Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 31. szám
1976. február 1., vasárnap
Ára: 1,20 forint

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A tagkönyvcsere — politikai munka

Az MSZMP XI. kongresszusának döntése alapján elkezdődött a pártalapszervezetekben a párttagsági könyvek cseréjének széles körű politikai, szervezeti előkészítése. A most folyó évi beszámoló taggyűléseknek – ahol önálló napirendi pontként ismertetik a Központi Bizottságnak a tagkönyvcserével kapcsolatos levelét, s a végrehajtásra vonatkozó alapszervezeti intézkedési terveket – fontos szerepük van a politikai előkészítésben. A taggyűlés e napirendi pontjának megtárgyalását valójában akkor tekinthetjük eredményesnek, ha mindenki számára világossá válik, hogy a párttagsági könyvek cseréje nem adminisztratív, hanem politikai feladat. Olyan akció, amelynek célja egyfelől, hogy fokozzuk a párttagok általános társadalmi aktivitását, másfelől pedig, hogy növeljük a párttagsággal járó személyes követelményeket.

A XI. pártkongresszus határozatai mind a párttagságban, mind a párton kívüli dolgozó tömegek körében kedvező fogadtatásra találtak. Egyértelműen elmondhatjuk, hogy a párt politikáját a közvélemény jónak ítéli. A párt elhatározásai egyeznek népünk érdekeivel és törekvéseivel.

Az emberek a politikát naponta minősítik a gyakorlati végrehajtás alapján. Éppen azért, hogy továbbra is jó minősítést, megfelelő támogatást kapjon, elengedhetetlen, hogy a megvalósításban a párttagok példamutatóan élen járjanak; az egész párttagság mind magasabb fokon aktivizálódjon. A tagkönyvcsere jó politikai előkészítése és lebonyolítása azt jelenti, hogy a párt minden tagjának mind tudatosabban személyes ügyévé válik a politika végrehajtásában való felelős, tevékeny részvétel.

A taggyűléseket követően az alapszervezetekben megalakulnak a vezetőség tagjaiból a beszélgető bizottságok. A beszélgetések a közös feladatról folyjanak, arról, hogyan teljesítsük kötelezettségeinket, milyen módon éljünk jogainkkal, s mit kell tennünk azért, hogy munkánk színvonalasabbá váljék, hiányosságai megszűnjenek. Ennek feltétele természetesen, hogy e beszélgetések nyílt, elvtársi légkörben történjenek. Hiszen céljuk nem valamiféle tagfelülvizsgálat, nem is elsősorban a hibák keresése, kutatgatása és figyelmeztetések osztogatása, hanem a párt előtt álló feladatok jobb végrehajtására, az időszerű teendők jó megoldására való mozgósítás.

Az egyes párttagokkal szemben kialakított követelményrendszerben első helyen a párt politikájának ismerete, vállalása és terjesztése, védelme és megvalósítása áll. Ez az alapvető, ezzel kell összhangban lennie a munkában tanúsított magatartásnak, és a magánéletnek is.

A tagkönyvcsere nem öncél, hanem politikai eszköz a pártalapszervezetek számára a XI. kongresszus által megjelölt feladatok működési területükön való sikeres megvalósításához. Eredményes lebonyolítása minden bizonnyal újabb lendületet visz a pártszervezetek munkájába, s ennek alapján a párt egésze is még sikeresebben felel meg a fejlett szocialista társadalom építése során támadt követelményeknek.

Testvéri szolidaritás az angolai nép harcával

A Hazafias Népfront Országos Tanácsa és a Magyar Szolidaritási Bizottság állásfoglalása

A Hazafias Népfront Országos Tanácsa és a Magyar Szolidaritási Bizottság az angolai helyzettel kapcsolatban az alábbi állásfoglalást tette közzé:

A magyar közvélemény felháborodással figyeli a nemzetközi imperializmus és pretóriai csatlósaik nyílt fegyveres agresszióját az Angolai Népi Köztársaság és annak törvényes kormánya ellen. A fegyveres agresszió az Egyesült Nemzetek Szervezete alapokmányának durva megsértése, veszélyezteti az angolai nép szabadságát és fenyegeti Afrika független országainak biztonságát.

A függetlenség kivívása óta eltelt rövid idő alatt az egész nép érdekeit képviselő és támogatását élvező MPLA, valamint az ország törvényes kormánya jelentős társadalmi és gazdasági intézkedésekkel törekszik meggyorsítani az elmaradottság felszámolását, a tömegek életkörülményeinek megjavítását, kulturális felemelkedését. E célok érdekében mindent megtett, hogy valamennyi haladó politikai erő együttműködését megvalósítsa. A nemzetközi imperializmus és angolai kiszolgálói azonban — elvakultságukban — fegyverrel, intervencióval próbálják megsemmisíteni az ország haladó rendszerét, függetlenségét, a nép szabadságát. E fenyegető veszély ellen kényszerült fegyveres harcra Angola kormánya és népe.

A magyar társadalom eddig is testvéri szolidaritással támogatta az angolai nép harcát a függetlenségért, a haladásért. Hasonló támogatásban részesíti a hősiesen harcoló népet és kormányát ma, s a jövőben is. Megelégedéssel értesülünk arról, hogy az Angolai Népi Köztársaság eredményesen küzd az imperialista agresszorok és kiszolgálóik kiűzéséért, az ország függetlenségéért, a békés alkotómunka feltételeinek megteremtéséért.

A világ haladó erőivel együtt mélységesen elítéljük az Angola elleni imperialista agressziót és követeljük annak azonnali beszüntetését. A független, szabad, haladó Angolai Népi Köztársaság győzelme és megerősödése alapvető érdeke minden szabadság- és békeszerető embernek Afrikában és a világ más részein!

Hazafias Népfront Országos Tanácsa, Magyar Szolidaritási Bizottság

A BIZTONSÁGI TANÁCS HATÁROZATA

Szabad választásokat Namibiában!

Az ENSZ Biztonsági Tanácsa pénteken este egyhangúlag hozott határozatában előírja, hogy Namibiában szabad választásokat kell tartani a világszervezet védnöksége alatt. A BT törvénytelennek minősíti a Dél-afrikai Köztársaság namibiai jelenlétét és azt, hogy Pretoria támaszpontként használja fel az ország területét a szomszéd országok ellen irányuló támadásaihoz. A határozat felszólítja a Dél-afrikai Köztársaságot, hogy vonja ki fegyveres erőit Namibia területéről.

Botha dél-afrikai ENSZ-küldött felszólalásában megismételte, hogy kormánya nem ismeri el az ENSZ illetékességét Namibia kérdésében.

A választások végső határidejét 1976. augusztus 31-ben szabta meg a Biztonsági Tanács. Ha a Dél-afrikai Köztársaság nem teszi lehetővé a szabad választások lebonyolítását, a BT az ENSZ alapokmányának szellemében megfelelő intézkedéseket tesz – mondja ki a határozat.

Magyar segítséggel készült

Hídavatás Sabacon

Díszoklevél a Ganz-MÁVAG-nak

Szombaton a jugoszláviai Sabac városánál ünnepélyes külsőségek között átadták rendeltetésének a Száván átívelő új, 674 méter hosszú közúti hidat, amelyhez a Magyar Komplex Külkereskedelmi Vállalat közreműködésével a budapesti Ganz-MÁVAG szállította az acélszerkezetet.

A híd átadása alkalmából rendezett ünnepségen, amelyen megjelent Zsivan Vasziljevics, a Szerb Szkupstina elnöke és Molnár Vilmos, Vajdaság tartomány szkupstinájának elnöke, valamint Halász József, hazánk belgrádi nagykövete – a szónokok nagy elismeréssel méltatták a Magyarországgal való együttműködés jelentőségét és a magyar vállalatoknak a híd építése során végzett kiemelkedő munkáját. Sabac város polgármestere a budapesti Ganz-MÁVAG-nak díszoklevelet adományozott.

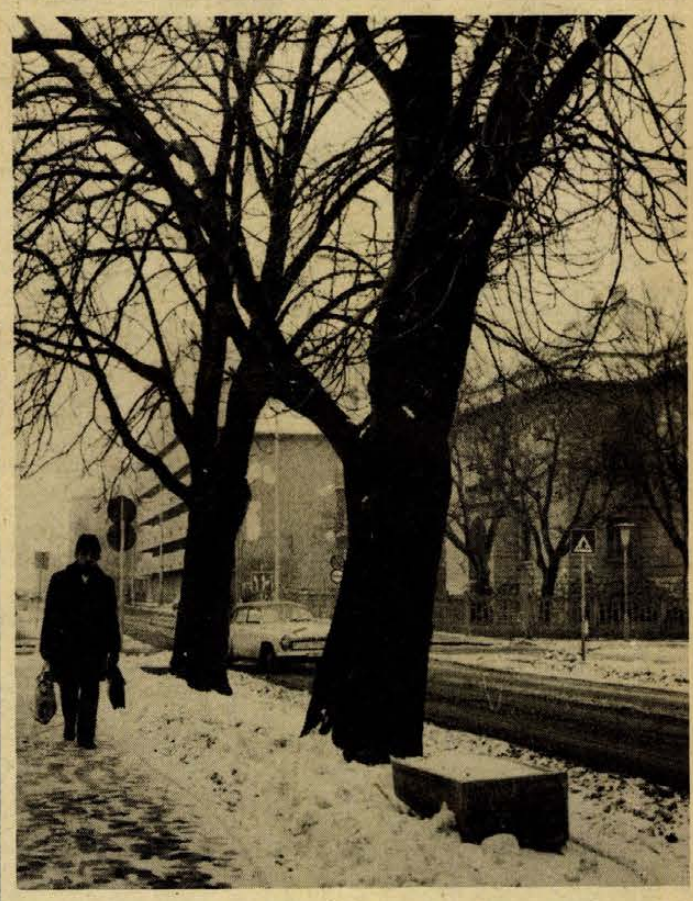
A most átadott híd immár a negyedik, amelyhez országaink együttműködése keretében a legutóbbi négy évben a Ganz-MÁVAG szállította az acélszerkezetet. Két híd épült a Dunán: Bácskapalánkánál és Bezdánnál, egy a Drinán Koznicánál, s a negyedik a most elkészült sabaci híd. Ez utóbbi jelentősen lerövidíti a Belgrád és Szarajevó közötti gépkocsiforgalmat.

Ugyancsak magyar közreműködéssel épül a Szmederevonál ősszel átadásra kerülő Dunahíd is. Előrehaladott tárgyalások folynak az Újvidéknél tervezett „óriáshíd" építésében való magyar részvételről.



Pamutszövet a Szovjetunióba. A Mohácsi Selyemgyár az első negyedévben 65 ezer négyzetméter szövetet készít a szovjet könnyűipari partner részére.

Tehermentesíti a Rákóczi utat



Útépítés — fájdalmas beavatkozással

- *Kivágják a József Attila utcai fasort*
- *Helyettük fiatalabb fákat ültetnek*

A pincéktől erősen veszélyeztetett Rákóczi út tehermentesítése végett gyorsított ütemben kell megépíteni Pécs új főforgalmi útját, a 6/A utat – született meg az elhatározás 1974-ben azzal, hogy a Rózsa Ferenc úttól a Szalai András út, a József Attila utca, Athinay utca vonalában, majd Újmecsekaljánál a fenntartott területen át a Szigeti vámig 1980-ig be is kell fejezni az útépítést.

Az út első szakasza, amely a Rózsa Ferenc úttól a Bajcsy-Zsilinszky útig terjed, már 1975-ben elkészült, remekül funkcionál és észrevehetően tehermentesíti a Rákóczi út kritikus szakaszát. Az eredeti ütemezés szerint a következő szakasznak – a Bajcsy-Zsilinszky úttól a Szabadság útig – ugyancsak tavaly kellett volna elkészülnie, s idén már a Petőfi utca felé kellene haladnia az útépítésnek. Különféle előkészítési nehézségek miatt ez a program felborult, s mint tapasztalható volt, csak az elmúlt év végefelé kezdődtek meg a közmű-munkálatok. Mi várható idén?

Az útépítésben közreműködők tevékenységét összehangoló Közúti Beruházó Vállalat pécsi kirendeltségén elmondták: a Szabadság útig terjedő szakasz ebben az évben elkészül. Nyár elejéig minden közmű-áthelyezés, illetve felújítás befejeződik, s az év közepén magára az útépítésre is sor kerül. Folyamatban vannak a szerződéskötések a következő, a Petőfi utcáig terjedő szakaszra is. Itt azonban az előzőnél jóval szélesebbkörű közmű-munkálatokra lehet számítani. Mégis az a szándék, hogy az év végére ez az útszakasz is elkészüljön, s akkor a továbbiakban már az eredeti ütemezés szerint haladhat a munka.

E szakaszon egy fájdalmas beavatkozásra van még szükség: ki kell vágni a József Attila utcai vadgesztenye-sort. Nem lehetne-e megmenteni ezeket a hatalmas lombú fákat? A kérdés bizonyára sokakban felvetődik. Gondolkodtak ezen az illetékesek is, hiszen ki ne sajnálná a városképhez szinte elválaszthatatlan hozzátartozó fasort. Mégis a kivágás mellett kellett dönteni, mert a fasor megtartása és a főforgalmi út építése összeegyeztethetetlen. Akadályozná az útpálya ésszerű vonalvezetését, a közművek elhelyezését és tetejében jelentékeny többletköltséget is igényelne, ha a fákat kikerülve akarnák mégis megépíteni az utat.

A megfelelő pótlásra – sőt gazdagításra! – elkészültek már a tervek a Kertészeti és Parképítő Vállalatnál. A közeli napokban megkezdik a Rózsa Ferenc út és a Bajcsy-Zsilinszky út közötti szakaszon 33 darab előnevelt (mintegy másfél évtizedes) platán telepítését, s a megyei pártbizottság előtti parkban, a kivágásra váró gesztenyesor mögött további 13 platánt ültetnek. További fásítást is terveznek az útvonalon. Így például a Szabadság útig terjedő szakaszon az intézményi épületsor előtt kiépítendő aszfaltozott parkolósávban is helyeznek el előnevelt fákat. Összességében a mostaninál gazdagabb növényzete lesz az új főútvonalnak.

H. I.

Pénzhez jutottam

Kaptam egy meghívót, amely egy tanácskozásra invitált. Kedvetlenül vettem a kezembe – megvallom, hogy kedvetlenségemnek kizárólagos oka ilyenkor egy villanásnyi kép: hosszú asztal mentén bús tekintetű urak és hölgyek ülnek, némelyek bodor füstfelhőbe burkolózva, amott, az asztalfőn egy gondterhelt arcú ember papírosokat szorongatva beszél. Mondja, mondja. És én ott ülök közöttük, lélekben már világgá kóborolva, e dantei bugyorban.

De ezt a meghívót kézbevéve és elolvasva, felvillanyozódtam. Ha az ember valami újat tapasztal, örvendezik. Én is örvendtem. Egyetlen kis sor volt odabiggyesztve a meghívó végére: a tanácskozás várható időpontja – így a szöveg – 2,5 óra.

Nohát. S ezt vajon be is tartják? Egyáltalán: kinek volt ez az ötlete? Sokasodtak bennem a kérdések, s mivel nem tudtam megválaszolni őket, felcsigázva mentem el a tanácskozásra. A téma érdekelt, s olyannyira részt vettem az eseményekben, hogy két alkalommal csaknem szóra fakadtam. Hogy mégsem tettem, az gondos és rendkívül költséges neveltetésem eredménye, s annak, hogy ilyen helyekre az újságírókat nem tanácskozási joggal hívják.

Az igen szórakoztató délelőttnek a tanácskozást vezető elnök zárszava vetett véget. Észre sem vettem, hogy eltelt az idő, s órámra pillantva a legnagyobb megdöbbenéssel észleltem: a kezdettől pontosan két és fél óra telt el. Ez igen, csettintettem elégedetten, ez tartás, s magamban a legnagyobb fokú udvariasságnak könyveltem el mindezt a rendezők részéről.

Mert hiszen tekintettel voltak rám. Nem lopták el az időmet fölöslegesen, nem kényszerítettek rá, hogy elkalandozzak, mint hajdan a matematika órákon. Láttam: mindenki jó érzésekkel távozott, holott a téma egyáltalán nem volt szíveket derítő. Örömömben – ne vegyék szerénytelenségnek – jobban is sikerült a tanácskozásról szóló kis tudósítás is... Bátran javasolhatjuk, hogy ezt gyakorlattá kéne fejleszteni. Néhány év múlva talán megszűnne a fölös „szájtépés", ahogyan a köznyelv találóan megjelöli az üres szófolyást...

Az idő pénz. Ez közhely, de igaz. Pénzhez jutottam hát, de mivel itt a mennyiségek fordítottan aránylanak: minél tovább tart egy értekezlet, annál kevesebb pénzhez jutok és fordítva, egy hét múlva már arra gondoltam, mi lett volna, ha 1,5 órát írnak? Mert maximalista vagyok. És követelőző. Hasonlatos lettem azon vizsgázóhoz, aki felelés előtt zokogott a teremtőhöz egy elégségesért, aztán, amikor hármassal az indexében kijött, dühöngött, hogy nem kapott jelest.

Kampis Péter

Alkotó ifjúság

Szekszárdon Alkotó ifjúság címmel, jól sikerült pályázati kiállítást rendeztek a KISZ kilencedik kongresszusa előkészületeinek jegyében, a Tolna megye mezőgazdasági üzemeiben dolgozó fiatalok munkáiból. Szombaton ünnepélyesen adták át a megye minden részéből összegyűlt alkotó fiataloknak a díjakat. Összesen mintegy tízezer forinttal járó nyolc díjat és negyvenkét emléklapot nyújtottak át, a díjnyertes pályamunkákat országos kiállításon is bemutatják majd.

Játékmestert találtak!

Rádió-vetélkedő középdöntője Pécsett



Nógrádi Gábor az egyik játékmesterjelölt és Csizmadia Sándor énekes a játék egyik közreműködője a fellépés előtt.

Tegnap este a Doktor Sándor Művelődési Központban rendezték meg a Magyar Rádió Játékmester kerestetik! című vetélkedősorozatának III., egyben utolsó középdöntőjét.

A vetélkedősorozatra a felhívást a KISZ KB, az Állami Ifjúsági Bizottság és a Népművelési Intézet közösen adta ki a rádió ifjúsági osztályával. A százhúsz jelentkező közül tizenkét versenyző került az előválogató játékok után mikrofon elé. Közülük kilencen kerültek az elődöntőkbe. Az első két elődöntőt Sárbogárdon és Hódmezővásárhelyen bonyolították le. Mindkettőről a legjobb játékmesterjelölt került a döntőbe. A pécsi középdöntő után a zsüri még két embert juttat a döntőbe. A pécsi játék legjobb játékmesterét, valamint a három középdöntő közül a legjobb második helyezettet. Így a döntőnek majd négy résztvevője lesz.

Az egyre inkább fellendülő és egyre igényesebbé váló klubélet késztette a rendezőszerveket a vetélkedő kiírására. A tegnap esti hangrögzítés — amelyet február 18-án 17—18 óráig hallhatunk a Petőfi adón és a Pécsi Stúdió adásában is — klubhangulatot árasztott. A pécsi ifjúsági klubok játékos kedvű képviselői egyszerre voltak közönség és játékosok. Az ő aktivitásuktól is függött a három versenyző eredményessége.

Bevezetőben Padisák Mihály szerkesztő riporter hangulatteremtő játékokkal melegítette föl és hozta derűsebb hangulatba a közönséget. A zsüriben láttuk dr. Hásing Lajos irodalomtörténészt, hivatásos játékmestert, Faggyas Sándort, a Magyar Rádió Ifjúsági és Gyermek Főosztályának vezetőjét, Bőgelné, Ésik Nórát, a Népművelési Intézet klubreferensét, valamint Bagossy László színjátszó rendezőt, a házigazda Doktor Sándor Művelődési Központ igazgató helyettesét.

Az első versenyző Király Zoltán volt Kecskemétről. Jelenleg a Bács megyei KISZ-bizottság kulturális munkatársa. Az elődöntőben magyar népi játékokra építette sikeres vetélkedő műsorát, ezt most a népek játékainak felsorakoztatásával bővítette. Játékvezetésének dramaturgiája képzeletbeli utazásra épült. Segítőként magával hozott két kecskeméti zenészt, akik különböző népi hangszerekkel mindenkor illusztrálták, melyik országban tart a vetélkedő.

Nógrádi Gábor neve nem ismeretlen Pécsett. Elsőkötetes költőként ismertük meg, s a Magyar Írók Könyvesboltjában rendezett könyvpremierén Szegváry Menyhért mutatta be Kéthátú életünkben című kötetének verseit. Ő volt egyik házigazdája az Eötvös Klubban a budapesti pécsi napoknak, az ősszel. Most is elárulta, hogy sokat tud városunkról, számos aktualitásról tréfálkozott bevezetőben Csizmadia Sándor politikai énekes közreműködésével. A vetélkedőre Csizmadiával közös dalt is írtak, amelynek a refrénjét a közönség együtt énekelte velük: „Hát mit teszek, hát mit teszek egy pécsi klubba elmegyek." Nógrádi közéleti érdeklődése átütött az elsősorban intellektuális töltést igénylő játékokon. Játékvezetőként mindig a közönség alkotó készségére támaszkodott, s tegyük hozzá, eredményesen.

A harmadik versenyző Görgényi Zoltán Dél-Dunántúlt képviselte. A Tolna megyei Tamásiban a járási KISZ-bizottság munkatársa. Ő a farsangot érezte aktuálisnak, s egy kedves farsangi játékot játszott végig a vidám klubtársakkal.

A játék lapzártakor még javában tartott. Ezért a zsüri döntéséről csak holnap tudunk beszámolni.

A Pécsi Sütőipari Vállalat

szakmunkástanulókat szerződtet!

Jelentkezhetnek mindazok, akik a 14. életévüket betöltötték, és az általános iskola 8. osztályát eredményesen elvégezték, illetve elvégzik.

Jelentkezés:

„ÚJHELYI IMRE" MEZŐGAZDASÁGI ÉS ÉLELMISZERIPARI SZAKKÖZÉPISKOLA, SZENTLŐRINC, ERZSÉBET UTCA 1.

Egy ankét nyomán

Új fejezet a felsőfokú építészképzésben?

Amikor a múlt héten megkaptam a Pollack Mihály Műszaki Főiskola meghívóját, amely a tartószerkezetek című tantárgy oktatásával kapcsolatos ankétra invitált, még azt hittem, semmit sem tudok kezdeni ezzel a témával. Hiszen nyilvánvalóan szakmai kérdésekről lesz szó — olyasmiről, amihez csak a mérnökök vagy a szaktanszékek oktatói értenek. Mégis furdalta az oldalam a kíváncsiság, mi lehet olyan fontos ezen az ankéton, amelyre eljöttek az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium, az Oktatási Minisztérium és az ország szinte valamennyi építészettel foglalkozó felsőoktatási intézményének képviselői. Erre a kérdésre kerestem választ, amikor beléptem a főiskola tartószerkezetek tanszékére.

Mit is tanítanak itt? Nagy Zoltán tanszékvezető így fogalmazta meg: építmények teherhordó szerkezeteinek tervezését és kivitelezését. Végső soron tehát ez a legalapvetőbb tudomány, amelynek ismerete nélkül senki sem kaphat építész oklevelet a kezébe, hiszen itt elég akár egyetlen elrontott számítás ahhoz, hogy a roszszul tervezett épület kártyavárként omoljon össze. Hogyan lehet ezt a valóban létfontosságú tantárgyat még alaposabban, még hatékonyabban oktatni, hogyan segítse ki egymást az egyetemi és főiskolai szintű képzés — ezt vitatta meg a múlt héten félszáznál is több mérnök és pedagógus a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán. És tegyük mindjárt hozzá: első alkalommal került sor ilyen vitára, hiszen az eddigi meglehetősen ritka találkozók során elsősorban nem oktatási, hanem műszaki jellegű problémákat igyekeztek tisztázni. Ez a pécsi kezdeményezés tehát új fejezetet nyithat a felsőfokú építészképzésben, amelyet az is bizonyít, hogy az ankét résztvevői egyhangúlag a találkozók további folytatása mellett foglaltak állást.

Az eredményekről még korai lenne beszélni, hiszen az oktatás korszerűsítését nem lehet két nap alatt leméri. De ha a jövőben egyre több szerepet kap a számítógép az építész hallgatók oktatásában, ha az egyetemi és főiskolai tantervek ésszerűbben illeszkednek egymáshoz, ha a fiatal mérnökök tudása jobban megfelel az ipar igényének — akkor elmondhatjuk, hogy ez a két nap nem volt eredménytelen. A pécsi főiskola pedig jogosan lehet büszke arra, hogy kezdeményezője és fenntartója ennek a vállalkozásnak.

Kovács Péter

A messzi Caracas...

Nemzetközi első díj Venezuelából



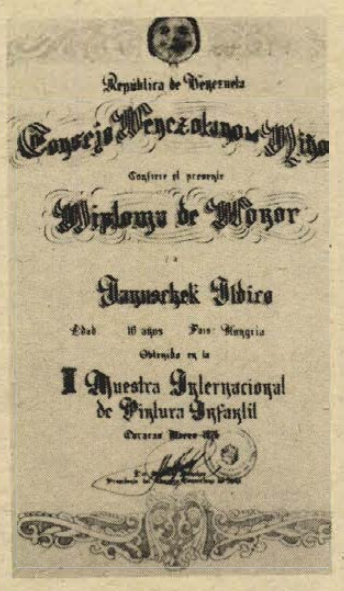
Caracas messze van és Januschek Ildikó sosem evett még kókuszdiót. Csak oroszlánokat látott, kettőt is és lerajzolta őket ketrecestől, sörényestől, a Kozák tanár bácsi meg elvette tőle és azt mondta:

— Jól van Ildi, ezt elküldjük Caracasba!

Januschek Ildi pisze orrán semmi meghatódás nem látszott, jó, majd megnézi a térképet, hogy merre van Caracas és aztán mindjárt elfeledte.

— Nem is tudtad már, hogy miféle versenyről van szó?

— Hát... hát jött a Kozák tanár bácsi, ő is ilyeneket kérdezett, péntek volt, persze azért emlékeztem, aztán szombaton behívatott a Jakab igazgató bácsi és ideadta ezt... meg ezt...



Ropogós, elegáns papíron mutat egy oklevelet. Spanyolul is van, meg olyan gót-forma betűkkel is írták, hát inkább lefényképeztük. De a plakett az egyszerű, finom fán fémlemez, vésett gyerekfej alatt a felirat:

„II. Muestra International De Pintura Infantil, Caracas, Venezuela 1974."

Hát ez jócskán késett. Vagy a hosszú ideig nyitvatartott kiállítás után döntötték el a díjakat, vagy Caracasban lassan jár a posta, de több mint egy év múlva érkezett meg a válasz Venezuela fővárosából az Építők útjára: Januschek Ildikó nyerte el a második venezuelai nemzetközi gyermekrajzkiállítás első díját. A címzett szőke, fitos orrú, és nyilatkozik:

— Elsőben Sárközi tanító néni oktatott a rajzolásra, aztán a Daczó tanár néni, felsőben meg Kozák János rajztanár bácsi, hozzá járok szakkörbe is. Arra már tényleg nem emlékszem, hogy hogyan ültek a pécsi oroszlánok nekem modellt, meg milyen is volt a rajz. Még 1974-ben, amikor tíz éves voltam, küldtük el, mert ez a nemzetközi verseny a tizenévesek versenye volt. Nagyon örült az anyukám, meg az apukám is. Én is örültem és utána elmentem görkorcsolyázni.

— Hogy is hívják a legszebb babádat?

— Nincs neve. De gumiból volt, kilyukasztottam a száját, cumit raktam bele. Jobban szerettem mint a hajasbabákat. De egy éve nem babázok már. Játékom is elég kevés van. De mindenfélét rajzolok magamnak, utána kivágom, kirakom. Lerajzoltam már a piacot, sok volt rajta a piros retek, meg a piros alma. És boltokat is lerajzoltam, meg a Mecsek Áruházat is.

— Mit hoznál Caracasból?

— Anyukámnak is, meg apukámnak is ruhákat, meg sok ajándékot. Nekem egy magnót, kicsit, mert az úgy érdekes. Sok számot vennék fel a Sweet együttestől.

Filckészletében tizenkét szín van, a temperában hat. A Művészeti Szakközépiskolába akar majd menni. Szerinte Caracasban nagy házak állnak, sötétzöld lombú fákkal, az ég egészen világoskék, a kókuszdió meg cirmosbarna és biztosan nagyon jó. De Caracas messze van...

Földessy Dénes

Hétfőtől: kedvezményes téli ruhavásár

Tél véginek szánták, most mégis igazi havas télben kezdődik a ruházati kereskedelem hagyományos szezon végi kiárusítása. Így még a mostani idényben viselhetik a vevők az olcsóbban vásárolt téli holmikat.

A Belkereskedelmi Minisztérium tájékoztatása szerint a február 2-án kezdődő és 15-ig tartó téli vásár országos árualapja 10—15 százalékkal több a tavalyinál, összesen 800—850 millió forint, az engedmény 20—40 százaléka, amelynek alapján a lakosság 300 millió forintot takaríthat meg. Az országos árualap 36 százaléka felsőkonfekció termék, 32 százaléka darab- és divatáru, 20 százaléka lábbeli, 12 százaléka pedig méteráru és lakástextilia. Az előzetes információk szerint az elmúlt évhez képest a mostani vásárban vidéken több felsőruházati konfekciót, divat- és darabárut, Budapesten pedig több méterárut és lábbelit, főleg csizmát és bundacipőt kínál olcsóbban a kereskedelem.

A kedvezményes vásárba bevont cikkek körét, az árengedmény mértékét a kereskedelmi vállalatok és a szövetkezetek szokás szerint saját hatáskörben jelölik ki, így a választék és az engedmény sem lesz egységes. Központi előírás viszont, hogy a meghatározott cikkeken, s az árakon a vásár ideje alatt nem változtathatnak a vállalatok.

Komló fejlesztésének V. ötéves terve

Ezeregyszázötven bányászlakást építenek a tervidőszak alatt

Komló ebben az évben ünnepli várossá nyilvánításának 25. évfordulóját. A 30 000 lakosú város jelentős fejlődést ért el a IV. ötéves tervben.

A célkitűzéseket többségükben megvalósították. Az üzemek, vállalatok tervszerűen fejlődtek. A könnyűipar üzemeiben megoldották a női munkaerő foglalkoztatását. A beruházásoknak csaknem 70 százaléka gépi beruházás.

A városfejlesztési programnak jelentős része megvalósult. Építőipari kapacitás, valamint pénzeszköz hiányában egyes beruházások azonban elmaradtak, illetve áthúzódtak az V. ötéves terv időszakára: például úttörőház, hangversenyterem, AFIT és GELKA szerviz. 900 lakás megépítését tervezték, — 727 épült meg. Vállalati erőből 150, tanácsi célcsoportos lakásból 23 felépítése maradt el.

A lakosság életkörülményei nagymértékben javultak. Megoldott a lakosság teljes foglalkoztatása: a foglalkoztatottak száma megközelíti a munkaképes lakosság 75 százalékát. Az átlagkereset az iparban, a közlekedésben 30—32 százalékkal, a kereskedelemben 20—22 százalékkal nőtt. Korszerűsödött a kereskedelmi hálózat: átadták a szilvási ABC áruházat, az új méteráruboltot, megépült a sikondai 400 fős kempina. Megkezdődött az önkiszolgáló étterem építése. A kereskedelmi forgalom évenkénti növekedése elérte a 6—7 százalékot. Elmaradt viszont a vendéglátóipar egységeinek kívánt szintre való fejlesztése. Nem sikerült megoldani az üzemélelmezés és a gyermekélelmezés területén jelentkező problémákat.

Bővült és tovább korszerűsödött a szolgáltatás. Átadták a Patyolat-szalont, a VILLGÉP szervizt, a MÁV szociális létesítményét, megkezdődött az új GELKA-szerviz és az autóbuszpályaudvar fedett csarnokának szakaszos építése.

Megépült az Attila utca, valamint a Szilvást és Somágtetőt összekötő út. Felújították többek között a Kossuth L., az Alkotmány utcát, a sikondai utat, a kisbattyáni és a mecsekfalusi bekötőutat, Mánfa főútját.

Bővítették a szilvási óvodát, Mecsekfalun új óvodát létesítettek. Üzembelépett a véradóállomás, új szociális otthon épült. Jelentős összeget fordítottak parkok felújítására is.

Az V. ötéves terv időszakában a gazdaság minden területén legfőbb cél a termelés hatékonyságának növelése.

A város iparában a jövőben is elsődleges szerepet tölt be a szénbánya. Fejlődését a Mecseki Szénbányák terve tartalmazza.

Új üzemek létrehozását nem tervezik, de jelentős korszerűsítést kívánnak végrehajtani. Elsősorban a MOM Komlói Gyáregységét, az Országos Földtani Kutató-Fúró Vállalat üzemét fejlesztik erőteljesebben. A Corbon 90 millió forintos beruházással új cipőüzemet épít.

Az építőipari kapacitás bővítése érdekében a városgazdálkodási vállalat és a költségvetési üzem keretén belül saját építőipari kapacitás megteremtése a cél. Szorgalmazzák a Sásdi Építőipari Ktsz komlói főépítésvezetőségének telepítését.

A város úthálózatának fejlesztésével az új városrészek is bekapcsolódnak az autóbusz-hálózatba. Megépítik a Kenderföldet—Somágtetőt összekötő Hunyadi utcát, befejezik a Kossuth L. utca teljes szakaszának építését.

A tervidőszakban 1600—1800 lakás — ennek keretén belül 1150 bányászlakás — építésére

Út- és közlekedésfejlesztés
Javul a szolgáltatás
Bővítik a szociális otthont
Több bölcsődei, óvodai hely
Kollégium- és iskolaépítés

lesz lehetőség. Szorgalmazzák a magánerőből épülő lakások építését is.

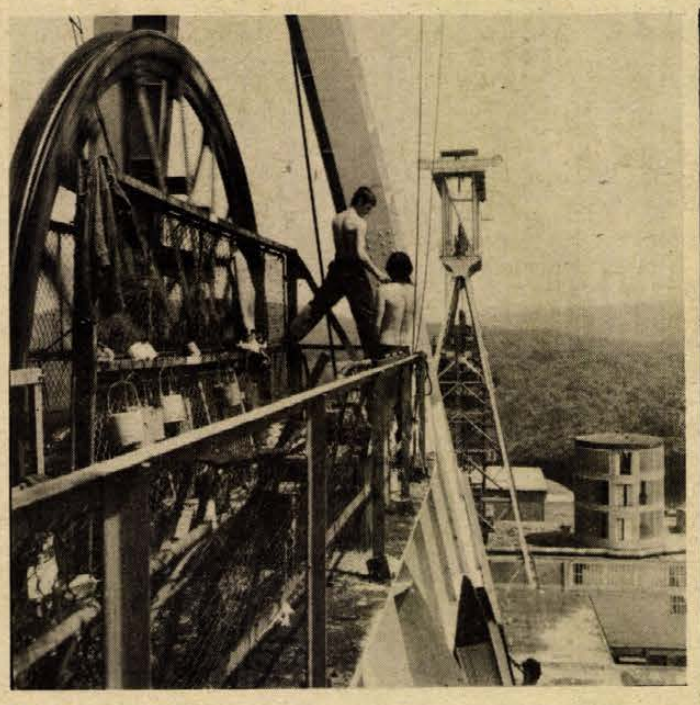
A város vízellátása jelenleg megfelelő, de szükségessé válik új vízlelőhelyek felkutatása és feltárása. A tervidőszakban szennyvíztisztítótelep építését kezdik meg.

A terv jelentős figyelmet fordít a szolgáltatás fejlesztésére. Megkezdik az AFIT-szerviz építését — közel 2000 személygépkocsi van a városban —, még ebben az évben befejezik a vasútállomásnál az 500 adagos önkiszolgáló bisztró építését, új GELKA-szervizt is létesítenek. Szorgalmazzák az ÁFÉSZ áruház építését. A FÉNYSZÖV új szolgáltató helyisége és az IBUSZ iroda létesítése is az V. ötéves terv feladata. Megkülönböztetett figyelmet fordítanak a vendéglátó egységek korszerűsítésére. Dávidföldön ABC áruház, Mecsekjánosiban új élelmiszerbolt, Komlón új húsbolt, vasműszaki áruház létesítése jelenti majd a kereskedelmi hálózat bővülését. Megteremtik a korszerű üzem- és gyermekélelmezés feltételeit.

A tervidőszakban célul tűzték a város egységes orvosi ellátásának megteremtését, valamint az üzemi orvosi ellátás korszerűsítését. A szociális otthon bővítése, az öregek házának megépítése is feladat. Növelik a bölcsődei helyek számát.

Épül egy 8 tantermes, tornateremmel ellátott általános iskola, 12 tantermes kisegítő iskola 80—100 személyes kollégiummal. Még ebben az évben átadják rendeltetésének a Steinmetz szakközépiskola új kollégiumát. Mintegy 150—200 óvodai hely megépítését szorgalmazzák.

Az új kultúrkombinát első ütemeként 1975-ben megnyitotta kapuit a zeneiskola és megkezdődött az új úttörőház építése is. Színház- és hangversenyterem létesítésével lesz teljes a kultúrkombinát. A terv szerint új székházba költözik a bíróság és az ügyészség.



Aknafestés Komlón

Munkaverseny az SZKP XXV. kongresszusa tiszteletére

A Szovjetunió Kommunista Pártja közelgő XXV. kongresszusa tiszteletére jelentős felajánlásokat tettek, munkaversenyt hirdettek meg a szovjet határmenti körzetben a csopi és bátyui csomópont vasutasai.

A három évtizedre visszatekintő kölcsönös segítség és együttműködés szellemében a Magyar Államvasutak záhonyi átrakókörzetének hat és félezres munkáskollektívája vállalta, hogy munkájával elősegíti, támogatja a szovjet társszervének dolgozóit célkitűzéseik elérésében.

Ezért, a munkaverseny ideje alatt, február 15-ë és március 15-e között a záhonyi MÁV átrakókörzetében is munkaversenyt hirdetnek, amelyben célul tűzik ki a határforgalom további javítását, a vasúti kocsifordulók meggyorsítását, az áruszállítás és átrakás zavartalanná tételét. Akciójukkal a magyar dolgozók viszonozzák azt a támogatást, melyet a szovjet vasutasok nyújtottak nekik tavaly, a Magyar Szocialista Munkáspárt XI. kongresszusa tiszteletére indított munkaversenyükben. Február első hetében a magyar munkabrigádok és csoportok termelési megbeszéléseken, műszaki tanácskozásokon, vitatják meg a közösen végzett munka további feladatait.

Infecundin az adminisztrációnak

Érkeznek a mentesítő kérelmek

Infecundin az adminisztrációnak — a Figyelő humoros írásában ezzel a szellemes kifejezéssel illeti és élteti az elrendelt *igazgatási és adminisztratív-ügyviteli létszámfelvételi zárlatot*. Mondanunk sem kell, a létszámstop elrendelését — a munkaügyi miniszter és a pénzügyminiszter együttes határozatát — nem kis viták előzték meg, de végül is hatalmi szóval kellett állj-t parancsolni, miután a szép szó, figyelmeztetés és intés nem használt, az adminisztrációs létszám egyre csak duzzadt, nagyobb ütemben nőtt, mint a munkáslétszám és a termelés.

Hatalmi szóval

Üdvözlet a hatalmi szónak, csatlakozunk most mi is, mi, akiknek írásait mindig is áthatotta a vállalati önállóság és öntevékenység tisztelete. Mégsincs ellentmondás. Lapunk csatasorba állása a stop mellett ugyanis nem minden előzmény nélküli. Előbányásztunk — a sok közül — egy régebbi cikkünket: *Nincs több munkáskéz — a meglevővel kell jobban gazdálkodni*. DN. 1971. szeptember 5. Ez a cikk tele volt „drámai" megfogalmazásokkal, pedig akkor még nem is bátorított és hangolt bennünket az a kemény őszinteséggel kimondott vélemény, amely felelős tényező, az MSZMP KB egyik osztályvezetője szájából hangzott el nemrég egy konzultáción, miszerint az adminisztrációs létszám tekintélyes hányada *viszonossági alapon* van munkahelyén, vagyis azon az alapon, hogy *„te felveszed az én retyerutyámat, én felveszem a te retyerutyádat"* . . .

Négy évvel ezelőtti cikkünkben ilyen megállapítások sorjáztak: Indokolatlanul emelkedik az adminisztrációs létszám, egyre többen ülnek az íróasztalok mellett. Leterheltségük alacsony, sok a kávéfőzés, hol tartunk még attól, hogy például az egyes sablonmunkát végző irodisták normában dolgozzanak. A munkaerőpiacon embervadászat folyik, holott, ha a felduzzadt adminisztrációs létszám 10—20 százalékkal csökkenne, a vállalatok meg sem éreznék, csak ésszerűbben kellene megszervezni a munkát. Olyan közgazdasági szabályzók kellenének — sürgettük —, amelyek a kapun belüli munkanélküliség megszüntetésére, főként pedig a felesleges adminisztrációs létszám leépítésére ösztönöznek.

Később érkezett a közlony

Végül is elrendelték a *létszámfelvételi zárlatot*. A magunk részéről rögtön célul tűztük ki, több írásban foglalkozunk a kérdéssel, alaposan körültopogjuk a témát, figyelemmel kísérjük és segítjük a rendelet végrehajtását. Először magát a rendeletet magyarázztuk volna a megyei tanács munkaügyi osztálya segítségével. Hogy mégsem ezzel indítjuk sorozatunkat, annak az elrendelt létszámstop *sajátságos fogadtatása* az oka.

Jellemző, az érintett vállalatok és intézmények már akkor reagálni kezdtek a rendeletre, amikor az még meg sem jelent. Mindenki sejtette, tudta, jön valami, előre vetítette árnyékát egy szigorú rendelet kiadása, ezért az élelmesek igyekeztek elébe menni a rendeletnek. Megindult az embervadászat, sok vállalatnál igyekeztek mindenáron betölteni az üres ügyviteli és adminisztratív státuszokat, egyes személyzeti és munkaügyi osztályok szép forgalmat bonyolítottak le, olykor olyannyira széttárva karjukat, hogy az is ügyintézővé léphetett elő, aki pedig csak egy „kis" éjjeliőri státuszért kopogtatott.

Némi zavar is támadt, hullámai ma is gyűrűznek. A rendelet a létszámstopról a múlt esztendőben, a Magyar Közlöny december 28-i számában jelent meg, 1976. január 1-vel lépett hatályba, *ám a közlöny csak valamikor január 5-e és 6-a táján érkezett Baranyába* az érdekelt vállalatokhoz és intézményekhez. *A két időpont között még történtek felvételek, kötöttek munkaszerződéseket*. Mármost: mi a helyzet? Érvényes, nem érvényes? Továbbá: mi a helyzet azzal a munkaszerződéssel, amelyet úgy kötöttek, hogy az illető — akár felmondott, akár neki mondtak fel, akár pedig áthelyezéssel ment el — felmondási ideje 1976-ban járt le, tehát áthúzódott? A rendelet értelmében az illető új munkahelyén új adminisztratív-ügyviteli alkalmazottnak számít, s mint ilyen, nem vehető fel, s ha netán közben a helyét betöltötték, az is új felvételnek számít, nem alkalmazható. A Munka Törvénykönyv világosan kimondja: a jogszabály ellenében kötött munkaszerződések érvénytelenek, velük kapcsolatban munkajogi vita sem alakulhat ki. Esetünkben azonban országosan több száz emberről van szó, akik nyilvánvalóan jóhiszeműen kötöttek munkaszerződést új vállalatukkal, rendelet ide vagy oda, emberségesen kell dönteni ügyükben. Ezzel kapcsolatban viszont egyelőre még nincs állásfoglalás.

Sok még a nyitott kérdés

Szomorú, de máris érkeznek *a mentesítési kérelmek*. A létszámstop alól ugyanis *indokolt esetben felmentést adhat* az illetékes miniszter, illetve a tanácsi vállalatok és szövetkezetek esetében a megyei tanács elnöke. A Baranya megyei Tanácshoz máris beérkezett *kéttucatnyi mentesítési kérelem*, s nem tudni, ezen kívül hány ment el a minisztériumokba. Ezek a vállalatok és intézmények mintha elfelejtkeznének a korábbi figyelmeztetésekről és a rendelet azon pontjáról, hogy a hiányzó létszámot a munka jobb megszervezésével, a létszám belső átcsoportosításával, a feladatok jobb megosztásával kell pótolni és ellensúlyozni. A mentesítési kérelmek egyúttal felhívják a figyelmet arra, a rendelet még nem jelent egyben szemléletváltozást is, végrehajtására tehát következetesen oda kell figyelni és szigorúan ellenőrizni. A rendelet persze nem merev, hogy ne venné figyelembe az élet és a gazdálkodás körülményeinek változásait, de alóla csakis indokolt esetekben adható felmentés. Reméljük, ez a gyakorlatban is így lesz.

Érkeznek jócskán érdeklődő levelek is a tanácshoz. A munkaügyi vezetők ma még egy kissé össze vannak zavarodva, ám — ezen cseppet se csodálkozzunk — s itt idézzük konzultánsunkat, dr. Sági Tibort, a megyei tanács munkaügyi osztályának munkatársát — a rendelettel kapcsolatban *sok még a nyitott kérdés*. Ezért várják a *részletesebb állásfoglalást*, amely hamarosan napvilágot is fog látni. Akkor eshet szó igazából arról, miként is lehet maradéktalanul érvényt szerezni a létszámstop rendeletnek.

Miklósvári Zoltán

Tanfolyam a GYES idején

Szakmunkás-bizonyítvány — kismamáknak

Baranya megyében több mint kilencezer nő van fizetett gyermekgondozási szabadságon. Sokan az első gyermek után visszatérnek munkahelyükre, de növekszik azok száma, akiket a gyarapodó család, az egymás után érkező gyermekek évekig otthon tartanak. A visszatérés gondolatával azonban szinte valamennyien foglalkoznak. Könnyebb azoknak, akiknek a visszatérését munkahelyük is megkönnyíti.

Példamutató kezdeményezést valósított meg a Kenderfonó és Szövőipari Vállalat pécsi gyáregysége. Önkéntes jelentkezés alapján, tizenhárom fiatalasszonynak lehetővé tette, hogy a gyermekgondozási szabadság alatt szövő szakmunkás tanfolyamot végezzenek. Ellátták őket tananyaggal az otthoni tanuláshoz. Ezenkívül a gyár műszaki és gazdasági szakemberei konzultációs délutánokon segítették az elméleti tudnivalók elsajátítását. A sikeres vizsgát tanúsító bizonyítványt a pécsi 500-as Szakmunkásképző Intézetben már meg is kapták a szorgalmas kismamák. Ha tehát visszamennek dolgozni, nagyobb tudással állnak munkába, keresetük 5 százalékos szakmunkáspótlékkal emelkedik.

A kedvező tapasztalatok láttán a gyár gazdasági és mozgalmi vezetői elhatározták, a jövőben másfél-két évenként szerveznek „kismama" osztályt. Kik vállalkoztak, hogyan vállalkozhattak tanulásra ezek az anyák a GYES alatt?

A 24 éves Sárközi Lászlóné harmadik gyermekével van otthon GYES-en. Tizenhat évesen, minden képzettség nélkül került az üzembe, ahol három és fél évig dolgozott betanított munkásként. Még húsz esztendős sem volt, amikor az első baba, a most négy éves Évike megérkezett. Őt követte Gábor, aki 16 hónapos. A legkisebb Csaba, 4 hónapos. Az édesanya kapcsolata nem szakadt meg az üzemmel, a munkatársakkal. Tudott a technológia fejlődéséről, új gépek beállításáról s arról is, hogy több képzett munkásra volna szüksége a gyárnak. Ez az igény találkozott saját törekvéseivel a társaihoz hasonlóan. Megragadta a vállalat kínálta első tanulási lehetőséget.

Büszkén mondta, legtöbb segítséget férjétől kapta a kicsik, a háztartás ellátásában. Szinte minden munkát megosztanak. Ha férje a bányában dolgozott, számíthatott édesanyjára, vagy akár szomszédasszonyára arra az időre, amíg a tanfolyamon volt. Valaki mindig segített, vigyázott.

Sárközi Lászlóné ígéretet kapott, ha lejár a gyermekgondozási szabadsága, műszakbeosztásánál tekintettel lesznek családi körülményeire, szeretettel várják vissza, immár a szakmunkások közé.

H-né

HÍREK

1976. FEBRUÁR

1

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

IGNÁC

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.13 — nyugszik 16.43 órakor. A Hold kél 7.18 — nyugszik 18.24 órakor.

Szántó Béla

Kilencvenöt évvel ezelőtt, 1881. február 1-én született a Zala megyei Homokkomáromban — és 70 éves korában, 1951. június 1-én halt meg Budapesten — Szántó Béla, a magyar munkásmozgalom kimagasló alakja.

Édesapja henteskisiparos volt, aki nyolc gyermekét nagy gondok között nevelte. Az öt fiútestvér közül Béla volt a legidősebb, aki Nagykanizsán elvégezte a felsőkereskedelmi iskolát, majd Budapestre jött dolgozni. Itt belépett a Kereskedelmi Alkalmazottak Szakegyletébe és a Szociáldemokrata Pártba. Amikor 1906-ban létrejött a Magyarországi Magántisztviselők Egyesülete, az alapító gyűlésen Szántó Béla tartott beszámolót, s később ő lett a szervezet elnöke. A Szociáldemokrata Pártban kezdettől a balszárny egyik vezetője volt. Az első világháborút katonatisztként küzdötte végig. A polgári demokratikus forradalomban, — mint a Katonatanács egyik vezetője — nagy szerepet játszott az október 30—31-i eseményekben. Alapító tagja volt a november 24-én megalakult KMP-nek és rögtön beválasztották a Központi Bizottságba is.

A Tanácsköztársaság idején hadügyi népbiztos lett. Kiemelkedő szerepe volt a Vörös Hadsereg sikereiben és a június 24-i ellenforradalmi lázadás leverésében is; a józsefvárosi telefonközpont visszafoglalását személyesen irányította. A Tanácsköztársaság vérbefojtása után külföldre emigrált; Moszkvában a Vörös Szakszervezeti Internacionálé vezetőségében dolgozott. A felszabadulás után hazatért és a szövetkezeti mozgalomban, majd diplomáciai területen tevékenykedett.

◆

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az 5. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt. Négy találatos szelvénye 83 fogadónak volt, nyereményük egyenként 72 975 forint. Három találatot 7051 fogadó ért el, nyereményük egyenként 431 forint. A kéttalálatos szelvények száma 211 332 darab, ezekre egyenként 18 forintot fizetnek.

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: jobbára erősen felhős idő, többfelé havazással. Élénk, helyenként megerősödő északkeleti, keleti szél. Néhány helyen hófúvás. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 4, mínusz 9 fok között, a kevésbé felhős északkeleti országrészben mínusz 10, mínusz 15 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap mínusz 1— mínusz 5 fok között.

Az Ifjúsági Ház programja

Hétfőn 18.30-kor Felföldi Lajos diaporáma estje „Rekviem a környezet védelméről és az ifjúságról" címmel.

Kedden este 6 órakor a „KISZ vezetőkkel szemben támasztott követelményekről" tart előadást Kis Gyula. 19.00 órakor a SYRIUS együttes koncertje lesz.

Szerda, 18.30-kor „Miért nem tetszik?" — beszélgetés a műalkotásokról.

Csütörtök, 18.30 — „A Ganges partján" címmel dr. Iglói Zoltán indiai útiélménybeszámolója.

Péntek, 18.30 — Közös klubest.

Szombat, 18.00 — Disco.

Vasárnap délelőtt 10.00 órakor kerül sor a szövetkezeti szavalóverseny megyei döntőjére. Este 18.00-kor disco. Az IH-Galériában Kozák János festőművész kiállítása lesz február 6—18 között. Megtekinthető naponta 14 és 22 óra között.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

VASÁRNAP

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

HÉTFŐ

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

— ÉRTESÍTEM Pécs város III. ker. dr. Veress E. u.-i Rendelőintézet szemészeti szakrendeléséhez tartozó lakosságot, hogy 1976. február 1-től további intézkedésig a rendelés az alábbiak szerint történik. Hétfőtől—péntekig 8—16 óráig, szombaton 7—13 óráig. Rendelés helye dr. Veress E. u.-i Rl. III. em.



Az új kertvárosi üzletsor Fotó: Maletics László

Ismét jelentkezik a Sárga fény

A pécsi autósok és motorosok által jól ismert és közkedvelt Sárga fény új, aktuális előadás sorozattal jelentkezik februártól májusig.

Az első alkalommal február 2-án, 18 órakor a Fegyveres Erők Klubja nagytermében bemutatják a „KRESZ 1976" c. filmet, majd ezt követően Tamádás Sándor r. fhdgy. az MKBT titkára vezetésével „Beszéljünk a közlekedésről" c. vitaestet rendeznek, amelyen a közlekedéssel kapcsolatos bármilyen kérdést fel lehet vetni. A kérdésekre a résztvevők közül önként jelentkezők vagy a vitavezető válaszol. Amennyiben a kérdezőt vagy a résztvevőket az önként jelentkezők és a vitavezető válasza nem elégíti ki, úgy a legközelebbi rendezvényen — mely májusig minden hónap első hétfőjén lesz megtartva — visszatérnek illetve választ adnak a vitás kérdésekre. Az újszerű és érdekesnek ígérkező rendezvényen bárki díjtalanul résztvehet.

hétfői Dunántúli Napló

TÜZHARC A KÉVE UTCÁBAN. A HND és a Munkásőr című lap exkluzív riportja. A bűnöző rabolt géppisztollyal két vasutast megsebesített, egyikük meghalt . . .

*

UFO-K A FÖLD KÖRÜL? Tudósok mellette, ellene.

*

LESZ-E DOMUS PÉCSETT? A Bútorértékesítő Vállalat vezérigazgatójának nyilatkozata.

*

A FALAKAT NAGYSIKERŰ FILMJEINEK PLAKÁTJAI BORÍTJÁK. Homoki Nagy István világhírű filmrendező Plutóról és Puchról...

*

EMBERCSEMPÉSZET az udvari határátkelőhelyen . . .

*

MI LESZ VELED MAGYAR JÉGKORONG?

*

HDN KUPA. Tudósítás labdarúgó mérkőzésekről.

Gázkitörés a szászvári bányaüzemben

Négy halálos áldozat

A Mecseki Szénbányák Vállalat szászvári bányaüzemében az ötödik szinten január 30-án 21.10 órakor eddig ismeretlen okból keletkezett gázkitörés következtében Bálint László vájár, Guth János csapatvezető vájár, Kádár Ferenc aknász, Sebestyén László csillés életüket vesztették. Kovács Árpád segédvájárt a mentők kórházba szállították, állapota kielégítő.

A Nehézipari Minisztérium, az Országos Bányaműszaki Főfelügyelőség, a Bányaipari Dolgozók Szakszervezete, a Belügyminisztérium szerveinek részvételével a vizsgálatot megkezdte.

*

A szászvári bányaüzemben naponta átlagosan ötszáz tonna jóminőségű fekete szenet termelnek. A súlyos szerencsétlenséget okozó gázkitörés a széntermelés előkészítését szolgáló ötödik szinti vágathajtásban következett be, jelentős szén- és kőzetmennyiséggel zárva el az előkészítő munkahelyekhez vezető bányatérséget. Ezeken a helyeken átmenetileg nem dolgozhatnak. A termelési menynyiség döntő többségét biztosító fejtéseken és elővájásokon a gázkitörés nem akadályozza a további folyamatos munkát.

◆

— Februárban Anglia. A sikeres kölni kiállítás után ebben a hónapban Londonban mutatja be termékeit a Pécsi Faipari Szövetkezet. 1976-ra 4000 garnitúra bútorra máris szerződésük van, a mostani bemutatkozással a további igényeket kívánják kipuhatolni.

— Dr. Ruzsás Lajos, a Dunántúli Tudományos Intézet osztályvezetője Magyarország gazdasági története 1790-től 1848-ig című doktori disszertációját októberben sikerrel megvédte. A Magyar Tudományos Akadémián a történettudományok doktora oklevelet a hét folyamán vette át.

— A Statisztikai Kiadó Vállalat új kiadványai: Statisztikai adatok a nők helyzetéről — Területi statisztikai évkönyv, 1975 — A társadalom osztályszerkezete és rétegződése megyénként — Ipari adatok 1975 — Ágazati kapcsolatok mérlege, 1972.

Mi lehetne belőled Ildike?

Piros nagy kör, piros kicsi négyzet. Mi a logikai megoldás? Nagy piros négyzet. Ildike talán néhány másodperccel előbb nyújtózik, mint a többiek, de fél perc alatt valamennyi kis kéz a magasba lendül a pécsi Karikás Frigyes utcai iskola I. a. osztályában. Mi, szülők percekkel később eszmélünk: a logikai műveletek, számhalmazok kényelmetlenné teszik az amúgy sem ránk méretezett padokat. Ildike apukájának nem szűk a hely: a NŐK LAPJÁT már kiolvasta, a Dunántúli Napló tegnapi számában az apróhirdetéseknél tart. A kislány izeg, mozog — talán figyelmeztetni szeretné apukáját. Máris ott a táblán azonban a következő művelet. Az fontosabb.

A tanárnő kedves, de szuggesztív erővel köti le, bámulatraméltó ügyességgel szerez sikerélményt a gyerekeknek. A felfokozott izgalomtól piros foltok gyúlnak a nyakán. Gyerekek, szülők, mindannyian öt figyeljük, a jó megoldásoknak együtt örülünk.

Csak Ildike apukája zörög az újsággal . . .

L. J.

Paprikakívánságok

A szegedi Paprikafeldolgozó Vállalat az elmúlt őszön betakarított kétezer vagon fűszerpaprikát a szárítás után folyamatosan őrli és küldi a világ minden tájára, Amerikától a Közép-Keleten át Japánig. A vállalat szakemberei igyekeznek minden világrész, minden nép ízlésének megfelelő őrleményt készíteni: egyik helyre a pudernál is finomabbat szállítanak, máshova — például ürücomb-ízesítésre — dara formájút küldenek, további megrendelők pedig még nagyobb szemcséjűt kívánnak, s oda külön granuláló berendezéssel „hízlalják" meg a paprikaszemeket.

tegnap történt

Az afro-ázsiai népek szolidaritási szervezete február 2. és 4. között az angolai nép igazságos harcának támogatására nemzetközi konferenciát rendez Luandában. Nagy Richardnak, az MSZMP Központi Bizottsága tagjának, a Magyar Televízió elnökének vezetésével a konferencián részt vesz a Magyar Szolidaritási Bizottság küldöttsége is. A küldöttség szombaton elutazott Budapestről.

*

Dr. Sik Endre, az Országos Béketanács elnöke levélben köszöntötte az afro-ázsiai népek szolidaritási szervezete által február 2—4 között Luandában megrendezésre kerülő, az angolai nép igazságos harcának támogatására összehívott nemzetközi konferenciát.

*

Szombaton elutazott Budapestről az a küldöttség, amely G. Sz. Zolotuhinnak, a Szovjetunió felvásárlási miniszterének vezetésével január 26—31. között a MÉM vezetőivel folytatott tárgyalásokat a két minisztérium közötti együttműködés kiszélesítéséről. A küldöttség magyarországi tartózkodása során gabonaipari üzemekbe, a Gabonatröszt Kutató Intézetébe és a Bólyi Állami Gazdaságba látogatott el, találkozott Baranya megye vezetőivel és tanulmányozta a baromfifeldolgozás technológiáját. G. Sz. Zolotuhint fogadta Havasi Ferenc, a kormány elnökhelyettese, jelen volt V. J. Pavlov, a Szovjetunió budapesti nagykövete.

Lapzárta

A Hazafias Népfront küldöttsége, amely Sarlós István főtitkár vezetésével az NDK-ban tartózkodik, szombaton Suhl megyében, az NDK Nemzeti Frontja helyi szerveinek munkáját tanulmányozta, majd a Nemzeti Front által szervezett véleménycserén vett részt, amelyen arról volt szó, milyen szerepet játszik a tudomány és a technika a szocialista személyiség fejlődésében. Végül a magyar küldöttség szociális intézményeket látogatott meg.

*

Hazaérkezett az a szövetkezeti küldöttség, amely Patay Jánosnak, a SZOVOSZ elnökhelyettesének vezetésével ötéves társadalmi, gazdasági együttműködési szerződést írt alá az NDK Fogyasztási Szövetkezeteinek Szövetségével.

*

Balatonalmádi térségében Major László 13 éves tanuló, balatonalmádi lakos alatt korcsolyázás közben a Balaton jege beszakadt és a gyermek a vízbe esett és megfulladt.

*

A szocialista országok ifjúsági szövetségei egyetemi osztályainak vezetői január 30-án és 31-én konzultációt tartottak Budapesten. Az ifjúsági vezetők megbeszélést folytattak az 1976 őszén Magyarországon megrendezendő I. nemzetközi tudományos diákköri konferenciáról, s megvitatták a szocialista országok egyetemi hallgatói közti tudományos együttműködés fejlesztésének néhány tennivalóját.

Morvaországi jegyzetek

Európa legnagyobb ruhagyára

Varrógépek és öltönyök. Lássuk a gépgyártó vállalatot. Egy kis kacskaringós utazás Brnoból és csodálatosan szép fekvésű városkába érkeztünk. Boskovicébe. A Minerva Varrógépgyárat a hivatalos iratok szerint 1938-ban alapították. Ez az évszám azonban csak azt jelzi, amikor megszervezték a tőkés nagyvállalatot. A Minerva múltja, illetve a boskovicei varrógépgyártás több mint száz esztendőre tekinthet vissza, hiszen 1871-ben már híressé vált az itt gyártott varrómasina.

A gyár főmérnöke szívesen bemutatja a boskovicei gyárat, amelynek meghatározó fellendülése az 1958—1960-as nagyobb méretű beruházások megvalósítása és profiltisztítása volt. Eleinte csak az ismert házi varrógépeket gyártották a boskovicei üzemben, majd növelték a mennyiséget és hamarosan elérték az évi 160 ezer darabos szériát és ehhez még hozzá lehet számítani 18 ezer darab ipari varrógép elkészítését is. Az 1960-as beruházások elkészülte után orientáltak az ipari varrógépek felé. Átvették ezt a profilt a gottfawdovi gyártól és 1968-ban megszüntették a házivarrógépek gyártását.

A boskovicei gyárban 2300 ember dolgozik és összesen negyven féle típusú gépet készítenek. Elsősorban konfekcióiparnak, a cipőgyáraknak, a bőrruhakészítő iparnak és különféle vászonáruk (sátrak, hátizsákok stb.) varrására alkalmas masinákat találhatunk a gyártmányok között.

Boskovicében is tapasztalhattam, hogy a gyár mennyire együtt él a városkával, mondhatnánk úgy is, hogy a település gondja és öröme a gyár gondja és öröme, s megfordítva is pontosan így van. A Minerva gyár az elmúlt ötéves tervidőszakban 72 lakást adott dolgozóinak és anyagilag ösztönzik, támogatják a magánházat építő dolgozókat. Nemrégiben készült el a városka fedett uszodája, amelyet teljes egészében a varrógépgyár finanszírozott.

A 7200 dolgozót foglalkoztató prostejovi ruhagyár jelenleg kontinensünk legnagyobb konfekció üzeme. Az O. P. Prostejov viszonylag új üzem, tehát a legkorszerűbb üzemszervezési megoldásokat alkalmazhatták létesítésekor. Csillag-formájú az épületkomplexum, a legideálisabb technológiai sorrendet alakíthatták ki az üzem- és munkaszervezési szakemberek. Éltek is a lehetőségekkel.

Férfiöltönyöket és női ruhákat, felöltőket készítenek nagy mennyiségben. Évente 4,2 millió darab öltöny készül, amelynek felét külföldön adják el. Az ötven százalékos export megoszlása: Szovjetunióba 27, a tőkés országokba 23 százalék kerül. Ebben a központi üzemben 5200-an dolgoznak, míg 2000 ember kisebb üzemeikben talál munkát.

Végignéztünk egy varrodai szalagot. Különösképpen nem tér el semmiben a nálunk is ismert ruhagyári műhelyektől. Ami mégis több, az a szó szoros értelmében a többet jelenti, vagyis összesen 7200 dolgozót. Persze van újdonság a technológiai sorrendiségben. Mindent praktikusan elő tudnak készíteni, az időt és gépeket maximálisan kihasználják, s nem utolsó sorban a ma ismert legkorszerűbb technikai berendezésekkel rendelkeznek.

Fölsorolni szinte nem is érdemes, hogy ennek a korszerű nagyvállalatnak milyen óriási előnyei vannak a régi üzemekkel szemben. Más itt a konyha, a klub, az orvosi rendelő, a saját fűszerüzlet, sportkombinát, az ellátottság, a lehetőségek. A kereskedelmi igazgató megjegyzi, hogy kénytelenek is magasszínvonalú szociális ellátást garantálni, hiszen a vállalat dogozóinak 80 százaléka nő és irigylésre méltóan fiatalok, mivel az átlagos életkor mindössze huszonhat év.

A prostejovi ruhagyárban az üzemi termelési tervek mellé éppen olyan körültekintően és kötelezően elkészítik a szociálpolitikai terveket is. Ebben szerepel a tanulás, a szakmai továbbképzés, a szakmunkástanulók képzése, az orvosi ellátás helyzete, üdültetés, kulturális tennivalók, lakásépítés. Sok lakást fölépítettek a gyár számlájára, de amint mondják, nem is elsősorban anyagi gond náluk a lakásépítés, hanem építőanyag és építési kapacitás gondja. Az év közepén adtak át egy negyven lakásos házat és épül újabb 200 lakás, amelyet 1976-ban adnak át dolgozóiknak. A ruhagyárban 2100 korona az átlagkereset és évente 400—600 korona nyereséget fizetnek. Az is igaz, hogy a gyárban három másodpercenként készül el egy öltöny.

Gazdagh István

✦ KISINYOV: A Moldovai Kommunista Párt XIV. kongresszusa szombaton Kisinyovban befejezte munkáját. A küldöttek megvitatták a Központi Bizottság beszámolóját, valamint megválasztották a párt vezető szerveit és az SZKP XXV. kongresszusának küldötteit. A Moldovai Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára ismét Ivan Bogyul lett.

✦ WILLIAMS: Pénteken az amerikai Arizona-államban lévő Williams közelében hadgyakorlat közben lezuhant egy Starfighter-típusú repülőgép. A gép nyugatnémet pilótája idejében katapultált.

TESTVÉR-LAPJAINK ÍRJÁK

Львовская правда

Hatalmas számító központot létesítettek Lvovban, a Barátság fő olajvezetékeinek irányítására. Jelenleg a Volgától egészen a nyugati határig húzódó föld alatti olajfolyók mindegyik fő objektumát „látószögükbe vették" a kompjuterek. Képesek arra, hogy megmutassák, mennyi szivattyú, melyik állomáson dolgozzon az adott pillanatban és milyen rendszerben. Meg tudják határozni a vezeték minden egységének teljesítőképességét. Ezzel figyelemmel kísérhető a szállító és a megrendelő igénye is. Az elektromos diszpécsernek köszönhetően minden nap informálódhatnak a vezetékek helyzetéről és az olaj jelenlétéről. Ez a számító központ az országban létesítendő automatizált rendszer része, mely a vezetékes szállítás irányítására szolgál.

GLAS SLAVONIJE

Ha árvízvédelemre fordíthattunk volna 320 millió dinárt, akkor 1972-ben nem szenvedtünk volna 520 millió dinár értékben kárt az árvíz által, mondta Mirko Dimitrijevics, a „Karasica-Vucsisa", a Donji Miholjacban lévő önkéntes Vízgazdálkodási Társulás titkára, a társulat programját értékelő megbeszélésen Podravszka Szlatinán.

A jelentkező igények és a lehetőségek között még elég nagy különbség van, s ezeknek a megoldása a donji-miholjáci vízgazdálkodási társulásnak egyik legfontosabb feladata. Tevékenységük kiterjed Podravszka Szlatina, Orahovica, Naszice, Valpovo és Donji Miholjác területére, együttesen 224 000 hektár mezőgazdasági művelésű területre, melyből 46% a közösségi és 54% pedig az egyéni földterület.

Lényeges, hogy 1976-ban a podravszka-slatinaiaktól mindössze 6 760 000 dinárt lehet összeszedni, amely nem elegendő egy új vízvédelmi hálózat létesítésére, csupán a meglévő berendezések legszükségesebb karbantartási költségeit fedezi, nagyobb beruházásra csak a következő időszakban kerülhet sor.

СЛИВЕНСКО ДЕЛО

Georgi Dancsev, a Szliven megyei Tanács végrehajtó bizottságának elnöke a január 14-én megtartott tanácsülésen ismertette a megye 1976. évre szóló általános fejlesztési tervét. Az iparnak elsődleges szerepe van a megye gazdasági fejlődésében. A tervek szerint az ipari termelés 12,4 százalékkal lesz magasabb 1976-ban, mint 1975-ben volt. Az országos átlagot figyelembevéve pedig 9 százalékos lesz az emelkedés. Gyors ütemben fejlesztik az építőanyag-ipart, üveggyártást, textilipart, élelmiszeripart, valamint a gépgyártást és a műanyagfeldolgozóipart. Az üzemekben az anyagi-technikai feltételek javítására 53 019 levát biztosít a terv.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ *MOSZKVA: A Dresdner Bank és a Deutsche Bank után a Commerz-bank is fiókot létesített Moszkvában. Robert Dhom, a Commerz-bank elnökségének tagja a fiók megnyitása alkalmából tartott sajtóértekezleten megállapította, hogy a Szovjetunió volt az egyetlen ipari állam, ahová a Német Szövetségi Köztársaság a „nehéz évnek számító" 1975-ben is többet exportálhatott, mint korábban.*

✦ ÚJ DELHI: Az indiai kormány szombaton közvetlenül az államelnök fennhatósága alá rendelte a dél-indiai Tamil Nadu állam közigazgatását. Egyidejűleg feloszlatták az állam helyi parlamentjét. A hivatalos közlemény szerint Tamil Nadu államban az utóbbi időszakban olyan helyzet állt elő, amelyben a helyi kormányzat nem volt képes az ország alkotmányának előírásaival összhangban tevékenykedni.

✦ *VIENTIANE: A Laosz számára, Thaiföldön át, ajándékba érkezett szovjet áruk átvételi ünnepségén tegnap Khainhamfithun, a Laoszi Forradalmi Néppárt Központi Bizottságának tagja, a Laoszi Népi Demokratikus Köztársaság Tervbizottságának elnöke kijelentette, hogy a szovjet segítség nagyon jókor érkezett és hozzájárul azoknak a nehézségeknek a leküzdéséhez, amelyekkel jelenleg a laoszi nép szembekerült.*

Környezetvédelem

Prága

Zárójegyzőkönyv aláírásával fejeződött be Prágában a KGST-tagországoknak a környezetvédelmi kérdésekkel foglalkozó konzultatív tanácskozása, amelynek munkájában Bulgária, Csehszlovákia, Lengyelország, Magyarország a Német Demokratikus Köztársaság és a Szovjetunió küldöttsége vett részt.

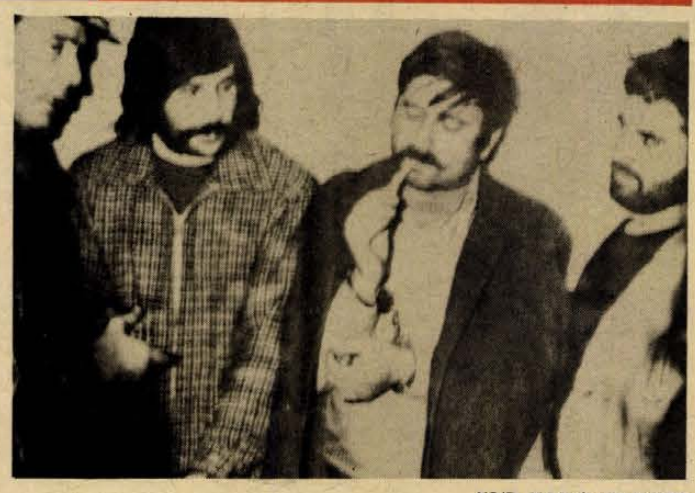
A tanácskozáson megvitatták az európai biztonsági és együttműködési értekezlet záróokmányának, a környezetvédelemre vonatkozó egyes tételei megvalósítására irányuló intézkedéseket.

✦ CARACAS: Caracasban bejelentették, hogy az ország kőolajiparának január 1-én történt államosítása óta Venezuela kőolajexportja tíz százalékkal növekedett.

✦ *NAIROBI: Sangoule Lamizana tábornok, Felső-Volta köztársasági elnöke szombaton bejelentette, hogy feloszlatta az ország katonai kormányát. A jövő héten megalakuló új kormány miniszteri tisztségeit túlnyomórészt civil politikusok foglalják el, a kormánynak csupán egyharmadát alkotják katonák.*

✦ WASHINGTON: Az Egyesült Államok és a Szovjetunió „lassan, de konstruktív módon" közeledik egy új fegyverzetkorlátozási megállapodás kidolgozásához, a még megoldatlan problémák ellenére, s elsősorban Kissinger moszkvai tárgyalásainak eredményeképpen — jelentette ki Ford elnök pénteken este a televízió- és rádió-hírszerkesztőknek tartott sajtóértekezletén.

✦ *MANAGUA: Öt közép-amerikai ország gazdaságügyi miniszterei szombaton Nicaragua fővárosában, Managuában folytatják kétnapos tanácskozásukat Közép-Amerika gazdasági helyzetéről. A pénteken kezdett megbeszéléseken Guatemala, El Salvador, Honduras, Costa Rica és Nicaragua képviselői vesznek részt. A tanácskozás egyik fő célja, hogy a miniszterek véglegesen elsimítsák a Honduras és El Salvador között több éve fennálló viszályt.*



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Rendőrkézen három olasz bandita. Olaszországban elfogták Pietro Capello, Nicodemo Avenosa és Nino Piros nevű banditákat. Bűnlajstromukon több emberrablás és gyilkosság van. Elfogatásukkor egy kilenc és egy 15 éves gyermeket szabadított ki karmaik közül a rendőrség. A fotó közvetlen elfogatásuk után készült.

✦ CHICHAGO: 13 idős ember vesztette életét egy tűzvész következtében, amely pénteken ütött ki egy chicagói szociális otthonban. A többnyire tolószékhez kötött emberek a sűrű füst következtében megfulladtak. A rendőri és tűzoltóegységek a katasztrófa idején az épületben tartózkodó 83 személy többségét még idejében kimentették.

✦ *ROMA: Római hivatalos személyiségek közölték, hogy bírósági ítélet alapján elkobozzák és elégetik „Az utolsó tangó Párizsban" című film 90 kópiáját. A római semmitőszék végleges ítéletet hozott az 1972-ben készült film ügyében, és azt obszcénnek nyilvánította. A törvényszék a film rendezőjét, Bernardo Bertoluccit, a gyártásvezetőt Alberto Grimaldit, valamint a két világhírű főszereplőt, Maria Schneidert és Marlon Brandot egyaránt kéthónapos börtönbüntetésre és kisebb pénzbüntetésre ítélte.*

✦ HAVANNA: Befejeződött a kubai havannai tortományban lévő, a „Magyar Népköztársaság" nevet viselő középiskola magyar szemléltető eszközeinek, laboratóriumainak felszerelése. A magyar kormány ajándékaként egy hónappal ezelőtt érkezett a szigetországba több mint félmillió forint értékű fizikai, kémiai, biológiai felszerelés valamint komplett laboratórium.

✦ *HAVANNA: A szocialista közösség tagországai a Helsinki okmány szellemében, ajánlásokat tesznek a más társadalmi berendezkedésű államoknak közös könyvek kiadására, például az „Európai költészet" sorozat megjelentetésére. A többi között ezt is tartalmazza a záróokmány, amelyet pénteken este írtak alá Havannában a szocialista országok könyvkiadó szervei vezetőinek négynapos tanácskozása befejeztével.*

✦ LONDON: A Reuter angol hírügynökség legfrissebb jelentése szerint a nyugat-szaharai Angola körzetében kirobbant algériai—marokkói viszályban elhallgattak a fegyverek. Marokkói hivatalos forrás szerint a marokkói egységek győzelmet arattak az algériai alakulat fölött. A hírt Algéria eddig nem erősítette meg.

Puja Frigyes elutazott Hanoiból

Puja Frigyes, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere Nguyen Duy Trinhnek, a Vietnami Dolgozók Pártja Politikai Bizottsága tagjának, a Vietnami Demokratikus Köztársaság miniszterelnök helyettesének és külügyminiszterének a meghívására 1976. január 24. és 31. között hivatalos, baráti látogatást tett a Vietnami Demokratikus Köztársaságban.

Puja Frigyes koszorút helyezett el Ho Si Minh elnök mauzóleumán, ismerkedett az ország nevezetességeivel, ipari üzemeivel, mezőgazdaságával, a vietnami nép kulturális életével.

A magyar külügyminisztert fogadta Pham Van Dong, a Vietnami Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja, a Vietnami Demokratikus Köztársaság miniszterelnöke.

Puja Frigyes külügyminiszter és kísérete látogatást tett Ho Si Minh városban. Huynh Tan Phat, a DIFK miniszterelnöke és Nguyen Thi Dinh külügyminiszter fogadták a magyar vendégeket és vacsorát adtak tiszteletükre.

Nguyen Duy Tring és Puja Frigyes külügyminiszter tárgyalást folytatott a két ország, a VDK és az MNK közötti barátság további erősítésének és együttműködésük kiszélesítésének időszerű kérdéseiről, továbbá a két felet kölcsönösen érdeklő nemzetközi kérdésekről.

Puja Frigyes a Magyar Népköztársaságban teendő hivatalos, baráti látogatásra hívta meg a Vietnami Demokratikus Köztársaság külügyminiszterét, aki a meghívást köszönettel elfogadta.

●

1976. január 31-én Puja Frigyes és kísérete elutazott Hanoiból.

Heti világhíradó

Ismerős a kép, amely a hosszú nemzetközi tanácskozássorozatok színhelyén a részvevőket fogadja: fényképészek, film- és tévéoperatőrök hada villogtatja, berregteti masináit. A beállítások ugyanazok, a felvételeken szereplők is. Akkor miért az egész? Mert: „sohasem lehet tudni!" Hátha ezen az ülésen történik döntő fordulat, születik megegyezés és akkor a rutinszerűen készített felvételek egyszeriben értékesekké válnak: „Képünk a történelmi jelentőségű ülés előtt készült . . ."

Nos, ezekben a napokban a genfi új konferenciaközpont előtt éppúgy, mint Bécsben, a Hofburgban, vagy Párizsban, a Kléber sugárúton megint százszámra gyártottak fényképeket és híradóba illő tudósításokat. A svájci városban folytatódott a SALT, Bécsben a haderőcsökkentési konferencia, Párizsban pedig az olajexportáló országok miniszterei találkoztak, egy másik tárgyaláson pedig az „észak-déli párbeszéd" részvevői. Nos, egyik ülésen sem jött létre igazi fordulat, nem történt alapvető megegyezés, mégis érdemes mindegyikre odafigyelni.

Ami az izraeli miniszterelnök washingtoni látogatását illeti, szinte arra is ráillenék a jelző, hogy — rutinszerű. A jól ismert izraeli álláspontot ismételte Rabin Ford elnöknél csakúgy, mint a nevezetes nemzeti sajtóklubban: a genfi értekezleten Izrael a palesztinokat csak a jordániai küldöttség tagjaiként hajlandó tárgyaló partnerként elfogadni. Az szintén sokszor ismétlődő elem volt az eddigi tárgyalásokon, hogy Izrael növekvő amerikai katonai és gazdasági segélyt kért. A Tel Aviv-i kormány a jelenlegi költségvetési évben összesen 2 és negyed milliárd dollárt kap Washingtontól.

Új csak annyi az amerikai—izraeli viszonyban, hogy — washingtoni sajtóvélemények szerint — Tel Aviv várásra „lovagol". Az amerikai elnökválasztás miatt . . . Izrael vezetői abban reménykednek, hogy talán demokrata elnökkel lesz majd dolguk 1977-ben, aki velük szemben barátibb lesz, mint a republikánus kormányzat, amelyet az olajérdekek az arabok felé fordítanak. Viszont Ford elnök, aki elnökjelölt is, a tavasszal ellátogat Izraelbe, nyilván belpolitikai megfontolásokból, a saját választási esélyeinek növelése céljából.

Az arab világban a libanoni válság után, most az algériai—marokkói viszály szerepel az arab diplomácia tevékenységének középpontjában. Ahogyan mondani szokás: igazán „lázas tevékenységnek" tanúja a világ. A „telefondiplomácia" volt előbb: Buimedien algériai elnök számos arab vezetővel, így Szadat elnökkel beszélt telefonon, aztán Hasszán marokkói király is fogta a telefonkagylót és sorban felhívott számos államfőt. Ezt követően a közvetítői diplomáciára került sor. Többek között irak egy minisztere ment előbb Rabatba, majd Algírba, hogy a Spanyol-Szahara sorsa körül kirobbant marokkói—algériai viszály megszüntetésével próbálkozzék. Arafat, a Palesztinai Felszabadítási Szervezet vezetője Bumedien elnökhöz és Hasszán királyhoz egyformán üzenetet intézett, megkérve őket, tegyék félre ellentéteiket. Algériával együtt Líbia is a Polisario elnevezésű, Szaharai Felszabadítási Szervezet támogatja, ez indokolta Dzsallud líbiai miniszterelnök algíri látogatását.

A konfliktus oka az, hogy Spanyolország gyanús sietséggel adja át volt afrikai gyarmatát, a nyugat-szaharai területet, az azzal közvetlen szomszédságban levő Marokkónak és Mauritániának. A volt Spanyol-Szahara fő kincse az a temérdek foszfát, amit a sivatagi homok rejt. Ha a foszfáttelepek Marokkónak jutnak, egyhamar megerősödik — legalábbis gazdaságilag — a monarchia, amellyel a haladó Algéria már a múltban is egyszer-kétszer szembekerült. Az egykori Spanyol-Szahara ugyan ritkán lakott, de az kétségtelen, hogy a népesség tekintélyes része önrendelkezési jogot követel, s hogy a Polisario ezen az alapon harcol. (A hosszú és különös rövidítésben a Rio arra utal, hogy jó negyven éve még Rio d Oro, aranyfolyó volt a terület neve.)

Angolában a népi köztársaság serege folytatja az FNLA és az UNITA csapatainak kiszorítását. Igen értékes katonai sikert értek el Lobito város elfoglalásával, amely fontos utánpótlási kikötő volt a szakadár szervezetek számára. Angoláról szó esett azon a tárgyaláson, amelyet Kubában folytatott Trudeau kanadai külügyminiszter. Fidel Castro egy, a kanadai vendég jelenlétében megrendezett nagygyűlésen elmondott beszédében újra értésre adta, hogy Kuba segíti az angolai népet önrendelkezési jogának érvényesítésében, szemben azokkal, akik fegyveres erőszakkal próbálják ebben megakadályozni.

Különben a kubai—kanadai kapcsolatok erőteljesen fejlődnek. Trudeau látogatása bizonyította, hogy végleg megszűnt a szocialista szigetország elleni imperialista blokád. (A kanadai kormányfő volt az első, aki az atlanti világból érkezett Kubába.)

Végül egy érdekes hír Kínából: a most folyó, négynapos „tavasz ünnep" előtt, gazdasági vezetők említést tettek arról, hogy nemsokára összehívják a parlamentet az ötéves terv jóváhagyására. 1964 óta nem vittek népgazdasági tervet az országos népi gyűlés elé. A kínai „parlamentarizmus" újjáélesztésére szolgál jelzéssel az a hír is, hogy Csou En-laj utódjának, vagyis az új miniszterelnöknek a kinevezése szintén parlamenti eljárás formájában történik meg.

Külpolitikai kaleidoszkóp, '75

December — lázban a latin világ

Különösen sok hír, információ érkezett a latin világ országaiból az esztendő utolsó harmincegy napjában. Gyakran került a lapok első oldalaira Portugália, Spanyolország, Argentína és a forradalmi Kuba.

Hozzánk, magyarokhoz — a földrajzi távolság ellenére is — nagyon közeláll a forradalmi Kuba életében bekövetkezett újabb sikeres korszakváltás, az ország kommunista pártjának első kongresszusa. Az egész haladó világ méltán kísérte figyelemmel a latin-amerikai szigetország kommunistáinak eddigi tetteit, a kubai nép nagyszerű sikereit. A havannai pártkongresszus küldöttei megalkották a párt programnyilatkozatát, szervezeti szabályzatát, megvitatták és jóváhagyták Kuba első ötéves tervének előirányzatait, átfogó érvényű határozatot hoztak a Kubai KP ideológiai munkájáról és határozatban rögzítették a külpolitikai tevékenység irányvonalát.

Kitűnően jellemezte a kongresszus munkáját az MSZMP küldöttségének vezetője, Kádár János, a Központi Bizottság első titkára: „. . . A kongresszus helyes marxista—leninista elemzését adta a megtett forradalmi útnak és világos távlatot mutatott a kubai népnek."

A mintegy negyven szélességi fokot átérő dél-amerikai ország, Argentína súlyos belpolitikai válsággal küszködik. A hónap második felében a légierő jobboldali tisztjeinek egy csoportja — kihasználván az országban már régóta tartó feszültséget és nyugtalanságot — zendülést kísérelt meg: elfoglalta a moroni 7. légidandár támaszpontját, letartóztatta Fautario dandártábornokot, a légierők főparancsnokát. A lázadó tisztek más fegyvernemek vezetőit is szerették volna rábírni a katonai hatalomátvételre. Az Argentín Kommunista Párt az eseményekkel kapcsolatban nyilatkozatot tett közzé, s a légierő lázadását az imperialista monopóliumok, a CIA és a nagytőkés oligarchia által bátorított puccskísérletnek nevezte. A jelenlegi argentín belpolitikai válságból a kiút csakis egy nemzeti egységkormány megalakítása lenne, amelyre a lehetőség az 1976-i választáskor kínálkozik. Mert: ha a tábornokok hatalomra jutnának, a nagytőkés-földesúri-katonatiszti kaszt uralmát valósítanák meg, ami egyet jelentene a fasiszta diktatúra veszélyével.

Európa és a világ aggódó közvéleménye várakozással tekint az Ibériai-félsziget két országára. Portugáliára és Spanyolországra. Egyszerre három fronton támad a portugál jobboldal, miután november végén sikertelenül végződött a katonák zendülése. A baloldal hagyományos szervezetében, az MFA-ban, a Fegyveres Erők Mozgalmában igyekszik viszályt szítani és arra törekszik, hogy a fasiszta diktatúrát megdöntő 1974. áprilisi felkelés vezetőit lehetetlenné tegye, eltávolítsa a kulcspozíciókból. Így került sor Carvalho tábornok alakulatának, a COPCON-nak a feloszlatására, a parancsnok őrnaggyá lefokozására. A sajtóban is nagyarányú jobboldali előrenyomulás tapasztalható, a többi között visszajátszották eredeti tulajdonosaik kezére a Renascenca rádióállomást. A harmadik front a parlamentben alakult ki: a jobboldal úton-útfélen megtorpedózza a készülő alkotmánytervezet haladó vonásait.

Az újjáalakult spanyol kormány rendkívül ködös és szétfolyó programot terjesztett elő. A program semmiképpen sem a lényegre, annál inkább a kozmetikázásra szolgál, arra, hogy némiképpen elfogadhatóvá tegye a rezsimet a nyugati demokráciák, elsősorban a Közös Piac országai számára. A Franco utáni Hispánia — bel- és külföldön egyaránt ezt vallják a haladás erői, hívei — csakis akkor válik szalonképessé, ha megnyílnak a börtönök kapui a politikai foglyok előtt, ha legálisan működhetnek a pártok, közük a Spanyol Kommunista Párt, ha engedélyezik a szakszervezetek érdemi tevékenységét. Erre azonban a jelek szerint még jó ideig várni kell.

Kulcsár László

(Vége)

BERTHA BULCSU

Ahol legtöbb a fény

Részletek

Napok óta egy hatszor kilences fényképet nézegetek, s azon gondolkodom, hogy milyen furcsa egybeesések és találkozások vannak az életben. A fénykép egy díszes kaput ábrázol oszlopokkal, az oszlopfőkön biblikus szobrok állnak. A kapu felett nagy tábla: „Ságvári Endre Szakérettségis Diákotthon". A félig csukott, félig nyitott kapuban három fiatalember áll az ötvenes években szokványos, hosszú télikabátban: Pintér László, Bécsi Antal és Galina Ferenc. A fénykép Pécsen készült, a mai Hunyadi János utcában. A díszes oszlopok között a kapu valamikor a papneveldébe nyílott. Később az épület rendeltetése megváltozott. Régi ismerősöm ez a kapu. A szemközti ház ablakából évekig nézegettem. Eleinte érdeklődve, majd ahogy a szemem megszokta a szobrokat, az oszlopok kacskaringós díszeit, s a közöttük ki-be lépdelő felnőtteket és gyermekeket, közömbösen. Laktam egy ideig a Hunyadi (akkor Sztálin) út 11-ben, volt ott egy szobám. Az ablakból erre a kapura láttam. Jól emlékszem erre a kapura és az ablakra is, mert az ablaknál vigyázni kellett. Éppen az 1956-os évben jártunk, s a Mecsek-oldalban nekiengedett géppisztoly-sorozatok időnként betévedtek az ablakon. Úgy helyeztem el a fekhelyet, hogy a fal biztonságosan takarja. — Később ebben az épületben kapott helyet a Dunántúli Napló szerkesztősége. Akkor a szerkesztőségi asztalomtól figyeltem ezt a kaput, mert éppen odaláttam. Ha megakadtam egy-egy riport vagy publicisztika közepén, a papnevelde kapujára meredtem, és vártam, hogy az agyamban összekapcsolódjanak a megfelelő fogaskerekek. Furcsa, hogy a kapuban most három fiatalembert látok, akik innen rugaszkodtak neki az életnek, s nehéz, gondosan előírt szellemi mutatványok után, mérnökként estek talpra Budapesten. A három fiatalember közül Bécsi Antalt nagyon régóta ismerem, mivel Balatongyörökről származik, akárcsak én. Idáig nem tudtam, hogy az életre készülődve, ezen a kapun szokott ki-be járni, s ez a kapu neki talán sokkal fontosabb volt, mint nekem. (. . .)

Nem emlékszem arra a napra, amikor Bécsi Antal otthagyta a falut. Csak annyi maradt meg bennem, hogy egyszercsak hazajárt Budapestről. Hosszú ideig a falu és a város között élt, sokat vonatozva. Eleinte minden bálra, mulatságra hazalátogatott, majd, ahogy múltak a hónapok, kezdett elmaradozni. Én is elkerültem a faluból. Néha azért még összefutottunk, de mindig csak Györökön, valamilyen ünnep alkalmával. Aztán nem láttam többet. Szem elől tévesztettük egymást, szinte elfelejtettük.

Három esztendeje a Liszt Ferenc téren, a könyvsátornál találkoztunk újra. Éppen egy érdeklődő belvárosi lánnyal igyekeztem végleg megszerettetni az irodalmat, amikor megjelent két elegáns értelmiségi és talányosan rám nevettek:

— Frim Zoltánt azonnal megismertem, Bécsi Antalt csak egy kis töprengés után. Kiderült, hogy mérnökök, szeretik a szakmájukat, a várost, de Györök életük része maradt, s tele vannak nosztalgiával. Meghívtak Bécsi Antal diósdi telkére, ahol akkor még csak egy ideiglenes faház állt. Ott már négyen voltunk, a két mérnök, Bécsi János darukezelő és én. Bécsi János nekem legénykori cimborám volt, Bécsi Antalnak pedig unokatestvére. Húst sütöttünk, s a fák alatt borozgatva felidéztük a régi falut, ami már csak az emlékeinkben élt. (. . .)

Az emberben bizonyára már gyermekkorában bent van annak az embernek a lehetősége, aki később majd főmérnök lesz, orvos, vagy tudós, de ezt ritkán vesszük észre. Annyian elmentek Györökről . . . És éppen a Bécsi Antalból lett főmérnök. Az emberekből véletlenül, minden erőfeszítés nélkül nem lesz főmérnök. Mérnök sem, technikus sem, jó munkás sem. A tartós siker mögött mindig fellelhető a rátermettség, a következetes munkavégzés, az ambíció, és a belső erő. Kíváncsi lettem Bécsi Antal életére, emberi, szellemi természetére. Mit csinált, hogyan csinálta?

Megbeszéltük, hogy a 70-es úton, a 15-ös kilométerkőnél találkozunk este fél ötkor, aztán együtt megyünk tovább Diósdra, mivel ott nyugodtan lehet beszélgetni. Beálltam a törökbálinti elágazásba és várakoztam. Rámszállt az este. A peremvárosok népe lassan szállingózott hazafelé. Fáradt férfiak, fáradt asszonyok. Amikor kiszálltak az autóbuszból, teleszívták a tüdejüket levegővel. Gyermeket vezető asszonyok imbolyogtak a gyér világításban. Homályba vesztek a házsorok, a távoli dombok, erdők.

Hat óra előtt néhány perccel fékez Bécsi Antal. Valamilyen műszaki ülés volt az egyetemen, nem tudott elszabadulni. Haza sem ment, egyenesen rohant Diósdra. Előre megy, óvatosan követem az ismeretlennek tűnő utakon. Előtűnnek az elektromos művek óriás vastraverzei. Erre emlékszem . . . Aztán a domb és az erdő. Amikor a ház előtt kiszállunk a kocsikból, az arcomat megérinti a hideg. Mínusz négy fok van, süt a Hold. A kaput eltorlaszolja egy nagy söderhalom. Bepréseljük magunkat. A ház kívül már kész, most a belseje épül. Bécsi Antal Kelenföldön lakik egy háromszobás lakásban. Diósd pihenőhely. Azt tervezi, hogy később majd kint laknak egész nyáron, s reggelente innen járnak be a városba dolgozni. A házat egyedül építi. Megtervezte, a falakat felhúzatta egy kőművessel. Azóta mindent maga csinál. Még a tetőt tartó gerendákat is egyedül húzta fel a magasba, egy erre a célra konstruált szerkezettel. Mindenhez ért. Villanyt szerel, betonoz, csempét rak, a maradék hajópadlóból pinceajtót ácsol, a manzárdba ablakokat szerkeszt, a társalgóba faburkolatot.

— Várj itt, villanyt gyújtok — mondja, aztán eltűnik a házban. Néhány perc múlva mellettem áll a nyírfák alatt és derűsen nézi befejezetlen alkotását. Félig az én szememmel, vajon mit szólok hozzá. De sokkal inkább a saját mérnökszemével nézi, újra mérlegelve a ház összhatását, részleteit, célszerűségét. Nagy, fedetlen teraszról nyílik a bejárati ajtó. Fent az emeleti szinten hosszú fedett erkély húzódik végig. A hideg holdfényben nagyon tetszetős a ház.

Mérnökbarátom hátrább lép, és a sarjerdő fái között fehérlő nyírfákra mutat:

— Ezeket még szegény Bécsi Jancsi ültette. Látod, menynyire megerősödtek, amióta itt jártál?

Kar- és combvastagságúak már a nyírfák. Magasak.

— Egész nyáron ezen a tetőn dolgoztam. Egyedül. Állandóan fent voltam a tetőn. Már ismertek a helikopteres rendőrök is. Szombaton, amikor mentek az M 7-es fölé, mindig integettek . . .

Bécsi Antal hátra mutat a holdfényes erdőben:

— Itt, ezen a padon szoktam megpihenni. Itt a kút. Ez az Andi-kút, ott fent a teraszon túl az a másik csap a Nóra-kút. Andi az idősebbik lányom, tizenegy és fél éves, Nóra a kisebbik, négy és fél. Az Andi-kútról jó hideg vizet eresztettem a poharamba. Ittam a vizet és innen a padról néztem a házamat.

— Jó a levegő, csend van. Itt lehet pihenni — mondom befelé menet.

Bécsi elneveti magát, s az előszobában heverő szerszámokra mutat:

— Én nem tudok tétlenül ülni, állandóan csinálok valamit. Azt mondják, hogy az emberek infarktust kapnak a hajszoltságtól . . . Nem értem. Én állandóan csinálok valamit, mert másként nem tudok élni. Nem pihenni járok ide. Tizenöt perc alatt ideérek, és megoldást találok minden műszaki témára, amit a munkahelyemen nem tudtam megoldani. Nem felejtek el semmit, inkább itt találom meg a legjobb megoldásokat. Én mindig dolgozom és a magam erős, rendszeres munkamódszerét kényszerítem másokra is. Akik öt évnél tovább ott vannak a cégnél, azokkal pertu barátságban vagyok. Be is mennek értem a tűzbe. Ez lehet hogy nem tetszik mindenkinek. Nem baj. Aki nem becsületes ember, úavsem bír ki öt évet a munkahelyén. Aki kibírja, azt nem kell szégyellni. Én persze lemegyek az alagsorba a kazánok közé . . . Más az, ha egy vezető azt mondja, hogy gyertek utánam, és más az, ha odaszól nekik: „Emberek, menjenek le".

— Szép ez a ház.

— Szenvedélyem ez a ház. Nem dohányzom, nem iszom, kártyázni nem tudok. Nagyon szeretem a zenét, Beethoven és Bach muzsikáját. Gyere be, ez a nappali, itt lehet üldögélni.

Az előszobából nagyon tágas, berendezett helyiségbe jutunk. A szobának van egy alacsonyabb és egy magasabb szintje. A műkővel kirakott alacsonyabb szinten cserépkályha ontja a meleget. Kiderült, hogy földim már délelőtt kijött Diósdra tüzet rakni. Az ablakok előtt nagy asztal áll és fatámlás, esztétikus székek. A magasabb szint parkettás, faburkolatú, körbenfutó heverővel, asztallal. Az elválasztó térelem mélyzöld bárszekrény. A falakon olajfestmények. Érdeklődve megállok az egyik előtt.

— Apám, a szüreti kád mellett . . .

— Te festetted?

— Én mindig fölfedezek valamilyen gondolkodásbeli, vagy magatartásbeli dolgot, amiről érzem, hogy én is rájöhettem volna. Festek mostanában. Szebbé teszi az életet. Az ott a Bécsi Jancsi, megismered? Szeretem a festészetet. Órákig el tudok ülni egy kép előtt a Műcsarnokban. Az alkotóművészet az, amit szeretek. Egyszer megnézem, de akkor alaposan. Diákkoromban is csak egyszer tudtam elolvasni mindent. Nem tudok sokat olvasni, mint általában az emberek, de örömmel olvasok, és nem jár kevesebb élvezettel. Élvezem az olvasást, mint mindent, amit csinálok. Leginkább a munkát. Számomra nincs lehetetlen dolog, csak tehetetlen ember. Én még ki nem ejtettem a számon, hogy nem lehet. Mások a Holdba is elmentek.

Mérnök barátom körbevezet az épülő házban. Megmutatja a konyhát, az emeleti részeket, egy sablon segítségével elmagyarázza, hogyan kell metlahi kockákkal kirakni a padlót. Sokáig állunk az erkélyen, ahonnan a tiszta téli időben Dunaújváros fényeit is sejtjük, aztán megnézzük a pincét, s végül visszajutunk a szobába a cserépkályha mellé.

Fát dobálunk a kályha hunyorgó parazsára, megiszunk egy pohár györöki bort, aztán hallgatunk egyet. (. . .)

A Jelenkor februári száma

A Pécsett szerkesztett irodalmi és művészeti folyóirat új számának lírai rovatában többek között *Dobai Péter, Gyurkovics Tibor, Pákolitz István, Rózsa Endre* és *Takáts Gyula* költeményeit olvashatjuk.

A prózai írások sorában *Bertha Bulcsu* Ahol legtöbb a fény c. riportját, *Kamarás István* Lucia és Rodrigo c. elbeszélését, valamint *Szüts Bernát* drámájának második részét közli a folyóirat.

A művészeti rovatban *Futaky Hajna* pécsi, *Taxner Ernő* pedig fővárosi színházi bemutatókról számol be. Két pécsi kiállításról, *Horváth Olivér* és *E. Pászthy Magda* műveiről szól *Tóth Antal* és *Péter Márta* írása. *Hárs Éva* Martyn Ferenc monográfiáját *Szabó Júlia* cikke ismerteti.

Az irodalmi tanulmányok, jegyzetek, kritikák közül figyelmet érdemel *Csuka Zoltán* új jugoszláviai beszámolója, *Pomogáts Béla* esszéje *Vas István* tanulmányairól, *Vekerdi László* írása *Kenyeres Zoltán* „Gondolkodó irodalom" c. kötetéről, valamint *Csürös Miklós* írása *Tüskés Tibor* „Nagyváros születik" c. könyvéről.

Horváth Olivér

Együtt



Pákolitz István

Vargabetűk

Csigámat és kócmadzagustoromat ledobtam az eperfa alá,
hogy kedvemre folytathassam majd a játékot

Hiszen
éppencsak leszalajtott mama a pincébe
csiráskrumpliért a kimiskárolt emséknek
éppencsak előfordultam néhányszor az óvodában
elrontotta kedvem a Vasorrúbába meg a Békáspince
éppencsak bekukucskáltam az Árok utcai kerítésen:
bugyi nélkül napozott Cs. Böske pesti unokahúga
éppencsak beszippantottam mezétlábas bölcsődésünk
Tanuljfiamhogyúrlegyenbelőled-szintű dilettantizmusát
éppencsak elhatároztam kevésbé sikerült
számtan-extemporálémon tűnődve: mért ne válthatnám föl
világhírű kapuvédői posztján Zamorát vagy Planičkát
éppencsak kijelentettem a kékruhás futika-bakfisnak:
Veddtudomásulhát Hátveddtudomásulhogy Szeretlek
éppencsak verseket irkáltam amikor nem lehetett focizni
holott játszva megtanulhattam volna három élőnyelvet
éppencsak Piripócsra indultam adakozó nosztalgiával
szaporítandó a nemzet napszámosainak számát
éppencsak megladikáztattam ifjú asszonyomat
máris körülhordozták a véres kardot: CSAPJFELÖCSÉM
KATONÁNAK JOBBDOLGODLESZ MINTAPÁDNAK
éppencsak megszagoltam a puskaport s bár igyekeztem
mégse sikerült elmaradnom a Csodaszarvast hajkurászók
kardcsörtető — és Nyugatra iszkoló bagazsériájától
éppencsak kapituláltam a linzi télikikötőben
míg erre-arra vetődve-bujkálva hazavánszorogtam
éppencsak maradék-gyertyámat akartam meggyújtani
a kikiáltott Köztársaság Mindenki Karácsonyfáján
de úgy vágtak orrba hogy évekig attól koldulhattam
éppencsak a nagyobb lelkesedés hiányzott belőlem
így hát fejemre olvasták: könnyű pofázni a kivülállónak
éppencsak szert tettem a legfőbb tanulságra:
büntetlenül nem lehet IS-IS-re cserélni a VAGY-VAGY-ot
éppencsak keresztülbucskáztam néhány szívinfarktuson
ám harmadfű csikóként mégse ficánkolhatok többé
éppencsak éppencsak éppencsak
nem találom se a csigát se az ustort
az eperfának is lába kelt
éppencsak elanyátlanodtam dokumentum híján
mint akinek a csibék megették a kenyerét
éppencsak pusmognak sajnálnivaló sajnálkozóim:
Szegénynek alighanem van valami a fejibe
És egyáltalán mit akar Pont az a pár kacat hiányzik neki

Pörgőcsiga Kócmadzagustor Öregeperfa
igazoljatok engem
különben rám fogják: ÉPPENCSAK kitaláltam vargabetűimet

Takáts Gyula

Idill?

Janus, mint a kazal, nézd akkora gesztenyefákról
pattog a barna gyümölcs. Tüske alattuk a föld.
Mintha Itália lenne e táj és Csánki nyökög:
— Pannon idill! — Ám még ő sose látta milyen
ősszel, ahol én járok sziklák erdei közt
sütve az édesen ért barna gubót a tűzön.
Hát még Csánki, ha látnád, mekkora zöld koronával
dől az ezüst fügetörzs pincetetőre vadon.
Ez sem idill, de közönséges látványa e kertnek.
Ám hogy a sok doktor még sose látta meg ezt,
Csánki ne szidj, gyere, szedd a liláshasu bő fügetermést.
S nézd mi öröm versben s szívnek is ép ami új!

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

VASÁRNAP

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A három grácia (du. 3 órakor). Szeretők a hullámhosszon (este fél 8 órakor).
Kamaraszínház: Egyszer egy cigánylány (de. 10.00 órakor). Caligula (este fél 8 órakor).

HANGVERSENY

Liszt-terem: „Egyetemi" bérlet 5. hangversenye (de. fél 11 órakor).

MOZI

Park: Zsuzsi és a varázsgyűrű (10). A lopakodó Hold (f4, hnó, 8).
Petőfi: Egymás csapdájában (10). Keserű csokoládé (f4, hnó, 8).
Kossuth: A lopakodó Hold (hn10, 12). Ulzana (f3, f5). A tudós magánélete (f7, f9).
FEK Klub: A negyedik vőlegény (f4), Francia kapcsolat (6). **Ifjúsági Ház:** A farkas és a kisgidák (2), Lány a szabadcsapatban (4). **Fekete Gyémánt:** Apacsok (4), A halál erődje (6). **Jószerencsét:** Három mogyoró Hamupipőkének (10), Ma éjjel kár lenne meghalni (3), Nem adom a lányom (5, 7). **Rákóczi:** Ma éjjel kár lenne meghalni (10), Három mogyoró Hamupipőkének (3), A halott asszony visszatér (5, 7). **Május 1.:** Rivaldafény (10), A négy muskétás újabb kalandjai (f4, f6). **Bóly:** Örök megújulás (2), Jó megjelenésű ausztráliai feleséget keres (4, 6). **Harkány:** Aranyláz — Kutyaélet (10), Huckleberry Finn és a csirkefogók (5, 7). **Komló, Május 1.:** Erkel (10), Nem zörög a haraszt (4, 6). **Komló, Zrínyi:** Én és a tábornok (4, 6, 8). **Mohács:** Így látták ők (10), Látszólagok nélkül (4, 6, 8). **Pécsvárad:** Vérdíj Kovpak fejére (3, 5). **Sásd:** Sivatagban, őserdőben (f5). **Sellye:** Őten, akiket leírtak (4, 6). **Siklós:** Szerelem a tengeren (10), Alfredo, Alfredo (5, 7). **Szigetvár:** Az elveszett kutya (10), Bosszú a bércek között (6, 8).

HÉTFŐ

Nemzeti Színház: Szünnap.

HANGVERSENY

Nemzeti Színház: „A" bérlet 5. hangversenye. A Pécsi Filharmonikus Zenekart vezényli: Borbély Gyula. Közreműködik: Kovács Dénes (hegedű) és Szabó Csilla (zongora) (este fél 8 órakor).
Liszt-terem: Középiskolai bérletsorozat 3. hangversenye. 1., 2. sorozat (11 és 12.15 órakor).

MOZI

Park: Enyém, tiéd, kié? (f4, hnó, 8).
Petőfi: Mr. Süket trükkjei (4, 6, 8).
Kossuth: Keserű csokoládé (hn10, 12, f5). Alfredo, Alfredo (f3), Andrej Rubljov (hn7).
Fekete Gyémánt: Huckleberry Finn és a csirkefogók (6). **Jószerencsét:** A Tenkes kapitánya (5). **Rákóczi:** Tűzgömbök (5, 7). **Május 1.:** Ostromállapot (f6). **Bóly:** Sivatagban, őserdőben (7). **Harkány:** Őten, akiket leírtak (7). **Komló, Május 1.:** A sirály éjszakája (4, 6). **Komló, Zrínyi:** Bosszú a bércek között (4, 6, 8). **Mohács:** A határon szolgálok (6, 8). **Pécsvárad:** Jó megjelenésű ausztráliai feleséget keres (7). **Sásd:** A néay muskétás újabb kalandjai (7). **Sellye:** Mussolini végnapjai (7). **Siklós:** Én és a tábornok (7). **Szigetvár:** A halál erődje (6, 8).

VASÁRNAP

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 6.10—7.20: Kellemes vasárnapot! Közben: 6.45—7.08: Műsorismertetés — A mai nap kulturális programjából — Körzeti időjárásjelentés. 7.20: Múzeumi híradó. 7.23: Hétköznapok formálói. Negyedszázad a hajdúböszörményi Vörös Október Termelőszövetkezetben. 7.54: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 8.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 8.05: Öt kontinens hét napja. 8.20: Hallgatóink figyelmébe! 8.21: Az MRT gyermekkórusa énekel. 8.34: Johann Strauss műveiből. 8.57: Reklám. 9.00: „Ki minek tudója, mestere az annak . . ." Ruhavarrás, fonás, szövés. 9.25: Gianni Raimondi énekel. 9.50: Szerkesztői üzenetek. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.03: A varázsló ajándéka, mesejáték. 10.45: Magyar zongoraművészek Liszt-felvételeiből. 11.04: Zenés reklámturmix. 11.14: Vasárnapi koktél. Közben: 12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 12.10—12.15: Édes anyanyelvünk. 13.00: Egy korty tenger. 13.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.50: Rádiólexikon. 14.20: Híres hegedűsök lemezeiből. 14.49: A fogyasztó magányossága. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.08: Glenn Gould két zongoraversenyt játszik. 16.08: Juduska, rádiójáték. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Daloló, muzsikáló tájak, Sárköz. 17.26: Londoni levél. 17.36: Német—osztrák operaest. 18.28: Hallgatóink figyelmébe! 18.30: Hírek. Időjárás. 18.40: Jelentés a magyar—angol tenisz EK-mérkőzésről. Totó. 18.45: Kritikusok díja, 1975. 19.10: Megbékélés. Emlékek egy falu életéből. Dokumentumjáték. 19.55: Új lemezeinkből (ism.) 21.14: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik, Kerekes Tóth Erzsébet és Ötvös Csaba népdalokat énekel. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.10: Jelentés a magyar—angol tenisz EK-mérkőzésről. Totó. 22.15: XX. századi kórusmuzsika. 22.40: Tell Vilmos. Részletek Schiller drámájából. 23.08: Ravel: Pásztoróra, egyfelvonásos vígopera. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10: Zsoldos Imre trombitál. 0.25: Himnusz. 0.30: Vízjelzőszolgálat.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe! 7.00: Az evangélikus egyház félórája. 7.30: Reger: d-moll szonáta. 8.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 8.05: Mit hallunk? A jövő hét műsorából. 8.30: Hírek. 8.33: Miska bácsi lemezesládája. 9.00: A HÉT műsorából. 9.00: Az élő népdal, Cered. Dr. Manga János műsora. 9.10: Lemezmúzeum. 9.30: Töltsön egy órát kedvenceivel! 10.30: Hírek. 10.33: Iránytű, szórakoztató magazin világjáróknak és otthonülőknek. 11.30: Krimi-kedvelőknek. A halott nem azonos. 12.30: Hírek. 12.33: A Magyar Rádió népi zenekara játszik. 13.01: Meleghozók, mesejáték. (Ism.) 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Táskarádió. 15.00: „Én láttam, neked hogy tetszett?" 15.30: Hírek. 15.33: Hangverseny Majláth Júlia szerzeményeiből. 16.35: A vasárnap sportja. Közvetítés a Lazio—Como olasz totómérkőzésről és a magyar—angol tenisz EK-mérkőzésről. 17.10: Ötórai tea. Közben: 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Mit üzen a Rádió? 18.35: Nótakedvelőknek. 19.20: Jó estét, gyerekek! Bent a meleg szobában. 19.30: Hírek. 19.33: Jelentés a magyar—angol tenisz EK-mérkőzésről. Totó. 19.38: Kritikusok fóruma. 19.48: Pódiumon — Paul Simon. 20.41: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 20.51: Dzsesszfelvételekből. 21.14: Komlóssy Erzsébet és Kováts Kolos énekel. 21.50: „Unesco úr..." 22.00: Sanzonok. 22.30: Hírek. 22.33: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 23.00: Operettrészletek. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10: Idegen nyelvű vízjelzőszolgálat.

3. MŰSOR

8.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.08: Bemutatjuk új Melódia lemezünket. (Ism.) 8.53: Brahms műveiből. 10.00: Új zenei újság (ism.) 10.35: Dzsesszfelvételeinkből. 10.53: Mozart: Titus, kétfelvonásos opera. Közben: 12.00—12.10: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 13.20: Kis magyar néprajz. 13.25: Szimfonikus zene. 14.56: Műsorismertetés. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.08: Csak fiataloknak! (Ism.) 16.08: Olaj a munkalapon. Gácsi Sándor sztereo-riportja. 16.23: Montserrat Caballé Verdi-áriákat énekel. 17.08: Önkéntes hajótöröttek. Vidor Miklós rádiójátéka. (Ism.) 18.00: Hírek. 18.03: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót, Lux Erika zongoraestje. Közben: 18.48—19.03: Világlíra. Csü Jüan és Cao Cse versei. (Ism.) 19.43: Hírek. 19.46: Olasz madrigálok. 20.07: Igor herceg. Részletek Borodin operájából. 20.38: A rendező munkában. Molnár Mihály. (Ism.) 21.38: Mahler: Dal a Földről — szimfónia. 22.45: Székely Endre: IV. vonósnégyes. 23.00—23.10: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: A pécsi stúdió hangarchívumából: Megzendül az orgona. Turián György rádiójátéka Angster Józsefről. — Szluka Emil heti jegyzete. — Vasárnapi kívánságok. 18.25: Sport. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. A vidám falu. A Belgrádi Rádió és a Pécsi Stúdió közös zenés műsora (ismétlés). 19.15: Német nyelvű műsor. Vasárnapi jegyzet. Szende Béla írása. — Hallgatóink kérésére. Zenés kívánságműsor. — Nyelvjárási történet. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.38: Műsorismertetés. 8.40: Idősebbek is elkezdhetik . . . Tévétorna. (Ism.) 8.45: Könnyűzene a Csehszlovák Tv műsorából. 9.10: Mikrobi, színes magyar rajzfilmsorozat. Kristály nagyapó. 9.20: Játsszunk bábszínházat! XIII 2. Megmozdul a báb (színes). 10.00: A Tenkes kapitánya. Ifjúsági tévéfilmsorozat. XIII 5. rész: A fürdőmester. (Ism.) 10.25: Hírek. 10.30—11.10: Iskolatévé. 10.30—10.55: Sprechen sie Deutsch? Német nyelvtanfolyam. A meglepetés. 10.55—11.10: En Francais, francia nyelvtanfolyam. Kiadó vidéki ház. 11.10: Csapatjáték és taktika a labdarúgásban, angol filmsorozat. XI 4. rész: Területnyerés. (Ism.) 11.30: Mozdulj! Sportvetélkedő. 12.30—13.00: A festészet kalandjai (színes). A látás iskolája. XIII 5. rész: Technika és forma I. (Ism.) 14.23: Műsorismertetés. 14.25: A magányos hegymászó, amerikai rövidfilm. (Ism.) 14.40: Balthazár professzor, színes jugoszláv rajzfilmsorozat. XX 9. rész: A csodálatos torta. 14.50: A császár kémje, francia tévéfilmsorozat, VII 5. rész: A cár kémje. 15.45: Kodály követei az inkák földjén. 16.05: Kalliopi Spiru énekel, ciprusi görög dalok. 16.25: Törvényteremtő mesterek. Zelk Zoltán műsora. 17.00: Szomszédolás. 17.40: Delta, tudományos híradó. 18.05: Műsorainkat ajánljuk. 18.30: Reklám. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese. 19.00: HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: Idősebbek is elkezdhetik . . . Tévétorna. 20.10: Columbo. Színes amerikai filmsorozat. Fekete etüd. 21.20: Sporthírek. 21.30: Színészmúzeum. Törzs Jenő. 22.25: Hírek.

HÉTFŐ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Takáts Gyula versei. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: A mező üde zöld... Óvodások műsora. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Zenekari muzsika. 11.14: Rokokon virág. Bogdán István írása. 11.34: Remekírók — remekművek. Hét bagoly. I. rész. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Mezők, falvak éneke. 14.01: Ezeregy délután. 14.31: Magyar előadóművészek felvételeiből. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: Vásárhelyi Zoltán kórusműveiből. 15.25: Csajkovszkij-művek. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Munkásakadémia. 16.35: Múzeális felvételeinkből. 17.05: Rendezte: Déri Éva. Fehér Anna balladája (ism.) 17.39: Évfordulók nyomában. 19.15: A Rádió Kabarészínháza. 20.25: Farkas Ferenc: Kőműves Kelemen balladája. 20.40: Magyar operaénekesek. 21.30: Mi, férfiak. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Zenekari muzsika. Közben: 23.00: Galilei és az egyház. 23.15: A zenekari muzsika folytatása. 0.10: Tardos Péter táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Fúvószene. 8.20: Madrigálok. 8.33: Nótacsokor. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Mátrai Zsuzsa, Korda György és a Non-Stop együttes műsorából. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: A szép Galathea. Részletek. 12.33: Újdonságok a Tankönyvkiadónál. 12.50: Magda Ianculescu és Dimitr Petkov énekel. 13.33: Bárdos Lajos: Kicsinyek kórusa. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Téli országjárás. 18.33: Könnyűzenei olimpia. 19.03: Rudolf Schock operettdalokat énekel. 19.30: Én és a társadalom. 20.00: Ifjú Zenebarátok Híradója. 20.20: Labirintus. 20.33: Januárban hallották először. 20.55: Egy rádiós naplójából. 22.15: Sztevanovity Zorán és Dusán táncdalaiból. 22.33: Derűre is derű. 23.00: Népdalok, néptáncok.

3. MŰSOR

14.05: Manon. Részletek Massenet operájából. 15.05: Olasz muzsika. 15.30: Az Iskolarádió matematika szakköre. 16.03: Mozart: D-dúr „Postakürt" szerenád. K. 320. 16.47: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 17.02: Durkó Zsolt műveiből. 17.35: Huszonöt perc beat. 18.03: Zsebrádiószínház. Kalóz. Hubay Miklós hangjátéka. 18.27: Richard Strauss operáiból. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Kapcsoljuk az Erkel Színházat. A Budapesti Filharmoniai Társaság hangversenye. Közben kb.: 20.30: Schiller versei. Kb. 20.50: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.35: Dzsesszfelvételekből. 22.02: Zenei panoráma. 22.30: A hét zeneműve.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Öttől—hatig. Kovács Imre műsora. A tartalomból: Hírek. — Napi dolgaink közül: takarékosság. — Komlói városalapítók. I. Dr. Simek Árpád ny. tanácselnök. — Munkásőr lettem. — Kisiparos portréja. — Eszperantó sarok. — Látogatóban a mackónál. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Karel Vlach zenekara játszik. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Bács megyei horvátok között. Zenés összeállítás. A riporter: Filákovity Branko. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Faluról falura. Váralja, Tolna megye. Riportműsor. — Táncrimtusban. Összeállítás. 19.30: Műsorzárás.



A CENTRUM ÁRUHÁZBAN
1976. február 2-14-ig
30-40 százalék
árengedmény

HALÁLOZÁS

Fájó szívvel tudatjuk, hogy édesapánk,

SVIRNYAK JÁNOS

nyugdíjas, BM dolgozó elhunyt. Temetése február 3-án, délután fél 4 órakor lesz a komlói temetőben. (Autóbusz indul az Alkotmány u. 38. számtól.) A gyászoló család.

KÖZÉRDEKŰ

DISCO MŰSOR ma délután 5 órától az Olympiában. Közkívánatra új műsorral a PEDRO SHOW! Külföldi útja után Pécsen először a Szénássy duó. Műsorkezdés 0.30 órakor az Olympia eszpresszóban.

A BARANYA megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat értesíti kedves vásárlóit, hogy a 0,25 l-es Orange, Jaffa és Citromlé üdítőitalos palackokat — a termék gyártásának megszűnése miatt — boltjaiban 1976. február 28-ig váltja vissza.

A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM 1976. február 2-án, hétfőn délután 5 órakor a központi épület (Szigeti út 12.) II. sz. tantermében tudományos ülést tart. Tárgy: Stefanits János (Idegsebészet): Az agyi subarachnoidealis cystákról. — Stefanits Klára, Kuhn Endre és Csere Tibor (Radiológiai Klinika): A cellularis immunreactivitás malignus lymphomás betegeken. — Bors Győző (Urológiai Klinika): Hólyagtumoros betegek cytostaticus kezelése során szerzett tapasztalataink. — Frang Dezső (Urológiai Klinika): Húgysavkövek peros gyógyszeres oldása és megelőzése.

LAKÁS—INGATLAN

Cserkúti csárda felett 228 négyszögöl, négyéves szőlő, egyszobás új épülettel, pincével eladó. Érdeklődni: Doktor Sándor u. 23.

Dunaújvárosi másfélszobás összkomfortos tanácsi lakásomat elcserélném hasonló pécsiért. Érdeklődni: Rókus utca 7/b. V. emelet 20. Tóth.

Kisebb kertes családi házat vennék, Pécs nyugati övezetében. „Szép környezet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó befejezetlen vikendház. „Panoráma" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szigetvár-Turbéki szőlőben 300 n-öl szőlő pincével, felszereléssel eladó. Érdeklődni: Hobol, Asztalos János utca 20.

1 1/2 szobás komfortos házrész beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Pécs, Mártírok útja 22. 17 óra után. Harmat.

Magyarürögi úton 640 n-öl telek eladó. „155 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 1/2 szobás, összkomfortos, kertes családi ház garázzsal eladó. „Szigeti úton van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL



a legszebb színekben, ezüstfenyő, thuyák. Nemes orgonák, díszcserjék, gladioluszok.
Vidéki megrendeléseket postán, pontosan szállítjuk.
KÉRJE DÍJMENTES, SZÍNES nagy árjegyzékünket.
SZALKAI díszfaiskola
1061 Budapest, Népköztársaság utja 8.

1500-as Polski Fiat eladó. Tarr Imre u. 10/B, II. emelet 8.

Kuvaszkölyök, törzskönyvezett, nyolchetes, eladó, gyapjús anyától. Dallos, Pécs, Ányos Pál u. 10.

VEGYES

Kertigépek, terménydarálók, villany-benzinmotorok, szerszámok, barkácsgépek. Műszaki cikkek üzlete Pécs, Rácváros 25.

Bánfai erdőben Bengó névre hallgató hannoveri véreb elveszett. Kérem a megtalálót, jutalom ellenében a selylyei erdészetnél adja le.

HÁZASSÁG

51 éves, 170 cm magas, józanéletű, nem dohányzó, magányos tsz alkalmazott jó keresettel és anyagiakkal, autóval rendelkező, önhibáján kívül elvált férfi ezúton keresi egy magányos, gyermekteler 40—46 évesig csinos, rendes, tiszta, házias, nem dohányzó, csak falusi hölgy ismeretségét, házasság céljából. Ha nincs anyagi, nem akadály. Csak fényképpel ellátott levélre válaszolok. A leveleket: „Szorgalmas" jeligére kérem a Hunyadi úti hirdetőbe.

Férjhez adnám 22 éves unokahúgomat józanéletű fiatalemberhez, rendezett anyagiakkal. Fényképes levelekre válaszolok. Kalandorok kíméljenek. „Lila orgona" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

67/175 nyugdíjas, özvegy férfi vagyok. Házasság céljából megismerkednék 55—62 éves, nem alacsony, nyugdíjas nővel. Minden igényt kielégítő saját lakásom van. „Nem jó egyedül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

21/170 barna szakmunkás leány társaság hiányában megismerkedne magas, jómegjelenésű férfivel, házasság céljából. „Jöjj hozzám" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

32 éves, 165 cm magas fiatalember keresi azt a korban hozzáillő leány ismeretségét házasság céljából, aki Pécs közelében lévő falusi otthonába jönne. „Falusi élet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

25 éves, 164 cm magas, adminisztratív munkakörben dolgozó, elvált asszony vagyok, 5 éves gyermekemmel házasság céljából megismerkednék egy intelligens férfivel. Kalandorok kíméljenek! „Éva" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

43/170 szőke, karcsú, független, adminisztratív munkakörben dolgozó nő keresi jómegjelenésű, vigkedélyű férfi ismeretségét, házasság céljából. „Értelem érzelemmel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

67 éves férfi megismerkedne házasság céljából olyan korban hozzáillő hölggyel, aki otthonába jönne. Nyugdíjam van, szintén nyugdíjjal rendelkező, független hölgy levelét várom. „Otthon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

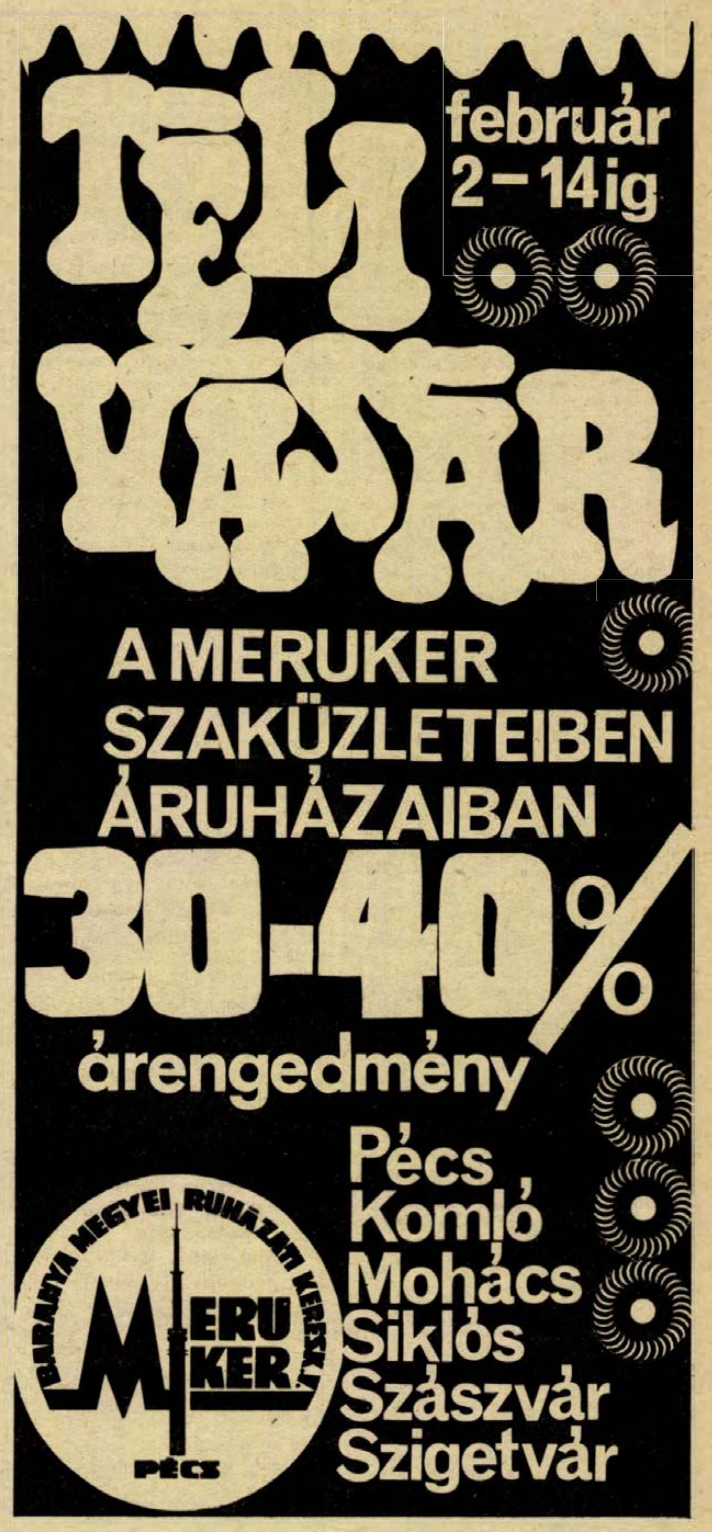
49/160 özvegy, dolgozó nő, 9 éves kislányával keresi azt a mélyérzésű, modern gondolkodású, józan életű férfit házasság céljából, aki otthonába jönne. Egy gyermek nem akadály. „Nem bánja meg" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

35 éves, 170 cm magas, elvált fiatal szakmunkás házasság céljából keresi azt a jólelkű, fiatal nőt, aki hű feleségem lenne, gyermekeimnek pedig szerető anyukája. Pécsi házrészem van. Kaland kizárva. Vidékiek előnyben. „Csak fényképes levelekre válaszolok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Független, középkorú, 155 cm magas, elvált asszony, házasság céljából megismerkedne 40—50 éves vezető beosztású, független, józanéletű, nem dohányzó pécsi férfivel. „Becsületes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

64 éves éves özvegyember — rokkantsági nyugdíjjal — becsületes feleséget keres, 60 évesig. Pécsett saját házam van. Lehetőleg fényképes levelet kérek. „Ugye, Te is akarod?" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

28/161. fekete, szellemi munkakörben dolgozó leány korban hozzáillő, intelligens férfi ismeretségét keresi házasság céljából. „Komoly gondolkodású" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.



20—30—40 százalékos engedménnyel!

SZÖVETEK, SELYMEK — NŐI, FÉRFI RUHÁK, KABÁTOK — NŐI, FÉRFI, GYERMEKCIPŐK, CSIZMÁK, — KÜLÖNFÉLE KÖTÖTTÁRUK — FEHÉRNEMŰK, SÁLAK, KESZTYŰK — GYERMEKSAPKÁK, TÁSKÁK VÁSÁROLHATÓK A

MECSEK ÁRUHÁZBAN
Szliven Áruházban
Harkányi ruházati boltban

Heti jegyzetünk

Gyorsuló tempó

Arne Borg a húszas évek svéd csodaúszója, többszörös olimpiai bajnok és számos világcsúcs felállítója a krónikák szerint egyszersmind korának egyik nagy mókamestere is volt. Hogyismondjam? Talán önmagát sem vette túlságosan komolyan, a versenyekről nem is beszélve. Egy korabeli filmhíradóban is cigarettázva jelent meg. No persze ebben még nem lett volna semmi különös, ha nem a medence partján fújta volna a füstöt, a saját rajtjára várva, hogy azután majd vidám lubickolással megnyerje a versenyt.

Oh ti régi szép idők, de messze merültetek a múlt ködében! Akkor nem volt még sexvizsga, tudományosan összeállított étrend és anabolikus szteroidokkal serkentett izomkötegek. Igaz, az eredmények is olyanok voltak, amilyenekkel ma nehéz lenne akár egy jobb serdülő versenyt megnyerni. Egy bizonyos: könnyű volt viszont szintiszta amatőrnek maradni . . .

A versenysport fejlődése maholnap már csak önmagával lesz mérhető. A sportbeli fejlődés néha úgy tűnik, túlszárnyalja a technikai haladás ütemét is. Elég csupán a két olimpia között elért eredményeket végigfutni. Amit négy éve hihetetlen rekordnak minősítettünk, ma már túlhaladta az idő. Kétszer egymásután, mérhető — tehát nem pontozott — sportágban olimpiai bajnokságot nyerni, valóban egyértelmű lesz lassan a csodával. De a pontozással mért sportágakban sem túl nagy az állandóság. A nagy kivételek a Pahomova—Gorskov jégtáncospár és Irina Rodnyina Ulanovval és Zajcevvel a páros műkorcsolyázásban. Egyébként? A tizenöt év előtti gyakorlatokkal például ma már csak mosolyt lehetne fakasztani, bajnokságot nyerni aligha. Láttuk: aki nem tudott három triplát ugrani hibátlanul, nem számíthatott dobogóra . . .

A gyors fejlődés persze gyorsuló tempóban fokozza a sportolók felkészülésére fordított idő mennyiségét, amiből egyenesen következik, hogy a versenysport egyre inkább fő tevékenységgé válik az élsportolók életében. És ezzel együtt erősen lerövidült az élsportolók „elhasználódási ideje" is. A tornaszövetség egyik vezetője fogalmazta ezt meg a női tornászcsapat munkájának értékelése kapcsán. Valóban ezt igazolják a számok is. Az életkor átlagok egyre alacsonyabbra szállnak. Négy év alatt a világ élvonalába tartozó tornásznők korátlaga mintegy két évvel csökkent. Igen, mert bizonyos életkor után dönteni kell: sport, vagy család, sport, vagy munka. A kettő együtt egyre kevésbé megy. De így van ez az úszóknál is, és másutt is. Részben ezért tűnik el sok ragyogó tehetségű ifjúsági sportoló, miután egyetemre kerül. Nehéz két gazdát szolgálni . . .

Ezért is kellett eltűnnie a régi profiszabályoknak. Hiszen ha görcsösen ragaszkodtak volna hozzá, akkor az olimpiák hovatovább a spartakiádok színvonalára kerültek volna.

Dehát akkor mindenki profi, aki a világszínvonalon áll, vagy afelé törekszik? Erről szó sincs. Magyar Zoltán például nem cirkuszi akrobata, Alekszejev pedig nem erőművész. De az is természetes, hogy egyikük sem lenne képes a maga sportágában a csúcson maradni napi nyolc órai „civil" munka mellett. A Szovjetunió sportiskoláiban, ahol a legtehetségesebb serdülő sportolókat foglalkoztatják, megvalósították már, hogy az iskolai tanterveket alakították a sportoló gyerekek felkészülési terveihez. Hasonlóképpen nálunk a KSI úszóviláabajnokai számára is lehetővé tették, hogy a tanév idomuljon a felkészüléshez.

Persze ezekkel a módszerekkel ma még korántsem ért egyet mindenki. Pedig csak ez a módszer vezethet eredményhez — nagy eredményhez. A megoldás persze kétszeresen is nehéz, hiszen az élsportolóknak is vissza kell térniük a „hétköznapi" életbe, ahhoz az életformához, ahol a munka a főfoglalkozás és a sport csak kedves hobby . . .

Recept? Nincs. Keresni kell és meg kell találni. Mert nem szívderítő dolog hallani: igen, kiváló ifjúsági sportoló volt, nagy tehetség, dehát az egyetem . . . És nehéz dolog erre azt mondani: igen, értem. Mert tulajdonképpen nem értem . . .

— K —

A magyar labdarúgók Brüsszelben

Módosult a tengerentúli túrára induló magyar labdarúgó válogatott keret pénteki és szombati programja. A csapat a MALÉV gépével kisebb késéssel, de kitűnő út után érkezett meg Brüsszelbe, itt azonban délutánjukat a mexikói nagykövetségen töltötték: a vízumok kiadása öt órába került. Ezután a szállodában vacsorázott a csapat.

A tervezett mozgás mégsem maradt el: szombaton délelőtt Baróti Lajos a szálloda közelében egy pályán könnyebb edzést tartott játékosaival. A játékosok frissen, jókedvűen mozogtak a havas pályán, a hideg, mínusz három fok körüli idő ellenére.

DF SPORT

Készülődés a tavaszra

Új edző a PMSC férfi kézilabdázóinál

- *Minden mérkőzés teremben*
- *Sudár, Árvai, Borbély visszavonult*
- *Fiatalok a keretben*

Januárban 44 edzést tartott a PMSC NB I-es férfi kézilabda csapata. A kemény alapozás elengedhetetlen, hisz ebben a sportágban is mind nagyobbak a követelmények. A legelső vonalban 14-ről 12-re csökkent a létszám, így még nagyobb harc várható. Ráadásul a tavaszi forduló sűrített lesz, szükséges a kifogástalan erőnlét.

A piros-feketék az elmúlt évben nehezen harcolták ki a bentmaradást. Képesek voltak ugyan nagy győzelmekre, de voltak bosszantó és elkerülhető vereségek is. Így sokáig emlékezetes marad 1975 ősze. A nagyon fontos Szondy elleni mérkőzésen Újmecsekalján egy gólos vereséget szenvedett a csapat és csak a riválisok eredményeinek kedvező alakulásának köszönhető a bentmaradás. Az 1976-os esztendőben nyugodtabb bajnokságot szeretnének a szurkolók. Már ami a mérkőzések izgalmát illeti, arra szükség van, de a kiesési izgalmakból nem kér senki.

Az év elején változás történt a keretben és a szakvezetésben is. Az eddigi edző, Pálfai András a Sportiskola szakágvezetője lett, feladata az utánpótlás tervszerű biztosítása. Az NB I-es csapat új edzője Móró Gábor lett. Móró régebben a csapat játékosa volt, az elmúlt esztendőben másodedzőként tevékenykedett. Az idősebb játékosok közül Sudár, Árvai és Borbély visszavonult. Sudár a Siklós edzője lett, Borbély pedig a PMSC-nél szakosztályvezető. Árvai is kapcsolatban marad a sportággal, a megyebajnokságban szereplő István-aknához igazolt.

Az idősebbek helyére az ifjúsági csapat legjobbjai kerültek. Tagja a 16-os keretnek Steer, Kovacsik, Benkő és Puppi B. Leigazolták a Szentlőrinc tehetséges kapusát, Jegenyést és Komlóról visszakerült Tóth.

Januárban már öt edzőmérkőzést játszott a csapat, négyet a Szondy SE, egyet pedig a Rába ETO ellen. Valamennyi találkozót megnyerték a piros-feketék. A felkészülési programban szerepelnek a most zajló Dunántúli Napló Kupa mérkőzései, majd február közepén a Székesfehérvár Kupa, melyen 6 NB I-es csapat vesz részt. Március végén és április elején Komlón valamint Szegeden lépnek pályára a Felszabadulási Kupáért.

A bajnokság tavaszi idénye április 25-én kezdődik és már május 31-én befejeződik. Az olimpia miatt lesz sűrített a program és valamennyi mérkőzést teremben kell játszani. Ez nagy gondot okoz a PMSC-nek. Ismeretes, Pécsett nincs olyan terem, melyben bajnoki mérkőzést lehetne játszani. Az egyesület vezetői a napokban Szekszárdon jártak, de az ottani terem sem szabályos méretű. A felkészülés mellett továbbra is feladat a megfelelő terem keresése. Amely csapattal lehet, felcserélik a pályaválasztó jogot, ősszel ugyanis már lehet szabadtéri pályán játszani.

— Biztos, hogy nehéz tavasz előtt állunk — mondotta Móró Gábor, az új edző. — Célom, hogy minél előbb egységes legyen a csapat és ne legyenek kiesési gondjaink. A nyolcadik helyet szeretnénk megszerezni.

Lázár Lajos

Mai sportműsor

Labdarúgás: Hétfői Dunántúli Napló Kupa mérkőzések: PEAC—Barcs, Ifjúsági stadion 10.30, Keszityűgyár—Szigetvár, Pécsbányatelep 14.30, Mohács—BTC, Mohács 14.30. Bóly—Kinizsi, Bóly 14.30. Steinmetz Kupa mérkőzések: Szalánta—Porcelángyár, Porcelán-pálya 9.00. Beremend—Szentlőrinc, Porcelán-pálya 11.00. PMSC ifi—Pogány, Helyipar-pálya 9.30, Steinmetz SE—István-akna, Helyipar-pálya 11.00. Postás—Siklós Gázmű-pálya, 8.30. Gázmű—Vasasi Bányász, Gázmű-pálya 11.00.

Vívás: Az országos vidéki junior bajnokságok második napi versenyei, kardvívás és párbajtőrvívás, Egyetemi Tornacsarnok. 8.00.

Asztalitenisz: Országos vidéki felnőtt egyéni bajnokságok második napja. Szolnok. 9.00.

Sí: A városi lesikló-bajnokságok versenye. Kantavár. 11.00.

Kosárlabda: A Dánffy Antal férfi kosárlabda-torna a PVSK csapata részvételével Baja. 8.00. Kanizsa Kupa női torna, PVSK csapata részvételével. Nagykanizsa. 8.30.

Sakk: OB I. mérkőzés: Debrecen—PMSC, Debrecen. 9.00. OB II. mérkőzés: Komlói Bányász—Statisztika, Komló, Kossuth-akna, Munkásklub. 9.00.

Kézilabda: Dunántúli Napló Kupa mérkőzések: PVSK-csarnok: Sportiskola—Cserkút, II. o. női, 8.00, Szigetvár—Gázmű, II. o. női, 8.32, Újpetre—Bükkösd, III. o. ffi., 9.04, PMSC—Siklós, I. o. ffi., 9.36, Keszityűgyár—Universitas II. I. o. női, 10.18, Kesztyűgyár—Istvánakna, I. o. ffi., 10.50, Siklós ifi—Universitas III., III. o. ffi., 11.32, Universitas II.—Kesztyűgyár II., II. o. ffi, 12.14, Leőwey—Beremend, III. ffi., 12.56, Szentlőrinc II.—P. Dózsa Öregfiúk, II. o. ffi, 13.28, Komló I.—Szentlőrinc, I. o. ffi., 14.10, Porcelán—PBTC, I. o. női, 14.52, Universitas I.—Komló II., I. o. ffi., 15.24, Gázmű—Bóly, II. o. női, 16.06, Universitas III.—Építőipari, III. o. ffi., 16.38, Bóly—István-akna II. II. o. ffi., 17.10. Mecseknádasd—P. Bányász Öregfiúk, II. o. ffi., 17.52, PMSC ifi—Mecseknádasd II., III. o. ffi., 18.34.



Unnepi diszben várja a XII. téli olimpiai játékok február 4-i kezdetét a 737 esztendős osztrák város, Innsbruck.

Innsbruckból jelentik...

„Innsbruck nyitásra kész" — nyilatkozta Lugger innsbrucki polgármester a sajtó képviselőinek. Szombatra mindennel elkészültek, s akár már vasárnap kezdhetnék a versenyeket. Ezekre viszont hivatalosan február 4-én kerül sor, jóllehet néhány előversenyt már korábban lebonyolítanak.

A sportolók áramlása megkezdődött, s vasárnap már több mint ezer lesz az olimpiai falu lakóinak száma. Ide várják a szerény létszámú magyar együttest is. A magyar jelenlét viszont már napok óta biztosított: dr. Csanádi Árpád, az OTSH elnökhelyettese a NOB tagjaként szerdától részt vesz különböző szakbizottságok munkájában, vasárnaptól pedig a NOB 77. ülésszakán tevékenykedik.

A legnagyobb előkészületet az utóbbi napokban a biztonsági erők végezték. Eddig soha nem tapasztalt méretű intézkedésekkel kívánják a zavartalan lebonyolítást biztosítani. 2500 rendőr tartózkodik Innsbruckban, s ide irányítottak 14 katonai helikoptert is. A helikopterek „védik" a repülőteret és bármikor „bevetésre" készek. Az olimpiai falut száz rendőr őrzi és csak szigorú ellenőrzésekkel lehet bejutni az épületekbe. Minden technikai eszközt igénybe vesznek a biztonság érdekében, ezért többek között röntgenezik az olimpiai csomagokat — köztük a sportszereket tartalmazó küldeményeket és a konyhai alapanyagokat is.

Az olimpiai láng úton van Innsbruck felé, ahová vasárnap délben érkezik. Az óvárosban ünnepséget tartanak, majd a város átveszi megőrzésre az „olimpiai bányászlámpát".

Jó nevelő edzők

Szobi Mária

25 év a tornateremben A komlói tornászok sikerei



Horváth Leonát, a magyar női tornászválogatott szakvezetőjét tartja mesterének. Több mint 25 éve foglalkozik a torna sporttal és ebből 21 évet dolgoztak együtt. Már 15 éves korában foglalkozott a PEAC gyermektornászaival az Egyetemi Tornacsarnokban. Tanítványai közül Pajor, Berlován és Pörös később I. osztályú versenyzők lettek. A Horváth Leona—Szobi Mária kettős I. osztályú csapatot nevelt a PEAC-nál, aztán a PVSK-nál és Komlón. Volt idő, amikor három szakosztállyal is foglalkoztak sikerrel.

●

1971-ben került ki Komlóra. Három kis gyermektornászt találtak csak Horváth Leonával a teremben. Az egyikük Tóth Lívia volt, aki az elmúlt évben első osztályú minősítést szerzett. Most 76 tornásszal foglalkoznak. Szobi Mária és segítőtársa Balogh Gáborné és Horváth Mária. Délelőtt a sportiskolások edzenek, délután jönnek a serdülők, ifik és a felnőttek.

— Mit tart a szakosztály legjobb eredményének?

— Három I. osztályú csapatot tudtunk kiállítani az elmúlt évben. Indultunk a felnőtt I. osztályban, volt csapatunk az ifjúsági I. osztályban és a serdülő I. osztályban is képviseltettük magunkat. A legjobb eredményt az ifik produkálták, akik a 6. helyen végeztek. Az egyéni versenyeken Tóth Lívia, Szajkó Mária, Chriszt Andrea értek el jó eredményeket. Tóth Lívia I. osztályú minősítést szerzett a korláton és a talajon, az úttörő olimpián aranyérmet nyert. A kicsik, a 12 évesek között is vannak sokat ígérő tehetségek, a kis Sütöri Judit már nem egy alkalommal megcsillogtatta tehetségét. A szakosztály 23 minősítést szerzett, az egy I. osztályú versenyzőnk mellett 4 aranyjelvényes ifjúsági tornászunk van.

●

Szobi Mária Pécsett lakik, Pécsbányatelepen tanít és Komlón edzősködik. Az utazás rengeteg idejébe kerül, de szívesen teszi, mert szereti a torna sportot. A torna hallatlan követelmények elé állítja a versenyzőket is.

— Úgy kell megszerettetni a gyerekekkel a tornát, hogy vállalják a nehézségeket, sokat kell vállalniuk, dolgozniuk a siker érdekében. Nagyon fontos, hogy a versenyzők megfelelően tudják értékelni eredményeiket, mert így a sikerélmény jobban mutatkozik. Sok függ a versenyzők felkészítésétől. Kétségtelenül vannak a serdülő korban problémák, de ezek megoldhatók.

Szobi Mária ezért gyakran felkeresi otthonukban is a versenyzőket. A szakosztályban rendszeresek a szülői értekezletek és az edzők ellátogatnak az iskolákba is.

— A torna egyike azoknak a sportágaknak — magyarázta, — ahol az utóbbi időben világszínvonalon óriási fejlődés történt. Akrobatikus elemek kerültek a gyakorlatokba. Ma már nemcsak a felnőtt I. osztályú, de az ifjúsági I. osztályú tornásznak is a teljes olimpiai anyaggal kell versenyeznie. Már 8—9 éves korban el kell kezdeni az edzéseket, nem ritkaság a női tornászok között a 13—14 éves világklasszis.

Szobi Mária nem titkolja, hogy ők is új módszerekkel dolgoznak. Megváltozott a gyakorlatok erőssége és ennek megfelelően kell változni a felkészülésnek. Nemcsak a versenyzőknek, hanem az edzőknek is lépést kell tartaniok a fejlődéssel, mert ami tegnap még elég volt, az ma már kevés.

●

Komlón a lehetőségekhez képest segítik a sportág fejlődését. Büszkék a tornászlányok sikereire. Az elmúlt évben 7 olimpiai pontot szereztek, az idén 10 megszerzését tervezik. A csoportversenyek mellett az egyéni versenyeken is helyt akarnak állni. Egy biztos: a siker esetleges elmaradása nem Szobi Márián fog múlni!

Hegyi István

Számítógép sakkozik

Benevezték a levelező versenybe

Érdekes látványban volt része a Sakkszövetség vezetőinek és annak a néhány sakkversenyzőnek, akiket a Pécsi Tervező Vállalat Sakkosztály vezetői meghívtak egy sakkjátszmára, melyben az ember ellenfele a számítógép volt.

A beprogramozott gépet Balogh Zoltán, a vállalat fiatal dolgozója vezette, aki az ellenfél — Szabó József, a vállalat sakkcsapatának veterán versenyzője által tett lépéseket plántálta a gépbe, mely rövid „gondolkodás" után megadta válaszlépését. A „gondolkodási" időnek a gép lépéseinél kb. 2,5 perc volt engedélyezve, mely ezalatt 3 lépésre előre kiszámította a táblán lévő összes bábuk lehetséges lépéseit, s ezek közül a legjobbat írta le. Persze volt olyan lépés is, melyet már fél perc alatt megtalált. A gép már tiszt-előnyre tett szert, de a végjátékban egy kedvezőtlen lépése következtében nem kerülhette el Szabó József mattját. Amikor azonban a résztvevők a kritikus állást újból visszaállították a táblán és Balogh Zoltán hosszabb „gondolkodási" időt engedélyezett a gépnek, mert most már négy lépésre előre dolgozta ki az összes variánsokat, ekkor már megtalálta a legjobb lépést és ettől kezdve a gép győzelme nem volt vitás.

A gép „játékereje" egy jó II. osztályú minősítésű versenyző játékerejének felelt meg ilyen gondolkodási idő mellett, melynek hosszabbításával játékereje fokozódik.

Balogh Zoltán benevezte a több mint 2 milliós számítógépét a most induló megyei levelezési sakkbajnokságba. A Megyei Sakkszövetség a nevezést elfogadta, s így az előddöntő I. csoportjába sorsolt 6 versenyzőnek hetedik ellenfele a gép lesz. Bizony itt már nehezebb dolguk lesz az ellenfeleknek, mert az egy évig tartó versenynél lépésenkint két nap a gondolkodási idő, s ennyi idő alatt a gép már téved . . .

Megvalósult tehát Kempelen Farkas álma, s a 18. században általa szerkesztett „sakkozógép" most fantasztikusan modern alakban, mint tényleges versenytárs, belépett a gondolkodó ember-versenyzők közé.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 32. szám
1976. február 2., hétfő
Ára: 1,50 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A TARTALOMBÓL

TÜZHARC A KÉVE UTCÁBAN. A HDN és a Munkásőr című lap exkluzív riportja. A bűnöző rabolt géppisztollyal két vasutast megsebesített, egyikük meghalt.

*

UFO-K A FÖLD KÖRÜL? Tudósok mellette, ellene.

*

LESZ-E DOMUS PÉCSETT? A Bútorértékesítő Vállalat vezérigazgatójának nyilatkozata.

*

AZ ŐSBÁRÓ UTÓDJA SZAKMÁT TANUL Látogatás Homoki-Nagy Istvánnál.

*

EMBERCSEMPÉSZET KÍSÉRLETE az udvari határátkelőhelyen.

*

LESI KÉSŐBBI ALAKJAIT Rajkin társulatánál Székesfehérváron.

*

MI LESZ VELED MAGYAR JÉGKORONG?

*

JUGOSZLÁVIÁBAN A KAPOSVÁRI RÁKÓCZI Összeállítási gondok.

Cunhal tárgyalást ajánl a szocialistáknak

– A kommunisták bármelyik pillanatban készek tárgyalóasztalhoz ülni a szocialista párt vezetőivel, hogy megvitassák antifasiszta akcióegységük megteremtésének lehetőségét. A két párt szövetsége nélkülözhetetlen a fasizmus fenyegető veszélyének elhárításában – jelentette ki Alvaro Cunhal, a Portugál Kommunista Párt főtitkára szombaton este a Kommunista Diákszövetség megalakulásának 4. évfordulóján mondott beszédében.

A Lisszabonban megtartott nagygyűlésen Cunhal a szocialista pártra hárította a felelősséget azért, hogy eddig nem sikerült létrehozni a két párt akcióegységét. Azt mondta, hogy a PSZP vezetői „jobboldali" politikát követnek.

Bírálta a diákszövetség tevékenységét. Rámutatott: „az élcsapat csak akkor győzhet, ha magával tudja ragadni a tömegeket is".

A főtitkár állást foglalt amellett, hogy a haladó katonatisztek minél tovább gyakorolják a hatalmat és részt vegyenek a politikai élet irányításában.

Méltatta azt az internacionalista támogatást, amelyben a Szovjetunió és a többi szocialista ország részesíti az agresszió ellen harcoló Angolai Népi Demokratikus Köztársaságot és népi felszabadító mozgalmat, az MPLA-t. Sürgette, hogy a portugál kormány haladéktalanul ismerje el az MPLA-kormányt.

Puja Frigyes Singapure-ba érkezett

Puja Frigyes külügyminiszter S. Radzsaratuam külügyminiszter meghívására hivatalos látogatásra február 1-én a Szingapuri Köztársaságba érkezett.

A magyar külügyminisztert a repülőtéren S. Radzsaratuam, valamint a külügyminisztérium vezető tisztviselői fogadták. Jelen volt dr. Turi Ferenc, hazánk Singapure-ba akkreditált nagykövete.

Végre, tél a tél!

JÁRHATÓK AZ UTAK

Ötven sérült a síkosság miatt

Szánkózók a 400 ágyas klinikán

A kutya nem eszi meg a telet — tartja a fáma. Az idén valóban megjött a hó, ha nem is karácsonykor és a téli szünidőben, de most január végén. Hat, tíz fokkal alacsonyabb a hőmérséklet Baranyában és országosan is az utóbbi évek átlagához képest. Az országot egybefüggő hótakaró borítja, vastagsága 10—20 centiméter, de a délkeleti megyékben — helyenként — félméteres hóréteg is található.

Pécs és Baranya megye területén a KPM hószolgálatának jelentése szerint minden út járható. A megyében több mint hatvan hóeke, sózó, salakszóró dolgozik éjjel-nappal. Ennek köszönhető, hogy a távolsági autóbuszok, minimális, tíz-tizenöt perces késéssel érnek rendeltetési helyükre. A helyijáratok, beleértve a hegyi útvonalakon közlekedő járműveket is akadálytalanul közlekednek. A vonatok forgalmát sem akadályozta a pályatesteket borító hó. A MÁV Pécsi Igazgatóságától csak kisebb késéseket jelentettek.

A hirtelen meghízott hóréteg évek óta először nyújtott igazán kedvező lehetőséget a téli sportok kedvelőinek. A 34 és 35-ös mecseki járatok vonalán húsz pótjáratot indítottak vasárnap. Sajnos, a szánkózás baleseteket is okozott. Hat fiatalt szállítottak tegnap a pécsi 400 ágyas klinikára comb, mellkas és koponya sérülésekkel. Valamennyi baleset a tetytyei szánkópályán történt. Az elmúlt héten a sikossá vált úttesteken csaknem félszáz, elsősorban idős ember szenvedett balesetet.

Sokan nem számítottak a hirtelen lehülésre, s ezért az első napokban sorban álltak a tüzelőolajért, hogy otthoni készleteiket kiegészítsék. Az ellátásban zavar nem volt és nem is várható.

A hideg időjárás és a hó tegnap igen rövid időre korlátozta a hagyományos pécsi vásárt. Az árusok legnagyobb része már a késő délelőtti órákra felszedte sátorfáját.



A mecseki lesiklópályán megrendezték az év első városi bajnokságát
Fotó: Gregorics Iván

A környező megyék hóügyeletétől is kedvező jelentéseket kaptunk. Tolna megye egész területén az utak járhatók. Tegnap a KPM munkásai megtisztították a nagydorogi utat is, ahol a szél hóbuckákat hordott össze. A mentőktől kapott tájékoztató szerint csupán kisebb sérülések történtek.

A Gemenci Állami Erdő- és Vadgazdaság egész területén tetővel fedett, üvegoldalas, nagyméretű etetőket építettek a madarak etetésére. A „madárfogadókba" öt mázsa köles, cirok, napraforgó és kendermag, valamint két mázsa szalonna és tepertő „menüt" szállítottak ki. Ezenkívül csaknem ezer fészekodut is kihelyeztek a szekszárdi dombvidéken elterülő ötezer hektárnál nagyobb erdőkben.

Somogy megye területén is minden út járható, s a további zavartalan közlekedés érdekében harmincöt úttisztítógép munkálkodik.

Hosszú évek óta először nyílt igazán kedvező alkalom a Balatonon a jégsportok üzésére. Siófok térségében a part mentén csaknem fél kilométer szélességben 16—18 centiméteres a jég, amely fakutyázásra, korcsolyázásra kitűnően alkalmas. A rianások azonban ezúttal is óvatosságot követelnek a jégen tartózkodóktól. Ha az időjárás továbbra sem enyhül, akkor a meteorológusok szerint akár gyalogosan is átkelhetünk Siófokról Tihanyba.

*

Milyen időjárás várható? Ma, a néphit szerint, erre a medvétől kapunk választ. Ugyanis ha a talpas netán meglátja árnyékát, akkor még legalább negyven napi mostoha időjárásra számíthatunk. Ha pedig az idő borús, árnyékát nem látja meg és kinn marad, akkor rövidesen beköszönt a tavasz. És mit mond a meteorológia? Hazánkban borús, párás idő várható, ismétlődő havazással, hószálingózással és az ónos eső valószínűsége is nagy. Lényeges változás a következő 24 órában sem várható.

Varga Ágnes



Ha nem is népviseletben, de lendületes volt a koló a sokácbálon. (Tudósítás a 2. oldalon.)
Erb János felvétele

SOK HÓ, KEVÉS GÓL



Pillanatkép a Barcs–Universitas HDN Kupa mérkőzésről

A labdarúgó HDN Kupa eredményei

- Három II-est védett a kesztyűgyári kapus
- A főiskolások egyenrangú ellenfelek voltak

Barcs—Universitas PEAC 2:1 (2:1). Ifjúsági sporttelep, 100 néző. Vezette: dr. Rákóczi. A főiskolások egyenrangú ellenfelei voltak az NB III-soknak. A vendég együttes egy szerencsés góllal szerezte meg a győzelmet. Gólövők: Nagy, Fodor, illetve Kovács II.

*

Pécsi Kesztyűgyár—Szigetvár 1:1 (1:1). Porcelángyári pálya, 50 néző. Vezette: Kulcsár. Jóiramú találkozón a többet támadó Kesztyűgyár a rendes játékidőben is közelebb állt a győzelemhez. Végül a két pont sorsát a három 11-est hárító kesztyűgyári kapus, Heibl döntötte el. A 90 perc gólövői: Horváth, illetve Telek voltak.

AZ „A" CSOPORT ÁLLÁSA:

1. Barcs	2.	2	—	4:1 4
2. Dombóvár		1	1	— 1:0 2
3. PVSK		1	1	— 2:2 2
4. Kesztyűgyár		2	1	1 1:3 2
5. PMSC I.		—	—	— — —
6. Universitas		2	—	2 3:4 —
7. Szigetvár		2	—	2 1:2 —

Mohács—PBTC 0:0. Mohács, 300 néző. Vezette: Hámori. Az aránylag jó talajú pályán végig sportszerű, élvezetes mérkőzést vívott a két csapat. A hazaiak több helyzetet dolgoztak ki, ám képtelenek voltak azokat értékesíteni. Tizenegyesekkel 4:3-ra győzött a hazai együttes.

Bóly—Pécsi Kinizsi 2:1 (0:0). Bóly, 200 néző. Vezette: Pazarek. A jobb erőben lévő hazaiak végig támadták a mérkőzést és megérdemelten győztek a pécsiek ellen. Góllövők: Marián 2, illetve Kádár.

A „B" CSOPORT ÁLLÁSA:

1. PBTC	2	1	1	6:1 2
2. Mázaszászvár	1	1	—	3:1 2
3. Mohács	2	1	1	1:3 2
4. Bóly	2	1	1	3:7 2
5. PMSC II.	—	—	—	— —
6. Véménd	—	—	—	— —
7. P. Kinizsi	1	—	1	1:2 —

Első forduló a Steinmetz Kupában

Vasárnap 12 csapattal két csoportban, a porcelángyári és a kovácstelepi pályán kezdődtek meg a Steinmetz Kupa mérkőzései. Az első fordulóban a következő eredmények születtek: Steinmetz SE–Istvánaknai Bányász 3:2, Pécsi Porcelángyár–Szalánta 5:2, Beremend–Szentlőrinc 2:1, PMSC ifjúságiak–Pogány 2:0, Siklós–Pécsi Postás 3:1, Vasasi Bányász–Pécsi Gázmű 3:0.

mi lesz a héten

SZÍNHÁZ

Negyedszer lesz Hernádi-dráma ősbemutatója Pécsett. Pénteken este Nógrádi Róbert rendezésében kerül bemutatásra A tolmács című dráma, amely a német parasztháború előestéjén játszódik. Egyik főhőse, Münzer Tamás pokolian ironikus helyzetekbe kerül. A cselekményben lényeges szerepet kapott egy anyakoca és két malac.

Nagykanizsán kedden és szerdán a Cirkuszhercegnő című nagyoperettet láthatják a kaposvári színház vendégelőadásában.

Kaposvárott szombat este ismét műsoron van Beckett: Godot-ra várva c. műve. Szekszárdon vasárnap este a Pécsi Nemzeti Színház vendégszerepel a kitűnő Caligula című produkcióval.

Szombaton délután Komlón, a Zrínyi Művelődési Házban a Kis herceg huszonötödik előadását rendezik meg, Unger Pálma és N. Szabó Sándor közreműködésével.

HANGVERSENY

Kedden este a pécsi Ifjúsági Házban a Syrius együttes ad koncertet.

Kedden este 6 órakor a Liszt-teremben Kovács Dénes és Szabó Csilla közreműködésével rendeznek hangversenyt a középiskolás zenekari bérlet keretében. Vezényel: Borbély Gyula.

KIÁLLÍTÁS

Kozák János festőművész képeiből nyílik kiállítás pénteken este a pécsi Ifjúsági Házban.

Szombaton nyílik a Babits Művelődési Házban a Tolna megyei Pedagógus Képzőművészek Kiállítása. Vasárnap délben Szekszárdon az Országos Fotóművészeti vándorkiállítást nyitják meg.

Pénteken este fél hétkor a Pécsi Nemzeti Színház előcsarnokában Csorba Tivadar művelődésügyi osztályvezető nyitja meg a Magyar zene- és táncművészet című központi kiállítást, amelyet az Erkel Színház után mutatnak be Pécsett.

ELŐADÁSOK

Csütörtökön este dr. Iglói Zoltán, az MTI munkatársa tart élménybeszámolót A Gangesz partján címmel, indiai tapasztalatairól.

Szombaton este a Doktor Sándor Művelődési Központban Benkő Dániel lantművész és muzikológus lesz az Ifjúsági Hanglemezklub vendége.

MOZI

A Park moziban mutatják be az 1967-ben már nagy sikerrel futott Folytassa cowboy! című magyarul beszélő, színes angol filmkomédiát.

Egy bátor kisfiú találékonyságáról, hősiességéről szól az Adriai-tengeren, s annak festői partvidékén játszódik A kis Mikula kapitány című jugoszláv kalandfilm.

A szerencsés kevesek már a filmszemle során láthatták Kézdi Kovács Zsolt szerzői filmjét, amelynek címe: Ha megjön József. Egyik legszebben fényképezett filmünk operatőre Kende János volt. A főszereplők között találjuk Ruttkai Évát, Monori Lilit, Ronyecz Máriát, Bujtor Istvánt és Koncz Gábort.

TELEVÍZIÓ

Szerdától minden nap láthatunk közvetítést Innsbruckból, a téli olimpiáról.

Szerdán a Minden lében két kanál után Csehov: Névnap c. tévéjátékát, pénteken a József Attila Színház Hal négyesben című vidám produkcióját láthatjuk.

Pécs: Délszláv bál

Tandrcsak, Tanec. E titokzatos szavak a pécsi délszláv bál résztvevői számára közismertek lehetnek, hisz járták a táncokat, melyek a szakértők szerint e neveket viselik. A hagyományos délszláv bált a pécsi Nádor csaknem összes termében tartották. A vendégrengeteg, meghívóval háromszázötvenen, anélkül legalább kétannyian szórakoztak Kovács P. József népi zenekarának ritmusaira.

– Ez csak egyik eseménye rendezvénysorozatunknak, amely majd a busófarsanggal ér véget – mondja Filákovity István a rendező bizottság nevében. – Örülünk, hogy rengeteg fiatal jött el és sajnáljuk, hogy nem juthatott be mindenki. A jövő évi bált talán már az új nemzetiségi klubban tarthatjuk, s így ilyen gondjaink megoldódnak.

Forrt a vidámság, s egyre magasabbra csapott – ezt elősegítette az is, hogy a zenekar mindenkinek eljátszotta kedvenc népdalát, melyet az előre kiadott kártyára fölírtak az „igénylők". A kitartó vendégek hajnali ételkülönlegességeket fogyaszthattak „macskajaj" ellen. Az étlap szép volt (árak tekintetében is), de nem ártott volna például, ha nemzetiségi ételek is szerepeltek volna a választékban.

A farsang közepén vagyunk. A Misinán pótszilveszter volt. Cigány- és svábbál lesz az Olimpiában. Zalában kezdődnek a vendéglátó napok: Nimród vadászbál, prímástalálkozó, szlovén gasztronómiai napok. Kaposváron 7-én lesz a híres Dorottya-bál.

Szántó Péter

Kaposvár: Véget ért a cukorgyártás

Száznegyvenöt napig tartott a 82. kampány a Kaposvári Cukorgyárban. A múlt hét közepén leálltak a gépek, befejezték a cukorgyártást. 27 700 vagon répát dolgoztak fel, s ebből 1950 vagon cukrot készítettek.

Hónapok óta a vasárnapi volt az első csendes nap a gyárban. Ma reggel újból elkezdődik a munka, a karbantartás.

N. J.

Baja: Sárközi népviselet kiállítás

Jel és jelentés a sárközi népviseletben címmel kiállítás nyílt Baján, a Türr István Múzeumban vasárnap délelőtt. A XIX. századbeli sárközi népviseletben lényeges változások mutatkoztak. Ennek első jele, hogy a férfiak levetették a népit és városi szabású öltönybe bújtak. A nők ellenben feldúsították, végletekig színezték a régi viseletet. A viselet jelzi területi hovatartozását, gyakran viselőjének a társadalmi ranglétrán elfoglalt helyét is. Sárközben az úgynevezett kisparaszti réteg folytatta a népművészetet és mentették át a mába; ugyanakkor ők őrizték meg legjobban a régi sárközi élet külső és belső jeleit. Szívesen raktak fel házi szőtteseket a lakásba is. Nyugalom és állandóság, ez Sárköz arca és ez a népviseletükben is kiütközik. Népviseletük főhadiszállása Decs.

Jázmin Márta

Alfonzó az Ifjúsági Házban

Másfél órás kacagás



Gyűrött kalappal, hegedűvel, szétcsavart dákóval és egy sapkával érkezett. Mindössze ennyi volt a kellék. A többi ő maga ALFONZÓ, csupa nagybetűvel. Nevettetni jött, mint annyiszor. S szombaton este, a pécsi Ifjúsági Ház színháztermében másfél órán át hullámzott a kacagás. Tükröt tartott elénk az egykori autószerelő tanonc, akiből Magyarország egyik legnagyobb komikusa lett.

Alapos gonddal felépített műsorából nem hiányzott a párizsi ripacs, az olasz hegedűművész, a kávéházi rexbajnok, a régi idők mozija. Mindezek ellesett életképek, mint ahogy a „delegáció érkezése", a disszázad menetelése, amit egy papírdarabbal imitált, olyan hangot keltve, mintha valóban csizmák csosszannának a betonon.

Alfonzó szívből játszott, vállalva a bohóc szerepét. Műsorából kiérződött: komikusnak lenni a legtöbb, a legszebb a világon.

— Imádom a nevetést. A nevetés, a sírás édestestvérek, mint ahogy a komédia és a dráma is. Nekem humor, ha valaki egy tojással teli kosárral elesik. Mert ez valahol borzasztóan komikus. Mindenki ezt veszi észre, de a visszafojtott nevetésben benne van a bánat is rögtön, ha az illetőnek eltörik a lába. Az ember az egyetlen fajta, aki nevetni, kacagni, hahotázni, röhögni tud. Ez óriási dolog. Ezt éreztem mindenütt, amerre csak jártam: több mint 30 ország, 109 városában. Bízni kell valamiben, optimistának kell lenni, mert a gyökér nélküli ember elveszett: mindezt átéltem tizenkét évi külföldi tartózkodásom alatt. Humor csak akkor van, ha létezik a konkurrencia. Imádom a konkurrenciát. Imádom azt, ha oda kell tenni a lapot. S nálunk így van Hofival, Szuhaival, Kabossal, Kazallal... Nekem egyetlen vágyam volt annak idején: hogy csak Alfonzó lehessek. Ám hiába kértem egy alkalommal, hogy ne szólítsanak az igazi nevemen. Mégis ezt tették: mikor Markos Józsefet hívták, megfagyott körülöttem a levegő. Ha azt kérdi mit kívánok magamnak, csak egyet: szeretnék helytállni, amíg talpon álló vagyok.

Alfonzó: bohóc, opera énekes, artista, parodista, táncos, a jóga „mestere" egyszemélyben. Nemrég megjelent könyvéből Pécsre mindössze néhány darab jutott. Azok a pultok alatt keltek el...

S. Gy.

Szekszárd: Ifjú alkotók

Szekszárdon Alkotó Ifjúság címmel, pályázati kiállítást rendeztek Tolna megye mezőgazdasági üzemeiben dolgozó fiatalok munkáiból. Szombaton ünnepélyesen adták át az összesen mintegy tízezer forinttal járó nyolc díjat és negyvenkét emléklapot a nyerteseknek, illetve a pályázóknak. Kétezer forintos első díjjal jutalmazták a györkönyi Szabadság Tsz gépműhelyi fiataljait a községükben társadalmi munkával megvalósuló gyermekjátszótér tervmakettjéért Szabó Elemérné gerjeni tsz könyvelőnőt mezőségi pompás hímzéseiért, valamint Buda Józsefet és feleségét, a kapospulai Ezüstkalász Tsz mezőgazdászait legelőgazdálkodási szakdolgozatukért.

B. L.

Ember-csempészet kísérlete

A szerelem nem ismer határokat – tartja a közmondás. Igen ám, csakhogy sokféle határ van. Egyet azonban nem árt ha még szerelmesen is megismerünk: az országhatárt. Aki mégsem tudja hol a határ, úgy jár, mint Johannes Ameln nyugatnémet állampolgár.

Két évvel ezelőtt az NDK-ba látogatott, ahol megismerkedett Clemens Gesinével. Csakhamar szerelem lett az ismeretségből. Mivel a házassági engedély megadását időben túl hosszúnak tartották, egy rövidebb utat próbáltak választani.

1975. november 1-én J. Ameln Jugoszlávián keresztül Magyarországra jött. Ugyancsak ide érkezett C. Gesine is. Pécsett találkoztak. A tervük az volt, hogy a férfi Magyarországról Jugoszlávián keresztül az NSZK-ba szökteti jövendőbelijét.

Pécstől Udvarig a Mercedesen mentek. A falu szélén, az átkelőhely közelében a határőrség által rendszeresen ellenőrzött területen a lány kiszállt és gyalog a határ felé indult. J. Ameln pedig érvényes útlevelével elhagyta az országot. C. Gesinét a határőrség hamarosan feltartóztatta és mivel útlevele nem volt, őrizetbe vette. A férfi a magyar–jugoszláv határtól nem messze, jugoszláv területen a megbeszélt helyen várta a lányt. Amikor rövid idő múlva nem jött, J. Ameln visszatért Udvarra, hogy megtudakolja, mi történt a lánnyal. Őt is őrizetbe vették.

A Mohácsi Járásbíróság a napokban hozta meg ítéletét az ügyben. Johannes Amelnt bűnösnek mondta ki tiltott határátlépés bűntettének kísérletében, mint bűnsegédet. Ezért 8 hónapi börtönben végrehajtandó szabadságvesztésre ítélte és a Magyar Népköztársaság területéről kiutasította. A vádlott és védője fellebbeztek.

Clemens Gesinét az NDK hatóságai vonják felelősségre.

Szombathely:



Kozák és cowboy-csizmák Sabáriából

Régen elmúlt az a világ, amikor évekig vagy egész életen át szolgálta gazdáját egy lábbeli. A férfi, női és gyermekcipők, csizmák, szandálok végérvényesen divatcikkekké váltak.

Jól tudják ezt a hazai cipőipar egyik fellegvárában, Szombathelyen, a Sabaria Cipőgyárban is, ahol a hazai és a külföldi piacok igényeit szem előtt tartva, igazodva a megrendelők által kívánt divatirányzathoz, évente jónéhány új modellel szereznek kellemes meglepetést a hazai és külföldi vásárlóknak.

Bartók Kálmán, a gyár főmérnöke elmondta, hogy iparművészeik és tervezőik már az 1977-es cipőmodelleken dolgoznak. A piacon és a vásárlók között most vizsgáznak a múlt év elején kidolgozott és az idén a hazai üzletekbe került új modelljeik. Az idei év második félévében már az üzletekben lesznek az új fazonú Sabaria csizmák. Közülük a sláger minden bizonnyal főként a fiataloknak szánt két csizma lesz: a puha bőrből készült rövid „roggyantott" szárú kozák csizma és a vastag, kötött felsőruházati cikkekhez, a hosszú szoknyákhoz készült, hosszú, mintázott szárú cowboycsizma.

A divatirányzathoz izagodva, az idén tovább finomodnak a férfi és női cipők formái. A széles, tompa orr-rész vonala valamit keskenyedik. A sportos felsőrész finomodik, és vele párhuzamosan vékonyodnak a vastag talpak is. A női cipők sarka némileg vékonyodik és enyhén magasodik. A korábbi „rusztikus" megjelenésű cipők divatját az elkövetkező években felváltják a könnyedébb vonalvezetésű formák. Erre készülnek már a gyár tervezői is.

1976 cipődivatját az átmenet, a váltás jellemzi majd. A Sabaria Cipőgyárban az idén egyaránt készülnek az utóbbi évek divatja szerinti „hagyományos" cipők, de a második félévben a hazai piacokon is megjelennek már az új divatirányzathoz alkalmazkodó férfi, női és gyermekcipők, csizmák, szandálok. Változnak a színek is. Az új irányzat a tónusában egymással harmonizáló színeket használja.

Soós Béla



A CENTRUM ÁRUHÁZBAN
1976. február 2-14-ig
30-40 százalék
árengedmény

Pécs Domusról álmodik



JÖN A „D" PROGRAM:
Dominó és Dorottya

A Bútorértékesítő Vállalat vezérigazgatója nyilatkozik

Pécs Domusról álmodik. Olyan lakberendezési áruházról, ahol a függönytől kezdve, a darabonként megvásárolható és egyéni ízlés szerint összeállítható bútorokon át, a világítótestekig minden megtalálható. A Bútorértékesítő Vállalat eddig öt Domust épített közös teherviseléssel, s néhány hónapon belül további négy lakberendezési áruházat nyit Győrben, Kecskeméten, Nagykanizsán és Egerben. A sorból, úgy tűnik, Pécs sem marad ki. Erről, a hazai bútorértékesítésről, a lakberendezés divatirányzatáról és a gondokról beszélgettünk Szántó Györggyel, a Bútorértékesítő Vállalat vezérigazgatójával.

— A vásárló joggal várja, hogy a lakberendezési tárgyakat olyan környezetben tekinthesse meg, ahol a bútor „kínálja" magát. Pécs ebből a szemszögből meglehetősen mostoha helyzetben van. A Mecsek Áruház legfelső emeletén kialakított bemutatóterem csak kis hányadát képes felsorakoztatni a hazai és import bútoroknak. Évek óta várjuk, hogy Pécsett is építenek Domus Áruházat. Megszületett-e már a döntés?

— A közeli napokban dől el véglegesen a pécsi Domus ügye. Mi nagyon bízunk abban, hogy kedvező választ kapunk a Fejlesztési Bizottságtól. Úgy tervezzük, hogy Pécsett négy és félezer négyzetméteres áruházat építünk, közösen a BARANYAKER-rel. A költségek várhatóan meghaladják a 85 millió forintot, amit fele-fele arányban viselünk. A tervek elkészítésére a Pécsi Tervező Vállalatot kértük fel. Az építést a jövő év első negyedében kezdenénk, s egy évre rá elkészülne a pécsi Domus. Az első időszakban 320 millió forintos forgalmat tervezünk. Kaposváron és Szekszárdon 1978-ban kezdjük el a lakberendezési áruházak építését.

— Ön a napokban tért haza, a Kölnben rendezett bútor világkiállításról. Hogyan ítéli meg ennek tükrében a hazai bútorellátást, mi a mostani irányzat?

— A bemutatót óriási területen rendezték: kétszázezer négyzetméteren állították ki a lakberendezési tárgyakat. Nagyon meglepett bennünket, hogy nyugaton már visszatértek a természetes anyagokhoz, azaz a fához. A fényezett bútor nem divat, eltűntek a mű megoldások: a magas színvonalon formatervezett és gazdagon kárpitozott bútor a divat. Széles skálán mutatták be, a különböző kiegészítő bútorokat. Ezen a téren van mit behoznunk. Találkoztunk olyan asztallal, ami öt funkciót tölt be. Szerintem mihamarabb rá kell áll a magyar bútorgyáraknak is is a kiegészítő berendezések gyártására, beleértve a nagyobb variációs lehetőséget. Ettől az évtől kezdve a kanizsai, valamint a székesfehérvári bútorgyárak megjelennek az úgynevezett „D" program bútoraival. Előbbi a Dominó, utóbbi pedig a Dorottya névre hallgat.

— A Bútorértékesítő Vállalat mennyire képes befolyásolni a formatervezést, a korszerű bútorok nagyobb tömegű gyártását?

— A Bútorértékesítő Vállalat több mint nyolcvan hazai termelővel tart rendszeres kapcsolatot közülük, tíz gyár adja az össztermelés hatvan százalékát. A bútortervezésben, a gyártmányfejlesztésben is részt veszünk, meghatározó a szerepünk. Vállalatunk a hazai gyárak nyolc és fél milliárdos termeléséből hétmilliárd forint értékű bútort adott el az elmúlt esztendőben. Tervezzük, hogy több import bútort hozunk forgalomba, főként a Szovjetunióból és az NDK-ból.

— Szerepel e terveikben a már megszokott szolgáltatások bővítése?

— Nem! Egyelőre az a célunk, hogy a már bevezetett szolgáltatási színvonalat emeljük. A Domus hálózat teljes kiépülte után azt kívánjuk elérni, hogy ha valaki Miskolcon vásárolt, az ottani Domusból, és Pécsről reklamál, a baranyai megyeszékhelyen intézhesse el a problémáját: mert a vevőt nem érdekli, hogy az eladó miképp rendezi a vásárló jogos panaszát, a gyárral.

S. Gy.

A Baranya megyei Állami Építőipari Váll.

felvételre keres:

- **AUTÓSZERELŐKET,**
- **KAROSSZÉRIA LAKATOST,**
- **GÉPLAKATOSOKAT,**
- **KÖZPONTIFŰTÉS-SZERELŐKET,**
- **KŐMŰVESEKET,**
- **TETŐFEDŐ SZIGETELŐKET,**
- **BÁDOGOSOKAT,**
- **ÁCSOKAT,**
- **GÉPKOCSIRAKODÓKAT,**
- **KUBIKOSOKAT,**
- **SEGÉDMUNKÁSOKAT,**
- **NYUGDÍJAS ÉJJELIŐRÖKET.**

Jelentkezni lehet:
PÉCS, SZÁNTÓ KOVÁCS JÁNOS UTCA 1.
Munkaerőgazdálkodás (ÉM. Szálló)

Minden érdeklődő levelére válaszolunk.
Levélcím: 7601 Pécs, Pf. 147.

Költözik a parasztporta

A közelmúltban folklorisztikus értékű talpas, zsúptetős parasztportát három nap alatt bontottak szét a restaurátorok a Somogy megyei Rinyakovácsiban. Eközben több mint 400 fotót és diapozitívet készítettek. Háromszáz darabban szállították át Szennára, a jövendőbeli skanzen területére. Amint az idő engedi, négyféle vegyszeres „konzerválás" következik. Az összeszerelés előreláthatólag egy hetet vesz igénybe. A tervek szerint a nyárra berendezik a szobákat.

A terv: 1200 dolgozó

Táskagyár Szekszárdon

Nagy esemény volt 1960 áprilisában Szekszárdon, amikor az első ipari létesítmény elkezdte a termelést. A múlt század végén épült tolnai Selyemfeldolgozó egyik épületében kapott ekkor helyet a rákospalotai Bőr- és Műanyagfeldolgozó Vállalat szerszárdi üzeme. A város központjába telepített üzem csakhamar egyre inkább kirítt az épülő modern centrumból. Nemcsak városrendezési szempontok, de a termelékenység növelése, a korszerű technológia megteremtése is egy új üzem létrehozását indokolta Szekszárdon kívül.

A város és az anyavállalat közös összefogásának eredményeként január 5-én az új hétezer négyzetméter alapterületű szociális létesítménnyel ellátott korszerű üzemben kezdődött a munka. Az 51 millió forintba került beruházásból 43 millió értéket képvisel az épületkomplexum, a többi géppark korszerűsítését szolgálja.

Az új üzemet 1200 fő foglalkoztatására tervezték. Jelenleg az adminisztratív dolgozókkal együtt 700 körül van a létszám. A termelő munkaerő szinte kivétel nélkül nő — közel fele a környező falvakból jár be évek óta, vállalva a két műszakot. Ez nemcsak a jó kereseti lehetőségek miatt van, de a nyugodt munkahelyi légkör is sokat számít, miként elmondták az asszonyok.

Az üzem fő terméke a férfi aktatáska, a női divattáska és kis szériában a gyermek iskolatáska. 1975-ben 210 millió forintot könyveltek el termelési értékként. Idén egymillió darab szerepel a tervekben. S hogy ez meglesz, azt bizonyítja az is, hogy az indulás utáni tizedik napon olyan eredményt produkáltak már, amit az öreg gyárban a régi technológiával csak júniusra értek volna el.

Ez az eredménye a műszaki fejlesztésnek, az ésszerű üzemszervezésnek, amely már tavaly ősszel elkezdődött. Ez tette lehetővé, hogy a költöztetést munkanap veszteség nélkül oldották meg. Az új gépeken a technológiai eljárások pontos ismeretével indult a termelés.

A közeljövőben 25 NSZK gyártmányú tűzőgép érkezik és új nagyteljesítményű szabászgép kezdi meg a munkát.

Amikor ott jártam, már alig lehetett mozdulni a raktárban. Hatalmas dobozokban szállításra vár az idei első exportszállítmány — Lengyelországba, Svédországba, Szovjetunióba, Dániába és még sok helyre, hogy tovább „öregbítse" a fiatal üzem hírnevét.

Varga Ágnes

Százharminc éves a balatoni hajózás



A csőszt Ujj Jánosnak hívták. A vidám kedélyű fiatal napszámosnak ötven pengőt számolt le naponta a kezébe Széchenyi István. Ő vigyázta a füredi öbölben az első balatoni gőzhajót, a Kisfaludyt.

Eötvös Károly eképp emlékezik meg Ujj János és Széchenyi találkozásáról.

— Na, János! Megmagyaráztad-e az embereknek, hogy ebből hajó lesz?
— Meg én.
— Mit mondtak rá?
— Nem hiszik.
— Hát megmagyaráztad-e, hogy a hajónak kereke lesz?
— Meg én.
— Hát arra mit mondtak?
— Azt sem hiszik.
— Hát azt megmagyaráztad-e, hogy a hajót gőz hajtja?
— Azt nem magyaráztam meg.
— Miért?
— Mert azt már magam sem hiszem.

Ercsi és Horány a sólyatéren

Mindez pedig történt 1846 nyarán, közel százharminc esztendeje, a balatoni gőzhajózás megindulta előtt alig néhány hónappal. A balatoni személyforgalomról csak a felszabadulást követően vannak megbízható adataink: az elmúlt esztendő végéig, több mint negyvenmillió utast szállított a balatoni flotta, azaz 27 hajó.

Füredi Gyula, aki három évtizede vált a hajózás szerelmesévé, a MAHART Balatoni Hajózás üzemigazgatója: a következőképpen ítéli meg a helyzetüket.

— A Helka és a Kelén a két legidősebb hajónk. Nyolcvanöt évesek, többször átépítettük őket. A nagyságukhoz képest kicsi a befogadóképességük. A legfiatalabb hajóink is elhagyták a 12 esztendőt. Az „átlagéletkor" magasabb, mint fél évszázad. Egy ilyen hajóparkkal dolgoztunk az elmúlt esztendőben 360 napot, csak a karácsonyi ünnepekkor vonultak a siófoki kikötőbe hajóink. 1975 a forgalmat illetően rekordot hozott: mintegy két és félmillió kirándulót illetve utast szállítottunk. Ebben az esztendőben ünnepeljük a balatoni hajózás megindultának 130. évfordulóját. Nem tervezünk nagyobb ünnepséget. Nekünk az lenne a méltó ajándék, ha végre elbúcsúzhatnánk a már muzeális értékű hajóktól, s helyettük újakat kapnánk. Tizenkét hajót kellene selejteznünk, de amíg nem kapunk új hajókat, nem tehetjük. Teljes bizonytalanságban vagyunk afelől, meglesz-e a tervezett hat, nagy befogadóképességű hajó. Ezek pótolhatnák a kiesőket, az elő- és utóidényben is közlekedhetnének, nagyobb sebességgel. Ám a beszerzési lehetőségek korlátozottak: mi nem készítünk személyhajókat. Tehát vagy külföldről hozzuk be azokat, vagy pedig a MAHART végszükségben megépíti magának, adaptált tervek alapján.

Tévedés lenne azt hinni, hogy a hajós télen pihen. Saját „bárkáján" dolgozik a javítóműhelyben, vagy a sólyatéren. A vízibuszokat ölelő jégpáncél még nem enged a szorításból: tizenkét hajón dolgoznak a „ladikok" orvosai. Az Ercsi és a Horány a sólyatéren pihen. Az Ercsi oldalából téglányi darabokat metszettek ki: megerősítik a bordázatát. A Horányon asztalosok dolgoznak. Gáspár Imre hajóvezetővel a Széchenyi kompon találkozok. Harminchatodik szezonját kezdi az idén.

— Mikor csúcs van, tizenhat órát is a kompon töltünk. Tavaly a három komppal négyszázezer járművet vittünk át Szántód és Tihany között a vízen. A legnagyobb gondot a matrózhiány jelenti nekünk: most is, vagy tizenöt embert azonnal fölvehetnénk. De nem jönnek, mert kevesellik a pénzt. Én, a bátyám révén szerettem meg a hajózást: kölyökkoromban hordtam neki az ebédet. Aztán itt ragadtam. Alig várom már, hogy elmenjen a jég, hogy megindulhassunk. Mert a sólyatéren rostokolni azért mégsem hajósélet. Hat esztendő van a nyugdíjig, sok minden megtörtént velem az évek alatt. Egy alkalommal Csopak alatt hajóztunk, elég erős északi szél volt, látjuk ám, hogy csónak van előttünk, benne egy idős emberrel, pecabotokkal... Fölvettük, aztán mikor Füreden kiszállt, csak annyit kért, hogy a feleségének meg ne mondjuk, mert soha nem engedi a vízre.

Salamon Gyula

Újabb távcsövek és berendezések a Természettudományi Stúdióban

Ez év első felében újabb nagy értékű műszerekkel gyarapodik a Mecsek oldalában lévő Természettudományi Stúdió. Várják a 40 centiméteres Nasmyth rendszerű tükrös távcsövet, amely a Dunántúl legkomolyabb ilyen jellegű csillagászati távcsöve lesz. Kitűnő lehetőséget nyújt majd a bolygók és a kettős csillagok megfigyeléséhez. A megérkezése után még nem az eredeti helyére kerül, mert a tervek szerint a Stúdió második ütemében megépülő szárnyában szerelik majd fel véglegesen.

Panoráma periszkópot kap a panoráma szoba, érdekessége lesz, hogy egy képernyőre veti majd Pécs tájképét és az égboltot. Itt helyezik majd üzembe a két automata panoráma távcsövet is, melyek érme bedobás után hozhatók működésbe. Ilyen műszer található jelenleg Budapesten a Citadellán.

A Természettudományi Stúdió kuriózumának számít majd az a planetárium projektor, amely a csillagképeket figurális formában mutatják az érdeklődőknek.

Hétfőtől hétfőig

Az idei hó

Az elmúlt hét legnagyobb hazai szenzációja a hó volt. Egyszerre, nagy mennyiségben érkezett és ellenkező híreszteléssekkel szemben sok meglepetést okozott. Egyesekből átmeneti ijedtséget, másokból kárörömet, a gyerekek körében a várt szórakozás gyönyörűségét váltotta ki.

A hóréteg vastagsága váltakozó volt az utakon és a városokban. Néhány helyen akadályozta, másutt lassította a közlekedést. A hóeltakarításhoz először a főútvonalakon kezdtek hozzá, az alsóbbrendű utakon, a városok kisebb forgalmú utcáiban lassúbb volt az eltávolítás üteme. Voltak akik ezt türelmetlenül fogadták, keveselték a hóekék számát, a sózás, a salakszórás ütemét. A hóesést követő órákban sűrűn csengett szerkesztőségünkben az ügyeletes munkatársaink telefonja, nem kevés volt azoknak a száma, akik „kárörvendő" hangon emlékeztettek bennünket a korábban közölt tájékoztatásokra, miszerint a köztisztasági vállalat felkészült a télre. Pedig valóban felkészültek! Ezt bizonyította, hogy lényegében járhatatlan út nem volt a megyében. Igaz, hogy sok helyen csúszkáltak a járművek, ettől több kezdő, tapasztalatlan gépkocsivezető meglejdt, kevesebben vállalkoztak távolibb utak megtételére, vagy elő sem vezették személygépkocsijaikat a garázsokból.

Ha a hó mennyisége nem növekszik tovább, minden bizonnyal valamennyi útvonalról, utcából eltűnik az idei első havazás nyoma. A gépjárművezetők is hamar alkalmazkodnak a megváltozott útviszonyokhoz. Örömmel állapíthatjuk meg, hogy többségükben már eddig is jól vizsgáztak, hiszen alig történt olyan közlekedési baleset a megyében, melynek az lett volna az oka, hogy a járművezetők nem alkalmazkodtak megfelelően a megváltozott útviszonyokhoz.

Az utcákon hamar megjelentek a szánkók, apukák, anyukák nem tudtak ellentállni a kéréseknek, s a gyerekek a vidáman sikló járműveiken érkeztek a bölcsődékbe, az óvodákba. Az örömük teljes volt, hiszen évek óta nem hullott olyan mennyiségben hó, hogy a lejtős utcákat, a domboldalakat birtokukba vehették volna. Több szánkó először vizsgázott eredeti rendeltetésének megfelelően. Mindjárt elhangzottak az első figyelmeztetések is: vigyázzatok gyerekek hol ródliztok! Igaz, a lejtős utcák végén nagy veszélyeknek voltak kitéve, de nehéz ellenállni a szórakozási lehetőségeknek, a hegyi kirándulásokra csak a hét végén van lehetőség, s ki tudja mennyi hó marad akkorra?

A szenzációló minden bizonnyal rövid életű lesz. A hó megérkezett, most még itt van, lehet, hogy menynyiségében gyarapodik majd. Állítólag ma eldől, hogy a medve kijön-e, vagy bent marad-e a barlangjában. A februárt, annak ellenére, hogy szökőév lévén az idén hosszabb a szokásostól, oly gyorsan követi a tavaszt hozó március, amikor majd azt kérdezhetjük egymástól: hol van már az idei hó? De addig felváltva bosszankodunk és örülünk a környezetünket fehérre varázsló havazásnak.

Mitzki Ervin

Karácsony békéje, a névnapi köszöntő helyett

Tűzharc a Kéve utcában

A GYILKOS MEGTORPANT, ÉS ELTERÜLT

December 24-én Fövényi Géza, huszonhét éves, büntetett előéletű balatonfüzfői lakos, aki feleségével együtt külföldre akart szökni, a tompai határőrs szakaszán egy általa készített fegyverrel, több lövéssel, életveszélyesen megsebesítette a szolgálatot teljesítő Sipos János határőrt, majd annak géppisztolyát elrabolta, s elmenekült.

A fényképes körözés alapján a kiskunhalasi vasútállomáson a mozdonyvezető észrevette, hogy Fövényi Géza felszállt a vonatra. Értesítette a pályaudvaron szolgálatot teljesítő határőr- és rendőrjárőröket, akik Fövényit személyazonosságának igazolására szólították fel. A bűnöző ekkor a rabolt géppisztollyal lövöldözni kezdett és két fűtőházi dolgozót megsebesített. Egyikük, Kaleszár Balázs, 29 éves kelebiai lakos a helyszínen meghalt.

A gyilkos kézrekerítésére rendőri, határőri, honvédségi és munkásőri erők együttműködésével széles körű akció indult, melynek során a kiskunhalasi egység munkásőrei tűzharcban lelőtték a bűnözőt.

●

Felállítási helyük az utcasarokra esett. A zárás belső gyűrűjét jól megerősítették. A munkásőr zárócsoport tagjai egymást is láthatták. Az összeköttetés a társ fegyveres alakulatokkal megvolt.

— Itt nem törhet ki — mondta Sugár Jenő lakatos szomszédjának, Molnár Ferencnek, a Drótfonalgyártó Vállalat munkásának. A „veszett emberfarkast" mintha a föld nyelte volna el. Lakott, erősen fedett, rengeteg búvóhellyel teli ez a terület, a keresett gyilkos pedig ért a rejtőzéshez. Már ötödször tűnik el a lezárt területről, s a nyomonkövetők szeme elől. Fegyverét meg úgy használja, mint egy Fort Bragg-ben kiképzett diverzáns. Kapásból lőtt hangirányra és talált.



Molnár Ferike örül apukájának

Tegnap este Molnár Ferenc parancsnokát kereste a vasútállomáson, s találkozott a megölt vasutas özvegyével és két másik gyászruhás asszonyal. Keservesen zokogtak. Egyikük folyton csak azt kérdezte: — Miért, miért? Éppen karácsony este...

Eszébe jutott Ferike, akinek a Zöldmadár című mesekönyvet tette a karácsonyfa alá. Olyan boldog volt a gyerek. Karjával átölelte a nyakát, szöszke fejét arcához szorította. Aztán jött Nagy Józsi, a riasztó, és mondta: Öltözz fel jó melegen! Ferike meg sürgette: — Siess haza, apuka!

Apjához mentek volna névnapi köszöntőre a sógorral. Viktor Istvánnal együtt. De neki is jönni kellett szolgálatba. Köszöntsétek fel a papát helyettünk! — kérte az asszonyt búcsúzáskor.

Sötét éjszaka — ahogy mondják — 0,1 órakor történt meg a zárás. Akkor havazott, fújt a szél és bokáig ért a hó. Azóta szinte moccanatlan várakozással telik az idő. Minden kis neszre éberen ügyel. Pirkadatkor szaporodtak a zajok.

Laci bácsi a szakaszparancsnok jön hozzájuk. — Hogy érzitek magatokat? Bírjátok? — választ sem várva közli: — A megsebesített határőr belázasodott... hashártyagyulladás...

Komoran fogadják a rossz hírt. Azt tervezték, ha elfogják a tettest, meglátogatják a kórházban a súlyosan sebesült határőrt, aki eszméletvesztés előtt még meghúzta a rakéta zsinórját. Szegény fiú, lehet, hogy nem éli túl?

Kiféle lehet a tettes? Az őrsön azt mondták, hogy politikai bűncselekményért már öt évre volt ítélve.

— Legutóbb kifordítva viselte a bundáját — mondja Kocsis László szakaszparancsnok —, hogy megtévesszen bennünket. Lehet, hogy azóta már megint változott az öltözete? Ahogyan vasutas ruhát tudott szerezni, ez képes másra is...

Szemüveges, idősebb nő rohant feléjük. Nagy Laci bácsinak, leszerelt munkásőr társuknak a felesége.

— Elvtársak! — mondta minden ízében remegve — ott... ott... ő... — Arcáról olvasták le, mit akar. Egymásra néztek, intettek társaiknak: jöjjenek idébb, ne legyen hézag a zárás vonalán. Ahogy tanulták: meghajolva, magukat fedezve, rohantak a mutatott irányba. Bizonyosak voltak abban, hogy helyesen cselekszenek, ha átalakulnak üldöző járőrré. Minden másodperc létfontosságú, a banditának sok tölténye van még...

Beszaladtak a huszonnégyes számú ház kapuján. Özvegy Nagy Ferencné mutatta tovább az irányt:

— A szomszédban van, Szabó Károly bácsi portáján.

A kerítésnél foglaltak tüzelőállást. Átkémleltek a szomszéd kertbe. A fegyveres bandita nem látták. Mészáros Sándor targoncavezető állt a szerszámoskamra mellett. Mit keresnek? — csodálkoztak, nem gyanakvásból, mert ismerték, két munkásőr rokona is van. Mészáros Sándor intett nekik. Óvatos mozdulattal jelezte, hogy a gyilkos a kert végében rejtőzik. Egy perc sem telt el, s felbukkant a két munkásőr szeme előtt, mintegy harminc méternyi távolságban, vastag sárga pulóvert viselt, meghajolva osont, letört tusájú géppisztolyát tüzelésre készen előretartotta.

— Állj! Kezeket fel! — csattant Sugár Jenő munkásőr kiáltása. A gyilkos kapásból lőtt hangirányba. A lövedék a kerítéslécet átszakítva a munkásőr válla mellett csapódott a falba. A másik lövedék Molnár Ferenc munkásőr arca előtt vágódott a téglafalba. Amint rátette géppisztolyát a kerítésre, újabb lövés zúgott el füle mellett.

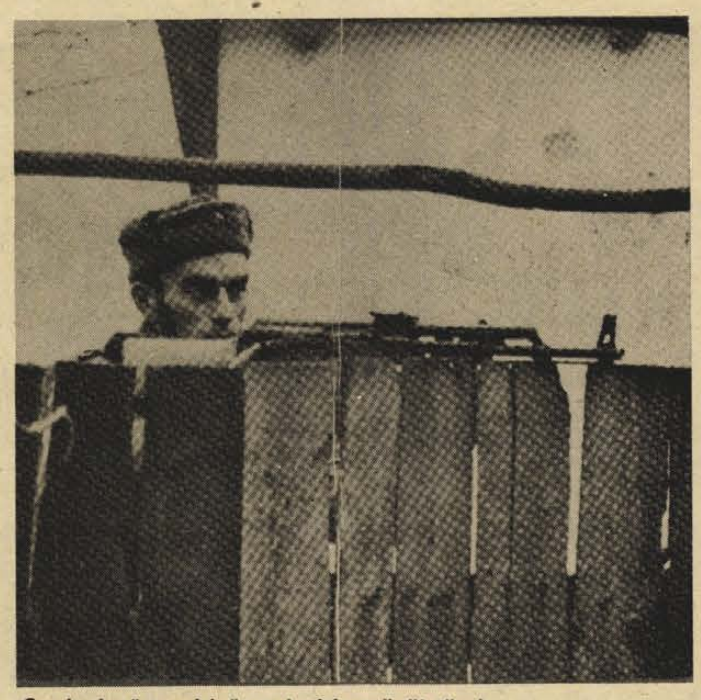
Mintha vezényszóra történt volna, egyszerre dörrent a fegyverük. Sugár rövid sorozatot lőtt, Molnár egyes lövést. A gyilkos futtában megtorpant, kiegyenesedett, furcsán oldalt fordult, s elterült a szőlőkarók tövében.

— Biztosíts! — kiáltott Sugár és átugrott a kerítésen.

Óvatosságra már nem volt szükség. A gyilkos holtan feküdt a földön. Harminckilenc géppisztolytöltény volt nála, a hátán elhelyezett tokban nyolc golyóstollhoz hasonló gyilkos fegyvert találtak és egy barkácsolt repeszgránátot.

A környék lakói a félelemtől megszabadulva összeverődtek, s hálásan mondtak köszönetet a fáradt munkásőröknek.

Béres Gyula



Sugár Jenő munkásőr a kerítés mögül tüzelt.

ma este

HANGVERSENY

A Pécsi Nemzeti Színházban a filharmóniai „A" bérlet 5. hangversenye. A Pécsi Filharmonikusokat Borbély Gyula vezényli. Közreműködnek: Kovács Dénes hegedűn és Szabó Csilla zongorán, fél 8 órakor.

A szekszárdi Babits Mihály Művelődési Központban 17 és 20 órakor a FONOGRÁF együttes és a Tolcsvay-trió hangversenye.

DIAPORAMA

A pécsi Ifjúsági Házban fél 7 órakor Rekviem a környezet védelméről és az ifjúságról címmel Felföldi Lajos diaporáma estje.

MOZI

Park: Enyém, tied, kié? (f4, hn6, 8). Petőfi: Mr. Süket trükkjei (4, 6, 8). Kossuth: Keserű csokoládé (hn10, 12, f5). Alfredo, Alfredo (f3). Art Kino: Andrej Rubljov (hn7).

— **A csillagászat tudománya** és az asztrológia kapcsolata. Kopernikusz és kortársai címmel hangzik el előadás február 2-án 18 órakor Pécsett, a Természettudományi Stúdióban. Előadó: dr. Tóth László, a csillagászati szakosztály elnöke.

hDN hírek hDN hírek hDN

Játékmestert találtak!

Szombaton a késő esti órákban hirdetett eredményt a zsüri a pécsi Doktor Sándor Művelődési Központban a Magyar Rádió Játékmester kerestetik című vetélkedő sorozatának III. középdöntője után. A pécsi középdöntő legeredményesebb játékmester jelöltjének, Görgényi Zoltán Tolna megyei versenyző bizonyult, aki hangulatos farsangi játékaival a közönség és a zsüri tetszését egyaránt elnyerte. A második helyezett Nógrádi Gábor budapesti versenyző lett. A vetélkedőről a rádióadást február 18-án hallhatjuk délután öttől hatig a Petőfi adón. Az adást átveszi a Pécsi Stúdió is.

◆

— **Százhúsz lakást** adtak át a napokban Nagykanizsán. A keleti városrészben levő OTP lakások az Olajipari Vállalat támogatásával épültek. Vállalati klub és bisztró is helyet kapott az épületben, melyet a közeljövőben nyitnak meg.

— **Új úttörőház** alapozását kezdték meg a minap Komlón. A 400 gyermek befogadására alkalmas épület átadását az év végére ígérte a Tolna megyei Építőipari Vállalat.

— **Ötezer pár női csizmát** és háromezer pár férfi cipőt exportált a Szovjetunióba a múlt héten a komlói Carbon Vállalat.

— **230 hektáron** végezték el eddig a gyümölcsfák metszését a nagykanizsai Állami Gazdaságban. A 670 hektárnyi gyümölcsösben március végére befejezik a munkát.

— **Megnyílt a tapolcai tavasbarlang.** A bakonyi bauxithánya dolgozói rekordidő alatt végezték el a karbantartási munkálatokat. A télen is idegenforgalmi látványosságnak számító barlangban félóránként szerveznek körsétát idegenvezetők irányításával.

— **Habán kerámia.** A kaposvári Háziipari Szövetkezetben készítik ezt a nagymúltú, híres kerámiát. Idén a kék habán erdélyi kancsóból jelentős mennyiséget szállítanak Lengyelországba, Szovjetunióba és az NSZK-ba.

Téli vetélkedő



Eredményhirdetés

Erb János rajza

— **Új aszfaltszőnyeget kap** a 6-os főközlekedési út Paks—Dunaföldvár közötti szakasza, ebben az évben. Előreláthatólag korszerűsítik a szekszárd—siófoki út egyes szakaszait is. A tervek szerint 56 kilométernyi mellékutat szélesítenek Tolna megyében 1976-ban.

— **„Bajai nyár".** A már hagyományos „Bajai nyár" rendezvénysorozat programját pénteken fogadta el a Bajai városi Tanács végrehajtó bizottsága. Nyilvános borverseny, nemzetközi horgászverseny, amatőr halászléfőző verseny várja az érdeklődőket. A sportrajongókra is gondoltak a rendezők: nemzetközi cselgáncsversenyt, „Türr-Kupa" nemzetközi kosárlabda tornát és a Sugovica öbölben országos hajómodellező versenyt tartanak. Kamarazene találkozó és táncverseny is szerepel a programban. Legnagyobb látványosságnak idén is az „Aranyponty" ünnepe ígérkezik június 29-én.

— **Kukorica külföldre.** A zalai Gabonafelvásárló és Feldolgozó Vállalat ebben a hónapban kétszáz vagon tengerit szállított Csehszlovákiába.

— **Tisztább Kaposvárért.** Kéthetenként tartanak idén tisztasági napot a városban. Ilyenkor az előrejelzett körzetekben konténereket helyeznek el, ahova nagyobb limlomok is befférnek.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Bpest)	2 400
Trabant Limousine (Győr)	1 170
Trabant Lim. Speciál (Bpest)	2 416
Trabant Lim. Speciál (Győr)	2 799
Trabant Limousine Hycomat	4 104
Trabant Combi	16 965
Wartburg Limousine	534
Wartburg de Luxe	252
Wartburg Tourist	3 757
Skoda 100	74 189
Skoda 100 L (Budapest)	7 124
Skoda 100 L (Győr)	2 583
Skoda 110 L (Budapest)	5 146
Skoda 110 L (Győr)	1 370
Polski FIAT 1500	10 453
Zaporozsec	23 059
Zsiguli (Budapest)	74 552
Zsiguli (Debrecen)	33 118
Zsiguli Combi	7 143
Zsiguli 2103	2 440
Dácia	7 433

◆

04-05-07

— **Istállótűz — százezer forint kár.** Vasárnap hajnalban eddig még ismeretlen okból tűz ütött ki Regenyén Kisstamásovics Jenő tsz-tag portáján. Az istállóban benn égett 3 másfél éves üsző és 2 négyhónapos bika. A pajtában levő közel kétmázsás hízó felfüstölt húsa és a töltelék is elégett.

●

— **Alkatrészek a bécsi metróhoz.** A Ganz-MÁVAG zalaegerszegi gyáregysége tavaly a stockholmi földalatti építéséhez szállított jelentős mennyiségű vasszerkezeti elemet. Idén a bécsi metró mozgólépcsőjéhez szükséges alkatrészeket gyártják.

— **Téglagyár Barcson.** Mészhomok téglagyár építése kezdődött Barcson. A téglagyárban évenként 25 millió kisméretű tégla készül majd.

— **Saját helikopter.** A közelmúltban megérkezett a Hőgyészi Állami Gazdaság helikoptere. A gép a nagytormási kerületben műtrágyaszórással kezdi a munkát.

Építtetők, figyelem!

Most vásárolja meg építőanyag-szükségletét, a

SZENTLŐRINCI TELEPÜNKÖN.

Blokktégla, cement, mészhidrát, tetőcserép, csempék (fehér, színes, mintás), ajtók, ablakok, hullámpala, tetőfa, tetőléc stb. nagy választékban kaphatók!

ÁFÉSZ

TÜZELŐ ÉS ÉPÍTŐANYAG TELEP, SZENTLŐRINC — TELEFON: 71-102.

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

ENSZ-megbízott a Spanyol-Szahara ügyében

Az ENSZ székhelyén befejentették, hogy Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár Olaf Rydbeck svéd nagykövetet nevezte ki nyugat-szaharai rendkívüli megbízottjának. A svéd diplomata — az ENSZ szóvivőjének közlése szerint — hamarosan a helyszínre utazik. Waldheim e döntését megelőzően az érdekelt felek diplomatáival tárgyalt a múlt héten fellángolt harcok nyomán kialakult helyzetről.

A főtitkár a spanyol, marokkói és algériai nagyköveten kívül tanácskozott Salim A. Salim tanzániai nagykövettel, a gyarmati kérdés megoldására alakított különleges ENSZ-bizottság elnökével.

Szovjet hadgyakorlat — megfigyelőkkel

A Kaukázus fedőnevű szovjet hadgyakorlat megtekintésére vasárnap Tbiliszibe érkezett néhány külföldi állam megfigyelője.

Bulgária, Görögország, Románia, Törökország és Jugoszlávia megfigyelőit a repülőtéren a Kaukázuson túli katonai körzet képviselői fogadták.

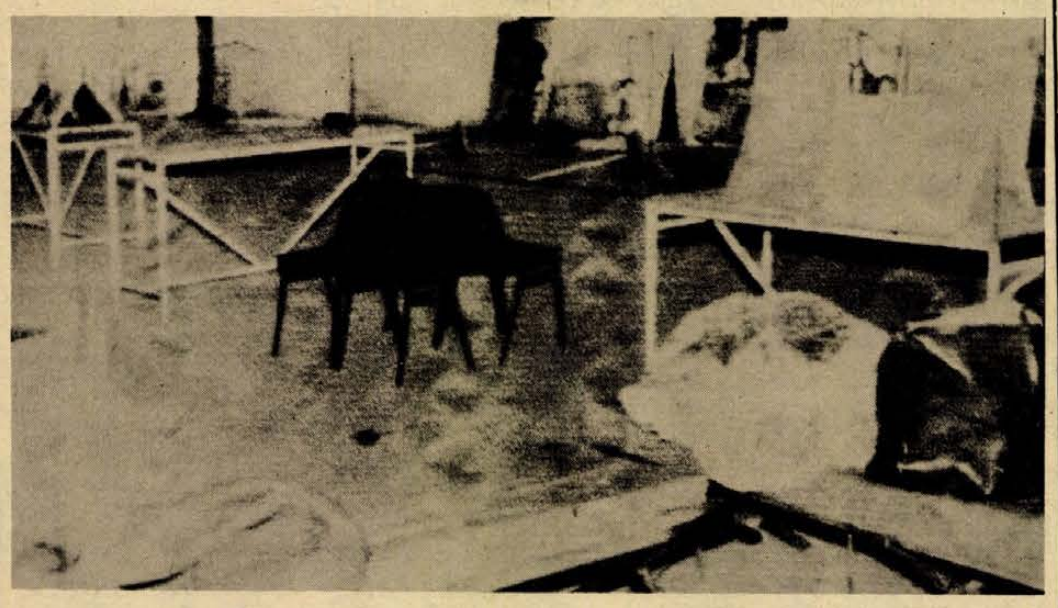
A megfigyelőket a Szovjetunió az Európai Biztonsági Konferencián elfogadott záróokmány tételeinek megfelelően hívta meg a hadgyakorlatra.

Görög—török tárgyalások

Szigorú titoktartás mellett Bernben szakértői szintű görög—török megbeszélés-sorozat kezdődött az égei-tengeri kontinentális talapzattal kapcsolatos nézeteltérések rendezésére. Tájékozott források szerint a megbeszéléseket, amelyek előreláthatóan négy napon át tartanak, a görög, illetve török nagykövetségen tartják. Múlt év májusában Rómában eredménytelenül szakadtak félbe a miniszteri tárgyalások erről a témáról. A jelenlegi megbeszélések fő célja: jelentésben összefoglalni a nézeteltéréseket és megegyezni abban a kérdésben, hogy mely pontokban kell a hágai nemzetközi bíróság döntését kérni.

A kontinentális talapzattal kapcsolatos nézeteltérés komolyan terheli a két délkelet-európai NATO-ország kapcsolatát, amely a ciprusi kérdés miatt amúgyis feszült. A vita azóta mérgesedett el, hogy görög szakértők 1973 tavaszán Thaszosz szigeténél a tengerfenék alatt kőolajkészleteket találtak. Görögország, amely az olaj felhasználásától gazdasági helyzetének lényeges javulását várja, teljes erővel dolgozik a feltáráson.

Példátlan képprablás Avignonban



A kirabolt avignoni pápai palota múzeuma.

Picasso 127 festménye és rajza a rablók zsákmánya

Minden idők egyik legnagyobb képprablása zajlott le szombaton a késő esti órákban a franciaországi Avignonban.

Három álarcos gengszter az avignoni pápai palotában berendezett múzeumból elrabolta a spanyol származású világhírű művész, Pablo Picasso 127 különböző festményét és rajzát. Az 1970—1972 közötti időszakban készült műveket Picasso halála előtt ajándékozta a múzeumnak.

A három fegyveres betörő elrejtőzött a XV. századi épület múzeumnak berendezett részében, és a késő esti órákban látott hozzá az akció végrehajtásához. A rendőrség közlése szerint a fegyveres gengszterek leütötték és megkötözték a három éjjeliőrt, majd leszedték a képeket. A zsákmányt ezután egy, a kastély udvarában parkoló teherautóra rakták, és elmenekültek.

A megkötözött őrök egyike súlyos sérülései ellenére kiszabadította magát kötelékeiből és mintegy másfél órával a rablás után riasztotta a rendőrséget. A hatóságok szerint a rendkívül gondosan, a legutolsó részletéig előkészített rablás arról tanúskodik, hogy a merénylők pontosan ismerték az épületet.

Az elrablott képek értéke felbecsülhetetlen. A világhírű művész halála előtt készített alkotásai Picasso egész életművét összefoglalták.

Röviddel azután, hogy a képprablás ismertté vált, Dél-Franciaország nagy részében riasztották a rendőrséget. Hírügynökségi jelentések szerint az utcákon haladó járműveket feltartóztatják és ellenőrzik. Erősítették az ellenőrzést a határokon is.

Gavallér bűnözők

Egyre több problémát okoz az NSZK-ban azoknak a bűncselekményeknek a felderítése, amelyet számító-gépekkel követnek el. A gazdasági bűncselekmények által okozott károsodás értéket évi 5—20 milliárd DM-ra teszik és a sokak által „gavallér-bűnözésnek" minősített számítógépes bűncselekmények csak tovább növelik ezt a már nagyon jelentős gazdasági kárt.

A komputerekkel a következő bűncselekményeket követik el; információk lopása adatok vagy a programok manipulálása, hibás parancsok betáplálása, adattárolók tartalmának a megsemmisítése és a komputerek üzemidejének a lopása, vagyis a gépet saját célokra használják fel.

✦ BUDAPEST: Dr. Simon Pál nehézipari miniszter Lipcsébe utazott, ahol részt vesz a KGST Vegyipari Állandó Bizottsága delegációvezetőinek találkozóján. A kétnapos tárgyaláson megvitatják a vegyipari integráció 1980 utáni konkrét lehetőségeit. Árulistát állítanak össze azokról a sok energiát és nyersanyagot igénylő — főként petrolkémiai — vegyipari termékekről, amelyek nagy volumenű gyártását a Szovjetunió vállalná. A közös feladatokra intézkedési tervet dolgoznak ki.

✦ MOSZKVA: A Szovjetunió lakossága ez év elejére elérte a 255,5 milliót. Egy év alatt 2,2 millió fővel gyarapodott. Különösen gyorsan növekszik a városok lakossága. Jelenleg a szovjet állampolgárok 60 százaléka él a városokban.

✦ *FOKVÁROS: Újabb szívátültetést hajtott végre szombaton Fokvárosban Christian Barnard, világhírű dél-afrikai sebészprofesszor. Barnard — mint a jelentésből kitűnik — visszatért az 1967-ben kezdett régi módszerhez, amelynek alapján a beteg szívet eltávolította, és helyére új, egészséges szívet ültetett. Mint ismeretes, a dél-afrikai professzor a közelmúltban néhány olyan műtétet hajtott végre, amelynek során nem távolította el a beteg szívet, hanem azt összekapcsolta a beültetett egészséges szívvel. A kórház közleménye szerint Barnard legújabb páciensének állapota kielégítő.*

✦ *TOKIÓ: Ötös ikreket szült szombaton egy 27 éves tokiói háziasszony. A csecsemők állapota kielégítő, mindegyiküket inkubátorban tartják. A boldog édesanyát — aki ezzel szülési csúcsot állított fel Japánban — korábban fogamzást segítő injekciókkal kezelték.*

✦ ÚJDELHI: Újdelhiben bejelentették, hogy India lakossága 1975. végén elérte a 604 milliót.

✦ *BELGRÁD: Joszip Broz Tito államfő, a Jugoszláv Kommunisták Szövetségének az elnöke a Vjestnik című zágrábi napilapnak adott nyilatkozatában részletesen foglalkozott a párt politikai irányvonalával, a kommunisták feladataival és időszerű belpolitikai és gazdasági kérdésekkel. A nagyformátumú zágrábi lap vasárnapi számában négy teljes oldalt foglalt el az interjú, amelyet az összes jugoszláv újság ismertetett.*

✦ STOCKHOLM: A svéd rendőrség adócsalás gyanúja miatt pénteken elkobozta Ingmar Bergman világhírű filmrendező útlevelét, s megtiltotta, hogy a rendező elhagyja Svédországot — közölte vasárnap az államügyész. Sajtójelentések szerint Bergmant a hatóságok egy színházi próbáról vitték el kihallgatásra.



Súlyos gázrobbanás történt Bolognában. A ház négy lakója meghalt, egy súlyosan megsebesült.

Szökés kötélhágcsón

Sok veszélyes bűnöző tűnt el az utóbbi időben a francia börtönökből. A segítséget ehhez rendszerint kívülről kapják. A leghírhedtebb bűnszövetkezet a „Gang Lyon" vezére számára például a fogház falán át egy revolvert dobtak be, amellyel sakkban tartotta a sétát ellenőrző őrt és a leeresztett kötélhágcsó segítségével elmenekült.

Két veszélyes bűnöző átfűrészelte a cella ablakrácsát, majd átmásztak két 6 méter magas falon és egy várakozó autó segítségével pillanatok alatt kereket oldottak. Mindkettő már többször hajtott végre sikeres szökést.

Egy börtönből szökött veszélyes bűnözőt gyanúsítanak azzal, hogy agyonlőtte 1975. júliusában az egyik legnevesebb lyoni vizsgálóbírót. A gyanúsított bűnözőt ez ideig még nem tudták kézrekeríteni.

A Pécsi Sütőipari Vállalat

szakmunkástanulókat szerződtet!

Jelentkezhetnek mindazok, akik a 14. életévüket betöltötték, és az általános iskola 8. osztályát eredményesen elvégezték, illetve elvégzik.

Jelentkezés:

„ÚJHELYI IMRE" MEZŐGAZDASÁGI ÉS ÉLELMISZERIPARI SZAKKÖZÉPISKOLA, SZENTLŐRINC, ERZSÉBET UTCA 1.

TUDÓSOK MELLETTE ÉS ELLENE!

UFO-k a Föld körül?

A lig akad ma már a világ- és hazai sajtóban olyan újság, amelynek hasábjain ne jelent volna meg ez a betűszó: UFO (Unidenttified Flying Objects – nem azonosított repülő tárgyak). Az UFO-kal kapcsolatos viták immár ki tudja hányad virágzásukat élik. Az alábbiakban lapunk is közöl egy összeállítást az UFO-„irodalomból".

„Az élet kozmikus jelenség, és nem csupán a Föld kiváltsága. Kialakul az élet mindenütt, ahol az alapvető szerves molekulák továbbfejlődéséhez a szükséges fizikai feltételek megtalálhatók" – írja dr. Kulin György. Valóban balgaság lenne azt állítani, hogy az univerzumban csupán a Földünkön alakulhatott ki magasabbrendű élet. Nyomban segítségünkre siet F. L. Boschke, aki hozzávetőleges számítások szerint kijelentette, hogy a világegyetemben ezerbillió „Föld" létezését kell számításba vennünk. Bár bizonyosságunk még nincs róla, de biztosak lehetünk benne: nem vagyunk egyedül.

A lehetőség tehát adott, élhetnek hozzánk hasonló, nálunk sokkal fejlettebb kultúrájú lények is. A földi ember fantáziája, s egy-két ma még megmagyarázhatatlan jelenség jó táptalajt is szolgáltatott a repülő csészealjakról szóló sztorik elterjedéséhez. Az is tény, hogy ma már csaknem félszázezer bejelentést tartanak nyilván, s ezek egy részére a magyarázat nem megnyugtató.

Világgá kürtölte

„Az UFO-láz akkor kezdődött, amikor Hitler világgá kürtölte, hogy hamarosan megjelenik a csodafegyver... Nem csoda, ha a szövetségesek fokozott tempóban figyelték a légteret, kutatva a csodafegyver első példányai után" – mondja dr. Kulin György, mintegy megokolva az UFO-históriák indulását.

Akik látták az UFO-t:

Henri Durant, a francia katonai levéltárak anyagai alapján publikálta, hogy már a II. világháború alatt észleltek UFO-kat. Azonban az angolszász és a fasiszta légierő pilótái is állították, hogy a légi harcokba sohasem avatkoztak be. A Paris Match egyik számában E. Keyhoe műve alapján számol be a következő történetről: A Flying–Tiger Légitársaság repülőgépének radarja 1965. február 15-én három nagy méretű tárgy közeledését jelezte, melyek később szabad szemmel is láthatóvá váltak. A mért adatok alapján a tárgyak méretei meghaladták a 700 métert." 1945. december 5-én egy öt gépből álló amerikai repülőraj, majd a felkutatásukra küldött mentőrepülőgép is megmagyarázhatatlanul eltűnt. Nemrég azonban nyilvánosságra került a rajparancsnok rádióbeszélgetéséről készült titkos jegyzőkönyv egy részlete: ... Ne gyertek utánam... Úgy néznek ki, mintha a világűrből jönnének..." N. K. Jessup az UFO-k problémái című könyvében hivatalos jelentésekre hivatkozik: „1964. január 10-én, amikor Cap Canaveralen felbocsátottak egy Polaris rakétát, megfigyelték, hogy annak újját 14 percen át követte egy UFO. Ugyancsak UFO-k jelenlétét észlelték a Gemini 4. és 7. asztronautái, McDivitt és Borman...

Izzó gömb

Barney és Betty Hill 1961-ben elmondták, hogy szeptemben 19-én a White Plains hegységben izzó gömböt pillantottak meg. Később leereszkedett a közelükben. Ovális repülőjármű volt, emberformájú lények szálltak ki belőle. Állítólag hivatalos helyen is megerősítették, hogy az amerikai légihaderők megfigyelői, mint UFO-ról emlékeztek meg róla irataikban. Az amerikai házaspár állítását erősíti, hogy az általuk leírt csillagkép alakját csak jóval később, 1969-ben fedezték fel a csillagászok. Mindehhez nevét adta dr. J. Allem Hynek, a Northwestern egyetem csillagászati tanszékének tanára.

Még az UFO-k mellett foglalnak állást Sklovszkij, Agreszt, Zajcev és Kazancev szovjet tudósok, valamint a nyugati kutatók közül Sagan, dr. Gold, Norman és von Däniken. Azt állítják, hogy a Föld őstörténetében más világok űrhajósai meg-meglátogatták bolygónkat, s erről több jel is tanúskodik, s legalább egy ilyen vendégeskedés az emberiség történetében következett be.

Meddő vita?

S akik az „ufológusok" ellen szólnak:

Az Ország Világ cikksorozatára írja az Élet és Tudományban dr. Marik Miklós: „... minősíthetetlen merénylet mind a haladó tudomány, mind a materialista szemlélet ellen..." Schalk Gyula mondja: „a tudomány már megtette a magáét, amikor alaposan és részletesen elemezte az összes UFO-bejelentést és kijelentette, hogy a bejelentett látványok többsége azonosítható... – tovább – mindaddig azonban, amíg megcáfolhatatlan bizonyítékok nincsenek, meddő vita az UFO-vita... A tudomány álláspontja tehát a következő: UFO-k, azonosíthatatlan repülőtárgyak, vagy repülőnek látszó jelenségek léteznek, mert sok ezer bejelentés is létezik, de mindezekre nem a feltételnül a Földön kívüli eredettel azonosítás az egyedül lehetséges azonosítás." Dr. Kulin György: „... jelenlegi rádiótávcsöveink érzékenysége már elegendő lenne ahhoz, hogy a közeli csillagokról (10–30 fényév) felfoghassunk olyan intenzitású jeleket, amilyeneket itt a földön a nagy világadók sugároznak." Másutt: „a Föld körül ólálkodó ismeretlen csészealjak, múltban itt járt értelmes lények, csak az emberi képzelet túltengései". Dr. Edward Condon vezette tudományos bizottság „olyan jelentést tett közzé, hogy semmiféle bizonyíték nincs arra, hogy a kivizsgált jelenségek más bolygókról származó értelmes lényekkel volnának összefüggésben".

Amit azonban még érdemes idéznünk:

„... a materialista természetszemlélet **semmi** egyebet nem jelent, minthogy a természetet egyszerűen olyannak fogjuk fel, amilyennek adja magát..." (Engels: A természet dialektikája). Niels Bohr: „A mai fizikában minden új elméletnek eléggé hóbortosnak kell lennie ahhoz, hogy igazzá váljék." Szent-Györgyi Albert: „Egy modern felfedezés azért felfedezés, mert ellentétben áll az összes közismert tudással." P. L. Kapica: „A tudomány fejlődését csakis az ellentmondások ösztönzik, nem elkenni, hanem hangsúlyozni kell azokat. A tévedés még nem áltudomány. A be nem vallott tévedés azonban az."

A Népszabadság, az Élet és Tudomány, az Ország Világ, a Magyar Szó, a Képes Ifjúság, a Lityeraturnaja Gazéta és a Paris Match lapokból összeállította:

Füzes János

Külföldi fiatalok Pécsett

Pécsre érkezett szombaton a késő esti órákban a Budapesten működő Nemzetközi Diákklub negyven fős delegációja. A világ tizenöt országából idelátogatott, elsősorban színesbőrű diákok vasárnap délelőtt városnézésen vettek részt. Megtekintették a város múzeumait és nevezetességeit. Délután az új Ifjúsági Házban fiatalokkal találkoztak és a Bóbita Bábegyüttes műsorát nézték meg.

A Nemzetközi Diákklub az elmúlt héten fórumot rendezett, amely keretében Baranya megyét mutatták be a fiataloknak, akik egy része Pécs valamelyik felsőoktatási intézményében kezdi majd meg tanulmányait.



Bükkösdi László dramatizálásában és rendezésében mutatta be a Fegyveres Erők Klubjának ifjúsági színpada Lázár Ervin: A kisfiú és az oroszlánok című meseregényét. A darab sikerét jelzi, hogy szabad szék a színházteremben nem maradt. A képen balról Kis Ander Zsuzsa, Gombos Ottó és Samu Anikó. **Fotó: Erb János**

Egy nagylemez — tíz együttes

A Kenguru nyomában

Háromezer lemez vevőre vár

Komoly sikerrel, telt házakkal játszották a pécsi mozikban a mai magyar fiatalok életét bemutató Bertha Bulcsu regényéből készült Kenguru című filmet.

Jó üzleti érzékkel a Hanglemezgyártó Vállalat megjelentette az üzletekben a filmmel együtt a tíz beat zeneszerző által készített filmzene nagylemezét. A pécsi üzletekbe 400 darab érkezett, s ez a mennyiség a bemutató után rövid idő alatt elfogyott.

Nincs ok aggodalomra a hanglemezgyűjtők, magnósok körében, mert a Hanglemezgyártó Vállalat raktárában 3000 darab várja a boltok újabb rendelését.

A Kenguru könyv formájában jelenleg a kötészeti stádiumban áll. A pécsi Szikra Nyomdában rövid átfutási idő alatt 30 000 példányban készítették el a könyvet. A nyomda a Móra Könyvkiadó által kért határidőben február közepén szállítja a Művelt Nép Könyvterjesztő Vállalatnak a példányokat. Így március könyvújdonságai között elsőként szerepel a Kenguru.

A Kenguru-láz a játékboltokban is jelentkezett. A nagy érdeklődés hatására a már régen keresett állatfigurából újból rendelnek a boltok.

V. A.

Lesi későbbi alakjait

Rajkin társulatánál Székesfehérváron

Polihisztor színészek

Arkagyij Rajkin két hete van nálunk. Lerohanta a sajtó, szinte üldözték. Aztán eltűnt, nem nyilatkozik. De mi nem is vele akartunk beszélni. A leningrádi Állami Miniatür Színház társulata a riportok alkalmával mintegy háttért alkottak a beszélgetéshez. Minket az érdekel, kikből áll ez a társulat, milyen emberek, egyéniségek.

A székesfehérvári színház színpadán műszaki próba folyik. Mindenki épp olyan izgatott, mint máskor, a különbség anyi, hogy a kiszólások oroszul hangzanak el. A társulat igazgatója rámnéz, tudom, hogy a pokolba kíván. — Rajkin nincs! — közli, aztán meglepődik, mikor bevallom, hogy velük szeretnék beszélgetni.

— Csak most ne! — kiált föl, aztán megállapodunk délután három órában. A próba folyik tovább, a színészek beállnak, a rendező kiabál, a színészek szintén. Teljes a káosz, ám ebből holnapra tökéletes előadás lesz.

Három órakor a Hotel Alba Regia egyik első emeleti szobájában vagyok.

— A színház 36 éve működik — mondja Pjotr Bászov igazgató — bemutattunk 35 programot, létszámunk 12—14 fő, mind jó színészek, legtöbbjük nálunk lett neves művész. Akadt olyan is — például Doronyin — aki nem tudta elsajátítani stílusunkat, eltávozott. Most a Kis Színházban a Szovjetunió Népművésze kitüntetést kapta alakításaiért.

— A színháznak sajátos jellege van. Miniatüröket „adunk el": tíz percesek, két-három ember játszik, s ez idő alatt sorsokat kell megformálniuk. Szerzőink írók, mérnökök, orvosok. Címünkre sokan küldenek be jeleneteket. Számtalan „prózai" foglalkozású embert nevezhetnék meg, aki nálunk vált közismert humoristává, íróvá.

— Milyen ember Rajkin, a színház művészeti vezetője?

— Nagyon szerény. Keveset beszél, inkább figyel, hallgat. Ilyenkor lesi meg későbbi alakjait. Hatvannégy éves, orosz közmondással úgy mondhatnám: már nem a nemzetközi vásárra, a lebontásra készül. Persze ez nem alakításaira vonatkozik, ott ugyanolyan nagy, mint akár húszéves korában, talán a magánéletben nem lobog annyira. Most rosszkedvű, mert felesége, aki a kezdettől velünk dolgozik, beteg.

A társulat jó erőkből áll, mondhatnám, polihisztorok. Elsőként Makszim Makszimovval beszélgettem, aki Rajkin barátja, színész-író. Sok könyve jelent meg, most két drámáját játsszák, nagy sikerrel Leningrádban. Az ágyon ülve fogad, verset írt.

— Hogy kezdtem írni? A gyerekeknek mesélni kell. Néha valami eredetit. Nekem Arkagyij fia volt a mese-partnerem. Egyszer egy versemet pillanatok alatt megtanulta kívülről. Ez föllelkesített, újat írtam, de Kosztya memóriája kimeríthetetlen volt. Végül kötetbe gyűltek a mesék, versek. Ez rég volt, azóta Kosztya, ahogy Rajkin lánya is, híres színész. Később Ljahovickijjel dolgoztam együtt. Sokoldalú ember, parodista, színész, nem létezik, hogy írni ne tudjon — gondoltam. Azóta miniatüröket írunk együtt. Az írás nem zavarja munkámat, sőt pihentet!

Natalja Szolovjova tíz évig balettet tanult. Volt Odette a Hattyúk tavában és sok más szerepet játszott.

— Hogy kerültem ilyen messzire eredeti pályámtól? Kezdtem úgy érezni, hogy a balett nem elégít ki. Nem gépies mozgásokat akartam bemagolni, hanem tartalmat, belső érzéseket kifejezni. Elvégeztem a színiakadémiát is, drámai színházban játszottam. Innét „csábított el" Arkagyij. Itt kiélhetem magam: táncolok, énekelek, beszélek. Azt mondhatom, boldog vagyok. Egy bánatom van: rengeteget utazunk otthon, külföldön, keveset látom férjem és a fiam.

Szántó Péter

Megvételre keresünk:

3011-es Zetor felújított motort, vagy komplett hengerfejet, sürgősen.

Eladásra ajánlunk:

1 darab RS—09-es traktort, felújított motorral, emelővillával és lemezplatóval.

Ajánlatokat:

AGROKÉMIA SZÖVETKEZET, SELLYE

Malom utca 1. Telefon: 85. Telex: 12 345.

A TERMÉSZETES MŰTEREM

Látogatás Homoki-Nagy Istvánnál

Az Ősbáró utódja szakmát tanult

Alcsutdobozra azon az úton ereszkedtünk le, amelyen valaha József főherceg hintaját repítették a televérek. A Vértes hegység keleti lankáinak találkozásában szelíd domború hegyek és barátságos völgyek őrzik a községet. Pátkánál járva még a szélhordta hókupacok játszottak a Zsigulival, az alcsutdobozi völgybe érve aztán enyhe széllé szelídült a vihar, szűz hó borította a tájat.

A völgy mélyén, a volt főhercegi emeletes vadászlak egy részében él és dolgozik dr. Homoki-Nagy István, a Kossuth-díjas, világhírű filmrendező. Alig másfél hónapja Bécsben első díjat kapott egy állatmese filmje.

1

Ha így is képzeltük, de hinni aligha mertük volna az élénk táruló környezetet. A vadászlak deszkakerítése mellett beléptünkkor egy őzsuta fogadott. Pálcikavékony lábai félig a hóba süllyedtek. Barátságos, szelíd állat.

Egy jókora göbe szenvedett csúfos véget az udvaron. Kettévágott szalonnás teste a rénfán függött. A ház egyik erdész lakója vágott disznót reggel.

Csigalépcsőn igyekeztünk az emeletre. A fakorlátra terítve legalább kétméteres barna medve ásító pofája és bundája díszlik.

A ház „ura", dr. Homoki-Nagy István a kastély ódon nappalijában fogadott. A falakat körben az eddigi nagysikerű filmjeinek hazai és külföldi plakátjai borítják.

— Néhány nappal ezelőtt fejeztem be a Plutó és Puch, azaz egy holló és egy mosómedve kalandjairól szóló tizenhárom részes televíziós film egyik epizódját. Így azután most a stáb is és magam is pihenhetünk egy keveset. Élvezzük a csendet, a nyugalmat, erre csak a madár jár.

Már az első percekben gyászhírt közölt:

— A Plutót alakító Ősbáró nevű holló a kecskeméti állatkórházban a leggondosabb kezelés ellenére is elpusztult.



Sokkot kapott egy injekciótól. Feleségem, aki egyben a gyártásvezetőm is, Romániából hozatott egy másikat. A marosvásárhelyi múzeum igazgatója küldte.

Akaratlanul ebédidőre érkeztünk, de látszott, terített asztallal vártak bennünket. Közben megjött Zsuzsa asszony, Homoki-Nagy Istvánné, kedves vendéget is hozott magával. Selmeczi Vera a Homoki-filmek vágója is épp Alcsutdobozon tartózkodott.

Zsuzsa asszony igen fiatalos, tele életvidám temperamentummal. A kitűnő ebéd után saját birodalmába invitált. Az ablakra mutatott. Hatalmas pelyhekben hullott a hó a domboldalra.

— Tavasszal itt az ablak alatt kergetőzik az őzbak és a suta. Csodálatos látvány! De nézzék csak azt az agancsot ott az ajtó fölött: legalább kétszázötven éves. Különösen értékes, mert semmi szimmetria nincs a két ága között.

Közben Zsuzsa asszony gyertyát gyújtott egy rézszerkezet alatt, ami rövidesen pörögni kezdett és szép csilingelő hangot hallatott.

Vörös perzsamacska kunkorodott a lábamhoz dorombolva, a ház kedvence.

— Épp tegnap mértem le, tizennégy centis a leghosszabb bajuszszőre — mondja a ház ura. Egyébként nagyon okos állat, de a neveléséhez néha radikális eszközökre is szükség van. Most például borssal szórtam be az íróasztalom szélét, mert minden papírt összetépett rajta.

Azután a legilletékesebbekről, az állatszereplőkről beszélgettünk.

— A holló a legértelmesebb állatok közé tartozik, hallatlanul intelligens. Ha a delfin az első, akkor nyomban a holló következik, utána pedig az elefánt és a kutya. Az Ősbáró utódja is nagyon rövid idő alatt elsajátította a „szakmát".

2

Sétára indultunk, hogy megtekintsük az állatfarmot. A vadászlak mellett egy hatvan holdas természetvédelmi park húzódik. A háború előtt 240 szobás uradalmi kastély állt benne. Pollack Mihály tervei alapján készült. Ma már csak a romfalak dudorodnak, teljesen leégett. Kísérőnk, Zamatka, azaz Szabó Miklós, a vadak egyik gondozója mesélte.

— Itt ültették el az ország első akácfáját még a múlt században, de még a mai napig is él. Jónéhány különlegesség is akad a parkban: libanoni cédrus és parafa.

Nagy János sátormester vezetett az ólakhoz. Alig nagyobb hely, mint egy paraszttáz udvara. Hollók, mosómedvék bámultak ránk kissé félénk kíváncsisággal, de egyébként valamennyi nagyon szelíd.

— Pedig nem verjük és nem kínozzuk az állatokat, ahogy azt már terjesztették rólunk — magyarázta a sátormester. — Szeretet, nyugodt szó és türelem — ezek az idomár legfontosabb kellékei.

3

Búcsúbeszélgetésünkre Homoki-Nagy szobájába mentünk. Óriási hangzavar. A szomszéd helyiségben tucatnyi egzotikus és méregdrága papagáj rikoltozott.

Utoljára kérdezni szeretnénk valamit, de csak kerülgettük a forró kását. Nem akarjuk vitatni, hogy a most készülő Homoki-filmek a maguk kategóriájában nem értékesek, de aki már látta a korábbiakat: a Cimborákat, a Vadvízországot, vagy a többieket, az most egy kissé csalódott.

Értette az udvarias gondolati kergetőzést és válaszolt:

— A szakmai berkekben erősen megcsappant az érdeklődés. A régi nótát hangoztatják: nem tudományos. Hiába mondom, hogy nem is annak szántam. Elfáradtam, most már csak a mesefilmeket készítem.

Búcsúzáskor, miközben a kocsi csúszkálva indult, arra gondoltunk, hogy oly sok megkapó élményt nyújtottak már a Homoki-filmek eddig is, hogy tulajdonképpen aligha van mit számonkérnünk...

Füzes János

A szekszárdi múzeum évkönyve

Ezer példányban megjelent a szekszárdi Béri Balogh Ádám múzeum 1973—74-es kettős évkönyve, dr. Szilágyi Miklós és G. Vámos Mária szerkesztésében, a Tolna megyei Tanács V. B. művelődésügyi osztályának kiadásában.

A szekszárdi nyomdában kinyomtatott 340 oldalas kötet régészeti térképpel, rajzokkal és fényképekkel gazdagon illusztrált kilenc tartalmas régészeti, történelmi és néprajzi tanulmányt közöl, részben német nyelvű szöveggel és német nyelvű tolmácsolással is. Így például harminc oldalas német nyelvű szöveggel is közzéteszik B. Thomas Edit nemzetközi tekintélyű budapesti tudósnak a külföldi szakkörök figyelmére is számottartó tanulmányát egy pannoniai ritka római kori leletről. Az új évkönyv tudományos szerzője: Mészáros Gyula, B. Thomas Edit, Rosner Gyula, Kozák Károly, G. Vámos Mária, Gémes Balázs, Szakály Ferenc, Gaál Attila és Kőhegyi Mihály. Köztük dr. Mészáros Gyula nyugdíjas múzeumigazgató az Ezeréves mözsi magyar köznépi temető, dr. Kozák Károly budapesti vezetőrégész az 1061-ben I. Béla király által alapított szekszárdi bencés apátság, dr. Rosner Gyula szekszárdi régész a gyönki avar sírmező feltárását ismerteti. G. Vámos Mária a hajdani szakcsi fehéredényekről, Gémes Balázs a magzatelhajtással kapcsolatos hiedelmekről, Gaál Attila és Kőhegyi Mihály a helynévtörténeti kutatásaikról számolnak be a szekszárdi muzeológusok sorában. Dr. Szakály Ferenc, az országosan ismert történész újabb kutatásainak forrásanyagával gazdagítja Tolna megye történetének feltárását.

A tetszetős, modern külsejű évkönyv postázását megkezdték a hazai múzeumok, könyvtárak és levéltárak, intézmények címére, valamint a szekszárdi múzeummal cserekapcsolatban álló külföldi múzeumoknak is elküldik példányait.

Ballabás László

Barkácsbolt

Barkácsbolt nyílott Nagykanizsa belvárosában, a Vörös-hadsereg úton. A boltban a „Csináld magad" mozgalom résztvevői sok olyan hasznos anyagot találnak, melyhez eddig nem juthattak hozzá. A Kiskereskedelmi Vállalat szerződést kötött több vállalattal, ahonnan a kiselejtezett szerszámokat, vas- és faanyagokat olcsón a bolt rendelkezésére bocsátják. Az új barkácsbolt készletében ezen kívül szerepelnek az amatőr ezermestereknek kínált bel- és külföldi szerszámok is.

Nagyjából ott tart, ahol az „ősidőkben" volt

Eredmények helyett botrányok a magyar jégkorongsportban

Csöndes jubileumot ül a téli futball: hetven éve, 1906 telén játszották Magyarországon az első nyilvános jégkorong-mérkőzést. Igaz, akkor még jéglabdának nevezték, hiszen a sportág hazai meghonositói – az északi országokhoz, elsősorban a finnekhez hasonlóan – tömör gumilabdát kergettek a jégen. A jéglabdázás egészen közeli rokona a korongozásnak, igy azt a bizonyos 70 év előtti mérkőzést nyugodtan tekinthetjük a sportág magyarországi meghonosodásának.

Az 1906. évi nyitányon Kertész János tanítványai, a Budapesti Korcsolyázó Egylet jéglabdázói 2:2-re játszottak a gróf Bethlen István vezette Mágnás Klubbal. Hetven éve csupán ez a két klub foglalkoztatott jéglabdázókat.

Napjainkban négy klub és két szakosztály ülhetné meg a jubileumot: a felnőtt csapatokat működtető FTC, Ú. Dózsa, BVSC és Volán SC, valamint a serdülőkkel, ifjúságiakkal foglalkozó Központi Sportiskola és a Dunaújváros. A klubok számát tekintve nagyjából ott tart a sportág, ahol az „ősidőkben". Az eredmények...? Szinte hihetetlen, amit az egyik legnevesebb csehszlovák jégkorong-szakembertől, a hajdani sokszoros válogatott Michal Polonitól, a Slavia és az SK Bratislava egykori edzőjétől hallottam:

Amikor tőlünk tanultak

– A húszas-harmincas években Magyarországra jártunk jégkorongozást tanulni – mondta Poloni. – Még jól emlékszem azokra az időkre, amikor Közép-Európában a magyar jégkorongsport számított a legerősebbnek, a budapesti csapatok legyőzték a legjobb cseh, német, osztrák és svájci együtteseket. Csakhogy azóta nálunk Csehszlovákiában felismerték, hogy a jégkorongozás a XX. század sportja.

Félve kérdeztem meg ezek után Michal Polonit: mi a véleménye a magyar jégkorongsportról?

– Ne vegye nagyképű kijelentésnek, de a legtöbb csehszlovák ifjúsági csapat biztosan legyőzné a magyar válogatottat. Egy sportág, melynek olyan kevés a játékosa, mint önöknél, ne számítson sikerekre. Hátország nélkül nincs eredmény.

Az idő azóta többször is bizonyította, hogy Poloninak igaza volt. A magyar jégkorongsport csendesen halódik. Azaz – dehogy is csendesen!

Példátlan botrány

Botrány botrányt követ, a játékosok nem eredményekkel, hanem ügyeikkel hívják fel magukra a figyelmet. Másfél-két éve még úgy tűnt, megújul a sportág; dr. Jakabházi László, a Ferencváros és a válogatott edzője következetes munkába kezdett. Az eredmény: az FTC eljutott a Bajnokcsapatok Európa Kupájának fináléjáig, a válogatott a világbajnoki C-csoportból hajszál híján magasabb osztályba került. A szakemberek véleménye szerint reálisnak tűnt a lehetőség, hogy idén, 1976-ban a magyar válogatott kiharcolja a feljutást. Aztán robbant a bomba: a Ferencváros játékosai és dr. Jakabházy között kitört a háborúskodás. A korongozók kijelentették: vagy eltávolítják az edzőt, vagy ők mondanak búcsút a klubnak és a sportágnak. Jakabházy úgy látta, hogy a jégkorongozás érdekében inkább neki kell félre állnia. A kemény munkától húzódozó, a követelmények teljesítésétől idegenkedő játékosok többségének megbocsátottak... Mi lett az enyhe, látszat-fegyelmik következménye? Eredményesebb a sportág? Megszűntek a botrányok? Nem, sőt...! Nincs olyan fegyelmi vétség, amit a közelmúlt években a jégkorongozók el ne követtek volna, legyen az csempészés, verekedés, sztrájk, vagy bármi.

Az idén tovább gyűrűzött az FTC–kontra Jakabházy ügy. 1976. január 21-én, szerdán este a Kisstadionban ezer néző előtt kezdődött az FTC–Volán SC mérkőzés. Dr. Jakabházy, miután kényszerűen megvált az FTC-től, a Volán szakvezetője lett. Egykori játékosai jelenlegi haragosai, elérkezettnek látták az időt, hogy a maguk módján „bosszút álljanak". Gyalázkodó, nyomdafestéket nem tűrő kijelentésekkel illették Jakabházyt, s a Volán jelenlévő vezetőit, köztük a klubelnököt, Grosits Gyulát, a magyar labdarúgó-válogatott legendás hírű kapusát is. Közben a pályán szikrázott a játék, hat Volán-játékos megsérült, hárman olyan súlyosan, hogy orvosi vélemény szerint nem léphettek ismét jégre. A második harmad után – az FTC 8:1-es vezetésénél – a Volán SC a sérülések miatt arra hivatkozva, hogy nincs elegendő cserejátékosuk, nem volt hajlandó folytatni a mérkőzést. A Magyar Jégsport Szövetség jégkorong szakbizottságának versenybirósága a két pontot 8:1-es gólkülönbséggel az FTC javára igazolta, a súlyosan fegyelmezetlenkedő, trágár kifejezéseket használó játékosok közül egyelőre csak Pothot zárták ki a válogatott keretből.

Hogy helyes, méltányos-e az MJSZ itélete, kár vitatni. Végül is teljesen mindegy, ki kapja a két pontot, hiszen a négy csapat részvételével folyó bajnokság teljesen irreális, mi több, nevetséges. Csupán az a tét, ki nyeri a bajnokságot, kieső, feljutó – lévén mindössze ez a négy csapat – nincs. A legújabb botrány fejleményei mégis súlyosak lehetnek. A jégkorong szakosztályokat működtető klubok vezetői közül néhányan felvetették: érdemes-e a drága, s inkább gondokat, mint örömöket hozó szakosztályokat továbbra is működtetni? Megéri-e ennyit áldozni olyan sportágra, ahol az élvonalbeli játékosok között sok a fegyelmezetlen, bomlasztó, rossz hangulatot, sportszerűtlen légkört szító ember. Nagyon könnyen megtörténhet – és a kulisszák mögött már erre is vannak jelzések –, hogy a magyar sportvezetés minden támogatást megvon a felnőtt szakosztályoktól, s csupán a serdülő és ifjúsági jégkorongozást támogatja.

Talán így is lenne a jó, hiszen ha erős kézzel, határozottan tennének pontot a korongbotrányok végére, 70 év után újjászülethetne a sportág.

Vincze Jenő

Kanizsai lányok visszatérése



Kanizsán, a több mint negyvenezer lakosú délzalai városban, nagy örömmel fogadták a kanizsai kosaras-lányok elmúlt évi remek helytállását, akik az NB II. nyugati csoportjában meggyőző fölénnyel nyertek bajnokságot. A bravúrral elért siker azt jelenti, hogy a MÁV Nagykanizsai TE női csapata, hat év után ismét NB I-es szereplést biztosit a sportkedvelő városnak, ahol a kosárlabda a focit követő egyik legnépszerűbb sportág lett.

Hat év után újra a kosárlabda NB I-ben

— Hallatlan nagy öröm, de igen komoly felelősség is a legjobbak között szerepelni, hisz az NB I. sok mindenre kötelez bennünket. Korábban már egy éven át megismertük az új légkört, de mégis felemelő, hogy ismét a legjobb csapatok között rajtolhatunk. A fokozott feladatoknak, a reális elvárásoknak igyekszünk is eleget tenni — vélekedik dr. Iszák József, a szakosztályelnökség vezetője.

Az 1969-es NB I-es csapat játékosai közül csak Gábor maradt meg „hírmondónak", a többiek átigazoltak, abbahagyták az aktív versenyzést. Gábor is egy kis kitérővel — néhány évig az NB I-es Videotont erősítette — került újra vissza a régi környezetbe, akinek lelkesedése, tapasztalatsága, tenniakarása meghatározó volt az elmúlt években. A csapat vezéregyénisége volt!

— Egyesületünk vezetése igen nagy erőfeszítéseket tett a szakvezető-kérdés végleges megoldása érdekében, de sajnos, megnyugtatóan nem tudtuk ezt rendezni. Jámbor és Petőfi sporttársak a válságos időszakban segítségünkre siettek, melyért csak köszönet nekik — mondotta Péter Ferenc, a MÁV NTE elnöke.

— Az igazság az, hogy a vezetés egy évvel későbbre „táblázta" be a bajnokságot. Ugyanis jövő tavasszal lesz kész az új vasutas-munkacsarnok, a kosarasok otthona — jegyzi meg Péter sporttárs, aki gyorsan hozzátette, hogy a túlteljesítést is örömmel fogadták.

Az 1975. évi bajnokságban, annak mindkét idényében kiegyensúlyozottan szerepelt a MÁV NTE, amely mindössze egy vereséget szenvedett. Tavasszal a fővárosban kaptak ki a MAFC-tól s már a bajnokság első félidejének végén komoly bajnokesélyessé léptek elő. Az őszi idény előtt jót tett a kéthetes balatoni edzőtáborozás, remekül sikerült az erőgyűjtés s a számos kupaverseny, amelyeken a csapat még jobban összekovácsolódott. Ősszel ugyan néha akadozott a gépezet, de a „rázósabb" találkozókon mindig tudtak újítani, s közben a riválisokat mások el-elkapták. A rangadókon pedig a MÁV NTE bizonyult jobbnak, amely mind a védő, mind a támadójátékban helyenként bemutatót tartott.

A kanizsaiaknál meghatározó volt a csapatjáték, de a tétmérkőzéseken jobbára a Gábor, Gábriel, Szentesiné, Kovács, Molnár kezdősorra hárult a döntés. Rajtuk kívül Villege (a tavaszi idényt követően Pécsett folytatta tanulmányait) és Pálosi, míg ősszel Badacsonyi (tavasszal végig sérült volt) szerepelt a legtöbbször. A csapat legponterősebb játékosai: Szentesiné 475, Gábor 374 és Kovács 250.

●

A csapat házatáján tudják, hogy igen sok a tennivaló. Éppen ezért mind szakmai, mind szervezeti kérdésekben erőteljes munka folyik Nagykanizsán, melyhez jelentős városi összefogás bontakozott ki mind a vezetés, mind a szakosztályok részéről. Ezekre nagy szükség is van, mert csak ez segíthet ahhoz — a szakmai munkán túl —, hogy a kanizsai vasutas-lányok megfelelhessenek az NB I-es követelményeknek.

Balogh Antal



a monitor mellől

Üstökös az élvonalban

Azt hiszem kevesen hinnék el, milyen mostoha körülmények között dolgoznak a Statisztika női asztaliteniszezői Budapesten a Jurányi utcában. Ha egy héttel ezelőtt valaki elmesélte volna nekem, bizonyára én is a kétkedők sorába tartoztam valna.

„Ez van, ezt kell szeretni" — fogadott dr. Ormai László, a többszörös BEK-győztes és sokszoros magyar bajnokcsapat edzője, amikor megérkeztem az edzőterembe, hogy vele és tanítványával, Szabó Gabriellával riportot készítsek. „Állandó harcok között élünk, albérletben. Előfordul, hogy annyian jönnek le egyszerre, hogy nem tudjuk őket asztalhoz juttatni!"

Egy kisebb teremben éppen hogy elfér egy asztal. Mögéje szorítva, egy svéd gyártmányú adogató gép. Látszik, hogy mindennek kicentizték a helyét. Az iskola tornaterme csak késő délután áll a versenyzők rendelkezésére, érthető, hiszen több iskola testnevelési óráit tartják itt és az albérlő szempontjait a gyerekek napi sportolása természetszerűleg a második helyre szorítja.

Mindezek ellenére minőségi munka folyik a Statisztikánál! Bajnokok jönnek, bajnokok mennek. Közülük a legújabb, a legfiatalabb, a 16 éves Szabó Gabriella. Tavalyi eredményeivel, az ifjúsági EB-n Molnárral a vegyespárosban aranyérmes lett, a szegedi nemzetközi bajnokságon az erős mezőnyben a harmadik helyet szerezte meg, — a TV „Év Ifjúsági sportolója" versenyén a második helyen végzett.

Idei terveiről kérdezem, a válasz nem vall bőbeszédű kislányra...

— Hát a prágai EB áprilisban.

— Kik lesznek a legnehezebb ellenfelek?

— Elsősorban a csehszlovák Grofova, az angol Hammersley és a svéd Hellmann. Erősek, de nem legyőzhetetlenek. Különösképpen egyiküktől sem félek. Esélytelen vagyok, így nyugodtan játszhatok.

Naponta kétszer is edz. Hogy minél többet foglalkozhasson a ping-ponggal, idén magántanuló lett az iskolában.

Mindenre kell hogy idő jusson. Edzés a válogatottban, edzés a klubban. Nemrég voltak az iskolai féléves beszámolók, legalább le tudtam mérni, hol tartok az anyag elsajátításában.

— Ha már itt tartunk, hol tart?

— Nincs semmi baj. Tartom a lépést azokkal, akik nap mint nap az iskolapadban ülnek.

Ha valakiről elmondhatjuk, hogy hetek alatt szinte berobbant az élvonalba, Szabó Gabi esetében ez kétségtelenül így van. Két Európa bajnok klubtársa, Kisházi Bea és Magos Judit kismamai teendők miatt kiesett a közös felkészülésből. Egyik pillanatról a másikra, tizenhatévesen ő lett a magyar női válogatott elsőszámú játékosa.

— Ami Kisházit és Magost illeti, mindketten elkezdték már az edzéseket, — veszi át a szót ismét Ormai dr. Bea már rendszeresen játszik, délutánonként itt van a tornateremben. Ilyenkor felváltva felügyelnek klubtársai a kisbabára. Bízom benne, hogy ott lesz az EB-n is. Magos egyelőre csak futó edzéseket végez, de már ő is mozog. És ez biztató a válogatott és az egyesület előtt álló feladatok szempontjából egyaránt.

De adjuk át a szót ismét Szabó Gabinak.

— Öt éve, hogy ping-pongozom, még két évig vagyok ifjúsági korú versenyző. Tudom, sokat kell még tanulnom, közel sem vagyok kész játékos. Támadó stílusban játszom, szeretek ütni, elsősorban tenyerest, de elég jól megy a pörgetés is. Minden támogatást megkapok, remélem jó játékos lesz belőlem!

Egy biztos: nehéz feladatok várnak rá a közeli hetekben, hónapokban. Ha szorgalmában, játékszeretetében nem lesz változás, a nagy elődök utódai közé léphet.

Decemberben múlt 16 éves...

Szőnyi János

Jugoszláviában a Kaposvári Rákóczi

Szombaton nemcsak az idei tél legzordabb napja hűtötte le a kaposvári labdarúgókedélyeket, hanem az NB I-es csapat váratlan veresége a Szekszárdi Dózsától is. A mintegy félezer néző a házáporban mégsem haragudott a kedvenc zöld-fehér labdarúgókra, mert tudta, hogy az irreális talajon mindenki kíméli magát, hisz vasárnap reggel rajtolt a kaposvári gárda Jugoszláviába.

— Mostantól az Adriai tenger melletti Makarskában folytatjuk a felkészülést — mondotta Mathesz Imre vezető edző, aki úgy készítette fel fiait, hogy négy nehéz mérkőzés is vár rájuk a jugoszláv túrán. A kaposváriak többek között játszanak majd a jugoszláv első ligás Hajduk Split csapatával is. Fokozza Mathesz edző gondjait, hogy a katonai szolgálatot teljesítő Kanyar nem tarthatott a csapattal. Kováts Csabáéknál kisbaba érkezését várják e napokban, így a középcsatár is itthon maradt. Az újból edzésbe állt Hegedüs kapus váratlanul belázasodott, így a háló előtt Rapp Imre mellett Szabó lett a tartalék. A mezőnyjátékosok Bőzsöny, Márton, Patyi, Ágfalvi, Németh, Nagy, Kovács F., Konrád, Burcsa, Csépán, Duschák, Turai és Varga. A Rákóczi közvetlenül a PVSK elleni MNK mérkőzésre érkezik majd haza Jugoszláviából.

Kovács Sándor

Egy-iksz-kettő

A HDN totótippjei a következő hétre:

1. Torino—Bologna. A Torino otthon százszázalékos, ám én nem leszek rabja e gondolatnak. Le hagyom százalékoltatni magam, ha a Bologna nem húz ki egy döntetlent. Tipp: X.

2. Cagliari—Róma. Gyönge a Cagliari. Tipp: X, 2.

3. Cesena—Internazionale. Kétségtelen, jól szerepel — és otthon különben is számolni kell vele — a Cesena. Milánóban 0:0 volt, ennek ellenére meglepetésre megyünk. Tipp: 2, X.

4. Como—Napoli. Tutira megyünk. Tipp: X, 2.

5. Lazio—Sampdoria. A rómaiaknak most már meg kell emberelniük magukat. Tipp: 1.

6. Verona—Juventus. Dőljön le a pisai ferde, ha nem győz a Juve. Tipp: 2, X.

7. Avellino—Spal. A Spal jól boldogul idegenben. Tipp: X, 2.

8. Catanzaro—Reggiana. Viszik Reginát, lobog a haja. Tipp: 1.

9. Lanerossi—Taranto. Tiszteljük a volt A-ligást. Tipp: 1, X.

10. Modena—Genoa. A Modena még nem találkozott otthon a vezetőkkel, ezen a meccsen véleményük szerint minden lehet. Tippjeink sorrendje: X, 1, 2.

11. Novara—Foggia. Ezt variáljuk: 1, X.

12. Palermo—Varese. Nagy a különbség, Palermóban azonban nem lehet biztosra menni. Tipp: X, 1.

13. Sambenedettese—Ternana. Benedekék győznek. Tipp: 1.

Pótmérkőzések: 14. Pescara—Catania. Tipp: 1. 15. Fiorentina—Ascoli. Tipp: 1. 16. Milan—Perugia. Tipp: 1, X.

(— mz —)

A kézilabda DNK negyedik fordulója

Tovább tart a versenyfutás

A PMSC nők dunaújvárosi vendégszereplése miatt csonka fordulót bonyolítottak le a PVSK-csarnokban megrendezett IV. fordulóban. A női csoport legérdekesebb mérkőzésén az eddig pont nélkül álló kesztyűgyáriak nagy küzdelemben biztosan fektették kétvállra a főiskolások második csapatát.

A férfi I. osztályban a legnagyobb harcot az István-akna—Kesztyűgyár találkozó ígérte, amit a Komlóról a régi PEAC-ból és a PMSC-ből verbuvált „légiósokkal" a bányászok nyertek. Az összecsapás végeredményének kialakulásában nagy szerepet játszott a két nehézbombázó Árvay és Pados lövőpárbaja. Ez alkalommal Árvay győzött két góllal. Ugyanez a két gól előny jelentette a két pontot is a pécsszabolcsi gárdának.

A délután komlói győzelmeket hozott, ugyanis amíg a Bányász első csapata biztos 11 gólos győzelmet aratott a Szentlőrinc felett, a tartalékok nagyszerű hajrával kerekedtek felül az addig veretlen főiskolásokon.

A férfi II. osztályban tovább tart a két öregfiúk csapatának versenyfutása. A bányászok 14, míg a dózsások 11 gólos győzelmet arattak, így a következő fordulóban könnyen eldőlhet a bajnokság sorsa az egymás ellen sorrakerülő találkozón.

A IV. forduló eredményei:

Férfi I. osztály

PMSC—Siklós 25:9, vezette: Hucker—Hummel. A pécsiek nagyobb gólaránnyal is győzhettek volna. Ld: Kenesi 7, Harmath, Hegedüs 6—6, illetve Kovács 5.

István-aknai Bányász—Kesztyűgyár 26:24, vezette: Kisgadó—Kóczián. Az újonc NB II-sek veresége a nap egyik szenzációja volt. Ld: Árvay 14, Szegedi 5, illetve Pados 12.

Komlói Bányász I.—Szentlőrinc 26:15, vezette: Berkes—Radnai. Szünet után a bányászok valósággal lelépték ellenfelüket. Ld.: Márcz 6, Tenke 5, illetve Babocsán 4, Frank 3.

Komlói Bányász II—Universitas 17:15, vezette: Kaponya—Kis K. A komlóiak nagyszerű hajrával biztosították a két pontot. Ld: Plangár 8, Meggyesi 5, illetve Szabó 6.

Férfi I. osztály állása:

1. PMSC	4	4	—	—	114:55	8
2. Universitas	4	3	—	1	70:56	6
3. Kesztyűgyár	4	2	—	2	90:75	4
4. Komló I.	4	2	—	2	88:74	4
5. István-akna	4	2	—	2	74:84	4
6. Komló II.	4	2	—	2	76:89	4
7. Siklós	4	1	—	3	48:87	2
8. Szentlőrinc	4	—	—	4	64:102	0

Női I. osztály

PBTC—Porcelángyár 15:9. Vezette: Berkes—Radnai. Közepes iramban is biztosan győzött a tavaly még NB II-es együttes. Ld: Élesné 4, Solymosné 4, illetve Kuhár 4.

Kesztyűgyár—Universitas II. 10:4. Vezette: Kisgadó—Kóczián. Meglepő biztonsággal jutott első két pontjához a kesztyűgyári csapat. Ld: Veres 4, Szomor 3, illetve Koncz 2.

Női I. osztály állása

1. PMSC II.	3	—	—	—	53:38	6
2. PBTC	4	2	1	1	51:40	5
3. PMSC I.	3	2	—	1	51:31	4
4. Sportiskola	3	2	—	1	39:30	4
5. Universitas I.	3	1	1	1	25:23	3
6. Universitas II.	4	1	1	2	21:44	3
7. Kesztyűgyár	4	1	—	3	36:48	2
8. Parcelángyár	4	—	1	3	40:66	1

Férfi II. osztály

Pécsi Bányász Öregfiúk—Mecseknádasd 38:24, Pécsi Dózsa Öregfiúk—Szentlőrinc II. 31:20, Bóly—István-aknai Bányász II. 29:13, Kesztyűgyár II.—Universitas II. 18:12.

Női II. osztály

Sportiskola—Cserkút 11:8, Szigetvár—Gázmű 6:5, Gázmű—Bóly 5:3.

Férfi III. osztály

Újpetre—Bükkösd 23:22, Universitas III—Siklós ifjúsági 18:11, Leöwey—Beremend 14:14, Universitas III.—Építőipari 17:12, PMSC ifjúsági—Mecseknádasd II. 29:6.



Kart karba öltve szerelik Puppit (PMSC) a siklósi védők

● **Mexikóban a magyar labdarúgó válogatott.** Ha nem is bonyodalom mentesen — mert kisebb-nagyobb zökkenők adódtak — de végülis rendben, mexikói idő szerint szombaton éjfélkor — ez magyarországi vasárnap reggel 7 — megérkezett Mexikóvárosba 3 hetes tengerentúli vendégszereplésének első állomáshelyére a magyar labdarúgó válogatott.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264 Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 054

hétfői DNK sport

Pécs súlyemelő-központ lesz?

Pécsett járt Ajón Tamás, a Magyar Súlyemelő Szövetség főtitkára, a sportág nemzetközi vezető testületeinek tagja. Elfoglalt ember, mindössze öt órája volt arra, hogy a magyar és ezen belül a baranyai súlyemelés helyzetéről tárgyaljon a megyei TSH, a PMSC vezetőivel. Ebből az öt órából áldozott fel felet, hogy válaszoljon kérdéseinkre.

Súlyemelőink olimpiai esélyei

● *Magyar—lengyel viadal Pécsett*

– 1960 óta sikeresen szerepeltek az olimpiákon súlyemelőink. Így lesz-e ez Montrealban is?

– A súlyemelés gyorsan fejlődik, 103 tagja van a nemzetközi szövetségnek és igen kiegyensúlyozott az élmezőny. Egyre nehezebb helytállni a nagy vetélkedésben. A magyar súlyemelők olimpiai sikereire számít a MOB és a közvélemény, éppen ezért nagyon alapos felkészülési tervet dolgoztunk ki legjobbjainknak. Tizennégy főből áll az olimpiai keret és még kilenc versenyző erős központi támogatással, beugrásra készen állva edz egyesületében. A csapat gerince – a MOB irányelveinek megfelelően – már tavaly kialakult. Kőszegi, Szücs, Benedek, Stark és Baczakó „zöld lámpát" kapott, de természetesen nekik sem lesz séta az út Montrealig. Kilenc versenyzőnk utazik majd, négy hely még kiadó. A válogatott keretben becsületes munka folyik és ez meghozza majd az eredményt.

– Az utóbbi években visszaesett a magyar súlyemelés...

– Az elmúlt években óriási változásokon ment át a magyar súlyemelősport. Nyolc olyan versenyzőnk vonult vissza, aki a világversenyeken biztos pontszerzőnek számított. A müncheni csapatból mindössze hárman maradtak. Válogatottunk nagyon fiatal, ez a csapat a montreali olimpiát követő években fog majd beérni. A nyomás eltörlése is érzékenyen érintett bennünket. Edzésrendszerünk későn alkalmazkodott az új szabályokhoz, tovább vitatkoztunk a kelletténél és itt a szövetség felelősségét sem akarom elhallgatni.

– A súlyemelésben a vezető szerep a szocialista országoké, különösen a Szovjetunióé és Bulgáriáé. Mi az ötvenes években egész Kelet-Európát vivni tanítottuk. Van-e mód arra, hogy most mi tanulhassunk tőlük súlyt emelni?

– Megvan a lehetőségünk erre. 1974 őszén Bulgáriában tanácskoztak a szocialista országok szakemberei és többször láthattuk a bolgár válogatott edzéseit. Meggyőződésem, hogy nem az edzésmódszerekben, hanem a lehetőségekben van különbség köztünk és a többiek között. Szovjetunióban 600 ezer igazolt súlyemelő van, Bulgáriában szinte iskolai tantárgy, 35 ezer 17 évnél fiatalabb versenyzőt tartanak nyilván, Lengyelországban súlyemelő-kollégiumok vannak, az NDK-ban pedig – ahol viszonylag szűk az élmezőny – a legjobbaknak egészen rendkívüli lehetőségeket biztosítanak. Nálunk 7200 nyilvántartott súlyemelő van, de ebből csak kétezer indul versenyeken. Azt hiszem, hogy ez a szám sok mindent elárul.

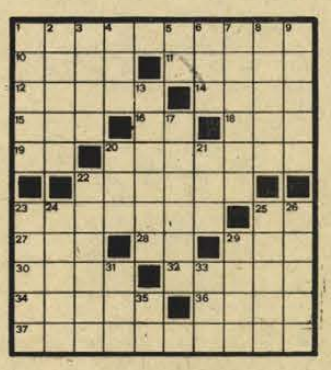
– A magyar súlyemelő élet központjai vidéki városok: Tatabánya, Leninváros, Oroszlány, Szombathely, Pécs felzárkózhat-e valaha közéjük?

– Igen. Régi vágyunk, hogy élénk, pezsgő, nemzetközi szintű súlyemelő élet legyen Pécsett. Ehhez a feltételek megérettek. Mostani megbeszéléseink fordulópontnak számítanak: egybevágtak a megyei TSH, a PMSC és a Szövetség elképzelései. Baranyában jó a súlyemelő ember-anyag, nagyra értékeljük Kósa és Viczay sporttársak munkáját a PMSC-nél.

Belénessy Csaba

REJTVÉNYPÁLYÁZAT

Hétről hétre...



VIZSZINTES: 1. A természetrajznak az élő szervezetek és egyes szerveik alakjával és fejlődésével foglalkozó ága. 10. Sovány mint az . . . 11. Legyen szándékodban! 12. Olyan antilopbőr, amelynek színoldala van kikészítve. 14. Korunk kérdés-feleletei kapcsolatos fejtőrője. 15. Paloc alma. 16. Egyenes a legjobb. 18. Csak párosan vizsgál. 19. Osztókélő szó. 20. Rendszeresen juttatott pénzsegély. 22. Egy időben a cseh korona (pénzegység) neve volt. 23. Főleg ütőhangszerekből álló jávai zenekar. 25. Hadosztály, röv. 27. . . . bene, ibi patria (a hazátlan kozmopolitizmus jelszava). 28. Kóc darabka. 29. Állatnak has alatti prémje. 30. . . . . meg a végét! (ne türelmetlenkedj!). 32. Vállon viselt hosszú kendő. 34. Idegen férfinév. 36. Az érméknek az az oldala, amelyen az értéket jelző szám van. 37. Aztózáró szerkezet.

FUGGŐLEGES: 1. Prévost abbé regényalakja, de Massenet operája is. 2. Helység Nigériában. 3. Győrnél ömlik a Dunába. 4. Kettőzve: homlokra fésült hajfürt, huncutka. 5. Szolmizációs hang. 6. Országos Kémiai Központ. 7. Csörös krokodilus, melyet az indusok szent állatként tisztelnek. 8. Nőszirom. 9. Fel . . . . . (lelkiállapot felfokozása). 13. Tűzálló falazattal bélelt olvasztókemence. 17. Szövőmunkás a manufaktúrában. 20. Vajon az? 21. A függ. 1. sz. sor vége. 22. Megken (a kártyajátékban: elken). 23. Nádasokban élő hosszúcsőrű költöző madár. 24. Szalonnát pároló. 25. Köszönet jelzője lehet. 26. Megyénkbeli község. 29. Cigány (zenész). 31. Nehéz . . . (fogas kérdés). 33. Élet és Tudomány a hetilapja. 35. Stroncium vegyjele.

— Aczél László —

Beküldendő a vizsz. 1., 20., 22., 23., 37., függ. 1., 7., 13., 22. és 23. számú sorok megfejtése legkésőbb február hó 7-én (szombat) déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON, Hétfői Dunántúli Napló, 7601 Pécs, Pf. 134 címre. A fenti REJTVÉNYPÁLYÁZAT" c. feliratot a levelezőlap címoldalára kell felragasztani. A helyes megfejtést beküldők között 3 jutalomkönyvet sorsolunk ki.

A január 26-i számban közölt rejtvény megfejtése: Atonalitás — Kaliba — Epicentrum — Akazsu — Santung — Kantele — Morton.

Könyvjutalmat nyertek: Hideg Lóránt 7945 Magyarmecske, Petőfi u. 19. Katona Endre 7781 Lippó, Kun B. u. 8. Poczek István 7623 Pécs, Semmelweis u. 17. III. 1.

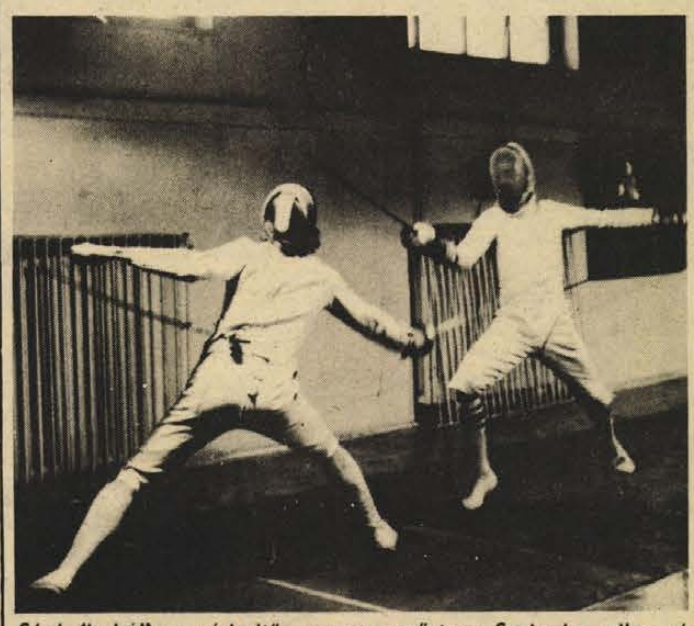
A könyveket postán küldjük el.

VIVÁS

Pécsiek sikere a junior vidékbajnokságon

Pécsett rendezték szombaton és vasárnap a vívók junior vidékbajnokságát. A férfi tőrvívásban szép pécsi siker született: Vető, az Universitas-PEAC versenyzője bejutott a döntőbe és ott veretlenül szerezte meg az első helyet. A pécsiek közül még Danka és Török szerepeltek jól, ők közvetlenül a döntőbejutás előtt estek ki. A női tőrvívók között a pécsi Regőczi lett döntős és ott a 4. helyet szerezte meg. Bogolin és Szöllősy is a döntőbejutásért vívhattak. Vasárnap a kardvívók küzdelmével folytatódott a verseny. Ebben a számban a diósgyőri Mándy szerezte meg a győzelmet. A párbajtőr-számra gyűlt össze a legnépesebb mezőny, 41 vívó indult. Itt is pécsi siker született: Sápi (Universitas-PEAC) első helyet szerzett öt győzelemmel, veretlenül. Remsei is döntőbe került, ahol 4. lett. Danka és Solti a középdöntőig küzdötték magukat.

Eredmények: férfi tőr: 1. Vető (Universitas-PEAC) 5 győzelem, 2. Németh (Szombathely) 3 győzelem, 3. Hajdu (Szolnok) 3 győzelem. Női tőr: 1. Stefanek M. (Ózd) 5 győzelem, 2. Stefanek G. (Ózd) 4 győzelem, 3. Bártfai (Salgótarján) 2 győzelem, 4. Regőczi (Universitas-PEAC) 2 győzelem. Párbajtőr: 1. Sápi (Universitas-PEAC) 5 győzelem, 2. Villányi (Esztergom) 3 győzelem, 3. Szabados (Székesfehérvár) 3 győzelem. 4. Remsei (Universitas-PEAC) 2 győzelem.



Sápi (balról) a párbajtőr verseny győztese Szabados ellen vív
Fotó: Maletics

INNSBRUCK

Megérkezett az olimpiai láng

Háromnapos „utazás" után vasárnap — mintegy 20 perces késéssel — megérkezett a XII. Téli Olimpiai Játékok városába, Innsbruckba az olimpiai láng. A fáklya fogadásánál részt vettek Innsbruck vezetői, élükön Alois Lugger polgármesterrel, továbbá a Nemzetközi Olimpiai Bizottság képviselői.

Több ezer helybéli és turista vendég előtt Olga Pall és Trixi Schuba osztrák olimpiai bajnokok futottak be a fáklyával, aztán a tiroli vadászok zenekara eljátszotta az olimpiai himnuszt. Az ünnepi beszédet Alois Lugger polgármester tartotta, aki megemlékezett arról, hogy 12 évvel ezelőtt Innsbruck már egy kitűnő sikerű téli olimpiát rendezett.

✤

Mintegy tíz órán keresztül tartott a NOB Végrehajtó Bizottságának szombati tanácskozása, amelyen a Montreáli Olimpiai Játékok Szervező Bizottságának képviselői, élükön Roger Rousseau-val, a szervező bizottság elnökével, illetve Victor Goldbloommal, a quebeci tartományi kormány közigazgatási, az olimpiai ügyek felügyeletével megbízott minisztereivel. A tanácskozásokon mint vendég megjelent dr. Harold Henning, a Nemzetközi Úszó Szövetség amerikai elnöke, valamint a brit Frederick W. Holder, a Nemzetközi Atlétikai Szövetség főtitkára. A végrehajtó bizottság ülésén — amelyről a NOB sajtóközleményt adott ki — a montreáli képviselők beszámoltak az olimpiai park módosított konstrukciós terveiről, s a kiszűrődött hírek szerint információik megnyugtatták a NOB vezető testületét.

TOTÓ

1. Ascoli—Roma	0:0	x
2. Cagliari—Milan	1:3	2
3. Cesena—Torino	1:1	x
4. Internazionale—Bologna	1:1	x
5. Lazio—Como	3:2	1
6. Verona—Fiorentina	1:2	2
7. Brindisi—Atalanta	1:1	x
8. Catania—Avellino	1:0	1
9. Foggia—Catanzaro	2:1	1
10. Genoa—Brescia	5:2	1
11. Piacenza—Novara	2:2	x
12. Reggiana—Pescara	2:2	x
13. Spal—Lanerossi	1:1	x
Pótmérkőzések:		
14. Varese—Modena	0:0	x
15. Napoli—Sampdoria	0:0	x
16. Juventus—Perugia	1:0	1

BÖRZE SAROK

Trabant 601-es, sürgősen eladó. Rókus utca 7/B. V. em. 20.

Garzonlakást vagy bútorozott szobát keresünk, főzési lehetőséggel. „Egy gyermekkel, hosszú időre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár 1 gyermekkel, üres albérleti szobát keres, sürgősen. „Tibor" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányban kettő és fél szobás családi ház, félkész állapotban eladó. Érdeklődni: Schmidt Ferenc. Siklós, Felszabadulás utca 88. Délután 18 órától.

A Szentmiklósi dűlőben 503 négyszögöl szőlő, konyhakert — megosztva is — eladó. Júlia u. 3. II/9.

Szoba-konyhás, bútorozatlan lakást keresek albérletbe. „Állatkert közelében" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eltartási szerződést kötnék idős személlyel lakásért. „Ápolónő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonbogláron, sportpályához közel, három szoba hallos villa eladó. Özvegy Varga Jánosné, Kaposvár, Ady Endre u. 4.

Eladó IK-s Wartburg de Luxe. Dombóvár, Népköztársaság utca 6. Horváth. Érdeklődni: 17 óra után.

Egészségügyi szakközépiskolai érettségivel egyműszakos állást keresek. „Pécsett vagy közelében" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Robur zárt tehergépkocsi eladó, üzemképes állapotban. Megtekinthető: Textilnagykereskedelmi Vállalat, Közraktár utca 1.

Bélyeggyűjteményt, tömegbélyegeket, régi leveleket, képeslapokat veszek. Sallai utca 29. Dohánybolt.

UM-s Zsiguli Combi eladó. Pécs, Fülemüle utca 29. (Magyarürögi temetővel szemben.)

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 33. szám
1976. február 3., kedd
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Korai mulandóság



Hóeltakarítás Pécsett, a Kossuth utcában

Az V. ötéves terv Baranya megye Tanácsa előtt

15,5 milliárd forinttal gazdálkodik a megye

Előtérben a városok fejlesztése és a lakásépítés



A járási tanácshivatal dísztermében ült össze tegnap délelőtt Baranya megye Tanácsa, hogy két nagyfontosságú megyei tervről tárgyaljon.

Baranya megye tanácsi művelődési távlati fejlesztési programját, amely a feladatokat 1990-ig határozza meg, *Takács Gyula* tanácselnök-helyettes terjesztette elő, s ahhoz *Bernics Gyula* művelődésügyi osztályvezető fűzött szóbeli kiegészítést. A program vitájában felszólaltak: *dr. Diófási Lajos, Dormán Máténé, dr. Görcs László, dr. Horváth Lajos, Mátrai Károly, Kiss Sándor, Kovács Endre* és *Varga Sándor* tanácstagok valamint *Szőke Attiláné*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára, *Kiss Jenő*, a kulturális minisztérium és *Molnár Gyula*, az oktatási minisztérium főosztályvezetője.

●

Ezután került sor Baranya megye és Pécs megyei város ötödik ötéves tervének és szabályozási rendszerének megtárgyalására. A tervet *Czente Gyula* tanácselnök-helyettes terjesztette a tanácsülés elé. Expozéjának elején bejelentette:

— A megye tanácsai és intézményei Pécs várossal együtt 15,5 milliárd forinttal gazdálkodhatnak az ötödik ötéves tervben, ez pedig 70 százalékkal magasabb, mint amennyi a negyedik ötéves tervben rendelkezésünkre állt. Az összegnek kétötöde fejlesztési, háromötöde pedig fenntartási és működtetési célokat szolgál. A közel két éve folyó tervező munka tehát lezárult és most önök elé terjeszthetjük a megyei tanács tervjavaslatát. Jelenthetem az elvtársaknak, hogy tervjavaslatunk teljes összhangban van a párt XI. kongresszusának határozataival, a megyei pártértekezlet elvi állásfoglalásával és a népgazdasági terv célkitűzéseivel.

A IV. ötéves terv eredményei

A tervjavaslat ismertetése előtt röviden értékelte az elnökhelyettes az előző ötéves terv teljesítését, megállapítva, hogy annak célkitűzései összességükben teljesültek a megyében. A fejlesztési tevékenység során 4,5 milliárd forintot ruháztak be a tanácsok, egy milliárddal többet a tervezettnél. 13 800 lakás épült fel, 3 százalékkal több a tervezettnél. A lakásépítés azonban területi arányaiban eltért a tervezettől, s a feszültségek elsősorban Pécsett jelentkeztek. A lakásépítés dinamikáját tekintve Baranya az utolsó a megyék sorában és ez elsősorban Pécsett érezteti hatását. Közműfejlesztésre a tervezett 338 millió forinttal szemben félmilliárdot fordítottak a megyében, ezáltal a közüzemi vízellátásba bekapcsolt lakások száma 37, a csatornahálózatba bekapcsolhatóké pedig 23 százalékkal nőtt. Számottevően javult az egészségügyi ellátás, ami ma már jobb az országos átlagnál, de a regionális igényeket nehezen elégíti ki a megye.

Bírálta a tanácsok fejlesztési tevékenységét. Figyelemreméltó hiányosság volt, hogy a kötelező tartalékképzésen felül évente 100—120 millió forint pénzmaradvány halmozódott fel a tanácsoknál. Többször megalapozatlan és túlméretezett igényeket támasztottak a helyi tanácsok, emiatt a megyei támogatások felhasználása sem volt mindig tervszerű.

— A tanácsok és intézményeik az elmúlt öt év során 6 milliárd forint költségvetéssel gazdálkodtak. Arányosabbá vált a területfejlesztés, meggyorsult a középfokú központok és nagyközségek gazdasági és infrastrukturális fejlesztése. A körzetesítési politika révén a községek ellátása korszerűsödött.

Az V. ötéves terv indoklása

Ezután tért rá Czente Gyula az ötéves tervjavaslat indoklására. Megállapította, hogy a megye fejlesztési előirányzata — 6,3 milliárd forint — kétszerese az eredeti negyedik ötéves tervi előirányzatnak.

— Fejlesztési előirányzataink szigorú rangsoroláson alapulnak a legfontosabb társadalmi igényeknek megfelelően — jelentette ki. — Jó néhány jogos igény kielégítésére nem kerülhet sor, s a következő években az eddiginél kevesebb forrás áll rendelkezésre új igények, terven felüli fejlesztések támogatására.

— Társadalompolitikai megfontolások alapján az eszközök döntő része a városok, főként a legnagyobb munkásváros, Pécs fejlesztését szolgálja. Pécs a tanácsi fejlesztési lehetőségekből 78 százalék erejéig részesedik. A megye ötödik ötéves terve az eddiginél határozottabban és differenciáltabban emeli ki a munkáscsaládok, munkáslakta települések szükségleteit és törekszik azok kielégítésére.

Fő figyelmet a lakásépítésre

A terv a fő figyelmet a lakásépítésre és ezen belül is Pécs lakásépítésére irányítja, s ebben nem kis része van annak a megállapításnak, miszerint az ország 129 kiemelt települése közül Pécs a 124. helyen áll a lakásellátottságot tekintve. A lakásépítési terv teljesítésének nélkülözhetetlen eleme, hogy a kivitelező építőipar is társadalompolitikai fontosságának megfelelően álljon a feladatokhoz. Annak kapcsán, hogy a megyei vezetés a tervtárgyalásokon kötelezettséget vállalt arra, hogy a lakások nettóköltsége a tervidőszakban nem haladja meg a 405 ezer forintot, megjegyezte a tanácselnök-helyettes:

— Már kaptunk olyan jelzéseket, hogy az árváltozások miatt a kivitelezők részéről megkezdődött a huzavona, a társadalmi érdekek háttérbe szorítása, ezért aztán 1976-os lakás-célcsoportos előirányzataink nincsenek szerződésileg biztosítva kivitelezői oldalról.

A továbbiakban a közmű, az egészségügyi, a művelődésügyi célkitűzéseket taglalta, s ez utóbbi kapcsán kiemelte, hogy a tanácsok a szakmunkásképzés fejlesztésére 99 millió forintot fordítanak, s a tervezett beruházások a jelenleginél kedvezőbb tárgyi feltételeket biztosítanak a szakmunkásképzésnek.

Takarékos gazdálkodást

A megye költségvetési gazdálkodásáról szólva rámutatott arra, hogy a 9,2 milliárdos előirányzat ugyan 62 százalékkal meghaladja a korábbi időszak előirányzatát, mégis megalapozott takarékossági intézkedésekre van szükség, a feladatokat a társadalmi célok szerint kell rangsorolni és fokozni kell a gazdálkodás hatékonyságát. A felújítások és a bérgazdálkodás területén bizonyos mértékű központosítást tervez a megye és részben központosítja a fejlesztési alap bevételeit is. A beruházások gyorsítása és a pénzmaradványok csökkentése érdekében a helyi tanácsok tartós betétjeiből megyei kölcsönalap létesítését határozták el.

(Folytatás a 2. oldalon)

Üzemi óvoda az épülő gyár mellé

- *Az indulásra készen kellene lenni*
- *Az építés felét a tanács fizeti*

A téliesre fordult időjárás ellenére gyors ütemben halad a pécsi baromfifeldolgozó építése. A falak már állnak és az építőket továbbra is sürgeti a határidő: július 31-ig még mintegy 80 millió forint értékű építési munkát kell elvégezniök. A decemberi átadásra és próbaüzemelésre csak akkor kerülhet sor, ha a technológiát szerelő vállalatok június 1-én munkához láthatnak. Ez azon múlik, hogy az építők tartani tudják-e a határidőket. Ha minden a terv szerint alakul, 1977. januárjában már árut adhat az országnak az új pécsi élelmiszer-feldolgozó.

Ahogy az új gyár átadásának határideje közeledik, úgy válik egyre aktuálisabbá a kérdés, lesz-e elég ember a szalagoknál? A termelés indulásához legalább 70 szakmunkásra, összesen mintegy 500—600 dolgozóra van szükség, akiknek több mint a fele nő.

Tekintve, hogy Pécsett és Baranyában egy teljesen új iparágról, új szakmáról van szó, a szakmunkásgárdát a közös vállalatnak kell kitaníttatni. Eddig a közös vállalat 60 fiatalt iskolázott be a pécsváradi Mezőgazdasági Szakmunkásképzőbe. A feldolgozás, gyártás gyakorlati ismereteit Hernádon sajátítják el, ahol kollégiumot tart fenn a pécsi Feldolgozó Közös Vállalat. Február 2-án, hétfőn újabb 38 gyerek utazott Hernádra, február végén pedig a Baromfiipari Vállalat budafoki feldolgozó üzemébe áll a szalagok mellé egy csoport baranyai szakmunkástanuló. A közös vállalat ösztöndíjat is ad a fiataloknak, havi 400—450 forintot személyenként.

A nők munkábaállítása jelenti a legnagyobb gondot. Azért, hogy a Pécsett és a Pécs környékén élő nők szívesebben és könnyebben vállalhassanak munkát az új üzemben, a közös vállalat tagjai — termelőszövetkezetek, állami gazdaságok — elhatározták egy 120 személyes üzemi óvoda építését. Pécs város Tanácsa támogatja az elgondolást. A mintegy 7—8 millió forintot igénylő beruházás költségeit 50 százalékban a városi tanács, 50 százalékban a vállalat fedezi saját fejlesztési alapjából. Jelenlegi elképzelés szerint az óvodát a gyár szomszédságában kívánják megépíteni.

Emellett szól a legtöbb érv, egyrészt olcsóbb, nem szükséges külön óvodai konyhát építeni, mert a feldolgozónak saját jól felszerelt üzemi konyhája lesz. Ez könnyítené meg legjobban az anyák helyzetét, akik gyermekükkel együtt érkezhetnének, s munka után együtt mehetnének haza.

A közös vállalat azt szeretné, hogy mire a gyár felépül, az óvoda is készen legyen. Az ehhez szükséges anyagi eszközök rendelkezésre állnak, a tervek is. Kivitelező azonban nincs, az építőipar erre az évre nem vállalta. Talán a megye ki tud még szorítani egy kis kapacitást, ami ennek a gyári óvodának a megépítéséhez kell.

— Rné —



Évente 40—45 diák végez a pécsi Művészeti Szakközépiskolában. A diákok többsége az iskola elvégzése után tovább tanul főiskolán. Képünkön: a keramikusok gyakorlati órán.
Kóródi Gábor felvétele

Ismerjenek bennünket!

Fórum jellegű találkozóra hívta meg Baranya képviselőit a Budapesten működő Nemzetközi Diákklub. Arra kértek bennünket, hogy a Magyarországon tanuló külföldi diákok kérdéseire válaszolva mutassuk be megyénket. A hivatalos program szünetében újdonsült ismerősöm, aki az egyik afrikai országból érkezett, s valószínűleg Pécsett tanul majd, újságkivágást mutatott. Abban angol nyelven az állt, hogy Magyarországon a termelőszövetkezeti parasztság elégedetlen a kollektív gazdálkodással és újból egyéniként kíván dolgozni. Miután elolvastam, kérdőn nézett rám. Úgy hiszem, mondanom sem kell, hogy erre könnyű volt válaszolni. Elhangzott azután még jónéhány kérdés, amelyekből arra következtettünk, hogy a szocialista országokból érkezett fiatalok kivételével, legtöbben társadalmunk alapvető kérdéseiben is tájékozatlanok, vagy még rosszabb, hamis információkhoz jutottak. Érdemes volt figyelni a kérdésfeltevések módját is. Leggyakrabban így kezdődtek: Úgy hallottam valahol..., azt beszélik nálunk..., úgy írták az otthoni lapok... Sajnos vannak fogalmaink és tapasztalataink is arról, hogy milyen hírek terjengnek huszadhallomásból és egyes sajtókörökben.

Hazánkban jelenleg több mint ötven különböző országból csaknem hatezer külföldi fiatal tanul Budapest és a vidék felsőoktatási intézményeiben. Pécsett az Orvostudományi Egyetemen és a Műszaki Főiskolán például mintegy kétszázan. Ezek a fiatalok legalább négy-öt évet, de akad olyan is, aki még ennél is hosszabb időt tölt el Magyarországon. Itt tanul, szerzi meg a magas szakmai képesítést és kap diplomát. A legfogékonyabb ifjúkori éveik telnek itt és soha visszza nem térő alkalom, hogy megismerkedjenek hazánkkal, társadalmi berendezésünkkel, visszatérve pedig a szemtanú hitelességével adhassanak hírt Magyarországról.

A Nemzetközi Diákklub vezetősége nagyon jól felismerte, hogy az eddigi mulasztást mielőbb be kell hozni és ezeknek a fiataloknak mind több olyan lehetőséget kell biztosítani, ahol hivatalos helyről, avatottaktól kaphatnak megbízható információkat. Elsőként megyénket hívták meg, s az elmúlt héten egy negyven fős csoport Pécsre is látogatott. Baranya bemutatkozott, s ugyanígy rövidesen valamennyi megye. A tennivalók azonban még korántsem értek véget. Itt, saját házunk táján is komoly feladataink vannak még. Létre kellene hozni például az Ifjúsági Házban a külföldi egyetemisták klubját, hasznos lehetne a nemzeti estek megtartása is.

S talán még egy észrevétel: ahhoz, hogy ezek a fiatalok megértsék mindennapjainkat, érdekeljék őket gondjaink, problémáink, először társadalmunk alapvető kérdéseivel kellene megismertetni őket. Csak így vihetnek valós híreket hazánkról, politikánkról, kultúránkról.

Füzes János

Az V. ötéves terv
Baranya megye Tanácsa előtt

(Folytatás az 1. oldalról)

Végezetül a következőket mondta Czente Gyula tanácselnök-helyettes a megye községpolitikájáról:

— Végrehajtó bizottságunk vállalja azokat a megjegyzéseket, hogy tervjavaslatunk városcentrikus. Az erőteljesebb munkáspolitika, az infrastrukturális feszültségek a városokban és tanácsunk távlati településfejlesztési koncepciói azonban ezt a fejlesztési politikát indokolják ebben a tervidőszakban. Községeink mégsem mostohagyermekek. Sok lehetőséget látunk abban, hogy a felújítási alap időbeni koncentrálása megteremti annak lehetőségét, hogy tanácsaink intézményeiket a korszerűség követelményeinek megfelelően helyrehozzák. Szeretnénk, ha az ötödik ötéves terv a községek rendezetté tételének, a tartalmi munka javításának, a lakossági ellátás színvonala növelésének időszaka lenne. A falun is növekvő igények kielégítésének nem lehet egyetlen megoldási módja az állandó fejlesztés, hanem a lehetőségek jobb kihasználása, a belső tartalékok feltárása, a lakosság és az üzemek támogatásának igénylése, a magasabb szintű koordináció a fejlődés járható útja.

Hozzászólások

A tervjavaslathoz hozzászólt *Szili József*, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának titkára, s javasolta, hogy a megyei tanács az SZMT-vel közösen dolgozza ki a fejlesztést segítő társadalmi összefogás programját; bejelentette, hogy az SZMT vállalja kommunista műszakok szervezését fontos társadalompolitikai célok megvalósításáért. Javasolta még azt is, hogy újítsák fel — ezúttal a megyére kiterjesztve — az óvodaépítési akciót. *Dr. Huszti Sándor* a számvizsgáló bizottság nevében ajánlotta elfogadásra a tervjavaslatot és felhívta a figyelmet az igények helyes szelektálásának szükségességére, hogy a rendelkezésre álló eszközöket a leghatékonyabban lehessen felhasználni. *Karsai Ferencné* a mohácsi járási tanácstagi csoport nevében mondta el, hogy a járás kommunális ellátási igényei messze meghaladják a lehetőségeket, ezért kérte, hogy a megyei tanács segítse etekintetben a községeket, amelyek önerőből nem tudják sokéves problémáikat megoldani. *Krasznai Antal*, a Hazafias Népfront Baranya megyei titkára bejelentette, hogy a kongresszusra készülő népfrontszervek gazdaságpolitikai fórumokon, falugyűléseken akarják bevonni a lakosságot a helyi tanácsi szervek tervkészítő munkájába.

Felhívás a megye dolgozóihoz

A vitában elhangzottakra Czente Gyula válaszolt, majd a tanácsülés *Horváth Lajos* megyei tanácselnök javaslatára határozatot hozott Baranya megye ötödik ötéves tervének elfogadásáról. A Baranya megyei Tanács felhívással fordult: *a megye dolgozóihoz*, hogy a társadalom közös szükségleteinek magasabb szintű kielégítését szolgáló tanácsi célkitűzéseket munkájukkal segítsék; *a Hazafias Népfront* és a *szakszervezetek megyei szerveihez*, valamint a *többi társadalmi szervhez*, hogy mozgalmi munkájukkal támogassák a tanácsi középtávú tervcélok megvalósítását; *a helyi tanácsokhoz*, hogy a tervcélokat segítő önkéntes társadalmi munkát előrelátóbban és szélesebb körűen szervezzék, a tanácsi, valamint a helyi társadalmi és gazdálkodó szervek gazdasági együttműködését szélesítsék és tegyék tervszerűbbé, a helyi tervcélok és a népgazdasági, valamint a megyei döntések összhangját teremtsék meg, a tervezett célkitűzések végrehajtását következetesen szervezzék és végrehajtását ellenőrizzék; *a tanácsi gazdálkodó szervezetekhez*, hogy saját döntéseikkel, működésük hatékonyságának növelésével felelősen segítsék elő a terv célkitűzéseinek teljesítését.

A tanácsülés a továbbiakban elfogadta a tanács és a végrehajtó bizottság, valamint a Baranya megyei Népi Ellenőrzési Bizottság idei munkatervét és tudomásulvette a szigetvári járási-városi tanácstagi csoport munkájáról szóló beszámolót.

Dokumentumkötet a húszéves Varsói Szerződésről

A Varsói Szerződés szervezete fennállásának 20. évfordulóját gyűjteményes kötet közreadásával is emlékezetessé tették. A kötet — amelyet a szerződés tagországainak külügyminisztériumai közösen állítottak össze — a Varsói Szerződés és szervei két évtizedes tevékenységének legfontosabb dokumentumait tartalmazza: felhívásokat, nyilatkozatokat, a politikai tanácskozó testület üléseinek közleményeit, a Varsói Szerződés államai külügy- és honvédelmi miniszteri értekezleteiről kiadott közleményeket és más dokumentumokat.

A kötet dokumentumai meggyőzően bizonyítják, hogy a Varsói Szerződés céljait és törekvéseit illetően újtípusú szervezet, s azt, hogy ez a marxizmus—leninizmus elveire épülő politikai és védelmi szövetség immár két évtizede megbízhatóan szavatolja a testvéri szocialista államok biztonságát, népeik békés építőmunkáját, határaik és területük sérthetetlenségét. A kötetben közölt — dokumentumok egybehangzóan tanúsítják, hogy a szervezet és tagjai az elmúlt húsz évben tevékenyen harcoltak a nemzetközi feszültség enyhítéséért, a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett éléséért, az európai biztonság megteremtéséért, valamint a béke ügyének diadaláért az egész világon.

A dokumentumokat a kötetben aláírásuk, elfogadásuk vagy megjelenésük időrendjében közlik. A szövegek alatt szerepelnek azok a források, amelyek alapján a kötetbe kerültek. Számos dokumentumot eredetileg címmel adtak ki, s a kötetben is így szerepelnek. A dokumentumgyűjtemény nemcsak a történészek, hanem a politikai kérdések iránt érdeklődő újságolvasók számára is hasznos ismereteket tartalmaz.

Vendégszereplés után

Pécsi Scarpia és Tonio Lvovban és Ogyesszában

Németh József hazaérkezett a Szovjetunióból



Hazaérkezett 12 napos szovjetunióbeli vendégszerepléséről Németh József, a Pécsi Nemzeti Színház magánénekese. A vendégszereplés a Nemzetközi Koncertiroda államközi egyezménye alapján jött létre. Az első fellépésre Pécs testvérvárosában, Lvovban került sor.

— Alig tudnám szavakban kifejezni — mondja Németh József — azt a kedves fogadtatást, vendégszeretetet, melyben a lvovi Állami Opera és Balettszínház vezetősége és társulata részesített. Mindent elkövettek azért, hogy otthonosan érezzem magam — teljes sikerrel. Itt egyébként a Tosca Scarpiáját énekeltem. Másnap a színház igazgatója további vendégszerepléseket ajánlott fel, ezentúl van egy olyan elképzelése is, hogy a lvovi és a pécsi színház állandósítsa a jövőben a kapcsolatot — az énekesek cseréjével.

Január 13-án érkeztem Ogyesszába, ahol öt nap alatt alkalmam volt megismerni a színház jelenlegi zenés repertoárját. Számomra a legérdekesebb Glazunov Raymonda című balettje, és Mozart Don Juanja volt. Az előbbi azért, mert mind a mű zenéje, mind a cselekmény át meg át van szőve magyar motívumokkal, az utóbbit pedig azért nézem és hallgattam megkülönböztetett figyelemmel, mivel itthon Pécsett jelenleg én is erre a szerepre készülök. Január 18-án került sor az itteni bemutatkozásra, a Bajazzok Tonio-ját énekeltem.

— Mennyiben különbözött ez a pécsi előadástól?

— Szinte döbbenetesen hasonlított a pécsi előadásra, mind a díszletek, mind a jelmezek és a rendezés szempontjából. A lényeges különbség, — s ez gondolom a magyar közönség számára is szokatlan — hogy az est folyamán „egyedül" ment a darab, tehát nem volt párosítva semmivel. Egyébként a véletlen úgy hozta, hogy a Neddát alakító énekesnővel annak idején együtt végeztem a leningrádi konzervatóriumban!

T. Simon István

Szovjet egészségügyi küldöttség

Sz. P. Burenkovnak, a Szovjetunió egészségügyi minisztere első helyettesének vezetésével hétfőn küldöttség érkezett Budapestre a magyar—szovjet egészségügyi egyezmény 1976—80. évi munkatervének megtárgyalására és aláírására. A szovjet delegáció fogadására a Ferihegyi repülőtéren megjelent dr. Zsögön Éva egészségügyi államtitkár, s magasrangú munkatársaival képviseltette magát a Szovjetunió budapesti nagykövetsége. A szovjet küldöttség — a tárgyalások mellett — tartalmas programot bonyolít le. A delegáció vezetője kedden délután 3 órakor a Szovjet Kultúra és Tudomány Házában a szovjet egészségügy fejlődésének eredményeiről, valamint az orvostudomány 10. éves tervfeladatairól tart előadást.

Gyorslista

az 1976. február 2-án megtartott lottó jutalomsorsolásról, melyen az 1. heti lottószelvények vettek részt. A nyertes P-jelű szelvények:

6 340 144 lemez
6 340 412 sztereó r., magn.
6 345 307 sztereó r., magn.
6 356 684 lemez
6 370 291 tv
6 372 406 táskarádió
6 373 705 konyhafelsz. ut.
6 386 734 táskarádió
6 388 088 utalv.
6 390 566 konyha.
6 400 236 ut.
6 411 652 táskarádió
6 413 111 ut.
6 420 841 ki mit vál.
6 422 939 ut.
6 428 588 ut.
6 429 619 ut.
6 432 434 tv
6 434 455 hűtő
6 448 296 ut.
6 453 214 textil.
6 462 371 táskarádió
6 466 267 ut.
6 469 199 ut.
6 471 800 hűtő
6 481 203 sztereó r., magnó
6 491 356 ut.
6 526 299 hűtő
6 546 794 ki mit vál.
6 552 935 tetőtől
6 564 561 táska
6 574 505 táska
6 586 884 ut.
6 537 342 ut.
6 589 204 ut.
6 610 330 ut.
6 611 406 konyha
6 615 450 sztereó r., magn.
6 617 247 bútor lakber.
6 633 496 konyha
6 644 466 ki mit vál.
6 648 651 tetőtől
6 649 249 ut.
6 649 785 tetőtől
6 658 842 bútor
6 740 792 színes tv
6 744 328 ki mit vál.
6 753 261 ki mit vál.
6 762 796 ut.
6 763 104 ut.
6 776 951 textil
6 785 711 ut.
6 788 928 tv
6 791 724 táska
6 794 876 ut.
6 797 503 ut.
6 800 016 textil
6 807 315 ut.
6 329 948 ut.
6 357 264 ut.
6 359 932 tetőtől
6 868 269 ut.
6 877 013 színes tv
6 877 604 textil
6 887 970 sztereó r., magn.
6 890 719 táskarádió
6 902 400 ut.
6 907 769 lemezj.
6 911 704 hűtő
6 926 019 ut.
6 930 143 tetőtől
6 941 080 lemez
6 947 618 színes tv
6 947 983 ut.
6 962 657 táska
6 964 828 textil
44 684 495 utalv.
44 696 117 ki mit vál. ut.
44 700 809 utalv.
44 703 670 tv
44 704 434 ki mit vál. ut.
44 706 982 konyhafelsz. ut.
55 455 185 utalv.
55 461 078 ki mit vál. ut.
55 473 262 ki mit vál. ut.
55 686 522 utalv.
55 696 058 utalv.
55 702 301 utalv.
55 717 723 utalv.
63 071 254 tv
63 072 916 utalv.
63 075 060 táskarádió
63 076 889 utalv.
63 084 944 sztereórádió, magnó és ut.
63 092 240 színes tv
63 098 564 utalv.
63 110 036 ki mit vál.
63 133 832 utalv.
63 134 997 utalv.
63 136 248 utalv.
63 145 630 konyhafelsz. utalv.
63 155 877 tv
63 171 167 színes tv
63 173 456 lemezjátszó és ut.
63 251 025 utalv.
63 255 614 tetőtől talpig u.
63 265 901 utalv.
63 274 341 rádió
63 295 376 sztereórádió és -magnó ut.
63 303 300 rádió
63 326 550 utalv.
63 332 870 utalv.
63 330 630 tetőtől talpig ut.
63 333 742 ki mit vál. ut.
63 342 744 táskarádió
63 352 361 utalv.
63 368 768 ki mit vál. ut.
63 388 214 tv
63 396 413 textil ut.

A gyorslistát közvetlenül a húzás után állították össze, érte felelősséget nem vállalunk!

Új szociális létesítmények a Gázműben

A munka néhány napja szünetel, havazás közben nem lehet betonozni, május 1-én azonban minden körülmények között felavatják a Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat pécsi termelő üzemében az új orvosi rendelőt. A vállalat saját tervei alapján, saját építőbrigádjával november közepén kezdett az építkezéshez a használaton kívül helyezett, s már lebontott benzoltartályok helyén. Az orvosi rendelő eddig az egyik épület alagsorában működött, a betegellátáshoz szükséges követelmények minimálisak voltak. Az 500 ezer forint költséggel épülő új egészségügyi létesítményben fogorvosi rendelőt is berendeznek; s további félmillió forintot fordítanak korszerű orvosi eszközökre, bútorokra.

A munkálatokkal párhuzamosan tovább folytatódik az egykori szénalapú gázgyártó üzem bontása. Jelenleg a felrobbantott koksz-osztályozó falmaradványait darabolják, takarítják el. Az elképzelések szerint ennek helyén még az idén megkezdődik az új ebédlő építése. Az előregyártott elemekből épülő szociális létesítményben nemcsak az étkeztetést kívánják megoldani, kulturális és tömegrendezvényeket is itt szervezik.

Tovább mélyítik Rücker-aknát

Első a biztonság

A Mecseki Szénbányák még 1971-ben elhatározta Rücker légakna mélyítését. A munkálatok megkezdésére azonban csak később kerülhetett sor — a közel 17 millió forintos költségű aknamélyítés kapcsolatos a pécsi terület legújabb fejlesztési elképzeléseivel. A Bányászati Aknamélyítő Vállalat a harmadik szinttől lefele kezdte meg az akna mélyítését, a tervek szerint 1975 végéig 74 métert kellett volna elérni. Az elmúlt esztendő decemberében azonban alig több, mint fele munkával készültek el. A beruházási munka csúszását akadályozta az aknamélyítőknél már-már krónikus létszám- és anyaghiány, az elsődleges ok azonban a szigorú biztonsági előírások voltak. Béta-bányán például hagyományos technológiával az elmúlt év novemberében 27 métert haladtak, ugyanebben az időben Rücker-aknán mindössze 5 métert. 1975 második félévében 152 munkanapból csak 65 napig folyt a tulajdonképpeni mélyítés, a többi időt gázkitörés elleni védekezési eljárásokkal töltötték.

Az előírások szerint a szokásos előfúrások, telepmosatás mellett olyan szállítóeszköznek is rendelkezésre kell állnia, amely a gázkitörés előjeleinek észlelésekor az aknában dolgozó összes bányászt egyszerre és azonnal képes kiszállítani. Ehhez a külszínen két szállítógépet kell alkalmazni, különkülön szolgálatot teljesítő kiszolgálószemélyzettel, a föld alatt pedig a legkorszerűbb technikai eszközök mellett hírközlő- és hangosbeszélő rendszerek, szeizmikus előrejelző rendszerek kiépítésével az István-aknai diszpécser központtal élő kapcsolatot kell tartani. Az aknatalpon dolgozó bányászok biztonságát elsőrendű érdekként tartják szem előtt.

Ez évben folytatódik az akna mélyítése, az ötödik szint alatti zsomp kiépítésével 466 méter mélységben ér véget a munka.

Tapasztó F.

A finomkerámia-ipar tervei az „ötödik ötösben"

Tervezik a Pécsi Porcelángyár korszerűsítésének második ütemét

A alig több mint tíz esztendő alatt a forradalmi változásokat átélt hazai finomkerámia ipar megötszörözte termelését. A IV. ötéves terv utolsó esztendejében két és félmilliárd forint értékű edény- és díszműárut, építészeti és műszaki kerámiát, csiszolókorongot és híradástechnikai kerámiát termelt. Mindezt az igen dinamikus fejlesztés, az új gyárak és rekonstruált üzemek tették lehetővé.

Beszélgetés Sárközi Dezsővel, a FIM vezérigazgatójával

Azóta átléptünk az „ötödik ötösbe." A Finomkerámia Ipari Műveknél is körvonalazódtak az 1980-ig tartó tervciklusban megvalósítandó feladatok. Az iparág terveiről, ezen belül a pécsi Zsolnay Porcelángyárat érintő kérdésekről beszélgettünk Sárközi Dezsővel, a FIM vezérigazgatójával, akit a közelmúltban neveztek ki az iparág élére.

— Az elmúlt öt esztendőben több mint másfél milliárd forint jutott az iparág korszerűsítésére. Gondolom, ez a nagy összeg jelentősen befolyásolta a termékszerkezetet is.

— Sőt! Teljesen megváltoztatta az iparág arculatát: előtérbe került az építészeti kerámia és a szaniter áru. Romhányon kerámiagyárat, Hódmezővásárhelyen padló- és falburkológyárat építettünk, Kőbányán is termel már a monolit- és fóliakondenzátor üzem. Befejeződött a hollóházi gyár felújítása, megkezdődött a herendi rekonstrukció, ami az export bővítését célozza. Herenden egyébként a világon először oldottuk meg a porcelán díszmű áruk gáztüzelésű égetését. A budapesti Porcelángyár bővítése szintén az elmúlt tervidőszakban kezdődött és jövőre fejeződik be. A sorból természetesen Pécset sem szabad kihagyni; a még tartó rekonstrukcióra 310 millió forintot költ az iparág.

Gyárfejlesztések

— Az elmondottakból is kiderül, hogy több megkezdett gyárbővítés áthúzódik az V. ötéves terv időszakára. Kérem, beszéljen az 1980-ig tervezett rekonstrukciókról.

— Hadd kezdjem mindjárt Péccsel. Most van a tervezőasztalon a Zsolnay felújításának második üteme. Ami várhatóan 120 millió forintba kerül: a régi kályhagyár, a tmk-műhely átépítését és a szociális létesítmények bővítését tervezzük ebből az összegből megvalósítani, s ez egyben azt is jelenti, hogy Pécsett befejeződik a rekonstrukció. Véglegesen eldőlt, hogy 1979-re megépítjük az új romhányi csempegyárat, ami évente 2,5 millió négyzetméter burkolóanyagot állít majd elő. A budapesti Porcelángyárban tervezett kétszázezer négyzetméter többlet csempe termelését az automatizálás fokozásával és korszerűbb üzemszervezéssel kívánjuk elérni. Herenden befejeződik a festészet rekonstrukciója, az Alföldi Porcelángyárban a tervidőszak végére mintegy ötven százalékkal növeljük a szaniter áruk előállítását. Termékeink közül külföldön is igen népszerű a majolika. A külkereskedelmi szakemberek szerint két éven belül megháromszorozhatnánk a kivitelt. Ezért is pályáztuk meg az exportfejlesztési hitelt, amelyből Hódmezővásárhelyen és Városlődön végeznénk jelentős fejlesztést.

— A felsoroltak alapján tehát a finomkerámiaipar fejlődése főként a gépi beruházásokra, a termelékenység növelésére irányul.

— Igen. Ebben az évben hét százalékkal, azaz kétszázmillió forinttal termelünk többet, s mindezt a termelékenység növelésével kívánjuk elérni. Ez a tendencia a következő évekre is érvényes. Tisztában vagyunk azzal, hogy ez a „felfutás" feszített, de csak így tudjuk biztosítani azt az eredményt, amit a korábbi években is produkáltunk. A vállalat belső szabályozó rendszerét úgy alakítottuk ki, hogy az a nyugati exportra ösztönözzön. Idén több mint háromszázmillió forint értékű terméket exportálunk a nyugati országokba, s a szocialista kivitel is meghaladja a százmillió forintot. Ami az elmúlt évhez képest mintegy tíz százalékos növekedést jelent. Építészeti kerámiából 820, műszaki kerámiából 375, edényből illetve díszműárubúl 625, híradástechnikai kerámiából 270, míg csiszolókorongból 400 millió forint értékű terméket állítunk elő.

— A Zsolnay Porcelángyárnak 1976-ban 320 milliós termelést kell elérni. Ez komoly műszaki feladatot állít az üzem elé. Hogyan ítéli meg a pécsi gyár helyzetét?

— A rekonstrukció befejezését követően Pécsett alapvetően megváltoznak a körülmények. A legfontosabbnak a termelékenység növelését, a jövedelmezőség javítását tartom.

Burkolóanyag és edény

— Az épületkerámia és porcelánfajansz gyártásnak Pécsett komoly hagyományai vannak. Ennek ellenére nincsenek kihasználva a lehetőségek. Mi erről az ön véleménye?

— A Zsolnayban évente százezer négyzetméter épületburkoló pirogránitot gyártanak: ez a mennyiség növelhető. A pécsi épületkerámiának tradíciói vannak. Ezért mihamarabb meg kell kezdenünk az ornamens felületű kerámiák gyártását, gazdag választékot nyújtva az építőiparnak. A feltételek tehát biztosítottak, csak jobban ki kellene használni a gyár szellemi kapacitását. Az edény és díszmű vonalán más a helyzet. A Finomkerámia Ipari Művek feladata a piackutatás, a koordináció. A Zsolnay Porcelángyárban készített porcelánfajansz edények magas művészi színvonalat képviselnek, ám az esztétikai értékhez nem párosul ugyanolyan szintű használhatóság. A megoldás kettős lehet: vagy növeljük a sarfayer használati értékét, vagy csökkentjük az árat: ezért a FIM is felelős.

A földpát sorsa

— Az iparág anyag- és energiaszükségletének egy negyedét az import alkotja. Csak az elmúlt esztendőben átlagosan öt százalékkal nőtt a nyugatról behozott nyersanyagok ára. Úgy tudom, hogy a földpáttal kapcsolatos üzletkötési zavarok miatt kényszerhelyzetbe került a FIM. Történt-e előrelépés a pécsváradi homok ügyében?

— Az EVM még az elmúlt esztendőben megbízta a Kőbányászati Egyesülést, hogy készítse el a pécsváradi földpát bánya beruházási programját. A határidő decemberben lejárt. De tervek sajnos még nincsenek. A tárca és az iparág fontosnak tartja, hogy az import földpát helyett hazai anyaggal dolgozzunk. A félüzemi kísérletek bizonyították, hogy a pécsváradi anyag aplit és homok helyett használható, kiválthatná a tőkés importból származó földpát felét: a FIM igénye évi háromezer tonna. Elhatározott szándékunk, hogy ebben a tervciklusban Pécsváradon megkezdődik ennek az igen értékes anyagnak a nagyüzemi bányászata.

Salamon Gyula



Munkaprogram öt esztendőre (4.)

Hogyan élünk 1980-ban?

Az ötödik ötéves terv választ ad erre a mindenkit foglalkoztató kérdésre. Az egy lakosra jutó reáljövedelem 18–20, az egy keresőre jutó reálbér 14–16 százalékkal növekszik az öt esztendő alatt. Igényeink szerint lehetne e növekedési ütem gyorsabb is. Lehetőségeink azonban korlátozottak. Gazdaságilag már az 1974–1975-ben elért viszonylag magas életszint sem teljesen megalapozott. Köztudott, hogy az ugrásszerűen növekvő külgazdasági követelményekkel, az import drágulásával nem tartott lépést a belső tartalékok hasznosítása, a gazdálkodás hatékonyságának fokozása. Így az életszínvonal emelésének szerényebb üteme is az elérhető legkedvezőbbnek számít, elérése és a jövő megalapozása a szokásosnál nagyobb erőfeszítést igényel a következő öt esztendőben.

Valóság és látszat

Az új ötéves tervidőszak első felében kell határozott lépéseket tennünk a gazdasági egyensúly javítása, a külföldi eladósodás mértékének csökkentése végett. S ekkor 1976–1977-ben lesz érzékelhetőbb az életszínvonal-emelés mérséklődése is. Az 1976. évi népgazdasági terv előirányzatai közt a reáljövedelem 3, a reálbér 1,5 százalékos növekedése szerepel. (Ezek megvalósulása – a fogyasztói árszínvonal 1976-ra tervezett 4,5 százalékos növekedését is figyelembe véve – az egy keresőre jutó nominálbér (névlegesbér) 6,3, az egy lakosra jutó nominájövedelem csaknem 8 százalékos növekedését feltételezi.) Ez a szokatlanul alacsony fejlődési ütem a lakosság túlnyomó többsége számára nem is hozhat érzékelhető életszínvonal emelkedést. Részben azért, mert a nominálbérek és -jövedelmek csak szűk körben emelkedhetnek a fogyasztói árszínvonal viszonylag magas növekedési üteméhez számottevően nagyobb mértékben. Másrészt azért, mert a közvéleménykutatás adataiból ismerjük, hogy a lakosság csak 5–6 százalékos reáljövedelem növekedésénél érzékeli az életszínvonal emelkedését, az ennél kisebb növekedés stagnálásnak, sőt visszaesésnek tűnik számára. S a látszattal szemben nem lehetnek elég hatásosak és meggyőzőek a tények.

Statisztikai megfigyelések alapján valószínűsíthető, hogy a viszonylag alacsony átlagos reálbér növekedés esetén elkerülhetetlen bizonyos körben az életszínvonal átmeneti visszaesése. Az intézkedések, erőfeszítések ugyan arra irányulnak, hogy minél szűkebb legyen ez a kör. Így például a fogyasztói árszintet emelő legnagyobb tételt, a hús-hentesáru drágulását bér- és jövedelemnöveléssel ellensúlyozzák. A tervek szerint fix összeggel emelik a béreket, a nyugdíjakat, a családi pótlékot, a gyermekgondozási segélyt.

Vagy: hat százalékos béremelésre és hatnapi nyereségrészesedés képzésére a legtöbb vállalatnak és szövetkezetnek lehetősége nyílik. Így is néhol, elsősorban a magasabb jövedelmű rétegeknél elkerülhetetlen lesz az átmeneti visszaesés.

A tervidőszak második felétől

Az ötödik ötéves terv második felében felgyorsul majd a reálbérek és jövedelmek emelkedése. Az öt esztendő végeredményeképpen tehát a társadalom minden rétegének érzékelhető módon emelkedik majd az életszínvonala. Azoké is, amelyeknél a nominál jövedelmek emelkedése az első években a fogyasztói árszint növekedés hatását sem ellensúlyozza.

Az új ötéves terv nem vágyakat, az óhajokat összegezi, hanem a reális lehetőségekre épít. Kénytelen számolni azokkal a tartós, a jövőben is ható világgazdasági változásokkal, amelyek két év óta jelentős veszteségeket okoznak népgazdaságunknak. S az elmúlt két évben mi lényegében úgy dolgoztunk és éltünk, mintha nem is lennének e változások és veszteségek. Az új ötéves terv megváltozott feltételekhez igazodva lényegesen jobb, eredményesebb munkát igényel és némileg szerényebb életvitelt ígér. Mert csak így kerülhetnek az ország bevételei és kiadásai egyensúlyba, így kerülhető el a mindenkit érzékenyen érintő visszaesés.

Kovács József

Munkaverseny a KISZ-kongresszusra

Hivatalosan 67-es brigádnak nevezik, de a MÉV II-es üzemében így ismerik őket: a Gulyás-brigád. Egy kollektíva a vállalat szocialista brigádjai közül. Mostanában azonban nevezetesebbek a többieknél. Ők hirdették meg a megye ipari üzemeinek ifjúsági szocialista brigádjai között a KISZ kongresszusa tiszteletére indított munkaversenyt. A felhíváshoz 180 ifjúsági brigád csatlakozott Baranyában, csak a MÉV-nél több mint negyven.

A Gulyás-brigád vállalása: 130 százalékos tervteljesítés, 15 százalékos önköltségcsökkentés

A héttagú kollektíva Bakonyán dolgozik, az ötös körletben a tizennyolcadik szinten a fejtésben. 1961 óta dolgoznak együtt, 27 esztendő a brigád átlagéletkora.

— Így teljes — mondja Gulyás József, a brigád vezetője, aki szereti a pontosságot. Az ércbánya KISZ-bizottságán beszélgetünk, a bányában nehéz lett volna elérni.

A szándék ismétlése

— Hogyan született a felhívás?

— Egyszer már terveztünk hasonló versenyfelhívást a berlini VIT tiszteletére, de nem sikerült. Ezt szeretnénk most „korrigálni". Úgy gondoltuk, hogy a KISZ IX. kongresszusára szolgalmas munkával készülhetünk és az V. ötéves terv sikeres megindítását is így segíthetjük a legjobban. Írásban elkészítettük a felhívást, kértük a brigádokat, csatlakozzanak.

— A Gulyás-brigád mit vállalt?

— Azt, hogy 130 százalékra teljesítjük a tervet, 15 százalékkal csökkentjük az önköltséget.

— Nem sok ez? A bányában egyébként sem könnyű a munka.

— Bizony, a száz százalékért is meg kell dolgozni. Úgy gondoltuk, hogy a munkaidő jobb kihasználásával, hatékonyabb munkamódszerekkel lefaraghatjuk az üresjáratokat. Az anyaggal pedig — persze csak a biztonság határáig — lehet takarékoskodni.

— Van-e már eredmény?

— Korai lenne még erről beszélni, hisz a mozgalom csak január 1-én indult. A felajánlásokat egyszer értékelik április végén, a kongresszus előtt, majd év végén ismét. Mindenesetre mi magunk — a többi brigád is — rendszeresen figyelemmel kísérjük a teljesítményeket és az üzemben mindenki elolvashatja, mit teljesítettek a brigádok.

A Gulyás-brigád bízvást számíthat jó eredményre. Tíz éve minden esztendőben megnyertek valamilyen munkaversenyt, megkapták az ezüstkoszorút, s most folyik a tavalyi év önértékelése, melytől az aranykoszorús címet várják.

A hármas követelmény

— Ismerjük a szocialista brigád-mozgalom hármas jelszavát. A munkáról már volt szó. Hogyan él szocialista módon a Gulyás-brigád?

— Szerintünk a moziba, színházba járás csak külsőség — nem mintha mi nem lettünk volna — de nem ezek adják a szocialista brigádmozgalom lényegét. Annak ellenére, hogy három vidéken élő ember is dolgozik brigádunkban és sok idejüket rabolja az utazás, a szabad időben is rendszeresen együtt vagyunk. Úgy is mondhatnám, jó barátok a brigád tagjai. Segítünk egymásnak házat építeni, kukoricát törni, társadalmi munkát pedig a vidékiek is végeznek a falujukban. Természetesen közös kirándulásokra is járunk családostul, amire a pénzt a brigád-kaszszából biztosítjuk. Mindenki tanul a brigádban, ugyanis mindenki vállalta, hogy valamilyen módon képezi magát. Egyszóval: jól megértjük egymást a munkában is, a szabad időben is. Így könnyebb megmagyarázni az embereknek, mit miért teszünk. Tulajdonképpen nem is kell magyarázni...

— A brigádvezetőnek jut minderre ideje?

— Ilyenkor télen sötétben indulok otthonról, és sötét van, mire hazaérek. Minden szombat szabad, de magam is tanulok, így nem sok időm marad, mégis jut idő a közös dolgokra. Napi fél órát, egy órát a brigád ügyeire szánok.

Sok kicsi sokra megy

— Mit várnak a KISZ IX. kongresszusa tiszteletére indított munkaversenytől?

— Úgy gondolom, hogy fellendül a termelés. Egy közgazdász bizonyára ki tudná számítani, mennyi többletet jelent egy ilyen mozgalom az egész megyében. A bányánál és gondolom másutt is sokat. Jobban kihasználjuk a munkaidőt, takarékoskodunk az anyaggal, s ha ezt mindenütt így teszik, sok kicsi sokra megy...

Pánics György

Költözés Komlón



Az elmúlt évi bányásznap helyett csak január 31-én, de végre átadták a huszonegy új, háromszobás szövetkezeti lakást Komlón. Az Ifjúsági Lakásépítő és Fenntartó Szövetkezet boldog tagjainak a lakások kulcsait szombaton kis ünnepség keretében adta át Nagy Ferenc, a városi tanács vb elnökhelyettese.

A Vörösmarty utcában lévő, kedvező fekvésű, viszonylag olcsó szövetkezeti lakások mellett már épül a második ütem: újabb harminc darab kétszobás lakás, melyek átadását az idei bányásznapra tervezik a kivitelezők.

HÍREK

1976. FEBRUÁR

3

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

BALÁZS

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.10 — nyugszik 16.47 órakor. A Hold kél 8.06 — nyugszik 20.29 órakor.

Tóth Kálmán

Kilencvenöt évvel ezelőtt, 1881. február 3-án halt meg — 50 éves korában — Tóth Kálmán író, költő, a Magyar Tudományos Akadémia tagja.

Baján született, s az ottani gimnáziumban végezte középiskolai tanulmányait. Szülei kívánságára 1845-ben belépett a Benedek-rendbe, de a következő esztendőben otthagyta a rendet és Pécsen tanult tovább, majd 1847 őszén Pestre költözött. Végigküzdötte a szabadságharcot; Világos után egy ideig bújdosásra is kényszerült. 1851-től Pesten élt, s újságíroskodott. 1860-tól csaknem másfél évtizeden át szerkesztette a Bolond Miska című élclapot.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Nincs előadás.

MOZI

Park: Enyém, tiéd, kié? (f4, hn6, 8)

Petőfi: Mr. Süket trükkjei (4, 6, 8)

Kossuth: Keserű csokoládé (hn10, 12, f7, hn9) Alfredo, Alfredo (f3, f5)

Fekete Gyémánt: Huckleberry Finn és a csirkefogók (6) **Jószerencsét:** A Tenkes kapitánya (5) **Rákóczi:** Francia kapcsolat (5, 7) **Május 1.:** Ostromállapot (f6) **Bóly:** Sivatagban, őserdőben (7) **Harkány:** Öten, akiket leírtak (7) **Komló, Május 1.:** A sirály éjszakája (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Bosszú a bércek között (4, 6, 8) **Mohács:** A határon szolgálok (6, 8) **Pécsvárad:** Jó megjelenésű ausztráliai feleséget keres (7) **Sásd:** A négy muskétás újabb kalandjai (7) **Sellye:** Mussolini végnapjai (7) **Siklós:** Én és a tábornok (7) **Szigetvár:** A halál erődje (5), Andrej Rubljov (7)

HANGVERSENY

Liszt-terem: Középiskolai bérletsorozat 3. hangversenye, 3., 4. sorozat (de. 11.30 és 12.30 órakor). Középiskolai zenekari bérletsorozat 2. hangversenye (du. 6 órakor)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: a keleti, északkeleti országrészben változóan felhős, máshol jobbára borult idő, főként nyugaton néhány helyen gyenge havazással. A reggeli órákban többfelé köd, helyenként ónos ködszitálással. Gyenge, kedden napközben megélénkülő délkeleti, keleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 3, mínusz 8 fok között, a kevésbé felhős északkeleti, keleti országrészben mínusz 10 fok körül. Legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: mínusz 3, plusz 2 fok között. Távolabbi kilátások péntek reggelig: borult idő, főként az időszak első felében ismétlődő havazások. Erős északias széllel, a hőmérséklet az időszak második felében csökken. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte mínusz 3, mínusz 9, később mínusz 10, mínusz 15 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte plusz 1, mínusz 3, később mínusz 4, mínusz 8 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 70 százalékán várható.

Tűzoltótanfolyam Komlón

Száztizen választották a tűzoltók nehéz veszélyekkel teli munkáját. Ennyi hallgatója van a tegnap délután Komlón ünnepélyes külsőségek között megnyitott tűzoltóképző tanfolyamnak.

A háromhónapos bentlakásos képzésre a Mecseki Szénbányák oktatási központjában került sor. A hallgatók a napi 8 órás képzés során elméleti és gyakorlati ismereteket sajátítanak el, megismerkednek a tűzoltás műszaki, mentési feladataival, módszereivel.

Április végén a vizsgák után Baranya és Tolna megye tűzoltóparancsnokságainak létszám gondjait enyhítik a végzettek. Szükség is van új munkaerőkre. 1976. január 1-től rendelet írja elő, hogy az eddigi 24 órás munkaidő, 24 órás szabadidő helyett, 48 óra pihenést kell adni a tűzoltóknak és ez csak fokozott létszámnöveléssel valósítható meg.

◆

— **Tizenöt éves** az üzemorvosi rendelés a komlói Carbon Vállalatnál. A napi orvosi szolgálatot jelentősen megkönnyíti, hogy a vállalat 3000 dolgozójáról már évek óta vezetett egészségügyi karton áll rendelkezésre.

— **A Rádió Gyermekkórusa Pécsett.** A Liszt teremben vendégszerepel a Rádió Gyermekkórusa szerdán este, Botka Valéria és Csányi László vezényletével. A hangversenyt a rádió egyenes adásban közvetíti.

◆

Egészségesebb állatállomány

A Baranya megyei Állategészségügyi Állomás 219 nagyüzemi telepén összesen több mint 55 ezer fél évesnél idősebb szarvasmarhánál vizsgálták a gümőkór és brucellózis mentességet az elmúlt évben.

Az eredményeket a napokban értékelték. Mindössze 129 szarvasmarhánál találtak valamilyen rendellenességet, ami gyakorlatilag gümőkórmentességet jelent. A brucellózist végre sikerült visszaszorítani. Amíg 1974-ben nem volt fertőzéstől mentes telep, az állomány 80 százaléka volt csak viszonylag jónak mondható, addig az elmúlt év végéig 96 százalék kapott „M" és „A" minősítést. Tehát csak a fennmaradó négy százalék fertőzött.

Újságíró—olvasó találkozó

Újságíró—olvasó találkozó lesz ma, február 3-án, kedden este 6 órakor Nagykozáron, a községi művelődési házban. Részt vesz: *Lombosi Jenő* újságíró.

◆

— **Cseke és az EX—GT.** Február 14-én az Olimpia étteremben postásbál lesz. A zenét Cseke János és az EX—GT együttes szolgáltatja, az étterem II. osztályú áron ételt, italt biztosít. Belépni azonban csak meghívóval lehet.

— **Kamarai rendezvény.** A Magyar Kereskedelmi Kamara Dél-dunántúli Összekötő Bizottsága többek között az ötödik ötéves terv külkereskedelmi szabályozása és a külkereskedelem 1976. évi feladatairól tanácskozik február 5-én a pécsi MTESZ székházban.

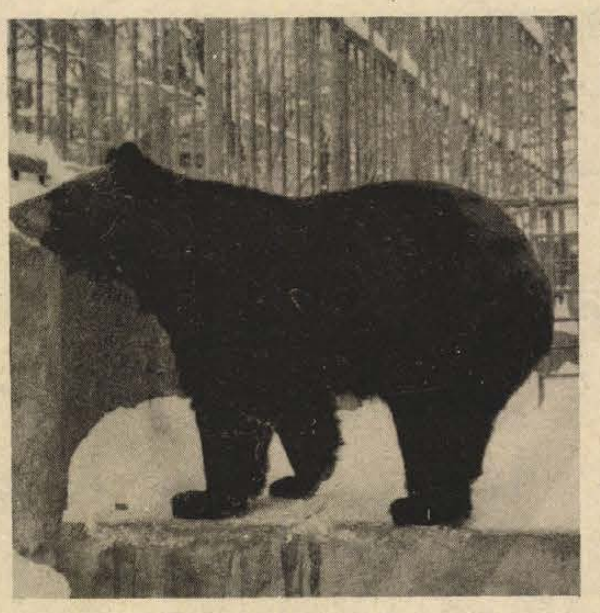
— **Bőrgyógyászati rendelés.** A Megyei Bőrgondozó Intézet február másodikán, hétfőn megkezdte rendelését a II. kerületi, Kisfaludy utcai volt bőrgyógyászati rendelőben. Ide tartoznak Pécs II. kerületének lakói, valamint Berkesd, Hosszúhetény, Hidas, Mecseknádasd és Pécsvárad lakossága. A lábszárfekély szakrendelés ugyanitt működik majd, hétfőn, szerdán és péntekenként, délután 12—18 óráig.

Már ő is...

Reggel van, ébredés ideje. Kollégám kislánya — négyesztendős — kikászálódik az ágyból, lábát az ágy széléről lógatva üldögél. Borzas. Egyszercsak megszólal:

— Én azt szeretem, amikor szabad szombatos vagyok . . .

Akkor nem kell menni az oviba.



A medve február 2-án. Lencsevégre kaptuk a pécsi állatkertben. Árnyéka nem volt, szemlélte a havat. Ettől az időjárás még olyan lesz, amilyen . . .

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház. Traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— **Fabula disco.** A tv-torony körpresszójában ezentúl minden hétfőn és csütörtökön este 6 órától disjockey program várja a fiatalokat. A lemezparádé vezetője: Fabula. Az első disco február ötödikén lesz. Jegyeket csak elővételben lehet venni a Pécs Tourist-nál.



KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Vidal Sassoon, a világhírű „hajszobrász" Londonban bemutatta legfrissebb fejeit, az 1976-ra ajánlott hajviseletdivatot.

Drótfészek

A Mecsek oldalán húzódó orgonasövényben elrejtve különös gerlefészekre bukkantak: kis tulajdonosai drótból fonták. Oly mélyen van az ágak sűrűjében, hogy csak most lomb hiányában — lehet észrevenni. A különböző hosszúságú és vastagságú huzalokból szabályosan megépített fészek arasznyi átmérőjű és ennek megfelelően elég súlyos is: több mint tíz deka. A masszív gerlelak drótszálai oly erősen kapcsolódnak a szövényhez, hogy az erős szélviharok sem tudják kitépni. Mindenesetre olyan tartós, hogy több gerlenemzedéket is kiszolgál.

— **Nyulak Olaszországba.** A Mohács és Vidéke ÁFÉSZ felvásárló telepéről tegnap indult az idei év első exportszállítmánya. 2400 darab négy hónapos élő nyulat vitt a hatalmas kamion Olaszországba. Míg tavaly 2 vagon fiatal nyulat szállítottak, idén 20 vagonra kért szerződést az olasz partner.

◆

Játékmester találtatott

Szombaton este lapzárta után ért véget a „Játékmester keresztetik" vetélkedő harmadik középdöntője. Első helyezést a Tolna megyei tamási járási KISZ-bizottságon dolgozó versenyző, Görgényi Zoltán ért el farsangi összeállításával.

A versenyről készült hangfelvétel február 18-án 17—18 óráig hangzik el a Petőfi rádió és a Pécsi Stúdió adásában. A Dél-Dunántúl színeit képviselő Görgényi Zoltán már a döntőben van, s későbbi időpontban az országos elsőségért vetélkedhet.

Ülést tartott a Középfokú Oktatási Intézmények párt-végrehajtóbizottsága

Elfogadták a féléves programot

Tegnap délután megtartotta első végrehajtó bizottsági ülését az 1976. január 1-én megalakult Középfokú Oktatási Intézmények Pártbizottsága. A testület Kovács József titkár előterjesztésében megvitatta és elfogadta első féléves munkaprogramját. A testület foglalkozik a pártélet olyan időszerű feladataival, mint a párttagsággal folytatott beszélgetések tapasztalatainak összegezése, a pártmegbízatások teljesítésének helyzete, pártépítés. Megtárgyalja az „Egy üzem — egy iskola" mozgalom helyzetét és továbbfejlesztésének feladatait, az iskolai nevelőmunka javítására hozott városi párt vb határozat megvalósításának tapasztalatait, a világnézeti nevelés javításának tennivalóit és a beiskolázás előkészületeit. A vb meghatározta a pártbizottság munkabizottságainak féléves feladatait is, majd elfogadta a tagkönyvcsere végrehajtásának intézkedési tervét.

◆

— **Véradónap.** Vasárnap, február elsején 174 szentlőrinci, kacsótai és csonkamindszenti lakos 68 liter vért adott.

— **Hangverseny Ausztriában.** A Mecsek Fúvósötös Ausztriába utazik februárban, 22—25. között. Három alkalommal lépnek színpadra, amikor Haydn, Hindemith, Farkas, Maros, Szervánszky és Ránky egy-egy művét adják elő.

◆

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 1981 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 480-at, Wartburg Limousine típusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 2400. Trabant Limousine (Győr) 1170. Trabant Limousine Speciál (Budapest) 2416. Trabant Limousine Speciál (Győr) 2799. Trabant Limousine Hycomat 4104. Trabant Combi 16 965. Wartburg Limousine 534. Wartburg de Luxe 252. Wartburg Tourist 3757. Skoda 100 74 189. Skoda 100 L (Budapest) 7124. Skoda 100 L (Győr) 2583. Skoda 110 L (Budapest) 5146. Skoda 110 L (Győr) 1370. Polski FIAT 1500 10 453. Zaporozsec 23 059. Zsiguli (Budapest) 74 552, Zsiguli (Debrecen) 33 118. Zsiguli Combi 7143. Zsiguli 2103 2440. Dácia 7433.

tegnap történt

Lázár György, a Minisztertanács elnöke hétfőn fogadta a hazánkban tartózkodó A. H. Pirzada pakisztáni oktatás- és tudományügyi minisztert. A megbeszélésen jelen volt dr. Polinszky Károly oktatási miniszter és A. Sattar, Pakisztán budapesti nagykövete.

*

Ben Hamuda, az Algériai Demokratikus és Népi Köztársaság igazságügyminiszterének meghívására dr. Korom Mihály igazságügyminiszter vezetésével hétfőn hivatalos látogatásra magyar küldöttség utazott Algériába. A delegáció a vendéglátó ország jogi életét és igazságszolgáltatásának kérdéseit tanulmányozza, valamint tárgyalásokat folytat a két minisztérium közötti együttműködés szélesítésének lehetőségeiről is.

*

Huszár Istvánnak, a Minisztertanács elnökhelyettesének, az Országos Tervhivatal elnökének vezetésével hétfőn küldöttség utazott Moszkvába, a KGST tervezési együttműködési bizottságának 11. ülésére.

*

Dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter hétfőn Moszkvába utazott, ahol tárgyalásokat folytat a magyar—szovjet gazdasági kapcsolatok további elmélyítéséről. Szovjet partnerével aláírja az 1976—80-as években szovjet műszaki-gazdasági közreműködéssel Magyarországon felépítendő létesítményekhez szükséges komplett berendezések szállításáról szóló kormányegyezményt.

Lapzárta

Lázár Györgynek, a Minisztertanács elnökének meghívására február 4-én hivatalos magyarországi látogatásra érkezik Pedro Pires, a Zöldfoki Köztársaság miniszterelnöke.

*

II. Hasszán marokkói király hétfőn Fezben fogadta Szaud Al-Fejszal herceg, szaud-arábiai külügyminisztert. A herceg Khaled szaud-arábiai uralkodó különmegbízottjaként vasárnap érkezett Rabatba, hogy közvetítsen a Marokkó és Algéria között kirobbant konfliktus rendezése érdekében.

*

Rómában, a fiatalkorúak törvényszékén hétfőn zárt ajtók mögött megkezdődött Giuseppe Pelosi, Pier-Paolo Pasolini író és filmrendező 17 éves gyilkosa perének tárgyalása. Pelosi tavaly november 2-án, alkalmi ismeretség révén jött össze Pasolinivel, az ostiai tengerparton veszekedés után egy léccel fejbesújtotta Pasolinit, majd autóval keresztülgázolt testén. A rendőrség néhány órával a történtek után letartóztatta.

*

Szánkóbaleset. Az Engels út végén tegnap Vancsik Attila 11 éves pécsi kisfiú szánkójával egy tehergépkocsi hátsó kerekéhez csúszott. Súlyos combcsonttöréssel szállították a pécsi Gyermekkórház sebészetére.

*

Hétfőn Teheránban kivégeztek két iráni férfit, akiket azért ítéltek halálra, mert állítólag részt vettek egy rendőr elleni támadásban. Az év kezdete óta már 12 terroristának minősített személyt végeztek ki.

Morvaországi jegyzetek

Biloviczei „Béke" Tsz

Belke Bilovicze nevű faluba, egy közepes színvonalúnak tartott termelőszövetkezetbe látogattam kollégáim társaságában.

Előbb érkeztünk, fölhasználtuk az időt egy kis sétára. Az elnök, Frantisek Rezni és a főmechanikus, Rostislav Lebloch elnézést kért, de közben magyarázták is, hogy későbbre vártak.

Első rátekintésre is kitűnt, hogy jól gépesített szövetkezetben vagyunk. A rend és a tisztaság csak nekem tűnik különösnek, mert az elnök még ezzel is elégedetlen, s megjegyzi, most akarnak újabb betonutakat építeni és a parkolóhelyeket is szeretnék már lebetonozni, hogy ne a salakon álljanak a traktorok és a kocsik. Lebloch mérnök adatokat sorol:

— Száz darab kisebb és nagyobb traktorunk van és tíz darab lánctalpas. Zetorokat látok 35-től 80 lóerőseket. Mondja a gépek főnöke, hogy hamarosan vásárolhatnak 120 és 160 lóerős Zetorokat is, mivel a brnoi gyár 1976-ban elkezdi a sorozatgyártásukat lengyel—csehszlovák koprodukcióban.

Háromezerötszáz hektáron gazdálkodnak, amelyből 1000 hektáron gabonát, 600 hektáron kukoricát termelnek, 240 hektáron szőlő, 200 hektáron gyümölcsös van, 170 hektáron öntözéses kertészet, 5 hektáron virág, a többi különféle takarmánytermelést szolgál, jelentős a cukorrépa. Évente ötezer sertést hizlalnak, 2500 szarvasmarhát tartanak, s van 650 tehenük, broyler csirkéjük száma évente 50—70 ezer, pulykából eddig ötezret neveltek évente, de az idén már 10 ezret szeretnének.

— Jól jövedelmez — emeli föl az ujját Frantisek Rezni elnök.

Elmentünk a gyümölcsösbe és a szőlőbe. Akár Szabolcsban, vagy a szőlő láttán a villányi lankákon is állhattunk volna. Észrevettem, hogy az elnöknek ez lehet a kedvence. Nem akart dicsekedni, várta, hogy mi dicsérjük az ő büszkeségét. Eltekinthettünk a kötelező udvariaskodástól, elismerésünk őszinte volt. Traminit, furmintot és rizlinget iszogattunk a szövetkezet pincéjében, s közben beszélgettünk. Az elnök mellém ült, s érdeklődött, hogy ízlik a boruk. Mondtam, hogy finom, kellemes. Erre fölemelte a poharát és hangosan, mindenkinek tudtára adta:

— Egészségükre! — mondta. — Igyanak, ha a magyar barátunknak is ízlik, akkor csak nem lehet olyan rossz.

Koccintás közben kérdem Frantisek Rezni elnököt, hogy volt-e errefelé valamikor szőlő és említem az üzletek kirakatát, hogy öt—hatféle jó magyar bort láttam a kirakatban. Az a választék bővítésére van — magyarázta, s nem kis büszkeséggel idézte föl, hogy erre volt már szőlő a rómaiak idejében is. A Bilovicza környékén állomásozó római légiók tagjai telepítettek szőlőt.

Búcsúpoharunkat emeljük, az elnök magyarosan köszönt: — Bor, búza, békesség!

— Úgy legyen — válaszolok.

Gazdagh István

Szolidaritási konferencia Luandában

Az Angolai Népi Köztársaság fővárosában, Luandában hétfőn megkezdődött az Afroázsiai Népek Szolidaritási Szervezetének rendkívüli konferenciája — a szabadságáért harcoló angolai nép támogatása jegyében.

A szovjet közvélemény képviselői bensőséges ünnepség keretében adták át a szovjet nép ajándékát — egy élelmiszer- és gyógyszerszállítmányt — a függetlenségi harcát vívó Angola képviselőinek.

A háromnapos szolidaritási konferencia során öt plenáris ülést tartanak. A konferencia tömeggyűléssel és katonai parádéval ér véget, amelyet a fegyveres felszabadító harc 15. évfordulója alkalmából tartanak.

L. Brezsnyev üdvözlete

Moszkva:

Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára az alábbi üzenetet intézte a luandai nemzetközi konferenciához:

„Forrón üdvözlöm az angolai nép harcával való szolidaritás rendkívüli nemzetközi konferenciájának részvevőit, akik az Afroázsiai Szolidaritási Szervezet kezdeményezésére ültek össze.

A szovjet nép minden jóakaratú emberrel együtt üdvözölte az új Angola megszületését. Az angolai nép élcsapata, az Angolai Népi Felszabadítási Mozgalom vezetésével bátor és hosszú harcban vívta ki a függetlenséget.

A népek szabadságának ellenségei azonban fellépnek a fiatal afrikai államok ellen. Utóerőként felhasználva az afrikai népek leggonoszabb ellenségét, a dél-afrikai fajgyűlölőket és a külföldi zsoldosokat, fegyveres intervenciót indítottak az Angolai Népi Köztársaság ellen.

A Szovjetunió szolidaritást vállal az angolai népi felszabadítási mozgalommal, Angola törvényes kormányával, az afrikai népek nemzeti függetlenségéért küzdő harcosokkal. A Szovjetuniónak ez a magatartása teljes összhangban van az Egyesült Nemzetek Szervezete és az Afrikai Egységszervezet számos, a dekolonizációról, a fajgyűlölet és az apartheid felszámolásáról elfogadott határozatával.

Kifejezem azt a szilárd meggyőződésemet, hogy konferenciájuk munkája —, amely időben egybeesik az angolai nép történelmének dicső dátumával, az MPLA vezette fegyveres harc megindításának 15. évfordulójával — nagymértékben hozzájárul majd az Angolai Népi Köztársaság szuverenitását, függetlenségét és területi integritását védelmező haladó és hazafias erők összefogásához.

Őszintén sikeres munkát kívánok önöknek."

L. Brezsnyev

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ BERLIN: A Német Szocialista Egységpártban a hét végén befejeződtek az alapszervezeti választások. A májusban tartandó IX. pártkongresszusra készülve a párt vezető szerveit megyei szintig április 4-ig választják újjá.

✦ *VARSÓ: Romesh Chandra, a Béke-Világtanács főtitkára a Lengyel Béketanács meghívására Varsóba érkezett.*

✦ MOSZKVA: Emlékbélyegblokkot hoztak forgalomba hétfőn a Szovjetunióban az SZKP XXV. kongresszusa tiszteletére. A bélyegeken Lenin portré, a moszkvai Kreml egyik bástyája, és a kongresszusi palota épülete látható.

✦ *ETROPOLE: Bulgáriában megkezdődtek a felszabadulásunk 31. évfordulója alkalmából rendezett bolgár—magyar barátsági ünnepségek. A vasárnap Etropoleben tartott bolgár—magyar barátsági nagygyűlésen felszólalt Popovics István, hazánk szófiai nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.*

✦ SZÓFIA: Szófiában hétfőn közös közleményt adtak ki Knud Andersen dán külügyminiszter bulgáriai látogatásáról. Knud Andersent bulgáriai tartózkodása során fogadta Todor Zsivkov bolgár államfő és Sztanko Todorov miniszterelnök. A dán külügyminiszter megbeszélést folytatott Petr Mladenov bolgár külügyminiszterrel a nemzetközi helyzet egyes aktuális kérdéseiről és a bolgár—dán kapcsolatok fejlődéséről.

✦ *LONDON: Anglia és Izland „tőkehalháborújában" hét végi tűzszünet honolt, a héttőre virradó éjszaka azonban az izlandi őrhajók megint felszólították az angol halászhajókat arra, hogy szüntessék be a halászást a 200 mérföldes tengeri határokon belül. Emellett egy felelős izlandi politikus nyilatkozatából az derült ki, hogy a 200 ezer lakosú, északi szigetország kormánya esetleg el akarja utasítani azt a békeformulát, amelyet nemrég Londonban Wilson miniszterelnök és Hallgrimson kormányfő kialkudott.*

✦ ATHÉN: Az athéni Hilton Szállóban február 4. és 15-e között magyar rendezvényt tartanak: a Hungexpo szervezésében hazánk 19 külkereskedelmi és külkereskedelmi jogú vállalata mutatja be újdonságait és hagyományos termékeit.

✦ *MADRAS: M. Karunandinhi, az indiai Tamil Nadu állam főminisztere, akit az indiai központi kormány szombaton elmozdított hivatalából, nyilatkozatában alaptalannak minősítette a kormány vádjait, amelyek szerint államának vezetése korrupt volt és gazdasági elégtelenségek mutatkoztak. Az indiai parlament ellenzéki képviselői egyébként a központi kormány döntése ellen tiltakozásul hétfőn kivonultak az üléstermből.*



KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Lázár György, a Minisztertanács elnöke fogadta a hazánkban tartózkodó A. H. Pirzada pakisztáni oktatásügyi minisztert

✦ *WASHINGTON: Az időszámítás előtti III. évezredből származó települést tártak fel Ecuadorban. A felfedezésről beszámoló New York Times szerint a Real Alto-ban talált szerszámok azt támasztják alá, hogy Latin-Amerika ősi városi kultúrája erről a vidékről terjedt el Peru és Nyugat-Mexikó irányában.*

Magyar pártküldöttség utazott Párizsba

A Francia Kommunista Párt Központi Bizottságának meghívására Fock Jenőnek, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának vezetésével hétfőn Párizsba utazott a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának küldöttsége, hogy részt vegyen a francia testvérpárt XXII. kongresszusán. A küldöttség tagja: Horn Gyula, a KB osztályvezető-helyettese. A küldöttséget a Ferihegyi repülőtéren Győri Imre, az MSZMP Központi Bizottságának titkára búcsúztatta.

*

A Francia Kommunista Párt meghívására hétfőn Párizsba utazott a Szovjetunió Kommunista Pártjának küldöttsége, hogy részt vegyen a francia kommunisták XXII. kongresszusán. A küldöttség vezetője Andrej Kirilenko, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára.

✦ OTTAWA: Torontóban megtartották a Kanadai Kommunista Párt Központi Bizottságának ülését. Az ország politikai helyzetéről William Kashtan, a párt főtitkára tartott beszámolót.

✦ *PÁRIZS: Látogatók szeme láttára loptak el egy félmillió frank értékű festményt vasárnap a párizsi Louvre-ból. Egy 30 éves férfi egyszerűen levette helyéről a Madonna és a gyermek című festményt és elfutott vele. A múzeumot nyomban lezárták, de a tolvajnak nyoma veszett.*

✦ ATHÉN: Több mint 400 ókori sírt tártak fel Közép-Görögországban. Az időszámítás előtti 600-as évekből származó 4000 leletet találtak, köztük szobrokat és dísztárgyakat.

✦ *TOKIÓ: A japán vasutas szakszervezetek közvéleménykutatást folytattak annak kideritésére, hogyan vélekednek életkörülményeik alakulásáról a vasutasok. Az eredmény szerint a megkérdezett vasutasok 92 százaléka úgy itéli meg, hogy életkörülményei rosszabbodtak az előző évihez képest.*

✦ MANILA: Fegyveresek támadtak meg a Fülöp-szigeti Zamboanga közelében egy utasokkal teli autóbuszt. A járművet kifosztották és eközben 25 személyt megöltek, 30-at pedig megsebesítettek.

✦ *SANTIAGO: Vasárnap Costa Ricába utazott Santiagoból Andres Pascal Allende, a fasiszták által meggyilkolt chilei elnök unokaöccse. Pascal Allende november 7-én az őt üldöző rendőrök elől a Costa Rica-i nagykövetségen keresett menedéket. A junta a haladó nemzetközi közvélemény erélyes fellépésére volt kénytelen hozzájárulni emigrációjához.*

✦ HAVANNA: A chilei ellenállók bizottsága Havannában nyilvánosságra hozott dokumentuma elemzi az országban kialakult új helyzetet, s megvilágítja Eduardo Frei — az Allende előtti korszak volt elnöke — szerepét ebben a folyamatban.

✦ *SABÁC: Elkészült és átadták a közlekedésnek az új szávai hidat Sabácnál. A híd 680 méter hosszú és 12 méter széles.*

●



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

Vitorlások királynőjévé avatták Miami Beach-ben Dusty Dailey kisasszonyt.

●

✦ BERLIN: A Berliner Zeitung beszámol róla, hogy a harang a Német Demokratikus Köztársaság egyik fontos exportcikke. Az ország egyetlen haranggyára Apolda városában működik. Az apoldai üzem 1826-ban történt megnyitása óta itt 20 000 harangot öntöttek.

✦ *MADRID: A spanyol kormány 3500 millió darab 1 pesetás pénzérmét hozott forgalomba. Az érméken I. János Károly király képe látható.*

●

Nem mindennapi „világcsúcs"

Nem mindennapi „világcsúcsot" állított fel egy flamand „fakir": 107 napot töltött élve eltemetve. Robic Deporter koporsóját a múlt év október 18-án pecsételte le hivatalosan egy közjegyző a belgiumi Alveringem-ben és vasárnap nyitották fel ismét — ez új rekordot jelent. Deporter saját lábán ment fel az emelvényre, hogy köszöntse a „feltámadására" összesereglett.



KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Londonban tüntetésre került sor, amelynek résztvevői elítélték az úgynevezett Ir Köztársasági Hadsereg (IRA) terrorcselekményeit

A tizedik ötéves terv

Hatékonyság és minőség

A Szovjetunióban még soha nem vetették fel olyan élesen a minőség javításával kapcsolatos kérdéseket a népgazdaság valamennyi ágában, mint ahogy az az 1976–1980-ra szóló terv tervezetében szerepel. „Az oroszok – írta a Business Week c. igen befolyásos amerikai folyóirat, – vezető szerepet játszanak a kohászat számos ágazatában, valamint a fémmegmunkálás területén... A Szovjetunió jelentős eredményeket ért el... a vegyszerek, a gyógyszerkészítmények, a hidraulikus műszerek gyártásában, valamint a fafeldolgozó technikában, az olaj- és szénbányászatban... Számos amerikai mérnök elismeri, hogy az oroszok vezető szerepet játszanak a világon a hegesztési technikában". Majd így folytatja: A szovjet tudományos és technikai felfedezések és találmányok alkalmazása nemcsak előnyös a külföldi cégeknek, hanem szükséges is: megfelel a kor követelményeinek. Ebben a korszakban egyetlen ország – beleértve a Szovjetuniót és az Egyesült Államokat is – sem képes „mindenkinél jobban csinálni mindent".

A nemzetközi munkamegosztás objektív előfeltétele a világ egyre nagyobb gazdasági és tudományos-technikai egysége, a nemzetközi kereskedelem hallatlan fejlődéséhez vezet.

●

A források, a szakképzett munkaerők, tudósok korlátozott száma, a háborúk által szétzilált népgazdaság helyreállítása, Oroszország évszázados elmaradottsága arra kényszerített bennünket, hogy igen szűk határidők alatt, ahogy mondani szokás, menetközben oldjuk meg a gazdasági problémákat. Ezért a termelés szervezésében első helyre kerültek a mennyiségi mutatók: minél több lakást építeni, minél több szövetet gyártani, minél több acélt olvasztani és minél több olajat bányászni. A minőség kérdése ezért sok esetben alárendelt szerepet játszott.

Ma már más a helyzet. A Szovjetunió a világ vezető ipari hatalma lett, s ezért – találóan jegyezte meg a párizsi Le Monde című lap, – „most a termékek minőségén van a hangsúly, nem pedig azon a törekvésen, hogy mindenáron növeljék a termékek mennyiségét".

A 9. ötéves tervidőszakban sok minden történt a termékek minőségének javítása érdekében. Megnőtt a szovjet áruk versenyképessége a világpiacon. Külföldön szívesen vásárolják a szovjet órákat, fényképezőgépeket, rádiókészülékeket, tévékészülékeket és sok más árut. De még mindig nem kevés az olyan termék, amelynek minősége nem kielégítő.

●

A termékminőség javítása komplex feladat, amelynek megoldása lehetővé teszi a termelési struktúra növelését, a munkairányítás és -szervezés tökéletesítését. A minőség elsősorban az embertől függ.

A tőkés országokban a technika fejlődése rendszerint megelőzi a dolgozók fejlődését. Éppen ez vezet ahhoz, hogy bár sok millió a munkanélküliek száma, rengeteg szabad munkahely van. De ezeket csakis jól képzett szakmunkások foglalhatják el.

A Szovjetunióban ellenkezően a képzettség fejlődése megelőzi a termelés fejlődését. A 9. ötéves tervidőszakban például az országban alapjában véve befejeződött az áttérés a kötelező középiskolai oktatásra. Ma még természetesen nincs rá szüksége minden munkásnak és parasztnak. De a jövőben már elkerülhetetlenné válik: – a tudósok szerint – mindnyájunk szakmája, foglalkozása legalább háromszor-négyszer korrigálódik, megújul.

●

A Szovjetunióban a minőségirányítás az egész gazdaság irányításának alkotórésze. A minőség javításában óriási szerepet játszanak a szabványok.

A 10. gazdaságfejlesztési ötéves terv tervezete, amelyet az SZKP KB a XXV. pártkongresszus elé terjeszt, hangsúlyozza, hogy növelni kell a szabványok szerepét a tudományos-technikai haladás meggyorsításában és a késztermékek minőségének javításában. Eddig már sokat tettek ennek érdekében. Többek között 1974-ben befejeződött az az igen fontos és érdekes munka, amelynek során a népgazdaságban érvényben lévő összes szabványt olyan szempontból elemeztek, megfelel-e az élenjáró világszínvonalnak.

A 10. ötéves tervidőszakra olyan szabványokat dolgoznak ki, amelyek megfelelnek a legjobb szovjet vállalatok és a technikai szempontból legfejlettebb külföldi cégek által elért színvonalnak.

●

A mai termelésben a tudományos-technikai haladás legfontosabb problémáinak a megoldásán át vezet a készletek takarékosságához vezető út. A 10. ötéves terv egyik központi feladata az új technika, a kis fogyasztású, nagy teljesítményű és termelékenységű gépek gyorsított ütemű gyártása.

A szovjet nemzeti jövedelem növekedése csaknem arányban áll a villamosenergia-felhasználás növekedésével. Éppen a gazdaságosság szempontjai tartottak vissza bennünket a kísértéstől, hogy az egész energetikát olajra és gázra állítsuk át, és elhanyagoljuk a szenet és a vízierőműépítkezést. A legfontosabb problémák – legyen az akár az energetika – komplex megoldása, a munkaerőtartalékok kiaknázása, a termelő erők elosztása, lehetővé teszi, hogy napjainkban maximális munka- és nyersanyag-megtakarítást érjünk el.

A 10. ötéves terv időszakában 3–4 százalékkal csökkentik a kazánok és kemencék tüzelőanyag-felhasználási normáját, a villamos és hőenergiáét 5, a benzinét és a diesel-üzemanyagét 8 százalékkal. Az egész iparban 4–5 százalékkal csökken a termékek önköltsége.

Az egész szovjet népgazdaságban ez kolosszális megtakarítást: évi több tízmilliárd rubelt jelent.

Gennagyij Vasziljev
(APN–KS)

úton

A kerékpárok közlekedése

A DN KRESZ-iskolája

A Legfelsőbb Bíróság kimondotta: „Az élet vagy testi épség veszélyeztetése kerékpárral éppen úgy megvalósítható, mint az egyéb közúti járművekkel." Ezt a régebbi megállapítást az utóbbi évek statisztikai adatai alátámasztották, hazánkban évente a kerékpárosok közel 2000 sérüléssel járó közúti balesetet okoztak. A kerékpár vezetéséhez nem szükséges vezetői igazolvány, a közúti közlekedés biztonsága érdekében azonban a kerékpárosoknak is ismerni és alkalmazni kell az új KRESZ szabályait.

Szabályok

1. Kerékpárral a kerékpárúton kell közlekedni, ezt az utat jelzőtáblával megjelölik. A kék alapszínű táblával jelzett helyen a kétkerekű kerékpárok és a kétkerekű segédmotoros kerékpárok kötelesek haladni, itt más jármű közlekedése tilos. (1. ábra)



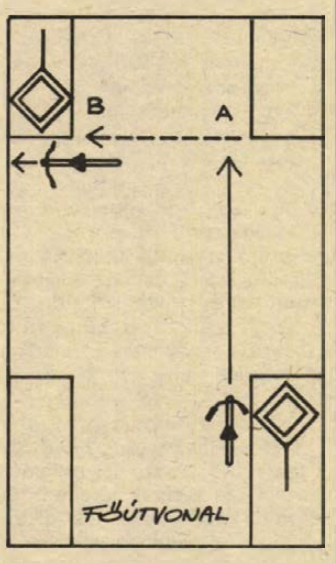
A kerékpárúton több sorban is szabad haladni, ha ez mások forgalmát nem akadályozza. A kerékpárút forgalmát szabályozhatják fényjelző készülékkel: kerékpárt ábrázoló három lámpából áll és sorrendben zöld, sárga, piros, majd együtt piros és sárga fényjelzést ad.

2. A leállósávon kell közlekedni, ha nincs kerékpárút. Leállósávnak kell tekinteni az útnak az úttesttel azonos szintben lévő, attól útburkolati jellel elválasztott és útburkolattal ellátott részét. Az úttest szélét jelző vonal könnyen felismerhető: hosszirányú folytonos — az útkereszteződésnél szaggatott — vonal.

3. Ahol sem kerékpárút, sem pedig leállósáv nincs, a kerékpárral szorosan az úttest jobb szélén kell haladni. A kerékpárt toló gyalogosnak az úttesten, annak menetirány szerinti jobb szélén kell közlekedni.

4. A régi szabályok szerint az illetékes tanácsi szerv engedélyezhette a járdán való kerékpározást. Az új KRESZ a helyi hatóság döntésétől függetlenül megengedi, ha az úttest kerékpár közlekedésre alkalmatlan. Legfeljebb 10 km/óra sebességgel szabad haladni és tilos a gyalogosforgalmat zavarni. Ilyenkor a járdán a kerékpárt tolni is szabad. Az úttest állapotát az adott időpontban fennálló tényleges helyzet alapján lehet megítélni.

Az általános szabályok a kerékpárokra is vonatkoznak. A kerékpáros köteles figyelembe venni az elsőbbség megadására, az irányjelzésre stb. vonatkozó szabályokat. A kerékpározással kapcsolatban kiegészítő, új rendelkezések is vannak, amelyek a *főútvonalon* történő közlekedéssel kapcsolatosak: 1. Lakott területen kívül a főútvonalról balra *bekanyarodni* vagy a főútvonalon *megfordulni* szándékozó vezető a kerékpárról az úttest jobb szélén köteles leszállni és a kerékpárt az útkereszteződésen, illetőleg az úttesten — a gyalogosok közlekedésére vonatkozó szabályoknak megfelelően — áttolni. A legcélszerűbben ezt úgy lehet végrehajtani, hogy a főútvonalon haladó kerékpáros keresztülhajt az útkereszteződésen, ezután száll le a kerékpárról és a főútvonal úttestjét a járművet tolva keresztezi, majd újra felül a kerékpárra. (2. ábra)



Amennyiben kijelölt gyalogosátkelőhely van az útkereszteződésben, úgy azon köteles átmenni. Az új szabályt azért vezették be, mert így a kerékpárosnak nagyobb lehetősége van a körültekintésre és kisebb a valószínűsége annak, hogy a gépjárművek elé kerül féktávolságon belül. Az új szabályt a gépjárművezetőknek is ismerni kell, ugyanis ezáltal következtetni lehet a kerékpárosok szándékolt haladási irányára. 2. Az előbbi szabály csak a balra kanyarodásra és a megfordulásra vonatkozik, a főútvonal keresztezésére és a balra való rákanyarodásra az általános szabályok az irányadók. 3. Lakott területen a főútvonalon haladó kerékpáros a bekanyarodást és a megfordulást az általános szabályok szerint, kellő körültekintéssel köteles végrehajtani.

Két fontos szabály: a) kerékpárral a leállósávon, az úttest szélén és a járdán csak *egy sorban* szabad haladni, b) a kerékpárosra vonatkozik a KRESZ 49. ábráján levő „Kerékpárral behajtani tilos" jelzőtábla. (piros szegély és fehér mező). Ide akkor sem hajthat be, ha csak az útpadkán akar kerékpározni. (3. ábra)



A kerékpáron nem szabad személyt szállítani. Egy kivétel van: a kerékpár pótülésén a 18. életévét betöltött vezető egy, tíz éven aluli gyermeket szállíthat.

Tilalmak

Tilos: 1. főútvonalon 12. életévét be nem töltött személynek kerékpározni; 2. elengedett kormánnyal haladni; 3. kerékpárhoz oldalkocsit, utánfutót vagy egyéb vontatmányt kapcsolni; 4. kerékpárt más járművel, illetőleg állattal vontatni; 5. kerékpáron oldalra kinyúló, előre vagy hátra 1 méternél hosszabban kinyúló, a közlekedés biztonságát veszélyeztető tárgyat szállítani; 6. kerékpárral állatot vezetni.

A kerékpár járműnek minősül. A KRESZ szerint járművet az vezethet, aki a vezetési képességre hátrányosan ható szer befolyása alatt nem áll, és szervezetében nincs szeszes ital fogyasztásából származó *alkohol*. Ebből következik, hogy az ittas vezetéssel megvalósított közlekedési bűncselekmény miatt a kerékpárost ugyanúgy felelősségre vonhatják, mint a többi járművezetőt.

A kerékpárt éjszaka és korlátozott látási viszonyok között *ki kell világítani*. A kerékpárt *fel kell szerelni:* a) egy előre fehér vagy kadmiumsárga fényt adó, legfeljebb 3 watt teljesítményű lámpával; b) egy hátra piros fényt adó, éjszaka tiszta időben legalább 150 méter távolságból látható hátsó helyzetjelző lámpával; c) hátul egy, nem háromszög alakú, piros fényű fényvisszaverővel.

A KRESZ 21. §. (4) bekezdéséből arra lehet következtetni, hogy éjszaka stb. az úttest jobb szélén tolt kerékpárt ki kell világítani. Ha erre nincs lehetőség, akkor a járművet az úttesten kívül (útpadkán) kell tolni.

Dr. Nagykálozi Zoltán

Közönségszolgálat

Melléképület- és garázsépítés engedélyezés

Bár a lakásépítkezések jelentős része nagyvárosokban már többszintes építkezéssel valósul meg, azonban még ilyen településeken is sok családi ház épül. Ezeknél és a korábban is megépítetteknél zömében a lakóházak használatbavétele után jelentkezik a melléképületek megépítésének igénye. A tapasztalatok szerint az ilyen jellegű építkezésekkel kapcsolatos kötelező előírásokat az állampolgárok kevésbé ismerik. Ezért tartjuk szükségesnek, hogy a legfontosabb tudnivalókat ismertessük, melyet az építtetőnek már építési elképzelésének kialakítása során ismernie kell.

● Mi a melléképület?

● Fontos az előzetes tájékozódás

1

Az építésügyi szabályzat szerint melléképületnek minősül a lakóépülettől különállóan elhelyezett nyárikonyha, mosókonyha, műterem, műhely, árusító pavilon, tüzelőanyag- és szerszámkamra, szín, fészer, magtár, góré, csűr, istálló, ól, ketrec, ürgödrös árnyékszék és a személygépjármű-tároló.

A legfontosabb tudnivaló, hogy a felsorolt melléképületek Pécsett, üdülőterületen és a községben áthaladó főútvonalak mentén csak építési engedéllyel építhetők. Ehhez viszont műszaki terveket kell készíttetni, melyre a tervezői névjegyzékbe felvett magántervező jogosult. Ezek névsora a tanácsok építésügyi szakigazgatási szerveinél megtalálhatók. Miután a tervezőnek ismerni kell a helyi és országos építési szabályokat, így építési igény esetén építtető a részletes szabályokra felvilágosítást a tervezőtől is kaphat. Az engedély megadása iránti kérelem — megállapodás esetén — magántervező útján is előterjeszthető.

Építési engedély nélkül egyedül községekben (nem főútvonal mentén) lehet csak olyan melléképületet építeni, mely 12 m^2-nél kisebb alapterületű (fás és szerszámkamra, ól, fészer stb.) valamint legfeljebb két személygépkocsi elhelyezésére szolgáló garázst. Ilyen esetben is az építési munka csak az érvényes építésügyi szabályzat előírásainak betartásával végezhető.

2

Fontos tudnivaló az is, hogy melléképületet a telken csak az építésügyi szabályzatban meghatározott helyen és a lakóépülettől meghatározott távolságra lehet felépíteni. Így a hátsókertben bármely melléképület elhelyezhető, az elő- és oldalkertben azonban nem. Garázst a lakótelek oldal- vagy hátsó határától számított 3 m távolságra lehet elhelyezni. Kialakult helyzet esetében, vagy rendezési terv alapján azonban ettől eltérő módon is elhelyezhető. Ezen felül, ha a lakótelek homlokvonalán, vagy oldalhatárán támfal épül, a támfalnál nem magasabb garázs építhető feltéve, hogy az a lakóterület forgalmára, a városképre és a telek közterület felőli részének kiképzésére nem hátrányos és a szomszéd jogos érdekeit nem sérti. Melléképület építése esetén azt is figyelembe kell venni, hogy melléképületek közül műterem, műhely, árusító pavilon és garázs csak személyes szükségletük kielégítésére építhető. Így pl. a garázshelyiség alapterületének nagysága 25 m^2 lehet.

Amennyiben Pécsett az építési szándék állatok tartására szolgáló melléképület építésére irányul, helyes, ha az állatok tartását szabályozó tanácsrendelet előírásait is megismeri építtető.

3

A garázsépítés egyébként megvalósítható még építésre alkalmas, más területen is. Ilyen területen az engedélyezési eljárás megindítása előtt az első tisztázandó kérdés, hogy a város (község) rendezési terve hol és milyen formában teszi lehetővé a garázs építését. A rendezési tervek a területileg illetékes elsőfokú építésügyi hatóságnál megtekinthetők és arra nézve részletes felvilágosítás kérhető.

A garázsépítésre kijelölt telkek, az illetékes tanács döntésétől függően az állampolgárok részére elidegeníthetők. Ennek azonban előfeltétele, hogy a garázsépítésben résztvevők építésre építőközösséget, illetőleg szövetkezetet alakítsanak. Építési engedély is csak e feltétel mellett adható. Pécs városában a garázsépítést helyi tanácsrendelet is szabályozza. A tanácsrendelet az állampolgárok bármilyen formában történő garázsépítésének elősegítése céljából készült. Az ittlévő szabályozások közül csak a legfontosabbakat kívánom kiemelni. Így ha a garázsépítés állami területen vagy épületben történik, az engedély megadásának előfeltétele, hogy az építeni szándékozó rendelkezzék az elsőfokú elhelyező hatóság (II. ker. hivatal igazgatási osztálya) előzetes kiutaló határozatával. Garázsszövetkezet tagja is csak az lehet, akinek garázsépítési igényjogosultságát az elsőfokú elhelyező hatóság megállapította. Több garázs építése esetén a kivitelezést egyidejűleg kell végrehajtani, azonos kivitelben. A garázsokhoz szükséges megközelítő út építése és fenntartása az építtetők feladatát képezi. Külön kell kiemelni, hogy közterületen még ideiglenesen sem építhető (helyezhető el) semmilyen garázs céljára szolgáló létesítmény.

Befejezésül szeretném kérni a lakosságot, hogy szükség esetén még az építési elképzeléseik kialakítása előtt keressék fel az építésügyi hatóságot, ahol bármely kérdésben készségesen állnak rendelkezésükre az ott dolgozó szakemberek.

Dr. Buzánszky Béla
főtanácsos
Pécs megyei város
Tanácsa VB építési és
közlekedési
osztályvezető-helyettese

TÉLI VÁSÁR
áru ajánlatunk 30-40% árengedmény

KONFEKCIÓ	Régi ár:	Új ár:
NŐI TÉLIKABÁT	1800,—	1080,—
BAKFIS TÉLIKABÁT	1450,—	870,—
FÉRFI KROMBI TÉLIKABÁT	2100,—	1260,—
FIÚ TÉLIKABÁT	545,—	327,—
NŐI KOCKÁS SZÖVET	142,—	85,20

BARANYA MEGYEI RUHÁZATI KERESKEDŐ MIERU KER PÉCS

ÁRUHÁZAINKBAN!
SZAKÜZLETEINKBEN!
PÉCSETT, KOMLÓN, SIKLÓSON,
MOHÁCSON, SZIGETVÁRON és
SZÁSZVÁRON!

A képernyő előtt

Egy film és egy verses műsor

Milyen érdekes: nemrégiben olvastam egy hírt a lapokban arról, hogy a világstatisztikában Anglia vezet a gyerekekkel való durva bánásmódban. Dickens regényeinek vérlázító részletei a gyerekek elnyomásáról és bántalmazásáról mindnyájunk régi élményei közé tartoznak.

Így hát nem is csodálkoztam nagyon, mikor egyesektől azt hallottam, mindjárt elcsavarták a tévét, amikor elkezdődött a Kes című angol film vetítése.

Valóban: elkezdődik a film, kiderül, hogy Billy reggelenként dolgozik és futva jut el az iskolába. Reszelős hangú anyja szombat este szórakozni indul. A bátyja berúg. Az iskolában verik a nagyobbak, vesszőzi az igazgató. Csupa klisé. Ámde Billy figurája egyszercsak élettel tölti meg a kliséket. Kicsit görbe a lába, kiállnak a bordái, szemével ártatlanul tud pislogni, de az arcában van mégis valami tenyérbemászóan szemtelen, kiéhezett, kiraffinált koravénség. Már megtanulta, hogy úgy kell lopni, hogy ne vegyék észre. Egyetlen mód lenne, hogy fölébe kerekedjék a környezetének, az erőszak. Neki nem megy, de a vércse erre született. Sok minden ez a vércse, jóbarát is, sikerélményt hozó hobby, a kisfiú tehetségének egyetlen kibontakozási területe, az elnyomorított környezet ellenpárja, jelkép. Puha szárnycsapásai egy éles színekkel megfestett világ fölött csaknem vésztjóslóak. Angliai kispolgárok, lumpenproletárok, besült lelkű tanárok, félrecsúszott figurák... Kenetteljes szavak és pálca, lóverseny és hentesbolt. A munkaközvetítő, amely betelepszik az iskolába és „nyersanyagot" gyűjt a nagy emberfaló üzemeknek... A testedzés gúnynevet viselő iskolai futbalmeccs, az elfuserált futballista-tanárral és az elkeseredetten asszisztáló kölyökkel: a nagy meccs lekicsinyített, bohózattá torzult modellje, amelyben a labda nélkül szaladgáló részvevőknek a szabályok szerint jó képet kellene vágniuk a dologhoz, mégha tudják is, hogy ez nem az ő meccsük...

*

Versműsor volt vagy képzőművészeti? Vagy egy szokatlan, ötletes portré? Nekrológ? Vagy emlékiratok, szóban-képben?

Zelk Zoltán újra megjelent a képernyőn, ezúttal szomorúan és meghatottan, igyekezvén háttérben maradni, amennyire lehetett. Törvényteremtő mesterek című műsorában három nagy kortárs művészről emlékezett, Ferenczy Béniről, Vajda Lajosról és Kondor Béláról. A megemlékezés szavaihoz versek és képek kapcsolódtak, de a kapcsolódási pontok szinte láthatatlanok maradtak. Költők is szóltak, színészek is, mások hangján keresztül maguk a művészek is, akikről itt szó volt. És szóltak persze a műveikkel, amelyekben arcok úsztak elő, fák, tetők, fájdalmas mozdulatok. Ősz volt és tél lett, Vajda Lajos spárgával kötötte meg levált cipőtalpát és a padlásszobáján átfújt a szél, aztán Kondor Béla valami fekhelyet ajándékozott Zelk Zoltánnak, pedig nem is ismerte nagyon.. Egy korról volt szó, törvényteremtő mesterekről és költőkről, a művészetről. De mint egy nagyszerűen komponált etűd — itt minden együtt volt, sok hangból-szóból-képből egy újabb műalkotás állt össze. Éppen ezért meg kell jegyeznünk az alkotók nevét: Ascher Gabriella, sok felejthetetlen versműsor szerkesztője szerkesztette ezt a műsort is, az operatőr Káplár Ferenc, a rendező pedig Huszárik Zoltán volt.

H. E.

ANYAKÖNYV

PECS:

Születtek:

Meződi Krisztina, Bálint László, Lakatos Gábor, Pécsi Anett, Háber Anita, Bársony Gyula, Győrfi Gergely, Györkő Andrea, Kőhidi Brigitta, Nyitrai Gábor, Morvay Balázs, Brachmann Károly, Petkó Regina, Nagy Melinda, Sörös Erika, Bagi Nikoletta, Horváth Andrea, Szücs Gábor, Barics Krisztina, Szönyi Éva, Jutasi István, Kasza Roland, Pálmai Lajos, Flórián Péter, Vas Zsuzsanna, Bárdosi Orsolya, Farkas Akos, Pintér Zoltán, Papp Tamás, Soós Szilvia, Kovács István, Hegedüs Tímea, Demendi Ildikó, Kátai Norbert, Lempel Viktória, Pétermann Eva, Győrfi Miklós, Wesz Anikó, Bódis Judit.

Házasságot kötöttek:

Kollár Antal és Kuti Mária, Dohóczki György és Fekete Eszter, Egle István és Nagy Eszter, Kobács László és Szerják Zsuzsanna, Szabó Mátyás és Kaluber Ildikó, Bögner Sándor és Kálmán Mária Anna, Gärtner Lajos és Szögi Piroska, Varga István és Németh Ildikó, Virág János és Vass Ibolya Magdolna, Obert Károly és Nagy Teréz.

Meghaltak:

Gergely József, Balatinácz Imréné sz.: Lotarecz Katalin, Édelmann János, Kollár István, Jozipovics Anna, Bódis Antalné sz.: Kompár Julianna, Lehner Jenő, Varga Sándorné sz.: Laduczki Eszter, Becker Henrikné sz.: Horváth Rozália, Kocsándi Anna, Kincsei János, Amrein Ferencné sz.: Hazenauer Etelka, Ring György, Bosnyák Mihály, Mattyasovszky-Zsolnay Tiborné sz.: Nádasy Margit, Láng Józsefné sz.: Kurtz Jusztina, Tóth Imréné sz.: Bufa Mária, Perl Adám, Kapan Kázmérné sz.: Sárosi Hermina, Nagyági Árpád, Nagy János, Lázár Lajos, Lendvai György, Zöld Ferenc, Bocz Mihályné sz.: Pókó Erzsébet, Milassin Ferenc, Ferencz Istvánné sz.: Berecz Terézia, Gard Tivadar, Heller József, Szeitz József, Pap Józsefné sz.: Schvartz Erzsébet, Grósz Antal, Harangozó Jánosné sz.: Gyanó Anna, Mogyorósi Mátyás, Kőhalmi Lajos, Kovács Jánosné sz.: Kárász Julianna, Hartmann Tivadarné sz.: Schimek Mária, Kocet János.

MOHACS:

Születtek:

Dávid Andrea, Tóth Ferenc, Téka Krisztina, Schnell Krisztina, Szép Gábor, Leib Csilla, Szarka Gábor, Babracsán Csaba, Késics Tímea, Schellenberger Henriett, Hajdú Gabriella, Pataki Zoltán, Leutschuk Diána.

Házasságot kötöttek:

Haág János és Kaszti Mária, Balogh György és Hering Márta.

Meghaltak:

Bareith Jánosné sz.: Wéber Margit, Schneider Antalné sz.: Hofecker Anna, Ivánka Andrásné sz.: Pusztai Katalin, Jánits Mátyás, Friedl József, Kiss István.

A MÁV idei fejlesztési tervei

Nyugodt körülmények között, – hosszú idő óta először – torlódás, kapkodás nélkül fejezte be az évet tavaly a MÁV, amely jóval túlteljesítette a IV. ötéves tervben előírt áruszállítási feladatait is.

A vasút idei legfontosabb tennivalója a népgazdasági szállítások zavartalan, gyors és biztonságos lebonyolítása a meglévő gépek és berendezések jobb, célszerűbb kihasználásával, korszerű munkaerőgazdálkodással.

Ebben az évben a közúti közlekedés fejlődése nyomán 1–2 százalékkal tovább csökken a vasút személyszállítási teljesítménye, 338 millió utassal – ezenbelül azonban a nemzetközi forgalom növekedésével számolnak. A személyszállításban elsősorban a kulturált utazás feltételeit, az utazás szolgáltatásait javítják.

Az idén valamivel több mint 7 milliárd forintot fordítanak a vasút fejlesztésére. 3,3 milliárdot költenek hálózatfejlesztésre, elsősorban a pályák korszerűsítésére, mintegy 320 kilométer vasútvonal átépítésére. A beruházási program fontos célja a vasúti közlekedés biztonságának növelése.

A járműfejlesztési programban 45 villamos- és dieselmozdonyt, 90 személykocsit és 2300 tehervagont szerez be idén a vasút. Szociális beruházásokra 97 millió forintot fordítanak.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

POLSKI FIAT, 412-es Moszkvics valamint 600x13-as lengyel Wartburg gumik érkeztek a pécsi szövetkezet 26. számú gumiboltjába. (Pécs, Hal tér 5. Telefon: 19-875)

50 %-KAL OLCSÓBBAN vásárolhatja meg motoralkatrészeit, ha felkeresi a pécsi ÁFÉSZ 53. Műszaki boltját (Rákóczi út 53. Tel.: 10-471) Amig a készlet tart! Ezt a kedvező vásárlási alkalmat ne mulassza el!

Téli engedményes vásár van nálunk is...

Nylon függöny,	260 cm	98,— Ft helyett	68,50 Ft
Nylon függöny	150 cm	57,— Ft helyett	39,90 Ft
Nylon függöny	220 cm	83,— Ft helyett	58,00 Ft
Nylon függöny	220 cm	78,50 Ft helyett	47,10 Ft
Függönykisérő	120 cm	55,50 Ft helyett	39,00 Ft
Függönykisérő	120 cm	91,50 Ft helyett	45,80 Ft
Függönykisérő	120 cm	91,50 Ft helyett	64,00 Ft
Műszőrme	140 cm	242,— Ft helyett	121,— Ft
Műszőrme	140 cm	200,— Ft helyett	100,— Ft

TAKARÓK, MŰSZÁLAS 30 SZÁZALÉKOS ENGEDMÉNNYEL MOST IGAZÁN ÉRDEMES NÁLUNK VÁSÁROLNIA!

LAKÁSTEXTILBOLT
Pécs, Kossuth L. tér
(Bejárat a folyosóról)

BARANYAKER

KÖZLEKEDŐK és építtetők figyelmébe ajánljuk! Fehér mintás, színes csempék, valamint fehér, színes fajansz pipereáruk, fürdőszobai felszerelések és szerelvények komplett összeállításban, hydroforok kaphatók a Pécsi ÁFÉSZ 59. sz. szuperettjében, (Pécs, Bor u. 15. Telefon: 14-392) házhozszállítással. Közületek 1976. évi előrendeléseit felvesszük.

MERUMAKER PÉCS

Lengyel variálható GYERMEKKOCSI 2150,— Ft-ért. Gyermek SPORTKOCSI 990,— Ft-ért kapható a Rókus utcai ruházati boltunkban. (Szliven Áruház mögött)

FEBRUÁR két szenzációja! Innsbruckban a Téli Olympiai Játékok, Pécsett a TÉLI VÁSÁR a Hal téri ruházati boltban. Ilyen olcsón még nem vásárolt. Kül- és belföldi tiszta gyapjú és trevira női és férti szövetek 30—50 százalékkal leértékelt áron. Néhány az ismeretebbek közül: Superior trevira 339,— Ft helyett 170,— Ft. Jámusz trevira 278,— Ft helyett 167,— Ft. Mester trevira 277,— Ft helyett 120,— Ft. Dry trevira 318,— Ft helyett 159,— Ft. Vénusz tiszta gyapjú 452,— Ft helyett 271,— Ft. Adonisz tiszta gyapjú 444,— Ft helyett 266,— Ft. Kínai tiszta gyapjú 469,— Ft helyett 235,— Ft és még sok más értékes méteráru.

Felhívás!

TECHNIKUSMINŐSÍTŐ VIZSGÁRA

Iskolánk 1976-ban ismét megrendezi SZŐLŐTERMESZTŐ ÉS FELDOLGOZÓ szakon a technikusminősítő vizsgát:

A MINŐSÍTŐ VIZSGÁRA JELENTKEZÉS FELTÉTELEI:

középiskolai érettségi vizsga,
2 éves szakirányú szakmai gyakorlat.

KERTÉSZETI SZAKKÖZÉPISKOLA
8630 Balatonboglár

Megvételre keresünk:

3011-es Zetor felújított motort, vagy komplett hengerfejet, sürgősen.

Eladásra ajánlunk:

1 darab RS—09-es traktort, felújított motorral, emelővillával és lemezplatóval.

Ajánlatokat:
AGROKÉMIA SZÖVETKEZET, SELLYE
Malom utca 1. Telefon: 85. Telex: 12 345.

LAKÁS–INGATLAN

Kóróson eladó 2 szobás, nagy kertes, garázsos, családi ház, melléképületekkel, valamint a diósviszlói hegyen 500 n-öl szőlő, présházzal, teljes felszereléssel. 7841 Kórós, Illés Józsefné.

2 szobás családi ház, azonnal beköltözhetően eladó. Garázs megoldható. Kulich Gyula utca 43. sz.

Szekszárdi kétszobás, OTP-lakásomat elcserélném hasonló pécsire, „76 tavasz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 400 n-öl telek, Uránvároshoz közel. — Cím: Turos Lajos, III. kerület, Páfrány u. 23/A.

A Szentmiklósi dűlőben 503 n-öl szőlő, konyhakert — megosztva is — eladó. Júlia utca 3. II/9.

Vennénk 300—400 n-öl földet vagy szőlőt. Pécstől 20 km-es körzetig, 20 Ft-ia négyszögölenként. „Kocsival megközelíthető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonmária-fürdőn, vasútállomástól, csatornától 3—3 percnyire télen is lakható nyaraló, két szoba, előszoba, konyha, éléskamra + melléképülettel 90 n-öl területen eladó. Víz bevezethető. Pécs déli, vagy nyugati peremrészen kertes családi házra elcserélném. Eaved, Szalai András u. 12/B.

Diáklányt albérletbe felveszünk. Pécs, Mikes Kelemen utca 19.

Kispostavölgyben eladó 350 n-öl szőlő, 5x3 m-es téglaépülettel, kúttal. Villany bevezethető. Érdeklődni telefonon: 10-307.

Balatonmária-alsón 150 n-öl telek eladó. Érdeklődni telefonon: 10-005.

Garzonlakást vennék vagy bérelnék. „Kp + részlet" jeliaére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás szövetkezeti lakást vennénk. „Ármegielöléssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsváradtól 7 km-re Erzsébeten 3 szobás, konyhás, fürdőszobás családi ház, gazdasági épületekkel, kerttel eladó. Érdeklődni: Erzsébet 41. szám.

Királyegyházán házhely kész alappal — eladó. Érdeklődni: Kacsóta, Rákóczi utca 5. Balogh.

Elcserélném szellős, 3 szobás családi házamat pécsi tanácsi lakásra. „Tavaszi költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Távfűtéses szoba 2 leánynak kiadó. Kamilla utca 10. II. emelet 8.

3 szobás félkész ház eladó. Két családnak is megfelel. Pécs, I. kerület, Baranyavár utca 9.

Kertvárosi, I. emeleti, 3 szoba összkomfortos lakásomat elcserélném uránvárosi vagy szigeti részen lévő hasonlóért, illetve 2 kisebbért. — „Ráfizetek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár két kis gyermekkel bútorozott, vagy bútorozatlan albérleti szobát, vagy lakrészt bérelne Pécsen, Komlón vagy környékén. Marton Sándor, 2112 Veresegyház, Patak utca 11.

Kétszobás, gázfűtéses szövetkezeti öröklakás, fizetési könnyítéssel eladó. Móricz Zsigmond tér 9. II. emelet 11. Telefon: 21-502.

Bálicsban 400 n-öl gyümölcsös, faházzal együtt 55 ezer Ft-ért eladó. Blandl János, Mártírok útja 42.

Külön bejáratú szobába 2 férfi albérlőt felveszünk. Pécs, Tettye utca 23. sz.

Nagykozár, Rákóczi u. 4. szám alatt családi ház eladó. Ugyanitt egy K 25-ös traktor is eladó.

Pécsszabolcsi szőlőhegyen 600 n-öl szőlő présházzal, teljes felszereléssel, valamint 1200 és 400 n-öl szőlő telepítésére alkalmas szántó, megosztva is eladó. Érdeklődni 5 óra után: Pécs, Frankel Leó út 24. Tihanyi.

Eladó a gyódi szőlőhegyen szőlő- és gyümölcstelepítésre alkalmas 700 n-öl szántó, megosztva is, kedvező áron. Telefon: 17-819. 17 óra után.

Házhely, ikerház építési engedéllyel Megyeri út 125. sz. alatt eladó. — Érdeklődni: Megyeri út 121. szám alatt.

211 n-öl szőlő-gyümölcsös, a cserkúti MEZŐGÉP felett eladó. Érdeklődni: Veres Péter utca 4. III. emelet 11. (Szliven áruház mellett).

Elcserélném régibérű, 2 szoba egybe nyíló, konyha, éléskamrás, PIK lakásomat, külön nyíló másfélszobás lakásra. „Nyugati városrész" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár 1 gyermekkel üres szoba-konyhát keres albérletbe. „Menértés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi, 2 1/2 szobás PIK lakásomat elcserélném kettő 1 1/2 szobásra. „Bánki Donát úton" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üres albérleti szobát vagy szoba-konyhát keres egyedülálló nő 2 kisgyermekkel. „Február 15-től" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném komlói, egyszoba összkomfortos, távfűtéses, tanácsi főbérleti lakásomat pécsiért. Leveleket „Biztosan megegyezünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném meszesi, 2 szoba komfortos, földszintes bérlakásomat 1 1/2 szobás összkomfortra. Pécs, Frankel Leó utca 22.

Fiatal értelmiségi házaspár albérletet keres. — „Konyha, fürdőszoba használattal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

36 m² alapterületű tanácsi lakásunkat elcserélnénk 2 szobás összkomfortosra. „Uránváros előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szoba összkomfortos tanácsi lakásunkat 2 kisebbre cserélnénk. — „Kertvárosi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohácson Perényi tömb I/A, I. 4., kettőszobás komfortos öröklakás kp + OTP eladó. Érdeklődni egész nap.

Eladó 250 n-öl szőlő — építési lehetőséggel. Érdeklődni: 18 órától. Petőfi utca 44. II/6. Bódisék.

Új, kétszintes családi ház eladó. 2 család részére is alkalmas. — „Beköltözhető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házhely, szép helyen eladó (Iker, vagy társasház építésére.) Telefon: 11-591.

Komfortos garzonlakás beköltözhetően eladó. Jelige: „Belváros" Hunyadi úti hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

Bélyeggyüjteményt, tömegbélyeget, régi leveleket, képeslapokat veszek. Sallai utca 29. Dohánybolt.

Robur zárt tehergépkocsi eladó, üzemképes állapotban. Megtekinthető: Textilnagykereskedelmi Vállalat, Közraktár utca 1.

Eladó felújított 353-as Wartburg motor és DKW Junior, alkatrészenként. Pécs, III., Édesanyák útja 5. 16 óra után. Liebermann.

5—6 kg-os anyanyulak és ketrecek eladók. Meszes, Február 24. u. 6.

1 db elölvágó szecskavágó eladó. Érdeklődni: Pogány, Pécsi u. 7.

Libatoll párnák — újszerű állapotban — eladók. Felsőbalokány u. 57. (hátul az udvarban).

Sport gyermekkocsit vennék. Cím: Kusz, Fürst Sándor utca 50.

200 literes olajtároló eladó. Radnics utca 35.

2500-as keltetőgép kötözés miatt, olcsón eladó. Sellye, Fürdő utca 14. szám.

1 db asztali és 1 db román tűzhely eladó. — Pécs, Felsőbánom, November 7. u. 21.

Vennék felszámolásra szánt méhészetet, öreg kaptárakban — jutányos áron. „Méhek" jeligére a komlói hirdetőbe.

Bélyeget, postatiszta magyar anyagot veszek, szerdán, szombaton. — Pécs, III. Bánki D. u. 17. II. 3.

Vadonatúj ezüstróka kucsma, gallér és modern szőrmebéléses férfi nappa bőrkabát (50-es) eladó. Péterné, Bem utca 2. sz.

Hízók eladók, — 4 darab 100—140 kg. Bakóca, Petőfi utca 13.

Eladó Semperit — amerikai — téli gumi, 560x15-ös méretben. Érdeklődni: 13-736 telefonon.

Magánjáró szalagfűrészt vennék, MIB motor üzemelésüt. Bakóca, Petőfi utca 13.

3 éves tigris boxer szuka eladó. Érdeklődni: 19 órától, telefonon: 19-309.

VEGYES

Műhelyhelyiség a belvárosban bérbeadó. — „Költségtérítéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vidékieknek! Nyelvtanítás 60 forinttól, havonta levelezéssel, angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, spanyolul, telefonetikusan — (835-761) Doktor Farkas, külföldi diplomás szaktanár. 1149 Budapest, Tábornok u. huszonegy.

Csendes asszony beiáróinőnek elmenne. „Megbízható" jelinére a Hunyadi úti hirdetőbe.

4 éves mozgássérült avermekem mellé belvárosi lakásomra, aondozónőt keresek. Telefon: 21-496.

Angol nyelvoktatás, korrepetálás, vizsgára felkészítés külföldön tanult diplomásnál. Telefon: 19-073.

KÖZÉRDEKŰ

ÁRAMSZUNET lesz hálózatkarbantartás miatt február 3- és 4-én 8—15 óráig Komló, Zobák pusztán.

TÁNCISKOLA kezdődik február 4-én 18 órakor a Vasutas Klubban. Várady Antal u. 7/2. Vezeti Balog.

ÉRTESITJUK a vadásztársaságot és a vadászokat, hogy vadátvevő helyünk Pécs, Deák Ferenc u. 1. — 1976. február 1-től az alábbi időpontokban üzemel: hétköznapokon: 6—14 óráig, szombaton: 6—12 óráig, vasárnap 16—18 óráig — 1976. február 29-ig. Éjszakai átvétel nincs.

ÉRTESITJUK Pécs város III. ker. dr. Veress E. u.-i Rendelőintézet szemészeti szakrendeléséhez tartozó lakosságot, hogy 1976. február 1-től további intézkedésig a rendelés az alábbiak szerint történik. Hétfőtől—péntekig 8—16 óráig, szombaton 7—13 óráig. Rendelés helye dr. Veress E. u.-i RI. III. em.

A MECSEK Kisállattenyésztők Szakszövetkezetének vezetősége értesíti tisztelt tagságát, hogy az 1975. évi mérlegzáró közgyűlését a Puskin Művelődési Házban február 7-én, délelőtt 9 órakor, a PIK Bajcsy-Zsilinszky úti kultúrtermében február 8-án, délelőtt 9 órakor tartja. A közgyűlésen való megjelenését várja a vezetőség.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk és kedves rokonunk,

ÖZV. KRASZNAI JÓZSEFNÉ

szül. Nagy Vilma 88 éves korában elhunyt. Temetése február 5-én, csütörtökön délután 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szivvel tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, nagyapánk, dédapánk és apósunk,

HORVÁTH ANDRÁS

volt magyarszéki lakos, január 30-án, hosszú szenvedés után, 75 éves korában csendesen elhunyt. Drága halottunk temetése február 5-én, délután fél 4 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesapánk, aranyos nagyapám,

ALBRECHT JÓZSEF

nyugd. bányagépész 1976. január 30-án váratlanul elhunyt. Temetése február 4-én, szerdán 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolja leánya, Vándori Andrásné, veje, unokája és a széleskörű rokonság.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

DR. ILLÉS TIBOR

50 éves korában elhunyt. Temetése február 6-án, pénteken fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett anyósom, nagymamánk és dédimamánk,

ÖZV. HARTMANN JÁNOSNÉ

Bischoff Erzsébet, 85 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 4-én, szerdán 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagynénink,

PETROVICH MÁRIA

80 éves korában elhunyt. Temetése február 4-én, szerdán fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak, akik szeretett férjem,

BRIGOVÁCZ JÓZSEF

temetésén virágokkal, táviratokkal, személyes megjelenésükkel fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondok a siklósi tsz dolgozóinak, a drávaszabolcsi, komlói, harkányi, pécsi vendéglátós kollégáknak, Máriagyüd összes lakosának, jóbarátoknak, drága jó szomszédaimnak. Gyászoló özvegye.

A gyászoló család köszönetet mond mindazoknak, akik édesanyánk,

ÖZV. BÁGYI KÁLMÁNNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik felejthetetlen nővérem,

ÁRONFFY MÁRIA

temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló húga.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. BALATINÁCZ IMRÉNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkat, virágokat küldtek. Gyászoló rokonság.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen drága halottunk,

SCHIPPERT ÁDÁM

temetésén részvétükkel, koszorúk, virágok és táviratok küldésével fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik testvérünk és rokonunk,

BERTUS JÓZSEF

temetésén részt vettek, vagy fájdalmunkat bármily más módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

ÖZV. MAKARÉSZ DÉNESNÉ

elhunyta alkalmával mély fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Dolgozókat felveszünk

HIVATASOS gépkocsivezetői tanfolyamot indít a Belker. Száll. Váll. a KPM-mel közös szervezésben. Tanfolyam kezdete kb. február vége, március eleje. A tanfolyam-díjat a vállalat fizeti. A tanfolyam időre 1300,— Ft segédgépkocsivezetői díjat fizetünk. Jelentkezhet, aki tényleges katonai szolgálati idejét letöltötte és 8 általános iskolával rendelkezik. Jelentkezni lehet Pécs, Megyeri út 63. Tóth elvtársnál. (518039)

FELVESZÜNK autóvillamossági és hidraulika szerelőt. Jelentkezés: Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 4. (518038)

FELVESZÜNK raktári segédmunkást. Jelentkezés: Műszaki Erdészet Pécs, Megyeri út 4. (518037)

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Válla.at Pécs, III. kerület, Epitók útja 9. szám alatt lévő MTH-iskola konyhájára keres 4—6, vagy 8 órás elfoglaltsággal női, konyhai segédmunkásokat. Nyugdíjasokat is felveszünk. Jelentkezés: a fenti címen. (518036)

KESZTYŰGYÁR Börruházati Gyáregysége érettségizett női munkaerőt vesz fel, szerkesztői munkakörbe. Jelentkezni lehet: Pécsbánya, Kórház tér. (Széchenyi aknánál). (518034)

KESZTYŰGYÁR Börruházati Gyáregysége szabász átképzősöket felvesz. Jelentkezni lehet; Pécsbánya, Kórház tér. (Széchenyi aknánál) (518033)

KEZBESITŐNEK, motoros táviratkézbesitőnek férfi dolgozókat 16 éves kortól felvesz a Pécs 1. Postahivatal. (1946)

A PÉCSI Állami Gazdaság felvesz kőműves, ács, kubikos és segédmunkás dolgozókat. Jelentkezni lehet: naponta 7—12 óráig Uszögpusztán, Marton vagy Halász építésvezetőnél. (232)

A PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 15. sz. lerakata szakmunkást és kereskedelemben jártas raktári dolgozót, valamint targoncavezetőt felvesz. Jelentkezés: Pécs, Perczel u. 2. (261)

AZ EIVRT Sopiana Gépgyára felvesz: műszaki végzettségű (lehetőleg gépész) férfi és nő dolgozókat, valamint öltözőőröket, forgácsoló szak, illetve betanított munkásokat, továbbá segédmunkára férfi munkaerőt. Jelentkezés: EIVRT Sopiana Gépgyára, Pécs, Szalai A. u. 8. Felvételi iroda. (204)

ALKALMAZUNK vízvezetékszerelő, kőműves szakmunkás, segédmunkás és takarítónői munkakörbe dolgozókat. Fizetés: kollektiv szerződés szerint. Jelentkezés: I. számú Építésvezetőseg Pécs, Verseny u. 2. MÁV pályaudvar. (224)

FELVÉTELRE keresünk középfokú végzettséggel rendelkező építőipari technikust, legalább 3 éves gyakorlattal. Jelentkezni irásban, vagy személyesen a baksai tsz személyzeti vezetőjénél, a termelőszövetkezet központi irodájában. (518040)

BARANYAKER

KARBANTARTÓ vízvezetékszerelőt felveszünk. Jelentkezés a vállalat beruházási osztályán. Felveszünk továbbá: vizsgával rendelkező gépkocsielőadót. Jelentkezés: Baranya Kereskedelmi Vállalat, szállítási osztály. Pécs, Rákóczi út 11. (227)

MINŐSEGI ellenőrt építőipari vagy építőanyagipari technikusi végzettséggel alkalmaz a BVM pécsi gyárrészlege. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. Telepvezetőnél. (243)

GEPKOCSIVEZETŐT heti három alkalomra felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat. Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (241)

TARGONCAVEZETŐKET, autóvillamossági szerelőket, (autódarú elektromos berendezéseit ismerők előnyben), felvesz a BVM pécsi gyárrészlege, hirdi telepe. Hird, vasútállomás. (242)

CIPŐ és konfekció könnyűipari ágazatba, vizsgával rendelkező szakképzett normásokat azonnali belépéssel felveszünk. Nőtlenek részére kulturált munkásszállás biztosított. Jelentkezni lehet: Carbon Könnyűipari Vállalat munkaügyi osztályán, Horváth Sándor osztályvezetőnél. (Komló, Kossuth Lajos u. 21.) (245)

ÉRETTSEGIZETT fiatal női dolgozót könnyű fizikai munkára azonnali belépéssel felveszünk. Épületgépészeti munkára szerelő szakmunkások mellé segédmunkásokat, valamint kőművest AZONNALI BELÉPÉSSEL FELVESZÜNK. JELENTKEZES: DDGÁZ szolgáltatási üzemegység. Pécs, Légszeszgyár utca 11. I. emelet 1. Személyzeti előadónál. (248)

A PÉCSI Höerőmű Vállalat komlói erőműve keres azonnali belépésre tehergépkocsivezetőt, 3 tonnás tehergépkocsira. „D" vizsgások előnyben. Jelentkezni lehet: Komlón, az erőműben, munkanapokon 6—14 óráig. (249)

A PÉCSBANYATELEPI Kórház azonnali belépéssel keres 1 anaesthesiológus asszisztenst, vagy szakképzett ápolónőt, 1 orvosírnokot, — 4 órás elfoglaltságra — (lehet nyugdíjas is), 1 segédmunkást (uzvarost). Jelentkezés: az intézeti főnővérnél, a helyszínen. (250)

A II. SZÁMÚ Belklinika szakképzett és segédnővért keres felvételre. Jelentkezés: a gondnoknál. (1953)

TAKARÍTÓNŐT keresünk a Szőlészeti és Borászati Kutató Intézet Pécs, Úttörő u. 4. szám alatti laboratóriumba. Munkaidő: 11 óra 30 perctől 20 óra 30 percig. (518041)

FELVASARLÓ és értékesítő pincészetünkhöz férfi segédmunkásokat keresünk felvételre. Jelentkezés: Mecsekvidéki Pincegazdaság pincészete, Irányi D. tér 6. (257)

BORPALACKOZÓ üzemünkhöz hütőgépkezelőket felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság borpalackozója, Batthyány u. 2—4. (258)

KARBANTARTÓ részlegünkhöz esztergályost, villanyszerelőt és autószerelő szakmunkásokat felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság karbantartó részlege. Pécs, Légszeszgyár u. 32. (259)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat VII. számú alappontsűritési osztálya felvesz segédmunkásokat, ács-szakmunkásokat és Styl fűrész vizsgával rendelkező dolgozókat. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár u. 17. szám. (200)

KUBIKOSOKAT és nehézgépkezelőket felveszünk. Jelentkezés: KELET-BARANYAI Vizgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat. Mohács, Vörösmarty u. 21. (358157)

A VIII-AS számú bölcsőde (Pécs, Endresz György u.) 4 órás elfoglaltsággal vasalónőt felvesz. (492636)

SEGÉDMUNKÁST felveszünk. Sallai utca 11. Zöldségbolt. (492631)

KONYHAI és raktári dolgozót felveszünk. Jelentkezés: Postaigazgatóság gondnokságán, Jókai utca 10. (518035)

ALLANDÓ délelőttös műszakba 4 órás elfoglaltsággal takarítónőt felveszünk. Leánykollégium. Dr. Heim Pál u. 4. (492642)

ANNA utcai óvoda dajkát keres. Anna utca 17. (492590)

ÉRETTSÉGIVEL rendelkező dolgozót pénztárosnak felveszünk. Jelentkezés: Egyesített Egészségügyi Intézmények. IV. emelet 88. Pécs, Dr. Veress Endre u. 2. (270)

PECSI munkahelyre villanyszerelőket, segédmunkásokat, gépkocsirakodókat és női munkaerőket keresünk azonnali felvételre. Jelentkezés; Pécsi Hőszolgáltató Vállalat Pécs, Tüzér utca 18—20. szám alatt a munkaügyön. (518045)

GYENGEÁRAMÚ műszerész szakmában konstruktőri beosztásra mérnöki vagy technikusi végzettségű szakembert keresünk. Irásbeli jelentkezést az eddigi működés megjelölésével: „Gyártmányfejlesztés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük leadni. (247)

Kézilabda Dunántúli Napló Kupa

Jól szerepelnek az öregfiúk

Vasárnap a kézilabda DNK-mérkőzések során a IV. fordulót bonyolították le a PVSK-csarnokban. A legérdekesebb mérkőzés az István-aknai—Kesztyűgyár férfi-találkozó volt, melyet a bányászcsapat nyert. Az öregfiúk folytatták győzelmi sorozatukat: a Bányász és a Dózsa öregfiúk együttese újabb két pontot szerzett. Eredmények:

Férfi I. osztály: Pécsi MSC—Siklós 25:9. Vezette: Hucker—Hummel. Legjobb dobók: Kenesi 7, Harmath, Hegedüs 6—6, illetve Kovács 5. **István-aknai Bányász—Kesztyűgyár 26:24.** Vezette: Kisgadó, Kóczián. Legjobb dobók: Árvay 14, Szegedi 5, illetve Pados 12. **Komlói Bányász I.—Szentlőrinc 26:15.** Vezette: Berkes, Radnai. Legjobb dobók: Márcz 6, Tenke 5, illetve Babocsán 4, Frank 3. **Komlói Bányász II.—Universitas PEAC 17:15.** Vezette: Kaponya, Kis K. Legjobb dobók: Plangár 8, Meggyesi 5, illetve Szabó 6.

Férfi II. osztály: Pécsi Bányász Öregfiúk—Mecseknádasd 38:24, Pécsi Dózsa Öregfiúk—Szentlőrinc II. 31:20, Bóly—István-aknai Bányász II. 29:13, Kesztyűgyár II.—Universitas II. 18:12.

Férfi III. osztály: Újpetre—Bükkösd 23:22, Universitas III.—Siklós ifjúsági 18:11, Leöwey—Építőipari 17:12, Pécsi MSC ifjúsági—Mecseknádasd II. 29:6.

Női I. osztály: **Pécsi BTC—Porcelángyár 15:9.** Vezette: Berkes, Radnai. Legjobb dobók: Élesné 4, Solymosné 4, illetve Kuhár 4. **Kesztyűgyár—Universitas II. 10:4.** Vezette: Kisgadó, Kóczián. Legjobb dobók: Veres 4, Szomor 3, illetve Koncz 2.

Női II. osztály: Sportiskola—Cserkút 11:8, Szigetvár—Gázmű 6:5, Gázmű—Bóly 5:3.



Kézilabda DNK mérkozés, a PVSK csarnokban. A PMSC férfi csapata biztosan győzött Siklos ellen.

Labdarúgás

A HDN Kupa második fordulója

A-csoport: Barcs—Universitas PEAC 2:1 (2:1). Ifjúsági stadion: Vezette: dr. Rákóczi. A barcsiak szerencsés góllal szerezték meg a győzelmet. A pécsiek jól küzdöttek. Góllövők: Nagy, Fodor, illetve Kovács II.

Kesztyűgyár—Szigetvár 1:1 (1:1). Porcelángyár-pálya. Vezette: Kulcsár. A két pont sorsát 11-es rúgásokkal döntötték el, miután a rendes játékidő döntetlenül végződött. A 11-es rúgások terén a kesztyűgyáriak bizonyultak jobbnak. Góllövők: Horváth, illetve Telek.

„A" CSOPORT ÁLLÁSA

1. Barcs	2	2 —	4:1	4
2. Dombóvár	1	1 —	1:0	2
3. PVSK	1	1 —	2:2	2
4. Kesztyűgyár	2	1 1	1:3	2
5. PMSC I.	—	— —	—	—
6. Universitas	2	— 2	3:4	—
7. Szigetvár	2	— 2	1:2	—

„B" CSOPORT

Mohács—BTC 0:0. Mohács, 300 néző. Vezette: Hámori. A mohácsiak támadtak többet, de helyzeteiket nem tudták értékesíteni. 11-es rúgásokkal 4-3-ra győzött a hazai együttes.

Bóly—Kinizsi 2:1 (0:0). Bóly, 200 néző. Vezette: Pazaurek. A hazaiak megérdemelten nyertek. Góllövők: Marián (2), illetve Kádár.

„B" CSOPORT ÁLLÁSA

1 PBTC	2	1 1	6:1	2
2. Mázaszászvár	1	1 —	3:1	2
3. Mohács	2	1 1	1:3	2
4. Bóly	2	1 1	3:7	2
5. PMSC II.	—	— —	—	—
6. Véménd	—	— —	—	—
7. P. Kinizsi	1	— 1	1:2	—

A kézilabda DNK állása

FÉRFI I. OSZTÁLY

1. PMSC	4	4 — —	114:55		8
2. Universitas	4	3 — 1	70:56		6
3. Kesztyűgyár	4	2 — 2	90:75		4
4. Komló I.	4	2 — 2	88:74		4
5. István-akna	4	2 — 2	74:84		4
6. Komló II.	4	2 — 2	76:89		4
7. Siklós	4	1 — 3	48:87		2
8. Szentlőrinc	4	— — 4	64:102		0

NŐI I. OSZTÁLY

1. PMSC II.	3	— — —	53:38		6
2. PBTC	4	2 1 1	51:40		5
3. PMSC I.	3	2 — 1	51:31		4
4. Sportiskola	3	2 — 1	39:30		4
5. Universitas I.	3	1 1 1	25:23		3
6. Universitas II.	4	1 1 2	21:44		3
7. Kesztyűgyár	4	1 — 3	36:48		2
8. Porcelángyár	4	— 1 3	40:66		1

Síverseny

Városi bajnokság nagy érdeklődés mellett

Remek pálya, jó hó, csípős hideg fogadta szombaton délután a Misina tetőn a sífutókat. A felnőtt és ifjúsági bajnokságért nagy küzdelem folyt, a junioroknál Nagy Lajos legjobb időeredményével kimagaslott a mezőnyből. Vasárnap délelőtt nagy közönség figyelte a városi óriás műlesikló bajnokságot. A 600 méteres pályán 27 kapu nehezítette a versenyzők dolgát. Minden résztvevőnek két futamot kellett teljesítenie.

Eredmények: sífutás: felnőtt férfiak, táv 12 km: bajnok Tamási Károly PVSK 54,16, 2. Hirth Dezső 54,17, 3. Varga János 55,13. Juniorok, táv 12 km: 1. Nagy Lajos PVSK 51,35, 2. Szabó János PVSK 53,12, 3. Szerényi Nándor 63,00. Ifjúságiak, táv 6 km: 1. Lerch József PVSK 27,17, 2. Sas László PVSK 27,38.

Óriás műlesiklás: felnőttek: 1. Kácsor Árpád PVSK 100,9 mp, 2. Vönöczki András 104,5 mp, 3. Svinger László PVSK 105,7 mp. Ifjúságiak: 1. Szilágyi Szilárd PVSK 109,2 mp, 2. Kálmándi Papp László 131 mp, 3. Soós László Művészeti Gimnázium 147,8 mp. Serdülők: 1. ifj. Svinger László PVSK 198 mp, 2. Heténvi Károly egyesületen kívüli 213,5 mp, 3. Földi Imre 219,6 mp.

Sakk

Győzelemmel kezdett a PMSC és a Komló

Megkezdődtek a csapatbajnokságok mérkőzései. Az OB I-ben nagyszerű játékkal fölényes győzelmet aratott a PMSC sakk-csapata Debrecenben. PMSC–DEAC 8,5:2,5. Három játszma függőben maradt. Várható végeredmény 11:3. Pécsi győztesek: Glatt, Lénárt, Szabó, Bereczki, Palcsó, Illés. Döntetlent értek el: Koszorús, Krisztián, Szilárd, Hartmann, Decsi. A Komlói Bányász is jól kezdett az OB II-ben, vasárnap Komlón 7:6 arányban nyert a Statisztika ellen. Egy játszma függőben maradt.

Pécsett befejeződött a PMSC minősítő versenye. A szombaton végetért viadalt Kádár Gábor, a PMSC versenyzője nyerte 8,5 ponttal, 2. Koszorús Pál PMSC, 3. Karsa László PMSC 7,5 ponttal, 4. Horváth Gyula (Dunaújváros) 5,5. Karsa László teljesítményével megszerezte a mester minősítést.

TOTÓ

1. Ascoli—Roma	0:0	x
2. Cagliari—Milan	1:3	2
3. Cesena—Torino	1:1	x
4. Internazionale—Bologna	1:1	x
5. Lazio—Como	3:2	1
6. Verona—Fiorentina	1:2	2
7. Brindisi—Atalanta	1:1	x
8. Catania—Avellino	1:0	1
9. Foggia—Catanzaro	2:1	1
10. Genoa—Brescia	5:2	1
11. Piacenza—Novara	2:2	x
12. Reggiana—Pescara	2:2	x
13. Spal—Lanerossi	1:1	x
+ 1		
14. Varese—Modena	0:0	x

*

13 plusz 1 találat 24 darab, 26 897 forint; 13 találatos 126 darab, 9135 forint; 12 találatos 2818 darab, 272 forint; 11 találatos 24 538 darab, 31 forint; 10 találatos 119 927 darab, 12 forint.

Röviden

BIRKÓZÁS. Budapesten a kötöttfogású birkózó idény nyitó válogató-versenyén a kötöttfogásban Antal, a PVSK versenyzője súlycsoportjában a 68 kg-osoknál 33 induló közül a 3. helyen végzett. Antal kilencszer lépett szőnyegre és hét alkalommal győzött.

TENISZ. A magyar férfi tenisz válogatott 2:1 arányban győzött Budapesten az Európa Kupában Nagy-Britannia ellen. A magyar csapatnak ez volt az ötödik győzelme. Most is a páros döntött a mieink javára. Miután Szőke legyőzte Taylort és Taróczy vereséget szenvedett Mottrantól.

KOSÁRLABDA. Baján befejeződtek a Dánffy Antal kosárlabda férfi emléktorna mérkőzései. Az első helyet a hazaiak szerezték meg, a PVSK férfi csapata a vártnál gyengébben szerepelt és a 6. helyen végzett. A legjobb dobó díját a pécsi Pálvölgyi nyerte 104 ponttal. A PVSK női csapata, melyben junior játékosok szerepeltek, a nagykanizsaiak előkészületi tornáján 5. lett.

PÉCSIEK A TÉLI OLIMPIÁN. Pécsi nézői is lesznek Innsbruckban a téli olimpia versenyeinek. Farkas György, Németh József, Szopós Gábor, Schützenhofer György és Dánn Józsefné testnevelő tanárok ma utaznak ki a XII. téli olimpia színhelyére.

KÉZILABDA. Úttörő teremkupa mérkőzések. Fiúk: Bártfa—Gyakorló 7:5, Szentlőrinc—Építők 16:6, Gyárváros—Jókai 16:6, Szentlőrinc—39-es dandár 17:11. Leány: Jókai—Köztársaság tér 13:5, Bártfa—Építők 8:7, Bártfa—Meszes 9:4, Köztársaság—Egyetem 4:4, Meszes—Jókai 14:8.

Vívás

Vető és Sápi junior vidékbajnokságot nyert

Két napon keresztül az egyetemi tornacsarnokban versenyeztek a legjobb vidéki junior vívók. A pécsiek jól szerepeltek. Sápi a párbajtőr vívásban, Vető a férfi törvívásban junior vidékbajnokságot nyert.

Eredmények: férfi tőr: 1. Vető (Universitas PEAC) 5 győzelem, 2. Németh (Szombathely) 3 győzelem, 3. Hajdu (Szolnok) 3 győzelem. Női tőr: 1 Stefanek M. (Ózd) 5 győzelem, 2. Stefanek G. (Ózd) 4 győzelem, 3. Bártfai (Salgótarján) 2 győzelem, 4. Regőczi (Universitas PEAC) 2 győzelem. Párbajtőr: 1. Sápi (Universitas PEAC) 5 győzelem, 2. Villányi (Esztergom) 3 győzelem, 3. Szabados (Székesfehérvár) 3 győzelem, 4. Remsei (Universitas PEAC) 2 győzelem.



Vető (Universitas–PEAC) jobbról, nyerte a férfitőr számot

Asztalitenisz

Raffai sikere Szolnokon

Szolnokon rendezték meg az országos vidéki felnőtt egyéni asztalitenisz bajnokságok versenyeit. A BTC női és a PEAC férfi versenyzői is rajthoz álltak. A PMSC éljátékosai, Arató, dr. Horváth és Balázs nem indultak. A BTC versenyzője, Raffai nagyszerűen szerepelt, a női egyesben aranyérmet szerzett. Raffai a női párosban Böszörményivel, a Dunai Kőolaj versenyzőjével 3. helyen végzett. A férfi páros döntőjét a Péter, Malek (Kilián FSE) és a dr. Kenyeres, Szita (Universitas PEAC) kettős vívta. A győzelmet a Kilián FSE versenyzői szerezték meg, a a pécsieknek a második hely jutott.

Mai sportműsor

Labdarúgás. Hétfői Dunántúli Napló Kupa mérkőzések: „A" csoport: Dombóvár–PMSC, Dombóvár 14,30, „B" csoport: Kinizsi–PMSC II., Kovácstelep 14,30, Bóly–Véménd, Bóly 14,30.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Orvosi tanácsok. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.20: A mai nap kulturális programjából. 8.27: Kiskunsági népdalok és táncok. 8.50: Ész és a társadalom. — Osztályok — falak nélkül. (ism.) 9.20: Dvorzsák: VII. szimfónia. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Iskolarádió. 10.23: Lendvay Kamilló: A bűvös szék. Egyfelvonásos opera. 11.24: Staub: Tarka balett. — Jelenet. 11.34: Hét bagoly. Krúdy Gyula regénye rádióra alkalmazva. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10—13.25: Törvénykönyv. 14.02: A kis Mukk története. Mesejáték. 14.49: Éneklő Ifjúság. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Az élő népdal. 15.20: Eislet műveiből. 15.44: Magyarán szólva . . . 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Harsan a kürtszó! 16.35: Hegedűs a háztetőn. Részletek. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Hány mérnökre van szüksége Magyarországnak? 17.30: Új operalemezeinkből. 17.57: Új könyvek. 18.00: A Szabó család. 18.27: Hallgatóink figyelmébe! 18.30: Esti magazin. 19.15: Az Állami Népi Együttes műsorából. 19.57: Fiatalok stúdiója. 20.25: Híres karmesterek próbálnak. 21.00: Hírek. 21.05: Minosz király szigetén. 21.36: Bach: I. brandenburgi verseny. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.15: Sporthírek. 22.20: Magyar zeneművek. 23.03: Dzsesszfelvételekből. 23.23: Mosonyi Mihály operáiból. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10: Dunajevszkij filmzenéjéből. 0.25: Himnusz. 0.30: Vízjelzőszolgálat.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: 7.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Poór Péter énekel. 8.20: Tíz perc külpolitika. (ism.) 8.30: Hírek. 8.33: Starker János gordonkázik. 8.46: Részletek Kemény Egon és Miljutyin operettjeiből. 9.23: Délelőtti torna. 9.30: Hírek. 9.33: Derűre is derű . . . (ism.) 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: Kb.: 10.15—10.20: Babaszerviz. 10.30—10.33: Hírek. Kb.: 11.00—11.05: Barkácsolók ötperce. 11.30—11.33: Hírek. 11.55: Látószög. 12.00: Nóták. 12.30: Hírek. 12.33: Arcképek a német irodalomból. 12.50: Balettzene. 13.30: Hírek. 13.33: Reneszánsz kórusmuzsika. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig... 14.00: Operaslágerek. 14.30: Hírek. Körzeti időjárás. 14.35: Tánczenei koktél. 15.20: Könyvről — könyvért. 15.30: Hírek. 15.33: Műsorismertetés. 15.36: Örökzöld dallamok. 16.30: Hírek. 16.33: Csúcsforgalom. 18.00: Könnyűzenei olimpia. 18.30: Hírek. 18.33: Kis András hegedül, zongorán közreműködik Lakatos Katalin. 19.01: Szilvássy Margit és Szabó Miklós Fall-operettekből énekel. 19.15: Véleményem szerint . . . 19.25: Jó estét, gyerekek! 19.30: Csak fiataloknak! 20.30: Hírek. 20.33: Mindenki könyvtára. 21.03: Budai Ilona népdalfelvételeiből. 21.24: Johnny Bumm. Zenés tragikomédia két részben. Közben: 22.30—22.33: Hírek. 23.23: Máté Rácz László népi zenekara játszik, Varga László nótákat énekel. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10: Idegen nyelvű vízjelzőszolgálat.

3. MŰSOR

14.00: Hírek. 14.03: Műsorismertetés. 14.05: Purcell: Óda Szt. Cecília napjára. 15.04: Dialógus a költészetről, a nyelvről és a matematikáról. 15.20: A montreux-i dzsesszfesztivál felvételeiből. 16.00: Hírek. 16.03: Hogyan indulunk? 16.35: Medvének. Sárközi György versei. 16.46: Vladimir Horowitz két Beethoven-szonátát zongorázik. 17.30: Külpolitikai klub. 18.00: Hírek. 18.03: Zenekari muzsika. 19.15: Iskolarádió. 19.30: Hírek. 19.33: A Tátrai-vonósnégyes hangversenye. Kb.: 21.25: Zenei panoráma. Kb.: 22.07: Operaáriák. 22.36: Legkedvesebb verseiről beszél Sík Endre. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenés kívánságok. 17.30: Egy nagyváros éléskamrája. Látogatás a pécsi raktárbázison. Riporter: Laky Rudolf. 17.45: Bárdos Anna, Bolla Tibor, Marczis Demeter és Wágner József operarészleteket énekel. A KISZÖV énekkart és szimfonikus zenekart Horváth Gyula vezényli. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Vico Torriani lemezeiből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Hírek. — Az ifjúság hullámhosszán. Zenés ifjúsági műsor. 19.00: Német nyelvű műsor. — Hírek. — Tudósítóink jelentik. — Az új ötéves terv iparfejlesztési feladatai Baranyában. — Ujdonságok innen-onnan. — Népi muzsika. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna. (ism.) 8.05—8.25: Iskolatévé. 9.20: Legyünk barátok! Úttörők műsora. 10.05—10.25: Iskolatévé. 10.25: Játsszunk bábszínházat. (Színes!) 11.05—12.25: Iskolatévé. 13.05—17.20: Iskolatévé. (ism.) 17.28: Műsorismertetés. 17.30: Hírek. 17.35: Hogyan a holnapért? Riportműsor. — I. rész. 18.05: A megyei főkapitány. Dokumentumfilm. 18.40: Játék a betűkkel. 19.05: Reklám. 19.10: Esti mese. (Színes!) 19.30: Tv-híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik . . . Tévétorna. 20.05: Kisfilmek a nagyvilágból. 20.05: A változó Ázsia. Olasz dokumentumfilm-sorozat. 20.55: A rózsaszín párduc kalandjai. Amerikai rajzfilmsorozat. 21.00: Az élő folyó. (Színes!) 21.30: Milliók nevében. Szovjet rövidfilm. 22.00: Csapatjáték és taktika a labdarúgásban. Angol filmsorozat. XI/5. rész: Kisegítőjáték a támadásban. 22.20: Tv-híradó. — 3.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: Majláth Júliára emlékezünk. Táncdal, sanzon, könnyűzene. 21.10: Tv-híradó. — 2. 21.30—23.20: Vitézek és hősök. Tévéjáték — 1959. (ism.)

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Utazások. — Népszerű-tudományos film. 18.15: Szó és betű. 18.45: Új hangok. — Népi muzsika. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Fényszóró. 20.50: Parasztok, hatalmasok, bombák. — Filmsorozat. 22.35: Komolyzene.

2. MŰSOR

16.55: Jégkorong: USA—Jugoszlávia. 19.55: Közjáték. 20.00: Ivan Slamnig: Bíró. — Tv-dráma. 20.55: Huszonnégy óra. 21.15: Üdvözöljetek mindenkit otthon. — Szórakoztató-zenei adás. 21.45: Látóhatár.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 34. szám
1976. február 4., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Szocialista párterkölcs

A fejlett szocialista társadalom építésének időszakában lényegesen megnövekszik az erkölcsi tényezők szerepe.

Az erkölcsi tényezők szerepét húzta alá a XI. kongresszus és az MSZMP KB utóbbi években megszületett számos állásfoglalása is. Három évtizedes fejlődésünk mérlegelésének egyik fő feladatává vált az erkölcsi fejlődés helyzetének és perspektívájának vizsgálata. A fentiek és az előttünk álló tagkönyvcsere kapcsán vetődik fel a kérdés, hogy milyen erkölcsi normák szerint kell tevékenykedniök a párttagoknak, illetőleg milyen viszonyban állnak a párterkölcs normái a szocialista erkölcs általános normáival.

A szocialista erkölcs elvei társadalmunkban uralkodó normák, tehát párttag és párton kívüli dolgozók számára egyaránt kötelező normák. Ebből azonban nem következik, hogy a párttagok magatartásának pártszempontból történő értékelésekor a szervezeti morál nem támaszt nagyobb követelményeket, mint az állami élet területén támasztunk az állampolgárokkal szemben. Ez a párt élcsapat jellegéből és történelmi küldetéséből szükségszerűen következik, és azt jelenti, hogy a szocialista erkölcs megsértése vagy semmibevevése a párttagok által, egyrészt a közvélemény súlyosabb elítélését vonja maga után, másrészt azt, hogy a párt külön is elmarasztalja az erkölcs ellen vétő, vagy azt semmibevevő párttagokat.

Miben fejeződik ki a pártmorál specifikuma?

Abban, hogy a párt tagja egyrészt köteles szigorúan betartani a kommunista erkölcs normáit, másrészt *aktívan* kell hogy harcoljon azok megsértőivel szemben. Továbbá abban, hogy a pártfegyelem és pártmorál a szocialista kollektivizmus eszméjének van alárendelve: a kommunista mindenekelőtt a kollektíva, a párt, az osztály érdekeiből indul ki.

A párt élenjáró, öntudatos és szervezett csapata a munkásosztálynak. Neveli, lelkesíti és mozgósítja a dolgozó tömegeket a szocialista építés gyakorlati feladatainak végrehajtására. Ezért a párt-morál minden kommunistától megköveteli: élenjárni és személyes példával meggyőzni az embereket a szocializmusért való új tartalommal bíró *önfeláldozó* harc helyességéről.

Lenin tanítása szerint a kommunistákat mindenekelőtt politikai és erkölcsi meggyőződésük és magatartásuk, bátorságuk és őszinteségük miatt tisztelik. Valamikor a fizikai erő, önfeláldozás és a bátorság együtt jártak, és ezek az erények rendkívül fontosak voltak a közösség fennmaradása szempontjából. A bátorság volt ugyanis a legfőbb erény. Ma nem annyira fizikai bátorságra, inkább *erkölcsi bátorságra* van szükség, de ez nagyon fontos a közösség érdekében. Nem kis bátorság kell az ún. népszerűtlen feladatok vállalására, a hibák bírálására, a helytelen közhangulattal való szembefordulásra stb., de mindez rendkívül fontos lehet a közös ügy előrehaladása érdekében, tehát komoly erkölcsi jelentősége van.

A kommunista számára az *őszinteség* is fontos. A többi ember számunkra ne eszköz legyen, hanem cél! Ez a követelmény helyes, ha dialektikus materialista módon fogjuk fel. Ha azonban a másik embert eszköznek fogom fel arra, hogy általa elérjem valamilyen kitűzött célomat, akkor nem lehetek vele őszinte – mint tárgyat nézem ebben az esetben a másik embert, és úgy is bánok vele. Ahhoz, hogy a másik embert célnak tekintsük, őszinteségre van szükség. Őszinteség nélkül nem alakulhatnak ki az emberek között igazi emberi kapcsolatok. A szocializmus viszonyait általában az emberek közötti elvtársi együttérzés, őszinteség kell hogy jellemezze. Az erkölcs oktatásában, a párttagság nevelésében ennek a fogalomnak sokkal nagyobb teret kellene biztosítani a jövőben.

A kommunistáknak a szocialista erkölcs tömegméretű megszilárdításában is élen kell járniuk. Ez már abból is következik, hogy a pártba való belépésükkel a párton kívüliekhez képest magasabb fokú elkötelezettséget és felelősséget vállaltak magukra. A szervezeti szabályzatban foglalt jogok és kötelességek erkölcsi normákként való elfogadása ezt meg is követeli. Ez a nagyobb felelősség napjainkban mindenekelőtt abban nyilvánul meg, hogy *nem lehetnek közömbösek*, megalkuvók a társadalomban, a környezetükben tapasztalható társadalmi érdeket sértő, antiszociális, kispolgári, az a szocialista erkölcs normáit sértő jelenségekkel szemben.

Természetesen a kommunistáknak is vannak gyengeségeik. Ahhoz azonban, hogy hatékonyan felléphessenek az erkölcs megsértőivel szemben, szükséges, hogy *legyen ehhez erkölcsi alapjuk*. Menteseknek kell lenniük olyan súlyos erkölcsi fogyatékosságoktól, mint az elvtelenség, az anyagiasság, a hatalommal való visszaélés, a vezető funkcióval járó lehetőségek (nagyobb tájékozottság, összeköttetések stb.) egyéni, jogtalan előnyökre való kihasználása stb.

A párt vezető testületei és szervezetei, a kommunisták *felelősek* azért, hogy a tagkönyvcsere kapcsán mindenütt megfelelő eréllyel és pártszerűen lépjenek fel a káros erkölcsi tulajdonságok és magatartás ellen és akinél úgy látják, hogy pozitív változást elérni nem lehet, azt engedjék el, illetve bocsássák el a pártból. Egyúttal becsüljék, dicsérjék és védjék meg azokat, akik bátor kiállásukkal és nem formális, hanem valóságos kommunista magatartásukkal mutatnak példát. Ez az egyik fő feltétele annak, hogy a munkahelyeken erkölcsi vezető szerepüket is betölthessék.

Dr. Kiss István

Az angolai nép győzni fog!

Az Országos Béketanács elnökségének állásfoglalása

Kedden az Országos Béketanács elnöksége a következő állásfoglalást tette közzé:

Az Angolai Népi Köztársaságot, amely függetlenségét súlyos áldozatok árán vívta ki, szervezett imperialista összeesküvés fegyveres beavatkozással meg akarja dönteni.

Az Angolai Népi Felszabadítási Mozgalom (MPLA), a köztársaság fegyveres ereje fölvette a harcot a dél-afrikai reguláris haderővel, a külföldi zsoldosokból és hazai bábjaikból szervezett csapatokkal. Az Agostinho Neto vezette kormány fegyveres erői a nép többségének teljes támogatásával sikeresen verik vissza az intervenciót: az agresszorok, akiket minden eszközzel segítenek a fajüldöző reakciós rendszerek, fokozzák fegyveres akcióikat az Angolai Népi Köztársaság ellen. A CIA közreműködésével zsoldosokat toboroznak a fiatal afrikai népi állam függetlenségének eltiprására.

A magyar békemozgalom csatlakozik a Béke-világtanács felhívásához és kifejezésre juttatva népünk mélységes felháborodását, a leghatározottabban elítéli a nemzetközi imperializmus Angola ellen indított fegyveres intervencióját, a dél-afrikai fajüldözők és az angolai belső reakciós erők összeesküvését a nép törvényes kormánya ellen.

További támogatásunkról biztosítjuk a függetlenségét, szabadságát hősiesen védelmező angolai népet, az angolai népi felszabadítási mozgalmat.

Követeljük az agresszió megszüntetését és az intervenciós csapatok azonnali kivonását Angola területéről.

Az angolai nép igaz ügye élvezi a világ békeszerető erőinek támogatását és győzni fog!

Szovjet nagyberendezéseket szállítanak Magyarországra

Dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter és Sz. Szkacskov, a Szovjetunió Külgazdasági Kapcsolatok Állami Bizottságának elnöke kedden Moszkvában kormánymegállapodást írt alá a szovjet nagyberendezések magyarországi szállításáról az 1976—80-as évekre.

A most megkötött egyezmény — emelte ki dr. Bíró József — egy történelmi út folytatása. Az elmúlt harminc esztendőben Magyarországon több mint 50 ipari objektum beruházása valósult meg szovjet műszaki-gazdasági közreműködéssel.

A két ország között korábban már egy sor megállapodás született, amelyeket 1976—80 között valósítunk meg. Ezekben ugyancsak rögzítettük a szovjet műszaki-gazdasági közreműködéssel megvalósuló beruházásokat, s a munka így már megindulhatott. A kétezer kilowattos Kossuth-adó — Solt környékén épül — Magyarország egész területén lehetővé teszi a zavartalan műsorvételt.



A BARANYAMÉK pécsi hűtőházaiban háromezer vagon árut tárolnak. Az almát félautomata gép segítségével csomagolják, s a csomagolt gyümölcsből naponta 40 mázsát szállítanak ki az üzletekbe.

Gyorsítani kell a tempót!



Az új határidő: július elseje

Negyedéves lemaradás az új nyomda építkezésén

Nagy lendülettel indult, majd aggasztóan lelassult az új pécsi nyomda építkezése. December 31-én az üzemépületet birtokba kellett volna venniük a technológiai szerelést végző nyomdai szakembereknek, ehelyett azonban tegnap újabb helyszíni bejárásra, s újabb koordinációs megbeszélésre került sor.

Mint ismeretes, 1973. decemberében került sor a Pécsi Szikra Nyomda új üzemének ünnepélyes alapkőletételére az Engel János úton. Ez az ünnepélyes aktus az egész országra kiterjedő nyomdaipari rekonstrukció egy meglehetősen megkésett beruházásának kezdetét jelezte, Pécs ugyanis nyomdaipari színvonalát tekintve is messze elmaradt az országos élvonaltól. A 93 millió forintos, s olyannyira várt, fejlesztési program 1976-ra ígérte a helyzet megváltozását, a tegnapi helyszíni bejárás tapasztalatai azonban megkérdőjelezik ezt. Az épületek állnak — rengeteg azonban még a munka. *A legfontosabb az üzemcsarnokok átadása lenne, hisz a gépek szerelése csak ezután következhet.* 1975. november 12-én, látva a hónapok óta tartó „helybenjárást", a nyomda és az UNIBER vezetői koordinációs értekezletre hívták össze a kivitelezésben érdekelt vállalatokat, a már ekkor előrelátható csúszás ugyanis új gondok egész sorát vetette fel. *A nyomda Munkácsy Mihály utcai telepét idén, a második félévben, át kellene adni, s érkeznek a drága import-gépek is . . .*

A november 12-i helyzetmegítélés sajnos reálisnak bizonyult: december 31-én nem adták át az üzemépületet, s a véghatáridő — 1976. május 31. is immár csak egy szám . . . Magyarázat? Hiányos az anyagszállítás, módosítani kellett többször is a terveket, az alvállalkozók nem kaptak időben megfelelő munkaterületeket . . . Aztán jött a tél . . . Mindenesetre *tegnap nem a panaszkodás, a valós vagy kitalált nehézségek emlegetése volt a jellemző.* A generálkivitelező képviseletében *Jónás Dezső*, a Baranya megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat termelési osztályvezetője, kijelentette: *március 31-re átadásra kész állapotban lesz az üzemépület.* Néhány kisebb helyiséget előbb is a nyomda rendelkezésére bocsátanak, négymillió forint értékű gép ugyanis máris megérkezett, s a szabad ég alatt áll. Ugyanilyen gond a papírbálák, félkésztermékek tárolása.

Két gyenge pontja van a beruházásnak: a lift és a fűtőberendezés. A felvonószerelők legutolsó ígérete szerint hétfőn elkezdik a munkát. A fűtés bonyolultabb ügy. A fűtőolaj tárolására szolgáló tartályokat az eredeti helyen a magas talajvízszint miatt nem lehet elhelyezni. Új telepítési helyüket nemrégiben jelölték ki. A szak- és szerelőipari munkák szempontjából, most, a befejező szakaszban, döntő jelentőségű a csarnokok megfelelő hőmérséklete. Az úgynevezett fejépület, tehát az irodai és szociális tömb befejezése is a magasfokú téliesítés függvénye, mert csak megfelelő hőmérséklet biztosítása esetén kezdődhet a vakolás. Ha időben helyükre kerülnek az olajtartályok, ha időben elkészülnek a fűtőberendezések, ha a téliesítés egyéb problémáit, például a szigetelést, időben meg tudják oldani, akkor márciusban vakolnak a fejépületben. És *ha márciusban vakolnak, akkor június végén átadás . . .*

A tanár néni muzsikál is?

Igen, a tanár nénik és bácsik nem csak tanítják, de művelik is a zenét. Ha megtartották óráikat, ha eligazították az apró, ügyetlen ujjakat, világosságot gyújtottak a buksi fejekben, ha felkészültek a holnapi napra, megtartották a szülői értekezletet és elintézték a növendékek ügyes-bajos dolgait, igen, akkor a zeneiskolai tanárok végre maguk is kézbeveszik a hangszert. Gyakorolnak, egyedül és együttesekben, órákon át, pihenőidejük megrövidítése árán is. Miért teszik?

Eszük ágában sincs versenyre kelni a pódium művészeivel. Belső igény, a zene és a hivatás szeretete sarkallja őket, meg az előadóművészi hajlam is, melyet pályájuk kezdetén alárendeltek ugyan a művészet másfajta szolgálatának, de melyet elfojtani magukban nem tudnak és nem is akarnak. Muzsikálnak hát, és a szonáták, kvártettek hangjával felelnek a gyermeki kérdésre: Igen, mi nem csak tanítjuk, csináljuk is...

Újság, plakát nem hirdeti, mégis mindig tele a Liszt-terem. Jórészt szülőkkel telik meg, legtöbbjük korábban nem járt hangversenyre. Először csak illemből jönnek, meg talán kíváncsiságból: Meghallgatni, mit tud a tanár néni, akiről annyit mesél otthon a gyerek. Aztán már a megkóstolt új élvezet, az élő zene varázsa vonzza őket. És talán egyszer majd akkor is eljönnek, ha nem az ismerős tanár néni muzsikál.

A kodályi mottóhoz kapcsolva mostanában gyakran elhangzik a kérdés: „Legyen a zene mindenkié" – de hogyan? Íme, a sok lehetséges út közül ez is egy.

Négyszázan hallgatták meg január 31-én, a Pécsi Liszt Ferenc Zeneiskola tanári hangversenyén Scarlatti, Haydn, Mozart, Brahms és Hindemith műveit Balatinecz Márta, Komáromi Alice (ének), Rozgonyi Klára, Marosy László (hegedű), dr. Takátsy Zoltánné (brácsa), Morvay Bálint (klarinét), Tolnay Gábor (kürt), Neményi Klára (zongora) és Zaszlavik György (gitár) tanárok kidolgozott és őszintén átélt előadásában.

Dobos L.

Hatvanmilliós beruházás

Termálvizes zöldségkertészet épül Szigetváron

● A BARANYAMÉK tagszövetkezetei hozzák létre

● Olcsó palántával és primőr zöldséggel látja el a megyét

A közbejött energiaválság az elmúlt tervidőszakban meghiúsította a megye egyik régi álmának, egy fűtött palántanevelő központnak és zöldséghajtató telepnek a létrehozását. Két évvel ezelőtt a görcsönyi Mecsek Völgye Tsz – társulásos alapon – vállalta a gesztorságot, de ez a terv megbukott, s legfőképp azon, hogy Görcsönyben az üvegházat és a fóliatelepet drága olajjal kellett volna fűteni. A megyei vezetés – éppen a jobb zöldségellátás érdekében nem adta fel a lehetőséget, s ismét megbízta a Budapesti Kertészeti Egyetem kollektíváját, hogy dolgozzák át a terveket, ezúttal az olcsóbb szigetvári termálvízre.

Ezt a tanulmánytervet vitatták meg és fogadták el tegnap délelőtt Szigetváron, a Városi Tanács nagytermében megjelent vállalati, szövetkezeti szervek képviselői.

– A terv szerényebb, de reálisabb a korábbiaknál. A 60 millió forintos beruházással létrehozott objektum mégis nagy mértékben segíti majd a megye zöldségtermelési ötéves tervének teljesítését – mutatott rá bevezetőjében dr. Földvári János, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese. A megye lakosságának egy főre eső átlagos zöldségfogyasztását a tervidőszak végére a jelenlegi 75–80 kilóról évi 100 kilogrammra kell emelni. Ezzel a növekvő lakossági igénnyel a megye belső termelésének is lépést kell tartania. A lemaradás nagy, és tavaly tovább romlott a helyzet, a megye ellátását a BARANYAMÉK tavaly 80 százalékban más megyékből tudta csak biztosítani. A cél az, hogy az ötéves terv végére az árualap zömét már megyén belül állítsák elő. Jól szolgálja majd ezt a szigetvári melegvízzel fűtött kertészet, amely igen olcsó – a kalkulációk szerint 9 fillérbe kerülő – palántával látja el a termelőket, s ezen kívül primőr zöldségfélékkel, elsősorban zöldpaprikával és paradicsommal a fogyasztókat.

A tanulmányterv elfogadása mellett a tegnapi tanácskozáson még sok fontos kérdésben kellett dönteni. A tanácskozás résztvevői elfogadták Szíveri Kálmánnak, a mágocsi tsz elnökének és a BARANYAMÉK soros elnökének javaslatát, arra vonatkozólag, hogy ne hozzanak létre újabb társulást. Legyen a szigetvári termálkertészet gazdája a BARANYAMÉK, mint a szövetkezetek zöldségtermelő közös vállalata, s működjön úgy az új objektum, mint a MÉK egyik termelő ágazata. A beruházás 50 százalékos állami támogatást élvez. A másik 50 százalékot a megye szövetkezetei, a BARANYAMÉK társulás, az állami gazdaságok és a konzervipar közös összefogásából teremtik elő. A területet a szigetvári Zrínyi Tsz, a termálvizet a város biztosítja. A 62 Celsius fokos melegvíz komplex hasznosítását tervezi a Városi Tanács. Az ötödik ötéves terv időszakában új 1200 méter mély kutat fúrnak Szigetváron, hogy a vízkészlet a terjeszkedő lakótelepek fűtésén, a városi fürdőn kívül elegendő legyen a kertészetnek is. Ez a korszerű kertészet az ún. kondenz – fáradt – vizet is felfogja használni, így a szigetvári melegvíz többé nem folyik el az Almás-patakban.

A tanácskozás résztvevői felkérték a BARANYAMÉK jelenlévő vezetőjét, hogy haladéktalanul hívják össze az igazgató tanácsot, módosítsák az alapszabályt, rendeljék meg a kiviteli tervet. Ennek elkészítését a MÉLYÉPTERV jelenlévő képviselője vállalta. Tekintettel az építőipar kapacitáshiányára a kiviteli munkák elvégzésére a görcsönyi, a szigetvári és a felsőszentmártoni tsz-ek vezetői ajánlották fel építő kapacitásukat. A termálkertészetnek 60–70 dolgozóra lesz szüksége, a szakmunkások kiképzését a Villányi Mezőgazdasági Szakiskola végzi. Győri Pál, a felsőszentmártoni tsz elnöke felajánlotta, hogy az induláshoz – mivel ők közel vannak – 30–40 jól képzett szakmunkást küldenek át, ha ők otthon a palántanevelléstől valóban mentesülnek, és innen a központból vásárolhatják meg a kész olcsó palántákat. Kijelentette továbbá, hogy erre a termálkertészetre épülve ők 50 hektárral növelik zöldpaprika-termő területüket.

A most induló ötéves tervben 600 hektárral kell növelni a megye zöldségtermő területét. Ennek a felfutó területnek a palántaszükségletét Szigetvár fogja biztosítani, sőt ezen felül is besegít majd a megye palánta-ellátásába. A tervezők részletekben küldik a terveket, hogy az építők mielőbb munkához lássanak.

– Rné –

Lesz-e kapacitás?

Közel kétezer lakás építését tervezik öt év alatt Komlón

A tervet csak korszerű technológiával lehet megvalósítani

Régi gondot, sok problémát okozott már eddig is a helyhiány a TÜZÉP komlói telepén. Kellő mennyiségű tüzelőanyag, építőanyag befogadására jelenleg is alkalmatlan. Pedig a következő öt évben ugyancsak erőteljes ütemben építkeznek a városban.

A családi házak építői elsősorban innen szeretnék beszerezni hagyományos és korszerű építőanyag szükségleteiket. Nem is szólva a sikondai hétvégi házak építéséről. Nehézségekkel küzd tehát a telep.

Erről is szó volt többek között tegnap délelőtt Komló város Tanácsa Végrehajtó Bizottságának ülésén.

A jelenlegi telephelyen a bővítés csak más vállalatok (a Carbon) rovására történhetne. A távolabbi jövőt is figyelembe véve az Erdőgazdaság mecsekjánosi fűrésztelepe ideális megoldás lehetne. De csak akkor, ha a tárolási szempontokat nézzük. Mivel azonban messze van a várostól a fuvartétel megduplázódna... És itt a másik nagy probléma. Az áruszállítást nagy részben a 12. számú Volán Vállalat végzi. Viszont kevés a gépkocsi, így jól élnek a maszek fuvarosok, aminek a lakosság pénztárcája látja a kárát.

A fűtőolaj-tároló megépítése óta eltelt négy év alatt az éves eladás 300 ezer literről 500 ezer literre emelkedett. Ez azonban még mindig nem elegendő a zökkenőmentes ellátás biztosítása szempontjából. Igen ám! — csak még ha lenne is elegendő mennyiség a kiszállítási nehézségek továbbra is akadályoznák a folyamatos ellátást. Szinte ördögi körnek látszik a helyzet megoldása ezen a téren is. Az anyagi lehetőségek korlátozottak, így nem lehet egy huszárvágással, vagyis szállító kocsik vásárlásával a nehézségeket leküzdeni.

A következő egész várost érintő és érdeklő napirendi pont az építőipari kapacitás biztosítása az ötödik ötéves terv során megvalósuló tanácsi beruházásoknál.

A következő öt évben több mint 1700 lakás épül többszintes épületekben és mintegy 200 családi ház megépítéséhez kell kapacitást biztosítani, és természetesen figyelembe kell venni a kapcsolódó épületekhez szükséges erőforrások biztosítását is.

Nyilvánvaló, hogy csak a korszerű technológia alkalmazásával lehet ezt a tervet teljesíteni. Az időközben kidolgozott műszaki-gazdasági normatívák azonban költség csökkentésre ösztönzik a tanácsot. Így megfelelő arányban továbbra is alkalmazni kell a hagyományos technológiát.

Tény az, hogy az építőipari vállalatok egy részénél ma még nincsenek meg az adottságok arra, hogy az új előírásoknak úgy tudjanak megfelelni, hogy az termelésükben ne okozzon problémát. A Tolna megyei Állami Építőipari Vállalat a munkák jelentős részének a kivitelezője egyelőre még igen kedvezőtlen ütemben tudja csak vállalásait előre lekötni. Az építkezések egyértelműen az ötéves terv végére összpontosulnának a vállalatnál.

A másik kivitelező partner a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat a Pécsett is jelentkező feszült kapacitás helyzet miatt a korábban ígért 120 lakást előreláthatólag nem tudja megépíteni. Ezt is a Tolna megyeiek vállalják.

A Mecseki Szénbányák korábban 300 lakás felépítését vállalta, a visszaigazolás már csak 150-re szól.

Mindent összevetve a jelenlegi helyzet e kérdésben még nem megnyugtató. Felsőbb szintű intézkedés kell, hogy nagy bizonyossággal lehessen azt állítani: a tervek valóra válnak.

V. Á.

A cementesek rangja

Utazás a két-puttonyoson



Már felszállt a köd, kisütött a nap, amikor a Hőerőműnél megrakodtunk a pernyével. A telephelyen a szokásos formaságok, menetlevél, még egy utolsó műszaki ellenőrzés a kocsin, hosszú várakozás a sorompónál és elindultunk Beremendre.

Az országúton egymás után jöttek szembe velünk a cementes kocsik. Így „föntről", a vezetőfülkéből már nem tűntek olyan óriásinak, félelmetesnek a 30 tonnás „két puttonyosok", „nagy szivarosok", — ahogy vezetőik becézik őket.

Kétputtonyoson utazom. Vezetője, Latin Gyula 20 éve dolgozik az ÉPFU-nál. 750 ezer kilométert vezetett már balesetmentesen, mindig nehéz terhet, cementet, mészkőlisztet, vasbeton-elemeket szállítva. Ott volt a hőerőmű alapjainak lerakásánál, a beremendi öreg cementgyárból fuvarozott az új gyár építéséhez — de az ő munkája is segítette az M 7-es sztráda, a paksi atomerőmű építését. S a legemlékezetesebb, legizgalmasabb a tv-torony... Ügyeskedni kellett a 14 méter hosszú MAZ-okkal a kanyargós mecseki úton fölfelé.

Jó kedélyű ember, szereti a munkáját, szívesen beszél róla. A nagy utakról, amikor bizony 500—600 km-t kellett ezekkel a nagy döhejekkel lezavarni. Volt olyan nyári hónap, hogy kijött a 10 000 kilométer is.

— Nem egyhangú egy kicsit?

— Másnak talán unalmasnak tűnhet mindig egyedül, társ nélkül, olyan útvonalakon, ahol már csukott szemmel is eltalálnék. Én szeretem hallgatni a motor zümmögését, figyelni, érezni a kocsi mozdulatát. Higgye el, mindig tudom, ha a szabad napomon valaki más vezeti — megérzem... Aztán az úton is annyi minden történik. Hány házat láttam már, ahogy szinte napról napra növekszik. Sok fa még kis csenevész volt, amikor elkezdtem erre járni. Most bizisten észrevenném, ha egyiket vagy másikat közülük kivágnák.

Nézem ahogy biztosan, nyugodtan vezet, kanyarog, „centire" beáll a cementtöltő alá.

— Nem gondolt még arra, hogy kamionra üljön és sok országot bejárjon?

— Nem, mert minden estémet a családommal akarom tölteni. Két fiam van meg egy lányom. Egy kis kertes házam Postavölgyben, meg egy öreg strapabíró Moszkvicsom. A legidősebb fiammal szoktam bütykölgetni. Meg aztán a biztonság érzése...

— A biztonság?

— Igen. Megnyugtató érzés például az, hogy állandó telefonösszeköttetés van Pécs és Beremend között. Ha egy kocsi nem ér be időben, már küldik is az autómentőt. Egyszer amikor Szegedre szállítottam, elromlott a Hardy-tárcsám. Ott nem tudtak segíteni. Telefonáltam Pécsre úgy délután 4 óra körül. Fél kilenckor már ott voltak a mieink... A másik dolog meg, hogy mi, cementesek megállunk egymás miatt. Tudjuk, mi az, kollégának lenni. Íratlan szabály közöttünk, hogy Nagyharsány után már nincs előzés. Mindenki tartja a sort, mégha ez netalán fél óra többletet is jelentene számára a rakodásnál. A negyven cementszállítóból tíz a fiatal, a többi mind régi, kipróbált pilóta. Ki kell érdemelni azt, hogy valaki cementes autóra ülhessen, és sokat kell bizonyítani, hogy rajta is maradhasson.

Varga Ágnes

Vizsgálatok, tanulságok

Miért csökken az árutermelés a háztájiban?

Háztáji gazdaságok, élelmiszerszállítás, kereskedelmi hálózat fejlesztése, magánerős lakásépítés telekellátottsága... Egyebek között ilyen vizsgálati témák szerepelnek a Baranya megyei Népi Ellenőrzési Bizottság idei munkaterében, amit legutóbbi ülésén fogadott el a Baranya megyei Tanács.

A mohácsi, a pécsi, a sásdi és a siklósi járás területén vizsgálják majd a népi ellenőrök a háztáji gazdaságokkal kapcsolatos tennivalókat. Az utóbbi években a termelőszövetkezetek és a háztáji gazdaságok kapcsolata lazult, évről évre kevesebb termék jelenik meg a háztáji gazdaságokból közvetett vagy közvetlen értékesítés útján. Milyen módon segítik a közös gazdaságok a háztáji gazdaságokat árutermelő tevékenységük fokozásában? — erre keresi majd a választ a NEB vizsgálata.

A megyei tanácsülésen szóba került, hogy a helyi tanácsoknál sokszor indokolatlanul magas maradvány-összegek keletkeznek. Ehhez a megállapításhoz kapcsolódik az a vizsgálat, ami azt kutatja, hogy a tanácsok miként gazdálkodnak a vállalatoktól, szövetkezetektől átvett pénzeszközökkel. Ez a vizsgálat azért is indokolt, mert az új ötéves tervben a tanácsok fokozottabb mértékben kívánnak támaszkodni a területfejlesztésben a vállalatok, intézmények közreműködésére.

A népi ellenőrzéshez is érkeznek bejelentések arról, hogy a kereskedelmi szállítások esetenként nem alkalmazkodnak a boltok nyitvatartásához, a lakossági kereslethez, ez pedig különösen a kisebb boltok ellátási körzetében zavarokat is okoz. A megye egész területére kiterjedő vizsgálat során a megoldási lehetőségeket is keresik.

Ugyancsak kereskedelmi jellegű vizsgálat az, amelynek során a városokban és az ÁFÉSZ-ek centrum-területein a kereskedelem hálózatfejlesztési és korszerűsítési tevékenységét tanulmányozzák.

A most lezárult negyedik ötéves terv fontos tapasztalata volt, hogy a magánerős lakásépítés változatlanul nagyon lényeges eleme egész lakásépítési tevékenységünknek. E lakásépítési forma jelentősége ezután sem csökken, ezért indokolt a NEB-nek Pécsre és néhány vidéki centrum-településre kiterjesztett vizsgálata, amely a magánerős lakásépítés feltételeit elemzi. Elsősorban arra kíváncsiak: van-e elegendő telek, az előkészítettség milyen hatással van az építtetőkre, hogyan alakul a tervezői és kivitelezői kapacitás és milyen a pénzügyi források helyzete.

Több kisgép

Jó hír, hogy az idén lényegesen javul a háztáji gazdaságok kisgép- és eszköz-választéka. A Szövetkezetek Árubeszerző Vállalata, a SZÖVÁRU a múlt évi 55 millió forinttal szemben 1976-ban 70 millió forint értékű mezőgazdasági kisgépet, eszközt, felszerelést szerez be az ÁFÉSZ áruházak, szaküzletek részére. Ez nem csak mennyiségben több a múlt évinél, hanem egyidejűleg bővül a választék is, a jól bevált hazai gyártmányok mellett jó márkájú importtermékekkel.

Munka mellett

Levelező tanulás vagy távoktatás?

Új fogalom: szerzőtanár

Minden harmadik magyar egyetemista és főiskolás munka mellett szerzi meg a diplomáját. Az elmúlt harminc esztendőben, mióta a korábbi évtizedekhez képest lényegesen könnyebb, sőt, államilag szervezett a munka melletti tanulás, korszerűsödött az egyetemi, főiskolai képzés is. A tudományos technikai forradalom egyebek között behozta a felsőoktatásba a gépeket és a még nagyobb igényt a képzett szakemberekre. Másfelől viszont a munka melletti tanuláshoz, — amelyet eddig Magyarországon hivatalosan esti vagy levelező tanulásnak hívnak —, bizonyos rossz előítéletek is társultak. Ezeket táplálta a tény, hogy a kizárólag egyetemre, főiskolára járó fiatalok, akiknek nem kell közben dolgozniuk is — mindig könnyebben és több tudást, készséget sajátítottak el, mint a munka mellett tanulók. Külföldön és Magyarországon ezt a hátrányt akarják a lehetőségekhez képest kiküszöbölni, vagy legalábbis csökkenteni.

Pécsi bázis

Magyarországon a Felsőoktatási Pedagógiai Központ foglalkozik a kérdéssel, mégpedig egyetlen módszertani kabinet segítségével. Ezt a kabinetet a Pécsi Tanárképző Főiskola mellé telepítették, és egyes szakokon az oktatók és a — hagyományos nevükön — „levelező" hallgatók a kabinet közvetítésével tartják a kapcsolatot.

Mi a kísérlet iránya? — lényegében úgynevezett tantárgymódszertani útmutató kialakítása. Előzetes kutatások ugyanis megállapították, hogy a magyarországi felsőfokú levelező oktatásban a tanulási módszerek közül melyeket lehet korszerűsíteni. Bár a csoportosítás nehéz, és mindig önkényes, de a tanulási módszerek lényegében három félék lehetnek: szavakon alapulók, szemléltetők, illetve megfigyelésen alapulók, végül gyakorlati módszerek. A kutatások szerint a szavakon alapuló módszereket lehet tovább korszerűsíteni hazánkban. A másik kérdés: a tanulási eszközök közül — tehát a szavakon alapuló, a vizuális és a bonyolult (például magnetofon, hangosfilm, komputerek) eszközök közül — melyeket lehetséges korszerűsíteni. Ezek sorában ugyancsak a szavakon alapulókat tartják korszerűsítésre alkalmasnak. Tehát a tankönyvet, jegyzetet, feladatgyűjteményt, laboratóriumi útmutatások gyűjteményét, és egyéb írott szövegeket.

Végülis a felsőoktatási szakirodalomban egyre többször emlegették az úgynevezett írásos útmutatót, amely azonban teljesen eltér a felsőoktatásban hagyományosan alkalmazott útmutatótól. Mindezek alapján a Felsőoktatási Pedagógiai Kutatóközpont ötéves szerződést kötött a Pécsi Tanárképző Főiskolával. Ennek értelmében a főiskola levelező tagozatán két évfolyam teljes képzési idejére kiterjesztenek egy kísérletet. E két évfolyam az 1974—75-ös, illetve az 1975—76-os tanévre beiratkozott magyar, orosz, fizika, kémia, matematika és biológia szakos hallgatók évfolyama. A most indult tanévben kiterjesztették a kísérletet az angol szakosokra is. Ezen kívül pszichológia tárgyból valamennyi másodéves hallgatóra.

Útmutatók

A kísérlet fő tárgya a korszerű írásos anyagok kutatása, s a megfelelőek modellként való kidolgozása. Egyáltalán a kutatásnak az a feltevése, hogy a korszerű írásos módszertani eszközökkel jelentősen növelhető a munka melletti tanulás hatékonysága. Külföldi tapasztalatok szerint ugyanis a felsőfokú tanulmányi anyagoknak közel 40 százaléka közölhető írásos módszerekkel, s csak mintegy 30 százalékuk rádióval, vagy televízióval. Ezért a legfontosabb feladatként önálló útmutatókat adnak ki a munka mellett tanuló főiskolásoknak. Megszületett egy új fogalom is: a szerzőtanár fogalma. Ez annyit jelent, hogy az útmutatókat azok a tanárok állítják össze, akik a levelező hallgatókat egyébként is oktatják. A levelező, illetőleg — korszerű néven — távoktatásban sokat várnak a pécsi kísérlettől.

Szövetkezeti szavalók megyei versenye

Február 8-án délelőtt 10 órai kezdettel az Ifjúsági Házban tartják meg a *II. országos szövetkezeti szavalóverseny* megyei döntőjét.

A szavalóversenyen, amelyet a Baranya megyei KISZÖV, a MESZÖV és a pécsi Városi KISZ Bizottság szervezett meg, összesen 26 szavaló indul. Két verset adnak elő, ennek alapján ítéli meg a háromtagú zsüri: *Timár Irma*, a Megyei Tanács közművelődési csoportjának vezetője, *Komlódi Józsefné*, a KISZ Városi Bizottságának első titkára és *Arató Károly* költő, hogy a résztvevők közül kik képviselik majd Baranyát az országos szövetkezeti szavalóversenyen.

Emlékezés Bakfark Bálintra

Négyszáz esztendővel ezelőtt halt meg szülőhazájától távol, Padovában az első európai hírű magyar zeneszerző: a brassói Bakfark Bálint, kora ismert lantművésze. Itthon megkésve csak az utóbbi években kezdjük megismerni a nagy kortársakéval (Palestrina, Lassus, Marenzio stb.) egyenértékű művészetét, jóllehet, külföldön, például Svájcban már hosszabb ideje ugyanúgy tanítják életművét a zeneoktatási intézményekben, akár Bachét, vagy Beethovenét.

A nagy magyar reneszánsz zeneszerzőre és előadóművészre emlékeznek a *pécsi ifjú zenebarátok* és *hanglemezklub* tagok közös foglalkozásán február 7-én délután 3 órakor a Doktor Sándor Művelődési Központban. A foglalkozást Benkő Dániel lantművész vezeti.

Bábszínpadon a Kalevala



A pécsi Bóbita együttes a Kalevalát viszi bábszínpadra. Képünkön: Koós Lajos, az együttes művészeti vezetője a Kalevalát rendezi.

Mindenki számára elérhető

- *Nagy érdeklődés a mecseki Természettudományi Stúdió iránt*
- *Országos modell*

Még alig néhány hónapos múltra tekinthet csak vissza Pécsett, a Mecsek oldalában felépült Természettudományi Stúdió, de már hosszú évekre szóló programtervezet szabja meg az országosan is modellnek számító intézmény munkáját. A TIT Baranya megyei szervezete a Stúdiót úgy tekinti, mint a természettudományi ágak komplex bemutatására legalkalmasabb intézményt. A Stúdió megszervezését a hétköznapok elvárásai égetően követelték, mert a ma emberének a holnap feladatainak megoldására kell alkalmassá válnia. E követelményeknek pedig csak olyan szakemberek felelhetnek meg, akik a természettudományi ismereteket komplexitásukban látják, szakterületüket más tudományágak viszonylatában tanulmányozzák. Az új Természettudományi Stúdió legelső feladatának tekinti a tudományos ismeretterjesztést, népszerű tudományos formában, a mikrovilág jelenségeitől a makrovilág legkülönbözőbb megnyilvánulásáig.

A mecseki Természettudományi Stúdió jelenleg csillagászati tevékenységre minden szempontból alkalmas. Programjai között a legszélesebb tömegeket a Csillagászati Barátok Köre mozgatja meg, amely a csillagászati ismeretterjesztés alapozó mozgalmi jellegű szervezete. Jó alapot nyújtva a magasabb ismeretek megszerzéséhez. Feladatai közé tartozik a megyében másutt is működő hasonló jellegű körök támogatása. A Csillagászati Klub a Baráti Körben szerzett ismeretek további kiszélesítését szolgálja, magasabb szinten. Programjai komplex módszerekkel segítik az intenzív önképzést. A Csillagászati Szakkör az ismeretszerzés legmagasabb szintű formája, amely önálló alkotói, előadói munkára való készséget és képességet fejleszt ki.

Ma már mindenki számára elérhető a planetárium, a szabadegyetemek, az előadások, ankétok, kiállítások, különböző vetítések, a mélyebben érdeklődők számára pedig szakmai tanácskozások, tudományos napok, a jól felszerelt csillagászati műhely és fotolabóratórium, tapasztalatcsere utak más intézetekbe.

A Természettudományi Stúdió másik része az alaptermészettudományi ágakat öleli fel. Keretébe tartozik a kis fizikusok, biológusok, kémikusok és matematikusok körének összefogása. A stúdió mindinkább javuló felszereltsége alkalmassá teszi a jelenség bemutató kísérletek megtartására is. A programtervezetben szerepel, hogy rövid időn belül valamenynyi alaptudományág önálló szakkört kapjon.

Idei nagyobb szabású elképzeléseik közé tartozik a megyei vadászati kiállítás és a virágkiállítás megrendezése, bemutatják a világ legnevezetesebb planetáriumait és vásárlással egybekötött termékbemutatókra is sor kerül. Igény esetén szakmai tanfolyamokat, továbbképzéseket szerveznek, sőt teljes ellátással fogadják az ország más részeiből idelátogató csoportokat. A jövőben a ZOO újságban a Mecseki Kultúrpark közleményei mellett a Természettudományi Stúdió is közzé teszi információit.

Az új Természettudományi Stúdió múltjáról még alig beszélhetünk, inkább csak jövője van, de azok a legszebb reményekre jogosítanak. Jelenleg több mint százötven olyan TIT-tag és előadó van, akik az intézmény érdekében a legmagasabb szinten fejthetik ki tevékenységüket.

F. J.

Magyarország felfedezése

Egy könyvsorozat olvasása közben

Folyik egy könyvfolyam már a negyedik esztendeje, körülbelül negyedévenként jelenik meg belőle egy-egy kötet. A vásárlói, az olvasói az elmúlt harminc esztendő egyik legnagyobb szabású írói-kiadói vállalkozásának a részesei. Nem véletlenül mondom, hogy részesei, mert ez a könyvsorozat többre pályázik, mint az olvasó figyelmére: gondolkodásra késztet, cselekvésre ösztönöz, társadalmi mozgást kelt. Megfelelt — eddig legalábbis — az életre hívásakor kijelölt célnak.

Mi volt ez a cél?

A Magyarország felfedezése-sorozat megindításakor több nyilatkozatot olvashattunk róla, a lényegük az volt, hogy a Szépirodalmi Kiadó — az Írószövetség és a Művelődésügyi Minisztérium támogatásával — új és nagyszabású írói vállalkozás szervezője és lebonyolítója lesz. A Magyarország felfedezése mai íróink számára nagy erőpróba: írói eszközökkel, műfaji megkötöttség nélkül megmutatni, milyen a mai Magyarország. A könyv lehet szociográfikus felmérés, riportfüzér, vallomásgyűjtemény (egyes részleteiben, persze) dokumentum-sor... Az egyetlen megkötöttség: legyen művészi ereje, gondolati hatása és az igazságot tartalmazza. Legyen — ennél rövidebben összefoglalni lehetetlen — realista.

Történelmi szükségszerűség volt bizonyos értelemben a Magyarország felfedezésének megindítása: írói eszközökkel, a vallomástevés őszinteségével, elkötelezetten a társadalmi felelősségtudattal feltárni, milyen képet mutat a három évtizede szocialista társadalmat építő Magyarország. Tudjuk, sok irodalmi mű, film, színpadi alkotás szól erről a témáról. De nagy szükség volt olyan könyvsorozatra, amelynek szerzői — a mai magyar valóságot ismerő írók — átgondoltan és módszeresen veszik szemügyre hazánk tájait, falvait, városait, társadalmi rétegeit, a jelenre befolyást gyakorló múltját, közelmúltját. S bemutatják: miként élünk ma, hűen ábrázolják a küzdelmek természetét, célját, a társadalmi mozgás irányát, az eredményeket, s a bajokat, gondokat —, a fejlődés ellentmondásait, olykor válságait.

A sorozatot azért megindítani, hogy csak a szépet, s a jót mondja el, — nem lett volna érdemes. Igazi író ilyesmire aligha is vállalkozna. Aki író felelősséggel közeledik társadalmi kérdésekhez, a mai valósághoz, annak szembe kell néznie a növekedésnek gyakran súlyos problémáival, s fel kell tárnia azokat legjobb meggyőződése, tudása, ereje, tehetsége szerint. Ez már a Magyarország felfedezése-sorozat első köteteiben megtörtént. Emlékezhetünk, milyen visszhangja lett Végh Antal Erdőháton—Nyíren című könyvének — s a kötetben való megjelenést megelőző publikációnak, a penészleki riportnak, — az Éljünk magunknak? című Fekete Gyula-könyvnek, a Tisztelet Komlónak (Moldova György) egyes fejezeteinek, László-Bencsik Sándor Történelem alulnézetben című művének... Sorolhatnánk tovább. Volt eset rá, hogy a szóbanforgó terület — falu, város, járás, — a fejlődéséért felelős testületek protestáltak bizonyos tények kommentálása (sőt akár megemlítése) ellen is, mert azok valóságos mulasztásokra mutattak rá, esetleg bűnös mulasztásokra, — vagy csak egyszerűen hiúságokat borzoltak fel. Arra is volt eset, hogy a könyvekben a szerzők tévedtek; hogy a bírálat elhibázott, vagy igazságtalan volt. De nem ezek a szeplők jellemzőek erre a könyvsorozatra, hanem az, hogy az eddigi kötetek általában magasrendű írói felelősségtudattal, a valóság iránti érzékenységgel, a javítás szándékával térképezték fel a jelent, a mai társadalmat, vagy annak egy-egy metszetét.

Pedig nagyon különböző karakterű művek a Magyarország felfedezése kötetei. Színvonaluk is, hangvételük is, eszköztáruk is váltakozik a szerzők írói habitusa, világlátása, élettapasztalata, stílusa szerint. Vannak közöttük felejthetetlenül szép lírai részletekben bővelkedő munkák, tárgyszerű krónikák, egy-egy témakörből nagy szakmai ismeretekről tanúságot tevő beszámolók, drámai összecsapásokat ábrázoló írások. Közös jellemzőjük pusztán az, amit a bevezetőben említettünk: szerzőik meggyőződése, hogy a mai valóság megismertetésével társadalmi problémák megoldásában segítenek. Ez a meggyőződés, különböző hőfokon (ismét csak azt mondhatjuk, hogy az író karakterének megfelelően) valamennyi könyvben ott van. S mellette: az anyag alapos ismerete, az objektivitásra való törekvés, elfogulatlanság. (A téma szeretete és az elfogulatlanság nem egymást kizáró fogalmak.)

A sorozatnak eddig tizenhat kötete jelent meg.

Ha száz kötetesre tervezték volna a szerkesztői, azt mondhatnák, hogy Magyarország tizenhatod részét „felfedezték". Persze, ez csak játék egy ötlettel; nincs ilyen arány. A kötetek ütemesen követik egymást, — valamennyinek nagy a kritikai visszhangja, s mostanában kezdenek igazán népszerűvé válni. Kell néhány esztendő ahhoz, hogy az olvasók alaposan megismerkedhessenek velük, hogy belekerüljenek a köztudatba, alakról — tipográfiai megjelenéséről is felismerhetők legyenek a sorozat darabjai. Könyvtárosok mondják, hogy az érdeklődés igen nagy, a kötetek csak néhány óráig vannak a helyükön, nyomban kiköltsönzik őket. Az érdekelt országészek, városok könyvesboltjaiban is gyorsan fogynak az „adatartozó" művek. (Gyakoriak a második kiadások is.)

Ne feledkezzünk meg a szerzők társairól szegődött fotóriporterekről, fotóművészekről sem; a kötetek többségének képanyaga kiváló. Élmény végiglapozni olvasás előtt egy-egy új munkát, — a képek tükrözik a tájat, megmutatják az emberek arcát, mozdulatait, feltárják, mi lett új, s szebb a környéken, bemutatják az elmúlt századok meglévő emlékeit, s napjainkat.

Tamás István

HÍREK

1976. FEBRUÁR

4

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

RÁHEL

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.09 — nyugszik 16.49 órakor. A Hold kél 8.29 — nyugszik 21.31 órakor.

Kliment Vorosilov

Kilencvenöt évvel ezelőtt, 1881. február 4-én született — és 88 éves korában, 1969-ben halt meg — Kliment Vorosilov ismert szovjet politikus, a Szovjetunió marsallja, hazánk nagy barátja.

Tizenöt évesen kapcsolódott be a forradalmi mozgalmakba, s már 1903-ban tagja lett a bolsevik pártnak, majd a következő évben a luganszki bolsevik bizottságnak. Az 1905—07. évi polgári demokratikus forradalomban való aktív részvétele miatt újból és újból bebörtönözték, illetve kényszermunkára ítélték.

Vorosilov töltötte be 1925—1934 között a hadügyi és tengerészetügyi népbiztos tisztét; 1934-től 1940-ig honvédelmi népbiztos volt, 1940-től pedig a Népbiztosok Tanácsának (a minisztertanácsnak) az elnökhelyettese. A Nagy Honvédő Háborút az Állami Honvédelmi Bizottság tagjaként, az északnyugati hadseregcsoport főparancsnokaként küzdötte végig; 1945—47. között a hazánkban működő Szövetséges Ellenőrző Bizottság elnökeként sokat tett a romokban heverő ország mielőbbi talpraállításáért. 1960—62 közt ő volt a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Karnevál Rómában (este 7 órakor) Csortos-bérlet.

MOZI

Park: Enyém, tiéd, kié? (f4, hnó, 8)

Petőfi: Mr. Süket trükkjei (5, 7, 9)

Kossuth: Mr. Süket trükkjei (10, 12) Alfredo, Alfredo (f3, f5) Keserű csokoládé (f7, hn9)

FEK Klub: Folytassa, cowboy! **Rákóczi:** Francia kapcsolat (5, 7) **Komló, Május 1.:** A sirály éjszakája (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Bosszú a bércek között (4, 6, 8) **Mohács:** A határon szolgálok (5) Andrej Rubljov (7)

HANGVERSENY

Liszt-terem: Középiskolai bérletsorozat 3. hangversenye, 5. sorozat (du. 14.30 órakor), a Rádió Gyermekkórusának hangversenye. Vezényel: Botka Valéria és Csányi László. Rádió egyenesadás. (Du. 5 órakor)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: északkeleten változóan, máshol erősen felhős, párás idő, csapadék nélkül. Gyenge, a nappali órákban mérsékelt északkeleti, keleti szél. Reggel elszórtan köd. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 2—7 fok, északkeleten mínusz 8—13 fok. Legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán mínusz 1—plusz 3 fok között.

Bányásztemetés

Feketeruhás asszonyok, férfiak menete kanyarog a fehér havon, fekete drapériás kocsin koporsók... Megint négyen vesztették életüket a föld alatt. Eleven még a gyász, egyelőre még értetlenül állunk a hírrel szemben: meghaltak, nincsenek többé. Nem öltöznek sichtes ruhába, az öltözőben magányos lett négy fogas, négy otthonban könnyesek a szemek.

Izményben Bálint Lászlót, Nagymányokon Guth Jánost temették tegnap. Ma Mázán Kádár Ferencet, Györén pedig Sebestyén Lászlót hantolják el. Emlékezünk rájuk.

◆



A komlói Carbon termékeit, férfi overallt, munkaruhát, összesen 11 600 darabot szállított a kamion a hollandiai haaksbergeni KLM cégnek, amellyel öt éve áll kereskedelmi kapcsolatban a vállalat.

— **A jövő évben** ünnepli fennállásának ötvenedik évfordulóját a Lakástextil Vállalat kőszegi bútorszövetgyára. Termékeit, bútorszöveteit az egész világon ismerik, kedvelik. A lakáskultúra rohamos fejlődése évről évre új gyártmányokat követel az üzemtől, s ennek az igénynek eleget is tesznek a gyártmányfejlesztők. Évente 60—70 új terméket mutatnak be hazai és külföldi megrendelőiknek.

— **MOLINS Pécsett.** Befejeződött tegnap az angol Molins cég kombinált filterező gépének beszerelése a Pécsi Dohánygyárban. A próbaüzemelés első tapasztalatai igen kedvezőek, ennek eredményeként az aktív szénszűrős cigaretták korszerű filterrel jelennek meg a hazai piacon. A gyári adatok szerint az új gép évenként 1 milliárd filter készítésére alkalmas.

◆

Esküvő

KÁLMÁN ANNA

és

ROHÁN JÁNOS

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. február 7-én, 16 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

VASS KATALIN

és

SEBŐK JÁNOS

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. február 7-én, 18.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

— **Szarvasok** tűntek fel kedden reggel a Miskolc harmadik kerületéhez tartozó alsóhámori házak között. A Molnár szikla környékén, ahonnan a korábbi szélviharok elhordták a havat, a Lillafüredre vezető országút mellett legelték a füvet. Ezúttal nem zavarták őket az úton közlekedő gépkocsik sem. A hófödte zempléni hegyekből a vaddisznók „látogattak" be a községekbe. Az alkonyati órákban egész falkák kóborolnak a villanyfényes utcákon.

◆

Orvosi ügyelet

A **gyermeklakosság részére** február hó 4-én, délután orvostovábbképzés miatt összevont rendeléseket tartunk 15.00—17.00 óráig az alábbi helyeken:

Gábor Á. u. 15. (Tel. 11-752) Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Ady E. u. 6. (Tel.: 11-587) Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 45. (dr. Kovács I.) Zsolnay V. u. 41. (dr. Katona I.) Ady E. u. I—II. körzete.

Munkácsy M. u. 19. (Tel. 13-833/75 mell.) Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. Munkácsy M. u. (dr. Barka I.) 48-as tér (dr. Telfel) Mikszáth K. u. (dr. Géczi) Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél).

Kertváros, Varsány u. 14. (Tel. 11-721) Kertváros I—II—III—IV. (dr. Bertók, dr. Matusovits, dr. Király, dr. Palaczky) és Nagyárpád (dr. Tóth) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel. 15-833) Mecsekalja (dr. Orkényi) I—II—III—IV. Uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus)

Rókus utca (Tel. 21-165) Rókus I—II—III. körzet (dr. Dörömbözy, dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki) Endresz Gy. u. (dr. Göröa), Semmelweis u. 2. (dr. Pados)

A délelőtti rendelések ideje változatlan!

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— **Ma délelőtt** Szigetváron közel húsz termelőszövetkezet vezetője találkozik, hogy megvitassa a Kaposvári Tejtermelő Rendszerbe való belépés lehetőségét.

— **Fürjtojások** érkeztek a pécsi Bem utcai zöldség- és gyümölcsboltba. A pécsi asszonyok darabját egy forintért viszik — arckenőcsnek.

— **Alkotó Ifjúság** a Dohánygyárban. Az Alkotó Ifjúság pályázatra beérkezett művekből nyílt tegnap kiállítás a Pécsi Dohánygyárban. A bemutatón 13 pályamű szerepel; többek között hűtővíz megtakarítást elősegítő újítás, működő automata szállítóberendezés. A zsüri a héten értékeli a munkákat.

— **Jégpálya a Jókai utcában.** Hétszázötven diák örömére tegnap reggel kinyitott a Jókai utcai iskola jégpályája. A jégpálya minden nap a gyerekek rendelkezésére áll, délelőtt azonban itt bonyolódnak a tornaórák, a tanulók megismerkedhetnek a korcsolyázás alapjaival.

— **30 százalékkal magasabb forgalom.** A Meruker 30 baranyai üzletében a téli vásár első napján 30 százalékkal magasabb forgalmat bonyolítottak le, mint az elmúlt évi vásár első napján. Legkeresettebb cikkek: kötöttáruk, sálak, női csizmák, kesztyűk, fehérneműk.

Jogerős ítélet a Bródy Sándor utcai rendőrtámadás bűnügyében

A Bródy Sándor utcai rendőrtámadás bűnügyében hivatalos személy sérelmére — előre kitervelt módon, nyereségvágyból — elkövetett emberölés kísérletének bűntette miatt emelt vád alapján kedden hirdetett ítéletet a Legfelsőbb Bíróság. Hartman László vádlottnak és védőjének az első fokon eljárt Fővárosi Bíróság ítélete elleni fellebbezését elbírálva a Legfelsőbb Bíróság Hartman Lászlót életfogytig tartó — fegyházban végrehajtandó — szabadságvesztésre ítélte, jogerősen.

Vasutastanácskozás

A vasutas dolgozók élet- és munkakörülményeinek kedvező alakulásáról, a műszaki fejlődésről, a IV. ötéves tervidőszak eredményeiről adott tájékoztatót kedden délelőtt Dombóváron dr. Szabó Tibor, a Pécsi Vasútigazgatóság vezetője.

Az aktívaértekezlet résztvevői: a mozgalmi szervek tisztségviselői, a szolgálati helyek, a szocialista brigádok vezetői megismerhették az új ötéves terv közlekedéspolitikai célkitűzéseit, a Pécsi Vasútigazgatóságra háruló feladatokat.

◆

— **A Szakma kiváló brigádja.** Négy brigádot: a Komlói Karbantartó Üzem Május 1. kőműves, a zobáki József Attila ifjúsági frontfejtő, a Kossuth-bányai Oleg Kosevoj ifjúsági fejtési, valamint az Állami-díjas Lovai István vezette szocialista brigádot javasolta a Szakma kiváló brigádja cím elnyerésére, elmúlt évi eredményeik alapján a Mecseki Szénbányák szakszervezeti bizottsága, a gazdasági vezetéssel egyetértésben.

— **Könnyűgépkezelők** a Dömörkapui Turistaházban. A KPM Közúti Igazgatósága szervezésében az ország területéről 41 munkás bentlakásos képzés keretében sajátítja el a könnyűgépek kezelésének csínját-bínját. A Dömörkapui Turistaházban megrendezett tanfolyam március 1-én ér véget.

◆

Robbanás a Bonyhádi Cipőgyárban

Tegnap délelőtt robbanás történt a Bonyhádi Cipőgyár első emeletén, az alja összeszerelő műhelyben. A robbanás és az annak következtében támadt tűz miatt egy dolgozó életveszélyes, hat súlyos, nyolc pedig könnyű sérülést szenvedett. A sérültek közül három személyt a pécsi, négyet a bonyhádi kórházba szállítottak. Amint a gyár igazgatója és főmérnöke Tolna megyei tudósítónknak elmondotta, a dolgozók és a vállalati tűzoltóság szakszerű, gyors beavatkozásának eredményeként a kár csak kevéssel haladja meg a 100 ezer forintot. A megmentett érték ezzel szemben milliós nagyságrendű. Az összeszerelő műhely előreláthatólag a jövő hét elején kezd dolgozni.

Lapzártakor az állami tűzoltóság az utómunkálatokat végezte. Folytatta a robbanás keletkezési okának megállapítására indított vizsgálatot.

Morvaországi jegyzetek

Brnói hétköznapok

Mindig szerettem, ha külföldi programomban adódott egy kis szünet és kedvemre bolyonghattam a városban.

Délelőtt fölültem egy villamosra, jegyet váltottam és az első adandó alkalommal az ablak mellé húzódtam.

A villamoson mellém telepedett egy középkorú hölgy. Tőlem kérdezősködött, hol szálljon le, hogy a Moravanka áruházat megközelítse. Motyogtam, hogy nem értem a cseh nyelvet, magyar vagyok. Erre magyarra fordította a szót. Mondta, hogy a férje a pécsi egyetemen végzett. Egy kanyarnál fölmutatott a várra. — Ez az a híres Spilberk vára, amely a XVIII. században, de a XIX-ben is, 1857-ig osztrák állami börtön volt, benne sok magyar hazafi is sínylődött.

Tudja miért harangoznak a nagytemplomban tizenegy órakor delet? Ez nagyon érdekes — folytatta. — Amikor a svédek ostromolták a brnoi várat és hosszú hetek óta sikertelen volt a kísérletük, úgy határoztak, hogy végső és nagy rohammal elfoglalják. Erre nagy esélyük volt, hiszen a vár védőit alaposan megtizedelték, a bentiek ereje és élelme kimerült. Egy kis péklegény közben kiszökött a várból és leskelődött a svéd csapatok parancsnoki sátránál, ahol éppen azt határozták el, hogy másnap kora reggel kezdik az ostromot, de ha déli tizenkettőig nem sikerül elfoglalni, akkor otthagyják, elvonulnak. Másnap az ostrom visszaverésére már alig volt erejük a védőknek, el is határozták, hogy megadják magukat. Erre a kis péklegény rohant a toronyba és megkongatta a harangokat. A svédek azt gondolván, hogy dél van, abbahagyták az ostromot, összeszedelőzködtek és elvonultak. Azóta is minden nap tizenegy órakor megkondulnak a székesegyház harangjai.

Délután szépen sütött a késő őszi nap. Leültem a központ egyik terének padjára. Mellettem két férfi a délutáni foci mérkőzés esélyeit latolgatta és szidta a brnoi csapatot, a Zetor gyári Zbrojovkát, amely állítólag mindig vereséget szenved és csapnivalóan játszik a hazai környezetben.

Gondoltam kimegyek a mérkőzésre. Ellenfél a trencsényi Jednota együttes volt. Körülbelül egyforma ponttal álltak a táblázat közepe táján. Leülünk a helyünkre és várjuk a kezdést. Mondom kollégámnak, hogy amikor én kimegyek a meccsre, akkor mindig győz a hazai csapat.

A hazai csapat már az első félidő harmincadik percében 6:0-ra vezetett, később könnyelműsködtek, a második félidő csak két gólt hozott, s így a végeredmény 8:0 lett. A Rovnost című újság sporttudósítója azt mondta, hogy ilyen arányú győzelmet a Zbrojovka még nem ért el soha, amióta az első osztályban játszik.

A meccs után elmentünk a Sport étterembe egy pivóra. Ha hiszik, ha nem, ingyen adták a sört, természetesen csak nekem. Sör, sör..., álljunk meg pillanatra a korsónál. Olcsó és nagyon finom. S még egy, csak megfelelő hőmérsékleten adják a vendég elé. Ez olyan szabály, mint a Coca-Cola cégnél, hogy a jéghideg az igazi. Ondrusek kolléga mondta az ismert újságírói szólás-mondás nyomán, hogy az a pincér, aki langyos sört tesz a vendég elé, az más aljasságokra is képes.

Megvacsoráztam is. Fokhagymával jól bedörzsölt marhaszeletet rántva. Bőséges adag volt, 15 koronáért. Csak a sört adták ingyen nekem, mint szerencsét hozó szurkolónak.

Gazdagh István

tegnap történt

Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke kérésére fogadta Ali Abdallaoui-t, az Algériai Demokratikus és Népi Köztársaság Budapestre akkreditált nagykövetét, aki átadta Houari Boumediene algériai elnök üzenetét a Nyugat-Szaharában kialakult helyzetről.

✻

A. H. Pirzada, a Pakisztán Iszlám Köztársaság tudományügyi minisztere kedden befejezte magyarországi látogatását. Itt tartózkodása során tárgyalt az Oktatási Minisztérium vezetőivel, aláírta a Magyar Népköztársaság és a Pakisztán Iszlám Köztársaság első kulturális és tudományos együttműködési cseremegállapodását.

✻

Kedden ünnepi társulati ülésen búcsúztatták a Fővárosi Operettszínházban a társulat saját kérésére nyugállományba vonuló igazgatóját, Szlovák Lászlót, és ugyanekkor iktatták be a színház új igazgatóját, dr. Malonyay Dezsőt. A Kulturális Minisztérium nevében dr. Pozsgay Imre miniszterhelyettes mondott köszönetet Szlovák Lászlónak a társulat élén kifejtett tevékenységéért és jókívánságait tolmácsolta az új igazgatónak.

✻

Az Állami Ifjúsági Bizottság titkárságának rendezésében kedden négynapos tanácskozás kezdődött a MÉMOSZ-székházban. Elsőként Nádor György, az Állami Ifjúsági Bizottság titkára tartott előadást az állami szervek és intézmények ifjúságpolitikai tevékenységéről.

Lapzárta

Izland kedden elutasította azt a kompromisszumos formulát, amelyben Wilson brit és Geir Hallgrimsson izlandi kormányfő a múlt héten állapodott meg Londonban, és így a két ország között tovább folytatódik a „tőkehalháború".

✻

A Nemzetközi Fejlesztési Együttműködés Holland Szervezete elnevezésű félhivatalos holland ügynökség százezer holland forintos gyorssegélyt nyújt a Nyugat-Szaharai Felszabadítási Mozgalomnak, a Polisario Frontnak.

✻

Horst Sindermann, a Német Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsának elnöke és Gerhard Schürer miniszterelnökhelyettes, az Állami Tervbizottság elnöke kedden Berlinben fogadta Bulgária, Csehszlovákia, Lengyelország, Magyarország, Románia és a Szovjetunió vegyipari miniszterét.

✻

A pellérdi buszmegállóban felszállás közben megcsúszott a lépcsőn Orsós Margit, 20 éves pellérdi lakos tegnap este. A kerekek alá esett, de csak kisebb sérülésekkel szállították a II. számú sebészetre.

✻

Az olasz rendőrség kedden közölte, hogy több mint 200 lopott gépkocsira bukkantak egy Róma környéki pincerendszerben. Két fiatalt, akik egy listán lévő lopott autót vezettek, a rendőrség követni kezdett — így találtak rá a rejtekhelyre. Ötven személyt — főként fiatalokat — letartóztattak, másik ötven ellen még folyik a körözés.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Puja Frigyes tárgyalásai a Szingapúri Köztársaságban

Benjamin Henry Sheares, a Szingapuri Köztársaság elnöke kedden fogadta Puja Frigyes külügyminisztert.

A magyar külügyminiszter látogatást tett Li Kuang Ju miniszterelnöknél.

Kedden került sor Puja Frigyes és S. Radzsaratram külügyminiszter hivatalos tárgyalásaira is. A szingapuri külügyminiszter vacsorát adott a magyar vendég tiszteletére.



Hazánkba látogat a Zöldfoki Köztársaság miniszterelnöke. Lázár Györgynek, a Minisztertanács elnökének meghívására február 4-én hivatalos látogatásra hazánkba érkezik Pedro Pires, a Zöld-foki Köztársaság miniszterelnöke.

●

✦ RÓMA: Úgynevezett „Független európai csoport" alakult hétfőn este Rómában a nyugat-európai fegyverkezési programok összehangolására. A csoport megalakulásáról tartott tárgyalásokon a NATO tíz országa és Franciaország megbizottai vettek részt. A „Független csoport" idei elnökévé Olaszország képviselőjét választották meg.

✦ *KINSHASA: Mobutu Seko zairei elnök kedden megtiltotta, hogy a törvényes angolai kormány csapatai ellen harcoló szakadár szervezetek támogatására toborzott külföldi zsoldosok országa területén keresztül utazzanak Angolába. Az AZAP zairei hivatalos hirügynökség jelentése szerint az elnök dr. Jonas Savimbit, az MPLA ellen külföldi zsoldosok segítségével harcoló UNITA vezetőjét tájékoztatta döntéséről.*

✦ BERLIN: Sarlós István, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára kedden Berlinben, a Magyar Kultúra Házában előadást tartott a Hazafias Népfront munkájáról és a XI. pártkongresszus határozatainak megvalósítása érdekében kifejtett tevékenységéről.

Haláltábor

A thaiföldi Bangkok Post fényképpel illusztrált cikket közölt az indonéziai haláltáborokról és börtönökről. A cikk szerint legkevesebb félszázezer embert tartanak börtönökben és koncentrációs táborokban Indonéziában. Nem szabályos bírósági tárgyaláson elítélt emberekről van szó, hanem azokról, akiket kommunistaság vádjával, politikai meggyőződésük miatt tartóztattak le és tartanak börtönökben és haláltáborokban.

Egy kelet-jávai börtön-tábor lakói így írják le mindennapi életüket: „a meztelenre vetkőztetett politikai foglyokat hosszú sorba állítják. A napi „program" a nádpálcás veréssel és a rugdosással kezdődik, majd a nácikat megszégyenítő „korszerű" kínzásokkal, elektromos áramütésekkel és hasonlókkal folytatódik. Magnetofon szalagról játszott zene szolgál arra, hogy elnyomja a megkínzottak jajkiáltásait."

✦ *NEW YORK: Választásról-választásra csökken azoknak az amerikaiaknak a száma, akik helyzetük megjavulását remélik az elnökválasztásoktól. Az amerikai sajtó most az újabb választási kampány küszöbén közli az alábbi adatokat: 1960-ban a választók 37 százaléka, 1964-ben 38 százaléka, 1968-ban pedig 39 százaléka nem élt szavazati jogával. Ami a legutóbbi, 1972-ben megtartott elnökválasztásokat illeti, a választóknak alig több mint 55 százaléka adta le szavazatát.*

✦ *MADRID: Tíz évi kutatás után Michelangelonak tulajdonitott festményre bukkant Logrono spanyol város lelkésze. A kép Jézus keresztre feszitését ábrázolja. A kép eredetiségét egy 1630-ból származó adománylevél támasztja alá.*

✦ NEW YORK: Közzétették a gyarmati országok és népek függetlenségéről szóló deklaráció megvalósítását tanulmányozó különleges ENSZ-bizottság beszámolóját. A beszámoló megállapítja: a külföldi gazdasági és más körök tevékenysége akadályozza a deklaráció megvalósítását Dél-Rhodesiában, Namibiában, a többi gyarmati uralom alatt sínylődő területen: a különleges bizottság aggodalommal állapítja meg, hogy Afrika déli részében, egyebek között Namibiában és Dél-Rhodesiában külföldi gazdasági és egyéb körök további behatolása, pozícióik erősödése és kiszélesedése észlelhető.



A PORTUGÁL FÖLDREFORM ELLEN. Portugál nagybirtokos Liszszabon környéki birtokán fölfegyverzett alkalmazottjával. A földtulajdonosok országszerte tüntetésekkel, szabotázscselekményekkel próbálják megakadályozni az agrárreform haladó intézkedéseinek megvalósítását.

✦ WASHINGTON: Patrick Moynihan, az Egyesült Államok ENSZ nagykövete benyújtotta lemondását. Ford elnökhöz intézett és hétfőn nyilvánosságra hozott levelében elhatározását azzal indokolta, hogy „ismét a pedagógiai pályán kíván tevékenykedni". Ford a lemondását „sajnálkozását" és „vonakodását" hangoztatva elfogadta. Moynihan lemondása kormányát megkíméli újabb kellemetlen helyzetektől az ENSZ-ben, a volt nagykövet előtt viszont megnyithatja az utat a szenátori székhez.

✦ *HAVANNA: A szolidaritás újabb győzelmeként értékelik Latin-Amerikában, hogy a chilei fasiszta junta kénytelen volt kiengedni az országból Andreas Pascal Allendét, a Baloldali Forradalmi Mozgalom (MIR) főtitkárát. Az ismert ifjúsági vezető, a meggyilkolt Allende unokaöccse, a puccs után illegalitásban dolgozott, a múlt év októberében tűzharcba keveredett a junta katonáival és Costa-Rica santiagoi követségén keresett menedéket.*

✦ MAPUTO: A Mozambiki Népi Köztársaság fővárosának nevét a portugál gyarmatosítók által „adott" Lourenco Marques-ről – Maputo-ra keresztelték át. A döntést Samora Machel államfő, a Frelimo elnöke jelentette be kedden egy ünnepi gyűlésen, ahol a Frelimo alapitója, Eduardo Mondlane halálának 7. évfordulójáról emlékeztek meg. A Frelimo-kormány február 3-át a mozambiki hősök napjává nyilvánította.

✦ MANILA: A 77-ek csoportjának manilai értekezletén, kedden felszólalt Gamani Korea, az Unctad, – az ENSZ kereskedelmi és fejlesztési értekezlete – főtitkára és Meer Afzel pakisztáni kereskedelemügyi miniszter. Mint jelentettük, az Unctad szervezetéhez tartozó 77-ek csoportja a Fülöp-szigeti fővárosban hétfőn kezdte meg miniszteri konferenciáját, amelyen közös álláspontot alakítanak majd ki az Unctad májusban Nairobiban összeülő értekezletére.

✦ *LOS ANGELES: Henry Kissinger amerikai külügyminiszter hétfőn részt vett a Los Angeles Times szerkesztőségében rendezett külpolitikai vitán. Kissinger a vita során síkraszállt az enyhülési politika folytatása mellett. Bírálta azokat az amerikaiakat, akik képtelenek tudomásul venni azt a tényt, hogy a Szovjetunió nagyhatalom, s ebből kiindulva elutasitják az enyhülést. Kifejtette, hogy az enyhülés mind az Egyesült Államok, mind a Szovjetunió érdeke. „Számunkra — mondotta Kissinger — ez a politika a biztonságosabb és ésszerűbb világ kilátásait tárja fel."*

✦ ALGÍR: Továbbra is élénk diplomáciai tevékenység folyik az algériai–marokkói kapcsolatok normalizálása érdekében. Huari Bumedien algériai államfő kedden Algírban fogadta Hoszni Mubarak egyiptomi elnököt, aki Szadat elnök megbízásából közvetíteni igyekszik az érdekelt felek között.

Nemzetközi szolidaritás Angola népével

Kedden Luandában folytatódott az a nemzetközi konferencia, melynek fő célja az angolai nép harcával való szolidaritás demonstrálása. A keddi plenáris ülés felszólalói – tizenkét ország, hat nemzetközi szervezet és két nemzeti felszabadítási mozgalom képviselői – valamennyien az Angolai Népi Köztársaság elleni imperialista agresszió azonnali beszüntetését és a dél-afrikai intervenciós csapatok haladéktalan és feltétel nélküli kivonását követelték.

A konferencia több szónoka elítélte Peking bomlasztó tevékenységét, amellyel közvetlen segítséget nyújt az angolai nép ellenségeinek.

A szerda délelőtt jóváhagyandó záródokumentumok között szerepel az a felhívás, amely a nemzetközi közvéleményt arra sürgeti, hogy fokozza szolidaritását az Angolai Népi Köztársasággal.

A konferencia hétfői napján 26 afrikai, ázsiai, latin-amerikai és európai ország, hét nemzetközi és hat nemzeti demokratikus szervezet, valamint három afrikai felszabadítási mozgalom képviselői szólaltak fel. Népeik és szervezeteik nevében kifejezésre juttatták szolidaritásukat az angolai nép igazságos, antiimperialista harcával. Rámutattak, a Szovjetunió, valamint a szocialista közösség többi országa az afro-ázsiai népek és az összes antiimperialista, demokratikus erő természetes szövetségese.

Az MSZMP küldöttségének görögországi látogatása

A Görög Kommunista Párt Központi Bizottságának meghívására 1976. január 28–február 2. között látogatást tett Görögországban a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége, Gyenes Andrásnak, a Központi Bizottság titkárának vezetésével. A küldöttség tagja volt Baranyai Tibor, a JB osztályvezető-helyettese és Rusz János, a KB munkatársa.

Az MSZMP küldöttsége megbeszéléseket folytatott a Görög Kommunista Párt vezetőivel. Az őszinte, elvtársi légkörben lezajlott megbeszéléseken a GKP képviseletében részt vett Harilaosz Florakisz, a Görög Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, Antonisz Ambatielosz, a Politikai Bizottság tagja, Kosztasz Vulgaropulosz, a Szaloniki városi Pártbizottság titkára és Oresztisz Kolozov, a KB munkatársa.

A két párt képviselői megállapították, hogy pártjaink együttműködése megfelel a marxizmus–leninizmus, a proletárinternacionalizmus elveinek, jól szolgálja a népeink és a nemzetközi kommunista mozgalom céljainak megvalósítását, a béke, a biztonság és a társadalmi haladás érdekeit. A két párt alapvető feladatának tekinti, hogy fellépjen az opportunizmus, mindenfajta szakadár tevékenység és szovjetellenesség ellen.

Az MSZMP és a GKP küldöttsége hangsúlyozta, mindent meg kell tenni annak érdekében, hogy az enyhülési folyamat visszafordíthatatlan legyen. Ezért határozottan felléphetnek az európai biztonsági és együttműködési értekezlet záróokmányában foglalt elvek és intézkedések következetes megvalósításáért.

A két párt képviselői hangsúlyozták a ciprusi válság mielőbbi rendezésének fontosságát. Olyan megoldás mellett szállnak síkra, amely garantálja Ciprus szuverenitását, függetlenségét, területi sérthetetlenségét és el nem kötelezettségét, a Biztonsági Tanács idevonatkozó határozatának maradéktalan végrehajtását.

A magyar és a görög kommunisták támogatásukról és testvéri szolidaritásukról biztosítják a nemzeti függetlenségért, a neokolonializmus és a fasizmus ellen, a társadalmi haladásért küzdő népeket.

Teljes nézetazonosság mutatkozott a két testvérpárt között a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszerű kérdéseiben.

A Magyar Szocialista Munkáspárt és a Görög Kommunista Párt képviselői megállapodtak a kétoldalú együttműködés továbbfejlesztésében, a sokoldalú testvéri kapcsolatok erősítésében. A magyar pártküldöttség görögországi látogatása jól szolgálta ezeket a célokat.

A küldöttség kedden hazaérkezett Görögországból.

Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezetek Baranya Megye

Kéthetes ruházati vásár

a fogyasztási szövetkezetek áruházaiban és szaküzleteiben

Felsőruházati cikkek, méteráruk, cipők, csizmák, különböző divat- és kötöttáruk.

20—40 SZÁZALÉKOS ÁRENGEDMÉNNYEL

FEBRUÁR 2—15-IG.

Kölcsönös előnyök

Búza, olaj és kereskedelem

A külföldi sajtó tág teret szentel a szovjet—amerikai olaj- és búzakereskedelemnek. Az amerikai cégeknek címzett szovjet szállítmányokban ugyanis meghatározott helyet foglal el a folyékony tüzelőanyag, a Szovjetunióba irányuló amerikai szállítmányokban pedig a gabonafélék, a többi között a búza.

Ezeket a kereskedelmi ügyleteket a nemzetközi sajtó igen gyakran tendenciózusan ítéli meg. A nyugati hírközlő szervek egy része ultrareakciós, a pekingi propaganda pedig ultrabalos szemszögből támadja a szovjet—amerikai olaj- és búzakeresdelmet, s hamis megvilágításban tálalja. Holott a szovjet—amerikai olaj- és búzaügylet oka kézenfekvő: az olajkitermelés geológiai feltételei az Egyesült Államokban sokkal kedvezőtlenebbek, mint a Szovjetunióban; a búzatermesztés éghajlati feltételei pedig a Szovjetunióban kevésbé kedvezőek, mint az Egyesült Államokban.

Az utóbbi években az Amerikai Egyesült Államoknak szembe kellett néznie azzal a ténnyel, hogy a jelenlegi módszerekkel és eszközökkel kitermelhető olajtartalékai elkerülhetetlenül gyorsan kimerülnek. A rendelkezésre álló összes készletek, bár újabban az alaszkai lelőhelyekkel gyarapodtak, 1970—74 között 5 milliárd tonnáról 4,8 milliárd tonnára csökkentek. Az olajtermelés az Amerikai Egyesült Államokban ugyanezen idő alatt 40 millió tonnával — 475-ről 435 millió tonnára — csökkent.

Természetesen a Szovjetuniónak is egyre többe kerül az olaj: egyre mélyebb, s a fogyasztási központoktól egyre messzebb fekvő területeket kell bekapcsolnia az olajtermelésbe, mégis a Szovjetunió olajkitermelése növekedik. A kitermelt olaj egy része exportra kerül: 1970—74 között a szovjet olaj és olajtermékek exportja 97 millió tonnáról 116 millió tonnára gyarapodott. A múlt évben 72 millió tonnát a szocialista országok kaptak.

Ami a búzát illeti, az Egyesült Államokban a szántóterületek 60 százaléka évente 700 milliméter, vagy ennél is több csapadékot kap. A Szovjetunióban viszont csapadékkal bőven öntözött földek csupán a szántóterület egy százalékát teszik ki. Az Egyesült Államokban a szántóterületek 11 százaléka kap évente 400 milliméternél kevesebb csapadékot, a Szovjetunióban 40 százaléka.

A Szovjetunió területén a szélsőségesen kontinentális, sok körzetben zord és száraz éghajlat gyakran okoz veszteségeket a gabonafélék terméshozamában. A kolhozrendszer sikerei mégis megszabadították a lakosságot a cárizmus idején rendszeres éhezéstől, hiányos táplálkozástól. A búza bruttó terméshozama a Szovjetunióban csupán 1940 és 1973 között 32 millió tonnáról 110 millió tonnára növekedett.

Az elért sikerek ellenére az időjárás időről időre akadályozhatja a fokozatos fejlődést. Így az 1974. évi igen gyenge termés következtében a búza terméshozama az előző évihez képest (110-ről 84 millió tonnára) 26 millió tonnával csökkent.

A szovjet családok azonban ezt a ritka rossz termésű évet nem érezték meg, a szovjet búza állandó vásárlói pedig — főleg a KGST-országok —, mint azelőtt is, hatalmas mennyiségű búzát importálnak a Szovjetunióból.

A rossz termés okozta kiesés pótlására például 1973-ban és 1974-ben (két év alatt) a Szovjetunió 18 millió tonna búzát importált. Ez csupán 8—9 százaléka annak a mennyiségnek, amelyet a Szovjetunió maga termelt meg az említett években.

A feszültség enyhülése utat nyitott a békés gazdasági kapcsolatok fejlődéséhez, a szükséges árucikkek kölcsönös szállításához. Ez tükröződik a szovjet—amerikai olaj- és búzakereskedelemben is.

Borisz Racskov,
a közgazdasági tudományok kandidátusa

Remek új lelet



A merenyei önkanna



A JPM Néprajzi Osztálya évek óta rendszeresen vizsgálja a festett református templomokat, az újonnan feldezettekről a múzeum 1975-ös évkönyvében jelenik meg ismertetésem. Ilyen a merenyei templom is, hiszen az eddigi szakirodalom csak a mennyezet festéseiről tudott, a szószék és papszék átfestett díszítéseinek feltárására most készülünk.

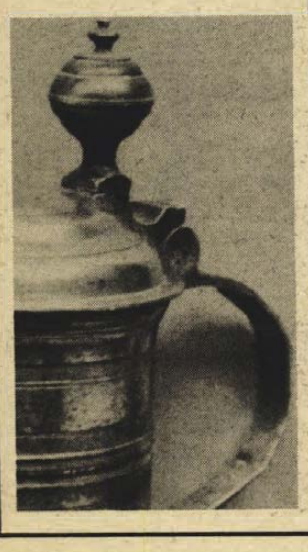
A bejárások során megvizsgáltuk a már használaton kívüli úrvacsorai kancsót és *Komlósi Ernő* esperes engedélyével be is szállítottuk, és restauráltuk (a munkát *Takáts Árpád* végezte).

Megtisztítottuk a sérült edényt, hogy megakadályozzuk az ónpestis továbbterjedését, kiigazítottuk és helyére ragasztottuk sérült fülét – így már kiállításra kívánkozik a merenyei önkanna!

A fedélen belül elhelyezett mesterjegy alapján megállapítottam, hogy e kannát Verbiczky János (Iohann WERBICZKY ≈ VERWIZGI) Győrben készítette, ahol 1755-ben nyert polgárjogot – Kassáról költözött oda. Hogy a kanna mikor készült, nem tudjuk, de biztosan XVIII. századi, s megvolt 1781-ben, amikor a jelenlegi kő- és téglatemplomot építették az 1718-as, 1744-ben renovált, szalmával fedett és sárral tapasztott fatemplom helyett.

Reméljük, hogy további kutatásaink további értékeket tárnak fel.

Mándoki László
múzeumi osztályvezető



Eltűnt pécs-baranyai irodalom

Batsányi barátja

Kufstein! Ma: Tirol kapuja, kellemes klímájú üdülőhely. Miksa császár 1512-ben 6—8 méteres falakkal körülvett várat épített ide, amelyet a XVIII—XIX. században börtönként használtak. Ide küldték „üdülni" vagy meghalni azokat a magyarokat, akik a Habsburg-politikának útjában állottak. A kufsteini Császár-toronyba ma már könnyű eltalálni: magyar nyelvű tájékoztató táblák irányítanak bennünket oda, ahol a 8 méteres falakon belül raboskodott Wesselényi Miklós, Kazinczy Ferenc, Teleki Blanka, Leőwey Klára, Czuczor Gergely és még sokan. Itt halt meg a tragikus sorsú író, Szentjóbi Szabó László, akinek halálhörgését a szomszédos cellában a forradalmár plebejus költő, Batsányi János hallgatta és írta meg.

A tapolcai saru-varga fia egy évi kufsteini várfogsága után sok hányattatást élve át, végül is Linzbe került számüzetésbe. Itt a hazai irodalmi körökkel való kapcsolata meggyengül, lassan kezdik elfelejteni. Egy, csak egy jó barát tart ki mellette mindvégig: a szigetvári hősnek, Juranics Lőrincnek ivadéka, *Juranics László*, pécsi nagyprépost. A vele csaknem egykorú Batsányival a keszthelyi középiskolában ismerkedett meg Juranics, mindketten a „syntaxista" (nyelvtani) osztályba jártak. Ez a barátság hatvan éven át tartott, noha többé nem találkoztak egymással — csak levelek útján. Batsányi azonban nemcsak levelező társat talált Juranicsban, hanem mecénást is, aki 130 lapos verses kötetét 1827-ben 400 pengőforintért kinyomatta. Rövidesen megjelent a második, bővített kiadás is 1835-ben a következő ajánlással: „Főtisztelendő Juranics László pécsi kanonok úrnak, több vármegyék táblabírájának, mint legrégibb szíves jóbarátjának küldi és ajánlja a szerző."

De nemcsak a forradalmár költőhöz kötötte életre szóló barátság, jó viszonyt tartott fenn a kiváló tudóssal, Fehér Györggyel és Vörösmarty Mihállyal is. „A magyar rímekbe szinte szerelmes volt" — írja róla Szalay Antal, a kortárs. Tisztelte az élő és elhunyt jeles férfiakat. Legnagyobb királynak szt. Lászlót, legnagyobb hazafinak Hunyadi Jánost, legnagyobb papnak Pázmány Pétert tartotta. Az élők közül pedig Széchenyi Istvánt értékelte legtöbbre.

Juranics erősen szociális lelkületű ember volt. Más írókat is segélyezett, különösen a jól tanuló fiatalokat támogatta. 78 éves korában végrendelkezett s többek között a „magyar nemzeti academinak", a váci siketnémák intézetének, a pesti vakok intézetének és azok számára, akik Pécsett a katonaság körében a magyar nyelvet tanítják, nemkülönben az „értényi szegény tanulók segedelmezésére" jelentős összegeket hagyományozott.

Végrendelete 15. pontjában leírja hazafiúi érzelmeit, minél fogva a magyar Leonidas és elesett társainak emléket kívánt emelni, és végrendeletileg meghagyta, hogy a hősi küzdelem évfordulóján, szeptember 7-én minden évben ünnepséget tartsanak Szigetvárott. Az első ünnepséget az ő magyar nyelvű beszédével nyitották meg, s ezek későbbi megtartására 2500 forintos alapítványt tett. De ugyanígy rendelkezett a szomorú emlékű mohácsi csata ünnepségeiről is.

Termetre kicsiny, de szellemében kiváló, nyájas, szívélyes, közvetlen modorú ember volt, aki szívesen részt vett a falusiak menyegzőin, a névnapokon, s az egyszerű beszédet örömmel hallgatta, a tréfákat följegyezte magának.

Már életében sokra becsülték a tudományokban való nagy jártasságáért, különösen az irodalom és a honi történelem kiváló ismeretéért. Értékes könyvtárában nemcsak a latin klasszikusok kötetei voltak megtalálhatók, hanem „minden Catholikus és Protestáns régiségek, melyek 200 esztendő előtt magyarul nyomtattattak". Ezek között volt Janus Pannonius kétkötetes latin nyelvű munkája is.

Pécs városa és a nagy költő szeretete árad e soraiból: „Pétsnek is ha megvizsgálom és megjárom gyönyörű vidékét, amit pedig igen sokszor szoktam tselekedni, mikép lebegnek előttem ama halhatatlan és külföldön is elhíresedett Janus Pannoniusnak árnyékai, mert tizenkét esztendeig volt ezen városnak lakója és ha a csinos olasz föld és annak éltető ege hevítette ötet a versírásra, valóban azt tehette benne Pétsnek is bájoló tája."

A nagy irodalombarát 1850. december 12-én halt meg Pécsett, 85 éves korában.

Dr. Tóth István

A gyepűtől a társadalmasításig

Határőrközségek, önkéntes határőrök



Ivándárda – Határőrközség. A határőr alegységet a lakosság a község szerves részének tekinti. Képünk Ivándárda felszabadulásának 30. évfordulóján készült.

A cselekvő hazafiság kiemelkedő példája társadalmunk, szocialista rendünk közvetlen védelme, az ebben való önzetlen részvétel. A határ mentén élő dolgozók is elismerést érdemlően vesznek részt ebben a tevékenységben, bekapcsolódva a közrend, a közbiztonság, közöttük az államhatár őrizetébe is.

Közös érdek

Ez a munka már évek, sőt évtizedek óta szervezetten, irányítottan, rendszerbe foglalva, eredményesen folyik. A határ menti lakosság érdekelt abban, hogy a határon is törvényes rend, békés állapot legyen, mert csak ilyen viszonyok között lehet nyugodtan élni és dolgozni. Annál is inkább említést érdemel ez, mert a határ menti lakosság munkáját, életét, nyugalmát bizony számtalan esetben kellett megzavarni határsértők, csavargók, kalandvágyók, törvény elől menekülő bűnözők elfogása érdekében. Nem volt nehéz megérteni a dolgozóknak, hogy ezek az ő ellenségük is, s amikor pedig ebben a munkában segítőkészen részt vesznek, társadalmunkat védik, erősítik.

A határőrizeti munkában való részvételnek számos önkéntes formáját hozta létre a helyi párt- és tanácsszervek az ifjúsági szervezetek segítségével a lakosság. Széles körben elterjedt a határőrséget segítő csoportok szervezése és működése. Szélesedik a HATÁRŐR-KÖZSÉG-mozgalom, a határőr IG alegységek, az úttörő-határőr szakaszok száma. Mindezek a határőrséggel való együttműködésben, azok segítségével, közreműködésével szerveződnek önkéntes alapon és tevékenységük élő és folyamatos, naponként érződik hatása a határőrizetben. Csak Baranya megyében több mint 80 csoport működik, több mint 1000 fővel, 8 IG alegység kb. 400 fővel. Határőrközségeink: *Drávaszabolcs, Kásád, Lippó, Ivándárda, Sárok, Bezedek.* Kibontakozóban van az önkéntes határőrmozgalom.

A határőrközség-mozgalom a lakossággal meglévő kapcsolatunk magasabb rendű szervezeti kerete, az együttműködés legnagyszerűbb szervezeti formája és eszköze.

Célja: Segíteni a Magyar Szocialista Munkáspárt honvédelmi nevelő munkára vonatkozó határozatainak végrehajtását úgy, hogy a határőrközségekben élő felnőtt lakosság cselekvően vegyen részt a Magyar Népköztársaság államhatárainak őrizetében.

Segítse elő a népi-nemzeti egység erősítését, a soknemzetiségű határ menti községekben pártunk nemzetiségi politikájának követelmények szerinti érvényesülését, a hagyományok ápolását, a határvidék-szemlélet helyes alakítását.

Célja továbbá az egész határ menti lakosság mozgósítása a határsértők elleni harcra, hogy ne csak néhányan, hanem a lakosság döntő többsége a határőrökkel együtt őrizze a község határszakaszát, hogy a határőrközségek lakói minden ellenszolgáltatás nélkül, önként, mintegy erkölcsi elkötelezettségből vállalják: minden segítséget megadnak a község határszakaszának szilárd őrizetéhez.

A határőrközségek területén elhelyezkedő határőr alegységet tekintsék a község részeként. Tevékenységük legyen összehangolt és a tervezett feladatoknál a kölcsönös érdekeket vegyék figyelembe.

A cím elnyerésének követelményei:

- **A község lakossága állampolgári kötelességének mind a termelésben, mind a határőrizetben, segítésében a követelmények szerint eleget tett, s részükről az utóbbi években nem történt tiltott határátlépési kísérlet, csempészkedés, illetve ilyen cselekményekhez nem nyújtottak segítséget.**
- **A felnőtt lakosság többsége minden ellenszolgáltatás nélkül, önként, erkölcsi elkötelezettségből vállalja, hogy konkrét tevékenységet végez az államhatár biztonságos őrizetének elősegítése érdekében.**
- **Az államhatár rendjére és őrizetére vonatkozó kormányrendeletben meghatározottakat betartják és betartatják.**
- **A helyi pártszervezet, állami, társadalmi szervek és a határőr alegységek között, a lakosság és a határőrök között az elmúlt években olyan politikai, kulturális és sport együttműködés alakult ki, amely biztosíték a további eredményes együttműködésre.**
- **A község kommunistái és a pártonkívüli felnőtt lakosság többsége helyesli és kéri a „Határőrközség" cím felvételét.**
- **A község lakossága segíti a közrend védelmét, hozzájárulnak a közbiztonság betartásához.**

Az önkéntes határőrmozgalom

Az MNK Elnöki Tanács 17/1974. sz. tvr.-e alapján a Minisztertanács a 26/1975. sz. rendeletével önkéntes határőrmozgalom szervezését rendelte el. Az önkéntes határőr csoportokat az eddig is működő, határőrséget segítő csoportok tagjaiból kell szervezni úgy, hogy nem számoljuk fel ezt a formát sem, sőt tovább működik és újabb tagokkal lehet erősíteni.

Önkéntes határőr az lehet, aki: 18. életévét betöltötte, büntetlen előéletű, politikailag, erkölcsileg megbízható, munkahelyén és lakókörnyezetében közmegbecsülésben áll, aki e tevékenységet önként vállalja, akit állami, társadalmi, gazdasági szerv, kollektíva javasol. Ahol erre lehetőség nincs, ott ajánlás vagy önkéntes jelentkezés alapján kerülhet sor a csoportba való felvételre, rátermettségénél fogva alkalmas szolgálati feladat ellátására.

Az önkéntes határőr köteles a javasló szervnek, kollektívának e társadalmi megbízatásáról beszámolni. Nem lehet önkéntes határőr: függetlenített párt- és tanácsi funkcionárius, fegyveres erők és testületek tagjai, önkéntes rendőrök.

Az önkéntes határőr jogosult: közreműködni a lakosság körében végzett oktató, felvilágosító és jogpropaganda munkában, az állampolgárok figyelmét felhívni a közrendet sértő magatartás abbahagyására, a bűncselekmény elkövetőjét tettenérés esetén elfogni és a legközelebbi rendőrnek, illetve rendőri-határőrizeti szervnek átadni, meghatározott gépjárművek kivételével — baleset áldozatainak segítségnyújtása érdekében — gépjárművet igénybe venni, helyi tanácshoz vagy rendőri szervhez bekísérni azokat a személyeket, akik védelemre szorulnak, bűncselekmény, vagy szabálysértés esetén a járműveket megállítani, az okmányokat ellenőrizni, a gyanúsan viselkedő, vagy jogsértést elkövető személyeket igazolásra felszólítani, megtagadás esetén előállítani, szolgálatának teljesítése közben szolgálati célból vállalatok, hivatalok, intézmények és egyéb szervek távbeszélő készülékét igénybe venni, a rend fenntartásához, illetve intézkedéséhez a katonai rendészeti szervek, járorök segítségét kérni, a számára engedélyezett önvédelmi fegyvert szolgálatba vinni, használni a meghatározott esetekben.

Az önkéntes határőr szolgálatának ellátása során hivatalos személy. Évente három fizetett munkanapra továbbképzésre, illetve rendkívüli szolgálat ellátására igénybe vehető a határőr szervek által.

Az önkéntes határőrök életének, testi épségének, egészségének sérelméből eredő károsodások megtérítésére, továbbá anyagi felelősségükre külön jogszabályok az irányadók. Az önkéntes határőr kiemelkedő munkájáért, szolgálati ellátásáért kitüntetést, dicséretet, jutalmat kaphat. Az önkéntes határőrök ünnepélyes keretek között fogadalmat kötelesek tenni.

Szent és sérthetetlen

Összegezve e cikksorozat legfőbb mondanivalóját: az államhatár, ha szocialista országgal való közös határról van is szó, mindig egy ország, egy nép egységének, függetlenségének jelképe. Ezért őrizete felmérhetetlen politikai jelentőséggel bír, mert a határok megsértése és kísérlete mindkét ország ellen irányul. A szilárd határőrizet tevékenyen hozzájárul a népek békéjéhez, barátságukhoz; a békés egymás mellett élés megvalósulásához más társadalmi berendezésű államokkal.

Elismerés mindazoknak, akik ennek felismeréséig eljutottak, eljutnak és tevékenyen részt vállalnak társadalmunk politikai erősítésében, a szocialista törvényesség érvényesítésében. Csak így válhat valóra a jelszó, hogy: *„A Magyar Népköztársaság államhatára szent és sérthetetlen."*

Kászonyi István
határőr alezredes

Építtetők, figyelem!

Most vásárolja meg építőanyag-szükségletét, a
SZENTLŐRINCI TELEPÜNKÖN.
Blokktégla, cement, mészhidrát, tetőcserép, csempék (fehér, színes, mintás), ajtók, ablakok, hullámpala, tetőfa, tetőléc stb. nagy választékban kaphatók!

ÁFÉSZ
TÜZELŐ ÉS ÉPÍTŐANYAG TELEP,
SZENTLŐRINC — TELEFON: 71-102.

BÉLYEG

Január 26-án került forgalomba az „Évfordulók-események, 1976" elnevezésű bélyegsorozat keretein belül a Pénzjegynyomda alapításának 50. évfordulójáról megemlékező 1 forintos bélyeg, mely hat színű (kék, vörös, sárga, fekete, szürkésfekete és bordó) ofszetnyomással 5 303 000 fogazott és 5500 fogazatlan példányban, 50 bélyeget tartalmazó nyomdai ívekben, Nagy Zoltán grafikusművész terve alapján készült.



A bélyeg szürkésfekete háttérszínében a baloldalon a Pénzjegynyomda emblémája bordó, mellette a nyomda által készített első papírpénz, az 5 pengős, alatta az 500 forintos bankjegy látható eredeti színekben.

Ugyanezen a napon jelent meg a vadállatkölyköket bemutató hét értékből álló 15 forint névértékű sorozat is. A 40 filléres vaddisznókat, a 60 filléres mókusokat, a 80 filléres hiúzokat, az 1,20 forintos farkasokat, a 2 forintos vörös rókákat, a 4 forintos barna medvéket és a 6 forintos oroszlánokat ábrázol.

Ez is, az is...

Január 25-én tartotta a Pécs városi bélyeggyűjtő kör beszámoló és vezetőségválasztó taggyűlését. Két év munkájáról, gondjairól, eredményeiről számoltak be és meghatározták a következő két év feladatait. A gyűlésen részt vett az eszéki filatelisták 3 tagú küldöttsége is. Testvérvárosi megállapodás értelmében ez év októberében a pécsi filatelisták gyűjteményeiből rendeznek kiállítást Eszéken.

*

Területi ifjúsági filatelista vetélkedőre készülnek a baranyai és somogyi ifjú bélyeggyűjtők. E hó 22-én 9 órától a MÜM 500. Szakmunkásképző Intézetben bonyolítják le a vetélkedőt 6 úttörő és 4 KISZ-korosztályú csapat részvételével. Kiállítási albumlapokat készítenek és számos játékos próbatétel után jutnak a legjobbak Zánkára, az országos vetélkedőre.

*

A felnőtt filatelisták is fontos évet kezdtek. Ebben az évben rendezik meg a MABÉOSZ X. küldöttközgyűlését. Ennek előzményeként megyei értekezleteket tartanak, ahol a bélyeggyűjtők problémáit vitatják meg. Itt választják meg 5 évre a MABÉOSZ Területi Bizottságainak tagjait is. Megyénkben az értekezletet február 29-én tartják meg.

*

Budapesten évről évre több száz érdeklődő hallgatja végig a MABÉOSZ budapesti Területi Bizottsága által indított „Bélyegiskola" változatos témájú előadássorozatát. A tapasztalt siker arra ösztönözte a MABÉOSZ-t, hogy továbbképzésre Pécsre is eljuttassa az iskola anyagát, hogy az érdeklődő körök igénybevehessék.

Parafilatélia

A parafilatélia a bélyeggyűjtés szakosított gyűjtési ágazatait foglalja magában. Ezek közé tartozik a bélyegzések gyűjtése is, amely sok évtizedes múltra tekint vissza és különösen a második világháború után lendült fel. Általában négy csoportja különböztethető meg: 1. hely-kelet bélyegzések, 2. alkalmi, vagy különleges bélyegzések, 3. gépi bélyegzések, 4. hirdetőbélyegzések. A postán ünnepélyes alkalmakra, évfordulókra, új bélyegek kiadásakor, díszes, rajzos bélyegzőket készítenek. Ezzel kapcsolatosan a bélyegző-tervezésnek és vésésnek is külön művészete alakult ki. A bélyegzéseket legelőnyösebb és legtetszetősebb levelezőlapokon, vagy borítékokon, analógiát képező bélyeggel gyűjteni. Az alkalmi bélyegzések gyűjtéséből alakult ki az ún. elsőnapi boríték gyűjtése. Mivel sok kutató és szakíró e gyűjtési területet is a parafilatéliához számítja, megemlítjük, hogy az FDC (First Day Cover) gyűjtése az Amerikai Egyesült Államokból származik. A magyar posta 1946. március 5. óta használ elsőnapi bélyegzőt; a Magyar Filatéliai Vállalat 1950 óta ad ki díszes kiállítású elsőnapi borítékokat.

A további gyűjtési ágazatokról rovatunk legközelebbi számában adunk tájékoztatót.

LAKÁS—INGATLAN

Uránvárosi, 2 1/2 szobás PIK lakásomat elcserélném kettő 1 1/2 szobásra. „Bánki Donát úton" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Királyegyházán házhely — kész alappal — eladó. Érdeklődni: Kacsóta, Rákóczi utca 5. Balogh.

Magyarürögi úton 640 n-öl telek eladó. „155 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszoba összkomfortos tanácsi lakásomat elcserélném két egyszobásra. „Összeköltözők" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár — gyermekkel — albérletet keres. „2 évre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szoba, összkomfortos, tanácsi lakást budapesti hasonlóra cserélnék. „Sürgős 76" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném belvárosban lévő 84,8 m²-es, kettőszobás tanácsi komfortomat hasonló kisebbért. „Csak belvárosban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyermektelen házaspár, bútorozott albérletet keres. Pécs, Fürst Sándor utca 45.

Elcserélném dunaújvárosi, kettő és félszobás, első emeleti, központban lévő, tanácsi lakásomat pécsi kettő, vagy másfélszobásra. „Május 25-ig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kodály Zoltán utcai, tanácsi, II. emeleti, 2 szoba, összkomfortos lakásomat elcserélném 2 és 1/2 szobásra. „Garázs is van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi 1 1/2 szobás, komfortos, szép, tanácsi, házfelügyelői lakásomat, hasonló másfélszobás tanácsi lakásra. „Sima csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lippón kisebb családi ház (2 szoba, konyha + mellékhelyiségek) eladó. Érdeklődni: Erdősiéknél.

Nagyméretű, 3 + személyzeti szobás, összkomfortos, központi fűtéses öröklakás eladó. 2 szoba összkomfortos, távfűtéses cserelakás szükséges. „Rákóczi út" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mánfán 290 n-öl szőlő eladó. — Érdeklődni: Bencze Ferenc, Mánfa 29. szám.

Kétszobás szövetkezeti öröklakás eladó. Pécs, Iókai út 35. IV. 62. Megtekinthető 17 óra után.

Kétszobás Marcaliban lévő lakásomat, pécsire cserélném. „Somogy megyében van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladnám Endresz utcai, kétszobás távfűtéses, szövetkezeti lakásomat. „Emese" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Újhegy, Barázda utcában 1000 n-öl szántóföld eladó. Érdeklődni: Baranyavár utca 23. szám.

Elcserélném 1 1/2 szobás, tanácsi, távfűtéses lakásom, Jókai út, Széchenyi téren lévő 2 szobásra. — Telefon: 19-929.

Lakásmegoldást keresek 120 000 készpénz + részlettel. „Minden érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház, gazdasági épületekkel beköltözhetően eladó. Málom, Alsó u. 11.

Szoba-konyhás lakásmegoldást keresek. „Főbérlet is érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két fiatal tanárnő fürdőszobás albérletet keres a Tanárképző közelében vagy a belvárosban. „Februártól" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi 3 szoba, összkomfortos PIK lakásomat elcserélném 2 db 1 szobásra. „Rákóczi út" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi, kettőszobás, összkomfortos tanácsi lakásom, hasonló, József Attila utca, vagy szigeti városrészen lévőre. „Tavasz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányi — úttal ellátott — 200 n-öl nagyságú hétvégi telek, építési lehetőséggel, olcsón eladó. Válaszokat: „Téli alkalmi vétel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Robur zárt tehergépkocsi eladó, üzemképes állapotban. Megtekinthető: Textilnagykereskedelmi Vállalat, Közraktár u. 1.

Vadonatúj ezüstróka kucsma, gallér és modern szőrmebéléses férfi nappa bőrkabát (50-es) eladó. Péterné, Bem utca 2. sz.

UM-es Zsiguli Combi eladó. Pécs, Fülemüle utca 29. (Magyarürögi temetővel szemben.)

CZ rendszámú műszakizott Trabantomat 850-es Fiatra vagy Zastavára cserélném. Szentlőrinc, Szent Imre utca 13.

Kétszemélyes heverő — kisipari, masszív — és Supraphon lemezjátszó sasszé (motorhibás) eladó. Érdeklődni: Harangöntő utca 1/1, 3—6 óráig.

9 hónapos bikaborjú eladó. Érdeklődni: Pereked 12. szám.

Fehér asztali tűzhely — zárt rendszerű — igényesnek eladó. Érdeklődni: Rácváros 27. szám, délután 6 óráig.

UZ rendszámú Wartburg de Luxe 353 W eladó. — Ajánlatokat: „Hasonló rendszámú Trabantot beszámítok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

VENNÉNK MOSZKVICS, FURGON CSUKOTT GÉPKOCSIT. TOPONÁR—ZIMÁNY MGTSZ TOPONÁR, kaposvári járás. Telefon: 06-82-13-576. Ügyintéző: Vörös Dénesné.

Eladó gáztűzhely, palackkal. Drávaszerdahely, Kossuth utca 55.

Szovjet gyártmányú mini tv eladó, Szigeti út 4/B. VIII/1. Érdeklődni 17 óra után.

Költözködés miatt sürgősen eladók 4 személyes és 2 személyes rekamiék, 2 fotöly, 1 horganyzott mosóteknő, 1 vasállványos, 4 polcos stelázsi, zsíros véndölyök. Érdeklődni hétköznap a délelőtti órákban, Dugonics u. 43.

Lampart Wallis olajkályha eladó. Jókai u. 30. III. emelet, Sas.

TOSHIBA rádió—magnó igényesnek eladó. I., Keller János út 3. Török.

Építkezők figyelem! — Bontásból eredő anyagok eladók: 10 m fagerenda, 20x20-as vasgerendák, 4,5 m-es „I" gerendák, nagyobb mennyiségű deszka. — Érdeklődni: vókányi Kocsis-malomnál, a faluban.

Mekalor olajkályha újszerű állapotban eladó. Megtekinthető munkaidő alatt, Fürst Sándor út 8.

800-as gyári és 600-as szalagfűrész, MIA robbanómotor, faeszterga eladó, Málna u. 18.

CT-s Wartburg de Luxe megkímélt állapotban, sürgősen eladó. Nagycsany, Fő u. 46.

8/95 sikkötőgép olcsón eladó. Molnár József, 7632 Pécs, Berek utca 7. szám Kertváros.

Megkímélt állapotban lévő 500-as Trabant eladó. Érdeklődni délutáni órákban. Pécs, Somogyi Béla u. 6. I. emelet 7.

LANEY erősítő, VERMONA orgona garanciálisan eladó. Telefon: 16-833.

Heverőket és tv-készüléket, (hibásan is) veszek! Lukács Gyula, Pécs, Pollack M. utca 8/A.

Bánfán 78. szám alatt két db 1 éves és 1 db 10 hetes bika eladó.

Eladó egy darab kézzel és géppel hajtható, jó állapotban lévő szecskavágó. Gilvánfa, Fő u. 3. sz.

YAMAHA dobszerelés, Capri orgona, tizenkéthúros dobozgitár és visszhangosító eladó. Páfrány utca 35. II. emelet 4. — Telefon: 13-277/87.

Újszerű motoros kötőgépet veszek. Ajánlatot: „Sürgős 13" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

850-es Fiat és Rékavölgyben hétvégi telek kúttal és villannyal eladó. Érdeklődni: Zidina környék 17. (Ágoston térnél.)

MB 1000-es Skoda eladó, alkatrészenként is. Telefon: 90-716, egész nap.

Eladó: nagy- és kisméretű tégla, több méretben szarufa, gerenda, deszka, léc, cserép, ajtó, ablak, parketta. Bajcsy-Zsilinszky utca 24. (Autókerrel szemben.)

601-es Trabantot, megkímélt állapotban vennék, 12 ezer kilométerig. Pécs, Felsővámház utca 64.

VEGYES

4 éves mozgássérült gyermekem mellé belvárosi lakásomra gondozónőt keresek. Telefon: 21-496.

Elveszett egy rajzos, német juhász kutyo. Pécs, Apáffy utca 14.

Idős beteg mellé gondozónőt keresünk. Solti Józsefné, Pécs, Kandó Kálmán u. 6. Telefon: 21-671. 16 óra után.

6 hónapos kislányunk mellé pótmamát keresünk. — Érdeklődni: 14-569-es telefonon, 5 után.

Garázs azonnal kiadó. Ungvár utca 5. Érdeklődni: 17-678-as telefonon.

Garázs kiadó a Hunyadi úton. „Arajánlat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi lakásomon kisgyermek gondozását vállalom, lehet iskolás is. „GYESEN vagyok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kisgyermek felügyeletét és ellátását lakásomon 4 éves kortól vállalom. „Pótmama" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázssorban egy férőhelyre tulajdonostársat keresünk. Kivitelezés biztosított, rövid határidővel. Jurisics u. 6. 17 óra után.

Gyermekgondozást vállalok, tanítással. Kertváros, Varsány utca 2. III/10.

Gimnazisták és általános iskolások korrepetálását, német és francia nyelvből vállalom. Újmecsekalja, Tarr Imre utca 6/c. Negyedik emelet, tizennégy.

HALÁLOZÁS

A szigetvári Városi Tanács Kórháza fájdalommal tudatja, hogy

DR. VARGA LÁSZLÓ
sebészorvos

27 éves korában, 1976. január 31-én, hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése február 4-én, 14 órakor lesz a szigetvári Kanizsai úti temetőben. Igazgatóság.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy forrón szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, testvérünk, sógornőnk, nagynénink és kedves rokon,

ÖZV. KUHN FERENCNÉ
szül. Fischer Mária

1976. évi január hó 28. napján, 75 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február hó 6. napján, 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Drága emlékét szeretettel megőrizzük. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósom, nagymamánk, testvérünk, dédikénk és rokonunk,

TREVISÁN JÓZSEFNÉ

85 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 9-én, hétfőn fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósom, nagymamánk, nagynénink, rokonunk,

ÖZV. TRAJ ANTALNÉ

Helmich Mária 70 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 5-én, csütörtökön 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérünk, nagynénink, sógornőnk, keresztanyánk,

ÖZV. HRADEK ANTALNÉ

Novotni Anna csendesen elhunyt. Temetése február 5-én, csütörtökön fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Értesítjük azokat, akik ismerték és szerették, hogy

LESÁN JÁNOS

volt Mező Imre úti lakos, 83 éves korában elhunyt. Temetése február 6-án, fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló családja.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, testvérünk, nagyanyánk,

KEMÉNY JÁNOSNÉ

Kis Bocz Erzsébet 72 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 5-én, csütörtökön fél 3 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. Minden külön értesítés helyett, a gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett édesanyám,

ID. BRASSÓI JÓZSEFNÉ

Rácz Ilona, 1976. január 30-án, hosszas szenvedés után csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni elhelyezése Budapesten történik. Gyászoló fia, menye és unokái.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleség, édesanya, anyós, nagymama, testvér,

NAGY LAJOSNE

Nyers Teréz bodai lakos, 79 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 5-én, csütörtökön fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatom, hogy nagyon szeretett édesanyám,

ÖZV. BUKOVÁCZ MIHÁLYNÉ
szül. Berki Mária

életének 81. évében csendesen elhunyt. Január 6-án, pénteken délután fél kettőkor kísérjük utolsó útjára a központi temetőben. A gyászoló leánya.

Szeretett sógorunk,

GULYÁS JÁNOS

hamvasztás utáni búcsúztatása február 6-án, pénteken délután 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló Antal család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, testvérünk,

WÉBER JÁNOS

temetésén részt vettek. Köszönetet mondunk a tsz vezetőségének és pártszervezetének és mindazoknak, akik a temetésen megjelentek. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága édesanyánkat,

ÖZV. HARTMANN TIVADARNÉT

utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen drága édesanyánkat,

ÖZV. KAPPAN JÓZSEFNÉT

utolsó útjára elkísérték, részvétükkel gyászunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. BECKER HENRIKNÉ

temetésén részt vettek, virágaikkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, testvérem és rokonunk,

KÉMÉNDI ISTVÁN

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, részvéttáviratokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünket fejezzük ki a Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat vezetőségének, pártszervezetének a szép búcsúztatásért, a 18-as fodrászüzlet Till István brigádjának, a Rendőrfőkapitányságnak, a Pécsi Bútorgyár dolgozóinak, barátoknak, rokonoknak, ismerősöknek, a fodrászrészlegek dolgozóinak, szomszédoknak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunkat,

SCHIRHUBER FRIDOLINT

utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Pannónia Sörgyár, a FUSZÉRT Vállalat, a Karikás Frigyes Ált. Iskola dolgozóinak. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk,

ÖZV. PAPP JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek, fájdalmunkat koszorúk és virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Zsolnay gyár festőműhely dolgozóinak és szomszédainknak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

SZEITZ JÓZSEF

temetésén részt vettek, virágok, koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönjük a Keményítőgyár, a Bőrgyár, a Bútorgyár, a 200-as csemegebolt, a postai dolgozók, a Kereskedelmi és Vendéglátó Iskola II/a élelmiszer tagozatos osztályának megjelenését. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett férjem, édesapánk, testvérünk, nagypapánk, rokonunk,

HORVÁTH JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Bádogos és Szerelőipari Ktsz dolgozóinak, Böckh János utca és környéke lakóinak, MÉV III. üzem fúrósainak, akik szeretett halottunkat utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

KÖZÉRDEKŰ

ÉRTESÍTJÜK a vadásztársaságot és a vadászokat, hogy vadátvevő helyünk Pécs, Deák Ferenc u. 1. — 1976. február 1-től az alábbi időpontokban üzemel: hétköznapokon: 6—14 óráig, szombaton: 6—12 óráig, vasárnap 16—18 óráig — 1976. február 29-ig. Éjszakai átvétel nincs.

HOLNAP — csütörtökön — délután 6 órától DISCO-MŰSOR az „OLYMPIA"-ban; záróra éjfélkor.

A KÖZTISZTASÁGI és Útkarbantartó Vállalat kéri az ingatlantulajdonosokat, kezelőket, bérlőket, házfelügyelőket, hogy haladéktalanul gondoskodjanak az ingatlan előtti járdaszakasz, azok melletti folyókák, csatornanyílások, valamint a szemétgyűjtő edények helyének (úttest, járdarész) HÓTÓL ÉS SIKOSSÁGTÓL VALÓ MEGTISZTÍTÁSÁRÓL. Ennek elmulasztása szabálysértésnek minősül.

HIVATÁSOS gépkocsivezetői tanfolyamot indít a Belker. Száll. Váll. a KPM-el közös szervezésben. Tanfolyam kezdete kb. február vége, március eleje. A tanfolyam díjat a vállalat fizeti. A tanfolyam időre 1300,— Ft segédgépkocsivezetői díjat fizetünk. Jelentkezhet, aki tényleges katonai szolgálati idejét letöltötte és 8 általános iskolával rendelkezik. Jelentkezni lehet Pécs, Megyeri út 63. sz. Tóth elvtársnál.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

VASALÁS — ZÁR — LAKAT szakbolt nyílt Pécsett, Zsolnay u. 3. sz. alatt.

KERESSE FEL VÁLLALATUNK HASZONÁRU BOLTJÁT a DOKTOR S. u. 14. sz. alatt! KAPHATÓ: vörösrézcső 6-os, 8-as, 10-es, 12-es méretben, alum. és vörösréz huzal, 0,5-ös alum. lemez és horganyzott huzal 2,5, 2,8 és 3,1-es. Horganyzott csövek: 5/4-es és 2 colos, valamint bronzrúd, forrasztó ón és heg. pálca. Natúr és színes farostlemez, farost panel, kerítésmezők, kis- és nagykapuk, valamint 1 és 2 részes beépíthető zománcozott mosogató. SIKLÓSI településünkre (Siklós, vasútállomás) a következő áruk érkeztek: 0,6—3-ig finom és durvalemez, tengelyanyag, erősméretű laposvas, 6-os, 8-as, 10-es, 12-es vörösrézcső, valamint egyéb haszonáru.

KERESSE FEL a Pécsi ÁFÉSZ baromfipavilonját (Bajcsy-Zs. utcai piac baromfiudvara), ahol naponta — előjegyzésre is — húshibrid, piros hemsir — naposcsibék —, SZL-kakasok, naposkacsák kaphatók korlátlan mennyiségben. Telefon: 12-381 (Tóth Jenő boltvezető)

MADÁRETETŐK nagy választékban a Mezőgazdasági szaküzletünkben, Pécs, Béri B. Á. u. 1. (Felsőmalom utcai piacnál.)

FELVESZÜNK autóvillamossági és nidraulika szerelőt. Jelentkezés: Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 4. (518038)

KONYHAI és raktári dolgozót felveszünk. Jelentkezés: Postaigazgatóság gondnokságán, Jókai utca 10. (518035)

TAKARÍTÓNŐT keresünk a Szőlészeti és Borászati Kutató Intézet Pécs, Úttörő u. 4. szám alatti laboratóriumba. Munkaidő: 11 óra 30 perctől 20 óra 30 percig. (518041)

GÉPKOCSIVEZETŐT heti három alkalomra felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat. Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (241)

AZ EIVRT Sopiana Gépgyára felvesz: műszaki végzettségű (lehetőleg gépész) férfi és nő dolgozókat, valamint öltözőőröket, forgácsoló szak, illetve betanított munkásokat, továbbá segédmunkára férfi munkaerőt. Jelentkezés: EIVRT Sopiana Gépgyára, Pécs, Szalai A. u. 8. Felvételi iroda. (204)

A PÉCSBANYATELEPI Kórház azonnali belépéssel keres 1 anaesthesiológus asszisztenst, vagy szakképzett ápolónőt, 1 orvosírnokot, — 4 órás elfoglaltságra — (lehet nyugdíjas is), 1 segédmunkást (udvarost). Jelentkezés: az intézeti főnővérnél, a helyszínen. (250)



A CENTRUM ÁRUHÁZBAN
1976. február 2—14-ig
30—40 százalék
árengedmény

Dolgozókat felvesznek

A FIM Zsolnay Porcelángyár felvesz gyakorlattal rendelkező villanyszerelő, valamint műszerész szakmunkásokat. Jelentkezés: a gyár munkaügyi osztályán. (518032)

A ZSOLNAY Porcelángyár felvesz gyakorlattal rendelkező lakatos szakmunkást, valamint férfi és női munkaerőket betanított munkára. (518027)

FIATAL, katonaviselt gépésztechnikust azonnal felveszünk. Baranya megyei Háziipari Szövetkezet. Pécs, Déryné u. 35. (518042)

MARKOLÓGÉPKEZELŐKET, targoncavezetőket, HON és FRAK — B 1. típusú rakodógépre gépkezelőket felvesz a BVM. dunaújvárosi gyára, hirdi telepe. Hird, vasútállomás. (244)

SZAKÁCSOKAT, italmérőket, takarítókat, női konyhai segédmunkásokat keresünk felvételre. Jelentkezés a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat II. kerületi Igazgatóságánál. Pécs, Szabadság u. 24. (275)

VILLANYSZERELŐ szakmunkásokat karbantartó munkára felveszünk. Jelentkezés: Baranya megyei Ruházati Kereskedelmi Vállalat, munkaügyi osztályán. Pécs, Kossuth Lajos utca 3. (272)

KAPOSVÁRI Ruhagyár pécsi telepe felvesz varrodai munkára szakmunkásokat és betanulókat. Betanulási időre (3 hónap) biztosított bért fizetünk. Jelentkezés: Pécs, József A. u. 17. Munkaügy. (518031)

VIZSGAVAL rendelkező hőközpontkezelőt felvesz a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat dísznövénytermesztő üzeme. Jelentkezés: Szücs László üzemvezetőnél, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 77. (226)

AZ 5. ÉPFU fürdőkezelőket felvesz. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 26. (518018)

AZ 5. ÉPFU komlói kirendeltsége gépkocsivezetőket felvesz. Jelentkezés: Komló, Ifjúság útja 1/A. Kirendeltségvezetőnél. (518021)

KŐMŰVES segédmunkást azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezni: Moziüzemi Vállalat, Pécs, Gábor u. 1. sz. Munkaügyi csoport. (1940)

NAGY gyakorlattal rendelkező raktárost keres építőipari vállalat. „Pécsi munkahelyre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (518017)

ÉPÍTŐIPARI technikust felmérő technikusi munkakörbe (lehet kezdő is) felvesz a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat zöldterület-gazdálkodási osztálya. Jelentkezés: Kalla Gábor osztályvezetőnél. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104. (179)

RUHÁZATI eladói képesítéssel rendelkező dolgozókat és segédmunkásokat, azonnali belépéssel felveszünk. ROVIKÖT pécsi lerakata, Közraktár u. 1. (518011)

MŰSZAKI kooperátort, valamint MEO csoportvezetőt felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (518044)

AUTÓ-VILLAMOSSÁGI szerelőket felvesz a Belker. Szállítási Vállalat. Pécs, Megyeri út 63. (518043)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat tehergépjármű- és autóbuszvezetői tanfolyamot indít a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek. A tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A tanfolyamra történő felvétel feltételei: betöltött 21. életév, 8 általános iskolai végzettség, büntetlen előélet. Az autóbuszvezetői tanfolyamon a fentieken kívül legalább 2 éves igazolt, polgári életben eltöltött tehergépkocsivezetői gyakorlat szükséges. Jelentkezés és részletes felvilágosítás: a Volán 12. sz. Vállalat személyzeti és oktatási osztálya, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. III. emelet 7. szoba. (2)

A II. SZÁMÚ Belklinika szakképzett és segédnővért keres felvételre. Jelentkezés: a gondnoknál. (1953)

A vasárnap hőse

Raffai Éva



Raffai Éva, a BTC asztalitenisz-szeője jól kezdte az évet. A városi és a megyei bajnokság megnyerése után, Kaposváron Nyugat-Magyarország bajnokságán is ő szerezte meg az aranyérmet a női egyesben. Vasárnap Szolnokon az országos vidékbajnokságon újabb siker fűződött nevéhez. A női egyesben harmincháron induló közül a pécsi kislány bizonyult a legjobbnak. A Tolnai Vörös Lobogó fiatal versenyzője, Bolvári volt a döntőben az ellenfele. Raffai nagy rutinja jabdabiztonsága jól érvényesült, a harmadik játszmában sikerült felülkerekednie, ezzel magának biztosította a vidékbajnoki címet. Ezt megelőzően a tolnai Balogh és a szombathelyi Nagy ellen nyert imponáló fölénnyel. Jó formáját a női párosban is bebizonyította, alkalmi párjával, Böszörményivel, a Dunai Kőolaj versenyzőjével harmadik helyen végzett.

Amikor a BTC kiesett az NB I-ből, Raffai Éva a távozás gondolatával foglalkozott. Szombathelyre hívták vissza. Végül Pécsett maradt, és most a BTC-nek újabb babérokat szerzett. Az elmúlt évben az év utolsó versenyén sikerült elérnie az I. osztályú minősítéshez szükséges pontszámot. Az asztalitenisz sportban az I. osztályú minősítéshez 900 pont kell és Éva a januári versenyeken már 320 pontot szerzett. Jogos a reménye, ebben az évben is kiharcolja a rangot jelentő I. osztályú minősítést.

Andi István, a BTC edzője:

– Örülünk Éva sikerének, jó eredményei lelkesítően hatnak fiatal játékosainkra, akiknek ő a példaképe.

XII. téli olimpia

NDK-tiltakozás

Bemutatkozott a „csodaléc"

Innsbruckban a (FIL) Nemzetközi Szánkó Szövetség vezetőihez és számos szánkózó olimpikonhoz azonos tartalmú névtelen levél érkezett. A levél szerint az NDK versenyzői, akik köztudomás szerint a világ legjobbjai közé tartoznak, a megengedettnél jobban felmelegítik szánkójuk talpát, magyarán: csalnak!

Az NDK olimpiai csapata azonnal tiltakozott ez ellen, s rágalomnak minősítette ezt az állítást.

Manfred Ewald, az NDK olimpiai csapatának vezetője hétfőn este nyilatkozatot adott erről az esetről az NDK televíziójának. „Ez a hazugság nemcsak az NDK, hanem általában az olimpiai szellem, az olimpiai játékok ellen irányul" — hangsúlyozta Ewald, megismételve azt a javaslatot, hogy a nemzetközi szövetség vezessen be már most, Innsbruckban szigorú ellenőrzést a szántalpak hőfokát illetően.

●

Csak keddig maradhatott titokban az osztrák „csodaléc". Három hete rendőrök, óriási biztonsági előkészületek előzték meg az újonnan kikísérletezett sítalpakat, a keddi edzésen azonban be kellett mutatkoznia. A leírások szerint a talp közepén csatornát képeztek ki, amely nagyon megnöveli a léc és a hófelület közötti surlódást. Ez ugyan még nem szenzáció, de a surlódás mértéke oly óriási, hogy a hó cseppfolyóssá válik az így képződő hőtől! A csodaléc percenként egytizedes időnyerést eredményez.

●

A hírügynökségek közvéleménykutatása szerint 11 biztos favorit olimpiai győzelemre esélyes sportoló lesz Innsbruckban: a Szovjetunió színeiben a Pahomova—Gorskov jégtánckettős, a Rodnyina—Zajcev műkorcsolyázó duó, Jevgenyij Kulikov gyorskorcsolyázó, Galina Kulakova sífutó és a jégkorong válogatott. A többiek: az osztrák Klammer a férfi lesiklásban, az olasz Thöni a műlesiklásban vagy az óriás műlesiklásban, a svájci Morerod valamelyik női alpesi számban, Innauer, az osztrák síugró, Rinn, az NDK világbajnok, többszörös Európa-bajnok érmes szánkó-versenyző és Ulrich Wehling, szintén az NDK-ból, az északi összetett versenyszámában.

52 millió aktív sportoló

A szovjet sport az olimpiai játékok előtt

A szovjet Testnevelési és Sportbizottság elnöke, Szergej Pavlov válaszolt az APN tudósítójának kérdéseire.

– Milyen reményekkel indulnak az 1976. évi nagy erőpróbának a szovjet sportolók?

– Az 1972. évi téli és nyári olimpiai játékokon a szovjet csapatok mind az aranyérmek, az érmek, mind a nemhivatalos pontverseny tekintetében vezető helyen végeztek. Már önmagában ez a tény arra kötelez, hogy nagy felelősségérzettel készüljünk az idei versenyekre. A téli számok közül a bobversenyben és nyáron a gyeplabdában – amely most kezd nálunk kibontakozni – nem veszünk részt, különben minden számban rajthoz állunk. Mind Innsbruckba, mind Montreálba népes csapatokat küldünk és reméljük, hogy sikerrel szerepelnek.

– Mire alapozza ezt a véleményét?

– Mindenekelőtt az olimpiai játékokon szerzett tapasztalatainkra. A nyári játékokon 1952., a télieken 1956. óta veszünk részt. Azóta az előbbieken, vagyis hat alkalommal 211, a télieken, öt alkalommal 38 aranyérmet szereztünk.

Olimpiai esélyeinkkel a szovjet versenyzők világ- és Európa-bajnokságokon elért eredményei alapján számolunk. Ezek az eredmények kielégítőek. Egy példa: 1975-ben versenyzőink a nyári olimpiák 23 versenyszámában, Európa- és világbajnokságokon 127 érmet, közöttük 57 aranyérmet szereztek. A jövő szempontjából biztató, hogy a szovjet sportolók közül sokan teljesítették az olimpiai szinteket. Egyedül 1974. és 1975. években a nyári számokban 1206, a téliekben 194 versenyzőnk ért el kiemelkedő eredményeket.

A rendelkezésünkre álló adatok sokoldalú elemzése alapján kijelenthetjük, hogy több sportágban, mint például a szabad- és kötöttfogású birkózásban, a kajak- és kenuversenyekben, a röplabdában és vízilabdában a szovjet sportolók megőrzik előkelő, vezető helyüket. Más számokban sikeresen szerepelnek és érmekre számítanak, közöttük aranyra is, csak úszásban és vitorlázásban nem gondolunk nagyobb eredményekre.

– Az ötéves tervidőszak utolsó évéig, 1975-ig – amely az olimpiára való felkészülés utolsó éve –, milyen eredményeket ért el a szovjet sportmozgalom?

– A két olimpia közötti időszakban a szovjet sport jelentősen fejlődött. A sportegyesületeknek már 52 millió szovjet ember a tagja. Létesítményeink köre is jelentősen bővült, de a testedzéssel, versenysporttal összefüggő tudományos kutatások száma is emelkedett. A két olimpia között a Szovjetunióban 114 stadion, 7236 sportcsarnok, 220 nyitott uszoda, 1376 síbázis, 5800 lőtér stb. épült. Ezek közül ki kell emelni a moszkvai evezőspályát, az alma-atai Medeo Jégpályát, a Raubicsi Stadiont Minszk közelében, a Bakuriani Síbázist.

A tömegsport növekedése és anyagi bázisának bővülése még több kiváló képességekkel rendelkező sportolót hozott felszínre. Mi azt gondoltuk, hogy öt év alatt 27–27,5 ezer sportmestert tudunk a követelményekre felkészíteni. Az élet túlhaladta elképzeléseinket, mert a magasszintű normákat 29 800 sportolónk teljesítette. Szinte mindegyikük sikerre számíthat, még a nemzetközi versenyeken is. Minden elbizakodottság nélkül mondhatom, hogy elégedettek vagyunk eddigi eredményeinkkel.

– Mondana néhány szót a szovjet sportmozgalom jövőjéről? Ebben milyen szerepet játszik az, hogy az 1980. évi olimpiát Moszkvában rendezik?

– Már elkészültünk a szovjet sportmozgalom fejlesztésének 1990-ig terjedő előzetes tervével. Feltételezzük, hogy 1980-ban a különböző sportágakban 63–65 millióan fognak rendszeresen foglalkozni testedzéssel. 1990-re már 80–85 millió aktív sportolóval számolunk.

DN SPORT

Hétfői Dunántúli Napló Kupa

Győzelemmel mutatkozott be a PMSC

„A" csoport:

PMSC–Dombóvári Spartacus 2:0 (1:0). Dombóvár, 200 néző. Vezette: Burai. **PMSC:** Katzirz (Jankovics) – Schulteisz, Maurer, Dárdai L., Iványi – Dárdai P., Lutz (Toma), Lőrincz – Nagy, Hámori L. (Fábián), Jónás. Az első félidő kiegyensúlyozott játékot hozott, mindkét oldalon több helyzet kimaradt. Szünet után végig fölényben játszott a PMSC. Góllövők: Lőrincz, Dárdai P.

„B" csoport:

Pécsi Kinizsi–PMSC II. 1:1 (1:1). Kovácstelep, 100 néző. Vezette: Bartók. Jó iramú mérkőzésen a megyebajnokságban szereplő Kinizsi végig egyenrangú ellenfél volt. A találkozót 11-es rúgásokkal a Kinizsi nyerte. Góllövők: Kádár, illetve Szabó.



Bálint kapura fejel a P. Kinizsi–PMSC II. mérkőzésen
Arató László felvétele

AZ „A" CSOPORT ÁLLÁSA

1. Barcs	2	2 —	4-1	4
2. PMSC	1	1 —	2-0	2
3. PVSK	1	1 —	2-2	2
4. Dombóvár	2	1 1	1-2	2
5. Kesztyűgyár	2	1 1	1-3	2
6. Universitas	2	— 2	3-4	—
7. Szigetvár	2	— 2	1-2	—

Röviden

ASZTALITENISZ. Szigetvár városi bajnokságának győztesei. Férfi egyes: Petőh Sándor (Járási hivatal). Női egyes: Magda Sarolta (Hobol). Ifjúsági fiú egyes: Füge István (509-es Szakmunkásképző Intézet). Férfi páros: Petőh Sándor—dr. Szabó Győző (Járási Hivatal, Kórház). Ifjúsági fiú páros: Füge István—Füge Attila (509-es Szakmunkásképző Intézet, Konzervgyár).

BIRKÓZÁS. A hét végén Budapesten megrendezett felnőtt idénynyitó szabadfogású birkózó versenyen Gazdag F. súlycsoportjában második lett. Versenyeztek az ifjúságiak is. A pécsiek eredményei: Gyenei, Gergics, Kapusi 2., Vígh 3., Gorzó 4., Nagy 5. helyen végzett.

KOSÁRLABDA. Elkészült az NB II. csoportbeosztása. A nőknél az Universitas PEAC, Szigetvár és a Pécsi Sportiskola a nyugati csoportba került, ahol még a Vasas Izzó, a MAFC, a ZTE, a BKV Előre, Zalaegerszeg, Szombathely, Székesfehérvár, Baja, Sopron, Győr és a Közgazdasági Egyetem csapatai játszanak.

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS. Hétfői Dunántúli Napló Kupa: Dombóvár—Pécsi VSK, Dombóvár 14.30; Universitas PEAC—Szigetvár, Ifjúsági stadion 14.30.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Kertbarátok műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.20: A mai nap kulturális programjából. 8.27: Monteverdi: Tehát igaz? — madrigál. 8.39: Körön kívül. Hangjáték. 9.44: Állatok farsangja. Részletek Saint-Saens szvitjéből. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: „Nyitnikék." Kisiskolások műsora. 10.40: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.55: Zenekari muzsika. 12.00: Déli harangszó. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Könyvszemle. 13.30: Verbunkosok, katonadalok. 14.00: Ezeregy délután . . . 14.30: Wilhelm Furtwängler operafelvételeiből. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Iskolarádió. 15.50: A berlini Október Klub műsorából. 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 16.10: II. Rákóczi Ferenc önvallomásairól. Képeszi Béla előadássorozata. 16.30: Kadosa Pál zongorázik. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Hány mérnökre van szüksége Magyarországnak? II. rész. 17.30: Liszt-felvételeinkből. 18.03: Sárosi Katalin énekel. 18.15: Miért igen, miért nem? Zenéről tíz percben. 18.25: Új könyvek. 18.28: Hallgatóink figyelmébe! 18.30: Esti magazin. 19.15: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 20.00: Nótaest. 20.50: Kis magyar néprajz. 20.55: Hírek. 21.00: Házimuzsika, a nyíregyházi Mező Imre Szakmunkásképző Intézet aulájában. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.15: Sporthírek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A nyolcadik stáció. Rádiójáték. 23.21: Wolf Péter szerzeményeiből. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10: A varsói Musica Antiqua Kollégium ének- és hangszeregyüttesének felvételeiből. 0.25: Himnusz. 0.30: Vízjelzőszolgálat.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Részletek zenés játékokból. 8.30: Hírek. 8.33: Énekszóval, muzsikával. 8.56: Új operalemezeinkből. 9.23: Délelőtti torna. 9.30: Hírek. 9.33: Új gyár Kunszentmártonban. Riport. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: 10.30—10.33: Hírek. Kb.: 10.55—11.00: Felhívjuk figyelmüket. 11.30: Hírek. 11.33: A Szabó család. (ism.) 12.00: Brenda Lee és a Giannini együttes felvételeiből. 12.30: Hírek. 12.33: Zenekari muzsika. 13.20: Az élő népdal. (ism.) 13.30: Hírek. 13.33: Bizet: Gyermekjátékok. — Kis szvit. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől ötig . . . A Petőfi rádió zenés délutánja. 14.00: Paul Robeson spirituálékat énekel. 14.10: Cigánydalok. 14.25: Orvosi tanácsok. 14.30: Hírek. Körzeti időjárás. 14.35: Harminc perc rock. 15.05: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Erdész Zsuzsa énekel. 15.20: Polkák. 15.30: Hírek. 15.33: Műsorismertetés. 15.36: Slágermúzeum. 16.30: Hírek. 16.33: Munkásdalok. 16.46: Lehár: Cigányszerelem. — Nyitány. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. Játékmester kerestetik! Második középdöntő. 18.00: Közgazdasági ismeretek — alapfokon. 18.10: Leonyid Kogan hegedül. 18.30: Hírek. 18.33: Könnyűzenei olimpia. Elődöntő. — III. rész. A Genfi Rádió műsora. 19.05: Népdalok. 19.25: Jó estét, gyerekek. 19.30: Böngésszde. Az elmúlt hónap zenei eseményeiből. 20.30: Hírek. 20.33: Matróz Jack. Rádiójáték Jack Londonról. 21.21: Joseph Zwillich hegedül. 21.30: Sikerlista 1976. január. 22.10: Népdalok. 22.30: Hírek. 22.33: Sanzonok. 23.15: Történelmi operákból. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10: Idegen nyelvű vízjelzőszolgálat.

3. MŰSOR

14.00: Hírek. 14.03: Műsorismertetés. 14.05: Világhírű előadóművészek felvételeiből. 16.00: Hírek. 16.03: Az Ifjúsági rádió műsora. 16.23: Szimfonikus könnyűzene. 17.12: Verdi ciklus. Attila. Háromfelvonásos opera, előjátékkal. Közben: 17.54—17.57: Hírek. 19.15: Iskolarádió. (ism.) 19.30: Hírek. 19.33: Decsényi János: Melodiae hominis. 19.46: Zsebrádiószínház. 20.01: Hangfelvételek felsőfokon. 20.54: Az utolsó háború. Rádiójáték. 21.52: Csehszlovák szerzők operáiból. 22.37: Bach: I. brandenburgi verseny. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Hét közben. Aktuális zenés magazin. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Részletek a Kenguru című film zenéjéből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Hírek. — Nemzetiségi folklóregyüttesek műsorából. — A sikerek és célok. Riportműsor a tótújfalusi termelőszövetkezetről. — Hanglemeztárunk újdonságai. 19.00: Német nyelvű műsor. — Hírek. — Ifjúsági műsor: Kollégisták. Riportműsor a pécsi Geisler Eta kollégiumból. — Ifjúsági koktél. Hoffmann Antal tánczenei műsora. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna. (ism.) 8.05—8.20: Magyar irodalom. (Ált. isk. 7. oszt.) 9.15—9.35: Orosz nyelv. (Középisk. III—IV. oszt.) 9.55—10.20: Német nyelv. (Középisk. I—II—III—IV. oszt.) 10.20: Műsorismertetés. 10.21: Delta. Tudományos híradó. (ism.) 10.45: A császár kémje. Francia tévéfilmsorozat. VII/5. rész. (ism.) A cár kémje. 11.40: Játék a betükkel. (ism.) 12.05: Falujárás. 12.45: Mürepülők. Amerikai rövidfilm. (ism.) 13.05—13.20: Magyar irodalom. (ism.) 16.58: Műsorismertetés. 17.00: Hírek. 17.10: A Sziklás-hegység. Kanadai ismeretterjesztő film. 17.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 17.40: A XII. téli olimpiáról jelentjük. Megnyitó. Közvetítés Innsbruckból. (Színes!) 18.40: Galga menti napok. Riportfilm. III/1. Parasztfiatalok. 19.10: Reklám. 19.15: Esti mese. (Színes!) 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Minden lében két kanál. Angol tévéfilmsorozat. Régi üzenet. 20.55: Névnap. Tévéjáték. (Színes!) 21.45: A csoda előestéje. 22.00: A XII. téli olimpiáról jelentjük . . . Összefoglaló. Közvetítés Innsbruckból. (Színes!) 22.30: Tv-híradó. — 3.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: Finnugor kongresszus. Riportfilm. — I. 20.35: Velence. NSZK rövidfilm. 21.00: Tv-híradó. — 2. 21.20—22.50: Éjszakai érkezés. NSZK-film.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Kis világ. 18.15: Tudomány. 18.45: Kocevoi műkedvelők. Zenei adás. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Válogatás szerdán. 23.00: A téli olimpiai játékok szemléje.

2. MŰSOR

18.45: Szarajevói dokumentumfilmesek. 19.00: Beszélgetés az urbanizmusról. 19.55: Közjáték. 20.00: Szabad szerda.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os qépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 35. szám
1976. február 5., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Az ötödik ötéves terv nemzeti ügy

Kádár János látogatása a Budapesti Pártbizottságon és a Május 1. Ruhagyárban



KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Kádár János szerda délután a VIII. kerületi Pártbizottságon aktívaülést tartott.

Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára szerdán ellátogatott a Budapesti Pártbizottságra, a Május 1. Ruhagyárba, majd a VIII. kerületi pártbizottság székházában pártaktíván találkozott a főváros, s a kerületek párt-, állami és társadalmi vezetőivel.

A Központi Bizottság első titkárát a Budapesti Pártbizottság székházában Katona Imre, a Központi Bizottság tagja, a Budapesti Pártbizottság első titkára fogadta, s tájékoztatta a főváros gazdaságának fejlődéséről, a pártszervezetek tevékenységéről. Kádár János megbeszélést folytatott a pártbizottság titkáraival, a végrehajtó bizottság tagjaival, s elismeréssel szólt azokról az eredményekről, amelyeket Budapest dolgozói a IV. ötéves terv teljesítésében, az V. ötéves terv sikeres végrehajtásának előkészítésében elértek.

Kádár János ezután — Katona Imre társaságában — a Május 1. Ruhagyárba, a Józsefváros egyik legnagyobb üzemébe látogatott el. A Központi Bizottság első titkárát Szabó István, a VIII. kerületi pártbizottság első titkára, Horák Pálné, az MSZMP KB tagja, az üzemi pártbizottság titkára, Kovács József vezérigazgató és Laczkó János igazgató, valamint az üzem szakszervezeti és KISZ-vezetői köszöntötték. A program tájékoztatóval kezdődött, a gyári vezetők beszámoltak az elmúlt esztendők számottevő eredményeiről. A fejlődés nem csekély: a túlnyomórészt nőket foglalkoztató üzem termékeit a Szovjetuniótól Kanadáig ma már 30 országban ismerik. S hogy kedvelik is a vásárlók a ruhagyár kabátjait, sportruházati cikkeit, arra csak egyetlen adat: a IV. ötéves terv esztendeiben a gyár tiszta nyeresége elérte a 670 millió forintot.

A Központi Bizottság első titkára megtekintette az üzem néhány részlegét, köztük a textilszabászatot, a szőrme- és bőrfeldolgozót, s járt több gépteremben. Elidőzött a munkapadoknál, szalagoknál, kezet szorított az üdvözlésére összegyűlt munkásnőkkel, művezetőkkel. A látogatás alkalmával Kádár János találkozott a gyár szocialista brigádjainak vezetőivel, akik részletesebben is beszámoltak életükről, s — gondjaikról sem hallgatva — eredményeikről. Hogyan töltik meg tartalommal a szocialista brigádmozgalom hármas jelszavát, erről beszélt Pálmai Lajosné, az Állami-díjas Alkotmány szocialista brigád vezetője, s a többiek, Kigler Lajosné, Hostyánszky Istvánné, Sipos Ferencné, Kovács Józsefné, Ágoston Ferenc, Mohlné Benke Ágnes, Rajkay Miklósné, Fehér Gáborné, Fábián Jánosné, Székely Andor és Laskói Józsefné.

társadalmunk magasabb színvonalra emelését. Ennek kapcsán is bebizonyosodott — mondta —, hogy az őszinte szót várják, megértik és becsülik az emberek. A közvélemény értékelte, hogy a párt és a kormányzat őszintén szólt a megváltozott világgazdasági helyzetből ránk háruló gondokról, a termelői és fogyasztói árakról. Az őszinte szó nagy erőt adott, a nyíltság eredménye a reális, bizakodó hangulat, a politikával való általános egyetértés, cselekvőkészség.

Elismeréssel beszélt az 1976. év első hónapjának tapasztalatairól, az ötödik ötéves terv végrehajtásának megkezdéséről, a pártbizottsági ülésekről, taggyűlésekről, a kormány végrehajtási intézkedéseiről, a minisztériumi aktívákról. Aláhúzta annak fontosságát, hogy az ötödik ötéves tervtörvénnyel összhangban, hasonló jó szellemben folytatódjék a tanácsi, a vállalati, a szövetkezeti tervek kidolgozása. Minden erőt az ésszerűbb, hatékonyabb, ta-

(Folytatás a 2. oldalon)

Pártaktíva-értekezlet

A több mint négyórás gyári programot követően Kádár János a VIII. kerületi pártbizottság székházába ment, ahol Balázs József és dr. Pásztor László, a pártbizottság titkárai és dr. Suhajda József kerületi tanácselnök fogadta. A székházban tartott pártaktívát Szabó István elnöki szavai nyitották meg, majd Katona Imre szólt a főváros dolgozói előtt álló feladatokról. Szavai után — nagy taps közepette — Kádár János emelkedett szólásra.

A Központi Bizottság első titkára részletesen beszélt az ország belpolitikai helyzetéről. Szólt arról, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt XI. kongresszusának határozatai, a párt új programnyilatkozata rövid és hosszú távra kijelölték a feladatokat, az országgyűlési választásokon népünk kifejezte egyetértését a párt alapvető törekvéseivel, a fejlett szocialista társadalom építésének programjával. A munkásosztály, a dolgozó nép sikeresen befejezte a IV. ötéves tervet és bizakodva megkezdte az ötödik ötéves terv végrehajtását. Behatóan elemezte a negyedik ötéves terv teljesítésének, az ötödik ötéves terv kidolgozásának körülményeit. Rámutatott, hogy az eddigi legjobb és legtervszerűbben teljesített ötéves tervet hagytuk magunk mögött és méltán büszkék lehetünk rá, hogy meglehetősen bonyolult világgazdasági helyzetben olyan ötéves tervet dolgoztunk ki, amely biztosítja a szocialista építés törésmentes fejlődését,

Horn Dezső miniszterhelyettes Pécsett

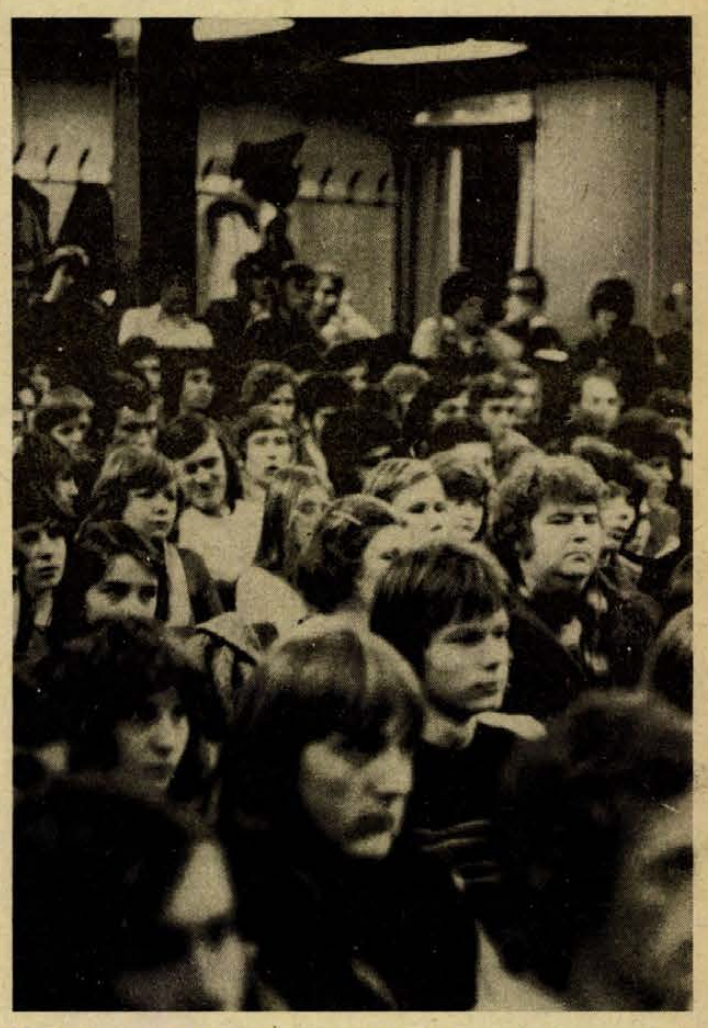
Horn Dezső, a közlekedés és postaügyi miniszter helyettese tegnap Pécsre látogatott, a tárca több vezető munkatársa kíséretében. A miniszterhelyettest fogadta *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára. Ezt követően *Horn Dezső* a megyei és a Pécs városi Pártbizottság, a megyei és a Pécs városi Tanács vezetőivel Baranya 1976. évi főbb közlekedési és hírközlésfejlesztési tervjavaslatairól tanácskozott. Az elnöki tisztet *Czégény József*, a megyei pártbizottság titkára töltötte be. A munkában részt vett *dr. Földvári János*, a megyei tanács általános elnökhelyettese, *Lukács János*, a Pécs városi Pártbizottság első titkára, *Wieder Béla* Pécs város tanácselnöke. Ott volt *Lantos László*, az MSZMP KB ipari, mezőgazdasági és közlekedési osztályának munkatársa.

A tanácskozást követő program során *Horn Dezső* találkozott *Horváth Lajossal*, a Baranya megyei Tanács elnökével, majd ismerkedett a megyei tanács építési, közlekedési osztályának munkájával. Utána a Postás-klubban a MÁV, a 12-es Volán Vállalat, az AFIT, a Posta, a Közúti Építő Vállalat, a Közúti Igazgatóság gazdasági és pártvezetőivel megbeszélést folytatott az 1976-os év feladatairól.



Már csak a tavaszi parkosítás van hátra, hogy elnyerje végső képét az impozáns épületekből álló új szigetvári lakótelep. Fotó: Maletics László

Szolidaritás Angolával



Szolidaritási gyűlés résztvevői a Kossuth filmszínházban. Fotó: Szokolai

Tiltakozó gyűlések megyeszerte

Elítéljük a szakadárokat támogató imperialista reakciót!

A világ haladó erői szolidárisak az Angolai Népi Köztársasággal, amely frissen kivívott nemzeti függetlenségét fegyverrel kényszerül megvédeni a szakadár jobboldali erőktől és támogatóiktól, a fajüldöző dél-afrikai intervenciósoktól, más fehér zsoldosoktól, az USA fenyegető beavatkozásától. Tegnap a magyar nép is szolidaritását fejezte ki az országszerte megtartott gyűléseken.

Pécsett délután a Kossuth filmszínházban a KISZ és a Hazafias Népfront városi bizottságainak hívására ifjúkommunisták, üzemek és iskolák fiataljai gyűltek össze, hogy hangot adjanak az angolai néppel való együttérzésüknek. A gyűlés szónoka, *Gergely László*, a Hazafias Népfront városi titkára emlékeztette a fiatalokat, hogy néhány hónappal ezelőtt ugyanitt a chilei nép fájdalmában osztoztak Pécs dolgozóinak képviselői. Most ugyanazok az erők, amelyek a chilei népet döntötték rabságba, egy fiatal afrikai országgal készülnek ugyanezt tenni.

— Angola esete a nemzetközi politikai élet vízválasztója is — jelentette ki. — A Szovjetunión és a szocialista országokon kívül számos ország elismerte az Angolai Népi Köztársaságot. Ez azt is kifejezi, kik akarják és segítik a gyarmati rendszer felszámolását, a népek szabadságának kivívását, de azt is, kik azok, akik ellenségei egy nép felemelkedésének, s akik a durva fegyveres beavatkozástól sem riadnak vissza, ha egy független állam születését látják. A szocialista országok minden tőlük telhető segítséget megadnak az angolai népnek, függetlenségéért vívott harcához. Hazánk is internacionalista kötelességét teljesítve, erejéhez mérten erkölcsileg is támogatja az Angolai Népi Köztársaságot és a Népi Felszabadítási Mozgalom harcát.

— Mi most azért jöttünk össze, hogy kifejezzük együttérzésünket azokkal a harcosokkal, akik Angola függetlenségéért és jövőjéért küzdenek fegyverrel, vagy a harc más eszközeivel. Azért vagyunk itt, hogy hallassuk elítélő szavunkat a haladás ellenségeivel szemben, hogy elítéljük a dél-afrikai rezsim durva katonai beavatkozását és az Egyesült Államok magatartását.

A nagy tapssal fogadott beszéd után a gyűlés résztvevői elhatározták, hogy táviratot küldenek a Magyar Szolidaritási Bizottságnak. A táviratban egyebek között ez állt: *„Mi, Pécs város ifjúkommunistái is szolidaritásunkról biztosítjuk a nemzeti függetlenségét, szabadságát hősiesen védelmező angolai népet és annak törvényes kormányát. Üdvözöljük az Angolai Népi Felszabaditási Mozgalmat, amely 15 éve harcol hazája szabadságáért. Követeljük az agresszió megszüntetését, az intervenciós csapatok azonnali kivonását, Angola önálló nemzeti létének*

(Folytatás a 2. oldalon)

1976-ban

Nyolc nagyberuházás fejeződik be

A szocialista ipar összes állóeszközeinek mintegy 45, a felszerelt erőgépeknek és villamos motoroknak pedig csaknem 60 százalékát a nehézipari vállalatok hasznosítják. A bővítést és a fejlesztést az idén több mint 28 milliárd forint értékű beruházással alapozzák meg, ami csaknem 10 százalékkal több az előző évinél. Ezen belül a múlt évinél 20 százalékkal többet fordítanak a villamosenergia-ipar és a vegyipar fejlesztésére.

Az ágazat 23 nagyberuházása közül az idén nyolcat fejeznek be, s egy új fejlesztést kezdenek meg a Tiszai Vegyi Kombinát polipropilléngyár nagyberuházásával. Az év végére fejezik be a Duna menti Hőerőmű II. és III. beruházási ütemét, de a bővítés utolsó erőműblokkját korábban, a téli energiafogyasztási csúcs előtt, még a harmadik negyedévben üzembe kell helyezni. Ebben az évben adják át a szovjet–magyar földgázvezeték első és második szakaszát, befejezik a Székesfehérvári Könnyűfémmű szélesszalag-hengerművének második, présműfejlesztésének I. beruházási ütemét, mégpedig a gyorsítási programnak megfelelően június végéig. A bauxitbányászatban az Izamajor II. bánya megnyitásának utolsó munkálatait, a Péti Nitrogén Művekben a nagykapacitású műtrágyagyár, a Tiszai Vegyi Kombinátban pedig az olefinmű beruházásánál végzik el az utolsó simításokat.

Nagy ütemben építik az Albertirsa–Vinnyica közötti 750 kilovoltos villamosenergia-távvezeték magyar szakaszát, amelyet az V. ötéves terv második felében adnak át. A műanyagipar dinamikus fejlesztését alapozzák meg többek között a Borsodi Vegyi Kombinát új pvc-gyárának építésével, ahol már az idén munkaterületet adnak a gépszerelőknek is. A Magyar Viscosagyár PAN II. üzemében pedig még ebben az évben befejezik a legfontosabb gépek, berendezések felszerelését.

Az ágazatban jelentős anyagi erőket fordítanak a fejlesztésre vállalati beruházásként is. A Borsodi Vegyi Kombinátban az év végéig befejezik a nitrogén IV. beruházás munkálatait, a Péti Nitrogén Műveknél pedig furfurol és furfurilalkohol üzem építését kezdik meg. A gyógyszeripar főként a megkezdett beruházások befejezésére összpontosítja erőit. Többek között a Kőbányai Gyógyszerárugyár befejezi konfekcionáló üzemének bővítését, s az új számítóközpont létrehozását, az Egyesült Gyógyszervegyészeti Gyár üzembe helyezi körmendi gyógyszergyártó egységét, a Chinoin pedig befejezi a fundazol üzem bővítését.

Pártaktíva-értekezlet Budapesten

(Folytatás az 1. oldalról)

karékosabb gazdálkodásra, hazai és nemzetközi lehetőségeink jobb kihasználására kell összpontosítani.

Terveinket ugyanolyan egységben és határozottsággal kell végrehajtanunk, mint amilyen egységben és határozottan kifejeztük egyetértésünket. Most az általános egyetértés mellett a konkrét intézkedésekben és a feladatok gyakorlati végrehajtásában is meg kell teremteni az egyetértést. Terveink gyakorlati végrehajtásának ez a szakasza pártunk politikájának, vezetőképességének, tömegbefolyásának a próbája is lesz egyben. Meggyőződésünk — hangsúlyozta —, politikánk fő irányvonala, a párt tömegkapcsolatai és demokratikus munkastílusa hozzásegít majd ahhoz, hogy ezt a próbát is jól kiálljuk.

A pártban ez évben lezajló helyesen és jól felfogott tagkönyvcserének is a párt, a kormány, az ország előtt álló legfontosabb feladatok végrehajtását, a párt eszmei, politikai, cselekvési egységének erősítését kell szolgálnia.

Az V. ötéves terv nemzeti ügy, nemzeti program — mondotta — amelyet a társadalom minden alkotó erejének cselekvő közreműködésével valósítunk meg. Ebben a munkafolyamatban tovább kell hogy erősödjék a munkás-paraszt szövetség. A közös ügy érdekében minden aktív erőnek, párttagnak és pártonkívülinek, hívőnek és nem hívőnek, az ifjú nemzedéknek, a magyar nép, a haza felvirágzását akaró erőnek össze kell fognia. Szólt a Hazafias Népfront szeptemberben, illetve a KISZ májusban esedékes kongresszusának fontosságáról, hangsúlyozva, hogy ezeket a kongresszusokat is fel kell használni, hogy az ötödik ötéves terv össztársadalmi ügygyé váljék. Terveink megvalósításához a feltételek jók: népgazdaságunk alapjai szilárdak; a párt által vezetett társadalom egységes, rendszerünk erős; rendelkezünk a szocialista nemzetközi együttműködés nagy lehetőségeivel.

Kádár János a nemzetközi kérdésekkel foglalkozva rámutatott annak a két nagy eseménynek a világtörténelmi jelentőségére, amelyet a vietnami nép győzelme, valamint a helsinki tanácskozás létrejötte jelentett. Ezek kifejezik a szocializmus, a haladás, a béke erőinek a növekedését. A világ különböző térségeiben végbemenő események bizonyítják, hogy a haladás, a béke ellenségei ellentámadást indítottak, de a reakció erői nem fognak felülkerekedni, Helsinki szellemét közös erővel meg fogjuk védeni. A nemzetközi helyzet kulcskérdése a Szovjetunió és az Egyesült Államok viszonya. Nagy jelentőséget tulajdonítunk minden olyan lépésnek, amely e két — a világpolitika alakulását döntően befolyásoló — hatalom közötti viszony javulását szolgálja.

A nemzetközi kommunista és munkásmozgalom kérdéseiről szólva, a Központi Bizottság első titkára méltatta a Lengyel Egyesült Munkáspárt, valamint a Kubai Kommunista Párt decemberben lezajlott kongresszusait és méltatta a Szovjetunió Kommunista Pártja, a Bolgár Kommunista Párt, Csehszlovákia Kommunista Pártja, a Német Szocialista Egységpárt, a Mongol Népi Forradalmi Párt, a Vietnami Dolgozók Pártja közelgő és a Francia Kommunista Párt most megkezdett kongresszusainak fontosságát. Mi ezektől a kongresszusoktól, különösen a Szovjetunió Kommunista Pártjának kongresszusától, amelynek természetesen nemcsak a Szovjetunióra, hanem az egész nemzetközi kommunista mozgalomra hatása lesz, nagyon sokat várunk a kommunista mozgalom és a proletár internacionalizmus megerősödése szempontjából.

Foglalkozott a testvérpártok közötti konzultációkkal, két- és többoldalú kapcsolatokkal. Hangoztatta: a proletár internacionalizmus megköveteli, hogy az önállóan dolgozó testvérpártok eszmecseréket folytassanak egymással. Ezért hívei vagyunk a kommunista pártok európai tanácskozásának. Rámutatott arra, hogy a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom a marxizmus—leninizmus útján halad előre, Vietnam, Laosz, Kambodzsa, Dél-Jemen, Szomália, Angola példája is bizonyítja, hogy korunkban a világ forradalmi fejlődése a szocializmus irányába tart.

A Magyar Népköztársaság — mondotta —, továbbra is szorosan együttműködik és erősíti kapcsolatait a Szovjetunióval, a Varsói Szerződés szervezetével, valamint a KGST-be tartozó államokkal, a többi szocialista országgal, a fejlődő országokkal. A békés egymás mellett élés, az egyenjogúság és kölcsönös előnyök alapján készek vagyunk fejleszteni kapcsolatainkat a fejlett tőkés országokkal. Úgy ítéljük meg — hangoztatta végül Kádár János —, hogy a fejlett szocializmus építésének a nemzetközi feltételei adottak, külpolitikai tevékenységünk vonala eredményes, ezért azt továbbra is folytatjuk.

A pártaktíva az MSZMP VIII. kerületi bizottsága első titkárának zárszavával, az Internacionálé hangjaival ért véget.

Pécsi cipők a svéd piacon

Másodízben rendezik február 16–március 9-e között a cipőipari börzét. Ez alkalommal Martfűn találkoznak a cipőipari termékeket készítő vállalatok és szövetkezetek. Itt, egy helyen tekinthetik meg a kereskedők: mit ajánlanak a második félévre a gyártók.

A Pécsi Cipőipari Szövetkezet húsz modellt mutat majd be. Magas sarok, hegyesedő orr és a meleg őszi színek dominálnak. A divatos „topánka" igen puha, úgynevezett Misina boxból készül. A szövetkezet 50 ezer pár cipő készítésére szeretne szerződést kötni a belkereskedelemmel, amelyet az év második felében gyártanának.

Idei tervükben szerepel 300 ezer lábbeli gyártása; ezt a mennyiséget a demokratikus országokba szállítják, míg a nyugati államokba — elsősorban az NSZK-ba — ezideig 25 ezer párra van szerződésük. Említést érdemel, jól sikerült a svéd piacon az első bemutatkozás; az északi partnerek jelezték, ebben az esztendőben a tavalyinál több cipőt kívánnak vásárolni Pécsett.

A Pécsi Cipőipari Szövetkezet 1976-ban 470 ezer pár lábbelit gyárt, tízezerrel többet, mint a múlt esztendőben.

Új magyar dráma bemutatója Pécsett

Hernádi Gyula: A tolmács

A ma emberének is üzen



A darab egyik jelenete.

„Megrendül az egész világ; az istentelenek székeikből ledöntetnek, az alul lévők pedig felemeltetnek! ... Törj, szaggass és dönts; építs és plántálj! Vasfal választja el a királyokat, fejedelmeket és papokat a néptől. Kezdődjék hát a harc, és csodálatos lesz a győzelem: elpusztulnak az erős, istentelen zsarnokok." — írta Münzer Tamás kissé megkésve egyik röpiratában. S azután végeláthatatlan áradatban megindult a bocskorosok hadinépe és elkezdődik az, amit a történelem a nagy német parasztháború néven jegyzett föl (1524—1526).

E folyamat előzményéről, pontosabban Münzer Tamás valódi forradalmárrá éréséről szól Hernádi Gyula A tolmács című drámája, melyet február 6-án mutat be a Pécsi Nemzeti Színház. Hernádi Gyulának ez már a negyedik műve, amit Pécsett ősbemutatóként adnak elő, s így akár háziszerzőnek is tekinthetjük. Drámájában az ifjú Münzer rádöbben, hogy formális módszerekkel nem tudja megváltoztatni a világot, azaz az osztályharcok csakis forradalom útján oldhatók meg. A XVI. század első harmadában járunk, amikor disznókat, macskákat, kutyákat fog perbe az egyház boszorkányság vádjával, s „természetesen" embermódjára ki is végezteti azokat. Bár 1517. október 31-én a wittenbergi templom kapujára Luther Márton kitűzi az egyházi reformigényeit, ezek az abszurd esetek nem szűnnek meg, sőt maga Münzer is részesévé válik. Münzer írt egy tanulmányt, amelyben tagadja a démonok létezését, ezt azonban rövidesen visszavonja, hogy megmentse négy paraszt életét. Közben elvállalja a védelmet abban a perben, ahol három kismalacot gyilkossággal vádolnak, és a józan ész eszközeivel megszégyeníti ellenfeleit. Sikerén buzdulva úgy hiszi, hogy az osztályharcban is elegendő a logika, a meggyőzés. Rövidesen rádöbben nézete helytelenségére, azonban addigra már késő ... Mindezek ellenére igaz Luther Márton állítása, hogy Münzer és elvbarátainak oroszlánrészük volt abban, hogy Németország elnyomott rétegei a sorozatos kudarcok után mégegyszer összecsapásra gyülekeztek.

Nógrádi Róbert, a dráma rendezője:

— A darab cselekménye a német parasztháborúban játszódik ugyan, de a ma emberének is üzen. Az életben számtalan olyan probléma akad, ami megoldásra vár, s amelyek maguktól soha meg nem oldódnak. A problémák leküzdéséhez cselekedet kell és sok-sok harc. Felhívja a figyelmet arra, amiről néha megfeledkezünk, hogy van osztályharc, azonban ez napjainkban nemzetközi síkra tevődött át, a szocializmus és a kapitalizmus küzdelmévé vált. A két ideológia között nem lehet béke. Azt hiszem Hernádi is ezekre gondolt, amikor a darabot megírta.

A tolmács című új magyar dráma főszerepeit Győry Emil, Bárány Frigyes és Huszár László játsszák, a díszleteket Jánosa Lajos, a jelmezeket pedig Vágó Nelly tervezte.

Füzes János

Pécsett készít felvételt a hamburgi tv

Tegnap Pécsre érkezett a Német Szövetségi Köztársaság egyik televízióállomása: a hamburgi NDR, vagyis az Északnémet Adó csoportja. A külföldi televíziósok hat riportsorozatot készítenek Magyarországról, közülük az egyiket a nemzetiségekről. Utóbbit Tatán kezdték el forgatni, ahol részt vettek a nemzetiségi fesztiválon. Az ott sikeresen szereplő együtteseket, illetve szólistákat látogatják végig. Kedden Bácskában jártak, egy hercegszántói délszláv családnál. Tegnap a Pécsi Stúdió német szerkesztőségét látogatták meg, ma pedig a Pécsi Leöwey Klára Gimnázium és Szakközépiskola német tagozatára mennek. Ennek a tagozatnak az együttese ugyanis szintén részt vett a fesztiválon, s így most bemutatják a tagozatot a nyugatnémet televíziónézőknek.

Szolidaritás Angolával

(Folytatás az 1. oldalról)

tiszteletbentartását. Elítéljük a szakadárokat támogató imperialista reakciót."

A szolidaritási gyűlés után bemutatták a „Mi a teendő" című chilei filmet.

*

Baranya megyében is több helyen tartottak tiltakozó nagygyűléseket. Komlón a Kun Béla Gimnázium diákjai, tanárai és a meghívottak több mint négyszázan vettek részt a szolidaritási nagygyűlésen. Este Pogányban, Belvárdgyulán, Geresdlakon és Szederkényben tartottak tiltakozó gyűléseket a falvak KISZ fiataljai. A Bólyi Állami Gazdaság hét KISZ alapszervezetének és a bólyi ÁFÉSZ-nek a KISZ-esei is tiltakozásukat fejezték ki a tegnapi nap folyamán. A Beremendi Cementgyár minden üzemében röpgyűlést tartottak. Pécsbányaüzem, Kossuth- és Zobák-akna fiataljai leszállás előtt tiltakoztak az agresszió ellen.

Akik a hírekben szerepelnek

Birkenstock János villanyszerelő az Alkotó Ifjúság pályázat egyik nyertese

Azt mondják, hogy akiknek a szemöldökük középen összenőtt, boszorkányságra hajlamos emberek. Rácáfol erre Birkenstock János, ez az összenőtt szemöldökű fiatal ember, akinek a sikereiben az égvilágon semmiféle boszorkányság nincs.

Nagyon is emberi magaviselet segítette őt idáig: az igyekezet, lemondani-tudás, szívósság, munkaszeretet. Hogy hol is van? A Pécsi Hőerőmű villanyszerelő szakmunkása jelenleg, technikusi képesítése van, és sok-sok ambíciója ...

A művezetői asztalon akkurátus rendben sorakoznak a ceruzák, bicska, radírgumi. Akár egy nyomtatott áramkör, olyan az asztal.

— A villamos szakma olyan — mondja —, ahol nagy szükség van az áttekinthetőségre. A munkavégzés, balesetmegelőzés szempontjából, de esztétikai szempontból is.

Nyílt beszédű, egyenes tekintetű ember. Pontosan fogalmaz, tudja tehát, mit akar mondani. S egy érdekes életpályáról mesél.

— A Széchenyi Gimnáziumban érettségiztem — emlékezik a dolgok elejére —, aztán eljöttem ide segédmunkásnak.

Faggatom, hogy miért pont ide? Elhallgatom, hogy amikor telefonáltam, megkérdezték: az idős, vagy a fiatal Birkenstockkal kívánok-e beszélni?

— Édesapám már tizenhat esztendeje itt dolgozik — mondja —, s bár egyáltalán nem gondoltam, hogy valaha is villamos szakember leszek, idejöttem, megszerettem a szakmát.

És tudja is. Laikusnak igen bonyolult, de nagyszerű szakdolgozatot írt a technikumi tanulmányai befejeztével, amit az Alkotó Ifjúság pályázaton is beadott, s első díjat nyert. Arról van szó, hogy az erősáramú gépek, berendezések csúcsidőben sokat fogyasztanak, de amikor nincs működésben valamennyi, a világító testek nagyobb feszültséget kapnak, mint szabadna. Ezért évente mintegy kétszázezer forint ára villanyégőt kell az üzemben cserélni. Fabrikált egy feszültségszabályozót, amit tízezer forintért meg is lehetne csinálni ...

— Lehetne?

— Eddig még konkrétan nem szóltak, hogy csináljuk meg. De majd ...

Pogányból jár be, ott építettek családi házat. Sokan lakják, négy generáció él egy fedél alatt. Még két év, addigra korszerűen gépesít mindent, szivattyú, háztartási masinák ... Addigra már sokat beszél a most féléves Robi, s boldogan lapozgatja majd apuka egyetemi tankönyveit ...

Aki még nincs huszonöt éves.

Kampis Péter

A vas-műszaki kereskedelem vezetőinek tanácskozása

A kereskedelem irányítóinak tanácskozása után a központi feladatok végrehajtása érdekében most szakmánként is megbeszélik a lakosság kiegyensúlyozott ellátásának legfontosabb tennivalóit. Az első szakmai tanácskozást, a vas-műszaki kereskedelem vezetőinek országos értekezletét, szerdán tartották a Belkereskedelmi Minisztériumban.

Komolyan kell venni a kötelességet

Sóhajtozás helyett intézkedések a gazdaságosabb termelésre

Tapasztalatok két pécsi gyárban

Azt mondta egy pécsi gyár igazgatója: „Nem értem, miért kell állandóan gondokról, nehéz gazdasági helyzetről beszélni. Szerintem egyedül arról van szó, hogy ezentúl sokkal komolyabban kell venni a munkásnak és vezetőnek egyaránt azt, ami eddig is kötelessége volt."

A meglévő kapacitást jobban kell kihasználni, segíteni a hasznos kezdeményezések megvalósítását és magasabb szintre emelni a mércét a gazdasági élet minden területén.

Mechlabor pécsi gyára

Az elmúlt év végéig befejeződött az összes építés-jellegű beruházás a Mechanikai Labor pécsi gyárában, most már a termelés további fejlesztése a közelebbi és a távlati cél. A termelékenység növelése, a jó munkaszervezés nem látszik nehéznek a fiatal munkások fiatal gyárában.

— Bizakodva nézünk a következő öt év elé — mondja Keresztes János, a gyár igazgatója. Idén, s a következő négy évben kell elérnünk a teljes felfutást. Természetesen ennek személyi feltételei, eszközigényei vannak. Jelenleg hétszázan dolgoznak a gyárban, a termelési érték tavaly elérte a 130 millió forintot. Az ötödik ötéves terv végéig mintegy 1300 főre növekszik a létszám, a tervezett termelési érték pedig 300—350 millió forint lesz.

A szakember-utánpótlást illetően a Zipernovszky Károly és a Széchenyi István szakközépiskolákra, továbbá az 500-as Szakmunképző Intézetre építenek. A gyár dolgozói közül négyszázan vesznek részt politikai és szakmai oktatáson, továbbképzésen.

Az idei tervben az áll, hogy 160 millió forint értéket kell megtermelni. A már régóta jól bevált stúdiómagnókból a tavalyinál kétszázzal többet, összesen ezret gyártanak. Ezenkívül több, merőben új készülék is felkerül a gyártmánylistára.

Intézkedési terveket készítettünk az egyes munkaterületek jobb szervezésére, a technológiai fejlesztésre, az önköltség csökkentésére és a minőség javítására. Fokozott gondot fordítunk a gyártóeszközök kihasználására, termelőképességének megóvására.

Az intézkedések konkrétak, egyértelműek, komoly hangsúlyt kap bennük a dolgozók egyéni felelőssége is.

Pécsi Bútorgyár

— A munkás alaptermészete, hogy szeret dolgozni — mondta Csillag József, a Pécsi Bútorgyár igazgatója. — Ez tapasztalatom és meggyőződésem. Köztudott, hogy január elsejétől a gyárunkhoz csatolták a Szolgáltatóipari Vállalat bútorrészlegét. Korábban, az úgynevezett „Csabi" heverő összeszerelésén tizenketten dolgoztak, naponta ötven heverőt készítettek. Az első beszélgetés alkalmával elmondtuk, hogy mit vár tőlük a gyár és ők mit várhatnak. Két hét alatt annyit változott a helyzet, hogy ma nyolc munkás naponta nyolcvan heverőt szerel össze. Természetesen ehhez minden feltételt biztosítani kell. Olyasmit nem engedhetünk meg magunknak, hogy egy alkatrész hiánya miatt órákig álljon a munka. A cél: a napi 480 percet hasznos munkával megtölteni.

1970-ben 160 munkás 26 millió forint termelési értéket állított elő. Az átlagos évi bérszínvonal 22 000 forint volt. Öt év múltán, tavaly 170 fizikai dolgozója volt a gyárnak és 77 milliót termeltek. Az átlagos bérszínvonal évi 31 000 forintra emelkedett. A teljesség kedvéért még hozzá kell tenni, hogy a gyár állóeszköz-állománya öt év alatt nyolcmillióról 13 millió forint értékűre nőtt.

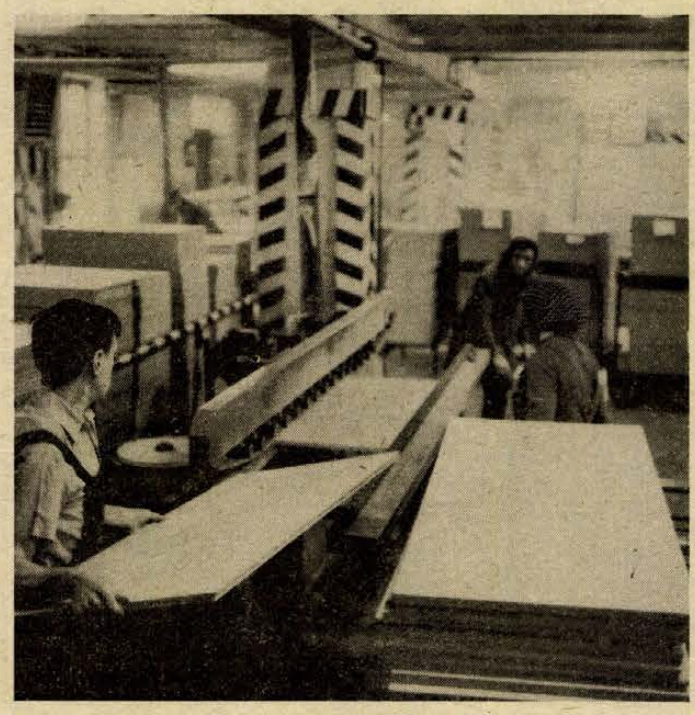
A jövő terveiben további előrelépést irányoznak elő.

— Ebben az évben mintegy öt-hatmillió forintot fordítunk beruházásra. Ennek körülbelül egyharmadát az állóeszköz korszerűsítésére, négy-négy és fél millióért megkezdjük az új központi technológiai terület építését.

A gyár kapuján üres a munkásfelvételt hirdető tábla.

— 1970-ben az egy munkásra eső termelési érték (az anyagköltséget nem számolva) 62 ezer forint volt. Tavaly ez az összeg 165 ezerre emelkedett. A jelenlegi, 300 fős munkáslétszámot nem növeljük, de így is el akarjuk érni az ötödik ötéves terv végéig a 200 milliós termelést.

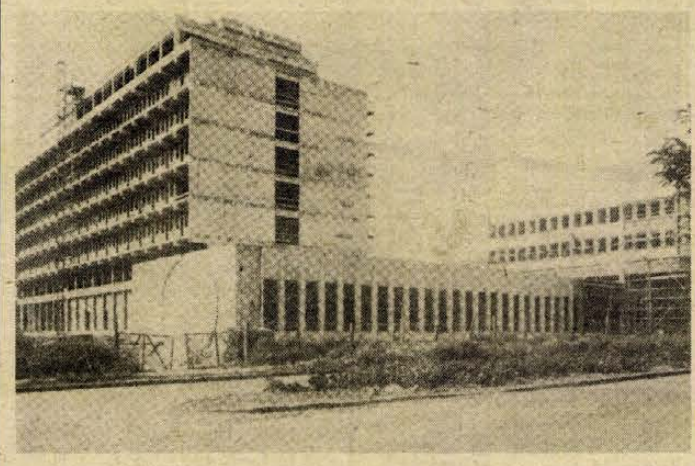
Kurucz Gyula



Szekrényelemek gyártása a Pécsi Bútorgyárban.

Fotó: Szokolai

Együttműködés az ENSZ-szel



Épül a számítástechnikai oktatás fellegvára

A számítógépes kultúra hazai elterjesztésének egyik kulcsfontosságú intézménye a SZÁMOK — a Központi Statisztikai Hivatal Nemzetközi Számítástechnikai Oktató és Tájékoztató Központ. A SZÁMOK hat év óta szervezi a szakmai alapképzést biztosító, továbbá a speciális és továbbképző, valamint a kizárólag számítástechnikai irányzatú vezetői tanfolyamokat, az ENSZ-szel fennálló szerződés alapján nemzetközi tanfolyamokat; ez alatt a hat év alatt sok ezer intézményi és vállalati szakembert képezett ki. A SZÁMOK most új székházat épít, amelynek birtokba vételével nyilván még színvonalasabb lehet majd az oktatómunka.

Az épülő oktató és tájékoztató központ három nagyobb egységre — oktatói és számítóközpont, iroda és szálloda — tagozódik. Az oktatói rész tágas, 14 előadótermében — ezeket az oktatótermeket korszerű oktatási eszközökkel, így például zártláncú tv-rendszerrel, a közvetlen számítóközponti kapcsolatot biztosító terminálokkal szerelik fel — egyidejűleg csaknem kétszázan hallgathatják az előadásokat. A szállodai épületben — három szinten, 90 kétágyas szobában — 180 hallgatót helyezhetnek el, ezzel megnő a bentlakásos tanfolyamok szervezésének lehetősége, ami különösen a regionális számítástechnikai szakemberképzés és továbbképzés szempontjából nagy jelentőségű, de a külföldi hallgatók elhelyezése és képzése szempontjából is rendkívül előnyös. A SZÁMOK új székházát a tervek szerint ez év júniusának végén adják át.

Kevesebb baleset és biztonságellenes állapot

A szakemberképzés eredményei Zobákon

Közismert, hogy a föld mélye nem adja könnyen a kincsét. Ebből fakad, hogy a bányászatot világszerte a legnehezebb és legveszélyesebb foglalkozások közé sorolják. Ugyanakkor az utóbbi idők eseményei is bizonyítják, hogy az elméletileg és gyakorlatilag felkészült szakember a veszélyforrás ismeretében megfelelő technikai felszereléssel meg tud küzdeni a feladatokkal és időben balesetmentesen el tudja hárítani a veszélyeket.

Sajátos adottságok

Világviszonylatban is a mecseki szénbányászat a legveszélyesebb bányászat körébe tartozik. Olyan sajátos veszélyek is jelentkeznek, amelyek az ország más bányáiban egyáltalán nincsenek, ilyen például a gázkitörés-veszély, a meredek dőlésű munkahelyek művelésével kapcsolatos veszély, szilikózisveszély, stb.

A Mecseki Szénbányák bányaüzemei közül is Zobák Bányaüzemet tartják a legveszélyesebbnek. Ez természetes is, mert nemcsak a Mecsek, hanem az ország legmélyebb és legkevésbé ismert bányája.

A munka biztonsága szempontjából lényeges a dolgozó ember és a munkahely viszonya és kapcsolata. Zobák Bányaüzemben a munkahely a dolgozó emberrel szemben fokozott igényeket, követelményeket támaszt, amelyekhez az egyénnek alkalmazkodnia kell. Az eredményes alkalmazkodást az elméleti és gyakorlati ismeretek bővítése, a technológiai és munkafegyelem, a tudatos, helyes magatartás biztosítja. Ezt csak a jól képzett szakembertől várhatjuk el.

Mindezt szem előtt tartotta az Országos Bányaműszaki Főfelügyelőség 706/1975. OBF számú határozata is, amikor például a gázkitörésveszély elhárításának fokozásával kapcsolatban a technikai és technológiai intézkedések mellett a dolgozók ismereteinek bővítésére olyan oktatási anyag összeállítását rendelte el, amelyben foglaltakra minden dolgozót ismételten oktatni kell és amelyet minden dolgozónak ki kell adni.

Zobák Bányaüzemben a szakemberképzéssel és -oktatással kapcsolatos feladatokat nagyon következetesen végrehajtották. Ezt bizonyítja közvetve a Dunántúli Napló 1976. évi január hó 15-i számában megjelent cikk, amely a komlói Zobák bányában bekövetkezett „súlyos üzemzavar"-ról tájékoztatta az olvasó közönséget.

Egy eset tanulságai

A bányahatósági minősítés szerint „súlyos üzemzavar"-ként nyilvántartott gázkitörés olyan körülmények között zajlott le, amelyek a gázkitörés elhárítására kiképzett műszaki és fizikai dolgozók magas szintű szakmai felkészültségét és tevékenységét bizonyították. A gázkitörés olyan védekezési eljárás alkalmazása közben történt, amelynél gyakorlatilag nem számítanak gázkitörésre. A védekezési eljárást irányító Götzer Ádám aknász és Csizmadia Lajos vájár észlelték azokat a jelenségeket, amelyekből gázkitörésveszélyre következtettek és időben biztonságos helyre menekültek. A gázkitörésveszélyes munkahelytől 50 méterre vágatbővítést végző csapat dolgozói észlelték a gázkitörés következtében keletkezett enyhe légnyomást, a keletkező szállószénport és külön riasztás nélkül oxigénes menekülőkészülékeiket magukhoz véve felkészültek, hogy az adott pillanatban használatba vegyék és az oktatások során kijelölt útvonalon időben biztonságos helyre vonultak. A gázkitörés 85 tonna szenet dobott ki, balesetet nem okozott, termeléskiesés nem keletkezett, mert a gázkitörés csak egy előkészítő munkahelyet érintett.

Nemcsak ez a konkrét eset bizonyítja, hogy Zobák Bányaüzemben a szakember-képzésre befektetett erőfeszítés, elméleti és gyakorlati képzés eredményesnek bizonyult, hanem 1975. évben elért egyéb eredmények is.

Eredményes védekezés

1975-ben Zobák Bányaüzemben üzemeltették a legtöbb gázkitörésveszélyes munkahelyet és az év folyamán egy gázkitöréses jelenség történt, de balesetet, termeléskiesést az sem okozott. Két keresztvágat kihajtása során több gázkitörésveszélyes széntelepet harántoltak és a védekezési eljárásokat olyan eredményesen alkalmazták, hogy gázkitörés nem történt. Tavaly az üzemben egy bányatűz keletkezett, de balesetet, termeléskiesést nem okozott.

Egy halálos baleset volt föld alatti szállításnál. A három napon túl gyógyuló balesetek száma 1974-hez viszonyítva 188 esettel csökkent. A bányahatósági ellenőrzések kevés munkahelyen állapítottak meg olyan biztonságellenes állapotot vagy közvetlen baleseti veszélyhelyzetet, amely miatt a további termelőmunkát meg kellett volna tiltani. Szabálysértési eljárás indítására okot adó szabálysértést is csak kevés esetben állapítottak meg.

A szakemberképzés eddigi gyakorlati eredményei Zobák Bányaüzemben azt bizonyítják, hogy a dolgozókkal való foglalkozás, az elméleti képzés, ismételt szinvonalas oktatás megteremtik annak a körülményeit, hogy az ország legveszélyesebbnek minősített bányaüzemében létrejönnek azok a személyi és tárgyi feltételek, amelyek a népgazdaság számára oly fontos kokszszén biztonságos és gazdaságos kitermelését biztosítják.

Dr. Koncsag Károly

A fogyasztó éleslátása

Rendszeresen közöljük, mit ír elő a szabvány egyik vagy másik árucikkünk minőségéről. De hát mi is a szabvány és miért kell annyit lovagolni rajta? A téma megér egy kis eszmefuttatást.

A termékek minőségének legfőbb őrei maguk a vásárlók. A „millió szemű" fogyasztó, ha tisztában van azzal, hogy mik a jogai, milyen minőségű árucikkeket kérhet pénzéért, észrevételeivel rendkívül hatékonyan csatolhat vissza a kereskedelem közvetítésével magára az előállítóra. Ezt a fogyasztói ellenőrzést csak kiegészíteni tudják a hivatalos ellenőrzési szervek, de mellőzni nem. A fogyasztók felvilágosítása, ennek nyomán vásárlói műveltségének növelése igen ösztönzően hat a termelésre és a forgalmazásra.

Azt, hogy egy-egy terméknek mit kell tudnia, milyen legyen a minősége, a szabványok tartalmazzák. Minél jobban ismertek ezek a „műszaki törvények", annál inkább kiszorulnak a termékek minőségével kapcsolatos visszaélések, hanyagságok. Az ismeretek fokozódásával nő a fogyasztói öntudat, a fogyasztói megelégedés, mélyül az állami intézkedések irányában a bizalom. A jó vásárlói közérzet kialakítása fontos politikai kérdés is. A fogyasztókat — és ki nem az? — naponta közvetlenül érik behatások: a fogyasztási cikkek minősége, megbízhatósága terén kapott jogos vagy vélt sérelmek összegeződnek, valahol az egyénben lerakódnak és hatással vannak életükre, munkájukra, közérzetükre. Az, aki naponta kap egy-egy negatív impulzust a boltokban, egy idő után ő sem fordít olyan gondot munkájára, annak milyenségére, hiszen őt is becsapják.

A termék minősége és ára között is rendkívül szoros a kapcsolat. A tervszerű és igazságos elosztásnál az árakhoz szükségszerűen mellé kell rendelni a szóban lévő termék konkrét használati értékét, azaz minőségét. A minőség rontása tulajdonképpen árdrágítás és különösen azért veszélyes, mert „feketén" megy végbe, így ellenőrizhetetlen inflálódáshoz vezet. Államilag meghatározott ár tehát nem létezhet az ahhoz az árhoz tartozó minőségi meghatározás nélkül. A minőségi követelményeket viszont az állami szabványok teszik konkréttá. A szabványok jobb és tömegesebb megismertetése ezért a minőség védelmének egyik fontos eszköze.

Hosszasan lehetne még sorolni a szabványosítás egyéb területen megnyilvánuló pozitív hatását: az egységesítéssel, tipizálással gazdaságosabbá teszi a termelést, védi az életet, a vagyont, lehetővé teszi a nemzetközi árucsere növelését és így tovább. Ami a „millió szemű" fogyasztót illeti, a lényeg, hogy éléslátása fokozódjék, mindig tisztában legyen vele, milyen minőséget kérhet számon a boltokban vásárolt árucikkektől. Ebben szeretne segíteni lapunk is, amikor beszámol a szabványosítás eseményeiről, bemutatja az új szabványokat.

Megvételre keresünk:

3011-es Zetor felújított motort, vagy komplett hengerfejet, sürgősen.

Eladásra ajánlunk:

1 darab RS—09-es traktort, felújított motorral, emelővillával és lemezplatóval.

Ajánlatokat:

AGROKÉMIA SZÖVETKEZET, SELLYE

Malom utca 1. Telefon: 85. Telex: 12 345.

HÍREK

1976. FEBRUÁR

5

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ÁGOTA

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.07 — nyugszik 16.50 órakor. A Hold kél 8.53 — nyugszik 22.32 órakor.

Nyikolaj Dobroljubov

Százegyven évvel ezelőtt, 1836. február 5-én született — és 25 éves korában, 1861-ben halt meg — Nyikolaj Dobroljubov nagy orosz forradalmi demokrata, harcos materialista filozófus, irodalomkritikus és utópista szocialista.

Papi családból származott, maga is teológusnak indult, de csakhamar elhagyta a papneveldét és a pétervári pedagógiai főiskola elvégzése után a Csernisevszkij és Nyekraszov által szerkesztett haladó Szovremennyik (Kortárs) című folyóirathoz került; a lap kritikai rovatának lett a vezetője.

Dobroljubov műveiben élesen bírálta az oroszországi jobbágyrendszert, az önkényuralmat, „a sötétség birodalmát", leleplezte a liberálisokat, s a parasztforradalomban látta az egyetlen megoldást, az ideális szociális rendhez vezető utat. Rövid életében elsősorban a kritika területén bontakoztatta ki nagy tehetségét; irodalmi bírálataiban kiválóan alkalmazta a materialista ismeretelméletet (ezen belül a tükröződési elméletet) és a realizmus követelményeit. Az irodalom pártosságát hirdette, s megkövetelte tőle a dolgozó nép szolgálatát. Irodalmi és pedagógiai tanulmányait egyaránt forradalmi szenvedély hatja át.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Tosca (este 7 órakor) Bartók-bérlet.
Kamaraszínház: Szeretők a hullámhosszon (este fél 8 órakor)

MOZI

Park: Folytassa, cowboy! (4, 6, 8)
Petőfi: Ostromállapot (5, f8)
Kossuth: Ha megjön József (10, 12, f7, f9) A kis Mikula kapitány (f3, f5)
Fekete Gyémánt: Hogyan kell egy szamarat etetni? (6)
Jószerencsét: A sakál napja (5, 7) **Rákóczi:** Betyárok (5, 7) **Május 1.:** Várakozók (f6)
Bóly: A hosszú búcsú (7)
Harkány: És velem volt Alibaba (7) **Komló, Május 1.:** Tűzgömbök (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A metró emberei (4, 6, 8) **Mohács:** A rejtelmes sziget (6, 8) **Pécsvárad:** Madárijesztő (7) **Sásd:** Az utolsó töltény (7) **Sellye:** Robinson és a kannibálok (7)
Siklós: Vörös kányafa (5, 7)
Szigetvár: Hugó, a víziló (8)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: jobbára erősen felhős idő, főként a Dunántúlon elszórtan kisebb havazással, esővel. Erősen párás levegő, néhány helyen köd. Mérsékelt, időnként megélénkülő délkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 2—mínusz 7 fok között, a kevésbé felhős északkeleti országrészben mínusz 10 fok körül. A legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön mínusz 1—plusz 3 fok között.

Tanácskozás a vakság megelőzéséről

Az egészségügyi világnap 1976-os jelszava: előrelátással megelőzni a vakságot! Az egészségnevelésnek a vakság és a csökkentlátás leküzdésében betöltendő szerepéről tanácskozott tegnap az egészségügyi felvilágosítás társadalmi tanácsa. Elhangzott, hogy az egészségnevelésben nagy hangsúlyt kell kapnia a felvilágosító tevékenységnek: fel kell hívni a figyelmet a 6 évesnél fiatalabb gyermekek kancsalságának későbbi következményeire.

◆

— **„Kiváló Tűzvédelmi Munkáért"** kitüntetést adományozott a tűzoltóság országos parancsnoka Dudás Józsefnek, az Állami Gazdaságok Baranya—Tolna megyei főosztálya vezetőjének és dr. Fáy Mihálynak, a Mohácsi Farostlemezgyár igazgatójának. A kitüntetéseket Dukits Károly alezredes, a megyei tűzoltóparancsnokság helyettes vezetője adta át.

— **Enyhe javulás** tapasztalható a három sérültnél — kaptuk a tájékoztatást a Honvéd Kórházból. A keddi bonyhádi robbanás — mint azt már hírül adtuk — három sérültjét Pécsre szállították. Egyikük állapota még életveszélyes, ketten pedig súlyos állapotban vannak.

— **SV—18 RA.** Nagyértékű, korszerű fémmegmunkáló gépek érkeztek a Magyar Optikai Művek komlói gyáregységéhez. A három új esztergagépet a közeli napokban helyezik üzembe.

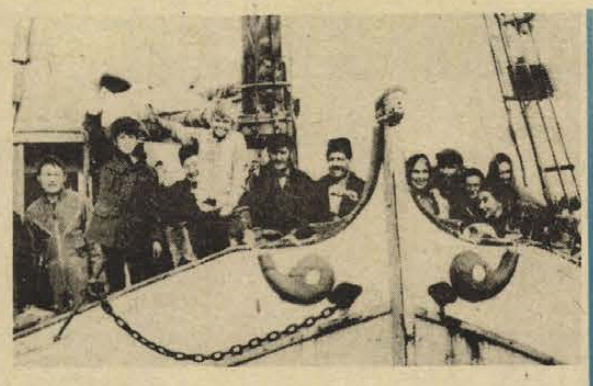
◆



A Magyar Divat Intézet tavaszi modellje: tavaszi kosztüm sál díszítéssel.



Ha megjön József



A kis Mikula kapitány

A HÉT FILMJEI

HA MEGJÖN JÓZSEF

A pécsi VIII. Magyar Játékfilm Szemlén is bemutatott alkotás az elmagányosodás és a társtalanság egyre nagyobb méreteket öltő problémáira hívja fel a figyelmet. A színes magyar film főszereplői: Ruttkai Éva és Monori Lili. Írta és rendezte: Kézdi Kovács Zsolt.

A KIS MIKULA KAPITÁNY

A II. világháború alatt játszódó ifjúsági film izgalmas, fordulatos meseszövésével nemcsak a gyermek, de a felnőtt nézők körében is érdeklődésre tarthat számot. A színes, szinkronizált jugoszláv filmet Obrad Glusevic rendezte.

FOLYTASSA, COWBOY!

A filmet 1967 óta játszották hazánkban, óriási sikerrel. A vígjátéki elemeken túl, a vadnyugati sztorik kedvelői is kellemesen szórakozhatnak. A magyarul beszélő színes, angol film főszerepeiben Sidney Jamest és Kenneth Williamst láthatjuk.

Kandidátusi cím

A vállalati irányítási rendszer továbbfejlesztésének egyes kérdései az építőiparban címmel írt kandidátusi értekezést dr. Szűcs Pál, a Pécsi Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Karának adjunktusa. Az értekezés nyilvános vitáját kedden tartották Budapesten, a Magyar Tudományos Akadémia nagytermében. Opponensek voltak: Kádas Kálmán, a műszaki tudományok doktora és Varga Sándor, a közgazdaságtudományok doktora. A kandidátusi értekezést, amely első tudományos kísérletnek tekinthető az építőipari vállalati irányítási rendszerkoncepció megalkotására, az irányítás általános elveinek, módszereinek alkalmazására az építőiparban — a tudományos minősítő bizottság elfogadta.

◆

— **Mérőműszerrel** felszerelt Schwarte típusú tejgyűjtő tartálykocsit vásárolt a Tejipari Szállítási Vállalat. Az új járművel gyorsul az átvétel és a pontos műszer segítségével megszüntethetők a mennyiségi eltérések.

— **A mohácsi AFIT szerviz** telepének KISZ fiataljai 250 óra társadalmi munkával a felvonulási épület egyik helyiségéből KISZ-klubot alakítottak ki. A jól felszerelt klubot tegnap vették birtokukba a fiatalok.

◆

Esküvő

MERK ÉVA

és

SÁNTHA PÉTER

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy 1976. február 7-én, 15.30 órakor házasságot kötünk a központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

Rétisaspár

A Dél-Baranyában levő sumonyi tavaknál réti saspárt figyeltek meg az ornitológusok. Az iszapból kiálló tuskókon ülnek naphosszat a hatalmas madarak, zsákmányra lesve. Döghalakkal és sebzett madarakkal táplálkoznak. A réti sas hazánk legnagyobb ragadozó madara, s a baranyai sasok különösen szép példányok. Fehér farktollaik és rendkívül erős csőrük arra vall, hogy öreg párról van szó. A jelek szerint nem átvonulóban vannak a sumonyi tavaknál, hanem valamelyik közeli erdőségben tanyáznak és a tél okozta élelemhiány üzte őket a vizekhez. Baranyában eddig nem tudtak fészkelő réti sasokról, sőt egész Dél-Dunántúlon is ritkaságnak számít. A kihalóban levő madárfaj egyik utolsó példányát éppen a közelmúltban lőtték meg Somogy megye területén és most a mecseki állatkertben gondozzák a sérüléséből lábadozó óriásmadarat.

Előadás a külkereskedelem feladatairól

A múlt évi munkáról és az idei évi feladatokról ad számot a Magyar Kereskedelmi Kamara Dél-dunántúli Összekötő Bizottsága mai elnökségi ülésén a pécsi Technika Házában. Az ülés előtt fél 11-től 12-ig Osváth Lajos, a Külkereskedelmi Minisztérium főosztályvezetőjének előadására és konzultációjára kerül sor az ötödik ötéves terv külkereskedelmi szabályozásáról és a külkereskedelem 1976. évi feladatairól.

◆

— **Tanfolyam az új KRESZ-ről.** A Magyar Autóklub Baranya megyei Szervezete folyamatosan indít tanfolyamokat az új KRESZ megismertetésére. A háromszor két órából álló tanfolyamokon klubtagok és nem klubtagok egyaránt részt vehetnek. A tanfolyamot végzettek önkéntes vizsgát tehetnek. Jelentkezni a Citrom utcai klubirodában lehet.

— **Farsang 1976.** Az Expressz Ifjúsági és Diák Utazási Iroda Baranya megyei kirendeltsége a február 29-én megrendezésre kerülő mohácsi busójárásra 300 fiatalt kirándultat, elsősorban Csongrád és Borsod megyéből, valamint Budapestről.

Sajtóterjesztők jutalmazása

— Azok az elvtársak, akik itt vannak, többet tesznek, mint a kötelességük, mert a magyar nyelvű szovjet újságok, különösen a Szovjetunió terjesztésével segítik a szovjet—magyar összefogás elmélyítését, a Szovjetunióval való kapcsolataink kiszélesítését. Ezért az MSZMP Baranya megyei Bizottsága őszinte köszönetét fejezi ki — mondotta megnyitójában *Rajnai József*, a megyei pártbizottság osztályvezetője azon az ünnepségen, amelyen elsősorban a Szovjetunió című folyóirat terjesztésében kiemelkedő munkát végzett 57 aktivát jutalomban részesítették.

◆

— **A Pogányi Tavasz Horgász Egyesület** vezetősége értesíti tagjait, hogy ez idei 2. vetített-képes téli előadásukat február 7-én, szombaton 16 órai kezdettel, az mgtsz reménypusztai klubhelyiségében tartják meg. Kérik a tagok megjelenését, s egyben közlik, hogy az előadáson más egyesületek tagjait is szívesen látják.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.
Belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, traumatológia: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.
SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

Huszár István miniszterelnökhelyettes, az Állami Tervbizottság elnöke és Nyikolaj Bajbakov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettese, a Szovjetunió Állami Tervbizottságának elnöke szerdán Moszkvában szovjet—magyar együttműködési jegyzőkönyvet írt alá. Az 1976—1980-as időszakra szóló megállapodás értelmében a Szovjetunió öt év alatt a már lekötött mennyiségnél hárommillió tonnával több kőolajat szállít hazánknak. Cserében gépipari berendezéseket szállítunk a szovjet olajbányászat fejlesztéséhez, olajszivattyú állomások létesítéséhez.

*

Berlinben szerdán ünnepélyes keretek között aláírták a magyar Hazafias Népfront Országos Tanácsának és az NDK Nemzeti Frontja Országos Tanácsának az 1976—80-as évekre szóló együttműködési egyezményét. Az okmányt Sarlós István, az MSZMP PB tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára és Werner Kirchhoff, az NDK Nemzeti Frontja Országos Tanácsának alelnöke látta el kézjegyével.

*

Dr. Molnár Ferenc kulturális államtitkár vezetésével szerdán delegáció utazott Moszkvába, az 1976. évi magyar—szovjet kulturális tárcaközi megállapodás tárgyalására és aláírására.

Lapzárta

Szerdán este Sarlós István és a Hazafias Népfront küldöttségének tagjai, NDK-beli egyhetes tapasztalatcseréjüket befejezve, hazaindultak a berlini Ostbahnhofról. Búcsúztatásukra megjelent Werner Kirschhoff, az NDK Nemzeti Frontja Országos Tanácsának alelnöke és dr. Szűrös Mátyás nagykövet.

*

A jugoszláv sajtó közlése szerint az országban egy 1185 kilométer hosszúságú autóút építését tervezik, amely az osztrák határtól Ljubljana, Zágráb, Belgrád, Nis és Szkopje érintésével vezetne a görög határig. Az út építéséhez, amely hozzávetőleg 40 milliárd dinárba kerül, Jugoszlávia nemzetközi hiteleket kér, tekintettel arra, hogy az út több európai ország számára rendkívül fontos.

*

Varsóban ülést tartott a LEMP Politikai Bizottsága. Az ülés jóváhagyta a szocialista országok testvérpártjai ideológiai és külügyi kérdésekkel foglalkozó KB titkárainak varsói értekezletén előterjesztett javaslatokat. Az ülésen Stefan Olszowski külügyminiszter beszámolt Andrej Gromiko szovjet külügyminiszterrel folytatott legutóbbi moszkvai tárgyalásairól.

*

16.5 kilogramm heroint talált a hét végén a holland rendőrség az amszterdami Schiphol repülőtéren egy diplomata útipoggyászában. Az Algeneen Dagblad című lap jelentése szerint a Sierra Leone-i diplomata rendszeres kapcsolatban állt hollandiai kábítószerkereskedőkkel és a küldeményt Zürichből hozta számukra.

Morvaországi jegyzetek

A VLENA textilgyárban

Brno legrégibb iparága a textilipar. A gyárakon látszik, hogy a múlt század elején, vagy közepetáján építhették. Szürke téglafalairól hullik a vakolat, szűkösek a termek és kicsinyek az ablakok. Ahova belépünk, az is öreg gyár. A VLENA textilgyár igazgatója Ottó Silhavy közgazdász elmondja, hogy a nagyvállalat hat gyárat foglal magába és 4200 munkásnak nyújt megélhetést. Legfőbb termékük a gyapjúszövet, a lakástextília és — ha nem is valami nagy mennyiségben, évi 5 ezer négyzetméterrel — a textilkép.

A fejlődésről mondja az igazgató:

— Az elmúlt ötéves tervidőszakban 200 millió koronát költöttünk korszerűsítésre, elsősorban az elavult gépek cseréjére. A szövőgépek többsége hazai gyártmány, a cérnázógépek lengyel, az előkészítő gépek pedig szovjet készítmények. Az új szövőgépekből egy kezelő nyolcat, sőt tizenhatot is irányíthat.

Az úgynevezett egyes üzemben, amelynek vezetője Jirzy Krejsta, 1200-an dolgoznak, többségben nők, 880-an. Ahol lehet három műszakban működnek a gépek. Anyagi ösztönzéssel próbálják a harmadik műszakban dolgozókat érdekeltté tenni. Órabérükre plusz három korona pótlékot adnak. Az átlagkeresetek 1920 korona körül mozognak. A fizetések évente átlagosan 3,5 százalékkal emelkednek. Mondják a szövőnők, hogy ez csak ebben az ötéves tervciklusban valósult meg teljes egészében, mert korábban nem volt ilyen stabil és egyenletes. A megbízható keresetemelkedések jótékony hatással vannak a termelékenység növekedésére is. A most zárult ötéves terv idején a termelékenység a VLENA textilgyárban 30 százalékkal javult.

A brnoi gyárban és természetesen a többi VLENA üzemekben is évente egyenletesen javítanak a munka- és életkörülményeken, erre a célra évi 3—3,5 millió koronát fordítanak. Igyekeznek támogatni, elősegíteni a családalapítást azzal is, hogy a szülő munkásnőknek az első gyermeknél 24 hét fizetett szabadságot adnak, a második gyermeknél a 24 hét teljes fizetés után két évig otthon maradhat a kismama havi 500 korona gyermekgondozási segélyel. A 4200 munkásnak 66 százaléka nő, s jelenleg 540-en vannak szülési szabadságon.

Az igazgató elénk teszi a minta-kollekciót. Nézzük a gyár szép szöveteit. Öltönyszövetek, felöltőknek valók, bútorhuzatok váltogatják egymást. Az igazgatónak dicsérem portékájukat, mire sóhajt egyet és aztán mondja:

— Az elmúlt két évben egyre nehezebb lett a piaci helyzet. A világgazdasági nehézségek a textilipart nagyon sújtották. A műszálak ára megdrágult, a késztermék, a szövet iránti kereslet meg visszaesett. Ha nehezebbé válnak a megélhetési lehetőségek, inkább a ruháról mondanak le az emberek, mint a gyomrukról. A tőkés piacon különösen megnövekedtek a nehézségeink, megpróbáljuk a szocialista piacon erősíteni pozíciónkat.

Az üzem termeiben volt alkalmam megnézni a legújabb és nagy termelékenységgel dolgozó szövőgépeket. A szakszervezeti titkár dicsérte a szorgalmas munkásnőket, akik a versenyben kiemelkedő eredményeket érnek el. Jelenleg 43 szocialista brigád versenyez és tett szép felajánlást a közelgő XV. pártkongresszus tiszteletére és amint mondják, szeretnék az ötödik 5 éves tervüket lépéselőnnyel kezdeni.

Gazdagh István

Megkezdődött az FKP XXII. kongresszusa

Párizs:

A Párizs melletti Saint-Ouenban szerdán délelőtt megkezdődött az FKP XXII. kongresszusa. A tanácskozás február 8-án fejeződik be a La Bourget-ben rendezendő nagyszabású ünnepséggel: emelyre a rendezők mintegy százezer résztvevőt várnak.

A kongresszus első napjának fő eseménye Georges Marchais főtitkár referátuma, majd a delegátusok megkezdik annak az okmánytervezetnek a megvitatását, melyet a Központi Bizottság által kiküldött bizottság dolgozott ki. A Központi Bizottság novemberi ülésszakán elfogadta ezt az okmánytervezetet, majd azt a kongresszus előkészítése során széleskörű vitára bocsátották.

A kongresszusi okmány elemzi Franciaország jelenlegi helyzetét, azt a mély válságot, amely a társadalom minden területén megnyilvánul s rámutat arra, hogy a tőkés rendszernek ebből a válságából a kivezető utat csak a monopóliumok egyeduralmának megszüntetése, azoknak a mélyreható gazdasági, társadalmi és politikai reformoknak a megvalósítása nyithatja meg, amelyeket a baloldali pártok közös kormányprogramja tartalmaz. A kongresszusi okmány részletesen vázolja azt a demokratikus utat is, amelyen a francia nép eljuthat majd a szocialista társadalom felépítéséig, s nyomatékosan kiemeli, hogy eközben milyen döntő jelentősége van a széles néptömegek harcának, a munkásosztály vezető szerepének s a kommunisták vezető befolyásának.

A kongresszuson részt vesznek a testvérpártok küldöttségei is.

●

Befejeződött a luandai szolidaritási konferencia

Szerdára virradó éjjel Luandában véget ért a harcoló angolai néppel való nemzetközi szolidaritási konferencia. A 63 országból és 82 nemzeti és nemzetközi szervezet részéről érkezett küldöttek nyilatkozatot fogadtak el és felhívást intéztek a világ közvéleményéhez.

A két dokumentum felhívja az imperialistaellenes és demokratikus erőket, hogy fokozzák az MPLA vezetésével igazságos küzdelmet vívó angolai népnek nyújtott segítségüket és támogatásukat és követeljék az angolai imperialista agresszió haladéktalan és feltétel nélküli beszüntetését. Az értekezlet dokumentumai ezen kívül az aktív nemzetközi szolidaritás példájaként méltatják azt a segítséget, amelyet a Szovjetunió, Kuba és más szocialista országok nyújtanak a szuverén Angolai Népi Köztársaságnak.

Lusaka:

Zambiai sajtóértesülések szerint a hét végén Lusakában öt afrikai ország csúcsértekezletet tart az angolai helyzetről. Mobutu Sese Seko zairei, Kenneth Kaunda zambiai, Sir Seretse Khama botswanai, Samora Machel mozambiki és Julius Nyenyere tanzániai elnök a hírek szerint újabb erőfeszítést tesz azért, hogy egy nemzeti egységkormány jöjjön létre Angolában.

●

✦ INNSBRUCK: Szervezkedést lepleztek le Innsbruckban, az idei téli olimpiai játékok színhelyén. Mint a rendőrség közölte, egy csoport Dél-Tirol autonómiáját követelő röplapok ezreit készítette el. A röpcédulákat a téli olimpia megnyitása alkalmával terjesztették volna.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Hazánkba érkezett Pedro Pires

Szerdán a fellobogózott Ferihegyi repülőtéren katonai tiszteletadással fogadták Pedro Pirest, a Zöldfoki Köztársaság miniszterelnökét, aki Lázár Györgynek, a Minisztertanács elnökének meghívására hivatalos látogatásra érkezett hazánkba. A kormányfő kíséretében érkezett Eduardo Santos, a második katonai körzet parancsnoka, Leonildo Monteiro, az energiaügyek és a természeti források országos igazgatója és dr. Manuel Duarte, a köztársaság főügyésze. Pedro Pires és kísérete fogadására megjelent Lázár György, a Minisztertanács elnöke, Keserű Jánosné könnyűipari miniszter, Nemeslaki Tivadar kohó- és gépipari miniszter, Marjai József külügyi államtitkár, politikai és társadalmi életünk más ismert személyiségei.

Tegnap megkezdődtek a tárgyalások.

Lázár György, a Minisztertanács elnöke szerdán az Országház vadászatermében vacsorát adott Pedro Pires, a Zöldfoki Köztársaság miniszterelnöke tiszteletére. A szívélyes, baráti hangulatú vacsorán Lázár György és Pedro Pires pohárköszöntőt mondott.

●

✦ SAN CLEMENTE: „Udvariassági" látogatást tett kedden Kissinger amerikai külügyminiszter Nixonnál, a volt amerikai elnök kaliforniai villájában.

●



SIKERTELEN MERÉNYLET BOKASSA ELNÖK ELLEN. A Közép-afrikai Köztársaság fővárosának, Bangui-nak repülőterén sikertelen merényletet kíséreltek meg az ország elnöke, Jean Bedel Bokassa ellen. A merénylők kézigránátot dobtak az elnök felé, akinek életét egy testőre mentette meg.



A FAPLA SIKERE: Uige város lakói köszöntik az Angolai Népi Köztársaság törvényes hadereje, a FAPLA harcosait, miután a csapatok visszafoglalták a várost a szakadár FNLA erőitől.

„Ördögűzés" Japánban

TOKIÓ: A japán lakóházakban és a sintoista szentélyekben szerdán megkezdődött a hagyományos ördögűző ünnepség. A tavasz közeledte alkalmából a japánok babszemeket szórnak szét, hangosan kiáltozva „távozz ördög, jöjj hozzánk szerencse". Sokak szerint az idei ördögűző és szerencsét óhajtó ceremónia népesebb az átlagnál. A gazdasági recesszió következményeit elszenvedő japánok ugyanis úgy érzik, hogy minden korábbinál nagyobb szükségük van egy kis szerencsére és olyan „ördögök" távozására, mint az infláció és a gazdasági recesszió. Maga a ceremónia is többe kerül, mint tavaly, mert időközben 20–50 százalékkal emelkedett a bab ára.

Ennek ellenére – tekintettel a nagy érdeklődésre – az ördögűző ceremónia legnevezetesebb színhelye, a Tokió Aszakusza kerületében lévő sintoista szentély több mint egy tonna babot készített elő az „ördögűző" hívők számára.

✦ *KAIRÓ: Mamduh Szalem egyiptomi miniszterelnök háromtagú bizottságot nevezett ki annak megállapítására, hogy Nasszer néhai elnök 1967-ben magáncélokra használt-e fel Szaud-Arábiától kapott hivatalos segélyösszegeket. A vádat egy egyiptomi újságíró szellőztette meg jelenés előtt álló könyvében. A bizottsági vizsgálat megállapította, hogy a vádak alaptalanok és a szóban forgó összegeket Nasszer az egyiptomi központi bankon keresztül állami célokra utalta át.*

✦ *SAN FRANCISCO: Daniel Moynihant, az Egyesült Államok távozó ENSZ-nagykövetét dicsérte kedd este Kissinger amerikai külügyminiszter. Kijelentette, hogy Moynihan az ENSZ-ben „nagyszerű" munkát végzett és utóda „az ő nyomdokait" követi majd. Moynihan a világszervezetben a harmadik világ államai és a szocialista országok ellen irányuló durva kirohanásaival tette magát ismeretessé.*

✦ HAVANNA: Magyar fotókiállítás nyílt kedden este Havannában a magyar—kubai diplomáciai kapcsolatok felvételének 15., valamint Budapest felszabadulásának 31. évfordulója alkalmából. Az ünnepélyes megnyitón jelen volt Pedro Guelmes, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, távközlési miniszter, Arturo Espinosa, a Népek Barátsága Intézetének vezérigazgatója, dr. Meruk Vilmos, a Magyar Népköztársaság havannai nagykövete.

✦ *OTTAWA: Ottawába érkezett kedden Luns NATO-főtitkár, hogy Maceachen külügyminiszterrel és Richardson hadügyminiszterrel tárgyaljon.*

✦ MOSZKVA: „Az SZKP, Lenin a párt- és állami apparátus munkájáról" címmel dokumentumgyűjtemény jelent meg Moszkvában, amely a párt- és állami szervek feladatairól, funkcióiról, működési elveiről szóló lenini és pártdokumentumokat gyűjti egybe. A Pravda recenziója szerint a könyv egyik alapgondolata az, hogy a kommunista építés jelenlegi szakaszában a siker óriási mértékben függ az irányítási problémák tudományos megoldásától.

✦ *BEIRUT: Zuheir Muhszein, az Al Szaika palesztin fegyveres csoport vezetője befejezte megbeszéléseit Asszad szíriai elnökkel és kedden Damaszkuszból visszatért Beirutba. (Muhszein csoportja tevékenyen részt vett a libanoni eseményekben és a jelenleg is érvényes legutóbbi tűzszünet súlyos megsértése során a csoport tagjai keveredtek tűzharcba más palesztin egységekkel.*

●

DJIBOUTI GYERMEKRABLÁS

Véres záróakkord

A francia katonaság véres beavatkozása vetett véget az Afar-Issza-területen másfél napja tartó gyermekrablási akciónak. A nagy erőket felvonultató francia katonaság mesterlövészei szerdán délután megtámadták a szomáliai határon tartózkodó gyermekrablókat és kiszabadították túszaikat. Az akció 8 ember – közöttük egy túsz – életébe került. Négy másik gyermek megsebesült, közülük kettőnek súlyos az állapota – jelentették be Djiboutiban.

TÉLI VÁSÁR
áru ajánlatunk
30-40% árengedm.

DIVAT-KOTOTTÁRU	Régi ár forint	Új ár forint
NŐI TREVIRA PULÓVER	328,—	229,60
NŐI SZŐRMESAPKA	240,—	144,—
FÉRFI GARBÓ	142,—	99,40
FÉRFI KARDIGÁN	608,—	425,60
FÉRFI GYAPJÚ SÁL	101,—	60,60

ÁRUHÁZAINKBAN!
SZAKUZLETEINKBEN!
PÉCSETT, KOMLÓN, SIKLÓSON, MOHÁCSON, SZIGETVÁRON és SZÁSZVÁRON!

Szovjet társadalomtudományi elmélet (1.)

A kutatás és a tudományos-technikai forradalom

Az SZKP XXiV. kongresszusa jelentős lépést tett meg a kommunizmus anyagi-technikai bázisának elméleti megalapozásában. Az azóta eltelt idő gyakorlati módon bizonyította az elfogadott alapvető határozatok érvényességét és igazságát. A szovjet marxista társadalomtudósok érdeklődésének is homlokterébe került a tudományos-technikai forradalommal kapcsolatos elméleti problémakör. Az érdeklődés nem véletlen és nem öncélú. Választ ad azokra a lényegbevágó kérdésekre, amelyek a szocializmus és a kapitalizmus alapvető különbségét, a szocializmusnak mint társadalmi rendszernek a fölényét világítják meg.

A szovjet kutatások abból indulnak ki, hogy a tudományos-technikai forradalom – a továbbiakban TTF – bonyolult, összetett társadalmi jelenség és ezért csak komplex módon értelmezhető. A TTF – bizonyos hasonló vonások ellenére – lényegében alapvetően különbözik a szocialista és a kapitalista társadalomban. A probléma, amely egyben történelmi is, abból fakad, hogy a szocialista társadalom az ismert előzmények miatt még nem tudta teljesen kihasználni a TTF-ben rejlő lehetőségeket. A szovjet társadalomtudósok véleménye szerint, korunk technikájában lezajló forradalom lényege a komplex automatizálás eszközrendszerének megvalósításában keresendő. A komplex automatizálás azt jelenti, hogy az ember felszabadul nemcsak a munka tárgyára való közvetlen ráhatás, hanem az egyes műveleteket végző gép közvetlen irányításának a funkciója alól is. Ebből következik, hogy az automatizálás alapvetően módosítja a gép–ember viszonyt. Míg az eddigiekben az ember rendelődött alá a gépnek, most fordított viszony jön létre és ez az emberi munka alkotó jellegének a növekedésére utal. A Szovjetunióban ezt az elméleti megállapítást támasztják alá azok a tények, amelyek a tudományos tevékenységgel foglalkozók számának ugrásszerű növekedésére utalnak.

A szocializmusban a tudományos-technikai forradalom a szocialista viszonyok közepette megy végbe s így ebben nem jöhetnek létre azok az elidegenítő hatások, amelyek a fejlett tőkés országokra annyira jellemzőek. A szocializmusban nem a termelés öncélúsága határozza meg a fejlődést, hanem az emberi célok összessége, vagyis a tudomány és a technika fejlődése alárendelődik a szocialista emberi viszonyoknak. A társadalmi tervezés alapvető feladata, hogy kiküszöbölje a tudományos-technikai fejlődésből fakadó elembertelenítő tendenciákat, amelyek semmiképpen sem szükséges velejárói a szocializmus építésének.

A szovjet kutatók jelentős figyelmet szentelnek a TTF és a személyiség problémáinak kapcsolatára. Abból indulnak ki, hogy az ember, mint a termelőerők szubjektív oldala, aktív alkotó szerepet játszik a technika és a tudomány, ennek következtében a társadalom minden szférájának fejlődésében. A kibontakozott TTF a kutató-tervező-szervező-irányító munkát is nagyfokú társadalmasításnak veti alá. A személyiség kibontakozásának egyik igen fontos feltétele a társadalom tagjainak széleskörű szakmai és általános műveltsége; az úgynevezett „intellektuális felszereltség" növelésének problémája. A szovjet szerzők megállapítják, hogy a tudományos-technikai forradalom egyértelművé tette napjainkban a munka termelékenységének növekedését; a termékek mennyiségének és minőségének növelését nem annyira a termelésben foglalkoztatottak száma és fizikai potenciójuk kihasználtsága: foka, mint tudományos ismereteiknek a gyakorlatban való alkalmazása határozza meg.

Sok szó esik a kutatásokban az emberi szükségletstruktúra humanizálásáról. A tudományos-technikai forradalom kibontakozásával társadalmilag fontos tényezővé emelhető az ember önfejlesztési szükséglete, amelynek legfontosabb összetevői lesznek az alkotó munka, az állandó művelődés, a sokoldalúság és önérvényesítés, a személyiségen belüli egység, a világos egyértelmű kapcsolatok, a teljes mozgékonyság és a természettel való érintkezés, a távlatok szükséglete.

A szovjet TTF kutatásban külön hangsúlyt kap a tudomány és a társadalmi haladás közötti összefüggés kérdése. A tudomány fejlődésének intenzív szakaszába lépett. Ez új módon veti fel a tudománynak, mint a társadalmi élet egyik döntő szférájának stratégiai problémáit. A tudomány megváltozott státusát elsősorban tudományelméleti vonatkozásban vizsgálják a szerzők: elemzik a tudomány társadalmi funkcióit és hatását, információs, ökonómiai, szociológiai, szervezeti, intézményi rendszerét, a tudományszervezés és irányítás, a kutatás és a fejlesztés kérdéseit, a tudományos tevékenység pszichológiai és logikai törvényszerűségeit.

Nagy teret szentelnek a szerzők a tudományos-technikai forradalom és a szocialista integráció kérdésének. A szocialista fejlődés következtében a termelőerők kinőtték a nemzeti kereteket és sürgetően tették szükségessé az együttműködés nemzetközi formáit. A KGST továbbfejlesztésének szükségszerűsége a termelőerők intenzív fejlesztési szakaszának történelmi eredménye.

Mivel a tudományos-technikai forradalom komplex társadalmi jelenség, számos, nem kevésbé lényeges kérdést is érintenek a szovjet társadalomkutatók. Többek között a kultúra helyét és szerepét a megváltozott viszonyok között, a tudományos-technikai forradalom és az erkölcs összefüggéseit, a művészet funkcióváltozásait korunkban. Mindezeknek a társadalomkutatásoknak a célja a valóság állandó szembesítése az elmélettel és a marxista elmélet alkotó módon történő továbbfejlesztése korunk viszonyai között.

Mikecz Tamás

Jogi tanácsadó

E. Istvánné berkesdi olvasónk férjének első felesége 1966-ban a gyermek születése után pár héttel meghalt. Kérdése: A gyermek részére megjár-e a havi 560 forintos árvaellátás?

Olvasónk levelében nem írt arról, hogy az elhalt feleség a halálát megelőzően állt-e munkaviszonyban, vagy termelőszövetkezetben stb. dolgozott-e.

A halál időpontjában érvényben volt, — de a jelenleg hatályos — jogszabályok azt írják elő, hogy a gyermek részére árvaellátást kell megállapítani az elhalt szülő — jelen esetben az anya — után, ha a halált megelőzően a rokkantsági nyugdíjhoz szükséges szolgálati időt megszerezte és a gyermek eltartásáról gondoskodott.

A gyermek csak akkor jogosult árvaellátásra, ha az elhalt anya a halált megelőzően a rokkantsági nyugdíjhoz szükséges szolgálati időt megszerezte, tehát biztosításra kötelezett munkaviszonyban, szövetkezeti tagsági viszonyban stb. állt.

Ez esetben a gyermek apjának a lakóhelye szerint illetékes Társadalombiztosítási Igazgatóságnál — jelen esetben a pécsi Társadalombiztosítási Igazgatóság Nyugdíj Osztályánál, 7645 Pécs, II. kerület, Szalai András utca 3. — kell kérni az árvaellátás megállapítását.

A kérelmet az e célra rendszeresített nyomtatványon kell előterjeszteni. Közölni kell az elhalt anya munkaviszonyait, szövetkezeti tagsági viszonyát stb., csatolni kell a munkakönyvet, s egyéb iratokat. Majd a kitöltött nyomtatványt be kell küldeni a már közölt címre. Az igénybejelentés adatai alapján a Társadalombiztosítási Igazgatóság megvizsgálja az árvaellátásra való jogosultságot és a feltételek fennállása esetén azt meg is állapítja a gyermek javára. Tekintettel a késői igénybejelentésre, az árvaellátás folyósításának kezdő időpontja az igénybejelentést megelőző hatodik hónap első napja lesz.

Abban az esetben, ha az elhalt nem rendelkezik a rokkantsági nyugdíjhoz megkívánt szolgálati idővel, akkor a benyújtott igényt az igazgatóság határozattal utasítja el.

Ha az első feleség nem állt biztosításra kötelezett munkaviszonyban, szövetkezeti tagsági stb. viszonyban, akkor a gyermek részére árvaellátást megállapítani nem lehet.

Kormányos Jánosné pécsi olvasónk kérdezi, hogy a nyugdíj korhatár előtti öt évben a napi 4 órás munkaviszony elegendő-e az öt éves megszakítás áthidalására akkor, ha a korábbi munkaviszonyok között öt évnél több a megszakítás és a nyugdíj megállapításához szükséges idővel nem rendelkezik?

Az 1975. évi II. törvény 56. §-a a megszakítással kapcsolatban az alábbiakat írja elő:

„Akinek a szolgálati idejében egyhuzamban öt évnél hosszabb megszakítás van, a megszakítást megelőző szolgálati idejét abban az esetben lehet figyelembe venni, ha a megszakítás után öt évi szolgálati időt szerzett. E feltételek hiányában az öt évnél hosszabb megszakítást megelőző szolgálati időt annál lehet figyelembe venni, *aki a megszakítás előtt a nyugdíj jogosultságához szükséges szolgálati időt megszerezte, és ezt követően öt éven belül*

a) az öregségi nyugdíjra jogot adó életkort betöltötte, vagy

b) megrokkant, és rokkantsága a nyugdíj igényléséig fennáll."

Az érvényes jogszabályi rendelkezéseknél nem követelmény, hogy a szolgálati időt csak a napi 8 órás munkaviszonnyal lehessen megszerezni.

Mód van arra, hogy napi 4 órás munkaviszony esetén is újabb öt évet, illetve nyugdíjra jogosultságot szerezzen olvasónk.

Tájékoztatnunk kell arról is, hogy ez esetben a nyugdíj összegénél befolyásoló tényező lesz a 4 órás munkaviszony után kapott bér összege.

A szerkesztőség postájából

Nemcsak öröm a hóesés...

Minden Pécsett lakó ember méltán büszke városára, annak történelmére, fejlődésére. De arra már kevésbé, hogy a város utcái meglehetősen szemetesek, csatakosak. Különösen most, amikor sok évi „kihagyás" után végre beköszöntött a várva-várt tél, de sajnos már az első havazás magával hozta a közlekedési problémákat is. Ezúttal nemcsak a sokhelyütt letakarítatlan járdákra célozok, hanem a jónéhány hasonló sorsra jutott úttestre is, melynek szennyét részint a járókelőkre, másrészt egymásra szórják az autóbuszok és a személygépkocsik.

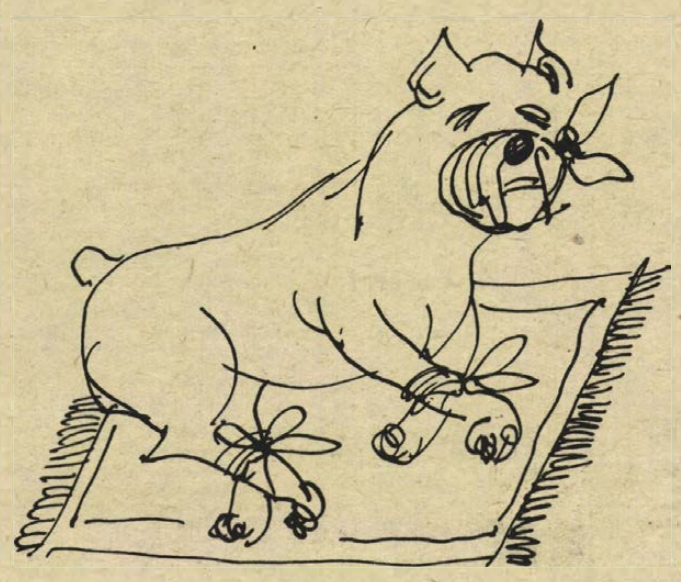
A Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalatnak sok éven át módjában állt volna a télre való felkészülés, amelyre – nem tudni miért – de máig sem talált igazán megnyugtató megoldást. Rágondolni is rossz, hogy mi történne, ha a hóesés napokig, hetekig eltartana.

Jogos aggodalmunkra szeretnénk megnyugtató választ kapni az illetékesektől.

Sok pécsi lakótársam nevében

Szili Ferenc
Korvin O. u. 9.

Mit szabad a kutyának?!



Erre a kérdésre nem tudtam konkret választ adni a Tolbuhin u. 59. sz. házból a maga és a lakótársai nevében panaszkodó asszonynak. Mert ugyebár egy állampolgár esetében azonnal megválaszoltam volna, hogy vannak jogai és kötelezettségei. De mihez van joga egy kutyának egy bérházban? Ugatni joga van-e, hiszen beszélni és énekelni nem tud. Az ugatás viszont zavarja a lakók nyugalmát. Legideálisabb néma kutyát tartani. Továbbá van-e joga egy nagy boxer-keveréknek rohangálni emeletről emeletre, kifutni az utcára, keresztbeállni az úttesten és a forgalmat akadályozni, és nem utolsó sorban a játszótér homokozójában otthagyni a névjegyét?

A házőrző kutya kötelessége a házőrzés és engedelmeskedni a gazdinak. A gazdi azonban nem sokat törődik kutyájával. Azt sem bánja, ha minden lakás ajtaját végig körmölve bebocsájtást kér. Beszélhetnek neki, akár a kutyának.

Mi a teendő? Mire kötelez a kutyatartás? Erre szeretnénk választ kapni az illetékesektől.

Pártay Márta

Köszönjük a segítséget

A Bikali Állami Gazdaság Petőfi szocialista brigádja közel egy éve patronálja az óvodánkat. Ez igen nagy jelentőségű, mert eléq távol vagyunk a várostól, és itt helyben sincs megfelelő kisiparos, aki a kisebb javításokat ellátná. A brigád viszont rendszeresen megoldja az ilyen természetű problémáinkat, sőt anyagi segítséget is nyújtottak; játékokat vásároltak a kicsiknek.

Úgy érzem, megérdemlik, hogy a nyilvánosság előtt köszönjük meg segítségüket.

Horváth Mihályné
vezető óvónő
Bikal

Ígéret helyett...

Kertvárosban, az Egressy utcában lakom, közvetlen a Műszergyár előtti utcában. Az úttest állapota nem városi, de még falusi viszonylatban is kritikán aluli. Pár éve raktak le alapköveket úgy, hogy az utca alsó vége magasabb, mint a felső. Így az esővíznek nincs lefolyása. Kisebb esőzéskor is, az utca nagy részét elönti a víz.

Már több alkalommal kértük az utca rendbehozatalát a tanácsnál, sőt a KÖJÁL-nál is jártunk ez ügyben. Eddig az ígéreteken kívül más nem történt. Ezért ezúton kérjük az illetékesek sürgős segítségét.

Zóka Gáborné

Szerkesztői üzenetek

Takács Ferenc, Beremend: Mivel tsz-tag, jár a háztáji föld abban az esetben is, ha nyugdíjas.

S. József, Hetvehely: Ipari áramot a Kossuth Lajos utcában körülbelül márciusban lehet majd használni.

W. Józsefné, Mohács: A levelében leírtak szerint munkahelye jól tájékoztatta. Csak arra az időre járt táppénz, amennyi időt előtte dolgozott.

S. Sándor, Pécs: A leírtak szerint a jelenlegi megbetegedése, hogy összefügg-e üzemi balesetével, az kizárólag orvosi szakkérdés.

B. György, Töttös: A törzsgárdatagság megállapításának feltételei vannak. Ha a feltételek megvannak, megjár a jutalom. Az erre vonatkozó rendelkezések megtalálhatók a kollektív szerződésükben.

T. J.-né, Mohács: Ha a tsz tanulmányi szerződést köt a dolgozójával, akkor megjár a tanulmányi szabadság is.

V. T., Ág: Az italbolt vízellátó berendezését a sásdi AFÉSZ megcsináltatja.

Új vállalati vagyonbiztosítás

1976. január 1-től az Állami Biztosító bevezette a vállalati vagyonbiztosítás új rendszerét, melyet a népgazdaság jelenlegi fejlettségi szintje és a gazdasági szabályozók módosítása indokolt. Ugyanis a hét évvel ezelőtt bevezetett vállalati vagyonbiztosítás ma már nem felel meg az igényeknek, követelményeknek. Alapmódozatként változatlanul megköthető a lényegesen kibővített tűzbiztosítás, de a differenciált, speciális vállalati igények is kielégíthetők.

Annak érdekében, hogy a vállalati vagyont minél nagyobb arányban biztosítsák, a biztosító kibővítette a kockázatokat és növelte a biztosítható vagyontárgyak körét. Az új biztosítás alapján megtérülnek a hőtechnikai és elektromos berendezésekben áram hatására keletkezett tűz, a vákuumhatás okozta robbanás, (beroppanás) villámcsapás, a viharral együttjáró (csapadék miatt keletkezett) károk, továbbá az állóeszközökben, elektromos berendezésekben, csőtörések okozta rombolási, elázási károk. Kiterjed a biztosítás az árvíz, a felhőszakadás miatti, a földrengés, földcsuszamlás, föld- és kőomlás, üregbeomlás következtében keletkezett károkra és a technológiai csővezetékek törése miatt előállott rombolási, szennyezési, deformációs károkra. Új biztosítási kockázat az üzemeltetői minőségben harmadik személynek okozott károk megtérítése, továbbá meghatározott esetekben (és összhatárig) a környezetszennyezéssel okozott károk térítése. A bírságot természetesen a biztosítás nem fedezi.

A díjrendszert is úgy módosították, hogy a vállalatok érdekeltek legyenek teljes vagyonuk biztosításában. Módosul a kártérítés rendszere is. A biztosító az állóeszközökben keletkezett károkat teljes megsemmisülés esetén épületeknél az eredeti állapotnak, gépeknél az eredeti rendeltetésnek és kapacitásnak megfelelően az utánpótlási, helyreállítási értéken téríti. A javítással helyreállítható károknál a térítés alapja a tényleges helyreállítási költség lesz, a bruttó érték erejéig. Saját előállítású készleteknél a teljes önköltség, a vásárolt készleteknél a káridőponti beszerzesi ár térül meg.

Figyelemreméltó, hogy a biztosítás továbbfejlesztése összgazdasági szinten díjemelést nem igényel, viszont a díjak jobban alkalmazkodnak a vállalatok tényleges kockázatához. Éppen ezért a biztosító a díjakat – a vállalat tevékenységi körének megfelelően – jobban differenciálja, a jelenleginél több díjosztályt vezet be.

Az alapmódozat fejlesztése mellett az ipar, a kereskedelem és szolgáltatás területén jelentkező speciális biztosítási igények kielégítésére a biztosító új módozatokat vezet be, egyelőre korlátozott körben, kísérleti jelleggel. Ilyen a belföldi szállítmánybiztosítás, a kibővített felelősségbiztosítás, az építés-szerelési biztosítás, a tűz-üzemszünet, a géptörés-üzemszünet biztosítás, valamint a számítógép biztosítás.

Az új biztosítási rendszer a vállalatok igényeinek a következő ötéves tervben várhatóan megfelel. A fejlesztés kidolgozásánál az Állami Biztosító elsősorban azt tartotta szem előtt, hogy a biztosítás fedezetet nyújtson a folyamatos újratermelés zavartalan folytatásához szükséges eszközök helyreállításához.

Leveleink nyomában

„Védőár" — védelem nélkül?

„Kővágósöllősön sokan beléptünk a Mecsek Kisállattenyésztők Szakszövetkezetébe. A Dunántúli Napló 1974. augusztus 23-i tájékoztató jellegű cikke inspirált bennünket arra, hogy a jól jövedelmező bikali húshibrid tenyésznyulak szaporulatára szerződést kössünk a fentebb említett szövetkezettel.

Hosszadalmas volna leírni mennyi kellemetlenséggel járt ez a szerződéskötés. Ezért a sok sérelem közül csak azt említeném meg, hogy a Dunántúli Napló fenti számában közölt 35 forintos védőárral szemben a szövetkezet kilónként 34 forintos átvételi árat fizet. Persze, hivatkozhat arra, hogy a szerződéskötésben is ez az ár szerepel, amit mi annakidején sajnos aláírtunk, mert nem számoltunk a következményekkel. Többek között azzal sem, hogy 1976. január 1-től a nyúl-táp ára 17,7 százalékkal emelkedett.

A magam és sok nyugdíjastársam nevében kérem a segítségüket, mert az említett árkülönbözet jó néhány ezer forint veszteséget jelent számunkra.

Tekler János
rokkantsági nyugdíjas
Kővágósöllős, Újtelep"

Bevezetőnek a levélíró által említett újságcikkből idézünk néhány sort."

„Amellett, hogy a kistenyésztő alapanyaghoz jut, számos előnyben részesül. Például: értékesítési biztonság, magasabb felvásárlási ár stb. A szerződéses védőár 35 forint, a bikali nyúl felvásárlási ára 37 forint. Aki szívvel és hozzáértéssel végzi a húsnyúl-termelést, egy anyától évente 4—5-szöri elléssel átlagban 30—35 nyulat nyerhet, és legalább 28—30 nyulat értékesíthet. Végeredményül anyánként 800—1000 forint haszonra tehet szert."

Helyszíni tapasztalat

E sorokból egyelőre csak a „szívvel és hozzáértéssel" végzett munkát emeljük ki, melynek megannyi tanújelét láttuk Tekler János nyugdíjas házatáján. A fűtéssel-hűtéssel ellátott ragyogó tisztaságú helyiség ketrecsorának padozata alatt végig fedett szennyvízelvezető csatorna vezet ki a szabadba és onnan a távoli lefolyóba. S, hogy a higiénia teljes legyen, a ketrecektől elkülönített kamrákban tárolja az állat-tápot, a gyógy- és fertőtlenítőszereket, de még az „üzem" fenntartásához szükséges szerszámokat is. Ezekután egészen természetes, hogy a jószágai is megőrizték Európahírű tenyésztörzsük, a bikali „Fehér Gyöngy" hibrid minden jó tulajdonságát: fényességrűek, termetesek, gyorsan hízók, szinte csábítanak a tenyésztésre. Tekler János és termelőtársai mégis a szerződés felbontását tervezik.

– Már a szerződés utáni első lépésünk is szerencsétlen volt – mondotta. – Az átvett tenyészállomány legnagyobb része meddőnek bizonyult, vagy elhullott. A meddőket a szakszövetkezet megbízottainak javaslatára leadtuk és a helyükbe egészséges utódokat állítottunk be, ami közel féléves termeléskiesést jelentett számunkra.

De mint mondotta, ezt „átvészelték" és a továbbiakban nem is volt különösebb problémájuk a szaporulat leadásával. Egészen addig, amíg az ÁFÉSZ 4/1976. sz. körleveléből, – amely egyébként a birtokukban van — tudomást nem szereztek arról, hogy a bikali nyúl felvásárlási árát már 1974-ben 35 forintban állapították meg.

– Amikor e nyilvánvaló megrövidítésünkhöz ráadásul még a táp árának megnövekedése is hozzájárult, csak akkor határoztuk el, hogy ha minden marad a régiben, felbontjuk a szerződést – mondotta. – Ezügyben felkerestem a szövetkezetet, ahol segítség helyett azzal fenyegettek meg bennünket, hogy amennyiben a leadáskor hiány mutatkozna a fülszámos anyaállatokban, úgy darabonként 250 forint térítést kell fizetnünk. Pedig a szerződés 6. pontjában az áll, hogy a termelő csak az esetben kötelezhető a térítésre, ha elmulasztotta a meddőség, vagy az elhullás bejelentését. Nos, ezt mi minden esetben jelentettük a szövetkezet megbízottjának. Kérdem: miféle szerződés az, amelyben a termeltetőnek csak feltételei, nekünk termelőknek csak kötelezettségeink vannak?

Egyet kell értenünk a termelővel, mert az említett szerződésben valóban alig találni nyomát a termeltető kötelezettségeinek. Van ugyan egy utalás, amiszerint „A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a szállítási szerződésekről rendelkező (ilyen és ilyen számú kormány-, illetve MÉM-rendelkezés), „valamint a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók". – E rendelkezések minden bizonnyal magukba foglalják a termeltető kötelezettségeit is, de ezekről egyetlen sornyit sem találni a szerződésben. Például szó sincs a biztonságos táp-ellátásról, vagy a szakmai segítségről (szaktanácsadás), hogy csak néhányat említsünk a legelemibb feltételek, ösztönzők közül. E helyett a szerződés szinte minden bekezdése így kezdődik: „A termelő tudomásul veszi", – „A termelő kötelezettséget vállal" – „A termelő tartozik", stb.

Részben megnyugtató válasz

De miután közel másfél éve készült és már lejáróban lévő szerződésről van szó, térjünk vissza a konkrét sérelmekre. Nevezetesen a „védőár" és a visszatérítés körüli vitákra, amelyekre dr. Horvai Viktortól, a Mecsek Kisállattenyésztő Szakszövetkezet elnökétől kaptunk választ.

– Ami a termelőpartnereink által kifogásolt egy forintos árkülönbözetet illeti, ezügyben január 8-án személyesen tárgyaltam a feletteseinkkel, akiktől ígéretet kaptam a különbözet megváltoztatására – mondotta. – De miután erről hivatalosan nem értesítettek, ezért a saját felelősségemre 35 forintra emeltem a kilónkénti felvásárlási árat, amely január 25-től életbe is lépett.

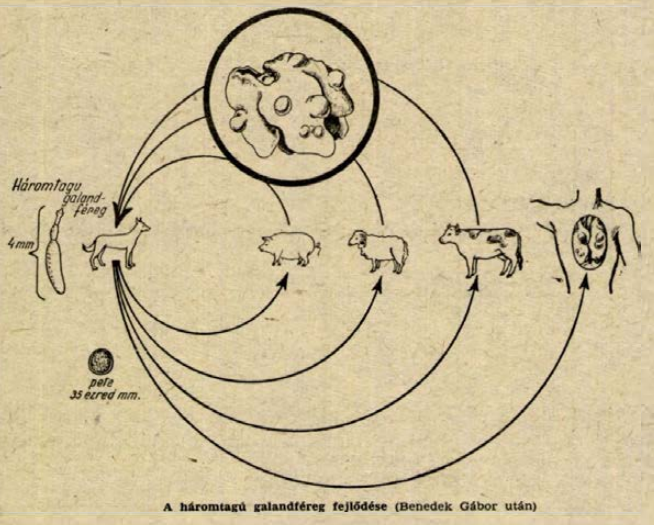
Kevésbé volt megnyugtató a válasz ama kérdésünkre, hogy a termelők immár tisztázott vétlensége után ragaszkodnak-e továbbra is a „fülszám" nélkül leadott anyaállatok visszatérítési díjának behajtásához?

– Mi nem követelünk egyetlen termelőpartnerünktől sem visszatérítést, ha ezt a Bikali Állami Gazdaság nem hajtja be rajtunk.

Maradt hát a kérdés: ha ez utóbbi megtörténne, milyen jogcímet találnak majd a mulasztásokkal legkevésbé vádolható termelőkkel szembeni „viszontbehajtásra"?

Pálinkás György

Óvakodjunk a hólyagféregtől!



A háromtagú galandféreg fejlődése (Benedek Gábor után)

Itt a disznóvágások ideje. De vajon gondolnak-e arra is a sertésvágók, hogyha a vágás során nem szakszerűen járnak el, veszélyeztethetik mind saját, mind embertársaik, valamint az állatok egészségét. Ezzel kapcsolatban szeretnék szólni a hólyagférgességről.

A sertés vágása során gyakran találunk a különböző szervekben — máj, vese, tüdő, agyvelő stb. — néhány milliméntertől több centiméter nagyságig fehérfalu, folyadékkal feszesen telt hólyagokat. Ezeket a hólyagokat a böllér a vágás során természetesen kivágja a szervekből, csak az nem természetes, ha a kivágott hólyagokat úgy dobják el, hogy a kutyák felfalhatják. A baj tulajdonképpen ebből származik. A szervekben lévő hólyagféreg a kutya vékonybelében élő galandféregnek, a köztigazdában élő lárvája. A köztigazda lehet ember, szarvasmarha, sertés, juh stb.

A kutya úgy fertőződik, hogy elfogyasztja a hólyagférgeket tartalmazó szerveket, a hólyagférgek a vékonybelében megtelepednek, izláncolatot fejlesztenek és galandféregekké nőnek.

A galandférgek ha a kutyában elérték az ivarérettségüket, petéket termelnek. A peték a kutya bélsarával ürülnek ki és fertőzik az állatok takarmányát és ivóvizét, de fertőzhetik magát az embert is. A köztigazdában a peteburokból szabaddá válnak a 6 horgas onkoszférák, — nevüket a lárvának feji végében lévő horgoktól kapták — ezek a vékonybélből a véráram útján a különféle szervekbe jutnak el, azokban megtelepednek és hólyagokká fejlődnek. A kifejlett hólyagok kártételét országosan évente 25 millió forintra becsülik. Ebben nem szerepel az a kár, ami az állatok rossz takarmányértékesítő képességéből és a gyenge húsminőségből adódik.

A hólyagférgesség emberben is kifejlődhet. Ha a gyerekek vagy felnőttek olyan kutyát simogatnak meg, melynek szőrzetén féregpeték vannak, s utána alapos kézmosás nélkül szájukhoz nyúlnak, vagy ilyen kézzel esznek, megtörténhet a fertőzés, és az emberi szervezetben, mint köztigazdában kifejlődhet a hólyagférgesség. Ez nagyságra nézve diónyitól gyermekfejnyi nagyságra nőhet és helyeződésétől függően enyhébb, vagy súlyosabb hosszantartó betegséget, esetleg halált okozhat.

A betegség ellen közegészségügyi és állategészségügyi kihatásai miatt védekezni kell.

Az elsődleges feladat a védekezésben az, hogy minden erővel hassunk oda, hogy a vágások alkalmával a kutyák ne juthassanak a hólyagférges szervekhez. A hólyagférges szerveket leghelyesebb elégetéssel megsemmisíteni.

A védekezés másik módja, hogy a kutyákat megfelelő gyógyszerekkel féregtelenitik az állatorvosok.

A rendelkezések szerint a házőrző kutyákat évente egyszer, a pásztorkutyákat, a húsiparosok és vadászok kutyáit évente 2—3 alkalommal féregtelenítik. A féregtelenítés során a kiürülő férgeket szintén gondosan meg kell semmisíteni.

A hólyagférgességet tisztasággal lehet elkerülni és megelőzni. Az ebek jelentős része galandférgekkel fertőzött, a velük való foglalkozás veszélyt jelenthet. De ezen felül az elcsatangoló kutyák a konyhakertben lévő növényeket is fertőzhetik bélsarukkal.

A kutyák bélsarukkal fertőzhetik a gyerekjátszóhelyeket és homokozókat, ahova az ebtartók előszeretettel viszik kutyáikat. Ezekről a helyekről ki kell tiltani a kutyákat, nehogy gyermekeinket fertőzzék.

Azoknál a házi sertésvágásoknál, ahol a húsvizsgálat nem kötelező és állatorvos ilyen helyen nincs jelen, a vágást végzőnek kell körültekintően eljárni. Az elváltozott szervrészek (máj) gondos kifaragásával és biztos megsemmisítésével kell az egészségügyre ártalmas veszélyhelyzetet elhárítani és a továbbfertőződés lehetőségét megakadályozni.

Dr. Szigetfalvi Ervin
megyei szakállatorvos

LAKÁS—INGATLAN

Királyegyházán házhely — kész dlappal — eladó. Érdeklődni: Kacsóta, Rákóczi utca 5. Balogh.

Belvárosi 3 szoba összkomfortos PIK lakásomat elcserélném 2 db 1 szobásra. „Rákóczi út" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A Szentmiklósi dűlőben 503 n-öl szőlő, konyhakert — megosztva is — eladó. Júlia utca 3. II/9.

Belvárosi, olcsó bérű, tanácsi szoba-konyhás lakásomat elcserélném — ráfizetéssel — komfortos vagy összkomfortos 2 szobásra. Telefon: 11-209.

Elcserélném tanácsi, nagyméretű szoba-konyhás, éléskamrás lakásomat hasonlóra. Sallai utca 14. Recskeiné.

Elcserélném uránvárosi 17 emeletesben lévő 3 szobás összkomfortos, központi fűtéses, tanácsi főbérleti lakásomat kisebbre, 1 1/2, vagy 2 szobásra. „Uránváros, vagy szigeti részen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 szoba összkomfortos, gázfűtéses tanácsi lakásomat kisebb családi házra. „Meszes és Nagyárpád előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 1 1/2 szobás, konyhás, komfort nélküli tanácsi lakás. — „Garázzsal együtt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szobás, központi fűtéses PIK lakásomat elcserélném kettő kisebbre. Lehet kettő 1 szobás is. „Csilla" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi, tanácsi, 2 szobás (külön bejáratú), összkomfortos, II. emeleti, déli fekvésű lakásomat elcserélném kertvárosi, I. emeleti, 1 1/2 szobás összkomfortos lakásra. „Négyemeletesben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélnénk uránvárosi, 17 emeletesben lévő 3 szobás összkomfortos tanácsi lakásunkat kettő 1 1/2 szobás tanácsi lakásra. „Február" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üres albérleti szobát keres egyedülálló nő február 15-re. „Két kiskorú gyermekkel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kétszobás, összkomfortos tanácsi lakásomat egyszoba összkomfortra. Dr. Veress Endre utca 9., II. lépcsőház, III/10. Érdeklődni: 4 óra után.

Elcserélném háromszobás III. emeleti kertvárosi PIK lakásomat két kisebb összkomfortosra. „Két éves Zsigulit is adok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gyümölcsös, 200 n-öl, Susogó vendéglő mögött eladó. Telefon: 11-215.

Kettőszoba konyhás, különálló házrész beköltözhetően eladó. Ugyanott 1 szoba-konyhás házrész (lakáscserével beköltözhető) eladó. — Érdeklődni: Pécs, Könyök utca 19. (hátul az udvarban).

Külön bejáratú, bútorozott szoba, fürdőszoba használattal, 2 fő részére azonnal kiadó. Kertváros, Éva utca 1/3. (17 óra után).

Szekszárdon, központban, Rákóczi út 35. alatt két szoba, komfortos lakrész eladó. Vecsei.

Eladó beköltözhetően 1 1/2 szoba, fürdőszobás, utcai családi ház. Tetytye utca 31. (Ótemető utca felől.). Érdeklődni: délután 4 óra után.

Bakonyai 2 szoba konyhás, előszobás, nagykertes családi házamat, 2 szobás pécsi, összkomfortos lakásra cserélném. Különbözetet fizetek. Érdeklődni: 8—16 óráig a kővágószőllősi postán.

Balatonlellei 2 szobás, összkomfortos, 150 n-öl területen lévő nyaralómat eladnám. Cím: Kaposvár, Géza utca 55. Borsos.

Elcserélném 2 szoba, összkomfortos szövetkezeti távfűtéses lakásomat egyszobás szövetkezeti, távfűtéses lakásra. Komló, Petőfi utca 13., I. emelet. 3.

Egy fiatal leány fürdőszobás, külön bejáratú albérletet keres február 15-től vagy március 1-től. „Uránváros, Magaslati út között" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bérbe vennék 3—4 szobás lakást vagy családi házat, iroda részére. „Pécs belterületén" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú szoba kettő férfi vagy nő részére kiadó. György utca 11/1.

Pécshez közel családi ház, gazdasági épületekkel eladó. Nagykozár, Rákóczi utca 11.

Eladó Kiskassa, Petőfi utca 106. szám alatt kétszoba konyhás családi ház, kisebb kerttel. Azonnal beköltözhető. Érdeklődni lehet: csütörtök és szombat kivételével bármelyik nap. Gaszt Ármin, Újpetre-Gréczpuszta. Telefon: Vókány 16.

Házhelyet vennék a III. kerületben, 150 n-ölig. Telefon: 11-191, 17 óra után.

Elcserélnénk Vasas II-n lévő, gazdálkodásra alkalmas családi házunkat 2 1/2, vagy 3 szoba összkomfortos tanácsi lakásra. Lehet komfortos is. „Különbözetet kérek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi 3 szobás családi ház eladó. „Fizetési könnyítéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1 gyermekes fiatal házaspár 40 000 kp-vel és havi 2000 Ft részlettel lakásmegoldást vagy eltartási szerződést kötne egyedülálló nyugdíjassal. „Gyönyi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás, erkélyes szövetkezeti lakás eladó. 250 000 kp + OTP. — „Azonnal beköltözhető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányi társasüdülőben garzonlakrész eladó. „220 000 Ft" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi, belvárosi, kétszoba konyhás, fürdőszobás udvari házrész beköltözhetően eladó, 150 000 Ft-ért. Érdeklődni telefonon: 81-718.

Eladó családi ház, fűtéshez új Totya kazán, PGN olajégő, 4 szeles dunna, széntüzelésű kályhák, ágyneműtartós heverő. Bercsényi utca 2. sz.

Eladnám kisméretű garzon öröklakásomat — 130 000 forintért. Mecsek utca 5., földszint 1.

Cserkúti szőlőhegyen, 13. szám alatt 2 szobás családi ház, 513 n-öl területtel eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: szombat, vasárnap a helyszínen.

Balatonmária-fürdőn alpesi tetős ikervilla, 80%-os kész állapotban, befejezéshez szükséges építési anyaggal eladó. „Balatonhoz közel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, **PÉCS, Déryné u. 11.**

LANEY erősítő, VERMONA orgona garanciálisan eladó. Telefon: 16-833.

Rókabunda eladó. Sallai utca 9. Kapu alatt balra. 1. sz. ajtó.

Antik, 5 fiókos SMIZETT eladó. Telefon: 17-521.

Uzemképes Opel — 1954-es kiadású — alkatrésznek is eladó. Gelencsér, Martonfa, Tanácsköztársaság utca 19. sz.

408-as Moszkvics alkatrészenként eladó. Pécs, Nagykozári út 22.

2 hengeres RS—09-es traktor eladó. Palé, Árpád utca 59. szám.

Garzon PB-gáztűzhely palackkal, Mini-Calor olajkályha, 2 db gázolajtartály csappal, kézikocsi olajoshordóval, előszobafal, akvárium felszereléssel, virágtartóval eladó. Tolbuhin u. 11., földszint 3. 17 óra után.

Mecalor 622-es olajkályha és gázperzselő eladó. Szeptember 6. tér 6, II. emelet 2. ajtó.

Zsebszámológép — adapterrel — eladó. „Memóriatárolós" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Olajkályha, valamint gáztűzhely palackkal eladó. Körösi Andrásné, Kossuth Lajos utca 63. II. emelet 9. ajtó.

Szovjet minivizor eladó. Érdeklődni 16 óra után a 12-817-es telefonon.

Datolyapálma 90 cm hosszú levelekkel, termő citromfa és egy álló, krémszínű mosdó eladó. Hegyalja utca 70.

Trabant 600-as Combi jó állapotban eladó. Szederkény, Dózsa utca 26, 17 óra után.

VEGYES

Lépcsőház takarításához lelkiismeretes asszonyt keresek. — Érdeklődni: III., Acsády utca 6. Házfelügyelőnél.

Szőnyegrojtozást, rolnizást, szegést vállalok. Gyenisné, Rózsa Ferenc utca 11.

Uránvárosi garázsomat elcserélném szigeti városrészire. — Telefon: 18-006.

Bejárónőt — nem dohányzót — heti négyszeri elfoglaltságra keresek. Jelentkezés: Megyeri út 1.

Családi házak, garázsok, melléképületek tervezését vállalom. — Pandurné, Radnics utca 40. (17 óra után).

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanya, anyós, nagymama, dédmama

SCHELL GYULÁNÉ

Schwarcz Lenke 76 éves korában elhunyt. Temetéséről hamvasztás után történik intézkedés. Gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondok mindazoknak, akik felejthetetlen férjem,

KRÉMER VIKTOR

temetésén részt vettek, vagy részvétüket bármilyen más módon kifejezték. A gyászoló felesége.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, jóbarátoknak és a volt munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,

ID. RÓZSA FERENC

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok és táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk az újpetrei tsz vezetőségének a szép búcsúztatásért, a tehenészet és a sertéstelep dolgozóinak a szép koszorúkért, az újpetrei Községi Közös Tanácsnak. A gyászoló család.

Köszönetet mondok a Kesztyűgyár, a Nemzeti Színház szakszervezetének és mindazoknak, akik szeretett feleségemet,

AMREIN FERENCNÉT

utolsó útjára elkísérték, illetve részvétükkel mélységes bánatomban osztoztak. A gyászoló férje.

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen testvérünk, rokonunk,

OPPE ZOLTÁN

temetésén megjelenésükkel, koszorúval, virággal vagy levélben együttérzésüknek jelét adták, fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Társadalombiztosítási Igazgatóság dolgozóinak és vezetőségének, munkatársi szeretetük nyilvánításáért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, ismerősnek, szomszédnak, barátnak, akik

BABAI JÁNOS

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak az ismerősöknek, volt munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,

KŐHALMI LAJOS

temetésén részvétüket bármilyen módon kifejezték. Köszönjük a szentlőrinci Közös Községi Tanács vb elnökének, dr. Hortobágyi Ferencnek és Szakács János titkárnak a szép búcsúbeszédet. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

RING GYÖRGY

felejthetetlen halottunk temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetünket fejezzük ki a Gépipari Technikum tantestületének a megjelenésért és a koszorúkért. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

SZAKMAVAL NEM RENDELKEZŐK FIGYELEM! Az ÉPGÉP Szállítóberendezések Gyára felvesz 17 éves kortól képzettség nélküli fiatalokat betanuló lakatosnak. Teljesítménybérezés. Utazási költség térítési hozzájárulás. Egy év gyakorlati idő után betanított lakatos bérezés. Jelentkezés: Pécs, Vasút u. 2. 7—11 óráig. (262)

REKONSTRUKCIÓ alatt álló textilüzemünkbe, előnyös feltételek mellett korszerű gépek kezelésére, 15 éven felüli női dolgozókat fonó, szövő betanulónak felveszünk, felvételre keresünk továbbá tervezésben is jártas műszaki rajzolót épületgépésztechnikusi végzettséggel, esztergályos, lakatos, villanyszerelő, csőszerelő, asztalos, ács, bádogos, kőműves szakmunkásokat, és 18 éven felüli női és férfi segédmunkásokat. Cím: PTM Budai Gyára Munkaerőgazdálkodás, Budapest, XI., Hauszmann Alajos u. 20. Levélcím: 1502 Budapest. Pf.: 43. (5994)

ÁRUELLENŐRÖKET és kazánfűtőt felvételre keres a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés: az új Kenyérgyárban, a vezetőnél. Pécs, I., Engel János u. (518028)

GYERMEK- és Ifjúságvédő Intézet felvételre keres konyhalányt. Jelentkezni lehet: 7624 Pécs, Mikes Kelemen utca 13. Gazdasági iroda. (518047)

KÉPESITÉSSEL rendelkező üzletvezetőket, szoros elszámolású melegkonyhás üzembe, ellenőrt hálózati egységek ellenőrzésére, azonnali belépéssel felveszünk. Utasellátó Vállalat, Baranya—Tolna megyei Igazgatósága, Pécs, Lenin tér 2. IV. lépcsőház. (280)

VILLANYSZERELŐ és kőműves szakmunkásokat karbantartó munkára felveszünk. Jelentkezés: B. m. Ruházati Kereskedelmi Vállalat, munkaügyi osztályán. Pécs, Kossuth Lajos utca 3. (272)

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat azonnali belépéssel felvesz Zobák-aknai büféjébe büfévezetőt és helyettest. Szakképzettek előnyben. Jelentkezés: a komlói kirendeltségen. (Zrínyi u.) (518026)

35. SZÁMÚ műszaki boltunkba képesítéssel rendelkező targoncavezetőt felveszünk. Jelentkezés: a boltban. Pécs, Jókai utca 3. (285)

VASBOLTBA szakképzett férfi eladót felveszünk. Jelentkezés: 9. számú vasbolt vezetőjénél, Pécs, Kossuth Lajos u. 9. (284)

KISKERESKEDELMI hálózatunkba bolti eladókat felveszünk, szakképesítéssel és szakképesítés nélkül. Gyakorlattal rendelkezők előnyben. Vidékről történő bejárás esetén útiköltség térítést fizetünk. Jelentkezés: BARANYAMÉK, Pécs, Megyeri út 66. Kiskereskedelmi osztály. (286)

ASZTALOSOKAT, villanyszerelőket és lakatosokat felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat, műszaki osztály. Pécs, Rákóczi út 50. (277)

A MECSEKI Szénbányák Építési Üzeme pécsi munkahelyre ács, bádogos, villanyszerelő, víz- és gázszerelő szakmunkásokat, kubikosokat, férfi és női segédmunkásokat vesz fel. Jelentkezés: Pécs, I., Buzsáki Imre u. 22. Munkaügyi csoport. (283)

TAKARITÓNŐT felvesz a Pécsi Tudományegyetem. Jelentkezés: Gazdasági Igazgatóság. Rákóczi út 80. III. emelet. (267)

KUBIKOSOKAT és nehézgépkezelőket felveszünk. Jelentkezés: KELET-BARANYAI Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat. Mohács, Vörösmarty u. 21. (358157)

HIVATÁSOS gépkocsivezetői tanfolyamot indít a Belker. Száll. Váll. a KPM-mel közös szervezésben. Tanfolyam kezdete kb. február vége, március eleje. A tanfolyam-díjat a vállalat fizeti. A tanfolyam időre 1300,— Ft segédgépkocsivezetői díjat fizetünk. Jelentkezhet, aki tényleges katonai szolgálati idejét letöltötte és 8 általános iskolával rendelkezik. Jelentkezni lehet Pécs, Megyeri út 63. Tóth elvtársnál. (518039)

PÉCSI munkahelyre villanyszerelőket, segédmunkásokat, gépkocsirakodókat és női munkaerőket keresünk azonnali felvételre. Jelentkezés; Pécsi Hőszolgáltató Vállalat Pécs, Tüzér utca 18—20. szám alatt a munkaügyén. (518045)

AUTÓ-VILLAMOSSÁGI szerelőket felvesz a Belker. Szállítási Vállalat. Pécs, Megyeri út 63. (518043)

FELVÉTELRE keresünk középfokú végzettséggel rendelkező építőipari technikust, legalább 3 éves gyakorlattal. Jelentkezni írásban, vagy személyesen a baksai tsz személyzeti vezetőjénél, a termelőszövetkezet központi irodájában. (518040)

FELVESZÜNK autóvillamossági és hidraulika szerelőt. Jelentkezés: Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 4. (518038)

FELVESZÜNK raktári segédmunkást. Jelentkezés: Műszaki Erdészet Pécs, Megyeri út 4. (518037)

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat Pécs, III. kerület, Építők útja 9. szám alatt lévő MTH-iskola konyhájára keres 4—6, vagy 8 órás elfoglaltsággal női, konyhai segédmunkásokat. Nyugdíjasokat is felveszünk. Jelentkezés: a fenti címen. (518036)

KESZTYŰGYÁR Bőrruházati Gyáregysége érettségizett női dolgozót vesz fel, szerkesztői munkakörbe. Jelentkezni lehet: Pécsbánya, Kórház tér. (Széchenyi aknánál) (518034)

KESZTYŰGYÁR Bőrruházati Gyáregysége szabász átképzősöket felvesz. Jelentkezni lehet; Pécsbánya, Kórház tér. (Széchenyi aknánál) (518033)

AZ 5. ÉPFU komlói kirendeltsége gépkocsivezetőket felvesz. Jelentkezés: Komló, Ifjúság útja 1/A. Kirendeltségvezetőnél. (518021)

FIATAL, katonaviselt gépésztechnikust azonnal felveszünk. Baranya megyei Háziipari Szövetkezet. Pécs, Déryné u. 35. (518042)

KAPOSVÁRI Ruhagyár pécsi telepe felvesz varrodai munkára szakmunkásokat és betanulókat. Betanulási időre (3 hónap) biztosított bért fizetünk. Jelentkezés: Pécs, József A. u. 17. Munkaügy. (518031)

FELVÁSÁRLÓ és értékesítő pincészetünkhöz férfi segédmunkásokat keresünk felvételre. Jelentkezés: Mecsekvidéki Pincegazdaság pincészete, Irányi D. tér 6. (257)

BORPALACKOZÓ üzemünkhöz hűtőgépkezelőket felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság borpalackozója, Batthyány u. 2—4. (258)

KEZBESÍTŐNEK, motoros táviratkézbesítőnek férfi dolgozókat 16 éves kortól felvesz a Pécs 1. Postahivatal. (1946)

A NÁDOR Szálloda keres felvételre férfi és női dolgozókat segédmunkás munkakörbe, központifűtés-szerelőt, számlázót éjszakai beosztásba. (222)

CIPŐ és konfekció könnyűipari ágazatba, vizsgával rendelkező szakképzett normásokat azonnali belépéssel felveszünk. Nőtlenek részére kulturált munkásszállás biztosított. Jelentkezni lehet: Carbon Könnyűipari Vállalat munkaügyi osztályán, Horváth Sándor osztályvezetőnél. (Komló, Kossuth Lajos u. 21.) (245)

ÉRETTSÉGIZETT fiatal női dolgozót könnyű fizikai munkára azonnali belépéssel felveszünk. Épületgépészeti munkára szerelő szakmunkások mellé segédmunkásokat, valamint kőművest AZONNALI BELÉPÉSSEL FELVESZÜNK. JELENTKEZÉS: DDGÁZ szolgáltatási üzemegység. Pécs, Légszeszgyár utca 11. I. emelet 1. Személyzeti előadónál. (248)

MINŐSÉGI ellenőrt építőipari vagy építőanyagipari technikusi végzettséggel alkalmaz a BVM pécsi gyárrészlege. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. Telepvezetőnél. (243)

KARBANTARTÓ vízvezetékszerelőt felveszünk. Jelentkezés a vállalat beruházási osztályán. Felveszünk továbbá: vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt. Jelentkezés: Baranya Kereskedelmi Vállalat, szállítási osztály. Pécs, Rákóczi út 11. (227)

A PECSBÁNYATELEPI Kórház azonnali belépéssel keres 1 anaesthesiológus asszisztenst, vagy szakképzett ápolónőt, 1 orvosirnokot, — 4 órás elfoglaltságra — (lehet nyugdíjas is), 1 segédmunkást (udvarost). Jelentkezés: az intézeti főnővérnél, a helyszínen. (250)

GÉPKOCSIVEZETŐT heti három alkalomra felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat. Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (241)

MARKOLÓGÉPKEZELŐKET, targoncavezetőket, HON és FRAK — B 1. típusú rakodógépre gépkezelőket felvesz a BVM. dunaújvárosi gyára, hirdi telepe. Hird, vasútállomás. (244)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat VII. számú alappontsűrítési osztálya felvesz segédmunkásokat, ács-szakmunkásokat és Styl fűrész vizsgával rendelkező dolgozókat. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár u. 17. szám. (200)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

MADÁRETETŐK nagy választékban kaphatók a Mezőgazdasági szaküzletünkben, Pécs, Béri B. Á. u. 1. (Felsőmalom utcai piacnál.)

MECSEK ÁRUHÁZ lakástextil osztályára (a II. emeleten) szebbnél szebb mintájú padlószőnyegek és kínai törülközők érkeztek. Érdemes most vásárolnia.

FEBRUÁR két szenzációja! Innsbruckban a Téli Olimpiai Játékok, Pécsett a TÉLI VÁSÁR a Hal téri ruházati boltban. Ilyen olcsón még nem vásárolt. Kül- és belföldi tiszta gyapjú és trevira női és férfi szövetek 30—50 százalékkal leértékelt áron. Néhány az ismeretebbek közül: Superior trevira 339,— Ft helyett 170,— Ft. Jámusz trevira 278,— Ft helyett 167,— Ft. Mester trevira 277,— Ft helyett 120,— Ft. Dry trevira 318,— Ft helyett 159,— Ft. Vénusz tiszta gyapjú 452,— Ft helyett 271,— Ft. Adonisz tiszta gyapjú 444,— Ft helyett 266,— Ft. Kínai tiszta gyapjú 469,— Ft helyett 235,— Ft és még sok más értékes méteráru.

KERESSE FEL VÁLLALATUNK HASZONÁRU BOLTJÁT a DOKTOR S. u. 14. sz. alatt! KAPHATÓ: vörösrézcső 6-os, 8-as, 10-es, 12-es méretben, alum. és vörösréz huzal, 0,5-ös alum. lemez és horganyzott huzal 2,5, 2,8 és 3,1-es. Horganyzott csövek: 5/4-es és 2 colos, valamint bronzrúd, forrasztó ón és heg. pálca. Natúr és színes farostlemez, farost panel, keritésmezők, kis- és nagykapuk, valamint 1 és 2 részes beépíthető zománcozott mosogató. SIKLÓSI településre (Siklós, vasútállomás) a következő áruk érkeztek: 0,6—3-ig finom és durvalemez, tengelyanyag, erősméretű laposvas, 6-os, 8-as, 10-es, 12-es vörösrézcső, valamint egyéb haszonáru.

FÉRFI ACRYL KARDIGÁN (5 színben): NORMÁL MÉRET: 174,— Ft, EXTRA MÉRET: 185,— FT. FÉRFI TREVIRA HOSSZÚUJJAS MELLÉNY: NORMÁL MÉRET: 266,— Ft, EXTRA MÉRET: 281,— Ft. CSAK NÁLUNK KAPHATÓ. BEM UTCA 4.

KÖZÉRDEKŰ

A MECSEK Kisállattenyésztők Szakszövetkezet vezetősége értesíti tisztelt tagságát, hogy az 1975. évi mérlegzáró közgyűlését a Puskin Művelődési Házban február 7-én, délelőtt 9 órakor, a PIK Bajcsy-Zsilinszky úti kultúrtermében február 8-án délelőtt 9 órakor tartja. A közgyűlésen való megjelenését várja a vezetőség.

Minden csütörtökön este 6 órától DISCO (FELNŐTTEKNEK IS!) — MŰSOR az „OLYMPIA"-ban. Záróra éjfélkor.

PÁLINKAFŐZETŐK figyelem! Közöljük, hogy a bálicsi szeszfőzdénk február 28-ig üzemel. Pálinkafőzésre jelentkezést még elfogadunk. Mecsekvidéki Pincegazdaság.

A FIM Zsolnay Porcelángyár felvesz gyakorlattal rendelkező villanyszerelő, valamint műszerész szakmunkásokat. Jelentkezés: a gyár munkaügyi osztályán. (518032)

MŰSZAKI kooperátort, valamint MEO csoportvezetőt felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (518044)

4 ÓRÁS elfoglaltsággal nyugdíjas férfit anyagbeszerzőnek felvesz a Mátyás király utcai Általános Iskola. (492777)

TAKARÍTÓNŐKET — délutános műszakra — felvételre keres DDGÁZ Termelési Üzemegység. Pécs, Felszabadulás u. 107. Gondnok. (518029)

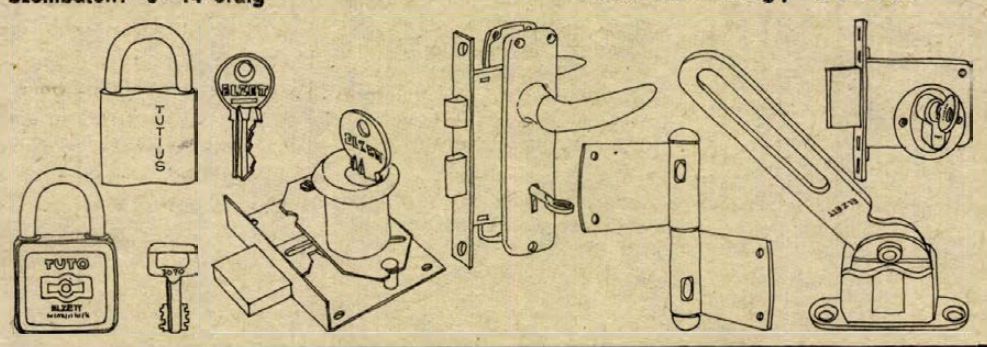
MEGNYÍLT!

Vasalás-Zár-Lakat

SZAKBOLTUNK PÉCSETT, AHOL:
ÉPÜLET-, BÚTORVASALÁSOK, -VERETEK, ZÁRAK ÉS LAKATOK, VALAMINT EZEK SZERELÉSÉHEZ SZÜKSÉGES SEGÉDESZKÖZÖK LEGTELJESEBB — HAZAI ÉS IMPORT ÁRON — VÁLASZTÉKÁT KÍNÁLJUK!
ELŐJEGYZÉSEKET IS FELVESZÜNK!

Telefon: 10-310
Nyitva: 8—13 óráig
14—16 óráig
Szombaton: 8—14 óráig

24. SZ. VASALÁS — ZÁR — LAKAT
Pécs, Zsolnay Vilmos utca 3. szám.
Boltvezető: Nagy Sándor



Tornatermet avattak Palotabozsokon

Az összefogás eredménye az új sportlétesítmény

Ünnep volt szerdán a palotabozsoki általános iskolában. Az iskola 143 tanulójának öröme kettős volt: új tornatermet avattak és ezen a napon nem kellett iskolába menniük...

●

A mohácsi járásban következetes, tervszerű munkával fáradoznak azon, hogy megfelelő lehetőséget teremtsenek a testnevelési órák zavartalan megtartására. Az anyagi lehetőségeken kívül a tárgyi feltételeket is maximálisan biztosítják. A közelmúltban adták át Majson az általános iskola új tornatermét. Tegnap, szerdán délelőtt a palotabozsoki általános iskolások jutottak tornateremhez. A tervek szerint tornaterem létesül Szederkényben, Bólyban, Dunaszekcsőn és Somberek községekben is, az állami, helyi gazdasági szervek, valamint a lakosság anyagi és társadalmi munka támogatásával. Babarcon, Hímesházán és Nagynyárádon tornaszoba kialakítását tervezik.

Palotabozsokon a község kultúrházában és mozijában hozták létre a tornatermet. Októberben kezdtek hozzá a munkához, a sombereki Béke Őre Termelőszövetkezet támogatásával és a község lakosságának társadalmi munkájával négy hónap alatt elkészült a 16-szor 8,5 méter alapterületű, két méter nyolcvan centiméter magas terem, melyben 18 bordásfalat helyeztek el, és megfelelő tornaszerek beszerzéséről is gondoskodtak.

Buzási Márkné, az iskola igazgatója köszöntötte a tornaterem avatásán megjelent vendégeket, Újvári Jenőt, a megyei pártbizottság munkatársát, Bernics Ferencet, a megyei tanács művelődési osztály, dr. Csernus Kálmánt, a megyei sporthivatal, dr. Németh Elemért, a mohácsi járási tanácsi hivatal vezetőjét és a helyi tanács, a tsz vezetőit.

Szabó Sándor, az iskola testnevelő tanára nagyszerűen felkészítette a gyerekeket a tornaterem avatására. Az iskola tanulói ének-, táncszámokkal köszöntötték a megjelenteket, majd tornaruhába öltöztek és különböző gyakorlatokkal bizonyították ügyességüket, felkészültségüket.

Az ünnepség végén dr. Németh Elemér, a járási tanácsi hivatal vezetője okleveleket és jutalmakat nyújtott át a tornaterem építkezési munkálatainál tevékenykedett szocialista brigádoknak, a helyi szervek képviselőinek és a legtöbbet dolgozó szülőknek.



A palotabozsoki gyerekek tornabemutatója Fotó: Kóródi Gábor

Téli úttörő-olimpia szombaton

A Baranya megyei Úttörő Elnökség és a megyei Általános Iskolai Sportbizottság értesíti Pécs város és a megye általános iskoláit, úttörőcsapatait, hogy február 7-én, szombaton 9 órai kezdettel megrendezi a megyei úttörő olimpia szánkó- és biatlon versenyeit. A verseny helye: Mecsek, Dömörkapu. Gyülekezés fél 9 órakor a dömörkapui menedékháznál. A versenykiírás szerinti korcsoportokban iskolánként két fiú és két leány versenyző indulhat. Szánkózóknak bukósisak viselése kötelező. Úttörőigazolvány szükséges a verseny kezdete előtt. Külön autóbusz indul 8 órakor a Kossuth térről.

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS. Hétfői Dunántúli Napló Kupa: Kesztyűgyár–PMSC, Porcelángyár-pálya 14.30, PMSC II.–Véménd, Kovácstelep 14.30, Mohács–Pécsi Kinizsi, Mohács 14.30.

SPORT

Fiatal tehetségek



Az NB-s csapatok mezei futóversenyén csapata legjobbjának bizonyult. Végig nagyszerűen tartotta magát, megelőzött számos esélyesebb játékost. Döntőnek bizonyult, hogy nagyon akart, akárcsak mérkőzések közben.

Az elmúlt években ritkán fordult elő, hogy labdarúgó a legjobb ifjúsági sportolók élcsoportjában végez. Ez most Toma Árpádnak, a PMSC ifjúsági válogatottjának sikerült.

1971-ben a Pécsi Sportiskola csapatában kezdett, Garami József volt első edzője. Tagja volt a Pajtás, majd a Rába Kupát nyert együttesnek és 1975 nyarán került az első csapat keretébe. Legszívesebben a védelemben játszik, de kapott már feladatot középpályán is. A piros-feketék 18 éves, jó képességű játékosa eddig 16 alkalommal szerepelt a magyar ifjúsági válogatottban. Ez a szám ebben az esztendőben bizonyára növekszik, mert gazdag program vár az ifjúsági csapatra. Február közepén Iránba utaznak, ahol nemzetközi tornán vesznek részt. Ezután előkészületi mérkőzések következnek, majd május végén és június elején az UEFA-torna, melynek ezúttal Magyarország a rendezője.

Az előkészületek már megkezdődtek. A téli iskolai szünet ideje alatt a keret Rákosi Gyula irányításával Petőfibányán alapozott. Januártól Toma Árpád egyesületében folytatta a felkészülést.

Toma Árpád

Az ifjúsági válogatottság mellett szeretné, ha a PMSC első csapatában is szóhoz jutathatna bajnoki találkozón. Tudja, hogy ezért nagyon sokat kell még dolgoznia az edzéseken és az előkészületi mérkőzéseken vagy a tartalékban bizonyítania kell. A legutóbbi Hétfői Dunántúli Napló Kupa mérkőzésen már bemutatkozott az első csapatban Dombóváron.

Az UEFA-torna, valamint az első csapatba kerülés mellett még egy nagy feladat vár Toma Árpádra 1976-ban. Az érettségi vizsga időpontja az Építőipari Szakközépiskolában egybeesik az UEFA-tornával. A mérkőzésekre való készülés mellett az érettségire is készülnie kell. Nem lesz könnyű, ezt Toma Árpád is nagyon jól tudja. De ha úgy küzd majd, ahogy a mezei futóversenyen tette, akkor nem lehet probléma.

L. L.

Megnyílt a téli olimpia

Ma: megkezdődnek a versenyek

Tegnap ünnepélyes keretek között megnyitották Innsbruckban a téli olimpiát.

A csütörtöktől már érmekért folyó téli olimpiai versenyek résztvevőinek — szerda reggel 36 nemzet 1826 sportolója volt az olimpiai faluban — mindjárt egy érdekes kérdésre kell választ adniuk: ki nyeri a 800. téli olimpiai érmet?

Az eddigi 11 téli ötkarikás játékon — az elsőt 1924-ben Chamonix-ban rendezték — 781 érmet osztottak ki. Innsbruckban 7 sportágban 37-szer három érem kerül kiosztásra. Az 1972-es sapporói olimpiához viszonyítva kettővel nőtt a lebonyolításra kerülő versenyek száma, mivel felvették a műsorba a férfi gyorskorcsolyázók 1000 méteres távját és a jégtáncot. Érdekesség a programmal kapcsolatban, hogy eddig nem volt két olyan olimpia, amelyen a versenyek száma és „összetétele" azonos lett volna.

A nemzetek éremtáblázatának első hat helyezettje:

	arany	ezüst	bronz	össz.
1. Norvégia	47	48	42	137
2. Szovjetunió	38	26	27	91
3. Egyesült Áll.	27	35	22	84
4. Ausztria	20	29	25	74
5. Finnország	21	31	20	72
6. Svédország	22	21	23	66

Magyarország a 20. helyen áll 1 ezüst- és 4 bronzéremmel, és az idén kevés remény van arra, hogy növekszik ez a „kollekció"...

Olimpiai mozaik

Az osztrákok félelmetesnek „beharangozott új csodasi"-je egyáltalán nem felelt meg az előzetes várakozásoknak: Klammerék gyengécskén siklottak le a Patscherkofelen. Egy hatást azonban kiváltott: Cotelli, az olasz alpesiek igazgatója felháborodottan kijelentette, hogy a hazai pálya előnye mellett még „pszichikai félsznek is kiteszik a többi résztvevőt..."

✻

Terry Kubicka neves amerikai műkorcsolyázó, aki tavaly év végén elsőnek ugrott a jégen szaltót szabadonválasztott gyakorlatában, súlyosan megsérült. A fiatal sportoló edzés közben korcsolyájának pengéjével beleakadt az olvadó jégfelület alól előbukkanó csövekbe, és bukott. Állapotáról nincs jelentés.

A XII. téli olimpiai játékok valamennyi versenyszámában, tehát nemcsak a gyorskorcsolyázók és a sielők hosszútávú küzdelmei után doppingvizsgálatot tartanak.

✻

Nyilvánosságra hozták az 1980-as játékok rendezőinek, tehát Moszkva, illetve Lake Placid városainak jelentéséből azokat az adatokat, amelyek a költségekre vonatkoznak. Ezek szerint Moszkva körülbelül 230 millió dollárt szán az építkezésekre és a szervezésre, a kaliforniai város pedig csupán 57 milliót. Összehasonlításképpen: Montreal kiadásai körülbelül 1,2 milliárd dollárt tesznek ki, míg az innsbruckiaké hozzávetőlegesen 140 milliót.

Vereség Mexikótól

A tenaerentúli vendégszereplésre utazott magyar labdarúgó válogatott keret magyar idő szerint szerdára virradóra lejátszotta első mérkőzését és a mexikóiaktól vereséget szenvedett.

Mexikó—magyar válogatott keret 4:1 (2:1).

Az Azték stadionban 20 000 néző előtt került sor a két csapat találkozójára. A hazaiak az 5. percben megszerezték az első gólt Damian révén, majd a 37. percben Jimenez 11-esből volt eredményes és ezzel már 2:0-ra vezettek a mexikóiak. 2 perccel később — ugyancsak 11-esből — Fazekas szépített. (2:1). A második félidőben is a hazaiak támadtak többet, az 56. percben, Chavez volt eredményes, (3:1), majd 6 perccel a befejezés előtt ismét Jimenez talált a hálóba. (4:1).

Hétfői Dunántúli Napló Kupa

Véménd–Bóly 3:1 (1:1). Bóly, 200 néző. Vezette: Máté. A helyzeteit jobban kihasználó csapat győzött.

Szigetvár–Universitas PEAC 2:2 (0:1). Ifjúsági Stadion, 150 néző, v.: Hámori. Jó iramú mérkőzést hozott a két csapat találkozója. Az első félidőben az egyetemisták, szünet után a szigetváriak támadtak többet. A 11-es rúgásokkal 5:4 arányban a szigetváriak nyertek.

PVSK–Dombóvári Spartacus 4:1 (2:0). Dombóvár, 100 néző. A pécsi együttes korszerűbben és ötletesebben játszott, a hazaiak fáradtan mozogtak. Góllövők: Somogyvári (2), Grünwald, Kresz, illetve Tóth.

RADIO MŰSOR TELEVÍZIO

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Orvosi tanácsok. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.20: A mai nap kulturális programjából. 8.27: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora. 8.57: Zenekari muzsika. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Nyugalom. Riport. 10.45: Operarészletek. 11.34: Hét bagoly. Rádiójáték. — III. rész. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15—13.30: Házunk tája. A Falurádió műsora. 14.00: Szabadpolc. Világirodalmi könyvszemle. 14.30: Hidas Frigyes—Gál Zsuzsa: Viharban, fényben — kórusszvit. 14.43: Népi zene. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Franck: Szimfonikus változatok. 15.28: Ezeregy délután... 15.58: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Juduska. Rádiójáték. — II. rész. 16.52: Kóruspódium. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Népképviselet Európában. 17.25: Egy sárközi nótafa. 17.35: Mindenki zeneiskolája. 18.15: Kritikusok fóruma. 18.25: Új könyvek. 18.28: Hallgatóink figyelmébe! 18.30: Esti magazin. 19.15: Lemezmúzeum. 19.38: Régi magyar táncmuzsika. 19.52: Kinek hajnalodik? Rádiójáték. 20.20: Gluck: Iphigenia Taurisban. Négyfelvonásos opera. Közben: 20.56: Hírek. 21.01—21.21: Adottságok, lehetőségek — a Csányi Állami Gazdaságban. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.15—22.20: Sporthírek. 22.47—22.57: Meditáció — a vállalati munka szervezettségéről. 23.24: Népdalok, néptáncok. Közben: 24.00—0.10: Hírek. Időjárás. 0.25: Himnusz. 0.30: Vízjelzőszolgálat.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Karel Gott énekel. 8.20: Tíz perc külpolitika. (ism.) 8.30: Hírek. 8.33: Nóták. (ism.) 9.23: Délelőtti torna. 9.30: Hírek. 9.33: Irodalmi évfordulónaptár. Dosztojevszkij, André Gide. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: Kb.: 10.15—10.20: Néhány szó zene közben: 10.30—10.33: Hírek. Kb.: 10.55—11.00: Édes anyanyelvünk. (ism.) 11.55: Gyermekek könyvespolca. 12.00: Operettrészletek. 12.30: Hírek. 12.33: Miskolci stúdiónk jelentkezik. 12.55: Barokk muzsika. 13.30: Hírek. 13.33: A Lipcsei Rádió fúvószenekara játszik. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Georg Ots Magyarországon. Rácz György műsora. 14.30: Hírek. Körzeti időjárás. 14.35: Szórakoztató stúdió. A műsor telefonszáma: 129-660. 15.30: Hírek. 15.33—15.36: Műsorismertetés. 16.30—16.33: Hírek. 17.00: Az ifjúsági Rádió műsora. 17.00: Népdalaink világa. 17.31: Irodalmi önképzőkör. 18.00: Könnyűzenei olimpia. Elődöntő. — IV. rész. A Ljubljanai Rádió műsora. 18.30: Hírek. 18.33: Reklám. 18.38: Hétvégi panoráma. Közben: 19.25—19.30: Jó estét, gyerekek. 20.30: Hírek. 20.33: Munkásakadémia. Világablak. 21.03: Slágermúzeum. (ism.) 21.57: Operettrészletek. 22.30: Hírek. 22.33: Népi zenekarok műsorából. 23.05: Dzsesszfelvételekből. 23.35: Saint-Saens: g-moll zongoraverseny. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10: Idegen nyelvű vízjelzőszolgálat.

3. MŰSOR

14.00: Hírek. 14.03: Műsorismertetés. 14.05: Zenekari muzsika. 15.10: Olasz operákból. 16.00: Hírek. 16.03: Romantikus zongoraművek. 17.00: Ötórai tea. 18.00: Hírek. 18.03: Lalo: Ys királya. — Nyitány. 18.16: Kalmár Magda Vivaldi-műveket énekel. 19.15: Iskolarádió. 19.30: Hírek. 19.33: Népi levelek az első világháborúból. Hanák Péter összeállítása. 19.54: Századunk zenéjéből. 20.58: Az utolsó háború. — II. rész. Rádiójáték. 21.49: Holnap közvetítjük... 22.09: Dzsesszfelvételekből. 22.30: Magyar zeneszerzők. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenélő Dél-Dunántúl. Nádor Tamás műsora. 17.30: Az érzelmek és az erkölcs kapcsolata. Dr. Kiss István előadása. 17.35: Sanzonok. 17.45: Zárszámadások idején. Somogyvári Valéria riportja. 17.50: Ormánsági népdalok. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Waldteufel keringők. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Hírek. — Miről ír a „Narodne novine"? — Kersics Anka énekel. — Népi építészeti műemlékek. Vass Béla sorozata. — Szórakoztató akkordok. 19.00: Német nyelvű műsor. — Hírek. — Így gazdálkodtunk. Riportműsor a zárszámadásokról. — Polkák, keringők. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna. (ism.) 8.05—8.35: Földrajz. (Ált. isk. 8. oszt.) 9.00—9.05: Énekeljünk együtt! 9.05—9.25: Környezetismeret. (Ált. isk. 4. oszt.) 10.05—10.25: Élővilág. (Ált. isk. 5. oszt.) 13.05—13.35: Földrajz. (ism.) 14.00—14.05: Énekeljünk együtt! 14.05—14.25: Környezetismeret. (ism.) 14.55—15.15: Élővilág. (ism.) 17.28: Műsorismertetés. 17.30: Hírek. 17.35: A XII. téli olimpiáról jelentjük... Férfi lesiklás. Közvetítés Innsbruckból. 18.35: Reklám. 18.40: Papírsárkány. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik... Tévétorna. 20.05: Az acélt megedzik. Szovjet filmsorozat. VI/3. rész: A hőstett. 21.10: Színházi album. 22.25: Tv-híradó. — 3. 22.35: Reklám. 22.40: A XII. téli olimpiáról jelentjük, Műkorcsolya páros, rövid kür. Összefoglaló. Közvetítés Innsbruckból.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: És most zene szól... Intervízió-átvétel az NDK Tv szórakoztató műsorából. 21.00: Veszélykeresők. Amerikai rövidfilm. 21.10: Tv-híradó. — 2. 21.30: MOKÉP-reklám. 21.35—22.35: Tisztes úriház. Francia tévéfilmsorozat.

JUGOSZLÁV TV

15.00: Innsbruck: Téli olimpiai játékok. 17.45: Jole, Jole. — Adás gyermekeknek. 18.45: A korszak kulcstartói. — Népszerű zenei adás. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Külpolitikai adás. 20.50: Belgrádi filmfesztivál 76. Egy játékfilm. 22.35: Fenntartott idő. 23.00: A téli olimpiai játékok szemléje.

2. MŰSOR

18.45: Dusan Vukotic filmjeiből. 19.00: Az ifjúság kérdez. 19.55: Közjáték. 20.00: A nagy Észak kalandjai. — Drámasorozat. 20.55: Huszonnégy óra. 21.15: Velence, egy város élete és halála. Dokumentumfilm. 22.20: Forrócsok. — Költészeti adás.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 36. szám
1976. február 6., péntek
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Hol kezdődik az igazi takarékosság?

Bármennyire tiszteletre méltónak tartjuk is, hogy a vegyipari vállalatok az anyag- és energiatakarékosság jegyében hozott intézkedéseikkel tavaly 450 millió forintot tettek bele a népgazdaság pénztárába, meggyőződésünk: a cégek egy részénél csupán az egyensúlyt állították helyre, azaz véget vetettek a pazarlásnak. A takarékosság és a pocsékolás megakadályozása ugyanis, bár összetartozó, de kétféle teendő. Ott, ahol nem engedik sárba gyúrni a cementet, az épületszerelvényeket, ahol inkább bemennek a raktár mélyére, mintsem hogy kiadják a kéznél lévő, de a szükséges méretet jóval meghaladó rúdacélt, csupán azt teszik, ami természetes. Ami természetes kellene hogy legyen; útját állják a fölös felhasználásnak.

Mindenütt meglelhetjük ezt? Sajnos, szó sincs erről. Ezért fogadjuk fenntartással azok büszkélkedését, akik nagy buzgalommal részletezik, mi mindent tettek a takarékosságért, ám némi faggatódzás után kiderül, pusztán néhány lyukat tömtek be, ahol eddig a semmibe hullott anyag és energia. Be kell látnunk: hosszú éveken át a termelők — de a nem termelő területek szintén — csekély jelentőséget tulajdonítottak annak, mihez mennyit s mit használnak fel. Eléggé általános gyakorlat visszaszorítása tehát a cél, azaz nem érhető el könnyen. Elengedhetetlensége viszont vitathatatlan, mivel a termelés növekedése automatikusan gyarapítja az anyag- és energiaszükségletet. Ha ezt tetézi a fölös felhasználás, akkor megoldhatatlan feladat elé kerülünk.

Tavaly tizenhárommilliárd forint értékű műtrágyát juttatott a földbe a mezőgazdaság. Álljunk csak meg! Valóban maradéktalanul a földbe került e nagy summa ellenértéke? Ott és úgy, ahogyan a legcélszerűbb? A szakemberek számítása szerint a tárolási és egyéb veszteségek legkevesebb 10—15 százalékkal vámolják meg az évről évre növekvő műtrágyamennyiséget. Ehhez még adjuk hozzá a szakszerűtlen felhasználás, a fölös földbetevés becsült adatait, s akkor igazán meghökkenhetünk: az áru negyedét, forintban 3,2 milliárdot megtakaríthatnánk! Amihez először a szállítási, tárolási veszteségek fölszámolása szükséges, ám másodszor, igazi takarékosságként az, hogy átgondolt, az agrokémia legújabb ismereteit és módszereit alkalmazó legyen a hasznosítás. Az elsőhöz elég az ellenőrzés szigorítása, s némely technikai feltétel megváltoztatása. A másodikként említett teendőkhöz viszont új módon gondolkozó szakemberek serege kell.

Példatárunk — s ez korántsem öröm — rendkívül gazdag. Bárhová tekintünk ugyanis, föllelhetjük a réseket, nyílásokat, melyeken át veszendőbe megy az, ami mindannyiunk javát szolgálhatná. Jó dolog, hogy tervezők és gyártók napirendre tűzték a szerszámgépek előállításának anyag- és energiaigényét, illetve ezek mérséklését. Igen, akad itt is megtakarítani való. Még több azonban ott, ahol a termékösszetétel életkorát rögzítik a gyártási dokumentumok. Ezekből egyebek mellett kideríthetjük, hogy a hazánkban ma készített ún. egyetemes szerszámgépek teljes termelésén belül ötvennyolc százalékos arányt képviselnek azok a konstrukciók, amelyek életkora — a prototípus elfogadásától számítva — tizenegy és húsz év között van! Vajon a munka társadalmi hatékonyságát tekintve nem itt lehet keresni az igazi megtakarítások forrásait? Hiszen a szerszámgépek nemzetközi árszínvonala a legutóbbi esztendőkben átlagosan évenként nyolc-tíz százalékkal emelkedett. A magyar termékek exportárai ugyanakkor ezen a területen csak öt-hét százalékos növekedést értek el, ami fényt vet a termékszerkezetnek a nemzetközi követelményekhez mért elmaradottságára. Kézenfekvő: a vas- vagy acélöntvénynek mindegy, korszerű vagy elavult áru készül-e belőle. Nekünk azonban, az eszközöket felhasználó embernek miért közömbös ez?!

Ne becsüljük le mindazt, ami a legutóbbi két esztendőben a takarékosság, a meglévő források ésszerűbb hasznosítása érdekében történt. Fontosak ezek az eredmények. Ám elismerő értékelésük nem ok arra, hogy bárhol is elégedettek legyenek. Eljutottak egyről kettőre, de háromra még nem. Esetlegesek, bátortalanok azok a kezdeményezések, amelyek az igazi takarékossághoz, s ezzel a dolgok nehezebb részéhez kapcsolódnak. Mert könnyebb áttekinthetővé tenni az anyagelszámoltatási rendszert — s ez sem csekély lépés —, mint egy új, az anyagot, az energiát, az élőmunkát fajlagosan jobban hasznosító termékkel előrukkolni. Csakhogy a legtökéletesebb anyagelszámoltatási rendszer is keveset ér, ha a műhelyből, az üzemből olyan áru kerül ki, amilyet a talpraesett kereskedők kínnal-keservvel tudnak eladni.

Ahol időben fölfedezik, miként kapcsolódik az egyszerűbb út a bonyolultabbhoz, mi módon követi a pazarlás megakadályozását a tényleges takarékosság, ott már azt sem lesz nehéz meglelni, ami a szűkebb és nagyobb közösségnek hasznos, mert célszerű.

Mészáros Ottó

Cselekvően részt vállalni terveink megvalósításában

Ülést tartott a KISZ Központi Bizottsága

A Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottsága csütörtökön *dr. Maróthy Lászlónak*, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a KISZ KB első titkárának elnökletével ülést tartott. A tanácskozáson részt vett és felszólalt *Németh Károly*, a Politikai Bizottság tagja, a Központi Bizottság titkára. Az ifjúsági szövetség Központi Bizottsága *Pásztor Gabriellának*, a KB titkárának előterjesztése alapján értékelte a KISZ tevékenységét a IV. ötéves terv teljesítésében, és megvitatta az ifjúsági szövetség tennivalóit az V. ötéves terv, valamint az 1976-os népgazdasági terv megvalósításában.

Az előző tervidőszak során a KISZ-tagság, a magyar ifjúság döntő többsége cselekvően részt vállalt a tervfeladatok végrehajtásában, a fiatalok helytálltak a gazdasági építőmunkában. Eredményeikkel, vállalásaik teljesítésével hozzájárultak az előirányzatok teljesítéséhez, az életszínvonal növeléséhez. A negyedik ötéves terv időszakában a fiatalok növekvő mértékben részesültek a megtermelt javakból, bővültek a családalapítást segítő juttatások, kedvezőbbé váltak a gyermeknevelés feltételei, nőtt a pályakezdők reáljövedelme és javult a fiatal házasok lakáshelyzete.

Az eltelt tervidőszakban a KISZ-szervezetek eredményes munkát végeztek az MSZMP gazdaságpolitikai céljainak valóra váltásáért. A KISZ Központi Bizottsága köszönetét és elismerését fejezte ki az ifjúkommunistáknak, a fiatalok a negyedik ötéves terv megvalósításában végzett eredményes munkájukért.

Az ötödik tervidőszak feladatainak tárgyalása során a KISZ KB megerősítette az ifjúsági szövetség 1976—77-es mozgalmi évre szóló akcióprogramjában foglalt ez évi gazdasági feladatokat, felhívta az ifjúkommunista közösségeket és KISZ-tagokat, hogy minden erejüket vessék latba a szocialista népgazdaság fejlesztéséért, az ötödik ötéves terv sikeres megkezdéséért. Ennek szellemében tevékenykedjenek tovább a szocialista brigádokban dolgozó fiatalok, a társadalmi munkaakciók résztvevői.

A KISZ KB az ötödik ötéves terv teljesítése érdekében tervezett akciókról az alapszervezetekhez eljuttatott kongresszusi levélben tájékoztatta a KISZ-eseket és felhívta őket gondolkodjanak közösen a feladatok megoldásán.

—

Az ülés második napirendi pontjaként a KISZ Központi Bizottsága *dr. Nagy Sándornak*, a KB titkárának előterjesztésé-

(Folytatás az 5. oldalon)

Losonczi Pál fogadta Pedro Pirest

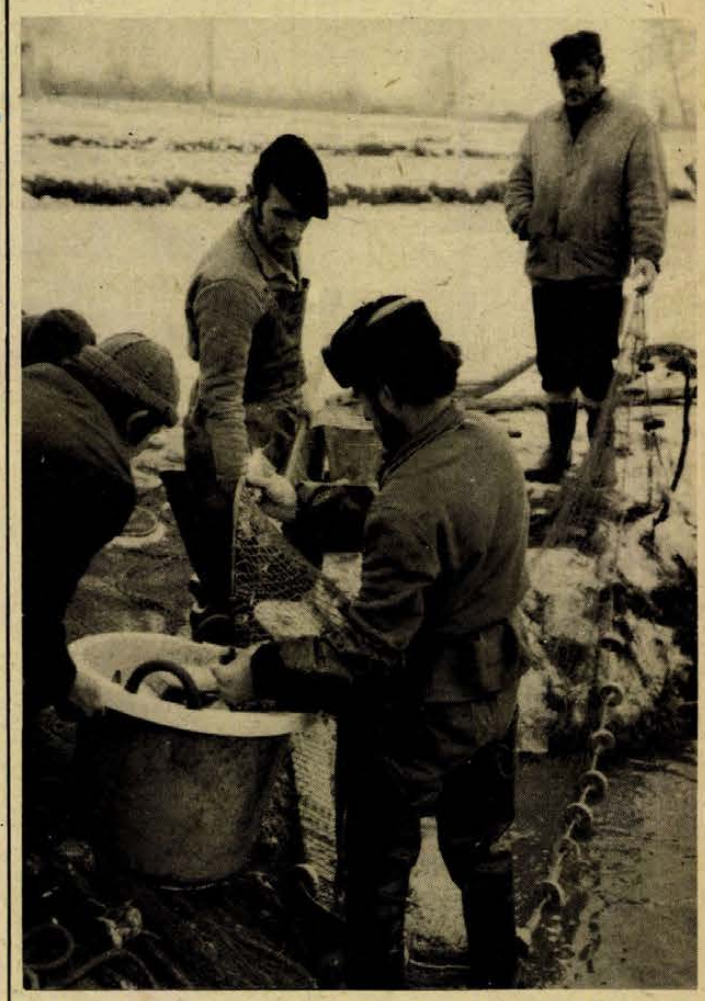
Pedro Pires, a Zöld-foki Köztársaság miniszterelnöke és kísérete csütörtökön délelőtt a Hősök terén megkoszorúzta a magyar hősök emlékművét.

*

Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke csütörtökön a Parlamentben fogadta Pedro Pirest, a Zöld-foki Köztársaság miniszterelnökét.

A szívélyes, baráti találkozón jelen volt Garai Róbert külügyminiszter-helyettes és Eduardo Santos, a második katonai körzet parancsnoka.

Lehalászás Bikalon



A bikali halgazdaság pellérdi telepének telelőiből folyik a halászat. A tegnapi nap folyamán hetven mázsa busát, illetve amúrt küldtek a Halértékesítő Vállalatnak, Budapestre.

Erb János felvétele

Kamarai rendezvény

Többet a külpiacokra!

A magyar gazdaság előtt egyetlen út áll, hogy a nemzetközi cserearányok romlása következtében megbillent egyensúlyunk visszaálljon — még több, minden piacon értékesíthető árualapokat kell létrehoznunk, még több árut kell a külhoni, elsősorban a tőkés piacokra szállítanunk. Ennek a gondolatnak a jegyében folyt le tegnap a pécsi Technika Házában a Magyar Kereskedelmi Kamara Dél-dunántúli Összekötő Bizottságának elnökségi ülése. Stilszerű bevezetőként az ülés előtt *Osváth Lajos*, a Külkereskedelmi Minisztérium főosztályvezetője tartott előadást és konzultációt az ötödik ötéves terv külkereskedelmi szabályozásáról és a külkereskedelem 1976. évi feladatairól.

Hogy a magyar népgazdaságot az elmúlt 2—3 évben a külkereskedelmi cserearányok romlásából milyen veszteségek érték, széles körben ismertek, inkább tehát arról, miképpen akarjuk kigazdálkodni ezeket a veszteségeket, milyen feladataink vannak 1976-ra. *Osváth Lajos mindenekelőtt utalt a tőkés piacokon bekövetkezett kedvező fordulatra*, a hisztéria, az elmúlt 1—2 évet jellemző gyors és kiszámíthatatlan ármozgások megszűntek, megnyugodott a piac. Megkezdődött az *árlemorzsolódás*, például a vegyianyagok a múlt év végén 21 százalékkal voltak alacsonyabbak, mint az év elején. A cserearányok utóbb számunkra kedvezően változtak, számítunk rá, hogy ez továbbra is így folytatódik a tőkés viszonylatokban.

Nem elég azonban csak a külső körülmények kedvező fordulataira várni, csak ebből megélni nem lehet. A *vállalatok magatartásában* is fordulatnak kell bekövetkeznie, s ez az — mutatott rá az előadó —, ami még nem következett be. Például: abból a bizonyos 45 milliárd forintos hitelkeretből sokan kérnek hitelt. De úgy látszik, mindenki csak beruházni szeretne, a meglévő kapacitásokból senki sem akar tőkés exportot növelni. Vagy például, nem nagyon jönnek az olyan elképzelések, amelyek a magas feldolgozottságú termékek termelését és kivitelét kívánják fokozni. Az export növelésével, a külkereskedelmi egyensúly javításával kapcsolatban a minisztériumi főosztályvezető több feladatra is rámutatott, a vásárlások és eladások megfelelő időpontjának megválasztásától a hatékonyság növelésén át a belső felhasználás mérsékléséig.

A Dél-dunántúli Összekötő Bizottság elnöksége az előadás után átvonult a FÜSZÉRT székházába, ahol számot vetettek a múlt évi munkáról és összeállították az idei munkatervet. A bizottság elnöke, *dr. Lex Lajos* és *Molnár Zoltán* titkár által előterjesztett munkatervben számos konzultáció megszervezése szerepel a tagvállalatok érdeklődésére számot tartó témákban. Közreműködnek az április végén Lvovban nyíló baranyai kiállítás és a jövő évi Pécsi Ipari Vásár megszervezésében. A határ menti árucsere fellendítésén munkálkodnak, ezt szolgálná a szabadkai területi gazdasági kamarával való kapcsolatteremtés is. A tegnapi előadáson megtudtuk egyébként: *a jugoszlávokkal aláírt kishatárforgalmi egyezmény — amely utazási könnyítéseket, a határsáv kiszélesítését is előirányozza — életbe léptetése, miután a jugoszláv kormány jóváhagyása késik, csak 1977-ben várható.*

Miklósvári Zoltán

Puja Frigyes indiai látogatása

Puja Frigyes, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere csütörtökön háromnapos hivatalos látogatásra Új Delhibe érkezett. Indiai tartózkodása során találkozik Indira Gandhi miniszterelnökkel és tárgyalásokat folytat Jesvantrao Balvantrao Csavan külügyminiszterrel, valamint Tonsze Anath Pai iparfejlesztési miniszterrel.



Megkezdték a középiskolás kollégium építését a Kodály Zoltán utcában. Jelenleg a tereprendezésnél tartanak. (Tudósítás a 2. oldalon.)

Szentlőrinci iskolások a tanbányában

Lesz ma mesélnivalója bőven azoknak a szentlőrinci diákoknak, akik a tegnapi napot — megszokott „tanhelyük", az 1. számú Általános Iskola helyett — a Tanbányában töltötték.

A jólsikerült üzemlátogatás első „napirendi pontjaként" a hetedikes és nyolcadikos fiúkból álló „delegáció", mely Asztalos Lászlóné tanár vezetésével érkezett Komlóra, megtekintette az egykor Anna-aknaként ismert Tanbánya tárószintjét. Leszállás előtt nagy derültség közepette, s persze nem kis lámpaláz kíséretében estek át a fiúk a beöltözés kötelező szertartásán. Odalent azonban már egy teljességgel fegyelmezett, a jelenlévő szakemberek magyarázatára feszülten figyelő kis csapatot láthattunk. (Csupán a mindentudó bányászlámpával való kísérletezgetést nem lehetett egy pillanatra sem abbahagyni!)

Gunszt István és Kánicz Tivadar még sohasem jártak a bányában, de szinte rájuk van írva, hogy vájártanulónak készülnek (a komlói 501-es Szakmunkásképző Intézetbe). Afféle „no, ugye megmondtam, hogy érdemes idejönni" arckifejezéssel járnak-kelnek a föld alatt, mintha azt várnák: társaik egyenként és együttesen is megerősítik őket elhatározásukban. Erre ugyan sokkal inkább osztálytársuknak, Tankó Lászlónak volna szüksége, aki — saját bevallása szerint — még nem tudja eldönteni, vájár legyen-e vagy pedig szakács.

— Bátyám (Tankó Józsefnek hívják, tessék egész pontosan kiírni a nevét!) igen jó szakács, mindenki ismeri őt a szakmában — mondja. Aztán kezébe vesz egy csillogó széndarabot és lámpája fényénél hosszasan szemléli.

Újra „napszinten" a társaság, a busz előáll, s a program a „Zobák" szállítógépházának tanulmányozásával folytatódik. A vállalat munkaügyi osztálya s a megyei Pályaválasztási Tanácsadó Intézet jelenlévő munkatársai örömmel nyugtázhatják, hogy a fiúknak nem okoz csalódást a látvány: a szállítókasokat emelő-süllyesztő monumentális gépezet, s nem utolsó sorban a gépezet-óriást finom mozdulatokkal irányító szakember munkájának a látványa.

Mint megtudjuk, nem ez volt az első (és nem is az utolsó) üzemlátogatás, melyet a szentlőrinci iskola végzős évfolyamai részére szerveztek ebben a tanévben.

Boda Miklós

Fiatal műszakiak és közgazdászok vetélkedője

A METESZ Országos Magyar Bányászati, Kohászati Egyesülete, a KISZ Központi Bizottság és a SZOT rendezésében az elmúlt napokban zajlott le Miskolcon a Nehézipari Műszaki Egyetemen a fiatal műszakiak és közgazdászok bányászati ágazati vetélkedője.

Tizenöt csapat indult a versenyen. Baranya megyéből a Mecseki Ércbányászati Vállalat csapatában Tőke Gyula, Weidinger István, Kapás László, ifj. Rácz Gyula, Klobucsár József és Juhász Alajos vett részt.

A mindvégig izgalmas vetélkedőn szoros versenyben a következő sorrend alakult ki: 1. Borsodi Szénbányák 124, 2. Mecseki Ércbányászati Vállalat 123, 3. Fejér megyei Bauxitbányák 122 ponttal. A vetélkedő győzteseinek Bottka Sándor, a KISZ KB munkatársa adta át a Kiváló Ifjú Mérnök, Közgazdász és Technikus plaketteket.

Vidékről több mint ezer bejáró

Megkezdték a középiskolai kollégium építését

- **Magánházaknál is sokan laknak**
- **340 új kollégista jöhet**

November végére átadták a területet, nemsokára meg is jelentek a földkotrók, kupacba „rendezték" a terepet, árok is húzódik már a Kodály Zoltán utca északi oldalán levő telken, a területen betoncsövek halmaza... Megkezdték a középiskolás kollégium építését a Kodály Zoltán utcában.

Ezt az egyébként igen örvendetes hírt megkeseríti az a körülmény, hogy e kollégium építéséhez a huszonnegyedik óra után fogtak hozzá. Ez már a negyedik ötéves tervben szereplő, megépítendő, célcsoportos beruházás volt, most pedig már az ötödik ötéves terv idejében járunk. Az előzményekhez az is hozzátartozik, hogy az építkezést késleltette egyrészt az unalomig hangoztatott építő-kapacitás hiány, másrészt pedig jelentkeztek más igénylők is, akik tornatermet, illetve még száz férőhelyet kértek az új létesítményben. Ez módosította a beruházási programot, aztán vissza kellett módosítani, mert az OTS elállt ettől a szándékától — másutt, a Komarov Gimnáziumban építtette meg a tornacsarnokot — a kereskedelmi osztálynak pedig csak szándéka volt száz férőhelyet építeni, pénze nem. Így aztán telt az idő, építő kapacitás változatlanul nem volt, ezért hát áthúzódott ez a beruházás az ötödik ötéves tervbe.

Jelenleg a durva tereprendezésnél tartanak, az építő BÉV pedig ígéretet tett, hogy 1977 december utolsó napjáig a kollégiumot átadja, úgy, hogy augusztusban azonban már fogadhassa a diákokat. Ígéret van, szerződés viszont még nincs... A munkát megkezdték, reméljük, hogy nemsokára szerződést is kötnek a Városi Tanáccsal.

Nagy szükség van erre a kollégiumra. Pécsett, a Bajcsy-Zsilinszky úton van a Zrínyi Miklós Közgazdasági Szakközépiskola hatvan személyes kollégiuma, amelyet felújítani vétek, hiszen épül az új, meg jócskán benne van a szanálási programban... Többi között ez is késlelteti az új városközpont I/B ütemének megvalósítását. Ne beszéljünk most arról, hogy milyen körülmények között laknak ott a gyerekek. Arról kellene beszélni, hogy jelen pillanatban Pécsett 1390 középiskolás kollégista van, kollégiumi ellátásra szorulna, de magánházaknál lakik 327 középiskolás, s vidékről naponta több, mint ezren járnak be... Tudott dolog, hogy a vidékbe Hird és Keszü is beletartozik, de holtbiztos, hogy legalább négyszázan járnak olyan messziről, ami már felvetné a kollégiumi elhelyezés jogos igényét. Az új kollégium enyhít a súlyos gondokon: négyszáz férőhelyesnek építik, a költségvetésben most szereplő 35 millió forintos költséggel, ez pedig 340 új kollégiumi férőhelyet jelent Pécsnek, hiszen a Zrínyi kollégiumát szanálják.

Kampis

„Káros" tél?

Úgy látszik, az elmúlt években eléggé elszoktunk a téltől, legalábbis ezt mutatják az Állami Biztosító Baranya megyei Igazgatóságának januári statisztikái. Az első számú áldozatok természetesen az autósok, — még szerencse, hogy „Tél Tábornok" csapatai elsősorban nem az életükre törtek, csak a kocsikat ostromolták.

Január első három hetében ugyan még nem volt komolyabb probléma, naponta 14—16 kárbejelentés érkezett a biztosítóhoz — ez megfelel az átlagértéknek — egyébként zömében koccanásos balesetekről volt szó, ahol a károsszeg ritkán haladja meg a 4 ezer forintot. Amint azonban megérkezett a hó, és az utak csúszóssá váltak, ugrásszerűen megnövekedett a szerencsétlenségek száma. A szomorú rekord birtokosa január 29. — a havazás első napja — ezen a napon 42 bajbajutott gépkocsi járt a biztosító elé — már amelyik járni tudott. A csúszós utak ugyanis nemcsak a károk számát növelték meg, hanem a károsszeg nagyságát is, ami magyarán azt jelenti, hogy az eddigi koccanásokhoz viszonyítva sokkal több volt a teljesen összetört autó. Szerencsére a vezetők hamar alkalmazkodtak a megváltozott utakhoz, így e hét első napjaiban már csak 20 körül mozgott a káresetek száma.

Persze nemcsak az autósok a tél kárvallottjai. Január első felében magas volt például a szél okozta károk száma — elsősorban a mohácsi járásban. Itt a viszonylag sík területen akadálytalanul száguldhatott a sokszor orkán erejű szél, így hát jó néhány háztetőn és ablakon hagyta ott névjegyét. A statisztikák 150 ilyen esetről tudnak.

Végül egy igazi különlegesség a tél garázdaságaiból: Regenyén egy istálló tetejét beszakította a ránehezedő hó súlya, a baleset elektromos tüzet okozott, amelynek következményeképpen 5 növendékborjú pusztult el. Ez már a tél „halmazati bűntette" — még szerencse, hogy a biztosítás új rendszerében a hónyomással kapcsolatos károkat is megtérítik. **Kovács Péter**

Közel-keleti export



A párttagok személyes példamutatása legyen a munka motorja

Beszámoló taggyűlés a Volán 12-es Vállalat Pártbizottsága 6-os alapszervezetében

Közel 250 dolgozó — többségében fizikai munkások, rakodók — tartozik a Volán 12-es Vállalat darabáru fuvarozási részlegéhez. Baranyai, pécsi vállalatoknak, üzemeknek szállítják az áruikat, az ő munkájuk nyomán jut el a megye községeinek boltjaiba is a sokféle áru. A vállalat pártbizottságának 6-os alapszervezetéhez a darabáru fuvarozásnál dolgozó párttagok tartoznak, akik tegnap Pécsett, a Volán klubjában tartották meg az 1975. évi munkát értékelő beszámoló taggyűlésüket. A részleg gazdasági tevékenységét mutató pontos adatok még nem állnak rendelkezésre, de az már biztos, hogy az elmúlt évi tervet túlteljesítették. Ez pedig nem kis eredmény; havonta 300 vagon különböző árut kell a vagonokból kirakni, kilós súlyúakat, több tonnás darabokat. Gyorsan, szakszerűen és időre! Mert az üres vagon általában „hiánycikk", sokféle áru vár elszállításra. Az elmúlt évben a darabáru fuvarozási részlegnek mindössze 24 óra „kocsiállásuk volt". Mint mondják ez sem írható az ő rovásukra, mert megfelelő rakodógép híján nem tudtak időre kirakni a vagonból egy 49 mázsás árut. Különben az egész évre a jó munkájuk volt a jellemző. Kivették részüket a szocialista brigádok. A szocialista brigádmozgalom sikerét bizonyítja számuk növekedése is. Tavaly 5 szocialista brigád dolgozott a darabáru fuvarozásnál — ebben az évben —, pedig még csak alig több mint egy hónap telt el — újabb három brigád alakult.

— Az 1975-ös év részlegünk legsikeresebb gazdasági éve volt — mondta Bognár József, az alapszervezet párttitkára, aki a taggyűlésen az alapszervezet vezetőségének beszámolóját ismertette. A beszámoló nagyobbik része mégsem az eredményeket részletezte, hanem éppen a további még jobb munka érdekében a gondokkal foglalkozott. Külön hangsúlyt kaptak a pártcsoportok. Az elmúlt évben az alapszervezet két pártcsoportja kollektív tevékenysége nem volt kielégítő. Nem sikerült rendszeresen megtartani a pártcsoport-megbeszéléseket, pedig ez a fórum is jelentősen hozzájárulhatott volna a még eredményesebb munkához.

Nem volt kielégítő a KISZ munkája sem. Tény, hogy a darabáru fuvarozási részlegnél dolgozó fiatalok gazdasági tevékenysége elismerésre méltó, a terv túlteljesítéséhez nagymértékben hozzájárultak. Feladat most a jobb szervezeti élet megteremtése. A beszámoló megállapította: az elmúlt évben is érvényesült, nőtt a párt vezető szerepe, a párttagok fegyelmezett, jó munkát végeztek.

A felszólalók a beszámolóhoz „igazodva" mondták el véleményüket. A gazdasági eredményekről kevés szót ejtettek, többet a gondokról. Kilencen kértek szót — az alapszervezet 18 tagú, egy párttag volt igazoltan távol — és mondanivalójuk a pártcsoportok tevékenységének javításával volt összefüggésben. Keresték annak a módját, hogy miként lehetne a pártcsoportok munkáját megpezsdíteni. „A munkaterület széttagoltsága nem indokolhatja, hogy nem tartjuk meg a pártcsoport-megbeszéléseket" — mondták. Javaslat: a jövőben, ha szükséges a pártcsoport tagjait — ha másként a munkabeosztás nem teszi lehetővé — két részlegben hívják össze. „Ez is hasznosabb, mint ha nem tudjuk az időt egyeztetni kifogással nem tartjuk meg a pártcsoport-megbeszéléseket."

A vita, a javaslat is azt a célt szolgálta, hogy a párttagok a feladatok teljesítése érdekében a pártcsoport fórumát is véleményük hangoztatására jobban kívánják felhasználni. A KISZ közelgő kongresszusa is jobban ráirányította a figyelmet a fiatalok munkájára. Számosan kérték — nem fukarkodva a bíráló szavakkal sem — a pártszervezet még több segítséget adjon a fiataloknak a jobb szervezeti élet megteremtéséhez. Csaknem valamennyi hozzászóló hangsúlyozta: a jövőben a párttagok személyes példamutatása elsődleges legyen.

Őszinte szavak jellemezték a beszámoló taggyűlést. Alapja ez a munka további eredményességének, a hiányosságok kiküszöbölésének. Ezt akarják a 6-os alapszervezet kommunistái.

G. F.

Pécsi gépek Szíriába

— Első benyomásaink igen kedvezőek — mondotta Fayer Munier általános mérnök az EPGÉP telepén tegnap.

Három szír mérnök, *Fayer Munier, Chouki Dubeet* és *Isam Dahman* látogatott az EPGÉP-hez. Két távvezeték-oszlopokat készítő gyárat rendeltek a magyaroktól, a KOMPLEX Külkereskedelmi Vállalaton keresztül. A pécsiek hidraulikus feszítőberendezést, elemkitolót, pászma-végtelenítőt és gőzfejlesztőt gyártottak, részben saját terveik alapján.

Bár a szír—magyar gazdasági kapcsolatok régi keletűek, a pécsiek első ízben szállítanak ebbe a távoli országba. A gépeknek február huszadikáig el kell hagyni Magyarországot, Rijekában teszik őket hajóra.

Teljesítették tervüket az ÁFÉSZ-ek

Baranya megyében 1976. január 1-től a múlt év során elhatározott egyesülések eredményeként az eddigi 25 fogyasztási szövetkezet helyett 15 ÁFÉSZ, illetve a 19 takarékszövetkezet helyett 9 takarékszövetkezetet mondhat magáénak a szövetkezeti mozgalom.

Az egyesülések eredményeként lényegesen erősebb, nagy területet átfogó szövetkezetek működnek, amelyek hozzájárulnak a korszerűbb munkaszervezet kialakulásához, a magasabb színvonalú, hatékonyabb gazdálkodáshoz és a tagsági igények jobb kielégítéséhez. Az ÁFÉSZ-ek további fejlődéséhez a népgazdaság általános fejlődése mellett jó alapot adnak az elmúlt 5 év alatt elért helyi szövetkezeti eredmények is. Az országos átlaghoz hasonlóan megyénk ÁFÉSZ-ei is teljesítették a negyedik ötéves terv főbb célkitűzéseit. Jellemző, hogy a forgalom növekedése gyorsabb volt, mint a megye egész kiskereskedelmében. Az 1975. év végére tervezett 100 millió forint nyereséget várhatóan túlteljesítik néhány százalékkal.

Megkezdődött az Interexpo kongresszusa

A Gellért Szállóban csütörtökön megkezdődött az INTEREXPO — a kormányok megbízásából hivatalos kiállításokat rendező szervezetek nemzetközi szövetségének — 1976. évi kongresszusa, amelyen részt vesz Ausztria, Dánia, Finnország, Hollandia, Magyarország, Nagy-Britannia, az NSZK, Norvégia és Olaszország küldöttsége. Megfigyelőként képviseltetí magát Lengyelország, az NDK, Pakisztán és a Szovjetunió.



A XIV. Autójavító Vállalat Tupi János vezette Ikarus-alvázszerelő szocialista brigádjának tagjai a kertvárosi öreg iskola pincéjéből társadalmi munkában hordták el a Honvéd utcai óvoda új berendezési tárgyait. Képünkön a második fordulóval érkezett az égigpakolt ZIL.

Új utak, új telefonközpont, javuló vízellátás

Pécs jövőjét alapozza meg az út- és közmű-hálózat fejlesztése



A kelet–nyugat irányú közlekedést segíti a Jurisics Miklós út. Szokolai felv.

A negyedik ötéves terv fordulatot jelentett

A IV. ötéves terv fordulatot jelentett Pécsett mind a közlekedés fejlődésében, mind az elavult közművek rekonstrukciójában, a hálózat bővítésében, a szolgáltatás fejlesztésében. A megelőző években Pécs nagyvárosi fejlődése már olyan méreteket öltött, hogy a közlekedési nehézségek, a közüzemi ellátás akadozása már a további fejlődést kérdőjelezte meg. A város déli irányú terjeszkedését például egyszerűen megakadályozta a vasúti felüljáró hiánya. Ha ennek építése nem szerepel a tervben, felelőtlenség lett volna belekezdeni a kertvárosi építkezésbe. A város vízellátása is mélyen a tényleges igény alatt volt már, az állandósult vízhiány már a város normális üzemeltetését kezdte ki.

Miről adhat számot Pécs a terv befejeztével?

Várost fejlesztő utak

A két hírhedt sorompó megszűnt. A Rákóczi úttól a ma már csak nevében élő nagyárpádi csomópontig korszerű 58-as úton haladnak akadálytalanul a járművek, át a vasúti felüljárón, ami megnyitotta a várost dél felé. Lvov-Kertváros 9–10 percnyire van csupán a Belvárostól, s lehetőség nyílt új, nagy lakóterület – a Siklósi városrész – tervezésére, építésére. – A főforgalmi utat sikerült „megcsapolni", hiszen a városi beruházásban megépült új Nagyhídi út (új vasúti felüljáróval) és a Tüskésréti útnak elnevezett déli ipari út nagyon sokat levesz a 6-os útról. Az 58-as úthoz kapcsolódóan megépült az új 6/A út első szakasza a Rózsa Ferenc út és a Bajcsy-Zsilinszky út között. Hogy mit jelent ez a városnak, azt az elmúlt őszön tudták meg a pécsiek, amikor a Rákóczi utat váratlanul le kellett zárni félszélességben üregbeszakadás miatt. (Ez persze csak segítség volt, a megoldást majd a 6/A út teljes kiépítése jelenti.) Korszerűsítéssel született még egy út a vasút alatt, a Verseny utca, amelynek teljes értékű funkcionálását azonban még mindig akadályozza az a szűkület, amit a MÁV-kertészet okoz. Új út épült a keleti városrészben az egykori Pólya utca helyén, az Engel János út. Az osztottpályás út Pécs talán legkorszerűbb útvonala, amely új iparterület feltárását tette lehetővé – új kenyérgyár, nyomda, kesztyűgyári üzem épül itt máris.

Több olyan jelentős útkorszerűsítés történt, ami közreműködött a város fejlesztésében. A Péter utca például KISZ-lakótelep építésével van szoros összefüggésben, a Buzási Ábel, a Jurisics, az Asztalos János út a nyugati Mecsek tervezett beépítését teszi lehetővé. A Székely Bertalan út új megközelítést ad a Mecsekre. A Móra Ferenc utca a déli ipari terület nagy beruházásait mozdítja elő.

„Drágán építettünk..."

Mindezek ellenére sok még a gond a város úthálózatát illetően. Pécs a tervezettnél jóval többet fordított az utak karbantartására, azok állapota mégsem kielégítő, mert a túlnyomórészt gyenge pályaszerkezetű utak folyamatos karbantartásának kapacitásbeli akadályai vannak. Növelni kellett a tervszerű megelőző karbantartás arányát a korszerűsítés rovására és még ezekután is kisebb lett a korszerűsített útfelület a tervezettnél, mert a 600 forinttal számított norma helyett 1100 forintba került egy négyzetméternyi út korszerűsítése. A végrehajtó bizottság állapította meg, hogy a tervidőszak folyamán drágán épített utat a város az esetenkénti kisajátítások és lakáspótlások, a pincekárok, a szokásosnál nagyobb méretű földmunkák és támfalépítések miatt, s nem egyszer azért is, mert az esetenkénti hatalmas víztömeg befogadására nagyobb kapacitású csapadékcsatornát kellett építeni. A negyedik ötéves terv tanulságul szolgált arra, hogy továbbra is az „aprómunkára", ez esetben a kátyúzásra, a felvágások szakszerű helyreállítására kell a figyelmet irányítani, a nagyobb szabású munkákkal könnyebb elboldogulni.

Korszerűsödő közművek

Kezdetét vette a hegyről lezúduló vizek megrendszabályozása – az esővíz nem önti el már a Széchenyi teret, a Kórház teret és a továbbfolytatandó munka reményt kelthet, hogy a vizek felszín alatti kártételét is visszaszorítja a csapadékvizek elvezetése.

Elkezdődött a vízhálózat rekonstrukciója, ami az ellátás színvonalának javításán túl ugyancsak a gyakori csőtörésekből adódó pincekárokat hivatott megelőzni. Túlzás nélkül mondhatjuk, hogy Pécsett alapvetően megjavult a vízellátás. A panaszok szinte teljesen megszűntek, s a korábban évről évre hatóságilag elrendelt víztakarékosságra sincs már szükség. Bekapcsolták az új pellérdi és tortyogói kutakat (maga a beruházás várhatóan idén befejeződik) és tekintélyesen megnőtt a dunai vezeték kapacitása is a tervidőszakban elvégzett tisztítás eredményeként.

Új benzinbontó létesült a Gázműben és erőteljes ütemben megkezdődött a város gázvezetékhálózatának korszerűsítése. Ez összhangban van a legújabb biztonsági előírásokkal, egyszersmind felkészülést jelent a földgáz fogadására is. A Hőerőműben üzembehelyeztek egy új, 112 gigakalóriás hőközpontot és új távfűtővezeték épült Lvov-Kertváros és a Belváros ellátására. Korszerűsítették Pécs telefonhálózatát és üzembehelyezték az új telefonközpontot, ami nemcsak a város belső forgalmát helyezte új alapokra, de a távhívás révén kaput nyitott más országrészek felé.

Az utakhoz hasonlóan Pécs közműellátottságának helyzete sem problémamentes az ötödik ötéves terv kezdetén. A fellendülés folyamata azonban e téren is megkezdődött, s ez meghatározza az új ötéves terv fontos feladatait is.

Hársfai István

Csökkent a közúti balesetek száma

Legtöbb balesetet a gyorshajtás okozta

Nőtt az ittas vezetés miatti sérüléses balesetek száma

– A statisztikai adatok kiszámítása még folyamatban van, de az előzetes becslések alapján elmondható, hogy megyénkben – 1975-ben a megelőző évhez képest kevesebb volt a közúti baleset. Ugyanakkor sajnos emelkedett a halállal végződő balesetek száma – mondja Kovács Jenő alezredes, a Baranya megyei Rendőrfőkapitányság közlekedésrendészeti osztályának vezetője. – A pontos adatok birtokában részletes elemzést majd a Közlekedésbiztonsági Tanács testülete ad a február közepén megrendezésre kerülő tanácskozásán.

— A balesetet előidéző okok közül évek óta változatlanul első helyen a gyorshajtás áll. A múlt évről is hasonló a tapasztalat.

– Sajnos igen. A gyorshajtás okozta az elmúlt évben is a legtöbb balesetet. A legfőbb okok sorrendjében a gyorshajtást az elsőbbségi jog meg nem adása, a figyelmetlen, gondatlan vezetés és a gyalogosok nem kellő körültekintése követi.

– A baleseti okok közül melyik száma nőtt az elmúlt évben?

– Az ittas vezetésé. Előzetes számításaink szerint a halállal végződő, illetve sérüléssel járó balesetek száma közül minden negyediket ittas vezető követte el. A fokozott rendőri ellenőrzés és eljárások ellenére sem csökkent ez a baleseti ok!

– Január 1-től új KRESZ lépett életbe. A rendőrség milyen előkészületeket tett az új KRESZ-ben foglaltak érvényesítésére, illetve szólhatunk-e már tapasztalatokról?

– A rendőri állomány – közlekedésiek, közrendvédelmiek elsősorban – tanfolyamokon sajátították el a tudnivalókat, majd ezt követően vizsgáztak. Elmondhatom, hogy jól felkészültünk az új KRESZ-ből is. Ami a tapasztalatokat illeti: most a téli hónapokban a szokásosnál kevesebb jármű közlekedik, még nem telt el hosszabb idő az új bevezetése óta, de különös problémákkal nem találkoztunk, tapasztalataink: megfelelően alkalmazták az új szabályokat. Jelzések érkeztek azonban arról, hogy a párhuzamos közlekedésnél a külső és belső sáv használatában számosan bizonytalanok. A belső sáv elsősorban az előzést szolgálja, de nincs tiltva a belső sáv folyamatos használata. Több előzékenységgel kell segíteni a tömegközlekedést szolgáló járműveket, kérjük segíteni a megállóhelyről elindulásukat az új KRESZ-ben foglaltak szerint! Még megtörténik, hogy tompított helyett csak helyzetjelző lámpával közlekednek, pedig mindkettő használatát előírja a szabály.

– Mi a tapasztalat az önkéntes vizsgákról?

— December 31-ig megyénk gépjárművezetőinek mintegy fele eleget tett önkéntes vizsgakötelezettségének. Ez jó arány. Az is örvendetes, hogy változatlanul nagy az érdeklődés, mind többen kívánnak alaposan megismerkedni az új szabályokkal. Erre lehetőségük van, továbbra is szervezik a tanfolyamokat és várják a jelentkezőket, a vizsgát tenni kívánókat.

– Január 10-én jelent meg a Magyar Közlönyben az 1/1976. BM számú rendelet a rendőrhatósági közúti közlekedés igazgatásról. Főbb vonalaiban mit tartalmaz a rendelet?

– Az új belügyminiszteri rendelet foglalkozik a vezetői engedélyek kiadásainak feltételeivel, a vezetői engedély érvényesítésével, valamint visszavonásának eseteivel, a forgalmi engedély és rendszámtábla meghatározásával, a gépjármű üzembentartási jogosultság átírásával, a forgalmi engedély és rendszámtábla visszavonásával, a megkülönböztető és figyelmeztető jelzést adó készülékek felszerelésének engedélyezésével, a gépjárművekre vonatkozó egyéb engedélyek kiadásával, az ideiglenes forgalomkorlátozással. Tartalmazza a rendelet, hogy hatálybaléptéig kiadott vezetői engedélyek és járműigazolványok továbbra is érvényesek és hogy az „ellenőrzőlapok" külön intézkedés nélkül hatályukat vesztették. Tehát ezután semmiféle jelentőségük nincs. A rendelet január 10-én hatályba lépett.

(Garay)

A szintentartás a cél

Falusi boltok

Kétnapos kenyér, százéves falak

A kocsi megáll az árokparton. A godisai vegyesbolt előtt sártenger, keréknyomok, traktorcsapás. A sásdi ÁFÉSZ 50. számú vegyesboltja: olajkályha, neon, tisztaság, rend. A vörösbarnára pácolt polcok nagyapáink korának szatócsboltjaira emlékeztetnek.

— Legalább száz éves az épület és a berendezés — mondja a boltvezető. — Nagyobb problémák nincsenek...

— És az áruellátásban?

— Hol ez van, hol az nincs. Az alapvető cikkek ellátása megfelelő, de például hosszú idő óta nem kapok közönséges száraztésztát, az édesség hiányos, nápolyi egyáltalán nincs. A Vasker nagyon rosszul szállít: kapát több mint egy éve nem kapok, pedig itt kéne, nem a pécsi szaküzletben.

A raktárban lábdermesztő hideg van, nem kell hűteni a colát. Szinte hihetetlen, hogy ezen a kis alapterületen is betartatnak a KÖJÁL előírásai: liszt, cukor egy méterre a faltól, szárazáru elkülönítve a többitől.

A hullámos vályogfalra nézek, a sötét sarkokra. — Egerek?

— Ilyen boltban anélkül nincsen. De én még nem küldtem vissza árut azért, mert megrágták az egerek. Ha ilyesmi előfordul, az elsősorban a boltvezető hibája.

Az elkövetkező években a községek fejlesztése a szintentartást irányozza elő, tehát a korszerűsítést, karbantartást. Az ÁFÉSZ-ek bolthálózata a járási székhelyeken, nagyközségekben megfelelő, az igényeket kielégítik. Kisközségekben azonban sokhelyütt kívánnivalót hagy maga után.

— Háromszázhuszonhárom településben számolunk — mondja Jakabos Zoltánné, a Baranya megyei Tanács kereskedelmi osztályának vezetője — valójában ezernél több a helység. A belkereskedelmi szervek azt a helyet tartják ellátatlannak, ahol ötszáz lélek él és ötszáz méteres körzetben nincs bolt.

A járási titkárok kérdőívet töltöttek ki a kisközségi bolthálózat állapotáról. A helyzet általában jó.

Godisa a rosszak között szerepel.

A kereskedelmi osztály szerint a kisközségi hálózatnál az állagmegóvás a cél. Az ÁFÉSZ értelemszerűen nagy településeken akar építeni, a tanács dolga, hogy kiharcolja a kis helyek ellátását.

*

A gerényesi vegyesbolt kívülről elhanyagolt, belül tisztaság, rend. Az épület 1925-ben készült, aligha javítható.

— Van külön raktárunk az élelmiszernek, vegyiárunak, műtrágyának — büszkélkedik a boltvezető.

De a falak vizesek, nyirkosak, s nehezen elképzelhető, hogy a szárazáru idővel nem dohosodik meg.

— Gerényesen az ötödik ötéves tervben szeretnénk új boltot építeni — mondja Almamelléki Károly, a MESZÖV kereskedelmi osztályának vezetője. — Egyébként Baranya kedvezőtlen adottságú megye. Nálunk már egy ezerezerötszáz lakosú község is nagynak számít. A huszonkét Baranya megyei ÁFÉSZ háromszáz községben üzemeltet kiskereskedelmi és vendéglátó egységet, de sok esetben ráfizetéssel. Ez aztán behatárolja a fejlesztési lehetőségeket. A felújításban, korszerűsítésben eltolódások jelentkeznek, így aztán nem mindenütt jó a bolt állaga, a berendezés, felszereltség. De nem Gerényes a jellemző, a nagyobb hányad jobb helyzetben van.

— Körülbelül milyen arányban?

— Nem szeretnék „hasszámot" mondani, de a boltoknak mintegy háromnegyed része megfelelő.

— Mi várható a jövőben?

— A szétaprózottságból adódik a centralizáció kívánalma: a vonzáskörzettel rendelkező nagyobb községből ellátási alközpont lesz, szélesebb áruválasztékkal, a kisebb községek boltjai csupán élelmiszert és napi iparcikkeket árusítanak.

— Sokszor több napos a kenyér, nincs tej...

— A sütőipar nem kötelezhető száz kilónál kisebb mennyiség kiszállítására. A tejellátás ott oldható meg, ahol nagyobb az igény, és a helységet a tejipari vállalatok túrajáratai is érintik. Ahol ez nincs, ott a háztáji gazdaságokban, téeszekben kell megoldani a tejellátás gondját. Tejtermékből viszont jó a választék, heti két vagy három alkalommal szállítanak a vállalatok. Persze a rövid szavatosságú cikkekből nincs minden nap a boltban... A problémát az ÁFÉSZ-ek és a MESZÖV szívügyének tekinti: évente jónéhány egységet felújítunk.

*

Mezőkövesden meredek partoldalon áll a vegyeskereskedés, egy házban a sokkal inkább bicskanyitogatónak látszó „italbolttal". Szénnel fűtenek. Már a mész is itt volt az újjáépítéshez, de aztán valahogy mégis elmaradt minden.

— Új épületről beszéltek — magyarázza a boltvezető tárgyilagosan —, de talán volt rosszabb, vagy fontosabb bolt.

A raktár falán méteres magasságig vizes a fal, beázott.

A boltvezető panasza: bor, sör, pálinka ugyan van, üdítőital viszont nincs. Cola akad, de a szülők nem akarják gyerekeiknek adni a koffein-tartalom miatt...

*

Három falusi bolt: külsőre elrettentőek. Belül három boltos kétségbeesett igyekezettel próbálja megteremteni nem is a korszerű, csupán csak az elviselhető körülményeket. Egeret irtanak, részegekkel hadakoznak, léclábakra állítják az árut, kisipari módszerekkel szárítják a falat. Az ÁFÉSZ-eknek nem kifizetődő, a kereskedelmi szervek szeretnék a kisközségek kihalását, de nem feltételezhető, hogy ez állami kívánalom lenne. Az embereket nem lehet arra kényszeríteni, hogy elhagyják a szülőhelyüket, s ha nincs tej, ha kétnapos a kenyér, ha nem kapni tésztát, Márkát, Traubisodát, joggal hivatkoznak arra, hogy ők is magyar állampolgárok, miért kell hát nekik öt, tíz, húsz kilométert menni ezekért az árucikkekért.

Elrettentő példák? A szintentartáshoz még nagyon sokat kell tenni 1980-ig.

Szántó Péter

HÍREK

1976. FEBRUÁR

6

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

DOROTTYA

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.06 — nyugszik 16.52 órakor. A Hold kél 9.18 — nyugszik 23.32 órakor.

Csécsy Imre

Tizenöt évvel ezelőtt, 1961. február 6-án halt meg — 68 éves korában — Csécsy Imre publicista, szerkesztő és író.

Budapesten született, 1893 októberében, s itt végezte egyetemi tanulmányait is. Első, 1910-ben publikált írása Kosztolányiról szólt. 1913—14-ben ő volt a Galilei-kör első titkára.

A Horthy-rendszer éveiben is haladó magatartást tanúsított. 1934-től 1939-ig a polgári baloldal tudományos folyóiratának, a Századunknak volt felelős szerkesztője, s maga is számos tanulmányt írt. 1943—44 közt Bajcsy-Zsilinszky Endre Szabad Szó című lapjának a munkatársa. Illegálisan megszervezte a Magyar Radikális Pártot, amelynek 1945-től 1948-ig elnöke volt. 1947-ben országgyűlési képviselővé választották; egy ideig az általa alapított Haladás, majd a Huszadik Század főszerkesztője volt. 1949-ben visszavonult a közélettől.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A tolmács (este 7 órakor) Bemutatóbérlet.

MOZI

Park: Folytassa, cowboy! (4, 6, 8)

Petőfi: Ostromállapot (f4, 6, f9)

Kossuth: A kis Mikula kapitány (10, 12, f3, f5) Ha megjön József (f7, f9)

Fekete Gyémánt: Hogyan kell egy szamarat etetni? (6) **Jószerencsét:** A sakál napja (5, 7) **Rákóczi:** Betyárok (5, 7) **Május 1.:** Várakozók (f6) **Bóly:** A hosszú búcsú (7) **Harkány:** És velem volt Alibaba (7) **Komló, Május 1.:** Tűzgömbök (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A metró emberei (4, 6) Oly távol, oly közel (8 órakor) **Mohács:** A rejtelmes sziget (6, 8) **Pécsvárad:** Madárijesztő (7) **Sásd:** Az utolsó töltény (7) **Sellye:** Robinson és a kannibálok (7) **Siklós:** Vörös kányafa (7) **Szigetvár:** Hugó, a víziló (6, 8)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: időnként felszakadozó felhőzet, számottevő csapadék nélkül. Főként a hajnali és a reggeli órákban több helyen köd, helyenként zuzmara lerakodással. Mérsékelt, változó irányú szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 2, mínusz 7, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken általában 0, plusz 5 fok között, a tartósan ködös helyeken kevéssel fagypont alatt.

Távolabbi kilátások kedd reggelig: változóan felhős idő, az időszak második felében országszerte jelentős mennyiségű esővel. Az enyhe fokozódik. Legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2, plusz 3 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 3, plusz 7 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 100 százalékán várható az időszak második felében.

Jó példa Komlón

A Komlói Gyógypedagógiai Iskola és a Carbon Vállalat között létrejött szocialista szerződés értelmében a Carbonban 15 hetedik—nyolcadik osztályos tanuló hetente egy alkalommal kárpitos, cipő és konfekció szakmával ismerkedik. Minden túlzás nélkül: sikerrel. Az iskola befejezése után pedig lehetőség nyílik e szakmákban való elhelyezkedésre.

Ilyen jellegű szerződés csupán kettő van az országban: Komlón és Csepelen. A napokban harminc gyógypedagógus látogatott Komlóra, akik az eredmények láttán elhatározták, ők is kezdeményezik hasonló szerződések létrejöttét.

◆

— Cserkuti kazlazó. A Cserkuti Mezőgép Vállalat műszaki fejlesztési osztálya rendező-rakodót tervezett. A kísérletek jól sikerültek, a nullszéria gyártása a napokban megkezdődött. A cserkútiak ebben az évben 150 kazlazót készítenek.

— Tojás Bejrútba. Első alkalommal szállít Bejrútba tojást a Baranya megyei Baromfifeldolgozó Vállalat. Február negyedikén 180 ezer tojással indult útnak a kamion.

— Magyarországon először! Első alkalommal kapható NSZK gyártmányú Koronátor és Buerlecithin a gyógynövény szaküzletekben. A Koronátor 7 fajta gyógynövény kivonatával készült tonikum; kedvezően hat a szívműködésre és a vérkeringésre. A Buerlecithin pedig növeli a szervezet ellenállóképességét.

— Nincs szükség importra. A Kisipari Termeltető Vállalat, amely Dunántúl három megyéjében foglalkoztat kisiparosokat, ebben az esztendőben 5 millió forint értékben készíttet bútorgörgőket a belkereskedelem részére. KTV tájékoztatása szerint idén nem kell importálni görgőket.

— A „Világesemények Dióhéjban" 1976. évi első és második száma nyomdai okokból február közepén összevontan jelenik meg.

— Szegfűház Mecsekjánosiban. Négyszázhúszezer forint költséggel új növényházat épít a komlói Városgazdálkodási Vállalat mecsekjánosi kertészeti telepén.

— A mezőgazdaság, élelmiszeripar és erdészet-, faipar 5. ötéves terve címmel tart ma (pénteken) du. 14 óra 30 perckor előadást dr. Soós Gábor mezőgazdasági és élelmezésügyi államtitkár a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán.

◆

Modern posta Siófokon

A déli Balaton-part legnagyobb forgalmú üdülőhelyén, Siófokon új létesítmények építésével javítja szolgáltatását a pécsi postaigazgatóság. A nyári szezon kezdetéig önkiszolgáló postahivatalokat létesítenek, hogy a vendégostrom idején is elkerüljék a zsúfoltságot. A helyi beszélgetés, távhívás, bélyeg-, képeslap-, levelezőlap-árusítás, pénzváltás gép segítségével történik. Tervezik táviratfeladó automaták beszerzését is. A távbeszélést háromszáz új telefonvonal bekapcsolásával javítják.

◆

— Közös programok. A „Baranya" Kereskedelmi Vállalat és a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat a napokban kulturális együttműködési megállapodást írt alá. Ezentúl közösen szervezenek politikai, kulturális előadásokat, szakmai vetélkedőket.

— Vendégek Szabadkáról. A szabadkai Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségének vezetői tegnap Pécsre érkeztek a MTESZ vendégeiként. Látogatásuk célja az idei devizamentes műszaki csere munkatervének aláírása.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Tévéajánlat



Jelenet az „EGY CSOK ÉS MÁS SEMMI" című zenés vígjátékból. (Február 7. — szombat — 21. 20.)

1976. FEBRUÁR 6. — PÉNTEK. 20.05: HAL NÉGYESBEN. Wolfgang Kohlhaase és Rita Zimmer vígjátékának közvetítése a József Attila Színházból. Erdő közepén áll a ház, ahol a három öreg Heckendorf-kisasszony tölti a nyarat. A hölgyek rejtelmes akcióba kezdenek, hogy elhallgattassák a sokat tudó inast. Rudolf azonban résen van, s dermesztő meglepetéssel szolgál. De a nővérek is tartogatnak egy végső meglepetést!

1976. FEBRUÁR 7. — SZOMBAT. 18.30: A LEGKELETIBB KELETEN. I. rész. Vlagyivosztoktól a kínai határig. Háromrészes filmsorozatban számolnak be a nézőnek a tévéhíradó munkatársai — Pálfy István szerkesztő és Fülöp Tibor operatőr — arról a távolkeleti utazásról, amelyre a Szovjetunió külügyminisztériuma hívta meg a szocialista országok sajtó-, rádió- és tvtudósítóit. A kamera közvetítésével ellátogathatunk Szahalin szigetére, Vlagyivosztokba, és Kamcsatka vulkánjai közé. Különös természeti jelenségeknek, nagyszerű emberi tetteknek lehetünk tanúi.

1976. FEBRUÁR 8. — VASÁRNAP. 20.10: PACSIRTA. Magyar film. Kosztolányi Dezső regényéből készült ez a film. A történet maga igénytelen, sőt egészen jelentéktelen, de éppen jelentéktelenségével jellemzi a család halálosan szürke életét. Ebben a nyomasztó egyhangúságban az eseményeknek minden apró mozzanata nagy súlyt, jelentőségeet kap. A felszín egyhangúságával, látszólagos zavartalanságával szemben a szereplők lelkében tragédiák viharа dúl. A látszólag harmonikusan, derűsen élő család minden tagjának lelkét elrontott életének súlyos terhe nyomja. a családi kapcsolat börtönként zárja össze őket és nincs remény a szabadulásra.

— Házi stúdió a Carbonban. Erősítőberendezést vásárolt 18 ezer forintért a Carbon Vállalat. A szerelési munkálatok szerdán részben befejeződtek: a házi stúdió vállalati hírekről, eseményekről tájékoztatja a konfekció üzem dolgozóit. Rövidesen — a hálózat teljes kiépítése után — a cipő- és a bútorüzem munkásai is képet kapnak — ily módon — a Carbon életéről.

— Vitaestet rendez ma délután négy órakor a Magyar Írók Szövetsége Dél-dunántúli Csoportja és a Jelenkor szerkesztő bizottsága a Jelenkor 1976. I—II. számáról. A vitát Gera György vezeti.

— „Elmaradott területek fejlesztésének problémái Magyarországon" címmel dr. Lackó László kandidátus, az Országos Tervhivatal osztályvezetője előadást tart ma délután 5 órakor a Tudomány és Technika Házában.

— Pécs egyetemein és főiskoláin befejeződött az első félévi vizsgaidőszak. A második félévi oktatás az Orvostudományi Egyetemen már a múlt héten, a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán február 2-án, a Tanárképző Főiskolán pedig szerdán szintén megkezdődött. A Pécsi Tudományegyetem jogi és közgazdasági karán február 9-én kerül sor a II. félévi tanévnyitásra.

Céljutalom

A Pécs városi Tanács művelődésügyi osztálya szabályzatot dolgozott ki a cigánygyermekekkel foglalkozó pedagógusok céljutalmazására. A szabályzat szerint azok a pedagógusok jutalmazhatók, akiknek csoportjában a beiratkozott cigánytanulók létszáma eléri az 50 százalékot. A céljutalom összege 4000 forint, ha a cigánytanulók 90 százaléka osztályozható az év végén, 5000 forint, ha a cigánytanulók 80 százaléka nem kap elégtelen osztályzatot, 7000 forint, pedig akkor, ha bukásmentes az évzárás. A jutalmakat a pedagógus szakszervezet városi bizottságával egyetértésben ítélik oda minden tanév végén.

◆

— Premier beugrással. PeténYi Ilona színművésznő váratlan betegsége miatt egyetlen tegnapi próbával Pásztor Erzsi ugrik be Hernádi Gyula: A tolmács című darabjának Magdalena Difus szerepébe ma este.

— A Poaányi Tavasz Horgász Egyesület vezetősége értesiti tagjait, hogy ezidei 2. vetitettképes téli előadásukat február 7-én, szombaton 16 órai kezdettel az mgtsz reményuszstai k'ubhelyiségében tartják mea. Kérik a tagok megjelenését, s egyben közlik, hogy az előadáson más egyesületek tagjait is szívesen látják.

— Dinnye, spárgatök. Évek óta nem termeltek dinnyét a baranyai állami gazdaságok. Az idén a Pécsi Állami Gazdaság 20 hektáron termel dinnyét és spárgatököt, s összesen 60 hektáron állít elő olyan fontos zöldség- és fűszernövényeket, mint a gyökérfélék, uborka és zöldbab, mák és a koriander.

— A melegházi kertészetekben megkezdődött a zöldségfélék veteményezése. A megye fogyasztási szövetkezetei három palántanevelő központot állítottak fel: Komlón, Beremenden és Pécsett, hogy a mintegy húsz szakcsoportba tömörült kistermelőket innen lássák el a tavaszra palántákkal. A komlói szakcsoportban 1200 bányász család foglalkozik kertészkedéssel. Szigetváron 600 kistermelő 180 vagon uborkát szállít le szerződéssel a helyi konzervgyárnak.

— Svábbál. Szombaton este 8 órától a pécsváradi Művelődési Ház összes termében svábbált tartanak.

Karnevál

Minden esztendőben ilyenkor kigyúl a képzelet, felcsillannak a szemek e szavakra: San Remo... Karnevál... A televízió képernyőjén megjelenik a pálmás, olajerdős, narancsligetes, napsugaras San Remo-i tengerpart, ahová mi is elutaznánk szívesen, farsangot, karnevált köszönteni.

A karneváli mulatságok szokása a régi Rómában tartott Saturnália-ünnepekből maradt feledhetetlen hagyományként, éppen ezért Olaszország, a napsütéses Itália a karnevál ősi hazája.

Igazán ott kísért az ősi pogány módi, ahol még ma is az utcáraront ki Karnevál herceg álarcos, jelmezes népe. Olaszországban napjainkban is színes és hangos népünnep a karnevál. A hajdan való időkben Velencében állatviadalok, Rómában lóversenyek izgalma fokozta a hangulatot. Híresek voltak az olasz városok karneváli álarcos, jelmezes felvonulásai, virág- és konfetti-„csatái".

Párizs sem maradt el a farsangi népünnepek mulatozásaiban Velence mögött. A spanyolok főként Madridban, Sevillában hódoltak a karneváli pajzán, tarka felvonulásokban megnyilatkozó szokásoknak.

Napjainkban a San Remo-i karnevál a leghíresebb, mert ezen a csodálatos mediterrán éghajlatú vidéken bontja ki évről évre legszínesebb szirmait az emberek farsangi jókedve. Amikor Karnevál herceg gépkocsi-trónusán végigvonul a városon, az óriás groteszk álfejek, rémképállatok és ördögi maskarák körül felviharzik a fékevesztett jókedv, a vidámság mámora és a dévajság boszorkányos forgószelében tobzódik a szebbnél szebb fiatal nők, viháncoló férfiak álarcos, jelmezes tömege.

Az ezerszínű ruhákban pompázó karneváli nép az élet hétköznapjai ellen tör a maga könnyed, de azért nem veszedelem nélkül való módján. A dévajság, a tobzódó öröm mezében a könnyelműség, nemtörődömség és a szabadosság szelleme jelentkezik San Remóban. A vérmérséklet és az ízlés dönti el aztán, hogy mennyire ragadja el a karneváli mulatozókat a szertelen és határok közé nem kötött birodalomban a forró vér. Ráigazítják az arcokra a fekete selyemálarcot, magukra öltik a tarka-barka jelmezt, de ez csak arra szolgál, hogy — a kilétet elfödje — szabadabban nyilatkozzék meg az igazi emberi természet.

Ami pedig a régi farsang „házasságközvetítő" szerepét illeti — a mai életforma annyira egyszerűsödött, nő és férfi érintkezésének külsőségei annyival természetesebbekké váltak, hogy elmondhatjuk: napjainkban semmi szükség Karnevál hercegre, mint „házasságközvetítőre".

Hajdanában a farsang nem volt egyszerű, naptári időszak: az ifjonti mámornak ugyanolyan nevezetes idénye volt, mint a tavasz a szerelemnek. Igen: életek és szívek sorsa dőlt el a farsang idején s hazánkban a nemzetes asszony nemhiába mondotta a nemzetes úrnak, este, lefekvéskor:

— Édes egy jó fiam, te csak beszélj, amit akarsz. Etelkát mégis Pestre viszem farsangolni!...

S a nemzetes úr nagyokat sóhajtozva guberálta ki a ládafiából a költségeket, hogy a nemzetes asszony és Etelka egy jóképű fiatalembert hozzanak magukkal a pesti farsangolásból.

A mai Etelka a munkagép mellé áll vagy beiratkozik az egyetemre; tanul, dolgozik, vizsgázik, közben megismerkedik egy hasonló fiatalemberrel, akivel, száz vagy százötven évvel ezelőtt, a magyar farsang mámorában került össze. Az eredmény: ugyanaz. Házasság.

Egy kicsit egyszerűbb. Talán nem olyan romantikus, de kérem... ma már másként látjuk, éljük a farsang titokzatos örök kísérőjét: a romantikát. A lényeg azonban egy és ugyanaz: a farsang ma is meghozza a boldogságot, a házasságot az örök fiatalság dicsőségére.

Révész Tibor

tegnap történt

Csütörtökön hazaérkezett a Sarlós István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára vezette küldöttség, amely január 28. és február 4. között az NDK Nemzeti Front Országos Tanácsa meghívására hivatalos látogatást tett a Német Demokratikus Köztársaságban.

*

Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottságának meghívására február 3—5. között Prágában tartózkodott Varga István, az MSZMP KB külügyi osztályának helyettes vezetője. Megbeszélést folytatott az 1976—77. évekre szóló pártközi együttműködési munkatervről.

*

Csütörtökön néhány napos látogatásra Budapestre érkezett B. A. Boriszov, a Szovjetunió Kereskedelmi és Iparkamarája Elnökségének elnöke.

*

Csütörtökön ülést tartott a MEDOSZ központi vezetősége, amely a mezőgazdaság idei feladatairól, illetve az V. ötéves terv előirányzatáról tanácskozott. Romány Pál mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter a tervidőszak tennivalóit elemezve utalt arra, hogy évente 3.2—3.4 százalékkal növekedik a mezőgazdasági termelés, a növénytermesztésben az átlagosnál gyorsabb, évi 3.7 százalékos, az állattenyésztésben az átlagnál valamivel lassúbb fejlesztést irányoztak elő.

Lapzárta

A TASZSZ luandai tudósítása hirül adja, hogy az Angolai Népi Köztársaság hadserege folytatja előrenyomulását az összes frontokon, megtörve a dél-afrikai agresszorok, a külföldi zsoldosok, valamint az FNLA és az UNITA egyesített erőinek ellenállását. Az ország északi részén az ellenség már csak egy keskeny sávot tart ellenőrzése alatt a zairei határ mentén.

*

A Szovjetunióban csütörtökön Föld körüli pályára bocsátották a Kozmosz—801 jelzésű műholdat a világűr kutatásának folytatása céljából.

*

A Pedro Pires vezette küldöttség csütörtökön este a Rottenbiller utcai székházban megtekintette a KISZ Központi Művészegyüttesének — a magyar zene és táncfolklórt bemutató műsorát. A vendégeket az előadásra elkísérte dr. Soós Gábor mezőgazdasági és élelmezésügyi államtitkár, Garai Róbert külügyminiszter-helyettes és dr. Pozsgay Imre kulturális miniszterhelyettes.

*

Csavan indiai külügyminiszter csütörtökön Delhiben vacsorán látta vendégül Puja Frigyes külügyminisztert, aki háromnapos hivatalos látogatáson tartózkodik Indiában.

*

Fegyveres merénylők csütörtök rálőttek Isabel Perón kormányának egyik magasrangú tisztviselőjére. Jose Targuini, a népjóléti minisztérium sajtókoordinátora olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy röviddel kórházba szállitása után meghalt.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Ülést tartott a KISZ Központi Bizottsága

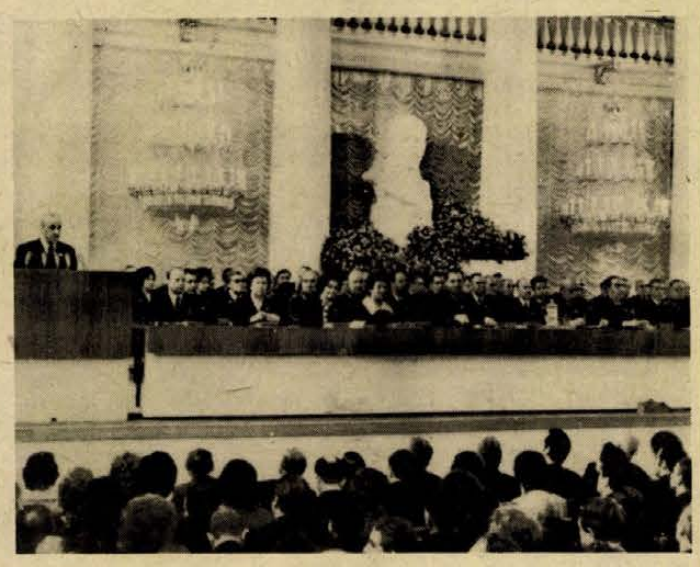
(Folytatás az 1. oldalról)

ben megtárgyalta a fiatal értelmiség körében végzett KISZ-munka tapasztalatait, valamint az időszerű feladatokat.

Az ifjúsági szövetség feladata, hogy tovább növelje a fiatal értelmiségiek közéleti, mozgalmi aktivitását, kezdeményezzen intézkedéseket társadalmi beilleszkedésük meggyorsítására, segítse szakmai, politikai képzésüket, illetve továbbképzésüket.

Ezután a KISZ Központi Bizottsága nyilatkozatot fogadott el, amelyben a magyar fiatalok az ifjúkommunisták nevében cselekvő szolidaritásáról biztosítja a haladó angolai erők harcát.

Az ifjúsági szövetség Központi Bizottsága végezetül személyi kérdésekben döntött. *Illisz Lászlót*, aki fontos állami beosztásba kerül, érdemei elismerése mellett felmentette a KISZ Központi Bizottságának titkári tisztségéből és *Fejti Györgyöt* a KISZ Központi Bizottsága titkárává megválasztotta.



Csütörtökön az SZKP XXV. kongresszusára választotta meg küldötteit a moszkvai városi pártkonferencia. A konferencia munkájában részt vett Leonyid Brezsnyev, Alekszej Koszigin, Nyikolaj Podgornij és több más szovjet vezető. A konferencia tegnap befejezte munkáját.

Közzétették a BKP KB irányelveit

Szófiában csütörtökön közzétették a BKP KB-nek a Bolgár Kommunista Párt, valamint a bolgár társadalmi szervezetek és mozgalmak helyzetéről és fejlődéséről szóló kongresszusi irányelveit. A dokumentum két fejezetből áll: az első a párt vezető szerepét, a második a társadalmi szervezetek és mozgalmak időszerű problémáit taglalja.

A párt vezető szerepének fokozására a BKP tizedik kongresszusa a következő fontosabb feladatokat tűzte ki: gondoskodni kell a párttagság összetételének helyes szabályozásáról, fokozni kell a párttevékenység tudományos színvonalát.

A párt nemzetközi politikájáról szólva a dokumentum hangsúlyozza, hogy a BKP és az SZKP közötti egység és testvériség továbbra is rendíthetetlen alapul szolgál majd Bulgária és a Szovjetunió együttműködésének fokozásához, a két ország közötti integrációs folyamatok elmélyítéséhez.

●

✦ *LISSZABON: A portugál pénzügyminisztérium csütörtökön bejelentette, hogy az ország aranytartalékaiból 300 millió dollár értékű nemesfémet letétbe helyez az NSZK, valamint Svájc által folyósítandó hitelek biztosítékaképpen. A portugál pénzügyminisztérium nem közölte, hogy Lisszabon milyen kamatot fizet a hitelekre.*

✦ BRÜSSZEL: Nyolc NATO-ország részvételével rövidesen egyhónapos hadgyakorlatot tartanak Norvégia északi részén. A hadgyakorlat célja annak lemérése, hogyan tudnak együttműködni és harci feladatokat megoldani a különböző országok egységei a legészakibb fekvésű NATO-országban, téli körülmények között.

✦ RÓMA: Az Olasz Szocialista Párt vezetősége csütörtöki ülésén megvitatta Moro kijelölt miniszterelnök gazdasági programtervezetét, amelyet a kormányfő előző nap ismertetett a pártokkal és rövid vita után egyhangúan úgy határozott, hogy a parlamentben tartózkodással elő fogja segíteni egy kisebbségi kereszténydemokrata kormány hivatalba lépését. Ezzel a negyedik hete tartó olasz kormányválság megoldás küszöbéhez érkezett.

✦ *HAVANNA: A Chilei Ellenállók Bizottsága Havannában közölte: értesülései szerint a pekingi kormány százmillió dolláros hitelt folyósít a chilei fasiszta juntának. Az összeg fele áruhitel. Nem véletlen, hogy Pinochet tábornok, a junta feje a hét elején „megértő jóbarátoknak" nevezte a pekingi vezetőket.*

✦ TOKIÓ: A thaiföldi országos diákközpont most nyilvánosságra hozott közvéleménykutatásának eredménye azt tanúsítja, hogy a diákok többsége az Egyesült Államokat tekinti a Thaiföldre nézve legveszélyesebb hatalomnak. Ugyanakkor a megkérdezettek elég nagy százaléka jelölte meg „veszélyes" országként Kínát és Japánt, az előbbit politikai, az utóbbit gazdasági befolyásának szemmel látható növekedése miatt.

✦ *WASHINGTON: A Nemzetközi Újjáépítési és Fejlesztési Bank 33 millió dollár hitelt nyújt Chilének. Az erre vonatkozó döntésnek már az elmúlt héten meg kellett volna történnie, a skandináv országok ellenzése miatt azonban elhalasztódott.*

✦ VIENTIANE: Laosz és Thaiföld között újabb incidensről adott hírt csütörtökön a vientianei sajtó. A laoszi Namtha tartomány Hauei Say körzetében lévő két falut thaiföldi területről 75 milliméteres ágyúkkal lőttek, egy thaiföldi repülőgép ugyanakkor az említett térségben megsértette Laosz légiterét.

Földrengés

A csütörtöki jelentések szerint, a guatemalai földrengés áldozatainak száma elérte a kétezret. Mivel a külvilág elsősorban a rádióamatőrök és néhány katonai adó jelzéseire van utalva, az adatot hivatalosan nem erősítették meg. A panamai rádió hírszolgálata azt hangsúlyozza, hogy az áldozatok száma becsléseken alapszik, hiszen a külváros nyomornegyedeinek egy részét még meg sem tudták közelíteni. A természeti csapás itt végezte a legnagyobb pusztítást. A sebesültek számát egyes jelentések ötezerre becsülik.

✦ *MADRID: Olof Rydbeck svéd nagykövet Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár nyugat-szaharai különmegbízottja — úton El-Aiunba, a volt spanyol gyarmat fővárosába — csütörtökön Madridba érkezett.*

✦ SZÓFIA: Glafkosz Kleridesz, a ciprusi parlament elnöke bejelentette, hogy felhatalmazták egy olyan javaslat megtételére, amely több körzetből álló föderációt irányoz elő Cipruson. Kleridesz megjegyezte, nincs felhatalmazva olyan javaslat megtételére, amely két körzetből álló föderációt irányozna elő.

✦ *TOKIÓ: Tokióban a szenzáció erejével hatott egy amerikai szenátusi albizottság leleplezése, amely szerint a Lockheed Aircraft Corporation 1958 és 1975 között több mint tizenkét és fél millió dollárt osztott szét vezető japán politikusok és üzletemberek között annak biztosítása érdekében, hogy a japán hadsereg és a légitársaságok a Lockheed által gyártott repülőgépeket vásárolják meg.*

✦ LARAMIE: Henry Kissinger amerikai külügyminiszter — három napon belül másodszor — erélyesen figyelmeztette az amerikai kongresszust, ne avatkozzék be a külpolitika napi alakításába, mert ezzel nagymértékben csökkenti az Egyesült Államok mozgási lehetőségét ebben a vonatkozásban. A wyomingi egyetemen mondott külpolitikai beszédében szinte szó szerint megismételte a kedden San Franciscóban elhangzottt beszédének külpolitikai következtetéseit.

✦ *BUENOS AIRES: Egy argentin hadihajó szerdán rálőtt a Shackleton nevű angol kutatóhajóra, miután hiába szólította fel megállásra. Az angol hajó a Falkland-szigetek környékén végzett kutatásokat, s e szigetcsoport feletti szuverenitást az utóbbi időben Argentina egyre élesebben elvitatja Angliától. Az incidenst követően mindkét ország erélyesen tiltakozott a másiknál.*

Az FKP kongresszusi vitája

Győzelemre vinni a szocializmus ügyét

Párizs:

Az FKP XXII. kongresszusa csütörtökön folytatta munkáját. A felszólaló delegátusok egyöntetűen helyeselték a párt stratégiájának a kongresszusi okmánytervezetben rögzített irányvonalát és helyi tapasztalataikkal támasztották alá azokat.

E tömegharc jelentőségére mutatott rá *André Lejoine*, a Központi Bizottság tagja, aki hangsúlyozta, hogy a kommunistáknak mindenütt vezető szerepet kell játszaniok a tömegek mozgósításában.

Erre nemcsak addig van szükség, amíg kivívják a szocializmus építése megkezdésének lehetőségét, hanem a szocialista rendszer megszilárdítása során is döntő jelentősége lesz a tömegek harcának, amelyben a munkásosztály és élcsapata, a kommunista párt fogja betölteni a vezető szerepet.

Gustave Ansart, a Politikai Bizottság tagja, a Nord-megyei Pártbizottság titkára, felszólalásában hangsúlyozta, hogy a kommunistáknak széles körű népi tömörülést kell kialakítaniok a munkásosztály körül, egyesíteniök kell mindazokat, akik a nép érdekeit szolgáló változást kívánnak.

A kongresszus csütörtök délutáni ülésén *Paul Laurent*, a Politikai Bizottság tagja, a Központi Bizottság titkára üdvözölte a kongresszuson jelenlévő külföldi küldöttségeket a Központi Bizottság nevében. „Nagy megtiszteltetésnek érezzük, hogy eljöttek közénk — mondotta —, üdvözöljük mindazokat a népeket, amelyek velünk együtt harcolnak a munkásosztály elnyomása ellen." *Paul Laurent* hangsúlyozta: — az FKP minden erejével a nemzetközi szolidaritás megerősítésére törekszik abban a harcban, amelyet a közös ellenség, az imperializmus ellen vívnak. A francia kommunisták — mondotta —, azzal tesznek legjobban bizonyságot igazi internacionalizmusukról, hogy minden erejüket latba vetik a szocializmus ügyének győzelméért Frnciaországban.

A kongresszusi delegátusok lelkes tapssal köszöntötték a külföldi testvérpártok és a felszabadító mozgalmak képviselőit, s elénekelték az Internacionálét.

Paul Laurent, a Francia Kommunista Párt Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára felszólalásában kijelentette:

Századunk történelme igazolja, hogy a sokoldalú és kölcsönös nemzetközi szolidaritás döntő tényező az imperializmus ellen, a szocializmusért, a nemzetközi erőviszonyok megváltoztatásáért folytatott harcban.

A szónok bejelentette, hogy a kongresszuson 88 kommunista párt, nemzeti felszabadító és demokratikus mozgalom képviselői vannak jelen. Az FKP XXII. kongresszusának küldöttei, a Francia Kommunista Párt vezetősége és valamennyi tagja nevében Paul Laurent köszönetét tolmácsolta a kongresszuson részvevő vendégeknek.

Haderőcsökkentési tárgyalás

Csütörtökön Bécsben folytatódott a közép-európai fegyveres erők és fegyverzet kölcsönös csökkentésére vonatkozó tárgyalások nyolcadik fordulója.

A Hofburg nemzetközi konferenciatermében zárt ajtók mögött tartott plenáris ülésen George K. Grande nagykövet, a kanadai delegáció vezetője elnökölt.

A tanácskozáson, amely az érdemi tárgyalások megkezdése óta a 92-ik volt, a csehszlovák küldöttség vezetője, Tomas Lahoda nagykövet fejtette ki kormányának álláspontját. Rámutatott a szocialista országok által korábban beterjesztett javaslatok előnyeire, hangoztatta, hogy az egyezménytervezet összhangban van a reális helyzettel, s a benne előirányzott csökkentés minden állam érdekeit szolgálva segíti a katonai enyhülés megvalósulását Európában.

A legközelebbi plenáris tanácskozást február 12-én rendezik.

Rendezze be otthonát
a Bajai Áruházból,
(BAJA, BÉKE TÉR)
ahol nagy választékot
biztosítunk
MODERN BÚTOROKBÓL, KERÁMIÁBÓL, LAKÁSTEXTILBŐL ÉS CSILLÁROKBÓL.
KÖZULETEKET IS KISZOLGÁLUNK.

Szovjet társadalomtudományi elmélet (2.)

A fejlett szocializmus problémája

Napjainkban a szocialista építés tapasztalatainak általánosítása, törvényszerűségeinek kutatása joggal került a szovjet társadalomtudósok komplex vizsgálódásainak homlokterébe. A szocialista építés sajátos szakaszát jelentő fejlett szocialista társadalom problémáinak kidolgozása az egyik legfontosabb kutatási törekvésünk. E problémák a társadalmi élet valamennyi oldalát — a gazdaságot, a társadalmi viszonyokat, az ideológiát, a nevelést, az életmódot — érintik és csak a különböző szaktudományok művelőinek együttes erőfeszítésével oldhatók meg. A kutatások összehangolása és tervezése céljából az utóbbi időszakban ki is dolgozták a Szovjetunióban a tudományos-műszaki haladás és társadalmi következményei című téma 1990-ig szóló komplex programját.

A szovjet tudósok a szocializmust a társadalom szilárd, minőségileg meghatározott állapotának tekintik, amely történeti fejlődésében különböző szakaszokra bontható. Az első fázis a szocialista forradalom megvalósításának különféle útjait foglalja magába, melyek a munkásosztály diktatúrájának a megteremtéséhez vezetnek. A második szakasz a szocializmus alapjainak lerakásaként jellemezhető (habár az egyes szocialista országokban ezzel kapcsolatban különféle terminológiákat használnak), vagyis a szocialista jellegű termelési és társadalmi viszonyok túlsúlyának, győzelmének megteremtéseként. A harmadik szakasz: a szocializmus teljes felépítése, a fejlett szocialista társadalom építése. Ez a szakasz huzamosabb időt vesz igénybe, s a társadalmi élet valamennyi fő területére kiterjed.

A fejlett szocialista társadalom létrehozásának döntő feltétele a kommunista építés kibontakoztatásához szükséges anyagi, műszaki alap megteremtése: a termelőerők, a termelékenység legelőrehaladottabb színvonalának dinamikus elérése, az élenjáró tudomány és alkalmazása és továbbfejlesztése, a termelő tömegek képzettségi szintjének emelése.

A fejlett szocializmus komplex rendszerének egyik igen lényeges területe a szocialista társadalmi viszonyok és a szellemi élet problematikája. A kutatók megállapítják, hogy a fejlett szocialista társadalom erősödése közben, ha megszűnnek is az antagonisztikus társadalmi ellentétek kialakulásának lehetőségei, ez még nem jelenti, hogy azonnal és automatikusan eltűnnek az osztály- és rétegkülönbségek. A termelési és tulajdonviszonyok fokozataiban, a javak elosztásában, a társadalmi munkamegosztásban elfoglalt különböző helyzetben, felkészültségben és életkörülményekben lévő különbségek a szocialista társadalmi viszonyok továbbfejlesztésének egyik fő feladatává teszik, hogy fokozatosan csökkenteni kell a munkásosztály, annak különböző rétegei, a szövetkezeti parasztság, a falu és a város, a szellemi és a fizikai munka közötti lényeges eltéréseket. A fejlett szocializmus feltételei között már elsősorban a kulturális javak magasszintű elsajátítása a fő cél, olyan szellemi szükségletek és igények megteremtése, amely lehetővé teszi a szocialista személyiség kibontakoztatását. S ez roppant bonyolult, nehéz feladat, amely a kultúra intézményrendszereinek tökéletesítését, fontosságának tudatosítását, a kulturális javak termelésének átgondolt tervezését teszi szükségessé.

Ezek a kölcsönösen összefüggő tényezők alkotják a kommunista termelési módra való áttérésnek, a kommunizmus anyagi-technikai bázisa létrehozásának a feltételeit. E feltételek gyakorlati megerősítése jelenti a fejlett szocialista társadalom legfőbb társadalmi szükségletét, társadalmi haladásunk történelmi perspektíváját.

Mikecz Tamás

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1976. FEBRUÁR 9-től FEBRUÁR 15-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Hétköznap reggeli állandó műsorok: KOSSUTH: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek. Időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. (kb.) 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek. Időjárásjelentés. 6.20: Torna. 6.40: Reklám. 6.45: Új könyvek. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! (kb.) 7.35: Körzeti időjárásjelentés.

Hírek az új műsorrendben: HÉTKÖZNAP: KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. 3. MŰSOR: 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **SZOMBATON:** KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00, 1.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **VASÁRNAP:** KOSSUTH: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00. PETŐFI: 8.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 19.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.30, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Adriana Lecouvreur. Részletek Cilea operájából. 9.05: Kiáltás. Komját Aladár versei. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Itt ül egy kis kosárba . . . Óvodások műsora. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Barokk muzsika. 11.14: Bioritmus. 11.34: Remekírók — remekművek. Hét bagoly. Krudy Gyula regénye rádióra alkalmazva — IV. rész. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Ifj. Magyari Imre népi zenekara játszik, Mozsár Imre nótákat énekel. 14.02: Ezeregy délután. 14.32: Kadosa Pál műveiből. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: A lakitelki népzenei találkozó műsorából. 15.36: Leopold Simoneau énekel. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Rádióiskola. 16.35: Munkásdalok. 16.47: Zenekari operettrészletek. 17.05: Van új a nap alatt. 17.20: Külföldről érkezett . . . 17.40: Kocsis Zoltán zongoraestje a kaposvári Csiky Gergely Színházban. 18.25: Új könyvek (ism.). 19.15: Mozart: Kis éji zene. 19.32: A Rádiószínház bemutatója. Macska a felségvizeken. Rákosy Gergely rádiószatírája. 20.11: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 21.05: Új operalemezeinkből. 21.30: Mikrolánc. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Szimfonikus zene. 0.10: Mészáros Ágnes táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A cirkusz csillagai. Részletek Miljutyin operettjéből. 8.33: Bágya András szerzeményeiből. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Kalocsai kendő. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Tolnai dalok és táncok. 12.33: Csengő. Iskoláról pedagógusokról. 12.50: Kamaramuzsika. 13.33: Váry Ferenc: Tíz gyermekkar Csanády Imre verseire. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Titkon innen — titkon túl. 18.33: Könnyűzenei olimpia — VIII. rész. 19.03: Déki Lakatos Sándor népi zenekara játszik, Vörös Sári nótákat énekel. 19.41: Harminc perc rock. 20.14: Kettesben . . . 21.15: Slágermúzeum. 22.05: Lajtha László: Divertissement. 22.33: Rendezte: Déri Éva. A szárnyas feleség meg a telefonstrájk. Dino Buzzati két elbeszélése (ism). 23.03: Zenés játékokból.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

RENDKÍVÜLI ADÁSNAP!

19.58: Hírek. 20.05: Reklámműsor. 20.15: A XII. Téli Olimpiáról jelentjük. Jégtánc, szabadon választott gyakorlatok. Összefoglaló. (Színes!) Közben: Kb. 22.00: Hírek.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű Tv-napló. 17.45: Hősök hőse — bábjáték. 18.00: Tv-óvoda. 18.15: Olvasmány. 18.45: Ifjúsági adás. 19.15: Rajzfilm. 20.55: A repülést elhalasztották — tv-dráma. 21.00: Téli olimpiai játékok: műkorcsolyázás. 23.00: A téli olimpiai játékok szemléje.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Schumann kórusműveiből. 8.39: Vendégek a Szovjet Kultúra Házában. 8.45: Thomas: Mignon. Háromfelvonásos opera. Közben: 10.05: Iskolarádió. 10.35: Az operaközvetítés folytatása. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A Melódiakoktél folytatása. 13.53: Ezeregy délután. 14.50: Éneklő Ifjúság. 15.10: A lakitelki népzenei találkozó műsorából. — II. rész. 15.31: Fúvósszextrád. 15.44: Magyarán szólva . . . 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Harsan a kürtszó! 16.35: Régi énekesek műsorából. 17.05: Hosszú létra. 17.30: A Magyar Néphadsereg Művészegyüttesének népi zenekara játszik Szalay Antal vezetésével, Kotlári Olga népdalokat énekel, Bicskei Géza cimbalmozik. 18.00: A Szabó család. 19.15: Bartók zongoraművei. — XIX. rész. 19.51: A békeprogram a megvalósulás útján. 20.21: Színes népi muzsika. 21.05: Kiáltó. 22.20: Új lemezeinkből. 22.50: Meditáció. 23.00: Dzsesszfelvételekből. 23.30: A Magyar Állami Hangversenyzenekar lemezeiből. 0.10: Reneszánsz kórusmuzsika.

PETŐFI RÁDIO

8.20: Tíz perc külpolitika. (ism.) 8.33: Zsákai Aladár népi zenekara játszik, Kutasi Katalin és Herr Olivér nótákat énekel. 9.13: A farkaskaland vége. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Szót kérek a valutakérdésben. 9.49: Régi filmdalok. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Botrány a tőzsdén. Részletek Elmer Bernstein zenés játékából. 12.33: Arcképek a német irodalomból. 12.50: Három balettszvit. 13.33: A Bolgár Rádió műsorából. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: Könnyűzenei olimpia. — IX. rész. 18.33: Mozart: C-dúr zongoraverseny. 19.20: Ki az? Fotórejtvény. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Eszmecsere — irodalomról, művészetről. 21.03: A Rádió Dalszínháza. Sztambul rózsája. Leo Fall operettjének rádióváltozata. 22.33: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 23.00: Keringők. 23.29: Nóták.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna. (ism.) 8.05: Iskolatévé: Matematika. (Ált. isk. 5. oszt.) 9.00: Énekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret. (Ált. isk. 2. oszt.) 10.05: Fizika. (Ált. isk. 6. oszt.) 11.05: Történelem. (Ált. isk. 6. oszt.) 11.35: Ej, haj, száll az ének . . . Válogatás 30 év úttörődalaiból. (ism.) 11.55: Kémia. (Ált. isk. 8. oszt.) 13.05: Iskolatévé: Matematika. (ism.) 14.00: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.05: Környezetismeret. (ism.) 14.55: Fizika. (ism.) 15.55: Történelem. (ism.) 16.50: Kémia. (ism.) 17.18: Hírek. 17.30: Az ifjú és a híd. Jugoszláv rövidfilm. (Színes!) 17.40: Postafiók 250. Takács Mária műsora. 17.55: Pergő képek. Amatőr filmesek műsora. 18.45: Játék a betűkkel. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. (Színes!) 19.30: Tv-híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: A. Gelman: Egy értekezlet jegyzőkönyve. Tévéjáték. (Színes!) 21.25: Sergio Mendez és a Brazil '77. Zenés angol film. (Színes!) 22.10: Csapatjáték és taktika a labdarúgásban. Angol filmsorozat. XI/6 rész. 22.30: Tv-híradó — 2. kiadás. 22.40: Telesport. A XII. téli olimpiáról jelentjük. Jégkorong-mérkőzés. (Színes!)

2. MŰSOR

20.00: Telesport. A XII. téli olimpiáról jelentjük. Szánkó, sífutás, gyorskorcsolya, óriásműlesiklás. (Színes!) Közben: 20.50: Tv-híradó. — 2. 21.40: Jégtörők. Finn rövidfilm. (Ism. Színes!) 22.05: Dulcinea. Magyarul beszélő spanyol—olasz film.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Utazás. — Népszerű-tudományos film. 18.15: Szó és betű. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Szemtől szembe. 20.45: Parasztok, hatalmasok, bombák. — Filmsorozat. 22.30: A téli olimpiai játékok szemléje.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Titkon innen — titkon túl. 8.57: Zenevár. — A Gyermekrádió műsora. 9.12: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.27: Nóták. 10.05: „Nyitnikék." — Kisiskolások műsora. 10.40: Hét bagoly. Krúdy Gyula regénye rádióra alkalmazva. — V. rész. 11.05: Zenekari muzsika. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Brigádnapló. 13.40: Népdalok. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Kóruspódium. 14.41: Schumann: a-moll szonáta. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Ernst Busch Eisler dalokat énekel. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: II. Rákóczi Ferenc önvallomásairól. — II. rész. 16.30: Daróci Bárdos Tamás népzenei feldolgozásaiból. 17.05: Tervezzük a jövő iskoláját. 17.30: Hallgassuk együtt! 18.15: Fenyő István könyvszemléje. 19.15: Könyvpárbaj. A Szakszervezetek Országos Tanácsa és a Magyar Rádió irodalmi vetélkedője szocialista briadók részére. — I. elődöntő. 20.30: Új operalemezeinkből. 21.13: Kis magyar néprajz. 22.15: Jelentés az Újpesti Dózsa—FTC jégkorona-mérkőzésről. 22.20: Tíz perc külpolitika. 0.10: Virágénekek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Pásztordalok pásztorok ajkán és hangszerén. 8.33: Daljátékokból. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: A 04, 05, 07 jelenti. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család. (ism.) 12.00: Dobsa Sándor zongorázik, Billy Strange gitározik. 12.33: A századforduló operáiból. 13.33: Leopold Mozart: Gyermekszimfónia. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: A világgazdaságban történt. 18.10: Bobe Gáspár népi zenekara játszik, Bangó Margit cigánydalokat énekel. 18.33: Könnyűzenei olimpia. — X. rész. 19.03: Vlagyimir Szofronyickij Liszt Schubert dalátiratairól zongorázik. 19.30: Töltsön egy órát kedvenceivel. 20.33: Irántyű. 21.48: A magyar sanzon estje. Hangverseny a 6-os stúdióban. 23.39: Rigó Sándor népi zenekara játszik.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Iskolatévé: Orosz nyelv. (Ált. isk. 5. oszt.) 9.55: Német nyelv. (Középisk. I—II—III—IV. oszt.) 10.20: Tévétorna. (ism.) 10.25: Delta. Tudományos híradó. (ism.) 10.55: A császár kémje. Magyarul beszélő francia tévéfilmsorozat. (ism.) 11.45: Játék a betűkkel. (ism.) 12.10: Változó Ázsia. Olasz dokumentumfilmsorozat. X/3. rész. (ism.) 13.05: Iskolatévé: Olasz nyelv. (ism.) 16.58: Hírek. 17.05: A XII. téli olimpiáról jelentjük. Női műlesiklás. (Színes!) 18.10: Kié a művészet? (Színes!) 18.30: Tard 1976. Dokumentumfilm. 19.05: Reklámműsor. 19.10: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.15: Esti mese. (Színes!) 19.30: Tv-híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: Az utas. Magyarul beszélő angol bűnügyi tévéfilmsorozat. — I. rész. 20.50: Jogi esetek. 21.30: Aranykincsek. Bolgár rövidfilm. 21.45: Tv-híradó. — 3. 21.55: Reklámműsor. 22.00: Telesport. A XII. téli olimpiáról jelentjük. Műkorcsolya, férfi szabadon választott gyakorlatok. (Színes!)

2. MŰSOR

20.00: Telesport. A XII. téli olimpiáról jelentjük. Sífutás, gyorskorcsolya. (Színes!) 21.05: Tv-híradó. — 2. 21.25: Művészeti értékeink megóvása.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.15: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Otthontól az iskoláig. 18.15: Tudomány. 18.45: Működvelők. Az évek múlnak. . (A Boros-család.) 19.15: Rajzfilm. 20.00: Válogatás szerdán. 20.15: Téli olimpiai játékok. Műkorcsolyázás. 23.00: A téli olimpiai játékok szemléje.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Rossini kamarazenéjéből. 8.50: Harsan a kürtszó! 9.20: Zenekari muzsika. 10.05: Iskolarádió. 11.18: Két otthon között. 11.33: Hét bagoly Krúdy Gyula regénye rádióra alkalmazva. VI. rész. (ism.) 12.35: Melodiakoktél. Közben: 13.15: Népművelők fóruma. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 14.00: Mindenki Könyvtára. 14.30: Az élő népdal. 14.40: Operetthármasok. 15.10: Palócz László énekel. 15.28: Ezeregy délután. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: A lakitelki népzenei találkozó műsorából — III. rész. 16.26: Händel: Tűzijáték — szvit. 16.51: Vincze Ottó—Innocent Vincze Ernő: Pacem in terris — kantáta. 17.05: Körmikrofon. 17.30: A zongoraművészet első aranykora. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Az Ifjúsági Rádiószínpad bemutatója. Matróz Jack. Rádiójáték Jack Londonról — II. rész. 20.20: Népzenei magazin. 21.05: Rita Streich énekel. 21.28: Mozart: C-dúr zongoraverseny. 22.20: Haydn-kórusok. 22.40: Szektor a hátunk mögött. 23.00: A csárdáskirálynő. Részletek Kálmán Imre—Gábor Andor operettjéből. 0.10: Éji zene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Szücs Judit és Delhusa Gion énekel. 8.20: Tíz perc külpolitika. (ism.) 8.33: Nótacsokor. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: „Maradj velem, mert beesteledett!" Itóliai számvetés. Utinapló — I. rész. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: Kb. 10.55: Édes anyanyelvünk. 11.55: Gyermekek könyvespolca. 12.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 12.33: Nyíregyházi stúdiónk jelentkezik. 12.55: Dvorzsák: Headelverseny. 13.33: Nagy mesterek indulói. 14.00: Válogatott perceink. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. Nickleby Miklós. Rádiójáték. 18.00: Könnyűzenei Olimpia. Elődöntő — XI. rész. 18.38: Hétvégi panoráma. 20.33: A 04, 05, 07 jelenti. (ism.) 21.00: A zene nem ismer határokat. 23.03: Zenekari muzsika.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna. (ism.) 8.05: Iskolatévé: Földrajz. (Ált. isk. 8. oszt.) 9.00: Énekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret. (Ált. isk. 3. oszt.) 11.05: Kémia. (Ált. isk. 7. oszt.) — 13.05: Iskolatévé: Földrajz. (ism.) 14.00: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.05: Környezetismeret. (ism.) 15.55: Kémia. (ism.) 16.15: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. 16.55: Hírek. 17.00: Ma avatják. Köbméterek és kilométerek. 17.20: A XII. téli olimpiáról jelentjük. Sífutás, gyorskorcsolya. (Színes) 18.20: Reklámműsor. 18.30: Ipari kaleidoszkóp. 19.10: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: Az acélt megedzik. Magyarul beszélő szovjet filmsorozat IV. rész. (Színes) 21.15: Vendégségben Würtz Ádámnál. 21.50: Tv-híradó — 3. 22.00: A XII. téli olimpiáról jelentjük. Jégkorong-mérkőzés. (Színes)

2. MŰSOR

20.00: Zenei figyelő. A TV Zenei Újságja. 20.50: Művész és tudós. Szovjet rövidfilm. (Színes) 21.00: Tv-híradó — 2. 21.20: Tisztes úriház. Magyarul beszélő francia tévéfilmsorozat. VII. (befejező) rész.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Jole, Jole — adás gyermekeknek. 18.45: Korszakok kulcstartói: Liszt Ferenc és N. Paganini. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Érvek, '76. 20.45: A belgrádi filmfesztivál '76 a TV-ben. 22.30: A téli olimpiai játékok szemléje.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Két szimfónia. Közben: 8.55: Változó világtérkép. 9.05: A Két szimfónia folytatása. 9.34: Óvodások műsora. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Ki tart meg engem? Komját Aladár versei. 10.38: Ettel Sussman énekel. 11.00: Gondolat. 11.45: A Svájci Olasz Rádió énekkara énekel. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Verbunkosok, nóták. 14.14: Kóruspódium. 14.25: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 15.10: Magyar szerzők műveiből. 15.49: Keringők. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Nézőpont. 16.15: Művelődés. A Magyar Rádió kulturális tájékoztató műsora. 17.05: A természet hangjai. 17.40: Népdalcsokor. 19.15: Pataky Kálmán operettfelvételeiből. 19.35: A Magyar Rádió és Televízió szimfonikus zenekarának hangversenye az ifjúságnak. Közben: Kb. 20.10: Katedra. Kb. 20.30: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.25: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. Kb. 21.40: Népdalok. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Dzsesszfelvételekből. 22.53: A Dunánál. Történelmi figyelő. 0.10: Toronyzene Johann Bezel műveiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Flotow: Márta — Jelenet, Rózsadal és kettős a II. felvonásból. 8.15: Az izraelita felekezet negyedórája. 8.33: Brigitte Ahrens, Ray Adams és a Gerd Michaelis együttes énekel. Klaus Lenz zenekara játszik. 9.08: Az „O történetet . . ." — avagy de Sade márki világa. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Népi hangszeres muzsika. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Egy kis figyelmet kérek! 12.00: Részletek Kerekes János Állami Áruház és Dalok az ifjúságról című operettjéből. 12.33: Az élő népdal. 12.43: Kamaramuzsika. 13.33: Weiner Leó: Könnyű kis zongoradarabok. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Könnyűzenei Olimpia — XII. rész. 18.33: Anny Schlemm énekel. 18.51: Mikrofonközelben — Claude Francois. 19.31: Rádiószínház. Macska a felségvizeken. Rákosy Gergely rádiószatírája. 20.10: Közvetítés a Duna Intercontinentál Szálló Csárda étteréből. Fehér Sándor népi zenekara játszik. 20.33: Koktél ötösben. 21.33: Profilból és szemben. Jelenetek Vaszilij Suksin elbeszéléséből. (ism.) 22.11: Filmzene. 22.33: Zenekari muzsika. 23.05: Zenés játékokból.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.00: Tévétorna. (ism.) 9.05: Iskolatévé: Magyar irodalom. (ált. isk. 6. oszt.) 10.05: Fizika. (ált. isk. 7. oszt.) 11.05: Fizika. (ált. isk. 8. oszt.) 12.10: Angol nyelv. (középisk. IV. oszt.) 14.05: Iskolatévé: Magyar irodalom. (ism.) 14.55: Fizika. (ism., ált. isk. 7. oszt.) 15.55: Fizika. (ism., ált. isk. 8. oszt.) 16.23: Hírek. 16.30: A XII. téli olimpiáról jelentjük. Gyorskorcsolya, biatlon. (Színes) 17.30: Életet az éveknek. Nyugdíjasok műsora. 18.25: Öt perc meteorológia. 18.30: Látókör. Gazdaságtársadalom-egyén. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: Távoli városok — közeli barátok. Játékos társasutazás. 21.00: Az utas. Magyarul beszélő angol bűnügyi filmsorozat. II. rész. 21.45: Tv-híradó — 3. 21.55: Reklámműsor. 22.00: Telesport. A XII. téli olimpiáról jelentjük. Műkorcsolya, női szabadon választott gyakorlatok. (Színes)

2. MŰSOR

20.00: A XII. téli olimpiáról jelentjük. Női óriás műlesiklás. (Színes) 21.00: Tv-híradó — 2. 21.20: Rendezte: Katkics Ilona.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Adás gyermekeknek. 18.45: Mondd meg nekem, hogy megmondjam neked — zenei műsor. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Hét csapda — vetélkedő. 21.10: Téli olimpiai játékok: műkorcsolyázás. 23.00: A téli olimpiai játékok szemléje.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Schubert: Himnusz a Naphoz. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Hogy tetszik lenni? Nyugdíjasok műsora. 10.05: Pinchas Zukerman (hegedű) és Leonard Bernstein (zongora) lemezeiből. 10.53: Rádiószínház. A nagy lehetetlen. Gosztonyi János rádiójátéka (ism.) 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: Patronálók. 13.40: A Melódiakoktél folytatása. 14.05: Régi magyar dalok és táncok. 14.25: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: Cserháti Zsuzsa és a Lokomotív GT együttes slágereiből. 16.00: 168 óra. 17.30: Benjamino Gigli énekel. 18.45: Kaleidoszkóp. 19.55: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 21.09: Fekete Mária, Talabér Erzsébet és Kiss Károly nótákat énekel, Rádulj Árpád gordonkázik. 22.20: A beat kedvelőinek. 23.05: Falvai Sándor zongorázik, Szenthelyi Miklós hegedül, Friedrich Ádám kürtön játszik.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Fúvószene. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.) 8.33: Színes népi muzsika. 9.13: Új lemezeinkből. Wagner: Lohengrin. Háromfelvonásos opera. 13.34: Csenki Imre: Klarinét rapszódia. 14.00: Magyar operaénekesek. 14.50: A Stúdió 11 játszik. 15.08: Versek világa. 15.25: Orvosi tanácsok. 15.33: Naprafogó. 16.18: Éneklő Ifjúság. 16.33: Ötórai tea. 17.30: Közkívánatra! 18.33: Könnyűzenei Olimpia — XIII. rész. 19.13: Barátság slágerexpressz. 20.00: Szolgálat egyenruhában (ism.) 20.38: Boross Lajos népi zenekara játszik, Endrédi Mimi népdalokat énekel. 20.58: Közvetítés a debreceni Csokonai Színházból. Szeptember — Sarkadi Imre drámája. 23.05: Slágerturmix.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.15: Tévétorna (ism.) 9.20: Iskolatévé: Kémia (középisk. I. oszt.) 9.50: A XII. Téli Olimpiáról jelentjük. Férfi műlesiklás. I. futam, sífutás, gyorskorcsolya. (Színes) 11.00: Látókör. Gazdaság — társadalom — egyén (ism.) 11.45: Szórakoztató műsor Baden-Badenből (ism.) 12.40: Ősi terrakották. Román rövidfilm. 12.50: A XII. Téli Olimpiáról jelentjük. Férfi műlesiklás II. futam. (Színes) 14.00: Az utolsó ellenőrzés. Magyarul beszélő bolgár filmsorozat. VII. rész. 14.45: Tavasz az erdőn. Szovjet rövidfilm. 14.55: A XII. Téli Olimpiáról jelentjük. Bob. (Színes) 16.15: Reklámműsor. 16.20: Veszíteni tudni kell. Szovjet rövidfilm. 16.30: Közművelődés közelről. 17.10: A kedvenc unoka. Szovjet kisfilm. 17.30: Hírek. 17.35: A császár kémje. Magyarul beszélő francia tévéfilm-sorozat. VII. rész. 18.30: Legkeletibb keleten. II/2. rész. (Színes) 19.00: Egymillió fontos hangjegy. A televízió könnyűzenei sorozata. (Színes) 19.15: Cicavízió. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: Kérem a következőt! Magyar rajzfilmsorozat. 9. rész. (Színes) 20.20: Szombat este . . . (Színes) 20.32: Okosabban kéne élni. 20.38: Farsangi kabaré. (Színes) 21.32: A mi kis szilveszterünk. 21.55: Tv-híradó — 2. kiadás. 22.05: Reklámműsor. 22.10: Telesport. A XII. Téli Olimpiáról jelentjük. Jégkorong-mérkőzés. Összefoglaló. (Színes)

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

12.00: Téli olimpiai játékok: Síelés — műlesiklás (felvételről) 14.00: Téli olimpiai játékok: 10 000 méteres gyorskorcsolyázás (közvetítés). 15.00: Téli olimpiai játékok: négyes bob. 16.15: Kapelai tüzek — drámasorozat (ism.) 17.45: Ügyesen — szerencsésen — dokumentum-szórakoztató műsor gyermekeknek. 18.45: Teversen meséi — humoros adás. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Feljegyzések a népi felszabadító háborúból — dokumentumadás. 20.30: Téli olimpiai játékok: jégkorong. Szovjetunió —Csehszlovákia. 22.30: A téli olimpiai játékok szemléje. 23.00: Szórakoztató-zenei adás.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

7.54: Kellemes vasárnapot! 8.05: Út kontinens hét napja. 8.21: Az MRT gyermekkórusa énekel. 8.33: Lalo: Spanyol szimfónia. 9.10: Magyar Múzsa. 10.03: Orsi tündér akar lenni. Mesejáték. 10.45: Szvjatoszlav Richter Chopin-műveket zongorázik. 11.14: Vasárnapi koktél. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: A Vasárnapi koktél folytatása. 13.00: Faragó Vilmos írása. 13.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.50: Rádiólexikon. 14.20: Eileen Farrel és Nicolai Gedda énekel. 15.08: Schubert: Pisztrángötös. 15.44: Pillantás a nagyvilágba. 16.05: Rendezte: Déri Éva. „Velem nem történt semmi". 17.05: Arturo Toscanini vezényli az NBC szimfonikus zenekart. 18.45: Diákkönyvtár hangszalagon. Császári és király bor. Mikszáth Kálmán elbeszéléséből írta: Turi András. 19.40: Paul Robesonra emlékezünk. 20.35: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik. 21.20: Tánczenei felvételeinkből. 22.15: Szép a világ. Részletek. 22.41: Körbe bolyongó árny vagyok . . . Friedrich Hölderlin versei. 23.01: A Szombathelyi Szimfonikus Zenekar játszik. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Edward Power Biggs orgonál. 8.05: Mit hallunk? 8.33: Miska bácsi lemezesládája. 9.00: A hét műsorából. 10.33: 117 perc. Színházról, rádióról, televízióról. 12.33: Énekszóval, muzsikával. 12.58: A három autó. Mesejáték. 14.00: Táskarádió. 15.00: Nőkről — nőknek. 15.33: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 15.43: Nótakedvelőknek. 16.35: A vasárnap sportja. Közvetítés az Internazionale—Lazio olasz totómérkőzésről. 17.10: Ötórai tea. 18.15: Mit üzen a Rádió? 18.50: Könnyűzenei Olimpia —' XIV. rész. 19.38: Kritikusok fóruma. 19.48: Erkel: Bánk bán. Háromfelvonásos opera. Közben: 20.46: Ó, jössz-e már? Burns, Eminescu, Puskin, Shakespeare, Schiller versei. 21.03: Az operaközvetítés folytatása. 22.33: Könnyűzene éjfélig.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.30: Tévétorna (ism.) 8.35: Mikrobi. Rajzfilmsorozat gyerekeknek. (Színes!) 8.45: A Tenkes kapitánya. Ifjúsági tévéfilm-sorozat. 7. rész: A vándordiák. 9.10: Játsszunk bábszínházat! III. rész: A lábtáncoltatástól a táncoló lábig. (Színes!) 9.50: Csapatjáték és taktika a labdarúgásban. Angol filmsorozat. XI/6. rész: Támadásvezetés labdával és labda nélkül (ism.) 10.10: Hírek. 10.15: Sprechen Sie deutsch? Német nyelvtanfolyam. 10.40: En francais. Francia nyelvtanfolyam. 10.55: Pedagógusok fóruma. Tehetség, tudás, érvényesülés. 11.30: A festészet kalandjai. A látás iskolája. (Színes!) Képzőművészeti filmsorozat. VII. rész: Tér-perspektíva-vízió. (Ism.) 12.00: Életet az éveknek. Nyugdíjasok műsora. (Ism.) 12.50: A XII. Téli Olimpiáról jelentjük. Síugrás, nagysánc. (Színes!) 15.15: Reklámműsor. 15.20: Balthazár professzor. Jugoszláv rajzfilmsorozat. XI. rész: Figaro lap. (Színes!) 15.30: Az etruszkok nyomában. Olasz dokumentumfilm. 15.55: Delta. Tudományos híradó. 16.20: Reklámműsor. 16.25: A XII. Téli Olimpiáról jelentjük. Műkorcsolya. — Gála. (Színes!) 18.00: Szoborkiállítás a Ljubljanai Nemzeti Galériában. (Színes!) 18.15: Műsorainkat ajánljuk! 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT . . . 20.00: Hírek. 20.05: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.10: Az utas. Magyarul beszélő angol bűnügyi filmsorozat. III. (bef.) rész. 20.55: Folklór '75. 21.20: Hírek. 21.25: TELESPORT: A XII. Téli Olimpiáról jelentjük. Záróünnepség. (Színes!)

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

A SZÓRAKOZTATÓ ZENEI KÖRKÉP, melyben Pécs — majd a későbbiekben Baranya zenés szórakozóhelyein működő együtteseket mutatják be, ezúttal nehány pécsi kisvendeglőbe kalauzolja el a hallgatót és zenehallgatás mellett véleményeket kér zenészektől, közönségtől. A sorozat riportere: Bornemissza Géza. Ugyancsak hétfőn 17.30 órakor jelentkezik Nógrádi Erzsébet szerkesztésében a NŐK NEGYEDÓRAJA változatos, nőkről és nőknek szóló riportokkal. Utána Horváth Mihály Egy kis szívárvány című népdalkantátája szólal meg, melyet Agócsy László és Hegedus Lajos baranyai csángó népdalgyűjtése nyomán dolgozott fel. A felvétel érdekessége, hogy még 1959-ben készült, előadói: H. Csida Gizella, Meláth Ottó, valamint a pécsi Zeneművészeti Szakiskola ének- és zenekara Horváth Mihály vezényletével.

BEDOLGOZÓK-ról szól Kovács Imre kedden elhangzó riportja, vagyis azokról, akik otthon, családi körben végezve munkájukat részesei egy-egy baranyai üzem életének, termelésének. ITT A PROZAI STÚDIÓ! — ITT A ZENEI STÚDIÓ! Borsos József szerkeszti a szerdai magazint, mely minden alkalommal a legaktuálisabb témákkal foglalkozik, igy informálja a hallgatókat sok-sok szórakoztató zenével. Csütörtökön könyv-, kotta- és lemezújdonságok ismertetését halljuk, majd dr. Zeller Gyula olvassa fel előadását: A FOGYASZTÓK VÉDELME címmel. A kaposvári Vikár Béla kórus énekel, utána Felső Pál riportja a Tolna megyei IPARFEJLESZTÉS TERVEIRŐL nyújt tájékoztatást. Pénteken zárszámadásokról hallhatunk Somogyvári Valéria riportjában, szép versek után a pécsi származású Papp Zoltán Japán szvitjét adja elő a pécsi Nagy Lajos Gimnázium Orff együttese és leánykórusa Ivasivka Mátyás vezényletével.

Hidvégi József HÉTVÉGÉN című zenés műsorában ezt a kérdést teszi fel: Mit csinál ön szombattól hétfőig? Utána az EMBEREK ÉS DALOK sorozatban Dallos Istvánné vasasi népiénekest mutatja be Várnai Ferenc. A vasárnapi zenés kívánságok mellett Szluka Emil olvassa fel jegyzetét és megismétlik a Hang-ár legutóbbi adását.

**A hét SZERB-HORVÁT nyelvű műsorai közül figyelmet érdemel hétfőn Pusztai József írása a mohácsi csata krónikásáról, majd hősi énekek csendülnek fel guzla kíséretével. Kedden az ifjúság számára sugároz műsort a szerb-horvát szerkesztőség, míg szerdán Miroszlav Krlezsáról közvetítik Dudás Kálmán összeállítását. Csütörtökön dr. Harasztia Zoltán ad orvosi tanácsokat. Pénteken hangképeket közvetítenek a garai termelőszövetkezet 25. zárszámadási

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói, illetve gyermekei részére összevont rendelést tart 1976. február 7-én, szombaton.

Felnőttek részére a rendelési idő: 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169).

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet Munkácsy M. u. 19. II. em. 225. (Tel.: 13-833/54. mell.)

III. kerületben: A III. ker. Rendelőintézet, dr. Veress Endre u. 2. (Tel.: 15-833).

Gyermeklakosság részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor A. u. 15. (Tel.: 11-752), Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Ady E. u. 6. (Tel.: 11-587), Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 45. (dr. Kovács), Zsolnay V. u. 41. (dr. Katona I.), Ady E. u. I—II. körzete.

Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/75. mell.) Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. Munkácsy M. u. (dr. Barka I.), 48-as tér (dr. Telfel), Mikszáth K. u. (dr. Géczi), Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél).

Kertváros (Varsány u. 14.). (Tel.: 11-721), Kertváros I—II—III—IV. (dr. Bertók, dr. Matusovits, dr. Király, dr. Palaczky) és Nagyárpád (dr. Tóth) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833), Mecsekalja (dr. Örkényi) I—II—III—IV. Uránvárosi körzet (dr. Foht, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus).

Rókus u. (Tel.: 21-165), Rókus u. I—II—III. körzet (dr. Dörömbözy, dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki) Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis u. (dr. Pados).

Gyermekorvosi ügyelet az egész város gyermeklakossága részére 1976. február 7-én, 14 órától 19 óráig: Munkácsy Mihály u. 19. Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75. mell.) 1976. február 7-én este 19 órától, február 9-én reggel 7 óráig ugyanott (tel.: 12-812). Minden éjjel (19—07 óráig) bejárat a Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejáratnál.

Ezen belül halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig
vasárnap: 9—10 óráig
16—17 óráig

Felnőtt ügyeleti szolgálat szombat este 19 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: Az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. (Tel.: 11-169).

II. kerület részére: A II. ker. Rendelőintézet, Munkácsy M u. 19., ügyeleti bejárata. (Tel.: 12-812)

III. kerület részére: A III. ker. Rendelőintézet dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833).

Járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig
vasárnap: 9—10 óráig
16—17 óráig

Fogászati ügyeleti szolgálat 1976. február 7-én este 19 órától, február 9-én reggel 7 óráig: Munkácsy M. u. 19. Ügyeleti bejárat.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 POSTA kell bejelenteni.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

VASALÁS — ZÁR — LAKAT szakbolt nyílt Pécsett, Zsolnay u. 3. sz. alatt.

FÉRFI SZÖVETEK, kockás jersey és paplanok érkeztek nagy választékban a a komlói Kilós áruk boltjába, Jókai utca 27. sz.

KERESSE FEL a Pécsi ÁFÉSZ baromfipavilonját (Bajcsy-Zs. utcai piac baromfiudvara), ahol naponta — előjegyzésre is — húshibrid, piros hemsir — naposcsibék —, SZL-kakasok, naposkacsák kaphatók korlátlan mennyiségben. Telefon: 12-381 (Tóth Jenő boltvezető)

KERESSE FEL VÁLLALATUNK HASZONÁRU BOLTJÁT a DOKTOR S. u. 14. sz. alatt! KAPHATÓ: vörösrézcső 6-os, 8-as, 10-es, 12-es méretben, alum. és vörösréz huzal, 0,5-ös alum. lemez és horganyzott huzal 2,5, 2,8 és 3,1-es. Horganyzott csövek: 5/4-es és 2 colos, valamint bronzrúd, forrasztó ón és heg. pálca. Natúr és színes farostlemez, farost panel, keritésmezők, kis- és nagykapuk, valamint 1 és 2 részes beépíthető zománcozott mosogató. SIKLÓSI településünkre (Siklós, vasútállomás) a következő áruk érkeztek: 0,6—3-ig finom és durvalemez, tengelyanyag, erősméretű laposvas, 6-os, 8-as, 10-es, 12-es vörösrézcső, valamint egyéb haszonáru.

FÉRFI ACRYL KARDIGÁN (5 színben): NORMÁL MÉRET: 174,— Ft, EXTRA MÉRET: 185,— FT. FÉRFI TREVIRA HOSSZÚUJJAS MELLÉNY: NORMÁL MÉRET: 266,— Ft, EXTRA MÉRET: 281,— Ft. CSAK NÁLUNK KAPHATÓ. BEM UTCA 4.

MADÁRETETŐK nagy választékban kaphatók a Mezőgazdasági szaküzletünkben, Pécs, Béri B. Á. u. 1. (Felsőmalom utcai piacnál.)

AJÁNLATA:
— MŰANYAG ÚJDONSÁGOK . . . edényszárítók, emeletes zöldség és cipőtartók, fürdőszobapolcok és még sok egyéb műanyag háztartási cikket kínát a 32. sz. MŰANYAGBOLT, Kossuth Lajos u. 36.

SZEBBNÉL SZEBB CSILLÁROK érkeztek a MECSEK ÁRUHÁZ műszaki osztályára (III. emeleten)

ZSIGULI — SKODA — TRABANT gépkocsialkatrészek, felszerelési és autóápolási cikkek kaphatók. MECSEK ÁRUHÁZ autóalkatrész osztályán, (III. emeleten.)

KÖZÉRDEKŰ

BRIGÁDVACSORÁKAT és egyéb rendezvényeket vállal az Istenkúti Turistaház. Minden nap friss halászlé!

PÁLINKAFŐZETŐK figyelem! Közöljük, hogy a bálicsi szeszfőzdénk február 28-ig üzemel. Pálinkafőzésre jelentkezést még elfogadunk. Mecsekvidéki Pincegazdaság.

DISCO-show bemutató február 7-től, minden szombaton a KPVDSZ Művelődési Házban. Műsorvezető: Oláh Gyula.

ÉRTESÍTJUK kiszolgálóinkat, hogy 1976. január 17-én a Mecseki Ércbányászati Vállalat Pécs, 39-es dandár u. 19. Ércdúsító Üzem MNB 235—03229 6—1 átvevő lenyomatú bélyegzőnk elveszett. A bélyegző további használatát megszüntettük.

ÉRTESÍTJUK tisztelt ügyfeleinket, hogy a jövőben a fűtőolaj és propán-butángáz megrendeléseket a Volán Utazási Szállítmányozási és Kereskedelmi Iroda 12-675 és 12-667 számú telefonjain lehet eszközölni.

AZONNAL PÉNZHEZ JUT!

FELESLEGESSÉ VÁLT, JÓ ÁLLAPOTBAN LEVŐ

könyveit magas áron megvásároljuk

FEBRUÁR 11-ÉN, 12-ÉN

A MOHÁCSI KÖNYVESBOLTBAN.

A könyvek átvétele:

11-én 9—17.30 óráig, 12-én 9—16 óráig.

Utazzon a COOPTOURIST-tal!

UDULÉS MOSZKVÁBAN, repülővel	
III. 11—15. (5 nap)	2350,— Ft
KIJEV—LENINGRÁD—MOSZKVA, vonattal	
IV. 23—V. 5. (12 nap)	4 980,— Ft
UDULÉS A BULGÁR TENGERPARTON, repülővel	
VII. 18—25. (8 nap)	3 780,— Ft
ACHELOJ—ISZTAMBUL, saját gépkocsival	
V. 30—VI. 12. (15 nap)	4 650,— Ft
BULGÁRIA—ISZTAMBUL, repülővel és autóbusszal	
VI. 1—8., IX. 20—27. (8 nap)	5 820,— Ft
BOLGÁR—GÖRÖG—TÖRÖK KÖRUTAZÁS, autóbusszal	
V. 22—VI. 4. (14 nap)	9 400,— Ft
GÖRÖGORSZÁGI KÖRÚT, autóbusszal	
IV., VIII., IX. hónapban (13 nap)	8 400,— Ft
SVÁJC—FRANCIAORSZÁG, autóbusszal	
VII. 17—26. (10 nap)	8 850,— Ft
OLASZORSZÁGI KÖRÚT, autóbusszal	
V. 23—VI. 5. (14 nap)	9 480,— Ft

Vegye igénybe egyéb szolgáltatásainkat: belföldi társasutak szervezése, kongresszusok, fogadások szervezése, szálloda és fizetővendégszoba-foglalás az ország területén és a szocialista országokban, valutavétel és -eladás.

VÁRJUK KEDVES UTASAINK JELENTKEZÉSÉT IRODÁNKBAN: COOPTOURIST,
PÉCS, ALKOTMÁNY U. 3. TELEFON: 13-407.

A MECSEKI ÉRCBÁNYÁSZATI VÁLLALAT KÍSÉRLETI KUTATÁSI ÉS AUTOMATIZÁLÁSI ÜZEME, KÖVÁGÓSZŐLLŐS

pályázatot hirdet kutatómérnöki beosztásra,

OKLEVELES MÉRNÖKÖK SZÁMÁRA.

PÁLYÁZHATNAK:

bányagépész szakos mérnökök, gépgyártás technológiai szakos mérnökök, szervetlen kémiai technológiai szakos mérnökök.

A pályázatot írásban kell benyújtani, részletes önéletrajzzal. Felvilágositás az üzem személyzeti vezetőjénél kérhető.

Telefon: 15-777/46 mellék.

Ugyanitt felvételre keresünk: marós, esztergályos, mechanikai és elektroműszerész, továbbá galvanizáló szakmunkásokat.

Jelentkezés az üzem munkaügyi csoportjánál.

LAKÁS—INGATLAN

Belvárosi, olcsó bérű, tanácsi szoba-konyhás lakásomat elcserélném — ráfizetéssel — komfortos vagy összkomfortos 2 szobásra. Telefon: 11-209.

Elcserélném 2 szoba összkomfortos, gázfűtéses tanácsi lakásomat kisebb családi házra. „Meszes és Nagyárpád előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szobás, központi fűtéses PIK lakásomat elcserélném kettő kisebbre. Lehet kettő 1 szobás is. „Csilla" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szekszárdon, központban, Rákóczi út 35. alatt két szoba, komfortos lakrész eladó. Vecsei.

Elcserélném 2 szoba, összkomfortos szövetkezeti távfűtéses lakásomat egyszobás szövetkezeti, távfűtéses lakásra. Komló, Petőfi utca 13., I. emelet. 3.

Kertvárosi 3 szobás családi ház eladó. „Fizetési könnyítéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Kiskassa, Petőfi utca 106. szám alatt kétszoba konyhás családi ház, kisebb kerttel. Azonnal beköltözhető. Érdeklődni lehet: csütörtök és szombat kivételével bármelyik nap. Gaszt Ármin, Újpetre-Gréczpuszta. Telefon: Vókány 16.

Külön bejáratú szoba kettő férfi vagy nő részére kiadó. György utca 11/1.

Ház, szőlő-gyümölcsössel, teljes felszereléssel eladó. Azonnal beköltözhetően, sertéstartási lehetőséggel. Érdeklődni a helyszínen, Közép-Daindol 142.

Kétszoba összkomfortos házrész eladó. Siklós, Szabadság út 58.

Kertes családi ház garázzsal eladó. Siklós, Aradi utca 22.

Kétszobás, tehermentes szövetkezeti lakás eladó. Pécs, Endresz György utca 13. V. 4. Kajti. Érdeklődni: 18 óra után.

Görcsönyi új lakótelepen 3 1/2 szobás, garázsos lakás átadó. 1977-ben beköltözhető. Érdeklődni: Gáspár Rudolf, Zók, Arany János utca 25.

Dávidföldön 190 n-öl telek eladó. Érdeklődni: 15 óra után Oravecz Józsefné, Komló, Fürst S. u. 14. sz.

Fiatal házaspár 1 gyermekkel garzonlakást bérelne, több évre. „István" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi házat vennék Kovácstelepen. 240 ezer kp + magas részlet és OTP átvállalás. „Mihály" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, 1 1/2 szoba összkomfortos, szövetkezeti házfelügyelői lakásomat főbérletire. Érdeklődni: mindennap 18 órától. Cím: III., Magyar Lajos utca 7/B. Tüzér utcából nyílik.

Eladó, vagy Zsigulira cserélhető, Mohács-szigeten lévő víkendház. Érdeklődni: Görcsöny, Munkácsy Mihály utca 4. 15 óra után.

Öregmeszesen családi ház, beköltözhetően eladó. 1 szoba komfortos cserelakás szükséges. Érdeklődni: Bihari János u. 7. Gönczöl.

Házrész eladó. Érdeklődni: Tolbuhin út 29., III. emelet 4.

Beköltözhetően eladó Dugonics utca 13. szám alatti családi ház. — (Nagyméretű szoba, konyha, szuterén, nagy udvar.) Megtekinthető: szombat, vasárnap, 9 órától.

Eladó kisebb családi ház garázzsal és 200 n-öl telekkel. Patacs, Dzsámi út 5. szám. — Vajda.

Garázst vennék Kodály utca, Alkotmány út, Steinmetz tér környékén. Telefon: 21-230, délelőtt.

2 szobás összkomfortos tanácsi lakásomat 1 1/2 szobásra cserélném. — „Jókai utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás, távfűtéses, tehermentes öröklakás életjáradékra eladó. — Nem beköltözhető. „Bőrklinikánál" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bálicstetőn 250 n-öl telek kisebb faházzal eladó. „65 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1 1/2—2 szobás lakásmegoldást keresek, lehetőleg a belvárosban. „100 000 kp + részlet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fogorvosi rendelő céljára alkalmas helyiséget, esetleg garzonlakást bérelnék. „Márciustól" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Az Ürögi út mellett 141 n-öl földrész —, kertészkedésre alkalmas —, kedvező áron eladó. „Patak mellett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohácsnál 99 n-öl üdülőtelek, 25 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni telefonon: 20-122.

Patacson 485 n-öl szőlő és vadonatúj PO-DOLSZK táskavarrógép eladó. Pécs, Geisler Eta u. 7., földszint 2.

Vennék telket kisebb hétvégi házzal. „80 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kispostavölgyben eladó 530 n-öl szőlő, 5x3 m-es téglaépülettel, kúttal. Villany bevezethető. — Érdeklődni telefonon: 10-307.

Balatonmária, Árvácska utca 72. szám alatt 111 n-öl telek eladó. Érdeklődni: Pécs, Munkácsy utca 25. Laurik.

Balatonlelle központjában, vízhez közel, kétszintes ikervilla eladó. Vállalatnak is megfelel. „Déli part" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás félkész ház eladó. Pécs, I. kerület, Baranyavár utca 9. sz.

ADÁS — VÉTEL

Hízók eladók, — 4 darab 100—140 kg. Bakóca, Petőfi utca 13.

Magánjáró szalagfűrészt vennék, MIB motor üzemelésűt. Bakóca, Petőfi utca 13.

Eladó: nagy- és kisméretű tégla, több méretben szarufa, gerenda, deszka, léc, cserép, ajtó, ablak, parketta. Bajcsy-Zsilinszky utca 24. (Autókerrel szemben.)

Robur zárt tehergépkocsi eladó, üzemképes állapotban. Megtekinthető: Textilnagykereskedelmi Vállalat, Közraktár u. 1.

600-as elektromos keltetőgép új állapotban eladó — betegség miatt. Görcsöny, Rákóczi út 14.

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre VAJTA kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

Modern bútorok vétele és eladása! Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Jó állapotban lévő német mély babakocsi eladó. Zsinkó István utca 20. szám.

Új biztonsági propánbután gáztűzhely palackkal és nyomáscsökkentővel eladó. Érdeklődni: György-telep 7., Németh, 17 óra után. (Hősök tere.)

ZE-s rendszámú Zsigulit vennék. Szigeti út 8/b. VIII./2.

1500-as Opel alkatrészenként eladó. Pécsújhegy, Bor utca 25.

Eladó 1 db 1100 W-os hangfal, 1 db Wah, 1 db basszusgitár. Krisztina tér 3., földszint 3.

UX-es fehér Trabant eladó. Pécsvárad, Pécsi út 12. Gulyás.

220 V-os hegesztő transzformátor eladó. Pécs, Viktória u. 11. IV. emelet 13. ajtó.

200 kg-os hízó eladó. Pellérd, Kossuth Lajos utca 21.

Mini tv, táskavarrógép eladó. Érdeklődni telefonon, 14-778, 2 óra után.

FIAT 127-es eladó. Pogány, Kossuth Lajos utca 27. sz.

1 db 24 férőhelyes, fémből készült, önetetős, tepsis nyúlketrec eladó. Ugyanott 100 db süldő nyúl részére nevelő ketrec eladó. 7814 Ócsárd, Ady Endre utca 13.

Egy 8 hetes bikaborjú és 4 db malac eladó. Belvárdgyula, Kossuth Lajos utca 13.

Szekrényágy, heverők, fotelok, szelon, konyhabútor, kombináltszekrény, hálószobabútor eladó. Sallai utca 15. Telefon: 16-579.

2 db új, 155x13-as SEMPERIT téli aumi eladó. Telefon: 21-952.

Koloniál diplomata irógasztal, és egy kombinált szekrény eladó. Megtekinthető: mindennap, délután 3-tól. Lukács, Kalinyin u. 36., földszint.

1200-as, 1500-as Zsigulit, vagy Dáciát vennék, 95 000 Ft-ig. Tarr Imre utca 10/B., III. emelet 8. sz.

Házőrzőnek német juhász eladó. Móra Ferenc utca 57.

VEGYES

Elvesztettem február 2-án, délután a Zsolnay-dombon egy fekete knaucslakk női táskát. Kérem a becsületes megtalálót, hogy a táskát a benne lévő címre személyi tárgyaimmal adja le.

Garázst bérelnénk Moszkvics személygépkocsink részére. Ajánlatokat: Gyapjúforgalmi Vállalat, Pécs, Tímár utca 20. Telefon: 10-701-re kérjük.

20 éves vendéglátói gyakorlattal, szakács és üzletvezetői képesítéssel, két-három személyes üzletet keresek. — „Termelőszövetkezetek előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nyugdíjas nénit — családtagként — keresünk gyermekeink felügyeletére. „Nagymama" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ALKALMAZUNK vízvezetékszerelő, kőműves szakmunkás, segédmunkás és takarítónői munkakörbe dolgozókat. Fizetés: kollektív szerződés szerint. Jelentkezés: I. számú Építésvezetőség Pécs, Verseny u. 2. MÁV pályaudvar. (224)

A PÉCSI Hőerőmű Vállalat komlói erőműve keres azonnali belépésre tehergépkocsivezetőt, 3 tonnás tehergépkocsira. „D" vizsgások előnyben. Jelentkezni lehet: Komlón, az erőműben, munkanapokon 6—14 óráig. (249)

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk,

TAKSONYI NÁNDOR

67 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 9-én, hétfőn fél 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagypapánk, apósunk, vőnk, sógorunk, testvérünk és kedves rokonunk,

HRUBI JÁNOS

életének 51. évében elhunyt. Temetése február 11-én, fél 3 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapa, após, nagyapa és rokon,

HUSZÁRCSEK JÁNOS

nyugdíjas, 83 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 9-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. Minden külön értesítés helyett a gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. MUSKÁT TAMÁSNÉ

90 éves korában elhunyt. Temetése február 9-én, 12 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy édesapánk, após, nagypapa és kedves rokon,

KISS BALINT

(Geisler E. u. 10. sz.) 75 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 9-én, hétfőn fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Kiss László és családja.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanya, anyós, nagymama, dédmama,

ÖZV. HORVÁTH LAJOSNÉ

Zsinkó Teréz 72 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 9-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

KASSAI VILMOS

nyugdíjas, 73 éves korában elhunyt. Temetése február 9-én, hétfőn 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy életének 75. évében elhunyt

MÁRCZ ÁDÁM

nyugd. férfiszabó hamvainak elhelyezése február 9-én, 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett fiunk,

VETŐ CSABA LÁSZLÓ

1976. február hó 1-én, 14 hónapos korában váratlanul elhunyt. Temetése február 10-én, kedden 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló szülei, nagyszülei és a széleskörű rokonság.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, akik drága halottunk,

BEBESI NÁNDORNÉ
szül. Kapinya Margit

temetésén megjelentek, virágokkal, koszorúkkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a Pécsi Szikra Nyomda párt- és szakszervezetének, dolgozóinak, a külső és belső kötészet vezetőinek és dolgozóinak, Balás Ferenc elvtársnak a szép búcsúztatásért, a Budapesti Selyemipari Vállalatnak, a DÉDÁSZ-ház lakóinak, a Gázmű számviteli csoportjának, a Honvéd Kórház élelmezési dolgozóinak a temetésen való megjelenésükért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk rokonainknak, jóbarátainknak és minden kedves ismerősnek, akik

ÖZV. KINCSEI JÁNOS

temetésén megjelentek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

SZAKMAVAL NEM RENDELKEZŐK FIGYELEM! Az ÉPGÉP Szállítóberendezések Gyára felvesz 17 éves kortól képzettség nélküli fiatalokat betanuló lakatosnak. Teljesítménybérezés. Utazási költség térítési hozzájárulás. Egy év gyakorlati idő után betanított lakatos bérezés. Jelentkezés: Pécs, Vasút u. 2. 7—11 óráig. (262)

ASZTALOSOKAT, villanyszerelőket és lakatosokat felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat, műszaki osztály. Pécs, Rákóczi út 50. (277)

KÉPESITÉSSEL rendelkező üzletvezetőket, szoros elszámolású melegkonyhás üzembe, ellenőrt hálózati egységek ellenőrzésére, azonnali belépéssel felveszünk. Utaselátó Vállalat, Baranya—Tolna megyei Igazgatósága, Pécs, Lenin tér 2. IV. lépcsőház. (280)

KISKERESKEDELMI hálózatunkba bolti eladókat felveszünk, szakképesítéssel és szakképesítés nélkül. Gyakorlattal rendelkezők előnyben. Vidékről történő bejárás esetén útiköltség térítést fizetünk. Jelentkezés: BARANYAMÉK, Pécs, Megyeri út 66. Kiskereskedelmi osztály. (286)

35. SZÁMÚ műszaki boltunkba képesítéssel rendelkező targoncavezetőt felveszünk. Jelentkezés: a boltban. Pécs, Jókai utca 3. (285)

TARGONCAVEZETŐKET, autóvillamossági szerelőket, (autódaru elektromos berendezéseit ismerők előnyben), felvesz a BVM pécsi gyárrészlege, hirdi telepe. Hird, vasútállomás. (242)

GYENGEÁRAMÚ műszerész szakmában konstruktőri beosztásra mérnöki vagy technikusi végzettségű szakembert keresünk. Írásbeli jelentkezést az eddigi működés megjelölésével: „Gyártmányfejlesztés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük leadni. (247)

A PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 15. sz. lerakata szakmunkást és kereskedelemben jártas raktári dolgozót, valamint targoncavezetőt felvesz. Jelentkezés: Pécs, Perczel u. 2. (261)

KARBANTARTÓ részlegünkhöz esztergályost, villanyszerelőt és autószerelő szakmunkásokat felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság karbantartó részlege. Pécs, Légszeszgyár u. 32. (259)

KUBIKOSOKAT és nehézgépkezelőket felveszünk. Jelentkezés: KELET-BARANYAI Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat. Mohács, Vörösmarty u. 21. (358157)

MŰSZAKI kooperátort, valamint MEO-csoportvezetőt felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (518044)

MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat azonnali belépéssel keres büfévezetőt és helyettest, Zobák-aknai büféjébe. Jelentkezés: komlói kirendeltségen. (Zrínyi u.) (518026)

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat felvételre keres villanyszerelő, festő és asztalos szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat. Jelentkezés: a vállalat munkaügyi osztályán. Pécs, Engel János utca 5. (A mohácsi országúttal szemben lévő új út.) (518030)

A PÉCSI Keményítőgyár női és férfi munkaerőket vesz fel, betanított gépkezelői munkakörbe. Jelentkezni lehet: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47. szám alatt. (518048)

SEGÉDMUNKÁST parkgondozási munkakörbe, napi 5 órás munkaidővel felveszünk. Nyugdíjast egész éves elfoglaltsággal alkalmazunk. Gyermekkórház, Nyár utca 8. (492797)

AUTÓ-VILLAMOSSÁGI szerelőket felvesz a Belker. Szállítási Vállalat. Pécs, Megyeri út 63. (518043)

VASBOLTBA szakképzett férfi eladót felveszünk. Jelentkezés: 9. számú vasbolt vezetőjénél, Pécs, Kossuth Lajos u. 9. (284)

VILLANYSZERELŐ és kőműves szakmunkásokat karbantartó munkára felveszünk. Jelentkezés: B. m. Ruházati Kereskedelmi Vállalat, munkaügyi osztályán. Pécs, Kossuth Lajos utca 3. (272)

FIATAL, katonaviselt gépésztechnikust azonnal felveszünk. Baranya megyei Háziipari Szövetkezet. Pécs, Déryné u. 35. (518042)

ÁRUELLENŐROKET és kazánfűtőt felvételre keres a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés: az új Kenyérgyárban, a vezetőnél. Pécs, I., Engel János u. (518028)

GYERMEK- és Ifjúságvédő Intézet felvételre keres konyhalányt. Jelentkezni lehet: 7624 Pécs, Mikes Kelemen utca 13. Gazdasági iroda. (518047)

TAKARÍTÓNŐKET — délutános műszakra — felvételre keres DDGAZ Termelési Üzemegység. Pécs, Felszabadulás u. 107. Gondnok. (518029)

A ZSOLNAY Porcelángyár felvesz gyakorlattal rendelkező lakatos szakmunkást, valamint férfi és női munkaerőket betanított munkára. (518027)

A FIM Zsolnay Porcelángyár felvesz gyakorlattal rendelkező villanyszerelő, valamint műszerész szakmunkásokat. Jelentkezés: a gyár munkaügyi osztályán. (518032)

AZ 1704. SZ.

növénytermesztő gépész szakmára jelentkezhetnek

a 8. osztályt végző fiú tanulók
az 1976/77. tanév első évfolyamába

Címünk:

MEZŐGAZDASÁGI SZAKMUNKÁSKÉPZŐ ÉS MUNKÁSTOVÁBBKÉPZŐ INTÉZET, SELLYE

A felvétel követelményei:

— 8. osztály sikeres befejezése,
— egészségügyi alkalmasság.

Képzési idő:

— 3 év

Juttatások:

— tanulóotthoni elhelyezés teljes ellátással,
— ösztöndíj,
— egy öltöny munkaruha

Jelentkezés:

az általános iskolán keresztül az előírt formanyomtatványon

Kéthetenként kettős forduló

Rajt a kosárlabda NB I-ben

- *Hazai pályán kezdenek a PVSK csapatai*
- *Új edző irányítja a munkát a férfiaknál*

A hét végén megkezdődnek a kosárlabda NB I-ben a bajnokság küzdelmei. A PVSK férfi csapata szombaton délután Pécsett a Bp. Honvéd ellen kezd, a vasutas lányok is hazai pályán játsszák első mékőzésüket. Vasárnap délelőtt a PVSK-csarnokban a Kecskemét lesz a pécsiek ellenfele. A PVSK-lányok hétfőn is pályára lépnek, akkor Szekszárdon játszanak.

*

A PVSK férfi csapata az elmúlt évben a 8. helyen végzett a bajnokságban. Különösen a hazai pályán szerepeltek jól a pécsiek. Pálvölgyi személyében magyar válogatott játékossal rendelkeznek.

Az idény végén Szamosi Nándor edző, aki több alkalommal működött sikerrel a vasutasoknál, hivatali elfoglaltsága miatt lemondott tisztségéről. Utóda Varga Ferenc lett, aki Komlóról került Pécsre. Több új játékossal is gyarapodott az együttes. Darázs és Vojtek a PMSC-től került a PVSK-hoz. A bajnoki rajt előtt több előkészületi mérkőzést játszottak. Székesfehérváron és Baján felkészülési tornán vettek részt, Komlón két hetet edzőtáborban töltöttek. Volt olyan nap, amikor háromszor is edzettek.

— Eddigi tapasztalataim kedvezőek — mondotta Varga Ferenc. — Jó képességű játékosokkal rendelkezünk, s amennyiben sikerül a játékosok szemléletét az edzések intenzitását illetően megfelelően alakítani, előbbre léphetünk. A csapat 14 tagú keretből került ki, a kezdő ötösbe hét játékos — Pálvölgyi, Hosszú, Rab, Tölgyes, Meszler, Varasdi és Tahi — pályázik.

*

Szittya Imre csapata, a PVSK női együttese is felkészülten várja a bajnoki rajtot.

— Az elmúlt évben váltakozó sikerrel szerepeltek a lányok — mondotta az edző. — Tavasszal negyedik helyen fordultunk, az idényt a 7. hellyel zártuk. Helytelen lenne, ha túlzott feladat megvalósítását tűznénk ki célul. Kevés klasszis játékosunk van ahhoz, hogy az élcsoportban végezzünk. A 6—8. hely valamelyikét azonban megszerezhetjük. Russainéra egész évben nem számíthatunk, Molnárné is csak ősszel játszik. Egy új játékosunk van, Kóródi, aki a Tanárképző Főiskola csapatából kérte hozzánk átigazolását. Verbőczíné, Kóródi, Szabóné, Bundászné, Csankó, Notaisz játékosokból kerül ki a kezdő ötösünk. De a fiatalokra is számítunk, akiknek gyakran adok majd játéklehetőséget.

*

A bajnokság érdekessége, hogy a csapatok kéthetenként kettős fordulót vívnak, vasárnap és hétfőn is lesznek ilyenkor mérkőzések. A bajnokság kiírása szerint közvetlen kieső az idén nem lesz, a 13. és 14. helyezett csapat az NB II. két csoportjának 2. helyezettjével osztályozót vív és a két legjobban szereplő csapat játszik az NB I-ben. Az NB I. létszámát ugyanis 14-ről 16-ra emelik fel. A kétcsoportos NB II. helyett három csoportban írják majd ki az NB II. mérkőzéseit, és az eddigi 14 csapat helyett 16 csapat küzd majd egy-egy csoportban.

Hegyi István

Évadzárás a Volán autósoknál

Évadzáró értekezletet tartottak a Volán 12. számú Vállalat autósszakosztályának versenyzői. Az évadzáró ünnepség résztvevőit levélben üdvözölte Kiss Dezső miniszterhelyettes és gratulált az elmúlt évi eredményekhez, valamint sok sikert kívánt az 1976-os év munkájához.

A szakosztály 1975. évi munkájáról Perjés László szakosztályvezető tartott beszámolót és egyben méltatta a szakosztály fennállása óta elteit öt esztendő eredményeit is.

Füzi Árpád, a vállalat igazgatója a kiemelkedő teljesítményt nyújtó versenyzőket és a jól dolgozó aktivistákat jutalomban részesítette.

*

A Volán autósszakosztálya február 8-án, vasárnap délelőtt 10 órakor a Vásár téren ügyességi tehetségkutató versenyt tart. Várják a jelentkezőket.



Galina Sztyepanszkaja szovjet versenyzőnő szerezte a XII. téli olimpiai játékok első aranyérmét: az 1500 méteres női gyorskorcsolyázásban 2:16;58 perces időt futott.

XII. téli olimpia

Gazdára találtak az első aranyérmek

A XII. téli olimpia első „igazi" versenynapján, csütörtökön három számban volt versengés az aranyéremért.

A legkorábban az északi sielők rajtoltak, a férfiak 30 km-es távon kezdték meg viadalukat, majd a tiroli főváros olimpiai jégstadionjába tevődött át a figyelem, ahol a világ legjobb női gyorskorcsolyázói az 1500 méteres távon várták a rajtpisztoly dörrenését. A legnagyobb érdeklődés viszont kétségkívül az alpesi számok sorát megnyitó férfi lesikló-viadalt kísérte, hiszen a Patscherkofel-csúcsnál legalább féltucat, egyenlő esélyekkel rajtoló alpesit jegyeztek az esélylatolgatók.

Ezen a napon folytatódtak a küzdelmek a szánkósoknál, a jégtáncosok újabb gyakorlatot mutattak be, a párosok pedig a rövid programmal kezdték meg olimpiai vetélkedőjüket. A Messehallében a jéghoki-torna „B" csoportjában, a 7—12. helyekért kezdődött a „korongvadászat".

*

A 30 km-es férfi sífutás olimpiai bajnoka: Szergej Szavaljev (Szovjetunió) 1:32:29,38 óra, 2. William Koch (Egyesült Államok) 1:30:57,84 óra, 3. Iván Garanyin (Szovjetunió) 1:31:09,29 óra.

*

Nem fogadta kegyeibe a női gyorskorcsolyázók 1500 méteres távjának résztvevőit – 13 nemzet 26 sportolónője állt rajthoz – az időjárás, hiszen csak a győztes Galina Sztyepanszkaja futása alatt volt teljes szélcsend a célegyenesben...

A 26 esztendős leningrádi főiskolás 3000 néző előtt tehát némileg szerencsés győzelmet aratott, a nagyobb esélyesek változó irányú – és erősségű szélben kényszerültek versenyezni.

A versenyen egyébként nyolcan futottak az amerikai Holumnak, a Sapporóban felállított 2:20,85 perces olimpiai csúcsán belül.

A női 1500 méteres gyorskorcsolyázás olimpiai bajnoka: Galina Sztyepanszkaja (Szovjetunió) 2:16,58 perc (olimpiai csúcs), 2. Sheila Young (Egyesült Államok) 2:17,06, 3. Tatjana Averina (Szovjetunió) 2:17,96.

A nap legérdekesebb viadalára, a férfi alpesi sízők versenyeinek nyitó számára, a lesiklásra a 3145 méter magas Patscherkofel-csúcson kiépített pályán került sor. A 3020 méteres pályán a szintkülönbség 820 méter, a kapuk száma pedig 26 volt.

A lesiklópálya mellett 50—60 ezer néző várta a 15.-ként induló, nagy esélyes Franz Klammer rajtját. Hírügynökségi jelentések szerint Innsbruck erre a két percre szinte „megszűnt lélegezni", de szinte az egész országban megállt az élet, mindenki a tv-készülékek előtt izgult Ausztria legnagyobb aranyérem-esélyeséért. És nem eredménytelenül!

A 22 esztendős mooswaldi „lesiklókirály" igazolta a szerepléséhez fűzött várakozásokat.

A férfi lesiklás olimpiai bajnoka: Franz Klammer (Ausztria) 1:45,73 p., 2. Bernard Russi (Svájc) 1:46,06 p., 3. Herbert Pkank (Olaszország) 1:46,59 p.

ÉREMTÁBLÁZAT:

	arany	ezüst	bronz
1. Szovjetunió	2	—	2
2. Ausztria	1	—	—
3. Egyesült Államok	—	2	—
4. Svájc	—	1	—
5. Olaszország	—	—	1

●

A nagy védőrizetnek sok csodálója akad Innsbruckban, miután 2500 rendőr teljes biztonságot ad a versenyek lebonyolítását illetően. Katonák és rendőrök valóságos sorfalán kell átjutni minden versenyszínhely felé még azoknak is, akik kezükben lobogtatják a jegyeket.

A szerény létszámú magyar csapat tagjai csütörtökön délelőtt a szerdai versenynap magyar eredményeit tárgyalták. Regőczy Krisztina ugyan elkésett a reggeli „randevúról", partnere Sallay András hiába várakozott az étterem bejáratánál, helyette Betty Callaway, a táncospár angol edzőnője érkezett és mosolyogva mondta:

— Krisztina szép akar lenni a jégen és a reggeli helyett előbb a fodrászhoz ment...

Mire Sallay András hozzátette:

— A szépség is hozzátartozik a jó kürhöz...

— Nagyon szeretném, ha a magyar páros a megérdemelt helyen végezne. Krisztináék rendkívül szorgalmasan gyakoroltak és nagyon jó formában vannak — tette hozzá az edző.

Vajda Lászlót éppen reggeli edzéséről gépkocsival hozták vissza a faluba. Jurek Eszter, a bajnok edzője elégedett volt az első innsbrucki mozgással.

Innsbruckban bejelentették, hogy a szocialista országok rádiósainak tiltakozására megvonták a működési engedélyt a Szabad Európa téli olimpiára küldött csoportjától.

DN SPORT

Labdarúgó HDN Kupa

A-CSOPORT

Pécsi MSC—Kesztyűgyár 4:0 (3:0). Porcelángyári pálya, 200 néző. Vezette: Sümegi. Pécsi MSC: Katzirz (Kovács) — Schulteisz (Tapaszti), Maurer, Dárdai L., Iványi — Kiss S. (Lutz), Dárdai P., Lőrincz — Fábián, Nagy I., Jónás. Az első perctől a Pécsi MSC irányította a játékot, de a Kesztyűgyár lelkesen, ügyesen védekezett. Fél óra elteltével gyors egymásutánban Lőrincz, Maurer és Jónás lőtt gólt. Szünet után ellaposodott a játék, ekkor Fábián volt eredményes.

B-CSOPORT

Véménd—Pécsi MSC II. 2:1 (0:1). Kovácstelep, 100 néző. Vezette: Tatai. A többet támadó vendégcsapat megérdemelten győzött a helyzeteit kihasvó Pécsi MSC tartalékok ellen. Góllövők: Bencsik (2, egyet 11-esből), illetve Kardos.

Mohácsi TE—Pécsi Kinizsi 4:2 (0:1). Mohács, 200 néző. Vezette: Szőke. Szünet utáni kitűnő játékkal 0:2-ről fordította mea az eredményt a hazai csapat. Góllövők: Schwarczkopf, Székely, Patócs, illetve Juhász (2).



Dárdai P. elől mentenek a kesztyűgyáriak. Fotó: Arató

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.32: Könyvismertetés. 7.45: Mit főzzünk? 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.20: A mai nap kulturális programjából. 8.27: Zenekari muzsika. Közben: 8.55—9.05: Természetvédelem a tervezőasztalon. Riport. 9.34: Gyertek haza, ludaim... Óvodások műsora. 9.53: Lottósorsolás! Közvetítés a 6. heti sorsolásról, Százhalombattáról. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Takáts Gyula versei. 10.40: Mozart: B-dúr szonáta. 10.59: Lottóeredmények. 11.00: Hogy volt?! Nemes György műsora műsorokról. 12.00: Déli krónika. Lottó. 12.20: Ki nyer ma? — Nagykőrösön. Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népdalcsokor. 14.00: Sztravinszkij-művek. 14.25: „Nyitnikék." Kisiskolások műsora. Szülőföldünk. (ism.) 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Zengjen a muzsika! Az amatőr zenei mozgalom híradója. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Baleset. Szél Júlia dokumentumműsora. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Bemutatjuk új felvételeinket. 17.35: Bihari János verbunkosaiból. 17.50: Hangverseny a Mindenki zeneiskolája hallgatóinak. 18.25: Új könyvek. 18.28: Hallgatóink figyelmébe! 18.30: Esti magazin. 19.15: Don Juan visszatér. Rádiójáték. 20.00: Lemezek közt válogatva... 20.40: Mitoszok és legendák a Bibliában. — II. rész: Volt egyszer egy aranykor. Hahn István egyetemi tanárral beszélget Rapcsányi László. 21.00: Hírek. 21.05: Pere János, Kemenes Sarolta és Kovács Lajos nótákat énekel, Zsákai Piros László klarinétozik. 21.44: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.15: Sporthírek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A dzsessz világa. Kiss Imre műsora. 23.30: Régi híres énekesek műsorából. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10: Magyar szerzők művei rézfúvókra. 0.25: Himnusz. 0.30: Vízjelzőszolgálat.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Balatonmelléki népdalok. 8.30: Hírek. 8.33: Klasszikus operettekből. 9.23: Délelőtti torna. Munkahelyi testnevelés. 9.30: Hírek. 9.33: A Fáy együttes játszik. 9.53: Lottósorsolás! 10.00: A zene hullámhosszán. Máté Péter énekel. Közben: 10.30—10.33: Hírek. 10.54: Néhány perc tudomány. 10.59: Lottóeredmények. 11.30—11.33: Hírek. 11.50: Miért csúnya? Tárgyak, képek, divatok... 12.00: A német népdal évszázadai. Az NDK Rádió összeállítása. 12.30: Hírek. 12.33: Lehoczky Éva és Kishegyi Árpád énekel. 13.00: Nőkről nőknek. Nők a külkereskedelemben. 13.30: Hírek. 13.33: A budapesti Kertész utcai gyakorló zeneiskola zenekara játszik. A Gyermekrádió műsora. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől ötig... A Petőfi rádió zenedélutánja. 14.00: Jó utat! A Csúcsforgalom magazinja: Közben: 14.30—14.35: Hírek. Körzeti időjárás. 14.45: A beat kedvelőinek. Elton John felvételeiből. 15.30: Hírek. 15.33: Műsorismertetés. 15.36: Könyvről könyvért. Irodalmi rejtvényműsor tíz percben az ÁKV Mezőgazdasági könyvesboltjából. (Budapest, V., Vécsey u. 5.) 15.46: Rivaldafényben. 15.46: Jacques Brel énekel. 15.56: László Margit sanzonfelvételeiből. 16.08: A Mantovani zenekar Johann Strauss szerzeményeiből játszik. 16.19: A Mud együttes műsorából. 16.33: Igor Markevitch vezényel. Közben: 16.30—16.33: Hírek. 17.00: Az Ifjúsági rádió órája. Hanaszóró. 18.00: Könnyűzenei olimpia. Elődöntő. — V. rész. A Pozsonyi Rádió műsora. 18.30: Hírek. 18.33: Máté Péter és a Syrius együttes hangversenye a Fővárosi Művelődési Házban. (ism.) 19.20: Jó estét, gyerekek! Csupaszem, a világjáró. Móra Ferenc meséje. 19.30: Ránki György: Két borsökrőcske — mese zenével. 20.00: Népzenekedvelőknek. (ism.) 20.30: Hírek. 20.33: Hogy volt?! Nemes Győrav műsora — műsorokról. (ism.) 21.32: Népszerű muzsika — viláahírű előadók. 22.30: Hírek. 22.33: Liszt: Három hangversenyetüd zongorára. 22.54: Operettrészletek. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10: Idegen nyelvű vízjelzőszolgálat.

3. MŰSOR

14.00: Hírek. 14.03: Műsorismertetés. 14.05: Hangversenynaptár. 14.19: Rimszkij-Korszakov: Az aranykakas. Háromfelvonásos opera. Közben: 16.00—16.03: Hírek. 16.31: Hangszerszólók. 17.05: Dienes Gyöngyi, Törő Gábor és a sárréti népi együttes énekkara népdalokat énekel. 17.20: Zenekari muzsika. Közben: 18.00—18.03: Hírek. 19.15: Iskolarádió. Varázslépés előre! Orosz nyelvlecke az általános iskolák 6. osztályának. Radarszem. 19.30: Hírek. 19.33: Julius Katchen Brahms-műveket zongorázik. 20.20: A montreux-i dzsesszfesztivál felvételeiből. A Sadao Watanabe kvartett játszik. 21.00: Kapcsoljuk a londoni Royal Festival Hallt. A BBC szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: Kb.: 21.35—21.55: Bemutatjuk Pataki Pálné ifjúsági klubvezetőt. Az Ifjúsági Rádió műsora. Kb.: 23.05—23.20: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Ritmus és dallam. 17.25: Helyesen, magyarul. Dr. Rónai Béla sorozata. 17.30: Muszty Bea és Dobay András énekel. 17.40: Emberek, szakmák. A darukezelő. Riporter: Gombár János. 17.50: A Sopianae kamarazenekar játszik, Gál Mimi csembalózik. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Szirmai Albert operettjeiből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Hírek. — Kommentár. — A garai népi zenekar játszik. — Az újságíró jegyzetfüzetéből. Sztevanovity Milutin műsora. — A zágrábi zenei fesztivál műsorából. 19.00: Német nyelvű műsor. — Hírek. — Kulturális magazin: Új könyvek. — Citeradallamok. — Falusi esték. Riport Erdősmecskéről. — Népdalcsokor. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.00: Idősebbek is elkezdhetik... Tévétorna. (ism.) 9.05—9.35: Iskolatévé. Földrajz. (Alt. isk. 6. oszt.) A Balkán-félsziget. 11.30—12.05: Papírsárkány. (ism.) 12.10—12.25: Iskolatévé. Francia nyelv. (Középisk. II. oszt.) En francais. Kiadó vidéki ház. 14.55—17.20: Iskolatévé. 14.55—15.25: Földrajz. (ism.) 16.40—17.20: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. Exponenciális és logaritmikus egyenletek. 17.28: Műsorismertetés. 17.30: Hírek. 17.35: Ej, haj, száll az ének... Válogatás harminc év úttörő-dalaiból. 17.45: Melyiket az ötezerből? Pályaválasztási műsor gyerekeknek. 18.00: Galga menti napok. Riportfilm. III/2. (Színes!) Parasztfiatalok. 18.30: Öt perc meteorológia. 18.35: Mindenki közlekedik... 18.50: Olajvidék. Riportfilm. 19.10: Reklám. 19.15: Esti mese. Kormos István: Vackor levelet írat. Bábfilmsorozat. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik... Tévétorna. 20.05: Hal négyesben. Vígjáték két részben. A József Attila Színház előadása felvételről. (14 éven felülieknek!) 21.55: Tv-híradó. — 3. 22.05: Reklám. 22.10: Telesport. A XII. téli olimpiáról jelentjük... Jégkorong-összefoglaló. (Színes!) Közvetítés Innsbruckból.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: Telesport. A XII. téli olimpiáról jelentjük... (Színes!) Biatlon, szánkó, gyorskorcsolya. (Színes!) Közvetítés Innsbruckból. 21.00: Tv-híradó. — 2. 21.20—21.45: Finnugor kongresszus. Riportfilm. — II. rész.

JUGOSZLAV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mérleg pontos méréshez. — Adás gyermekeknek. 18.15: Összépi védelem. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Hét csapda. — Vetélkedő. 21.00: Egy seriff New Yorkban. — Filmsorozat. 22.30: A téli olimpiai játékok szemléje.

2. MŰSOR

16.00: A téli olimpiai játékok: Jégkorong: Szovjetunió—USA. 18.15: Belgrádi krónika. 18.30: Filmek a közlekedésről. 18.40: A rongyos tigris. — Filmsorozat. 20.00: Baráti meggyőzés. — Adás a filmről. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Műsorunk vendégei. 21.50: A belgrádi filmfesztivál krónikája.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 37. szám
1976. február 7., szombat
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Műtrágyázó repülőgép



AN–2-es repülőgép startol naponta az újpetrei határban. A szalántai, a reménypusztai és az újpetrei termelőszövetkezet közös tulajdonát képező repülőgép jelenleg a borsóföldekre szórja a a műtrágyát. Fantó Jenő repülőgépvezető, a szerelő, Hegedűs Péter és a gépet kiszolgáló brigád naponta 8–10 órát dolgozik a szabadban. Fotó: Erb János

Megvalósultak a IV. ötéves terv főbb előirányzatai

A Központi Statisztikai Hivatal jelentése az 1975. évi terv teljesítéséről, a népgazdaság fejlődéséről

1975-ben folytatódott a termelés, a fogyasztás és a felhalmozás növekedése, bővültek nemzetközi gazdasági kapcsolataink. A népgazdaság 1975. évi fejlődése hozzájárult ahhoz, hogy a IV. ötéves terv főbb előirányzatai megvalósultak.

A nemzeti jövedelem a tervezett mértékben emelkedett. A lakosság jövedelmének és fogyasztásának növekedése meghaladta az előirányzottat, a tervbevett szociálpolitikai intézkedéseket végrehajtották. Beruházásra és készletfelhalmozásra a tervben számítottnál többet fordítottak. A belföldi felhasználás – a fogyasztás és a felhalmozás együttvéve – nagyobb volt, mint a megtermelt nemzeti jövedelem.

A népgazdaság egyensúlyi helyzete a tervezettnél kisebb mértékben javult. Ebben, a belföldi felhasználás előirányzottnál gyorsabb növekedése mellett, külső tényezőknek is szerepük volt. Így: a tőkés világgazdaság válságának, az egyes tőkés országokban bevezetett import-korlátozó rendszabályoknak, a tőkés világpiaci árváltozásoknak. Ezek kedvezőtlen hatása ellenére is töretlenül fejlődött a népgazdaság. A Szovjetunióval és a többi KGST-országgal tovább bővült gazdasági együttműködésünk.

A külkereskedelmi mérleg, a kivitelt meghaladó behozatal és az árveszteség miatt passzívummal zárult.

Az állami költségvetés hiánya a tervezettnél kisebb volt: a bevételek az előirányzatnak megfelelően alakultak, a kiadások – az állami támogatások mérsékeltebb növekedése folytán – a tervezettnél kisebb mértékben emelkedtek.

Az 1975. évi népgazdasági terv fő előirányzatainak teljesítése

	Terv az 1974. év	Tény százalékában
Nemzeti jövedelem	105—105,5	105
A nemzeti jövedelem belföldi felhasználása	103—103,5	104—105
Ipari termelés	106	105
Építőipari termelés	106	108
Mezőgazdasági termékek termelése	103—104	101—102
Egy főre jutó reáljövedelem	103,5	104
A munkások és alkalmazottak egy keresőre jutó reálbére	102,5	104
A lakosság fogyasztása	104,1	104,5
Kiskereskedelmi áruforgalom (összehasonlítható árakon)	104,8	105,4
a szocialista szektor beruházásai (folyó árakon), milliárd Ft	129—130	141—142

Nemzeti jövedelem

A terv a nemzeti jövedelem 5–5,5 százalékos növelését irányozta elő, a tényleges növekedés – összehasonlítható árakon – 5 százalék volt. A nemzeti jövedelem az iparban 5–6 százalékkal, az építőiparban kb. 8 százalékkal nőtt, a mezőgazdaságban kismértékben csökkent.

A megtermelt nemzeti jövedelem összege folyó árakon kb. 400 milliárd forint, egy lakosra számítva 38 000 forint volt. Az ipar adta a nemzeti jövedelem mintegy 46 százalékát, az építőipar 13 százalékát és a mezőgazdaság kb. 16 százalékát. A termelő ágazatokban foglalkoztatottak száma az előző évhez képest lényegében nem változott, a nemzeti jövedelem növekedése csaknem teljesen a termelékenység emelkedéséből származott.

Ipar

A szocialista ipar bruttó termelése a tervezett 6 százalékkal szemben mintegy 5 százalékkal nőtt. Élelmiszeripar nélkül számítva a növekedés csaknem 6 százalék volt.

Az ipar értékesítése kb. 5 százalékkal volt több, mint 1974-ben. A belföldi célú értékesítés – a terv előirányzatának megfelelően – az 1974. évinél kisebb ütemben emelkedett. Ezen belül a beruházási javak értékesítése jelentősen fokozódott. A szocialista országokba irányuló ipari export nőtt, a nem szocialista országokba irányuló – az értékesítési nehézségek miatt – lényegében nem változott.

1975-ben az iparban foglalkoztatottak száma, a tervezett kismértékű növekedéssel szemben 0,2 százalékkal csökkent, az átlagos állományi létszám 1 745 200 fő volt. A termelés növekedése tehát teljes egészében a munkatermelékenység emelkedéséből adódott: az egy foglalkoztatottra jutó termelés kb. 5 százalékkal haladta meg az 1974. évit.

Az ipar állóeszköz-állománya bővült és korszerűsödött. Az 1975. évi befejezésre kijelölt nagyberuházások többségét az év végéig átadták. Közülük néhány a tervezettnél kisebb kapacitással, illetve az eredeti határidőnél később készült el.

Néhány fontosabb termék termelése

	az 1975. évi termelés mennyisége	az 1975. év az 1974. év százalékában
Villamosenergia, milliárd kWó	20,5	108,0
Szén, millió tonna	24,9	96,6
Kőolaj, millió tonna	2,0	100,5
Földgáz, milliárd köbméter	5,2	101,6
Acélnyersvas, millió tonna	2,1	96,6
Acél, millió tonna	3,7	105,9
Bauxit, millió tonna	2,9	105,0
Timföld, ezer tonna	756,2	109,1
Alumínium félgyártmány, ezer tonna	130,2	96,1
Tégla, millió darab	1 839,4	100,7
Cement, millió tonna	3,8	109,4
Kénsav, ezer tonna	630,3	95,9
Marónátron, ezer tonna	91,3	102,7
Műtrágya, hatóanyagban, ezer tonna	629,0	107,9
Növényvédőszer, hatóanyagban, ezer tonna	15,5	113,8
Műanyagok, ezer tonna	123,3	106,7
Autóbusz, darab	10 696	118,3
Számítástechnikai termékek, folyó árakon, milliárd forint	2,5	134,2
Rádió, ezer darab	255	124,0
Televízió, ezer darab	400	101,3
Hűtőszekrény, ezer darab	431	103,5
Mosógép, ezer darab	164	112,4
Centrifuga, ezer darab	165	101,9
Porszívó, ezer darab	106	101,7
Pamutszövet, millió négyzetméter	351,4	99,0
Kötöttáru, ezer tonna	19,8	107,2
Cipő, millió pár	43,1	105,1
Fogyasztói tej, millió liter	668,0	103,6
Csontos nyershús, ezer tonna	545,1	113,7
Vágott baromfi, ezer tonna	133,2	108,2
Sör, millió hektoliter	6,6	102,7

Építőipar

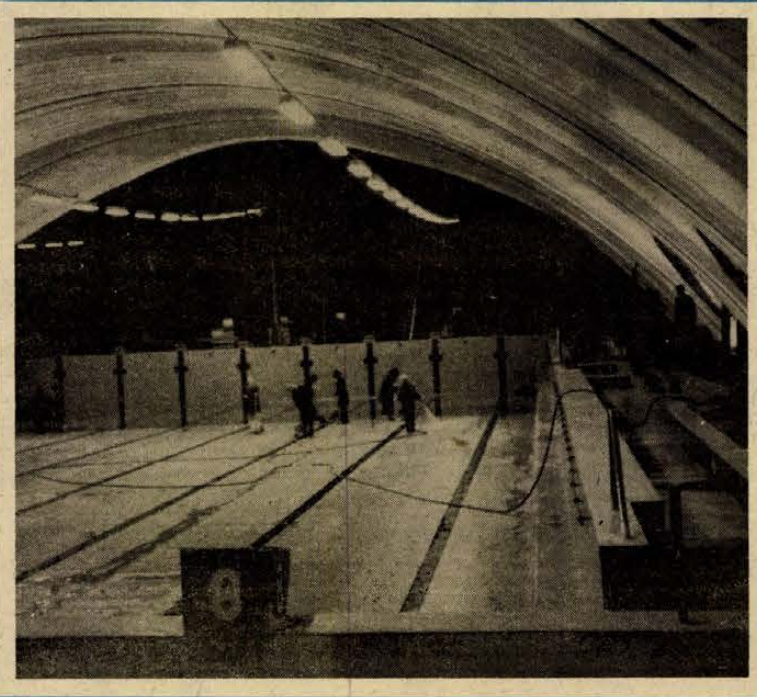
1975-ben az építőipari ágazat bruttó termelése az előirányzott 6 százalék helyett 8 százalékkal emelkedett. Az állami építőipari vállalatok – a tervnek megfelelően – az átlagosnál gyorsabban, több, mint 9 százalékkal növelték termelésüket.

A tervezett 90 ezer lakásnál több, összesen 98–99 ezer lakás épült. Ezen belül állami erőből az előirányzatnak megfelelően mintegy 37 ezer lakás készült el. A lakosságí lakásépítkezések száma jelentősen meghaladta a tervezettet. Egyes esetekben hátráltatták a munkát anyagellátási nehézségek és munkaerőhiány is.

Mezőgazdaság

A mezőgazdasági termékek termelése az előirányzott 3—4 százaléknál kisebb mértékben, 1—2 százalékkal nőtt. A növénytermelés a tervezett 5—6 százalékkal szemben 2–2,5 százalékkal emelkedett. Az állattenyésztés termelése lényegében megegyezett az 1974. évivel.

(Folytatás a 2. oldalon)



Elkészült Pécsett, a Hullámfürdőben a Trocal-fóliával bevont ötven méteres medence, amely sátortető alatt télen is üzemel. Elkészült a tanmedence is, ahol iskolások, óvodások tanulhatnak úszni. A felújítás a korszerű vízvisszaforgató berendezéssel együtt négy és félmillió forintba került.

Eredményes esztendő után új feladatok

Dr. Soós Gábor államtitkár látogatása Pécsett

Tanácskozás a megyei pártbizottságon, előadás a műszaki főiskolán

Pécsre látogatott pénteken *dr. Soós Gábor* mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztériumi államtitkár, vezető munkatársai kíséretében. A megyei pártbizottság épületében *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a megyei pártbizottság első titkára fogadta a vendéget. Ezt követően a MÉM és Baranya párt- és állami vezetői megbeszélték a mezőgazdaság és élelmiszeripar 1975. évi eredményeit, valamint az 1976. évi, továbbá az ötödik ötéves terv feladatait. A tanácskozás munkájában részt vett *Czégény József*, a megyei pártbizottság titkára, *dr. Földvári János*, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese és a megyei pártbizottság, a megyei tanács több vezető tisztségviselője.

A mezőgazdaság és az élelmiszeripar, az erdészet és a faipar ötödik ötéves tervének célkitűzéseiről, a feladatokról tartott előadást dr. Soós Gábor délután Pécsett, a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán, a tárcához tartozó Baranya megyei vállalatok, állami gazdaságok és termelőszövetkezetek vezetőinek, szakembereinek.

Az ágazat eddigi legeredményesebb ötéves tervét zárta, s ez jó alapot biztosít a következő tervidőszak indulásához, — mutatott rá bevezetőjében az államtitkár, majd hangsúlyozta: A mezőgazdaság, az élelmiszeripar és fagazdaság ötödik ötéves tervében két fontos dolog fogalmazódik meg: a lakosság élelmiszerellátása, figyelembevéve a korszerűsödő fogyasztási struktúrát, a csökkenő zsír és kenyér, illetve lisztfogyasztást és a növekvő fehérje és zöldség-gyümölcs fogyasztást. A másik: az export, amit a szocialista országok felé 28,2 százalékkal, tőkés relációban pedig 45 százalékkal szükséges az ágazatnak növelnie. Belföldön és külföldön egyaránt fokozottan előtérbe kerül a minőség, a korszerű csomagolás. Fontos követelmény még az ágazathoz tartozó vállalatok önfinanszírozó képessége, és az itt dolgozók reáljövedelmének tervszerű, arányos emelkedése.

E célok eléréséhez különösebb mezőgazdasági struktúra változtatást nem szükséges végrehajtani, bár az arányok ebben az ötéves tervben inkább a növénytermesztés felé tolódnak el. Nagyobb figyelmet kap az ésszerű földhasználat: egy hektár föld sem maradhat műveletlen! Tavaly 170 ezer hektárt nem műveltek, az ez év márciusában sorra kerülő földszemlék után a műveletlen földeket államosítják. Magyarország nem szakosodhat két növényre: búzára és kukoricára, a szakosodás és a termelési rendszerek mellett szélesíteni kell a termesztett növények skáláját. Különösen fontos feladat az olajos növények és a zöldségfélék termelésének növelése. A menet közben módosított szarvasmarha programban fő cél a tejtermelés növelése, 1980-ra a 3100 literes országos tejtermelési átlag elérése. Ennek érdekében kell mozgósítani, a rét- és legelőgazdálkodásban a melléktermékekben rejlő takarmány tartalékokat.

Az élelmiszeripar 30 százalékkal több beruházást kap, mint az előző tervidőszakban. Cél: megteremteni a termelés és feldolgozás összhangját. A kormányzat minden nagyüzem — beleértve az állami gazdaságokat is — feladatává teszi a jövőben a kisüzemi termelés integrálását, támogatását. Az ágazat ötéves tervének teljesítésében a kisüzemi árutermelés fejlesztése fontos szerepet tölt be.

A Központi Statisztikai Hivatal jelentése az 1975. évi terv teljesítéséről, a népgazdaság fejlődéséről

(Folytatás az 1. oldalról)

Az időjárás kedvezőtlen volt a kalászosokra és a gyümölcstermelésre. Búzából 4 millió tonna termett, 1 millió tonnával, 19 százalékkal kevesebb, mint egy évvel azelőtt. A termelés a hazai szükségletet fedezi. A hektáronkénti termés-hozam az 1974. évi 37,5 mázsáról 32 mázsára csökkent. A burgonya és az összes gyümölcstermés az egy évvel azelőttinél kisebb volt, a zöldségtermés nem változott. A kukorica termésmennyisége és termésátlaga felülmúlt minden korábbit: a termésmennyiség 7,1 millió tonna, a hektáronkénti termésátlag 50,3 mázsa volt, 15, illetve 19 százalékkal több mint 1974-ben. A cukorrépatermés 4,1 millió tonna volt, több, mint 1974-ben, de a répa cukortartalma nem érte el az előző évi szintet, így a tervezettnél nagyobb cukorimportra lesz szükség. Szőlőből több termett, mint 1974-ben.

A sertésállomány az év végén 6,9 millió darab volt, 16 százalékkal kevesebb az előző év végénél. A szarvasmarha-állomány 1,9 millió darabot, a tehén- és előhasi üszőállomány 798 000 darabot tett ki, 6, illetve 5 százalékkal kevesebbet az egy évvel azelőttinél. A sertés- és a szarvasmarha-állomány kisebb volt a tervezettnél is.

A vágóállat- és a tojástermelés 10—10 százalékkal nőtt, a tejtermelés 2 százalékkal csökkent.

Szállítás és hírközlés

A szállított áruk súlya 5,8 százalékkal meghaladta az előző évit. Az áruszállításban tovább nőtt a közúti és a csővezetékes szállítás aránya. Vasúton 1,5 százalékkal, tehergépkocsikon 7,6 százalékkal, csővezetéken 27,6 százalékkal több árut szállítottak az egy évvel azelőttinél. A távolsági személyszállításban 2 százalékkal nőtt az utasok száma. Autóbuszon 7 százalékkal többen, vonaton és repülőgépen kevesebben utaztak, mint 1974-ben.

Budapesten bővült a lágymányosi és a Lipót telefonközpont. A távbeszélő főközpontok befogadóképessége 15 000, az alközpontoké 16 500 állomással nőtt. A települések közötti közvetlen telefonösszeköttetésre az összes főállomás 55 százaléka alkalmas, az egy évvel korábbi 24 százalékkal szemben.

Külkereskedelem

A behozatal folyó devizaárakon 20,6 százalékkal, a kivitel 11,2 százalékkal volt több mint 1974-ben. A külkereskedelmi forgalom árszínvonala 1975-ben tovább emelkedett. Összehasonlítható árakon a behozatal kb. 4 százalékkal, a kivitel kb. 3 százalékkal nőtt. Jelentősebben növekedett forgalmunk a szocialista országokkal. A nem szocialista országok közül a fejlett tőkés országokkal kisebb, a fejlődő országokkal nagyobb forgalmat bonyolítottunk le, mint egy évvel korábban.

Rubel elszámolásokban — a terveknek megfelelően — a behozatal nagyobb mértékben emelkedett, mint a kivitel. Összehasonlítható árakon a behozatal a tervezett 9 százalékkal szemben, mintegy 17 százalékkal, a kivitel az előirányzott 4 százalék helyett kb. 6 százalékkal nőtt. A rubel elszámolású forgalom egyenlege, amely az előző években aktívummal zárult, 1975-ben a behozatal jelentős emelkedése és a szerződéses árak változásából származó árveszteség következtében passzív volt.

Dollár elszámolásokban az export jelentős fokozására vonatkozó célkitűzés — elsősorban a tőkés országok gazdasági válsága miatt — nem valósult meg. E viszonylatban a kivitel volumene lényegében azonos volt az 1974. évivel, a behozatalé pedig mintegy 7 százalékkal csökkent. A dollár elszámolású forgalom passzívuma az előző évinél kisebb volt, a tervben számítottat azonban meghaladta, ami elsősorban a cserearány további romlásából adódott.

A terv a szocialista szektorban 1975-re 129—130 milliárd forint beruházást irányzott elő. Ténylegesen a beruházások összege 141—142 milliárd forint volt, folyó árakon számolva 17—18 százalékkal több mint 1974-ben. A beruházások volumene a tervezett 6 százalék helyett kb. 14 százalékkal emelkedett.

Foglalkoztatottság, jövedelmek, fogyasztás

1976. január 1-én az aktív keresők száma kismértékben meghaladta az 5,1 millió főt, ami 0,3 százalékkal volt több, mint egy évvel korábban. Az 1975. évi átlagos állományi létszám az iparban és a mezőgazdaságban csökkent, az építőiparban, különösen pedig a szolgáltató jellegű ágazatokban nőtt.

1975-ben körülbelül 350 000 dolgozó kötelező heti munkaidejét csökkentették. 1975. végén a foglalkoztatottak 95 százaléka dolgozott csökkentett munkaidőben.

A munkások és alkalmazottak nominális havi átlagkeresete — beleértve a különböző bérkiegészítéseket — körülbelül 3100 forint volt, a tervezett 6,4 százalékkal szemben mintegy 8 százalékkal több az 1974. évinél. A fogyasztói árszínvonal 3,8 százalékkal emelkedett. Az egy keresőre jutó reálbér a tervezett 2,5 százaléknál nagyobb mértékben, 4 százalékkal haladta meg az előző évit. A mezőgazdasági termelésből származó összes lakossági jövedelmek nominálértéken körülbelül 4 százalékkal nőttek, reálértéken lényegében nem változtak. A mezőgazdasági keresők száma csökkent. Az egy főre jutó mezőgazdasági eredetű reáljövedelem emelkedett.

A lakosság egy főre jutó összes reáljövedelme az előirányzott 3,5 százaléknál nagyobb mértékben, 4 százalékkal nőtt. A lakosság összes fogyasztása 4,5 százalékkal, egy lakosra számítva 4 százalékkal emelkedett.

A takarékbetét-állomány 15 százalékkal nőtt, a növekedés meghaladta az 1974. évit.

Áralakulás

A külkereskedelemben az általunk importált termékek árai nagyobb mértékben emelkedtek, mint exportált termékeinké.

A belföldi termelői árszínvonal nagyobb mértékben emelkedett, mint korábban. Az ipar belföldön az előző évinél csaknem 11 százalékkal magasabb árakon értékesítette termékeit. Jelentősebb volt például az energiahordozók, az üzemanyagok, a kohászati termékek, egyes vegyipari anyagok, a textil- és ruházati cikkek áremelkedése. Az építőipari árak körülbelül 4 százalékkal, a beruházási árak körülbelül 3 százalékkal haladták meg az egy évvel korábbit. A mezőgazdasági felvásárlási árak lényegében nem változtak. Az áruszállítási tarifák az üzemanyag-áremelkedések következtében 5 százalékkal emelkedtek.

A kiskereskedelmi árak — jelentős részben központi árintézkedések következtében — átlagosan 4,4 százalékkal voltak magasabbak az előző évinél. A piaci árak és a szolgáltatások árai 2—2 százalékkal haladták meg az egy évvel korábbit. A fogyasztói árszínvonal — a kiskereskedelmi és a piaci árak, valamint a szolgáltatások árai együtt — 3,8 százalékkal emelkedett.

Népmozgalom, egészségügyi és kulturális ellátás

Az ország népessége 1976. január 1-én 10 572 000 fő volt. 1975-ben 194 200 gyermek született, az előző évinél 7900-zal több. Az ezer lakosra jutó élveszülések száma az 1974. évi 17,8-ról 18,4-re emelkedett. Főleg a második szülöttek száma nőtt. Az év folyamán 131 000-en haltak meg, az ezer lakosra számított halálozási arány 12,4 volt. Ezer élveszülött közül 33 halt meg egy éven alul. A természetes szaporodás — az élveszületések és a halálozások különbsége — ezer lakosra számítva az 1974. évi 5,8-ról 6,0-ra nőtt.

A táppénzen lévők aránya az előző évi 5,8-ról 1975-ben 6,1 százalékra nőtt.

Az év végén a kereső szülő nők több mint 3/4-e, 265 000 nő volt gyermekgondozási segélyen, 36 000-rel több, mint egy évvel azelőtt. A bölcsődei férőhelyek száma körülbelül 2900-zal bővült, az év végi állomány megközelítette az 50 000-et.

Az óvodai helyek száma az 1974. év végi 276 000-ről körülbelül 300 000-re emelkedett. 100 óvodáskorú gyermek közül 1974-ben 72, 1975-ben 76 járt óvodába. A különböző oktatási fokozatokon 1,8 millióan tanulnak, csaknem ugyanannyian, mint az előző oktatási évben. Az esti és levelező tagozatokon tanulók száma körülbelül 280 000 fő, 3,3 százalékkal több, mint az előző tanévben. A 6—13 éves tankötelesek lényegében valamennyien tanulnak. A 14—16 évesek 39 százaléka szakmunkástanuló. A 14—17 évesek 36 százaléka középiskolai oktatásban vesz részt. A 18—22 éves fiatalok 6,9 százaléka tanul egyetemen, vagy főiskolán.

Idegenforgalom

1975-ben 9,4 millió külföldi érkezett hazánkba, 13,4 százalékkal több, mint 1974-ben. A külföldre utazó magyar állampolgárok száma 3,5 millió volt, 6 százalékkal több az előző évinél.

A hazánkba látogató turisták 88 százaléka szocialista országokból érkezett, a kiutazó magyar állampolgárok 93 százaléka látogatott szocialista országba.

Budapest, 1976. február 6.

„Jelképek erdejében"...



Kozák János festőművész kiállítása

Szétterülő színes óriáskagyló feszül a nagyméretű festmény keretei között. Kitárulkozó szimmetrikus foltja fenséges szárnyat formál. Ikaroszi szárnyat. Lágy vonallal, halk pasztellszínekkel formált Vénusz. A szépség dicsérete. Magába zárt ember, gyötrődő ember, kitárulkozó ember. Állapotok, embertípusok. Emberre formált csupa általánosított motívum. Mintha jelképek erdejében járnánk Kozák János festőművész tárlatán, az Ifjúsági Ház galériájában, ahol tizenkét nagyméretű tablója várja látogatóit.

Negyedik önálló kiállításával jelentkezik ezúttal a fiatal alkotóművész, Kozák János, az Építők úti általános iskola rajztanára, megyei szakfelügyelő. Eddigi önálló kiállításai a mintegy két évtizedes kitartó, szívós alkotómunka jelentős állomásai: Sopron (1967), Pécs, Bartók Klub (1972). Legutóbb 1973-ban láthattuk munkáit a Nádor Kávéház falain. Kollektív kiállításain Szentendre (1971), Győr (1972), Debrecen (1969, pedagógus festők országos kiállítása) és Budapest (1973) közönsége ismerhette meg alkotásait.

Kozák János IH-galériabeli kiállítását, amelyet a rendezők ünnepélyes megnyitó nélkül bocsátottak útjára, február 8-ig tekintheti meg az érdeklődő naponta 8-tól 22 óráig.

P. L.

Termelőszövetkezeti zárszámadások

Reménypusztán

Száztízmillió forintos árbevétellel zárta az 1975-ös gazdasági évet a Pécs-Reménypusztai Új Élet Termelőszövetkezet, melynek tegnap tartott zárszámadó közgyűlésén rész vett és felszólalt *Lukács János*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkára.

Kislaki László elnök beszámolójában részletesen ismertette az ágazatok tevékenységét. Kukoricából 79,8 mázsát takarítottak be hektáronként. Többi ágazatuk is eredményes volt. Mindez hatékony munkaszervezéssel, a jól képzett szakemberek ésszerű foglalkoztatásával történt. Állattenyésztésükben — baromfi, szarvasmarha és a sertés — a jércenevelésük volt a leggazdaságosabb. Beruházásokra 28 millió forintot fordítottak. Az elnök elmondotta: ez évben a növekvő gazdasági feladatok mellett fokozottabban gondoskodnak a tsz öregjeiről, a fiatalok munkafeltételeinek javításáról, a termelőszövetkezethez tartozó községek általános fejlesztéséről.

Lukács János első titkár a megyei és a városi pártbizottság nevében fejezte ki elismerését a szövetkezet dolgozóinak és további eredményes munkát kívánt.

Cséplő György, tsz elnök tegnap — pénteken — délelőtt a bólyi Művelődési Házban megtartott zárszámadási közgyűlésen.

A gyengébb gabonatermés ellensúlyozására terven felül másfélmillió forinttal növelték az állattenyésztés árbevételét. Elsősorban a kiváló tejtermelési hozamok révén. A tartás és takarmányozás javításával a múlt évben tehenenként átlag 285 literrel növelték a tejtermelést, ami meghaladja az évi 3400 litert. Kedvezően alakult a tagság jövedelme is, 1975-ben ez 32 650 forint volt átlagosan.

A közgyűlésen résztvett és felszólalt Rameisl Ferencné, az SZMT megyei titkára, a Baranya megyei Pártbizottság vb. tagja, aki a megye párt- és állami vezető szerveinek nevében köszöntötte a bólyi szövetkezet tagságát.

Bólyban

A vártnál alacsonyabb gabonatermés és árbevétel ellenére több mint 6,3 millió forint nyereséggel zárta az 1975-ös évet a bólyi Kossuth Termelőszövetkezet. Erről adott számot a szövetkezet tagságának

Beremenden

Nehéz, de eredményes gazdasági évet zárt a beremendi Dózsa Termelőszövetkezet. Erről adott számot a tegnapi zárszámadási közgyűlésen Turós Sándor elnök a tagságnak. A súlyos gabona és vetőborsó hozam- és bevételi kieséseiket részben a sertéstelepük terven felüli hízókibocsátásával ellensúlyozták. Az egy főre jutó éves jövedelem 32 690 forint lett, ami 2724 forintos havi átlagkeresetnek felel meg. A tegnapi közgyűlésen a megyei párt- és állami vezetés képviseletében résztvett Takács Gyula, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese.

Farsang

Javában folyik az össznépi mulatozás — itt a farsang. A vidámság főként bálok formájában dívik, s ezidőtájt jószerint nincs is hétvége bál nélkül. A farsangot rendesen január 6-tól hamvazó szerdáig számítják, de hát akadnak társaságok, ahol a vígság már korábban kezdődött.

Persze az igazi farsangot azért mégiscsak a bálok, karneválok, népi játékok jelentik. Tessék mutatni egy magát valamire tartó szervezetet, amelyik ne rendezne bált. Pécsett már hagyományosak a sváb-bálok, a sokac-bálok, autós-bálok, pincér-bálok, s nemrégen Kaposváron, a Dorottya szállóban a fogadósok és kocsmárosok rendeztek farsangi mulatságot. Ahogy elnézem az étlapot, a szakácsok biztos kitettek magukért a kollegák előtt. A lakomát fogadós koktél és kocsmárosné koktél vezette be — az elnevezés bizonyára nem azt jelentette, hogy „megspóroltak" az anyagot — aztán lehetett rendelni bélszínszeleteket Czéh mester módra, vagy égetett fánkot Diana módra. Ez nekünk nem sokat mond, de a fogadósok bizonyára tudták, mit rejt a Diana. Nem úgy, mint az a fogadós, aki a minap felvilágosítás helyett elrohant az üzletvezetőhöz, hogy megtudakolja; milyen is az a Budapest-módra...

De a bálokon nemcsak finom ételek és italok vonzzák a szemet, hanem a divat is. Mert ugye látni itt a farmernadrágos, garbós fiatalemberektől kezdve a függönybe, vagy az ágyterítőbe csavart hölgyekig sokféle divatot. Szóval tulajdonképpen báli divat nincs is, legalábbis a valóságban. Gyanús módon a divatlapok mindig megírják az éppen aktuális divatot, de ezekkel a ruhakölteményekkel mondjuk a Nádorban még sosem találkoztam. Nekem ugyan hiába mondja a divattanácsadó, hogy most a négerbarna öltöny és a pepita nyakkendő a divat, ha egyszer tavalyelőtt vásároltam egy sötétkéket és amennyit bálokra járok... szóval egész jó állapotban van. A feleségek biztos másképp gondolkodnak, mert csak nehezen tudtam meggyőzni az asszonyt, hogy rajta kívül senki nem emlékszik rá, mit viselt tavaly...

Van olyan farsangi mulatság is, ahova mindegy, miben megy az ember. A búsójárást például egész nyugodtan végig lehet nézni nagykabátban is, teljesen mindegy, hogy alatta szmoking van, vagy melegítő. Nem így tartották viszont annak a Szigeti úti tízemeletesnek a lakói, akik nemrég egy maszek busójárást voltak kénytelenek végignézni — pizsamában. Az történt ugyanis, hogy az egyik lakásban egyetemisták laktak, akik nem a telet — mint az igazi busók —, hanem a gondokat űzték némi jókedvvel éjjel kettőkor. Erről a karneválról nem számolt be részletesen a sajtó, a lakóknak mégis volt témájuk reggelig...

Úgy tűnik, idén végre van létjogosultságuk a télűző, tavaszváró népi játékoknak. Néhány évig ugyanis nem volt mit űzni. Attól tartok, a köztisztasági szívesen fogadott volna alkalmi busókat télűzésre, de úgy hírlik, eddig még nem jelentkezett senki. Nem maradt más, mint a hagyományos módszer, ez pedig — mint láttuk — gyorsaságban elmaradt a csodáktól. Sebaj, ez a gond a köztisztaságié, a miénk meg az, hol farsangoljunk.

(Pánics)

A karbamid olcsó fehérjekiegészítő

Takarmányozási bemutató a rózsafai termelőszövetkezetben

- *Szentdénesen és Baksán jól alkalmazzák*
- *A gazdaságok többsége idegenkedik használatától*

Jászolban van a tej, tartja a régi népi mondás. Ezen a télen sok minden hiányzik a tehenek jászlából — még ott is, ahol telirakják, mert két esős év után már második télen gyenge a széna, a szilázs minősége. A laboratóriumok hiányt mutatnak ki szárazanyagból, keményítőből, fehérjéből, ásványi anyagokból és vitaminokból, vagyis minden fontosabb takarmány összetevőből, ami a tej előállításához szükséges. Azon most ne akadjunk fenn, hogy sok helyen még rostból sincs elég a szalmahiány miatt, pedig ebben az egyben nem ludas az időjárás.

Baranyában nem veszik

Amit a természet nem adott meg, azt utólag kell pótolni. Erre mind több a lehetőség. Karbamiddal kiegészíthető a takarmány fehérje tartalma a kérődzőknél. Iparilag állítják elő gyáraink. Csak a Péti Nitrogén Művek évi kétezer tonna 46 százalék nitrogén tartalmú karbamidot gyárt. A két évvel ezelőtti BNV-n a vásár díjával tüntették ki a Borsodi Vegyi Kombinát tisztított takarmány karbamidját a Supernitot, amiből Baranyában még egyetlen kilót sem sikerült eladni. Megyénkben a húsmarháknál a cukorrépás termelőszövetkezetek évek óta sikerrel etetik a kaposvári Urebetint, amiben ugyancsak karbamid van.

Ennek ellenére idegenkednek a karbamid etetésből. Néhány helyen a hatvanas években megpróbálkoztak vele, aztán abba is hagyták. Leghevesebben az üzemi állatorvosok ellenzik, azt állítva, hogy meddőséget okoz. Ha ez így lenne, akkor az Egyesült Államokban már kipusztult volna a szarvasmarha, mivel a karbamidot ott 30 éve etetik. A mérgezés veszélye már komolyabb állatorvosi érv, ám ahol jól csinálják, ott nem lehet baj. A baksai Ezüst Kalász Termelőszövetkezetben tíz éve etetnek a tehenekkel karbamidot és még egyetlen tehenük sem pusztult el mérgezésben. Szentdénesen is évek óta etetnek karbamidot, de itt csak fél éven át, a téli időszakban, amikor az állat nem legelhet. Baksán és Szentdénesen azonos módon a tejelő abrakhoz keverve adagolják a műtrágya karbamidot, tehenenként napi 100 grammos mennyiségben.

A kaposvári Mezőgazdasági Főiskola és a pécsi Állattenyésztési Felügyelőség szakemberei egy új, olcsó abraktakarékos etetési módszert dolgoztak ki, aminek bevezetésére ez év január 1-ével a rózsafai Kossuth Termelőszövetkezet vállalkozott. A MAF és az Agrártudományi Egyesület az elmúlt napokban bemutatót rendezett Rózsafán, amelyen a résztvevők azt láthatták, hogy a rózsafaiak melasszal és szecskázott árpaszalmával keverve teszik a jászolba a karbamidot, naponta kétszer adagolva, 60 grammot tehenenként. Amikor a tehenek ezt megették, azután adják elébük a pótabrakot, a szilázst, meg a szénát. Varga Sándor, a szövetkezet főállattenyésztője elmondotta, hogy amióta a karbamidot etetik, azóta elsőosztályú lucernaszéna helyett másodosztályú rétiszénát etetnek a tehenekkel, karbamiddal egészítve ki ennek alacsonyabb fehérje tartalmát. Napi tejtermelésük 139 literrel nőtt — már az első hónapban — és úgy számolnak, hogy az idén 138 literrel tudják emelni az egy tehénre eső évi átlagos termelést, ami most is figyelemre méltó, mert 3200 liter felett van. A többlet tejet a költségekkel egybevetve — mivel ők nem cukorrépatermelők, úgy veszik a melaszt a cukorgyártól — évi 200 ezer forint plusz nyereséget várnak a karbamid etetéstől.

200 literrel több lehetne

A bemutató sikert hozott, de vita azért most is volt. A véméndiek kijelentették, hogy náluk nem a fehérje hiányzik, nekik szárazanyag problémáik vannak, nincs szalmájuk. A villányiak és szentlászlóiak viszont úgy nyilatkoztak, hogy rövidesen ők is megkezdik a karbamid etetést.

Példa és módszer az már van, egyrészt a baksai és szentdénesi, másrészt a rózsafai. A helyi adottságoktól függ, ki melyiket válassza. Tudni kell, hogy a karbamid nem csinál csodát, bizonyos színvonal elérése felett vezethető csak be, de ezt a színvonalat a baranyai termelőszövetkezetek 35—40 százaléka elérte. Ha ezek a szövetkezetek mind áttérnének a karbamid etetésre, akkor a megye tejtermelési átlagát egy év alatt 2500 literről 2700 literre lehetne felemelni.

– Rné –

KERMI-vizsgálatok

A Kereskedelmi Minőségellenőrző Intézet összeállította az 1975 második felében végzett vizsgálatainak eredményeit. A jelentés szerint műszeres és laboratóriumi vizsgálatokkal összesen 48 485 termék, áruminta minőségét ellenőrizték, csaknem 3000-rel többét, mint az előző félévben. A forgalalombahozatalt megelőzően csaknem 1800 terméket vizsgáltak meg, a szállítók és az átvevők mintegy 800 minőségvitában döntöttek, s az előző félévinél valamivel kevesebb, de még így is több mint 13 000 vásárlói reklamációt vizsgáltak meg. Ezen kívül 270 olyan termékre adtak szakvéleményt, amelyeket a kiváló áruk fórumára neveztek be, közülük 180 gyártmányt tartottak a pályázatra alkalmasnak.

Az árusítást megelőzően vizsgált termékek 57 százalékát találta kifogástalannak a szakvélemény, az arány az előző félévihez képest javult. A forgalomra szánt új termékek 22 százalékánál kisebb hibákra hívták fel a figyelmet, 159 termék forgalombahozatalát különféle feltételek teljesítéséhez kötötték, míg 217 terméket találtak forgalomra alkalmatlannak.

Drávaszabolcstól Felsőszentmártonig

Dráva menti üzemek

Változások, örömök, gondok



A Hidépítő Vállalat munkásai bontják a régi drávaszabolcsi hidat a Fekete-víznél. A képen: az elszállításra váró vastraverzek.

Dráva menti községek. Valamikor az elmaradottság, a napszám, a részes aratás, a summás sors jellemezte a vidéket. Igaz, a Dráva e szögletének ma is megvannak a gondjai, de ezek már mások, mint akár néhány évtizede.

Lakatosék, Orsósék, Kalányosék nem kedvelik a három műszakot. Ezúttal pedig, hogy Siklóson vásár van, bejelentették az üzemvezetőnek: „Elmegyünk hurkát enni...” A drávaszabolcsi lengyárban legalább háromszáz munkásra volna szükség, ám műszakra mindössze kétszázharmincan járnak Palkonyáról, Alsószentmártonból, Csehiből, Gordisáról és természetesen a helybéliek közül. A dolgozók javarésze nő, ők etetik a lencséplőt, ők állnak a lenturbina mellett. A „gubózó”-ban, ahol a magot csépelik, férfit alig láttam.

Drávaszabolcsra kerül a somogyi és tolnai len. Áztatás után a nyolcvan hektáros „szérűskertben” kazalba rakják és vár a további feldolgozásra. A melléktermékként képződő pozdorját nagy halmokban gyűjtik össze, ezzel táplálják a gyár kazánjait. Havonta kétszáz tonna pozdorja képződik. Egy részét Eszékre szállítják. Nekik megéri? – Felvetésemre a gyár vezetője elmondja, hogy hamarosan megszűnik a pozdorjatüzelés és a pozdorját Komáromba viszik, ahol bútorlappá préselik.

Az üzemet behálózó csillepályán évtizedek óta öszvér, ló és szamár végzi a belső anyagmozgatást. 1976 ezen a téren is változást ígér: gépesítik a csillemozgatást.

●

A lengyártól alig néhány száz méterre a Drávába torkolló Fekete-víz partján a Hídépítő Vállalat munkásai bontják a régi hidat tartó vasbeton pilléreket. A vizet átívelő vastraverzek már a parton elszállításra várnak. Az új híd és út elkészültével feleslegessé vált a hatvanas évek elején átépített szerkezet.

— A híd felavatása óta többet kaptunk, mint korábban évtizedek alatt — mondja Harics Sándor tanácselnök. — Most korszerűsítjük a villanyhálózatot: az oszlopokra higanygőzlámpák kerülnek, a DÉDÁSZ tavaszra végez a munkával. Felújítják a belső úthálózatot is. Közel két kilométer hosszban terítették el a forgácskövet és megérkezett a finomzúzalék... A lakók segítettek a járdaépítésben, a kocsibehajtók kialakításában. Több mint kétszáz platánt, juharfát és díszcserjét ültettünk.

●

A kovácshidai tőzegbánya munkásai panaszáradattal fogadnak. A hat vontatóból mindössze egy üzemképes, a többit legalább esztendeje javítják. A bányát a Branya megyei Talajerőgazdálkodási Vállalat működteti.

Sáfrán László vontatóvezető: „Márciusban lesz egy éve, hogy elvitték a gépemet. Mi elvileg teljesítménybérben dolgozunk, a rakodók meg órabéresek. Hát ez így sehogy sincs rendjén.”

Benedek János szerint a traktor-motorcsere tizenháromezer forintba kerül. Ezt a pénzt már rég megtermelte volna.

Szemes Ferencet csak az tartja vissza, hogy helybeli. Ő így vélekedik:

— A közelmúltban egy hónapon át nem termelt a bánya szivattyú-meghibásodás miatt. Közben följött a talajvíz. Más munka híján vesszőt irtottunk a berekben. Az az időszak rosszabb volt, mintha „dolgoztunk” volna. A nyim-nyámságot is meg lehet ám unni!

Az udvaron kivénhedt kotró. Oldalára piros festékkel rámázolták: SELEJT. Száz mázsa ócskavasért kapták cserébe. A vízügyeseknek már nem kellett, de valaki azt gondolta, itt jó helye lesz. Ha másnak nem is, „ipari műemléknek” biztosan.

●

A drávasztárai termelőszövetkezet tartósító üzemében üres betonkádak fogadnak. Az emberek a hordókat mossák, Ferencsics Márkné és Hideg Józsefné pedig a vegyes savanyúsághoz készíti elő a paprikát: kivágják a magot a felszeletelendő paprikából. A szín alatt néhány hordó uborka vár elszállításra, a többi már a konzervgyárakba, a boltokba került. Az udvaron üres hordók jelzik: vége a szezonnak...

●

Drávafoknál letérünk Felsőszentmárton felé: a siklósi járás legtávolabbi községe. Az alig több mint ezernyolcszáz lelket számláló faluból ma is vagy háromszázan eljárnak, mert a termelőszövetkezet, a Pécsi Bőrgyár telepe nem képes lekötni a szabad munkaerőt. Az ipar két évvel ezelőtt vetette meg a lábát Felsőszentmártonban, sok éves próbálkozás után. A valamikori asztalos üzemben nyolcvanan dolgoznak, közülük hetven lány és asszony.

Fenyvesi Lajosné elégedett a bérrel. Havi átlagban kétezerkétszáz forintot visz haza. Igaz, három műszakban dolgozik.

— Az első munkanaptól kezdve idejárok — mondja Papp Sándorné. — Előtte egy éven át busszal hordtak bennünket Pécsre. A kezdés elég keserves volt, de aztán beletanultunk. Most már naponta ezer négyzetméter bőrt készítünk ki. Nincsenek olyan modern gépeink, mint Pécsett voltak, de valahol el kell kezdeni... Én már nem cserélnék a mezei munkával.

Dráva menti községek. Valamikor az elmaradottság, a napszám, a részes aratás, a summás sors jellemezte a vidéket. Igaz, a Dráva e szögletének ma is megvannak a sajátos gondjai, de ezek már mások, mint akár néhány évtizede voltak.

Salamon Gyula

Ötnapos munkarend a MÉV-nél

A magyar bányászatban elsőként a MÉV-nél vezették be – kísérleti jelleggel – az ötnapos munkarendet. Célja a dolgozók munka- és életkörülményeinek további javítása, a munkarendben rejlő gazdasági tartalékok kiaknázása. A feletes szervek feltételül szabták, hogy a havi törvényes munkaidő változatlanul kötelező, nem emelkedhet a létszám, a túlóra, az önköltség és teljesíteni kell a termelési feladatokat. A nagy alapossággal előkészített intézkedésnek az volt az indítéka, hogy a vidék különböző részein levő ércbányák nagy távolságra vannak a munkások lakóhelyétől és átlagosan tíz órát voltak távol otthonuktól.

A vállalat azt kereste, miként lehet a heti törvényes munkaidőt a lehető legkevesebb munkanappal teljesíteni? Erre hat lehetőséget dolgoztak ki. Ezek közül választották a minden szombat szabaddá tételét.

Jobb szervezéssel növelték az aknák szállítási kapacitását, módosították a személyszállítás menetrendjét, begyakoroltatták a munkahelyi szervezési ciklusterveket, amelyek teljesítésére alapozták a termelés és a teljesítmények kívánt szintjének elérését. A nehéz fizikai munka könnyítésére újabb, nagyteljesítményű gépeket helyeztek üzembe. A bányák között lépcsőzetes munkakezdést alakítottak ki. Így a pécsi VOLÁN is könnyebben igazította a dolgozók utazását az új munkarendhez. A szervezési intézkedéseket összekapcsolták a bérfejlesztéssel. Így a bányászok nemcsak több szabad időhöz jutottak, anyagilag is megtalálták számításaikat.

Kiderült az is, hogy az új munkarend az energiamegtakarítás egyik alapvető forrása, értéke csaknem hétmillió forint.

Jól tájékozott titkárok

Az Állami Ifjúsági Bizottság titkársága négynapos értekezletre hívta a minisztériumok, országos hatáskörű szervek, fővárosi és megyei tanácsok ifjúsági titkárait. A meghívón a felsorolás még hosszabb és bonyolultabb, de e hosszadalmas és – a pontosság kedvéért – nehézkesre sikeredett címzésnek örülnünk kell. A lényeg ugyanis az, hogy az ifjúságpolitikai teendőkkel ily sok helyen foglalkozik egy-egy hozzáértő.

A párt ifjúságpolitikai határozatának és az ifjúsági törvénynek a megjelenése után gyakorta emlegetett óhaj volt ugyanis, hogy a jó programhoz, a társadalmi törődés gyakorlati megvalósításához, minden szinten legyen ember is! Ne vesszen el például a sokféle tanácsi ügy között az ifjúságé, fogja össze valaki az azonos minisztériumhoz tartozó vállalatok fiataljainak gondjátbaját, szorgalmazza a megoldást. Az ifjúsági titkári beosztás meghonosodott. A tisztség betöltőinek hasznos munkájáról legegyszerűbben úgy győződhetünk meg, ha egy-egy minisztérium vagy megye éppen időszerű tennivalói után tudakozódunk. A titkárok rendszerint pontos adatokkal szolgálnak, ismerik a rövidebbhosszabb távú terveket. Valóban gazdáivá váltak az ifjúság-témának.

Budapesti értekezletük február 3-án kezdődött. Tanácskozással, ülésezéssel amúgyis telített korunkban vajon kell-e, s mit ér négy nap „szöveghallgatás”? Sokat ér – mondhatjuk tömören. A négy nap alatt ugyanis a titkárokat valóban felkészítették a következő hónapok feladataira. Mindenekelőtt megismertették őket az országos döntésekkel, elképzelésekkel. Egyebek között az állami szervek és intézmények tevékenységével, az 1976. évi ifjúsági parlamentek és a KISZ IX. kongresszusának előkészítésével. Emellett felelős vezetőktől hallgattak kül- és belpolitikai előadásokat.

A közvetlen és gyors információ fontosságát aligha szükséges bizonygatni. Nyilván akkor látják el jól munkakörüket az ifjúsági titkárok, ha a helyi ismereteik mellett képet kapnak a legfrissebb országos tervekről is. A jó tájékozottsághoz, az információk rendszerezettségéhez ilyen központi „eligazításra” is szükségük van. Bárki megjegyezheti ugyan, hogy az ismeretanyagot adhatnák írásban is. De úgy elmaradnának a konzultációs kérdések. S a gyakorlati munka közben derülne ki az esetleges félreértés, kétely. Ami önmagában is baj lenne. Ám többről van szó. A négy napba olyan foglalkozások is „befértek”, amelyek a titkárokat gyakorlati módszerekkel gazdagítják. Tervezéshez, gazdálkodáshoz, munkastílushoz fűztek tapasztalatokon alapuló észrevételeket a csoportos beszélgetések vezetői, s mód nyílott a tapasztalatok cseréjére is.

Lehet, hogy mindezt néhány év múlva rövidebb idő alatt elvégzik majd. Az az érzésem azonban, hogy a majdani tanácskozások jelentős rövidítésére nem nagyon számíthatunk, hiszen az ifjúságpolitikai kérdések maguk is szüntelenül változnak. S bár cserélődik a fiatal nemzedék, a feltételeket nem kell újból megteremteni. Azok hosszú távra adottak.

M. D.

HÍREK

1976. FEBRUÁR

7

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

TÓDOR

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.05 — nyugszik 16.53 órakor. A Hold kél 9.47 — nyugszik — — órakor.

Chodowiecki

Százhetvenöt évvel ezelőtt, 1801. február 7-én halt meg — 75 éves korában — Daniel Nicolaus Chodowiecki, lengyel származású német rézkarcoló és festőművész.

Danzigban (a mai lengyel Gdanskban) született 1726 októberében. Fiatal diákként kezdett rajzolással foglalkozni, majd tanulmányai folytatására Berlinbe utazott; itt főleg festészettel, arcképminiatúrák készítésével foglalkozott és csak később sajátította el a rézkarcolás mesterségbeli tudását. Első nagy művészi sikerét 1769-ben érte el, az ártatlanul elítélt Calas-család ábrázoló lapjával. Csakhamar messze földön a legkedveltebb, legtöbbet foglalkoztatott illusztrátor lett, s 1797-ben átvette a berlini Akadémia vezetését.

Több mint kétezer lapján a francia művészet formai hatása mellett száraz, prózai tárgyilagossággal, de jó megfigyelőkészséggel jellemezte kora érdekes alakjait, erkölcseit. Illusztrációkat készített — egyebek között — Schiller: Ármány és szerelem, Cervantes: Don Quijote és Lessing: Minna von Barnhelm című művéhez. Érdekes levelezése és útinaplója 1920-ban jelent meg Berlinben.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A tolmács (este 7 órakor) Somlay-bérlet.

Kamaraszínház: Caligula (este fél 8 órakor)

MOZI

Park: Folytassa, cowboy! (4, 6, 8)
Petőfi: Ostromállapot (f4, 6, f9)
Kossuth: Ostromállapot (f10, 12) A kis Mikula kapitány (f3, f5) Ha megjön József (f7, f9)
Kossuth Klub: Oly távol, oly közel (6, 8)
Fekete Gyémánt: A hosszú búcsú (4, 6) **Jószerencsét:** Verijszkij negyed melódiái (5, 7) **Rákóczi:** Vörös kányafa (5, 7) **FEK Klub:** A holnap lovasai (4) **Május 1.:** A kolasini pokol (f6) **Harkány:** Hogyan kell egy szamarat etetni? (7) **Komló, Május 1.:** Betyárok (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A sakál napja (4, 6, 8) **Mohács:** A rejtelmes sziget (6, 8) **Sellye:** Negyedik vőlegény (7) **Siklós:** És velem volt Alibaba (7) **Szigetvár:** Hugó, a víziló (8)

időjárás

Várható időjárás szombat estig: a Dunántúlon erős, máshol változóan felhős idő, főként a nyugati, délnyugati megyékben elszórtan kisebb havazással, havasevővel. Erősen párás levegő, főként a reggeli órákban többfelé köd. Mérsékelt délkeleti, keleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 0, mínusz 5 fok között, északkeleten mínusz 10 fok körül. Legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: plusz 1—plusz 5 fok között, a tartósan ködös helyeken kevéssel 0 fok alatt.

Téli forgalom Harkányban

A méltán népszerű baranyai fürdőhely most sem „pihen": téli nagyüzem van Harkányban, minden hely foglalt.

Az IBUSZ Utazási Iroda harkányi kirendeltségén kaptuk a tájékoztatást: jelenleg több mint 300 helyet biztosítanak a pihenni vágyóknak. Így minden igényt kielégítenek. Telelők érkeztek az ország minden részéből, elsősorban termelőszövetkezeti tagok, de a szomszédos Jugoszláviából is vannak vendégek.

Már a nyári hónapokra foglalnak szobát Lengyelországból, a Német Demokratikus Köztársaságból, Csehszlovákiából és az NSZK-ból.

◆

— **Kiállítás.** Palotás József Komlón élő baranyai szobrászművész alkotásaiból nyílik kiállítás ma délelőtt Budapesten, a ferencvárosi pinceklubban. A tárlatot február 18-ig tekinthetik meg az érdeklődők.

— **Kis herceg** címmel ma délután 3 órakor Unger Pálma és N. Szabó Sándor, a Pécsi Nemzeti Színház művészei a komlói Úttörőház klubjában mutatják be műsorukat.

— **Tillai Ernő** 1976. február 7-én, délután 17 órakor a Steinmetz Ifjúsági Klubban kubai úti (színes dia) beszámolóját tartja, utána 18—22 óráig a közkedvelt Földessi discó.

— **Vadkacsa inváció.** Mohácsnál a Duna gyorsan apad, így a lerakott varsákba vernek tanyát a vadkacsák.

A LOTTÓ nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Százhalombattán megtartott 6. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

35, 43, 64, 83, 84

◆

— **Költő—olvasó találkozó.** Dékity Márkó, Budapesten élő délszláv költő tegnap este Nagykozáron találkozott falusi olvasóival. Ma este 7 órakor a szalántai könyvtárban, holnap délután 4 órakor pedig a kozármislenyi könyvtárban beszélget a délszláv irodalom kedvelőivel.

◆

Önkéntes KRESZ-vizsgák

A január 1. óta érvényben lévő új KRESZ-ből a Megyei Közlekedés Biztonsági Tanács, az alábbi helyeken szervez önkéntes vizsgákat: február 9-én 17 órakor: Pécsvárad, műv. házban, 10-én 18 órakor: Pécs, Ságvári Endre műv. házban és 18 órakor: Komló, Május 1. műv. házban, 9 órakor: Abaliget, műv. házban, 17-én 17.30 órakor: Dunaszekcső, műv. házban, 18 órakor: Pécs, Ságvári Endre műv. házban és 18 órakor: Pécs, Széchenyi Gimnáziumban. 18-án 17 órakor: Sellye, Mg. Szakiskolában, 25-én 17 órakor: Siklós, KIOSZ irodában, 17 órakor: Sellye, Mg. Szakiskolában.

Az önkéntes vizsgákon bárki díjtalanul résztvehet.

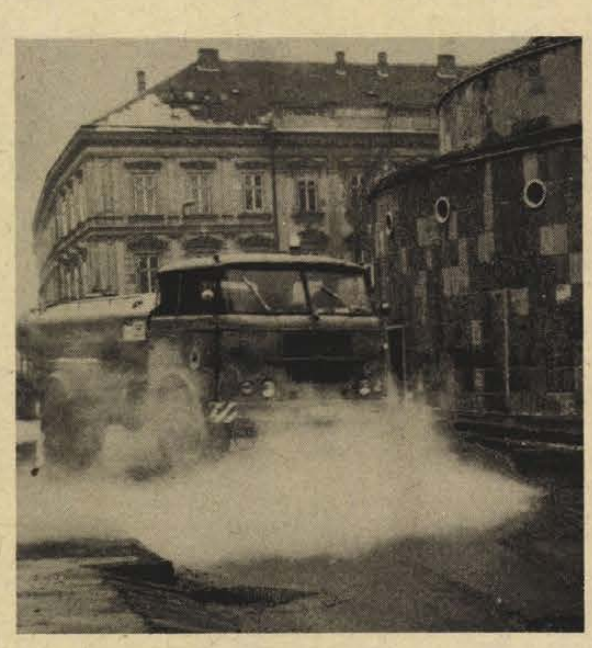
A rendezők kérik a vizsgára jelentkező gépjárművezetőket, hogy a személyazonossági igazolványukat és a vezetői engedélyüket a vizsgára vigyék magukkal.

Elfogták a pénztolvajt

Spélitz Gábor János 34 éves büntetett előéletű gépkocsivezető, Budapest II. kerület, Zsibói utca 6. szám alatti lakos körözött személyt —, aki az Országos Meteorológiai Intézet dolgozóinak fizetését ellopta — csütörtökön a késő esti órákban a rendőrség elfogta. A tartózkodási helyén foganatosított házkutatás során az általa ellopott pénzt csaknem teljes egészében megtalálták.

A rendőri intézkedések eredményeként beszerzett bizonyítékok alapján megállapítható, hogy Spélitz a bűncselekmény elkövetésére előre felkészült. Célja az volt, hogy peremkerületben, lopott személyi igazolvánnyal és külseje megváltoztatásával — álnéven rejtőzik el.

Felkészült a lopott pénz elrejtésére is. Terveit azonban megzavarta a televízió híradóban ismertetett közlemény. Miután látta a televízió híradóban a rendőrség által kibocsátott fényképes körözését, nagyobb mennyiségű gyógyszerrel öngyilkosságot kísérelt meg. Jelenleg kórházi kezelés alatt áll és ügyében folyik a vizsgálat.



A pécsi köztisztasági dolgozók takarítják, mossák a várost az úttestekre lerakódott sótól, homoktól.
Fotó: Erb János

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— **„Ha folyóvíz volnék"** címmel ma este 6 órakor Duga Ilona népdalestje lesz a pécsi Szolgáltatóipari Vállalat Irányi Dániel téri klubjában.

— **Ifjúsági hanglemezklub.** Benkő Dániel lantművész és muzikológus lesz ma délután 3 órakor a klub vendége a Doktor Sándor Művelődési Központban.

◆

A BARANYAMÉK árai

Burgonya 3,50, fejeskáposzta 6, vöröskáposzta 6,60, kelkáposzta 6,20, karalábé 5,40, céklarépa 5,60, zeller 9,60, fejessaláta — súlytól függően — 3 és 4, vöröshagyma 8,60, szárított vöröshagymaszeletek — 10 dekás csomagolásban — 9,60, sárgarépa 8, gyökér 11, alma — minőségtől függően — 12,60—10,60 és 6,40, körte 12 és 9,60, tojás 1,70 és 1,40 forint.

Óvodai felvétel

Pécs város Tanácsa vb. művelődésügyi osztálya értesíti az érdeklődőket, hogy a III. kerületi Budai Nagy Antal úti óvodába —, amely a Honvéd utcából nyílik — a felvételre jelentkezés február 9—14-ig tart, délelőtt 7—10 óráig és délután 3—6 óráig. A kérelmek elbírálását felvételi bizottság végzi, a következő szempontok figyelembevételével: egyedül álló szülő gyermeke, három vagy több gyermekes szülők gyermekei, sorkatonai szolgálatot teljesítő apa gyermekei, fizikai dolgozók gyermeke, szociális indokok: albérlet, lakáskörülmények.

◆

— **Összefogással kultúrkombinát.** Széleskörű összefogással 650 négyzetméter alapterületű kultúrkombinátot építettek Lippón. Az intézményben helyet kapott ifjúsági ház, tornaterem és könyvtár, átadás: február 15-én lesz.

◆

Ügyeletes állatorvosi szolgálat

Ugyeletes állatorvos Pécs város területén február 7-én déli 12 órától, február 9-én reggel 8 óráig dr. Tasi László. Lakása: Szilágyi Dezső u. 3. Telefon: 21-843.

✲

Ugyeletes állatorvos a pécsi járás területén 1976. február 7-én 13 órától 1976. február 9-én 8 óráig dr. Vajda Dezső. Telefon: 15-588, ha ez a szám nem jelentkezik, a 09 telefonon hagyható üzenet „a pécsi járás állatorvosi ügyelete" címen. Az ügyelet helye: Pécs, Megyeri út 24.

Módszertani Vásár előkészület

Az Országos Módszertani Vásár megyei előkészítő megbeszélését tartották tegnap Pécsett, a Baranya megyei Népművelési Tanácsadó szervezésében. Az elmúlt évben megrendezett megyei bemutatón tizenkét programot javasoltak benevezésre, s ebből az országos zsüri öt versenyműsort hívott meg a Székesfehérváron 27—28—29-én tartandó Országos Módszertani Vásárra. Baranyát és Pécset a Tanárképző Főiskola Jelkép és jelentés, valamint a Kommunikáció, a mohácsi Délszláv Klub Hagyományteremtő módszerek, a hosszúhetényi Művelődési Ház Közéleti érdeklődés és a módszervásárok alkotótábora Tól Ig című produkciói képviselik.

◆

— **Egészségesebb körülmények.** Az Építőgépgyártó Vállalat Szállítóberendezések Gyára Nagyárpádi úti új telephelyén rövidesen megkezdődik a 250 ember kiszolgálására alkalmas szociális létesítmény: fürdő, étterem, öltöző építése.

◆

Ítélet ittas vezetésért

Egy év 4 hónap fogházbüntetésre ítélte és 3 évre eltiltotta a gépjárművezetéstől Deák József 30 éves szárászi lakost a Pécsi Járásbíróság dr. Horváthné tanácsa.

Az egyházaskozári termelőszövetkezet gépkocsivezetője múlt év októberében ittasan, nagy sebességgel hajtotta a tsz teherautóját, amelyen két szárászi ismerőse is „utazott". Egy jobbra ívelő kanyarban a kocsi átsodródott az úttest baloldalára, fának ütközött majd az árokba borult. Az utasok közül László István 25 éves kőműves a helyszínen meghalt, Simon József 30 éves bányász súlyos, Deák József pedig testi fogyatékosságot okozó, életveszélyes sérüléseket szenvedett.

Az ügyész az ítéletet tudomásul vette, a vádlott és védője fellebbezett.

tegnap történt

Dr. Papp Lajos államtitkárnak, a Minisztertanács Tanácsi Hivatala elnökének vezetésével pénteken a Parlamentben értekezletet tartottak a fővárosi, a megyei és a megyei városi tanácsok elnökei. A napirendnek megfelelően beszámoló hangzott el a negyedik ötéves terv végrehajtásának értékelése kapcsán a munkaerő-helyzet alakulásáról, a szakmunkásképzés és továbbképzés helyzetéről, majd áttekintették az ötödik ötéves tervidőszak munkaügyi feladatait.

*

Apró Antal, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke pénteken Szegedre látogatott. A városi pártbizottságon Török József, a Szegedi Pártbizottság első titkára fogadta a vendéget. Apró Antal a szegedi pártvezetőkkel folytatott rövid megbeszélés után felkereste a Dél-magyarországi Magas- és Mélyépítő Vállalat szegedi házgyárát, ahol a helyi KISZ-szervezet képviselői köszöntötték. A politikai bizottság tagja ezután megtekintette az előszerelő, a térelemeket gyártó és más üzemrészeket.

*

Pénteken megnyílt Budapesten a Szovjetunió Kereskedelmi és Ipar Kamarájának magyarországi képviselete. Ebből az alkalomból Kallós Ödön, a Magyar Kereskedelmi Kamara elnöke és Borisz Boriszov, a Szovjetunió Kereskedelmi és Ipar Kamarájának elnöke sajtótájékoztatón ismertette a két ország kereskedelmi kapcsolatainak alakulását.

Lapzárta

Rapai Gyula, hazánk moszkvai nagykövete pénteken az nagykövetség épületében szovjet szakembereket tüntetett ki az olefinprogram sikeres befejeződése alkalmából.

✲

Pjotr Gyemicsev, az SZKP KB Politikai Bizottságának póttagja, a Szovjetunió kulturálisügyi minisztere Moszkvában pénteken fogadta dr. Molnár Ferenc kulturális minisztériumi államtitkárt és megbeszélést folytatott vele az országaink közötti kulturális együttműködés időszerű kérdéseiről.

✲

A Szovjetunió Honvédelmi Minisztériumában közölték a TASZSZ tudósítójával, hogy a szovjet csapatok Kaukázus fedőnevű hadgyakorlata véget ért. Bulgária, Görögország, Románia, Törökország és Jugoszlávia fegyveres erőinek megfigyelői, akik jelen voltak a gyakorlaton, elutaztak a Szovjetunióból.

*

Lázár György, a Minisztertanács elnöke táviratban üdvözölte Forge Fernandez Maldonado tábornokot, Peru miniszterelnökévé történt kinevezése alkalmából.

✲

Rendkívüli ülést tartott pénteken Brüsszelben a NATO állandó tanácsa az angol—izlandi tőkehalháború ügyében.

KOMOLYTALAN ROVAT

Morbid humor

Mottó: Egy részeg botolog éjjel a temetőben és beleesik egy másnapra előkészített nyitott sírba. Jajgat: — Jaj de fázom, jaj de hideg van.
Arra megy egy másik részeg. Lenéz és azt mondja:
— Látod marha! Miért rúgtad le magadról a földet?

MI A BAJ?

Megyek fel egyik közintézményünk negyedik emeletére. A lift vánszorog. Odaszólok a láthatólag nyugdíjas liftesnek:

— Nem szédül a nagy sebességtől?

— Még repülőgépen se!

— Miért, maga repülő volt? — kérdem.

— Csak ültem rajta. Mozdonyvezető voltam.

Rögtön érdeklődő leszek:

— Hány tehenet gázolt el?

— Azt egyet sem, csak egy bikát!

— Embert — kérdeztem?

Töpreng egy darabig, majd azt mondja:

— Egyet. A mozdony, meg a szenes kocsi közé került.

— Persze darabokra tépte a kocsi?! — szörnyülködök.

— Nem, semmi baja nem lett, mindössze a két lábát vágta le.

— Gondolom akkor most az a legnagyobb baja, ha viszket a talpa, nem tudja megvakarni.

ZÁRSZÁMADÁS

Az összejövetel feltűnően jól sikerült. Illett fölcihelődni már, mert kutyául elment az idő. Mindenki elmondta és megitta a magáét. A főkönyvelő ugyan nem jutott szóhoz már, de az ivásban ő sem maradt le.

A hazamenés körülményesnek indult. Az egészben volt valami érthetetlen. Idejövet mindenki elfért, visszafelé azonban a főkönyvelő nem fért be a kocsiba.

Próbálgatták ugyan így is, úgy is. Végül keresztbe is, de nem ment.

— Hagyjuk itt! Reggelre kijózanodik! — javasolta valamelyik.

— Nem lehet! A felesége legyilkol bennünket!.., Hiszen ismeritek. Meg aztán olyan jó fiú! Erre igyunk egyet!

Ittak.

Ebből azonban nem derült ki semmi. Nem józanodtak ki, részegebbek meg nem lehettek.

— Le kell vágni a lábából! — jutott eszébe a zseniális megoldás az agronómusnak.

— Pompás! — rikkantott az elnök. — Csak nem hagyhatjuk itt! Hozzatok egy fűrészt!

Ez némi nehézséget okozott, mert elég nehéz volt ilyen késően keríteni, de végül is sikerült.

— Fűrészeld Pista, mi majd fogjuk!

Úgy is tettek. Ketten fogták, a Pista fűrészelte. Srégen, de a fűrész sem volt a legjobb, Pista se a legegyenesebb. A főkönyvelő horkolt tovább, mint akit semmi se érdekel. Motyogott valamit, valami ágyikóról.

Amikor kész voltak, betették az autóba a főkönyvelőt. Azaz csak akarták. Még most sem fért be. Az elnök mérgelődött is:

— A fene egye meg! Mondtam, hogy vágj le még vagy tíz centit!

Az agronómus most már szót fogadott és amikor kész lett, kiderült, hogy minden nagyobb nehézség nélkül befért.

Otthon tört ki a gyalázat. Még sikerült csendben becsempészni, de másnap reggel együtt jelent meg a főkönyvelő meg a felesége. A főkönyvelő munkára, az asszony meg ordnungot csinálni.

Együtt jöttek, de furcsán néztek ki. Eddig körülbelül egyforma magasak voltak, most az asszony mellett egy törpe ballagott.

— Mit csináltak maguk istentelenek az urammal! Ezt megkeserülik még maguk... (Szép szókincse volt, a három pont ezt jelenti, de nem közölhető.)

— Maguk ezt keservesen megfizetik még! Részeg disznók! — sivított egyet az asszony és elment.

Valóban keservesen megfizették. Nem olcsó egy új faláb.

Mindenesetre született egy közmondás. Attól kezdve, ha valaki nagyhangú volt, majd hirtelen kisebb lett, azt mondogatták:

— Úgy összement, mint a főkönyvelőnk a zárszámadáson.

Szőllősy Kálmán

Magyar—zöld-foki zárótárgyalás

Pénteken az Országházban ismét találkozott a Lázár György miniszterelnök vezette magyar és a Zöld-foki Köztársaság miniszterelnöke, Pedro Pires által vezetett küldöttség. A barátság és a kölcsönös megértés szellemében folytatott megbeszélésen kibontakozott eszmecsere során azonos álláspont alakult ki a mindkét felet érdeklő főbb nemzetközi kérdésekben.

Mindkét fél örömmel juttatta kifejezésre, hogy hasznos és gyümölcsöző a delegációk találkozása, amelyet a két távoli ország kölcsönös megismerésének kiindulópontjaként méltattak. Pedro Pires ismertette azokat a gazdasági nehézségeket, amelyek a félezer éves gyarmati uralom alól felszabadult országot sújtják, s amelyeket az évek óta tartó aszályos időjárás még súlyosbít. Vendégeink élénk érdeklődést tanúsítottak a magyar ipar és mezőgazdaság eredményei, a kultúra vívmányai iránt. A megbeszéléseken nagy figyelmet szenteltek a műszaki-technikai együttműködés és a kulturális csere kérdéseinek, s hangsúlyozták a kétoldalú kapcsolatok fejlesztésének fontosságát egyéb területeken is. A magyar–zöld-foki tárgyalások ezzel befejeződtek.

●



„SZEMERMES" ZSOLDOSOK. Százötven angol zsoldos macska–egér harcot folytat a sajtóval, fotó- és tévériporterekkel, hogy kilétére ne derüljön fény; újságból hajtogatott csákókkal fedik el arcukat az angolai „kalandra" toborzottak. Az angolai szakadárokat támogatni hivatott angol zsoldosok Brüsszelen át repülnek Afrikába.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Puja Frigyest fogadta Indira Gandhi

Delhi.

Puja Frigyes külügyminiszter indiai látogatásának második napja Mahatma Gandhi emlékművének megkoszorúzásával kezdődött. Ezt követően Indira Gandhi miniszterelnökasszony fogadta őt, valamint a kíséretében lévő dr. Turi Ferenc nagykövetet.

A továbbiakban Puja Frigyes és J. B. Csavan külügyminiszter újabb találkozójával befejeződtek a magyar–indiai tárgyalások.

●

✦ *LISSZABON: A portugál pénzügyminisztérium bejelentette, hogy a Német Szövetségi Köztársaság 250, Svájc 52 millió dollár összegű hitelt nyújtott Portugáliának fizetési mérleg nehézségeinek áthidalására. A hitel fedezetéül Portugália aranya szolgál.*

✦ MOSZKVA: A Pravda pénteki száma, Pierre Elliott Trudeau kanadai miniszterelnök most végetért havannai látogatását kommentálva rámutat: a két ország viszonya példát mutat a különböző társadalmi rendszerű országok közötti kölcsönösen előnyös együttműködésre és jó kapcsolatokra.

✦ *NEW YORK: Jichak Rabin, izraeli miniszterelnök csütörtökön befejezte az Egyesült Államokban tett 11 napos látogatását. A miniszterelnök Washingtonban Ford elnökkel, és Kissinger külügyminiszterrel tárgyalt. Megbeszélései után Chicagóba és Los Angelesbe látogatott el, ahol a helyi zsidó közösségek vezetőitől újabb pénzadományokat kért.*

✦ CANBERRA: Az ausztrál hadügyminisztérium bejelentette, hogy február végén és március elején nagyszabású szárazföldi és légi hadgyakorlatot tartanak Új-Zélandon. A kéthetes hadgyakorlaton ausztrál, új-zélandi és amerikai egységek vesznek részt az Anzus katonai tömb keretében.

✦ *NORWALK: A kaliforniai Norwalkban ritkán előforduló kettős családi eseménynek örvendezhet a 39 éves Zella Peterson: egyetlen nap leforgása alatt lett anya és nagymama, lánya pedig egyszerre lett anya és nővér. Húsz éves leányával egymás mellett feküdtek ugyanabban a szülőszobában és — 22 órás különbséggel — egy egy fiúgyermeknek adtak életet.*



A görög fővárosban véget ért Bulgária, Románia, Görögország, Törökország és Jugoszlávia küldöttségeinek részvételével megtartott tíznapos balkáni gazdasági együttműködési konferencia. A képen az öt küldöttségvezető: Petar Bacsikarov, Nicolas Stefan, George Kontogeorgis, Oguz Gokmen és Vidas Kazimir.

★

Magyar est Londonban

Pénteken este a rádió kapcsolta a londoni világhírű Royal Festival Hallt, ahonnan a BBC szimfónikus zenekara magyar estjét közvetítették. A hangverseny karmestere Pierre Boulez. Műsorán Balassa Sándor „Irisz", Ligeti György „San Francisco Polyphon" című kompozíciója, végül pedig Bartók „A kékszakállú herceg vára" című operája hangzott el Tatjana Troyanos és Siegmund Nimsgern közreműködésével.

✦ *PARIZS: Mintegy százezren tüntettek csütörtökön Dél-Franciaországban, elsősorban a bortermelő vidékeken, Languedoc-ban és Roussillon-ban. Montpellier, Nimes, Carcasson és Perpignan városokban a parasztok mellett a lakosság különböző rétegei is részt vettek a tüntetéseken. A gyárakban sok helyütt sztrájkba léptek a munkások.*

✦ MANILA: Romániát és Máltát a 77-ek csoportja teljes jogú tagjainak ismerik el — erről született elvi megegyezés a fejlődő országokat tömörítő szervezet manilai miniszteri értekezletén. Románia a latin-amerikai, Málta pedig az ázsiai területi csoport tagja lett. A 77-ek csoportja tagországainak száma így 110-re emelkedett.

✦ TOKIÓ: Visszavonulóban van Japánban az évtized legnagyobb méretű influenza járványa. Az egészségügyi minisztérium most közzétett jelentése arról számol be, hogy az elmúlt héten, az előző heti több mint egymilliótól háromszáznyolcvanezerre csökkent az influenzás betegek száma az országban.

✦ *BUENOS AIRES: A kegyetlen üldözés és megtorlás ellenére a Chilei Kommunista Párt él és harcol a diktatúra ellen, — írja az illegalitásban megjelenő Unidad antifasiszta lap. Mint hangsúlyozza, e harc sikerének elengedhetetlen feltétele a nép szervezett tömegeinek egysége.*

✦ SANTIAGO: A chilei katonai kormány elutasította a chilei újságíróknak a sajtószabadságot korlátozó rendelet megszüntetésére vonatkozó kérését. A rendelet, mely decemberben lépett hatályba, felhatalmazza a hadsereg vezetőit, hogy az általuk lázítónak minősített sajtótermékeket és rádióadásokat betiltsák.

✦ *LONDON: Lord Goronwy-Roberts angol külügyi államminiszter a lordok házában elítélte, hogy Angliában is folyik zsoldosok toborzása az angolai polgárháborúban való bevetésre. Az államminiszter sürgette, hogy szüntessék be a zsoldosok kiküldését Angolába.*

✦ SZUEZ: Az egyiptomi kormány a Penta-Ocean Construction Company Limited tokiói cégnek adott megbízást arra, hogy végezze el a Szuezi-csatorna hároméves bővítési munkálatait. A japán kormány 140

Folytatódott az FKP kongresszusa

Fock Jenő beszéde Toulouse-ban

Az FKP 22. kongresszusa alkalmából pénteken 12 nagy francia vidéki városban rendeztek nemzetközi találkozókat a kongresszusra érkezett külföldi küldöttségek részvételével. Az MSZMP küldöttsége a toulouse-i sportcsarnokban megtartott nagygyűlésen vett részt a brazil, ciprusi, spanyol, guadeloupe-i és iráni pártdelegáció tagjaival együtt. A lelkes hangulatú nagygyűlésen az FKP nevében René Piquet, a párt politikai bizottságának tagja üdvözölte a külföldi vendégeket.

Fock Jenő, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a nagygyűlésen a következőket mondotta:

— A nemzetközi kommunista mozgalom szép és hasznos hagyományaihoz tartozik, hogy a testvérpártok meghívják egymás küldöttségeit kongresszusaikra. A Magyar Szocialista Munkáspárt a Francia Kommunista Párt XXII. kongresszusán részvevő küldöttsége nagyra értékeli, hogy a kongresszus munkájában való részvétel mellett lehetőséget kapott arra, hogy ezúttal itt Toulouse-ban, Franciaország egyik legszebb városában találkozzon francia kommunistákkal, szimpatizánsokkal, barátokkal.

— Számunkra ez a „barátsági és szolidaritási est" jó alkalom nemcsak újabb személyi kontaktusokra — aminek nagy jelentőséget tulajdonítunk —, hanem arra is, hogy más testvérpártok küldöttségeivel együtt kifejezzük elismerésünket a francia kommunisták által elért kiemelkedő sikerekért és cselekvő szolidaritásunkat a demokráciáért és a szocializmusért folytatott harcukban.

— Szolidaritásunk szilárd alapokra épül, mert harcunk közös gyökereiből, közös céljaiból fakad és táplálkozik. Ma már ellenségeink sem cáfolhatják — mert ezzel szembe kerülnének a legnyilvánvalóbb tényekkel —, hogy a kommunisták akár Franciaországban, akár a szocialista Magyarországon egyformán népük javát, hazájuk felemelkedését akarják. Ezt egész eddigi tevékenységük, a széles tömegek bizalmát kiérdemlő politikájuk bizonyítja.

– Az önök és a mi számunkra is a legfontosabb, hogy népeink jólétben, emberhez méltóan, békében és biztonságban éljenek. Ez a közös törekvés tükröződik abban a harcban, amelyet önök a szocializmusért, mi pedig a fejlett szocialista társadalom építéséért folytatunk.

– Sok szó esik mostanában világszerte a szocializmusról. Annak sokféle értelmezésével találkozunk. Számunkra, magyar kommunisták számára, a szocializmus egyik legfontosabb kritériuma, követelménye a nép életszínvonalának folyamatos emelése. Ezt a tőkés világnak gazdasági helyzetünkre is kihasználható válsága ellenére – ha az eddigieknél mérsékeltebb ütemben is –, de most induló V. ötéves tervünk irányszámainak megfelelően mindenképpen biztosítani akarjuk. Igaz, hogy gazdasági helyzetünk most nehezebb, hiszen nyersanyagszegény ország vagyunk. De nálunk a stabilitás, a biztos fejlődés, a teljes foglalkoztatottság a jellemző.

A testvériség nem üres szólam, álmodozók szép gondolata, hanem egyre inkább áthatja egész társadalmunkat, munkásokat, parasztokat, értelmiségieket egyaránt. Ezen az úton járunk a szocialista Magyarországon és ezen akarunk tovább lépni annak a programnak megfelelően, amelyet pártunk XI. kongresszusa a múlt év elején elfogadott.

– Közös tapasztalataink támasztják alá, hogy a szocializmus ügye az egyes országokban és világméretekben is nemcsak a hazai tevékenységünktől, hanem ezzel egyidejűleg a nemzetközi erőviszonyok további kedvező alakulásától is függ. A szocializmusért folytatott harc sikere önöknél és az épülő szocializmus előrehaladása nálunk nagy mértékben feltételezi, hogy tovább erősödjön az enyhülési folyamat, teret nyerjen a békés egymás mellett élés. Önökkel együtt úgy ítéljük, hogy az enyhülésért, a békéért és biztonságért folyó harc szerves része a nemzetközi osztályharcnak, attól elválaszthatatlan.

– Pártjainkat e harcban szolidaritásunk, internacionalista elveink és együttműködésünk kapcsolja össze. Közös érdekünk a szocializmus térhódítása, az óriási áldozatok árán elért eredményeink megszilárdítása és a további fejlődés biztosítása. Ehhez pedig elengedhetetlenül szükséges, hogy továbbra is határozottan elutasítsuk az európai biztonsági konferencia szellemével és az enyhüléssel ellentétes szovjetellenes, illetve a baloldali, demokratikus erők harcának gyengítésére irányuló kommunistaellenes kampányokat. Ezek nem akadályozhatják meg ugyan a szocialista országok előrehaladását, de – és ezt önök tapasztalhatják a legjobban – megnehezítik küzdelmüket, fékezik a tőkés országokban működő testvérpártjaink befolyásának növekedését, lassítják közös céljaink megvalósítását.

– Pártjaink – a többi testvérpárttal együtt – részei korunk leghatalmasabb politikai mozgalmának, a nemzetközi kommunista mozgalomnak, amely más erőkkel szövetségben egyedül képes arra, hogy az emberiséget a népelnyomó kapitalizmusból átvezesse a szabadság, az egyenlőség és a béke társadalmába, a szocializmusba. Tegyünk meg mindent – közös erővel – a kommunista mozgalom sorainak erősítéséért, egységének megszilárdításáért.

– Sok sikert kívánok kedves francia elvtársak és barátaink abban a nehéz harcban, amelyet a francia munkásosztály a francia nép érdekében a demokráciáért és a szocializmusért folytatnak.

– Éljen a Francia Kommunista Párt! Éljen a pártjaink közötti szolidaritás! Éljen a szocializmus! – fejezte be Fock Jenő nagy tapssal fogadott beszédét.

Párizs.

Pénteken délelőtt folytatta tanácskozásait a Francia KP XXII. kongresszusa. További felszólalók fejtették ki véleményüket a központi beszámolóban foglalt kérdésekről.

Szovjet társadalomtudományi elmélet (3.)

A szocialista életmód kutatása

A legutóbbi években szemlátomást fokozódott a szovjet társadalomtudósok érdeklődése az életmód problémája iránt. Ennek egyik alapvető oka abban rejlik, hogy a fejlett szocialista társadalomban megteremtődnek azok a feltételek, amelyek lehetővé teszik, hogy az emberek életmódjában olyan alapvető változások menjenek végbe, amelyek a szocialista személyiség kibontakozására utalnak. Az életmód problémáinak kidolgozása — vallják a szovjet életmód-kutatók, — arra hivatott, hogy feltárja az emberről szóló marxista—leninista tanítás aspektusait, konkretizálja az új ember kialakításával összefüggő feladatok megoldásának útjait.

Mivel az életmódot a szovjet szakemberek objektív kategóriának tekintik, fontosnak tartják szerkezeti elemeinek meghatározását. Az életmód fontos eleme kétségkívül a mindennapi élet, világos azonban, hogy nem szűkíthető le csupán erre. Minthogy a mindennapi életen általában a társadalmi élet nem termelő szféráját értik, azaz az ember anyagi és kulturális szükségletei kielégítésének területét, az életmódnak a mindennapi létre való leszűkítése a munka kizárását jelentené. Ez pedig alapvetően helytelen. Az életmód szerkezeti formái, szociális jelentősége az adott társadalomban, továbbá a mindennapi lét szervezete, a szabad idő felhasználásának módja, az anyagi és kulturális szükségletek kialakításának formái, melyek szintén magukon viselik a társadalmi rend jeleit. Az emberek életmódja magában foglalja a politikai és társadalmi életben, a társadalmi ügyekben való részvételük formáit is. A társadalmi rend megteremtheti és kifejlesztheti, vagy ellenkezőleg, elnyomhatja azt. Mindezekből következik, hogy a szovjet társadalomkutatás alapvető különbséget tesz a szocialista és a kapitalista életmód között, hiszen az életmód itt vázolt elemei sajátos arculatot vesznek fel a szocialista és a kapitalista társadalomban.

A szovjet életmód kutatás kritikusan elemzi a polgári szociológusok életmód elméleteit. Felhívják a figyelmet arra, hogy sok burzsoá szociológus felcseréli az életmód fogalmát az „életstílussal", amelyet minden ember maga választ. Így tehát az életmód fogalmát kiüresítik, megszabadítják attól a tartalomtól, amely az életmódot meghatározza.

Másik — utóbbi időben a nyugat-európai országokban rendkívül elterjedt — életmód koncepció az úgynevezett „élet minősége", amely szorosan kapcsolódik a nyugat-európai szociáldemokrata pártok reformista elképzeléseihez. Ez a koncepció voltaképpen válaszkeresés a tőkésországok gazdaságában és infrastruktúrájában mutatkozó válságjelenségekre. A koncepció hívei hangsúlyozzák, hogy a gazdasági növekedéssel szemben szükséges a természeti erőforrásokat racionálisabb módon kihasználni, az emberhez méltó környezet és munkakörülmények megteremtését sürgetik — vagyis elismerik a „fogyasztói társadalom" tehetetlenségét az emberi értékek viszonylatában. De ugyanakkor az „élet minőségének" megteremtését a kapitalizmus keretein belül vélik elérni, holott a hagyományos profit elvén alapuló kapitalista rendszer nem tudta és nem tudja a beruházásokat a szükséges mértékben az újratermelési folyamat azon pontjaira irányítani, amelyektől a dolgozók egészsége, iskolázása, lakásviszonyai stb. függenek.

Mindezek a koncepciók elsősorban a szocialista és a kapitalista életmód lényegi különbségének elfedésére szolgálnak és komoly szerepet játszanak a tőkés országok ideológiai fegyvertárában.

Fontosnak tartják a kutatók olyan meghatározó szocialista értékrendszer kialakítását, amely megszabja a szükségletek kielégítésének jellegzetességeit, hiszen az alapszükségletek magukban nem határozhatják meg az elosztást, a szükségletek kielégítésének sorrendjét, mennyiségét és minőségét. Ez az értékrendszer a szocialista társadalom lényegére vonatkozó emberi törekvéseket és célokat foglalja magába. S itt rendkívül nagy jelentősége van a tudatos tervezésnek, a szocialista fogyasztási modell létrehozásának.

Mikecz Tamás

Értelmiségiek – vidéken

A körzeti orvos

Dr. Piszér István körzeti orvos egy a sok ezer vidéki értelmiségi közül, aki sorsával, körülményeivel elégedett, kiegyensúlyozott ember benyomását kelti.

Pécsi állásából és lakásból ment Siklósra, ahol elvállalta az egészségügyi osztály vezetését. Az átszervezés idején ismét nem „a város" felé orientálódott. Elfoglalta a megüresedett csányoszrói körzetet, amely lélekszámra ugyan nem túl nagy, de öt községből áll, a legtávolabbi 18 kilométerre van.

Szép, kertes ház a falu szívében: jól felszerelt orvosi rendelő és tágas, szépen, választékos ízléssel berendezett szolgálati lakás. Ez otthona és munkájának centruma.

Rendelése épp befejeződött, a lakás rendelővel szomszédos halljában beszélgetünk:

– Esetem aligha tipikus... Valamikor sebésznek akartam készülni, de a klinikára nem sikerült bejutnom. Érdekelt még az egészségügyi szervezés meg a közegészségügy, de azt is tudtam: valamikor az aktív gyógyító munkában is részt kell vennem, tapasztalatokat kell szereznem. Nyolc évi tanácsi irányító munka után jól ismertem a terület, az orvosi alapellátás követelményeit – és lehetőségeit is. Ez nagy próba minden orvos számára. De önállóságban, szakmai tapasztalatokban a legtöbbet nyújthatja. Izgatott ez a terület, amely bizonyos szempontból a legnehezebbnek mondható és az, vajon mennyire tudok helytállni itt.

– Hogyan telik el egy napja?

– Úgy, ahogyan általában: hetente kétszer a területen, rendelek, valamint a fekvő- és gondozásra szoruló betegeket látogatom. Egyébként reggel 8-tól rendelés, délután tanácsadás; közben esetleg kihívások, azonnali esetek; havonta kétszer teljes hétvégi ügyelet, egyik kollegámmal felváltva. A kedd délutánom szabad. Ez a testedzésé. A siklósi gimnázium tornatermében jövünk össze tízen-tizenketten az egészséges élethez szükséges mozgás, lazítás céljából...

– Önt közéleti embernek ismerik. Sok mindenben részt vesz, dolgozik, felszólal, beszámol. Hogyan telik mindez a szabad idejéből?

– Beosztás dolga, egyfelől. A napi elfoglaltság után sok mindenre juthat... Gyakran úgy érzem, hogy egy kicsit sok is ez, valamit le kellene adni. De hol és mit, amikor számítanak rám a Vöröskereszt járási és megyei vezetőségében; a Hazafias Népfrontnál; télen a pártoktatásban; továbbá az általános orvosok egyesületének járási elnöke és a megyei etikai bizottság tagja is vagyok. Ez persze nem mindenkinek a szemében rokonszenves. Nem egyszer meg kell küzdeni azzal a szemlélettel is, hogy aki orvos, az – gyógyítson. *Csak gyógyítson...*

– A gyógyító munka tudomány is. Természetes igénye az orvosnak, hogy ilyen ambíciói is legyenek, de vidéken erre ritkán jut lehetőség. Ön hogyan látja ezt? Kielégíti-e a szakfolyóiratokból való információszerzés?

– A szakfolyóiratok valóban megadják azt, ami a gyakorló orvos számára a diagnosztikában és a gyógyító munkában új eredménynek számít. Néha van egy-egy szakmai továbbképzés vagy kongresszus általános orvosoknak. Ezeken is részt veszek és az előadások révén a tudományos munka iránti természetes igény csak elmélyül az emberben. Például a járóbeteg-ellátás tapasztalatainak feldolgozására. De ez egyedül nem megy, mivel egy ember energiái kevésnek bizonyulnak itt. Csoportban lehetne tudományos munkát is végezni, ennek viszont ma még nincsenek meg a feltételei. Kapunk feladatokat bizonyos témakörökben adatgyűjtésre. Ezeket országos centrumban feldolgozzák és sok mással együtt belekerül egy előadásba, amit például egy kongresszuson hallgatok. Ilyenkor tudom, hogy abban – névtelenül – az én munkám is benne van. Ez is kielégíthet, egyelőre ezzel kell megelégednünk...

– Ne haragudjon, amiért megkérdezem: mi a véleménye az úgynevezett „paraszolvenciáról"? Ezt ma hazákban – két-három kizáró ok, illetve körülmény kivételével – nem tiltja jogszabály, sőt lehetővé teszi, hogy a beteg „háláját" kifejezze, ami vidéken sajátos módon vetődik fel...

– Igen, ezt a viszonylatot még osztályvezető koromból átfogóan ismerem. Hogy néz ez ki vidéken? Ha valóban a beteg hálájáról van szó, elfogadom magam is. Falun ez elsősorban a háztájiból jelentkezik: egy üveg bortól, egy csirkétől a tojáson át a sütőtökig... Kinek mije van, azt hozza el: „Doktor úr, ne sértsen meg..." És ezt a részét valóban komolyan veszem. Él a régi népszokás is: rokonnak, papnak, orvosnak disznótorost küldenek. Tiszteletben kell tartani, a visszautasítás nagy sértés lenne. Nem kertelek: ez jórészben megkímél a beszerzés gondjaitól, valóságos segítséget jelent. Más a helyzet a pénzzel. A rendelőben másodszor már nem kérdezi az új beteg: „mivel tartozom...?" Ott természetes, hogy nálunk a gyógyítás ingyenes. A fekvőbeteg-látogatásokon sajnos vannak kínos helyzetek. Általában itt is a beteg valóságos hálájáról van szó. Főleg az idősebb korosztálynál. De eléggé általános nézet az is, – és egyre többen gondolkoznak így –, hogy „van pénzem, tehát kihívom az orvost..." Sokszor teljesen indokolatlanul. Ha az orvos erre bátorítja, azaz rászoktatja a beteget, az súlyos etikátlanság. És terjeszti azt a szemléletet az emberek között, amelyik szerint „igaz, hogy egy pénzösszegbe került, de nem kellett lépést se tennem a vizsgálat érdekében..." „Telik rá...", futja, van miből, akár szükséges, akár nem. Mialatt az orvosnak esetleg sürgős, azonnali esethez kellene rohannia...

– Vannak országok, ahol ezt gyökeresen megoldották. Ön miben látná ennek a lehetőségét – nálunk?

– Számomra a legszimpatikusabb egy – az orvosi munkához méltó és szigorúan differenciált – megfelelő szintű fizetés lenne és pénzbeli hála teljes eltörlése... Akkor legalább lehetne mire hivatkoznunk. De addig is feltétlenül maximálni kellene: mi az a legmagasabb összeg, amit egy orvos még az etika határain belül elfogadhat. Hosszú idő tapasztalataiból állíthatom: a „nagy halak" ebből a szempontból nem elsősorban vidéken ficánkolnak...

– Visszatérve a „vidéken élni" gondolatához: ön hogyan látja, sikerül-e megvalósítania elképzeléseit? Egyáltalán lehetséges-e vidéken ez egy orvos számára a teljesség igényével? Van-e, amit szeretne elérni?

– Igennel válaszolhatok. Az alapellátásban egyre inkább megvalósul: sikerül azt tennem, amit orvosilag a legmegfelelőbbnek tartok. Persze nem harcok és nem konfliktushelyzetek nélkül... De a legjobb úton és ez jó, megnyugtató érzést ad számomra. Távlatilag? A szükséges gyakorlati idő után általános orvosi szakvizsgát akarok tenni. Ez nem kötelező ma még: nélküle is lehet valaki jó körzeti orvos. De egy szakvizsga – próbatétel, a nagyobb tudás, a teljes rendezettség állapotában. Többre, magasabbra törekvés szellemiekben: ez hozzátartozik az értelmes élet egészéhez.

Ez a belső igény, ez a törekvés valahogy hiányzik a vidéki értelmiség jelentős részéből. Ami pedig együtt jár egy nagy veszéllyel: a megrekedés, a megkeseredettség veszélyével, amikor fásulttá, érdektelenné válhat valakinek az élete; amikor a munkáját is csupán a mindennapok taposómalmának érzi.

Wallinger Endre



Áttételek nélkül



Ha megjön József

Jelképek, áttételek nélkül peregnek előttünk a *Ha megjön József* című új magyar film elgondolkodtató, egyszerű szerkezetű képsorai. *Kézdi Kovács Zsolt*, a film írója és rendezője nem akar sokat – még kevésbé nagyot – mondani, keveset markolása azonban vaskos morális kérdőjeleket hoz felszínre.

A *Ha megjön József* nagy erénye és örvendetes újdonsága a – számos mai magyar filmben érzékelhető – dokumentatív erő, s az arra való törekvés, hogy inkább kevesebbet mondjon az alkotás, de az igaz legyen. Ha *Jancsó Miklósék* jelképrendszereire, bonyolult áttételeire emlékezünk, az utóbbi időben megfigyelhető – filmjeinket zömükben jellemző – közvetlenséget, a mélyértelmű mondanivaló egyszerű megfogalmazásának igényét értékelnünk kell. Az is igaz azonban, hogy ezek a filmek nem a hatalom és nem a forradalmiság, a forradalom analízisére törekszenek – az általuk célbavett „részterületekben" viszont a mai magyar valóság egy-egy hiteles, vagy az alkotók által annak vélt – ám csaknem mindig fontos elemére ismerhetünk.

Ha most azt mondjuk *Kézdi Kovács* filmjére, hogy jó alkotás – márpedig az – annak az említett írói és rendezői törekvések tudomásulvételével csak egyetlen próbája lehet: a *hitelesség*. Ráismerünk-e magunkra ebben a filmben? És ha idegenekként néznénk meg, megtudnánk-e legalább néhány fontos dolgot arra vonatkozólag, hogyan élünk mi magyarok itt és most? Igennel kell válaszolnunk.

Ez az igen azonban nyilván csak azok számára ilyen egyértelmű, akik a „ráismerést" sem pusztán a viszonylag egyszerű cselekményre vonatkoztatják. A cselekmény ugyanis mindössze annyi, hogy egy távollevő – tengerészként dolgozó, József nevű – fiatalembert várnak ketten: József anyja, Ágnes és a felesége, Mária. Mivel József hosszasabban távol van, felesége egyre kevésbé tudja valóságos személynek tekinteni, kapcsolatokba bonyolódik, terhes lesz, majd elvetéli magzatát. A film részletesebben csupán Ágnes és Mária kapcsolatát elemzi. Felvonultat még néhány jellegzetes figurát – Ágnes és Mária munkatársait, s az alkalmi kapcsolatok férfiszereplőit.

A filmnek azonban egyéb szereplői is vannak. Üzem- és lakásbelsők, munkahelyek és otthonok, lakótelepek és villák, továbbá öltözetek, frizurák és nem utolsó sorban premierplanos arcok. Arcok, amelyek döbbenetesebben beszélnek bárminél és bárkinél. Arcok, amelyek *Kézdi Kovács* igazi, mélyebbértelmű mondanivalójának megfogalmazói. Hogy csak a három legfontosabbat említsük közülük. Lehetne-e mondatokba foglalni mindazt, amit *Monori Lili* arca a robogó vonat peronján elmond? Vagy amit Ágnesé, amikor fiktív levelet diktál Máriának? És a felmutatás, a megjelenítés helyett érdemes volna-e *beszélni* a *Ronyecz Mária* által életrekeltett villalakó steril hölgyről?

Mindezek *Kézdi Kovács Zsolt* ragyogó telitalálatai. Amelyek *Füst Milán* „szebbnek ítéltetett itt a tört szem, mint a ragyogó" verssorát juttatják eszünkbe – azzal a rögvest idekívánkozó kérdéssel, hogy vajon tényleg szebbnek ítéltetett-e...? De ugyanilyen telitalálatok az arcok és a mozdulatok mögé rejtett, jobban mondva az azokban elmondott lélektani drámafüzérek is, amelyek csattanójaként a fiáért aggódó anya és az idegen férfiaktól teherbeesett fiatalaszszony társakká válnak, majd a néző szemében is hitelesen megbékélnek egymással – tegyük hozzá: nem valami nagy általánosságban vett humánum égisze alatti „összeborulásról" van szó.

Ha a film gyengébb pontjait keressük, itt-ott az alaptörténetben találhatunk kisebb hibákat. A jó novellisztikus felvetés a novellaelemek sokrétűbb kibontakoztatását igényelte volna érzésünk szerint. Talán nem ártott volna a mellékszereplőket még jobban rögzíteni, karakírozni egy-egy vonás erejéig. Mindez azonban semmit sem von le a film alapvető érdeméből, elgondolkodtató, becsületes szándékú jelzéseinek értékéből. Ehhez a rendező mellett a legnagyobb mértékben *Kende János* operatőr és a kitűnő színészek: *Monori Lili, Ruttkai Éva, Ronyecz Mária* és *Koncz Gábor* járultak hozzá.

Bebesi K.

TÉLI VÁSÁR MÁR csak egy hétig!
30-40% engedmény
BARANYA MEGYEI RUHÁZATI KERESKEDELMI VÁLLALAT
MERUKER
PÉCS

ÁLTALÁNOS FOGYASZTÁSI ÉS ÉRTÉKESÍTŐ SZÖVETKEZETEK BARANYA MEGYE
Kéthetes ruházati vásár
a fogyasztási szövetkezetek áruházaiban és szaküzleteiben
Felsőruházati cikkek, méteráruk, cipők, csizmák, különböző divat- és kötöttáruk.
20—40 SZÁZALÉKOS ÁRENGEDMÉNNYEL
FEBRUÁR 2—15-IG.

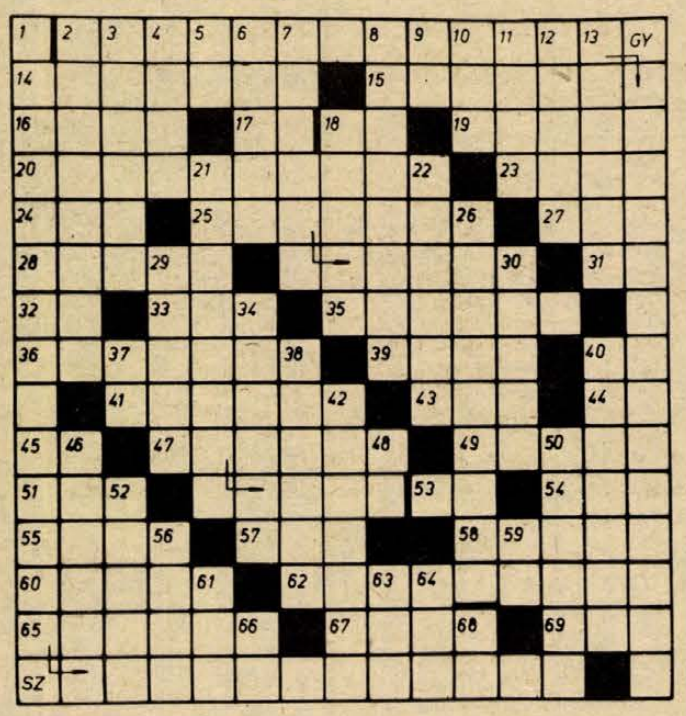
Belföldi IBUSZ-túrák Pécsről

Megjelent a Baranya megyei IBUSZ-igazgatóság idei belföldi túraajánlatainak programfüzete. A program összeállítói a hagyományos úticélok mellett új területek megismertetését is figyelembe vették. Ebben az évben a pécsi-baranyai turisták rövidebb-hosszabb túrák keretében az ország minden részébe eljuthatnak.

Az egynapostól az egyhetesig terjedő időtartamú ajánlatok sorában baranyai utazásokon kívül kétnapos palócföldi utat — Salgótarján és Salgó vár megtekintésével, három—négynapos nyugat-magyarországi, észak-magyarországi, alföldi túrát, öt—hatnapos dunántúli, kelet-magyarországi utat. Ez utóbbinak az útvonala: Pécs, Kecskemét, Cegléd, Gyöngyös, Eger, Miskolc, Leninváros, Debrecen, Gyula, Békéscsaba, Szeged, Baja, Pécs és a programban szalajkavölgyi és miskolctapolcai kirándulás is szerepel.

Keresztrejtvény

Magyarul



Mottó: Garai Gábor: Magyarul című versének zárószavait idézzük a rejtvény vízszintes 2., függőleges 7., 26. és 1. számú sorokban.

VIZSZINTES: 2. A versidézet első sora. (Zárt betűk: L, C, L.) 14. Nevezetessé (válni). 15. Közismert népdalénekesünk. 16. A kemény hangnem. 17. Zúg szélei. 18. Nemzetközi Vásár. 19. Feleség, asszony a szláv nyelvekben. 20. Nyugati országrészünk egyik közigazgatási részét (két szó). 23. Vág. 24. Romváros Hátsó-Indiában. 25. Felsőfokú oktatási intézmény. 27. A Balaton levezetője. 28. Nagymúltú NB I-es labdarúgó csapatunk. 31. Hangtalanul sír. 32. Személyes névmás, fordítva. 33. Honvéd Sport Kör. 35. . . . fúrt, Karintia székhelye. 36. A pálya egy bizonyos területén játszik. 39. István beceneve. 40. A szoros ABC kezdete. 41. Az 1976. évi. 43. Nem egészen józan. 44. Egyik minisztériumunk névbetűi. 45. A régi német márka jelzése. 47. Az égi ellentéte. 49. Haszon, nyereség kereskedelemben ismert neve. 51. . . . Angeles. 53. Részvénytársaság. 54. . . . nzs, narancs. 55. Felmenő ági rokonai. 57. Hires mozi-kutya nevének része. 58. Védték. 60. . . . és Bess, Gershwin-opera. 62. Valamilyen hangszert hangolta. 65. Tapasz fajta. 67. Ismét. 69. Olaj közismert idegen neve.

FUGGŐLEGES: 1. A versidézet ötödik része. (Zárt betűk: S, É, I, O.) 2. Egy nem gyakori ünnepély. 3. Pirulás ikerszava. 4. Teréz beceneve. 5. A széleken vés. 6. Rögzítésre szolgál, névelővel. 7. Az idézet második része. (Zárt betű: Ő.) 8. Ilyen elismervény is van. 9. Szintén ne. 10. Zok betűi. 11. Vágj. 12. Intézmény, ford. 13. Vergilius eposzának címe. 18. Leesés következtében hallható hangutánzó szó. 21. Az idézet negyedik része. (Zárt betű: Ő.) 22. Nyitott épületrész. 26. Az idézet harmadik sora. 29. Az egyik ingatlana. 30. Enyém, németül. 34. Nem bírta tovább. 37. Nátrium vegyjele. 38. Világhírű szovjet matematikus, fizikus tudós. 40. Ez a „kéz" mindig segítésre kész. 42. Hivatalos idő után (két szó). 46. Tisztított. 48. Indium vegyjele. 50. Csaknem elesem. 52. Gépkocsik légnyomással működő szerelvényének neve, eredeti írással. 56. . . . herceg, Borogyin híres operája. 59. Va-, párja. 61. YNC. 63. IJL. 64. Mar betűi. 66. Ételízesítő, ford. 68. Ezüst vegyjele.

BEKÜLDENDŐ: Vízszintes 2., függőleges 7., 26., 21. és 1. számú sorok megfejtése, legkésőbb február 16-án (hétfő), déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON, 7601 Pécs, Pf.: 134, Dunántúli Napló címére.

*

A január 24-i lapban közölt rejtvény megfejtése: Körkép / Az óriások asztala — A Nagykunság kapuja — Szántó Kovács János — Magyar Alpok.

Könyvjutalmat kapnak: Dombai Lászlóné 7986 Kisdobsza, Fő u. 65 Jancsó Sándor 7623 Pécs, Kun Béla tér 10. II/1.; Kósa Teréz 7624 Pécs, Gyermekkórház, Nyár u. 8.; Iván Sándorné 7693 Hird, Pf.: 3.; Szilágyi Dezső 7621 Pécs, Kossuth Lajos utca 32.

A könyveket postán küldjük el.

LAKÁS–INGATLAN

Mohácson Perényi tömb I/A, I. 4., kettőszobás komfortos öröklakás kp + OTP eladó. Érdeklődni egész nap.

Fiatal, értelmiségi házaspár albérletet keres. „Konyha-, fürdőszobahasználattal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném dunaújvárosi kettő és félszobás, első emeleti, központban lévő, tanácsi lakásomat pécsi kettő, vagy másfél szobásra. „Május 25-ig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A Szentmiklósi dűlőben 503 n-öl szőlő, konyhakert — megosztva is — eladó. Júlia utca 3. II/9.

Belvárosi, olcsó bérű, tanácsi szoba-konyhás lakásomat elcserélném — ráfizetéssel — komfortos vagy összkomfortos 2 szobásra. Telefon: 11-209.

Szekszárdon, központban, Rákóczi út 35. alatt két szoba, komfortos lakrész eladó. Vecsei.

Görcsönyi új lakótelepen 3 1/2 szobás, garázsos lakás átadó. 1977-ben beköltözhető. Érdeklődni: Gáspár Rudolf, Zók, Arany János utca 25.

Dávidföldön 190 n-öl telek eladó. Érdeklődni 15 óra után Oravecz Józsefné, Komló, Fürst S. u. 14. sz.

Eladó Kiskassa, Petőfi utca 106. szám alatt kétszoba konyhás családi ház, kisebb kerttel. Azonnal beköltözhető. Érdeklődni lehet: csütörtök és szombat kivételével bármelyik nap. Gaszt Ármin, Újpetre-Gréczpuszta. Telefon: Vókány 16.

Balatonlelle központjában, vízhez közel, kétszintes ikervilla eladó. Vállalatnak is megfelel. „Déli part" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fogorvosi rendelő céljára alkalmas helyiséget, esetleg garzonlakást bérelnék. „Márciustól" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sásdon 274 n-öl házhelytelek eladó. Érdeklődni: Komló, Alkotmány utca 16. Kulunccsicséknál.

Mohácson, Felszabadulás utcában beköltözhető családi ház, nagy építési telekkel, telek külön is, eladó. Érdeklődni: Mohács, Ady E. u. 76.

Mohácson, budapesti országút mellett, vízkiemelővel szemben — kész víkendház szőlővel, bekerítve eladó. „Lakható nyaraló" jeligére a mohácsi Magyar Hirdetőbe. Tanácsház utca 1.

Miskolci kétszoba, étkezőfülkés öröklakásomat megegyezéssel pécsi lakásra vagy házra cserélném. Cserfai, Pécs, Viktória utca 5/b.

Kozármisleny-Újtelepen eladó 340 n-öl kert (nem házhely), részlet lehetséges. Érdeklődni: Pécs, Varsány u. 14. II/5.

Pécs egyik legszebb helyén a rácvárosi templomtól 10 percre 400 n-öl szőlő-gyümölcsös eladó. Érdeklődni: Pécs, Sallai u. 44. I. em.

Kertes családi ház, város központjában jutányosan eladó. Szigetvár, Szabadság út 43.

Kertvárosi kettő és fél szobás öröklakás beköltözhetően eladó. Telefon: 16-132.

Donátustól 10 percre, a Karvaly dűlőben 250, 285, 355 n-öl szőlő-gyümölcsös eladó, épület nélkül. Alkalmi ajánlat. Megye utca 18. Kollár, telefon: 21-917.

Beköltözhető háromszobás öröklakás igényesnek eladó. „380 + OTP" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosi kétszobás, távfűtéses házfelügyelői lakásomat elcserélném tanácsi vagy szövetkezeti, 2 szoba összkomfortos, távfűtéses lakásra. „Megéri" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Utcai, kétszoba komfortos, szuterénos házrész, beköltözhetően eladó. Pécs, Felsővámház utca 68. sz.

Kétszoba összkomfortos, kertes családi ház beköltözhetően, valamint (ugyanitt) vikendtelek eladó. Fábián Béla utca 2. Magyarürögi út folytatása.

Szanálásra kerülő utcai házrész, beköltözhetően eladó. Pécs, Felsőbalokány utca 15.

2 szobás családi ház eladó. Pécsbányatelep, Debreceni, Márton utca 4.

Kétszoba összkomfortos családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni lehet: Pécs, I. kerület Kiss Ernő utca 63.

Szigeti tanya alatt 2x280 n-öl kertnek való szántóföld eladó. Érdeklődni: Pécs, Tiborc utca 60.

Székesfehérvári, kétszobás, összkomfortos, I. emeleti szövetkezeti lakásomat elcserélném pécsire vagy eladnám. Cím: Viseqrády, Pécs, Szántó Kovács János utca 6/b. Telefon: 21-801.

1 vagy 1 1/2 szobás lakást keresek. „60 000 kp + részlet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagy családi ház Pécsújhegy, Fátyol utca 13. szám alatt eladó.

Széntrószti, kétszoba komfortos, meszesi lakásomat elcserélném 1 szobás tanácsi lakásért, családos bányász dolgozóval. „Különbözetet nem kérek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi, 3 szoba összkomfortos, földszinti tanácsi lakásomat elcserélném Szigeti úti 2 szobásra, első vagy második emeletig. — „László" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 szobás tanácsi, olcsó bérű lakásomat 1 szoba komfortos lakásra. Értékkülönbözetet kérek. — Cím: Varga, Diczmalom utca 10.

Siklósi városi hegyen 900 n-öl szőlő — megosztva is — eladó. Érdeklődni lehet: Siklós, Dózsa György utca 1.

ADÁS — VÉTEL

2500-as keltetőgép költözés miatt, olcsón eladó. Sellye, Fürdő utca 14. szám.

Modern bútorok vétele és eladása! Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, **PÉCS, Déryné u. 11.**

Vennék felszámolásra szánt méhészetet, öreg kaptárakban — jutányos áron. „Méhek" jeligére a komlói hirdetőbe.

Olajkályha, valamint gáztűzhely palackkal eladó. Körösi Andrásné, Kossuth Lajos utca 63. II. emelet 9. ajtó.

Trabant 600-as Combi jó állapotban eladó. Szederkény, Dózsa utca 26. 17 óra után.

Robur zárt tehergépkocsi eladó, üzemképes állapotban. Megtekinthető: Textilnagykereskedelmi Vállalat, Közraktár u. 1.

1200-as, 1500-as Zsigulit, vagy Dáciát vennék, 95 000 Ft-ig. Tarr Imre utca 10/B., III. emelet 8. sz.

Koloniál diplomata íróasztal, és egy kombinált szekrény eladó. Megtekinthető: mindennap, délután 3-tól. Lukács, Kalinyin u. 36., földszint.

Szőlőoltványok megrendelhetők kertek, szövetkezetek magánosok részére, megbízható, garantáltan fajtiszta minőségben. Magony Imre, Abasár, Jókai u. 13. Telefon: 60-026.

Kerítésdrót megrendelhető Kokity drótszövő, Újmohács, Rákóczi út 3. Csekkszámlára is.

ÉLŐ FOLYAMI, valamint TAVI HAL hétfő kivételével ÁLLANDÓAN KAPHATÓ az uránvárosi piacon DEUTSCH halkereskedőnél!

Regent 30-as erősítőt veszek. Cím: Mohács, Tolbuhin utca 19. Telefon: 556.

IE-s RENAULT 4-es kifogástalan állapotban eladó. Somberek. Telefon: 24.

1 darab 460 kg-os bika, 1 darab 17 hónapos üsző eladó. — Málom, Felső utca 17.

PB-gáztűzhely — kétlángos — palack nélkül eladó. Petőfi utca 35. I. emelet 11. Érdeklődni: délelőtt.

1500-as Opel Record karosszéria elemek és alkatrészek eladók. Harsányi Károly, Közép-Meszes, Kőrös utca 27. szám.

Hordozható kandalló eladó. Bulgár utca 5. (Zsolnay gyárnál.)

Erős, szép küllemű, 1 1/2 éves gordon szetter kan eladó. Török Gábor Pécsvárad, Pécsi u. 1.

Most vizsgázott Warszawa személygépkocsi eladó. Bármilyen nagy jószágot beszámítok. — Ugyanitt istállótrágya (10 Ft mázsánként) kapható. Görcsöny, Dózsa utca 28. Érdeklődni: reggeli és esti órákban.

Eladó 40 db birka bárányokkal és 4 db kocsiülésre alkalmas birkabőr. Böröcz János, Bodolyabér.

13 db új, 4 1/2 méteres betongerenda eladó. — Érdeklődni: Gyárváros, Géza utca 8., délután 3-tól.

Eladó 3 kg lucernamag. Pécs, Szigeti út 31., V. emelet, 2. ajtó.

IV-s Wartburg de Luxe eladó. Érdeklődni telefonon, 17-642.

Kombináltszekrény, rekamié, 2 fotel, 2 ülőke, egy heverő, dohányzóasztal olcsón eladó. — Blaha Lujza u. 16.

Kerítések, vasszerkezetek megrendelhetők: Pécs, Erreth Lajos utca 19. Telefon: 14-351.

VEGYES

Garázst bérelnénk Moszkvics személygépkocsink részére. Ajánlatokat: Gyapjúforgalmi Vállalat, Pécs, Tímár utca 20. Telefon: 10-701-re kérjük.

Többéves gyakorlattal rendelkező dinnyekertész 15—20 holdig dinnyetermelést vállalna. Laska János, Hatvan, Sztahanov utca 12.

1—5 éves korig kisgyermek gondozását vállalom, lánycsóki lakásomon. „Gyermekszerető" jeligére: Mohács, Tanácsház utcai hirdetőbe.

Kárpitozott bútorok javítását vállalom. Pécs, Kórház tér, kárpitos műhely, Rácz.

Kétéves kisfiamnak pótmamát keresek Kertvárosban. — Érdeklődni: Pécs, Erika utca 3. I/5. Pluhár.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett kedves feleségem, gyermekünk, édesanyánk, testvérem, unokánk és kedves rokonunk,

TIMÁR ZOLTÁNNÉ

Vass Mária Márta 28 éves korában hosszú, türelemmel viselt szenvedés után elhunyt. Temetése február 10-én, kedden fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy

ÖZV. MAROSVÁRI ISTVÁNNÉ

szül. Gornyák Martina 82 éves korában hosszú, súlyos betegség után elhunyt. Temetése február 10-én, kedden fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

SCHULLER RAJMONDNÉ

70 éves korában elhunyt. Temetése február 10-én, 15 órakor lesz a Vasas I.-i temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BENKŐ ISTVÁN

nyugdíjas bányász, 1976. február 5-én, hosszú betegség után, 78 éves korában elhunyt. Temetése 1976. február 10-én, délután fél 1-kor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. EILER JÁNOSNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik nagyon szeretett feleségem, édesanyám, leányunk, testvérem és sógornőnk,

DR. BISCHOF GYULÁNÉ

Nyerky Zsuzsanna temetésén részt vettek. Köszönetet mondunk a Keszty'ügyár pártbizottságának, szakszervezetének és gazdasági vezetésének és mindazoknak, akik a temetésen megjelentek. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. KRASZNAI JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

DR. VARGA LÁSZLÓ

temetésén részt vettek, virágokkal fájdalmunkon enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

50 %-KAL OLCSÓBBAN vásárolhatja meg motoralkatrészeit, ha felkeresi a pécsi ÁFÉSZ 53. Műszaki boltját (Rákóczi út 53. Tel.: 10-471) Amíg a készlet tart! Ezt a kedvező vásárlási alkalmat ne mulassza el!

TOBBFÉLE gyapjú és pamut jersey és lepke paplan érkezett a kilós méteráru boltba. Pécs, Kossuth L. u. 56.

POLSKI FIAT, 412-es Moszkvics valamint 600x13-as lengyel Wartburg gumik érkeztek a pécsi szövetkezet 26. számú gumiboltjába. (Pécs, Hal tér 5. Telefon: 19-875)

FÉRFI ACRYL KARDIGÁN (5 színben): NORMÁL MÉRET: 174,— Ft, EXTRA MÉRET: 185,— FT. FÉRFI TREVIRA HOSSZÚUJJAS MELLÉNY: NORMÁL MÉRET: 266,— Ft, EXTRA MÉRET: 281,— Ft. CSAK NÁLUNK KAPHATÓ. BEM UTCA 4.

KÖZÜLETEK és építtetők figyelmébe ajánljuk! Fehér mintás, színes csempék, valamint fehér, színes fajansz pipereáruk, fürdőszobai felszerelések és szerelvények komplett összeállításban, hydroforok kaphatók a Pécsi ÁFÉSZ 59. sz. szuperettjében, (Pécs, Bor u. 15. Telefon: 14-392) házhozszállítással. Közületek 1976. évi előrendeléseit felvesszük.

MECSEK ÁRUHÁZ lakástextil osztályára (a II. emeleten) szebbnél szebb mintájú padlószőnyegek és kínai törülközők érkeztek. Érdemes most vásárolnia.

FEBRUÁR két szenzációja! Innsbruckban a Téli Olimpiai Játékok, Pécsett a TÉLI VÁSÁR a Hal téri ruházati boltban. Ilyen olcsón még nem vásárolt. Kül- és belföldi tiszta gyapjú és trevira női és férfi szövetek 30—50 százalékkal leértékelt áron. Néhány az ismeretebbek közül: Superior trevira 339,— Ft helyett 170,— Ft. Jámusz trevira 278,— Ft helyett 167,— Ft. Mester trevira 277,— Ft helyett 120,— Ft. Dry trevira 318,— Ft helyett 159,— Ft. Vénusz tiszta gyapjú 452,— Ft helyett 271,— Ft. Adonisz tiszta gyapjú 444,— Ft helyett 266,— Ft. Kínai tiszta gyapjú 469,— Ft helyett 235,— Ft és még sok más értékes méteráru.

AJÁNLATA: — MŰANYAG ÚJDONSÁGOK . . . edényszárítók, emeletes zöldség és cipőtartók, fürdőszobapolcok és még sok egyéb műanyag háztartási cikket kínál a 32. sz. MŰANYAGBOLT, Kossuth Lajos u. 36.

SZEBBNÉL SZEBB CSILLÁROK érkeztek a MECSEK ÁRUHÁZ műszaki osztályára (III. emeleten)

ZSIGULI — SKODA — TRABANT gépkocsialkatrészek, felszerelési és autóápolási cikkek kaphatók. MECSEK ÁRUHÁZ autóalkatrész osztályán. (III. emeleten.)

Félmilliós raktárkészlet, negyvenféle növényvédő

A BARANYAKER növényvédő szaküzlete felkészült az idényre

Egyszerre csak minden tönkremehet. A kertész, szőlősgazda, vagy a konyhakertet gondozó háziasszony minden igyekezete, munkája eredménytelen maradhat. Különféle gombás növénybetegségek, rovarok kártétele mindenütt pusztíthat, ha időben nem védekeznek ellene. Nem újdonság az, hogy a „jó földbe jó magot" bölcsesség nem minden. A földnek tápanyagra van szüksége és a termést védeni kell, hogy valóban jó legyen az, ami jónak ígérkezik.

Pécsett, Újmecsekalján közvetlenül a piac mellett áll egy földszintes üzlethéz. A cégtábláján ugyan az áll, hogy „háztartási bolt", fő árucikkei után azonban joggal nevezhetjük a Baranya Kereskedelmi Vállalat NÖVÉNYVÉDELMI SZAKÜZLETÉNEK a 49. számú boltot. Az egyébként tágas eladótér ilyenkor február elején eléggé zsúfoltnak tűnik. Nem is csoda, hiszen most kezdődik a vásárlók rohama. Legyen a tél hátralévő ideje akármilyen, a földek már igénylik a foszfort, nitrogént. A boltban — akárcsak a többi árucikket — magán és közületi vásárlók egyaránt korlátlan mennyiségben kaphatnak műtrágyákat. Így például pétisót, kálisót, szuperfoszfátot.

A növényvédő szerek között két kiváló lemosó is szerepel a bolt készletében: a Neopol és a Novende.

Baranya összes növényi kártevőjének elég lenne az a rengeteg méreg, ami a raktárban található. A gombaölők közül kapható a Cuprosan, a Zineb, a Rézoxid clorid, különféle barack, szőlő és alma combik, valamint a Dithane M—45 szerek.

A rossz időjárás ellen nincs védelem, azonban káros hatása ellen igenis lehet védekezni. Hatásos rothadásgátló és talajfertőtlenítő szer a Basudin. Megtalálhatók a szőlősgazdák előtt jól ismert lisztharmat elleni vegyszerek, a Thiovit, Kumulusz és a Fundazol 50 WP.

Igen széles a skálája a különféle rovarölő szereknek. Kapható a Foszfotion Bl—58, a Satox, Unifosz, Metation, Sevin, Unitron 40—SCV, Nexion, Pirimor és a Gardona. Burgonyabogár ellen két kiváló szert is kínálnak. Egyik a Flibol E, másik a Ditifon 5 porozó. Kapható atkaölő méreg is, a Pol-Ataritox.

A mintegy félmillió forintos raktárkészletben negyven különböző fajta növényvédő méreg található. Kapható azonban a szaküzletben sok egyéb hasznos, praktikus árucikk is. Van rézmészpor, rézkénpor és ventillált kénpor. Elegendőnek látszik a készlet szőlőkötöző zsinegből, műanyag fonalakból, de kaphatók különféle festékek is.

A vásárlók szempontjából igen szerencsés helyen van a szaküzlet. A jó parkirozási, rakodási lehetőség kényelmes vásárlást biztosít. Mint az üzlet vezetője elmondta, két fontos szempontot vesznek figyelembe. Az egyik, hogy lehetőleg ismeretlen fogalom legyen a hiánycikk, a másik az udvarias, figyelmes kiszolgálás. A vásárlóknak készséggel adnak felvilágosítást, szakmai tanácsokat akár személyesen, akár a 12-867-es telefonszámon.

(—)

Dolgozókat felvesznek

A VOLAN 12. sz. Vállalat tehergépjármű- és autóbuszvezetői tanfolyamot indít a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek. A tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A tanfolyamra történő felvétel feltételei: betöltött 21. életév, 8 általános iskolai végzettség, büntetlen előélet. Az autóbuszvezetői tanfolyamon a fentieken kívül legalább 2 éves igazolt, polgári életben eltöltött tehergépkocsivezetői gyakorlat szükséges. Jelentkezés és részletes felvilágosítás: a Volán 12. sz. Vállalat személyzeti és oktatási osztálya, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. III. emelet 7. szoba. (2)

A SZIGETVÁRI Állami Gazdaság azonnali felvételre keres kőműves, vízvezetékszerelő szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat. Jelentkezés: Szigetvári Állami Gazdaság, Szentegát. (276)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat VII. számú alappontsűrítési osztálya felvesz segédmunkásokat, ács-szakmunkásokat és Styl fűrész vizsgával rendelkező dolgozókat. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár u. 17. szám. (200)

SZAKMAVAL NEM RENDELKEZŐK FIGYELEM! Az ÉPGÉP Szállítóberendezések Gyára felvesz 17 éves kortól képzettség nélküli fiatalokat betanuló lakatosnak. Teljesítménybérezés. Utazási költség térítési hozzájárulás. Egy év gyakorlati idő után betanított lakatos bérezés. Jelentkezés: Pécs, Vasút u. 2. 7—11 óráig. (262)

SEGÉDMUNKÁST parkgondozási munkakörbe, napi 5 órás munkaidővel felveszünk. Nyugdíjast egész éves elfoglaltsággal alkalmazunk. Gyermekkórház, Nyár utca 8. (492797)

A PÉCSI Keményítőgyár női és férfi dolgozókat vesz fel, betanított gépkezelői munkakörbe. Jelentkezni lehet: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47. szám alatt. (518048)

KISKERESKEDELMI hálózatunkba bolti eladókat felveszünk, szakképesítéssel és szakképesítés nélkül. Gyakorlattal rendelkezők előnyben. Vidékről történő bejárás esetén útiköltség térítést fizetünk. Jelentkezés: BARANYAMÉK, Pécs, Megyeri út 66. Kiskereskedelmi osztály. (286)

KUBIKOSOKAT és nehézgépkezelőket felveszünk. Jelentkezés: KELET-BARANYAI Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat. Mohács, Vörösmarty u. 21. (358157)

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat felvételre keres villanyszerelő, festő és asztalos szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat. Jelentkezés: a vállalat munkaügyi osztályán. Pécs, Engel János utca 5. (A mohácsi országúttal szemben lévő új út.) (518030)

ARUELLENŐRÖKET és kazánfűtőt felvételre keres a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés: az új Kenyérgyárban, a vezetőnél. Pécs, I., Engel János u. (518028)

TAKARÍTÓNŐKET — délutános műszakra — felvételre keres DDGAZ Termelési Üzemegység. Pécs, Felszabadulás u. 107. Gondnok. (518029)

FIATALOK, FIGYELEM! Ipari tanulókat felveszünk szövő szakmára. Jelentkezhet minden 14. életévét betöltött, nyolc általános iskolai végzettséggel rendelkező fiatal. Juttatások: Kezdő tanulóbér 350 forint, amely a tanulmányi eredménytől függően emelkedhet. Társadalmi ösztöndíj havi 250 forint. Utazási költség 50 forint. Az első hat hónapban összesen 650 Ft-ot kapnak. Ingyen tankönyv, munkaruha és iskolaköpeny. Elhelyezés díjmentesen, a most épülő új kollégiumban. (XIV. kerületben.) A kollégiumban ingyenes ellátást biztosítunk. Felszabadulás után a kereseti lehetőség havi 2200—2600 forint. Begyakorlott szakmunkásaink 3000 forintot kereshetnek. Jelentkezni lehet: szombat kivételével bármely munkanapon 8—3-ig személyesen. Levélre részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PATEX ANGYALFÖLDI SZÖVŐGYÁRA. Személyzeti osztály. 1135 Budapest, XIII., Fáy u. 81—83. (4876)

A PIERT Kereskedelmi Vállalat 15. sz. lerakata szakmunkást és kereskedelemben jártas raktári dolgozót, valamint targoncavezetőt felvesz. Jelentkezés: Pécs, Perczel u. 2. (261)

VASBOLTBA szakképzett férfi eladót felveszünk. Jelentkezés: 9. számú vasbolt vezetőjénél, Pécs, Kossuth Lajos u. 9. (284)

35. SZÁMÚ műszaki boltunkba képesítéssel rendelkező targoncavezetőt felveszünk. Jelentkezés: a boltban. Pécs, Jókai utca 3. (285)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz és betanít dohányipari gépek kezelésére női dolgozókat. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (518057)

A FUSZERT Vállalat felvételre keres: E vizsgával rendelkező pécsi lakosú gépkocsivezetőket 5—7 éves gyakorlattal új IFA W 50-es gépkocsira. Géplakatost, villanyszerelőt targoncaszerelő munkakörbe, árukísérőket, női dolgozókat egyműszakos csomagolói munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZERT, munkaügy. (295)

A PÉCSI Hőerőmű Vállalat felvesz érettségizett nőket és férfiakat könnyű munkára automatizált gépi berendezések kezelésére három műszakba. Szakmai tanfolyamon való kiképzéssel villamosipari szakmunkás képesítés szerezhető egy éven belül. Felveszünk még: férfi és női segédmunkásokat, takarítónőket, laboránsokat és hegesztőket. Jelentkezés: a vállalat személyzeti osztályán, 6—14 óráig. (297)

SEGÉDNÖVERT felvesz a Gyermekkórház. Nyár utca 8. (492796)

KONYHALÁNYT és takarítónőt felvesz a Tímár utcai III. számú szociális otthon. (492866)

TELEXKEZELŐT felveszünk. Jelentkezés: Beremendi Cement- és Mészmű igazgatási osztályán. (518059)

KÖZÉRDEKŰ

AUTÓS FARSANGI BÁL ma este a Nádor Étteremben. Asztalfoglalás: klubiroda (Pécs, Citrom utca 3. sz.) Telefon: 12-738.

DISCO-show bemutató február 7-től, minden szombaton a KPVDSZ Művelődési Házban. Műsorvezető: Oláh Gyula.

A TV TORONY 1976. február 7-től — vízszolgáltatás hiánya miatt — zárva. A nyitás időpontjáról értesítjük kedves vendégeinket. A Disco-műsorra megváltott jegyeket Széchenyi tér 1. szám alatt visszaváltjuk.

Felhívás!

TECHNIKUSMINŐSÍTŐ VIZSGÁRA

Iskolánk 1976-ban ismét megrendezi SZŐLŐTERMESZTŐ ÉS FELDOLGOZÓ szakon a technikusminősítő vizsgát:

A MINŐSÍTŐ VIZSGÁRA JELENTKEZÉS FELTÉTELEI:

középiskolai érettségi vizsga,
2 éves szakirányú szakmai gyakorlat.

KERTÉSZETI SZAKKÖZÉPISKOLA
8630 Balatonboglár

A munkahelyek sportja

A SZOT elnöksége 1975. április 28-i határozata szerint sportbizottságot kell létrehozni a szakszervezeti bizottságok mellett minden munkahelyen, ahol sportegyesület nem működik. A szakszervezetek testnevelési és sporttevékenységének legfontosabb területe a munkahely, ahol sportegyesület nem működik, ott a tömegtestnevelés és tömegsport szervezéséért – a KISZ szervezetek közreműködésével — a szakszervezeti tanácsok, bizottságok a felelősek.

A szakszervezetek sokat tettek azért, hogy a testedzést, a sportot minden munkahelyre kiterjesszék. Eredményük azokon a munkahelyeken volt jelentős, ahol a sportegyesület működik. Gátolta a nagyobb arányú fejlődést, hogy a sportegyesületek nem foglalkoztak a munkahelyi tömegsporttal, hanem azt a szakszervezetre hárították. Az Elnöki Tanács törvényerejű rendelete egyértelműen tisztázta, a munkahelyhez kötődő sportegyesületek felelősek a tömegsport szervezéséért és a feltételek megteremtéséért egyaránt. A szakszervezetek ehhez csak segítséget nyújtanak.

Megyénkben működő szakszervezeti tanácsok, bizottságok is kötelesek sportbizottságot alakítani, melynek határideje ez év március 31. A munkahelyek nagy részében a sportbizottságokat már létrehozták, amelyek a tömegsport szervezéséhez sok helyen már hozzá is kezdtek.

A legfontosabb, hogy a szakszervezeti tanácsok, bizottságok érdekvédelmi, nevelési tevékenységében kerüljön jobban előtérbe a dolgozók szabad idejének hasznos eltöltésére irányuló felvilágosító, szervező munka, amely a testnevelésre, a sportra irányul. Az első feladat a munkahelyeken a testnevelés és sport iránti igények felkeltése és kielégítése, a sport megszerettetése, a feltételek tervszerű fejlesztése, a helyi öntevékenység kibontakoztatása. Érvényt kell szerezni a párt ifjúságpolitikai határozatának, amely a gazdasági és a mozgalmi szervek, a vezetők részére kötelezővé teszi a testnevelés és sport feltételeinek fejlesztését.

A munkahelyeken vizsgálják meg, milyen lehetőség van tömegsport célokat szolgáló kispályák építésére, fenntartására, sporteszközök beszerzésére. A munkahelyi testnevelés bevezetésére, az üdülők sportfelszereléssel való jobb ellátására.

Olyan sportágakkal foglalkozzanak, mint a természetjárás, vegyenek részt a nyílt túrákon. Rendezzenek asztalitenisz- és sakkversenyeket, tegyék lehetővé, hogy a dolgozók tollaslabdázni tudjanak, akár pálya nélkül is, vagy igen jó szórakozás a lengőteke stb. Csak ezután foglalkozzanak olyan sportágakkal, mint a kispályás labdarúgás vagy a kézilabda, röplabda.

Bödő László

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja
a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással
Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
a helyi postahivataloknál
és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054



Az innsbrucki XII. téli olimpia jégtáncversenyében a sokszoros világ- és Európa-bajnok Pahomova–Gorskov szovjet kettős áll az élen.

XII. téli olimpia

Szovjet siker a biatlon versenyben, amerikai győzelem a gyorskorcsolyázóknál

Innsbruckban, a XII. téli olimpia pénteki, harmadik versenynapján két számban küzdöttek az olimpiai bajnoki címekért és helyezésekért a résztvevők. A férfi biatlonisták 20 kilométeren mérték össze tudásukat, és a főszerepet a várakozásnak megfelelően a szovjet versenyzők játszották: Nyikolaj Kruglov szerezte meg az aranyérmet, honfitársa, Jeliszarov vehette át a bronzérmet, míg a harmadik szovjet sportoló, Tyihonov 5. lett.

A női gyorskorcsolyázók a klasszikus távon, 500 méteren álltak rajthoz, és ebben a számban a tengerentúliak szerepeltek jól. Az aranyérmet az amerikai Sheila Young nyerte, a kanadai Priestner és a szovjet Averina előtt. Young ezzel az 1976-os ötkarikás játékok első olyan versenyzője, aki két érmet mondhat magáénak, hiszen csütörtökön 1500 méteren ezüstérmet szerzett. Személyében Innsbruckban az Egyesült Államok első olimpiai bajnokát köszönthette.

Az északi síversenyek színhelyén, Seefeldben ideális időben, 52 induló vágott neki a férfi biatlonisták 20 kilométeres távjának, hátukon az 5 kilogrammos fegyverekkel. Az olimpiai döntőben főszerep jutott a puskáknak, az esélyesek ugyanis rendkívül sokat hibáztak a lövéseknél. Megismétlődött a csütörtöki 30 kilométeres férfi sífutó eredmény, az elsőséget és a harmadik helyet ezúttal is szovjet versenyzők érdemelték ki.

A 20 kilométeres biatlon olimpiai bajnoka: Nyikolaj Kruglov (Szovjetunió) 1:14:12.26 óra; 2. Heikki Ikola (Finnország) 1:15:54.10 óra; 3. Alekszander Jeliszarov (Szovjetunió) 1:16:05.57 óra; 4. Willy Bertin (Olaszország) 1:16:50.36 óra; 5. Alekszander Tyihonov (Szovjetunió) 1:17:18.33 óra; 6. Esko Saira (Finnország) 1:17:32.84 óra.

A szánkósok versenyében a férfi egyeseknél sem történt lényeges változás: az első három helyen ugyanazok maradtak, akik két futam után kiharcolták pozíciójukat. A harmadik futam a legjobban az élenálló NDK-beli Günthernek sikerült, 51.418 másodperccel pályacsúcsot állított fe.

A vártnál jóval könnyebb győzelmet aratott az amerikai Sheila Young a női gyorskorcsolyázók 500 méteres, klasszikus sprint-távján. Mögötte azonban annál szorosabb volt a küzdelem. Jellemző, hogy a 2. és az 5. helyezett között mindössze 11 századmásodperc döntött!

A női 500 méteres gyorskorcsolyázás olimpiai bajnoka: Sheila Young (Egyesült Államok) 42.76 másodperc (olimpiai bajnoki csúcs); 2. Cathy Priestner (Kanada) 43.12 másodperc; 3. Tatjana Averina (Szovjetunió) 43.17 másodperc; 4. Leah Poulos (Egyesült Államok) 43.21 másodperc; 5. Vera Krasznova (Szovjetunió) 43.23 másodperc; 6. Ljubov Szadcsikova (Szovjetunió) 43.80 másodperc.

A női egyes szánkóverseny állása a döntő, negyedik futam előtt:

1. Margit Schumann 2:07.969, 2. Elisabeth Demleitner 2:08.061, 3. Ute Rühlord 2:08.973, 4. Wernicke (NDK) 2:08.364, 5. Mayr (Ausztria) 2:08.394, 6. Graf (Ausztria) 2:08.439 perc.

Öt szám döntői után az éremtáblázat élén a Szovjetunió áll.

	arany	ezüst	bronz
1. Szovjetunió	3	—	4
2. Egyesült Áll.	1	2	—
3. Ausztria	1	—	—
4—6. Svájc	—	1	—
Finnország	—	1	—
Kanada	—	1	—
7. Olaszország	—	—	1

A női lesiklók az Axamer Lizumon második pénteki futamukat is teljesítették. Ebben a nyugatnémet Rosi Mittermaier volt a leggyorsabb 1:48,96 perccel, megelőzve az osztrák Spiesst (1:50,34) és Kaserert (1:50,54).

*

Meglepetés az „A" csoportos olimpiai jégkorong-torna (1–6. helyért) első pénteki összecsapásán:

NSZK–Lengyelország 7:4 (5:2, 0:0, 2:2).

A világbajnokság „A" csoportjában szereplő lengyelek az első harmadban képtelenek voltak tartani a kitűnő nyugatnémet csatárokat.

Olimpiai mozaik

A sapporói 1972-es téli olimpia kétszeres aranyérmese, a lesiklásban és óriás műlesiklásban bajnok svájci Marie-Therese Nadig műlesikló edzésen bukott, és a vállán zúzódásokat szenvedett. Az orvosi jelentések valószínűnek tartják az aranyéremre idén is legesélyesebb alpesi síelő vasárnapi rajtját a lesiklók viadalában.

*

Az amerikai sífutó-csapat edzője, Martin Hall újságíróknak elmondotta, hogy valamennyi versenyzőjük, így a 30 kilométeren ezüstérmes Koch is az egyes szakaszokon közben 5 kilométerenként speciális szőlőcukor-oldatot kap erősítésként.

*

A csütörtöki férfi lesiklóviadal nemcsak a versenyzők, hanem az egyes sílécgyártó cégek harca is volt... Az olaszok az utolsó pillanatban elálltak attól a tervüktől, hogy lecseréljék régi léceiket. Lemondtak az osztrák és svájci „csodalécek" használatáról. Jelentések szerint ezzel ugyan jelentős hátrányba kerültek, de sokkal inkább fontos az az összeg, amelyet elveszítettek volna léccsere esetén. Az olasz cégek ugyanis megfenyegették az azzurri alpesieket, hogy beszüntetik az anyagi dotációt. Ez nem kevés, a 25 éves Gustavo Thöni például évente 250—300 ezer dollárt kap az olasz gyáraktól. Öccse, Rolando közvetlenül a rajt előtt felmutatta az új léceket, de azután a régieket csatolta fel. A pénz fontosabb, mint az eredmény...

Labdarúgók futóversenye

Pénteken délután a repülőtéren a megyebajnokságban szereplő csapatok játékosai részére rendeztek mezei futóversenyt. Az I. osztályban szereplő csapatok közül a Kinizsi, Sásd, Mágocs, Gázmű és a Vasasi Bányász játékosai maradtak távol. Rajthoz álltak viszont a megyei II. osztályban játszó Siklós labdarúgói. A 3600 méteres távon Liszkai (Universitas PEAC) győzött, ideje: 12:38. 2. Komli (Mohács) 12:39. 3. Kollár (Porcelángyár) 12:53. 4. Dr. Poór (Universitas PEAC) 12:56. Csapatban: 1. Universitas PEAC 39 ponttal, 2. Mohács 57 ponttal, 3. Beremend 103 ponttal.

DN SPORT

A hétvége sportműsora

SZOMBAT, FEBRUÁR 7.

Labdarúgás. Hétfői Dunántúli Napló Kupa mérkőzések. PMSC—Universitas PEAC, PVSK-pálya 14.30, BTC—PMSC II., Verseny utca 14.30.

Kézilabda. Dunántúli Napló Kupa mérkőzések, PVSK-csarnok. Universitas PEAC I.—PMSC II. I o. női 14.00, PMSC I.—Sportiskola I. o. női 14.32.

Asztalitenisz. Tanács Kupa verseny pécsi asztaliteniszezők részvételével, Budapest 8.00.

Atlétika. Az országos fedett pályás atlétikai bajnokság első napja baranyai atléták részvételével, Budapest 10.00 és 15.30.

Kosárlabda. NB I. mérkőzés. PVSK—Bp. Honvéd, férfi csapatok, PVSK-csarnok 16.30.

Úttörő-olimpia. A megyei úttörő-olimpia szánkó- és biatlon-versenyei, Dömörkapu 9.00.

VASÁRNAP, FEBRUÁR 8.

Labdarúgás. Hétfői Dunántúli Napló Kupa mérkőzések. PVSK—Kesztyűgyár, PVSK-pálya 14.30, Barcs–Dombóvár, Barcs 14.30, Véménd—Mohács, Véménd 14.30, Mázaszászvári Bányász—Bóly, Nagymányok 14.30. Steinmetz Kupa mérkőzések. Porcelán—Steinmetz SE, Porcelán-pálya 9.30, Szentlőrinc—István-akna, Porcelán-pálya 11.00, Siklós—PMSC ifi., Helyiipar-pálya 9.30, Beremend—Szalánta, Helyiipar-pálya 15.00, Vasasi Bányász—Pogány, Gázmű-pálya 9.30, Gázmű—Postás, Gázmű-pálya 11.00.

Asztalitenisz. Tanács Kupa verseny pécsi asztaliteniszezők részvételével, Budapest 8.00.

Atlétika. Országos fedett pályás bajnokság második napja, baranyai atléták részvételével 10.00 és 15.15.

Kosárlabda. NB I. mérkőzés. PVSK–Kecskeméti SC, női csapatok, PVSK-csarnok 9.30.

Kézilabda. Dunántúli Napló Kupa mérkőzések, PVSK-csarnok. Építőipari—Újpetre III. o. ffi. 13.00. Universitas III.—Bükkösd III. o. ffi. 13.32. Komló I.—Universitas PEAC I. I. o. ffi. 14.04. PMSC—Kesztyűgyár I. o. ffi. 14.46. Szentlőrinc—Komló II. I. o. ffi. 15.28. Siklós—István-akna I. o. ffi. 16.10. PMSC I.— Porcelángyár I. o. női 16.52. P. Bányász öregf.—P. Dózsa öregf. II. o. ffi. 17.24. Mecseknádasd–Szentlőrinc II. III. o. ffi. 18.06. SI—PMSC ifi. III. o. ffi. 18.48. Beremend—Mecseknádasd II. III. o. ffi. 19.20.

Röviden

SAKK. Hét egyesület 25 versenyzője indult a mohácsi járás sakk-bajnokságán. Az első helyet Kiss Árpád, az MTE versenyzője szerezte meg, a bólyi Dalos Endre és a mohácsi Fogaras István előtt.

KÉZILABDA. Mohácson ismét megszervezték a női kézilabda szakosztályt. Az együttes már az elmúlt évben bemutatkozott, a megyei tartalék bajnokságban szerepelt. Teleki István testnevelő tanár irányítja a szakosztály munkáját. Mérkőzéseiket a Park utcai iskola bitumenes pályáján játsszák.

ASZTALITENISZ. Bólyban 16 férfi és 6 női csapat indult a mohácsi járási KISZ-bizottság rendezésében megtartott Kongresszusi Kupa mérkőzéseken. A győzelmet Majs férfi és Borjád női csapata szerezte meg. Az egyéni versenyben férfiaknál a majsi Fenyősi, a nőknél a borjádi Eckhardt győzött.

TENISZ: Mint ismeretes, Magyarország teniszválogatottja az Európa Kupa 6. fordulójában Strasbourgban 2:1 arányban vereséget szenvedett a franciáktól. Így már nincs veretlen együttes a tornán.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. 8.20: A mai nap kulturális programjából. 8.27: Haydn-kórusmuzsika. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Az ifjúsági rádió órája. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Vokális zene. 12.00: Déli krónika. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva... 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30—13.40: A „gondolkodó". Jegyzet. 14.00: Hírek. Időjárás. 14.05: Kóruspódium. 14.16: Indulók. 14.25: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 14.55: Uj zenei újság. 15.30: Balázs Árpád nótáiból. 15.55: Reklám. 16.00: 168 óra. 17.30: Gervase de Peyer (klarinét) és Artur Rubinstein (zongora) lemezeiből. 18.25: Uj könyvek. 18.28: Hallgatóink figyelmébe! 18.30: Hírek. Időjárás. 18.40: Jelentés a fedettpályás atlétikai bajnokságról. 18.45: Kritikusok díja 1975. Dokumentumjáték. 19.47: Zenés pillanatképek Barcelonából és Mallorcáról 1975 tavaszán. 20.56: Hírek. 21.01: Színes népi muzsika. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.15: Sporthírek. 22.20: A beat kedvelőinek. 23.05: Arthur Schnabel zongorázik. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10: Melódiakoktél. Közben: 1.00—1.05: Hírek. Időjárás. 1.58: Himnusz.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Aurora Lacasa és a Puhdys együttes felvételeiből. 8.20: Tíz perc külpolitika. (ism.) 8.30: Hírek. 8.33: Az Állami Népi Együttes műsorából. (ism.) 9.15: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.30: Hírek. 9.33: Részletek Tamássy Zdenkó—Dalos László: Fő a vendég és Joe bácsi című zenés játékából. 10.00: Szabad szombat a Kubik családnál. Közben: 11.30—11.33: Hírek. 12.00: Marie Laforet és Donovan énekel, Georges Jouvin trombitál. 12.30: Hírek. 12.33: Részletek Morricone filmzenéjéből. 12.42: Lemezmúzeum. 13.05: Kockázat. Riportműsor. 13.30: Hírek. 13.33: Verdi: Don Carlos. — Erzsébet áriája. — IV. felvonás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Fiataloknak! Komjáthy György kívánságműsora. 14.45: Heltai Jenő versei. 15.00: Rose Marie. Részletek Friml operettjéből. 15.25: Orvosi tanácsok. A cukorról. (ism.) 15.30: Hírek. 15.33: A Gyermekrádió műsora. 16.19: Éneklő Ifjúság. Gyermekjátékdalok. 16.30: Hírek. 16.33: Otórai tea. 17.30: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik, Lugosi Tibor klarinétozik. 18.00: Könnyűzenei olimpia. A BBC (London) műsora. 18.30: Hírek. 18.33: Bizet: C-dúr szimfónia. 19.03: Jó estét, gyerekek! 19.13: A rádió dalszínháza. Sybill. 20.30: Hírek. 20.33: Sporthírek. 20.37: A szövőnők. Gosztonyi János eseményjátéka. (ism.) 21.36: Örökzöld dallamok. (ism.) 22.30: Hírek. 22.33: Operakórusok. 23.05: Slágerturmix. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10: Magyar és idegen nyelvű vízjelzőszolgálat.

3. MŰSOR

8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.08: Zenekari muzsika. 9.22: James McCracken énekel. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Közben: 10.40—10.45: Takáts Gyula versei. 11.15: A Harmónia énekegyüttes és a Stúdió 11 felvételeiből. 12.00: Déli krónika. 12.20: Zenekari muzsika. 14.00: Hírek. 14.03: Műsorismertetés. 14.05: Emil Gilelsz zongoraestje. 15.22: Bécsi elégia. Vidor Miklós versciklusa. 15.30: A MÁV szimfonikus zenekar hangversenye. 17.04: Uj lemezeinkből. 17.30: Tip-top parádé. Cliff Richard felvételeiből. 18.00: Hírek. 18.03: Közkívánatra! 19.30: Hírek. 19.33: A Hágai Filharmonikus Zenekar hangversenye. 21.38: A Bergendy együttes játszik. 21.52: Baróti István orgonaestje. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Hang-ár. Hoffmann Antal műsora. 17.45: Ismerőseink közelről. Csákányi Lászlóval beszélget Tiszay László. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.10: Szombat esti muzsika. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Hírek. — Hallgatóink kérésére. Zene. — Portrék a „Duna Völgye" Termelőszövetkezetből. Összeállítás. — Szerenád. Zene. 19.15: Német nyelvű műsor. — Énekelj velünk! Zenés gyermekműsor a mohácsi zeneiskola tanulóinak és tanárainak közreműködésével. — Neue Zeitung előzetes. — A jövő hét műsorából. — Lemezújdonságok. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.43: Műsorismertetés. 8.45: Idősebbek is elkezdhetik... Tévétorna. (ism.) 8.50: A festészet kalandjai. (Színes!) Képzőművészeti filmsorozat. XIII/6. rész. (ism.) 9.20: Játszszunk bábszínházat. XIII/3. rész. (Színes!) 10.00: A XII. téli olimpiáról jelentjük... Szánkó, sífutás, gyorskorcsolya. (Színes!) Közvetítés Innsbruckból. 12.00: Színházi album. (ism.) 13.15: Csapatjáték és taktika a labdarúgásban. Angol filmsorozat. XI/5. rész. (ism.) 13.35: A XII. téli olimpiáról jelentjük... (Színes!) 16.15: Reklám. 16.20: Egy izzó kráter. (Színes!) 16.30: Hírek. 16.35: Az utolsó ellenőrzés. Bolgár tévéfilmsorozat. XII/6. rész. 17.25: Galga menti napok. (Színes!) Riportfilm. III/3. rész. 17.55: Halhatatlanul... Román költészet. 18.30: A legkeletibb keleten. III/1. rész. (Színes!) 19.00: Egymillió fontos hangjegy. (Színes!) A televízió tánczenei sorozata. 19.15: Cicavízió. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik... Tévétorna. 20.05: Kérem a következőt! (Színes!) Magyar rajzfilmsorozat. XIII/8. Strucc-mánia. 20.20: Egy csók és más semmi. 21.35: Tv-híradó. — 2. kiadás. 21.45: Reklám. 21.50: A XII. téli olimpiáról jelentjük... (Színes!)

JUGOSZLÁV TV

12.55: A téli olimpiai játékok. 16.15: Kapelai tüzek. — Drámasorozat. (ism.) 17.45: Szerencsésenügyesen. — Dokumentum-szórakoztató adás gyermekeknek. 18.45: Teversen mesél. — Humoros adás. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Feljegyzések a népfelszabadító háborúból. — Dokumentumadás. 20.30: Játékfilm. 23.00: A téli olimpiai játékok szemléje. — Közvetítés.

2. MŰSOR

15.00: Tenisz: Jugoszlávia—Olaszország. 18.45: Hét tv-nap. 19.05: Charlie Chaplin fesztivál: A csavargó. 19.55: Közjáték. 20.00: Tv-ismeretségek. 23.45: A belgrádi filmfesztivál krónikája.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 38. szám
1976. február 8., vasárnap
Ára: 1,20 forint

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Tárgyak és emberek

Vásárolunk belföldön és külföldön, nem egyszer a vadász szenvedélyével szimatoljuk, mire telik a turista-pénztárcából.

Bűnös szenvedély rabjai lennénk? Nem hiszem. Kételkedve hallgatom az önostorozókat, akik társadalmunkat féltik a „cuccoktól". Szerintem az olasz pulóverek, a lengyel lepedők, a cseh takarók és a nyugati farmernadrágok, híradástechnikai csodaszerkentyűk is csupán tárgyak. Sem többek, sem kevesebbnek annál. Használati eszközök, amelyek más országokból hoznak jelet, fogyasztási cikkek, amelyek más szokásokat, más ízlést testesítenek meg.

A csereberék kemény elítélőit hallgatva, az a bizonyos frizsider-vita jut eszembe. Akkor ugyebár a hűtőszekrényektől féltettük a szocializmust. Attól féltünk, hogy a jégszekrények ez a korszerűbb változata a kispolgári magatartást tartósítja, holott csak élelmiszereket tárolt. A hűtőszekrények eme nemes feladatukat ma, a feledésbe merült viták után is pompásan betöltik; olyannyira hogy mire észbe kaptunk, megváltoztatták a háztartási szokásokat. A dolgozó asszonyok napokra bevásárolhatnak, megfőzhetnek, megtakarított idejükkel szabadon gazdálkodhatnak. A kereskedelem és az ipar, mint adott ténnyel, számol a háztartások hűtőszekrény-készletével, eszerint tervez, fejleszt, a nők munkájának további könnyítése érdekében. Szolgálatunkba álltak. Mi használjuk őket, saját céljainkra.

A szocialista és a nyugati országokba kirajzó turisták kíváncsian lépik át az országhatárt és tapasztalatokkal gazdagodva térnek vissza. Holmikat is hoznak ugyan, de tapasztalataik ezeknél sokkalta nagyobb értéket képviselnek. Nemcsak művészeti, történelmi nevezetességeket akartak látni, amikor elindultak, nemcsak „divatból" utaztak. Látni akarták, hogyan élnek szomszédaink ilt Európában. Közelebbi vagy távolabbi szomszédokkal kötöttek ismeretséget. Ha televíziót néznek, újságot olvasnak, ezután már a maguk megelevenedett képsoraival is kiegészítik a napi eseményeket. A maguk szemével látottak, tapasztaltak megerősítik bennük a törekvést a jószomszédságra, de azt is, amit szűkebb és tágabb környezetük, otthonuk, hazájuk iránt éreznek. „Jó volt elutazni, de még jobb hazajönni" – ez a kijelentés hangzik el talán leggyakrabban a határátkelőhelyeken, miközben a megkívánt holmik a bőröndökben, a kocsik csomagtartójában pihennek. Később díszei lesznek a lakásnak, az új ruhadarab felidézi a boltot, az utcát, ahol lealkudták az árát – a tárgyak is megőrzik a távolabbi tájak üzenetét.

Tudnunk kell természetesen, hogy ahogyan a tájak, az emberek sem egyformák. Vannak üzérkedők, haszonszerzésből turistáskodók. Vannak, akik a nevezetességek helyett csupán az árkülönbségeket lesik, s ezt bőséggel meg is próbálják kihasználni. Az ő felelősségrevonásuk a büntető hatóságokra tartozik, de ők a kivételes esetek. Kivételként is a szabályt erősítik.

V. E.

Megszűnik a csúcsforgalmi zsúfoltság

Lépcsőzetes munkakezdés Pécsett

Egyeztető megbeszélések a városi tanácson Március 8-tól fokozatosan vezetik be



Jellegzetes tömeg munkavégzéskor a Rákóczi úti buszmegállónál.

„Fogjuk meg és vigyétek!" – majdnem erre lehetett gondolni az első mondatok után azon az egyeztető megbeszélésen, amelyre a lépcsőzetes munkakezdés ügyében néhány érdekelt vállalatot hívott meg a város. Az elutasítás azonban mégsem volt ennyire egyértelmű és inkább csak puhatolózó próbálkozásnak tűnt: hátha „én" megkerülhetem . . .

Pécs évek óta nyüglődik a lépcsőzetes munkakezdéssel. Valamikor a tanács saját felméréssel és közvéleménykutatással próbált alapot teremteni. Lehet, hogy ez nem volt tökéletes, de az tény, hogy az érdekeltek ellenállásán meghiúsult a dolog. „Kezdjük, de ne velem" – volt az általános jelszó és végül is nem volt, aki elkezdje. Pedig akkor sem kértek sokat.

Az új nekirugaszkodást az UVATERV vizsgálata és számítógépes programja jelentette. A 7, fél 8 és 8 órakor jelentkező reggeli közlekedési csúcsok széthúzását ajánlotta a program, ami az érdekelt vállalatoknál, intézményeknél – főleg iskoláknál – általában negyedórás kezdés-eltolódást jelent korábbra, vagy későbbre. Az alapelv az volt, hogy a többműszakos termelőüzemek munkakezdését nem indokolt, de nem is szabad háborgatni.

Most már mindent szépen kidolgoztak. A tanács illetékes szakigazgatási szervei megállapították, melyik érdekelt félnek mikor lenne célszerű kezdeni. Ezeket az időpontokat egyeztetik, vitatják a napokban kezdődött megbeszélés-sorozaton. A döntést most már nem akarják sokáig halogatni. A tanácsi szándék szerint március 8-án az elsők már új munkarend szerint kezdenek és ezt követően néhány héten át hétfőnként újabb és újabb vállalatok, intézmények lépnek be a sorba.

Az első megbeszélések pozitív eredménnyel jártak. Egyetlen cég – a DÉDÁSZ – képviselője távozott úgy, hogy „meggondolják", s ezt azzal indokolta, hogy az áramszolgáltató vállalatok országszerte 7-kor kezdenek és az a negyedóra . . . (felborítaná az energiaellátás rendszerét?) A Gázmű, a Hőszolgáltató és más vállalatok ellenvetés nélkül fogadták el az ajánlott időt. S hogy mégis a „fogjuk meg és vigyétek" mondással kezdtük, azt azért tettük, mert valahogy kiérződött: az érdekeltek hajlamosak azt hinni, hogy nem éppen az ő nehány dolgozójuk miatt zsúfoltak a pécsi autóbuszok a reggeli csúcsidőben. Valószínű, hogy a következő megbeszélésen is lesznek ilyen alaphangú ellenvetések. Mi sem könnyebb, mint jó indokot találni, de ettől a zsúfoltság még zsúfoltság marad. A városméretű egyetértés a segítés egyetlen módja.

Nem a városi tanácsnak, de nem is a Volánnak az érdeke a lépcsőzetes munkakezdés. A Volán számára ez annyit jelent, hogy a reggeli csúcs elhúzódik időben és az autóbuszvezetők, akik 8 után már „lazíthatnának", újabb fordulókat tesznek meg. A lépcsőzetes munkakezdés azokon a dolgozókon kíván segíteni, akik ma a reggeli csúcsban szinte elviselhetetlen körülmények között jutnak el munkahelyükre.

H. I.

Tárgyalás az MSZMP és az NSZEP együttműködési munkatervéről

A Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának meghívására február 5–7. között látogatást tett az NDK-ban dr. Berecz János, az MSZMP KB külügyi osztályának vezetője. Az MSZMP és az NSZEP 1976–77. évekre szóló együttműködési munkatervéről tárgyalt. Dr. Berecz Jánost fogadta Hermann Axen, az NSZEP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára.

Puja Frigyes Indiában

A hivatalos látogatáson Indiában tartózkodó Puja Frigyes külügyminiszter február 6-án vacsorát adott J. B. Csavan indiai külügyminiszter tiszteletére.

Puja Frigyes és kísérete február 7-én Delhiből Bombayba utazott. Búcsúztatásán jelen volt J. B. Csavan külügyminiszter, V. C. Trivedi külügyminiszter-helyettes, a külügyminisztérium több vezető munkatársa, valamint a szocialista országok Delhibe akkreditált misszióvezetői is. A delegációt Bombaybe elkísérte dr. Túri Ferenc, hazánk delhi nagykövete is.

Mezőgazdasági könyvhónap



Február 9-én kezdődik az idei mezőgazdasági könyvhónap. Erre készülődnek a pécsi Széchenyi téri könyvesboltban is, ahol az eddig sikeres, illetve új könyvekkel rendezik be a kirakatot.
Erb János felvétele

Elkészült a program

Busójárás, '76

- Farsangi felvonulás
- Kerámia-, kékfestő- és busómaszk-kiállítás

Elkészült a már hagyományos mohácsi busójárás idei rendezvényeinek összeállítása.

Február 28-án délelőtt 10 órától tartják meg a Kossuth Filmszínházban a megyei általános iskolások, valamint Baranya és Tolna középiskolásainak egyéni népdaléneklési versenyét. Délután 3 órakor a verseny győzteseinek bemutató műsorát tekinthetik meg az érdeklődők. Este 6 órakor népi zenés-táncos műsort rendeznek a Bartók Béla Művelődési Központban jugoszláviai és mohácsi műkedvelő csoportok, valamint a népdaléneklési verseny győzteseinek fellépésével. Ezt követően ifjúsági bállal záródik az első nap.

Február 29-én, vasárnap 9 órakor nyílnak a kiállítások. Bemutatót rendeznek a Kossuth Filmszínházban „Zsolnay gyári művészi kerámiák" címmel *Fürtös György, Gazder Antal, Móker Zsuzsa, Nádor Judit* és *Török János* munkáiból, és ugyancsak itt nyílik a kékfestő és busómaszk kiállítás is. A Mohácsi Jenő könyvtárban pedig a korábbi busójárások fotóanyagából rendeznek bemutatót.

Fél tízkor térzene lesz a város főterén és a Kossuth Filmszínház előtt. Tíz órakor „Debrecennek van egy vize . . ." címmel népzenei műsort tartanak a Kossuth Filmszínházban. Közreműködnek: a debreceni Délibáb Együttes, *Budai Ilona* népdalénekes, *Bige József* furulyaművész és a népdaléneklési verseny győztesei.

Fél tizenegykor jó idő esetén a néptáncegyüttesek felvonulásában gyönyörködhetnek az érdeklődők. Tizenegykor pedig a Duna Áruházban a szokásos divatbemutatót tartják.

A délutáni programok fél kettő táján kezdődnek. Csipkefa címmel *Sólyom Katalin* műsorát láthatjuk a Mohácsi Jenő Könyvtárban. Két órakor gyülekeznek a busók a Kóló téren, s ezzel egyidőben zajlik a gyermekek farsangi karneválja a főutcán, valamint a második divatbemutató a Duna Áruházban. Fél háromtól estig a busók és a karneválozók farsangi felvonulása lesz a Kóló tértől a Szabadság utcán át a Széchenyi térig és a Dunáig.

Utcabál kezdődik a Széchenyi téren öt órakor.

Este 8 órától délszláv műsoros estet rendeznek a Bartók Béla Művelődési Központban, utána pedig sokacbálon vehetnek részt a farsangolók.

Kedden, március 2-án lesz a farsang temetése, amikor is délután 4 órától láthatjuk a busókat a főutcán és a Széchenyi téren. Az 1976-os busójárás este busóbállal fejeződik be.



A Pécsi Kertészeti Vállalat parképítő üzemében a tavaszra készülődnek. Harminc fajta virág és dísznövény, illetve ezek változata, több mint 290 ezer darab kerül műanyag „cserepekbe", hogy a tél elmúltával a földlobdákkal együtt kihelyezhessék őket a pécsi utcákra, terekre, parkokba.
Fotó: Erb János

Megjelent a Baranya megyei Pályaválasztási Tájékoztató

Megjelent a Baranya megyei Pályaválasztási Tanácsadó Intézet 1976-os pályaválasztási tájékoztatója. A korábbi évekhez hasonlóan gazdag tartalommal áll az érdekeltek rendelkezésére. Közli, melyik iskolába, vagy szakmába hány személy vehető fel, s mennyi jelentkező várható. Ismerteti a továbbtanulásra jelentkezés módját, a pontos dátumokat és egy minta jelentkezési lapot is bemutat. Felsorolja a szakmunkásképző intézeteket, a szakközépiskolákat, gimnáziumokat, valamint a felsőoktatási intézményeket. Ez utóbbiaknál képet ad a hazai egyetemek és főiskolák helyzetéről is.

Tájékoztat arról is, hogy milyen külföldi ösztöndíjakat pályázhatnak meg az érdeklődők és bemutatja a katonai főiskolákat, tiszthelyettesi iskolákat.

Szól az egészségügyi szakiskoláról, a gép- és gyorsíró iskoláról, valamint a zeneiskolákról. Hasznos tájékoztatót ad a munkavállalás jogi problémáiról, a munkakönyv kiváltásának lehetőségeiről, valamint különböző tanfolyamokat ajánl, megjelölve a képzés időtartamát is.

Végezetül bemutatja mindazokat a segédanyagokat (magnetofonszalagok, hanglemezek, diafilmek, filmek, könyvek), melyek megkönnyítik a pályaválasztás előtt álló fiatalok gondjait.

FEBRUÁR: MEZŐGAZDASÁGI KÖNYVHÓNAP

Megyei megnyitó hétfőn Mohácson

Gazdag program a megyében
Író–olvasó találkozók
Két pécsi szerző könyvsikere

A hónap első napjaiban átrendezték a pécsi könyvesboltok kirakatát. A mezőgazdasági szakkönyvek mindenütt főhelyre kerültek – jelezve, hogy február most is a mezőgazdasági szakirodalom hónapja.

Az ünnepélyes megyei megnyitóra február 9-én kerül sor Mohácson a városi könyvtárban. A könyvhónap megyei rendezvényei gazdag programot kínálnak. Ezek közül is kiemelkedik a pécsi rendezvény, amelyet február 13-án délután 16 órai kezdettel tartanak meg a Művelt Nép újmecsekaljai 104. számú könyvesboltjában. Ez alkalomból két közismert neves pécsi szerző találkozik az olvasóival: *Németh Márton* – Ampelográfiai albumának harmadik kötete a könyvhónapra jelent meg reprezentatív kiadásban, *dr. Timon Béla*, akinek Őszibarack című nívódíjat nyert könyve az országban már csak Pécsett, mindenekelőtt az uránvárosi könyvesboltban kapható. Az író–olvasó találkozón a két szerző nemcsak dedikálja könyveit, de szaktanácsokkal is ellátja a szőlő- és gyümölcstermelés iránt érdeklődő olvasókat.

Ez a könyvesbolt egyébként mintegy 100 ezer forint értékű szakkönyvvel készült fel a könyvhónapi forgalomra. Köztük egy sor olyan újdonsággal, amelyeket most első ízben vehetnek kézbe az olvasók.

Nagyobb járási rendezvényekre, előadásokra és ankétokra kerül sor a hónap folyamán Szigetváron, Siklóson és Sásdon. Ezen kívül számos községben és üzemben rendeznek könyvkiállításokat, helyszíni árusítást. Ezeken ki-ki megtalálja az őt érdeklő szakirodalmat, az agrármérnök csakúgy, mint a mezőgazdasági szakmunkás vagy a háztáji kistermelő. A Mezőgazdasági Kiadó 43 új szakkönyvet jelentetett meg az idén.

Sikeres évet zárt a babarci Béke Tsz

Sikeres évet és tervidőszakot zárt a babarci Béke Termelőszövetkezet. A tegnapi zárszámadási közgyűlésen Speidl József elnök beszámolójában vázolta a IV. ötéves terv eredményeit, megemlítve, hogy mintegy 56 millió forint értékű beruházással gazdagodott a szövetkezet. 424 férőhelyes szarvasmarha-telepet, terményszárítót, 6100 hektoliteres bortárolót létesítettek, új erdő- és szőlőterületet telepítettek, utat, üzemi konyhát és ebédlőt építettek.

A megye legmagasabb terméshozamát érték el az elmúlt évben búzából (55 mázsa/hektár) és kukoricából (85,7 mázsa/hektár).

1975-ben 85 millió forint értéket termeltek. A szövetkezet dolgozóinak egy 10 órás munkanapra eső bére elérte a 162 forintot.

Kinőtték a régit

Új úttörőház épül Komlón

Négyezer gyerek otthona lesz

Új úttörőház építését kezdték meg Komlón, a Kossuth Lajos utcában, a zeneiskola modern épületének szomszédságában. Komló város távlati rendezési és fejlesztési elképzeléseit figyelembe véve ez a létesítmény második egységét képezi a hatodik ötéves terv végére megvalósuló kultúrkombinátnak. Ennek első részeként tavaly átadták a zeneiskolát és az év utolsó napjaiban pedig hozzáláttak az úttörőház kivitelezési munkálataihoz. A továbbiakban épül majd meg a zeneiskola második szárnya, a 350 személyes színház- és hangversenyterem és végül a kultúrház, valamint a filmszínház.

Komlón aligha vitatja bárki is, hogy az úttörőházra szükség van, hiszen csaknem négyezer gyermek hasznos szabad idei foglalkoztatásáról kell gondoskodni. A régi épületben ennek a feladatnak már nem lehetett eleget tenni, nemcsak a szűk hely miatt, hanem azért se, mert a helyiségek veszélyessé váltak.

Az új úttörőház terveit a BARANYATERV készítette, a kivitelezést pedig a Tolna megyei Állami Építőipari Vállalat vállalta.

Az enyhén lejtő domboldalra tervezett épület alkalmazkodva a teraszos helyszínhez tulajdonképpen háromszintes lesz. Falai UNIVÁZ előre gyártott panelekből készülnek és beton lábakon helyezkednek el. A csaknem teljesen föld alá süllyesztett legalsó szinten kapnak helyet a különböző raktárak és a hőközpont. A gyerekek számára is birtokba vehető terület a következő szinten található. Ide a nyugati oldalról, a zeneiskola felől nyíló két bejáraton juthatunk majd. Az előcsarnokba érve nyílik a vizes blokk, a ruhatár és a büfé. Továbbhaladva találjuk a könyvtárhelységet, a klubot, a játékszobákat, a műhelyeket és a sportpályákhoz szükséges öltözőket, fürdőket is. Az úttörőház legnagyobb helyisége a 150 személy befogadására alkalmas nagyterem, ahol egy kisebb színpad is lesz. Az előcsarnok, a klub és a nagyterem között harmonikaszerűen nyíló faltól falig ajtókat építenek, így akár 300 gyerek is részt vehet nagyobb rendezvényeken.

A tulajdonképpeni harmadik szinten, amely galériás megoldással veszi körül az előcsarnokot, ugyancsak lesz vizes blokk és itt négy helyiségben működnek majd a különböző szakkörök.

Az épület legnagyobb részében a természetes nappali fényt kihasználó felülvilágítást alkalmazzák, a padlókat pedig mindenütt gumiszőnyeggel burkolják.

Az új úttörőház kivitelezési munkálatai tehát megkezdődtek, azonban az eredetileg 9 millióra tervezett beruházás az árváltozások miatt ma már 13 milliót tesz ki. A létesítmény megépítéséhez annak idején a KISZ KB 6 millió forint támogatást adott, a Komló városi Tanács pedig 3 millióval járult a költségekhez, s most legfeljebb még egymilliót tud adni. Amennyiben a hiányzó összeget sikerül megszerezni, akkor az év végére felépül az úttörőház, egy év múlva pedig már birtokba is vehetik a gyerekek.

F. J.

KÖZÖS PECSÉT

Építkezések, lyukas utak, magas járdaszegélyek



Gazcsőfektetés a Megyeri úton.

Utirány voltaképpen nincs, a cél most az ődöngés. De egy tapodtat sem tehet meg senki Pécsett anélkül, hogy ne botlana bele egy építkezésbe, állandóan változik a város képe. Alkotmány utca — az OTP lottócentruma mellett már nemsokára jöhetnek a dominólapocskák, a panelek...

●

Hoppá. Amíg az építkezésen sürgő-forgó embereket nézem, majd a fogsoromat nyelem le, akkora lyukba szaladt a kocsi. Jó lesz odanézni az útra, érdemes is, hiszen ez is, meg a Petőfi utca felső vége is már felvonulási útvonal, holmi kényes automobil számára járhatatlan. A dömper nem érzi, a Trabant azonban slalomozik a lyukak között, ha ügyes, kevesebbet káromkodhat. Na, de ne legyünk maximalisták, igazán nem várhatjuk el senkitől, hogy egy dömperek, teherkocsik, trailerek számára fenntartott utat szép simára rendbehozzanak minden nap. Elég, ha majd az építkezés befejezése után, ha a közművesek is levonulnak, akkor megkapja a szép, sima útburko....

Már a Mártírok útján haladok, ahonnan már levonultak a közmű...vesek. Jó lesz igen lassan hajtani, mert az előbb azt hittem, hogy leszakad a kocsi eleje. Lyuk. Azt hiszem, megoldásnak javasolhatnánk, hogy létesítsenek a Városi Tanácson egy státust, ennek az embernek az lenne a feladata, hogy járja az utakat és jelezze az útépítőknek, hogy lyukasak. Azt is, hogy hol. Vagy ha már van ilyen státus, gépkocsi is van hozzá, akkor egy másikat hozzá szervezni... Az egyik megy, a másik jelenti.

●

Épül a felüljáró felhajtó szakasza, a korlát felső része már szépen vörösödik. Valószínűleg tarthatják az ígéretet, nyáron már itt is közlekedhetünk... Ha. Kertváros: a Műszergyár mellett teherkocsik, dömperek forgolódnak. Építkezés, Egyesült Izzó második ütem. Vásártér... Tanulóvezetők birtoka mostan, a kékszínű Zsiguli motorháza nyitva, az oktató most magyarázhatja, hogy ez itt a henger, ez az olajpálca... Hová kerül majd a vásártér, ha betelepül iparral ez a terület? Mert — okosan — ide telepítenek korszerű gyárakat, üzemeket. Ez lesz a város közepe.

És hová kerülnek majd a kertészek? Most néhány hollandi ágyat látni, csillog az üvegházikók teteje. Meg itt egy kis tanya. Szárad a ruha, a szekér a viskó mellett, a sparhert a szabadban, rajta sárgaszínű fazekak. Oldala kidőlt-bedőlt, csuhéval van megkomponálva... Ki lakhat itt? Van-e lakhatási engedélye? Kap-e majd szép lakást, ha a területre felvonulnak az építők? Megannyi gondolat, kérdőjel a vége. És hol lakik a ló?

Megyeri út. Forgalmas, mint rendesen. A sorompó nyitva, ez már rendhagyó dolog. Tovább az úttest felsebezve, a Gázmű dolgozik itt, ezt a városrészt is nemsokára megfelelő csövek szolgálják a föld alatt. Reméljük, az utat jobban rendbehozzák majd, mint a Mártírok útját.

Egy látvány: babakocsit tolna a járdáról egy kismama, de magas. Egy javaslat, hiszen sokhelyütt tapasztalható ez: a gyalogátkelőhelyeknél építeni kellene gyermekkocsi-lejárókat, ami meggyorsítaná a gyerekkocsik átkelését egy-egy forgalmas helyen. Reméljük, nem kerülhet sokba...

– kampis –

Ötvenezer forintos kárt okozott

A rendőrautó szélvédőjét akarta ellopni

Lebukott az autófeltörés specialistája

Bátai János igazán nem válogatott. Trabant, Wartburg, Moszkvics, Skoda vagy éppen Alfa Rómeó mindegy volt számára. Mindegyiket feltörte.

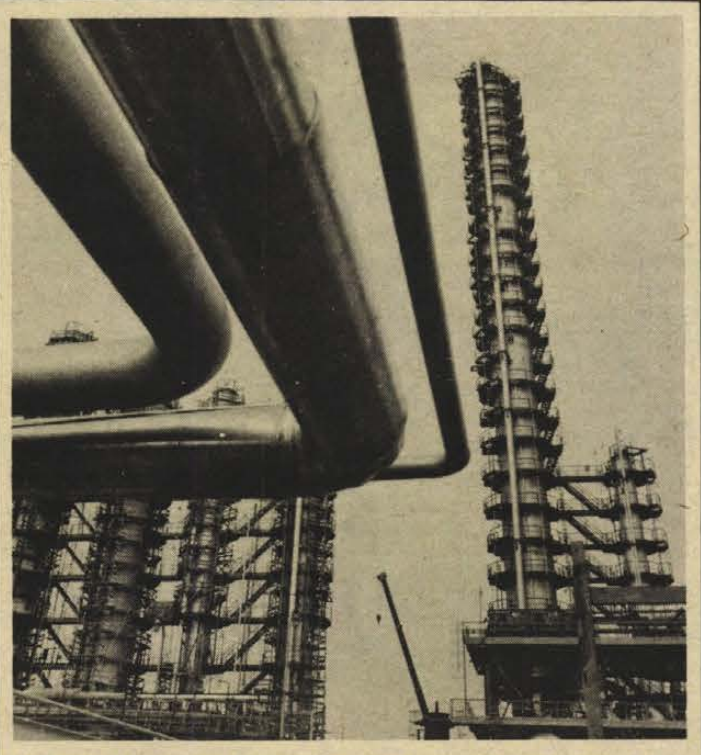
1974 óta a Harkány—Pécs—Esztergom útvonalon sorozatosan törte fel a gépkocsikat. A jó keresetű autószerelő negyvenöt rendbeli bűncselekményével közel 50 000 forint kárt okozott. Még a nagy összeg ellenére is sok esetben azt lehet mondani, hogy csak „hobbyból" lopott. Mert az autókban lévő nagyobb értékeket otthagyta, könyvet, bőrövet, villáskulcsot, gyújtógyertya pipát viszont elhozta. Több esetben csak a sebességváltók díszgombját csavarta le, vagy éppen a külföldi emblémákat törte le.

De ha éppen úgy tartotta kedve mindent kipakolt a kocsiból. Philips-rádiót, fényképezőgépet, távcsövet, órát, autórádiót, táskarádiót, hangszórót, hangfalat...

Előfordult, hogy egy Wartburgból leszerelt ajtóval távozott a tett színhelyéről. A lopott holmikat elajándékozta vagy igen jutányos, olcsó áron eladta barátainak. De sokat megtartott magának, így az okozott kár fele körülbelül már a házkutatás során megtérült.

1975. december 3-án az esti órákban a Perczel utcában parkolt a Baranya megyei Rendőrfőkapitányság Zsigulija. Bátai megpróbálta a hátsó szélvédő üveget kiemelni. A kocsiban Philips-rádió és egyéb érték volt. Ekkor tettenérték.

A Pécsi Járásbíróság a napokban hirdetett ítéletet a bűnügyben. Bátai Jánost bűnösnek mondta ki tizennyolc rendbeli zárfeltörés útján elkövetett lopás, két rendbeli lopás bűntettében tizennyolc rendbeli lopás vétségében és hét rendbeli lopás vétségének a kísérletében. Ezért a bíróság halmazati büntetésül három év négy hónapi szigorított börtönben végrehajtandó szabadságvesztésre ítélte és 17 000 forint kártérítésre kötelezte.



A Dunai Kőolajipari Vállalat területén szovjet szakemberek irányításával épül az ortoxilol üzem. A százmillió forintos beruházás befejezését eredetileg 1976 végére tervezték. A szerelésben résztvevő szakemberek felajánlásai nyomán azonban várhatóan az év közepére elkészül.

Rendkívüli selyemvásár!

50—80 százalékos árengedmény!

MOST ÉRDEMES VÁSÁROLNI
SZÍNES, SIMA ÉS MINTÁS SELYMEKET LEÉRTÉKELT ÁRON,

Már 15 Ft-tól!

ÓRIÁSI VÁLASZTÉK — SOKFÉLE FELHASZNÁLÁSI LEHETŐSÉG

Pécsett:
Sallai u. 14.
Bajcsy-Zs. út 10.
Doktor S. u. 62.
Lvov-Kertvárosi Ruházati Bolt

Baranya Megyei Ruházati Kereskedelmi Vállalat MERUKER Pécs

Komló: buszvégállomásnál
Mázaszászvár: Méteráru Bolt
Mohács: Szabadság u. 9.
Siklós: Központi Áruház, Felszabadulás u. 31.

Szigetvár V. ötéves terve

Hatvanötmillió forint közműfejlesztésre

- *1978-ban átadják az új kórházat*
- *Új iskolák, diákotthonok*
- *Növekszik az ipari termelés*

A Szigetvár városi Pártbizottság január 19-i ülésén értékelte a IV. ötéves terv megvalósítását, ugyanakkor megtárgyalta és jóváhagyta a város fejlesztésének V. ötéves tervét. Megállapították: a város fejlődése a Városi Pártbizottság gazdaságpolitikai célkitűzéseinek megfelelően valósult meg. Eredményes tervidőszakot zártak. A város dolgozói céltudatosan munkálkodtak, jelentős szerepük volt a párt-, a társadalmi szervekben, illetve gazdasági egységekben dolgozó kommunistáknak.

Megduplázódott termelés

Az üzemek termelési értéke elérte az 1 milliárd forintot – az eredmény nagyrészt a termelékenység javulásából adódott. A cipőgyár, konzervgyár termelése megkétszereződött. A tervidőszakban mindkét gyár rekonstrukciója megvalósult, de a MEZŐGÉP Szigetvári Gyáregysége is több millió forintot fordított az üzem fejlesztésére. Kedvezően alakult a munkabér – például a cipőgyárban a munkás-átlagbér 23 ezer forintról 29 ezer forintra nőtt. A három termelőszövetkezet egyesülésével egy jól gazdálkodó termelőszövetkezet tartozik a városhoz. A termelőszövetkezet közös vagyona 1970-ben 24 millió forint volt, 1975-ben 47 millió forint. Fejlődött a kereskedelem, nőtt a tartós fogyasztási cikkek forgalma. A lakosság takarékbetét-állománya az eltelt 5 évben 113,2 százalékkal nőtt, megközelíti a 90 millió forintot.

711 új lakás

A IV. ötéves terv minden eddiginél több lakást adott a városnak, még akkor is, ha némi elmaradás jelentkezett: a tervezett 733 lakásból 711 megépült. Eredményesen folyt és a tervezettnél nagyobb mértékű volt az utcák, utak szilárd burkolattal való ellátása. Az út-, járda-, vízhálózat, játszótér előirányzatainak túlteljesítését a város lakosságának önzetlen támogatása eredményezte. Élen jártak az üzemek dolgozói, a szocialista brigádok, a KISZ-fiatalok. A társadalmi munka értéke 1971-ben egy keresőre 151 forint volt – 1975-ben 249 forint! Összesen mintegy másfél millió forint értékű önkéntes munkával szépítették a várost, bővítették a gyermekintézményeket.

Kevésbé fejlődött a szolgáltatás. A GELKA „kinőtte" helyét, a Patyolat közel sem tudja kielégíteni az igényeket, az üzemélelmezés-vendéglátás elmarad a kívánalmaktól. Nem fejlődött a női fodrászat, kozmetika. Megoldatlan az autómotorjavítás, – pedig a tervidőszakban a magán személygépkocsik száma megkétszereződött. Elmaradt az autóbuszpályaudvar építése. Az egészségügyi szolgáltatás területén jelentős eredmény többek között: sikerült a reumatológiai szakrendelést létrehozni, amely sok utazgatástól kíméli meg a betegeket.

Új városrész születik

Az V. ötéves terv a település-hálózat területén egyik legfőbb célnak a közművek fejlesztését jelöli meg. Az új beruházások megvalósulásával megnő az ivóvíz-fogyasztás és természetesen több lesz a szennyvíz is. A jelenlegi szennyvíztisztító-telep nem alkalmas feladatának ellátására. A közműhálózat fejlesztésére a város fejlesztési alapjának mintegy 50 százalékát, közel 65 millió forintot fordítanak. A közműhálózat a további beruházások területelőkészítésének is lényeges tényezője. A tervidőszakban mintegy 300–400 lakás építésére lesz lehetőség. Ennek döntő többsége a már kialakuló új városrészben, a Lenin lakótelepen épül, ahol már 75 lakás – még a IV. ötéves terv feladataként – elkészült. A tervidőszak végére a Lenin lakótelepen és annak körzetében mintegy 600 lakás lesz összesen.

Megkezdődött a 330 ágyas elme-kórház építése, – előreláthatóan 1978 második félévében kerül átadásra. Javítja az egészségügyi ellátást az üzemorvosi hálózat fejlesztése, szakrendeléssel való bővülése.

Jelentős fejlődés várható az oktatás- és művelődésügy területén. Az 1976/77-es tanév kezdetére tervezik a Lenin lakótelepi 12 tantermes általános iskola és napközi otthon átadását. Új középiskolai diákotthont is építenek a régi, lebontott helyett. A szakmunkásképzés színvonalának javítása indokolttá teszi a szakmunkásképző intézet bővítését. Részfelújítással teszik lehetővé, hogy a művelődési központ alkalmassá váljon feladata ellátására. Felújítják az úttörőházat. Az óvodai ellátottság szintentartására a Radován téri óvodát bővítik, a Lenin lakótelepen 50 személyes óvodát építenek.

Többet, jobbat, hatékonyabban

Az ipari termelés fő célját a terv a termelés hatékonyságának növelésében határozza meg. A minőség javítása mindenütt alapvető feladat. A rendelkezésre álló eszközök jobb kihasználása érdekében meg kell vizsgálni a több műszakos munkarend bevezetésének lehetőségeit.

A mezőgazdaság területén: a termelőszövetkezet V. ötéves tervi gazdálkodásában érvényesülnie kell a kedvező üzemnagyságból eredő előnyöknek. Utal a terv arra, hogy a zártrendszerű termelés bevezetésével 1980-ra búzából 45–58 q/ha, kukoricából a 60 q/ha átlagtermést kívánnak elérni. A tejtermelés jelentős javulását is célozza a terv. Figyelmet fordítanak a háztáji gazdaságok hatékonyabb segítésére is.

A kereskedelmi hálózat fejlesztése érdekében a Lenin-lakótelepen ABC-áruház épül. A szolgáltatás fejlesztését pedig az ugyanitt megépülő szolgáltató ház jelenti. Gyermekruházati cikkek árusítására szaküzlet létesítését tervezik. Igény van új posta építésére is.

Megállapították: az V. ötéves terv célkitűzései megfelelnek a megyei céloknak és alkalmasak arra, hogy biztosítsák a népgazdasági tervek megvalósítását Szigetváron.

Újjáépült munkásklub

Egymillió forintos társadalmi munkával és közel kétmilliós anyagi támogatással építették újjá Komlón a Kossuth-bányai munkásklubot. A bányászok tegnap ünnepélyes keretek között vették át.

Kossuth-bánya valamennyi dolgozóját, tehát 2500 tagot mondhat magáénak az új klub, melynek megvalósításában különösen sokat fáradozott Szilágyi Sándor és Nemesi Árpád vezette brigád.

Az ünnepélyes megnyitón megjelent *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára, *Nagy Dezső* szocialista brigádvezető, az MSZMP KB tagja, *Gallusz József*, a Komló városi Pártbizottság első titkára és *Morber János* Komló város Tanácsának elnöke.

Változtatni a fogyasztói szokásokon?

TÜZÉP-telepek Baranyában

Megbízottak, levelezőlap-rendszer Új nagy telep épül Siklóson

Pár évvel ezelőtt teli volt a város TÜZÉP-telepekkel. Idős emberek, anyagilag megszorult vevők kis taligával, kiló mérve hordták haza a szenet, fát a Mártírok utjáról, Alkotmány utcából, Búza térről, Majláth utcából. S ha emlékezetünk nem csal, a szerkesztőséggel szemben, a Káptalan utcában is volt egy kis telep. Már a hatvanas években foglalkoztak a komplett raktárbázis kérdésével, 1971–72-ben fokozatosan kiköltözött a TÜZÉP a mai, központi telephelyére, ahol az iparvágány miatt nincs szükség közúti úthálózatra.

Nem is nehéz elképzelni, hogy Pécsett a központi fűtés, az olajkályhák korában is sokan fűtenek hagyományos tüzelőanyaggal. A megyében pedig csaknem teljességgel fát, szenet használnak a főzéshez, melegedéshez. Jelenleg Baranyában 9 TÜZÉP- és 20 ÁFÉSZ-telep foglalkozik a kérdéssel. Nagyon kevésnek tűnik.

– Az utóbbi tíz évben nem szüntettünk meg vidéki telepet – mondja Szederkényi György, a Pécs–Szekszárdi TÜZÉP kereskedelmi igazgatóhelyettese –, Pécsett négyet bezártunk, de a negyvenmilliós költséggel épült új telepünk évi átlagos forgalmazása százhetvenmillió forint, tehát messze hasznosabb, kifizetődőbb, mint a kis létesítmények.

– Mégis, milyen a vidék ellátása?

– Létesítményeink általában járási székhelyeken vannak, Sellye, Villány és Pécsvárad kivételével. A járáshoz tartozó községeket a levelezőlap rendszerű kiszállítással látjuk el, ez a pécsi járásban tökéletesen meg is valósult. A rendszernek az a lényege, hogy a helyi megbízott felveszi a rendeléseket, a telep pedig ez alapján szállít. Sajnos a községekben ugyanezt nem tudtuk megoldani a járműkapacitás hiánya miatt. Most talán a Volán képviseleti rendszere megoldja: a községekbe kihelyezett hattonnás gépkocsikkal. Gond még, hogy nincs mindenütt kiépítve a megbízott rendszer, a megbízottak sok helyen „elaludtak".

– A gyakorlat tehát az, hogy aki tüzelőt akar, szerez magának egy kocsit, bemegy a járási székhelyre és megrendeli?

– Körülbelül. A fogyasztási szokásokat kell megváltoztatni. Ma már nem hiszem, hogy valaki is tízkilónként vásárolná a szenet, jóllehet Pécs kivételével erre van lehetőség. Az utalvány, a részletfizetés korát éljük, a munkavállalók a munkahelyen, a nyugdíjasok is a megfelelő módon, időben és olcsón megrendelhetik tüzelőjüket. Megyei szinten pedig ha a termelőszövetkezettől bérel kocsit, az olcsóbb, mint a Volán. Másik lehetséges megoldás, melyet a megye termelőszövetkezetei még alig gyakorolnak, az a vagontétel-szerű vásárlás. A szövetkezet vagonra vásárol, leszállítja a tagságnak a legmegfelelőbb állomásra és ott kiméri. Manapság csak azokon a helyeken csinálják ezt, ahol a téesz nagy fuvarkapacitást kötött le.

– A jövőben sem lesznek új kis telepek?

– Siklóson nagy telepünk készül, harmincszor, nagyobb kapacitással a jelenleginél. Közös koncepciónk az ÁFÉSZ-szel, hogy tovább szűkítsük az értékesítő hálózatot. Véleményünk szerint Magyarországnak nincs szüksége kilencszáz telepre.

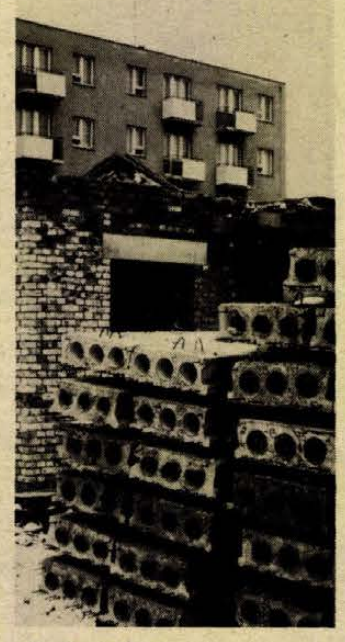
Változtatni a fogyasztói szokásokat; gyakran halljuk ezt. Jelen esetben jogos is az óhaj, pénzzel, járművel bírjuk. De: kérdés, hogy megteremtődtek-e a feltételei? Amíg „alszanak" a megbízottak, amíg nincs Volán-kapacitás, amíg például a sásdi telep egy ötven mázsás rendelést csak brikettel vegyesen hajlandó kiszolgáltatni, mondván, hogy kevés szenet kapnak, amíg a nehezen szerzett „maszek" fuvar, vagy a téesz kocsija kénytelen dolgavégezetlenül megfordulni, addig a fogyasztói szokások megváltoztatása mellett a TÜZÉP-nek arra is törekednie kell, hogy ehhez minden feltétel biztosított legyen.

Szántó Péter

Miniszteri válaszra várva

Egy nagy lehetőség, nyolcszázhetven bányász-családiház

Beszélgetések telkekről, közművesítésről, hitelekről



A bányászok életkörülményeinek javítására, a bányászat fejlesztésének elősegítésére tízezer bányászlakást építenek állami támogatással az országban ebben az ötéves tervben. A lakások egy részét családiházként kell megépíteni.

A megye két nagy bányavállalata közül a Mecseki Ércbányászati Vállalat 480, a Mecseki Szénbányák pedig 390 családi ház építésére kapott lehetőséget.

Milyen lehetőséget?

1500 lakás kellene

A MÉV átcsoportosítás révén jutott a keretszámhoz. Komárom megye ugyanis – mérlegelve lehetőségeit – visszaadta az eredetileg neki juttatott hányadot, s ezt kapta meg utólag a baranyai vállalat. Nagy segítség ez a MÉV jelenlegi lakáshelyzetében. Juhász Károly munkaügyi osztályvezető szerint:

– Legalább ezer lakásigénylő van vállalatunknál. A kolonizáltak közül évente 100–120-an mennek nyugdíjba, pótlásuk csak ugyanennyi lakással biztosítható. A jelen tervidőszakban becslésünk szerint mindent egybevetve 1300–1500 lakásra lenne szükség, s ezt a fejlesztési alapból 50 millióval kellene támogatni – munkáslakás-építési akció keretében.

Ebben a konstrukcióban azonban csak 160 lakásra van kilátása a MÉV-nek. A 480 bányász családi ház tehát jól jön. A lehetőség még nem régóta ismert, a vállalat vezetőit, a munkaügyi osztályt azóta is afelől faggatják: mikor, hol, hogyan lehet építeni. Jelentkező tehát volna . . .

– Még nem tudni, mennyi jelentkező volna ténylegesen – mondja Juhász Károly. – De nem is fektetünk fel egyelőre nyilvántartást, amíg nem ismerjük a feltételeket.

Legfontosabb a telek. Tájékozódtak a MÉV érdekeltségi területén – Kővágószőlősön, Kővágótöttösön, Bakonyán – a lehetőségek felől. Ezekben a községekben kis számú, kisajátításra váró telket kínálnak, s nem is egy „bokorban". Marad Szentlőrinc. Itt már száznál több lakás építését segítette dolgozóinak a vállalat, s a munkáslakásépítési akcióban továbbiak építését is segítené, hiszen van is rá terület. De van bányász családi háznak is. Becslés szerint 200 házat lehetne építeni, s ehhez – nagy szó! – a helyi költségvetési üzem részéről építési kapacitás is lenne. És a többi? Természetesen Pécsett. Erre azonban nincs még meghatározott terület. Patacs, Ürögivölgy, Nyugati-Mecsek? . . . A MÉV-nek olyan területre van szüksége, ahonnan az utazási idő jelentékeny növelése nélkül szállíthatja az üzemekbe a bányászokat.

Az állami támogatást előre

A Mecseki Szénbányáknak – a Bogár József igazgatóhelyettessel folytatott beszélgetés szerint – az építési terület kevesebb gondot okoz. A vállalat tudja, hogy Pécsett 130, Komlón 200, Szászváron pedig 60 bányász építene családi házat, s itt a házak helye is megvan. Ez olyan biztonságot jelent, hogy máris ki lehetett adni az utasítást az üzemeknek: március 1-től kezdjék meg a bányász családi ház építésre vállalkozók szervezését. Szászváron 22 jelentkező már van!

A fő gondot az egész akció pénzügyi oldala jelenti a szénbányánál (és egyébként a MÉV-nél is). A családi házépítés általános hitelfeltételei itt is érvényesek, csak a hitel összege nagyobb, s a kamat alacsonyabb. Az építtetőnek telekkel kell rendelkeznie és anyagban vagy készpénzben biztosítania kell a családi ház költségvetés szerinti értékének 30 százalékát ahhoz, hogy az OTP hitelt folyósítson. Az építtető bányásznak nagy gond a közművesített telek megvásárlása is és hol van akkor még a többi. A vállalat álláspontja az, hogy az állami támogatást – amit különben a vállalat megelőlegez a költségvetésnek – előre kapja meg a bányász, aminek alapján aztán az OTP megnyitja a hitelszámlát.

Kit terheljen?

A bányász családi ház építési akciónak ezekről a gondjairól beszélgettünk Czente Gyulával, a Megyei Tanács elnökhelyettesével. Elmondta, hogy a megye az intenzív beépítésre alkalmas sor- vagy láncházas családi házak építését szorgalmazza, minthogy azokra lényegesen kedvezőbbek a hitelfeltételek, mint az egyedi családi házakra. A megye számára a legnagyobb gondot – akárcsak az érdekelt vállalatoknak – a telkek közművesítése jelenti. Az érvényben lévő szabályozók szerint a közművesítés költsége az építtetőt terheli, s ez telkenként bizony 80–90 ezer forintot is jelenthet.

– Anélkül, hogy elhárítanánk magunkról a felelősséget – mondta az elnökhelyettes –, ez esetben kevés a tanácsi jó szándék. A kormányzati szervek döntésére van szükség. Ezért is fordultunk a nehézipari miniszterhez, mint a bányász lakásépítés gazdájához, hogy biztosítsa pótlólag a közművesítés költségét. Várjuk a miniszter válaszát.

Hársfai István

Február 13–14:

Országos honismereti konferencia Kecskeméten

A Hazafias Népfront Országos Elnökségének honismereti bizottsága Kecskeméten rendezi meg a második országos honismereti konferenciát. A február 13–14-én sorra kerülő tanácskozásnak aktualitást ad, hogy 15 éve kezdődött meg a szervezett honismereti-helytörténeti gyűjtés és feldolgozás, amelyben Bács-Kiskun megye városi és községi kutatói, szakkörei és klubjai kezdettől fogva jeleskednek.

A kecskeméti eszmecserén az ország minden részéből mintegy 180 honismereti szervezőt, irányítót, kutatót hívtak meg.

HÍREK

1976. FEBRUÁR
8
VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
ARANKA
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.03 — nyugszik 16.54 órakor. — A Hold kél 10.19 — nyugszik 0.33 órakor.

— **Óvoda Kétújfalun.** A mágocsi Költségvetési Üzem 50 gyermek ellátására alkalmas óvodát épít az AGROBER tervei alapján Kétújfalun. A munka előreláthatólag március elsején kezdődik és 1 millió 200 ezer forintba kerül.

Ma este

VASÁRNAP

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Egyszer egy cigánylány (de. 10 órakor). Karnevál Rómában (du. 3 órakor és este 7 órakor).

HANGVERSENY

Liszt-terem: Általános iskolai bérletsorozat 3. hangversenye.

MOZI

Park: Botrány a nyaralóban (10), Folytassa, cowboy! (4, 6, 8).
Petőfi: Stan és Pan, meg a hölgyek (10), Ostromállapot (f4, 6, f9).
Kossuth: Folytassa, cowboy! (10, 12), A kis Mikula kapitány (f3, f5), Ha megjön József (f7, f9).
FEK Klub: A nagy érzelmektől jókat lehet zabálni (6). **Ifjúsági Ház:** A kis Mikulo kapitány (2), Szikrázó lányok (4). **Fekete Gyémánt:** A hosszú búcsú (4, 6). **Jószerencsét:** Lúdas Matyi (10), Porondparádé (3), Verijszkij negyed melódiái (5, 7). **Rákóczi:** Porondparádé (10), Lúdas Matyi (3), Vörös kányafa (5, 7). **Május 1.:** Így látták ők (10), A kolasini pokol (f4, f6). **Bóly:** Az elveszett kutya (2), Az utolsó töltény (4, 6). **Harkány:** A dunai hajós (10), Hogyan kell egy szamarat etetni? (5, 7). **Komló, Május 1.:** Flórián kapitány (10), Betyárok (4, 6). **Komló, Zrínyi:** A Sakál napja (4, 6, 8). **Mohács:** Tűzgömbök (10), A rejtelmes sziget (4, 6, 8). **Pécsvárad:** Az áruló balegyenes (3, 5). **Sásd:** Nemo kapitány és a víz alatti város (f5, 7). **Sellye:** Negyedik vőlegény (4, 6). **Siklós:** Hatan hetedhét országon át (10), És velem volt Alibaba (5, 7). **Szigetvár:** Periszkóp a fjordok között (10), Hugó, a víziló (6, 8).

HÉTFŐ

HANGVERSENY

Nemzeti Színház: Express Show (du. fél 6-kor és este fél 9 órakor).

MOZI

Park: Ő, maga rettenetes! (4, 6, 8).
Petőfi: Folytassa, cowboy! (4, 6, 8).
Kossuth: Folytassa, cowboy! (10, 12), A kis Mikula kapitány (f3, f5), Balszerencsés Alfréd (f7), Oly távol, oly közel (f9). **Fekete Gyémánt:** Stan és Pan, meg a hölgyek (6). **Jószerencsét:** A rejtelmes sziget (5, 7). **Rákóczi:** Tibbs és a szervezet (5, 7). **Május 1.:** Hogyan kell egy szamarat etetni? (f6). **Bóly:** Ostromállapot (7). **Harkány:** Robinson és a kannibálok (7). **Komló, Május 1.:** A keresztapa másik arca (4, 6). **Komló, Zrínyi:** Csempészek nyomában (4, 6, 8). **Mohács:** Verijszkij negyed melódiái (6, 8). **Pécsvárad:** Nemo kapitány és a víz alatti város (7). **Sásd:** A hosszú búcsú (7). **Sellye:** És velem volt Alibaba (7). **Siklós:** Hugó, a víziló (7). **Szigetvár:** Vörös kányafa (6, 8).

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: kevés felhő, hajnalban és reggel egy-két helyen ködös idő lesz, csapadék nélkül. A mérsékelt, változó irányú szél időnként megélénkül. A hőmérséklet csökken. A legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 1, mínusz 5 fok között lesz.

Újságíró—olvasó találkozók

Újságíró—olvasó találkozó lesz február 9-én, hétfőn este 6 órakor Bikalon, az állami gazdaság területén levő Művelődési Házban. Részt vesz: Wallinger Endre újságíró. Február 10-én, kedden este 6 órakor Mázán a Művelődési Házban. Részt vesz: Kampis Péter újságíró.

◆

— **„Játék Maci kirándul"** címmel ad műsort a Bóbita bábegyüttes ma délelőtt 10 órakor a Doktor Sándor művelődési központban.

— **Planetárium.** A Naprendszer, a bolygómozgási törvények, Kepler, Newton törvényei a témája a Természettudományi Stúdió hétfőn 18 órakor kezdődő előadásának.

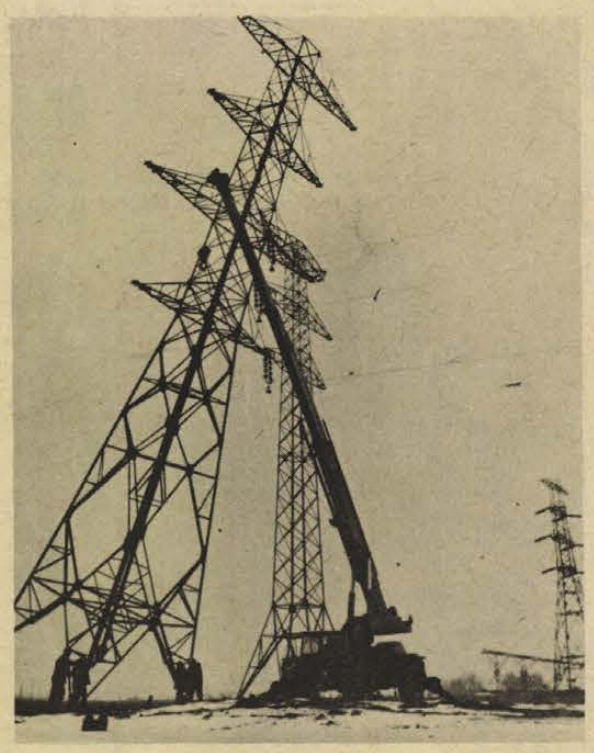
— **Iparvágány** építése kezdődött az elmúlt héten a Baranya megyei Gabonafelvásárló és Feldolgozó Vállalat mohácsi üzemében. Ezáltal sokkal szervezettebben lehet majd az import fehérje anyagokat kirakni, és a takarmánygyár által készített tápokat is az üzem területén lehet berakni a vagonokba.

— **Egy kis torna mindenkinek kell.** A Mecseki Ércbányászati Vállalat központjában minden délelőtt pontosan 10 órakor megszólal a „hangos", s felcsendül a tv-torna ismert szignálja. Pillanatok alatt benépesülnek a folyosók — a szégyenlősebbek pedig az íróasztalok között keresnek maguknak helyet a frissítő testmozgásra.

◆

Óvodai felvétel

Pécs város Tanácsa V. B. művelődésügyi osztálya értesíti az érdeklődőket, hogy a III. kerületi Budai Nagy Antal úti óvodában — amely a Honvéd utcából nyílik — a felvételre jelentkezés február 9—14-ig tart, délelőtt 7—10 óráig és délután 3—6 óráig. A kérelmek elbírálását felvételi bizottság végzi, a következő szempontok figyelembevételével: egyedül álló szülő gyermeke, három vagy több gyermekes szülők gyermekei, sorkatonai szolgálatot teljesítő apa gyermekei, fizikai dolgozók gyermeke, szociális indokok: albérlet, lakáskörülmények.



Sajószögednél építik a Munkács–Göd 400 kV-os távvezeték leninvárosi leágazását. A 42 méter magas, 13,5 tonna súlyú tartóoszlopokat a földön szerelik össze és egy speciális daru segítségével állítják fel. Képünkön: daru segítségével egy darabban állítják helyére egy 120 kV-os távvezeték tartóoszlopát.

Import humor

— Valamikor régen, amikor én rosszalkodtam és nem akartam lefeküdni, apám értette a módját, hogy elaltasson.
— Ugyan mit csinált?
— Hát a karjára vett és jó magasra feldobált.
— Ennyi az egész?
— Tudja — nálunk nagyon alacsonyak voltak a szobák!

(Krokogyil)

— **Jó ütemben** haladnak a pécsbányai Zalka Művelődési Ház felújítási munkái. A Mecseki Szénbányák építési üzeme bányásznapra ígérte az átadást.

— **Az ezer hektár gyümölcsössel** rendelkező Pécsi Állami Gazdaság szakmunkásokat és betanított munkásokat képző tanfolyamot szervezett. A gazdaság vezetősége a gyümölcstermesztő tanfolyam hallgatói részére biztosította az időkedvezményt, a szakkönyveket és a szükséges tanszereket. A sikeres vizsgát tett hallgatók május végén szakmunkás bizonyítványt, a betanított munkások oklevelet kapnak.

— **Villamos kapcsolóberendezések** Mohácsról. A Mohácsi Vegyesipari Vállalat ebben az évben 20 millió forint értékben gyárt villamos kapcsolóberendezéseket a VBKM VÁV gyárával folytatott előzetes megbeszélések alapján. Ennek a megállapodásnak értelmében kerül sor az NBK—10-es nagyfeszültségű berendezések gyártására is. Ebből a termékből 10 millió forint értékben gyártanak a VÁV kooperáció keretében.

◆

Az Ifjúsági Ház programja

Hétfő este 19 órakor az IXILON Amatőrfilm Stúdió mutatja be legújabb filmjeit.

Kedden este 19 órakor Arató Károly költői estje lesz a Központi Amatőr Színpad tagjainak a közreműködésével.

Szerdán 18.30-tól Rongyosbál.

Csütörtökön este fél hétkor a Műfajteremtő elvek az irodalomban sorozat keretében Bókay Antal tart előadást a líráról.

„Vallomás Pécsről" — Dr. Varga Gyula diaestje ugyancsak este 18.30-kor.

Pénteken 19 órakor Gazdag Attila zalaegerszegi politikai dalénekes műsora.

Szombaton este 6 órától Tuczai József disco-műsora.

— **„Jelképek erdejében"...** Kozák János festőművész negyedik önálló kiállítását tekinthetik meg az érdeklődők február 18-ig az Ifjúsági Házban.

— **A Mecsek Fúvósötös** nagysikerű koncertet adott pénteken este a Bólyi Állami Gazdaság dolgozóinak.

hétfői Dunántúli Napló

KEVESEBB LUXUSCIKK KÜLFÖLDRŐL

Nyilatkozik a Belkereskedelmi Minisztérium: A megváltozott világpiaci helyzetben sem importálunk kevesebbet

✶

MIT VÁRHATUNK A MÓDOSÍTOTT GYES-TŐL?

✶

VIKTÓRIÁTÓL FÉLNI KELL, DE LEGALÁBB TUDUNK RÓLA

✶

LELKI ZSILIPEK

✶

MOHÁCS MÉG VÁRHAT A HÍDRA

✶

MEGINT EGY MŰKINCS

Festett volt Bogád-mindszent református temploma is

✶

HANGOS VOLT A BUNDA

Amikor láttam, hogy le akarják ereszteni a bejárati védőrácsot, felpattantam és kirohantam az üzletből...
Tolvajfogás a Bizományiban.

✶

KIK RÚGHATNAK LABDÁBA A PMSC-nél?

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a hatodik játékhéten öttalálatos szelvény nem volt. Négyes találatot 67 fogadó ért el, nyereményük egyenként 91 573 forint. Három találata 7111 fogadónak volt, nyereményük egyenként 431 forint. A 207 434 kéttalálatos szelvényre egyenként 18 forintot fizetnek.

A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

◆

— **Egy nappal tovább tart** a fácánvadászat. A szökőév miatt az idén február 29-én is vadászhatnak erre az apróvadra a vadászok, amelyből ezen a télen igen gazdag zsákmányt, már eddig 32 ezer darabot ejtettek el Baranyában.

— **15 millió mozaiklap.** Elkészült a 15 milliomodik mozaiklap a Pécsváradi Építőipari Szövetkezetben. Ez a mennyiség 17 150 lakás konyháinak és fürdőszobáinak mozaiklap burkolásához elegendő.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

VASÁRNAP

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. számú Klinika Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

HÉTFŐ

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

A Szakszervezetek Országos Tanácsa és a Tudományos Ismeretterjesztő Társulat együttműködési megállapodást kötött. A célja az, hogy hatékonyabb segítséget kapjon az üzemi, vállalati és intézményi ismeretterjesztés. Közösen gondoskodnak arról, hogy a tudományos ismeretterjesztés jobban megfeleljen a munkásság, a szocialista brigádok igényeinek, s fokozottan bevonják a munkahelyi értelmiséget a tudományos tájékoztató-felvilágosító munkába. A megállapodást Virizlay Gyula, a SZOT titkára, és dr. Vonsik Gyula, a TIT főtitkára írta alá.

✲

Szombaton elutazott hazánkból *Borisz Boriszov*, a Szovjetunió Kereskedelmi és Iparkamarájának elnöke. Budapesti tartózkodása során pénteken megnyitotta a Szovjetunió Kereskedelmi és Iparkamarájának állandó magyarországi képviseletét és megbeszéléseket folytatott magyar gazdasági vezetőkkel. *Borisz Boriszovot* fogadta *dr. Szekér Gyula*, a Minisztertanács elnökhelyettese, dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter.

✲

A Magyar Partizán Szövetség nyilatkozatban ítélte el azt a nyílt fegyveres agressziót és szakadár tevékenységet, amelyet a belső reakció — külső reakciós erők aktív támogatásával — a fiatal afrikai állam, az Angolai Népi Köztársaság népe és törvényes kormánya ellen folytat. — Követeljük, hogy haladéktalanul vessenek véget az angolai nép belső ügyeibe való minden beavatkozásnak, haladéktalanul és feltétel nélkül vonják ki a délafrikai és egyéb intervenciós csapatokat Angolából.

Lapzárta

A dr. Molnár Ferenc kulturális államtitkár vezette küldöttség szombaton hazaérkezett Moszkvából.

✲

Szerda óta több mint négyszáz, műszerrel érzékelhető földmozgást regisztráltak Guatemalában. Az országos katasztrófabizottság közlése szerint a földrengés-sorozat következtében legkevesebb tizenötezren vesztették életüket, s félő, hogy a romok még többszáz holttestet rejtenek. Guatemala-városban az épületek csaknem hatvan százaléka dőlt romba, 180 ezren váltak hajléktalanná.

✲

Spinola volt portugál elnöknek február 7-ig engedélyezték a hatóságok a franciaországi tartózkodást. Az extábornok és öttagú kísérete február 2-a óta van Párizsban, miután a spanyol rendőrség Perthus határállomáson nem engedte be őket az országba.

✲

A jordániai parlamentet, amelynek néhány nappal ezelőtt történt újbóli összehívása ellen élesen tiltakozott a PFSZ, Huszszein király szombaton rendeletileg feloszlatta.

✲

Rabin izraeli miniszterelnök amerikai látogatásáról hazatérve, szombaton újságírók előtt kijelentette, megállapodás született Izrael és az Egyesült Államok között arról, hogy a megszállt nyugat-jordániai területek sorsáról közvetlen tárgyalások kezdődnek Izrael és Jordánia között.

Az SZKP XXV. kongresszusa előtt (I.)

A mágneses hegy elfogyott

A hírlapíró, ha mostanság alkalma nyílik az urali iparvidéken fekvő Magnyitogorszkba utazni, esetleg némi nosztalgiát érezhet. A Magnyitogorszki Kohászati Kombinát — a harmincas években „Magnyitka" néven az egész világon emlegették — az első szovjet ötéves terv legendás építkezése, a szovjet nehézipar első óriása volt.

A kombinátot annak idején a mágneses hegy kifogyhatatlannak vélt érctartalékaira telepítették. Csakhogy negyven év alatt a mágneses hegy elfogyott. Az ércet most már többszáz, többezer kilométeres távolságokból kell ideszállítani, hogy a hatalmas kohók étvágyát csillapítsák. És a kombinát, ha mégoly hatalmas is, a szovjet kohászati ipar termelésének csak töredékét adja.

Hasonló „csalódások" érik az utazó riportert, ha az első ötéves tervek másik híres rekvizítumát, az ukrajnai Dnyeprogresz vízi erőművet látogatja meg. A Dnyeprogresz is működik. A kilencedik ötéves tervben kezdték meg másodikként, az elsőnél lényegesen nagyobb részlegének építését a Dnyeper folyón. A két Dnyeprogresz azonban együttesen sem ad majd annyi villamos energiát, mint az utóbbi tíz évben felépült szibériai vízi erőművek bármelyike. Bratszk, Krasznojarszk, Uszty-Ilim — e részben már működő, részben épülőfélben levő erőművek mindegyike nyolc-tízszer akkora teljesítményre képes, mint a Dnyeprogresz, melyet a világ nyolcadik csodájaként emlegettek, amelyről verseket írtak.

Ez a tízszeres növekedési arány a szovjet ipar egészét tekintve 1950 és 1975 között következett be, vagyis éppen negyedszázad alatt.

Érdekes módon ugyanebben az időszakban a magasabb alapszintről indult, de kétségkívül kevésbé intenzíven fejlődő szovjet mezőgazdaság csak kétszeres teljesítménynövekedést produkált. Noha az utóbbi tíz évben — indulásként az SZKP Központi Bizottságának 1965. márciusi „mezőgazdasági" plénumát szokták emlegetni — a mezőgazdaságban is megkezdődött a nagy fordulat korszaka, az ország gazdaságának ez a két fő ágazata, az ipar és a mezőgazdaság, egyelőre nem sorolható azonos súlycsoportba.

Az ötéves terv egyik tanulsága, hogy a „súlycsoport-különbség" megszüntetésének fő feltétele a hatékonyabb termelés, méghozzá nemcsak a mezőgazdaságban, hanem az építőiparban, gépgyártásban, vegyiparban is. A tervek pontosan kimutatják ugyanis, menynyi öntözött földterületre, traktorra, műtrágyára van szükség ahhoz, hogy az a nagyságrendi változás, amelyet a gazdasági élet sok más területén már befejezettnek lehet tekinteni, a mezőgazdaságban is eljusson logikus lezárásáig.

Híres, alma-atai beszédében Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára 1975 tavaszán már nem egyszerűen több traktort követelt a mezőgazdasági gépgyártástól, hanem a K—701-es korszerű, nagyteljesítményű mezőgazdasági erőgépek gyártásának mielőbbi beindítását, s az új, korszerűbb, kevesebb veszteséggel dolgozó kombájn-típusok futószalagra állítását tűzte ki célul. Hasonló hangsúlyeltolódás figyelhető meg a gazdaság, a tudományos-műszaki fejlődés minden területén.

A szovjet gazdaságot egyéb méltó hasonlítási alap híján az amerikaival szokás egybevetni. Éppen ezért érdekes, hogy jóllehet e verseny állását szakmai körökben számontartják, az utóbbi években hivatalos részről alig hallani felhívásokat a legfejlettebb tőkés gazdaság ipari teljesítményének túlszárnyolására. A két gazdasági teljesítmény közötti különbség ugyanis annyira leszűkült, hogy a mennyiségi „utolérés" feladata már aligha nyújt megfelelő távlatot a szovjet gazdaság fejlődéséhez. Az ipar össztermelése a Szovjetunióban 1974-ben az amerikai termelés 80 százaléka volt, 1975-ben pedig már 93 százalék.

Egy sor termelési ágban — az acélgyártásban, a cementiparban, a kőolajtermelésben, a traktorgyártásban és a műtrágyagyártásban — a Szovjetunió a kilencedik ötéves tervben megelőzte az Egyesült Államokat. A versengés azonban még ezekben az iparágakban is folytatódik. Mostantól az ország, ha úgy tetszik, önmagával, a szovjet emberek hatalmasan megnövekedett és persze, nem teljes mértékben kielégített igényeivel verseng.

Bokor Pál

(Következik:

Még tovább Keletre)

TESTVÉR-LAPJAINK ÍRJÁK

ЛЬВОВСКАЯ ПРАВДА

Az Ukrán Művészet Lvovi Múzeuma már több éve fogad békevonatokat az ország különböző területeiről. Az elmúlt évben több mint 40 ezer látogatója volt a múzeumnak. A lvovi múzeum az értékes művészi alkotások egyik legjelentősebb kincsesháza a köztársaságban. Az ukrán népművészek és művészek ókori, XIX. századi és XX. század eleji alkotásainak gyűjteményét tekinthetik meg az érdeklődők itt. Számos eredeti kéziratot, ősnyomtatványt is őriznek a múzeumban. Nagy érdeklődést váltanak ki az ukrán művészek közül T. Sevcsenko önarcképe és K. Brjullovnak Rembrandt-képekről készített metszetei, valamint K. Trutovszkij munkái.

FREIE PRESSE

A Karl-Marx-Stadttól 30 kilométerre levő Freibergben a Bányászati és Kohászati Kombinátban üzembe helyezték egy új ónolvasztómű első lépcsőjét, a nagytermelékenységű átfúvókemencét. A berendezés a kombinát, freibergi kutatóintézetek és szovjet üzemek közreműködésével épült. Az új technológiai megoldások révén nagy százalékban nyerhető ki az altenbergi lelőhelyen felhalmozódó alacsony óntartalmú nyersanyagból a fém. Egyébként ez a bánya Európa legnagyobb ónérc lelőhelye. A teljes gépesítettség és a részleges automatizáltság a jelenleginél háromszor termelékenyebb munkát tesz lehetővé. Jobbak a munkakörülmények és csökkent a környezetszennyezés.

СЛИВЕНСКО ДЕЛО

Szliven megye fejlődéséről ír a lap a két pártkongresszus között. Az ipari termelés közel 160 százalékkal növekedett. A gépgyártásnál a növekedés 250 százalékos volt, az országosan tervezett 216 százalékkal szemben. 160 százalékkal emelkedett a szállítási kapacitás. A külkereskedelmi áruforgalom a tervben meghatározott mennyiséggel szemben 140 százalékkal növekedett.

Jelentősek a munkás kollektívák eredményei a minőség javítása terén és a termelés technikai fejlesztésében. A gyártott termékek 80 százaléka megkapta a „K" és „1" minősítést a világszabvánnyal azonos vagy feletti szinten.

Az építőipar tevékenysége a hatodik ötéves terv időszakában mintegy 150 százalékkal emelkedett. 150 létesítményt építettek, mint például a „Dinamo" gyár, a műanyaggyártáshoz szükséges gépek előállítására építettek új üzemet, valamint a „Georgi Dimitrov" gyapjútextilkombinát és a „Szabi Dimitrov" textilgyár bővítése is az építőipar megnövekedett teljesítését bizonyítja, 6000 új lakást építettek.

GLAS SLAVONIJE

Dakovoban az állami vezetőszervek, valamint a nagyobb munkáskollektívák részvételével megvitatták a terület ipari és mezőgazdasági fejlesztésének következő évekre vonatkozó feladatait. A közös gazdaságok termelését az öt év alatt 42 százalékkal növelik. A termelékenység növelése a közös gazdaságokban 4.7 százalék lesz, míg az ipari üzemekben 8.2 százalékra van előirányozva. A múlt évben a búzatermelés 174 ezer mázsa volt, ezt az öt év alatt megkétszerezik.

Az állattenyésztésben a legnagyobb növekedés a sertéstenyésztésben lesz. 13 000 darabról 20 000 darabra, a szarvasmarhák számát 3400-ról 4000-re, a fejős tehenek számát 900-ról 1000 darabra kívánják emelni.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Pedro Pires látogatása Hernádon

Pedro Pires, a Zöld-foki Köztársaság miniszterelnöke *Garai Róbert* külügyminiszterhelyettes társaságában szombaton a hernádi Március 15. Termelőszövetkezetbe látogatott. A húscsirke-termeléséről és baromfifeldolgozó üzeméről országosan híres tsz-ben *dr. Soós Gábor* mezőgazdasági és élelmezésügyi államtitkár üdvözölte a vendéget és kíséretét, majd *Cserháti Pál*, a termelőszövetkezet elnöke tájékoztatta őket a mezőgazdasági üzem tevékenységéről, a tagság szociális helyzetéről.

Pedro Pires ezután megtekintette *Szládik József* tsz-tag háztáji gazdaságát, ahol 4000 baromfit nevelnek. A lakosság életkörülményeivel ismerkedve betértek Répási József tsz-tag otthonába is. A vendégek elbeszélgettek a házigazdával, s nagy tetszéssel szemlélték a kétszintes, korszerűen berendezett otthont. Visszafelé jövet Ócsán megtekintettek egy keltetőüzemet és egy baromfitörzstelepet is. A zöld-foki miniszterelnök és a delegáció tagjai a látogatás során elbeszélgettek az egyes üzemrészlegek vezetőivel, dolgozóival, s nagy elismeréssel szóltak a látottakról.

●

✦ *MADRID: Az amerikai légierők egyik C—135-ös üzemanyagszállító repülőgépe pénteken este lezuhant a Madrid melletti Torrejon légitámaszpont közelében, amikor már leszálláshoz készülődött. A gép 6 főnyi legénysége életét vesztette. A szerencsétlenség oka ismeretlen.*

✦ MOSZKVA: Oleg Konsztantyinovics Antonov, a legnagyobb szovjet repülőgéptervező iroda vezetője 70 éves. A jubileumról megemlékezett valamennyi központi szovjet napilap. A szovjet repülőgéptervezők nagy nemzedékének (Antonov, Iljusin, Jakovlev, Tupoljev) tagja 1923-ban, tizenhét éves korában egy vitorlázógéppel kezdte tervezői pályafutását. Ez után húsz éven keresztül különböző vitorlázó repülőgépeket tervezett. 1946-ban kinevezték a novoszibirszki repülőgéptervező intézet vezetőjévé. Azóta is ennek a — közben Kijevbe költözött — irodának az élén áll.

✦ *FRANKFURT: Szombaton frankfurti lakása közelében lelőtték Edvin Zdovc jugoszláv alkonzult. Szemtanúk szerint két fegyveres adta le a halálos lövéseket az otthonából távozó diplomatára. A rendőrségnek még nem sikerült megtalálnia a tetteseket.*

✦ MANILA: Szombaton a közös közlemény elfogadásával Manilában végetért a 77-ek csoportjának harmadik miniszteri értekezlete. A miniszteri értekezlet felvette a csoport tagjainak sorába a Palesztinai Felszabadítási Szervezetet, Máltát, Romániát és Surinamé-t. A tanácskozásról elfogadott záródokumentum a „Manila-deklaráció" — egyebek között támogatja a szocialista országokkal kialakítandó kereskedelmi kapcsolatokat, sürgeti a fejlődő és fejlett országok közötti kereskedelmi kapcsolatok kiszélesítését.

Tramini szőlőoltvány

10,50 Ft/db áron, GYÖKERES ALANYON 5 C—5 BB 5,— Ft/db áron kapható a

VILLÁNY-SIKLÓSI ÁLLAMI GAZDASÁGNÁL, VILLÁNYBAN.

Postán utánvéttel is szállítunk.



KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

A Londonban tartózkodó Helmut Schmidt nyugatnémet kancellár (jobboldalt) James Callaghan brit külügyminiszter társaságában a külügyi klubban.

Sajátos esküvő

Az amerikai Kentucki állam Newport városkájában sajátos esküvőt rendezett a szórakoztatóipar. A menyasszony, egyébként sztriptiz táncosnő, felvette az elmaradhatatlan fehér tüllfátyolt, ezen kívül viszont már csak egy fehér harisnyatartót viselt, a vőlegény még ennyit sem, a koszorúslányok pedig a helyszíni tudósítás szerint csak halványulóban lévő nyári barnaságukba öltöztek. A két tanú nem háborodott fel a látottakon: mert maga sem viselt többet. Egyedül az ifjú párt összeadó béke-bíró vett fel egy szürke öltönyt. A városka rendőrhatósága nagyvonalúan szemet hunyt a szokatlan látványosság felett.

✦ VARSÓ: Szombaton délelőtt Varsóban megnyílt a Lengyel Demokrata Párt XI. kongresszusa. Az ünnepélyes megnyitón megjelent Edward Gierek, a LEMP KB első titkára, és Piotr Jaroszewicz miniszterelnök. Hénryk Jablonski, az államtanács elnöke, aki betegsége miatt nem tudott részt venni az ünnepélyes aktuson, levélben köszöntötte a kongresszust. A megnyitás után Adrzej Benesz, a Központi Bizottság elnöke tartott politikai programbeszédet.

✦ PEKING: A kínai külügyminisztérium szombaton megerősítette, hogy az ügyvivő miniszterelnök tisztet Csou En-laj halála után — Hua Kuo-feng miniszterelnök-helyettes, a Politikai Bizottság tagja tölti be. Hua Kuo-feng forma szerint még a közbiztonsági miniszter tisztet is betölti, ám helyettese egy alig három héttel ezelőtt kelt protokoll-listán már a miniszterek között szerepelt, így elképzelhető, hogy Hua e mostani, fontos megbízatása miatt megvált a miniszteri tárcától.

✦ *ROMA: Az Olasz Kereszténydemokrata Párt péntek éjszakai ülésén úgy döntött, hogy nem fogadja el a Moro kijelölt miniszterelnöknek javasolt egypárti, kisebbségi kormányt, ha ezt a szocialisták és a többi pártok nem támogatják erőteljesebben. A határozat, mely ilymódon ismét elodázza az egy hónapja húzódó olasz kormányválság megoldását, a párt vezetőségének pénteki, 13 órás vitáján született meg.*

✦ LONDON: Pénteken este az izlandi partok közelében ismét kisebb tengeri incidenssé fajult Anglia és Izland „tőkehalháborúja": a brit halászhajók védelmére kiküldött egyik hadihajó kétszer neki ütközött a halászok sodronyköteleit elvágni igyekező izlandi őrnaszádnak. Ezzel egyidejűleg az angolok egyezkedő gesztust is tettek: a halászok képviselői a külügyminisztérium útján közölték, hogy hajlandók önkéntesen évi 85 ezer tonnára csökkenteni tőkehal zsákmányukat Izland közelében.

Befejeződött az FKP kongresszusi vitája

Párizs:

Az FKP kongresszusán — mint *Claude Poperen*, a Politikai Bizottság tagja, a mandátumvizsgáló bizottság jelentésében előterjesztésekor közölte — 1522 delegátus vett részt. A delegátusok 46,5 százaléka munkás és az alkalmazottakkal együtt a delegátusok 68,2 százalékát képviselik. A kongresszusi küldöttek átlagos életkora 32 és fél év. „Fiatal és dinamikus kongresszus tehát ez — mondotta Poperen — de nem tapasztalatlan fiatalokról van szó, hiszen 1411 delegátus különböző pártfunkciókat tölt be."

A kongresszuson Henri Krasucki, a politikai bizottság tagja, a CGT titkára, a párt és a szakszervezeti mozgalom kapcsolatairól szólt, s rámutatott az üzemi pártszervezetek munkájának nagy jelentőségére. Hangsúlyozta, hogy az üzemekben a kommunisták magyarázó, agitatív tevékenységükkel nagyban elősegíthetik a dolgozók mozgósítását az érdekeik védelméért folytatandó harcra.

A L'Humanité szombati vezércikkében rámutat arra, hogy a kongresszuson nagy szerepet játszik a nemzeti függetlenség védelmének kérdése. A kommunistáknak az a véleménye, hogy széles körű tömegmozgalmat kell kibontakoztatni minden francia hazafi részvételével annak megakadályozására, hogy Franciaország az integrált Közös Piacon belül az NSZK függőségébe kerüljön és egy gyalogos szerepét játssza csak az atlanti sakktáblán.

Az FKP kongresszusa szombaton este egyhangúan elfogadta a Központi Bizottságnak Georges Marchais főtitkár által előterjesztett beszámolóját, majd Jean Kanapa, a Politikai Bizottság tagja a határozatszövegező bizottság nevében javasolta a párt stratégiáját meghatározó kongresszusi okmánytervezet elfogadását.

Kanapa beszámolójában rámutatott arra, hogy ezt az okmány-tervezetet a párt szervezetei rendkívül behatóan és részletesen megvitatták, s megyei pártkonferenciák 821 módosító javaslatot terjesztettek a kongresszus elé a dokumentummal kapcsolatban. E módosító javaslatok közül azonban egy sem érinti az okmánytervezet politikai vonalát, s annak alapelveit. A határozatszövegező bizottság javasolja a kongresszusnak, hogy e módosító javaslatok közül 76-ot fogadjon el. A bizottság továbbá javasolta a kongresszusnak, hogy bízza meg a vasárnap megválasztandó Központi Bizottságot: terjesszen a párt következő kongresszusa elé javaslatot a párt szervezeti szabályzatának a kongresszusi okmány szellemében való módosítására.

A kongresszus vasárnap délelőtt megválasztja az új Központi Bizottságot.

Franciaország vétója

Népszavazás a Mayotte-szigeten

Péntek este Franciaország vétójával megakadályozta, hogy a Biztonsági Tanács elfogadja a Mayotte-szigeten vasárnapra tervezett francia népszavazást letiltó határozatot.

A Benin, Guayana, Líbia, Panama és Tanzánia által beterjesztett határozati javaslat leszögezte, hogy a Mayotte-sziget a függetlenné vált Comore-szigetcsoport szerves része és hogy a francia népszavazás e független állam szuveneritását és területi integritását sérti. Franciaország ugyan elismeri a Comore-szigetek függetlenségét, de abban bízik, hogy a legnagyobb és leggazdagabb sziget lakossága a népszavazáson úgy dönt: Franciaországhoz kíván tartozni. A péntek esti szavazás során 11 ország a határozattervezetre szavazott. (Az Egyesült Államok, Nagy-Britannia és Olaszország tartózkodott a szavazástól.)

Az Afrikai Egységszervezet Addisz Abebában nyilvánosságra hozott nyilatkozatban elítéli a francia kormányt, amiért megsérti a Comore-szigetek területi integritását. A nyilatkozat leszögezi: Franciaországnak nincs joga a négy sziget egyikén népszavazást tartani, és hogy e szándéka durva beavatkozás az AESZ szuverén tagállamának belügyeibe.

A nyilatkozat ugyanakkor követeli, hogy Franciaország vonja ki csapatait Mayotte-szigetéről és az ENSZ-alapokmánynak megfelelően tartsa tiszteletben a Comore-szigetek függetlenségét és területi integritását.

Heti világhíradó

Amikor tavaly november 11-én kikiáltották az Angolai Népi Köztársaságot, a külföldi küldöttségek nem vehettek részt az ünnepségen. A repülőgépek landolása elmaradt, mert a luandai repülőtér a szakadár szervezetek csapatainak tüzében állott. A reakciós pártütők és külföldi támogatóik úgy időzítették ezt a támadást, hogy végső rohamuk a függetlenség megvalósulásának napjaiban vezessen eredményre. Az amerikai pénzen, kínai kiképzőkkel, dél-afrikai hátvéddel és idegen zsoldosokkal föltöltött seregek alig húsz kilométernyire harcoltak a főváros kapujától.

Nem egészen három hónappal később — e hét elején — nyolcvan ország és nemzetközi szervezet delegációinak részvételével nagyszabású nemzetközi szolidaritási konferenciát tartottak Luandában. Szerdán hajnalban a volt gyarmati kormányzósági palotából kelt szárnyra a felhívás, amely a cselekvő együttérzés fokozására szólított az angolai nép küzdelmével.

Alapvető változások következtek be a délnyugat-afrikai országban a két nevezetes időpont között. Az MPLA, a Népi Felszabadító Hadsereg, a szocialista országok, mindenekelőtt a Szovjetunió és Kuba, valamint a haladó afrikai államok támogatásával visszaverte az ellenséges offenzívát, s értékes katonai győzelmeket aratott. Az ország területének csaknem kétharmada felszabadult, huszonnégy nagyobb települése közül huszonegy a népi erők ellenőrzése alatt áll.

Angola mellett a héten alaposan megszaporodtak az afrikai hírek — három válság kapcsán. Két esetben Franciaország a negatív hős. A francia Afar és Issza területen (egykori nevén: Francia Szomáli-part) fokozódott a feszültség, s a lakosság tömeges kényszeráttelepítésére válaszul — egy terrorista csoport tömeges gyermekrablást hajtott végre. Amilyen mélységesen elítéli minden józanul gondolkodó ember az iskolabusz eltérítését, annyira fel kell figyelni a robbanás igazi okára: a gyarmatosító politikára és a szomszédos Szomália elleni provokációra.

Továbbra is viharfelhők gyülekeznek Nyugat-Szahara felett; a volt spanyol gyarmaton több ízben megütköztek egymással marokkói és algériai csapategységek. Nagyarányú diplomáciai közvetítő tevékenység bontakozott ki; főként Egyiptom, kívüle Szíria, Líbia és Tunézia is békéltetéssel próbálkozik. Ugyanakkor vannak olyan hangok, hogy a kairói lépések elsősorban Egyiptom szerepének felértékelését szolgálják, amire bizony szükség is van a sínai-megállapodást követő elsiqeteltségében.

Folytatódnak a katonai enyhülést célzó tárgyalások: Genfben SALT-ülést tartottak, Bécsben plenáris tanácskozásra került sor a haderőcsökkentési értekezleten. A Hofburg konferenciatermében változatlanul nem történt előrelépés, s a jelek szerint az amerikai elnökválasztási kampány kibontakozása, a belharcok éleződése, az övön aluli ütések kedvezőtlenül hatnak a megbeszélésekre. A kormányon belül, a Fehér Ház és a kongresszus között több szinten folyik a birkózás, az angolai felelősségáthárítástól, az újabb és újabb CIA-leleplezéseken keresztül a leszerelési problémákig.

Mozgalmas volt a hét Európában is. A Francia Kommunista Párt kongresszusa a távoli és közeli jövő kilátásait mérlegelte az országban szaporodó válságjelenségek közepette. Olaszországban mégsem alakul kisebbségi kormány, s jogos a kérdés, hogy meddig húzódik még a válság. Szakítás, nem szakítás? — ez a dilema a tőkehalháború újabb csatáival lett hangsúlyos — London és Reykjavik ugyanis még mindig nem tudott dűlőre jutni a halászati viszályban. Belpolitikai problémák uralják Portugáliát (a legújabb hír: jobboldali nagybirtokosok földreformellenes tüntetése); Spanyolországot (ott viszont a polgárháború óta a legnagyobb baloldali megmozdulásra került sor), s az NSZK-t is, ahol az alsó-szászországi tartományi gyűlésben három kormánypárti képviselő átállása következtében az ellenzéki kereszténydemokrata jelölt kapott miniszterelnöki megbízást.

Haydn–Mozart-hangverseny

A Filharmónia legutóbbi zenekari hangversenyén (február 1-én, vasárnap) két híres „magyaros" darab alkotta a műsor gerincét: Mozart *A-dúr hegedűversenyének* és Haydn *D-dúr zongoraversenyének* fináléjában verbunkos-dallamokkal találkozhatott a figyelmes hallgató. A magyaros anyag az előbbiben inkább csak idézet, utóbbiban azonban az egész zárótétel jellegét meghatározza, ezzel a mű legfontosabb elemévé válik.

Szabó Csilla — kiváló érzékkel — erre a „verbunkospoén"-re építette fel előadását. Már a nyitótétel feszes ritmusaiban úgy tudta felcsillantani a pompás finálé ígéretét, hogy azt a poétikus lassú tétel ábrándozásai között sem felejtettük el. És valóban, a magyar fül számára mindig kedves Rondo all'Ongarese az ő tolmácsolásában a zongoraverseny ragyogó csúcspontjaként bomlott ki. A tánc sodró ereje, Haydn feldolgozásának sziporkázó szellemessége, aranyló humora olyan felszabadult, örömteli muzsikálásra ihlette, mely pillanatok alatt átragadt karmesterre-zenekarra, és kisugárzott a közönségre is. A jókedv végighullámzott a széksorok között, s a darab végén hosszú, lelkes tapsban oldódott fel.

Kovács Dénes művészi rangjához méltó, technikailag tökéletes előadásban, rendkívül nemes hangon szólaltatta meg Mozart hegedűversenyét. Csupán azt a nehezen megnevezhető többletet nem éreztük ezúttal benne, ami úgy magával ragadott Szabó Csilla interpretációjában.

A versenyművek előtt elhangzott *Kis éji zene* a mozarti muzsika egyik legszebb gyöngyszeme. *Borbély Gyula* gyengéd kézzel nyúlt hozzá, a Pécsi Filharmonikusok vonós-együtteséből olyan puha indításokat, olyan finom hangzásokat varázsolt elő, amilyeneket csak ritkán hallunk tőlük. Hasonló igényességgel oldotta meg a versenyművek kíséretét és a befejezésül előadott Haydn-c-moll (No. 95.) szimfóniát is. Kár, hogy a zenekar néhány (talán újonc?) tagja időnkénti melléfogásaival rontotta az egyébként igen kedvező összbenyomást.

Dobos L.

*

A hétfő esti koncerten változott a műsor: a fenti zongoraverseny kitűnő élményében sajnos nem részesülhetett a közönség, helyette ugyancsak brilliáns előadásban Mozart Esz-dúr zongoraversenyét adta elő Szabó Csilla és a zenekar. A műsort Haydn- c-moll szimfóniája zárta. (A szerk.).

ILLYÉS GYULA

Erdőben

Nem érdekel, mi a neved
füzöld-fejű madár.
Azzal is kevesebb
köztünk az akadály.

Nem nyomul közénk ennyivel
sem a világ.
Se nyom, se jel,
se rubrikák!

A hangodat, a szavadat
sem ismerem.
Szót ért csak annál hamarabb
szíved s szívem.

Fü-zöld fejű, hó-begyű, kék-
hasú társ, édeni,
nem lehet elég lent: elég
előlről kezdeni!

Műhelyek — alkotók

Szöllősy Kálmán

Robogó vonat étkezőkocsijában ülünk. Valahol az évek mélyén zakatol velünk a szerelvény Budapest felé. Kálmán bácsi papírgalacsinokat rakosgat szigorú rendbe az abroszon. Szenvedélye nem kíméli gyufásdobozomat sem. Az atomjaira bontott skatulya romjai fölött a költészetről beszélgetünk. Lebuktatom: olvastam hajdan írott verseit a Sorsunkban... Az emlékezet egy másik filmjéről előhívott kép: fiatal pécsi költő képalkotási technikájáról tart rögtönzött előadást — úgy 15 évvel ezelőtt. Ott ülnek körülötte — Bertha Bulcsu, Arató Károly, Lázár Ervin... Áhítattal hallgatják. Az előadás komoly, szakszerű, a G. B. Shaw-i paradoxonoktól dülöngélve nevetők alatt mégis recsegnek-ropognak a székek. A mulatság oka nem a költő, nem is Kálmán bácsi hangsúlyozottan komoly mondanivalója, hanem a majdani Komolytalan rovat szerzőjére való stílus.

Akkoriban már nem írt verseket — tanulmányok, novellák és főleg mesék sorjáztak tolla alól. S amerre járt, anekdotákat hintett szét maga körül. Kötetnyi megíratlan történetet kedves folyóiratukról, a Dunántúlról, a pécsi írókról, Szántó Tiborról, a legendás kávéházi foglalt irodalmi asztalról. Amikor már végleges volt bennem a zűrzavar vele kapcsolatban, feltűnt egyszer, hogy állandóan a Kossuth Lajos utcában sétálgat. Tudtam, hogy ott lakik, de... mit keres nap, mint nap a vasúzletben? Lakatokat vásárol? Csigaszöget? Netán ritka profilú haszonvasak érkezését lesi. Kiderült, hogy a Városi Könyvtár (amelynek igazgatója) a vasúzlet épületébe költözött. A prózai ok tisztázódásával egy világ omlott össze bennem.

Most itt — Pécs legszebb utcájára néző ablaka mögött, az irodájában — megpróbálok „rábizonyítani" néhány — évtizedes tapasztalatra épülő — megfigyelésemet.

Váci Mihály és Ladányi egy-egy versét olvassa fel — mondván legyenek ezek a versek személyisége homályos zugait bevilágító lámpásaim. Arra eddig még nem gondoltam, hogy költői alkat volna. Pedig lehet, hogy alapjában véve mégiscsak az. Ha állítanám, tagadná. S hogy mégkevésbé filozófus, azt elegáns levezetéssel be is bizonyítja. Ezzel persze meggyőz: mégiscsak filozófus természetű ember. Nevetése mögött tulajdonképpen szomorú — suttogják róla itt-ott. Ám arról is meggyőz, hogy egyáltalán nem szomorú. Akkor talán igazában vidám írásaira hasonlít... Ördögöt. Azt állítják többen is, hogy sohasem hallották még igazában önfeledten nevetni. Megegyezünk abban, hogy hangulatember. Aki tele van aggódással a világ és egy virág sorsa iránt — pörgetem tovább a gondolatot... De látom, amint ideér írásom olvasásában, fölnéz a papíról, elmosolyodik, és máris annak cáfolatába kezd, hogy „aggódó" volna...

— És a jövő? — kérdezem. (Hátha itt sikerül megfognom.) A csillagközi terek váratlan meglepetései, az ismeretek gyors újrarendeződései... A háborúk, és a kis csaták itt, a látható, de nehezen megismerhető sok fényévnyi távoli valósága amott...? A „humoron kívüli" területek bevonására történő kísérleteim csődöt mondanak.

— Szívesebben beszélgetnék inkább konkrét dolgokról, például egy lótetű biológiai felépítéséről — ajánlja. Arról a cseppet sem érdektelen, remekművű kis lényről, amelyet csalinak tűzök a horgomra...

— Akkor talán mégiscsak a halakról, a horgászatról...

— Jó.

Szemem az iroda egyik díszén, Heyerdahl Kon-Tiki tutajának modelljén állapodik meg. A biológiai egyensúlytartás csodálatos művészetéről, a levegő és a tengerek veszélyes szennyezettségéről, a madarak, halak, virágok, gombák, gyümölcsfák pompájáról, tökélyéről elhangzó mondatok elillannak lomha tollam alól. Hallgatom, de nem jegyzem föl, amit mond — állattani-növénytani értekezés lenne... Kevéske hatvan soromra gondolok, és arra milyen jó lesz olvasni hamarosan megjelenő komolytalan írásainak kötetét. Talán horgászregénye is fennakad egy kiadó horgán... Tudom, bármennyire is győzködöm, képtelen leszek jó portrét készíteni róla. Nagylátószögű objektív kéne ide. Netán halszem-optika... Méltányolom Ipper Pál fölismerését, aki amikor még itt dolgozott a pécsi stúdióban, meglátta Szöllősy Kálmánban a leendő szatírairót, hogy azután fölhergelje: írjon humoros írásokat a rádiónak. És milyen jól hangzottak azok az Esti Pécsi Napló és a Dunántúli Napló komolytalan írásait megelőző humoreszkek Bánffy György előadásában... Sokan még ma is emlékeznek rájuk.

Bebesi Károly

Pintér Tamás

A felmérő

A Felmérő szombat reggel kezdte meg a munkáját a XII. D. 4-es lépcsőházban — az előzetes értesítésben jelzett napon. Amikor délután a VII. emelet 53-ba becsöngetett, a lakó már várta. Ezt a nagyobbik szoba asztalára készített konyak és sajtos keksz is mutatta. A Felmérő kirakta színes golyóstollait, szétteregette a kérdőíveket és elkezdte a felmérést.

— Szóval, Boldog Bódog. Stimmel?

— Így hívnak.

— Géhával vagy simán?

— Ahogy a személyiben van: csak gével.

— Tehát, mint fonetikusan.

— Hogy tetszik mondani?

— Eredeti név, meg kell adni. A két végződés összecseng, mint a tiszta rím.

— Ez eddig még valahogy nem jutott eszembe.

— Talán nem a legszerencsésebb. Mivelhogy azonosak a magánhangzók.

— Én már megszoktam. Negyven éve hordom.

— Aha. Mint látom, Boldog úr az oroszlán jegyében született.

— Lehetségesnek éppen lehetséges.

— Ez faktum.

— És izé... milyen szempontból jöhet ez számításba?

— Ó, semmi. Bolond dolog: egyesek szerint az oroszlán jegyében született emberek érőszakosak és antiszociálisak. Persze, az asztrológia tézisei nem feltétlenül helytállóak, de azért lehet bennük valami...

Bo-Bo töltött a konyakból és a Felmérő elé rakta a kekszes tányért.

— Maga nem iszik, Boldog úr?

— Nem szoktam. Valahogy így alakult.

— Bezony. Magyar konyakot nem is érdemes.

— Meglehet. Nem vagyok a dologban jártas. Ért engem...

— Na, jobb helyre is lehet tenni a pénzt. Pláne ott, ahol kevés van... Hát akkor csirio! Az új lakásra!

— Köszönöm.

— Mindnyájuk egészségére!

— Ez igazán szép öntől. Nagyon köszönöm.

— Hatan, két szobában. Ezt nevezem! Nincs. szebb, mint a családi összetartás.

— Kicsit szűkös a lakás. De eddig ez se volt. Örültünk, amikor hozzájutottunk.

— Bezony. Nagy öröm.

— Tíz évig vártunk.

— Szép teljesítmény.

— Elmúlt. Most már minden rendben van. Nem is akartuk elhinni.

— Mit?

— A lakást. Szóval, azt, hogy megvan a kiutalás.

— Ha egy csomó pénzbe kerül is, de megéri. Ez szent.

— Hitelbe van.

— Nagy előny. Bár én a magam részéről viszolygok mindenféle hiteltől. Rátelepszik az emberre, nyomasztja, megalázza. Már az én nézetem szerint, ha megengedi. Nyilván beteges valami ez nálam. Úgy vagyok, hogy sose tudhatni előre, mi történik, mi adja elő magát. Mondjuk, megbetegszem. Mondjuk, leszázalékolnak. Vagy beüt a famíliában egy haláleset. A feleségemé, mondjuk... Máris fuccs az egésznek. Mert nincs könyörület: a részletet fizetni kell. Bezony. De erre nem szabad gondolni.

— Ez már igaz. Nem jó az ördögöt a falra festeni. Mindig muszály bízni az embernek.

— Ez már beszéd. A bizakodás a boldogság alapja. Úgy is, mint a bódogságé. Érti... Ez nem valami szójáték. A kettő ugyanazt jelenti. Csakhogy a bódog régies.

— Nahát, ezt én nem is tudtam.

— Pardon. De ha már itt tartunk, véleményem szerint a Bálint, a Dávid, az András vagy teszem azt, a László harmonikusabb lett volna. Boldog Bálint — ez egészen kifogástalanul hangzik, nem igaz?

— Nekem az apám is Bódog volt. Tőle örököltem.

— És most hol vannak?

— Kik?

— A kedves szülei.

— Ez is a kérdések közé tartozik?

— Usque. Már úgy értem, hogy leginkább mivel töltik az idejüket?

— A papa meg a mama a gyerekekkel sétálnak. A feleségemnek meg van egy másodállása. Nekem is lenne dolgom, csak azért tartózkodok a lakásban, mert jönni tetszett. Hát ez van leginkább.

— Színház? Mozi? Képtár? Egyéb?

— Nem mondhatnám.

— Bizonyos fokig természetes.

— Így valahogy. Olyanformán gondolom, hogy lassacskán majd egyenesbe jövünk... Szóval, akarok venni egy tévét.

— Kérem, az én megbízatásom aligha jogosít fel arra, hogy bármilyen tanácsot adjak. Nekem a műsor speciel nem tetszik.

— Azért az már mégis valami. Már a helyét is kinéztem. Jól elférne itt. Van neki hely. Az öregék is szeretnék. Meg a gyerekek.

— Micsodát?

— Hogy legyen tévé. Mégiscsak bejön a nagyvilág.

— Minden tiszteletem az idős embereké. Én aztán megértem, az ön álláspontját.

— Hát szó se róla.

— Még akkor is tisztelni kell őket, ha olyanok, amilyenek. Önzők és mogorvák leginkább. Bezony. Örökösen duzzognak, rakosgatnak, pepecselnek. Kész pokollá teszik a többiek életét.

— Lekopogom, itt egészen másként festenek a dolgok.

— Az szerencse. Igazán nagy szerencse. Mindjárt gondoltam. Ezt, ugye, megérzi az ember. Bezzeg más helyeken! Mert ahogy én informálva vagyok... Mondom, nekem általában egészen más tapasztalataim vannak. Sokmindent megtudok, ahogy a lakásokat járom. Többet is megtudok, mint szeretnék. A legtöbb helyen baj van velük. A természetük teszi. Túlságosan lefoglalják őket a saját kis gondolataik. Az emlékeiken rágódnak, a betegségükkel foglalkoznak meg ilyesmi.

Bo-Bo rövid tépelődés után a saját poharába is töltött a konyakból. As első korty után heves köhögőroham fogta el, de azért végül is fenékig kiitta az egészet. A Felmérő egy bögre vizet hozott a konyhából.

— Tudja, Boldog úr, jó, jeges szódavíz lenne az igazi.

— El tudom képzelni.

— A negyediken, képzelje, ginnel kínáltak. Gordon ginnel. Mintha tudták volna, hogy az a kedvencem. Ivott már Gordon gint? Én otthon is leginkább azt szoktam inni. Kertes házban lakom, tudja, van egy jókora teraszom, odakészítem az üveget, a szódát, a citromot, a jeget, szóval, ami kell, és aztán szép csendesen, szordinósan iszogatok. Nem ám úgy, hogy mindent bele. És nem kell a szomszédok pofáját néznem, csak fákat látok, virágoskertet, meg bokrokat. Egészen más, mint egy városi falanszterben.

— Nem is jó az a vad ivászat. Az sehol se jó.

— Ebben egyetértünk, Boldog úr. Általában, azt hiszem, ön nagyon egészségesen, józanul gondolkodik. Megérdemelné, hogy sínre kerüljön az élete, Boldog úr. Szívből kívánom.

— Köszönöm. Alakulgat.

— Idővel, majd ha ezt itt megunja, bizonyára összevág a családnak egy tágas lakást. Ahogy nézem, képes arra, hogy egy rendes lakást összevágjon. Mert az a fajta, aki a gyerekeire is gondol. Igazam van?

— Nagyon is.

— Bezony. Élni kell, amíg lehet.

A Felmérő befejezte a felmérést, elrakta színes golyóstollait és gondosan összehajtogatta a kérdőíveket. Felállt az asztaltól.

— Sajnálom, Boldog úr, hogy tovább kell mennem. Igazán kellemesen éreztem itt magam. Sok szerencsét, Boldog úr.

— Hálásan köszönöm. Hasonlókat kívánok.

Bo-Bo bezárta az előszobaajtót, ivott egy kortyot és az ablaknál állva sokáig gyönyörködött a lakótelep szép, galambszürke házaiban.

Több mint kedvtelés

Országos találkozóra készül a Kisgrafika Barátok Köre pécsi csoportja

A kisgrafika szerény méreteinél fogva (max: nyolc-tíz cm.) általában intim jelentéstartalmak hordozója. Legelterjedtebb formája az Ex libris, azaz a könyvjegy, de gyakran készülnek kisgrafikák meghitt családi események — születés, házasságkötés — alkalmából is. Ez utóbbiak az alkalmi grafikák.

A XVI. századból, Dührer korából származó kisgrafika Magyarországon századunk első éveiben eresztett mélyebb gyökérzetet. Akkoriban kaptak rá a könyvgyűjtők az Ex librisre, a kisgrafika barátai pedig a könyvjegyek, alkalmi grafikák gyűjtésére. Nem ritka az sem, hogy a könyvgyűjtő egyúttal kisgrafika-, sőt bélyeggyűjtő is egyszemélyben.

A gyűjtők és a művészek ma már komoly nemzetközi szervezetet mondhatnak magukénak. A huszonöt ország — közöttük Magyarország — kisgrafika barátait tömörítő szervezet, a FISAE székhelye az olaszországi Comóban van. A FISAE minden második évben nemzetközi kongresszusokat rendez.

A magyarországi kisgrafika barátok 1959-ben alakították meg hazai szervezetüket, s ezzel egyidőben jött létre a Kisgrafika Barátok Köre pécsi csoportja. A csaknem negyven tagot számláló művészeket és gyűjtőket tömörítő kör a Nevelők Házában működik *Martyn Ferenc*, Kossuth-díjas festőművész elnökletével.

Szentesi Flórián titkár elmondta, hogy legfontosabb céljuk az Ex libris és az alkalmi kisgrafika művészetének a fejlesztése, mind szélesebb körben történő elterjesztése. Ezt a célt szolgálják rendszeres összejöveteleik, a KBK szervezte előadások, kiállítások, műteremlátogatások, gyűjteménymegtekintések, s azok a közvetlen kapcsolatok, amelyek a kör révén művészek és gyűjtők között létrejönnek.

Bárki beléphet e nemes kedvtelésnek hódolók társaságába, és gyűjtővé válhat maga is, ha valamelyik művészünkkel megfelelő számú Ex librist, vagy alkalmi grafikát készíttet magának. E cserealap révén — csere útján — több száz gyűjtőtárssal kerülhet kapcsolatba, és rövid idő elteltével jelentős mennyiségű gyűjtött kisgrafikai anyagra tehet szert. Mindezt természetesen az idevonatkozó „játékszabályok" ismeretében ajánlatos lebonyolítani. Ehhez pedig szinte nélkülözhetetlen a Kisgrafika Barátok Köre segítsége.

A gyűjtők egybehangzó véleménye szerint — legalábbis nekik — aligha képzelhető el szebb pillanat, mint amikor a postaládából előkerült boríték kibomlik és előbukkan a gyűjtemény újabb darabját képező friss, festékszagú kisgrafika.

A technikai azonosítást nemzetközi jelrendszer könnyíti meg, így a nemzetközi cserekapcsolat mégcsak nyelvtudást sem igényel. Manapság a kisgrafikák mintegy 19 féle sokszorosítási technikával készülnek az acélmetszettől a fametszeten, a linoleummetszeten át a litográfiáig, vagyis a kőnyomatig. Nyomás szempontjából három alapkategóriába sorolhatók a kisgrafikák aszerint, hogy mélymagas- vagy síknyomással állították-e elő őket.

A Kisgrafika Barátok Körének pécsi csoportjában középiskolás diáktól nyugdíjasig igen sokféle foglalkozású tag tevékenykedik. Van közöttük pedagógus, állatorvos, orvos, termelőszövetkezeti elnök. Előfordult már olyan eset is, hogy valaki gyűjtőként kezdte, és ma már maga is készít Ex libriseket. A kisgrafikák készítőinek zöme természetesen művész.

A KBK igen jó kapcsolatban van a Pécsi Grafikai Műhellyel — a pécsi kisgrafikák zömét rendszerint azok a művészek készítik, akik a grafikai műhelynek is tagjai.

A kör tevékenysége közművelődési szempontból sem elhanyagolható. Ismeretterjesztés, ízlésfejlesztés művészi igényesség felkeltése — mindez együttjár a kiállítások, előadások sokaságával. Az idei első kiállításukon *Andruskó Károly* zentai grafikust mutatták be a pécsi közönségnek a kisgalériában. Következő tárlatukon — a Puskin művelődési házban — 36 szovjet grafikusművész 20 tablónyi kisgrafikáját állítják ki. Ugyanez az anyag lesz az idei szigetvári kiállítási évad nyitótárlata. A KBK pécsi csoportja ezévi legfontosabb programja azonban a nyári 2 napos országos kisgrafika-baráti találkozó lesz, amelyre csaknem 150 vendéget várnak az ország minden részéből. Ugyanebből az alkalomból a résztvevők műveit bemutató kiállítás nyílik a Doktor Sándor művelődési központban.

B. K.

RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

VASÁRNAP

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 6.10—7.20: Kellemes vasárnapot! 7.20: Múzeumi híradó. 7.23: Testvérlátogató Óbudán, a Mezőgazdasági Gépgyárban. 7.54: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 8.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 8.05: Külpolitikai negyedóra. 8.20: Hallgatóink figyelmébe! 8.21: Népdalok. 8.49: Reklám. 8.52: Beszélgetések könyvekről, irodalomról, olvasókról. V. rész. 9.17: Bartók zongoraművei. 9.50: Idézés. Elbeszélés. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.03: Mesejáték. 10.38: A Gyermekrádió műsora. 10.50: Édes anyanyelvünk. 10.55: Zenés reklámturmix. 11.05: Az MRT szimfonikus zenekarának matinéja. 12.55: Alpár Gitta énekel. 13.10: Tisztelet az embernek. 13.20: Jónás Mátyás népi zenekara játszik, az OTP Bartók Béla kamarakórusa népdalokat énekel. 13.50: Művészlemezek. 14.00: Metronóm. Gazdaságpolitikai magazin. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.08: Nyolc rádió nyolc dala. 15.38: Pillantás a nagyvilágba. Útijegyzet. 15.58: Népdalkörök országszerte. 16.18: Erika Köth és Sherril Milnes énekel. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Uri muri. Rádiójáték. 18.13: Simándy József operettdalokat énekel. 18.28: Hallgatóink figyelmébe! 18.30: Hírek. Időjárás. 18.40: Sporthírek. Totó. 18.45: A Svájci Ünnepi Játékok zenekarának hangversenye. 20.15: A zene nem ismer határokat. 21.05: Fiatal riporterek, újságírók műsora. 21.35: Helló, Dolly! Részletek Herman zenés játékából. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.10: Sporthírek. 22.15: Népdalgyűjtőúton Bartók Béla nyomában. (ism.) 22.38: Tiltott gyümölcs. Elbeszélés. 22.58: Zsoldos Imre trombitál, Cherry Wainer orgonál. 23.15: Magyar szerzők műveiből. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10: Fátyol József klarinétozik.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe! 7.00: A görögkatolikus egyház félórája. 7.30: Gergely Ferenc orgonál. 8.05: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 8.30: Hírek. 8.33: Miska bácsi lemezesládája. 9.00: Vasárnapi koktél. 11.43: Láttuk, hallottuk — a kiállítótermekben. 12.00: Hírek Lapszemle. Időjárás. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 12.54: Szentendrei gyerekek. Rádiójáték. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Táskarádió. 15.00: A soroksári művelődési ház fúvószenekara játszik. 15.10: Messzelátó. A könyvkiadás Afrikában. 15.30: Hírek. 15.33: A vígözvegy. Részletek Lehár Ferenc operettjéből. 16.01: Bach: I. brandenburgi verseny. 16.25: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 16.35: A vasárnap sportja. 17.10: Otórai tea. 18.10: Hogyan éltek elődeink a századokban? XI. rész. 18.50: Könnyűzenei olimpia. Elődöntő. VII. rész. 19.20: Jó estét, gyerekek! 19.30: Hírek. 19.33: Sporthírek. 19.38: Kritikusok fóruma. (ism.) 19.48: Nóták. 20.26: Komolyzene Rideg Sándor novelláiból. (ism.) 21.09: Puccini: Manon Lescaut. Négyfelvonásos opera. 23.21: A Prágai Dzsesszkvartett játszik. 24.00: Hírek. Időjárás.

3. MŰSOR

8.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.08: Szimfonikus zene. 10.00: Új Zenei Újság. (ism.) 10.35: Ránki Dezső zongorázik. 11.13: A montreux-i dzsesszfesztivál felvételeiből. 12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 12.10: Lammermoori Lucia. Részletek Donizetti operájából. 13.15: Új lemezeinkből. 14.21: Kis magyar néprajz. 14.26: Bemutatjuk új felvételeinket. (ism.) 15.00: Hírek. Időjárás. 15.08: Az Ifjúsági Rádió műsora. (ism.) 15.33: Frid Géza: Tíz kis zongoradarab. 15.51: Csak fiataloknak! (ism.) 16.51: Herbert von Karajan vezényel a Berlini Filmharmonikus Zenekar élén. 17.45: Más, mint az apja. Sztereóriport. 18.00: Hírek. 18.03: A Magyar Fúvósötös hangversenye. Közben: Világlíra. Versek. 19.38: Hírek. 19.41: Così fan tutte. Részletek Mozart operájából. 20.29: Liszt: Faust-szimfónia. 21.36: Németh László drámái. Eklézsia-megkövetés. (ism.) 23.00—23.10: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Vasárnapi kívánságok. Közben: Szluka Emil heti jegyzete. — Mikrofonstaféta. Lenk Irén műsora. — Játékmester kerestetik. Részletek a február 4-én a Petőfi rádión sugárzott műsorból. 18.25: Sport. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Zenés összeállítás. 19.15: Német nyelvű műsor. Vendégünk volt. Beszélgetés dr. Schwalm Pállal, a bajai német gimnázium nyugalmazott igazgatójával. — Vasárnapi zenés kívánságműsor. — Nyelvjárási történet. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.28: Műsorismertetés. 8.30: Tévétorna. (ism.) 8.35: Mikrobi. Magyar rajzfilmsorozat. VI. rész. (színes) 8.45: Hírek. 8.50: A XII. téli olimpiáról jelentjük. (színes) 10.45—11.25: Iskolatévé: Német nyelvtanfolyam. 11.10—11.25: Angol nyelvtanfolyam. 11.25: A Tenkes kapitánya. Tévéfilm-sorozat. XIII/6. rész. 11.50: Hogyan a holnapért? Riportműsor. II. rész. 12.20: A XII. téli olimpiáról jelentjük. (színes) 14.00: A Colosseum. Olasz rövidfilm. (ism.) 14.15: Balthazár professzor. Jugoszláv rajzfilmsorozat. XX/10. rész. (színes) 14.25: Pedagógusok fóruma. 15.05: A császár kémje. Francia tévéfilmsorozat. VII/6. rész. 16.00: Vitaműsor. VII. Nyugdíjasok háza. 16.50: Delta. Tudományos híradó. 17.15: Tájak, városok, emberek. 17.35: Műsorainkat ajánljuk. 18.00: Kicsoda? — micsoda? Fejtörő-játék. 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: Tévétorna. 20.10: Pacsirta. Magyar film. (1963, 14 éven felülieknek! ism.) 21.45: Operabarátok. Tévémagazin. 22.45: Hírek. 22.50: Reklám. 22.55: Telesport. A XII. téli olimpiáról jelentjük. (színes)

JUGOSZLÁV TV

8.45: Magyar nyelvű TV-magazin. 9.15: Adás gyermekeknek. 10.00: Mérleg pontos méréshez — adás gyermekeknek. (ism.) 10.30: Palerin papa kislánya — filmsorozat gyermekeknek. 11.00: Pag-szigeti szokások — adás népszokásokról. 11.30: Földművelőknek. 12.15: A tudás — vagyon. 14.00: A nézők és a TV. 14.30: Vasárnap délután. 18.30: Jánosik — filmsorozat. 19.15: Rajzfilm. 20.05: Kapelai tüzek — drámasorozat. 21.25: Téli olimpiai játékok. Jégkorong: Csehszlovákia—USA. 22.30: A téli olimpiai játékok szemléje. 23.20: Hét TV-nap.

2. MŰSOR

13.30: Tenisz: Jugoszlávia—Olaszország. 15.30: Ökölvívás. Belgrád győztese. 17.30: Jugoszláv kosarlabda-bajnokság. 18.15: Leoncavallo: Parasztbecsület — opera. 20.00: Külföldi szórakoztató műsor. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: Andrzej Wajda filmjeinek ciklusa: Nemzedék — lengyel film. 22.35: A belgrádi filmfesztivál krónikája.

HÉTFŐ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Adriana Lecouvreur. Részletek Cilea operájából. 9.05: Kiáltás. Komját Aladár versei. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Óvodások műsora. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Barokk muzsika. 11.14: Bioritmus. 11.34: Remekírók — remekművek. Hét bagoly. Krúdy Gyula regénye. — IV. rész. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Ifj. Magyari Imre népi zenekara játszik, Mozsár Imre nótákat énekel. 14.02: Ezeregy délután. 14.32: Kadosa Pál műveiből. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: A lakitelki népzenei találkozó műsorából. 15.36: Leopold Simoneau énekel. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Rádióiskola. 16.35: Munkásdalok. 16.47: Zenekari operettrészletek. 17.05: Van új a Nap alatt. 17.20: Külföldről érkezett . . . 17.40: Kocsis Zoltán zongoraestje. 18.25: Új könyvek. (ism.) 19.15: Mozart: Kis éji zene. 19.32: Macska a felségvizeken. Rádiószatíra. 20.11: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 21.05: Új operalemezeinkből. 21.30: Mikrolánc. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Szimfonikus zene. 0.10: Mészáros Ágnes táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A cirkusz csillagai. Részletek Miljutyin operettjéből. 8.33: Bágya András szerzeményeiből. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Kalocsai kendő. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Tolnai dalok és táncok. 12.33: Csengő. Iskoláról, pedagógusokról. 12.50: Kamaramuzsika. 13.33: Váry Ferenc: Tíz gyermekkar Csanády Imre verseire. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Titkon innen — titkon túl. 18.33: Könnyűzenei olimpia. — VIII. rész. 19.03: Déki Lakatos Sándor népi zenekara játszik, Vörös Sári nótákat énekel. 19.41: Harminc perc rock. 20.14: Kettesben . . . 21.15: Slágermúzeum. 22.05: Lajtha László: Divertissement. 22.33: A szárnyas feleség meg a telefonsztrájk. Két elbeszélés. (ism.) 23.03: Zenés játékokból.

3. MŰSOR

14.05: Szirmay Márta és Jámbor László énekel. 14.44: Zenekari muzsika. 16.03: A Koeckert vonósnégyes Haydn-felvételeiből. 17.20: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 17.35: Huszonöt perc beat. 18.03: Zsebrádiószínház. Tizedmásodpercek. Hangkompozíció. 18.19: Zenekari muzsika. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Monteverdi: A nimfa panasza. 19.40: A dalirodalom remekei. — I. rész. Kb.: 21.30: Hangszerszólók. 22.05: Dzsesszfelvételekből. 22.30: A hét zeneműve.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Szórakoztató zenei körkép. — II. A pécsi kisvendéglőkben. Bornemissza Géza összeállítása. 17.30: Nők negyedórája. Nógrádi Erzsébet műsora. 17.45: Horváth Mihály: Egy kis szívárvány — népdalkantáta. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zsoldos Imre trombitál, a Harmónia együttes énekel. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Nóták és anekdoták. — A mohácsi csata krónikása. Pusztai József írása. — Hősi énekek guzla kísérettel. — Hírek. — Jegyzet. 19.00: Német nyelvű műsor. — Hétfői magazin: Hírek. — Pillantás a nagyvilágba. — Brecht 78. születésnapján. — Mórágyon iártunk. — Ritmus és dallam. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

(Rendkívüli adásnap!)

19.58: Hírek. 20.05: Reklámműsor. 20.15: A XII. téli olimpiáról jelentjük. (Színes!) Közben: Kb.: 22.00: Hírek.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Hősök hőse. — Bábjáték. 18.00: Tv-óvoda. 18.15: Olvasmány. 18.45: Ifjúsági adás. 19.15: Rajzfilm. 20.05: A repülést elhalasztották. — Tv-dráma. 21.00: Téli olimpiai játékok: műkorcsolyázás. 23.00: A téli olimpiai játékok szemléje.

Pajtások, ezermesterek!

PÉCS, II., SZALAI ANDRÁS ÚTI UZLETSORBAN
1975. FEBRUÁR 9-ÉN, 13 ÓRAKOR MEGNYITJUK

Ezermester- és Úttörőboltunkat

Mindenkit szeretettel vár az

EZERMESTER ÉS ÚTTÖRŐ BOLT

VÁLLALAT

A BARANYA MEGYEI FODRÁSZIPARI SZÖVETKEZET ÉRTESÍTI A KEDVES VENDÉGEKET, HOGY

PÉCS, BAJCSY-ZSILINSZKY U. 31. SZÁM ALATTI RÉSZLEGÉBEN A

női fodrász szolgáltatást megszüntette

és a

Szalai András úti új üzletsorban megnyitotta

a korszerű

NŐI FODRÁSZ ÉS KOZMETIKAI SZALONJÁT.

Telefon: 15-756

LAKÁS—INGATLAN

Görcsönyi új lakótelepen 3 1/2 szobás, garázsos lakás átadó. 1977-ben beköltözhető. Érdeklődni: Gáspár Rudolf, Zók, Arany János utca 25.

Bájicstetőn 250 n-öl telek kisebb faházzal eladó. „65 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszoba összkomfortos házrész eladó. Siklós, Szabadság út 58.

Kertes családi ház garázzsal eladó. Siklós, Aradi utca 22.

Kétszobás, erkélyes, szövetkezeti lakás eladó. 250 000 készpénz + OTP. „Azonnal beköltözhető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném veszprémi, tanácsi kettőszoba komfortos, központi fekvésű lakásomat pécsi másfél szobás összkomfortosra. Érdeklődés: az esti órákban a 17-080-as pécsi telefonszámon.

Elcserélném az Ifjúság út 47. számú épületben lévő III. emeleti háromszobás tanácsi, főbérleti lakásomat az Ifjúság út 48. vagy 49-es épületben lévő vagy környékbeli háromszobás szövetkezetire. Tel.: 20-841.

Eladó befejezetlen víkendház. „Panoráma" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szövetkezeti lakást vennék, OTP átvállalással. „Egyetemi oktató" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Patacs, Patak utca 40. szám alatt háromszobás családi ház melléképületekkel, körülbelül 800 négyszögöl területtel. Kétszobás cserelakás szükséges. Megtekinthető: szombat és vasárnap délután. Érdeklődni lehet: minden nap, Mezőszél u. 3./C. II/8.

Kettő és fél szobás, kertes családi ház eladó. Lakáscserét beszámítok. Pécs, I., Testvériség u. 14. Budai vámnál.

ADÁS — VÉTEL

Modern bútorok vétele és eladása! Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

MB 1000-es Skoda bontásra eladó. Érdeklődni: 17 óra után telefonon, 21-313.

Egyszemélyes heverő — Képcsarnokban vásárolt — igényesnek eladó. Telefon: 19-013, délután 6—8 óráig.

8 hónapos vemhes üsző eladó. Bicsérd, Kossuth L. u. 37. sz.

ROZSAK

a legszebb színekben, ezüstfenyő, thuyák. Nemes orgonák, díszcserjék, gladioluszok. Vidéki megrendeléseket postán, pontosan szállítjuk.

KÉRJE DIJMENTES, SZINES nagy árjegyzékünket.

SZALKAI díszfaiskola
1061 Budapest, Népköztársaság utja 8.

Szép bútorok vétele — eladása. Sallai utca 15. Tel.: 16-579.

601-es Trabant eladó. Kertváros, Kamilla utca 7.

Fiat 850-es gépkocsi eladó. Érdeklődni: Siklós, Táncsics Mihály u. 24/B.

VEGYES

Belvárosi női fodrászüzletem vezetésére szakmunkást felveszek. Érdeklődni telefonon: — 10-965.

Fotós szakmunkás 10 éves gyakorlattal munkahelyet változtatna. „Fotózás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Zöldségtermesztő és Feldolgozó

TECHNIKUSI MINŐSÍTŐ-VIZSGÁRA

jelentkezni lehet a Szekszárdi Mezőgazdasági Szakközépiskolánál.

Részletes felvilágosítást adunk az érdeklődőknek

7101 Szekszárd, Palánk. Pf.: 61.

Ápolónőt keresünk beteg szüleim gondozására, állandó ott-tartózkodással. Külön szobát biztosítunk. Érdeklődni: 18 óra után a 17-337-es telefonon.

HÁZASSÁG

24 éves, 172 centiméter magas, jó megjelenésű szakmunkás, társaság hiányában megismerkedne házasság céljából, korban hozzáillő leánnyal, vagy elvált asszonnyal. „Még nem tudom a neved" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

30 éves, 164 centiméter magas, adminisztratív munkakörben dolgozó érettségizett nő megismerkedne körülbelül 180 centiméter magas, intelligens, korban hozzáillő férfivel házasság céljából. „Szimpátia" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

34 éves, 172 centiméter magas fiatalember keresi korban hozzáillő leány vagy elvált asszony ismeretségét házasság céljából. Fényképes levelekre válaszolok. „Vidékiek előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

26 éves, szőke, csinos, elvált, diplomás nő házasság céljából megismerkedne jó megjelenésű, diplomás férfivel. „Tavaszi esküvő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

60 éves, jó megjelenésű nyugdíjas férfi keresi korban hozzáillő, elvált vagy özvegyasszony ismeretségét házasság céljából. „Naplemente" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

51 éves, egyedülálló, magas szakmunkás, jó anyagiakkal házasság céljából megismerkedne hozzáillő, szerény, házias hölggyel. „Ketten egymásért" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Csinos, jó alakú, jó modorú, temperamentumos feleséget keres 18—26-ig, magas, független, jó megjelenésű, diplomás fiatalember. „Virág" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

41 éves, 166 centiméter magas, önhibáján kívül elvált gépkocsivezető házasság céljából megismerkedne korban hozzáillő, elvált vagy özvegyasszonnyal. „Fehér orgona" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

48 éves, szolid, értelmiségi nő házasság céljából megismerkedne lakással rendelkező, intelligens, komoly férfivel. „Szeretném a boldogságot megtalálni" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

48 éves, 170 centiméter magas férfi, jó anyagiakkal, házasság céljából keresi hozzáillő hölgy ismeretségét. „Május" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

62 éves, 168 centiméter magas, barna hajú, kissé molett özvegyasszony belvárosi szép komfortos, lakással, magas nyugdíjjal, szintén nyugdíjas, vidám férjet keres, 68 évesig. „Kertészkedjünk együtt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

22 éves, 162 centiméter magas, barna hajú leány házasság céljából megismerkedne komoly, szakmunkás fiatalemberrel. „Szeretnék rádtalálni" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Özvegy, 65 éves, nyugdíjas férfi keres hozzáillő független élettársat. Lakás van. „Hóvirág" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

170/56, független özvegyasszony élettársat keres komoly életfelfogású, józanéletű férfi személyében, aki utazást, természetet kedveli. „Derűs alkony" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

170/43, barna, elvált-asszony józanéletű, komoly férfi ismeretségét keresi házasság céljából. „Minden együtt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házasság céljából megismerkednék olyan özvegy vagy egyedülálló nővel 56—60 éves korig, aki egy 62 éves özvegy férfi otthonába jönne. Kertes házam van. Csak fényképes levelekre válaszolok. „Ormánság" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyedülélő, középkorú nő, berendezett lakással, némi anyagival 55—55 éves korú, értelmiségi férfi ismeretségét keresi házasság céljából. „Optimista" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Középkorú, rokkantsági nyugdíjjal rendelkező falusi, elváltember, keresi özvegy vagy elvált-asszony ismeretségét házasság céljából. 50—60 évesig. „Falukedvelő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

37 éves, 169 magas, özvegyember, kettő gyermekkel, rendezett anyagiakkal megismerkedne házasság céljából olyan elvált vagy özvegy asszonnyal, aki nyugodt családi otthonra vágyik, szerető anyuka, és hű feleség lenne. Pécs környéki otthonomban. „Egy kislány nem akadály" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

27/170, szakmunkás megismerkedne 18—25 éves csinos leánnyal házasság céljából. Lakásom van. „Fényképes levélre válaszolok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

70 éves nyugdíjas férfi keresi korban hozzáillő, nyugdíjas, kizárólag egyedülélő, lakással rendelkező hölgy ismeretségét, házasság céljából. Uránvárosiak előnyben. „Jön a tavasz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat kőműves, ács szakmunkásokat, kőműves mellé segédmunkást vesz fel. Munkaterület: Baranya—Tolna megye. Jelentkezés: Pécs, Mártírok útja 12. Építésvezetőnél. Központi Javítóműhelybe gépkocsikísérőt, esztergályos, lakatos szakmunkásokat vesz fel. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás útja 14. Üzemvezetőnél. (518060)

AZ 5. ÉPFU dolgozókat vesz fel az alábbi szakmákba: autószerelő, autóvillamossági szerelő, karosszéria lakatos, általános lakatos, hűtőbádogos, szervizmunkás, segédmunkás. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 26. (518061)

TELEXKEZELŐT felveszünk. Jelentkezés: Beremendi Cement- és Mészmű igazgatási osztályán. (518059)

AZONNALI belépéssel szakképzett cukrászt felveszünk. Jelentkezéseket: „Cukrász" jeligére kérjük a Hunyadi úti hirdetőbe. (309)

ÉLELMEZÉSVEZETŐI képzettségű, vagy élelmezési ügyintézésben jártas dolgozót felvesz a Gyermekkórház. Pécs, Nyár utca 8. (492871)

NŐI szertárost, délutáni elfoglaltsággal, 4 órai munkaidőre azonnal felveszünk. Jelentkezés: Tanárképző Főiskola, sportiroda, 13 órától. (2616)

A PÉCSI Keményítőgyár női és férfi dolgozókat vesz fel, betanított gépkezelői munkakörbe. Jelentkezni lehet: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47. szám alatt. (518048)

A SZIGETVÁRI Állami Gazdaság azonnali felvételre keres kőműves, vízvezetékszerelő szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat. Jelentkezés: Szigetvári Állami Gazdaság, Szentegát. (276)

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat felvételre keres villanyszerelő, festő és asztalos szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat. Jelentkezés: a vállalat munkaügyi osztályán. Pécs, Engel János utca 5. (A mohácsi országúttal szemben lévő új út.) (518030)

A ZSOLNAY Porcelángyár felvesz gyakorlattal rendelkező lakatos szakmunkást, valamint férfi és női munkaerőket betanított munkára. (518027)

MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat azonnali belépéssel kere büfévezetőt és helyettest, Zobák-aknai büféjébe. Jelentkezés: kom!ói kirendeltségen. (Zrínyi u.) (518026)

A PÉCSI Hőerőmű Vállalat felvesz érettségizett nőket és férfiakat könnyű munkára automatizált gépi berendezések kezelésére három műszakba. Szakmai tanfolyamon való kiképzéssel villamosipari szakmunkás képesítés szerezhető egy éven belül. Felveszünk még: férfi és női segédmunkásokat, takarítónőket, laboránsokat és hegesztőket. Jelentkezés: a vállalat személyzeti osztályán, 6—14 óráig. (297)

A FUSZERT Vállalat felvételre keres: E vizsgával rendelkező pécsi lakosú gépkocsivezetőket 5—7 éves gyakorlattal új IFA W 50-es gépkocsira. Gép!akatost, villanyszerelőt targoncaszerelő munkakörbe, árukísérőket, női dolgozókat egyműszakos csomagolói munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZERT, munkaügy. (295)

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága, jó férjem, apám, fiam, testvérünk és kedves rokonunk,

ERDÉLYI JÓZSEF,

a Mecseki Szénbányák nyugdíjasa 45 éves korában tragikus körülmények között elhunyt. Temetése február 11-én, szerdán fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett húgom, nagynénink és keresztmamám,

ÖZV. SCHACHTITZ KÁROLYNÉ

szül.: Jakovácz Margit, február 2-án tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése február 10-én, kedden fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

A PÉCSI Dohánygyár felvesz és betanít dohányipari gépek kezelésére női dolgozókat. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (518057)

TAKARÍTÓNŐT felvesz a Pécsi Tudományegyetem. Jelentkezés: Gazdasági Igazgatóság. Rákóczi út 80. III. emelet. (267)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

MOTOROS (háti) és kézi működtetésű permetező kannák nagy választékban kaphatók a Mezőgazdasági Szaküzletünkben, Pécs, Béri Balogh Ádám utca 1. (Felsőmalom utcai piacnál).

KÖZÉRDEKŰ

A TV TORONY 1976. február 7-től — vízszolgáltatás hiánya miatt — zárva. A nyitás időpontjáról értesítjük kedves vendégeinket. A Disco-műsorra megváltott jegyeket Széchenyi tér 1. szám alatt visszaváltjuk.

A MŰVÉSZETI Szakközépiskola 1976. február 14-én szalagavató iskolabált rendez a Dr. Doktor Sándor művelődési központban. (Déryné u. 18.). A vendégeket 20—22 óra között fogadjuk. Megjelenés ünnepélyes öltözékben. Belépődíj: 25,— Ft. Közreműködik az 5-LET zenekar. Rendezőség.

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem 1976. február 9-én, hétfőn délután 5 órakor a központi épület (Szigeti út 12.). II. sz. tantermében tudományos ülést tart. Tárgy: Köves Sándor és Bors Győző (Urológiai Klinika): Vesefunctio vizsgálata cyclophosphamid lökésterapia alatt soliter vesés betegeken. — Stefanits Klára, Kuhn Endre és Csere Tibor (Radiológiai Klinika): A cellularis immunreactivitás vizsgálata emlőtumoros betegeken. — Mészáros István (Idegsebészet): Vagus-neurinoma esete. — Rihmer Antal (Idegsebészet): A carotis interna szűkületeinek klinikai megjelenése és prognózisa.

Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat felvételre keres:

— VÍZ-GÁZSZERELŐKET,
— VILLANYSZERELŐKET,
— KÖZPONTI FŰTÉSSZERELŐKET,
— ASZTALOSOKAT,
— LAKATOSOKAT,
— HEGESZTŐKET,
— VASÚTI FELÉPÍTMÉNYESEKET,
— KUBIKOSOKAT,
— ÁCSOKAT,
— ÁCSOK MELLÉ SEGÍTŐKET, ÁTKÉPZÉS ÚTJÁN SZAKMÁSÍTÁST NYERNEK,
— SEGÉDMUNKÁSOKAT — KŐVÜVESEK MELLÉ,
— NYUGDÍJAS ÉJJELIŐRÖKET.

JELENTKEZNI LEHET:
BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI V.,
PÉCS, SZÁNTÓ KOVÁCS JÁNOS U. 1.
(ÉM. szálló). Munkaerőgazdálkodás.

Minden érdeklődő levélre válaszolunk.
Levélcím: 7601 Pécs, Pf. 147.

Heti jegyzetünk

Anyagi és erkölcsi...

Egy hete esett szó arról ezen a hasábon, hogy napjainkban az élsportolók már nem készülhetnek a versenyeikre az évtizedekkel ezelőtt szokásos módon. Magyarán: napi nyolc órai munka mellett ma már nem lehet világra — de mondjuk ki bátran: országra szóló eredményeket sem elérni. Nos, e tekintetben nincs is szükség semmiféle hadakozásra, hiszen élsportolóink hivatalosan élvezik a felkészülésükhöz szükséges munkaidő-kedvezményeket, biztosítva van számukra az edzőtáborozások lehetősége, részt vehetnek a számukra fontos versenyeken, ésatöbbi.

Gondolom, azért nem is zsörtölődik senki, ha ezeket a kedvezményeket, az anyagi elismerést valóban kemény munkával, elismerésre méltó eredményekkel szerzik meg a sportolók. Tulajdonképpen igaza van Hargitay Andrásnak, aki egyik nyilatkozatában arra a kérdésre, hogy nem irigyek-e reá hasonló korú társai, amiért autója van, azt válaszolta: annyi munkával, amennyit én végzek, bárki megszerezheti magának az autót.

Ifjú világbajnokunk jól tapintott rá a problémakör lényegére: mit, mennyi munkával lehet megszerezni. Végeredményben a sportbeli teljesítmények elismerésének is csak ez lehet a mércéje.

Néha felszisszennek az emberek, ha a sportolók életéről, anyagi helyzetéről esik szó. Ezekre a szisszenésekre érdemes azért odafigyelni. Mert mikor is méltatlankodnak az emberek? Általában csak akkor, ha az igazságérzetük készteti őket erre. Ne személyeskedjünk, de akkor például, ha valaki, aki már egy egyeneset tud rúgni a labdával, már olyan követelményeket támaszt az egyesületével szemben, azaz a bázisszervével szemben, ami már nem egyezik meg a hivatalosan szabályozott járandósággal. A követelőzés persze önmagában még csak azt jelenti legfeljebb, hogy az illető túlbecsüli a képességeit, keresi a módját, hogy kevés munkából éljen jól. De amikor a követelései teljesülnek!! Akkor neki lett igaza! Beváltotta a fedezetlen csekkjét!

Az utóbbi hetekben ismét szóbeszéd és hírlapi cikkek tárgya a volt asztaliteniszező világbajnokunk átigazolási ügye. A volt világbajnok a megjelent és elhangzott közlemények szerint nem csinált rossz üzletet. Nemcsak megbocsátást nyert, hanem jelentős anyagi előnyökhöz is jutott. Hogyan és miért? Nos ez itt a kérdés, amire roppant nehéz lehet megválaszolniuk azoknak, akikre a válaszadás tartozik. Mert hiszen közismert, a szóbanforgó fiatalember méltatlannak bizonyult arra, hogy válogatottként képviselje hazánkat a nemzetközi versenyeken, viselt dolgai miatt hazai versenyeken is jóideig nem állhatott asztalhoz. Ezek után nagyonis jogosnak tűnik a kérdés: mi a biztosítéka annak, hogy a mostanában kapott előleget, — mert hiszen mindaz, amit kapott csak előlegnek tekinthető — vissza is fizeti majd. Munkával, eredményekkel.

Van persze bizalom is a világon. Persze, hogy van. De kivel szemben indokolt az előlegezett bizalom? Az — gondolom — annak jár, akinek még nem volt módjában bebizonyítani, hogy nagy eredményekre képes, de tehetsége, emberi magatartása alapján várható, hogy megfelelő támogatással „hozza" majd a világszínvonalú eredményeket.

Lehet, hogy a volt világbajnok csak ilyen feltételek teljesítése esetén volt hajlandó ígéretet tenni arra, hogy megkomolyodik. Ez jelentette volna a bizalom aranyalapját...?

Az élsportolók anyagi támogatásának megvannak a törvényesen szabályozott módjai. De vannak íratlan erkölcsi normák is, amelyekre érzékenyen figyel a közvélemény. És néha bizony felszisszen...

— K —

Kosárlabda

Súlyos vereség

Bp. Honvéd—PVSK 107:71 (54:40). Vasutas tornacsarnok, 500 néző. Vezette: Weidinger, Berki. A PVSK gyakran hibázott, ezt a vendégek jól kihasználták és a vártnál nagyobb arányban győztek. Legjobb dobók: Losonczi (43), Gellér (21), illetve Pálvölgyi (26), Hosszú (23).

Labdarúgó HDNK

PMSC I.—Universitas PEAC 2:0 (1:0). PVSK-edzőpálya, 200 néző. V.: Polcz. **PMSC:** Katzirz (Jankovics) — Iványi, Schulteisz, Dárdai L., Kincses (Bálint) — Kiss S. (Lutz), Dárdai P., Lőrincz — Fábián, Nagy I. (Kardos), Jónás.

Fábián a 4. percben vezetést szerzett a PMSC-nek, -e a folytatásra sokáig kellett várni. A jeges talajon nem alakulhatott ki jó játék, ráadásul a piros-feketék elfelejtkeztek a szélsőkről, az egyéni akciókat erőltették, távoli lövéseket, pedig a jól védő Kovács hárította. Szünet után az 57. percben Kardos lőtte a második gólt, ezután a PEAC-nak volt két helyzete, de az eredmény már nem változott.

PMSC II.—PBTC 3:0 (2:0). Bőrgyári edzőpálya, V.: Hődör. A csúszós talajon sokat hibáztak a játékosok, a PMSC megérdemelten győzött, bár góljai szerencsés körülmények között estek. Góllövők: Hámori L. (2) és Toma.

Pécsi MSC-bérletek

Hétfőn megkezdik a PMSC tavaszi hazai bajnoki labdarúgó-mérkőzéseire szóló bérletek árusítását a PMSC újmecsekaljai irodájában (Hajnóczy u. 35/C.). A jegyeket reggel 8-tól 16.30-ig szerezhetik be az érdeklődők. Ülőhelyi bérlet 143, nyugdíjas és a pártoló tagok bérlete 66 forint. Az elmúlt évi bérletesek helyeit február 21-ig tartják fenn.

Atlétika

Budapesten megkezdődött az 1976. évi országos fedettpályás bajnokság. A 60 méteres síkfutásban jól szerepeltek a PMSC versenyzői, Gresa mögött Lukács a második, Lépold a harmadik lett.

Mai sportműsor

Labdarúgás. Hétfői Dunántúli Napló Kupa mérkőzések. PVSK—Kesztyűgyár, PVSK-pálya 14.30. Barcs—Dombóvár, Barcs 14.30. Véménd—Mohács, Véménd 14.30. Mázaszászvári Bányász—Bóly, Nagymányok 14.30. Steinmetz Kupa mérkőzések: Porcelángyár—Steinmetz SE, Porcelán-pálya 9.30, Szentlőrinc—István-akna, Porcelán-pálya 11.00. Siklós—PMSC ifi, Helyiipar-pálya 9.30. Beremend—Szalánta, Helyiipar-pálya 11.00. Vasasi Bányász—Pogány, Gázmű-pálya 9.30. Gázmű—Postás, Gázmű-pálya 11.00.

Asztalitenisz. Tanács Kupa verseny pécsi asztaliteniszezők részvételével, Budapest 8.00.

Atlétika. Országos fedett pályás bajnokság második napja, baranyai atléták részvételével 10.00 és 15.15.

Kosárlabda. NB I. mérkőzés. PVSK—Kecskeméti SC, női csapatok, PVSK-csarnok 9.30.

Kézilabda. Dunántúli Napló Kupa mérkőzések, PVSK-csarnok. Építőipari—Újpetre III. o. férfi 13.00. Universitas III.—Bükkösd III. o. férfi 13.32. Komló I.—Universitas I. o. férfi 14.04. PMSC—Kesztyűgyár I., férfi 14.46. Szentlőrinc—Komló II., I. o. férfi 15.28. Siklós—István-akna, I. o. férfi 16.10. PMSC I.—Porcelángyár, I. o. női 16.52. P. Bányász Üregf.—P. Dózsa Üregf., II. o. férfi 17.24. Mecseknádasd—Szentlőrinc II., II. o. férfi 18.06. SI—PMSC ifi. III. o. férfi 18.48. Beremend—Mecseknádasd II., III. o. férfi 19.20.



Hosszú Béla szerez pontot a Honvéd elleni találkozón. Fotó: Arató László

XII. téli olimpia

Egy gerelyhajító és egy tízpróbázó: bob-kettessel olimpiai bajnoki cím

A téli olimpia első igazán meglepő eredménye a női síelők „sprint" távján, 5 kilométeren született: a finn Helena Tokalo mindvégig kiváló teljesítménnyel legyőzte a szuper esélyes szovjet versenyzőket.

A női 5 kilométeres sífutás olimpiai bajnoka: Helena Takalo (Finnország) 15:48.69; 2. Rajsza Szmetanyina (Szovjetunió) 15:49.73; 3. Galina Kulakova (Szovjetunió) 16:07.36 perc.

A női gyorskorcsolyázók kissé nedves jégen kezdték meg küzdelmüket a harmadik távon, 1000 méteren. A kérdés az volt, hogy az olimpiai játékok egyik legérdekesebb párharca, a Young—Averina küzdelem harmadik „felvonása" milyen eredménnyel zárul. Nos, a 24 éves gorkiji főiskolás a világcsúcstartó Tatjana Averina vigasztalódhatott: ezen a távon ő volt a leggyorsabb.

A női 1000 méteres gyorskorcsolyázás olimpiai bajnoka: Tatjana Averina (Szovjetunió) 1:28.43 (olimpiai csúcs); 2. Leah Poulos (Egyesült Államok) 1:28.57; 3. Sheila Young (Egyesült Államok) 1:29.14 perc.

Alig két órával Margit Schumann győzelme után az NDK olimpiai küldöttsége ismét ünnepelhetett: a szánkósok férfi egyesében is győzelmet könyvelhettek el a 21 esztendős Detlef Günther révén.

A férfi szánkó egyes olimpiai bajnoka: Detlef Günther (NDK) 3:27.688; 2. Josef Fendt (NSZK) 3:28.196; 3. Hans Rinn (NDK) 3:28.574 perc.

Szombaton délután a síugrók a 70 méteres középsáncon mérték össze tudásukat, és a nagy kérdés az volt, hogy a szakág két kiemelkedő nemzete, Ausztria vagy az NDK ugróinak versenyébe esetleg más országból is bele tudnak-e szólni. Ezen a napon az NDK versenyzői azonban nagyon biztosan ugrottak, és az olimpiai érmek sorsa már az első sorozatban eldőlt.

A középsánc-ugrás olimpiai bajnoka: Hans-Georg Aschenbach (NDK) 252,0 pont; 2. Jochen Danneberg (NDK) 246,2 pont; 3. Karl Schanbl (Ausztria) 242,0 pont.

A sporttörténetben ritkaság, hogy világversenyen először indulók mindjárt a legkiemelkedőbb eredményt érjék el. Szombaton délután, az NDK „aranynapja" — összesen 4 bajnoki címet nyertek — méltó befejezéseként az iglsi pályán megtörtént a nagy bravúr: az NDK-beli Nehmer—Germshausen duó úgy nyerte meg a kettes-bobok olimpiai aranyérmét, hogy Innsbruckban „debütáltak". A korábban gerelyhajító Meinhard Nehmer két, a fékező szerepét betöltő volt tízpróbázó, Bernhard Germeshausen pedig három éve ismerkedett meg e száguldó gépcsoda sportjával, de most indultak először világversenyen.

A kettesbobok olimpiai bajnoka: NDK II. (Meinhard Nehmer, Bernhard Germeshausen) 3:44.42 perc; 2. NSZK I. (Wolfgang Zimmerer, Manfred Schumann) 3:44.99 perc; 3. Svájc I. (Erich Schärer, Josef Benz) 3:45.70 perc.

Szombaton pihenőnapjuk volt az olimpiai jégkorong torna hatos döntőjében szereplő csapatoknak. A vasárnapi második forduló előtt ez a helyzet:

1. Szovjetunió	1	1	—	6:2	2
2. NSZK	1	1	—	7:4	2
3. Csehszlovákia	1	1	—	2:1	2
4. Finnország	1	—	1	1:2	—
5. Lengyelország	1	—	1	4:7	—
6. Egyesült Államok	1	—	1	2:6	—

DN SPORT

Átadás novemberben

Az ország legnagyobb küzdőterű sportcsarnoka Pécsett

Beszélgetés Tóth László igazgatóval



Két évtizeddel ezelőtt született az ötlet: Pécsnek tornacsarnokra van szüksége. Igaz, a tervre 10 évig kellett várni és az átadás éve újabb 10 esztendőt váratott magára. Most viszont már véglegesek a dátumok: műszaki átadás 1976. június 30., az üzemeltetés kezdete november eleje.

És még egy biztosíték az átadásra: január elseje óta van igazgatója is az épülő létesítménynek Tóth László személyében. Tóth László testnevelő tanár, öt éven keresztül a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára és egyben sportfelelőse volt. Az MSZMP Pártfőiskolájának elvégzése után az SZMT osztályvezetőjeként tevékenykedett. A közeljövőben átadásra kerülő sportcsarnokról tőle kaptunk tájékoztatást.

Ötezer néző

— 1972 óta épül a csarnok — kezdte a beszélgetést — és jelenleg az építőipari készenléti állapota 90 százalékos. Most zajlanak a belső szerelési munkálatok, így nincs akadálya annak, hogy az átadás a tervezett időpontban megtörténjen. Döntő volt, hogy egy évvel ezelőtt a Városi Pártbizottság kezdeményezésére az építkezésben résztvevők képviselői egy közös tanácskozáson vettek részt, ahol tisztázódott minden vitás kérdés és azóta a terv szerint folyik a munka.

— Hallhatnánk az új létesítmény adatairól?

— A tornacsarnok 4300 négyzetméteren fekszik. Küzdőtere 50x33 méter alapterületű lesz, mely azt jelenti, hogy az ország sportcsarnokai közül ez lesz a legnagyobb küzdőterű. Hadd említsem meg, hogy ilyen nagyságú játéktérről már televízió is közvetíthet. A nézőtéren 3000 ülő- és 500 állóhely lesz. Ökölvívó-, birkózó- és cselgáncs-mérkőzéseken még 1500 nézőt tudunk elhelyezni, így összesen 5000 néző befogadására lesz alkalmas. Ugyanennyien férnek majd el politikai vagy kulturális rendezvényeken.

Tizenhét sportág

— Az eredeti tervben szerepelt egy nyaktag és az ahhoz kapcsolódó fedett uszoda terve.

— A nyaktag építése még ebben az évben megkezdődik. Ott lesz majd a sajtóközpont, tanácsterem, telex-szoba, jegypénztárak, ruhatár és egyéb kiszolgáló helyiségek. Amíg nem készül el a nyaktag, nehéz helyzetben leszünk, mert a felsorolt helyiségeknek ideiglenes helyet kell biztosítani. Az uszoda építésére is sor kerül.

— Milyen lesz a csarnok világítása?

— A terv szerint 4—500 lux erősségű. Az ökölvívó szorító felett 1000 lux is biztosítható. Sajnos, ez a fényerősség azt jelenti, hogy színes televíziós közvetítésre nem alkalmas a terem. Rangos nemzetközi esemény közvetítését a külföldi televíziós állomások csak úgy veszik át, ha színesben kapják. Ezen kérdés megoldására segítséget várunk az illetékesektől. A villamos eredményjelző táblánk viszont nagyon korszerű lesz.

— Hány sportágnak ad majd otthont az új létesítmény?

— Tizenhét sportág küzdelmeire alkalmas a terem. A labdajátékok közül asztalitenisz, kézilabda, kosárlabda, röplabda, tenisz, tollaslabda és teremfoci. Az egyéni sportágak közül birkózás, ökölvívás, cselgáncs, súlyemelés, torna és vívás. Ugyancsak alkalmas az atlétika ügyességi számaira, valamint íjász, sakk és légfegyver lövészetre.

Tenisz EK-mérkőzés?

— Elkészült már az átadást követő időszak műsora?

— November 7-e körül tervezzük az átadást és az ünnepélyes megnyitón kerül sor a Magyarország—Románia ifjúsági férfi és női kézilabda mérkőzésekre. Ezt követően pár nappal később a Baranya megyei Kézilabda Szövetség jubileumi ünnepsége lesz, ahol a város válogatottjának a magyar válogatott lesz az ellenfele. November 25—28. között rendezzük a nemzetközi Steinmetz Kupa ökölvívó viadalt. Decemberben szeretnénk megrendezni a Képes Sport teremfoci döntőjét. 1977 elejére tenisz EK-mérkőzést is kértünk. Természetesen hazai bajnoki mérkőzések is szerepelnek a programban és kulturális rendezvényeket is terveztünk.

Lázár Lajos

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 39. szám
1976. február 9., hétfő
Ára: 1,50 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A TARTALOMBÓL

Kevesebb luxuscikk külföldről

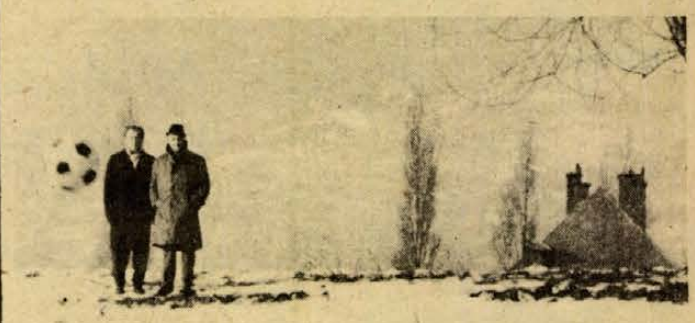
Mohács még várhat hídjára

Bűnözők bankettje

Támad Viktória, de legalább tudunk róla

Kik rúghatnak labdába a PMSC-nél?

Labdarúgó HDNK





A Kesztyűgyár kapusa öklözéssel hárít a fehér mezes PVSK csatárok elől. Arató László felvétele

A PMSC és a Véménd az élen

Vasárnap négy mérkőzéssel folytatódott a labdarúgó Hétfői Dunántúli Napló Kupa. Az „A"-csoportban még három csapat veretlen, a „B"-csoportban ezt két csapatról mondhatjuk el. Az „A"-csoportban a PMSC, míg a „B"-csoportban a Véménd a listavezető.

„A"-csoport

PVSK—Kesztyűgyár 2:2 (0:1). PVSK-edzőpálya, 150 néző. V.: Radó. A lelkesebben játszó Kesztyűgyár végig egyenrangú ellenfele volt az NB III-as PVSK-nak. A két pont sorsát 11-es rúgások döntötték el, 5:4 arányban a PVSK javára. Góllövők: Grünwald, Hergenröder, illetve Horváth, Bertus.

Barcsi SC—Dombóvári Spartacus 2:2 (1:0). Barcs, 400 néző. V.: Kozma. Az erősen fagyos talajon nem alakulhatott ki folyamatos jó játék. Ennek ellenére, izgalmakban bővelkedett a találkozó. Góllövők: Fodor, Nagy (11-esből), illetve Oláh, Vida (11-esből). 11-es rúgásokkal a Barcs bizonyult jobbnak 3:2 arányban.

„B"-csoport

Mázaszászvári Bányász—Bólyi MEDOSZ 7:2 (3:0). Nagymányok, 200 néző. V.: Schneider. Sportszerű küzdelemben jó játékvezetés mellett, ilyen arányban is megérdemelten nyert a Bányász. Góllövők: Pataki (3), Stemler, Perényi, Demeter, Csordás, illetve Ulrich, Hajdu.

Véméndi TSZ SK—Mohácsi TE 2:0 (0:0). Véménd, 500 néző. V.: Burai. Küzdelmes, helyenként kemény mérkőzésen, a vendégcsapat az első félidőben egyenrangú ellenfél volt. A második félidei játék alapján a hazaiak győzelme megérdemelt. Góllövők: Rótt F., Szabó.

AZ „A"-CSOPORT ÁLLÁSA

1. PMSC	3	3	—	8-0	6
2. PVSK	3	3	—	8-5	6
3. Barcs	3	3	—	6-3	6
4. Szigetvár	3	1	2	3-4	2
5. Dombóvár	4	1	3	4-8	2
6. Kesztyűgyár	4	1	3	3-9	2
7. Universitas PEAC	3	—	3	5-6	—

A „B"-CSOPORT ÁLLÁSA

1. Véménd	3	3	—	7-2	6
2. Mázaszászvár	2	2	—	10-3	4
3. Mohács	4	2	2	5-7	4
4. BTC	3	1	2	6-4	2
5. PMSC II.	3	1	2	5-3	2
6. Kinizsi	3	1	2	4-7	2
7. Bóly	4	1	3	6-17	2

STEINMETZ KUPA

Vasas II. Bányász—Pogány 2:1, Gázmű—Postás 0:0 (11-es rúgásokkal a Gázmű nyert.) István-akna—Szentlőrinc 4:1, Porcelángyár—Steinmetz SE 0:0, (11-es rúgásokkal a Porcelángyár győzött.) Beremend—Szalánta 2:0, Siklós—PMSC ifi 1:1 (11-es rúgásokkal a Siklós győzött.)

TOTO

1. Torino—Bologna	3:1	1
2. Cagliari—Roma	1:5	2
3. Cesena—Internazionale	2:3	2
4. Como—Napoli	0:1	2
5. Lazio—Sampdoria	1:1	x
6. Verona—Juventus	1:2	2
7. Avellino—Spal	2:1	1
8. Catanzaro—Reggiana	0:0	x
9. Lanerossi—Taranto	0:0	x
10. Modena—Genoa	0:2	2
11. Novara—Foggia	0:0	x
12. Palermo—Varese	1:1	x
13. Sambenedettese—Ternana	0:0	x
14. Pescara—Catania	1:1	x

A Zöld-foki delegáció a budavári palotában és Csepelen

Pedro Pires, a Zöld-foki Köztársaság miniszterelnöke, s az általa vezetett küldöttség vasárnap délelőtt *Garai Róbert* külügyminiszter-helyettes társaságában a budavári palotába látogatott. Megtekintette a Budapesti Történeti Múzeum érdekes, életmód-történeti kiállítását, amely a XVIII. századtól napjainkig mutatja be a főváros lakóinak életkörülményeit. Felkereste a Magyar Nemzeti Galériát is, ahol *Éri Istvánné* főigazgató-helyettes kalauzolásával a grafikai gyűjtemény legszebb lapjait, A mai magyar festészet realista törekvéseit szemléltető kiállítást, valamint a „Képek és szobrok három évtized történetéről" című tárlatot tekintette meg.

A Zöld-foki delegáció városnéző programja az óbudai lakótelepen tett látogatással fejeződött be.

Pedro Pires, a Zöld-foki Köztársaság miniszterelnöke és kísérete vasárnap délután Garai Róbert külügyminiszter-helyettes társaságában a Csepel Művek munkásotthonába látogatott. *Soltész István*, a Csepel Vas- és Fémművek vezérigazgatója, *Ernszt Antal*, a pártbizottság első titkára és *Karkalik János*, a szakszervezeti tanács vezető titkára fogadta és tájékoztatta a vendéget Magyarország legnagyobb, legjelentősebb ipari objektumáról, a 85 éves, 33 000 dolgozót foglalkoztató vállalatról. Zöld-foki vendégeink ezután *Csóka Péternek*, a munkásotthon igazgatójának kalauzolásával megismerkedtek a munkásotthonnal, bepillantottak a különböző szakkörök, ifjúsági klubok munkájába, meglátogatták azokat a részlegeket, amelyek jelentős küldetést teljesítenek a munkások politikai, szakmai és kulturális képzésében.

Puja Frigyes hazaérkezett ázsiai útjáról

Puja Frigyes, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere vasárnap – a délelőtti órákban – hazaérkezett Budapestre arról az ázsiai útjáról, amelynek során hivatalos látogatást tett és megbeszéléseket folytatott Iránban, a Vietnami Demokratikus Köztársaságban, Szingapurban és Indiában.

A Ferihegyi repülőtéren Puja Frigyes fogadására megjelent Marjai József külügyminisztériumi államtitkár és Rácz Pál külügyminiszter-helyettes. Ott voltak a külügyminiszterünk által felkeresett országok budapesti diplomáciai képviseletének vezetői is.

Egy kis körkép, számolgatással

Mennyi lesz a 13. havi borítékban?

Nagyjából a tavalyi szinten Jövőre más játékszabályok Érdemes tartalékolni

Még nincsenek kész a vállalati mérlegek, de azért már hetekkel ezelőtt megkezdődött a számolgatás és — ha egyesek nem is akarnak, vagy nem szívesen nyilatkoznak róla — sok helyen nagyjából már tudják, a tavalyi munka után mennyi nyereségrészesedést fizethetnek ki. Egy rövid körképet mi is készítettünk.

Előzetes számítások

A Mecseki Ércbányászati Vállalatnál nyersen már elkészült a mérleg, a fő számok ismeretesek, ezekből pedig az derül ki, átlagosan 10—11 napi bérnek megfelelő részesedést fizetnek a bányászoknak. Annyit, mint tavaly. A Mecseki Szénbányák Vállalatnál viszont még semmit nem tudnak, a mérleg február 20-ára készül el, s csak azután — márciusban — foglal majd állást a tröszt a nyereségrészesedés mértékéről.

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalatnál átlagban 10—11 napi bérnek megfelelő részesedést fizetnek, vagyis tartják a tavalyi szintet. A Pécsi Építőipari Szövetkezetnél egyelőre semmit sem tudnak mondani a nyereségrészesedésről.

A Pécsi Kesztyűgyár — miután az elmúlt évben 6 százalékos bérfejlesztést biztosított dolgozóinak, továbbá, mert a vállalati eredmény az 1974-es évhez képest nagyobb mértékben nem növekedett — körülbelül egy heti átlagbérnek megfelelő részesedést tud fizetni. A Pécsi Kesztyű és Bőrdíszműipari Szövetkezetnél sincs még mérleg, várják a költségmegosztást a külkereskedelmi vállalattól, a TANNIMPEX-től, ahol elektronikus adatfeldolgozással készülnek az összesítők. Előzetes számításaik viszont vannak, eszerint a tavalyival egyenlő lesz a részesedés — előreláthatóan három heti bér. Ugyanennyit fizetnek a Pécsi Fémipari Vállalatnál is — tartják a tavalyi szintet. A Pécsi Bőrgyárban az átlag részesedés kétheti bérnek megfelelő összeg lesz, szemben a tavalyi tíz nappal. Emellett még — szociális célokra — tartalékolnak is.

Fék a kifizetéseknél

A fentiekből az a kép rajzolódik ki, a vállalatok nagyjából a tavalyi szinten fizetnek. De nem is tudnának elfutni a részesedéssel, hiszen rendelet látott tavaly napvilágot, s ez fékként szerepel a kifizetéseknél. Eszerint a tavaly elért arány (részesedés per éves béralap) legfeljebb tíz százalékkal emelkedhet a részesedés javára. Ami ezen felül van — ha van — tartalékolni kell.

Erre a tartalékolásra egyébként is szükség van. Most még ugyan a régi szabályok szerint kellett felosztani a vállalati nyereséget, jövőre viszont már az új játékszabályok érvényesek s ezek — amellett, hogy megszűnik a nyereség kötelező kettéosztása, tehát a vállalatok maguk döntenek, mennyi legyen a nyereségből a részesedés, mennyi a fejlesztésre fordítandó rész — egyszersmind azt is jelentik, a vállalati nyereségek jelentősen — átlagban 30—35 százalékkal megcsappannak. S mindehhez járul még az új adózási rendszer, amely szerint 6 nap részesedés minden nyereséges vállalat számára kifizetődő lesz, de 4—6 hétnél többet már egyik vállalatnak sem lesz érdemes kifizetnie.

A jövőre gondolva

Az idei szolid, a korábbi évekhez képest nem kiugró mértékű részesedés osztás tehát mintegy átvezet a jövőbe, amikor is a nadrágszíjat bizony egy kicsit össze kell húzni.

Véget ért az FKP kongresszusa

Ismét Marchais a párt főtitkára

Vasárnap a párt vezető szerveinek újraválasztásával és Georges Marchais zárószavaival ért véget az FKP XXII. Kongresszusa. A kongresszus tagjai megválasztották a 121 tagú új Központi Bizottságot, majd a kongresszus ülését felfüggesztették s közben ülést tartott az újonnan megválasztott Központi Bizottság.

Az ülés után Gaston Plissonnier bejelentette a kongresszusnak, hogy a Központi Bizottság ismét Georges Marchais-t választotta meg a párt főtitkárává, továbbá megválasztotta a Politikai Bizottságot és a párt titkárságának tagjait.

– Kongresszusi delegátusok lelkes tapssal üdvözölték Georges Marchais-t és az új Politikai Bizottság tagjait, majd Georges Marchais elmondta záróbeszédét.

Mindenek előtt köszönetet mondott a külföldi testvérpártok és felszabadító mozgalmak képviselőinek a kongresszuson való részvételükért. Kijelentette: Itttartózkodásuk alatt meggyőződhettek arról, hogy a francia kommunistákat az internacionalizmus forró érzelmei fűtik.

Autós ügyességi verseny Pécsett



A tehetségkutató autós ügyességi versenyen nagyobb volt az érdeklődés, mint az esedékes havi autóvásáron. (Tudósítás a 2. oldalon.) Erb János felvétele

mi lesz a héten

HANGVERSENY

Szerdán az ipari tanulók hangversenyén a pécsi Liszt teremben Fasang Árpád ismerteti Erkel, Ravel és Liszt műveit. A Pécsi Filharmonikusok Zenekarát Breitner Tamás vezényli.

Csütörtökön Tolna és Somogy megyei munkáskórusok találkozóját rendezik meg Dombóváron a Művelődési Házban.

Vasársap délelőtt a Pécsett zeneszerzőként és muzsikusként egyaránt nagy népszerűségnek örvendő Szakcsi Lakatos Béla vezetésével ad jazz hangversenyt a szegedi EAST Együttes. Az együttesvezető fenderzongorán, Varga János gitáron, Móczán Péter basszusgitáron, Király Isiván dobon működik közre. Műsorukon – Ravi Shankar és Chiti Babu – példái nyomán arab és indiai népzenei feldolgozások szerepelnek saját feldolgozásukban, eredeti stílusban. A matiné háromnegyedtizenegykor kezdődik a Doktor Sándor Művelődési Központban.

KIÁLLÍTÁS

Szerdán Czeizing Lajos fotóművész tárlata nyílik Faddon.

Pécsett a Doktor Sándor Művelődési Házban, a Mecseki Fotóklub rendezésében pénteken fél 7 órakor nyitja meg Halász Rezső, a fotóklub ügyvezető elnöke Surányi Éva hivatásos fényképész kamarakiállítását.

Vasárnap délelőtt a Városi Tanács Déryné utcai kiállítóhelyiségében fél 11 órakor nyílik a Szegedi Képzőművészek Kiállítása.

BÁBSZÍNHÁZ–MESESZÍNHÁZ

Szerdán három előadást tart az Állami Bábszínház a pécsi Ifjúsági Házban a Csodálatos kalucsni című mesejátékból.

Vasárnap délelőtt a Bóbita Bábszínház Déryné u. 18. sz. alatti termében a Cini Samu kalandjai című bábjáték szerepel a műsoron.

A Fegyveres Erők Klubjának meseszínpada vasárnap délelőtt ismét játssza Lázár Ervin: A kisfiú és az oroszlánok című mesejátékát.

IRODALMI EST

Árató Károly költő szerzői estjét rendezik meg kedden este 19 órakor a pécsi Ifjúsági Házban, a Pécsi Központi Amatőr Színpad tagjainak közreműködésével.

ESEMÉNY

Szerdán megkoszorúzzák Letenyén a 85 éve ott született Komját Aladár emléktábláját.

Pécsett az Ifjúsági Házban pénteken este Gazdag Attila zalaegerszegi politikai dalos mutatja be műsorát.

TELEVÍZIÓ

Kétszer találkozhatunk pécsiekkel a hét során a képernyőn. Kedden délután a Pergő képek műsorában láthatjuk Baksa Tamás: Versatil és Kohinor című filmjét, majd egy interjút Varga Csabával, valamint Varga Városkép című filmjét, amellyel a Pergő képek pályázatán második díjat nyert.

Vasárnap délelőtt a Karikás utcai iskola „Méhecske" bábcsoportja szerepel a Játsszunk Bábszínházat sorozat adásában. A Czingelli Imréné vezette együttes saját gyűjtésű baranyai népszokások bábfeldolgozását mutatja be.

2 hétfői

Tudósítóink jelentik — Tudósítóink jelentik — Tudósítóink jelentik

Pécs: Autós tehetségkutató verseny

Ródlizók, síelők a hegyen – megszokott kép havas vasárnapokon. Aki viszont tegnap délelőtt a Mecsek helyett a pécsi vásárteret kereste fel, szokatlan téli foglalatossággal találkozhatott. Olyan eszközöket igyekeztek jóparán elkormányozni a csúszós téren, amelyek egyáltalán nem a téli szórakozást szolgálják. Autós ügyességi versenyt rendezett a Pécsi Volán a havas vásártéren.

Jól szórakozott mindenki, különösen a nézők, de a versenyzők is igencsak élvezték a csúszkálós ügyességit. Az évek óta tervezett szórakozásra az adott alkalmat, hogy az autós szakosztály elhatározta: tehetségkutató versenysorozatot rendez. Aki pedig a havas pályán jól megállja a helyét, bizonyára sikerrel szerepelhet majd igazi versenyeken is.

Meglehetősen szép számú autós – főként fiatal – tartotta magát tehetségesnek: 53-an álltak rajthoz, hogy bebizonyítsák, az autó is alkalmas téli sporteszköz, no és hogy bánni is tudnak vele. Az egyesület egyébként három fordulósra tervezi a tehetségkutató versenysorozatot. Ha lesz még hó, egy fordulót ismét végigcsúszkálnak a jelöltek, majd egyet már természetesebb körülmények között rendeznek. Akik sikeresen szerepelnek, tagjai lesznek a Volán autós szakosztályának.

A tegnapi verseny nagyszámú résztvevője ismét igazolta: Pécsett népszerű az autósport és sokan szeretnének közelebbről is megismerkedni a mesterfokú volán-forgatással. Ami pedig kellemes meglepetést okozott: a versenyzésben teljesen kezdő fiatalok igen ügyesen csúszkáltak a bábuk között. Többségükből nyilván nem lesz világbajnok, de a napi közlekedésben minden bizonnyal ügyesebben bánnak majd járműveikkel.

A legügyesebbeknek, illetve tehetségkutatásról lévén szó, legtehetségesebbeknek Váradi Béla (Trabant), Géra Nándor (Skoda) és Lakatos Tibor (Skoda Coupe) bizonyultak, a nők között pedig Kamocsai Lajosné (Trabant) vitte el a pálmát.

Bulgakov az orvosi egyetemen

Bulgakov Mester és Margarita című művéből Az őrző címmel pódiumjátékot állított össze Galkó Bence, a Csili és Boldizsár Péter, a 25. Színház tagja. Előadásukat február 7-én, szombaton este mutatták be a POTE „B" Kollégiumának ebédlőjében.

Budapest: A salzburgi színház vendégjátéka

A Madách Színház múlt évi nagysikerű vendégjátékának viszonzásaként vasárnap – egyetlen estén – a Landestheater Salzburg művészei léptek fel a Madách Színház pódiumán. Az egyik legnépszerűbb osztrák színpadi szerző, Arthur Schnitzler Szerelmeskedés című háromfelvonásos színművét adták elő.

Hazánkban Schnitzlernek több színművét játszották már. A Szerelmeskedés című darabja vendégjátékként került színre a Vígszínházban több alkalommal: 1908-ban egy német színház, 1917-ben és 1928-ban egy-egy bécsi társulat vitte színre az élet és a halál problémájával foglalkozó drámát.

Baja: Veliko Prelo

A farsang eseményeként rendezték meg Baján február 7-én, szombaton este a már hagyományossá vált Veliko Prelo-t a magyarországi délszlávok nagy báljá. A művelődési központ zsúfolásig megtelt színháztermében zenés-táncos-énekes műsorral kezdődött az est. Előadás közben Hercegszántó együttese — a Prelo hagyományai szerint — pogácsával és vörösborral kedveskedett a vendégeknek. Aztán kezdetét vette a hajnalig tartó tánc, amelyhez a bajai tamburazenekar szolgáltatta a jó zenét.

Győr: Tv-adó épül

Győrött is szaporodnak a panaszok a tv-adások vételére, ill. a kép minőségére. A vételi viszonyok megjavítására a városban kisteljesítményű, 1 kilovoltos adó épül 15 millió forintos költséggel. A Soproni Postaigazgatóságtól kapott információ szerint az adó 1979-re készül el. Lehetővé teszi, hogy a városban és környékén még szobaantennával is vehető legyen a budapesti televízió műsora. Az adó a színes műsorokat is továbbítja.

Siófok: Tél a Balatonon



Amatőr jégkorongozók a Balaton jegén Siófoknál

Kaposvár: Megszűnik a kaposvári–szigetvári vasút

Értékelve a negyedik ötéves terv eredményeit, meghatározva a most kezdődött tervidőszak feladatait Somogy megye közlekedésének egyenletes, tervszerű fejlődéséről adhattak számot azon az értekezleten, melyet a múlt hét végén tartottak Kaposváron Horn Dezső közlekedési és postaügyi miniszterhelyettes részvételével.

A vasút teljesítette a negyedik ötéves tervre vállalt kötelezettségeit Somogyban. Somogy megyében jelentős változások várhatóak az elkövetkezendő években. December 31-gyel megszűnik a Szigetvár—Kaposvár és a Nagyatád—Barcs közötti vasúti közlekedés. Ennek feltételeként a közúti közlekedés lehetőségei biztosítottak. Ugyancsak megszűnik a Kaposmérő—Középrigóc közötti vasúti közlekedés is, de erre csak a Barcs—Szulok közötti út megépülése után kerül sor. Az új tervidőszakban megkezdődik a kaposvári vasútállomás rekonstrukciója is, 474 millió forintból.

A KPM Közúti Igazgatósága is tervteljesítésről adhatott számot. Egymilliárd forinton felüli összeget költöttek a somogyi utakra. Most a Balaton parton, a 7-es főközlekedési úttal párhuzamosan, Balatonkeresztúr és Balatonvilágos között maximálisan három méter szélességű közutat építenek a lassúbb járművek számára. A közúti közlekedés biztonsága érdekében a 7-es és a 70-es út, illetve főút csatlakozásánál járdát építenek. Évi nyolcmilliós költségvetéssel végzik majd a sárfelhordás elleni védekezésként, az útcsatlakozások kiépítését. Több fórumon is elhangzott, hogy gondot okoz a siófoki autóbusz-pályaudvar szűk helye. A mostani főleg a nyári időszakban nem felel meg a követelményeknek. A jelenlegi álláspont: a VOLÁN válasszon ki a városban megfelelő helyet, s ott építse meg a pályaudvart, s ehhez tízmillió forintot bocsátanak a rendelkezésére. Országos probléma az autóbuszpark kérdése. A megye autóbusz állományának harmincöt százalékát a közületek bérelik. A javaslat szerint a meglévő jogszabályok módosítása mellett ezeket az autóbuszokat is beállíthatnák a kis körzetek személyszállítására. A zsúfoltság megszüntetése érdekében felkérték a helyi tanácsokat a lépcsőzetes munkakezdés bevezetésére.

Egy kis tévedés

Negyvenötmilliárd forintos hitelkeret áll az elkövetkezendő öt évben a vállalatok rendelkezésére a tőkés export árualap bővítését szolgáló fejlesztésekre. A hitelkérelmek már érkeznek a bankhoz, ám — amint azt a Világgazdaság írja — az eddigi tapasztalatok szerint a vállalatok több esetben tévesen értelmezték a felhívásban szereplő nettó devizahozam fogalmát. Ennek kiszámításánál ugyanis csupán a folyamatos tőkés import értékét vonták le a teljes devizabevételből és nem vették figyelembe, hogy sok esetben a feldolgozandó félkész termék is „kemény" áru, exporttöbbletként tehát csak az új beruházás révén hozzáadott értéket lehet elkönyvelni. S most jön a kaposváriak példája.

Az Állatforgalmi és Húsipari Tröszt több mint egymilliárd forintos beruházással új feldolgozó üzem építését tervezi Kaposvárott. A banknak adott konzultációs javaslatban foglaltak megfelelnek a feltételeknek, csupán egyetlen dolgot nem vettek figyelembe a tröszt szakemberei: maga a feldolgozandó sertéshús — vagy akár az élő állat — is tőkés exportcikk, a népgazdaságnak tehát csak a húskonzerv és az élő sertés ára közötti különbözet jelent többlet exportbevételt. Elkeseredésre még sincs ok, amint az az előzetes számítások alapján kiderült, a kaposvári fejlesztési elképzelés ezzel a korrekcióval együtt is kiállja a próbát. A bank javasolta a hitelígéret megadását.

Marcali: Illyés-bemutató

Többször is helyet adott a marcali járási művelődési központ a Déryné Színház országos bemutatóinak. Pénteken este a Vidékjáró színház ismét bemutatót tartott a somogyi járási székhelyen. Illyés Gyula: Testvérek című drámáját vitték színre és mutatták be a helybeli közönségnek. A vendégek sorában helyet foglalt a megyei párt- és állami vezetők mellett az NDK Kulturális Minisztériumának delegációja, valamint a Kulturális Minisztérium és az Állami Déryné Színház vezetőségének több képviselője is. Hódy András szervezőtitkár köszöntötte a társulatot és a közönséget, majd Czenner Mihály színháztörténész, a Színháztudományi Intézet munkatársa méltatta a színház tevékenységét, s emlékezett meg negyedszázados jubileumáról. Az először Pécsett bemutatott Dózsa-dráma eljut ezután az ország falvaiba is. A két történelmi hőst Dózsa Györgyöt és Dózsa Gergelyt Szigeti Géza Jászai-díjas és Hável László személyesítette meg. A darabot Petrik József rendezte.

Szekszárd: Bűnözők bankettje

Ismerős famíliához hívták meg vacsorára az elmúlt nyáron Pimpust, azaz Raffael Ferenc 17 éves bölcskei (Kender utca 6.) lakost. A tort abból az alkalomból rendezték, hogy három rokonnak nem sokkal később olyan hivatalos meghívásnak kellett eleget tennie, amely Vácra, pontosabban: a fegyházba szólt. A sírva vigadás közepette Pimpus is elázott, — persze kevésbé a könnyektől, mint a mértéktelenül nyakalt szesztől. Imbolyogva indult hazafelé.

Az utcán egy tizenéves kislányba botlott. Nyomban erőszakoskodni kezdett vele. A lány sikított, Pimpus szájon csókolta, de visszapuszi helyett csak egy erőteljes harapást kapott. Ekkor már ketten visítottak, nem csoda tehát, hogy körülbelül húsz ember szaladt a dulakodás színhelyére. Mintha nagy hirtelen kijózanodott volna, Pimpus úgy inalt el.

A Szekszárdi Járásbíróság dr. Vass Gábor tanácsa Raffael Ferencet tízhónapi, a fiatalkorúak fogházában kiállandó szabadságvesztés-büntetésre ítélte erőszakos nemi közösülés büntettének kísérlete miatt.

Az ítélet jogerős.

Iregszemcse: Elhunyt Körmendi Lajos népművész

Szombaton súlyos betegségben, 71 esztendős korában elhunyt Körmendi Lajos iregszemcsei néptáncos, Tolna megye kiváló népművésze. Körmendi Lajos híven megőrizte a Bartók Béla által is nagy becsben tartott ürögi kanásztáncot. Falujának ritka népművészeti hagyománykincsét fáradhatatlanul ismertette ország-világ előtt, s a televízióban is magas fokon bemutatta. Alapító tagja volt az „Ürögi öregek klubjának" és az iregszemcsei Bartók Béla Művelődési Ház Röpülj Páva körének. Születésének 70. évfordulója alkalmából Tolna megye Kiváló Népművésze címmel tüntették ki tavaly.

BÖRZE SAROK

IV-os Trabant eladó. — Mohács, Árok utca 18. szám.

ÉLŐ FOLYAMI, valamint TAVI HAL hétfő kivételével ÁLLANDÓAN KAPHATÓ az uránvárosi piacon DEUTSCH halkereskedőnél!

1500-as Opel alkatrészenként eladó. Pécsújhegy, Bor utca 25.

Jó állapotban lévő német mély babakocsi eladó. Zsinkó István utca 20. szám.

Hosszúhetény, Ormándi út 106 sz. ház 1200 n-öl telekkel, gazdasági épületekkel eladó. Érdeklődni a 104. számú háznál.

Bélyeggyűjteményt, tömegbélyeget, régi leveleket, képeslapokat veszek. Sallai utca 29. Dohánybolt.

Fonyódon, kitűnő helyen befejezetlen ikernyaraló fele eladó. Érdeklődni: Pécs, Szigeti út 8/b. VIII/2.

Eladó Pécs-Nagyárpád, Fő tér 6. sz. ház. — Ugyanott tyúktenyésztési felszerelés is eladó. Telefon: 18-747.

Eladó egy magasföldszíntes iker családi ház északi fele garázzsal, Kertvárosban Kertész utca és Megyeri út sarkán. Az alsó szint beköltözhető. Érdeklődni: 6—14 óráig, Hőerőmű, 14-644, 22/65 telefonon. Lakatos János, 15 óra után. Gyöngy utca 12.

Lakást bérelnék. „Meghatározott időre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Albérletet keresek, bútorozottat, vagy anélkülit, ha lehet távfűtéseset. „Megértésre vágyom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

UD-s Zsiguli eladó. — Dr. Karádi, Komló, Kossuth Lajos utca 95. Telefon: 81-250, 18 óra után.

Robur zárt tehergépkocsi eladó, üzemképes állapotban. Megtekinthető: Textilnagykereskedelmi Vállalat, Közraktár u. 1.

Óriás Sneuzer kan, szuka kölykök igényesnek olcsón eladók. Tolnai, Kaposfő, Zrínyi utca 26.

Családi házak, garázsok, melléképületek tervezését vállalom. — Pandurné, Radnics utca 40. (17 óra után).

Növekszik a fogyasztási cikkek behozatala

Sok tömegáru, kevesebb luxuscikk

Vásároljuk az olasz vermutot, az amerikai cigarettát, a spanyol cipőt, a szovjet kerékpárt, a francia kölnit, az indiai mogyorót, a svájci órát... Minden hatodik forintunkat import cikkekre költjük.

Hazánk külföldi piacokra utalt ország. A világpiacon viszont az utóbbi években — 1973-tól — kedvezőtlen változások mentek végbe. Hogyan hatottak a változások a fogyasztási cikkek importjára, s milyen lesz az ellátás importtermékekből ebben az esztendőben?

Kérdéseinkre Csachó Györgytől, a Belkereskedelmi Minisztérium osztályvezető helyettesétől kértünk választ.

Kávétól a mopedig

— Fogyasztási cikk importunk 1975-ben 38 milliárd forint volt, 1976-ra 42 milliárdot irányoztunk elő, tehát nem csökken, hanem nő az import mennyisége. Kiskereskedelmi forgalmunk 17—18 százalékát az import cikkek adják, szerepük tehát igen jelentős.

— Milyen cikkeket importálunk?

— Olyanokat, amelyeket itthon természeti, éghajlati, vagy gazdasági adottságainknál fogva nem tudunk megtermelni. Például kávét, déligyümölcsöt, fűszereket, személygépkocsit, motorkerékpárt, karórát, fényképezőgépet, varrógépet, mopedet. A cikkek körét alapvetően a lakosság igényei szabják meg, de bizonyos külkereskedelmi tényezők is. A fejlődő országok például a nekik nyújtott hitelekért termékekkel — például kávéval, déligyümölccsel — fizetnek.

— Hogyan alakult az import fogyasztási cikkek származás szerinti összetétele?

— 1975-ben az import 63 százaléka rubel-elszámolású országokból érkezett, 37 százaléka dollár-elszámolásúból. Ezek az arányok összhangban vannak a kivitellel is. A IV. ötéves tervben egyébként a fogyasztási cikkek behozatala 52 százalékkal nőtt, ezen belül 72 százalékkal a szocialista országokból érkező árumennyiség. Az elv: első a hazai ipar, ezt követi a szocialista országokból származó import, majd a fejlődő országok, végül a kapitalista országok.

Több áru a boltokban

— Az 1976-ra tervezett 42 milliárd forint mit takar?

— Változatlanul a rubel-elszámolású import növekedik erőteljesebben — mintegy 15 százalékkal — míg a dollárelszámolású 4—5 százalékkal. Az új világpiaci helyzethez igazodva átértékeltük import-politikánkat, de 1976-ban tovább növekszik az import-termékek részesedése a kiskereskedelmi forgalomból, magyarán: több külföldi áruval találkozhatunk az üzletekben, mint tavaly.

— Ezek szerint egyre inkább a szocialista országok termékeire építünk?

— Alapelvként ez igaz, de a kérdés nem ilyen egyszerű. Akad ugyanis olyan termék, amelyből az illető szocialista ország a saját piacát sem tudja kielégíteni. Elsősorban a tömegigényeket kielégítő, alapellátást szolgáló cikkeket hozzuk be, s kevesebbet az úgynevezett választékbővítő, luxuscikkekből. Az a törekvésünk, hogy csak addig bővítsük az importfogyasztási cikkek körét, ameddig nem teremtünk esetleg újabb hiánycikkeket. Olyan újdonságokat igyekszünk tehát behozni, amelyekből biztosítható a viszonylag folyamatos ellátás.

Megduplázódik a kishatármenti forgalom

— Az utóbbi időben csökkent a külföldi cigaretták száma, de a kirakatok, üzletek jócskán kínálják a márkás italokat, kozmetikai szereket.

— Ezeknek a cikkeknek a mennyisége nem éri el az éves import 10 százalékát sem. S bármit is mutassanak a kirakatok, az évi 150 millió dolláros tőkés fogyasztási cikk importnak mindössze 0,3 százalékát teszik ki az italok, cigaretták. Ezek választékbővítő cikkek, bár szerintem születésnapi ajándékba 140 forintos Cinzanot venni — nem luxus.

A legnagyobb tételek

— Melyek a legnagyobb import-tételek?

— 1975-ben behoztunk 33 ezer tonna kávét, ugyanennyi citromot, 26 ezer tonna narancsot, 86 ezer személygépkocsit, 73 ezer mopedet, 180 ezer kerékpárt, 46 ezer háztartási varrógépet, közel 600 ezer karórát —, de megint az előbbieket igazolom — ebből csak 40 ezer volt a tőkés import. Az építőanyagok mellett jelentős tétel a 20 millió darab kötöttáru és a csaknem 5 millió lábbeli.

— A dél-dunántúliakat érdekli a kishatármenti árucsereforgalom is.

— Erről annyit, hogy ebben az évben a magyar—jugoszláv kishatármenti forgalom csaknem megduplázódik.

— Milyen új import-termékek várhatók ebben az évben?

— Nem az új import-termékek bevezetésére törekszünk, mint mondtam, hanem arra, hogy az eddigiekből jó legyen az ellátás. Erre biztosíték, hogy a párt és a kormány a nehéz világpiaci helyzetben is arra törekszik, hogy az árualap ne csappanjon meg, tovább nőjön. A belkereskedelem többet kapott import-cikkek beszerzésére, mint a többi tárca...

Pánics György

Csapda az erdőben

A tamási erdőben véget értek a vaddisznó téli hajtóvadászatok, s most már kímélik a kocákat, mert világra jönnek az első vadmalacok... Szépen telel az értékes vadállomány, jó erőnlétben van az őszi bővebb makkterméstől is.

A természet idillikus harmóniáját azonban brutális vadölés zavarta meg. A tamási erdészetben acélhurokban kiszenvedett szép őzbakra talált az egyik erdész. A dróthurkot a vadvédelmi kerítésre, olyan magasan tette ki a durva állatkínzó, hogy abban nagyvad — szarvas, őz akadjon foglyul nyakánál fogva. A szerencsétlen őzbak így ért kínhalált. A vadorzó nem mert a zsákmányáért menni, mert a közben hullott hó nyomára vezethetett volna. A kegyetlen hurkozó kézrekerítésére folyik a vizsgálat.

A GYES új lehetőségei

Gyermekgondozást vállalhatnak az anyák és a nyugdíjasok

A bölcsődei gondok enyhülését várják az új rendelkezésektől — Ne legyen gyermekbörze!

— A szülési szabadság után négy hónappal visszamentem dolgozni — mondja *Ceglédi Istvánné*, a Pécsi Kesztyűgyár egyik művezetője. — Már elegem volt az állandó otthonlétből, hiányzott a gyár, a munka, ezenkívül lakást is most kaptunk, kell a pénz. Szerencsés helyzetben vagyok, mert a nagymamák elvállalták kisfiam gondozását.

Sokan nincsenek ilyen kedvező helyzetben, mégis szeretnének időszakosan dolgozni a GYES ideje alatt. A gyermekgondozási segély bevezetésére szükség volt, a gyakorlatban be is vált. Viszont az egyes ágazatok munkaerőhiányát és a fenti igényeket figyelembe véve kitűnt, módosításokat kell bevezetni. A Minisztertanács 1023/1975. számú december 28-i határozata több pontban foglalja össze a változtatásokat. Ezután a GYES-t naptári évenként egy ízben meg lehet szakítani. Az otthon maradó, megfelelő körülményekkel rendelkező anyák elvállalhatják két másik gyermek gondozását, sőt ugyanezt lehetővé teszik nyugdíjasoknak is, járandóságuk megtartása mellett.

A Pécsi Kesztyűgyár központi gyáregységének személyzeti előadója *Pethő Istvánné* most készíti a leveleket, amelyekben tájékoztatja a GYES-t igénybe vevő anyukákat az új lehetőségekről. A központi gyáregységben 1450 nő dolgozik, jelenleg 200—210 asszony van otthon. A létszámhiány jelentős, főleg gépi varrónőkből van kevés, ez termelés kiesést okoz. A Kesztyűgyárban tavaly 60 ezer pár kesztyűvel varrtak kevesebbet, mint ahogyan tervezték.

Felkerestem a gyár egyik gépi varrónőjét, *Mosonyi Ferencnét*, aki 1974 márciusa óta van otthon. Ekkor született a kisfia, Ferike, és tavaly augusztusban érkezett meg kishúga, Marika. Férje a Sörgyárban műszaki ellenőr, lakást is a kislány születésekor kaptak. Dolgozni nem tud visszamenni, mert senki sincs, aki vigyázna a gyerekekre, házhoz sem tudják kiadni, mert nincsen annyi pénzük. Fizetése ugyanannyi, mint a GYES-összege. Nem unatkozik odahaza, mert lekötik a gyerekek, ha szabad ideje marad, olvas. Arra a kérdésemre, vállalná-e még két gyermek nevelését, mosolyogva rázta meg a fejét. Ha egy gyereke lenne, akkor gondolkozna ezen, de így eszébe sem jut.

A Városi Tanács egészségügyi osztályának és a mentálhigiéniai intézet vezetőivel is a módosított rendeletről beszélgettünk. A határozattól nemcsak a munkaerőhiány megoldását, hanem a bölcsődei igények csökkenését is várják. Jelenleg a bölcsődék kihasználtsága 120—160 százalékos, és egyre többen kérik gyermekük felvételét. Egészségügyi szempontból nem okoz nehézséget a vállalt kisgyermekek ellátása. A területi védőnő automatikusan ellenőrzi a körzetébe került kisgyerekeket is, állandó kapcsolatot tart a gyermekorvossal, aki szintén rendszeresen látogatja majd a csecsemőket. Valamilyen formában viszont be kellene vezetni egyfajta ellenőrzést, gyermekpszichológusok és pedagógusok segítségével, ezt kívánja a személyes és a társadalmi érdek is. Hiszen a gyermek személyiség e fejlődésének egy életre kiható alapjait éppen ebben az időszakban szerzi.

A határozat célja a fiatalok újra munkába állítása, a nyugdíjasoknak közvetett életcél kialakítása, és a családi életszínvonal növelése. Reméljük, a GYES módosítása nem fordul visszájára. A gyerekeket nem a „ki fizet többet érte" elv alapján vállalják majd el, nem alakul ki a licitálás, a börze jelleg. A gyermekgondozási segélyt választók közül pedig többen élnek majd az önképzés, a tanulás lehetőségével.

Barlahidai Andrea

Hol épülnek hidak az ötödik ötösben?



A pécsi felüljáró épülő felhajtó ága

Mohács még várhat

Ugyan most kevesebbszer utazhatunk Jugoszláviába, senki sem vitatja azonban, menynyire fontos volt a drávaszabolcsi híd megnyitása. Csakúgy, mint amilyen égető szükség volt Pécsett a Siklósi úti vasúti felüljáró megépítésére. Az utóbbi évek hídveréseiben ez volt a két legfontosabb esemény Baranyában. S hogy a krónika teljesebb legyen, említsük leírásainkat is — Husztóton kiiktattak a forgalomból két öreg völgyhidat, miután elkészült az új abaligeti alagút és áthelyezték a vasúti pályát.

Mit tartogat a jövő számunkra? A Közlekedési és Postaügyi Minisztériumban az ötödik ötéves tervidőszak hídépítési programjáról érdeklődtünk. Az már biztos, megyénk területén belátható időn belül nem épül újabb híd a folyókon. Ami épül, az nem átellenes vízpartok összekötője, hanem — s a ma épülő hidak többsége mindinkább ilyen szerepet tölt be — autópályák, vasútvonalak része. Ilyenekre számíthatunk a jövőben. Itt van mindjárt a Siklósi úti vasúti felüljáró, amelynek építése még nem fejeződött be, az idén készül el a Vasút utcai felhajtó ág. Még két komoly elképzelés ismeretes, mindkettő a pécsi közlekedési gondok enyhítésére: a Megyeri és a Tüzér utcák körzetében felépítendő vasúti felüljáró, továbbá az északi körúton, az Aradi vértanúk és a Vak Bottyán utcákat összekötő, a Hunyadi úton átívelő közúti híd. Hogy ezekre mikor lesz pénz, mikorra épülnek meg, más kérdés, a jövő zenéje.

Izgalmas kérdés viszont mi lesz Mohács hídjával, egyáltalán lesz-e? A minisztérium válasza: Mohács még várhat hídjára, az ezredfordulóig nemigen jöhet szóba megépítése. A forgalomszámlálási adatok ugyanis azt mutatták, nem Mohácson, hanem Baján szükséges megépíteni a Dunahidat. Közúti híd lesz, nyomvonala — a jelenlegi vasúti híd mellett — már ki is van tűzve, tervpályázaton döntik el, milyen is lesz. Építése csak az ötödik ötéves terv végén kezdődhet meg, előtte ugyanis még meg kell építeni a Szentes és Csongrád közötti Tisza-hidat, a hídépítők innen vonulnak át Bajára. Mondanunk sem kell, a Duna-híd nekünk is jelent valamit, a Bácskába igyekvőknek, az onnan jövőknek nem kell vesztegelniük a vasúti hídon való körülményes átkelés miatt.

Az országban egyébként a jövőben nem sok híd épül a folyókon, mert bár elképzelés — és szükséglet — van, viszont pénz nincs. A már említett szentesi—csongrádi Tisza-hídon kívül, amelynek építése még az idén megkezdődik, két nagyhídat adnak át, mindkettőt még az idén — a csengeri Szamos-hidat és a szegedi Izabella-hidat. Szegeden egyébként — a város költségén — még egy híd épül az ötödik ötösben a Tiszán. Ezzel együtt Szegednek összesen már három hídja lesz.

Kétségtelen, a legnagyobb gondban a főváros van, s erről nemrég részletesen is olvashattunk gazdasági hetilapunkban. A teherforgalom legnagyobb részét lebonyolító Petőfi-híd és Árpád-híd mindig zsúfolt. Amellett, hogy új hídakat kellene építeni Budapesten, az Árpád-híd szélesítése lenne az első. Máris elkésett. De nincs rá pénz az ötödik ötösben sem. A személyszállítás szempontjából fontos szerepet betöltő belső hidak zsúfoltsága időről időre felveti egy Duna alatti közúti alagút építésének tervét. Ezt a városképi szempontok is indokolnák, de a szakemberek megállapították, ha például az M 3-as autópálya folytatásában közúti alagutat építenének, akkor annak süllyesztését már a Marx téren el kellene kezdeni és az alagút másik nyílása valahol a Vérmezőn lenne. Vagyis nem néhány százméternyi alagút fúrásáról van szó.

Mindent egybevetve, az ötödik ötösben meglehetősen kevés híd épül folyóinkon, a nagyobb munkát inkább az autópályákat átívelő hidak adják. A magyar hídtervezők és -építők ennek ellenére sem maradnak munka nélkül, most már évek óta rendszeresen vállalnak munkát külföldön. Az UVATERV — egy dán céggel közösen — éppen most jelentkezett egy iraki versenytárgyaláson, a megbízás: komplett híd-, csatorna- és útrendszer kiépítése révén a mezőgazdaság öntözéses fejlesztése. Nagyon úgy néz ki, a megbízást végül is mi nyerjük el. Egy másik kilátás: kábelhíd építése Újvidéken.

Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat felvételre keres:

— VÍZ-GÁZSZERELŐKET,
— VILLANYSZERELŐKET,
— KÖZPONTI FŰTÉSSZERELŐKET,
— ASZTALOSOKAT,
— LAKATOSOKAT,
— HEGESZTŐKET,
— VASÚTI FELÉPÍTMÉNYESEKET,
— KUBIKOSOKAT,
— ÁCSOKAT,
— ÁCSOK MELLÉ SEGÍTŐKET, ÁTKÉPZÉS ÚTJÁN SZAKMÁSÍTÁST NYERNEK,
— SEGÉDMUNKÁSOKAT — KŐVÜVESEK MELLÉ,
— NYUGDÍJAS ÉJJELIŐRÖKET.

JELENTKEZNI LEHET:
BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI V., PÉCS, SZÁNTÓ KOVÁCS JÁNOS U. 1. (ÉM. szálló). Munkaerőgazdálkodás.

Minden érdeklődő levélre válaszolunk.
Levélcím: 7601 Pécs, Pf. 147.

Hétfőtől hétfőig

VIKTÓRIA 3/75

Az elmúlt hét végén az újságok hírül adták, hogy megnőtt hazánkban az influenza-járvány lehetősége. Minden bizonnyal ennek senki sem örül. Annak azonban igen, hogy az illetékes egészségügyi szervek jó előre felhívták a lakosság figyelmét a veszélyre, tanácsokkal szolgáltak a védekezésre.

Korábban nem egyszer fordult elő, hogy a sorozatos megbetegedések kapcsán olyan információkat kaptunk, hogy azok száma és súlyossága nem haladja meg az évszaknak megfelelő szokásos szintet. Hiába hivatkoztunk arra, hogy a betegek száma, a táppénzesek állományának növekedése inkább járványra mutat, az illetékeseket erről nem sikerült meggyőzni. Néha az az érzésünk keletkezett, mintha valamilyen különös oka lett volna ennek a szemérmességnek.

Mindezt nem szemrehányóan teszem szóvá, inkább még egyszer hangsúlyozva azt, hogy a mostani tájékoztatást helyeslem. Ebből megtudhatjuk azt is, hogy az A–2 vírus új, még 1975-ben kialakult változotai közül a Viktória 3/75 elnevezésű kórokozó terjedése az egyre nagyobb mértékű, mely a közelmúltban szomszédos országokban is szedte áldozatait. Sőt: néhány helyen már hazánkban is kialakultak járványgócok.

Fel kell tehát készülnünk arra, hogy esetlea nagyobb méreteket ölt majd nálunk is a járvány következtében megbetegedők száma. Viszszaemlékezve hasonló hullámokra, tapasztaltuk, hogy a termelőüzemekben, a szolgáltatásoknál, az ügyintézésben milyen nehézségeket okozott a betegek helyettesítése. Minden ijedtség nélkül érdemes komolyan számolni a jelzett veszéllyel, megfelelő következtetéseket levonni. Ahol lehet és szükséges, végezzék el a védőoltásokat. A megelőzés érdekében öltözködjünk jobban, az időjárásnak megfelelően. Fordítsunk nagyobb figyelmet a vitaminokban gazdagabb táplálkozásra. És ami talán még ezeknél is fontosabb: akadályozzuk meg a járvány indokolatlan terjedésének lehetőségeit. Aki úgy érzi, hogy megbetegedett, maradjon otthon, gyógyítsa magát, ne fertőzze meg társait. Törődjünk többet a gyerekekkel, akik könnyelműbbek az öltözködésben, a betegség elleni védekezésben.

Nem tudom felmérni, hogy milyen méreteket ölthet nálunk a Viktória 3/75 hatása. Lehet, hogy néhány egészségügyi dolgozó már most nem ért velem egyet, hogy ezzel foglalkoztam jegyzetemben. De én szeretném ha közösen harcba szállnánk ellene, s még egyszer kijelentem: örülök a gyors, az időbeni és az őszinte tájékoztatásnak!

Mitzki Ervin

NÖVÉNYVÉDŐSZER ENGEDÉLYEK VISSZAVONÁSA

A klórozott szénhidrogének közül az L_2 és L_7 porozószer engedély okirat át visszavonták. A kinti készletek azonban az eddigi előírások szerint még felhasználhatók. DDT, HCH után a Lindán tartalmúak kerültek sorra. (gamma HCH.)

Visszavontók továbbá a Tonitox és Burgonya G gyomirtószereket, mert ezeknél lényegesen hatásosabbak állnak rendelkezésre. Kísérleti szerek közül a Nikecid OC.10; ZC.10; OK.10; ZK.10; és a Zedirox gombaölőszerek, Malnit P.5, Malnit E., és a Daninon 50 WP rovarölőszerek kerültek visszavonásra.

Kivághatja-e saját rózsafáját?

Lelki zsilipek

Nem vagyunk hivatal, a személyes természetű ügyeket és panaszokat nem szoktuk közüggyé dagasztani, az ügyekbajok intézésére ott vannak a hivatalok és az ügyintézők, bírák és ügyvédek, megalakultak a tanácsi információs irodák, több vállalatnál bevezették a jogsegély szolgálatot. És mégis. Havonta kétszer benépesül szerkesztőségünk földszinti folyosója, évente sok százan megfordulnak pécsi és vidéken is tartott jogi tanácsadásainkon. Vajon kik és miért keresnek fel bennünket, miért nyílnak meg a lelki zsilipek? Erről beszélgettünk — nevének említése nélkül, amit a kötelező szerénység diktál — jogi tanácsadónkkal, aki immár csaknem két évtizede osztogatja tanácsait a hozzánk forduló olvasóknak.

●

Az egész — bizalom kérdése, mondja jogi tanácsadónk, s ez a bizalom az újságnak szól, az újságnak, amely írásaiban ki szokott állni az igazság mellett. Ez akkor is legfőbb indítéka a lelki zsilipek megnyílásának, ha tudjuk, nagyon sok olyan, jogi ügyekben teljesen tájékozatlan ember van, aki nem tudja, hová forduljon, mígnem éppen kapóra jön, rálel az újságban, jogi tanácsokat kaphat, ami ráadásul ingyen van.

Ügyek és emberek, kik és mivel jönnek? Egészen kis kör — ez a kör szerencsére egyre bővül —, akik mielőtt belevágnának valamibe, először tanácsot, útbaigazítást kérnek. Ez azért jó, mert így nem követhetnek el baklövést, amit később — ha egyáltalán lehetséges — másnak kell helyrehoznia. A jogi tanácsért fordulók újabb csoportja éppen az ellenkező véglet, anélkül, hogy előzőleg útbaigazítást kért volna, vagy mert éppen sajnálta a pénzt az ügyvédtől, beugrott valamilyen sikerületlen ügyletbe. Például telket vett, amiről utóbb kiderült, nem szabad rá építeni, holott az illető éppen azért vásárolta meg, mert építkezni szándékozott. Ha szakértőre bízza, ő előzőleg alaposan utánanézett volna a dolognak.

●

Újabb csoport — ők vannak a legtöbben —, akik már sokszor tanácsot kaptak, Mari nénitől kezdve a lakóbizottság elnökéig, több hivatalt is megjártak, itt is mondtak valamit, ott is mondtak valamit, s ezek a válaszok nem egészen vágtak egybe. Eljönnek tanácsadásunkra, majd az újság segít. De bekopogtatnak olyanok is, akiknek jó néhány helyen már intézték ügyüket, mindenütt ugyanaz volt a válasz, elutasítás, de ebbe nem nyugodtak bele, tesznek még egy próbát, vajon az újságnál is ugyanúgy vélekednek.

A tanácsot kérők megint másik csoportja, amely esetenként jön, mikor minek van a szezonja. Most például a részesedések kifizetésével kapcsolatos vitás kérdések hullámai tornyosulnak föl. Tipikus eset: az illető mondjuk novemberben kilépett, s reklamál, régi vállalata nem hajlandó neki nyereségrészesedést fizetni. Nem, mert a kollektív szerződésben az áll, az egész év ledolgozása után járhat csak részesedés. Nincs segítség, ismerni kellett volna a kollektív szerződést. Egyébként a „mikor minden van szezonját" úgy is értsük, hogy ha rossz idő van, többen jönnek a szerkesztőség jogi tanácsadására, ellenben a nyári forróságban csak nagyon kevesen. S hogy milyen ügyeknek van egész évben szezonjuk? Korábban a munkajogi, szociális, társadalombiztosítási és adóügyek voltak túlsúlyban, manapság leginkább adásvételi, öröklési és építkezési ügyekben kérnek tanácsot az emberek.

— Kik jönnek még? Olyanok is, akiknek ügyében esetleg nincs kedvező megoldás, csak részben oldódott meg a gondjuk, vagy rövidesen elutasították, ellenben itt nyugodtan feltárulkozhatnak, kibeszélhetik magukat, elmagyarázzuk, miért nem volt teljesíthető kívánságuk, megértik, megnyugodnak. Végül akadnak rendszeresen visszajárók, akik minden problémájukat, legyen az családi, itt szeretnék megbeszélni.

●

Levonhatunk-e általános tanulságokat? Néhányat feltétlenül. Felgyorsult az élet, a gazdasági–társadalmi fejlődést a jognak is követnie kell. Rengeteg az új jogszabály, helyenként a túlszabályozás is. Nem csoda, az emberek többsége tájékozatlan jogi ügyekben, azért is, mert olyan gyorsak a változások. Mi lenne a megoldás. Az, hogy már általános iskolában el kellene kezdeni a jogi ismeretek — mint az általános műveltség része — tanítását. Ugyanis nemcsak az öregek, de sok iskolázott fiatal sincs tisztában állampolgári jogaival. Hogy egyetlen példát említsünk, sok — tegyük hozzá, tájékozatlan — fiatalasszony érdeklődik a gyermekgondozási segéllyel kapcsolatos tudnivalókról. A fentiek a nem kielégítő jogpropaganda mellett egyúttal arra is rámutatnak, milyen sok még a tennivaló munkájuk javításában a tanácsi információs irodáknak, a vállalati jogsegély szolgálatnak.

Végezetül azoknak, akik konkrét esetek kitárását várták tőlünk, álljon itt jogi tanácsadónk „praxisából" egy mulatságos történet: idős ember kereste fel, vajon jogában áll-e, saját kertjében saját ültetésű rózsafáját kivágnia. Az történt ugyanis, hogy közeli hozzátartozója, tudta és engedélye nélkül leszakította rózsafája legféltettebb bimbóját. Az öreg megmérgesedett, kivágta a fát. Mire a család rátámadt, ehhez neki nincs joga. Mondanunk nem kell, jogi tanácsadónktól megnyugodva távozott, persze, hogy jogában áll, legfeljebb mi értelme volt. Az öreg később ismét jelentkezett, most már rendeződtek a dolgok, a kivágott rózsafa helyébe másikat ültetett.

Miklósvári Zoltán

Ma este

KIÁLLÍTÁS

A pécsi Kisgalériában Brodszky Ferenc, Frank Eszter, Patona Teréz és Végh István kerámikusok kiállítását Várkonyi György, a Városi Tanács művészeti főelőadója nyitja meg 17 órakor.

A pécsi Fegyveres Erők Klubjában fél 5 órakor nyílik meg a BARÁTUNK A SZOVJET NÉP — FEGYVERBARÁTUNK A SZOVJET HADSEREG című tabló- és könyvkiállítás, a Szovjet Hadsereg megalakulásának 58. évfordulója tiszteletére.

HANGVERSENY

Szekszárdon a Babits Művelődési Központban Katherina Echenbach magánénekes és Jürgen Schröder zongoraművész adnak hangversenyt.

Mohácson a Kossuth Filmszínház kamaratermében este 7 órakor Sziklay Erika dalestje. Zongorán kísér Lantos István.

ELŐADÁS

A Doktor Sándor Művelődési Központban 15 és 19 órakor a Barangolás Erdélyben sorozat keretében Magyari Gábor geológus mérnök tart színes diavetítéssel egybekötött előadást Nagyenyed, Torockó és az Erdélyi Érchegység címmel. Az előadáson Budai Ilona népdalénekes működik közre.

AMATŐRFILM

A pécsi Ifjúsági Házban az IXILON Amatőrfilmstúdió mutatja be legújabb kisfilmjeit 19 órai kezdéssel.

MOZI

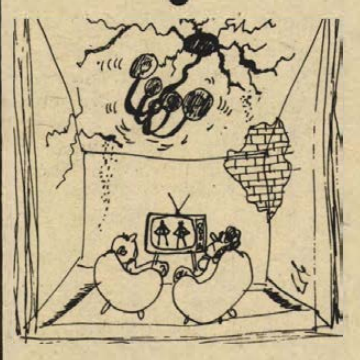
Park: Ó, maga rettenetes! (4, 6, 8). **Petőfi:** Folytassa cowboy (4, 6, 8). **Kossuth:** Folytassa cowboy! (10, 12). A kis Mikula kapitány (f3, f5). Balszerencsés Alfréd (f7). **Art Kino:** Oly távol, oly közel (f9).

hDN hírek hDN hírek hDN

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Bp.)	2 400
Trabant Limousine (Győr)	1 193
Trabant Limousine Speciál (Bp.)	2 671
Trabant Limousine Speciál (Győr)	2 799
Trabant Limousine Hycomat	4 150
Trabant Combi	16 965
Wartburg Limousine	715
Wartburg de Luxe	382
Wartburg Tourist	3 871
Skoda 100	74 391
Skoda 100 L (Bp.)	7 245
Skoda 100 L (Győr)	2 640
Skoda 110 L (Bp.)	5 253
Skoda 110 L (Győr)	1 384
Polski FIAT 1500	10 453
Zaporozsec	23 059
Zsiguli (Bp.)	74 552
Zsiguli (Debrecen)	33 118
Zsiguli Combi	7 143
Zsiguli 2103	2 440
Dácia	7 433

●



Mindennap TV-torna

Erb János rajza

— **„A Szakma Kiváló Tanulója."** A Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztálya a megyei Ipari Szakmunkásképző Iskolák tanulóinak részére hirdette meg a „Szakma Kiváló Tanulója" elnevezésű versenysorozatot. Ma 14 órakor rendezik meg a gépiforgácsolók gyakorlati versenyét Pécsett, az 500. számú Szakmunkásképző Intézetben. A pécsi autószerelők február 11-én, a bútorasztalosok 12-én mérik össze tudásukat. Mohácson a villanyszerelő szakmunkástanulók 13-án reggel, a cipőfelsőrész készítők pedig Szigetváron találkoznak 17-én. Komlón 10-én a női szabók, 11-én a géplakatosok, 13-án a mechanikai műszerészek versenyeznek.

— **Várossá váló Bonyhád.** A Bonyhádi Vasipari Szövetkezet ben intézkedési tervet dolgoztak ki arra, miként segítsék a szövetkezet dolgozói Bonyhád várossá válását. A kezdeményezők versenyre hívták a pártszervezeteken keresztül a nagyközség üzemeit, szövetkezeteit, intézményeit.

— **Új autóbuszpályaudvar Pakson.** Tizenkét állásos autóbuszpályaudvart építenek idén a rohamosan fejlődő Pakson. Az építés költségeit a Volán Tröszt és a községi tanács közösen viseli.

Etilén a banánnak



Ezek már érett banánok

Sokat mérgelődünk azon, hogy ritkán kapható banán, meg azon is, hogy csak egy napig, s akkor is, gyakran félig zölden kerül a pultra. Az ok: a banánt zölden szüretelik, mire elér hozzánk, még mindig félig érett. Itthon kell megérlelnünk, s ez történetesen a FÜSZÉRT pécsi banánérlelőjében úgy történik, hogy a zöld gyümölcsöket páradús, 90–95 százalékos relatív nedvességtartalmú helyiségben tartják. Így viszont a banán akkor sárgul meg, amikor akar, hol két hét, hol egy nap alatt.

Az őszi banánszezonkor már másképp lesz: etilént tartalmazó gázzal érlelik a gyümölcsöket a Megyeri úti raktárbázisban. Ehhez az előkészületeket a FÜSZÉRT most teszi meg. Nem új dologról van szó, hiszen Budapesten már évek óta ezzel a módszerrel dolgoznak — nagy sikerrel. A gáz adagolásától függően a banánok — az érlelőbe öt kamionnyi rakomány fér be — akár 36 óra alatt is megérlelődnek, de a folyamatot egy hétre is meg lehet hosszabbítani. Mondanunk sem kell, az etilénkezelés nem káros az egészségre, mivel a banán természetes érése során ugyanilyen gázt termel.

Félrevezető nyom az ablakpárkányon

A Bizományiban bukott le a valódi tettes

Körözést adott ki a rendőrség 1975 októberében *H. Gábor* pécsi lakos ellen, azzal gyanúsítva, hogy titokban behatolt kedvese lakására és értékes holmikat lopott el. A fiatalember tagadott, s még inkább megrémült, amikor — a házkutatás során — a lopásból származó holmik egy részét az ő fáskamrájában találták meg. Ellene szólt, hogy a helyszínen, az ablakpárkányon, — ahol a tettes behatolt, — H. Gábor ballonkabátjáról származó, leszakadt gombot találtak.

A gyanúsított állította, nem volt az asszony lakásán, nem lopott. A ház környékén, — ahol a bűncselekmény történt — tanúk látták, hogy a betörés éjszakáján érkező taxiból két személy szállt ki. H. Gábor bevallotta, valóban járt ott, vele volt ismerőse, *Gulácsi Ábel* 27 éves székesfehérvári lakos is.

Gulácsival véletlenül akadt össze a városban, október 16-án. Bár nem voltak barátok, kölcsönösen megörültek egymásnak. Gulácsi, aki a múlt év májusában töltötte le utolsó büntetését, elhelyezkedett ugyan, de munkahelyét otthagyta. A havernak azt mondta: kiküldetésben van. Ezt követően együtt szórakoztak, beszélgettek azon az alapon, hogy mindketten ültek már.

H. Gábor elpanaszolta, hogy kedvese szakított vele, ő azonban mindenképpen békülni akar. — Láttam, hogy nagyon szeretheti azt a nőt, folyton róla beszélt, hát elkísértem, hogy kibéküljön — vallotta később Gulácsi.

Még akkor este taxival mentek az asszony lakására, ám H. Gábor hiába szólítgatta kedvesét, senki sem felelt. Másnap ismét megpróbálták. Gulácsi látta, hogy a családi ház redőnye nyitva, az ablakok tárva, a lakásból erős festékszag árad, senki sincs otthon. Mindent szemrevételezett, az ablakon is benézett, s elhatározta, visszajön, hátha akad némi pénz, ékszer.

A sikertelen békülési kísérlet után együtt ittak záróráig a Bányász étteremben. Hazafelé tartva, Gulácsi elkérte H. Gábor ballonkabátját, mondván, egyik nőismerősét akarja felkeresni a közelben. A kölcsön kabátban lopakodott vissza a házhoz, s látva, hogy a környék csendes, a nyitott ablakon át bemászott a lakásba. Pénzt és ékszert nem talált, azt vitte hát, ami sebtében a kezébe akadt: a fogasról egy értékes mormota szőrmebundát, egy színházi távcsövet, hajszárítót és egy magnetofon mikrofonját pakolta össze. A holmikat H. Gábor lakásához tartozó fáskamrában rejtette el.

Másnap megkísérelte eladni a bundát a Bizományi Áruházban, de rajtavesztett. A körözött bunda alapján elfogták.

— Először egy férfi nézte meg, aztán hívott egy nőt is és igazolványt kértek. Azt mondtam, az igazolványom otthon maradt. Rögtön megéreztem, hogy a bunda „hangos", azaz már tudnak róla, értesítették őket — vallotta a rendőrségen Gulácsi Ábel: — Amikor láttam, hogy le akarják ereszteni a bejárati védőrácsot, felpattantam és kirohantam az üzletből. Olyan sokan kiabáltak utánam, üldöztek, láttam, hiábavaló menekülni. Ide jött értem a rendőrség.

Gulácsi először H. Gáborra kente az egész ügyet, aki előző nap felpofozta, mivel Gulácsi sértő kifejezésekkel illette barátnőjét. A verést úgy akarta megtorolni, hogy a betörést ismerősére fogta. Igazolni látszott a félrevezető nyom, a kölcsön kért kabátról leszakadt, s a betörés helyszínén talált gomb is. A nyomozás, majd a bírósági tárgyalás során azonban bebizonyosodott, hogy a bűncselekményt Gulácsi Ábel követte el, ismerőse tudta nélkül. A Pécsi Járásbíróság bűnösnek mondta ki és két évi, szigorított börtönben letöltendő szabadságvesztésre ítélte. Az ítélet nem jogerős.

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

Guatemala a földrengés után

Járványveszély fenyeget

Guatemalából nem érkezett jelentés újabb földlökésekről. A hírügynökségek elsősorban a mentési és helyreállítási erőfeszítésekről írnak. Az egészségügyi szervek megpróbálják megakadályozni a járvány kitörését. Az orvosok véleménye szerint ez a veszély igen súlyos, mivel több városban a holttesteket nem tudták egyelőre a romok alól kiszedni. A mentési munkálatokban résztvett kutyákat elpusztítják. Fogytán van a gyógyszerkészlet, elsősorban antibiotikumokban szenvednek hiányt.

A legsúlyosabb károkat az ország középső része szenvedte. Antigua, a régi főváros, a dél-amerikai gyarmatosítás tanúja nem szenvedett sérüléseket. Az országban az ipari ágazatok közül egyelőre csak a sütőipar működik. A kormány felszólította azokat az élelmiszeripari üzemeket, amelyek nem szenvedtek súlyos sérülést: tegyenek meg mindent a súlyosbodó élelmezési gondok megszüntetéséért.

●

✦ *BELFAST: Négy halálos áldozata volt szombaton Északírországban a folytatódó ellenségeskedéseknek. Egy gépkocsiban felrobbant pokolgép, amelyet feltehetőleg katonáknak vagy rendőröknek szántak, megölt egy 21 éves lányt és 15 éves öccsét. Belfastban egy ötven év körüli férfi holttestére bukkantak, egy másik városban pedig megtaláltak egy csütörtökön eltűnt fiatal megcsonkított tetemét.*

✦ SYDNEY: Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára vasárnap négynapos látogatásra Ausztráliába érkezett. Waldheim Malcolm Fraser miniszterelnökkel és Andrew Peacock külügyminiszterrel folytatandó megbeszélései előtt a Sydney-ben tartózkodó Guicciardi ENSZ-különmegbízottal konzultál a kelet-timori helyzetről.

✦ *BELGRÁD: A jugoszláv külügyminisztérium szombaton erélyes tiltakozást juttatott el az NSZK belgrádi nagykövetéhez Edvin Zdovc frankfurti jugoszláv konzul meggyilkolása miatt. A gyilkossággal foglalkozva a TANJUG jugoszláv hírügynökség megállapította: Ilyen merényletek csak olyan országban történhetnek, ahol nem hoznak megfelelő intézkedéseket a fasiszta csoportosulások tevékenységének megakadályozására.*

✦ LONDON: James Callaghan brit külügyminiszter szombaton kijelentette, hogy országa kész folytatni a tárgyalásokat Izlanddal a halászati konfliktus ügyében.



Egy frankfurti rendőrfelügyelő megvizsgálja Edvin Zdovc jugoszláv konzul holttestét. A konzult a lakása közelében egy ismeretlen tettes öt golyóval sebezte halálra szombaton reggel.

★

✦ MANCHESTER: A New Hampshire állambeli Manchesterben tartózkodó Ford amerikai elnök szombaton egy kérdésre válaszolva kijelentette, hogy Richard Nixon volt elnök „magánemberként utazik Pekingbe, a Kínai Népköztársaság meghívására". Ford hozzátette: megkérte Nixont, hogy adja át üdvözletét Mao elnöknek és más kínai vezetőknek.

Eladó forró víz

Izland javasolta Finnországnak, Svédországnak és az Egyesült Államoknak, hogy vásároljanak Izlandtól forró vizet. A szigeten ugyanis a forró gejzírek és források vízhozama igen bőséges. A víz hőmérséklete 80—130 fok. Forró vízzel fűtik a főváros, Reykjavik épületeit.

Svédországban tervbe vették, hogy speciális hajót építenek, amely 15—20 millió tonna forró izlandi vizet szállít majd az ország nyugati körzeteibe.

✦ LONDON: Angol vámtisztviselők szombaton 70 000 font értékű aranytárgyakat találtak egy Belgiumból érkezett személygépkocsiban. Az autó tulajdonosa egy 63 éves brüsszeli kereskedő.

✦ *MOSZKVA: Andrej Grecsko marsall, a Szovjetunió honvédelmi minisztere Csö Hjon hadseregtábornokhoz, a KNDK nemzetvédelmi miniszteréhez intézett táviratban üdvözölte a KNDK harcosait a koreai néphadsereg megalakulásának 28. évfordulója alkalmából.*

✦ *RIO DE JANEIRO: Az üzemi balesetek számát tekintve Brazília a világ „élvonalában" áll: 1975-ben mintegy kétmillió baleset történt a termelő munkában. A legtöbb áldozatot a városépítés követeli, naponta átlag tizen vesztik életüket különböző építkezéseken.*

✦ BECKMEYER: Az Illinois állambeli Beckmeyerben szombaton este egy vasúti kereszteződésnél tizenketten életüket vesztették, annak következtében, hogy egy kemping-kisbuszba rohant az éppen áthaladó vonat.

✦ *VELENCE: Vakmerő tolvajok szombaton elraboltak a velencei vámhivatal raktárából 130 kilogramm, a vámosok által lefoglalt hasist.*

✦ BERLIN: A berlini Friedrichstadt-Palastban szombat este megnyílt a politikai dalok 6. nemzetközi fesztiválja. A február 14-ig tartó rendezvényen 29 ország, köztük Magyarország, az NDK, a Szovjetunió, Nagy-Britannia, Chile, Portugália, az NSZK, Olaszország és az Angolai Népi Köztársaság népszerű énekesei és együttesei vesznek részt.

Elutazott a szovjet egészségügyi delegáció

Sz. P. Burenkov professzor, a Szovjetunió egészségügyi minisztere első helyettesének vezetésével hazautazott az a delegáció, amely a magyar–szovjet egészségügyi tanácskozásokon vett részt Budapesten. A küldöttség búcsúztatásán a Ferihegyi repülőtéren megjelent dr. Zsögön Éva egészségügyi államtitkár, valamint az Egészségügyi Minisztérium számos vezető munkatársa. Képviseltette magát a szovjet nagykövetség is.

●

✦ *ATHEN: Öt év óta először borítja hótakaró a görög fővárost. A szombatról vasárnapra virradó éjszaka lehullott öttíz centiméteres hó zavarokat okozott a közlekedésben. Az ország más részén is volt havazás, s több város és kisebb falu megközelíthetetlenné vált.*

✦ PÁRIZS—GENF: Spinola ex-tábornok, egykori portugál államfő szombat este Párizsból Genfbe érkezett. Mint már beszámoltunk róla, Spinolát Párizsból kiutasították. A haladó francia közvélemény már több ízben erélyesen tiltakozott a volt portugál államfő látogatásai miatt.

✦ *BUENOS AIRES: Buenos Airesben szombaton hivatalosan bejelentették, hogy az argentínai rendőrség felgöngyölítette Latin-Amerika legjelentősebb nemzetközi kábítószercsempész hálózatát. Hat személyt letartóztattak és lefoglaltak több mint egymillió kábítószer-ampullát.*

✦ LANGRES: A franciaországi Langres-ben egy rákkutató központ pénzügyi támogatására rendezett árverésen szombaton 26 ezer frankért lelt gazdára a néha de Gaulle elnök egy ezüst asztali öngyújtója.

✦ *BUENOS AIRES: Chilében folytatódik a dolgozók tömeges elbocsátása. Több mint húszezer bányász vált munkanélkülivé annak következtében, hogy csökkentették az ércbányászat termelését.*

★



KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Schmidt nyugatnémet kancellár látogatást tett tegnap Londonban Wilson miniszterelnöknél.

Blokáddal akarják megtörni az Angolai Népi Köztársaság erejét

Az ADN hírügynökség Luandából keltezett vasárnapi tudósítása az Angolai Népi Köztársaság nemzeti hadserege, a FAPLA újabb sikereiről számol be. Szombaton egységei felszabadították az ország legészakibb részén fekvő Santo Antonio do Zaire kikötő várost. A szakadárokkal vívott súlyos harcokban a FAPLA harcosai közül egy életét vesztette, többen megsebesültek. Az ellenség soraiból sok foglyot ejtettek, köztük egy amerikai állampolgárt.

A FAPLA főparancsnoksága szombaton kiadott közleményében a felszabadító erőknek a déli fronton elért sikeréről is hírt adott. Felszabadult a fővárostól 550 kilométerrel délkeletre fekvő Alto Hama. A város két stratégiai fontosságú útvonal, a Lobitotól Silva Portohoz vezető kelet–nyugati és az észak–déli útvonal kereszteződésénél található, mindössze 70 kilométernyire Huambo (Nova Lisboa) városától.

Luandában szombaton nagygyűlést tartottak, amelyen beszédet mondott Agostinho Neto, az Angolai Népi Köztársaság elnöke. Beszédében az antiimperialista front egységének fontosságát hangoztatta.

A TASZSZ hírügynökség szemleírója az angolai népnek a külföldi intervenciósok ellen, a haza függetlenségéért vívott súlyos harcáról írva beszámol arról, hogy a harcokkal párhuzamosan az angolai nép hozzálátott a nemzetgazdaság helyreállításához. A fővárosban folyamatosan halad a szabotőrök által lerombolt kikötő-berendezések helyreállítása. A kormány különbizottságot hozott létre az ipari és kereskedelmi vállalatok támogatására. A hallatlan nehézségek ellenére biztosítják a lakosságnak az alapvető élelmiszercikkekkel való ellátását.

Ez a munka rendkívül nehéz feltételek között folyik. Az Egyesült Államok és számos nyugat-európai ország gazdasági blokádot szervezett a fiatal köztársaság ellen. Az európai gazdasági közösség azt követelte tagállamaitól, hogy ne kössenek semmiféle üzleti szerződést az angolai kormánnyal. Ennek következtében az EGK-országokban lévő angolai pénzeszközöket zárolták, és nem szállítják le Angolának a már kifizetett árukat. Az ország által megrendelt áruk javarésze délafrikai kikötőkben vesztegel.

Az Egyesült Államok, amely a közelmúltig még az angolai kávé egyik fő vásárlója volt, teljes mértékben megszüntette a vásárlásokat. Az amerikai kormány nyomására a Gulf Oil Társaság abbahagyta a kőolaj feltárását Kabinda észak-angolai tartományban. A társaságnak az angolai kormánnyal szembeni adósságai meghaladják a 200 millió dollárt, a cég azonban nem hajlandó eleget tenni pénzügyi kötelezettségeinek. A köztársaság kormánya több ízben leszögezte, hogy kész tárgyalásokat kezdeni az amerikai társaság vezetőivel.

A TASZSZ szemleírója befejezésül rámutat: A blokád súlyos problémákat okoz az angolai népnek, de nem hozza meg azokat az eredményeket, amelyeket nyugaton várnak tőle. Az angolai nép nemzetgazdasága helyreállításában a Szovjetunió, a szocialista közösség más országainak hatékony szolidaritására támaszkodik.

Letartóztatások Spanyolországban

A spanyol rendőrség szombaton Madridban letartóztatott 60 munkást. „Vétségük" az volt, hogy elbocsátásuk elleni tiltakozásul háromnapos éhségsztrájkba léptek. A rendőrök a hajnali órákban törtek be a munkások lakásába.

Madridtól északra, Valladolid városában a rendőrség szombaton 9 személyt vett őrizetbe, mert részt vettek a sztrájkoló autógyári munkások tiltakozó felvonulásán.

A rendőrség és katonaság vasárnap reggel karhatalmi alakulatokkal és katonai járművekkel zárta le Barcelona központi területeit. A katalán demokratikus ellenzék szombaton kilátásba helyezte, hogy vasárnap a város dolgozói utcai felvonuláson követelik a politikai foglyok azonnali szabadon bocsátását, a demokratikus szabadságjogok szavatolását és Katalónia autonómiájának megadását. Barcelonában a múlt vasárnap 40 ezren tüntettek a demokratikus szabadságjogok mellett. Hírügynökségek szerint 1951 óta ez volt a legnagyobb arányú tömegtüntetés a katalán fővárosban.

Szíriai—libanoni közös közlemény

Szuliman Frangué libanoni elnök és Rasid Karami miniszterelnök szombaton tett szíriai látogatásáról Bejrútban és Damaszkuszban közös közleményt hoztak nyilvánosságra.

A bejrúti rádió által ismertetett közös közlemény bejelenti: Asszad szíriai elnök kötelezettséget vállalt arra, hogy Szíria—Libanon és a palesztinaiak érdekeit szem előtt tartva — garantálni fogja a kairói megállapodás szellemének és betűinek betartását. A libanoni hadsereg és a palesztinok fegyveres összecsapásai után 1969-ben aláírt kairói megállapodás szavatolja a palesztinaiaknak azt a jogát, hogy ők irányítsák a Libanonban létesített menekülttáborok életét és fegyveres erővel védelmezzék a táborok biztonságát.

A közös közlemény szerint a két elnök megvitatta a nyugalom és a béke állandósításának eszközeit, és véleményt cserélt a béke és nemzeti egység megszilárdításáról, mert mint hangoztatták, a béke és a nemzeti egység Libanon felvirágzásának legfontosabb feltétele.

Divat a pásztorkodás

Néhány héttel ezelőtt egy holland napilapban a következő hirdetés jelent meg: „Pásztort keresünk. Sürgős!" A hirdetés feladója telefonszámot adott meg. A megjelenést követő órákban 240 személy ajánlotta fel szolgálatait. Volt köztük diák és középszintű vezető, orvos és kereskedelmi alkalmazott egyaránt. Franciaországban is hasonló sikere lenne az effajta hirdetésnek. De az is lehet, hogy még többen jelentkeznének, hiszen Franciaországban az utóbbi időben nagy divat a pásztorkodás.

Az országban négy pásztorképző iskola működik. Rambouillet, Montmorillon, Saint-Yreix és Saint-Affrique iskoláiban már nem tudnak elegendő helyet biztosítani a jelentkezőknek. A hallgatók átlagos életkora 19 év. Közös jellemzőjük: szeretik a vidéki életet és a szabad levegőt. Az iskolákat gyakran felkeresik a városi kirándulók, akik nem egyszer annyira vonzónak találják a pásztormesterséget, hogy készek felhagyni kényelmes városi foglalkozásukkal. Volt már pásztorjelöltek között nyomdász, taxisofőr, maneken, mérnök, orvos, az Air France titkára, ápolónők. Valamennyien torkig voltak a nagyvárosi élettel, s amint megpillantották a mezőn heverésző pásztort, azonnal megirigyelték foglalkozását; azt hitték, hogy tulajdonképpen nem is kell dolgoznia. Ez pedig nagy tévedés. A rambouillet-i iskola egyik hallgatója szerint a „tanrend" igen szigorú. Felkelés hajnali fél ötkor, fejés 5-kor, etetés 7-kor, pásztorok reggelije 8-kor. Délelőtt szénagyűjtés, takarmányelőkészítés. Egy órakor ebéd. Délután 5-kor ismét fejés, amelylyel 7-kor végeznek. Ez gyakorlatilag 15 órai munkát jelent.

A pásztortanulók szeretik ezt a munkát, hivatásuknak tekintik. Egyáltalán nem nézik jó szemmel a városi emberek körében hódító „pásztordivatot". Véleményük szerint a nagyvárosi élettől megcsömörlött emberek „megölik a mesterséget".

Le Point

fémmunkás

AZ ÉPÍTŐIPAR KORSZERŰ, ÚJ MÓDSZERE A KÖNNYŰSZERKEZETI ÉPÍTÉS-SZERELÉS.

Épületszerelésre betanítunk

elsősorban fiatal (16 éven felüli, szakma nélküli) dolgozókat — leányokat is. A komplex könnyűszerkezeti szerelési

TANFOLYAM 3 HÓNAPOS időtartamú

(ez időre 10,— forintos órabért fizetünk) elmélet és gyakorlati részből áll.

Elvégzéséről bizonyítványt adunk és képesítésének megfelelő szakmunkát biztosítunk Budapesten és vidéken — kellő szakmai gyakorlat után — külföldön is.

A TANFOLYAM MÁRCIUS 22-ÉN KEZDŐDIK.

Munkásszállást, üzemi étkezést, munkaruhát és hazautazást adunk, illetve térítünk.

Jelentkezni lehet személyesen vagy írásban a létszámkeret betöltéséig, a

„FÉMMUNKÁS" VÁLLALAT ÉPÍTÉS-SZERELÉSI ÜZEM

Budapest XIII., Teve u. 12—16.
(Az Árpád-híd közelében) ✱ Telefon: 497-708.

FÖLDTANI ADATBANK

Geológia és természetvédelem

A héten olvashattuk a hírekben, hogy dr. Szederkényi Tibor geológus január 29-én a Magyar Tudományos Akadémián sikerrel védte meg „Délkelet-Dunántúl ópaleozoos képződményeinek ritkaelem kutatása" című kandidátusi értekezését.

A Magyar Állami Földtani Intézet Déldunántúli Területi Szolgálata, amelynek *dr. Szederkényi Tibor* a vezetője, hat évvel ezelőtt alakult meg Pécsett, elsőként az országban. Ma már hat területi szolgálat osztja fel az ország területét, hogy eleget tegyen azoknak a szerteágazó feladatoknak, amelyeket a létrehozó szerv, a Központi Földtani Hivatal, a magyar geológia központi irányító szerve alapítólevélben is meghatározott. Néhányat ezek közül: a terület ásványvagyonának nyilvántartása, prognózisa és az ezzel kapcsolatos kutatások elvégzése, a felszín alatti vízkészletek felmérése és nyilvántartása, mérnökgeológiai és agrogeológiai helyzetképek szerkesztése, a területfejlesztési tervek véleményezése, az ásványvagyon védelme és a földtani természetvédelem feladatainak ellátása.

Három megye adatai

Éppen a szolgálat feladatainak körvonalazásába csong bele a telefon a Déryné utcai irodahelyiségben. A telefonáló „geodéziát" emleget. Szederkényi Tibor kissé bosszúsan igazítja helyre a félreértést.

– Szigorúan és egyértelműen geológiai munka az, amit mi végzünk – magyarázza. – Egyrészt a Központi Földtani Hivatal ásványi nyersanyagkutatási tervét teljesítjük Baranya, Tolna és Somogy területén. Tisztáznunk kell a terület lehetséges nyersanyag-forrásait, a perspektívákat és a további kutatások irányait, módját. A területünk értékeit legalább olyan szinten fel kell tárnunk, hogy erre kutatásokat lehessen tervezni. Megvan már a három megye területén lefolytatott összes geológiai, geofizikai méréseket feldolgozó, összefoglaló térkép, ugyanilyen teljes áttekintést nyújtó térképet készítettünk az építőanyagok és a mélységi vizek vonatkozásában.

A szakemberek számára nagyjelentőségű térképek háttere a szomszédos irodában található: egy több mint tízezer, lyukkártyán feldolgozott adatot tartalmazó adatbank, amelyben hozzáférhetőek az összes kutatófúrások, mélyfurató kutak, felszíni kőzetelőfordulások, homok-, kő-, agyag- és kavicsbányák adatai.

Nyersanyag-prognózisok

Az intézmény hatesztendős fennállása alatt tehát megteremtette egyik fő feladatának, a nyilvántartásnak és információnak az alapjait. Ez azonban holt tőke maradhat, ha nem használják fel.

– A racionális gazdálkodáshoz és a tervezéshez nélkülözhetetlen a természeti alapok pontos ismerete. A mi tevékenységünk eredménye, akár egy „vezérkari térkép" a központi tervezéseknél jelen van, alapot ad. A felhasználásnak van azonban egy közvetlenebb lehetősége is. Egyik első munkánk Pécs város általános rendezési tervének bírálata volt, földtani hatósági szerepünkből következően. Kimutattuk, hogy itt a bonyolult földtani felépítés veszélyeit az építési alapozásoknál figyelembe kell venni. Vagyis nem elegendőek a szokványos talajvizsgálatok, szükség van a mélyebb geológiai viszonyok megvizsgálására is. El is készítettük Pécs város mérnökgeológiai térképezésének tervét, majd a Központi Földtani Hivatal saját költségvetéséből biztosította a kivitelezési költségek felét. Egerben és Salgótarjánban azóta el is készültek ilyen térképek. Elkészítettük az ellendi régió termálvíz-kutatási prognózisát, majd ugyancsak a KFH pénzén kutatófúrást végeztünk, amely igazolta a kiértékeléseket. Megcsináltuk a Mecsek homok-prognózis térképét is, amely feltünteti mindazokat a helyeket, ahol homokbánya nyitható, mégpedig az érvényes szabványok szerinti minősítéssel együtt. Elkészült a kőbányák összesítése is. Mindezeknek a felhasználása egyelőre nem történt meg. Vannak azonban pozitív példák is. A KÖJÁL-lal vagy a Téglaipari Vállalattal a kapcsolatunk példásnak mondható. Ma már üzemel a gyár annak a bátaszéki agyagbányának a nyersanyagára épülve, amelynek a kutatását teljes egészében a Központi Földtani Hivatal finanszírozta. Itt van a nagyértékű földpát feltárása, amelyet – a FIM nyilatkozata szerint, amely a Dunántúli Naplóban jelent meg – hamarosan felhasználnak majd. A Pécsi Porcelángyártól pedig nemrég kaptunk konkrét megbízást: hatvan kilométeres körzetben burkolólapok gyártására alkalmas agyagra lenne szükségük.

Földtani természetvédelem

Mit jelent az ásványvagyon védelem és a földtani természetvédelem feladata?

– Az Országos Ásványvagyon Bizottság évente megjelentet egy vaskos kötetet, amely az ország készleteinek helyzetét, alakulását követi nyomon. Területünkön mi vagyunk a gazdái ennek a feladatnak. Vegyünk egy példát: a folyami kavics, ez az alig helyettesíthető, becses anyag könnyen elfogyhat, ha a bányászkodás során rablógazdálkodást folytatnak. Viszont a kavicsbányák nagyrészét tsz-ek üzemeltetik, esetenként nem megfelelő berendezésekkel. Ellenőrzés híján hihetetlen károk keletkezhetnek: a bennhagyott, szennyezett kavicskészleteket többé nem lehet kitermelni. A földtani természetvédelem ennél is komplexebb tevékenység. A szeméttárolás például a geológiától távol eső problémának látszik. Pécsnek ezt a növekvő gondját egy ötlet szerint úgy oldották volna meg, hogy a régi kőbányákat használták volna fel szeméttárolásra. Ez már környezetvédelmi kérdés, amire csak módszeres kutatással lehet választ adni. A környezetvédelemnek az is része, hogy meggondoljunk minden beavatkozást, ami változást idézhet elő a föld mélyében, ami tönkreteheti a talajt a lábunk alatt.

H. E.

A MINISZTERELNÖK NYITJA MEG

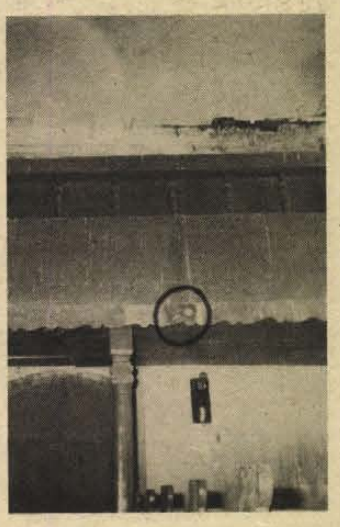
Vasarely-alapítvány Franciaországban

A pécsi születésű világhíres képzőművész Victor Vasarely Franciaországban alapítványt létesített, amelyet február 14-én nyit meg Jacques Chirac francia miniszterelnök. A délfranciaországi Aix en Provence-ben, Vasarely saját tervei alapján épült ház a megnyitás pillanatában a művész reprezentatív kiállításának ad helyet, tehát úgy szerepel, mint egy múzeum, de a továbbiakban több műteremben dolgoznak is majd itt meghívott művészek.

Vasarely, aki így ezekben a napokban az európai művészeti élet érdeklődésének ismét homlokterébe kerül, szülővárosa múzeumának már 1969-ben 42 darab szitanyomatot ajándékozott, amelyekből abban az évben kiállítás is látható volt Pécsett. 1974-ben egy 90 tételből álló küldeményt állított össze Pécs számára, ebben már nagy olajképek, 10 nagyméretű szőnyeg és olyan eredeti tempera festmények voltak, amelyekről a nyomatok készülnek. A tavalyi évben 37 különféle műalkotást juttatott el a múzeumnak, grafikákat, tíz szobrot és albumokat, amelyekben több különféle nyomat, régi vázlatok és plakáttervek is helyet kaptak. Mindezek együttvéve szinte keresztmetszetet adnak a művész munkásságáról, s így a pécsi múzeumnak áttekintő anyaga van együtt Vasarely művészetéről. A pécsi Modern Magyar Képtárban egyébként jelenleg is látható egy nagyobb méretű, Sonora-do címet viselő Vasarely olajkép.

MEGINT EGY MŰKINCS

Festett volt Bogádmindszent református temploma is!



A Janus Pannonius Múzeum néprajzi osztályának évek óta folytatott kutatómunkája újabb eredményt hozott: február 4-én feltártuk a volt Czinderybogád református templomának festett díszítéseit.

Remek új lelet, melyre Komlósi Ernő református esperes hívta fel figyelmünket: az eddigi sikeres együttműködés további elmélyítésére felhatalmazást adott, hogy ne csak a néha bizonytalan eredményt adó infrafotózással, hanem mechanikus és vegyi tisztítással tárhassuk fel rejtett értékeinket. Felkérte a lelkipásztorokat, támogassák e munkát, hiszen Garéban, Tótszentgyörgyön, Merenyén és Zalátán értékes új anyag került elő az átfestett padok, szószékek mellvédjein.

Az egyik papi gyűlésen N. Gyréti József, vajszlói prédikator közölte, hogy az egykor czinderybogádi templomban is áttűnik a barna festés alól valamilyen virágminta — két nap múlva már ki is mentünk, hogy feltárjuk legújabb festett templomunk titkait.

A esztergált „babák"-kal díszített karzat kazettáinak feltárása nem volt lehetséges, így mindössze a kórus alsó díszszegélyét tártuk fel arasznyi darabon, továbbá az egyik padsor mellvédjén végeztünk kutatást — az eredményről beszéljen a fotó! (Bár ez — sajnos — a zöld, kék, sárga, piros és fehér színeket nem adja visszaa . . .!)

Festett ornamentika található a szószéken is, sőt, áttűnik a készítés dátuma is: 1847. A számmutató tábla szintén díszített és datált (ezen 1843-as évszám látható) — be is hoztuk a múzeumba, hogy ne farkasordító hidegben kelljen végezni a tisztítást és konzerválást.

Ezen új lelet azért fontos, mert eddig az 1830-as évek végéről ismertünk csak templomi festéseket, s csupán Nemeske



volt az, amely 1850-es évszámot viselt. A bogádmindszenti templom ékes bizonyítéka annak, hogy milyen soká élt Baranyában e gyakorlat, s újabb bizonyítékot szolgáltat ahhoz, hogy festett parasztbútoraink és a református templomfestések vizsgálata elválaszthatatlan: ugyanazok a mesterek virágozták templomainkat, akik a tornyos nyoszolyákat és tulipános ládákat is készítették!

Mándoki László
múzeumi osztályvezető

Megpályázzuk az első helyet



ÚJ FELÁLLÍTÁSBAN A GENERÁL

Tisztelt Főszerkesztő Úr/Nő!
A kedves levelet kaptuk [illegible] Generál együttes vezetőjétől:
1973 óta már szinte „hagyományunkká" vált, hogy rendszeresen tájékoztatjuk Önöket együttesünk, a Generál munkájáról, sikereiről. Azért tesszük ezt, mert számítunk megyéjük fiataljainak érdeklődésére, de a koncerteken kevés alkalmunk nyílik arra, hogy szóban is bemutatkozzunk. A pop-együttesek szükségszerűen időnként meg kell, hogy újuljanak, mert a könnyűzene divatja sűrűn változik, a színvonal állandóan emelkedik. Különösen vonatkozik ez ránk, hiszen sokat dolgozunk külföldön és elbizakodottság nélkül mondhatjuk, hogy Csehszlovákiában, Hollandiában, Lengyelországban és az NDK-ban ugyanolyan ismert és kedvelt együttesünk, mint itthon. A 2. nagylemezünk Neked szól című száma első helyezett lett a Magyar Ifjúság 1975. évi slágerlista összesítésben, Lopom a napot című dalunk ugyanezt érte el az Ifjúsági Magazin listáján. Nagy örömet okozott ez a siker és elhatároztuk, hogy idén is „megpályázzuk" az első helyeket.
Tudtuk, hogy nekünk is előre kell lépnünk zeneileg ahhoz, hogy tartani tudjuk elért népszerűségünket. A változtatásokhoz egy új számokból álló műsor összeállításával és az új zenei stílushoz szükséges személycserékkel kezdtünk hozzá. Egy tag távozott az együttesből, de hárman jöttek helyette. Az új szólóénekes *Horváth Károly*, aki az Olympia együttesből jött hozzánk. (Emlékeznek rá? A Fejlövés című játékfilm főszereplője volt.) Gitárosunk *Paczári Károly* a hangeffektusok irányítója lett, és most *Tálrai Tibor*, az egyik legjobb magyar szólógitáros vette át a szerepét. Ő mint sportember is közismert, 1969-ben hazánk félnehézsúlyú ifjúsági boxbajnoka volt. A harmadik új ember *Solti Károly* dobos, de ez nem jelenti, hogy dobosunk, *Póta András* távozott, ellenkezőleg, a legkorszerűbb ritmikai követelményeknek megfelelően ezután ketten ütik a dobokat.
Ebben az összeállításban a Generál első munkája januárban *Zalatnay Sarolta* új nagylemezének felvétele, amelynek dalait basszusgitárosunk, *Novai Gábor* és zongoristánk, *Várkonyi Mátyás* komponálta. Először szakmai bemutatón, majd február 1-én nyilvános koncerten mutatkozunk be Budapesten. Néhány vidéki koncert és televízió-felvétel után hathetes nyugatnémet—lengyel turnéra utazunk, majd felvesszük következő lemezünket Hollandiában. Áprilisban érkezünk haza új nagylemezünk felvételeire, majd egyhónapos turnéra indulunk; minden nagyobb hazai városban lesz koncertünk.
Felújítjuk a Generál Levelező Klub munkáját is, aki válaszborítékos levelet küld címünkre (1366 Budapest, Pf. 90), annak szívesen küldünk dedikált fényképet.

Komlói szobrok Budapesten



Szombaton délelőtt nyitotta meg *Gallusz József*, az MSZMP Komlói városi Bizottságának első titkára *Palotás József* szobrászművész kiállítását a Ferencvárosi Pinceklub Galériájában.

A fiatal szobrászt sokáig pécsi művészként tartották számon. Pécsett született 1947-ben, itt végzett a Művészeti Szakközépiskolában 1965-ben. Az utolsó két évben *Rétfalvi Sándor* szobrászművész tanítványa volt, ő ösztönözte művészeti tanulmányainak folytatására. A Képző- és Iparművészeti Főiskola szobrász szakára három évi késéssel került. Itt *Somogyi József* volt a mestere. 1972-ben szerzett művészdiplomát, s kezdett tanítani a pécsi Művészeti Szakközépiskolában, ahol maga is érettségizett.

Komló Város Tanácsa, a múlt év nyarán Palotás Józsefet meghívta Komlóra. Így oldódtak meg a fiatal művész lakás- és műterem-problémái, s nyílt lehetősége a folyamatos alkotó munkára.

Többször szerepelt a Fiatalok Stúdiójának kiállításain, valamint hódmezővásárhelyi tárlatokon. Elsődlegesen az ember érdekli. Az irodalom és a művészet jelentős személyiségeit többször megmintázta.

Első önálló kiállítása eddigi törekvéseinek összefoglalását nyújtja.

A MECSEKI ÉRCBÁNYÁSZATI VÁLLALAT KÍSÉRLETI KUTATÁSI ÉS AUTOMATIZÁLÁSI ÜZEME, KÖVÁGÓSZÖLLŐS

pályázatot hirdet kutatómérnöki beosztásra,

OKLEVELES MÉRNÖKÖK SZÁMÁRA.

PÁLYÁZHATNAK:

bányagépész szakos mérnökök, gépgyártás technológiai szakos mérnökök, szervetlen kémiai technológiai szakos mérnökök.

A pályázatot írásban kell benyújtani, részletes önéletrajzzal. Felvilágosítás az üzem személyzeti vezetőjénél kérhető.
Telefon: 15-777/46 mellék.
Ugyanitt felvételre keresünk: marós, esztergályos, mechanikai és elektroműszerész, továbbá galvanizáló szakmunkásokat.

Jelentkezés az üzem munkaügyi csoportjánál.

CSAPATÉPÍTÉS A PMSC-NÉL

Tizenegy posztra huszonnégy jelölt

Beszélgetés Garami József vezetőedzővel

Még három hét és kezdődik a bajnokság tavaszi fordulója az NB II-ben. A csapatok befejezték az alapozást, a február az előkészületi mérkőzések időszaka. Ezeken a mérkőzéseken alakul ki az a csapat, mely kezdi a tavaszi szezont és a későbbiekben is a gerincet alkotja. Az edzők az előkészületi mérkőzéseken egy posztra több játékost is kipróbálnak, hogy végül is megtalálják a legjobbat. Így van ez a PMSC-nél is, ahol Garami József vezető edzővel beszélgettünk a csapatépítésről.

— Az alapozási időszakkal kell kezdenem — mondotta a vezető edző. — A játékosok valamennyien maradéktalanul végrehajtották a kiszabott edzésmunkát. Elégedett ennek ellenére mégsem lehetek, mert sérülések és más elfoglaltságok zavaróak voltak. Kincses sérülése miatt egy hetet kihagyott, Bálint egyetemi tanulmányai miatt csak a délutáni edzéseken volt ott, Lutz és Tapaszti pedig katonai szolgálata miatt hiányzott néhány edzésről. Hámori Lászlónál is volt kihagyás sérülés miatt.

— Az alapozási időszakban az első csapat keretének játékosai mellett több fiatalt is láttunk az edzéseken.

— Őket a sikeresebb felkészülés érdekében vittük a „nagyokhoz". Ezekkel a fiatalokkal hosszabb távú terveink vannak, de az is elképzelhető, hogy közülük egy-kettő már a tavasszal bekerül az első csapat keretébe. Örülök, hogy az edzésterhelés nem okozott gondot náluk.

— Nézzük a különböző posztokat! Kik az első számú jelöltek?

— A kapusoknál ősszel Katzirz, Jankovics, Kovács volt a sorrend. Most ez a sorrend változhat. A HDN Kupa találkozókon mindhárman lehetőséget kapnak, a bajnoki mérkőzéseken a pillanatnyi forma dönt majd. Jelenleg Katzirz az első számú jelölt.

— A hátvédsor nagy kérdőjele: Maurer vagy Schulteisz. A vezető edzőnek ki a jelöltje a középhátvéd helyére?

— Ossze különböző okok miatt többször változott a közvetlen védelmünk. Szeretném, ha tavaszra sikerülne a hátvédsort egységessé tenni. Valóban most az a legnagyobb kérdés, hogy Schulteisz vagy Maurer. Schulteisz az őszi hajrában nagyszerűen helytállt, Maurer viszont meggyógyult, egy edzést sem hagyott ki az alapozás alatt. Kettőjük között nagy harc lesz majd a középhátvéd posztjáért. Schulteisz a jobbhátvéd posztján is eredményes lehet, így könnyen elképzelhető, hogy ő ott játszik majd és Maurer a védelem tengelyében. A beállós Dárdai L. lesz, a balhátvéd pedig Kincses. Készenlétben áll Iványi és Englóger is. A védő tartalékok között szerepel Tapaszi és Toma, de nekik még fejlődniök kell. Az is elképzelhető, hogy a Gázműből igazolt Szász is lehetőséget kap a hátsó sorban, ő azonban csatárként is bizonyíthat.



Labdás gyakorlat egy tornatermi edzésen. Arató László felvétele

— Dárdai L. visszavonásával csökkent a középpályások száma. Ki kerül a helyére?

— Középpályán Dárdai P., Kiss S., Lőrincz és Lutz a jelöltem, de itt szeretném számításba venni ismét Bálintot is. Bálint szigorló orvos, tanulmányai érthetően hátráltatják a sportban, de ha megfelelő formában lesz, akkor ő is kap játék lehetőséget. Szükség esetén Bálintra a védelemben és csatársorban is számíthatok. Az ifjúsági válogatott Szabó a keretbe kerülésért küzd.

— A csatárok teljesítményétől sok függ tavasszal. Milyen elképzelések szerepelnek a vezető edző jegyzetfüzetében?

— A három posztra hatan pályáznak. A magatartás, a forma dönt majd, kik lesznek a kezdő tizenegyben. Jobbszélre Kardos és Nagy, középre Fábián és Hámori L. balszélre Tóth és Jónás a jelölt.

— A tavaszi sorsolást milyennek tartja?

— Sorsolásunk kedvező, de meg kell jegyeznem, hogy a riválisaink sem panaszkodhatnak. Az előkészületi mérkőzéseken valamennyi játékos megfelelő szereplési lehetőséget kap és remélem a Nagybátony ellen a legjobb összeállításban kezdhetünk.

Lázár Lajos

Ökölvívás

Nagykanizsán, a városi művelődési központ nagytermében került sorra a Kaposvári Dózsa legjobbjaival megerősített MÁV NTE és a Steinmetz SE közötti meghívásos ökölvívó mérkőzésre. MÁV NTE–Steinmetz SE 20:4. 400 néző, vezette Werling (Pécs) és Erős (Budapest). Győztesek: Korbics, Nagy, Ferstek, Inkei, Lévai, Rigó, Varga, Daróczi, Szakál, Czifra, illetve Varga, Farkas.

KOSÁRLABDA



Notaisz a kecskeméti játékosok gyűrűjéből kosárra dob.

Győzelemmel kezdett a PVSK

JÓL MUTATKOZOTT BE A NAGYKANIZSA

PVSK–Kecskemét 86:73 (41:42) NB I. női mérkőzés, Vasutas Tornacsarnok, V.: Gergely, Varga. A második félidőre védekezésben sokat javult a pécsi csapat, és sikerült a maguk javára fordítani a mérkőzés állását. Legjobb dobók: Verbőczíné (30), Szabóné (27), Notaisz (18), illetve Király (31), Zakiján (18).

MÁV Nagykanizsai TE–Székesfehérvári Építők 48:45 (29:24) NB I. női mérkőzés, Nagykanizsa 500 néző, Vezette: Garamvölgyi dr., Péter. A végig vezető és nagy lelkesedéssel játszó újonc kanizsaiak meglepő, de teljesen megérdemelt győzelmet arattak. Legjobb dobók: Gábor (12), Szentesiné (12) illetve Füziné (12), Szilasi (12).

Győzelem az NSZK ellen

Ismét Magyarország a tenisz EK élén

A páros mérkőzés döntött

Vasárnap délután Miskolcon, a városi sportcsarnok nézőtere az újabb Európa Kupa teniszmérkőzésre — amelyen az NSZK csapata volt a magyar együttes ellenfele — zsúfolásig megtelt az érdeklődőkkel. A himnuszok elhangzása után Csorba Gyula, a Magyar Tenisz Szövetség elnökségi tagja üdvözölte a vendégeket, majd bemutatta a verseny résztvevőit.

Elsőként Fassbender és Szőke léptek a pályára.

Fassbender—Szőke 7:6, 4:6, 7:6.

Másodiknak Taróczy és Pinner lépett a pályára. Taróczy adogatott elsőnek, 50 mp alatt megnyerte adogatását. Utána egyenlített Pinner, majd kápráztatós labdamenetek után újra előnyt szerzett a magyar versenyző. Egy csodálatos ejtéssel 3:1-re növelte előnyét, s nem engedte ki kezéből az irányítást (6:2). Taróczy adogatott a második játszmában is, meg is nyerte rövid idő alatt, utána szinte percek alatt valósággal lelőtte ellenfelét a pályáról (4:1), utána 4:2 lett az eredmény, majd felváltva nyerték adogatásaikat a játékosok. Taróczy—Pinner 6:2, 6:4.

Párosban: Taróczy, Szőke—Fassbender, Pohmann 7:5, 6:4.

Ezzel a győzelmével a magyar csapat ismét a táblázat élére került.

Előkészületi mérkőzés

Komlói Bányász–Szekszárdi Dózsa 1:0 (1:0) Komló. V.: Szücs. Komló: Buús – Keller, Kovács, Kelemen, Bányász — Tresch (Gáll), Mód (Gallai), Róth — Radics (Lingl), Havasi, (Farkas), Jokl (Jánosi). Szekszárd: Lipovszki — Zalavári, Vágó, Korner, Micskó — Tóth (Szabó), Freppán (Kovács), Laki (Hosnyánszki) — Somodi, Pusztai, Márkus.

A mérkőzés egyetlen gólja az 5. percben született, Radics jól beívelt labdáját Havasi egyből perdítette a hálóba. (1:0). A jéges, salakpályán végig lelkesen küzdöttek a csapatok. A játék első felében a hazaiak, szünet után a szekszárdiak küzdöttek jobban.



a monitor mellől

Vitatott ranglista, vitathatatlan propagandafogás

Lassan rendeződnek a sorok a megtizedelt asztalitenisz berkekben. Miután megnyertük az Európa Ligában a „kiesési rangadót" a lengyelek ellen, a további mérkőzéseken még tartalékosan is csak kereshetünk. Közeleg az év nagy versenye, az áprilisi prágai EB, nyilván már ennek a jegyében tette közzé az Európai Asztalitenisz Unió kontinensünk asztaliteniszezőinek ranglistáját. Ez szolgál ugyanis alapul a kiemelési sorrendhez, melynek nagy szerepe lehet abban, hogy egy versenyző hogyan szerepelhet, pontosabban abban, hányadik fordulóban kerülhet ősszel (lehetőleg persze minél később . . .) egy nagyágyúval.

Déli szomszédainknál nem talált a ranglista megfelelő fogadtatásra. Dusa Oszmanagics, a jugoszláv asztaliteniszezők kapitánya úgy nyilatkozott, hogy az európai ranglistát szakszerűtlenül állították össze, mintha kezdők és nem nemzetközi szakbizottság készítette volna el.

Ha mindenben nem is osztom a véleményét, sokban azért feltétlenül igazat kell adnom neki. A nők ranglistáját az angol Hammersley vezeti, az Európa bajnok Havasné Magos Judit csak második. Vajon miért? Az indokolás szerint azért, mert versenyzőnőnk az év végén már nem állt asztalhoz. Igen ám, de rögtön itt az öngól. Jónyer István, aki 1975 végén porcműtét miatt esett ki ugyancsak hosszabb időre, Európa első számú versenyzője maradt, megelőzve a jugoszláv Stipancsicsot. Vajon miért lettek következetlenül következetesek a ranglista készítői (vagy esetleg fordítva . . .), nem követve az általuk vallott rangsorkészítési alapelveket?

Most már csak egy marad hátra: Prágában a versenyzőknek maguknak kell kialakítani a valóban reális sorrendet!

Bizonyára sokan látták a múlt héten az innsbrucki olimpia megnyitóját és azt hiszem nem felejtették még el a münchenit sem. Ezzel kapcsolatban hadd nézzünk egy kicsit előre, felidézve a montreáli olimpia „ceremónia mesterének", Andre Morinnak egy nyilatkozatát, melyet a napokban olvastam egy angol sportlapban.

„5000 táncos, 200 zenész és 250 énekes szerepel a műsorban — mondta. Célunk színpompás, látványos, de a korábbiaknál lényegesen rövidebb megnyitó ünnepség. Erre kért bennünket a NOB, és mi úgy éreztük, hogy a kérés teljesen indokolt. A münchenit hosszúnak és fárasztónak tartottuk, kimerültek a nézők, de a sportolók is, akik ráadásul verseny előtt álltak. A montreáli olimpia megnyitója ezért nem lesz több két óránál, ebből mintegy 60 percet vesz majd el a bevonulás, mely 5 tételes szimfonikus zenére történik, helyi idő szerint 14.45-kor (ez nálunk 19.45-öt jelent). Változás még az is, hogy az olimpiai lángot az utolsó futó a stadion közepén elhelyezett urnában gyújtja meg s nem a magasban, mint a korábbi játékokon."

Hogy mindez mennyibe kerül, arra így válaszolt Andre Morin: „A számítások szerint a montreáli olimpia megnyitó és záró ünnepsége együttesen kétmillió kanadai dollárt visz majd el a kasszából."

Szép summa, mely valahol azért mégis csak megtérül. Ha nem így lenne, biztos, hogy nem beszélnének róla annyit. Mint ahogy a montreáli olimpiával kapcsolatos különböző híreknek is azonos a mottója: propagandát csinálni Kanadának, minél többet foglalkozni Montreállal.

Valljuk be, ezt mesterien csinálják.

Szőnyi János

Dolgozókat felvesznek

VIZSGAVAL rendelkező kazánfűtőt, valamint férfi, női segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (518006)

KESZTYŰGYÁR Bőrruházati Gyáregysége érettségizett női dolgozót vesz fel, szerkesztői munkakörbe. Jelentkezni lehet: Pécsbánya, Kórház tér. (Széchenyi aknánál). (518034)

FELVÉTELRE keresünk középfokú végzettséggel rendelkező építőipari technikust, legalább 3 éves gyakorlattal. Jelentkezni írásban, vagy személyesen a baksai tsz személyzeti vezetőjénél, a termelőszövetkezet központi irodájában. (518040)

PÉCSI munkahelyre villanyszerelőket, segédmunkásokat, gépkocsirakodókat és női munkaerőket keresünk azonnali felvételre. Jelentkezés: Pécsi Hőszolgáltató Vállalat Pécs, Tüzér utca 18—20. szám alatt a munkaügyön. (518045)

FELVESZÜNK raktári segédmunkást. Jelentkezés: Műszaki Erdészet Pécs, Megyeri út 4. (518037)

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat Pécs, III. kerület, Építők útja 9. szám alatt lévő MTH-iskola konyhájára keres 4—6, vagy 8 órás elfoglaltsággal női, konyhai segédmunkásokat. Nyugdíjasokat is felveszünk. Jelentkezés: a fenti címen. (518036)

KESZTYŰGYÁR Bőrruházati Gyáregysége szabász átképzősöket felvesz. Jelentkezni lehet; Pécsbánya, Kórház tér. (Széchenyi aknánál) (518033)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat tehergépjármű- és autóbuszvezetői tanfolyamot indít a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek. A tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A tanfolyamra történő felvétel feltételei: betöltött 21. életév, 8 általános iskolai végzettség, büntetlen előélet. Az autóbuszvezetői tanfolyamon a fentieken kívül legalább 2 éves igazolt, polgári életben eltöltött tehergépkocsivezetői gyakorlat szükséges. Jelentkezés és részletes felvilágosítás: a Volán 12. sz. Vállalat személyzeti és oktatási osztálya, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. III. emelet 7. szoba. (2)

VIZSGÁZOTT kazánfűtőt azonnali belépéssel alkalmaz a MECSEKTEJ sátorhelyi üzeme. Szerelői tudással rendelkezők előnyben. Jelentkezés: az üzem vezetőjénél Sátorhelyen. Telefon: Mohács 79. (518013)

LABORÁNS munkakörbe tejipari szakmunkás bizonyítvánnyal vagy középiskolai végzettséggel rendelkező dolgozót, valamint lakatost, szállítmánykísérőt, férfi és női segédmunkást azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér u. 15. (303)

SZEDERKÉNYI bőrdíszműves üzemrészünkbe „asztali" betanításra 18 éven felüli női munkaerőt, gépi varrásra dolgozókat felveszünk. Betanítás idejére 1100 forint biztosított bért fizetünk. Szeptemberben induló szakmunkásképzésre 8. általános, illetve gimnáziumot végzettek előjegyzését elfogadjuk. Jelentkezés: Szederkény, Petőfi utca 7. (301)

AZONNALI belépéssel felveszünk TMK-lakatost, villanyszerelőt, tehergépkocsivezetőt és kárpitos szakmunkást. Jelentkezni lehet: Pécs, Somogyi Béla utca 2. Munkaügy. (298)

UNIVERZUM Bőrruházati Üzeme könnyű fizikai munkára, egyműszakos munkabeosztással, fiatal női dolgozókat felvesz. Jelentkezés: 7632 Pécs, Kertváros, Erdély utca 33/1. (518063)

A PÉCSI Hőerőmű Vállalat felvesz érettségizett nőket és férfiakat könnyű munkára automatizált gépi berendezések kezelésére három műszakba. Szakmai tanfolyamon való kiképzéssel villamosipari szakmunkás képesítés szerezhető egy éven belül. Felveszünk még: férfi és női segédmunkásokat, takarítónőket, laboránsokat és hegesztőket. Jelentkezés: a vállalat személyzeti osztályán, 6—14 óráig. (297)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz és betanít dohányipari gépek kezelésére női dolgozókat. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (518057)

AZ 5. ÉPFU dolgozókat vesz fel az alábbi szakmákba: autószerelő, autóvillamossági szerelő, karosszéria lakatos, általános lakatos, hűtőbádogos, szervizmunkás, segédmunkás. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 26. (518061)

BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat kőműves, ács szakmunkásokat, kőműves mellé segédmunkást vesz fel. Munkaterület: Baranya—Tolna megye. Jelentkezés: Pécs, Mártírok útja 12. Építésvezetőnél. Központi Javítóműhelybe gépkocsikísérőt, esztergályos, lakatos szakmunkásokat vesz fel. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás útja 14. Üzemvezetőnél. (518060)

hétfői Dunántúli Napló sport

KÉZILABDA DNK

A PMSC csapatai vezetnek

Bányász győzelem az öregfiúk rangadóján



Komlói támadás a Komló–Universitas PEAC mérkőzésen. Arató László felvétele

FÉRFI I. OSZTÁLY:

Komló I.—Universitas PEAC I. 26:20. V.: Kisgadó, Kóczián. Sok kiállítással tarkított mérkőzésen megérdemelten győzött a Komló. Ld.: Tenke (8) Szalai (5), illetve Kocsis (8), Fenyvesi (6).

PMSC—Kesztyűgyár 17:13. Vezette: Kisgadó, Kóczián. A nagyiramú mérkőzésen a PMSC Pados 5 perces kiállítása után fordította maga javára a mérkőzést. Ld.: Kőszegi (6), Kenesei (6), illetve Pados (6), Galgóczi (3).

Komló II.—Szentlőrinc 20:14. V.: Ropoli, Nádasdy. Közepes iramú mérkőzésen a rutinosabb csapat győzött. Ld.: Meggyesi (8), Érsek (5), illetve Kohocsán (4), Vajda (2).

István-akna—Siklós 24:14. V.: Ropoli, Nádasdy. István-akna együttese végig irányította a játékot, a győzelme megérdemelt. Ld.: Árvai (9), Szegedi (4), illetve Bender (6), Kovács (5).

FÉRFI II. OSZTÁLY:

Bányász öregfiúk — Dózsa öregfiúk 24:17.

FÉRFI III. OSZTÁLY:

Újpetre—Építőipari 22:18. Universitas PEAC—Bükkösd 33:10.

NŐI I. OSZTÁLY:

PMSC I.—Sportiskola 24:6. Vezette: Borsányi, Szabó. Az NB I-es csapatnak nem okozott nehézséget a sportiskolások legyőzése. Ld.: Pálvölgyiné (9), Balázsné (8), illetve Kiskörösi (3).

PMSC II.—Universitas PEAC I. 11:9. V.: Borsányi, Szabó. Küzdelmes mérkőzésen győzött a PMSC II. Ld.: Káró (6), illetve Fülöp (3).

PMSC I.—Porcelángyár 17:2. V.: Radnai, Berkes. A PMSC jó játékkal folytatta győzelmi sorozatát. Ld.: Pálvölgyiné (8), Balázsné (7).

FÉRFI I. OSZTÁLY ÁLLÁSA

1. PMSC	5	5	—	131-68	10
2. Komló I.	5	3	—	2 114-94	6
3. Universitas I.	5	3	—	2 90-82	6
4. István-akna	5	3	—	2 98-98	6
5. Komló II.	5	3	—	2 96-103	6
6. Kesztyűgyár	5	2	—	3 103-92	4
7. Siklós	5	1	—	4 62-111	2
8. Szentlőrinc	5	—	—	5 78-122	—

NŐI I. OSZTÁLY ÁLLÁSA

1. PMSC I.	5	4	—	1 87-39	8
2. PMSC II.	4	4	—	— 64-47	8
3. PBTC	4	2	1	1 51-40	5
4. Sportiskola	4	2	—	2 45-54	4
5. Universitas I.	4	1	1	2 34-34	3
6. Universitas II.	4	1	1	2 21-44	3
7. Kesztyűgyár	4	1	—	3 36-48	2
8. Porcelángyár	5	—	1	4 42-83	1

Egy-iksz-kettő

A HDN totótippjei a következő hétre:

1. Internazionale—Lazio. A Lazio esetleg kihúzhat egy döntetlent, de ebben magam sem hiszek. Tipp: 1, X.

2. Ascoli—Cagliari. Azt mondja néném, a Mári, amelyik csapatnak pocsékul megy, az a Cagliari. Tipp: 1.

3. Bologna—Verona. Veronikát verik. Tipp: 1.

4. Napoli—Fiorentina. Szerintem minden lehet. Tippjeink sorrendje: X, 1, 2. Több lehetőség nincs.

5. Perugia—Cesena. A Cesena feltétlenül jó egy pontra. Tipp: X.

7. Sampdoria—Milan. A genovaiaknak otthon nem megy, feljövőben van a Milan. Tipp: 2, X.

8. Brescia—Pescara. Bresciaban jó a közönség, forró a levegő. Tipp: 1, X.

9. Catanzaro—Atalanta. Tata, le a lanttal. Tipp: 1, X.

10. Foggia—Genoa. Mindkettő fel akar kerülni, nagy lépés lesz. Tipp: X, 1.

11. Novara—Taranto. Novara eltarantálja. Tipp: 1.

12. Palermo—Modena. A vendégek az élen tanyáznak, Palermoban azonban nem lehet biztosra menni. Tipp: X.

13. Piacenza—Ternana. Döntetlen szagot érzek. Tipp: X.

Pótmérkőzések: 14. Lanerossi—Acellino. Tipp: 1. 15. Spal—Sambenedettese. Tipp: 1. 16. Juventus—Como. Tipp: 1. Két héttel ezelőtt 12 találatot értünk el ezeken a hasábokon. Olyan jól fizetett, hogy a végén nekünk kellett visszafizetnünk az OTP-nek. Ilyenformán elcsúsztunk a papírformán.

(—mz—)

Sportrepülők közgyűlése

Tegnap tartotta közgyűlését a Dunántúl legtekintélyesebb sportrepülő egyesülete az MHSZ Dunaújvárosi Repülő- és Ejtőernyős Klub. Az 1975. évi munkát értékelő és az idei főbb feladatokat meghatározó tanácskozásokon Fejér megye és a város számos politikai és gazdasági személyisége jelent meg. A klub a tagság fáradhatatlan társadalmi munkájának, valamint az állami- és gazdasági szervek közérdekű támogatásának köszönhetően tavaly 3 Jantar típusú lengyel gyártmányú vitorlázó repülőgéppel gazdagodott. A gépek értéke 2,5 millió forint. A Jantárok jelentékenyen járultak a tagság által tavaly teljesített 290 teljesítmény repüléshez.

Dunaújvárosban az idén több jelentős sporteseményre kerül sor. Ezek közül a legfontosabb a vitorlázó repülők területi és az ejtőernyősök utánpótlás bajnoksága.

Magyar szakemberek Innsbruckban

A téli olimpián nemcsak versenyzőkkel vesz részt Magyarország, hanem szakembreekkel is. A műkorcsolyázásban dr. Terták Elemér, a vezetőbírói feladatot látta el a páros műkorcsolyázók küzdelmein, Vásárhelyi Pál a táncpárok versenyein pontoz, Kertész Ferenc pedig vasárnap állt munkába, a férfi műkorcsolyázók kilenc pontozóbírója közé került.

A közreműködő bírákon kívül „magyar jelenlétnek" számít, hogy társasutazásokkal 150 testnevelőtanár is Innsbruckban tartózkodik.

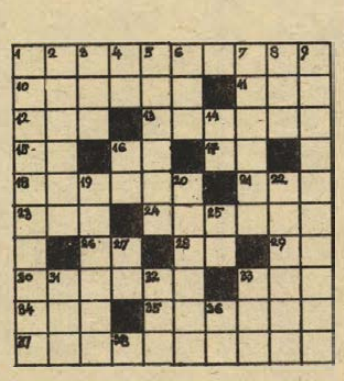
REJTVÉNYPÁLYÁZAT

Hétről hétre...

VIZSZINTES: 1. Olyan állandó alakú csomagolási eszközök, melyeket többször lehet megrakni és szállítani. 10. Gonosz fondorlat, cselszövés, régies irodalmi kifejezéssel. 11. Föld lazítására szolgál. 12. Fergetegben található! 13. Meg ..... (valamit egyszerre megun). 15. Olaszországi síkság és folyó. 16. Igeképző. 17. A tetejére. 18. Testvérbátyám felesége. 21. Néma licit. 23. Folyó és tó Glasgowtól észak-keletre. 24. ..... a szavakat (vontatottan, akadozva beszél). 26. aaaa. 28. Személlyel kapcsolatos kérdőszó. 29. Kiejtett mássalhangzó. 30. Meghúzódva rejtőzködő. 33. A legnagyobb magyar község. 34. Indulatszó a fájdalom kifejezésére. 35. Hagyja. 37. Az ivartalan szaporodás, görög eredetű élettani kifejezéssel.

FÜGGŐLEGES: 1. A rutének lakta vidék egykori elnevezése. 2. Lila vagy fehér színű fürtös virág. 3. Nem betűi. 4. Az egyik Morze-jel. 5. Két szó: elbeszélő költemény nagyobb egysége, fejezete és motívum. 6. Nyári László. 7. A király részére fenntartott egykori haszonélvezeti jog. 8. Azonos a vízsz. 11. sorral. 9. Ázsia déli része. 14. Aorta. 16. Azonos hangzású betűk. 19. Birkának van. 20. Deltája Ho Si Minh (Saigon) közelében van. 22. Megyénkbeli község. 25. Sir-. . 27. . .-Klux-Klan. 31. Aga betűi. 32. Oroszlánnév. 33. Csak párosával fékezni! 36. Japán táblajáték. 38. Római ezres.

Aczél László



Beküldendő a vízsz. 1., 10., 18., 37., függ. 1., 7., 9. és 20. számú sorok megfejtése legkésőbb február 14-én (szombat) déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON, Hétfői Dunántúli Napló, 7601 Pécs, Pf. 134. címre. A fenti „Rejtvénypályázat" c. feliratot kérjük a levelezőlap címoldalára ragasztani. A helyes megfejtést beküldők között 3 jutalomkönyvet sorsolunk ki.

A február 2-i számban közölt rejtvény megfejtése: Morfológia — Apanázs — Szokol — Gamelán — Tolóretesz — Manon — Gaviál — Kupoló — Smirol — Guvat.

Könyvjutalmat nyertek: Tamás József, 7624 Pécs, Veres P. u. 16., Sirok Antal, 7715 Sárhát, Ifjúság u. 36., dr. Dalnoki Jenő, 7621 Pécs, Bem u. 2.

A könyveket postán küldjük el.

XII. Téli Olimpia

Bazsukov győzelmével kezdődött a vasárnap Három számban avattak bajnokot

Vasárnap Innsbruckban a XII. Téli Olimpia ötödik versenynapján a szánkósok és bobversenyzők kivételével a téli sportok valamennyi szakágában „gőzerővel" folytak a küzdelmek, és három számban osztottak ki olimpiai bajnoki címeket és érmeket.

A vasárnapi első aranyérmes a férfi sífutók sprinttávján 15 kilométeren Nyikolaj Bazsukov lett, aki a 30 km-es távon Innsbruckban az 5. helyen végzett. A szovjet futók kiváló teljesítményére jellemző, hogy tulajdonukba került a 2., a 4. és a 16. hely.

A férfi 15 km-es sífutás olimpiai bajnoka:

Nyikolaj Bazsukov (Szovjetunió) 43:58.47 p., 2. Jevgenyij Beljajev (Szovjetunió) 44:01.10 p., 3. Arto Koivisto (Finnország) 44:19.25 p.

A női gyorskorcsolyázó-versenyek befejező távján, 3000 méteren a szovjet Tatjana Averina különleges képességét bizonyította be, hiszen 1500-ig bezárólag őt elsősorban a rövidebb távokban ismerte meg klasszisnak a világ. Ezúttal új olimpiai rekordot futott, ráadásul csak 50 századmásodperccel maradt el honfitársának, Tamara Kuznyecovának egy évvel ezelőtt, a medeoi magaslati pályán elért világcsúcsától. A holland Kaiser által felállított sapporói olimpiai csúcs (4:52.14 p.) azonban az ő jóvoltából „alaposan" megdőlt. Nem véletlenül, hiszen a jelentések szerint ezen a versenyen volt a leggyorsabb az innsbrucki stadion jege. A 25 esztendős gorkiji főiskolás nem akármilyen körülmények között vívta ki győzelmét, ugyanis 2 NDK-s kitűnőség, az ezüstérmes Mitscherlich és Bautzmann, továbbá Korsmo az utolsó, illetve az utolsóelőtti körig jobb részidőt ért el nála! A két fiatal azonban a kritikus, döntő 375 méteres körben teljesen elkészült erejével, és bár mindketten nagyon közelálltak a világcsúcsjavításhoz, és ezzel az olimpiai győzelemhez is, kénytelenek voltak meghajolni Averina nagyobb klasszisa és az utolsó körben teljesített fantasztikus hajrája előtt. Igazi harc tehát csak az első három helyért folyt. A mezőny többi résztvevője, idejüket tekintve, alaposan szétszóródott.

A női gyorskorcsolyázás 3000 m-es olimpiai bajnoka:

Tatjana Averina (Szovjetunió) 4:45.19 p., 2. Andrea Mitscherlich (NDK) 4:45.23 p., 3. Lisbeth Korsmo (Norvégia) 4:45.24.

●

Ha nem is oly mértékben, mint a férfi lesiklást megelőzően, de Ausztria sportszerető közvéleménye vasárnap koradélután ismét ünnepre készült. Az Axamer-Lizum-csúcs közelében levő, — 2515 m hosszú, 700 m szintkülönbségű — pályán a hazai lesiklók voltak a legnagyobb esélyesei az alpesi síelők női versenyeinek kezdetét jelentő szám előtt. Az edzéseken sorozatban osztrák „győzelmek" születtek, de alaposan táplálta a hazaiak reményeit az is, hogy közvetlenül a rajt előtt bejelentették: A svájci Marie-Therese Nadig, a sapporoi lesikló-bajnoknő nem indul. Bár vállsérülését kiheverte, influenzája miatt kénytelen volt lemondani a viadalt.



Nyikolaj Bazsukov

A remények azonban hamar szertefoszlottak: A 26 esztendős nyugatnémet Rosi Mittermaier már a táv felénél 40 század másodperces előnyt szerzett hallatlanul biztos, technikás teljesítménnyel az osztrák Totschniggal szemben, amit a pálya második szakaszán fokozott. Végül 52 század másodperces, a szakágban fölényesnek számító győzelmet aratott, megszerezve ezzel az NSZK első innsbrucki aranyérmét. Mittermaier 85 kilométer/órás átlagsebességgel érdemelte ki az első helyet. Az osztrák hírügynökségi értékelések is megérdemeltnek nevezik sikerét.

A szimpatikus Reit am Winkl-i bajnoknő célbaérkezése után határtalan örömmel így nyilatkozott:

— Soha életemben nem volt ekkora örömben részem! Most már meg tudom érteni, hogy a nagy világversenyek győztesei miért vannak szinte magukon kívül . . .

A női lesiklás olimpiai bajnoka:

Rosi Mittermaier (NSZK) 1:46.16 perc.

2. Brigitte Totschnigg (Ausztria) 1:46.68 p.

3. Cindy Nelson (Egyesült Államok) 1:47.50 p.

Jégkorongban bemutatóztak a szovjetek

A jégkorong torna vasárnap az A-csoport második fordulójával folytatódott, s már az első mérkőzés gólzáport hozott. A nagy favorit Szovjetunió valóságos bemutató játékkal 16 gólt ütött a lengyeleknek, s csupán egyet kapott.

Szovjetunió—Lengyelország 16:1 (7:1, 6:0, 3:0). Eisstadion, 3000 néző, v.: Lee (amerikai) és Sepponen (finn). Gólütők: Sadrin (3), Alekszandrov (3), Kapusztyin (2), Petrov (2), Cigankov, Harlamov, Jakusev, Malcev, Zslutkov és Salimov ill. Zabawe.

Vajda László a 10. helyen

Az olimpiai jégstadionban vasárnap délelőtt 12 nemzet, 20 férfi műkorcsolyázója mutatta be három kötelező gyakorlatát. A vezetést a szovjet Szergej Volkov szerezte meg, az idei Európa-bajnok brit John Curry előtt. Vajda László, a magyar színek képviselője két gyakorlat után még a 9. volt, a 3.-at rontotta, ezzel a 10. helyről várhatja a folytatást, azaz a rövid gyakorlatok bemutatását.

— Az erőviszonyoknak megfelelően szerepelt az első napon Vajda László — mondta a vasárnapi verseny után Jurek Eszter, a magyar bajnok edzője. — Az iskola gyakorlatokban a látottak alapján 10 kiváló teljesítményt nyújtó versenyző volt a mezőnyben, de ez még csak a kezdet. Hétfőn a rövid programot futják és ez — akárcsak majd a szerda esti szabadon választott kűr — tovább javíthatja a mezőny átlagát. Úgy ítélem meg, hogy a 20 induló között legalább 15 olyan versenyző van, aki a szabad programban nagy teljesítményre képes. Az amerikai Kubicka, aki igazán nem számít az élvonalba, például csak triplákat ugrik, és ilyen versenyzők ellen csak igazán jó programmal lehet felvenni a küzdelmet.

Éremtáblázat

A vasárnapi három döntő után a Szovjetunió alaposan megerősítette vezető helyét a nemzetek éremtáblázatán, az NSZK pedig Mittermaier győzelmével feljött a 4. helyre. Az öt versenynapon 10 nemzet szerzett érmet:

	arany	ezüst	bronz	összesen
1. Szovjetunió	7	2	5	14
2. NDK	4	4	2	10
3. Egyesült Államok	1	3	2	6
4. NSZK	1	2	1	4
5—6. Finnország	1	1	1	3
Ausztria	1	1	1	3
7. Svájc	—	1	1	2
8. Kanada	—	1	—	1
9—10. Olaszország	—	—	1	1
Norvégia	—	—	1	1

Világ proletárjai, egyesüljetek!
hétfői Dunántúli Napló
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320
Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 40. szám
1976. február 10., kedd
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A határozatok végrehajtásáért

Az eltelt hónapokban a dolgozók körében végzett pártmunkánk középpontjában a kongresszus dokumentumainak ismertetése állt. A következőkben a fő hangsúlyt a kongresszus határozatainak megvalósítására, a határozatok végrehajtásának segítésére, ellenőrzésére kell fordítanunk. A kongresszusi dokumentumokban megfogalmazott tennivalók megvalósításán túl gyorsítani kell a két kongresszus között hozott és ma is érvényben lévő határozatok végrehajtását.

A XI. kongresszus beszámolója az elért eredmények mellett szóvá teszi: „...különösen fontos, hogy a mindennapi munkában nagyobb figyelmet fordítsunk a párthatározatok egységes értelmezésére és következetes képviseletére".

A határozatok egységes értelmezése a végrehajtás alapja. A döntések után nincs helye a kétértelműségnek, az ingadozásnak. Az ilyen magatartás a végrehajtás elhúzódását, feszültségek kialakítását jelentené. A végrehajtásban persze adódhatnak viták, amelyeknek megvan a fontos és nélkülözhetetlen szerepük is. Az azonban egyértelmű, hogy ezek a viták nem gátolhatják meg a cselekvést. A figyelemnek a meglévő vitában is a határozatok további megértetésére, a tudatos, a megvalósítás mikéntjére kell irányulnia, s a határozatok végrehajtásának szervezését, az ellenőrzést, a megvalósítást kell szolgálnia.

Az eszmei, politikai munka, az ideológiai nevelő tevékenység megerősítése, fellendítése kétségtelenül szükséges eszköze a kongresszusi határozatok végrehajtásának. A kommunistáknak kötelességük, hogy pártunk határozatait ne csak hirdessék, hanem ha kell, kiálljanak védelmükben a munkahelyükön és környezetükben, nyílt fórumon és négyszemközt egyaránt. Politikai munkánk a valóságból induljon ki. A téves nézeteket vallókkal bátrabban, személyekre és konkrét témákra vonatkoztatva vitatkozzunk. A vitákban azonban meggyőző érvekre van szükség, s ezek hiteles kifejezéséhez – a tények bizonyító erején túl – nélkülözhetetlen a meggyőződés és az optimizmus is.

A pártszervek igényeljék a tömegszervezetektől és mozgalmaktól, hogy egy-egy határozat végrehajtásában önálló feladatokat lássanak el és jellegüknek megfelelően mozgósítsák tömegeiket. Mindenki alakítsa ki a maga területén a tennivalókat, ne várják mindig a pártszervek „külön" határozatát. A párthatározatok szellemében mindenki meg tudja találni sajátos közegeiben végzendő feladatát. Erősítsük azt a szemléletet, hogy mindenki a saját területén, a kapott megbízatások végrehajtásáért felel elsősorban. Azt vizsgálják, hogy kinek hogyan lehetne jobban teljesíteni a reá eső feladatokat és ne a „külső" okokra való hivatkozással akarják magyarázni a hiányosságukat.

A jelenlegi időszakban legfontosabb feladatunk, hogy a gazdasági építőmunkánkban következetes, határozott cselekvési egység érvényesüljön, hogy a gazdasági célkitűzéseink végrehajtásához megnyerjük a dolgozók széles tömegeit.

Biró József

Új panel-alaptípusok

Pécsi, kaposvári, szekszárdi lakások tervei a PTV-nél

A legnagyobb munka: a Siklósi városrész

Lakás mindenekelőtt! Idén is ez a Pécsi Tervező Vállalat tevékenységének vezérfonala. Már tavaly kidolgozták az új panel-alaptípusokat Pécsen kívül Kaposvár és Szekszárd részére is, ebben az esztendőben tehát már ezek alapján készülnek az új városrészek tervei. A munkák zöme természetesen Pécs számára készül.

A Xavér-környék tervei

Befejező szakaszához érkezett Lvov-Kertváros tervezése: az úgynevezett nyugati bővítésen (a volt lőtér) és a városrész központján dolgoznak már. Készítik a Szigeti 9/3. — ismertebb nevén: Xavér-környék — kiviteli terveit és a Bajcsy-Zsilinszky út — Vasút utca térségének lakóépület és üzlethálózat terveit. Erőteljes ütemben folyik Pécs két nagy vállalkozásának előkészítése. A Siklósi városrész 2/1 üteme beruházási programjának „leszállítása" után most a 2/2 ütem — és a hozzá tartozó intézményi központ — beruházási programján dolgoznak és munkábavették a 2/1 ütemet kiviteli terv és alapközmű szinten. Ez a közműalagútas tervezést is jelenti. Készül az 1. ütem beruházási programja is. Ez a Lvov-Kertvárosból tovább építendő Sarohin tábornok útjától nyugatra eső terület és itt PEVA-rendszerű alagútzsalús épületeket helyeznek el. Még egy Siklósi városrészi téma: a nevelési központ most készülő tanulmányi terve után még idén el kell készíteni a beruházási programot, sőt valószínűleg a kiviteli tervet is. A másik nagy pécsi vállalkozás a Budai városrész rekonstrukciója lesz, ami előreláthatóan a tervidőszak végén indul. A PTV idei programjában az alapközművek tervezése szerepel.

A belváros rendezése

Más pécsi munkák között említhetjük a Nádor és a volt Pannónia szálló, a Bazár-tömb, az Elefántos tömb rekonstrukcióját, a Griffaton-ház felújítását. Tanulmánytervi szinten dolgoznak a városközpont I/B ütemén, amelyben a 3000 adagos éttermet is el kell helyezni, folyik a Belváros részletes rendezési tervének karbantartása és Pécs általános rendezési tervének felülvizsgálata.

Mohácsra és Komlóra lakásokat terveznek a PTV-nél, s a bányászváros részére még itt készítik a tervidőszak lakásépítkezéséhez a járulékos beruházások terveit.

A PTV hagyományos tervezési területének számít Kaposvár és Szekszárd. A somogyi megyeszékhely részére idén összesen 500 lakást terveznek (240 lakás kiviteli tervei már elkészültek, továbbá egy 24 tantermes oktató általános iskolát, egy 600 fős munkásszállót a Somogy megyei Építőipari Vállalatnak, néhány kereskedelmi létesítményt, tanulmánytervi szinten egy 120 lakásos garzonházat. Profilváltozás miatt át kell dolgozni az új kaposvári tejüzem technológiai terveit. A további évek kaposvári lakásépítési programját szolgálja, hogy idén elkészítik a Kanizsai tömb újabb 1070 lakásának beruházási programját.

Tolnában az erőművi lakásberuházásban való közreműködés a legjelentősebb. E célra Paksra 300, Szekszárdra pedig 200 lakást terveznek. Ezen kívül további 1000 lakás és járulékos létesítményeinek tervezése folyik, ebből 240 lakás már kiviteli terv szintű.

Megrendelés az NDK-ból

Címszavakban a további idei munkák: Szombathely, Bonyhád — művelődési ház, Szentes — sörgyár (befejező szakaszban), Barcs — területfejlesztési terv, új tanácsház, lakások, Dombóvár, Balatonszentgyörgy, Zákány, stb. — általános rendezési tervek. Idén is dolgozik a PTV NDK-beli megrendelésre. Készül a schwerini és a cottbusi új megyei kórházak kiviteli terve és a cottbusi régi kórház rekonstrukciójának terve.

Elindult munkahelyére a visontai gépóriás

Kiemelkedő és látványos esemény színhelye volt hetven Visontán a Thorez-bányaüzem. A szerelőtérről munkahelyére indult az új „kétezres" jelzésű marótárcsás földkotrógép. A mozgó gyárnak is beillő gépóriás saját lábán – hernyótalpain – teszi meg a munkahelyéhez vezető mintegy két kilométeres utat. A helyszínre vonulás megszervezése is különleges feladat volt, mivel a gépóriás egyetlen kilengése is helyrehozhatatlan: a magassága ugyanis meghaladja az 50 métert, súlya pedig mintegy 2400 tonna.



Díszes kancsók, étkészletek, tükrök a kishajmási kerámia kiállításon. Tudósításunk a 2. oldalon — Fotó: Erb János

Működik a BKO-13-as



Ismerkedés az új nyelvi laborral a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán — Szokolai felv. —

Nyelvi laboratórium a Műszaki Főiskolán

- **A pécsi a legkorszerűbb**
- **Orosz, angol, német és olasz nyelvórák**

A műszaki felsőoktatásban világszerte megnőtt a nyelvi igény. Hatalmas léptekkel fejlődik a technika, nagyon meggyorsult a műszaki információ áramlása –, kell tehát a nyelvtudás. Ennek az igénynek tett eleget a Pollack Mihály Műszaki Főiskola, amikor berendezte új nyelvi laboratóriumát, a legkorszerűbbet a magyar műszaki főiskolák laboratóriumai közül. A Boszorkány utcában tegnap már működött az új oktatástechnikai berendezés.

Bazsó Zoltán, a nyelvi lektorátus tanára szervezte a munkát:

– Évekig tanulmányoztam már a felsőoktatás technikai eszközeit – mondta. Például három hónapig a jugoszláviai oktatástechnikát vizsgáltam és nyelvi laboratóriumokat látogattam, azokkal ismerkedtem Belgrádban. Szarajevóban és Zágrábban.

De milyen az új pécsi nyelvi laboratórium? – A Budapesti Elektroakusztikai Gyár készítette, úgynevezett BKO–13-as típusú berendezés. Két központi magnetofon, vezérlőpult van benne. A magnetofonok négycsatornásak, angol licensz alapján szerkesztett készülékek. A laboratóriumot egyszerre húsz hallgató használhatja. Eredetileg audió-aktív berendezés, vagyis hangot ad, beszélgetni lehet a segítségével, s rögzíthető az óraanyag is. Ezen túl előkészítettek két diavetítőt is, amit ha teljesen beszerelnek, akkor húsz fős terem audió-aktív-vizuális berendezést rejt majd magában. A kötelező orosz nyelven kívül angolt, németet és olaszt tanulhatnak a hallgatók. Angolt és németet hatvan–hatvan főiskolás, az olaszt tíz választotta, Bazsó Zoltán azonban tegnap további lehetőségekről is beszélt.

– Új berendezésünk az oktatók képzésében is segít, hiszen a főiskolákon, de egyáltalán a felsőoktatásban az új, magasabb követelményrendszer teljesítéséhez sokkal több külföldi szakirodalom ismeretére van szükség. A mérnöktanárok tudományos munkájához, önálló tájékozódásukhoz most már elengedhetetlen a nyelvtudás. Ezért az oktatói karnak mintegy a fele, közel félszáz mérnöktanár ugyancsak igényli a nyelvi laboratóriumot, elsősorban angol és német nyelv tanulására.

A magyar műszaki főiskolák első, európai színvonalú nyelvi laboratóriuma félmillió forintba került.

Tv-adó épül Győrött

Győrött is szaporodnak a panaszok a tv-adások vételére, illetve a kép minőségére. A vételi viszonyok megjavítására a városban kisteljesítményű, 1 kilovoltos adó épül 15 millió forintos költséggel. A soproni postaigazgatóságtól kapott információ szerint az adó 1979-re készül el. Lehetővé teszi, hogy a városban és környékén még szobaantennával is vehető legyen a budapesti televízió műsora. Az adó a színes műsorokat is továbbítja.

Tűzesetek tanulságai

Tűz volt a minap egy pécsi üzemben. A dolgozók nyomban hozzáfogtak az oltáshoz. Tucatnyi kézi tűzoltókészülékkel próbálkoztak – sikertelenül, míg végre egyet sikerült működtetni. Rosszak voltak a készülékek? A tűzoltóságnak más a véleménye.

Az eset maga, de a korábbi tapasztalatok is arra vallanak, hogy a munkahelyeken a dolgozók többsége nem ismeri a készülékek használatának módját. A megyei tűzoltóparancsnokságon egy már klaszszikusnak tekinthető példát idéztek. 1968-ban emberéletet is követelő tűz volt Szentpál-pusztán, ahol egy baromfinevelő égett le. A tűz keletkezési helye közelében volt a tűzoltókészülék, de azt a tüzet észlelő dolgozó kézbe sem vette. Sokezer forintos gazdasági kár keletkezett és egy tűzoltó életét vesztette. A tűz megfékezése után előkerült a készülék, amely – működőképes volt. A tüzet tehát csírájában el lehetett volna fojtani, ha az illető dolgozó bízott volna magában és a készülékben. Azóta is se szeri, se száma azoknak a tűzeseteknek, amelyek utólagos vizsgálatánál egyértelműen bebizonyosodik, hogy már a helyben rendelkezésre álló eszközökkel, az állami tűzoltóság megérkezése előtt lokalizálni, sőt eloltani is lehetett volna a tüzet.

Baranyában jelenleg mintegy 60–70 ezerre tehető az üzemekben, intézményekben elhelyezett kézi tűzoltó készülékek száma. Mindenütt, ahol a tűz veszélye fennáll, van készülék is és amilyen készülék adott helyen van, az maximális biztonsággal használható is tűz esetén. A tűzvédelmi hatóság olyan típusok elhelyezését írja elő, amelyek az adott körülményeknek leginkább megfelelnek. Egy-egy munkahelyen tehát egy, legfeljebb kétféle készülék lehet (méretbeli különbség természetesen előfordulhat).

Megtanítani . . . Nos, ekörül sincs minden rendben. Nem ritka, hogy a hatóság kénytelen megállapítani, hogy a készülékek használatát olyan személy oktatja, aki maga is oktatásra szorul. A tűzoltókészülékeknél fontos a hozzáértés, nem mindegy, hogy „így", vagy „úgy" tartják-e. Nem egyszer kiderül: ugyanis, hogy a helytelen tartás miatt a hajtóanyag az utolsó molekulái is eltávozik anélkül, hogy akár egy cseppnyi hatóanyagot magával vinne.

A helyes kezelés elsajátításának módja az elméleti oktatás mellett lehetne az is, hogy esetenként „éles" gyakorlatot tartsanak az üzemekben. Van még egy módja, hogy rászorítsák az illetékeseket: vegyék komolyan a készülékek használatára való felkészítést. A jogszabály adta lehetőséggel azonban csak végső esetben kíván élni a tűzvédelmi hatóság. Belügyminiszteri rendelet mondja ki, hogy a tűzvédelmi hatóság a készülékek használatát nem ismerő dolgozót a helyszínen eltilthatja a munkavégzéstől mindaddig, amíg a szükséges ismeretet meg nem szerzi. Az elmúlt évben Baranyában 89 esetben éltek az eltiltás jogával.

H. I.

Több friss kenyér, péksütemény

Próbaüzem az új pécsváradi kenyérgyárban



Huszonnyolc község lakóit látja el

Rövidesen 30 mázsával több friss kenyér jut naponta 28 község lakóinak asztalára. A pécsváradi új kenyérüzem a napokban kezdte meg a próbaüzemelést. Két hét múlva utoljára fűtik ki az öreg gyár kemencéit, mert a tervek szerint az új üzem ekkor már teljes kapacitással termel. S ha így lesz, akkor a hagyományos búbos-magyar kemencés berkesdi és bogádi pékségekben is elteszik a sütőlapátot.

Tizenötmilliós beruházás

A 15 millió forintos beruházás eredményeként 93 mázsa pékáru kerülhet ki a kemencékből nap mint nap. A jelenlegi igény ma még 50 mázsa kenyér és 15—16 ezer darab vegyes péksütemény.

Tavaly márciusban kezdődött a földmunka. Júniusban a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat dolgozói már teljes erővel építettek. Munkájukat csak dicsérni lehet, mert határidőre, decemberben, hiba nélkül átadták az épületet.

A vajszlói üzemhez hasonló a belső elrendezés. A lisztraktár 400—500 mázsa liszt tárolására alkalmas, és ez 10 napi sütéshez elegendő. A 230 négyzetméter alapterületű sütőcsarnokban modern, automatizált gépekkel termelnek. Lengyel cég szállította a két dagasztó-gépet. A hagyományos magyar gépek 15—20 percig gyúrták, gyömöszölték a masszát. Az új gépek már 6—8 perc alatt elvégzik ezt a műveletet.

A bedagasztás után egy hidraulika segítségével a tésztaosztóba kerül az anyag, majd a gömbölyítőbe és a sodró szalagra. Itt van szükség csak minimális kézi beavatkozásra. A szalagról a kosarakba kell tenni a kenyeret.

Az új üzem egyik büszkesége a francia Mecatherm kemence. A teljesen automatizált, gombnyomással működő „csodagépből" csak tíz van az országban. Két sütőterében egy bevetéssel 320 kiló kenyeret sütnek 40 perc alatt. Amikor ott jártunk, a francia szerelők nagyon elégedetten nézték, mérték a valóban pirosasbarna kenyereket. Szép színüket a gőztől kapják, alakjuk, formás, dundi, egyszóval nagyon gusztusos.

Saját bolt

Az üzemnek saját kis bolti része is van, ahol majd állandóan lehet friss pékárut kapni. Mivel hely van bőven, később, ha igény lesz rá, reggeliző bisztró szerepét is betöltheti majd.

A kétműszakos üzemben huszonegyen dolgoznak. A legmagasabb higiéniai előírásoknak is megfelelnek a szociális létesítmények. A dolgozók valóban „fehéren" léphetnek be a sütödébe. Étkező, pihenő helyiséget is kialakítottak számukra.

Azt mondták az üzemben, ezután nemcsak leányvásárról lesz híres Pécsvárad, hanem kenyeréről is . . .

Varga Ágnes

Tanácsi lakások

Módosult az ármegállapítás

Az előző tervidőszakban a tanácsi értékesítésű lakásokat lényegében változatlan áron kapták meg az új otthonok tulajdonosai, pedig a felvonókkal ellátott, középmagas házak elterjedésével, a fölszereltség javulásával, a gázrobbanási veszélyeket csökkentő műszaki intézkedésekkel, az anyagárváltozásokkal stb. járó kiadások jelentősen növelték az építési költségeket. Ezért az árszínvonal változásainak elkerülése mind nagyobb terhet rótt az állami költségvetésre: ebben az időszakban a tervezetthez viszonyítva majdnem megháromszorozódott a tanácsi értékesítésű lakásokhoz átlagosan nyújtott állami támogatás összege. Ez a körülmény kiegyensúlyozatlan helyzetet teremtett a tanácsi értékesítésű és a munkáslakások építéséhez nyújtott kedvezményes pénzügyi feltételek között is. Ezért az egyes lakásépítési formák pénzügyi feltételeiről és a szociálpolitikai kedvezményekről kiadott újabb intézkedések szerint az idén átlagosan 50 000 forinttal emelkedik a tanácsi értékesítésű lakások ára, majd a következő években évi 3 százalékkal. Ugyanakkor az előtörlesztés készpénzösszegének aránya a korábbi 15-ről 12 százalékra csökken. Ezzel összhangban módosította a tanácsi értékesítésű lakások árának megállapításáról szóló korábbi jogszabályokat az építésügyi és városfejlesztési miniszter és a pénzügyminiszter az Országos Anyag- és Árhivatal elnökével egyetértésben.

Baranyai gyöngyszemek a tv-ben



A pécsi „méhecskék" sikere

Ormánsági fonójáték, sokac ördögűzés

Baranyai gyöngyszemek címmel készült el a pécsi Karikás Frigyes úti Általános Iskola Méhecske bábegyüttesének műsora. Ahol bemutatták eddig, mindenütt fergeteges sikert aratott. Nívó díjjal tüntették ki; a Budapesti Népművészeti Hetek műsorai között szerepelt, a Várban – ahonnan nem engedték le a színpadról a méhecskéket, végülis táncház lett belőle. És most a tv színes adásban közvetíti.

– Ilyen még nem volt – mondja *Czingelly Imréné* a Méhecske vezetője, bábtervezője, Zsóka tanítónéni. – Semmit nem változtattak a tv-adás során. Eddig ez már a harmadik szereplésünk lesz – mindig voltak apróbb változtatások. A soknemzetiségű Baranya egy-egy igazgyöngyét szerettem volna bemutatni, a délszláv általános iskolásokkal együtt. Nyolc éve gyűjtöttem az anyagot, ez után „állt össze" a műsor, melyben szerepel ormánsági fonójáték, horvát esővarázslás, székely vígballada, sokac ördögűzés.

– A báb azt csinálja, amit én érték és gondolok. Ha mozgatom, életre kel — mondja *Novák Gyöngyi* hetedikes „méhecske".

– Na meg az is jó, hogy annyit nevetünk és jól érezzük magunkat. – Ez *Gömbös Évi* negyedikes véleménye, aki ugyancsak zavarban volt, mikor arról faggattam, hogy tetszett-e magának a tv-ben. Kiderült, hogy nem figyelte saját magát, hanem az egész csoportot.

Megvan tehát a titok egyik része: a csoportjáték.

S a másik?

Czingelly Imréné soha nem oszt szerepet. A mesét a gyerekek kezdik játszani, báb nélkül és maguk választják ki a legalkalmasabb szereplőket. A játékba sokszor annyira belefelejtkeznek, hogy semmi sem zavarja őket, – még a tv-stáb sem! Az iskolában a kollégák szívből szurkolnak minden adás előtt és csodálják kis tanítványaikat, milyen rutinnal mozognak a képernyőn.

A biztonságérzet a tanítónéninek is köszönhető, aki egy-egy kézfogással, kedvességével indítja a paraván mögött a szereplőket. Azt vallja, hogy a bábok szeretetében a gyermekek szeretete kell, ismerni kell a gondolataikat, érzéseiket.

Az első baranyai gyöngyszem színes adása február 15-én délelőtt 9 óra 10 perckor lesz, melyben sokac ördögűzés és horvát esővarázslás szerepel.

Hársági Margit

Mesterségünk címere: fazekaskorong

A kishajmási kerámiaüzem alkotóinak kiállítása

Aligha gondolhattuk volna még pár éve, hogy a kishajmási fazekasüzem akár igazi fellegvára lehetne a baranyai kerámiaművészetnek. Jogos reményeket ébreszt bennünk ugyanis az a kiállítás, amellyel az üzem négy fiatal alkotója *Frank Eszter, Patona Teréz, Brodszky Ferenc* és *Végh István* mutatkozik be a pécsi közönségnek.

Ez a különös csoport, amely alig egy esztendő alatt formálódott valódi alkotóközösséggé, a szó szoros értelmében a munkára, az alkotó tevékenységre épül. Ők négyen az ország különböző részeiről jöttek Kishajmásra. Kerámikusok, zsebükben a szakmunkásbizonyítvánnyal. Fiatalok. Még egyikük sem érte el a harmincat. Napi kilenc órás termelőmunkájuk után – mint az üzem dolgozói – szinte föl sem kelnek a lábbal-hajtós fazekaskorong kemény deszkájáról. Ezek a művészi munka teremtő órái.

Valamennyien neves népi fazekasoktól tanulták a szakma ezer fortélyát. A korongozás, formázás, mázazás, égetés titkos fogásait. Alkotásaikból kristálytisztán kiérzik az a nemes törekvésük, hogy művészetüket biztos alapra, a népi fazekasság hagyományaira építsék. Tudva-tudják, hogy ez a törekvés csak alapos elméleti ismeretek birtokában lehet igazán eredményes. Budapesten a Fiatal Népművészek Stúdiója adja meg számukra időszakonként – előadássorozat keretében – ezt az elméleti alapot. Nyaranta, szabadságuk minden napját alkotótáborban töltik. Legutóbb Tokajban dolgoztak. Technikai kísérleteik máris eredményeket hoztak, főként új mázak kialakításában. A funkciót szem előtt tartó alkotások mellett helyet kapnak a pusztán esztétikai célzatú önálló plasztikai tárgyaik is.

Színes mázas kancsók, bödönök. Csillogó gyöngysor. Tükör, kuglófsütő, teás- és boroskészletek. Csaknem félszáz alkotásból nyílt meg a négy fiatal kerámikus kiállítása tegnap este 6 órakor a Kisgalériában. Pécsi kiállításuk sorban a második. Első kollektív bemutatkozásuk Sárváron volt 1975-ben. Kisgaléria-beli kiállításuk megnyitóján *Várkonyi György*, a Városi Tanács művelődésügyi osztályának munkatársa méltatta a csoport egyesztendős tevékenységét. A kiállítást február 29-ig tekintheti meg az érdeklődő.

Proksza László

Gyógyszeres ampullák exportra

A Nagykanizsai Üveggyárban fokozatosan megteremtették a finomüvegipari termékek — a laboratóriumi felszerelések, s köztük az ampullák — nagytömegű gyártásának a feltételeit. Ezekből ma már jelentékeny mennyiséget gyártanak exportra. Az ampullaüzem automatáin például ebben az évben egymillió gyógyszeres ampulla készül egyiptomi megrendelésre.

TÖBB ÚJÍTÁS A MÉV-NÉL

12 milllós gazdasági eredmény

A Mecseki Szénbányászati Vállalatnál az 1975. évben 329 újítási javaslatot nyújtottak be a vállalati iparjogvédelmi csoporthoz, amely 43-mal több, mint az előző évben. A vállalati technológiák, berendezések fejlesztésénél — az elfogadott 221 javaslatból – 181-et már be is vezettek. Ez is 26-tal több, mint az 1974-es évben. A hasznosított újításokból 44 munka- és egészségvédelemmel kapcsolatos.

A bevezetett újítások gazdasági eredménye közel 12 millió forint. Ez az eredmény mindaddig évenként jelentkezik, míg az újításokat hasznosítják. Az újítók 518 ezer forint anyagi elismerésben részesültek.

Munkaprogram öt esztendőre (5.)

Ezért a pénzért!

● Magasabbra állítani a mércét

● Tervszerű létszámgazdálkodás

Az alcím, ha kérdésként szerepel, magában hordja a választ is. „Ezért a pénzért túl sokat kívánnak." A felkiáltójel a hangsúlyeltolódást érzékelteti: többet, jobban, eredményesebben kell dolgozni! Igen, ezért a pénzért! A védekezést támadás, az alkudozást a teljesítmények határozott megkövetelése váltja fel. Nem valaki, vagy valakik önkényes elhatározása, hanem az élet, a világpiac diktálja a tempót. Ha nem tudnánk a lépést tartani, elkerülhetetlenné válna a lemaradás, a visszaesés.

Az eltelt két esztendőben adósak maradtunk a választ, s adósságra költekeztünk, s az új ötéves terv erőfeszítései most arra összpontosulnak, hogy utolérjük magunkat. A fogyasztás szolidabb növekedése fékezheti a belső tartalékok határozottabb feltárását. A tartalékok pedig bennünk vannak, képességünkben, tehetségünkben, feszítő türelmetlenségünkben rejlenek. Ha a másokra mutogatás és kivárás szellemét az önkritikus helyzetelemzés és aktív cselekvés váltja fel, akkor széles fronton összefogva nyomulhatnak előre vezetők, ügyintézők, munkások egyszerre.

A legnagyobb tartalék az előrelátó, az okosan mérlegelő, a bátran kezdeményező és szervezett vezetés. A mércét magasra emelték a vállalatok, a szövetkezetek gazdálkodási „játékszabályainak" megszigorításával. A verseny új startfeltételek közt indul, a rajtkőnél még egyformák az esélyek. A versenycélt és a hozzásegítő részidőket a vezetői koncepciók, a helyi tervek fogalmazzák meg. A nehéz helyzetben még nyilvánvalóbbá válnak a vezetői talentumok, a legjobb képességek. Magasfokú tudás, felelősségérzet szükséges, hogy a vezető ilyenkor is tudjon lelkesedni. Fegyelmezni, másoktól többet követelni csak az képes, aki többet tud és erősebben akar másoknál.

Mércét magasabbra kell állítani a vállalat, a szövetkezet minden részlegével, üzemével, szakemberével, munkásával szemben. Ez is a helyi tervezési és vezetési feladat. Fontos az ösztönzés húzóerejének fokozása. A szerény reálbér növekedés, a személyi jövedelmek nyereségtől való távolodása, a vállalatok közötti nivellálódás ne tévesszen meg senkit. Létbiztonság, garantált bér csak valóságos produktumért, garantált teljesítményért jár és nem jelenlétért. Munkaképes emberektől csak munkájuk szerint gondoskodhat a társadalom. Az egyenlő munkáért egyenlő bért jelszó fordítva is legyen érvényes: egyenlő bérért egyenlő munkát! A szocialista elosztás elve azt is jelenti, hogy teljesítmény nélkül alacsony bér se fizethető. Az 1976-os 6–6,5 százalékos nominál béremelés pedig a kiemelkedő teljesítmények, a fő terheket viselő kulcsemberek ösztönzését szolgálja.

Az ipari munka termelékenységének évi 6 százalékos emelése látszólag egyszerű feladat. (Az előző öt esztendő átlaga 6,5 százalék volt.) Dinamikus termelésnövekedés ennél gyorsabb termelékenység emelkedést is lehetővé tesz. De azok a vállalatok, szövetkezetek, amelyek termelése stagnál vagy évente alig-alig növekszik, már csak nagy erőfeszítések árán, tervszerű létszámgazdálkodással, az üzemszervezés radikális javításával, munkaerő átcsoportosítással emelhetik a munka termelékenységét évente átlagosan 6 százalékkal.

A termelő potenciál legfőbb elemével, az emberi képességgel, tehetséggel jól sáfárkodni – gazdasági szükségszerűség. A meglevő munkaerővel csak úgy tudjuk az ország növekvő termelési feladatait megoldani, ha az egyes területeken elkerülhetetlen létszámnövelést más területeken végrehajtott hasonló arányú létszámcsökkentés alapozza meg az iparban. Új üzemet is általában csak a régiek megszüntetése árán lehet létesíteni. (Kivétel néhány kijelölt település.) A fővárosban több száz, elavult telephelyet számolnak fel, hogy megteremtsék a dinamikusan fejleszthető ágazatok, üzemek munkaerő fedezetét. Ahol csak a termék elavult, ott célszerűbb új feladatokat vállalni akár kooperációban, vagy termelési integráció keretében. A munkaerő átcsoportosítás szociális, emberi gondjait csak elavult termelő kapacitások esetében célszerű vállalni.

Minden kezdet nehéz – tartja a szólás-mondás. Különösen igaz ez az új ötéves tervidőszak indulásánál, amikor mind a módszereket, mind a mércét és a tempót szükséges a megváltozott körülményekhez igazítani. És legfőképpen számba kell venni a feladatokat, a távlatokat, kidolgozni a helyi ötéves terveket. S ehhez szükséges, de nem elégséges az elmúlt ötéves időszak tapasztalatainak, fejlődési irányainak elemzése. Hiszen a tervezés lényege éppen az irány- és arányváltoztatás, a jövő átalakítása. A legutóbbi egy-két évben bekövetkezett viharos gyorsaságú világgazdasági változások arra tanítanak, hogy a múlt mechanikus előrevetítésével ma már lehetetlen reális tervet készíteni.

Most, az ötesztendős helyi munkaprogramok összeállításának kezdetén engedjük szabadjára a szárnyaló fantáziát. Merjünk gondolatban messzire szaladni, kalandozni, álmodozni, hogy majd a részletek tisztázásánál, a reális összefüggések kialakításánál, ha kell, tudjunk majd visszavonulni. S az ötéves terv végső formájában csak így lehet lelkesítő, a holnap sikereihez programot adó.

Kovács József

Ajándék az úttörőknek

Az idei nyáron 140 ezer kisdobos és úttörő tábori zsivaját visszhangozzák majd erdők és mezők: hazánk legszebb hegyvidékein és a tavak mentén a csapatoknak több mint a fele, körülbelül 2500 úttörőközösség ver sátrat. Amint a Magyar Úttörők Országos Szövetségének illetékesei elmondták, sok-sok „születésnapi ajándék" bővíti a táborozási lehetőségeket, az úttörőszövetség fennállásának 30. évfordulójára készül el egy úttörővasút Verőcemaros és Királyrét között.

A gyermeksereg szünidejének megszépítéséhez, a táborozáshoz az Állami Ifjúsági Bizottság 20 ezer egyenként 200 forintos utalvánnyal járul hozzá. Ezenkívül több váltótábor részére 5000 darab 100 forintos utalványt is biztosítanak.

Első az országban

Korrózió elleni védőállomás Szekszárdon

Évi tízmilliárdot pusztít a rozsda

Cél: a nagy értékű mezőgazdasági gépek védelme

A Szekszárdi Kukoricatermesztési Szocialista Együttműködés – a KSZE – és a Shell Interág Rt, közös szervezésében múlt év december 5-én megkezdte működését az ország első mozgó mezőgazdasági korrózió elleni védőállomása Szekszárdon. Az első bemutatót Szekszárdon, a másodikat az újpetrei Petőfi Tsz-ben tartották. Mindkettőt osztatlan sikerrel, ami érthető is, hisz a mezőgazdasági üzemek gépudvaraiban nagyértékű erő- és munkagépek, gépsorok telelnek át a szabad ég alatt.

Kiszámították, hogy hazánkban évente 10 milliárd forint értékű gépet „eszik meg a rozsda" csak a mezőgazdaságban. Egy egyszeri kezelés, amikor víztaszító és rozsdagátló anyagokkal fuvatják be a gépek karosszériáját és motorikus fémalkatrészeit, 20–30 százalékkal vagyis 1–2 esztendővel hosszabbítja meg egy-egy nagyértékű traktor vagy kombájn élettartamát.

Az újpetrei bemutató napján öt baranyai KSZE partner rendelte meg azonnal a szolgáltatást. Azóta újabb tsz-ek jelentették be igényüket a KSZE pécsi körzeti kirendeltségén, mely két megyére – Baranya és Somogy – kiterjedő hatáskörrel pár héttel ezelőtt kezdte meg működését az Endresz György utca 28. számú házban.

A rendszerbe vont területet illetően Baranyában a KSZE a legnagyobb – négy állami gazdaságban, 12 termelőszövetkezetben összesen 36 ezer hektár területen működik. A rendszer főként amerikai gépekkel dolgozik, csak a pécsi körzetében 72 John Deere traktor és 80 John Deere kombájn üzemel, s ezeknek az értékes gépeknek a korrózió elleni védelmét kívánja a most létrehozott mozgóállomás biztosítani.

A KSZE-nek ez az új szolgáltatása nem ingyenes, de nagyon kedvezményes. Egy kombájn korrózió elleni védelme például 3 ezer forintba kerül, de a mezőgazdasági partner üzem ennek csak egyharmadát – 1000 forintot – fizeti, tehát lényegében csak az anyagköltséget téríti meg.

A korrózió elleni védelem csak az egyik szolgáltatás, amivel 1976-ban bővítette szolgáltatási körét a KSZE. Ingyenes szolgáltatásként végzi ezévtől kezdve a rendszer a talajvizsgálatokat, a műtrágyázási szaktanácsadást, a növényvédelem helyszínre adaptálását és a gépek műszeres hibamegelőző vizsgálatát. Az ehhez szükséges diagnosztikai mozgó kocsi mérőműszereit a Mezőgazdasági Gépkísérleti Intézet fejlesztette ki. A kocsi az igénybejelentések sorrendjében keresi fel az üzemeket s kiszűri a traktorok, kombájnok s egyéb munkagépek rejtett hibáit.

Az Interag és a KSZE a pécsi állomással kívánta megalapozni egy országos mezőgazdasági korrózió-védelmi hálózat kiépítését. Az érdeklődés máris nagy. Az igények előzetes felmérése alapján további állomások üzembehelyezését tervezik.

– Rné –

Százötvenen a kongresszusért

Öreg gondok a „fiatalok gyárában"

Jobban megismerni egymást



Az Edison brigád

Mindenütt csöndesség. Csend van akkor is, mikor a portán kiállítják a belépőmet, mikor végigmegyünk a folyosókon *Szabados Edittel*, a Mechanikai Laboratórium pécsi gyárának KISZ-titkárával. A szembejövők mind köszöntik: szia, helló, szervusz. Halkan köszönnek, lehet, hogy csak azért, mert idegen vagyok. Talán a folyosók orvosságszagú hangulata hozza ezt magával. Mondták, jó lenne, ha foglalkozna a lap a gyári, üzemi fiatalok helyzetével. A KISZ-bizottságon ezt a gyárat javasolták (jó az ifjúsági munka, nagy számban vesznek részt a kongresszusi munkaversenyen, stb...). Gondoltam, mi probléma lehet egy olyan gyárban, ahol a fizikai dolgozók kilencvenöt százaléka fiatal, ahol az átlagéletkor huszonnégy év?!

— Aki az életkor-átlagot „rontja", az a fölső szinteken található — mondja Szabados Edit. 1973-ban kezdett szerveződni a KISZ nálunk, ötvenhat fő jelentkezett akkor. Elindulni nagyon nehéz. Az akkori vezetőség kiválasztása nem volt szerencsés, a hét főből azóta négy valamilyen okból elment: kilépett, szült, bevonult katonának. Az emberek nem ismerték egymást, nem tudtak egymás munkája minőségéről, közösségi tevékenységéről.

— Hányan vannak most a KISZ-szervezetben?

— Kétszázharmincöt a tagok száma. A gyárban a harminc évesnél fiatalabbak négyszázhetvenen vannak, körülbelül. Tehát a szervezettség ötven százalékosnak mondható.

— A KISZ IX. kongresszusa tiszteletére szervezett munkaversenyen a 32 ifjúsági brigádból nyolc vesz részt.

— Összesen százötven fő nevezett be. Vállalásaik között szerepel a gazdasági munka 5—8 százalékos túlteljesítése, a másik brigáddal való szocialista szerződés kötése, az üzemi balesetek, állásidők kiküszöbölése, vetélkedőkön, rendezvényeken való részvétel, átlagosan hatvan óra társadalmi munka. A brigád-tagok segítik az új dolgozókat, részt vesznek a KISZ akcióprogramjában szervezett Dolgozz hibátlanul és Ifjúsági radar akcióban.

A harminckét brigád közül nyolc nevezett. A magyarázat: nyolc alapszerv működik a gyárban, s bizonyára ezekben a brigádokban vannak zömmel a KISZ-esek. Az itt dolgozók jó része az iskolából került ide, s az ötven százalékos szervezettségi arány kevésnek tűnik. A titkár magától értetődően sorolja az okokat: — Még nem eléggé ismerik egymást. Van, aki segít bennünket, eljár a rendezvényekre, de nem tag, s van olyan is, aki nem akar belépni, mert túljutott a huszonhat éves koron. Lassan megismerjük egymást, kezd kialakulni a kedvező légkör. Húsz-harminc fő már képes magával vinni a többit. Szeretnénk tovább növelni a taglétszámot: hatvanöt százalékra. Egyéni patronálási módszerrel, vagy Kilián-körös módszerrel dolgozunk, nem akarjuk erőltetni a tömegszervezeti jelleget.

A falon történelmi egyéniségek képei, az egykori ifjúmunkás vezetőké. A terem tágas, modern, kellemes hatást kelt. Egy jól működő szervezet irodája. A papírgyűjtési akcióban 60 000 forintnak megfelelő mennyiséget gyűjtöttek. Társadalmi munkában sportpályát építettek maguknak, szeretnék sport-kombinátté alakítani. Óvodákat patronálnak, játékokat készítenek a gyerekeknek, parkosítanak, kerítést festenek. Klubjuk ragyogóan működik: irodalmi estek, élménybeszámolók, műsorok, színes film az Apolló 16-ról, hasznos előadások. A programokon természetesen mindenki részt vehet.

Céljuk, hogy az itt dolgozó fiatalok kétharmada KISZ-tag legyen, hogy jobban megismerjék egymást, mert van még tennivaló bőven.

Minden alapszerv jelentkezett a kongresszusi versenyre, s ez nagy szó! De huszonnégy brigád, ahol a tagok átlag életkora 24 év, sajnos nem.

Szántó Péter

Férfikozmetika Pécsett?

Fodrásztervek

Szolgáltató kombinát, új üzletek

Igényes, de gátlásokkal küzdő férfitársainknak kizárólagosan férfi kozmetikai szalont ígér az ötödik ötéves tervben a Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet. Itt aztán nem kell majd szégyenkezni, nem kacagnak át a szomszéd székből a hölgyek a „piperkőc" urakra.

A szövetkezet öt évre szóló elképzeléseiről beszélgetünk *Bárdosi Lászlóval*, a szövetkezet elnökével.

– Az idei év a felkészülés jegyében zajlik. Elsősorban a mintegy kilencven százalékban elkészült beruházásainkat kell befejeznünk, így a Szalai úti üzletet Pécsett és a hidasi létesítményünket. A Jókai és a Bem utcai üzletünket korszerűsítjük. 1976-ban. A tervek készítésénél figyelembe vettük az új városrészek, a vidéki városok és a centrum-községek igényeit.

Nyolc kiemelt beruházást tervez a szövetkezet az elkövetkező öt évre: háromszáz négyzetméteres szolgáltató kombinát épül Pécsett a Doktor Sándor utcában – itt lesz az említett férfi kozmetika is – a Bajcsy-Zsilinszky utcában férfi fodrászat és pedikür szalon létesül, Lvov-Kertvárosban kombinát. Mohácson, Szigetváron és Siklóson az új lakótelepen szeretnének új üzleteket, Pécsváradon a főutca szanálásával egyidejűleg részlegeket vonnak össze, Beremenden női-férfi fodrászatot akarnak kialakítani.

– Egyelőre nem ismerjük a központi támogatás összegét – mondja az elnök. – Saját anyagi erőnk csak a szintentartáshoz elegendő. Reméljük, hogy a helyi szövetség és az OKISZ is támogat bennünket. Szintentartásra természetesen a munkaeszközök, berendezések cseréjét, az állagmegóvás is beletartozik. A műszaki fejlesztési terv ezekre tíz és fél millió forintot irányoz elő.

Sz. P.

580 ezer pár kesztyű

Jól kezdődött az év a Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezetben: 6 ezer bevásárlótáskára kaptak megrendelést Franciaországból.

Első alkalommal szállítanak bőrdíszműipari terméket franciáknak. Kedvező fogadtatás esetén a TANNIMPEX Külkereskedelmi Vállalattal kötött elvi megállapodás értelmében összesen 42 ezer táska gyártását tudják vállalni ebben az esztendőben a pécsiek. A belföldi piacon 15 ezer női divattáskát kívánnak értékesíteni, a Szovjetunióban és Csehszlovákiában pedig 142 ezret.

A szövetkezet fő profilja a kesztyűgyártás: 580, ezer pár indul útnak, 55 ezer pár szocialista országokba, a többi svéd, osztrák és NSZK üzletekbe.

HÍREK

1976. FEBRUÁR

10

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ELVIRA

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.59 — nyugszik 16.58 órakor. A Hold kél 11.42 — nyugszik 2.29 órakor.

Vajda Péter

Százharminc évvel ezelőtt, 1846. február 10-én halt meg a Békés megyei Szarvason — 38 éves korában — Vajda Péter költő, pedagógus és természettudós.

A Veszprém megyei Vanyolán született 1808 januárjában. Sopronban és Győrben tanult, majd a pesti egyetemen orvosnak készült.

Számos természettudományos művet írt és fordított; többek között ő ültette át magyarra Cuvier francia természettudós állattanát, amely Az állatország fölosztva alkotása szerint... cimmel jelent meg. 1842-ben ő lett a Természettudományi Társulat első titkára, de amikor az felvette a „királyi" jelzőt, kilépett onnan. 1835—43 között Szarvason volt tanár, ahol messzeföldön hires dalnapokat szervezett. Az iskolában mondott, demokratikus nézeteit összefoglaló Erkölcsi beszédei miatt a kormány vád alá helyezte.

Ma este

SZINHÁZ

Nemzeti Színház: Egyszer egy cigánylány (du. 3 órakor) A bűvös vadász (este fél 8 órakor) Erkel-bérlet.

Kamaraszínház: Caligula (este fél 8 órakor)

MOZI

Park: Ó, maga rettenetes! (4, 6, 8)

Petőfi: Folytassa, cowboy! (4, 6, 8)

Kossuth: Balszerencsés Alfréd (10, 12, f7, f9)

Fekete Gyémánt: Stan és Pan, meg a hölgyek (6) **Jószerencsét:** A rejtelmes sziget (5, 7) **Rákóczi:** Tibbs és a szervezet (5, 7) **Május 1.:** Hogyan kell egy szamarat etetni? (f6) **Bóly:** Ostromállapot (7) **Harkány:** Robinson és a kannibálok (7) **Komló, Május 1.:** A keresztapa másik arca (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Csempészek nyomában (4, 6, 8) **Mohács:** Verijszkij negyed melódiái (6, 8) **Pécsvárad:** Némo kapitány és a víz alatti város (7) **Sásd:** A hosszú búcsú (7) **Sellye:** És velem volt Alibaba (7) **Siklós:** Hugó, a víziló (7) **Szigetvár:** Vörös kányafa (6) Oly távol, oly közel (8)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: általában felhős, párás, helyenként ködös idő, elszórtan kisebb havazással, hószállingózással. Mérsékelt, változó irányú szél. Az éjszakai lehülés kissé gyengül. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában mínusz 10, mínusz 15 fok között, keleten helyenként mínusz 15 fok alatt, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: mínusz 1, mínusz 6 fok között. Távolabbi kilátások péntek reggelig: Az időszak végére borultságig növekvő felhőzet, ismétlődő havazással, havas esővel. A nagy hideg mérséklődik. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte mínusz 6, mínusz 11, később mínusz 1, mínusz 6 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 2, plusz 3 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 80 százalékán várható az időszak második felében.

Újságíró—olvasó találkozó

Újságíró—olvasó találkozó lesz ma, kedden este 6 órakor Mázán, a Művelődési Házban. Résztvesz: Kampis Péter újságíró.

◆

— **Irodalomtudományi ülés** lesz ma délután fél ötkor a Pécsi Akadémiai Bizottság székházában. A nyilvános ülésen Budina Sámuel, Szigetvár 1966. évi ostromáról írott históriáját, dr. Nagy Imre készülő Surányi Miklós monográfiáját és Sásdi Sándor egykori, Új Írások című folyóiratát ismertetik.

— **Babakocsi „csúcsforgalom".** Az Iparcikk Kölcsönző és Szolgáltató Vállalat pécsi boltjában a gyermekkocsik a legkeresettebb cikkek. Két héttel ezelőtt kaptak harminc darab lengyel gyártmányú kombinált babakocsit és tíz „Marika" típusú sportkocsit. Az új szállítmányból mindössze háromnak nem akadt még gazdája. A jelenlegi készlet már most 75 darabbal több, mint a tavalyi első félévben.

— **Szakkönyv újdonságok.** A mezőgazdasági könyvhónap idei újdonságai mindenekelőtt a kisárutermelőkhöz szólnak: „Kiskertek és házikertek növényvédelmi naptára". „12 hónap kerti munkái", „Meteorológiáról kertészkedőknek" és „Hústermelés kisállatokkal a háztájiban". A Mezőgazdasági Kiadó februári újdonságai nagy példányszámban, olcsó áron kaphatók a megyei könyvesboltokban.

◆

Autóbusz-menetrend változás

A VOLÁN 12. sz. Vállalat értesíti a t. utazóközönséget, hogy 1976. február 9-től a 11. sz. vonalon a Budai állomásról 15.00 órakor és Széchenyi aknáról 15.20 órakor induló járatát 15 perccel később, 15.15 illetve 15.35-kor indítja.

A 45. sz. vonalon Széchenyi aknáról 14.20 órakor induló járat indulási idejét 14.30-ra módosítja.

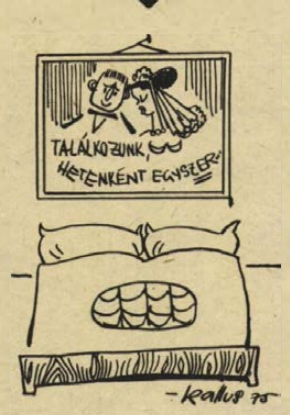
Kések a buszok

Hétfőre virradóan volt Magyarország leghidegebb éjszakája. A MÁV tájékoztatása szerint 25 perc késéssel indult a reggeli vonat Gyékényes—Kaposvár—Dombóvár vonalon. A Volán 12. számú Vállalatnál már komolyabb problémát okozott a hideg. Üzemanyagcső lefagyása miatt hét járat kimaradt, 26 járat pedig 700 percet késett Baranyában. Víz-, gáz- és villanyszolgáltatásban nem okozott zavart a tél eddigi leghidegebb éjszakája.

◆

— **Időszerű politikai kérdések.** Ezzel a címmel tart előadást P. Kovács Tibor, az Országos Béketanács Elnökségének tagja ma, kedden este 6 órakor a vasasi kultúrházban.

◆



Elfoglalt házasok

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház. Traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Virágzik az Amarylis a győri Városgazdálkodási és Útkarbantartó Vállalat növényházában. A különleges növény érdekessége, hogy először a virág fejlődik ki és azt követi a levélhajtás

Foxi Maxi a bálon

Még csak a farsang elején járunk, máris hetekre előre megrendelték a báli öltözékeket a Jelmezkészítő- és Kölcsönző Vállalat pécsi szalonjában. A csúcs február 21-én lesz, előre elkeltek a marabu tollal díszített ruhaköltemények, keppek. A játékos jelmezek is igen keresettek, ezeket Budapestről hozatják. Főleg a gyermekek szeretnének cicákká, mackókká „válni", a nagyobbacska lányok Hófehérkének, Csipkerózsikának öltöznek, a fiúk pedig harcias jelmezeket — cowboy, indián — kérnek. A felnőttek sem idegenkednek a jelmezektől, megjelennek a Rómeók és Júliák, Hamlettek és Opféliák, de bohócok, Foxi Maxik és torreádorok is felvonulnak.

— **Orvosi rendelő öt községnek.** Somogyapátiban közel egymilliós beruházással orvoslakást és öt község: Basal, Patakpoklosi, Somogyviszló, Somogyhatvan és Somogyapáti ellátását biztosító rendelőt épít a mágocsi Költségvetési Üzem. A júniusi átadást követően a régi rendelő épületében kap helyet az egészségház.

— **Szerzői est.** Arató Károly költő estjét kedden 19 órakor rendezik meg a pécsi Ifjúsági Házban. Közreműködik a Pécsi Központi Amatőr Színpad.

— **Major Tamás Pécsett.** Ma, kedden este 7 órakor Major Tamás előadóestje lesz a József Attila Művelődési Házban.

◆

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 1250 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 255-öt Trabant Limousine Speciál típusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 2400, Trabant Limousine (Győr) 1193, Trabant Limousine Speciál (Budapest) 2671, Trabant Limousine Speciál (Győr) 2799, Trabant Limousine Hycomat 4150, Trabant Combi 16 965, Wartburg Limousine 715, Wartburg de Luxe 382, Wartburg Tourist 3871, Skoda 100 74 391, Skoda 100 L (Budapest) 7245, Skoda 100 L (Győr) 2640, Skoda 110 L (Budapest) 5253, Skoda 110 L (Győr) 1384, Polski FIAT 1500 10 453, Zaporozsec 23 059, Zsiguli (Budapest) 74 552, Zsiguli (Debrecen) 33 118, Zsiguli Combi 7143, Zsiguli 2103 2440, Dácia 7433.

Szerencse-sorsjegy

A Magyar Újságírók Országos Szövetsége újra kibocsátja azt a szerencsesorsjegyet, amely eddig is sikeresen támogatta az Újságírók Nemzetközi Szolidaritási Alapját. A négy forintos sorsjegyek árusításáról a posta gondoskodik, de a hírlapárusoknál is kaphatók lesznek. Március 28-án a MUOSZ Rózsa Ferenc termében lesz a húzás, ahol a legszerencsésebbek főnyereményként egy Zsiguli, egy Skoda, egy Zaporozsec és egy Trabant gépkocsit nyerhetnek. A főnyereményeket a MUOSZ-ban (Budapest, VI. Népköztársaság útja 101.), a tárgynyeremények Budapesten a Lottó Áruházban, vidéken a Centrum Áruházakban és az áfészeknél lehet beváltani.

◆

— **„Magyar hangja..."** Érdekes esemény színhelye volt hétfőn a Híradó és Dokumentumfilmgyár: az újonnan elkészült rövidfilmek csokrában levetítették az újságíróknak a „Magyar hangja..." című 15 perces alkotást, amely a magyar szinkronfilmgyártás negyedszázados történelmét mondja el. A forgatókönyvet dr. Gombos László írta, aki a 25 évvel ezelőtti első film — a Hősök hajója című szovjet alkotás — magyar szövegét is készítette. A Borsodi Ervin rendezte munka felidézi a kezdeteket, a szinkronizálás hőskorát, bemutatja történetét, napjainkig tartó fejlődését.

— **Helyreigazítás.** Február 8-i számunkban megjelent zenei jegyzetünkhöz egy tévedésen alapuló szerkesztőségi közleményt kapcsoltunk. Helyesen: a hétfőn esti hangversenyen Szabó Csilla Haydn D-dúr zongoraversenyét adta elő.

— **Mezőgazdasági könyvhónap.** Hétfőn délután 2 órakor Mohácson, a Járási Könyvtárban nyitották meg a mezőgazdasági könyvhónap megyei rendezvényeit. Ez alkalomból dr. Földvári János, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese tartott előadást az ünnepi megnyitóra egybegyűlt mezőgazdasági szakembereknek.

tegnap történt

Hétfőn délelőtt a Barátság Házában Apró Antal, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, az MSZBT elnöke a társaság aranykoszorús jelvényével tüntette ki Arkagyij Rajkint, a Leningrádi Állami Miniatűr Színház művészeti vezetőjét, a Szovjetunió népművészét.

*

Havasi Ferenc, a Minisztertanács elnökhelyettese Vlagyimir Novikovnak, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettesének meghívására hétfőn Moszkvába utazott.

*

Dr. Szekér Gyula, a Minisztertanács elnökhelyettese az orenburgi gázvezeték építésének együttműködő KGST-országok Kormányközi Bizottságának ülésére hétfőn Moszkvába utazott.

*

Szépvölgyi Zoltán, a Fővárosi Tanács elnöke küldöttség élén hétfőn Londonba utazott. A delegáció az angol kormány, valamint Evelyn Denington, London főpolgármestere, Nagy-London Tanácsának elnöke meghívására egy hetet tölt az angol fővárosban.

*

Horn Dezső közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes vezetésével hétfőn küldöttség utazott Kubába. A delegáció Havannában részt vesz az OSZSZ, a szocialista országok postai és távközlési együttműködési szervezete 10. miniszteri értekezletén.

Lapzárta

Tovább tart Görögországban a szokatlanul hideg idő. Az újabb hóviharoknak két halálos áldozatuk is van, és a fővárosból a hét végén a környező hegyekbe kirándult turisták közül több mint tízezren vesztegelnek az Athénbe vezető, hótorlaszokkal elzárt utakon.

*

Egészséges négyes ikreknek adott életet hétfőn egy 27 esztendős iráni tanítónő. Az esemény érdekessége, hogy Iránban eddig még nem jegyeztek fel négyes ikreket.

*

A Vöröskereszt társaságok ligája hétfőn Genfben kiadott közleménye szerint Guatemalában mintegy 2 millió ember szorul sürgős anyagi segítségre. Eddig 19 nemzeti Vöröskereszt szervezet küldött pénzt a földrengés károsultjainak megsegítésére. A befolyt összeg — 1.5 millió svájci frank — azonban nem elegendő, legkevesebb 10 millió svájci frankra lenne szükség a hathatós segítséghez.

*

A jugoszláv kormány hétfőn Belgrádban közzétett nyilatkozatában „mélységes sajnálkozását és felháborodását" fejezte ki az NSZK területén szombaton elkövetett súlyos bűncselekmény, Edvin Zdovc frankfurti jugoszláv konzul meggyilkolása miatt.

*

Hétfőn, az esti órákban a Szalai András és a Bajcsy-Zsilinszky úti kereszteződésben egy személyautó elütötte Széles Sándorné 54 éves pécsi lakost.

Az SZKP XXV. kongresszusa előtt (2.)

Még tovább keletre

Az új versengés — a szocialista gazdaságnak az emberek növekvő igényeinek kielégítéséért vívott küzdelme, a jelek szerint nem kevésbé izgalmas és fáradságos lesz, mint a szocialista és a tőkés világ vetélkedése, amely természetesen a fejlett szocializmus korszakában is folytatódik. A szovjet gazdaságnak néhány olyan problémával is meg kell birkóznia, amelyek területi és földrajzi sajátosságaiból kifolyólag csakis itt jelentkeznek. Az egyik: a mezőgazdaság által megművelhető területek átlagosan elég rossz minősége, a másik: a közlekedés. Végül a harmadik: sajátosan szovjet probléma, az ország háromnegyedét kitevő keleti területek iparosítása és benépesítése.

Egyáltalán nem tekinthető véletlennek, hogy a kilencedik és részben a tizedik ötéves terv két, legtöbbet emlegetett beruházása a közlekedéssel függ össze. A kámai teherautógyár, amely felépülése után — első üzemegységének avatása 1976 első felében esedékes — évente 150 ezer nehézteherautót gyárt majd. Európa legnagyobb ilyen üzeme lesz. A Szovjetunióban többszörös Magyarország nagyságú területek vannak, ahol a közlekedés és szállítás alapformája a gépkocsi. A gazdag aranybányáiról nevezetes távol-keleti magadani területen például egyetlen vasútvonal sincs, a közlekedést és szállítást ezen — a hegyvonulatokkal darabokra szaggatott, zord — vidéken kizárólag gépkocsin és légi úton bonyolítják.

A Bajkál—Amur vasútvonal 1983-ra készül el, s nemcsak a távolkeleti tajgavidék szén-, olaj- és nemesfém-kincseit szabadítja majd fel, hanem a Transzszibériai Vasútat is tehermentesíti. E 3200 kilométer hosszú vasút keleti „végállomásánál" pedig ott sorakozik a rohamosan bővülő szovjet csendes-óceáni kikötők — Vlagyivosztok, az Amur menti Komszomolszk, Vanyino, Habarovszk, Nahodka. Ezekből indulnak a teherhajók még tovább keletre.

A kilencedik ötéves tervben a szovjet keleti területek „sztárja" a nyugat-szibériai tyumenyi olajvidék volt, amely évente 30 millió tonnával bővítette termelését. Végülis Tyumenynek köszönhető, hogy a Szovjetunió öt esztendő leforgása alatt maga mögé utasította a világ legnagyobb kőolajtermelőit. Egyben ez a leglátványosabb példa arra is, hogyan válhatnak Szibéria nagy ígéretei kézzelfogható, tonnában mérhető beteljesülésé. A leglátványosabb, de nem az egyetlen. A Szovjetunió legfontosabb színesfémkohászati központja nem Európában, hanem Közép-Szibériában, a Sarkkör feletti Norilszkban van. Az alumíniumkohászat egyik óriási létesítménye, a bratszki vízi erőmű közelében épült fel, a celluloze-ipar szíve most épül a szocialista országok közreműködésével Bratszktól északra — Uszty-Ilimben.

Néhány jelzés a kelet további lehetőségeiről: a szibériai Akagyemgorodokban dolgozó Andrej Trofimuk akadémikus, akinek nevéhez egyébként a tyumenyi olajmezők felfedezése fűződik, úgy véli, hogy Szibéria olajkincsének nagyobbik része nem ott van, ahol jelenleg a kitermelés folyik, hanem Kelet-Szibériában. A szénkészletek túlnyomó része a Kanszko-Acsinszki medencében, Jakutföldön és a Távol-Keleten — az épülő BAM mentén található. Szahalin szigetén negyven éve bányásznak kőolajat, de az igazán nagy készletek kitermeléséhez még hozzá sem kezdtek. A szahalini kontinentális talapzatból ugyanis becslések szerint évi hetvenmillió tonna, egészen kiváló minőségű kőolajat lehetne felszínre hozni, s nemrégiben el is készültek az első próbafúrások.

Külföldi közreműködés. Ez is a kilencedik ötéves terv egyik jellegzetessége. A nemzetközi munkamegosztásba való erőteljesebb bekapcsolódáshoz csak a XXIV. pártkongresszus, a Békeprogram, s a nyomában átalakuló nemzetközi politikai és kereskedelmi légkör viszonyai között lehetett hozzákezdeni. A nagy gazdaságok egymásrautaltsága leginkább a Távol-Keleten érzékelhető, a Szovjetunió és Japán példáján.

Szahalin esetében még kérdés, hogy a japán üzleti élet mennyire hajlandó „elkötelezni magát" e meglehetősen költséges és nagyon körülményes vállalkozáshoz: az olajfúrást 150—200 méteres vízrétegen keresztül kell elvégezni, s ilyen mélységű tenger alatti lelőhely kiaknázására eddig senki nem vállalkozott. A távol-keleti Nahodka kikötő építkezése azonban már folyik, méghozzá zömmel Japán kölcsönökkel és berendezésekkel. A tizedik ötéves terv végére Nahodka a Szovjetunió legnagyobb forgalmú kikötője lesz.

Bokor Pál

(Következik:

Gyapotföldek üzenete)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Ford-interjú

„Úgy hiszem, lehetséges, 1976-ban a SALT–2. megállapodás, bár vannak még nehézségek" – jelentette ki Ford amerikai elnök a Christian Science Monitor hétfői számában megjelent nyilatkozatában. Ford szerint nem mondható meg előre, sikerül-e annyira leszűkíteni a SALT-kérdésekben a nézetkülönbségeket, hogy ez év nyarán sor kerülhessen az amerikai–szovjet csúcstalálkozóra – de a találkozó lehetséges. Amerikai részről márciusban új javaslatokat tesznek a SALT kérdéseiben – mondotta.

Az amerikai elnök emlékeztetett rá: amennyiben nem sikerül megkötni az újabb SALT-megállapodást, 1977-ben lejár az első, s ily módon – Ford szerint – a katonai költségvetés „igen jelentős növelése" válik szükségessé. A stabilitás hiánya, a fegyverkezési verseny hangsúlyozta, „nem jó sem az Egyesült Államok és a Szovjetunió, sem a világ számára".

Ford szerint az Egyesült Államok „nem adta fel Angolát", s arra számít, hogy az Unita csapatai tovább harcolnak és gazdasági nehézségeket okoznak majd a luandai kormányzatnak.

●

Újabb földrengés Guatemalában

Guatemalában a szerdai pusztító földrengés után, szombaton és vasárnap újabb földlökéseket észleltek. Közülük egy 5,5 erősségű volt (a szerdai 7.5) és 25 másodpercig tartott, és újabb halálos áldozatokat követelt. A meteorológiai intézet jelentése szerint, szerda reggeltől vasárnap estig 422 földmozgást észleltek a műszerek.

Guatemala városban megkezdődött a romok eltakarítása. De rendkívül lassan halad, mert az újabb földrengéstől való félelem miatt tízezrek menekültek a fővároson kívülre. Pánikot okozott az is, hogy a szerdai katasztrófa óta három vulkán működése erősödik, s környékükön mindent hamu borít.

Mivel a 700 ezres fővárosban járványveszély fenyeget, a hatóságok meggyorsították az áldozatok eltemetését. Többségüket tömegsírokba helyezték. S a kényszerűség miatt elmaradt a végső tiszteletadás is.

A legnagyobb kárt szenvedett külvárosi negyedekben még most sincs víz és villanyáram. Az éhező tízezrek élelmiszerraktárakat rohamoznak meg. Elszaporodtak a rablások és fosztogatások is. A hatóságok 15 fosztogatót nyilvánosan kivégeztek.

✦ MOSZKVA: Vlagyimir Novikov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettese hétfőn a Kremlben fogadta Havasi Ferencet, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnökhelyettesét.

✦ *BILBAO: Négy fegyveres hétfőn hajnalban agyonlőtte Victor Legorburut, a Bilbao mellett fekvő Galdacano városka polgármesterét — jelentette be a spanyol rendőrség. A támadók akkor lőtték le a polgármestert, amikor az hivatalba menet elhagyta házát. A polgármestert kísérő rendőr, aki egyben sofőrje is volt, könnyebben megsérült. A fegyveresek a támadás után gépkocsijukon elmenekültek.*

✦ BELGRÁD: Éhségtől hajtott hegyi farkasok hétfőre virradóra súlyos pusztítást végeztek két szerbiai falu juhállományában. Belgrádi jelentés szerint Kraljevoban és Cacakban a vádállatok „látogatásának" hetven birka esett áldozatul.

✦ *KOPPENHÁGA: Hétfőn, a dán kormány meghívásának eleget téve, négynapos hivatalos látogatásra Koppenhágába érkezett Stefan Olszowski lengyel külügyminiszter.*

✦ PRÁGA: Boluslav Chnoupek csehszlovák külügyminiszter meghívására hétfőn három napos látogatásra Prágába érkezett Dimitriosz Biciosz görög külügyminiszter.

✦ *MOSZKVA: A „Nauka" (tudomány) moszkvai kiadó gondozásában megjelent „A Szovjetunió külpolitikájának története" című kétkötetes mű. Szerkesztője: Andrej Gromiko, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió külügyminisztere és Borisz Ponomarjov, az SZKP KB Politikai Bizottságának póttagja, a Központi Bizottság titkára.*



KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Edward Gierek, a LEMP első titkára hétfőn fogadta Sztane Dolancot, a JKSZ KB végrehajtó bizottságának titkárát

✦ *MOSZKVA: Mihail Leszecsko, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettese hétfőn fogadta dr. Szekér Gyulát, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnökhelyettesét.*

✦ BRASILIA: Csodával határos módon maradt életben egy kéthónapos brazil kislány. A csöppség 20. emeleti lakásuk ablaka előtt édesanyja karjában ült, utána kapott egy játéknak, kicsúszott az anya kezéből és kiesett az ablakon. Először egy tetőre, majd a villanyvezetékekre és onnan egy autó tetejére zuhant. A Sao pauloi kórház orvosai nem akartak hinni a szemüknek és a röntgen készüléknek: a kislány mindössze kisebb zúzódásokat szenvedett.

✦ *VARSÓ: Pedro Pires, a Zöld-foki Szigetek Köztársaság miniszterelnöke hétfőn többnapos hivatalos látogatásra Lengyelországba érkezett. A vendéget a varsói repülőtéren Piotr Jaroszewicz miniszterelnök fogadta, majd a két kormányfő első megbeszélésére is sor került.*

✦ *WASHINGTON: A washingtoni szenátus kereskedelmi bizottsága törvénytervezetet fogadott el, mely javasolja, hogy kísérletképpen hat hónapról nyolc hónapra terjesszék ki a nyári időszámítást. A bizottság az energiatartalékok súlyos hiányára hivatkozik. A közlekedésügyi minisztérium ugyanis kiszámította, hogy az új időszámítás évente egy százalékos energiamegtakarítást eredményezne. A törvénytervezetet még jóvá kell hagynia a szenátusnak és a képviselőháznak.*

✦ LAGOS: Lagosból Abudzsuba teszik át Nigéria fővárosát — jelentették be hivatalosan Lagosban. Abudzsu — kis város az afrikai ország középső részén. Az új főváros letelepítéséhez nyolcezer négyzetkilométernyi területet fognak beépíteni. Ezek a munkálatok és az állami szervek áttelepítése valószínűleg 12—15 évet vesznek igénybe. Az új főváros beépítési terveivel egy külön szövetségi hivatal foglalkozik.

✦ *CONAKRY: Hétfőn Conakryban ünnepélyes külsőségek között nyújtották át a Nemzetközi Lenin Békedíjat Jeanne Martin-Cissé-nek, a Guineai Köztársaság állandó ENSZ-képviselőjének, az ENSZ apartheid bizottsága elnökének a népek közötti békéért kifejtett tevékenységéért. A díjat a békedíj-bizottság elnöke, Nyikolaj Blohin akadémikus adta át.*

✦ CANBERRA: Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár hétfőn Sidneyből megérkezve Canberrába, azonnal megkezdte tárgyalásait Andrew Peacock ausztráliai külügyminiszterrel. Külügyi források szerint a kelet-timori helyzetet vitatják meg. Ezt megelőzően még Syneyben Waldheim tanácskozott Vittorio Winspeare Guicciardival, az ENSZ-főtitkára külön timori megbizottjával. Waldheim hivatalos ausztráliai látogatása három napig tart.

Kedvezmények a szovjet bányászoknak

Az SZKP Központi Bizottsága és a szovjet kormány határozatot hozott a bányászok munkaidejének további csökkentéséről és egyéb kedvezmények bevezetéséről.

A hétfőn nyilvánosságra hozott határozat értelmében a szénbányák és palabányák különlegesen nehéz körülmények között, föld alatti munkahelyeken dolgozó munkásainak heti munkaidejét 30 órára, a vájárok munkaidejét 35 órára csökkentik. A munkaidőcsökkentés bevezetésére fokozatosan kerül sor, előbb az újonnan épülő aknákban és vágatokban, majd az egész bányaiparban.

A párt- és kormányhatározat intézkedéseket tartalmaz a bányászok fizetésének eddiginél nagyobb mértékű növelésére a munkahelyen eltöltött évek arányában, s megemeli a 15–20 évig, illetve húsz évnél régebben dolgozó bányászok és bányamunkások öregségi nyugdíjának felső határát.

Az SZKP és a szovjet kormány külön határozatban foglalkozott a Donyec medence jövőjével. Az ukrajnai szénmedencét gyorsított ütemben fejlesztik, s termelését 1985-ig évi 245–250 millió tonnára emelik.

Kommentár

Kínai egyenlet — sok ismeretlennel

A pekingi utódlás világszerte meglepetést keltett. Megszoktuk már, hogy a kínai vezetés lépéseit nehéz kiszámítani. Csou En-laj halála után azonban szinte egyöntetű volt a vélemény, hogy a miniszterelnöki tisztséggel Teng Hsziao-pinget bízzák meg, aki az utolsó időkben gyakorlatilag a kormányt vezette.

Nem így történt. S vajon mi játszhatott közre abban, hogy a protokoll sorrendet, a megkövült hierarchiát mindig pontosan követő pekingi vezetés az 56 éves mezőgazdasági szakembert, a „kulturális forradalom" egyik vezetőjét, majd tartományi első titkárt részesítette előnyben? A kérdésre talán az elkövetkező hetek, hónapok választ adnak. Addig azonban a találgatások témája Hua-Kuo-feng, a kínai rangsor 11. helyezettjének kinevezése.

Meglehet — s ezt a nézetet vallja a New York Times is —, az új ideiglenes, ügyvezető kormányfő egy új frakció képviseletében foglalta el helyét a miniszterelnöki székben. Az sem lehetetlen, hogy kinevezése a hatalmi harc kompromisszumának eredménye. Azt sem lehet kizárni, hogy egyszerűen az életkor döntött: Teng Hsziao-ping már 71 éves, míg az új ügyvezető kormányfő nálánál 15 évvel fiatalabb. Ennek az érvelésnek az eddigi gyakorlat ellene szól: a kínai vezetők javarésze messze túlhaladta a 60 évet, de még a 70-et is.

Megfigyelők azt is latolgatják, vajon Mao Ce-tung milyen szerepet játszott a miniszterelnök kijelölésében. Az új kínai miniszterelnök földije, mindketten Hunan tartományiak, s lehetséges, hogy ez is döntötte el kinevezését.

Egy másik körülmény is ráirányítja a figyelmet az új kormányfő kinevezése körüli találgatásokra. A kínai sajtó és a rádió ugyanis a múlt hét végén közölte a Zsenmin Zsipao terjedelmes cikkét azokról a párton belüli körökről, amelyek a kapitalista útra kívánják téríteni Kínát. Ezek a hatalommal rendelkező körök — írta a kínai pártlap — a vagyonosok és a burzsoázia érdekeit képviselik. Ahhoz a revizionista vonalhoz tartoznak — állapította meg a kínai lap —, amelyet Liu Sao-csi és Lin Piao követett. Kínai szokás szerint, személyes utalás nem történt a cikkben. Mindenesetre több, mint feltűnő, hogy éppen Csou En-laj utódlásának eldöntése idején jelentették meg.

Kétségtelen, hogy nem könnyű nyomon követni a kínai logikát, még körülményesebb bizonyos jelenségekből következtetéseket levonni. Annyi azonban bizonyosnak tűnik, hogy a vezetés második vonalából hirtelen ügyvezető miniszterelnökké előlépett politikus olyan időszakban foglalta el helyét, amikor már nemcsak a miniszterelnöki utódlás kérdése került terítékre, hanem egyre inkább központi problémát jelent a Mao-utáni korszak megalapozása.

Lehet, hogy Hua-Kou-feng már ennek a koncepciónak a jegyében követte a mérsékelt hírében álló elődjét. A koncepció azonban még így is túlontúl sokismeretlenes egyenlet.

Véget ért az FKP kongresszusa

Ismét Marchais a párt főtitkára

Vasárnap a párt vezető szerveinek újraválasztásával és *Georges Marchais* zárószavaival ért véget az FKP XXII. kongresszusa. A kongresszus tagjai megválasztották a 121 tagú új Központi Bizottságot, majd a kongresszus ülését felfüggesztették s közben ülést tartott az újonnan megválasztott Központi Bizottság.

Az ülés után *Gaston Plissonnier* bejelentette a kongresszusnak, hogy a Központi Bizottság ismét Georges Marchais-t választotta meg a párt főtitkárává, továbbá megválasztotta a Politikai Bizottságot és a párt titkárságának tagjait.

– Kongresszusi delegátusok lelkes tapssal üdvözölték Georges Marchais-t és az új Politikai Bizottság tagjait, majd Georges Marchais elmondta záróbeszédét.

Mindenekelőtt köszönetet mondott a külföldi testvérpártok és felszabadító mozgalmak képviselőinek a kongresszuson való részvételükért. Kijelentette: Itt-tartózkodásuk alatt meggyőződhettek arról, hogy a francia kommunistákat az internacionalizmus forró érzelmei fűtik.

Elutazott a Zöld-foki Köztársaság miniszterelnöke

Hétfőn a fellobogózott Ferihegyi repülőtéren katonai tiszteletadással búcsúztatták a Zöld-foki Köztársaság miniszterelnöke által vezetett küldöttséget, amely hivatalos látogatáson tartózkodott Magyarországon. *Pedro Pires* miniszterelnök, *Eduardo Santos*, a 2. katonai körzet parancsnoka, *Leonildo Monteiro*, az energiaügyek és a természeti források országos igazgatója és *dr. Manuel Duarte*, a köztársaság főügyészének búcsúztatásán megjelent *Lázár György*, a Minisztertanács elnöke, *Keserű Jánosné* könnyűipari miniszter, *Nemeslaki Tivadar* kohó- és gépipari miniszter és *Marjai József* külügyi államtitkár, valamint politikai és állami életünk számos ismert vezetője. Ott volt a búcsúztatáson *dr. Stefan Jedrychowski*, a Lengyel Népköztársaság budapesti nagykövete is.

A himnuszok elhangzása után az úttörők virágcsokrokkal köszöntötték a távoli ország képviselőit, akik első alkalommal tettek látogatást hazánkban. Pedro Pires és kísérete ezután repülőgépre szállt, amely útjuk következő állomáshelyére, Varsóba indult.

Közlemény

Pedro Piresnek, a Zöld-foki Köztársaság miniszterelnökének a Magyar Népköztársaságban tett látogatásáról

Lázár Györgynek, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének meghívására Pedro Pires, Guinea-Bissau és a Zöld-foki Szigetek Afrikai Függetlenségi Pártja (PAIGC) harci tanácsa végrehajtó bizottságának tagja, a Zöld-foki Köztársaság miniszterelnöke 1976. február 4. és 9. között hivatalos, baráti látogatást tett a Magyar Népköztársaságban.

A Zöld-foki Köztársaság miniszterelnökét fogadta Losonczi Pál, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke.

Pedro Pires miniszterelnök tárgyalásokat folytatott Lázár Györggyel, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa elnökével. A szívélyesség, a barátság és a kölcsönös megértés szellemében folytatott megbeszéléseken a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke és a Zöld-foki Köztársaság miniszterelnöke kölcsönösen tájékoztatta egymást a két ország helyzetéről, eszmecserét folytatott a két felet egyaránt érdeklő nemzetközi kérdésekről. Megállapították, hogy a megvitatott kérdésekben álláspontjuk azonos.

A két miniszterelnök megelégedéssel szólt a nemzetközi enyhülés folyamatáról, amelynek jelentős eredménye volt az európai biztonsági és együttműködési értekezlet sikeres befejezése.

Nagy figyelmet szenteltek az afrikai nemzeti felszabadító harcnak, amelynek sikerei megváltoztatták Afrika arculatát.

A Zöld-foki Köztársaság miniszterelnöke hangsúlyozta, hogy e harcban az afrikai népek mindig értékes támogatást kaptak a szocialista országoktól.

A Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke nagyra értékelte a Guinea-Bissau és a Zöld-foki szigetek afrikai függetlenségi pártja, a Zöld-foki szigetek népének a gyarmatosítás, az imperializmus ellen vívott áldozatos harcát, azokat a törekvéseket, amelyeket az ország népe és vezetői a függetlenség megszilárdítására, a haladó társadalmi és gazdasági rend megteremtésére tesznek.

A két miniszterelnök aggodalmát fejezte ki az angolai események miatt és országuk szolidaritásáról biztosította az MPLA-t, amely az angolai nép igazi érdekeiért harcol az imperializmus és szövetségeseinek bábjai ellen. Szilárd meggyőződésük, hogy az Angolai Népi Köztársaság a világ haladó erőinek támogatásával győzedelmeskedni fog a neokolonializmus és a nemzetközi imperializmus erői felett.

Lázár György és Pedro Pires nagy fontosságot tulajdonított azoknak az erőfeszítéseknek, amelyek a gyarmati rendszer és a fajüldöző rezsimek felszámolására irányulnak Afrikában, népeik támogatásáról biztosították Dél-Afrika, Namibia és Zimbabwe népeinek a nemzeti felszabadulásért folytatott harcát.

Lázár György és Pedro Pires leszögezte, a két fél arra fog törekedni, hogy kétoldalú kapcsolataikat minden téren fejlesszék. Ennek érdekében a felek megállapodtak, hogy a Zöld-foki Köztársaság és a Magyar Népköztársaság között nagykövetei szinten diplomáciai kapcsolatokat létesítenek.

Szovjet—román együttműködés

A Szovjetunió és Románia megállapodott az orenburgi földgáz-lelőhely kitermelésére irányuló együttműködésben. Előirányozták szovjet földgáz Romániába történő szállítását is.

A megállapodást a két ország kormánya nevében Nyikolaj Patolicsev szovjet külkereskedelmi miniszter és Ion Patan román miniszterelnök-helyettes, külkereskedelmi és nemzetközi gazdasági együttműködési miniszter írta alá.

A képernyő előtt

Régi és új ismerősök

Ismeretségi körünk, valamennyiünké, akik sűrűn-ritkán odaülünk a tévé elé, hihetetlenül kiszélesedett. Annyi ismeretséget köthetünk, akár naponta, hogy az már szinte túlzás. Szükség van olykor a sürgős felejtésre is, nehogy belezavarodjunk a felületes ismerősök nyilvántartásába. Válogatunk. Néha maga a tévé válogat helyettünk, s kiás a mármár feledett ismerősök közül olyanokat, akiket, szerinte, nem árt megjegyezni.

Egy régi-régi, maholnap húsz esztendős találkozás elevenedett fel kedden késő este a második műsorban. *Gergely Sándor* 1938-ban írt drámájából 1959-ben készített tévéjátékot a televízió. Hányszor, hányféleképpen láttuk azóta ezt a témát, és mégis, milyen frissek voltak a megkopott arcok ezen a régi filmen... *Sinkovits Imre* kővéfagyott, fiatal arca, a feledhetetlen *Apáthi Imre* és *Uray Tivadar*, és talán mindenekelőtt *Bulla Elma* mint özvegy Eszterág Mihályné. Ezt a halálos rémületbe kergetett, majd hőssé vált anyát örök ismerőseink közé sorolhatjuk. De a Pacsirta öreg házaspárját is, *Páger Antal* tépett éjszakai figuráját és a rémült madárként topogó *Tolnay Klárit*, kettejük tehetetlen, fáradt összeborulását a Kosztolányi-festette rideg, reménytelen világban. Ranódy Lászlónak ez a filmje is, lám, tizenhárom éves már...

A Pacsirtában még egy fiatal, snájdig *Darvas Iván* lődözött a kirakatba és ontotta idétlen, huszáros bemondásait, a mai, ziláltabban és fáradtabban snájdig Darvas Iván azonban elég bölcs és elég tapasztalt ahhoz, hogy egymaga megmentsen egy előadást, egy olyan előadást, amely épp a Pacsirta világának híg felszínét kívánja lényegi világként feltálalni. Az Egy csók és más semmi alapvető mondanivalóját — hogy t. i. „egy csók és más semmi", de semmi az égvilágon — ez a bárzongorista-álarcból kikacsintó szövetségesünk tette elfogadhatóvá, azaz legalább értelmezhetővé. No és Kállai Ilona, ez a kitűnő színésznő — aki épp e héten egy színházból közvetített vígjátékban, a Hal négyesben című-ben is remekelt — aki úgy jelent meg ebben a bolond komédiában, hogy saját légkört hozott magával, fölényesen és megbocsátóan elfeledve, hogy mibe keveredett.

S ha már itt tartunk, hát töredelmesen valljuk be, hogy két régi ismerőst üdvözöltünk mostanában, Dannyt és Brettet, a minden lében kanalakat, akiknek ugyan kevesebb közük van a való élethez, mint két türkiz-színű, csápos marslakónak lenne, kalandjaik végkifejletét is megjósolhatja egy kezdő óvodás, dehát ...*Tony Curtis* túlságosan vidám fickó ahhoz, hogy hagyná magát leteperni egy akármilyen kifacsart sztoritól, és *Sztankay István* is, szemmel láthatólag, pontosabban: füllel hallhatólag megkedvelte a pimasz kis amerikait...

E heti ismeretségeink között kétségkívül legfontosabbak azok, amelyeket a téli sportok legkiválóbbjaival kötöttünk. A tévé példaszerűen kalauzolja a magyar állampolgárok millióit, akik ezidén is csak mutatóba láttak egy kis havat-jeget, a lesiklások, síugrások, szánkó- és bobversenyek ismeretlen régióiban. S egy pécsi tévénéző például azzal a háborítatlan nyugalommal szemlélheti az egzotikus eseményeket, mintha egy trópusi vidék lakója lenne. Körülbelül annyi köze van hozzá, mert korcsolyapályát legfeljebb hirtelen lehűlt téli estéken talál a Széchenyi téren, hegyet pedig... lám, erre jó a televízió.

H. E.

A TELEFONNÁL

Vendéglátás, üzemi étkeztetés

A január 27-én megtartott telefonügyeletünkön a vendéglátással, üzemi étkeztetéssel, gyermekélelmezéssel kapcsolatos kérdésekre adtak választ a szerkesztőségünkben megjelent szakemberek.

A kérdések többségét *Mezei Andráshoz*, a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat igazgatóhelyetteséhez intézték.

KÉRDÉS: A város központjában jelenleg sem kielégítő a közétkeztetés. A hírek szerint rövidesen bezárják a Széchenyi téri kifőzőkonyhát is. Mi igaz ebből?

– A vendéglátóipari vállalatok étkeztetési kapacitása messze elmarad az igényektől. Különösen súlyos a belvárosban kialakult helyzet. Ez az önkiszolgáló Borostyán Étterem megnyitásával némileg enyhült. A Széchenyi téren üzemelő kifőzőkonyha üzemeltetését vállalatunk csak akkor akarja megszüntetni, amikor ténylegesen megjelennek az iparosok és megkezdik a munkát. Nem szeretnénk, ha megismétlődne az Elefánt Étterem esete amelyet 1974 nyarán zárattak le velünk, és azóta nem történt érdemben előrehaladás az egység átalakítását illetően.

KÉRDÉS: Az előfizetéses menüben kicsi az adag. Nem lehet ezen változtatni?

– Az előfizetéses menük anyagnormája 1968 óta változatlan. Az illetékes szervek több esetben tárgyaltak már a közétkeztetési nyersanyagnormák rendezéséről. Nincs megegyezés abban, hogy ki vállalja a nyersanyagnorma felemelésével kapcsolatos plusz hozzájárulást: a dolgozó, a vállalat a szociális alapjából, vagy központi támogatással történjen-e.

– Egységeink többségében az 5,96 forintos nyersanyagnormás (8,70 forintos eladási áron) előfizetéses étkeztetést veszik igénybe. A menüben a szolgáltató vendéglátó egységnek három fogást kell biztosítani, azaz levest, főételt és úgynevezett sluszt. Az előfizetéses menü nyersanyagértéke heti átlagra vonatkozik. Ennek a betartását elősegítjük azzal, hogy az egyes ételnyersanyagoknál elszámolóárakat alkalmazunk, amelyek a beszerzési áraknál lényegesen alacsonyabbak.

Kicsi az adag a menüben

Italboltból kisvendéglőt

Dohányozni tilos!

KÉRDÉS: A Sopiana Étterem miért nem tartja be a csendrendeletet?

– Az egységben új vezetőség van, a problémákat rendezni kívánják.

KÉRDÉS: Miért nincs a Mecsek Étteremben függöny és miért nem alakítják át?

– A Mecsek Éttermet a tavasszal felújítjuk, amikor is a falakat burkoljuk, álmennyezetet képezünk ki és kicseréljük a textíliát.

KÉRDÉS: Mikor lehet zenefelárat felszámolni?

– A fennálló rendelkezések értelmében abban a vendéglátó üzemben, ahol zeneszolgáltatást biztosítunk, a nyitvatartás egész ideje alatt zenefelárral üzemeltethető.

KÉRDÉS: A mohácsi úti italboltot mikor alakítják át olyan kisvendéglővé, ahol rendes körülmények között lehet étkezni is?

– Vállalatunk az I. ker. Tanácsi Hivatalnak tett már olyan ajánlatot, hogy a Gyár-városi Italboltból kialakít egy önkiszolgáló bisztrót, amennyiben a jelenleg szükséglakásnak használt két lakrészt számunkra kiutalja. Ezzel megoldódna a környék étkeztetési problémája.

KÉRDÉS: Miért kell a Borostyán Étteremben az ebédjegyre ráfizetnil?

– Az újonnan megnyitott Borostyán önkiszolgáló étteremben az előre megváltott 10 forintos étkezési jegy csak igazolást jelent a vendég számára a vállalati ebédhozzájárulás megtérítése miatt. Az ételeket a kifüggesztett étlapról lehet kiválasztani. Az itt felsorolt árak a húsételek vonatkozásában, köret nélkül értendők. Ezt abból a meggondolásból tettük, hogy a vendég szabadon válassza meg a húsételhez a megfelelő köretet.

KÉRDÉS: Mikor tiltják meg az éttermekben a dohányzást?

– A most megnyitásra kerülő bisztrókban már tiltjuk a dohányzást.

KÉRDÉS: Miért kell egyes iskolákban a napköziseknek papírszalvétát vinniök? Úgy tudjuk ezt központilag megtiltották.

A kérdésre *Tavasz Lajosné*, a Városi Tanács V. B. művelődésügyi osztályának gazdasági csoportvezetője válaszolt:

– Korábban a szülőktől bekért tisztasági szereket a művelődésügyi osztály még 1974-ben betiltotta. Azóta tisztasági szerek begyűjtéséről nincs tudomásunk és ilyen bejelentés nem is érkezett az osztályra. Újra felhívtuk az iskolák figyelmét, hogy a napközi otthonokban még papírszalvétát sem szabad a szülőktől kérni.

Felújítják a szülőházát

Berzsenyi-évforduló

Kétszáz évvel ezelőtt a Vas megyei Egyházashetyén született Berzsenyi Dániel. Az évfordulóra gondosan készülnek a hagyományápoló, tisztelő Kemenesalján. Az ünnepségeket előkészítő bizottság elhatározta, hogy a jubileumi rendezvényeket a Berzsenyi emlékhelyeken tartják; Egyházashetyén, a szülőfaluban, Celldömölkön, ahol Kis János költő, Berzsenyi tehetségének felfedezője élt. Kemenessömjénben, ahol Berzsenyi nősülése után gazdálkodott, Dukán, ahol sógornője, költőtársa élt, és Sághegyen, amelyről verseket írt.

Az évfordulóra felújítják Berzsenyi szülőházát, emlékszobáját.

Emlékkiállítás, néprajzi bemutató

Ismét megnyílik a mohácsi múzeum

A mohácsi csata 450. évfordulójára ismét megnyílik a csaknem egy éve zárvatartó mohácsi Kanizsai Dorottya Múzeum.

Tavaly májusban bizonytalan időre becsukta kapuit az állandó kiállítás, mert az épület már nem elégítette ki a minimális követelményeket sem. A helyreállítás után négy teremben rendezik be a Mohácsi emlékkiállítást a csata tárgyi emlékeiből.

A reprezentatív kiállításon láthatjuk majd a XVI. század magyar társadalmának fejlettségi szintjét bemutató dokumentumokat, a török előrenyomulását jelző térképet, valamint Hunyadi János gyulafehérvári síremlékének gipszmásolatát számos korabeli metszettel együtt. Izelítőt kapunk a török és magyar katonaábrázolásokból, a csatát megelőző eseményekből, bemutatják a két szembenálló sereg vezéreit, valamint több nemrégiben előkerült miniatúrát is a magyar haditanácsról és a mohácsi csatáról. Nagy érdeklődésre tarthat számot a gazdag fegyverkiállítás és a *Papp László* által készített fotóanyag a mohácsi tömegsírok tizenöt évvel ezelőtti feltárásáról.

Visszakerül a mohács-kálvinközi pénzlelet és kiállítják a kölesdi érmeket. Bemutatják a magyarországi törökség fegyvereit és használati tárgyait is. Gazdag összeállítást láthatunk a mohácsi csata visszhangjáról — képzőművészeti és irodalmi alkotások, történelmi munkák tükrében.

A Mohácsi emlékkiállítással egyidőben kezdték meg a baranyai horvátok és szerbek néprajzi kiállításának berendezését a Kossuth Filmszínház emeleti termeiben. A több mint tíz évre tervezett kiállítás *Sarosácz György*, a mohácsi Kanizsai Dorottya Múzeum igazgatójának elgondolásai alapján készül.

Hat terem és egy 26 méter hosszú falfelület áll a bemutató rendelkezésére. Itt láthatjuk majd a horvátok, szerbek és szlovének magyarországi elhelyezkedését illusztráló térképet, a baranyai szerbek és horvátok letelepedésével kapcsolatos tárgyi dokumentumokat és céhes anyagot. Bemutatják a gazdálkodás mindennapos használati eszközeit, a sokac konyhát a nyitott tűzhellyel, egy múlt század végi mohácsi és egy század eleji Pécs környéki sokac szobát is: Az igen értékes folklór gyűjtemény között találunk majd busó öltözetet, népi hangszereket, lakodalmas zászlókat, vőfélykendőket, húsvéti tojásokat, és a temetői kultuszt bemutató tárgyakat.

A Mohácsi emlékkiállítás és a Baranyai horvátok és szerbek néprajzi bemutatója a mohácsi csata évforduló idejére készül el.

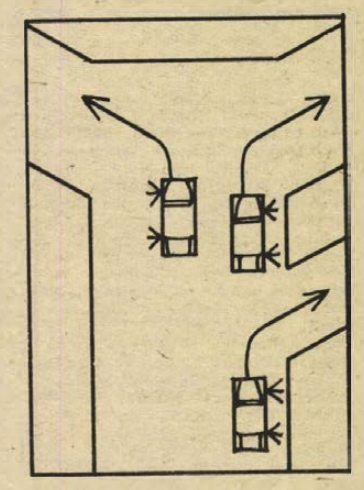
F. J.

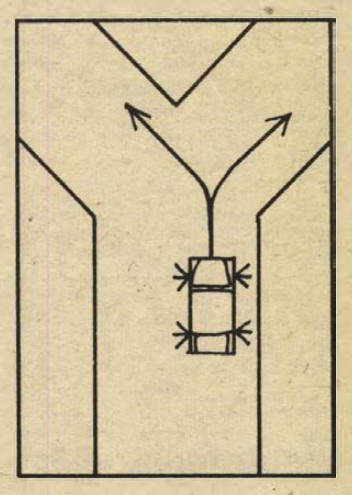
úton

Irányváltoztatás, irányjelzés

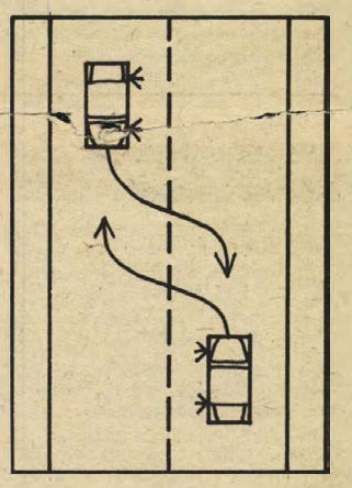
Az új életbelépett KRESZ-szabály megszüntette a fiktív irányváltoztatás fogalmát. *Alapelv*, hogy az változtat irányt, aki *forgalmi sávot* változtat, függetlenül attól, hogy a forgalmi sávot útburkolati jellel jelölték-e, vagy sem, aki *terelővonalat átlép*, — aki a geometriai *egyenes haladási iránytól eltér*. Nem jelent irányváltoztatást útkereszteződésben a keresztező úttesten lévő terelővonal merőlegesen történő átlépése, az elkanyarodó főútvonalról geometriailag egyenes irányba történő haladás, a körforgalomba történő behaladás, vagy a körforgalom elhagyása, ha a jármű a geometriai egyenestől nem tér el. Az irányváltoztatást kellő időben, az érintett többi jármű féktávolságán kívül kell adni és a művelet befejezéséig kell a jelzést adni, irányjelző készülékkel, ha ilyen nincs felszerelve a járműre, akkor karral, vagy jelzőtárcsával oly módon, hogy az elölről, hátulról és a megfelelő oldalról jól látható legyen. Az irányt-változtató jármű az egyenesen haladó járműveket nem *veszélyeztetheti*. Ez annyit jelent, hogy az egyenesen haladó járművek nem jelentős mértékű veszélyhelyzetet elő nem idéző zavarása *kifejezetten megengedett*. A hirtelen fékezésre, vagy hirtelen irányváltoztatásra kényszerítés viszont már veszélyeztetésnek minősül.

A főútvonalon történő haladás nincs kihatással az irányváltoztatás fogalmára. Főútvonal esetén a kanyarodó úttesten, vagy az útkereszteződésben ugyanúgy érvényesül az irányjelzés használatának a szabálya, mintha ott nem lenne főútvonal. Pl. Pécsett a Rákóczi út Kórház tér kereszteződése. A körforgalomból való kilépés járhat irányváltoztatással és anélkül is, ez a körforgalom kiépítettségétől függ. Az alábbi ábrákkal kívánom bemutatni az irányváltoztatás és irányjelzés gyakorlati alkalmazását.

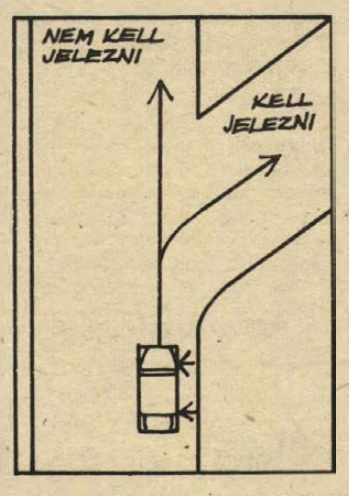




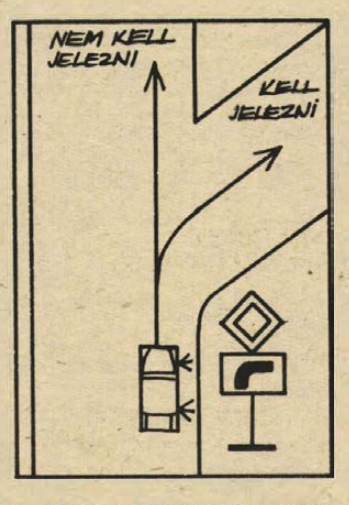
3–4-es ábra: Ha a jármű továbbhaladási iránya kétséges, fizikailag többfelé mehet, akkor ezt jelezni kell.



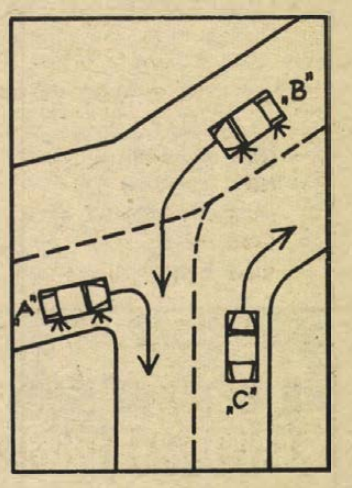
5. ábra: A terelővonal átlépése mindig irányváltoztatás, és mindig kell jelezni.



1. ábra: Egyenesen haladva nem kell, jobbra kanyarodáskor kell irányjelzést adni.



2. ábra: A főútvonalat egyenesen elhagyó járműnek nem kell irányjelzést adnia. Jobbra kell.



„A" járműnek jelezni kell, mert kanyarodik, „B" járműnek jelezni kell, mert terelővonalat lép át, „C" járműnek nem kell jelezni, mert nem lép át terelővonalat.

A jármű az elindulási szándékát akkor is köteles jelezni, ha az elindulás nem jár irányváltoztatással. Az autóbusz vezetője az elindulási szándékát csak akkor jelezheti, ha a jármű összes ajtaja már becsukódott. Természetesen irányváltoztatás a jobbra, balra való bekanyarodás és a megfordulás is.

Összefoglalva: Mindenkor az adott helyzetnek megfelelően úgy kell irányjelzést adni, hogy a közlekedés többi résztvevőiben a járművezető ne hagyjon kétséget a szándékolt továbbhaladási iránya tekintetében.

Litványi Tibor

ANYAKÖNYV

PÉCS:

Születtek:

Ari Zoltán, Schäfer Eszter, Nógrádi Tímea, Vajda Péter, Katzendorfer Károly, Pálos Ildikó, Finak Ágnes, Simon Ágnes, Letenyei Mária, Fülöp Ivett, Komlósi Anikó, Tencz Zoltán, Kis-Balázs Zsuzsanna, Szalay Zsolt, Varga Miklós, Schindl Mónika, Szonntag Eszter, Varga Csilla, Gyarmati Tibor, Papp Orsolya, Feketo Zita, Bötkös Krisztina, Osztrogonácz Edit.

Meghaltak:

Perl Ádám, Kapan Kázmérné Sárosi Hermina, Nagyágí Árpád, Kovács Lajosné Kun Mária, Simai Antol, Lakatos Istvánné Bodonyi Katalin, Bebesi Nándorné Kapinya Margit, Makarész Dénesné Szabó Margit, Haraszti József, Kühn Ferencné Fischer Mária, dr. Illés Tibor. Bohuss Lajos, Szabó Ferenc, Lezsán János, Petrovich Mária, Traj Antalné Helmich Mária, Hradek Antalné Novotni Anna, Kemény Jánosné Kis-Bocz Erzsébet, Szücs István, Birkás Mihály, Kovács Jánosné Kovács Julianna, Schell Gyuláné Schwartz Lenke, Szendrői Jánosné Wéber Katalin, Csizmadia Józsefné Jakab Éva, Pápai Ignácné Virág Mária, Gyurcsek Gábor, Makári Lajosné Strasser Irén, Horváth Lajosné Farkas Teréz, Kassai Vilmos, Muskát Tamásné Tóth Mária, Hruby János, Marosvári Istvánné Gornyák Martina.

Házasságot kötöttek:

Tátrai Ottó és Kelenfi Mária, Koroncsay László és Bévárdy Mária, Szántó László és Sárics Zsuzsanna, Tóth György és Schönfeld Mari, Rácz Lajos és Jakab Anna, András József és Hering Márta, Mester József és Csaba Zita, Hier Ferenc és Horváth Mária, Kuruc József és Harasztia Katalin, Öss Zoltán és Schreiner Aranka, Bandel József és Nagy Julianna, Kaiser Árpád és Skoda Ágnes, Kohlman József és Resch Anna, Pozsár Ferenc és Giroszász Terézia, Szabó Zoltán és Szabó Zsuzsanna, Szalánkai Pál és dr. Szabó Ida, Bathó Dezső és Szabó Márta, Szabó Ferenc és Dunai Jolán, Beck Zoltán és Fártfai Gabriella, Ökrös Vilmos és Makk Éva, Illés Antal és Balogh Xénia, Budányi Dániel és Halas Irma, Németh Jenő és Lauer Ibolya, Harmatos József és János Erzsébet, Bajtai Dezső és dr. Parcsai Ágnes, Rozgonyi György és Sajgó Lucia, Schubert József és Rákossy Johanna, Milotta László és Vas Éva.

MOHÁCS:

Születtek:

Gyertyános Otilia, Miltner Gábor, Balog Tamás, Odry Györgyi, Kovács Katalin, Kaczur József, Szücs Attila, Fényszárosi Csaba, Landi Zsuzsanna, Fritsch Orsolya, Kerekes Gábor, Garai Beáta.

Házasságot kötöttek:

Fischer László István és Tóth Judit, Felföldi László és Csery Lidia Kornélia, Tóth József és Kaiser Erzsébet.

Meghaltak:

Bíró Miklósné Márton Anna, Schwarcz Károlyné Schmidt Margit, Tirnbach József, Tóth János.

Moszkva várja az üzletembereket

Moszkvában tavaly szeptemberben Nemzetközi Kereskedelmi Központ alapkövét rakták le. Ezt az intézményt azért építik, hogy a legkedvezőbb feltételeket biztosítsák a Szovjetunió és más államok kereskedelmi-gazdasági, műszaki-tudományos kapcsolatai gyors fejlődésének.

A Nemzetközi Kereskedelmi Központ a Moszkva folyó bal partján, a KGST-palota közelében épül. A központ mintegy 150 ezer négyzetméternyi hasznos területén lesz majd a Moszkvába akkreditált külföldi cégek képviselőinek elhelyezésére szolgáló irodaépület. Ebben kétezer férőhelyes kongresszusi termet rendeznek be. Lesz itt egy 500 férőhelyes hangversenyterem, továbbá 600 gépkocsi elhelyezésére alkalmas föld alatti garázs, üzletek, vendéglők és más szolgáltató üzemek. A vendégeket két kényelmes szállodában fogják elhelyezni.

A központ három egységre osztható: szolgálati, lakás- és kulturális egységre.

A szolgálati részben az akkreditált szervezetek és cégek 200—300 irodája kap helyet. Minden irodának lehetősége nyílik arra, hogy igénybe vegye a belső és külső híröszlés korszerű eszközeit. Itt helyezik el a nemzetközi postahivatalt, a távirdát és a moszkvai vámhivatal kirendeltségét is.

Igen fontos szerepe lesz „az üzletemberek klubjá"-nak, amelyben „oldott" körülmények között, egy csésze kávé mellett, az ebédnél vagy a reggelinél eszmecserét folytathatnak a különböző országok üzleti és műszaki-tudományos köreinek képviselői.

KÖZÉRDEKŰ

MEGVÉTELRE FELAJÁNLUNK: D—4 K (Dutra) traktorhoz 1 db LCS 4 M 35 típusú vontatott ekét. MEGVÉTELRE KERESÜNK: DT—75 lánctalpas traktorhoz 1 db LCK (Lajta) 4—N—35 típusú vontatott ekét, 1 db DT—75 tolólapot. Érdeklődni: Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 104. Ugyintéző: Szalai Jenő szállításvezető. Telefon: 15-088, 15-743.

A PÉCS, Kertváros autóbusz-végállomás 1 kV-os hálózata elkészült. 1976. február 12-én feszültség alá kerül.

Kismamák, figyelem!

ÚJDONSÁG ÉRKEZETT

A PÉCSI CENTRUM ÁRUHÁZBA!

NDK sportkocsi	990,— és 1300 Ft
NDK mélykocsi	1850,— Ft
Lengyel kombinált kocsi	2150,— Ft
Cseh sportkocsi	630,— Ft
Mély babakocsi	1400—2010,— Ft-ig

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat felvételre keres:

— VÍZ-GÁZSZERELŐKET,
— VILLANYSZERELŐKET,
— KÖZPONTIFŰTÉS- SZERELŐKET,
— ASZTALOSOKAT,
— LAKATOSOKAT,
— HEGESZTŐKET,
— VASÚTI FELÉPÍTMÉNYESEKET,
— KUBIKOSOKAT,
— ÁCSOKAT,
— ÁCSOK MELLÉ SEGÍTŐKET, ÁTKÉPZÉS ÚTJÁN SZAKMÁSÍTÁST NYERNEK,
— SEGÉDMUNKÁSOKAT — KŐVÜVESEK MELLÉ,
— NYUGDÍJAS ÉJJELIŐRÖKET.

JELENTKEZNI LEHET:
BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI V., PÉCS, SZÁNTÓ KOVÁCS JÁNOS U. 1. (ÉM. szálló). Munkaerőgazdálkodás.
Minden érdeklődő levélre válaszolunk.
Levélcím: 7601 Pécs, Pf. 147.

TÉLI VÁSÁR áru ajánlatunk 30-40% árengedm.

CIPŐ	Régi ár forint	Új ár forint
NŐI CSIZMA	446,—	267,60
FÉRFI FÉLCIPŐ	480,—	336,—
FÉRFI BUNDACIPŐ	313,—	219,—
GYERMEK CSIZMA	65,—	45,50
GYERMEK BUNDACIPŐ	88,—	61,60

MEGYEI RUHÁZATI KERESKEDELMI VÁLLALAT MIERUKER PÉCS

ÁRUHÁZAINKBAN!
SZAKÜZLETEINKBEN!
PÉCSETT, KOMLÓN, SIKLÓSON, MOHÁCSON, SZIGETVÁRON és SZÁSZVÁRON!

LAKÁS—INGATLAN

Garázst vennék a Kodály utca, Alkotmány út, Steinmetz tér környékén. Telefon: 21-230, délelőtt.

2 szobás összkomfortos tanácsi lakásomat 1 1/2 szobásra cserélném. — „Jókai utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás, távfűtéses, tehermentes öröklakás életjáradékra eladó. — Nem beköltözhető. „Bőrklinikánál" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Az Urögi út mellett 141 n-öl földrész —, kertészkedésre alkalmas —, kedvező áron eladó. „Patak mellett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Patacson 485 n-öl szőlő és vadonatúj PODOLSZK táskavarrógép eladó. Pécs, Geisler Eta u. 7., földszint 2.

Elcserélném kaposvári, belvárosban lévő nagyméretű, 51 négyzetméteres egyszoba komfortos, garázsos lakásomat hasonló pécsiért. Érdeklődni: 16-586-os pécsi telefonon, 18 óra után.

Fiatal üzemmérnök albérleti szobát keres. — „Február 22." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném tanácsi rendelkezésű két szoba komfortos, garázsos, I. kerületi lakásomat másfél szobásért „Júniusi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsire cserélném Margit-híd (Lipót-városi) melletti másfél szoba, utcai főbérletemet. — „Hasonlóra májusban 68775" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe.

Eladó kétszobás, konyhás, fürdőszobás, kertes családi ház. Érdeklődni: Komló, Csizmazia út 17.

Szőlő Pécsen eladó — lakásváltoztatás miatt. Érdeklődni: Komló, 81-669-es telefonon, este.

Gyermektelen üzemmérnök házaspár albérletet keres. „Fürdőszoba és konyha használattal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, nagyméretű 2 szoba (külön bejáratú szobák) komfortos tanácsi lakásomat két kisebbre. — „Azonnal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 1 1/2 szobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat nagyobb összkomfortosra. Lehet kertvárosi is. Leveleket: „Térítéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonfenyvesen — a központban — nyaraló eladó. 2 szoba, nappali, teljes komforttal. Télen is lakható. Érdeklődni: 15-952-es telefonon.

A turonyi zártkertben 500 n-öl szőlő, 201 n-öl szántóföld, valamint 50 n-öl akácos eladó. Szalánta, Hunyadi út 61. Ugyanitt 2 db hízó eladó.

2 szoba-konyhás családi ház eladó. Bodolyabér, Petőfi utca 12.

Mohácson 99 n-öl üdülőtelek, 25 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni telefonon: 20-122.

Házhely, szép helyen eladó. (Iker, vagy társasház építésére.) Telefon: 11-591.

Újhegyen 315 n-öl zártkerti telek eladó. Gyümölcsösnek és konyhakertnek alkalmas. Érdeklődni: Újhegy, Deák Ferenc utca 140. Takács Imre.

3 szobás családi ház beköltözhetően eladó. Szövetkezeti lakást beszámítok. Magyarürögi út 47.

Hősök terén lévő, szoba-konyhás, udvaros lakásomat elcserélném meszesi kétszobásra. — Hetényi, Pécs, I., Vörös csillag u. 8.

Mecseken épülő 3 szobás szövetkezeti lakás eladó. „Garázsos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kozármisleny, Petőfi utca 10. szám alatt 2 szoba knyhás ház, 300 n-öl kerttel eladó.

Alagsori, 11 négyzetméteres, téglás heyiség folyosóval — műhelynek alkalmas — eladó. „Fűthető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó családi ház, kerttel. Tanácsi lakást beszámítok. Érdeklődni: Bálics út 13. Telefon: 21-953.

Elcserélném dunaújvárosi, két szoba összkomfortos, 57 négyzetméteres szövetkezeti lakásomat pécsire vagy környékére. „Minden megoldás érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kozármisleny Újtelepen 121 n-öl házhely — tervrajzzal — eladó. „Jó vétel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár bútorozott szoba-konyhás albérletet keres. „Anita" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Kerítések, vasszerkezetek megrendelhetők. Pécs, Erreth Lajos u. 19. Tel.: 14-351.

Bélyeggyűjteményt, tömegbélyeget, régi leveleket, képeslapokat veszek. Sallai utca 29. Dohánybolt.

UD-s Zsiguli eladó. — Dr. Karádi, Komló, Kossuth Lajos utca 95. Telefon: 81-250, 18 óra után.

Szekrényágy, heverők, fotelok, szelon, konyhabútor, kombináltszekrény, hálószobabútor eladó. Sallai utca 15. Telefon: 16-579.

Eladó: nagy- és kisméretű tégla, több méretben szarufa, gerenda, deszka, léc, cserép, ajtó, ablak, parketta. Bajcsy-Zsilinszky utca 24. (Autókerrel szemben.)

Német juhász kölykök, alomlappal eladók. Vasas II. Szövetkezet utca 81. szám.

Felújított Opel, alkatrészenként eladó. Telefon: 21-953.

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, **PÉCS, Déryné u. 11.**

Veszek és eladok! Varrógépeket, televíziókat, olajkályhákat, mosógépeket, hálószobabútort, konyhabútort, rekamiékat, ágybetéteket, mozsarakat, gyertyatartókat, pipákat. Koltay, Rákóczi út 61.

Vennék — autóba is akasztható — gyermekkocsit. Pécs, Móra Ferenc utca 35. Szilágyi.

30 folyóméter 1,5 cm belméretű gumitömlő, lemezjátszó, rádió, 3 db boroshordó, 80 literes bográcsok hozzávaló üstházzal eladó. Megtekinthető: mindennap délután, vasárnap egész nap. Pécs, Kispostavölgy 29. szám.

BÖSENDORFER zongora eladó. „Kifogástalan" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

S 100-as új Skoda karosszéria eladó. Érdeklődni 18 óra után telefonon: 20-896.

NDK, variálható babakocsi eladó. Pécs, Erzsébet utca 14. Jordán.

Kp + magas havi részletre Wartburg 312-es Skoda, vagy 408-as Moszkvics személygépkocsit vennék. „Gépkocsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

220 kg-os hízó eladó. Pécs, Ságvári Endre utca 37. Tóth.

Iker babakocsi és bundazsák eladó. Wéber Kálmán, 7633 Pécs, 39-es dandár út 4/B, I/1.

IR 601-es Trabant, valamint új Trabant motor eladó. „Megegyezünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

VEGYES

Apolónőt keresünk beteg szüleim gondozására, állandó ott-tartózkodással. Külön szobát biztosítunk. Érdeklődni: 18 óra után a 17-337-es telefonon.

Vidékieknek! Nyelvtanítás 60 forinttól, havonta levelezéssel, angolul, németül, franciául, oroszul, spanyolul, telefonetikusan. (835-761) Doktor Fakas, külföldi diplomás szaktanár. — 1149 Budapest, Tábornok u. huszonegy.

Közgazdasági technikumi végzettséggel, 36 éves vegyes iparcikk kereskedelmi gyakorlattal munkahelyet változtatnék. „Még 10 év" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Aknás garázs kiadó. Tiborc utca 67.

Gépelést — lakásomon — vállalok. „Másolás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fizikából felvételi előkészítést vállal szaktanár. Telefon: 20-310.

Épületgépész mérnök 20 éves gyakorlattal Pécsett elhelyezkedne. — Ajánlatokat: munkakör és fizetés megjelölésével „Pécs" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

MOTOROS (háti) és kézi működtetésű permetezőkannák nagy választékban kaphatók a Mezőgazdasági szaküzletünkben, Pécs, Béri Balogh Ádám utca 1. (Felsőmalom utcai piacnál.)

VASALÁS — ZÁR — LAKAT szakbolt nyílt Pécsett, Zsolnay u. 3. sz. alatt.

KERESSE FEL a Pécsi ÁFÉSZ baromfipavilonját (Bajcsy-Zs. utcai piac baromfiudvara), ahol naponta — előjegyzésre is — húshibrid, piros hampshire — naposcsibék —, SZL-kakasok, naposkacsák kaphatók korlátlan mennyiségben. Telefon: 12-381 (Tóth Jenő boltvezető)

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk, dédnagyanyánk és kedves rokon,

FRANK PÁLNÉ

türelemmel viselt hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 12-én, fél 3 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy férjem, édesapám, nagyapánk, testvérünk és rokonunk,

SÓKI JÓZSEF,

az Építőipari Szövetkezet volt nyugdíjasa, tragikus hirtelenséggel 1976. február 4-én elhunyt. Temetése 1976. február 11-én, fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapám, apósom, nagyapánk, dédipapa,

ALKUSZ JÁNOS

nyugalmazott sörgyári művezető, 82 éves korában, 1976. február 5-én csendesen elhunyt. Temetése február 11-én, szerdán 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család, valamint a távolban élő Nándi és Maly.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleség, édesanya,

VARGA DEZSŐNÉ

53 éves korában, február 5-én elhunyt. Temetése február 10-én, ma délután 3 órakor lesz a hosszúhetényi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy nagyon szeretett drága feleségem,

BÓDIS ANTALNÉ

életének 69. évében, január 23-án váratlanul elhunyt. Felejthetetlen emléke örökké élni fog férjében, gyermekeiben, rokonaiban, ismerőseiben, továbbá a Lánc u. 23. sz. ház lakóiban. Temetése február 11-én, szerdán fél 2 órakor lesz a központi temetőben.

KÖSZÖNET

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

PETROVICS MÁRIA

temetésén részt vettek és fájdalmunkat részvétükkel enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. HARTMANN JÁNOSNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak és mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. HORVÁTH LAJOSNÉ
szül. Zsinkó Teréz

temetésén megjelentek és koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, ismerősnek, szomszédnak és mindazoknak, akik

LAKATOS ISTVÁNNÉ
szül. Bodonyi Katalin

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

KÁDÁR FERENC

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, részvéttáviratokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünket fejezzük ki a szászvári bányaüzem vezetőségének, dolgozóinak a szép búcsúztatásért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

ALBRECHT JÓZSEF

temetésén részt vettek. Külön köszönetet mondunk a rokonoknak, jó szomszédoknak, a Baranyamék Váll. vezetőségének és dolgozóinak, ismerősöknek, akik koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, ismerősnek, szomszédnak, akik

ÖZV. TÓTH JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló leánya és húga.

Dolgozókat felvesznek

BORDISZMŰVES üzemrészünkbe „asztali" betanításra 18 éven felüli női munkaerőt, gépi varrásra dolgozókat felveszünk. Betanítás idejére: 1100 forint biztosított bért fizetünk. Jelentkezés: Pécsi Kesztyű- és Bőrdiszműipari Szövetkezet, Pécs, Agota köz 1. (302)

SZÁLLODAI takarítónőt keresünk felvételre. Jelentkezés: Pécs, Fenyves szálloda, Szőlő u. 64. (311)

A MECHANIKAI Laboratórium pécsi gyára felvételre keres: szerszámgéplakatost, villanyszerelőt, forgácsoló és mechanikus szakmában jártas szakembereket, vagy technikusokat MEO-s munkakörbe, katonaviselt fényező szakmunkást, gyakorlattal rendelkező mázoló szakmunkást, mechanikai műszerészeket, esztergályosokat, marósokat, férfi és női munkaerőket betanított munkára, segédmunkásokat, takarítónőt. Jelentkezés: Pécs, Szilva utca 1—3. Munkaügy. (314)

LAKATOS munkák végzésére nyugdíjas dolgozót felveszünk. Jelentkezés: FENYSZÖV iroda, Pécs, Boltiv köz 5. (296)

A BARANYA megyei Tanács Kórháza felvesz 2 betanított mosodai munkást, szakképzett ápolónőt, szülésznőt nővérotthoni férőhellyel, egészségügyi szakközépiskolai, illetve gimnáziumi érettségizetteket segédasszisztensnek, valamint segédnővért tartós helyettesítésre, 1 portást, aki beteghordozói feladatokat is ellát. 5 és 8 órás elfoglaltságra konyhalányt, takarítónőket, fűtő segédmunkást időnmunkára. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 2. Személyzeti vezetőnél. (305)

FÉRFI és női szabó szak- és betanított munkásokat felveszünk. Nyolc általánost végzett lányokat betanítunk. A betanulási időre órabért biztosítunk. Cím: C. Á. Textilfeldolgozó Pécs, I., Edison u. 17. Hőerőműtelep. (518071)

NŐ dolgozókat távbeszélőkezelőnek felvesz a Pécs 1. Postahivatal. (2608)

TEXTILIPARI munkában jártas női dolgozókat, 1 fiatal villanyszerelőt és 6-os síkkötőgéppel rendelkező bedolgozókat azonnal felveszünk. Baranya megyei Háziipari Szövetkezet Pécs, Déryné u. 35. (518066)

A BARANYA megyei Baromfifeldolgozó és Forgalmazó Közös Vállalat felvételre keres villanyszerelőket és segédmunkásokat. Jelentkezés: a műszaki osztály vezetőjénél, Pécs, Xavér u. 19. sz. alatt. (518072)

AZ EGYESÍTETT Egészségügyi Intézmények gépkocsirakodót felvesz. Jelentkezni: Pécs, Munkácsy M. u. 19., gépkocsielőadónál. (292)

FELVÉTELRE keresünk megfelelő végzettséggel rendelkező munkaerőt fényező-mázoló üzemünkbe művezetőnek. „Modern" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (313)

FÉRFI munkaerőt felveszünk. Alkotmány úti óvoda. (492900)

ÉRETTSÉGIZETT fiatalt bolti munkára azonnal felveszünk. Antikvár Könyvesbolt. Pécs, Kossuth Lajos utca 21. (518064)

A BARANYA megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat lakatos szakmunkásokat vesz fel. Jelentkezés: a vállalat munkaügyi osztályán. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 37. (518068)

FAANYAG ismerettel rendelkező raktárost felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (518069)

ÉPÍTÉSZ szerkesztői beosztásba gyakorlattal rendelkező dolgozókat felveszünk. Jelentkezés: írásban, az irodavezetőnél. SZÖVTERV Pécs, Kisfaludy utca 4/2. (492896)

HÁROM általános lakatost, valamint egy műhely segédmunkást felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet. Pécs, Nagyárpádi u. 7. (fatelepnél). Jelentkezés: az üzemvezetőnél. (518070)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat VII. számú alappontsűrítési osztálya felvesz segédmunkásokat, ács-szakmunkásokat és Styl fűrész vizsgával rendelkező dolgozókat. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár u. 17. szám. (200)

AZONNALI belépéssel szakképzett cukrászt felveszünk. Jelentkezéseket: „Cukrász" jeligére kérjük a Hunyadi úti hirdetőbe. (309)

A PÉCSI Hőerőmű Vállalat felvesz érettségizett nőket és férfiakat könnyű munkára automatizált gépi berendezések kezelésére három műszakba. Szakmai tanfolyamon való kiképzéssel villamosipari szakmunkás képesítés szerezhető egy éven belül. Felveszünk még: férfi és női segédmunkásokat, takarítónőket, laboránsokat és hegesztőket. Jelentkezés: a vállalat személyzeti osztályán, 6—14 óráig. (297)

AZONNALI belépéssel felveszünk TMK-lakatost, villanyszerelőt, tehergépkocsivezetőt és kárpitos szakmunkást. Jelentkezni lehet: Pécs, Somogyi Béla utca 2. Munkaügy. (298)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: E vizsgával rendelkező pécsi lakosú gépkocsivezetőket 5—7 éves gyakorlattal új IFA W 50-es gépkocsira. Géplakatost, villanyszerelőt targoncaszerelő munkakörbe, árukísérőket, női dolgozókat egyműszakos csomagolói munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT, munkaügy. (295)

LABORÁNS munkakörbe tejipari szakmunkás bizonyítvánnyal vagy középiskolai végzettséggel rendelkező dolgozót, valamint lakatost, szállítmánykísérőt, férfi és női segédmunkást azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér u. 15. (303)

UNIVERZUM Bőrruházati Üzeme könnyű fizikai munkára, egyműszakos munkabeosztással, fiatal női dolgozókat felvesz. Jelentkezés: 7632 Pécs, Kertváros, Erdély utca 33/1. (518063)

AZ 5. ÉPFU dolgozókat vesz fel az alábbi szakmákba: autószerelő, autóvillamossági szerelő, karosszéria lakatos, általános lakatos, hűtőbádogos, szervizmunkás, segédmunkás. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 26. (518061)

BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat kőműves, ács szakmunkásokat, kőműves mellé segédmunkást vesz fel. Munkaterület: Baranya—Tolna megye. Jelentkezés: Pécs, Mártírok útja 12. Építésvezetőnél. Központi javítóműhelybe gépkocsikísérőt, esztergályos, lakatos szakmunkásokat vesz fel. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás útja 14. Üzemvezetőnél. (518060)

SEGÉDNŐVERT felvesz a Gyermekkórház. Nyár utca 8. (492796)

ÉLELMEZÉSVEZETŐI képzettségű, vagy élelmezési ügyintézésben jártas dolgozót felvesz a Gyermekkórház. Pécs, Nyár utca 8. (492871)

Labdarúgás

Félidő a HDN Kupában

Félidejéhez érkezett a labdarúgó HDN Kupa. A helyezésekért egyre nagyobb harc várható, hisz az „A" csoportban három, míg a „B" csoportban kettő csapat veretlen. A vasárnapi mérkőzéseken a várt eredmények születtek, bár a Kesztyűgyár alaposan megnehezítette a PVSK dolgát, végül is csak 11-es rúgások döntöttek az NB III-as csapat javára.

„A" CSOPORT

PVSK—Kesztyűgyár 2:2 (0:1), PVSK edzőpálya, 150 néző. V.: Radó. Góllövő: Grünwald, Hergenröder, ill. Horváth, Bertus. 11-es rúgásokkal a PVSK győzött.

Barcs—Dombóvár 2:2 (1:0, Barcs, 400 néző, V.: Kozma. Góllövő: Fodor, Nagy (11-esből), illetve Oláh, Vida (11-esből). Büntető rúgásokkal a Barcs szerezte meg a két pontot.

„B" CSOPORT

Véménd—Mohács 2:0 (0:0), Véménd, 500 néző. V.: Burai. Góllövő: Rótt F., Szabó.

Mázaszászvár—Bóly, 7:2 (3:0), Nagymányok, 200 néző. V.: Schneider. Góllövő: Pataki (3), Stemler, Perényi, Demeter, Csordás, illetve Ulrich, Hajdu.

AZ „A" CSOPORT ÁLLÁSA

1. PMSC	3	3	—	8-0	6
2. PVSK	3	3	—	8-5	6
3. Barcs	3	3	—	6-3	6
4. Szigetvár	3	1	2	3-4	2
5. Dombóvár	4	1	3	4-8	2
6. Kesztyűgyár	4	1	3	3-9	2
7. Universitas PEAC	3	—	3	5-6	—

A „B" CSOPORT ÁLLÁSA

1. Véménd	3	3	—	7-2	6
2. Mázaszászvár	2	2	—	10-3	4
3. Mohács	4	2	2	5-7	4
4. BTC	3	1	2	6-4	2
5. PMSC II.	3	1	2	5-3	2
6. Kinizsi	3	1	2	4-7	2
7. Bóly	4	1	3	6-17	2



Támad a fehér mezes PVSK a Kesztyűgyár elleni HDNK mérkőzésen

TOTÓ

1. Torino—Bologna	1	3:1
2. Cagliari—Róma	2	1:5
3. Cesena—Inter.	2	2:3
4. Como—Napoli	2	0:1
5. Lazio—Sampdoria	x	1:1
6. Verona—Juventus	2	1:2
7. Avellino—Spal	1	2:1
8. Catanzaro—Reggiana	x	0:0
9. Lanerossi—Taranto	x	0:0
10. Modena—Genoa	2	0:2
11. Novara—Foggia	x	0:0
12. Palermo—Varese	x	1:1
13. Samben.—Ternana + 1	x	0:0
14. Pescara—Catania	x	1:1

*

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a 6. játékhéten 13 találatos szelvény 9 darab volt, nyereményük egyenként 135 391 forint. Ezek közül 13 plusz 1 találatos 7 darab, a nyeremény és a jutalom együttes összege 199 863 forint; a 12 találatosok száma 147 darab, nyereményük egyenként 5526 forint; a 11 találatosok száma 1776 darab, nyereményük egyenként 457 forint; a 10 találatos szelvények száma 14 746 darab, a nyeremények 83 forint. A közölt adatok tájékoztató jellegűek, a nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők.

XII. téli olimpia

Wehling megvédte sapporói elsőségét

Hétfőn délelőtt az északi síelők küzdelmének befejeződésével, valamint az esti jégtánc szabadonválasztott gyakorlatok bemutatásával a XII. téli olimpiai játékok elérkezett félidejéhez.

Seefeldben, a festői környezetben fekvő 15 kilométeres sífutó-pályán kora délelőtt az északi összetett mezőnye „vette át az uralmat", ezen a napon bonyolították le a sífutást. A nagy kérdés az volt, hogy a kitűnő síugró teljesítmények után a 23 esztendős Ulrich Wehling (NDK) óriási előnyét a futóeredményekkel le tudja-e valaki dolgozni?

Wehlin legveszélyesebb ellenfelének az első nap után mögötte következő finn Miettinen és a szintén NDK-s Winkler tűnt. Egyikük teljesítménye sem nőtt fel azonban a feladat nagyságához.

Ulrich Wehling parádés teljesítményével az első olyan sportoló Innsbruckban, aki megvédte 1972-ben szerzett olimpiai elsőségét! A 23 esztendős versenyző Sapporóban — 19 évesként — az északi összetett olimpiai versenyek történetének addigi legfiatalabb bajnoka volt, s akkori és mostani győzelmét is főként pompás ugrótudásának köszönheti.

Az SC Traktor Oberwiesenthal kitűnősége 9 esztendős kora óta foglalkozik a sísporttal, jelenleg sportfőiskolás. Az előző téli szezonban 11 nagy nemzetközi viadalon állt rajthoz és ebből kilencszer került ki győztesen. Sikereit félelmetes akaraterejének és a mezőnyben egyedi idegzetének köszönheti. Nőtlen, edzője Gerd Höfer.

Az északi összetett viadal olimpiai bajnoka: Ulrich Wehling (NDK) 423,39 pont; 2. Urban Hettich (NSZK) 418,90 pont; 3. Konrad Winkler (NDK) 417,47 pont.

Kedden a téli olimpiai játékok hetedik napjával megkezdődik a versenyek második szakasza. Külön érdekesség, hogy gazdára talál a 37 közül a 20. aranyérem, a program szerint ez a férfi gyorskorcsolyázók 500 méteres távján győztes versenyzője lesz. Összesen négy számban avatnak bajnokot:

9.00: Férfi szánkó kettesek döntője, Igls.

9.30: Női 10 kilométeres sífutás, Seefeld.

10.30: Férfi 500 méter gyorskorcsolya, Jégstadion.

12.30: Férfi óriás műlesiklás második, döntő futama, Axamerlizum.

VASÁRNAPI EREDMÉNYEK

15 kilométeres férfi sífutás. Olimpiai bajnok: Nyikolaj Bazsukov (Szovjetunió) 43:58.47 perc; 2. Beljajev (Szovjetunió) 44:01.10 perc; 3. Koivisto (Finnország) 44:19.25.

Női lesiklás. Olimpiai bajnok: Rosi Mittermaier (NSZK) 1:46.16; 2. Totschnig (Ausztria) 1:46.68; 3. Nelson (Egyesült Államok) 1:47.50.

3000 méteres női gyorskorcsolyázás. Olimpiai bajnok: Tatjana Averina (Szovjetunió) 4:45.19; 2. Mitscherlich (NDK) 4:45.23; 3. Korsmo (Norvégia) 4:45.24.

Mozaik

Egy osztrák kiskatonát háromnapos elzárással büntettek, mert az egyik nyugatnémet női szánkóversenyzőnek sikamlós megjegyzéseket tett...

●

Az olimpiai játékok február 4-i kezdete óta az innsbrucki rendőrség 60 személyt tartóztatott le különböző gyanúk és tettek alapján.

●

Caroline Kennedyt, a néhai amerikai elnök lányát a sportesemények látogatásától való eltiltással fenyegették meg a rendezők. Caroline a szovjet—amerikai mérkőzés jeleneteit meg nem engedett helyről fotózta (az amerikai ABC TV Társaság alkalmazásában dolgozik a tiroli fővárosban) ezért egy rendező megpróbálta kivezetni a teremből. A szóváltásra egy rendőr is felfigyelt, a csinos fotós hatásának azonban ő sem tudott ellenállni. Maradt minden a régiben, a Kennedy lány egyedi szögből fotózhatta a mérkőzés izgalmas jeleneteit.

●

Hétfőn hivatalosan közölték, hogy a női 5 kilométeres sífutás 3. helyezettjétől a szovjet Galina Kulakovától visszavették a bronzérmet. Kulakova már nem jelent meg vasárnap este az ünnepélyes díjkiosztáson sem. Mint megállapították, az influenza-járvány miatt egyes sportolók megelőzés végett túlgyógyszerezték magukat. Kulakova is a megengedettnél több gyógyszert szedett be és ezek között volt olyan összetételű is, amely a Nemzetközi Olimpiai Bizottság tiltott listáján „ajzószer"-ként szerepel. A doppingvizsgálat alapján Kulakovát kizárták a helyezettek közül. Így a 3. helyre versenyzőtársa, az ugyancsak szovjet Nyina Balticseva került, aki negyediknek érkezett célba.

DN SPORT

Kézilabda DNK

Élen a PMSC csapatai

Két fordulóval a befejezés előtt érdekes összecsapásokra került sor a férfi I. osztályban. A PMSC a vártnál nehezebben győzött az NB II-ben újonc Kesztyűgyár ellen, míg az István akna 10 góllal jobbnak bizonyult Siklósnál. A nagy érdeklődéssel várt Bányász–Dózsa öregfiúk rangadót a Bányász nyerte.

Eredmények. Férfi I. osztály. Komló I.—Universitas PEAC I. 26:20, PMSC—Kesztyűgyár 17:13, Komló II—Szentlőrinc 20:14, István akna—Siklós 24:14.

Férfi II. osztály: Bányász öregfiúk—Dózsa öregfiúk 24:17.

Férfi III. osztály: Újpetre—Építőipar 22:18, Universitas PEAC—Bükkösd 33:10.

Női I. osztály: PMSC I.—Sportiskola 24:6, PMSC II—Universitas PEAC I. 11:9, PMSC I—Porcelángyár 17:22.

FÉRFI I. OSZTÁLY ÁLLÁSA

1. PMSC	5	5	—	—	131-68	10
2. Komló I.	5	3	—	2	114-94	6
3. Universitas I.	5	3	—	2	90-82	6
4. István-akna	5	3	—	2	98-98	6
5. Komló II.	5	3	—	2	96-103	6
6. Kesztyűgyár	5	2	—	3	103-92	4
7. Siklós	5	1	—	4	62-111	2
8. Szentlőrinc	5	—	—	5	78-122	—

NŐI I. OSZTÁLY ÁLLÁSA

1. PMSC I.	5	4	—	1	87-39	8
2. PMSC II.	4	4	—	—	64-47	8
3. PBTC	4	2	1	1	51-40	5
4. Sportiskola	4	2	—	2	45-54	4
5. Universitas I.	4	1	1	2	34-34	3
6. Universitas II.	4	1	1	2	21-44	3
7. Kesztyűgyár	4	1	—	3	36-48	2
8. Porcelángyár	5	—	1	4	42-83	1

Elnökségi ülés a PMSC-nél

A Pécsi MSC február 9-én elnökségi ülést tartott. A napirendi pontok között szerepelt a közgyűlési beszámoló megvitatása, valamint az első félévi ülésterv jóváhagyása. Az elnökség elfogadta az 1976. évi versenynaptárt. Ugyancsak elfogadta a „Jó dolgozó – jó sportoló" valamint a „Jó tanuló – jó sportoló" címekre a javaslatokat.

Baracs Ferenc ügyvezető elnök bejelentette, hogy az egyesület titkára Stier József, gazdasági vezetője Fóris Sándor lett.

A PMSC közgyűlése február 23-án 16.30-kor lesz, a Pécsi Nemzeti Színház Kamaraszínházában.

Hetvenhét versenyző a megyei téli úttörő-olimpián

Nagyszerű pályákon rendezték a téli úttörő olimpia szánkó- és sífutó versenyeinek megyei döntőit a Dömörkapunál.

A pécsi iskolák mellett elindultak a legjobb pécsváradi és görcsönyi szánkózók is, és a jó mezőnyben nem vallottak szégyent. Bajnokok: szánkó: kisdobos fiú: Fili Levente (Belvárosi ált. isk.) kisdobos leány: Darvas Krisztina (Belvárosi ált. isk.) II. korcsoportos fiú: Somogyi Sándor, (Acsády utca), II. korcsoportos leány: Abelovszki Hajnalka (Pécsváirad.) I. korcsoportos fiú: Keszericze Tibor (Bártfa utca), I. korcsoportos leány: Patói Pálma (Belvárosi ált. isk.) Sífutás. Fiúk: Varga Attila (Gyakorló), leány: Turányi Éva (Belváros).

Egygólos magyar labdarúgó-győzelem San Salvadorban

Magyar válogatott keret –El Salvador 2:1 (1:1)

A tengerentúli vendégszereplésre utazott magyar labdarúgó válogatott keret hétfőre virradóra San Salvadorban lépett pályára és egygólos győzelmet aratott.

A két csapat ebben az összeállításban szerepelt:

Magyar vál. keret: Gujdár — Paróczai, Bálint, Rab, Nagy — Nyilasi, Kovács, Pintér — Pusztai (Izsó), Fazekas, Váradi.

El Salvador: Pineda — Viscarra (Gonzalez), Jovel, Rivas — Urrutia, Valencia – Flores, Huezo, Zapata, Cabrera, Bucaro (Rugamas).

A hazaiak kezdtek jobban és Zapata révén a 4. percben megszerezték a vezetést (0:1). Ezt követően a magyarok lendültek támadásba, s Pusztai a 12. percben egyenlített (1:1). Továbbra is jobbára magyar támadások futottak, s a 47. percben Fazekas belőtte a győztes gólt (2:1).

Tenisz EK

Magyar győzelem

Vasárnap Miskolcon Európa Kupa mérkőzésen Magyarország válogatottja a listavezető NSZK együttesével mérkőzött. A magyar csapat 2:1 arányú győzelmet aratott és átvette a vezetést az Európa Kupában. Eredmények: Fassbender—Szőke 7:6, 4:6, 7:6. Taróczy—Pinner 6:2, 6:3, Taróczy, Szőke—Fassbender, Pohmann 7:5, 6:4.

Birkózás

A hét végén a Pécsi MSC birkózói mindkét fogásnemben rajthoz álltak több versenyen is. A KISZ Kupán a kötöttfogású serdülők mezőnyében Gazdag Attila, a 49 kilogrammos súlycsoportban az első helyen végzett. Kecskemét volt a színhelye a junior kötöttfogású „B" kategóriás versenynek. Az 52 kilogrammos súlycsoportban Gyenei Zoltán harmadik lett. Egerben felnőtt kötöttfogású „C" kategóriás versenyt rendeztek, ahol az 52 kilogrammosok súlycsoportjában Légrádi Valér a második helyen végzett. Budapesten a Csepel rendezett junior szabadfogású válogató versenyt. Nehézsúlyban szép pécsi siker született, a győzelmet Kálmán Tibor szerezte meg.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Schumann kórusműveiből. 8.39: Vendégek a Szovjet Kultúra Házában. 8.54: Thomas: Mignon. Háromfelvonásos opera. Közben: 10.05: Iskolarádió. 10.35: Az operaközvetítés folytatása. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A Melódiakoktél folytatása. 13.53: Ezeregy délután. 14.50: Éneklő Ifjúság. 15.10: A lakitelki népzenei találkozó műsorából. — II. rész. 15.31: Fúvósszextrád. 15.44: Magyarán szólva . . . 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Harsan a kürtszó! 16.35: Régi híres énekesek műsorából. 17.10: Hosszú létra. 17.30: A Magyar Néphadsereg Művészegyüttesének népi zenekara játszik Szalay Antal vezetésével, Kotlári Olga, népdalokat énekel, Bicskei Géza cimbalmozik. 18.00: A Szabó család. 19.15: Bartók zongoraművei. — XIX. rész. 19.51: A békeprogram a megvalósulás útján. 20.21: Színes népi muzsika. 21.05: Kilátó. 22.00: Új lemezeinkből. 22.50: Meditáció. 23.00: Dzsesszfelvételeinkből. 23.30: A Magyar Állami Hangversenyzenekar lemezeiből. 0.10: Reneszánsz kórusmuzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.20: Tíz perc külpolitika. (ism.) 8.33: Zsákai Aladár népi zenekara játszik, Kutasi Katalin és Herr Olivér nótákat énekel. 9.13: A farkaskaland vége. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Szót kérek a valutakérdésben. 9.49: Régi filmdalok. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Botrány a tőzsdén. Részletek Elmer Bernstein zenés játékából. 12.33: Arcképek a német irodalomból. 12.50: Három balettszvit. 13.33: A Bolgár Rádió műsorából. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: Könnyűzenei olimpia. — IX. rész. 18.33: Mozart: C-dúr zongoraverseny. 19.20: Ki ez? Fotórejtvény. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Eszmecsere — irodalomról, művészetről. 21.03: A Rádió Dalszínháza. Sztambul rózsája. Leo Fall operettjének rádióváltozata. 22.33: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 23.00: Keringők. 23.29: Nóták.

3. MŰSOR

14.05: Zenekari muzsika. 15.00: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. (ism.) 15.20: Renata Scotto és Dietrich Fischer-Dieskau énekel. 16.03: Britten: Menyegzői kantáta. 16.13: Budapest hangversenytermeiből. 18.03: Borisz Godunov. Részletek Muszorgszkij operájából. 18.45: James Last zenekara játszik. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Mindenki zeneiskolája. 20.13: Hangverseny a Mindenki zeneiskolája hallgatóinak. 20.48: Dzsesszfelvételeinkből. 21.11: A Baden-badeni Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye az 1975. évi luzerni zenei heteken. 22.44: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenés kívánságok. 17.30: Bedolgozók. Kovács Imre riportja. 17.45: Három a kislány. Részletek Schubert—Berté operettjéből. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Werner Müller együttesének felvételeiből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. — Hírek. — Az ifjúság hullámhosszán. Zenés ifjúsági műsor. 19.00: Német nyelvű műsor. — Hírek. — Tudósítóink jelentik. — Zárszámadási krónika. — Újdonságok innen-onnan. — Fúvószene. 19.30: Műsorzárás.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna. (ism.) 8.05: Iskolatévé: Matematika. (Ált. isk. 5. oszt.) A téglalap és a négyzet területe. 9.00: Énekeljünk együtt! Hol jártál báránykám? 9.05: Környezetismeret. (Ált. isk. 2. oszt.) A kismalac és a farkasok. 10.05: Fizika. (Ált. isk. 6. oszt.) Forrás, lecsapódás. 11.05: Történelem. (Ált. isk. 6. oszt.) Hunyadi Mátyás. 11.35: Ej, haj, száll az ének . . . Válogatás 30 év úttörődalaiból. (ism.) 11.55: Kémia. (Ált. isk. 8. oszt.) A sók keletkezése. 13.05: Iskolatévé: Matematika. (ism.) 14.00: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.05: Környezetismeret. (ism.) 14.55: Fizika. (ism.) 15.55: Történelem. (ism.) 16.50: Kémia. (ism.) 17.18: Hírek. 17.30: Az ifjú és a híd. Jugoszláv rövidfilm. (Színes!) 17.40: Postafiók 250. Takács Mária műsora. 17.55: Pergő képek. Amatőr filmesek műsora. 18.45: Játék a betűkkel. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. (Színes!) 19.30: Tv-híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: A. Gelman: Egy értekezlet jegyzőkönyve. (Színes!) Tévéjáték. 21.25: Sergio Mendez és a Brazil '77. Zenés angol film. (Színes!) 22.10: Csapatjáték és taktika a labdarúgásban. Angol filmsorozat. XI/6. rész: Támadásvezetés labdával és labda nélkül. 22.30: Tv-híradó. — 3. 22.40: TELESPORT. A XII. téli olimpiáról jelentjük. Jégkorong-mérkőzés. (Színes!)

2. MŰSOR

20.00: TELESPORT. A XII. téli olimpiáról jelentjük. Szánkó, sífutás, gyorskorcsolya, óriásműlesiklás. (Színes!) Közben: 20.50: Tv-híradó. — 2. 21.40: Jégtörők. Finn rövidfilm. (ism.) 22.05: Dulcinea. Magyarul beszélő spanyol—olasz film.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Utazás. — Népszerű-tudományos film. 18.15: Szó és betű. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Szemtől szembe. 20.45: Parasztok, hatalmasok, bombák. — Filmsorozat. 22.30: A téli olimpiai játékok szemléje.

2. MŰSOR

15.00: Téli olimpiai játékok. 18.45: Rövidfilmek a természetről. 19.00: A Partridge-család. — Humoros adás. 19.55: Közjáték. 20.00: Ranko Marinkovic: A mester halála. — Tv-dráma. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: És üdvözöljetek mindenkit otthon. — Szórakoztató zenei adás. 21.50: Látóhatár: Új-Zéland. 22.35: A belgrádi filmfesztivál krónikája.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja
a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással
Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
a helyi postahivataloknál
és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 41. szám
1976. február 11., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Tartalékok — lehetőségek

Tartalékok és takarékoskodni — aligha van olyan szópár gazdasági szótárunkban, amelyet olyan gyakran emlegettünk volna az elmúlt másfél, két esztendőben, mint ezt. Okkal, hisz az ismert világpiaci változások megtanitottak bennünket e fogalmak értékelésére, illetve újraértékelésére. Az említett esztendőkben gyakran fölemlítődött követelmény: szellemi és anyagi erőforrásainkkal, lehetőségeinkkel jobban, ökonomikusabban kell élni, mint eddig tettük.

E cél elfogadásában ritkán tapasztalhattunk nézetkülönbségeket. Annál inkább a válaszokban, a megoldásokban: a gyakorlat palettáján valamennyi szín megtalálható. És még ez sem lett — lenne baj! Csakhogy e fogalmak vonzataként olyasmi is létrejött, amely nemhogy eredményre vezetett, hanem kárt okozott. Íme itt van például az apró, hellyel-közzel rejtőzködő tartalékok feltárásának gyakorlata. Ilyenekre gondolunk: a készletek meghatározásánál alaposabban veszik szemügyre az igényeket s csak a valóban szükséges mennyiségű anyagot rendelik meg a termeléshez. Ugyanez energiával: csak ott használnak olaj- és gáztüzelésű, hőtermelő kazánokat, kis erőműveket, ahol az olcsóbb energiahordozó — szén — alkalmazására nincs mód; az anyagok megválasztásánál jobban odafigyelnek a hazai beszerzési lehetőségekre és indokolatlanul nem igényelnek új importot. Ott, ahol nem csak azzal törődnek, hogy mit, hanem azzal is, hogy mennyiért — az eszközökkel, munkaerővel okosabban gazdálkodnak: az iroda csak annyi papírárut szerez be, amennyi kell, annyi adminisztrátort alkalmaz, amennyire feltétlen szüksége van...

Csak találomra választottuk a példákat, de a fölsorolás már jónéhány „de"-t mondat velünk! A valóban megfontoltan végrehajtott intézkedések mellett ugyanis megengedhetetlenül gyakran fordult elő formai, kizárólag statisztikát javító, jó pontot vadászó — tehát kártékony is.

Gondot okoz olykor a túlbuzgalom is. Sajnos, a vállalatok, szövetkezetek egy része továbbra is úgy szeretne takarékoskodni, hogy a benzint emésztőnek inkább, mint szállításra alkalmas járműveket tart forgalomban.

A parlament téli ülésszakán, amely előtt a jövő évi költségvetés és az V. ötéves tervről szóló téma szerepelt, sokszor szóba került a takarékosság fogalma — követelménye. Életbevágóan fontos számunkra, hogy értékeinket a lehető legjobban, leggazdaságosabban hasznosítsuk. Szükséges az apró lehetőségek kihasználása, csakúgy, mint a nagyoké: a munka- és időtartalékainké, a gépekben rejlő adottságoké, csakúgy, mint a műszakszám növelésének tartalékaié. Olyan helyzetben kell hozzálátnunk az új tervidőszak feladatainak teljesítéséhez, amelyben semmit sem szabad kihagyni a számításból, amikor a szó igazi értelmében — gazdálkodni kell anyaggal, pénzzel, idővel. Így válhat a sok-sok kis tartalék kiaknázása gazdasági fejlődésünk nagy lehetőségévé.

A fordulónap szeptember elseje

Vonatstop Pécs és Harkány között



Az Aszfaltútépítő Vállalat Diósviszló határáig megszélesítette az utat.

- **Autóbuszon a vonati bérlet árán**
- **Új út Görcsöny és Ócsárd között**
- **Bővítik a Volán pályaudvarait**

Eladják a vasutat! Ilyen és ehhez hasonló rosszallásuknak adtak hangot nemrég még a MÁV egyes alkalmazottai a pécs—harkányi vasútvonal megszüntetésével kapcsolatban. Amelyhez a vonalon rendszeresen vagy ritkábban utazók is csatlakoztak. Ám az már nem annyira közismert, hogy a MÁV pécsi igazgatóságának évente tízmillió forint ráfizetése származott a századelőn indított és ma már korszerűtlen vonal üzemeltetéséből. Felújítása több mint nyolcvanmillió forintot emésztett volna fel; a szerelvények ugyan nyolc perccel előbb érnének Harkányba, de még így is órányi lenne a menetidő.

Mindezt *Grosszmann Jenő* mérnöktanácsostól tudom, aki íróasztalnyi elő- és főtanulmányt mutat bizonyításul, hogy ugyancsak megfontolta a MÁV, amikor úgy határozott; 1976. szeptember 1-vel leállítja a vasuti közlekedést Pécs és Harkány között. A vonal további üzemeltetését sem a személy-, sem pedig a teherforgalom nem indokolja. Főidényben naponta négy—ötezren, míg a téli hónapokban alig háromezren utaztak Harkányba vagy onnan a Pécsre induló szerelvényeken. Az áruforgalom a felére csökkent öt esztendő alatt, ami azzal függ össze, hogy a körzetben lévő mezőgazdasági üzemek főként közúton szállítják terményeiket. A forgalmat egyedül a görcsönyi téglagyárból származó falazóblokk „nyomta meg", a napi hat tehervagon nagy részét tégla képezte.

A felsoroltakból is kitűnik, hogy a vonal tulajdonképpen évek óta „halott", de nem az egyedüli: az igazgatóság területén, több mint 270 kilométer hosszúságú mellékvonal van; az összhálózat 17 százaléka, s ezeken a pályaszakaszokon a teljes áruszállítási mennyiség alig 0,4 százaléka történik.

A teherforgalom közútra terelése tehát eleve nem okoz gondot, s így van ez a pécs—harkányi vonal esetében is. Ám korántsem ilyen egyszerű a helyzet a személyforgalomnál. Az utaztatást a VOLÁN 12-es Vállalata veszi át, ami egy sor szervezési és műszaki feladat megoldását jelenti ez év szeptemberéig. Az előkészületekről, a már folyó munkálatokról *Laky Pál* igazgatóhelyettes adott tájékoztatást.

A kieső vasúti szerelvényeket huszonhét Ikarus 266-os autóbusszal képesek pótolni. A tröszttől erre meg is kapták az ígéretet, csakhogy a VOLÁN szeretné, ha ezek a városközi buszok folyamatosan érkeznének, s nem egyszerre szeptember előtt. Addigra biztosítják a kellő számú gépkocsivezetőt: számításaik szerint legalább hatvan emberre lesz szükségük.

A feladatokat három részre bontották. A már eddig is közlekedtetett közvetlen pécs—harkányi autóbuszok kora reggel, illetve késő délután harminc percenként közlekednek, napközben óránként; szükség szerint pedig pótjáratokat állítanak be. Zsúfoltságtól tehát nem kell tartani az utasoknak.

A Pellérd, Keresztespuszta, Ócsárd, Szava, Diósviszló, Márfa, Terehegy és Harkány közötti vonalon is — a vasúti szerelvények helyett — autóbuszok bonyolítják majd le a forgalmat. A járatok indulási időpontja megegyezik a vonatokéval, az igényektől függően sűrítik azokat.

A „fordulónapra", szeptember elsejére elkészül a Gör-

(Folytatás a 2. oldalon)



Premier előtt: jelenet a Morfondírozás című műből. (Tudósítás a 2. oldalon).

Öt rendelő és gyógyszertár!



Szerelési munkát végeznek az új létesítményben.
Szokolai felvétele

Március elsején már rendel az orvos

Krisztina tér: három felnőtt és két gyermekkörzet Lvov-Kertvárosban

Az épület nagyon szép s még be van zárva ugyan, de nemsokára pezsgő élet folyik majd itt, a Lvov-kertvárosi Krisztina téren. Elkészült és átadás előtt áll a régóta várt gyógyszertár, új otthont kapnak a körzeti orvosi rendelők. Három felnőtt és két gyermekkörzet betegei jöhetnek — a hírek szerint már március elsején — orvosaikhoz.

A gyógyszertár nyitása valamivel később lesz, mivel a berendezés hosszabb ideig tart, s bonyolultabb is. Az orvosi rendelést viszont megkezdhetik a jövő hónap elején, feltéve, ha megkapják a telefonvonalakat. Arról van ugyanis szó, hogy az új orvosi rendelőbe és gyógyszertárba telefon is kell, ami még nincs beszerelve. Kertváros telefonellátása ügyében a Posta nagy erőfeszítéseket tesz, az új intézmények igényüket jelezték, bízhatunk benne — ismerve a Posta ilyen kérdésekhez való jó hozzáállását — hogy a kért három telefonvonalat mihamar meg is kapják. Tekintve, hogy egy vonal kell a gyógyszertárnak, a gyermekorvosi rendelőknek és a három felnőtt körzeti rendelőnek is szüksége volna egy-egy vonalra.

Előbb-utóbb minden megoldódik. Sokáig várták a kertvárosiak az orvosi rendelőt, különösen a gyógyszertárat, amire nagyon nagy szükség is van ebben a szép, új városrészben: íme, megvalósult, most már szinte napok kérdése és ismét gyarapodott ez a lakótelep egy nagyszerű létesítménnyel.

Felszabadult két kikötő Angolában

Luandában kedden délután hivatalosan bejelentették, hogy az angolai népi erők felszabadították Lobitót és Benguelát. A két kikötőváros Luandától körülbelül 500 kilométernyire délre fekszik.

Az Angolai Népi Köztársaság hadseregének legújabb sikereit összegezve, a TASZSZ hírmagyarázója kedden rámutatott, hogy Angola északi részét teljesen megtisztították a szakadároktól. A népi köztársaság hadserege felszabadította Huambót, a szakadár szervezetek „fővárosát" is. A NATO-tagállamokból Angolába sietve átdobott külföldi zsoldosok nem tudtak gátat vetni a szakadárok menekülésének. Új főhadiszállásukon, Silva Portó-ban, a New York Times beszámolója szerint — pánik uralkodik.

Amint az angolai néppel vállalt szolidaritás jegyében a közelmúltban Luandában megtartott nemzetközi konferencián is hangsúlyozták, a rendezés alapja az összes zsoldos csapatok és a dél-afrikai intervenciósok kivonása Angolából és az ország igazi függetlenségéért küzdő hazafias erők szövetsége.

Angola felszabadított területein az élet visszatér a rendes kerékvágásba — írja Vikentyij Matvejev az Izvesztija keddi számában. A moszkvai lap politikai hírmagyarázója a szovjet küldöttség tagjaként részt vett az angolai nép harcával vállalt szolidaritás jegyében Luandában megtartott nemzetközi konferencián.

Több figyelmet az ellenőrzésre

Országos árkonferencia

– Az árak ellenőrzése az utóbbi időben fokozódott, a szabálytalanságokért a felelősségre vonás is gyakoribb és szigorúbb, mint azelőtt – mondotta a keddi országos árkonferencián Vallus Pál, az Országos Anyag- és Árhivatal elnökhelyettese. A tanácsi osztályvezetők részvételével tartott konferencián az előadó rámutatott, hogy a szabálytalanságok nagyrészt a helytelen árvetésekkel függnek össze, ezért az árhatóságok továbbra is nagy körültekintéssel ellenőrzik a kalkulációkat. Szólt arról is, hogy egyes kereskedelmi vállalatok rosszul képviselik vásárlóik érdekeit. Előfordul például, hogy árubeszerzéskor – nyilvánvalóan nem érdektelenül – ráígérnek az árakra, más esetekben fogyasztói áron szereznek be olyan alapanyagokat, amelyekhez nagykereskedelmi vagy termelői áron olcsóbban hozzájuthatnának. Különösen a ruházati iparban indokolatlan mértékű választékcserélődés is tapasztalható, ami szintén az árak növekedésével jár.

Mint mondotta, ma már sok jól képzett szakember dolgozik az árellenőrző apparátusban, így lehetőség van arra, hogy még hatékonyabban harcoljanak a szabálytalanságok, a vásárlók megkárosítása ellen.

Érvek és ellenérvek csatája

Lépcsőzetes kezdés az iskolákban

Tanácskozás a városi tanácson

– „Képtelenség... nem írom alá... van egy javaslatom" – ilyen és ehhez hasonló mondatfoszlányok szűrődtek ki a hangzavarból tegnap a Városi Tanácson, ahol a lépcsőzetes munkakezdés bevezetését tárgyalták a középfokú tanintézmények képviselőivel.

Az előzetes felmérések alapján, amit már 1972-ben elkezdtek, a lépcsőzetes kezdés bevezetése a belvárosban és közvetlen környékén szükséges, nemcsak a munkahelyeken, hanem az iskolákban is.

Pécsett a helyi autóbuszjáratok utasszáma évente közel hárommillióval növekszik, 1974-ben már 72 millió utast számláltak meg. A zsúfoltság különösen a reggeli időszakban elviselhetetlen, nem is beszélve azokról, akik lemaradnak. A lépcsőzetes munka- és oktatás kezdés nem pécsi specialitás, több városban már — sikerrel – bevezették.

A budapesti tapasztalatok szerint a zsúfoltság átlagosan 15–20 százalékkal csökkent.

A változások, akár jók, akár rosszak, mindig ellenállást váltanak ki. Nehéz áttérni egy új életritmusra, még akkor is, ha ez csak fél-egy órányi különbséget jelent. A terv szerint az órakezdéseket negyed- és félórával kellene „eltolni", vagyis nyolc óra helyett 8.15-kor és 8.30-kor csengetnének be az első órára. A kifogások, ellenérvek között akadtak valós problémák, de szép számmal előfordultak a „nem akarásnak nyögés a vége" típusú indokok is.

Felvetődött a diákok étkeztetésének problémája, ugyanis a központi menzán csak három óráig lehet ebédelni, de háromnegyed háromkor már nem szívesen tálalnak. A Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskola elfogadja a 8.15-ös kezdést, amennyiben a diákétterem negyed négyig fogadja a tanulókat. Ez a további nyitvatartás egyébként más iskolák gondját is megoldaná. A Nagy Lajos Gimnázium nem emelt kifogást, a Leöwey Klára Gimnázium is átáll, ha a Művészeti Szakközépiskola csöngetési rendjét is a későbbi időponthoz igazítják.

A szakközépiskolák és a szakmunkásképzők legfőbb indoka a két műszakos tanítás, a gyakorlatok egyeztetése. A Vegyipari Szakközépiskola például a Műszaki Főiskola tanműhelyeit veszi igénybe, így az ő kezdési időpontjukat is hátrébb kell igazítani. Javaslatok is elhangzottak és ennek értelmében az előbb említett Vegyipari 7.10-kor kezdi el majd a tanítást.

A meghívott tizennégy iskola képviselői közül öten fogadták el változtatás nélkül a határozatot, hárman új időpontot javasoltak, a többiek nem egyeztek bele. Jogos és egyhangú igényként merült föl, hogy az új oktatás kezdést ne márciustól, hanem szeptember elsejétől vezessék be.

A kérdés tehát még nem dőlt el. Ki kell majd jelölni egy újabb időpontot, amikor újra összeülnek az illetékesek, újra megvitatják az újabb javaslatokat. A fő cél az utazási igények jelentkezésének egyenletesebbé tétele az utasok érdekeinek figyelembe vételével, csak kevesebb tárgyalás útján.

Barlahidai Andrea

Balettbemutató csütörtökön

Morfondírozások

Fiatal balettáncosok erőpróbája

Főpróbát tartott tegnap délután a Pécsi Balett. Csütörtökön este ugyanis bemutatják *Eck Imre:* Morfondírozások című kamaraestjét.

— Nemrég érkeztem haza Finnországból és tele vagyok munkakedvvel — mondta Eck Imre. — Nagyon jó érzés együtt dolgozni a mieinkkel. Hiába, azért csak hosszú ideje dolgozunk együtt és jobban értjük egymást, mint valamelyik külföldi „csapattal". Évi tervünkben benne volt, hogy *Tóth Sándor* munkája a Balett — 1976, én egy operát és egy balettet rendezek a szezon végén: a Kékszakállú herceg várát és a Petruskát, ezen kívül mindketten egy-egy kamaraestet. Az én estemet már a finnországi út előtt elkezdtem, öt szám már akkor elkészült belőle.

— *Mi a „Morfondírozások" lényege?*

— Kettős lényege van. Az egyik: szeretnénk a színpadon, rövid felvillanásokkal olyan élethelyzeteket ábrázolni, amilyenek ma valamennyiünkkel megtörténtek. Találkozások, elválások, fiatal emberek együttléte, öröme, boldogsága, — erről szól a Morfondírozások. Arról morfondírozok, hogy az emberek hogyan állják meg a helyüket a mai élet mindennapjaiban. A másik: Tóth Sándor ösztönzésére hosszú idő óta először bízok nagy szerepet fiatalokra. Nekik, akiknek a nevét még nem annyira ismeri a közönség, erőpróbaszerű, nagy feladatokat adtam. Remélem: viszonozzák a bizalmat szép produkcióikkal...

A Morfondírozások-at február 12-én, 19-én és 25-én játszák.

F. D.

Örömmel mentek falura



A fogorvos házaspár

Ha egy kicsit fáj az a fog, sok kifogás merül fel. De ha már éjszaka sem hagy nyugodni, elkutyagol az emberfia árkon bokron át a fogorvosi székig, az sem baj, ha a fél megyét kell keresztül utazni.

Néhány hónappal ezelőtt ijesztő kimutatást kaptam a Megyei Tanácson. A fogorvosi ellátásról, az egy fogorvosra jutó lélekszámról szólt ez a kimutatás, nem részletezem, viszont el kell mondanom, ide tartozik, hogy a mohácsi járás az igen rosszul ellátott területek közé tartozott.

Ez már múlt idő. *Botz Lajossal*, a dunaszekcsői tanácselnökkel dagasztjuk a tűtyakot, felfelé a „Rózsadombra", ahol elkészült az új fogorvosi rendelő és lakás. S a legszebb az egészben: lakói is vannak, egy fogorvos házaspár, *dr. Pandur Anikó* és *dr. Héczey Péter* személyében.

A rendelő most még a faluban van lent, a körzeti orvosi rendelő mellett. Tágas, világos helyiség, az ablakkal szemben kékesszürkén áll az új gép. Tud mindent, vizesen fúr, nem fáj...

— Most vettük százhatvanezer forintért — mondja a tanácselnök.

— A férjem Majsra jár — tájékoztat a szekcsői fogorvos, dr. Pandur Anikó — most mesélte, hogy oda is kerül egy új gép, de az még korszerűbb.

Dunaszekcső, Majs. Új rendelők, berendezések, fogorvosok. Ezzel több község lakossága járt nagyon jól, nem kell többé ide-oda utazgatniok, fogfájósan.

Jó példa lehet ez másutt. Segítik a fiatal, letelepedni kívánó orvosokat, lakást adnak nekik, kibontakozási lehetőséget, sok munkát, jó pályakezdést. Ők ketten örömmel mentek falura.

— kp —

Vonatstop

(Folytatás az 1. oldalról)

csöny—Ócsárd közötti út, amely több mint nyolc kilométer hosszúságban teljesen új utat jelent. Az Aszfaltútépítő Vállalat a jó idő beálltával folytatja a munkálatokat, eddig a földmunkával és a műtárgyak építésével végeztek; Márfa és Diósviszló között elkészült az útszélesítés. A leendő út egy szakasza, mintegy két és fél kilométer hosszan a még meglévő vasúti pálya vonalán halad majd Ócsárd és Diósviszló között: itt szeptember elseje után a sinek felszedését követően láthatnak munkához az útépítők. Addig is — jövő nyárig — a VOLÁN kerülővel bonyolítja majd le a forgalmat ezen a szakaszon. Azoknak az utasoknak, akik a vonatpótló autóbuszokon utaznak, három esztendeig nem kerül többe a VOLÁN bérlet.

A megnövekvő forgalmat igen nehezen bonyolítja majd le — legalábbis míg a bővítés be nem fejeződik — a harkányi és a pécsi VOLÁN pályaudvar. Mint ismeretes, ez év nyarán a megyeszékhely autóbuszai a kialakítandó ideiglenes pályaudvarról, a Bacsó Béla utcából indulnak, Harkányban pedig éppen a bővítés megkezdése miatt csökkent az indítóállomások száma, átmenetileg.

S. Gy.

Módosították a kistermelői sertésértékesítés rendjét

A Magyar Közlöny 9. számában kormányrendelet és határozat jelent meg a kistermelői sertésértékesítés módosításáról.

Az eddigi szabályozás a feldolgozó és felvásárló állami vállalatok részére kizárólagos jogot biztosított, hogy az úgynevezett korlátozott forgalmú mezőgazdasági termékeket, így a kistermelőktől származó vágósertéseket továbbbeladás, illetőleg feldolgozás céljára felvásárolja. Az érvényben lévő rendelet módosítására lényegében azért volt szükség, mert az elmúlt hat évben a mezőgazdasági kistermelőktől felvásárolt sertések száma megnégyszereződött; a kistermelők 1975-ben mintegy ötmillió sertést hízlaltak, ebből 2,4 milliót az állatforgalmi és húsipari vállalatoknak adtak át. Az átvételnél, értékesítésnél – főként az állatok nagy száma miatt – helyenként zavarok mutatkoztak, s bebizonyosodott, a kistermelők áruértékesítésének szervezéséért és hatékonyságáért felelős vállalatok önmagukban ezt a feladatot egyre nehezebben tudják ellátni.

A mezőgazdasági nagyüzemekben viszont időközben megteremtődtek azok a feltételek, amelyek lehetővé teszik a területükön lévő mezőgazdasági kistermelők tevékenységének szervezését. Az ehhez szükséges feltételekkel az egyéb termékek felvásárlásával foglalkozó fogyasztási, értékesítő és beszerző szövetkezetek is rendelkeznek, azon túl, hogy sok helyen húsfeldolgozással is foglalkoznak, s ilymódon a központi gazdálkodás keretében részt vállalnak a lakosság húsal és húsipari termékekkel való ellátásában.

A kormányrendelet most lehetővé teszi, hogy az említett nagyüzemek és az ÁFÉSZ-ek a mezőgazdasági kistermelők sertéseit – a kijelölt állami felvásárló és feldolgozó vállalatok részére – felvásárolhassák, ilymódon zavartalanabbá válik a kistermelők állattartó tevékenysége és az értékesítés. A rendelet lehetőséget ad arra is, hogy a húsfeldolgozással is foglalkozó szervek, külön engedély alapján – a központi gazdálkodás keretében – vágósertést vásárolhassanak és ezeket közfogyasztásra levághassák.

Tramini szőlőoltvány

10,50 Ft/db áron, GYÖKERES ALANYON 5 C—5 BB 5,— Ft/db áron kapható a VILLÁNY-SIKLÓSI ÁLLAMI GAZDASÁGNÁL, VILLÁNYBAN.

Postán utánvéttel is szállítunk.

Hókotrók, ekék, graederek

Harcban a hóval

Hetven hómunkás Pécsett

Hihetetlen mennyiségű hó zúdult ránk az elmúlt időszakban, s a hideg sem volt mindennapos. Most már lassan eltűnik az utakról a fehérség, s remélhetőleg a jég is elolvad előbb-utóbb. A városok és a közutak megtisztításában nagy szerepük volt a hószolgálatoknak.

– Mikor a havazás elkezdődött – mondják a KPM Közúti Igazgatóság hóügyeleténél – tizenhat motoros hóeke, két hómaró, huszonhét traktorvontatású eke, tizenkét sószóró, tizennégy salakszóró dolgozott. Ezzel elértük, hogy a megye fő közlekedési útjain és az alsóbbrendű utakon egyaránt zavartalan lett a forgalom, a havat sikerült letolni az út szélére. Mikor beállt a fagy, bevetettünk két autograedert is. Ezek az úgynevezett földnyesők, s a jégtől tisztították meg az utakat. Átlagosan háromszázötven emberünk dolgozott az elmúlt időszakban. Elmondhatjuk, hogy a megyében minden út tiszta.

– *Elszállítják a havat?*

– Általában nem szállítjuk el, csak eltávolítjuk az útról. Ez alól egy-két kivételt tudnék említeni. Ott, ahol kőanyag volt alatta, elvittük. Például az Aszfaltútépítő Vállalat nem számított a hirtelen rossz időre, s már az utakra készítette a tavaszi munkákhoz szükséges kőanyagot. Ezt belepte a hó, s zavart bennünket munkánkban, így felszólítottuk őket, hogy távolítsák el.

A pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat Hószolgálatánál is nagy munkát végeztek:

– Hat szórókocsink dolgozott, s az időjárástól függően három–hat kocsi szállította a havat. Mikor erre szükség volt, ezekre a járművekre ekét is szereltünk, s akkor tolták a havat, hogy jobb legyen a közlekedés. Naponta legalább egy rakodógép volt munkában, de előfordult, hogy három. Tizenkét órás műszakokban dolgoztunk, legnehezebb napunk második volt. Ekkor a nappali műszakban háromszázhuszonnyolc köbméter havat hordtunk el. A legkisebb mennyiség viszont negyvenöt köbméter volt, az átlagos mennyiség százhetven köbméter.

– *Hányan dolgoztak?*

– Átlagosan tizenkét gépkocsivezető és hetven alkalmi rakodómunkás. Legnehezebb napunk, mint már említettem második volt, ekkor volt a legnagyobb a csúszás. Hetedikén hatvankilenc köbméter, hatodikán negyvenöt köbméter sót szórtunk az utakra, s körülbelül ez az átlagos szám, ekkora mennyiséggel és munkával igyekeztünk megtisztítani Pécs utcáit.

Szántó Péter

AZ ÉPÍTŐIPARI GÉPESÍTŐ VÁLLALAT

1976. április 5-i belépéssel

építőipari toronydaru-kezelői tanfolyamra beiskoláz

JELENTKEZHET:

minden 8 általános iskolai végzettséggel rendelkező férfi és női dolgozó, 18—40 éves korhatárig.

Jelentkezés: írásban, rövid önéletrajz leadásával. A tanfolyam 3 hónapos, amely időszakra munkabért és különélési díjat fizetünk.

JELENTKEZÉSI HATÁRIDŐ: 1976. MÁRCIUS 5.

Levélcím:

ÉPÍTŐIPARI GÉPESÍTŐ VÁLLALAT, 1734 BUDAPEST, PF. 35.

Jól vizsgázott az EXATEST

A MEGYESZER Vállalat a tesztvizsgáztatásért

A világszerte egyre jobban terjedő tesztvizsgáztatás új távlatokat jelent a pedagógia számára. Tudományos igényű objektív módszert vezet be az oktatás és a tanulás folyamatába, amennyiben lehetővé teszi mindkettő eredményességének, hatékonyságának folyamatos vagy bizonyos időszakokban történő mérését. A kapott eredmény ugyanis pontos visszajelentést ad a diák számára, de ugyanakkor az effektus objektív információ az oktató és az egész oktatási folyamat számára is.

Döntő feltételek

A tesztvizsgáztatás döntő feltétele egyrészről a követelménynek megfelelő jó tesztkérdések készítése, másrészről a kiértékelés megbízható módszere. A *Pécsi Orvostudományi Egyetemen* az orvosképzési reform 1972-ben történő bevezetése óta e vizsgaforma dominál az évközi ellenőrzéseknél és az évvégi záróvizsgáknál is. A vizsgák száma meglehetősen sok, éppen ezért a szervezésben és a kiértékelő munkában az egyetem *Oktatástechnikai és Módszertani Csoportja* nyújt segítséget az intézetnek.

A vizsgafüzetek javításában kezdettől fogva komoly nehézségeink voltak. Szükségessé vált több személy bevonása és csak többszörös kontrollal kaphattunk megbízható értékeléseket. Éppen ezért már több elektronikus szakembernek adtam fel a leckét, hogy próbáljanak szerkeszteni egy tesztértékelő gépet, mely képes a hibás válaszok gyors és megbízható összesítésére.

1973-ban *dr. Bartha Árpád*, a Műszaki Főiskola villamos mérnöke vállalkozott a feladatra és az általa konstruált készülék a vizsgafüzetekhez csatolt perforált értékelőlapokon a hallgatók helyes válaszait a fényáteresztés alapján egy elektromechanikus számlálóval összegezte. *Bartha Árpád* munkája dicséretet érdemlően úttörő jellegű, azonban a konstrukció gyakorlati kivitele és a vizsgáztatásban történő alkalmazása több problémát vetett fel és így gyártására nem kerülhetett sor.

A küzdelmet fel nem adva, az elmúlt év elején felkerestem *Kelemen Györgyöt*, a MEGYESZER Vállalat igazgatóját, kérve, hogy legyen segítségünkre. A vállalat kiváló műszaki kollektívája hozzáfogott egy új konstrukció kidolgozásához. Nyolc hónap alatt sikerült egy olyan készüléket szerkeszteniök, mely a műszaki bemutatáson látottak alapján rendkívül szellemes konstrukciónak mondható és kielégíti mindazon igényeket, melyek a tesztkérdések megbízható értékeléséhez szükségesek.

Ismerkedjünk meg a tesztvizsgáztatásban hazai és nemzetközi vonatkozásban is súlyos hiányt pótló készülékkel. Az *EXATEST* fantázia nevet viselő elektronikus tesztlap kiértékelő gép — az előzetes kódolás alapján — a vizsgafüzetben mellékelt értékelőlapon „számolja" össze a kérdésekre (maximálisan 120) adott helyes válaszokat. Az összes helyes választ Nixie csövek jelzik ki közvetlenül leolvasható számok alakjában. 120 vizsgakérdés értékelését az EXATEST 5 másodperc alatt el tudja végezni. Az eddig használt perforált műanyag sablonokkal ez a munka egy javító számára kb. 20 percet vett igénybe.

A gép 220 voltos hálózati feszültségről működik, fogyasztása nem éri el egy 60 wattos izzólámpa fogyasztását sem, ezért üzemeltetése igen gazdaságos. Az esztétikus kivitelű készüléknek mindössze egy kapcsolója van, ennek folytán a kezelése rendkívül egyszerű. A korszerű miniatűr elektronikus alkatrészek felhasználásával lehetett elérni, hogy meglepően kisméretű: 38x34x18 cm.

A berendezés dicsérete

Az érzékelést a számítógépeknél is alkalmazott miniatűr silicium planár fototranzisztorok végzik el a lemodernebb integrált áramköri elemek kombinálásával.

Az EXATEST jelentőségét elsősorban azok tudják megítélni, aki már javítottak tesztlapokat. Egyetemi, főiskolai, de ugyanúgy középiskolai oktatók számára is sok értékes idő megtakarítását fogja jelenteni az új tesztértékelő gép. De segítséget jelenthet a KRESZ vizsgalapok kiértékelésében is. Nagy örömünkre szolgál, hogy a MEGYESZER Vállalat felkészült a gép olcsó áron történő sorozatgyártására is.

Dr. Tigyi András
egyetemi tanár

Tájon a színház





- *A Három gráciával Szekszárdon*
- *„Szeretjük a pécsieket..."*
- *Láthatatlan hősök*

A grófi kastély szépen befér az ajtón... *Kozma József* szálas ember, fél színháztörténelmet végighordott már a hátán — díszletben. Ez a kastély, Lehár: *Három grácia* című operettjének díszletkastélya félkézzel szállítható. Mégis — vagy két órával a színészek meg a zenekar előtt elindultak Pécsről, és mire a szekszárdi *Babits Mihály Művelődési Központ* elé kanyarodott a művészbusz, a Három grácia környezetvilága már állt. *Kozma József* meg kollégái már legszívesebben tus alá állnának, mert dől róluk a víz, az izzadtság. *Tájon a színház...*

Az „ezerfejű cézár" pedig húzódik a művelődési központ felé. Bundában, szövetkabátban, alatta miniben, maxiban, szolidan avagy slafrokba vágva magát jön a sosem egyforma néző — egyforma kíváncsisággal. Most *mit hoznak a pécsiek?* Mert Szekszárdon él az ország talán legkíváncsibb színházi közönsége. Az alig harmincezer lakosú városban közel ötezer bérlő van. Nagy sztori ez: valószínűleg az ország legszínházéhesebb városa. Persze a tolnai székváros vezetői okosan alapították színházi kultúrát. Amikor felépült ez a hatalmas kultúrpalota, mindenféle művészetnek szóló helyiségekkel, 660 férőhelyes színházzal, öltözővel, modern technikájú színpadokkal, hát társulatra már nem jutott volna pénz. Erre megfogadták hat színház társulatát: a szegedi, kecskeméti, kaposvári, veszprémi és a pécsi színház legjobb előadásait veszik meg és a Déryné-től gyermekdarabokat. Így minden városból a műsor színe-javát hozzák el Szekszárdra, persze, hogy minden hatodik szekszárdi polgár felcsapott színházbérlőnek.

Jön *dr. Vadas Ferenc* igazgató:

— Szeretjük a pécsieket. Évadonként a hat színház húszegynéhány darabjának 70—80 előadását vesszük meg, s ennek felét Pécsről. Ez a közönség választása is. Hiszen egy évvel ezelőtt 11 kategóriában művészeti díjat alapítottunk az idejáró hat színház számára, mégpedig a közönség szavazatai alapján. Tavaly adtuk ki először ezeket a díjakat, s akkor a Pécsi Nemzeti Színház szinte aratott: öt kiadott díjból hármat hoztak el. Így a legjobb színésznői alakítás díját *Pásztor Erzsi*, a legjobb férfi alakítását *Holl István*, a legjobb díszletét pedig *Vata Emil* nyerte el, mindhárman a *Dupla vagy semmiben* felmutatott eredményükkel. A többi díjat nem adták ki, mert ahhoz legalább háromszor kell telt ház előtt játszani egy-egy darabot. Így például az opera, a balett díját nem kaphatta senki sem. De kiadtunk három elismerő oklevelet is a tájelőadások szervezéséért, a hat színház vezetői számára. A háromból kettőt ugyancsak pécsiek kapták: *Nógrádi Róbert* igazgató és *Korocz Balázs* gazdasági igazgató.

Miközben a szekszárdi „ezerfejű cézár" megtölti a 660 helyet, gombostű leejtés reménytelen, megkérdeztük dr. Vadas Ferencet:

— *Tehát a pécsiekkel minden rendben?*

— Van azért egy baj: néha a kitűzött időpontban nem tudják hozni az előadást. Hiába, a színészegyeztetés sok tervet keresztülhúzhat.

Egy pillantás az öltözőkbe: a három grácia intim fehérneműben sminkeli magát, a folyosókon hatalmas ládák tátonganak: bennük jött minden jelmez. Egy kalap ezerkétszáz forint, nem kis értéket hordanak hát a műszak-buszok. *Faludy László* a tájelőadás együttesvezetője, mint leendő részeges inas, pettyes frakkban vár a kezdésre, és most színjózanul mondja:

— Harminc forint kiszállási díjat kapunk. Ezért koradélután indulunk, próbák után tehát nincs pihenés. De senki se higyje, hogy nem a legjobb játékot igyekszünk nyújtani...

●

Innét, a kulisszák mögül, persze másmilyen az előadás. A közönségőrjítő apacssszám, meg a Chaplin-jelenet a nézőtér felől színházi csoda, innét — küzdelem. *Krasznói Klári* és *Takács Gyula* zihálva illesztik fel a parókát, közben két-két öltöztetőnő is fejti le róluk a ruhát, húzza fel rájuk a másikat. Versenyfutás a percekért, hogy fénnyel, zenekarral, táncosokkal együtt megteremtsék az agyontapsolt Chaplin-képet. Aztán mire legördül a függöny, addigra rohamra indul a műszak. Rohanni kell, hív otthon a család, és mégsem szabad rohanni, mert a díszlet szent és sérthetetlen, sok előadást ki kell még állnia.

Földessy Dénes

Örömök, gondok múzeumügyben

197 múzeum

Múzeumügyünket, közművelődésünknek e fontos területét, megélénkült vita övezi az utóbbi időben. A felívelő vitaszellem nemcsak a közművelődés iránti érdeklődés növekedésének kifejeződése, hanem annak tükröződése is, hogy múzeumhálózatunk nagyarányú és gyors fejlődése újabb gondokat, feladatokat vetett fel.

Dr. Fülep Ferenc, a Nemzeti Múzeum főigazgatója írta: „Mi múzeumainkat félkarú óriásoknak szoktuk nevezni, mert igen nagy munkával és költséggel megteremtjük egyik karjukat: olyan kiállításokat hozunk létre, amelyek európai szinttel mérve is megállják a helyüket, de utána semmit sem teszünk ezek propagálására, hiányzanak a katalógusok, kevés vagy egyáltalán nincs tárlatvezetés, vagyis a közművelődés számára való kiaknázásukra — a másik karjukra — már sajnáljuk a pénzt."

Magyarországon 1945-ig 50 múzeumot létesítettek, s ezek többsége is még az első világháború előtt jött létre. Ez az ötven múzeum, háborúból megmenekült, pusztulásból kimentett kincseivel volt az örökségünk. Ma százkilencvenhét különböző múzeum van országunkban. S ebben a két számban benne feszül az elmúlt harminc év minden igyekezete, hogy ne csupán Budapest, és ne csupán egy-egy megyeszékhely várja eredeti műkincsekkel, képekkel, szobrokkal, helytörténeti emlékekkel látogatóit. Olyan városok kaptak új kiállítótermeket, múzeumokat, ahol korábban nem volt hasonló intézmény. Olyan épületek, gyűjtemények kaptak múzeumi védettséget, amelyek pusztulása, elkallódása kulturális életünket, nemzeti értékeinket, vagyonunkat tette volna szegényebbé.

A múlt évben múzeumainkban 6 millió 300 ezer egyedi műtárgyat őriztek, a különböző gyűjteményekben nyilvántartott értékek mennyisége pedig több mint 25 millió darab tárgyra becsülhető. Nemcsak több múzeum van tehát az országban, hanem gazdagabbak is. Különösen gyorsan gyarapodtak az utóbbi években a régészeti, a numizmatikai, műszaki és ipartörténeti, az irodalmi gyűjtemények.

A helyi hatóságok támogatása következtében — az utóbbi öt esztendőben, országos méretekben — a helyi hálózat fejlődése jelentős. Új múzeumot kapott Nyíregyháza, a debreceni Déry Múzeum ezer négyzetméter alapterülettel bővül, befejeződött a miskolci Herman Ottó Múzeum teljes rekonstrukciója, Salgótarjánban új munkásmozgalmi múzeum létesült, Szolnokon új megyei könyvtár megépülésével tehermentesül a múzeum épülete, Kecskeméten is elfoglalta új helyét a múzeum, s Fejér megyében is kialakultak a megoldás elképzelései. Kaposvár megyei képtárat kapott, Miskolcon önálló képtár alakult, Zalaegerszeg múzeuma ugyancsak új és Győrött találjuk a legszebb vidéki múzeumot. Ami a fővárost illeti, csak a legfontosabbat említjük, a budavári Palotakomplexus átadását.

S íme egy adat, amely négyöt esztendővel ezelőtt még elérhetetlennek látszott: tíz és fél millió ember fordult meg tavaly múzeumainkban, kiállítótermeinkben. Vagyis, mintha az ország minden egyes lakosa egyszer az év folyamán megnézett volna egy kiállítást.

A számokkal, az eredményekkel akár elégedettek is lehetnénk. Miért hát e fellángoló vita, miért, hogy egyre több múzeumbarát, — a közművelődés mind több felelős munkása — ad hangot aggodalmának múzeumügyünk jelenlegi és jövendő állapotát illetően? A válasz egy mondatban: egyelőre nem biztosítottak a növekedés, a további fejlődés feltételei: következő cikkünkben erről lesz szó.

Havas Ervin

A szülői munkaközösség elnöke

A tanár nélkül ne, de helyette igen!

Iskolás koromban a szülői munkaközösség tagjait arról ismertük meg, hogy az iskolabálokon fehér kötényben árulták a szendvicseket, mérték a málnát, utána pedig súrolták a tornaterem parkettjét. Más egyéb „hasznukat" nem igen vettük. No és úgy hittük, hogy a gyerekeikkel biztosan kivételeznek a tanárok. És ma: megtisztelő társadalmi megbízatás, felelős választott poszt, amelyben a szülők az iskolavezetés támaszai és szinte valamennyi döntésben hallatják szavukat.

A Hazafias Népfront megyei szervezete a napokban fórumra hívja a szülői munkaközösségek vezetőit. Azt tanácsolták, hogy *Bischof Ferencet* keressük meg, a mohácsi Park utcai általános iskola szülői munkaközösségének elnökét. Már csak azért is, mert a legjobbak között tartják számon, s mert a papák csak a legritkább esetben vállalnak megbízatást.

— Ma estére olyan szülői értekezletet hirdettünk, ahová csak a papák hivatalosak — mondja Bischof Ferenc. — Jöjjenek el már egyszer ők is. A szülői munkaközösségekben sem jobb a helyzet: a 26 osztálymegbízott szülő közül mindössze három a férfi, magam is beleszámolva. Én szívesen vállaltam. 1972-ben választottak meg elnöknek. Akkor még csak egy, ma már azonban két fiam is odajár. Tevékenységemet nyomban reformmal kezdtem. Úgy láttam, hogy a 83 fős szülői munkaközösségé fele alig jár el az értekezletekre és nem tudja ellátni a feladatát, főleg akkor, ha a demokratizmust komolyan vesszük. Így azután osztályonként egy főre csökkentettük a létszámot, de ezek a szülők legalább aktívak.

— *Ma már a szülői munkaközösséget aligha nevezhetnénk csupán formális szervezetnek...*

— Valóban, hiszen munkatervünk van, amit az iskolai és az úttörőcsapat tervével összhangban állítunk össze. Részesei vagyunk a házi- és a napirend kialakításának, kapcsolatokat teremtünk üzemekkel, intézményekkel és még sorolhatnám. Ez nagyon is valóság. Büszkék vagyunk arra, hogy szülőértekezleteink már nemcsak egyszerűen naplófelolvasásokból állnak, hanem ekkor kerítünk időt az aktuális nevelési, oktatási és egyéb szervezési feladatok megtárgyalására is. Mondhatom, mind nagyobb aktivitással.

Bischof Ferenc nem tartozik a ráérő emberek közé. Munkája gyakran követel esti elfoglaltságot: az MSZMP Mohács városi Bizottságának gazdasági csoportvezetője.

— Nem akarok az elfoglalt ember szerepében tetszelegni. Kedvvel végzem azt, amivel megbíztak, így nem is teher a plusz munka. Jóllehet sokszor alapos felkészülést is igényel. Nagyon jó a kapcsolatunk az iskolával, ez talán annak köszönhető, hogy azt valljuk: a tanár nélkül ne, de helyette igen!



Füzes János

HÍREK

1976. FEBRUÁR

11

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

BERTOLD

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.58 — nyugszik 16.59 órakor. A Hold kél 12.35 — nyugszik 3.24 órakor.

Komját Aladár

Nyolcvanöt évvel ezelőtt, 1891. február 11-én született Kassán — és 46 éves korában, 1937 januárjában halt meg Párizsban — Komját Aladár kommunista forradalmár költő.

Tizenhat évesen került Budapestre, 1913-tól tagja volt a Galilei-körnek. A következő évben, 1914-ben a Tudor Akkumulátorgyárban lett könyvelő, s itt került közvetlen kapcsolatba a munkásmozgalommal. A polgári demokratikus forradalom után, 1918 novemberében belépett a KMP-be és Hevesi Gyulával együtt szerkesztette az Internacionálé című lapot, amely a Tanácsköztársaság alatt a KMP elméleti folyóiratává vált. Komját Aladárt a proletárdiktatúra idején beválasztották az írói direktórium vezetőségébe; ő volt az első magyar kommunista költő.

Feleségével, Komját Irénnel, a munkásmozgalom köztiszteletnek örvendő harcosával (akinek születésnapjáról s magas kitüntetéséről nemrégiben emlékezett meg a sajtó is), a Tanácsköztársaság megdöntése után Bolognába költöztek, majd Bécsbe, 1922-ben pedig Berlinbe. Itt Komját Uitz Bélával együtt kiadta az Egység című folyóiratot. 1925-től az Alpári Gyula vezette Inprekorr szerkesztőségében dolgozott.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A tolmács (este 7 órakor) Csortos-bérlet.

Kamaraszínház: Egyszer egy cigánylány (du. 3 órakor)

MOZI

Park: Ó, maga rettenetes! (4, 6, 8)
Petőfi: Folytassa, cowboy! (f5, f7, f9)
Kossuth: Ó, maga rettenetes! (10, 12) A kis Mikula kapitány (f3, f5) Balszerencsés Alfréd (f7, f9)
Rákóczi: A tábornok állva alszik (5, 7) **FEK Klub:** Elszakadás (5) **Komló, Május 1.:** A keresztapa másik arca (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Csempészek nyomában (4, 6, 8) **Mohács:** Verijszkij negyed melódiái (6) Oly távol, oly közel (8)

HANGVERSENY

Liszt-terem: Szakmunkásképző iskoláknak bérleti hangverseny (11 és 12.30 órakor)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: jobbára erősen felhős, vagy borult idő. Többfelé, elsősorban a Dunántúlon kisebb havazással, majd nyugaton havas esővel, esővel. Mérsékelt, délnyugati, majd a Dunántúlon megélénkülő és nyugatira, északnyugatira forduló szél. Főként keleten éjszaka és a reggeli órákban köd. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet a Dunántúlon plusz 1, mínusz 4, máshol mínusz 4, mínusz 8 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: nyugaton 0, plusz 5 fok között, keleten kevéssel 0 fok alatt.

Dr. Csendes Károly Pécsett

Dr. Csendes Károly, a legfőbb ügyész helyettese tegnap Pécsre látogatott. A Baranya megyei főügyészségen a végzett munkát értékelték. A tanácskozáson részt vett dr. Szalmásy Lajos megyei főügyész, dr. Urbán Géza, az MSZMP KB munkatársa, dr. Garányi László, a Megyei Pártbizottság munkatársa, Orbán István ezredes, a megyei Rendőrfőkapitányság vezetője, dr. Tamássfy József, a Megyei Bíróság elnökhelyettese.

◆

— **„Csodálatos kalucsni".** Ma 9, 11 és 14 órai kezdettel az Állami Bábszínház vendégjátékát láthatjuk a pécsi Ifjúsági Házban. Jegyek a helyszínen kaphatók.

— **Bemutató.** A Szegedi Egyetemi Színpad pécsi edzőtáborban lévő tagjai tegnap délután az SZMT próbatermében bemutatót tartottak a Grotowski-féle színészmódszerből.

◆

Esküvő

SPIEL MÁRIA
és
NIKOLAUSZ JÁNOS

szeretettel értesítik kedves ismerőseiket, hogy 1976. február 14-én 18.30 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).



Szabás-varrás oktatás a Ságvári Endre Művelődési Házban. A tanfolyamot Szöllősy Kálmánné vezeti. **Keller Gábor felvétele**

Jogi tanácsadás

A Dunántúli Napló szerkesztősége február 11-én, szerdán délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart székházában (Pécs, Hunyadi út 11.). A tanácsadás díjtalan.

◆

— **Előadás.** A FEK Kertbarátok köre második előadását február 12-én, 19 órakor Horváth Sándor kertészmérnök tartja. Koratavaszi tennivalók a zöldségeskertben címmel. Az előadás nyilvános és díjtalan.

— **Elkészült** a hetvenöt férőhelyes Kossuth-aknai óvoda kiviteli terve. A sásdi Építőipari Szövetkezet márciusban kezdi az új óvoda építését.



UTAZÁS UTÁN

— Azóta van ez nálam, doktor úr, mióta Pizában jártam . . .

Kerekasztal-beszélgetés a családi életre nevelésről

A meszesi József Attila Művelődési Ház és a pécsi Dombó István utcai gimnázium szülői munkaközössége, valamint a tantestület osztályfőnöki munkaközössége kerekasztal beszélgetést rendez a családi életre nevelés kérdéseiről, meghívott szakemberekkel. A meghívott szakemberek, dr. Hegedüs Sándor, a fiatalkorúak ügyésze, dr. Komlósi Sándor főiskolai tanár, dr. Balázs Béla ideggyógyász főorvos, dr. Görcs Jenő nőgyógyász, Tibor István pszichológus tanár, dr. Kóczán György szociológus, és dr. Réder Ferenc, a Megyei Tanács egészségügyi osztályának csoportvezetője. A kerekasztal beszélgetésre 1976. február 12-én, 6 órakor kerül sor, az iskola épületében.

◆

— **A Petrozsényi Kutató Intézet** és a Magyar Szénbányászati Tröszt együttműködési szerződést kötött a napokban. Ennek alapján lehetővé válik a rendszeres információcsere, a bányatűzvédelemmel, porártalommal összefüggő kérdések közös vizsgálata, valamint a tudományos és műszaki szakemberek tapasztalatcsere látogatása.

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. számú Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

Honismereti vetélkedő

A Dunántúli Naplóban az elmúlt év nyarán cikksorozat jelent meg, amely a Duna élővilágával, a folyóhoz kapcsolódó politikai-történelmi kérdésekkel foglalkozott. A majsi honismereti szakkör a közelmúltban megtartott vetélkedőjének ez a cikksorozat szolgált témaforrásul.

A vetélkedőn résztvettek a majsi és a nagynyárádi általános iskolások, KISZ-fiatalok és a majsi határőrség katonái.

A vetélkedőt a majsi KISZ-szervezet fiataljai nyerték.

Szakmunkástanulók versenye

Mintegy ötszázan indultak azon a szakmai versenyen, amely megyénk szakmunkásképző intézeteiben kezdődött. Az iskolai selejtezőket követően közel százhúszan jutottak a „Szakma kiváló tanulója" vetélkedő megyei döntőjébe, ami most vette kezdetét. Tegnap délután tizenöt esztergályos tanuló részvételével bonyolították le Pécsett, az 500-as Szakmunkásképző Intézet tanműhelyében a forgácsolók versenyét: a mohácsi, komlói valamint pécsi tanulók elméleti és gyakorlati feladatokat oldottak meg. A tizenöt leendő szakmunkás közül, az első helyezett Szipl Ferenc, az 500. sz. intézet tanulója jut az országos versenyre. Második a mohácsi Beck Zoltán, míg a komlói Bodacz István harmadik lett. Ez utóbbi két versenyző tárgyjutalomban részesül. A jutalmakat ünnepélyes keretek között március harmadikán adják át.

◆

— **A Képzőművészeti Főiskola** nappali tagozatának felvételi vizsgájára a jelentkezéseket 1976. március 31-ig lehet megküldeni a Művelődési Közlöny 1976. február 4-i számában közölt feltételek szerint.

◆

Közlemények

Pécs-Baranyai Beruházási Vállalat értesíti a lakosságot, hogy az Alkotmány u. eleje — Landler J. u. vonalán 1976. évben közműépítési, pincehelyreállítási és útépítési munkákat végeztet. A munkálatok miatt teljes szélességben lezárásra kerül 1976. február 15-től 25-ig az Alkotmány utcának a Sallai u.—Landler J. u. közé eső szakasza. Lezárásra kerül továbbá 1976. február 15-től 1976. december 15-ig a Landler J. utcának az Alkotmány u.—Esze T. u. közé eső szakasza. A lezárás időtartama alatt a lakók helyi célforgalmát biztosítjuk.

Kérjük a terület közelében elhelyezett forgalomirányító jelzőtáblákat fokozottan figyelni.

*

A MÁV Pécsi Vasútigazgatóság értesíti az utazóközönséget, hogy 1976. február 16-tól Somogyszob—Barcs között az 5923, 5928, 5929, 5941, 5947 és 5947b sz. személyvonatok menetrendjét módosítja, az 5934 és 5935 sz. személyvonatok közlekedését pedig Nagyatád—Lábod viszonylatban beszünteti. Részletes felvilágosítást a vasútállomások adnak.

tegnap történt

Hazaérkezett Párizsból a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának küldöttsége, amely Fock Jenőnek, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának vezetésével részt vett a Francia Kommunista Párt XXII. kongresszusán. A küldöttség tagja volt Horn Gyula, a Központi Bizottság külügyi osztályának helyettes vezetője. A küldöttséget a Ferihegyi repülőtéren Gyenes András, a Központi Bizottság titkára fogadta.

*

Dr. Csikós-Nagy Béla államtitkár, az Országos Anyag- és Árhivatal elnöke kedden, Nyikolaj Gluskovnak, a Szovjetunió minisztertanácsa mellett működő állami árbizottság elnökének meghívására Moszkvába utazott.

*

Kedden szovjet orvosi és állatorvosi műszerkiállítás nyílt a Szovjet Kultúra és Tudomány Házában. A nagyszabású bemutatót Dimitrij J. Levcsenko, a Szovjetunió budapesti kereskedelmi képviselője nyitotta meg. A kiállítás február 19-ig — szombat kivételével — naponta 11 és 18 óra között — tekinthető meg.

*

A KGST-tagországok delegációinak részvételével kedden Budapesten megkezdődött a szocialista országok idegenforgalmi kormányszervei közgazdasági állandó bizottságának 6. ülése. A bizottság munkáját a Magyar Országos Idegenforgalmi Tanács koordinálja.

Lapzárta

A Pécsi Nemzeti Színház igazgatósága közli, hogy megbetegedés miatt szerdán elmarad Hernádi Gyula: Tolmács című drámájának előadása. Helyette a „Szeretők a hullámhosszon" című vígjáték kerül színre.

*

Idi Amin ugandai elnök, az Afrikai Egységszervezet soros elnöke kedden a kabinetülésen kijelentette: az AESZ 46 tagállama közül Uganda a 26., amelyik elismerte az Angolai Népi Köztársaságot. Ez a többség feljogosítja az Angolai Népi Köztársaságot a teljesjogú AESZ-tagságra — fűzte hozzá Amin. Amin egyidejűleg táviratban szólította fel Angola szomszédait, Zairét, Zambiát és a Kongói Népi Köztársaságot, hogy támogassák az MPLA-t, nyújtsanak neki pénzügyi segítséget és állítsák le az országukban folytatott zsoldos tevékenységet.

*

Kilenc gyújtóbomba robbant kedden Belfast belvárosában. Az egyik súlyosan megrongálta a protestáns óraniai rend főhadiszállását.

*

Az olasz rendőrség egy tehergépkocsi karosszériájában különböző műkincsekre, többek között arany diadémokra és szobrokra, vázákra és érmékre bukkant. A legrégebbiek az időszámítás előtti ötödik századból származnak. A lefoglalt kincsek kereskedelmi értékét hatmillió dollárra becsülik. Valós értéküket azonban felbecsülhetetlen.

Az SZKP XXV. kongresszusa előtt (3.)

Gyapotföldek üzenete

A IX. ötéves terv utolsó évének végefelé, amikor elérkezett az „elszámolások" ideje, a sok öröm közé üröm is vegyült, mert bizonyossá vált, hogy a mezőgazdaság a tervezettnél alacsonyabb szemestermény-hozamok miatt nem tudja maradéktalanul teljesíteni ötéves előirányzatait. Mentség erre akad több, mint elegendő. A meteorológusok szerint még soha az ország történetében nem fordult elő, hogy öt, egymást követő esztendő közül háromban olyan súlyos fagyok és aszályok sújtották volna a földeket, mint 1971 és 1975 között.

A gabonatermelés nem jellemzi teljes mértékben egy ország mezőgazdaságának állapotát — mondják a szakemberek, noha jelentőségét nem szabad lebecsülni, hiszen közvetlenül hat az állattenyésztésre, a könnyűipari nyersanyagbázisra, az élelmiszeripar alapanyag-ellátására. A mezőgazdaság helyzetét csak sok egyéb tényező ismeretében lehet körvonalazni. A IX. ötéves tervben a szovjet mezőgazdasági összetermék 13 százalékkal volt magasabb, mint a nyolcadikban. Ezen belül a gabonatermés átlaga csak 7 százalékkal emelkedett. És ha ez a növekedés csalódást okozott, ez is részben az új idők és új követelmények jele.

Más mezőgazdasági ágakban ugyanis bebizonyosodott, hogy a gépesítés, a talajkezelés megfelelő színvonala mellett a kedvezőtlen időjárási viszonyok hatása a mostaninál sokkal nagyobb mértékben korlátozható. Ezért — a tanulságok miatt — a múlt év végén szovjet hivatalos fórumokon és értékelésekben a leggyakrabban az 5 millió tonnás rekordot döntő üzbegisztán gyapottermést emlegették. Ez részben azzal magyarázható, hogy miközben a nyugati sajtó alakoskodó sajnálkozással ír a szovjet gabona-gondokról, bizonyos — nem is lényegtelen — eredményeket egyáltalán nem vesz tudomásul. Pedig annak, aki sopánkodik azon, hogy a Szovjetuniónak az utóbbi években nemegyszer kellett nagyobb mennyiségű gabonát importálnia, nem ártana tudni, hogy a gyapot tonnája a világpiacon körülbelül tízszer annyit ér, mint a búzáé.

A közép-ázsiai gyapottermesztők példáját másfelől azért tekintik irányadónak, mert ebben a mezőgazdasági ágazatban nagyjából már bejárták azt az utat, melynek más ágazatok még csak közepénél—kétharmadánál tartanak. A termőföldek nagy részét öntözik. A gyapottermesztő szovhozokat telítették a legkorszerűbb technikai eszközökkel. Így történhetett meg, hogy az üzbegisztáni „éhség-sztyeppén", amelyet ugyanolyan reménytelen állapotban vettek művelés alá, mint Kazahsztánban a szűzföldeket, tavaly 650 ezer tonna gabona termett.

A szovjet gazdaságfejlődés jelenlegi szakaszában — mondják — a legfontosabb feladat az ipar intenzív fejlesztésének szerves összehangolása a mezőgazdaság szakadatlan fellendítésével. Azt már csak közgazdászok tudják megfelelőképpen értékelni, milyen elképesztő anyagi eszközöket vet latba a Szovjetunió a mezőgazdaság problémáinak végleges megoldása érdekében. 1976—1980-ban a mezőgazdasági beruházások összege 170 milliárd rubel lesz. Ez egyenlő a VI. ötéves terv, 1961—1965 beruházásainak teljes összegével.

A X. ötéves tervben kétmillió traktort, majdnem másfél millió teherautót, több mint félmillió kombájnt kapnak a gazdaságok. Világos, hogy pillanatnyilag ezek a feladatok elsősorban a nehézipart, az A-szektort terhelik. Mivel azonban a konkrét eredmények búzában, tejben, húsban, gyapotban, borban, cukorrépában, lenben, napraforgóban stb. jelentkeznek, képtelenség tagadni a legszorosabb összefüggést az újabb ipari erőfeszítések és az életszínvonal-program folytatása között.

Bokor Pál

(Következik: Az aszkéták nyugdíjba mennek)

Budapestre látogat a görög külügyminiszter

Puja Frigyes külügyminiszter meghívására Dimitri Biciosz görög külügyminiszter szerdán hivatalos látogatásra Budapestre érkezik.

*

Dimitri Biciosz görög külügyminiszter 1915-ben született. Az athéni egyetemen jogi, politikai és közgazdasági tanulmányokat folytatott. 1939-ben lépett a görög külügyminisztérium diplomáciai szolgálatába. Kairóban, Londonban és New Yorkban teljesített szolgálatot. A külügyminisztériumban osztályvezetői funkciót töltött be, majd 1967-től Görögország állandó ENSZ képviseletének vezetője volt New Yorkban. 1972-ben kilépett a diplomáciai szolgálatból.

1974. júliusában külügyi államtitkárnak, majd ugyanez év októberében külügyminiszternek nevezték ki.

Több politikai tárgyú mű szerzője. Görögül megjelent könyvei: Egyiptom és a Közel-Kelet, A görög diplomácia története, Ciprus-válságos órák.

●

Moro kormányt alakít

Moro kijelölt miniszterelnök kedden délben a köztársasági elnöki palotában, Leone államfővel találkozva, visszavonta fenntartását, amellyel január 13-án elfogadta a köztársasági elnöktől a kormányalakítási megbízást, és bejelentette, hogy megalakítja úgynevezett „egyszínű", csak kereszténydemokratákból álló kormányát. A kabinet listáját szerdán terjeszti Leone elé kinevezés végett.

Ezzel a január 7-én, több mint egy hónapja váratlanul kirobbant olasz kormányválság, amely az első napoktól kezdve legnehezebben megoldható válságnak ígérkezett, eljutott a megoldáshoz, bár a megoldás, az „egyszínű" kormány nem ígérkezik túl tartósnak.

●

✦ MOSZKVA: Rapai G[illegible] hazánk moszkvai nagyk[illegible] kedden fogadást adott [illegible]oka Mihály vezérőrnagy, katonai és légügyi attasé búcsúztatása alkalmából, illetve abból az alkalomból, hogy Halász Antal vezérőrnagy, az újonnan kinevezett katonai és légügyi attasé elfoglalta állomáshelyét. A szívélyes, baráti légkörben lezajlott fogadáson szovjet részről megjelent V. V. Druzsinyin vezérezredes, a szovjet hadsereg és haditengerészet vezérkari főnökének helyettese.

✦ *KAMPALA: Uganda elismerte az Angolai Népi Köztársaság kormányát – jelentette be kedden a kampalai rádió.*

✦ VARSÓ: Kedden délelőtt megnyílt a szejm, folyó ülésszakának utolsó ülése. A tanácskozás napirendjén két pont szerepel: az alkotmánymódosítás és a parlamenti ülésszak bezárása.

✦ PÁRIZS: Dzsallud líbiai miniszterelnök kedden 24 órás munkalátogatásra Párizsba érkezett.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Megkezdődött az Ukrán KP kongresszusa

Kijevben kedden délelőtt megnyitották az Ukrán Kommunista Párt kongresszusát. Ez a pártkongresszus zárja le a szovjet kommunisták három hete folyó országos tanácskozás-sorozatát, melynek során az SZKP XXV. kongresszusának előkészítése jegyében valamennyi köztársaság, terület és területi jogú város pártszervezete magas szinten vitatja meg a tizedik ötéves tervben ráháruló feladatokat és az elmúlt ötéves időszak politikai és gazdasági eredményeit.

Ukrajna az oroszországi föderáció után a Szovjetunió második legnagyobb köztársasága, mind területét, mind pedig lakosságának számát tekintve. Mint Vlagyimir Scserbickij, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, az Ukrán Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára kedden délelőtt a kongresszusi beszámoló során elmondta, a köztársaság népgazdaságának valamennyi ágazata „magas és stabil ütemben fejlődött" a két pártkongresszus közötti időszakban. Az ukrán ipar, amely a Szovjetunió ipari termelésének közel egyötödét adja, öt esztendő alatt 41,3 százalékkal növelte termelését.

Az emberi jogok bizottsága a chilei állapotokról

A junta olyan mint egy ellenséges megszálló hatalom

Az ENSZ emberi jogok bizottsága kedden nyilvánosságra hozott egy dokumentumot a Chilében uralkodó állapotokról és a chilei foglyok helyzetéről. Szemtanúk vallomásaira és más bizonyító erejű dokumentumokra alapuló beszámoló leszögezi: a junta rezsimje politikájának intézményesített részévé tette az üldözést. Terror, üldözések és szadizmus – ezek a rezsim uralkodási eszközei. A junta úgy viselkedik mint egy idegen, ellenséges területen lévő katonai megszálló hatalom. Teljesen semmibe veszi a humanizmus nemzetközileg elismert normáit. A titkos rendőrség tagjai emberellenes bűnöket követnek el. Az utóbbi időben az egyház és annak számos vezető személyisége lett az üldözések céltáblája. Megállíthatatlanul zuhan az életszínvonal – állapítja meg a jelentés, amelyet az emberi jogok bizottságának öttagú munkacsoportja készített el egy évig tartó beható tanulmányozás után.

A dokumentum felszólítja a világközvéleményt, ne szemlélje tétlenül ezt a helyzetet.

A jelentés lesz az alapja az emberi jogok bizottsága ezen a héten kezdődő chilei vitájának.

●

✦ *MOSZKVA: Nyikolaj Tyihonov, a Szovjetunió Miniszter-tanácsa elnökének helyettese kedden fogadta Havasi Ferencet, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnök-helyettesét. A felek meleg baráti légkörben megbeszélést folytattak.*

✦ LISSZABON: Portugáliában elkezdődött a választási összeírás. A tervek szerint április 25-ig megtartják a törvényhozó nemzetgyűlési választásokat, hogy az alkotmányozó nemzetgyűlés helyébe olyan parlamentet hozzanak létre, amely a polgári demokratikus többpártrendszer elve szerint működne.

✦ *GENF: A hadászati támadófegyverek korlátozásával kapcsolatos szovjet–amerikai tárgyalásokon résztvevő szovjet és amerikai küldöttség kedden újabb ülést tartott.*

✦ LISSZABON: Gomes portugál köztársasági elnökkel és Azevedo kormányfővel tárgyalt kedden Lisszabonban Hill Norton tengernagy, a NATO katonai bizottságának elnöke. A portugál sajtó részletesen idézi Eanes tábornoknak, a szárazföldi erők főparancsnokának azt a kijelentését, amely szerint „Portugália ismét hű a NATO-hoz".

✦ *BERLIN: A Brazil Kommunista Párt Központi Bizottságának delegációja, élén Luis Carlos Prestes főtitkárral, kedden Berlinbe érkezett. A brazil küldöttséget az NSZEP Központi Bizottsága hívta meg.*

Zafra

Kubában december eleje óta tart a zafra, a cukornádvágás évadja, amikor nagy számban álltak munkába azok a kubai—szovjet közös tapasztalatok alapján módosított KTP—1 kombájnok, amelyek a Szovjetunióban készültek. Teljesítményük 35—40 százalékkal meghaladja a korábban üzemeltetett nyugati gépek teljesítményét.

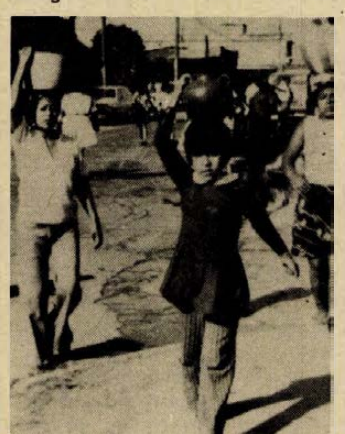
Javában folyik annak a kombájn-gyártó üzemnek az építése, amely szovjet segítséggel a jövő esztendő végétől évente 600 kombájnt állít elő.

A szigetországban úgy tervezik, hogy a cukornád vágását a jelenlegi 30 százalékkal szemben az ötéves terv végére 80 százalékban gépesítik.

Típusz megbetegedések Guatemalában

Újabb földrengés a Maria szigetcsoporton

Típusz megbetegedéseket észleltek a földrengés sújtotta guatemalai fővárosban. A hatóságok szinte tehetetlenek az egyre terjedő járvánnyal szemben, hiszen csaknem félmillió ember maradt ivóvíz nélkül, a városban a legelemibb egészségügyi követelményeket sem tudják biztosítani.



A földrengést túlélőknek igen súlyos gondjuk a vízhiány is. A képen: vizet keresni indulnak a főváros egyik nyomornegyedének lakói.

Eddig több mint 17 ezer halottat számoltak össze, a sebesültek száma 50 100, de ez az adat nem végleges, hiszen egyes hegyi falvak még mindig el vannak zárva a külvilágtól. Megközelítőleg 300 000 család vesztette el otthonát.

*

A Richter-skála szerint hatos erősségű földrengést jeleztek hétfőn a mexikói tengerpart körzetéből, Guatemalától északnyugatra. Az epicentrum a Csendes-óceánon lévő Maria szigetcsoporttól mintegy száz kilométerrel délre volt. Károkról, sérülésekről nem érkezett jelentés.

Izraeli provokációk Libanon ellen

Heves összecsapások Jeruzsálemben és Nablusban

Izrael hétfőn újabb provokációkat követett el Libanon ellen – közölte kedden az Al Szafir beiruti napilap. Tüzérsége Tyr térségében dél-libanoni falvakat lőtt. Hadihajói libanoni felségvizekre hatoltak be Saida és Nakoura közelében. Több izraeli helikopter megsértette Libanon légiterét és elszállt Kfar Kela fölött.

Az Izrael által megszállt nyugat-jordániai területen az utóbbi napokban nagyobb méreteket öltöttek az arab lakosság tüntetései és ellenállási akciói az izraeli megszállók ellen – jelentette az ADN.

Jeruzsálemben és Nablusban vasárnap heves összecsapások voltak a tüntetők és a megszálló hatalom fegyveresei között. Több tucat tüntető megsebesült, több mint száz palesztinai diákot őrizetbe vettek. A katonák Nablusban tüzet nyitottak a tüntetőkre.

A tüntetők eltorlaszolták a városba vezető összes bekötőutakat, valamint a város centrumának számos utcáját. A WAFA tudósítása szerint a nyugat-jordániai területen tizenegy nap alatt mintegy hatszáz palesztinai polgárt tartóztattak le.

Angolai zsoldosok ismét Londonban

Megerősítették a gyilkosság hírét



Kedden két csoportban ötvenöt brit zsoldos tért haza Londonba Angolából. A rendőrség politikai osztálya már a főváros repülőterén kihallgatásnak vetette alá a szerencselovagokat, akik között volt sebesült is.

A rendőrségi vallatás része annak a vizsgálatnak, amelyet az angol kormányhatóságok Wilson utasítására folytatnak a zsoldostoborzás körülményeinek felderítésére. Callaghan külügyminiszter már felkérte belga kollégáját, Van Elslande-t is arra, hogy Brüsszel működjék együtt Londonnal ebben a vizsgálatban, és közösen akadályozzák meg a további zsoldosküldést.

A zsoldosok közül ketten megerősítették azokat a híreket, amelyek szerint egy héttel ezelőtt egy Callan nevű ciprusi görög, akit Holden Roberto, az FNLA-csapatok ezredesévé nevezett ki, agyonlövetett tizennégy brit zsoldoskatonát, mert állítólag megtagadták a kapott parancsot.

Ha a hazatértek vallomása a híresztelléseket meggyőzően alátámasztja, akkor az angol ügyészségek gyilkossággal vádolhatják meg a véres ügyben részt vett többi angolt, a tizennégy embert ugyanis valószínűleg éppen honfitársai végezték ki.

Megállapodás Portugáliában a forradalmi tanács és a pártok között

A legfelsőbb forradalmi tanács legutóbbi üléséről kedden kiadott közlemény szerint a közeljövőben aláírható lesz a hadsereg és a pártok közötti új megállapodás. A közlemény leszögezi, hogy a forradalmi tanács a jövőben is igen fontos szerepet fog játszani az ország politikai életében.

Az ADN hírügynökség a portugál sajtó cikkeiből arra a következtetésre jut, hogy nyilvánvalóan sikerült egy olyan új kompromisszumot találni, amely a jobboldali, a forradalmi tanács álláspontjával mindeddig ellentétes álláspontot képviselt demokratikus szociális centrum párt (CDS) támogatását is élvezi.

A forradalmi tanács ülésén végezetül három katonai személyt delegáltak az országos választási bizottságba.

A MECSEKI ÉRCBÁNYÁSZATI VÁLLALAT KÍSÉRLETI KUTATÁSI ÉS AUTOMATIZÁLÁSI ÜZEME, KÖVÁGÓSZŐLLŐS

pályázatot hirdet kutatómérnöki beosztásra,

OKLEVELES MÉRNÖKÖK SZÁMÁRA.

PÁLYÁZHATNAK:

bányagépész szakos mérnökök, gépgyártás technológiai szakos mérnökök, szervetlen kémiai technológiai szakos mérnökök.

A pályázatot írásban kell benyújtani, részletes önéletrajzzal. Felvilágosítás az üzem személyzeti vezetőjénél kérhető.

Telefon: 15-777/46 mellék.

Ugyanitt felvételre keresünk: marós, esztergályos, mechanikai és elektroműszerész, továbbá galvanizáló szakmunkásokat.

Jelentkezés az üzem munkaügyi csoportjánál.

Nyolcadik forduló Bécsben

Cél: az egyenlő biztonság

A bécsi Hofburg-palota nemzetközi konferenciatermében a múlt hét közepén, egyhónapos téli szünet után ismét megkezdődtek a közép-európai haderő- és fegyverzetcsökkentési tárgyalások. A megbeszélések kezdete, 1973. október 30-a óta nyolcadszor találkoznak itt az érdekelt országok képviselői, hogy az eddigi szokásoknak megfelelően, heti egy plenáris ülésen megkíséreljék közelíteni egymáshoz a két fél, a Kelet és a Nyugat álláspontját. Most kerül napirendre a NATO 1975. december 16-án beterjesztett módosító javaslata is, amelyben először jelzi, hogy kész a tárgyalások szférájába vonni a közép-európai hadászati térségben elhelyezett atomfegyvereket. Nyugaton óriási hírverés követte ezt a bejelentést.

A NATO-javaslat hátterének és látszólag konstruktív elemeinek vizsgálatakor azonban kiderül, hogy ez nem számottevő előrelépés az eddigi nyugati állásponthoz képest.

A haderőcsökkentési tárgyalásokon teljes tanácskozási joggal részt vevő négy szocialista ország — az NDK, Lengyelország, Csehszlovákia és a Szovjetunió — már a megbeszélések kezdetén a meghirdetett célt szolgáló, globális jellegű indítványt terjesztett elő. Ennek értelmében a két félnek eredetileg — egyszerre és egyenlő arányban — 1975-ben 20—20 ezer fővel, 1976—77-ben pedig összesen 15 százalékkal kellett volna csökkentenie haderejét. Emellett, miután Közép-Európában a csapatok és a fegyverzet harci lehetőségeit a fegyveres erők és a fegyverzet valamennyi fajtájának összessége határozza meg, csökkenteni kell a szárazföldi és a légierő fegyverzetét, beleértve a nukleáris eszközöket is. A csökkentés hatálya alá eső külföldi erőket (amerikai, angol, kanadai és szovjet) a nemzeti határok közé kell visszavonni, beleértve teljes fegyverzetüket és haditechnikai felszerelésüket. A csökkentendő nemzeti erőkön belül pedig (NSZK, belga, holland, luxemburgi, valamint az NDK, lengyel és csehszlovák) az egységeket fel kell oszlatni, személyi állományukat le kell szerelni.

A NATO eredeti javaslatát az Egyesült Államok delegációja terjesztette elő. Eszerint az első szakaszban csupán a Szovjetunió és az Egyesült Államok a térségben állomásozó szárazföldi fegyveres erőit és a fegyverzetét csökkentenék, mégpedig a két katonai tömörülésnek (a NATO által felbecsült) erőviszonyait figyelembe véve. Amerikai részről ez 29 ezer, szovjet részről pedig 68 ezer főt érintene. A második szakaszban a szárazföldi erőket egyenlő szintre kívánják leszállítani és ennek mértékét már az első szakaszban rögzíteni szeretnék. Az akkori NATO-javaslat ugyanakkor nem tett említést a légierőről és a térségben elhelyezett harcászati nukleáris eszközökről.

A két javaslat összevetéséből azonnal kiderül, hogy a NATO Bécsben nem a közép-európai térségben elhelyezett haderők és fegyverzetek koncentrációjának csökkentésére, hanem egyoldalú előnyök elérésére törekszik. Éppen azoknak az erőtényezőknek a megbontását szeretné elérni, amelyek lehetővé tették az enyhülési folyamat megindulását az európai kontinensen.

Ezért keltett nagy figyelmet a NATO múlt év decemberében nyilvánosságra hozott kezdeményezése, amelyről azonban hamarosan kiderült, hogy változatlanul a „katonai egyenlőtlenség" nyugati koncepcióján alapul. Mint Luns NATO-főtitkár egyik interjújában megemlítette, az Atlanti Blokk felajánlotta, hogy 29 ezer katonával együtt kivonja az Európában raktározott mintegy 7000 amerikai harcászati nukleáris robbanófej hetedét. Ezzel szemben 1500—1700 szovjet harckocsi és 68 ezer katona visszavonását szeretnék elérni. Nem tett azonban említést az atomrobbanófejek célbajuttató eszközeiről, és azt sem lehetett megállapítani, hogy nem elavult (egyébként is lecserélésre ítélt) harceszközöket kívánnak-e elszállítani.

A NATO új kezdeményezése az alapjavaslatokhoz képest kétségtelenül tartalmaz figyelemreméltó elemet: a harcászati nukleáris eszközöket bevonja a tárgyalások hatáskörébe. De változatlanul az ún. „arányos" csökkentés elvéből indul ki és csupán a szárazföldi erők tekintetében ragaszkodik az azonos felső határ koncepciójához. A szocialista országok határozott szándéka, hogy a tárgyalásokon továbbra is kitartóan keresik a közép-európai fegyveres erők és fegyverzetek csökkentésének útját, mert meggyőződésük, hogy a politikai enyhülést szükségszerűen követnie kell a katonai enyhülésnek, s mindenekelőtt Európában.

Tolnay László

Bioszféránk megváltozott...

Talán még nem késő...

Az európai biztonsági és együttműködési értekezlet külön dokumentum-részt szentelt a környezet-védelemnek



Megdöbbentő erejű plakátok figyeltetnek mindenütt a világon.

„Civilizációnkról egykoron az áll majd a történelemkönyvekben, hogy az emberek, térdig gázolva a szemétben, pusztítva környezetüket, rakétákat lőttek a Holdra."

Siegfried BALKE vegyész elgondolkoztató szavaival kezdjük ezt a cikket, amely a környezetünket katasztrofálisan fenyegető károkról nyújt tájékoztatást.

Napjainkban sokakban felvetődik a kérdés, hogy miért most éleződött ki az ember és környezetének egyensúlyi kérdése? Az ember mindig szennyezte környezetét. Az őskori településtörténet ismert viszonyai között, a középkor zsúfolt, piszkos, csatornázatlan városaiban már jelentkeztek káros eltorzulások az ember környezetében.

Csakhogy amíg ezek kisebb településekre terjedtek ki, a XX. század technikai fellendülése kiszélesítette a „környezetet" a településen kívüli területekre, az egész bioszférára. A tudományos-technikai forradalom olyan eszközökkel látta el az emberiséget, hogy akkora haladást ért el, mint az előző négy évszázadban.

Környezetnek nevezzük a levegőnek, víznek és a talajnak azt a viszonylag vékony rétegét (bioszféra), amelyben az életjelenségek lejátszódnak, vagyis ahol az élőlények élnek.

Tekintsük át a bioszféra egyes összetevőinek károsodását.

A levegő szennyezettsége

Az utolsó 10 év folyamán a világ ipari termelése megkétszereződött, ami óriási iparterepek, gyárak, erőművek telepítésével járt együtt. A gyárak égési melléktermékekkel rohamosan szennyezték és szennyezik ma is a légkört, s a szennyeződöttség egyes területeken már túllépte a tűrhetőség határát.

Hazánkban is elsősorban a légtérben figyelhetünk meg olyan károsodásokat, amelyek nagyon veszélyeztetik az ember természeti környezetét. Az elavult és rossz fűtési rendszerek, a magas kéntartalmú szén elégetése miatt fővárosunk levegője a legszennyezettebb. Budapesten az 1969-es évben végzett mérések szerint a levegő kéndioxid szennyeződése háromszor annyi volt, mint amennyit a nemzetközi normák megengednek.

Megsokszorozódott a közlekedési járművek száma is, ami szintén hozzájárul a környezet szennyezéséhez.

Megfigyelték, hogy nemcsak élő szervezetekben, hanem művészi értékű építményekben is nagy károkat okoz a levegő szennyezettsége. Olaszországban a régi korok művészeti stílusait őrző épületekben felbecsülhetetlen károkat okoz a smog sava.

A növényvilágban sem jobb a helyzet, amit bizonyítanak a mohák és zuzmók, amelyek teljesen kipusztultak a szennyezett levegőjű ipartelepek környékéről. Sajnos, nemcsak közvetlenül — a levegőbe jutó káros anyagokkal — szennyezzük a légkört, hanem közvetve is. A légkör közvetett szennyezettségét az erdőknek sok esetben oktalan irtásával végezzük. Az erdőt alkotó növényzet széndioxidot asszimilál, és termeli az oxigént, azaz szüntelenül tisztítja a légkört. Tehát korrigálja az ember okozta bajt, s mi „hálából" azt csináljuk, amit Brazíliában az úgynevezett Trans-Amazonas Autópálya építésénél az Amazonas-medence őserdejével tesznek. Az autópálya két oldalán tíz kilométer szélességben és 300 kilométer hosszúságban kiirtják az őserdőt.

Örvendetes azonban, hogy a levegőszennyezettség nagymérvű korlátozására hathatós intézkedések is történnek világszerte.

Hazánkban a levegővédelem országos szintű központi irányító szerve az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium. A levegő szennyeződése elleni feladatokat hazánkban a következő csoportokra osztották: 1. Időszerű műszaki feladatok (például füstszűrő-berendezések alkalmazása). 2. A levegő tisztításával kapcsolatos beruházási intézkedések (szénfűtésről való áttérés a szénhidrogénekre). 3. Olyan szabályozók, amelyek közgazdasági, érdekeltségi viszonyokon keresztül hatnak. 4. A szennyezettségi fok állandó vizsgálata.

A feladatok pénzügyi megoldását szolgálja az „Országos Levegőtisztaság-védelmi Alap". (Neményi István: Nem termelő beruházások a negyedig ötéves tervben, a Valóság 1974. évi 1. számában.)

Vízszennyezések

A víznek megvan az a jó tulajdonsága, hogy öntisztulásra képes. Mégis a világ nagy ipari centrumain áthaladó folyók (Rajna), szinte nyitott „szennyvízcsatornákká" váltak, tehát annyi szennyezőanyagot tartalmaznak, hogy biológiai öntisztulásra már képtelenek. Az óceánok és tengerek szennyezettsége évről évre nő, jelenleg körülbelül négymillió tonna olajjal szennyezzük vizeinket.

A különféle növényvédőszerek a talajból a tengerek vizébe mosódnak, sőt, a sarkvidékek környékén is megjelentek. A pingvinek közvetlenül sohasem érintkeztek növényvédőszerrel, hasukban mégis kimutatható már a DDT. Megvizsgálták, hogy a DDT az óceánokba jutva akadályozza tengeri flóra fotoszintézisét, pedig a tengerek élőlényeinek élete a mindenkori fotoszintézis függvénye.

Veszélyeztetve vannak az emberi táplálkozás szempontjából fontos halak is.

Talaj-szennyezettség

A világon a talaj szennyeződését elsősorban és legnagyobb mértékben a nem minden esetben szakszerű mezőgazdasági kemizáció okozza.

Tudjuk, hogy a kártevőket és gyomnövényeket irtó peszticidek, nagy adagú műtrágyák és sok más kémiai anyag ma már nélkülözhetetlen a korszerű nagyüzemi termelésben. A természeti környezetre többékevésbé veszélyes peszticidekből a világ évi termelése meghaladja az egymillió tonnát, de ebből sok a nehezen elbomló — emberre és állatra közvetlenül is veszélyes, rákos és egyéb daganatkeltő hatású, klórozott szénhidrogén (például DDT, HCH, diénszármazékok, thiodan), valamint a higanytartalmú csávázószerek mennyisége.

A klórozott szénhidrogének hatására négy madárfajunk, a mezei sas, vándorsólyom, fakókeselyű, kondorkeselyű világszerte teljesen kipusztulóban van, de más madárfajoknak a száma is átmenetileg megcsappant.

A jövőben világszerte fontos feladat a műtrágyák és a különféle kémiai szerek forgalmazása előtt az összetétel és pontos ellenőrzése és környezetvédelmi szempontból is történő engedélyezése.

Az élőlényeket, magát az életet nem lehet elválasztani környezetétől. Egyetlen szervezet sem létezhet környezetétől függetlenül. Minden ember vagy állat levegőt lélegzik be, vizet vesz fel, tápanyagokkal táplálkozik, amelyek a talaj ásványi anyagaiból, vízből és levegőből épülnek fel.

Ilymódon szakadatlan kölcsönhatások egész sora megy végbe az élet és környezete között.

Beláthatjuk tehát, hogy menynyire fontos a környezetünk, az egész bioszféra megóvása a károsodásoktól, a pusztulás veszélyétől. Mindannyiunk számára örvendetes az a tény, hogy már ma világszerte hatásos intézkedések történnek bioszféránk védelmére. A bioszféra védelmének érdekében az Egyesült Nemzetek Szervezete, regionális szinten az ENSZ Európai Gazdasági Bizottsága, ezen kívül a KGST foglalkozik mind hatékonyabban. Nem eléggé lehet méltatni az európai biztonsági és együttműködési értekezlet 1975 nyarán, Helsinkiben tartott zárószakaszán aláírt okmány jelentőségét, amelyben külön dokumentumrész foglalkozik a bioszféra védelmére tervezett halasztathatatlan intézkedésekkel.

Szabó Gyula

Citromlepkék a téli Mecsekben

A Mecsek hegység nemcsak korai virágbontásával hivja fel a természetkedvelők figyelmét az enyhe, olykor napsütéses télben. Rendkívül gazdag, s ma is csak felszínesen ismert állatvilága semmiben sem marad el a mediterrán jelleg hangsulyozásában. Míg az ország északibb tájain a rovarvilág repülő drágakövei, a színpompás nappali lepkék megérdemelt téli pihenőjüket élvezik különböző fejlődési alakokban, addig a Mecsek déli lejtőin, szélvédett völgyeiben átteleló, de kissé kopott lepkék vitorláznak.

Ilyen lepkénk a megkapóan szép, egzótikus hangulatot árasztó citromlepke — Gonopteryx rhamni. Ezek a lepkék más fajokhoz viszonyitva valóságos matuzsálemi kort érnek meg, hisz közel 10—12 hónapig élnek. A hideg téli időszakot üregekben, faodvakban vészelik át, de a tartós felmelegedés hatására már januárban, februárban megjelennek. Röpülés közben felhasználódó energiájukat a korán virító kankalinfélék nektárjával pótolják, bár legtöbbjük ilyenkor nem táplálkozik. Több példányuk még a város utcáin feltűnik. Pécs belvárosában az elmúlt év decemberében számos példányuk sütkérezett a házak falán, a parkok növényei közt.

Pihenő példányaikon jól megfigyelhető a faj különlegesen finom citromsárga pikkelyzete. A szárnyak közepén apró narancsvörös foltot találunk, míg a szárny szegélyén biborbarna pontsor fut végig.

A mi mecseki citromlepkénk óriási elterjedésű területen él. Megtaláljuk Európa nyugati felétől egészen Ázsiáig ott, ahol egyébként tápnövényei, a Varjútövis (Rhamnus catharticus) és a kutyabenge (Frangula alnus) is megterem.

Fazekas Imre

Százharminc hazai madárfaj teljesen kipusztult



A kaposvári rendőrségnek nem sikerült kiderítenie, ki lőtte le ezt az ötvenezer forint értékű rétisast. Szerencsére sikerült megmenteni...

Elnémulnak az erdők...

Pécset a Hargita utca egyik csendes emeleti lakásában nézegetem a szebbnél szebb kiadású, többnyire színes madártani könyveket, amelyeknek zöme *dr. Józsa Dénes* tulajdona, tulajdonképpen egy kisebb könyvtárra valók. Értékes kiadványok ezek, nem is a költséges nyomdai kiállítás miatt, hanem mert amint megjelentek, máris ritkaságszámba vehetők, hiszen némelyiket tizenöt–tizenhétezer példányban adtak ki, mégis napok alatt elfogynak. A környezetvédelemnek – mondjam így: egyik ágazata – a madárvédelem, amelynek manapság egyre több „apostola" van. Ezért is alakult meg a Magyar Madártani Egyesület Délidunántúli Helyi Csoportja, amelynek taglétszáma – tavaly tavasz óta elérte a száz főt s tevékenységük Baranya, Tolna, Somogy és Zala megyékre terjed ki. Céljukról, munkájuk jelentőségéről beszélgetek dr. Józsa Dénessel, a csoport elnökével.

– Célunk kettős: egyrészt a madárvédelem, másrészt a madártani ismeretek terjesztése. Legtöbb gondot az első okozza, ugyanis nemcsak szándékos madárpusztítással találkozunk, hanem „kalmárkodással" is, mert egyesek üzletet látnak a madarak befogadásával. Éppen a napokban kaptam értesítést, hogy a kaposvári rendőrségnek nem sikerült kiderítenie, ki lőtte le az ötvenezer forint kárértékű rétisast... Nemrég telefonon közölték velem, hogy itt Pécsett egy férfi lépvesszővel stiglicet, zöldikét és más értékes madarakat fog és eladja. Komlóra utaztam a közelmúltban, ahol három egerészölyvet fogott egy család és baglyot is állítólag, aztán szépen megették. Mi, minden bejelentésre azonnal reagálunk, de sajnos nem sok eredménnyel, hiszen csak a hatósági szervek közreműködésével tudnánk valamit elérni.

– *A lakosság nem nagyon tájékozott afelől, hogy melyik a káros, illetve hasznos madár.*

– Hermann Ottó szavaival élek: nincsenek külön káros és külön hasznos madarak, hanem szükséges madarak vannak. Magyarországon a századfordulón még több mint négyszáz madárfaj élt, ezekből – a Búvár című lap szerint – körülbelül százharminc teljesen kipusztult, egyetlen sincs közülük, még mutatóban sem. Tavaly májusban megjelent a védettségi lista, ámelyre csupán öt madár nem került fel, a veréb, szarka, hamvas varjú, mátyásmadár és a balkáni gerle, mert ezek tömegével élnek nálunk. Ezeken kívül minden madár védettséget élvez és aki pusztítja őket, vagy tojásaikat szedi ki, fészküket teszi tönkre, alkalmasint súlyos ezreseket kell fizetnie, a büntetésen kívül. Egy szikipacsirta ára, kárértéke például 10 ezer forint, a kékcsőrű récéjé 50 ezer forint, de ugyanennyi például a nagy kócsagé, a kerecsen sólyomé, túzoké, szirtisasé, parlagi sasé, hogy csak néhányat említsek. Legkisebb kárérték már elevé 300 forint és ez elmegy 50 ezer forintig.

– *Mi okozza a madarak pusztulását?*

– Kétségtelenül az erőteljes kemizálás, bár enélkül nehéz lenne korszerű, nagyüzemi mezőgazdálkodást folytatni. Különösen az alacsony növényzeten, sövényeken, vagy mezőkön élő madarak pusztulnak a vegyszerektől, közvetlenül és közvetve is. Emlékezetes például a mezei pocok-inváziő: el kellett pusztitani a mezei egereket, hogy a termést megmentsük. De ezzel az egerészölyv is elvesztette táplálékát, vagy éppen a mérgezett egértől pusztult el. A közelmúltban olvastam a MÉM miniszterhelyettesének nyilatkozatát, ami szerint a jövőben a kemizálást próbálják olyan szinten behatárolni, amelyet a madárvédelem megkövetel.

– *Mit tehet az egyesület ez ellen?*

– Mi nagyon szívesen végzünk felvilágositó munkát az iskolákban például, ha erre a pedagógusok felkérnek bennünket. Tartottunk is már ismeretterjesztő előadásokat, vagy például nemrég tíz iskolába, illetve óvodába – többek között Pécsbányára, Fehérhegyre, Hajnóczy-utcába, Radnóti Miklós utcába úgynevezett dúc-etetőket helyeztünk el, és a gyerekek nagy szeretettel végzik a madarak téli etetését. Szerveztünk madárismereti kirándulásokat is, bár őszintén szólva nem sok résztvevővel. Az idei tavasztól sokat remélünk: elsősorban mindenképpen az iskolákra szeretnénk támaszkodni, a gyerekeket kívánjuk megnyerni az erdők, mezők madárvilágának védelme érdekében.

R. F.

Otthon, család

Az apa a családban

Egyre több a kisgyermekes család, s egyre kevesebb az unoka vagy unokák nevelésében segítő nagymama — állapítják meg a gyermekgondozási szabadságon lévő kismamákat látogató védőnők. Azt is hozzáteszik azonban, hogy a fiatal házaspárok túlnyomó többsége a segítség hiányában sem jön zavarba, felkészülten és nagy szeretettel fogadja a kisgyermekét.

A munkaképes korú és dolgozó nagymamák jelenlétének hiányát újabban szinte pótolják, és pótolni is képesek a fiatal apák. Néhány évvel ezelőtt még, ha a védőnő bekopogtatott egy kisgyermekes családhoz, az apuka gyorsan kimenekült a szobából. Magukra hagyta a „nőket", hadd beszélgessenek a gyermek ellátásáról nélküle, hisz ezek „női dolgok". Mostanában azonban mind több édesapa marad kisgyermeke ágya mellett, s nemcsak az édesanya, hanem ő is megfogalmazza kérdéseit, odafigyel, tanácsot kér, s láthatóan szívesen vállal részt a kisgyermek gondozásából. Az oly sokat emlegetett és hiányolt újfajta családi munkamegosztásnak lehetünk e jelenség kapcsán a tanúi, amelynek a gyermekorvosok, az anya- és csecsemővédelem szakemberei egyaránt végtelenül örvendenek. A gyermeknek ugyanis két szülője van, és már kis korában mindkét szülőjére igényt tart, hisz mindkettő más és más érzelmi kapcsolatot jelent számára. A kizárólag az anyja karjában felnövő gyermek különbözik attól, akinek kezdettől fogva ismerős az erős és megnyugtató édesapa állandó jelenléte. Természetesebben veszi azt is, hogy később esetleg az apuka viszi a bölcsődébe, az óvodába, vagy az apuka megy érte. Nem azt mondjuk ezzel, hogy az anya pótolhatatlan szerepéből bármit is vegyen át az apa, de éppen úgy tisztába teheti, meg is fürdetheti kisfiát, kislányát, mint az anyuka. Sokkal harmonikusabb a munkamegosztásban élő családokban felnövő kisgyermek személyisége, mint az olyan családokéban, ahol az édesapa „páholyból" nézi gyermeke növekedését. És szívet gyönyörködtető is az olyan családban a gyermeknevelés, ahol nem barikádozza el magát újságai mögé a fiatal apa, hanem részt vesz a gyermek körüli munkákban. Az anyai gondoskodás elsődlegességét nem lehet és nem is akarjuk elvitatni. Mégis, állítjuk, hogy nem kizárólag az édesanya feladata a gyermeknevelés.

A dolgozó nagymamák pótlása, a szükség hozta létre, hogy az édesapák egyre inkább részt vállalnak az utód nevelésében. A gyermekkel töltött percek sokat adnak a fiatal apáknak, kár erről lemondaniuk. „Szemünk fénye a gyermek" — mondjuk, s többesszámot használunk. S ez alatt nemcsak azt értjük, hogy a társadalom is részt kér és részt vállal a gyermekekkel való törődésből, de azt is, hogy a családban is érvényesül a közteherviselés.

K. É.

A BARANYA MEGYEI FODRÁSZIPARI SZÖVETKEZET

ÉRTESÍTI A KEDVES VENDÉGEKET, HOGY

PÉCS, BAJCSY-ZSILINSZKY U. 31. SZÁM ALATTI

RÉSZLEGÉBEN A

női fodrász szolgáltatást megszüntette

és a

Szalai András úti új üzletsorban megnyitotta

a korszerű

NŐI FODRÁSZ- ÉS KOZMETIKAI SZALONJÁT.

Telefon: 15-756

LAKÁS–INGATLAN

Beköltözhető háromszobás öröklakás igényesnek eladó. „380 + OTP" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó kétszobás, konyhás, fürdőszobás, kertes családi ház. Érdeklődni: Komló, Csizmazia út 17.

Szőlő Pécsen eladó — lakásváltoztatás miatt. Érdeklődni: Komló, 81-669-es telefonon, este.

Fiatal üzemmérnök albérleti szobát keres. — „Február 22." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 külön bejáratú helyiség irodának vagy raktárnak kiadó. 2 méteres Phőnix pálma eladó. — Bokor utca 49/1. Horváth.

450 n-öl szőlő eladó. Érdeklődni: Hosszúhetény, Fő utca 55. szám.

Rádfalván, Petőfi utca 87. szám alatt családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Eladó 2 szobás, kertes családi ház. Tolbuhin út 147. szám.

2 szoba-konyhás családi ház eladó. Bodolyabér, Petőfi utca 12.

Kétszobás összkomfortos belvárosi öröklakásomat eladnám, vagy elcserélném garzonra. Telefon: 15-516.

Egyszobás lakás eladó. „Gázfűtéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szőlőt vennék — lakható épülettel — a városhoz közel. Ajánlatokat „Ár- és helymegjelöléssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

5 szobás, 2 konyhás, fürdőszobás, üvegteraszos családi ház — melléképületekkel, kúttal — beköltözhetően eladó. Két család részére is megfelelő. 1 1/2—2 szobás szövetkezeti lakást beszámítok. Érdeklődni: délután 16 óráig. Pécs, I. Kölcsey Ferenc utca 1. sz.

Kettő 1 szoba-konyhás házrész, beköltözhetően eladó. „Csillag" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú szoba — dolgozó nő részére — albérletbe kiadó. Pécs, Csaba utca 18, esti órákban.

Somogyviszló, Kossuth Lajos utca 54. szám alatt 2 szoba, konyha, kamra, melléképületekkel eladó. Érdeklődni: a helyszínen.

Balatonmária-fürdőn alpesi tetős ikervilla, fele rész 80%-os kész állapotban, befejezéshez szükséges építési anyaggal eladó. „Balatonhoz közel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsújhegyen 116 n-öl beépíthető telek eladó. Érdeklődni: Nagyhidi utca 2.

Kozármislenyben azonnal beköltözhető családi ház eladó. „Mária" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kisebb, kertes családi ház eladó. Pécsújhegy, Jakabhegy utca 19.

Cserkúton 300 n-öl szőlő és 200 n-öl fóliakertészetre alkalmas szántó felesbe kiadó. Telefon: 21-640.

Gyermektelen házaspár külön bejáratú, szobakonyhás albérletet keres. „Belvároshoz közel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal, gyermektelen házaspár Uránvárosban központi fűtéses albérletet keres, 2—3 éves időtartamra. „Tisztaság" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár 1 gyermekkel albérletet keres: szoba-konyha, lehetőleg fürdőszoba használattal. „Külön álló előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kodály Zoltán utcai 1 1/2 szobás tanácsi lakásomat elcserélném 1 szoba összkomfortosra. — Telefon: 18-973.

Elcserélném uránvárosi, tanácsi 1 1/2 szobás, komfortos lakásomat 2—2 1/2—3 szobás összkomfortos lakásra. „H—III. kerületben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házaspár 1 gyermekkel bútorozott, külön bejáratú szoba-konyhás, fürdőszobás albérletet keres. „Március 1-től" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár 1 gyermekkel központi fűtéses üres szobát keres a III. kerületben, sürgősen. — „Hóvirág" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pellérden 2 szobás családi ház 500 n-öl telekkel eladó. „Gazdálkodásra alkalmas" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

Mohács, Perényi utca 2., földszint 5., másfélszobás szövetkezeti lakás beköltözhetően eladó. 180 000 kp + 64 000 OTP-vel.

Eladó Komlón a Víztorony dűlőben 200 n-öl kert. Érdeklődni lehet: naponta, délután. Komló, Április 4. út 40. szám alatt, III. emelet 8. ajtó. Németh János.

Mohácson, Kígyó utcában aknás garázs eladó. „Belváros" jeligére a mohácsi hirdetőbe.

Mohácsi 2 és fél szobás, gardrobos lakásom eladnám garázszsal együtt vagy pécsire cserélném. „Árajánlat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kiadó belvárosban, külön bejáratú albérleti szoba, két igényes dolgozó férfinek. Telefon: 13-736.

Ház, részben beköltözhetően eladó. „Hőgyes Endre utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

40 éves egyedülálló tanítónő üres, nagy, szoba-konyhás lakást keres, esetleg néni eltartásáért. „Végleg révbejutni" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szerényen bútorozott kis szoba — külön bejáratú — egy személynek kiadó. Vadász utca 22.

Nagypostavölgyben kisebb ház, 222 n-öl szőlővel eladó. Érdeklődni: Pécs, Kulich Gyula utca 3. Herold.

Patacson, Bajmi-dűlőben 422 n-öl hároméves lugas rendszerű szőlő, és ugyanott autószerelőműhely eladó, vagy bérbeadó. Érdeklődni: Patacs, Fő utca 32.

Szőlő eladó Nagyárpádon (vasútpart mellett) 700 n-öl. Társaknak hétvégi telekre is alkalmas, — megosztva. — Autóbusz végállomástól kb. 20 percre. Érdeklődni: Nagyárpád, Fő tér 37. Erdősi Antal.

ADÁS — VÉTEL

Modern bútorok vétele és eladásal Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Óriás snauzer kan, szuka kölykök igényesnek olcsón eladók. Tolnai, Kaposfő, Zrínyi utca 26.

Veszek és eladok! Varrógépeket, televíziókat, olajkályhákat, mosógépeket, hálószobabútort, konyhabútort, rekamiékat, ágybetéteket, mozsarakat, gyertyatartókat, pipákat. Koltay, Rákóczi út 61.

Barokk antik vitrin eladó. Telefon: 13-328, délután 18 óra után.

Zsiguli — megkímélt állapotban eladó. Pécs, Kun Béla tér 6. 17 óra után. Magyar.

40 mázsa széna eladó. Istenáldásvölgy 6. — Kárpátiné.

Napos és előnevelt csirke eladó. Pellérd, Kossuth Lajos utca 16. szám.

Hízó és süldők eladók. Pellérd, Dózsa György utca 98.

Választási malacok, valamint istállótrágya eladó. III. kerület, Hajnalka utca 9.

Nyaralóba, lakásba rendeljen ön is faragott, paraszt stílusú étkezőt, egyedi lakberendezést. Gács András asztalosmester. Bogád, sportpálya.

1200-as elektromos keltető és 25 férőhelyes fém nyúlketrec teljes felszereléssel eladó. — „Automata" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Volkswagen 1200-as cseremotor, üzemképes állapotban eladó. Érdeklődni: Komló, telefon: 82-464.

Mindenfajta építőanyag — bontásból — tégla, cserép, ajtók, ablakok, szarufa, hosszú gerenda eladók. Mohács, Szabadság utca 4.

Trabant 601-es eladó. — Érdeklődni: 15-163-as telefonon 17—20 óráig.

1976-ban vizsgázott CM-es Wartburg eladó. — Horváth, Sörház utca 4.

„Lehel" gyermekszobabútor eladó. Érdeklődni: telefonon: 13-111, fél 4 óráig.

VEGYES

Pianinó bérbe adó. Érdeklődni telefonon: 18-675, 5 óra után.

Kisgyermek — egész napos — felügyeletét vállalom. „Joghallgató" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs kiadó. Pacsirta utca 26. Kerner.

Nyúlfelvásárló, tenyésztőivel átmenne állami gazdasághoz, tsz-hez vagy szövetkezethez. — Ajánlatokat: „Felvásárló" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Beteg édesanyám felügyeletére nyugdíjas nénit keresek. Jelentkezést: „Felügyelet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

Hidraulikus egységek tervezésében és karbantartásában jártas gépésztechnikus elhelyezkedne Pécsett. „Hidraulika" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Állatbarátoknak elajándékoznám 3 darab szép, fiatal cicámat. Pécs, Hőgyes Endre utca 24.

Vállalat irattár céljára helyiséget bérelne. — Ajánlatokat: — „Nagy alapterület" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy

KÁNTOR IMRE,

a VOLÁN 12. számú Vállalat nyugdíjas ellenőre, 68 éves korában váratlanul elhunyt. Temetéséről hamvasztás után történik intézkedés. Gyászoló család.

Értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy szeretett jó férj, édesapa és kedves rokon,

KÁTOLYI FERENC

(Beczák) nyugdíjas bányász 65 éves korában elhunyt. Temetése február 13-án, pénteken 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. SZILÁGYI ISTVÁNNÉ

Hajnal u. 21/1. szám alatti lakos, 88 éves korában elhunyt. Temetése február 13-án, pénteken fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, testvérem, nagypapánk, apósunk, vőm és sógorunk,

DR. RÉBAY LÁSZLÓ

életének 55. évében váratlanul meghalt. Temetése 1976. február 13-án, 1 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, eltartottunk, apám,

TÓTH LAJOS

Pécs, Marx u. 13. sz. alatti lakos hosszú szenvedés után, 76 éves korában elhunyt. Temetése február 13-án, 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Horváth Józsefné, szül. Turányi Éva és családja mély fájdalommal tudatja, hogy férje,

HORVÁTH JÓZSEF

aranydiplomás tanító, 78 éves korában február 6-án, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 12-én, csütörtökön délután 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett jó férj, testvér, sógor, nagybácsi, keresztapa és kedves rokon,

KOTOUCS KÁROLY

február 7-én, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 13-án, 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett férjem, édesapánk, apósom,

ZSÁMBOKY JÓZSEF

temetésén részt vettek és gyászunkban osztoztak. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

PETŐ KÁROLYNÉ

temetésén részt vettek, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, ismerősnek, szomszédnak, munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. TRAJ ANTALNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki a VIDEOTON szerszámüzem vezetőségének, dolgozóinak, szakszervezetének, KISZ-szervezetének, a székesfehérvári Dolgozók Szakközépiskolája tanárainak, osztálytársainak, a székesfehérvári Bizományi Áruház dolgozóinak, az MN 8300, az MN 9548 alakulatoknak és mindazon elvtársaknak, rokonoknak, barátoknak és ismerősöknek, akik szeretett drága fiunk,

ÁDÁM JÁNOS

tragikus elhunyta alkalmából részvétüket nyilvánították, búcsúztatásán megjelentek, utolsó útjára elkísérték, sírjára koszorút, virágot helyeztek, s legnagyobb szomorúságunk idején őszinte részvétükkel és meghálálhatatlan segítségükkel adták tanújelét együttérzésüknek. A gyászoló család.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

MOTOROS (háti) és kézi működtetésű permetezőkannák nagy választékban kaphatók a Mezőgazdasági szaküzletünkben, Pécs, Béri Balogh Ádám utca 1. (Felsőmalom utcai piacnál.)

ÁGYNEMŰVÁSÁR! 3 1/2 széles garnitúra (műszál, pamut, krepp) 286,— Ft. 4 széles: 301,— Ft. Jersey méterben, 160 széles: 166,— Ft-tól. Olcsó szövetek, 140 széles: 57,— Ft-tól. Női kötények: 20—55,50 Ft-ig. Bakfis nadrág: 60—276,— Ft-ig. Női puplin blúz: 27,90 Ft. Fiú szövet nadrágok: 46—97,— Ft-ig. Női farmer kosztüm: 318,— Ft. Mongol női félkabát: 925,— Ft. Női bundák: 1800—4400,— Ft-ig. Bakfis kosztüm, 13—15-ös méret: 120,— Ft. Férfi jersey nadrág, 46—52-es méret: 396,— Ft. Kínai import nadrág: minden méretben, 330,— Ft-tól. MERUKER, Olcsó áruk boltja, Sallai utca 14. szám.

KÖZÉRDEKŰ

A PÉCS, Kertváros autóbusz-végállomás 1 kV-os hálózata elkészült. 1976. február 12-én feszültség alá kerül.

*

ÁRAMSZÜNET LESZ: folyó hó 12—27-ig naponta 8—16 óráig Lámpásvölgy, Istenáldásvölgy, András-akna, Aligvárom dűlő területén. Folyó hó 11-én 8—15 óráig: Kassa u., Mártírok u., Vas Gereben u., Kandó K. u. által határolt területen. Folyó hó 15—27-ig naponta 8—16 óráig: Nagyárpád területén.

*

FEBRUÁR 14-én, a harkányi Napsugár Szállóban farsangi svábbál lesz. Jegyek kaphatók a Napsugár Szállóban és a pécsi Olympia Étteremben. Rendezőség.

Dolgozókat felvesznek

NŐ dolgozókat távbeszélőkezelőnek felvesz a Pécs 1. Postahivatal. (2608)

ÉPÍTÉSZ szerkesztői beosztásba gyakorlattal rendelkező dolgozókat felveszünk. Jelentkezés: írásban, az irodavezetőnél. SZÖVTERV Pécs, Kisfaludy utca 4/2. (492896)

SZALLODAI takarítónőt keresünk felvételre. Jelentkezés: Pécs, Fenyves szálloda, Szőlő u. 64. (311)

SZEDERKENYI bőrdíszműves üzemrészünkbe „asztali" betanításra 18 éven felüli női munkaerőt, gépi varrásra dolgozókat felveszünk. Betanítás idejére 1100 forint biztosított bért fizetünk. Szeptemberben induló szakmunkásképzésre 8. általános, illetve gimnáziumot végzettek előjegyzését elfogadjuk. Jelentkezés: Szederkény, Petőfi utca 7. (301)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: E vizsgával rendelkező pécsi lakosú gépkocsivezetőket 5—7 éves gyakorlattal új IFA W 50-es gépkocsira. Géplakatost, villanyszerelőt targoncaszerelői munkakörbe, árukísérőket, női dolgozókat egyműszakos csomagolói munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT, munkaügy. (295)

RAKTÁRI anyagkiadót felveszünk. Nyolc általános iskolai végzettség és erkölcsi bizonyítvány szükséges. MEGYESZER Pécs, Lyceum u. 4. (333)

RUHÁZATI szakmunkásbizonyítvánnyal rendelkező férfi munkaerőt, raktári segédmunkást és árukísérőt felveszünk. Dél-dunántúli Textilnagykereskedelmi Vállalat pécsi lerakata, Pécs, Közraktár u. 1. (331)

KÁRBANTARTÓ részlegünkhöz lakatos szakmunkásokat keresünk felvételre. Jelentkezés: Mecsekvidéki Pincegazdaság karbantartó részleg Pécs, Légszeszgyár u. 32. (325)

BORPALACKOZÓ üzemünkhöz hűtőgépkezelőket, valamint női és férfi segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés: Mecsekvidéki Pincegazdaság borpalackozója, Pécs, Batthyány u. 2—4. (326)

A SZENTLŐRINCI malomüzem azonnali belépéssel éjjeliőrt vesz fel. Nem nyugdíjast. (323)

LAKATOSOKAT, asztalost, férfi segédmunkást, valamint hivatalsegédet felveszünk. Jelentkezés: Tanárképző Főiskola, Ifjúság u. 6. (306)

A NÁDOR Szálloda keres felvételre férfi és női dolgozókat segédmunkás munkakörbe, központifűtés-szerelőt és számlázót éjszakai beosztásba. (222)

HAROM általános lakatost, valamint egy műhely segédmunkást felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet. Pécs, Nagyárpádi u. 7. (fatelepnél). Jelentkezés: az üzemvezetőnél. (518070)

FERFI és női szabó szak- és betanított munkásokat felveszünk. Nyolc általánost végzett lányokat betanítunk. A betanulási időre órabért biztosítunk. Cím: C. A. Textilfeldolgozó Pécs, I., Edison u. 17. Hőerőműtelep. (518071)

FELESLEGESSÉ VÁLT,

jó állapotban lévő könyveit magas áron megvásároljuk

ANTIKVÁR KÖNYVESBOLT

7621 PÉCS, KOSSUTH LAJOS UTCA 21.

A pécsi egészségügyi szakiskola felvételt hirdet

AZ 1976/77-ES TANÉVRE

Felvételt nyerhetnek azok a 8 általános iskolai végzettségű fiatalok, 14—17 éves korig, (17. évet a felvétel naptári évében nem tölti be), akik hivatást éreznek az egészségügyi pályára.

3 éves tanulmányi idő alatt közismereti és szakmai tananyagot tanulnak, a képzés befejezésével általános ápolónői és általános asszisztensi szakképesítést kapnak, eü. intézményekben ezen munkakörök betöltésére jogosultak.

Továbbtanulási lehetőség:

3 éves tanulmányi idő után 12 szakon 10 hónapos képzéssel, minősítő vizsga letételével újabb szakképesítést, vagy a dolgozók középiskolájában — tanulmányi idő beszámításával — érettségi bizonyítványt szerezhetnek.

A szakiskolai 3 éves képzésre felvételt nyert fiataloknak kollégiumi elhelyezést, tanulmányi eredménytől függően 150—650 Ft-ig ösztöndíjat biztosítunk.

Felvételi jelentkezési lapot és az egészségügyi alkalmassági orvosi igazolást

1976. MÁRCIUS 20-IG,

vagy az általános iskolák, vagy közvetlenül a jelentkező küldi az iskola címére:

7623 PÉCS, RÁKÓCZI ÚT 2.

Felvételi elbeszélgetés: III. 20—IV. 15-e között lesz.

AZ ÉPÍTŐIPAR KORSZERŰ, ÚJ MÓDSZERE

A KÖNNYŰSZERKEZETI

ÉPÍTÉS-SZERELÉS.

Épületszerelésre betanítunk

elsősorban fiatal (16 éven felüli, szakma nélküli) dolgozókat — leányokat is. A komplex könnyűszerkezeti szerelési

TANFOLYAM 3 HÓNAPOS időtartamú

(ez időre 10,— forintos órabért fizetünk elméleti és gyakorlati részből áll.

Elvégzéséről bizonyítványt adunk és képesítésének megfelelő szakmunkát biztosítunk Budapesten és vidéken — kellő szakmai gyakorlat után — külföldön is.

A TANFOLYAM MÁRCIUS 22-ÉN KEZDŐDIK.

Munkásszállást, üzemi étkezést, munkaruhát és hazautazást adunk, illetve térítünk.

Jelentkezni lehet személyesen vagy írásban a létszámkeret betöltéséig, a

„FÉMMUNKÁS" VÁLLALAT ÉPÍTÉS-SZERELÉSI UZEM

Budapest XIII., Teve u. 12—16.

(Az Árpád-híd közelében) * Telefon: 497-708.

AZONNALI belépéssel szakképzett cukrászt felveszünk. Jelentkezéseket: „Cukrász" jeligére kérjük a Hunyadi úti hirdetőbe. (309)

FAANYAG ismerettel rendelkező raktárost felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (318069)

KÉZBESÍTŐ takarítónőt felvesz a pécsi Gőzmalom. Jelentkezés: az üzemvezetőnél. (2631)

A BARANYA megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat lakatos szakmunkásokat vesz fel. Jelentkezés: a vállalat munkaügyi osztályán. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 37. (318068)

DN SPORT

Pécsre érkezett a Kárpáti Lvov labdarúgócsapata



Ma Zala-egerszegen játszanak a vendégek

7. alkalommal vendégszerepel Pécsett a Kárpáti Lvov labdarúgó-csapata. 1969-ben jártak először nálunk a szovjet labdarúgók, és egy év kihagyásával mindig Pécsett készültek a szovjet bajnokság tavaszi mérkőzéseire.

A csapat edzőjét, *Juszt Ernőt* régi ismerősként köszöntötték a Megyei Sporthivatal, a Városi Sportfelügyelőség és a PMSC vezetői.

— Örömmel tettünk eleget a pécsiek kedves meghívásának — mondotta az edző. — Nálunk ilyenkor mínusz 20 fok hideg van és több mint egyméteres hó. Ilyen kemény telünk 50 éve nem volt. De úgy látom, az idén Pécset sem kerülte el a tél, remélem azért tudunk majd edzeni.

A Kárpáti Lvov az elmúlt évben a 6. helyen végzett a szovjet I. osztályban.

— Két válogatott játékosunk az idény elején elkerült tőlünk, de rövid idő alatt sikerült ütőképes csapatot kialakítani — magyarázta Juszt Ernő. — Nálunk nagyon népszerű a labdarúgás, mérkőzéseinken nem ritkaság a 30 ezer néző.

Ebben az évben csonkabajnokságot bonyolítanak le a Szovjetunióban. Az olimpiai játékok miatt változtatták meg a bajnokság menetrendjét. A tavaszi győztes indul el majd az UEFA Kupában, ősszel ismét egyfordulós lesz a bajnokság, kiesés nélkül.

A Kárpáti Lvov labdarúgói hétfőn este érkeztek meg Pécsre, az Ércbányász munkásszállójában laknak, és a PMSC újmecsekaljai pályáján tartják az edzéseket, ha az idő engedi kéthetes pécsi tartózkodásuk alatt naponként három edzésük is lesz.

Kedden délután autóbuszba ültek a játékosok és Zalaegerszegre utaztak, ahol szerdán mutatkozik be a Kárpáti Lvov együttese. A hét végén Pécsett és Komlón a Dunántúli Napló Kupa mérkőzésen szerepelnek, 18-án Nagykanizsán, 22-én Dunaújvárosban és február 25-én Debrecenben lépnek pályára.

— Huszonegy játékossal jöttünk, a lehetőségekhez képest minden játékosunk szóhoz jut majd a mérkőzéseken. Jól ismerjük a pécsi és a komlói csapatokat, remélem nem okozunk csalódást — mondotta befejezésül a Kárpáti Lvov edzője, Juszt Ernő.

Hegyi István

A röplabda NB II. idei csoportbeosztása

Budapesten elkészítették a röplabda NB II. idei csoportbeosztását. A bajnokság április 1-én kezdődik, az őszi forduló mérkőzései augusztus 28-án indulnak. Az Universitas PEAC, a Pécsi Vörös Meteor férfi és női, valamint a Steinmetz SE férfi csapatai vesznek részt a mérkőzésen. A pécsi csapatok a nyugati csoportba kerültek.

A csoportbeosztás: férfiak, Szombathelyi Spartacus, Styl SC, Szombathelyi Építők, Zalaegerszegi Építők, Kaposvári Dózsa, Tabi MSE, Győri Dózsa, Universitas PEAC, Pécsi VM, Steinmetz SE, Bakony Vegyész, Soproni MAFC, BKV Előre, NIM, Közgazdasági Egyetem.

Nők, Szombathelyi Spartacus, Styl SC, Haladás VSE, Ajkai Videoton, Kaposvári Vasas Izzó, Tabi Videoton, Győri Dózsa, Universitas PEAC, Pécsi VM, Székesfehérvári VOLÁN, Bakony Vegyész, Ganz Villamossági SK, Ferroglobus, Postás SE, Tipográfia.

Mai sportműsor

Labdarúgás. Hétfői Dunántúli Napló Kupa mérkőzés: PMSC–PVSK, PVSK-pálya, 14.30, Szigetvár–Barcs, Szigetvár 14.30, PEAC—Kesztyűgyár, Ifjúsági stadion 14.30, Véménd–Pécsi Kinizsi, Véménd, 14.30, Mázaszászvári Bányász–BTC, Nagymányok, 14.30, Bóly–PMSC II. Bóly, 14.30.

Szerdán Felszabadulási Kupa mérkőzések

A héten folytatják a labdarúgó Felszabadulási Kupa küzdelmeit. Szerdán az NB I-es klubok közül három lép pályára, a Salgótarján a SZEOL II., a SZEOL a Szegedi VSE, a Tatabánya pedig az Ajkai Aluminium ellen szerepel idegenben.

Szombaton újabb találkozókra kerül sor. A menetrend szerint a további — február 25, március 3, március 10, március 24 — játéknapokkal március 24-én befejeződik a 16 csoportban a küzdelem. Március 3-án a Téli Kupa miatt december 10-ről elhalasztott mérkőzéseket játsszák le.

Februárban már Magyar Népköztársasági Kupa mérkőzéseket is rendeznek, bekapcsolódik a küzdelmekbe az állva maradt 16 alsóbb osztályú klub mellé a 16 NB I-es klub.

Eredmények röviden

Kijelölték a február 21-22-én Münchenben sorrakerülő fedettpályás atlétikai Európa Bajnokságon résztvevő magyar csapatot. Hét versenyző utazik a versenyre, köztük Lukács László, a PMSC versenyzője, aki 60 méteren indul.

KOSÁRLABDA. Az Universitas PEAC férfi csapata került a PMSC helyére az NB II. nyugati csoportjába. A pécsiek ellenfelei a Soproni MAFC, Oroszlányi Bányász, Csepel Autó, Táncsics SE, Péti MTE, BKV Előre, Soproni Textil, Dombóvári Vasutas, Bakony Vegyész, Zalaegerszegi Építők, Kaposvári Építők, Fűzfő és a Zalka Máté Katonai Főiskola.

ATLÉTIKA. Lépold Endre, a PMSC válogatott atlétája jól sikerült élménybeszámolót tartott Mohácson az 502-es számú Radnóti Miklós Szakmunkásképző Intézet ifjúsági klubjában. A több mint kétórás élménybeszámolót diavetítés követte, a végén a kérdésekre válaszolt Lépold Endre.

KOSÁRLABDA. Egy győzelem, egy vereség volt az NB I. első fordulójában a PVSK női csapatának a mérlege. Vasárnap Pécsett Kecskemét ellen 86:73 (41:42) arányban nyertek a pécsiek, másnap hétfőn Szekszárdon a vasutasok vereséget szenvedtek, az eredmény 55:41 (23:19) volt Szekszárd javára.

KAJAK-KENU. Az ország 17 kajak-kenu sportiskolájának versenyzői Dunaharsányban felmérő versenyen vettek részt. Korosztályonként más követelményeket kellett megoldaniuk a résztvevőknek, futás, húzódzkodás, függeszkedés, kötélmászás, közös gimnasztika mellett a versenyszabályokból is vizsgázniuk kellett a résztvevőknek. Csapatban a pécsiek a 7. helyen végeztek, az egyéni versenyt a harmadik korosztálynál a pécsi Kovács, a negyedik korosztálynál ugyancsak a pécsi Job nyerte. Ugyancsak pécsi győzelem született a futó csapatversenyben és a közös gimnasztikai gyakorlatban.

XII. téli olimpia

Az NDK szánkóversenyzői verhetetlenek

Szmetanyina revansa 10 kilométeren

Kulikov a világ leggyorsabb gyorskorcsolyázója

Az iglsi szánkó- és bobpályán, ahol kedden délelőtt a szánkó kettesek küzdöttek a bajnoki címért, ismét a papírforma igazolódott. NDK győzelem született, s ezzel az NDK abszolút győztese lett az olimpiai szánkóversenyeknek: a férfi és női egyes után a harmadik számban is diadalmaskodtak reprezentánsai!

Külön érdekesség, hogy Hans Rinn, akit már az egyesek között is a szuperfavoritok között emlegettek, de csak bronzérmet tudott kiharcolni, ezúttal a 22 esztendős Norbert Mahnnal párban olimpiai aranyéremhez jutott.

A férfi szánkókettesek olimpiai bajnoka: Hans Rinn, Norbert Mahn (NDK) 1:25.604 perc (42.773, 42.831 másodperc); 2. Hans Brandner, Balthasar Schwarm (NSZK) 1:25.889 perc (42.792, 43.097); 3. Rudolf Schmid, Franz Schachner (Ausztria) 1:25.919 perc (42.997, 42.922); 4. Stefan Hölzlwimmer, Rudolf Grösswang (NSZK) 1:26.238 perc (43.205, 43.033); 5. Manfred Schmid, Reinhold Sulzbacher (Ausztria) 1:26.424 perc (43.035, 43.389); 6. Jindrich Zeman, Vladimir Resl (Csehszlovákia) 1:26.826 perc (43.315, 43.511).

Rendkívül jó időben, szikrázó napsütésben, ideális hóviszonyok mellett 44 női sífutó vágott neki Seefeldben a 10 kilométeres távnak. A szovjet sífutónők nem titkolták, hogy vissza kívánnak vágni az 5 kilométeren győztes finn Takalonak. Ennek megfelelően nagy iramot diktáltak, és 5 kilométernél a 23 esztendős Raisza Szmetanyina több mint 10 másodperces előnyre tett szert a skandináv sportolóval szemben.

Végül is 87 századmásodperccel Szmetanyina mögött maradt.

A 10 kilométeres női sífutás olimpiai bajnoka: Raisza Szmetanyina (Szovjetunió) 30:13.41 perc; 2. Helena Takalo (Finnország) 30:14.28 perc; 3. Galina Kulakova (Szovjetunió) 30:38.61 perc; 4. Nyina Baldicseva (Szovjetunió) 30:52.58 perc; 5. Eva Olsson (Svédország) 31:08.72 perc; 6. Barbara Petzold (NDK) 31:12.20.

Az olimpiai jégstadionban 30 férfi gyorskorcsolyázó vágott neki a klasszikus 500 méteres sprint-távnak. Az aranyéremesélyesek között legalább hat sportolót emlegettek, a szovjet Jevgenyij Kulikov személyében, azonban mégis a „szuper-favorit" szerezte meg az aranyérmet, amely egyben a Szovjetunió 10. olimpiai elsősége Innsbruckban.

Az ezüstérmes Valerij Muratov a nemzetközi mezőny egyik legidősebbje: 29 esztendős. Az 500 méteres férfi gyorskorcsolyázás olimpiai bajnoka: Jevgenyij Kulikov (Szovjetunió) 39.17 másodperc (olimpiai csúcs); 2. Valerij Muratov (Szovjetunió) 39.25 másodperc; 3. Daniel Immerfall (Egyesült Államok 39.54 másodperc; 4. Mats Wallberg (Svédország) 39.56 másodperc; 5. Peter Müller (Egyesült Államok) 39.57 másodperc; 6—7. Arnulf Sunde (Norvégia), Jan Bazen (Hollandia) 39.78 másodperc.

A hétfői első futamhoz képest a rendezők tíz kaput „betoldottak" a férfi óriás műlesiklóknak az Axamer-Lizum csúcs közelében kiépített pályájára a balesetveszély csökkentése érdekében. A svájciak, akik Nadig révén a női lesiklásban szinte biztos aranyéremtől estek el a sapporói címvédő influenzás megbetegedése miatt, most ragyogóan szerepeltek: az első két helyen végeztek.

A férfi óriás műlesikás olimpiai bajnoka: Heini Hemmi (Svájc) 3:26.97 perc (1:45.41, 1:41.56 perc); 2. Ernst Good (Svájc) 3:27.17 (1:44.60, 1:42.57); 3. Ingemar Stenmark (Svédország) 3:27.41 (1:46.51, 1:40.90); 4. Gustavo Thöni (Olaszország) 3:27.67 (1:47.19, 1:43.48); 5. Phil Mahre (Egyesült Államok) 3:28.20 (1:45.58, 1:42.62); 6. Engerhard Pargaetzi (Svájc) 3:28.76 (1:46.16, 1:42.60).

●

A téli olimpiai játékok nyolcadik versenynapján, szerdán három sportág négy szakágában versengenek az olimpiai bajnoki címért és helyezésekért. A részletes műsor és a védők:

8.00 óra: 4x10 kilométeres férfi sífutó-váltó, Seefeld (Szovjetunió).

8.30 óra: Férfi gyorskorcsolya, 5000 méter, jégstadion (Schenk, holland).

10.30 óra: Női műlesiklás 1. és 2. futam, Axamer-Lizum (Cochran, amerikai).

Mozaik

Magakészítette fehér kürruhájában hétfőn az est egyik legszebb női versenyzője volt Regőczy Krisztina, aki Sallay Andrással a táncosok versenyében az előkelő ötödik helyet szerezte meg. Kálmán-operettek zenéjéből összeállított négyperces programjuk kitűnően sikerült, és megtartott pozíciójuk a téli olimpián hazánk részére két pontot jelentett.

A Regőczy—Sallay páros nyolc éve gyakorol és versenyez együtt. Krisztina húsz, András huszonkét éves.

Betty Callaway, a páros angol edzőnője, aki egyik „részese" a sikernek, ezt mondta:

— Nagyon tehetséges a magyar páros, szívesen foglalkozom velük, jövőre új programot dolgozunk ki, hogy a sikerek felfelé ívelő pályáján Krisztináék minél előbbre jussanak . . .

*

Vajda László influenzás megbetegedése miatt nem indulhatott a férfi műkorcsolyázók rövid-program versenyében. A magyar sportoló kedden újabb orvosi vizsgálaton esett át és ez megállapította, hogy könnyebb lefolyású megbetegedéséről van szó. Vajdát továbbra is az olimpiai falu kórházában tartották, ahol több mint száz beteget kezelnek.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Titkon innen — titkon túl. 8.57: Zenevár. — A Gyermekrádió műsora. 9.12: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.27: Nóták. 10.05: „Nyitnikék." — Kisiskolások műsora. 10.40: Hét bagoly. Rádiójáték. — V. rész. 11.05: Zenekari muzsika. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Brigádnapló. 13.40: Népdalok. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Kóruspódium. 14.41: Schumann: a-moll szonáta. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Ernst Busch Eisler dalokat énekel. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: II. Rákóczi önvallomásairól. — II. rész. 16.30: Daróci Bárdos Tamás népzenei feldolgozásaiból. 17.05: Tervezzük a jövő iskoláját. 17.30: Hallgassuk együtt! 18.15: Könyvszemle. 19.15: Könyvpárbaj. A Szakszervezetek Országos Tanácsa és a Magyar Rádió irodalmi vetélkedője szocialista brigádok részére. — I. előd döntő. 20.30: Új operalemezeinkből. 21.30: Kis magyar néprajz. 22.15: Jelentés az Újpesti Dózsa—FTC jégkorong-mérkőzésről. 22.20: Tíz perc külpolitika. 0.10: Virágénekek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Pásztordalok pásztorok ajkán és hangszerén. 8.33: Daljátékokból. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: A 04, 05, 07 jelenti. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család. (ism.) 12.00: Dobsa Sándor zongorázik, Billy Strange gitározik. 12.33: A századforduló operáiból. 13.33: Leopold Mozart: Gyermekszimfónia. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: A világgazdaságban történt. 18.10: Népi zene. 18.33: Könnyűzenei olimpia. — X. rész. 19.03: Vlagyimir Szofronyickij Liszt Schubert-dalátirataiból zongorázik. 19.30: Töltsön egy órát kedvenceivel. 20.33: Irányító. 21.48: A magyar sanzon estje. Hangverseny a 6-os stúdióban. 23.39: Népi zene.

3. MŰSOR

14.05: Zenekari muzsika. 15.33: Turpinszky Béla és Karikó Teréz énekel. 16.03: Fonotéka. Az Ifjúsági Rádió műsora amatőr magnósoknak. 16.23: Daniel Barenboim zongorázik. 17.20: A montreuxi dzsesszfesztivál felvételeiből. 18.03: Operarészletek. 18.37: Erzsébet kori muzsika. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Külföldi tudósoké a szó. 19.48: Ottó Klemperer vezényel. 21.24: Kétezer felé... 22.04: Hanglemezgyűjtőknek.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Itt a prózai stúdió! — Itt a zenei stúdió! — Szerkeszti Borsos József. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: A Tolcsvay együttes lemezeiből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Hírek. — Népszerű komolyzene. — Találkozásaim Miroszláv Krlezsával. Dudás Kálmán műsora. — Zagorjei dalok. 19.00: Német nyelvű műsor. — Hírek. — Ifjúsági műsor: Németoktatás Pécsett. Gráf Vilmos riportsorozata. — Ifjúsági koktél. Hoffmann Antal tánczenei műsora. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05: Orosz nyelv. (Ált. isk. 5. oszt.) 9.55: Német nyelv. (Középisk. I—II—III—IV. oszt.) 10.20: Tévétorna. (ism.) 10.25: Delta. Tudományos híradó. (ism.) 10.55: A császár kémje. Magyarul beszélő tévéfilmsorozat. A 100 nap előtt. (ism.) 11.45: Játék a betűkkel. (ism.) 12.10: Változó Ázsia. Olasz dokumentumfilm-sorozat. X/3. rész. Létezik egy másik India? (ism.) 13.05: Orosz nyelv. (ism.) 16.58: Hírek. 17.05: A XII. téli olimpiáról jelentjük. (Színes!) Női műlesiklás. 18.10: Kié a művészet? (Színes!) 18.30: Tard 1976. Dokumentumfilm. 19.05: Reklámműsor. 19.10: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.15: Esti mese. (Színes!) 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Az utas. Magyarul beszélő angol bűnügyi tévéfilmsorozat. — I. rész. 20.50: Jogi esetek. 21.30: Aranykincsek. Bolgár rövidfilm. 21.45: Tv-híradó. — 3. 21.55: Reklámműsor. 22.00: Telesport. A XII. téli olimpiáról jelentjük. Műkorcsolya, férfi szabadon választott gyakorlatok. (Színes!)

2. MŰSOR

20.00: Telesport. A XII. téli olimpiáról jelentjük. Sífutás, gyorskorcsolya. (Színes!) 21.05: Tv-híradó. — 2. 21.25: Művészeti értékeink megóvása. Falképek restaurálása.

JUGOSZLÁV TV

17.15: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Otthonról az iskoláig. 18.15: Tudomány. 18.45: Műkedvelők: Az évek múlnak. (A Boros-család.) 19.15: Rajzfilm. 20.00: Válogatás szerdán. 20.15: Téli olimpiai játékok. Műkorcsolyázás. 23.00: A téli olimpiai játékok szemléje.

2. MŰSOR

18.45: Szarajevói dokumentumfilmesek. 19.55: Közjáték. 20.00: Moziszem: Asszonyom, fogadja ezt férfiként. 23.00: Huszonnégy óra. 23.15: A belgrádi filmfesztivál krónikája.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 42. szám
1976. február 12., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Kultúránk távlatai

Hosszú távra szóló, nagy jelentőségű programot hagyott jóvá legutóbbi ülésén Baranya megye Tanácsa. Megyénk 15 éves távlati kulturális fejlesztési programja szerepelt napirendjén, vagyis mindaz, amit művelődésünkben 1976 és 1990 között elérni, megvalósítani szeretnénk.

Lapunk a közelmúltban sorozatban ismertette a megye kulturális életének távlati fejlesztési programját, bemutatva a fő területeken: a közoktatáspolitika, a tudománypolitika, a közművelődéspolitika és a művészetpolitika területein az ágazatok részfeladatait (alsó-, közép- és felsőoktatás; kutatások; művészeti ágazatok távlati fejlesztése stb.) Megismerhette a legszélesebb közvélemény azt a programot, amely 15 évre megszabja kulturális tennivalóinkat; azt a programot, amely nem konkrét távlati terv, hanem olyan irányelveket tartalmaz, amikre középtávú ötéves terveink felépülnek majd. Mindebből azonban nyilvánvalóak bizonyos konkrét feladataink a jövőben, ha azok arányaiban ma még nem is dönthetünk teljes bizonyossággal.

Erről is szó esett abban a széleskörű, élénk, olykor drámaian feszült vitában, amely kultúránk távlatairól a Megyei Tanács határozat érvényű döntését megelőzte. Mindenekelőtt ezt szeretnénk hangsúlyozni itt a napirend vitájával kapcsolatban, amely a legkisebb mértékben sem keltette a szokványos határozati javaslatok szokványos elfogadásának érzését. Figyelmünk nem véletlenül két fő területre összpontosul a jövőben. Ahogyan ezt két fontos párthatározat is megszabja, kulturális távlatainkban a közoktatás, valamint a közművelődés ügyét kiemelt feladatnak kell tekintenünk. Mindkettő társadalmunk valamenynyi rétegét közvetlenül érinti.

A két terület egészén belül a vitában különösen sok szó esett Baranya megye művelődési ellátottságáról, helyéről az országban. Arról, hogy amíg a 15 éven felüli lakosság iskolázottsága tekintetében nem maradtunk el az országos átlagtól, addig az intézményi ellátottság minőségében az egyik leghátrányosabb helyzetű megye vagyunk. Adódik ez elaprózott és korszerűtlen településhálózatunkból, ahogyan sok más elmaradásunk, így az óvodai és az általános iskolai szakrendszerű oktatás ellátottsága is vagy a közművelődési intézmények kevés száma, illetve korszerűtlensége is egyaránt égető, sürgető feladatokat tűznek elénk: az iskolák körzetesítésében, klubok, könyvtárak, művelődési otthonok építésében és hosszan sorolhatnánk akár csak a tárgyi feltételek megteremtését is.

Mindez nem lehet csupán „tanácsi" feladat, ahogyan a távlati program egészének megvalósítása is jó részben mindannyiunkat érint.

W. E.

Több kivitel, kevesebb behozatal

Fokozottabb együttműködés az ipar és a külkereskedelem között

Dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter sajtótájékoztatója

(Kiküldött munkatársunk jelentése.)

Külkereskedelmünk injekciókúrát rendelt önmagának. Ettől az évtől kezdve, a „tűszúrásos gyógymód" került előtérbe, következésképpen százszorta jobban figyelünk a világpiaci helyzet rezdüléseire. Ugyanis 1974-hez viszonyítva tovább nőtt dollárelszámolású áruforgalmunk passzívuma. Mindez annak a következménye volt, hogy kevesebbet exportáltunk a tőkés piacokra, mint ahogy terveztük. A szocialista országokba irányuló kivitelnek mintegy háromszorosát tette ki a behozatal.

A megváltozott világgazdasági helyzetben mikroszkóp alá kerültek gazdasági munkánk hiányosságai, s végképp bebizonyosodott, hogy a termelésszerkezet korszerűsítésének üteme elmarad a kívánalmaktól. Ezért az ötödik ötéves tervben – s ez természetesen erre az esztendőre is érvényes – a termelési struktúra korszerűsítése, a kivitel áruszerkezetének fejlesztése, a piacok stabilizálása, újak bekapcsolása és a külkereskedelmi passzívum mérséklése a legfontosabb feladatunk egyike, hogy csökkenthessük a tőkéspiac árváltozásainak visszahúzó hatásait.

Ezekkel a bevezető gondolatokkal kezdte tájékoztatóját tegnap a Parlamentben *dr. Bíró József* külkereskedelmi miniszter, aki a gondok felvázolását követően részletesen szólt az idei feladatokról, a tervidőszak szabta elképzelésekről. A tájékoztatón többször elhangzott, és most is visszacseng egy szó: KELL! Amit külkereskedelmi miniszterünk azzal a kifejezéssel egészített ki, hogy szükségszerű, kívánatos . . .

A tervidőszak első évében – 1976-ban – a dollár elszámolású kivitelnek gyorsabb ütemben kell emelkednie, mint az importnak. A behozatal legfeljebb 7–8 százalékkal emelkedhet, az exportnak el kell érni a 10–12 százalékos növekedést. A szocialista országokkal a közelmúltban megkötött árucsereforgalmi megállapodások terv szerinti lebonyolítása a cél.

Ezt követően *dr. Bíró József* részletesen foglalkozott a magyar–szovjet áruforgalom helyzetével. Mint ismeretes, a Szovjetunióval bonyolítjuk külkereskedelmünk 35–37 százalékát. Ez a magyar népgazdaság szempontjából meghatározó, biztos piacot jelent: a kölcsönös előnyök alapján kötött megállapodás szerint 1980-ig 17 milliárd rubel értékű forgalmat bonyolítunk le a Szovjetunióval. Ennek szerves részeként még az idén megkezdődnek az ammóniumfoszfát szállítások hazánkba, a tervidőszak utolsó esztendejében mintegy hárommilliárd köbméter földgázt vásárolunk, az árucsere egyezményben rögzített mennyiségen felül. 1980-ig jelentősen nő a többi szocialista országgal is a külkereskedelmi forgalmunk.

A fejlett tőkés országok és hozánk közti külkereskedelmi kapcsolatról dr. Bíró József elmondta, hogy a Közös Piac tagországaival folytatott kereskedelmünket továbbra is kedvezőtlenül befolyásolják a különböző korlátozások. Ugyanakkor kedvező – tíz évre szóló gazdasági, ipari, műszaki együttműködési – megállapodást kötöttünk Hollandiával, Belgiummal, Dániával és Luxemburggal. De tovább fejlesztettük külkereskedelmünket a dél-európai országokkal is, így többek között Törökországgal és Görögországgal. A fejlődő országok mind nagyobb szerepet játszanak a magyar külkereskedelemben. Egy év alatt 15 százalékkal nőtt az árucsereforgalom; ma már megközelíti az összes külkereskedelmi forgalmunk hat százalékát.

Dr. Bíró József végezetül elmondotta, hogy az ipari üzemeknek és a külkereskedelmi szakembereknek sokkal közvetlenebb munkakapcsolatot kell kialakítani annál is inkább, mert a nemzeti jövedelem fele a külkereskedelemből származik. Nem mindegy tehát, hogy a vállalatok milyen piaci és ármunkát végeznek. Ennek érdekében a minisztérium fejleszti irányító tevékenységének hatékonyságát.

Salamon Gyula

Budapestre érkezett a görög külügyminiszter

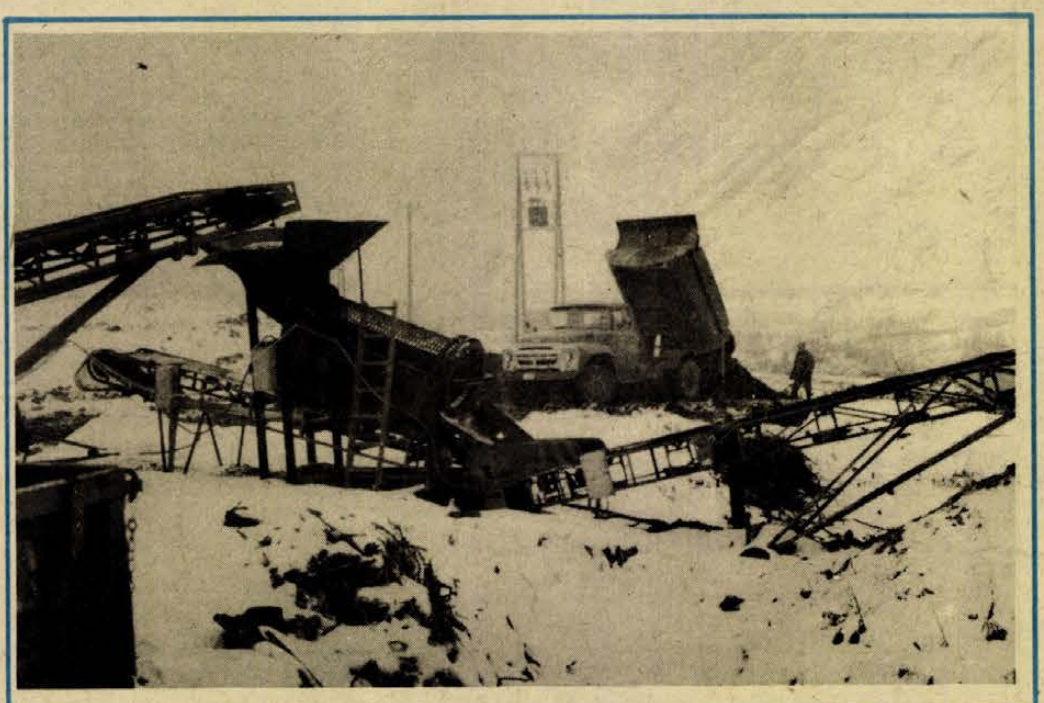
Puja Frigyes külügyminiszter meghívására szerdán hivatalos látogatásra Budapestre érkezett Dimitri Biciosz görög külügyminiszter. Kíséretében van a görög külügyminisztérium több vezető munkatársa.

A görög külügyminisztert és kíséretét a Ferihegyi repülőtéren Puja Frigyes, Nagy János külügyminiszter-helyettes és a Külügyminisztérium több vezető munkatársa fogadta. Jelen volt a fogadtatásnál Georges Kalitsounakis, a Görög Köztársaság budapesti nagykövete és Ágoston Béla, a Magyar Népköztársaság athéni nagykövete is.

Puja Frigyes külügyminiszter szerdán vacsorát adott Dimitri Biciosz görög külügyminiszter tiszteletére a Gellért Szállóban.

A vacsorán részt vett Keserű Jánosné könnyűipari miniszter, Szurdi István belkereskedelmi miniszter, és a politikai, a gazdasági, a kulturális élet több más vezető személyisége. Részt vettek a vacsorán a görög külügyminiszter kíséretének tagjai is.

A vacsorán Puja Frigyes és Dimitri Biciosz pohárköszöntőt mondott.



Baranya egyetlen tőzegbányája üzemel Kovácshidán. Az itt kitermelt tőzeg egy részét a pécsi fekáltrágyával keverve talajjavításra és a kertészeteknek szállítják. Fotó: Erb János

Kevesebb korom



A cserkúti Mezőgazdasági Gépgyártó és Szolgáltató Vállalat szigetvári gyáregységében tavaly óta készítenek pernyeleválasztó berendezéseket, amelyek kohók, hőerőművek, cementgyárak kéményeihez kapcsolva — és az elektrofilteres berendezést beleépítve — csökkentik a kéményekből kiáramló korom mennyiségét.

Az angolai nép nagy győzelme

Az Angolai Népi Köztársaság az AESZ teljes jogú tagja lett

Az Angolai Népi Köztársaságot teljes jogú tagként felvették az Afrikai Egységszervezetbe – közölte szerdán az AESZ titkársága Addisz Abebában.

Jurij Usztyimenko, a TASZSZ Addisz Abeba-i tudósítója írja:

Az Angolai Népi Köztársaságnak az AESZ-be történt felvétele a fegyveres agresszió ellen az MPLA vezetésével harcoló angolai nép nagy győzelme.

Az AESZ tagállamainak többsége kiállt Angola teljes jogú tagsága mellett. Ez a tény arról tanúskodik, hogy az Angolai Népi Köztársaság kormányát az angolai nép egyetlen törvényes kormányaként, a nép érdekeinek állhatatos védelmezőjeként, a valóban független angolai állam létrehozásáért következetesen küzdő harcosként ismerték el.

Az Angolai Népi Köztársaság AESZ-felvételével megbukott a nemzetközi reakciónak az a próbálkozása, hogy fegyveres intervencióval és gazdasági blokáddal megfojtsa a fiatal köztársaságot. Vagyis teljes kudarcot szenvedett az angolai nép szabadsága és függetlensége ellen szőtt összeesküvés.

Az Angolai Népi Köztársaság elismerése egyben elismerése annak a támogatásnak, amelyet a Szovjetunió és más szocialista országok nyújtanak az afrikai kontinens népeinek az imperializmus, a gyarmatosítás és a fajüldözés elleni, valódi függetlenségért vívott küzdelmükben.

Az Angolai Népi Köztársaság kész normalizálni kapcsolatait az Egyesült Államokkal, feltéve, ha azok a belügyekbe való be nem avatkozás elvén alapulnak – jelentette ki szerdán Rómában tartott sajtókonferenciáján Ambroise Lukoki, az MPLA Központi Bizottságának tagja. Az angolai politikus hangsúlyozta, hogy kormánya jó kapcsolatokat akar a világ összes országaival.

Lukoki Olaszországban több olyan megmozduláson részt vesz, amelyeket baloldali mozgalmak szerveznek az Angolai Népi Köztársaság melletti szolidaritás jegyében.

Lukoki közölte, hogy kormánya kész megvitatni az amerikai Gulf társasággal a cabindai olaj kiaknázásának kérdését. Mint ismeretes, az Angolához tartozó, de földrajzilag külön álló Cabindában rendkívül gazdag olajlelőhelyek vannak, amelyeknek kiaknázását a Gulf amerikai olajtársaság végezte mindaddig, míg ez a terület Angolával együtt portugál gyarmat volt.

Tanfolyam pedagógusoknak

A szülői ház és az iskola kapcsolata

Az iskola és a szülői ház kapcsolatának tartalmasabbá tétele érdekében a Szülői Munkaközösségek Megyei Tanácsa hat részből álló előadássorozatot indított, a Baranya megyei Tanács Művelődési osztályával közösen.

Az első előadásra 36 pedagógus részvételével tegnap került sor Pécsett, a HNF megyei Bizottsága tanácstermében. Megnyitót *Erchard Imre*, az SZM elnöke mondott, köszöntötte a szülői munkát segítő tanárokat, tanítókat. Az első előadást *Pusztai József*, a Tanárképző Főiskola adjunktusa tartotta *Az SZM szerepe az iskolai nevelő munka segítésében* címmel. Majd gyakorlati foglalkozás következett. A munkaterveket *Gregor Sándorné* tanfolyamvezető elemezte.

A tegnapi nyitón ismertették az SZM munkáját segítő továbbképzés tematikai tervezetét.

Előadás hangzik el majd a családi életre nevelés feladatairól és módszereiről, az SZM munkát patronáló tanár feladatairól. Később arról, hogyan kell megszervezni az SZM értekezleteket. A résztvevők ellátogatnak egy iskolába is a szülői munkaközösség munkájának tanulmányozására. A hallgatók ismertetőt kapnak az összekötő tanár, az osztályfőnöki munkaközösség vezető és az osztályfőnökök kapcsolatáról.

A szülői munkaközösségi elnökök továbbképzését is tervbe vették. Az elnökök megyei tanácskozására – tervek szerint – február 19-én kerül sor.

Együttműködési szerződés

A mohácsi járás területén korábban hat üzem közösen tartotta fenn a közművelődési intézményeket. A közművelődési intézmények közös fenntartására a napokban együttműködési szerződést kötött a mohácsi járás valamennyi gazdálkodó egysége.

Az együttes értekezleten a járás gazdasági, párt- és állami vezetői a közművelődés tartalmi munkájának összehangolását is célul tűzték ki.

Félautomata vérnyomásmérő

Korszerű gépek az orvosi rendelőkben

A mai orvostudományban a korszerű gépek, berendezések nélkülözhetetlenek a gyógyításhoz. A Városi Tanács egészségügyi osztályán érdeklődtünk a tavalyi beruházások és az ez évi tervek iránt. A pécsbányatelepi kórháznak 171 ezer forint értékben vásároltak gépeket. A teljesítőképesség felmérésére és a terheléses EKG vizsgálatok elvégzésére egy kerékpárhoz hasonló ergométert állítottak be. Felszereltek ultrahangos terápiás készüléket és egy testhez alakítható, süllyeszthető, dönthető, igazán „kényelmes" műtőasztalt. Vérkép-, vizeletelemzéshez az új spektrofotométert használják, amellyel kimutathatók többek között az egyes májbetegségek, anyagcserezavarok. Az I. kerületi rendelőintézet a vizsgálandó anyagok fajsúly szerinti szétválasztására az eddiginél modernebb típusú centrifugát használ. Kiegészítették az orr-fül-gégészeti felszereléseket; mindezt 58 ezer forintért. A II. kerületi szakrendelőben szintén új centrifugát, mikroszkópot kaptak. Gyors fordulatú „Chirodent" fogászati gépet, új röntgenkészüléket, szemészeti réslámpát, „Satelita" laboratóriumi berendezést szereltek be. Az egyik legérdekesebb berendezés a komplex szűrőállomásnál használatos félautomata vérnyomásmérő.

A készülék a hagyományosnál pontosabb, hanggal jelzi mikor kell leolvasni a nyomásértéket. (Rendeltek már egy automatikus gépet is, amely nemsokára meg is érkezik Japánból.) A szűrőállomáson jelenleg négy típusú vizsgálatot végeznek, de tervezik a szemészeti szűrés bevezetését is. A tavalyi évben vásárolt orvosi gépek közel két és fél millió forintba kerültek, ami az 1974-es évhez viszonyítva egymillió forintos növekedést jelent.

Idén tovább fejlesztik a berendezések hálózatát. Többek között NDK-ból hozatnak két kolposzkópot, ami a nőgyógyászati rákszűrővizsgálatoknál elengedhetetlen segédeszköz. Újabb röntgenkészüléket, fogfúrót, sterilizátort, elektrokardiográfot, mikroszkópokat adnak át a rendelőintézeteknek. A beszerzési keret erre az évre több mint hárommillió forint.

B. A.



Az új félautomata vérnyomásmérő.

Kedvezőbb feltételek

Kislakásépítési akciók az állami gazdaságokban

- *Felszámolják a „cselédlakásokat"*
- *Legalább félkomfortos otthonok*

A SZOT, illetve a MEDOSZ kongresszusa a múlt év végén foglalkozott az állami gazdasági dolgozók lakáshelyzetének alakulásával; mindkét fórumon sürgették az építési, felújítási programok meggyorsítását.

Az állami gazdaságok azóta – a MÉM és a MEDOSZ közreműködésével — felülvizsgálták a programokat, amelyek során ugyan komoly eredményeket értek el — 1967 óta 6800 család jutott új otthonhoz, mintegy 254 millió forintos vállalati kölcsöntámogatással — esetenként azonban nem sikerült teljesíteni az előirányzatot, különösen azokban az üzemekben volt ez így, ahol 80—100 éves majorok lakásait csak nagyösszegű beruházással lehet átalakítani.

Az építkezések során az állami gazdaságok körzetében kisebb-nagyobb lakótelepek alakultak ki, például Bábolnán, Agárdon, Mezőfalván, Herceghalomban, Csákváron és viszonylag jól haladt a kislakásépítési akció is. Ennek keretében például a Bajai Állami Gazdaság körzetében 67 családi ház épült fel, további 37 dolgozónak adtak kölcsönt és 32 család számára biztosították a KISZ lakásépítési akcióhoz való csatlakozás anyagi feltételeinek egy részét.

Az igények fokozottabb kielégítését segíti, hogy 1976-tól a gazdaságok dolgozóik lakásépítési akcióját az általános vállalati támogatási rendszer keretében karolhatják fel. Olyan új, korszerű, csoportos családiház-építési módszer bevezetését tervezik, amelyben az építtetők az egyedi társasházak építőivel azonos mértékű kedvezményes kölcsönt kapnak.

Az elkövetkező időszakban minden gazdaságnak tíz évre szóló intézkedési tervet kell készítenie a lakáshelyzet rendezésére. Ez az intézkedési terv a gazdaság középtávú tervének szerves része lesz. A kialakult álláspont szerint az ötödik ötéves terv végére el kell érni, hogy egyetlen állami gazdasági dolgozó se lakjon hidegpadlós épületben, a volt uradalmi cselédházakat valamennyi gazdaságban fel kell számolni, illetőleg úgy kell korszerűsíteni az épületeket, hogy a dolgozók komfortos vagy legalább félkomfortos lakással rendelkezzenek.

Éveken át gondot jelentett egy rendeleti tilalom, amelynek értelmében azokat a lakóépületeket, amelyekben tizenháromnál kevesebb lakás van, vállalati bérlakás céljára sem megvásárolni, sem átépíteni nem szabad.

Lesz-e itt is „Rege-presszó"?...



Körséta Siklóson

Hírlik, tavasztól végre körüljárható állapotba kerül a siklósi vár a nagyközönség számára is. Jó másfél évtizede már, hogy ezt a nemzetközi hírű műemlékegyüttest megnyitották az idegenforgalom előtt. Azóta (főleg 1964-től) évente mind nagyobb számban érkeznek ide a látogatók tíz- és százezrei: legutóbb 1975-ben már közel 290 ezren tekintették meg a siklósi várat. Sokan azonban egy kis csalódottsággal távoztak, hiszen a bástyafalak mentén húzódó úgynevezett „gyilokjáró" nagyobb részét – okkal – balesetek megelőzésére lezárták a forgalom elől: hiányzott ugyanis egy közbülső védő korlátfa. Így azután a fenséges panorámára való kilátás legszebb pontjait nem közelíthették meg. A *Népszabadság* tavalyi glosszája után a műemléki hatóság most pótolta ezt a hiányt, – így ma már az északi és a szélesen teraszos déli várfal egyaránt körbejárható. Erről győződhettünk meg a napokban, amikor a Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatal siklósi kirendeltségének vezetőivel körbesétáltunk a behavazott gyilokjárón, ahonnan a messze elnyúló havas táj épp olyan lebilincselő képet nyújt, mint amilyen igéző látvány közelről a belső várfal gazdagon díszített gótikus erkélye, alant a mélyben Kanizsay Dorottya kertjével.

Örömünk mégsem lehet teljes. Aki feljutott már akár egyszer is a hatalmas palotaépület déli szárnyát teljes szélességben végigkísérő teraszra, az nem felejtheti, hogy a kilátás legszebb pontja innen tárja szemünk elé a Tenkes hegy, a Szársomlyó erdős-sziklás lejtőit; a messzire nyúló tájat, valamennyi üde természeti szépségével, pompájával. Jó lenne itt, a „csipkézett" várfal közelében leülni, megpihenni és az egymás mellett sorakozó lőréseken át gyönyörködni a táj vonzó látványában.

Ez sajnos, egyelőre nem lehetséges. Jó tíz éve, amikor a szállodai, majd az éttermi részek is elkészültek, voltak olyan elképzelések, hogy az étterem fölötti terasz-részen szép időben kinyithatna egy presszó-terasz. Csináltak is gondosan hozzá egy söntés kiszolgáló részleget, monstrum-nagy hűtőszekrénnyel és ital-étellifttel, miegyébbel. Mindez évek óta ott áll készenlétben –, de minek?... Az étteremből a teraszra vezető csigalépcső használatát (ugyancsak baleset megelőzési okból) az illetékes hatóság megtiltotta. A csigalépcső ugyanis az étteremhez csatlakozó szűk körbástyában épült fel, mivel a tervezőnek nem volt más lehetősége a helyhiány okán. Ebben a formában azonban tényleg veszélyes lehet: a körcikk alakú lépcsőfokokat csupán egy alacsony védőkorlát övezi. A szállodán keresztül pedig természetszerű, hogy a nagyközönség nem közelítheti meg a teraszt. Mi lehetne itt a megoldás?

Keserű Sándor, a Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatal vezetője:

– A körbástya „négyszögesítése" sajnos nem megy... Szerintem valamennyi érdekelt jelenlétében a helyszínen kellene ismét felmérni a lehetőségeket. Nem azt, hogy „mit nem lehet" csinálni, hanem mit lehetne...

Ökrös Imre, az SZMT munkavédelmi felügyelője:

– Ezt már 1962-ben megmondtuk: tömegközlekedésre nem alkalmas a csigalépcső. Lépcsőház-szerűen kellett volna megcsinálni. Ebben a formában semmiképp nem engedélyezem!...

Moldván László, a siklósi kirendeltség vezetője:

– A tervező mérnök, Dragonics Tamás Ybl-díjas mérnök szerint körülbelül 30 cm-rel kellene megemelni és befelé hajlítani a korlátot. Így a lépcső veszélyes zónáját ki lehetne iktatni.

Ez ügyben valóban jó volna „leülni" még egyszer. Kár lenne továbbra is megfosztani a vár több százezer látogatóját a tihanyi Rege presszó látványával vetekedő panorámától. Hátha mégis volna megoldás!...

W. E.

Új bolt épül Hirden

Átlag félmillió forintot forgalmaz hónaponként Hirden a Gyár utcai élelmiszerbolt. És ez nagy dolog, hiszen a 40 négyzetméter alapterületű üzlet kicsi, korszerűtlen és ilyenkor hideg is. De nemcsak ez a bolt korszerűtlen. A zöldség-gyümölcs és a hús árusítására szolgáló helyiségek sem felelnek meg a követelményeknek.

Jó hír a község lakóinak és a bolt dolgozóinak egyaránt: a tavasz folyamán elkezdik építeni az új önkiszolgáló boltot. A 120 négyzetméter eladótérrel és 100 négyzetméter raktárral rendelkező üzletben az élelmiszer, a húsáru, a zöldség-gyümölcs és a háztartási cikk egyaránt helyet kap majd. A tervezést és a kivitelezést is a Pécs és Vidéke ÁFÉSZ végzi saját erőből. A tervek szerint október közepén már az új boltban vásárolhatnak a vasas-hirdiek.

Puha pelyhekben hullott a hó

Nem okozott fennakadást a tegnapi időjárás

Egy évvel ezelőtt február 11-én enyhe, tavaszias idő volt. Nyolc órán keresztül sütött a nap és plusz tíz fokig kúszott fel a hőmérő higanyszála.

Tegnap reggelre, bár a nyugat felől érkező enyhe — nedves levegő hatására az idő megenyhült, mínusz négy fokot mértek a pogányi megfigyelő állomáson. Ennyi volt a maximum. Havazásra ébredtünk, és hol kisebb, hol nagyobb pelyhekben egész nap kitartóan esett. A hegyekben még meglévő hótakaró három centi friss réteget kapott.

A délelőtt folyamán kettő, délután már négy sószóró és hat hóhordó autó járta a pécsi utcákat. Így akadálytalanul közlekedtek a helyi buszjáratok. A mecseki járatok a végállomásig mentek. A 36-os busz csak a Bódé megállóig, a 22-es pedig csak Istenkútig közlekedett. Ennek oka azonban mindkét esetben az eljegesedett, nagyon meredek, lejtős út, amely járható ugyan, de nagyon balesetveszélyes.

A KPM pécsi központi hószolgálata 13 salakszórót és 12 sószórót állított munkába. A főútvonalakon mindenütt magától elolvadt a hó, de az alsóbbrendű útvonalakon és a bekötő utakon lévő hómennyiség sem okozott problémát. A Volán tájékoztatása szerint a távolsági buszok késés nélkül érkeztek Pécsre.

A vonatok forgalmát sem zavarta a tegnapi időjárás. A DÉDÁSZ-tól is nemleges jelentést kaptunk, áramellátásban és a posta munkájában sem volt fennakadás. A síkos utakon csak koccanásos balesetek történtek, személyi sérülést sehonnan nem jelentettek.

A szerda hajnalban megindult havazás napközben fokozódott, s az ország nyugati részeiről az egész Dunántúlra kiterjedt. A hótakaró vastagsága általában 8—10 centiméter. A hirtelen lehullott, viszonylag nagy mennyiségű csapadék a szélcsend folytán eddig semmiféle közlekedési akadályt nem okozott. A nyugati megyékben egyes útszakaszok síkossá váltak. Ezeken a helyeken a KPM megyei közúti igazgatóságai teljes gépi apparátusuk bevetésével igyekeznek a zavartalan közlekedést biztosítani.

Beruházás után — rekonstrukció előtt

Gazdaságilag indokolt a MOFA fejlesztése

Két és fél esztendeje nem beszéltünk a Mohácsi Farostlemezgyár nagyberuházásáról, a több mint 500 milliós fejlesztés az elmúlt tervidőszak kényes témái közé tartozott. Nemrégiben a Minisztertanács döntése értelmében a beruházást befejezettnek nyilvánították. Ugyanakkor neves szakemberekből álló bizottság megbízatást kapott a félmilliárdos beruházás értékelésére, a gyár jövőbeni termelési feladatának meghatározására.

● 1976-ban már nem importálunk farostlemezt

● Bővíteni a feldolgozó üzemet

Az 1969-ben kezdődött munkálatok során négy feladatot kellett megvalósítani: az új üzemrésznek évi 60 ezer tonna farostlemezt kell gyártania. Alapanyagul kizárólag cserfát lehet felhasználni, amelyből korábban sehol a világon nem gyártottak farostlemezt. A beruházásnak 1973. december 31-ig be kell fejeződnie. Végezetül 517 millió forint használható fel, 2,5 millió dollárnál több valuta nem vehető igénybe.

Nem akarunk a vizsgálat eredményét megelőző értékelést végezni, csupán összehasonlítást: az új üzem az elmúlt két esztendőben csupán az eredetileg meghatározott kapacitásnak felét produkálta. Cserfából világszínvonalat elérő minőségű farostlemezt készítenek. A kitűzött határidőre valamennyi kivitelező elhagyta Mohácsot, még 1973-ban 4 ezer tonna farostlemez készült el az új üzemrészben. A beruházásra szánt összegből 49 millió forintot és 410 ezer dollárt megtakarítottak. Négy követelményből tehát három megvalósult. Siker–Kudarc 3:1.

Mohácson a világon először kísérelték meg, hogy a csak tüzifának használható cserfából farostlemezt gyártsanak. A tonnánkénti 560 forint helyett nyolcszoros értékű termékké dolgozzák fel a cserfát.

Figyelembe véve, hogy az új üzem nem képes az eredetileg tervezett mennyiséget termelni, 1976-ra 83 ezer tonnában határozták meg (ötezer tonnával több ez, mint a múlt esztendőben a tény) a MOFA termelési feladatát. Január kitűnően sikerült: 7557 tonna farostlemez került ki a présekből. A nyári karbantartási időt leszámítva is valószínűnek látszik, hogy a célkitűzés megvalósul, s az idén első ízben hazánk nem szorul nyugati importra.

Mindezen felül 1976-ban 4,7 millió négyzetméter felületkezelt, magasabb szinten feldolgozott, nagyobb értéket képviselő farostlemezt készítenek — 4 százalékkal többet, mint a korábbi években. Az idén új színű, új mintázatú termékre is számítani lehet: a piros, a fekete divatja elmúlt, a narancssárga sem él már sokáig.

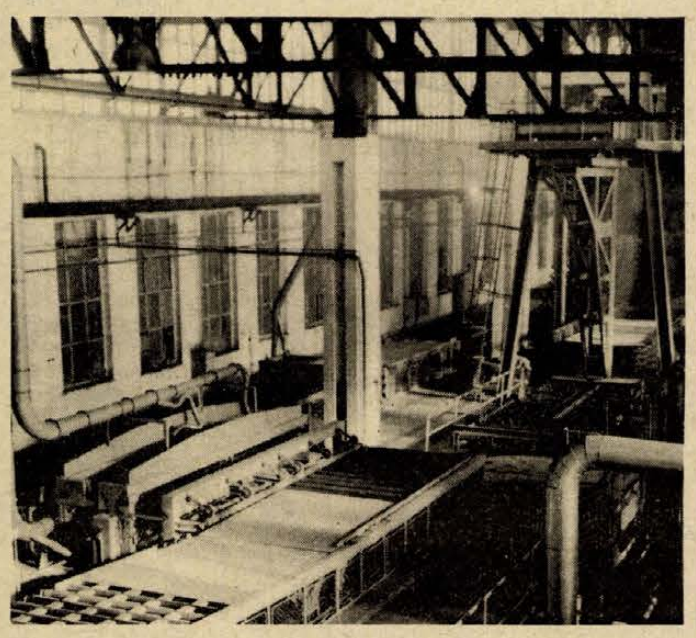
A vásárlók azonban nemcsak minőségben, divatszínekben, a feldolgozás mértékében is igényesebbek ma már: a bútoripar, a járműgyártás, a metróépítés méretre szabott anyagot kér, sőt az utóbbi például a mozgólépcsők burkolásánál a MOFA munkásainak szerelési tevékenységére is igényt tart. Mohácson gyorsan felismerték, hogy a fejlődés egyik lehetősége a feldolgozó üzem bővítése, a vásárlók egyre inkább alkatrészeket, mintsem farostlemezt keresnek.

A fejlődés egyik lehetősége; van azonban más is. Sürgetően fontos. Az elmúlt esztendőben Irán érdeklődött a mohácsi farostlemez iránt, mintát is küldtek a közel-keleti országba. Január 1-től 20 százalékkal nőtt hazánkban a farostlemez ára, de még így is jóval alatta van a nyugati áraknak. A mohácsi gyár átlagosan 4560 forintért adja termékét, export esetén 5300 forintot (135–140 dollár) könnyen kapnánk érte. Természetesen a hazai igények kielégítése után lehet csak exportról szó.

Újabb fejlesztésre, a régi üzemek rekonstrukciójára lenne szükség. A beruházás hibáinak fokozatos kijavításával 1978-ra az új üzem termelését 45 ezer tonnára növelik. Az I-es, II-es és III-as üzem termelését összesen 30–35 ezer tonnával lehetne felfuttatni. Évi 120 ezer tonna az a termelés, amely mellett gazdaságosnak tűnik az alapanyagot Mohácsra szállítani. A MOFA 700 milliós támogatást kért a rekonstrukcióhoz, amely műszakilag, gazdaságilag még az V. ötéves tervben mindenképpen indokolt. Véleményünk szerint a MOFA a Magyar Nemzeti Bank 45 milliárdos, fejlesztésre szánt hitelkeretéből is eséllyel pályázhatna. Tudomásunk szerint olyan vállalat is megkísérelte ezt, amely adottságokban, gyártási tapasztalatokban, szakemberekben nem veheti fel a versenyt a MOFÁ-val.

A mohácsi gyár az idén már 700 millió forintos termelési értéket állít elő, ugyanennyi fejlesztéssel könnyen milliárdos lehetne. Természetesen nem pillanatnyi ötlettől sugallt kívánságról van itt szó, a MOFA V. ötéves terv-elképzelései tartalmazzák a szükséges rekonstrukciót. A szocialista országokból 1976-ban ötvenezer tonna farostlemezt importálunk. A választékskála miatt talán a MOFA nagyobb termelése esetén is szükség lehet importra. A mennyiség azonban csökkenhetne, sőt a mohácsi farostlemez exportjával százezres nagyságrendű dollárbevételhez juthatnánk.

Lombosi Jenő



Lemezgyártó gépsor a MOFA-ban.

Szokolai felvétele

Játékbemutatók

Három nyugat-európai kiállításon vesz részt ebben a hónapban a Konsumex Külkereskedelmi Vállalat. Az e héten nyíló nürnbergi játékvásáron 600–700 darabos kollekciót állítanak ki textil-, fém- és műanyagjátékokból, majd a Párizsi Játékszalonban mutatják be az érdekes, szép kivitelezésű magyar játékokat. A hónap végén a frankfurti nemzetközi hangszerkiállításon a vonóshangszereken kívül népi hangszereket tekinthetnek meg a látogatók.

A Konsumex az idén is bővíteni akarja a magyar játékok, hangszerek piacát, erre elsősorban a Közel-Keleten, Kanadában, Ausztráliában és különböző afrikai országokban látnak lehetőséget.

A keményítőgyár gondjai

Milliók a csatornában

Több, mint vállalati ügy
Mielőbbi megoldás szükséges

A csatornába engedjük a forintokat. A legszerényebb számítás szerint is évente hétmilliót a szabadegyházi Szeszipari Vállalat pécsi keményítőgyára jóvoltából. Az üzemben a kukorica-keményítő előállítása során ugyanis évről évre ötvenöt vagon fehérje képződik, ami kilépő ipari szennyvízzel, a városi szennyvíztelepre kerül.

Az ablakon kidobott forintokat a gyár egyelőre képtelen megfogni, mert megfelelő gépek beállítására nincs pénz. A megvalósítás évek óta húzódik, megoldásával már megyei, sőt országos szinten is foglalkoztak. A segítség azonban még mindig várat magára. Holott, a fehérje igen fontos állati takarmány, amit külföldről hozunk be, dollárért. Az itt, melléktermékként keletkező állati táp kielégítené Baranya és Tolna megyék ilyen irányú igényeit.

Tisztában vannak ezzel Szabadegyházán is. A központ szerint a fehérje visszanyerést csak az üzem teljes rekonstrukciója oldaná meg, amihez az igazgató szerint legalább hetvenmillió forintra lenne szükség. A pécsi keményítőgyár felújítási tanulmányterve elkészült, de megvalósítása belátható időn belül nem várható. Szabadegyháza erre az esztendőre mindössze az igen rossz hatásfokkal működő szárító cseréjét garantálja, ötmillió forintért.

Megtérülne a beruházás

Az üzem ebben a helyzetben csak a fehérje kinyerési kísérletek folytatására gondolhat. A Szeszipari Kutató Intézettől kapott sűrítő félmegoldás, a fehérje sűrítmény szárítását berendezés híján nem tudják elvégezni. Az előzetes kalkuláció szerint — amit a pécsiek végeztek el — tizenötmillió forint elegendő lenne a gondok megoldására, a beruházás két éven belül megtérülne. Emellett megszabadulnának a szennyvízbírságtól is. Tavaly több mint egymillió forintot fizettek ezért. Az összeg idén tovább emelkedik s nem is jelentéktelenül, mert 1976-ban már progresszív „adót" fizetnek a környezetet szennyező üzemek.

A fehérjekinyerés tehát legalább hétmillió forint eredménynövekedést biztosíthatna a keményítőgyárnak, elmaradna a büntetés és jelentősen csökkenthetnék a vízfelhasználást, a fehérjétől megszabadított vizet ismét felhasználhatnák, ami a pécsi szennyvíztelep túlterheltségét is csökkentené.

Gyógyszeripari keményítő

Az elmondottak azonban csak a gondok egyrészét képezik. Az ívszita hiány miatt ugyanis, a tavaly megkezdett gyógyszeripari keményítőgyártás folytatása kétségessé vált. Korábban a ferencvárosi malom segítette ki a pécsieket. A kölcsönszitát azonban vissza kellett adni. Így az időközben legyártott gyógyszeripari keményítő — ami egyébként a Kőbányai Gyógyszerárugyár egy éves igénye — nem tudják elszállítani a nem megfelelő szemcse-méret miatt. És itt ismét a feleslegesen kidobott dollárok miatt kell szót emelnünk. A gyógyszeripar ugyanis külföldről szerzi be a tablettákhoz szükséges keményítőt.

A pécsi keményítőgyár gondja nem belső ügy. Vonzatai népgazdasági érdekeket érintenek, mert néhány millió forint ellenében kiválthatnánk a dollárezreket emésztő importot.

Salamon Gyula

Irodalmi hősök — hétköznap



Az Ercbánya Vállalat öntödéje.

Erb János felvétele

Öntőmunkások

A fémfürdő fehérlila. Sötét árnyszigetek, tenyérnyi salakképződmények úsznak az 1600 Celsiuc fokon fortyogó acélon. A kék szemüvegen keresztül is áthatolnak a vakító fények. Három méterre vagyok a kemence nyitott ajtajától. Az olvasztár közelebb van, hosszúnyelű kaparóval kihúzza a salakréteget a kemence előtti aknába. A kemencekezelő leveszi a fűtést, a másfél tonnás, (ennyi acél olvad benne) elektromos fűtésű kemence továbbra is ontja magából a hőséget. Az ajtó szintje alig arasznyival van a fémfürdő felett, a leégett oxidokból, mészkőből összeragadt salakot mégsem könnyű kihúzni: az olvasztár mozdulatai látszólag kapkodók, valójában villámgyorsak, céltudatosak.

Irodalmi hősök dolgoznak a kemence körül, a túlsó oldalon a formák mellett, a darun, a vágóban, a homokelőkészítőben, még az irodában is. *Bertók László* „Öntőmunkások" című pályadíjas riportjának szereplői. Mindannyian elolvasták a Jelenkorban megjelenő részleteket, voltak akik mérgelődtek, amiért az író hibáikat is megírta, voltak, akik itthagyták az öntödét, könnyebb munkára, kicsit több pénzre számítva. A Zalka Máté brigád élete különben mitsem változott, ha csak azt nem számítjuk, hogy megkedvelték az olvasást, a névnapi ajándék kitalálása ma már nem gond: mindannyian könyvet kapnak. Ők nem számítják változásnak, hogy az idén közel 2100 tonna acélt öntenek, éppen tízszer annyit, mint 1964-ben, amikor a Mecseki Ércbányászati Vállalat megépítette acélöntödéjét. Az elmúlt esztendőben a megengedett egy százalékos selejtet harmada alá szorították, csupán ez több mint 130 ezer forint megtakarítást eredményezett. Korszerűsítették a homok-előkészítést, a formázást, aktívan részt vettek az öntödei rekonstrukció munkáiban, *Szuper József* brigádvezető újítása hatékonyabbá tette az öntödei munkákat, *Simon Ferenc* és *Bognár József* kiselejtezésre szánt gépeket tettek ismét hasznosíthatóvá. *Szuper Józsefné*, *Károlyi János* és *Tóth István* megszerezték az általános iskolai végbizonyítványt, *Szalai Ferenc* gimnáziumba, *Juhász Jánosné* vegyipari technikumba iratkozott.

Felmordul a kemence, mint távoli mennydörgés jelzi, hogy az ízhúzás után rövidre záródott az elektromos fűtőszerkezet.

Az előbb mintát vettek. Az acél gáztartalmát, szívóképességét vizsgálták. Most ismét kinyitják az ajtót, *Gadácsi Tibor* oltott meszet, aztán folypátot dob a kemencébe. A hidrogén kicsapáshoz kell. A lapátot az ajtóig lendíti, aztán elkapja fejét, visszahúzza a szerszámot. Lángralobbant gáz csap ki az ajtón. *Koszorus Pál* technológus, ő is tagja a brigádnak, nyersvas tömböket dobat a kemencébe: alacsony még az acél karbontartalma.

Csengetnek. Kész az adag. A kemence kéménye mellett égő gázok törnek ki, az öntőnyílásnál készenlétben az üst, a mennyezet alatt trónoló daruslány még kissé lejjebb engedi az edényt, az öntők behelyezik a szarvakat. Karnyi vastagon tör elő az acél, az üst falához ütközve csillagszóróként szórja teli az aknát. Három-négyszáz kilót csapolnak. A daru a formák fölé viszi. *Kruppa Antal* művezető kék szemüvegen keresztül figyeli az üstöt. Várnak. Túlságosan magas a hőfok. A legkedvezőbb az öntés 1420 foknál.

Az öntödében közben nem áll meg a munka: géppuskaként kerepelnek a pneumatikus kézi döngölők, valamivel mélyebb hangon ugatnak a rázó tömörítők. A formázók vas szekrényekbe teszik a formát, a surrantós tölcsér-alakú homoktartályokból, pillanatok alatt megtelnek a szekrények.

A művezető int az öntőknek, talán árnyalatnyit sötétedett az acél. A brigádvezető azt mondja, mérget vehetek rá, hogy most kell önteni. Az öntők lenyomják a szarv egyik felét, megbillen az üst, a forma mohón nyeli az acélt. Centrifugaszivattyú háza lesz: a Tatabányai Szénbányák VIDUS üzeme szereli össze az alkatrészeket, azután exportálják. A késztermék rakodón tucatnyi öntvényt láttam. A címzettek: Magyar Alumínium Tröszt, Magyar Cementipar, Oroszlányi Szénbányák... Negyven cégnek gyártanak öntvényeket a MÉV öntödéjében.

Nemrégiben fejeződött be a rekonstrukció. A legújabb. Tíz esztendő óta ugyanis minden esztendőben „ugrott" néhányszáz tonnát a termelés.

Hat-nyolc évvel ezelőtt jártam itt: a munkások panaszbejelentései miatt. Por, zaj, embertelenül nehéz volt a munka. Egyetlen helyiségben készítették elő a homokot, itt történt az olvasztás, az öntés, az öntvények tisztítása, a felesleges darabok levágása. A hegesztőpisztolyok vakító fényei, a köszörűk sikoltása, orrfacsaró gázok, sűrű por káoszában dolgoztak az emberek. Most légelszívók, ügyes kis emelők, könnyű kéziszerszámok, korszerű berendezések üzemelnek. Persze volna még mit tenni: a tisztítóban, a vágóban még nem a legjobb a levegő. A brigádtagok azonban ma már nem a szerkesztőségben keresnek orvoslást panaszaikra: az üzemi demokrácia fórumain a munkájukban megszokott „magas hőfokon" adják elő gondjaikat.

A kemencét most megbillentik, a kifolyó valósággal belenyal az üstbe: talán mégegyszer megtelik az edény a NIHARD acéllal. A rendkívül kopásálló fémet Magyarországon egyedül ebben az öntödében gyártják. A kiömlő nyíláson már csak vékonyan folydogál az acél, amott a formákból kiáramló gázok már csak éppen pislákolnak. Az öntők, olvasztárok megtörlik homlokukat.

L. J.

HÍREK

1976. FEBRUÁR

12

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

LÍDIA

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.57 — nyugszik 17.01 órakor. A Hold kél 13.36 — nyugszik 4.13 órakor.

Lőwy Sándor

Hetven évvel ezelőtt, 1906. február 12-én született a Borsod megyei Mádon és 23 éves korában, 1929 októberében halt meg a váci fegyházban — Lőwy Sándor.

A fiatal péksegéd 15 éves korában Kassán lépett be a Csehszlovák Kommunista Ifjúsági Szövetségbe, s 18 évesen az ifjúsági szövetség szlovákiai titkárának választották meg, majd Berlinbe pártiskolára küldték. A tanfolyam befejezése után, 1926 tavaszán Budapestre jött.

Sok kommunistával együtt Lőwy Sándort is letartóztatták 1927 februárjában. Bár kegyetlenül vallatták, semmiféle kinzással nem tudták vallomásra bírni. Ügyüket végülis — a világ haladó közvéleményének követelésére — rendes bíróság elé utalták. (Eredetileg statáriális bíráskodással akartak leszámolni velük.) Lőwy Sándort három és félévi börtönre ítélték, s amikor a váci fegyházban az éhségsztrájkot brutális eszközökkel letörték, a fiatal kommunista a mesterséges táplálás okozta sérülésekbe belehalt.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A bűvös vadász (este 7 órakor) Bakosbérlet.

Kamaraszínház: Morfondírozások (este 9 órakor) Bemutató előadás, bérletek nem érvényesek.

MOZI

Park: A két aranyásó (f4, hnó, 8)

Petőfi: Ne féljetek a szerelemtől (f5) Elszakadás (f7, f9)

Kossuth: Ne féljetek a szerelemtől (10, 12) A két aranyásó (f3, hn5) Elszakadás (7, 9)

Fekete Gyémánt: Front szárnyak nélkül (6) **Jószerencsét:** Halhatatlanok (5, 7) **Rákóczi:** Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk (5, 7) **Május 1.:** A nagy attrakció (f6) **Bóly:** Vádol a felügyelő (7) **Harkány:** A Charlot-k bejárják Spanyolországot (7) **Komló, Május 1.:** Olsen tervez — a banda végez (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Az idők kezdetén (4, 6, 8) **Mohács:** A fekete farkasok üvöltése (6, 8) **Pécsvárad:** Nagyvárosi fények (7) **Sásd:** Magánbeszélgetés (7) **Sellye:** Vörös kányafa (7) **Siklós:** Babaház (5, 7) **Szigetvár:** A dervis és a halál (8)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: az ország nyugati felén túlnyomóan borult, párás idő lesz, ismétlődő havazással, havasesővel, majd esővel. Fokozatosan a keleti országrész felett is beborul az ég és először havazás ott is várható. A mérsékelt délkeleti, déli szél kissé megélénkül és a Dunántúlon átmenetileg északnyugatira fordul. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet nyugaton mínusz 3—mínusz 8, keleten még általában mínusz 10—mínusz 15 fok között lesz. A legmagasabb nappali hőmérséklet nyugaton mínusz 1—plusz 4, keleten mínusz 1—plusz 6 fok között várható.

Benke Valéria látogatása Újpesten

Benke Valéria, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Társadalmi Szemle főszerkesztője szerdán látogatást tett a főváros IV. kerületében. Részt vett a látogatáson Uzsoki István, a Budapesti Pártbizottság osztályvezetője.

A vendéget az Újpesti Pártbizottság székházában Somogyi Imre első titkár, Ilcsik Imre titkár fogadta.

Benke Valéria ellátogatott az Újpesti Gyapjúszövőgyárba. A gyárlátogatáson a vendégek megtekintették a fonodai és szövődei üzemrészeket, találkoztak szocialista brigádokkal.

Végül Benke Valéria a gyár 6-os pártalapszervezetének taggyűlésén vett részt.

Sarlós István Fejér megyében

A Hazafias Népfront Fejér megyei Bizottságának Elnöksége szerdán rendkívüli ülést tartott Székesfehérváron. Az ülésen részt vett Sarlós István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára, dr. Szentistványi Gyuláné, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának titkára, Takács Imre, az MSZMP Fejér megyei Bizottságának első titkára és Závodi Imre, a Fejér megyei Tanács elnöke.

Győri Imre látogatása Kispesten

Győri Imre, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának titkára, szerdán látogatást tett Kispesten. A kerületi pártvégrehajtó bizottság tagjaival folytatott kötetlen beszélgetés után Győri Imre látogatást tett a Magyar Selyemipari Vállalat Hungária Jacquard Selyemszövőgyárában.

Végezetül a Központi Bizottság titkára az Ifjú Gárda Művelődési Házban megtartott pártaktíva értekezleten időszerű gazdaságpolitikai kérdésekről adott tájékoztatást.



Elszakadás



A két aranyásó

Képviselői fogadóórák

Novics János országgyűlési képviselő február 12-én — csütörtökön — 15—16 óráig a babarci Községi Tanácson fogadóórát tart.

*

Kasó József országgyűlési képviselő február 12-én — csütörtökön — 14 órától képviselői fogadóórát tart a szigetvári MEZŐGÉP-nél.

◆

— **Kiállítás a MÉV pincegalériájában.** Február 19. és 29. között a MÉV Ságvári Művelődési Ház pincegalériájában Bérczes Gábor festőművész állítja ki grafikáit.

— **Az Apostol együttes Pécsett.** Február 15-én, vasárnap délután 5 órakor a József Attila Művelődési Házban ad hangversenyt az Apostol együttes.

◆

Esküvő

VUSICS MÁRIA

és

KONKOLY ÁRPÁD

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. február 14-én, 14.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

ROZSNYAI GABRIELLA

és

FROMVALD KÁROLY

szeretettel értesítik barátaikat és kedves ismerőseiket, hogy 1976. február 14-én, este 7 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben. Pécs, Hunyadi út 2.

A HÉT FILMJEI

ELSZAKADAS

A színes amerikai filmalkotás témáját az East Village-i fiatalok sugallták. Milos Forman, a film rendezője hosszú ideig figyelte ezeket a fiatalokat, s ezek után fogalmazta meg mondanivalóját. A főszerepekben Lynn Carlint és Buck Henryt láthatjuk.

A KÉT ARANYÁSÓ

Jack London alaszkai elbeszélése nyomán készült színes, NDK film izgalmas, kalandos történetet dolgoz fel, amely az ifjabb és az idősebb mozilátogatóknak is kellemes szórakozást ígér. A főszerepet Dean Reed alakítja.

NE FELJETEK A SZERELEMTŐL

A film a közéleti, vezető állású, tehát nyilvánosság előtt dolgozó ember magánéletének problémáit veti fel és keresi a választ. A szinkronizált szovjet filmet írta és rendezte: Jozsif Geraszimov és Vlagyimir Dovgany.

FILM A FILMESEKRŐL!

Ötven perc IXILON

A Magyar Televízió egyik forgatóstábja érkezett Pécsre, hogy az Ifjúsági Házban, három napon keresztül az IXILON Amatőrfilmstúdió tagjairól és munkájáról készítsen tévéfilmet. A filmesekről készülő filmben a pécsiek kisfilmjei is helyet kapnak.

A hazai és nemzetközi fesztiválokon évek óta igen eredményesen szereplő filmstúdióról — a tervek szerint — ötvenperces összeállítást készítenek, amely a tévé Pergő képek sorozatában kerül majd műsorra.

◆

— **Motel.** Agárdon a kemping területén újabb motel építését kezdték meg. A 108 vendégnek 2—3 ágyas, fürdőszobás házacskákban szállást nyújtó létesítmény a jövő nyárra készül el 22 millió forintos költséggel.

— **Angolai szolidaritási estet** tartanak pénteken este a pécsi Orvostudományi Egyetem „B" kollégiumában. Az angolai eseményeket felelevenítő dokumentumjáték után vitaest lesz.

— **Szakmai filmbemutató.** Francia építőipari és közlekedési filmbemutatót tartottak tegnap a Technika Házában. Építőipari közlekedési szakemberek, és a Pollack Mihály Műszaki Főiskola hallgatói tekintették meg a budapesti Francia Műszaki és Tudományos Tájékoztatási Központ által készített filmeket.

— **Nem szedett áldozatot a jegesedés.** A hideg jegesedést okozott a Duna mellék- és holtágaiban. Áldozatot szerencsére nem szedett, mint azt a korábbi években tette. Hogy ez így van, abban igen jelentős szerepük van a mohácsi vízirendészet munkatársainak, akik Mohácson és a Duna menti falvakban az iskolás gyerekeknek előadásokat tartottak a balesetek megelőzésére.

Lakáselosztási névjegyzék

Pécs m. város Tanácsa V. B. igazgatási osztálya értesíti az érdekelteket, hogy az 1976. évi végleges lakáselosztási névjegyzék 1976. február 12-től az I. ker. hivatal székházának hirdető tábláján megtekinthető.

◆

— **Téltemető.** Sopron üdülőnegyede, a Lővérek napsütötte, védett kertjeiben kivirágzott a tavasz első hírnöke, a téltemető. A gumós, sárga, fehér és rózsaszín virágú növény az országban több helyütt a szabadban is díszlik. Sopronban a fehérvirágú téltemetőt honosították meg.

— **Olasz présgép.** A calenzanoi Guaichierani cég szerelője a mohácsi TEMAFORG-hoz érkezett kedden, hogy az Olaszországból vásárolt présgépet üzembe állítsa.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, traumatológia: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

A Hazafias Népfront Pécs városi Bizottsága elnökségi ülését tartották meg tegnap délután a városi Tanács tanácstermében. Értékelték a körzeti népfront bizottságok munkáját. Elfogadták az első félévi munkaprogramot, a testületi üléstervet és a népfront választások intézkedési tervét.

*

Hogyan segítheti a Vöröskereszt az idős, magukra maradt embereket, vagy miképpen oldhatja meg a családon belüli problémákat? *Dr. Nagy Tibor*, az Egészségügyi Minisztérium Szociálpolitikai Főosztályának osztályvezetője és *dr. Horváth Imre*, a Magyar Vöröskereszt Országos Központja osztályvezetője jöttek tegnap Pécsre, hogy tanulmányozzák a helyi módszereket. A vendégeket *dr. Szilasi Anna* városi főorvos kísérte.

*

Dr. Szekér Gyula, a Minisztertanács elnökhelyettese szerdán hazaérkezett Moszkvából, ahol részt vett az orenburgi gázvezeték építésében együttműködő KGST-országok kormányközi bizottságának ülésén.

*

Sztane Dolanc, a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége KB Elnöksége Végrehajtó Bizottságának titkára szerdán — útban Varsóból hazafelé — átutazott Budapesten. A Keleti pályaudvaron Biszku Béla, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára üdvözölte.

Lapzárta

A portugál szárazföldi hadsereg vezérkara bejelentette: Vasco Goncalves tábornok kedden este hivatalos értesítést kapott arról, hogy tartalékállományba kerül. Tartalékállományba vonulása kötelező jellegű — tette hozzá a bejelentés.

*

A nemzetközi jogászbizottság szerdán nyilvánosságra hozott beszámolójában elítéli az uruguayi kormány tevékenységét. A beszámoló leszögezi: Uruguayban folytatódnak az emberi jogokat megsértő és már 1974-ben és 1975-ben is leleplezett akciók.

*

Nincs értelme további segítséget nyújtani az angolai nyugatbarát mozgalmaknak — jelentette ki Kissinger amerikai külügyminiszter kedden a Fehér Házban, volt katonákat tömörítő szervezetek képviselői előtt. A zárt ajtók mögött tartott belső tájékoztatóról amerikai hírügynökségek a részvevők elmondása alapján közöltek szerdán részleteket. A külügyminiszter — e források szerint — „leírta" Angolát, majd a túlnyomórészt jobboldali szervezetek küldöttei előtt kijelentette: az Egyesült Államoknak fejlesztenie kell hagyományos katonai erőit, hogy válaszolhasson a szovjet „kihívásra".

*

Lenin-renddel tüntették ki Vaszilij Prohorovot, a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának titkárát. A magas kitüntetést a szovjet szakszervezetekben végzett eredményes munkájáért és társadalmi tevékenységéért kapta.

Az SZKP XXV. kongresszusa előtt (4.)

Az aszkéták nyugdíjba mennek

Innokentyij Szmoktunovszkij, a népszerű színész egyik híres filmszerepében a hatvanas évek elején egy makulátlanul becsületes autótolvajt játszott, aki a tisztességtelen úton szerzett személygépkocsikat lopja el, az értük kapott összeget pedig gyermekotthonoknak utalja át. E komédia abban az időszakban született, amikor a Szovjetunióban a drágább tartós fogyasztási cikkek birtoklása a közszemléletben elég könnyen gyanút keltett a tulajdonos jóhiszeműsége iránt. A szovjet emberek nagy része nem igénytelenségből szokott hozzá bizonyos anyagi javak nélkülözéséhez, hanem ezeknek az anyagi javaknak a hiánya folytán — az ország magasabb gazdasági és védelmi érdekeinek előnyt biztosítva — tudatosan korlátozta igényeit.

Ez a korszak elmúlt.

A nép életének javítására az SZKP mindig, a szovjet társadalom fejlődésének minden szakaszában törekedett. De a lehetőségek — Leonyid Brezsnyev beszélt erről a XXIV. pártkongresszuson, „az ismert történelmi körülményeknél fogva huzamos ideig korlátozottak voltak. Most jelentősen bővültek ezek a lehetőségek, s ez alapot ad a párt számára ahhoz, hogy a gazdasági építést méginkább a nép életszínvonalának emelésére irányítsa". Az új lehetőségek — egy ismert szovjet közgazdász szerint — a fejlett szocialista társadalom felépülésével jelentek meg a Szovjetunióban. Ezt a társadalmat a termelés sokszorosan megnövekedett méretei, a társadalmi-gazdasági viszonyok érettsége és a tudományos-műszaki haladás felgyorsulása jellemzi.

Mindebből az tűnik ki, hogy a fogyasztó ugyan soha nem volt a szovjet társadalom elhanyagolt, másodrendű tagja, mint azt a „fogyasztói társadalom" hívei állítják, hiszen a szovjet ember az egészségéről, művelődéséről, létbiztonságáról, munkalehetőségéről való gondoskodás tekintetében korábban is többet „fogyasztott", mint a tőkés országok lakossága.

A fontosabb élelmiszerekből az egy főre jutó fogyasztás 1974-ben húsból 55 kiló volt (az 1960. évi 40 kilóval szemben), tejből 315 liter (a korábbi 240 literrel szemben), cukorból 41 kiló (az 1960-as 28 kilóval szemben). Kenyérből viszont a szovjet átlagpolgár 1974-ben 142 kilót fogyasztott az 1960. évi 164 kilóval szemben. A kenyérfogyasztás csökkenése azonban a táplálkozási kultúra emelkedésének biztos jele.

Ugyancsak 1974-es adatok alapján száz szovjet család közül rádiókészüléke 77-nek, televíziója 71-nek, hűtőgépe 56-nak volt. A tartós fogyasztási cikkekből való ellátottság számszerű növekedésével nem kevésbé lényeges a hiánycikkek számának fokozatos csökkenése.

Az inflációs hullám, amely részben a tőkés világgazdasági válság nyomán, részben egyéb gazdasági okokból az elmúlt években ilyen vagy olyan mértékben szinte egész Európára kiterjedt, a szovjet határokon mindeddig nem jutott túl. A szovjet állam a megnövekedett terheket eddig teljes mértékben magára vállalta. Részben ezzel magyarázható, hogy a munkások és alkalmazottak jelenlegi 150 rubeles átlagbére mellett a tartós fogyasztási cikkek ára gyakorlatilag minden család számára elérhető. Egy nagyképernyős televízió nem egészen háromhavi, egy színes televízió négy és félhavi, egy kétszáz literes hűtőszekrény kéthavi fizetésből vásárolható meg.

A lakásépítkezések nemzetközi viszonylatban páratlan abszolút méretei közismertek. A lakóterület összessége az utóbbi tizenöt évben több mint kétszeresére nőtt, míg a népesség csak ötven százalékkal gyarapodott. Egy városi lakosra például ma 12 négyzetméternyi lakóterület jut az 1958. évi 8 négyzetméterrel szemben. Ez nem a végállomás.

Bokor Pál

(Következik:

A scsokinói kísérlet)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Szovjet—amerikai kereskedelemi nyilatkozat

Az amerikai üzleti világ képviselői derűlátóan értékelik a Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti kölcsönösen előnyös kereskedelem fejlesztésének kilátásait. R. J. McMenamin az egyik legnagyobb amerikai társaság, az Internacional Harvester elnökhelyettese, a Washington Star News című lapnak adott nyilatkozatában kijelentette: „a kereskedelem számára óriásiak a lehetőségek, az előnyök pedig egyszerűen elképesztőek". Cégünk – folytatta McManamin – a Szovjetunióval és más szocialista országokkal folytatandó kiterjedt kereskedelmi-gazdasági kapcsolatok meggyőződéses híve. Semmi esetre sem lehet ésszerűnek tekinteni az ilyen kapcsolatok fejlődésének fékezésére irányuló törekvéseket.

McMenamin közölte, hogy az elmúlt három évben az International Harvester összesen 250 millió dollár összegben kötött szerződéseket a szovjet külkereskedelmi szervekkel.

Az amerikai üzletember elítélte a szovjet–amerikai kereskedelem normalizálásának ellenzőit, akik „gazdasági nyomást" követelnek a Szovjetunió ellen. Mint hangsúlyozta, az ilyen eljárás „legfeljebb olyan elmulasztott lehetőségeket teremt", amelyeket sietnek kiaknázni az amerikai társaságok nyugat-európai és japán versenytársai.

●

✦ *PRÁGA: Gustáv Husák, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság elnöke szerdán a Prága várban fogadta Dimitri Biciosz görög külügyminisztert, Biciosz háromnapos hivatalos látogatást tett Csehszlovákiában.*

✦ BUKAREST: George Macovescu román külügyminiszter szerdán Max van der Stoel holland külügyminiszter meghívására hivatalos látogatásra Hollandiába utazott.



Aldo Moro kijelölt olasz miniszterelnök (jobboldalt) bejelentette a sajtónak: kisebbségi, csak kereszténydemokrata politikusokból álló kormányt alakít. Moro a kabinet listáját szerdán terjesztette Giovanni Leone köztársasági elnök elé kinevezés végett.

✦ MANILA: Kurt Waldheim, az Egyesült Nemzetek Szervezetének főtitkára szerdán Sydneyből háromnapos hivatalos látogatásra a Fülöp-szigetek fővárosába érkezett. Ausztráliában Waldheim tárgyalásokat folytatott Malcolm Fraser miniszterelnökkel.

✦ *HAVANNA: A kubai főváros egyik legmagasabb épületét és a José Marti emlékművet ábrázoló új bélyeget bocsátott ki a kubai postaügyi minisztérium 13 centavo névértékben. A bélyeg megjelentetését február 12-re időzítették, amikor Kubában nyilik meg a szocialista országok közlekedési és postaügyi miniszstereinek tanácskozása.*

✦ PEKING: Werner Marx és Alfred Dregger, a nyugatnémet Kereszténydemokrata Párt parlamenti képviselői a Kínai Népi Külügyi Intézet meghívására szerdán Pekingbe érkeztek. A nyugatnémet politikusok körutazást tesznek Kínában.

Havasi—Skacskov megbeszélések

Szemjon Skacskov, a Szovjet Külgazdasági Kapcsolatok Állami Bizottságának elnöke szerdán megbeszélést folytatott Havasi Ferenccel, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnökhelyettesével. A találkozón a magyarországi szén-, energia- és gépipar fejlesztésével kapcsolatos szovjet–magyar együttműködés kérdéseit vitatták meg.

✦ *PARIZS: Két benzines palack robbant szerdán hajnalban az Aeroflot szovjet légitársaság párizsi irodája és a Liberation szélső baloldali lap szerkesztősége közelében. A robbanások elkövetését magára vállalta az új rend elnevezésű illegális szélsőjobboldali szervezet.*

✦ MOSZKVA: A kozmikus térség kutatásának folytatása céljából szerdán a Szovjetunióban földkörüli pályára juttatták a Kozmosz 802 jelzésű mesterséges holdat. A szputnyik berendezései kifogástalanul működnek.

✦ *TEL AVIV: Az izraeli kormány kedden egy hónap alatt már másodszor értékelte le az izraeli fontot. Mostantól egy amerikai dollárért – az eddigi 7.24 izraeli font helyett – 7.38 izraeli fontot kell fizetni.*

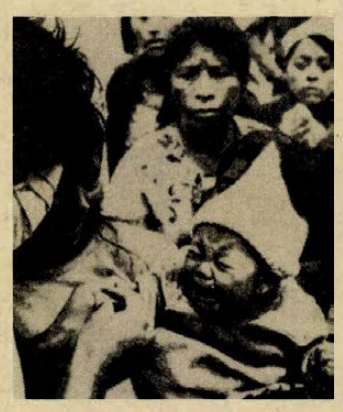
✦ GENF: Jean Ziegler, a svájci parlament egyik szocialista képviselője követelte, hogy utasítsák ki Spinola volt portugál államfőt, aki szombaton érkezett Svájcba. Ziegler emlékeztetett arra, hogy a pucscsista tábornok már tavaly júliusban is járt Svájcban — hamis névre kiállított brazil útlevéllel.

✦ *RÓMA: Az olasz kormányválsággal foglalkozó dokumentumot hozott nyilvánosságra szerdán Rómában az Olasz Kommunista Párt vezetősége. A kereszténydemokraták által alakított egypárti kormány nem felel meg a kor követelményeinek — állapitja meg a dokumentum. A válság ilymódon történt megoldásáért a felelősség teljes egészében a Kereszténydemokrata Pártra hárul. A kereszténydemokraták nem vették figyelembe a legutóbbi közigazgatási választások eredményeit, amelyek a választók véleményének balra tolódását mutatták. A válság reális megoldásának egyetlen módja csak a kommunistáknak az ország vezetésében való részvétele lehet — hangoztatja a dokumentum.*

✦ WASHINGTON: Ford amerikai elnök washingtoni látogatásra hívta meg Francois-Xavier Ortolit, a Közös Piac bizottságának elnökét – jelentették be kedden a Fehér Házban. A február 24-ére kitűzött találkozó célja, hogy hangsúlyozza, „milyen fontosságot tulajdonít az Egyesült Államok az EGK-hoz fűződő kapcsolatainak". Ortoli előzőleg háromnapos látogatást tesz Kanadában is.

✦ *RAWALPINDI: Titokzatos, ritka kór pusztit egy rawalpindi állami kórházban. Tíz napja egy súlyos beteget szállitottak műtőbe, ahol kiderült, hogy megállithatatlan hasüregi vérzésben szenved. A páciens műtét után meghalt, most kedden pedig a műtétet végző orvos is hasonló sorsra jutott. A beteggel foglalkozott további három orvos is megkapta a kórt, amelyet egyelőre „virusos vérzéses láznak" neveztek el.*

●



Guatemala szörnyű földrengés-katasztrófája után rendkívül nagy a járványveszély. Mivel az országban a minimálisra csökkentek a gyógyszertartalékok, elsősorban a legfiatalabb korosztályt oltják be tífusz és egyéb járványos betegségek ellen.

Kádár János fogadta B. P. Ivanov vezérezredest és F. F. Krivda altábornagyot

Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára *Lázár Györgynek*, a Politikai Bizottság tagjának, a kormány elnökének társaságában szerdán délelőtt a Központi Bizottság székházában fogadta *Borisz Petrovics Ivanov* vezérezredest és *Fedot Filipovics Krivda* altábornagyot, a Magyarországon ideiglenesen állomásozó szovjet déli hadseregcsoport távozó és új parancsnokát. A szívélyes elvtársi légkörű találkozón részt vett *Czinege Lajos* vezérezredes, a Központi Bizottság tagja, honvédelmi miniszter. Jelen volt *Vlagyimir Jakovlevics Pavlov*, a Szovjetunió budapesti nagykövete.

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa a magyar—szovjet fegyverbarátság ápolásában szerzett érdemei elismeréseképpen Vörös Zászló Érdemrenddel tüntette ki B. P. Ivanov vezérezredest. A kitüntetést *Losonczi Pál*, a Politikai Bizottság tagja, az Elnöki Tanács elnöke adta át az Országházban. Jelen volt *Czinege Lajos*, *Rácz Sándor*, az MSZMP KB osztályvezetője, V. J. Pavlov és F. F. Krivda.

Czinege Lajos vezérezredes a Magyar Néphadsereg központi klubjában ebédet adott B. P. Ivanov vezérezredes és F. F. Krivda altábornagy tiszteletére. Részt vett *Biszku Béla*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, *Borbándi János* miniszterelnök-helyettes, *Benkei András* belügyminiszter, *Rácz Sándor*, *Marjai József* külügyi államtitkár és *Papp Árpád*, a munkásőrség országos parancsnoka. Jelen volt V. J. Pavlov, a Varsói Szerződés tagállamainak katonai attaséi, valamint a Magyar Néphadsereg és a fegyveres testületek több vezető beosztású parancsnoka.

Portugál alkotmánytervezet

A közeljövőben aláírandó portugál alkotmánytervezetben a polgári hatalmi szervek javára korlátozzák a katonai hatalmi szervek jogkörét: a Fegyveres Erők Legfelsőbb Forradalmi Tanácsának nem lesz joga ahhoz, hogy megvétózza a miniszterelnök kinevezését – írja a lisszaboni Diario de Noticias a forradalmi tanácshoz közelálló forrásból származó értesülésére hivatkozva.

A lap úgy tudja, hogy a legfontosabb politikai pártok magukévá tették a következő elveket:

1. A köztársasági elnököt népszavazással választják meg és betölti a Legfelsőbb Forradalmi Tanács elnöki tisztségét is. Az elnök nevezi ki, illetve menti fel a kormányfőt, miután konzultált a Forradalmi Tanáccsal, s a nemzetgyülésben képviselt pártokkal.

2. A legfelsőbb hatalmi szervek a következők lesznek: a köztársasági elnök, a Legfelső Forradalmi Tanács, a kormány, a törvényhozó nemzetgyűlés és az igazságszolgáltatás szervei.

3. A Forradalmi Tanács politikai jogait korlátozzák, a testületet lényegében konzultatív szervvé változtatják, katonai kérdésekben azonban törvényhozó hatalommal rendelkezik majd.

4. A kormány felelősséggel tartozik mind az elnöknek, mind a nemzetgyűlésnek.

5. Az elnök egyszer megváltoztathatja a nemzetgyűlés által megszavazott törvényeket, de „második olvasás" után alá kell írnia. Az elnököt öt évre választanák meg.

6. A nemzetgyűlés csak az „átmeneti időszak", vagyis a polgári demokratikus intézményi rendszer kiépítése után kapna jogot arra, hogy módosítsa az alkotmányt.

A Diario de Noticias értesülése szerint az alkotmányról szóló politikai megállapodást rövidesen aláírják az MFA és a politikai pártok megbizottai.

Az O Dia szerdai számának jelentése szerint Azevedo tengernagy, Portugália miniszterelnöke kedden utalt annak lehetőségére, hogy indul a köztársasági elnökválasztáson. A kormányfő attól tette függővé szándékát, hogy a fegyveres erők megállapodnak-e jelöltségének támogatásában.

Kormányátalakítás Szudánban

Gaafar Nimeri szudáni államfő kedden átalakította kormányát és átszervezte az ország egyetlen politikai pártjának, a Szudáni Szocialista Uniónak vezetőségét.

A kormányból tizenkét minisztert menesztett, ugyanakkor tizenhét új minisztert nevezett ki. A kormányátalakítás keretében a többi között gazdát cserélt a külügyminiszteri, a tájékoztatás- és kulturális ügyi, az egészségügyi, a közellátásügyi, a közoktatásügyi és a tervezésügyi miniszteri tárca.

Az intézkedést azzal indokolta, az élet változásának folyamata megköveteli, hogy folyamatosan felülvizsgálják az utakat-módokat és a személyeket.

Jugoszlávia:

Az egész országra kiterjed a tiltakozási hullám a frankfurti gyilkosság miatt

Szerdán hazaszállították Frankfurtból Edvin Zdovcnak, a múlt héten meggyilkolt jugoszláv konzulnak holttestét. A Nyugat-Európában szabadon működő usztasa — terrorista szervezetek által meggyilkolt szlovén nemzetiségű konzul temetése csütörtökön lesz Ljubljanában.

Jugoszláviában változatlan hevességgel és az egész országban tart a tiltakozás a frankfurti merénylet miatt, valamint azért, mert az NSZK kormánya nem tesz hathatós intézkedéseket a jugoszláv-ellenes fasiszta csoportok felszámolására. A jugoszláv kormány újabb erélyes tiltakozást tartalmazó jegyzéket juttatott el az NSZK belgrádi nagykövetségéhez, amelyben egyebek között követeli, hogy a bonni kormány a legsürgősebben indítson sokoldalú vizsgálatot a bűncselekmény elkövetőinek felkutatására és megbüntetésére. A jegyzék követeli továbbá, hogy Bonn „nemzetközi kötelezettségeinek megfelelően intézkedjék az NSZK-ban működő jugoszláv diplomáciai és konzuláris képviselők védelme érdekében és biztosítsa a jugoszláv külképviseletek zavartalan munkáját".

A Borba szerdai számában közölt kommentárjában rámutat: „A jugoszláv—NSZK jó kapcsolatok lényeges feltétele a jugoszláv-ellenes fasiszta-terrorista csoportok tevékenységének a meghiúsítása, annál is inkább, mert erről már számos megállapodás is született és ennek realizálására az NSZK kormánya már többször ígéretet is tett."

50 százalékos árengedménnyel

Művészi kivitelű:
FALINAPTÁRAK,
ASZTALINAPTÁRAK,
ZSEBNAPTÁRAK
nagy választékával várja Önt

PERGAMEN

PAPÍRBOLT
Szalai András út 10/A. szám alatt.

AMÍG A KÉSZLET TART!

Kommentár

A negyvenhetedik

A TASZSZ, a Reuter és a világ szinte valamennyi nagy hírügynöksége egyidőben röpítette világgá a hírt, amelyet öt kontinens lapjai, rádió- és televízió-állomásai közölnek vezető helyen: Addisz Abebában, az Afrikai Egységszervezet titkárságán hivatalosan bejelentették, hogy az Angolai Népi Köztársaságot teljes jogú tagként felvették a szervezetbe, annak negyvenhetedik tagállamaként.

Ez a fejlemény nemcsak a sokat szenvedett – és nyilván még sok kemény küzdelem előtt álló – angolai nép, hanem az egész haladó világ nagy sikere. Nem kevesebbet jelent, mint azt, hogy nemcsak katonai, hanem diplomáciai síkon is kudarcot vallott a Washington–Pretoria–Peking „tengely" kísérlete a törvényes angolai kormány megbuktatására.

Néhány héttel ezelőtt az az imperialista törekvések még az etióp fővárosban, az Afrikai Egységszervezet székhelyén is éreztették hatásukat – legalábbis annyiban, hogy várakozó álláspontra kényszerítettek egyes afrikai országokat a Nyugatról és Távol-Keletről címükre intézett anyagi és más természetű fenyegetések.

Azóta azonban sokminden történt. Mindenekelőtt a frontokon. Az AESZ-csúcs idején a törvényes kormány csapatai ellenőrizték a fővárost, Luandát és az ország északi részét. A déli offenziva azután következett. Az eredmény délen sem volt kevésbé látványos és egyértelmű, mint korábban északon. Ennek – a szocialista országok, a haladó világ erkölcsi és anyagi támogatásán kívül – a nép rokonszenve volt és maradt a döntő oka. A lakosság segítségével lehetett meggyorsítani olyan kulcsfontosságú hadműveleteket, mint az ellenséges főhadiszállás színhelye, Huambo város bevétele, vagy a Zambiát a külvilággal összekötő Benguela-vasútvonal stratégiai jelentőségű kikötővárosának, Lobitonak az elfoglalása.

A katonai helyzet alakulásának ki kellett hatnia a diplomáciai porondra is. Mobutu zairei elnök már korábban igyekezett elhatárolni magát korábbi patronáltjaitól. A láncreakció meggyorsult. Kedden Amin ugandai elnök, az AESZ soros vezetője jelentette be országa elismerését, szerdán Togo közölte ugyanezt – az AESZ 46 tagállama közül immár huszonhetedikként. A szervezet alkotmánya szerint „a túlnyomó többség" elismerése egyben felvételt is jelent.

Angola előtt még sok harc áll. De a felvétel napja benne lesz az eljövendő nemzedékek történelemkönyveiben is.

Mesélő emlékek

Egy család, amely Hölzl Sz. Ferenc révén lett pécsi

Csörög a telefon. Egy férfi keres, mondja, olvasott mostanában egy cikket a múlt századi pécsi zeneszerzőkről, és szeretne néhány érdekes dolgot mondani. Megbeszéljük a találkozót *Nowotarski István* szobrászművésszel. Kis műteremlakás, minden hely kihasználva, a falon domborművek, az asztalon érmek, emléktárgyak, egy villogó szemű Buddha, a sarokban Schiller mellszobra.

– *Érdekes művei vannak. Ezt a Schiller-szobrot mikor csinálta?*

– Ez nem az én művem, családunk örökölte Hölztől . . .

Kezd a dolog érdekelni.

– Van itt más is. Például ez az antik szekrény, vagy az a felnyitható házi mosdószekrény szintén a neves szerzőé volt.

– *Hogy kerültek Önhöz?*

– 1843-ban, Hölzl Pécsre érkeztekor a Munkácsy, akkor Nepomuk utca 20. szám alatti beépítetlen telken nagy kertészet volt, a Taitl-család tulajdonában. Hölzl megismerkedett velük, és az egyik Taitl-lányt, Teréziát feleségül is vette. Miután a székesegyházi munkája nagyon lefoglalta, nem volt ideje a kertre, ezért Lengyelországból hívott egy kertészt, ez volt Nowotarski Antal, a nagyapám.

Felcsillan a szeme, amikor említem, hogy Hölzl 1830-ban nagy hangversenykörutat tett Lengyelországban, majd Krakkóban Lubomir herceg lányait tanítja zongorázni, feltehető tehát, hogy már onnon ismerte Nowotarski Antalt.

– Lehetséges, de nem tudom bizonyítani. Hölzléknek nem volt gyerekük és egy árva lányt, Leibing Erzsébetet magukhoz vették. Nagyapám Erzsébetet, Hölzlék nagy örömére, elvette feleségül. A kert egyik épületében adtak nekik egy lakást, ahol tíz gyerekük született, köztük édesapám, Miksa. Hölzl 1884-ben meghalt, feleségének nem volt rokonsága, így eltartása fejében Nowotarski Antal átvette a kertészetet és igen híressé fejlesztette. Amikor édesapám megnősült, Hölzlné felajánlotta a zeneszerző dolgozószobáját, ami ma is megtekinthető, Munkácsy u. 20., nyugatra az első ablak . . . Családunk egyébként büszkén őrzi annak emlékét is, hogy Munkácsy Mihály, akinek pécsi tartózkodását emléktábla jelöli, többször meglátogatta a kertészetet.

Eddig tart a történet. – Bár kottaanyag nem került elő, egy érdekes történetet hallottunk. És még valami: úgy tűnik, a Csontváry-matinékon elhangzott művek újra felkeltették az érdeklődést Pécs zenetörténetének eme jelentős alakjai iránt, és ez hasznára válik a zenei városnak.

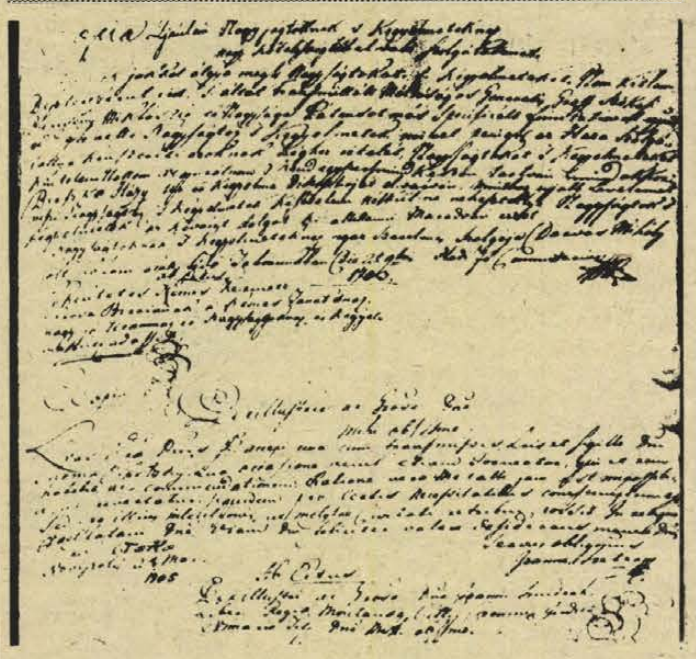
Szkladányi Péter

Autórádió rekord

A székesfehérvári Videoton Gyár egyik szerelőcsarnokában szerdán ebédszünetben munkásgyűlést tartottak a félmilliomodik Zsiguli autórádió elkészülése alkalmából. A Zsiguli együttműködésben gyártott jubileumi készüléket ünnepélyesen adták át a MOGÜRT Külkereskedelmi Vállalat és a szovjet „AVTOEXPORT" képviselőjének.

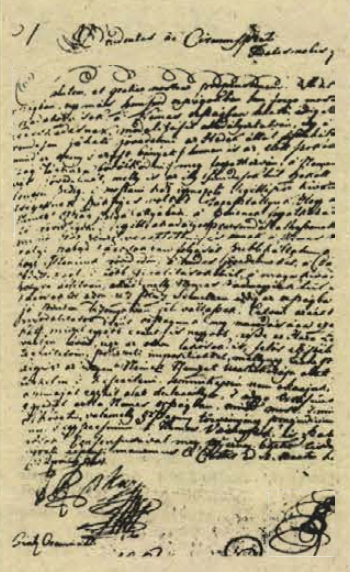
Az autórádióval a Videoton új rekordot állított fel, első ízben fordul elő, hogy egy rádiótípusból ilyen nagy sorozat készült. A Zsiguli együttműködés keretében az idén is százezer készüléket szállít a Videoton a Szovjetunióba és emellett megkezdi az ultrarövid hullámsávval bővített autórádió szállítását is.

Rákóczi-dokumentumok



Kuruc vezérek levelei

Érdekes kéziratkötet a pécsi Nagy Lajos Gimnázium történelmi iratanyagai között



A pécsi *Nagy Lajos Gimnázium* történelmi iratanyaga között egy érdekes és eddig még részletesebben nem vizsgált kéziratkötet van. Az iratok egy XVIII. századi városi feljegyzések célját szolgáló kötetben találhatók. A keménytáblás kötet lapján kivehető a *Buch* szó. A könyv megfordított helyzetében kezdődnek azok a *Copia* jelzésű levélmásolatok, amelyekről most szó van.

Valamennyi levélmásolat – egy kivétellel – magyar nyelvű (általában latin címzéssel) és *Körmöcz* város tanácsának, illetve bírájának írják 1704 és 1705 között kuruc vezérek.

Körmöcz (Körmöcbánya) már a XIII. századtól szabad királyi és főbányavárosi címet viselt, és a magyar pénzverés anyavárosa egészen 1918-ig. Felvidék egyik legjelentősebb városa volt, amelynek politikai magatartása is igen fontos lehetett a környékre nézve. Körmöc a XVII. század során kibontakozó harcokban általában a libertás oldalán áll. Így *Bocskai* és *Bethlen* oldalán találjuk a várost, majd *I. Rákóczi György*öt is híven szolgálja. Az 1703-ban kibontakozó Rákóczi-szabadságharc során 1704–1705-ben a város a kurucok kezében volt. A szóban levő levelek ebből az időből származnak, és érzésem szerint nem bizonyítják a városnak a történelem könyvekben leírt kuruc hagyományait.

Az első másolat magának Rákóczinak a rendeletét tartalmazza. 1704. április 22-én kelt *„ex castris ad Sz. Marton háta positis"* és címzésében Körmöc szabad és főbányaváros főbírájának és egyéb vezetőinek, tanácsának szól. A levél bejelenti a rézpénz veretését és felhívja a vármegyéket és városokat, hogy azt mindenütt váltsák be.

A továbbiakban Rákóczi különböző rendű és rangú vezéreinek leveleit olvashatjuk. A levelek stílusa a kor szokása szerint cikornyásan udvarias, még akkor is, amikor a téma nem éppen az. A levélírók között találjuk *Révay Mihályt*, *Orosz Pált* – a „Méltóságos Fejedelem Felső Vadászi Rákóczi Ferencz Kegyelmes Urunk eő Nagysága Tiszán innen levő Lovas és Gyalog Hadainknak első Directora és Locumtenense" –, *Bercsényi Miklós*, *Darvas Mihály* – „hadi Fő Commissárius", *Pelargus Gábor*, *Sréter János*, *Bossányi János*, *Kosztolenyi Gergely*, *Szőgyen Ferenc* – „Generál Adjutant" –, *Batay László* – „Fő Generális Grof Székesi Bercsény Miklós Kegyelmes Uram És Nagysága Hoffmestere" stb.

A levelek általában a vezérek valamilyen utasítását, követelését tartalmazzák. Kérik a megjáró anyagi szolgáltatásokat. Figyelmeztetik a város vezetőségét, hogy a teljesen nincsteleneken nem szabad behajtani az előírt járandóságokat. Követelik a lerongyolódott katonák számára a szükséges ruházat megadását. Megfelelő katona küldését kérik, mert – úgy látszik – a használhatatlan embereket adja a város. Az egyik olyan öreg már, hogy „csak kemence mellé való", a másik „eszét vesztett". Ezeket hazaküldve, helyükbe másokat kérnek.

A levelek legtöbbjének címzettje a körmöci főbíró, néha név szerint is – *Schmideg János*. A levelek között találunk olyanokat is, amelyek nem közvetlenül Körmöc városának szóltak. Így például *„Sipechy Imre*, Bars vármegye szolgabírája és ügyésze („inclyti Comitatus Bars Judlium et Dominus Fiscalis") *Hunyady Andrástól* kap felhívást, hogy megfelelő számú dobokat és zászlókat készítessen. Ezen kívül kéri a levél, hogy minden katona megfelelő fegyverrel küldessék a táborba, „mindhogy minden katonának Karabiny, pár pisztoly s kard kívántatik".

1705. április 27-én *Pellargus Gábor* Selmecről értesíti *Schmideg Jánost*, hogy az esztergomi labancok, mintegy hetvenen „Generális Bottyán úr marháját akarván béhajtani, de meg sajdítván a mienk eleét vették. Ötnél több el sem szaladhatott, huszat Nyitrára vittek rabbul, a többit Elizen mezejére küldettek". Ez utóbbit egy mai katonai jelentés így mondaná: megsemmisítettek. Közli továbbá Pellargus, hogy „ezelőtt ötöd nappal Pozsonyból hét német szökött ki, azok referállyák, hogy az Anglus és Hollandus követek ott voltanak . . . *Haiszter* Bécsbe revocáltatott. Más fogja Commenderozni a hadakat."

1705. február 11-én Kistapolcsányból kelt levelével *Lányi Pál* hívja fel a körmöci bírót, hogy gondoskodjék a hadak számára megfelelő mennyiségű száraz és friss halról, „minthogy a Quadragesimalis napok (Nagyböjt) közelegnek, és Kegyelmes uram és Nagysága az böjti napokat meg akarja tartani".

A szomolányi táborból ír sürgető levelet a körmöci bírónak *Kosztolányi Gábor*. Ebben elsősorban azt követeli, hogy a város által kiállított öt katonának a ruházatáról gondoskodjanak, mivel mindannyian már nagyon lerongyolódtak. Érdekességképp megemlítem, hogy többször visszatérő közlés figyelmezteti a bírót, hogy a bányamunkások, illetve azok, akik mindennapi kenyerüket a bányában végzett munkával szerzik, mentesek legyenek a katonaság részére való szolgáltatás alól.

1705. október 2-án kelt a később árulóvá vált *Ocskay László* levele, amelyben azt kéri, hogy a számára készíttetett díszes láncot és gombokat a város fizesse ki „tekintvén a nemes ország mellett sok fogalatoskodásomat s szenvedésimet tovább való szolgálatomért . . ." (Mgejegyzem, ez az egyetlen ilyen jellegű levél a gyűjteményben.)

Az utolsó bejegyzés *Kosztolányi Gábornak* 1705. június 15-én kelt levele. (A levelek ugyanis nem időrendben vannak lemásolva). Ebben Kosztolányi igen elkeseredett hangon sürgeti Schmideg bírót a szükséges anyagiak biztosítására.

Ahogy említettem, nincs tisztázva még, hogy ezek a levélmásolatok hol és mikor keletkeztek, és az, hogy hogyan kerültek iskolánk iratanyagába. A papír, a tinta és az írásmód egyidejűségre utal. *A levelek tartalma kicsiben magában foglalja a Rákóczi-szabadságharc összes problémáját.*

A levelekben visszatérő név a körmöci bíró: *Schmideg János* neve. 1840-es években Baranya megyében a nemesi összeírásokban tűnik fel újra ez a név: az egyik grófi jelzéssel, a többi csak egyszerűen. A pécsi temetőben van egy sírbolt: *Sár-ladányi Gróf Schmideg Tamás Károly* (1820–1890) és családja nyugszik benne. Valószínűnek látszik, hogy az egykori körmöci polgár, városi főbíró a Rákóczi szabadságharc bukása után főnemesi, illetve nemesi címet kapott, és ennek utódai lettek aztán birtokosok 1840 körül Baranyában.

Mivel a Rákóczi-szabadságharcból igen kevés a közvetlen korabeli írásos forrásunk, talán nem lesz érdektelen történészeink számára ez a levélgyűjtemény sem.

Dr. Rajczi Péter

Ősi kultúrák nyomában

A betűírás eredete

A máig ismeretlen származású krétai „minoszi" kultúra népétől az i. e. XV. század körül az ős-akhájok által módosult formában átvett szótagírásnak (B vonalas írás) a dór vándorlás utáni időkben — tehát körülbelül. i. e. 1200 után — már nyomát sem találjuk. Csak az i. e. IX. században találkozunk újból görög nyelvemlékekkel, de ezeket már az úgynevezett görög ábc betűírásával írták.

Úgy tűnik, hogy a görögök mintegy 350 éven át írástudatlanok voltak, ami annál is inkább különös, mert a görög ábc betűivel írt homeroszi eposzok a nyelvészek szerint olyan aiól jellegzetességeket mutató ion dialektusban szólnak, mely sok ős-akháj sajátosságot is tartalmaz. (Például „phi" kázus-végződéseket), márpedig így — állítólag — akkor már régen nem beszéltek.

„Önöknek már volt írásuk . . ."

Az eposzok egyes vonatkozásukban olyan jellemző mükénei sajátosságokat is ábrázolnak, melyek „Homerosz" idején már körülbelül négy évszázada nem léteztek és ilyen hosszú időn át valószínűtlen a szájhagyományok útján való átszármazásuk. Ilyen jellegzetességek például: a mükénei hősök intarziás tőreinek leírása, a vadkanagyar-sorokkal ellátott harci sisakok ismertetése. Még a bronz és vaseszközök aránya is megfelel a mükénei kornak és a várerődök, fegyverzetek leírása is. Jellemző a korhűségre, hogy a vonatkozó harci sisakokat a tudósok általában költői fantáziának tekintették mindaddig, amíg a régészek a mükénei romokból ilyeneket ki nem ástak.

Platon Atlantiszról szóló beszámolójának egyik részében (Timaiosz. 3. fej.) mondják a saját ősi írásismereteikkel dicsekvő egyiptomi papok:

„. . . Önöknek (t. i. az athéniek őseinek) ezzel szemben valaha már volt írásuk, de amidőn mint mennybéli vész kitört egy mindent elsöprő áradat, csak az analfabéták és műveletlenek maradtak fenn . . .")

Lehetséges, hogy az egyiptomi papok itt a „tengeri népek" invázióját megkönnyítő therai vulkánkitörésre és tengerözönre céloztak — melyet ma egyesek az állítólagos „Atlantisz" pusztulásával kapcsolnak össze —, de annyi bizonyos, hogy tudtak arról, hogy a görög betűírást évszázadokkal megelőzően a görögök írástudók voltak.

Mássalhangzós betűírás

Vajon jelenlegi ismereteink szerint honnan származik a betűírás és hogyan vették át a görögök?

Az i. e. 3. évtized végétől évszázadokon át kóborló amorita törzsek dúlják a mezopotámiai sumérakkád városállamokat. Egyik vezérük Hammurabi hódításai során megalapította Babilóniát és megalkotta az egyik legrégibb ismert törvénykönyvet.

Egyes amorita törzsek benyomulnak a Földközi tenger keleti partjainál városállamok laza közösségében élő hurrita és hettita népek közé és a Szinai félszigetre is behatolnak. A tengerparton városállamokat alapítanak, melynek kikötői hamarosan közismertek lesznek. Rendkívül érdekes kultúrát fejlesztenek ki. Ők lesznek az antik-kor kalmárai és a tengeri bíborcsigából készített rendkívül értékes bíborfesték és bíborkelme készítésével, továbbá a libanoni cédrusok szállításával lefektetik későbbi gazdaságuk alapjait. Még a nevük is — kanaáni, föniciai — a bíborból ered, a görög „phoinosz" és a szemita „kanahu" szavak ugyanis egyaránt a bíborvörös színt jelentik.

A Szinai félszigeten i. e. XV. századból származó írásos templomszobrot találtak egy ezidőbeli egyiptomi türkiszbányához tartozó templom romjainál, és az írásjelek számából gyanítható volt, hogy mássalhangzós betűírással állnak szemben. A jelek megfejtéséhez a tudósok feltételezték, hogy a szöveg az egymással közeli rokon óhéber vagy kanaáni nyelven lett írva, és azt is, hogy a képszerű jelek az ábrázolt képek szava első hangjának felelnek meg. (Például a ház ezen a nyelven „bét", tehát a házhoz hasonló jel a „b" hangot jelenti.) A feltevés valónak bizonyult, és ma már tudjuk, hogy a szinai írás kanaáni nyelven íródott. A felfedező Flinders Petrie volt, a megfejtést eredményező feltevés Alan Gardiner egyiptológustól származik, és a teljes megfejtés több mint húsz év munkája volt.

A szinai írás volt az alap

Ha a bibliai egyiptomi kivonulásnak történelmi magva van, akkor ez II. Ramses fáraó uralkodása idején — tehát az i. e. XIII. században — játszódott le és így a tízparancsolatos kőtábla is a szinai írás betűivel íródhatott.

A szinai írásmódnak válfajait egyéb kanaáni területeken is megtalálták és ebből fejlődött ki — az átmeneti formákat is ismerjük — az i. e. X. és IX. században a föniciai és az óhéber mássalhangzós írás, de a görög ábc és a latin betűírás is.

A betűírás elterjedéséről külön cikkben számolunk be.

Dr. Glöckner György

Pajtások, ezermesterek!

PÉCS, II., SZALAI ANDRÁS ÚTI ÜZLETSORBAN

MEGNYITOTTUK

Ezermester- és Úttörőboltunkat

Mindenkit szeretettel vár az

EZERMESTER ÉS ÚTTÖRŐ BOLT

VÁLLALAT

Növényvédelem

Permetezőnaplók kötelező vezetése

Azok a termelők, akik saját szükségletüknél többet termelnek, és a felesleges termést, terményt vagy növényi terméket piacon, boltban kívánják értékesíteni, permetezési naplót kötelesek vezetni. A permetezési naplónak tartalmaznia kell a porozás, permetezés, talajfertőtlenítés időpontját, és a használt növényvédőszerek, vagy több szer esetén azok féleségét. Lényeges továbbá a területre kijuttatott mennyiség, töménység feltüntetése, mely minden esetben a csomagolóanyagon szereplő alsó és felső határérték közt lehet. A naplók vezetése az élelmezésegészségügyi várakozási idők ellenőrzése miatt szükséges. A növényvédő állomások hatósági szakemberei az árusított növényi termékből mindenkor mintát vehetnek, amit laboratóriumban megvizsgálnak. Kémiai elemzéskor amennyiben a megengedettnél több növényvédőszert találnak a mintában, forgalmi korlátozást rendelnek el.

Súlyosabb esetekben – amikor mérgezés is előfordul – a termelő méreggel való visszaélés miatt büntethető.

A permetezési napló vezetése ajánlatos a nem árutermelő üzemek, házikert-tulajdonosok részére is, elég gyakori ugyanis, hogy a permetezés ideje feledésbe megy, s előbb szedik le a gyümölcsöt, szőlőt, stb., amivel saját magukat, illetve családtagjaikat mérgezik.

Szőlőnél az egyes gombaölőszereknél, ha elfelejtjük az utolsó permetezés időpontját, s a várakozási idő előtt szüretelünk, legtöbb esetben az erjedést lehetetlenné tesszük, mely kihat a bor minőségére.

Fontos tudnunk, hogy az élelmezésegészségügyi várakozási idő hossza ugyanannál a szernél más és más, attól függ, hogy milyen növényt kezeltünk.

A várható szüret, betakarítás és a permetezés-porozás időpontjának feljegyzése, egyeztetése minden növényvédelmet folytató termelőnek, kerttulajdonosnak alapvetően szükséges.

Fel kell hívni a termelők figyelmét, hogy a növényvédőszerrel kezelt területet, amennyiben nincs bekerítve feltétlenül el kell látni több oldalról feltűnően és jól olvashatóan „NÖVÉNYVÉDŐSZERREL KEZELT TERÜLET!" felirattal. Minden esetben a tábla alján az utolsó kezelés időpontját is írjuk fel.

Helytelen gyakorlat az, amikor év elején a termelők kiteszik a táblát, s azt folyamatosan év végéig kint hagyják.

A táblán feltüntetett utolsó permetezésnek és a permetezési naplónak egyeznie kell. A kihelyezett táblákat mindig, s mindenki vegye figyelmeztetésnek.

Kirándulások alkalmával mindig hívjuk fel figyelmét a gyerekeknek a tábla veszélyességére és oktassuk ki őket, hogy a területről szedett gyümölcs nem fogyasztható, mérgezést, illetve halált okozhat.

Dr. Frank József

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat felvételre keres:

— VÍZ-GÁZSZERELŐKET,
— VILLANYSZERELŐKET,
— KÖZPONTIFŰTÉS- SZERELŐKET,
— ASZTALOSOKAT,
— LAKATOSOKAT,
— HEGESZTŐKET,
— VASÚTI FELÉPÍTMÉNYESEKET,
— KUBIKOSOKAT,
— ÁCSOKAT,
— ÁCSOK MELLÉ SEGÍTŐKET, ÁTKÉPZÉS ÚTJÁN SZAKMÁSÍTÁST NYERNEK,
— SEGÉDMUNKÁSOKAT — KŐVÜVESEK MELLÉ,
— NYUGDÍJAS ÉJJELIŐRÖKET.

JELENTKEZNI LEHET:
BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI V., PÉCS, SZÁNTÓ KOVÁCS JÁNOS U. 1. (ÉM. szálló). Munkaerőgazdálkodás.

Minden érdeklődő levélre válaszolunk.
Levélcím: 7601 Pécs, Pf. 147.

HALÁLOZÁS

Mérhetetlen fájdalommal tudatom, hogy a legdrágább férj,

HÉTHÁRSY ISTVÁN
HALÉRT VÁLLALAT FIÓKVEZETŐ

február 8-án, 58 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 13-án, pénteken fél 1 órakor lesz a központi temetőben. Minden külön értesítés helyett. Részvétlátogatások mellőzését kérem. Gyászoló özvegye.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett főnökünk, ragaszkodó munkatársunk,

HÉTHÁRSY ISTVÁN
HALÉRT VÁLLALAT FIÓKVEZETŐ

február 8-án, 58 éves korában váratlanul elhunyt. Emlékét kegyelettel megőrizzük és soha el nem felejtjük. Halért Vállalat összes dolgozója.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy édesapánk, nagyapánk, apósom:

HARSÁNYI RUDOLF

váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1976. február 16-án, hétfőn 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett fiú, férj, édesapa, nagyapa, testvér, vő, sógor és kedves rokon,

IFJ. HÄRTL JÁNOS

48 éves korában türelemmel viselt súlyos betegségben február 7-én elhunyt. Temetése február 16-án, hétfőn fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Ezúton tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy

KOVÁCS FERENC

volt Mészkemence utcai lakos, 84 éves korában elhunyt. Temetése február 12-én, ma 2 órakor lesz a központi temetőben.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

PETŐ KÁROLY

temetésén részt vettek, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, munkatársaknak, akik szeretett halottunkat,

TAKSONYI NÁNDORT

utolsó útjára elkísérték és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet a rokonoknak, kedves jóbarátoknak, ismerősöknek, a ház azon lakóinak, akik drága édesanyámat,

ÖZV. BUKOVÁCZ MIHÁLYNÉT

utolsó útjára elkísérték, koszorúk, virágok és részvéttáviratok küldésével fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondok a Pécs II-es Postahivatal vezetőjének és dolgozóinak az iránta tanúsított együttérzésért. A gyászoló leánya.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. HRADEK ANTALNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Köszönetet mondunk az Újmecsekalja II. pártalapszervezetnek a búcsúztatásért. A gyászoló család.

LAKÁS–INGATLAN

Alagsori, 11 négyzetméteres, téglás helyiség folyosóval — műhelynek alkalmas — eladó. „Fűthető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Ház, részben beköltözhetően eladó. „Hőgyes Endre utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szőlő eladó Nagyárpádon (vasútpart mellett) 700 n-öl. Társaknak hétvégi telekre is alkalmas, — megosztva. — Autóbusz végállomástól kb. 20 percre. Érdeklődni: Nagyárpád, Fő tér 37. Erdősi Antal.

Rádfalván, Petőfi utca 87. szám alatt családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Eladó kétszobás, konyhás, fürdőszobás, kertes családi ház. Érdeklődni: Komló, Csizmazia út 17.

Eladó Kispostavölgyben 456 n-öl szőlő-gyümölcsös teljes felszerelésével, megosztva is. Pécs, Kolozsvár utca 17., földszint 2.

Kertes családi ház eladó. Pécs-Vasas I., Széna utca 10. Érdeklődni: hétfőtől szombatig, 18—20 óráig.

Jókai utcai egyszobás, távfűtéses, összkomfortos szövetkezeti lakás eladó. „Áron alul" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kiskertnek, hétvégi pihenőnek szőlő-gyümölcsös olcsón eladó Görcsönyben. Cím: Pécs, Hal József u. 4/B, II. emelet 8.

Eladó gazdálkodásra alkalmas ház, kis borjas tehén, és eay üszőborjú. Karácodfa 21.

2 gyermekes fiatal házaspár eltartási szerződést kötne lakásért, idős, gyermekszerető házaspárral. „Papa, mami" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagyárpádon 2 hold szántó sürgősen eladó. Érdeklődni lehet: Pál László utca 15. szám.

Helesfa 98-as számú ház gazdasági épülettel eladó. Érdeklődni: a helyszínen, vagy Pécs, Szigeti út 4/B, VIII/1.

220 000 kp-vel + törlesztéssel lakásmegoldást keresünk. Minden megoldás érdekel. „Tavaszi beköltözés '76" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 szoba összkomfortos, IV. emeleti tanácsi lakásomat 1 1/2 szoba összkomfortosra, II. emeletig. — „Endresz György utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 3 szoba + személyzetis, összkomfortos tanácsi lakásomat: egy 2, és egy 1 szobásra, esetleg 1 1/2 szobás összkomfortosra. „Egymáshoz közel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás, tehermentes szövetkezeti lakás eladó. Pécs, Endresz György utca 13. V./4. Érdeklődni: 18 óra után.

Állomáshoz közel egyszobás, nagyméretű, parkettás, lakókonyhás és mellékhelyiséges tanácsi lakásomat elcserélném olcsóbérű, kétszobás, tanácsi, komfort nélküli, félkomfortos vagy komfortos lakásra. Telefon: 21-615, 17 órától.

2 szoba összkomfortos családi ház + garázs félkész állapotban, új olajkályha eladó. Érdeklődni: Pacsirta utca 2. (házfelügyelőnél), vagy Zöldfa utca 4. (Szücs).

Elcserélném 1 szoba komfortos III. kerületi gázfűtéses, I. emeleti tanácsi lakásom, 1 1/2 vagy 2 szobás, összkomfortos vagy komfortos PIK lakásért. „Petőfi utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcseréln'ném háromszobás III. emeleti kertvárosi PIK lakásomat két kisebb összkomfortosra. „Két éves Zsigulit is adok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gyermektelen házaspár lehetőleg üres albérletet keres, konyha használattal Szigetváron, a város központjában. Értesítést: Kovács Lajos, 7624 Pécs, Rókusalja 11. számra kérek.

Kétszobás-konyhás szövetkezeti lakás eladó. Gyöngyös utca 15. II. emelet 8.

Eladó pogányi felső-hegyen 277 n-öl szőlő új pincével és 177 n-öl szőlő. Beltelekben, kövesút mellett 310—243 n-öl szántó, 900 n-öl terület 6x6 méteres épülettel. Érdeklődni: Pogány, Pécsi út 7.

Garzon öröklakást vennék Pécs belvárosában, esetleg Mohácson. Leveleket árajánlattal „Garzon" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Külön beiáratú szoba 1 férfi részére kiadó. Ady Endre utca 55.

Bútorozott albérleti szoba kiadó, uavanott olajkályha olcsón eladó. Radnics utca 10/2.

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

Eladó 2 darab 11 hónapos mén csikó — betegség miatt. Komló, Mecsekfalu 61.

1 db gyalupadot és 1 db könnyű odalkocsit vennék. „Jawa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

223-as Warszawa alkatrészenként eladó. Érdeklődni lehet: Pécs, Fűzfa utca 4. szám. Nikolics László.

Gyermek sportkocsi tetővel eladó. Kodály Zoltán u. 17/B, II/7.

Egy 120 literes villanybojler eladó. „Új" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Új USA kapálógép eladó. „Kapálógép" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó szekszárdi olajkályha, ágyneműtartós heverő, széntüzelésű kályhák. Bercsényi utca 2, emelet 4.

Skoda Octávia alkatrészek eladók. Cserkút, Alkotmány utca 21.

Garanciás Mini Color eladó. Szalánta 86.

706-os Super automata mosógép igényesnek eladó. Kertváros, Éva utca 7. VII/23.

2 db 460—470 kg-os, 2 éves üszőborjú eladó. Boda, Rákóczi utca 22.

1 db 130—140 kg-os hízó eladó. Halász János, Pécs, Pellérdi u. 33.

UG rendszámú Wartburg Limousine eladó. — Kertváros, Éva utca 1. szám. X. emelet 30.

IS rendszámú Zaporozsec eladó. Érdeklődni: 12-723-as telefonon.

20 mázsa fenyerszéna eladó. Özv. Horváth Györgyné, Egerág.

ADÁS — VÉTEL

Volkswagen 1200-as cseremotor, üzemképes állapotban eladó. Érdeklődni: Komló, telefon: 82-464.

Veszek és eladok! Varrógépeket, televíziókat, olajkályhákat, mosógépeket, hálószobabútort, konyhabútort, rekamiékat, ágybetéteket, mozsarakat, gyertyatartókat, pipákat. Koltay, Rákóczi út 61.

Eladó 1 m³ tölgyfadeszka. Érdeklődni: Huczek Antal, Siklósbodony 40.

Betonkeverő, világítási árammal működő, eladó. „120 literes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Wartburg L., UI rendszámú — megkímélt állapotban — eladó. Ruczek, Pécs, Rókus u. 7/B.

Wartburg, nagykerekű, tavaly műszaki vizsgázott, eladó. Kelemen, Pécs, Krisztina tér 21.

VEGYES

Szőlőművelést vállalunk, felesbe vagy bérbe. — „Lakás szükséges" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Uránvárosban 2 gyermek gondozását, 1 éves kortól vállalom. „Szeretet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Matematikából korrepetálást vállalok, délelőtt is. Érdeklődni: 19-206-os telefonon.

2 éven felüli kislány gondozását lakásomon vállalom. Kertváros, Krisztina tér 16. V. em. 17.

Anyagiakkal rendelkező társat keresek vidéki, berendezett asztalosműhelyembe. „Biztos üzlet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Asztalos szakmunkást — gyakorlattal — felveszek, Pécs, Katalin utca 22. sz.

Garázs kiadó. Mikes Kelemen utca 2. (alsó csengő), Tel.: 19-653.

KÖZÉRDEKŰ

MEGVÉTELRE FELAJÁNLUNK: D—4 K (Dutra) traktorhoz 1 db LCS 4 M 35 típusú vontatott ekét. **MEGVÉTELRE KERESÜNK:** DT—75 lánctalpas traktorhoz 1 db LCK (Lajta) 4—N—35 típusú vontatott ekét, 1 db DT—75 tolólapot. Érdeklődni: Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 104. Ugyintéző: Szalai Jenő szállításvezető. Telefon: 15-088, 15-743.

ÉRTESÍTJÜK t. ügyfeleinket, hogy az „Újmecsekaljai I. sz. Lakásszövetkezet Javító és Karbantartó Részlege Anyagbeszerzője" feliratú bélyegzőnk elveszett. A használata érvénytelen.

HIVATÁSOS gépkocsivezetői tanfolyamot indít a Belker. Száll. Váll. a KPM-el közös szervezésben. Tanfolyam kezdete: kb. február vége, március eleje. A tanfolyam díjat a vállalat fizeti. A tanfolyam időre 1300,— Ft segédgépkocsivezetői díjat fizetünk. Jelentkezni lehet, aki tényleges katonai szolgálati idejét letöltötte és 8 általános iskolával rendelkezik. Jelentkezés Pécs, Megyeri út 63. Tóth elvtársnál.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

50 %-KAL OLCSÓBBAN vásárolhatja meg motoralkatrészeit, ha felkeresi a pécsi ÁFÉSZ 53. Műszaki boltját (Rákóczi út 53. Tel.: 10-471) Amig a készlet tart! Ezt a kedvező vásárlási alkalmat ne mulassza el!

POLSKI FIAT, 412-es Moszkvics valamint 600x13-as lengyel Wartburg gumik érkeztek a pécsi szövetkezet 26. számú gumiboltjába. (Pécs, Hal tér 5. Telefon: 19-875)

KÖZLEKEDŐK és építtetők figyelmébe ajánljuk! Fehér mintás, színes csempék, valamint fehér, színes fajansz pipereáruk, fürdőszobai felszerelések és szerelvények komplett összeállításban, hydroforok kaphatók a Pécsi ÁFÉSZ 59. sz. szuperettjében, (Pécs, Bor u. 15. Telefon: 14-392) házhozszállítással. Közületek 1976. évi előrendeléseit felvesszük.

D 4 KB TRAKTORHOZ

komplett sebességváltót

vagy kiselejtezett

D 4 KB traktort vásárolnánk

VÁROSGAZDALKODÁSI VÁLLALAT

Kaposvár, Cseri út 16. ✶ Telefon: 11-270.

fémmunkás

AZ ÉPÍTŐIPAR KORSZERŰ, ÚJ MÓDSZERE A KÖNNYŰSZERKEZETI ÉPÍTÉS-SZERELÉS.

Épületszerelésre betanítunk

elsősorban fiatal (16 éven felüli, szakma nélküli) dolgozókat — leányokat is. A komplex könnyűszerkezeti szerelési

TANFOLYAM 3 HÓNAPOS időtartamú

(ez időre 10,— forintos órabért fizetünk), elméleti és gyakorlati részből áll.

Elvégzéséről bizonyítványt adunk és képesítésének megfelelő szakmunkát biztosítunk Budapesten és vidéken — kellő szakmai gyakorlat után — külföldön is.

A TANFOLYAM MÁRCIUS 22-ÉN KEZDŐDIK.

Munkásszállást, üzemi étkezést, munkaruhát és hazautazást adunk, illetve térítünk.

Jelentkezni lehet személyesen vagy írásban a létszámkeret betöltéséig, a

„FÉMMUNKÁS" VÁLLALAT ÉPÍTÉS-SZERELÉSI ÜZEM
Budapest XIII., Teve u. 12—16.
(Az Árpád-híd közelében) ✶ Telefon: 497-708.

Dolgozókat felvesznek

ÉPÍTÉSZ szerkesztői beosztásba gyakorlattal rendelkező dolgozókat felveszünk. Jelentkezés: írásban, az irodavezetőnél. SZÖVTERV Pécs, Kisfaludy utca 4/2. (492896)

FAANYAG ismerettel rendelkező raktárost felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (518069)

HAROM általános lakatost, valamint egy műhely segédmunkást felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet. Pécs, Nagyárpádi u. 7.(fatelepnél). Jelentkezés: az üzemvezetőnél. (518070)

TEXTILIPARI munkában jártas női dolgozókat, 1 fiatal villanyszerelőt és 6-os sikkötőgéppel rendelkező bedolgozókat azonnal felveszünk. Baranya megyei Háziipari Szövetkezet Pécs, Déryné u. 35. (518066)

A BARANYA megyei Tanács Kórháza felvesz 2 betanított mosodai munkást, szakképzett ápolónőt, szülésznőt növérotthoni férőhellyel, egészségügyi szakközépiskolai, illetve gimnáziumi érettségizetteket segédasszisztensnek, valamint segédnővért tartós helyettesítésre, 1 portást, aki beteghordozói feladatokat is ellát, 5 és 8 órás elfoglaltságra konyhalányt, takarítónőket, fűtő segédmunkást idénymunkára. Jelentkezés: Pécs. Rákóczi út 2. Személyzeti vezetőnél. (305)

KEZBESÍTŐ takarítónőt felvesz a pécsi Gőzmalom. Jelentkezés: az üzemvezetőnél. (2631)

LAKATOSOKAT, asztalost, férfi segédmunkást, valamint hivatalsegédet felveszünk. Jelentkezés: Tanárképző Főiskola, Ifjúság u. 6. (306)

A SZENTLŐRINCI malomüzem azonnali belépéssel éjjeliőrt vesz fel. Nem nyugdíjast. (323)

BORPALACKOZÓ üzemünkhöz hűtőgépkezelőket, valamint női és férfi segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés: Mecsekvidéki Pincegazdaság borpalackozója, Pécs, Batthyány u. 2—4. (326)

KARBANTARTÓ részlegünkhöz lakatos szakmunkásokat keresünk felvételre. Jelentkezés: Mecsekvidéki Pincegazdaság karbantartó részleg Pécs, Légszeszgyár u. 32. (325)

RAKTARI anyagkiadót felveszünk. Nyolc általános iskolai végzettség és erkölcsi bizonyítvány szükséges. MEGYESZER Pécs, Lyceum u. 4. (333)

RUHÁZATI szakmunkásbizonyítvánnyal rendelkező férfi munkaerőt, raktári segédmunkást és árukísérőt felveszünk. Dél-dunántúli Textilnagykereskedelmi Vállalat pécsi lerakata, Pécs, Közraktár u. 1. (331)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: E vizsgával rendelkező pécsi lakosú gépkocsivezetőket 5—7 éves gyakorlattal új IFA W 50-es gépkocsira. Géplakatost, villanyszerelőt targoncaszerelői munkakörbe, árukísérőket, női dolgozókat egyműszakos csomagolói munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT, munkaügy. (295)

BORDISZMŰVES üzemrészünkbe „asztali" betanításra 18 éven felüli női munkaerőt, gépi varrásra dolgozókat felveszünk. Betanítás idejére: 1100 forint biztosított bért fizetünk. Jelentkezés: Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet, Pécs, Agota köz 1. (302)

AUTOVILLAMOSSÁGI szerelőket felvesz a Belker. Szállítási Vállalat. Pécs, Megyeri út 63. (518079)

FELVESZÜNK női és férfi betanított, valamint női és férfi segédmunkásokat. Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (518081)

FELVETELRE keresünk olajfűtésű kazánhoz vizsgával rendelkező fűtőt. Jelentkezés: Pécs, Diósi út 51. Gondnokság. (518080)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felvesz a Belker. Száll. Váll. Pécs, Megyeri út 63. (518078)

AZ 508-AS SZÁMÚ Ipari Szakmunkásképző Intézet Pécs, Szigeti út 35. szám, napi 4 órás munkaidővel (16.30—20.30-ig) takarítónőket keres, azonnali belépéssel. (518074)

A MÁV Pécsi Pályafenntartási Főnökség kedvező bérezéssel pályafenntartási és kertészeti munkára férfi és női segédmunkásokat vesz fel Pécs, Siklós, Szentlőrinc és Sásd térségébe. Felvétel esetén munka- és védőruha, valamint a dolgozónak és családtagjainak MÁV utazási kedvezményt biztosítunk. Jelentkezés: Pécs, vasútállomás, 3. lépcsőház, munkaügyi csoportjánál. (518045)

A ZSOLNAY Porcelángyár felvesz gyakorlattal rendelkező akkumulátor szerelő szakmunkást. Jelentkezés: a gyár munkaügyi osztályán. (518082)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres géplakatosokat. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (518083)

DRAVASZABOLCSI Lengyár felvételre keres egy „D" vizsgás gépkocsivezetőt. (518085)

ZENGŐ GYÖNGYE Mg. Termelőszövetkezet, Nagykozár, felvételre keres: ács, bognár, autóvillamossági szerelő, esztergályos, munkagépszerelésben jártas gépszerelőket. Jelentkezni: a termelőszövetkezet központjában lehet, a műszaki ágazatvezetőnél. (322)

UNIVERZUM Bőrruházati Üzeme szakképzett varrónőket egyműszakos munkabeosztással felvesz. Jelentkezés: Pécs, Erdély u. 33/1. Kertváros. (518086)

A TANÁRKÉPZŐ Főiskola Gyakorló Általános Iskolája, Alkotmány u. 38., egy elektrotechnikust és egy takarítónőt keres felvételre. Jelentkezés: az igazgatóságon. (339)

HAZTARTASI kisgépek javításához műszerészt felveszünk azonnali belépéssel. Fizetés egyéni elszámolás szerint. Jelentkezés: DOMBCALOR Vasipari Szövetkezet, Dombóvár, Köztársaság u. Telefon: 19-20. (332)

IPARI segédmunkásokat és gépkocsikísérőket felvesz a Pannónia Sörgyár. (329)

A PECSI TERVEZŐ VALLALAT FELVETELRE KERES: talajmechanikai fúrómunkást, — lehet nyugdíjas is. — Jelentkezés: személyzeti osztályon. Pécs, Rákóczi út 1. (334)

A PECSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres takarító segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Bajcsy-Zsilinszky utca 4. szám, a vállalat munkaügyi osztályán. Naponta: 8—12 óráig. (335)

A BARANYA megyei Baromfifeldolgozó és Forgalmazó Közös Vállalat felvételre keres villanyszerelőket és segédmunkásokat. Jelentkezés: a műszaki osztály vezetőjénél, Pécs, Xavér u. 19. sz. alatt. (518072)

KUBIKOSOKAT és nehézgépkezelőket felveszünk. Jelentkezés: KELET-BARANYAI Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat. Mohács, Vörösmarty u. 21. (358157)

A PECSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat VII. számú alappontsűrítési osztálya felvesz segédmunkásokat, ács-szakmunkásokat és Styl fűrész vizsgával rendelkező dolgozókat. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár u. 17. szám. (200)

REKONSTRUKCIÓ alatt álló textilüzemünkbe, előnyös feltételek mellett korszerű gépek kezelésére, 15 éven felüli női dolgozókat fonó, szövő betanulónak felveszünk, felvételre keresünk továbbá tervezésben is jártas műszaki rajzolót épületgépésztechnikusi végzettséggel, esztergályos, lakatos, villanyszerelő, csőszerelő, asztalos, ács, bádogos, kőműves szakmunkásokat, és 18 éven felüli női és férfi segédmunkásokat. Cím: PTM Budai Gyára Munkaerőgazdálkodás. Budapest, XI., Hauszmann Alajos u. 20. Levélcím: 1502 Budapest. Pf.: 43. (5994)

BARANYAVER

Építők! Kivitelezők! Figyelem!

közös üzemeltetésű
VILLAMOSSÁGI SZAKBOLTJA
(Pécs, Jókai u. 3.)

1976-ban is a villamossági szakma színvonalas áruválasztékát kínálja!
Személyes vásárláskor azonnali árukiadást vállalunk!

Telefon: 15-603. Boltvezető: Sóki József

VILLÉRT

Hétfői Dunántúli Napló Kupa

Javuló formában győzött a PMSC



Hámori (PMSC), csapata első gólját lövi Papp (PVSK) hálójába. Arató László felvétele

„A" csoport

PMSC–PVSK 3:0 (2:0) PVSK-edzőpálya, 100 néző. V.: Meizer. PMSC: Katzirz (Kovács) – Iványi (Kiss S.) Schulteisz, Dárdai L., Kincses – Dárdai P., Bálint, Lőrincz – Nagy I. (Fábián), Hámori L., Jónás (Tóth). A PMSC többet támadott és előbb Hámori L., majd Dárdai P. lőtt gólt. Szünet után szép Hámori L.–Tóth–Dárdai P. támadás végén az utóbbi beállította a végeredményt. A PMSC javuló formában játszott, akár több góllal is győzhetett volna. A Vasutasok a mezőnyben nem keltettek csalódást, de a kapu előtt határozatlanok voltak.

Szigetvár–Barcs 1:0 (0:0) Szigetvár, 150 néző. V.: dr. Rákóczi. Változatos, jó mérkőzésen az első félidőben a Barcs, utána pedig a Szigetvár játszott jobban. A 70. percben Csöre 11-est hibázott. Góllövő: Csöre.

Universitas PEAC–Kesztyűgyár 1:0 (0:0) Ifjúsági stadion, 100 néző. V.: Horváth. Második félidei játék alapján megérdemelten győzött a PEAC. Góllövő: Rédling.

„B" csoport

Véménd–P. Kinizsi 5:1 (3:1) Véménd, 100 néző. V.: Futó. A Véménd végig fölényben játszott. Góljain kívül még két kapufát is lőtt. Góllövők: Orosz (3), Bencsik, Takács, illetve Juhász T.

Mázaszászvár–PBTC 1:1 (0:1) Nagymányok, 100 néző. V.: Szőke. 11-es rúgásokkal nyert a Mázaszászvár. Góllövő: Bíró, illetve Várhelyi.

Bóly–PMSC II. 1:1 (1:0) Bóly, 100 néző. V.: Kövesi. 11-es rúgásokkal győzött a PMSC II. Góllövők: Marián, illetve Kardos.

Az „A" csoport állása

1. PMSC	4	4	—	11-0	8
2. Barcs	4	3	1	6-4	6
3. PVSK	4	3	1	8-8	6
4. Szigetvár	4	2	2	4-4	4
5. PEAC	4	1	3	6-6	2
6. Dombóvár	4	1	3	4-8	2
7. Kesztyűgyár	5	1	4	3-10	2

A „B" csoport állása

1. Véménd	4	4	—	12-3	8
2. M.szászvár	3	3	—	11-4	6
3. PMSC II.	4	2	2	6-4	4
4. Mohács	4	2	2	5-7	4
5. PBTC	4	1	3	7-5	2
6. P. Kinizsi	4	1	3	5-12	2
7. Bóly	5	1	4	7-18	2

Röviden

SAKK. Tizenegy csapat részvételével kezdődtek meg a megyei sakk csapatbajnokság mérkőzései. A Pécsi Tervező Vállalat, az Universitas PEAC Tudományegyetem, a Mázaszászvári Bányász, Pécsi Vörös Meteor, Szigetvár, Mohács, Komló, Hidas, a Pécsi Spartacus, Siklós és a Pécsi MSC II. csapatai találkoznak hétről hétre.

ASZTALITENISZ. Majson bonyolítják le az iskola új tornatermében az asztaliteniszezők járási újonc és serdülő seregszemléjét. A serdülő fiú egyest Pálfi (Lánycsók) nyerte, a lány egyest Mausz (Majs) nyerte. A fiú párosban a Pálfi (Lánycsók), Horváth (Lippó) kettős, a lány párosban a Mausz–Borbély (Majs), a vegyespárosban a Mausz testvérpár (Majs) győzött.

FELHÍVÁS. A pécsi városi KISZ-bizottság kéri az alapszervezeteket, hogy az „Edzett Ifjúságért" mozgalom alapszervezeti összesítő lapjait, február 15-ig adják be. Azok az alapszervezetek, akik nem rendelkeznek ilyen összesítő lappal, a városi KISZ-bizottságon igényelhetnek ilyen nyomtatványt.

TÉLI OLIMPIA. Németh Csaba, a megyei KISZ-bizottság munkatársa, és dr. Szigeti Lajos testnevelő tanár is kiutazott Innsbruckba, a téli olimpia versenyeire.

Csak egygólos magyar labdarugó-győzelem

Magyar válogatott keret – Jalisco válogatott 1:0 (0:0)

Az UPI amerikai hírügynökség jelentése szerint a mérkőzés minden „csillogástól" mentes volt. A mexikói együttes, amely nem a legjobb összeállításban szerepelt, gyengén játszott – nem úgy, mint a múlt hónapban, amikor az argentin Independiente ellen 3:0-ra nyertek. A mérkőzés egyetlen gólja a 73. percben született, amikor Nyilasi talált a hálóba.

XII. téli olimpia

Norvégia első aranyérme

A szerdai versenyek nyitányát jelentő 4x10 kilométeres férfi sífutó váltók küzdelmének két esélyes válogatottja nemvárt események áldozatává vált. Az első váltás után a 2. helyen haladó NDK válogatottja 11.7 kilométernél kénytelen volt feladni a versenyt! Az történt, hogy második futójuk, Axel Lesser egy, a pályamenti lejtőről lecsúszó turistanővel összeütközve térdsérülést szenvedett. A Szovjetunió kitűnő erőkből álló váltójának a rajtja rosszul kezdődött: az első futó, Beljájev síkötése kilazult, a kitűnő sportoló 9 kilométernél elveszítette egyik lécét, és csaknem 1000 méteren át egy léccel volt kénytelen versenyezni. (Közvetlen a váltás előtt kapott egy tartalékot.) Így aztán érthető, hogy a 11. helyen volt kénytelen váltani Nyikoláj Bazsukovot. A másik három szovjet futó káprázatos futással mégis bronzéremhez juttatta csapatát.

Semmivel sem hozott kisebb harcot az aranyéremért folyó versengés: 10 kilométernél a svédek, a norvégek és a finnek között minimális különbségek voltak. Végülis Finnország az északi síelésben második aranyérméhez jutott.

A 4x10 kilométeres férfi sífutóváltó olimpiai bajnoka: Finnország. 2. Norvégia, 3. Szovjetunió.

●

Amint várható volt és azt a papírforma ígérte, a férfi gyorskorcsolyázó versenyek második napja is a skandináv és a szovjet hosszúkorcsolyások külön harca jegyében telt el. Norvégia révén az északi sportolók most „egyenlítettek": szerdán Norvégia is megszerezte első innsbrucki aranyérmét — válaszolva Kulikov 500-as elsőségére — a 28 esztendős katonatiszt, Sten Stensen révén.

Az 5000 méteres férfi gyorskorcsolyázás olimpiai bajnoka: Sten Stensen (Norvégia) 7:24.48 perc. 2. Diet Kleine (Hollandia) 7:26.47 perc. 3. Hans Van Helden (Hollandia) 7:26.54 perc.

Szerda délben óriási volt az érdeklődés a műlesiklás iránt. Rengeteg nyugatnémet turista övezte a Birgitzköpfel-csúcs mellett felépített 400 méter hosszú, 175 méter szintkülönbségű, 51 kapuval nehezített pályát. Nem véletlenül volt az NSZK-sok érdeklődése a legnagyobb, hiszen az elmúlt héten lesiklásban aranyérmes „sikirálynő", Mittermaier páratlan bravúrt vitt véghez újabb olimpiai elsőségének kivívásával.

A svájci remények másfél percen belül szertefoszlottak! Egymás után indult a sapporói kétszeres bajnoknő Nadig, és a szám szuperesélyesének ítélt Morerod. Nadig, aki a lesiklásban influenzája miatt nem tudott rajthoz állni, kihagyott egy kaput és csakúgy mint Morerod, aki bukott, a verseny feladására kényszerült!

A női műlesiklás olimpiai bajnoka: Rosi Mittermaier (NSZK) 1:30.54 perc (46.77 és 43.77 mp) 2. Claudia Giordani (Olaszország) 1:30.87 p (46.87, 44.00). 3. Hanni Wenzel (Liechtenstein) 1:32.20 p (47.75, 44.45).

Innsbruckban kedden este a jogkorong-torna A-csoportjában még egy mérkőzésre került sor, s azon a szovjet válogatott — különösen első harmadbeli játékával — biztosan nyert a nyugatnémetek ellen.

Szovjetunió—NSZK 7:3 (5:2, 1:0, 1:1)

Az olimpiai jégkorong-torna A-csoportjában a táblázat állása:

1. Szovjetunió	3	3	—	29- 6	6
2. Csehszlovákia	3	3	—	14- 2	6
3. Finnország	3	1	— 2	10-10	2
4. NSZK	3	1	— 2	13-16	2
5. Egyesült Áll.	3	1	— 2	7-15	2
6. Lengyelország	3	—	— 3	6-30	0

Ez lesz ma

Kis „lélegzetvételnyi" szünet a XII. téli olimpiai játékok 9., csütörtöki versenynapján: ezúttal csak két bajnoki címért folyik a harc. A női északi síelők a 4x5 km-es váltóval befejezik az innsbrucki viadalt, a férfi gyorskorcsolyázók pedig az ötkarikás események műsorába első ízben felvett 1000 m-es távon küzdenek.

A részletes műsor és a védő:

9.00—11.00 ó.: női 4x5 km-es sífutó váltó, Seefeld (Szovjetunió).

10.00—11.30 ó.: férfi gyorskorcsolya, 1000 m, olimpiai jégstadion.

A jégkorong torna 4. fordulója, A-csoport, Olympiahalle:

13.00: Egyesült Államok—Lengyelország.

16.00: Csehszlovákia—NSZK.

20.00: Finnország—Szovjetunió.

Willy Daume, a NOB nyugatnémet alelnöke bírálta az innsbrucki rendezőket, amiért az egyes számok érmeseinek csak versenyük másnapján, este nyújtják át az érmeket.

Szánkóverseny

A városi sportfelügyelőség és a KISZ városi bizottsága február 14-én, 15 órakor szánkóversenyt rendez a mecseki ródlipályán. (Tv-torony mögött.) A versenyen bárki részt vehet. A pálya a 35-ös busszal közelíthető meg, a szánkóról a versenyzőknek kell gondoskodniuk.

Csapatépítés a PMSC-nél (II.)

Pár nappal ezelőtt Garami József, a PMSC labdarúgó csapatának vezető edzője nyilatkozott csapatépítési terveiről. Nyilatkozata a Hétfői Dunántúli Naplóban jelent meg, melyben elmondta, hogy a 11 posztra 24 jelöltje van. A csapat kialakítását szolgálják az előkészületi mérkőzések, ebben az időszakban dől el véglegesen, hogy kik alkotják majd a csapat gerincét a tavaszi fordulóban.

A vezető edző nyilatkozata után felkerestük a játékosokat, vajon ők hogy vélekednek az edző terveiről. A sort a kapusokkal kezdtük.

Kapusok és hátvédek

●

A kapus posztra három jelöltje van Garami Józsefnek. Azt, hogy ki áll majd a kapuban, azt a forma dönti el.

Katzirz: „Ha idegileg megfelelő állapotban vagyok, akkor nincs probléma. Ezért a felkészülésnél erre különösen kell ügyelnem. Jó lenne, ha úgy menne a védés a hazai mérkőzéseken is, mint edzéseken vagy idegenben."

Jankovics: „Úgy érzem, ahhoz nem kell már bizonyítanom, hogy én legyek az első számú tartalék. Ez nem jelenti azt, hogy feladom a versenyt a csapatba kerülésért. A munkát elvégzem, csak keveset védek és hiányzik a rutin."

Kovács: „Számomra egyenlőre a kispadra kerülés a cél, csak a későbbiekben gondolhatok arra, hogy a csapat tagja legyek. Erőnlétben javulnom kell és a ruganyosságom is fejlesztésre szorul."

●

A hátvédsorban a legnagyobb kérdőjel a középhátvéd posztja. A nagy rutinnal rendelkező Maurer az őszi szezonban megsérült, helyére Schulteisz került, aki jól mutatkozott be. Most Maurer már gyógyultan alapozott és így ketten küzdenek ezért a posztért.

Maurer: „A középhátvéd posztján már bizonyítottam, ott szeretnék játszani a jövőben is. Az alapozási időszakban minden feladatot végrehajtottam, várom a szakvezetés döntését."

Schulteisz: „Én is a középhátvéd posztjára pályázom. Abban a szerepkörben megy legjobban a játék. Szó volt arról, hogy esetleg jobbhátvédet játszam, de nem kedvelem azt a posztot. Változatlanul kitartok a középhátvéd szerepkör mellett. Az előkészületi mérkőzések során majd eldől, hogy ki kezd a védelem tengelyében, Maurer vagy én."

A beállós posztjára Dárdai L. az első számú jelölt, így Englónernek is más feladat jut. Elképzelhető, hogy jobbhátvédként kap lehetőséget.

Englóner: „Nem vitás, az ősszel nem úgy ment a pályán, ahogy szerettem volna. Nem azért, mert a fejembe szállt a dicsőség, ahogy többen mondták, hanem a körülmények alakulása folytán. Nemrég nősültem, tanulok a főiskolán és vannak még megoldatlan problémáim is. Ha ezek rendeződnek, jobban odafigyelhetek a focira. Hogy miben kell még javulnom? Többet kell segítenem a középpályásoknak és a csatároknak. Jobban együtt kellene élnem a játékkal. A védelemben bármely feladatot elvállalok, ott akarok lenni a csapatban."

Iványi: „Mindent megteszek azért, hogy én legyek a jobbhátvéd. Tudom, ezért Englónerrel nagy csatát kell majd vívnom. Gyakrabban kell majd felfutásokra vállalkoznom és a beadásaim is pontosabbak lehetnének."

L. L.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Rossini kamarazenéjéből. 8.50: Harsan a kürtszó! 9.20: Zenekari muzsika. 10.05: Iskolarádió. 11.18: Két otthon között. 11.33: Hét bagoly. — VI. rész. Rádiójáték. (ism.) 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Népművelők fóruma. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 14.00: Mindenki könyvtára. 14.30: Az élő népdal. 14.40: Operetthármasok. 15.10: Palócz László énekel. 15.28: Ezeregy délután. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: A lekitelki népzenei találkozó műsorából. — III. rész. 16.26: Händel: Tűzijáték. — Szvit. 16.51: Vincze Ottó: Innocent, Vincze Ernő: Pace in terris. — Kantáta. 17.05: Körmikrofon. 17.30: A zongoraművészet első aranykora. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Matróz Jack. Rádiójáték Jack Londonról. — II. rész. 20.20: Népzenei magazin. 21.05: Rita Streich énekel. 21.28: Mozart: C-dúr zongoraverseny. 22.20: Haydn-kórusok. 22.40: Szektor a hátunk mögött. 23.00: Operettrészletek. 0.10: Éji zene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Szücs Judit és Delhusa Gjon énekel. 8.20: Tíz perc külpolitika. (ism.) 8.33: Nótacsokor. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Itáliai számvetés. Tolnai Gábor útinaplója. — I. rész. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben: Kb.: 10.55: Édes anyanyelvünk. 11.55: Gyermekek könyvespolca. 12.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 12.33: Nyíregyházi stúdiónk jelentkezik. 12.55: Dvorzsák: Hegedűverseny. 13.33: Nagy mesterek indulói. 14.00: Válogatott perceink. 17.00: Nickleby Miklós. Rádiójáték. 18.00: Könnyűzenei olimpia. Elődöntő. — XI. rész. 18.38: Hétvégi panoráma. 20.33: A 04, 05, 07 jelenti. (ism.) 21.00: A zene nem ismer határokat. 23.03: Zenekari muzsika.

3. MŰSOR

14.05: Garay Attila triója játszik. 14.34: Berlioz: Requiem. 16.03: A Plzeni Rádió elektronikus zenei stúdiójának felvételeiből. 16.28: Helyrajzi szám nincs. Hangjáték. 17.00: Ötórai tea. 18.03: Szovjet művészek operafelvételeiből. 18.30: Két romantikus szonáta. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. Közben: Kb.: 20.25: Gelléri Andor Endre két novellája. (ism.) Kb.: 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb.: 21.25: Operakettősök. 22.00: Jean-Pierre Rampal fuvolázik, Arthur Grumiaux hegedül, Robert Veyron-Lacroix csembalón játszik. 22.30: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: A zeneműbolt újdonságai. 17.30: Öt perc közgazdaság. A fogyasztók védelme. Dr. Zeller Gyula előadása. 17.35: A kaposvári Vikár Béla kórus énekel. 17.40: Iparfejlesztési tervek Tolna megyében. 17.50: James Last együttesének felvételeiből. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Bilicsi Tivadar énekel. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. — Hírek. — Miről ír a „Narodne novine"? — Farsangi vidámságok. Zene. — Orvos a mikrofon előtt. Dr. Harasztia Zoltán előadása. — Bordalok. 19.00: Német nyelvű műsor. — Hírek. — Exportunk növeléséért. Riportműsor. — Önök kérték. Zenés összeállítás. 19.30: Műsorzárás.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna. (ism.) 8.05: Földrajz. (Ált. isk. 8. oszt.) 9.00: Énekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret. (Ált. isk. 3. oszt.) 11.05: Kémia. (Ált. isk. 7. oszt.) 13.05: Földrajz. (ism.) 14.00: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.05: Környezetismeret. (ism.) 15.55: Kémia. (ism.) 16.15: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. 16.55: Hírek. 17.00: Ma avatják. Köbméterek és kilométerek. Közvetítés Nyírmadáról. 17.20: A XII. téli olimpiáról jelentjük. Sífutás, gyorskorcsolya. (Színes!) 18.20: Reklámműsor. 18.30: Ipari kaleidoszkóp. 19.10: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Az acélt megedzik. Magyarul beszélő szovjet filmsorozat. — IV. rész: Tűzpróba. (Színes!) 21.15: Vendégségben Würtz Ádámnál. 21.50: Tv-híradó. — 3. 22.00: A XII. téli olimpiáról jelentjük. Jégkorong-mérkőzés. (Színes!)

2. MŰSOR

20.00: Zenei figyelő. A Tv Zenei Újsága. 20.50: Művész és tudós. Szovjet rövidfilm. (Színes!) 21.00: Tv-híradó. — 2. 21.20: Tisztes úriház. Magyarul beszélő francia tévéfilmsorozat. — VII. (befejező) rész.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Jóle, Jóle. — Adás gyermekeknek. 18.45: Korszakok kulcstartói. Liszt Ferenc és N. Paganini. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Érvek '76. 20.45: A belgrádi filmfesztivál '76 a tévében. 22.30: A téli olimpiai játékok szemléje.

2. MŰSOR

16.30: Téli olimpiai játékok. 18.45: Dusan Vukotic filmjeiből: A pótanyag. 19.00: A flatalok világa. 19.55: Közjáték. 20.00: A nagy Észak kalandja. — Drámasorozat. 20.55: Huszonnégy óra. 21.15: Kör: Mekka, a tiltott város. 22.00: Források. — Költészeti adás. 22.15: A belgrádi filmfesztivál krónikája.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 43. szám
1976. február 13., péntek
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Csak indokolt esetben!

Sok mendemonda előzte meg a Munkaügyi Minisztérium új rendeletét, amely a másodállás és mellékfoglalkozás rendjével foglalkozik. A találgatások akkor kezdődtek, amikor az országgyűlés legutóbbi, tavaly decemberi ülésén különös hangsúllyal került szóba a munkaerővel való takarékosabb gazdálkodás igénye, valamint az: a másodállások között jónéhány olyan is található, amelyet nem valamely munka elvégzéséért létesítettek, hanem más okkal... Esetleg nem egészen igazolható szolgálatokért, „jó kapcsolatokért", viszonosságként — kölcsönös jövedelemkiegészítés céljából.

A „jólértesült" találgatók az alkalmazotti létszámstopphoz hasonló tilalmat emlegettek: egy tollvonással megszüntetnek minden másod- és mellékfoglalkozást, egyéb főálláson kívül létesített beosztást. Ez természetesen eleve lehetetlen, hiszen éppen az amúgy sem könnyű munkaerőhelyzetet élezte volna tovább. Gondoljunk csak az üzemorvosi, s más másodállással betöltött egészségügyi szolgálatra, a kerületi terhesgondozóktól egészen az indokolt szakértői tevékenységig, az oktatástól a termelő tevékenységig.

A munkaügyi miniszter rendelete nemcsak eloszlatta a bizonytalanságot, hanem hatékonyan szabályozta a kérdéses foglalkozási köröket. Nem hirdetett általános tilalmat, ám fontos feltételeket szabott a másod- és mellékfoglakoztatásnak.

Mi az új szabályozás lényege? — erről a rendelet bevezetője ad felvilágosítást. „... társadalmi érdek, hogy a munkaidőalapot jobban kihasználjuk, s a vállalatok feladataikat elsősorban főállású dolgozóikkal oldják meg." Más szavakkal — a fő állás mellett a mellékfoglalkozás, másodállás kivételes, mindenkor gondosan meghozott döntésen kell hogy alapuljon. Erre utal az is, hogy csak az kaphat engedélyt ilyen munkaviszonyra, aki megfelelő szakképzettséggel és hozzáértéssel, gyakorlattal rendelkezik, minimálisan két éve a vállalatnál dolgozik (fő állásban), s munkáját kifogástalanul ellátja. (Például nincs fegyelmi büntetése, igazolatlan mulasztása, munkájával kapcsolatban károkozása stb.) Fontos új szabály a halmozás tilalma: akinek másodállása van, nem vállalhat mellékfoglalkozást.

Továbbá az is, hogy az alárendelt szerv, vállalat dolgozója nem tölthet be másodállást a felügyeleti szervnél, de olyan más vállalatnál sem, amellyel főállású munkaadója gazdasági-üzleti kapcsolatban áll, hozzátartozók sem kerülhetnek alá- és fölérendeltségi viszonyba.

Különleges szigorúság vonatkozik a vezetőkre: vezetők másodállást nem létesíthetnek. Ez alól kivétel csupán az egészségügy, az oktatás, a tudományos, illetve a művészeti-tevékenység területén lehet. Engedélyt nem csupán a másod- és mellékfoglalkozáshoz kell kérni, hanem az alkalmi, (szerződéses) munkaviszony létesítéséhez is.

A rendelet legfontosabb szabályait aligha szükséges indokolni, hiszen az általuk érintett pontok voltak a legérzékenyebbek, az elmúlt öt évben, azóta, hogy szabályozták a másod- és mellékfoglalkozásokat. Ám az új rendelet lényege mást is elárul; azt, hogy a valóban szükséges, a társadalmi érdek által is igényelt másod- és mellékfoglalkozások továbbra is fentmaradnak, ezeket újra lehet kötni, illetve a szigorú elbírálás alapján engedélyezni. Nyilvánvaló a jogalkotók szándéka: olyan lehetőséget kívántak kialakítani, amelyben a gazdaságilag, vagy más fontos cél miatt indokolt esetben igénybe lehessen venni a jól képzett emberek szakértelmét, szorgalmát, tudását, ugyanakkor a csak egyéni érdekből, anyagi előny miatt létesített és valódi haszon nélküli jogviszonyokat, szerződéseket megszüntethessük. A rendelet világos fogalmazása és egyértelmű szabályai segítséget nyújtanak az életben bizony nem ilyen könnyen eldönthető esetek tisztázására is, illetve arra, hogy az illetékesek ne csak jogszerűen, hanem hatékonyan és gyorsan dönthessenek.

Erre egyébként azért is szükség van, mert a rendelet a kihirdetéssel hatályba lépett és március elsejéig — tehát egy rövid hónap alatt a rendelet megjelenésétől —, valamennyi vállalatnál, gazdálkodó szervnél és intézménynél meg kell ejteni a másod- és mellékfoglalkozások felülvizsgálatát, s minden kizáró ok esetén azokat haladéktalanul meg kell szüntetni.

És még valami: a felülvizsgálatnál ügyelni kell arra, hogy a másodállások és mellékfoglalkozások díjazására is új szabály vonatkozik: március egytől, illetve az új másod- és mellékfoglalkozásokkal a főfoglalkozásban járó munkabér 25 százalékát lehet megkeresni.

(M. I. Gy.)

Ülést tartott a Minisztertanács

- **Elfogadták a külügyminiszter látogatásáról szóló jelentést**
- **Négy minisztérium javaslata a termelési szerkezet átalakításáról**
- **Kedvező a népesedés múlt évi alakulása**

A kormány tájékoztatási hivatala közli: a Minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

Lázár György, a Minisztertanács elnöke tájékoztatta a kormányt Pedro Piresnek, a Zöld-foki Köztársaság miniszterelnökének február 4—9. között hazánkban tett hivatalos baráti látogatásáról.

A kormány jóváhagyólag tudomásul vette a külügyminiszter jelentését az Iráni Császárságban, a Vietnami Demokratikus Köztársaságban, a Szingapuri Köztársaságban és az Indiai Köztársaságban tett hivatalos látogatásáról. A tárgyalások hozzájárultak hazánk és a felkeresett országok közötti kapcsolatok fejlesztéséhez.

A kormány megtárgyalta és elfogadta a kohó- és gépipari, a könnyűipari, az építésügyi és városfejlesztési, valamint a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter javaslatát az ipari termelési szerkezet átalakítására és fejlesztésére tárcájuk területén tervezett ez évi intézkedésekről.

Az egészségügyi miniszter jelentést tett a népesedés elmúlt évi alakulásáról. A Minisztertanács a jelentést, amely kedvező változásokról számolt be, jóváhagyólag tudomásul vette, és úgy döntött, hogy továbbra is fontos társadalompolitikai kérdésként kell kezelni a népesedéssel összefüggő egészségügyi, gazdasági, szociálpolitikai és szemléletformáló feladatokat.

A kormány megtárgyalta és jóváhagyólag tudomásul vette a külkereskedelmi miniszter jelentését az ez évi tavaszi Budapesti Nemzetközi Vásár előkészítéséről.

A közlekedés- és postaügyi miniszter előterjesztésére a kormány jóváhagyta a magyar—norvég közúti árufuvarozási egyezményt.

A Minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

Magyar—görög külügyminiszteri tárgyalás

Puja Frigyes külügyminiszter és Dimitri Biciosz görög külügyminiszter csütörtökön tárgyalást folytatott a Külügyminisztériumban.

A tárgyaláson részt vett Nagy János külügyminiszterhelyettes, Ágoston Béla, a Magyar Népköztársaság athéni nagykövete, a Külügyminisztérium több vezető munkatársa, valamint görög részről Georges Kalitsounakis, a Görög Köztársaság budapesti nagykövete, Efsztátiosz Lagakosz nagykövet, külügyminisztériumi főigazgatóhelyettes és a minisztérium több más vezető munkatársa.

A tárgyaláson áttekintették a nemzetközi élet időszerű kérdéseit és a két ország kapcsolatainak alakulását.

Dr. Aczél György miniszterhelyettes Pécsett

Dr. Aczél György, az egészségügyi miniszter helyettese tegnap Pécsre látogatott. A Baranya megyei Tanácson fogadta, *Horváth Lajos* megyei tanácselnök. Ezt követően a miniszterhelyettes, *Takács Gyulával*, a megyei tanács elnökhelyettesével megbeszélést folytatott Baranya egészségügyi helyzetéről, problémáiról, valamint az ötödik ötéves terv célkitűzéseiről. A tanácskozáson részt vett, *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára. Ott voltak megyénk egészségügyi vezetői is.

Dr. Aczél György délután a Pécsi Orvostudományi Egyetem vezetőivel időszerű egészségpolitikai kérdésekről eszmecserét folytatott.

A jó és pontos szállításokért



Diploma a Pécsi Kesztyűgyárnak a szovjet Raznoexporttól

- **Az első szállítmány 25 éve volt**
- **A következő öt évben 3250000 pár kesztyű**

Az üzleti életben általában nem szokás külön is köszönettel nyugtázni az áru szállítását, az elismerés a vevő részéről — a pontos fizetés. A hosszú évekre visszamenő jó és pontos szállítások azonban még a legszörösebb szívű businessmant is legalább egy köszönő levélre késztetik. A szovjet RAZNOEXPORT — a magyar könnyűipari termékek egyik legfőbb importőre — diplomát ad legjobb és legmegbízhatóbb partnereinek. A diplomát azonban természetesen ők sem osztogatják számolatlanul, eddig egyetlen magyar vállalat érdemelte ki, rajta kívül is az idén ketten — egy csehszlovák cipőgyár és egy lengyel ruhagyár a városmányosa.

Tegnap délben D. J. Levcsenko, a Szovjetunió budapesti nagykövetsége kereskedelmi kirendeltségének vezetője átadta a Pécsi Kesztyűgyárnak a RAZNOEXPORT diplomáját. A jó minőségű és pontos szállításokat tanúsító oklevél átadásánál a gyár kultúrtermében ott voltak a kesztyűgyár vezetői, a szabászok és a varrónők képviselői, az MSZMP megyei és városi bizottságainak munkatársai. D. J. Levcsenko áttekintette a magyar—szovjet áruforgalom múltját, felvázolta jövőjét, amelyből bennünket különösen két momentum ragadott meg.

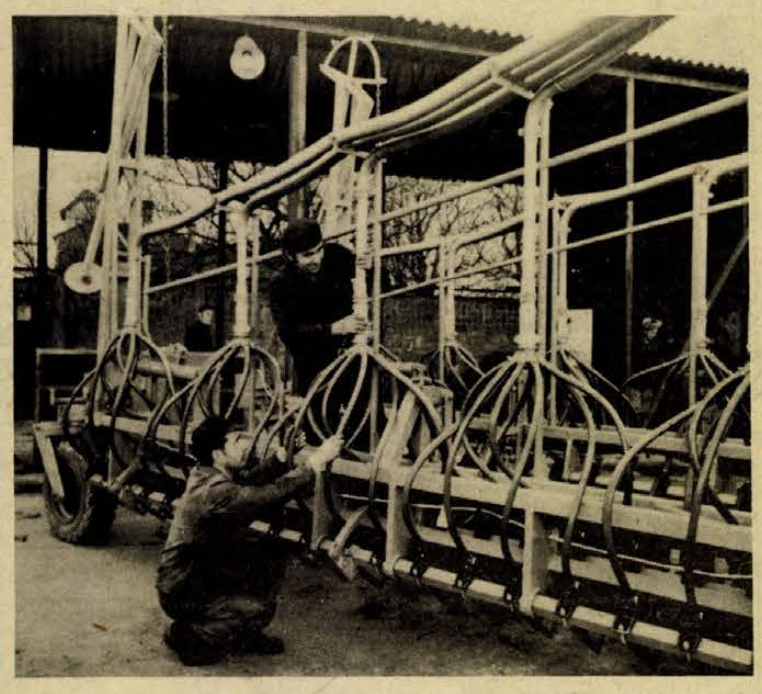
Jóllehet, a Szovjetunió óriási üzleteket köt a tőkés országokkal, külkereskedelmi forgalmában továbbra is alapvető helyet foglalnak el a szocialista országok — részesedésük 57 százalék. A másik a Szovjetunió új ötéves tervével kapcsolatos. A terv-előirányzatban ugyan a nehézipar elsődleges fejlesztése szerepel, ez azonban nem jelenti azt, hogy a könnyűipar nem fejlődik. A termelést és a választékot fokozatosan bővítik. S mivel ez a terv a minőség és a gazdaságosság ötéves terve, különös figyelemmel tekintenek az importált termékekre, azok minőségére. D. J. Levcsenko kifejezte reményét, a pécsiek továbbra is az eddigiekhez hasonló magas minőségben és pontosan szállítanak.

Az elismerést a Pécsi Kesztyűgyár nevében Gulyás József vezérigazgató köszönte meg. Felidézte a kesztyűgyár első szállítmányát, éppen 25 évvel ezelőtt küldte, akkor — 1952-ben — 53 ezer pár, ma már évente 600 ezer pár — ez ideig összesen 7 millió pár kesztyűt exportáltak a Szovjetunióba. Mindig pontosan szállítva, gyakorlatilag reklamáció nélkül. Az ilyen nagy vevő, jegyezte meg a vezérigazgató, amely a jó időben feladott rendeléseivel, nagy tételeivel és pontos fizetéseivel egyben a Pécsi Kesztyűgyár termelési biztonságát is jelenti, a többi vevő sorában megérdemli, hogy kiemelten kezeljük. S ez így lesz a jövőben is, amint azt egyébként a dolgozók nevében szóló Tóth Lajosné varrónő is megerősítette. A következő öt évben 3 250 000 pár kesztyűt szállítunk a Szovjetunióba, 80 százalékát a Pécsi Kesztyűgyár adja.

A diplomához a magyar külkereskedelmi partner, a TANNIMPEX is gratulált. Molnár József vezérigazgató-helyettes a gyár érdemeiről szólva megjegyezte, ma már nem titok, a Pécsi Kesztyűgyár az ország legjobb vállalatai közé emelkedett.

KORSZERŰ VETŐGÉPEK A TAVASZI MUNKÁKHOZ

Kétszeresére növelte az idén a Mosonmagyaróvári Mezőgazdasági Gépgyár a vetőgép gyártást. Ebben az évben 2000 vetőgépet készít. Most kezdték meg a legújabb típus, a Lajta-Akord 96 soros vetőgép gyártását, amelyből idén 170-et adnak át a nagy mezőgazdasági üzemeknek.



Kátyúzni!

Heti útkonferencia

Ha tizenketten lettünk volna, tizenkét dühös emberről kellene beszámolnom — de csak a három városi útfelügyelő, két útkarbantartó szakember és jómagam voltunk jelen tegnap délután a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat telepén, ahol csütörtökönként jegyzőkönyvekbe rögzítik az igényeket.

A kicsiben mindig megtalálható a nagy. Ez a megbeszélés igen sokban hasonlított számos más, magasabb fórumon zajló megbeszéléshez, summája ugyanaz volt, a pécsi utak rosszak, javításukhoz csak időlegesen tudnak hozzányúlni, a végleges megoldáshoz nincs pénz. Itt legfeljebb a hang volt elkeseredettebb és nyersebb, őszintébb egy fokkal, ahogyan az a nagykönyvben meg van írva. És — elkeserítő volt hallani, hogy azok az emberek, akik naprakészen foglalkoznak ezzel, s felelőssé vannak téve az utak állapotáért, milyen jól látják a megoldást, azt, hogy végülis nincs megoldás. Kezdhetnénk egy regényt, a közművek építésétől napjainkig, mindenki tudja, hogy az utak állapota csapnivaló, az útjavítónak télen a gépeit kell karbantartania, anyaguk nincs, hideg van, előre várható, hogy ha a lyukakat betömik, két hét múlva ugyanaz lesz a helyzet. Ezt minden héten jegyzőkönyvbe rögzítik, ettől mennek tönkre az idegek, az utakon meg ott vannak a lyukak, belehuppan a busz, s betakarja sárral a járdán álldogáló járókelőket.

A fő szempont: ha időlegesen is, de járhatóvá kell tenni a városi utakat. Az öntött aszfalt valamivel drágább, mégis meg kell csinálni, mert most csak ez áll rendelkezésre. Az ígéret: a jövő héten nekilátnak a belváros kátyútalanításának, de a sokat emlegetett Petőfi, József Attila, Alkotmány, Xavér utcákat is megjavítják.

Kampis

Gazdag idei program

Nőtt az MSZBT-tagcsoportok aktivitása a barátsági munkában

Nagy Mária főtitkár nyilatkozata

A Magyar—Szovjet Baráti Társaság és több mint 1100 munkahelyi iskolai tagcsoportja az elmúlt évben eredményesen segítette a sokrétű magyar—szovjet kapcsolatok erősítését és tartalmi gazdagítását — állapította meg az MSZBT ügyvezető elnöksége, értékelve az elmúlt évi feladatok teljesítését. A tapasztalatokról, és 1976 főbb programjairól Nagy Mária, az MSZBT főtitkára adott tájékoztatást.

— 1975 jubileumi esztendő volt — hazánk felszabadulásának, a szovjet nép fasizmus feletti győzelmének, valamint társaságunk megalakulásának 30. évfordulóját ünnepeltük. E nevezetes dátumokról való megemlékezést ünnepi gyűlések, barátsági estek, filmbemutatók, képzőművészeti és fotókiállítások színesítették. Résztvettünk az első magyar—szovjet ifjúsági barátság fesztivál megrendezésében, s jelentős nemzetközi vonatkozású politikai rendezvény volt a novemberi kétnapos tanácskozás, amelyet „A szocialista hazafiság és a proletárinternacionalizmus alapja: barátságunk továbbfejlesztése a Szovjetunióval" címmel rendeztünk meg. Az elmúlt évben is a magyar dolgozók, diákok ezrei jutottak el barátság-vonatokon a Szovjetunió legszebb tájaira. A munkás- és parasztszülők 900 gyermeke, pályakezdő ipari és mezőgazdasági munkásfiatal a felszabadulási évforduló tiszteletére különvonaton látogatott el a Szovjetunió több nagyvárosába.

Az élő, eleven kapcsolatok továbbfejlesztésében, népeinknek a szocializmus és a kommunizmus építésében elért legújabb sikereinek bemutatásában mind nagyobb szerepet kérnek és vállalnak tagcsoportjaink. Örömmel tapasztalhattuk, hogy nemcsak létszámban gyarapodtak, hanem nőtt tömegbefolyásuk, a helyi politikai életben való részvételük. Az ipari, mezőgazdasági üzemekben, intézményekben és iskolákban működő MSZBT tagcsoportok ma már a barátsági munka biztos támaszai, ezt igazolja a sok színes terv, kezdeményezés. Tevékenységükben mindinkább testet ölt az a törekvés, hogy a barátsági munka — a hagyományos évfordulók megünneplésén túl — a mindennapi életben, a közös boldogulásért végzett munkában öltsön testet. Új, ígéretes kezdeményezésekkel is találkozhattunk az elmúlt évben, amikor barátsági munkájuk hatósugarát kiterjesztették az üzemek, intézmények falain túlra is. Több tagcsoport összefogásából sok sikeres, nagy érdeklődéssel kísért kulturális rendezvénynek, barátsági estnek lehettünk tanúi. Ezt, az egy-egy lakóterületre kiterjedő politikai munkát támogatjuk és szorgalmazzuk a továbbiakban is.

— Idei tevékenységünk alapja a Szovjet Baráti Társaságok Szövetsége, a Szovjet—Magyar Baráti Társaság és a Magyar—Szovjet Baráti Társaság 1976—77. évi együttműködési terve. Sajátos eszközeinkkel igyekszünk részt venni a 11. pártkongresszus határozatainak végrehajtásában. Arra törekszünk, hogy a magyar közvélemény megismerkedjék az SZKP 25. kongresszusának határozataival és a határozatok végrehajtásának menetével is. Résztveszünk a KOMSZOMOL és a KISZ KB közös „nyomkereső menetének" programjában — a szovjet és a magyar fiatalok a szovjet hadsereg magyarországi felszabadító harcainak útját követik nyomon: ez év nyarán ifjúsági barátság-vonatot indítunk a Szovjetunióba 300 munkásfiatallal. Tagcsoportjaink munkáját sok új kiadvánnyal, dokumentumfilmmel igyekszünk segíteni.

— Jurij Gagarin űrhajós pilótára, az űr első „lakójára" emlékezünk április 12-én, űrrepülésének 15. évfordulóján. A baráti társaság — más magyar szervekkel együtt — országszerte ünnepségeket rendez e történelmi jelentőségű esemény alkalmából. A Munkásmozgalmi Múzeumban igen érdekes „űrtechnikai" bemutató lesz s ugyanitt a magyar és a szovjet tudományos akadémiával karöltve háromnapos nemzetközi tudományos ülésszakon megvitatják az utóbbi másfél évtized űrhajózásának, technikai előrehaladásának eredményeit. Ezenkívül főiskolai és egyetemi tagcsoportjaink részére vetélkedőt hirdetünk Gagarin űrutazásának 15. évfordulója alkalmából.

Az év kulturális eseményeit gazdagítja majd a „Degesztán iparművészete" című kiállítás, amelyen ötvösök, fegyverkovácsok, takácsok mestermunkái kapnak helyet. Az év második felében — Budapesten és egy vidéki városban — Szibériát bemutató fotókiállítást rendezünk az APN szovjet hírügynökség segítségével.

Ugyancsak nagy érdeklődésre tarthat számot a Moszkvai Állami Filharmonikusok Zenekarának vendégszereplése, s a „Berjozka" Állami Táncegyüttes vendégfellépte — mondotta végezetül Nagy Mária.

Félidejénél a zárszámadások

A súlyos károk ellenére eredményes gazdálkodás

Baranya hatvanhét termelőszövetkezete közül mintegy fele megtartotta az 1975. évet értékelő zárszámadó közgyűlést. Tegnap tíz baranyai mezőgazdasági üzem vezetősége adott számot a tavalyi munkáról. Közülük a vajszlói, a bogádmindszenti, a sellyei, a drávafoki, valamint a szentlőrinci termelőszövetkezetek közgyűléseiről számolunk be.

A vajszlói termelőszövetkezet az elmúlt esztendőben mintegy 25 millió forint halmozott termelési értéket állított elő, mely négymillió forinttal volt több az előző évinél. A gazdaság tevékenységében a növénytermesztési ágazat a meghatározó: 19 millió értékű terményt adtak el az államnak. Kukoricából 66,2 mázsás átlagtermést értek el hektáronként, ami meghaladja a megyei átlagot.

Az állattenyésztési ágazat ugyan háromszázezer forintos ráfizetéssel zárta 1975-öt főként az elöregedett állomány miatt, ennek ellenére a mérleg szerinti tiszta nyereség meghaladta a 2,8 millió forintot. Ez azt jelenti, hogy két hétnek megfelelő részesedést osztottak ki a tagok között. Az egy termelőszövetkezeti tagra eső átlagkereset 1975-ben elérte a 23 600 forintot.

*

Bodágmindszenten a vezetőség nevében Keszü Lajos elnök értékelte a gazdaság 1975. évi eredményeit. A 3,8 milliós nyereség teljes egészében a növénytermesztési ágazatból származott. A kifizetett részesedés öt százalékkal haladja meg az előző évit: egymillió forint nyereséget fizettek.

A bogádmindszenti gazdaság 1975-ben baromfira szakosodott. Az átállás nem volt zavarmentes, a gondozók betanítása együtt járt az értékesítési gondokkal. A tervezetthez képest, 1,2 millió forint volt a veszteség ebben az ágazatban.

*

A sellyei termelőszövetkezet zárszámadó közgyűlésén részt vett Czégény József, a megyei pártbizottság titkára. A közös gazdaság munkáját Demkó László elnök értékelte. Az elmúlt esztendőben új vezetés állt a termelőszövetkezet élére, s nagy erőfeszítések árán sikerült veszteség nélkül zárni az évet. Az új vezetőség legfőbb feladata a munkafegyelem és a bérgazdálkodás megszilárdítása volt. A növénytermesztés az ártéri belvizek miatt 2,5 milliós veszteséget „produkált". A cukorrépa termésátlaga volt a leggyengébb, de jelentős volt a kiesés a búzából is. A gazdaságot az állattenyésztés segítette ki, tervüket túlteljesítették. Ennek ellenére nem fizethettek nyereséget.

*

A négyszázhúsz tagot számláló drávafoki termelőszövetkezet vagyona egy év alatt 25 százalékkal nőtt, ma meghaladja a 81 millió forintot. A búzát, kukoricát, napraforgót, cukorrépát és szóját rendszerben termelik. Eredményeik — természetesen a kedvező adottságok miatt is — a szójatermelésben figyelemreméltók: hektáronként 13,6 mázsát takarítottak be, ez volt a leggazdaságosabb növényük. András István elnök elmondta, egy esztendő alatt több mint öt százalékkal nőtt a jövedelem, s tegnap másfél millió forint nyereséget fizettek ki a tagoknak.

*

A szentlőrinci Úttörő Termelőszövetkezet a növénytermesztés szempontjából fekete évet zárt. A tízmillió forint árbevétel kiesés oka a gazdaságot sújtott belvízkár volt: 350 hektáron száz százalékos kárt szenvedtek. Az állattenyésztési ágazat hatmilliós többlettel zárta az évet, amit elsősorban a baromfi állomány növelésével értek el. Az egy tagra jutó részesedés meghaladta a 25 500 forintot: száz százalékos részesedést fizettek. A Királyegyházán tartott részközgyűlésen, amin részt vett dr. Földvári János, a megyei tanács elnökhelyettese elhangzott az is, hogy ebben az esztendőben a gazdaság a jobb zöldségellátás érdekében szerződést köt a tagokkal is.

S. Gy.

Konfekcióbemutató

Lehetne olcsón, divatosan

Olyan szakmai divatbemutatón vettem részt tegnap, ahol nem számított illetlenségnek, ha valaki közbeszólt. Sőt!

A Dél-dunántúli Textil-Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat vezetői kérték a résztvevőket, a kiskereskedelmi szakembereket, áruházi és boltvezetőket, hogy a bemutatott modellekről mondják el véleményüket. Száznyolcvan darabból álló kollekciót, a tavaszi, nyári modelleket látták a megjelentek. Tizenkét ruhagyár és ruházati vállalat kínálta a termékeit, amelyek már az új méretezési előírásoknak megfelelően készültek.

A vélemények megoszlottak. Tetszésnyilvánítás inkább a gyermekruházati cikkeknél volt egyértelmű. A Kaposvári Ruhagyár és a Kunsági Ruhaipari Vállalat olcsó gyermekruhái méltán arattak elismerést. Bár ezeknél is elhangzott észrevétel, hogy továbbra is elhanyagolt a 9–13 éves gyermekek öltöztetése, mert a modellek csak az 5–8 éves korosztály igényeit elégítették ki.

A női tavaszi kabátoknál talán négy-öt olyan bemutatott modell volt, amely a mostani divat irányvonalnak megfelelően készült. Divatjamúlt fazon – divatjamúlt anyagból. A jersey már nem sztár! Mégis nagyon sok kabát és tavaszi ruha, férfi öltöny ebből készült. És nem mondható, hogy olcsó irányárat szabtak a készítők.

A Május 1. Ruhagyár modelljeit méltán tapsolta meg a közönség, mert a „legmerészebb" divatirányt követő, olcsó konfekciót kínálták a kereskedelemnek. Önként adódik a kérdés, miért csak az ő modelljeik azok, amelyek a



külföldi divatirányzattal lépést tartanak. Hiába rendelkeznek érzékeny divat-szeizmográffal a boltvezetők, mégsem áraszthatják el a pécsi—baranyai üzleteket ugyanazzal a 4–5 féle divatos darabbal. Mert konfekció ide vagy oda, egyik nő sem szereti, ha minduntalan visszaköszön kabátja, ruhája.

A Textil Nagyker női nyári ruha kínálata már jobban figyelembe vette a kettős konfekció követelményt. Olcsón, de divatosan! Sok batiszthoz hasonló pamutszintetikából készülő szellős, könnyű ruhát láthattunk.

Összegezéséül a látottaknak: az volt az érzésem, hogy az összes raktáron lévő elfekvő jerseyt igyekeztek piacra dobni a ruhagyárak, mind a férfi, mind a női ruhák alapanyagának kiválasztásánál. Igaz, hogy a kisfizetésű ember pénztárcáját is nézni kell. De az a meggyőződésem, hogy kevés kivételtől eltekintve, ezt csak nézték a ruhagyárak, de nem látták... Olcsón is lehetne divatosan öltözködni! De ahogy a bemutatott darabokat láttuk, sokszor még drágán sem lehet...

Varga Ágnes

Ünnepélyes csapatgyűlés a FEK-ben

Harmadik helyezés a KRESZ-versenyben

— Ezennel átnyújtom Benkei András belügyminiszternek, az Országos Közlekedésbiztonsági Tanács elnökének oklevelét és 15 ezer forint jutalmat — hangzott el tegnap Pécsett a Fegyveres Erők Klubjában.

A szabályos közlekedés betartása napjainkban egyre fontosabbá válik. Az országos statisztika szerint az utóbbi években növekedett a közlekedési balesetek száma, a KRESZ figyelmen kívül hagyása, vagy nem tudása miatt. Ez adta az egyik indítóokot egy közlekedésbiztonsági versenymozgalom meghirdetésére az általános iskolák és a középfokú tanintézmények tanulói részére. A mozgalom legfőbb célja a KRESZ elméleti és gyakorlati alapjainak megismertetése, a tanulóbalesetek számának csökkentése.

Baranya megyéből 36 iskola közel 8 ezer tanulója nevezett a versenyre. A 14 városi



iskola közül a legjobb eredményt az Acsády Ignác utcai általános iskola úttörőcsapata érte el. Az országos versenyen a harmadik helyre kerültek. A jó eredmény elsősorban Szijártó Ferencnek, az úttörőcsapat vezetőjének, a városi KBT propaganda csoport elnökének köszönhető. Nagy segítséget kaptak a Baranya megyei Rendőrfőkapitányságtól és a KBT-től: ők adták az oktatási anyagot, konzultációkat szerveztek. A szorgalmas úttörők most készülnek a Nemzetközi Iskola Kupára, amelyet szeptemberben rendeznek Budapesten. A jutalomként kapott pénzből kismotort, jármű maketteket vásárolnak.

A tegnapi ünnepélyes csapatgyűlésen Orbán István rendőr ezredes, a Baranya megyei Főkapitányság vezetője, a megyei KBT elnöke nyújtotta át a jutalmakat Szíjártó Ferencnek.

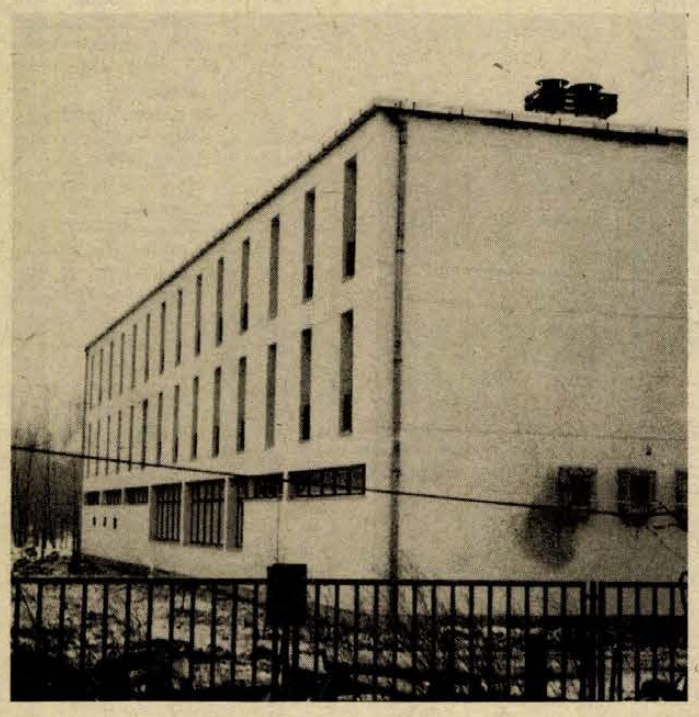
B. A.

Pedagógusok bérfejlesztése

Az V. ötéves terv első bérpolitikai intézkedése: az óvónők és az óvodai dolgozók béremelése. Ez, akárcsak az oktatási intézmények összes dolgozóit érintő évi 5 százalékos bérfejlesztés a pedagógusok életszínvonalának növekedését az oktatás- és a népességpolitikai feladatok megoldását segítik elő. Ezeknek az intézkedéseknek a sikeres végrehajtásával kapcsolatos tennivalókról szólott dr. Voksán József, a Pedagógusok Szakszervezetének főtitkára, a szakszervezet központi vezetőségének csütörtöki ülésén. Hangsúlyozta: a bérintézkedés nem érinti az óvónők és az óvodai dolgozók január elsejével esedékes — kötelező, automatikus — béremelését. Vagyis mindazoknak, akik január elsejével előlépnek elsődlegesen az automatikus béremelést kell biztosítani. S miután ez megtörtént, akkor kell végrehajtani a béremelést.

Idegenforgalom és szálláshelyzet Baranyában

Hol lakjon a vendég?



A januárban átadott harkányi motel.

Nehéz napok következnek Pécsre szálloda-ügyben — összegezte véleményét egy idegenforgalmi szakember, s hogy a megállapítás nem túlzás — tudjuk. Eddig sem volt elegendő szállodai férőhely a városban, s most, hogy január 1-én bezárt a Pannónia, egyenesen kevés.

Nagy tömegeket vonzó, idegenforgalmilag is fontos rendezvény Baranyában az idén nem várható. Tartanak ugyan júliusban Pécsett egy közlekedési kiállítást, azonban ez kisebb lesz az eddigieknél, viszont a belföldi turizmus a rendezvényektől függetlenül évről-évre 7—8 százalékkal növekedik.

Egy biztos: kevesebb vendég nem lesz, szállodai szoba viszont igen. Persze nemcsak a szállodák állnak az idegenforgalom szolgálatában, hanem a kempingek, a turistaházak, a fizetővendég-szolgálat is. Ezekkel nem is állunk rosszul, viszont sokan kifejezetten a szállodát keresik. Többségében külföldiek, hivatalos úton levők, és a magasabb jövedelműek. A hotel drágább, de kényelmesebb.

Pécsett kevés a szoba

Pécs hotelkombinátja megszűnik kombinát lenni. Bezárták a Pannoniát, amely csak a teljes átépítés, újjáalakítás után, 1979-ben nyit ki. Akkor viszont bezár a Nádor, tehát mit sem változik a helyzet. Ma a Nádor 66 szobájában kényelmesen 130 vendéget tudnak elhelyezni, ha nagyon szorít a cipő, 140—150-et. A cipő pedig — természetesen — mindig szorít.

Ugyancsak a Hungarhotels kezelésében működik a Hotel Minaret — a korábbi Hotel Turist — ez most C kategóriájú szálloda, 19 két és négyágyas szobával, összesen 56 férőhellyel. A Kórház téren épülő új Pannónia augusztus 20-án nyit.

A Baranya megyei Vendéglátó Vállalat üzemelteti a Mecseken a Fenyves Szállót, ahol 19, eredetileg kétágyas, de három és négyágyasra pótágyazható szoba található. Amióta bezárt a Pannónia, itt is nehéz szobát kapni, márciustól pedig Expressz-csoportok foglalják el a helyeket.

Az olcsóbb megoldást kereső turista már jobban válogathat. A Pécs városi Idegenforgalmi Hivatal fizetővendégszolgálata tavaly 200 ággyal működött, idén 300–350 férőhelyesre szeretné bővíteni. A mecseki kemping is a hivatal kezelésében működik. Ott a motelben és a faházakban 225 ember elhelyezésére van lehetőség, fejlesztést idén nem terveznek.

Olcsóbb szállások

A megyében nem olyan súlyos a szálláshelyzet, mint Pécsett, sőt idén újabb egységeket is átadnak. A megyei Idegenforgalmi Hivatal fizetővendég szolgálata Harkányban, Mohácson és Szigetváron 600–700 ággyal működik, s az igények szerint kötnek újabb szerződéseket a szobakiadókkal. A turistaszállásokon — Abaligeten, Harkányban, Pécsváradon, Siklóson, Sikondán, Tekeresen és Szigetváron — 550 vendéget képesek fogadni. Harkányban, Siklóson és Szigetváron 250 szállodai férőhellyel is rendelkeznek. Abaligeten és Harkányban 260 vendég szállhat meg a hivatal nyaralóházaiban, a kempingekben pedig 600 ember fér el.

Februárban adják át az új harkányi motelt 50 kétágyas szobával. Idén belép az új sikondai kemping 500 férőhellyel, s ugyancsak Sikondán 16 nyaralóház nyílik meg a szezonra. Tulajdonképpen többezer ember elhelyezését tudják biztosítani a megyében, de főszezonban a férőhelyek száma nem elegendő.

Fizetővendég-szolgálattal még az IBUSZ foglalkozik Pécsett, 100 ággyal rendelkeznek, de bővíteni szeretnék ezt a szolgáltatást. A komlói munkásszálláson 160, a pécsi építők és az ércbánya munkásszállóján pedig 100 ággyal rendelkeznek, így az IBUSZ-csoportok elhelyezését meg tudják oldani. Harkányban 400 ággyal működik az IBUSZ fizetővendég szolgálata.

Ez hát a helyzet — számszerűleg. Azt persze egészen pontosan nem tudni, hány vendéget képes egyszerre elhelyezni a baranyai idegenforgalmi apparátus, ugyanis a számok rendszerint változnak. Nyáron, a főidényben besegíthetnek a kollégiumok is, — főként az Expressznek —, így ha nagy nehézségek árán, de csaknem mindenkit el lehet helyezni.

OIT-pályázat, tárgyalások

A szálloda viszont kevés, s a helyzet csak az évtized végén javul számottevően. Ha Pécs megkapja az Országos Idegenforgalmi Tanács támogatását, egy újabb, 300 személyes szállodát kezdhetne építeni. Most folynak a tárgyalások ebben az ügyben, az OIT tavasszal bírálja el a pályázatokat. Az idegenforgalmi szervek nagyon reménykednek a támogatásban, ugyanis valóban nagy szükség lenne még egy — nem luxus kategóriájú — szállodára Pécsett.

Pánics György

Nincs influenzajárvány

Továbbra sincs hazánkban influenzajárvány — jelenti az Egészségügyi Minisztérium. A KÖJÁL-ok „figyelőszolgálatainak" jelzései szerint az elmúlt héten egy megyében sem észleltek tömeges megbetegedést.

A megbetegedésekkel kapcsolatos virológiai vizsgálatok az Országos Közegészségügyi Intézetben és a víruslaboratóriummal rendelkező KÖJÁL-okban folyamatban vannak. Az Egészségügyi Minisztérium most azzal a felhívással fordult a területi egészségügyi szervekhez, hogy tegyék meg az előkészítő intézkedéseket egy esetlegesen kialakuló influenzajárvány leküzdésére, az egészségügyi ellátás zavartalan biztosítására.

VÖRÖS SZIKLA

...Amikor a „hatosról" lértünk, én ugyan semmi vonzót nem találtam már a környékben, de a volánban kapaszkodó fiatal párttitkár váltig erősítette, hogy gyönyörű vidék ez, — tavasztól őszig főképpen. Az út egyre emelkedik föl a hegy irányába, kétoldalt sziklás-köves a talaj, nem terem itt meg semmi.

— A jó termőföldek nem itt, hanem Bakonya és Töttös faluk határában vannak, a két település is hozzánk tartozik — mondja. — A kultúrnövényt, búzát, kukoricát az adja. A téesz központ itt van Kővágószőllősön, de a helyiekből alig akad néhány ember, akik tagjai a szövetkezetnek.

A hó megül a száraz cserjék aljában, a Trabant ablaka bepárásodik, kora délután lévén nagyon hideg van kint.

— Miért? A többiek hol, miből élnek?

Rámnéz:

— A bánya felszippantotta őket. Az ipar itt egyik évről a másikra mindent bekebelezett. Ez a dolgok rendje. Amit fölhoznak a föld alól, az mindennél fontosabb.

*

Az üzem kölcsön adta az ebédlőt a szövetkezetnek erre a szombat délutánra-estére. Az oszlopok közé hosszan sorbaállították az asztalokat, székeket, a tsz asszonyok fehér kötényt kötöttek, minden székhez egy sor ilyen-olyan poharat, több tányért és evőeszközt helyeznek el. Nem is tudom hány emberre számítanak, kétszázra talán vagy még többre, a buszok Töttösről és Bakonyáról hozzák a népet. Ahogy érkeznek, fogasokra rakják a bekecseket, súlyos téliholmikat, kucsmákat. A férfiak egyideig tipródnak a fal mentén, az asszonyok csoportokban ülnek az asztalokhoz, kissé megilletődve. De az ebédlő mindig az emelvénytől legtávolabbi pontjától kezdődően telik meg, előre senki nem akar leülni, így van ez már mindenféle gyűlés alkalmával.

A vezetőség beszámol a a múlt esztendőről, jó két és fél órán át tart a jelentés, elemezgetés, bírálat, dicséret, jövőbeni teendők. Egyik későn jövő — zömök, fekete tatárbajszú férfi, meg az unokája most lép be. Menne az emelvény felé, mutatja a meghívót, intenek neki, üljön le, ott valahol középen. Az unoka — fekete lurkó — oldalvást húzza le sapkáját a fejéről és nekitámaszkodik az öregnek.

*

Az ellenőrző bizottság elnöke mondja el mit tapasztaltak a múlt évben. Idős, magas, higgadt parasztember. Olvas, ilyeneket: szubjektív meg objektív tényező... Egész évben pontosan megvizsgálták a majorságokat, raktárakat, állatgondozást, növénytermesztést... Ha voltak is kisebb hiányosságok, a vezetőség azonnal fellépett.. A raktárakhoz nem nyúlt senki... Eljárás nem volt senki ellen... Elhalkul a szava, feljebb, hogy egy nagy teremben van, ekkora tömeg előtt csak évente egyszer beszél, zárszámadáskor, szónoklásához tehát nem is szokhatott. Kétszer szakítják félbe csupán:

— Hangosabban!

— Marika csukja be az előtér ajtaját!

*

Most a termelőszövetkezet elnöke beszél. Csupán jegyzetekből, de éppen ez a lényeg, ezért folyamatos és közvetlen, különben is minden a fejében van, a papírra vetett adatokhoz élő tényeket fűz, egész esztendő tapasztalatait tárja most a tagság és vendégek elé. Azt mondja, a kategorizálás szerint a Vörös Szikla „gyenge termőhelyű" szövetkezethez tartozik, hiába, ilyen egy vidék ez, hiszen a földek mindössze „8 aranykoronásak". A 2300 hektárból 1235 hektár a szántó, a többi erdőség, meg köves-sziklás terület. Ez utóbbin ugyan szépen nevelkedik az 500 anyajuhos állomány, hozzák is a pénzt az „exportcsatornán". Nem tudnak annyi bárányt nevelni, amit a külföld át nem venne. A búzával nem nagyon lehet dicsekedni, a tervezett 33 mázsa helyett 29 mázsát hozott hektáronként, pedig volt év, amikor a 39–41 mázsát is elérték.

Valaki súgja mellettem:

— Szép ez a huszonkilenc mázsa is. Mert tudja, itt Kővágószőllősön annakidején, még a régi világban örülhetet az a paraszt, amelyik egy holdról 5—6 mázsa búzát lehozott. Az akkor nagy szó volt.

— Az a hagyományos magyar búza volt — súgom vissza neki — amihez a világpiaci minőséget igazították.

— Mindegy. Ebből is lehet jó kenyeret sütni — válaszolja.

Kukoricánk meg annyi termett, amire nem is számítottunk, 62 mázsa hektáronként, éppen 15 mázsával több a tervezettnél, ez a termelési rendszernek köszönhető — mondja az elnök. — Hanem a tejtermeléssel baj van, mert még azt a tervezett 2800 litert sem kaptuk meg egyedenként, hanem 600 literrel kevesebbet, pedig háromezer fölé — legalább! — el kéne jutnunk, és ha jói meggondoljuk még akkor sem nagyon verhetjük a mellünket. Nem a tehenekben van a hiba. Igaz, hogy esős időben nem tudtuk a takarmányt kihozni gépekkel a süppedős talajon, ez is előfordult, de meg az is — s ez a nagyobbik baj — hogy nem etettük változatosan az állományt, hanem azzal, ami éppen volt a darálóban.

*

Említi az elnök a háztáji gazdaságokat — mennyire szükség van rájuk. A tsz-tagság ehhez megkap minden támogatást a szövetkezettől, akár takarmányról, akár másról legyen szó.

A szemközti asztalsoron vagy hét-nyolc asszony ül, a fentiek hallatán összesúgnak és gúnyosan bólintgatnak. Más a tapasztalatuk? Álig hinném, különben az elnök ezt nem állítaná itt ország-világ előtt. Talán majd elmondják a véleményüket, — erre a beszámoló végén különben is felkérik a tagságot. De erről nem esik szó. Igaz, ünnepélyes a hangulat — milyen is legyen? — a zárszámadás minden tsz-ben megkülönböztetett esemény. Hiszen — például itt is — évi keresetük 20 százalékát kapják most meg pénzben, a 10 órás műszakra eső jövedelem 140 forint — szóval szép összeg ez (ezt hozta a juhállomány, a kőbánya, hogy mást ne mondjak) de mindenesetre hozzászólás nemigen akad. Pedig nem ártana, mert olyasmi is elhangzik az emelvényről, hogy névtelen levelek indulnak időnként felsőbb szervekhez is. Mindent megvizsgáltak-kivizsgáltak — ellenőriztek és sehol semmi, csak egy sor ember idejét rabolják a koholmányokkal.

A nyugdíjba-menőknek az elnök jutalmat ad át, így szokás ez minden évben, így kap a kőbánya robbanóanyag-raktárának őre, aztán Flóra néni, aztán ismét egy asszony:

— Jöjjön, drága Ilonkám — invitálja ki az elnök. — Sajnos, elrepültek az évek...

Mindenki tapsol és Ilonka — a törékeny, fáradt parasztasszony — egyetlen szót rebeg el: „Sajnos". De talán nem is hallja senki a taps miatt, meg a konyhában zakatoló robotgép zöreje miatt. Kezdődik a vacsora, a műsor, meg a jókedvű tánc és terefere.

Kilépek az épület elé a kristály-hideg éjszakába, mögöttem áll egy kamasz cigánygyerek, táskarádióval, a tánczenének vége, a hírekben hallom, hogy Guatemalában a földrengés több, mint 15 000 ember halálát okozta, 40 000 pedig megsebesült, és nincs már gyógyszer... várható az éhinség fellépte ... is.

Visszamegyek, az asszonyok már tálalnak, húsleves, marhasült, sertéssült, rántottcsirke ilyen-olyan köritéssel. Hányféleképpen élünk e földkerekségen? Ki tudja?

Az asztal fölött hangok, szavak mondatokká olvadva úsznak beteritve az asztaltársaságot.

— Tudja, itt olyan jóminőségű vöröskő van, hogy párját ritkítja az országban...

— Minek jöttél kocsival? Most ihatnál látod...?

— Három óvónő jut negyven gyerekre, nagyon zsúfolt az óvoda...

— Pécs öreg műemlékein mindenütt megtalálható a vöröskő. Kapu-boltívnek, pillérnek, egyebeknek alkalmazzák a régi mesterek. Valamikor szobrászművészek is idejártak.

Fölborul egy virágváza szegfűstől.

— Kinél lesz keresztelő?!

— Ne egyél annyit, a rétes még hátra van!

Valahol, a férfiak körében már nótáznak, végetvetve a számadásnak.

Rab Ferenc

A megyei fogyasztási szövetkezetek tavalyi mérlege

Javuló termelési kedv — növekvő áruforgalom

Készülnek az idei tervek

Az elmúlt évben jól gazdálkodtak a Baranya megyei fogyasztási szövetkezet felvásárlási osztályai. Ezt bizonyítják azok az eredmények, amelyek a megtermelt áruk felvásárlásáról szólnak. 1975-ben többek között 119 vagon burgonyát, 403 vagon zöldséget, 127 vagon gyümölcsöt, 9 vagon baromfit, 23 millió darab tojást, 223 vagon házinyulat, 41 vagon mézet, 37 vagon babot és 4780 hektoliter bort vásároltak fel. Ezenkívül mákot, galambot, gyógynövényt, éticsigát és virágport is értékesítettek.

A fogyasztási szövetkezetek elsődleges feladatuknak tekintik a mezőgazdasági szakcsoportok szervezését és azok munkájának támogatását. Ebben a hónapban elkészítik a felvásárlási és termelési terveket, megkötik a szakcsoportokkal, illetve a háztáji kisgazdaságok tulajdonosaival a felvásárlási szerződéseket, hogy ennek megfelelően a növénytermelési és állattenyésztési munkájukhoz megfelelő segítséget tudjanak nyújtani.

Megyénkben jelentősen növekedett a fólia alatti zöldséghajtatás. Míg 1974-ben 35 000 négyzetméter, addig 1975-ben 85 ezer négyzetméter területen gazdálkodtak a zöldségtermelő szakcsoportok. Részben ennek köszönhető, hogy korai paprikából, salátából megfelelő volt az ellátás és a szövetkezetek a tervezettnél többet vásároltak fel cukorborsóból, feketeribiszkéből és zöldpaprikából. A vártnál kevesebb volt a termés uborkából, hagymából és szilvából. Ugyanakkor számottevően nőtt a gyógynövények és a bab termelési területe és felvásárlása. Babból 1974-ben 19 vagonnal, 1975-ben pedig 37 vagonnal vettek át az ÁFÉSZ-ek a kistermelőktől. A felvásárolt áruk nagy részéből a helyi ellátást biztosították, de a BARANYAMÉK és a Szigetvári Konzervgyár részére is szállítottak zöldséget. A bort az Állami Pincegazdaság és a VOSZK vásárolta meg, míg a baromfi, a tojás és a nyúl döntő többségét a Baranya megyei Baromfifeldolgozó és Forgalmazó Közös Vállalat és az UNIVERZUM értékesítette.

A fogyasztási szövetkezetektől elsősorban vetőmagokkal, műtrágyával, növényvédőszerekkel, szőlő- és gyümölcsfa szaporítóanyaggal, valamint a termelési eszközökkel járultak hozzá az eredményekhez. A kisállattenyésztőkhöz 8000 tenyésznyulat helyeztek ki, ezenkívül 1,7 millió darab napos és előnevelt baromfit értékesítettek a kisgazdaságok részére. Keverektakarmányból 3200 vagonnal, egyéb szemes takarmányból 800 vagonnal adtak el az állattartóknak. Az anyagi segítségen túl szakmai előadásokat szerveztek, elsősorban zöldség- és szőlőtermesztéssel kapcsolatos témakörökben.

Gabonaipari kézikönyv

Egy dicséretes, nagy vállalkozás harmadik, egyben utolsó kötete is ez a könyv, amelyet *Tomay* Tibor szerkesztésében jelentetett meg a Mezőgazdasági Kiadó. A neves szakemberekből álló szerzői és szerkesztői kollektíva a teljességre törekedett, hogy a tervezés és fejlesztés kutatójának éppúgy segítségére legyen mind a pályája kezdetén álló mérnöknek mind egyetemi hallgatónak.

Az elmélet és a gyakorlat egysége tárja az olvasó elé a mindennapok folyamatait, soksok példával és ábrával szemléltetve.

A nagy vállalkozás, a gabonaipari kézikönyv három kötete úttörő kezdeményezés, hiszen ilyen jellegű átfogó munkával a fejlett országok irodalma sem rendelkezik.

HÍREK

1976. FEBRUÁR

13

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ELLA

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.55 — nyugszik 17.02 órakor. A Hold kél 14.44 — nyugszik 4.58 órakor.

Ricardo Güiraldes

Kilencven évvel ezelőtt, 1886. február 13-án született — és 41 éves korában, 1927 októberében halt meg — Ricardo Güiraldes argentin író, költő.

Gyermekkorában hosszú időt töltött Európában; a franciát második anyanyelveként beszélte. Egész életében felváltva Buenos Aires és Párizs volt a hazája, s a spanyol és a francia kultúrát egyaránt sajátjának vallotta. Költészetére elsősorban a francia szimbolizmus hatott, a XX. század elejének párizsi irodalmi irányzataiból is kölcsönzött elemeket munkásságához. Költői pályája szimbolista kötettel (Az üvegkolomp) indult, de későbbi versein már át-áttör az argentin táj szeretete, a pampák egyedülálló vonzereje.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Karnevál Rómában (este 7 órakor) Bajor-bérlet.

Kamaraszínház: Egyszer egy cigánylány (du. 3 órakor)

MOZI

Park: A két aranyásó (f4, hnó, 8)
Petőfi: Ne féljetek a szerelemtől (4) Elszakadás (6, 8)
Kossuth: Ne féljetek a szerelemtől (10, 12) A két aranyásó (f3, hn5) Elszakadás (7, 9)
Fekete Gyémánt: Front szárnyak nélkül (6) **Jószerencsét:** Halhatatlanok (5, 7) **Rákóczi:** Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk (5, 7) **Május 1.:** A nagy attrakció (f6) **Bóly:** Vádol a felügyelő (7) **Harkány:** A Charlot-k bejárják Spanyolországot (7) **Komló, Május 1.:** Olsen tervez — a banda végez (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Az idők kezdetén (4, 6) Kőországi lakodalom (8 órakor) **Mohács:** A fekete farkasok üvöltése (6, 8) **Pécsvárad:** Nagyvárosi fények (7) **Sásd:** Magánbeszélgetés (7) **Sellye:** Vörös kányafa (7) **Siklós:** Babaház (7) **Szigetvár:** A dervis és a halál (6, 8)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: az északkeleti és keleti megyékben változóan, máshol erősen felhős idő, elsősorban a Dunántúlon többfelé ismétlődő havazással. Mérsékelt, változó irányú, majd megélénkülő keleti, délkeletire forduló szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet nyugaton mínusz 4—mínusz 9, máshol általában mínusz 10—mínusz 15 fok között, az északkeleti országrész néhány tartósan derült helyén mínusz 20 fok közelében. Legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken mínusz 1—mínusz 6 fok között. Távolabbi kilátások kedd reggelig: erősen felhős idő, ismétlődő havazások, havas esők, majd esők. Az időszak végén a felhőzet felszakadozik, erős északnyugati széllel a hőmérséklet emelkedik. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte mínusz 3—mínusz 9, később 0—mínusz 4 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte plusz 2—mínusz 3, később plusz 4—plusz 9 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 60 százalékán várható.

Az esztergomi érsek kinevezése

VI. Pál pápa kinevezte dr. Lékai László püspököt, esztergomi apostoli kormányzót esztergomi érsekké. A kinevezéshez a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa az előzetes hozzájárulást megadta.

Dr. Ijjas József kinevezése

VI. Pál pápa dr. Ijjas József kalocsai érseket kimagasló érdemei elismeréséül pápai trónállóvá nevezte ki.

◆

— **Vallomás a költészetről** címmel szombaton, február 14-én délután 4 órai kezdettel tartja Major Tamás, kétszeres Kossuth-díjas kiváló művész előadóestjét Pécsett, a József Attila Művelődési Házban.

— **Másfél millió forintért** vásárol gépeket a pécsi Cipőipari Szövetkezet idén. A szövetkezet az ötödik ötéves tervben a fenti összegen kívül még tizenegy és félmillió forintot fordít beruházásokra: építkeznek és a távfűtést is szeretnék bevezetni.

— **Nyolc vagon** török és olasz citrom érkezett a FŰSZÉRT-hez, s további szállítmányokat is várnak.

— **Ifjúsági farsangi bál.** A kozármislenyi „Alkotmány" művelődési otthonban szombaton 19 órai kezdettel rendezik meg a hagyományos farsangi bált. Közreműködik a „Magma-Rockrock" együttes.

— **A Miskolci Galériában** ma, pénteken 18 órakor nyílik meg Zs. Kovács Diana — Pécsett élő textilművész — kiállítása. A pécsi művész tárlatát Bernics Ferenc, a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztályvezetője nyitja meg.

◆

Esküvő

Szeretettel közöljük minden kedves ismerőssel, hogy

BÍRÓ EDIT

és

SZERLETICS SÁNDOR

február 14-én, 15 órakor házasságot kötünk a dunafalvai tanácsházán.



SURANYI ÉVA: Kezek. Ma este fél 7-kor nyílik Surányi Éva fotokiállítása a Doktor Sándor Művelődési Házban. Megnyitót mond Halász Rezső, a Mecseki Fotoklub elnöke. A kiállítás február 29-ig tekinthető meg.

Lakáselosztási névjegyzék

Pécs m. város Tanácsa V. B. II. és III. kerületi hivatala értesíti a lakosságot, hogy az 1976. évi lakáselosztási névjegyzék február 13-tól megtekinthető a hivatal hirdetőtábláján.

◆

— **Tölgyfahordók Irakba.** Szeszesitalok tárolására és érlelésére alkalmas tölgyfahordókat szállít Irakba a Pécsváradi Építő Ktsz. Idén 46, egyenként 60 hektoliteres hordót gyártanak. Október elején indul útnak a szállítmány, a tavaly elkészült 104 hordóval együtt, a Bagdadtól 70 kilométerrel északra épülő konyakgyárba.

◆

Színes hét vége Meszesen

A meszesi József Attila Művelődési Ház programjai színes délutánokat ígérnek a hét végére.

Szombaton, 14-én délután 4 órakor Major Tamás Kossuth-díjas kiváló művész Vallomás a költészetről címmel mutatja be előadói estjét, amelynek műsorán a prózai művek mellett Petőfi, Ady és József Attila költeményei szerepelnek.

Vasárnap délután 4 órakor a közkedvelt APOSTOL együttes, közkedvelt számával azt bizonyítja, hogy „Nehéz a boldogságtól búcsút venni".

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. számú Klinika Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— **Az elmúlt évben** 13 és félmillió forinttal növekedett Mohács és Vidéke Takarékszövetkezet betétállománya. A 4400 tagot számláló takarékszövetkezet december 31-én 64 millió forint betétállománnyal rendelkezett.

— **Schell benzin, olaj, adalék.** Filmvetítéssel egybekötött előadást rendez február 23-án este fél 6 órakor a dr. Doktor Sándor Művelődési Központban a Magyar Autóklub Baranya megyei Szervezete és a Schell Interag Rt.

— **Egyeztető tárgyalásra** hívta össze a boltvezetőket a Pécsi Sütőipari Vállalat. A negyven megjelent az új kenyérgyár üzembelépését követő szállítási rendről tanácskozott: átszervezik a járatokat, megszűnik a péksütemény nyitás előtti kiszállítása, gyorsul a szállítás.

— **Új otthont** kap a Pécsi Városi Könyvtár központja. A tanács a Nagy Jenő utcában, a volt Griffaton házat alakítja át a könyvtár minden igényt kielégítő elhelyezésére. A Kossuth Lajos utcai központ felszabaduló helyiségeiben gyermekkönyvtárt rendeznek be, a Nagy Jenő utcába 1977-ben áttelepülő könyvtárban pedig a város legnagyobb méretű szabadpolcos könyvkölcsönzőjét nyitják meg kényelmes olvasótermekkel.

— **Pedagóguslakás Mozsgón.** A kétújfalui tanács költségvetési üzeme 500 ezer forintos beruházással pedagóguslakást épít Mozsgón, a tervek szerint május 30-án adják át.

◆

Diák-vetélkedő

A Tudományos Technikai Úttörő Szemle városi versenyét bonyolították le csütörtökön a pécsszabolcsi és a Karikás Frigyes úti iskolában. Történelemből Hatvani Edit (Petőfi úti iskola), matematikából Mórócz Imre (Jókai úti iskola), fizikából Vidák Imre (Kertváros I.), földrajzból Barabás András (39-es Dandár úti iskola), magyar irodalomból Kotics Erzsébet (Egyetem utcai iskola), oroszból Surák Éva, Hegedüs Mária (Gyakorló iskola), Telekdi Enikő (Jókai úti iskola), Erdősi Éva (Karikás Frigyes úti iskola), kémiából Máj Lajos (Építők úti iskola), biológiából Háber Ágota (Köztársaság téri iskola), technikai munkában a Gyakorló iskola csapata bizonyult a legjobbnak.

A legeredményesebb úttörőknek Hajas Zsuzsa városi úttörőelnök könyvutalványokat adott át.

A március 17-én Pécsett megrendezésre kerülő megyei versenyre tantárgyanként az első három helyezett úttörő kerül tovább.

Egyetemisták és szakmunkástanulók a közművelődésért

Csütörtökön szerződést írtak alá a Pécsi Tudományegyetem és az 500-as Szakmunkásképző Intézet KISZ végrehajtó bizottságának képviselői. Az „Egyetemisták a közművelődésért" akció keretében a felek két évre szóló programot dolgoztak ki. Ennek keretében az egyetemisták jogi és közgazdasági előadásokat tartanak a munkásfiataloknak, a diákok részt vesznek egyes tárgyak oktatásában, a korrepetálásban, patronálják a szakmunkásképző intézet ifjúsági klubját, irodalmi, zenei műsorokat mutatnak be, kiállításokat rendeznek, az Egyetemi Könyvtár KISZ-csoportja pedig vállalta az intézet könyvtárának gondozását, felújítását.

◆

— **Boltok korszerűsítése.** A MERUKER ebben az évben is tovább folytatja üzleteinek korszerűsítését. Pécsett a „Tünde" női divatáruboltot és a Kossuth utca 59. szám alatt lévő cipőboltot alakítják át önkiszolgáló rendszerűvé. A Sallai utcában a gyermekcipőbolt új helyiségbe költözik, a helyére pedig rövidáru szaküzletet telepítenek még ebben a félévben. Mohácson a Duna Áruházat, Siklóson a Gólya- és a cipőboltot alakítják át önkiszolgálóvá.

— AZ APOSTOL együttes hangversenye február 15-én, délután 4 órakor lesz a József Attila Művelődési Házban.

— **Bárány-export.** A Baranya megyei termelőszövetkezetekben és állami gazdaságokban most születnek azok a kis bárányok, amelyeket húsvét táján szállítanak ki a nyugati piacokra. Olaszországba 5000 db 10—17 kilogrammos tejes és 30—32 kilós pecsenye bárányokat exportálnak majd folyamatosan. Baranyai bárányokat rendeltek Svájcból és Közel-Keletről is.

◆

Tisztújítás

Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület mecseki csoportja csütörtökön délután a Mecseki Szénbányák igazgatósága nagytermében tisztújító küldött-közgyűlést tartott. Az elnök ismét Garamvölgyi János igazgató lett, társelnök: Pozsgai Károly, dr. Koncsag Károly és Somogyvári Imre. Ügyvezető elnök dr. Ormos Károly, főtitkár dr. Radó Aladár, titkár Tiszai László lett.

tegnap történt

Jakab Sándor, az MSZMP KB párt- és tömegszervezetek osztályának vezetője tegnap délután Komlón, a Kossuthbánya új munkásklubjában pártnap keretében előadást tartott népgazdaságunk 1976. évi terveiről, valamint az V. ötéves terv főbb célkitűzéseiről.

*

Németh Károly, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára kétnapos látogatást tett Szabolcs-Szatmár megyében. Csütörtökön a megyei pártbizottság székházában pártaktíva-értekezleten tájékoztatót adott az időszerű gazdaságpolitikai feladatokról.

*

Biszku Béla, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára csütörtökön látogatást tett Békés megyében. Biszku Bélát a megye vezetői tájékoztatták a megye politikai, gazdasági és társadalmi életéről.

*

Sarlós István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a HNF főtitkára csütörtökön látogatást tett a XVIII. kerületben. Délután időszerű gazdaságpolitikai kérdésekről pártnapot tartott a KISTEXT dolgozóinak.

*

Budapest felszabadulásának 31. évfordulója alkalmából csütörtökön koszorúzási ünnepség volt a gellérthegyi felszabadulási emlékműnél. A talapzat előtt a fegyveres erők tagjai álltak díszőrséget. A zenekar eljátszotta a magyar és a szovjet himnuszt.

Lapzárta

Az Egyesült Államok előreláthatólag egy hét múlva átadja a Szovjetuniónak az új SALT-egyezményre vonatkozó javaslatait — mondotta csütörtökön Washingtonban tartott sajtóértekezletén Kissinger amerikai külügyminiszter. Hangsúlyozta, hogy moszkvai tárgyalásai haladást hoztak a 2. stratégiai fegyverkorlátozási egyezmény kérdésében, de csak a két fél további tanácskozásai mutathatják meg, menynyire van közel a megegyezés és mi a teendő.

*

Pfter Onu, az Afrikai Egységszervezet főtitkárhelyettese csütörtökön Addisz Abeba-ban kijelentette, hogy a kontinentális szervezet a riválisangolai kormányok létének problémáját megszüntnek tekinti. A politikus kijelentette, hogy az Afrikai Egységszervezet az MPLA vezette angolai kormányt tekinti az egyetlen törvényes kormánynak. Idi Amin ugandai elnök csütörtökön felszólította Nigériát, hogy fegyveres erőivel csatlakozzék az MPLA csapataihoz és a most már őket támogató ugandaiakhoz és közösen verjék ki a dél-afrikaiakat Angolából.

*

A Vatikánt őrző svájci gárdisták csütörtökön új fegyvert kaptak: könnygáz-gránátokat. A Michelangelo tervezte egyenruhában díszelgő gárdistáknak a középkori bárdokon kívül már eddig is volt szuronyos puskájuk és géppisztolyuk.

*

Két kelet-törökországi faluban összesen 27-en vesztették életüket lavinaomlás következtében.

Az SZKP XXV. kongresszusa előtt (5.)

A scsokinói kísérlet

A *Prémium* című szovjet film, amelyet néhány hónappal ezelőtt mutattak be, aligha tartozik a szórakoztató látnivalók közé, hiszen formailag mindössze egy kétórás vitát regisztrál, mégis tömegeket vonz a filmszínházakba. Tartalma egy mondatban annyi, hogy egy építőipari brigád elutasítja a határidő előtti tervteljesítésért kiutalt prémium felvételét, mert tudja, hogy a formális eredmény kimutatása céljából csapnivalóan rossz munkát végzett. Hasonló közönségsikert aratott az *Olvasztárok* című színmű, amelynek hőse megtagadja, hogy szánt-szándékkal több ezer tonna rossz minőségű acélt készítsen, jóllehet csak ezzel biztosítható a terület termelési tervének teljesítése. Ráadásul további „önkényeskedésre" is ragadtatja magát.

Amit ez a két mű mondani akar, alighanem a legszorosabban összefügg a fejlett szocialista társadalomban végbemenő tudatváltozással, hiszen a termelés, a munka, a köztulajdon új, éretten szocialista szemléletéről van szó.

A példák a művészet területéről valók, de a szovjet hétköznapok éppen elég bizonyítékot nyújtanak arra, hogy egy már megkezdődött társadalmi-gazdasági vonulat tükröződése áll előttünk. A IX. ötéves terv két, legtöbbet emlegetett gazdasági kezdeményezése a scsokinói vegyikombinátból, illetve a Zlobin vezette építőbrigádtól indult. A scsokinóiak példát adtak az egyéni és a társadalmi érdek ésszerű összehangolására, s ezt a példát már az üzemek százai vették át. „A scsokinói kísérlet" lényege, hogy a termelés hatékonyságának növelésével, az új technika beállításával párhuzamosan csökkentik a munkaerőlétszámot és az így felszabaduló béralapot a megmaradt munkások között osztják fel. Nem problémamentes megoldás, hiszen a felszabaduló munkaerőt el kell helyezni, s néha arról is dönteni kell, hogy ki menjen és ki maradjon. De az ottmaradók közvetlenül értékelik munkájuk eredményét, a távozók következő munkahelyükön, esetleg ugyanazon gyár újonnan létesülő üzemében, talán jobban igyekeznek majd megfelelni a korszerű követelményeknek.

Az új gazdasági helyzet új követelmények elé állítja a munkást, a kolhozparasztot, de a minőségi munka országos feladatai, amelyeket a XXV. pártkongresszuson pontosan és szakszerűen körvonalaznak majd, a legnagyobb felelősséget a szakemberekre, a „vezető káderekre" róják. A tehetség, szakértelem, bátor kezdeményezés talán soha nem állt még olyan becsben, mint manapság. Újságcikkekből, párthatározatokból, felelős vezetők kijelentéseiből határozottan kivehető a vezetés színvonalának emelése, stílusának korszerűsítése iránti erős igény.

Február 24-én az SZKP XXV. kongresszusának ötezer küldötte elfoglalja helyét a Kreml Kongresszusi Palotájának széksoraiban. A kongresszuson ismét grandiózus országos tervekről, a szovjet politika és a gazdaság stratégiai célkitűzéseiről lesz szó. Bizonyos azonban, hogy e felelősségteljes munka közben a szovjet társadalom legjobbjaiból kiválasztott kongresszusi delegátusokat ugyanazok az indulatok és ugyanaz az akarat fűti majd történelmet formáló határozataik meghozatalánál, mint a hétköznapok névtelen bajnokait: a haladás indulata és akarata.

Bokor Pál

(Vége)

A Bolgár KP kongresszusi irányelvei

Szófiában csütörtökön közzétették a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának az életszínvonalpolitikára vonatkozó kongresszusi irányelveit. A dokumentum három fejezetből áll: az első az életszínvonal emelésének fő tendenciáit és irányait ismerteti, a második az életszínvonalemelés alapvető feladataival foglalkozik, a harmadik pedig az életszínvonal irányítási rendszerének fejlesztését tárgyalja.

A tézisek bevezető része leszögezi, hogy a BKP tizedik kongresszusán elfogadott határozatokból és a BKP programjából egyértelműen kitűnik: a párt legfőbb feladata az emberről való gondoskodás, a nép anyagi és kulturális jólétének állandó fokozása. A dokumentum hangsúlyozza, hogy az életszínvonal emelése csak a termelés növelésével, ez utóbbi pedig csaknem kizárólag a termelékenység fokozásával érhető el.

●

Kinevezték az olasz kormányt

Aldo Moro miniszterelnök szerdán este bemutatta új kormányának névsorát Leone köztársasági elnöknek, aki a kormányfő javaslata alapján csütörtökön délben kinevezte az új olasz kormányt.

Az új kormány a jövő héten mutatkozik be a parlamentben programjával, bizalmat kérve. A bizalmi vita a képviselőházban kezdődik. A kormány a kereszténydemokrata és szociáldemokrata képviselőcsoport támogatására számíthat. Az OKP közölte, hogy a kormány ellen fog szavazni. Mivel a szocialista, republikánus és liberális képviselőcsoportok – amint előzetesen bejelentették – tartózkodni fognak, a kisebbségi kereszténydemokrata kormány mintegy 30 szavazatos többséget kaphat a 630 tagú képviselőházban.

●

Újabb heves földrengés Guatemalában

Újabb heves földlökést észleltek a földrengéssújtotta Guatemalában szerdán éjjel. Az epicentrum pontos helye, valamint az esetleges károk mértéke nem ismeretes. A földrengésjelző állomások mérése szerint a múlt szerdai katasztrofális méretű rengés óta mintegy hétszáz esetben mozdult meg a föld, ezek közül a szerda éjjeli volt a legerősebb. A lakosság körében az újabb rengés nagy pánikot keltett.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Hazánkba látogat a csehszlovák szövetségi gyűlés küldöttsége

Apró Antalnak, az országgyűlés elnökének meghívására a közeli napokban hazánkba látogat a Csehszlovák Szocialista Köztársaság szövetségi gyűlésének küldöttsége. A delegációt Alois Indra, a szövetségi gyűlés elnöke vezeti. A látogatás során a küldöttségek eszmecserét folytatnak a két ország parlamentje munkájának tapasztalatairól és megvitatják a további együttműködés kérdéseit.

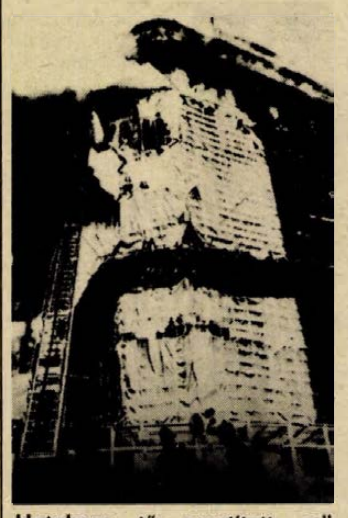
●

✦ *BUDAPEST: Borisz Scserbina, a Szovjetunió kőolaj- és gázipar vállalatépítési miniszt*ere Budapestre érkezett dr. Simon Pál nehézipari miniszter meghívására, részt vesz Leninvárosban a Testvériség gázvezeték II. szakaszának átadási ünnepségén.

✦ LIBREVILLE: Gabon elismerte az Angolai Népi Köztársaság MPLA-kormányát – közölték csütörtökön Librevillében. Ezzel az AESZ 46 tagállamából 28-an ismerték el az Angolai Népi Köztársaságot.

✦ *BECS: Csütörtökön Bécsben megtartották a közép-európai fegyveres erők és fegyverzet kölcsönös csökkentéséről tárgyaló küldöttségek részvételével a 93. plenáris ülést. Ezúttal Thomas Lahoda nagykövet, a csehszlovák küldöttség vezetője elnökölt, és az egyetlen felszólaló, C. M. Rose nagykövet, az angol delegáció vezetője volt. A résztvevők abban állapodtak meg, hogy a következő tanácskozást február 19-én rendezik.*

●



Hatalmas tűz pusztított csütörtökön Hong Kong belvárosában. Egy nyolcemeletes, bontás alatt álló épület kapott lángra, nagy közlekedési káoszt okozva a környező utcákon. Személyi sérülések nem történtek, a környező épületekből többezer embert evakuáltak, a tűzoltók kétszáz kocsival vonultak fel.



Sok tizezer nő tüntetett Rómában a férfiakéval azonos munkalehetőségekért és munkabérekért.

★

✦ MOSZKVA: A közeljövőben metrót építenek több szovjet nagyvárosban, amelyeknek lélekszáma meghaladja az egymilliót. Így a föld alá viszik a tömegközlekedést Novoszibirszkben, Szverdlovszkban, Kujbisevben, Minszkben és Gorkijban is.

✦ *QUITO: Hatalmas földomlás történt csütörtökre virradóra éjjel az ecuadori Esmeralad városában, kétszáz kilométerrel északra a fővárostól. Az első jelentések szerint mintegy hatvanan vesztették életüket, eddig azonban csupán öt holttestet sikerült kiszabadítani a romok alól.*

✦ BERLIN: Erich Honecker, a Német Szocialista Egységpárt KB első titkára csütörtökön fogadta Luis Carlos Prestest, a Brazil Kommunista Párt KB főtitkárát.

Orvos-ellátottság

A Szovjetunió 1980-ra eléri az orvosellátottság — szakértők szerint — optimális színvonalát és minden 280 lakosra egy orvos jut majd — írja Borisz Petrovszkij akadémikus, szovjet egészségügyi miniszter legújabb könyvében.

A világ országai közül a Szovjetunióban van a legtöbb orvos, kereken 830 000. Az Egyesült Államokban például, mint nemrég a New York Times közölte, 320 000 orvos dolgozik. A szovjet orvostudományban alkalmazzák a modern technika legújabb vívmányait, az ultrahangot, a lézert, az elektronikát és az atomfizika eredményeit. A Szovjetunióban ingyenes az orvosi ellátás minden formája, beleértve a legbonyolultabb műtéteket is.

✦ BEIRUT: Izraeli alakulatok szerdán ismét tüzet nyitottak dél-libanoni falvakra. Az Al-Szafir beiruti napilap csütörtöki jelentése szerint Tall Al-Nahas közelében mintegy félszáz izraeli katona tört be libanoni területre. Később tüzérségi tűz fedezete alatt ismét visszahúzódtak.

✦ BUDAPEST: Csütörtökön hazaérkezett az a magyar delegáció, amely dr. Csikós Nagy Béla államtitkár, az Országos Anyag- és Árhivatal elnökének vezetésével tárgyalt Moszkvában. Megbeszéléseket folytattak a két országot kölcsönösen érintő aktuális árpolitikai kérdésekről.

✦ *ALGIR: Algéria szerdán a nyugat-szaharai helyzettel foglalkozó hivatalos közleményt tett közzé és ebben megállapította: az arab és afrikai országok közvetítő előfeszítései a marokkói–algériai konfliktus megoldására eredménytelenül végződtek, így nincs kizárva egy újabb és általános konfrontáció veszélye.*

✦ OPORTO: Bombarobbanás rongálta meg Vila Realban a városházát, egy iskolát, egy kórházat, a rendőrség épületét és néhány lakóházat. Súlyos károk keletkeztek a városháza épületében, amelyben szovjet fotokiállítást tartottak. Személyi sérülést szerencsére egyik robbanás sem okozott.

●

Brezsnyev köszöntője brigádvezetőknek

Moszkva:

Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára üzenetben köszöntötte a szocialista versenyben győztes építő brigádok vezetőinek országos találkozóját, amely csütörtökön nyílt meg Volgográdban.

A tizedik ötéves terv időszakában az építőipar minden dolgozójának legfőbb feladata: szívósan küzdeni a beruházások hatékonyságának növeléséért, a minőség javításáért és az építkezések önköltségének csökkentéséért, a tartalékok maximális kiaknázásáért, az új termelő kapacitások határidő előtti üzembehelyezéséért — hangoztatja üzenetében Leonyid Brezsnyev.

Szomália a BT összehívását kéri a határincidens miatt

Több halott a határállomáson

A Szomáli Demokratikus Köztársaság kormánya kérte, hogy mielőbb hívják össze az ENSZ Biztonsági Tanácsát a Szomália és francia Afar és Issza terület határán történt katonai összetűzés kivizsgálására.

A szomáli kormány levele hangsúlyozza, hogy Djiboutiban állomásozó francia katonaság egyes egységei február 4-én páncélosok és nehéztüzérség fedezete mellett behatoltak Szomália területére és tüzet nyitottak Loyada vám- és határállomásra. A támadás következtében szomáliai vám- és határőrök, valamint civil állampolgárok is életüket vesztették.

A francia kormány a határincidenssel kapcsolatban szintén levelet intézett a Biztonsági Tanács elnökéhez, visszautasítva a szomáli panaszt. A francia fél szerint a katonaság csupán az elrabolt gyermekek védelmére avatkozott be.

A BT elnökéhez eljuttatott francia levél ugyanakkor hangsúlyozza, hogy a francia kormány „elismeri a szomáli hatóságok pozitív hozzájárulását" a szomáli párt felszabadítási frontja által fogvatartott gyermek visszaadásához.

CIA-botrány nagy tételben

Dollármilliók fegyverekre, vesztegetésre, merényletre

A Village Voice című new yorki hetilap nyilvánosságra hozta a képviselőház különbizottságának az amerikai titkosszolgálatokról szóló jelentését. Ezt a közzétételt eredetileg január végére tervezték, de a kormány nyomására elhalasztották, közben egyes adatait a sajtó már szellőztette.

A Village Voice-ban közölt részletek szerint a vizsgálat megállapította: a titkosszolgálatok évente több mint tíz milliárd dollárt költöttek, anélkül, hogy az összeg felhasználását ellenőrizték volna. E pénzekből „a CIA olyan fegyvertárat halmozott fel, olyan lőszerkészletekhez juthatott, amelyek nagyobbak mint a legtöbb ország hadseregéé."

Az óriási anyagi lehetőségek ellenére a CIA sok fontos nemzetközi fejleményt nem jelzett előre, illetve tévesen tájékoztatta a kormányt.

1965—1975. között — mondja a jelentés — a CIA titkos akcióinak 32 százaléka külföldi politikai pártoknak és politikusoknak nyújtott közvetlen „pénzügyi segítség" volt, 29 százalékot sajtó- és egyéb propagandaakciók tettek ki, az ügyek 23 százalékában pedig fegyvereket vagy pénzt juttattak katonai és félkatonai műveletekhez.

A külföldi személyek között főként „mérsékelt" politikusokat pénzeltek. Egy meg nem nevezett államfő például 14 év alatt csaknem egymillió dollárt kapott. Különböző olasz politikusok és pártok (amint már korábban kiderült) 1948 óta összesen 75 millió dollárt kaptak a CIA-tól.

A képviselőházi bizottság jelentése alapján bírálja Kissinger külügyminisztert, amiért megnehezítette a vizsgálat lefolytatását és meghallgatásakor valótlanságokat állított.

A csütörtöki Washington Post egyébként arról adott hírt, hogy a CIA az ötvenes években, Dulles akkor külügyminiszter utasítására három merényletet is tervezett Nasszer egyiptomi elnök meggyilkolására, amikor az közeledett a Szovjetunióhoz. A terrorista csoportok azonban nem tudták végrehajtani feladatukat.

Hajókarambolok Izland partjainál

Szerdán éjjel Izland partjaitól hatvan kilométernyire északra újabb incidens történt az izlandiak szerint tilosban halászó angol bárkák és izlandi őrnaszádok között. Egy izlandi súlyosan megrongálta egy angol bárka oldalát, amikor az izlandiak megpróbálták átvágni a brit hajó hálótartó kötelét, hogy kiűzzék az újonnan kinyilvánított halászati vizekről a betolakodókat.

A többi hajó kapitánya látta a történteket és a csütörtökre virradó éjjel a tengeri karambolok sorozata zajlott le az angol flottilla, az angolokat kísérő kereskedelmi és hadihajók, illetve az izlandi őrhajók között.

Az újabb incidensek után a brit hadügyminisztérium azt hangoztatta, hogy izland felelőtlenül járt el, emberéleteket veszélyeztet, s hogy a történtek új, veszélyes fordulatot jelentenek a két ország vitájában.

●

✦ *HAVANNA: A Kubai Kommunista Párt Politikai Bizottsága, a néphez intézett felhívásában arra kéri a kubaiakat, hogy a vasárnapi népszavazáson mondjanak igent az új szocialista alkotmányra.*

MINDEN IGÉNYT KIELÉGÍTŐ,
modern bútorokkal
ÉS LAKBERENDEZÉSI TÁRGYAKKAL
várja Önt a Bajai Áruház
Jelenleg több színben megvásárolható:
„PILLANGÓ" heverő
„APOLLÓ" garnitúra
„DANIELLA" szekrénysor stb.
KÖZULETEKET IS KISZOLGÁLUNK!

Kommentár

Dagad a Lockheed-botrány

Egyre messzebbre gyűrűznek a Lockheed-botrány hullámai, ahogy előrehalad az amerikai szenátus egyik albizottságának a multinacionális cégek külföldi ügyleteiről folyó vizsgálata. Azzal kezdődött, hogy a Lockheed Aircraft Corporation nevű amerikai repülőgépgyártó mammutvállalat alelnöke a szenátusi albizottság előtt bevallotta, hogy cége az elmúlt 15 év alatt 12,5 millió dollárt fordított több japán politikai és katonai vezető megvesztegetésére. Abból a célból, hogy a japán hadsereg és a polgári légiforgalom a konkurrens cégek kizárásával részesítse előnyben a Lockheed gyártmányú repülőgépeket. S amint az eredmény mutatja, a megfelelő személyek „megkenése" jócskán kifizetődött: Japán katonai és polgári légiflottája nagyobbrészt Lockheed gyártmányú gépekből áll.

Az ügy politikai kihatásai súlyosnak ígérkeznek a kormányon levő japán konzervatív párt számára. A megvesztegetettek között ugyanis a párt egyik vezetője, Tanaka volt miniszterelnök neve is szerepel. (Tanakának egyébként éppen azért kellett távoznia kormányfői posztjáról, mert korrupciós ügyekbe bonyolódott, de Lockheedről akkor még nem esett szó . . .) Pártját a botrány különösen azért érinti kínosan, mert az idén esedékesek a parlamenti választások.

A Tokióban robbantott bomba láncreakciószerűen terjedt tovább: Caracas, Róma, Hága, Bonn, Stockholm, Ankara és Hongkong több közéleti személyiségének a neve is bekerült a botránykrónikába. Különösen Hollandiában keltett megütközést az az alapos gyanú, hogy Julianna királynő férjét, Bernhard herceget is megvesztegette (1,1 millió dollárral!) az amerikai cég. A herceg korábban a KLM holland légitársaság elnöke volt, s jelenleg is a légierő főfelügyelője. A kormány kénytelen volt vizsgálóbizottságot alakítani az ügy tisztázására.

Az NSZK-ban arról ír a sajtó, hogy Franz-Josef Strauss volt hadügyminiszter, keresztény-szocialista pártvezér ugyancsak szerepelt a Lockheed fizetési listáján. Ő azonban állítólag csak pártcélokra fogadott el pánzadományokat az amerikai cégtől. Mindenesetre tény, hogy éppen Strauss hadügyminisztersége alatt szerelték fel a Bundeswehr légierejét a Lockheed-gyártmányú F–104-es (Starfighter) típusú vadászbombázókkal, amelyek közül azóta vagy félszáz darab lezuhant. Olyan politikai hullámokat vert fel az egész ügy, hogy Ford elnök is kénytelen volt „elitélni" a trösztök praktikáit. Mindenesetre furcsán hangzik ez egy olyan elnök szájából, akinek alelnökét Rockefellernek hívják . . .

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1976. FEBRUÁR 16-tól FEBRUÁR 22-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Hétköznap reggeli állandó műsorok: KOSSUTH: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek. Időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. (kb.) 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek. Időjárásjelentés. 6.20: Torna. 6.40: Reklám. 6.45: Új könyvek. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! (kb.) 7.35: Körzeti időjárásjelentés.

Hírek az új műsorrendben: HÉTKÖZNAP: KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. 3. MŰSOR: 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **SZOMBATON:** KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00, 1.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **VASÁRNAP:** KOSSUTH: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00. PETŐFI: 8.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 19.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.30, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: A dalok könyvéből. 9.10: A hét zeneműve. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Zenekari muzsika. 11.13: A gondot pedig . . . jó szívvel viselem. Bogdán István írása a XVI—XVII. századi asszonyokról. 11.33: Remekírók — remekművek. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Népi zene. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Chopin—Douglas: A szilfidek. — Szvit. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: Papp Lajos műveiből. 15.50: Pete Seeger énekel. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Élet a születés előtt. 16.45: Tűzön, vize. Részletek Cowl operettjéből. 17.05: Kétszázötvenmillió ember kenyere. Beszélgetés a szovjet mezőgazdaságról. 17.15: Nicola Rossi-Lemeni énekel. 17.28: Versek. 17.57: Bartók zongoraművei. — XX. rész. 19.15: Katona Klári, Szécsi Pál és a Gemini együttes felvételeiből. 19.40: Sajtókonferencia a Szekszárdi Állami Gazdaságban. 20.45: Népdalest. 21.28: Mikrolánc. 22.20: Öten beszélnek . . . 22.30: Világhírű vonósnégyesek. — III. rész. 23.22: Csajkovszkij: II. szimfónia. 0.10: Frenreisz Károly táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Magyar fúvószene. 8.33: Zenekari muzsika. 9.00: Pásztordalok, pásztortáncok. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Mátrai Zsuzsa és a Hungária együttes műsorából. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Operettrészletek. 12.33: Gondolatok filmekről. A vigjáték. 12.50: Operarészletek. 13.33: Decsényi János gyermekkórusaiból. 14.00: Kettőtől ötig. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Dubnától Novoszibirszkig. 18.33: Könnyűzenei olimpia. — Előd öntő. XV. 19.03: Operarészletek 19.30: Zenei szerkesztők és rendezők műhelyében. 20.33: Ifjú Zenebarátok Híradója. 20.53: Labirintus. 21.03: Michael Rabin hegedül. 21.33: Páholyból. Beszámoló, tudósítások a könnyű múzsa otthonából. 22.33: Derűre is derű. 23.00: Verbunkosok, nóták.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A hősök hőse. — Bábfilm. 18.00: Tv-óvoda. 18.15: Irodalmi klub. 18.45: Fiatalok fiataloknak. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Kazimír Klaric: Nyilatkozat. — Tv-dráma. 21.10: Kiválasztott pillanat. 21.15: A kultúra ma.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.55: Tévétorna. (ism.) 9.00: Énekeljünk együtt. 9.05: Környezetismeret. (Ált. isk. 4. oszt.) 10.05: Történelem. (Ált. isk. 7. oszt.) 11.05: Történelem. (Ált. isk. 6. oszt.) 11.40: Játsszunk bábszínházat! (Színes!) — III. rész. A bábtáncoltatástól a táncoló bábig. (ism.) 14.00: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.05: Környezetismeret. (ism.) 14.55: Történelem. (ism.) 15.55: Történelem. (Ált. isk. 6. oszt.) 16.48: Hírek. 17.00: Kedvencem a kerékpár. Belga dokumentumfilm. 17.30: A papírrepülőtől a botkormányig. (Színes!) Dokumentumfilm. 18.05: Kuzbasz. Az APN és a Magyar Televízió filmje. 18.45: Játék a betűkkel. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Kisfilmek a nagyvilágból. Változó Ázsia. Olasz dokumentumfilm-sorozat. — X/4. rész. Afganisztán. — Nepál. 20.50: Körülvitorláztam a világot. (Színes!) — I. rész: Genovától a Galapagos-szigetekig. 21.35: Szabó Pál. Az emlékezés tükrében. 22.40: Csapatjáték és taktika a labdarúgásban. Angol filmsorozat. — XI/7. rész: Hogyan kell és hogyan nem szabad a labdát továbbítani? 23.00: Tv-híradó. — 3.

2. MŰSOR

20.00: Rainer Kerndl: Mikor jön Erlicher? Színmű két részben. A Veszprémi Petőfi Színház előadása, felvételről. (14 éven felülieknek!) Közben: 20.55: Tv-híradó. — 2. 21.55: Virágok szóljatok. Zenés film.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Utazások. — Népszerű-tudományos film. 18.15: Szó és betű. 18.45: Képek. — Népdalvetélkedő. 19.15: Rajzfilm. 20.50: Filmsorozat. 22.00: Az idők nyomai. — Zenei adás.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Verbunkosok, katonadalok. — 8.49: Vass Lajos: Gyermekjátékdalok. 9.04: Gluck: A részedett kádi. Egyfelvonásos vígopera. 10.05: Kisiskolások műsora. 10.40: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.55: Tánczenei koktél. 13.20: Könyvszemle. 13.30: Nóták. 14.02: Ezeregy délután. 14.32: Magyar szerzők műveiből. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Kóruspódium. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: II. Rákóczi Ferenc önvallomásairól — III. rész. 16.30: A kerekegyházi népzenei találkozó műsorából. I. rész. 16.53: Thiel: Karib-tengeri fantázia. 17.05: Maradjon közöttünk! Gazdasági elmélkedések — néhány dologról. 17.30: A közönség kérdez, a muzsikus válaszol. 18.00: Renata Tebaldi énekel. 18.15: Miért igen, miért nem? 19.15: Gondolat. 20.40: Kis magyar néprajz. 20.50: Lemezmúzeum. 22.15: Jelentés az FTC—Ú. Dózsa jégkorongmérkőzéséről. 22.20: Öten beszélnek . . . II. rész. 22.45: Vitaműsor: Népművelők között. 23.00: Ifjú szerelmesek elégiája. Részletek Henze operájából. 0.10: Táncdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Dzsesszfelvételekből. 8.33: Tenoráriák. 9.00: Tánczene Prágából. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Részletek zenés játékokból. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család. (ism.) 12.00: Színészek énekelnek. 12.33: Orosz muzsika. 13.20: Az élő népdal. 13.33: Az Ifjúsági Rádió új zenei felvételeiből. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. — 18.00: Könnyűzenei olimpia — elődöntő — XVII. rész. 18.33: A Rádió Dalszínháza. Egy éj az Aranybogárban. 19.49: Népdalcsokor. 20.33: Diákkönyvtár hangszalagon. 21.30: Egy óra dzsessz. 22.33: Mozart kamarazenéjéből. 22.58: Könnyűzenei stúdiónk felvételeiből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna. (ism.) 8.05: Orosz nyelv. (ált. isk. 5. o.) 9.55: Német nyelv. (középisk. I—II—III—IV. o.) 10.20: Delta. (ism.) 10.45: A császár kémje. Magyarul beszélő francia tévéfilm-sorozat. VII. (bef.) rész. A 100 nap után. (ism.) 11.40: Játék a betűkkel. (ism.) 12.05: Gondolatok egy fesztiválról. Francia rövidfilm. (ism.) 12.50: Veszélykeresők. Amerikai rövidfilm. 13.05: Iskolatévé. Orosz nyelv. (ism.) — 17.23: Hírek. 17.30: Ali Chapoo (színes). Iráni képzőművészeti rövidfilm. 17.50: Radar. Ifjúsági érdekvédelmi műsor. 18.30: Műhely. Társadalomtudományi Figyelő. 19.05: Reklámműsor. 19.10: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.15: Esti mese. (színes) 19.30: Tv-híradó. — 20.00: Tévétorna. 20.05: Muzsika az éjszakában. (színes) Tévéjáték. 21.10: Nagy mesterek slágerei. J. S. Bach: D-moll toccata és fuga. A Tv Zenei Klubjának műsora. 22.00: Tv-híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: Még egyszer. Ismétlés a januári műsorokból. „Folytatódik a mese." Ausztrália. (színes) Zenés útifilm a Magyar Állami Hangversenyzenekar körútjáról. 20.40: Operett dióhéjban. Lehár: Víg özvegy. 21.10: Tv-híradó — 2. 21.30: Napraforgó. (színes) Tévéfilm Krúdy Gyula regényéből.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. — 17.45: Távcső. Gyermekhíradó. 18.15: Tudomány. 18.45: Műkedvelők. A titográdi tv adása. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Válogatás szerdán. 22.15: Közjáték. 22.20: Külföldi dokumentumműsor.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Harsan a kürtszó! 8.57: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 10.05: Iskolarádió. 10.30: A Rotshildok meg a többiek. — 10.45: Operarészletek. 11.35: Hét bagoly. Rádiójáték. (ism.) 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Házunk tája. 13.30: A melódiakoktél folytatása. 14.00: Háztűznéző. Rádiójáték. 14.30: Kóruspódium. 14.41: Énekszóval, muzsikával. 15.10: Udvardy Tibor operettdalokat énekel. 15.28: Ezeregy délután. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: A kerekegyházi népzenei találkozó műsorából. II. rész. 16.28: Kétszázötvenmillió ember kenyere. II. rész. 16.38: Régi híres énekesek műsorából. — 17.05: A Dunánál. 17.25: Suppé: Könnyű lovasság. Nyitány. 17.33: Mindenki zeneiskolája. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Közvetítés a Katona József Színházból. A nép ellensége. Ibsen—Miller színműve. 21.28: Mozart: C-dúr zongoraverseny. 22.15: Jelentés a magyar—olasz tenisz EK mérkőzésről. 22.20: Itzhak Perlman hegedűestje az 1975. évi salzburgi ünnepi játékokon. 0.10: Operettrészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Solymos Antal gitározik, a Körmendi együttes játszik. 8.20: Öten beszélnek. 8.33: Nóták. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Itáliai számvetés. Útinapló. II. rész. 10.00: A zene hullámhosszán. 10.55: Édes anyanyelvünk. 11.55: Gyermekek könyvespolca. 12.00: Operettrészletek. 12.33: Pécsi stúdiónk jelentkezik. 12.55: Grofé: Grand kanyon — szvit. 13.33: Tánczene. 14.00: Szórakoztató aktikvárium. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája 18.00: Könnyűzenei olimpia — elődöntő — XVIII. rész. 18.38: Hétvégi panoráma. 20.25: Jelentés a magyar—olasz tenisz EK-mérkőzésről. 20.43: Kíváncsiak klubja. 21.25: Magnósok, figyelem! 22.10: Nóták. 23.05: Tánczene.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna. (ism.) 8.05: Földrajz. (ált. isk. 8. o.) 9.00: Énekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret. (ált. isk. 3. o.) 11.05: Kémia. (ált. isk. 7. o.) 13.05: Földrajz. (ism.) 14.00: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.05: Környezetismeret. (ism.) 15.55: Kémia. (ism.) 16.50: Földrajz. (ism.) 17.23: Hírek. 17.30: Karel Gott műsora. NDK zenés film. 17.45: Perpetuum mobile. Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek. 18.30: Telesport. 18.55: A béke, amelyért megküzdöttünk. A Horizont-szerkesztőség műsora. 19.15: FŐMO-reklám. 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Az acélt megedzik. Magyarul beszélő szovjet filmsorozat. (színes) V. rész. A harc. 21.10: Reklámújság. 21.20: Neked szól ez a dalom. Dán szórakoztató zenés film. (színes) 21.55: Családi kör. 22.50: Tv-híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: Vendégünk volt: Ganpiero Mastromei. (ism.) 20.30: Vezetők Klubja. I. rész: Ki legyen, milyen legyen a vezető? 21.15: Tv-híradó — 2. 21.35: Bach Arnstadtban. (színes) Tévéjáték. (ism.)

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. — 17.45: A kis lázadó — adás gyermekeknek. 18.15: Korszakok kulcstartói. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Külpolitika. 20.50: A belgrádi filmfesztivál '76 a tv-ben.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Leoncavallo: Bajazzók. Nedda és Silvio kettőse, az I. felvonásból. 8.39: Zajövezetek Budapesten. 8.49: Hallgassuk együtt! 9.34: A papíron ott a tinta . . . 9.53: Ránki György: Vonós miniatúrák a Vietorisz kódex dallamainak felhasználásával. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Versek. 10.40: A Budapesti Madrigálkórus Haydn felvételeiből. 11.00: Lakoma. 11.53: Banner Zoltán irodalmi műsora. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Alföldi képek. 14.00: Fúvószene. 14.18: Alekszandrov: Poema Ukrajnáról. — Kantáta. 14.25: Kisiskolások műsora. 15.10: Sztravinszkij: A tündér csókja. — Divertimento Csajkovszkij témákra. 15.36: A Kerekegyházi népzenei találkozó műsorából. — III. rész. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Emlékműsor Kun Béla születésének 90. évfordulójára. 17.05: Lily Pons és Jan Peerce énekel. 17.24: Kétszázötvenmillió ember kenyere. — III. rész. 17.34: Hangverseny a Mindenki zeneiskolája hallgatóinak. 19.15: Versszínpad. 20.10: Beethoven: B-dúr vonósnégyes. 20.37: Mitoszok és legendák a Bibliában. — III. rész. 21.02: Bemutatjuk új népzenei felvételeinket. 21.22: Sanzonok. 21.44: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 22.20: Öten beszélnek... 22.30: Halálom után. Dokumentumjáték. 23.25: Századunk zenéjéből. 0.10: Operarészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népek zenéjéből. 8.33: Vénusz selyemben. Részletek Stolz operettjéből. 9.03: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: A montreuxi dzsesszfesztivál felvételeiből. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: A Nádasdyak vára Sárváron. 12.00: Juliette Greco és Pierre Dudan énekel, Santi Latora orgonál. 12.33: Bolgár művészek operafelvételeiből. 13.00: Nőkről — nőknek. 13.33: Mozart kis zongoradarabjaiból. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Aki nem vitte semmire. 18.10: Honthy Hanna és Feleki Kamill énekel. 18.33: Zenekari muzsika. 19.00: Bódi Magdi énekel, Wolf Péter zongorázik. 19.30: Nótacsokor. 20.33: Erről jut eszembe. 22.33: Ritmusok Szófiából. 23.00: Rácz Aladár cimbalmozik. 23.20: Daljátékokból.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna. (ism.) 8.05: Történelem. (Ált. isk. 5. oszt.) 9.35: Lottósorsolás. Az 1000. lottóhúzás közvetítése a Pataki István Művelődési Házból. 10.05: Fizika. (Ált. isk. 7. oszt.) 10.30: Perpetuum mobile. Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek. (ism.) 12.10: Francia nyelv. (Középisk. II. oszt.) 13.05: Történelem. (ism.) 14.55: Fizika. (ism.) 16.40: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. 17.43: Hírek. 17.50: A világ nagy cirkuszai. Amerikai filmsorozat. (Színes!) XIX. rész. A Yarmouthi nyári cirkusz. 18.15: Öt perc meteorológia. 18.20: Mindenki közlekedik. Közlekedési műsor. 18.35: A hétköznapok politikája. VII/2. rész. A hatékonyság kérdései. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. Szín-JÁTÉK-szín. Színházi vetélkedő-sorozat. — 3. Thália. 21.45: A hódítás. Amerikai film. (Színes!) 22.35: Tv-híradó. — 3.

2. MŰSOR

20.00: Nyugodt élet. Japán dokumentumfilm. (Színes!) 20.25: Santo Sospir. (Színes!) Francia film. 21.00: Tv-híradó. — 2. 21.20: FŐMO-reklám. 21.25: Tarasconi Tartarin. Magyarul beszélő olasz tévéfilm-sorozat. — I. rész. Tartarin az Alpokban.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Legyező. — Adás gyermekeknek. 18.15: Emberek a menetoszlopból. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Hét csapta. — Vetélkedő. 21.05: Egy seriff New Yorkban. — Filmsorozat.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Schein: Pásztorjáték — részlet. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Nicolai: A windsori víg nők. 9.10: Emlékezés Zalka Mátéra. 10.05: Nóták. 10.48: A Győri Filharmonikus Zenekar hangversenye a Győri Kisfaludy Színházban. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: Nevelésből elégtelen. 13.40: A Melódiakoktél folytatása. 14.05: Beethoven: Fidelio — Az I. felv. finálója. 14.25: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: Népi zene. 16.00: 168 óra. 17.30: Új Supraphon lemezeinkből. 18.40: Jelentés az országos asztalitenisz bajnokságról. 18.45: Urak és emberek. Rádiójáték. 19.35: Mi a titka? Báthy Anna művészete. 20.25: Az Állami Népi Együttes műsorából. 21.05: Örökzöld dallamok. 22.20: A beat kedvelőinek. 23.05: Sámson és Delila. Részletek Saint-Saens operájából. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Szovjet fúvószene. 8.20: Öten beszélnek . . . (ism.) 8.33: Harangozó Teréz, Horváth Attila és a Neoton együttes felvételeiből. 9.15: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.33: A stúdió 11 játszik. 10.00: Téli Balaton. Dokumentumkabaré. 11.10: A Camerata Hungarica együttes játszik, Cidra László vezetésével. 11.33: Zenés játékokból. 12.33: Kamaramuzsika. 13.15: Közös kincsünkért. 13.33: Jack Grunsky énekel. 14.00: Fiataloknak! 14.45: . . . a szűk szatócsvilág agyonszorít! Heinrich Heine verseiből. 15.00: Részletek daljátékokból. 15.25: Orvosi tanácsok. 15.33: Végig a Tiszán. 16.33: Ötórai tea. 17.30: Lássuk miből élünk? 19.30: A Lokomotiv GT együttes hangversenye a Fővárosi Művelődési Házban. 20.38: Az utolsó háború. Rádiójáték. I. rész. 21.36: Beethoven: B-dúr vonósnégyes. 22.01: Népi zene. 22.15: Közvetítés az Országos Asztalitenisz-bajnokságról. 22.33: Grieg: Zongoraverseny. 23.05: Slágermúzeum.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.03: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 7—8. o.) 9.20: Kémia (középisk. I. o.) 9.55: Tévétorna (ism.) 10.00: A körhinták az égben készülnek. Magyarul beszélő NSZK film. (Színes —ism.) 11.35: Radar. Ifjúsági érdekvédelmi műsor (ism.) 12.15: Mindenki közlekedik. Közlekedési műsor (ism.) 14.33: A Csudakarikás. Zenés mesejáték. A Budapesti Gyermekszínház előadása, felvételről. 15.50: Az utolsó ellenőrzés. Magyarul beszélő bolgár filmsorozat. VIII. rész. Egy marék föld. 16.50: Reklámműsor. 17.35: A legkeletibb keleten (színes). Riportfilm. III. rész. A lángoló föld: Kamcsatka. 18.00: Fedettpályás Atlétikai EB. I. nap. Közvetítés Münchenből. 18.40: Parabola. 19.00: Egymillió fontos hangjegy. (Színes) A Televízió tánczenei sorozata. 19.15: Civilvízió. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: Kérem a következőt! (Színes) Magyar rajzfilmsorozat. 10. rész: Kakukk-tojás. 20.20: Columbo (színes). Magyarul beszélő amerikai filmsorozat. Holt tárgyak. 21.35: Leningrádi Szimfónia. Bemutatjuk a Leningrádi Kirov Színház balettegyüttesét. (Színes) 22.30: Tv-híradó 2. 22.40: Hedda Gabler. Magyarul beszélő angol tévéfilm.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

14.55: Jugoszláv kézilabdabajnokság: Partizán (Bjelovar)—Zljeznicar. A szünetben: Közjáték. 16.15: Kapelai tüzek — drámasorozat. 17.45: Ügyesen — szerencsésen. 18.45: Teversen meséi — humoros adás. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Feljegyzések a népi felszabadító háborúról — dokumentumadás. 20.30: Játékfilm. 22.05: Opatija '75, szórakoztatózenei fesztivál záróestje (felvételről).

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot! 7.23: Faluról — mindenkinek. 8.05: Öt kontinens hét napja. 8.21: Az MRT gyermekkórusa énekel. 8.32: Az MRT népi zenekara játszik. 9.00: Kulturális Magazin. 10.03: Az indián tesó. Hangjáték. 10.36: Bruno Preveddi énekel. 11.05: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának matinéja. Közben: kb. 11.45: Édes anyanyelvünk. 11.50: Versek. Kb. 12.05: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 13.05: Tiszta szívvel. Kb. 13.15: Jó ebédhez szól a nóta. 14.00: Kozmosz. 14.20: Wagner operáiból. 15.08: Művészlemezek. 15.53: Pillantás a szocialista világba. 16.18: Színes népi muzsika. 17.05: Ivo Andric műsor közvetítés a bajai Városi Tanács dísztermében. 18.05: Kórusművek. 18.40: Sporthírek. 18.45: Naney Wilson énekel, Glenn Miller zenekara játszik. 19.20: Vivaldi: A négy évszak. 20.01: A denevér. Johann Strauss háromfelvonásos operettje. 22.10: Közvetítés az országos asztalitenisz bajnokságról. 22.30: Bölcsődalok. 22.34: Eszmecsere — irodalomról, művészetről. 23.04: Yehudi Menuhin hegedül, Kentner Lajos zongorázik. 0.10: Fúvószene.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Orgonaművek. 8.05: Mit hallunk? 8.33: A Nyitnikék postája. 9.00: Vasárnapi koktél. 10.33: Szivárvány. 12.33: Népdalok. 13.01: A dunai hajós. Rádiójáték. I. rész. 14.00: Táskarádió. 15.00: Jelenidőben. 15.33: Zenés portré: Zsolnai Hédiről. 16.25: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 16.35: A vasárnap sportja. 17.10: Ötórai tea. 18.00: Munkásmozgalmi dokumentumműsor. 18.35: Rossini összes nyitányai — III. rész. 19.38: Kritikusok fóruma. 19.48: Harminc perc rock. 20.18: Dinu Lipatti Chopin-keringőket zongorázik. 20.40: Láttuk, hallottuk — a kiállítótermekben. 21.00: Zenekari muzsika. 21.38: Sci-fi kedvelők. Az utolsó háború. II. rész. 22.33: Victor Máté szerzeményeiből. 23.10: Operettrészletek.

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

„Hol és hogyan szórakoznak a pécsi fiatalok, egyáltalán milyenek a város fiatalságának szórakozási lehetőségei? — Mikorra készül el az új, meszesi gimnázium tornaterme? — Lesz-e a budapesti „Rómeó"-hoz hasonló kezdeményezés Pécsett?" Három kérdés-három témakör a FIATALOKRÓL—FIATALOKNAK hétfői adásából, melyet Gombár János szerkeszt. Ellátogatnak még a Bólyi Állami Gazdaságban dolgozó fiatalokhoz és ezúttal sem marad el az immár hagyományos lapszemle. Kedden a pécsi 506. számú Ipari Szakmunkásképző Intézetben folytatja Kovács Imre JUBILÁL AZ ISKOLÁNK című sorozatát. Szebényi és mohácsi népdalok szerepelnek még e nap műsorában Várnai Ferenc feldolgozásában, Cseh Mária és Tihanyi József előadásában. Szerdán a szokásos Hét közben című magazin helyett a Petőfi rádió adását veszi át a Pécsi Stúdió. A JÁTEKMESTER KERESTETIK című ifjúsági vetélkedő Pécsett, a Doktor Sándor művelődési központban felvett III. országos középdöntőjét közvetítik. Csütörtökön BEAT-KÍVANSÁGOKAT teljesítenek, majd dr. Kiss István olvassa fel előadását, melynek címe: REÁLIS PALYAVALASZTÁSI GONDOK. Utána a pécsi Dobó István utcai gimnázium kórusa énekel Kertész Attila vezényletével. A „Szívesen hallgattuk" sorozatban a komlói Lyra együttes felvételeiből hangzik el néhány melódia. A pénteki HANGVERSENYNAPTÁRban a Pécsi Filharmonikus Zenekar és a Pécsi Liszt Ferenc Kórus koncertjén elhangzó Bach Magnificatot és Händel: Herkules a választúton című műveket ismerteti Antal György. E napon jelentkezik Szluka Emil NÉPSZERŰ TUDOMANY című műsora. Szombaton Liszt: II. magyar rapszódiáját Szkladányi Lászlóné és a mohácsi városi zenekar előadásában hallhatjuk, majd a Várkonyi Balázs szerkesztette KULTURÁLIS MAGAZIN ad tájékoztatást. A vasárnapi kívánságok közben a szentlőrinci Ifjú Zenekedvelők közé látogatnak, a MIKROFONSTAFÉTA e heti vendége Szegváry Menyhért, akivel Lenk Irén beszélget.

A hétfői SZERB-HORVAT nyelvű műsorban A TÖRTÉNELEM FORRÁSAINÁL sorozatban az 1919-es pécsi általános sztrájkról lesz szó. Kedden ifjúsági műsor hangzik el, a szerdai zenés műsor címe: ASSZONYFARSANG GARAN. Csütörtökön dr. Harasztia Zoltán ad orvosi tanácsokat, majd Bárác István énekel. A pénteki riportműsor Drávafokon készült, témája az anyanyelv oktatása. A 45 perces szombati és vasárnapi műsorokban a hét eseményeit foglalják össze BARANYAN ÁT címmel és bemutatják a hanglemeztár újdonságait.

Régi népi ételrecepteket ismertetnek a hétfői NÉMET NYELVŰ adásban dr. Schwalm Pál néprajzi gyűjtéséből. Kedden a téli erdő a témája a színes riportnak. A szerdai ifjúsági műsorban a pályaválasztásról lesz szó. A pénteki Kulturális magazinban riport hangzik el a nemzetiségi közművelődésről, a színhely: Dunabogdány. Citeramuzsika és baranyai fúvószene csendül fel még e napon. A HÉTKÖZNAPOK HOSEI sorozatban vasárnap a cikói Gradwohl Antallal beszélgetnek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.08: Tévétorna (ism.) 9.15: Mikrobi. Rajzfilmsorozat gyermekeknek (színes). VIII. rész: A trombita. 9.25: Játsszunk bábszínházat! (színes) IV. rész: Képmutogatás. 10.05: A Tenkes kapitánya. Ifjúsági tévéfilmsorozat. VIII. rész. Veronika (ism.) 10.30: Hírek. 10.35: Német nyelvtanfolyam. 11.00: Angol nyelvtanfolyam. 11.15: Csapatjáték és taktika a labdarúgásban. Angol filmsorozat. XI/7. rész. Hogy kell és hogyan nem szabad a labdát továbbítani? (ism.) 11.35: A festészet kalandjai. A látás iskolája. (Színes) Képzőművészeti filmsorozat. VIII. rész. Mozgás—ritmus—idő. (Ism.) 14.23: Balthazár professzor. Jugoszláv rajzfilmsorozat. XII. rész. Szilveszter, a szabó (színes). 14.35: Vác, 900 éves. Címszavak egy város életéből (ism.) 15.50: Nótaszó. Dankó Pista dalaiból. 16.15: Magánügye a közügy. Riportfilm (ism.) 16.40: Reklámműsor. 16.45: Delta. Tudományos Híradó. 17.10: Műsorainkat ajánljuk! 17.35: Reklámműsor. 17.40: Fedettpályás Atlétikai EB. II. nap. Közvetítés Münchenből (színes) 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT . . . 20.00: Hírek. 20.05: Tévétorna. 20.10: Ezerszáz éjszaka. Szovjet dokumentumfilm. 21.00: Sporthírek. 21.10: Zöld dió. Tévéfilm. 22.45: Hírek.

A 21-es sz. Műszaki Bolt a továbbiakban
A SZÉCHENYI TÉR—BEM UTCA SARKÁN lévő épületben árusít
BARANYAKER

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói, illetve gyermekei részére összevont rendelést tart 1976. február 14-én, szombaton.

Felnőttek részére a rendelési idő: 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169).

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet Munkácsy M. u. 19. II. em. 225. (Tel.: 13-833/54. mell.)

III. kerületben: A III. ker. Rendelőintézet, dr. Veress Endre u. 2. (Tel.: 15-833).

Gyermeklakosság részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Áron u. 15. (Tel.: 11-752). Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Ady E. u. 6. (Tel.: 11-587), Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 45. (dr. Kovács), Zsolnay V. u. 41. (dr. Katona I.), Ady E. u. I—II. körzete.

Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/75. mell.) Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. Munkácsy M. u. (dr. Barka I.), 48-as tér (dr. Telfel), Mikszáth K. u. (dr. Géczi), Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél).

Kertváros (Varsány u. 14.). (Tel.: 11-721), Kertváros I—II—III—IV. (dr. Bertók, dr. Matusovits, dr. Király, dr. Palaczky) és Nagyárpád (dr. Tóth) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833), Mecsekalja (dr. Örkényi) I—II—III—IV. Uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus).

Rókus u. (Tel.: 21-165), Rókus u. I—II—III. körzet (dr. Dörömbözy, dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki) Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis u. (dr. Pados).

Gyermekorvosi ügyelet az egész város gyermeklakossága részére 1976. február 14-én, 14 órától 19 óráig: Munkácsy Mihály u. 19. Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75. mell.) 1976. február 14-én este 19 órától, február 16-án reggel 7 óráig ugyanott (tel.: 12-812). Minden éjjel (19—07 óráig) bejárat a Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejáratnál.

Ezen belül halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig
vasárnap: 9—10 óráig
16—17 óráig

Felnőtt ügyeleti szolgálat szombat este 19 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: Az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. (Tel.: 11-169).

II. kerület részére: A II. ker. Rendelőintézet, Munkácsy M u. 19., ügyeleti bejárata. (Tel.: 12-812)

III. kerület részére: A III. ker. Rendelőintézet dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833).

Járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig
vasárnap: 9—10 óráig
16—17 óráig

Fogászati ügyeleti szolgálat 1976. február 14-én este 19 órától, február 16-án reggel 7 óráig: Munkácsy M. u. 19. Ügyeleti bejárat.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 POSTA kell bejelenteni.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

AGYNEMŰVÁSÁR! 3½ széles garnitúra (műszál, pamut, krepp) 286,— Ft. 4 széles: 301,— Ft. Jersey méterben, 160 széles: 166,— Ft-tól. Olcsó szövetek, 140 széles: 57,— Ft-tól. Női kötények: 20—55,50 Ft-ig. Bakfis nadrág: 60—276,— Ft-ig. Női puplin blúz: 27,90 Ft. Fiú szövet nadrágok: 46—97,— Ft-ig. Női farmer kosztüm: 318,— Ft. Mongol női félkabát: 925,— Ft. Női bundák: 1800—4400,— Ft-ig. Bakfis kosztüm, 13—15-ös méret: 120,— Ft. Férfi jersey nadrág, 46—52-es méret: 396,— Ft. Kínai import nadrág: minden méretben, 330,— Ft-tól. MERUKER, Olcsó áruk boltja, Sallai utca 14. szám.

KÖZÉRDEKŰ

21-én, szombaton SVÁB-BÁL az Istenkúti Turistaházban. ZENE — TÁNC — TOMBOLA! Meghívók az üzletvezetőnél.

HIVATÁSOS gépkocsivezetői tanfolyamot indít a Belker. Száll. Váll. a KPM-el közös szervezésben. Tanfolyam kezdete: kb. február vége, március eleje. A tanfolyam díjat a vállalat fizeti. A tanfolyam időre 1300,— Ft segédgépkocsivezetői díjat fizetünk. Jelentkezni lehet, aki tényleges katonai szolgálati idejét letöltötte és 8 általános iskolával rendelkezik. Jelentkezés Pécs, Megyeri út 63. Tóth elvtársnál.

MEGVÉTELRE FELAJÁNLUNK: D—4 K (Dutra) traktorhoz 1 db LCS 4 M 35 típusú vontatott ekét. **MEGVÉTELRE KERESÜNK:** DT—75. lánctalpas traktorhoz 1 db LCK (Lajta) 4—N—35 típusú vontatott ekét, 1 db DT—75 tolólapot. Érdeklődni: Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 104. Ugyintéző: Szalai Jenő szállításvezető. Telefon: 15-088, 15-743.

Műsoros **FARSANGI BÁL** 16-án, hétfőn este fél 8 órától a siklósi KOZPONTI Étteremben.

VENNÉNK NYSA VAGY ZUK TÍP. — VEGYESHASZNÁLATÚ GÉPKOCSIT. Ujszerű, vagy alig használt, max. 1 éves állapotban. B. m. Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat, Pécs, Hunyadi út 3. Ui.: Zelenyánszky János, telefon: 10-859.

Kárpitosipari szolgáltatás

Vállalatok, közületek és a lakosság részére rövid határidőre vállalunk:

— rekamié, heverő, fotel, szék és ajtó kárpitozást és minden kárpitosipari tevékenységet.

— Fényelzáró, elsötétítő függönyök, egyéb függönyök, valamint napellenzők és textilrolók gyártását.

MEGRENDELHETŐ:

PÉCSI BÚTORGYÁR

Pécs, Somogyi Béla út 6. — Telefon: 10-099.

Ügyintéző: Wirth Józsefné

PÉCS TURIST

Túraajánlatunk!

ÉSZAK-MAGYAR TÚRA, május 1—5-ig, 5 napos
Utazás: panoráma autóbusszal 1250,— Ft
ALFÖLDI FÜRDŐ TÚRA, június 12—16-ig, 5 napos
Utazás: panoráma autóbusszal 1200,— Ft
NYUGAT-MAGYAR TÚRA, június 26—30-ig, 5 napos
Utazás: panoráma autóbusszal 1250,— Ft
DUNAKANYAR TÚRA, július 2—5-ig, 4 napos
Utazás: panoráma autóbusszal 900,— Ft
SZEGEDI SZABADTÉRI JÁTÉKOK, július 30-tól augusztus 1-ig, 3 napos
Verdi: Nabucco c. opera megtekintése augusztus 20—22-ig, 3 napos
Strauss: Cigánybáró c. nagyoperett megtekintése 670,— Ft
'76 VIRÁGKARNEVÁL DEBRECENBEN augusztus 19—21-ig, 3 napos
Utazás: panoráma autóbusszal 780,— Ft
UTAZÁS THÜRINGIÁBA, május 8—15-ig, 8 napos
Utazás: panoráma autóbusszal 4230,— Ft

Egyéb külföldi túrákat úgy a szocialista, mint a nyugati országokba április közepétől szeptember végéig indítunk és részletes felvilágosítást a Széchenyi tér 1. sz. alatti központi irodánkban vagy a Sallai u. 35. sz. alatt az utaztatási csoportnál adunk.

LAKÁS—INGATLAN

Ház, szőlő-gyümölcsössel, teljes felszereléssel eladó. Azonnal beköltözhetően, sertéstartási lehetőséggel. Érdeklődni a helyszínen: Közép-Daindol 42.

Beköltözhető 2 szoba, konyha, fürdő- és előszobás, komfortos fél ház a belvárosban eladó. Érdeklődni: Zátonyi töltőtoll-műhely, Jókai utca 2.

Hird-Ujtelepen 270 n-öl házhely, megkezdett építéssel — víz, villany van — eladó. „50 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Baksán eladó 400 n-öl házhely építési engedéllyel, kis melléképülettel, 30 m³ építőkővel. Víz bekötve. Érdeklődni: Baksa, Kossuth utca 31.

Mohácson városközpontban OTP öröklakás beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Mohács 690-es telefonon.

Eladó kétszobás gázfűtéses szövetkezeti öröklakás, Móricz Zsigmond tér 9. II. emelet 11.

Pécsudvardon kertes családi ház eladó. Érdeklődni: Széchenyi utca 88. sz.

2 szobás összkomfortos szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: hétvégén, délután, Pollack Mihály u. 8. Dr. Frei. Hétköznap: 18-060-as telefonszámon.

Szoba-konyhás lakásmegoldást keresek. — „Bárhol" jeligére a Sallai utcai hidetőbe.

Eladó jó fekvésű, beépíthető telek. Bálics u. 73. Érdeklődni a helyszínen.

Pécsvárad, Zengő utca 15. szám alatt 2 szobakonyhás családi ház, beköltözhetően, sürgősen eladó.

Uránvárosban garázs eladó. Villany van. Telefon: 16-105.

Pellérden országút mellett 250 n-öl szántó és 250 n-öl szőlő eladó. — Érdeklődni: Pellérd, Dózsa utca 32. szám.

471 n-öl szőlő a Növényvédő Állomás (pellérdi elágazás) mögött, épülettel és felszereléssel, esetleg fizetési kedvezménnyel eladó. Érdeklődni: Pécs, Jókai utca 51., III. emelet, 6. ajtó.

Eladó kétszintes, 2 lakásos kertes családi ház. 3 szobás lakást beszámítunk. Pécs, Úttörő utca 24. sz.

Két család részére is alkalmas, összkomfortos családi ház, azonnali beköltözéssel eladó. Mikes Kelemen utca 8.

613 n-öl szőlő présházzal, víz-villannyal — megosztva is — eladó. Telefon: 21-063.

Mecsek déli oldalán a városra jó kilátást nyújtó házhelyet vagy kisebb szőlőt vennék. Ajánlatokat: „100—300 n-öl" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 család részére is kényelmes családi ház — 449 n-öl telken — melléképületekkel, beköltözhetően eladó. Pécs, Tolbuhin u. 10. Budai vám buszmegállónál.

Uránvárosi, IV. emeleti kétszobás szövetkezeti lakásomat elcserélném I. vagy II. emeleti kétszobás tanácsira, Uránváros és környékén. Garázs van. Érdeklődni: Boros Károly, 7633 Pécs, Lengyel Gyula u. 10/B. — Tel.: 12-144/257.

Külön bejáratú üres kis szoba-konyha albérletbe kiadó. Pécs, Felsőbalokány utca 14. sz. Schmidt.

2 szobás, konyhás, kertes családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, Keszüi út 81. Érdeklődni: mindennap, délelőtt.

Kétszoba komfortos utcai házrész, áron alul eladó. Győzőné, Endre utca 6.

Vókányi vasútállomástól és buszmegállótól 15 percre 750 n-öl oportó szőlő présházzal, teljes felszereléssel eladó. Virágosi Ferenc, Vókány, Kossuth Lajos utca 69.

150 000 készpénzzel lakásmegoldást keresek. „Épülő is lehet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

III. kerületben 2½ szobás családi ház — építési és garázsépítési lehetőséggel — eladó. 1½ szobás tanácsi, vagy szövetkezeti lakást beszámítok. „Szép környezet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Budapest, XII. kerületi tanácsi egyszoba, konyha, fürdőszoba, gázbojleres lakásomat pécsi 2 szobásra cserélném. Érdeklődni: 18 óra után, Pécs, III., Főiskola utca 11.

Elcserélném 1½ szobás, szombathelyi, logiás, magasföldszinti, gázfűtéses, meleg vizes Derkovics telepi tanácsi lakásomat hasonló pécsire, I. emeletig. Érdeklődni: Pécs, 18-228-as telefonon.

ADÁS — VÉTEL

Eladó: nagy- és kisméretű tégla, több méretben szarufa, gerenda, deszka, léc, cserép, ajtó, ablak, parketta. Bajcsy-Zsilinszky utca 24. (Autókerrel szemben.)

Nyaralóba, lakásba rendeljen ön is faragott, paraszt stílusú étkezőt, egyedi lakberendezést. Gács András asztalosmester. Bogád, sportpálya.

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre VAJTA kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

Wartburg, nagykerekű, tavaly műszaki vizsgázott, eladó. Kelemen, Pécs, Krisztina tér 21.

Modern bútorok vétele és eladása! Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

100 kg-os hízók eladók. Gyód 23. sz. alatt.

5 darab Zsiguli gumi eladó. Pécs, Garay utca 32/A. I. emelet 9.

Hízott sertés, 200 kg-os, 23,— Ft/kg eladó. Pécs, László utca 7.

Eladó „Ifjúsági" lakószobabútor. Érdeklődni: 5 óra után, Gebauer utca 3. Irsik.

Bádogosipari gépek, szerszámok sürgősen, olcsón eladók. Enyezd utca 18. 4. emelet. 16.

Eladó 180 kg-os hízó sertés. Boda, Mező Imre utca 12. Kakas.

Új japán gyártmányú zsebszámológép — memóriaegységgel — eladó. Telefon: 17-684.

Eladó Warszawa Combi és szállítható pavilon. Érdeklődni: Pécs, Engels utca 21. Kovács.

850-es Fiathoz elosztó és Skoda Octávia alkatrészek eladók. Pécs, III. Hóvirág utca 30.

UR-es Trabant Limousine eladó. Drávaszabolcs, körzeti orvos. Érdeklődni: vasárnap délelőtt.

ZC rendszámú Wartburg Limousine eladó. „135" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Keveset futott Polski Fiat, karambolosan eladó. Borostyán utca 16. Érdeklődni: a szerelőnél.

Üzemképes állapotban IY 95-32 Zaporozsec eladó. Vókány, Kossuth utca 69. Virágosi.

223-as Warszawa alkatrészenként és Gaz 69-es motor — kipróbálható — eladó. Doktor Sándor utca 7.

Süldők eladók. Pellérd, Dózsa György utca 98.

VEGYES

Asztalos szakmunkást — gyakorlattal — felveszek. Pécs, Katalin utca 22. sz.

Szobafestést-mázolást és tapétázást rövid határidőre vállalok. Közületek részére is. Festő tanulót felveszek. Jekli János, szobafestő-mázoló és tapétázó mester. 7633 Pécs, Építők útja 22/B.

3 éves kisgyermek gondozását lakásomon vállalom. „Kertvárosban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

A B. m. Állami Építőipari Vállalat vezetősége párt- és szakszervezeti bizottsága mély megrendüléssel tudatja, hogy

HÄRTL JÁNOS

(üveges) gondnok, 48 éves korában, rövid szenvedés után váratlanul elhunyt. A vállalat saját halottjának tekinti. Temetése 1976. február 16-án, héttőn fél 1 órakor lesz a központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük. Vezetőség.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett anyós, nagymama, dédmama, testvér, rokon,

ÖZV. POHL JÁNOSNÉ,

Kiss Rozália, volt Felsőmalom utca 21. sz. alatti lakos, 80 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 16-án, hétfőn fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család és a rokonság.

Szomorú szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy testvérünk, nagymamánk, dédmamánk, nagynénink és kedves rokonunk,

ÖZV. BALÁZS ISTVÁNNÉ

szül.: Weimert Teréz, Felsőmalom u. 21. sz. volt házfelügyelője, türelemmel viselt hosszú betegség után 82. életévében csendesen elhunyt. Temetése február 16-án, hétfőn 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló Beregszászi család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk és nagymamánk,

CIPUDISZ HRISZTOSZNÉ

57 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 17-én, kedden 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk a rokonokkal, jóbarátokkal, ismerősökkel, hogy drága jó feleségem, édesanyám, anyósom, nagymamánk, leányom és testvérünk,

JOÓ PÁLNÉ

szül. Tóth Julianna, 62. évében hosszú szenvedés után váratlanul elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása 1976. február 17-én, 1 órakor lesz. Gyászoló férje és családja.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

HAJDU GYULA

kesztyűgyári nyugdíjas hamvasztás utáni búcsúztatása 1976. február 16-án, hétfőn délután 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló családja.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, testvér, nagynéni és sógornő,

SZÉPE DÉNESNÉ

szül. Gadó Ilona

69 éves korában 1976. január 26-án váratlanul elhunyt. Temetése február 17-én, 14 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló férje és rokonai.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

DR. ILLÉS TIBOR

temetésén részt vettek, virágokkal fájdalmunkon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönjük a rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, kik drága halottunkat,

BENKŐ ISTVÁNT

utolsó útjára elkísérték, virággal, koszorúval fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Itt mondunk köszönetet a meszesi pártszervezetnek a búcsúztatóért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek és jóbarátoknak, akik drága feleségem, édesanyánk, gyermekünk, testvérem, menyünk, unokánk, sógornőnk, keresztlányunk,

TIMÁR ZOLTÁNNÉ

szül. Vass Mária Márta

temetésén koszorúkkal, virágokkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Mecseki Ércbánya Vállalat vezetőinek, a vállalati KISZ Bizottságnak, a vállalati nőtanácsnak, a III. sz. bányaüzem gazdasági, párt, szakszervezeti vezetőségének, az üzemi KISZ csúcsvezetőinek, az üzemi nőtanácsnak, a bérelszámolási csoport dolgozóinak, a Tiborc utcai iskola tanárainak, az újhegyi óvoda dolgozóinak a megjelenésükért és részvétnyilvánításukért. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

TAKARITÓNŐKET felveszünk! (Lehet nyugdíjas is.) Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (518087)

ERDŐMÉRNÖKÖT alkalmaz a Fagazdasági Közös Vállalkozás. Jelentkezés: Szentlőrinc, Kilián György u. 5. (492990)

VILLAMOS műszaki rajzolónőt felveszünk. Cím: ÉLGÉP kirendeltség, 7622 Pécs, Jókai u. 35. (alagsor) Telefon: 14-152. (518076)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz és betanít dohányipari gépek kezelésére női dolgozókat. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (518058)

A BARANYA megyei Építőanyagipari Vállalat központi munkahelyre bányatechnikust, valamint gyakorlattal rendelkező műszaki rajzolót azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezés: a személyzeti vezetőnél, Pécs, Alkotmány út 77. (228)

A PÉCSI Járásbíróság takarítónőt felvesz. Jelentkezés: Széchenyi tér 14. I. emelet 29. (2660)

GYAKORLATTAL rendelkező, vizsgázott gépkocsielőadót keresünk felvételre. Jelentkezés: „Nagy vállalat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (346)

6,3 T EMELŐKÉPESSÉGŰ ZIL autódarura darus gépkocsivezetőt, valamint építőmunkához 2 segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Rácváros 68. sz. alatt a forgalomtechnikán. (345)

VILLANYSZERELŐT, nyugdíjas kályhafűtőt, nyugdíjas portást felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. (342)

ZENGŐ GYÖNGYE Mg. Termelőszövetkezet, Nagykozár, felvételre keres: ács, bognár, autóvillamossági szerelő, esztergályos, munkagépszerelésben jártas gépszerelőket. Jelentkezni: a termelőszövetkezet központjában lehet, a műszaki ágazatvezetőnél. (322)

A PECSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres takarító segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Bajcsy-Zsilinszky utca 4. szám, a vállalat munkaügyi osztályán. Naponta: 8—12 óráig. (335)

A PECSI TERVEZŐ VÁLLALAT FELVETELRE KERES: talajmechanikai fúrómunkást, — lehet nyugdíjas is. — Jelentkezés: személyzeti osztályon. Pécs, Rákóczi út 1. (334)

HAZTARTASI kisgépek javításához műszerészt felveszünk azonnali belépéssel. Fizetés egyéni elszámolás szerint. Jelentkezés: DOMBCALOR Vasipari Szövetkezet, Dombóvár, Köztársaság u. Telefon: 19-20. (332)

KUBIKOSOKAT és nehézgépkezelőket felveszünk. Jelentkezés: KELET-BARANYAI Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat. Mohács, Vörösmarty u. 21. (358157)

IPARI segédmunkásokat és gépkocsikísérőket felvesz a Pannónia Sörgyár. (329)

UNIVERZUM Bőrruházati Üzeme szakképzett varrónőket egyműszakos munkabeosztással felvesz. Jelentkezés: Pécs, Erdély u. 33/1. Kertváros. (518086)

DRAVASZABOLCSI Lengyár felvételre keres egy „D" vizsgás gépkocsivezetőt. (518085)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres géplakatosokat. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (518083)

A ZSOLNAY Porcelángyár felvesz gyakorlattal rendelkező akkumulátor szerelő szakmunkást. Jelentkezés: a gyár munkaügyi osztályán. (518082)

FELVESZÜNK női és férfi betanított, valamint női és férfi segédmunkásokat. Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (518081)

FELVETELRE keresünk olajfűtésű kazánhoz vizsgával rendelkező fűtőt. Jelentkezés: Pécs, Diósi út 51. Gondnokság. (518080)

AUTOVILLAMOSSÁGI szerelőket felvesz a Belker. Szállítási Vállalat. Pécs, Megyeri út 63. (518079)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felvesz a Belker. Száll. Váll. Pécs, Megyeri út 63. (518078)

AZ 508-AS SZÁMÚ Ipari Szakmunkásképző Intézet Pécs, Szigeti út 35. szám, napi 4 órás munkaidővel (16.30—20.30-ig) takarítónőt keres azonnali belépéssel. (518074)

RAKTÁRI anyagkiadót felveszünk. Nyolc általános iskolai végzettség és erkölcsi bizonyítvány szükséges. MEGYESZER Pécs, Lyceum u. 4. (333)

A SZENTLŐRINCI malomüzem azonnali belépéssel éjjeliőrt vesz fel. Nem nyugdíjast. (323)

KEZBESÍTŐ takarítónőt felvesz a pécsi Gőzmalom. Jelentkezés: az üzemvezetőnél. (2631)

TEXTILIPARI munkában jártas női dolgozókat, 1 fiatal villanyszerelőt és 6-os síkkötőgéppel rendelkező bedolgozókat azonnal felveszünk. Baranya megyei Háziipari Szövetkezet Pécs, Déryné u. 35. (518066)

SZEDERKÉNYI bőrdíszműves üzemrészünkbe „asztali" betanításra 18 éven felüli női munkaerőt, gépi varrásra dolgozókat felveszünk. Betanítás idejére 1100 forint biztosított bért fizetünk. Szeptemberben induló szakmunkásképzésre 8. általánost, illetve gimnáziumot végzettek előjegyzését elfogadjuk. Jelentkezés: Szederkény, Petőfi utca 7. (301)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: E vizsgával rendelkező pécsi lakosú gépkocsivezetőket 5—7 éves gyakorlattal új IFA W 50-es gépkocsira. Géplakatost, villanyszerelőt targoncaszerelői munkakörbe, árukísérőket, női dolgozókat egyműszakos csomagolói munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT, munkaügy. (295)

A pécsi egészségügyi szakiskola felvételt hirdet

AZ 1976/77-ES TANÉVRE

Felvételt nyerhetnek azok a 8 általános iskolai végzettségű fiatalok, 14—17 éves korig, (17. évet a felvétel naptári évében nem tölti be), akik hivatást éreznek az egészségügyi pályára.

3 éves tanulmányi idő alatt közismereti és szakmai tananyagot tanulnak, a képzés befejezésével általános ápolónői és általános asszisztensi szakképesítést kapnak, eü. intézményekben ezen munkakörök betöltésére jogosultak.

Továbbtanulási lehetőség:

3 éves tanulmányi idő után 12 szakon 10 hónapos képzéssel, minősítő vizsga letételével újabb szakképesítést, vagy a dolgozók középiskolájában — tanulmányi idő beszámításával — érettségi bizonyítványt szerezhetnek. A szakiskolai 3 éves képzésre felvételt nyert fiataloknak kollégiumi elhelyezést, tanulmányi eredménytől függően 150—650 Ft-ig ösztöndíjat biztosítunk.

Felvételi jelentkezési lapot és az egészségügyi alkalmassági orvosi igazolást

1976. MÁRCIUS 20-IG

vagy az általános iskolák, vagy közvetlenül a jelentkező küldi az iskola címére:

7623 PÉCS, RÁKÓCZI ÚT 2.
Felvételi elbeszélgetés: III. 20—IV. 15-e között lesz.

Tramini szőlőoltvány

10,50 Ft/db áron,
GYÖKERES ALANYON
5 C—5 BB 5,— Ft/db áron kapható a
VILLÁNY-SIKLÓSI ÁLLAMI GAZDASÁGNÁL,
VILLÁNYBAN.

Postán utánvéttel is szállítunk.

A BARANYA MEGYEI ÉPÍTŐANYAGIPARI V.

pályázatot hirdet

a mohácsi betonelemgyártó üzemében:
ÜZEMVEZETŐI
és pécsi központjában:
MŰSZAKI OSZTÁLYVEZETŐI
munkakör betöltésére.

Feltétel: építés vagy építőmérnöki, illetve általános gépészmérnöki, vagy üzemmérnöki végzettség, továbbá legalább 5 éves szakmai gyakorlat. — Fizetés: Kollektív szerződés szerint. — Jelentkezés: írásban, az eddigi tevékenység rövid leírásával, a vállalat személyzeti vezetőjénél.
PÉCS, ALKOTMÁNY UTCA 77.

Biztató atlétikai eredmények a fedettpályás versenyeken

Lépold és Lukács sokat ígérő szereplése

- **Egy tehetséges versenyző bemutatkozása**
- **Hoffmann Györgyi sikere**

Néhány éve rendeznek nálunk fedettpályás atlétikai versenyeket. Budapesten az olimpiai csarnokban alakítottak ki 180 méter hosszú ellipszis alakú futópályát. A pécsi és mohácsi atléták is kihasználták a versenyzési lehetőséget. Az elmúlt hét végén megrendezett országos bajnoksággal zárult a fedett atlétikai idény. Hatvan méteren Lukács 2., Lépold 3. volt, a súlylökésben Fehér, a PMSC versenyzője 3. helyen végzett. A mohácsi Hoffmann Györgyi 800-on 4., 1500-on 6. helyen futott be a célba.

Solymossy Egon, a PMSC atlétikai szakosztályának edzője:

– A fedettpályás versenyeket a nyári versenyekre való jó felkészülési lehetőségnek tartjuk, semmiképpen sem lenne azonban jó, ha a versenyzőink már most elérnék csúcsformájukat. Mindenesetre biztató, hogy minden különösebb rákészülés nélkül Lépold és Lukács sokat ígérő eredményekkel mutatkoztak be. Edzettségi állapotuk igen jó. A hazai versenyek mellett Lépold és Lukács Bukarestben nemzetközi találkozón is rajthoz álltak, Lépold az „A" döntőben 5. volt, Lukács a „B" döntőben első helyen végzett. Külön öröm számunkra, hogy Lukács eredményei alapján tagja lett a müncheni fedettpályás Európa-bajnokságra kiutazó magyar csapatnak. Ha minden jól megy döntős lehet az EB-n. A szövetség rendelkezése értelmében az olimpiai kerettagok a fedettpályás Európa-bajnokságon nem indulnak, ezért marad itthon Lépold is.

Dr. Patty István, aki az elmúlt évben fedettpályán 400 méteren országos bajnokságot nyert, az idén sérülése miatt csak egyetlen alkalommal indult 60 méteren. *Péley Bernadett*, a PMSC fiatal női középtávfutója is rajthoz állt egy 800-as és egy 1500-as fedettpályás versenyen, neki azonban még nem nagyon ízlett a fedettpályás verseny.

Fehér Lajos személyében egy tehetséges pécsi dobó atléta is bemutatkozott Budapesten a fedettpályás versenyeken, Fehér az ősszel Dunaújvárosból került Pécsre, az első fedettpályás versenyen 15 méter 52 centimétert dobott, utána versenyről versenyre jobb eredményt ért el, a fedettpályás bajnokságon 16 méter 15 centimétert dobott. Van benne fantázia, akár 18 méteres dobó is lehet belőle.

A mohácsi *Hoffmann Györgyi* is jó eredményekkel rukkolt ki a fedettpályás versenyeken. 800 méteren ért el különösen jó teljesítményt, 2:10.7 ideje jobb volt, mint az elmúlt évi legjobb magyar fedettpályás 800 méteres idő.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Röviden

Sí. A kedvező hóviszonyokat kihasználják a sízők. Vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel a Misinatetőn rendezik meg a megyei sífutó-bajnokságokat. A serdülők, ifjúságiak és felnőtt versenyzők részére rendeznek futamot. Nevezéseket a verseny megkezdése előtt a helyszínen is elfogadnak.

LABDARÚGÁS. A lippói Béke Őre Tsz a tavaszi bajnokság megindulása előtt a mohácsi járás labdarúgó-csapatainak részvételével vándor kupát írt ki. A kupáért hat megyei II. osztályú, illetve járási bajnokságban szereplő csapat (Lippó, Szederkény, Sátorhely, Töttös, Kislippó és Nagynyárád) mérkőzik.

TERMÉSZETJÁRÁS. Szolnokról kaptunk levelet. Sánta Kálmán beszámolójából megtudtuk, hogy az elmúlt évben a szolnoki természetjárók egy csoportja 10 napon keresztül teljesítette a Tolna, Baranya, Somogy megyei természetbarátok által rendezett 165 kilométeres dél-dunántúli jelvényszerző kéktúrát. A tanulságos és élményekben gazdag túrára szívesen emlékeznek vissza a szolnokiak.

XII. téli olimpia

Fölényes szovjet győzelem a női síváltóban

10 aranyérem még gazdára vár

Kilenc nemzet csapata indult a női 4x5 kilométeres síváltóban csütörtök délelőtt Seefeldben. A szovjet—finn párbaj, az idei ötkarikás játékok női síviadalainak jellemzője, ezúttal is folytatódott. Az utolsó számban a Szovjetunió biztosította női sísportja innsbrucki hegemóniáját újabb, e sportágban harmadik aranyérmével.

A 4x5 kilométeres női sífutóváltó olimpiai bajnoka: Szovjetunió (Nyina Baldicseva – 17:31.01, Zinajda Amoszova – 17:02.81, Raisza Szmetanyina – 16:26.32, Galina Kulakova – 16:49.61) 1;07:49.75 ó. 2. Finnország (Lisa Suihkonen – 17:29.02, Marjatta Kajosmaa – 17:22.06, Milkka Kuntola – 17:08.98, Helena Takalo – 16:36.51) 1;08:36.57 ó. 3. NDK (Monika Debertshauser – 18:02.73, Sigrun Krause – 17:46.43, Barbara Petzold – 17:01.71, Veronika Schmidt – 17:07.08) 1;09:57.95 ó.



Jóleső érzéssel állt a fotoriporter kamerája elé Tatjana Averina szovjet gyorskorcsolyázónő, aki a téli olimpián két arany- és két bronzérmet szerzett.

A csütörtöki versenynap második, egyben utolsó döntőjét a férfi gyorskorcsolyázók az 1000 méteres távon vívták, amelynek érdekessége, hogy ez első alkalommal szerepelt a téli olimpiák műsorában.

Az előzetes esélylatolgatásokat keresztülhúzta az influenzajárvány: az éremszerzésre „beharangozottak" közül hárman, a svéd Granath, a holland Bazen és az Innsbruckban 500 méteren leggyorsabb szovjet Kulikov betegsége miatt visszalépett a versenyektől.

Az 1000 méteres férfi gyorskorcsolyázás olimpiai bajnoka: Peter Müller (Egyesült Államok) 1:19.32 perc, 2. Jörn Didriksen (Norvégia) 1:20.45, 3. Valerij Muratov (Szovjetunió) 1:20.57.

Az olimpiai jégkorongtorna „B" csoportjában a 4. forduló további két mérkőzésén meglepő eredmény született. Az addig pontveszteség nélkül élen álló jugoszlávok elveszítették veretlenségüket, s így az első helyen „csere történt", az utolsó forduló előtt Románia jobb gólkülönbségével az élre állt.

EREDMENYEK: Japán–Jugoszlávia 4:3 (2:0, 1:0, 1:3), Svájc–Ausztria 5:3 (1:1, 3:2, 1:0).

A „B" csoport állása az utolsó forduló előtt:

1. Románia	**4**	**3**	**1**	**19-12**	**6**
2. Jugoszlávia	**4**	**3**	**1**	**21-16**	**6**
3. Svájc	**4**	**2**	**2**	**21-18**	**4**
4. Ausztria	**4**	**2**	**2**	**15-13**	**4**
5. Japán	**4**	**2**	**2**	**13-13**	**4**
6. Bulgária	**4**	**—**	**4**	**14-31**	**0**

Az olimpiai játékok 9. versenynapján csak két aranyérem talált gazdára. A hátralévő három versenynapon a 37 aranyéremből még tízért lesznek versenyek. Pénteken a férfi biatlon váltó, az 1500 méteres gyorskorcsolyázás, a női óriás műlesiklás és a női műkorcsolyázás. Szombaton az 50 kilométeres sífutás, a 10 000 méteres gyorskorcsolyázás, a férfi műlesiklás, a négyes bobok és a jégkorong, vasárnap pedig a nagysáncugrás bajnoki címeiért küzd a mezőny. Annyi már biztosnak látszik, hogy a Szovjetunió az érmeket és pontokat tekintve óriási fölénnyel nyeri az innsbrucki versenyeket, s az NDK második helyét sem valószínű, hogy veszélyeztetheti valamelyik nemzet. Eddig 14 ország szerzett érmet a tiroli fővárosban.

Az éremtáblázat állása:

	arany	ezüst	bronz	összesen
1. Szovjetunió	**11**	**5**	**8**	**24**
2. NDK	**6**	**4**	**4**	**14**
3. NSZK	**2**	**4**	**1**	**7**
4. Egyesült Áll.	**2**	**3**	**4**	**9**
5. Finnország	**2**	**3**	**1**	**6**
6—7. Norvégia	**1**	**2**	**1**	**4**
Svájc	**1**	**2**	**1**	**4**
8. Ausztria	**1**	**1**	**2**	**4**
9. Nagy-Britannia	**1**	**—**	**—**	**1**
10—12. Hollandia	**—**	**1**	**1**	**2**
Kanada	**—**	**1**	**1**	**2**
Olaszország	**—**	**1**	**1**	**2**
13—14. Liechtenst.	**—**	**—**	**1**	**1**
Svédország	**—**	**—**	**1**	**1**

A téli olimpiai játékok 10. versenynapján, pénteken négy aranyéremért lesz küzdelem. Emellett befejeződik a jégkorong-torna „B" csoportjának mérkőzés-sorozata, gazdára találnak a 7–12. helyek; a négyes bobok két futammal kezdenek, az eredményhirdetésre náluk majd szombaton kerül sor.

DN SPORT

Labdarúgó DNK

Pénteken érkezik a Bácskapalánka

Tizenkilencedik alkalommal kerül megrendezésre a labdarúgó Dunántúli Napló Kupa. A labdarúgó DNK ezúttal nemzetközi lesz, a Pécsi MSC és a Komlói Bányász mellett láthatják a szurkolók a szovjet Kárpáti Lvov, valamint a jugoszláv Bácskapalánka együttesét. A szovjet csapat már Pécsett tartózkodik, a Bácskapalánka pénteken délután érkezik.

Véglegessé vált a program is. Szombaton Pécsett, a Tüzér utcai pályán játsszák a Pécsi MSC—Kárpáti Lvov találkozót, Komlón kerül sor a Komló—Bácskapalánka mérkőzésre. Vasárnap Pécsett a Pécsi MSC—Bácskapalánka, Komlón a Komló—Kárpáti Lvov mérkőzéseket játsszák. Valamennyi összecsapás 14.30 órakor kezdődik. A mérkőzéseken öt játékost végig lehet cserélni és a találkozók végén az eredménytől függetlenül 5—5 büntetőrúgásra kerül sor. Pont és gólkülönbség esetén az értékesített büntetők határozzák meg a végső sorrendet.

A torna győztese elnyeri a Dunántúli Napló Kupát, melyet a Zsolnay Porcelángyárban készítettek. A Baranya Kereskedelmi Vállalat külön tiszteletdíjakat ajánlott fel a legjobb játékosoknak. Így, díjat kap a legjobb kapus, a legtechnikásabb mezőnyjátékos és a legtöbb gólt szerző csatár. Az ünnepélyes díjkiosztó színhelye az Olimpia Étterem.

Közgyűlés a Pécsi Spartacus Sportkörben

A Pécsi Spartacus Sportkör közgyűlésen részt vett *Regőczi Kálmán*, az OKISZ—KIOSZ testnevelés és sportosztály vezetője, *Ladányi István*, az OTSH referense és *dr. Csernus Kálmán*, a megyei Sporthivatal elnöke.

Herr Ferenc ügyvezető elnök beszámolójában elmondotta, hogy az 1952-ben alakult sportkör életében az elmúlt négy évben komoly változások történtek. A kitűnő versenyzőkből álló kerékpár szakosztályt a Pécsi MSC vette át, a kézilabda szakosztály megszűnt, a megmaradt három szakosztály fenntartása mellett a megye szövetkezeteinek tömegsportszervezéséhez nyújtottak segítséget.

1976-ban a tömegsport bázis megtartásán túl a minőségi sportban is nőttek a követelmények. Az NB I. B. férfi tenisz szakosztály mellé a PEAC-tól átvették az NB II-es női tenisz szakosztályt, és a férfi női asztaliteniszezőkön kívül NB II-es teke-csapattal is rendelkezik a sportkör.

A közgyűlés a beszámolók elhangzása után megválasztotta a sportkör 13 tagú vezetőségét. A sportkör társadalmi elnöke *Geröfi László*, ügyvezető elnöke *Herr Ferenc*.

Napirenden a labdarúgás

Együttes párt vb-ülés a Mecseki Szénbányáknál

Az MSZMP Mecseki Szénbányák Bizottsága és Komló város Bizottsága végrehajtó bizottságai együttes ülést tartottak február 12-én Pécsett, a Mecseki Szénbányák központjában. Az ülésen részt vett *Rajnai József*, a Megyei Pártbizottság osztályvezetője.

A napirendi pontok között szerepelt a Komlói Bányász labdarúgó szakosztálya helyzetének megtárgyalása. A végrehajtó bizottság elfogadta a beszámolót és megállapította, hogy a kérdés napirendre tűzése helyes volt, hisz a labdarúgásnak hagyománya van a bányászvárosban, melyet továbbra is ápolni kell.

A Mecseki Szénbányák, valamint Komló város Bizottságainak végrehajtó bizottságai nincsenek megelégedve az eredményekkel, ezek javítása érdekében határozatot hoztak. Nagyobb gondot kell fordítani a játékosok nevelésére, felelősségérzésük növelésére. Szükséges a kollektív szellem további erősítése. A központi határozatokat még következetesebben kell végrehajtani. Az utánpótlás megoldásában elsősorban a helyi erőkre kell támaszkodni. A Sportiskola tevékenysége felülvizsgálásra szorul és szükséges a Sportiskola és a Komlói Bányász szakmai egységének megteremtése. Javítani kell a fegyelmi helyzeten is.

Az együttes végrehajtó bizottsági ülés javasolta, hogy az érdekeltek készítsenek állásfoglalást, melyet a végrehajtó bizottságok külön-külön megtárgyalnak a közeljövőben.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RADIÓ

8.27: Két szimfónia. Közben: 8.55: Változó világtérkép. 9.05: A Két szimfónia folytatása. 9.34: Csigabiga told ki szarvadat! Óvodások műsora. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Ki tart meg engem? Komját Aladár versei. 10.38: Ettel Sussman énekel. 11.00: Gondolat. 11.45: A Svájci Olasz Rádió énekkara énekel. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Verbunkosok, nóták. 14.14: Kóruspódium. 14.25: „Nyitnikék." Kisiskolások műsora. 15.10: Magyar szerzők műveiből. 15.49: Keringők. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Nézőpont. 16.15: Művelődés. A Magyar Rádió kulturális tájékoztató műsora. 17.05: A természet hangjai. 17.40: Népdalcsokor. 19.15: Pataky Kálmán operettfelvételeiből. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye az ifjúságnak. Közben: Kb.: 20.10: Katedra. Kb.: 20.30: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb.: 21.25: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. Kb.: 21.40: Népdalok. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Dzsesszfelvételekből. 22.53: A Dunántúl. Történelmi figyelő. 0.10: Toronyzene Johann Bezel műveiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Flotow: Márta. — Jelenet, Rózsadal és kettős a II. felvonásból. 8.15: Az izraelita felekezet negyedórája. 8.33: Brigitte Ahrens, Ray Adams és a Gerd Michaelis együttes énekel, Klaus Lenz zenekara játszik. 9.08: Az „O története..." — avagy de Sade márki világa. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Népi hangszeres muzsika. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Egy kis figyelmet. 12.00: Operettrészletek. 12.33: Az élő népdal. 12.43: Kamaramuzsika. 13.33: Weiner Leó: Könnyű kis zongoradarabok. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Könnyűzenei olimpia. — XII. rész. 18.33: Anny Schlemm énekel. 18.51: Mikrofonközelben — Claude Francois. 19.31: Macska a felségvizeken. Rádiószatíra. 20.10: Közvetítés a Duna Intercontinentál Szálló Csárda étterméből. Fehér Sándor népi zenekara játszik. 20.33: Koktél ötösben. 21.33: Profilból és szemben. Jelenetek Vaszilij Suksin elbeszéléseiből. (ism.) 22.11: Filmzene. 22.33: Zenekari muzsika. 23.05: Zenés játékokból.

3. MŰSOR

14.05: Bach-művek. 16.03: Operarészletek. 16.34: A montreuxi dzsesszfesztivál felvételeiből. 17.14: Magyar szerzők művei. 17.30: Feleslegesnek ítéltetett. 18.03: Claudio Abbado vezényel. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Könnyűzene a zongoramuzsika kedvelőinek. 20.08: Mozart: Szöktetés a szerájból. Háromfelvonásos opera. Közben: „Változtasd meg életed!" Rainer Maria Rilke születésének 100. évfordulójára. 21.22: Az operaközvetítés folytatása.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Ritmus és dallam. 17.30: Zárszámadások idején. Somogyvári Valéria riportja. 17.35: Járóka József és népi zenekara játszik. 17.45: Szép versek. 17.55: Papp Zoltán: Japán szvit. Előadja: a pécsi Orff együttes. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Hírek. — Az Ezéki Rádió tamburazenekara játszik. — A 25. zárszámadás. Hangképek a garai termelőszövetkezet zárszámadási közgyűléséről. — Zvonko Bogdan énekel. 19.00: Német nyelvű műsor. — Kulturális magazin: Hírek. — Emlékek, Fischer Lajos írása. — Reicht brüderlich die Hand. — Népdalcsokor. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.00: Tévétorna. (ism.) 9.05: Magyar irodalom. (Ált. isk. 8. oszt.) 10.05: Fizika. (Ált. isk. 7. oszt.) 11.05: Fizika. (Ált. isk. 8. oszt.) 12.10: Angol nyelv. (Középisk. IV. oszt.) 14.05: Magyar irodalom. (ism.) 14.55: Fizika. (ism.) 15.55: Fizika. (Ált. isk. 8. oszt. ism.) 16.23: Hírek. 16.30: A XII. téli olimpiáról jelentjük. Gyorskorcsolya biatlon. (Színes!) 17.30: Életet az éveknek. Nyugdíjasok műsora. 18.25: Öt perc meteorológia. 18.30: Látókör. Gazdaság — társadalom — egyén. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Távoli városok — közeli barátok. Játékos társasutazás. 21.00: Az utas. Magyarul beszélő angol bűnügyi filmsorozat. — II. rész. 21.45: Tv-híradó. — 3. 21.55: Reklámműsor. 22.00: Telesport. A XII. téli olimpiáról jelentjük. Műkorcsolya, női szabadon választott gyakorlatok. (Színes!)

2. MŰSOR

20.00: A XII. téli olimpiáról jelentjük. Női óriás műlesiklás. (Színes!) 21.00: Tv-híradó. — 2. 21.20: Rendezte: Katkics Ilona. 1. Próbáld meg Daddy. Tévéjáték. (ism.) 2. Gyermeksorsok. A két csaló. (ism.)

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Adás gyermekeknek. 18.45. Mondd meg nekem, hogy megmondjam neked. — Zenei műsor. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Hét csapda. — Vetélkedő. 21.10: Téli olimpiai játékok: műkorcsolyázás. 23.00: A téli olimpiai játékok szemléje.

2. MŰSOR

16.15: Téli olimpiai játékok. Síelés, műlesiklás. 18.15: Belgrádi krónika. 18.30: A rongyos tigris. — Filmsorozat. 19.20: Filmek közlekedésről. 19.55: Közjáték. 20.00: Vendégszerkesztő. 21.20: Huszonnégy óra. 21.35: Pavica Gvozdic hangversenye. 22.45: A belgrádi filmfesztivál krónikája.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 44. szám
1976. február 14., szombat
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

„Muzeális" műhelyek

Van persze némi túlzás a címben, mert a műhelyek, gyártócsarnokok túlnyomó részét aligha nyilvánithatnák múzeumnak. Némelyiket mégis, s a legtöbbnek egy-egy gépét, berendezését úgyszintén a műszaki emlékek közé állithatnánk. A teljesen elavult — az úgynevezett nullára leirt — gépek, berendezések aránya a teljes állományon belül például a gépiparban tizenkilenc, a bányászatban huszonegy százalék. Holott ezeken a területeken is, másutt is tetemes összegeket költöttek fejlesztésre. Csak éppen a „jó öreg" eszközök maradtak az újak mellett, bár termelékenységük alacsony, lekötik a munkaerőt, elfoglalják a termelőterületet, karbantartásuk, javításuk rendkivül időigényes és költséges. Ezzel már azt is kimondtuk, miért nem örvendezünk a műhelymúzeumok, múzeummühelyek népes tábora láttán.

Óhatatlanul megfogalmazódik az olvasóban a kérdés: mi az oka a hagyományok ilyesfajta, korántsem kivánatos őrzésének? Részben a restség, s a rövidlátás. Az, hogy az elöregedett berendezés eszközterhei névlegesek, látszatra „ingyen" működik. Valójában drága az üzemeltetése, csak ez eltűnik a különböző költségek fátyla mögött. A megtakarított forintok ellenében bankóköteg úszik el, de ahhoz, hogy ez nyilvánvaló legyen, alaposabbá kellene tenni a vállalati költségelemzést és -gazdálkodást. Nem mellékes tényező az sem, hogy az új technika legtöbbször változtatások sorát követeli meg, többletenergiákat vezetőktől, beosztottaktól.

Hiba lenne a mai helyzetért kizárólag a vállalatokat kárhoztatni. Belesegitett ebbe a szabályozó rendszer tökéletlensége s néhány részletének ellentmondásossága éppúgy, — az új technika felértékelése például, mint az az általános felfogás, mely iparfejlesztés címén mindenféle törekvést jóváhagyott, függetlenül e törekvések tényleges társadalmi hasznosságától. Tény az is, hogy a múzeumba illő eszközök kiselejtezése csak egy lépés. A következő az, mi kerülhet a helyébe, s ha a szükséges gép, berendezés megszerezhető, rendelkezésre állnak-e a képzett kezelők?

Az ötödik ötéves tervben a gépipar fejlesztésére ötvenmilliárd forintot használhatnak fel, s ez csak egyetlen adalék ahhoz, mekkora összegek szolgálják a haladást, s vele a műhelyfalak között rekedt múzeumok, múzeumi darabok fölszámolását. A pénz fontos, de nem minden. Legalább ennyire lényeges, hogy — a központilag kialakitott fejlesztési irányokhoz igazodva — a vállalatok tiszta képet alkossanak költségeikről, benne azokról, melyeket a múzeumok őrzése okán adnak ki. E kép minden bizonnyal meggyőzné az ódzkodókat, mivel megmutatná: nemcsak a társadalomnak, hanem a gyárnak, vállalatnak is sokba kerül az emlékek ilyenforma ápolgatása. A mostani, tervkészitő időszakban különösen fontos, hogy részletekbe menő térkép készüljön arról, mi az, ami megtartható, s mi kerüljön — mert sok ilyen is akad! — a műszaki emlékek gyűjtőhelyére, s mi az ócskavas telepekre.

Mészáros Ottó

Zárszámadó közgyülések

A kedvezőtlen időjárás csökkentette a gazdaságok eredményeit

A belvíz okozta károk nagyban befolyásolták a mélyebb fekvésű baranyai termelőszövetkezetek 1975. évi eredményeit. A tegnap lezajlott közgyűléseken is többször elhangzott: a növénytermesztési ágazat árbevétel-kiesésének fő oka a víz.

Szigetvár

A Szigetvár városi termelőszövetkezet az elmúlt évi rossz gazdasági eredmények miatt kénytelen volt biztonsági alapjához nyúlni: ötmillió forint biztonsági alapot használt fel. Az 5700 hektáros területen működő gazdaság az elmúlt esztendőben egyesült a hoboli, valamint a patapoklosi termelőszövetkezettel. Egyik fontos feladatuk a korábban meglévő bérszínvonal-különbség kiegyenlítése volt. Száz százalékos részesedést fizettek, 2090 forinttal többet, mint 1974-ben. A tervezett árbevételhez viszonyítva mintegy nyolcmillió forint volt az elmaradás, ami főként a növénytermesztési ágazat veszteségeiből adódott. A belvízkárok miatt ez az ágazat mintegy 15 milliós veszteséggel zárta 1975-öt. *Varga László* elnök beszámolójában kitért arra, hogy csupán az őszi árpából és szójából érték el a tervezett termésátlagot.

A zárszámadó közgyűlésen részt vett *dr. Jerszi István*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára is.

Ujpetre

Az elmúlt év januárjában kezdte meg közös munkáját az újpetrei, a kozármislenyi, az egerági és a vókányi termelőszövetkezetek egyesülése után az újpetrei *Petőfi* termelőszövetkezet. A négy községben rendezett részközgyűléseken most első izben számolt be a vezetőség a közös tevékenység eredményeiről, gondjairól, tárta a tagság elé az 1976-os év feladatait.

Tegnap Újpetrén *Brun József tsz-elnök*, az MSZMP megyei pártvégrehajtó-bizottsága tagjának előterjesztésében kaptak képet a jelenlévő termelőszövetkezeti dolgozók, a meghívott vendégek, a társvállalatok képviselői a tavalyi munkáról.

Nehéz, de eredményes esztendő áll a szövetkezet tagsága mögött. Azon túl, hogy az egyesülést követően meg kellett szokni a négy szövetkezet tagságának az együttes munkát, kialakitani a megfelelő munkaszervezést és irányitást, csökkenteni néhány korábbi kedvezőtlen gazdasági körülmény hatását, a kitűzött célok elérését váratlan tényezők is akadályozták. Mindenekelőtt a kedvezőtlen időjárás, a tsz-t érő jégverés, mely a növénytermelés hozamait csökkentette. A tervezett étkezési búza hektáronkénti 36,3 mázsás átlaga helyett csak 29,5 mázsát értek el. Az állattenyésztésben is csak a tervfeladatok teljesítését tudták biztositani.

Több segítséget kaptak a háztáji gazdaságok

A vezetőség beszámolója részletesen foglalkozott a háztáji gazdaságok jelentőségével, melyet a közös gazdaság szerves részének tekintenek, nagy figyelmet fordítva az ott folyó termelésre, értékesítésre, a takarmányellátás biztosítására. A háztáji gazdaságok árbevétele az állattartásból közel 27 millió forint volt, többek között 6707 sertést, 229 növendékbikát, 7342 hektoliter tejet adtak az államnak.

A közgyűlésen részt vett és felszólalt *Koós László*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága gazdaságpolitikai osztályának vezetője is.

Baranyahidvég

A baranyahidvégi közös gazdaság a késő esti órákban tartotta a közgyűlését. *Ilosfai László* elnök értékelte az eredményeket. 1975-ben hétszázezer forinttal kevesebb nyereséget realizáltak, mint az azt megelőző esztendőben. A növénytermesztésben a belvízkárok miatt mintegy hárommillió forint volt a veszteség, amit valamelyest az állattenyésztésben elért eredmények kompenzáltak, az ágazat többlet bevétele két és félmillió forint volt. Tejtermelési hozamaik jelentősen meghaladták a megyei átlagot: az egy tehénre jutó tejtermelés elérte a 3350 litert.

Részesedést nem fizettek, a tagok 100 százalékos bért kaptak.

Szentdénes

Szentdénesen is többször elhangzottak *Papp Zoltán* elnök értékelésében, a belvízkárokból fakadó gondok. A közgyűlésen részt vett *Sarkadi Nagy Barna*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára.

A szentdénesi közös gazdaság sem érte el a tervezett nyereséget, attól öt százalékkal maradtak el. Veszteségük elérte a kétmillió forintot. Százhúsz százalékos bért fizettek. Az egy tagra jutó részesedés harmincezer forintra rúgott.

Szántóterületük egynegyede víz alá került, ami négymillió forinttal csökkentette a növénytermesztési ágazat tervezett bevételét. Az állattenyésztés eredményei jobbak voltak: a szarvasmarha állomány húsz, a sertés állomány pedig ötven százalékkal nőtt. Tejtermelésben öt százalékos növekedést terveztek, ám az időjárási tényezők és a belső szervezési hiányosságok miatt három százalékkal elmaradtak terveiktől.

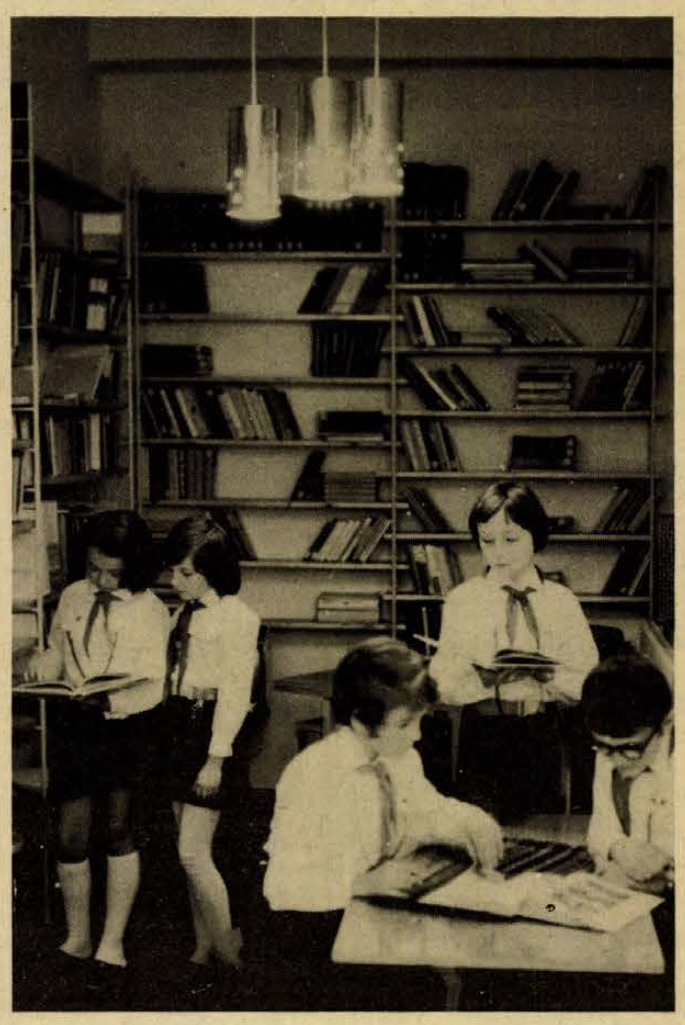
Mohács

A megye egyetlen halászati szövetkezete, a mohácsi 16,5 vagon halat adott a lakosságnak. A hatvanöt tagot foglalkoztató gazdaság dolgozói szinte kivétel nélkül törzsgárdatagok. A szövetkezet tegnap tartotta mérlegzáró közgyűlését, amelyen többek között részt vett *Bencze Ferenc*, az Országos Halászati Szövetség titkára, *Tóth Árpád*, a MÉM főosztályvezetője és *Hajós Ferenc*, az MSZMP Mohács városi Bizottságának titkára. A vezetőség beszámolóját *Matuz Lászlóné* elnök ismertette. A közgyűlést követően hat munkanapnak megfelelő nyereséget fizettek.



A Villányi ÁG. központjában 3 millió szőlőoltványt készitenek, amiket a megfelelő előhajtások után kitelepitenek. Fotó: Erb János

Könyvtáravató



Új könyvtárat kapott a mecsekaljai általános iskola tanulóifjúsága. (Tudósitás a 2. oldalon.) — Szokolai felv. —

II. országos honismereti konferencia Kecskeméten

- **Hazafiság és internacionalizmus**
- **Új vonással gazdagodott a helytörténeti tevékenység**

A honismereti mozgalom tervezett elindulásának 15. évfordulója alkalmából Kecskeméten tegnap megnyílt a II. országos honismereti konferencia. *Székely György* akadémikus, a HNF Honismereti Bizottságának társelnöke köszöntötte az elnökségben helyet foglaló *dr. Szentistványi Gyulánét*, a HNF Országos Tanácsának titkárát, *Garamvölgyi József* kulturális miniszterhelyettest, *Kiss Károlyt*, a SZOT alelnökét, *Szücs Istvánnét*, a Magyar Úttörők Országos Szövetségének főtitkárát, *Terbe Dezsőt*, az MSZMP Bács-Kiskun megyei Bizottságának titkárát, *Major Imrét*, Bács-Kiskun megye Tanácsának elnökhelyettesét, *Farkas Józsefet*, a HNF Bács-Kiskun megyei Bizottsága titkárát, valamint az ország valamennyi megyéjéből összegyült 180 honismereti szakembert. Baranya megyét kilenc fős küldöttség képviseli.

Székely György akadémikus megnyitójában a honismereti mozgalom jelentőségét, eredményét méltatta, majd külön kiemelte a *Kiss Béla* vezette 502-es számú Radnóti Miklós úti Szakmunkásképző Intézet honismereti szakkörét, akik hazánk felszabadulása 30. évfordulójára irt pályázatukkal magas színvonalú tevékenységről adtak számot.

Ezt követően *dr. Szentistványi Gyuláné*, a HNF Országos Tanácsának titkára tartotta meg előadását. Köszönetét fejezte ki a honismereti mozgalom résztvevőinek, majd elmondta, hogy az elmúlt öt év feladatait eredményesen oldották meg, számos új vonással gazdagítva a helytörténeti tevékenységet. Beszéde további részében kifejtette a honismereti mozgalom kiemelkedő jelentőségét a közművelődési párthatározat végrehajtásában. Örömmel állapította meg, hogy a hazafiság és az internacionalizmus teljes egységet mutat a honismereti mozgalomban. Ezután 14 hozzászólás következett a HNF Honismereti Bizottsága irásos beszámolójához, illetve a konferencia állásfoglalás tervezetéhez. A felszólalók között volt *Nagy Sándorné*, a Baranya megyei Szakszervezeti Oktatási Központ igazgatója. Végezetül *Garamvölgyi József* kulturális miniszterhelyettes a Szocialista kultúráért emlékérmet adta át 20 honismereti szakembernek, köztük *Reuter Kamillónak*. Valamint a kulturális miniszter dicséretében részesültek 12-en.

Ma a találkozó hozzászólásokkal folytatja munkáját, majd az állásfoglalások elfogadásával ér véget a II. országos honismereti konferencia.

Nem könnyítés

Miért függetlenítettek huszonnyolc óvónőt?

A megyei tanácsülés a távlati művelődési fejlesztési programról tárgyalt, s a vitában elhangzott, hogy Pécs Budapest után a második, felsőoktatási intézményekkel legjobban ellátott város, ennek ellenére itt — és a megyében — található az alsófokú oktatási intézményekben csaknem a legtöbb képesítés nélküli nevelő. Ennek hátrányos oldalait bőségesen elemezték és hátrányos voltát elismerte az Oktatási Minisztérium képviselője is.

Anélkül, hogy különösebb nevelési fejtegetésekbe kívánnánk bonyolódni, csupán egy szubjektív tényezőre szeretnénk felhívni a figyelmet. A nyiladozó értelem a szülő után először az óvónő személyét rögzíti egy életre, majd a tanítónénit, aki az írás-olvasás-számolás rejtelmeibe vezet be. Azt is mondják — és ebben senki nem kételkedhet —, hogy ezeknek a nevelőknek hallatlanul nagy a személyiségformáló szerepük. Nem mindegy tehát, hogy ezek a nevelők — óvónők, tanítónők — milyen felkészültséggel, pedagógiai tapasztalattal formálják a nevelésükre bízott apróságokat. Túlzás nélkül mondhatjuk, hogy az ő személyiségformáló szerepük talán a szülőnél is jelentősebb, hiszen a szülő naponta csupán néhány rohanó órát foglalkozhat csemetéjével, az óvodában, iskolában viszont 9—10 óra hosszat tehetik ezt.

Mindezek előrebocsátása után idéznék két mondatot abból a tájékoztatásból, amelyet minap adott a pécsi Városi Tanács művelődésügyi osztálya a végrehajtó bizottságnak az óvodafejlesztés legfrisebb eredményeiről. Az egyik: „A határozat (3/1974. — január 11.) értelmében felmérték a szakképzett óvónőigényt és biztosítják a szakképzetlen óvónők továbbtanulását." A másik: „1975. január 1-től az óvónők munkájának megkönnyítése érdekében 28 óvodában függetlenítették a vezető óvónőt..."

Az óvodafejlesztés nálunk ma közügy, és társadalmi összefogásból jóval több új óvodai csoport létesül, mint amennyi szakképzett óvónőt az oktatási intézmények kibocsátanak. A hiányt kétféle módon lehet kiküszöbölni. Egyrészt szakképzetlen „óvónőkkel", másrészt a nehéz és felelősségteljes munkát újból vállaló nyugdíjasokkal. Mindkettő részmegoldás, amire hosszabb távon nem is lehet berendezkedni. Ezért tartjuk furcsának, hogy ebben a helyzetben Pécsett 28 óvónőt „kivontak a termelésből" azzal, hogy vezetői beosztásában függetlenítették.

Az óvónői munkát nyilván ennek a 28-nak a részére könnyítették. De nem vagyunk biztosak benne, hogy ne lehetett volna megtalálni a vezetői munka könnyítésének más módját, amikoris a szakképzett óvónők nem íróasztal mellett adminisztrálnak, és a csoportokban nem szakképzetlen dolgozók formálják a háromnégyévesek személyiségét.

Európában az ötödik helyen

Kedvezően alakul a népesedés

- *Terjedőben a háromgyerekes családeszmény*
- *Kevesebb művi vetélés, több élveszületés*

Mint arról már hírt adtunk, dr. Schultheisz Emil egészségügyi miniszter jelentést tett a Minisztertanácsnak a népesedés múlt évi alakulásáról. A társadalom egésze szempontjából igen fontos területen kedvező változások tapasztalhatók.

Az előzetes adatok arról számolnak be, hogy 1975-ben 194 000 gyermek született, 8000-rel (4.3 százalékkal) több, mint 1974-ben. Az élveszületési arány — nálunk a legfontosabb demográfiai mutatószám — nagy mértékben növekedett. Érdemes néhány évre visszapillantva nyomon követni ennek alakulását: 1967—73 között 15 ezrelék volt, 1974-ben — az új népesedéspolitikai intézkedések hatására is — ezer lakosra már megközelítőleg 18 élveszületés jutott. Az 1975-ben elért eredmények pedig — az élveszületés 18.4 ezrelékes arányszáma — már nemzetközi összehasonlításban is megállja a helyét: Európában az 5—6. helyen állunk, ezzel hazánk a magas élveszületési arányszámú országok közé került.

Jelenleg tehát kedvező a helyzet, s hogy ez hosszú távon is fenntartható legyen, ahhoz a népesedéssel összefüggő egészségügyi, gazdasági, szociálpolitikai és szemléletformáló feladatoknak továbbra is a társadalompolitikai tennivalók előterében kell állniuk. Az összes születések számának belső összetételét tanulmányozva szembetűnő, hogy főleg a másodszülöttek száma és aránya nőtt. 1973 óta — lassú ütemben bár, de — folyamatosan emelkedik a harmadikként született gyermekek száma, s ez a kedvező jelenség annak bizonysága, hogy terjedőben van a háromgyermekes család-eszmény.

A csecsemőhalandóság aránya, ha kis mértékben is, de csökkent, ami az előző évek tendenciájának ismeretében jelentős eredmény. Bár a koraszülöttek száma még mindig magas, 1975 már ezen a téren is fejlődést hozott. Az eredmények különösen azért örvendetesek, mert — noha 1974/75-ben jelentős anyagi erőket mozgósítottak — nehezebb feltételek közepette, zsúfolt szülészeteken és újszülött-részlegeken érték el. E kezdeti eredményekben szerepet játszanak a szülészeti osztályok és az újszülött részlegek fejlesztésére biztosított, soronkívüli beruházási hitelek optimális felhasználása, valamint a terhes-gondozás javulása is. A központi támogatás jelentős tanácsi erőforrásokat is mozgósított; lehetőség nyílt úgynevezett intenzív újszülött centrumok szervezésére. Budapesten, Szegeden és Pécsett máris dolgoznak ezek a központok, a debreceni, a miskolci és a szombathelyi állomás hamarosan munkába áll. A népesedés kedvező alakulásában szerepet játszik az is, hogy javult a család- és nővédelmi tanácsadás színvonala és felvételrendszere; jelentős hiányt pótol a genetikai hálózat fejlesztése.

Az egészségügyi kormányzat az ötödik ötéves tervben hangsúlyos feladatként tartja számon országszerte a szülészeti osztályok, a koraszülött részlegek bővítését, korszerű módszerekkel történő ellátását. 1976-ban több mint 600-zal bővül a szülészeti, nőgyógyászati, s félezerrel gyarapszik a csecsemők és gyermekek gyógyítását szolgáló ágyak száma is. A lakosság körében végzett egészségügyi felvilágosítás hatékonyságát is tükrözi, hogy 1975-ben a művi terhességmegszakítások 6,1 százalékkal, a spontán vetélések 9,2 százalékkal csökkentek. Az 1960-as évek elején még lényegesen több művi terhesség-megszakítás volt, mint amennyi gyerek született, ma számuk a felét sem éri el.

Az egészségügyi — más tárcákkal együtt — felkészült arra, hogy a magas születésszám először a bölcsődékben, 1977 után pedig az óvodákban okozhat gondokat. Az elmúlt ötéves tervben több mint tízezerrel nőtt a bölcsődei férőhelyek száma. Ennek ellenére a fővárosban és egyes városokban még nem tudták teljesen kielégíteni az igényeket. Az ötödik ötéves tervben viszont 16—17 ezerrel több kisgyermek járhat majd bölcsődébe. Már 1976-ban 3600 új bölcsődei hely létesül, ebből 1080 Budapesten létesül.

A népesedés alakulása fontos nemzeti és társadalompolitikai kérdés, nemcsak az orvosok, a demográfiai szakemberek ügye. Az egész társadalom látja majd hasznát a közvéleményben mind erősebben kibontakozó egészséges anya- és gyermekkultusznak. Az általános és középiskolákban már megkezdődött a gyermekek és a serdülők felkészítése a családi életre. Ez mind az ifjúság, mind a pedagógusok és a szülők körében is kedvező fogadtatásra talált. A lakosság rendszeres felvilágosításában és tájékoztatásában a társadalmi és tömegszervezetek a közművelődési intézményekkel karöltve aktív szerepet vállalnak. Az irodalom, a képzőművészet és a színházművészet is hozzájárul a közgondolkodás megfelelő formálásához.

Életszínvonal-politikánk továbbra is előtérbe helyezi a gyermekes családokat, érzékelteti a gyermeknevelés társadalmi fontosságát és elismertségét.

„Egy gyár, egy iskola"

Ifjúsági könyvtárat avattak Mecsekalján

Társadalmi munkában segítettek a MEZŐGÉP dolgozói

A polcok előtt fényes új asztalok, színes kisszékek, Minivizor, sztereo lemezjátszó. A folyosón piros szőnyeg, izgatott kisdobosok, úttörők. Érthetően izgatottak voltak, hiszen a Mecsekaljai Általános Iskola új könyvtárának átadására rengeteg felnőtt látogatta meg őket: tegnap a Cserkúti MEZŐGÉP Vállalat központi gyáregységének vezetői, szocialista brigádvezetők, a tanács és az úttörő szövetség képviselői.

Kevés iskola dicsekedhet saját ifjúsági könyvtárral. Az itteni háromszázkét diák ezerhatszáz kötetből válogathat, s a megnyitó után majd az újakból is, melyeket most kaptak a cserkútiak KISZ-szervezetétől és a szakszervezeti bizottságtól.

— Évek óta patronálnak bennünket a cserkútiak az „egy üzem, egy iskola" akció keretében — mondja *dr. Czimmer Józsefné*, az iskola igazgatója. — Nagyon sokat köszönhetünk nekik: a napközi otthon kerítését, az iskola festését, mázolását, az öltözőpadokat, és most a könyvtárt is. A könyvek eddig is megvoltak, itt-ott, szekrényekben. Sikerült egy folyosórészt találnunk, ezt lezártuk, és itt rendezték be számunkra a szabadpolcos könyvtárt, az úttörő mozgalom fennállásának harmincadik évfordulójára.

A gyáregység tavaly ezer társadalmi munkaórában dolgozott az iskola számára, a jelenlegi feladat elvégzésében pedig három szocialista brigád vette ki részét.

Frey Péter, a gyáregység igazgatója „szabadkozik": — Végülis a gyerekek meghálálják ezt nekünk, a maguk eszközeivel részt vesznek gyáregységünk életében: termelési tanácskozásunkhoz, ünnepségeinkhez műsort adnak.

Megtudom azt is, hogy a gyár és az iskola kapcsolata nem szűnik meg a nyolcadikosok távozásával: a gyerekek még a tanulmányi idő alatt ismerkednek a gyárral, a munkásélettel, és közülük sokan ott szerzik meg a szakmunkás képesítést.

A köszöntőt a nyolcadikos *Rajnai Gabriella* mondta, aki még az ünnepség előtt bevallotta, hogy már megleste az új könyveket.

— Nagyon szépek jöttek, például új lexikonok. Ezeket majd szeretném kikölcsönözni, főleg a természettudományi témájúakat. No és ifjúsági regényeket is.

Nagyon jó dolog ez a könyvtár. Jó, hogy azok a gyerekek, akik egy kicsit kint laknak a városból, s akiknek gondot okozna bejárni a központi könyvtárakba, itt elégíthetik ki olvasásszomjukat, s jó az is, hogy a gyáregység jóvoltából ilyen kultúrált körülmények között.

Szántó Péter

Az első leszállás előtt

Schauker János KISZ-titkár



Schauker Jánosról egyetlen dolgot nem tudtam elképzelni. Nevezetesen, hogy tíz esztendő alatt egyszer sem szállt be a kasba. Pedig, amióta csak betette a lábát István-aknára, ott forgalódik az akna környékén: váltót kezel, ha szükséges beugrik csatlósnak, vagy éppen csillét buktat, mint a hét elején is tette. Persze, mit is keresne a külszíni szállítás munkása a fejtésben: az a dolga, hogy a lentről érkező csilléket ürítse, rendezze, s küldje vissza már a széntől megszabadítva.

Abban már egyáltalán nem biztos, hogy dédapja is itt kezdett-e, de azt biztosan állítja, hogy a Schauker család első tagja volt, aki a Mecsek gyomrában hagyta erejét. Bátyja fejtésben dolgozik, apja a palahányóról ment nyugdíjba éppen akkor, amikor ő elvégezte az általános iskolát.

— A napszinten létszámhiány volt. Ez ma sem változott. Az itt dolgozók többsége elérte a negyvenöt esztendőt: én a huszonöt évemmel a fiatalok közé tartozom. A vagontakarítás, a váltótisztítás, -kezelés után most sem kapkodnak. Szakonként nyolc-kilenc embert adnak ki a bányából segítségnek. De a föld alatti szállítók sem szívesen dolgoznak idefenn, mert elvesztik a negyven százalék pótlékot. Így mielőbb visszakérik magukat, mert odalenn majdnem a kétszeresét keresik.

— Az emberek között még ma is beszédtéma, hogy miért vették el néhány esztendeje tőlünk a tíz százalék karbantartási pénzt. Több fórumon fölvetettük ezt a dolgot, de nem kaptunk rá megfelelő választ. Az sem hat a létszámcsökkenés ellenében, hogy hetvenöt forintos műszakbérrel vesznek föl mellénk családos embert, ugyanakkor a ruhatárban dolgozó fiatal lánynak nyolcvan forintot fizetnek egy napra. Nem az övét sokalljuk.

Mindezt, olyan kritikus határozottsággal mondja, amit el is várnak tőle választói, a szállítási körlet KISZ-szervezetének fiataljai. Schauker Jánost ugyanis alig egy hónapja választották meg a körlet KISZ-titkárának. Azon kiszesek egyike, akiért az ifjúkommunista közösség vállalt felelősséget párttagfelvételekor: egyik ajánlója a KISZ-taggyűlés volt. Pártmunkáját azóta az ifjúsági szervezetben végzi. Éppen most szervezik, a már hagyományos kommunista műszakot, amit február 21-én tartanak.

Szabad idejének egy részét a közösség gondjai kötik le, másik része megoszlik a család és a sport között. Tizennégy éve kézilabdázik, hosszú éveken át bányász színekben játszott, pontosabban állt a háló előtt. Két évig a dél-dunántúli ifjúsági válogatott kapuját védte, aztán az István-aknai Bányásznál játszott. Ez az első szezonja, hogy NB II-es csapatban véd, a Pécsi Kesztyűgyárnál. Az edzések után hetente négyszer este tízre jár, mire hazaér Szabolcsra. Vágya, hogy mielőbb megoldódjon lakásgondjuk. Ám a bányászlakás-építési akcióra nem gondolhat, mert nem föld alatti állományú.

Búcsúzóul még megjegyzi:

— Azt hiszem, hamarosan le kell szállnom, hogy megismerjem azt a munkát is. Hogyan is állhatnék az emberek elé, mint KISZ-vezető, ha azt sem tudom, hogy milyen körülmények között dolgoznak!

S. Gy.

Befolyásos emberekre hivatkozott

Ajándék és „hálapénz"

Három és fél évi börtön üzérkedésért

Négyezer forintot kért 1972-ben *Tóth Zoltán* egyik tanítványa szüleitől, hogy a gyenge tanulmányi eredményt elérő kislány gimnáziumi felvételét úgymond „elintézze". A másik esetben kétezer forintot kellett adni „annak a hivatalos személynek, aki elég befolyással rendelkezik", hogy a szakközépiskolába való felvételt biztosítsa. Ekkor még Sumonyban tanított *Tóth Zoltán*.

1973-ban az 506-os sz. Ipari Szakmunkásképző Intézetbe került, ahol osztályfőnök lett. Több tanulója számára sikeres matematika pótvizsgát, illetve szakmunkásvizsgát igért.

Minden esetben azt a látszatot igyekezett kelteni, hogy olyan befolyásos személy számára kell a pénzt átadni, aki biztosítani tudja a sikeres vizsgaeredményt. A 200 forintos ajándéktól a 3000 forintos „hálapénzig", széles skálán mozgott a kért összeg. Természetesen egyik esetben se létezett az a bizonyos „befolyásos személy". A pénzt maga tette el.

1975. szeptember 11-én Tóth Zoltán volt az ügyeletes tanár a kollégiumban. M. F. tanuló az esti órákban észrevette, hogy eltűnt a japán elektronikus számítógépe. Ezt nyomban jelentette az ügyeletesnek, az-az Tóth Zoltánnak. Október 13-án megtalálták a hatezer forintot érő gépet S. Z. kishajmási lakosnál — aki elmondta, hogy a számítógépet Tóthtól kapta azért, hogy értékesítse...

A pedagógusi munkakörével visszaélő tanárt egyik tanítványának édesanyja jelentette fel a rendőrségen, akitől szintén pénzt kért, hogy fiának sikeres matematika pótvizsgáját elintézze.

A Pécsi Járásbíróság a napokban hirdetett ítéletet az ügyben. *Tóth Zoltánt* bűnösnek mondta ki hivatali befolyással üzletszerűen elkövetett üzérkedés és lopás bűntettében. Ezért 3 év hat hónapi szigorított börtönben végrehajtandó szabadságvesztésre ítélte. Három évre eltiltotta a bíróság a pedagógus foglalkozás gyakorlásától. Továbbá 9930 forint elkobzás alá eső egyenérték megfizetésére kötelezte.

MEGYEI DÖNTŐ

A „Szakma kiváló tanulói"

A „Szakma kiváló tanulója" verseny megyei döntőjét tartották meg Komlón február 12—13-án. Baranyából két ipari szakmunkásképző intézet képviseltette magát, a pécsi 500-as és a komlói 501-es. A vetélkedőn 9 mechanikai műszerész tanuló mérte össze tudását. Az első napon az elméleti felkészültségükről adtak számot az ifjú munkások. A másodikon a Magyar Optikai Művek komlói gyáregységében gyakorlati feladatokat oldottak meg. Legjobbnak *Dombai Péter*, a Pécsi Kesztyűgyár, az 500-as Ipari tanuló Intézet versenyzője bizonyult, 2. *Werdorfer Ferenc*, a MOM tanulója, 3. *Berkes Mihály*, szintén MOM versenyző. Az országos versenyen *Dombai Péter* képviseli megyénket.

Termelőmunka, adminisztráció, eredményes gazdálkodás

Egyeztetni az érdekeket!

Meghatározott követelmények teljesítéséhez kell kapcsolni a jövedelemszintet

Gazdasági, társadalmi létünknek széles körben, naponta vitatott jelensége az egyéni, a vállalati és az össztársadalmi érdekek mérlegelése, egyeztetése. Az egyénekben, a munkavállalókban elemi erővel lép fel gazdasági, anyagi helyzetük javítására irányuló pozitív törekvés. Ezt a törekvést a vállalati, szövetkezeti, bér- és jövedelemszabályozási rendszerek igyekeznek az adott gazdasági egység érdekeinek megfelelően koordinálni, a jövedelemszerzésnek olyan rendszerét kialakítani, hogy az egyén a jövedelmét lehetőleg vagy kizárólag a gazdasági egység eredményes működését elősegítő mennyiségi és minőségi követelmények teljesítésén keresztül tudja növelni.

Bér, prémium, részesedés

Az egyéni és a vállalati érdek harmonizálása a vállalatok bér- és jövedelempolitikájának egyik soha le nem zárt, állandóan mozgásban lévő, a megoldott ellentmondások helyébe újakat produkáló területe. Célja annak az optimális állapotnak az elérése, amikor az egyén érdekeit csak olyan pályákon tudja érvényesíteni, amelyek a vállalat gazdasági célkitűzéseinek elérését is szolgálják. Hosszú távon olyan vállalati jövedelempolitikát, amely a dolgozókkal szemben olyan igényeket támaszt, amely azok jövedelemérdekeitől független, vagy azzal ellentétes, nem lehet folytatni. A vállalati érdekeket és célokat a vállalatok dolgozóinak bér-, prémium- és részesedési rendszerének nyelvére le lehet és le kell fordítani. Természetesen ez nem csupán azt jelenti, hogy a munka mennyiségi és minőségi növelésének minden mozzanatát jövedelemnövekedéshez kell kötni, hanem elsősorban azt, hogy bizonyos jövedelemszintet meghatározott követelmények teljesítéséhez kell kapcsolni.

Ennél bonyolultabb és más eszközöket igénylő terület a vállalati és a népgazdasági érdekek egyeztetése, harmonizálása. Alapvető eszköze a gazdaságirányítási rendszer vállalatokat érintő területe, ahol a közvetett gazdasági ösztönzők és a direkt utasítások megfelelő arányának megkeresése és megteremtése állandó problémát jelent. Az utóbbi évek tapasztalatai azt igazolják, hogy több rendkívül fontos népgazdasági érdeknek a közvetett gazdasági ösztönzőkön keresztül való érvényesítése viszonylag kevés eredményt hozott. Ilyen terület többek között a vállalatoknál és az intézményeknél alkalmazott adminisztratív, nem termelő dolgozók megfelelő arányának a biztosítása. Az a várakozás, hogy a vállalatok nyereségük növelése, a vállalati költségek csökkentése érdekében gondosan mérlegelni fogják minden nem termelő adminisztratív tsátusz létezésének vagy létesítésének szükségességét – nem teljesült. Elsősorban azért, mert az a költség, amit egy nem termelő dolgozó bérköltsége jelent a vállalatnak, nem tükrözi ilyen státusz népgazdasági hatását.

Társadalmilag hasznos

A munkavállalók társadalmilag hasznos tevékenysége megoszlik a termelő és nem termelő területek között. A társadalom létének és fejlődésének nélkülözhetetlen feltétele a lakosság egészségügyi ellátása, a közoktatás területén dolgozóknak a munkája, az államapparátus, a közigazgatás területén dolgozók tevékenysége. Mivel az ezeken a területeken dolgozók tevékenysége nem dologi közvetítéssel elégít ki szükségleteket, nem irányul anyagi javak létrehozására, a közgazdaságtudomány nem termelő területként kategorizálja évszázadok óta.

A közvélemény a társadalom egyaránt hasznos tevékenységet végző tagjainak termelő és nem termelő dolgozóra való bontása mögött valamiféle értékítéletet vél felfedezni, mintha a nem termelő területeken végzett munka társadalmi hasznossága általában kétséges volna, társadalmi rangja kisebb lenne. Erről szó sincs. A nem termelő tevékenységek éppúgy szerves részei a társadalom létének, mint az anyagi javak termelése.

Miért kénytelen mégis ragaszkodni a közgazdaságtudomány ahhoz a közvélemény által képtelennek tűnő állásponthoz, hogy a sertésnevelő tevékenységet termelőnek, az embernevelő pedagógus tevékenységét pedig nem tekinti termelőnek? Először is azért, mert az előző tevékenység anyagi javakban, termékekben, árukban testesül meg, és közvetlenül növeli a társadalom egészének létalapját, a nemzeti jövedelmet.



Nem termelő tevékenység

A nemzeti jövedelmet alkotó anyagi javak tömegétől, növekedésének ütemétől függ, hogy egy adott társadalom a munkaképes tagjainak mekkora hányadát foglalkoztathatja az egyre növekvő, nem termelő tevékenységek közvetlen szolgáltatásainak fogyasztására irányuló szükségleteinek kielégítését szolgáló területeken. Továbbá: a nem termelő területek fejlődése a közegészségügy, a közoktatás, a kulturális ellátottság fejlődése, azok anyagi eszközökkel való ellátottsága, az anyagi javak termelése fejlődésének a függvénye.

A nem termelő tevékenységeket éppúgy hasznosnak, szükségesnek és társadalmilag nélkülözhetetlennek tartja, mint a termelőtevékenységeket. Csak az elméletnek és a népgazdaság irányításának egyaránt pontosan tudnia kell, hogy melyek azok a területek, ahol létrehozzák és melyek azok, ahol a társadalom számára hasznos módon felhasználják a megtermelt anyagi javakat, a nemzeti jövedelmet.

Természetes, hogy a nem termelő területeken kifejtett társadalmilag nélkülözhetetlen munkák hatékonyságának fokozása, racionális megszervezése éppúgy nagy jelentőséggel bír a társadalmi munka hatékonysága szempontjából, mint a termelőhelyeken, az üzemekben végzett termelőmunka hatékonysága. Mégis a társadalmi munka hatékony megszervezésére irányuló törekvések elsősorban a termelő helyeket tüntetik ki figyelmükkel és hosszú idő óta elhanyagolták a nem termelő területeken kifejtett munkák hatékonyságának vizsgálatát. Ennek következménye, hogy a nem termelő szolgáltatások munkaerőállománya és a termelést kiszolgáló adminisztratív létszám a szükségesnél nagyobb mértékben növekedett. Ezt, a főként fizikai dolgozók által az utóbbi időben gyakran szóvátett jelenséget a felmérések is igazolják. Vannak munkahelyek, ahol 3–5 fizikai munkásra jut egy adminisztratív dolgozó.

A vállalatok ösztönző rendszerében ez a jelenség nem vált ki olyan hatásokat, hogy megszüntetése komoly gazdasági előnyökkel járna, mert egy-egy adminisztratív dolgozó bértétele a sok százmilliós egyéb költségtényező között elenyésző. Másrészt, ha egy adott adminisztratív munka hatékonyságát, hasznosságát csak a közvetlen bértételekkel mérik, a legtöbb esetben indokolható a szükségessége. Tipikus esete ez a jelenség annak a számos közgazdasági szituációnak, amikor a vállalat mérlegelt, megfontolt gazdasági érdeke nem esik egybe a társadalmi érdekkel. Sőt, azoknak az eseteknek is típusa, amikor a népgazdaság érdekét közvetett gazdasági ösztönzőkkel közvetíteni a vállalatokhoz lehetetlen, ezért központi direkt utasításokat kell alkalmazni.

Egy-egy nélkülözhető, vagyis felesleges adminisztratív tevékenység vállalati szinten is nem termelőtevékenységnek tekinthető, sőt társadalmi hasznossága is kétségbe vonható.

A nem termelő tevékenységek társadalmi szinten jelentkező fenntartása hatásának a bérköltség csak kb. egyharmadát teszi ki. A társadalmi szinten a termelő és nem termelő tevékenységek helyes aránya megteremtésének sokkal nagyobb a hatása. Egy nem termelő tevékenység fenntartása ugyanis – legyen az a leghasznosabb tevékenység – a termelőterületeken létrehozott nemzeti jövedelemből történik. A nem termelő dolgozók tevékenységükkel nem növelik közvetlenül a nemzeti jövedelmet, hanem a társadalom számára hasznos módon fogyasztják azt. Ugyanakkor a termelő területeken kifejtett munkával az adott dolgozó nemcsak saját fogyasztásának, jövedelmének anyagi alapját termeli meg, hozza létre, hanem ezzel közel azonos nagyságú terméktömeget termel társadalmi tisztajövedelem formájában, amiből éppen a nem termelő területek fenntartása és a népgazdaság fejlesztése fedezhető. Ha pl. egy feleslegesnek mondható adminisztratív státusz megszűnik és betöltője mondjuk visszamegy a háztartásba, ez népgazdasági szinten a dolgozó évi jövedelmének megfelelő megtakarítást jelent a nemzeti jövedelem felhasználásában. Ha pedig továbbra is munkavállaló marad, de tevékenységét termelő területeken fejti ki, nemcsak a nemzeti jövedelem nem termelő felhasználása csökken, hanem növeli tevékenységével a megtermelt nemzeti jövedelem volumenét, mégpedig évi jövedelmének közel kétszeresével, mert nemcsak a saját létalapját fedező új érték termelésével növeli azt, hanem a társadalmi tiszta jövedelmet is növeli egy ezzel közel azonos nagyságú értékrésszel.

A létszám csökkentése

Persze a túlnőtt adminisztratív létszám megfelelő szintre való csökkentése számtalan súlyos gyakorlati problémát vet fel. Különösen nehéz az adminisztratív munkáját becsülettel ellátó egyénnek a helyzete. Az egyéni érdek és a társadalmi érdek ütközik ilyen esetben. Az egyénnek valóban nehéz belátni, hogy egy pontosan és becsületesen végzett adminisztratív munka társadalmi szempontból felesleges lehet. Ennek megítéléséhez csak a társadalmi szintű központi irányítószervek rendelkeznek elégséges információval. A szigorú intézkedések az egyéni érdekek összegét tartalmazó társadalmi érdek érvényesítését, a társadalmi munka hatékonyságát, a nemzeti jövedelem növekedését és takarékos felhasználását, végsősoron az egész lakosság fogyasztásának növekedését célozzák.

Másik gyakorlati probléma, hogy a felesleges adminisztratív létszám mögött a feleslegesen felduzzasztott adminisztrációs feladatok húzódnak meg, vagyis a tulajdonképpeni cél az adminisztratív adatszolgáltatás racionalizálása, a felesleges feladatok megszüntetése.

Racionális ügyvitel

Amíg a termelőmunkák racionális szervezésére gyakran néhány százalékos eredménynövekedés érdekében sok energiát fordítunk, a sokkal nagyobb gazdasági hatást kiváltó racionális ügyvitelszervezés évtizedek óta elhanyagolt területe a vállalatok és az intézmények tevékenységének. A felesleges adminisztratív munka fenntartása, egy termelőtevékenység termelő módon való kifejtésének társadalmi, gazdasági hatása, sokkal nagyobb, mint az vállalati vagy intézményi szinten érzékelhető. Ennek a felismerése ezeket a gyakorlati problémákat nem oldja ugyan meg, de a megoldásuk szükségességének belátása minden gyakorlati intézkedés sikerének a feltétele.

Z. F.

Tsz-elnök nyugdíjban

Józsa István

Bízni az emberekben, becsülni őket



Kátyús, buckás a mohácsi Mező utca, csinos kertes házsorokkal a modern lakótelep peremén. Közvetlen mögötte már a házgyári panelek magasodnak. Itt, a Mező utca 28. számú kétszobás házban lakik *Józsa István* tsz-elnök, aki tizenötévi elnöki szolgálat után a minap nyugdíjba vonult.

●

A csípős téli szélben hajadonfőn, egy szál kigombolt kék ingben áll a kapuban. De már tűri is fel az ing újját könyékig, mintha egy fontos munkának gyürkőzne neki. Kézfogása most is kemény, energikus, mint annak idején amikor kormányfőket, államférfiakat üdvözölt. Négy földrész delegációi jártak itt az elmúlt tizenöt évben, hogy egy kiváló magyar termelőszövetkezet munkáját, eredményeit megismerjék, s ennek hírét vigyék a világba. Itt épült fel annak idején az első kombájnszérű, az első fóliás kertészet, ez a tsz látta el primőr kelkáposztával az országot. Búza-, kukoricatermelésben országos díjakat nyertek. 1975-ben megkapták a kiváló termelőszövetkezet kitüntetést.

Dicsőség, siker! – És sok ember előtt érthetetlennek tűnt a hír, hogy ereje teljében erről a csúcsról váratlanul visszavonul. Beszélték, de az emberek csak akkor hitték el, amikor a 75 éves *Angyal Ignác* bácsi, a tsz nyugdíjasa búcsúztató szavaival a zárszámadási közgyűlésen csaknem megríkatta az elnököt. Bármilyen kemény ember Józsa István, ő is elsírta magát. Mentegetőzött, hogy csak a kötelességét tette. Mindent a pártnak köszönhet, amely kijelölte az útját, és a tsz-tagoknak, akik végig segítették.

Ez az út nem Mohácson kezdődött, hanem a Nógrád megyei Nagylóc községben, ahol a hétgyermekes acélgyári munkás fiának csak öt elemit adatott meg elvégeznie. Az apa – aki 19-ben vöröskatona volt – korán, 48 évesen elhunyt.

– Hatodikba azért nem mehettem, mert tizenegy falka libát őriztem reggeltől napestig egy karéj zsíroskenyérrel.

Régi Symphoniát vesz elő, rágyújt.

– Miért nem nyugdíjba, mikor csak 57 éves vagyok? Mert megtettem, amit meg tudtam tenni. Most vigyék tovább a fiatalok.

Akinek 43 éves munkaviszonya van, bármennyi idős, kijelentheti ezt. Tizennégy éves korában már summás az édesanyjával. Vagyis inkább szakmányos, ami még a summásnál is rosszabb. Szakmányosnak is csak félrészes. Minden évben május 1-től november 1-ig szólt a szerződés Mezőhegyesre. Mikor a nap felkelt – nyáron hajnali 3-kor már a táblán kellett lenni, s csak napszállta után indulhattak haza. November 1-től május 1-ig favágás a Nagy-Karanesban egész 1939-ig.

– Mikor bekerültem az acélgyárba, az lettem, ami az apám, köszörűs. Egy hét alatt betanítottak. A nagyköszörű 30 mázsás volt, állandóan zuhogott rajta a víz, ami télen ráfagyott a köténkünkre. Két műszakban dolgoztunk, egyik héten reggel hattól este hatig, másik héten éjszaka ugyanígy. 1940-ben megnősültem, de Nagylócán laktunk 1945-ig. Közben volt a háború, 1942-ben kivittek a frontra. A Don-kanyarból gyalog jöttem vissza 1943-ban épségben. Csak 1944 őszén rántottak be újra. Losoncra, majd Balassagyarmatra vittek. Néhányan megszöktünk.

Nagylóc 1944. december 23-án szabadult fel, miután háromszor cserélt gazdát. December 10-én alakították meg a Kommunista Párt helyi alapszervezetét. Józsa István párttagsága 1945. február 15-i keltezésű. Nagylócon szervezte a népi rendőrséget, Hollókőn és a környező községekben a pártalapszervezeket, majd nyáron visszament az acélgyárba, ahol 1949-ig dolgozott. Kilőtt harckocsikból gyártottak ekét, kapát meg kaszát, hogy a mezőgazdaságot ellássák. Ekkor alakultak az első gépállomások. Az acélgyári pártszervezet javaslatára Budapestre ment a Szemlőhegyi útra egy négyhetes gépállomási tanfolyamra. Majd kinevezték a Hajdúszoboszlói Gépállomás igazgatójává. Egy év múlva, 1950-ben az ország legnagyobb gépállomását, a debrecenit bízták rá. Ott 360 traktoros dolgozott a keze alatt, s köztük 76 volt a nő. A 104 kisajátított, özönvíz előtti traktorra 125 000 hold megművelése jutott.

1951. szeptember 1-vel kinevezték a Baranya megyei Gépállomások igazgatójává. Tíz évig irányította megyénkben a gépállomásokat, s csak megszűnésük előtt egy évvel került más beosztásba.

A tsz-ek szervezésében kezdettől résztvett, az ötvenes évek elején Hajdu megyében többek között Nádudvaron. Az ötvenes évek végén 1958—59—60-ban egy 200 tagú munkás szervező brigád élén Baranya megye községeinek egyharmadát szervezte át. Mohács parasztságának egy részét is ők szervezték be. A megye egyik leggyengébb szövetkezete volt 1961-ben a mohácsi Új Barázda Tsz, amikor szervezője, Józsa István az élére állt. Nem elég agitálni, be is kell bizonyítani, hogy a parasztság felemelkedésének legjobb útja a szövetkezet. Ennek bizonyítására szánt rá az életéből 15 évet, s ma mindenki elismeri, hogy ez sikerült neki.

Tíz évig volt summás, tíz évig acélgyári munkás, tíz évig gépállomási vezető, 15 évig tsz-elnök. Nagylóc, Mezőhegyes, Salgótarján, Budapest, Hajdúnánás, Debrecen, Pécs, Mohács. Így rajzolódik ki az ország térképén Józsa István életútja, amit a párt jelölt ki számára.

A nagy szekrény fiókjában tucatnyi magas kitüntetés, vörös és kék bársonytokban. Köztük a szocialista munkáért érdeméremből kettő, a munkaérdemrend arany fokozatából is kettő. Ezt sem ő mutatja, hanem Marika néni, a felesége.

Estébe hajlik a téli délután. A konyhaasztalon almák: Golden, Kox narancsa, akkorák, mint egy játéklabda. Ő termeli, kertésznek is jó kertész. Békésebb évek következnek nagy csaták után, amelyekben szerzett barátot, ellenséget egyaránt. Kemény harc volt.

Mit adna tanácsként az utódjának és egyáltalán annak a fiatal generációnak, amely most kezdi a pályát?

— Csak egyet. Becsüljék meg az embereket, és bízzanak bennük, mert a célt csak közösen lehet elérni!

– Rné –

HÍREK

1976. FEBRUÁR

14

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

BÁLINT

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.53 — nyugszik 17.04 órakor. A Hold kél 15.58 — nyugszik 5.37 órakor.

Graham Bell

Száz évvel ezelőtt, 1876. február 14-én kért szabadalmat a telefonra Alexander Graham Bell amerikai feltaláló, s néhány héttel később — március 10-én — használta fel először a készüléket.

Bell a skóciai Edinburgban született 1847. március 3-án. (75 évesen 1922-ben halt meg az amerikai Baddeck városában.) Fiatalon vándorolt ki Amerikába és Bostonban süketnémákat oktatott, apjától tanult szájleolvasásos módszerrel; eközben sokat foglalkozott a hang mechanikájával és fizikájával. Találmányának lényege egy patkó alakú mágnes, amelynek egyik sarkára kis acéllemezt erősitett, s ez a másik sarok előtt szabadon mozoghatott.

Bell a telefonnak csak fizikai alapjait találta fel; továbbfejlesztésében nagy szerepet játszott Edison, aki telepáram alkalmazásával fokozta a hangerőt, és szénmikrofonjával már torzításmentes beszéd közvetítésére is alkalmassá tette az azóta világszerte elterjedt telefont.

Ma este

SZINHÁZ

Nemzeti Színház: Androcles és az oroszlán — Nagy Katalin (este 7 órakor) Tímár-bérlet.

MOZI

Park: A két aranyásó (f4, hn6, 8)
Petőfi: Ne féljetek a szerelemtől (4) Elszakadás (6, 8)
Kossuth: Elszakadás (10, 12, 7, 9) A két aranyásó (f3, hn5)
FEK Klub: Meztelen diplomata (4)
Fekete Gyémánt: A Charlot-k bejárják Spanyolországot (4, 6) **Jószerencsét:** Az idők kezdetén (5, 7) **Rákóczi:** Magas szőke férfi, felemás cipőben (5, 7) **Május 1.:** Robinson és a kannibálok (f6) **Harkány:** A nagy attrakció (7) **Komló, Május 1.:** Olsen tervez — a banda végez (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A dervis és a halál (4, 6, 8) **Mohács:** A fekete farkasok üvöltése (6, 8) **Sellye:** A hosszú búcsú (7) **Siklós:** Front szárnyak nélkül (7) **Szigetvár:** Babaház (6, 8)

időjárás

Várható időjárás szombat estig: túlnyomóan borult, párás idő, sokfelé havazással. Az időszak végén az ország déli és nyugati felében havaseső, ónoseső lehet. Többfelé megélénkülő, főként a Dunántúlon megerősödő déli, délkeleti, szombaton nyugatira, északnyugatira forduló szél. Több helyen hófuvás. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3, mínusz 8, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton mínusz 2, plusz 3 fok között.

Az esztergomi érsek eskütétele

Dr. Lékai László esztergomi érsek pénteken Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke előtt esküt tett a Magyar Népköztársaság alkotmányára.

Az eskütételen jelen volt Aczél György, a Minisztertanács elnökhelyettese, Vass Istvánné, az Elnöki Tanács tagja, Miklós Imre államtitkár, az Állami Egyházügyi Hivatal elnöke és dr. Ijjas József kalocsai érsek.

Dr. Lékai László esztergomi érsek az eskütétel után köszönetet mondott a személye iránt megnyilvánuló bizalomért.

◆

— **Szegedi művészek tárlata.** Szegedi képzőművészeti tárlat nyílik holnap, vasárnap délelőtt fél 11-kor Pécsett, a Déryné utcai kiállítóteremben. A megnyitón közreműködik Weininger Richard szegedi hárfaművész. A tárlatot Bányainé dr. Birkás Mária, a szegedi Városi Tanács elnökhelyettese nyitja meg. A kiállítás a szegedi kortárs képzőművészetről ad áttekintést.

◆

Folytatódnak az önkéntes KRESZ-vizsgák

Megyénkben az alábbi helyeken és időben lehet a január 1-én életbelépő új KRESZ-ből önkéntes vizsgára jelentkezni:

Február 15-én 09 órakor a szentlőrinci Műv. Házban, 17-én 17 óra 30 perckor a dunaszekcsői Műv. Házban, 17-én 18 órakor Pécsett, a Széchenyi Gimnáziumban és a Sáqvári Endre Műv. Házban; 18-án 17 órakor Sellye, Mg. Szakiskolában, 20-án 17 órakor a himesházai általános iskolában, 25-én 17 órakor Siklós, KIOSZ irodában, 25-én 17 órakor a sellyei Mg. Szakiskolában.

Az önkéntes vizsgákon bárki díjtalanul részt vehet. A rendezők kérik a vizsgára jelentkező gépjárművezetőket, hogy a személyazonossági igazolványukat és a vezetői engedélyüket a vizsgára vigyék magukkal.



Több növényvédőszer a mezőgazdaságnak. A tavalyinál 20 százalékkal több, 670 tonna növényvédő-rovarirtószert ad a mezőgazdaságnak az idén a szegedi Universal Ipari Szövetkezet. Képünkön: az aerosolos növényvédőszereket géppel töltik flakonokba.

— **A budapesti Lottó Áruházat** február 20-án és 21-én leltározás miatt zárva tartják, ezért ez alatt az idő alatt a lottó tárgynyeremények kiadása is szünetel.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. számú Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Ügyeletes állatorvosi szolgálat

Ugyeletes állatorvos Pécs város területén február 14-én déli 12 órától 16-án reggel 8 óráig dr. Kispál Gyula. Lakása: Szilágyi Dezső u. 18/1. Telefon: 13-289.

*

Ugyeletes állatorvos a pécsi járás területén 1976. február 14-én 13 órától 1976. február 16-án 8 óráig dr. Kocsis József. Telefon: 15-588, ha ez a szám nem jelentkezik, a 09 telefonon hagyható üzenet „a pécsi járás állatorvosi ügyelete" címen. Az ügyelet helye: Pécs, Megyeri út 24.

A LOTTÓ nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint Dorogon megtartott 7. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

7, 44, 55, 66, 88

◆

— **Minden jegy elkelt** elővételben a ma esti megyei mezőgazdasági bálra, amelyet tizenötödik alkalommal rendeznek meg Pécsett, a Nádor Szálló termeiben. A hagyománytól és a meghívótól eltérően a gazdász bált ezúttal nem a Mecsek Táncegyüttes, hanem a Mohácsi Mezőgazdasági Szakközépiskola Helikon-díjas tánccsoportja nyitja meg.

◆

A BARANYAMÉK árai

Burgonya 3,50; fejeskáposzta 6,40; kelkáposzta 6,20; vöröskáposzta 7,—; karalábé — kilós nagyságú — 6,—; primőr karalábé darabonként 4,80; sárgarépa 9,—; petrezselyem 12,—; fejessaláta darabonként 5,40; zeller 10,—; céklarépa 5,60; vöröshagyma 8,60; szárított vöröshagymaszeletek — 10 dekás csomagolásban — 9,60; fokhagyma 42,—; fekete retek 5,—; alma — minőségtől függően — 12,60; 10,60; 6.40; körte 12,—; 9,60; tojás 1,70; 1,40 forint.

04—05—07

Halálos baleset

Papp László 28 éves pécsi lakos pénteken reggel a Zsolnay Vilmos utca 57. számú házzal szemben levő autóbuszmegállóban állva, eddig ismeretlen körülmények miatt, egyensúlyát vesztve, az akkor éppen beálló autóbusz alá esett, amely halálra gázolta. Az ügyben folyik a vizsgálat.

◆

Életmentő újítás

Életmentő újítást dolgozott ki Hefner János, a cserkúti MEZŐGÉP Vállalat főenergetikusa.

Az újítás lényege, hogy az általa kikísérletezett védőkapcsoló — a földhöz viszonyított — 24 voltnál nagyobb feszültség esetén kikapcsolja a hegesztőgépet, kizárja az áramütés lehetőségét. A gép körül dolgozók védelmén kívül az újítás másik előnye, hogy jól megválasztott mágneses erősítővel növelte a gép termelékenységét és csökkentette az energiafelhasználást.

Érdemes megemlíteni, hogy eddig a MEZŐGÉP 16 vállalata vásárolta meg a védőkapcsolót.

Szakszervezeti aktivisták tanfolyama

Az SZMT megyei tanácstagjai és az SZMT mellett működő bizottságok tagjai, az apparátus és a szakmák megyei bizottságai számára előadást szervezett a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa. A hat témából álló sorozat célja: felkészíteni a szakszervezeti aktivistákat az MSZMP XI. kongresszusa és a Magyar Szakszervezetek XXIII. kongresszusa határozatainak végrehajtására. Az első előadást *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára tartotta. — A XI. pártkongresszus határozata nyomán megyénk gazdaságpolitikai, az V. ötéves tervvel összefüggő sajátos megyei feladatok címmel. A következő hónapokban a Szakszervezetek Országos Tanácsának vezetői tartanak előadásokat.

◆

— **Svábbál a Napsugárban.** Jugoszláviából és az NDK-ból is várnak vendégeket a harkányi Napsugár Szállóban, a ma este megrendezésre kerülő nagy svábbálra. A zenét a himesházai fúvószenekar szolgáltatja.

◆

A hindu népzene és a jazz!

15-én, vasárnap délelőtt háromnegyed tizenegy órakor kezdődik a Doktor Sándor Művelődési Központban az EAST együttes jazz koncertje. Szakcsi Lakatos Béla három szegedi jazzzenésszel társult, — a korábbi Vári—Ék együttesből —, hogy a haladó jazz irányzatok eredményeinek felhasználásával hazánkban is megteremtse az úgynevezett „keleti stílus"-t. Improvizatív zenéjüknek elsődlegesen az arab és a hindu népzene az ihletője. Zeneteremtési elveik rokonságot mutatnak Ravi Shankar és Chiti Babu törekvéseivel.

A jazz matiné érdekességét fokozza Szakcsi Lakatos Béla játéka, aki minden alkalommal új stílusban bizonyítja, hogy virtuóz mestere a zongorának.

tegnap történt

Dr. Hetényi István, az Országos Tervhivatal államtitkára tegnap Pécsre látogatott. Fogadta dr. Nagy József, az MSZMP KB tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára. Az államtitkár délután a Pécsi Tudományegyetem aulájában pártnap keretében előadást tartott népgazdaságunk 1976. évi terveiről, valamint az V. ötéves terv főbb célkitűzéseiről, majd kérdésekre válaszolt.

*

Pénteken hazaérkezett Moszkvából Havasi Ferenc, a Minisztertanács elnökhelyettese, aki Vlagyimir Novikovnak, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökhelyettesének meghívására tartózkodott a szovjet fővárosban.

*

A Budapest-Ferencváros MÁV állomás „Dózsa György" brigádjának — kiváló békemozgalmi tevékenységük elismeréséül — dr. Karát Ferenc, az Országos Béketanács elnökségének tagja pénteken átadta az Országos Béketanács emlékplakettjét.

*

Az országgyűlés ipari, valamint terv- és költségvetési bizottsága pénteken Százhalombattán, a Dunamenti Hőerőmű Vállalatnál együttes ülést tartott. A népgazdaság energiahelyzetét vitatta meg és elemezte az energia termelésével, elosztásával kapcsolatos törvények végrehajtásának tapasztalatait.

Lapzárta

A nyugatnémetországi Bad-Driburg körzetében lezuhant és felrobbant a kanadai légierő egyik Starfighter típusú repülőgépe. A gép pilótája életét vesztette.

*

A Bombay központi pályaudvaron pénteken kigyulladt az egyik szerelvény. 21-en meghaltak, a sebesültek száma 52.

*

Tizenkét olyan szovjet űrhajóst is megválasztottak az SZKP XXV. kongresszusának küldöttévé, akik igen nagymértékben járultak hozzá a világűr kutatásához.

*

A lagosi rádió pénteken este bejelentette, hogy letartóztatták Dimka alezredest, a sikertelen államcsíny valószínű vezetőjét.

*

Agostinho Neto, az Angolai Népi Köztársaság elnöke a Tanjug jugoszláv hírügynökség luandai tudósítójának adott interjujában közölte, hogy a napokban Angola északi részén megtalálták annak a 14 brit zsoldosnak a holttestét, akiket a közelmúltban saját parancsnokuk agyonlövetett. Az elnök közlése szerint a brit zsoldosok parancsnoka egy görög férfi volt.

*

Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára pénteken felkérte a világ kormányait és a nemzetközi szervezeteket, hogy részesítsék a lehető legnagyobb segítségben a földrengéssújtotta Guatemala népét.

KomOlytaIaN RovAt

Műszaki csoda

Hárman ültek. Az öreg fiú, aki ajándékul kapott egy doboz kesu diót, az ezermester szakember és a sámán, aki a faszöget a vasszögtől alig tudta megkülönböztetni. Ott volt még a feleség, az öreg fiú felesége, aki kivitte a dobozos diót, hogy majd a konyhában kinyitja. Enni mindenki akart.

A feleség visszajött, kezében egy bonyolult konzervnyitó:

— Majd a Feri kinyitja! — mondta. Ebben benne volt a tisztelet a férj iránt, meg némi realizmus, mert nyilván látott már ilyesmit.

Az öreg fiú kezébe vette és megszólalt:

— Fúrni kell ezzel a bigyóval egy lyukat! — oktatta az éhezőket, majd egy kis pöcköt a doboz szélére helyezett és ütött egyet. A lyuk kétségkívül jelentkezett.

— Most a peremhez illesztjük ezt a fogaskereket és tekerünk egyet!

Amit bemondott, illusztrálta is. Odatette a fogaskereket és tekert.

Az eredmény nem volt előremutató, mindössze a lyuk lett nagyobb.

Vad birkózás kezdődött: „Az Anyád! Majd Én Megmutatom!" Nem mutatta meg. Ha a lyuk nagyságát nézzük, az eredmény szépnek tűnt, de akkora nem volt, hogy a dió is kipottyanjon.

Az öreg fiú tanácstalan lett.

Nem így a műszaki! Eddig sátáni mosollyal nézte a dobozt, a házigazda erőlködését, majd fölényes és türelmetlen képpel kiragadta azt is, meg a konzervnyitó szerszámot is.

— Előbb meg kell érteni! — mondta. (Nyilván nem a dobozra, a konzervnyitóra értette.)

Maga elé meredt, a villanyfelé emelte a szerkentyűt, megpengette a kereket. Szépen szólt! A sámán türelmetlen volt és felordított:

— A fenét totyogtok! Adjátok ide!

A műszaki nem adta. Még tanulmányozott, majd ő is fúrt egy lyukat. Most már két lyuk volt. Tekert is egyet. Hasztalan.

— Ide azzal a nyavalyával! — ordított felelőtlenül a sámán és kiragadta a feladatot és a herkentyűt a műszaki kezéből. Képességeit ismerve nem akarták, de elkéstek. Már a kezében volt. Villámgyorsan ő is ütött egy lyukat. Ragaszkodott a saját lyukhoz.

Valamit megfigyelt. Az előbbi két lyuk messzebb volt a peremhez, hát legyen az övé közelebb! Azt is látta, hogy a fogaskereket mindenhová tették már, egy helyre még nem. Ő odatette.

Tekert egyet. A miskulancia egy pillanatig makacskodott, de egy erőteljesebb csavarás után meggondolta magát és a lyuk nagyobbítás helyett simán forgott.

A sámánon két érzés vett erőt. Az egyik az, ami a balleteseket tölti el, mikor lepkekönnyedséggel emelgetik a nőt és forgatják a fejük felett, holott testvérek között is megvan 60 kiló, a másik meg az öröm a csoda fölött, ami az ő nevéhez fűződik.

Mindenesetre a sorsot nem kísértette már tovább. Mikor félig kinyilott a doboz, letette a nyitót és a födelet hátrahajlítva megszólalt:

— Ez konzervdoboz. Ezt nem megérteni kell, hanem kinyitni!

A műszaki elkeseredetten maga elé meredt, az isteni igazságba vetett hit összeomlott benne és acsarkodott:

— Miért, te érted?! — rontott neki támadólag.

A sámán őszinte volt és pofátlan:

— Nem! Nem is akarom! Inkább együnk!

Ettek. A dió jó volt.

A sámán is evett. Előbb azonban egy tisztaletteljes pillantást vetett a plafonra. Afölött volt az ég. A segítség csak onnan jöhetett.

Szöllősy Kálmán

Meghiúsult államcsíny Nigériában

A nigériai hadsereg katonatisztjeinek egy csoportja pénteken reggel Lagosban megdöntötte Muritala Mohammed tábornok köztársasági elnök héthónapos uralmát. A hírt a nigériai rádióadó közölte pénteken délelőtt, s ezt a jelentést megerősítette a fővárosban működő brit és amerikai nagykövetség is. Gyorsan hírt adott az eseményről a johannesburgi rádió is. Muritala Mohammed sorsa nem ismeretes.

Pénteken délután, közép-európai idő szerint 6 órakor a nigériai szövetségi kormány rádióközleményben jelentette be, hogy meghiusították a reggel kirobbantott államcsínyt. A bejelentés szerint biztonsági okokból érvényben marad a kijárási tilalom, amelyet korábban maguk a puccsisták rendeltek el. A Legfelsőbb Katonai Tanács összeült és további rádióközlemények várhatók. Az első bejelentés nem tett említést arról, hogy mi a sorsa Muritala Mohammed államfőnek, akiről a nap folyamán olyan híresztelések is voltak, hogy életét vesztette.

A közlemény szerint a szövetségi kormány „ura a helyzetnek, a fegyveres erők és a rendőrség tagjai hűek maradtak a katonai kormányhoz".

A rádióközlemény az elvetélt puccs vezetőjeként Dimka alezredest nevezte meg és bejelentette, hogy a puccs leverését követően letartóztatásokra került sor.

●

Latin-Amerika tiltakozik Kissinger körútja ellen

Tiltakozások sorozatát váltotta ki a latin-amerikai földrészen az a bejelentés, hogy Henry Kissinger, az Egyesült Államok külügyminisztere, hétfőn megkezdi nyolcnapos körútját a földrészen. Az amerikai diplomácia vezetője ebben a minőségében először tesz körutat a kontinensen, s a tervek szerint Venezuelába, Brazíliába, Peruba, Bolíviába, Kolumbiába és Costa Ricába látogat. Az elmúlt három év alatt négyszer halasztották el útját „más fontos események miatt".

A mostani útjának első állomása Caracas lesz, ahol védelmére hűszezer katonát és rendőrt mozgósítanak. Nem a fővárosban találkozik Carlos Andres Perez elnökkel, hanem „egy biztonságosabb helyen". Már előre bejelentették, hogy elmarad a szokásos diplomáciai fogadás.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Befejeződött az Ukrán KP kongresszusa

Kijevben pénteken végetért az Ukrán Kommunista Párt XXV. kongresszusa, s ezzel befejeződött az SZKP február 24-én kezdődő kongresszusának előkészítésével összefüggő tanácskozások sorozata is, amelynek folyamán valamennyi szovjet pártszervezetben megvitatták az SZKP Központi Bizottságának a tizedik ötéves terv fő irányairól előterjesztett dokumentumát, megválasztották a helyi és köztársasági pártszervezetek új vezető testületeit.

●

✦ *HAVANNA: Havannában megkezdte munkáját a szocialista országok postai- és távközlési együttműködési szervezetének X. miniszteri értekezlete. A tanácskozáson a KGST-tagországok, valamint a VDK és a KNDK vesz részt.*

✦ HELSINKI: A Béke Világtanács február 16-tól akcióhetet hirdetett az Indiai-óceánon található imperialista katonai támaszpontok felszámolásáért, az óceán térségének békeövezetté változtatásáért. A BVT titkárságának Helsinkiben kiadott felhívása akcióegységre szólítja fel a világ antiimperialista erőit ebben a harcban.

✦ *KABUL: Csütörtökön két újabb állam — Afganisztán és a Jemeni Arab Köztársaság — ismerte el az Angolai Népi Köztársaságot.*

✦ HELSINKI: Pénteken mintegy hatezer rendőr lépett sztrájkba Finnországban, magasabb béreket, a nyugdíjkorhatár csökkentését, valamint az állomány növelését követelve. Szakszervezetük és a munkaügyi minisztérium közti tárgyalások hajnalban félbeszakadtak, miután a szakszervezet nem volt hajlandó engedni béremelési követeléséből.

✦ *PEKING: Csiao Kuan Hua kínai külügyminiszter pénteken Pekingben fogadta Alfred Dreggert és Werner Marxot, a CDU vezető politikusait. A két nyugatnémet kereszténydemokrata képviselő előzőleg egy kínai páncéloshadosztályt tekintett meg.*

✦ VARSÓ: Pedro Piresnek, a Zöldfoki-szigetek miniszterelnökének lengyelországi látogatása befejeztével közleményt hoztak nyilvánosságra. A dokumentum közli: a két ország nagyköveti szinten diplomáciai kapcsolatot létesít.

✦ *BEIRUT: A libanoni lapszerkesztők tanácsa által alakított vizsgáló bizottság felmérése szerint a polgárháborús események során öt újságíró és fotoriporter életét vesztette, hat újságíró megsebesült.*



KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Pénteken befejeződött a francia—nyugatnémet csúcstalálkozó. Képünk: Giscard d'Estaing francia államfő (jobbról) és Helmut Schmidt kancellár a sajtónak nyilatkozik.

Terepjáró Zsiguli

A togliatti Zsiguli-gyárban megkezdték a népszerű szovjet személyautó új, ötödik modelljének gyártását. A VAZ—2121-es Zsiguli első mintadarabjai már elkészültek.

Az új modell legfőbb jellegzetessége az eddigiekhez képest, hogy terepjáró tulajdonságai lényegesen jobbak az eddigi változatoknál, a kocsi nyolcvan lóerős motorral készül, országúton 130 kilométeres óránkénti sebességgel közlekedik.

✦ *ROMSEY: Építőmunkások 800 éves rózsát találtak a romseyi apátság falának egyik üregében, a teljes épségben megmaradt virágszál rendkívül törékenynek tűnt, ezért egy botanikus szakértőt hívtak a helyszínre, aki azután négyórás munkával, egy kiskanál segítségével emelte ki nyugvóhelyéről a ritka leletet.*

✦ *MANILA: Pénteken középerős földrengés rázkódtatta meg Manila környékét. A Fülöp szigetek fővárosában ezrek rohantak az utcára. Személyi sérülésekről és anyagi károkról nem érkezett jelentés.*

✦ WASHINGTON: Az FBI, az amerikai Szövetségi Iroda csütörtöki jelentése szerint az Egyesült Államokban tavaly összesen 2053 pokolgépes merényletet kíséreltek meg, illetve követtek el. A robbanásoknak 69 személy esett áldozatul, a sebesültek száma 326 volt. Az anyagi kár összege 26,9 millió dollárt tett ki.

✦ *SZIMFEROPOL: A simferopoli Kun Béla emlékmúzeumban a város iskolásai új kiállítási anyagot állítottak össze, a magyar és a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom kiemelkedő személyisége születésének 90. évfordulója alkalmából. Több kiállítási tárgy érkezett Kun Béla családjától, az MSZMP KB Párttörténeti Intézetétől, a Szovjet Hadsereg Állami Levéltárától, olyan személyektől, akik együtt küzdöttek Kun Bélával, valamint kecskeméti iskolásoktól. A simferopoli Kun Béla Múzeumot 1968-ban nyitották meg.*

Közlemény a Görög Köztársaság külügyminiszterének látogatásáról

Puja Frigyes külügyminiszter meghívására Dimitri Biciosz, a Görög Köztársaság külügyminisztere 1976. február 11—13. között hivatalos látogatást tett Magyarországon.

A görög külügyminisztert fogadta Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke és Lázár György, a Minisztertanács elnöke.

A külügyminiszterek beható eszmecserét folytattak a magyar—görög kapcsolatokról és az időszerű nemzetközi kérdésekről.

Megállapították, hogy országaik kétoldalú kapcsolatai kielégítőek, számos lehetőség van azonban ezek fejlesztésére.

A két külügyminiszter aláhúzta, hogy a rövidesen aláírásra kerülő magyar—görög kulturális egyezmény széles körű együttműködést és cserét tesz lehetővé a kultúra, a tudomány és az oktatás területén. A két fél képviselői tárgyalásokat kezdenek konzuli és közúti szállítási egyezmény kötéséről. A két miniszter támogatja a sokoldalú együttműködés fejlesztését, beleértve az idegenforgalmat és a sportot is.

Aláhúzták az európai biztonsági és együttműködési értekezlet kiemelkedő jelentőségét az enyhülés megszilárdításában és a résztvevő országok közötti kölcsönös bizalom erősítésében. Megerősítették kormányaik szándékát, hogy maradéktalanul megvalósítják a záróokmányban foglaltakat. Az államok közötti kapcsolatokat szabályozó alapelveknek megfelelően folytatják erőfeszítéseiket, hogy a záróokmány rendelkezéseit minden állam teljes mértékben alkalmazza, s ezzel az európai biztonság és együttműködés ügye előrehaladjon.

A két külügyminiszter kifejezte meggyőződését, hogy a politikai enyhülésnek katonai enyhüléssel kell párosulnia. Különös fontosságot tulajdonítanak a közép-európai fegyverzetek és fegyveres erők kölcsönös csökkentéséről folyó bécsi tárgyalásoknak és hangsúlyozták, hogy a létrejövő megállapodások nem csökkenthetik sem a résztvevő országok, sem a különleges státuszú államok biztonságát. Kifejezték reményüket, hogy a hadászati fegyverek korlátozására irányuló szovjet—amerikai tárgyalások mielőbb eredményre vezetnek.

A két külügyminiszter hangsúlyozta a szigorú, hatékony nemzetközi ellenőrzés mellett megvalósuló általános és teljes leszerelés szükségességét. Aláhúzták annak fontosságát, hogy kerüljön mielőbb összehívásra a leszerelési világértekezlet a nukleáris hatalmak részvételével.

A két fél nyugtalanságának adott hangot Ciprus — független állam és az ENSZ tagja — súlyos helyzete miatt. Támogatják, hogy a ciprusi görög és a ciprusi török közösség között, az ENSZ-közgyűlés és a Biztonsági Tanács határozatának megfelelően, mielőbb folytatódjanak a tárgyalások az ENSZ főtitkárának védnöksége alatt, hogy olyan békés megoldást találjanak, amely biztosítja a Ciprusi Köztársaság szuverenitását, függetlenségét, területi sérthetetlenségét, területi egységét és el nem kötelezettségét.

A külügyminiszterek kifejezték aggodalmukat a közel-keleti helyzet alakulása miatt. Kiindulva a népek önrendelkezési jogából és abból az alapelvből, hogy a nemzetközi kapcsolatokban elfogadhatatlan a területhódítás, szilárd meggyőződésük, hogy tartós és igazságos béke csak úgy érhető el, ha kiürítik az 1967-ben megszállt összes arab területet, elismerik a palesztinai arab nép törvényes jogait — beleértve az önrendelkezést és a nemzeti létet — s biztosítják a térség valamennyi országának szuverenitását és függetlenségét. A két külügyminiszter támogatja a genfi közel-keleti konferencia felújítását, megfelelő előkészítés után, az összes érdekelt fél részvételével.

A Görög Köztársaság külügyminiszterének budapesti tárgyalásai a megértés és a szívélyesség légkörében folytak, hozzájárultak a nemzetközi kérdésekben elfoglalt álláspontok alaposabb megismeréséhez és a kétoldalú kapcsolatok további fejlesztéséhez.

Dimitri Biciosz, a Görög Köztársaság külügyminisztere hivatalos görögországi látogatásra hívta meg Puja Frigyest, a Magyar Népköztársaság külügyminiszterét, aki a meghívást köszönettel elfogadta. A látogatás időpontját diplomáciai úton rögzítik.

*

Dimitri Biciosz görög külügyminiszter pénteken — kíséretének tagjaival együtt — elutazott Budapestről. Búcsúztatására a Ferihegyi repülőtéren megjelent Puja Frigyes külügyminiszter, Nagy János külügyminiszter-helyettes, Ágoston Béla, a Magyar Népköztársaság athéni nagykövete, a Külügyminisztérium több vezető munkatársa.

Az SZKP kongresszusa — a haladó emberiség ügye

Február 24-én kezdődik Moszkvában a Szovjetunió Kommunista Pártjának XXV. kongresszusa. Túlzás nélkül mondhatni: csakúgy, mint a szovjet kommunisták megelőző kongresszusait, ezt is hallatlanul nagy, osztatlan érdeklődéssel várja a nemzetközi közvélemény.

Elmondhatjuk, hogy a nemzetközi közvéleményen belül mind nagyobb súlyt jelentenek a haladó szervezetek és csoportok. Ők a tőkés Európában is, az Egyesült Államokban is és azokban az országokban is, amelyeket a „harmadik világba" sorolnak, azzal a várakozással tekintenek Moszkvára, hogy a Kongresszusi Palotában kezdődő nagy tanácskozás saját életükre, sorsukra, az ő holnapjukra is hat.

Túlzott megállapítás? Nem hisszük, hogy az lenne. Ha igaz — és a történelem tanúsítja —, hogy a kommunista mozgalom korunk legnagyobb történelemformáló ereje, akkor igaz az is, hogy a történelem alakításában a Lenin alapította párt különösen gazdag tapasztalatokra tett szert. Hadd hivatkozzunk csak három dátumra: 1917-re, amikor ez a párt győzelemre vitte a forradalmat. 1945-re, amikor e párt vezetése alatt a Szovjetunió volt a fő ereje az emberiséget végpusztulással fenyegető fasizmus teljes szétzúzásának. És végül 1971 tavaszára, amikor a Szovjetunió Kommunista Pártja XXIV. kongresszusának szónoki emelvényéről ismertették azt a békeprogramot, amelynek következetes végrehajtása visszafordíthatatlanná teheti földünkön az enyhülést.

Amit a történelmi tapasztalat tanúsít, azt napjaink gyakorlata újra, sokoldalúan alátámasztja. A Szovjetunió Kommunista Pártja a kommunista építés vezető ereje. Ez az óriási építőmunka különös figyelmet kelt mindazokban, akik készek tárgyilagosan, elfogultság nélkül tanulmányozni a létező szocializmus mérlegét. A mérleg pedig azt tanúsítja, hogy a szocializmus nemcsak a gazdasági növekedés ütemében bizonyítja fölényét a tőkés renddel szemben, hanem a „mutatók" sokkal szélesebb körét tekintve is. Biztosítja minden nép és nemzet egyenjogúságát, az egyéniség szabad fejlődését minden ember számára. A tudomány és technika vívmányait az ember szolgálatába állítja és az igazi kultúra kincseit teszi hozzáférhetővé milliók számára.

De a lenini párt nemcsak a kommunista építőmunka lendítő ereje, hanem a világpolitika kulcstényezője is. Végtére is a szovjet diplomácia az SZKP iránymutatásait ülteti át az állami politika síkjára; ezt alkalmazza a békéért és a társadalmi haladásért vívott harcban, bizonyítván, hogy az a tevékenység, amely a békét szilárdítja, kedvezőbbé teszi a haladás és a forradalom híveinek lehetőségeit. Megnehezíti viszont azoknak a dolgát, akik bármikor készen állnak az ellenforradalom exportjára. És amikor az SZKP politikájának nemzetközi hatásairól szólunk, persze még sokkal többről is van szó, mint a szovjet diplomácia tevékenysége, s még többről, mint az SZKP-nak más pártokkal és forradalmi szervezetekkel fenntartott kapcsolatai. Joggal mondotta Kádár János a február 4-i budapesti pártaktíván, hogy nagyon sokat várhatunk e kongresszustól „a kommunista mozgalom és a proletár internacionalizmus szempontjából". Másszóval: az SZKP helyzetértékelései s a helyzetből leszűrt tiszta marxista—leninista következtetések elvi megalapozottságukkal, el nem avuló osztályszemléletükkel, azzal az internacionalista megközelítéssel, amely aktualitását nem veszíti el, erőt adnak a haladás, a demokrácia és a szocializmus híveinek — minden égtájon, valamennyi kontinensen.

Ezért néz az egész haladó emberiség megalapozott optimizmussal, jó reményekkel a Szovjetunió Kommunista Pártja XXV. kongresszusa elé.

Vajda Péter

Vegye igénybe szolgáltatásunkat!

Tüzelőolaj házhoz szállítással

Megrendelhető:

VOLÁN MEGRENDELŐIRODA:
Kossuth tér 1.

TUZÉP MEGRENDELŐIRODÁK:
Jászai Mari u. 3.
Kossuth Lajos u. 74.
Építők útja 2.

ROVID SZÁLLÍTÁSI HATÁRIDŐ!

Dél-dunántúli TUZÉP Vállalat

Olvastuk, hallottuk Baranyáról

Magyar Ifjúság

A *Szigetvári Konzervgyár „Zója" brigádját* látogatta meg *Varga László*, a Magyar Ifjúság munkatársa. A huszonkilenc fiatal közül tizenöten szocialista brigádtagok, négyen párttagok. Többnyire szakmunkások, bátran mondják el véleményüket, javasolnak, keresik a tennivalókat. A higiéniai helyzet javítására szocialista szerződést kötöttek a vállalattal, ellenőrzik a sapka, a kendő, a köpeny viselését, az étkezőkosarak, berendezések tisztaságát. A vasgyűjtési akció alkalmával pedig mintegy 24 millió forint értékű fémhulladékot szedtek össze.

Mi mindent csináltak ezek a lányok! Lefutották derekasan a „Felszabadulási mérföldet", gránátot hajítottak, távolt ugrottak a hétvégeken, amiért Felszabadulási sportzászlót kaptak. Mellesleg patronálják a mozsgói és csertői szociális otthont, parkosítják városukat. 1975-ben megkapták a „Szakma kiváló brigádja" kitüntetést, jelenleg pedig a nagykőrösi iparág-vetélkedőre készülnek.

Magyar Hírlap

Évről évre nő a hazai sörfogyasztás, noha a nélkülözhetetlen komlót, jórészt ma is importáljuk. Hazai vetésterületét a IV. ötéves terv alatt megkétszerezték, s most a termésátlag növelése van soron. *A Magyar Hirlapban* olvashatjuk, hogy ezt a célt szolgálja a *Bólyi Állami Gazdaság* Humolon termelési rendszere. A komló egyik alapanyagáról elnevezett program érdekében a rendszergazda bólyiak törzsültetvényt, kutatóállomást, s hat új szárító üzemet működtetnek. Céljuk: 1980-ra hektáronként tíz mázsás komlóhozam, s összesen hatezer mázsa termelése a söripamak.

Petőfi rádió

„Kockázat" címmel *Vajda Zsuzsa* riportsorozatát közvetítette február 7-én a Petőfi rádió. Többek közt a *Pécsi Kesztyűs Ktsz* mohácsi üzemébe is ellátogatott; végigkísérte a munka folyamatát, szabászok, varrónők, s az elnök is nyilatkozott, milyen kockázattal jár személyszerint is a selejtes munka. A mohácsiak igyekeznek minél tökéletesebben dolgozni, de a körkép korántsem megnyugtató. Hatékonyabb ellenőrzésre, több felelősségre vonásra volna szükség, jobban kellene differenciálni a munka és munka közti különbséget, rendezni a jelenlegi bérvitát és premizálást. Az alapanyagárak emelkedése miatt a szövetkezet 20 százalékkal növelte piaci árait, melyeket néhány partner nem fogadott el, így egymillió forintos bevételi kiesés állt elő 1975-ben. A szakminisztérium, s a ktsz összefogásával ez évben már rendezik a kiesést.

Népszava

Egyetlen szombat délelőtt ezer bányász dolgozott a *Mecseki Szénbányáknál* és 2300–2400 vagon szenet termeltek – írja *Orbán Attila*, a Népszava február 8-i számában. *Dombi László* diszpécser elmondotta, hogy folyamatosan szervezik a szombati munkákat. Vasárnap a hétfőre tervezett előkészületeket végzik, hogy rögtön munkakezdéskor, fennakadás nélkül indulhasson a termelés.

Lipóczki József

FALUSI BARANGOLÁSOK



Szágy

Fekete filcpapucsaival óvatosan lépked a síkos járdán kissé előre görnyedve a kegyetlen évtizedek súlyától, s amikor megszólítom, igyekvően mosolyog, s a szája oly hiányos és sötét, mint a lépcső nélküli lépcsőház.

— Nem baj, hogy lefényképezzük a falut?

Fejét ingatja:

— Persze, hogy nem. Csak föl ne gyújtsák!

Tormás után az utolsó falu Szágy. A Kossuth utca két oldalán elég sok vaskerítéses hajdani svábház áll, zárt udvarokkal, tekintélyes gazdasági épületekkel. Aztán az utolsó házaknál vége is a falunak, — vagy inkább a világnak —, ahol már nagyon meredek havas domboldal vezet fel a hegyekbe. A dombtetőn — ahova fölkeperkedünk egy-két felvétel ürügyén —, gyönyörű zöld, nagy tűlevelű fenyőfa áll, mint maga az úristen, ki időtlenségében felügyel a havas háztetők, s az azok alatt élő alig háromszáz lélek sorsa-élete fölött. A hóréteg csak a fáig „szűz", mert ellenkező irányból, vagyis az erdő felől, számtalan vadcsapás — özekre gyanakszom —, vezet a lucfenyőig, amelynek tövét — eléggé tiszteletlenül —, sárgán körbevizelték, miközben egykedvűen és zavartalanul tekintgethetnek le a falura. Szép, nyugalmas vidék ez. Amikor visszaereszkedünk az első jobboldali házig, a járdát söprögető *Zima néni* kérdi:



— A méheket lekapták a géppel? Mert érdemes ám.

Mutat be a kertbe, ahol szürke, egyforma magasságú és méretű méhkasok sorakoznak.

— Ebből élünk. De sok a gond velük. Az időjárás parancsol, ki vagyunk nekije téve. Tavaly ugye, sok volt az eső, kevés virágpor, kevés méz. Negyven mázsát vártunk, aztán harminc ha lett, vagy még annyi sem.

— Zima nénémék is „vidékiek"?

— Igen, Orosházáról jöttünk évekkel ezelőtt. Ugye, ott már a méhészkedésnek sok foganatja nem volt, gyakran ötvenhatvan kilométerre is utánuk kellett mennünk tehergépkocsival, sok volt a fuvar, mert a méhek vándorolnak, keresik a virágporos vidéket.

Egy ideig teljesen mozdulatlan a falu. Régi, kopott kék Volga áll egyik árokhídon — mellesleg hét szágyi személy autótulajdonos van — aztán a járdán loboncos farkaskutya ugat, de nem ránk, hanem éppen ellenkező irányba, ahol sehol senki, csak úgy ugat, neki a vakvilágnak. Szokás szerint a vegyesbolt és a kocsma — délelőtt — zárva, afféle ismert falusi kereskedelmi „objektum", egy épületben kaptak helyet, mindkét helyiséghez korlátokkal ellátott lépcső vezet fel. Bármelyik faluban ez van. Reggeli órákban nyitnak, s majd hosszú szünet után ismét csak az esti órákban, mert egésznapos forgalomra számítani nem is lehet. Ezeket a kisboltokat, kiskocsmákat többnyire egy-egy személy, — esetleg családostól — kezeli, osztott műszakban. S talán ez is magyarázat arra, hogy napközben — de még nyáron is — mozdulatlanok a kis települések, úgy tűnik, a házak csak amolyan „díszletek", amelyeket nem lakják emberek, de szerencsére a füstölgő kéménye, a déli harangszó és az utcát totyogó kacsák, fejüket gyanakodva ferdén tartó ludak erre a képzelgésre rácáfolnak.

Végre találkozunk a jókedélyű és kétlaki — mármint, hogy postás és háztáji szarvasmarhatenyésztő — *Bán Sándorral*. Kijavít:

— Kettes számú postakézbesítő, kérem tisztelettel!

— Nem mindegy?

— Hát ez a hivatalos: kézbesítő!

Napi négy-öt órai elfoglaltsága van „államilag", ezért kap „államilag" pontosan 1050 forintot havonta (nem éppen sok), de hozzáveszi a Totó és Lottó, illetőleg az újságok után járó százalékot, akkor a kereset fölmegyen mondjuk 1300 forintra. Mai nap folyamán kihordott nyolc levelet, egy pénzesutalványt, de a napokban több dolga lesz, mert vagy húsz kuncsaftnak kézbesíti a nyugdíjat. No és a napi újságok. Mennyi is? Dunántúli Napló 29, Magyar Hírlap 5, Népszabadság 14, Népszava 5, Szabad Föld 15, Képes Újság 18, aztán Tükör, Magyar Ifjúság meg egyebek. S ha már itt tartunk, van 49 tv-előfizető, 52 rádió-előfizető. Mindez nem is kevés, ha azt vesszük — a tormási VB-titkártól értesülve —, hogy *Szágy községében egészen pontosan 263 ember lakik 72 családi házban és 4 kunyhóban. Még jobban megosztva: 98 férfi, 96 nő és 69 gyerek.* Gyerek majd több lesz, mert ahogy hallom, az elkövetkezendő öt-hat hónapban születik vagy hét-nyolc.

A munkaképesek 60 százaléka a komlói bányákba jár, 30 százalék az erdészetnél keresi a kenyerét és 10 százalék a 6 ezer hektáros gödrei termelőszövetkezetben.

●

A kunyhók...

Volt több is mint négy, de az utóbbi években — mint szerencsére másutt szintén — itt is lassan elsorvad a cigánytelep és lakóik házat vásárolva beköltöznek a faluba. Így van rendjén. Csak nem mindenkinek sikerül. A fiatal *O. I.* például már Tormáson vásárolt volna egy jókarban lévő családi házat, mert ténfergő-mindent-elivó apjától akart megszabadulni. De az öreg is vele tartott volna, fia családjával, így aztán a gyerek most pillanatnyilag elállt a házvásárlástól. Nem tudja mitévő legyen, hogyan rázza le az apját.

Most már — legalább is egyhamarjában — sehogy. Mert ez történt, ahogy mesélik:

— Egy jómódú szomszéd, kinek magasföldszintes, új, nagy, csicsás háza van, azonnal megvásárolta az eladandó épületet az özvegyasszonytól, harmincötezer forintért.

— Hiszen van már egy háza!

— Nem is magának, hanem a lányának vette meg, legalábbis ezt mondta. De az igazság az, hogy ha az özvegyasszony kiköltözik az alku értelmében, a jómódú szomszéd azonnal lebontja az épületet.

— Lebontja?

— Le. Nehogy a szágyi O. I., vagyis a cigány beköltözzék. Megvette előle és lebontja. Azt mondta: „Nem sütünk egy udvaron döglött disznót..." Érti, nem? *Inkább kidob harmincötezret, minthogy cigány legyen a szomszédja.*

— Értem — mondom tűnődve.

De azért akad némely dolog Szágyon, amit viszont nem értek. Megyek *Gruberékhez* — mellesleg tanácstag, felesége pedig a klubkönyvtár vezetője és a hétvégi mozi irányítója, s egyáltalán: közéleti, tiszteletreméltó házaspár — szóval meghívatjuk magunkat, beülünk a belső szobába, asszonylányuk (férje Pesten ingázik, ott kőműveskedik) kávét főz, közben megérkezik a postás, Bán Sándor is.

— Tudja-e, hol van most? — kérdi Gruberné.

— Hogyne. Gruberéknál — feleltem.

— A méregraktár mellett, közvetlen mellette. Most hideg van, de enyhe időben már érezni a vegyszerek szagát. Nem is az a baj. Hanem az, hogy a régi malomépületet még mindig méregraktárnak használja a termelőszövetkezet, holott orvosunk, aztán a járási tisztiorvas, sőt, már a KÖJÁL is figyelmeztette őket a tarthatatlan helyzetre. Semmi látottja.

A malomépület összeépült Gruberék otthonával, sőt, az orvosi rendelővel, ami az emeleten van. Teherautószám hordják a növényvédőszereket — köztük erősen mérgező hatásúakat! — a zsákok rosszak, már az utcán porlad, hullik az anyag ki az útra. Nagy eső van, a víz átfolyik a rozzant malom padlózatán, s bele Gruberék kútjába. A kismamák kocsival tolják gyermekeiket orvosi rendelésre, tapossák az elhullajtott mérget. Gruberéknak, a környék szomszédjainak, baromfiai hullottak el a méregtől. Az udvar másik végében van a termelőszövetkezet istállója. Hihetetlenül piszkos, elhanyagolt.

— Nekem is lenne panaszom, vagy hogy is hívják? — mondja a postás. — Van öt darab marhám, mert én mindig is paraszt voltam, az is maradok, hiába, ez az életem, az állattenyésztés, gazdálkodás. Meg kell is, hiszen a postási fizetésből azért ugye nem nagyon lehet éldegélni. Szóval, vannak marháim, mert a háztájit most nagyon szorgalmazza az állam, meg a termelőszövetkezet. De én nem vagyok tsz-tag, hiszen állami alkalmazásban állok. De hogyan kaphatnék én is olyan állattartási, háztáji kedvezményt a termelőszövetkezettől, mint maguk a tagok?

— Erre nem tudok válaszolni — mondom neki —, végülis a termelőszövetkezet elsősorban saját tagságának nyújt kedvezményt, s azt hiszem joggal.

— Na jó — válaszolja legyintve. — De azt is hallom, hogy a termelőszövetkezet meg akarja szüntetni itt a tejcsarnokot. Hova vigyem a tejet? Hát nem az a lényeg, hogy minél több tej legyen?

Még sokáig elvitatkozunk, aztán a tejüggyel hazafele is találkoztam, mert mondja egy szágyi férfi, hogy a termelőszövetkezet jegyre adja a tejet Tormáson, akinek kell, odamehet. Nem nagyon értem azt a „jegyrendszert", talán van valami indokolt háttere a dolognak, ezt csak a gödrei vezetők tudnák megmondani.

Indulunk el a faluból, egy férfi és kislány vesszővel terelgeti jókora disznaját.

— Hova?

— Tormásra. A kanhoz, mert Szágyról elvitték, s most hat kilométerre kell elhajtanunk a jövendő anyát, ha szaporítani akarunk.

●

Nem is olyan csendes és nyugodt az élet, itt, a világvégén. Elgondolkozva tekingetek ki a kocsi ablakán, kétoldalt erdők, vadcsapások, tisztások. Fogolycsoportot látok, aztán egy gyönyörű fácánkakast, amint kapirgálja a havat és csipkedi a hó alatti vetést, mert élnie kell. Egyszer csak lecsap rá egy ragadozó, mint a villám, a kakas verdesi szárnyaival a havat, aztán lemerevedik a ragadozó csőrcsapásai nyomán. Ez meg megeszi a vetést csipegető fácánt. Ennek is élnie kell. Kegyetlen, de a természet, s törvény ez.

Rab Ferenc
Fotó: Seres Éva

Dohányoznak-e az orvosok?

Napjainkban már nincs ember, aki a cáfolhatatlan bizonyítékok láttán ne lenne meggyőződve a dohányzás káros voltáról. A dohányzásról leszokni azonban nem mindig könnyű. Ez a magyarázata annak, hogy akad orvos, aki az ifjúságnak lelkes és meggyőző előadást tart a dohányzás ártalmairól, de nikotinra éhesen várja az előadás végét, hogy rágyújthasson. Éppen ennek az ellentmondásnak láttán vizsgálta meg *dr. Pákozdi Lajos*, a Kékestetői Állami Gyógyintézet igazgatója, az ország vezető főorvosainak dohányzási szokásait.

Íme az eredmény: A 800 kiküldött kérdőívre 500 vezető orvos válasza futott be. 472 válaszadó volt férfi és 28 nő. Annak bizonyítékául, hogy vezető orvosaink nem szemforgató álszentek, kiderült, hogy kétharmad részük, pontosan 348 nem dohányzik. Közülük 180 valamikor dohányzott, de leszokott a dohányzásról. A 180 orvos 66,1 százaléka azért szokott le a dohányzásról, mert tanulmányaiból és mindennapos orvosi tapasztalatából meggyőződött — egyelőre mások kárán — a dohányzás romboló hatásairól.

E vizsgálat tanulságai a következők:

A dohányzó orvosok rendszerint még orvosi tanulmányaik előtt, középiskolás korukban szoktak rá a cigarettázásra. Erről egyetemi tanulmányaik kapcsán — ahol nyilvánvalóan több ízben hallottak a dohányzás ártalmairól, sőt láttak beteget, aki a cigarettázás áldozata — sem tudtak leszokni, mert környezetük többsége dohányzott. Később azonban, ahogy tapasztalataik nőttek az értelmi érvek, tehát a tények ismerete az esetek döntő többségében, jó kétharmadában elég volt ahhoz, hogy káros szenvedélyükről önként lemondjanak.

A vezető orvosok dohányzó 30 százalékából mindössze 8 akadt, aki nem ismerte el a dohányzás ártalmas voltát.

A dohányzó orvosok 93,2 százaléka is egyértelműen síkraszállt amellett, hogy olyan nyilvános helyeken, ahol tömegesen fordulnak meg az emberek, korlátozni kell a dohányzást. A nem dohányzót ugyanis nem szabad kényszeríteni arra, hogy embertársainak kóros szenvedélyét kielégítő dohányfüstjét kénytelen legyen szívni.

(Szendei dr.)

Időben szólunk és ajánlunk

FACIT 1101 típ. ZSEBSZÁMOLÓGÉP
4 995,— Ft

HUNOR 102 típ. ELEKTRONIKUS SZÁMOLÓGÉP
15 250,— Ft

HUNOR 121 típ. ELEKTRONIKUS SZÁMOLÓGÉP
18 800,— Ft

JÓL JEGYEZZE MEG CÍMUNKET!

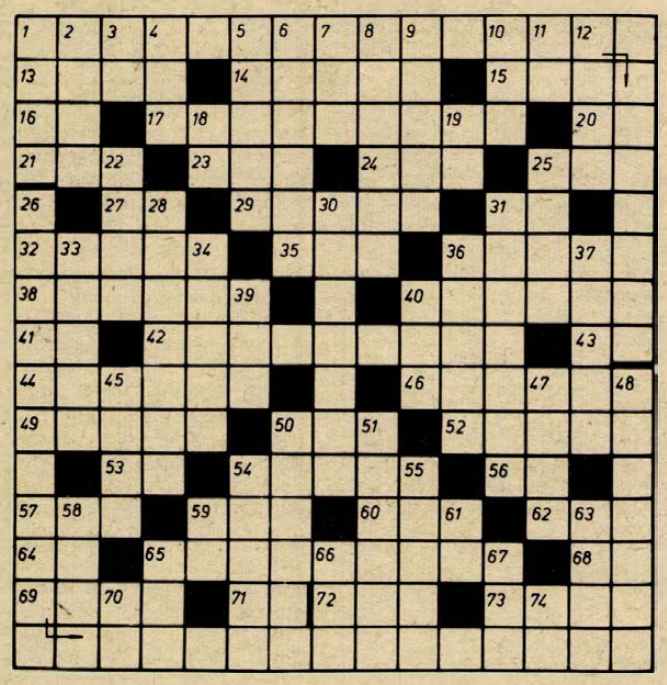
BARANYAKER

IRODAGÉPSZAKÜZLETE
PÉCS,
KOSSUTH L. U. 50.
Telefon: 18-141.

Postán beküldött rendelésre raktárról azonnal postán szállítunk. — Telefon érdeklődésre szívesen tájékoztatjuk.

Keresztrejtvény

A munka



Mottó: Juhász Gyula: A munka című verséből idézünk két sort a vízszintes 1. és függőleges 26. számú sorokban.

VIZSZINTES: 1. A versidézet első része. (Zárt betűk: A, A, A, A.) 13. A tömeg-kommunikáció egyik eszközének népszerű neve. 14. Csillagászatban a „KOS" neve. 15. Lovas napjairól neves állami gazdaság. 16. -talan, -telen idegen formája. 17. Márciust így is nevezik. 20. Szolmizációs hang. 21. Piros, vörös németül. 23. Egyes országokban ez képezi a húsfogyasztás zömét. 24. Makacs ellenszegülés. 25. Viszszafelé nem lát! 27. IM. 29. A francia trónörökös neve volt, fonetikusan. 31. Mássalhangzó kiejtve. 32. Naszszer teljes nevének egy része. 35. Csak félig metszi. 36. Nyomólemez. 38. Tágas helyiség, névelővel. 40. Férfinév. 41. Zakó egynemű betűi. 42. Zűrzavar. 43. Múltidő jele. 44. Zala megyei községből való. 46. Meghal, argó szóhasználatban. 49. Hitszegő. 50. FÁB. 52. A szeszes ital tréfás neve. 53. Kabóca belseje. 54. Irányít. 56. Tomanek Nándor. 57. Görög betű. 59. Tejtermék. 60. Időegység. 62. Iskola rövidítése. 64. Re párja. 65. Farsangi mulatságon vesz részt. 68. Fordított névelő. 69. Tiki-. . . ., golyós játék. 71. Kicsinyítő képző. 72. Idegen szóösszetételekben újat jelent. 73. Keletkezik, indul.

FÜGGŐLEGES: 1. Filmcsillag. 2. Ritka férfinév. 3. Esztendő. 4. Hazánk egyik legnagyobb vegyiüzeme van itt. 5. A vadkereskedelemmel foglalkozó vállalat közhasználatú neve. 6. Hatalom gyakorlása. 7. Jugoszláviai fontos vasúti csomópont. 8. A megindulás szakasza. 9. Délkelet-ázsiai Nemzetek Szövetsége. 10. HAÖ. 11. Kapa belseje. 12. Megyénk. 18. Feltételes kötőszó, ford. 19. Léc szélei. 22. . . . is money, az idő pénz, angolul. 25. A Szovjetunió világhírű félszigete. 26. A versidézet második része. (Zárt betűk: I, G, É, Z, A.) 28. Földmunkák egyik fontos gépe. 30. Az egyik hónap. 31. Szerencsétlen, nyomorult. 33. Heves megyei község. 34. Adóállomás. 36. Becézett női név. 37. Kényelmes gyaloglások. 39. Ezerhat, római számmal. 40. EDK. 45. Régi felsőkabát. 47. Egészen alacsony ló. 48. Bágyadt. 50. Mindig veszélyes sérülés. 51. Magadban. 54. Színes. 55. Nigéria fővárosa. 58. . . . inge, Dánia egyik kis szigete. 59. Képző, -ve párja. 61. Polónium vegyjele. 63. Eszköz, szerszám. 65. Nemzetközi siszövetség névbetűi. 66. Anna idegen formája. 67. A felsőfok jele. 70. A vízszintes 71. sor párja. 74. Visszaér!

*

BEKULDENDŐ: a vízszintes 1. és függőleges 26. számú sorok megfejtése, legkésőbb február 23-án (hétfő), déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON, 7601 Pf.: 134. Dunántúli Napló Szerkesztősége, Pécs, Hunyadi János út 11. címre.

*

A január 31-i lapban közölt rejtvény megfejtése: Farsang — Fársángi jó borral habzó butellia — Melytől a múzsákban gyúl a fantázia.

Könyvjutalmat kapnak: Bengernó József 7621 Pécs, Légszeszgyár u. 7., Benkő László 7633 Pécs, Pollack Mihály u. 12/B., Huth Gézáné 7782 Bezedek, Kossuth Lajos u. 72., Eklics Júlia 7691 Vasas II., D. u. 5., Pozsgai Istvánné 7700 Mohács, Perényi tömb I/B. II. em. 10.

A könyveket postán küldjük el.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

VASALÁS — ZÁR — LAKAT szakbolt nyílt Pécsett, Zsolnay u. 3. sz. alatt.

KÖZÉRDEKŰ

KOVÁCS APOLLÓNIA, RADVÁNYI BARNA, SOMOGYI PÁL, ESZMÉNYI VIKTÓRIA, a VIDÁM FIÚK és HAVASY VIKTOR lép fel kedd este a harkányi „NAPSUGÁR" szálló éttermében a VIDÁM FARSANGI EST műsorában. Asztalfoglalás az üzletvezetőnél.

FIATALOK, FIGYELEM! Ipari tanulókat felveszünk szövő szakmára. Jelentkezhet minden 14. életévét betöltött, 8 általános iskolai végzettséggel rendelkező fiatal. Juttatások: kezdő tanulóbér 350,— Ft, amely a tanulmányi eredménytől függően emelkedhet. Társadalmi ösztöndíj havi 250,— Ft. Utazási költség 50,— forint. Az első 6 hónapban összesen 650,— Ft-ot kapnak. Ingyen tankönyv, munkaruha és iskolaköpeny. Elhelyezés díjmentesen, a most épülő új kollégiumban. (XIV. kerületben.) A kollégiumban ingyenes ellátást biztosítunk. Felszabadulás után a kereseti lehetőség havi 2200—2600 Ft. Begyakorolt szakmunkásaink 3000,— forintot kereshetnek. Jelentkezni lehet szombat kivételével bármely munkanapon 8—3-ig személyesen. Levélre részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PATEX ANGYALFÖLDI SZÖVŐGYÁRA. Személyzeti osztály. 1135 Budapest XIII., Fáy u. 81—83.

A BÓBITA BÁBEGYÜTTES vasárnap délelőtt 10 órakor tartja következő előadását. (Déryné u. 18.) Műsoron: CINI SAMU KALANDJAI.

HIVATÁSOS gépkocsivezetői tanfolyamot indít a Belker. Száll. Váll. a KPM-el közös szervezésben. Tanfolyam kezdete: kb. február vége, március eleje. A tanfolyamdíjat a vállalat fizeti. A tanfolyamidőre 1300,— Ft segédgépkocsivezetői díjat fizetünk. Jelentkezni lehet, aki tényleges katonai szolgálati idejét letöltötte és 8 általános iskolával rendelkezik. Jelentkezés Pécs, Megyeri út 63. Tóth elvtársnál.

FIATALOK, FIGYELEM! Nyolc általános iskolai végzettséggel rendelkező fiatalokat felveszünk az 1976/77. évi tanévre fonó- és szövő ipari tanulónak 16 éves korig. Tanulási idő: 2 év. Juttatások: különélési pótlék vidékieknek havi 300,— Ft. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 250,— Ft. Havi 90,— forintért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napokon is. Ingyen tankönyv, munkaruha. Elhelyezés kollégiumban. Kezdő tanulóbér 350,— forint, amely tanulmányi eredménytől függően változik. Fiú tanulóinkat a szakmunkásvizsga után segédművezetővé, később művezetővé képezzük át. Továbbtanulási lehetőség fiúk, lányok számára egyaránt üzemi szakközépiskolában. Szakmunkásvizsga után a kereseti lehetőség havi 2200—2800,— Ft között van. Begyakorolt szakmunkásaink 3500,— Ft-ot kereshetnek. Jelentkezni lehet: szombat kivételével bármely munkanapon 7 órától fél 4 óráig, személyesen. Levélre is részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNYV. Magyar Pamutipar személyzeti és oktatási osztály, 1046. Budapest, IV. Erkel u. 30.

LAKÁS—INGATLAN

Mohácson a Pécsi út 2. szám alatti ház eladó.

Hősök terén lévő szoba-konyhás, udvaros lakásomat elcserélném meszesi kétszobásra. — Hetényi, Pécs, I., Vörös csillag u. 8.

Beköltözhető háromszobás öröklakás igényesnek eladó. „380 + OTP" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 külön bejáratú helyiség irodának vagy raktárnak kiadó. 2 méteres Phőnix pálma eladó. — Bokor utca 49/1. Horváth.

Kétszobás összkomfortos belvárosi öröklakásomat eladnám vagy elcserélném garzonra. Telefon: 15-516.

Pécsújhegyen 116 n-öl beépíthető telek eladó. Érdeklődni: Nagyhidi utca 2.

Mohács, Perényi utca 2., földszint 5., másfélszobás szövetkezeti lakás beköltözhetően eladó. 180 000 kp + 64 000 OTP-vel.

Patacson, Bajmi-dűlőben 422 n-öl hároméves lugas rendszerű szőlő, és ugyanott autószerelőműhely eladó vagy bérbeadó. Érdeklődni: Patacs, Fő utca 32.

Kétszobás-konyhás szövetkezeti lakás eladó. Gyöngyös utca 15. II. emelet 8.

Hird-Újtelepen 270 n-öl házhely, megkezdett építéssel — víz, villany van — eladó. „50 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 1 1/2 szobás, szombathelyi, loggiás, magasföldszinti, gázfűtéses, meleg vizes Derkovics telepi tanácsi lakásomat hasonló pécsire I. emeletig. Érdeklődni: Pécs, 18-228-as telefonon.

Eladó kétszintes, 2 lakásos kertes családi ház. 3 szobás lakást beszámítunk. Pécs, Úttörő utca 24. sz.

Donátustól 10 percre, a Karvaly dűlőben 250—285—355 n-öl szőlő-gyümölcsös eladó, épület nélkül. Alkalmi ajánlat. Megye utca 18. Kollár. Telefon: 21-917.

Eladó egy magasföldszintes iker családi ház északi fele garázssal Kertvárosban, Kertész utca és a Megyeri út sarkán. Az alsó szint beköltözhető. Érdeklődni 6—14 óráig. Hőerőmű, 14-644, 22/65 telefonon. Lakatos János, 15 óra után, Gyöngy utca 12. szám.

Építés alatt álló, hétvégi ház telekkel Sikondán eladó. „Bányász" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

400 n-öl házhely eladó Hosszúhetényben, fele termő szőlő, fele konyhakert, — műút mellett, víz, villany van. Esetleg Trabantot beszámítok. Érdeklődni: Hosszúhetény, Szamuely Tibor utca 50. Telefon: Hosszúhetény 82-es, munkanapokon 8—16 óráig.

Pogányban, ház kerttel, gazdasági épülettel olcsón eladó. Érdeklődni: Pogány, Zrínyi út 15.

Pellérdi szőlőhegyen szőlő és szántó, családi ház, gazdasági épületekkel, kerttel eladó. — Pellérd, Dózsa György utca, Pölöte József.

Erdősmárokon, Ságvári utca 30. sz. ház nagy telekkel beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Harkány, Vak Bottyán utca 9. sz.

Pécs egyik legszebb helyén a rácvárosi templomtól 10 percre 400 n-öl szőlő-gyümölcsös eladó. Érdeklődni: Pécs, Sallai u. 44. I. em.

Kétszoba, összkomfortos házrész eladó. Siklós, Szabadság út 58.

Kertes családi ház garázzsal eladó. Siklós, Aradi utca 22.

Kisnyárádon, Petőfi utca 45. sz. családi ház beköltözhetően, garázzsal, gazdasági épületekkel, nagy kerttel 90 ezer Ft-ért eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Komlón, Kossuth Lajos utca 14. számú, szuterinos családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Mohácson Kossuth L. u. 43. sz. alatti 3 szoba hallos, fürdőszobás családi ház kerttel, gazdasági udvarral beköltözhetően eladó.

Fiatal házaspár 1 gyermekkel külön bejáratú, üres szoba-konyhás albérletet keres. „Erika" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi 1 1/2 szobás, összkomfortos, földszintes tanácsi lakásomat elcserélném hasonló 1 1/2 szobás, debreceni lakásért. „Tavasz 76" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1 1/2—2 szobás lakásmegoldást keresek 40 000 készpénz + részletre. Minden megoldás érdekel. „Csak Pécsett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszoba komfortos udvari öröklakás beköltözhetően eladó vagy falusi házért elcserélhető. „Hullámfürdőnél" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kis családi házunkat hasonlóra vagy lakásra cserélnénk. „Szabolcsfaluban van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 1 1/2 szobás szövetkezeti lakásomat, megkímélt állapotban lévő Zsigulimat, garázsomat családi házért. „Félkész is érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kökényben eladó kétszoba konyhás ház, nagy kerttel, gazdasági épülettel. Érdeklődni: Pécs, Páfrány utca 21., földszint 2. Schmidtné.

Tüdőszanatórium mellett 560 n-öl parlag szőlő — megosztva is — eladó. Bem utca 2. I. emelet 3. Feld.

Garázs eladó. Pécs, Páfrány utca 31., I. emelet 4. ajtó.

Budapest legszebb részén 2 szoba komfortos, kertes családi házrész garázzsal eladó. „Csillaghegyen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertváros mellett 200 és 260 n-öl szőlő eladó. „Építési engedély van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécshez közel 4 szoba konyhás családi ház, nagy gazdasági épületekkel, 1700 n-öl területtel, termő szőlővel és gyümölcsössel eladó, vagy pécsi hasonlóért elcserélhető. „Jól jár" jelinére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szőke községben — Pécshez közel — eladó összkomfortos, kertes családi ház. „Gyors ügyintézés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás összkomfortos házrész eladó. „Antal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsújhegyen házhelynek való telek eladó. Érdeklődni: I. kerület, Sávári Endre utca 43.

3 szobás befejezés előtt álló családi ház eladó. Pécs, I. Baranyavár utca 9. sz.

Eladó Patacs, Patak utca 40. szám alatt 3 szobás családi ház melléképületekkel, kb. 800 n-öl területtel. Kétszobás cserelakás szükséges. Megtekinthető: szombat és vasárnap délután. Érdeklődni lehet mindennap, Mezőszél utca 3/C, II/8.

Bérbe vennénk 3—4 szobás lakást, vagy családi házat, iroda részére. „Pécs belterületén" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném tatabányai 2 1/2 szobás összkomfortos távfűtéses tanácsi lakásomat pécsi hasonlóért. „Június" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkány belterületén 520 n-öl lakóház építésére alkalmas közművesített telek olcsón eladó vagy kelet-pestire cserélhető. Érdeklődni: Mészáros István, 1052 Városház utca 14.

ADÁS — VÉTEL

Olajkályha eladó. „Tél" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre VAJTA kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

Wartburg L., UI rendszámú — megkímélt állapotban — eladó. Ruczek, Pécs, Rókus u. 7/B.

Kerítésdrót megrendelhető Kokity drótszövő, Újmohács, Rákóczi u. 3. Csekkszámlára is.

Megkímélt állapotban lévő betegtolókocsit vennék vagy szobai tolószéket cserélnék tolókocsira. „Sürgős" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Zománcozott, háromlapos, palackos gáztűzhely eladó. Pécs, dr. Münnich Ferenc utca 16/B., földszint 1.

Philips orsós magnó eladó. Tettye utca 29. Kollár.

Mindenfajta építőanyag — bontásból, — tégla, cserép, ajtók, ablakok, szarufa, hosszú gerenda eladók. Mohács, Szabadság u. 4.

53 darab fiatal anyabirka, 45 darab bárány + közben ellők eladók. Cím: Fatter István, Mohács-sziget, 7716 Homorud, Május 1. utca 2.

ZA-s Wartburg Turist igényesnek eladó. Érdeklődni: Baksa, Rákóczi utca 1. szám.

Igen jó állapotban lévő angol mechanikás zongorát vennék. „Musica" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal hízók eladók. Pécs, Bokor u. 63.

Vásárolnék látcsövet, leírás és ármegjelöléssel. „Színházi nem" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

IZS, 350 cm³-es kifogástalan állapotban 4500 Ft-ért eladó, vagy hasonló állapotban lévő 50 cm³-esért elcserélhető. Telefon: 10-144/108 mellék, 8—15 óráig.

Új VERITAS kötőgép eladó. I. kerület, Béla utca 11. Érdeklődni: 15 óra után.

Német juhász kiskutyák — családi okok miatt — olcsón eladók. Telefon: 21-952.

VEGYES

Lakást és egyszeri étkezést biztosítok dolgozó fiatal értelmiségi leánynak, aki este 5 óra után 7 éves kislányomra felügyelne. Érdeklődni: telefonon: 18-845 vagy 20-308.

Férfi divathoz kitűnően értő hölgyet keresek tanácsadónak (25—40 évesig) „Divat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gépírás, gyorsírás, kereskedelmi levelezés, jegyzőkönyvvezetés és egyéb okiratok tanítása dolgozók részére is. — „Rövid idő, gyors eredmény" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elveszett a jobbos kesztyűm a Széchenyi tér közelében. — Telefon: 15-791.

Heti 2 délelőttre bejárónőt keresünk. Érdeklődni este, 16-357.

GYES-en vagyok: Gyermekaondozást 10 hónapos kortól — igényesnek — vállalok. „Kodály úton" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Esküvői ruha kölcsönzése, különleges fejdíszek, rövid—hosszú fátylak, kellékek eladása. János utca 11. (Éva Pressótól 2 perc).

Szabadidővel, személygépkocsival rendelkező nyugdíjast keresek. — „Ezer köbcenti felett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kárpitozott bútorok javítását vállalom. Pécs, Kórház tér, Kárpitosműhely, Rácz.

40 mázsa széna eladó. Istenáldásvölgy 6. — Kárpátiné.

Betonkeverő, világítási árammal működő, eladó. „120 literes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy forrón szeretett férjem, édesapánk, testvérünk, sógorunk és rokonunk,

KULCSÁR SÁNDOR

48 éves korában, rövid szenvedés után örökre itthagyott bennünket. Temetéséről hamvasztás után történik intézkedés. Gyászoló család.

A MÉV Szolgáltató Uzem vezetősége és dolgozói fájdalommal tudatják, hogy

KULCSÁR SÁNDOR

művezető

rövid szenvedés után február 10-én, 48 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatásáról később történik intézkedés. Emlékét kegyelettel megőrizzük!

Fájó szívvel tudatom, hogy szeretett férjem,

HORVÁTH JÁNOS

Jankovics telep, Gerle u. 2. szám alatti lakos, 72 éves korában elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása február 17-én, kedden 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló felesége.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem,

BALÁZS ISTVÁNNÉ

szül.: Storcz Katalin rövid szenvedés után, február 9-én elhunyt 72 éves korában. Temetése február 16-án, hétfőn 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolja férje, leánya, veje, unokái és hugai valamint sógorai.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, nagyapánk, dédapánk, apósunk,

ID. MOGYORÓSI MÁTYÁS

80 éves korában csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 17-én, kedden fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, nagyon szeretett édesapám, fiam, testvérem, apósom, nagyapám és kedves rokonunk,

KIRSCHING JÁNOS

nyugdíjas üzemvezető 53 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 17-én, kedden délután fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

A B. m. Állami Építőipari Vállalat vezetősége, párt- és szakszervezeti bizottsága mély megrendüléssel tudatja, hogy

HÄRTL JÁNOS

(üveges) gondnok, 48 éves korában, rövid szenvedés után váratlanul elhunyt. A vállalat saját halottjának tekinti. Temetése 1976. február 16-án, hétfőn fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük. Vezetőség.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen drága jó édesanyám, anyósom, testvérünk, nagynénink és kedves rokonunk,

ÖZV. FARKAS ODÖNNÉ

Stiegler Margit

MÁV nyugdíjas özvegye türelemmel viselt hosszú betegség után 78 éves korában csendesen elhunyt. Drága emlékét örökké kegyelettel őrizzük. Temetése 1976. február 17-én, kedden fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól sújtott édesanya tudatja, hogy elvesztette egyetlen szerető fiát,

CSETÓTH IMRE (MIRKO)

lothárdi lakost, aki türelemmel viselt, hosszú szenvedés után, 37 éves korában február 10-én elhunyt. Temetése február 17-én, kedden fél 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolja: bánatos édesanyja, unokatestvérei, keresztszülei, keresztfia, Csaba és a széleskörű rokonság.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, a Kesztyűgyár vezetőségének, párt- és szakszervezetének, kik fájdalmunkat virágokkal, részvétükkel enyhíteni igyekeztek a szeretett férj, a felejthetetlen apa és nagyapa,

MÁRCZ ÁDÁM

temetésén. Gyászoló felesége, gyerekei és családjuk.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

BÓDIS ANTALNÉ

temetésén részt vettek, részvétnyilvánításukkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a B. m. Rendőr-főkapitányságnak iránt tanúsított határtalan fáradozásukért. Gyászoló férje és gyermekei.

Dolgozókat felvesznek

BETANÍTOTT munkára női és férfi dolgozókat, lakatosokat, műszerészt felveszünk. Pécsi Szikra Nyomda munkaügyi osztály. (372)

TAKARITONOT felveszünk. Bercsényi utca 3., szerb-horvát iskola. (518589)

A BUDAPESTI Füszer- és Édességnagykereskedelmi Vállalat felvesz: szállítmánykísérőket, raktári fizikai dolgozókat, raktárosokat, adatrögzítőket. Jelentkezés: 1071 Budapest, Dembinszky u. 26. Munkaügyi osztály (szombat kivételével). (546)

KONYHAI dolgozót az Ágoston téri általános iskola azonnal alkalmaz. Jelentkezés helye: Pécs, Leonardo da Vinci u. 1. II. emelet. (2662)

ÉRETTSÉGIZETT, fiatal női munkaerőt könnyű fizikai munkára (helyszíni felmérőnek) azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: DDGÁZ szolgáltatási üzemegysége, Pécs, Légszeszgyár u. 11., személyzeti előadónál. (358)

A BARANYA megyei Temetkezési Vállalat sírásót, kertészeti munkához nyugdíjast, a komlói fiókhoz főfoglalkozású halottszállító gépkocsivezetőt, szállító munkást, sírásót és egyéb temetésszolgáltató dolgozókat. Jelentkezés: a vállalat központjának munkaügyén, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 97., illetve a komlói fióknál, Komló, Arany János u. 2. (360)

ERDŐMÉRNÖKÖT alkalmaz a Fagazdasági Közös Vállalkozás. Jelentkezés: Szentlőrinc, Kilián György u. 5. (492990)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz és betanít dohányipari gépek kezelésére női dolgozókat. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (518058)

FELVETELRE keresünk olajfűtésű kazánhoz vizsgával rendelkező fűtőt. Jelentkezés: Pécs, Diósi út 51. Gondnokság. (518080)

FELVESZÜNK női és férfi betanított, valamint női és férfi segédmunkásokat. Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (518081)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres géplakatosokat. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (518083)

DRÁVASZABOLCSI Lengyár felvételre keres egy „D" vizsgás gépkocsivezetőt. (518085)

KUBIKOSOKAT és nehézgépkezelőket felveszünk. Jelentkezés: KELET-BARANYAI Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat. Mohács, Vörösmarty u. 21. (358157)

HÁZTARTÁSI kisgépek javításához műszerészt felveszünk azonnali belépéssel. Fizetés egyéni elszámolás szerint. Jelentkezés: DOMBCALOR Vasipari Szövetkezet, Dombóvár, Köztársaság u. Telefon: 19-20. (332)

AUTOVILLAMOSSÁGI szerelőket felvesz a Belker. Szállítási Vállalat. Pécs, Megyeri út 63. (518079)

A BARANYA megyei Építőanyagipari Vállalat központi munkahelyre bányatechnikust, valamint gyakorlattal rendelkező műszaki rajzolót azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezés: a személyzeti vezatőnél, Pécs, Alkotmány út 77. (328)

A MECHANIKAI Laboratórium pécsi gyára felvételre keres: szerszámgéplakatost, villanyszerelőt, forgácsoló és mechanikus szakmában jártas szakembereket, vagy technikusokat MEO-s munkakörbe, katonaviselt fényező szakmunkást, gyakorlattal rendelkező mázoló szakmunkást, mechanikai műszerészeket, esztergályosokat, marósokat, férfi és női munkaerőket betanított munkára, segédmunkásokat, takarítónőt. Jelentkezés: Pécs, Szilva utca 1—3. Munkaügy. (314)

IPARI segédmunkásokat és gépkocsikísérőket felvesz a Pannónia Sörgyár. (329)

FELVETELRE keresünk megfelelő végzettséggel rendelkező munkaerőt fényező-mázoló üzemünkbe művezetőnek. „Modern" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (313)

ZENGŐ GYÖNGYE Mg. Termelőszövetkezet, Nagykozár, felvételre keres: ács, bognár, autóvillamossági szerelő, esztergályos, munkagépszerelésben jártas gépszerelőket. Jelentkezni: a termelőszövetkezet központjában lehet, a műszaki ágazatvezetőnél. (322)

GYAKORLATTAL rendelkező, vizsgázott gépkocsielőadót keresünk felvételre. Jelentkezés: „Nagy vállalat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (346)

6,3 T EMELŐKÉPESSÉGŰ ZIL autódarura darus gépkocsivezetőt, valamint építőmunkához 2 segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Rácváros 68. sz. alatt a forgalomtechnikán. (345)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: E vizsgával rendelkező pécsi lakosú gépkocsivezetőket 5—7 éves gyakorlattal új IFA W 50-es gépkocsira. Géplakatost, villanyszerelőt targoncaszerelői munkakörbe, árukísérőket, női dolgozókat egyműszakos csomagolói munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT, munkaügy. (295)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat tehergépjármű- és autóbuszvezetői tanfolyamot indít a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek. A tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A tanfolyamra történő felvétel feltételei: betöltött 21. életév, 8 általános iskolai végzettség, büntetlen előélet. Az autóbuszvezetői tanfolyamon a fentieken kívül legalább 2 éves igazolt, polgári életben eltöltött tehergépkocsivezetői gyakorlat szükséges. Jelentkezés és részletes felvilágosítás: a Volán 12. sz. Vállalat személyzeti és oktatási osztálya, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. III. emelet 7. szoba. (2)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat VII. számú alappontsűrítési osztálya felvesz segédmunkásokat, ács-szakmunkásokat és Styl fűrész vizsgával rendelkező dolgozókat. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár u. 17. szám. (200)

A MÁV Pécsi Pályafenntartási Főnökség kedvező bérezéssel pályafenntartási és kertészeti munkára férfi és női segédmunkásokat vesz fel Pécs, Siklós, Szentlőrinc és Sásd térségébe. Felvétel esetén munka- és védőruha, valamint a dolgozónak és családtagjainak MÁV utazási kedvezményt biztosítunk. Jelentkezés: Pécs, vasútállomás, 3. lépcsőház, munkaügyi csoportjánál. (518545)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres takarító segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Bajcsy-Zsilinszky utca 4. szám, a vállalat munkaügyi osztályán. Naponta: 8—12 óráig. (335)



Nemzetközi labdarúgó DNK

Megérkezett a Bácska-palánka



A nemzetközi labdarúgó Dunántúli Napló Kupa másik külföldi ellenfele, a Bácska-palánka is megérkezett pénteken délután.

A jugoszláv csapat a bajnokság II. osztályában szerepel. Tizenötödik éve játszanak a második vonalban és azóta gyakran végeztek az élcsoportban. Különösen az 1974/75-ös bajnokságban értek el jó eredményt: a csapat a harmadik helyet szerezte meg. Ősszel az átszervezett, megfiatalított csapat csak a 15. helyet foglalta el, innét várják a jobb folytatást tavasszal. Az együttest a 25 ezer lakosú város patronálja. Edzőjük Miskov Radován, aki régebben a klub játékosa volt. A jugoszláv sportküldöttség 17 játékossal érkezett, akiket két vezető, edző és orvos kísért el.

— Csapatunk a hatvanas évek elején már járt Pécsett — kaptuk a tájékoztatást Platz Ede szaktanácsadótól —. A Dunántúli N. Kupában szeretnénk felmérni, hogy meddig jutottunk el a felkészülésben. A bajnokság nálunk március 7-én kezdődik és addigra szeretnénk beépíteni a csapatba az újonnan igazolt, fiatal játékosokat. Gondot okoz a szakvezetésnek, hogy két szélsőnk sérült és így ők nem jöhettek velünk. Csapatunk legjobbjai az olimpiai válogatott kapus Djurics, a baloldali középpályás Simicsics és a csatársorban szereplő J. Ilics. Ősszel több magyar NB I-es csapat lépett pályára Bácskapalánkán, a mérlegünk kedvező volt ellenük. A Tatabánya és a Salgótarján együttesét legyőztük, a Csepel ellen döntetlen volt az eredmény. A PMSC és a Komló játékerejét nem ismerjük, de remélem méltó partnerek leszünk.

(Lázár)

Öttusa-toborzó

A Pécs városi Sportiskola öttusa szakosztálya felvételt hirdet 9—12 éves korú fiúk részére. Jelentkezés: naponta a hullámfürdő fedett uszodájában, reggel 8 és délután 5 órakor Maletics György és Pap Dezső edzőknél.

Autós-filmek

A Volán autós szakosztálya február 16-án, hétfőn 18 órakor a Műszaki Főiskola (Boszorkány u. 2.) nagytermében filmvetítést tart. Négy film kerül bemutatásra, melyek a közelmúlt nagy versenyeiről készültek.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

DN SPORT

Akik a hírekben szerepelnek

Új tisztségben

Stier József, a PMSC titkára

Három hét után végre Krivanek Vilmos edző felemelte kezét: a jeladás egy tizenhét esztendős fiú bemutatkozását jelentette a Magyar Nemzeti Bajnokságban. *Stier József* nem volt éppen szerencsés játékos, másfél évtized alatt a gyakori sérülések ellenére mégis eljutott a labdarúgó első osztályig. A sérülésekről már csak azért is érdemes szót ejteni, mert a begipszelt lábú fiú új oldaláról mutatkozott be: kiváló sportdiplomáciai érzéke volt. A Pécsi Bányászban már a hét közepén útnak indították: megnézte a következő ellenfelek felkészülését, a veszélyes játékosokat. Az akkori csapatba több új fiúra is ő vetett először szemet, a kiválasztottak a legritkább esetben okoztak csalódást. Jól emlékezett rá, hogy milyen izgalmakat élt át, amíg az edző jeladása először a pályára szólította, s hogy az első mérkőzéseken alig találkozott a labdával. A labdában elbotló focisták nála nem kerültek azonnal ki a jegyzetfüzetből, s a sziporkázóan jól játszók sem nyertek azonnal csatát.

●

Pécsi Bányász, Zalaegerszegi Honvéd (itt töltötte katonaidejét), Szászvári Bányász, Komlói Bányász majd 1976. január 1-én a PMSC Stier József sportpályafutásának állomásai. Még játékos korában elnökhelyettessé választották Komlón, majd 1971-től az elmúlt őszig a legmagasabb posztot töltötte be az ottani sportegyesületben. Erre az időre esik a komlói labdarúgók MNK-beli második helye, a KEK mérkőzés a Crvena Zvezda ellen. Onnan haza sem tértek — edzőmérkőzés Firenzében. Majd ugyanezen az őszön dél-amerikai túra, a következő ősszel pedig irány Görögország. Huszonnyolc esztendős volt Stier József, amikor a dél-amerikai túra vezetőjeként dörzsölt menedzserekkel küszködött, végülis soha el nem felejthető élményekkel tértek haza.

—... a profivilág kegyetlen. Csak zsúfolt lelátók, a játékosok maximális erőfeszítése, precíz szervezés esetén lehet sikeres a produkció.

— Lehet a focit másként is csinálni?

— Nem.

A PMSC új titkára pécsi fiú. A Komlón eltöltött évek után most új felelős tisztséget tölt be.

— Látszólag nagy utat jártam be, mégis mindig ugyanahhoz kötődtem. A Zalaegerszegi Honvédtől eltekintve csak bányász egyesületekben voltam, s most a PMSC-t is egy kissé annak tekintem, hiszen a Mecseki Ércbányászati Vállalat és a Mecseki Szénbányák hozzák érte a legnagyobb áldozatot. Bányász gyerek vagyok — a piros-fekete szín nagyon is közel van hozzám...

●

A harminchárom esztendős sportvezető elvégezte a Pécsi Tanárképző Főiskola testnevelési szakát, az egyéves pártiskolát, labdarúgó edzői képesítése van. Pontosan tudja, hogy a mérkőzés közben mi történik a pályán. Jól ismeri, hogy az öltözőben ingerülten eldobott focicipő mit jelent. A mérkőzést megelőző percekben ásítozó játékosról tudja, hogy az izgalomtól vagy sportszerűtlen életmódtól tátogat-e? Kicsit mégis meglepte, hogy az egyik sportvezető azt kérdezte tőle az elmúlt napokban: írásba adod, hogy feljut a labdarúgó csapat az NB I-be? Nem hinném, hogy komoly szakember akárcsak egyetlen mérkőzés eredményét is írásba merné előre adni.

— Valóban nem. Viszont minden erőmmel azért fogok dolgozni, hogy jobb eredményeket érjenek el. A feltételek adottak, az egyesület minden anyagi és erkölcsi támogatást megad, a szakvezetés megfelelő, a játékosok tehetségesek, csak kishitűségüktől kell megszabadulniuk.

— Törekvéseid, elképzeléseid?

— A Kaposvári Rákóczival, Szekszárdi Dózsával és természetesen a Komlói Bányásszal jó együttműködést kell kialakítanunk, ezek az egyesületek a jó értelemben vett rivalizáláson kívül jó kapcsolatban kell hogy legyenek egymással. Egy pillanatnyilag feleslegesenek ítélt játékos a másik csapatban rövid idő alatt a legjobb lehet. Elég csak a Kaposváron játszó pécsi fiúkat említeni. El kellene érni, hogy a PMSC szakosztályai egy-egy bázisra épüljenek, ez a játékosok érzelmi kötődését, kézbentartását egyaránt segítené.

A jeladás ismét megtörtént, Stier József ezúttal nehezebbet vállalt, mint 15 esztendeje Pécsbányán.

Lombosi Jenő

XII. Téli olimpia

A tizenkettedik szovjet aranyérem

Pénteken, a téli olimpiai játékok 10. versenynapján 4 olimpiai bajnoki címért küzdöttek a résztvevők. Az első számra az olimpiai Jégstadionban került sor. Rendkívül gyors jégen, de 10 méter/másodperces jelentős ellenszélben küzdöttek az 1500 méteres férfi gyorskorcsolyázás indulói.

Az olimpiai bajnok Storholt Innsbruckban Norvégia második bajnoki címét harcolta ki. Ezen a távon 1924 óta rendeznek versenyeket, s ez volt az 5. norvég elsőség.

A férfi 1500 méteres gyorskorcsolyázás olimpiai bajnoka: Jan Egil Storholt (Norvégia) 1:59.38 p. (új olimpiai csúcs) 2. Jurij Kondakov (Szovjetunió) 1:59.97., 3. Hans van Helden (Hollandia) 2:00.87.

Seefeldben, a Szovjetunió biatlon-válogatottja bebizonyította, hogy kiemelkedően a világ legjobbja! A téli olimpiai játékok történetének harmadik versenyét rendezték e számban, és a szovjeteknek jutott a harmadik aranyérem is 1968 és 1972 után.

A szovjet olimpiai válogatott 12. innsbrucki aranyérmét szerző négyes több mint 150 méter előnnyel ért célba.

A 4x7,5 kilométeres biatlonváltó olimpiai bajnoka:

Szovjetunió (Alekszandr Jelizarov — 29:47.44 p, Ivan Bjakov — 30:16.79, Nyikolaj Kruglov — 29:04.80, Alekszandr Tyihonov — 29:46.61) 1:57:55.64 óra. 2. Finnország (Henrik Flöjt — 32:00.19, Esko Saira — 29:12.47, Juhani Suutarinen — 30:52.23, Heikki Ikola — 29:40.69) 2:01:45.58 óra. 3. NDK (Karl-Heinz Menz — 31:02.18, Ulrich Frank — 32:47.28, Manfred Beer — 31:30.01, Manfred Geyer — 28:49.14) 2:04:08.61 óra.

Kreiner győzött, de Mittermaier a „hős'...

Pénteken 50 000 néző övezte az Axamer-Lizum csúcs mellett kiépített, 1 255 méter hosszú, 385 méter szintkülönbségű, 49 kapuval nehezített óriás műlesikló pályát, amelyen a legjobb női alpesi síelők innsbrucki küzdelemsorozata véget ért. Bár a győzelmet és ezzel hazája első aranyérmét (ez egyben a 30. innsbrucki elsőség!!) a tiroli fővárosban a 18 esztendős Rathy Kreiner nyerte, nem a kanadai versenyzőnő volt a főszereplő..

Az olimpiai bajnok Kreiner három esztendeje vesz részt rendszeresen az alpesi síelők világ kupa küzdelemsorozatában, de igazi sikert még nem könyvelhetett el.

Az alpesi síversenyek egy nem hivatalos, de nagyon érdekes vonatkozása: a 25 éves Rosi Mittermaier három érmével megszerezte az összetett világbajnoki címet, amiért csak azért nem kap újabb olimpiai aranyérmet, mert a nemzetközi sízövetség (FIS) nem fogadhatta el hivatalos, olimpia éremszerző lehetőségnek az összetettet.

A női óriás műlesiklás olimpiai bajnoka: Kathy Kreiner (Kanada) 1:29.13 perc, 2. Rosi Mittermaier (NSZK) 1:29.25, 3. Danielle Debernard (Franciaország) 1:29.95.

●

Az olimpiai jégkorongtorna „A" csoportjának 4. fordulójában a zárómérkőzésen rangadóra került sor 11 ezer néző előtt az Olympiahalleban. Ezen a Szovjetunió már 4:0 arányban vezetett, amikor kapusuk, Tretyak két, potyaízű gólt is „benézett" így szorossá vált az állás. A kulagin-legénység hajrája azonban ezúttal is káprázatosan sikerült, és végül nagy különbséggel verték a skandinávokat:

Szovjetunió—Finnország 7:2 (3:0, 1:0, 3:2)

Az A-csoport legeredményesebb pontszerzői az eddigi lebonyolított 4 forduló után:

1. Malcev (szovjet) 10 pont (5 gól plusz 5 átadás), 2. Sadrin (szovjet) 9 pont (5 gól plusz 4 átadás), 3. Salimov (szovjet) 9 pont (4 gól plusz 5 átadás).

●

A sérülések és betegségek által sújtott csehszlovák jégkorongcsapat vezetői kérték a NOB illetékeseitől, hogy hazulról „utánpótlást" hozhassanak. Ez azt jelentené, hogy soron kívül szerepelne néhány olyan játékosuk, akiket nem neveztek a tornára. Ismeretes, hogy a csehszlovák csapatnak jelenleg egy kapusa van csak Holecek személyében, a tartalékkapus Crha kórházban van izomszakadással. Döntést még nem hoztak az ügyben.

Mai sportműsor

Labdarúgás. Nemzetközi Dunántúli Napló Kupa mérkőzések: PMSC—Kárpáti Lvov, Tüzér utca, 14.30. Komlói Bányász—Bácskapalánka, Komló, 14.30. Hétfői Dunántúli Napló Kupa mérkőzés: PMSC II.—Mohács, PVSK-pálya, 12.45.

Szánkó. A városi sportfelügyelőség, a KISZ Városi Bizottsága szánkóversenye, Misinatető, tv-torony mögött, rajt: 15.00.

Kézilabda. Dunántúli Napló Kupa mérkőzés, PVSK-csarnok: PMSC II.—Universitas PEAC II. női I. o. mérkőzés, 14.00. Kesztyűgyár—PMSC I. női I. o. 14.32, PBTC—PMSC II. női I. o. mérkőzés, 15.04, Bóly—Gázmű női II. o. mérkőzés, 15.36, Bóly—Mecseknádasd férfi II. o. mérkőzés, 16.08, PMSC ifi—Újpetre férfi III. o. mérkőzés, 16.50, Kesztyűgyár—Komló I. férfi I. o. mérkőzés, 17.22, Universitas PEAC—PMSC férfi I. o. mérkőzés, 18.04, Komló II.—Siklós férfi I. o. mérkőzés, 18.46, Sportiskola—Siklós férfi III. o. mérkőzés, 19.28, Mecseknádasd II.—Bükkösd férfi III. o. mérkőzés, 20.00.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Schubert: Himnusz a Naphoz. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Hogy tetszik lenni? Nyugdíjasok műsora. 10.05: Pinchas Zukerman (hegedű) és Leonard Bernstein (zongora) lemezeiből. 10.53: A nagy lehetetlen. Rádiójáték. (ism.) 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva... 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: Patronálók. 13.40: A Melódiakoktél folytatása. 14.05: Régi magyar dalok és táncok. 14.25: Szerkesztőségi beszélgetés a Fáluródióban. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: Cserháti Zsuzsa és a Lokomotiv GT együttes slágereiből. 16.00: 168 óra. 17.30: Benjamino Gigli énekel. 18.45: Kaleidoszkóp. 19.55: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 21.09: Fekete Mária, Talabér Erzsébet és Kiss Károly nótákat énekel, Ráduly Árpád gordonkázik. 22.20: A beat kedvelőinek. 23.05: Falvai Sándor zongorázik, Szenthelyi Miklós hegedül, Friedrich Ádám kürtön játszik.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Fúvószene. 8.20: Tíz perc külpolitika. (ism.) 8.33: Színes népi muzsika. 9.13: Új lemezeinkből. Wagner: Lohengrin. Háromfelvonásos opera. 13.34: Csenki Imre: Klarinét rapszódia. 14.00: Magyar operaénekesek. 14.50: A Stúdió 11 játszik. 15.08: Versek világa. 15.25: Orvosi tanácsok. 15.33: Napraforgó. 16.18: Éneklő Ifjúság. 16.33: Otórai tea. 17.30: Közkívánatra! 18.33: Könnyűzenei olimpia. — XIII. rész. 19.13: Barátság slágerexpressz. 20.00: Szolgálat egyenruhában. (ism.) 20.38: Boross Lajos népi zenekara játszik, Erdrédi Mimi népdalokat énekel. 20.58: Közvetítés a debreceni Csokonai Színházból. Szeptember. — Sarkadi Imre drámája. 23.05: Slágerturmix.

3. MŰSOR

8.08: Vivaldi: Tizenkét hegedűverseny. 9.13: Wagner: Lohengrin. Háromfelvonásos opera. 13.34: Klasszikus kamarazene. 14.05: Vivaldi: Tizenkét hegedűverseny. — II. rész. 15.12: Melis György operettdalokat énekel. 15.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Délutáni hangverseny. 16.38: Komját Aladár versei. 17.30: Tip-top parádé, 18.03: A madár visszajár. Lírai szociográfia rádióra alkalmazva. 19.04: Új operalemezeinkből. 19.33: Új lemezeinkből. 20.03: A dzsessz világa. 21.03: Régi kórusmuzsika. 21.13: Hangfelvételek felsőfokon. 22.02: Cziffra György zongoraestje az 1975. évi Karintiai Nyáron.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismeretés, hírek. 17.05: Hétvégén. Mit csinál ön szombattól hétfőig? Műsorvezető: Hidvégi József. 17.50: Emberek és dalok. Dallos Istvánné vasasi népiénekest bemutatja Várnai Ferenc. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.10: A Spike Jones együttes felvételeiből. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Hírek. — Hallgatóink kérésére. Zene. — Történetek az emberi szolidaritásról. Összeállítás. — Szerenád. 19.15: Német nyelvű műsor. — Énekelj velünk! Zenés gyermekműsor a mohácsi zeneiskola tanulóinak és tanárainak közreműködésével. — Lapszemle. — A jövő hét műsorából. — Lemezújdonságok. 20.00: Műsorzárás.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

MAGYAR TV

9.15: Tévétorna. (ism.) 9.20: Iskolatévé. Kémia. (Középisk. I. oszt.) 9.50: A XII. téli olimpiáról jelentjük. (Színes!) 11.00: Látókör. Gazdaság — társadalom — egyén. (ism.) 11.45: Szórakoztató műsor Baden-Badenből. (ism.) 12.40: Ősi terakották. Román rövidfilm. 12.50: A XII. téli olimpiáról jelentjük. (Színes!) 14.00: Az utolsó ellenőrzés. Magyarul beszélő bolgár filmsorozat. — VII. rész. 14.45: Tavasz az erdőn. Szovjet rövidfilm. 14.55: A XII. téli olimpiáról jelentjük. (Színes!) 16.15: Reklámműsor. 16.20: Veszíteni tudni kell. Szovjet rövidfilm. 16.30: Közművelődés közelről. 17.10: A kedvenc unoka. Szovjet kisfilm. 17.30: Hírek. 17.35: A császár kémje. Magyarul beszélő francia tévéfilm-sorozat. — VII. rész. 18.30: Legkeletibb keleten. II/2. rész. (Színes!) 19.00: Egymillió fontos hangjegy. A Televízió könnyűzenei sorozata. (Színes!) 19.15: Cicavízió. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: Kérem a következőt! Magyar rajzfilmsorozat. (Színes!) 20.20: Szombat este... A fej. Elképzelhetetlen tv-riport. (Színes!) 20.32: Okosabban kéne élni. 20.38: Farsangi kabaré. (Színes!) 21.32: A mi kis szilveszterünk. 21.55: Tv-híradó. — 2. 22.05: Reklám. 22.10: Telesport. A XII. téli olimpiáról jelentjük.

JUGOSZLÁV TV

12.00: Téli olimpiai játékok. 16.15: Kapelai tüzek. — Drámasorozat. (ism.) 17.45: Ügyesen — szerencsésen. — Dokumentum szórakoztató műsor gyermekeknek. — 18.45: Teversen meséi. — Humoros adás. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Feljegyzések a népi felszabadító háborúról. — Dokumentumadás. 20.30: Téli olimpiai játékok: Jégkorong. 22.30: A téli olimpiai játékok szemléje. 23.00: Szórakoztató zenei adás.

2. MŰSOR

18.45: Hét tv-nap. 19.05: Charlie Chaplin fesztivál: A zálogház. 19.55: Közjáték. 20.00: Bűvészek. — Dick Cavett. 21.05: Huszonnégy óra. 21.10: Sportszombat. 21.30: Monitor. — A szüret. 22.30: Daloló szombat. 22.50: A belgrádi filmfesztivál krónikája. (Utolsó rész.)

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 45. szám
1976. február 15., vasárnap
Ára: 1,20 forint

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Hazánk szolgálatában

Hatodik kongresszusára készül a Hazafias Népfront. Holnap megyeszerte megkezdődik a községi és városkörzeti népfrontbizottságok újjáválasztása, május 1-től 31-ig a városi és nagyközségi bizottságokat választják újjá, júniusban Pécsett rendezik meg a megyei küldöttértekezletet, majd szeptemberben Budapesten ül össze a kongresszus.

A mozgalom — amelyben megtestesül társadalmunk osztályainak és rétegeinek politikai szövetsége, a kommunisták és párton kívüliek, a különböző világnézetű állampolgárok együttműködése, — az elmúlt években is jól segítette megyénk politikai célkitűzéseinek megvalósítását. A különböző szintű bizottságokban, és munkabizottságokban megyénkben közel nyolcezren vettek részt, hozzájárulva a szocialista hazafiság fejlesztéséhez, a szocialista demokrácia elmélyítéséhez. A Hazafias Népfront keretén belül minden becsületes ember — magyarok, nemzetiségiek — megtalálhatta azt a feladatot, amelynek megoldásában a legjobb tudása szerint kivehette részét. Az országos politika kimunkálásának segítésében, a helyi tervek, a helyi politika kidolgozásában és megvalósításában tevékenykedtek eredményesen, hozzájárulva a nemzeti egység erősítéséhez. Segítették a lakosság bekapcsolódását a népek közti barátság és szolidaritás érdekében szervezett akciókba, a békéért folyó küzdelembe. Szervezték a társadalmi munkaakciókat városuk, községük fejlődése érdekében, segítették az emberek tudatának formálását. A szülői munkaközösségek tevékenysége, az Olvasó Népért, a honismereti mozgalom, a környezetvédelem mindmegannyi fontos, eredményes területei munkájuknak. A sikeres baranyai kezdeményezés a „Hétfő esti párbeszédek" nagymértékben hozzájárult politikánk, célkitűzéseink széleskörű ismertetéséhez. A kertbarát mozgalom, az „Építsük, szépítsük városainkat, falvainkat" mozgalom, a különböző munkabizottságok tevékenysége fémjelzi hozzájárulásukat a közös, társadalmi feladatok megoldásához.

A most megkezdődő választások ideje lényegében egybeesik az V. ötéves tervünk indulásával. Politikai célkitűzéseinket meghatározta az MSZMP XI. kongresszusa az egész társadalom érdekében. Célkitűzéseink világosak, kifejezik az egész nemzet érdekeit. Terveink reálisak, hatékony munkával, a politikai, erkölcsi, cselekvési egységgel megvalósíthatók. A népfrontbizottságok újjáválasztása is fórumot — például falugyűlések — jelent ahhoz, hogy az állampolgárok kifejthessék véleményüket országos, helyi ügyekben egyaránt, a társadalom széles rétegeit érintő kérdésekben elmondhassák javaslataikat. Együttműködve az állami, társadalmi és tömegszervezetekkel tovább javíthatják a lakóhelyi közérzetet, az emberi kapcsolatokat is.

Célkitűzéseink, terveink mindannyiónk boldogulását hivatottak segíteni. Megvalósításuk érdekében mindenki munkájára szükség van, aki híven akarja szolgálni a hazát, a fejlett szocializmus felépítését.

G. F.

Orvosegyetemeink 25 éve önállóak

Ünnepi tanácsülés a POTE aulájában



A jubileumi ünnepségen dr. Zsögön Éva egészségügyi államtitkár köszöntötte a POTE dolgozóit és hallgatóit — Szokolai felv. —

Külföldi professzorok beszédei
Losonczi Pál távirata
Kitüntetések, elismerések

A magyar orvostudományi egyetemek önállóvá válásának 25. évfordulója alkalmából tegnap ünnepi nyilvános tanácsülést tartott a Pécsi Orvostudományi Egyetem az intézmény aulájában.

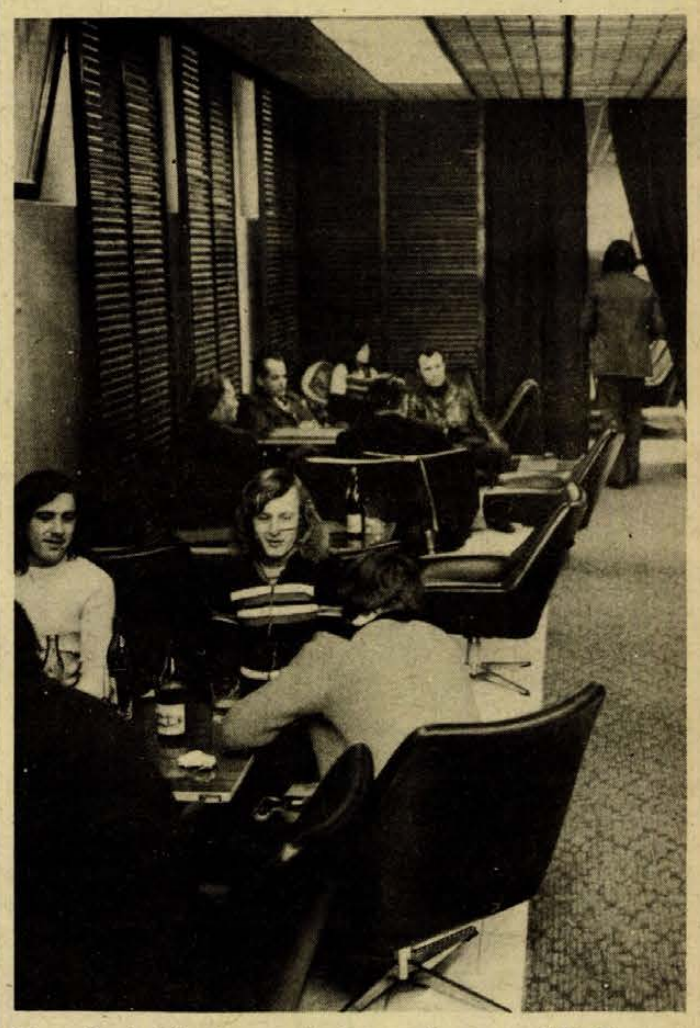
A Himnusz után *dr. Tigyi József*, a POTE rektora köszöntötte *dr. Zsögön Évát*, az Egészségügyi Minisztérium államtitkárát, *Bocz Józsefet*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkárát, *Szentirányi Józsefet*, a Pécs városi Pártbizottság titkárát, *dr. Füzi Istvánt*, az Orvos-egészségügyi Dolgozók Szakszervezete főtitkárát, *dr. Donhoffer Szilárdot*, nyugalmazott egyetemi tanárt, az MTA képviselőjét, *dr. Klement Tamást*, az Oktatási Minisztérium képviselőjét, az Országos Oktatási Tanács titkárát, *Takács Gyulát*, Baranya megye Tanácsának elnökhelyettesét, *Papp Imrét*, Pécs város Tanácsának elnökhelyettesét, *dr. Halász Béla* egyetemi tanárt, a Semmelweis Orvostudományi Egyetem rektorhelyettesét, *dr. Damjanovich Sándor* egyetemi tanárt, a Debreceni Orvostudományi Egyetem rektorhelyettesét, *dr. Berencsi György* egyetemi tanárt, a Szegedi Orvostudományi Egyetem rektorhelyettesét, *N. Sz. Lobojkot*, a Lvovi Állami Orvosi Intézet professzorát, az Intézet Pártbizottságának titkárát, *dr. V. Usbeck* professzort, az Erfurti Orvosakadémia rektorát, *dr. Julius Plank* professzort, a Martini Orvostudományi Kar dékánhelyettesét, valamint az állami, társadalmi szervek, felsőoktatási intézmények, oktatókórházak képviselőit, a megjelent oktatókat, hallgatókat, egyetemi dolgozókat.

Dr. Tigyi József rektor megnyitóját követően dr. Zsögön Éva államtitkár mondott ünnepi köszöntőt:

– A nagymúltú magyar orvosképzés történetében kjemelkedő jelentőségű fejlődési szakaszt megnyitó változás negyedszázados jubileumát ünnepeljük. A tudományegyetemek orvostudományi fakultásai 25 évvel ezelőtt önálló egyetemi rangra emelkedtek. Az azóta eltelt két és fél évtizedben elért eredmények bizonyítják, hogy orvostudományi egyetemeink az önálló szervezeti kereteket megfelelően hasznosítva a szocialista orvosképzésben kimagasló sikereket értek el. Egyidejűleg jól betöltötték népünk egészségügyi ellátásának biztosításában a magasszínvonalú gyógyító, megelőző munkában rájuk háruló feladatokat. Ugyanakkor az orvostudomány fejlesztésének bázisaként is tiszteletreméltó eredményeket produkáltak. Tevékenységükkel kiérdemelték népünk és álla-

(Folytatás a 2-es oldalon.)

Munkásklub



Kétezerötszáz bányász mondhatja magáénak az újjáépült munkásklubot a komlói Kossuth-bányán. Az egymillió forintos társadalmi munkával és mintegy kétmilliós anyagi támogatással készült klubot a minap adták át rendeltetésének

Sásd, Csányoszró, Nemeske, Mozsgó, Gödre

Zárszámadó közgyűlések

Az 1975-ös esztendő ugyan nehezebb volt, mint az azt megelőző évek, ennek ellenére a közös ebéd és vacsora nem maradt el a zárszámadó közgyűlések után. Mert azért olyan rossz évet mégsem zártunk. Február második szombatján kilenc közös gazdaság adott számot az 1975. évi eredményekről, közülük öt zárszámadó közgyűlésről tudósítunk.

A több mint ezer tagot számláló és 6200 hektáron gazdálkodó sásdi termelőszövetkezet tavalyi mérlegbeszámolóját *Renner Tibor* elnök ismertette a tagság előtt. A zárszámadó közgyűlésen részt vett többek között *Remeczki Mihály*, a Baranya megyei Pártbizottság vb-tagja, *dr. Páles Gyula*, a Magyar Nemzeti Bank elnökhelyettese. A közös gazdaság több mint százmillió forint termelési értéket állított elő az elmúlt esztendőben, a bruttó nyereség, ennek negyedét tette ki. Az egy tagra jutó éves kereset elérte a 26 700 forintot, s tizenhét forinttal nőtt az elmúlt évhez viszonyítva az egy napra jutó munkabér. A termelőszövetkezet évközben 19 millió forint munkabért fizetett a gazdaság dolgozóinak, részesedést nem osztottak a közgyűlést követően. Eredményeiket befolyásolta a kedvezőtlen időjárás. A növénytermesztés 3,5 millió forint veszteséggel zárta az 1975-ös esztendőt: legnagyobb kiesés a búzából és a cukorrépából származott. A tizenegy községet felölelő gazdaságot végsősoron az állattenyésztés jó eredményei segítették ki. A sásdi termelőszövetkezet az elmúlt esztendőben a libatenyésztés gesztor gazdasága lett. Ebben az esztendőben százezer pecsenyelibát állítanak elő szakosított telepükön.

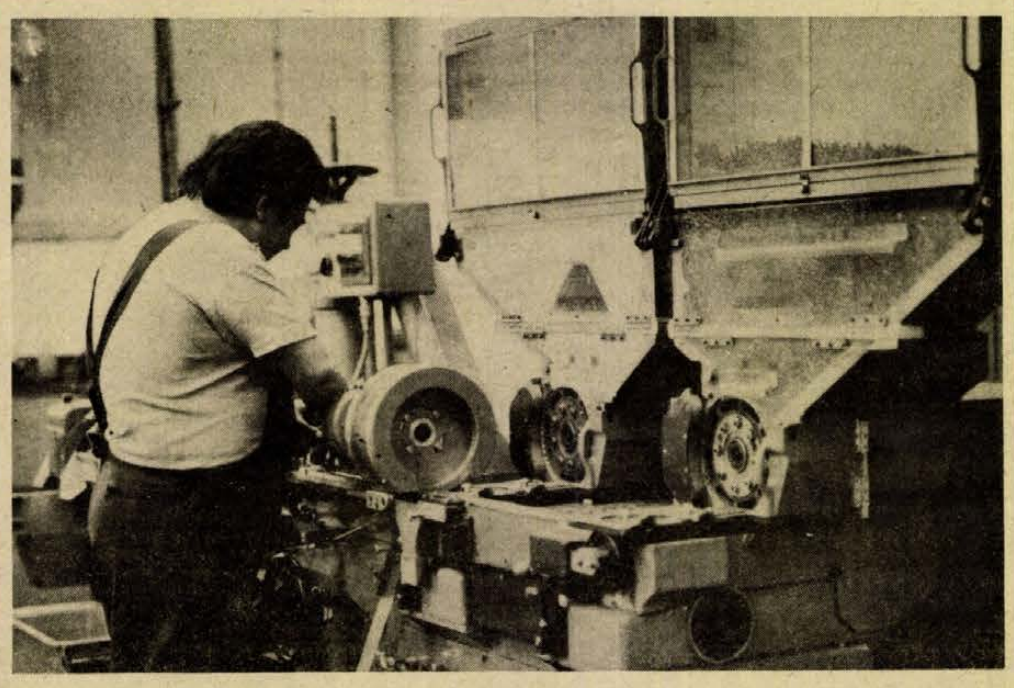
*

Csányoszrón *Vida István* elnök értékelte a gazdaság munkáját. A közgyűlésen megjelent többek között *dr. Bihari Ottó*, a Baranya megyei Pártbizottság vb-tagja. A csányoszróiak ötszázezer forint részesedést fizettek tagjaiknak, három és félmillió forint nyereséget értek el. Figyelemre méltó a húsz százalékos költségmegtakarításuk. Szakosított telepükről 3100 sertést és 176 hízott marhát bocsátottak ki. Az állat és növénytermesztési ágazat többlet árbevétele biztosította a kedvező eredményt.

*

A nemeskei termelőszövetkezetben alig több, mint kétszáz tag dolgozik, 1700 hektár a területük. Kedvezőtlen körülmények között, mélyfekvésű földeken gazdálkodnak, így eredményeiket nagyban befolyásolta a belvíz, valamint a jégkár. A növénytermesztés kétmillió forint veszteséggel járt, amit az állattenyésztésben elért eredmények ellensúlyoztak. A gazdaság nullára „futott" mint ahogy *Varga József* elnök beszámolójából kiderült. A közgyűlésen megjelent *Petőh Sán-*

(Folytatás a 2. oldalon)



A dohánygyárban új gép készíti a multifilteres cigarettákhoz a szűrőt
(Tudósítás a 2. oldalon)

Zárszámadó közgyűlések

(Folytatás az 1-es oldalról)

dor, a Szigetvári járási Pártbizottság titkára is.

A kedvezőtlen eredmények miatt kényszerűségből közel egymillió forintot használtak fel biztonsági alapjukból. Négyszázhatvanezer forint kiegészítő részesedést fizettek.

*

Mozsgón hárommillió forint került a borítékba. A kutúrházban tartott részközgyűlésen — amelyet hétfőn és kedden a somogyapáti és somogyhárságyi beszámolók követnek — mintegy ötszáz termelőszövetkezeti tag vett részt. *Bán Ferenc* elnök terjesztette elő a beszámolót. A kukorica és cukorrépa termelési hozamuk kiemelkedő volt, ugyanakkor búzából és zöldborsóból — az időjárás miatt — mintegy kilencmillió forint veszteségük származott. Ennek ellenére a növénytermesztési ágazat tizenhétmilliós nyereséggel zárta az évet. Az állattenyésztési ágazaton belül, a baromfi jól fizetett: tizennyolcmilliós árbevételt biztosított, s 14 milliós eredményt értek el a szarvasmarha eladásból, illetve a tejtermelésből. A háztáji gazdaságok tizennégymillió forinttal járultak hozzá az eredményekhez. A közös gazdaság az 1975. évi eredmények alapján húsz százalékos kiegészítő részesedést fizetett.

*

Gödrén, *Weisz János* elnök számolt be a hatezer hektáros gazdaság eredményeiről. Az elmúlt esztendőhöz képest négy százalékkal emelkedett a munkabér, két hétnek megfelelő nyereséget fizettek. A gazdaság halmozott termelési értéke meghaladta a 69 millió forintot. A négy aranykoronás földeken gazdálkodó termelőszövetkezet is megérezte az időjárás viszontagságait. A búzából jelentkező másfélmillió forint árbevétel kiesést a kukorica, illetve a repce pótolta. Az állattenyésztési ágazat eredménye hatszázezer forinttal haladta meg a tervezettet: 18,2 millió forint árbevételt ért el. A tejtermelés ennek ellenére nem érte el a kívánt szintet, az egy tehénre eső tejhozam kétszáz literrel elmaradt.

S. Gy.

Ünnepi tanácsülés a POTE aulájában

(Folytatás az 1-es oldalról.)

munk elismerését, eredményeik nemzetközi téren is megbecsülést váltottak ki hazánk és a magyar tudomány iránt...

A jubileum alkalmából őszinte tisztelettel és nagyrabecsüléssel üdvözlöm a Pécsi Orvostudományi. Egyetem tudós professzorait, oktatóit és további eredményeket kívánok munkájukhoz.

Dr. Zsögön Éva államtitkár köszöntőjét követően *dr. Boros Béla* nyugalmazott egyetemi tanár emlékezett meg a Pécsi Orvostudományi Egyetem elmúlt huszonöt évéről:

– Az a nagyjelentőségű szerep, melyet az egyetemek a nemzet életében játszanak a különböző társadalmi rendszerekben, mindenkor élesen vetődött fel, mivel minden oktatási-nevelési, művelődési intézmény az adott társadalmi rendszer általános jellegének kell, hogy megjelenjen. Így felszabadulásunk előtt a legmesszebbmenően érvényesült egyetemi rendszerünkben a hatalmon lévő félfeudális társadalom osztálytartalma és kultúrája –, mondotta –, majd szólt az egyetem életének múltbeli, sivár emlékeiről, s méltatta azt a változást, melyet a felszabadulással bekövetkező újszellemű nemzeti élet, s a munkásosztály hatalomra jutása eredményezett. Beszélt a kezdet, 1951 után következő nehéz, de eredményekben gazdag évek munkájáról és vázolta az egyetem fejlődésének fő vonásait:

– Önálló épületet kapott a sebészetből kivált stomatológia, a minisztérium 1952-ben engedélyezte a II. Bel- és Sebészeti, az Urológiai, a Fül-, orr-, gégeklinika és a Sebészeti Műtéttani Intézet felállítását. Idegsebészeti osztállyal és laboratóriumokkal bővült az Ideg-elmeklinika. A Bőr-, Szülészeti- és Gyermekklinika jelentős felújításával ágyszámunk 900-ról 1255-re emelkedett. Az elméleti intézetek közül önálló elhelyezést nyert a Kórélettan, Közegészségtan, a Szövet- és Fejlődésbiológiai Intézet. Elkészült az ország első Pavlov-laboratóriuma, majd ugyancsak elsőnek rendeztük be a rádioaktívizotóp laboratóriumot. 1960-ban kezdetét vehette egy 400 ágyas klinikai tömb építése. Átvétele idején már tető alatt volt és 1970-re átvehettük a 210 milliós költséggel megépült Elméleti Tömböt...

Dr. Boros Béla befejezésül azon idősebb dolgozók nevében szólt, akik részt vettek az elmúlt huszonöt év munkájában, s jókívánságaikat tolmácsolta az egybegyűlteknek:

Dr. Boros Béla professzor megemlékezése után az MSZMP Baranya megyei Bizottsága nevében *Bocz József*, megyei titkár köszöntötte az ünnepi tanácsülést. Ünnepi beszédet mondottak *dr. Halász Béla*, *dr. Damjanovich Sándor*, *dr. Berencsi György* egyetemi tanárok, *N. Sz. Lobojko* lvovi, *dr. Usbeck* erfurti és *dr. Julius Plank* martini professzor. Ezt követően felolvasták *Losonczi Pálnak*, az Elnöki Tanács elnökének üdvözlő táviratát, melyet az évforduló alkalmából küldött az ünnepi tanácsülésnek.

Dr. Zsögön Éva államtitkár kitüntetéseket adott át. *Dr. Flerkó Béla* egyetemi tanár, a Munka Érdemrend arany, *dr. Szabolcsi Miklós* gazdasági főigazgató, a Munka Érdemrend ezüst, *Kovács Ferencné* telefonkezelő a Munka Érdemrend bronz fokozatát kapta. Az Oktatásügy Kiváló Dolgozója kitüntetést öt fő, az Egészségügy Kiváló Dolgozója kitüntetést hat fő kapta. Miniszteri dicséretben nyolc fő részesült.

Dr. Tigyi József rektor, a POTE emlékplakettjét adta át *dr. Zsögön Évának*, *dr. Füzi Istvánnak* és több professzornak. Az államtitkár *dr. Tigyi Józsefnek* az egészségügyi miniszter elismerését nyújtotta át.

Az ünnepség az Internacionáléval ért véget.

Nagy J.–Szántó P.

Nem motoroktól hangos



A Pécsi tó melletti hétvégi házak, téli takaróval borított jellegzetes orfűi táj

Mire számíthat Orfű?

Interjú Jakabos Zoltánnéval, a MIB titkárával

Csúcsidőben degeszre tömött autóbuszok szállítják az embereket Orfűre, a rekkenő nyári hőség, a sok kanyar, a levegőtlenség bizony tikkasztó. Sokan lepik el a Pécsi, Orfűi tó környékét, partját, egyre többen kedvelik meg ezt a szép tájat. Sok vita folyt e tavakkal kapcsolatban, mégis jó, hogy vannak, s ha már vannak, szépen ki kell alakítani a környékét, fejleszteni kell az illendőség és az anyagi erők határainak megfelelően ezt a dombok-övezte kis paradicsomot. Mienk. Jakabos Zoltánnénak, a Mecsekvidéki Intéző Bizottság titkárának tettünk fel néhány, Orfű fejlesztésével kapcsolatos kérdést.

– Orfű kapott egy szerepet. Jelenleg mik a vele szemben támasztott követelmények, képes-e megfelelni kapott szerepének?

– Orfű már régen túlnőtt azon a szerepkörön, amit eredetileg szántak neki. Tíz évvel ezelőtt még senki sem gondolt másra, mint arra, hogy Pécs város közelében egy pihenésre alkalmas városkörnyéki üdülőterületet hozzunk létre. Éppen az előző évek erőfeszítései, eredményei alapján figyeltek fel mások is a táj és a terület szépségeire, adottságaira, és így került Orfű a belföldi turizmus fejlesztésére hozott kormányhatározat országos programjába. Így csak azt válaszolhatom, hogy Orfű az eredetileg neki szánt szerepkörnek, vele szemben támasztott követelményeknek ma megfelel, de az újonnan kapott feladatoknak még nem.

– Melyek azok a legsürgősebb tennivalók, amelyek hozzásegítik ezt a közkedvelt kirándulóhelyet ahhoz, hogy az ide özönlő emberek kedvükre való szórakozási lehetőséget találjanak?

– Még találhatunk hibákat. A terület jelenlegi rendezettségében mutatkozó hibákat nem szabad felróni azoknak, akik annak idején nagy erőfeszítést tettek azért, hogy az embereket kicsalják a szabadba, horgászni, csónakázni, a levegőre. A hibák abból adódnak, hogy egy spontán alakult kiránduló- és üdülőhelyet fedeztek fel abban a településben utóbb, amely azon községek sorába tartozott, ahol négy falunak együtt nem volt egy élelmiszerboltja... Ezeknek a településeknek Orfű fejlesztése a fejlődést, az életet, a modern életformák megismerését jelentette. Mostanában nagyobb, látványos fejlesztésekre nem számíthatunk. Befejezzük a Pécsi tó keleti oldalán a gépkocsiparkoló és nyilvános illemhely építését, tovább építjük a nyugati part védelmét biztosító kávát és a parti sétányt. Megkezdjük a külső szennyvízelvezető és tisztító telep építését és a strandterület kialakítását.

– Hogyan illeszkedik mindez azokba az elgondolásokba, amelyek Orfűvel távlatokban foglalkoznak?

– A tervszerű fejlesztés akkor indult meg, amikor a központi szervek felfigyeltek erre a területre. Elkészült Orfű rendezési terve, majd annak az ötezer fős kiránduló központnak a terve is, amelynek megvalósítását a túraközpontok fejlesztésére biztosított központi támogatásból már meg is kezdtük.

– Milyen lesz Orfű, a kiemelt, országos rangú kiránduló-központ?

– A fejlesztési elképzelések szerint három ütemben egy húszezer fős központot építenénk, amely lényegében Magyarhertelendig terjedően több és eltérő igényt kielégítő üdülőközponttá fejleszthető. A távlati koncepciók szerint egy ötödik tó létesítéséről is szó van, azonban időközben a gyakorlati életnek és a valóságos igényeknek megfelelően változhatnak az elképzelések, mert nem biztos, hogy ilyen nagy tömegeket indokolt-e viszonylag kis területre irányítani? Magyarhertelend, Abaliget, és Orfű együttese nagyszerű egészet képez, jó utakkal Pécs és Komló felől is jól megközelíthető...

K. P.

Korszerű filterszerelő gép a Pécsi Dohánygyárban

Csökkenti a káros hatásokat

Négyféle cigarettából ötmilliárd háromszáznegyven milliót gyártott 1975-ben a Pécsi Dohánygyár. Az angol Molins cégtől gyártott kombinált filterszerelő gépet vásároltak, elsőként az országban. Ettől várják, hogy lényegesen javul a cigaretták minősége.

Tizenegy éve gyártanak filteres cigarettát Pécsett. Először az úgynevezett monofiltert dolgozták ki, amelyben egynemű szűrőelemek vonják el az egészségre káros anyagokat, de nem elég hatásosan.

Három éve a multifilteres család első „gyermeke" Sopianae néven megjelent a piacon, ebben már többféle szűrőelem választja ie a káros anyagokat. Korszerűtlen technikával készült a Sopianae, hibáit magunk is tapasztalhattuk: a filterek kimaradtak, a ragasztások nem voltak megfelelőek.

Az elmúlt esztendőben – hazánkban elsőként a pécsiek hárommillió forintért – megvásárolták a Molins cég kombinált filterszerelő gépét. Februárban megkezdődtek a próbaüzemelések. Az adatok szerint egymilliárd multifilteres cigarettához gyárt kombinált szűrőt, a hosszirányban elhelyezkedő füstszűrő elemeket szigorú sorrendbe rakja. Így lehetővé válik, hogy a hagyományos cigaretta gyártására kidolgozott gépeken is lehet multifilteres cigarettákat készíteni. Ennek következtében megduplázódhat a termelés. Négy minőségvizsgálóval ellátott cigarettagyártó gép gyártás közben azonnal kiválogatja a meghibásodott cigarettákat. A Pécsi Dohánygyár új multifilteres termékkel jelentkezik a hazai piacon, a Metropollal, amelyben a szűrőelemek számát növelték, így az még erőteljesebben leköti a káros anyagokat, mint a Sopianaeban lévő filter.

A szakemberekkel februárban tárgyalnak a termék jóváhagyásáról. Elfogadása után rövidesen kapható lesz – valószínű – dobozonként 9 forintos áron.

A Fecske, Románc, Lottó, Sopianae, és Metropol cigarettákból összesen ötmilliárd 650 milliót gyártanak 1976-ban a Pécsi Dohánygyárban.

Horváth Teréz

Magyar gasztronómiai hetek — Finnországban

Magyar gasztronómiai hetek kezdődnek Finnországban. A két hónapig tartó rendezvénysorozatot a Hungária Szálloda és Étterem Vállalat a MALÉV-vel együtt szervezi. A gasztronómiai hetek lényegesebb eseményeinek Helsinki és öt vidéki helyiség: Pori, Rovaniemi, Kemi, Imatra és Lappenrauta városa ad otthont.

A finnországi program szervezése és tanulmányozás céljából magyar küldöttség is utazik Varga Csaba, a pécsi Nádor Szálló igazgatója vezetésével.

A jövő héten kezdődő gasztronómiai hetekre az északiak számára egzotikusnak számító étel-nyersanyagokat, magyaros fűszerféleségeket és jellegzetes tálalóeszközöket a MALÉV egyik járata már rendeltetési helyére szállította.

Ember az autó alatt

Vizsga volt...

Isten tudja, mi lett a sorsa – él-e, holt-e – annak a meglehetősen kapatos polgárnak, aki csütörtök estefelé egészségügyi sétája színhelyéül a Bonyhád és Kakasd közötti országutat választotta... A viszonylag csöndes országút egy pillanat alatt más képet mutatott. Koppantak az autók, egy ember az úttest szélén hevert, életéért megkezdték a küzdelmet...

A Zsiguli is ott állt az úttesten és kétsébeesetten csak azt hajtogatta, hogy hiszen ő látta a részeget, ki is húzódott az útközépre, a részeg meg aláugrott. Betörte a szélvédőjét, az oldalával kapta el. Megpördült, mert síkos volt az út, és ahogy odarohant ahhoz, akit elütött, beleszaladt egy másik Zsiguli, összetörte a másik oldalát is, és átpörgette az út másik oldalára. Akkor ért oda a Mercedes, az is belekoccant, a hátuljába meg belekoccant a pesti busz... Én csak annyit láttam, hogy az útpadkán ott térdel valaki és az eszméletlen embernek a szájába fújja a levegőt, élesztgeti, pofozgatja, szól hozzá: ébren van? Hogy érzi magát?

Aztán jött egy ZIL-es, megkérték, hogy lejjebb jelezze a forgalomnak, hogy baj van, vigyázzanak, mire azt válaszolta, hogy nekem ne dirigáljanak... Később aztán megjöttek a rendőrök, mentők, elvitték a sérültet, helyszíneltek, aztán mindenki elment, csöndes lett az országút és sötét, amilyen volt...

Egy szemtanú mondta el mindezt, csak azért, mert nagyon sok a tanulság ebből az esetből. Ő is úgy érezte, azért jött be hozzánk, a szerkesztőségbe, kérve, hogy személye maradjon titok. „Én nem vagyok szereplője, csak figyelő szemtanúja az esetnek" mondta „és azt sem tudtam, hogy a Mercedesben egy magas beosztású ember ül, miniszterhelyettes, ha jól tudom, aki mellesleg orvos... Beletérdelt a sárba a részeg mellé és tette, amit ilyenkor egy orvosnak kell..."

Isten tudja, mi lett a részeg ember sorsa. Megholt-e a jámbor, vagy kijózanodva hazament? Szégyelli-e magát, vagy már megszokta? Egy biztos, hogy miatta öt autó összekoccant, több órát késett az autóbusz, tetemes anyagi és erkölcsi kár keletkezett... És újra alkalom nyílt arra, hogy az emberek megmutassák, mi lakik bennük? Ha a ZIL-es nem sértődik meg, egy koccanással kevesebb lett volna. De neki ne dirigáljanak... Kusza, riadt lelkű emberek álltak ott az országúton és vizsgáztak. Ki úgy, mint a ZIL-es, ki pedig úgy, mint a Mercedes utasa...

Kárpitosipari szolgáltatás

Vállalatok, közületek és a lakosság részére rövid határidőre vállalunk:

— rekamié, heverő, fotel, szék és ajtó kárpitozást és minden kárpitosipari tevékenységet.

— Fényelzáró, elsötétítő függönyök, egyéb függönyök, valamint napellenzők és textilrolók gyártását.

MEGRENDELHETŐ:

PÉCSI BÚTORGYÁR

Pécs, Somogyi Béla út 6. — Telefon: 10-099.

Ügyintéző: Wirth Józsefné

Tartani az elmúlt ötéves terv ütemét

Felzárkózunk az élmezőnyhöz

— Ha mezőgazdaságunk tartani tudja azt a növekedési ütemet, amit az előző öt év alatt elért, akkor felzárkózik az élmezőnyhöz. — Az V. ötéves tervben a fejlesztésre szánt eszközök 60 százalékát gépberuházásokra fordítjuk. — Nem tudjuk, nem is akarjuk nélkülözni azt a több tízmilliárd forinttal mérhető árut, amit a kistermelők adtak, korszerűsíteni kell ezt a tevékenységet — mondotta a Dunántúli Naplónak adott interjújában dr. Kovács Imre.

A növénytermesztés gyorsabb fejlesztése kerül előtérbe — Komplex gépi beruházások — A nagyüzemmel integrált háztáji

A mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes részt vett a baksai zárszámadási közgyűlésen, majd fogadta munkatársainkat.

3,4 százalék

— Miniszterhelyettes elvtárs, az utóbbi évtizedben mezőgazdaságunk lépést tartott a fejlettebb országokéval, de a szakadék nem csökkent. A gyorsabb felzárkózás érdekében milyen területekre kívánja összpontosítani erőfeszítéseit a kormány?

— Nekem az a meggyőződésem, hogyha tudjuk tartani azt a növekedési ütemet a következő öt évben, amit az előző öt évben elért a mezőgazdaság, akkor egyben ennek a felzárkózási igénynek is eleget teszünk és a jelenlegi középmezőnyből a mezőny első felébe tudunk feljutni.

Hogy ezt az ütemet tartani tudjuk — mert azon áll vagy bukik a egész felzárkózás, hogy ezt a 3,4 százalékot tudjuk-e tartani a következő öt évben — ennek érdekében a terv azzal számol, hogy a növénytermesztést az V. ötéves tervben gyorsabban fejlesztjük, mint az állattenyésztést.

A termelési rendszerek örvendetes kibővülésével és további kibővítésével megvan a lehetősége, a garanciája annak, hogy ezt a gyorsabb ütemű növénytermesztési fejlesztést elérjük.

Ez szerencsésen találkozik az igényekkel is. Szükség van arra, hogy több gabonát, több ipari növényt termeljünk és szükség van a kertészeti termékekben is egy erőteljesebb növelésre. És ez egyik garanciáját jelentheti, hogy ezt a 3,4 százalékos ütemet elérjük.

Egy dolgot azonban mindenképpen hangsúlyozni kell: az állattenyésztés kisebb ütemben fejlődik ugyan összességében, mint az előző öt évben, de ezen belül a nagyüzemekben nem kisebb, hanem az előzőnél nagyobb mértékben kell fejleszteni az állattenyésztés termelését azért, hogy a kisüzemek viszonylag szerény növekedését ellensúlyozni tudja.

Összhangot

— Mondhatjuk tehát, hogy a beruházások a következő években főleg a növénytermesztésben történnek?

— A beruházás-politikában számunkra az egyik legfontosabb kérdés, hogy a rendelkezésre álló, viszonylag szerény fejlesztési eszközökből hogyan tudjuk termelési céljainkat kellően megalapozni. Az az elképzelésünk, hogy az eddiginél jobb beruházási munka mellett — tehát hogy gyorsabban befejezzük a beruházást, a rekonstrukciót előtérbe helyezzük, olcsóbb megoldással építkezzünk — irányt kell venni — és a terv ezt tartalmazza — a gépi beruházás előtérbe helyezésére. Azzal számolunk, hogy a következő öt évben a fejlesztésre szánt eszközök 60 százalékát fordítjuk gépberuházásra. Az előző öt évben 50 százalékát fordítottuk.

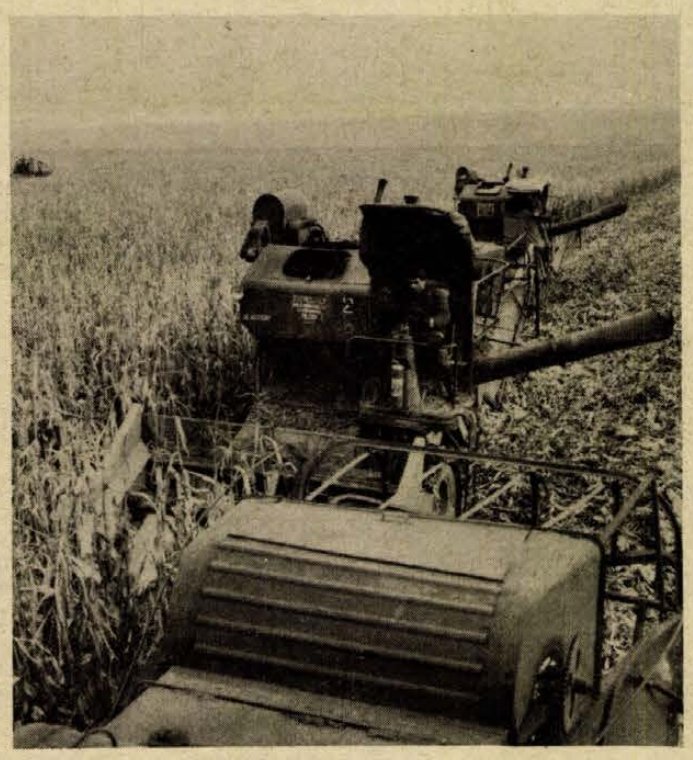
A gépi beruházáson belül kellő összhangot akarunk teremteni az erőgépek, munkagépek és különböző technikai eszközök beszerzése és rendelkezésre bocsátása között. Tehát komplex gépi beruházásra gondolunk, úgyhogy az adott ágazatban minden termelési folyamat gépesítettségét azonos színvonalra emeljük.

Az olcsóbbat!

— Ez az álláspont bizonyára rokonszenves a tsz-ek számára, akiknek egyik legsúlyosabb gondja a tömegtakarmányok betakarítása és tárolása. A régiek szerint a tej a jászolban van. Takarmányozásunk azonban jelenleg rendkívül drága, a tömegtakarmányok betakarítása és tárolása nincs megoldva, a gazdaságok nagyteljesítményű komplex gépsorokat sürgetnek.

— Örök igazság, hogy a tej a jászolban van. És abban, hogy a szarvasmarha-tenyésztésben és a tejtermelésben ilyen alacsony színvonalon vagyunk, abban benne van többek között az, hogy takarmánytermelésünk színvonala és a takarmányozás színvonala nagyon sok kívánnivalót hagy maga után. Az olcsóbb tejtermeléshez sok jó minőségű tömegtakarmányra van szükség, és nálunk éppen ez hiánycikk.

Biztos, hogy kellenek nagyteljesítményű gépek is. Én azonban azt mondom, nem ez az elsődleges, s főleg nem az egyedüli megoldás. Mert a nagyteljesítményű komplex gépsorok, azok drágák, a beszerzésük is drága, amortizációjuk nagy, nagy az energiaigényük, s ha csak erre alapozunk a takarmánytermelésben, akkor ebből már nem lesz olcsó tömegtakarmány. Szükség van természetesen megfelelő gépekre is, olyan cukorrépabetakarító gépre, amely lehetővé teszi, hogy a répafej meg a levél összegyűjthető takarmányozásra alkalmas legyen. Meg olyan kukoricakombájnra, amely lehetővé teszi azt, hogy a szárt takarmányozásra fel lehessen használni. A gépesítési politikában erre gondolunk is. Én nem azt mondom, hogy rossz út, ha valaki ebbe az irányba megy, de az üzemeknek nagyon fontos feladata, hogy ne csak erre várjanak. Ahogy tíz évvel ezelőtt, meg korábban csinálták a nagyüzemek, az a lehetőség most is megvan, azt is alkalmazni kell, nem mindig a legkomplikáltabb megoldást kell keresni, hanem a legegyszerűbbet, mert az egyben olcsó is.



A komplex betakarító gépsorok a jövőben még nagyobb jelentőséget kapnak a növénytermelésben. Képünkön: kukorica betakarító kombájnok és a szállító járművek

Hazai gyártás

— Az utóbbi években megjelentek a nagyteljesítményű traktorok, késnek azonban a megfelelő munkagépek.

— Valóban, a nagyteljesítményű erőgépek munkagépekkel való ellátása kívánnivalókat hagy maga után, mert az erőgépbeszerzés az elmúlt évben kedvezőbb volt a tervezettnél, és ehhez munkagépekkel felzárkózni elég nehezen tudtunk. A munkagép-beszerzés két módon lehetséges: vagy importáljuk, vagy saját gyártásból előállítjuk azokat. Nekünk elsősorban a saját előállításra kell berendezkedni. A MEZŐGÉP Trösztezt meg is kezdte és folytatta. Nem is a kapacitáson múlott elsősorban, hogy nem volt időben és jó minőségben munkagép a nagyteljesítményű erőgépekhez, hanem elsősorban anyagellátási problémák voltak itt.

Vállalkozzanak

— On nagy érdeklődést mutatott a háztáji kapacitás korszerűsítésére irányuló baksai kísérletek iránt. Mi a háztáji jövője?

— Mi minden áron teljesíteni akarjuk az V. ötéves tervet és ehhez szükség van a kistermelők támogatására abból az alapvető politikai célkitűzésből kiindulva, hogy több termékre, egyre több termékre van szükség a mezőgazdaságban, az élelmiszertermelésben.

Azt a több tízmilliárd forinttal mérhető árut, amit a kistermelők megtermelnek egyrészt saját fogyasztásra, de az esetek nagyrészében árutermelésre is azt nem nélkülözhetjük és nem is akarjuk nélkülözni, ezzel számolunk. Ez benne van a tervben is. Segítjük a kisgazdaságok termelését és olyan helyzetet teremtünk, hogy megtalálják számításukat, ha vállalkoznak mezőgazdasági termelésre.



— Sok embert még mindig visszatartanak az adóval történt nem éppen ösztönző lépések.

Nem az adórendszer elveiben volt probléma, mert az jó. Az a normális mértékű kisüzemi termelést lehetővé teszi, a túlzott mértékű kistermelést adóztatja csak progresszíven és ettől a jövőben sem akarunk elállni. Mert nem az a cél, hogy egy-egy kistermelő gazdaságban 200 hízott sertést állítsanak elő, hanem az, hogy minél több helyen állítsanak elő 10, 15, vagy akár 50 darabot.

A Pénzügyminisztérium és a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium ebben az évben kidolgozza a kistermelők adóztatásának olyan új rendszerét, ami gazdaságpolitikai céljainknak megfelel és ami nem riasztja, hanem inkább segíti a kisüzemi termelést. Azt tervezzük, hogy 1977. január 1-től életbe léptetjük az új adórendszert. Addig is olyan helyzetet teremtünk, hogy még elvétve se riasztják el az adóztatás gyakorlatával a kistermelőket.

Támogatjuk

— A kisgazdaságok attól tartanak, hogy kisebb kereskedelmi pangás esetén rögtön rajtuk marad a kész áru, vagyis biztosra szeretnének menni.

— Hangsúlyozom, nem átmeneti agrárpolitikai elem, hogy a kistermelést támogatjuk. Erre hosszú időn keresztül szükség lesz. Éppen ezért be kell arra rendezkedni, hogy korszerűsítsük ezt a tevékenységet, hogy tartósan vállalkozzanak rá azok, akiknek ehhez lehetőségük van.

A nagyüzemekkel kapcsolatban azt szeretnénk elérni, hogy minél több olyan tsz, vagy állami gazdaság legyen, amelyek olyan korszerűen és olyan jól foglalkoznak a kisüzemi termeléssel, mint a baksai Ezüstkalász Tsz. Ezt a példát — és még van néhány hasonló jó példa — szeretnénk minél szélesebb körben hirdetni, elterjeszteni. A szemléletformálás mellett az előrelépés egyik garanciája a kisüzemi termeléssel kapcsolatban, hogy a közös gazdaság hogyan tudja és akarja saját eszközeivel integrálni, segíteni, támogatni a kisgazdaságok termelését. Reméljük, hogy a nagyüzemek megértik a kistermelés előmozdításához fűződő érdekeinket és aktívan részt vesznek támogatásukban.

Szokolai István
Báling József,

Mohács 1980-ra 23—24 ezer lakosú várossá fejlődik



A város V. ötéves tervének fő célkitűzései

Kiemelkedő eredményeket hozott a IV. ötéves terv Mohács politikai, gazdasági, társadalmi és kulturális életében — állapította meg a városi pártbizottság azon az ülésen, amelyen értékelték az elmúlt öt esztendő eredményeit és meghatározták az V. ötéves terv városfejlesztésének fő célkitűzéseit.

Az eltelt öt év alatt a város népessége 1300 fővel nőtt, — jelenleg 20 000-en laknak Mohácson.

Szép fejlődés

A város legfőbb gazdasági útmutatói egyenletes fejlődésről tanúskodnak. Az ipari termelés évi 14 százalékkal nőtt, — öt év alatt 70 százalékkal és 1975 végére elérte az 1 milliárd 400 ezer forintot. A tervidőszakban a gyárak, üzemek fejlesztésére 1,6 milliárd forintot költöttek. Új üzemekkel bővült a Farostlemezgyár, a Volán 12-es Vállalat, Gabonafelvásárló Vállalat, AFIT, Téglagyár, Vegyesipari Vállalat... Rekonstrukció volt az öntödei vállalatnál, a selyemgyárnál.

A mezőgazdasági szövetkezetek mintegy 180 millió forintot ruháztak be. Szarvasmarha-, sertéstelepek épültek. Nagymértékben nőtt a szántóföldi növények termésátlaga.

Javultak a lakosság életkörülményei, a jövedelmek kedvezően alakultak. A takarékbetétállomány az eltelt öt év alatt 65 százalékkal nőtt. Korszerű kereskedelmi és vendéglátó egységek jöttek létre, — az alapterület 1214 négyzetméterrel bővült. Új piac épült.

Öt év alatt 1000 új lakás épült. Az új lakások többsége vízvezetékes, jelentős részüket bekapcsolták a távhőellátásba. A város egész területén van közműves vízellátás és megépült a szennyvíz-átemelő. Korszerűsödött a közvilágítás, felújították a szigeti főútvonalat és megépült a felső-kandai út. Új beton és földgátak építésével megerősödött a város vízvédelme. Felépült az AFIT szerviz, a Patyolat gyorstisztító, bővült az építőipari szolgáltatás. A nyugati városrészben új női és férfi fodrászszalon épült.

Gyarapodott a művelődésügyi, egészségügyi hálózat. Elkészült a 94 ágyas idegosztály, a mentőállomás, a kórház új hőközpontja. Felépült az új könyvtár, a szigeti klub-könyvtár, a 75 személyes óvoda. A lakosság nagy tetszéssel fogadta a köztéri képzőművészeti alkotások gyarapodását, ezek sorából kiemelkedik a Lenin emlékmű.

A következő, az ötödik ötéves terve biztosítja a város további fejlődését. A város középfokú központ, vonzó hatásával a jövőben is számolnak: 1980-ra 23–24 ezerre nő lakosainak száma.

A terv kimondja: a gazdaság minden területén főfeladat a termelés hatékonyságának növelése. A termelés évi 8–10 százaléákos növekedése a cél. Az átlagosnál jobban emelkedjen a farostlemez, a bútoripari termék, az építőanyag termelése, valamint a textilhulladék feldolgozása. Rekonstrukció várható a Farostlemezgyárnál, az öntödei vállalatnál, a TEMAFORG Vállalatnál, az ÉPSZÖV-nél. Új üzemként lép a termelésbe a Szék- és Kárpitosipari Vállalat, valamint az Építőanyagipari Vállalat. A beruházások elsősorban a gazdaságos és versenyképes exporttermelést célozzák.

A mezőgazdasági termelés évi 4–5 százalékos növekedésével számolnak. Fejleszteni kívánják a termelési rendszereket. Az állattenyésztésben fő cél a hozamok javítása, az állomány minőségének növelése.

A terv az építőipari termelés évi növekedését 4,5–5 százalékban határozza meg.

Az életszínvonal, az életkörülmények további javulásának tervezett számai: az egy főre jutó reáljövedelem 18–20 százalékkal, a reálkeresetek 14–16 százalékkal növekedjenek. Számolnak azzal, hogy a vállalatok, üzemek társadalmi hozzájárulást adnak a lakás, az általános iskolai és szakmunkásképzés feladatainak megoldásához.

Öt év alatt 650 lakás megépítését tervezik – ebből 530 magánerős. A lakásépítés módjának megválasztásával a városközpont rekonstrukcióját is segíteni akarják. Cél az is, hogy a lakásokkal egyidőben a kapcsolódó létesítmények megépüljenek.

Egészségügy

Az egészségügyi ágazat fejlesztésének fő feladata: 105 új kórházi ágy létesítése, amivel megoldódik a szülészet és nőgyógyászat igénye. A nyugati városrészben megteremtik egy 40 személyes bölcsőde üzemelésének feltételeit. Ugyancsak a nyugati városrészben egy 50 személyes óvoda megépítése szükséges. Még ebben az évben bővíteni kívánják az Eötvös utcai óvodát, befejezni a kórház-MOFA óvoda létesítését. Új, 8 tantermes iskola épül a nyugati városrészben, a Tompa Mihály utcai megszűnt tanintézetben zenei általános iskolát alakítanak ki. A Radnóti lakótelepen igény van a közművelődést szolgáló klubok kialakítására.

Tervezik a „történelmi emlékpark" kialakítását a mohácsi csata 450. évfordulójára.

A Városi Tanács az V. ötéves terv során mintegy 170 millió forintot fordít fejlesztésre. A legtöbbet lakásépítésre fordítják.

HÍREK

1976. FEBRUÁR

15

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

KOLOS

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.52 — nyugszik 17.05 órakor. A Hold kél 17.15 — nyugszik 6.11 órakor.

— **Sikeres téli vásár.** Szombaton befejeződött a kéthetes téli vásár a ruházati boltokban, áruházakban. A vásár mérlege igen kedvező, hiszen a körülbelül 800 millió forint értékű leszállított áru termék nagy része elkelt, s a lakosság 200 millió forintnál többet takaríthatott meg a kedvezményes vásárlások nyomán.

Ma este

VASÁRNAP

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Egyszer egy cigánylány (de. 10 órakor) A toimács (este 7 órakor) Pécsi S.-bérlet.
Kamaraszínház: Caligula (este fél 8 órakor)

MOZI

Park: Ludas Matyi (10) A két aranyásó (f4, hn6, 8)
Petőfi: Hatan hetedhét országon át (10), Ne féljetek a szerelemtől (4) Elszakadás (6, 8)
Kossuth: Elszakadás (10, 12, 7, 9) A két aranyásó (f3, hn5)
FEK Klub: Kettős büntény Hamburgban (6)
Ifjúsági Ház: A két aranyásó (2), Néma kapitány és a víz alatti város (4)
Fekete Gyémánt: A Charlot-k bejárják Spanyolországot (4, 6) **Jószerencsét:** Kockázatos akció (10), Murphy háborúja (3) Az idők kezdetén (5, 7) **Rákóczi:** Murphy háborúja (10) Kockázatos akció (3) Magas szőke férfi felemás cipőben (5, 7) **Május 1.:** Botrány a nyaralóban (10), Robinson és a kannibálok (f4, f6) **Bóly:** Halló, itt Iván cár! (2) Betyárok (4) **Harkány:** A fej nélküli lovas (10) A nagy attrakció (5, 7) **Komló, Május 1.:** Csínom Palkó (10) Alba regia (2) Olsen tervez — a banda végez (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A dervis és a halál (4, 6, 8) **Mohács:** A beszélő köntös (10) A fekete farkasok üvöltése (4, 6, 8) **Pécsvárad:** A szép maneken esete (3, 5) **Sásd:** Vádol a felügyelő (f5, 7) **Sellye:** A hosszú búcsú (4, 6) **Siklós:** Bredow lovag nadrágja (10) Front szárnyak nélkül (4, 7) **Szigetvár:** Tűzgömbök (10) Babaház (6, 8)

HÉTFŐ

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap.

MOZI

Park: Ne féljetek a szerelemtől (4), Elszakadás (6, 8)
Petőfi: A két aranyásó (f4, hn6, 8)
Kossuth: A két aranyásó (hn10, 12, f3, hn5) Elszakadás (7) Kőországi lakodalom (9)
Fekete Gyémánt: Es velem volt Alibaba (6) **Jószerencsét:** A nagy attrakció (5, 7) **Rákóczi:** A Charlot-k bejárják Spanyolországot (5, 7) **Május 1.:** Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk! (f6) **Bóly:** Olsen tervez — a banda végez (7) **Harkány:** A hosszú búcsú (7) **Komló, Május 1.:** Verseny a „Veszélykategóriában" (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Babaház (4, 6, 8) **Mohács:** Az idők kezdetén (6, 8) **Pécsvárad:** Magánbeszélgetés (7) **Sásd:** Robinson és a kannibálok (7) **Sellye:** A fej nélküli lovas (7) **Siklós:** A fekete farkasok üvöltése (7) **Szigetvár:** Halhatatlanok (6, 8)

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: a nyugati országrészben erősen, máshol változóan felhős idő, elszórtan kisebb havazással, havas esővel, esővel. Mérsékelt, időnként megélénkülő keleti, délkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 1, mínusz 6, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: plusz 1, plusz 6 fok között.

Országgyűlési képviselői fogadóóra

Dr. Szabó József országgyűlési képviselő február 16-án 16—18 óráig fogadóórát tart a harkányi Fürdő Vállalat klubjában.

*

04—05—07

Fekete Imre sellyei lakos az általa vezetett személygépkocsival pénteken este Vajszló belterületén elütötte E. B. 7 éves kisfiút, aki 8 napon túl gyógyuló sérüléseket szenvedett.

Gelencsér Ferencné pécsi lakos pénteken a késő esti órákban az általa vezetett személygépkocsival a József Attila és a Szabadság utcai kereszteződésben nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött Szücs János pécsi lakos által vezetett személygépkocsival. Gálosfai László utas 8 napon belül gyógyuló sérülést szenvedett. Kozák László 14 éves pécsi lakos szombaton reggel Bárányteteről szánkózott két társával és nekiütközött a Kátay László által vezetett tolató, majd megálló személygépkocsinak. A ródlin ülő Horváth Géza 8 napon belül gyógyuló sérülést szenvedett. Az anyagi kár 1500 forint.

Mindhárom ügyben vizsgálat folyik.

◆

Rablók gyors elfogása

Szombatra virradó éjjel egy javakorú fácánkerti férfi lakásán együtt italozott Bogdán János 28 éves fácánkerti foglalkozásnélkülivel és Tabak István 20 éves szedresi lakossal, aki Bogdánhoz hasonlóan kerülte a munkát. Bogdán és Tabak azzal hálálta meg a vendéglátást, hogy a házigazdára rontott, bántalmazta, majd elrabolta cigarettatárcáját és 700 forintját.

A Szekszárdi Városi Járási Rendőrkapitányság dolgozói röviddel ezután elfogták, majd előzetes letartóztatásba helyezték a tetteseket. Bogdán és Tabak ellen rablás bűntettének alapos gyanúja miatt indult eljárás.

Brigádvezetők tanácskozása

A cserkúti Mezőgép Vállalat 78 szocialista brigádjának vezetői a mozgalmi szervek, valamint a gazdasági és műszaki veztőivel tegnap közösen tárgyalták meg az 1976. évi termelési, gazdálkodási és takarékossági feladatokat.

A brigádvezetők számos hozzászólás és javaslat megvitatása után elfogadták azt az intézkedési tervet, amely változatlan létszámmal, a termelési érték 6—7 százalékos növelésével az éves árbevételt 360 millió forintban szabta meg. Ha a tervszámokat a dolgozók teljesítik, a vállalat 4,5 százalékos bérfejlesztést tud végrehajtani.

A brigádvezetők 900 brigádtagjuk nevében is bejelentették, hogy munkaverseny vállalásaikkal minden segítséget megadnak a gazdasági vezetésnek az idei feszített termelési terv sikeres megvalósításához.

hétfői Dunántúli napló

A NÉGY MEGYE KÉTEZER DIÁKOT VÁR

Felvételi vizsgákra készülnek a főiskolák, egyetemek. A HDN összeállítása a lehetőségekről tájékoztat.

*

BÚCSÚ A MÁSODÁLLÁSTÓL

Az alkalmazotti létszámstopról — Az új rendelet kizárja a visszaélési lehetőségeket?

*

VÖRÖS SZEGFŰ, BORÍTÉKKAL...

Egyszer mindenki megőregszik...

*

BÜDÖS A MUNKA...

Húsz táppénzes nap jut mindenkire — Táppénzcsalás alapfokon.

*

CSATA A SZÍV KÖRÜL

Lesz-e Magyarországon szívátültetés?

*

KI RÚGHAT KOMLÓN LABDÁBA?



Történelem óra a vármúzeumban. A mátyásföldi általános iskola hatodik osztályos tanulói egyik történelem órájukat a Budapesti Történeti Múzeumban tartották. A tanulók az elméleti órák után tanáraik vezetésével ismerkedtek a mágyar történelem emlékeivel.

— **Borversenyt rendeztek** pénteken Pécsszabolcson, a Puskin Művelődési Házban a tájegység 1975-ös évjáratú boraiból. A zsüri bírálatának eredményét dr. Diófási Lajos, a pécsi Szőlészeti Kutató Intézet igazgatója ismertette.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

VASÁRNAP

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház. Traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

HÉTFŐ

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS—ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lotto Igazgatóság közlése szerint a 7. játékhéten öt találatos szelvény nem volt. Négy találatos szelvénye 341 fogadónak volt, nyereményük egyenként 18 207 forint. Három találatot 11 896 fogadó ért el, nyereményük egyenként 261 forint. A két találatos szelvénye száma 239 760 darab, ezekre egyenként 16 forintot fizetnek.

◆

— **A Pécsi Tanárképző Főiskola** meghívására tegnap városunkba érkezett az intézmény előfelvételis hallgatóinak megközelítőleg száz fős csoportja. A katonai szolgálatukat töltő diákok két napig tartózkodnak Pécsett. Délután a főiskolával ismerkedtek, öt órától ismerkedési esten vettek részt. Vasárnap délelőtt a város múzeumait tekintik meg a főiskola hallgatóinak vezetésével.

◆

Gépkocsizók figyelmébe!

A Pécs-Baranyai Beruházási Vállalat értesíti a lakosságot, hogy a Mecsek Ny-i lakótelep vízellátása érdekében egy 200 mm-es gerincvezeték építését kezdi meg a Tettye tértől a Kalinin u.—Surányi M. úton keresztül a Székely B. útig.

Az építés ideje alatt az érintett utcákban az úttestet fél szélességben felvágják. Az építés ideje alatt a buszforgalom zavartalan. A kivitelezés ideje alatt az É-i oldalon lévő garázsok átmenetileg nem közelíthetők meg. A kivitelezés kezdete 1976. február 16.

Újságíró—olvasó találkozók

Újságíró—olvasó találkozó lesz február 16-án, hétfőn este 6 órakor Rózsafán, a községi Művelődési Házban. Résztvesz: *Ragoncsa János* olvasószerkesztő. Február 17-én, kedden este 6 órakor Egyházasharasztiban, a községi Ifjúsági Klubban. Résztvesz: *Báling József* főszerkesztő-helyettes.

◆

Kitüntetések május elseje előtt

A szocialista munkaversenyről 1972-ben megjelent kormányhatározat értelmében az ötéves tervidőszakban kiemelkedő eredményt elért vállalatok jó munkáját ezentúl öt évenként a Minisztertanács és a SZOT elnöksége vörös zászlajával, a szövetkezetekét a Minisztertanács vörös zászlajával és a zászlókkal járó pénzjutalommal lehet elismerni. Első alkalommal az idén, a május elsejei ünnepségeken adják át e kitüntetéseket és jutalmakat, s ugyancsak első alkalommal osztják ki a Népköztársaság kiváló brigádja kitüntetéseket, illetve pénzjutalmakat.

A magas szintű kitüntetések elnyerésére a vállalatok pályázatot nyújthatnak be a felügyeletet gyakorló miniszterhez, s azt az illetékes szakszervezet elnökségéhez is meg kell küldeniök. A szövetkezetek a pályázatot országos érdekképviseleti szervükhöz nyújthatják be. Az értékeléskor a negyedik ötéves tervidőszakban elért eredményeket veszik figyelembe.

Agancsgyűjtés

A havas Gemenci Állami Erdő- és Vadgazdaság területén a dámszarvasok megkezdték az agancsváltást, az őzbakok viszont már növesztik fejdíszüket. Az elhagyott trófeák összegyűjtőinek fizet az erdőgazdaság, mivel ebből következtetnek a vadászok a szarvasbikák fejlettségére, golyó-érettségére. A nagy mennyiségű agancs legszebb példányai az erdészet gyűjteményét gyarapítják. A gemenci erdő keselyűsi vadász múzeumában egy-egy gímszarvastól több évbeli trófeát őriznek. Így tartották számon azt a világrekordert agancsú szarvasbikát is, amelyik végül is országúti karambol áldozata lett.

tegnap történt

Szombaton két bemutatót tartottak a budapesti színházak. A Nemzeti Színházban ezen az estén került színre első alkalommal Szabó Magda: „Az a szép, fényes nap" című történelmi drámája. A főbb szerepeket Sinkovits Imre, Kálmán György, Kállai Ferenc, Tyll Attila, Csurka László, Sinkó László, Császár Angéla alakította. Ugyancsak szombaton volt premier a József Attila Színházban, ahol Hubay Miklós fordításában adták elő Arthur Miller: „A salemi boszorkányok" című drámáját. Az előadást, amelyet Berényi Gábor rendezett, Fehér Miklós díszletei között, Jánoskúti Márta jelmezeiben játszották. A népszerű Miller-mű főbb szerepeiben Kránitz Lajost, Szemes Marit, Bánsági Ildikót, Bodrogi Gyulát, Pálos Zsuzsát, Horváth Sándort láthatta a közönség.

*

Az év legrangosabb könnyűzenei hangversenyét, a rádió hagyományos „Made in Hungary" tánczenei műsorát szombaton este tartották meg Székesfehérvárott, a Vörösmarty Színházban. Az esten 24 énekes 24 új magyar táncdalt mutatott be, féltucat zenekar kíséretében. A dalok sorrendjét a közönségből kiválasztott társadalmi zsüri szavazataival döntötték el. A nagysikerű könnyűzenei hangversenyt a Magyar Rádió későbbi időpontban tűzi műsorára.

Lapzárta

Boyna, a Comore-szigetek különleges megbízatású nagykövete Dar es Salaam-ban a tanzániai rádiónak adott nyilatkozatában kijelentette: — A Mayotte-sziget a Comore-szigetek elidegeníthetetlen része, és az ország kormánya, ha a szükség úgy kívánja, kész fegyveres harcot indítani, hogy felszabadítsa a szigetet a francia gyarmatosítók törvénytelen uralma alól. A népszavazás, amelyet Franciaország nemrégiben rendezett Mayotte-on, durva hamisítás, azzal a céllal, hogy fenntartsák gyarmati uralmukat a sziget fölött. A francia hatóságok, miután Madagaszkárból távozniuk kellett, ellenőrzésük alatt akarják tartani a Comore-szigetek területének ezt a részét, hogy ott katonai támaszpontot létesítsenek az Indiai-óceánban.

*

A Német Szocialista Egységpárt új programját természetesen nem lehet gyorsan megvalósítani, ehhez több ötéves tervidőszak szükséges — állapította meg Erich Honecker, a párt első titkára a weisswasseri járási pártértekezleten tartott zárszavában szombaton délután. Hangsúlyozta, hogy a program a kommunizmusba való átmenet programja. Ezt csakis a Szovjetunióra és a többi testvéri szocialista országra támaszkodva, velük szoros szövetségben lehet az életbe átültetni.

*

Pécsett szombaton tartották a baranyai farsang legnépszerűbb vigasságát: a gazdászbált. Az idén a mezőgazdasági szakemberek hagyományos bálját tizenötödik alkalommal rendezte meg a Magyar Agrártudományi Egyesület és a Tudományos Ismeretterjesztő Társulat.

VASÁRNAPI tárca

Hó

Az orfűi úton szép csendesen leereszkednek az autók és megállnak a tó mellett. A tó tükrös-fehér, vonzza a szemet, lábat, fület. Muszáj odamenni, meghallgatni közelebbről is az önfeledt gyereksikongatást, megnézni közelebbről is az ide-oda mozgó sötét pontokat.

A lépcsők, amelyeken nyáron a tó vizébe ereszkedtek a fürdőzők, most a jégpályára vezetnek. Idős asszony kapaszkodik a korlátba, óvatosan rálép a jégre, próbálgatja, aztán, mint a járni tanuló, elereszti a korlátot és lépegetni kezd. Hatvan-hetven évével, könnyen törő csontjaival, jócskán összegyűjtött kilóival csúszkálni kezd a jégen, aprókat, kimérteket csúszik és csendesen kacarászik magában. Jön egy öregúr is, bakancsára szíjjazza a korcsolyát, sínadrágban van és bekecsben. Fiatal lány, talán az unokája, görcsösen kapaszkodik a parton és az öreg után kiáltoz: Várj meg, nem tudok elindulni! Az öreg néhány lépés után nagyügyesen visszafordul a lányért, az meg mondja: már megint elfelejtettem korcsolyázni... Nem baj, mondja az öregúr, belejövünk.

Mindenki belejön. A gyerekek kiváltképp egyre nagyobb ívben kerülgetik a Mélyvíz úszóknak — táblát. A jég kövér, kicsit hólyagos, de jó. Pompásakat lehet esni rajta, a gyerekek esni is szeretnek, lábukat sokáig lengetik a levegőég felé, kalimpálnak és ordítanak. Itt lehet, nem zavar senkit. A jég kövér és egybefüggő, csak a parton a sekély víz szélén van egyetlen megolvadt folt, a növények zöld feje ott bújt ki lélegezni egy kis téli levegőt.

Egy ifjú atya bemutatja távol-sikló tudományát, feldönti az egész családot, kalimpáló gomolyagban csúsznak még egy méternyit. Két fiatalember nagy tárgyalásban van, cipőt cserélnek. Egy kékzoknis láb imbolyog a jég fölött. A korcsolyát vastag spárga erősíti a bakancshoz. Ez a leggyakoribb módszer, főleg spárgával felkötött korcsolyák siklanak a jégen, miért is ne. Ki tudja, milyen szekrények, pincék mélyéről kerültek elő azok a korcsolyák is.

A Herman Ottón még jégvitorlás is közlekedik. Közlekedik? — az talán túlzás, de forgolódik, halad is. A boldog vezető lerakja a lábát, belöki a járgányt, mint egy nehezen induló szánkót, aztán csúszik egy kicsit. A leheletnyi szél nemigen akar belekapni a vitorlába, de a fiú szorgalmasan manőverez. Fáradhatatlan.

Fáradhatatlanok a korcsolyások is meg a korcsolya nélküliek, akik csak úgy csupasz cipőtalpon szántják a tavak jegét.

Még az a három vörösbegy is fáradhatatlanul csipeget a hóban a domboldalon. Itt már teljes a csönd. Érintetlen, vastag bunda a hó. Csak a lábnyomok jelzik, hogy van itt élet. Madárkarmok nyomai csíkozzák a hóbundát. Ékalakú kis jelek vonulnak buckáig, fatövéig, kerítésig. A tél térképe ez itt. Még néhány lépés felfelé, és nicsak, erre már nemcsak madarak jártak. Nyulak, őzek. Egy őz itt fordult vissza, lám, a présház sarkánál. Kár, hogy elment. Ősszel szidták a gazdák az állatokat. Erősebb, ügyesebb szarvasok átugráltak nekik a kerítésen is és mindent megettek. Lejártak a faluig, éjjel hallani lehetett a mocorgásukat.

A dombról minden fehér. Távol kémények füstölögnek, havas farakások púposodnak a kertekben, megszelídülve, áttetszően sötétlik ide az erdő.

Az ösvényen huppogó csizmák közelednek, az ember egy demizsont cipel, lehelete párállik előtte, ahogy ereszkedik lefelé.

— Szép havas telünk lett — bólint oda, csak úgy mentében, választ nem is igen várva.

Szép, bizony.

Hallmann Emil

TESTVÉR-LAPJAINK ÍRJÁK

ЛЬВОВСКАЯ ПРАВДА

A KGST államai megkezdték az orenburgi gázvezeték szerelését. Ez a fűtőanyag-energiavezeték a világ legnagyobb hasonló jellegű létesítményei közé tartozik majd. Hossza 2750 kilométer, a cső átmérője 1420 milliméter. A gáz folyamatos adagolásáról 22 kompresszorállomás gondoskodik. Minden részen megkezdődtek a munkák. Tizenegy millió tonna földet kell majd megmozgatni, 168 vízi akadályt leküzdeni, közöttük olyan hatalmas folyókat, mint a Volga, a Don és a Dnyeper. Az építkezések 24 autó- és vasútvonalat kereszteznek, 110 kilométert pedig nagyon nehéz hegyi körülmények között kell átvezetni. Az utakon már dolgoznak a csehszlovák, magyar, lengyel és az NDK-beli szakemberek, akik szovjet kollégáikkal együtt nagyon szervezetten, fegyelmezetten kell, hogy dolgozzanak a célért, hogy elkészüljön a munka ezen ötéves terv végéig.

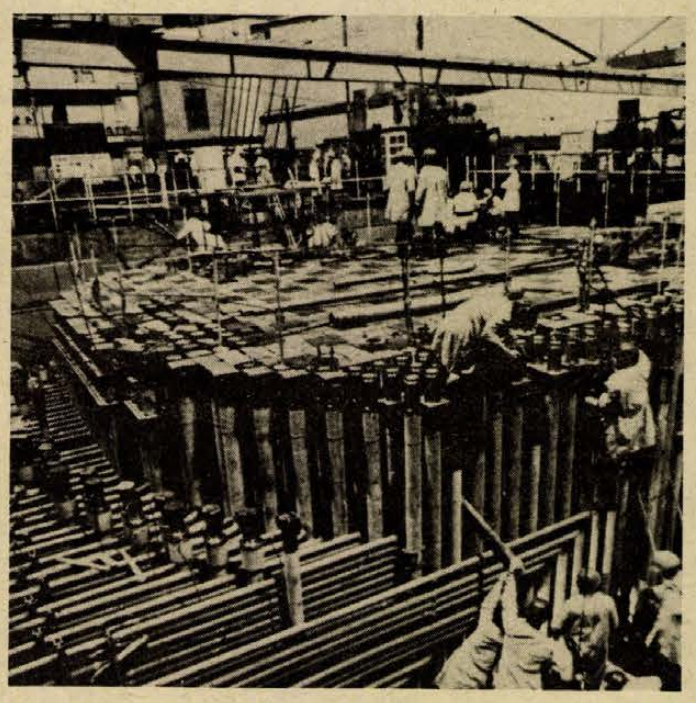
GLAS SLAVONIJE

Az olaj- és földgázfogyasztók számának állandó emelkedése szükségessé teszi az újabb lelőhelyek feltárását. A feltárások a tengerpart mellett is folynak, de még mindig a legjelentősebb a pannoniai bázis. Az elmúlt két évben új kutakat tártak fel. A Dráva mellett több helyen végeztek és végeznek kutatást. Eddig összesen 45 olaj- és földgázlelőhelyet tártak fel, melyekből húsz üzemel teljesen (van, amelyik már kimerülő-félben van), a többi teljes feltárása még most van folyamatban. A kutatás elsősorban a Dráva mellett történik. A folyó medre mellett teljes hosszában, egészen Eszékig. Az első eredmény már megvan Bonicsanac környékén, itt gázmezőt tártak fel.

СЛИВЕНСКО ДЕЛО

Új, jelentősebb feladatok előtt állnak a Szliven megyei agrár-ipari komplexumok. A párt irányelvei megszabták a teendőket a húsprogram fokozottabb teljesítésére. Ennek megvalósítását segítik az 1975-ben már elkészült új építmények. Felépítettek 5 szarvasmarha-telepet, 2 juhhodályt, 3 szénaszárítót, 2 takarmánykeverő üzemet, valamint 3 legelő komplexumot is. A közeli napokban kezd üzemelni 900 állattal egy szarvasmarhatelep, újabb juhhodályok egyenként 1000 juhval, takarmánykeverő üzem és 1300 állattal egy borjúnevelő.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



A szovjetunióbeli Kurszkban épül Európa legnagyobb atomerőműve, amely ellátja energiával az itt épülő hatalmas ipari komplexumot. A képen: szerelik a reaktorokat

✦ *PÁRIZS: A szombati francia lapok a francia—nyugatnémet csúcstalálkozóról beszámolva azt hangsúlyozzák, hogy annak eredményeként megerősödött az együttműködés Párizs és Bonn között s tulajdonképpen nincs is szükség a Közös Piacon belül külön — „direktóriumra", mert ezt pótolja Bonn és Párizs szoros együttműködése. „A kilencek gyakorlatilag semmit sem tudnak kezdeni Párizs és Bonn hozzájárulása nélkül" — írja a L'Aurore.*

✦ BUDAPEST. Apró Antal, az országgyűlés elnöke táviratban üdvözölte Beikko Helle-t, a finn parlament elnökévé történt megválasztása alkalmából.

✦ *BEIRUT: Izrael újabb provokációt követett el Libanon ellen: katonái pénteken ismét betörtek a dél-libanoni területre, tüzérsége pedig Markab térségében fekvő településeket lőtt.*

✦ MOSZKVA: A szovjet televízió pénteken este interjút sugárzott Óvári Miklóssal, az MSZMP KB Politikai Bizottságának tagjával, a KB titkárával. Óvári Miklós ideológiai kérdésekről és a helsinki tanácskozás utáni európai helyzetről nyilatkozott.

✦ *BERLIN: A Dietz-Verlag könyvet jelentetett meg a Magyar Szocialista Munkáspárt XI. kongresszusáról. A könyv tartalmazza a Központi Bizottságnak Kádár János által előterjesztett beszámolóját, a kongresszus határozatát és az új programnyilatkozatot.*

✦ LISSZABON: Alvaro Cunhal, a Portugál KP főtitkára hétfőn, a Bolgár KP meghívására Bulgáriába utazik. Ezt követően Csehszlovákiába, Jugoszláviába, Romániába és a Szovjetunióba látogat el — jelentette be szombaton a PKP Központi Bizottsága.

✦ *HANOI: A VDK miniszterelnöke határozatot hozott a munkahelyi népi ellenőrző bizottságok megalakításáról. Az 5—15 tagú, nagy hatáskörrel rendelkező testületek segítik és ellenőrzik a párt politikájának megvalósítását, a népgazdasági terv teljesítését, őrködnek a törvények, a rendeletek betartása felett.*

Ámokfutás tankkal

Öt sérült ember és három roncscsá lett autó jelezte pénteken este egy ámokfutó amerikai katona útját. Az NSZK-beli Böblingen városában egy 22 éves, feltehetően ittas amerikai katona egy 52 tonnás páncélossal, teljes sebességgel ráhajtott az autópályára és ott összeütközött három személygépkocsival — jelentette szombaton a böblingeni rendőrség.

Újabb győzelem Angolában

Az angolai nemzeti hadsereg egységei pénteken felszabadították Menongue, a korábbi Serpa Pinto városát, amely a délnyugat-afrikai határtól 320 kilométerre fekszik. Ez a város lett az UNITA ideiglenes főhadiszállása, miután a korábbi székhelyről, Silva Portóról kiűzték a szakadárokat. A hét folyamán összesen nyolc nagyobb város szabadult fel. A zsoldos-csapatokat és a Dél-Afrikából érkezett reguláris egységeket a Cuene-vízierőmű irányába szorították vissza, ahol most új állásokat próbálnak kiépíteni.

Időközben újabb országok ismerték el az Angolai Népi Köztársaság törvényes kormányát: Egyiptom, Libéria, Marokkó, Mauritánia.

Ellenforradalmárokat fogtak el Saigonban

A DNFF saigoni bizottsága és a saigoni népi forradalmi bizottság szombaton sajtóértekezleten nyilatkozatban számolt be arról, hogy pénteken levertek egy fegyveres lázadást, amely a forradalmi kormányzat ellen irányult. A lakosoktól kapott tájékoztatásnak köszönhetően a saigoni biztonsági erők csütörtökön este körülzárták a Vinh Song nevű saigoni templomot, amelyben fegyveres ellenforradalmárok tartózkodtak. A biztonsági erők az éjszaka folyamán két pap közvetítésével ismételten megadásra szólították fel az ellenforradalmárokat, ők azonban tüzet nyitottak, és megölték a biztonsági erők egyik tagját. A biztonsági erők erélyesen léptek fel, és pénteken reggel elfogták a lázadókat.

A templomban fegyvereket, röplapokat, különféle dokumentumokat, nyomdai gépeket, pénzhamisításra alkalmas berendezést és hamis bankjegyeket találtak.

✦ PAHUTE MESA: Földalatti nukleáris kísérleti robbantást hajtottak végre szombaton reggel az Egyesült Államok-beli nevadai sivatagban. A nukleáris robbanás ereje mintegy 10—25-szöröse volt a második világháború alatt Japánra ledobott atombombákéinak.

✦ *LONDON: Az angol szakszervezetek meghívására Londonban tartózkodik Marcelino Camacho, a spanyol munkásbizottságok vezetője. Egy szombati gyűlésen kijelentette: a spanyol szakszervezetek célja az, hogy békés és demokratikus eszközökkel legyőzzék a fasizmust.*



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Az óriási port kavaró leleplezések után pénteken lemondott az amerikai Lockheed Aircraft Corporation elnöke, Daniel J. Haughton.

Az emberiség jövőjének egyetlen biztonságos alapja lehet: a béke

Dr. Lékai László esztergomi érsek nyilatkozata

Dr. Lékai László esztergomi érsek nyilatkozatot adott a Magyar Távirati Irodának.

Méltatta a szentszéknek azt a törekvését, hogy a szocialista államokban mind rendezettebbé legyen az egyház és az állam viszonya. Hangsúlyozta, hogy küldetését a magyar katolikus hiearchia élén annak fáradhatatlan munkálásában látja, hogy a katolikus egyház alkotó erővel működjék közre a magyar hazának és népének további boldogulásában. Hivatásának tekinti, hogy a realitások talaján a fejlődés folyamatát előmozdítani segítse. A szocialista társadalomban együtt élnek hívők és nem hívők, itt akarnak boldogulni mindnyájan és ezt az emberhez méltó életet, jólétet közösen akarják még magasabbra fejleszteni. Rámutatott: mindennap igazolja az élet, hogy a haza közös érdekeiben összhangot lehet teremteni, ha nem azt nézzük feladatainkban ami elválaszt, hanem azt, ami összeköt. A párbeszéd őszinte útja közelebb segít bennünket egymáshoz abban a szolidáris egymásrautaltságban, amit a haza java diktál.

Méltatta a Magyar Népköztársaság alkotmányát, amely biztosítja a vallásszabadságot, majd arról szólt, hogy a katolikus egyház vezetői és a vallásos emberek tömegei is helyeslően fogadták a kormányzatnak, a társadalmi és közéleti vezetés legilletékesebbjeinek több alkalommal elhangzott nyilatkozatát, a Hazafias Népfront programját, amelyben az egyházakat és híveiket is az országépítési összefogásra hívták fel. Rámutatott, hogy a püspöki kar tavaly, hazánk felszabadulásának 30. évfordulójára emlékező körlevelében már válaszolt erre a meghívásra, amikor kimondotta, hogy az egyház a néppel együtt megtalálta új helyét a szocialista társadalomban és a néppel együtt vállal teljes sorsközösséget.

Mint a püspöki kar tagja akkor is egyetértettem ezzel az elkötelező nyilatkozattal. Most pedig, az esztergomi érseki szék elfoglalásakor szeretném ezt külön is személyesen és hivatali elkötelezettségemben megerősíteni és iparkodom tetterősen közreműködni a megvalósításában — mondotta.

A második világháború után bekövetkezett változásokkal foglalkozva szólt a szentszék 1951-ben megjelent rendeletéről, amely kimondta, hogy az egyházfők a tisztán világi címüket és rangjukat többé ne viseljék még akkor sem, ha a püspöki vagy érseki székükkel lenne összekötve. Azóta a herceg-érsekek és herceg-püspökök egyszerűen érseknek és püspöknek hívják magukat. A mai államformánkban, a Magyar Népköztársaságban különben is anakronizmus volna magamat az ország első zászlós urának, hercegprímásnak tekinteni — mondotta. Amikor a II. vatikáni zsinat után a magyar püspöki kar elkészítette új szervezeti szabályzatát, akkor az esztergomi érseki szék történelmi tradícióját figyelembe véve úgy döntött, hogy a püspöki kar elnöki tisztét nem választás útján tölti be, hanem az a mindenkori esztergomi érsek legyen. Az érsek-prímás megjelölésnek tehát ez az egyik mai gyakorlati értelmezése nálunk, hogy a püspöki kar elnöke.

A helsinki értekezlet eredményeiről, a béke és biztonság kérdéseiről szólva kifejtette: olyan korban élünk, amikor az atomerő és a kozmikus térségekbe való behatolás óriási távlatokat nyit az ember előtt. Az emberiség jövőjének azonban csak egyetlen biztonságos alapja lehet: a béke. Csakis ez garantálhatja, hogy a prometheuszi erők birtokába jutott ember visszaszerzett hatalmával. Napjaink is elég sok példával szolgálnak arra, hogyan fordíthatja az ember a tudományos és technikai felfedezéseket az élet kioltására. A nagy dilemma: — fejlődés vagy pusztulás — még mindig megosztja az emberiséget. Az érsek emlékeztetett arra, hogy VI. Pál pápa idei, január elsejei szózatában külön kiemelte a helsinki konferencia jelentőségét. A béke mindjobban tért hódít. Helsinkit a hívők is mérföldkőnek tartják földrészünk, de azon túl az egész emberiség életének újkori történetében. Ma még szinte beláthatatlanok azok az áldásos eredmények, amelyeket az egyezmény becsületes betartása ígér. Az érsek hangoztatta: mindannyiunknak össze kell fogni, hogy a helsinki megállapodás ne újabb vitáknak, ellenségeskedésnek és megosztásnak legyen a forrása. Hangsúlyozta, hogy az összefogásban az egyháznak is jelentős a szerepe. Végül utalt XVIII. János pápa „Pacem in terris" enciklikájára, VI. Pál pápa a „Populorum progressio"-járól és évenként január 1-én közzétett üzeneteire, amelyekben a katolikus hívő eligazítást és biztatást talál arra, hogy odaadó munkálója legyen a világ békés és igazságos fejlődésének. Hozzáfűzte, hogy a püspöki kar pedig továbbra sem szűnik meg a gondjaira bízott papságnak és hiveiknek lelkére kötni a béke gondolatának ápolását.

A pártkongresszusra készül Lvov

Az SZKP XXV. kongresszusára készülnek Lvovban és az egész területen üzemek, vállalatok, kolhozok és szovhozok. A dolgozók kollektívái megújuló alkotókedvvel, a tartalékok feltárásával vesznek részt a kongresszusi munkaversenyben. A kongresszusi felhívás eljutott mindenkihez, előtérbe került ismét a legfontosabb népgazdasági termékek minőségének javítása, a gyártási és technológiai folyamatok fegyelmének javítása, a munkaidő jobb kihasználása. A tudományos kutatások egyre nagyobb teret kapnak a termelésben. A mezőgazdasági eredmények növelésére jobban kihasználják a termőföldben és az állattartásban rejlő tartalékokat. A feladatok teljesítésében a párt, a szakszervezetek és a komszomolisták együtt dolgoznak, ösztönző erejükkel hatnak, teret adnak az új kezdeményezéseknek.

Az SZKP KB programtervezetében, melyet igyekeznek minél szélesebb körben bemutatni — szerepel a városok és falvak építő-tervező munkájában megnyilvánuló takarékosságra törekvés is. Cservonográdban már megkezdődött az új tervezés. Idén 23 ezer négyzetméter alapterületű lakást építenek. Ezek a modern, minden igényt kielégítő bányászlakások tervezése is anyagtakarékosság jegyében készül. A Lvovi Szerszámgyár dolgozói a kongresszusi felhívást követő első napokban 4000 rubellel teljesítették túl tervüket. A Kárpátok nevet viselő Lvovi Bútorgyár termékei többször szerepeltek már a kiváló áruk fórumán. A kongresszusi munkaversenyben 125—130 százalékos tervteljesítést vállaltak. Az Autóbuszüzem dolgozói 105,3 százalékkal kapcsolódtak be a versenybe, terven felül 308 rubel értékű terméket gyártottak pár nap alatt.

Az 1976-os népgazdasági terv teljesítésében a termékek minőségének javítása került előtérbe. Mint ahogy V. F. Dobrik, az SZKP KB tagja, a Lvov területi Pártbizottság első titkára mondta egy értekezleten, jelentős eredmények születtek az elmúlt években az ipari és mezőgazdasági termelés mennyiségi és minőségi területein. A lvovi terület termékei közül 1972-ben csupán 1,8 százalék érte el a kiváló áru minősítést, míg 1975-ben már 12 százalék. A jobb minőségre törekvés nemcsak az ipar, hanem a mezőgazdaság fő feladata is. A drogobicsi terület kolhozai és szovhozai versenyt hirdettek, amelynek kiváló eredményei közül: 90 százalékban tenyésztettek első osztályú szarvasmarhát, 80 százalékban adtak első osztályú tejet. A feladatok közül továbbra is jelentős a munkások közgazdasági képzése. Eddig több, mint 200 ezer dolgozó végezte el a gazdasági ismeretek alapjai és a termelés irányítása című tanfolyamokat.

Nigériában leverték a puccskísérletet

Meggyilkolták a köztársaság elnökét

A nigériai legfelsőbb katonai tanács szombaton bejelentette, hogy a pénteki meghiúsult puccs közben életét vesztette Muritala Mohammed tábornok, köztársasági elnök. A tanács üléséről kiadott hivatalos közlemény szerint új államfővé Olusegun Obasanjo altábornagyot, a fegyveres erők vezérkari főnökét nevezték ki.

A rádióban felolvasott közlemény utal arra, hogy Mohammed elnököt pénteken délelőtt, az államcsíny kirobbanásakor B. S. Dimka alezredes, a puccs vezetője gyilkolta meg egy lázadó csoport élén. A közlemény megerősíti, hogy Dimka alezredest sok társával együtt elfogták.

A meggyilkolt elnök tiszteletére hétnapos országos gyászt rendeltek el.

Hírügynökségek egybehangzó jelentése szerint a fegyveres erők az egész országban urai a helyzetnek. A közbiztonság érdekében azonban szombatra virradóan még érvényben volt a puccsisták által elrendelt éjszakai kijárási tilalom. Lagosban nyugalom van, az utcákon katonai járőrök cirkálnak.

Galambosi László

Sámán-monda

Sátor-verő öregapó,
liszt-szitáló öreganyó
botozgatnak zöld csapáson.
Kakas ébred haranglábon,
hegyen túlra fölkiáltoz
a Madarak Csillagához.
Hajlik a két vándor öreg,
lát a mélyben piros követ,
piros kövön piros lyukat,
tükrös-falú, forgó kutat.
Ereszkednek márványkútba,
lesuppannak rengő útra.
Halak Ura bíborban jár.
Korall-kancsó, korall-pohár
emelkedik asztaláról,
korall-bástyás korall-várból.
„Öregapó, öreganyó,
hol a fiad?" — kérdi a tó.
Kérdi hold-száj, játszó folyó.
Az öregek fölfelelnek:
„Szárnyat öltött a Gyors Gyermek.
Sisakján hét láng-toll égett.
Jöttek érte vert vitézek.
Vert vitézek harcba vitték.
Subájukra lefektették.
Kőlap alá, döngölt földbe,
vert vitézek eltemették."
Sátor-verő öregapó,
liszt-szitáló öreganyó
ölelgeti Halak Urát,
köszönti a Hal-palotát.
Jár előttük polip-csillag,
vízi falak mind megnyílnak.
Tajték-csikón fölmerülnek,
hínár-eresz alá ülnek.
Megpihennek kurta szóra,
halkan bong a kagyló-óra.
Szuszékolgat öregapó,
betakarja öreganyó;
fölé borul, úgy vigyázza.
Kopoltyúk közt leng a lámpa.
Rózsaszínű derengésben,
Medúza-kert kék ölében
vendégel a Vizek Atyja,
bálnabőr a bugyogója,
teknőc-csonthéj a kalapja.
Birodalma fürtös fája,
uszonyokkal teli ága
nektek bókol öregapó,
apókára hajló anyó.
Lombba borult fiatokat
elvitték az égi lovak,
harapdálják csonka testét,
gyönggyel hintett jázmin-leplét
megszaggatják. Maradjatok!
Haranglábról a kakasok
véres csőrrel bukdácsolnak.
Szirten foszlik a sás-csónak.
Sátor-verő öregapó,
liszt-szitáló öreganyó
mennek egymást átkarolva.
Fölöttük a tenger tornya,
sugár-cirmos kupolája.
Alga-mennybolt borul a csönd
narancsvörös bársonyára.

Bárdosi Németh János

Vendéglő a Vidám tücsökhöz

Hajdan itt malmok zugtak,
ahogy a karszthegy öléből
lezuhogtak a vad patakok,
zuhogóin ma föld, fák,
a liget játszótere áll,
de egy kis sarki házban
(vadszőlő függ falain)
kopott cégtábla hirdeti
vendéglő van itt
a Vidám tücsökhöz.
Talán, talán
a nevezetes utazó
Szindbád ur is járt erre
egy alkonyi órán,
a vendéglős menyecske lánya
adta-kínálta a bort,
piros abroszos asztalán
szegfü szerelmes illata szállt
és ő mézédes szavakat suttogott,
de az is lehet, hogy nem Krudy
batárja állhatott ott,
csak egy diák mókázott
este a kedvesével...
Az ősz fösti a fákat
sárgára, pirosra, violára,
valahol zeng a tücsök
monoton dallal
a Tettye alatt
a Vidám tücsök fogadóban
vagy tán a szivemben?



Czóbel Bélára emlékezünk. A XX. századi magyar festészet kimagasló képviselőjét 1976. február 11-én kísérték utolsó útjára

Kampis Péter

Az autó

Háromnegyed tízkor bejött egy piszkos köpenyes, barkós ember a büfébe és figyelmet kért. Kázmér figyelt. Figyeltek valamennyien. Kávészag terjengett, a barkós fennhangon neveket olvasott: doktor Szilágyi Tamás úr, doktor Tóth Lajos úr, ilyen úr, olyan úr. Kázmér csettintett magában. Már nyugodt volt, szóval nyugodtabb volt, mint háromnegyed hattól háromnegyed tízig.

Hajnalban kint állt az utcán és ötfélére gondolt egyszerre. Kémlelte az eget: milyen idő lesz? A hazafelé-út is az eszébe jutott, kétszáz kilométer az új, szokatlan autóval, egyedül. Száraz lett a szája és megkérdezte magától: félsz? De voltaképpen magabiztos volt. Gondolatai központjában az este hét órai időpont foglalt helyet. Fontos időpont.

Hat óra tájban jelentek meg Gráberék. Kázmér beült a kocsiba. A meleg egy kissé elbágyasztotta, de készséggel felelt Gráber feleségének kérdéseire, sőt, egyszer fel is élénkült.

— Tényleg nem tudnak róla?

— Nem — mondta —, nem is sejtik.

A hét óra. Majd akkor.

— Szeretnék ott lenni amikor meglátja — mondta Gráber az első ülésről —, isteni lesz.

— Isteni.

De még csak hajnal volt és utaztak. Utaztak, csillogó, színes, soklóerős, télen meleg, nyáron hűvös autóért, ami az övék lesz, amivel majd akárhová el lehet menni, még a Balatonra is. És szép lesz és új lesz, finom lesz. Kató nem tudja, holmi hivatalos útról tud. Este hétkor Kázmér majd megjelenik Kató munkahelyén, kézenfogja és leviszi az udvarra, ott áll a csoda, ragyogóan és színesen...

— Korallpirosat akarok — mondta egyszercsak Kázmér —, de ha nincs, sárgát. Esetleg türkizkéket.

Mindenki bólintott. Kilencre felértek, Gráber öccse keresztülnavigált a városon. Fél tízre már túl is voltak a formaságokon, leküldték őket a büfébe. Negyed óra múlva úrrá lettek.

— Szíveskedjenek velem jönni — mondta a piszkos köpenyes úr. Felkerekedtek, kimentek az udvarra. Kázmér átlépett egy leeresztett láncon és szétnézett. Az autók között már nyüzsögtek a rokonok, Gráber a hetedik határban sündörgött, egy tűzpiros autót nézegetett. Kázmér átsétált az átadótéren és megállt egy mustársárga kocsinál. Csomagtartójára rátette az aktatáskáját és tovább nem tudta, hogy mi lesz.

— Igen — mondta hangosan, csak úgy magának —, ez lesz az.

Aztán látta, hogy a többiek beülnek. Megpróbálta az ajtót: nyitva volt. Beült. Megfogta a kormányt, a sebességváltót, a kézifféket. Nagyot szippantott. Olyan szaga volt, mint a nagyon új könyvnek. Új-szaga. Kázmér élvezettel szimatolgatott, aztán kiszállt. Hanyagul nyúlt vissza még, és felnyitotta a motorháztetőt. Belebámult a motorba. Szigorú arcot vágott, felnézett. Gráber a kocsi másik oldalán állt és boldog volt.

— Négy hengere van — magyarázta Kázmér.

Nemsokára az is kiderült, hogy a motor működik. Ketten rözsögtek a kocsi körül, töltöttek bele némi benzint, feltették a sarut az akkumulátorra, indítóztak és lám! Egyből megindult, mint az isten. Kázmér valami csodálatosat érzett. Nahát, gondolta, a szentségit. Aztán elvitték az autót, telepakolták szerszámmal meg pótkerékkel, beletették a szivargyújtót és elmagyarázták, merre van a benzinkút. A telepről az egyik szerelő vitte ki a kocsit, tettek egy rövidke utat, fékeztek, Kázmér megnézte a lámpákat, aztán a szerelő kiszállt és jó utat kívánt.

Negyed egy volt. Kázmér ült a jószagú autóban és nagyokat nyelt. Fáradt volt, csak el ne aludjak hazafelé, gondolta, jó lenne egy útitárs. Elindult, szépen, akkurátusan. Gráberékkel a benzinkútnál találkozott. Elköszöntek. Gráber felesége csizmát akart vásárolni a luxus áruházban.

— Csak öt óra felé indulunk haza — mondta Gráber sajánlkozva —, pedig szívesen elmentem volna veled...

Hát, igen. Az egy nagy és ünnepélyes pillanat lesz. Komoly pillanat. Hogyan fog majd Kató viselkedni?

Az autó finoman és elegánsan duruzsolt. Kázmér igyekezett finom és elegáns lenni.

Először nem fogja elhinni. Aztán még talán kiabálni is fog örömében. Vagy körbetáncolja a kocsit. Vagy valami.

Na és a gyerekek? Reggel nagy és ünnepélyes óvodábamenetel lesz, zeneszóval. Ezentúl általában minden nagy és ünnepélyes lesz. Elmehetnek látogatóba, ide, oda, nem kell vonatozni, batyuzni. Hű, de frankó!

Talán száz métert tett meg a másik úton — akkor jött rá, hogy meg kell fordulnia. Elég kacskaringós utakon tért rá a jó irányra. És egy picikét, csak éppenhogy lépett oda, máris kilencvennel utazott. Nagyszerű. Csak minél előbb haza. Megálljak valahol? Majd meglátjuk. Csak minél előbb haza. Katóhoz. Hiszen ezt egyedül egyszerűen nem lehet kibírni.

Kázmér éhes volt és fáradt. Előző éjjel nem aludt, csak felületesen szundikált. Minduntalan az új autó bukkant fel gondolataiban. A fáradtság nem érdekelte, az éhség viszont egyre kellemetlenebbnek bizonyult. Meg kell állnom félúton, enni valamit, kávézni, tűnődött. Az úton nem volt valami nagy forgalom, viszonylag hamar megtette a száz kilométert.

— Egy rántott szeletet, két jaffát és két kávét kérek — mondta a pincérnek. Kitette a sluszkulcsot az asztalra és nézegette. Még csupa zsír volt. Majd lekopik róla, gondolta szórakozottan és egy egész rövid ideig szomorú lett. Persze, lekopik, elmegy az újszaga is, és esetleg el is romlik. De Kázmér nem akart szomorú lenni.

Már sötétedett, amikor hazaért. Felvillantotta a fénykürtöt, a város nevét viselő tábla látlán — a már ismert úton először a munkahelyére hajtott. Még korán van, öt óra, gondolkodott, felhívom Katót, hogy megjöttem. Megállt a kapu előtti parkolóhelyen és nagyot sóhajtott. Kiszállt, bezárta a kocsit. A kapuban összetalálkozott az osztályvezetőjével.

— Láttam — mondta. — Szép autód van, öregem. Gratulálok. Legyen sok örömöd benne.

— Kösz — felelte Kázmér —, kösz szépen, főnök.

— Menj fel a szobámba. Ott vannak a többiek. Meccs van a tévében, azt nézik.

Nem telefonált, beosont a sötét szobába. Meleg volt, bagó- és vörösborszag. Kázmér hamar elaludt. A második félidőben ébredt fel. Gólt rúgtunk, s a szobában hatan ordítottak. Fél hét volt. Kiment, egy ideig lődörgött, aztán elindult Katóhoz.

— Ne erre menj — mondta neki később —, az udvarra megyünk.

És szorongott. Kézenfogva vezette feleségét a kocsihoz. Gyönyörű pillanat volt. Nem szóltak. Kató beült. Ültek, csöndben.

— Na? — mondta Kázmér, mint egy földesúr — na?

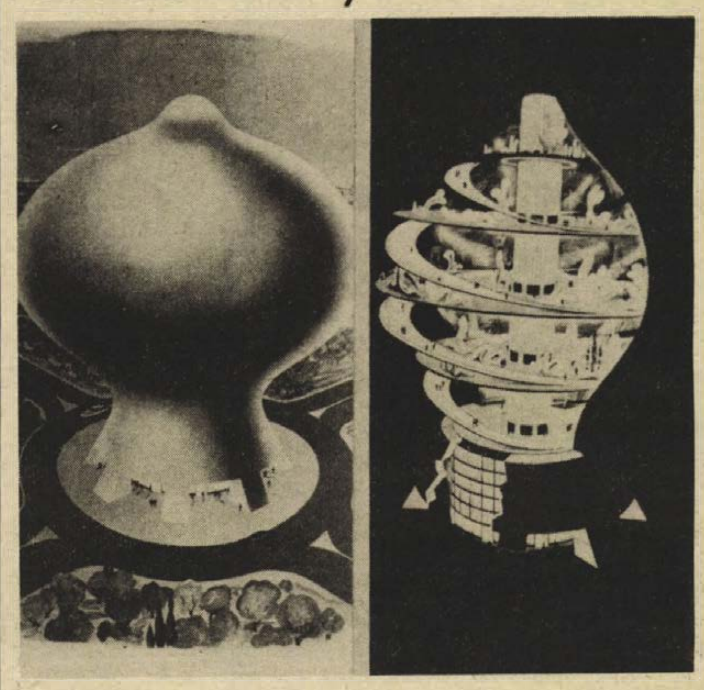
Kató csak sokára válaszolt.

— Karácsonyra benzint veszünk a gyerekeknek — mondta és kinézett a piszkosszínű estébe.

Ettől kezdve nem beszéltek. Kázmér indított és hazament, felkullogott a felesége után a lakásba. Egy ideig az előszobában ácsorgott, a fogast bámulta, ideje lenne felcsabarozni azt a vacakot, gondolta, aztán fülelt. Bentről gyerekzsivaj hallatszott, de nagyon távolról, egyre messzebbről érkezett. Szaporákat nyelt, eszébe jutott a főnöke: legyen sok örömöd benne... Ezt mondta.

Úgy ült a konyhában, mint egy hajótörött.

Pécsi szerző könyve



A kibernetikus művészet nagy öregjéről

Schöffer Miklóst 1937 óta Nicolas Schöffer-nek hívják Párizsban. Bár a Magyarországon tanult festőművészt és építőművészt mindig számon tartották hazai szakmai körökben, s időnként egy-egy híradás vagy tudósító tanulmány is megjelent művészi tevékenységéről, életművét bemutató, összefoglaló igényű monográfia először látott róla napvilágot — Aknai Tamás pécsi művészettörténész tollából s a Corvina Kiadó jóvoltából, a Művészet Kiskönyvtára sorozatban.

Aknai — a művész meghívására — többször járt Franciaországban, hogy élőben tanulmányozza Schöffer, múzeumokban föllelhető és köztéri alkotásait. Ennek köszönhető alapos anyagismerete, amely lehetővé tette, hogy a nehezen megközelíthető, mindúntalan megújuló életművet világos tagolásban, esztétikai, filozófiai problémakörök szerint csoportosítva mutatja be.

Schöffer szerint „a művészet alkotó-feltalálás a képzelet és a gondolkodás mechanizmusának szintjén. Eredeti eszme, melynek érzékeinkkel felfogható hatásaiban esztétikai tartalom fejeződik ki." Művészi korszakait a térdinamika, a fénydinamika, az idődinamizmus problémakörének kutatásához kapcsolja kezdetben Aknai, majd a prizma, kibernetika s a kyldex névvel jelölt konstruktív látványakció lehetőségeinek kibontásán vezet végig.

Schöffer fénymobiljai a dinamikus térproblémától indultak, s a mikroidő művészi megfogalmazásáig jutnak el. Ő álmodta meg először a Kibernetikus Város tervét. Kibernetikus alkotásaiban megjelenő anyagtalanító effektusok a technika „szabad csodái". Az 1968-as Velencei Biennálé nagydíja is azt jelzi, hogy eredeti és alkotó módon járult hozzá a XX. század kultúrájának alakításához. Életműve társadalmi elhivatottságával célokat állít a gondolkodó és érző ember elé.

B. L.

Makay Ida versei:

Valaki átment...

Valaki átment itt a termen.
Nem látjuk arcát percre sem.
Soha.
Az ablakon az Újhold zöld karéja
átragyog. Most föllobban a szoba.
Valaki átment itt a termen.
A vers? A mértan? Csönddé vált zene?
Valaki átment itt a termen:
A fény arcából ránklobog szeme.

Költő

Útőerőnket hallod a vers
kimért és konok ritmusában.
Igéinkben volt életünk.
Jelzőink: lázunk lobbanása.
Ime az ember. Akár magad.
Így élt a versek börtönében
a bronzba-karcolt, győztes gyötrelem
Az igazi arc ez. – Az érem.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

7.54: Kellemes vasárnapot! 8.05: Öt kontinens hét napja. 8.21: Az MRT gyermekkórusa énekel. 8.33: Lalo: Spanyol szimfónia. 9.10: Magyar Múzsa. 10.03: Orsi tündér akar lenni. Mesejáték. 10.45: Szvjatoszlav Richter Chopin-műveket zongorázik. 11.14: Vasárnapi koktél. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: A Vasárnapi koktél folytatása. 13.00: Faragó Vilmos írása. 13.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.50: Rádiólexikon. 14.20: Eileen Farrell és Nicolai Gedda énekel. 15.08: Schubert: Pisztrángötös. 15.44: Pillantás a nagyvilágba. 16.05: Rendezte: Déri Eva. „Velem nem történt semmi." 17.05: Arturo Toscanini vezényli az NBC szimfonikus zenekarát. 18.45: Diákkönyvtár hangszalagon. 19.40: Paul Robesonra emlékezünk. 20.35: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik. 21.20: Tánczenei felvételeinkből. 22.15: Szép a világ. Részletek Lehár Ferenc—Szenes Andor operettjéből. 22.41: Versek. 23.01: A Szombathelyi Szimfonikus Zenekar játszik. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Edward Power Biggs orgonál. 8.05: Mit hallunk? 8.33: Miska bácsi lemezesládája. 9.00: A hét műsorából. 10.33: 117 perc színházról, rádióról, televízióról. 12.33: Énekszóval, muzsikával. 12.58: A három autó. Mesejáték. 14.00: Táskarádió. 15.00: Nőkről — nőknek. 15.33: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 15.43: Nótakedvelőknek. 16.35: A vasárnap sportja. Közvetítés az Internazionale—Lazio olasz totómérkőzésről. 17.10: Ötórai tea. 18.15: Mit üzen a Rádió? 18.50: Könnyűzenei Olimpia — XIV. rész. 19.38: Kritikusok fóruma. 19.48: Erkel: Bánk bán. Háromfelvonásos opera. Közben: 20.46: Versek. 21.03: Az operaközvetítés folytatása. 22.33: Könnyűzene éjfélig.

3. MŰSOR

8.08: Csak fiataloknak! 9.08: Distler kórusok. 9.30: A Nemzetközi Rádióegyetem műsorából. 10.00: Új Zenei Újság. 10.35: Mahler: II. szimfónia. 12.10: Francia operákból. 13.10: Művészlemezek. 14.19: Kis magyar néprajz. 14.24: Új lemezeinkből. 15.08: Éneklő világ. 15.33: Jeney Zoltán: Omaggio — Szabó Lőrinc költeményére. 15.44: Galina Visnyevszkaja dalestje az 1975. évi Salzburgi Ünnepi Játékokon. 16.45: Dzsesszfelvételeinkből. 17.03: Hegyek alján. Részletek d'Albert operájából. 18.03: Jandó Jenő zongoraestje. Közben: 18.48: Világlíra. 19.03: A hangversenyközvetítés folytatása. 19.41: Zenekari muzsika. 21.32: Rádiószínház. A királyok temetője. Dokumentumjáték. 22.34: Századunk zenéjéből.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Vasárnapi kívánságok. — Szluka Emil heti jegyzete. — Hangár. (Ismétlés.) 18.25: Sport. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Zenés összeállítás. 19.15: Német nyelvű műsor. Vasárnapi jegyzet. Szende Béla írása. — Vasárnapi zenés kívánságok. — Nyelvjárási történet. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.30: Tévétorna (ism.) 8.35: Mikrobi. Rajzfilmsorozat gyerekeknek. VII. rész: A tripediták bolygója (színes!) 8.45: A Tenkes kapitánya. Ifjúsági tévéfilm-sorozat 7. rész: A vándordiák. 9.10: Játsszunk bábszínházat! III. rész: A lábtáncoltatástól a táncoló lábig. (Színes!) 9.50: Csapatjáték és taktika a labdarúgásban. Angol filmsorozat. XI/6. rész: Támadásvezetés labdával és labda nélkül (ism.) 10.10: Hírek. 10.15: Német nyelvtanfolyam. 10.40: Francia nyelvtanfolyam. 10.55: Pedagógusok fóruma. 11.30: A festészet kalandja. A látás iskolája (színes!) Képzőművészeti filmsorozat. VII. rész. (ism.) 12.00: Életet az éveknek. Nyugdíjasok műsora (ism.) 12.50: A XII. Téli Olimpiáról jelentjük. Síugrás, nagysánc (színes!) 15.15: Reklámműsor. 15.20: Balthazár professzor. Jugoszláv rajzfilmsorozat XI. rész: Figaro lap (színes!) 15.30: Az etruszkok nyomában. Olasz dokumentumfilm. 15.55: Delta. Tudományos híradó. 16.20: Reklámműsor. 16.25: A XII. Téli Olimpiáról jelentjük. Műkorcsolya — Gála (színes!) 18.00: Szoborkiállítás a Ljubljanai Nemzeti Galériában (színes!) 18.15: Műsorainkat ajánljuk! 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT . . . 20.00: Hírek. 20.05: Tévétorna. 20.10: Az utas. Magyarul beszélő angol bűnügyi filmsorozat III. (bef.) rész. 20.55: Folklór '75. 21.20: Hírek. 21.25: TELESPORT: A XII. Téli Olimpiáról jelentjük. Záróünnepség (színes!)

JUGOSZLÁV TV

8.45: Tv-magazin majd adás gyermekeknek, magyar nyelven. 10.00: Blesan és Tulipan — adás gyermekeknek (ism.) 10.30: Pelerin papa kislánya — filmsorozat gyermekeknek. 11.00: Népi muzsika. 11.30: Földművelőknek. 12.30: A zöld terv iskolája. 12.55: Téli olimpiai játékok: speciális ugrások, közvetítés. 15.40: Jánosik — filmsorozat. 16.25: Téli olimpiai játékok: műkorcsolyázás. Közvetítés. 18.00: Téli olimpiai játékok: általános szemle, közvetítés. 20.05: Kapelai tüzek — drámasorozat. 21.25: A város — dokumentumadás. 21.55: Sportszemle. 22.30: A téli olimpiai játékok záróünnepsége, felvételről.

2. MŰSOR

14.30: A Velez turnéja — döntő. 16.40: Jugoszláv kosárlabdabajnokság: C. Zvezda—Zadar. 18.15: A zene a századokon át — közvetítés. 20.00: Szórakoztató műsor. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Tv-bemutatók ciklusa: Átkelés a Jang-ce folyón. Kínai film.

HÉTFŐ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: A Dalok könyvéből. Heinrich Heine versei. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Óvodások műsora. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Zenekari muzsika. 11.13: A gondot pedig . . . jószívvel viselem. Bogdán István írása a XVI—XVII. századi asszonyokról. 11.33: Remekírók — remekművek. Hét bagoly. VII. rész: Rádiójáték. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Népi zene. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Chopin—Douglas: A szilfidek — szvit 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: Papp Lajos műveiből. 15.50: Pete Seeger énekel. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Operettrészletek. 17.05: Kétszázötvenmillió ember kenyere. Beszélgetés a szovjet mezőgazdaságról. 17.15: Nicola Rossi-Lemeni énekel. 17.28: Asszonyok dicsérete. Versek. 17.57: Bartók zongoraművei — XX. rész. 19.15: Katona Klári, Szécsi Pál és a Gemini együttes felvételeiből. 19.40: Sajtókonferencia a Szekszárdi Állami Gazdaságban. 20.40: Népdalest. 21.28: Mikrolánc. 22.20: Öten beszélnek. 22.30: Világhírű vonósnégyesek — III. rész 23.22: Csajkovszkij: II. szimfónia. 0.10: Frenreisz Károly táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Magyar fúvószene. 8.33: Zenekari muzsika. 9.00: Pásztordalok, pásztortáncok. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Mátrai Zsuzsa és a Hungária együttes műsorából 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Operettrészletek. 12.53: Gondolatok filmekről. A vújáték. 12.50: Operarészletek. 13.33: Decsényi János gyermekkórusaiból. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Dubnától Novoszibirszkig. 18.33: Könnyűzenei Olimpia — Elődöntő — XV. rész. 19.03: Bellini: Norma — Adalgisa és Pollione kettőse az I. felvonásból. 19.30: Zenei szerkesztők és rendezők műhelyében. 20.33: Ifjú Zenebarátok Híradója. 20.53: Labirintus. 21.03: Michael Rabin hegedül. 21.33: Páholyból. Beszámolók, tudósítások a könnyű műzsa otthonából. 22.33: Derűre is derű. 23.00: Verbunkosok, nóták.

3. MŰSOR

14.05: Bach szólóhangszerre írt műveiből. 14.54: Marcella Pobbe és Nikola Gjuzelev énekel. 15.30: Iskolarádió. 16.03: Orosz zeneszerzők műveiből. 17.20: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban (ism.) 17.35: 25 perc beat. 18.03: A Zsebrádiószínház bemutatója. Varázslat. Hanglátók. 18.30: Hangfelvételek felsőfokon. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Mascagni: Parasztbecsület. Egyfelvonásos opera. 20.45: A mese. Rádiójáték. 21.05: A Montreuxi dzsesszfesztivál felvételeiből. 21.35: Ruggiero Ricci hegedül 22.05: Zenei panoráma. 22.30: A hét zeneműve.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Fiatalokról — fiataloknak. Gombár János műsora. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Operaslágerek. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Sokac dalok és táncok. — A történelem forrásainál. Általános sztrájk Pécsett 1919-ben. — Énekegyüttesek műsorából. — Hírek. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Dr. Schwalm Pál néprajzi avújteménvéből. Régi népi ételreceptek. — Pillantás a nagyvilágba. — Táncritmusban. 19.30: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A hősök hőse — bábfilm. 18.00: TV-óvoda. 18.15: Irodalmi klub. 18.45: Fiatalok fiataloknak 19.15: Rajzfilm. 20.00: Kazimir Klaric: Nyilatkozat — TV-dráma. 21.10: Kiválasztott pillanat. 21.15: A kultúra ma.

MÁSODIK MŰSOR

18.00: Belgrádi krónika. 18.30: Balzac nagy szerelme — filmsorozat. 19.55: Közjáték. 20.00: Indirekt. 20.25: Sport karikatúrában. 20.30: A jugoszláv nők — TV-tárca. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Házi mozi: A Belgrádi Filmfesztivál 75: Maroknyi szeretet.

LAKÁS—INGATLAN

Elcserélném 1 1/2 szobás, szombathelyi, loggiás, magasföldszinti, gázfűtéses, meleg vizes Derkovics telepi tanácsi lakásomat hasonló pécsire I. emeletig. Érdeklődni: Pécs, 18-228-as telefonon.

Elcserélném tatabányai 2 1/2 szobás összkomfortos távfűtéses tanácsi lakásomat pécsi hasonlóért. „Június" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécshez közel 4 szoba konyhás családi ház, nagy gazdasági épületekkel, 1700 n-öl területtel, termő szőlővel és gyümölcsössel eladó, vagy pécsi hasonlóért elcserélhető. „Jól jár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szőke községben — Pécshez közel — eladó összkomfortos, kertes családi ház. „Gyors ügyintézés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár 1 gyermekkel külön bejáratú, üres szoba-konyhás albérletet keres. „Erika" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

600 n-öl szőlő, 2000 n-öl szántó (megosztva is), valamint 3000 forintért szilvás eladó a pellérdi szőlőhegyen. Kút van, autóval megközelíthető. Érdklődni: Pellérd, Kossuth Lajos utca 16.

2 szobás összkomfortos szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: hétvégén, délután Pollack Mihály u. 8. Dr. Frei. Hétköznap: 18-060-as telefonszámon.

Eladó befejezetlen víkendház. „Panoráma" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosban azonnal beköltözhető 2 szobás összkomfortos öröklakás eladó. Szamuely Tibor u. 1/A, földszint. Érdeklődni lehet: február 21-én, 12—16 óra között, a helyszínen.

Harkányfürdőn, Kökény utca 12. szám alatt hétvégi ház eladó. Érdeklődni: Kovács József, Siklós, Köztársaság tér 4/A, földszint 2.

Szigeti úti 3 szobás családi házamat elcserélném szövetkezeti vagy tanácsi 1 1/2—2, vagy 3 szobás lakásra. „Különbözet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Marx uton 232 n-öl házhely eladó. Érdeklődni: szombat délután és vasárnap. Marx u. 75., fehér csengő. Hencz.

Helesfán szőlő, pince felszereléssel együtt és Dinnyeberkiben 104. sz. alatt lakóház, gazdasági épülettel eladó. Érdeklődni: Kacsóta, Kossuth utca 14.

ADÁS — VÉTEL

ZA-s Wartburg Turist igényesnek eladó. Érdeklődni: Baksa, Rákóczi utca 1. szám.

UG rendszámú Wartburg Limousine eladó. Kertváros, Éva utca 1. szám. X. emelet 30.

601-es Trabant Limousine eladó. Kertváros, Kamilla utca 7. I. emelet 4.

Modern bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Dutra traktorhoz tartozó tolólapot keres megvételre a BVM Pécsi Gyárrészleg hirdi telepe. — Ajánlatokat a hirdi telep vezetőjének kérjük megadni, Hird, vasútállomás mellett. Telefon: 12-744.

Faipari gépek eladók: szalagfűrészgépek 300-astól 700-asig, minden méretben, kombinált gépek, egyengetőgépek, marógépek, vastagsági gép, 3 fejes gyalugép, tiplihúzó, szupport, forrasztó, gyalutengely. — Vétel is. Szné Horetzky J. műszaki kereskedő. 1041 Budapest, IV., Újpest, Templom utca 4. Szombaton zárva.

ROZSAK



a legszebb színekben, ezüstfenyő, thuyák. Nemes orgonák, díszcserjék, gladioluszok. Vidéki megrendeléseket postán, pontosan teljesítjük.

KÉRJE DIJMENTES, SZINES nagy árjegyzékünket.

SZALKAI díszfaiskola 1061 Budapest, Népköztársaság utja 8.

VEGYES

Mindennemű felsőrészkészítést és bőrtűzési munkát vállalok. „Pontos munka" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HÁZASSÁG

Középkorú, rokkantsági nyugdíjjal rendelkező falusi, elvált ember keresi özvegy, vagy elvált asszony ismeretségét házasság céljából, 50—60 évesig. „Falukedvelő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magányos 60 éven felüli özvegy, nyugdíjas asszony, keres józan, becsületes nyugdíjas férfit 60—65 éves korig. házasság céljából, aki otthonába menne. — „Hűség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

20 éves, 176 cm magas, barna fiú, házasság céljából megismerkedne egyszerű, házias leánnyal. „Saját lakásomba várlak" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

33 éves, 165 cm magas fiatalember keresi azt a korban hozzáillő leány vagy gyermektelen asszony ismeretségét házasság céljából. aki Pécs környékén lévő falusi otthonába jönne. „Lakás van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

67 éves nyugdíjas férfi megismerkedne egyedülálló, nyugdíjas nővel. „Vidékiek előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két szellemi foglalkozású, elvált nő 26/155, 21/162, — egy fiú és leánygyermekkel — megismerkednének 25—32 éves férfival házasság céljából. Lakás van. Fényképes leveleket „Szindbád" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük.

71 éves nyugdíjas özvegyember korban hozzáillő, szolid, nyugdíjas özvegyasszonyt keres élettársnak. Vidéki is lehet. „Lakással nem rendelkező előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Megismerkednék 50 éves korig komoly, özvegy, vagy elvált asszonnyal házasság céljából, aki falusi házamba jönne. „Együtt könnyebb" jeligére, a Sallai utcai hirdetőbe.

49 éves elvált férfi házasság céljából keresi gyermektelen elvált, vagy özvegyasszony ismeretségét. Vidéki is lehet. „Rossz egyedül" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

53 éves 170 cm magas kisiparos férfi — saját házzal — házasság céljából megismerkedne dolgozó vagy nyugdíjas asszonnyal, 60 évesig. „Barnák előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

175 cm magas, 21 éves barna, önhibájón kívül elvált szakmunkás fiatalember társasága hiányában keresi korban hozzáillő leány ismeretségét házassága céljából. Csak fényképes levélre válaszolok. „Piros szegfű" jeliaére a Sallai utcai hirdetőbe.

32 éves, 170 cm magas, vezető beosztású nőtlen férfi házasság céljából megismerkedne korban hozzáillő, lehetőség szerint pécsi lakással rendelkező intelligens nővel. „Kölcsönös alkalmazkodás és megbecsülés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

26 éves, 170 cm magas, kimondottan csinos, értelmiségi lány házasság céljából igaz társat keres. „Együtt egymásért" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vezető beosztású szellemi dolgozó, rendezett anyagiakkal, berendezett lakással, nyaralóval, egyedülálló, független pedagógus hölgy ismeretségét keresi házasság céljából 44—52 évesig. „Május 1." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

43 éves, 160 cm magas, lakással rendelkező, csinos, független nő házasság céljából megismerkedne korban hozzáillő, hasonló adottságokkal rendelkező életvidám, józanéletű, őszinte férfival. „Egymásért" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

44 éves, falun élő, testhibás asszony, 4 kiskorú gyermekkel, 3500 Ft-os jövedelemmel, idős nyugdíjas férfit keres házasság céljából, aki otthonomba jönne. „Szeretet" jeligére a komlói hirdetőbe.

48 éves, 176 cm magas elvált férfi házasság céljából megismerkedne szolid nővel. Lakás, kocsi van. „Jobb kettesben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HALÁLOZAS

A gyászoló család és a Honvédelmi Minisztérium mély fájdalommal tudatja, hogy

SZUCS ISTVÁN

nyá. vezérőrnagy

rövid szenvedés után, életének 76. évében 1976. január 31-én elhunyt. A Magyar Népköztársaság honvédelmi minisztere, Szücs István nyá. vezérőrnagyot

A NÉPHADSEREG HALOTTJÁNAK NYILVÁNÍTOTTA.

Katonai szertartással történő temetésére 1976. február 18-án, 13 órakor kerül sor a pécsi központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

CSETÓTH IMRE

gyakorlati szakoktató, életének 38. évében, türelemmel viselt hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése f. hó 17-én, fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Az Autóközlekedési Tanintézet dolgozói.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, szomszédainknak, jóbarátoknak, az aknavájár brigád tagjainak, akik felejthetetlen, szeretett jó feleségem, édesanyám, nagymamánk, anyósom, drága jó testvérünk és sógornőnk,

VARGA DEZSŐNÉ

szül. Bocz Erzsébet

temetésén részvétükkel, koszorúkkal, virágokkal, táviratokkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

VILLAMOS műszaki rajzolónőt felveszünk. Cím: ÉLGÉP kirendeltség, 7622 Pécs, Jókai u. 35. (alagsor) Telefon: 14-152. (518076)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felvesz a Belker. Száll. Váll. Pécs, Megyeri út 63. (518078)

A ZSOLNAY Porcelángyár felvesz gyakorlattal rendelkező akkumulátor szerelő szakmunkást. Jelentkezés: a gyár munkaügyi osztályán. (518082)

TAKARÍTÓNŐKET felveszünk! (Lehet nyugdíjas is.) Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (518087)

A FUSZERT Vállalat felvételre keres: E vizsgával rendelkező pécsi lakosú gépkocsivezetőket 5—7 éves gyakorlattal új IFA W 50-es gépkocsira. Gépiakatost, villanyszerelőt targoncaszerelői munkakörbe, árukísérőket, női dolgozókat egyműszakos csomagolói munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZERT, munkaügy. (295)

6,3 T EMELŐKÉPESSÉGŰ ZIL autódarura darus gépkocsivezetőt, valamint építőmunkához 2 segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Rácváros 68. sz. alatt a forgalomtechnikán. (345)

GYAKORLATTAL rendelkező, vizsgázott gépkocsielőadót keresünk felvételre. Jelentkezés: „Nagy vállalat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (346)

A PECSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres takarító segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Bajcsy-Zsilinszky utca 4. szám, a vállalat munkaügyi osztályán. Naponta: 8—12 óráig. (335)

A BARANYA megyei Építőanyagipari Vállalat központi munkahelyre bányatechnikust, valamint gyakorlattal rendelkező műszaki rajzolót azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezés: a személyzeti vezetőnél, Pécs, Alkotmány út 77. (328)

ERETTSEGIZETT, fiatal női munkaerőt könnyű fizikai munkára (helyszíni felmérőnek) azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: DDGÁZ szolgáltatási üzemegysége, Pécs, Légszeszgyár u. 11., személyzeti előadónál. (358)

KUBIKOSOKAT és nehézgépkezelőket felveszünk. Jelentkezés: KELET-BARANYAI Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat. Mohács, Vörösmarty u. 21. (358157)

A VOLAN 12. sz. Vállalat tehergépjármű- és autóbuszvezetői tanfolyamot indít a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek. A tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A tanfolyamra történő felvétel feltételei: betöltött 21. életév, 8 általános iskolai végzettség, büntetlen előélet. Az autóbuszvezetői tanfolyamon a fentieken kívül legalább 2 éves igazolt, polgári életben eltöltött tehergépkocsivezetői gyakorlat szükséges. Jelentkezés és részletes felvilágositás: a Volán 12. sz. Vállalat személyzeti és oktatási osztálya, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. III. emelet 7. szoba. (2)

VILLANYSZERELŐT, nyugdíjas kályhafűtőt, nyugdíjas portást felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. (342)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz és betanít dohányipari gépek kezelésére női dolgozókat. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (518058)

BARANYA megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat Pécs, Szigetvár, Siklós környékén végzendő munkáihoz felvesz: fűtésszerelő szakmunkásokat, valamint fűtésszerelő szakmunkások mellé segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Verseny úti telep, Grosch Kelemen építésvezetőnél. (518088)

FELVESZUNK gépkocsivezetőt MULTICAR gépkocsira, havi 191 órás foglalkoztatással. Érdeklődni lehet: MÁV Szertárfőnökség Pécs, Verseny u. 2. (518096)

VARJUK azon fiatalok jelentkezését, akik jelenleg végzik az általános iskola nyolcadik osztályát és kedvet éreznek a kesztyűvarrás iránt. Betanulási időre átképzős bért fizetünk. Kérjük jelentkezzenek. Kesztyűgyár központi gyárában, Sörház u. 36. sz. alatt. (518092)

KESZTYŰGYAR központi gyára takarítónőket (mellékfoglalkozásban is) nappali és éjszakai műszakra felvesz. Jelentkezés: Pécs, Sörház u. 36. (518091)

A BARANYA megyei Hadkiegészítési és Területvédelmi Parancsnokság pécsi lakosú takarítónőt keres felvételre. Egyműszakos elfoglaltságra. Jelentkezés: Pécs, Perczel utca 20. (2681)

NŐI szakácsot harkányi üdülőnkbe keresünk felvételre. Jelentkezés: Építők üdülő, Harkány, Almási gondnoknál. (216)

TAKARÍTÓNŐT, 1 géplakatos szakmunkást (TMK munkára) és 1 MEOS-t felvesz az 500. sz. Szakmunkásképző Intézet Tanműhelye. Jelentkezés: Pécs, Ifjúmunkás utcában. (348)

GEPKOCSIVEZETŐT felvesz a BVM pécsi gyárrészlege komlói telepe. Jelentkezés a telep vezetőjénél (Komló-Kenderföld). (351)

GEPKOCSIVEZETŐKET felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat, Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (361)

AUTÓSZERELŐKET gyakorlattal felveszünk. Szövetkezeti Szállítási Vállalat, Pécs, Megyeri út 53. (362)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, lakatos, vízvezetékszerelő, kőműves, központi fűtésszerelő, bádogos szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Épületszerelő és Karbantartó Ipari Szövetkezet Pécs, Irányi Dániel tér 1. (357)

A PÉCSI Bőrgyár felvesz: kőműves szakmunkást, építőipari könnyűgépkezelőt, bádogost, valamint hegesztő mellé segédmunkást. Jelentkezés: Pécsi Bőrgyár munkaügyi osztálya Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 52. Levélcím: 7601 Pécs, Pf. 160. (353)

AZ EIVRT Sopiana Gépgyára felvételre keres: esztergályos, lakatos, villanyszerelő szakmunkásokat, gépésztechnikusokat, forgácsoló betanított munkásokat, konyhai takarítónőket és segédmunkásokat. Jelentkezés: EIVRT Sopiana Gépgyára, Pécs, Szalai A. u. 8., felvételi iroda. (354)

A BARANYA megyei Temetkezési Vállalat sírásót, kertészeti munkához nyugdíjast, a komlói fiókhoz főfoglalkozású halottszállító gépkocsivezetőt, szállító munkást, sírásót és egyéb temetésszolgáltató dolgozókat. Jelentkezés: a vállalat központjának munkaügyén, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 97., illetve a komlói fióknál, Komló, Arany János u. 2. (360)

ERETTSÉGIZETT fiatal női munkaerőt könnyű fizikai munkára (helyszíni felmérőnek) azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: DDGÁZ szolgáltatási üzemegysége Pécs, Légszeszgyár u. 11. személyzeti előadónál. (358)

ASZTALOS szakmunkásokat, valamint női és férfi betanított és segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (518094)

KÖZÉRDEKŰ

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem 1976. február 16-án, hétfőn délután 5 órakor a központi épület (Szigeti út 12.) II. sz. tantermében tudományos ülést tart. Tárgy: Than Gábor, Csaba Imre, Szabó Dénes, Karg Norbert, Novák Péter és Szalmásy Miklós (Szülészeti Klinika és Biokémia Intézet): Pregnancy-associated alpha—2 glycoprotein. — Csaba Imre: Bevezetés. — Than Gábor: Klinikai megfigyelések. — A terhességgel társult alfa—2 glycoprotein mennyiségi viszonyai egészséges és kóros terhességekben és daganatos betegek szérumában. — Szabó Dénes: A fehérje izolálása, biokémiai jellemzői, in vitro vizsgálatok. — Karg Norbert: Endogen-exogen oestrogenek hatása a terhességgel társult alfa—2 glycoprotein szérumkoncentrációjára.

AZ ÁFOR Ásványolajforgalmi Vállalat

ELAD:

típusváltozás miatt lecserélt, használt, jó állapotú ADAST 8911. típusú

üzemanyag kimérőoszlopokat

Vételár: 13 000,— Ft—19 000,— Ft/db

Felvilágositást ad:

VÁLLALATI ESZKÖZGAZDÁLKODÁSI BIZOTTSÁG, CSEPEL, Petróleumkikötő út — ÁFOR I. sz. Telep

Telefon: 335-385/147.

Pajtások, ezermesterek!

PÉCS II., SZALAI ANDRÁS ÚTI ÜZLETSORBAN

MEGNYITOTTUK

Ezermester- és Úttörőboltunkat

Mindenkit szeretettel vár az

EZERMESTER ÉS ÚTTÖRŐ BOLT

VÁLLALAT

D 4 KB TRAKTORHOZ

komplett sebességváltót

vagy kiselejtezett

D 4 KB traktort vásárolnánk

VÁROSGAZDÁLKODÁSI VÁLLALAT

Kaposvár, Cseri út 16. * Telefon: 11-270.

CENTRUM HÉTFŐ!

CENTRUM ÁRUHÁZ

1976. FEBRUÁR 16-ÁN 20%-OS VISSZATÉRÍTÉS

TÖBB SZÁZ FÉLE ÜVEG, KERÁMIA, PORCELÁN ÉS MŰANYAG ÁRU

HETI JEGYZETÜNK

Szedjetek fiúk ülőpárnát!

Először úgy döntöttem, hogy mélységesen hallgatok labdarúgóügyekben. Azaz jobbanmondva tartózkodom mindenféle bíráló megjegyzéstől, biztosítva ezzel labdarúgásunk megújulását. Ámbár őszintén megvallva ma sem értem, miként lehet megújulni az őszinte és jóakaratú bírálat nélkül. Azt persze megértettem, hogy türelem kell ahhoz, hogy ismét megérjük labdarúgásunk aranykorát, dehát a türelem is sokféle. Van aktív türelem, jóindulatú türelem és uram bocsá' ostoba türelem. Mindenki látott már fényképen gyufaszálakból összeállított Eiffel tornyot, Országházat, vagy hasonlót. Nos, akik ezeket alkották, példát mutattak az aktív türelemből. Képesek voltak hónapokig rakosgatni egymásra a gyufaszálakat. Nem váltak türelmetlenné a harmadik napon és nem akarták egyetlen napon összevágni az egészet. Jóindulatú türelem a kertészek türelme. Hiszen nem ráncigálják a növényeiket, hogy nőjenek már végre nagyra, de ugyanakkor naay jóindulattal le is nyesegetik a felesleges hajtásokat, nem várnak türelmesen arra, hátha eltűnnek azok maguktól is. És az ostoba türelme? Hát kérem, ahhoz is türelem kell, hogy valaki mindennap kimenjen a külvárosi pályaudvarra és türelmesen várja a Mecsek expressz érkezését. Ha kitartóan és sokáig csinálja ezt valaki, akkor feltétlenül türelmes ember hírébe keveredik, csak éppen egyéb jelzőket is aggatnak majd rájuk azok, akik tudják, hogy nem is jár arra a Mecsek expressz.

Hát ennyit a türelemről. És most nézzük Guadalajarát. Portyázó válogatottunk második mexikói mérkőzése zajlott le ott. Győztünk 1:0 arányban. Az eredménynél többet mond a hírügynökségi jelentés: a mérkőzés minden csillogástól mentes volt, s a csalódott közönség a találkozó után ülőpárnákat dobált a játéktérre.

Szóval ez egy olyan meccs lehetett, amilyent éppenséggel itthon is össze lehetett volna hozni. Persze, persze. Itthon. Dehát ez már rég nem divat. Ki tudja miért, de nagyon kitartóan tartja magát az az elképzelés, hogy a magyar labdarúgóknak Dél- és Közép-Amerikában kell megtanulniuk futballozniuk. Eddig még nemigen vált be ez az elmélet. Hiszen korábban szinte menetrendszerűen járt a válogatottunk a tengerentúlra tanulni, azután itt a környéken kioktattak bennünket a bolgárok, az osztrákok, a lengyelek, hogy a tényleges „nagyokról" már ne is beszéljünk. Őszintén szólva nagyon kíváncsi vagyok, mit sikerült tanulnunk San Salvadorban és Mexikóban?

Csak elnézem a tévében a téli olimpián ismét villogó szovjet jégkorongozókat. És elképzelem, milyenek lennének akkor, ha a kanadai túra és az Izvesztyija Kupa helyett egy kiadós magyarországi túrán vettek volna részt? Hát igen a vezető „jégkoronghatalmak" rájöttek arra, hogy felkészülni csak kemény csatákban lehet. Cseppet sem véletlen, hogy évek óta az Izvesztyija Kupa részvevői számára valamennyi Európa-, világ- és olimpiai bajnokság már amolyan házibajnokságnak számít. A finn jégkorong válogatott is azóta tényező a legjobbak között, amióta rendszeresen a legjobbaktól „vesz leckét".

Persze igaz, a labdarúgás nem jégkorong, lévén nyári sport. A bökkenő csak az, hogy mégis játsszák télen is. És éppen nálunk is. Talán bizony még a szomszédos országokban is. Hogy miért nem lehetett volna itt a közelben partnert találni a válogatott számára, azt nem értem. Azt értem, hogy ha a vb-selejtezőkön túljutunk, akkor dél-amerikai csapattal kell még a tobábbjutásért összemérni az erőnket. De előbb túl kell jutni a selejtezőkön. Lehet persze, hogy a szovjet és a görög válogatott elleni győzelem kulcsa ott lapul a guadalajarai stadionban, a bedobált ülőpárnák alatt. Akkor, de csakis akkor mondhatjuk majd el: érdemes volt átrepülni az óceánt.

DN SPORT

Labdarúgó Dunántúli Napló Kupa

PMSC —Kárpáti Lvov 1:0 (0:0)

Tüzér utca, 1000 néző, vezette: Szőke. PMSC: Katzirz (Jankovics) — Iványi, Schulteisz (Maurer), Dárdai L., Kincses — Dárdai P., Bálint, Lőrincz (Kiss S.) — Kardos, Hámori L. (Fábián), Jónás. Edző: Garami József. Kárpáti Lvov: Rakitszkij — Dávid, Potocsnyak, Bondarenko, Csorba — Brovarszkij (Podpoljuk), Lihacsov, Dubrovnij — Daniljuk, Kikoty, Kozinkevics. Edző: Juszt Ernő.

Élénk érdeklődés előzte meg a szovjet csapat vendégszereplését, amely első magyarországi mérkőzésén csak nagy küzdelemben kapott ki 3:2-re a ZTE-től. A PMSC kezdő csapatából hiányzott Nagy Imre, aki klubtársa, Toma társaságában az ifjúsági válogatott iráni tornájára utazott. Az első veszélyes támadást a vendégek vezették. A 7. percben Lihacsov nagy lövését csak kiütni tudta Katzirz, majd Kincses mentett. Negyedóra elteltével feljött a PMSC. A 20. percben Kardos közeli lövését védte Rakitszkij, két perc múlva Bálint kapáslövése adott munkát a kapusnak. A 28. percben Jónás jó helyzetből keresztbe lőtte a labdát a kapu előtt. A félidő hátralevő részében a mezőnyben folyt a játék, a kapuk nem kerültek veszélybe.

Szünet után élénk iramban kezdtek a csapatok. A 47. percben Kardos lövését védte Rakitszkij, majd Lihacsov bombáját szépen ütötte ki Jankovics.



Jobboldali pécsi beadás után Hámori L. fejesét háritják a szovjet védők
Fotó: Arató László

Az 55. percben Kincses elfutott a bal szélen, jó beadását azonban Hámori L. az ötösön elhibázta. A PMSC továbbra is többet támadott, a 67. percben megszerezték a vezetést is a piros-feketék. Dárdai P. jó labdát adott Jónásnak, aki az elcsúszó hátvéd mellett kapura húzott és 8 méteres lövése a kapusról a hálóba pattant. (1:0). A hajrában kiegyenlített volt a játék, a védelmek jól álltak a lábukon az időközben jegessé fagyott talajon.

Küzdelmes, jó iramú mérkőzést láthattak a szurkolók. A Kárpáti nem keltett csalódást, bár a góllövés ezúttal nem volt erősségük. A PMSC-nek az első félidőben szerepelt csapata tetszett jobban, támadójátékuk akkor volt veszélyes, amikor a szélsőiket foglalkoztatták. A mérkőzés végén — a DNK szabályai szerint — 11-es rúgásokra került sor. A pécsiek egy büntetőt sem értékesítettek, a lvoviak hármat. Jók: Kincses, Dárdai P., Bálint, Kardos illetve Bondarenko, Csorba, Lihacsov, Kozinkevics.

B. Cs.

Labdarúgó HDNK

PMSC II. —Mohács 3:3 (2:1)

PVSK-pálya, 100 néző. Vezette: Horváth. A hóval borított pályán mindkét csapat ügyesen használta ki gólhelyzeteit. Tizenegyes rúgásokkal a PMSC II. szerezte meg a győzelmet. Góllövők: Szabó (2), Szász, illetve Székely, Pártényi (11-esből) és Patócs.

Komlói Bányász —Bácskapalánka 2:1 (1:0)

Komló, 200 néző. Vezette: Hámori. Komlói Bányász: Buús — Keller, Kovács, Kelemen, Bányász — Tresch (Lahó), Mód, Róth, — Radics, Havasi, Jokl, (Jánosi). Bácskapalánka: Gyurics — Csecsics (Tomicsics), Dokics, Mandics, Szamardia, Jelacsics (Erak) — Ilics II., Ilics I. — Bojanics, Simicsics, Mrgyánov.

A komlói salakpálya felázott talaja nem kényeztette el a két együttes játékosait. A síkos, vizes pályán mindkét együttes nagy igyekezettel küzdött. A közönségnek tetszett, hogy a labdarúgók nem kímélték magukat.

A két félidő párharca alapján reális eredmény alakult ki, annak ellenére, hogy a jugoszlávok rúgták mindhárom gólt. (A vendégek igyekezete kevésnek bizonyult ahhoz, hogy a komlóiak két góljánál mentsék a menthetőt). Góllövők: Jelacsics, Dokics (mindkettő öngól), illetve Ilics I.

A találkozó után 11-es rúgásokra került sor, és itt is a komlóiak kerültek ki győztesen, 4:3 arányban.

Helyénvalón értékelték az összecsapást a két érdekelt együttes képviselői, amikor kifejezésre juttatták, hogy a komlói gárda az öngólok ellenére is megérdemelten győzött.

Csaba Gábor, a Komlói Bányász vezetőedzője: — Csapatunk végig lelkesen küzdött, bár támadójátékunk sok kívánnivalót hagyott maga mögött.

Platz Ede, a Bácskapalánka szaktanácsadója: — Csak erőnlétileg vizsgáztunk jól. A csapatjáték szempontjából nem nyújtottuk azt, amit joggal várhattunk volna. A komlóiak két gólos győzelme megérdemelt.

V. I.

A világ sportja

A torontói nemzetközi fedettpályás atlétikai versenyen a lengyel Wladyslaw Kozakiewicz 558 centiméteres eredményével új, nem hivatalos rúdugró fedettpályás világcsúcsot állított fel. A régi rekordot honfitrsa, Slusarsky 557 centiméterrel tartotta — a múlt hét végétől.

A Jugoszláviában tartózkodó szovjet labdarúgó válogatott Splitben 0:0-ás félidő után 3:0 arányban vereséget szenvedett a Hajduk Split csapatától. A jugoszlávok mindhárom gólját Jerkovics lőtte.

*

Európa Kupa fedettpályás teniszmérkőzésen Nagy-Britannia 3:0 arányban nyert Svédország ellen.

Sportműsor

FEBRUÁR 15., VASÁRNAP

Labdarúgás. Nemzetközi Dunántúli Napló Kupa mérkőzés: PMSC—Bácskapalánka, Tüzér utca, 14.30, Komlói Bányász—Kárpáti Lvov, Komló, 14.30. Hétfői Dunántúli Napló Kupa mérkőzések: BTC—Véménd, Verseny u. 10.00, Szigetvár—PVSK, Szigetvár, 14.30, Dombóvár—Universitas PEAC, Dombóvár, 14.30. Steinmetz Kupa mérkőzések: Szalánta—Szentlőrinc, Kovács-telep, 9.30, Postás—Vasasi Bányász, Kovács-telep, 11.00, István-akna—Porcelángyár, Porcelángyár-pálya, 9.30, Steinmetz SE—Beremend, Porcelángyár-pálya, 11.00, Pogány—Siklós, Gázmű-pálya, 9.30, PMSC ifi—Gázmű, Gázmű-pálya, 11.00. Országos ifjúsági kupamérkőzés: Barcs—PMSC, Barcs, 12.00.

Teke. NB II. mérkőzések: PMSC—Szvf. Építők, férfi csapatok, PMSC-csarnok, 10.00. Pécsi Spartacus—Dorog, férfi csapatok, Pécs, 11.00.

Sí. Megyei sífutó-bajnokságok versenye, Misinatető, 10.00.

Kosárlabda. NB I. mérkőzés: PVSK—KSI, női csapatok, PVSK-csarnok, 15.00. Ganz-MÁVAG—PVSK, férfi csapatok, Budapest, 10.30.

Kézilabda. Dunántúli Napló Kupa mérkőzések. PVSK-csarnok: Leőwey—Universitas PEAC III. férfi III. o. mérkőzés, 8.00, Porcelán—Universitas PEAC női I. o. mérkőzés, 8.32, Sportiskola—BTC női I. o. mérkőzés, 9.04, Pécsi Dózsa öregfiúk—Kesztyűgyár II. férfi II. o. mérkőzés, 9.32, Universitas PEAC I.—Kesztyűgyár női I. o. mérkőzés, 10.18, Universitas PEAC II.—Sportiskola női I. o. mérkőzés, 10.50, István-akna—Szentlőrinc férfi I. o. mérkőzés, 11.22, Szentlőrinc II.—Universitas PEAC II. férfi II. o. mérkőzés, 12.04.

Röplabda. Főiskolás bajnoki mérkőzés: Universitas PEAC—Közgazdasági Egyetem, Tanárképző Főiskola, férfi csapatok, 14.00.

FEBRUÁR 16., HÉTFŐ

Kosárlabda. NB I. mérkőzés: PVSK—Vasas Izzó, férfi csapatok, PVSK-csarnok, 16.30.

XII. téli olimpia

Holland gyorskorcsolyázó bravúrja Formo volt a legjobb az 50 km-es sífutásban

Finiséhez érkezett a XII. téli olimpiai játékok küzdelemsorozata, Innsbruckban az utolsó előtti versenynapon először Seefeldben a férfi síelők a leghosszabb távon, 50 kilométeren versengtek.

Annyi innsbrucki szovjet siker után szombaton a skandinávok vigasztalódhattak, mert a 24 esztendős Osloi Ivar Formo megszerezte a skandináv nemzetek számára a férfi sífutó számokban az első aranyérmet, és ezzel a finn Elena Takalo (női 5 km) „mintájára" egy bajnoki címet sikerült elhódítani az ebben a sportágban a legeredményesebb szovjet sportolóktól.

Az 50 kilométeres sífutás olimpiai bajnoka: Ivar Formo (Norvégia) 2:37:30.05 óra, 2. Gert-Dietmar Klause (NDK) 2:38:13.21 óra, 3. Benny Södergren (Svédország) 2:39:39.21 óra, 4. Ivan Garanyin (Szovjetunió) 2:40:38.94 óra, 5. Gerhard Grimmer (NDK) 2:41:15.46 óra, 6. Per Knut Aland (Norvégia) 2:41:18.06 óra.

Seefeldhez hasonlóan sűrű hóesés, így rendkívül nehéz versenykörülmények várták az alpesi olimpiai síversenyek befejező számának, a férfi műlesiklás küzdelmének résztvevőit szombaton délben. Az Axamer Lizum csúcs mellett felépített 520 méter hosszú, 220 méter szintkülönbségű, 62 kapuval nehezített pályán harmincezer néző előtt, az innsbrucki alpesi viadalok legizgalmasabb csatájában az olaszországi síelők bravúrosan hajráztak; Piero Gros nyerte az olimpiai aranyérmet, a 2. helyezett pedig a sportág jelenkorának legnagyobb egyénisége, a szintén olasz Gustavo Thöni lett.

A férfi műlesiklás olimpiai bajnoka: Piero Gros (Olaszország) 2:03.29 p. (1:01.23 p., 1:02.06), 2. Gustavo Thöni (Olaszország) 2:03.73 p. (1:00.55 p, 1:03.18), 3. Willy Frommelt (Liechtenstein) 2:04.28 p (59.98 mp, 1:04.30) 4. Walter Tresch (Svájc) 2:05.26 p (1:01.34 p, 1:03.92), 5. Christian Neureuther (NSZK) 2:06.56 p (1:01.70 p, 1:04.86), 6. Wolfgang Junginger (NSZK) 2:07.08 p (1:00.95 p, 1:06.13).

Az időjárás, s a sűrű hóeséssel az olimpiai jégstadionban a gyorskorcsolyázó-versenyek befejezését jelentő szám, a 10 000 méteresek mezőnyét sem kímélte, bár a rendezők mindent megtettek, hogy jó pálya várja a futókat. Ebben a számban a holland Piet Kleine, a sapporói háromszoros olimpiai bajnok honfitársa, Schenk örökébe lépett: nagyszerű teljesítménnyel, új olimpiai rekorddal, mindössze 28 századmásodperccel elmaradva a világcsúcstól megszerezte Hollandia első innsbrucki aranyérmét.

A férfi 10 000 méteres gyorskorcsolyázás olimpiai bajnoka: Piet Kleine (Hollandia) 14:50.59 perc (új olimpiai csúcs), 2. Sten Stensen (Norvégia) 14:53.30 p., 3. Hans Van Helden (Hollandia) 15:02.02 p., 4. Viktor Varlamov (Szovjetunió) 15:06.60 p., 5. Örjan Sandler (Svédország) 15:16.21 p., 6. Colin Coates (Ausztrália) 15:16.90 p.

Az iglsi „jégkatlanban" szombat délután az NDK négyes bob-válogatottja is győzelmet aratott!

A négyes bob igen kiegyensúlyozott teljesítményt nyújtott, hiszen a négy futamban két alkalommal volt a legjobb idővel az élen, szombaton pedig a 2., illetve 3. legjobb eredményt érte el. Az egység összetételét illetően érdekesség, hogy az aranyérmes kvartettben szerepelt a kettes bobok között is olimpiai bajnok Nehmer és Germeshausen.

A négyes bobok olimpiai bajnoka: NDK I. (Nehmer, Babok, Germeshausen, Lehmann), 2. Svájc, 3. NSZK I., 4. NDK II., 5. NSZK II., 6. Ausztria II.



A női műkorcsolyázás olimpiai bajnoka Dorothy Hamill, Egyesült Államok (középen). A második Dianne De Leeuw, Hollandia, a harmadik Christine Errath, NDK

Innsbruck — kapuzárás előtt

Nincs már influenza veszély — közölték szombaton az olimpiai faluban, ahol mindössze nyolc versenyző szenved még a hirtelen fellépett lázas megbetegedésben. Ahhoz képest, hogy napokkal előbb csaknem 150 beteget kezeltek a falu kórházában a szombati helyzet azt jelenti: a téli olimpia bezárásával az influenza-hullámnak is vége lesz. Meggyógyult Vajda László is, aki több napon át feküdt a falu kórházában és emiatt nem indulhatott a férfi műkorcsolyázók rövid programjában és a szabadon választott kürjében. Vajda nemcsak a kórházat hagyta el, hanem az olimpiai falut is és visszautazott budapestre. Ugyancsak elutaztak Innsbruckból szombaton azok a magyar közreműködők, akik dr. Terták Elemér vezetésével résztvettek a műkorcsolyázó versenyek lebonyolításában.

A rendezőbizottság úgy döntött, hogy amennyiben vasárnap délben is nagy szél fújna, akkor az ugróversenyt egy nappal később, hétfőn bonyolítják le. Az előrejelzések szerint: további havazások várhatók.

A BARANYA MEGYEI ÉPÍTŐANYAGIPARI V.

pályázatot hirdet

a mohácsi betonelemgyártó üzemében:

ÜZEMVEZETŐI

és pécsi központjában:

MŰSZAKI OSZTÁLYVEZETŐI

munkakör betöltésére.

Feltétel: építés vagy építőmérnöki, illetve általános gépészmérnöki, vagy üzemmérnöki végzettség, továbbá legalább 5 éves szakmai gyakorlat. — **Fizetés:** Kollektív szerződés szerint. — **Jelentkezés:** írásban, az eddigi tevékenység rövid leírásával, a vállalat személyzeti vezetőjénél.

PÉCS, ALKOTMÁNY UTCA 77.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült offset rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

A TARTALOMBÓL

BÚCSÚ A MÁSODÁLLÁSTÓL

REVOLVERLÖVÉS ÉS POFONOK

TÁPPÉNZCSALÁS ALAPFOKON

MAJOR TAMÁS: A MŰVÉSZETRŐL

SZÍV ÉS SEBÉSZKÉS

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 46. szám
1976. február 16., hétfő
Ára: 1,50 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A 4 megye 2000 diákot vár

Felvételire készülnek a főiskolák, egyetemek



A pécsi orvosegyetem kollégiuma. Szokolai felvétele.

Még messze van a június 24-től július 15-ig tartó forró nyári felvételezési időszak, de a jelentkezési határidő máris sürget. A középiskolásoknak február 10—25. között kell benyújtani kérvényeiket. A választás nem könnyű, mert csak egy hazai felsőoktatási intézménybe kérheti felvételét a jelölt ugyanazon tanévben. Egyidejűleg pályázhat művészeti főiskolára, katonai főiskolára, illetve külföldi egyetemre.

Négyszeres túljelentkezés

Évek óta négyszeres, ötszörös túljelentkezés volt a műszaki, az orvostudományi egyetemekre, ezért egy kis könnyebbséget jelent a második alternatíva: akit nem vesznek fel, kérheti átirányítását a szaknak megfelelő főiskolára. A tavaszi szünetben tesznek alkalmassági vizsgát a tanárképző főiskolák rajz, ének-zene, testnevelés szakára, az óvónőképző intézményekbe, valamint a bölcsészettudományi karok pszichológiai szakára jelentkezők. A felvételi bizottságok a felkészülésen, tehetségen, rátermettségen kívül kikérik az igazgató és a KISZ-szervezet véleményét is. Pontszámot a III—IV. osztályban elért eredmények alapján lehet hozni. Matematika, fizika, biológia felvételi tárgyból megírt érettségi írásbeli dolgozat megfelel a felvételinek is. A közös írásbeli — melyen mindenkinek részt kell vennie, függetlenül attól, hogy nappali, esti, vagy levelező tagozatra jelentkezik, és hogy mikor fejezte be a középiskolai tanulmányait — május 24—26 között lesz. Tolna, Baranya, Somogy és Zala megyében nappali tagozatra idén csaknem kétezer diákot várnak a felsőoktatási intézményekbe. A Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi karára tavaly négyszeres túljelentkezés volt. Idén 80 fő vehető fel, tavaly a minimális pontszám 18 volt. A Közgazdaságtudományi Karon három és félszeres túljelentkezés volt tavaly, idén 110 diákot várnak. A tagozat elsősorban vidéki vállalatok, intézmények számára képez a vállalati tervezés és gazdasági elemzés irányítására, illetve a vállalati áruforgalom és piackutatás szervezésére és irányítására okleveles közgazdászokat.

Csak kiváló tanulók jelentkezhetnek a Pécsi Orvostudományi Egyetemre Baranya, Tolna, Somogy, Vas és Zala megyéből, mert olyan nagy túljelentkezés volt tavaly is, hogy számtalan próbálkozót kellett elutasítani. Általános orvosképzésre 180, fogorvostudományi szakra 20 hallgatót vesznek fel. Pécsett a Pollack Mihály Műszaki Főiskola gépészeti karára 250, az építőipari karra 170 diák vehető fel idén. A főiskolán műszaki tanár szak is van, melynek tanulmányi ideje 4 év. A szakcsoportos felvételi vizsgáknál jelentős szerepet tölt be a PMMF, mert ide is irányíthatók a műszaki egyetemről helyhiány miatt lemaradtak. Háromszoros túljelentkezés volt tavaly a Pécsi Tanárképző Főiskolára, melynek felvételi körzete: Baranya, Tolna, Somogy, Vas, Veszprém, Zala, Fejér, Győr-Sopron megyék. Idén 400 főt vesznek fel nappali tagozatra.

Alkalmassági vizsga nincs

Megszüntetik az alkalmassági vizsgákat a Kaposvári Tanítóképző Főiskolán, ahol minden hallgató — idén 150 új — egy szakkollégiumot választ orosz, ének-zene, testnevelés, vagy rajz tantárgyakból, és pedagógia, közművelődés és könyvtár szakból. A főiskola felvételi körzete Baranya, Somogy, Tolna, Zala megye. Százöt hallgató vehető fel a Bajai Tanítóképző Főiskolára, mely intézménybe Bács-Kiskun, Csongrád Baranya megyéből jelentkezhetnek a pálya iránt érdeklődők. A nemzetiségi általános iskolák számára német, szerb-horvát nyelvű tanítók képzését is lehetővé teszik. Összesen 125 főt vesznek fel a Kaposvári Mezőgazdasági Főiskola általános állattenyésztési, baromfi és egyéb kisállattenyésztési, valamint mezőgazdasági ágazatszervező üzemmérnöki szakára. Vízgazdálkodási üzemmérnököket képez a Budapesti Műszaki Egyetem Vízgazdálkodási Főiskolai kara Baján, ahova idén 100 hallgatót várnak. Szakigazgatási, felvásárlási szerveknél, termelő vállalatoknál helyezkedhetnek el a kanizsai Agronómiai Főiskolai karon végzettek. Idén 60 diákot vesznek fel. Pénzügyi, számviteli szakembereket képeznek Zalaegerszegen, a Pénzügyi és Számviteli Főiskola kihelyezett tagozatán, ahova idén 100 jelentkezőt várnak. Elsősorban zeneművészeti szakközépiskolát végzettek jelentkezhetnek a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola pécsi kihelyezett tagozatára.

Kevés a kollégium

És végül a kollégiumi helyzetről. Idén még hangsúlyozottabban mondták ki, hogy aki lakóhelyén is megszerezheti a választott képesítést, csak akkor jelentkezzen más városban, ha nem kér kollégiumi elhelyezést. A tanárképző, illetve óvónőképző intézményekbe jelentkezők csak a feltüntetett körzetek szerint kérhetik felvételüket. Az elbírálásnál a szociális helyzet és a tanulmányi eredmény a döntő. Az előrejelzés szerint a Pollack Mihály Műszaki Főiskola kollégiumában el tudnak helyezni minden, a felvételin megfelelt tanulót, a Pécsi Tanárképző Főiskolán 20, a POTE két kollégiumában 80 hallgatót, a Közgazdaságtudományi Egyetem új hallgatói 50—60 százalékát, az Állam- és Jogtudományi Egyetem hallgatóinak pedig 25—28 százalékát helyezik el.

Hasznos olvasmány a Magyar felsőoktatási intézmények című tájékoztató füzet, melyben csaknem 100 oldalon keresztül kapnak hasznos útmutatást a felvételizők teszt- és vizsgakérdéseikről is.

Közlemény

Vasárnap, záróközlemény kiadásával véget ért Budapesten az a tanácskozás, amelyet a DIVSZ székházában tartottak 15 nemzetközi és regionális ifjúsági és diákszervezet részvételével. A tanácskozás résztvevői elfogadták a Kubai Kommunista Ifjúság javaslatát, hogy a XI. VIT nemzetközi előkészítő bizottságának ülése 1976. március 11—15 között vitassa meg Havannában az 1978-ban sorra kerülő XI. világifjúsági és diáktalálkozó jelszavát, válassza meg a bizottság koordinációs titkárát, határozza meg a VIT-et előkészítő szolidaritási akciótémáját, hozza létre a nemzetközi szolidaritási pénzalapot és intézzen felhívást a világ ifjúságához a nemzeti VIT előkészítő bizottságok megalakítására, és a nagy nemzetközi seregszemle előkészítésére. A küldöttek hangsúlyozták a XI. VIT egyetemes jellegét, és annak jelentőségét, hogy színhelye, Kuba a nyugati földrész első szocialista állama.



Hatalmas sikere volt a négy baranyai farsangi svábbálnak szombaton Pécsett, Mohácson, Villányban és Harkányban. Képünk a harkányi Napsugárban készült, ahol a baranyaiakon kívül résztvettek még — igen jó hangulatban — NDK-beli, jugoszláv és finn vendégek.

Erb János felvétele.

Elég volt a döntetlen...



Djurics, a vendégek remekül védő kapusa nehéz helyzetben tisztáz Hámori és Jónás elől. Arató László felvétele

A PMSC nyerte a labdarúgó DNK-t

PMSC—Bácskapalánka 2:2 (1:1)

Tüzér utca, 1500 néző. V.: Futó. PMSC: Jankovics (Kovács) — Iványi, Schulteisz (Maurer), Dárdai L., Kincses (Tóth) — Dárdai P., Bálint (Kiss S.) Lőrincz — Kardos, Hámori L. (Fábián), Jónás. Edző: Garami József. Bácskapalánka: Djurics — Tomisics (Malinovics), Szamardzsija, Mandics, Dokics — Mrdjanov, Simicsics, Erak (Jelacsics) — Baticsevics (Vujanovics), Bojanics, Ilics II. Edző: Radomir Miskov.

Lendületes pécsi támadásokkal kezdődött a mérkőzés. A pécsi csapatból hiányzott Katzirz, aki szombaton a Kárpáti Lvov elleni mérkőzésen könnyebb sérülést szenvedett. A vendégcsapat Ilics I-et nélkülözte, ő Komlón sérült meg. Szemre jó talajú pályán, nagy kedvvel játszott mindkét csapat. A 4. percben Hámori—Bálint—Kardos adogatás után Kardos lövését szögletre védte a kapus. Egy perc múlva Hámori labdájával Kardos tört kapura, de ezúttal is menteni tudott Djurics. Jól játszottak a pécsiek, a vendégek védekezésre kényszerültek. A 13. percben Lőrincz szabadrúgása adott munkát a kapusnak, majd Dárdai P. labdáját Hámori lőtte kapura, de ezúttal is helyén volt Djurics. A félidő közepén megeredt az eső, a csúszós talajon nehezen mozogtak a játékosok. A pécsiek kezdeti lendülete alábbhagyott, a 25. percben a vendégek vezetéshez jutottak. Bojanics kapura lőtt, a labda Dárdai L. lábán irányt változtatva jutott a pécsi kapuba. (0:1) A pécsiek erősítettek. A 31. percben Kardos baloldali szöglet Hámori fejelte, Djurics kiütötte a labdát, melyet Schulteisz fejjel a hálóba továbbított. (1:1) A gól után is a pécsiek kezdeményeztek, de sikertelenül.

Szünet után a 47. percben vezetéshez jutott a PMSC. Lőrincz szabadrúgását Dárdai P. kapta, aki 10 méterről nem hibázott. 2:1 a pécsiek javára. A PMSC irányította továbbra is a játékot, a vendégek szórványos ellentámadásokkal próbálkoztak. A pécsiek támadtak és mégis a jugoszláv csapat ért el gólt. A 75. percben baloldali bácskapalánkai támadás után a labda középre került, Bojanics a hosszú sarokba fejelte a labdát. (2:2) A pécsi védők tétováztak a gólnál, Jankovics pedig későn vetődött. A mérkőzés hátralévő részében a jugoszlávok minden erejükkel az eredmény tartására törekedtek, ami sikerült is nekik.

Az első félidőben nem egy ügyes megoldást, szellemes elgondolást láthattak a nézők a pécsi játékosoktól. Szünet után már nem játszott olyan jól a PMSC és a vendégek nagy lelkesedésükkel, helyenként túl kemény védekezésükkel döntetlent harcoltak ki. A pécsi csapatból Kardos, Lőrincz, Dárdai P., Jónás játéka emelkedett ki. A vendégek legjobbjai a nagyszerűen védő Djurics, Szamardzsija és Bojanics voltak. A mérkőzés után a pécsiek mind az öt 11-est értékesítették, a vendégek három 11-est lőttek be.

Hegyi István

mi lesz a héten

SZÍNHÁZ

Erich Kästner: Május 35 című világhírű meseregényét alkalmazta magyar színpadra Litvai Nelly. A fantasztikus mesejátékot vendégként Gazdag Gyula rendezte. A bemutatóra szerdán délután kerül sor a kaposvári Csiky Gergely színházban.

Kedden délután a pécsi opera vendégeskedik Kaposvárott. Puccini: Toscáját adják elő.

HANGVERSENY

Szerdán este fél nyolckor a pécsi Liszt Ferenc hangversenyteremben Andjelko Klobucar jugoszláv orgonaművész estjén Mészöly Katalin, a Pécsi Nemzeti Színház magánénekese működik közre, Varga Márta kíséretében.

Vasárnap délelőtt fél 11 órakor ugyancsak a Liszt-teremben Antal György vezényletével Bach: Magnificat és Händel: Herkiles választása című műveit mutatja be a Pécsi Filharmonikus Zenekar és a Liszt Ferenc Kórus. Közreműködik Borsay Pál csembalo continuo-n, Halász Béla orgonán, valamint Kincses Veronika, Pászthy Júlia, Budai Lívia, Rozsos István és Németh József magánénekesek.

IRODALMI EST

Kedden este a szekszárdi Babits Művelődési Központban Fábián Ágostonné kakasdi székely népmesemondó népművész estjét rendezik meg.

Pécsett az Ifjúsági Házban pénteken este az IH PODIUM sorozatban Utassy József és Nagy Gáspár költők szerzői estjét rendezik meg a Központi Amatőr Színpad közreműködésével.

KIÁLLÍTÁS

A Somogyi Képtárban Csiszár Elek festőművész tárlata nyílik kedden Kaposvárott.

Csütörtökön Pécsett, a Ságvári Művelődési Házban Bérczes Gábor festőművész, főiskolai adjunktus kiállítását Újvári Jenő, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa nyitja meg.

A pécsi Ifjúsági Házban Modern Kottakiállítás nyílik pénteken. A modern grafikának beillő kották alapján a KISZ Központi Művészegyüttesének Új Zenei Stúdiója később koncertet rendez az Ifjúsági Házban.

ESEMÉNY

Szerdán gyártmányismertetőt tart a Ganz Műszerművek Árammérőgyára a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán.

Csütörtökön Szatyor Győző és dr. Bakó Attila bemutatóval egybekötött előadást tart Életünk és a jóga címmel, a pécsi Ifjúsági Házban.

MOZI

Bill Mason, az északi táj szerelmese, három évig gyűjtötte az anyagot a sarki farkasok életéről. Egészen közelről közelítette meg az állatokat és legintimebb pillanataikat is sikerült felvennie. A vadon kiáltása című filmje azt bizonyítja, hogy a farkasok sokkal értelmesebb állatok, mint amilyennek hinnénk őket.

Jó szórakozást ígér A londoni férfi című csehszlovák bűnügyi vígjáték. A filmszemlén már láthattuk Fejér Tamás Ballagó idő című költői játékfilmjét, amelyet Fekete István művei alapján írt és rendezett.

Hernádi Gyula Vörös Rekviem című regényét Ragályi Elemér rendezte. A film Sallai Imrének és Fürst Sándornak állít méltó emléket.

2 hétfői

Pécs: Megnyílt a szegedi képzőművészek tárlata



Azt hiszem, nem túlzok, ha megállapítom, hogy figyelemreméltó várakozás előzte meg ezt az eseményt: a szegedi képzőművészek pécsi kiállításának megnyitását — mondotta *dr. Birkás Mária*, Szeged megyei város tanácselnök-helyettese tegnap délelőtt a Déryné utcai kiállítóteremben megrendezett ünnepélyes tárlatnyitón.

Várkonyi György, a Városi Tanács közművelődési csoportjának művészeti előadója köszöntötte a vendégeket, akik között ott volt *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága titkára, *Szentirányi József*, a Városi Pártbizottság titkára, *Szabó G. László*, az MSZMP Szeged városi Bizottságának osztályvezetője, *Takács Gyula* és *Papp Imre*, a Baranya megyei és a Pécs Városi Tanács elnökhelyettesei, továbbá *Martyn Ferenc* Kossuth-díjas festőművész és *Dér István*, a Magyar Képzőművészek Szövetsége szegedi területi szervezetének titkára. Az esemény fontosságát jelzi az a tény is, hogy maguk a kiállító művészek is szép számban utaztak Pécsre. Az ünnepélyes tárlatnyitón megjelent *Novák András, Zombori László, Zoltánfy István* és *Kalmár Márton*.

A Szegedi Városi Tanács elnökhelyettese hangsúlyozta az ilyen jellegű, kulturális és művészeti ízelítőt kínáló bemutatkozások fontosságát, amelyek — művészi jelentőségükön túl — közelebb viszik egymáshoz és kölcsönösen megismertetik egymással a két hasonló funkciót betöltő, kultúrcentrumként számontartott város művészeit, tárlatlátogató közönségét. E kiállítást követően ugyanis a pécsi művészek állítanak ki Szegeden. A most megnyílott kiállításon 28 szegedi képzőművész olajfestményei, szobrai és grafikái láthatók. Természetesen ilyen formában nem lehet teljes a kép, változatosság tekintetében azonban a mostani kiállításnál hívebben aligha lehetne érzékeltetni — a Déryné utcai kiállítóterem méretei megszabta kiállítási felületen — a szegedi művészek sokrétű tevékenységét, gazdag alkotó mnukáját. Végezetül Szeged város Tanácsa elnökhelyettese megköszönte Pécs városa és az itteni képzőművészeti szervezet meghívását, készséges segítségét, amelynek ez a bemutatkozás köszönhető. A megnyitón közreműködött *Véninger Richárd* szegedi hárfaművész.

A kiállítás március 4-ig minden nap 10-től 18 óráig tekinthető meg.

B. K.

Orfű: Megkezdődött a pécsi tó feltöltése

A Pécsi tó megrongálódott gátburkolatának helyreállítása céljából tavaly szeptemberben 2 méterrel csökkentették a tó vízszintjét.

A helyreállítási munkát a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság jóval a kitűzött határidő előtt befejezte, így a tó feltöltése a tervezett 1976. április 1. helyett már a múlt év decemberében megkezdődhetett.

Az a tapasztalatunk azonban, hogy a zsilipek lezárása óta a tóban alig emelkedett a vízszint. Szakemberek véleménye szerint ennek oka egyrészt a december—januári hónapok minimális csapadéka, — amelyen lényegesen nem változtatott az elmúlt időszak havazása sem —, másrészt pedig az a tény, hogy a téli vízszintpótlás nagyrészét adó Vízfő forrás vize teljes egészében a Komlói Vízmű felé kerül átszivattyúzásra, így tehát a tó vízutánpótlást csak a vízgyűjtőről származó természetes vízhozamokból, főképpen a forrásokból kap.

A feltöltéshez szükséges idő ezért elsősorban az időjárás függvénye lesz. Átlagos tavaszi csapadékosság várhatóan elegendő lesz a jelenleg hiányzó 1,4 millió m^3 vízmennyiség pótlására, és — reméljük —, a tó feltöltve várja majd a szezon kezdetén a kirándulókat, sportolókat és a horgászokat.

Sz. F.

Lippó: Művelődési és sportházat avattak



Új tornatermet adtak át Lippón. Ez alkalommal az ünnepség után máris birtokukba vették az új létesítményt a gyerekek. A képen ügyességi váltóverseny izgalmas pillanatát örökítettük meg.
Fotó: Dömölki Piroska

A társadalmi összefogás eredményeként 3,5 millió forint értékű új létesítménnyel gazdagodott Lippó község. Tegnap adta át dr. Németh Elemér, a Megyei Tanács mohácsi járási hivatalának vezetője, azt az új művelődési és sportobjektumot, amely a tanács, a párt és társadalmi szervek segítségével nem egészen két év alatt épült fel. Otthonra találnak itt ezután a KISZ-szervezet fiataljai, a községi könyvtár, valamint a különböző kulturális és sportrendezvények.

A megnyitón Németh elvtárs az építkezés során kiváló munkát nyújtó KISZ-eseknek, határőröknek és tsz-tagoknak emlékplaketteket és okleveleket nyújtott át, majd a lippói általános iskolások és a mohácsi Széchenyi téri iskola tanulói sportbemutatót tartottak. Este pedig a falu dolgozóinak a sombereki és a mohácsi táncscsoport adott műsort.

A. Gy.

Bonyhád: Mi okozta a robbanást?

Számos szabálytalanság együttesen okozta február 3-án a bonyhádi cipőgyárban keletkezett robbanást és tüzet — közölték a minap tudósítónkkal a Tolna megyei Tűzoltó Parancsnokságon. Amint ismertették, a gyárban a robbanásveszélyes gőzöket továbbító elszívó berendezés csöveit annak ellenére nem tisztogatták, hogy erre már 1974-ben történt rendelkezés. Különösen helytelen volt az elszívó berendezésen üzem közben olyan munkát végezni, amely tűzveszélyt rejt magában. A vaslemezből készült elszívón a gyár bádogosainak egyike villanyfúróval furatokat készített. A hetedik furatnál a fúró megszaladt, a fúrófej által csiholt szikra bejutott az elszívó berendezésbe.

A robbanás bekövetkezéséhez hozzájárult, hogy néhány felelőtlen ember rongy- és kenyérdarabokat dobált az elszívóba és ezek eltömték a ventillátornak a szabadba vezető nyílását. Szintén helytelen volt előzetes tűzvizsgálat nélkül használni az importált Durlin lakkot. A tűzvédelmi fegyelem lazaságára jellemző még, hogy sem a gyár művezetői, sem a náluk magasabb beosztású dolgozók nem részesültek tűzvédelmi oktatásban.

Immár biztonságban folytatja munkáját a Bonyhádi Cipőgyár. Az elszívóberendezés csöveit kitisztították, a kellően nem ismert Durlin helyett más lakkot alkalmaznak, a lakkszórási technológiáról pedig visszatértek a kenés technológiára. A hét sérült munkás közül egy elhagyta a kórházat, a többiek állapota biztatóan javul. A véglegesnek tekinthető kár negyedmillió forint.

B. Z.

Jazz-hangverseny

Régi jó ismerőse a pécsi közönségnek *Szakcsi Lakatos Béla*, az egyik legjobb magyar jazz-zongorista. Tegnap délelőtt, Pécsett, a Doktor Sán-Művelődési Központban is kellemes élményt nyújtott a nagyszámú érdeklődőnek virtuóz játékával. Az East együttes új tagjaként is fellépett a tegnapi jazz hangversenyen. Az East — korábban a Vági Ék együttesben szerepelt három taggal — játékában fellelhetők a haladó jazz irányzatok elemei, valamint az arab és a hindu népzenei hatások. A gondolatiság és az elmélyülés zenéjében a szegedi zenészek Ravi Shankar és Chiti Babu törekvéseivel mutatnak fel rokon vonásokat. Az együttes összjátéka technikailag meglehetősen kifogásolható volt, mely negatívum még Szakcsi Lakatos Béla kitűnő improvizatív zongorajátékát is befolyásolta.

H. M.

Magyarkeszi: Világító múzeum

Ritkaságnak számító házi múzeumot rendezett be a gazdaságától kapott szép, tágas szolgálati lakásában Simon Flórián, a magyarkeszi Petőfi Tsz mezőgazdasági üzemgazdásza. A szabadidejében szenvedélyesen barkácsoló fiatal szakember néhány évvel ezelőtt egy padlásról véletlenül előkerült ócska petróleumlámpa felújításával kapott kedvet az ódon tárgyak gyűjtésére. Azóta többféle néprajzi és kortörténeti vonatkozású gyűjtemény díszíti otthonának szobáit, folyosóit. Különlegesen szép a múlt századbeli, kb. száztíz darabból álló lámpa- és még régebbi negyven fémgyertyatartó gyűjteménye.

Hasonlóan érdekes a fegyvertörténeti gyűjteménye — kőbaltákkal, jatagánnal, gyöngyházberakásos, rejtett ravaszú női, valamint (talán a betyárok kezében is megfordult) forgópisztolyokkal, aztán különféle szuronyokkal.

B. L.

Kárpitosipari szolgáltatás

Vállalatok, közületek és a lakosság részére rövid határidőre vállalunk:

— rekamié, heverő, fotel, szék és ajtó kárpitozást és minden kárpitosipari tevékenységet.

— Fényelzáró, elsötétítő függönyök, egyéb függönyök, valamint napellenzők és textilrolók gyártását.

MEGRENDELHETŐ:

PÉCSI BÚTORGYÁR

Pécs, Somogyi Béla út 6. — Telefon: 10-099.

Ugyintéző: Wirth Józsefné

Fadd-Dombori: Horgászok édene?

Tolna megyei horgászparadicsommá akarják változtatni a Fadd—Dombori holt Dunát. A Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium a horgászoknak adta át az új évtől kezdve a Gerjen, Fadd községek határában és Dombori hétvégi üdülőhely mellett lévő, mintegy tizenhét hektárnyi holtágat. A HTSZ kárpótlásul a Dalmandi Állami Gazdaságtól a meggyespusztai, a nyuzói és a kulcsári, összesen tizenhét hektárnyi tóegységet kapja, amelyek korszerűsítésében támogatják. Ezenkívül belterjes halgazdálkodást folytathat a taplósi holt Dunán is.

A dombori vízjog a Tolna megyei Tanácsot, a halászati jog a MOHOSZ-t illeti, mely utóbbi a Tolna megyei területi bizottságra bízta a gazdálkodást. Az új horgász víz gazdálkodásának ügyvitelét a faddi, gerjeni, szedresi, szekszárdi és tolnai horgászegyesületek egy-egy tagjából álló Fadd—Dombori albizottság látja majd el. Már kidolgozták a faddi Duna önálló gazdálkodási tervét és horgászrendjét is. A halasításra anyagi támogatást is kapnak. Az új horgászvízre csaknem kétezer területi jegyet — közte négyszáz ifjúságit — adnak ki. Vendégek napi és hetijegyeket válthatnak majd.

B. L.

Az új rendelet kizárja a visszaélési lehetőségeket

Búcsú a másodállástól

A frissen vakolt villa teraszán üldögélő férfi elégedett. Mindent elért, megszerzett, amit csak akart. Egy hirtelen, kényszerű mozdulat azonban nem várt ráadást jelez... A főállásban, másodállásban, mellékállásban végzett munka tönkretette a szívét. Bertha Bulcsu egyik novellájából származik a tipikus helyzetvázlat. Volna hasonló is, ellentétes is bőven. Az önmagukat agyonhajszolók mellett azokról is lehetne beszélni, akiknek a másodállása, mellékfoglalkozása, olyannyira formális volt, hogy csak egyetlen konkrétum akadt benne, a pénz, amit kaptak.

■ A létszámstop árnyékában
■ Új követelmények
■ Csak munkaidőn kívül...

Ez utóbbi jelenség természetesen csak szórványos esetekben öltött testet, mégsem lehet elenyészőnek tekinteni azoknak az eseteknek a számát, amelyekben *a szocialista erkölcs normáit és a jogot sértő* összefonódások voltak kimutathatók. Ezt tükrözi a Baranya megyei Népi Ellenőrzési Bizottság 1974 májusában keltezett jelentése is. Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága röviddel ezután hozott állásfoglalása nyomán megváltozott és ebben a tekintetben is jelentősen megjavult helyzetet a NEB újabb elemző vizsgálatnak vetette alá. Az erről készült jelentés a javulás tényét általában megállapítva, többek között arra is rámutat, hogy *amíg az indokolatlan másodállások és mellékfoglalkozások megszüntetéséért, visszaszorításáért intézkedések történtek, ezek száma csökkent, addig több területen tapasztalható a másodállások és mellékfoglalkozások körének és számának növekedése is.*

Igazgatók, vállalatvezetők a megmondhatói, milyen kínos következményekkel, haraggal, sértődöttséggel jár felszólítani beosztottjukat, hagyjon fel másodállásával, mellékfoglalkozásával. A munkaügyi miniszter rendelete — *a másodállásról, mellékfoglalkozásról és a munkavégzésre irányuló egyéb jogviszony keretében történő foglalkoztatásról* — a személyeskedés lehetőségét is kiszűrve, teremt rendet ezen a téren. Mivel a másodállások és mellékfoglalkozások előidézte gondok mindezen túl, gyakorlatilag a munkaerőgazdálkodásra nehezedtek, a rendeletről és annak várható hatásáról *dr. Schmidt Antaltól*, a Baranya megyei Tanács munkaügyi osztályvezetőjétől kértünk felvilágosítást.

Teremtsünk rendet!

— Mi tette indokolttá a rendelet életbeléptetését?

— Az új munkatörvénykönyv megjelenését követően egyszer már újra szabályozták a másodállások és mellékállások ügyét — 1971-ben. A Minisztertanács 1975 decemberében szabályozta a munkaerőgazdálkodás megjavítását szolgáló intézkedéseket. Ezek végrehajtására jelent meg a munkaügyi miniszter és a pénzügyminiszter együttes rendelete az igazgatási és adminisztratív munkakörökben alkalmazottak felvételi zárlatáról. A minisztertanácsi határozat előírta, hogy a létszámzárlat mellett felül kell vizsgálni és korlátozni kell a másodállásban, mellékfoglalkozásban vagy a megbízási jogviszony keretében való foglalkoztatást. Emellett előírta, hogy a másodállás, mellékfoglalkozás, vagy bármi egyéb munkavégzéssel kapcsolatos jogviszony eseteit, az ilyen jogviszonyok létesítésének feltételeit, végül azokat az elveket, amelyek biztosítják a munka mennyiségével és minőségével összefüggő díjazást, újból meg kell határozni.

Két évvel ezelőtt...

— A két rendelkezés közötti összefüggés most már érzékelhető. Milyen további kölcsönhatásai vannak ezeknek a rendeleteknek?

— A Minisztertanács mintegy két évvel ezelőtt hozott határozatot az alkalmazotti létszám alakulásával kapcsolatban. Ezt követően a vállalatoknak intézkedniök kellett volna az alkalmazotti létszámarány csökkentése érdekében. Sajnos ez nem következett be, hanem az ellenkezője: továbbra is nőtt az alkalmazotti létszámarány — ezen belül is főleg az adminisztratív dolgozók száma. A „létszámstop" pedig pontosan erre vonatkozik. És persze érzékenyen érinti a vállalatokat. *A kiegyenlítődés érdekében* volt szükség arra, hogy a másodállások és mellékfoglalkozások engedélyezési feltételeinek felülvizsgálatára és ezek korábbi feltételeinek újbólyi szabályozására sor kerüljön. Az új jogszabály lényegesen *megszigorítja* a korábbihoz képest az engedélyezés lehetőségeit, vagyis szoros egységet képez a „létszámstopra" vonatkozó rendelettel. Arra szorítja az eddig másodállásban dolgozót, hogy a jövőben a főállásban tevékenykedjen — hatékonyabban és eredményesebben.

Az új szabályozás

— Ide kívánkozik a kérdés: mit értsünk a jövőben másodálláson, mellékfoglalkozáson?

— Ha a dolgozó munkaideje az egyes munkaviszonyokban egybeesik, vagyis azonos időtartami, akkor a második munkaviszony másodállás. Ha a munkaidők nem esnek azonos időtartamra, akkor a második, illetve a további munkaviszony mellékfoglalkozás. A fő különbség gyakorlatilag abból ered, hogy valaki főfoglalkozású munkakörének munkaidejében vagy azon kívül végez-e más munkáltató számára munkát.

— Az ilyen munkakörök betöltésével, vállalásával kapcsolatos szigorítás, legelőször a megsokasodott engedélyezési feltételekben nyilvánul meg. Ezen felül is új szabályozás az, hogy a dolgozónak a másodállásos munka viszonyához az adott munkaterületre előírt végzettséggel, gyakorlattal, illetőleg kiemelkedő szakismerettel kell rendelkeznie. Emellett főállásban is példamutatóan és kiváló eredménnyel kell munkáját elvégeznie. Fontos követelmény ezenfelül az is, hogy *nem vállalhatnak másodállást* azok a dolgozók, akikre a jogszabály, vagy a vállalati ügyvitelrend kötelezően előírja a munkahelyen való állandó jelenlétet. Ide tartoznak azok is, akik többnyire, vagy esetenként kiküldetésben dolgoznak, vagy külszolgálatot teljesítenek.

— A másodállásokra és mellékfoglalkozásokra vonatkozó új rendelet értelmében a felülvizsgálatot március 1-ig el kell végezni. A vállalatoknak a jogszabály előírása szerint fel kell mérni valamennyi másodállás, mellékfoglalkozás létesítésére irányuló engedélyt, és amelyek a jogszabállyal ellentétesek, azokat vissza kell vonni.

Bebesi Károly

A héten befejeződnek a tsz-zárszámadások

Négy jó év után mérsékeltebb eredmények

Megyeszerte most zajlanak a termelőszövetkezeti zárszámadások. A közgyűlések többségét már megtartották. A határidő február 20-a, vagyis a hét péntekéig 67 baranyai termelőszövetkezetben, egy halászati szövetkezetben és öt tsz-társulásban kell megtartani a zárszámadási közgyűlést.

A végeredményt, azt, hogy ezúttal pontosan milyen eredménnyel zártak a baranyai mezőgazdasági tsz-ek, egész pontosan majd csak a komputer fogja megmondani. Február 20-a után a zárszámadási mérlegek egy-egy példányát a megyei Bevételi Hivatal felküldi a Pénzügyminisztérium Országos Számító Központjába. A komputer ott igen gyorsan feldolgozza a 100 legfontosabb mérlegadatot, s március elején visszaküldik a megyéknek a pontos összesítést. Teljes áttekintést és tiszta képet csak ezekből a gépi adatokból kaphatunk.

Az eddig megtartott közgyűlési beszámolókból, valamint az elmúlt gazdasági év főbb tervmutatóinak alakulásából azonban máris le lehet vonni bizonyos általánosítható következtetéseket. Tény, hogy Baranya termelőszövetkezetei eddigi legeredményesebb ötéves tervüket zárják, de az is tény, hogy az ötből a leggyengébb év a tavalyi volt. A megye mezőgazdasági termelésének fejlődési üteme évi 10 százalékos volt – magasabb az országos átlagnál – de ez a dinamizmus 1975-ben lelassult, s a termelés tavaly csak 5–6 százalékkal növekedett. Döntően belejátszott ebbe a kedvezőtlen időjárás, amj az elmúlt másfél-két évben — gondoljunk a sok csapadékra, a belvíz- és árvízkárokra — különösen sújtotta ezt a tájegységet.

A hústermelés jelentősége

Mindez, hogyan jelentkezik a zárszámadásokban? Az eddigi közgyűléseken kivétel nélkül minden szövetkezeti elnök súlyos búza-, borsó-, cukorrépahozam és bevétel-kiesésekről számol be. Talán az egyedüli kukorica kivételével a növénytermelési ágazat hosszú évek óta leggyengébb évét zárta. Ezúttal legtöbb tsz-ben az állattenyésztés – elsősorban a hústermelés – kompenzálta úgyahogy ezeket a kieséseket. Az alacsony tejtermelés azonban rontotta a viszonylag jó állattenyésztési eredményeket. Legnagyobb érvágás volt a búzatermés kiesés, ami 140—150 millióval rövidítette meg a tsz-eket, s ez a 150 millió nagyon fog hiányozni az 1976. évi tartalékokból.

A zárszámadások első félidejét túlnyomórészt a jobb tsz-ek közgyűlései határozták meg. A tapasztalat az, hogy még a legjobb tsz-ekben is csökkent az előző évhez képest a mérleg szerinti nyereség, a szövetkezeti bruttó jövedelem s ennek megfelelően a tagoknak kifizetett munkabér összege. A mohácsi Újbarázda Tsz az előző évi 16,6 millió forinttal szemben 1975-ben csak 3,7 millió forint nyereséget termelt, az egy főre eső havi átlagbér pedig 3038 forintról, 2804 forintra esett vissza, az éves átlagjövedelem az előző évi 36 ezer forinttal szemben most csak 33 647 forint volt. A mohácsszigeti Dunavölgye Tsz-ben 17,1 millió forintról 10,6 millióra csökkent a nyereség s a tagok munkabérét csak úgy tudták szinten tartani, illetve kismértékben növelni, hogy 2,3 millió forintot felhasználtak a tartalékaikból. A babarci Béke Tsz-ben 15 millió forintról 13 millióra csökkent a nyereség, a biztonsági alapból itt 3,5 millió forintot vettek ki. Belvárdgyulán 17 millió forintról 9 millióra esett vissza a nyereség.

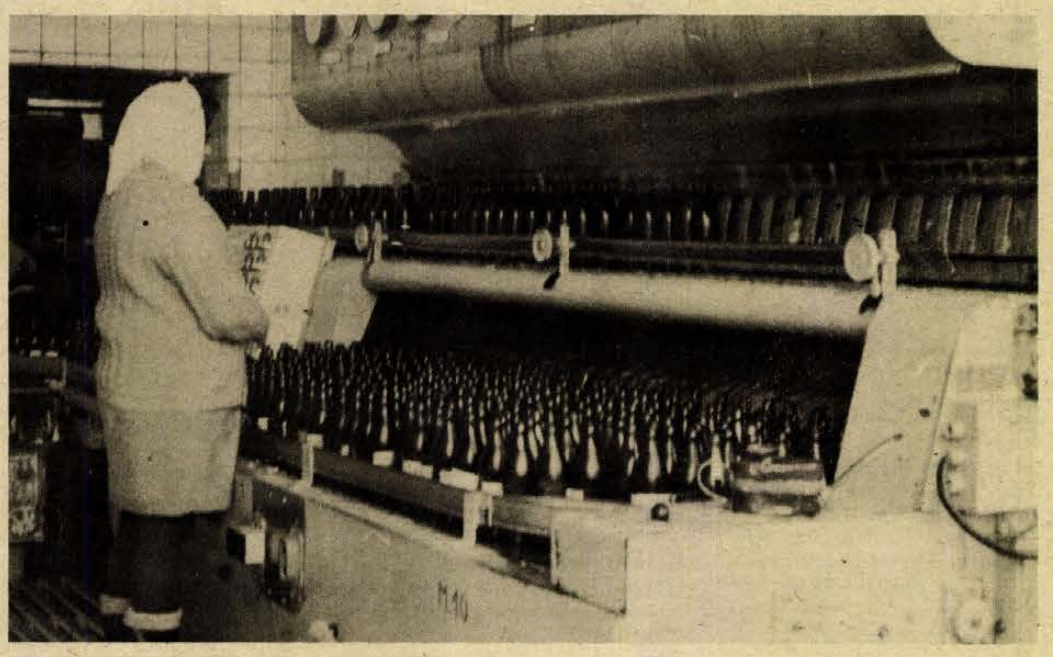
Az idén nyereségrészesedést nagyon kevés szövetkezet fizet, de több helyen lesz úgy, hogy csak a 80 vagy 90 százalékot fizetik ki, hogy alaphiánnyal zárnak, vagy éppen veszteséggel. Szanálni a prognózis szerint, öt vagy hét szövetkezetet kell.

Biztató jelek

Az 1976-os gazdasági év indítása tehát még nehezebb, mint az elmúlt évé volt. Kisebbek a biztonsági alapok, a tartalékok. Biztató viszont, hogy az őszi gabonákat, a búzát ezúttal a tervezett terület 100 százalékán elvetették, s hogy a búzák áttelelése kedvező, ami pillanatnyilag jó terméskilátásokkal kecsegtet.

— Rné —

Kétszázmilliós korszerűsítés Nagykanizsán



Több sört kap a Balaton

Van-e kelendőbb portéka mondjuk a harminc-harmincöt fokos nyári melegben, mint a jó hideg sör, különösen ha gyöngyözik kívülről az üveg? De ahhoz, hogy a nyáron elég legyen, már most finiselniük kell a sörgyáraknak. Itt a Dél-Dunántúlon két gyár is akad: Pécsett az idén hatszázezer hektoliter „terem" ebből a nedűből, Nagykanizsán pedig 570 ezer hektó.

A kanizsai gyár rekonstrukció előtt áll, s ha igaz, 1979-re utolérik a pécsi gyár termelését: 250 ezer hektóval többet gyártanak majd a jelenleginél. De ami még jobb hír Nagykanizsáról, az idén több sört küldenek palackban a Balatonra, mint eddig bármikor.

Dr. Petró Imre, a gyár főmérnöke tájékoztatásunkra elmondotta, hogy a kétszázmillió forintos rekonstrukció nyomán szinte új gyárat építenek. A közelmúltban állítottak üzembe egy 15 000 palack/óra teljesítményű palackozógépet, s rövidesen újabb hasonló gép kezdi meg működését. Júliusra ezzel szinte megháromszorozódik a palackozási kapacitás: ez pedig azt jelenti, hogy több palackos sör kerül a Balaton környékére — saját termelésből és exportból. Ugyanis az export sört — jugoszláv, osztrák termék — itt töltik üvegekbe. (Hazánkban évente 1 millió hektoliter exportsör fogy.)

Az idén új főzőház építéséhez kezdenek és sor kerül a teljes erőtelepi rekonstrukcióra is. A nagyberuházás 1978-ra készül el, s egy évre rá, már évi 800 ezer hektoliter sört gyártanak. A gyár siófoki, keszthelyi és zalaegerszegi palackozóját is korszerűsítik: a régi palackozó vonalakat mind lecserélik.

Kanizsán öt sörfajtát gyártanak: a Balatoni világost, a Kinizsit, a Kanizsát, a Göcsej barnát és a Sirályt. A piac igényeinek megfelelően — a mi pécsi Szalon sörünknek társa — a Balatoni világos adja a termelés 90 százalékát, s a termékek 83 százaléka palackozva kerül a forgalomba. Ez az arány nem fog változni a rekonstrukciót követő időkben sem. Új termékük a december hónapban gyártott, szezonális jellegű Paracelsus, amely 22 B fokos. Ezt minden évben, decemberben fogják gyártani és piacra vinni.

Mint megtudtuk, Kanizsán a napokban kezdődött a készletfeltöltés: teljes nyári üzemmel dolgoznak a gépeik. Ha sikerül, áprilisra feltöltik az ászokpincét, s akkor — az új töltősorok segítségével — zökkenőmentesebb lesz a nyári balatoni ellátás, mint tavaly.

S több lesz a hideg sörünk is, feltehetően, hiszen hosszú évek óta nem volt ilyen jó „jégaratás" a Balatonon... **K. F.**

Gyarapodó városok Tolnában

Az idén is újabb létesítményekkel gyarapodik Tolna megye két városa: Szekszárd és Dombóvár. Szekszárdon átadják rendeltetésének a kétszáz személyes egészségügyi szakközépiskolai diákotthont, valamint a 144 ágyas aktív elmekórházat is. Az idén elkészül a megyei úttörőház.

Dombóvárott az első negyedévben várható az orvosi rendelővel ellátott húsz lakásos garzonház átadása. A dombóvár–gunarasi melegfürdőnél várhatóan májusban – megnyílik a Tolna megyei Idegenforgalmi Hivatal télen is használható 18 szobás termál motelje.

BIZTOSÍTÁSI ÉS ÖNSEGÉLYZŐ CSOPORT

cséb

MINDEN MUNKAHELYEN

Iparban, mezőgazdaságban egyaránt a CSÉB 50

HAVI 50 FORINTOS CSOPORTOS ÉLET- ÉS BALESETBIZTOSÍTÁS, FOKOZOTTABB ANYAGI BIZTONSÁG.

40 000 forint összegű életbiztosítás,
120 000 forintig terjedő balesetbiztosítás.
Gyógyintézeti ápolás esetén költségtérítés.
Segélyezési lehetőség.

ÁLLAMI BIZTOSÍTÓ

Hétfőtől hétfőig

Vörös szegfű borítékkal

Egymást követve tartják zárszámadó közgyűléseiket a termelőszövetkezetek. A vezetőségek az elmúlt év munkájának eredményeiről és gondjairól tájékoztatják a tagságot. A jelenlévők számokról, adatokról, százalékokról, forintokról, a hozamok mennyiségeiről hallanak, s ki-ki a maga módján igyekszik kialakítani egyéni véleményét a gazdálkodás színvonaláról. Mégis, ahol csak részt vettünk zárszámadó közgyűléseken, a legtöbb szó természetesen az emberekről hangzott el. Elsősorban azokról, akik élen jártak a munkában, becsületükkel, szorgalmukkal példamutatóak voltak, magukkal ragadták társaikat. A tavalyi felszabadulási és kongresszusi munkaversenyben a termelőszövetkezetekben is kimagasló eredmények születtek, brigádok, egyének részesültek maga elismerésekben, kitüntetésekben. Természetesen nem maradnak el a kritikai észrevételek sem azok felé, akik többet, jobbat nyújtva, fegyelmezettebben végezhették volna munkájukat.

Hozzátartozik a közgyűlésekhez az a néhány perc is, amikor a résztvevők búcsút vesznek azoktól az idősebb tagoktól, akik több évtizedes munka után nyugdíjba vonulnak. Részt vettem egy közgyűlésen, ahol az elnök mindegyiküknek egy vörös szekfűt nyújtott át, s egy borítékot, mely egy havi átlagbért tartalmazott. Egymást követve, meghatottan vették át a virágot, a borítékot, érezték az őszinte megbecsülést, tiszteletet.

A gondoskodás, úgy vélem csak ezután következhet. Nem könnyű dolog annyi év megszokott életritmusa után a nyugdíjba került dolgozóknak alkalmazkodni az új körülményekhez. Egyikük elmondta nekem, hogy az elmúlt tizenöt évből tíz évig minden nap hajnali háromkor kezdte munkáját a szarvasmarha istállóban, a legutóbbi ötben, már „csak" öt órakor. Néhány hete nem dolgozik, hétkor kel reggelente. Több idő jut az alvásra, a pihenésre. Ez fontos számukra. De legalább olyan fontos az is, hogy egy virág és egy boríték átadása után ne szakadjon meg kapcsolatuk volt munkahelyeikkel, társaikkal. Nem arról van szó, hogy többségükben valamilyen nyugdíjkiegészítő munkahelyet keresnének a szövetkezetekben, hiszen már jóval a nyugdíjazás előtt gondoltak arra, hogy mivel töltik majd idejüket. Van, aki a háztájiban tevékenykedik majd, mások kedvelt időtöltéseiknek szentelik szabad óráikat, horgásznak, kertészkednek, kijárnak a szőlőikbe, vagy többet lesznek együtt a családdal, az unokákkal.

A munkahelyet azonban nem lehet elfelejteni. Az ismert tervek megvalósulása többségüket továbbra is érdekli. Kíváncsiak arra is, hogy akik helyükbe kerültek, hogyan dolgoznak, milyen eredményeket érnek el, milyen gondjaik vannak. Ezért igénylik a rendszeres találkozásokat volt munkatársaikkal, a vezetőkkel, bíznak abban, hogy a mostani búcsúk, csak a munkára vonatkoznak, nem a végleges elszakadást jelentik. Hívni kell őket, s akkor menni fognak. Nem szabad megfeledkezni róluk, akik többségükben a szövetkezeti mozgalom úttörői, élenjáró munkásai voltak hosszú éveken keresztül.

Mitzki Ervin

Húsz nap jut mindenkire...

Táppénzesek

- *830 év esett ki a termelésből egy hónap alatt*
- *Némelyeknek büdös a munka...*
- *Szőlőhegyen, kiskertemben...*

Nagyon szomorú volna ránk nézve, ha annyi beteg lenne hazánkban, mint amennyi táppénzes. Ez a kabaréműsorból vett mondat nem véletlenül hangzott el: példák sorával tudjuk alátámasztani igazát. Meghökkentő és elgondolkoztató adat: Baranyában 1975 novemberében — tehát egyetlen hónapban — 295 821 volt a táppénzes napok száma. Ha jól számolom, ez annyit jelent, hogy hozzávetőlegesen 830 esztendő esett ki a termelésből. Döbbenetes ugye?

Több-e a betegség?

Évről évre emelkedik a táppénzes idők száma, s úgy néz ki, hogy e növekedésnek nem tudunk gátat szabni. Hazánkban 1973-ban naponta 66 milmillió forintba, 1974-ben pedig 69 millió forintba „kerültek" a táppénzen lévők. Naponta 250 000 munkás-alkalmazott, ipari és szövetkezeti tag volt baleset és betegség következtében táppénzen. Hogy miért, arra is könnyű válaszolni. A növekedésnek sok-sok összetevőjéből néhányat érdemes felsorolni. A közúti közlekedés nagymérvű növekedése jelentős tényező — egyre több a baleset. A terhes nők is sokat nyomnak a statisztikában, hiszen a születendő gyermek érdekében minden tőlük telhetőt meg kell tenniük az orvosoknak, egészségügyi dolgozóknak veszélyeztetett terhesség esetén az otthoni, intézeti pihenő a megoldás. A gyermekápolások kiterjesztése — ma a gyermek 3 éves koráig 60 napot, 6 éves koráig pedig 30-at lehetnek otthon a gyermek betegsége esetén az anyák szintén ugrásszerűen növelik a táppénzes napok számát.

Ugyanakkor nem hagyható az sem figyelmen kívül, hogy az idős emberek száma hazánkban évről évre nő: mondják, hogy 1980-ra minden ötödik magyar állampolgár 60 éven felüli lesz. Az idősebbeknél pedig gyakoribb a betegség. Ezért aztán úgy néz ki, hogy a folyamat nehezen állítható meg, a táppénzes napok csökkentésére pedig alig van remény.

Kétlakiság, meg egyebek...

Az objektív okok mellett természetesen a táppénz-lovagok száma okozza a legtöbb kárt — illetve a kárt — népgazdaságunk számára. Az ugye természetes, hogy a beteg ember maradjon otthon, gyógyuljon meg mielőbb. A színlelt betegeket viszont ki kell szűrni, rostálni. Ők, ha kicsiben is, de táppénzcsalást követnek el, még akkor is, ha erre nem jön rá senki, nem fenyítik meg, s nem vonják el év végi prémiumát emiatt.

E táppénz-lovagok sűrűn fordulnak meg a körzeti orvosi rendelőben, néhány napos lógásaikat fedezik a táppénzes papírral. Az egyre elharapódzó kétlakiság — van egy szőlőm, kiskertem is, s időben kell metszeni, permetezni, ásózni — csábít a „náthára" — a három nap „pihenőre". Bizonyára a munkahelyeken észrevették már ezt, s azt is, hogy kinek „büdös" a munka. A „beteg", miután az orvosnál lebukik, bevallja: „Ezen a héten olyan munkát kaptam, ami nem fekszik. Gondoltam, majd a többiek elvégzik, s mire kész, én is meggyógyulok..." Előfordul betegség „gyártás" is, szerencsére ritkábban. Egy recept: rövid időre el kell kötni a kart, s miután megdagad, néhányat rá kell csapni... „Megerőltettem magam, doktor úr!" Drasztikus, de utána jöhet a pihenő.

Néhány ügy a bíróságon

A Munkaügyi Bíróságon az elmúlt évben volt néhány táppénzcsalás az asztalon — az idén még egy sem —, ez azonban nem azt jelenti, hogy nincs ilyen. Ha a betegellenőr rátapint a másutt dolgozó táppénzesre, védekezésre vajmi kevés a lehetőség. Így aztán, a vállalatok maguk elintézik a dolgot, a megfelelő szankciókat kiróják.

Az ilyen „betegeket" lehetőleg a körzeti orvos szűrje ki — mondjuk —, de ehhez ismerni kell a körzeti orvos lehetőségeit, munkakörülményeit is. Néhány perc jut csak a betegre — s máris megmondtunk mindent. A beteg embert munkába küldeni — az orvos nyakán a felelősség. Egy járható útja lenne: a felülvizsgálat rendszerén változtatni...

Minden fronton. Mert ma, minden dolgozó 20 napot van átlagban táppénzen egy esztendőben. S ebbe nem lenne szabad belenyugodni...

Kozma Ferenc

Ma este

KIÁLLÍTÁS

Pécsett, a József Attila Művelődési Házban Csizmadia László műveiből rendeznek kiállítást.

Mosdóson Czinkotai Dezső, Gerő Kázmér és Völgyi Dezső somogyi festőművészek kiállítása nyílik a Tüdőgyógyintézetben.

ELŐADÁS

Pécsett, a Doktor Sándor Művelődési Központban Kolozsvár és a Mezőség címmel tart előadást Magyari Gábor geológus mérnök a Barangolás Erdélyben c. sorozat keretében, színes diavetítéssel egybekötve. Közreműködik Marosi Júlia népdalénekes. (15 és 19 órakor)

A kaposvári Csiky Gergely Színházban a Magyar Néphadsereg Művészegyüttese lép föl.

ESEMÉNY

Szlovén Gasztronómiai Napok kezdődnek Zalaegerszegen a jugoszláv Zvezda és a Zala megyei Szálloda és Vendéglátóipari Vállalat közreműködésével.

MOZI

Park: Ne féljetek a szerelemtől (4). Elszakadás (6,8). *Petőfi:* A két aranyásó (f4, hn6,8). *Kossuth:* A két aranyásó (hn10,12,f4,hn5). Elszakadás (7). Art Kino Kőországi lakodalom (9).

hDN hírek hDN hírek hDN

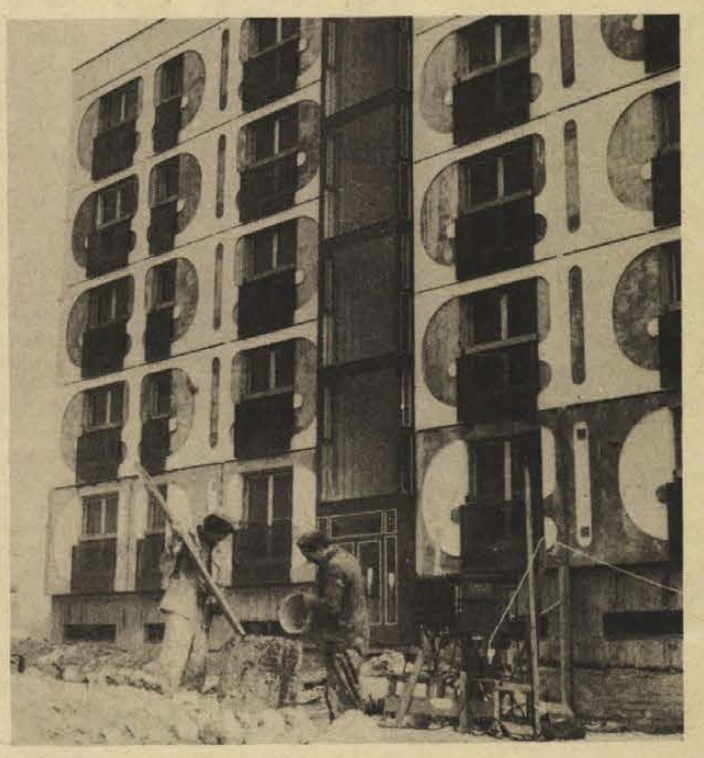
— **Pécsi szerzők könyve Lipcsében.** Sellei Sarolta és Panyik István, pécsi fotósházaspár nagysikerű, nemrég megjelent fotóalbumát, a STONEHENGET benevezték a „Szép magyar könyvek versenyére", ahol bekerült a legjobbak közé. A Corvina Könyvkiadó gondozásában megjelent album a közeljövőben megrendezendő rangos lipcsei könyvbemutatón is szerepel.

04-05-07

Felborult az autó. Vasárnap délután a kozármisleny–újpetrei úton haladt autójával Buszlauer Miklósné, pécsváradi lakos, mikor a jármű a síkos úton megcsúszott és az út jobb oldalán lévő szántóföldre borult. A kocsi utasa, özv. Buszlauer Jánosné könnyebb sérüléseket szenvedett, az anyagi kár viszont jelentős: húszezer forint.

*

Hauszmann János 50 éves sásdi lakos szombaton délelőtt az általa ittasan, jogosítvány nélkül vezetett CE 49—25 forgalmi rendszámú személygépkocsival Komlón, a Szabadság utca 7. számú ház előtt elütötte a vele azonos irányba gyalogosan haladó Czéder János 58 éves komlói lakost, aki 8 napon túli súlyos sérülést szenvedett. A baleset ügyében vizsgálat folyik.



Új lakótelep építését kezdték meg Kaposváron. A Béke-Füredi lakótelepen 1980-ig 2209 lakást készítenek el több mint másfélmilliárdos beruházással. (Gyertyás László felv.)

— **Burgonyakonzerv Nagyatádról.** Új termékkel jelenik meg rövidesen a piacon a Nagyatádi Konzervgyár. Burgonyát konzervválnak egy és ötliteres üvegekben. Előnye, hogy segítségével a háziasszonyok majd könnyebben átvészelhetik a tavaszi—nyáreleji időszakot.

— **Bolgár üdvözlet** címmel soktablós vándorkiállítást készít elő a Pécsi Janus Pannonius Múzeum néprajzi osztálya a VEGYÉPSZER tiszakécskei gyártelepének Dimitrov szocialista brigádjával együtt. A közösen készített vándorkiállítás első bemutatója Tiszakécskén lesz, s ezt követi a siklósi bemutatás.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Budapest)	2 400
Trabant Limousine (Győr)	1 193
Trabant L. Speciál (Budapest)	3 493
Trabant L. Speciál (Győr)	2 806
Trabant Limousine Hycomat	4 155
Trabant Combi	17 095
Wartburg Limousine	800
Watburg de Luxe	719
Wartburg Tourist	4 023
Skoda 100	74 655
Skoda 100 L (Budapest)	7 431
Skoda 100 L (Győr)	2 664
Skoda 110 L (Budapest)	5 313
Skoda 110 L (Győr)	1 433
Polski FIAT 1500	10 453
Zaporozsec	23 059
Zsiguli (Budapest)	74 552
Zsiguli (Debrecen)	33 118
Zsiguli Combi	7 143
Zsiguli 2103	2 561
Dácia	7 433



Gazdasági KRESZ.

— **Nád — exportra.** Jégre szálltak a velencei tavi nádvágók. A tervek szerint a különleges minőségű velencei nádból az idén hatszázezer kévét takarítanak be. E mennyiség csaknem 60 százalékát exportálják.

— **Cerkof majomcsalád.** A Mecseki Kultúrpark Állatkertje új cerkof majomcsaláddal gazdagodott a napokban. A jól fűtött majomházban kitűnően érzik magukat az új vendégek, melyeket egy budapesti mutatványostól vásároltak.

— **Gyógyszerampulla Egyiptomba.** Egymillió darab gyógyszerampullát készít az idén — egyiptomi megrendelésre — a Nagykanizsai Üveggyár.

— **Szlovén gasztronómiai napok Nagykanizsán.** Február 18-án és 19-én a Centrál éttermében szlovén gasztronómiai napokat tartanak. A jó hangulatról a muraszombati Zvezda tánczenekar gondoskodik.

„Akkor is leszámolunk..."

Revolverlövés és pofonok

A bonyhádi Béke étterem előtt találkozott össze tavaly augusztus 28-án este két ismerősével szolgálatba igyekezve a járási rendőrkapitányság egyik fiatal nyomozója. Hivatlanul lépett a kis csoporthoz Dörömböző Vilmos 31 éves szekszárdi (Perczel Mór u. 16.) lakos. A többszörösen büntetett előéletű, dologkerülő pimasz megjegyzést tett a rendőrtisztre. Mivel a nyomozó látta, hogy a férfi részeg, tapintatosan távozásra szólította fel, és maga is útjára indult. Dörömböző nem tágított, hanem öklét mutogatva fenyegetőzött:

— Kapjak bár öt évet, akkor is leszámolunk! — kiáltotta, és már ütött is.

A rendőr egy jól irányzott horogütése menekülésre késztette a bűnözőt... Amint néhány másodperc múlva kiderült, Dörömböző segítségért sietett be az étterembe. Pillanatokon belül megjelent a teraszon a „segélycsapat" Kovács József 34 éves bonyhádi (Mikes utca 6), Kiss Ádám 33 éves bonyhádi (Gyár u. 1.) és Kovács Mátyás 27 éves bonyhádi (Mikes u. 6.) lakos személyében. Dörömbözőék komor tekintettel, fenyegetően álltak körül a rendőrtisztet. A nyomozó szolgálati fegyverét elővéve szólította fel őket, hogy hagyjanak fel jogellenes magatartásukkal. Sajnos, hiába... A rendbontásnak ekkor már számos szemtanúja volt. A nyomozó védelmében többen rászóltak az erőszakoskodókra — szintén hiába.

Dörömböző kővel próbálta megsebesíteni a nyomozót, Kovács Mátyás pedig elkapta a fiatalember kezét, amelyben fegyverét tartotta. A következő másodpercekben pedig már záporoztak az ütések a rendőrtisztre. Ekkor sült el a pisztoly. A lövedék lágyékának hajlati tájén találta el Kovács Mátyást. A vér láttán Kovács néhány cimborája ordítozva biztatta a sebesültet, hogy verje agyon a rendőrt.

A revolverdörrenés hallatán futott a helyszínre a rendőrkapitányság egyik tiszthelyettese. Erélyes fellépésének köszönhetően hagytak fel a banditák a rendőrtiszt bántalmazásával. A fiatalembert súlyos, csaknem egy hónapig gyógyuló sérülésekkel szállították kórházba. Kovács Mátyás szintén a kórházba került.

Elsőfokon a Bonyhádi Járásbíróság Zsebeházi Lászlóné dr. tanácsa ítélkezett. A bíróság Dörömböző Vilmost ötévi fegyházra, a közügyektől ötévi eltiltásra ítélte és három évre kitiltotta Bonyhád területéről. Kovács József büntetése egyévi és öthónapi börtön, három évi eltiltás a közügyektől, Kiss Ádámé szintén egyévi és öthónapi börötn, három évi eltiltás a közügyektől, Kovács Mátyásé háromévi fegyház és négyévi eltiltás a közügyektől.

A Szekszárdi Megyei Bíróság büntető fellebbviteli tanácsa jogerőre emelte a járásbíróság ítéletét. Törvényes voltán kívül azért is, mivel a lakosság méltán tart igényt arra, hogy a bíróság fokozott szigorral törekedjék a rendőrök — és a többi hivatalos személy — védelmére.

Borváró Zoltán

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

✦ GUATEMALAVÁROS: A legfrissebb hivatalos adatok szerint a guatemalai földrengés-sorozat halálos áldozatainak száma 20 958-ra emelkedett. Ebben a statisztikában nem szerepelnek azok az áldozatok, akiket családjuk temetett el és azok sem, akiknek a holtteste még a romok alatt hever.

✦ *AVILA: A spanyolországi Avila tartományban autóbaleset következtében életét vesztette egy család hat tagja. A kocsiban ülő családból csak egy 7 éves kislány élte túl a szerencsétlenséget.*

✦ LONDON: Csaknem négy hónap óta először robbant pokolgép a brit fővárosban. A merénylet, amelyet feltehetőleg az illegális IRA tagjai követtek el, szombaton este történt egy londoni klubban.

✦ *MOSZKVA: „Az SZKP XXIV. kongresszusa: az elmélet és a gyakorlat egysége" címmel gyűjteményes kötetet jelentetet meg a Politikai Irodalmi Kiadó. A könyvben válogatás található Leonyid Brezsnyev, Alekszej Koszigin, valamint az SZKP és a szovjet kormány más vezetőinek cikkeiből és beszédeiből.*

✦ NEW YORK: New York polgármestere bejelentette, hogy a legnagyobb amerikai város a pénzügyi évet csaknem egymilliárd dolláros költségvetési deficittel zárta. A deficit utóhatása, mint mindig, most is az lesz, hogy tömegesen elbocsátanak közalkalmazottakat.

✦ *RÓMA: Ismeretlen tettesek a hét végén felgyújtották az Olasz Szociáldemokrata Párt és az Olasz Keresztény-demokrata Párt nyolc római irodáját. Súlyos anyagi károk keletkeztek. Luigi Petroselli, az OKP római városi szervezetének titkára nyilatkozatban ítélte el a provokatív támadó cselekményeket és fejezte ki együttérzését az érintett pártokkal.*

✦ OVIEDO: A spanyolországi Oviedoban szombaton este éhségsztrájkba lépett a letartóztatott asztriai bányászok egyik csoportja. A sztrájkolók őrizetben tartásuk ellen tiltakoznak és — korábban előterjesztett — bérkövetéseiknek teljesítését követelik.

✦ *KOPPENHÁGA: A koppenhágai királyi könyvtár állományának felülvizsgálatakor kiderült, hogy nyoma veszett többmillió korona értékű régi könyvnek és térképnek. A dán és a nemzetközi rendőri szervek nagyszabású nyomozást indítottak.*

✦ *BELFAST: Véres utcai csata színhelye volt vasárnap hajnalban Belfast protestáns negyede. Négy fegyveres a város katolikus negyedében elrabolt gépkocsival a protestáns negyedbe hajtott és ott vaktában lövöldözni kezdett a járókelőkre. A lövöldözőket egy katonai járőr tette ártalmatlanná: egyet közülük agyonlőttek, kettőt megsebesítettek. A negyediknek sikerült kereket oldania.*

✦ DAMASZKUSZ: Hafez Asszad szíriai köztársasági elnök és felesége, Valéry Giscard d'Estaing francia köztársasági elnök és felesége meghívására március második felében hivatalos látogatást tesz Párizsban — közölte vasárnap a szíriai hírügynökség.

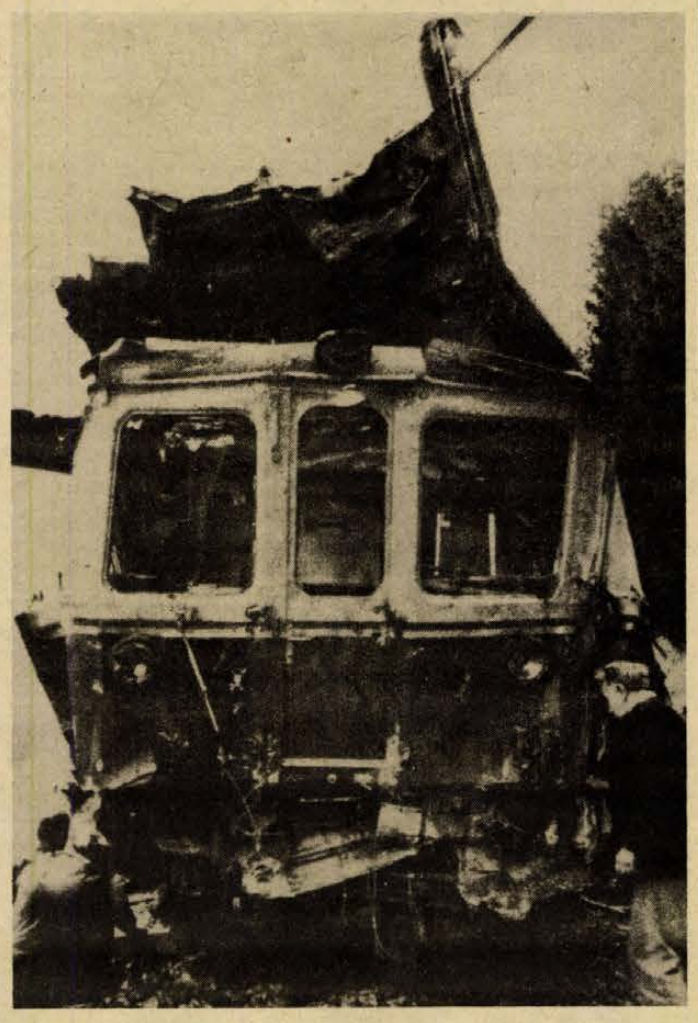
Japán műanyag-csoda

Új műanyag nagyüzemi gyártását kezdik meg még az idén a Hayashihara japán vegyi gyárban. A pullalan néven ismertté vált anyag vízben oldódik, de feldolgozás után oldhatatlan, szilárdsága és fényáteresztő képessége azonos a nylonéval. Megfelelő feldolgozás mellett felhasználható textilipari szál, alacsony kalóriájú tápszer, szűrőszövet, valamint sajtolt termékek előállítására.

Két igen kedvező tulajdonsága, hogy sajtolás során nincs szükség lágyítóra, tehát elégetés esetén nem keletkeznek mérges gázok. Ezenkívül a földben és a vízben található baktériumok felbontják, tehát a környezetvédelem szempontjából rendkívül kedvezően alkalmazható.

✦ *BUENOS AIRES: Az argentínai hírhedt halálbrigádok a hét végén további hat személyt gyilkoltak meg, köztük két baloldali szakszervezeti vezetőt.*

✦ KHARTOUM: A hadbíróság felmentő ítélete alapján szabadonengedték a szudáni hadsereg kilenc tisztjét, és több más katonai személyt, akiket egy múlt szeptemberben tervezett államcsíny megszervezésével vádoltak. Az államcsínykísérletben való részvétel vádjával eddig legkevesebb 16 személyt végeztek ki.



KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Súlyos vasúti szerencsétlenség történt szombaton este a svájci St. Crois-ban. Két gyorsvonat rohant teljes sebességgel egymásba a nyílt pályán. A szerencsétlenségnek öt halálos áldozata és több mint negyven súlyos sérültje van. Képünk a mentési munkálatokat ábrázolja.

Nigéria új államfőjének rádióbeszéde

Olusegun Obasanjo altábornagy, az új nigériai államfő szombaton este elhangzott rövid rádióbeszédében hangsúlyozta, hogy folytatja a pénteki sikertelen puccskísérlet során meggyilkolt elődje, Murtala Mohammed tábornok politikáját.

A puccskísérlet hátterét egyelőre homály fedi. Obasanjo tábornok közölte, hogy több személyt letartóztattak, és hogy a lázadók a hadbíróság előtt felelnek tettükért. A mindössze tíz perces rádióbeszéd szerint az államfőn kívül meggyilkolták Kwara körzet katonai kormányzóját, valamint az államfő segédtisztjét és gépkocsivezetőjét is. Mohammed tábornokot az államcsíny valószínű értelmi szerzője, Oimka ezredes gyilkolta meg az elnök háza előtt.

●

✦ *MADRID: Győzelemmel végződött a madridi tartományban 65 ezer építőmunkás sztrájkja: a korábban a sztrájkmozgalomban való részvétel miatt elbocsátott munkásokat visszavették munkahelyükre.*

✦ WASHINGTON: A floridai Everglades kikötőjében az amerikai vámőrök tíz kiló marihuanát koboztak el. A csaknem hétmillió dollár értékű csempészárut a nyílt tengeren egy kolumbiai hajóból rakták át két kisebb hajóba. A parti őrség mindhárom hajó legénységét letartóztatta.

✦ *LIMA: Limában ülést tartott a perui forradalom védelmére alakuló front szervező bizottsága. Az ülésen felszólalt Jorge Fernandez Maldonado miniszterelnök is. Hangsúlyozta, hogy a most alakuló új tömegszervezet tagjainak igazi forradalmároknak kell lenniük. A perui forradalom fő célja — mondotta a kormányfő — a szocializmus felépítése és az egész lakosság részvétele az ország irányításában.*

✦ BRÜSSZEL: A belga általános munkásszövetséghez tartozó brüsszeli szakszervezetek tiltakoztak amiatt, hogy a Societé General belga bank kölcsönt folyósított a chilei fasiszta juntának.

✦ *PÁRIZS: Nguyen Thi Binh asszony, a Dél-Vietnami Ideiglenes Forradalmi Kormány külügyminisztere szombaton a Francia—Vietnami Baráti Társaság Párizsban rendezett gyűlésén megerősítette: az 1975-ös év a felszabadulás éve volt, az 1976-os esztendő az újraegyesítés éve lesz.*

Őszinte vallomások

Nem olyan könnyű kapitánynak lenni



Angelina Baltova

Angelina Baltova az első bolgár női hajóskapitány. Burgaszban született, 30 éves, elvégezte a Katonai Tengerészeti Főiskolát. 1971-ben a Pliszka hajó harmadik segédtisztjeként kezdte meg szolgálatát. Egy évre rá a Gabrovo másodkapitányává avatták, ma már kapitányként áll a parancsnoki hídon.

Angelina monológja, őszinte vallomása elgondolkoztató. Nem is lehet olyan könnyű kapitánynak lenni...

Én voltam az első... Míg a Pliszka kapitányi hídjára vezető lépcsőkön haladtam, úgy éreztem farkasok sorfala között vonulok, akik csak első megingásomat várják, és készek gúnnyal torkon ragadni, vagy valami gorombasággal megszégyeníteni. Lelkileg bármennyire is felkészítettem magam e találkozóra a hajón a férfivilággal — megrettentem. Ez az igazság.

Késő éjszaka... Ügyeletes vagyok... A kapitányi hídon csak ketten állunk a kormányossal, és mégis úgy tűnik, a legénység szeme rajtam. Tekintetek, amelyek helyeselnek, elismernek, kinevetnek, gúnyolnak, irigyelnek, de mindegyik kérdő, kutató. Tartós hagyományt törtem meg. És hol? A tengeren.

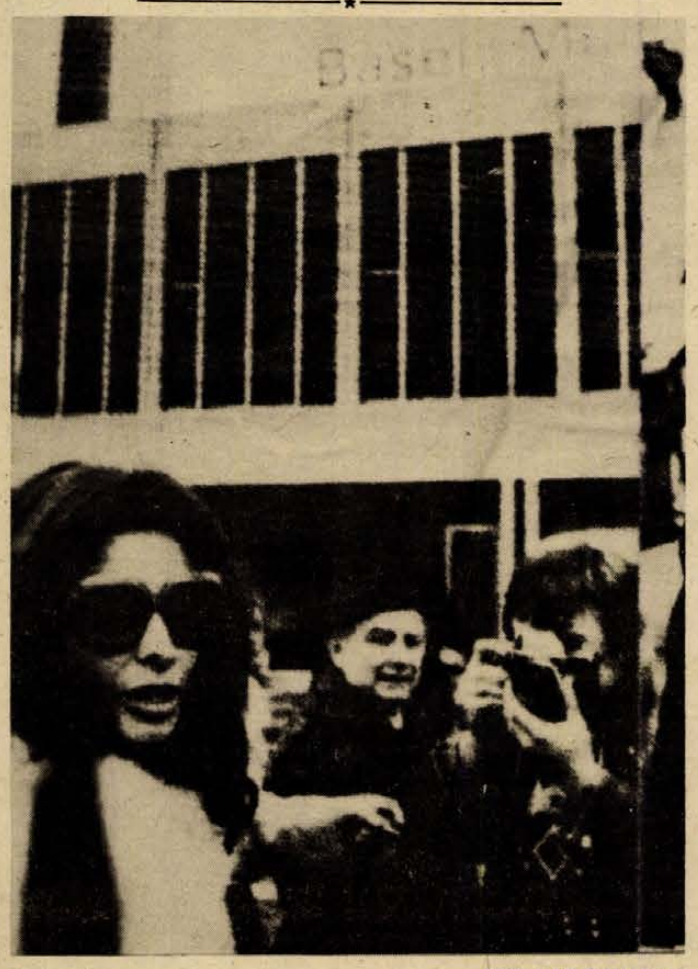
Bizonyítanom kellett. Egyetlen nőként a hajón, bevallom, az elején cseppet sem volt könnyű dolgom. A hajó irányításán kívül el kellett sajátítanom a hajón való együttélés művészetét is. A tengerészeknek elég egy hajóút ahhoz, hogy „haverokká" váljanak. Egy hajókötélbe kapaszkodnak, egy hullám ringatja őket, sok vonatkozásban az örömök és a fájdalmak is egybeolvadnak. A beszélgetések végtelen témája a szárazföld, a várnai hullámtörő mögötti világ láthatatlan kötelékei. Én egyedül és egyetlen voltam, távolságot kellett tartanom magam és a legénység között, és ugyanakkor ügyelnem kellett arra is: ne legyek kimért, ne tűnjék el az annyira szükséges közvetlenség. Hogy parancsot adjak, megköveteljem maradéktalan teljesítésüket, de ugyanakkor feloldjam az előítéleteket, behatoljak lelkivilágukba, tudjam, kivel hogyan lehet bánni. A szárazföldön könnyebb. Itt semmi sem titkolható el, sem más, sem magunk előtt. Ha az ember nő, és méghozzá egyetlen a hajón, minden oldalról sebezhető. Csak tudással, határozott állásfoglalással, női érzékkel és férfias fegyelmezettséggel bizonyítható, hogy ittlétem nélkülözhetetlen, hogy kapitány vagyok.

Hallottak már az úgynevezett kutyaügyeletről?... Ez a másodkapitány „privilégiuma": 12-től délután 4 óráig, de éjféltől hajnali 4 óráig is szolgálatot kell teljesítenie naponta, az egész hajóúton. Ezt tettem a Gabrovón, amelynek útiránya Várna—Isztambul—Pireusz—Málta—Cardiff—Liverpool és vissza volt. Az éjszakában csak a műszerek világítanak, ezek az ügyeletes csillagai, az utasok, a hajó és terhének biztonsága. Erőnek erejével nyitva kell tartani a leragadó szemeket. Az idő viharos. Hullámok zúdulnak a fedélzetre. A legközelebbi portugál kikötőben nem fogadnak be, mivel fennáll a veszélye annak, hogy az erős hullámok partra dobnak. A hajó mellvédjébe, orrába csapnak a tarajos hullámok, óriási vízmennyiség zúdult át a fedélzeten. És ez így megy végtelennek tűnő időn át, míg végre a hajó utolsó fűtőanyag-tartalékával elér egy folyó torkolatához...

Nem szeretném, ha szentimentálisan hangzanék, de azzal az elhatározással mentem fel a parancsnoki hídra, hogy bebizonyítsam a tenger iránti szeretetemet, amely gyermekéveimtől kísér. Mondták nekem: „Rideg, nem nőnek való..." És lehet, hogy ebben valami igazság van. Ha az ember csak a romantikát keresi, már az első hullám ledönti. A tengert csak nehézségeiért lehet szeretni. Csak ebből fakadhat az az érzés, hogy nélkülözhetetlen vagyok, hogy a hajó egy talpalatnyi szülőföld, amelyet én irányítok.

Elutazott Budapestről Arkagyij Rajkin társulata

Vasárnap, magyarországi nagysikerű vendégjátéka befejeztével elutazott Budapestről Arkagyij Rajkin társulata, a Leningrádi Miniatűr Színház. A szovjet vendégeink Kecskeméten, Székesfehérvárott és Budapesten mutatták be Próbababák című műsorukat.



KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

A világhírű filmsztár, Sophia Loren vasárnap délelőtt a „Chassandra Chrossing" című film forgatására Baselba érkezett. A filmet Carlo Ponti neves rendező készíti.

AZ ÁFOR Ásványolajforgalmi Vállalat
ELAD:
típusváltozás miatt lecserélt, használt, jó állapotú ADAST 8911. típusú

üzemanyag kimérőoszlopokat

Vételár: 13 000,— Ft—19 000,— Ft/db
Felvilágosítást ad:
VÁLLALATI ESZKÖZGAZDÁLKODÁSI BIZOTTSÁG, CSEPEL,
Petróleumkikötő út — ÁFOR I. sz. Telep
Telefon: 335-385/147.

CENTRUM HÉTFŐ!
CENTRUM ÁRUHÁZ
1976. FEBRUÁR 16-ÁN 20%-OS VISSZATÉRÍTÉS
TÖBB SZÁZ FÉLE ÜVEG, KERÁMIA, PORCELÁN ÉS MŰANYAG ÁRU

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat felvételre keres:

— VÍZ-GÁZSZERELŐKET,
— VILLANYSZERELŐKET,
— KÖZPONTIFŰTÉS- SZERELŐKET,
— ASZTALOSOKAT,
— LAKATOSOKAT,
— HEGESZTŐKET,
— VASÚTI FELÉPÍTMÉNYESEKET,
— KUBIKOSOKAT,
— ÁCSOKAT,
— ÁCSOK MELLÉ SEGÍTŐKET, ÁTKÉPZÉS ÚTJÁN SZAKMÁSÍTÁST NYERNEK,
— SEGÉDMUNKÁSOKAT — KŐVÜVESEK MELLÉ,
— NYUGDÍJAS ÉJJELIŐRÖKET.

JELENTKEZNI LEHET:
BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI V., PÉCS, SZÁNTÓ KOVÁCS JÁNOS U. 1. (ÉM. szálló). Munkaerőgazdálkodás.
Minden érdeklődő levélre válaszolunk.
Levélcím: 7601 Pécs, Pf. 147.

A test „motorjának" cseréje heroikus küzdelem az emberért

Szív és sebészkés



Az első újszíves: Blaiberg távozása a kórházból...

Azóta közel nyolc esztendő telt el. Jól emlékszünk még a képre: 1968. március 18-án a fokvárosi Groote Schuur kórházból 74 nappal a sikeres szívátültetés után Philip Blaiberget hazaengedték. Barátok, ismerősök és rendőrök gyűrűjében, s balján felesége. C. N. Barnard professzor az emberi szívvel kapcsolatos etikai és morális kérdéseket egy merész — sokak szerint túlontúl merész — műtéttel felrúgta. Az orvostársadalom, a sebészprofesszorok véleménye Barnardról erősen vegyes. Ma is.

Ajándék...?

Hogyan lehet az életet meghosszabbítani? Tovább élni, túlélni... Az emberiséget évezredek óta foglalkoztató kérdés. És akkor jön Barnard, egy lerobbant szív helyére másikat varr be, és plusz napokat, hónapokat ajándékoz betegének. Ma ez az ajándék egymillió dollárba kerül az Egyesült Államokban, s mint hírlik, az emberi szív más emberbe való átültetését megkérdőjelezik neves sebészek.

A probléma az, hogy a test hosszú távon nem fogadja be az átültetett szívet. A szervezet felismeri az idegen szöveteket, harcol kivetésükért, az átültetett szerv antigénjeire olyan antitestek termelésével válaszol, amelyek szétrombolják az átültetett szerv sejtjeit. Ahhoz, hogy Barnard a világhírnév kapujához eljutott, a gyógyszeriparnak kellett többek között óriásit fejlődnie. A test védekező apparátusának elnyomása a szervátültetés alfája és omegája, s jelenleg csak óráig-ideig sikerül, s óriási áron. (Azonban mint tudjuk a tudomány világában vannak csodák: a probléma kulcsát meg lehet találni.) Mondhatjuk tehát: a védekezésre képtelen szervezetnek elég egy nátha — mint halálos betegség. Jelenleg úgy hírlik, hogy az immunapparátus elnyomásához legközelebb a californiai Stanford Egyetem team-e áll: ők Norman Shumway professzor vezetésével a mai napig több mint 70 szívátültetést végeztek.

A műtét

A szívtranszplantáció lehet teljes és részleges. A részleges műtétek közé tartozik a szívbillentyűműtét, amelynek sokéves tapasztalatai vannak. A szívbillentyű helyére fémműanyag kerül: immunproblémák nincsenek. E téren a kutatások iránya afelé tendál, hogy megfelelő élettartamú anyagot találjanak, amely a szívműködés megterhelését bírja.

A másik résztranszplantáció a szívkoszorúérműtét, amely során a koszorúér elzáródott részére saját anyagot ültetnek be; a páciens lábából egy visszér-darabot. Még pedig oly módon, hogy a koszorúér eredeti szakasz is bentmarad. Az orvosi nyelven by-pass-nak nevezett megoldás során a beültetett visszér-darab segítségével a véráram mintegy megkerüli addigi útját.

A horribilis összegekbe kerülő szívműtét ezer akadályt állít fel maga előtt. Mert — mivel még a szív tartósításának—tárolásának kérdése tökéletesen nincs megoldva — a donornak, akitől az átültetésre kerülő szívet nyerik, legalább a „szomszéd" szobában kell tartózkodnia. Cserére csak egészséges ember szíve jöhet számításba — illetve egészséges szív. Többnyire balesetet szenvedett fiatalokról van szó. (Gyakorlati kérdés: vajon az orvosok a balesetekre blazírozhatnak-e, s egyáltalán, lesz-e annyi baleset, amennyi szívre szükség lenne? Morbidnak tűnő kérdések ezek.) A rosszul működő szívek kicseréléséhez még akkor sem lenne elegendő donorunk, ha a transzplantáció igazi akadályát, a test egyediségét sikerülne leküzdeni.

A műtétet két team végzi. Az egyik orvoscsoport a haldoklónál van: feladatuk a halál megállapítása és a szív kivétele. A másik csoport ugyancsak készenlétben áll, ők fogadják, s ültetik a szívet új helyére. Az ENSZ 1968-as ülésén talán éppen a szívátültetések miatt merült fel az emberi halál beálltának megfogalmazása. Ez egyenlő az agy halálával, s többek között akkor állapítható meg, ha háromszor húsz percen át vízszintes csíkot húz az elektroencefalográf mutatója. Ehhez az egy órához kell pontban időzíteni a műtétet...

A jövő embere?

S ha netán sikerül, akkor is hosszú ideig védeni kell a beteget... Emiatt, sok-sok egyéb miatt az elmúlt év nemzetközi kongresszusain elhangzott állásfoglalás: a szívtranszplantáció hosszú távon nem járható út. A jövő: a szelepekkel, pacemakerekkel ellátott mechanikus szívek. (Olyan elképzelés is született, hogy nem emberi faj — például majmok — tiszta törzseit tenyésztenék ki, hogy anyagot szolgáltassanak tartalékszervek számára. Ehhez persze olyan antigének is kellenének, amelyek arra ösztönöznék a testet, hogy befogadják az állatok szerveit.) Az észérvek mellett a test individualitásának elve is elég erős ahhoz, hogy sokan — mint említettük — a szervátültetésekkel szemben a mechanikus eszközöket részesítsék előnyben. Természetesen van másik tábor is. Hazánkban egyelőre szívátültetésre nem kerül sor.

A tudomány, egyes emberek heroikus küzdelmet vívnak azért, hogy az az ember is élhessen és élvezhesse az életet, akinek valamelyik létfontosságú szerve felmondja a szolgálatot. E csata katonái között feltétlenül ott van Barnard is.

Amikor H. M. Schmeck, a „The Semi-Artifical Man" című könyvében 1966-ban leírta az alábbi sorokat, még a távoli jövőről beszélt, s a szív cseréjére még gondolni sem mert. Schmeck olyan emberről ír, aki: „Természetesen szemüveget visel és esetleg szaruhártyáját is egy már nem élő embertől kapta; hallókészüléket visel, műfogai lesznek, sétapálcával jár; aortája dakronszálból készült cső, minden szívdobbanását elem gerjeszti, amelyet vagy bőre alatt vagy mellén függő zacskóban hordoz; naponta kap inzulininjekciókat és hetenként kétszer tíz órát tölt egy művesére kapcsolva, de lehet, hogy már előjegyezték azon a listán, amely a veseátültetést igénylőket tartalmazza..."

Ma már ez az ember közöttünk él.

Kozma Ferenc

„Gabonatermelés" a Balatonon?

Osztrák levéltárak balatoni vonatkozású anyagát vizsgálva sok érdekes adatot tártak fel. Már Galerius császár is foglalkozott a tó szabályozásával. Zsilipet építtetett, hogy a környékbeli mocsarakat kiszárítsa, így könnyebben törje meg a harcias barbárokat. A török háborúk idején a szultán egy alkalommal nagyobb hajóhadat vetett be a somogyi mocsárvilág területén. A korabeli feljegyzések szerint ugyanis a tó mai partjainál 40 kilométerrel délebbre is el lehetett jutni úszó járművel. A monarchia idején az elképzelés az volt, hogy a Balaton mintegy 500 négyzetkilométernyi kiszárított területén gabonát termelnek. A kérdés végül is a Sió és a Sárvíz rendezésével, majd az 1863-ban felavatott siófoki zsilippel oldódott meg.

Nátha, influenza, megfázás

Egészségünk védelmében

Ilyenkor, amikor télire fordul az idő, elérkezik a felső légúti megbetegedések „idénye" is.

Mi a különbség az influenza és a nátha között?

Sokan úgy gondolják, hogy minden meghűléses, hurutos betegség azonos az influenzával, pedig két különféle betegségről van szó. A náthát és más hurutos tüneteket a meghűlés váltja ki.

Milyen tényezők okozhatnak meghűlést?

Az időjáráshoz és alkalomhoz nem illő öltözködés (pl. amikor télen csizmában és harisnyanadrágban ülünk munkahelyünkön, vagy más jól fűtött helyiségben, majd onnan alacsonyabb hőmérsékletű helyre távozva, könnyen megfázunk).

Ha esős, nyirkos időben könnyen átnedvesedő, vékony talpú cipőt viselünk.

Ha a nagy esőben átázunk és nem öltözködünk át azonnal.

A megfázott ember szervezetének ellenállóképessége csökken, így az egyébként is mindig jelenlévő kórokozók elszaporodhatnak.

A következmény: nátha, légcsőhurut, hörghurut. Ezek a betegségek legtöbbször nem járnak magas lázzal, a közérzet általában nem rossz, sokan lábon is kihordják. Néhány lázcsillapító tabletta bevételével elmúlhatnak a legkellemetlenebb tünetek.

A megfázást megelőzhetjük, ha:

— rétegesen öltözködünk, tehát a környezet hőmérsékletének megfelelő, könnyen fel- és levethető ruhadarabokat viselünk (pl. mellény, pulóver), hidegebb időben meleg, kényelmesen tág, zárt cipőt hordunk, az átnedvesedett lábbelit és harisnyát lecseréljük, a vizes kabátot vagy más ruhafélét azonnal levetjük.

Mi az influenza?

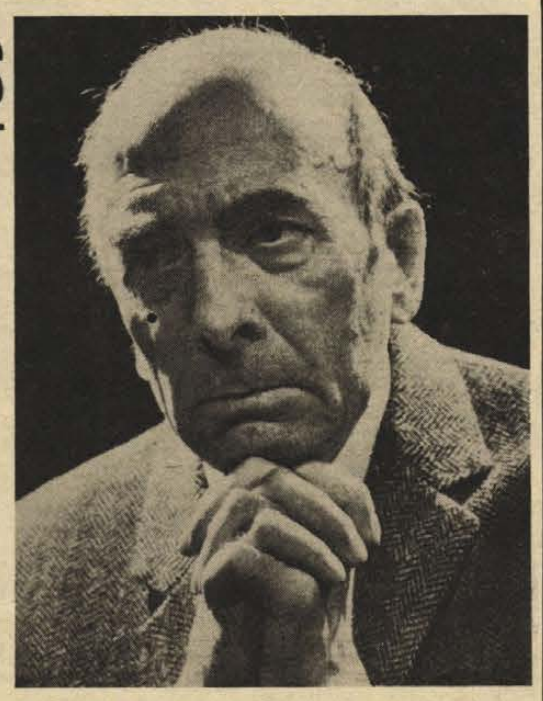
Az influenzát vírusos fertőzés okozza. Szinte kizárólag cseppfertőzés útján terjed. A tüsszentéskor, köhögéskor levegőbe jutó nyálcseppek télen és járványos időszakban a náthát vagy az influenzát okozó vírust is tartalmazzák. Ezért indokolt zsebkendőbe köhögni, tüsszenteni! Az influenza tünetei hirtelen jelentkeznek: magas láz, fejfájás, végtagfájdalmak, elesettség. A hurutos tünetek ritkák és nem jellemzőek. Ont bizonyára leginkább az foglalkoztatja, hogyan védekezhet a fertőzés ellen. Járvány idején és elsősorban januártól márciusig, kerülje el mindazt, ami szervezetének ellenállóképességét csökkentheti. Ilyen mindenekelőtt a hiányos, nem megfelelő táplálkozás (a jóllakott, sokat evő ember is lehet hiányosan táplált, ha táplálékában kevés a fehérje, vagy vitamin. Ezért ilyenkor ne hiányozzék étrendjéből a tej, túró, sajt, hús, vaj, tojás (fehérjék): az A—B—C vitamin tartalmú tabletta rendszeres fogyasztása nem nyújt speciális védettséget a légúti fertőzésekkel szemben, de szükséges a szervezet ellenállóképességének javításához.

A testi vagy idegi kifáradás sem hasznos. Próbáljunk kikapcsolódni; sétáljunk, kiránduljunk sokat. A rendszeres testedzés bármilyen formája a szervezet „edzettségét" növeli.

Dr. Katona Edit

MAJOR TAMÁS PÉCSETT

Az igazságkeresés a legtisztább színházi törekvés



„Nagy szerencsénk volt, hogy együtt dolgozhattunk Milos Auréllal, aki azóta a világ egyik legnagyobb koreográfusa lett. Akkoriban nagy merészség volt az orosz Petruskát bemutatni. Már együtt volt a produkció, amikor betiltották. Milos az utcára került. Hogy segítsünk rajta, kibéreltünk egy termet az Urániával szemben és ott csináltunk egy iskolát.

Rengeteget próbáltunk, egy matinét készítettünk elő, mely az első világháborúban elesett katonák tragédiáját idézte táncban. Kijelölték a bemutató napját, de jelmezek még nem voltak. Izgatott kérdéseinkre, hogy miben játszunk, Milos annyit válaszolt, hogy minden férfi jöjjön úszónadrágban. Meg is jelentünk ebben a hiányos öltözetben, ő meg a folyosón álló szobafestékes vödrökben álló bíbor, lila, sárga festékekkel befestett minket. Letáncoltuk a jelenetünket és utána iszonyú kínok között megpróbáltuk lemosni a festéket magunkról.

*

Úgy éreztem, sok szempontból jellemző ez a történet *Major Tamásra*, aki kétszeres Kossuth-díjas kiváló művész. A kérésemre előhívott történet vezette be Nemzeti Színházbeli beszélgetésünket egy próba utáni délután ernyesztő fáradtságában.

— Minden alakításban átsüt a lényére oly jellemző humor, sokszor csak egy árnyalat, máskor groteszkké nagyított formában. Gondolom magánéletében is segítő társa?

— Aki bármilyen műfajú humort lenéz, az nagyképű és buta. Sem színpadi alakítást, sem magánéletet nem tudok elképzelni humor nélkül, melynek minden műfaját szeretem.

— Rendezői munkájára Sztaniszlavszkij, majd Brecht volt nagy hatással?

— Sajnos, több helyen váltak dogmává Sztaniszlavszkij elképzelései. Az összjáték, az igazságkeresés a legtisztább színházi törekvések. Nem lehet öncélúan felhasználni elképzelését, mely szerint különböző cselekvésekkel oldja fel a színészt, mert amikor meghonosodott nálunk, akkor egyszerre mindenki iszonyúan sokat kezdett cselekedni a színpadon. Művészileg is, világnézetileg is a legizgalmasabb Brecht a modern színházban. Ő, aki fellázadt a kukucskáló színház elmélete ellen, vallja, hogy a színháznak meg kell változtatnia a világot. Mert addig, míg a néző kívülről, titokban — mintegy kukucskálva — szemléli a színpadon lejátszódó eseményeket, nem tud részt venni a produkcióban. Az ilyen színház meg tudja hatni a közönséget, de elgondolkodtatni, felháborítani nem képes. Én úgy érzem, minden mai haladó rendező az ő munkáját viszi tovább, és ez érthető is.

— „Érdekeink azonosak. Ha a művész a dolgozók felemelkedéséért harcol, önmagáért is küzd." — mondotta 1946-ban, a Magyar Kommunista Párt III. és egyúttal első legális kongresszusán. A pontosan megfogalmazott hitvalláshoz nagyfokú politikai éleslátásra volt szükség...

— Szó sincs itt éleslátásról — tiltakozik Major Tamás —. Abban az időben mi olyan nagy művészekkel, olyan alkotó légkörben éltünk, hogy nem is akarhattunk mást, mint hogy a közönségünk széles legyen, hogy érezzük: értik, amit mondunk, amit teszünk. Boldogságra vágytunk. A színházban ritkán találtuk meg ezt a boldogságot, új közönséget kezdtünk keresni. Hamar észrevették, hogy politizálunk, vezércikkek sora jelent meg például a Tartuffe előadásunkról. Magyar költők verseit mondtuk a második világháború alatt. Leleplező, antifasiszta verseket. Sorra betiltották előadóestjeinket. Éreztük, hogy hatalmos mozgósító ereje van a szónak, a művészetnek. Ilyen előzményei voltak az én 1946-os beszédemnek. Akkor már nyiltan is feltehettük a kérdést: kinek, hogyan játsszunk. Az új közönség nyilván más igényekkel jött. Ez természetesen, ma is érvényes, hiszen még sok embert kell megnyernünk, mozgósítanunk.

— Rendhagyó irodalomóráktól kezdve előadóesteken keresztül a Színművészeti Főiskola hallgatóiig rengeteg fiatallal találkozik.

— Óriási élvezet együtt dolgozni fiatalokkal. Régen a Nemzetinek volt privilégiuma a végzős hallgatókkal. Ez sajnos megszűnt és most mi is versenyünk a tehetséges fiatalokért. A legjobb lenne, ha hasonló ízlésű, gondolkodású emberek kerülnének egy színházba, mint Pécsett, Kaposváron, Szolnokon ez sikerült is. Nálunk ez nehezebb. Én rendezőket tanítok a Színművészeti Főiskolán. Az egyéni törekvésüket, türelmetlenségüket tiszteletben tartom, nagyon fontos, hogy saját felfedezések szülessenek.

— Az előbb azt a szót említette, hogy boldogság. Több, mint harminc év után boldognak érzi-e magát?

— A leghatározottabban igen.

Major Tamás jelenleg a II. Richard bemutatójára készül, rengeteg elfoglaltsága mellett eljött Pécsre. Szombaton délután a József Attila művelődési házban mondta el Petőfi Sándor, Ady Endre és József Attila verseiből összeállított ihletett, ars poeticának is beillő műsorát.

Hársági Margit

BÖRZE SAROK

Dutra traktorhoz tartozó

TOLÓLAPOT KERES MEGVÉTELRE A BVM PÉCSI GYÁRRÉSZLEGE HIRDI TELEPE.

Ajánlatokat a hirdi telep vezetőjének kérjük megadni, Hird, vasútállomás mellett. Telefon: 12-744.

Wartburg, nagykerekű, tavaly műszaki vizsgázott, eladó. Kelemen, Pécs, Krisztina tér 21.

Kétszintes, garázsos családi ház Újhegyen, Bor utca 76. sz. alatt eladó. Érdeklődni: Ybl Miklós utca 7/3. V. emelet 2.

Nagyteljesítményű szemfelszedógép jótállással eladó. Kiss, Kállai Éva tér 6. IV/14.

Külön bejáratú, kisméretű albérleti szobát keresek, csak hétvégi használatra. „Kültelek is lehet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

250 n-öl szőlő eladó. Pécs, Donátusi út 17. (buszmegállónál). Megtekinthető: reggel 9—délután 5 óráig. Péter.

Kerek járóka és egy variálható lengyel babakocsi eladó. Rókus utca 5/a. Murányi.

Beat-lemezek eladók. Pécs, Endrész György utca 5. II/8.

Udültetésre kiválóan alkalmas 5 szobás, társalgós, 10 éves családi ház, 205 n-öl telken eladó. Bővítésre alkalmas. Balatontól 250 méterre, vasútállomástól 200 méter. Balatonlelle-felső, Rákóczi út 75.

Kétszobás, új családi ház, beköltözhetően, kétszobásnak átalakítható belső épületek, megosztva is 542 n-ölön — betegség miatt — olcsón eladó. Kaposvár, Virág utca 92. szám.

Szőlőoltvány, sajáttermelésű, megrendelhető: rizlingszilvái, olaszrizling, bánátirizling, leányka, mézesfehér, pirosszlankamenka, sárgamuskotály, szlovignon, zalagyöngye, muskátotonel, saszla, csabagyöngye, pannóniakincse, paszatuti, Kocsis Irma, Irsai Olivér, szőlőskertek, muskáthamburg, kardinál, Attila, elsőrendű 10,— Ft, másodrendű 5,— Ft. Szállítmányomért garanciát vállalok! Gyöngyös, Pf. 98.

Figyelem! Termeljen különleges, drága dísznövényt. Száz négyzetméteren óriási bevétel, kis befektetés! Üvegház szükségtelen! Szaporítóanyag megrendelhető: Joó Sándor, 2941 Ács, Toldi utca 6.

Pekingi-palota kölyökkutyák eladók. Kaposvár, Gilice utca 37.

Kertvárosi 1 1/2 szoba összkomfortot egyszoba összkomfortra cserélnék. „Tanácsi lakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 db előhasú kijáró göbe eladó. Kökény, Kossuth utca 49. szám.

Befejeződött a XII. téli olimpia

Szovjet sportolók ragyogó sikere

Az utolsó aranyérem az osztrákoké

Karl Schnabl győzelme a nagysáncon

Szombaton a késő esti órákban játszották le a jékorongtorna döntő mérkőzését. A Szovjetunió óriási küzdelemben nyert Csehszlovákia ellen. Az első harmadban a csehszlovákok már 2:0-ra vezettek, de aztán a szovjet játékosoknak sikerült felülkerekedniök és 4:3 arányban győztek. A torna további mérkőzései: NSZK—Egyesült Államok 4:1, Finnország—Lengyelország 7:1.

A JEGKORONG TORNA VÉGEREDMÉNYE

1. Szovjetunió	5	5	—	—	40-11	10
2. Csehszlovákia	4	3	—	1	17- 9	6
3. NSZK	5	2	—	3	21-24	4
4. Finnország	5	2	—	3	19-18	4
5. Egyesült Áll.	5	2	—	3	15-21	4
6. Lengyelország	4	—	—	4	9-37	—

Valóságos népvándorlás indult meg vasárnap délelőtt a Bergisel felé, ahol a XII. Téli Olimpiai játékok zárónapján az északi síversenyek utolsó versenyét rendezték meg: 90 m-es nagysáncon. Barátságtalan volt az időjárás, de így is csaknem minden hely megtelt a festői környezetben felépült ugrósánc körül, több mint 60 ezren voltak kíváncsiak az olimpia utolsó küzdelmére, s persze arra, hogy Franz Klammer után Innauer vagy Schnabl megszerzi-e Ausztriának a második aranyat.

A nagysáncugrás, amely a téli sportban az egyik leglátványosabb és legizgalmasabb versenyszámnak számít, s amelyben az olimpiai bajnoki címet a lengyel Fortuna védte, az első sorozattól kezdve a bajnokavatásig osztrák–NDK-beli párosviadalt hozott. Az első sorozat után a mindössze 17 éves osztrák Innauer vezette a mezőnyt 102,5 méteres ugrásával, amelyért 126,5 pontot kapott. Előnye jelentősnek látszott Danneberggel, az NDK reménységével szemben, aki 102 m-nél érkezett a földre, s a pontozók 118,8 ponttal „jutalmazták". Ekkor az osztrák Schnabl állt a 3. helyen 97,5 méterrel, 117,5 ponttal.

A második sorozat aztán alaposan „átrendezte" az élmezőnyt, a hazai közönség óriási örömére Karl Schnabl 97 m-es ugrással, ragyogó kivitellel az élre ugrott, s vezető helyét már át sem adta.

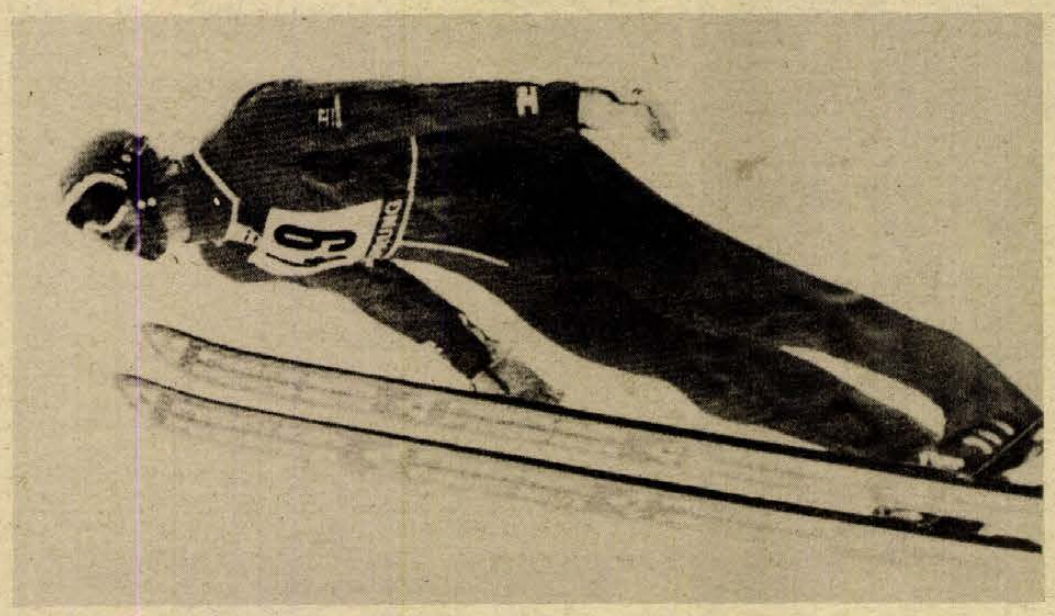
Nagysánc (90 m) síugrás olimpiai bajnoka:
Kar Schnabl (Ausztria) 234,8 pont (97,5, 97 m), 2. Anton Innauer (Ausztria) 232,9 p (102,5, 91 m), 3. Henry Glass (NDK) 221,7 p (91, 97 m), 4. Jochen Danneberg (NDK) 221,6 p (102, 89,5 m), 5. Reinhold Bachler (Ausztria) 217,4 p (95, 91 m), 6. Hans Wallner (Ausztria) 216,9 p (93,5, 92,5 m).

Ezzel a versenyszámmal befejeződtek a XII. téli olimpiai játékok sportversenyei.

A 37 számból álló ötkarikás versenyeken — akárcsak 1972-ben Sapporoban, amikor még 35 szám alkotta a műsort — a Szovjetunió bizonyult a legeredményesebb résztvevőnek az induló 37 nemzet között. A Szovjetunió sportolói 13 arany-, 6 ezüst- és 8 bronzérmet szereztek meg Innsbruckban.

Az innsbrucki játékok éremtáblázata:

	arany	ezüst	bronz	össz.
Szovjetunió	13	6	8	27
NDK	7	5	7	19
Egyesült Áll.	3	3	4	10
Norvégia	3	3	1	7
NSZK	2	5	3	10
Finnország	2	4	1	7
Ausztria	2	2	2	6
Svájc	1	3	1	5
Hollandia	1	2	3	6
Olaszország	1	2	1	4
Kanada	1	1	1	3
Nagy-Britannia	1	—	—	1
Csehszlovákia	—	1	—	1
Liechtenstein	—	—	2	2
Svédország	—	—	2	2
Franciaország	—	—	1	1



Az osztrák Karl Schnabl „aranyat" érő ugrása.

Csapatépítés Komlón

Eredményesebben, jobban játszó együttest keresnek

- **Mindenki bizonyíthat**
- **Újabb fiatalok**
- **Szerény célkitűzés**

A labdarúgó NB II. őszi idényében több bosszúságuk volt mint örömük a komlói szurkolóknak. Volt ugyan olyan időszak, amikor biztatóan szerepelt csapatuk és előkelő helyezés megszerzésére is remény nyílt, de a hajrában nagyon visszaestek. Nem egy váratlan, kellemetlen vereség érte az együttest, és most a bajnokság 14. helyén várják a komlóiak 18 ponttal a tavaszi rajtot.

Csaba Gábor edző és segítőtársa, *Faragó József*, a felkészülést jobban és eredményesebben játszó együttes kialakításának szenteli. Komlón kevés a jól képzett labdarúgó, a játékosok zömmel ifjúsági, megyei csapatból kerültek az NB II-ben játszó Bányászhoz, idő kell nekik, míg teljes értékű játékosokká válnak.

— Minden számításba jövő játékosnak lehetőséget biztosítunk a bizonyításra, kinek van helye a csapatban — mondotta az edző és már az ősszel szerepelt fiatal Gál, Havasi, Jokl mellett Mód, Gallai, Major, Módosi, Farkas is szóhoz jut az előkészületi mérkőzések során, a régiek mellett.

Az ütőképes és stílusosan játszó csapat nyomai ősszel csak csírájában mutatkozott meg, itt-ott. Az eddig stabil és a csapat erősségének számító védelem is megingott. Az utolsó mérkőzésen Budafokon hét gólt kaptak a komlóiak. A befejezések pontatlansága miatt a támadók erejéből 20 mérkőzésen csak 23 gólra tellett.

— *Kik kerülhetnek be a csapatba?*

Csaba Gábor a kapusokkal kezdte.

— Buús, Erdősi és Fülöp személyében három kapusunk van. A kapunkban minden mérkőzésen bizonyítani kell, annak van helye a csapatban, aki a legjobb formában van. Az ősszel Buús szerepelt, ez azonban nem jelenti azt, hogy Erdősiről lemondtunk volna, és ott van a most igazolt tehetséges Fülöp is.

A közvetlen védelemben a Szekszárd elleni legutóbbi előkészületi mérkőzésen, Keller, Kovács, Kelemen, Bányász összetételű négyes játszott.

— Rajtuk kívül Steib, Tallósi, sőt a jelenleg sérüléssel bajlódó Pált is a védelemben szeretném játszatni. A védőknek elsősorban emberfogás és a biztonsági játék terén kell javulniuk.

A középpályán is akadnak problémák. Kevés az olyan játékos, aki szerelni és indítani is tud. A védekezésből a támadásba, és a támadásból a védekezésbe való átmenet pedig mindig nehézséget okoz. *Lahó, Tresch, Mód, Roth, Gáll, Gallai, Major, Hódosi* nevei szerepelnek az edző terveiben a középpályások kijelölésénél.

— Elsősorban egy szerelni tudó játékost keresek, mert ez nálunk a középpályán eddig hiánycikk volt — fűzte hozzá az edző. A támadósorban nagyon elkelne két befejező csatár, Jánosi, Radics, Farkas B., Havasi, Lingl, Jokl kap játéklehetőséget. Az őszi mérkőzéseken kiutközött fogyatékosságuk, taktikailag nem elég érettek, helyzeteiket nem tudják kihasználni, nincs közöttük igazán kiforrott labdarúgó.

— *Mi lenne a csapat összeállítása, ha most lenne a bajnoki rajt?*

— Jelenleg még csak a körvonalai vannak meg a kezdő tizenegynek. Négy-öt hely még kiadó. Hátul a balhátvéd helyére keresek megbfelelő embert, középpályások mellett sem döntöttem még, elöl pedig két gólképes játékos kellene. A február 28-án sorra kerülő első bajnoki mérkőzésünkig van idő, a játékosok még igazolhatják felkészültségüket.

— A tervezett jugoszláviai portyánk elmaradt, helyette itthon készültünk. A hétvégi Dunántúli Napló Kupa mérkőzések után újabb előkészületi mérkőzéseket vívunk. A Szekszárdi Dózsával és a Kaposvári Rákóczival játszunk. Célkitűzésünk szerény, amennyiben sikerül előbbre lépnünk és a középcsoportban végzünk, már elégedettek lennénk.

Komlón reálisan látják az erőviszonyokat, kár lenne a bányászcsapattól jelenlegi összetételében nagy eredményeket várni. Megfelelő fizikai felkészüléssel, taktikai fegyelemmel, lelkes játékkal azonban kiharcolhatják azt az eredményt, mellyel a csapat előbbre kerülhet a bajnoki táblázaton.

Hegyi István



a monitor mellől

Súlyemelők között

A múlt héten Leninvárosban jártam. Már régen készültem arra, hogy meglátogassam a múlt év súlyemelő bajnok csapatát és egy kicsit a „titkok" mélyére nézzek.

1973-ban még NB II-esek voltak. Egy évvel később már az első osztály negyedik helyét foglalták el. Tavaly, megelőzve az esélyesebb szombathelyi és tatabányai súlyemelőket aranyérmesek lettek!

Libál Elemér, a sportkör elnöke egy hasonlattal kezdte beszélgetésünket: „Ezek a fiúk egy 60 négyeztméteres teremben világcsúcsokat érnek el. Mellettük a labdarúgók, több füves pályán, óriási területen csak az NB III-ban rúgják a labdát... Leninvárosban mindig nagy súlyokat emelgettünk. Így volt ez a gyár építésekor és a város létrehozásakor. Miért ne tudnánk ezt a sport területén is utánozni? Öt évvel ezelőtt alakítottuk a súlyemelő szakosztályt. Egy pincében találtunk rá ezekre a lelkes fiatalemberekre. Sportegyesületünk közgyűlésén arra kértek bennünket, hogy hozzuk létre számukra a szakosztályt, biztosítsuk a versenyfeltételeket. Most már örülünk, hogy belevágtuk a fejszénket ebbe a kezdeményezésbe, eredményeinkkel igazán eléqedettek lehetünk valamennyien!"

Az LMTK sporttelep egyik sarkában nagy építkezés folyik. Az országban elsőként olyan súlyemelő verseny- és edzőcsarnokot építenek — persze a gyár, a TVK támogatásával — melyben a szaunától kezdve mindent megtalálnak majd a versenyzők, amire szükségük van.

A sportköre Inöke azt is elmondta, hogy jelenleg két edző foglalkozik a szakosztály tagjaival, de már most keresnek egy új szakembert, hiszen a szakosztály tömegesítése azt kívánja, hogy több szakképzett oktató foglalkozzon ezzel a tehetséges gárdával.

A vezető edző Ecser Károly, egykori kitűnő súlyemelőnk, aki annak idején Szófiában az EB-n aranyérmet szerzett. Volt világbajnoki harmadik és olimpiai ötödik helyezett. 1972 óta él Leninvárosban, előtte Tatabányán dolgozott.

— Legismertebb versenyzőink Kőszegi György, Kovács István, Varga László és Szalai György. Egyik, még ifjúsági korban lévő tehetségünk Hornyák Ferenc, szintén olimpiai kerettag. Ha meglesz augusztus 20-ára új létesítményünk, beindítjuk a sportiskolát is.

Egy „mintaedzést" nekem is volt alkalmam végignézni. Meggyőződhettem arról, hogy a leninvárosi fiatalok nemcsak a televízió kedvéért voltak szorgalmasak. Valamennyien nagy kedvvel végezték a könnyűnek nem mondható gyakorlatokat. Sűrűn pattogott Ecser vezényszava, nem volt egy másodpercnyi pihenő, egy szusszanásnyi megállás sem.

A vezető edző így fejezte be beszélgetésünket:

— Negyedik éve élek Leninvárosban és őszintén mondom, hogy nagyon jól érzem itt magam. A munka- és sportlehetőségek kifogástalanok, a lehetőségek egyre jobbak lesznek. A TVK, a város szívesen patronálja a sportkört és persze a szakosztályunkat is. Minden támogatást megadnak, hogy eredményesen szerepeljünk.

A támogatásnak, a vezetők és a sportolók jó együttműködésének kilókban, országos, Európa- és világcsúcsokban mutatkozik mérhető eredménye. És ez a leglényegesebb, nemcsak a leninvárosi, de az egész magyar súlyemelő sport szempontjából is!

Szőnyi János

Dolgozókat felvesznek

GÉPKOCSIVEZETŐKET felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat, Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (361)

AUTÓSZERELŐKET gyakorlattal felveszünk. Szövetkezeti Szállítási Vállalat, Pécs, Megyeri út 53. (362)

GÉPKOCSIVEZETŐT felvesz a BVM Pécsi Gyárrészlege komlói telepe. Jelentkezés: a telep vezetőjénél (Komló-Kenderföld). (351)

A PÉCSI Bőrgyár felvesz: kőműves szakmunkást, építőipari könnyűgépkezelőt, bádogost, valamint hegesztő mellé segédmunkást. Jelentkezés: Pécsi Bőrgyár munkaügyi osztálya, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 52. Levélcím: 7601 Pécs, Pf.: 160. (353)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, lakatos, vízvezetékszerelő, kőműves, központifűtés szerelő, bádogos szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Épületszerelő és Karbantartó Ipari Szövetkezet, Pécs, Irányi Dániel tér 1. (357)

A BARANYA megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat Pécs, Szigetvár, Siklós környékén végzendő munkához felvesz: fűtésszerelő szakmunkásokat, valamint fűtésszerelő szakmunkások mellé segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Verseny utcai telep, Grosch Kelemen építésvezetőnél. (518088)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz és betanít dohányipari gépek kezelésére női dolgozókat. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (518058)

A KESZTYŰGYÁR központi gyára takarítónőket (mellékfoglalkozásban is) nappali és éjszakai műszakra felvesz. Jelentkezés: Pécs, Sörház u. 36. (518091)

FELVESZÜNK gépkocsivezetőt MULTICAR gépkocsira, havi 191 órás foglalkoztatással. Érdeklődni lehet: MÁV Szertárfőnökség, Pécs, Verseny u. 2. (518096)

ASZTALOS szakmunkásokat, valamint női és férfi betanított és segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (518094)

VÁRJUK azon fiatalok jelentkezését, akik jelenleg végzik az általános iskola nyolcadik osztályát és kedvet éreznek a kesztyűvarrás iránt. Betanulási időre átképzős bért fizetünk. Kérjük jelentkezzenek. Kesztyűgyár központi gyárban, Pécs, Sörház u. 36. sz. alatt. (518092)

KONYHAI dolgozót felveszünk. (Lehet nyugdíjas is.) Jelentkezés: Pécs, Köztársaság tér 1., általános iskola gondnokságán. (2671)

GÉPKOCSIVEZETŐT D vizsgával, kisegítő munkára női dolgozót felveszünk. Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szöv., Pécs, Ágota u. 1. (2673)

VIZVEZETÉKSZERELŐ szakmunkást, fiatal, katonaviselt kőművest és kőműves segédmunkást keresünk felvételre. Jelentkezés: Pécs, Dr. Doktor S. u. 33. (368)

KÉPESÍTÉSSEL rendelkező üzletvezetőket, szoros és szabadkasszás üzembe, ellenőrt hálózati egységek ellenőrzésére azonnali belépéssel felveszünk. Utasellátó Vállalat, Baranya—Tolna megyei Igazgatósága, Pécs, Lenin tér 2. IV. lépcsőház. (366)

A MEZŐGÉP Vállalat cserkút—villányi gyáregysége villányi telephellyel azonnali belépéssel alkalmaz: lakatos, forgácsoló, hegesztő, vasipari festő, betanított és szakmunkásokat, valamint rakodó és szállítómunkásokat. Jelentkezés: Tantos Zoltán főmérnöknél. (357)

FELVESZÜNK 3—5 éves gyakorlattal rendelkező gépésztechnikust, TMK-lakatost, szerszámkészítőt, marós és síkköszörűsi munkára betanítunk férfi és női dolgozókat. Jelentkezés: Kéziszerszámgyár OMEGA gye. üzemgazdasági osztály, 1047 Budapest, IV. Labdarúgó u. 4. (Dózsa-stadion mögött). (920)

AZ ASZTALOS János fiúkollégium, Széchenyi tér 11. felvesz mosónőt és takarítónőt. (518624)

KÉT MŰTŐSSEGÉDET, egy 6 órás mosogatót keres felvételre a pécsbányatelepi kórház. Jelentkezés: az intézetvezető főnővérnél. (518097)

A DÉL-DUNÁNTÚLI Vízügyi Igazgatóság szállítási üzeme „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőket felvesz Latvija mikrobuszra, sellyei telephellyel. Jelentkezni lehet: Cserkúton, a szállítási üzemegységnél.

A BARANYA megyei Temetkezési Vállalat sírásót, kertészeti munkához nyugdíjast, a komlói fiókhoz főfoglalkozású halottszállító gépkocsivezetőt, szállító munkást, sírásót és egyéb temetésszolgáltató dolgozókat. Jelentkezés: a vállalat központjának munkaügyén, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 97., illetve a komlói fióknál, Komló, Arany János u. 2. (360)

FIATALOK, FIGYELEM! 8 általános iskolai végzettséggel rendelkező fiatalokat felveszünk az 1976/77. évi tanévre fonó és szövő ipari tanulónak 16 éves korig. Tanulási idő: 2 év. Juttatások: különélési pótlék, vidékieknek havi 300,— Ft. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 250,— Ft. Havi 90,— Ft-ért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napokon is. Ingyen tankönyv, munkaruha. Elhelyezés kollégiumban. Kezdő tanulóbér 350,— Ft, amely tanulmányi eredménytől függően változik. Fiú tanulóinkat a szakmunkásvizsga után segédművezetővé, később művezetővé képezzük át. Továbbtanulási lehetőség fiúlányok számára egyaránt üzemi szakközépiskolában. Szakmunkásvizsga után a kereseti lehetőség havi 2200—2800,— Ft között van. Begyakorolt szakmunkásaink 3500,— Ft-ot kereshetnek. Jelentkezni lehet: szombat kivételével bármely munkanapon 7 órától fél 4 óráig, személyesen. Levélre is részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNYV Magyar Pamutipar személyzeti és oktatási osztály, 1046 Budapst, IV. Erkel u. 30. (5809)

A MECHANIKAI Laboratórium Pécsi Gyára felvételre keres: szerszámgéplakatost, villanyszerelőt, forgácsoló és mechanikus szakmában jártas szakembereket, vagy technikusokat MEO-s munkakörbe, katonaviselt fényező szakmunkást, gyakorlattal rendelkező mázoló szakmunkást, mechanikai műszerészeket, esztergályosokat, marósokat, férfi és női munkaerőket betanított munkára, segédmunkásokat, takarítónőt. Jelentkezés: Pécs, Szilva utca 1—3. munkaügy. (314)

VILLANYSZERELŐT, nyugdíjas kályhafűtőt, nyugdíjas portást felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6 (342)

FELVÉTELRE keresünk megfelelő végzettséggel rendelkező munkaerőt fényező-mázoló üzemünkbe művezetőnek. „Modern" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (313)

TAKARÍTÓNŐKET felveszünk! (Lehet nyugdíjas is.) Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (518087)

KUBIKOSOKAT és nehézgépkezelőket felveszünk. Jelentkezés: KELET-BARANYAI Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat, MOHÁCS, Vörösmarty u. 21. (358157)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: E vizsgával rendelkező, pécsi lakosú gépkocsivezetőket, 5—7 éves gyakorlattal, új IFA W 50-es gépkocsira. Géplakatost, villanyszerelőt targoncaszerelői munkakörbe, árukísérőket, női dolgozókat egyműszakos csomagolói munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT, munkaügy. (295)

HÁZTARTÁSI kisgépek javításához műszerészt felveszünk azonnali belépéssel. Fizetés egyéni elszámolás szerint. Jelentkezés: DOMBCALOR Vasipari Szövetkezet, Dombóvár, Köztársaság u. Telefon: 19-20. (332)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres takarító segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 4. sz., a vállalat munkaügyi osztályán, naponta 8—12 óráig. (335)

GYAKORLATTAL rendelkező, vizsgázott gépkocsielőadót keresünk felvételre. Jelentkezés: „Nagy vállalat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (346)

MÉH A MÉH VÁLLALAT gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőket azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezés: Pécs, Gomba u. 4. (gépkocsielőadónál). (365)

AZ EIVRT Sopiana Gépgyára felvételre keres: esztergályos, lakatos, villanyszerelő szakmunkásokat, gépésztechnikusokat, forgácsoló betanított munkásokat, konyhai takarítónőket és segédmunkásokat. Jelentkezés: EIVRT Sopiana Gépgyára, Pécs, Szalai A. u. 8., felvételi iroda. (354)

Ünnepélyes díjkiosztás az Olimpiában



Mitzki Ervin, a Dunántúli Napló főszerkesztője átadja a Dunántúli Napló Kupát a PMSC kapitányának.

A XIX. Dunántúli Napló Kupa díjkiosztó ünnepségére vasárnap este az Olimpia Éttermben került sor. A díjkiosztó ünnepségen megjelent Petőházi Szilveszter, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára. Ott voltak a résztvevő csapat vezetői, edzői és játékosai. A győztes csapat kapitányának, Kincses Viktornak Mitzki Ervin, a Dunántúli Napló főszerkesztője adta át a kupát. A torna legjobb kapusának Rakitszkij (Kárpáti Lvov) bizonyult. A gólkirály Bojanics (Bácskapalánka) lett. A legjobb egyéni teljesítményt Kovács (Komlói Bányász) nyújtotta. A három játékos külön tiszteletdíjat kapott, melyet a Baranya Kereskedelmi Vállalat ajánlott fel.

Röviden

SZÁNKÓVERSENY. A hét végén a városi Sportfelügyelőség és a városi KISZ-bizottság rendezésében felavatták a mecseki szánkópályát. Három korcsoportban mintegy 60 induló versenyzett az 1200 méter hosszú pályán. Győztesek: 14 év alattiak: 1. Vadja. 14-től 20 éves korig: 1. Koritai. 20 év felettiek: 1. Vastag.

VÍVÁS. A női tőrvívók megyebajnokságát Regéczy Rita, az UNIVERSITAS-PEAC versenyzője nyerte, klubtársa Bogolin és a Sportiskolás Török Ágota előtt. A verseny után Ádám Zoltán átadta az általa alapított hagyományos kupát az elmúlt év legeredményesebb vívónőjének, Regéczy Ritának. A párbajtőrözők megyebajnokságát Sápi nyerte, mögötte holtversenyben Maletics és Cserna végzett a 2—3. helyen (mindhárman UNIVERSITAS-PEAC versenyzők.)

TEKE. PMSC—Székesfehérvári Építők 7:1. NB II. férfi mérkőzés, Pécs.

ATLÉTIKA. Vasárnap a Csepel SC országos idénynyitó mezei futóversenyén a felnőtt férfiak 10 000 méteres versenyében a győztes szegedi Török mögött a komlói Kispál a 3. helyen végzett.

Kárpáti Lvov—Komlói 2:0 (2:0)

Komló, 300 néző. V.: Meizer. Kárpáti Lvov: Dvurecsenszkij — Giereg, Potocsnyák, Nikicsuk, Krupej — Brovárszkij, Dubrovnij, Lvogyin — Hernik (Danyiljuk), Podpoljuk, Lihacsov. Edző: Juszt Ernő: Komlói Bányász: Erdősi (Buús) — Keller (Steib), Kovács, Kelemen, Bányász — Tresch (Lahó), Moód, Róth — Radics, Havasi (Farkas), Jokl (Jánosi). Edző: Csaba Gábor.

Már az első percben vezetést szereztek a vendégek. Baloldali szabadrúgást követően Brovarszkij az ötösről laposan a jobb sarokba gurított (1:0). Az első 20 percben a Komló birtokolta többet a labdát, de még helyzetet sem tudtak teremteni a hazaiak. Egy lvovi támadás végén Erdősi megsérült, s néhány perc múlva le kellett cserélni. A 30. percben Brovarszkij átadását a kiugró Hernik 13 méterről lőtte a jobb sarokba (2:0). Az energikusabban, a talajhoz jobban alkalmazkodva szőtték támadásaikat a vendégek.

A második félidőben végig a komlóiak irányítottak. Radics kétszer, Farkas pedig egyszer hibázott a kapu torkában. A 90 perc utáni 11-es rúgásokban a Komlói Bányász bizonyult jobbnak 3:2 arányban. Buús 3 büntetőt kivédett.

Jók: Dvurecsenszkij, Potocsnyák, Brovárszkij, Dubrovnij (a mezőny legjobbja), illetve Kelemen, Bányász.

Vízhányó Imre

A labdarúgó DNK végeredménye

1. PMSC	2	1	1 —	3-2	3
2. Kárpáti Lvov	2	1 —	1	2-1	2
3. Komlói Bányász	2	1 —	1	2-3	2
4. Bácskapalánka	2 —	1	1	3-4	1

Kosárlabda NB I.

KSI—PVSK 65:63 NB I. női mérkőzés. Pécs. Ganz-MÁVAG—PVSK 86:61 NB I. férfi mérkőzés, Budapest. BSE—MÁV Nagykanizsai TE 93:45 NB I. női mérkőzés, Nagykanizsa.

Előkészületi mérkőzés

Nagykanizsai Olajbányász—ZTE 4:0 (1:0). Nagykanizsa, 1500 néző. Vezette: Hegedüs. Nagykanizsa: Vlaszák — Kovácshegyi, Doszpod, Simon J., Müller — Keszei, Bogáti, Horváth — Pávlicz, Derdák, Sulyok. ZTE: Déri — Molnár, Papp II., Ambrus, Kocsi II. — Gáspár (Józsi), Kocsis I., Rácz — Szatmári, Bogáti (Simon), Kelemen. A Zalaiparker Kupa keretében lebonyolított első mérkőzésen a minden részében jobb NB II-sek ilyen arányban is megérdemelten nyertek. Góllövők: Pávlicz, Derdák, Horváth, Sulyok.

ORSZÁGOS IFJÚSÁGI KUPA: PMSC—Barcs 2:1 (1:0) Barcs. Győzelmével a pécsi csapat jutott tovább.

Hétfői Dunántúli Napló Kupa

A PMSC és a Véménd az élen

Véménd—PBTC 2:1 (1:1). Bőrgyár pálya, 100 néző. V.: Burai. Közepes iramú mérkőzésen a nagyobb lelkesedéssel játszó véméndiek értékes győzelmet arattak a sok gólhelyzetet kihagyó hazaiak ellen. Góllövők: Orosz, Rott (11-esből), illetve Lauer.

PVSK—Szigetvár 1:0 (0:0). Szigetvár, 300 néző. Vezette: Deák. Sáros, mélytalajú pályán nem alakulhatott ki jó játék. Az első félidőben változatos küzdelmet láthattak a nézők, a második 45 percben a vendégek a maguk javára fordították a mérkőzést. Góllövő: Zoltai.

Universitas PEAC—Dombóvári Spartacus 2:1 (0:1). Dombóvár, 300 néző. Vezette: Fuchsz. A dombóvári együttes jó első félidei játék után erősen visszaesett és a vendégek jó, lelkes játékkal megfordították a mérkőzést. Góllövők: Schmidt, Zsolt, illetve Judik.

Mázaszászvár—Pécsi Kinizsi 2:0 (2:0). Kovácstelep. A 8. percben már 2:0-ra vezetett a bányászcsapat. A vendégek végig nagy fölényben voltak. Góllövők: Kocsis, Katona.

Az „A" csoport állása

1. PMSC	4	4	—	11-0	8
2. PVSK	5	4	1	9-8	8
3. Barcs	4	3	1	6-4	6
4. PEAC	5	2	3	8-7	4
5. Szigetvár	5	2	3	4-5	4
6. Dombóvár	5	1	4	5-10	2
7. Kesztyűgy.	5	1	4	3-10	2

A „B" csoport állása

1. Véménd	5	5	—	14-4	10
2. M.-szászv.	4	4	—	13-4	8
3. PMSC II.	5	3	2	9-7	6
4. Mohács	5	2	3	8-10	4
5. PBTC	5	1	4	8-7	2
6. P. Kinizsi	5	1	4	5-14	2
7. Bóly	5	1	4	7-18	2

Steinmetz Kupa

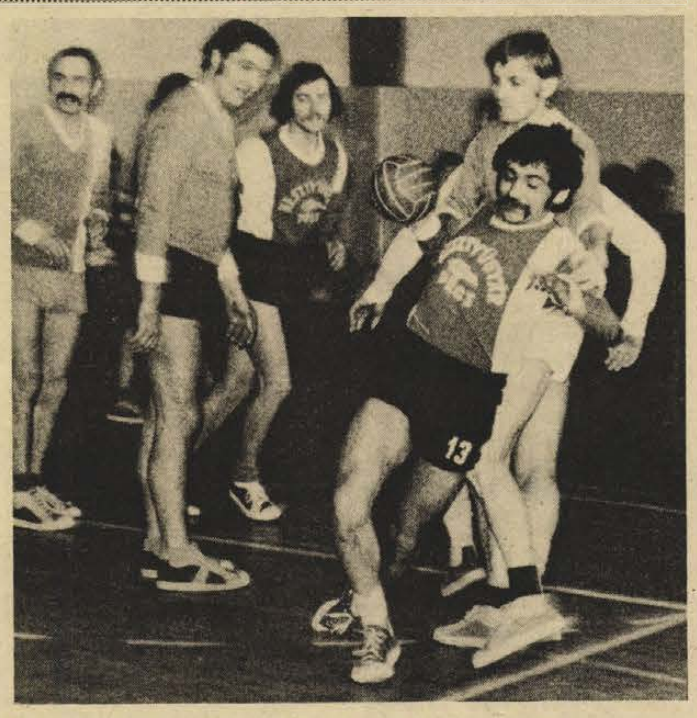
Szalánta—Szentlőrinc 3:3. A 11-es rúgásokban a szentlőrinciek bizonyultak jobbnak. Steinmetz SE—Beremend 2:1, Porcelángyár—Istvánakna 0:2, Vasasi Bányász—Postás 2:0, Gázmű—PMSC ifi 1:0, Siklós—Pogány 3:0.

hétfői Dunántúli Napló sport

KÉZILABDA DNK

Bajnok a PMSC férfi csapata

Férfi I. osztály: Komló I.—Kesztyűgyár 29:25. V.: Kiss L., Ropoli. Jó iramú mérkőzés, sok góllal. L. d.: Mercz (8), Zacomer (7), illetve Pados (14), Galgóczi (7). *PMSC—Universitas PEAC* 27:11. V.: Kiss L., Ropoli. A PMSC könnyed játékkal szerezte meg a győzelmet. L. d.: Ágoston (13), Kenesei (6), illetve Fenyvesi (4), Köntös (3). *Komló II.—Siklós 12:11.* V.: Kaponyi, Kiss. K. Küzdelmes mérkőzés, szerencsés győzelem. L. d.: Medgyesi (7), illetve Kovács (5). *István-akna—Szentlőrinc 32:17.* V.: Hucker, Vittay. István-akna második félidőben ellenállhatatlan volt. L. d.: Gergász (8), Szegedi (8), illetve Vajda (6), Babocsán (3).

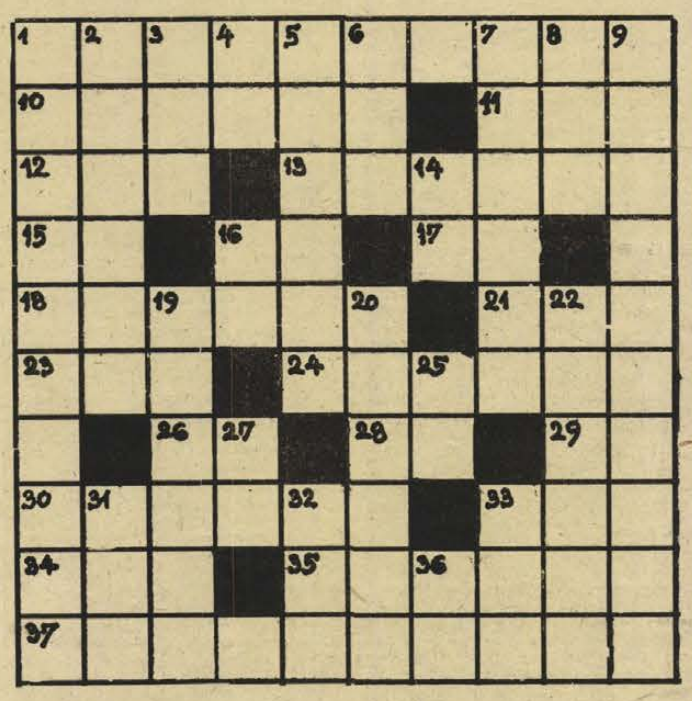


Kesztyűgyári támadást hárítanak a Dózsa öregfiúk.

Női I. osztály: PBTC—Sportiskola 13:7. V.: Ubicza, Hummer. A BTC minden tekintetben jobb volt, a sportiskolások lelkesen küzdöttek. L. d.: Till (5), Solymosné (4), illetve Kiskörösi (4), Bán (2). *Universitas PEAC I.—Porcelángyár 16:7.* V.: Kiss S., Péter. A porcelángyáriaknak ezúttal sem sikerült megszerezni az első győzelmet. Universitas megérdemelten győzött. L. d.: Kissné (7), Németh (3), illetve Kuhár (3). Czifra (2). *PMSC I.—Kesztyűgyár 23:1.* V.: Berkes, Radnai. A PMSC tetszés szerint érte el góljait. L. d.: Peresné (6), Pálvölgyiné (6). *PMSC II.—BTC 11:5.* V.: Horváth, Vajda. A BTC csak az első félidőben tudott ellenállni, ügyesen játszó ellenfelével szemben. L. d.: Boóz (3), Rákos (3), illetve Till (3). Kesztyűgyár Universitas PEAC I. 8:7. V.: Kisgadó, Kóczián. A magára talált kesztyűgyári együttes győzelme meglepetés. L. d.: Szamos (3), illetve Németh (3). *PMSC II.—Universitas PEAC II. 13:3.* V.: Berkes, Radnai. Bajnokjelölthöz illő játékkal győzött a PMSC II. L. d.: Káró (3), Boóz (3), illetve Koncz (2). *Sportiskola—Universitas PEAC II. 14:9.* V.: Kisgadó, Kóczián. A sportiskolások jól használták ki helyzeteiket a gyengén játszó ellenfelükkel szemben. L. d.: Kiskörösi (6), Köhalmi (4), illetve Koncz (5).

Rejtvénypályázat

Hétről hétre



Vízszintes: 1. A zárvatermő magvas növények törzsének egyik osztálya. 10. Kétségbe van esve. 11. Burokban születik (!) 12. A felsőfok jele. 13. Csibék együtt-tartására használt kosár. 15. Ozmium vegyjele. 16. Kőzetek hasadékait kitöltő anyag. 17. Klasszikus kötőszó. 18. Embervonta könnyű kétkerekű bérkocsik a Távol-Keleten. 21. Kérve kér (ék. föl.). 23. A Tonga-szigetek egyike. 24. Az egyik távol-keleti országból való. 26. Kényelmes szabású. 28. Kettős mássalhangzó. 29. Stannum. 30. Ismeretszerzéssel egybekötött szórakozás. 33. Mélyebbre. 34. Helyhatározó rag. 35. Idegen nyelvű szöveget magyarít. 37. Dzsingisz kán hódításai nyomán keletkezett feudális mongol állam.

Függőleges: 1. Énekbeli színezés, cifrázat, zenei műszóval. 2. Szaharint használ. 3. Ismeretág. 4. Kén és vanádium. 5. Rabolva fosztogat. 6. Szépséges tengeri tündér a görög mitológiában. 7. Gyümölcsből készült italok rendeltetése. 8. Esni hagy. 9. Egy pontnak a síkban két, illetve három egymást metsző egyenestől való távolságát meghatározó szám. 14. Szolmizációs hang. 16. Továbbá. 19. Szerencsét hozó tárgy. 20. János vitéz zeneszerzője. 22. Egyszerű, nem feltűnő (öltözködés, viselkedés). 25. Csont, száj, latinul. 27. Szögediesen beszél! 31. Vadon élő állat megfogására való eszköz. 32. Párosával Bánfay. 33. Madrid része. 36. Dorgál.

Aczél László

Beküldendő a vízsz. 1., 18., 35., 37. függ. 1., 5., 7. és 20. számú sorok megfejtése legkésőbb február hó 21-én (szombat) déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON, Hétfői Dunántúli Napló, 7601 Pécs. Pf. 134 címre. A helyes megfejtést beküldők között 3 jutalomkönyvet sorsolunk ki. Kérjük a fenti „Rejtvénypályázat" c. feliratot a levelezőlap címoldalára ragasztani.

A február 9-i számban közölt rejtvény megfejtése: Konténerek — Armány — Ángyom — Agamogonia — Kárpátalja — Regále — Keletindia — Mekong.

Könyvjutalmat nyertek: Nagy Zsuzsanna 7300 Komló, Gagarin u. 13. Meszes Rita 7400 Kaposvár, Honvéd u. 19. Fodor Tibor 7629 Pécs, Bocskay u. 92.

A könyveket postán küldjük el.

Egy-iksz-kettő

A HDN totótippjei a következő hétre:

1. Milan—Bologna. A rossz lábú nő alakzatával (x) is vastagon kell számolnunk. Tipp: 1, x.

2. Cagliari—Internazionale. A szárdoknak rettentően pocsékul megy. Tipp: x, 2.

3. Cesena—Napoli. Hazai győzelemre fogadunk. Tipp: 1, x.

4. Como—Sampdoria. A Como-i tóban a Sampdoria hajóját nem éri vész. Tipp: x.

5. Fiorentina—Juventus. Meglepetésre megyünk, a Fiorentina visszavág a torinói 2:4-ért.

6. Lazio—Perugia. A Perugia egy pontra feltétlenül jó. Tipp: x, 1.

7. Verona—Roma. Veri, nem veri, nem kap mást: Tipp: x, 1.

8 Avellino—Foggia. Tuti a totó, ha otthon labdázik az Avellino. Tipp: x, 1.

9. Catania—Catanzaro. Katókák! Nem pásztorórát kérek. Papírformát. Tipp: x, 1.

10. Modena—Novara. Ez a módi: x, 2.

11. Pescara—Spal. Az odavágón 0:3 volt, ezt nyilván vissza akarják vágni. Mi is belevágunk. Tipp: 1.

12. Sambenedettese—Varese. A hazaiak legfeljebb egy pontra jók. Tipp: x, 2.

13. Taranto—Brescia. A hazaiak garantálják, hogy eltarantálják. Tipp: 1.

Pótmérkőzések: 14. Brindisi—Palermo. Tipp: 1: 15. Ternana—Reggiana. Tipp: 1. 16. Torino—Ascoli. Tipp: 1. Nagykanizsára üzenem Mucusnak, aki elégedetlen és neheztel tippjeimért. Köszönöm, hogy háziállatnak nevezett. Ha nem tudná, Egy—iksz—kettő rovatunkat a HDN megindulásakor azért hoztuk létre, hogy tájékoztassuk totózó olvasóinkat, mit nem szabad megtenniük. Ön is tegye meg az ellenkezőjét és biztosan lesz találata. Ne csüggedjen, Mucuskám.

(—mz—)

TOTÓ

A totó 7. heti 13 plusz 1 találatos szelvénye a következő:

1. Internazionale—Lazio	1:0 1
2. Ascoli—Cagliari	1:1 x
3. Bologna—Verona	0:0 x
4. Napoli—Fiorentina	1:2 2
5. Perugia—Torino	2:1 1
6. Roma—Cesena	törölve
7. Sampdoria—Milan	0:1 2
8. Brescia—Pescara	2:2 x
9. Catanzaro—Atalanta	1:0 1
10. Foggia—Genoa	0:2 2
11. Novara—Taranto	2:2 x
12. Palermo—Modena	1:0 1
13. Piacenza—Ternana	3:2 1
Pótmérkőzések:	
14. Lanerossi—Avellino	4:1 1
15. Spal—Sambenedettese	0:0 x
16. Juventus—Como	1:1 x

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Ára: 1,50 forint

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264 Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 47. szám
1976. február 17., kedd
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A párttagsági könyv

A tagsági könyvek kicserélése bizonyos időszakonként ismétlődő a párt gyakorlatában. A felszabadulás után lebonyolított tagkönyvcserék többségét tulajdonképpen a tagsági könyvek lejárta, illetve az ideiglenes tagsági igazolványok kicserélése tette szükségessé, csupán az 1949-es tagkönyvcsere volt tagrevízióval összekötve. Mindazonáltal az egyes tagkönyvcseréknek mindenkor megvolt a megfelelő politikai jelentősége. Ez természetes is, hiszen a párt tevékenységének bármely területét érintő legkisebb szervezeti intézkedés sem különíthető el az általános politikai céloktól. Különösen így van ez a párttagsági könyv esetében, amely a politikai értelemben vett társadalmi hovatartozás, a politikai, a világnézeti hitvallás, egy haladó és tudományosan megalapozott élenjáró eszme melletti elkötelezettség, a kommunista magatartás és erkölcsi normák önként vállalt követésének dokumentuma. Annak igazolása és kifejezője, hogy tulajdonosa egy olyan kommunista közösség tagja, mely az internacionalizmus elvét követve, a munkásosztály társadalmi hivatását valóra váltva állhatatosan küzd az osztályérdekeivel egybeeső nagy nemzeti célkitűzésünk, a szocialista társadalom teljes felépítéséért.

Pártunk eddigi története arra is teljes bizonyságul szolgál, hogy a párthoz való tartozás, illetve az azt igazoló tagsági könyv politikai értékét a helyesen kidolgozott és következetesen megvalósított politikai irányvonal által, valamint tagjainak a példamutató helytállása, magánélete által az egész párt számára kivívott tekintély adja. Pártunk helyes politikája, annak sikeres alkalmazása, tagjainak munkája következtében a magyar kommunisták piros tagsági könyve nemzetközileg is, dolgozó népünk körében is nagy tekintélynek örvend.

A felszabadulás utáni első tagkönyvcserét 1948-ban a Magyar Kommunista Párt politikai továbbfejlődésének igényével hajtottuk végre. A két munkáspárt egyesülése után az 1949-ben lefolyt tagkönyvcsere tulajdonképpen annak kifejezője volt, hogy egy politikai platformon a közös cél érdekében megvalósult a munkásosztály erőinek tömörítése és kedvezőbb politikai feltételek jöttek létre a szocialista építőmunka kibontakoztatásához.

Az 1950-es években a párt vezetésével népünk kimagasló sikereket ért el a szocialista építőmunkában. Kiépült a munkás—paraszt szövetségen alapuló államhatalmi-államigazgatási rendszerünk: a tanácsrendszer, létrehoztuk és fejlesztettük a szocialista ipart, kiépültek a mezőgazdasági üzemek szocialista formái, a korábbiakban soha nem tapasztalt fejlődést ért el a tudományos-kulturális élet, népünk egészségügyi-szociális körülményei. Nem lehet figyelmen kívül hagyni azonban, hogy ebben az időben a párt tevékenységében súlyos hibák is jelentkeztek. Ugyancsak erre az időszakra esett, hogy népünk belső és külső ellenségei támadást indítottak szocialista vívmányaink ellen. S ez az 1956-os ellenforradalomba torkollott. A támadás fő tüze a pártra irányult.

Az elkövetett hibák és az ellenforradalmi támadás következtében a párt, a kommunisták nagy megpróbáltatáson mentek keresztül, melyből a kivezető utat a párt újjászervezése, helyes politikai vonalának kidolgozása és alkalmazása jelentették. Ebben az időszakban lebonyolított tagkönyvcserék (1952, 1957, 1967) sorából politikai jelentőségénél fogva különösen kiemelkedik az ideiglenes tagsági és tagjelölt igazolványok 1957—1958. évi kicserélése végleges tagkönyvekre. Az ellenforradalom utáni időszakban a párt tagjának lenni egyet jelentett következetesen szembenézni az elkövetett hibákkal, vállalni azok kijavítását, hinni a kibontakozás lehetőségében, a párt szavában, a haladó erők erejében, a politikai konszolidáció lehetőségében. Az azóta eltelt évek politikai és gazdasági eredményei a pártra, a kommunistákra vonatkoztatva is számos tanulságot hordoztak. Mindenekelőtt abban a vonatkozásban, hogy munkánkhoz az erőt, az önbizalmat a munkásosztálytól, dolgozó népünktől meríthetjük, hogy a tekintélyért, a nép bizalmáért nap mint nap újra és újra meg kell dolgozni, hogy a párttagsági könyv nemcsak az eredmények, a sikeres dolgok, hanem az úgynevezett népszerűtlen feladatok vállalására is kötelez, s hogy aki ma a párt tagja akar lenni, annak számára nem elegendő a politika formális elfogadása, hanem nyíltan, önzetlenül kell kiállnia és dolgoznia annak képviseletében és végrehajtásában.

A hatodik tagkönyvcserét pártunk XI. kongresszusa olyan helyzetben határozta el, amikor a párt vezető szerepe az élet minden területén töretlenül érvényesül, tömegkapcsolatai jók, a pártegység biztosított, a párt tagjainak túlnyomó többsége következetesen dolgozik a határozatok végrehajtásán, a párt taglétszáma és összetétele egészségesen fejlődik. Egyszóval semmiféle indok nincs arra, hogy általános tagfelülvizsgálatot, illetve tagrevíziót hajtsunk végre.

A szocialista építőmunka közeli és távolabbi programja ugyanakkor szükségessé teszi, hogy a XI. kongresszus által felvázolt célkitűzések tükrében a párt egy olyanfajta önvizsgálatot végezzen el, melynek lényege: a kongresszusi határozatok végrehajtására történő felkészülés, mozgósítás.

A tagkönyvcsere céljának elérését biztosító feladatok sorából jelentőségénél fogva kiemelkednek azok a személyes beszélgetések, melyet minden alapszervezetben le kell folytatni a párttagsággal 1976 márciusa és júliusa között. Fontos követelmény, hogy ezekre a beszélgetésekre nyílt, őszinte, közvetlen elvtársi légkörben, jól átgondolt és megalapozott véleményalkotás mellett kerüljön sor, mert csak így lehet biztosítani, hogy a párt politikájából adódó feladatok, az alapszervezet tevékenysége, a párttagok munkája, képzettsége, a XI. kongresszus határozatainak végrehajtására és az alapszervezet munkájára vonatkozó vélemények, javaslatok reális számvetését tudjuk elvégezni.

Dr. Látos István,
az MSZMP KB
alosztályvezetője

Öt és fél millió igen

Kuba népe a szocialista alkotmányra szavazott

A kubai nép a vasárnapi népszavazáson óriási többséggel elfogadta az ország új szocialista alkotmányát és az úgynevezett átmeneti törvényt, amely az országgyűlés megalakításáig és az új kormány megválasztásáig tartó időre szabályozza az állam működését.

A helyi idő szerint hétfőn hajnali fél négykor nyilvánosságra hozott adatok szerint a népszavazás eredménye így alakult: szavazott 5 602 337 fakos, érvényes szavazat: 5 554 933, igennel szavazott: 5 472 867, nemmel szavazott 54 066.

Vasárnap délután, pontosan hat órakor (magyar idő szerint éjfélkor) Kuba 17 ezer szavazási irodájában lezárták az urnákat, s megkezdődött a szavazatok összeszámlálása.

Az új szocialista alkotmány elfogadásáról döntő népszavazás a kubai nép nagy politikai demonstrációja volt a forradalom mellett. A havannai 25-ös körzetben, a jegyzékben 540-es sorszám alatt szereplő Fidel Castro, a párt első titkára, miniszterelnök déli egy órakor szavazott. Az aktus után az őt körülvevő újságíróknak azt hangsúlyozta, hogy „a szocialista alkotmány szimbolizálja azokat a jogokat, amelyeket a kubai nép az elmúlt 17 év alatt kivívott magának. Ez a nap — mondotta — nélkülözhetetlen ahhoz, hogy a forradalom intézményesítési folyamatában megszüntessük az átmeneti állapotot."

A kormány elnöke rámutatott a beszélgetés során, hogy „a tömegek aktív részvétele, véleményének, tapasztalatának figyelembe vétele nélkül nem tudtuk volna megalkotni az ország alaptörvényét. Az alkotmány hosszú távú programot ad nekünk, egyben egy politikai, forradalmi eszköz ahhoz, hogy elérjük céljainkat."

Budapestre érkezett a csehszlovák szövetségi gyűlés küldöttsége

Apró Antalnak, az MSZMP PB tagjának, az országgyűlés elnökének meghívására hétfőn hivatalos baráti látogatásra Budapestre érkezett a Csehszlovák Szocialista Szövetségi Köztársaság szövetségi gyűlésének küldöttsége. A delegációt Alois Indra, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottsága elnökségének tagja, a szövetségi gyűlés elnöke vezeti. A küldöttség tagjai: Václav David, a szövetségi gyűlés alelnöke, a népi kamara elnöke, Lőrincz Gyula, a szövetségi gyűlés elnökségének tagja, a Csehszlovákiai Magyar Dolgozók Kulturális Egyesületének elnöke, Zdenek Vomastek, a szövetségi gyűlés képviselői.

A Parlamentben megkezdődtek a tárgyalások a magyar országgyűlés és a csehszlovák szövetségi gyűlés küldöttsége között.

Saját termék



Kapcsolószekrényeket készítenek a Baranya megyei Építőipari Vállalat villanyszerelői az építkezésen használt munkagépek üzemeltetésére. A kapcsolószekrény védi a dolgozókat az áramütés, valamint a munkagépet a túláram és a beázás miatt történhető műszaki zavarok ellen. Fotó: Kóródi Gábor

Kevesebb adminisztráció, későbbi kezdés

Változások a péksütemény és kenyér szállításában

- *Előbb a kifli, aztán a kenyér*
- *Nyitás előtt nincs szállítás*

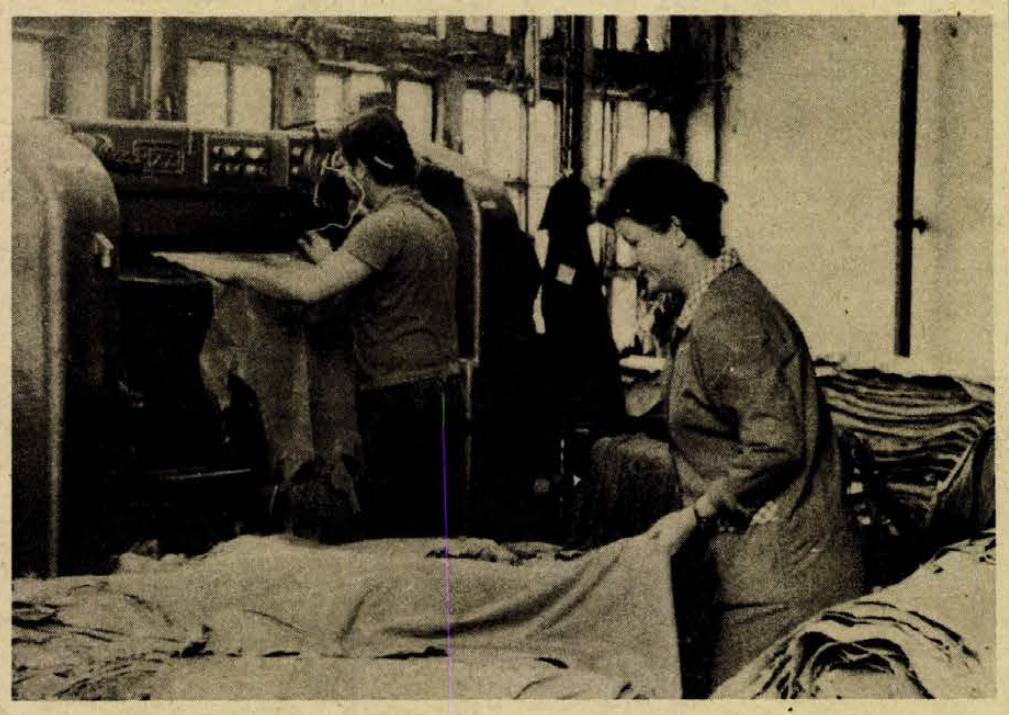
Az „áruterítés" szó bizonyára sokak számára ismeretlen. Azoknak is, akik a hajnalban kihordott, bolt-nyitásig az utcán álló rekeszekben porosodó kiflit vásárolják napközben, s mérgelődnek; talán azok számára is, akik egy-két (esetleg három-négy) kilós kenyérszükségletük beszerzését szintén hajnalban intézik el. Fizetés nélkül.

Amint a Pécsi Sütőipari Vállalatnál megtudtuk, az áruterítés a készítmények elosztását és kiszállítását jelenti. Többek között a fentebb vázolt gondok miatt kellett megszervezni a múlt héten lezajlott ankétot. A megbeszélésen részt vettek a Sütőipari Vállalat és a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat illetékesei, valamint a nagyobb pécsi boltok mintegy negyven vezetője. A meghívottak első vendégei voltak az új kenyérgyár klubhelyiségének. A téma az új kenyérgyár üzembehelyezése utáni áruszállítási rendszer volt. Több jelentős kérdésben megállapodás született: a kenyérgyár lényegében csak egykilós fehérkenyeret süt majd, a kevés számú barnakenyér-vásárlót máshonnan látják el. A bevált miskolci gyakorlat nyomán Pécsett is általában 6—8 órás kenyér kerül majd az üzletekbe. Ez a szám nem ijesztő, hiszen a szabályok szerint is csak minimálisan négyórás kenyér kerülhet ki a gyárból.

A megállapodás másik lényeges pontja volt, hogy reggelente elsődlegesen és nagyobb mértékben a péksütemény kerül az üzletekbe, méghozzá csak akkor, ha a bolt kinyitott. Ez alól csak pár kiemelt üzlet a kivétel, ahol biztosítanak egy dolgozót a hajnali átvételre. A zsemle, kifli után érkezik majd a kenyér, s így a szennyeződés, az „eltűnés" és a „kivittük — nem hozták ki" jellegű viták megszűnnek. A megváltozott szállítási renddel megváltozik a bizonylati rendszer: az árukihordó jóval kevesebbet adminisztrál. Munkájuk egyébként is könnyebb lesz, mert nem kell hajnali két órakor indulniuk, elég lesz fél ötkor is.

Az említett ankét előtt több megbeszélést tartottak az illetékesek, így már megoldották a járatszervezést is. Az új kenyérgyár üzembelépésekor a harminc Pécsett dolgozó szállító autó menetrendjében már csak kisebb változások lesznek.

Sz. P.



Korszerű gépeket kapott a Pécsi Borgyár. A közelmúltban üzembe helyezték a termelékenyebb gyártást biztosító RIZZI típusú palackozógépet. Seres Éva felvétele

Érkeznek a külföldi és a hazai mezőgazdasági gépek

A közelgő tavaszt jelzi az AGROKER-raktárak megélénkült forgalma. Nap mint nap érkeznek a telepekre a külföldi és a hazai gépszállítmányok, és a megrendelők egyre nagyobb számban veszik át a berendezéseket, felszereléseket.

A szovjet külkereskedelem már szállítja az 1976-ra szerződött SZK—5 gabonakombájnokat és a KSZ—6 önjáró cukorrépa betakarító gépet. A magyar külkereskedelem pótmegrendeléseket adott 25, szintén szovjet gyártmányú burgonyaosztályozóra, ezek első darabjai már szintén a telepeken vannak. Népszerű a magyar mezőgazdaságban a lengyel műtrágyaszórógép, ennek első példányai, 50 berendezés már a gazdaságok rendelkezésére áll, s a további 250 megérkezik az első negyedévben. Csehszlovákiából önjáró szálastakarmány-betakarító gépet vettek át az AGROKER vállalatok, egyelőre 60 betakarítógép vár eladásra, de miután várhatóan ennél nagyobb lesz az érdeklődés, ebből a típusból idén még további 40—50-et szereznek be. Ehhez a csehszlovák géphez magyar vállalatok készítenek majd speciális silózó és rendfelszedő szerkezeteket, ezek készítésére is megkötötték a belkereskedelmi szerződést.

Az AGROTRÖSZT a Magyar Vagon- és Gépgyárral 430 Rába—Steiger típusú traktor szállítására írt alá megállapodást. Az idei első nagyobb traktorszállítmányokat még az első negyedévben várják, összesen 80 nagytraktor átvételére számítanak. A gépek iránt növekszik az érdeklődés, szó van arról, hogy a szerződésen felül további 70—80 gépet gyárt majd a győri üzem a magyar gazdaságoknak. A Rába—Steiger erőgépekhez 430 ekét rendelt az AGROTRÖSZT, 150-et már az első negyedévben leszállít az üzem. Idén várhatóan már nem lesznek ellátási gondok a szintén a nagyteljesítményű traktorokhoz használt XT típusú tárcsákból és a magágyelőkészítő kombinátorokból sem. Elegendő pótkocsi van a raktárakban, a készlet meghaladja a kétezret. Viszont az egyik keresett szervestrágyaszóró kocsit azért nem tudják értékesíteni, mert a HODGÉP a szükséges gyorskapcsolókat egyelőre nem szállítja.

C/I ÉS C/II OSZTÁLY

Új szállodai kategóriák

Rendelkezés a szállodák besorolásáról

A belkereskedelmi miniszter az országos anyag- és árhivatal elnökével egyetértésben módosította a szállodai és az egyéb elszállásolási árak és díjak megállapításáról szóló korábbi rendelkezését.

Az új rendelet a szállodák osztályba sorolásáról és az ezeknek megfelelő árformákról intézkedett. A luxus, az A/I., A/II. osztályú szállodákat — akárcsak eddig — a belkereskedelmi miniszter sorolja be, s ezek a B kategóriás szállodával együtt változatlanul a szabad árformába tartoznak. A D, a C/I. és a C/II. osztály feltételeinek megfelelő szállodákat, ugyancsak az eddigi gyakorlatnak megfelelően, a fővárosi, illetve a megyei tanács szakigazgatási szervei sorolják be; a C. osztályú szállodák szobáarai csak hatósági előírások figyelembe vételével alakíthatók ki.

A rendelkezés tehát lényegében csak a korábbi C szállodai osztályt módosította, mégpedig kettéválasztotta, s új kategóriáként C/I. és C/II. osztályt állapított meg. A régi C kategóriás szállodák feltételei, árai ezentúl a C/II. osztályra érvényesek, például a kétágyas folyóvizes szoba ára változatlanul 80 forint.

Az újonnan épülő C kategóriás szállodákkal kapcsolatos műszaki követelményeket, működésük, szolgáltatásaik feltételeit szigorúbban állapította meg a rendelet. Ezek sorolhatók majd a C/I. osztályba. Az ilyen szállodákban legalább 25 szobának kell lennie, s a szobák többségének legalább zuhanyzóval kell rendelkeznie. Követelmény az is, hogy a C/I. kategóriás szállodában helyben legalább reggelit vagy közvetlen közelében melegkonyhás étkeztetést biztosítanak. A magasabb színvonalnak megfelelően a C/I. osztályú szálloda szobáinak egyébként maximált árai magasabbak lesznek, például a kétágyas szobáért 110 forint, tehát 30 forinttal több, mint az eggyel alacsonyabb kategóriájú szállóhelyeké.

Módosította a rendelkezés a fizetővendéglátó hálózat területi besorolását, s ezzel követte az egyes területeken bekövetkezett változásokat, például azt, ha egy községből város, vagy valamelyik helységből üdülőterület lett. A fizetővendéglátásban eddig négy — A, B, C, D — területi kategória volt, ez most eggyel csökkent. Lényeges változás, hogy a korábban B kategóriába tartozó budapesti fizetővendégszobák — a balatoni hasonló szálláshelyekkel egyenrangúan — az A kategóriába kerültek, áraik minimálisan, osztálybasorolásuktól függően néhány forinttal növekedtek.

Zárszámadás a kétújfalusi tsz-ben

Korszerű eszközök, rossz gazdálkodás

Üres borítékkal, keserű szájízzel, de zúgolódás nélkül mentek tegnap haza a kétújfalusi Vörös Csillag Termelőszövetkezet tagjai a zárszámadási közgyűlésről. Egy hónappal ezelőtt volt már egy közgyűlés itt, a zádori kultúrházban, ahol új vezetőséget választottak. Így a tegnapi zárszámadáson Maretics József, a szövetkezet új elnöke csak azt jelentette be, amit már mindenki tudott: az 1975-ös gazdasági évet súlyos deficittel zárták, a mérleg szerinti veszteség több mint hétmillió forint, az alaphiány meghaladja a tizenegymilliót. A hatezer hektáros szövetkezet fizetésképtelenné vált, s az óvadékolás ellenére sem tudja folytatni gazdálkodását. A több mint 18 millió forintos hiány miatt a szövetkezetet szanálni kell. Ennek ódiumát a szövetkezet minden tagja viseli, mert csak 80 százalékos részesedésre futotta. Az év végére visszatartott 20 százalékot ezúttal nem volt miből kiborítékolni.

A tegnapi közgyűlésen bűnbak-keresés helyett inkább csak azokat az okokat, tanulságokat vitatták újra, amik előidézték a valóban súlyos helyzetet s vonták le kollektívan a konzekvenciákat. Így nem mehet tovább, a jövőben másképp kell is, lehet is csinálni. Ahogy a vezetőség beszámolójából és a felszólalásokból is kitűnt, csak részben időjárási, de legalább ilyen mértékben emberi okok, vezetési, szervezési problémák idézték elő a veszteséget. Továbbá az, hogy a tagok, tehát tulajdonosok sem érezték magukénak a közös gazdaság ügyét, sorsát. Tekintve, hogy mélyfekvésű, vizes gazdaságról van szó — ahol a vízrendezés, alagcsövezés most is folyik s egy pár évig még eltart — a csapadékos év, a sok belvíz súlyosabban érintette őket másoknál. De legalább ilyen mértékben a szervezetlenség is. A modern amerikai John Deere és szovjet Kirovecz traktorok — eszközellátottságban a kétújfalusiak messze az országos átlag felett vannak — gyakran álltak napokig meghibásodva legnagyobb dologidőben a gépműhely előtt. Nem sikerültek a vegyszerezések sem. A borsó, a cukorrépa felgazosodott, ez utóbbi csak 130 mázsás termést adott hektáronként — holott az előző évben 440 mázsát termeltek — s azt is napszámosok szedték ki. Csaknem minden növényt ráfizetéssel termeltek, még a kukoricát is, pedig a BKR rendszer tagjai. Paradicsomból 2,4 milliós kiesésük, ráfizetésük volt. Nem csoda, a paradicsom kilóját 6,60-ért állították elő és csak 1,60-ért tudták eladni.

Veszteséggel zárt az állattenyésztés is, csak a marhahízlalás és a baromfi hozott nyereséget, ráfizettek viszont a 32 milliós beruházással épített szakosított sertéskombinátra, az ott folyó termelésre. A tejtermelési átlaguk 1900 liter, s a tej önköltsége meghaladja a 6 forintot.

A Magyar Nemzeti Bank osztályvezetője, dr. Kőpataki József, a központi pénzügyi szervek, valamint a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium képviseletében vett részt és szólalt fel a kétújfalusi zárszámadáson. A minisztérium vezetése — mutatott rá nyomatékkal — külön figyelmet szeretne fordítani azokra a termelőszövetkezetekre, amelyek az elmúlt években koncentrálták és eszközökkel jól felszerelték gazdaságukat, köztük a kétújfalusi termelőszövetkezetre is, amely az elmúlt időszakban — az 1972-es egyesülés óta — 200 millió forint értéket fordított eszközfejlesztésre. Ez dicséretes volt, a hibát ott követték el, hogy nem tartalékoltak, nem képeztek biztonsági alapot a nehezebb évekre. A másik hiba, hogy e korszerű eszközökkel nem gazdálkodtak eléggé hatékonyan. A veszteség rendezésében a szövetkezet segítséget kap az államtól az 1976-os gazdasági év beindításához. Az állattenyésztő telepeket azonban be kell népesíteni, a korszerű, nagy gépeket jobban kell kihasználni.

Zámbó István, a Baranya megyei Pártbizottság vb-tagja, a Bikali Állami Gazdaság igazgatója a megyei és járási pártszervek nevében szólt a közgyűlésen. Van kiút ebből a súlyos helyzetből — hangsúlyozta, rámutatva a tsz erős vagyoni helyzetére. — Négy év alatt megduplázták itt a közös vagyont. A vezetők és tagok kölcsönös bizalma és egyetakarása, a szervezett és fegyelmezett munka a kiút, és egyben a 18 millió hiány kigazdálkodásának a feltétele.

Rné

Szegedi képzőművészek tárlata



Birkás Mária Szeged tanácselnök-helyettese megnyitóbeszédét mondja.

Nyitva március 4-ig a Déryné utcai kiállító-teremben

A Déryné utcai kiállítóteremben, nagyszámú érdeklődő jelenlétében *dr. Birkás Mária*, Szeged megyei város tanácselnökhelyettese nyitotta meg a szegedi képzőművészek tárlatát. Az ünnepélyes tárlatnyitón megjelent *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága titkára, *Szentirányi József*, a Pécs városi Pártbizottság titkára, *Szabó G. László*, az MSZMP Szeged városi Bizottságának osztályvezetője, *Takács Gyula*, a Baranya megyei Tanács és *Papp Imre*, a Pécs városi Tanács elnökhelyettese, valamint *Martyn Ferenc* Kossuth-díjas festőművész és *Dér István*, a Magyar Képzőművészek Szövetsége szegedi területi szervezetének titkára, továbbá a kiállító művészek közül *Novák András*, *Zombori László*, *Zoltánfy István* és *Kalmár Márton*.

Az ünnepélyes tárlatnyitón közreműködő *Véninger Richárd* szegedi hárfaművész előadása után kérésünkre *dr. Birkás Mária* elnökhelyettes röviden tájékoztatott bennünket a szegedi művészek helyzetéről.

A szegedi képzőművészeti élet korántsem olyan gazdag tradíciókra épül, mint például az irodalmi, a Szegeden élő számszerint 28 képzőművész mégis egyre jelentősebb tényezője a város kulturális életének, szerves része a mai magyar képzőművészetnek — mondotta.

A szegedi kiállítási lehetőségekről szólva az elnökhelyettes asszony elmondta: a városnak van egy háromszintes modern kiállítási objektuma a centrumban, szükség esetén azonban gyakran rendeznek kiállításokat a megyei tanács nagytermében, az egyetemi aulában és természetesen a művelődési házak nagytermeiben. Ennek megfelelően nyáron egyszerre akár több helyen is rendezhetnek kiállítást. A Szegeden élő művészeket folyamatosan igyekszenek ellátni, szociális szempontból — lakás, műteremjuttatásokkal — is kielégíteni. Az alkotókedv, az egészséges versengés fölpezsdítése érdekében évenként több fokozatú *alkotói díjakat* ítélnek oda az arra érdemes művészeknek. Emellett jól működő *pályázati- és ösztöndíjrendszert* alakítottak ki — elsősorban a fiatal művészek támogatására. Végezetül *dr. Birkás Mária* megjegyezte, hogy legalább annyira várják már Szegeden is a pécsi művészek bemutatkozását, mint amilyen várakozást a szegedi tárlat megnyitása előtt az itteni művészek és a közönség körében tapasztalt. Az egymás megismerése felé vezető úton ezzel az első lépés megtörtént, s most rajtunk, pécsieken a sor.

A kiállítást március 4-ig — naponta 10-től 18 óráig — tekinthetik meg az érdeklődők.

B. K.



Vasárnap rendezték meg a rádiótávírászok házi versenyét az MHSZ székházában úttörő, ifjúsági és felnőtt kategóriában. Minden versenyző megfelelt a követelményeknek. Az első helyezettek esélyesként indulnak majd a megyei versenyen. Fotó: Dömölki Piroska

Eredményes gazdasági év Szederkényben és Lánycsókon

Zárszámadó közgyűlésekre került sor február 16-án is, többek között Szederkényben és Lánycsókon.

A szederkényi Karasica Gyöngye Tsz 1975. évét Czinege József elnök értékelte a művelődési házban megtartott közgyűlésen, melyen megjelent Novics János országgyűlési képviselő, Szücs Pálné, az MSZMP Mohács járási Bizottságának munkatársa. A termelési érték 54 millió 406 ezer, míg a szövetkezeti eredmény 6 millió 606 ezer forintot tesz ki. Kiegészítő részesedésként 1 millió 871 ezer forintot osztottak ki. Az egy napi átlagkereset az 1974. évi 117 forintról 122 forintra emelkedett. Az egy tagra jutó éves jövedelem 27 528, míg a tervezett 26 847 forint. 1974-ben ez az összeg 26 598 forint volt. A háztáji gazdaságok a tsz segítségével 62 vágómarhát, 124 juhot, 1258 sertést, valamint 11 971 nyulat értékesítettek. Az állattenyésztési ágazatok közül vezető szerephez jutott a juhászat, fokozódott a sertés- és hízómarhaértékesítés mellett a gyapjúértékesítés is. A következő években elsősorban a juhászatot fejlesztik: a jelenlegi nyolcszáz anyajuh számát kétezerre növelik. Fejlesztésre, beruházásra 1974-ben 2 millió 12 ezer, míg 1975-ben már 4 millió 525 ezer forintot fordítottak. Ebben az évben juhhodály, zöldlucernaszárító készül és beszereznek egy bálázógépet.

A lánycsóki Hajnalcsillag Tsz kollektívájának munkáját Szücs Imre elnök elemezte a helybeli művelődési házban. A szövetkezet termelési értéke elérte a 37 millió forintot, a nyereség pedig 6 millió 957 ezer forint. Az egy napi átlagkereset (tíz órát számolva) 138 forint: két forinttal több, mint az 1974. évi. Egy tsz-tag az elmúlt évben átlagban 32 ezer forint jövedelemhez jutott. Fejlesztésre csaknem másfél milliót fordítottak: felépült a sertés utónevelő, befejeződött a műhelyrekonstrukció. Idén víztárolót alakítanak ki és a mohácsi agrokémiai kombinát építését 1 millió 300 ezer forinttal segítik. 1977-ben már 1 millió 700 ezer forinttal vesznek részt a közös beruházásban. Kiválónak mondható eredményeket értek el a növénytermesztési ágazatokban: így cukorrépából 520 mázsás hektáronkénti hozamot a tervezett 300-zal szemben. Kenderből 98 és kukoricából 82 mázsát takarítottak be hektáronként. Egy tehén éves tejhozama 3350 liter. Az idei cél 3500 liter. Háztáji sertésből kétezer darabra kötöttek szerződést tavaly, ezt 1976-ban 2500-ra tervezik. Kár csupán a borsóvetést érte a nagy esőzés miatt és a tervezett húsz mázsás átlag 18-ra csökkent.

Cs. J.

Báránybőrök a Pécsi Kesztyűgyárnak

Egymillió dolláros üzlet a spanyol Colomer Murmany céggel

Egyhetes spanyol beszerző úton járt a TANNIMPEX külkereskedője társaságában Bischof László, a Pécsi Kesztyűgyár műszaki igazgatója. Reggel fél nyolctól este negyed tízig tartó, kimerítő tárgyalás és alku a bőrgyár embereivel, másfél napon át harmincötezer kesztyűbélésnek való nyúlbőr kiválogatása, ami után, el lehet képzelni, milyen mocskosul néztek ki – ez volt a spanyol üzleti út, sok munkával, tehát ahogy szokásosan lenni szokott, leszámítva talán azt az intermezzót, amikor Barcelonában hirtelen egy tömegtüntetésbe keveredtek, jöttek a plasztiksisakos, gumigolyós puskás lovasrendőrök, alig tudtak eliszkolni.

Spanyolország forrong, ám közben az üzleti élet nem szünetel. A változások érlelődése persze már Franco halála előtt megkezdődött, ami a szocialista országokkal fenntartott gazdasági kapcsolatokban is éreztette hatását, Spanyolország 1965 óta megsokszorozta forgalmát a KGST országaival, köztük hazánkkal.

Mélyzöld a japánoknak

— Régi kapcsolat fűz bennünket a Colomer Murmany céghez, ehhez a Barcelonához hetven kilométernyire, Vichibe városkában levő nagy és modern bőrgyárhoz — mondja Bischof László. — Báránybőröket vásárolunk tőlük, mégpedig a nemesebb kikészítésű kesztyűbőröket. Az idén egymillió dollárért importálunk báránybőröket, hetven—nyolcvan százalékát a Pécsi Kesztyűgyár dolgozza fel. Az első félévben 400 ezer kvadrát bőrt küldenek, ennek szállítását ütemeztük be és nagy mennyiséget specifikáltunk, azaz megadtuk a színeket. Hat új színt vittünk ki, hogy készítsék el és küldjenek mintatételeket. Ennek nagy része a japán rendeléshez kell. Mellesleg Japánba a tavalyi 23—24 ezer párral szemben az idén már 50 ezer pár kesztyűt szállítunk. Új divatszínekről van szó, mint például a sötétbordó, vagy a világosszürke, ami eddig nem ment a piacon, vagy például a mélyzöld, ami meglehetősen ritka szín a kesztyűben.

Hogy mit jelent az egymillió dolláros üzlet a Colomer Murmany céggel, arról annyit, importunk negyven százaléka innen származik. Egyben mi vagyunk kesztyűbőrben a spanyol cég legnagyobb vásárlója. De rajtuk kívül Bischof Lászlóék más cégekkel is keresték a kapcsolatot. Olcsóbb, úgynevezett fedett báránybőröket szerettek volna vásárolni, miután a kereslet az olcsóbb kesztyűk irányába tolódik el. Ilyen bőrt Svédországtól vásárolunk, de a svédek nem tudnak eleget szállítani. Két madridi céggel tárgyaltak, végül is nem sikerült megállapodniuk, magasan tartották az árakat. Abban maradtak, függetlenül az áraktól, mintatételeket küldenek, s újfent közlik, mekkora mennyiséget, milyen árakon hajlandók szállítani.

Kivárnak az árral

— Reggeltől estig tárgyaltak a Colomer Murmany cég embereivel. Gyötrelmes volt az áralku?

— A kérdés lényege nem is az ár volt, hanem hogy a cég a múlt évről le van maradva szállításokkal. Ezt egyeztettük. A végén megállapodtunk a szállítások ütemében. A dolog sürgető, ezért az anyag nagy részét légi úton küldik. Áraik, legalábbis az első félévre szóló árak, nem változtak lényegesen, 5—6 százalékos az emelkedés, ezt a drágulást reméljük mi is érvényesíteni tudjuk árainkban. A második félév árait illetően viszont még nem nyilatkoztak. Ennek több oka is van. Általános a vélemény, hogy a nyersbőr-árak várhatóan 15—30 százalékkal felmennek. Ami megzavarta tárgyalásainkat, épp amikor ott voltunk, az egyik délelőtt jött a telefon a bankból, leértékelték a pesetát. Várhatóan mindenütt a bőriparban sztrájkok robbannak ki, béremelési törekvésekkel lépnek fel a dolgozók, ha pedig emelik a béreket, emelkednek a bőrárak is. A további 400 ezer kvadrát bőr árairól egyébként áprilisban jönnek tárgyalni. Egy biztos, alapanyag van, bőr van, s ez megnyugtató.

— Azt hallottuk, az utóbbi években Nyugaton sok kis bőrgyár tönkrement. Igaz ez?

— A kisüzemek nem tudnak létezni. Nem versenyképesek, a nyersbőr-piacon nekik már nem jut semmi. Kint egyébként nagy a verseny, erős a törekvés, hogy a bőrgyárak egymást lehetetlenné tegyék. Hogy példát mondjak, egyszer az egyik gyár figyelmeztette a TANNIMPEX-et, uraim, ha ettől és ettől a bőrgyártól is vásárolnak, megszakítjuk Önökkel a kapcsolatunkat.

— Mutattak-e valami újat a spanyolok?

— Igen, bemutatták egy egészen újszerű kesztyűbőr mintáját. Fedett, festett báránybőr volt, de olyan enyhe fedésű, hogy éppencsak a felületi hibákat takarta el, tehát nem volt rajta vastag festékréteg. Pedig tizenkétszer volt festve, mondták, s ehhez tudni kell, mi két-három fedésre vagyunk képesek.

— És a spanyol kesztyűsség?

— Érdekes, az alapanyaggyártás ragyogó, ellenben a kesztyűiparuk a fejlődésben elmaradt.

Ennyit az üzleti ügyekről, a továbbiak már nem a műszaki igazgató, a magánember benyomásai: nagy a gazdasági fejlődés Spanyolországban, persze sok-sok idegen tőkével, nagy az árubőség is, mindez azonban nem tompítja azokat az őrült kontrasztokat, melyek lépten-nyomon kísértenek, pompás paloták, nem messze tőlük nyomortanyák. Hogy mi gerjeszti a forrongást, amelynek Bischof Lászlóék is szemlélői voltak, nem nehéz kitalálni.

Miklósvári Zoltán

Munkásgyűléseken ismertetik a bányászlakás-építési akciót

Mint ismeretes, januárban jelent meg az a rendelet, amely új és különleges kedvezményeket nyújt a szénbányászatban és a Mecseki Ércbányászati Vállalatnál dolgozók lakáshelyzetének javítására. Az új akcióban 1980-ig 10 000 bányászlakást építenek. Tanácsi bérlakásban 3000 telepszerű, többszintes lakóházakban 5000 egyedi, többszintes, valamint családi házakban 2000 bányászcsalád jut új otthonhoz. Mindhárom típusnál a bányászok az eddiginél több kedvezményt kapnak az államtól és a vállalatoktól is, amelyet munkásgyűléseken ismertetnek.

A 10 000 új bányászlakást hét megyében 16 bányásztelepülésen adják át rendeltetésének. A Magyar Szénbányászati Trösztnél munkabizottságot alakítottak a lakásépítési akció végrehajtásának irányítására.

Az előkészítés eredményeként az idén 1280 bányászcsalád költözhet az akcióban létesülő új otthonokba. A 10 000 bányászlakás zöme előreláthatólag 1977-ben és 1978-ban épül fel.

Üzemi államigazgatási szolgálat

Hová, kihez forduljunk, ha adó-, vagy lakásproblémánk adódik? Építkezni szeretnénk, lakást karbantartani: mennyi utánajárással, várakozással jár ez. Már-már azt hisszük, a hivatalokhoz csak útvesztőkön át juthatunk el. Tájékozatlanul kopogunk, milyen papírt is kérjünk, hogy töltsük ki. Jogi fogalmak zuhataga áraszt el és a bonyolultság elkeserít. A fenti ügyintézési gondok a leggyakoribbak és igazán tipikusak.

Egyebek között emiatt szervezi meg a Baranya megyei Tanács a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának egyetértésével az úgynevezett „Üzemi államigazgatási szolgálatot", ami kísérleti jellegű és pillanatnyilag az országban egyedülálló. A hagyományos jogsegélyszolgálatnál több, ugyanis az üzemi demokráciát is hivatott segíteni, A helyi és a központi döntéseket, jogszabályokat egyszerűen, érthetően magyarázzák meg, ezenkívül a felvilágosító munka az állampolgári jogokat és kötelességeket is megismerteti. Az államigazgatási tevékenységet közelítik az üzemi élethez; a vállalatok és a helyi tanácsok között jobb kapcsolatot alakítanak ki. A szolgálat tagjai: a szakszervezeti megbízott, a tanácsi alkalmazott, a vállalati jogász, üzemben dolgozó tanácstag – közvetítik a munkások panaszait, észrevételeit, az üzemi szervek bejelentéseit. Például átveszik a közérdekű panaszbeadványokat. Ezen kívül eljárnak a dolgozó érdekében a vállalat vezetőjénél, a szakszervezetnél, egyéb társadalmi szerveknél is, de felkeresik a helyi tanácsot is. A közvetítő szerep mellett alkalmanként ügyintézést is vállalnak.

Mindezek ellenére elsősorban felvilágosítanak, tájékoztatnak az ügyintézés módjairól, feltételeiről, a fogadóórákon, a vállalat területén. Írásos tájékoztatókat, nyomtatványokat osztanak ki, kitöltésükben segítenek. Utánajárnak, hogy a kérvényekre, beadványokra időben érkezzék meg a válasz. Azt is kideritik: miért késik intézkedésével az illetékes tanács, vagy mi a további teendő. A Jogász Szövetség, a TIT bevonásával állampolgári ismereteket elmélyítő előadásokra, konzultációkra is sor kerül.

Márciustól a Mecseki Szénbányák Vállalatnál, a Pécsi Bőr- és Sörgyárban, a Patyolat Vállalatnál, a Tejüzemben, Mohácson a Farostlemezgyárban, a Szék- és Kárpitosipari Vállalat gyáregységében, Komlón a Május 1. Ruhagyárban vezetik be az üzemi államigazgatási szolgálatot.

Februárban a Megyei Tanács központi tanfolyamot indít a szolgálat aktíváinak. Jelenleg a fenti vállalatoknál, gyárakban a résztvevőket jelölik ki, akik jogilag jártasak, megfelelő szervezőkészséggel rendelkeznek és pedagógiailag felkészülten jól bánnak az emberekkel.

– Cs. J. –

Múlt, jelen, jövő

Ismét napirenden Komlón az „Építsünk óvodát!"



Ezek már iskolások.

Amerikai számítások alapján a városok minden ezer lakosa számára többek között az alábbi igényt kell kielégíteni: minden évben további 165 millió liter víz, egy további kórházi ágy, 1000 új könyvtári könyv, 4,8 általános iskolai tanterem, 3,6 középiskolai tanterem, 6,2 hold játszótér, 1,8 rendőr, 1,5 tűzoltó és egy börtöncella részlet. Bölcsődéről, óvodáról nincs szó.

Szűkebb hazánkban szétnézve, vegyes kép fogadja a szemlélődőt. Különösen akkor, ha nemcsak a mát, hanem a jövőt is szemügyre vesszük. Mondhatjuk talán, hogy a bölcsődei gondokat a gyermekgondozási segély bevezetésével úgy-ahogy megoldottuk. Bár többen a szülő nők táborából sok esetben kényszerből élnek e három év adta lehetőséggel: egy, másfél év után szeretnének visszaállni a munkába.

Az óvodagond égetőbb. Kevés a férőhely. Kevés, annak ellenére, hogy az elmúlt néhány év alatt figyelemreméltó előrelépés tapasztalható. Komlón közel 1000 gyereket tudnak elhelyezni az óvodákban, közel 700 férőhelyen. Napjainkban ugyanis száz férőhelyre nem száz gyerekkel számolnak. Hiszen ritka az a nap, amikor a felvett gyerekek közül mindegyik az óvodában van: betegség, egyebek miatt az optimum az, ha százhúsz százalékos a kihasználtság.

Tegyük gyorsan hozzá, hogy Komló az óvodai férőhelyek tekintetében igen előkelő helyen áll — mégis közel félezer óvodáskorú gyerek az óvodakapukon kívül rekedt.

„Építsünk óvodát!"

Komlón az óvodaépítési mozgalom 800 000 forintot hozott — vállalatok és egyének fizettek be kisebb-nagyobb összegeket a tanácsi számlára. De legalább ötmillió kell egy óvodához: ha újonnan épül és ötven férőhelyes. Így aztán ott van a tanácsi számlán a nyolcszázezer, s ahhoz, hogy legyen belőle valami, legalább négymilliót mellé kell rakni.

A hírek szerint a komlóiak az idén Mánfán és Mecsekjánosiban 25—25 férőhelyes, Kossuth-aknán 75 férőhelyes, jövőre pedig Szilvásban 100 férőhelyes óvoda építéséhez kezdenek hozzá. Az akció segítségére sietett egy rendelet is — országosan — mely lehetővé teszi a vállalatoknak, hogy az adózatlan nyereségükből az óvodaépítést finanszírozhatják, mégpedig a dolgozói létszám alapján. Komlón felmérték, hogy a következő öt év alatt vajon mennyit jelenthet ez forintban. Ha igaz, 5—6 milliót. Természetes az is, hogy a társadalmi segítségre továbbra is szükség lesz. S talán elérhetik, hogy 1980-ig — az öt év alatt ehhez közel 400 plusz férőhely kell — alig-alig marad gyerek a kapukon kívül.

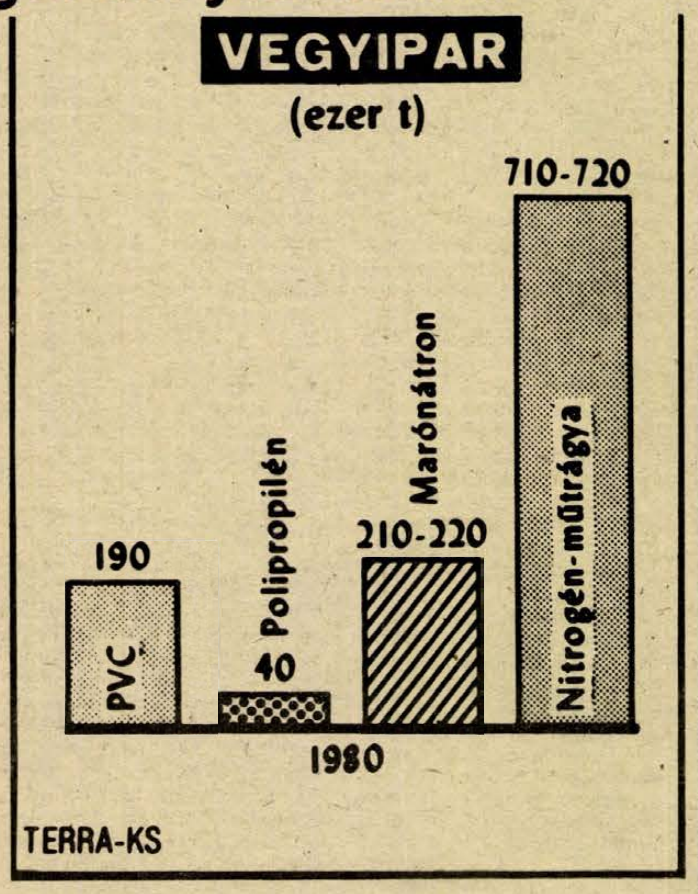
Átalakítható óvodákat!

A statisztika szerint 1950 és 1975 között egymillió-háromszázötvenezer fővel gyarapodott népességünk. A jelek azt mutatják, hogy 1975 és 2000 között csak 270—300 ezer fő lesz a természetes szaporulat. Nemcsak a népességpolitikai határozat hozta ugyanis a sok újszülöttet, hanem az ötvenes évek eleji demográfiai robbanás: az akkor születettek most vannak házasuló korban. Emiatt azt várják, hogy a nyolcvanas években több lesz az óvodai férőhely, mint a gyerek.

Ezért azt javasolják a tervezők, olyan óvodákat tervezzenek, melyek átalakíthatók mondjuk iskolának. Így aztán az esetleges elkövetkező 10 éves óvodaépítési program – amely egyre nagyobb lendületet vesz — nem fog visszaütni 1990-ben. No, persze az is elképzelhető, hogy a soksok óvoda vonzó lesz a gyermekáldás-vállalás szempontjából.

Kozma Ferenc

Jövőnk jelzőszámai



HÍREK

1976. FEBRUÁR
17
KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
DONÁT
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.49 — nyugszik 17.09 órakor. A Hold kél 19.52 — nyugszik 7.14 órakor.

Révész Béla

Száz évvel ezelőtt, 1876. február 17-én született Esztergomban és ismeretlen körülmények között pusztult el valamelyik náci koncentrációs táborban 1944 nyarán Révész Béla író, újságíró, a magyarországi szocialista irodalom egyik úttörője.

Iskoláit Esztergomban és a fővárosban végezte, majd hosszabb időt töltött Párizsban, illetve Berlinben. Hazatérése után, 1905-ben megalapította az Új Szinpadot és ennek igazgatója lett. 1906-tól a Népszava belső munkatársa, irodalmi rovatvezetője. Írásait — regényeit és novelláit is — határozott szocialista szemlélet hatotta át, és a proletariátus döntő harcainak idején forradalmi szenvedély. Írásművészete azonban néhol modoros: áradó líraisága már-már elmossa a cselekmény vonalát, kétségtelenül egyéni erejű, de túlzsúfolt díszítésű stílusa ellankasztja az olvasót. Az expresszionizmus előfutára volt, részint Szabó Dezső, részint Kassák Lajos elődje.

Ma este

SZINHÁZ

Nemzeti Szinház: Szeretők a hullámhosszon (du. 5 órakor), Csiky-bérlet.

MOZI

Park: Ne féljetek a szerelemtől (4), Elszakadás (6, 8).
Petőfi: A két aranyásó (f4, hn6, 8).
Kossuth: A két aranyásó (hn 10, 12, f3, hn5), Elszakadás (7, 9).
Fekete Gyémánt: És velem volt Alibaba (6). **Józsefváros:** A nagy attrakció (5, 7). **Rákóczi:** A Charlot-k bejárják Spanyolországot (5, 7). **Május 1:** Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk! (f6). **Bóly:** Olsen tervez — a banda végez (7). **Harkány:** A hosszú búcsú (7). **Komló, Május 1:** Verseny a „Veszély" kategóriában (4, 6). **Komló, Zrínyi:** Babaház (4, 6, 8). **Mohács:** Az idők kezdetén (6, 8). **Pécsvárad:** Magánbeszélgetés (7). **Sásd:** Robinson és a kannibálok (7). **Sellye:** A fej nélküli lovas (7). **Siklós:** A fekete farkasok üvöltése (7). **Szigetvár:** Halhatatlanok (6). Kőországi lakodalom (8).

időjárás

Várható időjárás kedd estig: nyugaton még túlnyomóan borult idő, szórványosan újabb esőkkel, máshol változó mennyiségű felhőzet, csapadék nem valószínű. Mérsékelt, időnként élénk északkeleti, északi szél. Hajnalban helyenként párás levegő. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 0 fok körül, északkeleten helyenként —5 fok közelében, legmagasabb nappali hőmérséklet 3—8 fok között.

Távolabbi kilátások péntek reggelig: változóan felhős idő, legfeljebb kisebb csapadékkal. Délkeleties áramlással továbbra is enyhe marad az idő. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet —2, plusz 3 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 4, plusz 9 fok között, jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 30 százalékán várható.

Sajtókonferencia

Mit jelent, milyen kötelezettségekkel jár a kukorica termelési rendszerre való áttérés? Mit várhatunk a szakosított zöldségtermesztéstől? Csökken avagy növekszik az önköltség a termelési rendszerekhez való csatlakozással?

Az új gazdasági év küszöbén, a tavaszi munkák kezdetén mindnyájunkat érdeklő problémákat, kérdéseket vetettek fel az országos napilapok munkatársai a tegnapi sajtókonferencián.

Hogy a Kossuth rádió által is közvetített sajtókonferenciára Szekszárdon került sor — ennek magyarázata abban rejlik, hogy a több mint nyolcezer hektáron gazdálkodó nagygazdaság indította el elsőként 1972-ben a kukoricatermelési együttműködést, amely 87 partnergazdaságnál segíti az új rendszer sikerét.

Szó volt a nagyüzemmel integrált háztáji gazdaságok segítéséről, és a komplex gépi beruházások megvalósításának a szükségességéről is egyebek közt.

A válaszokat dr. Herpai Balázs, az Állami Gazdaságok Országos Központjának vezérigazgató-helyettese, dr. Balla Antal, a Szekszárdi Állami Gazdaság igazgatója, a TOT és néhány társgazdaság képviselője adta meg.

◆

— **A Magyar Írók Szövetsége** február 17-én, kedden délelőtt 11 órakor Révész Béla író, újságíró születésének 100. évfordulója alkalmából egykori lakóházánál (VI. ker. Szondy utca 93.) emléktábla avató ünnepséget rendez.

— **Korszerűsítik** a nagyárpádi vegyesboltot. Március végén nyit az új önkiszolgáló bolt, amelyben a húsáru, a zöldség—gyümölcs és a háztartási cikk egyaránt helyet kap.

◆

Esküvő

SZÁNTÓ JUDIT
és
SOÓS ZOLTÁN

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. március 20-án 16.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).



TÉL A MECSEKEN. Fotó: Maletics László

Család — fotópályázat

Az anyaság, a családi élet szépségeinek bemutatására hirdet fotópályázatot a Megyei és a Városi Tanács V. B. művelődési osztálya, a KISZ Városi Bizottsága, a Kulturális Rendezvények Irodája, a Mecseki Fotóklub és a Társadalmi Ünnepségeket Szervező Iroda.

Beküldhető 5 olyan 30x40 cm nagyságú fekete-fehér vagy színes kép, amely a család I. pályázaton nem szerepelt. A fotó hátoldalán fel kell tüntetni a szerző nevét, lakcímét, a kép címét és sorszámát. A legjobb fotókat a rendezők által meghívott zsüri március 6-án értékeli; egyenként ezer—ezer forintos fődíjat és tiszteletdíjat adnak át. A képekből április 29-én kiállítás nyílik.

A fotókat 1976. március elsejéig kell beküldeni a Társadalmi Ünnepségeket Szervező Iroda címére.

◆

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 2242 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 822-t Trabant Limousine Speciál-tipusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 2400. Trabant Limousine (Győr) 1193. Trabant Limousine Speciál (Budapest) 3493. Trabant Limousine Speciál (Győr) 2806. Trabant Limousine Hycomat 4155. Trabant Combi 17 095. Wartburg Limousine 800. Wartburg de Luxe 719. Wartburg Tourist 4023. Skoda 100-as 74 655. Skoda 100 L (Budapest) 7431. Skoda 100 L (Győr) 2664. Skoda 110 L (Budapest) 5313. Skoda 110 L (Győr) 1433. Polski FIAT 1500-as 10 453. Zaporozsec 23 059. Zsiguli (Budapest) 74 552. Zsiguli (Debrecen) 33 118. Zsiguli Combi 7143. Zsiguli 2103-as 2561. Dácia 7433.

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház. Traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— **Varsóba utazott** dr. Tigyi József akadémikus, a Pécsi Orvostudományi Egyetem rektora. A lengyel fővárosban tegnap kezdődött az ISCU-nak, a nemzetközi általános tudományos szervezetnek az egyik ülése, s Tigyi József azon vesz részt.

— **Új üzemcsarnokkal bővül** a Pécs és Vidéke ÁFÉSZ Faipari Üzeme. A háromszáz négyzetméteres épületbővítés lehetővé teszi a szalagszerű termelés bevezetését. Ezáltal azonos létszámmal húszszázalékos termelékenységnövekedés várható ebben az évben.

04—05—07

Összeütköztek, 40 ezer forint kár. Sinko János, 43 éves komlói lakos tegnap délelőtt Mecsekjánosi és Mecsekjánosi-puszta útkereszteződésében, balra kanyarodás közben az általa vezetett vontatóval összeütközött egy tehergépkocsival. Személyi sérülés nem történt. Az anyagi kár mintegy 40 ezer forint.

Jogi tanácsadás

A Dunántúli Napló szerkesztősége február 18-án, szerdán délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart Mohácson a Városi Tanácson. A tanácsadás díjtalan.

◆

— **A Mici mackóról.** Ma délelőtt fél 9 órai kezdettel a szigetvári Művelődési Központban N. Szabó Sándor, a Pécsi Nemzeti Színház művésze tart előadást a város óvodásainak Mici mackó címmel.

— **Politikai fórum.** Haynal Kornél, az Ország—Világ főszerkesztője ma, kedden délután politikai fórumot tart a Carbon Vállalat Kossuth Lajos utcai központi telepén.

— **Autószerviz Bonyhádon.** Autószerviz építését kezdték meg Bonyhádon, a Vasipari Szövetkezetben. Az év végére elkészülő javítóbázison egy időben 15 gépkocsin tudnak dolgozni a szerelők.

Országgyűlési képviselői fogadóóra

Novics János országgyűlési képviselő február 18-án 17—18 óráig fogadóórát tart a borjádi Tanácson.

◆

Újságíró—olvasó találkozó

Ma, kedden este 6 órakor újságíró—olvasó találkozó lesz az egyházasharaszti községi Ifjúsági Klubban. Részt vesz: *Báling József* főszerkesztőhelyettes.

◆

Az Ifjúsági Ház programja

Kedden este fél hétkor a „Vezetés pszichológiai kérdései" előadássorozat első része hangzik el.

Szerdán este fél hétkor előadással egybekötött vitaműsor lesz a pályaválasztásról.

Csütörtökön 18.30-kor „Életünk és a jóga" címmel dr. Bakó Atitla és Szatyor Győző bemutatóval egybekötött előadása.

Pénteken este 7 órakor az IH—Pódium keretében Utassy József és Nagy Gáspár költők szerzői estjére kerül sor. Közreműködnek a Központi Amatőrszínpad tagjai. Este 8 órakor „Nem félünk a farkastól" címmel IH-filmklub.

Szombat 18.00 órakor — Disco.

Vasárnap délelőtt 10.30 órakor a STAR-együttes hangversenye, délután 6-tól Disco.

◆

— **A Tolcsvay-együttes** csütörtökön fél hatkor a pécsváradi Művelődési Házban ad koncertet.



Sokan keresték fel vasárnap a hullámfürdő sátortetős medencéjét.

tegnap történt

Katona Imrének, az MSZMP KB tagjának, a Budapesti Pártbizottság első titkárának vezetésével hétfőn budapesti pártdelegáció utazott Berlinbe. A delegáció a Német Szocialista Egységpárt Berlini Bizottságának meghívására hat napot tölt az NDK fővárosában.

*

Bálint József államtitkár, a Központi Statisztikai Hivatal elnöke Rafael Bermejónak, a Spanyol Országos Statisztikai Intézet vezérigazgatójának meghívására hétfőn Spanyolországba utazott.

*

A Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására hétfőn Varsóba utazott a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának pártmunkás küldöttsége Lendvai Istvánnak, a KB ipari, mezőgazdasági és közlekedési osztályvezető-helyettesének vezetésével.

*

Magyarországi nagysikerű vendégjátéka befejeztével elutazott Budapestről Arkagyij Rajkin társulata, a Leningrádi Miniatűr Színház. A szovjet vendégeink Kecskeméten, Székesfehérvárott és Budapesten mutatták be Próbababák című műsorukat.

Lapzárta

A CSKP KB meghívására hétfőn Prágába érkezett a Portugál Kommunista Párt küldöttsége. A delegációt Alvaro Cunhal, a párt főtitkára vezeti. Röviddel a megérkezés után megkezdődtek a tárgyalások a két testvérpárt vezetői között. A CSKP delegációját Gustáv Husák főtitkár vezeti. A baráti, elvtársi légkörben lezajlott tanácskozáson a két testvérpárt képviselői tájékoztatták egymást pártjuk tevékenységéről és eszmecserét folytattak a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom számos időszerű kérdéséről. A megbeszélések kedden folytatódnak.

*

Dotswana hétfőn elismerte az Angolai Népi Köztársaságot és annak kormányát. A délkelet-afrikai ország diplomáciai lépése azt jelenti, hogy már az Afrikai Egységszervezet 38 tagállama ismerte el az MPLA vezette Angolai Népi Köztársaságot. A zairei fővárosban hétfőn letartóztattak 22 külföldi zsoldost, s közölték, hogy haladéktalanul kiutasítják őket az országból. A zsoldosok letartóztatása további jel arra, hogy a zairei vezetők, ha egyelőre óvatosan is, de felülvizsgálják korábbi ellenséges álláspontjukat az MPLA-val, illetve az angolai törvényes kormánnyal szemben.

*

A Reuter jelentése szerint a Polisario Front szóvivője Algírban hétfőn bejelentette, hogy a front csapatai több napos ütközetben bekerítettek és megsemmisítettek egy marokkói zászlóaljat. Közölte, hogy a szerdán kezdődött összecsapás a marokkói határ közelében fekvő Hausa falu mellett zajlott le.

Moszkvától a tajgáig (I.)

Moszkva

A seremetyevói repülőtérről a város felé egyszerűségében monumentális háborús emlékmű mellett haladunk el; óriásira nagyított beton-tankakadály jelzi, hogy hol állították meg a védők az ország szíve felé irányzott német páncélos éket. Emlék és figyelmeztetés a hősi ellenállásról; autóval alig fél óra a város közepe — az ostromlók számára elérhetetlen teret és távolságot jelentett.

Szállodánk, a „Metropol" a központban, a Vörös tér közelében van. A forradalom előtti Moszkvában legelőkelőbb szállodának számított, ma pedig a legpatinásabb, a leg„-oroszosabb" hotelnek tartják. Természetesen nem versenyezhet a hipermodern „Rosszijá"-val, amely Európa egyik legnagyobb szállodája, 3170 szobája 6000 vendéget fogadhat egyszerre. A 20. emeleti toronyból impozáns kilátás nyílik a Kremlre, a Moszkva folyóra és az egész, végtelen kiterjedésűnek tűnő városra.

Vacsora után kisétálunk a Vörös térre. A Kreml csipkés, téglavörös fala mögött a nagypalota tornyán állandóan lobogtatott vörös zászló, elöl a Lenin-mauzóleum vörösszürke márványtömbje. A tér keleti oldalán a Vaszilij Blazsennij templom minden oldalról más-más szépséget tár fel, mindegyik tornya, kupolája más-más színű, formájú, díszítésű. Ahogy a reflektorfény kiemeli a sötét háttérből, színés formapompájában, asszimetriájában is csodálatos harmóniával áll előttünk az orosz építészet egyik legjellegzetesebb alkotása.

Ütemesen koppanó léptekkel közeledik az őrségváltás. Mire a Kreml toronyórája elüti az éjfélt, újra két szoborszerű katona áll őrt Lenin márvány nyughelye előtt.

Autóbusz körséta: a Lomonoszov-egyetem hatalmas tömbje, széles, hosszú sugárutak, tágas terek, nagy kiterjedésű sporttelep, amely már az olimpiára készül, számos híd a várost átszelő Moszkva folyón. Nyugodt ritmusban hömpölyög a 10 milliós világváros forgalma, — embernek, gépnek tér, idő, levegő bőven áll rendelkezésre.

A Kreml épületeit csak kívülről nézhettük meg ez alkalommal, így Moszkva képe csak nagyvonalú panoráma maradt — egyetlen színnel kiegészítve; délután megnéztem a borodinói csata panoráma körképét. Franz Rubo műve 115 méter hosszú, 15 méter magas körkép, szemlélője szinte az események részeseként látja a csatát. A körépület múzeumtermeiben sok érdekes tárgyat és dokumentumot őriznek, az udvaron levő közös sírban a borogyinói ütközet 300 hősi halott katonája nyugszik. A győzelemre a közelben levő Diadalkapu emlékeztet.

Este a kongresszusi palota 120 méter hosszú, 70 méter széles, 35 méter magas üvegfalú kristálytömbjét csodáljuk meg. 15 méter mélyen a földbe süllyesztették, hogy ne emelkedjen a Kreml ősi tornyai fölé. — Talán nem különös, hogy a Budai Várban emelkedő „Hilton"-ra gondolok . . .

A Nagyszínház balettkarának „Hattyúk tava" előadása ismét, többször látva a művet is nagy élmény. Kitűnő a ruhatár és a büfé rendezése, percek alatt ételhez, italhoz és kabátjához jut a közönség. A szünetben több emelet számos lépcsőjén, termeiben nyüzsgő bel- és külföldi vendégsereg, kb. 6000 ember.

Konkoly Thege Aladár

Ma hazánkba érkezik a holland külügyminiszter

Puja Frigyes külügyminiszter meghívására február 17-én hivatalos látogatásra Magyarországra érkezik Max Van Der Stoel, a Holland Királyság külügyminisztere.

●

Visszatért a Szojuz–20

Az előirányzott programnak megfelelően hétfőn befejeződött a Szojuz–20 pilótanélküli űrhajó és a Szaljut—4 űrállomás közös repülése.

A Szojuz–20 űrhajót 1975. november 17-én bocsátották földkörüli pályára és két nappal később kapcsolták össze a Szaljut–4 űrállomással, amely 1974. decembere óta kering a Föld körül.

Az űrhajó és az űrállomás háromhónapos közös űrrepülése alatt a szovjet tudósok tanulmányozták az üreszközök konstrukcióját és a fedélzeti rendszerek működését. Az előirányzott programnak megfelelően hétfőn elválasztották a Szojuz—20 űrhajót az űrállomástól, majd a földi irányítók bekapcsolták a pilótanélküli űrhajó fékező berendezéseit. A Szojuz–20 sikeres leszállást hajtott végre a Szovjetunió meghatározott területén.

A Szaljut–4 űrállomás folytatja repülését a Föld körül. Az űrállomás fedélzeti rendszerei kifogástalanul működnek.

●

Letartóztatások Nigériában

A pénteki sikertelen államcsíny-kísérlet után sok személyt letartóztattak Nigériában, a rendőrség azonban még mindig országos hajszát folytat Dimka alezredes után, aki bűnös Muritala Mohamed nigériai államfő meggyilkolásában.

A lagosi rádió vasárnap közölte, hogy Dimkát hazaárulással és gyilkossággal vádolják és figyelmeztetett arra, hogy súlyos büntetés vár azokra, akik az alezredesnek menedéket nyújtanak.

A továbbra is érvényben lévő éjszakai kijárási tilalmon, a lezárt határokon és repülőtereken, valamint a sportesemények szüneteltetésén kívül Nigériában már csak kevés külső jel emlékeztet a néhány nappal ezelőtti elvetélt államcsíny-kísérletre.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ GUATEMALA: Legújabb adatok szerint 22 ezerre tehető a Guatemalát sújtó földrengés-sorozat halálos áldozatainak száma. Eddig 74 000 személyt részesítettek elsősegélyben. A hatóságok szerint a mentési munkálatok folytatódásával várhatólag még emelkedik a halálos és sebesült áldozatok száma.

✦ *BRÜSSZEL: A brüsszeli nemzetközi repülőtéren hétfőn reggel közölték, hogy a hajnali órákban mintegy 50 zsoldos indult útnak Kinshasába. Leslie Aspin, a zsoldostoborozó ügynökség vezetője, aki egy 25 tagú csoport élén érkezett Londonból, újságirókkal közölte, hogy az újabb egység a szakadár FNLA kérésére utazik Angolába. Közölte, hogy a zsoldosok között amerikaiak, kanadaiak, hollandok, új-zélandiak, ausztráliaiak is vannak a brit katonák mellett. A zsoldosok többsége a vietnami háború veteránja.*

✦ PÁRIZS: Hétfőn kétnapos hivatalos látogatásra Párizsba érkezett Dzsemal Bijedics, a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács elnöke.

✦ *BERLIN: A Német Szocialista Egységpártnak a hét végén tartott első 124 járási és városi küldöttértekezletével megkezdődött a IX. kongresszusra való előkészületek új szakasza.*

✦ KAIRÓ: Iszmail Fahmi egyiptomi miniszterelnök-helyettes és külügyminiszter pozitív lépésnek minősítette a Szovjetunió javaslatát, hogy újítsák fel a genfi közel-keleti konferenciát valamennyi érdekelt fél részvételével, beleértve a Palesztinai Felszabadítási Szervezetet is.

✦ *PÁRIZS: Gambia elismerte az Angolai Népi Köztársaság kormányát.*

✦ LUANDA: Az Angolai Népi Köztársaság fegyveres erői folytatva előrenyomulásukat az északi fronton, elfoglalták a zairei határ közvetlen közelében fekvő Sao Salvador várost. Így a szakadár FLNA csapatai csupán egy keskeny sávot tartanak már megszállva a zairei határ mentén, Sao Salvadortól keletre.

✦ *MOSZKVA: A szovjetunióbeli Naberezsnije Cselniben, a Volga mentén hétfőn üzembe helyezték Európa legnagyobb tehergépkocsigyárának fő futószalagját. A „Kamaz" autógyár futószalagjairól ugyanezen a napon legördült a 0000001-es sorozatszámú tehergépkocsi, majd egymás után hagyták el az óriás üzemcsarnokot az új nagyteljesítményű (két utánfutóval húsz tonna teherbírású) teherautók.*

✦ WASHINGTON: Henry Kissinger amerikai külügyminiszter hétfőn kilencnapos latin-amerikai körútra indult.

Kreisky Prágában



KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Hétfőn reggel kétnapos hivatalos látogatásra Prágába érkezett Bruno Kreisky osztrák kancellár. Kreiskyt Lubomir Strougal csehszlovák szövetségi miniszterelnök fogadta. A két kormányfő a tárgyalások során áttekinti Ausztria és Csehszlovákia jelenlegi kapcsolatait, megvizsgálja e kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeit, különös tekintettel a helsinki konferencia szellemének érvényesítésére. A tervek szerint megállapodásokat írnak alá a kulturális, tudományos és környezetvédelmi együttműködésről.

✦ LISSZABON: A portugál katonai vezetők hétfőn újabb tanácskozásokat kezdtek az ország politikai jövőjéről. Az egész héten át tartó megbeszélések keretében tárgyalnak az öt legnagyobb politikai párt képviselőivel.

✦ *ADDISZ ABEBA: Az etiópiai katonai kormányzat biztonsági erői vasárnap összeesküvési kísérletet vertek le – jelentették be hétfőn Addisz Abebában. Az összeesküvéssel kapcsolatban többeket letartóztattak. Hivatalos körök hétfői közlése szerint, az összeesküvés „az etiópiai forradalom ellen irányult".*

●

Algériai cáfolat

Algéria cáfolta azt a hírt, hogy csapatai a nyugat-szaharai Amgala térségében megtámadták az ott tartózkodó marokkói egységeket. Az APS hivatalos algériai hírügynökség hangoztatja, hogy a rajtaütést a Polisario Front harcosai hajtották végre.

Nyugati hírügynökségek szerint Hasszán marokkói király Huari Bumedien algériai elnökhöz intézett levelében azt írta, hogy szombaton Amgala térségében nehéz fegyverekkel felszerelt algériai csapatok támadták meg a marokkói egységeket.

✦ BEIRUT: Három ismeretlen fegyveres hétfőn Beirutban a nyílt utcán agyonlőtte a vízművek egy tisztviselőjét. A hadsereg alakulatai az incidens után lezárták a környéket, úttorlaszokat emeltek, a libanoni–szíriai–palesztinai legfelsőbb katonai bizottság a gyilkosság körülményeinek kivizsgálására a helyszínre küldte megbízottait.

✦ *MADRID: Győzelemmel végződött a madridi tartományban 65 ezer építőmunkás sztrájkja: a korábban a sztrájkmozgalomban való részvétel miatt elbocsátott munkásokat visszavették munkahelyükre. A sztrájkolók egyidejűleg közölték, hogy több, korábban letartóztatott társukat szabadon engedték.*

✦ LONDON: Három nőt mészárolt le vasárnap este egy terrorkülönítmény Észak-Írország székhelyén, Belfastban. A különösen kegyetlen öldöklést négy gengszter hajtotta végre Belfast külvárosában, egy tehetősnek ismert család otthonában. A csoportnak valószínűleg politikai kapcsolatai voltak. Pénzt követelt áldozataitól, s minthogy a zsákmánnyal nem volt elégedett, géppisztollyal lekaszabolt egy 59 éves asszonyt, egy 21 éves és egy 19 esztendős lányt, s életveszélyesen megsebesített egy kamaszfiút.

Találkozó a KGST és az EGK képviselői között

Javaslat a kölcsönös kapcsolatok alapjairól

Luxemburgban közös közleményt adtak ki a KGST és az EGK képviselőinek találkozójáról.

Gerhard Weiss, a KGST végrehajtó bizottságának elnöke az NDK miniszterelnök-helyettese a KGST, valamint az abban részvevő összes tagország kormányának megbízásából látogatást tett Gaston Thornnál, az EGK miniszteri tanácsa elnökénél, Luxemburg miniszterelnökénél és külügyminiszterénél. Gerhard Weiss átadta Gaston Thornnak a KGST-nek az EGK-hoz intézett levelét azzal a javaslattal, hogy kössenek megállapodást egyrészt a KGST és az abban részvevő országok, másrészt az EGK és tagállamai között a kölcsönös kapcsolatok alapjairól.

Gerhard Weiss átnyújtotta a javasolt megállapodás tervezetét.

A KGST tanácsa javasolja, hogy a legközelebbi időszakban Moszkvában vagy Brüsszelben folytassanak erről tárgyalásokat.

Gaston Thorn elnök átvette a levelet, illetve a javaslat-tervezetet és közölte, hogy azonnali megvitatásra továbbítja azt az EGK miniszteri tanácsának.

A KGST titkárságának a találkozóról kiadott közleménye megállapítja:

Ez a lépés megfelel a szocialista országok arra irányuló kezdeményezéseinek, hogy valóra váltsák az európai biztonsági és együttműködési konferencia záróközleményét. Olyan gyakorlati akciót jelent, amely az európai földrészen az egyenjogú gazdasági együttműködés kiszélesítésére és aktivizálására, az európai szocialista és tőkés országok kereskedelmi kapcsolatainak útjában álló akadályok felszámolására irányul, s így teljes mértékben megfelel valamennyi európai nép érdekeinek.

A javaslat egyik legfontosabb pontja az, hogy a két fél a legnagyobb kedvezmény elve alapján minden tőle telhetőt tegyen meg a KGST és az EGK tagjai közötti kereskedelem kiszélesítéséért.

A tervezet javasolja, a KGST és az EGK — az európai biztonságról és együttműködésről szóló záróközlemény szellemében — tartson fenn gyakoriati kapcsolatokat abból a célból, hogy megjavítsák a kereskedelem feltételeit, fejlesszék a kölcsönösen előnyös kapcsolatokat a szabványosítás, a természetvédelem és a statisztika problémái terén.

A KGST részéről kifejezésre juttatták azt a készséget, hogy kölcsönösen tanulmányozzák a gazdasági együttműködés időszerű kérdéseit, létesítsenek információcserét a két szervezet tevékenységéről.

Az általános megállapodás ennek megfelelően magában foglalja azt a lehetőséget, hogy a KGST tagállamai és az EGK szervezete között két- és többoldalú megállapodásokat hozzanak létre, s hasonló megállapodásokat létesítsenek a két szervezet megfelelő gazdasági szervei között.

A KGST javaslatot tett arra, hogy a tárgyalásokat már a legközelebbi jövőben Moszkvában vagy Brüsszelben kezdjék meg.

A KGST és az EGK közötti megállapodás megkötése hasznos hozzájárulást jelentene a két szervezet és tagországai részéről az egyenjogú és kölcsönösen előnyös gazdasági kapcsolatok kiszélesítéséhez. Ennek megfelelően előrelépést jelentene az európai kontinensen a feszültség enyhítése, a béke megszilárdítása, az európai együttműködés megvalósítása útján. A KGST kezdeményezése újabb hozzájárulás a különböző társadalmi rendszerű európai államok kapcsolatainak további megjavításához.

Az UNITA gerillaharcra szorítkozik

Tárgyalási kilátások a Dél-afrikai Köztársaság és Angola között

Jonas Savimbi, a szakadár UNITA vezetője Johannesburgban hétfőn nyilvánosságra hozott nyilatkozatában gerillaharcra szólította fel katonáit és egyben bejelentette, hogy a szervezet fegyveresei máris akcióba léptek az ország déli körzeteiben.

A johannesburgi lapok ugyancsak hétfőn találgatásokat közölnek arról, hogy a közeljövőben közvetlen vagy közvetett tárgyalások kezdődnek az Angolai Népi Köztársaság és a Dél-afrikai Köztársaság között.

Értesülések szerint a dél-afrikai kormány szerdai ülésén megvitatja a tárgyalások megkezdésének lehetőségét, de a végleges döntés előtt várhatóan kikéri Zaire és Zambia kormányának véleményét is.

Két palesztin szervezet a libanoni konszolidációról

A Palesztinai Felszabadítási Szervezet végrehajtó bizottsága Beirutban tartott háromnapos ülésén megvizsgálta a libanoni konszolidálódás feltételeit. A 12 tagú testület hivatalos szóvivője hétfőn bejelentette, hogy az ülésen számos határozatot fogadtak el, amelyeknek megvalósítása jelentős mértékben hozzájárul majd a helyzet stabilizálásához, az ország biztonságának növeléséhez és a libanoni–palesztin kapcsolatok javításához.

Ezzel egyidejűleg a szélsőségesebb irányvonalat követő Palesztin Népi Felszabadítás Front szóvivője útján állást foglalt a Frangié libanoni államfő által szombaton bejelentett reformintézkedésekkel szemben. A szervezet szerint a tervezett intézkedések „nem oldják meg a libanoni tömegek problémáit". A csoport jelezte, ugyan, hogy tartani fogja magát a tízhónapos háborúskodásnak véget vető, jelenleg is érvényben lévő tűzszünet előírásaihoz, ugyanakkor azonban kilátásba helyezte, hogy fokozza politikai harcát a baloldali és muzulmán tömegek jogainak fokozottabb érvényesítéséért.

Össznépi szavazás

A Szovjetunióban szerte folyik az SZKP KB „A népgazdaságfejlesztés 1976–80. évi fő irányvonalai" című kongresszusi dokumentumtervezetének össznépi megvitatása, amelyet a múlt év december 14-én közölt a sajtó. A lapok hasábjain, a rádió és a tv adásaiban, a párt-, Komszomol- és szakszervezeti taggyűléseken a dolgozók alapjában véve helyeslik a nagyszerű tervezetet, egyúttal javaslataikkal kiegészítik, megjegyzéseket fűznek hozzá.

*

A szovjet demokráciára jellemző, hogy a tömegek nem csupán a legfontosabb állami kérdések végleges eldöntésében vesznek részt – végeredményben más országokban is rendeznek népszavazásokat –, hanem magának a döntésnek az előkészítésében is. S ebben még a sok ezer kiváló szakértő sem pótolhatja a dolgozók millióinak alkotó kezdeményezőkészségét, tapasztalatát.

A Trud című szovjet szakszervezeti lapnak a tervezet vitájáról nyitott rovatában egy hónap alatt több, mint száz írás jelent meg. A cikkeket nagyrészt munkások írták, de a szerzők között találhatók miniszterek, pártmunkások, tanácsi dolgozók, vállalatvezetők, nyugdíjasok, orvosok, tanárok is. A legtöbb hozzászóló a saját és közvetlen közössége tapasztalatai alapján igyekszik kiegészíteni a kongresszusi dokumentumot.

„A vita – őszinte beszélgetés – írta a Trudban V. Szmirnov, a Balti Hajógyár szerelője – azokról a tartalékokról, amelyeket még bátrabban kell kiaknázni, s azokról a hiányosságokról, amelyeket nem szabad magunkkal vinni az új ötéves tervbe."

A sajtó nemcsak a tervezethez fűződő javaslatokat, észrevételeket, megjegyzéseket közli naponta, hanem beszámol arról is, amit már a népgazdasági terv sikeres teljesítéséért tesznek.

Így például a Trud egész oldalt szentelt a Moszkvics-gépkocsigyár munkásgyűlésének, amelyen a résztvevők javasolták a gazdasági és műszaki vezetésnek, valamint a szakszervezeti bizottságnak: mielőbb gyorsítsák meg az új gyártási módszerek bevezetését, mert már a XXV. kongresszus előtti napokban szeretnének hozzálátni az új típusú gépkocsik sorozatgyártásához.

„Az SZKP KB kongresszusi dokumentumtervezetének az Oroszországi Föderációval foglalkozó fejezetébe vegyék be a következő sorokat: „Különös gondot kell fordítani a gyógyfürdő-szanatóriumi hálózat fejlesztésére az Urálban, Szibériában és a Távol-Keleten. Meg kell szervezni a gyógyfürdőhelyi komplex kutatásokat a Bajkál–Amúr vasútvonal menti övezetben" – egészíti ki a tervezetet J. Szergejenko moszkvai mérnök.

A Kijev területi Október kolhozban pártnapon vitatták meg az SZKP KB dokumentumát. A felszólalók fölhívták a figyelmet arra, hogy gyorsított ütemben kell meghonosítani a gabonafélék, elsősorban a kukorica nagy termőhozamú fajtáit.

A szovjet emberek az élet minden területén okos gazda módjára elemzik és egészítik ki a pártdokumentumot, egyénenként és közösségben készülnek az ország életének nagy eseményére, az SZKP XXV. kongresszusára.

A képernyő előtt

Volt néhány kedves, jóhangulatú játék a heti tévéműsorban, és közöttük pécsiek is szerepeltek. Miért ne éppen róluk ejtenénk szót ezen a helyen.

*

Az amatőrfilmeseknek hirdetett pályázat díjnyerteseinek bemutatásq, azaz filmjeik vetítése volt a Pergő képek témája. A pécsi amatőrfilmesek nagyszámú jelenléte azt is bizonyította, hogy a műkedvelő hagyományaira büszke városban mindig újak és újak jönnek, akik átveszik a stafétabotot, s a legváltozatosabb művészi kedvteléseknek hódolnak.

Egyes amatőrfilmesek nem animációs filmeket készítenek, hanem megostromolják a játékfilm bástyáit, ha csak egészen röpke burleszk-jelenetekkel is. Ennek példájaként mutatták be a pécsi Kutas Béla kisfilmjét, amelyben „igazi színészek" játszottak, olyan pécsi színészek, akik szívességből vállalták ezeket a villanásnyi szerepeket, lévén a fiatal amatőrfilmes – különben hivatásos zenész – a jólismert, már nyugalomba vonult pécsi színésznek, Kutas Bélának a fia.

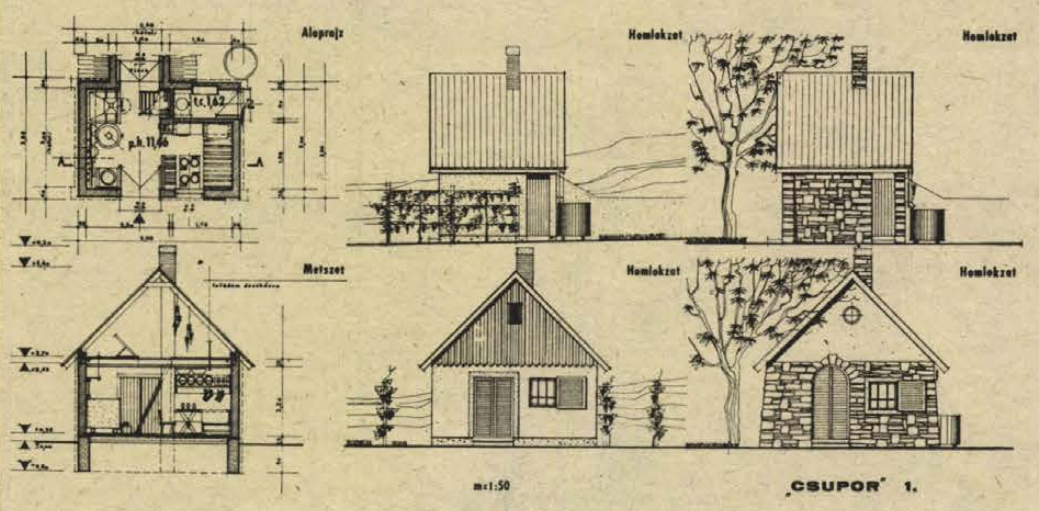
A pályázat második díját kapta Varga Csaba Városképek című három és félperces filmje, amely az ablakokkal való ötletes filmes-játék. Ő is, és Baksa Tamás is, a Versatil és Kohinoor című „tragikus szerelmi történet" alkotója az Ixilon tagjai. A pécsi Ifjúsági Házban működő amatőrfilmes csoport, amelyről talán nem túlzás azt állítani, hogy az ország legjobb, legerősebb ilyen csoportja, nemsokára ennél szélesebb körben is bemutatkozik a tévében: éppen néhány napja készített róluk a televízió egy csaknem egyórás filmet, amely majd a Pergő képek adásban kerül műsorra.

*

A Játsszunk bábszínházat! című, vasárnap délelőtti műsorsorozat alighanem sokak kedvence lett, pedig még csak a harmadik részét láttuk vasárnap. Talán azért is, mert az egyik legigazibb játék a báb, ahol nemcsak mesélni, énekelni, táncolni, színházat játszani lehet, hanem kézzel alkotni is. Kócból, papírból, rongyból, káposztából, répából, dugóból és ezer más anyagból. A műsor készítői jól eltalálták az arányt a produkciók bemutatása és a bábkészítés nyomonkövetése között. Ezúttal a táncoló báb volt a téma, mégpedig a bárándi és a pécsi bábosok műsora alapján. A pécsi Méhecske bábcsoport – magyar–horvát együttműködésben – népi hagyományokat elevenített fel. Üzték az ördögöt, varázsolták az esőt. Nemcsak a bábok mozgása, a dalok bűvölték el a közönséget, hanem maguk a bábok is.

H. E.

PRÉSHÁZ, GYÜMÖLCSTÁROLÓ, HÉTVÉGI HÁZ



Tudnivalók az építkezések engedélyezéséről

A szabadidő növekedése, az életszínvonal emelkedése következtében az utóbbi években nagy kereslet alakult ki a nagyobb települések környékén levő külterületi földek iránt. Mindezt elősegítette a belterületi üdülőtelkek, illetve hétvégi házzal beépíthető telkek magas ára.

Az állampolgárok a megvásárolt, zömében mezőgazdasági rendeltetésű földrészleten építkezni kívánnak. Az ilyen területen korábban folytatott nagymértékű engedély nélküli építkezésekből azt a következtetést lehet levonni, hogy az érdekeltek az ilyen jellegű területre építhető épületek, építményekkel kapcsolatos előírásokat nem ismerték, illetve azokat nem egyformán értelmezték. Miután az állampolgárok részére sem lehet közömbös, hogy környezetükben (ahol jelentős időt töltenek el) milyen épületek kivitelezhetők, így ezért is szükségesnek tartjuk vázlatosan ismertetni a pince, présház, gyümölcstároló, hétvégi ház (üdülő) építésével kapcsolatos legfontosabb tudnivalókat.

Az eddigi tapasztalatok

Az eddigi tapasztalatok szerint a legtöbb kérelem a külterületi, zártkerti építkezések engedélyezése iránt érkezett be az építésügyi hatóságokhoz. A zártkerti — a város, község külterületének nagyüzemileg nem művelhető része — földrészletek rendeltetése mezőgazdasági jellegű.

Ezen csak olyan épületek építhetők, melyek a föld megműveléséhez szükségesek. A zártkertben kialakítható földrészlet 200 négyszögölnél (720 négyzetméternél) kisebb nem lehet. Ezen — a tulajdonostársak számára tekintet nélkül — a földrészlet megműveléséhez szükséges 12 négyzetmétert meg nem haladó alapterületű, egyszintes, a tájba illő, csupán ideiglenes tartózkodásra alkalmas gazdasági épület (szerszámkamra, présház vagy gyümölcstároló) építhető. Az árnyékszéket a gazdasági épülettel egybeépítve lehet csak kialakítani. Ennek alapterülete a gazdasági épület alapterületébe nem számít bele. Ugyancsak lehet a gazdasági épülettel egybe, vagy attól különállóan építeni előtér nélküli pincét is. A pince alapterülete nem került meghatározásra, tehát a pincére vonatkozóan alapterületi korlátozás nincs. A Baranya megyei Tanács zártkerti gazdasági épületek tervezésére pályázatot írt ki. Ezzel is segíteni kívánta az állampolgárok ilyen jellegű igényeinek megfelelő formájú kielégítését, valamint a megfelelő környezeti kép kialakítását.

A díjazott tervekből ajánlott tervgyűjtemény készült, melyek beszerezhetők az I. fokú építésügyi hatóságoknál. A Baranya megyei Tanács V. B. Építési, Közlekedési és Vízügyi Osztálya a zártkerti földrészletek beépítésének engedélyezésével kapcsolatban irányelveket adott ki, az ebben foglaltakat — Pécs város kivételével — alkalmazzák az elsőfokú építésügyi hatóságok. Így pl. a pincét az épület mögött, vagy mellett kell elhelyezni, az épület alá nem kerülhet. A tetőidomokra vonatkozóan a szimmetrikus nyeregtetőt (30—45 fokos hajlásszöggel) tartja célszerűnek az irányelv.

Korlátozás nélkül

A zártkerten kívüli külterületi szőlő és gyümölcsös területén viszont csak 556 négyszögölnél (2000 négyzetméternél) nagyobb földrészleten lehet építkezést végrehajtani. Alapterületi korlátozás nélkül, csak a mezőgazdasági műveléssel élethivatásszerűen foglalkozó személyek építhetnek gazdasági épületet. Egyéb foglalkozásúak pedig csak 30 négyzetmétert meg nem haladó alapterületű gazdasági épületet — a zártkertben létesíthető módon — építhetnek. Mindkét fajta gazdasági épületben lehet egy 12 négyzetmétert meg nem haladó alapterületű, csupán ideiglenes tartózkodás céljára szolgáló helyiséget kiképezni. Az árnyékszék és pince építésére vonatkozó lehetőség megegyezik a zártkertben biztosított lehetőséggel.

Fontos tudnivaló, hogy zártkertben az 556 négyszögölet meghaladó földrészleten is csak 12 négyzetméter alapterületű gazdasági épület építhető!

Egyébként az, hogy egy külterületi földrészlet zártkertbe, vagy azon kívüli területbe tartozik-e, a földhivatal és az építésügyi hatóság ad felvilágosítást.

Gazdasági jellegű épület — alapterületi korlátozással — bizonyos meghatározott területeken, így pl. Pécs város jelenleg még szőlő és gyümölcsös művelésű belterületi részein is építhető. Pl.: Gyükés, Lámpásvölgy, Istenáldásvölgy, Aligvárom dűlő területén.

Új üdülőterületek

Az összes felsorolt gazdasági épület csak hatósági engedély alapján valósítható meg. A kérelem engedélyi illetéke 200 Ft.

A megye és város területének egyes részein, érvényes rendezési tervi előírásoknak megfelelően hétvégi házak (üdülők) építésére is van lehetőség. Itt is ki kell emelni, hogy a rendezési tervek az építkezés helye szerint illetékes építésügyi hatóságoknál megtalálhatók.

A megye területén új üdülőterületet a Mohács—Bár—Dunaszekcső közötti részben alakítottak ki, melyre a beépítési terv is elkészült. Ezen felül az orfűi szőlőhegyet is üdülőterületnek minősítették. Pécsett elsősorban a Mecsek-oldal területén — a Nagy-Daindol hegyhátdűlő — Szkókó-tetői út — a Magyarürögi úton — a Makár hegy déli oldala — Asztalos János úton — Bárány út és a mecseki parkerdő által határolt kertségben van lehetőség gazdasági jellegű hétvégi ház (üdülő) építésére. Az ilyen területeken a kialakítható telek és az építhető felépítmény nagyságát a részletes rendezési tervhez készült beépítési előírások határozzák meg. Ezen felül a legtöbb esetben rögzíti még az épületek elhelyezhetőségét és azok formáját is. Ennek célja a megfelelő tájkép és környezetforma kialakítása, mely elsősorban az építtetők érdekében kerül meghatározásra. A helyi előírás még azt is tartalmazza, hogy az egyes telkeken milyen jellegű melléképület, melléképítmény helyezhető el.

A hétvégi ház (üdülő) nagyságát magasabb jogszabályok korlátozzák. Így a családi üdülőé a 80 négyzetmétert, a társasházban levő pedig a 60 négyzetmétert nem haladhatja meg.

Az ilyen jellegű épület építési engedélyezési kérelménél az építtetőnek még azt is kell igazolnia, hogy nem esik tulajdonszerzési korlátozás alá. Az illeték mértéke a beépítésre kerülő alapterülettől függ. Ennélfogva 30 négyzetméterig 100 Ft, 31—50 négyzetméterig 200 Ft, 51—70 négyzetméterig 500 Ft, 70 négyzetméteren felül pedig 1500 Ft.

Befejezésül itt is arra szeretném kérni az állampolgárokat, hogy építési elképzelésük realizálása előtt feltétlenül keressék fel az építésügyi hatóságokat, ahol készségesen állnak a rendelkezésükre.

Dr. Buzánszky Béla főtanácsos

Kárpitosipari szolgáltatás

Vállalatok, közületek és a lakosság részére rövid határidőre vállalunk:

— **rekamié, heverő, fotel, szék és ajtó kárpitozást és minden kárpitosipari tevékenységet.**

— **Fényelzáró, elsötétítő függönyök, egyéb függönyök, valamint napellenzők és textilrolók gyártását.**

MEGRENDELHETŐ:

PÉCSI BÚTORGYÁR

Pécs, Somogyi Béla út 6. — Telefon: 10-099.

Ügyintéző: Wirth Józsefné

úton

Rendkívüli események

A DN KRESZ-iskolája

A járművezető a telephelyről, garázsból stb. történő elindulás előtt köteles a kormányberendezés, a fékberendezés, a gumiabroncsok, valamint a világító és fényjelző berendezések működését ellenőrizni. A gondos vizsgálat ellenére útközben is előfordulhat meghibásodás.

Műszaki hiba

A vezető köteles a járművet haladéktalanul megállítani, ha a jármű olyan hibáját észleli, amely balesethez vezethet. Tilos a továbbhaladás, ha elromlott a jármű: a) kormányszerkezete, b) üzemi fékberendezése, c) összes féklámpája, d) irányjelző berendezése, kivéve ha kézzel megfelelő irányjelzés adható, e) bal oldali első vagy hátsó helyzetjelző lámpája, kivéve ha a jármű kivilágítása nem szükséges vagy az elromlott lámpa a távolsági fényszórót és a hátsó helyzetjelző ködlámpát kivéve más lámpával helyettesíthető.

A féklámpákkal kapcsolatos szabály enyhébb a korábbinál, mivel csak valamennyi stoplámpa elromlása esetén tiltja meg a továbbhaladást. Kérdés, hogy a motorkerékpároknál miként kell értelmezni ezt a szabályt. Amennyiben a motorkerékpár egyetlen féklámpája romlik el, úgy a KRESZ 27. §. (4) bekezdése az irányadó: a stoplámpa meghibásodásakor tovább haladhat, ha az előírt kézjelzéseket alkalmazza.

A zárt kocsiszekrényű gépjárműből a vezető által csak a balra kanyarodás szándéka jelezhető kézzel. A fenti d) pontban említett „megfelelő irányjelzés" csak akkor biztosítható, ha a vezető mellett utas is van, aki jobb oldalon kellően észlelhető karjelzést tud adni.

A vezető balesetveszélyes műszaki hiba esetén ne döntsön a továbbhaladás mellett. Az 1/1976. (I. 10.) BM. számú rendelet szerint a rendőrhatóság a vezetői engedélyt visszavonhatja az üzemképtelen kormány- vagy fékberendezésű jármű vezetése miatt.

A közlekedés biztonságát *közvetlenül nem veszélyeztető* műszaki hiba esetében a járművel — kis forgalmú úton és időszakban — a legközelebbi olyan helyig (tehát nem a telephelyig) szabad közlekedni, ahol a hiba elhárítható. Az elromlott jármű *elhelyezésére* két fontos szabály vonatkozik: a) lehetőség szerint az úttesten kívül vagy olyan helyen kell elhelyezni, ahol a várakozás nem tilos, b) éjszaka és korlátozott látási viszonyok között ki kell világítani.

Háromszög

Az elakadást korábban háromféle módon jelezhették, jelenleg nincs választási lehetőség. 1. *Lakott területen kívül* levő úton elakadást jelző háromszöggel meg kell jelölni az elromlott gépjárművet (kivéve a kétkerekű motorkerékpárt), valamint a mezőgazdasági vontatót, lassú járművet és fel nem kapcsolt pótkocsit. 2. *Lakott területen* a jelzőeszköz használata megengedett, de nem kötelező. 3. Az elakadást jelző háromszögön *kívül* az elromlott járművet meg szabad jelölni mindkét oldali első és hátsó irányjelzőjének egyidejű működtetésével vagy villogó narancssárga fényjelzést adó elakadást jelző lámpával. Az ún. vészvillogónak vagy villogó sárga kézilámpának a használata lakott területen elakadást jelző háromszög nélkül is megengedett. 4. A régi KRESZ szerint a háromszöget a jármű mögött legalább 30 méter távolságban kellett elhelyezni. Az új szabály „kellő távolság"-ról tesz említést. A KRESZ értelmezésével kapcsolatos „Útmutató" minimálisan 30 métert, autópályán minimálisan 100 métert határoz meg. A KRESZ tankönyv 50—150 méter távolságot javasol. Az értelmezésekből arra lehet következtetni, hogy közvetlenül a jármű mögött vagy az átlagos féktávolságon belül elhelyezett háromszög balesetveszélyes. A jelzőeszközt ismeretlen személyek néhány esetben elvitték. Az ilyen magatartás a közlekedés biztonságának veszélyeztetése miatt is büntető eljárást vonhat maga után.

Közúti baleset

A balesettel érintett jármű vezetője köteles a járművel azonnal *megállni*, a baleset folytán megsérült vagy veszélybe került személy részére *segítséget nyújtani* és az esetleges *további balesetek elkerülése érdekében* minden tőle telhetőt megtenni. A többi vezetőt kar- vagy lámpajelzéssel felhívhatjuk a lassításra vagy a megállásra, elhelyezhetjük az elakadást jelző háromszöget, stb. Különösen fontos ez autópályán, ahol fennáll a sorozatos ütközések veszélye.

Bejelentés

1. A balesetről haladéktalanul értesíteni kell a rendőrhatóságot, ha a baleset halált, személysérülést vagy 15 000 forintot nyilvánvalóan meghaladó dologi kárt okozott. A kár megítélésénél a baleseti *összkárt* kell alapul venni.

2. Amennyiben a rendőrség értesítése nem kötelező (pl. nem történt sérülés vagy kisebb az anyagi kár), de valamelyik érintett járművezető rendőri intézkedést kíván, a rendőr kiérkezését meg kell várni. A korábbi vitás kérdés rendeződött, annak kell a rendőrséget értesíteni, aki kéri a rendőri eljárást.

3. A rendőri intézkedés hiányában az érdekeltek kötelesek személyazonosságukat hitelt érdemlő módon kölcsönösen igazolni.

4. Ha a baleset folytán megrongálódott jármű vezetője nincs jelen, a károkozó köteles személyi adatait erre alkalmas módon a helyszínen hátrahagyni és az esetet a *biztosítónak bejelenteni*. Az utóbbi időben többször előfordult, hogy egyes járművezetők a várakozó járműveknek nekiütköztek és a károkozás után nem jelentkeztek. A Btk. nem csak a segítségnyújtás elmulasztásával, hanem az ilyen magatartással kapcsolatban is tartalmaz rendelkezéseket: Aki — mint a közlekedési balesettel érintett jármű vezetője — a helyszínen nem áll meg, vagy onnan a KRESZ-ben meghatározott kötelességének teljesítése nélkül azzal a céllal távozik, hogy magát az eljárás alól kivonja, szabadságvesztéssel vagy javítónevelő munkával büntetendő.

5. A javítóműhely köteles bejelenteni az olyan járműrongálódást, amelyről alaposan feltehető, hogy személysérüléssel járó baleset folytán keletkezett.

Tilos!

Az ittas állapotban balesetet okozó személyek gyakran hivatkoztak arra, hogy a baleset után és a vérvétel előtt „ijedtükben" fogyasztottak szeszes italt. Az új jogszabály leszögezi: amennyiben a baleset helyszínén rendőri intézkedés válik szükségessé, a rendőri intézkedés megtörténtéig (annak befejezéséig) a vezetőnek szeszes italt fogyasztani tilos.

Dr. Nagykálozi Zoltán

ANYAKÖNYV

PÉCS:

Születtek:

Kárpáti Mariann, Szabó Zoltán, Szabó Alexandra, Szamosi Géza, Deák Szilvia, Dávid Erika, Maros Tímea, Győkér Tibor, Darányi Ákos, Papp Viktória, Kónya Péter, Darázs Ágnes, Tóth István, Nagy Gabriella, Bajzak Melinda, Mármarosi Zsolt, Bosznay Gábor, Kőhalmi Adrienn, Molnár Tibor, Bodovics Ferenc, Horváth Zsuzsanna, Benke Zsuzsanna, Balázs Zoltán, Wéber Attila, Schmidt Anikó, Tóth Réka, Dobos Judit, Bethlehem Judit, Kőrző Csaba.

Házasságot kötöttek:

Dolfini Canzio Ferdinánd és Hantos Mária Rózsa, Katona László és Tolnai Ildikó Klára.

Meghaltak:

Albrecht József, Taksonyi Nándor, Vető Csaba László, Horváth Sándor, Czukor Mihályné sz.: Péter Rózsa, Aschenbrenner Lajos, Benkő István, Alkusz János, Erdélyi József, Kotoucs Károly, Szilágyi Istvánné sz.: Peitl Borbála, Tóth Lajos, Marinova Nagyezsda Dobreva, Horváth János, Antal György, Petrásics Mátyásné sz.: Zsupán Magdolna, Tímár Zoltánné sz.: Vass Mária Márta, Cipudisz Krisztosné sz.: Bubulidu Kiriaki, Bencs Jánosné sz.: Szalai Borbála, Sóki József, Karsai István, Varga Dezsőné sz.: Bocz Erzsébet, Borbás Géza, Kátolyi Ferenc, Pohl Jánosné sz.: Kiss Rozália, Kovács Ferenc, Krupics János, Balázs Istvánné sz.: Veimert Teréz, dr. Rébay László, Haraszti János, Bíró Józsefné sz.: Cserti Cecília, Farkas Ödönné sz.: Stiegler Margit, Vermes Hugóné sz.: Lohr Mária, Kis Erzsébet, Balázs Istvánné sz.: Storcz Katalin, Csetóth Imre, Kirsching János, Büchler Imre.

MOHÁCS:

Születtek:

Varga László, Eninger Andrea, Emmert Renáta, Kovács Irma, Marton Éva, Baracsi Tamás, Heil Roland, László Csilla, Vranesics Hajnalka, Kávai Mária, Bíró Béla, Albert Noémi, Takács Tímea, Hargitai Rita, Ritter László, Szilassy Árpád.

Házasságot kötöttek:

Cselinácz János és Nagy Teréz.

Meghaltak:

Pánki József, Garay József, Puch Józsefné sz.: Muck Katalin, Borbély Jánosné sz.: Lukácsevics Agnes.

SZIGETVÁR:

Születtek:

Kozma Szabina, Heninger Péter, Csirke Rita, Lempel Edina, Baracsi Gábor, Beretzky Renáta, Fülöp Judit, Király Klára, Bogdán Piroska, Ujszászi György, Karnis László, Matotek Attila, Kiss Mária, Reidlmayer Károly, Tenclinger Anita, Fehér László, Iván Zsolt, Farner Mária, Rácz László, Hódi Csaba, Kovács Tímea, Péter Attila, Hofekker Attila, Gyócsi Mónika, Kovács István, Horváth Attila, Csór Tamás, Rajz Bernadett, Piros Andrea, Werkmann Gábor, Szalai Gábor, Rosta Anita, Haragó Zsanett, Matula Róbert, Csonka István, Kalapáti Erika.

Házasságot kötöttek:

Pinczehelyi József és Hergenröder Agnes, Bencsik István és Palotai Erika, Ronta László és Kemendi Anna, Szőllősi Tibor és Keszthelyi Gyöngyvér.

Meghaltak:

Gál György, Bíró Sándor, Katona Erzsébet, Baráth Istvánné sz.: Horváth Julianna, Hujbert Józsefné sz.: Gyuri Julianna, Rigler József, Antal József, Orsós Péterné sz.: Balog Teréz, dr. Varga László, Bitó Imréné sz.: Tolnai Mária.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

ALUMÍNIUM FÓLIAVÁZ és fólia kapható az Üttörő utcai Mg. Boltban.

ÁGYNEMŰVÁSÁR! 3½ szeles garnitúra (műszál, pamut, krepp) 286,— Ft. 4 szeles: 301,— Ft. Jersey méterben, 160 széles: 166,— Ft-tól. Olcsó szövetek, 140 széles: 57,— Ft-tól. Női kötények: 20—55,50 Ft-ig. Bakfis nadrág: 60—276,— Ft-ig. Női puplin blúz: 27,90 Ft. Fiú szövet nadrágok: 46—97,— Ft-ig. Női farmer kosztüm: 318,— Ft. Mongol női félkabát: 925,— Ft. Női bundák: 1800—4400,— Ft-ig. Bakfis kosztüm, 13—15-ös méret: 120,— Ft. Férfi jersey nadrág, 46—52-es méret: 396,— Ft. Kínai import nadrág: minden méretben, 330,— Ft-tól. MERUKER, Olcsó áruk boltja, Sallai utca 14. szám.

MERUKER — I. OSZT. LIBATOLL 115,— Ft/kg, kacsatoll, I. oszt. 93,— Ft/kg, II. oszt. kacsatoll 77,— Ft/kg, vegyestoll 45,— Ft/kg, díszpárnatoll 18,— Ft/kg, tollpárna 2 kg-os 300,— Ft, kaplisz párna 85,— Ft és kínai frottír törülközők 44,50—132,— Ft-ig nagy választékban kaphatók a Kossuth L. u. 62. sz. alatti Ruházati Boltunkban.

KÖZÉRDEKŰ

MA 19.30 órakor VIDÁM FARSANGI EST a harkányi „NAPSUGÁR" szálló éttermében.

DUTRA TRAKTORHOZ tartozó tolólapot keres megvételre a BVM Pécsi Gyárrészleg hirdi telepe. Ajánlatokat a hirdi telep vezetőjének kérjük megadni, Hird, vasútállomás mellett. Telefon: 12-744.

Vegye igénybe szolgáltatásunkat!

Tüzelőolaj házhoz szállítással

Megrendelhető:

VOLÁN MEGRENDELŐIRODA:
Kossuth tér 1.
TÜZÉP MEGRENDELŐIRODÁK:
Jászai Mari u. 3.
Kossuth Lajos u. 74.
Építők útja 2.

RÖVID SZÁLLÍTÁSI HATÁRIDŐ!
Dél-dunántúli TÜZÉP Vállalat

FÉMMUNKÁS

AZ ÉPÍTŐIPAR KORSZERŰ, ÚJ MÓDSZERE A KÖNNYŰSZERKEZETI ÉPÍTÉS-SZERELÉS.

Épületszerelésre betanítunk

elsősorban fiatal (16 éven felüli, szakma nélküli) dolgozókat — leányokat is. A komplex könnyűszerkezeti szerelési

TANFOLYAM 3 HÓNAPOS időtartamú

(ez időre 10,— forintos órabért fizetünk), elméleti és gyakorlati részből áll.

Elvégzéséről bizonyítványt adunk és képesítésének megfelelő szakmunkát biztosítunk Budapesten és vidéken — kellő szakmai gyakorlat után — külföldön is.

A TANFOLYAM MÁRCIUS 22-ÉN KEZDŐDIK.

Munkásszállást, üzemi étkezést, munkaruhát és hazautazást adunk, illetve térítünk.

Jelentkezni lehet személyesen vagy írásban a létszámkeret betöltéséig, a

„FÉMMUNKÁS" VÁLLALAT ÉPÍTÉS-SZERELÉSI ÜZEM
Budapest XIII., Teve u. 12—16.
(Az Árpád-híd közelében) ✶ Telefon: 497-708.

A MÁV PÉCS ÁLLOMÁSFŐNÖKSÉGE
felvételre keres:
18. ÉVET BETÖLTÖTT FÉRFIAKAT
KOCSIRENDEZŐ, VÁLTÓKEZELŐ ÉS VONATFÉKEZŐ
munkakör betöltésére.
Kereseti lehetőség: 2600—3000 Ft között.
Jelentkezni:
munkanapokon 8—16 óráig:
PÉCS ÁLLOMÁS SZEMÉLYZETI
ÉS MUNKAÜGYI CSOPORTJÁNÁL LEHET.

LAKÁS–INGATLAN

Külön bejáratú, kisméretű albérleti szobát keresek, csak hétvégi használatra. „Költelek is lehet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Marx úton 232 négyszögöl házhely eladó. Érdeklődni: szombat du. és vasárnap, Marx u. 75., fehér csengő. Hencz.

Családi ház olcsón eladó. Kisebb szőlőt — lakható épülettel — beszámítok. Pécs, Tettye u. 23.

Elcserélném három szoba, hallos, összkomfortos OTP-lakásomat másfél-kettő szobásra. Érdeklődni: Surányi u. 31. fsz. 3. Tóth.

Családi ház garázzsal, két családnak is megfelelő — beköltözhetően — eladó. „Felsővámház utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lebontásra váró korpádi családi ház 20 000 forintért eladó. Érdeklődni: Harmat Ferenc, Bóly.

Kétszobás szövetkezeti lakás eladó. Kocsit beszámítok. Enyezd út 22. Kovács Zoltán.

Távfűtéses lakásban különbejáratú szoba kiadó, egy nő részére. Cím: Athinay u. 4/B. I. em. 5.

Kétszobás kertes ház lakottan eladó. Lakáscserével beköltözhető. Érdeklődni: Basamalom út 6. Tel.: 17-640.

Gyümölcsöst vennék 200—300 négyszögölig. 25 ezer készpénz + havi részlet. „Gyümölcs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányban vagy Sikondán hétvégi nyaralót vennék. Dr. Gróf Józsefné, Pécs, Perczel u. 26. Tel.: 18-105.

Orfűn betelepített telek, 246 négyszögöl, építési engedéllyel, tervrajzzal, 3x4 méter olcsó faházzal, részletre is eladó. Szücs Jánosné, Pécs, Pátfány u. 39. V. em. 2.

Harkányi társasüdülőben kétszobás összkomfortos lakrész eladó. Pécs, Zsuzsanna u. 7. II. em. 8.

Pécsvárad, Zengő utca 15. szám alatt két szoba-konyhás családi ház beköltözhetően, sürgősen eladó.

Uránvárosi, IV. emeleti kétszobás szövetkezeti lakásomat elcserélném I. vagy II. emeleti kétszobás lakásra, Uránváros és környékén. Garázs van. Érdeklődni: Boros Károly 7633 Pécs, Lengyel Gyula u. 10/B. Tel.: 12-144/257.

Kertes családi ház eladó. Pécs, Vasas I., Széna utca 10. Érdeklődni: hétfőtől szombatig, 18—20 óráig.

Kettő—kettő és fél szobás táv- vagy gázfűtéses örök vagy szövetkezeti lakást vennék, Kertváros és Budai rész kivételével. „Készpénz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Jókai utcai egyszobás, távfűtéses, összkomfortos szövetkezeti lakás eladó. „Áron alul" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fenyves-alsón, vízparttól 10 percre, 305 négyszögöl telek, jutányos áron, sürgősen eladó. Ikernyaralónak is alkalmas. „450" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném meszesi kétszobás, I. emeleti bérlakásomat szénbánya dolgozóval kettő és fél, háromszobásra. Garázs van. „Tévéház" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi tanácsi három szoba, összkomfortos lakásomat elcserélném kétszobás összkomfortos és egy szobakonyhás tanácsi lakásra. „Ráfizetek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném siklósi kettő szoba, komfortos, I. emeleti, központban lévő tanácsi lakásomat pécsi kétszobásra. „Garázs, pince van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két külön bejáratú szoba, összkomfortos, uránvárosi, második emeleti, déli lakásomat elcserélném kertvárosi négyemeletesben lévő első emeleti két szoba, összkomfortos lakásra. „Tanácsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi kettő szoba komfortos, PIK-lakásomat kettő szobás távfűtésesért. Különbözetet térítek. „Gyors csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném tanácsi, belvárosi, olcsóbérű kettő kisebb szoba-konyhás lakásomat kettő szoba összkomfortos vagy komfortosra, ráfizetek. Telefon: 11-209.

Dolgozó nő 16 éves kislányával üres szobakonyhás albérletet keres. „III. kerületben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Távfűtéses, külön bejáratú albérleti szobát bérelnék fürdőszoba-használattal. Ajánlatokat a Sallai utcai hirdetőbe kérek „Üzemmérnök" jeligére.

Belvárosi tanácsi kétszobás, nagyméretű, komfortos lakásomat elcserélném kettő egyszobásért. „Szép helyen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi négyszobás, tanácsi lakásomat két kisebbre cserélném. „Tavaszi csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házaspár egy gyermekkel albérletet keres. Minden megoldás érdekel. I. kerület, Kun utca 7.

Külön bejáratú albérletet keres egy fiatal házaspár kettő kis gyermekkel, Komlón vagy környékén. Minden megoldás érdekel. „Konyha fontos" jeligére a komlói hirdetőbe.

Eladnám vagy elcserélném két szoba, hallos, összkomfortos új házrészemet a Szliven Áruház környékén lévő kettő—kettő és fél szobás lakásért. Ifj. Varga Mihály, Kertváros, Makarenko utca 7.

Elcserélném pécsi két szoba komfortos kis családi házamat pécsi vagy Pécs környéki kertes családi házra. „Virág" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beköltözhetően eladó ház. Nagyárpád, Fő tér 6. Ugyanott olajkályha eladó.

Kétszintes, ötszobás összkomfortos, központi fűtéses új családi ház, két-három családnak is megfelelő, 340 négyszögöl bekerített szőlő és gyümölcsössel beköltözhetően eladó. Hűvösvölgy környékén. „Nyugalom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kettő—kettő és fél szobás táv- vagy gázfűtéses örök vagy szövetkezeti lakást vennék, Kertváros és Budai rész kivételével. „Készpénz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Jókai utcai egyszobás, távfűtéses, összkomfortos szövetkezeti lakás eladó. „Áron alul" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fenyves-alsón, vízparttól 10 percre, 305 négyszögöl telek, jutányos áron, sürgősen eladó. Ikernyaralónak is alkalmas. „450" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném meszesi kétszobás, I. emeleti bérlakásomat szénbánya dolgozóval kettő és fél, háromszobásra. Garázs van. „Tévéház" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi tanácsi három szoba, összkomfortos lakásomat elcserélném kétszobás összkomfortos és egy szobakonyhás tanácsi lakásra. „Ráfizetek" jeligére a Sallai utcai

A PMSC nyerte a labdarúgó Dunántúli Napló Kupát

DÍJKIOSZTÓ ÜNNEPSÉG AZ OLIMPIÁBAN

Befejeződtek a XIX. labdarúgó Dunántúli Napló Kupa mérkőzései. A Kárpáti Lvov és Bácskapalánka részvétele nemzetközi jelleget biztosított a tornának. Az első helyet és ezzel a Dunántúli Napló Kupát a PMSC szerezte meg.



Schulteisz fejesével egyenlített a PMSC a 31. percben.

PMSC–BÁCSKAPALÁNKA 2:2 (1:1)

Tűzér utcai pálya, 1500 néző, v.: Futó. PMSC: Jankovics (Kovács) – Iványi, Schulteisz (Maurer), Dárdai L., Kincses (Tóth) – Dárdai P., Bálint (Kiss), Lőrinc – Kardos, Hámori (Fábián), Jónás. Edző: Garami József.

A PMSC ezen a mérkőzésen is biztató teljesítményt nyújtott, különösen az első félidőben játszottak jól és tetszetősen a piros-feketék. A gólhelyzeteket azonban nem tudták kihasználni. Szünet után már nem volt olyan nagy iram, a vendégek helyenként túl keményen védekeztek, ami nem ízlett a pécsieknek. A vezetést a 25. percben a jugoszlávok szerezték meg, Bojanics kapura lőtt, a labda Dárdai L. lábán irányt változtatva jutott a pécsi kapuba. (0:1). A 31. percben Schulteisz fejessel egyenlített. (1:1). A 47. percben Dárdai P. lövésével 2:1-re vezetett a PMSC. A végeredményt a 75. percben Bojanics állította be. (2:2). Jók: Kardos, Lőrincz, Dárdai P., Jónás, illetve Bojanics, Djurics.

Garami József, a PMSC vezető edzője:

– Hetven percig jól játszott csapatunk a Bácskapalánka ellen, de sajnos helyzeteinket nem tudtuk értékesíteni és így a mezőnyfölényünk ellenére elmaradt a győzelem. Ebben nagy része van a vendégek nagyszerű kapusának, Djuricsnak, aki rengeteg nehéz helyzetben tisztázott.

KÁRPÁTI LVOV–KOMLÓ 2:0 (2:0)

Komló, 300 néző, v.: Meizer. Komló: Erdősi (Buús) – Keller (Steib), Kovács, Kelemen, Bányász – Tresch (Lahó), Moód, Róth – Radics, Havasi (Farkas), Jokl (Jánosi).

Rendkívül sáros, víztócsákkal tarkított salakos pályán 60 percig esőben, a fizikai fölényben lévő vendégek gyors elfutásokból szerezték góljaikat a mezőnyben fölényben játszó hazaiakkal szemben. A komlóiaknak a második félidőben lehetőségük volt az egyenlítésre, de nem tudtak a jól védő Dvurecsenszkij hálójába találni. Már az 1. percben vezetéshez jutottak a lvoviak. Brovarszkij az ötösről a hálóba lőtt. (1:0). A 30. percben Hernik talált a komlói kapuba. (2:0). Jók: Dvurecsenszkij, Potocsnyák, Brovárszkij, Dubrovnij, (a mezőny legjobbja), illetve Kelemen, Bányász.

Az ünnepélyes díjkiosztást vasárnap az Olimpia étteremben tartottuk, amelyen megjelent *Petőházi Szilveszter*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára. Ott voltak a résztvevő csapatok vezetői, edzői és játékosai. A győztes csapat kapitányának, *Kincses Viktornak Mitzki Ervin*, a Dunántúli Napló főszerkesztője adta át a kupát. A torna legjobb kapusának *Rakitszkij* (Kárpáti Lvov) bizonyult. A gólkirály *Bojanics* (Bácskapalánka) lett. A legjobb egyéni teljesítményt *Kovács* (Komlói Bányász) nyújtotta. A három játékos külön tiszteletdíjat kapott, melyet a Baranya Kereskedelmi Vállalat ajánlott fel.

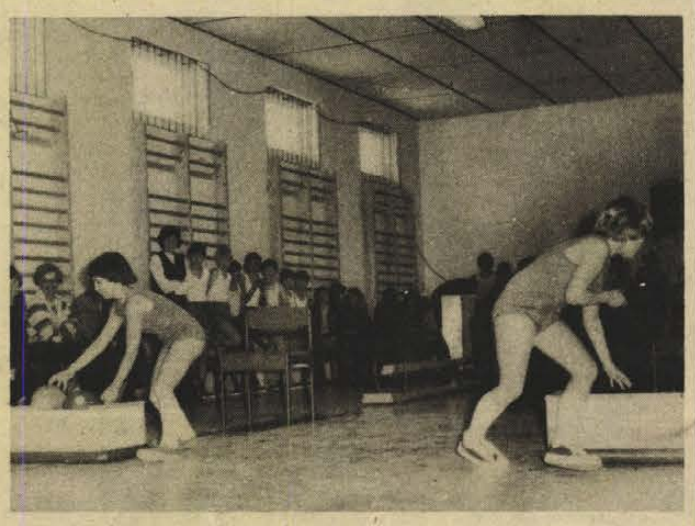
DN SPORT

Az összefogás eredménye

Művelődési és sportházat avattak Lippón

Tornaterem, öltöző, szertár, KISZ-klub, könyvtár, színház és gyülésterem, — mindez együtt az új lippói művelődési és sportház, amelyet vasárnap adott át a falu lakóinak *dr. Németh Elemér*, a Megyei Tanács mohácsi járási hivatalának vezetője. Az avatáson megjelent *Szőke Attiláné*, a B. m. KISZ-bizottság titkára és *dr. Csernus Kálmán*, a Megyei Sporthivatal elnöke is.

Beszédében Németh elvtárs hangsúlyozta, hogy rövid időn belül már a negyedik ilyen létesítményt avatják a járásban, ami azt bizonyítja, hogy társadalmi összefogással meg lehet, és meg kell teremteni a feltételeket az ifjúság testedzéséhez



és szórakozásához. A 20x12 m-es terem, a 8x4 m-es színpad és a többi helyiség ezután megfelelő kereteket biztosít majd erre a lippói fiataloknak. A társadalmi munka eredményeként pedig a 3,5 milliót érő épület mindössze 2 millióba került.

Az ünnepség végén a Megyei Tanács elnökének oklevelével és emlékplakettjével jutalmazták a kiváló társadalmi munkát végzőket: *Csordás Miklóst, Hetényi Pétert, Popovics Miklóst, Lantos Ferencet*, a mohácsi ÁFÉSZ brigádját, a határőrség katonáit, a község KISZ-szervezetét, és a „Béke őre" Tsz XI. kongresszus szocialista brigádját és építőbrigádját.

Ezután először a helyi általános iskolások tornagyakorlataiban, majd a mohácsi Széchenyi téri iskola tanulóinak szépen összeállított bemutatójában gyönyörködött a megnyitó közönsége.

Ambrus György

Labdarúgás

STEINMETZ KUPA

Szalánta—Szentlőrinc 3:3. A 11-es rúgásokban a szentlőrinciek bizonyultak jobbnak. Steinmetz SE—Beremend 2:1, Porcelángyár—István-akna 0:2, Vasasi Bányász—Postás 2:0, Gázmű—PMSC ifi 1:0, Siklós—Pogány 3:0.

TOTÓ

1.	Internazionale—Lazio	1:0 1
2.	Ascoli—Cagliari	1:1 x
3.	Bologna—Verona	0:0 x
4.	Napoli—Fiorentina	1:2 2
5.	Perugia—Torino	2:1 1
6.	Roma—Cesena	törölve
7.	Sampdoria—Milan	0:1 2
8.	Brescia—Pescara	2:2 x
9.	Catanzaro—Atalanta	1:0 1
10.	Foggia—Genoa	0:2 2
11.	Novara—Taranto	2:2 x
12.	Palermo—Modena	1:0 1
13.	Piacenza—Ternana	3:2 1
	+ 1	
14.	Lanerossi—Avellino	4:1 1

*

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság a 7. heti totónyereménye az illeték levonása után a következő: 13 találatos szelvény 6 darab, nyereményük egyenként 214 396 forint; 13 plusz 1 találatos szelvény nincs; 12 találatos szelvény 142 darab, nyereményük egyenként 6039 forint; 11 találatos szelvény 1888 darab, nyereményük egyenként 454 forint; a 10 találatos szelvények száma 15 237 darab, nyereményük egyenként 84 forint.

Befejeződött a XII. téli olimpia

Nagy szovjet siker

Elbúcsúztak a sportolók Innsbruckból

Befejeződtek Innsbruckban a XII. téli olimpia versenyei. Szombaton a késő esti órákban játszották le a jégkorongtorna döntő mérkőzését.

A JÉGKORONG TORNA VÉGEREDMÉNYE

1.	Szovjetunió	5	5	—	—	40-11 10
2.	Csehszlovákia	4	3	—	1	17- 9 6
3.	NSZK	5	2	—	3	21-24 4
4.	Finnország	5	2	—	3	19-18 4
5.	Egyesült Áll.	5	2	—	3	15-21 4
6.	Lengyelország	4	—	—	4	9-37 —

Vasárnap az osztrákok nyerték az utolsó aranyérmet. A síugrók nagysánc versenyét óriási érdeklődés előzte meg. Több mint hatvanezren voltak kíváncsiak a világ legjobb síugróinak küzdelmére. Az osztrák versenyzők remekül szerepeltek. Az olimpiai aranyérmet Karl Schnabl szerezte meg nagyszerű teljesítményével.

Nagysánc (90 méter) síugrás olimpiai bajnoka: Karl Schnabl (Ausztria) 234,8 pont (97,5 97 méter); 2. Anton Innauer (Ausztria) 232,9 pont (102,5, 91 méter); 3. Henry Glass (NDK) 221,7 pont (91, 97 méter); 4. Jochen Danneberg (NDK) 221,6 pont (102, 89,5 méter); 5. Reinhold Bachler (Ausztria) 217,4 pont (95, 91 méter); 6. Hans Wallner (Ausztria) 216,9 pont (93,5, 92,5 méter).

Ezzel a versenyszámmal befejeződtek a XII. téli olimpiai játékok sportversenyei.

A 37 számból álló ötkarikás versenyeken — akárcsak 1972-ben Sapporóban, amikor még 35 szám alkotta a műsort — a Szovjetunió bizonyult a legeredményesebb résztvevőnek az induló 37 nemzet között. A Szovjetunió sportolói 13 arany-, 6 ezüst- és 8 bronzérmet szereztek meg Innsbruckban.

ÉREMTÁBLÁZAT:

	arany	ezüst	bronz	össz.
Szovjetunió	13	6	8	27
NDK	7	5	7	19
Egyesült Áll.	3	3	4	10
Norvégia	3	3	1	7
NSZK	2	5	3	10
Finnország	2	4	1	7
Ausztria	2	2	2	6
Svájc	1	3	1	5
Hollandia	1	2	3	6
Olaszország	1	2	1	4
Kanada	1	1	1	3
Nagy-Britannia	1	—	—	1
Csehszlovákia	—	1	—	1
Liechtenstein	—	—	2	2
Svédország	—	—	2	2
Franciaország	—	—	1	1

Kézilabda DNK

Férfi I. osztályú mérkőzések: Komló I.—Kesztyűgyár 29:25; Pécsi MSC—Universitas PEAC 27:11; Komló II.—Siklós 12:11; István-akna—Szentlőrinc 32:17. *Női I. osztályú mérkőzések:* BTC—Sportiskola 13:7; Universitas PEAC I.—Porcelángyár 16:7; Pécsi MSC I.–Kesztyűgyár 23:1; Pécsi MSC II.—BTC 11:5; Kesztyűgyár–Universitas PEAC I. 8:7; Pécsi MSC II.—Universitas PEAC II. 13:3; Sportiskola —Universitas PEAC II. 14:9. *Férfi II. osztályú mérkőzések:* Mecseknádasd—Bóly 23:16; Dózsa Öregfiúk—Kesztyűgyár 16:15; Universitas PEAC—Szentlőrinc 23:20. *Férfi III. osztályú mérkőzések:* Pécsi MSC—Újpetre 16:11; Siklós—Sportiskola 18:17; Bükkösd—Mecseknádasd 22:16; Universitas PEAC—Leöwey 10:9. *Női II. osztályú mérkőzés:* Bóly—Gázmű 11:9.

KÉZILABDA DNK ÁLLÁSA

Férfi I. osztály

1.	PMSC	6	6	—	—	158- 79 12
2.	Komló I.	6	4	—	2	143-119 8
3.	István-akna	6	4	—	2	130-115 8
4.	Komló II.	6	4	—	2	108-114 8
5.	Univers. PEAC	6	3	—	3	101-109 6
6.	Kesztyűgyár	6	2	—	4	128-121 4
7.	Siklós	6	1	—	5	73-123 2
8.	Szentlőrinc	6	—	—	6	95-154 —

Női I. osztály

1.	PMSC II.	6	6	—	—	88-55 12
2.	PMSC I.	6	5	—	1	110-40 10
3.	PBTC	6	3	1	2	69-58 7
4.	Sportiskola	6	3	—	3	66-76 6
5.	PEAC I.	6	2	1	3	57-49 5
6.	Kesztyűgyár	6	2	—	4	45-78 4
7.	PEAC II.	6	1	1	4	33-71 3

Labdarúgó HDNK

Véménd—BTC 2:1 (1:1). Pécs, PVSK—Szigetvár 1:0 (0:0), Szigetvár, Universitas PEAC—Dombóvári Spartacus 2:1 (0:1) Dombóvár, Mázaszászvári Bányász—Pécsi Kinizsi 2:0 (2:0) Pécs.

AZ „A" CSOPORT ÁLLÁSA

1.	PMSC	4	4	—	11- 0	8
2.	PVSK	5	4	1	9- 8	8
3.	Barcs	4	3	1	6- 4	6
4.	PEAC	5	2	3	8- 7	4
5.	Szigetvár	5	2	3	4- 5	4
6.	Dombóvár	5	1	4	5-10	2
7.	Kesztyűgyár	5	1	4	3-10	2

A „B" CSOPORT ÁLLÁSA

1.	Véménd	5	5	—	14- 4	10
2.	Mázaszászvár	4	4	—	13- 4	8
3.	PMSC II.	5	3	2	9- 7	6
4.	Mohács	5	2	3	8-10	4
5.	PBTC	5	1	4	8- 7	2
6.	P. Kinizsi	5	1	4	5-14	2
7.	Bóly	5	1	4	7-18	2

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS: Nemzetközi mérkőzés: Szigetvár—Kárpáti Lvov, Szigetvár, 14.30. Hétfői Dunántúli Napló Kupa mérkőzés: Barcs—Pécsi MSC, Barcs, 14.30.

Kosárlabda NB I.

KSI—PVSK 65:63. NB I. női mérkőzés, Pécs. Ganz-MÁVAG —PVSK 86:61. NB I. férfi mérkőzés, Budapest.

Vasas Izzó–PVSK 59:58. NB I. férfi mérkőzés, Pécs.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Romantikus kórusmuzsika. 8.49: Dubnától Novoszibirszkig. (ism.) 9.19: Daloló, muzsikáló tájak. (ism.) 10.05: Iskolarádió. 10.35: Zenekari muzsika. 11.33: Hét bagoly. Rádiójáték. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A Melódiakoktél folytatása. 14.04: Ezeregy délután. 14.49: Éneklő Ifjúság. 15.10: Az élő népdal. 15.20: Közzenék operákból. 15.44: Magyarán szólva . . . (ism.) 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Harsan a kürtszó! 16.35: Kórusművek. 16.48: Erkel: Ünnepi nyitány. 17.05: A magunk érdekében, a magunk védelmében. 17.30: Híres énekesek felvételeiből. 18.00: A Szabó család. 19.15: Zenekari muzsika. 20.05: Fiatalok stúdiója. 20.33: Baross Lajos népi zenekara játszik, Szalay László nótákat énekel. 21.05: Húszas stúdió. 22.20: Éva Szepesiova és Karel Duchon énekel. 22.52: Meditáció. 23.02: Jörg Demus zongoraestje. 0.10: Bundschuh István stájerciterán játszik.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nico Gomes együttese játszik. 8.20: Öten beszélnek . . . (ism.) 8.33: Klasszikus operettrészletek. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Derűre is derű. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Babai Gyula népi zenekara játszik. 12.33: Arcképek a német irodalomból. 12.50: Zenekari muzsika. 13.33: Keringők. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: Könnyűzenei olimpia. — XVI. rész. 18.33: Kamarazene. 19.15: A politikai irodalom új könyveiből. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Mindenki könyvtára. 21.03: A tenger. Vígopera. 22.20: Young: Eper és vér. — Lenn a folyónál. 22.33: Népdalok, néptáncok. 23.30: Do-re-mi. Részletek.

3. MŰSOR

14.05: A montreuxi dzsesszfesztivál felvételeiből. 14.30: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. (ism.) 14.51: Zongoraművek. 16.03: Magyar zeneszerzők. 16.32: Harminc perc alatt a Föld körül. 17.02: Pelléas és Mélisande. Részletek. 18.03: Haydn: G-dúr szimfónia. 18.30: Magnósok, figyelem! 19.15: Iskolarádió. 19.33: Anneliese Rothenberger énekel. 20.01: Kodály és Bartók vonós kamarazenéjéből. 20.54: Új lemezeinkből.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenés kívánságok. 17.30: Jubilál az iskolánk . . . A pécsi 506. számú Ipari Szakmunkásképző Intézetben. Kovács Imre riportja. 17.50: Szebényi és mohácsi népdalok. Csehmária és Tihanyi József énekel. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Az Apostol együttes lemezeiből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. — Hírek. — Az ifjúság hullámhosszán. Zenés ifjúsági műsor. 19.00: Német nyelvű műsor. — Hírek. — Tudósítóink jelentik. — A téli erdő. Riport. — Újdonságok innen-onnan. — Színes népi muzsika. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.55: Tévétorna. (ism.) 9.00: Iskolatévé. 11.40: Játsszunk bábszínházat! (Színes!) III. rész. 14.05—16.48: Iskolatévé. (ism.) 16.48: Hírek. 17.00: Kedvencem a kerékpár. Belga dokumentumfilm. 17.30: A papírrepülőtől a botkormányig. (Színes!) Dokumentumfilm. 18.05: Kuzbasz. Az APN és a Magyar Televízió filmje. 18.45: Játék a betűkkel. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Kisfilmek a nagyvilágból. Változó Ázsia. Olasz dokumentumfilm-sorozat. 20.50: Körülvitorláztam a világot. (Színes!) — I. rész. 21.35: Szabó Pál. Az emlékezések tükrében. 22.40: Csapatjáték és taktika a labdarúgásban. Angol filmsorozat. XI/7. rész. 23.00: Tv-híradó. — 3.

2. MŰSOR

20.00: Rainer Kerndl: Mikor jön Erlicher? Színmű két részben. A Veszprémi Petőfi Színház előadása, felvételről. Közben: 20.55: Tv-híradó. — 2. 21.55: Virágok szóljatok. Zenés film.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Utazások. — Népszerű-tudományos film. 18.15: Szó és betű. 18.45: Képek. — Népdalvetélkedő. 19.15: Rajzfilm. 20.50: Filmsorozat. 22.00: Az idők nyomai. — Zenés adás.

2. MŰSOR

18.45: Rövidfilmek a természetről. 19.00: A Partridge-család. — Humoros adás. 19.55: Közjáték. 20.00: Branko Belan: Csicsija-bubuja Pavlicának. — Tv-dráma. 20.45: Huszonnégy óra. 21.05: És üdvözöljetek mindenkit otthon. — Szórakoztató zenei adás. 21.35: Látóhatár: Román filmek estéje.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 48. szám
1976. február 18., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Losonczi Pál Tolna megyében

Losonczi Pál, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke kedden Tolna megyébe látogatott. Szekszárdon, a Megyei Pártbizottság székházában *K. Papp József*, a Megyei Pártbizottság első titkára, és *Szabópál Antal* megyei tanácselnök fogadta, majd találkozott a megyei párt-végrehajtóbizottság tagjaival is. K. Papp József ismertette a megye helyzetét, majd Losonczi Pál — K. Papp József és Szabópál Antal társaságában — Dombóvárra látogatott, s az ottani pártszékházban a város vezetőivel, a városi párt vb tagjaival találkozott. *Gyuricza István*, a Városi Pártbizottság első titkára a gazdaság- és társadalompolitikai munka eredményeiről, *Vidóczy László* városi tanácselnök pedig a várossá nyilvánítás óta elért fejlődésről adott tájékoztatást.

Losonczi Pál felkereste a „Napsugár" áruházat, — ahol *Bertus Ferenc*, az ÁFÉSZ igazgatóság elnöke és *Pintér Lajos* áruházvezető kalauzolta.

A program következő állomása a Láng Gépgyár dombóvári gyáregysége volt, ahol *Kasoly József* vállalati vezérigazgató, *Szendrei Lajos*, a dombóvári gyár igazgatója, *Boda László* üzemi párttitkár és *Szabó István* vállalati pártbizottsági titkár fogadta a vendégeket. Kasoly József ismertette a vállalat munkáját. Végül Losonczi Pál megtekintette a város új ipari negyedét, a dombóvár—gunarasi fürdőtelepet.

A tervezettnél szerényebb eredmények

Zárszámadó közgyűlés a szövetkezeti gazdaságokban

Új gépek, szárítóüzem, terménytároló

Zárszámadó közgyűléseket tartottak a tegnapi napon is Baranyában, így többek között Majson, Nagypeterden, Ibafán, Kátolyban és Nagykozáron.

Majs

A majsi Kossuth Tsz múlt évi munkáját *Vincze Jenő* értékelte. Az ünnepi rendezvényen megjelent *Ambrus Lajos*, az MSZMP mohácsi járási Bizottságának első titkára, *dr. Németh Elemér*, a Baranya megyei Tanács Mohács járási Hivatalának elnöke, *dr. Kisvári András*, a Magyar Nemzeti Bank megyei igazgatója. A szövetkezet bruttó jövedelme az 1974. évi 23 millióról 1975-ben 20 millió forintra csökkent. Mindezek ellenére a napi átlagkereset a két évvel ezelőtti 120 forintról 150-re emelkedett. Cukorrépából többlethozamot értek el, hektáronként 515 mázsát takarítottak be. Míg búzából és borsóból csaknem három millió forintos kieséssel számoltak a kedvezőtlen időjárás miatt. Idén megépül a tömegtakarmány-szárító üzem és növénytermesztésben szakosodnak. Megszervezik a tömegtakarmány-termesztő ágazatot.

Nagypeterd

A nagypeterdi Március 15. Tsz közgyűlésén részt vett *Petőh Sándor*, az MSZMP szigetvári járási Bizottságának titkára. A szövetkezet halmozatlan termelési értéke 35 millió forint, de több mint négymillió forintos veszteséggel zárt. A 144 hektár cukorrépából kiszántottak 54-et a talajvíz miatt, míg a gombásodás és a muszkamoly hektáronként csaknem tízmázsás terméscsökkenést okozott búzából és napraforgóból. Az egy napi átlagjövedelem majdnem négy forinttal kevesebb az 1974. évinél: mindössze 91 forint hetven fillér. Kukoricából hektáronként 56 mázsát takarítottak be, s ezzel az eredményükkel elsők lettek a szigetvári járásban. 1975-ben 2200 sertést hizlaltak, idén 2600 a terv. Egy tehén tejhozama jelenleg kétezer liter évente, a cél 1976-ban 2300 liter. A belvízveszély leküzdésére négy évig tartó 21 millió forintos beruházás indul, háromnegyed részében állami támogatásból.

Ibafa

Az ibafai Petőfi Tsz-ben az egy napi átlagkereset 126 forint, az egy hónapi „fizetés" viszont 2234 forint, 42 forinttal több mint 1974-ben. A főágazatot jelentő juhászat tízmillió forintos termelési értékkel rukkolt ki. A háztáji gazdaságok csaknem két és fél millió forint értékű tejet, sertést, szarvasmarhát értékesítettek.

Kátoly

A kátolyi Új Élet Tsz munkáját *Balatinácz Márk* elnök elemezte. Az egy napi átlagkereset öt forinttal haladta meg az 1974. évi 109 forintot. Fejlesztésre hat és fél milliót fordítottak: beszerezték a babarci búzarendszer gépeit, új terménytároló-raktár készült és a magyar tarka tehenet felváltotta a kanadai tejelő fajta. Baromfiágazatuk 34 és fél vagon húst adott a népgazdaságnak, míg a háztáji gazdaságok félmillió liter tejet, 210 hízott marhát és 1150 hízott sertést adtak el. Idén a belső anyagmozgatás és a tárolás korszerűsítésére két és fél millió forintot szánnak.

Nagykozár

A nagykozári Zengő Gyöngye Tsz első zárszámadását Vasason rendezte a patronáló vállalatok és üzemek képviselőinek jelenlétében. Szerdán Berkesden, csütörtökön Nagykozáron lesz zárszámadás. A múlt év munkáját *Bugár László* elnök vázolta fel. A tízórás munkanapra jutó jövedelem két forinttal haladta meg az 1974. évit: 115 forint. Az éves jövedelem egy tagra számítva 27 200 forint. A mérleg szerinti nyereség csaknem ötmillió forint. Az állattenyésztés hárommilió forinttal hozott többet a közösnek a tervezettnél. Például terven felül 40 ezer csibét szállítottak. Ezen kívül a tervezett 392 marha helyett 498-at hizlaltak. Egy tehéntől egy év alatt 2749 liter tejet nyertek, az idei terv már 2850 liter. A gabonát ötmillió forintos veszteség érte a köd, eső és a gombásodás miatt. 1976-ban tízmillió forintért építkeznek, gépeket szereznek be: többek között bővül a gabonatároló. Szép eredményeket értek el a takarékosságban is: az egy hektárra felhasznált gázolaj két és fél literrel csökkent és egy kilowattóra áram fajlagos költségét 14 fillérrel „szállították le".

— Cs. J. —

Budapestre érkezett a holland külügyminiszter

Megkezdődtek a tárgyalások

Puja Frigyes külügyminiszter meghívására kedden hivatalos látogatásra Magyarországra érkezett Max van der Stoel, a Holland Királyság külügyminisztere. Kíséretében van a holland külügyminisztérium több vezető munkatársa.

A holland külügyminisztert és kíséretét a ferihegyi repülőtéren Puja Frigyes, Nagy János külügyminiszter-helyettes és a külügyminisztérium több vezető munkatársa fogadta. Jelen volt a fogadtatásnál Bebrits Anna, a Magyar Népköztársaság hágai nagykövete és Jan Kneppelhout, a Holland Királyság budapesti nagykövete is.

Kedden a külügyminisztériumban megkezdődtek Puja Frigyes külügyminiszter és Max van der Stoel holland külügyminiszter tárgyalásai.

A tárgyaláson részt vett Nagy János külügyminiszter-helyettes, Bebrits Anna, a Magyar Népköztársaság hágai nagykövete, s a külügyminisztérium több vezető munkatársa, valamint Jan Kneppelhout, a Holland Királyság budapesti nagykövete és a holland külügyminisztérium több vezető munkatársa is.

Gyógyszersegély Guatemalának

A Magyar Népköztársaság kormánya és a Magyar Vöröskereszt gyógyszersegélyt küld Guatemala földrengés-sorozat sújtotta népének. A Nemzetközi Vöröskereszt helyzetfelmérése alapján — a különböző országok vöröskereszt szervezetei által szállított segélyek ismeretében — a küldemény a legsürgősebben szükséges gyógyszerekből áll. A pénteken induló repülőgép döntően antibiotikumokat, tífusz elleni és víztisztító gyógyszereket szállít. A guatemalai lakosság élelmezését elsősorban a környező országok biztosítják. A jelzések szerint nagy szükségük van a rombadőlt lakóházak pótlására. Az ideiglenes sátortáborok létesítéséhez a Magyar Vöröskereszt küldeményeivel is számos sátor érkezik a távoli országba.

„Tejtermékes" autók



Hat darab új Barkas-koffer szállító gépkocsit kapott a Tejipari Szállítási Szolgáltató és Készletező Vállalat pécsi kirendeltsége, ezekkel szállítják majd a tejtermékeket a kereskedelmi hálózatba.
— Szokolai felv. —

Műszeres tartálykocsi a tejipar szállításaihoz

- **Egymillió forintos újdonság**
- **Pontosabb mérés, kevesebb vita**

Egymillió forintos gépkocsi közlekedik újabban a megye országútjain. A tartálya magyar, alváza IFA gyártmányú, a részerelt mérőműszert pedig a nyugatnémet Schwarte cég készítette. Az országban a hatodik ilyen jellegű tejszállító autóként kezdett üzemelni, a tulajdonosa pedig a Tejipari Szállítási, Szolgáltató és Készletező Vállalat Baranya megyei kirendeltsége.

A vállalat 1953-ban jött létre, a pécsi telep 1972-től található jelenlegi helyén, a Tüzér utcában. Dolgozóinak létszáma száztíz körül van, feladatuk az, hogy a megye egész területéről begyűjtsék a tejet, s hogy kiszállítsák rendeltetési helyére a késztermékeket. Tehát célfuvarozó vállalatról van szó, hisz a Baranya megyei Tejipari Vállalat részére vállalják a bérfuvarozást. Háromféle speciális járművel dolgoznak: tartálykocsival, a kiszerelt, polipack csomagolású áru szállítására használt zárt rendszerű termoszkocsival és a közismert sátortetejű tejtermék-szállítóval. Egy-egy kocsi átlagosan háromszázötvenezer forintba kerül, vagyis az új, egymillió forintos szerzemény kissé drágának tűnik. Pedig nem az: nagyon sokat „tud". A helyszínen elvégzi a tej hőfokmérését, mintát vesz és szigorú pontossággal megállapítja a tej mennyiségét. Ez a legfontosabb, hisz a vállalat naponta kilencvenötezer liter tejet szállít a termelőhelyekről (volt időszak, mikor naponta száznegyvenezret), s gyakran van vita a mennyiség miatt. A szövetkezeteknél általában Alfa-hűtőberendezések működnek a tárolásra. A mennyiséget mérőléccel mérik, s a nagy felületű tárolóknál hamar elvész tíz-húsz liter, mert szabad szemmel alig lehet észrevenni a mérőlécen jelentkező milliméternyi differenciát.

Most már nem lehet vita: a kocsi jön és a Schwarte-műszer pontosan kimutatja a hiányt, a többletet. A termelők kissé meglepődtek, de már lassan „beállnak a sorba". Volt olyan is, ahol kétségbevonták a műszer hitelességét, de az utánellenőrzés során kénytelenek voltak beismerni, hogy nincs igazuk. A napokban egyhelyütt hetven literrel kevesebb volt a tartályban, mint a jelzett mennyiség, s ezt a mérőléc tán nem is tudta volna kimutatni. Nincs minden nap és mindenütt ekkora eltérés, de ha a felét számítjuk is, nagyon hamar megtérül a népgazdaságnak ez a hasznos célra fordított egymillió forint.

Sz. P.



A majsi termelőszövetkezet gépparkjának egy része a gazdaság majorjában.

Hazánkba érkezett a dán külgazdasági miniszter

Dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter meghívására kedden Budapestre érkezett Ivar Norgaard dán külgazdasági miniszter. Látogatásának célja, hogy magyar partnerével aláírja az új magyar—dán hosszúlejáratú gazdasági, ipari, műszaki és tudományos együttműködési megállapodást. Megbeszélést folytat magyar gazdasági vezetőkkel, és részt vesz a budapesti dán építőipari szimpozium megnyitásán.

Bányász pártmunkások találkozója

Szénbányász pártmunkások uránbányász kollégáikkal találkoztak tegnap a Mecseki Ércbányászati Vállalatnál. *Kovács István*, a MÉV pártbizottságának titkára fogadta a Mecseki Szénbányák pártbizottságának munkatársait, s a nagyüzemi pártbizottságok titkárait a MÉV központjában. A vállalat tevékenységéről tartott tájékoztató keretében bemutatták azt a filmet, amelyet a mecseki uránbányászkodás első öt évéről, a hőskorról készítettek.

Ezt követően a szénbányász pártmunkások látogatást tettek az Ércdúsító üzemben, megtekintették az urán-dúsítás technológiai berendezéseit, majd baráti beszélgetésen vettek részt az ÉDÜ pártmunkásaival.

Megyei tejtermelési verseny

Három kategóriában 34 termelőszövetkezet 10 ezer tehénnel, 5 állami gazdaság 5071 tehénnel indul az idei megyei tejtermelési versenyen. Az Országos Állattenyésztési Felügyelőség Területi Igazgatóságához a napokban beérkezett jelentkezések szerint 32 község 250 tenyésztője is 414 tehénnel benevezett a versenyre.

Egy állami gazdaság és három termelőszövetkezet kivételével az előbb említett mezőgazdasági üzemek beneveztek az országos versenyre is.

Szövetkezeti város

Jubilál az ország első termelőszövetkezeti városa, Túrkeve. Kerek negyedszázaddal ezelőtt, 1951. február 18-án nyilvánították – az országban elsőként – termelőszövetkezeti várossá Túrkevét. A történelmi jelentőségű 25. évfordulóról ünnepségsorozaton emlékeznek meg a városban. Itt nyitották meg a Nagykun városok amatőr képzőművészeinek tárlatát, amelynek megrendezésére pályázatot hirdettek. Napvilágot látott egy országos fotópályázat is, amelynek célja a mezőgazdaság múltjának, jelenének és jövőjének a bemutatása. Ezt a pályázatot két évenként hirdeti meg a város. Az alkotmány ünnepén politikai nagygyűlésen méltatják a tsz-várossá nyilvánítás negyedszázados jubileumát. Sor kerül több irodalmi, művészeti és sportrendezvényre.

Vitatkozó kedvvel, elégedetten

Falugyűlés Vajszlón

Estefelé már álltak néhányan a művelődési ház nagytermében, persze, hatkor még kevesen. Aztán, ahogy véget értek a tennivalók: KISZ-gyűlés, politikai szeminárium, etetés, úgy érkeztek a többiek, fél nyolckor pedig meg is lehetett kezdeni a falugyűlést Vajszlón.

■ Gazdát keres a művelődési ház
■ Emlékpark és Kodolányi-múzeum

Elhalkult a zaj, a figyelem az elnöki asztal felé irányult. *Vas Zoltán*, a Hazafias Népfront helyi elnöke emelkedett szólásra, röviden beszámolt az elmúlt négy esztendő történetéről, a népfrontmozgalomban elért sikerekről. E beszámoló után lemondott a népfrontbizottság, majd a tanácselnök ismertette a község terveit, amit egy rövid, de velős vita követett. A gyűlés utolsó mozzanataként megválasztották az új népfront-bizottságot.

Röviden ez volt a gyűlés története. Azonban sokkal több történt a vajszlói kultúrotthonban, mint ami látszott. Figyeltem az emberek arcát, érdeklődését. Az arcok állandóan változtak. Aszerint, hogy miről is volt szó. És örömmel töltött el az a látvány, hogy az eredmények hallatán is elismerően bólintottak a gyűlésen részvevő emberek, mert általában csak a hibák, panaszok hallatán olvashatók le az arcokról a jelek.

Nem, mintha hibákról, hiányosságokról nem esett volna szó. Az arcokról akkor is leolvashattam a gondolatokat, amikor a művelődési házról volt szó, amelynek szeptember óta nem találnak gazdát. Hirtelen körül is néztem, hát, ami azt illeti, ezzel a nagyteremmel nem nagyon dicsekedhetne egyetlen falu sem... A Jókai utca állapota rossz, nem lehet rajta közlekedni. Sem tüzelőszert, vagy mást nem lehet szállítani, de ami még rosszabb, a szippantó-kocsi sem tud bemenni...

A tervek, amelyeket a tanácselnök ismertetett, reálisak, szépek. Egyet-kettőt a megvalósítandók közül: az iskola gyakorlókertje mellett megkezdik az emlékpark építését, ebben az ötéves tervben megvalósul a Kodolányi-múzeum, s ha igaz, ugyanitt helyezik el Vajszló szülötte, Haraszti Pál festőművész képeit, amiket a községnek adományozott negyedmillió forint értékben... Választ kaptak az ottlevők a két legfontosabb kérdésre is, az elkövetkező napokban eldől: lesz-e vezetője a kultúrháznak, és ha megfelelő társadalmi összefogást sikerül elérni, a Jókai utcát is megcsinálják...

Nem kerülhette el senki figyelmét az, hogy utak építésére és felújítására az elmúlt ötéves tervben valamivel több, mint egymillió forintot költöttek el Vajszlón. Ez már egy szép summa, s ha a pénzmag most kevesebbnek is ígérkezik, egyensúlyozni lehet a társadalmi munkával.

Az arcokon ott volt mindez. Vitatkozó kedvet felvillanni láttam, elégedetlenséget viszont nem.

– kampis –

Bírságolás és felelősségrevonás

A legfőbb ügyész sajtótájékoztatója

A bűnelkövetők elszigetelődnek

Kiküldött munkatársunk jelenti.

Dr. Szijártó Károly legfőbb ügyész tegnap délelőtt tájékoztatta az újságírókat – a Legfőbb Ügyészségen – a törvényességi felügyelet és vizsgálatok tapasztalatairól, s arról, miként alakult a bűnözés Magyarországon 1975-ben. Bemutatta társadalmunk életének jogi vonatkozásokban árnyékos oldalát, a még létező ellentmondásokat, illetve azok szülte káros jelenségeket. A fejlődés folyamata hazánkban sem zökkenőmentes. A nagyarányú iparosítás, a városiasodás folyamata, vagy a társadalom szerkezetében bekövetkezett változások, – nálunk is kísérhetik haladást gátló, jogellenes, visszahúzó jelenségek. Felszámolásukra minden lehetőség adott.

A tények, adatok sokaságából néhány közérdekű téma: a gazdasági bírság, melynek jogintézményét, az alkalmazását 1973-ban kormányrendelet vezette be. A bírság célja, hogy a gazdálkodó szervek – vállalatok, szövetkezetek – ne fordíthassák saját céljaikra az olyan hasznot, amelyet jogszabályba, hatósági rendelkezésbe ütköző, illetőleg a szocialista gazdálkodás elveivel ellentétes módon szereztek, megsértve ezzel a lakosság és a népgazdaság jogos érdekeit is. Az elmúlt esztendőben ilyen címen 17 esetben indítványozta a Legfőbb Ügyészség a gazdasági bírság kiszabását, 48 millió forint bírságalap – az említett módon szerzett jogtalan haszon – figyelembevételével. Az eltelt közel két év alatt jogerőre emelkedett gazdasági bírságügyekre kiterjesztett vizsgálat megállapította, hogy 80 érintett vállalat közül 11-nél egyáltalán nem alkalmaztak a felelős személyek ellen semmiféle felelősségre vonást. Több esetben a kötelező szigort túlzott liberalizmus akadályozza – hangsúlyozta a legfőbb ügyész. – Egyetlen személy sem kerülheti el a felelősségre vonást.

Az összbűnözésen belül – többek között – a társadalom vagyonában a legtöbb kárt lopással okozták.

A személyek javaiban okozott kár összege 1966-tól megszakítás nélkül, egyre gyorsabb ütemben emelkedik. A nagy mértékű növekedést, a bűnelkövetők vakmerőségét az állampolgárok sokszor nagyértékű személyes használati tárgyaikat, vagyontárgyaikat felelőtlenül, figyelmetlenül kezelők „alkalmat" adnak a bűnelkövetésre.

Mint a legfőbb ügyész aláhúzta – nem szorul magyarázatra, hogy milyen rendkívüli veszélyt jelentenek a közlekedésben az ittas állapotban történő járművezetések. A rendőrségi gyakorlatból ismert, hogy az ittas járművezetők lelepleződnek. A fokozott közúti ellenőrzés fenntartása mellett indokolt az eddiginél nagyobb szigor alkalmazása, különös tekintettel a járművezetéstől eltiltás eddiginél gyakoribb kimondására.

Figyelemre méltó a legfőbb ügyész közlése a hivatalos személy elleni erőszak esetében. E bűncselekmény rendkívül nagyfokú társadalmi veszélyességére figyelemmel, a megfelelő gyors és szigorú felelősségre vonás érdekében utasítást kaptak a területi ügyészségek, hogy 1976. január 1-től a rendőrök sérelmére elkövetett hivatalos személy elleni erőszak bűntette miatt a nyomozást a megyei főügyészségek folytassák le abban az esetben, ha a bűncselekmény súlyosabban minősül, s ilyen esetekben a megyei bíróságok előtt kell vádat emelni.

Dr. Szijártó Károly kijelentette, annak ellenére, hogy bizonyos kategóriákban a tendencia növekvő, emiatt aggodalomra ok nincs. Ugyanis elkövetői szempontból a bűnözés egyre zártabb körben marad. A bűnelkövetők a társadalom becsületes életmódot folytató tagjaitól elszigetelődnek, soraik között az utóbbi években egyre csökken az újonnan „belépők" száma.

Nagy István

Beszámoló a pártkongresszusokról

Külpolitika a rádióban

1976 különösen mozgalmas esztendőnek ígérkezik a rádió politikai rovatának életében. Amint *Onódy György*, a rovat vezetője elmondta az MTI munkatársának: különösen fontos helyet foglal el az idei műsorterv összeállításában a szocialista országok testvérpártjai tanácskozásainak, kongresszusainak ismertetése, az itt hozott határozatok népszerűsítése. A Szovjetunió Kommunista Pártja XXV. kongresszusáról a tervek szerint csaknem 40 alkalommal adnak tudósítást. *Csák Elemér* és *Kulcsár István* beszámolókkal, napi és időszakos összefoglalókkal, lapszemlékkel, riportokkal jelentkezik majd a rádióban. Ugyancsak a riporterek informálják majd a hazai közönséget a Bolgár Kommunista Párt március 29-én nyíló kongresszusáról. A kiküldött tudósító, Kulcsár István már az esemény előtt több alkalommal beszámol arról, hogyan alakult a két kongresszus közötti időszakban a baráti szocialista ország gazdaságának, társadalmának fejlődése. Ott lesz a rádió a Csehszlovák Kommunista Párt április közepére összehívott fórumán is. Ezt megelőzően sorozatban foglalkoznak a csehszlovák népgazdaság helyzetével, eredményeivel.

„Kétszázötvenmillió ember kenyere" címmel *Csák Elemér* készít műsort a rádiónak, amelyben akadémikusok, tsz-tagok, a kérdés szakértői nyilatkoznak arról: ők milyennek látják a szovjet mezőgazdaságot. A háromrészes sorozat foglalkozik a nyugat-európai szociáldemakrata, szocialista pártok helyzetének, perspektíváinak elemzésével. Műsorok témája lesz ezenkívül az arab-kérdés, a portugál helyzet is. Az ázsiai változások című sorozat helyszíni tapasztalatok alapján, szakértők közreműködésével vizsgálja a délkelet-ázsiai politikai, gazdasági és katonai fejleményeket.

Szakkörök, klubok, múzeumlátogatás

Ülést tartott az SZMT Kulturális Bizottsága

A munkahelyi közművelődési formák elmúlt évi értékelését vitatta meg tegnap Pécsett, az SZMT Kulturális Bizottságának ülése. Megtárgyalták a megyében működő szakszervezeti közművelődési intézmények 1975. évi munkáját, s megállapították, hogy csaknem valamennyi területen jelentős előrehaladás tapasztalható.

Fokozott érdeklődés nyilvánult meg például a szakkörök és a klubfoglalkozások iránt, s így tavaly a számuk tizenöttel emelkedett. A korábbi évekkel ellentétben ismét népszerűvé váltak a különböző művészeti csoportok, azonban sajnálatos módon csökkentek a fellépési lehetőségek. Jelenleg 213 csoport működik Pécsett és Baranyában, több mint öt és fél ezer taggal. Emelkedett a munkahelyi rendezvények száma és látogatottságuk minden eddigit meghaladt. Igen népszerűnek bizonyultak a múzeum és képtárlátogatások, ezeken hétszáz alkalommal csaknem 30 ezren vettek részt. Tovább növekedett a szellemi vetélkedők száma is, azonban ezzel egyidőben jelentős tartalmi gazdagodás is történt. Az üzemek sok gondot fordítottak a dolgozóik gyermekeinek szórakoztatására is, a rendezvényeken huszonkétezren vettek részt. Mind több helyütt rendeznek csoportos társadalmi névadókat. Kiemelkedően magas a szakszervezeti könyvtárak látogatottsága, Pécsett és a megyében több mint 25 ezer olvasót tartanak számon.

Az SZMT Kulturális Bizottságának tegnapi értekezletén a jövőre vonatkozóan valamennyi területen a munka tartalmi továbbfejlesztését tűzték ki célul. Végezetül a bizottság megvitatta és elfogadta az 1976. évi munkatervet.

Rádiófelvétel



„Grillusz úr sárgarigói"...

pécsi színészekkel

— Na, gyerekek egy-kettő, álljunk be az elsőre! A Grillusz úr sárgarigójára... Próbafelvételre hangot kérek! Narrátor, szobalány...

És elhangzanak az első mondatok a Magyar Rádió Pécsi Stúdiójában. Bemérés, beállítás, mikrofon-tologatás, hangszín-hangerő próbálgatás nemcsak a színészeknél, hanem itt bent a felvevő-keverő szobában is. Legalább százötven gomb, kallantyú, kislámpa, feszültségmérő, tologató pöcök és még a jóég tudja micsoda van azon a csodamasinán, amely összeköttetésben áll még három másikkal, köztük a felvevő nagy magnetofonnal is.

Miután minden mikrofon és szereplő a helyén áll, elkezdődhet a felvétel. Három évvel ezelőtt határozta el a Magyar Rádió, hogy egy-egy hangjátékot egy-egy vidéki színház gárdájára épít olymódon, hogy a darabokat a vidéki stúdiókban veszik fel. Ez jó a rádiónak, jó a színészeknek és jó nekünk, hallgatóknak is. Hiszen bármennyire is szeretjük *Darvast*, *Márkust*, *Husztit*, *Ruttkait* és a többieket, néha azért szívesen hallgatunk új, friss hangokat.

— Az ország különböző tájain élő, játszó színészek időegyeztetése ugyancsak nehéz feladat. Na, meg aztán fáradságos is egy 20–30 perces szerepért 200 kilométereket utazni, gyakorta. És a költségmegtakarítás sem utolsó szempont. Két év óta havonta készít felvételeket a Magyar Rádió a pécsi, szolnoki és győri stúdiókban.

●

A rádiózás külön műfaj. Ezt is meg kell tanulni! Még jobban kell artikulálni, mint a színpadon, még fokozottabban kell vigyázni minden hangra, pisszenésre, hiszen a több tízezer forintos rendkívül érzékeny mikrofonok a legkisebb hibát is érzékeltetik a szalagon.

Sokszor hangzott el:

— Stop! ezt még egyszer... Adom a végszót...

— A krákogás isteni! De kevesebb legyen a papírzörgés. Indulj mégegyszer...

Elhangzik megint egy pár mondat.

— Nagyon jót gondolsz, jól csinálod, de ne legyél ilyen levegős és ne mássz rá az utolsó szóra...

És szegény „Grilluszné", *Labancz Borbála* ötödször is elkezdi ugyanazt a monológot, mert hol a rendező, *Nógrádi Róbert* akarja még jobban „kihozni a figurát", hol éppen egy-egy autó halad el a rádió előtt, és hangszigetelés ide vagy oda, bizony a mikrofonok már kottázzák is a kocsihangokat.

●

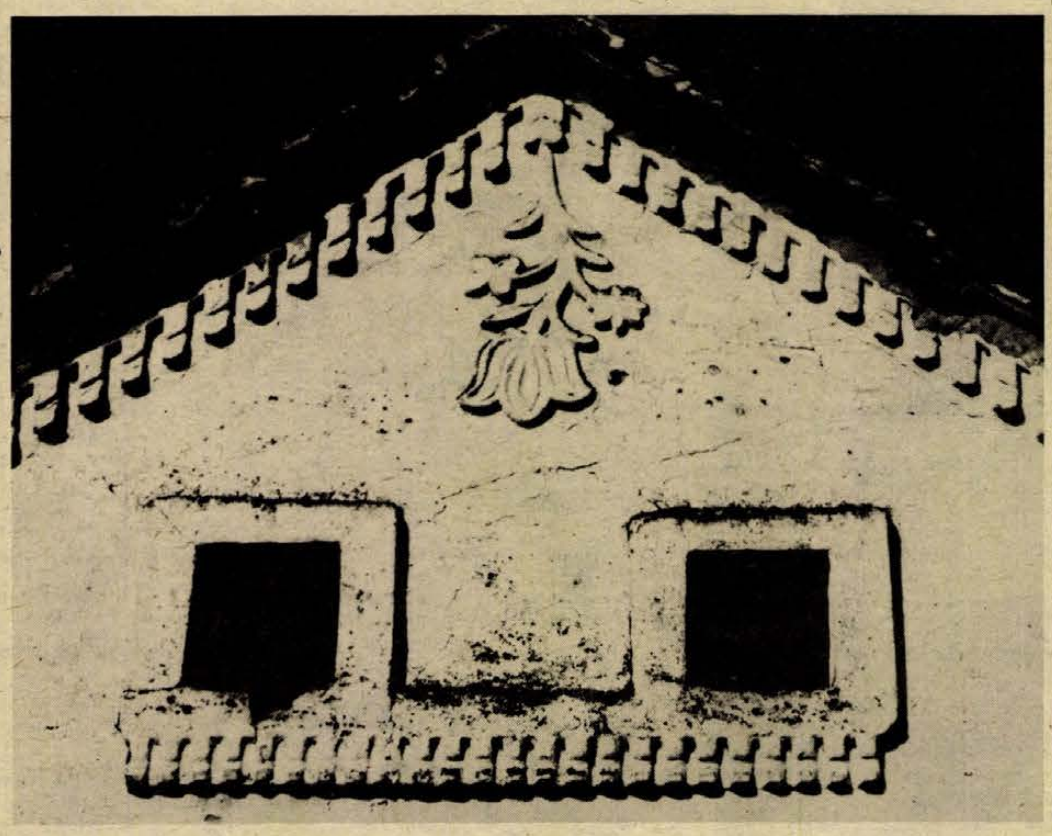
A húszperces hangjáték, Tersánszky Józsi Jenő „Grillusz úr sárgarigói" című műve, három óra alatt készült el.

Varga Ágnes

Tizenöt éves a honismereti mozgalom

A nemzeti történetírás fontos támasza

Honismereti emlékérmet alapítanak



Páprádi oromfaldíszítés.

Fotók: dr. Szász János

A honismereti mozgalomról megindulásának első éveiben – számos kritikai megjegyzés hangzott – tegyük hozzá, nem is alaptalanul. A szigorú bírálók között volt az azóta elhunyt neves írónk, *Darvas József* is. Az elmúlt héten lezajlott kecskeméti II. Országos Honismereti Konferencián *dr. Ortutay Gyula* akadémikus már büszkén mondhatta el, – visszatekintve a 15 éves múltra – a hibák jelentős részét kijavították, s ma *a honismereti mozgalom politikai töltésű tevékenység*. Az eddigi vitát lezárva kijelentette: a honismeret nem tartozik az egzakt tudományok közé.

Ezzel tulajdonképpen megszűnt az az alapvető súrlódási felület, amely hosszú ideig távol tartotta egymástól a hivatásosokat és a mozgalom buzgó, sokszor érzelmi alapokra támaszkodó aktivistáit. S hogy végül is mennyire számítanak tevékenységükre, azt jól tükrözi *dr. Székely György* professzor megállapítása, amit még Pécsett a honismereti akadémián mondott: *„A honismereti kutatás a nemzeti történetírás fontos támasza."*

Dr. Szentistványi Gyuláné, a HNF Országos Tanácsának titkára mondotta, hogy a honismereti mozgalom széles társadalmi, politikai tevékenység a HNF szövetségi politikája jegyében, melynek kifejezési formája *a cselekvés*. Örömmel állapította meg, hogy a mozgalmat sikerült megtisztítani a nacionalizmus veszélyétől, s ma már a más nemzetiségiek körében is mindinkább terebélyesedik a honismereti tevékenység.

Az írásos és a szóbeli beszámoló a mozgalom elmúlt öt évét vette vizsgálat alá. Hivatkozott az 1970-es budapesti Honismereti Konferenciára, amely kihangsúlyozta a honismeret mozgalmi jellegét, az önkéntességet, az öntevékenységet és a társadalmi szükségletből fakadó nevelő-önnevelő funkciót. *A mozgalom legyen a szocialista haza megszerettetésének nagy alkotó műhelye, amely az egyetemest, a nemzetit és a helyit elválaszthatatlan egységében látja.*

A Művelődésügyi Minisztérium kezdeményezésére, a HNF Országos Tanácsa titkárságának egyetértésével az Országos Helytörténeti Bizottság 1972-ben beolvadt a HNF Honismereti Bizottságába, s ezzel létrejött az egységes honismereti mozgalom. Az Országos Helytörténeti Bizottság tudományos szakfeladatát pedig a Magyar Történelmi Társulat helytörténeti és üzemtörténeti tagozata vette át. Az MSZMP Kultúrpolitikai Munkaközösségének állásfoglalása a szocialista hazafiság és a proletár internacionalizmus kérdésének világos, egyértelmű meghatározásával, a szocialista nemzet, a szocialista hazafiság és a proletárinternacionalizmus egységes osztálytartalmának és egyéb lényeges jegyeinek felvázolásával tovább szilárdította a honismereti mozgalom elvi-eszmei alapját.



Sulykok mérleggel, 1969. (Kovácshidai ref. paplak.)

A honismereti mozgalom tisztázta a mozgalom helyét a közművelődésben, kialakította a szervezeti felépítettséget, a korszerű képzés rendszerét, a mozgalomban résztvevő szervek, intézmények munkamegosztását.

Az előterjesztés a továbbiakban foglalkozott a Népművelési Intézet, a tanácsok, a múzeumok, a könyvtárak, a levéltárak, a KISZ- és az úttörő-szervezetek, valamint a szakszervezetek jelentőségével a mozgalom támogatásában. A felsoroltak között alig akadt olyan terület, ahol Baranyát, mint élenjáró megyét ne említették volna: *Baranya megye Tanácsa* rendeletet alkotott a községi krónika írásra és intézményei útján gondoskodik az egyre korszerűbb, igényesebb vezetésükről is. *Példamutató a Baranya megyei Levéltár és a megyei Népfront Bizottság együttműködése.* A Levéltár módszertani útmutatást ad a megyei tanács által kötelezővé tett községi krónikaíráshoz, ellátja annak szakfelügyeletét, értékeli, feldolgozza és rendszerezi a krónikákat. *A KISZ Baranya megyei Bizottságának* érdekes kezdeményezése a szakmunkástanulók majálisa. A mohácsi 502. számú Radnóti Miklós Szakmunkásképző Intézet honismereti szakköre pedig országos hírnévre tett szert.

A kétnapos konferencián harminc hozzászólás hangzott el. Az alapkérdésekben egyetértve többen hasznos bejelentéseket, kiegészítéseket és bírálatokat fűztek az előterjesztéshez. Elmondták például, hogy az országszerte folyó földrajzi névgyűjtés aligha lenne megoldható a honismereti mozgalom sokezer résztvevője nélkül. Kérték, hogy végérvényesen rendezzék a honismereti gyűjtemények sorsát, s azokat nemzeti kultúránk kincseként őrizzük. Hangsúlyozták a szakszervezetek szerepét az üzemi krónika és a brigádnapló írásában. Bejelentették, hogy még ebben az évben *Úttörő Történeti Múzeumot* rendeznek be Zánkán, s mind több katonai egységnél alakítanak ki csapatmúzeumot. *A bírálók kifogásolták, hogy csökkent a művelődési otthonok érdeklődése a honismereti szakkörök iránt, de a középiskolákban is megcsappant a helytörténeti tevékenység.* Eltűnt továbbá nélkülözhetetlen, olcsó ismeretterjesztő irodalom, ugyanakkor szaporodott a méregdrága – sokszor kétes értékű – monográfiák száma. Továbbra is *súlyos probléma a honismereti publikációs lehetőség.*

A felszólalásokat követően a konferencia javaslatai és állásfoglalásai között szerepelt, hogy a jövőben a községi krónikaírások legjobban bevált típusait kell terjeszteni. Előtérbe helyezik a honismereti szakkörvezetők középszintű képzését. A mozgalom az MSZMP Párttörténeti Intézetével, a Petőfi Irodalmi Múzeummal és az Országos Műemléki Felügyelőséggel együttműködve számba veszi az ország egész területén található emlékműveket és emléktáblákat. *Javasolták továbbá, hogy a honismereti munka erkölcsi megbecsülésére alapítson a HNF Országos Tanácsa Bél Mátyásról elnevezett emlékplakettet, s ezt évente, augusztus 20-án adják át.*

●

S végezetül ismét Ortutay Gyula akadémikus zárszavából idéznénk, aki a honismereti mozgalom becsét hangsúlyozva mondta: *„Nem szabad lemondani a gyűjtésről az elméleti munka előnyére, mert lassan túljutunk a huszonnegyedik órán."*

Füzes János

Vendégművészek az Operaházban

Évek óta Budapest kedves, visszatérő vendége a világhírű olasz karmester, *Lamberto Gardelli*. Március 3-án és 6-án az Operaházban az általa betanított Lombardokat vezényli. Később pedig 4 előadáson a Traviata új betanulását dirigálja. Ez utóbbi Verdi-darab lényegében felújításnak tekinthető, mert Gardelli a vezénylés mellett a betanítást is irányítja, s különlegessége, hogy a magánszerepeket a négy első előadáson olasz nyelven éneklik.

Nagy várakozás előzi meg napjaink egyik legünnepeltebb mezzoszopránjának, *Fiorenza Cossotónak* budapesti bemutatkozását. Március 5-én Azucena szerepét énekli a Trubadúrban, 7-én Amnerist az Aidában. *Ivo Vinco* ugyanezeken az előadásokon Ferrando, illetve Ramphis szerepében lép fel. *Pavel Kursumov* fiatal bolgár lírai tenor március 6-án egyik legjobb szerepében, Csajkovszkij Anyeginjének Lenszkijeként lép a magyar közönség elé, azon az előadáson, ahol Tatjana szerepét ugyancsak bolgár vendégművész, *Nadja Dobrianova* formálja meg.

Pedagógusjelöltek

Megkezdődött a gyakorló tanítás

A fiatalemberről csorgott a veríték. Csak nem akart sikerülni a kísérlete. Itt-ott a gyerekek is kuncogtak már. Akkor aztán *dr. Székely Istvánné* szakvezető súgott neki: adjon egy leheletnyivel nagyobb lángot... S a várvavárt siker végre helyrebillentette a kémia-tanárjelölt lanyhuló önbizalmát. Persze azért mégsem elsősorban a pánikhangulat jellemzi azt a 415 harmadéves tanárképző főiskolai hallgatót, akinek most a napokban kezdődött meg kötelező tanítási gyakorlata.

A Tanárképző Főiskola gyakorló iskolájának igazgatója, *Kovács Margit* elmondta, hogy a harmadéveseket „nem dobják tüstént a mélyvízbe", gondjuk van arra, hogy a tanárjelöltek először ismerkedjenek meg az iskolai élettel, a gyerekekkel, akiket majd tanítani fognak és természetesen a szakvezető tanárral, akihez általában 12 hallgatót osztanak be. Kezdetben osztályzatot sem kapnak óráikra, tevékenységüket viszont igen sokrétűen elemzik. Ebbe természetesen a csoporttársak is bekapcsolódnak. Így a jó gyakorlóóra elsősorban presztízskérdés.

Hogy mégis mekkora izgalmat, feszültséget okoznak az első lépések a tábla előtt, a figyelő gyermekszemek keresztüzében, arról többszörösen is meggyőződhettem. A gyakorlóiskolában ezúttal túlnyomó többségben kémia szakosok dolgoztak. *Kardos Márta* és *Horváth Mihály* matematikát és kémiát fognak majd tanítani. Az elméleti tárgyak vizsgaakadályait eddig mindketten jól vették, most azonban minden eddiginél nagyobb bennük a várakozás, sikerül-e katedrán is megállni a helyüket...

Kardos Márta a pápai Türr István Gimnáziumból került Pécsre. Közhelynek hangzik – mondja –, de én már kisgyermek korom óta tanár szerettem volna lenni. Az általánost Nóráp községben, osztatlan iskolában végeztem. Oroszt egyáltalán nem tanultunk. Kevéske reménnyel indultam, de sikerült a felvételim. A kémia mindig is nagyon tetszett, a matematikát azonban azt hiszem általában jobban szerettem, mint amennyire tudtam...

Horváth Mihály szintén aprócska faluból, a Tolna megyei Pörbölyből került Pécsre. Az alsó tagozatot ő is osztatlan iskolában végezte.

– Kisebb koromban elektromérnök szerettem volna lenni, a gyenge fizikaoktatás miatt azonban nem mertem műszaki egyetemre jelentkezni. Másodikos gimnazista koromban döntöttem el: tanár leszek. Hogy mit jelent most először a katedrára lépni? Szerintem hasonlít egy kicsit az „éleslövészethez"... Hibázni itt sem lehet, mert akkor nem ér az egész semmit.

Horváth Mihály szerint a pedagógus munkája igen nagy finomságot, mondhatni így is: kifinomultságot igényel. Talán ezért is tekintik sokan nőiesnek.

Pedig ha csak a gyakorlótanítást vesszük is, bizony férfias bátorságot kíván ez a fajta megméretés fiútól, lánytól egyaránt. Ennek *dr. Székely Istvánné* kémia szakvezető a megmondhatója.

– A kezdő pedagógust leköti az, amit mond, ezért kevésbé tud figyelni a kísérletére, az osztály magatartására. Mire belép az osztályba, a kísérletnek. A kezdeti bizonytalanság mindenkinél más és más időpontban szűnik meg. A legfontosabb a fiatal pedagógus számára is a sikerélmény. Sokat segítenek egymásnak, csoportosan értékelnek egy-egy órát, mi is igyekszünk erősíteni önbizalmukat.

B. K.



Oroszóra az Alkotmány úti iskolában. A gyakorló tanár vezetésével „eljátsszák" a tanult anyagrészt a diákok.

Fotó: Kóródi Gábor

Örömök, gondok múzeumügyben (2.)

A növekedés nehézségei

Nézzünk szembe a tényekkel! Ehhez nagy segítséget nyújt a Központi Népi Ellenőrzési Bizottság – hét megye múzeumaiban lefolytatott – vizsgálata. Ez a közművelődési párthatározat megjelenése óta az első ilyen jellegű vizsgálódás. Megállapításait bízvást általánosíthatjuk, annál in inkább, mivel Baranya, Bács, Békés, Fejér, Szabolcs, Vas és Veszprém megyében hatvannégyet találunk az ország 197 múzeuma közül.

Az első következtetés: bármennyire örvendetes is a fentebb vázolt fejlődés, a múzeumügy egésze szempontjából újabb gondok jelentkeztek – a növekedés nehézségei. Az utóbbi tíz évben például 3,5 millió műtárggyal szaporodtak a múzeumok gyűjteményei, a múzeumépületek száma viszont alig változott, a raktározás is igen nagy – sokszor megoldhatatlan – feladatot ró a gyűjteményekre, nem szólva arról, hogy a konzerváló és restaurátor személyzet létszámának növekedése sokkalta lassúbb ütemű, mint az egyedi műtárgyaké. Ha csak a közelmúlt gyűjteményi gyarapodását vesszük figyelembe, Békés és Veszprém megyében 13, Baranyában 17, Vas megyében 18 év kell a ma meglévő anyag restaurálásához. De mi lesz holnap és holnapután? Hiszen a tervszerű feltáró munka mellett az országban folyó nagyméretű építkezések következtében – mind több és több lelet kerül véletlenül is a felszínre.

S ha azt említettük, hogy a korszerű múzeumépületek a szükségesnél lassabban szaporodnak – kisebb múzeumok-emlékszobák a kelleténél gyorsabban.

A KNEB vizsgálata szerint legélesebben az emlékszobákkal kapcsolatban merülnek föl ezek a kérdések. „Életképtelen, a belső idegenforgalomtól is elzárt, ritkán látogatott, szegényesen berendezett emlékmúzeumok is létrejöttek."

Ráadásul vidéki múzeumaink nagyrészének nincs egyéni profilja, gyűjteményi tevékenységükben, közművelődési munkájukban nem érvényesülnek a helyi történeti sajátosságok és más specifikus adottságok. A legtöbb múzeum mindent gyűjt, a szakágazatok mindegyikét művelni akarja, függetlenül attól, hogy a szükséges szakerő rendelkezésére áll-e, vagy sem.

A leltározatlan tárgyak hatalmas és egyre növekvő mennyisége mind tudományos, mind közművelődési szempontból egyaránt káros. A múzeumoknak tehát segítségre van szükségük, de mindaddig, amíg azt kizárólag hivatalos köröktől várjuk, aligha találnak megfelelő megoldást. Jobban ki kellene használni a honismereti mozgalomban rejlő lehetőségeket, a múzeumi munka iránt érdeklődő társadalmi aktívákat. A nyári régészeti diáktáborok például beváltották a hozzájuk fűzött reményeket.

Az említettek csak érintőlegesen villantanak fel múzeumügyünk problémáiból néhányat, ám változatosságukban is utalnak a meglévő gondokra-feszültségekre. Eredményeink nem feledhetik: sok a tennivalónk ahhoz, hogy múzeumaink két karú óriásokká váljanak, egész közművelődésünk javát szolgálva.

Havas Ervin

HÍREK

1976. FEBRUÁR

18

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

KONRÁD

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.47 — nyugszik 17.10 órakor. A Hold kél 21.10 — nyugszik 7.44 órakor.

Krénusz János

Kilencven évvel ezelőtt, 1886. február 18-án született a Somogy megyei Őrtiloson és 33 éves korában, 1919 augusztusában halt mártírhalált Marcaliban Krénusz János tanító, a Somogy megyei forradalmi mozgalmak és a Tanácsköztársaság nagyszerű harcosa.

Apja uradalmi gépészkovács volt, aki fiát tanittatta. Krénusz János Kéthelyen, majd a Dráva menti Beleznán oktatott, több mint tiz éven át. 1917-ben „osztály elleni izgatás" címén eljárást indítottak ellene és felfüggesztették állásából. A Magyar Tanácsköztársaság idején Kéthely és környéke politikai megbizottja lett, s mint ilyen, a direktórium tagjaként feloszlatta a Hunyadi grófok uradalmát.

A fiatal forradalmárt a Tanácsköztársaság megdöntése után ellenforradalmi fegyveresek letartóztatták és tizenhat társával együtt a marcali fogház udvarán felakasztották. Az 1930-as években is messze környéken ismerték a róla szóló szomorú dalt: „Hallottátok Beleznán, hogy mi történt? / Krénusz mestört a csöndérök megölték. / Fényes hintón kilenc csöndér jött őt elfogni: / Mér akarta gróf mezejét fölmérni?" Ma a marcali temetőben díszes oszlop hirdeti emlékét.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A tolmács (este 7 órakor) Odry-bérlet.

Kamaraszínház: Egyszer egy cigánylány (du. 3 órakor)

HANGVERSENY

Liszt-terem: „D" kamarabérlet 2. hangversenye. Andjelko Klobucar (Jugoszlávia) orgonaestje. Közreműködik: Mészöly Katalin — ének (este fél 8 órakor)

MOZI

Park: Ne féljetek a szerelemtől (4), Elszakadás (6, 8).

Petőfi: A két aranyásó (f6, hn8)

Kossuth: A két aranyásó (hn 10, 12, f3, hn5), Elszakadás (7, 9).

FEK KLUB: Vörös rekviem (5) **Rákóczi:** A Charlot-k bejárják Spanyolországot (5, 7). **Komló, Május 1.:** Verseny a „Veszély" kategóriában (4, 6) **Komló, Zrinyi:** Babaház (4, 6, 8) **Mohács:** Az idők kezdetén (6), Kőországi lakodalom (8).

időjárás

Változóan felhős, párás, főként a hajnali órákban helyenként ködös idő, számottevő csapadék nélkül. Mérsékelt, időnként megélénkülő délkeleti, keleti szél. Enyhe marad az idő. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0—mínusz 5, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán plusz 2, plusz 7 fok között.

Gyenes András látogatása Székesfehérváron

Gyenes András, az MSZMP Központi Bizottságának titkára kedden Székesfehérvárra látogatott. Elkísérte vidéki útjára Csémi Károly altábornagy, honvédelmi minisztériumi államtitkár. A vendégeket Székesfehérvárott a Megyei Pártbizottság székházában Takács Imre, az MSZMP Fejér megyei Bizottságának első titkára és Závodi Imre, a Fejér megyei Tanács elnöke fogadta és tájékoztatták a megye politikai, gazdasági életének eredményeiről. A megbeszélés után Gyenes András egy katonai alakulatot keresett fel.

◆

— Uzletház Gödrén. Ötmillió forintos beruházással — ennek részeként 100 ezer forintos társadalmi munkát ajánlottak fel a község lakói — kétszintes üzletház épül. A földszinten takarékszövetkezet, iparcikk- és élelmiszerbolt, az emeleten pedig presszó, italbolt, mintegy 100 személy kiszolgálását biztosító konyha és étterem kap helyet. A termelőszövetkezet építő brigádja augusztus 20-ra ígéri az átadást.

— Kultúrház és vegyesbolt. A felsőmindszenti tanács és a sásdi ÁFÉSZ közel másfélmillió forintért kétszintes üzletházat épít, a mintegy 320 lakosú Kishajmáson. Az emeleten könyvtár, ifjúsági klub és nagyterem lesz, míg az alsó szinten vegyesboltot és italboltot rendeznek be. A kivitelező: a felsőmindszenti tanács építőbrigádja, május 1-re szeretné átadni az üzletházat.

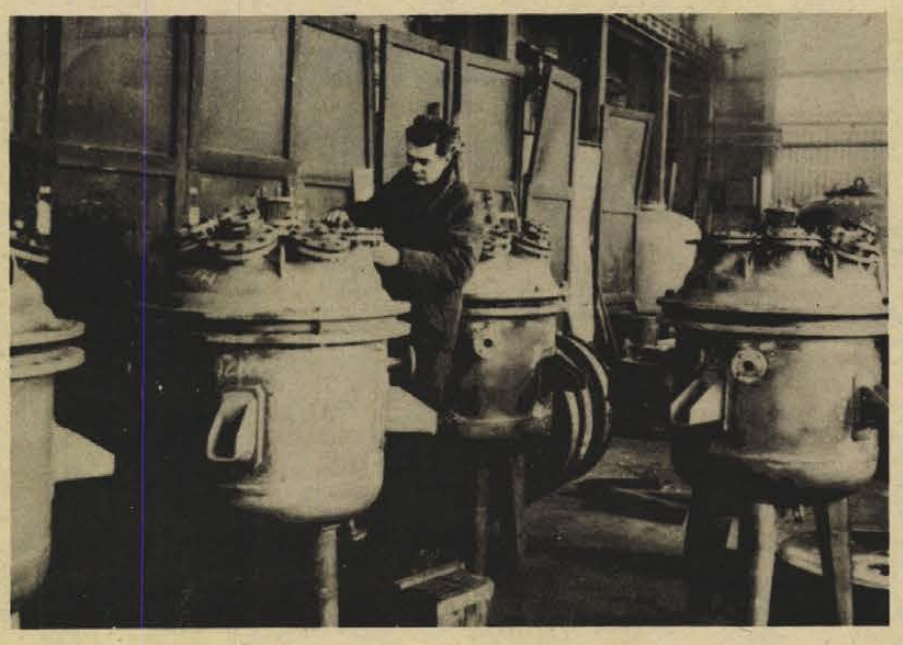
◆

A Szakma Kiváló Tanulója

Tizenöt szigetvári, komlói és pécsi diák részvételével az 509. számú Ipari Szakmunkásképző Intézet és a Minőségi Cipőgyár szigetvári gyáregysége közös rendezésében február 16-án és 17-én került sor a „Szakma Kiváló Tanulója" megyei versenyre.

A kétnapos vetélkedő során a megye cipőfelsőrészkészítő tanulói számot adtak elméleti és gyakorlati tudásukról. Felkészültségükre jellemző, hogy a három első helyezett többet nyújtott a szakmunkásvizsga követelményeinél. Első: Liptai Irén, második: Németh Judit, harmadik Mernye Sarolta lett, mindhárman az 509. számú Ipari Szakmunkásképző Intézet tanulói.

A március közepén Martfűn megrendezésre kerülő döntőbe ők hárman jutottak tovább.



A LAMPART Vegyipari Gépgyár dolgozói felajánlást tettek az SZKP XXV. kongresszusa tiszteletére. Vállalták: az első negyedévre tervezett 27 vegyipari készülék mellett további 28-at gyártanak. A testvérpárt jubileumi kongresszusára felajánlott többletmunka értéke két és fél szerese az eredetileg lekötöttnek.

Jogi tanácsadás

A Dunántúli Napló szerkesztősége ma, szerdán délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart Mohácson, a Városi Tanácson. A tanácsadás díjtalan.

◆

— Ólomkristály. Az Ajkai Üveggyár — amely évente 15 országba juttatja el ólomkristály különlegességeit — ebben az esztendőben tovább bővítette vásárlóinak körét: a legnagyobb megrendelők — Kanada, az Amerikai Egyesült Államok és az NSZK — mögé felzárkózott Japán is. A mintakollekció bemutatása után a japán kereskedők a dúsan csiszolt, hagyományos mintázatú kelyhek mellett döntöttek. Az első szállítmány ezekben a napokban indult útnak a távoli országba.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbeteg részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. számú Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Új filmek a KRESZ-ről

Érdekes filmek készültek el a MAFILM propaganda stúdiójában az Országos Közlekedésbiztonsági Tanács megbízásából. A 40 film az új KRESZ-szabályokat ismerteti, s így jelentős szerepet tölt majd be a megváltozott közlekedési szabályok oktatásában országszerte. A stúdióban egyébként is idén több hasonló témájú munka készül el. A többi között a gyermek-közlekedéssel is foglalkoznak majd.

◆

Újfajta szavatossági jelzés a tejeszacskón

A polipack csomagolású tej és kakaó szavatossági határidejét ezideig a zacskó oldalán festett számmal tüntette fel a Baranya megyei Tejipari Vállalat. Mivel a festék könnyen leolvadt, letörlődött, elmosódott, a lejárat napja megállapíthatatlanná vált, gyakran keletkezett vita az üzem és a boltok, illetve a vásárlók között.

A felmerült panaszok és problémák megoldásaként a mai naptól új jelzéssel hozza forgalomba a zacskós tejet és kakaót a Pécsi Tejüzem. A zacskó hosszanti hegesztési részén mélynyomással jelzik a Pécsi Tejüzemet (PE), a fogyasztás lejárati napját — jelen esetben 18-a. Az újfajta jelzés jól látszik, nem törölhető le, nem tüntethető el.

Országgyűlési képviselői fogadóóra

Pintér István országgyűlési képviselő február 19-én, 16—18 óráig a nagykozári Művelődési Házban képviselői fogadóórát tart.

Imefon, az emlékező telefon

Imefon néven új telefonkészüléket kísérleteztek ki a bulgáriai belogradcsiki telefongyárban. Az új készülék nagy előnye, hogy memóriaegységének segítségével megjegyzi a legutoljára tárcsázott számot, s ha a hívott fél foglaltat jelez, nem kell még egyszer tárcsázni, elég megnyomni az „ismétlés" feliratú gombot, s a készülék automatikusan újra kapcsolja a hívott állomást. Az Imefon emlékezőtehetsége 48 óráig teszi lehetővé, hogy ugyanazt a számot automatikusan próbálják kapcsolni.

04—05—07

Halálos baleset történt tegnap a déli órákban Sellyén, a Dózsa György utca 48. számú házban. Keserű Lászlóné lakásán a konyha berendezése meggyulladt és lángbaborult. Keserűné két gyermekét kimentette a lángok közül, de az öt éves alvó Szilviát már nem sikerült kimentenie, a kislány súlyos égési sérüléseibe belehalt. Keserű Lászlónét a mentők a Honvéd Kórházba szállították.

Az ügyben a tűzoltóság és a rendőrség folytatja a vizsgálatot.

Elhunyt Szabó Antal

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy Szabó Antal, a Szakszervezetek Országos Tanácsa Számvizsgáló Bizottságának elnöke, a Vasutasok Szakszervezete Központi Vezetőségének tagja 55 éves korában szívroham következtében elhunyt. Szabó Antal elvtársat a Szakszervezetek Országos Tanácsa, a SZOT Számvizsgáló Bizottsága és a Vasutasok Szakszervezetének Központi Vezetősége saját halottjának tekinti. Temetéséről később történik intézkedés.

A Szakszervezetek Országos Tanácsa,

a SZOT Számvizsgáló Bizottsága,

a Vasutasok Szakszervezetének Központi Vezetősége.

◆

— Orvosi rendelő Vásárosdombón. Közel kétezer ember egészségügyi ellátását elősegítő orvosi rendelő kezdte meg működését januárban Vásárosdombón. A rendelőt és a hozzá tartozó orvos-lakást mintegy 800 ezer forintos költséggel a sásdi Költségvetési Üzem építette.

— Cipőexport. Az elmúlt héten a komlói Carbon Vállalattól 6500 pár női csizmát, 2 és félezer férfi félcipőt, 1500 műbőr kabátot és 500 férfi farmer öltönyt indítottak útnak a Szovjetunióba.

◆

Jelentés az utakról

A KPM útügyeletétől kapott tájékoztatás szerint az ország területén a fő- és mellékutak nagy része száraz, helyenként nedves. A 84-es úton Jánosháza és Simaság között, valamint a 88-as úton végig síkosak az utak. Zirc környékén, valamint Győr, Vas, Borsod-Abaúj-Zemplén és Szabolcs-Szatmár megye területén szórványosan az alsóbbrendű utak is síkosak, melynek megszüntetésén dolgoznak.

A Dunántúl középső részén köd van, rosszak a látási viszonyok Veszprém és Fejér megyében, valamint az 1-es út Pest megyei és győri szakaszán, ahol a látási távolság mindössze 50 méter.

Az ország északkeleti részén derült, másutt borult az idő; a hőmérséklet mínusz 3 és plusz 3 fok között ingadozik.

tegnap történt

A csehszlovák szövetségi gyűlés küldöttsége —, amely Alois Indrának, a CSKP KB Elnöksége tagjának, a szövetségi gyűlés elnökének vezetésével hivatalos, baráti látogatáson tartózkodik hazánkban — kedden délelőtt ellátogatott a Fővárosi Tanácshoz. Ott Szépvölgyi Zoltán, a Fővárosi Tanács elnöke fogadta a vendégeket. A csehszlovák küldöttség tagjait elkísérte Pintér János, az országgyűlés alelnöke.

*

Húsz éve, 1956. március 1-én alakult meg a Német Demokratikus Köztársaság Nemzeti Néphadserege. Ebből az alkalomból Heinz Barthel ezredes, az NDK nagykövetségének katonai és légügyi attaséja kedden sajtókonferenciát tartott. A sajtókonferencia résztvevőinek a tájékoztatót követően levetítették a Nép katonái című, a nemzeti néphadsereg életéről szóló filmet.

*

A közúti járműgyártásban résztvevő vállalatok gazdasági és társadalmi vezetői — egy korábban megkötött szocialista együttműködési szerződés alapján — kedden igazgatói tanácsülést tartottak a MOGÜRT székházában. A járműgyártás a mostani ötéves tervben is a gépipar fontos kiemelt területe marad, bár fejlesztése mint kiemelt kormányprogram befejeződött. Az autóbuszgyártást 41 ezerről 60 ezerre, a hátsó futóművek előállítását 211 ezerről 340 ezerre, a Rába-MAN motortermelést, valamint a szervokormánygyártást csaknem kétszeresére növelik 1980-ig.

Lapzárta

Németh Károly, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára kedden egésznapos látogatást tett a Külkereskedelmi Minisztériumban. Kíséretében volt Párdi Imre, a KB gazdaságpolitikai osztályának vezetője, Gérnyi Kálmán, a Budapesti Pártbizottság titkára és dr. Kurucz Imre, az V. kerületi pártbizottság első titkára.

*

Kedden befejeződtek Alvaro Cunhal, a PKP főtitkára és Antonio Gervasiu, a párt PB tagja prágai tárgyalásai. A Csehszlovák KP-t a tárgyalásokon Vasil Bilak, a párt elnökségének tagja, a KB titkára és Antonin Vavrus, a KB nemzetközi osztályának vezetője képviselték.

*

A holland kormány kedden bejelentette, hogy diplomáciai elismerésben részesíti az Angolai Népi Köztársaság kormányát, „mivel az angolai helyzet alakulása megteremtette ennek előfeltételeit". Hasonló döntést hozott Lesotho királyság kormánya is. Lesotho a 39. afrikai állam, amely elismerte az ANK-t.

*

A CDU—CSU többségű szövetségi tanács jelenlegi formájukban el fogja utasítani a lengyel—nyugatnémet megállapodásokat — jelentette be kedden délután Helmut Kohl, a kereszténydemokrata unió elnöke.

*

Lagosban és számos más nigériai városban tüntetéseken ítélték el a múltheti puccskísérlet résztvevőit és az Egyesült Államok afrikai politikáját.

Moszkvától a tajgáig (2.)

Az „aranygyűrű"

A turisták „aranygyűrű"-jének nevezik az ősi városok sorát a Moszkva környékét északkelet felé Archangelszkkel összekötő kereskedelmi és stratégiai út vonalán.

A tatár rabigát lerázó, a végtelen térségeken kinyújtózkodó, magára ébredt, egységet kereső Oroszország városai vetélkedtek itt egymással, hatalomban, gazdagságban és az ősi szláv kultúra legrégebbi emlékeit őrizték meg az utókornak.

Jó óra múlva tűnnek fel Zagorszk tornyai, aranyosan fénylő kupolákkal. Hamarosan a Trojice-Szergijev kolostor várkapunak beillő bejárata előtt állunk. A XIV. század derekán alapított kolostor több mint négy évszázad építészeti és képzőművészeti alkotásait gyűjtötte falai közé. Legrégebbi temploma a Trojickij-székesegyház Andrej Rubjov alkotásait is őrzi hatalmas ikonosztázán. Az Upcsenszkij székesegyházban nyugszanak Boris Godunov és családja hamvai. A kolostormúzeum történelmi osztálya áttekintést nyújt korabeli dokumentumok és tárgyak alapján az akkori kolostori életről.

Ikonfal Krisztusa és szentjei néznek szemközt. Sűrű soraik közt a kis kapun csak a felszentelt pap juthat tovább a szentek szentjébe. Zsolozsma hangja, füstölők nehéz illata tölti be a teret a szemközti falig, amely rituálisan az utolsó ítéletet ábrázolja, a festők csak ritkán nyúltak kevésbé komor témához. Otthonosan félhomályos térben a hivők, túlnyomó többségben idős emberek, főleg asszonyok, néhány nagyszakállú férfi sűrűn hajlonganak a földig, keresztet vetve, mintha évszázadokat léptünk volna vissza ebben az ódon szertartásban, amely mégis valami meleg emberközelséget ad, amihez képest egy „nyugati templom" ridegnek és üresnek tűnik.

Piros mezében büszke agancsú szarvasbika, — ez Velikij (vagyis „nagy") Rosztov városának ősi címere. Alapítása a múlt ködébe vész, de a krónikákban már a 862. évben említést tesznek róla, mint már akkor is népes városról. Megemlítik, hogy 883-ban a távoli Bizánc hadisarcot volt kénytelen fizetni Rosztovnak.

A körülötte kialakult fejedelemség a XI. századtól évszázadokon át meg tudta őrizni függetlenségét Moszkvától. Itt székeltek a XVII. században az orosz metropoliták. A város „kreml"-jának („várának") falai számos régi templomot, hercegi palotát vesznek körül, köztük a legnevezetesebb az Uspenszkij — a feltámadás — katedrális. A falak körül terjed a város, az égtájak felé tárt utak, széles föld, sok levegő...

Útunk következő állomása Pereszláv-Zaleszkij — „az erdőköntúli város". A szétszabdalt, feudális Oroszországban sokáig vetélkedtek e stratégiailag fontos terület birtokáért, amely a Plescsevo tóba folyó Trubez folyó széles völgyében fekszik. 1302-ben az elsők közt lépett szövetségre Moszkvával. Nevezetes fejedelme volt Alekszander Nyevszkij herceg, a „Jégmezők lovagja", a porosz keresztesek legyőzője.

Pereszlevl az orosz flotta „bölcsője". Múzeuma őrzi Nagy Péter cár csónakját, a „Fortuna"-t. A cár még gyermekkorában játékflottát épített magának a Plescsevo tavon, és a XVII. század utolsó éveiben ugyanitt bocsátotta vízre az első „igazi" hajóit, amelyek készítésében maga is részt vett.

Konkoly Thege Aladár

Franciaország elismerte az Angolai Népi Köztársaságot

A francia külügyminisztérium kedden bejelentette, hogy a kormány elismerte az Angolai Népi Köztársaságot.

Párizsi diplomáciai körökben megjegyzik, a francia kormány eredetileg azt szorgalmazta, hogy a közöspiaci országok egyidejűleg ismerjék el az Angolai Népi Köztársaságot, és a kilencek között a múlt héten meg is kezdődtek erről a megbeszélések. A kérdés a múlt heti francia–nyugatnémet csúcstalálkozón is szerepelt.

Minthogy azonban Párizs közös piaci partnerei még húzódoztak ettől a lépéstől, a francia kormány elhatározta, hogy nem vár a többiekre. Francia illetékes körökben azonban hangoztatják: remélik, hogy rövidesen a többi közös piaci ország is követi Franciaország példáját.

●

Elégették a fényképeit

Kissinger Caracasban

Henry Kissinger megkezdte kilencnapos — korábban többször elhalasztott — latin-amerikai körútját. Külügyminiszteri minőségben először látogat az USA déli szomszédaihoz. Az amerikai diplomácia vezetője útjának első állomására, Venezuelába, hétfőn este — magyar idő szerint kedd hajnalban — érkezett. A caracasi Hilton Hotelt — ahol egy teljes emeletet ürítettek ki az amerikai diplomata számára — erős katonai és rendőri kordon veszi körül.

A hat országra tervezett körút állomásai közül Venezuelában a legjobban érdekelt az Egyesült Államok gazdaságilag, hiszen naponta 1,3 millió barrel kőolajat kap a caracasi kormányzattól.

A dél-amerikai országban a tiltakozások egész sorát váltotta ki Kissinger látogatása. A venezuelai újságírók szakszervezete nyilatkozatban minősítette „nem kívánatos" személynek az amerikai külügyminisztert. A caracasi egyetem bezárta kapuit, mert a hallgatók tiltakozó sztrájkba kezdtek. A főváros utcáin Kissinger képeit égették és a „fejlődő országok ádáz ellenségének" nevezték az amerikai diplomácia vezetőjét.

A latin-amerikai hírmagyarázatok rámutatnak arra, hogy Kissinger politikája és elképzelései nem találhatnak talajra a kontinens országainak nagy többségénél, mert azok csupán az Egyesült Államok érdekeit veszik figyelembe.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ *PRÁGA: Bruno Kreisky osztrák szövetségi kancellár, Bohuslav Chnoupek csehszlovák külügyminiszter társaságában, kedden délelőtt a középcsehországi Terezinbe látogatott, s megtekintette az egykori hitlerista koncentrációs tábort.*

✦ PÁRIZS: Hétfő óta Párizsban tartózkodik Dzsemal Bijedics, a Jugoszláv Szövetségi Végrehajtó Tanács elnöke. A jugoszláv kormányfő hétfőn délután és kedden délelőtt Chirac miniszterelnökkel tárgyalt nemzetközi kérdésekről, valamint a két ország közötti kapcsolatok továbbfejlesztéséről. Giscard d'Estaing köztársasági elnök — aki szeptemberben hivatalos látogatást tesz majd Belgrádban — szerdán délután fogadja a jugoszláv kormányfőt.

✦ *REYKJAVIK: Kedd éjféltől meghatározatlan időre általános sztrájkot hirdettek meg az izlandi szakszervezetek. A munkabeszüntetések csak a kórházakra, a lapokra és a rádió—televizióra nem terjednek ki. A dolgozók magasabb béreket és jobb munkafeltételeket követelnek.*

✦ BUKAREST: Fazekas Jánost, az RKP PVB tagját, miniszterelnökhelyettest, belkereskedelmi minisztert, 50. születésnapja alkalmából az „Augusztus 23." érdemérem I. fokozatával tüntették ki.

✦ *TOKIÓ: Pak Csong Hi dél-koreai „elnök" gondoskodik róla, hogy alattvalói ne unatkozzanak. A kormányhivatalokban megrendezett tisztogatást most a dél-koreai városok „utcai etikájának" megjavítására irányuló tíznapos kampány követi. Az országos megmozdulás célja, hogy fegyelmezettebb viselkedésre serkentsék az utca emberét. A rendőrség riadóautói gondoskodnak róla, hogy a mozgalom tíz napon át életben maradjon. A kampány szerves része annak a folyamatnak, amelynek távolabbi célja a diktatorikus rezsimmel elégedetlen lakosság korlátok közé szorítása és felsorakoztatása a szöuli rendszer háborús erőfeszítéseinek szolgálatába.*

✦ DJAKARTA: Adam Malik indonéz külügyminiszter a djakartai televízióban elhangzott interjújában kijelentette: az ASEAN tagországai síkra szállnak azért, hogy Délkelet-Ázsiát a béke és a semlegesség övezetévé változtassák. Ennek egyik legfontosabb feltétele a térségben lévő idegen katonai támaszpontok felszámolása. Mint Malik hangoztatta, az ASEAN síkraszáll a Thaiföldön és a Fülöp-szigeteken lévő külföldi támaszpontok felszámolásáért.

✦ *LONDON: Pokolgép robbant hétfőn este London előkelő negyedében, egy postaládában. A detonáció megrongálta a környező épületeket és a közelben parkirozó autókat, de személyi sebesülés nem történt.*



KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Bécsben ismét megkezdődtek a Ciprussal kapcsolatos megbeszélések. Balról jobbra: Denktas, a török kisebbség vezetője, Waldheim ENSZ-főtitkár és Kleridesz, a görög népcsoport képviselője.

★

✦ *PÁRIZS: Fougeres-ben, a francia cipőipar egyik központjában a Rehault cipőgyár 650 dolgozója kedden reggel megszállta az üzemet, melynek igazgatósága néhány nappal ezelőtt csődöt jelentett be, s valamennyi munkást elbocsátotta. A gyár dolgozói tovább akarják folytatni a termelést, munkahelyük védelméért folyó harcukat az egész város lakossága nagy rokonszenvvel kíséri. A kisváros lakói közül ugyanis háromezret foglalkoztat a helyi cipőipar, s a válság miatt közülük már 1200 vált munkanélkülivé.*

Gyilkosság Bejrútban

Hétfő este újabb gyilkosság történt Bejrútban: a város főutcáján ismeretlen tettes lelőtte a török nagykövetség első titkárát. A diplomata alig néhány hónapja érkezett állomáshelyére. Nem hivatalos rendőrségi források szerint a gyilkosságnak nincs köze a korábbi libanoni eseményekhez. A támadó kiléte még ismeretlen, de annyit már megállapítottak, hogy előre megtervezett akcióról volt szó. A UPI jelentése szerint egyébként a hétfői gyilkosságok nyomán (a nap folyamán korábban ugyancsak az utcán lelőtték a bejrúti vízművek egyik kurd származású alkalmazottját) ismét számos emberrablásra került sor. A libanoni—szíriai—palesztinai fegyverszüneti felügyelő bizottság egységei a kritikus körzetekbe siettek, hogy megpróbálják megakadályozni az újabb emberrablásokat.

✦ TASKENT: Az Üzbég Köztársaság fővárosában immár negyedszer rendezik meg — több mint 100 ország részvételével — a Taskenti Nemzetközi Filmfesztivált, amely május utolsó harmadában kezdődik.

✦ *RÓMA: Három ember vesztette életét, többszázan váltak hajléktalanná a Rómára zúdult felhőszakadás következtében. Az esőzés miatt keletkezett áradás különösen Róma nyomornegyedeiben okozott nagy pusztításokat.*

✦ *JÖNKÖPING: Kigyulladt egy autóbusz hétfőn a svédországi Jönköping közelében. Tizenöten a lángokban lelték halálukat, 27 utast kórházba szállítottak.*

✦ BUENOS AIRES: Hét bomba robbant hétfőn Buenos Aires bankjaiban és autószalonjaiban. Az anyagi károk tekintélyesek, de emberéletben nem esett kár.

✦ *OTTAWA: A Kanadai Kommunista Párt Központi Bizottsága elhatározta, hogy 1976. október 9-től 11-ig tartja Ottawában a párt XIII. kongresszusát.*

✦ BERLIN: A március 14. és 21. között megrendezendő Lipcsei Tavaszi Vásáron 60 ország több mint 9 ezer kiállítója vesz részt. A kiállítási terület 340 000 négyzetméter lesz. A Német Demokratikus Köztársaság 4200 külkereskedelmi és ipari üzeme mutatja be termékeit. A vásáron a KGST tagországok együttműködését szemléltető termékek is bemutatásra kerülnek.

✦ *BRÜSSZEL: Nemzetközi cionista kongresszus kezdődött kedden délután Brüsszelben, mintegy 1200 küldött részvételével. A provokatív jellegű kongresszus a „szovjet zsidóság helyzetével" foglalkozik formálisan, célja azonban mindenekelőtt az, hogy újabb politikai és gazdasági támogatást szerezzen Izraelnek, elterelje a figyelmet a Tel Aviv-i kormánynak a rendezést gátló magatartásáról. Számos arab állam hivatalosan tiltakozott a belga kormánynál a kongresszus megtartása ellen. Ugyancsak kifejezésre juttatta tiltakozását az Arab Liga is. Az ülésen Golda Meir volt izraeli miniszterelnök elnököl. Megnyitó beszédében heves kirohanásokat intézett a Szovjetunió ellen és támogatást követelt Izraelnek. Beszédet mondott Frank Church amerikai szenátor is. Ford elnök külön üzenetet intézett a tanácskozás részvevőihez, sikert kívánt nekik.*

Vendégünk Max van der Stoel

Max van der Stoel, 1924. augusztus 3-án született Voorschotenben. Középiskolai tanulmányait Leydenben végezte. Diplomát szerzett Leydenben az állami egyetem jogi fakultásán.

1945-ben tagja lett a „Politeia" nevű demokratikus szocialista diákegyesületnek, ahol az egyesület nemzetközi kapcsolataival foglalkozott. 1953-ben a Holland Munkáspárt dr. Wiardi Beckman nevét viselő tudományos tanulmányi intézetbe került, ahol öt éven át dolgozott. Ezt követően egy évig a Munkapárt nemzetközi ügyekkel foglalkozó titkára volt.

Külügyi államtitkárrá nevezték ki 1965-ben. 1966-ban a parlament II. kamarájának munkapárti frakcióján belül foglalkozott külpolitikai kérdésekkel.

Max van der Stoel 1973 májusában került a holland külügyminisztérium élére.

Magyar—holland kapcsolatok

Magyarország és Hollandia között a politikai kapcsolatok — a második világháborút követően — hosszabb ideig stagnáltak. 1968-ban Budapestre látogatott az akkori holland külügyminiszter, Josef Luns, majd 1970-ben Péter János külügyminiszter viszontlátogatására került sor Hollandiában. Kapcsolatunkban azóta — magas szintű politikai eszmecserék és találkozók hiányában — csaknem kizárólag gazdasági vonalon került sor magasabb szintű érintkezésekre. Ezen események közül kiemelkedett Dimény Imre 1969. évi és Gáspár Sándor 1974-ben tett látogatása Hollandiában.

Gazdasági téren Hollandia tőkés partnereink között a hatodik helyen áll. 1970 és 1975 között a magyar—holland kereskedelmi forgalom dinamikusan növekedett. Jól érzékelteti ezt, hogy 1970—74-ben a magyar export majdnem kétszeresére nőtt.

Jól fejlődött gazdasági kapcsolatainkat 1975-ben több kedvezőtlen — elsősorban nemzetközi — tényező vetette vissza. Ugyanakkor az elmúlt esztendőben parafálták a magyar—holland gazdasági együttműködés kiszélesítéséről szóló megállapodást, valamint a tíz évre szóló gazdasági, ipari és műszaki kormányközi megállapodást. Szintén 1975-ben Magyarországra látogatott Lubbers holland gázdaságügyi miniszter.

Magyarország és Hollandia között 1968 óta 28 kooperációs megállapodás jött létre. 1965-ben pénzügyi, 1967-ben gazdasági, 1969-ben kamarai együttműködési, 1970-ben közúti fuvarozási megállapodást írtunk alá. 1972 óta kulturális, illetve kulturális—tudományos együttműködési munkaterv aláírására került sor.

Jók az idegenforgalmi kapcsolatok is. Hollandia — Ausztria után — egyike azon nyugat-európai országoknak, ahonnan a legtöbb turista érkezik Magyarországra.

Szovjetellenes cionista akció

Moszkva.

Kedden több szovjet központi lap foglalkozik a Brüsszelben február 17. és 19. között megrendezésre kerülő cionista értekezlettel.

A Szovjetszkaja Kultúra hangsúlyozza, hogy az ENSZ-közgyűlés a tagállamok többségének szavazataival, az ENSZ alapokmányával teljes összhangban elítélte és a fajgyűlölet egyik formájának minősítette a cionizmust. A határozat megszületése óta a cionisták állandó támadásokat intéznek a világszervezet ellen. A washingtoni cionista lobby többek között azt követeli, hogy szervezzenek gazdasági blokádot az ENSZ ellen, s felszólította a washingtoni kormányt: egyetlen centtel se támogassa a világszervezetet.

A cionista támadások elsősorban az enyhülés hívei, a demokratikus szervezetek, a szocialista országok ellen irányulnak. A nemzetközi cionizmus nemrégiben újabb szovjetellenes akció tervét hozta nyilvánosságra: Brüsszelben február 17. és 19. között értekezletet rendeznek, melynek elnevezése „nemzetközi kongresszus a nem demokratikus országokban élő zsidók védelmében". Ez elsősorban a Szovjetunióra vonatkozik, ahol a zsidók állítólag „nem kaphatnak lehetőséget arra, hogy Izraelbe utazzanak". Az igazság azonban az, hogy az állítólagos „rokonoktól" érkező hamis levelek, a külföldi rádiópropaganda és az „áttelepülésre" való állandó ösztönzések ellenére már egyre kevesebben kívánnak kivándorolni Izraelbe, s még ez a szám is hónapról hónapra csökken.

Prága.

A csehszlovák zsidó hitközségek és a hitközségek tanácsa nyílt levelet küldtek a Brüsszelben kedden megnyíló provokatív cionista konferencia szervezőinek.

A levél hangoztatja, hogy a csehszlovák zsidó hitközségek „nagy aggodalommal és felháborodással fogadták a hírt a kongresszusról", amelyet a cionista szervezetek a szocialista országok nemlétező zsidó-kérdésének megvitatása céljából hívtak össze.

Szófia.

A Robotnicseszko Delo hangsúlyozza: a brüsszeli gyülekezettől nem lehet mást várni, mint a régen megunt szovjetellenes és kommunistaellenes kirohanásokat, amelyek célja, hogy megmérgezzék a nemzetközi légkört. Szervezőit nem dicsőség fogja övezni, hanem az elítélés a világ demokratikus közvéleménye részéről.

Kárpitosipari szolgáltatás

Vállalatok, közületek és a lakosság részére rövid határidőre vállalunk:

— rekamié, heverő, fotel, szék és ajtó kárpitozást és minden kárpitosipari tevékenységet.

— Fényelzáró, elsötétítő függönyök, egyéb függönyök, valamint napellenzők és textilrolók gyártását.

●

MEGRENDELHETŐ:

PÉCSI BÚTORGYÁR

Pécs, Somogyi Béla út 6. — Telefon: 10-099.

Ügyintéző: Wirth Józsefné

Kommentár

Szakadás Kínában?

A Kínai Kommunista Párt központi lapja, a Zsenmin Zsipao kedden felfedte, hogy a párt Központi Bizottságában „szakadás" van. A tényt a lap a „kapitalista úton járó személyeknek" tulajdonította, akik a pekingi egyetemen látható falragaszok szerint, élükön Teng Hsziaoping miniszterelnök-helyettessel a KB alelnökével — támadásuk élét állítólag magának Mao Ce-tungnak, a KKP KB elnökének szegezik.

A cikk, pekingi politikai megfigyelők szerint, új szakasz a „kapitalista úton járók" elleni kampányban és nemcsak azért, mert a „hatalmon levők" okozta szakadásról beszél a KB-n belül, hanem azért is, mert egy sor dolgot felfed a kínai politikai élet műhelyében legalább egy év óta érlelődő folyamatokról.

Elmondja a többi között, hogy amikor — 1975 tavaszán — Mao Ce-tung kiadta utasítását a „proletárdiktatúra elméletének tanulmányozására" és az „osztályharcot" mindenek fölébe helyezte, a „párton belüli, kapitalista úton járók" — ravaszul — a politikai harccal egyforma fontosságot tulajdonítottak más utasításoknak, például a párton belüli egységnek és a gazdasági építés programjának. Ezáltal, állítólag, „eklektikusan" egybemosták a tennivalókat. Holott, mutat rá a cikk, az „osztályharc a fő láncszem", azaz: a legfontosabb teendő.

A három utasítás egy veretbe foglalása a Zsenmin Zsipao szerint revizionista program, amely végső során a „kapitalizmus helyreállítását" célozza.

Ilyenformán a lap a tőkésrestauráció vádját szegezi az — egyébként meg nem nevezett — „kapitalista úton járóknak" pontosan úgy, ahogyan a kínai sajtó a kulturális forradalom előestéjén és eseményeinek sodrában Liu Sao-csivel, az azóta rehabilitált Teng Hsziao-pinggel és másokkal tette.

A Zsenmin Zsipao ezúttal sem hagy egy cseppnyi kétséget sem aziránt, hogy a „párton belüli", „kapitalista úton járó személyek" azonosak a rehabilitáltakkal, akik nem, vagy csak „látszólag tanúsítottak megbánást". (T. i. a kulturális forradalom idején elkövetett hibák miatt.)

A jelenlegi kínai vezetés tele van rehabilitáltakkal. Nem tudni, hányan illenek a bűnbánatot nem tanúsítók kategóriájába. Bizonyos viszont, hogy a pekingi egyetemek diákjai szerint Teng Hsziao-ping ide tartozik.

Ami végül a megbíráltakkal szembeni bánásmódot illeti, a Zsenmin Zsipao azt mondja: várjuk ki a végét, lássuk, mit tesznek a „kapitalista úton járók".

Tollseprű

Leőwey vagy Lővei?

Nemcsak külföldön, idehaza is sok baj van a régiesen írt családnevekkel. A hatósági személyek gyakran nem tudják, hogyan írják az egyszer hallott neveket. Ilyenkor elhangzik a kérés: — *Kérem, sziveskedjék betűzni.* Vegyük csak az ismert költő nevét: Weöres Sándor vagy Ponori Thewrewk nevét! Batthyány Lajosét is kevesen tudják helyesen leírni. Az 1954-es helyesírási szabályzat megengedi a régies írásmódot. S mivel évszázadokkal ezelőtt a *g* és a *t* betű után a legtöbb esetben kitették még a *h* betűt is, ezért írják még ma is sokan ekként a nevüket: Németh, Horváth, Báthori, Vargha, Gazdagh, Szúnyogh stb. Régebben a *zs* betű helyett z-t vagy s-t írtak. Ezért kell Jósikát Józsikának, Dósát Dózsának, Dézmát Dézsmának ejtenünk.

Régi kétjegyű betűink is szép számmal jelentkeznek neveinkben: Gaal, Gaál, Veér vagy Weér, Eötvös, Beöthy stb.

Legutóbb cikk jelent meg Batsányi barátjáról, Juranics Lászlóról. A cikkben több régi név szerepel: *Wesselényi Miklós, Kazinczy Ferenc, Czuczor Gergely és Leőwey Klára.* Az utolsó nevet a kézirattól eltérően csak a nyomdában szedték *Leőwey Klárának*, minden bizonnyal azért, mert az egyik pécsi leánygimnázium ekként írja a nevét, s így szerepel a telefonkönyvben is. Hogy miért? Az iskola igazgatója szerint a minisztérium ezzel a helyesírással engedélyezte az iskolanevet 1950-ben.

Valóban, úgy tűnik, mintha a *Leőwey* családnév régiesebben hangzanék, mint a kiejtés szerinti *Lővei*. Igen ám, de a Kufsteinban várfogságot szenvedett első magyar újságírónőnek, Teleki Blanka sorstársának a nevét sohasem írták *Leőwey*-nek, s így az illetékes minisztérium tévedett. A család 1848 előtt *Leövey* vagy *Löwey* néven volt ismert, de Klára 1848-tól kezdve Jókaihoz és másokhoz hasonlóan demokratizmusa jeléül nevét *Lővei Klárának* írta.

Sáfrán Györgyi, aki Lővei Klára válogatott írásait és leveleit 1963-ban kiadta, egy később írt cikkében felhívja az iskolák figyelmét a helyes névalak használatára.

El kell ugyanis fogadnunk azt a tételt, hogy nagy történeti, irodalmi stb. alakjaink nevét úgy kell írni, ahogyan ők írták. Közismert, hogy Széchenyi István családja még Széchényinek írta a nevét, ő azonban a második e-re már nem tette ki az ékezetet. A nagy fejedelem családja is a *Rákóczy* névalakot viselte, sőt maga II. Rákóczi Ferenc is a latin nyelvű *Recrudescunt* kezdetű nyilatkozatában magát még *„Franciscus Rákóczy"*-nak írta, de az 1704-ben kinyomtatott magyar nyelvű fordításában már a *Rákóczi Ferencz* név olvasható.

Lővei Klára szülővárosában, Máramarosszigeten nemcsak tanárként működött, hanem a *Máramaros* című hetilapnak is szerkesztője volt. E lap 1879 márciusi számában írja le Liszt Ferenc kolozsvári szerepelését: „Megjelent Liszt Zichy Gézával. Zongorához ültek, s eljátszák három kézre Liszt ábrándját, a *'Rákóczi induló'* felett, s ezzel elmondták a szabadságharc történetét".

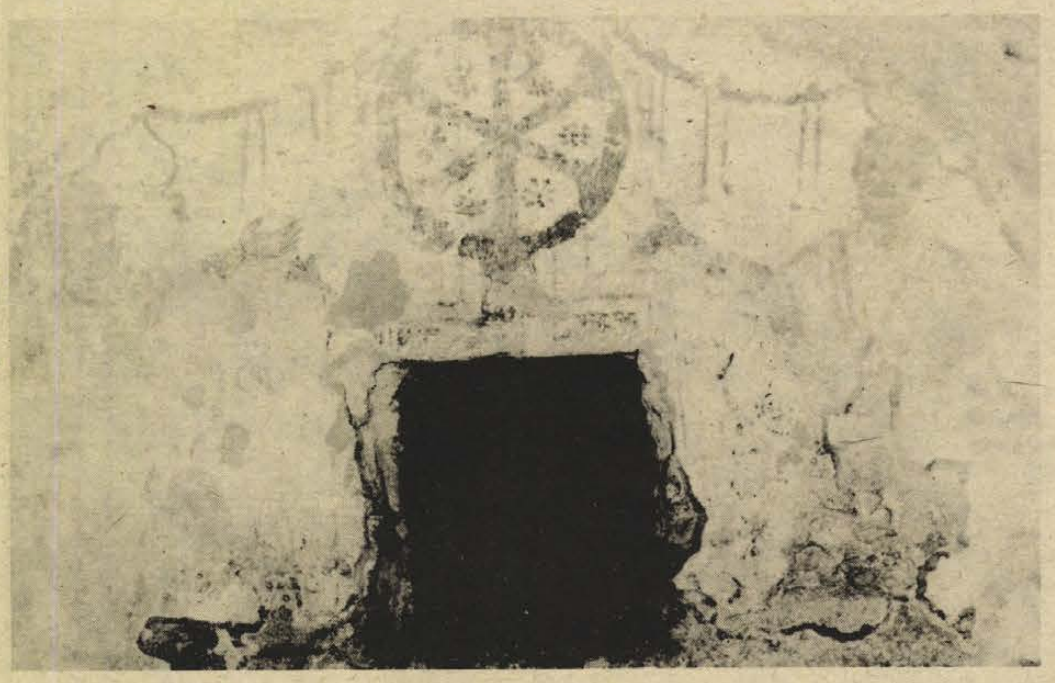
Lővei Klára vajon melyik szabadságharcra gondolhatott?

Dr. Tóth István

Európai rangjukhoz méltóan megmenteni!

Pusztulnak az ókeresztény sírkamrák

A MEGOLDÁSHOZ NEM ELEGENDŐEK VÁROSUNK LEHETŐSÉGEI



I. sz. festett sírkamra.

A pécsi ókeresztény sírkamrák zárva vannak. Pár éve még turistacsoportok napi programjához tartozott a több mint másfélezer éves föld alatti falfestmények megtekintése. Most a Székesegyház alatti és körüli sírkamrák lakat mögé húzódtak. Csak híresztelések szivárogtak ki: pusztulnak a sírkamrák, nedvesednek, gombák támadták meg őket.



Falrészlet az I. sz. festett sírkamrában. Tám László felvételei

Penész a falakon

A kulcsok a püspökségen vannak, kérésemre elő is kerülnek. Az I. számú festett sírkamrába megyünk, ahol Péter és Pál apostolok fogják körül a Krisztus-monogramot. Kísérőm megvilágítja a gyermekkel ábrázolt Mária elmosódó arcát, és az olasz gyártmányú páraelvonó készüléket dicséri, amelyet a püspökség szerzett be, hogy megóvja ezeket a régi freskókat a tönkremenéstől. A készülék egyszerű doboznak látszik, a sírkamra alján áll és dolgozik. Van itt egy jelenet, Jónást ábrázolja a cethallal, — ahogy a könyvek írják. Látni nemigen lehet, csak sejteni. A bejárati falon indázó levelek zöldje szürkére fakult, s ahogy a lámpa fénye ráesik az öreg kövekre, szürkészöld, bolyhos penészréteg tűnik fel. A könyvekben látható fényképekhez képest minden egészen fakó, de már tudom, hogy ennek nem valami fotós trükk az oka.

A Nemzeti Múzeum főigazgatói szobájában *dr. Fülep Ferenc* is úgy véli:

— Ha a régebben készült felvételeket az újabbak mellé teszszük, világosan látszik a rohamos halványodás. De úgy hallom, most már sor kerül a restaurálására.

Hozzá ezúttal mint a sétatéri vízlépcsőnél újonnan megtalált ókeresztény sir felfedezőjéhez fordultam: mi lesz ennek a legújabb leletnek a sorsa?

— Ezt inkább mauzóleumnak nevezhetjük, jókora épületről van szó, fent kápolnaszerű csarnokkal, alatta kriptával, ahol a falfestményeken figurális ábrázolások sejthetők, s ahol nagyméretű, de teljesen összetört szarkofágot találtunk. Ezt felhoztuk, most restaurálják. A helyszínen tavasszal folytatjuk a munkát, az már biztos, hogy nyugati irányban tovább kutatunk. Egyelőre a festmények nem láthatók, értékükről sincsenek fogalmaink, az azonban biztos, hogy az egész épületegyüttes Magyarországon páratlan, legközelebbi párhuzama Dalmáciában található.

S ha még ehhez hozzátesszük, hogy 75 végén *Sándor Mária* régész talált egy — valószínűleg — ókeresztény sírra utaló falat a sétatéri KIOSZK-nál, máris világos előttünk, hogy az újabb leletek ugyan tovább növelik a pécsi nagy ókeresztény temető méreteit, jelentőségét és nyilván értékeit is, a régebben előkerült sírok azonban továbbra is sorsukra hagyva viaskodnak az idő romboló hatásával. Péter és Pál már 1780 óta ismert, akkor szabadult meg a földtakaró alól, ami ugyan elfedte az emberek szeme elől, de jótékonyan meg is óvta a nedves pincelevegő pusztításától.

A bolgároknak sikerült

Rády Ferencnek, az Országos Műemlék Felügyelőség falrestaurátorának véleménye szerint ugyanis a nedvesség két irányból támad. Magán a vastag pincefalon át és a levegőn keresztül. Könnyen elképzelhetjük, hogy már egy kisebb látogató csoport is milyen mértékben „beleheli" a pincét egy tízperces ott-tartózkodás alatt is. A levegő páratartalmának hirtelen megnövekedése a legnagyobb ellensége az ókori festményeknek. A pincegomba, ami elég hirtelen és jócskán elborította a falakat, belülről jött. Próbálták lokalizálni a terjedését, de úgy látszik, hogy a különlegesen hosszú gyökerű gombáknak csak a felszíni részeit tudják megsemmisíteni, a gyökereket, amelyek ki tudja, milyen mélyen a falba ágyazottak, nem.

— A megoldás valahol ott keresendő, ahol a bolgárok a híres kazanlaki síroknál már meg is találták. Úgy lehet elképzelni, hogy a rendszer körül egy védőépületet létesítettek, s így maguk az eredeti falak tökéletesen izolálva, mint egy nagyobb dobozban egy kisebb doboz, állandósított hőmérséklet és páratartalom mellett minden külön konzerváló réteg nélkül épen maradnak. A ritka szakmai látogatók is valóságos légzsilip-rendszeren át jutnak be a sírokhoz, s közben a páratartalmat, állandóan szabályozva, tartják a megfelelő szinten. Kulturális tömegélménnyé viszont úgy tették ezt a ritka műemléket, hogy az eredeti mellett felépítették a tökéletes másolatot, a nagyközönség ezt láthatja.

Másutt tehát — és nemcsak Bulgáriában — már megoldották a hasonló értékű műemlékek megóvását. Magyarországon a pécsi ókeresztény sírok nem a másodrendű műemlékek közé tartoznak. Mit tett vagy tesz tehát az Országos Műemlék Felügyelőség ebben az ügyben?

Mint elmondották, 1969 óta foglalkoznak a kérdéssel. Folyamatosan, egy éven át végeztek hőmérséklet- és páratartalom-méréseket. Az intézkedések ezt követték: lezárták a közönség elől a sírkamrákat, leövezték, hogy alulról ne nedvesedjenek tovább, beállították a már említett páraelvonó készülékeket. Végeztek színelhalványodási vizsgálatokat is *dr. Román András* irányításával. A restaurálás önmagában nem járható út, mert az állandó nedvességutánpótlás miatt előbb a falakat kellene kiszárítani, ez pedig építészeti konzerválást feltételez. Mindezek figyelembevételével bízta meg az OMF a Földmérő és Talajvizsgáló Intézetet egy 450 ezer forint értékű munka — hidrogeológiai felmérés és szakvélemény — elvégzésére. Ettől remélik a terület vízviszonyainak tisztázását, amelynek ismerete nélkül itt semmiféle munkába nem lehet fogni. Már csak azért sem, mert mint tudjuk, a Székesegyház különleges, vízpárnába ágyazott cölöpökön áll, amelyeknek megbolygatása végzetes is lehet.

Az OMF-nél jártunkkor a beruházási osztályon éppen kézhez vették az FTI levelét, amelyben közli, hogy az 1975. november 30-i határidőt nem tudta betartani, mert a szakvélemény elkészítéséhez szükséges fúrások engedélyét későn kapta meg. Utóbb beszéltem ezzel az intézettel is, s kiderült, hogy a pécsi Városi Tanács Építési és Közlekedési Osztályához 1975. május 5-én küldött engedélykérő levelére augusztus 1-én kapta meg a választ, amely a fúrásokat engedélyezi. Ekkor még hátra volt egy úgynevezett közterületfoglalási engedély megszerzése is. Nem akarom ilyen adalékokkal untatni az olvasót, a lényeg az, hogy a bürokratikus módszerek ismét megtették hatásukat: november helyett legkorábban csak 1976. májusában lesz kész a szakvélemény. Márpedig *Mendele Ferenc*, az OMF igazgatóhelyettese is a következőket mondotta:

— Csak a részletes műszaki-tudományos felmérés alapján lehet majd meghatározni, hogy mi a teendő. Mi a restaurálás és konzerválás munkáit vállalni tudjuk, de valamennyi műszaki probléma megoldása túlmegy az erőnkön. Ha azok majd rendeződnek, következhet az egész komplex probléma megoldása, de csakis az erők összefogásával. Mi egyébként 1975 tavaszán Pécs városával az elvi együttműködésben meg is egyeztünk.

Meddig halasztható?

A pécsi Városi Tanács Építési és Közlekedési Osztályán arról próbáltunk érdeklődni, vajon mit tesz vagy tehet a tanács azoknak a műszaki problémáknak a megoldásáért, amelyek nélkül a sírkamrák megóvását meg sem lehet kezdeni. Úgy gondoltuk, ez esetleg összefüggésbe hozható Pécs pincerendszerének kutatásával, hiszen az OMF által egy budapesti intézetnél megrendelt szakkutatás és szakvélemény is ilyen jellegű.

— Amikor Pécs pinceproblémáit elemi csapásnak minősítve biztosították rá a megfelelő összeget — hangzott a válasz — egyszersmind szigorú szabályokba is lefektették, mire fordítható ez az összeg. A két dolog tehát nem kapcsolható össze. Mindent elkövettünk a műemlékeink megóvásáért, így például saját erőből biztosítottuk a vízlépcsőnél az ásatásokhoz kért védőépületet is, hogy a munka télen is folyhassék. Ez a sírkamra-kérdés azonban messze meghaladja egy város hatáskörének és lehetőségeinek határait, ez az általános magyar műemlékvédelem gondja kell hogy legyen.

Meg kell jegyezni, hogy a védőépület ellenére a restaurálási munka nem folyik a vízlépcső alatt talált leletnél.

Tény, hogy az OMF idei tervében nem szerepel a várt összeg a sírkamrák restaurálására.

A Székesegyház ma is elég szilárdan áll a lábán, alatta titokzatos vizek folynak, források és üregek dacolnak az idővel. Ha a sírkamrákat európai rangjukhoz méltó szinten meg akarjuk menteni, az évszázados — vagy évezredes — föld alatti állapotokat tisztázni kell. Nem lenne jó, ha a sok bába között elveszne a gyerek, s mialatt nagy összegeket fordítunk új és új értékek feltárására a régieket veszni hagynánk.

Arra a kérdésre ugyanis, hogy mikor következik el a pillanat, amikor az ókeresztény sírkamrák freskóit már nem lehet megmenteni, nem tud senki felelni.

Hallama Erzsébet

ÉVSZÁZADOS KÖNYVEK A FIATALODÁS ÚTJÁN

Mit tollal leírtak, azt baltával sem lehet kivágni — tartja egy régi orosz közmondás. Ebben persze van igazság, de csak akkor, ha vannak, akik a tollal leírtak felett őrködnek. Mert a könyvek élettartama is véges, ám meghosszabbítható! Ezen fáradoznak az Országos Széchenyi Könyvtár könyvrestauráló laboratóriumában.

— Nemcsak könyveket, hanem kéziratokat, térképeket, plakátokat, zeneműveket is restaurálunk — mondja *Kozocsa Ildikó*, a laboratórium vezetője. — Elkészültünk például a Haydn, Liszt, Bartók és Kodály kézirat-anyagok restaurálásával. Foglalkozunk egyházi anyagokkal, valamint a Zirci Reguly Antal és a Gyöngyösi Bajza József Könyvtár legértékesebb könyveivel.

— A legfiatalabb hozzánk kerülő könyvek is legalább XVIII. századiak és ezek már újaknak számítanak. Így munkánk nagy részét a középkori anyagok adják. A középkori kódexek rendbehozásához — ha nagyon elhanyagoltak, hiányosak, penészesek — bizony 150—200 óra is kell. Mostanában olyan XV. századi kódexek is kerültek hozzánk, amelyeket úgy próbáltak megmenteni a pusztulástól, hogy — bekenték csónaklakkal. Az ilyen „mentőakció" — kell-e mondani — szinte jóvátehetetlen kárt okoz. Éppen az „amatőrök", a botcsinálta restaurátorok miatt kezeljük műhelytitokként azokat a vegyszereket, amelyeket használunk. Ezeken kívül munkánkhoz szükséges speciális pergamen, amely Olaszországból érkezik, valamint különféle bőr, ragasztó, sőt tea is, amellyel megfelelő színűre festhetjük a papírt. „Kellékeink" közé tartozik azután a marhavakbél is. Ennek legbelső hártyáját, az úgynevezett aranyverőhártyát ugyanis a kódexek restaurálásánál használjuk fel.

Koffán Éva

D 4 KB TRAKTORHOZ
komplett sebességváltót
vagy kiselejtezett
D 4 KB traktort vásárolnánk
VÁROSGAZDÁLKODÁSI VÁLLALAT
Kaposvár, Cseri út 16. * Telefon: 11-270.

HORGÁSZAT

Számadás

Ilyenkor, az új idény kezdetén vesszük számba az elmúlt esztendő horgász fogási eredményeket. Ezidén Baranya megye 23 horgászegyesületébe tömörült 4710 felnőtt és 1029 ifjúsági, összesen 5739 főt kitevő horgászának összesített eredményéről lesz szó. Az említett létszámmal kapcsolatban meg kell említeni, hogy 1975-ben a felnőtt horgászok létszáma 378 fővel, 8,7 százalékkal nőtt, míg — nem kívánatos jelenségként — ifjúsági horgászaink létszáma 101 fővel, 8,9 százalékkal csökkent. A fogáseredménynaplókat horgásztagságunknak 83 százaléka adta le. A leadott naplók bejegyzési adatai szerint, illetve azok összesítése szerint megyénk horgászai 1975-ben összesen: Egyszázháromezerhatszázhetvenegy kilogramm hal. Ez az eredmény tizennyolcezernyolcvanegy kilogrammal több, mint az 1974 évi volt. A 75 évi összeredményt elosztva a horgászok létszámával, az egy horgászra eső hal kilogramm: 21,6 kilogramm (74-ben: 19,1 kilogramm). Az összesített halmennyiségnek 41,5 százaléka a ponty, 22 százaléka az egyéb nemeshal, 36,5 százaléka vegyeshal.

1975-ben horgászvízterületünk is növekedett 1014 kh-al. Ezt a növekedést az újabb drávai vízterületek hozzánk csatolása idézte elő, illetve annak köszönhetjük. De nőttek a tógazdasági vízterületeink is a Kovácsszénája, Lánycsók, Sásd, dencsházai vízterületekkel is.

A fogási eredmények halfajonkénti megoszlását tekintve: emelkedőben van a ponty, harcsa, csuka, márna, kecsege, angolna és vegyeshal; csökkenés tapasztalható a süllőknél, kősüllőknél, balinnál és az amurnál.

Örömmel állapíthatjuk meg azt, hogy horgászvizeink halhozama az elmúlt öt évben fokozatosan emelkedik. Vizsgálatainkból az is kiderül, hogy vizeinkben a békés és ragadozó halaink százalékos aránya az elmúlt évben némileg romlott és romlott a vegyeshallal szemben a nemeshal százalékos aránya is.

Az egyesületek szerinti összfogásokat tekintve az ott egy-egy főre eső fogási átlagok alapján kialakult rangsor 75-ben a következőképpen alakult: 1. Dunaszekcső 34,1 kilogrammal; 2. Pogány 33,8 kilogrammal; 3. Komlói Bányász 32,9 kilogrammal; 4. Tanácsi Dolgozók HE 31 kilogrammal; 5. Ormánsági Dolgozók HE 30,6 kilogrammal. Eredményeink javulását horgászkezelésben lévő vizeink szakszerűen irányított és végrehajtott, s mind intenzívebb halasításainak köszönhetjük. Eredményeink további javulása érdekében a halasítások további elvégzése mellett a minél szigorúbb ellenőrzésekre is mind fokozottabb figyelmet kell fordítanunk.

Lékeljük halasvizeinket

A téli időszak vége felé beállott zord idő következtében vizeinket körülbelül 10 centiméteres jég borítja, s ami veszélyesebb, a jégréteget elég vastag hó réteg borítja. Így most már indokolttá vált, hogy halaink életének érdekében a jégen megfelelő nagyságú és megfelelő számú léket vágjunk. A lékvágásokkal kapcsolatban ne feledkezzünk meg a jégen járó embertársaink életbiztonsága érdekében a lékeket figyelmet felhívó jelzésekkel ellátni.

KÖZÖLJÜK KEDVES VEVŐINKKEL, hogy

AUTÓKER pécsi fiókunknál

1976. március 1—16-ig

leltározást tartunk

Leltározás ideje alatt az árukiadás szünetel.

AUTÓKER IGAZGATÓSÁGA

A MÁV PÉCS ÁLLOMÁSFŐNÖKSÉGE

felvételre keres:

18. ÉVET BETÖLTÖTT FÉRFIAKAT
KOCSIRENDEZŐ, VÁLTÓKEZELŐ ÉS VONATFÉKEZŐ
munkakör betöltésére.
Kereseti lehetőség: 2600—3000 Ft között.

Jelentkezni:
munkanapokon 8—16 óráig:
PÉCS ÁLLOMÁS SZEMÉLYZETI
ÉS MUNKAÜGYI CSOPORTJÁNÁL LEHET.

LAKÁS—INGATLAN

Elcserélném tanácsi, belvárosi, olcsóbérű két kisebb szoba-konyhás lakásomat kettő szoba összkomfortos vagy komfortosra, ráfizetek. Tel.: 11-209.

Eladó egy magasföldszintes iker családi ház északi fele garázzsal Kertvárosban, Kertész utca és a Megyeri út sarkán. Az alsó szint beköltözhető. Érdeklődni 6—14 óráig. Hőerőmű, 14-644, 22/65 telefonon. Lakatos János, 15 óra után, Gyöngy utca 12. szám.

Kétszobás összkomfortos belvárosi öröklakásomat eladnám vagy elcserélném garzonra. Telefon: 15-516.

Pécsire cserélem Margitkő (lipótvárosi) melletti másfél szoba, utcai főbérletemet. „Hasonlóra májusban 68775" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe.

Másfél szobás szövetkezeti vagy öröklakást vennék, 200 ezer készpénz + OTP átvállalással. „Központi fűtés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányban nyaralót, vagy társasüdülőben 2 szobás lakrészt vennénk. „Május" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázst vennék dr. Münnich Ferenc vagy Építők útja környékén. „Készpénz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fonyódon ikervilla fele igen olcsón eladó, 60 %-os elkészültséggel. Érdeklődni: esténként 11-957-es telefonon.

Eladó két szoba konyhás, verandás ház, gazdasági épületekkel, 2 hold földdel. Víz, villany van. Erzsébet 136. Ifj. Mucsi Pál.

Belvárosi kettőszobás, fürdőszobás házrész beköltözhetően eladó. — Pécs, Zrínyi utca 6.

Egy és félszoba konyhás, speizos, komfort nélküli főbérleti lakás eladó. „Kocsit beszámítok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném régi bérű, mohácsi tanácsi lakásomat pécsi 1 szobásra. Érdeklődni: Pécs, 17-430 telefonon, reggel és este.

Mohácson háromszobás, komfortos, garázsos, kertes családi ház beköltözhetően 140 000 forintért eladó. Cím: Mohács, Bem utca 6., délután kettőtől.

Mohácson, Liliom utcában kétszintes, háromszobás komfortos OTP öröklakás garázzsal, kerttel beköltözhetően eladó. „Modern" jeligére a mohácsi hirdetőbe.

Szoba-konyhás, bútorozott szoba kiadó. Mohács, Frech József utca 7. 12—14 óra között, Ptacsekné.

Eladó 3 szobás családi ház. „Fehérhegy" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magyarszék, Kossuth L. u. 2. számú 3 szobás, szuterinos ház, 800 n-öl területen eladó.

Külön bejáratú, szép, nagy szoba albérletbe kiadó, középkorú, intelligens nő részére, aki háztartásba is besegítene. — „Egészségügyi előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal házaspár 1 kisgyermekkel albérletet keres. „Lehetőleg az Uránvárosban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú, bútorozott szoba, fürdőszoba használattal, 2 fő részére azonnal kiadó. Kertváros, Éva u. 1. I/3. (17 óra után.)

Fiatal házaspár bútorozott garzont vagy szoba-konyhás, fürdőszobás albérletet keres. „Márciusi esküvő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi 1 1/2 szobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném 2 szobás vagy 2 1/2 szobás összkomfortra. Belvárosiak előnyben. Érdeklődni: 11-209 telefonszámon lehet.

Elcserélném kettőszobás tanácsi, távfűtéses lakásomat 1 1/2, vagy egyszoba gáz-, illetve távfűtésesre. — Telefon: 19-165.

Pécsi 1 1/2 szobás, összkomfortos tanácsi lakásomat elcserélném hasonló szegediért. Érdeklődni: Pécs, Münnich Ferenc u. 12/B, II. emelet, 8. ajtó.

100 ezer kp + havi törlesztéssel 1—1 1/2 szobás lakásmegoldást keresek. „Lehetőleg az Uránvárosban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szentlőrinci szőlőhegyen, 1021 n-öl területen, szőlő, szántó, gyümölcsös, lakó- és melléképülettel eladó. Kút, villany, kövesút van. Falusi házért is elcserélném. Körtvélyesi, 7940 Szentlőrinc, Szőlőhegy.

Vennék kisebb családi házat, csendes helyen. „Kertes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsett 2 hold szántóföld eladó. Érdeklődni: Basamalom utca 6. Telefon: 17-640.

Vennék gyümölcsöst, szőlőt vagy parlagot, Rácváros feletti részen. „Ármegjelölés 76" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 260 n-öl terület, 2 szobás lakóházzal, nagy pincével. Nagy-Daindol 47. Telefon: 21-952.

Eladó 260 n-öl házhely, építési engedéllyel. — Nagy-Daindol 49. Telefon: 21-952.

Szövetkezeti 2 szobás nagyerkélyes lakásomat eladnám. „250 000 kp + OTP" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház — 3 szoba, 2 konyha, melléképülettel, kerttel — eladó. Érdeklődni: Vókány, Kossuth Lajos utca 53.

Harkányi társasüdülőben 1 szobás lakrész eladó. Árajánlatokat: „Erkel téren" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó kétszintes családi ház 250 n-öl területen + 1 szoba-konyha, gazdasági épülettel. „Jutányos áron" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakható épülettel 500 n-öl lugasrendszerű szőlő + konyhakert eladó. „Busz, víz van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Műhely, 4x4 m-es, bérbe adó a központban. „Javítási költséggel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosban 16 m² alapterületű műhely bérbe adó. „Műhely" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szederkényben 200 n-öl szőlő, pince présházzal, felszereléssel eladó. — Érdeklődni: Kertváros, Kamilla utca 2., III. emelet 11.

Szabadszentkirály, Petőfi utca 86. számú ház melléképülettel, 266 n-öl területtel eladó. Érdeklődni lehet: mindennap, a helyszínen.

Eladó Harkány, Terehegyen 1250 n-öl terület. Ebből 800 n-öl szőlő, pince présházzal és teljes felszereléssel. — Könnyen megközelíthető. Érdeklődni: Terehegy, Dózsa György utca 20., Csondor Jánosnál.

Kiadó vagy megosztva eladó szőlő, szántóterület. 350 Ft n-ölenként. Gárdonyi Géza utca 39/A. Ugyanitt lovaskocsi eladó.

Házrészt cserélnék lakásért, esetleg kisebb házrészért. „Kétszobás legyen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 2 szoba-konyhás családi ház, 710 n-öl szőlővel. — Érdeklődni: Kozármisleny, Petőfi utca 22.

ADÁS — VÉTEL

Kettő darab 1 éves üsző eladó. Berkesd, Alkotmány u. 22. Érdeklődni minden nap 17 óra után.

ZC-s WARTBURG LIM. ELADÓ.
Ruczek, Rókus utca 7/B.
Telefon: 15-140.

500-as Trabant eladó. Pécs, Somogyi Béla utca 6. I. em. 7.

1976-ban vizsgázott CM-es Wartburg eladó. Horváth, Sörház utca 4. (5 óra után.)

Eladó egy darab három hengeres NSZK tésztagép és egy darab propán-bután 22 kilogrammos gázpalack. 7626 Pécs, Kiss Ernő utca 70. Délután 4-től.

ZC-s Wartburg eladó. Tel.: 14-809.

ZC-s Trabant Combi — felszerelve — igényesnek eladó. — Telefon: 14-159, délelőtt.

Eladó emeletes gyermekágy. Pécs, Szalai András utca 8/A. X. em. 38.

Bontási anyagok eladók: kis- és nagyméretű tégla kisebb, nagyobb mennyiségben, 8 méteres szarufák, 3-as redőnyös ablak, deszka, léc, vascsövek, garázsajtók. József Attila utca 8. szám. Petrovics Friayes.

Megrendelésre tetszés szerint megfaragom lilás-vörös terméskövemet pillér, kvader vagy kerítésnek. „Kőfaragás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

500-as Trabant sürgősen eladó. „10 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Süldők eladók. Diós dűlő 12.

VEGYES

Figyelem! Termeljen különleges, drága disznóvényt. Száz négyzetméteren óriási bevétel, kis befektetés! Üvegház szükségtelen! Szaporítóanyag megrendelhető: Joó Sándor, 2941 Ács, Toldi utca 6.

Szaktanári korrepetálás oroszból, németből. Jogász u. 2 I. em. 3.

Gépírás másolást lakásomon vállalok. Választ: „Hibátlan" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Újpetrei lakásomba 6—7 éves kislányom mellé nagymamát keresek. — „Családtag" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bejárónőt, nem dohányzót heti négyszeri elfoglaltságra keresek. Jelentkezés: Megyeri út 1.

KÖZÉRDEKŰ

VENNÉNK NYSA VAGY ZUK TÍP. — VEGYESHASZNÁLATÚ GÉPKOCSIT. Újszerű vagy alig használt, max. 1 éves állapotban. B. m. Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat, Pécs, Hunyadi út 3. Ui.: Zelenyánszky János, telefon: 10-859.

„FARSANG A VÁRBAN", kétrészes műsoros est pénteken a siklósi „VÁR" Étteremben. Asztalfoglalás az üzletvezetőnél.

A PÉCSI BALÁZS BÉLA FILMKLUB tavaszi sorozata február 29-én kezdődik. Az elmúlt évekhez hasonlóan most is 6 film kerül bemutatásra. A rendezők nevei ismerősen csengenek a mozilátogató közönség előtt. Az amerikai Milestone rendezésében már több filmet láthattunk. Carne francia rendező a 30-as évektől dolgozik, sok sikeres film fűződik nevéhez. Mostani sorozatunkban két filmjét is láthatjuk. Az angol filmművészetet 3 film képviseli. A magyar származású, világhírűvé lett Korda Sándor filmje, Kass komoly mondanivalóját hordozó filmje és Freund alkotása, mely néhány évvel ezelőtt nagy sikerrel ment a mozik műsorán. Az elmúlt évekhez hasonlóan vasárnap délután 2 órakor és szerdán este az utolsó előadás helyett tartjuk a vetítéseket a Petőfi filmszínházban. A bérlet ára: 32,— forint. Bővebb felvilágosítás és bérletek válthatók a Petőfi mozi pénztárában, a pénztári órák alatt. Telefon: 12-211.

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat Széchenyi-aknán levő István étterem konyhájába, nagy mennyiségű lángos, pogácsa sütéséhez sütőasszonyt keres. Környéken lakók előnyben. Jelentkezés: Engel János utca 5. szám alatt (mohácsi országúttal szemben) munkaügyi osztályon. (518102)

AZ ÉPÍTŐIPARI GÉPESÍTŐ VÁLLALAT
1976. április 5-i belépéssel

építőipari toronydaru-kezelői tanfolyamra beiskoláz

JELENTKEZHET:
minden 8 általános iskolai végzettséggel rendelkező férfi és női dolgozó, 18—40 éves korhatárig.
Jelentkezés: írásban, rövid önéletrajz leadásával. A tanfolyam 3 hónapos, amely időszakra munkabért és különélési díjat fizetünk.

JELENTKEZÉSI HATÁRIDŐ: 1976. MÁRCIUS 5.

Levélcím:
ÉPÍTŐIPARI GÉPESÍTŐ VÁLLALAT,
1734 BUDAPEST, PF. 35.

A BARANYA MEGYEI ÉPÍTŐANYAGIPARI V.

pályázatot hirdet

a mohácsi betonelemgyártó üzemében:
ÜZEMVEZETŐI
és pécsi központjában:
MŰSZAKI OSZTÁLYVEZETŐI
munkakör betöltésére.
Feltétel: építés vagy építőmérnöki, illetve általános gépészmérnöki, vagy üzemmérnöki végzettség, továbbá legalább 5 éves szakmai gyakorlat. — Fizetés: Kollektív szerződés szerint. — Jelentkezés: írásban, az eddigi tevékenység rövid leírásával, a vállalat személyzeti vezetőjénél.
PÉCS, ALKOTMÁNY UTCA 77.

HALÁLOZÁS

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy férjem, apánk és nagyapánk,

VÖRÖS FERENC,

a Sopiana Gépgyár nyugdíjasa, 63 éves korában elhunyt. Temetése február 20-án, délután fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága férjem, apám, apósom, nagyapánk és dédipapánk,

SCHNEIDER JÁNOS

69 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 18-án, ma du. 2 órakor lesz a nagypalli temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. WONNESCH ERNŐNÉ
szül. Horváth Jolán

81. életévében csendesen elhunyt. Temetése folyó hó 20-án, 13 órakor lesz a központi temetőben.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

ÖZV. VÁRKONYI JÓZSEFNÉ

volt dárdai lakos, február 11-én, 89 éves korában csendesen elhunyt. Temetése 19-én, csütörtökön délután fél 4 órakor lesz. Gyászolja fia és menye.

Simai Antalné soha el nem múló mély fájdalommal tudatja, hogy felejthetetlen szeretett férje,

SIMAI ANTAL

ny. postaforgalmi igazgató, január 27-én hosszas szenvedés után 76. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 20-án, pénteken fél 12 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, apukánk és nagypapánk,

KOVÁCS SÁNDOR

71 éves nyugd. bányász türelemmel viselt hosszú betegség után elhunyt. Temetése február 20-án, pénteken 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk és nagymamám,

ÖZV. FÜLÖP ISTVÁNNÉ

Bajcsy-Zs. u. 27. szám alatti lakos, 72 éves korában elhunyt. Temetése február 20-án, pénteken fél egy órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, keresztszülőknek és szomszédoknak, akik drága gyermekünk,

VETŐ CSABA LÁSZLÓ

temetésén részt vettek. Külön mondunk köszönetet a Pepsi-Cola üzem vezetőinek, dolgozóinak és a Borbála telepi óvoda vezetőségének, akik koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, szomszédoknak, a családtagok munkatársainak és ismerőseknek, akik szeretett halottunk,

FRANK PÁLNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Temetkezési Vállalat Társadalmi Kórusának a színvonalas búcsúztatásért és közreműködésért, valamint Vasas bánya gépészet dolgozóinak és a TUÓ testületnek a részvételükért. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet minden kedves jó barátnak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik drága jó férjem,

HETHÁRSY ISTVÁN

temetésén megjelentek, részvétükkel, koszorúkkal, virágokkal, táviratokkal mérhetetlen fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönöm a HALÉRT Vállalat összes dolgozójának, hogy nehéz óráimban mellettem voltak. A gyászoló özvegye.

Hálás szívvel mondunk köszönetet rokonainknak, ismerőseinknek, szomszédainknak, akik felejthetetlen halottunkat,

ALKUSZ JÁNOST

utolsó útjára elkísérték, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Sörgyár vezetőségének, dolgozóinak, a Dugonics utcai óvoda dolgozóinak a szép koszorúkért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunkat,

HORVÁTH JÓZSEFET

utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. BALÁZS ISTVÁNNÉ

temetésén részt vettek és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

A DÉL-DUNÁNTÚLI Vízügyi Igazgatóság szállítási üzeme „D" vízsgával rendelkező gépkocsivezetőket felvesz Latvija mikrobuszra, sellyei telephellyel. Jelentkezni lehet: Cserkúton, a szállítási üzemegységnél. (518098)

FERFI anyagmozgatókat azonnal felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet. Pécs, Déryné u. 35. (518095)

AZ EIVRT Sopiana Gépgyára felvételre keres: esztergályos, lakatos, villanyszerelő szakmunkásokat, gépésztechnikusokat, forgácsoló betanított munkásokat, konyhai takarítónőket és segédmunkásokat. Jelentkezés: EIVRT Sopiana Gépgyára, Pécs, Szalai A. u. 8., felvételi iroda. (354)

GÉPKOCSIVEZETŐT D vizsgával, kisegítő munkára női dolgozót felveszünk. Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szöv., Pécs, Ágota u. 1. (2673)

A VBKM AKKUMULÁTOR ÉS SZÁRAZELEMGYÁR PÉCSI SZERVIZTELEPE nyugdíjas férfi portást keres. Jelentkezés: személyesen, Pécs, Megyeri út 65. telepvezetőnél. (377)

VASBOLTBA férfi segédmunkást felveszünk. Jelentkezés a bolt vezetőjénél. Pécs, Nagy Lajos u. 9. Vasudvar. (374)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat V. sz. felmérési osztálya jó rajzkészséggel rendelkező érettségizett női dolgozókat alkalmaz műszaki rajzolónak. Jelentkezés: Pécs, Jogász u. 4. III. emelet 30. szoba. (355)

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat felvesz szakképzett vas- és műszaki eladókat, targoncavezetőket, — elektromos, emelővillás targoncára —, valamint raktári segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy. (373)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat VII. számú alappontsűrítési osztálya felvesz segédmunkásokat, ács-szakmunkásokat és Styl fűrész vizsgával rendelkező dolgozókat. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár u. 17. szám. (356)

A MEZŐGÉP Vállalat cserkút—villányi gyáregysége villányi telephellyel azonnali belépéssel alkalmaz: lakatos, forgácsoló, hegesztő, vasipari festő betanított és szakmunkásokat, valamint rakodó és szállítómunkásokat. Jelentkezés: Tantos Zoltán főmérnöknél. (367)

NŐI szakácsot harkányi üdülőnkbe keresünk felvételre. Jelentkezés: Építők üdülő, Harkány, Almási gondnoknál. (216)

HÁZFELÜGYELŐI munkakörrel egybekötött vízvezetékszerelőt (központi fűtésszerelő szakmával is rendelkezők előnyben) alkalmazunk. Kétszobás, összkomfortos lakást biztosítunk. Cserelakás szükséges. Jelentkezés: írásban, szakképzettség és bérigény megjelölésével, valamint a cserelakás leírásával Pécs, postafiók 26. (381)

SZERVEZŐ intézet kivitelezői vagy beruházói gyakorlattal rendelkező magas- vagy mélyépítő technikust keres. Jelentkezést kérjük telefonon a 13-688 vagy a 13-119-es számon. (518669)

PÉCSI közművelődési intézmény fiatal műszerész szakmunkást, illetve technikust alkalmazna március 1-től. Jelentkezéseket önéletrajzzal „Műszerész" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük. (518571)

A MÉH VÁLLALAT gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőket azonnali belépéssel felvesz. Jelentkezés: Pécs, Gomba u. 4. (gépkocsielőadónál). (365)

KESZTYŰK gépi és kézi varrására 1500,— Ft-os betanulási bérrel dolgozókat felveszünk. A darabbér első hat hónapjára bérpótlékot biztosítunk. Ez évben végző általános iskolásokat felvételre előjegyzünk és az 1977-ben induló új üzemünk beindulására varrónőknek kiképezzük. Vidékieknek útiköltséget térítünk. Érdeklődőket és jelentkezőket várjuk: Kesztyűgyár I. sz. üzeme, Hőerőmű. (386)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, gépkocsirakodókat, valamint női, férfi segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (518101)

AZ MNB B. m.-i Igazgatósága hivatalsegédet vesz fel 8 órás elfoglaltsággal, aki kisebb javítási munkát is elvégezne. Cím: Geisler Eta u. 6. szám. (518705)

TAKARÍTÓNŐT központi irodák takarításához felveszünk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. II. emelet 2., munkaügyi osztály. (389)

8 ÓRÁS munkaidőre takarítónőt és 4 órai elfoglaltsággal mosónőt felvesz a Garay u. 33. számú bölcsőde.

A SZIGETVÁRI Építő Szövetkezet sellyei építésvezetősége felvesz 2 vízvezetékszerelő, 1 villanyszerelő szakmunkást, valamint kőműveseket és segédmunkásokat. Bérezés: teljesítménybér. Jelentkezés: az építésvezetőségen, Sellye, Mező Imre u. 54. szám. (387)

A TUDŐGYÓGYINTÉZET alkalmaz konyhalányokat és takarítónőket. Kedvezményes étkezést biztosítunk. Jelentkezés: 8—15 óráig az intézetvezető főnővérnél. (383)

VILLANYSZERELŐT, nyugdíjas kályhafűtőt, nyugdíjas portást felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. (342)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz és betanít dohányipari gépek kezelésére női dolgozókat. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (518099)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

I. OSZT. LIBATOLL 115,— Ft/kg, kacsatoll, I. oszt. 93,— Ft/kg, II. oszt. kacsatoll 77,— Ft/kg, vegyestoll 45,— Ft/kg, díszpárnatoll 18,— Ft/kg, tollpárna 2 kg-os 300,— Ft, kaplisz párna 85,— Ft és kínai frottír törülközők 44,50—132,— Ft-ig nagy választékban kaphatók a Kossuth L. u. 62. sz. alatti Ruházati boltunkban.

BETONKEVERŐK (110 l-es 220 V) kaphatók az Úttörő úti Mezőgazdasági boltban.

A 47. sz. Vas—edény—műszaki vegyesboltunk (Pécs, Közép-Meszes, Korvin Ottó u. 2., telefon: 11-007) ismét árusít!

Labdarúgó MNK — Lesz-e meglepetés Pécsett?

PVSK—K. Rákóczi

összecsapás ma délután

Visszavágó csütörtökön

Mindkét csapat bizakodik

Leckét kap a Rákóczi?

Már csak 32 csapat van versenyben a Magyar Népköztársasági Kupában. A selejtezők során állva maradt 16 csapathoz most csatlakoznak az NB I-esek. A baranyai csapatok közül még a PVSK érdekelt. A vasutasok a Kaposvári Rákóczit kapták ellenfelül. A kiírás értelmében a legjobb 16 közé jutásért két mérkőzést játszanak egymással a csapatok. Az első mérkőzés ma délután Pécsett lesz, a visszavágóra csütörtökön Kaposváron kerül sor.

Okoz-e meglepetést a PVSK? Ott voltunk a fekete-fehérek utolsó foglalkozásán, a szakvezetés és a játékosok hangulata bizakodó.

— Délelőtt edzést tartottunk, most délután csak a kapusoknak lesz foglalkozás — mondotta Lendvai Miklós vezető edző. — A többiek gyúráson vesznek részt. A legjobb 32 között teljesen mindegy, hogy ki az ellenfél, az NB I-esek számunkra nehéz feladatot jelentenek. Ennek ellenére képesnek tartom csapatomat arra, hogy hazai pályán alaposan feladja a leckét a kaposváriaknak. Nem elképzelhetetlen a győzelmünk sem. A továbbjutás Kaposváron dől majd el. Mire alapozom mindezt? A csapat formája sokat javult az elmúlt hetekben, legutóbb Szigetváron jól ment a játék. No, meg a fiúk is szeretnének bizonyítani, hisz a PVSK még nem szerepelt ilyen jól a kupában. A megyei selejtezőben a Steinmetz SE, Mohács és a Kinizsi csapatait győztük le, majd Baja és a Pécsi MSC következett.

— Milyen összeállításban lép pályára a csapat?

— Sulyok — Hergenröder, Szabó, Grünwald, Gyurina — Zoltai, Kaszás, Kresz — Baumholczer, Iván, Tóth. A tartalékok Sólyom, Somogyvári és Nagy lesznek.

Közben a játékosok is bekapcsolódtak a beszélgetésbe. Szabó, a csapatkapitány így vélekedett:

— Itthon legyőzhetjük a kaposváriakat, náluk viszont már nehezebb lesz. Sok függ majd a pálya talajától és a szurkolóktól is. Egy biztos: nehéz dolga lesz a Rákóczinak.

— Szerintem továbbjutunk — folytatta Grünwald. — Szerdán délután mi győzünk és ez a győzelem elég lesz számunkra. Nekünk mindig jól ment a Rákóczi ellen.

— Még sohasem játszottam ilyen rangos kupa meccset — mondotta Zoltai. — Én tartok a mérkőzéstől, de itthon nem kapunk ki.

A beszélgetés alatt vendég érkezett az öltözőbe. Varga István, a Rákóczi szélsője látogatta meg volt játékostársait.

— Mi is nagyon készülünk — mondotta — és természetesen továbbjutást várunk.

A mérkőzés ma délután 14 órakor lesz a PVSK salakos pályáján, előtte a tartalékok találkoznak. **(Lázár)**



Sikerül-e majd lehúzni a redőnyt? Kapusedzés a PVSK-nál.

Túrák, tervek, tanácsok

Hajrá, bakancsosok!

- *Turisztikai és táborozási bizottságot hívott életre a KISZ*
- *Iskolai kulcsos házak?*
- *Sátortáborhely a Mecseken*

Megyénkben már több ezerre tehető azoknak a fiataloknak a száma, akik a természetet járják. Persze, még sok a tennivaló. Ezért ez évtől a Megyei KISZ Bizottság mellett létrehozták a turisztikai és táborozási bizottságot. Most, év elején körbejártuk az érdekelteket: hogyan segítik az ifjúsági turizmust 1976-ban?

Megyei Tanács művelődésügyi osztálya, Schützenhoffer György, a Diák Sporttanács titkára:

— A természetbarát tanulókat a középfokú iskolákban az ODK-k (Országjáró Diákkörök) fogják össze. Számuk egyre nő, jelenleg 23 van a megyében, tagjainak 10 túra kötelező évente. Számukra a Természetbarát Szövetséggel együtt különböző túrákat ajánlunk. Ilyen a „Baranyai várak", a „Kincses Baranya", a „Dunántúli kék túra" és a „Baranyai kerékpáros körút". Meghirdettük a „Mecsek turistája" mozgalmat. Nyáron Nyíregyháza-Sóstón lesz az ODOT, ahova közel százan — a legjobbak — mennek majd Baranyából. Nyáron sok diákunk vesz részt országos táborban, ahol a pihenés mellett turisztikai képzést is kapnak.

Megyei KISZ-bizottság, Németh Csaba honvédelmi és sportfelelős:

— Sok eseményt szerveztünk az ifjúsági turisták számára. A diákok programjai: február végén Óbányán lesz a téli megyei ODOT-találkozó, május végén megyei ODK-k táborozónak Orfűn, augusztus végén szintén Orfűn házigazdái leszünk az I. egyetemi és főiskolai turisztikai találkozónak. A felszabadító harcok útvonalát követik a „Drávai partizán emléktúra" résztvevői. A dolgozó fiatalokat is mozgósítani szeretnénk. Számukra márciusban kezdődik és december végéig tart az „Elődeink útján" ifitúra. Júliusban Abaligeten kempingtalálkozó lesz a dolgozó fiataloknak. Végül: társadalmi munkával szeretnénk hozzájárulni a mecseki kulcsosházak rendbetartásához.

Megyei Úttörőszövetség, Vér László titkár:

— Az iskolák és az úttörőcsapatok eddig is sok kirándulást szerveztek, de tovább keressük azokat a formákat, amelyekkel újabb tömegeket mozgathatunk meg. Jónak ígérkezik a túraútvonalakat követő vándortábor-mozgalom és a kulturális emlékhelyeket érintő „Irodalmi kék túra".

Természetbarát Szövetség, Karádi Károlyné titkár:

— Túrákat szervezünk a fiataloknak. A legjelentősebbek a Felszabadulási Kupa, az országos nyílt túra a tévé és a Turista Magazin közreműködésével és a November 7. Kupa. Télen Bánkúton sítáborokat tartunk. Az iskolákban térképolvasó tanfolyamokat indítunk. Diák túravezetőket a nyári táborokban képezzük, a tanárok részére pedig ősszel tartunk hasonló tanfolyamot. Újításként az ifjúsági nyílt túrákat megpróbáljuk valamilyen „hobbyhoz" kötni, például fotózáshoz, gombaszedéshez. Foglalkozunk azzal is, hogyan lehetne megoldani, hogy az iskoláknak is legyen kulcsos házuk, a Mecseken pedig ifjúsági sátortáborhelyet akarunk kialakítani.

Express Utazási Iroda, G. Kovács András turisztikai és sportfelelős:

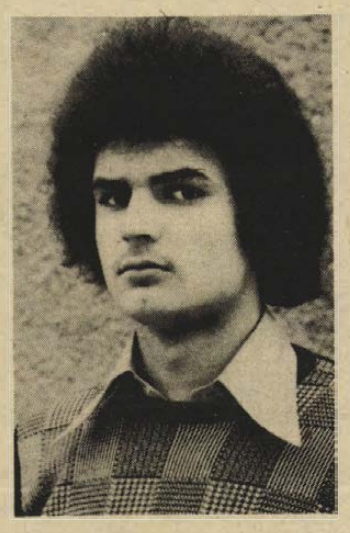
— Egyre több gondot fordítunk a „bakancsos turizmusra". A megyébe jövő, vagy innen máshová utazó csoportok részére — ha igénylik — szakképzett vezetővel túralehetőséget biztosítunk.

B. Cs.

DN SPORT

Fiatal tehetségek

Kocska Ferenc ökölvívó



Huszonkilenc mérkőzést vívott és nem szenvedett vereséget. De csak hat összecsapás tartott három menetig, a többi találkozón vagy feladta ellenfele, vagy a mérkőzésvezető kiszámolta, leléptette.

Kocska Ferenc, a PVSK ökölvívója remek sorozattal dicsekedhet. 1975-ben mindent megnyert, amit egy serdülő versenyző megnyerhet. Az országos serdülő-bajnokságon 1974 után az elmúlt évben is aranyérmet szerzett a pécsi 500-as Szakmunkásképző Intézet 16 éves tanulója.

Édesapja, a PVSK ökölvívó szakosztályának intézője négy évvel ezelőtt vitte le a PVSK-csarnokba, ráfér a gyerekre egy kis keménység és nem baj, ha ügyesebb és bátrabb lesz.

Horváth Géza nagyszerű versenyzőt nevelt belőle. Keményen, sokat üt testre. A fordított alapállású versenyzőnek a bal felütés az erőssége. Amikor elkapja a hév, fejét szabadon hagyja. Ellenfelei azonban nem nagyon tudják kihasználni ezt, mert egyszerűen lerohanja őket.

Öccse, Szilárd is ökölvívó szeretne lenni. Még csak 11 éves, de már lejár a PVSK-tornacsarnokba, az ökölvívók edzéseire. Három bemutató mérkőzésen már szorítóba is engedte Horváth Géza.

Labdarúgó tehetségkutató akció

A Magyar Labdarúgó Szövetség, a Magyar Rádió, a Képes Sport és a Népsport közreműködésével — ez évben is megrendezzük a labdarúgó tehetségkutató akciót. A Pécs városi akciót a Városi Sportfelügyelőség és a Városi Labdarúgó Szövetség bonyolítja le. Az akcióban részt vehet minden olyan fiatal, aki 1961. szeptember 1. és 1962. augusztus 31. között született. Nem igazolt labdarúgó, vagy ha igazolt, akkor nem NB-s szakosztálynál. Jelentkezési határidő: 1976. február 29., a Városi Sportfelügyelőségen (7601 Pécs, Megye u. 21.). Jelentkezni lehet személyesen vagy írásban. Írásban történő jelentkezés esetén az alábbi adatok szükségesek: név, születési év, hó, nap, igazolt versenyző-e? Pontos lakcím. A jelentkezők a borítékra írják rá: „Labdarúgó tehetségkutató akció". Aki a Magyar Rádió vagy más rendező szervhez már leadta jelentkezését, ne jelentkezzen újra.

Labdarúgó HDN Kupa

PMSC—BARCS 1:0 (1:0)

Barcs, 300 néző, v.: Köves. *PMSC:* Jankovics — Schulteisz (Iványi, a szünetben), Maurer, Dárdai L., Kincses — Dárdai P., Lőrincz, Bálint — Kardos (Lutz, a 85. percben), Hámori (Fábián, a szünetben), Jónás. Edző: Garami József.

A 20. percben 11-eshez jutott a hazai együttes. Nagy büntetőjét azonban Jankovics bravurral szögletre hárította. A 38. percben eldőlt a mérkőzés sorsa, Kardos remekül ment el a jobb szélen, belőtt labdáját Dárdai P. 5 m-ről a hálóba küldte. 1:0, a PMSC javára. A II. félidőben mindkét kapu előtt adódtak gólhelyzetek, amelyeket a csatárok rendre kihagytak.

Röviden

SPARTAKIÁD A szigetvári járás spartakiádjának asztalitenisz döntőjét a következő versenyzők nyerték. Férfi egyéni: Uszkai (Szentlászló), férfi páros: Uszkai—Iván (Szentlászló). Csapat: Szentlászló. Női egyéni: Gyürösi (Szentlászló). Női páros: Gyürösi—Sirm (Szentlászló). Vegyespáros: Gyürösi—Krautner (Szentlászló). Női csapat: Szentlászló.

KOSÁRLABDA. A Szigetvári SZVSE felkészülési tornát rendezett NB II-es női csapatok részére. A tornát a Zalaegerszegi Volán nyerte, a Szigetvár, a Baja és a Pécsi Sportiskola előtt.

SZÁNKÓVERSENY. A hét végén a városi Sportfelügyelőség és a városi KISZ-bizottság rendezésében felavatták a mecseki szánkópályát. Három korcsoportban, mintegy 60 induló versenyzett az 1200 méter hosszú pályán. Győztesek: 14 év alattiak: Vadja, 14-től 20 éves korig: Koritnik, 20 év felettiek: Vastag.

VÍVÁS. A női tőrvívók megyebajnokságát Regéczy Rita, az Universitas PEAC versenyzője nyerte klubtársa, Bagolin és a sportiskolás Török Ágota előtt. A párbajtőrözők megyebajnokságát Sápi nyerte, mögötte holtversenyben Maletics és Cserna végzett a 2—3. helyen (mindhárman Universitas PEAC versenyzők).

TEKE. PMSC—Székesfehérvári Építők 7:1. NB II. férfi mérkőzés, Pécs.

ATLÉTIKA. Vasárnap a Csepel SC országos idénynyitó mezei futóversenyén a felnőtt férfiak 10 000 méteres versenyében a győztes szegedi Török mögött a komlói Kispál a 3. helyen végzett, klubtársa, Homoki 5. volt. A serdülő számokban a pécsi sportiskolások jeleskedtek.

IJÁSZAT. Budapesten rendezték meg az íjászok vidéki terembajnokságát. A női versenyt a pécsi Bulsz Ildikó nyerte, a férfiaknál az ugyancsak pécsi Gárdonyi győzött, Szajlai 3. volt.

LABDARÚGÁS. Vasárnap a magyar labdarúgó-válogatott Kolumbiában a National csapata ellen 6:5 arányban győzött.

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS. Hétfői Dunántúli Napló Kupa. „A" csoport: Kesztyűgyár—Dombóvár, Pécsbányatelep, 14.30. „B" csoport: Véménd—Mázaszászvár, Véménd, 14.30, Kinizsi—BTC, Kovács-telep, 14.30, Mohács—Bóly, Mohács, 14.30. Magyar Népköztársasági Kupa: PVSK—Kaposvári Rákóczi, PVSK-pálya, 14.00. Előmérkőzés: PVSK II.—Rákóczi II., PVSK-pálya, 12.15.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Verbunkosok, katonadalok. 8.49: Gyermekjátékdalok. 9.04: Gluck: A részedett kádi. Vígopera. 10.05: „Nyitnikék." 10.40: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.55: Zenekari muzsika. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Könyvszemle. 13.30: Zentai Anna és Reményi Sándor nótákat énekel. 14.02: Ezeregy délután. 14.32: Magyar szerzők műveiből. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Kóruspódium. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: II. Rákóczi Ferenc önvallomásairól. — III. rész. 16.30: A kerekegyházi népzenei találkozó műsorából. 16.53: Thiel: Karib tengeri fantázia. 17.05: Maradjon közöttünk! 17.30: A közönség kérdez, a muzsikus válaszol. 18.00: Renata Tebaldi énekel. 18.15: Miért igen, miért nem? 19.15: Gondolat. 20.40: Kis magyar néprajz. 20.50: Lemezmúzeum. 22.20: Úton beszélnek... — II. rész. 22.45: Vitaműsor: népművelők között. 23.00: Ifjú szerelmesek elégiája. Részletek. 0.10: Pető István táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Dzsesszfelvételekből. 8.33: Tenoráriák. 9.00: Tánczene Prágából. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Tedd, ami jólesik. Részletek. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család. (ism.) 12.00: Színészek énekelnek. 12.33: Orosz muzsika. 13.20: Az élő népdal. 13.33: Az Ifjúsági Rádió új zenei felvételeiből. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Könnyűzenei olimpia. — XVII. rész. 18.33: A Rádió Dalszínháza. 19.49: Népdalcsokor. 20.33: Diákkönyvtár hangszalagon. 21.30: Egy óra dzsessz. 22.33: Mozart kamarazenéjéből. 22.58: Könnyűzenei stúdiónk felvételeiből.

3. MŰSOR

14.05: Mozart-művek. 16.03: Húszas stúdió. 16.58: Falstaff. Részletek. 18.03: Hogyan indulunk? 18.43: A montreuxi dzsesszfesztivál felvételeiből. 19.15: Iskolarádió. (ism.) 19.33: Brahms: Két magyar tánc. 19.40: Kapcsoljuk az MTA kongresszusi termét. Kb.: 21.15: Hangszerszólók. 21.52: A Kritikusok Fóruma különkiadása. (ism.) 22.42: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Játékmester kerestetik. Azonos a Petőfi adó műsorával. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Edit Piaf és Paul Robeson felvételeiből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. — Hírek, tudósítások. — Asszonyfarsang Garán. Zenés műsor. 19.00: Német nyelvű műsor. — Hírek. — Ifjúsági műsor: Pályaválasztás. Riport. — Tánczenei kívánságok. Hoffmann Antal műsora. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna. (ism.) 8.05—10.20: Iskolatévé. 10.20: Delta. (ism.) 10.45: A császár kémje. Magyarul beszélő francia tévéfilm-sorozat. — VII. (befejező) rész: A 100 nap után. (ism.) 11.40: Játék a betűkkel. (ism.) 12.05: Gondolatok egy fesztiválról. Francia rövidfilm. (ism.) 12.50: Veszélykeresők. Amerikai rövidfilm. 13.05: Iskolatévé. (ism.) 17.23: Hírek. 17.30: Ali Chapoo. (Színes!) Iráni képzőművészeti rövidfilm. 17.50: Fiatalok gyára. Riportfilm. (ism.) 18.30: Műhely. Társadalomtudományi Figyelő. 19.05: Reklámműsor. 19.10: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.15: Esti mese. (Színes!) 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Muzsika az éjszakában. (Színes!) Tévéjáték. 21.10: Nagy mesterek slágerei. J. S. Bach: d-moll toccata és fuga. A Tv Zenei Klubjának műsora. 22.00: Tv-híradó. — 3.

2. MŰSOR

20.00: MÉG EGYSZER! Ismétlés a januári műsorokból. „Folytatódik a mese." Ausztrália. (Színes!) Zenés útifilm a Magyar Állami Hangversenyzenekar körútjáról. 20.40: Operett dióhéjban. (Színes!) Lehár: Víg özvegy. 21.10: Tv-híradó. — 2. 21.30: Naptaforgó. (Színes!) Tévéfilm Krúdy Gyula regényéből.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Távcső. — Gyermekhíradó. 18.15: Tudomány. 18.45: Műkedvelők. — A titográdi Tv adása. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Válogatás szerdán. 22.15: Közjáték. 22.20: Külföldi dokumentumműsor.

2. MŰSOR

18.45: Szarajevói dokumentumfilmesek. 19.00: Beszélgetések az urbanizmusról. 19.55: Moziszem: Az élő igazság. — Jugoszláv film.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 49. szám
1976. február 19., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Mi a véleménye...?

A közvéleménykutatás sokféle formáját ismerik és használják egy-egy ország, szűkebb terület lakossága véleményének megismerésére és megismertetésére a nagyközönséggel. Nagyérdemű közönséget is írhattam volna, hiszen egyikmásik érdekelt cég működése, különös figyelemmel a kérdésekre, nagyon is hasonlít a cirkuszhoz. Meghökkentő dolgokat kérdeznek olykor. Lesz-e világháború jövőre? — kérdezik tíz- vagy százezer embertől, s a válaszok megoszlása arányában világgá kürtölik: az emberek ennyi és ennyi százaléka egy év múlva világháborúra számít! Arra már nem adnak választ, hogy mit is kellene tenni a háború veszélye ellen.

A közvéleménykutatás persze lehet nagyon is fontos és a kérdésekre adott válaszok arányaiban valóban kifejezheti egy-egy területen élők általános véleményét, s ennek alapján egyszerűbbé, egyértelműbbé válnak a tennivalók is. A közvéleménykutatásnak ezt, a közösség, a társadalom számára hasznos formáját alkalmazzuk mi is. Az ifjúságpolitikai és a nőpolitikai törvény megformálásában például a közvélemény széles rétegének kérték a véleményét. A most készülő környezetvédelmi törvény tervezetét szakemberek százai, társadalmi szervezetek tagjainak ezrei vitatták meg.

Furcsán hangzik a gondolattársítás, de igaz: nálunk a legnagyobb, leghatékonyabb közvéleménykutató intézmény a Hazafias Népfront. Sajátos helyzete, szervezete alkalmassá teszi, hogy a társadalom minden rétegéhez, korosztályához eljusson, a legfontosabb, legaktuálisabb országos és helyi gondokról, tennivalókról összegyűjtse az emberek véleményét, s lehetősége van arra is, hogy a tapasztalatokat, javaslatokat az illetékesek asztalára tegye: tessék, ez az emberek véleménye, s ezek lehetnének a tennivalók. Természetesen, a közvéleménykutatás nemcsak országos méretekben alkalmas a tennivalók felmérésére, a helyi vizsgálódások is igen hasznos tanulságokkal szolgálhatnak. Egy-egy város, lakóközösség véleményének ismerete is sokat segíthet a közösség előbbrelépésében. Érdemes például felidézni és másutt is alkalmazni az egyik legutóbbi közvéleménykutatást.

A Hazafias Népfront a fővárosban arra a kérdésre keresett választ, hogy mi az emberek véleménye a tanácsi ügyintézésről? Kiderült, hogy a hivatalos papírok beszerzése még mindig sokáig tart. A közismert 30 napos határidőt esetenként többszörösen is túllépik. Ahhoz például, hogy egy életveszélyessé vált épület összes hivatalos papírja elkészüljön, legkevesebb 250 napra van szükség.

Rendszeressé, hasznossá tehetik tehát a helyi társadalmi szervek a közvélemény összegyűjtését a legfontosabb helyi gondokról, tennivalókról. Természetesen úgy, hogy ez ne maradjon egyszerű kérdezz-felelek játék. A válaszok ismeretében tovább lehet lépni, csakis így válik a közvéleménykutatás hasznossá, a köz véleményét, akaratát valóban tükrözővé.

(E. Gy.)

Egymillió-háromszázezer dolgozót érint...

A MUNKAHELYI KÖZÉTKEZTETÉS

Húsz százalékra emelték a munkahelyi étel-ártámogatást — Javaslat az iskolások ellátásának javítására

Szerdai ülésén az Országgyűlés Kereskedelmi Bizottsága olyan témát tűzött napirendre, amely egymillió-háromszázezer dolgozót közvetlenül érint: ennyien vesznek részt a munkahelyi közétkeztetésben. Molnár Károly belkereskedelmi miniszterhelyettes tájékoztatta a bizottságot, amely Palkó Sándor elnökletével ülésezett.

Ami a munkahelyi étkeztetésben részvevőket illeti: a dolgozóknak 38 százaléka részesül ilyen szervezett ellátásban, s az így étkezők 70 százaléka fizikai munkás. Közülük 820 000-en a vendéglátó vállalatok munkahelyi étkeztetésre létrehozott éttermeiben ebédelnek, 480 000-en pedig a gyárak, vállalatok saját kezelésű étkezőiben. Nem érdektelen, hogy a vendéglátó vállalatok munkahelyi ellátást szolgáló 821 éttermének mintegy 80 százaléka önkiszolgáló rendszerben működik, a munkahelyek saját kezelésében lévő konyháknak viszont csak alig több mint tíz százaléka. Ott van ennek jelentősége, hogy a hagyományos rendszerben egy étkezés átlagos ideje 35–40 perc, míg önkiszolgáló rendszerben 20–25 perc. Ez azt is jelenti, hogy a jelenlegi éttermi kapacitás mellett 30–40 százalékkal kevesebb embert lehet a munkaideje során — a törvényesen megszabott fél órában — kiszolgálni főtt étellel, ha a munkahelyi vendéglátó vállalatok mihamarább nem térnek át az önkiszolgálás korszerű formájára.

Ennél a témarésznél a képviselői észrevételek, javaslatok között elhangzott, hogy a lépcsőzetes munkakezdéshez hasonlóan kialakítható lépcsőzetes étkeztetéssel is lehetne gyorsan „bővíteni" a közétkeztetési éttermi kapacitást.

Többen is szóvá tették a bizottsági ülésen, hogy a vállalati hozzájárulás azonos mértékű minden dolgozónál, akármennyi is a fizetésük. Ez nem látszik ugyan igazságosnak, vannak, akik a differenciálást szorgalmazzák; de — amint a képviselői munkaértekezleten is kitűnt a vélemények egybevetéséből — a differenciálás „differenciáltabb" adminisztrációt is jelentene, ami pedig azt eredményezné, hogy „többe kerülne a leves, mint a hús". Abban viszont egyetértés mutatkozott a képviselők között, hogy a hozzájárulás mértékét esetleg nem állandó napi összegben kellene megszabni, hanem célszerűbbnek tűnhet az éves átlag meghatározása.

A Belkereskedelmi Minisztérium a közétkeztetés konyhai, éttermi hálózatának fejlesztése érdekében szükségesnek tartja: a gyárakat, közintézményeket úgy építsék meg, hogy ott a közétkeztetés feltételeit a beruházók biztosítsák.

A 200-nál kevesebb dolgozót foglalkoztató és egymáshoz közel levő üzemek, intézmények munkahelyi közétkeztetését társulással is meg lehet oldani: közös konyhák, éttermek működtetésével. A miniszterhelyettes közölte, hogy a munkahelyi étkeztetés további fejlesztése érdekében a közétkeztetést ellátó éttermeknél az ételártámogatást — a korábbi 12 százalékról — 20 százalékra felemelték.

Mind a munkahelyi, mind a kereskedelmi vendéglátó vállalatokat arra ösztönzik, hogy vállaljanak részt az iskolások étkeztetéséből.

Jubileumra készül Szigetvár

Fényárban Zrínyi vára

Ülést tartott a városi tanács vb

Tegnapi ülésén hat napirendi pontot tárgyalt a Szigetvári Városi Tanács végrehajtó bizottsága. Az ülés egyik leglényegesebb témája volt a város megalakulásának tízéves jubileumára tervezett ünnepség programvázlata, melyet *Rimavölgyi István*, a tanács elnökhelyettese terjesztett elő. A műsort az eddig beérkezett ötletek, javaslatok alapján állították össze, s alapelvként azt rögzítették, hogy a város lakossága ne csak ünnepi rendezvényekkel emlékezzék meg az évfordulóról, hanem az üzemekkel és intézményekkel együttműködve egész évben „ünnepeljen". Például azzal, hogy végezzenek sortatarozást a történelmi városrész utcáiban, történjék meg a városi parkok, zöldövezetek fokozottabb karbantartása, az iskolák, intézmények gyűjtsenek anyagot a város történetéről.

A rendezvények májustól kezdődnek. Ennek során „Ki tud többet Szigetvárról?" vetélkedő, Muzsikáló május Szigetváron címmel ének–zenei sorozat, (melynek részeként hetente leszdzsámi-koncert) képzőművészeti kiállítások, a városi kórház megalakulásának 80. évfordulójára rendezett tudományos tanácskozás, történelmi kiállítások, ifjúsági rajz és irodalmi pályázat teszi fényesebbé az évfordulót. Az ősz folyamán történik meg a város címeres zászlajának avatása.

Szintén foglalkozott a végrehajtó bizottság az idei Zrínyi-ünnepségek lebonyolításával, s határozatot hozott arról, hogy idén ne csak a szeptember 12-i emléknapon, Zrínyi Miklós és hős társai halála 410. évfordulója napján, hanem ezen kívül is több megemlékezést tartson a város, így többek között úttörő honvédelmi szemlét, esetleg ünnepélyes honvéd eskütételt.

Ezen a napon gyúlnak ki első ízben a díszkivilágítás fényei a vár bástyáin. A díszkivilágítás elkészítését célzó javaslatot szintén ezen az ülésen vitatta meg a város tanácsának végrehajtó bizottsága. **Sz. P.**

Kapcsolótábla a Hilton Szálló részére

A Mohácsi Vegyesipari Vállalat kapcsolótábla üzemében az utolsó ellenőrző vizsgálatokat végzik a budapesti Hilton Szálló részére készülő elektromos vezérlő berendezésen.



ÜZEMBIZTOS AUTÓBUSZOK



A Volán 12. számú Vállalat diagnosztikai műhelyében műterhelések mellett mérik az autóbusz kerekeire eső teljesítményt és a pillanatnyi üzemanyag-felhasználást. A műszerszekrényt távirányítással kezelik az autóbuszból. A vállalat műszaki gárdája állította elő ezt a speciális berendezést.

Kóródi Gábor felvétele

Befejezés előtt a zárszámadások

A kukorica és az állattenyésztés részben pótolta a károkat

A baranyai tsz-ek többségében a tegnapi nappal befejeződtek a zárszámadó közgyűlések. A dunaszekcsői, a geresdlaki, a szentlászlói, a siklósi, sombereki zárszámadásokról számolunk be.

A dunaszekcsői Duna Gyöngye Termelőszövetkezet közgyűlésén megjelent *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, *Ambrus Lajos*, az MSZMP Mohács járási Bizottságának első titkára, *Novics János* országgyűlési képviselő. A szövetkezet munkáját *Porkoláb József* elnök értékelte. A termelési érték az 1974. évi 94 millióról csaknem 124 millió forintra emlekedett. A tiszta nyereség majdnem kétmillióval csökkent: tízmillió 873 ezer forint lett. A kedvezőtlen időjárás, elsősorban a sok csapadék gyengítette a terméshozamokat. Búzából 37, lucernából 42 mázsás eredményt értek el hektáronként. A kertészet egymillió forintos veszteséggel zárt az árvíz, az iszaposodás miatt. Egy termelőszövetkezeti tag napi átlagkeresete két forinttal több, mint 1974-ben: 129 forint 40 fillér. Fejlesztésre 11 milliót fordítottak: elkészült a szárító, a 350 vagonos raktárrész, gépeket csaknem hatmillióért vásároltak. Idén fejlesztésre hétmilliót költenek: a régi telepeket újítják fel, beszereznek aratócséplőgépet és takarmánybetakarítót.

*

A geresdlaki Egyesült Dózsa Termelőszövetkezet rész-közgyűléseit tartotta meg Fazekasbodán és Marázán. Ma Geresdlak következik. A nyereség 5 millió 369 ezer forint az 1974. évi 8 millió 600 ezerrel szemben. A termelési érték több mint 59 millió forint. Az egy napi átlagkereset 110 forint: négy forinttal haladta meg az 1974. évi. Fejlesztésre kétmillió 140 ezer forintot használtak fel: új magtár épült. Idén új konyha és étterem enyhít az üzemi étkeztetés gondjain. A tehéntelepet korszerűsítik, az állomány is gyarapodik ötvennel (jelenleg 496). Összbevételük ötven százalékát az állattenyésztés adta. Ötven hektár legelőt telepítenek az istállók mellett, hogy természetszerű tartást biztosítsanak a teheneknek.

*

A szentlászlói Búzakalász Termelőszövetkezet rendezvényén részt vett *Petőh Sándor*, az MSZMP Szigetvári Járási Bizottságának titkára. A halmozott termelési érték 50 millió 28 ezer forint, míg a bruttó jövedelem 9 millió 312 ezer forint. A napi jövedelem 102 forint. Tavaly modernizálták a fejőberendezéseket, idén a juhprogram keretében mintegy két és fél millió forintért új juhhodályokat építenek. 1976-ban 200 hízómarhát, ugyanennyi húshasznú tehenet, 5000 juhot, 135 000 libát

(Folytatás a 2. oldalon)

A BÁNK BÁN ILLYÉS GYULA ÁTIGAZÍTÁSÁBAN

„Jusson el a közönséghez a mű"

Sajtótájékoztató a Pécsi Nemzeti Színházban



Tegnap a Pécsi Nemzeti Színházban megkezdődtek Katona József — Illyés Gyula átigazításában műsorra tűzött — *Bánk bán*jának próbái. Ebből az alkalomból a színház vezetői sajtótájékoztatót tartottak.

A tájékoztatón Illyés Gyula Kossuh-díjas költő szólt mindenekelőtt közös vállalkozásuk céljáról. Hangsúlyozta, soha még hasonló munkába nem kezdett bele, de soha bizonyosabb nem volt abban, hogy mindannyian jó ügyet képviselnek. A mű története, pályafutása kezdetben nagyon mostoha, színpadi pályaíve pedig több mint száz éve a mű különböző értelmezésének függvénye volt. A negyvennyolcas forradalom időszakában a mű nemzeti indulatokat keltett, politikai küldetést teljesített; Gyulai Pál nagy tanulmánya óta pedig az irodalmi élet is ünnepelte Katonát. Viszont kivétel nélkül valamennyi színház küszködött a mű nehézségeivel, homályos dramaturgiai pontjaival; a nézőközönség tisztelte, de végső fokon hideg maradt nagy nemzeti drámánk iránt. Hatása legnagyobb művészeink előadásában sem tud kellő intenzitással átjutni a rivaldán.

A mostani átigazításnak, amit Czimer József dramaturgiai munkájával végzett el Illyés Gyula, az alapvető célja az, hogy a Bánk bán kijusson a szövegmagyarázatok bűvköréből, s végre az előadásnak és a befogadásnak arra a rangjára kerülhessen, amely a remekművet megilleti. Ez a mostani pillanat látszik alkalmasnak e régi feladat elvégzésére, amely korábban vagy óriási viharokat kavart és meghiusító ellenállásba ütközött; vagy valamilyen „hivatalos" álláspontot képviselt. „Most csupán kötelesség és bátorság kérdése teljesíteni ezt a missziót, a többi a közönség és a kritika feladata. Szabadon bírálhatva bárki eldöntheti: jól tettük-e, érdemes volt-e?" — mondotta Illyés Gyula kiemelve, hogy a Bánk bán átigazításával a lehetőséget kívánják megteremteni arra, hogy Katona József halhatatlan műve megmutatva legtisztább értékeit és elvetve a sallangjait, valóban eljusson a közönséghez.

— Nem revideálni, hanem rehabilitálni akarja ez a vállalkozás Katonát — hangoztatta Kossuth-díjas költőnk.

Eszerint pedig: érintetlen maradt az eredeti alkotás eszmei menete, cselekménye, s a drámai személyek száma sem változott. Csupán bizonyos helyzeteit, alakjait mélyebben megrajzolták. Például Melinda alakját bizonyos helyzetekben két-három mondattal hitelesebbé, érthetőbbé tették. Olyan nőalakká, akin Bánk feltétlen hatása érvényesül, amikor például országlási ügyeket vág a királynő szemébe. Mint Illyés Gyula a Dunántúli Napló kérdésére elmondotta, a mű stílusán, nyelvi köntösén semmit nem változtatott. Verselése valamivel oldottabb jambikus forma Katonáénál, de mindvégig a nyelvújítás előtti nyelven szól az átigazított mű, amelyben Katona dicsőségét, szellemét kívánták a legalázatosabban szolgálni.

Czimer József dramaturg elmondta, hogy mindebben három fő szempont vezette őket: az *egész mű*, ezen belül *bizonyos szituációk* érthetőbbé tétele, végül *Melinda alakjának* kristályosabb, tisztább megrajzolása.

Nógrádi Róbert rendező koncepciója szerint az előadás meg akarja szabadítani a mű színpadra állítását az eddigi „Feszty-körképes" ábrázolásától.

A szereposztás: Bánk — *Holl István;* Gertrudis — *Pásztor Erzsi;* Melinda — *Miklóssy Judit;* Petur — *Huszár László;* Ottó — *Pogány György;* Biberach — *Bárány Frigyes;* II. Endre — *ifj. Kőmíves Sándor;* Tiborc — *Győry Emil.*

A premier időpontját később tűzik ki.

W. E.

A Puskin Intézet tagozata Budapesten

Új tevékenységi körrel gazdagodott szerdán a Szovjet Kultúra és Tudomány Háza: bensőséges ünnepséggel nyitották meg a moszkvai Puskin Intézet magyarországi kihelyezett tagozatát.

I. V. Szaliman, a Szovjet Baráti Társaságok Szövetségének magyarországi képviselője, a budapesti szovjet nagykövetség első titkára köszöntötte a megjelenteket. J. Szergejevna Vorosilova, az új tagozat igazgatója elmondta, hogy a budapesti módszertani „részleg" lesz a Puskin Intézet első külföldön működő tagozata. Feladatának tekinti a magyar nyelvtanárok módszertani, szakmai továbbképzését.

Az oktatási minisztérium képviseletében dr. Hanga Mária miniszterhelyettes köszöntötte az új tagozat megalakulását.

Új lakótelep és közmű

MÁZASZÁSZVÁRI GONDOK ÉS CÉLOK

Korszerűsítik az üzlethálózatot

A problémák sokaságával várták tegnap dr. Földvári Jánost, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettesét Mázaszászváron a nagyközség vezetői. Az elnökhelyettes részt vett a tanács végrehajtó bizottsága ülésén, majd megtekintette a községet.

Mága és Szászvár 1975. január elsején egyesült nagyközséggé. A két községnek különkülön is megvoltak a gondjai, most ezek megkétszereződtek, de egyúttal a megoldásuk is könnyebbé vált. Dr. Földvári János hangsúlyozta, hogy a mázaszászváriaknak tiszteletreméltó hagyományaik vannak, de még szebb jövő elé néznek. Ennek érdekében nagyközséghez méltón kell tervezni, dolgozni a feladatok megoldásán. Mázaszászvár jövője és feladata, hogy minél előbb kulturális, egészségügyi, gazdasági központtá váljon.

Sürgős a terület közműves vízellátása, a jelenlegi közmű fejlesztésével.

A nagyközség rendezési tervében szerepel többszintes házak építése, az új lakótelep egyesítené a ma még területi széttagoltságban lévő Szászvárt és Mázát. Az emeletes épületeket viszont addig nem lehet felépíteni, amíg a szennyvízcsatorna és derítő el nem készül. A szennyvíztelep helyének kijelölése is gondot okozott. Úgy kell megtervezni, hogy az egészségügyi követelményeknek megfeleljen, a fejlődés során ne kerüljön a település közepébe. Ezért a nagyközség rendezési tervében kijelölt helyet módosítani kell.

A kereskedelmi hálózat sem felel meg az igényeknek. Sok apró, hiányosan ellátott bolt található Mázaszászváron. A jogos követeléseket elégíti ki a megyei tanács, amikor 10—11 millió forintot biztosít új beruházásokra. Felépítenek egy korszerű, 500 négyzetméteres ABC áruházat, egy ruházati boltot és felújítják a „Jóbarát" vendéglőt. A nagyközségben hat helyen folyik általános iskolai oktatás. Hiányzik egy központi konyha és étterem, ahol a gyerekek megfelelő körülmények között étkezhetnének. A megyei és a helyi tanács összefogásával korszerű napközit létesítenek. Fontos feladat az útépítés is, amely az építendő lakótelepet a mostaniakkal összekötné.

A feladatok megoldásához a Baranya megyei Tanács segítséget ad, de a helyi vezetőknek és a lakosságnak is felelősebben kell végezniök munkájukat és jobban össze kell fogni a fejlődés érdekében.

Barlahidai Andrea

Húszmillió forint a kórháznak

Új fejezet Pécsbányatelep történetében

Két megoldás is van

Operálni nem fognak



A változások szele fújdogál Pécsbányatelep felől is — tettre kész az egészségügyi szervezés, hogy megváltoztassa ennek a kis kórháznak az arculatát, olyan feladatok elé állítsa, amelyeknek meg is tud felelni.

Félreértés ne essék: nem arról van szó, hogy Pécsbányatelepen nem tudják az orvosok megoldani feladataikat. Arról van szó, hogy a kórház egésze nem felel meg annak a szerepnek, amit neki szántak, a százhatvanezer lakosú Pécs város közkórházának. Százhúsz betegágy, három orvosi szakma, belgyógyászat, sebészet és nőgyógyászat működik jelenleg is Pécsbányán. Az állapotok rosszak, tudják az ott dolgozó orvosok, az ott fekvő betegek egyaránt. Lift nincs, baj volt a fűtéssel, hely sincs, bővülési, fejlődési lehetőség sincs, meg aztán minek is? Mivel hosszú ideje az egészségügyi vezetők előtt is ismertek ezek a gondok, évekkel ezelőtt született meg az a szándék, amely ez év áprilisában valóság lesz: e kis kórház a Megyei Kórház részeként fog működni.

Az elmúlt év végén már született egy városi, majd megyei tanácsi végrehajtó bizottsági határozat, erről, ami április elsején lép hatályba. Az is eldőlt, a megyei vezetők és az Országos Tervhivatal konzultációja után, hogy az épületből akármi lesz is, felújításra szorul, ezért húszmillió forintot erre a célra biztosítottak.

A pénz tehát megvan, a nagy kérdés az, hogy mi lesz a pécsbányatelepi kórház feladata a jövőben. Itt már távlatokban kell gondolkodni, ha nem is tízévekben, de néhányban. A felújítást már csak egy olyan döntés után lehet megkezdeni, ami pontosan körvonalazza a majdani munkát, az ott folyó orvosi tevékenységet. Az már szinte biztosra vehető, hogy az úgynevezett „véres" szakmák — sebészet, nőgyógyászat — nem találhatnak továbbra sem megfelelő otthont Pécsbányán, hiszen nincsenek biztosítva a műtött betegek szállításának feltételei.

De ha nem fognak operálni, miféle kórház lesz a hajdani városi kórházból? A döntés nehéz pillanatai előtt állnak az egészségügy illetékesei és a politikusok. Eddig — nagy vonalakban ismertetve — két megoldási módot javasoltak. Az egyik, hogy legyen a pécsbányatelepi kórház a progresszív betegellátás láncolatának egy része, nevezetesen egy krónikus utókezelő, ahol részben belgyógyászati, másrészt sebészeti rehabilitációval vagy utógondozással foglalkoznának. A javaslat jó, hiszen jelenleg a belgyógyászati osztályok betegágyait foglalják el azok a betegek is, akik már nem igényelnének akut ellátást. Felszabadulna tehát egy jelentős ágylétszám, amivel javíthatnák a kórházba kerülés lehetőségeit.

A másik megoldási séma is rokonszenves. „Egyprofilú" intézetet alakítanának ki, eszerint, magyarul: itt alakítanák ki a százhúsz ágyas fertőző osztályt, a szükséges kiszolgáló apparátussal együtt, ami jelenleg a Megyei Kórház területén levő pavilonban működik. Az ott felszabaduló épületben pedig — a szükség szerint — új, eddig hiányzó betegosztályokat, fülorr-gégét, urológiát szerveznének, sőt, lehetőség nyílna egy tizenöt-húsz ággyal működő, a Megyei Mentálhigiéniai Intézethez tartozó krízis-intervenciós betegosztály kialakítására is.

A döntés áprilisban meglesz. Ezután sor kerülhet a felújítás megtervezésére, a rendelkezésre álló húszmillió forint erejéig. Az elkövetkező két esztendőben pedig — ha mindenki úgy akarja — a felújítás be is fejeződik, és új fejezet kezdődhet mind a pécsbányatelepi kórház, mind a pécsi egészségügyi ellátás történetében.

Kampis Péter

Négymilliós társadalmi munka

Hogyan teljesítette az építési és közlekedési osztály az elmúlt évi kommunális tervét? Mit tartalmaz, mire terjed ki az ez évi kommunális munkaprogram? A tegnap délelőtt megtartott ülésen — egyebek között — ezt vitatta meg Mohács város Tanácsának végrehajtó bizottsága.

Az elmúlt évben kommunális feladatokra, utak, hidak felújítására, átépítésére, közvilágítás fejlesztésére, park fenntartásra, vízművek építésére, város- és községfejlesztésre több mint tizennégymillió forintot fordított a városi tanács. Amit az idén ilyen célok megvalósítására felhasználhat a város, annak összege majdnem ötmillióval kevesebb.

Milyen segítségre számíthat a tanács? A takarékos gazdálkodáson túl sok segítséget adhatnak az üzemek, a vállalatok dolgozói, a szocialista brigádok és az oktatási intézmények tanulói.

Az elmúlt évben ugyanis a lakosság által végzett társadalmi munka értéke meghaladta a 4,5 millió forintot. De mennyivel lett volna több, ha tervezője és irányítója is lenne a társadalmilag elvégezhető értékes és hasznos munkának?!

E feladat ellátásával a végrehajtó bizottság a Városfejlesztési és Társadalmi Munkabizottságot bízta meg és egyben kötelezte egy részletes munkaterv elkészítésére.

M. T.

Befejezés előtt a zárszámadások

(Folytatás az 1. oldalról)

hizlalnak. A háztáji gazdaságokat tavaly ezer mázsa takarmánnyal látták el: idén 1500 mázsát juttatnak.

*

A siklósi Magyar—Bolgár Testvériség Termelőszövetkezetben a termelési érték megegyezik az 1974. évivel: 45 millió forint. Kétmillió 800 ezer forintos kár keletkezett a rossz időjárás miatt. A tíz órára elszámolt napi átlagkereset 116 forint 70 fillér (1974-ben 119 forint 7 fillér). Átadták a 150 vagonos magtárt. Idén belvízrendezés kezdődik, mert rendszeresen kétszáz hektárnyi terület kerül víz alá. Szaporodik a növendékmarha-állomány: 80-ról 200-ra.

*

A sombereki Béke Őre Termelőszövetkezet termelési értéke 196 millió, a bruttó nyereség 50 millió 300 ezer, a biztonsági tartalék több mint 15 millió forint. Az egy napi átlagkereset 176 forint a korábbi 172 forinttal szemben. A kukorica 80 mázsát termett hektáronként. A sertéshizlalás közel kétmillió forint nyereséget eredményezett. Tavaly a háztáji gazdaságokat háromszáz vagon abrakkal, lucernával segítették: az idei tervek sem maradtak el ettől. 1976-ban bővítik a sertéstelepet, ami évente 8400 állatot bocsát ki.

— Cs. J. —

BARÁTI KÉZFOGÁS

Mohács és Pélmonostor megállapodása

Nem újkeletű az elmélyült, jó szomszédi kapcsolat Mohács és Pélmonostor között. Immár öt éve annak, hogy a két város jelképesen baráti kezet nyújtott egymásnak. A kapcsolatok azóta tovább mélyültek, újabb és újabb lehetőségek nyíltak az együttműködés fejlesztésére.

Ezért vált szükségessé az, hogy a kapcsolatok kiterjesztését hivatalosan is szentesítsék. Az erről szóló okmányt tegnap délben írták alá Mohácson Ivo Matijacsics Pélmonostor tanácsának, illetve Fischer János Mohács tanácsának elnöke. Az okiratok kicserélésénél jelen volt Borsos János, az MSZMP Mohács városi Bizottságának első titkára és Adler Ferenc Pélmonostor körzeti párttitkára. A megállapodás a két város között a politikai, a gazdasági, a népművelési, az egészségügyi és sportkapcsolatok kölcsönös fejlesztését írja elő.

Ivo Matijacsics arra a kérdésre, hogy az ő városában milyen visszhangja van a két közeli település jószomszédi kapcsolatának, és hogy az aláírást követően milyen gyakorlati folytatása lesz az együttműködésnek, a következőket válaszolta:

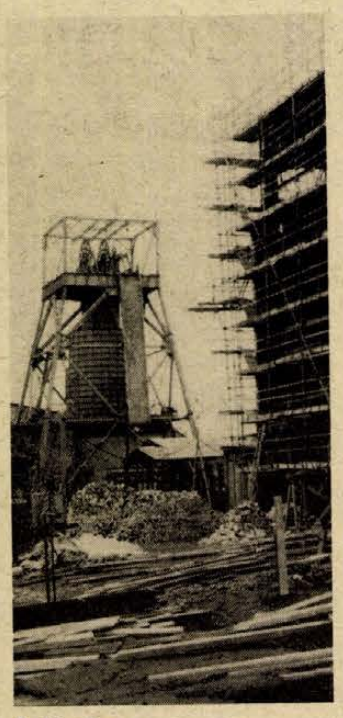
— Pélmonostor lakossága és képviselő testülete már megszokottnak tartja a két város szoros kapcsolatát. A kölcsönösen rendezett viszony jól szolgálja a két nép közötti barátság elmélyítését.

M. T.

Minden az ésszerű, a végleges érzését kelti...

A szürke csonka-gúla

Az idén 320 milliót költenek az V-ös bányaüzem építésére — Eredményes volt az előcementálás



A légakna.

Kétségkívül nagy a nyüzsgés: darusautók manővereznek a síkos utakon, dömperek küszködnek, néhány kubikus a fagyos földdel kínlódik, valahol fémet kalapálnak, messze visszhangzik az erdőben.

Ésszerűen, szervezetten

A Mecseki Ércbányászati Vállalat V-ös bányaüzemének építésén mégis nehéz felfedezni, hogy erre az esztendőre zsúfolódott a beruházás legtöbb munkája: 320 millió forint értékű munkát végeznek a másfél esztendő alatt elköltött 200 millióval szemben. Persze itt nem építenek felvonulási épületeket, nem szállja meg egyszerre tucatnyi vállalat a területet, nincsenek sárban küszködő járművek, gépek.

Először az új bányaüzemhez vezető aszfaltutat építették meg, aztán mozgatható betonelemekből a belső utakat. A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat felépítette a 2200 négyzetméter alapterületű műhelycsarnokot, darukkal, irodákkal. A bányaüzem felépültéig itt kap otthont az Országos Bányagépgyártó Vállalat, a Villamos Erőműveket Tervező és Szerelő Vállalat, a Bányászati Aknamélyítő Vállalat, öltözőket, fürdőket, műhelyeket, raktárakat és ebédlőket alakítanak ki. Elkészült az olajtároló telep, a kazánház, már most jól fűtött helyiségekben dolgozhatnak a kivitelezők.

Az V-ös bányaüzemhez érve azonnal szembetűnik, hogy ideiglenes autóbusz pályaudvarra sem költöttek pénzt — higanygőzlámpákkal felszerelt, aszfaltozott korszerű kocsiállásokat építettek. A tekintet gyorsan átfut a pályaudvaron, a Bakonya felől jövő magasfeszültségű távvezetéken, (ez is

50 százalékos árengedmény!

IERT

falinaptárak, asztali naptárak, zsebnaptárak

50 százalékos árengedménnyel kaphatók a papírt és írószert árusító boltokban

kész) — a háromemeletnyi szürke csonkagúla az érdekes: az aknamélyítő torony. Körülötte most szerelik a szállítógépeket és 16 vitlát. Ezen függnek majd a kábelek, csövek, külön gépeken a munkapad, a betonozó sablon. A legkisebb öt tonnás — a személyszállításra. Valóságos függő üzem mozog az aknában most is, pedig az előakna mélyítése csak a 75. méternél tart. Kilencven után már a 60, a 45, a 18, a 10 és 5 tonnás gépek szolgálják ki az aknamélyítőket. Ekkor havonta 40 métert mélyítenek 1100 méterig. Másfél köbméteres vasbödönök jönnek ki az aknán, az aknatorony oldalán kialakított töltőgaratba ürítik a követ, onnan dömperek szállítják a meddőhányóra.

A gépeké a főszerep

Négyszáz munkás dolgozik most az V-ös bányaüzem építésén, a létszám tovább nő majd, de egyre inkább a föld alá kerül a bányaépítés.



Az épülő új V. bányaüzem.

Most még itt van a BÉV, az OBGV, a VERTESZ, a BÁV — a szállítógépházak köré azonban rövidesen felhúzzák az épületeket, üzembehelyezik a gépeket, elkészülnek az automatikák és aztán a bányászoké lesz a főszerep. Majd csak 1980 után a végleges aknatorony és öltözők, fürdők, irodák, ebédlők építésekor népesedik be ismét a külszín.

Az idei munkaprogram: a BÉV feladata a végleges aknamélyítő berendezésekhez szükséges épületek befejezése március 15-ig. A belső utak és a kerítés megépítése május végére, a végleges trafóállomás alapjainak megépítése. Még 1976-ban megkezdik az V-ös légakna építésénél is az utak kialakítását, a tereprendezést. A IV-es légaknánál szeptember 1-re be kell fejeződnie a szállítógépház építésének, október 1-re az új aknatorony ferdetámjának is állnia kell.

Az OBGV június 15-re befejezi a végleges aknamélyítő berendezések szerelését, a IV-es légaknánál a 6000 milliméteres szállítógép szerelése kezdődik. Ez a gép Magyarország legnagyobb és legkorszerűbb dobos szállítógépe. 1977-re a IV-es légaknában az összes rakodó gépészeti munkáit is elkészítik.

A VERTESZ június 15-ig energiát biztosít a végleges aknamélyítő berendezésekhez és a jelzőberendezéseket is megcsinálja. Szeptember 1-től ők is a 6000-es szállítógép a rakodók villamos berendezésein dolgoznak.

Július 1-től teljes erővel

Az aknamélyítők március 15-re befejezik az előakna mélyítését (90 méter). Július 1-től teljes erővel megkezdődik az aknamélyítés, még az idén 240 métert kell mélyíteniük. Ugyanők folytatják a IV-es légaknában a rakodók kiépítését, az aknaszerelvények beszerelését. Ugyanakkor ki kell hajtani azt a vágatot, amely az V-ös szállítóaknánál lefúrt víztelenítő lyukhoz kapcsolódik.

Erről még nem esett szó. Még áll a szürke csonkagúla mellett a fúrótorony: kétmillió forintos költséggel fúrtak itt — 24 milliót takarítottak meg. Kétszáz méterenként vízemelő állomásokat kellett volna építeni, most majd a fúrólyukon leengedik a vizet, a munka és költségigényes szivattyútelepek építése elmarad.

Két esztendeje, az új bányaüzem építésének kezdeti szakaszában is gondoltak arra, hogy a víz nehezíti majd az aknamélyítést. Két cementáló lyukat fúrtak; 90 atmoszféra nyomáson 1600 tonna cementtejet nyomtak a földbe. Akkor nem tudták mennyire lesz eredményes a védekezés. Ma igen. Óránként 6—10 köbméter vízre lehetett ezen a területen számítani, a tényleges vízmennyiség az előcementálásnak köszönhetően ennek huszadrészét sem éri el.

Óramű-pontossággal

Az V-ös bányaüzem építésénél eddig az építési költségek emelkedését jobb műszaki megoldásokkal, szervezéssel ellensúlyozni tudták. Most döbbenek rá: nem a sárban kipörgő autókerekek látványának a hiánya, a felvonulási épületekből épült város, a munkások tömegének hiánya miatt nem érzem, hogy itt milliárdos építkezés folyik. A gépek, az emberek szervezetten, céltudatosan mozognak, az épületek ott állnak, ahol kellenek, minden a végletesség, a helyénvalóság érzését kelti.

Az északi szállítógép körül még nincsenek falak. A gép szilárdan megvetette lábát a betonalapokon, a darusautóra tulajdonképpen már semmi szükség. Nem marad a gép a szabad ég alatt. A gépházak és vitlaházak építésénél, az alapok elkészülése után, darus kocsikkal helyére rakták a gépeket, aztán körbeépítették, tetőt húztak fölé, bevezették a fűtést. Így nem kellett olyan erős falakat építeni, amelyek a darupályát (50—60 tonnás darut) megtartják, s a drága darukat sem kellett vásárolni...

Lombosi Jenő

Egy rendelet a kérdőjelek mágnese



Diákok a jövőjükről

A csend már szinte nyomasztó. Vagy harminc lány ül az osztályban, egyikük az ablakon át nézi a semmit, a másik ugyanezt, maga előtt. Pedig csak annyit kérdeztem, hogy ezek után hogyan képzelik a folytatást?

Gyors- és gépíró iskola Pécsett. A kérdésben említett „ezek", ami után azért mégis csak történnie kell valaminek, a már ismert „felvételi zárlat". Január elsejétől egyetlen munkáltató sem vehet fel új adminisztratív, illetve ügyviteli dolgozót. Tehát gyors- és gépírónőt sem.

- Felvétel-stop az iskola után is?
- „És velünk mi lesz?"
- A részletkérdéseket is tisztázni kellene

Az említett pécsi iskolában jelenleg háromszáznegyven nappali és esti tagozatos tanul, júniusban több, mint százhúszan hagyják el az iskolát szakképzettséggel a kezükben, és fejükben a régóta rágott kérdéssel: hogyan tovább?

— Mindig is ezt akartam tanulni — töri meg elsőként a csendet Juczi Zsuzsa. — A nyolcadik után ide akartam jönni, de lebeszéltek.

– Mivel?

– Jeles eredménnyel végeztem, azt mondták, menjek gimnáziumba. Egy év után kimaradtam, egy évet dolgoztam a dohánygyári laborban. Végül most itt vagyok végzős tanuló.

– Hol helyezkedett volna el?

– Hívtak a dohánygyárhoz, korábban a Textil-Nagykereskedelemi Vállalathoz... Azt hiszem, ez most már tárgytalan.

Világosodó valóság

Valahogy úgy ülnek ott az osztályteremben, mint a szép álomból hirtelen ébresztett gyerek, aki hunyorogva igyekszik felfogni a világosodó valóságot.

Én szerettem volna kérdezni, de a riporthoz kért beszélgetés osztályfőnöki órává alakul. Ők kérdeznek, hogy „mégis valami lehetőség?..." „Meddig érvényes ez a rendelet?" Egyikük, 17 éves törékeny, szőke lány nem a részletekre kíváncsi:

– És tessék mondani, velünk mi lesz?

*

– Magam is láttam már, nem egyszer, hogy adminisztrátor kislányok jönnek-mennek valamilyen intézménynél, a munka legcsekélyebb látszata nélkül. De ebből általánosítani hiba lenne – mondja Pásztor Lászlóné, a Gyors- és Gépíró Iskola igazgatónője. – Alapos felmérések bizonyítják, hogy ha valaki napi nyolc órán keresztül gépel, az felér egy nehéz fizikai munkával.

– Jelentkező azért mindig akadt...

– Az elmúlt években általában 20—40 százalékos volt a túljelentkezés, az esti és a nappali tagozaton egyaránt. Igen sok volt közöttük a gyermekgondozási segélyen lévő kismama is.

— Mindenki talált közülük munkahelyet?

— Nemhogy keresniök kellett volna, hanem még válogathattak is a munkahelyek között.

— Továbbra is változatlanul működik az iskola?

— Ebben az évben is szerepel a nevünk a pályaválasztási tanácsadóban.

– És az idén végzőknek mit tudtak tanácsolni a választható pályával kapcsolatban?

— Eleinte nem is tanácsra, inkább vigaszra volt szükségük. Többen sírva fakadtak, volt aki ki akart állni az iskolából, mondván: „hát ezért tanulok két évig?" Csak azt mondhattuk, hogy a végrehajtási utasítás még nem jelent meg, biztos, hogy nem feledkeznek meg azokról, akik ezt tanulták.

A pécsi Zrínyi Miklós Kereskedelmi Szakközépiskolában szokatlanul magabiztosak a diákok. Hogy ez miért nem véletlen, arra Kövesi Béla igazgatóhelyettes ad magyarázatot:

— Évek óta a kereskedelmi szakma szeretetére neveljük a tanulókat. Az itt szerzett érettségi nem az íróaszalt garantálja, hanem a szaktudást, a kereskedelmi szakmában való jártasságot. Csaknem hatvanan végeznek az idén, egy-két kivételtől eltekintve bolti eladóként dolgoznak tovább. Csak a most épülő Konzum áruházzal 29-en kötöttek szerződést ösztöndíjra. Akik nem Pécsett laknak, a helyi ÁFÉSZ-üzletekben helyezkednek el.

Ez így már majdnem túl szép, az egyik negyedik osztályban megkérdezem:

— Nem érzik kevésnek, hogy érettségivel a pult mögé álljanak?

Az hiszem, csak a jólneveltség tartotta vissza őket attól, hogy kinevessenek.

Itt más a helyzet

A szomszédban már egészen más a helyzet. Nem a jószándék, vagy a vállalkozókedv hiánya miatt! A Radnóti Miklós Közgazdasági Szakközépiskolában kifejezetten adminisztratív, ügyviteli szakmákat oktatnak. Akik innen kikerülnek, könyvelők, statisztikusok, tervezők lehetnek, vagy elhelyezkednek a pénzügyi, illetve az általános ügyviteli ágazatban. Márkus József, az iskola igazgatója elmondta, hogy — különösen a negyedikes diákok — megrohanták a tanárokat a „most mi lesz?" kérdéseivel.

— Csak azt tudtuk válaszolni, hogy nyugodjanak meg, nem alkalmazzák olyan mereven a rendelkezést, mint amilyennek az első látásra tűnik. A végrehajtási utasítás vagy egy kiegészítő rendelkezés bizonyára gondoskodik azokról, akik ilyen szakképzettséggel végzik el az iskolát.

A negyedikesek között két fiú van, a többi lány. Németh Józsefnek még fogalma sincs, mihez kezd érettségi után, Pécsek László szakmunkástanuló akar lenni.

— Milyen új szakmát választottál?

— Rádió- és tévészerelő leszek.

A lányokat kérdezem, s a felszabadult szóözönből néhány mondat megül a levegőben: „akkor miért nem zárják be az ilyen iskolákat?... a már dolgozó szakképzetlen adminisztrátorokból csinálnak szakképzetteket, mi meg kezdhetünk elölről valami mást?... A Népszabadságban olvastam, hogy van még remény..."

Lefelé a lépcsőn az osztályfőnökük mondja:

— Nagyon örülök, hogy január óta semmit sem csökkent a fegyelem és a szorgalom.

Népgazdasági érdek

Aránytalanul magas az adminisztratív és ügyviteli dolgozók száma. Azzal minden józanul gondolkodó ember egyetért, hogy ez a népgazdaság szempontjából káros folyamat és a további növekedés megengedhetetlen. De a fontos részletkérdéseket tisztázni hivatott végrehajtási utasítás hiánya sokezer végzős, pályát kezdő diákban keltett bizonytalanságot. A bizonytalanság pedig könnyen a bizalmatlanság forrása lehet.

Kurucz Gyula

HÍREK

1976. FEBRUÁR
19
CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
ZSUZSANNA
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.45 — nyugszik 17.12 órakor. A Hold kél 22.27 — nyugszik 8.17 órakor.

Carolus Clusius

Négyszázötven évvel ezelőtt, 1526. február 19-én született — és 83 éves korában, 1609-ben halt meg — Carolus Clusius (eredeti nevén Charles de l'Écluse) németalföldi orvos, korának legképzettebb botanikusa.

Már diákkorában növénygyűjtéssel, a növények rendszerezésével foglalkozott. Sokat utazott, s többek közt hosszabb ideig kutatta a spanyolországi és a magyar flórát. A korai rendszerezés egyike volt; az ő adatai az elsők (1583-ból) a Dunántúl flórájáról.

A botanika tudományán belül különös előszeretettel foglalkozott a gombákkal. A gombákat tárgyaló kéziratos munkáját 1900-ban jelentette meg Budapesten Istvánffi Gyula, s a munka nagy tudományos feltűnést keltett. Tulajdonképpen Clusius a megalapítója a mikológiának (gombatannak). Mint ismeretes, ez a gombák általános és rendszertani ismereteivel foglalkozó tudományág. A mezőgazdaságilag káros gombákkal a növénykórtan, az ipari szempontból jelentős gombákkal az ipari mikológia, míg a talaj szempontjából fontos gombákkal a talajmikrobiológia foglalkozik.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A bűvös vadász (este 7 órakor) Babits-bérlet.

Kamaraszínház: Morfondírozások (este 9 órakor)

MOZI

Park: A londoni férfi (4, 6, 8)
Petőfi: A vadon kiáltása (5, 7, 9)
Kossuth: Vörös rekviem (10, 12, f7, f9) Ballagó idő (f3, f5)
Fekete Gyémánt: A túsz (6) **Jószerencsét:** Kivándorlók (f5, f8) **Rákóczi:** Olsen tervez — a banda végez (5, 7) **Május 1.:** Vádol a felügyelő (f6) **Bóly:** Még néhány perc a béke (7) **Harkány:** Partizánok (7) **Komló, Május 1.:** A rejtély nem oldódik meg (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Egy király New Yorkban (4, 6, 8) **Mohács:** Folytassa, Kleo! (6, 8) **Pécsvárad:** A szórakozott (7) **Sásd:** Az idők kezdetén (7) **Sellye:** A Charlot-k bejárják Spanyolországot (7) **Siklós:** Helga és Michael (5, 7) **Szigetvár:** A kenguru (8)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: nyugaton is felszakadozó felhőzet, változóan felhős idő. Párás levegő, főként az éjszakai, hajnali órákban helyenként köd, ködszitálással. Mérsékelt, napközben kissé megélénkülő délkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 2, mínusz 7 fok között, északkeleten mínusz 10 fok körül. Legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 1, plusz 6 fok között.

Eltemették Szücs Istvánt

Katonai tiszteletadással eltemették tegnap délben Szücs István nyugállományú vezérőrnagyot, aki 76 éves korában február 13-án hunyt el. Szücs Istvánt a Honvédelmi Minisztérium a Néphadsereg halottjának nyilvánította. A pécsi központi temetőben rendezett gyászszertartáson a Honvédelmi Minisztérium képviseletében Évin Sándor vezérőrnagy mondott beszédet. Az MSZMP Baranya megyei Bizottságát dr. Garányi László, a megyei pártbizottság munkatársa képviselte.

◆

— **Kiképző bázis.** MHSZ kiképző bázis épül Mohácson, a Felszabadulás lakótelepen. A Baranya megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat jugoszláv feszített-vázas szerkezetet készített, beépítésén a mohácsi Építőipari Szövetkezet dolgozik, előreláthatóan év végén átadják.

— **VÍZ NÉLKÜL MARADTAK tegnap délután a Petőfi utca, Madách I. u., Erreth Lajos u. és a József Attila utca által határolt városrész lakói. A vízhiány oka: hogy a DÉLVIÉP szerelői munkagéppel eltörték a fővezetéket. A Vízmű kéri a lakosság szíves elnézését, a hiba elhárítása folyamatban van.**

— **Karamellal pótolták a kakaót Harkányban.** A félkész csokoládés tortát nem az előírt anyagösszetétel szerint gyártották a Baranya megyei S. V. harkányi cukrászüzemében. A kakaót karamellal helyettesítették, amely viszont megváltoztatta a termék jellegét.

◆

Esküvő

SZABÓ MAGDOLNA
és
MÁRFY MIKLÓS

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. február 20-án, 15.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

APARÁCZ EDIT
és
ARACS IMRE

ezúton értesítik minden kedves ismerősüket, hogy 1976. február 21-én, 10.30 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

BÁLINT GYÖNGYI
és
SZALKAI FERENC

szeretettel értesítik kedves ismerőseiket, hogy 1976. február 21-én, 16 órakor házasságot kötnek a Komló városi Tanács házasságkötő termében.



Vörös rekviem



Ballagó idő

Rádió- és tv-közvetítések az SZKP kongresszusáról

A Szovjetunió Kommunista Pártjának XXV. kongresszusáról sokszínű, átfogó képet kaphatnak a rádióhallgatók és tv-nézők hazánkban is. Elkészült a közvetítés-tervezet, amely lehetővé teszi a nagyjelentőségű tanácskozás minden fontosabb mozzanatának nyomonkövetését, a kongreszszus munkájának közelebbi megismerését. A rádióban, akárcsak a tv-ben, minden fontos eseményről, a legrövidebb időn belül tájékoztatják a hazai közönséget. Az elképzelések szerint mintegy 40 alkalommal kapunk tudósításokat az SZKP XXV. kongresszusáról a rádióban, s természetesen a hírszerkesztőség is felkészült arra, hogy a három programban sűrűn jelentkező hírműsorok is a legfrissebb információkkal szolgáljanak.

A televízióban ugyancsak helyet kaptak az SZKP kongresszusáról szóló adások. Február 24-én, kedden este a televízió híradójának különkiadása 40 perces adásban informálja a nézők millióit a tanácskozás első napjának munkájáról. A többi napokon pedig 20 perces híradás foglalja össze az aznapi legjelentősebb eseményeket.

◆

— **A csudakarikás.** Várnai Ferenc állította össze és részben szerezte annak a mesejátéknak a zenéjét, amelyet a Magyar Televízió szombaton 14 óra 35 perckor mutat be felvételről „A csudakarikás" címmel.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, traumatológia: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

A HÉT FILMJEI

VÖRÖS REKVIEM

A pécsi filmszemle megnyitó filmje volt az idei évben. Hernádi Gyula író és Grunwalsky Ferenc rendező a filmben a halálraitélt kommunista, Sallai Imre és Fürst Sándor mártiromságának állít emléket.

BALLAGÓ IDŐ

Fejér Tamás a Bogáncs és Tüskevár után ezúttal is Fekete István önéletrajzi írásai nyomán írta meg a forgatókönyvet és rendezte meg az olvasmánynak mindig népszerű Fekete István regényekből, novellákból szőtt színes filmet.

A VADON KIALTÁSA

Bill Mason rendező természetes környezetükben leste meg kamerájával a farkasokat és egészen közeli felvételeket készített a vad és ragadozó állatok életének a legintimebb pillanatairól. A színes természetfilm Kanadában készült, illetve játszódik.

KRESZ-matiné

Kinek van elsőbbsége útkereszteződésben, mi a párhuzamos közlekedés, mit kell tudni gyalogos közlekedésnél? Ilyen és ehhez hasonló fontos közlekedési szabályokban segít eligazodni a Közlekedésbiztonsági Tanács új filmje, amely egyórás műsorban 40 közlekedési helyzetet magyaráz meg, rávilágítva a január elsején életbe lépett KRESZ új vonásaira.

A Baranya megyei KBT és Moziüzemi Vállalat közös rendezésében a megye filmszínházaiban is bemutatják önálló műsorként, matiné helyáron.

A Parkban február 20. és 21-én, délután 4 és 5 órakor, a Petőfiben 22-én, délelőtt 10 és 11 órakor, a Rákócziban 19-én, délután 4 órakor, a Fekete Gyémántban 22-én, délután 3 órakor, a Jószerencsét Filmszínházban 23-án, délután 4 órakor és 24-én, délelőtt 10 órakor. Ezt követően levetítik 26. és 27-én délután Szentlőrincen, Komlón, a Zrínyi Filmszínházban 28-án, valamint március elsején és másodikán délelőtt 10 és délután 3 órakor.

◆

— **Ötvenkilenc lakást ad át** 1976-ban Komlón és Sásdon a Sásdi Járási Építő Szövetkezet.

— **Vízmedencével bővül** a Barátság-forrás Lvov-Kertvárosban. A kerámia medence, amelyet Fürtös György tervezett, most készül a Zsolnay Porcelángyárban.

BÓBITÁS HADAK

A baranyai mezőket valósággal ellepték a búbos pacsirták, ezek a verébnagyságú és külsejű madarak, amelyek azonban bóbitájuk révén jól megkülönböztethetők a verebektől. A téli napokon megszállják az országutakat és helyenként több százas csapatokat alkotnak. Míg pár évvel ezelőtt jobbára csak a határban tanyáztak, most már mind nagyobb számban látni őket a városokban, például Pécsett a belvárosban is. Rövid idő alatt hozzászoktak az új környezethez, eleség után kotorásznak a szeméttároló tartályokban, bemerészkednek az udvarokba és a kapualjakba. A búbos madarak konkurrenciát támasztottak az eddig úgyszólván egyeduralkodó verebeknek. A tolakodó természetű verebek mindenkor gondosan elkerülik azokat a táplálékszerző helyeket, ahol a búbos pacsirták többségben vannak.

— **Hat szakmában** 160 lányt képeznek a szigetvári 509-es számú Ipari Szakmunkásképző Intézetben az 1975/76-os tanévben. Legtöbb leánytanuló ebben az iskolában készül fel választott szakmájára, a megyei intézetek közül.

Ülést tartott a HNF megyei elnöksége

Ülést tartott tegnap délelőtt a Hazafias Népfront Baranya megyei elnöksége. Első napirendként megtárgyalták a nemzetközi nőnap — március 8. — megünneplésére készített javaslatot, valamint a választási előkészületi munkákat.

Ezt követően a Népfront megyei Bizottsága tanácskozott a Pécs városi Tanács dísztermében. Benkő László megyei alelnök A népfront mozgalom feladatai a hazafias és internacionalista nevelésben címmel tartott referátumot. Krasznai Antal megyei titkár a HNF megyei bizottságának választási feladattervét, továbbá a megyei bizottság és az elnökség 1976. I. félévi munka- és ülésterv-ét ismertette.

A tanácskozáson részt vett és felszólalt dr. Jerszi István, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára. Ott volt dr. Hazafi József, a Baranya megyei Tanács végrehajtó bizottságának titkára. Az elnöki tisztet dr. Ádám Antal töltötte be.

◆

— **Tizenhatezer üveg vegyesbefőtt készült kifogásolható minőséggel** a Szigetvári Konzervgyárban. Az NDK exportra szánt befőttben az alma túl puha volt, foszlányos, rosszul tisztított, a szilva repedt, deformálódott.

— **Nagy felvásárló telep kialakítását** tervezi a Pécs és Vidéke ÁFÉSZ a Nagyárpádi úton. A jelentős SZOVOSZ támogatással épülő új pécsi telep megszüntetné a jelenlegi szétszórtságot.

— **Alkoholhiányos Hubertus Pécsett.** Kettőszázötven liter, az előírtnál kevesebb alkoholtartalmú Hubertust zároltak a közelmúltban a Szabadegyházi Szeszipari Vállalat pécsi kirendeltségén.

tegnap történt

Aczél György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese kedden és szerdán látogatást tett Borsod megyében. Szerdán Miskolcon résztvett az áramszolgáltató vállalat székházában rendezett megyei pártaktíva értekezleten. Az időszerű kül- és belpolitikai, valamint művelődéspolitikai kérdésekről tartott tájékoztatót.

*

Félezer kiadvány sorakozik fel azon a kiállításon, amelyet szerdán délelőtt nyitottak meg az NDK budapesti kulturális és tájékoztató központjában. Amint a megnyitó beszédében Dieter Henze, a központ igazgatója elmondotta: az NDK-ban évente 540-féle hírlap, képeslap jelenik meg, mintegy 420 milliós példányszámban. Magyarországra jelenleg 36 hírlapot és folyóiratot exportálnak az NDK-ból.

*

A kapcsolatok további bővítését, műsorok cseréjét, egymás évfordulóinak közös megünneplését tartalmazza az az együttműködési munkaterv, amelyet szerdán délután írt alá Minda Tibor igazgató, az Újvidéki Rádió és dr. Kiss Kálmán elnökhelyettes, a Magyar Rádió nevében.

*

Pullai Árpád, az MSZMP Központi Bizottságának titkára szerdán látogatást tett Pest megyében. A délutáni órákban Szentendrén a város és a járás párttitkáraival, aktivistáival megbeszélést folytatott a pártélet időszerű kérdéseiről.

Lapzárta

Összeült az ENSZ Biztonsági Tanácsa. Annak a fegyveres incidensnek az ügyét vizsgálja meg, amely a közelmúltban zajlott le Szomália és Francia-Szomália határán. Az ülésen mind Szomália, mind Franciaország küldötte hangsúlyozta, hogy kész a konfliktus tárgyalásos megoldására. A BT újabb ülés időpontjának kijelölése nélkül elnapolta a tanácskozást.

*

Az amerikai szenátus szerdán, heves vita után, 48 szavazattal 39 ellenében elfogadta Edward Kennedy szenátor javaslatát, amely „megtilt minden katonai segélyt, fegyvereladást és -szállítást a jelenlegi chilei diktatúrának." A javaslatot támogató felszólalásában Humphrey, demokrata párti szenátor kijelentette, hogy véleménye szerint „az Egyesült Államoknak nem szabad Dél-Amerika legdiktatórikusabb államát támogatnia, ahol egy tábornoki csoport fegyverek segítségével került hatalomra és gengszterek módjára viselkedik".

*

A Dubrovnik közelében lévő tengerparti üdülőhelyen Joszip Broz Tito fogadta Alvaro Cunhalt.

*

A nigériai kormány szerdán közleményben jelentette be: a múltheti államcsíny kísérlet célja az volt, hogy újra hatalomra juttassák Gowon tábornokot, akit 1975 júliusában távolítottak el vértelen puccsal az ország éléről.

*

Iránban a nemzetközi ifjúsági labdarúgó tornán a magyar ifjúsági válogatott 1:0-ra győzött Csehszlovákia ellen.

Moszkvától a tajgáig (3.)

Jaroszláv

A város ősi nevét „csaknem megértjük": Medvezsij-Ugorlnak, Medve-zug-nak nevezték az itt lakó pogány, medvekultuszt űző népről. A legenda szerint, mikor Bölcs Jaroszláv kievi fejedelem meghódította a várost, lakói szent állatukat uszították rá. A nemcsak „bölcs", de nagyerejű fejedelem megölte a fenevadat. Azóta a város a herceg nevét viseli, címerében pedig a legyőzött medve látható a halálát okozó bárddal.

A Volga két partján elterülő félmilliós város a régi idők óta élénk kereskedelmet folytatott az itt kereszteződő északi—déli és kelet—nyugati útvonalon. Amióta pedig csatornái révén a Volga közvetlen összeköttetésbe jutott a tengerekkel, Jaroszláv tengeri kikötővé vált a szovjet víziközlekedés, szállítás fontos csomópontjaként és nagy lehetőség nyílott fejlődő iparának.

A hosszú, több mint 300 kilométeres út után jólesik a séta, így gyalog megyünk el a közeli múzeumba. Az ikonok, amelyek a templomok félhomályában a vallásos érzés felkeltésére vagy díszítésre voltak hivatottak, itt szigorú időrendi művészeti felsorolásban mutatják e jellegzetes festészet korszakait és fejlődését. Különlegesen preparált és összeillesztett falapra festékkel és aranyfüsttel miniatűr technikával ábrázolt, kissé megnyúlt alakok. A szigorú szemközti ábrázolásban a legnagyobb méltóság jut kifejezésre, erős vonalak játszanak főszerepet, nem annyira a test formáinak kiemelésére, hanem inkább öncélúan, szinte kalligrafikus jelleggel, a tiszta vonalak szépsége kedvéért. A sima vagy aranyozott háttér előtt kiemelt alakok tértől és időtől függetlenül látomásként hatnak, örökkévalónak látszanak minden emberi egyéniség nélkül. A művész a megtalált pillanatot rakja mozaikként az ikonosztázra és egy nagy mester ábrázolásmódját szigorú fegyelemmel továbbviszik. „Ikon" másolást, szinte sokszorosítást jelent.

A XV. században élő Andrej Rubljov az ikonfestészet hasonlíthatatlan mestere. A templomok igényeit ikon-iskolák látták el. Legnevezetesebbek köztük a novgorodi és a kievi iskola volt.

A régi városrészen át jutunk a Volgáig. Az egykori városközpont, a kreml falai itt is ódon templomokat, a kolostor vastagfalu házait őrzik, a főtéren az egykori városparancsnoki palota, — ma tanácsház — a cári idők emléke.

Konkoly Thege Aladár

Befejeződtek a magyar—holland tárgyalások

Szerdán a külügyminisztériumban befejeződtek Puja Frigyes külügyminiszter és Max van der Stoel holland külügyminiszter tárgyalásai.

A tárgyaláson részt vett Nagy János külügyminiszter-helyettes, Debrits Anna, a Magyar Népköztársaság hágai nagykövete és a külügyminisztérium több vezető munkatársa, valamint Jan Kneppelhout, a Holland Királyság budapesti nagykövete és a holland külügyminisztérium több vezető munkatársa.

A tárgyalásokon áttekintették a két ország kapcsolatainak alakulását, további fejlesztésének lehetőségeit és a két felet kölcsönösen érdeklő nemzetközi kérdéseket.

A holland külügyminiszter és kísérete szerdán Szentendrére látogatott, ahol megtekintették Kovács Margit kerámikusművész állandó kiállítását és a Czóbel Béla múzeumot. Szentendréről Visegrádra látogattak el a vendégek, majd visszatértek a fővárosba.

●

Magyarország és Dánia gazdasági megállapodása

Dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter és Ivar Norgaard dán külgazdasági miniszter Budapesten aláírta a magyar—dán hosszúlejáratú gazdasági, ipari, műszaki és tudományos együttműködési megállapodást, amely 10 évre biztosít jogi kereteket a két ország vállalatainak és intézményeinek együttműködéséhez. Mindkét ország biztosítja a legkedvezőbb elbánást a gazdasági, ipari, tudományos és műszaki együttműködés számára.

Megállapították, hogy magyar és dán vállalatok termelési és műszaki-tudományos együttműködése az elmúlt években megélénkült. Számos kooperációs szerződés jött létre elsősorban a mezőgazdaság és élelmiszeripar,, az élelmiszeripari gépek, valamint a környezetvédelmi berendezések gyártásának területén. A dániai magyar gépipari exportban ma már számottevően részesednek a kooperációban gyártott termékek. Tárgyalások vannak folyamatban az építőipari együttműködés kibővítéséről harmadik piacokra. További kedvező lehetőségek kínálkoznak a kooperáció számára a finommechanikai és a műszeriparban is.

●

✦ GENF: Szerdán megtartották a hadászati támadó fegyverrendszerek korlátozásáról folyó tárgyalásokon résztvevő szovjet és amerikai küldöttség újabb találkozóját.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Csehszlovák vendégeink Győrben és Bábolnán

A hétfő óta hazánkban tartózkodó csehszlovák szövetségi gyűlés küldöttsége Alois Indrának, a Csehszlovák Kommunista Párt elnökségi tagjának, a nemzetgyűlés elnökének vezetésével szerdán délelőtt a győri Rába Magyar Vagon- és Gépgyárba látogatott. A győri gyárat szoros kapcsolatok fűzik a csehszlovák járműiparhoz. Elsősorban különböző típusú futóműveket vásárol a baráti ország Győrből. Az idén újabb 8 ezer futóművet gyártanak a gyárban csehszlovák megrendelésre. A csehszlovák vendégek megtekintették a gyár új üzemeit. Délután a tiszteletükre rendezett járműipari kiállítást tekintették meg. Ezután a vendégek a bábolnai mezőgazdasági kombinátba látogattak.

✦ PRÁGA: Szerdán közleményt adtak ki Bruno Kreisky osztrák szövetségi kancellár csehszlovákiai látogatásáról. A közlemény szerint a felek leszögezték: időszerű és nagyjelentőségű, hogy következetesen megvalósuljanak az európai biztonsági értekezlet záróokmányában foglalt tételek, hogy a politikai enyhülés katonai enyhüléssel egészüljön ki, és konkrét lépéseket tegyenek a fegyverkezési hajsza beszüntetésére.

✦ *TOKIÓ: Szerdán délután egy álarcos egyén hatolt be az egyik tokiói bankba, hogy azt kirabolja. Miközben revolverrel sakkban tartotta a tisztviselőket, azok közül az egyiknek sikerült megnyomnia a rendőrséget értesítő vészjelző gombot. Az álarcos tüzet nyitott a bankba behatoló rendőrökre és a tisztviselőkre. Hét embert megsebesített, köztük egy rendőrtisztet, aki röviddel a kórházba szállítás után meghalt. A bankrablót elfogták.*

✦ HANOI: Dél-Vietnamban létrehozták azt a 25 tagú tanácsot, amely előkészíteni hivatott a nemzetgyűlési választásokat egész Vietnamban. A testületben helyet kaptak a politikai pártok képviselői, a tömegszervezetek és a vallási irányzatok tagjai is.

✦ *BÉCS: Waldheim ENSZ főtitkár közreműködésével folytatta tanácskozásait a ciprusi konferencia. A munkaülés egy órán át tartott. Kleridesz az újságíróknak elmondotta, hogy a tárgyalások légköre kedvező.*

✦ BEIRUT: Szerdán megtartotta a szokásos heti ülését a libanoni minisztertanács. Az ülés után Karami miniszterelnök újságírók előtt hangoztatta, hogy a politikai megbékélés bizonyítására minél hamarabb meg kell alakítani a „nemzeti egység" kormányát.

✦ *BONN: Szerdán háromnapos hivatalos látogatásra Bonnba érkezett Zulfikar Ali Bhutto pakisztáni miniszterelnök: A nyugatnémet—pakisztáni tárgyalásokon a DPA szerint az ázsiai politikai helyzetről, az iparilag fejlett államok és a fejlődő országok „párbeszédéről" lesz szó.*

✦ *BELGRÁD: A JKSZ elnökségének meghívására Belgrádba érkezett Alvaro Cunhal, a Portugál KP főtitkára.*

Egér született

Egyelőre lezárult a japán parlament vizsgálata a Lockheed-botrány ügyében. A kétnapos nyílt tárgyalás, amelyen a megvesztegetési botrány hét japán résztvevőjét hallgatták ki, nem hozta meg a várt eredményt és nem derített fényt arra, kik azok a vezető japán politikusok, akik részesedtek a Lockheed gyár megvesztegetési pénzéből. A tanúk, mintha csak egységes forgatókönyv szerint vallottak volna, kitérő válaszokat adtak és igyekeztek tisztára mosni magukat. Az ellenzéki pártoknak nem sikerült a parlament elé citálni Kodama Josiot, a Lockheed első számú japán ügynökét, aki mindenki másnál többet tud a botrány valódi hátteréről. A japán közvélemény szerint vajúdtak a hegyek és egeret szültek. A hatalmon lévő konzervatív párt szemmel látható megkönnyebbüléssel fogadta a parlamenti vizsgálat semmitmondó eredményét.



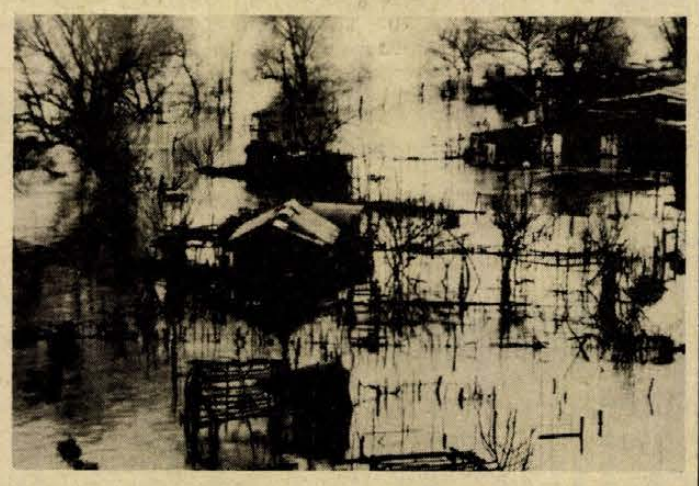
KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Belfast centrumában ismét bomba robbant. A merényletért — mint már annyiszor — az IRA vállalta a felelősséget.

●

✦ KAIRÓ: Az egyiptomi—izraeli csapatszétválasztási egyezmény értelmében a Sínai-félszigeten állomásozó rendkívüli ENSZ-erők szerdán átvettek az izraeliektől egy újabb területrészt, s azon a stratégiai fontosságú Mitla és Giddi hágók ellenőrzését.

✦ *WASHINGTON: Ford elnök szerdán jóváhagyás végett a szenátus elé terjesztette a január 24-én Madridban aláírt amerikai—spanyol katonai szerződést. A szenátushoz intézett üzenetében az elnök kifejtette, hogy az aláírt megállapodás kilátásba helyezi Spanyolország integrációját „az európai intézményekbe és a NATO szervezetébe".*



KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Negyvennyolc óra leforgása alatt, a hatalmas esőzések következtében kiöntött medréből a Tiberis. A folyó elárasztotta Róma északi körzetében lévő településeket, elsősorban a nyomornegyedeket.

Faggyejev sajtóértekezlete

A KGST-országok fő feladata az energiaellátás bővítése

Nyugati tudósítók érdeklődése a KGST és az EGK együttműködéséről

A KGST-tagországok együttműködésének 1975. évi eredményeiről számolt be szerda délutáni moszkvai sajtóértekezletén Nyikolaj Faggyejev, a szervezet titkára. A tagországok kereskedelmi forgalma lényegesen meghaladva gazdaságuk növekedésének ütemét, egyetlen esztendő alatt 31 százalékkal bővült.

A soronlévő feladatokról szólva Faggyejev hangoztatta: a legnagyobb probléma ezidőszerint a fűtőanyag- és energetikai bázis közös erőfeszítéssel történő kiszélesítése, a KGST-országok ellátásának biztosítása. A szocialista országok eredményes intézkedések egész sorát hajtották végre, illetve kezdték meg a probléma megoldása érdekében. A KGST titkára kiemelte ezek közül az európai szocialista országok egységes villamosenergia rendszerének megteremtését. E rendszer első láncszeme lesz az 1978-ra elkészülő Vinnyica—Albertirsa nagyfeszültségű távvezeték.

A sajtóértekezleten, melyen a nyugati hírközlő szervek nagyszámú tudósítója is jelen volt, több kérdés hangzott el a KGST-nek a Közös Piac irányába tett újabb együttműködési kezdeményezésével kapcsolatban. Ezekre válaszolva Faggyejev hangoztatta: a KGST a helsinki biztonsági értekezleten elfogadott elvektől vezérelve, tett meg újabb javaslatot olyan megállapodás megkötésére, mely biztosítaná az európai országok közötti kereskedelmi kapcsolatok gyorsabb bővülését az egyenjogúság és kölcsönös előnyök alapján.

Újabb országok ismerték el Angolát

Az FNLA is gerillaharcra szorítkozik

A malawi kormány és Málta kedden este bejelentette, hogy diplomáciai elismerésben részesíti az Angolai Népi Köztársaságot.

Az Angolai Népi Köztársaságnak az első jelentős tőkés állam, Franciaország részéről történt elismerése lavinaszerű folyamatot indított el a nyugati világon belül. Szerdán Nagy-Britannia, Olaszország, Svédország, Dánia, Norvégia, Sri Lanka, Svájc és az Ír Köztársaság jelentette be, hogy az angolai nép egyedüli törvényes képviselőjeként ismeri el az MPLA luandai kormányát.

Az AFP jólértesült forrásokra hivatkozva azt írja, hogy a portugál kormány elvben az MPLA elismerése mellett döntött, és a továbbiakban csupán „garanciákat vár" Luandától az Angolában levő portugál érdekeltségek vonatkozásában. A Reuter hírügynökség úgy tudja, hogy a hivatalos elismerést eddig főleg a szocialisták és a néppártiak ellenezték, elsősorban azért, hogy ne kerüljenek szembe a Portugáliába visszatért mintegy 350 ezer angolai portugállal a parlamenti választások előtt.

Allan MacAachen kanadai külügyminiszter kedden a parlamentben közölte: reméli, hogy egy vagy két napon belül bejelentheti az MPLA kanadai elismerését. Egy január 20-i kormány-állásfoglalás értelmében Kanada azt a szervezetet ismeri el, amely tényleges ellenőrzést gyakorol az ország területe felett.

Az FNLA — a másik szakadár szervezethez, az UNITA-hoz hasonlóan — bejelentette, hogy fegyveres egységeit kivonja az angolai városokból, és a dzsungelekbe húzódva „gerilla-hadviselésre" rendezkedik be.

Az NBC amerikai televíziós társaság közlése szerint az angolai harcokban öt amerikai vesztette életét. Az amerikaiak 40 brit zsoldossal együtt az ország északi részén harcoltak az MPLA erői ellen.

Ütem és arány a X. ötéves tervben

A befejezett IX. ötéves terv fő politikai eredménye, hogy biztosította a népgazdaság dinamikus fejlődését, tovább növekedett a szovjet állam gazdasági ereje, s hatalmas lépést tettek előre a szovjet társadalom anyagi-technikai bázisa megteremtésében.

A gazdasági fejlődés legfontosabb összefoglaló mutatóját, az ország nemzeti jövedelmét az új ötéves tervben az utóbbi években kialakult dinamikus fejlődéssel összhangban tervezik meg, az 1970-es évhez viszonyítva (100 százalék), 1975-ben 128 százalék, 1980-ban pedig 159—164 százalék lesz a terv szerint. A növekedés hatalmas, ha figyelembe vesszük azt, hogy az évi gazdasági gyarapodás százaléka a többszörösen megnövekedett termelési értékekkel magasabbá válik.

A szovjet tervgazdálkodás dinamizmusa, a kapitalista gazdasággal szemben megmutatkozó fölénye ma, a csaknem az egész kapitalista rendszert átfogó könyörtelen gazdasági válság idején, különösen szembeszökő. Az ENSZ Európai Bizottsága adatai szerint, csupán az 1974—1975-ös években, Nyugat-Európa és az Egyesült Államok ipari termelése több mint 10 százalékkal csökkent. Sőt, ha még a nyugati gazdasági szakemberek legoptimálisabb előrejelzéseit is vesszük figyelembe, a kapitalista gazdaság bizonyos növekedése a következő öt év alatt alig lesz jelentős, egy sor országban pedig a nullával lesz egyenlő.

Néhány nyugati megfigyelő arra hívja fel a figyelmet, hogy a szovjet iparnak a X. ötéves tervben előirányzott fejlesztési üteme (35—39 százalékos növekedés) kisebb, mint az a már befejezett IX. ötéves tervidőszak alatt volt (43 százalék), és elhamarkodott következtetést vonnak le a szovjet gazdaságban végbemenő csökkenő tendenciáról. Természetesen a százalékoknak ilyen mechanikus összevetése nem tükrözi a valóságot. Elég csak arra emlékeztetni, hogy az ipari termelés jelenlegi 1 százalékos növekedése azonos az ötvenes évek 6 százalékával, a legutóbbi öt év alattinak pedig csaknem másfélszerese.

Az ipar előtt álló fő feladat: a népgazdaság és a lakosság mind teljesebb kielégítése jó minőségű termékekkel, valamint valamennyi iparág ellátása új technikai felszerelésekkel és a termelés intenzitásának növelése. Gyorsított ütemben fog fejlődni az energiatermelés, a vegyipar és a kőolajvegyipar.

Mindez ugyanakkor nem jelenti azt, hogy a fogyasztási cikkek termelésének problémája, a nép anyagi jólétének, életszínvonalának növelése másodrendű kérdés. Ellenkezőleg, a X. ötéves tervben a lakosságnak a fogyasztási cikkekkel és az élelmiszerekkel való ellátását magasabb szinten, fokozott mértékben elégítik ki, méghozzá jobb minőséggel és szélesebb választékban.

Meggyorsul a mezőgazdaság fejlesztési üteme. A X. ötéves tervben a mezőgazdasági termelés évi átlagos volumene — a IX. ötéves tervvel összehasonlítva 14—17 százalékos — növelését irányozták elő, hogy elérjék a 215—220 millió tonna évi átlagos gabonatermést.

A X. ötéves tervben kitűzött feladatok végrehajtása nemcsak az ország gazdaságának további fejlődését biztosítja, nemcsak fejlődésének dinamizmusát őrzi meg, de segítséget nyújt ahhoz is, hogy a későbbi — egyre bonyolultabb és nagyobb — feladatokat is el tudják látni. A X. ötéves terv így egyszerre a jelené és a jövőé is.

Gleb Szpiridonov

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat felvételre keres:

— VÍZ-GÁZSZERELŐKET,
— VILLANYSZERELŐKET,
— KÖZPONTIFŰTÉS- SZERELŐKET,
— ASZTALOSOKAT,
— LAKATOSOKAT,
— HEGESZTŐKET,
— VASÚTI FELÉPÍTMÉNYESEKET,
— KUBIKOSOKAT,
— ÁCSOKAT,
— ÁCSOK MELLÉ SEGÍTŐKET, ÁTKÉPZÉS ÚTJÁN SZAKMÁSÍTÁST NYERNEK,
— SEGÉDMUNKÁSOKAT — KŐVÜVESEK MELLÉ,
— NYUGDÍJAS ÉJJELIŐRÖKET.

JELENTKEZNI LEHET:
BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI V., PÉCS, SZÁNTÓ KOVÁCS JÁNOS U. 1. (ÉM. szálló). Munkaerőgazdálkodás.

Minden érdeklődő levélre válaszolunk.
Levélcím: 7601 Pécs, Pf. 147.

Az olvasó véleménye

„Barangolás bisztró-ügyben"

A Dunántúli Napló január 10-i számában megjelent riportból „örömmel" értesültünk arról, hogy a jelenlegi idegennyelvű könyvesbolt bekebelezése árán lehetőség nyílt a Jókai téri tejbisztró kibővítésére. Engedtessék meg, hogy a riportot néhány adalékkal kiegészítsük.

Pécs belterülete néhány évvel ezelőtt már országszerte ismert volt kulturális szolgáltatásairól: a Kossuth Lajos utcában működött a Magyar Írók Könyvesboltja, az antikvárium, a Zrínyi Miklós könyvesbolt, a Széchenyi téren pedig a Móricz Zsigmond könyvesbolt.

Uzemellátó könyvesboltunkat 1975-ben új helyre, a Szigeti lakótelepre költöztettük, 2 millió forintos beruházással. 1975 augusztusában a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat felszólította a vállalatunkat, hogy a Kossuth Lajos utca 48. szám alatti nyílt árusítású üzemellátó könyvesboltot —, amelyet nemrégiben 200 ezer forint költséggel felújítottunk — a pincerendszer omlása miatt el kell hagynunk. Igaz, felajánlottak helyette egy lakáshelyiséget a Lyceum utca 3. szám alatt, amelynek elfogadása azt eredményezné, hogy a bolt szinte „illegálisan" tudná csak folytatni az amúgy is népszerűsítésre szoruló könyvterjesztést.

Megszűnőben van a Magyar Írók könyvesboltja — az ország egyik legszínvonalasabb, jelentős kulturális hagyományokkal rendelkező könyvüzlete, ahol alig egy évtizeddel ezelőtt az egyetlen magyar libresszó is működött. Megszűnőben van, mert az épületben lévő HUNGARÓHOTELS Vállalat terjeszkedni kíván, s igényt tart erre a helyiségre is. Terjeszkedni kíván, gyarapítva a vendéglátó egységek számát, ismételten a könyvesboltok tevékenysége rovására.

Véleményünk szerint a Városi Tanács illetékesei nem nyújtanak olyan hatásos segítséget a könyvterjesztés ügyéhez, mint ahogy a bizonyára jobban jövedelmező vendéglátóipar terjeszkedését támogatják, — sajnos a könyvesboltok terhére.

Kérdésessé válik, hogy Pécs város fejlesztési tervének ilymódon való realizálása helyes-e akkor, ha figyelembe vesszük a pécsi egyetemeket, a főiskolákat, a fiatalság jelenlétét, az évszázados múlttal rendelkező könyvkiadási, terjesztési hagyományokat. Nagyon sajnálnánk, ha a pillanatnyi tendencia következtében a kultúra alapvető egysége, a könyv hiánya miatt válna sivárabbá, szegényebbé Pécs kulturális centrumának élete.

Preszter Sándor
a Művelt Nép Könyvterjesztő Vállalat igazgatója.

A szerkesztőség postájából

Szórakozás helyett bosszúság

Február 7-én (szombaton este) szórakozási szándékkal indultunk a Kazinczy Étterembe, ahol mindenek előtt vacsorát rendeltünk. Úgy fél 10 óra tájban közölték velünk, hogy nincs vacsora, mert „elment a szakácsnő". Ezen egy ideig még bosszankodtunk, hogy egy belvárosi étteremben szombaton csak fél tízig lehet vacsorázni, de aztán túltettük magunkat rajta, és otthagyva asztalunkat táncolni mentünk. És ekkor jött a másik bosszúság. A pincér lebontotta az asztalunkat, elvitte az italunkat, majd más vendégeket akart odainvitálni. Az egészben talán az volt a legbosszantóbb, hogy mindezt „elnézés" vagy „bocsánatkérés" nélkül tette, amikor a „vendégjogainkat" említettük.

Mivel hétvégeken általában szórakozni járunk, elmondhatjuk, hogy ilyen nagyfokú udvariatlanságot még sehol sem tapasztaltunk.

Horváth Józsefné
Pécs, Kállai Éva tér 2.

Miért kell sorba állni?

A VOLÁN bérletárusítási módszere egyike azoknak a kérdéseknek, amik az illetékes fórumok elé kívánkoznak. Megdöbbentő adatokat kapnánk, ha kiszámítanánk, hány órányi időt vesznek el Pécs lakosságától a bérletért való sorbaállással. A januári és szeptemberi sorok mindig hosszúak. Más hónapokban — ha csak nem jön közbe hóeleji ünnep — az, aki kilesi az alkalmas időpontot, gyorsan hozzájuthat a bérlethez.

Az egész ügyben az a legbosszantóbb, hogy a probléma annyira nem az, hogy másutt már régen megoldották, vagy fel sem merült. Budapesten azelőtt kalauzok is árultak bérletet, minden végállomáson be lehetett szerezni. Nos, a lehetséges megoldások közül azt javaslom, hogy hóvégi napokon árusítsanak a kalauzok is bérletet. Akik valamilyen oknál fogva náluk nem tudják beszerezni, azokat a meglévő bérletpénztárak kényelmesen és gyorsan elláthatják.

CzL

Jogos eljárás vagy önkényeskedés?

Február 13-án 17 óra 30 perckor a Budai vám felé közlekedő 28-as autóbuszon egy 7 év körüli kisfiú véletlenül a vészcsengőt nyomta meg a jelzőgomb helyett. A vezető leállította a kocsit és emelt hangon kijelentette, hogy addig nem megy tovább, amíg a „tettes" fel nem fedi magát. Sokan voltak a buszon, akik időre utaztak a Liszt Ferenc terembe órára, de a vezető „türelmére" várt. Végül a kisfiú sírva jelentkezett, hogy véletlenül nyomta meg a csengőt.

Amíg a gyerek nem jelentkezett, a gépkocsivezető mindenkit le akart szállítani a buszról, holott az utasok kifizették a viteldíjat. Amikor a gyerek „vallott", a vezető édesanyjával együtt gorombán letegezte az autóbuszról, nem törődve az utasok felháborodásával.

Ismételten felteszem hát a kérdést, jogos volt-e az eljárása, vagy önkényeskedés?

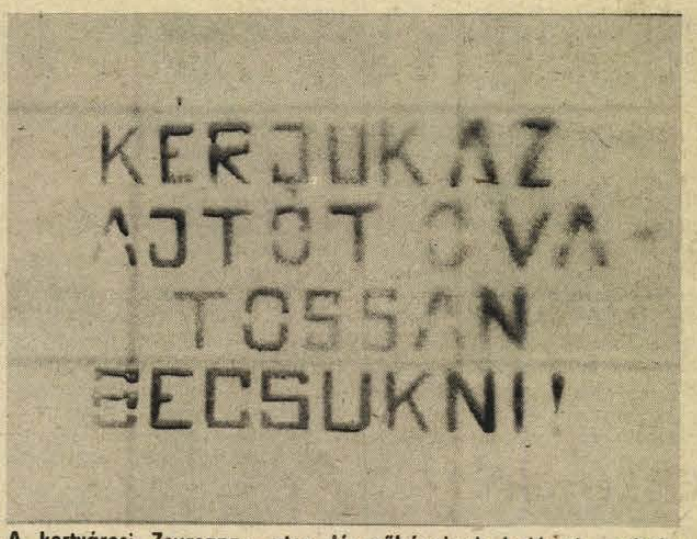
P. M.

Környezetvédelem – erdővédelem?

Örvendetes, hogy idén nemcsak erdei futóversenyeket, hanem a magas hóban síversenyeket is rendeztek a Mecseken. Kétségtelen; hogy mindenféle versenynek számos célja és haszna van. Úgy gondolom, hogy az erdei futó- és síversenyeknek a sportolásón kívül az egyik célja a természet szeretetére való nevelés. Éppen ezért bosszantó volt az említett versenyek nyomvonalán eldobált papírok, nylon zacskók, konzervdobozok, stb. látványa. Ami a fákra, bokrokra aggatott útjelzőket illeti ez önmagában véve helyes és természetes. A baj ott kezdődik, hogy a versenyek után a rendezőség soha nem gondoskodik e színes pántlikák leszedéséről, összegyűjtéséről, pedig ezek nemcsak az erdő vadjait riasztják, hanem rontják az erdő szépségét is, mert az ágakon függő papírszalagokat csak hosszú hónapok alatt eméstí el az időjárás.

Néhai Rábay Gyula városi főerdőmérnök tudomásom szerint csak úgy adott engedélyt az ilyen „pántlikázásra", ha a rendezőség kötelezettséget vállalt a szalagok összeszedésére, megsemmisítésére. Mi, akik igazán szeretjük az erdőt, reméljük, gondoskodnak arról, hogy ez a jövőben is így legyen.

Dr. Szily Imre,
Pécs, Aradi vértanúk u. 2.



A kertvárosi Zsuzsanna utca lépcsőházainak bejárati ajtaira festett feliratokhoz csak annyit fűznénk hozzá, hogy nem ártana, ha a festőjük a jövőben takarékosabban, főleg „óvatosabban" bánna a betűkkel!
Az utca lakói

Jogi tanácsadó

Horváth T.-né olvasónk kérdezi, hogy a lakás felújításával kapcsolatban felmerült kiadásokat ki és milyen mértékben köteles fizetni?

A lakásbérletről szóló 1/1971. (II. 8.) Korm. számú rendelet 55. §-a értelmében a lakásberendezés felújításával, cseréjével kapcsolatos költség 50—50%-a — határozatlan időre szóló lakásbérleti szerződés esetében — a bérbeadót, illetőleg a bérlőt terheli.

Nem terheli a bérlőt a most említett költséghányad, ha

a) a lakásberendezést elemi csapás vagy a bérbeadó mulasztása miatt kell felújítani, illetőleg cserélni;

b) a bérbeadó a lakásberendezést az épület felújítása során cseréli ki;

c) a bérlő a lakásberendezés használatáért külön díjat fizet.

Abban az esetben, ha a lakásberendezés felújítása, illetőleg cseréje a bérlő karbantartási kötelezettségének elmulasztása miatt vált szükségessé, a teljes költség a bérlőt terheli.

Itt kell tájékoztatnunk olvasónkat arról is, hogy a lakásberendezés felújításával vagy cseréjével kapcsolatos költségek meghatározásánál a ténylegesen felmerült, műszakilag szükséges költségeket kell figyelembe venni, ha a felek megállapodása vagy jogszabály másként nem rendelkezik.

Lehetőséget biztosít a jogszabály arra is hogy a cserével vagy felújítással kapcsolatban felmerült költséget a bérlő részletekben fizesse meg, ha az indokolt. Állami lakás esetében a részletfizetés legfeljebb három évig terjedő időre szólhat.

B. T., Z. N. és H. I. olvasóink kérdezik, hogy a tanácsi értékesítésű lakások árai változtak-e és milyen jogszabály alapján, mikortól?

Igen, változás következett be. A 7/1976. (I. 27.) ÉVM—PM—ÁH számú együttes rendelet értelmében a tanácsi értékesítésű lakások ára 1976. január 1. utáni értékesítés esetén változik. A jogszabály melléklete szerint az alapárak nagysága attól függ, hogy a lakás alapterülete és ellátottsági foka milyen. Például egy 28 m² alapterületű, felvonó nélküli, egyedi kályhafűtéses, földszinti garzon lakás alapára 173 000 forint. Egy 3 szobás, felvonóval ellátott, központi és egyedi gázfűtéses lakás alapára földszinten 300 000 forint.

A részletes táblázat megtalálható a rendeletnél a január 27-i Magyar Közlönyben.

B. E. üzemi balesetet szenvedett három évvel ezelőtt. Kérdése: Kérheti-e baleseti járadék megállapítását és mennyi időn belül?

A 17/1975. (VI. 14.) MT sz. rendelet 197. §-a értelmében a baleseti járadék iránti igényt a baleset bekövetkezésének napját követő két éven belül lehet kérni. Abban az esetben, ha a baleset miatt táppénzben részesült, akkor a két évet a táppénzsegélyezés befejezésétől kell számítani.

Három éven belül lehet kérni a baleseti járadék megállapítását, ha a baleset következményét csak két év eltelte után lehetett megállapítani.

Három éven túl akkor lehet baleseti járadék iránti igényt előterjeszteni, ha egykorú okirattal (baleseti jegyzőkönyv, társadalombiztosítási vagy üzemi nyilvántartás, rendőrhatósági eljárás során készült iratok, orvosi leletek, stb.) alapján kétségen kívül bizonyított, hogy üzemi baleset történt, továbbá, ha a sérülés és a munkaképesség-csökkenés között az arra illetékes orvosi bizottság véleménye szerint okozati összefüggés van. A járadék iránti igényt a lakóhelye szerinti Társadalombiztosítási Igazgatóságnál kérheti.

Szerkesztői üzenetek

„Szemüveg" jeligére üzenjük, hogy az OFOTÉRT az üveget nem adhatja ki a vevőnek már csak azért sem, mert az üvegárban a munkadíj is benne van. Viszont hozott keretbe bármikor beteszik az üveget, ha optikailag megoldható.

K. B. Pécs: Levele alapján nem jár sem nyugdíj, sem öregségi járadék, csak betegellátás.

S. J. Mohács: Ha nem tudnak megegyezni, indítson vagyonmegosztási pert.

G. Gy. Beremend: Ha felmondás után új munkaviszonyt létesített, akkor levele alapján a kért összeget meg kell kapnia.

H. J. Pécs: Csak megegyezés alapján kaphatja meg az egyik szobát. Esetleg bírósághoz fordulhat.

Leveleink nyomában

„Hajsza a helyjegyért"

„Balesettel fenyegető rendelkezés"

A címeket a lapunkban korábban megjelent olvasói levelekből idéztük. Az elsőt Magyar Sándor pécsi olvasónk írta, akinek az általa említett nap kora reggelén alkalma volt végignézni a Barcsról néhány perces késéssel érkező vonat utasainak kétségbeesett átszállási kísérletét az induló Mecsek Expresszre. Mint írja: — az utasok egy része végigrohant a peronon, hogy a már meglévő menetjegyéhez megváltsa a helyjegyet, amíg a másik része vállalva a helyjegy nélküli utazással járó büntetést, még idejében felszállt az expresszre. A forgalmista pedig mit sem törődve a lemaradtakkal, elindította a vonatot, pedig — csak néhány percről lévén szó — módjában állt volna megvárni őket."

Ribly Jánosné levelírónk — ugyancsak Pécsről — a következőket kifogásolta: „A MÁV, amely korábban a főpályaudvar peronjával szemben indította a vonatokat, egy idő óta — nem tudni miért — a perontól meglehetősen távol, a raktárak előtti vágányokról indítja és fogadja, ami különösen az esti órákban veszélyes a vasúti sínek között gyerekekkel, csomagokkal cipekedő, botladozó utasokra nézve. Kérdése: Mi az akadálya annak, hogy a régebben jól bevált vonatindítást, érkezést újra a főpályaudvarral szembeni vágányokon biztosítsák?

Kezdjük az első kérdéssel, amelyre *Németh Béla*, a MÁV Igazgatóság személyszállítási ügyintézője a forgalmista vétlenségének bizonyításával kezdte a válaszát. Véleményük szerint joggal.

– Őt vagy őket a legkevésbé okolhatják közönységgel az utasok, mert egyáltalán nem az ő jó, vagy rosszindulatukon múlik a vonatok elindítása – mondotta. – Különösen a Mecsek Expressz esetében, melynek akár csak néhány perces késéssel történő indítása is a problémák egész láncolatát idézhetné elő. Hogy ezek közül csak egyet említsek, előfordulhatna, hogy a szembejövő és ugyancsak menetrendszerint indított vonatok miatt egy-egy állomáson vesztegelnie kellene, vagy viszont, ami aztán az egész vonalon felborítaná a forgalom menetrendszerűségét.

Ami a lemaradt utasokat illeti, elmondotta, hogy hasonló esetre volt már példa, ami sajnos a jövőben is előfordulhat, ha az utasok nem kísérik figyelemmel a MÁV ilyen irányú rendelkezéseit.

– Erre utal a panaszos által említett konkrét eset is, mert a Barcsról Pécsre érkező és innen a Mecsek Expresszre átszállni akaró utasoknak a menetjeggyel egyidőben módjuk lett volna a helyjegyet is megváltani – mondotta. – Ugyanis Barcson kívül a szigetvári, a szentlőrinci és a sellyei állomások is rendelkeznek helyjegy-kontingessel. De netán mégis előfordulna – mint ahogy ez esetben is előfordult –, hogy az utasok egyikemásika megfeledkezett a helyjegyváltásról, ezt is pótolhatta volna, mert a barcsi személyvonat jegyvizsgálója, sőt, Szentlőrincen a barcsi személyvonathoz csatlakozó sellyei motorvonat jegyvizsgálója is el van látva helyjeggyel. Tehát náluk is megválthatták volna.

A válaszhoz – amellyel egyébként teljes mértékben egyetértünk – javaslatként csak annyit fűzünk hozzá: *a helyjeggyel rendelkező kalauzok*, – akik a jegyek kezelésekor egyúttal az utazás végcéljára is következtethetnek – *figyelmeztessék az utast a helyjegy megváltására.*

Ami Ribly Jánosné és utastársai panaszát illeti ezt már a levele megjelenését követő napokban orvosolta a MÁV Igazgatóság. „Vonatuk" a távoli és gyér világítású „A–B" vágányok helyett ma már a pályaudvar közelében áll meg. És ami ugyancsak sok utast érint – elrendelték, hogy az este érkező Mecsek Expressz és a balatoni fürdővonat is a pályaudvar utaskijárójához közel eső vágányokra fusson be utasaival.

E néhány intézkedéssel persze még távolról sem elégítették ki az utazóközönség ilyen irányú igényeit. Például a reggeli órákban továbbra is a már említett megálóktól indul a fonyódi fürdővonat, továbbá a pécs–barcsi és a Dombóvár felé közlekedő személyvonat.

Oka?

– A korábbi évekhez viszonyítva jelentősen megnövekedett a forgalmunk – mondotta. – Például a reggel hat és fél nyolc óra között induló, érkező, illetve csatlakozó 12 vonatunknak általában öt vágányt tudunk a központban biztosítani, de a teherforgalom időnkénti megnövekedése ezt is meghiúsítja. Elsősorban ezért vált szükségessé az A–B jelű vágányok igénybevétele.

Mindemellett jogosnak tartotta az utazóközönség ehhez kapcsolódó panaszát, főként az említett vágányok környékének gyér világítása miatt, amelyen – mint mondotta – igyekeznek segíteni. Pl.: az első vágány talpfáira betonlapokat rakattak, továbbá a peron keleti végétől – ahol az építkezések palánksora áll – öt méterenként lámpatesteket szereltettek fel, hogy némileg ezzel is elősegítsék az utasok biztonságosabb közlekedését.

– Természetesen mindez csak toldozgatás – mondotta –, amelyet véglegesen és igazán megnyugtatóan csak az építkezések befejezése után tudunk megoldani. Ehhez kérjük utasaink türelmét, megértését.

P. Gy.

Az illetékesek válasza

„Csótány-expressz"

Az expresszvonataink szerelvényének ülései alá megelőzésként már korábban rovarirtó vegyszert helyeztünk el. A szerelvényeket nagytisztításkor rendszeresen kivonjuk a forgalomból s addig csereszerelvényeket közlekedtetünk. 1975. december 9-én a szerelvényt Budapesten fertőtlenítették. Egy korábbi cikkben a Napló foglalkozott azzal, hogy Pécsett a lakásokban rendkívüli módon elterjedtek ezek a rovarok. A szakértők véleménye szerint a csótányok szaporodásának nincs létfeltétele a vasúti vágányok között és a vasúti kocsikban sem. Feltehetően a vonaton utazók által kerültek és kerülnek a kocsikba. A személykocsi rendszeres fertőtlenítését továbbra is végezzük, bár a rovarok bevitelét a kocsikba megakadályozni nem tudjuk.

A cikk címének felhasznált újszerű elnevezést véleményünk szerint – a fentiek miatt – nem lehet jellemző állapotnak mondani. A közvéleményben az új „ragadvány" elnevezés elterjedését – munkánk összességében való megítéléseként – igen sajnálatosnak tartanánk.

Pápa Jenő
III. forgalmi osztályvezető

Fiatalok, figyelem!

Jelentkezzetek szakács és vendéglátóipari eladó ipari tanulónak

AZ 1976/77-ES OKTATÁSI ÉVRE.
Jelentkezhet minden fiatal, aki az általános iskola 8. osztályát elvégezte és a 18. életévét ebben az évben még nem tölti be.
A tanulmányi idő 3 év.
Munkaruhát és napi egyszeri térítés nélküli étkezést biztosítunk.

Jelentkezni lehet: a
MECSEKVIDÉKI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT KÖZPONTJÁBAN, a személyzeti osztályon, PÉCS, ENGEL JÁNOS UTCA 5. SZÁM.
(A Mohácsi úttal szemben, az új utca),
és az információs irodánkban, Pécs, Perczel utca 15. szám.

KERTBARÁTOKNAK

Téli munka a kiskertben

Alszik a természet: csupaszak a fák, s a szőlőtőkék, rózsabokrok földtakaró alatt telelnek. De mi, kertészkedő emberek mégsem pihenhetünk és várhatjuk tétlenül a tavasz jöttét. Bőven vannak teendőink: összegeznünk kell az elmúlt esztendő gazdálkodási tapasztalatait, tüzetesen átvizsgálnunk szerszámainkat, kisgépeinket, terveznünk feladatainkat, s végeznünk az időszerű kerti munkákat.

Előkészület

Előrelátók vagyunk, ha minden évben feljegyezzük a mag vetésének és a palántázásnak pontos időpontját, meg a hirtelen időjárásváltozás hatását az egyes növényekre. E megfigyelések ugyanis fontos szakmai útmutatóul szolgálnak a következő növénytermesztési időszakban.

Fordítsunk megkülönböztetett gondot szerszámainkra. A törötteket cseréljük ki, a csorbultakat élezzük meg. A nem megfelelő fűrész, metszőolló, kacorkés azontúl, hogy rendeltetésszerű használatra alkalmatlan — mivel roncsolásos, nehezen gyógyuló sebeket ejt a fán —, balesetet is okozhat. Egyébként a fagymentes januári napokon már metszhetjük gyümölcsfáinkat. Kivételek a csonthéjasok, melyek hasonló munkáit tavasszal végezzük.

Ne mulasszuk el a permetezőgépek karbantartását. Azokat szódás vízzel mossuk ki, s a kezelési utasítás szerint szereljük szét, a fémalkatrészeket pedig olajjal kenjük be vékonyan. Sohase feledjük: a tisztátalanság hamar tönkreteszi a gépet.

Vegyük számba a tavalyról megmaradt növényvédőszereinket, s közülük különítsük el a lejárt szavatossági idejűeket, mert felhasználásuk kárt okozna. Megsemmisítésük előtt kérjük ki szakember tanácsát, hiszen veszélyes mérgekről van szó. A szükséges szereket időben vásároljuk meg. Fontos tudni, hogy a növényvédőszert csakis a csomagoláson leírtak szerint tároljuk, vagyis a víztől, élelmiszertől, állati eledelektől távol, jól zárható helyen, hogy illetéktelen személyek — főleg gyermekek — ne jussanak hozzá.

Az elmúlt év tanulságai alapján tervezzük meg, hogy a parcellánkba hová, mit, s mennyit vetünk. Az így meghatározott magmennyiséget elsősorban szaküzletben szerezzük be, mert ez esetben szavatolva van a fajtaazonosság, a jó csírázóképesség és a kórokozóktól való mentesség. A régi magvakat pedig kizárólag próbacsíráztatás után használjuk fel.

Korai termesztés

Mint ismeretes, a kiskerttulajdonosok közül sokan termesztenek hajtatással korai zöldségféléket. Ehhez nyújtanak segítséget a fóliaalagutak és az alumíniumvázas kivitelben készülő, különböző méretű, fűthető fóliasátrak. Ez utóbbiak drágák, s e költség megtérülése csak a szakszerű kertészkedés eredménye lehet. Kellő tapasztalat híján termesszünk az olcsó és egyszerű kivitelű fóliaalagutak alatt, hiszen néhány zöldségféle — pl. retek, hagyma, saláta, sóska — és a szamóca szedési ideje is ilymódon előbbre hozható. Ezen alagutak alá február közepétől már vethetjük a hónapos retket, így a legértékesebb fajtái közül a Piaci pirosat és Szentesi hajtatót. Magvaikat ragasszuk a sor hosszának megfelelő három centiméternyi széles papírcsíkokra, egymástól öt—nyolc centiméter távolságban. Ezután tekercsben tároljuk. Majd sekélyen művelt, tápanyagban gazdag, jól tömörített talajt készítsünk elő. Szúrjuk le a műanyagbordákat, s helyezzük rájuk a fóliát, melynek révén felmelegszik a föld pár napon belül. Ekkor tegyük le a papírcsíkokon lévő magvakat öt—nyolc centiméter sortávolságban és azokat takarjuk be másfél centi vastag földdel, utána öntözzük meg. Az ápolás során az alagutat szellőztessük, a vetést gyomláljuk és rendszeresen lássuk el kis vízadagokkal. Ennek eredményeként legkésőbb április elején már fogyasztásra érett növényeket „szüretelhetünk".

A megannyi lényeges tennivaló közül csupán néhányra térhettünk ki, de bizonyára ezek is elősegítik a kertészkedők eredményes munkáját.

Páhi Sándor
kertésztechnikus

Időben szólunk és ajánlunk

FACIT 1101 típ. ZSEBSZÁMOLÓGÉP
4 995,— Ft

HUNOR 102 típ. ELEKTRONIKUS SZÁMOLÓGÉP
15 250,— Ft

HUNOR 121 típ. ELEKTRONIKUS SZÁMOLÓGÉP
18 800,— Ft

JÓL JEGYEZZE MEG CÍMÜNKET!

IRODAGÉPSZAKÜZLETE
PÉCS,
KOSSUTH L. U. 50.
Telefon: 18-141.

Postán beküldött rendelésre raktárról azonnal postán szállítunk. — Telefon érdeklődésre szívesen tájékoztatjuk.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

BETONKEVERŐK (110 l-es 220 V) kaphatók az Úttörő úti Mezőgazdasági boltban.

KÖZÉRDEKŰ

A PANNÓNIA BÁR — vasárnap kivételével — nyitva: 22-től 04 óráig.

FIATALOK, FIGYELEM! Nyolc általános iskolai végzettséggel rendelkező fiatalokat felveszünk az 1976 77. évi tanévre fonó- és szövő ipari tanulónak 16 éves korig. Tanulási idő: 2 év. Juttatások: különélési pótlék vidékieknek havi 300,— Ft. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 250,— Ft. Havi 90,— forintért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napokon is. Ingyen tankönyv, munkaruha. Elhelyezés kollégiumban. Kezdő tanulóbér 350,— forint, amely tanulmányi eredménytől függően változik. Fiú tanulóinkat a szakmunkásvizsga után segédművezetővé, később művezetővé képezzük át. Továbbtanulási lehetőség fiúk, lányok számára egyaránt üzemi szakközépiskolában. Szakmunkásvizsga után a kereseti lehetőség havi 2200—2800,— Ft között van. Begyakorolt szakmunkásaink 3500,— Ft-ot kereshetnek. Jelentkezni lehet: szombat kivételével bármely munkanapon 7 órától fél 4 óráig, személyesen. Levélre is részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNYV. Magyar Pamutipar személyzeti és oktatási osztály, 1046. Budapest, IV. Erkel u. 30.

LAKÁS—INGATLAN

Belvárosi, nagyméretű kétszoba komfortos, tanácsi lakást cserélnék kizárólag kertvárosi, tanácsi rendelkezésű, 1 1/2 szobás összkomfortos lakásért, II. emeletig. Érdeklődni: 14-910-es telefonon.

Kertvárosi 1 1/2 szobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném 2 szobás vagy 2 1/2 szobás összkomfortra. Belvárosiak előnyben. Érdeklődni: 11-209 telefonszámon lehet.

Kozármisleny-Újtelepen 780 n-öl házhely eladó. Érdeklődni: Nagyárpád, Kemény Zsigmond utca 27. (5 óra után).

400 n-öl szőlő, pincehellyel eladó Nagytótfaluban. — Érdeklődni: Nagytótfalu, Petőfi Sándor utca 24.

Uránvárosban azonnal beköltözhető 2 szobás összkomfortos öröklakás eladó. Szamuely Tibor u. 1/A, földszint. Érdeklődni lehet: február 21-én, 12—16 óra között, a helyszínen.

Elcserélném tanácsi, belvárosi, olcsóbérű két kisebb szoba-konyhás lakásomat kettő szoba összkomfortos vagy komfortosra, ráfizetek. Tel.: 11-209.

Görcsönyi kétszintes 3 1/2 szobás garázsos lakás átadó. Beköltözhető 1977-ben. Érdeklődni: Mester Sándor, Pécs, Bánki Donát utca 1. (délután).

Belvárosi kettőszobás, fürdőszobás házrész beköltözhetően eladó. — Pécs, Zrínyi utca 6.

Egerágon 245 n-öl területen 2 szoba konyhás ház eladó. Egerág, Szabadság tér 4.

Földszinti garzonlakás beköltözhetően eladó. „Köztársaság tér" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohácson városközpontban OTP öröklakás beköltözhetően eladó. — Érdeklődni: Mohács: 690-es telefonon.

Komló, szilvási két és félszobás öröklakást cserélnék dávidföldire, vagy vennék. Telefon: 81-001. 17 óra után.

Lánycsókon 300 n-öl házhely, 300 n-öl szőlő telepítésre alkalmas föld olcsón eladó. Fi-rényi, Lánycsók, Dózsa utca 58.

Kétszobás, tehermentes szövetkezeti lakás eladó. Pécs, Endresz György utca 13. V./4. Érdeklődni: 18 óra után.

Házhely, 15x5 méteres épülettel eladó. III. kerület, Fülemüle utca 29.

Kétszobás, kertes, garázsos családi ház, azonnal beköltözhetően eladó. Személygépkocsit beszámítok. Érdeklődni: József Attila utca 45/A, III. emelet, 11. ajtó. 5 óra után.

Tettye sétány alatt, egy kisméretű szoba-konyhás ház sürgősen eladó, „70 000 Ft kp" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkány, Kossuth Lajos utca 2/1. szám alatt kisebb családi ház, üzlethelyiséggel eladó. Érdeklődni: Harkány, Kossuth Lajos utca 97.

Elcserélném 1 1/2 szobás összkomfortos, jól jövedelmező szövetkezeti, házfelügyelői lakásomat főbérletire. Érdeklődni: 18 óra után. Cím: Magyar Lajos utca 7/B. (Tüzér utcából nyílik.)

253 n-öl szőlő-gyümölcsös kis faházzal, Uránváros közelében eladó. „Marika" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Beköltözhetően eladó szoba-konyhás ház 300 n-öl kerttel. Fizetési könnyítés lehetséges. Építési lehetőség van. Pécs, Havi dűlő 2. Kotoncsné. 49-es busz végállomásánál.

Eladó magántulajdonban lévő lakrész. Érdeklődni: Légszeszgyár utca 10.

Balatonfenyves-alsón 150 n-öl telek eladó. — „Közművesített" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosban öröklakást vennék. „Életjáradék + kp" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedülálló nő részére külön bejáratú üres vagy félig bútorozott szobát keresek a belvárosban. Sürgős választ: délelőtt 10-től, este 18 óráig a 12-778-as telefonon kérek.

Szoba-konyhás házrészt vagy főbérletet vennék. Meszes, vagy Szabolcs környéke előnyben. — „40 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, 2 1/2 szobás, összkomfortos, III. emeleti PIK lakásomat kettőszobás, kertes, tanácsi lakásra. „Sima csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú üres vagy bútorozott szoba-konyhát keresek március 1-től. „Szigeti városrész előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi 2 szoba összkomfortos, távfűtéses lakásomat elcserélném mohácsi hasonlóra, esetleg 1 1/2 szobásra. — „Májusi csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Értelmiségi leány külön bejáratú, fürdőszobás albérletet keres. „Mielőbb" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Modern bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Tel.: 20-571.

IH-s Trabant Combi eladó. Érdeklődni: 17 óra után, Pécs, Táncsics Mihály utca 47.

Eladó 1 db M 103-as gáztűzhely. Érdeklődni: Tóth, Pécs, Endresz György utca 5. V. emelet 2.

Trabantot vennék, Magyarszék, Kossuth L. u. 18. Telefon: Magyarszék 90-716, de. 7—10-ig, du. 15—16-ig.

353-as Wartburg személygépkocsi — karambolosan eladó. Siklós, József utca 47.

Eladó nagy és kisméretű tégla, több méretben szarufa, gerenda, kis méretben gépi cserép, ajtó, ablak, léc, deszka, csempe. Bajcsy-Zs. utca 24. (Autókerrel szemben).

Új Jamaka lesly 50 wattos orgona erősítő eladó. Bár. Postahivatalnál.

Toló harsona eladó. — Pécs, Fürst S. u. 12.

Oldalkocsis MZ, 1978-ig érvényes műszakival eladó. Pécs, Hétvezér utca 6. (délután).

UM-es Zsiguli Combi eladó, III. kerület, Fülemüle utca 29.

Eladó 2 darab 90—120 kg-os hízó, Kisherend, 47. sz.

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

Törzskönyves göbe, 8 választási malac eladó. III., Rozmaring utca 9.

Azonnali megvételre keresünk 1 db egyetemes marógépet. Ajánlatokat az alábbi címre kérjük. Pécsi Közúti Építő Vállalat, Gépészet, Pécs, Felszabadulás út 16. Telefon: 10-162.

UR-es Trabant Limousine eladó. Érdeklődni: Rákóczi utca 2. Megyei Kórház, garázs. 15 óra után.

Garanciális tv eladó. Második programhoz adaptert vennék. Horváth Károly, Alkotmány u. 20.

IV rendszámú Zsiguli eladó. Cím: Hajnóczy utca 31/B. III/2. Telefon: 18-597.

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

Bélyeggyűjtemény eladó. Érdeklődni: Anna utca 21. I. emelet. 17—19 óra között.

Uzemképes R—4-es motort vennék. Telefon: Siklós 319.

Jó állapotú pianínót vennék. „Pianínó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

FIAT 1500-as alkatrészek eladók. Érdeklődni: este 6 óra után, Pécs, Vas Gereben utca 57.

MERCEDES 230—Spb eladó. Telefon: 15-438.

IZS, 350 cm³-es, kifogástalan állapotban 4500 Ft-ért eladó, vagy hasonló állapotban lévő 50 cm³-esért elcserélhető. Tel.: 10-444/108-as mellék, 8—15 óráig.

Zastava alkatrészek eladók. Pécs, Hétvezér utca 32.

2 db 5 hónapos bikaborjú és 300 n-öl szőlő eladó. Pécs-Nagyárpád, Szövetkezeti utca 1.

4 db Trabant gumi eladó. Cinka Panna utca 4. sz.

Új, automata diavetítő — teljes felszereléssel — eladó. „8000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1 db 130 kg-os sertés eladó. Schenk, Pécs, Basamalom utca 71. 15 óratól.

1500-as Polski Fiat — műszaki vizsga előtt — eladó. Érdeklődni lehet: Csillag utca 22. szám. Telefon: 19-424.

TL 1600-as Volkswagen igényesnek eladó. Kisebb kocsit beszámítok. Érdeklődni lehet: Pécs, Felsővámház utca 40. szám. Csalódi.

1 pár fekete Nóniusz, 10 hónapos csikó és 1 db 7 hónapos bika eladó. Görcsöny, Dózsa György utca 23.

VEGYES

Figyelem! Termeljen különleges, drága dísznövényt. Száz négyzetméteren óriási bevétel, kis befektetés! Üvegház szükségtelen! Szaporítóanyag megrendelhető: Joó Sándor, 2941 Ács, Toldi utca 6.

Újpetrei lakásomba 6—7 éves kislányom mellé nagymamát keresek. — „Családtag" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Autójavítás, vizsgára előkészítés garanciával. Molnár autójavító, Pécs, Gyulai Pál u. 3. Telefon: 11-052.

Kisgyermek gondozását lakásomon vállalom. — Mohács, Vörösmarty utca 2. I/7.

Őszibarackfa, szőlő és gyümölcsfa szakszerű metszését vállalom. Telefon: 17-218.

Mindennemű gépelési munkát vállalok. — „Nyugdíjas gépírónő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gépipari szakközépiskolával, hivatásos jogosítvánnyal, lakatos szakmával elhelyezkednék vállalathoz. Lakás szükséges. „Lakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk és nagymamánk,

ÖZV. NÉMETH GYULÁNÉ

született Würtz Jozefa február 14-én, 78 éves korában elhunyt. Temetése február 23-án, hétfőn délután 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

KOTSIS ISTVÁN

Pécs város Tanácsa volt dolgozója 1976. február 15-én elhunyt. Temetése f. hó 23-án, hétfőn fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. (Minden külön értesítés helyett.) A gyászoló családja.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

KARÁSZ JÓZSEFNÉ

született Horváth Katalin, 55. évében türelemmel viselt hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 21-én fél 10 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédnagymamánk, testvérünk és rokonunk,

KISS IMRÉNÉ

70 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 23-án, hétfőn 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatom, hogy szeretett férjem,

KELLNER JÁNOS

65 éves korában hirtelen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 24-én, kedden fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló felesége és rokonsága.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó feleségem, forrón szeretett mamink,

SCHAKOWITZ ZSIGMONDNÉ

Zsilka Erzsébet, 1976. február 12-én, türelemmel viselt hosszantartó betegség után, 61 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás előtti szertartás február 23-án, hétfőn 2 órakor lesz a központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett férjem, szeretett édesapánk,

WOLLESZKY TIBOR

temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, ismerősnek, szomszédnak, valamint a Porcelángyár edényüzemrész dolgozóinak, a Május 1. szocialista brigádnak, a BÉV kísérleti műhely dolgozóinak és a volt munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,

KÁTOLYI FERENC

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, jóbarátnak, szomszédoknak, volt munkatársaknak, akik szeretett jó férjem,

KOTOUCS KÁROLY

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló özvegye.

Dolgozókat felvesznek

4 ÓRÁS munkaidővel anyatejgyűjtőt felveszünk. Szakképzett e. ü. dolgozók előnyben. Jelentkezés: Anyatejgyűjtő Állomás vezetőjénél, Kilián György u. 2. (518755)

ÉRETTSÉGIZETT nőt asszisztensi munkakörbe — helyettesítésre — felveszünk. Kórélettani Intézet, Pécs, Szigeti út 12. II. emelet. (518613)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres géplakatosokat. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (518084)

ÉPITESVEZETŐ-HELYETTEST gyakorlattal felveszünk. Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság pécsi szakaszmérnöksége, Pécs, Kulich Gyula utca 13. (518109)

MŰVEZETŐT magasépítési gyakorlattal felveszünk Sellye—Harkány környéki munkákhoz. Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság pécsi szakaszmérnöksége, Pécs, Kulich Gyula utca 13. (518108)

A PÉCSI Közúti Építő Vállalat felvételre keres lakatos, gépszerelő és autóvillamossági szakmunkásokat. Jelentkezés: a vállalat gépészeti osztályán, Pécs, Felszabadulás út 16. (518111)

A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat, Görcsöny 1. sz. üzeme férfi téglagyári munkásokat és 2 villanyszerelő szakmunkást vesz fel. Fizetés: teljesítménybérben és időbérben. Felvétel esetén a munkába járást saját busszal megoldjuk. Jelentkezés: az üzemvezetőnél. (518110)

KONYHAI dolgozót az Ágoston téri általános iskola azonnali belépéssel alkalmaz. Jelentkezés helye: Leonardo da Vinci utca 1. szám, II. emeleti irodában. (2724)

A SZALAI ANDRÁS utcai óvoda konyhalányt és dajkát felvesz. (392)

A SZENTLŐRINC és Vidéke ÁFÉSZ szakképzett boltvezetőt keres felvételre a csonkamindszenti bolt-italboltjához (közös kezelésű egység). Fizetés kollektív szerződés szerint. Jelentkezés: az ÁFÉSZ kereskedelmi főosztályán, Szentlőrinc, Munkácsy M. u. 4. (393)

HIVATALSEGÉDET felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Hunyadi út 3., munkaügyi osztály. (400)

A CARBON Könnyűipari Vállalat felvételre keres könnyűipari gépismerettel rendelkező és beruházásban jártas gépészmérnököt, vagy üzemmérnököt, műszakfejlesztési és beruházási osztályvezetői beosztásba. Jelentkezés: írásban vagy személyesen a vállalat igazgatójánál, 7301 Komló, Kossuth L. u. 21. (394)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat gépkocsivezetőket felvesz, lega'ább 2—3 éves gyakorlattal. Jelentkezni lehet: Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat, Pécs, Jogász u. 4. I. e. 14. (395)

KŐMŰVES és vízvezetékszerelő szakmunkásokat és segédmunkásokat azonnali belépéssel felvesz a Szigetvári Állami Gazdaság, Szentegát. (396)

A BARANYA megyei Moziüzemi Vállalat keres felvételre a pécsi mozikhoz takarítót és jegykezelőt. Jelentkezés a munkaügyi csoportnál, Pécs, Perczel u. 22. (397)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem gépesített mosodája betanított munkásnőket, az élelmezési osztálya konyhalányokat és a bölcsődéje csecsemőgondozónőket felvesz. Jelentkezés: Pécs, Honvéd u. 5., munkaügyi osztály. (384)

A VBKM AKKUMULÁTOR ÉS SZÁRAZELEMGYÁR PÉCSI SZERVIZTELEPE nyugdíjas férfi portást keres. Jelentkezés: személyesen, Pécs, Megyeri út 65. telepvezetőnél. (377)

VASBOLTBA férfi segédmunkást felveszünk. Jelentkezés a bolt vezetőjénél. Pécs, Nagy Lajos u. 9. Vasudvar. (374)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat V. sz. felmérési osztálya jó rajzkészséggel rendelkező érettségizett női dolgozókat alkalmaz műszaki rajzolónak. Jelentkezés: Pécs, Jogász u. 4. III. emelet 30. szoba. (355)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat VII. számú alappontsűrítési osztálya felvesz segédmunkásokat, ács-szakmunkásokat és Styl fűrész vizsgával rendelkező dolgozókat. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár u. 17. szám. (356)

VILLANYSZERELŐT, nyugdíjas kályhafűtőt, nyugdíjas portást felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. (342)

TAKARÍTÓNŐT központi irodák takarításához felveszünk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. II. emelet 2., munkaügyi osztály. (389)

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat felvesz szakképzett vas- és műszaki eladókat, targoncavezetőket, — elektromos, emelővillás targoncára —, valamint raktári segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy. (373)

A SZIGETVÁRI Építő Szövetkezet sellyei építésvezetősége felvesz 2 vízvezetékszerelő, 1 villanyszerelő szakmunkást, valamint kőműveseket és segédmunkásokat. Bérezés: teljesítménybér. Jelentkezés: az építésvezetőségen, Sellye, Mező Imre u. 54. szám. (387)

KESZTYŰK gépi és kézi varrására 1500,— Ft-os betanulási bérrel dolgozókat felveszünk. A darabbér első hat hónapjára bérpótlékot biztosítunk. Ez évben végző általános iskolásokat felvételre előjegyzünk és az 1977-ben induló új üzemünk beindulására varrónőknek kiképezzük. Vidékieknek útiköltséget térítünk. Érdeklődőket és jelentkezőket várjuk: Kesztyűgyár I. sz. üzeme, Hőerőmű. (386)

FÉRFI anyagmozgatókat azonnal felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet. Pécs, Déryné u. 35. (518095)

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat Széchenyi-aknán levő István étterem konyhájába, nagy mennyiségű lángos, pogácsa sütéséhez sütőasszonyt keres. Környéken lakók előnyben. Jelentkezés: Engel János utca 5. szám alatt (mohácsi országúttal szemben) munkaügyi osztályon. (518102)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, gépkocsirakodókat, valamint női, férfi segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (518101)

SZERVEZŐ intézet kivitelezői vagy beruházói gyakorlattal rendelkező magas- vagy mélyépítő technikust keres. Jelentkezést kérjük telefonon a 13-688 vagy a 13-119-es számon. (518669)



Magyar Népköztársasági Kupa

A PVSK újabb sikere

PVSK—Rákóczi 2:1 (0:1)



Sulyok (PVSK) merész vetődéssel hárít Turai (Rákóczi) elől. Arató László felvétele

PVSK-edzőpálya, 500 néző, v.: Jaczina. PVSK: Sulyok – Hergenröder, Szabó, Grünwald, Gyurina – Zoltai, Kaszás, Kresz (Nagy) – Baumholczer, Iván, Tóth (Somogyvári). Edző: Lendvai Miklós. Kaposvári Rákóczi: Rapp – Kanyar, Ágfalvi, Márton, Duschák – Konrád, Kovács F. (Nagy), Burcsa – Turai, Kováts, Varga. Edző: Mathesz Imre.

A jól előkészített salakos edzőpályán a rutinosabb vendégcsapat kezdett jobban. Az 5. percben Sulyok két ízben is remek vetődéssel avatkozott közbe. Előbb Kováts, majd Varga elől hárított a pécsiek kapusa. A 12. percben vezetést szerzett a Rákóczi. Burcsa lövését Sulyok kiütötte és a jó ütemben érkező Kováts 8 méterről a kapu közepébe lőtt. (0:1). A gól után nem tört le a PVSK, és fokozatosan játékba lendültek. Mezőnyben egyenrangú ellenfélnek bizonyultak, bár kapura nem sok veszélyt jelentettek. Az utolsó negyedórában fölénybe került a pécsi csapat, és három perccel a félidő lefujása előtt egy nagy helyzetük is akadt, Iván elől Rapp kifutva lábbal hárított.

A második félidő lendületes PVSK támadásokkal kezdődött. Az 50. percben Szabó betört a kaposvári 16-osra, kapu elé gurított és Nagy 2 méterről a hálóba lőtt. (1:1). Szorongatott a PVSK. A játékban nem látszott meg, hogy a csapatok között két osztály különbség van. A Rákóczinak csak ellentámadásokra tellett erejéből, igaz ezek közül egyből majdnem gól esett. Az 58. percben Konrád egyedül törhetett kapura, de lövését Sulyok látványos vetődéssel ütötte szögletre. Ezzel el is lőtték puskaporukat az NB I-esek, ismét nagy fölénybe került a PVSK. A 75. percben a remekül játszó Kaszás két csel után betört a 16-oson belülre, Somogyvárihoz továbbított, akitől visszakapta a labdát és védhetetlenül bombázott Rapp kapujába. (2:1). A hátralévő percekben is a pécsieknek adódott több lehetőségük.

Nem várt újabb értékes győzelmet aratott a Magyar Népköztársasági Kupában a PVSK. A játék elején túlságosan tisztelték magasabb osztályban játszó ellenfelüket, de hamar rájöttek, hogy van keresnivalójuk. A szünetben végrehajtott cserék különösen jól jöttek, tervszerűbb, gördülékenyebb lett a vasutasok játéka. Ebben a játékrészben egy pillanatig sem engedték át a kezdeményezést a Rákóczinak és nemcsak az egyenlítés, hanem a győztes gól megszerzése is sikerült. A PVSK nagyszerű teljesítményt nyújtott, győzelme teljesen megérdemelt. A pécsi kapuban Sulyoknak több jó védése volt, a gólról nem tehetett. A hátvédsor valamennyi tagja átlagon felüli teljesítményt nyújtott. A középpályán találjuk a csapat és egyben a mezőny legjobbját, Kaszást, aki kitűnően szervezte a játékot és döntő érdeme van a győzelemben. A csatársorban a szünet után beállt Somogyvári volt a legjobb. A Kaposvári Rákócziból csak Ágfalvi és Konrád teljesítménye dicsérhető.

Lázár Lajos

Labdarúgó HDNK

A Véménd már csoportelső

P. Kesztyűgyár—Dombóvár 2:0 (0:0). Pécsbányatelep, 100 néző. V.: Bartók. Szünet utáni korszerűbb játékával értékes győzelmet aratott a megyebajnokságban szereplő kesztyűgyári csapat. Góllövő: Balogh I. (11-esből), Hegyi.

BTC—Kinizsi 2:0 (0:0). Kovács-telep, 100 néző. V.: Benkő. Jó iramú mérkőzésen a többet támadó NB III-as gárda megérdemelten győzött. Góllövők: Bartal, Kondárkó (öngól!).

Véménd—Mázaszászvár 3:1 (2:0). Somberek, 300 néző. V.: Ignácz. A véméndi pálya használhatatlansága miatt Sombereken játszották a találkozót. A játék képe alapján megérdemelten győzött a véméndi csapat. Góllövő: Rótt, Bencsik, Andrási, illetve Csordás.

Mohács—Bóly 5:0 (2:0). Mohács, 100 néző. V.: Török. A minden csapatrészében jobb Mohács helyzetei alapján akár nagyobb arányban is győzhetett volna. Góllövők: Patócs, Pártényi, Schwarczkopf, Keipl, Morvai.

SAKK

A PMSC sakkcsapata szövetségi kijelölés alapján 6 fős csapatversenyen szerepelt Lublinban. A hazai START csapatán kívül Katowice, Lodz, a jugoszláv Niksic, a holland Haarlem és a Pécsi MSC vett részt a tornán. A PMSC csapatát Flesch, Lukács, Kádár, Koszorús, Karsa, Krisztián és Kamarás képviselte. A PMSC várakozáson felüli teljesítménnyel a 21,5 ponttal győztes Start Lublin mögött a második helyen végzett 21 ponttal, négy győzelemmel, egy vereséggel. A csapat legjobb pontszerzői Flesch, Lukács és Koszorús voltak.

*

Huszonnégy résztvevővel megkezdődött a megyei egyéni sakkbajnokság döntője, melyet 11 fordulós svájci rendszerben bonyolítanak le. A versenyen induló mesterjelölt, csillagos I. osztályú és I. osztályú minősítéssel rendelkezők közül az I–V. helyezett kerül tovább az országos elődöntőbe.

Versenynapok a PMSC Hajnóczy utca 35/C. szám alatti edzőtermében minden hétfőn és csütörtökön 17.30–21.30-ig vannak.

DN SPORT

A 15. helyen az egyesületek rangsorában

Közgyűlés előtt a PMSC-nél

Beszélgetés Baracs Ferenc ügyvezető elnökkel

A PMSC elnöksége február 23-án ad számot a sportkör közgyűlésén, hogyan váltak valóra az elképzelések, milyen eredményeket értek el a szakosztályok és a sportolók. Megvitatják a PMSC ez évi programját, megtárgyalják a sportkör költségvetését, megjutalmazzák a jól és eredményesen dolgozó társadalmi aktivákat és a jó eredményeket elérő sportolókat. A közgyűlésen megválasztják a PMSC új vezetőségét.

Baracs Ferenccel, a PMSC ügyvezető elnökével beszélgettünk a közgyűlés előkészületeiről.

— Kettős a feladatunk. A sportkör, a szakosztályok és a sportolók munkájának számbavétele mellett új vezetőséget is választunk. A választási közgyűlés jelölő bizottsága már megkezdte munkáját. A PMSC széles társadalmi összefogással alakult meg. A sportkör új vezetőségében elsősorban a bázisszervek képviselőinek biztosítunk helyet, de számítunk mindazok segítségére, támogatására, akiknek szívügyük Pécsett a város minőségi sportjának fejlődése. A sportköri elnökség mellett a számvizsgáló bizottságot is újraválasztjuk.

●

A közgyűlés beszámolójának elkészítéséhez már az elmúlt év végén hozzákezdtek a PMSC-nél. Az intéző bizottság a klub 17 működő szakosztályának jelentése alapján állította össze a beszámolót, melyet február 9-én elnökségi ülés vitatott meg. A szakosztályok beszámolóit nagy gonddal és alapossággal készítették; a labdarúgók és az atléták beszámolóit az intéző bizottság is megvitatta, a többi szakosztály beszámolójának elkészítésénél a szakosztályvezetőségek mellett az intéző bizottság, és az apparátus egy-egy tagja is aktívan tevékenykedett. A beszámolóval kapcsolatban a PMSC ügyvezető elnöke a következőket mondotta el:

— Sportolóink váltakozó sikerrel szerepeltek az elmúlt évben. Kétszáznegyvenegy olimpiai pontot szereztek, s ezzel a 15. helyet foglalták el az egyesületek rangsorában. 1974-ben a 18., azt megelőzően 34. helyen végeztünk. Ebben az évben 300 olimpiai pont megszerzését tűztük ki célul. Jelenleg három „A" kategóriás szakosztályunk van: a labdarúgó, a női kézilabda és az atlétikai. Feladatunk, hogy 1980-ig a súlyemelő és birkózó szakosztályok, melyek most „C" kategóriások, a „B" kategóriás úszó szakosztállyal együtt „A" kategóriás szakosztállyá fejlődjenek. El kell érnünk azt, hogy a többi „C" kategóriás szakosztályunk — a kerékpár, a kajak-kenu, a teke és a vízilabda — „B" kategóriás szakosztállyá lépjenek elő. A szakosztályok fejlődésével kapcsolatban biztosítanunk kell a szükséges személyi és tárgyi feltételeket. Jelenleg 30 edzőnk közül csak 9 főfoglalkozású. Még ebben az évben felépül a kajakozók tanmedencéje és a súlyemelők erősítőterme az újmecsekaljai labdarúgó pálya mellett. A Tüzér utcai pályán még az idén létrehozzuk a futófolyosót, és 1977-ben a dobók és ugrók erősítő termét építjük fel. A Tüzér utcai pálya felújítását is tervezzük.

●

A PMSC legeredményesebb szakosztályának az elmúlt évben az atlétika bizonyult. Ez megmutatkozik az olimpiai pontok számában, az országos bajnokságokon elért eredményekben és nem utolsósorban abban, hogy *Lépold, Lukács* és *dr. Patty* személyében három magyar válogatott versenyzővel rendelkezik a szakosztály. A labdarúgó szakosztály szereplésével kapcsolatban a PMSC ügyvezető elnöke így nyilatkozott:

— Az NB I-ből történt kiesés után az NB II. őszi idényében elért eredményeink a tavaszt illetően nem a legbiztatóbbak. *A szakosztály célkitűzése azonban nem változott: minél előbb visszajutni az NB I-be.* Ha ez az idén nem sikerül, jövőre kell kiharcolni.

Hegyi István

Rövidén

LABDARÚGÁS. Február 25-én újabb mérkőzéseket játszanak a Felszabadulási Kupában. Baranyában két NB I-es csapat is vendégszerepel. A PVSK-nak a Kaposvári Rákóczi, a Mázaszászvárnak a Zalaegerszegi TE lesz a vendége.

KÖZGYŰLÉS. Ismét Leipán Istvánt választották meg a Pécsi BTC elnökévé. A vezetőségválasztó közgyűlésen megjelent Rózsahegyi Mátyás, a Városi Sportfelügyelőség vezetője. A beszámolóból kiderült, hogy a minőségi szakosztályok (labdarúgás, teke, asztalitenisz, kézilabda) mellett nagy gondot fordítanak a tömegversenyek szervezésére.

ASZTALITENISZ. A pedagógusok megyei asztalitenisz-versenyén a női csapatversenyt a pécsi járás, a férfi csapatversenyt a tudományegyetem együttese nyerte. A női egyéni versenyben Lovász Gabriella (pécsi járás), a férfi egyéni versenyben dr. Farkas (Tudományegyetem) bizonyult a legjobbnak.

LABDARÚGÁS. Ebben az évben is megrendezik a Pécs városi kispályás labdarúgó-bajnokságot. A nevezéseket pénteki napokon délután fél 5 és fél 6 között fogadják el a Városi Sportfelügyelőségen.

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS. Magyar Népköztársasági Kupa: Kaposvári Rákóczi—PVSK, Kaposvár, 14.00. Hétfői Dunántúli Napló Kupa: PMSC I.—Szigetvár, PVSK-pálya, 14.30, PMSC II.—Mázaszászvár, Kovács-telep, 14.30.

Totótippek

	Magyar Nemzet	Népszava	N. Sport	D. Napló
1. Milan—Bologna	1	1	1 x	1
2. Cagliari—Inter	2 x	2	x 2	1
3. Cesena—Napoli	x	2	x	x
4. Como—Sampd.	x	2	x	2
5. Fiorentina—Juventus	x	2	x 1 2	2
6. Lazio—Perugia	1 x 2	x 1	x 1	1
7. Verona—Roma	1 x	x 1	x	1
8. Avellino—Foggia	2 x	x 2	1 x	x
9. Catania—Catanzaro	2	1 x	x 1	1 x
10. Modena—Novara	1 x 2	1 x	1 x	1
11. Pescara—Spal	1	1	x	1
12. Samben.—Varese	2 x	2	x 1 2	2 x
13. Taranto—Brescia	x 1	1	1 x	1
Pótmérkőzés:	1	x x x	1 x 2	x

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Harsan a kürtszó! 8.57: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 10.05: Iskolarádió. 10.30: A Rotschildok meg a többiek. 10.45: Operarészletek. 11.35: Hét bagoly. — Rádiójáték. IX. (ism.) 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Házunk tája. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 14.00: Háztűznéző. Rádiójelenet. 14.30: Kóruspódium. 14.41: Enekszóval, muzsikával. 15.10: Udvardy Tibor operettdalokat énekel. 15.28: Ezeregy délután. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: A kerekegyházi népzenei találkozó műsorából. — II. 16.28: Kétszázötvenmillió ember kenyere. Beszélgetés a szovjet mezőgazdaságról. — II. 16.38: Régi híres énekesek műsorából. 17.05: A Dunánál. 17.25: Suppé: Könnyű lovasság. — Nyitány. 17.33: Mindenki zeneiskolája. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Közvetítés a Katona József Színházból. A nép ellensége. Ibsen—Miller színműve. 21.28: Mozart: C-dúr zongoraverseny. 22.15: Jelentés a magyar—olasz tenisz EK mérkőzésről. 22.20: Itzhak Perlman hegedűestje az 1975. évi salzburgi ünnepi játékokon. 0.10: Gyöngy Pál operettjeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Solymos Antal gitározik, a Körmendi együttes játszik. 8.20: Ötven beszélgetnek. 8.33: Verbunkosok, népdalok. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Itáliai számvetés. Útinapló. II. 10.00: A zene hullámhosszán. 10.55: Édes anyanyelvünk. 11.55: Gyermekek könyvespolca. 12.00: Méditerranée. Részletek Lopez operettjéből. 12.33: Pécsi stúdiónk jelentkezik. 12.55: Grofé: Grand Canyon. — Szvit. 13.33: Fúvószene táncritmusban. 14.00: Szórakoztató antikvárium. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Könnyűzenei olimpia. — Elődöntő. — XVIII. 18.38: Hétvégi panoráma. 20.25: Jelentés a magyar—olasz tenisz EK mérkőzésről. 20.33: Kíváncsiak Klubja. 21.25: Magnósok, figyelem! 22.10: Nóták. 23.05: Tánczene.

3. MŰSOR

14.05: Leontyne Price és Geraint Evans énekel. 14.35: John Barbirolli Brahms-műveket vezényel. 16.03: Századunk zenéjéből. 16.34: Ötórai tea. 18.03: Vokális zene. 18.45: Holnap közvetítjük . . . 19.15: Iskolarádió. 19.33: Versek világa. 19.50: Beethoven: B-dúr vonósnégyes. 20.16: Debussy- és Bartók-művek. 21.03: Händel: Imeneo. — Opera. 22.06: Kilátó.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Beat-kívánságok. 17.30: Reális pályaválasztási gondok. Dr. Kiss István előadása. 17.35: A pécsi Dobó István utcai gimnázium kórusa énekel. Vezényel: Kertész Attila. 17.40: Fogyasztók ötperce. Hidvégi József riportja. 17.45: Szívesen hallgattuk . . . A komlói Lyra együttes felvételeiből. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: A plovdivi filharmonikus zenekar lemezéről. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Hírek. — Mirő! Ír a „Narodne novine"? — Farsangi hangulatban. Zene. — Orvos a mikrofon előtt. Dr. Harasztia Zoltán előadása. — Bárác István énekel. 19.00: Német nyelvű műsor. — Hírek. — Melegházak. Riportműsor. — Ünök kérték. Zenés összeállítás. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna. (ism.) 8.05: Iskolatévé. Földrajz. (Ált. isk. 8. oszt.) 9.00: Énekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret. (Ált. isk. 3. oszt.) 11.05: Kémia. (Ált. isk. 7. oszt.) 11.55: Földrajz. (Ált. isk. 7. oszt.) 13.05: Iskolatévé. Földrajz. (ism.) 14.00: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.05: Környezetismeret. (ism.) 15.55: Kémia. (ism.) 16.50: Földrajz. (ism.) 17.23: Hírek. 17.30: Karel Gott műsora, NDK zenés film. 17.45: Perpetuum mobile. Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek. 18.30: Telesport. 18.55: A béke, amelyért megküzdöttünk. A Horizont szerkesztőség műsora. 19.15: FÖMÖ-reklám. 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Az acélt megedzik. Szovjet filmsorozat. — V. rész. (Színes!) 21.10: Reklámújság. 21.20: Neked szól ez a dalom. Dán szórakoztató zenés film. (Színes!) 21.55: Családi kör. 22.50: Tv-híradó. — 3.

2. MŰSOR

20.00: Vendégünk volt: Ganpiero Mastromei. (ism.) 20.30: Vezetők klubja. — I. 21.15: Tv-híradó. — 2. 21.35: Bach Arnstadtban. Tévéfilm. (Ism. Színes!)

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A kis lázadó. — Adás gyermekeknek. 18.15: Önigazgatás. 18.45: Korszakok kulcstartói. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Külpolitika. 20.50: A belgrádi filmfesztivál 76 a televízióban.

2. MŰSOR

18.45: Dusan Vukotic filmjeiből: A játék. 19.00: Az ifjúság kérdez. 19.55: Közjáték. 20.00: A Nagy Észak kalandjai. — Drámasorozat. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: Külföldi dokumentumműsor. 21.55: Források. — Költészeti adás.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 50. szám
1976. február 20., péntek
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Egészségügy és etika

Az 1972 júliusa óta érvényben levő új egészségügyi törvény nagy hiányosságot pótolt. A csaknem 100 éves régi törvény helyébe újat alkotott, amely híven tükrözi társadalmunkban végbement egészségügyi és etikai változásokat. Az új törvény valamennyi állampolgárnak biztosítja jogát egészsége helyreállításához; minden segítséget megad, hogy a beteg ember minél hamarabb visszanyerje egészségét, ill. rokkantsága esetén segítséget kap ahhoz, hogy újra be tudjon illeszkedni társadalmunkba.

A törvényből adódó egészségügyi és etikai feladatok nehezek és sokrétűek. E feladatok megvalósítása úgy látszik hosszabb időt és szorosabb együttműködést kíván az egészségügyi intézmények állami, párt és társadalmi szervei, de nem kevésbé betegek és orvosok között.

A törvény a hozzá csatlakozó jogszabályokkal együtt az etikai helyzet javítását is célul tűzi ki. Biztosítékot ad betegnek és orvosnak egyaránt. A 76. §. kimondja, hogy milyen körülmények között tagadhatja meg az orvos a gyógykezelést, amennyiben a beteg, vagy gondozója tettleg, vagy szóval megsérti. Emellett természetesen az egészségügyi személyzet és a betegek etikai nevelését is előírja. Az egészségügyi intézményeknek erre a feladatra megfelelő szervei vannak az *orvosetikai bizottságok személyében*, amelyeknek működése beteg—orvos, beteg—egészségügyi személyzet és valamennyi egészségügyi dolgozó egymás közötti kapcsolatára is kiterjed.

Az egészségügyi törvény 90. §-a egyértelműen kimondja, hogy az orvosetikai bizottságok, mint társadalmi szervek *őrködnek* az orvosi hivatás tisztasága felett. Elmarasztalják azokat az orvosokat és betegeket, akik a szocialista erkölcs szabályait megszegik, ezzel szemben hatásos védelmet nyújtanak azoknak az orvosoknak, akik a hivatásuk szabályainak megfelelő magatartást tanúsítanak.

Az etikai bizottságoknak állandó *nevelő, megelőző munkát kell végezniök* abból a célból, hogy az orvosi hivatás írott és íratlan szabályait minden körülmények között betartsák. Kötelességük, hogy az információszerzés különböző eszközeinek igénybevételével *kutassák fel* azokat a rendellenességeket és az enyhébb súlyú etikai vétségeket, amelyek a későbbiekben szükségszerűen súlyosabb etikai vétségek forrásaivá lehetnek, tehát *hatásos* megelőző tevékenységet kell folytatniok.

Mivel azonban ma már nemcsak arról van szó, hogy hatásos megelőzést alkalmazzanak, hanem a fennálló etikai rendellenességek felszámolása is *elsőrendű cél*, nem lehet kizárólag az etikai bizottságoktól várni a kérdés megoldását. Az új egészségügyi törvény egyértelműen kimondja, hogy az *intézet vezetője személyében felelős* az intézmény etikai helyzetéért és a szocialista orvosi magatartás kialakításáért. Kötelessége tehát a cél érdekében minden rendelkezésre álló eszközt igénybe venni. Egyik *leghatásosabb eszköz a cél érdekében a vezető példamutató magatartása.* Az intézmény vezetőjének a vezetése alatt álló intézetben olyan légkört kell kialakítani, amely elítéli a betegek kiszolgáltatott helyzetével visszaélő orvosokat és más egészségügyi dolgozókat és megbecsülést szerez azok számára, akik elhatárolják magukat az orvosi etikával össze nem egyeztethető magatartást tanúsító dolgozóktól.

A *parasolvencia* — melynek fenntartását ugyanakkor néha felelős vezetők is mesterségesen és tudatosan dédelgetik — káros gyakorlatának a felszámolása *nem az egyetlen cél, melyet a jövőben ki kell küszöbölni az orvos—beteg kapcsolatából.* A beteg és az orvos kapcsolatának és az egészségügyi dolgozók egymás közötti kapcsolatainak számos olyan vonatkozása van (egymás megbecsülése, beleértve az egészségügyi személyzetet is, a betegekkel való bánásmód, a hivatástudat, kollektivizmus stb.), melyek ugyancsak az etikai magatartás normáit érintik.

Az új törvény határozottan kimondja, hogy *a beteget az adott lehetőségek között az orvostudomány mindenkori állásának megfelelően kell gyógykezelésben részesíteni.* Ebből logikusan következik, hogy csak a szűkebb szakmájában – de a természet- és társadalomtudományokban is jártas orvos felelhet meg a szocialista orvosetika eme legfőbb követelményének. Az embert nemcsak „szeretni" kell, hanem meg is kell tudni gyógyítani. A gyógyító és kutató orvos felelőssége elsősorban erkölcsi felelősség. Munkájával az embert, az emberiséget, a tudományt, szocialista hazáját gazdagítja.

A törvény 9. része kötelezően írja elő a továbbképzést egészségügyi képesítéshez kötött munkakörben dolgozóknak. Az orvosok számára a továbbképzés sokrétűen biztosított. Egy közelmúltban történt eü. szociológiai vizsgálat feltárta, hogy nem megnyugtató a szakképzett egészségügyi középkáderek és vezető középkáderek képzése és továbbképzése. Viszonylag még mindig nagy a szakképzetlenek aránya a munkahelyeken, nagy a fluktuáció, az új technikai szinttől való lemaradás stb., ugyanakkor az orvostudomány fejlődésével óhatatlanul együtt kellett volna járni valamennyi egészségügyi munka fokozott és rendszeres javításával, módosításával.

Aligha mondhatjuk, hogy a törvény megjelenése óta és az etikai akcióprogram nyomán az erkölcsi helyzet lényegesen változott volna. Különösen, ha a kérdést sokoldalúan vizsgáljuk, tehát etikailag negatív jelenségnek tekintjük a laza munkafegyelmet, az összeférhetetlenséget, a karrierizmust, a protekcionizmust, az előléptetések, pályázatok elbírálásánál előforduló szubjektivizmust és így tovább. Még mindig *nincs új minőségi jele annak, hogy az egészségügyi intézmények felelős vezetőinek többsége, bátran és következetesen élne a rendeletekben biztosított fegyelmi jogkörrel és tudatában lenne megnövekedett felelősségének.*

Változatlanul tovább kell tehát folytatni azt a munkát, melynek célja, hogy *az egészségügyi dolgozók becsületes többségét* elválasszuk a joggal kifogásolható magatartású kisebbségtől és előbbieket határozott, nyílt *állásfoglalásra* bírjuk.

Dr. Kiss István

Kádár János fogadta a csehszlovák parlamenti küldöttség vezetőjét

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára csütörtökön az MSZMP KB székházában fogadta *Alois Indrát*, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottsága elnökségének tagját, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság Szövetségi Gyűlésének elnökét, a hazánkban tartózkodó parlamenti delegáció vezetőjét. A szívélyes, baráti légkörű eszmecserén részt vett *Apró Antal*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke, valamint a küldöttség tagjai közül *Václav David*, a szövetségi gyűlés alelnöke és *Lőrincz Gyula*, a szövetségi gyűlés elnökségének tagja, a CSKP KB tagjai. Ott volt *dr. Václav Moravec*, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság budapesti nagykövete.

*

Losonczi Pál, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke csütörtökön a Parlament Munkácsy-termében fogadta a Csehszlovák Szövetségi Gyűlés hazánkban tartózkodó küldöttségét, élén *Alois Indra*-val, a szövetségi gyűlés elnökével. A szívélyes, baráti beszélgetésen részt vett *Péter János*, az országgyűlés alelnöke. Ott volt *dr. Vaclav Moravec*, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság budapesti nagykövete.

A legfőbb ügyész Pécsett

Dr. Szijártó Károly legfőbb ügyész tegnap Pécsre látogatott. A megyei pártbizottság épületében fogadta *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára. Ott volt *dr. Szalmásy Lajos* megyei főügyész. Megyénk első titkárával történt beszélgetés után *dr. Szijártó Károly* a megyei főügyészségen *dr. Szalmásy Lajos* megyei főügyésszel és a járási, városi ügyészségek vezetőivel konzultált az ügyész-munka során szerzett egyes törvényességi tapasztalatokról és a bűnözés 1975. évi alakulásáról.

Dr. Szijártó Károly délután felkereste a Pécsi Tudományegyetemet, ahol *dr. Földvári József* rektor fogadta a vendéget. A legfőbb ügyész találkozott az egyetem joai karának vezetőivel, oktatóival és a jogászképzés időszerű kérdéseiről tanácskoztak.

Kádár János, Losonczi Pál és Lázár György fogadta a holland külügyminisztert

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára csütörtökön a Központi Bizottság székházában fogadta *Max van der Stoelt*, a Holland Királyság külügyminiszterét.

Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke ugyancsak csütörtökön az országházban fogadta a holland külügyminisztert.

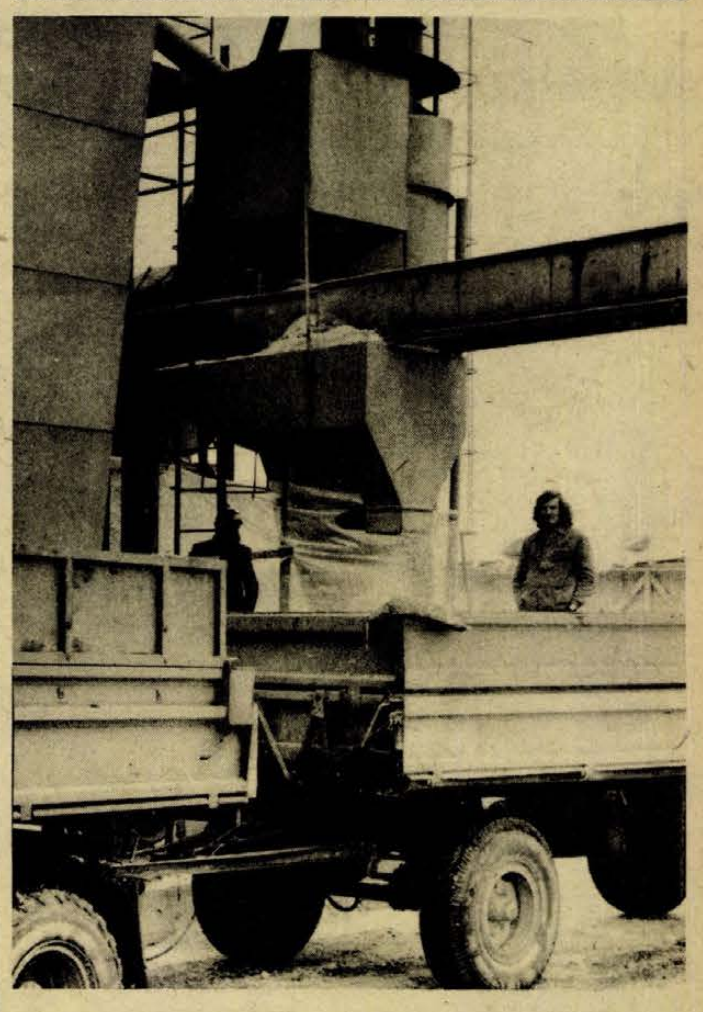
Lázár György, a Minisztertanács elnöke hivatalában szintén csütörtökön fogadta a holland diplomácia vezetőjét.

A szívélyes légkörű találkozókon jelen volt *Puja Frigyes* külügyminiszter, *Bebrits Anna*, a Magyar Népköztársaság hágai nagykövete, valamint *Jan Kneppelhout*, a Holland Királyság budapesti nagykövete.



Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára fogadta Max van der Stoelt, a Holland Királyság külügyminiszterét. A találkozón jelen volt Puja Frigyes külügyminiszter is. KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

SZÁLLÍTJÁK A KUKORICÁT



Az őszi betakarítási munkák során a kukoricát a termelőszövetkezetek saját terménytárolókban tárolják. Az értékesítés során ezekből a tárolósilókból szállítják el a terményt a felhasználás színhelyére. A képen: az egyházasharaszti termelőszövetkezet telephelyéről tehergépkocsival szállítják a kukoricát.

Kukoricatermesztési tanácskozás Pécsett

Cél: a hatvanmázsás hektáronkénti megyei átlag

A búza mellett Baranya megye második legfontosabb gazdasági növénye a kukorica. A két növény együtt elfoglalja a szántóföld 70 százalékát. Ezen belül a kukorica a nagyobb területű 37 százalékos arányával. A termelőszövetkezetek évi 1 milliárd, az állami gazdaságok és a háztáji gazdaságok 200—200 millió forint értékű kukoricát termelnek évente. A jó vagy rossz kukorica termés ezért döntően maghatározza egy-egy gazdasági év eredményességét.

Fontossága miatt a megyei szakvezetés is kiemelten foglalkozik e növénnyel. A nyár végén megrendezett sikeres megyei búzatermelési tanácskozás mintájára a Megyei Tanács Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Osztálya, az Agrártudományi Egyesülettel karöltve tegnap Pécsett, a Cserkúti Növényvédő Állomás székházában összehívta a kukoricatermelők megyei tanácskozását.

Megnyitójában *dr. Baracs József*, a Megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályának vezetője rámutatott: a negyedik ötéves tervben Baranya évente átlag 100 ezer tonnával növelte kukoricatermelését, ami évi 300 millió forint többlet bevételt hozott a mezőgazdaságnak. Az egész tervidőszakban mindvégig az ország legjobb kukoricatermelő megyéi között maradtunk. Ez nem kis részben annak köszönhető, hogy a termelési rendszerek a megyében a nagyüzemi kukorica terület 80 százalékát fogják át. A termelési rendszerek átlagtermése 61,9 mázsa, szemben a rendszeren kívüli üzemek 53,5 mázsás átlagtermésével. A kukorica szerepe a hazai takarmányellátásban és az exportban egyaránt növekedő. Ma a világpiacon 17—18 dollárt adnak egy mázsa kukoricáért. Ezért a további hozamnövelésről a következő tervidőszakban sem mondhatunk le. 1980-ra el kell érni az 56—58 mázsás megyei átlagtermést — szemben a tavalyi 52,6 mázsával — sőt meg kell közelíteni a 60 mázsát. Ehhez azonban fel kell zárkóznia a háztáji kukorica-termelés színvonalának is.

A vitát bevezető előadásában *dr. Tarcsai Imre*, a Megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályának csoportvezetője járásonként, üzemenként és a termelési rendszerek munkája alapján részletesen értékelte a megye 1975. évi kukoricatermesztési eredményeit, s rámutatott a legfontosabb további teendőkre. A megye 69 termelőszövetkezete közül 1975-ben a legjobb tíz kukoricatermelő termelőszövetkezet sorrendje a következő: Lánycsók, Babarc, Bóly, Borjád, Pécs Új Élet, Szabadszentkirály, Lippó, Somberek, Geresdlak, Vajszló.

Rné

Levél-láncolat

Nem szólnék egy szót sem, ha nem lennék annyira felháborodva. Két levelet kaptam nemrég, mindkettő csak úgy, szőrmentén, koperta nélkül volt bedobva a levélszekrényembe. Az elsőt Venezuelából küldték, csodálkoztam is, milyen szépen tudnak ottan magyarul, és azt írták benne, hogy másoljam le és öt példányban küldjem szerte azoknak, akiknek szerencsét és soksok boldogságot kívánok.

Amíg ezen a névsoron tűnődtem – ugyan kinek kíván az ember manapság szerencsét és boldogságot, hacsak ellenségeinek nem, akik viszont hamar megbosszulják az ilyesmit – eltelt néhány nap. A levélben rejlő életveszélyes fenyegetések nem izgattak különösképpen, életem eddigi során ez pontosan a tizennyolcadik lánc-levél volt, mindegyik el akart tenni láb alól, s mivel ma is élek, nemes egyszerűséggel butaságnak minősítettem e levelek tartalmát, formáin viszont remekül szórakoztam.

Eltelt tehát néhány nap, s meglepetve tapasztaltam egy következő levelet. A nevek természetesen nem voltak ugyanazok, a lényeg ugyanaz volt, meghalok, ha nem csinálok tíz példányt és küldöm szerte azoknak, akiknek boldogságot akarok kívánni... Ellenkező esetben pedig ez is többmillió dollárt helyezett kilátásba lottón, kártyán, csak úgy. Már valami nem tetszett. Mégpedig az, hogy ugyanannyi pénzért – hiszen a korábbi levelek is többmillió dollárt ígértek – kétszerannyit kellett volna dolgoznom, és már tíz példányban megírni a lánc-levelet.

De tegnap harmadik levelet találtam és most fel vagyok háborodva. Üzenek hát ezúton annak az enyhén imbecillisnek imponáló úrnak, vagy hölgynek, aki nékem ezt a levelet megküldte – és akit természetesen az ellenségeim közé sorolok, így, ismeretlenül is – a következőket. Vegye tudomásul, hogy nem csak a dollár üdvözít, rubelnek vagy forintnak is örülök. Aztán húsz példányt kérni! Ez már a telhetetlenség netovábbja. Eddig sem írtam egyet sem, de húszat meg nem írni, maga a gondolat is kifáraszt.

A levelek írói szorgalmas emberek lehetnek. Én nem tartozom közéjük. Mármint a szorgalmasok közé. És juszt sem írok egy sort sem. Az viszont lehet, hogy néhány nap múlva meglepetés fog érni, ahogy a levélben ígérik.

Lehet, hogy megjön a huszadik levelem Venezuelából, vagy Poldáviából, netán Bergengódiából. És abból már negyven példányt nem fogok tovább küldeni.

Kampis Péter

A NEB-ülés napirendjén

Takarékosabban gazdálkodni a folyékony üzemanyagokkal

Népgazdasági szinten milliárdokat nyerhetnénk, ha takarékosabban gazdálkodnánk a drága üzemanyaggal. E gondolatban összegződött a résztvevők véleménye tegnap a Baranya megyei Népi Ellenőrzési Bizottság ülésén. A négy napirendi pont közül talán ez, a folyékony üzemanyagokkal való gazdálkodást vizsgáló jelentés keltette a legnagyobb érdeklődést.

A megye tizenöt kijelölt egységében hatvankét népi ellenőr vizsgálta az 1973–74. évek és az 1975. évi első félév üzemanyag-problémáit. A jelentés megállapítja, hogy néhány helyen több mint egy évtizede, vagy még régebb óta üzemelő erőgépekkel dolgoznak. Így például a bicsérdi, szentdénesi, vajszlói tsz-ek esetében. Ezeknek a gépeknek az üzemeltetése mind a javítási költségek, mind a tüzelő- és kenőanyag-felhasználás növekedése miatt – gazdaságtalan. Az önjáró munkagépek kihasználása és üzemanyagfogyasztása pedig nem értékelhető megfelelően, mert a nyilvántartásokat rendkívül hiányosan vezetik a gazdálkodó egységek. A fogyasztás ellenőrzésénél hasonló a tapasztalat: a kötelezően előírt menetlevelek vezetése mindössze két gazdaságban történt megbízhatóan, szabályszerűen. A gépjárművezetőktől nem követelik meg mindenütt az üzemanyag vételezésének menetlevélre vezetését és az igazolást.

A fogyasztást „bemondott" teljesítményekre fizetik. A sombereki termelőszövetkezetben nem volt ilyen jellegű hiányosság, s ezt nem nehéz összefüggésbe hozni azzal, hogy ott az elmúlt évben tizenhárom esetben is történt felelősségre vonás hasonló ügyekben. Ez egyben azt is mutatja, hogy a többi helyen a felelősség megállapítása sem megfelelő.

Az erőgépek vezetői általában nem ÁFOR-kutaknál, hanem üzemi kiméréseknél vételezik az üzemanyagot, olyan helyeken, ahol mérőóra hiányában úgyszólván „ránézésre" állapítják meg a benzin vagy gázolaj mennyiségét. Az üzemanyagjegyeket néhány helyen nem őrzik kellően, asztalfiókban, faliszekrényben tárolják. Máshol – szabályellenesen – az a személy utalványoz, akinek más oldalról elszámolási kötelezettsége van. A takarékossági intézkedéseket alig terjesztik ki a teljes energiagazdálkodásra. A jelentés megállapítja, hogy a takarékossági intézkedések azért eredménytelenek, mert sem üzemi, sem kollektíván belüli személyi érdekeltség nem játszik kellően szerepet betartásukban.

Sz. P.

Tanfolyamok, vitakörök

A fiatalok új rendszerű politikai képzése

Ülést tartott a KISZ Baranya megyei Végrehajtó Bizottsága

Az elmúlt években minden vonatkozásban egyaránt nagy fejlődés tapasztalható a politikai képzések különböző formáinak, látogatottságának, eredményességének terén. Ennek oka, hogy a képzés igényesebb, differenciálódott. A cél az, hogy minden fiatal megtalálja az érdeklődési körének, képzettségének megfelelő formát. A szinte „személyre lebontott" lehetőségek között – például ifjúsági vitakör, aktivistakör és még lehetne sorolni – válogathatnak a fiatalok. Így igazán nem tűnik illuzorikusnak az 1976–77-es politikai képzési év azon kiemelt feladata, hogy meggyőző koordináló munkával az alapszervezetek minden tagja képezze magát az állami, párt, társadalmi szervek és a KISZ politikai képzésének valamely formájában.

Az új rendszerű politikai képzés megyei tervének a megvitatása volt tegnap a Baranya megyei KISZ végrehajtó bizottsági ülésének egyik fő napirendi pontja. A terv nem elvek ismétléséből áll, hanem konkrét, naprakész feladatok meghatározásából. A politikai képzés állandó témái mellett kiemelt és súlyozott szerepet kap az elkövetkezendő időszakban az MSZMP XI. kongresszusa határozatainak értelmezése az V. ötéves terv gazdaság- és életszínvonal-politikai célkitűzésének megvalósításában a Baranya megyei fiatalokra váró feladatok ismertetése és a KISZ IX. kongresszusának állásfoglalásainak és határozatainak megvitatása.

A másik fontos napirendi pont volt a KISZ választott testületeinek és a függetlenített apparátusnak, valamint az alapszervezetek kapcsolattartásának rendszere. Mint ahogy a felszólalók elmondották, a pártszervezetek figyelemmel kísérik az alapszervezeti munkát, a propagandisták kiválasztását, képzését. Mindemellett a párt, a KISZ és a tömegszervezetek közötti kölcsönös koordináció terén még sok a tennivaló, kimunkálatlan lehetőség.

A tegnapi ülésen részt vett és felszólalt *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára.

NYUGDÍJBAN A „VÁRKAPITÁNY"

Fazekas István



Fazekas István személyében alighanem az egyik legnépszerűbb idegenforgalmi vezető és szakember ment nyugdíjba február elején. A Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatal siklósi kirendeltségét irányította 17 éven át. Vagyis jelen volt, élete szebbik felét töltötte a siklósi várban a nagyarányú helyreállítási munkálatok elejétől máig is.

Valaki, valamikor — alighanem a Tenkes-film forgatásakor — azt találta kérdezni, „hol a várkapitány?"...

Attól kezdve rajta maradt ez a kedves, tréfás becenév, hiszen mindenki így ismerte, új vendégek, látogató csoportok és visszatérő régiek egyaránt. S a „kapitány" ott volt mindenütt a szépülő, gyarapodó, megújuló várban, ahol segíteni, megszervezni, intézkedni vagy elintézni kellett valamit.

1959-ben Siklósra jött. A vár helyreállítási munkálatai részben akkor indultak meg. A turistaforgalom egyetlen napra sem állt le az építkezések alatt. Akkor száz személyes turistaszállás várta a vendégeket és a mosatástól a vendégfogadásig mindenről egyszemélyben a kirendeltségvezető gondoskodott. Ma a 150 ágyas turista szállásra, az 52 szállodai szobára, s a várbelső idegenforgalmi feladataihoz 40 dolgozót alkalmaz a hivatal. Amikor a megújuló várban lassan a kiállítási helyiségek is benépesültek, megszaporodott a tennivalója neki is. Amit ma 8—10 teremőr, vezető és részben magnetofonos ismertetőszöveg teljesít, azt is jó részben ő látta el akkor.

Megkérdeztem, mire emlékszik legszívesebben?

A kérdés sután hangzik itt, ahol emlékek ezrei közül lehetne választani — ha tudna. Mert mi a kedvesebb számára vajon? Az iskolásgyerekek százai, ezrei és tízezrei, akik „csak" magukkal vitték a magyar történelem egy kis darabjának szép és lelkesítő emlékét? Vagy azok a nászutasok, akik úttörő diákként jártak itt először és visszatérve örömmel köszöntik a „várkapitány bácsit".

Ennek a bölcs tanulságait igyekezett munkatársainak is átadni, mondván: soha nem szabad lebecsülni az „olcsó" vendéget.

Talán a Tenkes kapitánya forgatása él a legkedvesebb emlékei között. Ott volt a gondolat és a sorozat születésekor is. Akkor, a tv-közvetítések hatására ugrott meg a látogatottság évi százezer fölé, majd évente egyre többen jöttek és jönnek azóta is az ország és Európa szinte valamennyi tájáról. Az elmúlt évben a látogatók száma (szállóvendégek nélkül) már meghaladta a 260 ezret. És számára ezen a ponton elérkezett, mint mondani szokás: a jól megérdemelt pihenés korszaka.

Ahogyan ismerem, nehezen tudom elképzelni pihenés közben. Tréfásan így mondta: valaha őstehetségnek tartottak, most, ha beleféradok majd a pihenésbe, rajzolgatok, festek, szobrászkodom kedvemre...

Délelőttjeit pedig „régi" munkahelyén tölti. Tapasztalata, szakmaismerete jól jön utódjának, munkatársainak. Hisz nehezen is tudnánk elképzelni nélküle a siklósi várat.

W. E.

Budó Ágoston emlékverseny

Először Baranya megyében hirdették meg a Budó Ágoston fizikai emlékversenyt, évekkel ezelőtt. A vetélkedőt az országos fizikai verseny „bevezetőjének" is tekintik, emellett a természettudományos képzés egyik hatékony eszköze.

Az idei, januárban lezajlott verseny eredményhirdetését a napokban tartották. A csapatversenyben a pécsi Zipernovszky Károly Szakközépiskola került az első helyre, a Nagy Lajos Gimnázium a második, a mohácsi Kisfaludy Károly Gimnázium a harmadik helyet szerezte meg.

A IV. osztályosok egyéni versenyében az első Kárpáti Tibor, a Zipernovszky szakközépiskola tanulója lett, Metzing József a Nagy Lajos Gimnáziumból a második, Horváth László a harmadik, aki szintén a Zipernovszky diákja.

A harmadikosoknál az első két helyet a Zipernovszky szakközépiskola tanulói szerezték meg: Baumann Mihály és Frei István. A harmadik legjobb eredményt Misley Miklós, a Széchenyi István Szakközépiskola diákja érte el.

Járatsűrítés, hűtőtároló

Javul a halellátás

A halellátás Pécsett már évek óta gondot okoz. Jelenleg egy alkalommal egyszerre 28–30 mázsa előhalat tárolnak a kádakban és fagyasztott halból is csak 30–35 mázsát fogadhatnak a hűtőterek szűkössége miatt. Kétszer ennyi tárolási kapacitásra lenne szükség, mint a mostani. Baranya megye lakossága évente 5500–5600 mázsa halat fogyaszt, pedig a kereslet ezt jóval meghaladja. A dél-dunántúli, halászattal is foglalkozó gazdaságok termelői kedve fokozódik és mindezek ellenére kevés hal érkezik a Halértékesítő Vállalat három pécsi elárusítójába és a közel 30 baranyai húsboltba.

Tegnap, február 19-én a Baranya megyei Tanácson a halellátás és -tárolás gondjainak az enyhítésére megállapodást fogadtak el a Baranya megyei, a Pécs városi Tanács, a Halértékesítő Vállalat, a Belkereskedelmi Minisztérium szakemberei az MSZMP Baranya megyei és Pécs városi Bizottsága képviselőinek jelenlétében.

A Halértékesítő Vállalat pécsi Ybl Miklós utcai fiókja a szomszédos TÜZÉP-helyiséggel bővül, ahol élő- és mélyhűtött hal raktározására alkalmas helyet alakítanak ki – a vállalat ígérete szerint – három hónapon belül. Az új tárolóban várhatóan több mint száz mázsa áru fér el. A Halértékesítő Vállalat az elkövetkezendő hetekben sűríti járatait, melyek az árut hozzák a dél-dunántúli gazdaságoktól. Így hetente az árukínálat 15–20 százalékkal javul. Az elképzelések szerint pár hónapon belül 40 százalékos forgalomnövekedéssel számolnak. A megállapodás értelmében az 1980-ig Pécsett felépülő fedett vásárcsarnokban újabb halértékesítő hely nyílik.

— Cs. J. —

AMÍG A KÉSZLET TART!

Engedményes műszaki vásár a Centrum Áruházban

ELEKTROSVIT HŰTŐGÉP:	2660,— Ft helyett 2360,— Ft
SZARATOV HŰTŐGÉP:	3280,— Ft helyett 2780,— Ft
JUNIOR ASZTALI RÁDIÓ:	1650,— Ft helyett 1320,— Ft

Rendelet a parkolási díjakról

A Magyar Közlöny 12. száma közli a közlekedés- és postaügyi miniszter rendeletét az autóparkolási díjakról.

A rendelet kimondja, hogy a közúti járművek várakozásáért díjat csak engedély alapján szabad szedni, engedélyt a fővárosi, a megyei és a városi tanácsok illetékes szervei adhatnak ki. Csak olyan várakozóhelyen lehet parkolási díjat szedni, amely alkalmas a járművek közlekedésére és korlátozott látási viszonyok mellett is kellően megvilágított. Magánszemély nem kaphat engedélyt parkolási díj szedésére.

A várakozó helyeken — a járművezetők által könnyen észrevehető táblán — fel kell tüntetni, hogy a járművekért parkolódíjat kell fizetni, továbbá a várakozási díjak összegét járműfajtánként és az esetleges pótdíj összegét. Ki kell írni az engedélyező hatóság nevét és az engedély számát is. A várakozási díj fizetése szempontjából minden megkezdett óra teljes órának számít.

A parkolási díj megállapításánál figyelembe veszik, hogy a parkolóhely őrzött vagy őrizetlen, a fővárosban, megyeszékhelyen, üdülőkörzetben, illetve más településen van-e s hogy mennyire forgalmas. A parkolási díjat a helyi árhatóság állapítja meg, a minisztérium irányadíjainak figyelembe vételével. Mindez vonatkozik a parkométerrel ellátott várakozóhelyekre is. Az illetékesek elmondták, hogy az új KRESZ lehetőséget biztosít a külföldön már alkalmazott úgynevezett kék zóna alkalmazására, vagyis az időben korlátozott, díjtalan parkolás bevezetésére. A várakozási idő túllépése szabálysértésnek minősül. Az ilyen rendszerű parkolás alkalmazására a következő években néhány helyen, elsősorban a fővárosban kerül sor.

Legtöbb a családjogi per



Az elnökhelyettes-asszony

Új névtábla került január 1-én a Pécsi Járásbíróság elnökhelyettesi szobájának ajtajára: *dr. Kovács Jenőné.*

A bírói munkát Pécsett kezdte, aztán Komlóra került, majd ismét Pécsre és immár 15 éve a polgári peres ügyekben ítélkezik. Asztalán a napi posta, különböző perektől vastag dossziék.

— Az úgynevezett polgári peres eljárások tartoznak hozzám, illetve az ilyen természetű ügyekkel foglalkozó bírók munkáját irányítom — mondja. — Mint járásbíró eddig is polgári perekben ítélkeztem, szakterületem a kártérítéssel és az örökjoggal kapcsolatos ügyek voltak. Az új beosztásom következtében mostantól természetesen az eddigieknél kevesebbet tárgyalok, kevesebb konkrét peres üggyel foglalkozom. Mint elnökhelyettesnek az egész polgári peres eljárást figyelemmel kell kísérnem.

A bíróság ügyforgalmát rögzítő statisztikát vesz elő.

— A Pécsi Járásbíróság polgári peres ügyforgalmának ma több mint felét a családjogi természetű perek alkotják — mondja. — Az ügyek száma évről évre nő. A családjogi pereken belül legtöbb a gyermektartási, valamint a házassági bontóperek száma.

— *A gyermektartásdíj összegének megállapításában mi a bírói gyakorlat?*

— Korábban a keresethez igazodóan fix összegben határoztuk meg a gyermektartásdíjat. De ha a kereset változott, ismét peres eljárás után kerülhetett sor a gyermektartásdíj összegének csökkentésére, vagy emelésére. Most viszont lehetőség van az összeg százalékos megállapítására. Mindig a keresettől függően. Például egy gyermek után a kereset húsz, két gyermek után a kereset negyven százalékát vonják le gyermektartásdíjra. Ez csökkentette a bürokráciát, az ilyen jellegű peres ügyek számát. Ha az apától valami ok miatt — például nem vállal állandó jellegű munkát —, a gyermektartásdíjat nem lehet behajtani, az állam megelőlegezi, kifizeti. Ezt követően természetesen az állam minden törvényes lehetőséggel arra törekszik, hogy megkeresse az apát és módot leljen a gyermektartásdíj folyamatos behajtására.

A házassági bontóperekről beszélgetve arról szól, hogy a megegyezéses válás lehetősége hivatva volt az úgynevezett „simább ügymenetű" válás lebonyolítására. Amikor a férj és feleség a bíróságon mindenben megegyezik, a bíróság egyezségüket jóváhagyja és ezek után kérik közös akaratelhatározással a házasság felbontását. Kétségtelen, számos példa bizonyítja, hogy élnek is ezzel a lehetőséggel.

— Többségében azonban sainos mindenben nem tudnak megegyezni a válni akarók — mondja. — Kié legyen esetleg az autó, vagy a telek... Így aztán a megegyezéses válásban rejlő lehetőség a gyakorlatban többnyire nem érvényesül. kezdődik a mindig eléggé bonyolult bontóper. Nem kevés ezek száma tudva azt, hogy válásban meglehetősen az élen vagyunk...

— *Öröklési és kártérítési ügyeiből — ezek a „speciális" szakterületei — néhány közérdekű és megszívlelendő tapasztalat?*

— Ha a nem is leggyakoribb. de havonta tíz, tizenöt perünk van öröklési ügyben — mondja. — A végrendelkező meghatározza végső akaratát arról, hogy ki legyen örököse, kié, vagy kiké legyen az örökség. Az elhalálozást követően aztán mégis per kezdődik. Ennek legtöbbször oka: a végrendelet alakszerűségének hiányossága. Ahhoz, hogy a végrendelkező akarata teljesüljön, egy alapvető tanácsot tudok adni: a végrendeletet lehetőleg ügyvéddel vagy közjegyzővel készíttessék, ezzel kizárhatók az alakszerűség hiányosságai.

Ami pedig a kisajátítási, a kártalanítási pereket illeti: havi ügyforgalmunk tíz százalékát teszi ki. Pécsett gyakoriak a szanálások. A kisajátítás során a tanács például házért, telekért felajánl egy összeget, — ezt többnyire a tulajdonos nem fogadja el —, per lesz belőle. Két alapvető dologra kell itt ügyelnünk. Az egyik: a tulajdonosi érdek túlzott hangsúlyozása ne vezessen megengedhetetlen vagyoni előnyhöz, nem megengedni a spekulációs jellegű, haszonszerzési törekvéseket. Másrészt az állampolgárokat vagyoni hátrány ne érje! Hallottam, hogy bizonyos előkészületek már történtek a kisajátítási törvény változtatására. Időszerű lenne ez mind az állam, mind a tulajdonosok érdekei szempontjából.

Bár eddig is ebben a közösségben dolgozott *dr. Kovács Jenőné*, de mint elnökhelyettesnek most alaposabban meg kell ismerkednie az egész bíróság munkájának legapróbb részleteivel is. Új feladat: meghatározott időnként meg kell vizsgálnia egy-egy bíró ítélkezési gyakorlatát is. Tagja a Közlekedésbiztonsági Tanács jogi bizottságának, a bírósági szakszervezeti bizottságban pedig mint szervezőtitkár tevékenykedik. A továbbképzésben, az önképzésben sem szabad lemaradni. Vaskos iratcsomót mutat: a minisztérium által szervezett önképzés keretében most készít a kártérítési felelősségről egy dolgozatot.

— A jogi pályák közül a bírói, a bírósági munka áll legközelebb hozzám, mindig is ezt szerettem a legjobban — mondja. — Jó érzés, ha az ember olyan munkaterületen dolgozik, amit szeret. Akkor a munkával járó gondokon is könnyebben lesz úrrá, a feladatokat is a lehető legjobban igyekszik megoldani. Feladat pedig bőven van...

Garay Ferenc

Nem ismerjük, vagy nem alkalmazzuk?

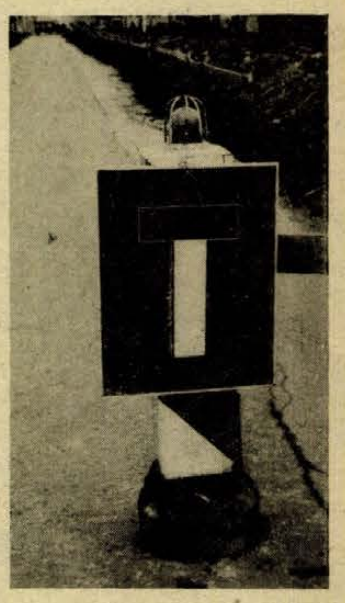
Új KRESZ, új szabálytalanságok

- ***A gyalogosoknak, kerékpárosoknak is tudni kell***
- ***A félreértésből balesetek származhatnak***

Akadtak, akik vitatkoztak, voltak, akik ellenezték, mások túl szigorúnak, ismét mások túl liberálisnak találták. Egy bizonyos: a viták ideje lejárt, s január 1. óta az új KRESZ szerint kell közlekedni.

A jogszabály életbe lépését széleskörű ismertető-kampány előzte meg. Szerte az országban tanfolyamokat, vizsgákat szervezett a Közlekedésbiztonsági Tanács, a TIT, az Autóklub, a vállalatok, intézmények. A tanfolyamokat és a vizsgákat nem tették kötelezővé – kivéve néhány vállalat a saját gépkocsivezetői számára – ennek ellenére meglehetősen szép számú gépjárművezető ismerkedett meg szervezett keretek között az új szabályokkal. Az utóbbi időben azonban mintha csökkent volna az érdeklődés, pedig a megyei KBT szinte naponta tart a megyében önkéntes, tanfolyammentes vizsgákat. A számítások szerint Baranyában közel negyvenezer jogosítványtulajdonos tett vizsgát, ez viszont az összes jogosítvánnyal rendelkezőknek alig több, mint a fele. És hol vannak még a gyalogosok, kerékpárosok, akik ugyanott közlekednek, ahol a szabályokat ismerők, ráadásul rájuk is vonatkozik néhány új szabály.

Végül is nem az a fontos, ki honnan szerezte ismereteit, hanem az, hogy vannak-e. Erről igyekeztünk tapasztalatokat szerezni, amikor a napokban egy közlekedési rendőrjárőr mellé szegődtünk. A téli időjárásban kisebb volt a forgalom, mint általában, – s hol van még a tavasz, amikor kirajzanak a motorosok, kerékpárosok, magánautósok – de azt már le lehetett mérni; áthatja-e az új KRESZ szelleme a közlekedést, ismerik-e és alkalmazzák-e a szabályokat.



Az új „zsákutca" tábla.

Látszani és látni

Ami leginkább szembetűnő: sokan nincsenek tisztában a járművek kivilágításának szabályaival. Nemcsak nem alkalmazzák, de nem is ismerik a „látni és látszani" elvet, miszerint nem elég, ha én látok, az is fontos hogy engem lássanak. Pedig az új KRESZ világosan kimondja: mozgó járművön csak helyzetjelző lámpákat – korábban „városinak" nevezték – használni tilos. Megszűnt a kellően és nem kellően világított úttest fogalma, egyszerűen és világosan *a tompított fényt kell használni.* Álló járművön viszont éppen fordítva. S mégis: szürkületkor és nappal, sűrű hóesésben minduntalan helyzetjelzőkkel közlekedő kocsikkal találkoztunk. A kérdésre szinte mindig ez volt a válasz: jól látok én így is... Pedig a fénnyel nem érdemes, és nem is szabad takarékoskodni.

Ugyancsak új és fontos szabály, hogy az elindulási szándékát jelző, a megállóból kiinduló menetrend szerint közlekedő autóbuszt ki kell engedni. Az „elsőbbséget a tömegközlekedésnek" jelmondatot már a régi KRESZ idején is sokan alkalmazták, de jócskán vannak, akik még ma sem, amikor kötelező. A Hal téri buszmegállóban éppen a Volán két teherautója nem engedte ki a Volán autóbuszát a megállóból... S itt hívjuk fel a figyelmet egy lényeges dologra: ne lámpavillogtatással mondjunk le az elsőbbségünkről. Külföldön ez pontosan az ellenkezőjét jelenti – maradj, jövök! – s ebből a félreértésből balesetek származhatnak. Legcélszerűbb az egyértelmű karjelzés.

A párhuzamos közlekedés új szabályai már a tanfolyamokon, előadásokon is sok vitát szültek, jónéhányan nehezen értették meg. A forgalomban szerzett tapasztalatok azonban azt mutatták, hogy – amitől pedig legjobban tartottak – a tehergépkocsivezetők megértették és alkalmazzák a szabályt. Folyamatosan csak a külső sávban haladnak. Személygépkocsivezetőktől viszont gyakran hallani: neki is a külső sávban kell haladni. Igen, ha nem festették fel a forgalmi sávokat. Ha azonban jelölték, akkor a belső sávban is haladhat, feltéve, ha nem halad olyan lassan, hogy akdályozza a többieket.

A legtöbben az elsőbbségadás új szabályától féltek, s úgy tűnik, az aggodalom nem is volt alaptalan: nemigen alkalmazzák az új szabályt. Arról van ugyanis szó, hogy *az elsőbbség ezentúl csak továbbhaladási jogot jelent,* s nem abszolút elsőbbséget. A KRESZ kimondja: „Járművel irányt változtatni (a terelővonalat átlépni, forgalmi sávot változtatni, vagy a korábbi haladási iránytól egyébként eltérni) csak úgy szabad, hogy az az egyenesen haladó járműveket ne veszélyeztesse." Tehát csak veszélyeztetni tilos, azaz hirtelen fékezésre, irányváltozásra kényszeríteni, de „sima" lassításra késztetni szabad. Dehát félünk ettől a szabálytól, s tán nem véletlenül, hisz sokan kierőszakolják az elsőbbséget ott is, ahol nem jár meg.

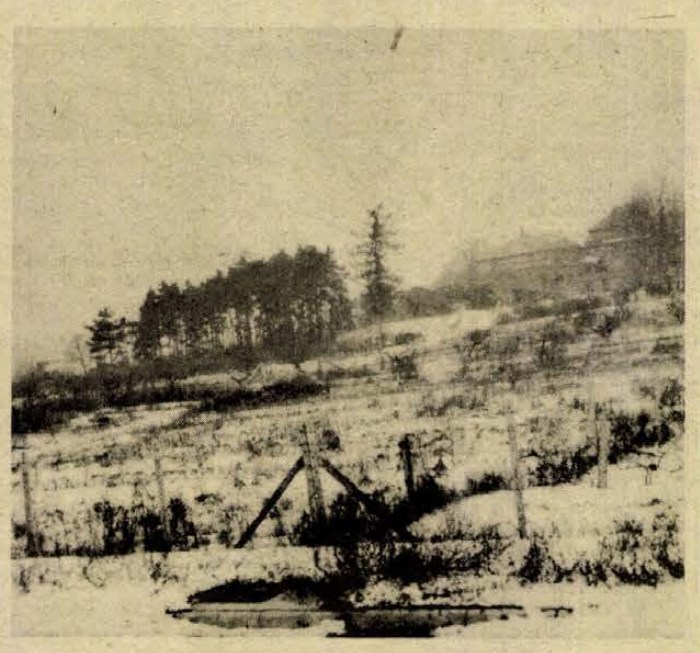
S most idézzük ismét a KRESZ-t: „A párhuzamos közlekedésre alkalmas úttesten tilos... kijelölt gyalogosátkelőhelyen és közvetlenül a kijelölt gyalogosátkelőhely előtt másik jármű mellett elhaladni". Tessék egyszer öt percig nézelődni mondjuk a Rákóczi út–Hal tér kereszteződésében a gyalogátkelőhelynél. Öt perc alatt legalább tízen sértik meg ezt a szabályt. Pedig, hogy milyen veszélyes, nem kell különösképpen indokolni.

Alkalmazni a szabályokat

Nem folytatjuk tovább, hiszen nem célunk ismertetni, hogy mi az új a KRESZ-ben. Ezt sokan megtanulták, aki pedig nem, még felhasználhatja a hosszú téli estéket, hogy tavaszra megismerje. Most már csak alkalmazni kellene a szabályokat, az eddigieknél markánsabban, egyértelműbben, hisz az új KRESZ szerkesztői éppen azt tartották szem előtt, hogy ma már tudunk „agyonszabályozás" nélkül is közlekedni. Ez közlekedési kultúrát, ismereteket, felelősséget kíván. Éljünk velük!

Pánics György

HOL ÉPÍTKEZHETÜNK?



„Foghíj"-telkek a Mecsek-oldalban

A családiház-program

Családi házak nőnek a Mecsek oldalán, egyik a másik után. Az ötödik ötéves tervben is szerepel a magánerős építkezésnek ez a formája, de telek-gondokkal küszködünk. Pedig, ha végigtekintünk a Nyugati-Mecseken, az épületek között számos „foghíj" található.

– Az erdőig régen is beépítették ezt a területet – mondja *Balatonyi Dezső*, az OTP Baranya megyei igazgatója. – Van út, villany, rendszeres buszjárat, kis fűszerboltok és egyéb üzletek, ha két-három métert leásnak a kertben, akad víz is. Magyarürögtől a Bárány útig véleményem szerint be lehetne építeni a területet.

– Milyen kedvezményeket tud adni az OTP?

– Elsősorban azért nem tudunk építeni, mert nincs hová. Ha a meglévő, erre alkalmas területeket felszabadítják a tulajdonosok, eladják, vagy továbbadják nekünk, akkor mi kiárusítjuk. Aki a telekár húsz százalékát kifizeti, birtokba veheti a területet. Sokhelyütt gond még a csatornázás, de hangsúlyozom, vannak beépítetlen, csatornázott területek is. Az illetékesek eddig nem kötelezték a tulajdonosokat az építkezésre.

A városi tanács építési osztályán kissé más a vélemény:

– A város általános rendezési terve szerint e terület felhasználását két nagy kategóriába soroljuk – mondja *Gömöry János* megbízott osztályvezető. – Az első osztályba tartoznak a családi házzal beépíthető, a másodikba pedig a „hegyi kertségi" területek. Túlnyomó rész az utóbbi kategóriába tartozik, itt a hétvégi aktív pihenést elősegítő harminc négyzetméteres, egyszintes épületek emelhetők. Természetesen a félig beépített, „foghíjas" területekre nem csak lehet, kell is építkezni. Az elkövetkező évekre vonatkozólag: harminc telekre beépítési kötelezettség van, további harmincnál telekalakítással építési terület jöhet létre, s még negyven-ötven családi ház szerepel a rendezési tervben.

– Miért nem lehet nagyobb arányban építkezni itt?

– Nincsenek előkészített, közművesített területek. A város számára gazdaságtalan, hisz a jelenlegi lehetőségek (bolt, közmű, iskola) még a meglévő lakosságot is alig tudják ellátni. Az említett rendezési terv is közműpótló berendezésekkel, közkutakkal, zárt tárolójú szennyvízgyűjtőkkel tudja megoldani a problémákat.

– Az elkövetkező öt évben hol épülhetnek a családi házak?

– Nagyárpádon folyik a kisajátítás, az ötödik ötéves tervben ez szerepel a legnagyobb ilyen jellegű területként.

Szántó Péter

Mosás, tisztítás

Új gépek a Patyolatnál

Negyven perc alatt 100 kiló ruhát kimos, kicsavar az a programvezérlésű mosógép, amelyet a D'HOOGL cég 1976 márciusára ígért a Pécsi Patyolat és Mosoda Vállalatnak.

A belga gép a világpiacon jelenleg kaphatók közül a legmodernebb, mintegy másfélmillió forintba kerül. Kettőt már vettek a pécsiek, a harmadik megvásárlásáról most tárgyalnak. Ezen kívül három kisebb teljesítményű VOLUND mosógépet szereznek be szalonjaikba.

A közel háromszáz embert, többségükben nőt foglalkoztató vállalat a nehéz fizikai munkát könnyítő szárító-rázó gépet vásárolt az NDK-tól. Ez előkészíti a textiliát mángorlásra. A nagykapacitású mángorló műszakonként 23–27 mázsa ruhát „vasal". Az újonnan érkező gépek sorát gőzszekrény, két gőzbábu, varrógép, előszárító, angol számozó, NDK présgép egészíti ki. Újdonság a TEXIMA hajtogató, amely az ágyruhát szabvány méretre hajtogatja és három asszonyt kézi munkájától mentesíti.

A szállítás gyorsítására 1976-ban két ROBUR tehergépkocsit vásárol a Pécsi Patyolat és Mosoda Vállalat.

HÍREK

1976. FEBRUÁR

20

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ALADÁR

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.44 — nyugszik 17.13 órakor. A Hold kél 23.41 — nyugszik 8.51 órakor.

Beregi Oszkár

Száz évvel ezelőtt, 1876. február 20-án született Budapesten — és 89 éves korában, 1965 októberében halt meg az amerikai Hollywoodban — Beregi Oszkár színművész. A „színi tanodát" 1895-ben végezte el, s első fellépése még a Várszínházban Romeo címszerepe volt. Később évekig Temesváron, Pozsonyban, Kolozsvárott, majd a budapesti Vigszínházban játszott; 1899-ben lett a budapesti Nemzeti Színház tagja és Szigligeti: II. Rákóczi Ferenc fogsága című színművében mutatkozott be. Az 1900-as évek elején Max Reinhardt berlini színházaiban is szerepelt. A Magyar Tanácsköztársaság alatti kulturális tevékenységéért 1920-ban olyan támadás érte, hogy ott kellett hagynia a Nemzetit, s évekig Bécsben, Berlinben, erdélyi és felvidéki színházakban játszhatott csak. 1930-ban tért haza, s a Magyar Színházhoz szerződött.

A felszabadulás után a Nemzeti Színház örökös tagja lett, de 1946-ban kivándorolt Dél-Amerikába, onnan pedig az északamerikai Hollywoodba.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A tolmács (este 7 órakor) Bajor-bérlet.

MOZI

Park: KRESZ matiné (4, 5) A londoni férfi (6, 8) **Petőfi:** A vadon kiáltása (4, 6, 8) **Kossuth:** A londoni férfi (10, 12) Ballagó idő (f3, f5) Vörös rekviem (f7, f9) **Fekete Gyémánt:** A túsz (6) **Jószerencsét:** Kivándorlók (f5, f8) **Rákóczi:** Olsen tervez — a banda végez (5, 7) **Május 1.:** Vádol a felügyelő (f6) **Bóly:** Még néhány perc a béke (7) **Harkány:** Partizánok (7) **Komló, Május 1.:** A rejtély nem oldódik meg (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Egy király New Yorkban (4, 6 órakor) Drága John (8 órakor) — **Mohács:** Folytassa, Kleo! (6, 8) **Pécsvárad:** A szórakozott (7) **Sásd:** Az idők kezdetén (7) **Sellye:** A Charlot-k bejárják Spanyolországot (7) **Siklós:** Helga és Michael (7) **Szigetvár:** A kenguru (6, 8)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: általában erősen felhős idő, elszórtan gyenge havazás, kisebb eső. Mérsékelt, több helyen időnként megélénkülő keleti, délkeleti szél. Éjszaka és délelőtt erősen párás levegő, főként keleten néhány helyen köd. Várhatóan legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 2, mínusz 7, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 0—plusz 5 fok között. Távolabbi kilátások kedd reggelig: főként a nyugati országrészben időnként felhősödés, az időszak végén esőkkel. Mérsékelt délkeleti szél. A hőmérséklet emelkedik. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte mínusz 2, mínusz 7, később plusz 3, mínusz 2 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte plusz 3, plusz 8, később plusz 7, plusz 10 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

Ki tud többet a Szovjetunióról?

„Ki tud többet a „Szovjetunióból" a Szovjetunióról?" országos versenyt 1975 szeptemberében újra meghirdette az Országos Lapkiadó Vállalat, a KISZ KB és a Munkaügyi Minisztérium.

A megyei döntőt a minap tartották a „Zipernovszky" szakközépiskolában. Húsz iskola csapata, azaz 80 diák, mérte össze tudását. A verseny alapját a havonként megjelenő „Szovjetunió" című folyóirat adta.

A döntőben többek között villámkérdések, kép felismerések, teszt lapok kitöltése, önálló esszé kérdések szerepeltek. A márciusi területi versenyre, izgalmas küzdelem után, a *Leöwey Klára Gimnázium* és a *Zipernovszky Gépipari Szakközépiskola* csapata jutott tovább.

◆

— **Emlékszoba.** A Hazafias Népfront Országos Tanácsa a makói József Attila Múzeumnak ajándékozta Erdei Ferenc egykori dolgozószobájának berendezését. A tizennyolc darabból álló különleges bútorzat végleges helye a közeli években átépülő makói múzeum Erdei Ferenc emlékszobájában lesz. Itt helyezik el a makói születésű tudós-író köteteit, kéziratait, íróeszközeit és több más olyan személyes használati tárgyát is, amelyet családtagjai ajánlottak fel az emlékszoba berendezésére.

Bérczes Gábor grafikai kiállítása



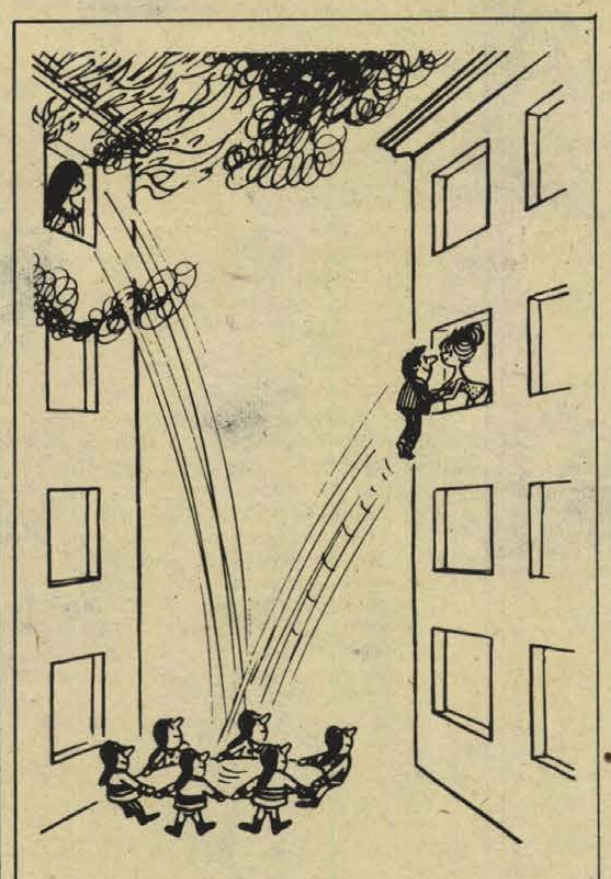
Rendhagyó, szokatlan tárlatnyitó bocsátotta útjára Bérczes Gábor grafikusművész kiállítását tegnap este 6 órakor a Ságvári Endre Művelődési Ház klubjában. Újvári Jenő, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa a hagyományos megnyitó beszéd helyett kérdésekkel birta szóra a művészt, amiből aztán valóságos interjú kerekedett. A kérdések minden olyan mozzanatra kitértek, amelyek Bérczes Gábor művészi karakterét lényeges pontokon ragadják meg.

Az interjú során szó volt többek között arról, hogy a kezdetben festőnek induló művész vajon mi okból szakított a festészettel és tért át a grafika műfajára. A művész válaszából megtudtuk, hogy még a főiskolán, mestere javaslatára döntött így, de kiderült az is, hogy ez az elszakadás csak látszólagos, hisz lényegében a grafika is a festészet funkcióját tölti be. Felvetődött a művészi alkat kérdése is. Lírai vagy drámai mozzanatok dominálnak-e túlsúlyban? Az azonos kompozíciók színvariációi egyik lényeges jellemzője a kiállított anyagnak. Ezt célozta az utolsó kérdés. A művész válaszában utalt arra, hogy számára a ciklusok, a téma-variációk a gondolat legdinamikusabb kifejezési eszközei.

A kiállítás március 11-ig tekinthető meg vasárnap kivételével, naponta 15-től 20 óráig.

P. L.

— ÁROKBA CSÚSZOTT tegnap délután a Basamalom u. 25-ös számú ház előtt a BELKER Szállítási Vállalat egyik teherkocsija. Személyi sérülés nem történt, a becsült kár 5000 forint.



Szerencsés ugrás

— **Nemzetközi eszperantó bál** lesz szombaton este 7 órakor a dr. Doktor Sándor Művelődési Központ nagytermében. Vendégek érkeznek Eszékről, Győrből, Szegedről, de képviseltetik magukat városunkban tanuló külföldi diákok is.

KÉKFESTŐ

A Baranya megyei Bólyban fél évszázada dolgozik szakmájában Sasvári János kékfestő. A 62 éves mester egyik utolsó képviselője ennek a régi iparnak. A kékfestő kelme hajdan a német nemzetiségi lakosság divatja volt — jórészt ma is így van — ezért Baranyában és Tolnában működött a legtöbb műhely.

Az országban még most is dolgozó tizennyolc kékfestő mester közül talán a legismertebb a bólyi Sasvári János. A kékfestő anyagokat nemcsak falusiak viselik, hanem divatba jött a városokban is.

Sasvári szenvedélyesen érdeklődik szakmájának múltja iránt, legalább négyszáz kisebb-nagyobb kékfestő mintát őriz a műhelyében, a legrégibbek Pápán készültek a XVIII. században.

— **Modern kotta kiállítás** nyílik ma 14 órakor a pécsi Ifjúsági Házban. A nemzetközi jelentőségű tárlat március 2-ig tekinthető meg, naponta 14—22 óra között.

— **Módszervásár.** Február 27—29 között tartják Székesfehérváron a III. országos módszervásárt, az ifjúsági klubok hagyományos tapasztalatcseréjének zárórendezvényét. A helybeli ifjúsági házban az első két nap az országos terjesztésre alkalmas klubfoglalkozási módszereket mutatják be a területi módszervásárok nyertesei. A szemléletes demonstrációt szakmai vitákkal kapcsolják össze. A rendezvény során bonyolítják le a játékmester kerestetik rádiós vetélkedő döntőit.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. számú Klinika Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Fizetés nélkül távoztak

Visszaesőként és tettestársként elkövetett csalás büntettéért Kovács Bélát másfél évi, feleségét 1 évi és négy hónapi szigorított börtönre ítélte és kártérítésre kötelezte a Pécsi Járásbíróság.

Kovács Béla 37 éves budapesti alkalmi munkás a múlt év februárjában Pécsett a Nádorban, Székesfehérvárott pedig az Alba Regiában szállt meg. A büntetett előéletű házaspár mindkét szállodából közel 1500 forintos adósággal, fizetés nélkül távozott.

Az ítélet nem jogerős.

— **Kétnapos szakmunkás-vizsga** fejeződött be február 19-én a Mohácsi Farostlemezgyárban. 44-en szerezték meg a szakmunkás-oklevelet: többségük jó és jeles eredménnyel fejezte be a két és fél éves iskolát. Csaknem tíz éve folyik rendszeresen falemezgyártó szakmunkásképzés a MOFÁ-ban: ezalatt mintegy 250 dolgozó járt iskolába. Közülük majdnem kétszázan ma is a gyárban dolgoznak.

Horgász klubnap

A MOHOSZ Baranya megyei Területi Bizottsága értesíti a pécsi és baranyai horgászokat, hogy 1976. február 21-én, szombaton délután 17 órakor az Ércbányászati Vállalat központi irodaházának nagytermében (39-es dandár u. 19.) klubnapot tart, ahol dr. Nagy Miklós, a MOHOSZ agitációs és propaganda bizottságának elnöke a pergetőhorgászatról tart előadást. Egyúttal bemutatják a „Horgászvizeken" és „A csuka horgászata" című filmeket.

◆

— **VIDEOTON termékbemutató** nyílt csütörtökön a székesfehérvári Domus Áruházban. Mint a termékbemutatón elmondták, az idén újabb, igényes rádiókészülékek gyártására készül a Videoton. Áprilisban kerül szerelőszalagra a „Lyra" nevű újabb hordozható rádió, a III. negyedévtől kétnormás urh-sávval rendelkező autórádió készül el és az év végén, karácsonyi meglepetésként úgynevezett „népsztereo" rádió sorozatgyártását kezdik. A „Saturnus" nevű, az eddiginél jóval olcsóbb, sztereo rádió asztali kivitelben készül.

tegnap történt

Ivar Norgaard dán külgazdasági miniszter befejezte magyarországi tárgyalásait. A minisztert fogadta dr. Szekér Gyula, a Minisztertanács elnökhelyettese és Puja Frigyes külügyminiszter. Ivar Norgaard csütörtök délután elutazott Budapestről.

*

Két készülő jogszabálynak, a közművelődésről szóló törvénynek és a könyvtárakkal foglalkozó törvényerejű rendeletnek a tervezetét vitatta meg csütörtökön az országgyűlés kulturális bizottsága. Dr. Ortutay Gyula elnökölt az ülésen, amelyen mindkét napirendi témának Garamvölgyi József kulturális miniszterhelyettes volt az előadója.

*

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására hazánkba érkezett az Arab Újjászületés Szocialista Pártjának küldöttsége, amelyet Issam Al-khadi, a nemzeti vezetőség tagja vezet. A szíriai küldöttséget dr. Berecz János, az MSZMP KB külügyi osztályának vezetője fogadta a Ferihegyi repülőtéren.

*

Csütörtökön dán építőipari szimpozion kezdődött Budapesten, a Technika Házában, ahol dán szakemberek számoltak be legújabb építőipari eredményeikről. Az előadássorozatot dr. Valkó Endre, a MTESZ főtitkára nyitotta meg, majd Ivar Norgaard, Dánia külgazdasági minisztere és Bondor József építésügyi és városfejlesztési miniszter mondott ünnepi beszédet.

Lapzárta

Csütörtökön este a nyugatnémet szövetségi gyűlés 276 szavazattal 191 ellenében jóváhagyta harmadik olvasásban a tavaly októberben megkötött lengyel—nyugatnémet megállapodásokat. Igennel szavazott az ellenzék több képviselője is. A ratifikációs törvénytervezet most végső jóváhagyásra a Szövetségi Tanács elé kerül.

*

A Baranyában élő fiatal értelmiségiek, írók, képzőművészek találkoztak tegnap a KISZ Baranya megyei Bizottságán. Megvitatták a KISZ IX. kongresszusának a levelét, elmondták a pályakezdő fiatalok problémáit. A helyi sajátosságok figyelembevételével olyan pályázatok, bemutatók terveit vitatták meg, amelyek jelentősen ösztönöznék az alkotómunkát.

*

Az ENSZ emberi jogok bizottsága csütörtöki ülésén egyhangúlag határozatot hozott arról, hogy üzenetben fordul a chilei hatóságokhoz, követelve Luis Corvalánnak, a Chilei KP főtitkárának és a többi bebörtönzött chilei hazafinak haladéktalan szabadonbocsátását.

*

A Kubai Kommunista Párt a legmagasabb szintű delegációt küldi az SZKP 25. kongresszusára — jelentette be csütörtökön este a moszkvai televíziónak adott nyilatkozatában Fidel Castro, a párt KB első titkára, Kuba miniszterelnöke. Fidel Castro elmondta, hogy a kongresszusra készülve megismerkedett az SZKP Központi Bizottságának irányelveivel.

ÉVFORDULÓ

Kilencven éve született Kun Béla

Kun Béla egy kis erdélyi faluban, Lelén született 1886. február 20-án. Iskoláit Zilahon, majd Kolozsvárott végezte. Az érettségi után újságíróként dolgozott. Tizenhat éves korában belépett a Szociáldemokrata Pártba és ettől kezdve élete összeforrt a munkásosztály harcával. 1908-ban már az erdélyi munkások vezetői közt találjuk.

A világháború kitörése után a frontra került. 1916 tavaszán fogságba esett. Hamarosan megtalálta az utat orosz elvtársaihoz és 1917 tavaszán bekapcsolódott a tomszki pártszervezet munkájába, segítette a szocialista forradalom előkészítését.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelme után Petrográdba — a mai Leningrádba — utazott, ahol Lenin fontos feladatot bízott rá: a Szovjet-Oroszország területén tartózkodó magyar hadifoglyok közti kommunista agitációs és szervező munka vezetését.

Kun Béla és elvtársai erőfeszítéseinek eredményeként mintegy százezer magyar hadifogoly lépett a Vörös Hadsereg soraiba és harcolt az orosz és külföldi ellenforradalmárok ellen. Ő maga is több csatában vett részt. Tisztában volt azonban azzal, hogy a forradalomnak elsősorban idehaza van rá szüksége. 1918 novemberében — elvtársaival együtt — hazatért. Az ő kezdeményezésére alakult meg — 1918. november 24-én — a Kommunisták Magyarországi Pártja.

A budapesti Gyűjtőfogház — ahol a letartóztatottakat őrizték — az új forradalom főhadiszállásává vált. Kun Béla itt értesült arról, hogy a csepeli munkások elhatározták: fegyverrel szabadítják ki őt. Erre már nem került sor. 1919. március 21-én győzött a szocialista forradalom. Megalakult a Magyar Tanácsköztársaság.

Mindössze harminchárom éves volt, amikor az ország élére került. A legnehezebb feladatot vállalta: a külügyi népbiztos posztját.

Tevékenysége nem korlátozódott a külügyekre. Valójában ő volt a Tanácsköztársaság első embere — ezt barát és ellenség egyaránt elismerte. Ő mondta ki a döntő szót a forradalom létkérdésében. Valamennyi fronton személyesen buzdította a katonákat, részt vett a hadműveleti tervek kidolgozásában. Küzdött a belső ellenforradalom és a vezető szervekben megnyilvánuló ingadozás, pánikhangulat ellen. Elméleti kérdésekkel is foglalkozott: döntő szerepe van a párt programjának kidolgozásában.

A magyar munkásosztály hősies erőfeszítései nem bizonyultak elegendőnek az ellenséges túlerővel szemben. 1919. augusztus 1-én a Tanácsköztársaságot megdöntötték. Kun Béla emigrálni kényszerült. A Szovjetunióban talált új hazára, ahol a Kommunista Internacionálé egyik vezetőjeként dolgozott. Nem törődve a veszéllyel, gyakran hagyta el a Szovjetuniót, hogy átadja tapasztalatait a kommunista testvérpártoknak.

Élete tragikusan ért véget: a Szovjetunióban a harmincas években a személyi kultusz nyomán kibontakozó törvénysértések áldozata lett.

Emlékét az utókor a nagy forradalmárokat megillető tisztelettel övezi.

Borsányi György

Izland megszakította diplomáciai kapcsolatait Nagy-Britanniával

Izland csütörtökön megszakította diplomáciai kapcsolatait Nagy-Britanniával —, jelentette be az izlandi külügyminisztérium

A kapcsolatok megszakítását a kabinet csütörtöki rendkívüli ülésén határozták el. A döntésről szóló jegyzéket Izland londoni ügyvivője nyújtotta át a brit külügyminisztériumban.

A reykjaviki külügyminisztérium közleménye szerint Izland érdekeit a norvég nagykövetség fogja képviselni Londonban. Négynapos határidőt szabtak arra, hogy Nagy-Britannia visszahívja Reykjavikban akkreditált diplomáciai képviselőjét.

Mint ismeretes, a két ország közötti feszültség elmélyülését „harmadik tőkehal háború" idézte elő. Ennek előzménye az volt, hogy a múlt év júliusában Izland egyoldalúan 200 mérföldre terjesztette ki halászati vizeit, amit azonban Nagy-Britannia nem ismert el.

●

Kahanét kiutasították Belgiumból

Oleg Plesov, a TASZSZ kommentátora írja: Meir Kahane, a Zsidó Védelmi Liga elnevezésű amerikai cionista szervezet vezetője megjelent Brüsszelben a cionista gyülekezet színhelyén. Meir Kahanénak azonban nem sikerült átlépnie a kongresszusi palota küszöbét, mert a belga rendőrség parancsára őrizetbe vették és a rendőrség gépkocsiján elszállították. Később kiutasították Belgiumból.

●

Tömegmészárlások Angolában

Dr. Dieter Coburger, az ADN különtudósítója a nemrég felszabadított Biében (korábbi nevén Silva Portóban) és környékén járt, ahol az UNITA szakadárszervezet által elkövetett tömegmészárlások nyomaival találkozott. A Biétől néhány kilométerre lévő Chanhora városában 20 tömegsírt számlált meg, borzalmasan megcsonkított áldozatokat látott. Valamennyien a törvényes kormány, az MPLA hadseregének katonái voltak, akik korábban kerültek az UNITA fogságába. Bár a halottak számát egyelőre nem ismerik, a hadifoglyok kivégzés előtt levetett ruhadarabjaiból arra lehet következtetni, hogy egyedül ezen a kis településen több százan lelték halálukat.

Valószínűleg a kivégzettek között van Joaquim Kapango, az MPLA Központi Bizottságának tagja, aki tavaly augusztusban került a szakadár nyugatbarát erők fogságába.

A közeli Capoloban az UNITA szabályos koncentrációs tábort létesített. Az NDK hírügynökségének tudósítója a tábor egykori lakójától megtudta, hogy itt tartották azt a 720 fiatalembert, akit a központi kormány küldött a helyi rendfenntartó erőkbe. Hét hónapi fogság után mindössze 41-en maradtak életben közülük.

A szörnyű tömeggyilkosságokra azt követően derült fény, hogy Biét és környékét a kormánycsapatok felszabadították.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Újabb kormányok ismerték el az Angolai Népi Köztársaságot

A luxemburgi kormány csütörtökön bejelentette, hogy elismeri az Angolai Népi Köztársaságot. Ezzel 74-re emelkedett azoknak az országoknak a száma, amelyek diplomáciai elismerésben részesítették az ország törvényes kormányát.

✽

A Német Szövetségi Köztársaság csütörtökön elismerte az Algolai Népi Köztársaság kormányát.

Ugyancsak csütörtökön este jelentette be az osztrák kormány, hogy az Angolai NK kormányát ismeri el az ország törvényes kormányaként.

✽

Kanada szerdán este diplomáciai elismerésben részesítette az Angolai Népi Köztársaságot. Allan Maceachen külügyminiszter a döntésről táviratban értesítette angolai kollégáját. Az állásfoglalás közlésekor egyúttal kijelentette, hogy Kanada álláspontja szerint ki kell vonni minden külföldi erőt a volt portugál gyarmatról.

●

✦ SZÓFIA: A görög sajtó legújabb értesülései szerint a Lockheed-botránynak görögországi vonatkozásai is vannak. A „bőkezű" amerikai cég ajándékai annak idején eljutottak a görög junta egyes vezetőihez is. A görög lapok szerint ez utóbbiak 16 és fél millió dolláron osztoztak meg egy nyugatnémet politikai párttal.

✦ *NAIROBI: Csütörtökön Kenyában országszerte tüntetéseket tartottak tiltakozásul Idi Amin ugandai elnök kijelentései ellen, amelyek szerint Kenya területének nagy részei jog szerint Ugandát illetik. Többezer ember vonult fel a kenyai főváros, Nairobi utcáin is Idi Amint elítélő jelszavakkal. Az ugandai államfő a hét elején kijelentette, hogy az angol gyarmatosítók a század első éveiben Uganda jelentős területeit Kenyához csatolták. Amin háborúval fenyegetőzött arra az esetre, ha megkísérlik elzárni országa tengeri kijáratát. Mint ismeretes, Ugandának nincsen tengerpartja.*

✦ RÓMA: Az Unita csütörtöki számában azt követeli, hogy a világ közvéleménye fokozza harcát Corvalán és társai érdekében. A Corvalán védelmével megbízott ügyvédek egyike bejelentette: Corvalán és társai perének megnyitását március 22-re tűzték ki.

✦ *BUKAREST: Nicolae Ceausescu, a Román Kommunista Párt főtitkára csütörtökön délután megkezdte a hivatalos tárgyalásokat Alvaro Cunhallal, a Portugál Kommunista Párt főtitkárával, aki az RKP KB meghívására tesz látogatást Romániában.*

✦ WASHINGTON: Az Egyesült Államokból származik az Ir Köztársasági Hadsereg ideiglenes szárnya birtokában lévő fegyverek 85 százaléka – jelentette be szerdán James Callaghan brit külügyminiszter. Hozzáfűzte, hogy Nagy-Britannia ezt a tényt már többször az Egyesült Államok tudomására hozta.

✦ *LONDON: 257 halálos áldozata volt február 6. és 13. között a Nagy-Britanniát sújtó influenza-járványnak. Február első hetében az influenza okozta szövődményekbe 79-en haltak bele.*

✦ RÓMA: Aldo Moro miniszterelnök csütörtökön megtartotta programbeszédét a parlament két házában, bizalmat kérve „egyszínű" kereszténydemokrata kormánya számára.



KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

A nyugatnémet parlament, a Bundestag megkezdte vitáját az NSZK és Lengyelország között legutóbb kötött megállapodások ratifikálásáról. Képünkön: (jobboldalt) Helmut Schmidt kancellár és Hans Dieter Genscher külügyminiszter.

★

✦ TOKIÓ: Tokiói kormányforrások csütörtöki közlése szerint a Miki Takeo vezette konzervatív kormány elhatározta, hogy elismeri az Angolai Népi Köztársaság kormányát, mint az ország egyetlen törvényes képviselőjét. Az erre vonatkozó döntést a japán kormány pénteki ülésén szentesítik.

✦ *PÁRIZS: A CGT Országos Bizottsága elhatározta: nagyszabású tagtoborzási kampányt indít azzal a céllal, hogy 800 000 dolgozó megnyerésével hárommillióra növelje taglétszámát. Georges Séguy, a CGT főtitkára, az Országos Bizottság ülésén mondott beszédében hangsúlyozta: feltétlenül szükség van a CGT erejének és tömegbefolyásának további fokozására, mert a nagytőke nem mondott le antiszociális terveinek megvalósításáról.*

✦ NEW YORK: Cionista huligánok egy csoportja szerdán betört a TASZSZ New York-i helyiségébe. A huligánok szovjetellenes jelszavakat kiabáltak, szovjetellenes röpiratokat szórtak, akadályozták az iroda munkáját. A kihívott rendőrök két óra hosszat nem tettek semmiféle hatékony intézkedést, hogy elfogják, vagy kiebrudalják a támadókat. A Szovjetunió állandó ENSZ-képviselete tiltakozást jelentett be az Egyesült Államok ENSZ-képviseleténél, a Szovjetunió washingtoni nagykövetsége pedig az Egyesült Államok külügyminisztériumához nyújtott be tiltakozást.

✦ *MOSZKVA: Az Elektroszila gépgyártó ipari egyesülés leningrádi üzeme elkészitette az első 1200 megawatt teljesitményü turbógenerátort. A berendezés műszaki vizsgálata megkezdődött. Az óriás turbógenerátor megépítése a Szovjetunió energiatermelésének új szakaszát jelenti. Már készitik 1600 és 2000 megawatt teljesitményü turbógenerátorok terveit is.*

✦ PÁRIZS: Közös közleményt adtak ki szerdán Párizsban Dzsemal Bijedics jugoszláv és Jacques Chirac francia miniszterelnök tárgyalásairól. Ez hangoztatja, hogy a két miniszterelnök megvitatta Franciaország és Jugoszlávia kapcsolatainak fejlesztését és a Földközi-tenger térségének helyzetét. A tárgyalásokon szó volt Tito jugoszláv elnök és Giscard d'Estaing szeptemberre tervezett találkozójának előkészítéséről is.

✦ *BUENOS AIRES: Isabel Perón argentin elnök szerdán az argentin rádióban és televízióban bejelentette, hogy nem indul a következő általános választásokon, ugyanakkor hozzátette, hogy a választások megtartása előtt nem kíván lemondani elnöki posztjáról. A szerdai elnöki bejelentés azt követően történt, hogy az ország vezetői az elnökasszonyt lemondásra akarták kényszeríteni, azért, hogy helyét átadja egy olyan vezetőnek, aki az ország gazdasági nehézségein úrrá tudna lenni.*

Hatszáz újságíró tudósít a kongresszusról

Megnyílt Moszkvában a nemzetközi sajtóközpont

Csütörtökön délben a moszkvai Inturiszt Szállóban Vszevolod Szofinszkij, a szovjet külügyiminisztérium sajtóosztályának vezetője megnyitotta az SZKP XXV. kongresszusára létrehozott nemzetközi sajtóközpontot. Szofinszkij ez alkalomból elmondta, hogy a kongresszus munkáját hatalmas érdeklődés előzi meg, s ennek egyik jele, hogy a sajtóközpontba eddig hatszáz újságíró kérte akkreditálását, köztük 400 külföldi sajtótudósító.

Az SZKP XXV. kongresszusa várhatóan tíz napig tart majd egy vasárnapi pihenőnappal, akárcsak az előző szovjet pártkongresszusok. A munkarend meghatározása után előrelátható an az első napon, február 24-én hangzik el az SZKP Központi Bizottságának beszámolója az előző kongresszus óta eltelt időszakban végzett munkáról. A beszámoló előadója Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára. A második napon a Központi Ellenőrző Bizottság beszámolójára kerül sor. Alekszej Koszigin miniszterelnök a tervek szerint március 2-án terjeszti elő beszámolóját a Szovjetunió tizedik ötéves tervéről.

A kongresszus naponta délelőtt és délután ülésezik majd, s az ülések után a sajtóközpontban Viktor Afanaszjev, a Kommunyiszt című folyóirat főszerkesztője, akadémiai levelező tag, a pártkongresszus küldötte tájékoztatja a szovjet és a nemzetközi sajtó képviselőit. A megnyitó ünnepségéről és Leonyid Brezsnyev beszámolójának egy részéről a központi televízió egyenes közvetítést ad. A szovjet televízió ezen kívül naponta három alkalommal közvetít összefoglalót a tanácskozásról.

A kongresszus munkájában mintegy száz ország küldöttei vesznek részt. Az újságíróknak módjukban lesz találkozni a testvérpártok küldötteivel, akik üzemi nagygyűléseken, gyárlátogatásokon vesznek részt. Gyakori vendégei lesznek a sajtóközpontnak maguk a kongresszusi küldöttek is: a szövetséges köztársaságok, ipari és kulturális központok képviselői, miniszterek, a tudományos élet kiemelkedő személyiségei, írók, művészek, munkások.

A sajtóközpontban a tanácskozás munkájáról tudósító újságírókat ezúttal is a lehető legkedvezőbb technikai feltételek várják. A centrumot saját hírközlő központtal szerelték fel, amelynek segítségével a nemzetközi sajtó képviselői telexen, telefonon, közvetlen rádió- és televíziós csatornákon percek alatt létesíthetnek kapcsolatot szerkesztőségeikkel.

Elutazott hazánkból a holland külügyminiszter

Max van der Stoel, a Holland Királyság külügyminisztere — kíséretének tagjaival együtt — csütörtökön elutazott Magyarországról.

Búcsúztatásukra a Ferihegyi repülőtéren megjelent Puja Frigyes külügyminiszter, Nagy János külügyminiszter-helyettes és a külügyminisztérium több vezető munkatársa. Jelen volt a búcsúztatásnál Bebrits Anna, a Magyar Népköztársaság hágai és Jan Kneppelhout, a Holland Királyság budapesti nagykövete.

KÖZLEMÉNY a Holland Királyság külügyminiszterének magyarországi látogatásáról

Puja Frigyes külügyminiszter meghívására dr. Max van der Stoel, a Holland Királyság külügyminisztere 1976. február 17—19. között hivatalos látogatást tett Magyarországon.

A holland külügyminisztert fogadta Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, Losonczi Pál, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, és Lázár György, a Minisztertanács elnöke.

A külügyminiszterek szívélyes, nyílt légkörű eszmecserét folytattak a magyar—holland kapcsolatokról és a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről. Egyetértettek abban, hogy a két ország kapcsolatai eredményesen fejlődnek, és kifejezték készségüket, hogy elősegítik a két ország együttműködésének szélesítését.

A nemzetközi helyzetről folytatott tárgyalások középpontjában az európai béke és biztonság kérdései álltak. A két külügyminiszter állást foglalt a biztonsági és együttműködési értekezlet záróokmányának maradéktalan végrehajtása mellett. Véleményt cseréltek a leszerelésről, a közép-európai fegyveres erők és fegyverzetek csökkentésére irányuló bécsi tárgyalásokról, a közel-keleti, a ciprusi és az angolai helyzetről, továbbá az Egyesült Nemzetek szervezetével kapcsolatos kérdésekről.

A holland külügyminiszter magyarországi látogatása hozzájárult a kétoldalú kapcsolatok fejlesztéséhez, a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiben elfoglalt álláspontok jobb megismeréséhez.

Dr. Max van der Stoel meghívta Puja Frigyest, hogy tegyen hivatalos látogatást Hollandiában. A magyar külügyminiszter a meghívást köszönettel elfogadta.

Kommunista jelöltek az amerikai elnökválasztási kampányban

Az Egyesült Államok Kommunista Pártja Gus Hallt, a párt főtitkárát jelölte az Egyesült Államok elnökének, Jarvis Tynert, a Politikai Bizottság tagját pedig az Egyesült Államok alelnökének tisztségére. Mint a New Yorkban rendezett sajtóértekezleten közölték, a jelölésekről szóló határozatot a párt Központi Bizottsága fogadta el.

Gus Hall és Jarvis Tyner közös nyilatkozatukban hangsúlyozták: a kommunista pártnak az idei választási kampányban való részvétele kihívás az ellen a politikai rendszer ellen, amely a nagytőke érdekeit szolgálja, és kihívás a burzsoá „demokrácia" ellen. A kommunisták a választási kampány során erélyes harcot indítanak az amerikai társadalom olyan szégyenletes vonásai ellen, mint a fajgyűlölet, a nagytőke és a katonai—ipari komplexum túlereje, a dolgozók jogfosztottsága, a munkanélküliség. Ugyanakkor megjelölik a problémák megoldásának útjait is.

Külpolitikai téren a párt egyik fő célja: harcolni a nemzetközi feszültség enyhülésének fejlesztéséért és elmélyítéséért, a béke és a különböző politikai rendszerű államok közötti békés egymás mellett élés megszilárdításáért. A kommunisták a jövőben is következetesen és határozottan leleplezik a militarista és reakciós körök arra irányuló kísérleteit, hogy a hidegháború és a konfrontáció felé tereljék vissza az események fejlődését — hangzik a nyilatkozat.

Kissinger Brazíliában

Henry Kissinger amerikai külügyminiszter csütörtökön befejezte Limában tett egynapos látogatását és latin-amerikai körútjának harmadik állomására, Brazíliába utazott.

A külügyminiszter latin-amerikai útja ellen tiltakozó tüntetések Peruban is folytatódtak: a rendőrök riasztólövésekkel oszlatták szét szerdán este a tüntetőket, akik kövekkel bezúzták az amerikai nagykövetség épületének ablakait.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1976. FEBRUÁR 23-tól FEBRUÁR 29-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Hétköznap reggeli állandó műsorok: KOSSUTH: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek. Időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. (kb.) 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek. Időjárásjelentés. 6.20: Torna. 6.40: Reklám. 6.45: Új könyvek. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! (kb.) 7.35: Körzeti időjárásjelentés.

Hírek az új műsorrendben: HÉTKÖZNAP: KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. 3. MŰSOR: 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **SZOMBATON:** KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00, 1.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **VASÁRNAP:** KOSSUTH: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00. PETŐFI: 8.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 19.30, 22.30, 21.00. 3. MŰSOR: 8.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.30, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Népdalcsokor. 9.00: Berzsenyi Dániel versei. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Ovodások műsora. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Zenekari muzsika. 11.20: Eltelt egy év. 11.35: Remekírók — remekművek. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Népi zenekarok felvételeiből. 14.00: Ezeregy délután (ism.). 14.30: Leányvásár. Részletek. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: Magyar előadóművészek felvételeiből. 15.40: A Szovjetunió Hadügyminisztériumának központi fúvószenekara játszik. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Rádióiskola. 16.41: Népszerű filmzene. 17.05: Hol járt, mit csinált? 17.20: Beethoven: II. szimfónia. 17.55: Népzenekedvelőknek. 19.15: Kék álhalál. Sütő András elbeszélése. 19.50: Töltsön egy órát kedvenceivel. 20.55: Dunántúli népdalok. 21.30: Mi férfiak. 22.30: A Budapesti Filharmóniai Társaság zenekarának hangversenye. 23.47: Dzsesszfelvételekből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Énekegyüttesek műsorából. 8.33: Két változat zongorára. 9.00: Jana Kociánová és Karel Gott énekel. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Operettkettősök. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Ifj. Magyari Imre népi zenekara játszik, Flaisz Imre cigánydalokat énekel. 12.33: Csehszlovák művészek operafelvételeiből. 13.17: Az Alekszandrov együttes műsorából. 13.33: Bartók: Öt gyermekkar. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Polpresszo. 18.00: „Pro patria et libertate". 18.33: Slágermúzeum. 19.30: Az öt karika jegyében. 19.50: Dóry József énekel. 20.10: Pillantás a szocialista világba (ism.). 20.33: Senki többet? Harmadszor! 21.50: Maria Stader és Karl Ridderbusch énekel. 22.33: Derűre is derű. 23.00: Angot asszony lánya. Részletek.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A hősök hőse — bábfilm. 18.00: Tv-óvoda. 18.15: Irodalmi klub. 18.45: Mi a teendő? 19.15: Rajzfilm. 20.00: Josip Kulundzic: Klara Dombrovska — tv-dráma. 21.30: Kiválasztott pillanat. 21.35: Mozaik. 22.20: Nosza, húzd meg! — dokumentumfilm.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: „Pro patria et libertate". 8.57: Dzsesszfelvételekből. 9.19: Verdi ciklus — XXI. rész. 10.05: Iskolarádió. 11.43: Berzsenyi Dániel versei. 12.00: Ábrahám Pál operettjeiből. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A Melódiakoktél folytatása. 13.51: Kuti Sándor dalaiból. 13.59: A dunai hajós. II. rész. 14.47: Éneklő Ifjúság. 15.10: Eljegyzés lámpafénynél. Részletek. 15.44: Magyarán szólva . . . 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Harsan a kürtszó! 16.35: Kovács Lóránt fuvolázik. 17.05: Cukrot — kukoricából. 17.30: Schubert: V. szimfónia. 18.00: A Szabó család. 19.15: Meglepetések egy kutatóhajó útján. 19.25: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik. 20.05: Miért vagyunk kíváncsiak? 20.33: Olvastam egy novellát. 21.05: Húszas stúdió. 22.20: Dietrich Fischer-Dieskau dalestje. Közben: 23.00: Meditáció. 23.10: A hangversenyközvetítés folytatása. 0.10: Brahms: Sirató.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Kórusmuzsika. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Balogh Albert népi zenekara játszik. 9.13: A szakszervezet tárgyalta. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Derűre is derű. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Részletek Ábrahám Pál operettjeiből. 12.33: Arcképek a német irodalomból. 12.50: Zenekari muzsika. 13.33: Polkák. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: Johnny Johnson. Részletek. 18.33: Daloló, muzsikáló tájak. 18.56: Bizet: Az arlesi lány — II. szvit. 19.15: A politikai irodalom új könyveiről. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Olvastam egy novellát. 21.05: A cigányprímás. Részletek. 22.04: Könnyűzene Moszkvából. 22.33: Verbunkosok, nóták. 23.30: Cherubini operáiból.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.55: Tévétorna. 9.00—10.20: Iskolatévé. 10.20: Játsszunk bábszínházat! IV. rész. (Színes.) (Ism.) 14.00—17.13: Iskolatévé (Ism.) 17.13: Hírek. 17.25: Sakk-matt. 17.45: Zöld utat! A Szegedi Szalámigyár. Riportműsor. 18.15: Játék a betűkkel. 18.40: Napirenden a holnap. A Horizont Szerkesztőség műsora. 19.10: MOKÉP-reklám. 19.15: Esti mese (Színes!) 19.30: Tv-híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: A legfontosabb nap. Magyarul beszélő szovjet film. 21.25: A Tv-híradó különkiadása az SZKP XXV. kongresszusáról (Színes!) 22.05: Csapatjáték és taktika a labdarúgásban. Angol filmsorozat. 8. rész. 22.25: Tv-híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: Fiatal üzemi újságírók műsora. 20.30: Kiből lesz mester? I. rész. Látogatás szovjet iparművészeti iskolákban. 21.00: Tv-híradó. — 2. 21.20: Körülvitorláztam a világot. II. rész. Tahititől Hamburgig (Színes!)

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Utazások — népszerű-tudományos film. 18.15: Foglalkozások ábécéje. 18.45: Városi dalok. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Jelzések. 20.50: A csillagok néznek az égről — filmsorozat. 22.00: Az idő nyomai.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Oberon. Részletek. 9.14: Az építész iskolája. 9.29: Zenés képeskönyv. 9.44: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.05: „Nyitnikék." 10.40: Britten: Péntek délután. 11.00: Hét bagoly. — XI. rész. (ism.) 11.25: Goldmark: Hegedűverseny. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: „Tejgyár a legelőkön." 13.40: Déki Lakatos Sándor népi zenekara játszik. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Crescendo. — Kantáta. 14.37: Set Svanholm énekel. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Nagy mesterek indulói. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: II. Rákóczi Ferenc önvallomásairól. — IV. rész. 16.30: Az élő népdal. 16.40: Házy Erzsébet énekel. 17.05: Egy asztal mellett . . . 17.30: Bartók zongoraművei. — XXI. rész. 18.04: Csengery Adrienne régi magyar dalokat énekel. 18.15: Béladi Miklós könyvszemléje. 19.15: Az örökéletű virágok. 20.10: Mozart: g-moll zongoranégyes. 20.36: Kis magyar néprajz. 20.46: Csajkovszkij: Anyegin. Háromfelvonásos opera. Közben: 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Az operaközvetítés folytatása. 23.49: Népdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalok. 8.33: Könnyűzenei stúdiónk felvételeiből. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Boci-boci tarka. Részletek. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család. (ism.) 12.00: Szomszédaink dalaiból, táncaiból. 12.33: Dennis Brain felvételeiből. 12.58: Helyrajzi szám nincs. Hangjáték. 13.33: Goossens: Kaleidoszkóp. 14.00: Kettőtől ötig. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Közgazdasági ismeretek — alapfokon. 18.10: Zenekari muzsika. 18.33: Nótacsokor. 19.30: Könnyűzenei híradó. 20.33: Ez is, az is . . . 22.33: Beat Lengyelországból. 23.00: Jó éjszakát! Könnyűzene éjfélig.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna. (ism.) 8.05—11.30: Charles Aznavour az Olympia színpadán. Francia zenés film. (Ism. Színes!) 12.20: Játék a betűkkel. (ism.) 12.45: Veszélykeresők. Amerikai rövidfilm. (ism.) 13.05: Iskolatévé. (ism.) 17.23: Hírek. 17.30: A világ nagy cirkuszai. Amerikai filmsorozat. (Színes!) 17.50: Képek Indonéziából. Jugoszláv rövidfilm. 18.20: A lélek tükre. Impressziók a Szovjetunió képekben című TASZSZ fotókiállításon. (ism.) 18.30: Éjszaka. Válogatás magyar mártír költők műveiből. 19.00: Reklámműsor. 19.05: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.10: Esti mese. (Színes!) 19.30: Tv-híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: A felügyelő. Magyarul beszélő NSZK bűnügyi tévéfilm-sorozat: „Látogatás Albertinél." 21.05: Magyar tájak. — VII/1. (Színes!) 21.45: A Tv-híradó különkiadása az SZKP XXV. kongresszusáról. (Színes!) 22.05: Gilgames. — Egy ókori hős fantasztikus kalandjai. Tévéjáték. (Színes!) 22.55: Tv-híradó. — 3.

2. MŰSOR

20.00: Petrovics Emil: C'est la guerre. (Ilyen a háború.) Tv-operafilm. (ism.) 21.05: Tv-híradó. — 2. 21.30: Klasszikusok tévéfilmen. Tarasconi Tartarin. Magyarul beszélő olasz filmsorozat. — II. rész: Tartarin az Alpokban.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Kis világ. — Gyermekhíradó. 18.15: Tudomány: Szűkítjük a gyújtópontot. 18.45: Műkedvelők. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Válogatás szerdán. 22.40: Milliomos pingvin. — Dokumentumműsor.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Harsan a kürtszó! 8.57: Beethoven: Prométheusz. — Balett. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Hernádi Lajos zongorázik. 11.00: Olvasólámpa. 11.15: Kórusmuzsika. 11.34: Hét bagoly. Krúdy Gyula regénye. — XII. rész. (ism.) 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Sajtókonferencia után. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 14.00: Magyar remekírók. 14.30: Népdalok. 15.10: Clivia. Részletek Dostal operettjéből. 15.28: Ezeregy délután. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Katonadalok. 16.25: Régi híres énekesek műsorából. 17.05: Lecke felnőtteknek . . . 17.30: Glazunov: Hegedűverseny. 17.50: Kőrössy Mariann népdalokat és régi magyar dalokat énekel 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Butik. Rádiókomédia. 20.11: A zongoraművészet első aranykora. 21.10: Ádám Jenő népdalfeldolgozásaiból. 21.30: Háttérbeszélgetés. 22.15: Jelentés a magyar—jugoszláv tenisz EK mérkőzéséről. 22.20: Sárdy János felvételeiből. 22.45: Tudósportrék. — I. rész. 23.00: Zenekari muzsika. 0.10: Hajdú Júlia táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Budapesti Koncertfúvószenekar játszik. 8.20: Tíz perc külpolitika. (ism.) 8.33: Nóták. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Itáliai számvetés. — Útinapló. III. rész. 10.00: A zene hullámhosszán. Kb.: 10.55: Édes anyanyelvünk. 11.55: Ifjúsági könyvespolc. 12.00: Dagmar Frederic és Siegfried Uhlenbrock énekel, a Lipcsei Rádió tánczenekara játszik. 12.33: Szolnoki stúdiónk jelentkezik. 12.55: Rise Stevens, Valentin Theodorian és Paolo Silveri énekel. 13.33: A Román Rádió és Televízió énekkara énekel. 14.00: Rádiónapló. 17.00: Híres alma materek. 18.00: Harminc perc rock. 18.38: Hétvégi panoráma. 20.25: Jelentés a magyar—jugoszláv tenisz EK mérkőzéséről. 20.33: Miniatűrtenekes. 21.00: Magángyűjtemény. 22.00: Ravel: Lúdanyó meséi. — Balett. 22.33: Boross Lajos népi zenekara játszik. 23.00: Tánczene. 23.30: Vujicsics Tihamér dalaiból.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna. (ism.) 8.05—12.20: Iskolatévé. 13.05—16.10: Iskolatévé. (ism.) 16.10: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. 16.50: Iskolatévé. (ism.) 17.23: Hírek. 17.30: Telizsák. Óvodások műsora. 17.50: Jamal. Szovjet rövidfilm. 18.05: Telesport. 18.30: Falujárás. Riportműsor. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: Az acélt megedzik. Magyarul beszélő szovjet filmsorozat. — VI. (befejező) rész. (Színes!) 21.00: A Tv-híradó különkiadása az SZKP XXV. kongresszusáról. (Színes!) 21.20: Művészeti magazin. 22.20: Tv-híradó. — 3.

2. MŰSOR

20.00: Shakespeare: Ahogy tetszik. Vígjáték két részben. A Kaposvári Csiky Gergely Színház előadása. (14 éven felülieknek!) 20.55: Közben: Tv-híradó. — 2.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A kis lázadó. — Adás gyermekeknek. 18.15: Szocialista önigazgatás. 18.45: Népszerű zene. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Külpolitika. 20.50: A belgrádi filmfesztivál 76. a televízióban.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Változó világtérkép. 8.37: Aida. Részletek Verdi operájából. 9.34: Fehér liliomszál . . . 10.05: Iskolarádió. 10.35: Berzsenyi Dániel versei. 10.40: Mahler: Egy vándorlegény dalai. 11.00: Gondolat. 11.45: László Margit és Bende Zsolt Beethoven népdalfeldolgozásaiból énekel. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Nótacsokor. 14.00: Mozart: D-dúr zongoraverseny. K.: 451. 14.25: „Nyitnikék" — kisiskolások műsora. — 15.10: Grieg: C-moll szonáta. 15.35: Duga Ilona népdalokat énekel, Németh János cimbalmozik. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Rádiószínház: Riasztólövés. Hangjáték. — 16.48: Fúvószene reneszánsz hangszereken. 17.05: Új operalemezeinkből. 17.32: A protest song nagy előadói — I. rész. 19.15: Berki László népi zenekara játszik, Pere János nótákat énekel. 19.35: Az MRT zenekarának hangversenye az ifjúságnak. Közben: kb. 20.05: Katedra. Kb. 20.25: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.10: Operettmuzsika. 21.44: Láttuk, hallottuk. 22.40: Tudósítás helyett . . . Saigoni randevúk. II. rész. 23.00: Zongorázik a szerző. 0.10: Záray Márta és Vámosi János énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Mezők, falvak éneke. 8.33: Zenés játékokból. 9.08: Auschwitz? „Csak egy elmosódott sejtelem" — 9.33: Dzsesszfelvételekből. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Szemforgatás nélkül. 12.00: Népdalok. — 12.33: Haydn-művek. 13.09: Semmi vész! Rádiójáték. 13.30: Igen, de . . . 13.33: Szelényi István: Gyermekmuzsika. 14.00: Kettőtől ötig . . . — 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Az Ipari Szövetkezetek Erkel Ferenc Művészegyüttesének népi zenekara játszik. 18.33: Halló, Berlin! Halló, Budapest! 19.43: Rádiószínház. Interurbán. Hangjáték. 20.21: Dobsa Sándor zongorázik. 20.33: Falusi esték. 21.30: Csajkovszkij: Vonósszerenád. 22.00: Sanzonok. 22.33: Tomsits Rudolf szerzeményeiből. — 23.00: A koldusdiák. Részletek Millöcker operettjéből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.00: Tévétorna. (ism.) 9.05: Iskolatévé. 10.40: Óvodások műsora. (ism.) 12.10: Angol nyelv. 14.05—15.50: Iskolatévé. (ism.) 15.50: Napköziseknek — szakköröknek. 16.10: Hírek. 16.15: Kuckó. 16.45: Magyarország—Románia férfi kézilabdamérkőzés. 18.00: Nada Urbankova énekel. 18.20: Öt perc meteorológia. 18.25: Látókör. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Stan és Pan, meg a hölgyek. Amerikai film. 22.00: A tv-híradó különkiadása az SZKP XXV. kongresszusáról. (sz.) 22.20: Tv-híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: Az I. számú ügynök. Lengyel film. (sz.) 21.35: Tv-híradó — 2. 21.55: Magyar tudósok. Bay Zoltán.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. — 17.45: Blesan és Tulipán — adás gyermekeknek. 18.15: Össznépi védelem. 18.45: Mondd meg nekem, hogy megmondjam neked — népi muzsika. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Hét csapda — vetélkedő. 21.05: Egy seriff New Yorkban — filmsorozat.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Smetana: Dal a tengeren. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Erdélyi Csaba (mélyhegedű) és Ábrahám Mariann (zongora) felvételeiből. 9.24: A háromszögletű kalap. Rádiójáték. 10.05: Zenekari muzsika. 11.13: A Rádiószínház bemutatója. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: Az „igen, de . . ." Dezséry László írása. 13.40: A Melódiakoktél folytatása. 14.05: Nóták. 14.35: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: A Bergendy együttes felvételeiből. 16.00: 168 óra . . . 17.30: Evfordulók nyomában . . . 18.45: Pataky Kálmán énekel. 19.15: Színek, ízek, illatok... 20.14: Színes népi muzsika. 21.04: Örökzöld dallamok. 22.20: A beat kedvelőinek. 23.05: Zenekari muzsika. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Régi filmdalok. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.) 8.33: Népi zene. 9.15: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.33: Barbra Streisand és Sammy Davis énekel. 10.00: Szombat délelőtt. 12.00: Részletek zenés játékokból. 12.33: Kodály kamarazenéjéből. 13.05: Tudósítás helyett... 13.25: Borodin: Igor herceg — Polovec táncok. 14.00: Napraforgó. 16.00: Fúvósesztrád. 16.13: Versek világa. 16.33: Ötórai tea. 17.30: Orvosi tanácsok. 17.35: Közkívánatra! B. U. É. K. — 1976! 20.10: Németország. 20.38: Donizetti: A csengő. Egyfelvonásos vígopera. 21.42: Könnyűzene. 22.10: Glazunov: Hegedűverseny. 22.33: Népdalok, néptáncok. 23.05: Szólistaparádé.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.13: Tévétorna (ism.) 9.20: Kémia (középisk. I. o.) 9.55: Kuckó (ism.) 10.25: Látókör. Gazdaság—társadalom—egyén (ism.) 11.10: A televír. Angol film (ism. — sz.) 12.00: Falujárás (ism.) 12.40: Művészeti Magazin (ism.) 14.13: Az utolsó ellenőrzés. Magyarul beszélő bolgár tévéfilm-sorozat. IX. rész. A balrakötött csomó. 15.00: Az emberiség alapvető életszükséglete. Dokumentumfilm (ism. — sz.) 15.30: Hírek. 15.35: Panoráma. Külpolitikai műsor. 16.00: Reklámműsor. 16.05: Teleszubjektív. 17.05: Reklámműsor. 17.10: Filmszem. 18.00: Hétvégén a hétköznapokról. Sorozatműsor. II. rész. 19.00: Egymillió fontos hangjegy. A Televízió könnyűzenei sorozata. (Sz.) 19.15: Cicavízió. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Kérem a következőt! Magyar rajzfilmsorozat. XI. rész: Kenguru-bú (Sz.) 20.20: P. G. Wodehouse: Forduljon Psmith-hez. Tévéjáték. 21.35: A Tv-Híradó különkiadása az SZKP XXV. kongresszusáról (Sz.) 21.55: Tv-Híradó 2. 22.05: Zenés ajándékkosár. Intervízió-átvétel az NDK Televízió szórakoztató műsorából.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

15.40: Mi a teendő (ism.) 16.10: Kapelai tüzek — drámasorozat (ism.) 17.45: Ügyesen — szerencsésen — dokumentum-szórakoztató adás gyermekeknek. 18.45: Teversen mesél — humoros adás. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Feljegyzések a népi felszabadító háborúról — dokumentumadás. 20.30: A belgrádi filmfesztivál a tv-ben: A bátyámnak ragyogó öccse van — csehszlovák film. 22.20: Van szerencsém meghívni Önt — énekeseket keresünk.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot! 7.23: Hétköznapok formálói. 8.05: Öt kontinens hét napja. 8.21: Operarészletek. 9.00: Ki minek tudója, mestere az annak. 9.25: Operettrészletek. 9.50: Szerkesztől üzenetek. 10.03: A rögösebbik út. Rádiójáték. 10.53: Az MRT gyermekkórusa énekel. 11.14: Vasárnapi koktél. 12.10: Édes anyanyelvünk. 13.00: Egy korty tenger. 13.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.50: Rádiólexikon. 14.20: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. Közben: 14.49: Cégtáblák mögött . . . 15.53: Luandai levél. 16.03: Íróasztal. Zelk Zoltán vallomása. 17.05: Új lemezeinkből. 17.44: Népi zene. 18.45: Infarktus. Rádiójáték. 20.37: A Rádió lemezalbuma. 21.43: Beniamino Gigli olasz dalokat énekel. 22.20: Magyar zeneművek. 23.18: Versek. 23.33: Operettrészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: Az evangélikus egyház félórája. 7.30: Orgonamuzsika. 8.05: Mit hallunk? 8.33: Miska bácsi lemezesládája. 9.00: A hét műsorából. 9.10: Slágermúzeum. 10.24: A levélhullás ereje. 10.33: Iránytű. 11.45: Rózsavölgyi és Fekete. 12.33: Dohnányi Ernő: Szvit régi stílusban. 12.49: A két juharfa. Mesejáték. 14.01: Táskarádió. 15.00: Én láttam, neked hogy tetszett? 15.33: Népdalkórusok, népi hangszerszólók. 16.00: Virginia Zeani és Jon Vickers énekel. 16.35: A vasárnap sportja. 17.10: Ötórai tea. 18.00: Mit üzen a Rádió? 18.35: Nótakedvelőknek. 19.38: Kritikusok fóruma. 19.48: Három a kislány. Schubert—Berté daljátékának rádióváltozata. Közben: 20.41: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 20.51: A daljáték közvetítésének folytatása. Közben: 21.40: Boldizsár Iván írása. 21.50: A daljáték közvetítésének folytatása. 22.17: A Melódia fúvószenekar játszik. 22.33: Hallgassunk könnyűzenét. 22.59: Verbunkos muzsika. 23.25: Zenekari muzsika.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.13: Tévétorna (ism.) 8.20: Mikrobi. Rajzfilmsorozat gyerekeknek (Sz.) IX. rész. Csigabirodalom. 8.30: A Tenkes kapitánya. Ifjúsági tévéfilm-sorozat. IX. rész: A puskapor (ism.) 8.55: Játsszunk bábszínházat. 5. rész. Mese és bábu. (Sz.) 9.35: Legyünk barátok. Ifjúsági riportfilm. 10.15: Hírek. 10.20: Német nyelvtanfolyam. 10.45: Francia nyelvtanfolyam. 11.00: Mozdulj! Játékos sportvetélkedő Szombathelyről. 12.00: Csapatjáték és taktika a labdarúgásban. Angol filmsorozat. 8. rész. (ism.) 12.20: A festészet kalandja. A látás iskolája. (Sz.) Képzőművészeti filmsorozat. IX. rész. A festő és világa (ism.) 15.03: Balthazár professzor. Jugoszláv rajzfilmsorozat. XIII. rész: Bim és Bum. (Sz.) 15.15: Kincskereső kisködmön. Ifjúsági tévéfilm-sorozat. Körtemuzsika — Kincskereső (ism.) 16.00: Uwe Kreyssig. NDK portréfilm. 16.30: Finnugor kongresszus. Riportfilm. I—II. rész. (ism.) 17.25: Reklámműsor. 17.30: Delta. Tudományos Híradó. (Sz.) 18.10: Műsorainkat ajánljuk. 18.35: Reklámműsor. 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: Tévétorna. 20.10: Csendesek a hajnalok. Magyarul beszélő szovjet film. I—II. rész. (Sz.) (14 éven felülieknek!) 23.10: Sporthírek. 23.20: Hírek.

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

A KÖZLEKEDÉSI ÖRJÁRAT hétfői adásáról mondja Somogyvári Valéria szerkesztőriporter:

— A járművezetők vagy a gyalogosok készültek jobban az új KRESZ-ből? Egy rendőrségi járőrautóból keresünk erre választ, a közlekedés gyakorlatában. Az új szabályok ismétlésére februári számunkban is rejtvényt adunk fel hallgatóinknak, akik vásárlási utalványt nyerhetnek. Fokozott figyelemmel hallgassák műsorunkat azok, akik januári élőben sugárzott fórumunknak kérdést adtak fel és időhiány miatt nem kaptak választ, mert most pótoljuk. Sokakat érintő témát is elemzünk: miért nem emelkedik a járműparkkal arányosan az autószerelő-képzés?

Kedden a RÉGI FALU — ÚJ EMBEREK sorozatban Gombár János Bicsérd megváltozott arculatát mutatja be az ott élő, dolgozó emberek szavain keresztül. Utána SZÍVESEN HALLGATTUK címmel a Pécsi Stúdió hangarchívumából a Pécsi Nemzeti Színház régi műsorait idézik fel: Bárdos Anna, Bázsa Éva, Takács Margit, Wágner József, Szabó Samu és Tomanek Nándor énekel operettrészleteket, vezényel Paulusz Elemér.

Szerdán a HÉT KÖZBEN című aktuális zenés magazint László Lajos szerkeszti és abban a legidőszerűbb témák, riportok, jegyzetek kapnak helyet sok muzsika kíséretében.

Tiszay László havonta jelentkező összeállításában, a MUZSIKÁVAL FALURÓL FALURA című csütörtöki műsorban ezúttal Baranyán kívül ellátogat a Bács-Kiskun megyei Érsekcsanádra is. Dr. Rónai Béla nyelvművelő ötperce után ZENÉLŐ PÉCSI SZÁZADOK címmel Deák Árpád oboázik, Simonfai Mária zongorázik. Tolmácsolásukban a múlt században Pécsett élt Frantisek Kramár (Krommer) zeneszerző művét szólaltatják meg érdekes zenei kuriózumként. Dr. Csiky Ottó előadásának témája ezúttal a társadalmi bíróságok szerepe.

Pénteken dr. Zeller Gyula ÖT PERC KÖZGAZDASÁGTAN címmel olvassa fel írását, majd a SPORTMAGAZIN különkiadása jelentkezik az MLSZ 75. éves jubileuma alkalmából baranyai és pécsi emlékekkel, Kovács Imre szerkesztésében.

Szombaton élő, „egyenes" közvetítésben kapcsoljuk a pécsi hullámfürdőt. A TALÁLKOZUNK A SÁTOR ALATT című zenés riportműsort Hidvégi József vezeti. A SZOMBAT ESTI VIDÁMSÁG című összeállítás közreműködői: Duga Ilona, Mészöly Katalin, Faludy László, Galambos György, Mester István — ének, Morvay Bálint — klarinét, a Pécsi Nemzeti Színház zenekara, a Pécsi Népi Zenekar, valamint a vasasi művelődési ház ének- és zenekara.

FARSANGBÚCSÚZTATÓ címmel hangzik el vasárnap dr. Nádor Tamás színes összeállítása.

A SZERB-HORVÁT nyelvű adások közül figyelmet érdemel hétfőn a SZOMSZÉDAINK ÉLETÉBŐL című írás, kedden ifjúsági összeállítással jelentkeznek, csütörtökön az anyanyelvről beszél Barics Ernő, a pénteki riport címe: Tavaszvárás a Dráva mentén. A NÉMET nyelvű műsorban hétfőn riportösszeállítást közvetítenek BARANYAJENŐ MA címmel. Kedden a pécsi sportcsarnok építőihez látogatnak el. A szerdai ifjúsági műsorban Gráf Vilmos a Komarov Gimnáziumban folyó német nyelvű oktatást ismerteti. A csütörtöki riportban a tejtermelésről és feldolgozásról lesz szó. A pénteki Kulturális magazinban a FALUSI ESTÉK sorozatban Mórágyot mutatják be.

KÖZÖLJÜK KEDVES VEVŐINKKEL, hogy

AUTÓKER pécsi fiókunknál

1976. március 1—16-ig

leltározást tartunk

Leltározás ideje alatt az árukiadás szünetel.

AUTÓKER IGAZGATÓSÁGA

ELEKTROAKUSZTIKAI CIKKEK KORSZERŰ VÁLASZTÉKÁT TALÁLJA A 22. sz. MŰSZAKI BOLTBAN.
Kossuth Lajos utca 21. * Telefon: 10-486.
BARANYAKER

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói, illetve gyermekei részére összevont rendelést tart 1976. február 21-én, szombaton.

Felnőttek részére a rendelési idő: 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169).

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet Munkácsy M. u. 19. II. em. 225. (Tel.: 13-833/54. mell.)

III. kerületben: A III. ker. Rendelőintézet, dr. Veress Endre u. 2. (Tel.: 15-833).

Gyermeklakosság részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Áron u. 15. (Tel.: 11-752). Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Ady E. u. 6. (Tel.: 11-587), Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 45. (dr. Kovács), Zsolnay V. u. 41. (dr. Katona I.), Ady E. u. I—II. körzete.

Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/75. mell.) Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. Munkácsy M. u. (dr. Barka), 48-as tér (dr. Telfel), Mikszáth K. u. (dr. Géczi), Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél).

Kertváros (Varsány u. 14.). (Tel.: 11-721), Kertváros I—II—III—IV. (dr. Bertók, dr. Matusovits, dr. Király, dr. Palaczky) és Nagyárpád (dr. Tóth) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833), Mecsekalja (dr. Örkényi) I—II—III—IV. Uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus).

Rókus u. (Tel.: 21-165), Rókus u. I—II—III. körzet (dr. Dörömbözy, dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki) Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis u. (dr. Pados).

Gyermekorvosi ügyelet az egész város gyermeklakossága részére 1976. február 21-én 14 órától 19 óráig: Munkácsy Mihály u. 19. Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75. mell.) 1976. február 21-én este 19 órától február 23-án reggel 7 óráig ugyanott (tel.: 12-812). Minden éjjel (19—07 óráig) bejárat a Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejáratnál.

Ezen belül halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig
vasárnap: 9—10 óráig
16—17 óráig

Felnőtt ügyeleti szolgálat szombat este 19 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: Az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. (Tel.: 11-169).

II. kerület részére: A II. ker. Rendelőintézet, Munkácsy M u. 19., ügyeleti bejárata. (Tel.: 12-812)

III. kerület részére: A III. ker. Rendelőintézet dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833).

Járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig
vasárnap: 9—10 óráig
16—17 óráig

Fogászati ügyeleti szolgálat 1976. február 21-én este 19 órától, február 23-án reggel 7 óráig: Munkácsy M. u. 19. Ügyeleti bejárat.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 POSTA kell bejelenteni.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A 47. sz. Vas—edény —műszaki vegyesboltunk (Pécs, Közép-Meszes, Korvin Ottó u. 2., telefon: 11-007) ismét árusít!

LEPKE PAPLAN kapható 240,— Ft-ért a Kossuth Lajos utca 56. szám alatti Kilós méteráru boltban.

KÖZÉRDEKŰ

A PANNÓNIA BÁR — vasárnap kivételével — nyitva: 22-től 04 óráig.

„FARSANG A VÁRBAN" ma este fél 8 órától a siklósi „VÁR" Étteremben.

LAKÁS—INGATLAN

Belvárosi, nagyméretű kétszoba komfortos, tanácsi lakást cserélnék kizárólag kertvárosi, tanácsi rendelkezésű, 1 ½ szobás összkomfortos lakásért, II. emeletig. Érdeklődni: 14-910-es telefonon.

Komló, szilvási két és félszobás öröklakást cserélnék dávidföldire, vagy vennék. Telefon: 81-001. 17 óra után.

Balatonfenyves-alsón 150 n-öl telek eladó. — „Közművesített" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi 2 szoba összkomfortos, távfűtéses lakásomat elcserélném mohácsi hasonlóra, esetleg 1 ½ szobásra. — „Májusi csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

400 n-öl szőlő, pincehellyel eladó Nagytótfaluban. — Érdeklődni: Nagytótfalu, Petőfi Sándor utca 24.

Beköltözhetően eladó szoba-konyhás ház 300 n-öl kerttel. Fizetési könnyítés lehetséges. Építési lehetőség van. Pécs, Havi dűlő 2. Kotoncsné. 49-es busz végállomásánál.

300 n-öl szőlő, 100 n-öl gyümölcsös 50 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni lehet: I. kerület, Vadász u. 75.

Harkányban 2 szobakonyhás, I. emeleti, társasházi nyaraló eladó. „350 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

200 és 400 n-öl déli fekvésű panorámás szőlőtelkek eladók. Megtekinthetők: Pécsett, Pacsirta u. 26. Dr. Zombory. Kizárólag március 27—28-án.

2 kétszobás, tanácsi, távfűtéses lakást cserélnék nagyméretű 3 szobás hasonlóra, „Garázscsere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sürgősen eladó városhoz közel, sima területen, 370 n-öl szőlő gyümölcsfákkal, új épülettel, pincével. Villany, víz van „Komoly vevőkkel tárgyalok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kisebb, kertes családi ház eladó. Pécsújhegy, Palahegy utca 19.

Kétszobás, távfűtéses szövetkezeti lakás Újmecsekaljén eladó. — „Előnyös vétel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Új családi ház beköltözhetően eladó. Két család részére is alkalmas. „Beköltözhető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi, 1 ½ szobás, tanácsi összkomfortos lakásomat családi házért, Pécs, vagy környékére. — „Kiskert" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás, gázfűtéses, beköltözhető belvárosi házrész, garázslehetőséggel eladó. — „440 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kovácstelep alatt a harkányi vasút mellett, kertészkedésre alkalmas 1100 n-öl szántó megosztva eladó. Nemes, Szigeti út 8/B. Telefon: 19-808.

Kisebb ház eladó. Pécs, III. kerület, Állomás utca 34. szám alatt (az újmecsekaljai állomás mellett). Ára: 60 000,— forint.

2 szoba komfortos lakás — kis kerttel — azonnal beköltözhetően eladó. Vasas I., Bányatelep 41.

1 gyermekes fiatal házaspár Pécsett szobakonyhás lakásmegoldást keres 40 000 kp-vel és havi 2000 Ft részlettel, vagy üres szobakonyhás albérletet keres. „Gyöngyi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szoba-konyhás öröklakás eladó. „70 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosban garázs, lakott ½ házzal — udvarral eladó. „120 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagpostavölgyben — buszmegállónál — eladó: 345 n-öl szőlő (150 Ft n-ölenként), vagy személygépkocsiért elcserélhető. Pécs, Béla utca 15. Mecseki.

500 és 300 n-öl szőlő, gyümölcsös — buszmegállótól 10 percre — eladó. Pollack Mihály u. 5. Telefon: 16-245.

471 n-öl szőlő a Növényvédő Állomás (pellérdi elágazás) mögött épülettel és felszereléssel, esetleg fizetési kedvezménnyel eladó. Érdeklődni: Pécs, Jókai utca 51. III. emelet 6. ajtó.

Több helyiségből álló családi ház eladó. III. kerület, Miklós utca 14.

ADÁS — VÉTEL

Bélyegegyüttes eladó. Érdeklődni: Anna utca 21. I. emelet. 17—19 óra között.

Uzemképes R—4-es motort vennék. Telefon: Siklós 319.

353-as Wartburg személygépkocsi — karambolosan eladó. Siklós, József utca 47.

Azonnali megvételre keresünk 1 db egyetemes marógépet. Ajánlatokat az alábbi címre kérjük. Pécsi Közúti Építő Vállalat, Gépészet, Pécs, Felszabadulás út 16. Telefon: 10-162.

Új Jamaka lesly 50 wattos orgona erősítő eladó. Bár. Postahivatalnál.

ZE-s Trabantot vennék, Magyarszék, Kossuth L. u. 18. Telefon: Magyarszék 90-716, de. 7—10-ig, du. 15—16-ig.

Asztalitűzhely, kettőkarikás, zománcozott, olcsón, sürgősen eladó. Bródy utca 1/1. Herczeghéknél (Felső-Meszes alatt).

Vadonatúj összerakható kandalló eladó. Megtekinthető: Bolgár-köz 8. szám (Rácváros). Labodáék.

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, **PÉCS, Déryné u. 11.**

9 hetes bikarborjú eladó. Kővágótöttös, Kossuth L. u. 9.

Eladó K—25-ös traktor ekével fűkaszálóval, 1500-as panorámás Opel karosszéria, 2 db 1 éves csikó. Máriagyűd, Dózsa Gy. u. 19.

Veszek televíziókat, varrógépeket, mosógépeket, olajkályhákat, hűtőszekrényeket, réztárgyakat, képrámákat, festményeket, konyhabútorokat, hálószobabútort, rekamiékat, garnitúrákat, hagyatékot, régiséget, régi órákat. Koltay, Rákóczi út 61.

Trabant 601-es, most műszaki vizsgázott, eladó 30 000-ért. Megtekinthető vasárnap, Pécs, III., Patak u. 18.

ZA-s, piros Skoda 100-as eladó készpénzért. Érdeklődni: 14-999-es telefonon. Délután 5 után.

UB rendszámú Polski-Fiat, 1500-as, megkímélt állapotban eladó. Érdeklődni: Toldi M. u. 10. Timer. Telefon: 21-556.

Használt műszaki kereskedést nyitottam. Mindennemű műszaki vételeladás. Rácváros 25.

350-es Velorex eladó. Kisdér, Petőfi utca 34.

ZA-s Trabant Speciál eladó. Megtekinthető: Málom, Felső u. 63.

2 db vemhes tehén eladó. Csányoszró, Arany János utca 20.

IN-es fehér Trabant eladó. Harkány, József Attila utca 1.

Gáztűzhely — palackkal — eladó. Keller János utca 3. Török.

408-as Moszkvics alkatrészenként eladó. Pécs, I., Nagykozári út 22.

Kevesett használt NDK mély babakocsi eladó. Móra Ferenc utca 35.

Világos kombinált szekrény, négyszemélyes rekamié, 2 db fotel és Kanizsa garnitúra eladó. Böthös, Fürst Sándor utca 75., földszint.

20—30 mázsa szén eladó. Bogád, Kossuth Lajos utca 55.

VEGYES

Kisgyermek gondozását lakásomon vállalom. — Mohács, Vörösmarty utca 2. I/7.

Garázs kiadó. Bokor utca 10.

Német tanárt keresek magasabb fokú tanulás céljából. — Telefon: 21-510.

Elveszett 8 hónapos tigris boxer kan kutya, kertvárosi lakótelepen. Kérem a becsületes megtalálót, jutalom ellenében adja át. Cím: Enyezd utca 30., II/8.

Idős nő mellé megbízható gondozónőt keresek. Pollack Mihály u. 5. Telefon: 16-245.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy

DR. TOLNAY MARGIT

nyug. gyermekgyógyász főorvos 1976. II. 14-én, rövid szenvedés után, életének 80. évében elhunyt. Saját kívánsága szerint Sopronban helyezzük örök nyugalomra. A gyászoló család.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

KAZÁRI LAJOS

volt Ady E. utcai lakos, életének 83. évében csendesen elhunyt. Temetése február 24-én, kedden fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen férj, drága jó édesapa és após,

VARAJTI KÁROLY

ny. tanító

1976. február 17-én, életének 88. évében elhunyt. Temetése február 24-én, kedden fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család és a széleskörű rokonság.

Értesítjük azokat, akik ismerték és szerették, hogy

ÖZV. HORVÁTH JÁNOSNÉ

(Pescha Józsefné) 88 éves korában csendesen elhunyt. Temetése február 21-én, szombaton de. 10 órakor lesz a központi temetőben.

Tudatjuk az ismerősökkel, hogy

SCHELL GYULÁNÉ

Schwarcz Lenke hamvasztás utáni búcsúztatása február 25-én, szerdán fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett édesanyám,

ÖZV. NAGY JÁNOSNÉ

Papp Teréz, Boldizsár utcai lakos 84 éves korában elhunyt. Temetése február 24-én, kedden 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló leánya.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett lányom, drága édesanyánk, anyósunk, nagymamánk,

ÖZV. TÓTH JÁNOSNÉ TÓTH ERZSÉBET

volt ellendi lakos, 1976. február 17-én, életének 55. évében elhunyt. Temetése február 25-én, szerdán 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, drága édesanyánk, kedves anyósunk,

ROSTÁS JÓZSEFNÉ

(Kalotai Józsefné) 59. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 25-én, szerdán 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolja férje, gyermekei, menye, vejei és unokái.

Fájdalommal tudatom, hogy öcsém,

IFJ. CSIKÓS PÁL

volt kertvárosi lakos váratlanul elhunyt. Temetése február 24-én, kedden fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, jóbarátnak, szomszédainknak, akik felejthetetlen testvérem, sógornőm, nagynénink, keresztanyánkat utolsó útjára elkísérték,

SCHACHTITZ KÁROLYNÉ

temetésén részvétükkel, koszorúkkal, virágokkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

HAJDU GYULA

elvesztése miatti fájdalmunkat részvétükkel bármi módon enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Kesztyűgyár pécsi és siklósi vezetőinek és dolgozóinak. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

KÉZBESÍTŐT keresünk felvételre. Jelentkezés: a B. m. Vendéglátó Vállalat szervezéstechnikai osztályán, Pécs, Rákóczi út 18—20. (404)

A II. SZ. SEBÉSZETI Klinika segédnővért és takarítónőt keres. Jelentkezés: a gondnoknál. (2742)

A II. SZ. BELKLINIKA ápolónőt keres. Jelentkezés: a gondnoknál. (2743)

VILLANYSZERELŐT, szakképzett, nyugdíjas kazánfűtőt, férfi és női segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. szám. (359)

TAKARÍTÓNŐT felvesz a Pécsi Tudományegyetem. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 80. III. em., gazdasági igazgatóság. (401)

RAKTÁRI munkásokat felveszünk. Jelentkezni lehet a növényvédőszer osztály vezetőjénél, Pécs, Megyeri út 64. (407)

VILLANYSZERELŐ és lakatos szakmunkásokat felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés: a vállalat TMK-részlegénél, Pécs, Könyök utca 2. szám. (518113)

AZ ACSÁDY Ignác úti óvoda márciusra kisegítő munkakör ellátására nyugdíjas férfit felvesz. (518811)

SZÖVETKEZETUNK galvanizáló üzemébe felveszünk betanított fémcsiszolókat és segédmunkásokat. Jelentkezés: az üzemvezetőnél, Pécs, Edison u. 10. (Hőerőmű, barakképületek.) Továbbá hidegüzemünkbe marós és esztergályos szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécsi Vasas Ipari Szövetkezet, Zsolnay V. u. 9., munkaügyön. (518114)

TAKARÍTÓNŐT keres a Tüzér utcai szociális otthon. Jelentkezni lehet szombat kivételével, 8—16 óráig Tüzér utca 7. szám alatt. (518819)

A POLLACK MIHÁLY Műszaki Főiskola épületvillamosítási tanszéke pályázatot hirdet egy tanári, egy decensi, egy adjunktusi, két tanársegédi és két elektrotechnikusi állásra. Az oktatók pályázati feltételeit és a betöltendő munkaköröket az M. K. 1976. évi 1. száma tartalmazza. A betöltendő állásokkal kapcsolatban a 13-277/26-os telefonon is lehet érdeklődni. (399)

A FUSZERT Vállalat felvételre keres: E vizsgával rendelkező pécsi lakosú gépkocsivezetőket 5—7 éves gyakorlattal új IFA W 50-es gépkocsira. Géplakatost, villanyszerelőt targoncaszerelői munkakörbe, árukísérőket, vagonrakodókat, női és férfi dolgozókat egyműszakos csomagolói munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZERT, munkaügy. (398)

HÁZFELUGYELŐI munkakörrel egybekötött vízvezetékszerelőt (központi fűtésszerelő szakmával is rendelkezők előnyben) alkalmazunk. Kétszobás, összkomfortos lakást biztosítunk. Cserelakás szükséges. Jelentkezés: írásban, szakképzettség és bérigény megjelölésével, valamint a cserelakás leírásával Pécs, postafiók 26. (381)

A BARANYA megyei Temetkezési Vállalat sírásót, kertészeti munkához nyugdíjast, a komlói fiókhoz főfoglalkozású halottszállító gépkocsivezetőt, szállító munkást, sírásót és egyéb temetésszolgáltató dolgozókat. Jelentkezés: a vállalat központjának munkaügyén, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 97., illetve a komlói fióknál, Komló, Arany János u. 2. (390)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres géplakatosokat. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (518084)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, gépkocsirakodókat, valamint női, férfi segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (518101)

A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat, Görcsöny 1. sz. üzeme férfi téglagyári munkásokat és 2 villanyszerelő szakmunkást vesz fel. Fizetés: teljesítménybérben és időbérben. Felvétel esetén a munkába járást saját busszal megoldjuk. Jelentkezés: az üzemvezetőnél. (518110)

A SZIGETVÁRI Építő Szövetkezet sellyei építésvezetősége felvesz 2 vízvezetékszerelő, 1 villanyszerelő szakmunkást, valamint kőműveseket és segédmunkásokat. Bérezés: teljesítménybér. Jelentkezés: az építésvezetőségen, Sellye, Mező Imre u. 54. szám. (387)

A TITAN Kereskedelmi Vállalat felvesz szakképzett vas- és műszaki eladókat, targoncavezetőket, — elektromos, emelővillás targoncára —, valamint raktári segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy. (373)

KESZTYŰK gépi és kézi varrására 1500,— Ft-os betanulási bérrel dolgozókat felveszünk. A darabbér első hat hónapjára bérpótlékot biztosítunk. Ez évben végző általános iskolásokat felvételre előjegyzünk és az 1977-ben induló új üzemünk beindulására varrónőknek kiképezzük. Vidékieknek útiköltséget térítünk. Érdeklődőket és jelentkezőket várjuk: Kesztyűgyár I. sz. üzeme, Hőerőmű. (386)

RAKTÁRI anyagkiadót felveszünk. Nyolc általános iskolai végzettség és erkölcsi bizonyítvány szükséges. MEGYESZER Pécs, Lyceum u. 4. (333)

VILLANYSZERELŐT, nyugdíjas kályhafűtőt, nyugdíjas portást felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. (342)

A BARANYA megyei Moziüzemi Vállalat keres felvételre a pécsi mozikhoz takarítót és jegykezelőt. Jelentkezés a munkaügyi csoportnál, Pécs, Perczel u. 22. (397)

KŐMŰVES és vízvezetékszerelő szakmunkásokat és segédmunkásokat azonnali belépéssel felvesz a Szigetvári Állami Gazdaság, Szentegát. (396)

FELVESZÜNK 3—5 éves gyakorlattal rendelkező gépésztechnikust, TMK-lakatost, szerszámkészítőt, marós és síkköszörűsi munkára betanítunk férfi és női dolgozókat. Jelentkezés: Kéziszerszámgyár OMEGA gye. üzemgazdasági osztály. 1047 Budapest, IV. Labdarúgó u. 4. (Dózsa-stadion mögött). (920)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat gépkocsivezetőket felvesz, legalább 2—3 éves gyakorlattal. Jelentkezni lehet: Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat, Pécs, Jogász u. 4. I. e. 14. (395)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem gépesített mosodája betanított munkásnőket, az élelmezési osztálya konyhalányokat és a bölcsődéje csecsemőgondozónőket felvesz. Jelentkezés: Pécs, Honvéd u. 5., munkaügyi osztály. (384)



AZ ÉPÍTŐIPARI GÉPESÍTŐ VÁLLALAT
1976. április 5-i belépéssel

építőipari toronydaru-kezelői tanfolyamra beiskoláz

JELENTKEZHET:

minden 8 általános iskolai végzettséggel rendelkező férfi és női dolgozó, 18—40 éves korhatárig.

Jelentkezés: írásban, rövid önéletrajz leadásával. A tanfolyam 3 hónapos, amely időszakra munkabért és különélési díjat fizetünk.

JELENTKEZÉSI HATÁRIDŐ: 1976. MÁRCIUS 5.

Levélcím:
ÉPÍTŐIPARI GÉPESÍTŐ VÁLLALAT,
1734 BUDAPEST, PF. 35.



Magyar Népköztársasági Kupa

Nem okozott csalódást a PVSK

Rákóczi—PVSK 3:1 (1:1)



Somogyvári csapata egyenlítő gólját lövi a kaposváriak hálójába. Fotó: Arató László

Kaposvár, 1500 néző, v.: Soós F. **Rákóczi:** Hegedűs — Kanyar, Ágfalvi, Márton, Németh — Konrád, Kovács F., Burcsa — Varga, Kováts, Duschák. **PVSK:** Sulyok — Hergenröder, Szabó, Grünwald, Gyurina — Zoltai, Kaszás, Nagy (Kresz) — Iván, Somogyvári, Baumholczer (Tóth).

Sáros, mélyvalajú, salakos edzőpályán került sor a szerdai mérkőzés visszavágójára. Akárcsak Pécsett, Kaposváron is a Rákóczi kezdett jobban, és fölényét az első tíz percben négy szöglet jellemezte. A másik oldalon Szabó próbálkozott távoli lövéssel. A 11. percben Kovács F. elől mentett Sulyok. A PVSK mezőnyben egyenrangú ellenfél volt, de kapu előtt meglátszott a két osztály különbség, a hazaiaknak több helyzetük akadt. A 21. percben Varga lövését védte bravurral Sulyok, majd 7 perccel később ismét a PVSK kapusa remekelt. **A 30. percben Kavács F. átadását Burcsa lőtte nagy erővel a bal alsó sarokba. (1:0).** A hazaiak vezető gólja után a PVSK játszott lendületesebben, és a 43. percben sikerült az egyenlítés. Somogyvári került jó helyzetbe, de a kifutó Hegedűsnek az 5-ösön sikerült hárítania. Partdobás után ismét Somogyvárihoz került a labda, lőtt, a kapus közbeavatkozott, majd Zoltai próbálkozott, de ekkor a védőkről pattant ki a labda, **ismét Somogyvárihoz került, aki ezúttal már nem hibázott. (1:1).** A félidő utolsó percében ismét Sulyoknak akadt munkája, most is bravurosan avatkozott közbe.

Alig kezdődött el a második félidő és máris ismét vezetést szerzett a Rákóczi. **Az 51. percben Konrád jobboldali szögletét Duschák 10 méterről élesen lőtte a kapuba. (2:1).** Egy perccel később Szabó tört be a Rákóczi 16-osára, a védők felvágták, de a játékvezető 11-es helyett a 16-os vonaláról ítélt szabadrúgást. Az 54. percben Somogyvári reklamált, a játékvezető kiállította. **Az 57. percben növelte előnyét az NB I-es gárda. Varga lesen kapta a labdát, az ugyancsak lesen álló Kovátshoz továbbított, aki a hálóba lőtt.** Hiába tiltakoztak a PVSK játékosai, a játékvezető már nem változtatott. (3:1). A PVSK negyed órára visszaesett, szorongatott a Rákóczi. Az utolsó percek ismét a pécsieké voltak, de a szépítés már nem sikerült.

Nem okozott csalódást Kaposváron sem a PVSK együttese. A visszavágón is sokáig egyenrangú ellenfelei voltak a Rákóczinak. Csak akkor estek vissza egy rövid időre a fekete-fehérek, amikor 10 főre olvadt a csapat. A PVSK kapujában Sulyok ezúttal is nagyszerűen védett, a gólokért nem hibáztatható. A hátvédek megismételték jó teljesítményüket. Középpályán ezúttal Zoltai volt a legjobb. A csatárok kapu előtt bátrabbak lehettek volna. A Rákóczi legjobbjai Konrád, Varga, Burcsa és Kovács F. voltak. Összesítésben 4:3-as gólkülönbséggel a Rákóczi jutott tovább.

Lázár Lajos

A SZÉKESFEHÉRVÁRI MÁV KIVERTE AZ MNK-BÓL A TATABÁNYAI BÁNYÁSZT

A labdarúgó MNK csütörtöki eredményei:

Zalaegerszegi TE—Thury SE 3:0 (1:0), Diósgyőr—Nagyhalászi Textiles 5:1 (2:0), Székesfehérvári MÁV Előre—Tatabányai Bányász 2:1 (2:0), SZEOL—Szolnoki MTE 1:1 (1:1), Békéscsabai Előre Spartacus—Szarvasi Főisk. Spartacus 2:0 (2:0), Videoton—Szekszárdi Dózsa 1:0 (0:0), Rába ETO—Győri Dózsa 4:1 (2:0), Haladás VSE—Várpalotai Bányász 1:0 (0:0), Csepel—Ganz-MÁVAG 2:1 (1:0), MTK VM—KOMÉP 12:0 (4:0), Vasas—Vasas Izzó 5:1 (2:0), Salgótarjáni BTC—Egri Dózsa 6:0 (1:0).

Tehát mindegyik NB I-es csapat továbbjutott — kivéve a Tatabányát, amelyet a Székesfehérvári MÁV Előre vert ki.

Röviden

ASZTALITENISZ. A szigetvári járásban nyolc férfi csapat részvételével először rendezik meg a járási csapatbajnokság mérkőzés-sorozatát Csertő, Mozsgó, Almáskeresztúr, Kétújfalu, Zádor, Rózsafa, Szentdénes, Szentlászló és Ibafa részvételével. A mérkőzések február 8-án indultak.

TEKE. A Pécsi Volán SC helyett a Pécsi Spartacus férfi csapata indult a teke NB II-ben. A Spartacus tekézők győzelemmel mutatkoztak be. Első mérkőzésükön Dorog ellen 5:3-ra nyertek.

VÍVÁS. A hét végén Budapesten rendezik meg az országos junior vívóbajnokságok versenyeit. Az Universitas PEAC versenyzői is részt vesznek a bajnokságon. A pécsiek közül elsősorban a párbajtőrvívóktól várhatunk jó eredményeket. A hét közben megrendezett megyei férti tőrvívó-bajnokságot Vető nyerte Török és Kovács előtt. Mindhárom versenyző az Universitas PEAC sportolója.

LABDARÚGÁS. A sásdi járásban a bajnokság tavaszi mérkőzései előtt rendezik meg a KISZ kongresszus tiszteletére kiírt Kongresszus Kupa mérkőzéseket, melyen a járási I. osztályban résztvevő csapatok találkoznak. A döntőt március 28-án Sásdon bonyolítják le.

KÉZILABDA. Befejeződtek az úttörő teremkupa-mérkőzések Pécsett. Az ünnepélyes díjkiosztást február 20-án 17 órakor tartják az úttörőházban. A fiúknál Szentlőrinc szerezte meg az első helyet a gyakorló iskola előtt, a lányoknál a Bártfa utca győzött az Építők úti általános iskola előtt.

CSELGÁNCS. A siklósi cselgáncsozók jól szerepeltek a Kaposváron megrendezett Kanos Kupa cselgáncsversenyen. A siklósiak a serdülők és úttörők versenyében több első helyet és helyezést szereztek.

Kézilabda

A feljebbjutásért küzd a Komlói Bányász férfi csapata

- *Hét új játékost igazoltak*
- *Nagy küzdelmet ígér a tavaszi idény az NB I. B-ben*

Az elmúlt évben csak az utolsó fordulókban dőlt el, a kézilabda NB I. B-ből melyik csapatok jutnak fel az NB I-be. A komlói Bányász férfi együttese végig harcban volt a feljutásért. A hajrában azonban az eredmények kedvezőtlenül alakultak a komlóiak szempontjából, a bányászcsapat rosszabb gólarányával a 4. helyre szorult. Az NB I-be a Szeged és a Székesfehérvár jutott fel.

*

Ami tavaly nem sikerült az az idén sikerülhet.

Ezt mondják a játékosok és erről beszélt Kittl János, aki másfél éve irányítja a csapat edzéseit.

– Az átigazolást jól kihasználtuk, hét új fiú került hozzánk és a tavalyi játékosok mind megmaradtak. Dugát és Jagert a PMSC-től, Majert és Tenkét Simontornyáról, Túrit Dombóvárról, Kolósát Dunakeszről igazoltuk, és egy nyíregyházi játékos is hamarosan bemutatkozik nálunk.

A bajnokság befejezése után rövid pihenőt kaptak a játékosok, december 15-e és 30-a között előalapozást tartottak és január második óta naponta két edzéssel készülnek. Január 17-e és 27-e között a csapat Harkányban töltött két hetet. A kézilabda Dunántúli Napló Kupa mérkőzéseken a komlóiak két csapattal indultak, a mérkőzéseket a felkészülés egyik fontos állomásának tekintik. Az első találkozókon még döcögött a csapat gépezete, de aztán mindjobban játékba lendültek. Az április 3-án kezdődő bajnokság előtt Debrecenben a Dózsa nemzetközi tornáján vesznek részt, és szó van szegedi vagy szolnoki mérkőzéssorozatról is. A főpróbát Komlón tartják, a felszabadulási kupamérkőzésekre több NB I-es csapatot hívtak meg.

– Nagyon jó lenne egy jó rajt a csapatnak – mondotta az edző. – Az NB I-ből kiesett négy együttes, Ózd, Csepel, Csömör és Újpest mellett a Várpalota is ütőképes gárdával rendelkezik. Nem lesz könnyű dolguk a fiúknak, de bizakodunk. Az új játékosokkal jelentősen megerősödött a csapat dobóereje.

Komlón a labdarúgó-mérkőzések mellett a kézilabdamérkőzéseknek van a legnagyobb közönsége. 600–800 néző sem ritka egy-egy jó találkozón.

A Mecseki Szénbányák Zobák és villamos üzemei segítségével lehetőség nyílt korszerű edzések végzésére. Már az elmúlt évben is heti hat edzést tartottak, az idén is nagyon készülnek.

Hegyi István

DP SPORT

Labdarúgó HDN Kupa

„A" CSOPORT

PMSC—Szigetvár 3:0 (1:0). PVSK-edzőpálya, 150 néző, vezette: Tatai. **PMSC:** Kovács — Iványi (Kiss), Schulteisz, Dárdai L., Kincses — Bálint, Dárdai P., Lőrincz — Kardos (Tóth), Hámori, Fábián. A kissé megenyhült idő hatására felengedett az edzőpálya talaja és ez eléggé zavarta a játékot. A PMSC végigtámadta az első félidőt, de a vezetést — egy kapufa és egy lesgól után — csak a 44. percben sikerült megszerezniök Bálint révén. Szünet után sokáig kiegyenlített volt a játék, a szigetváriak gyorsak, erőszakosak voltak, de a támadóharmadban egyik csapat sem jeleskedett. A 75. percben Tóth lövését az egyébként jól védő Győrfi kiejtette és Lőrincz nem hibázott. Két perc múlva Fábián lőtt gólt. A PMSC játéka csak időnként volt gördülékeny, a Szigetvár a várakozásnál jobban helytállt.

„B" CSOPORT

Mázaszászvár—PMSC II. 2:2 (1:0). Kovács-telep, 100 néző, vezette: Benkő. A mezőnyben mindkét csapat ügyesen játszott, gólhelyzeteiket is kihasználták. 11-es rugásokkal a Mázaszászvár nyert. Góllövők: Stemler, Perényi, ill. Kubarovics, Lutz.

Az „A" csoport állása

1. PMSC	6	6	—	15- 0	12
2. PVSK	5	4	1	9- 8	8
3. Barcs	5	3	2	6- 5	6
4. Universitas	6	2	4	8- 9	4
5. Szigetvár	6	2	4	4- 8	4
6. Kesztyűgyár	6	2	4	5-10	4
7. Dombóvár	6	1	5	5-12	2

A „B" csoport végeredménye

1. Véménd	6	6	—	17- 5	12
2. Mázaszászvár	6	5	1	16- 9	10
3. Mohács	6	3	3	13-10	6
4. PMSC II.	6	3	3	11- 9	6
5. BTC	6	2	4	10- 7	4
6. P. Kinizsi	6	1	5	5-16	2
7. Bóly	6	1	5	7-23	2

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS. Hétfői Dunántúli Napló Kupa: PVSK—Barcs, PVSK-pálya, 14.30.

Sl. Vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel újabb síversenyt rendeznek Pécsett. A misinatetői pályán bonyolítják le a városi műlesikló bajnokságot.

SAKK. A falusi dolgozók Téli Spartakiád versenyének járási sakkdöntőjét vasárnap délelőtt 8 órai kezdettel tartják Siklóson, a sportklubban. Ugyancsak vasárnap rendezik meg a pécsi járásban is a döntőt, melynek színhelye a járási sportfelügyelőség helyisége (Pécs, Kulich Gyula u. 5.) lesz. A mérkőzések 9 órakor kezdődnek.

KÖZGYŰLÉS. Február 24-én, kedden délután fél 5-kor tartja a KPVDSZ Művelődési Házban beszámoló és vezetőségválasztó közgyűlését a Pécsi Vörös Meteor Sportkör.

TENISZ EK

Győzelem az olaszok ellen is!

Csütörtökön a Körcsarnokban került sor a Magyarország—Olaszország teniszmérkőzésre az Európa Kupa 9. fordulójában. Szőke és Zugarelli vívta az első egyes mérkőzést.

A folytatás újra csak Szőkének sikerült jobban, és Szőke Péter háromnegyed óra alatt „becsomagolt" Zugarellinek.

Szőke—Zugarelli 6:3, 6:2.

A második egyes mérkőzésre Taróczy és Barazutti állt fel. A feszültség szinte vibrált a levegőben, amikor Taróczy elkezdte adogatását. Az elsőt megnyerte, de a másodikat idegességében elvesztette. Az olasz saját adogatásának megnyerésével már 3:1-re vezetett. Végre Taróczy is lehiggadt és egyenlített 3:3-ra és megnyerve saját adogatását, játékelőnyt szerzett. Úgy tűnt, hogy ezután mindenki nyeri saját adogatását. A magyar bajnok azonban másképp gondolta. Hallatlanul pontosan ütött el ellenfele mellett, majd egy parádés emeléssel elnyerte adogatását. Ezzel az első játszmát megnyerte.

A második játszma elején Taróczy ugrott meg 2:0-ra, de az olasznak jöttek be utána az ütései, és 2:3-ra fordított. Taróczy azonban egy pillanatra sem vesztette el önuralmát, visszanyerte az elvesztett adogatást, majd megnyerte a saját. Erre az olasz is (4:4). Taróczy biztosan hozta a saját adogatását, Barazutti érezve az utolsó lehetőséget a sajátjánál, kettős hibával kezdett. Azután 0:30 0:40; egy újabb kettős hibával és ezzel tulajdonképpen az olasz fiú „megérezte", hogy ez a mérkőzés elveszett. Igaza volt!

Taróczy—Barazutti 6:4, 6:4.

Párosban: Szőke, Baranyi—Barazutti, Zugarelli 7:5, 6:4.

A végeredmény: Magyarország—Olaszország 3:0.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Leoncavallo: Bajazzók — Nedda és Silvio kettőse az I. felvonásból. 8.39: Zajövezetek Budapesten. 8.48: Hallgassuk együtt! 9.34: A papíron ott a tinta . . . 9.53: Ránki György: Vonós miniatúrák a Vietorisz kódex dallamainak felhasználásával. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Versek. 10.40: A Budapesti Madrigálkórus Haydn felvételeiből. 11.00: Ételek dicsérete. 11.53: Banner Zoltán irodalmi műsora. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Alföldi képek. 14.00: Fúvószene. 14.18: Alekszandrov: Poéma Ukrajnáról — kantáta. 14.25: „Nyitnikék". Kisiskolások műsora. 15.10: Sztravinszkij: A tündér csókja — divertimento Csajkovszkij témákra. 15.36: A kerekegyházi népzenei találkozó műsorából. III. rész. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Emlékműsor Kun Béla születésének 90. évfordulójára. 17.05: Lily Pons és Jan Peerce énekel. 17.24: Kétszázötvenmillió ember kenyere. III. rész. 17.34: Hangverseny a Mindenki zeneiskolája hallgatóinak. 19.15: Versszínpad. 20.10: Beethoven: B-dúr vonósnégyes. 20.37: Mítoszok és legendák a Bibliában. III. rész. 21.02: Bemutatjuk új népzenei felvételeinket. 21.22: Sanzonok. 21.44: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 22.20: Úton beszélnek . . . 22.30: Halálom után. Dokumentumjáték. 23.35: Századunk zenéjéből. 0.10: Operarészletek.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népek zenéjéből. 8.33: Operettrészletek. 9.03: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: A Montreuxi Dzsesszfesztivál felvételeiből. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Gondolatok filmekről. 12.00: Juliette Greco és Pierre Dudan énekel, Santi Latora orgonál. 12.33: Bolgár művészek operafelvételeiből. 13.00: Nőkről — nőknek. 13.33: Mozart kis zongoradarabjaiból. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Aki nem vitte semmire . . . 18.10: Honthy Hanna és Feleki Kamill énekel. 18.33: Zenekari muzsika. 19.00: Bódi Magdi énekel, Wolf Péter zongorázik. 19.30: Nótacsokor. 20.33: Erről jut eszembe. 22.33: Ritmusok Szófiából. 23.00: Rácz Aladár cimbalmozik. 23.20: Daljátékokból.

3. MŰSOR

14.05: Kodály vonósnégyes hangversenye a Zeneakadémia kistermében. 15.48: Monteverdi: Az ég és a föld. 16.03: Szimfonikus zene. 18.03: Beethoven: c-moll szonáta. 18.30: José Feliciano felvételeiből. 18.45: Iskolarádió. 19.00: Kapcsoljuk az Erkel Színházat. Rossini: A török Itáliában. Közben: Kb. 20.32: Arany János balladái. Kb. 20.55: Az operaközvetítés folytatása. Kb. 21.40: Dzsesszfelvételekből. 22.00: Közkívánatra!

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Ritmus és dallam. 17.30: Hangversenynaptár. 17.35: Népszerű tudomány. Szluka Emil műsora. 17.50: Daróczi Bárdos: Sárközi vigasság. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Lehár Ferenc operettjeiből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. Hírek. — Gyermekdalok. — Anyanyelv oktatása Drávafokon. Riportműsor. — Nemzetiségi együttesek műsora. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Kulturális magazin: Nemzetiségi közművelődés Dunabogdányban. Riport. — Citeramuzsika. Könyvújdonságok. — Baranyai fúvósok. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism.) 8.05: Iskola-tévé. Történelem (ált. isk. 5. o.) 9.35: Lottósorsolás. Az 1000. lottóhúzás közvetítése a Pataki István Művelődési Házból. 10.05: Fizika (ált. isk. 7. o.) 10.30: Perpetuum mobile. Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek (ism.) 12.10: Francia nyelv (középisk. II. o.) 13.05: Történelem (ism.) 14.55: Fizika (ism.) 16.40: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. 17.43: Hírek. 17.50: A világ nagy cirkuszai. Amerikai filmsorozat (Sz.) 18.15: Öt perc meteorológia. 18.20: Mindenki közlekedik. Közlekedési műsor. 18.35: A hétköznapok politikája. VII/2. rész: A hatékonyság kérdései. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Szín—Játék—Szín. Színházi vetélkedő-sorozat. 3. Thália. 21.45: A hódítás. Amerikai film. (Sz.) 22.35: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Nyugodt élet. Japán dokumentumfilm (Sz.) 20.05: Santo Sospir (Sz.) Francia film. 21.00: Tv-Híradó 2. 21.20: FOMO-reklám. 21.25: Klasszikusok tévéfilmen. Tarasconi Tartarin. Magyarul beszélő olasz tévéfilm-sorozat. I. rész: Tartarin az Alpokban.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Legyező — adás gyermekeknek. 18.15: Emberek a menetoszlopból. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Hét csapda — vetélkedő. 21.05: Egy seriff New Yorkban. Filmsorozat. 22.50: Dokumentumadás.

2. MŰSOR

18.15: Belgrádi krónika. 18.30: A rongyos tigris — filmsorozat. 19.20: Filmek a közlekedésről. 19.55: Közjáték. 20.00: A film ma.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 51. szám
1976. február 21., szombat
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Az idén több mint 3 milliárd rubeles magyar—szovjet áruforgalom

A termékek 90 százalékát már szerződésben lekötötték

Az új ötéves tervben rekorderedmény várható hazánk és a Szovjetunió áruforgalmában: a hosszúlejáratú megállapodás 17 milliárd rubel értékű árucseréről intézkedik, mégpedig oly módon, hogy a forgalom évről évre töretlenül növekszik. 1976-ra 3,1 milliárd forintos forgalmat irányoztak elő.

Exportunk több mint fele gépipari termék

Mint a Külkereskedelmi Minisztériumban az MTI munkatársának elmondták, a magánjogi szerződésállomány máris igen magas. Ez azért jelentős, mert korábban az ötéves tervperiódusok váltásakor a szerződéskötések rendszerint elhúzódtak.

Az előző ötéves tervidőszak kezdetekor, 1971. elején körülbelül 10 százalékkal alacsonyabb volt a szerződésállomány, mint most. A magánjogi megállapodások viszonylag gyors megkötése most annak tulajdonítható, hogy mindkét részről már a tervegyeztetések során bevonták a vállalatokat a munkába, a különböző minisztériumok, vállalatok közvetlenül tárgyaltak a kölcsönös elképzelésekről és kellő időben megismerték a szállítási, beszerzési és a kooperációs lehetőségeket. Az új tervidőszakra, és ezen belül a tervidőszak első esztendejére jól fel tudtak készülni, és így közvetlenül az államközi megállapodások után a magánjogi szerződések nagy részét is aláírhatták. Az 1976-ra előirányzott forgalom 85 százaléka már december 31-én le volt kötve rendeléssel, jelenleg 90 százalék körül tartanak, s várhatóan egy-két hónapon belül gyakorlatilag az egész évi forgalmat szerződésileg rendezik.

Az eddig aláírt szerződések ugyanúgy, mint az államközi megállapodások azt fejezik ki, hogy a magyar exportnak több mint fele gépipari termék, a Szovjetunióból származó importunknak több mint kétharmada pedig az idén is a népgazdaság számára nélkülözhetetlen nyersanyag és energiahordozó.

Gépkocsi, számítógép

A legjelentősebb termékcsoportokból már az 1976-ra előirányzott teljes mennyiséget lekötötték. A szovjet partner megvásárolt 6194 autóbuszt. Megkötötték a Zsiguli kooperációhoz kapcsolódó szerződést is, amelynek értelmében a magyar fél a 2101-es típushoz 300 ezer, a 2103-ashoz pedig 110 ezer műszer- és alkatrészkészletet szállít, a Szovjetunióból pedig 33 ezer személygépkocsi érkezik, ebből több mint 15 ezer a műszerek és alkatrészek ellenértékeként. A szovjet partner szerződésben lekötötte az 1976-ra előirányzott 60 portáldarut, 18 folyami és tengeri úszódarut és 7, egyenként 2000 lóerős tolóvontatóhajót. Aláírták a szerződést az egységes számítógép-rendszerhez kapcsolódó 45 millió rubel értékű magyar számítástechnikai berendezés túlnyomó részének szállításáról is.

Ami a Szovjetunióból származó importot illeti, a legjelentősebb árucikkek szállítását ugyancsak szerződésben rögzítették. A vállalatok megállapodtak a többi között 6,3 millió tonna nyersolaj és 630 000 tonna olajipari termék, 1 milliárd köbméter földgáz, 250 000 tonna öntészeti és acélnyersvas, 100 százalékos vastartalomra átszámolva 2,2 millió tonna vasérc, 44 000 tonna ferroötvözet, 300 000 tonna kőszén, 760 000 tonna koksz, 850 000 köbméter fenyőfűrészáru és 86 000 tonna cellulóz importjáról.

Nyersanyagforrásaink

Magyarország közreműködése a Szovjetunióban létesülő beruházásokban tovább bővíti hazánk nyersanyagforrásait. Az idén már megkezdi a befektetések visszafizetését a Kingiszeppi Műtrágyagyár, amelynek létrehozásában 1974-ben és 1975-ben különféle termékek szállításával vettünk részt, s ahonnan az idén megérkezik az első — hatóanyagban számítva — 12 000 tonna ammónfoszfát, vagyis a normál külkereskedelmi forgalomban lekötött 13 000 tonna ammónfoszfáttal együtt összesen 25 000 tonnát kapunk ebből a fontos műtrágyából. A beruházásokban való részvételünk fejében a szállítmányok fokozatosan növekednek, s a normál kereskedelmi forgalmon felüli rész 1980-ban túlhaladja a 26 000 tonnát. Ugyancsak beruházási közreműködésünk ellenértékeként 1979-ben megkezdődik a szovjet cellulóz, a vasérctartalmú anyagok és a földgáz szállítása. Az orenburgi vezetékszakasz beruházásainak befejeztével 1979-ben 1,6 milliárd, 1980-ban pedig 2,8 milliárd köbméter többletföldgázhoz jutunk.

Már az idén, s a következő években egyre fokozódó mértékben növeli egyes fontos termékcsoportok cseréjét az ipari kooperációk és szakosítások egész sora, amelyet az integráció jegyében a közelmúltban hozott létre vagy bővített a két ország. Ezek a megállapodások nagymértékben érintik a híradástechnikai termékek, a hidromechanikus autóbusz-sebességváltók, a kereskedelmi-technológiai berendezések, a gumi- és műanyagfeldolgozó gépek, a műtrágya- és egyéb vegyipari termékek csomagolására szolgáló komplett gépsorok, komplett laboratóriumok és laboratóriumokhoz szükséges műszerek, vegyipari termékek, gyógyszerek, papíripari termékek, vetőmagvak és szaporítóanyagok szakosított előállítását, és kölcsönös szállítását. A közelmúltban jött létre megállapodás arról, hogy 25 magyar beruházáshoz nagyberendezéseket szállít a Szovjetunió.

Fogyasztási cikkek

A Szovjetunió egész sor fogyasztási cikket is szállít, mentesítve hazánkat a drágább tőkés importtól. A fogyasztási cikkek forgalma az öt év során 15—20 százalékkal növekszik. A többi között évente 20—25 ezer hűtőszekrény, 100 ezer kerékpár, 3—4 millió rubel értékű óra, nagyjából ugyanilyen értékben tranzisztoros rádió érkezik. Ugyanakkor Magyarország zöldségkonzerveket, almát, bort, cipőt, textiliákat, pamut- és kötöttárukat szállít a Szovjetunióba.

Külkereskedelmi vállalataink tapasztalata szerint a szovjet áruk jó minőségűek, s természetesen a szovjet fél is joggal várja el, hogy kifogástalan minőségű cikkeket szállítsunk. A szovjet rendelések megszerzéséért világszerte egyre nagyobb a verseny, eladni tehát itt is csak kifogástalan termékeket lehet. Azok a vállalatok, amelyeknek termékeivel szemben előfordultak kifogások, hatékony intézkedéseket tesznek, hogy a vásárlók valamennyi szállítmánnyal elégedettek legyenek.

Koszorúzás a Szovjet Hadsereg napján

A Szovjet Hadsereg és Hadiflotta megalakulásának közelgő 58. évfordulója alkalmából az ideiglenesen Magyarországon állomásozó szovjet déli hadseregcsoport parancsnokságának nevében pénteken délelőtt Budapesten a Mező Imre úti temetőben megkoszorúzták a hazánk felszabadításáért vívott harcokban elesett szovjet hősök sírjait. A Magyar Néphadsereg magasrangú képviselői ugyancsak elhelyezték a szovjet katonasírokon a hála és a kegyelet virágait.

Elutazott a csehszlovák szövetségi gyűlés küldöttsége

Pénteken elutazott Budapestről a Csehszlovák Szocialista Köztársaság Szövetségi Gyűlésének küldöttsége, amely — Apró Antalnak, az MSZMP PB tagjának, az országgyűlés elnökének meghívására — Alios Indrával, a CSKP KB elnökségének tagjával, a szövetségi gyűlés elnökével az élen hivatalos baráti látogatást tett hazánkban.

SZAKMATANULÁS



Gyakorlati ismeretek elsajátítása az elméleti képzés mellett meghatározza a szakmunkásnak szakmájához való viszonyát. Az 500-as Iparitanuló Intézetben két és félezren különböző szakmákat sajátítanak el, ebből kétszázhatvanan a forgácsoló szakmát. Képünkön: gyakorlati óra az új, korszerű tanműhelyben.
Szokolai felv.

Magyar gépsorok az IKR tábláin

Háromszázezer hektáron 62 mázsás kukoricaátlag

Kísérletek 450 kukoricafajtával
Harminc kutatóintézet a rendszer tudományos bázisa

Háromszázezer hektáron 62,4 mázsás kukoricaátlagot ért el tavaly az Iparszerű Kukoricatermelő Közös Vállalat, s ez 18,55 mázsával — vagyis 42 százalékkal — több, mint a bázis időszak átlaga.

Az IKR — 200 termelőszövetkezet és állami gazdaság közös vállalata — csütörtökön tartotta igazgatótanácsi ülését Bábolnán, amelyen *Baksai Antal* ügyvezető elnök számolt be a vállalat 1975. évi munkájáról. A közgyűlésen a Baranya megyei Pártbizottság képviseletében részt vett és felszólalt *Gyenis Pál*, a Pécsi Járási Pártbizottság első titkára.

Megalakulásakor — 5 évvel ezelőtt — a vállalat célul tűzte ki, hogy taggazdaságaiban a kukoricahozamot 10 év alatt megkétszerezi.

— Húszezer hektáron, a legkülönbözőbb termelőhelyeken ezt 5 év alatt elérték, s ez a taggazdaságok 10 százaléka. A 15 baranyai gazdaság 43,1 mázsás bázisról 61,95 mázsára növelte hektáronkénti hozamát. Reménypuszta országosan kiemelkedő eredményt ért el — termésnövekedése 37,66 mázsa/hektár. S hektáronkénti 86,9 mázsás átlagával az országos élmezőnyben van a szabadszentkirályi termelőszövetkezet is.

A beszámoló az elmúlt év kiemelkedő eredményének minősítette a vállalat gazdasági és szervezeti megerősödését. Az IKR tavalyi árbevétele 2 milliárd 119 millió forint. A vállalati eredmény 223 millió forint. A taggazdaságok között az előírt 10 százalék helyett a bruttó eredmény 20 százalékát osztották fel, 160 millió forint fejlesztési alapot képeztek, a taggazdaságok vagyoni betétjét gépsoronként 330—600 ezer forintra emelték. A vállalat vagyoni helyzete biztos fedezet az esedékes gépcserékhez, a gépállomány és szolgáltatás további fejlesztéséhez.

Az IKR célja, hogy a tudomány és technika legújabb eredményeit gyorsan és nagy hatékonysággal nagy területeken a termelésbe állítsa. Ennek érdekében tavaly 450 kukoricafajtával, 132 búza-, 3 napraforgó- és 21 cukorrépafajtával végeztek kisparcellás kísérleteket. 2 300 000 forintért

(Folytatás a 2. oldalon.)



Pécsett, a Bacsó Béla utcában, illetve a Kisállomás előtti területen épül az új távolsági autóbuszállomás. Az utcai részen 16 indítóhely lesz, s a várakozó kocsik számára építi ki az állomás előtti területet a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat.
Erb János felvétele

MHSZ-tanácskozás

Erőteljesebb együttműködés

Pécsett több mint kétezer fiatal rádió-amatőr, lövész, modellező és könnyűbúvár klubokban részesül hazafias, honvédelmi nevelésben az MHSZ támogatásával.

Igen fontos tehát, hogy az elmúlt évi munka tapasztalatai alapján meghatározzák az idei esztendő legfontosabb feladatait. Ez történt az MHSZ Városi Vezetőség Tanácsadó Testülete tegnap megtartott ülésén, ahol *Marosi Tibor* városi titkár terjesztette elő a múlt évi munka értékelését. A vitában felszólalt *Vértes József* megyei titkár, *Rózsahegyi Mátyás*, *Horváth József* és *Geisz Ferenc*.

Az ülés feladatként jelölte meg a politikai nevelőmunka fokozását, az állami és társadalmi szervezetekkel való erőteljesebb együttműködést, valamint a működési feltételek fejlesztését.

A tanácskozást követően a tanácsadó testület ellátogatott az MHSZ-Ércbányász modellező klubba, ahol megismerkedtek a húsz esztendős, eredményekben gazdag klub munkájával.

3 750 tonna fémhulladék

Ötvenezer tonna vas és fémhulladék összegyűjtésére kérte a fiatalokat a KISZ KB 1975 júniusában. Megyénkben elsőként a Bólyi Állami Gazdaság KISZ-csúcsvezetősége csatlakozott a felhíváshoz, lelkes propagandával mozgósítva a fiatalságot.

Kilencszáz tonna vas és fém gyűjtése szerepelt a megyei tervben. Az alapszervezetekben dolgozó 20 000 fiatal három hónap alatt 2200 tonnát már leadott. A lakóterületi és az üzemi gyűjtés eredményeként december 31-ig 3750 tonna vasat és fémet gyűjtöttek a baranyai fiatalok. Számos alapszervezet több, mint száz kilogrammot gyűjtött fejenként, a kért 30 kilóval szemben.

Országosan is elismerték a baranyaiak munkáját. A Bólyi Állami Gazdaság törökdombi KISZ-alapszervezete a KISZ KB elismerését kapta. Minden KISZ-tag 1400 kilogrammot gyűjtött. Az egyéni jutalmazottak között volt Edelényi László, a pécsi Gázgyártó- és Szolgáltató Vállalat lakatosa. További 13 alapszervezet elismerő oklevélben részesült.

Vizsgáztak a tavalyi borok

159 minta a zsüri előtt



Ez volt a huszadik – évente ismétlődő – borbírálat a Szőlészeti és Borászati Kutatóintézet pécsi telepén, amely két napon át tartott, s amelyen ezúttal tavaly termett 159 borminta került a 24 tagú zsüri elé, minősítésre. Elsősorban a pécsi telepen termesztett fajtákkal találkoztunk, de az innét elszármazó – és például Szekszárd és Eger borvidékén meghonosított – borok közül is jónéhány pontozásra került. A borverseny eredményének feldolgozása, összesítése még tart, ismertetésétől ezért el kell tekintenünk, de egyébként is „házi használatra" készült mintegy előzeteseként a majd tavasszal sorra kerülő megyei, majd a még ebben az évben megrendezendő országos versenynek.

Annál inkább megérdemli a nyilvánosságot az a szakmai eszmecsere, amely a telep igazgatójának *dr. Diófási Lajosnak* bevezető előadásával zajlott le, s amelyen baranyai és más borvidékek szőlészeti gazdaságainak képviselői vettek részt. Sajnálatos tényként állapították meg, hogy az 1975. év rossz időjárása miatt a déldunántúli szőlővidékek szenvedtek legnagyobb kárt és bár az előző évinél valamivel jobb volt a termés, a múlt év eredménye közepesnél jobbnak nem mondható.

Vitatott téma manapság szőlészeti-borászati körökben: magas terhelésű tőkék – félő – gyenge minőségű bort adnak. Téves hiedelem ez, — ennek ellenkezőjét tapasztalták a pécsi kutatók s emellett határozottan ki is állanak. Persze eleve megjegyzendő: bizonyos fajtákra vonatkozik ez a megállapítás. A pécsi Cirfandli 120–130 mázsás átlagnál már veszít valamit a minőségéből, de csak az említett súlyszintnél, illetve afölött.

Az olasz Rizling 50—60 mázsás átlagtermését felvitték — másik parcellán — 120 mázsára, s csak akkor csökkent a cukorfok, viszont zamatanyagaiból mit sem veszített. A legérdekesebb azonban az, hogy egy sor fajtánál — mint például a Chardonnay, fűszeres Tramini, piros Tramini, Kékfrankos vagy a Cabernet — a mennyiséggel együtt növekedett a minőség is, pedig elképzelhető, hogy a 100—120 mázsás átlagtermésnél milyen terhelést kell elviselniök a tőkéknek minőségromlás nélkül. A szakmai beszélgetés közben bemutattak 14 bormintát — közöttük négy kékfajtát, — mégpedig olyformán, hogy fele még kísérleti, de másik fele már üzemi fajta volt. A 11,2 maligánfokos Királyleányka termésátlaga 113—126 mázsa, a 11,8 fokos Pinot Blanc 114—144 mázsa, a 11,7 fokos egri „B—7" fajtáé például 150 mázsa volt. De szemléltető példaként felhozhatjuk a 11 fokos Merlot is, amely 100 mázsát termett hektáronként és olyan szép bort adott, hogy az intézet ezzel a fajtával is valószínű benevez majd az országos versenybe. Érdemes itt a „kékek" között egy új fajtát is megemlíteni. Az a neve, hogy Kurucvér. Ez az enyhén muskotályos, illetve fűszeres illatú, kissé fanyarkás, gazdag színanyag tartalmú gyönyörű bor szőlőjének átlagtermése 100—150 mázsa hektáronként. Az intézet kecskeméti telepén Kurucz András kutató Kadarkát és Muscat Bouschet keresztezett, s így született meg a Kurucvér.

Sok mindenről szó esett a megbeszélésen: a szüret időpontjának helyes kiválasztásától (fajtától függően) egészen a telepítendő fajták optimális arányáig jóformán minden „napirendre" került, a Szőlészeti Kutatóintézet pécsi dolgozóinak termelési tapasztalatai alapján. Mindenre nem tudunk kitérni, de egyet — elgondolkoztatásképpen – mégis megemlítünk. Szakemberek tudják legjobban, hogy a vörösbor-termelés mennyire költséges és milyen kockázattal jár. Sajnos, azonban a vörösborok árának megállapításánál nem veszik figyelembe eme realitásokat: a vörösbor ára azonos, sőt, egyes esetekben alacsonyabb a fehér borok áránál, holott a termelési költségek sokkal nyomasztóbbak, különösen ha ehhez még hozzávesszük azt, hogy a vegyszerek ára is emelkedett, csak úgy, mint a boradó. Következménye már most tapasztalható: az ország egyik szőlőgazdaságában mintegy 70—80 holdnyi kék-szőlőt kivágtak, de ez csak egy példa a sok közül. A kis- és nagyüzemi szőlészetek termelési kedvét egyaránt sújtja a kedvezőtlen árrendszer vörös borok vonatkozásában.

R. F.

Új szójafajták nagyobb területen

Szakemberek háromnapos konferenciája Siklóson

– „A szója csak helyettesítő pótanyag" – halljuk jónéhány gazdaságtól, melyek idegenkednek ettől a növénytől. Hazánkban közel egy évszázada foglalkoznak termesztésével, ami az utóbbi években reneszánszát éli – kezdte nyilatkozatát *dr. Kurnik Ernő* professzor, akadémikus, aki egyik előadója volt a PISO (a Borsó- és Szója Vetőmagtermesztési Rendszer) szakembereinek megtartott háromnapos országos tanácskozásnak. A pénteken befejeződött, szakmai továbbképzéssel egybekötött rendezvényt a PISO rendszergazdája: a Bólyi Állami Gazdaság szervezte meg, immár második alkalommal a siklósi várban, csaknem kétszáz érdeklődő részvételével.

– Ma már az iparszerű hús-, tej- és tojástermelésben, valamint a korszerű takarmányozásban mindinkább nem nélkülözhetjük a szóját, mint alapanyagot – folytatta Kurnik Ernő, az iregszemcsei Takarmánytermesztési Kutató Intézet igazgatója. – 1973-ban 2500, 1974-ben 15 000, 1975-ben már több mint 20 000 hektáron termesztettek szóját. Évente több-tízezer vagon szójadarát hoznak be külföldről, ezért a drága importot csökkentik és legalább egyharmadát a hazai szójaeredetű baromfi- és sertéstakarmánnyal akarják pótolni. A tavalyi 3600 vagonos országos szójatermés zömét az olajipar használta fel, de ebből legalább 400 vagont vetőmagként értékesítettek és mintegy 50 vagonnyi mennyiségből étolaj készült.

Élelmiszeriparunk igényei is növekednek, elsősorban a biológiai értékű szójafehérjéből és szójaolajból. Hol tart napjainkban a humán célú felhasználás?

– Egy ember évenkénti közvetett szójafogyasztása már nagyobb 40 kilogrammnál, ami hús, tej, tojás formájában kerül a fogyasztóhoz. A szója kitűnő zsír- és fehérjepótlóként olyan mint a liszt: nagyon sok ételbe adagolható. Jó eredménnyel kísérleteznek a kórházi közétkeztetésben a szójadiétákkal.

– A Tiszántúlon, ahol a legnagyobb szójatermő-területek találhatók, a békéscsabai Lenin Tsz első lett az országban hektáronkénti 21,6 mázsás vetőmaghozamával. Milyen új, több termést hozó fajtákat honosítanak meg?

– Tavaly öt iregi és négy amerikai fajtát próbáltak ki. Az iregi és két amerikai fajtából pozitív eredmények ígérkeznek. Cél, hogy hektáronként húsz mázsás termés érjen be korán: legalább augusztus végén és szeptember elején. Szeretném megjegyezni: az egy hektáron termett 12–13 mázsa szója termelési értéke megegyezik ugyanekkora területen begyűjtött 40–50 mázsa kukorica értékével. Ha szója után búzát vetnek, a gabona terméshozama hektáronként 4–5 mázsával emelkedik. A szója terméshozamát valószínűleg fokozzák az új vegyszerek, betakarító és vetőgépek is, melyeket most próbálnak ki.

Szabó Jánost, a Bólyi Állami Gazdaság igazgatóhelyettesét a PISO-rendszerbe tartozó 28 tsz, állami gazdaság múlt évi eredményeiről, ez évi terveiről kérdeztük meg.

– Szójavetőmagot 3500 hektáron, míg ipari takarmányszóját 18 000 hektáron, borsóvetőmagot 3000 hektáron termesztettek a rendszer partnergazdaságai tavaly. Szójából 18,5 mázsa, borsóból 14,5 mázsa átlagtermést takarítottak be hektáronként. Borsó-vetőmagból 1800 tonnát exportáltak. A betakarítás javult és 15 borsóadapter, több szója- és borsófeldolgozó-gépsor állt munkába. Ebben az évben a tervek szerint 40 000 hektárról gyűjtenek be takarmányszóját, a szójavetőmag területe 15 százalékkal növekedik. A vetőmagborsó-területek nem gyarapodnak, mindezek ellenére közel 3500 tonna kitűnő vetési értékű magot szállítanak a hagyományos piacokra, így az NSZK-ba, Dániába, Hollandiába és Angliába. A kombájnok munkáját újabb 15 adapter segíti majd. Ez évtől bővül a rendszerünk és babvetőmagot is előállítunk kísérleti jelleggel.

Csuti J.

EMLÉKÜNNEPSÉG



A Pécsi Kesztyűgyár párt-, KISZ- és szakszervezetének rendezésében Kun Béla születésének 90. évfordulója alkalmából emlékünnepséget rendeztek. Beszédet mondott Kuzma Józsefné, az MSZMP városi végrehajtó bizottságának tagja, a kesztyűgyár művezetője. A megemlékezés után a kesztyűgyár KISZ-fiataljai Kun Béla életéről irodalmi műsort adtak.

Magyar gépsorok az IKR tábláin

(Folytatás az 1. oldalról.)

vásároltak külföldön vetőmagalapanyagot, s ebből itthon állították elő a hibrideket. Ez és a hazai nemesítés lehetővé tette, hogy az 1974. évi 120 vagonos vetőmagimportot idén 30 vagonra csökkentsék.

Műtrágyát 879 millió forint értékben forgalmaztak. Teljes egészében biztosították starterműtrágyát, a nitrogén-hatóanyagút 83, a többit majdnem 100 százalékban. A növényvédőszer-ellátás zavartalan volt.

Átütő sikert ért el a rendszer a Rába Gépgyárral és a MEZŐGÉP Trösztte közösen a külföldi gépsorok hazai kiváltásában. Tavaly már hazai forrásból biztosították a rendszer gépeinek nagy részét: a Rába—Steiger traktort, a kombájnmotort, a kukorica és napraforgó adaptert, a permetezőgépeket, a tárcsát, az ekét, a vetést ellenőrző készülékeket és az adapter szállító kocsikat. Egy év alatt 149 millió forint értékben vásárolt az IKR hazai gépeket és 62 millióért tőkés relációból. Hiányzik még a megfelelő hazai vetőgép.

A megfelelő alkatrészellátást a vállalat az elmúlt évben még nem tudta kifogástalanul megoldani, bár 55 százalékkal többet értékesítettek, mint 1974-ben. Jelentős javulás az idén várható.

A közös vállalat fejlődésének, szolgáltatásai minőségének záloga, hogy gyorsan összegyűjtsék a világban fellelhető új ismeretanyagokat és a használhatókat rövid időn belül szolgáltatásaikba beépítsék. Harminc hazai kutató-, termelésfejlesztési és tudományos intézettel állnak szerződéses kapcsolatban.

A rendszerbe több gazdaság kérte felvételét, az igazgatótanács csütörtökön háromnak a kérelmét fogadta el.

B. J.

Pécs hangversenyrendezője

Várnagy Viktor



Alighanem a legrégebbi „tüke" pécsiek közt is a legnépszerűbbek közül való. Sietős alakja sokszor feltűnik a Kossuth Lajos utcán a Színház tér és a Liszt-terem között. Próbák ügyében szaladgál, intézkedik; hangverseny előtt éjfélekig állomáson, szállodaportán rostokol a koncertező művészt várva, aki hol Milánóból, Drezdából, hol éppen Genfből, Párizsból vagy Belgrádból érkezik Pécsre. Mindig személyesen győződik meg mindenről, ami a hangverseny biztonságát szolgálja, beleértve a vendégművész hogylétét, elhelyezését, személyes kívánságait.

Amikor 1955-ben az Országos Filharmónia szervezésében megindult a szervezett hangversenyélet Pécsett, mintegy 200 bérlő hallgatott 4–5 koncertet az alkalmi rendezvényeken kívül. Ma átlag 29–30 jelentős koncert részese lehet évente 1071 felnőtt bérletes hangversenylátogató. Ennyi hely van, (a pótszékeket nem számítva), így néha százak rekednek a falakon kívül. Mit tehetnek? Először könyörögnek „valami jegyért", s ha nincs, szidják a Filharmónia vezetőjét... De zsúfoltak ma már vidéken is a koncertek és az ifjúsági bérleti sorozatok előadásai is. Vidéken 4–5000 általános iskolás hallgat meg átlag évente négy bérleti előadást; Pécsett három sorozatban (3–5 koncerten) mintegy öt és fél ezer évente a rendszeres ifjú hangversenylátogatók száma, ami országosan is szép eredmény. Mindez elsősorban a hangversenyszervező, Várnagy Viktor munkáját dicséri.

Várnagy Viktor most 70 éves. Ki hinné, ha valaki ránéz, főképpen ha a város, a megye zenei életében kifejtett munkálkodását, eredményeit is ismeri. Húsz év óta vezeti a Filharmónia pécsi kirendeltségét, szervezi a koncertek látogatóit, fogadja a művészeket és gondolkodik szívós kezdeményező akarattal a zenei ismeretterjesztés újabb és újabb formáin – elsősorban a fiatalok részére és a még teljesen fehér foltok területén.

Húsz év alatt világhírű előadóművészek és dirigensek hosszú sora fordult meg Pécsett. Gardelli, Rozsgyesztvenszkij, Richter, Kobayashi, Gertler, Ferencsik, Lionel Rogg, Ruha István, Bartók-vonósnégyes és hosszan sorolhatnám azokat, akik idegenekként érkeztek először, és jó ismerősként, jó barátként utaztak tovább. Azzal búcsúzva: ide máskor is szívesen visszajönnénk. Mi a titka? A szakmai kötelezettségen túl egy kis figyelmesség, emberi törődés. Egy kis lokálpatriotizmus. Ha két próba közt jut idő rá, karonfogja a neves vagy kevésbé neves előadóművészt, városnéző vagy Baranyanéző sétára invitálva. Mecsekoldalban szerénykedő présháza régóta a pécsi muzsikusok és a vendégművészek baráti találkozóinak színhelye. Itt három album, lakásán több ezer levél és képes levelezőlap őrzi Európa legjelentősebb zenészeinek emléksorait, őszinte és ragaszkodó köszönetét.

Ő pedig mindenkire szívesen emlékszik. A „háklis" művészre is, épp úgy, mint a szerény világnagyságra, vagy azokra, kikkel meleg emberi kapcsolata is szövődött.

Mit szeretne 70 év küszöbén?

„Megérni még, hogy Pécsnek igazi hangversenyterme legyen" – válaszolta.

W. E.

Az V. ötéves terv útprogramja Baranyában



Szélesítik a garéi utat.

A fő feladat: szélesítés, szőnyegezés, karbantartás

- **Egymilliárd 300 millió forint az utakra**
- **1980-ra elkészül a 6-os út Pécsett**

Baranya 1500 kilométernyi úthálózata sűrűn szövi át a megyét. Az igazgatóság azt tűzte célul az ötödik ötéves tervben, hogy ezt a 8 millió négyzetméternyi burkolatot mindenkor olyan állapotban tartja, hogy a közlekedés zavartalan és biztonságos legyen.

Pánics György

A IV. ötéves terv legnagyobb útépítési munkája Baranyában a bekötőútprogram volt. Minden 200-nál nagyobb lélekszámú község utat kapott, az elmúlt év végén adták át az utolsót, a rádfalvait. A most indult tervidőszakban ilyen méretű munkaprogramot nem terveztek, de hasonlóan jelentős az ötödik ötös koncepciója is: kiszélesítik az összekötő és fontosabb bekötő utakat, s aszfaltszőnyeggel látják el a nem kellő teherbírású, fontosabb utakat.

GÉPEK ÉS HIDAK

A KPM Pécsi Közúti Igazgatósága az ötödik ötéves terv során 1 milliárd 300 millió forinttal rendelkezik. Ebből 400 millió forintot fordítanak az igazgatóság saját működésére, utak és hidak fenntartására, javítására, gépek beszerzésére. A fennmaradó összeget a kivitelező vállalatok költik el új utak építésére, korszerűsítésekre, telepfejlesztésekre. Egy harmadik költségcsoport a megszűnő vasútvonalak helyett építendő utakra fordított összeg, ez azonban nincs benne az 1 milliárd 300 millióban.

Ebben az évben 150 millió forintot költenek Baranya útjaira: 70 milliót az igazgatóság saját költségvetéséből a fenntartási munkákra, 80 milliót pedig a kivitelező vállalatok által végzett útépítési, felújítási, korszerűsítési munkákra. Az útépítésben, felújításban változás várható ebben az esztendőben. A nyár elejére készül el az Aszfaltútépítő Vállalat új pécsi keverőtelepe, ahol egy 100 tonna óránkénti kapacitású gép ontja majd az anyagot az aszfaltszőnyegprogramhoz.

ÖSSZEKÖTŐ ÉS BEKÖTŐ UTAK

Az ötödik ötös útépítési programjának fő feladata a szélesítés és a burkolatmegerősítés. A sorrend: főúthálózat, összekötő utak, alsóbbrendű utak. Új út csak nagyon kevés épül a megyében, ami viszont készül, az nagyon fontos szerepet tölt be a közlekedésben. Ilyen a 6-os út pécsi tehermentesítő szakasza, — korábban 6/A útnak nevezték — amelyet az évtized végére szeretnének teljesen elkészíteni a Szigeti vámig. A Szalai András utcában már megkezdték a kábelezést, s úgy tervezik, hogy a lemaradást behozva, az év végére eljutnak a Bajcsy-Zsilinszky úttól a Petőfi utcáig. Ezt követi majd az Athinay utca, az újmecsekaljai szakasz, végül a szigeti vámi csomópont.

A megye területén egyetlen jelentős új út épül, a megszűnő pécs—harkányi vasútvonalat pótló, görcsöny—harkányi út. Augusztus 31-ig kell az építőknek eljutniuk Görcsönytől a szavai vasútállomásig és Diósviszlótól Harkányig. A Szava és Diósviszló közti szakasz a jelenlegi vasútvonal helyén épül, így azt csak szeptemberben kezdik, de az év végére szeretnék közlekedésre alkalmas állapotba hozni.

Az utak felújítása során először igyekeznek kiszélesíteni — legalább hat méteresre — az útpályát, elvégezni a korrekciókat, s aztán aszfaltszőnyeggel ellátni a burkolatot. Szélesíteni a forgalmasabb, több községet bekötő és összekötő utakat fogják elsősorban. A Közúti Igazgatóság 80 millió forint értékű szőnyegezési munkát rendelt meg 1976-ra. Felújítják a 6-os utat Botykapeterdtől Pécs irányában, dolgoznak majd a pécs—abaligeti úton, a pécs—vajszlói, a szigetvár—kadarkúti úton, az 56-os út megyehatár és Mohács közötti szakaszán, a 66-os úton Pécs és Komló között, a komló—mánfai összekötő úton, a bonyhád—dombóvári összekötő úton. Pécs területén pedig aszfaltszőnyeggel látják el a Rákóczi út Hal tér—Bercsényi utca—Kilián György utca közti szakaszát.

A KPM Pécsi Közúti Igazgatósága saját kivitelezői szélesítik majd a somberek—pécsváradi utat egészen Fekedig, befejezik a mohács—pécsváradi út szélesítését, elkezdik a sátorhely—kislippói összekötő út szélesítését, kiszélesítik az ócsárdi bekötőutat, a siklós—matty—drávaszabolcsi utat, a baksa—magyarmecskei utat, a dencsházai bekötőutat, a mekényes—mágocsi utat. Összesen 200 ezer négyzetméter burkolatszélesítést végeznek ebben az évben.

A kátyuk megszüntetését folyamatosan végzik. A baranyai utak állapotának javulására egyébként jellemző, hogy 1971-ben 31 ezer tonna anyagot használtak fel kátyuk megszüntetésére, 1976-ra már csak 8200 tonnát terveztek. Az új burkolatok növekedésével csökken az elhanyagolt utak száma, így inkább TMK-jellegű, megelőző karbantartási munkálatokat végeznek az útfenntartók.

IRÁNYÍTÓ BERENDEZÉSEK

Fonos terület a forgalomtechnika: táblák kihelyezésére, burkolatok festésére, forgalomirányító berendezések felszerelésére évente 5—7 millió forintot költenek a megye országos hálózathoz tartozó közútjain.

Munkafegyelem, minőség, telelősség

GAZDASÁGI PEREK

Interjú dr. Fesztl Nándorral, a pécsi Megyei Bíróság elnökhelyettesével

A szocialista szervezetek közötti jogvitában, az állami vállalatok, szövetkezetek közötti peres ügyekben a bíróságok gazdasági kollégiumai döntenek.

Az elmúlt évi ítélkezési gyakorlat tapasztalatairól kérdeztük *dr. Fesztl Nándort*, a pécsi Megyei Bíróság elnökhelyettesét, a gazdasági kollégium vezetőjét.

A pénzügyi fegyelem lazaságára utal, hogy 1975-ben emelkedtek a behajtási perek. A vállalkozási szerződések vonatkozásában sajnos egyre inkább sokasodnak az építőipari szavatossági és kártérítési perek. Sok a hiba és nincs komoly előrehaladás a munkafegyelem, a minőség és az anyaghibák javítása terén. Tervezési és kivitelezési lazaság tapasztalható.

— *Melyek a leggyakrabban előforduló szavatossági hibák?*

— A hosszú évek tapasztalata szerint legtöbb a probléma a parkettával, a műanyagpadlóval, a nyílászárókkal, általában a fából készült termékekkel. De sokasodnak a liftek, a radiátorok, fűtési berendezések meghibásodásából eredő perek, különösen a panel épületeknél, vagy az üreges téglával történt kivitelezéseknél bekövetkezett beázások miatt. Több kötetet kitesznek már a zajártalommal kapcsolatos perek. (Szalai András utca szivattyú, Szliven Áruház szellőző.)

— *A beszélgetés során többször említette a lakók nagyfokú maximalizmusát az igényeik érvényesítése során. Hogyan és miben jelentkezik ez?*

— Különösen az OTP építkezéseknél tapasztalhatók olyan jelenségek, amelyek már súrolják a joggal való visszaélés fogalomkörét. Alig van olyan, a lakók kívánságára az OTP által érvényesített szavatossági per, ahol számos tétel ne ilyen túlzott igény érvényesítést takarna. Például a garanciális bejárás során, tehát közel egy évvel az átadás után kifogásolják a lakók a csap csöpögését, a borotválkozó lámpában a villanykörte kiégését. Harminc fillérért, amibe egy bőrözés kerül, amit bárki meg tud csinálni, vagy egy villanykörte áráért késhegyig menő, az államnak sok pénzébe kerülő persorozat indul. Közben tovább folyik a csap, hadd folyjon el még több víz. Tudomásul kell venni, hogy az állam nem fejőstehén... Joggal felmerül tehát a kérdés: hol van a határ, ameddig a megrendelő jogaival élhet és hol kezdődik a joggal való visszaélés.

— *Mondana néhány szót az eljárásjogi tapasztalatokról?*

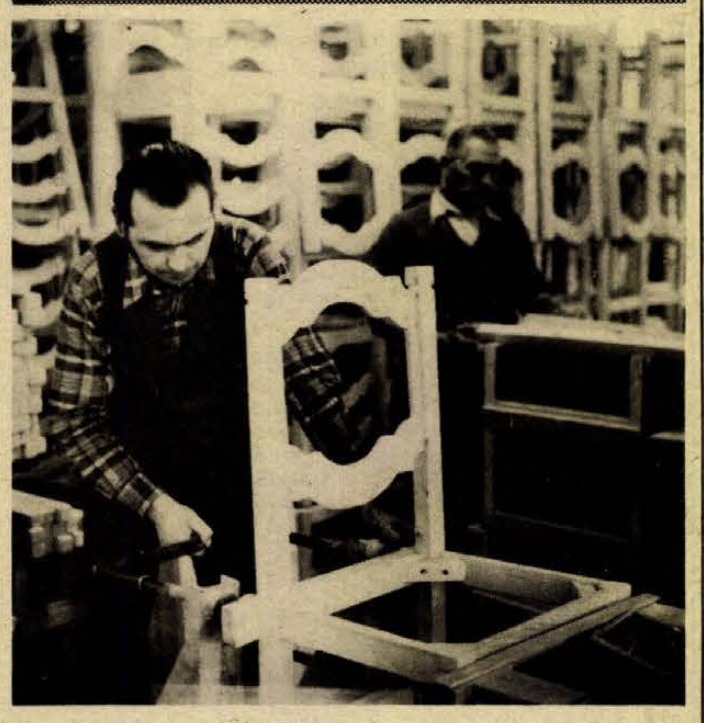
— A felek részéről az ügyeknek az előkészítése általában kielégítő. A következetes pervezetéssel, a hiánypótlással történő visszaadással elértük, hogy egy-két elszigetelt eset kivételével a felek a keresetlevélhez már eleve csatolják a szükséges és jogszabályban előírt bizonyítékokat. Még most is előfordulnak azonban olyan jelenségek, hogy a szakértők által kívánt és a szakvélemény elkészítéséhez nélkülözhetetlen további bizonyítékokat egyes felek késedelmesen, vagy egyáltalában nem bocsátják rendelkezésre.

— *Vajon jogi eszközökkel lehetne-e csökkenteni a perek számát?*

— A bírósági eljárás, a per csak következmény. Ezek száma úgy csökkenthető, hogy azokat az okokat, hibákat megszüntetjük, amelyek miatt a perek keletkeznek. A munkafegyelem megszilárdítása, a pénzügyi fegyelem erősítése, a gyártó vállalatokkal szemben fokozott minőségi elvárás, mindenek fölött a felelősségérzet erősítése a cél, s fontos, hogy hibák esetén a vétők a hiba okát ne mindig másban, hanem magukban is keressék.

Varga Ágnes

SZÉKEK EXPORTRA



Összeállítják a rusztikus székeket.

Korszerűsítik a siklósi üzemet

Egyre népszerűbb a nyugateurópai vásárlók körében a Siklósról származó rusztikus fenyőfa-szék. Ez a bútordarab reneszánszát éli.

A Szovjetunióból importált fenyőfát a Szék- és Kárpitosipari Vállalat siklósi gyárában nyersszékké formálják, így küldik a svédországi Johansson cégnek, mely elvégzi a felületkezelést és az ülő-, valamint támlarészt színes szövettel vonja be. Közös monkával születnek immár 1974 óta a népies hangulatú ülőalkalmatosságok. Tavaly két és fél millió forint értékű talált gazdára, többek között Angliában, az NSZK-ban, Svédországban, Franciaországban a svéd cég és a magyar ARTEX Külkereskedelmi Vállalat jóvoltából. Idén megduplázzák az exportot, legalább 5 millió forintért adnak el mintegy 15 000 darabot.

Emellett a siklósi gyár terméke betör a hazai piacra is. A budapesti központban a svéd PADRINO nevű székcsaládból kifejlesztették a Hargita fantázianévvel fémjelzett sarok-bútor garnitúrát. Az újdonságból 500-at igényelt a Bútorértékesítő Vállalat. Az irányár: 10—12 ezer forint között mozog.

A Szék- és Kárpitosipari Vállalat két budapesti és négy vidéki gyára közül a siklósi specializálódik a tervek szerint 1977-től a rusztikus székek magyarországi gyártására. Fokozatosan leállnak a tulipánheverővel és a gyermekfotellel. A tulipánheverő iránt nagy a kereslet, olcsó, kényelmes fekvést, ülést biztosít. A tavalyi 21 ezerrel szemben még idén 24 000-et terveztek.

Az elmúlt évben a háromféle gyártmányukból 56 millió forint értékben állítottak elő; erre az esztendőre 64 millióval számolnak.

Várhatóan 1977-re befejeződik a profilváltozást szolgáló közel 60 millió forintos rekonstrukció. 1975-ben kezdődött a 25 millió forintos első ütem a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat kivitelezésében. A siklósi nagyállomás melletti 9 holdas új telephelyen nyáron átadják az 1600 m^2-es üzemcsarnokot, a 120 személyes öltözőt, fürdőt, mosdót, az ezer négyzetméteres raktárt, a kazánházat, porleválasztó-rendszert, belső úthálózatot. Ősszel indul a több mint 30 millió forintos II. ütem és 1977-re 1600 négyzetméteres szerelőcsarnokkal, három faszárítóval, étteremmel gazdagodnak.

Csuti J.

Baranyában is népszerű a Szovjetunió című folyóirat

Több mint 2800 új előfizető

Gorkij alapította 1930-ban a *Szovjetunió* című folyóiratot, amely megalakulása óta nyomon kíséri és havonta beszámol a földkerekség egyhatodán élő népek, tájak, autonóm köztársaságok világáról, a hatalmas ország életéről; gazdasági, politikai, tudományos, kulturális életének fejlődéséről.

A szép, modern formátumú, színes folyóirat, amely az oroszon kívül összesen 18 nyelven jelenik meg, hazánkban is igen népszerű. Baranyában mintegy hétezret vásárolnak meg; lakosságunk mintegy 12,7 százaléka rendszeres olvasója a *Szovjetunió*nak. Ezzel országosan a 4. helyen áll megyénk a lap olvasottsága, népszerűsége szempontjából. Különösen az utóbbi egy év alatt fejlődött ez az olvasottság ugrásszerűen: 1405-ről — a februári adatok szerint — több mint négyezerre gyarapodott az előfizetők száma. Vagyis hazánk felszabadulásának évében (1975. november 7-ig) 2827 új előfizető járatja megyénkben a Szovjetuniót; jelenleg az összes előfizető száma 4015.

Különös örömmel várják havonta a folyóirat új számát az üzemek, vállalatok, termelőszövetkezetek szocialista brigádjai. A Pécsi Kesztyűgyárba 150, a MÁV-hoz 170, a Mecseki Ércbányászati Vállalatnál és a Volánnál 100–100 példányban, a Mecseki Szénbányászati Vállalathoz pedig csaknem 500 példányban jár a *Szovjetunió*. De szép számban találunk közepes vagy kisebb üzemeket is, ahol 45–50 darabot vásárolnak, illetve fizetnek elő. Hasonló az érdeklődés is. A megye valamennyi járásában átlag több mint 300–300 példányban jut el az emberekhez a népszerű és színvonalas szovjet folyóirat. A Szigetvári Konzervgyárban eddig 29-en járatták, márciusra 16 új előfizető jelentkezett.

A *Szovjetunió* a diákfiatalok és a dolgozó KISZ-es fiatalok körében is nagy érdeklődésnek örvend. Kivágott képeit, cikkeit mindenütt megtalálni az iskolai és a vállalati KISZ-es faliújságokon. 1975-ben a pécsi Zipernovszky Gépipari Szakközépiskola diákjai — nem kis részben a folyóirat rendszeres segítségével — országos névre is szert tettek: ők nyerték meg a „*Ki tud többet a Szovjetunióról?*' versenyt. Lelkes érdeklődésük azóta sem csökkent a világ első szocialista országa iránt. Az iskola mind a 655 tanulója előfizetője és lelkes olvasója a *Szovjetunió*nak. Ez a vetélkedő egyébként igen népszerű a vállalati KISZ-esek körében és a szocialista brigádoknál is. Nem egy brigádtagnak a „Ki tud többet?..." vetélkedőn való részvétel az egyik fontos kulturális vállalása.

Betlehem István, a pécsi vasúti csomópont KISZ-bizottságának titkára kérésünkre elmondta, hogy tavaly novemberben kilenc alapszervezetük tizenegy csapatának részvételével rendezték meg ezt a Szovjetunióval ismerkedő érdekes vetélkedőt. A kérdések összeállításában nagy segítséget nyújtott nekik is a *Szovjetunió*.

— Kitűnő olvasónivalónak tartom, — mondotta —, mert a legszélesebb érdeklődési körökben mindig tud valami érdekeset nyújtani. Ragyogóak a sportinformációs anyagaik; a hatalmas szibériai munkálatokról vagy a szovjet emberek életéről szóló sorozataik is nagyszerű olvasmányok. Szívesen emlékszem a Leningrádról adott sorozatra is és hosszan sorolhatnám. Szovjet fiatalokkal való találkozóinkon is nagy segítséget jelent: *van beszédtémánk*...

Bátor Béláné, a bizottság szervező titkára is régi olvasója a lapnak:

— Az orvostudomány és a technika fejlődéséről szóló írásokat szeretem a legjobban és persze a „reprókat" mindig elteszem. Eddig kb. negyvenet gyűjtöttem össze...

HÍREK

1976. FEBRUÁR

21

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ELEONÓRA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.42 — nyugszik 17.14 órakor. A Hold kél — — — nyugszik 9.30 órakor.

Constantin Brancusi

Száz évvel ezelőtt, 1876. február 21-én született a romániai Pestisaniban — és 81 éves korában, 1957-ben halt meg Párizsban — Constantin Brancusi román szobrászművész.

Ácssegédből küzdötte fel magát művésszé. 1898 és 1902 között a bukaresti Akadémián tanult, majd Párizsban három esztendőn át a Szépművészeti Akadémia növendéke volt. 1906-ban vett részt először tárlaton, a Musée de Luxembourg kiállításán. Első műveire Rodin figyelt fel. 1908-ban alkotott Csók című szobra jelentett fordulópontot művészetében: alkotásai ettől kezdve erősen absztrahált formában, jelképes tartalmukkal őskori figurákra emlékeztettek. Egyedülállóan, iskolához és irányzathoz nem tartozva haladt tovább; bevallott művészeti célja a jelenségek külsőségeinek lehámozása és belső magjuk kifejtése lett.

Egymás után alkotta feltűnést keltő műveit (Újszülött, Férfi torzó, Királyok királya, A Napot üdvözlő kakas stb.), 1938-ban Romániában, Tirgu Jiuban felállította a 35 méter magas Végtelen oszlop elnevezésű emlékművét. Művei többnyire totemképekhez, idolokhoz hasonló tartalmúak, a legváltozatosabb anyagokat (fa, kő, márvány, bronz, réz) és megmunkálást alkalmazta a tartalom kifejezésére.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Egyszer egy cigánylány (du. 3 órakor) — Karnevál Rómában (este 7 órakor) Építők-bérlet.

MOZI

Park: KRESZ matiné (4, 5) A londoni férfi (6, 8)
Petőfi: A vadon kiáltása (4, 6, 8)
Kossuth: Vörös rekviem (10, f7, f9) Ballagó idő (12, f3, f5)
Kossuth Klub: Drága John (6, 8)
Fekete Gyémánt: Partizánok (4, 6) **FEK Klub:** Még néhány perc a béke (4) **Jószerencsét:** A kenguru (5, 7) **Rákóczi:** Az idők kezdetén (5, 7) **Május 1.:** Monsieur Verdoux (f6) **Harkány:** Vádol a felügyelő (7) **Komló, Május 1.:** Lázadás a buszon (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Egy király New Yorkban (f4, hnő, 8) **Mohács:** Folytassa, Kleo! (6, 8) **Sellye:** Szabotázs a föld alatt (7) **Siklós:** Kivándorlók (7) **Szigetvár:** Helga és Michael (8)

időjárás

Várható időjárás szombat estig: általában kevés felhő, csapadék nélkül. Főként az éjszakai és reggeli órákban erősen párás levegő, helyenként köd. Mérsékelt, helyenként kissé megélénkülő délkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3—mínusz 8, legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 2—plusz 7 fok között.

Ülést tartott a végrehajtó bizottság

Ülést tartott tegnap Pécs megyei város Tanácsának végrehajtó bizottsága, és több más kérdés mellett megtárgyalta a február 26-ra összehívott tanácsülés napirendjének javaslatát. A tanácsülés a város ötödik ötéves tervével, Pécs pincerendszerének helyzetével foglalkozik majd.

A végrehajtó bizottság ülésén saját kérésére felmentette dr. Telkes Józsefet az Egyesített Egészségügyi Intézmények igazgató főorvosi tisztéből, és erre a tisztségre kinevezte dr. Solt Istvánt. Elfogadták ezen kívül a tanács vb egészsé-ügyi osztályának ügyrendjét és a sportcsarnok szervezeti és működési szabályzatát.

◆

— **Ma, szombaton este** a pécsi ipari szövetkezetek szocialista brigádjai zenés esten ismerkednek egymással a Steinmetz Miklós Művelődési Házban. A műsorban Keresztúry Erika és népi zenekarával Szirmai Ferenc lép fel.

— **Nescafe.** Paul Everac „Nescafe" című kétszemélyes drámáját mutatja be Unger Pálma és N. Szabó Sándor vasárnap délután 6 órakor a Szolgáltatóipari Vállalat klubjában.

◆

A LOTTÓ nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Budapesten megtartott 8. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

39, 55, 64, 85, 86

◆

— **A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa** értesíti az érdekelt szülőket, hogy a február 26-án induló gyermekek második orvosi vizsgálata február 24-én, kedden lesz az SZMT székházban (Pécs, Szalai u. 11.) 8—10-ig. A gyermekek Röjtökmuzsajra 26-án reggel 5.30-kor, Vajtára 11.24-kor indulnak. Gyülekezés indulás előtt 1 órával a főpályaudvaron.

— **A 31-es, 39-es, 40-es Vöröskeresztes alapszervezet** orvosi előadással és filmvetítéssel egybekötött taggyűlést tart február 23-án, hétfőn este 6 órakor a Rókus utcai rendelő várószobájában. Előadó dr. Lomb Dénes.

Szerződést kötött az ÉVM és a Műszaki Főiskola

Rendkívüli főigazgatói tanácsülést tartottak tegnap a pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskolán. A tanácsülésen megjelent dr. Szabó János kandidátus, építésügyi és városfejlesztési államtitkár. Az öt esztendővel ezelőtt alapított felsőoktatási intézmény, valamint az ÉVM által megkötött szocialista szerződés végrehajtásáról dr. Pauka Imre főigazgatóhelyettes tartott értékelést, majd felolvasta az 1980-ig szóló együttműködési szerződésben vállaltakat. A kölcsönös vállalásokat tartalmazó okmányt dr. Szabó János államtitkár és Juhász Jenő, a Pollack Mihály Műszaki Főiskola főigazgatója írta alá.

◆

— **Tanulmányút a Szovjetunióban.** Ezzel a címmel tartott színes diafilmvetítéssel egybekötött előadást Heinemann István, a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság munkatársa tegnap délután a MTESZ klubjában.

— **Pályadíj:** dr. Németh Péterné, megyei bírósági titkár második helyezést ért el a Magyar Jogász Szövetség, a Közalkalmazottak Szakszervezete, a TOT, az OKISZ, a SZÖVOSZ, a TIT és az Országos Ügyvédi Tanács által 1975. évre meghirdetett pályázaton.

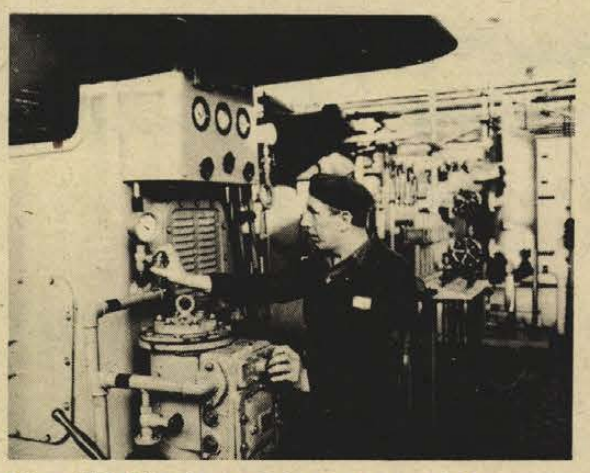
— **„Ismerjük meg Dél-Dunántúl pásztorművészetét"** címmel kiállítás nyílik ma este 6 órakor a Baranyaker klubjában (Rákóczi út 11.). Bemutatásra kerülnek a Janus Pannonius múzeum darabjai, Monori Magdolna rajzaival. A kiállítást Mándoki László múzeumi osztályvezető nyitja meg.

◆

Önkéntes KRESZ-vizsgák

Megyénkben az alábbi helyeken és időben lehet a január 1-én életbelépő új KRESZ-ből önkéntes vizsgára jelentkezni: február 24-én 18 órakor Pécsett, a Széchenyi Gimnáziumban, 25-én 17 órakor Siklós, KIOSZ-irodában és 25-én 17 órakor a sellyei Mezőgazdasági Szakiskolában.

Az önkéntes vizsgákon bárki díjtalanul résztvehet. A rendezők kérik a vizsgára jelentkező gépjárművezetőket, hogy a személyazonossági igazolványukat és a vezetői engedélyüket a vizsgára hozzák magukkal.



Négymillió köbméter oxigén Győrből: Az Oxigén és Dissousgázgyár győri gyárában az idén mintegy 4 millió köbméter oxigén előállítására vállalkoztak. A Dunántúl jelentős gyárainak igényét a fontos alapanyagból a győriek elégítik ki.

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. számú Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS—ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— **A családi életre nevelésben** miként működjenek együtt az iskolák és a szülői munkaközösségek, melyek a legfontosabb feladatok a jó kapcsolatok kialakítására? Erről tanácskoztak minap a megye szülői munkaközösségeinek elnökei Pécsett, a Fegyveres Erők Klubjának nagytermében.

— **A STATISZTIKAI Kiadó Vállalat új kiadványai: Lakásépítés, lakásépítési költségek, lakótelepi beruházások (adatgyűjtemény) — Mezőgazdasági és erdészeti termékek jegyzéke — Statisztikai Szemle.**

— **Külföld — kedvezményes áron.** Mintegy kétezer dolgozót üdültet évenként a Mecseki Ércbányászati Vállalat. Közülük ebben az esztendőben tervek szerint százhetvenvolcvanan NDK hegyekben, tengerparton töltik szabadidejüket, harminc KISZ-fiatal pedig a bolgár tengerpartra készül. Kedvezményes áron. Cseréüdülésről lévén szó, a bolgár és NDK társvállalattól érkezőket a MÉV-esek látják vendégül Harkányban valamint a Balaton partján.

— **Közel negyven termelőszövetkezeti szakember jelenlétében** dr. Tarcsay Imre, a megyei tanács munkatársa a negyedik ötéves tervidőszak növénytermesztését és zöldségtermesztését értékelte tegnap Szigetváron. Ezt követően a mezőgazdasági könyvhónap keretében nyílt könyvbemutatót tekintették meg a résztvevők.

◆

Rendőrkézen a mozsgói betörő

Egy hónap alatt két betörés kavarta fel a mozsgóiak kedélyét. A széleskörű nyomozás eredményre vezetett, s e hét keddje, február 17-e óta előzetes letartóztatásban várja a további vizsgálat eredményét Jámbor Ferenc, 19 éves, büntetett előéletű mozsgói lakos, a helyi ÁFÉSZ volt gépkocsi rakodója.

Ez év január 5-ről 6-ra virradó éjjel bemászott az ÁFÉSZ Hegyhát nevű kisvendéglője ablakán és zsebre vágta a pénztárban talált 1030 forintot. Ezután felfeszítette az üzletvezető irodájának ajtaját, s az irodában nagyobb zsákmányra lelt. 83 000 Ft készpénzt, egy Lady zsebszámológépet és egy Anker karórát emelt el. Még ebben a hónapban, 25-ről 26-ra virradó éjszaka betört a tsz asztalosműhelyébe, ahonnan egy villanyfúrógépet vitt magával.

A házkutatás során megtalálták a kertjében elrejtett villanyfúrót, a számológépet és a karórát. A készpénzből is előkerült 50 000 forint. A bűncselekmény további részleteinek kivizsgálása folyamatban van.

Dalostalálkozó

A Baranya megyei Tanács Népművelési Tanácsadója ma, február 21-én, szombaton délután 4 órai kezdettel dalostalálkozót rendez a megye és a város különböző arculatú kórusai számára.

A találkozó célja, hogy a meghívott kórusok ismerkedjenek egymás munkájával, művészi törekvéseivel. A Volán Bartók Béla férfikórusa; a pécsi Mecsek kórus, a Nevelők Háza Kamarakórusa; a Szigetvári Tinódi Vegyeskar; a pécsi Janus Pannonius női kamarakórus; a komlói Kun Béla Gimnázium vegyeskara; a Komlói Munkáskórus valamint a sombereki székely asszonykórus vesz részt a találkozón, amit Lantos József osztályvezető-helyettes, a Baranya megyei KÓTA elnöke nyit meg.

◆

— **Követendő kezdeményezés.** Háromszázezer forinttal támogatja Mázaszászváron a két művelődési házat a területen működő nyolc termelőüzem és községi tanács ebben az évben. Tegnapelőtt együttműködési szerződést írtak alá az üzemek és a tanács vezetői. Ennek értelmében a művelődési házakat tanácsi irányítással, de közös fenntartással működtetik.

— **ÉRTESÍTJUK a pécsieket és a Pécsre látogatókat, hogy a Mecsek-Misina tetőn a tv kilátó és eszpresszó javítási munkái befejeződtek s így látogatható és megtekinthető 1976. február hó 24-től (kedd) a nyitvatartási és üzemelési rend szerint.**

— **Soul zenét játszik a SZTÁR.** Az Ifjúsági Házban vasárnap délelőtt fél 11-kor, a Puskin Művelődési Házban délután 4 órakor ad koncertet a néger eredetű soul zene egyik avatott hazai tolmácsolója, a SZTÁR együttes.

◆

Ügyeletes állatorvosi szolgálat

Ügyeletes állatorvos Pécs város területén február 21-én déli 12 órától, február 23-án reggel 8 óráig dr. Velin István. Lakása: Csend utca 4. Telefon: 18-262.

*

Ügyeletes állatorvos a pécsi járás területén 1976. február 21-én 13 órától, 1976. február 23-án 8 óráig dr. Varga Lajos. Telefon: 15-588, ha ez a szám nem jelentkezik, a 09 telefonon hagyható üzenet „a pécsi járás állatorvosi ügyelete" címen. Az ügyelet helye: Pécs, Megyeri út 24.

tegnap történt

A Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalának meghívására etióp tájékoztatásügyi küldöttség érkezett hazánkba. A küldöttség vezetője Asrat Desta alezredes, az Etióp Ideiglenes Katonai Adminisztratív Tanács tájékoztatási és propaganda bizottságának elnöke. A delegációt a Ferihegyi repülőtéren dr. Várkonyi Péter államtitkár, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalának elnöke fogadta.

*

Huszár István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese pénteken Zalaegerszegre látogatott. Délután pártnapon találkozott az építőmunkásokkal és az időszerű belpolitikai kérdésekről tartott tájékoztatót.

*

Fock Jenő, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja pénteken látogatást tett a főváros IX. kerületében.

*

Pécs jelentős egyéniségére, Gálhidy Lászlóra emlékezett a Magyar Hidrológiai Társaság és az Építőipari Tudományos Egyesület Pécsi Csoportja tegnap délután a Technika Háza MTESZ klubhelyiségében. A múlt év végén meghalt mérnök kezdeményezte — többek között — a város csatornázását, és az ő tervei alapján jellegében egyedi szennyvíztelep épült Pécsett.

Lapzárta

Sorra érkeznek a szovjet fővárosba a kongresszuson részt vevő külföldi delegációk. Pénteken érkezett meg a fötitkárok vezetésével az argentin, a perui, az ausztráliai (szocialista), a venezuelai, a sri lankai, a kanadai, a kolumbiai és Írország Kommunista Pártjának küldöttsége. Megérkezett az Indiai Kommunista Párt küldöttsége, Sripad Amrit Dangenak, a párt országos tanácsa elnökének, Guinea (Bissau) és a Zöldfoki Szigetek Afrikai Függetlenségi Pártjának küldöttsége, az Új-Zélandi Szocialista Egységpárt küldöttsége, valamint a Dél-vietnami Nemzeti Felszabadítási Front küldöttsége. A küldöttségeket az SZKP KB tagjai, az SZKP apparátusának felelős munkatársai fogadták. Több küldöttség megérkezése után a Vörös téren megkoszorúzták a Lenin mauzóleumot.

*

A TASZSZ szovjet hírügynökség luandai tudósításában megállapítja: nincs már messze az ország teljes felszabadítása. Az MPLA erői Angola északi részén, a zairei határ mentén folytatják a szakadárok utolsó állásainak felszámolását. A menekülők nyugati zsoldosokból és dél-afrikai katonák részvételével különítményeket alakítanak, ezek feladata az együttműködésre nem hajlandó békés lakosság fizikai megsemmisítése, a falvak felperzselése.

*

Belgium bejelentette, hogy diplomáciai elismerésben részesíti az Angolai Népi Köztársaság törvényes kormányát. Ilyen értelmű döntést hozott a finn kormány is.

KomolytalaN RovAt

Apró képek

HÍRÜNK AZ ORSZÁGBAN

Levelet kapott a város. A levél pesti volt, nekünk szólt, a városnak. Idézem a címzését: „Nagyközség Tanácsa, Pécs, Széchenyi tér 1."

A rómaiak városnak nézték. A törökök — bár nem sokat köszönhetünk nekik, — mégis paradicsomkertnek tartották. Ezt írta róla Evlia Cselebi. Sőt Angliából vagy harminc éve küld prospektust egy cég a Pécsi Városi Könyvtárnak. Jóllehet sose rendeltünk semmit, mégis küldi szívósan, abban a hiszemben, hogy város vagyunk.

Most kiderült, hogy mégse.

Egye fene! Legközelebb, ha Pestre kell levelet feladnom, úgy írom: „Főváros Tanácsa VB. Albertfalva."

Hátha igazam lesz.

TÉLI RÓDLIZÁS

Sopronban teleltünk. Az első éjszaka kitört a tél.

Az üdülő gondos vezetősége a beutaltak gyerekei részére ródli vagy szánkó túrát szervezett.

A srácok annak rendje-módja szerint össze is gyűltek. Csapatban vonultak, az üdülő ródlijait maguk után húzva, megindultak a hegyre.

Épp akkor caplattunk mi is a térdig érő hóban, negyedmagunkkal a kilátóhoz. Útközben mellettünk, előttünk, utánunk vonult a gyerekcsapat.

A lesiklás helyénél megálltunk és néztük mi lesz.

Fantasztikus! Volt, aki fordítva ült a ródlira, volt, aki túlságosan meredeket választott ki és mivel fogalma sem volt a fékezésről, végül gondosan átölelt egy fatörzset, miközben a ródli önállósította magát. Volt, aki sírva fakadt.

Megdöbbenve néztem. Ilyen gyámoltalanok a mai gyerekek?

Aztán rájöttem, hogy ezek javarésze még nem is látott havat, vagy ha látott, kizárólag olvadót.

Nyilván így kellett lennie, hiszen a legöregebb 12 éves volt, és félóra múlva már egészen jól csinálták.

A téli sporthoz nem a tehetség hiányzott, hanem a tél.

MÉG EGYSZER A FITYULÁRÓL

Némi malíciával panaszkodtam, hogy soha semmiféle cikkemnek nem volt közvetlen hatása. Példaként említettem az írót, amivel mindössze átmeneti sikert értem el.

Most büszkén jelenthetem, hogy megtört a jég! Írtam egy cikket arról, hogy a zöldségesboltban miért kötelező a fityula. Azzal fejeztem be, hogy ne ragaszkodjanak hozzá, mert ha valahol indokolatlan, akkor a zöldségesboltban az. Ott zsákokat kell cepelni, maszatos holmikat foadosni, hát mi az ördögnek a fityula.

Vagy ha ez nem megy, akkor vezessék be máshová is. Mert úgy a nők csinosabbak, vagy legalább nekem is jobban tetszenek.

Végre van egy cikkem, aminek van eredménye! Azóta hajkurásszák szegény zöldségeseket, meg egyéb elárusítókat, hogy rajtuk van-e a fityula. Ők meg engem, hogy miattam kerültek romlásba.

Most mit tegyünk? Hiába a higiénia a legfontosabb. Nó, nem az étteremben, hanem a zöldségesboltban. És mivel az az érzésem, hogy a tsz-ek dolgozói aligha szedik sterilen a krumplit vagy a tököt, rendeljék el, hogy csak kesztyűben szedhessék. Bízom abban, hogy javaslatomat azonnal elfogadják, hisz ésszerűtlen!

Vagy legalább nyáron ne hajkurásszák szegény fehérnépeket a fityula miatt, mert nem akarok velük haragban lenni.

Vagy ha ez nem mehet, akkor fizessenek fityula hordási pótbért.

Tegyék meg nekem, jó?!

Szöllősy Kálmán

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

AZ SZKP KB PLÉNUMA

Elfogadták a kongresszusi beszámolókat

A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága pénteki ülésén megvizsgálta a KB XXV. pártkongresszus elé terjesztendő beszámolóját. Erről Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára tett jelentést.

Az ülésről kiadott tájékoztató közlemény szerint a Központi Bizottság egyhangúlag jóváhagyta az SZKP XXV. kongresszusa elé terjesztendő beszámolót.

A plénumon megvizsgálták az 1976—80-as szovjet népgazdaság fejlesztés főbb irányairól szóló kongresszusi beszámoló tervezetét is. Ezt Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke terjesztette elő. A plénum egyhangúlag jóváhagyta ezt a beszámolót is.

Az SZKP Központi Bizottsága ezzel befejezte pénteki ülését.

Ugyancsak pénteken ülést tartott az SZKP Központi Revíziós Bizottsága. Az ülés jóváhagyta a bizottságnak a XXV. pártkongresszus elé terjesztendő beszámolóját.

●

Az olasz kormány bizalmi vitája

Az olasz képviselőházban pénteken megkezdődött a bizalmi vita Aldo Moro „egyszínű" kereszténydemokrata kormányának bemutatkozása után. A szavazásra szombaton délután kerül sor.

Az Olasz Kommunista Párt képviselőcsoportja részéről Enrico Berlinguer főtitkár szólalt fel és fejtette ki pártja álláspontját. „Azok a pártok, amelyek eddig Olaszországot az OKP nélkül kormányozták, ma már nem képesek többséget összehozni. Végérvényesen befejeződött az úgynevezett balközép időszaka. Az OKP nélkül nincs többé kormányképes koalíció ezzel egy harminc éves szakasz ért véget Olaszország történetében" — állapította meg az OKP vezetője. Rámutatott, hogy az úgynevezett „kommunista kérdést" nem lehet többé megkerülni.

●

✦ *TOKIÓ: A japán külügyminisztérium pénteken közleményben jelentette be, hogy Japán elismerte az Angolai Népi Köztársaságot.*



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Jönnek-mennek a Giddi-hágó térségében az egyiptomi és izraeli csapatok. A tavalyi második Sínai-megállapodás értelmében a területről kivonnak izraeli csapattesteket, helyükre egyiptomiak költöznek.

●

✦ BUDAPEST: Az MSZMP KB meghívására február 17—20 között látogatást tett Budapesten Dumitru Turcus, a Román KP KB külügyi osztályának helyettes vezetője, aki az MSZMP KB külügyi osztályán megbeszéléseket folytatott a két testvérpárt 1976—77-re szóló együttműködési munkatervéről. A vendéget fogadta Gyenes András, a Központi Bizottság titkára. A megbeszélésen jelen volt Joan Cotot, Románia budapesti nagykövete.

✦ *PÁRIZS: Pénteken Franciaországban több algériai intézmény ellen követtek el merényletet: bomba robbant Algéria párizsi és strasbourgi konzulátusán és az Air Algéria Légitársaság lyoni irodájában. Az utóbbi merénylet jelentős anyagi károkkal járt, emberéletet azonban sehol nem követeltek a robbantások. Egyelőre nem tudni, hogy kik a tettesek.*

✦ WASHINGTON: A képviselőház külügyi bizottsága csütörtökön törvénytervezetet hagyott jóvá a külföldi katonai segélyekről. A törvénytervezet 4,8 milliárd dollárt irányoz elő erre a célra. Az összeg legjelentősebb részét Közel-Keletre, elsősorban Izraelbe irányuló amerikai fegyverszállítások teszik ki. Erre a célra a képviselők 2,3 milliárd dollárt utaltak ki.

✦ *SANTIAGO: A chilei külügyminiszter bejelentette, hogy Luis Corvalánt, a Chilei Kommunista Párt főtitkárát a közeljövőben katonai törvényszék elé állítják.*

✦ GUATEMALA: Az ENSZ központja szerint 22 368 a Guatemalát sújtó földrengéssorozat halálos áldozatainak száma. 74 415-en sebesültek meg, több mint egymillióan hajléktalanná váltak.

Kádár János levele a „Testvériség" gázvezeték magyar és szovjet építőinek

A „Testvériség" gázvezeték magyar és szovjet építői levelet intéztek Kádár Jánoshoz, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkárához, amelyben bejelentették, hogy határidő előtt befejezték a gázvezeték második szakaszának építését.

A levélre Kádár János válaszolt.

Zábrák Sándor
igazgató elvtársnak,

J. Scsepkin
vezérigazgató elvtársnak,
„Testvériség" gázvezeték

Kedves Elvtársak!

Megkaptam levelüket, amelyet a „Testvériség" gázvezeték magyarországi szakaszának építésén dolgozó szovjet szakemberek és a Magyar Kőolajvezeték Építő Vállalat kollektíváinak képviselői írtak alá.

A levél, amelyben közlik a gázvezeték határidő előtti befejezését, örömhír számunkra. A gázvezeték maga a Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság, szélesebben a KGST-ben tömörült szocialista országok gazdasági együttműködésének, a szocialista kooperációnak kifejező gyakorlati példája. Az a tény pedig, hogy a vezeték egyik szakaszát a Magyar Szocialista Munkáspárt XI. kongresszusának tiszteletére, a másik szakaszát pedig most, a Szovjetunió Kommunista Pártjának XXV. kongresszusa tiszteletére határidő előtt megépítették, a kommunista öntudat, a proletár internacionalizmus, a magyar—szovjet barátság és testvéri együttműködés nagyszerű megnyilvánulása.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága nevében szívből gratulálok a „Testvériség" gázvezeték magyarországi szakaszát építő szovjet és magyar munkáskollektívák vezetőinek és minden tagjának a példás munkához, annak kiváló befejezéséhez.

Jó egészséget, további sikereket kívánok mindnyájuknak!

Elvtársi üdvözlettel

Kádár János,
a Magyar Szocialista
Munkáspárt Központi
Bizottságának első titkára

✦ LONDON: A brit kormány fehér könyvben jelentette be, hogy az 1980-ig terjedő időszakban ötmilliárd font sterlinggel csökkenti a szociális kiadásokat. A takarékossági intézkedések mindenekelőtt az amúgyis súlyos helyzetben levő közoktatást, a közlekedést és az egészségvédelmet sújtják.

✦ *MOSZKVA: Nyikolaj Podgornij, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke pénteken a Kremlben búcsúlátogatáson fogadta Liu Hszin-csuan-t, a Kínai Népköztársaság távozó moszkvai nagykövetét.*

✦ MOSZKVA: Az Izvesztyija pénteki számában Huszár István cikkét közölte. A Minisztertanács elnökhelyettese cikkében a Magyar Népköztársaságnak a Szovjetunióval és a többi szocialista országgal folytatott eredményes együttműködéséről ír.

✦ *BRÜSSZEL: A Le Drapeau Rouge, a Belga Kommunista Párt lapja ismertette azt a könyvet, amely Aczél Györgynek, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a Minisztertanács elnökhelyettesének Jacques de Bonis francia újságíróval folytatott beszélgetését foglalja magában. A könyv francia nyelvű kiadása nemrég jelent meg.*

✦ SZÓFIA: Pénteken Szófiába érkezett a Portugál Kommunista Párt küldöttsége Alvaro Cunhal vezetésével.

✦ VARSÓ: Tanácskozik a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának teljes ülése. Megvitatják a PB beszámolóját a lengyel nép hazafias egységének elmélyítésével, az állam erősítésével és a szocialista demokrácia fejlesztésével kapcsolatos pártfeladatokról.

✦ *PÁRIZS: Drákói intézkedéseket hoznak Franciaországban a nyelv „tisztaságának" védelmezésére. A francia kormány tájékoztatási szolgálata bejelentette, hogy életbe lép az a rendelet, amelynek értelmében 1976-tól kezdve hivatalos okmányokban tilos lesz az idegennek minősített szavak használata. A rendelet megsértőit minden esetben 160 frankos pénzbüntetéssel sújthatják.*

●

Portugál egyetértés Angola ügyében

Pénteken háromórás rendkívüli ülést tartott Lisszabonban a legfelsőbb forradalmi tanács. A megbeszélés után a forradalmi tanács szóvivője közölte: az angolai problémával kapcsolatos álláspont tekintetében egyetértés van a forradalmi tanácsban. Costa Gomes elnök a lehető leghamarabb, valószínűleg szombat estére rendkívüli kabinetülést hív össze, hogy a kérdésben döntsenek.



Nagyszabású tüntetésre került sor Nairobiban, Kenya fővárosában tiltakozásul Idi Amin ugandai államfő Kenyával szemben támasztott területi követelése ellen.

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat felvételre keres:

— VÍZ-GÁZSZERELŐKET,
— VILLANYSZERELŐKET,
— KÖZPONTIFŰTÉS- SZERELŐKET,
— ASZTALOSOKAT,
— LAKATOSOKAT,
— HEGESZTŐKET,
— VASÚTI FELÉPÍTMÉNYESEKET,
— KUBIKOSOKAT,
— ÁCSOKAT,
— ÁCSOK MELLÉ SEGÍTŐKET, ÁTKÉPZÉS ÚTJÁN SZAKMÁSÍTÁST NYERNEK,
— SEGÉDMUNKÁSOKAT — KŐVÜVESEK MELLÉ,
— NYUGDÍJAS ÉJJELIŐRÖKET.

JELENTKEZNI LEHET:
BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI V., PÉCS, SZÁNTÓ KOVÁCS JÁNOS U. 1. (ÉM. szálló). Munkaerőgazdálkodás.
Minden érdeklődő levélre válaszolunk.
Levélcím: 7601 Pécs, Pf. 147.

AZ SZKP KONGRESSZUSAI

(Történeti összefoglaló)

Az SZKP eddigi huszonnégy kongresszusa közül tizenkettőt V. I. Lenin életében rendeztek meg. Csupán három kongresszuson nem tudott személyesen megjelenni, beszámolót tartani és felszólalni (az elsőn és a hatodikon a cári hatóságok üldözése miatt, a XII.-en pedig súlyos betegsége miatt, de aktív és irányító szerepe az első pártkongresszusok előkészítésében és munkájában, eszméi és tanításai nagy szerepet játszanak az SZKP kongresszusainak előkészítésében és maradandó eredményeiben. „Amikor a párt V. I. Lenin eszmei örökségéből merít, — mondotta L. I. Brezsnyev, a XXIV. pártkongresszuson, — abban látja legfontosabb feladatát, hogy a lenini gondolatok, a lenini módszerek alapján megtalálja a kommunista építés időszerű problémáinak megoldását".

A 24 pártkongresszus közül hatot a Nagy Októberi Szocialista Forradalom előtt, 18-at pedig utána tartottak.

A II. kongresszuson (1903), amely elfogadta az első pártprogramot és szabályzatot, megválasztotta vezető szerveit, ténylegesen megalakult a bosevikok pártja. Nagy történelmi jelentőségű volt a VI. pártkongresszus (1917 július—augusztusa), amely határozatot hozott a fegyveres felkelésre, amely aztán a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelméhez vezetett.

Az első forradalom utáni kongresszusok mindegyikének nagy jelentősége volt a fiatal szovjet köztársaság szempontjából. A VII. kongresszuson (1918) határozatot hoztak a breszt-litovszki béke megkötéséről; a VIII. kongresszuson (1919 márciusa) elfogadták a párt második programját; a IX. kongresszuson (1920 március—áprilisa) megvitatták az egységes gazdasági terv kidolgozásáról szóló kérdéseket. Öt év múlva a XIV. kongresszuson (1925 decembere) kitűzték a szocialista iparosítás programját. A következő, XV. kongresszus (1927 decembere) a lenini szövetkezeti tervre támaszkodva, kidolgozta a mezőgazdaság kollektivizálásának programját.

Az utolsó, háború előtti XVIII. kongresszus (1939 márciusa) kihirdette, hogy a Szovjetunió belépett a szocializmus építésének befejező, a kommunizmusba való fokozatos átmenet szakaszába és kitűzte a harmadik ötéves tervet. Teljesítését megakadályozta a háború kitörése.

A szovjet párt XIX. kongresszusa (1952 októbere) megvonta az eredményét azoknak a harcoknak, és győzelmeknek, amelyeket a szovjet nép és pártja vívott és aratott a hosszú időszak alatt, amely magában foglalta a Nagy Honvédő Háború éveit és a háború utáni fejlődést; megváltoztatta a párt nevét (1925-től 1952-ig a neve ez volt: Összszövetségi Kommunista (Bolsevik) Párt, az új neve pedig: a Szovjetunió Kommunista Pártja (SZKP), változásokat eszközölt a párt szervezeti szabályzatán, jóváhagyta az 1951—1955-re szóló ötéves fejlesztési terv irányelveit.

1956 februárjában tartották meg az SZKP XX. kongresszusát. Ez jóváhagyta a hatodik népgazdaságfejlesztési ötéves terv irányelveit, elemezte a nemzetközi fejlődés alapvető problémáit a szocialista világrendszer létrejöttével kapcsolatosan, kidolgozta a békéért, az új világháború elhárításáért vívott harc elvi irányvonalát, határozatot hozott, amely biztosította a személyi kultusz leküzdését a párt-, állami és ideológiai munka összes területén és a kollektív pártvezetés lenini elveinek szigorú betartását.

1959 januárjában ült össze a soronkövetkező, XXI. pártkongresszus, amely ezt az új következtetést vonta le: a szocializmus a Szovjetunióban teljesen és végérvényesen győzött, a Szovjetunió a kommunizmus kibontakozott építésének szakaszába lépett.

Az SZKP XXII. kongresszusa (1961 októberében) elfogadta az új, harmadik pártprogramot, a kommunista építés programját, az alkotó marxizmus dokumentumát.

A XXIII. pártkongresszus (1966 március—áprilisa) jóváhagyta az 1966—1970-re szóló népgazdaságfejlesztési ötéves terv irányelveit, meghatározta a pártvezetés és államigazgatás formái és módszerei további tökéletesítésének feladatait.

A XXIV. pártkongresszus (1971 márciusa—áprilisa) megvonta a kommunista építésnek a két kongresszus közötti időszakban elért eredményeit, általánosította a nemzetközi életben megmutatkozó új jelenségeket, jóváhagyta a békeprogramot: a békéért és a nemzetközi együttműködésért vívott harc konkrét programját. Jóváhagyta az 1971—1975-re szóló kilencedik ötéves népgazdaságfejlesztési terv irányelveit.

A XXIV. pártkongresszus, amely az SZKP KB 1975 áprilisi plénumán hozott határozatnak megfelelően 1976. február 24-én ül össze, megvonja a pártnak, az egész szovjet népnek a XXIV. kongresszusi határozatok és a kilencedik ötéves tervfeladatok teljesítése során végzett munkája eredményeit, feltárja a társadalom előtt az új, széles távlatokat.

A Szovjetunió Kommunista Pártja a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom szerves része. Kongresszusai nagy jelentőségűek a testvéri kommunista és munkáspártokkal való kapcsolatok megszilárdítása, a kölcsönös tapasztalatcsere, a kommunista és munkásmozgalom kérdéseinek megvitatása, valamint a nemzeti felszabadító mozgalom, korunk alapvető problémáival kapcsolatos sokoldalú véleménycserék szempontjából. Jellemző, hogy míg az SZKP XIX. kongresszusának munkájában 44 kommunista és munkáspárt képviselői vettek részt, a XXIV. pártkongresszuson már 91 ország kommunista, munkáspártjainak, baloldali szocialista és nemzeti-demokratikus pártjainak 102 küldöttsége volt jelen.

Brandt állásfoglalása az eddigi külpolitika mellett

A szociáldemokrata-szabaddemokrata kormánykoalíció által folytatott „következetes, tevékeny békepolitika" folytatására szólított fel Willy Brandt, a Német Szociáldemokrata Párt elnöke.

Brandt a szociáldemokrata párt országos tanácsának, országos vezetőségének és ellenőrző bizottságának pénteken Bonnban tartott együttes ülésén mondott beszédet. Az SPD elnöke kiemelte, hogy „új nagy erőfeszítések" szükségesek annak a külpolitikai irányvonalnak a folytatásához, amely többek között az NSZK-nak az európai szocialista országokkal fennálló kapcsolatai normalizálásában tükröződik.

AZ URALTÓL A DUNÁIG...

Óhatatlanul a perzsa halhatatlanokra kell gondolni: ennek a szovjet magasabb egységnek 1941-ben történt megalakulása és Magyarország felszabadítása közötti időben pontosan 62 897 főnyi vesztesége volt. Ez a hadseregnyi ember többszörösét teszi ki az egység bármikori szervezetszerű állományának és arról tanúskodik, hogy a moszkvai, sztalingrádi, nyikolajevi, majd a romániai és magyarországi harcokból az alakulat derekasan kivette a részét és méltán érdemelte ki a Gárda-egység címet. Oroszlánrészt vállalatok fővárosunk felszabadításából is és ennek emlékére viselik ma is a Budapest nevet.

A perzsa halhatatlanok halhatatlanságának titka ugyanaz volt, ami a Budapest nevét viselő magasabb egységé is. A hősi halottak, a sebesültek és a leszerelők helyére nyomban újabb és újabb tartalékok lépnek és így soraik nem hézagosak.

Kegyelettel tisztelegve a hősök emléke előtt; gondolatban követve a sok ezer kilométeres hadjárat útvonalát, elmélyülve az egység Harci Dicsőség Múzeumának ma már történelmi értékű emlékei között; elsősorban a halhatatlanok legújabb csoportja, a közelmúltban bevonult fiatal katonák keltették fel érdeklődésünket. Az alkalmat éppen e fiatal katonák szokásos időszaki vizsgája szolgáltatta. A látnivaló nem volt mindennapi.

A harckocsi lövészet során az ifjú harcosok bemutatták tudásukat, de egyúttal a harci technika kiváló tulajdonságai is bebizonyosodtak. A találatok pontosságát a harckocsik helyzete, sebessége, a terep egyenetlensége nem befolyásolta. A tüzérségi gyakorlat után a harckocsik, lövészekkel kiegészítve támadási feladatot hajtottak végre. A megindulási körletig a harcosok a páncélosokon foglaltak helyet és az út közben felbukkanó harckocsiakasztókat sorra felrobbantották, majd a harckocsikról leszállva követték az akadályokon áttörő páncélosokat, ugyanúgy mint a Nagy Honvédő Háború harcaiban, csupán azzal a különbséggel, hogy ezek a fegyverek, a mai kor igényeinek megfelelően jelentősen korszerűbbek.

Szintén a legkorszerűbb haditechnikát képviselik a továbbiakban bemutatott hídvető gépjárművek és harckocsik, amelyek perceken belül áthidalják a természetes vagy mesterséges akadályokat. A magukkal hordozott hídelemeket akár a víz felett, akár – a felderítés megnehezítése céljából – a vízszint alatt elhelyezve olyan szilárd hidat képeznek, amelyeken a súlyos járművek maguk is biztonsággal áthaladhatnak és ha szükséges, maguk mögött akár fel is szedhetik.

Más harckocsik ezalatt maguk előtt görgetett taposó hengerek segítségével egymás után robbantották fel az éles harckocsi elhárító aknákat és sértetlenül haladtak át a sűrű aknazáron, utat nyitva az egység többi harckocsijának és a lövészeknek.

A gyakorlótér másik részén a fiatal harcosok megismerkedtek a meglepő aknák veszélyeivel. Az épületmakett különböző részein elhelyezett „aknák" érintésére nyomjelző rakéták léptek működésbe, tehát ezúttal még az óvatlanság nem jelentett életveszélyt, de minden bizonnyal örök tanulságot nyújtott a harcosoknak, hogy az ellenségtől visszafoglalt helyiségekben a kilincshez, az asztalfiókhoz, vagy elszórt, elhagyottnak látszó tárgyakhoz nyúlni csak előzetes aknamentesítés után szabad.

A szovjet harcosok vizsgája tovább pergett. A szárazföldi és a vízi akadályok leküzdése után bebizonyították, hogy részükre a tűz sem jelent leküzdhetetlen nehézséget. A „félelmetes" napalmmal szembeni előítéletek feloldásának legkézenfekvőbb módja volt a közeli ismerkedés. A harcosok különböző rendszeresített ruházatban sorakoztak fel. Hátukat napalmmal kenték be és meggyújtották. A katonák néhány másodpercre égő fáklyává változtak. A koreai és vietnami háború tapasztalatai bizonyították, hogy a napalmmal szembeni védekezés eszközei egyszerűek és a legtöbb helyen kéznél is vannak, s ha a sérült a lélekjelenlétét nem veszti el, viszonylag könnyen mentesítheti magát. A szovjet harcosok, ruházatuknak megfelelően vagy a közeli homokba hemperedtek vagy egyszerűen levetették az égő köpenyt és úgy oltották el a tüzet.

A valóságos helyzetet jobban megközelítő gyakorlat során egy napalm bombát robbantottak, melynek tartalma a környéket lángba borította és sötét, gomolygó füst terjengett. Ilyen területen gázálarc nélkül áthaladni a fojtó füst miatt sem lehetséges. A tagolt, szegdelt terep egyenetlenségeit és a mesterséges tereptárgyak romjait kihasználva hatoltak át a védőruhába és gázálarcba öltözött katonák a lángoló területen.

Egyébként a laktanyák udvaráról látásból ismert rohampályákhoz hasonló, különböző akadályokkal zsúfolt útvonalon tűzakadályokon haladnak végig a harcosok, mondhatni nagy ügyességgel és nem kevés bátorsággal. A tűzzel tehát napi testedzésük közben állandóan találkoznak.

A vizsga kiválóan sikerült! A ma katonái tovább haladnak a nagy elődök nyomdokain, kötelességteljesítésben, felkészültségben és szolgálatkészségben egyaránt. Nyomukba mindig újak és újak lépnek és a hatalmas szovjet nép kimeríthetetlen tartalékaiból az idők végtelenjéig biztosítják a halhatatlanságot.



Udvari Gábor
Fotó: Páros György

Gyógyvíz a jégcsapok között

Tél a medencében



Kéremszépen ezek azt hitték megkergültem. A két férfi és egy asszony — kik kora hajnalban a kerítésen kívül siettek valahova — egy pillanatra lelassítottak és rámbámultak: „bizisten megbolondult!" Mínusz négyet mondott a hatórás krónika Kerényi Grációja, amikor csupán egy fürdőnadrágban, mezítláb sétáltam a hóban, de ők messziről nem látták, mennyire vacogok és hogyan kapdosom a talpamat, akár csak tüzes parázson ugrálnék. Aztán hogy továbbhaladtukban már eltakarta őket a strand öltöző-épülete, fölöttébb fürgén vágtattam el a medencéig, hogy nyakig bújjak a vízbe és felmelegedjek. Kissé értetlenül gondoltam négy és fél millió finn rokonomra, akik a nyolcvan fokos szaunagőzből jéghideg vízbe ugrálnak, s azt mondják, ez üdítően, frissítően hat.

Mindazonáltal azért örvendeztem, hogy némi protekcióval — élményszerzés ürügyén — a kilencórai nyitás előtt már három órával egyszál magamban a vízben hülyéskedhettem, enyém volt az egész medence, az egész strand, havas parkjával egyetemben. Csak a víz csobogott valamelyik beömlő nyíláson, különben nyugtalanító csend volt, a felszálló pára pedig olyan sűrű és tejfehér, mint a pihével tömött óriási paraszt-dunyha, amely alól egykedvűen röhögtem kifele a hajnali hideg télre. És az is érdekes volt, hogy a szélfogó — medencét peremező — műanyaglemezek alján jégcsapok lógtak és a jégcsapok közé állítottam egy palack harkányi gyógyvizet, amelynek csatját felpattintva számba engedtem a hideg pezsgővizet.

●

Nagyon jó ez a víz, mert tegnap este a Zöldkertben... ajaj! de jól éreztem magamat, főként, amikor a Jancsi-primás azt játszotta, hogy aszongya... Na ezt hagyjuk. Szóval, amikor a tegnapi furmintot kellőképpen kiszippantotta belőlem a medence gyógyvize, akkor ezt pótoltam belülről, szintén jóféle gyógyvízzel. Egy kis elmélkedés után elhatároztam, hogy most sportolni fogok és — miután rajtam kívül egy lélek sincs — kutyaúszással átevickéltem a medence innenső partjáról a túlsó partig, s akkora csobogást-hullámverést csaptam, mint a tavaszi ívásra induló kivénhedt harcsa. E komoly teljesítmény után leültem a vízalatti padkára, s ám akkor — mint valami görgő — megmozdul alattam valami: borospalack, hétdecis rajnai üveg. Benne van a dugó is. No hiszen, áldom a nevét is, aki itt felejtette. Tartalma bizonyára felmelegedett, de majd kint a havon lehül. Nézegetem, a dugó valóban benne van, csak hogy a nyílástól kétujjnyira lejjebb, vagyis beleszorult, a benyomuló víz nyomta fel a szűkülő üveg szájáig. Nincs ebben semmi, csak a strand vize. Jön egy kék-overálos idősebb férfi, talán a strand gépésze lehet.

— Valamelyik szemétláda üveget hagyott a vízben! — mondom neki felháborodva és mutatom a palackot.

— Bor van-e benne?

— Nincs, csak hugyos-víz!

— Bele vele a szemétkosárba! — feleli nagybölcsen.

●

Kitekintgetek a vízből, furcsa ez a kopárság és csend a csupasz parkban. Mert a nyár itt színes, a zöld növényzettől, barnára sült női lábaktól, színes fürdősapkáktól és asztali ernyőktől, hintáktól, frottír-törölközőktől, sárga-piros-kék-zöldlila fürdőruháktól, szép és kevésbé szép nőktől, aranyos apró és nyivákoló kisgyerekektől. Aztán lángost sütnek, halat sütnek, húsokat sütnek — a pavilonnál Emi asszony kolbászokat dob a forró tepsibe, a szemközti ablaknál Éva asszony méri az aranyszínű kisharsányi rizlinget, Magda, Jóska nyári pavilonjánál nehéztestű férfiak nyüzge asszonyaiknak váltják a zóna-pörköltre szóló blokkot, míg ők maguk a negyedik korsó sört öntik le vastag torkukon.

Ilyen volt a nyár itt Harkányban minden esztendőben, a nép idejárt felejteni a hétköznapi gondokat, idejárt pihenni, üdülni, napozni... Ha meg éppen pontosabban fejezem ki magamat, nagy ismeretségeket kötni, amely kötelék akár az anyakönyvvezetőig is eltarthat, sőt — esetenként annál tovább is — vagy csupán csak az egyszerű szeretkezésig ha eljutnak, aztán egykedvűen nyújtózkodva továbbállnak.

●

Kilenckor felszáll a köd, nyit a strand, a tömeg (tél ellenére micsoda tömeg!) betódul, néhány órás kellemes magányomnak vége, el is szomorodom kissé. Becsoszogok az új fürdő épületének bisztrójába, gépen sütött friss naturt eszem, Pisti-gyereknek fizetem a pénztárnál, kérdi hogy érzem magam, mondom, jól, a sültkrumplit miért nem etted meg, mert fogyókúrázom, — mondom neki, — meg a tegnapi dús furmintkalóriát is valamiképpen be kell hozni —, mondom neki — így hát büntetem esendő önnönmagamat és nem eszek krumplit. Még Harkányban sem. Erős vagyok.

Rab Ferenc

Weiner Leó emlékverseny

A Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola és a Weiner Leó emlékbizottság június utolsó hetében rendezi meg a III. Weiner Leó emlékversenyt. A vonósnégyesek és vonóstriók versenyére 32 éves korig, a hegedű-zongora szonátapárok vetélkedésére 30 éves korhatárig jelentkezhetnek a részvevők. A versenyek értékes díjak odaítéléséről döntenek: a kvartettek első helyezettje 40 ezer forintot, a második 28 ezer forintot kap; a vonóstriók legjobbika a 30 ezer forintos első díjat, a második helyezett 21 ezer forintos díjat kap. A szonátapárosok helyezettjei 20, 15, illetve 10 000 forintos díjban részesülnek.

A jelentkezés határideje 1976. április 30. Részletes tájékoztatást és jelentkezési űrlapot a Zeneművészeti Főiskola tanulmányi osztályán lehet kapni (Budapest VI., Liszt Ferenc tér 8. Postacím: 1391 Budapest, Pf. 206.).

SZABÁLYSÉRTŐK

A verekedés 9000 forintba került

„A GYEREK NEM VETT RÉSZT A VEREKEDÉSBEN, MERT ANNYIRA RÉSZEG VOLT, HOGY ALIG TUDOTT A LÁBÁN ÁLLNI"

Este nyolc óra. A szentlőrinci kisvendéglőben a vendégek békésen beszélgetnek, isszák a sört, a fröccsöt... Az utca felől hirtelen lárma, kiabálás hallatszik. A vendéglőből kitódul a nép az utcára, megnézni mi történik. Látnivaló akad bőven: egy nő és egy fiatalember ver egy férfit, közben egy másik férfi kerítésléccel szalad a verekedőkhöz és most már hárman ütnek egy embert. Néhányan közbeavatkoznak, végtére is sikerül szétválasztani őket. A rendőrségen kiderül a verekedés oka: *K. László* és felesége, valamint fiatalkorú gyerekük, *Sándor* már ittasan érkeztek a vendéglő elé, ahol szóváltásba keveredtek *R. Józseffel*. Az asszony és a gyerek hirtelen nekiestek R. Józsefnek és ott ütötték, ahol érték. A családfő pedig kerítésléccel sietett a színhelyre...

A verekedő család ügye a Pécsi Városi Járási Rendőrkapitánysághoz – mint elsőfokú szabálysértési hatósághoz – került és a határozat: K. Lászlónak 3000, a feleségének 4000, fiatalkorú gyermeküknek pedig 2000 forint pénzbírságot kell fizetniök. Érdekes az ügyben, hogy az anya milyen okkal igyekezett fiatalkorú gyermekét menteni: „Sándor nem is vett részt a verekedésben, mert annyira részeg volt, hogy alig tudott a lábán állni". Arról már hallgatott, hogy az egész család korábban együtt ivott...

Verekedés, botrányos részegség, garázdaság zavarja számos esetben a közrendet, közbiztonságot. A rendőrségnek, mint szabálysértési hatóságnak joga van ahhoz, hogy saját hatáskörén belül pénzbírságot róhasson ki szabálysértésért, vagy meghatározott időre az „elzárás" büntetését is alkalmazhassa. Tapasztalat: a garázdaság vagy verekedés szabálysértését elkövetők csaknem valamennyien ittasak voltak. Tény az is; nincsenek a városban „galerik", amelyek rendszeresen azért „verődnek össze", hogy botrányt okozzanak, – de mégis számos a ház, az utca rendjét sértő cselekmény. Akad néhány „fenegyerek" is, aki rendszeresen felönt a garatra és aztán kötekedni, verekedni kezd. Nemrég az újmecsekaljai munkásszálló éjszakai nyugalmát verte fel a szálló egyik lakója, *Baranyai Gábor*. Pedig az elmúlt év elején a rendőrség szabálysértési hatósága már 20 napi elzárással „honorálta" botrányos viselkedését, de nem tanult a kárából. Legutóbb részegen – hajnalban – érkezett a szállóba, betántorgott a szobába, aztán – mitsem törődve azzal, hogy társai alszanak – tört, zúzott, székeket vagdosott a szekrényhez... Harminc napi elzárás lett a vége.

Az elmúlt évben a pécsi rendőrség 220 határozatot hozott garázdaság szabálysértése miatt, közel 200-at pedig verekedés ügyében. Az elmúlt évben a pécsi rendőrség szabálysértési hatóságához közel 400 feljelentés érkezett botrányos részegség miatt.

Számos a családi perpatvar is, amikor a részeg férj elől a szomszédoknál keres menedéket a család és csak a kihívott rendőrjárőr intézkedésére csitul el a botrány.

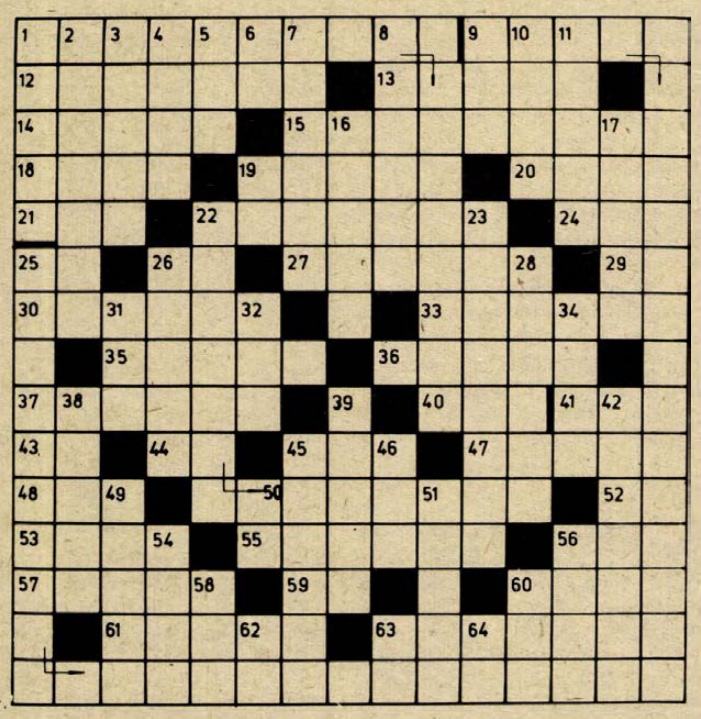
Verekedők, garázdálkodók, botrányokozók kijózanodva legtöbbször már szánják-bánják tettüket, de késő, mert fizetni kell. A pénzbírság 5000 forintig, az elzárás 30 napig terjedhet. *„Mindennek az ital az oka, józanul nem követtem volna el..."* — kezdik csaknem valamennyien vallomásukat.

Nő a pécsi detoxikáló állomás forgalma: az elmúlt évben közel 900 embert kellett beszállítani...

(–ray)

Keresztrejtvény

Tavaszi variációk



Mottó: Weöres Sándor: Tavaszi variációk című verséből idézünk a vízszintes 1., 9., függőleges 25., 22. számú sorokban.

VIZSZINTES: 1. Az idézet első része (Zárt betűk: Z, T.) 9. A második sor (Zárt betűk: D, F, Ü, K.) 12. Nagy élettartamú-e. 13. István a szláv nyelvekben. 14. Par . . ., légiposta. 15. Valamit a többszörösére növel. 18. . . . ier, francia grafikus és festő, a politikai grafika legnagyobb mestere. 19. Hidegtől remegve. 20. József Spanyolországban. 21. Oxigén és szamárium vegyjele. 22. Kiknek a . . . ba kerültél. 24. Mongóliában a tavak neve mellett áll. 25. Molibdén vegyjele. 26. Mássalhangzó, fon. 27. . . . -vetette, rendetlenül ide-oda dobálta. 29. Legmagasabb országos verseny betűi. 30. Joga van hozzá, jár neki. 33. Hanglota. 35. Egyenes sor, rend. 36. A cigaretta németből átvett neve. 37. Szikes talajon kikristálvosodó szóda. 40. Tájoló egynemű betűi. 41. Éva idegen alakja. 43. Kettőzve cukorka neve. 44. Idegen kettős mássalhangzó. 45. Mák betűi. 47. Ürmérték. 48. Létezett. 52. Sír. 53. Litium, urán, kén vegyjele. 55. A másik oldalra ment. 56. Budapesti Sport Kör. 57. Rövidre nyírt keskeny oldalszakáll. 59. Magánhangzók. 60. Régi orosz súlymérték. 61. Göndörödő. 63. Csalóka ábrándkép.

FÜGGŐLEGES: 1. Útépítés és fenntartás céljára kivetett közteher. 2. Szóban vagy írásban ajánl. 3. . . . virátus, három személyből álló testület. 4. Valaminek parányi része. 5. Volna, tájszólással. 6. Régi római pénz. 7. Iraki katonai vezető, utónevének kezdőbetűjével. 8. Férfinév. 9. FEÁ. 10. Vonj betűi. 11. Észak-franciaországi város (NOYON). 16. Az egyik göngyöleg névelővel. 17. Surrant. 19. Növény. 22. Az idézet negyedik része (Zárt betű: R.) 23. Keresztül görbít. 25. Az idézet harmadik sora (Zárt betűk: G, O, R, Z, L.) 26. Pest megyei község. 28. Valamin alul levőt. 31. Alair közepe. 32. Mesterséges nemzetközi nyelv. 34. Kutyát. 38. A „Néma levente" női szereplője. 39. Neves olasz hegedűkészítő mester. 42. Időmértékes versben a legkisebb ritmikai egység. 45. Ilyen kalapács is van. 46. A C-dúr hangsor 6., 5., és 3. hangja. 49. Szóösszetételekben a turbinával való kapcsolatot jelenti. 50. Kettőzve gyermek-fenyítés. 51. . . .-Kadisa, fordítva annyi mint „szentegylet". 54. Iskola belseje. 55. Vas megyei község. 58. Emelkedett hangú lírai költemény. 60. Jutalom. 62. Ból, -ből az angol nyelvben. 63. Azonos mássalhangzók. 64. Szolmizációs hang.

Beküldendő: a vízszintes 1., 9., függőleges 25., 22. számú sorok megfejtése; legkésőbb március 1-én (hétfő) 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON a 7601 Pf.: 134 Dunántúli Napló Szerkesztősége Pécs, Hunyadi u. 11. címre.

A február 7-i lapban közölt keresztrejtvény helyes megfejtése: A munka. — Hitvallásom vagy, s álorcám, ha kell: Lég-gyökerem, megtartóm messzi-földön — S hazavezérlő pásztor-csillagom.

Könyvjutalmat kapnak: Nagy Ágnes, 7833 Keresztespuszta, Szücs György, 7634 Pécs, Gyöngyvirág u. 4., Mostbacher Hermann, 7633 Pécs, Radnóti M. u. 7/B., Rábik Marianna, 5000 Szolnok, Kossuth L. u. 17—23., Farkas Gizella 7626 Pécs, Kossuth L. u. 69.

A könyveket postán küldjük el.

Tavaszi OFOTÉRT vásár magas árengedménnyel!

(FEBRUÁR 23-TÓL MÁRCIUS 13-IG)

A MECSEK ÁRUHÁZBAN, SZLIVEN ÁRUHÁZBAN, 4. SZ. GARDÉNIA ILLATSZERBOLTBAN Kossuth Lajos u. 10.

AMÍG A KÉSZLET TART!

LAKÁS—INGATLAN

Belvárosi, tanácsi kétszobás, nagyméretű, komfortos lakásomat elcserélném kettő egyszobásért. „Szép helyen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó egy magasföldszintes iker családi ház északi fele garázzsal Kertvárosban, Kertész utca és a Megyeri út sarkán. Az alsó szint beköltözhető. Érdeklődni 6—14 óráig. Hőerőmű, 14-644, 22/65 telefonon. Lakatos János, 15 óra után, Gyöngy utca 12. szám.

Kétszobás összkomfortos belvárosi öröklakásomat eladnám vagy elcserélném garzonra. Telefon: 15-516.

Pécsi 1 1/2 szobás összkomfortos tanácsi lakásomat elcserélném hasonló szegediért. Érdeklődni: Pécs, Münnich Ferenc u. 12/B, II. emelet, 8. ajtó.

Vennék kisebb családi házat, csendes helyen. „Kertes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 260 n-öl terület, 2 szobás lakóházzal, nagy pincével. Nagy-Daindol 47. Telefon: 21-952.

Házrészt cserélnék lakásért, esetleg kisebb házrészért. „Kétszobás legyen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 2 szoba-konyhás családi ház, 710 n-öl szőlővel. — Érdeklődni: Kozármisleny, Petőfi utca 22.

Eladó 260 n-öl házhely, építési engedéllyel. — Nagy-Daindol 49. Telefon: 21-952.

Fonyódon ikervilla fele igen olcsón eladó. 60 %-os elkészültséggel. Érdeklődni: esténként 11-957-es telefonon.

Belvárosi kettőszobás, fürdőszobás házrész beköltözhetően eladó. — Pécs, Zrínyi utca 6.

Egerágon 345 n-öl területen 2 szoba konyhás ház eladó. Egerág, Szabadság tér 4.

Házhely, 15x5 méteres épülettel eladó. III. kerület, Fülemüle utca 29.

Komló, szilvási két és félszobás öröklakást cserélnék dávidföldire, vagy vennék. Telefon: 81-001. 17 óra után.

Belvárosban garázs, lakott 1/2 házzal — udvarral eladó. „120 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás, gázfűtéses, beköltözhető belvárosi házrész, garázslehetőséggel eladó. — „440 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két orvostanhallgató fiú külön bejáratú albérletet keres fürdőszoba használattal. Érdeklődni: 16 óra után, telefonon: 19-535.

Eladó 3600 n-öl terület a zóki várhegyen. Részben szőlő és gyümölcsös, méhészeknek alkalmas. Présház és pince van (20 000 Ft). Érdeklődni: Pécs, Rókusalja 3. szám alatt, az esti órákban.

Kétszobás összkomfortos házrész eladó. „Antal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányfürdőn, Kökény utca 12. szám alatt hétvégi ház eladó. Érdeklődni: Kovács József, Siklós, Köztársaság tér 4/A, földszint 2. szám.

200 n-öl szőlő Patacs lenszebb részén eladó. „Gépkocsit beszámítok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék kétszoba összkomfortos, nem panelházban lévő öröklakást lakáscserével. Ajánlatokat: „Távfűtés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

Kétszintes, garázsos családi ház Újhegyen, Bor utca 76. sz. alatt eladó. Érdeklődni: Ybl Miklós utca 7/3. V. emelet 2.

Két lakásból álló, gázfűtéses, kertes belvárosi ház eladó. 1 1/2—2 szobás tanácsi lakást beszámítok. „Garázs van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás új OTP lakást cserélnék hasonló tanácsiért. „OTP befizetés visszatérítéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohács előhegyen 540 n-öl szőlő, épülettel eladó. Érdeklődni: napközben: Mohács, Kisfaludy utca 5., vagy 18 óra után, Pécs, 17-512-es telefonon.

Nyugati városrészen 2 1/2 szobás, kertes családi ház — bővítési lehetőséggel — eladó. 1 1/2 szobás szövetkezeti vagy tanácsi lakást beszámítunk. „Nyugalom" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2x400 n-öl szántóföld eladó a málomi szőlőhegyen. Salakos út és villany van. Érdeklődni: Pécs, Szigeti út 132.

300 n-öl szőlő, hétvégi ház — építési lehetőséggel — eladó. Víz, villany van. Donátusi út 42. 37-es busz végállomásánál.

Kétszoba összkomfortos, kertes családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Pécs, III., Fábián Béla utca 2. (Magyarürögi út folytatása). Ugyanitt víkendtelek eladó.

Március 1-től rendes diákfiút albérletbe szobatársnak keresünk. Fürdőszoba-használat van. Ungvár u. 2.

Kétszintes, kertes, központi fűtéses — két család részére is, szintenként teljesen megosztható — családi ház eladó. Érdeklődni: Kalinyin u. 20., esti órákban.

Elcserélném uránvárosi 2 1/2 szobás összkomfortos, tanácsi lakásomat két kisebb lakásért, esetleg egy 1 1/2 szobásért. „Lacika" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném szentlőrinci kétszobás tanácsi lakásomat pécsire. „Garázslehetőség van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonmárián, vegyes övezetben, vízparthoz közel 143 n-öl telek elvi építési engedéllyel eladó. Kenyeres Gyula. Veszprém, Stromfeld Aurél u. 1/B. VI/3.

Donátustól 10 percre a Karvaly dűlőben 250—285—355 n-öl szőlő-gyümölcsös eladó, épület nélkül. Alkalmi ajánlat. Megye utca 18. Kollár. Telefon: 21-917.

400 n-öl házhely eladó Hosszúhetényben, fele termő szőlő, fele konyhakert, — műút mellett, víz, villany van. Esetleg Trabantot beszámítok. Érdeklődni: Hosszúhetény, Szamuely Tibor utca 50. Telefon: Hosszúhetény 82-es, munkanapokon 8—16 óráig.

Házhelynek 550 n-öl gyümölcsös Pécsújhegy legszebb részén eladó. Érdeklődni: Pécs, Kürt u. 17.

Újszegedi 2 szobás összkomfortos szövetkezeti lakásom elcserélném pécsi hasonlóért, esetleg magánházért, vagy tanácsi lakásért, térítéssel. Sprok Jánosné, Szeged, Vedres u. 20. sz.

Hétvégi ház gyümölcsössel, új kordonszőlővel eladó. Pécsújhegy, Nagykozári út 1. 17-es buszvégállomás.

350 n-öl víkendtelek eladó. — Pécsújhegy, Nagykozári út 1. 17-es buszvégállomás.

Eladó két és félszobás öröklakás azonnali beköltözéssel. Surányi Miklós út 23. Keszthelyi István.

Új városközpontban I. emeleti, utcai, kettőszobás összkomfortos, tehermentes öröklakás lakáscserével eladó. Telefon: 19-011, 17 óra után.

400 n-öl szőlő megosztva is eladó. Víz, villany van. Pécs, Tiborc u. 86. sz.

Belterületen lakótelek, építési engedéllyel eladó. Érdeklődni telefonon: 20-220.

Építésre engedélyezett 270 n-öl házhely eladó. Bálicsi út 12-ben. Érdeklődni: Hunyadi út 12. Telefon: 10-129.

Fiatal házaspár egy kisfiúval, idősebb nénit vagy bácsit lakásért eltartana, vagy külön bejáratú albérletet keres. „Pécs területén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, **PÉCS, Déryné u. 11.**

500-as Trabant Combi eladó. Pécs, Várady Antal u. 7/1. Délután háromtól.

Zsolnay porcelán fajansz dísztál, áttört díszítéssel eladó. „80 éves" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

UM-es Zsiguli Combi eladó. III. kerület, Fülemüle utca 29.

Új Jamaka lesly 50 wattos orgona erősítő eladó. Bár. Postahivatalnál.

9 hetes bikaborjú eladó. Kővágótöttös, Kossuth L. u. 9.

Eladó 600/10x1200 mm kazánnak kiképzett cső. Fehérhegy, Kirov utca 37. sz.

1 db nagy tejhozamú kijáró tehén, 3 hetes bikaborjúval — betegség miatt — eladó. Szászi Vilmos, Téseny.

Gyári, 1000-es esztergapad valamint Trabant 601-es eladó. Pécs, Deák Ferenc u. 46.

SIESTA gázkályha — garanciás — eladó. Telefon: 15-070.

Heverők, fotelok, hármasszekrény, rekamié, hálószobabútor, ágybetétek, sodronyok, ágyak, kétajtós szekrény, szalon eladó. Sallai u. 15. Szabó.

Nyúlketrecek olcsón eladók. Pécs, Béla u. 11.

ID rendszámú Wartburg Limousine eladó. Bogád, Kossuth u. 54.

3 éves sodrott ló eladó. Bogád, Kossuth u. 54.

Most vizsgázott 1500-as Polski Fiat eladó. Pécs, Kodály Zoltán u. 19. IV. emelet 12 ajtó. Érdeklődni: szombat, egész nap, Kertészéknél.

ID-s Wartburg eladó. Siklós, Gyűdi út 2/G. Szép.

Kifogástalan állapotban lévő Polsi-Fiat eladó. Telefon: 19-552.

VEGYES

Kisgyermek gondozását lakásomon vállalom. — Mohács, Vörösmarty utca 2. I/7.

Esküvői ruha kölcsönzése, különleges fejdíszek, rövid-hosszú fátylak, kellékek eladása. János utca 11. sz. (Éva presszótól 2 perc.)

PARKETTA és padló fektetés, csiszolás! Hívásra házhoz megyek (falura is). Bódog József, 7632 Pécs, Kertváros, Gárdonyi Géza utca 46.

Fürdőkezelő — masszőr — úszómester és úszómester házaspár (érettségizettek) 15 éves fürdős és úszásoktatási gyakorlattal elhelyezkedne. „Korrekt 453641" jeligére a debreceni hirdetőbe.

Feltöltéshez földet Magyarürögi út, Daindol környékére szállítanék. Vállaszokat „Március" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, nagypapánk és dédim,

VASASI BÉLA,

a Szénbánya Vállalat nyugdíjasa f. hó 14-én hosszan tartó betegség után elhunyt. Temetéséről hamvasztás után történik intézkedés. Minden külön értesítés helyett. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

ÖZV. FRICK KÁROLYNÉ

1976. február 18-án elhunyt. Temetése február 25-én, szerdán du. 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett fiam, drága férjem, forrón szeretett édesapánk, imádott nagyapánk, apósom, testvérünk, sógorunk, keresztapánk és kedves rokonunk,

SZORG JÁNOS

bádogos- és vízvezeték-szerelő mester 1976. február 18-án 66. évében elhunyt. Temetése február 25-én, szerdán du. fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesapánk,

SÉRA DOMOKOS

f. hó 15-én csendesen elhunyt. Temetése február 24-én, kedden du. 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló gyerekei.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk,

KALUBER FERENC

életének 54. évében elhunyt. Temetése február 25-én, szerdán du. fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló gyermekei.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, testvérünk, sógornőm,

BÉRES JÁNOSNÉ

szül. NAGY ROZÁLIA

1976. február 19-én 76 éves korában csendesen elhunyt. Temetése február 23-án, hétfőn du. fél 4 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. Gyászoló család.

Fájó szívvel tudatom, hogy drága, jó férjem,

HRUBI MÁRTON

életének 60. évében váratlanul elhunyt. Temetése február 24-én, kedden du. 3 órakor lesz a Vasas II.-i temetőben. Gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ANTAL GYÖRGY

temetésén megjelentek, részvétükkel, virágokkal, koszorúkkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Puskin Művelődési Ház szakkör tagjainak, István-aknai Merc-brigád tagjainak, rokonságnak, szomszédoknak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik édesanyánk,

ÖZV. CIPUDISZ HRISZTOSZNÉ

temetésén részt vettek, virággal és koszorúval fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló fiai.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. FULÖP ISTVÁNNÉ

temetésén részt vettek, részvétnyilvánításukkal és virágokkal fájdalmainkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, akik drága halottunk,

HARSÁNYI RUDOLF

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Pécsi Vasas KTSZ vezetőségének és összes dolgozójának a megjelenésükért és a koszorúért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, jóbarátoknak, iparostársaknak és ismerősöknek, akik szeretett halottunk,

PÁRTAI (Porth) ÁDÁM

temetésén részt vettek, részvétnyilvánításukkal, virágokkal és koszorúkkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága jó fiunkat, férjemet, édesapánkat, nagyapámat, testvérünket, vőmet, sógorunkat és kedves rokonunkat,

IFJ. HÄRTL JÁNOST

utolsó útjára elkísérték. Köszönetet mondunk a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat vezetőségének, párt- és szakszervezeti bizottságának a temetés megrendezéséért. Köszönjük a Határőrségnek, a Munkásőrségnek, volt munkatársainak, üveges szaktársaknak, horgásztársaknak, a Baromfi Feldolgozó Vállalat, a Kesztyűgyár dolgozóinak, a rokonoknak, ismerősöknek, a ház lakóinak, a Hegyalja utcai barátoknak együttérzésüket, a küldött virágokat és koszorúkat. A gyászoló család.

KÖZÉRDEKŰ

A BÓBITA BABEGYUTTES vasárnap délelőtt 10 órakor tartja következő előadását. (Déryné u. 18.) Műsoron: CINI SAMU KALANDJAI.

A PANNÓNIA BÁR — vasárnap kivételével — nyitva: 22-től 04 óráig.

ÁRAMSZÜNET LESZ: f. hó 23—27-ig naponta 7—16 óráig, Nagyárpád területén. F. hó 23—27-ig, naponta 7—16 óráig Alsó-, Közép-, Felső-Gyükés, Lámpásvölgy, Istenáldásvölgy, Aligvárom dűlő és Andrásokna területén. F. hó 23—24—25-én 7—16 óráig: Vidámpark, Dömörkapu, Pécsbányatelep, Fehérkút és Kozári kőbánya területén. F. hó 23—27-ig naponta 7—15 óráig, Batthyány utcában, valamint a Légszeszgyár u. 22 és 15-től délre eső területén. F. hó 26—27-én Szabadságharc u. területén.

KÖZÖLJÜK KEDVES VEVŐINKKEL, hogy

AUTÓKER pécsi fiókunknál

1976. március 1—16-ig

leltározást tartunk

Leltározás ideje alatt az árukiadás szünetel.

AUTÓKER IGAZGATÓSÁGA

A SZÉCHENYI ISTVÁN Gimnázium és Szakközépiskola február 28-án tartja szalagavató iskolabálját a Mecseki Szénbányák központi kultúrtermében (Pécs-Meszes, Komját Aladár u. 5.) Szeretettel meghívjuk volt tanítványainkat és hozzátartozóikat.

FELHÍVÁS. A PÉCS MEGYEI VÁROSI-JÁRÁSI TŰZOLTÓPARANCSNOKSÁG FELVÉTELT HIRDET BEOSZTOTT TŰZOLTÓI ÁLLÁS BETÖLTÉSÉRE. A felvételhez mint alapvető követelmény, az alábbiak szükségesek: — legalább 8 általános iskolai végzettség, — katonai szolgálat letöltése, vagy az alóli felmentés, — feddhetetlen előélet, — egészségügyi alkalmasság, fizikai rátermettség, — 35 életév alatti korhatár, — élethivatásul, önként vállalja a tűzoltói szolgálatot. Kedvező feltételek: — 24 óra szolgálatot követően 48 óra szabadidő, — fizetett szabadság mértéke, — egészségügyi jogosultság, — 50 százalékos MÁV utazási kedvezmény. — egyenruha ellátottság, plusz évenkénti ruha utánpótlási illetmény, stb. VÁRJUK MINDAZON SZEMÉLYEK JELENTKEZÉSÉT, AKIK A KÖVETELMÉNYEKNEK MEGFELELVE VÁLLALJÁK A TŰZOLTÓI SZOLGÁLATOT. Bővebb felvilágosítás, tájékoztatás a parancsnokságon, Pécs, Rákóczi út 5. szám.

FIATALOK, FIGYELEM! Ipari tanulókat felveszünk szövő szakmára. Jelentkezhet minden 14. életévét betöltött, 8 általános iskolai végzettséggel rendelkező fiatal. Juttatások: kezdő tanulóbér 350,— Ft, amely a tanulmányi eredménytől függően emelkedhet. Társadalmi ösztöndíj havi 250,— Ft. Utazási költség 50,— forint. Az első 6 hónapban összesen 650,— Ft-ot kapnak. Ingyen tankönyv, munkaruha és iskolaköpeny. Elhelyezés díjmentesen, a most épülő új kollégiumban. (XIV. kerületben.) A kollégiumban ingyenes ellátást biztosítunk. Felszabadulás után a kereseti lehetőség havi 2200—2600 Ft. Begyakorolt szakmunkásaink 3000,— forintot kereshetnek. Jelentkezni lehet szombat kivételével bármely munkanapon 8—3-ig személyesen. Levélre részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PATEX ANGYALFÖLDI SZÖVŐGYÁRA. Személyzeti osztály. 1135 Budapest XIII., Fáy u. 81—83.

Dolgozókat felvesznek

KŐMŰVES és vízvezetékszerelő szakmunkásokat és segédmunkásokat azonnali belépéssel felvesz a Szigetvári Állami Gazdaság, Szentegát. **(396)**

VILLANYSZERELŐT, szakképzett nyugdíjas kazánfűtőt, férfi és női segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. **(359)**

TAKARÍTÓNŐT felvesz a Pécsi Tudományegyetem. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi u. 80. III. em. Gazdasági igazgatóság. **(401)**

BARANYA megyei Magas és Mélyépítő Vállalat felvesz üveges szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Verseny úti telep, Koch György építésvezetőnél. **(518105)**

A VILLAMOSIPARI és Gépjavító Szövetkezet autós üzemébe felvételre keresünk autószervizesnek betanított munkásokat. Jelentkezni lehet Pécs, Diósi u. 49. szám alatt. **(518115)**

MŰSZAKI rajzolót felveszünk. Jelentkezés Postaigazgatóság munkaügyi osztályán. **(518107)**

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat kereskedelmi jellegű melegkonyhás egysége részére képesítéssel rendelkező üzletvezetőt és helyetteseket keres. A pályázatokat írásban kérjük, Pécs, Engel J. u. 5. szám alatt lévő munkaügyi osztályra beküldeni. **(518125)**

A VOLÁN 12. sz. Vállalat tehergépjármű és autóbuszvezetői tanfolyamot indít a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek, a tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A tanfolyamra történő felvétel feltételei: betöltött 21. életév, 8 általános iskolai végzettség, büntetlen előélet. Az autóbuszvezetői tanfolyamhoz a fentieken kívül legalább 2 éves igazolt polgári életben töltött tehergépkocsivezetői gyakorlat szükséges. Jelentkezés és részletes felvilágosítás: a Volán 12. sz. Vállalat Személyzeti és Oktatási Osztálya. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33. III. emelet 7. szoba. **(2)**

A PÉCS-MECSEK SZOT Üdülő alkalmaz főzni tudó konyhalányt, fűtőt és takarítónőt. Munkásszállást biztosítunk. Házaspárok is jelentkezhetnek. Jelentkezés az üdülő vezetőjénél. **(412)**

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat felvesz szakképzett vas- és műszaki eladókat, targoncavezetőket, — elektromos, emelővillás targoncára —, valamint raktári segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy. **(373)**

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat VII. számú alappontsűrítési osztálya felvesz segédmunkásokat, ács-szakmunkásokat és Styl fűrész vizsgával rendelkező dolgozókat. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár u. 17. szám. **(356)**

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres géplakatosokat. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. **(518084)**

A SZIGETVÁRI Építő Szövetkezet sellyei építésvezetősége felvesz 2 vízvezetékszerelő, 1 villanyszerelő szakmunkást, valamint kőműveseket és segédmunkásokat. Bérezés: teljesítménybér. Jelentkezés: az építésvezetőségen, Sellye, Mező Imre u. 54. szám. **(387)**

A CARBON Könnyűipari Vállalat felvételre keres könnyűipari gépismerettel rendelkező és beruházásban jártas gépészmérnököt, vagy üzemmérnököt, műszakfejlesztési és beruházási osztályvezetői beosztásba. Jelentkezés: írásban vagy személyesen a vállalat igazgatójánál, 7301 Komló, Kossuth L. u. 21. **(394)**

RAKTÁRI munkásokat felveszünk. Jelentkezni lehet a növényvédőszer osztály vezetőjénél, Pécs, Megyeri út 64. **(407)**

KESZTYŰK gépi és kézi varrására 1500,— Ft-os betanulási bérrel dolgozókat felveszünk. A darabbér első hat hónapjára bérpótlékot biztosítunk. Ez évben végző általános iskolásokat felvételre előjegyzünk és az 1977-ben induló új üzemünk beindulására varrónőknek kiképezzük. Vidékieknek útiköltséget térítünk. Érdeklődőket és jelentkezőket várjuk: Kesztyűgyár I. sz. üzeme, Hőerőmű. **(386)**

TAKARÍTÓNŐT keres a Tüzér utcai szociális otthon. Jelentkezni lehet szombat kivételével, 8—16 óráig Tüzér utca 7. szám alatt. **(518819)**

VILLANYSZERELŐ és lakatos szakmunkásokat felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés: a vállalat TMK-részlegénél, Pécs, Könyök utca 2. szám. **(518113)**

SZÖVETKEZETÜNK galvanizáló üzemébe felveszünk betanított fémcsiszolókat és segédmunkásokat. Jelentkezés: az üzemvezetőnél, Pécs, Edison u. 10. (Hőerőmű, barakképületek.) Továbbá hidegüzemünkbe marós és esztergályos szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécsi Vasas Ipari Szövetkezet, Zsolnay V. u. 9., munkaügyön. **(518114)**

A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat, Görcsöny 1. sz. üzeme férfi téglagyári munkásokat és 2 villanyszerelő szakmunkást vesz fel. Fizetés: teljesítménybérben és időbérben. Felvétel esetén a munkába járást saját busszal megoldjuk. Jelentkezés: az üzemvezetőnél. **(518110)**

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

ALUMÍNIUM fóliaváz és fólia kapható az Üttörő utcai Mg. boltban.

LEPKE PAPLAN kapható 240,— Ft-ért a Kossuth Lajos utca 56. szám alatti Kilós méteráru boltban.

RENDKÍVULI ALKALOM! Asztali rádió, lemezjátszó, kazettás magnetofon, Elektroszvit hűtőszekrény, 15—20 százalékos engedménnyel kapható, AMÍG A KÉSZLET TART, a Pécsi ÁFÉSZ Rákóczi úti Műszaki boltjában.



Unnepélyes keretek között köszöntötték tegnap délután az Úttörőházban az első Kézilabda Úttörő Terem Kupa eredményesen szerepelt csapatait. Fiúknál a Szentlőrinci Ált. Isk. csapata, a lányoknál a Bártfa utcai Általános Iskola lett az első. A díjakat dr. Buzánszky Béla, a Megyei Kézilabda Szövetség elnöke adta át. Felvételünkön a Bártfa utcai csapat kapitánya veszi át az oklevelet és a vele járó kupát.

Természetbarátok megyei értekezlete

A Dömörkapui turistaházban 21-én, szombaton 15.30 órai kezdettel tartja a Baranya megyei Természetbarát Szövetség a hagyományos megyei értekezletét, melyen Székely Miklós, a Magyar Természetbarát Szövetség főtitkára és Turóczi Lajos szervező titkár is részt vesz.

Az értekezleten a megyei szakosztályok vezetői és az Országjáró Diák Körök vezetői a megye természetbarát mozgalmának időszerű kérdéseit és ez évi feladatait tárgyalják.

Magyar labdarúgó-győzelem Bogotában

A közép- és dél-amerikai túrára utazott magyar labdarúgó válogatott keret magyar idő szerint péntekre virradóra a kolumbiai Bogotában lejátszotta utolsó mérkőzését és ezúttal is győzött.

Magyar labdarúgó vál. keret–Santa Fé 3:1 (3:1).

Campin stadion, 10 000 néző, vezette: Guillermo Velasquez (kolumbiai).

Góllövők: Váradi, Pusztai és Bálint, illetve Pacheco.

A magyar labdarúgó válogatott keret ebben az összeállításban szerepelt: Gujdár – Paróczai, Rab, Bálint, Lukács – Nyilasi, Pintér, Tóth (Ebedli) – Pusztai (Fazekas), Váradi (Kovács), Nagy L.

Mindkét félidőben a magyarok irányították a játékot, fölényben voltak, de a közönség mégis csalódott, mert csak az első játékrészben láthatott gólokat. Már a második percben megszületett a magyar vezetés, amikor Váradi 25 méteres szabadrúgásból talált a hálóba (1:0), a 16. percben Pusztai kígyózott át a védőkön és lövésével szemben Lopez kapus tehetetlen volt (2:0). Támadtak a kolumbiaiak is és a 27. percben Pacheco szépített (2:1). A félidő vége ismét a magyaroké volt, s a 32. percben Bálint állította be a végeredményt (3:1).

Labdarúgó HDN Kupa

„A" csoport

PVSK–Barcs 1:0 (0:0), PVSK edzőpálya, 100 néző. V.: Meizer. A tartalékos PVSK csak a hajrában kerekedett felül. A győztes gólt a 90. percben egy cseles szabadrúgás után Rónai lőtte.

Az „A" csoport végeredménye

1. PMSC	6	6	—	15-0	12
2. PVSK	6	5	1	10-8	10
3. Barcs	6	3	3	6-6	6
4. Univers. PEAC	6	2	4	8-9	4
5. Szigetvár	6	2	4	4-8	4
6. Kesztyűgyár	6	2	4	5-10	4
7. Dombóvár	6	1	5	5-12	2

A hétvége sportműsora

SZOMBAT, FEBRUÁR 21.

Kézilabda: Dunántúli Napló Kupa mérkőzések PVSK-csarnok. Gázmű—Cserkút női II. osztályú mérkőzés, 14.00; Universitas II.—BTC női I. osztályú mérkőzés 14.32; Universitas I.—Pécsi MSC I. női I. osztályú mérkőzés 15.04; Cserkút—Bóly női II. osztályú mérkőzés 15.36; Komló I.—Pécsi MSC férfi I. osztályú mérkőzés 16.08; Bóly—SI. női II. osztályú mérkőzés 16.50; Pécsi MSC II.—SI. női I. osztályú mérkőzés 17.22; Komló II.—István-akna férfi I. osztályú mérkőzés 17.53; István-akna II.—Bányász Öregfiúk férfi II. osztályú mérkőzés 18.36; Universitas III.—Pécsi MSC ifi férfi III. osztályú mérkőzés.

Röplabda: Teremkupa mérkőzések. Tanárképző Főiskola 14.30.

Teke: NB I. mérkőzés: Gázmű—Rózsa Ferenc Építők, férfi csapatok, Gázmű-pálya 15.00. NB II. mérkőzések: Győri Richards—Pécsi MSC, férfi csapatok, Győr 13.00; ESMTK—Pécsi Spartacus, férfi csapatok, Budapest 11.30.

Kosárlabda: NB I. mérkőzés: Csepel—Pécsi VSK, férfi csapatok, Budapest 17.00.

Labdarúgás: Előkészületi mérkőzés: Szekszárdi Dózsa—Komlói Bányász, Szekszárd 14.00.

Vívás: Országos junior bajnokság versenyei pécsi vívók részvételével, Budapest 8.00.

Asztalitenisz: Az országos felnőtt egyéni bajnokság versenyei pécsi asztaliteniszezők részvételével, Budapest 9.00.

VASÁRNAP, FEBRUÁR 22.

Labdarúgás: A HDNK döntő mérkőzései: 1—2. helyért: Pécsi MSC—Véménd, Tüzér utca 14.30. 3—4. helyért: PVSK—Mázaszászvár, PVSK-pálya 10.30. Steinmetz Kupa mérkőzések: Szentlőrinc—Porcelángyár, Porcelán-pálya 9.30. Beremend—István-akna, Porcelán-pálya 11.00. Vasasi Bányász—Siklós, Gázmű-pálya 9.30. Gázmű—Pogány, Gázmű-pálya 11.00. Postás—Pécsi MSC ifi, Kovácstelep 9.30. Szalánta—Steinmetz SE, Kovácstelep 11.00. Országos Ifjúsági Labdarúgó Kupa mérkőzés: FTC-Sportiskola—Pécsi MSC, Budapest 14.00.

Kézilabda: Dunántúli Napló Kupa mérkőzések, PVSK-csarnok: Újpetre—Leőwey férfi III. osztályú mérkőzés 8.00; István-akna II.—Dózsa Öregfiúk férfi II. osztályú mérkőzés 8.32; Bükkösd—Mecseknádasd II. férfi II. osztályú mérkőzés 9.14; Universitas II.—Mecseknádasd férfi II. osztályú mérkőzés 9.46; Szentlőrinc—Siklós férfi I. osztályú mérkőzés 10.28; Kesztyűgyár II.—Bányász Öregfiúk férfi II. osztályú mérkőzés 11.10; Siklós II.—Beremend férfi III. osztályú mérkőzés 11.52; Bóly—Szentlőrinc II. férfi II. osztályú mérkőzés 12.42; Cserkút—Szigetvár női II. osztályú mérkőzés 13.06; Beremend—Építőipari férfi III. osztályú mérkőzés 13.38; Szigetvár—Bóly női II. osztályú mérkőzés 14.10; Universitas II.—Bóly férfi II. osztályú mérkőzés 14.42; Cserkút—SI női II. osztályú mérkőzés 15.24; Universitas—Kesztyűgyár férfi I. osztályú mérkőzés 15.56; Kesztyűgyár—Porcelán női I. osztályú mérkőzés 16.38; Építőipari—SI. férfi III. osztályú mérkőzés 17.10; Gázmű—SI női II. osztályú mérkőzés 17.42; Kesztyűgyár II.—István-akna II., férfi II. osztályú mérkőzés 18.04.

Röplabda: Teremkupa mérkőzések. Tanárképző Főiskola 9.00.

Kosárlabda: NB I. mérkőzés: Budapesti Spartacus—Pécsi VSK női csapatok, Budapest 10.30.

Atlétika: Az országos ifjúsági fedettpályás atlétikai bajnokság baranyai atléták részvételével, Budapest 10.00.

Si: A városi műlesikló bajnokság versenye, Misinatető 10.00.

Vívás: Országos junior bajnokság pécsi vívók részvételével, Budapest 8.00.

Asztalitenisz: Országos felnőtt egyéni bajnokság pécsi asztaliteniszezők részvételével, Budapest, 9.00.

HÉTFŐ, FEBRUÁR 23.

Kosárlabda: NB I. mérkőzés: Pécsi VSK—Ganz-MÁVAG női csapatok, PVSK-csarnok 17.00.

Röviden

KÖZGYŰLÉSEK. A Mázaszászvári Bányász február 22-én, vasárnap 9 órakor tartja vezetőségválasztó közgyűlését Mázaszászváron, a KISZ klubban. — A Pécsi Kesztyűgyár SC vezetőségválasztó közgyűlésére február 24-én, kedden 14.30 órakor kerül sor, a gyár kultúrtermében.

UTAZÁS. Az IBUSZ személygépkocsis egyéni túrát szervez az április 17-i Jugoszlávia—Magyarország válogatott labdarúgó-mérkőzésre. A kétnapos túra részvételi díja 800 forint. A gépkocsivezető 550, az utasok 390 dinárt kapnak. A túra időpontja április 16—17. A mérkőzés Banja Lukán lesz. Az utazás nem terheli a további nyugati utakat. Jelentkezés február 28-ig az IBUSZ pécsi irodájában.

KOSÁRLABDA. A Komarov Gimnázium leánycsapata az Országos Középiskolás Kupában a legjobb 12 közé jutásért a szolnoki Vásárhelyi Pál Szakközépiskola csapatával játszott és 73:51 arányban győzött. A visszavágó február 25-én lesz.

KERÉKPÁR. Úttörő Nemzetközi Kerékpáros Iskola Kupa. Négy csapat részvételével bonyolították le az Úttörő Nemzetközi Kerékpáros Iskola Kupa járási-városi versenyét tegnap Szigetváron. Az első helyezést a szigetvári 1. számú és a kétújfalusi általános iskola csapata nyerte — holtversenyben.

DN SPORT

Lelkesedésben „visszaeső bűnös"

NB II-es játékosként szeretnék visszavonulni

A mozgékony, és ahogy figyelem, eléggé gyorsbeszédű Szabó József reggel edzésen volt, aztán a kocsijavítóműhely hegesztő-dinamóját javította, most pedig azon csodálkozik, hogy miért éppen róla akar írni az újság, róla a maholnap három X-es öregfiúról, majd már az óráját nézi – ott kell lenni pontosan a délutáni edzésen, közeleg a tavaszi szezon.



Hogy miért éppen róla írunk? Mert egyénisége a PVSK-nak. Nem mindegy, hogy a sok fiatal között hogyan látja a dolgokat „a" Szabó, igen, őt már az „a" betűvel együtt nevezik – kijár ez az egyéniségeknek.

– Tudomásul kell venni, hogy tavaly ment füstbe a feljutás terve, de ez nem jelenti, hogy a soronlévő bajnokságban, annak tavaszi szezonjában nem kell mindent megtennünk a csapat, a szurkolók öröme érdekében – mondja az egyik legidősebb PVSK-s játékos.

A labdarúgással Vasas II-n ismerkedett meg, majd 1965-ben igazolta át a Vasút – középcsatárnak. Később Nagyatádon katonáskodott, focizott is, és közben sportköre „elfelejtette". Így lehetett, mert nem vissza, hanem jó hírek hallatán leigazolni akarták, és akkor megírta, hogy egyébként a PVSK-ból vonult be. Leigazolták, és azóta hétről hétre meghatározója a védelem játékának. De gyakran előretör és ütvág, aztán a bírók küldik a fürdőbe . . .

– Nem így van a dolog, – mondja. – Bármily furcsa, ritkán állítottak ki, csak feltűnő módon. Azaz 1969-ben kétszer egymás után, és 1975-ben ugyanígy. Legutóbb kettő plusz három hetet pihentem, és . . . szóval ráfizettem a dolgokra. Az az igazság, hogy elvisz a lelkesedés, sokszor a csatárok tehetetlensége, nem bírom elviselni, ha gólt kapunk, akarok gólt rúgni – és mást találok el . . . de sohasem akaratból.

Persze Szabó József tudja már, hogy ezzel a „nem látok – nem hallok" módszerrel szakítania kell, a mérkőzések feszült 90 percében nemcsak a szív fontos, de hideg fej és higgadtság is kell.

– Nem titkolom, hogy most már nem olyan hévvel taposom a havat, gyúrom a latyakot, mint régebben, de még nem viszolygok a sok munkától. Az egészet addig csinálom, amíg nem kell erőlködnöm. Két-három évem – úgy érzem – még van az aktív játékból, aztán jön majd a villanyszerelői munka, és otthon nevelem a gyerekeket. A vasút nemcsak a focit jelenti, de biztos kenyeret is ad a játék után. Ami pedig a felsőbb osztályokat illeti – értem sohasem verekedtek átigazolások idején. Rólam csak hírek jártak, de velem senki sem tárgyalt. Talán nem is baj, bár szeretnék NB II-es játékosként visszavonulni – de a PVSK-ból . . .

Azt mondta, nem gyúrja már olyan hévvel a latyakot, mint régebben. A Rákóczi elleni MNK-mérkőzéseken erre alaposan rácáfolt, hisz mindkét találkozón csapata egyik legjobbjának bizonyult.

Kovács Imre

Labdarúgás

Készül az ifjúsági válogatott

Baranya megye ifjúsági válogatottja az őszi selejtezők során kiharcolta a továbbjutást és ott lehet az országos elődöntőben. A válogatott vezetői, Papp József és Kincses Nándor kijelölték azt a keretet, mely a megyét képviseli majd a további küzdelmekben. Március 4-én tartják az első közös edzést, és a továbbiakban minden héten lesz egy alkalommal edzés vagy edzőmérkőzés. A keretbe a következő játékosokat hívták meg: Hirth, Kálmán, Schulteisz, Farkas I., Keresztes, Kenderesi, Farkas II., Tóth, Hargitai, Nagy J., Vigh, Sánta, Keszthelyi (valamennyi Sportiskola), Molnár L. (Komlói Bányász), Várhelyi (PVSK), Jasper (Mohács), Panka (Szenlőrinc), Schneider (BTC), Szekszárdi (Siklós), Freilits (Bóly).

Szurkolóankét a PMSC-nél

A PMSC labdarúgó szakosztálya február 22-én vasárnap 9.30-kor szurkolóankétot rendez az Ifjúsági Házban. (Pécs, Szalai A. u. 13.) Belépés csak meghívóval.

Kárpáti Lvov –Mázaszászvár 2:1 (0:1)

Mázaszászvár, edzőpálya, 100 néző. V.: Köő. Az első félidőben jól tartotta magát a Mázaszászvár, szünet után felülkerekedett a Lvov, a győztes gól három perccel a befejezés előtt esett. Góllövők: Kozinkevics, Podpoljuk, illetve Csordás. Jók: Hirnyik, Kozinkevics, Nyikitjuk, illetve Biró, Kovács, Kólya.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Schein: Pásztorjáték — részlet. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Nicolai: A windsori vig nők. 9.10: Emlékezés Zalka Mátéra. 10.05: Kovács Józsefné, Bolla Tibor és Gaál Gabriella énekel. 10.48: A Győri Filharmonikus zenekar hangversenye. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: Nevelésből elégtelen. 13.40: A Melódiakoktél folytatása. 14.05: Beethoven: Fidelio — Az I. felvonás finálója. 14.25: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: Lakatos György népi zenekara játszik. 16.00: 168 óra. 17.30: Új Supraphon lemezeinkből. 18.40: Jeletés az országos asztalitenisz-bajnokságról. 18.45: Urak és emberek. Gergely Sándor regénye. 19.35: Báthy Anna művészete. 20.25: Az Állami Népi Együttes műsorából. 21.05: Örökzöld dallamok. 22.20. A beat kedvelőinek. 23.05: Sámson és Delila. Részletek Saint-Saens operájából. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Szovjet fúvószene. 8.20: Öten beszélnek . . . (ism.). 8.33: Harangozó Teréz, Horváth Attila és a Neoton együttes felvételeiből. 9.15: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.33: A Stúdió 11 játszik. 10.00: Téli Balaton. Dokumentumkabaré. 11.10: A Camerata Hungarica együttes játszik. 11.33: Zenés játékokból. 12.33: Kamarazene. 13.15: Mentés és helyreállítás a művészetben. 13.33: Jack Grunsky énekel. 14.00: Fiataloknak! 14.45: Heinrich Heine verseiből. 15.00: Részletek Kemény Egon daljátékaiból. 15.25: Orvosi tanácsok. 15.33: Végig a Tiszán. 16.33: Ötórai tea. 17.30: Lássuk miből élünk? 19.30: A Lokomotív GT hangversenye. 20.33: Jelentés az országos asztalitenisz bajnokságról. 20.38: Sci-fi kedvelőinek. I. 21.36: Beethoven: B-dúr vonósnégyes. 22.01: Vörös Kálmán népi zenekara játszik, Szántai Ildikó nótákat énekel. 22.15: Közvetítés az országos asztalitenisz bajnokságról. 22.33: Grieg: Zongoraverseny. 23.05: Slágermúzeum.

3. MŰSOR

8.08: Zenekari muzsika. 10.05: Délelőtti hangverseny. Hankiss Ilona énekel. Közben: 10.50: Vitó Zoltán versei. 11.25: Szimfonikus könnyűzene. 12.20: Pillangókisasszony. Részletek Puccini operájából. 13.00: A St. Martin-in-the Fields-i Kamarazenekar játszik. 14.05: Két trió. 15.15: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Közben: Kb. 16.03: Versek. Kb. 16.20: A hangverseny-közvetítés folytatása. 16.40: Süss ki, arany nap . . . 17.20: Madrigálok. 17.30: Tip-top parádé. 18.03: Verdi ciklus — XX. r. Machbeth. Négyfelvonásos opera. Közben: 19.33: A lélek ünnepei. 20.30: Az operaközvetítés folytatása. 21.48: Dzsesszfelvételekből. 22.10: Zenélő Nagyvilág.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Liszt: II. magyar rapszódia. Előadja Szkladányi Lászlóné és a mohácsi városi zenekar. 17.15: Kulturális magazin. Szerkeszti: Várkonyi Balázs. 17.40: Híres énekesek — népszerű melódiák. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.10: My fair Lady. Részletek Loewe zenés játékából. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Hallgatóink kérésére. Zene. — Baranyán át. Aktuális összeállítás. — Hanglemeztárunk újdonságai. 19.15: Német nyelvű műsor. Énekelj velünk! Zenés gyermekműsor. Közreműködnek a mohácsi zeneiskola tanulói és tanárai. — Neue Zeitung előzetes. — A jövő hét műsorából. — Lemezújdonságok. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.03: Iskolatévé. Osztályfőnöki óra. (ált. isk. 7—8. oszt). 9.20: Kémia (középisk. I. oszt.). 9.55: Tévétorna (ism.) 10.00: A körhinták az égben készülnek. Magyarul beszélő NSZK film (sz. ism.). 11.35: Radar. Ifjúsági érdekvédelmi műsor. (ism.) 12.15: Mindenki közlekedik. (ism.). 14.33: A csudakarikás. Zenés mesejáték. 15.50: Az utolsó ellenőrzés. Magyarul beszélő bolgár filmsorozat. VIII. r. 16.50: Reklámműsor. 16.55: Tudnak-e sírni a nyírfák? Szovjet dokumentumfilm. 17.25: Hírek. 17.30: Reklámműsor. 17.35: A legkeletibb keleten. Riportfilm. (sz.) III. r. 18.00: Fedettpályás Atlétikai EB. I. nap. 18.40: Parabola. 19.00: Egymillió fontos hangjegy. A Televízió tánczenei műsora. 19.15: Cicavízió. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Kérem a következőt! Magyar rajzfilmsorozat. 10. r. (sz.). 20.20: Columbo. Magyarul beszélő amerikai filmsorozat. (sz.). 21.35: Leningrádi Szimfónia. Bemutatjuk a Leningrádi Kirov Színház Balettegyüttesét. (sz.). 22.30: Tv-Híradó — 2. 22.40: Hedda Gabler. Magyarul beszélő angol tévéfilm.

JUGOSZLÁV TV

14.55: Jugoszláv kézilabdabajnokság: Partizán (Bjelovar)—Zeljeznicar. A szünetben: Közjáték. 16.15: Kapelai tüzek — drámasorozat. 17.45: Ügyesen — szerencsésen. 18.45: Teversen meséi — humoros adás. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Feljegyzések a népi felszabadító háborúból — dokumentumadás. 20.30: Játékfilm. 22.05: Opatija 76 — a szórakoztató-zenei fesztivál záróestje.

2. MŰSOR

14.55: München: Terematlétikai Európa-bajnokság. 18.45: Hét tv-nap. 19.00: Charlie Chaplin fesztivál: A kivándorló. 19.55: Közjáték. 22.00: Huszonnégy óra. 22.05: Sportszombat. 22.25: Daloló szombat.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 52. szám
1976. február 22., vasárnap
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A szovjet hadsereg

Ötvennyolc esztendő óta védelmezik az Októberi Forradalom és a szocializmus vívmányait a Szovjetunió fegyveres erői. A szovjet hadsereg születésnapját attól a naptól – 1918. február 23-tól – számítják, amikor a munkásokból és katonákból toborzott, sebtében és hiányosan felszerelt, éhség és fáradtság gyötörte osztagok Pszkov és Narva alatt megállították a forradalom bölcsőjét fenyegető, Pétervár felé törő német császári seregeket.

A csaták nem Moszkvában és Pétervárott – ahogy ellenségei elképzelték, s nem a fiatal szovjet állam összeomlásával, hanem fényes győzelmével, a betolakodók vereségével értek véget – a Csendes-óceán partjánál. Ez volt a szovjet hadsereg első tűzkeresztsége, a polgárháborús évek hőseiből lett későbbi legendás tábornokok első „katonai akadémiája".

Az évfordulón emlékeztetni kell arra is, hogy nem egészen negyedszázaddal később, nem csak az első proletárállam, az egész emberiség sorsa múlott a szovjet hadsereg és a nép helytállásán. A szovjet hadsereg volt az, amely a második világháborúban az első komoly csapást mérte a világhódító terveket szövő Hitler hordáira, szétfoszlatva a fasiszta német hadsereg legyőzhetetlenségének mítoszát. Azokban a súlyos években Európának abban a részében, amelyre a fasizmus sötét éjszakája borult, emberek tíz- és százmilliói számára Moszkva és Sztálingrád jelentette a fényt és a reménységet.

Napjaink szovjet hadserege sok tekintetben különbözik a Pszkov és Narva alatt rohamozó hadseregtől, de attól is, amely Sztálingrádnál sorsdöntő csapást mért Paulus tábornok sok százezer fős elit csapataira. A mai szovjet hadsereg technikailag a világ legjobban felszerelt hadserege, s olyan alakulatai vannak, amelyben a tisztek 75 százaléka mérnök.

Amiben azonban napjaink szovjet hadserege mégis hasonlít az ötvennyolc év előttihez és a második világháborúshoz, az, hogy legfőbb ereje ma is az emberekben van. S akárcsak az egykori vöröskatonáknak, a maiaknak is az ad erőt, hogy tudják, mit védelmeznek. A szocialista elkötelezettség és a tudatosság – ez a szovjet hadsereg legfontosabb hagyománya.

A szovjet hadsereg az első, amely fő feladatának az egész világ népeinek sorsára ható békeprogram biztosítását tekinti, azét a programét, amelyet az SZKP XXIV. kongresszusán dolgoztak ki, és amelynek eredményeként egyszer és mindenkorra visszafordíthatatlanná válik az enyhülés folyamata.

Fegyverbarátságunk a Varsói Szerződésben a szovjet hadsereggel elsőrangú politikai kérdés, erősítése szocialista építőmunkánk, a nemzetközi béke fontos tényezője volt és marad a jövőben is.

Kanyó András

Kádár János vezetésével magyar pártküldöttség utazott az SZKP XXV. kongresszusára

Kádár János, az MSZMP Központi Bizottsága első titkárának vezetésével szombaton elindult Moszkvába a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának küldöttsége, amely részt vesz a Szovjetunió Kommunista Pártja február 24-én kezdődő XXV. kongresszusán. A küldöttség tagjai: *Németh Károly*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, *Gyenes András*, a Központi Bizottság titkára és *Rapai Gyula*, a KB tagja, a Magyar Népköztársaság nagykövete a Szovjetunióban, aki Moszkvában csatlakozik a küldöttséghez.

A pártküldöttséget a Nyugati pályaudvaron *Biszku Béla*, *Lázár György*, *Losonczi Pál*, *Óvári Miklós*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, *Győri Imre*, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, *Brutyó János*, az MSZMP Központi Ellenőrző Bizottságának elnöke, *Benkei András* belügyminiszter, *Puja Frigyes* külügyminiszter, a Központi Bizottság tagjai, *Rödönyi Károly* közlekedés- és postaügyi miniszter és *dr. Berecz János*, a KB külügyi osztályának vezetője búcsúztatta. Jelen volt *B. D. Sevikin*, a Szovjetunió magyarországi nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.



KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Kádár Jánosnak, az MSZMP KB első titkárának vezetésével február 21-én elindult Moszkvába a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának küldöttsége, amely részt vesz a Szovjetunió Kommunista Pártja február 24-én kezdődő XXV. kongresszusán. A képen: Kádár János búcsúzik Lázár Györgytől, a Minisztertanács elnökétől.

Fidel Castro elindult Moszkvába

Fidel Castronak, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottsága első titkárának vezetésével, szombaton délután elindult Havannából az SZKP XXV. kongresszusán résztvevő kubai pártküldöttség. Tagjai: *Carlos Rafael Rodriguez*, *Ramiro Valdes*, *Arnoldo Milian*, a Politikai Bizottság tagjai és *Joel Domenech* miniszterelnök-helyettes, a Központi Bizottság tagja.

Cedenbal Moszkvában

Az SZKP Központi Bizottságának meghívására szombaton Moszkvába érkezett a Mongol Népi Forradalmi Párt küldöttsége, hogy részt vegyen az SZKP XXV. kongresszusán.

A delegációt, amelyet *Jumzsagijn Cedenbal*, a Mongol Népi Forradalmi Párt Központi Bizottságának első titkára, a Nagy Népi Hurál elnökségének elnöke vezet, a repülőtéren *Arvid Pelse*, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja és más szovjet vezetők fogadták.

*

Szombaton újabb külföldi delegációk érkeztek Moszkvába az SZKP XXV. kongresszusára. Megérkezett az Izraeli Kommunista Párt, a Svájci Munkapárt, az Iraki Kommunista Párt és az Arab Újjászületés Szocialista Pártjának (Irak) delegációja.

Eddig az SZKP Központi Bizottságának meghívására összesen mintegy harminc kommunista és munkáspárt küldött magasszintű delegációt a kongresszusra. A külföldi vendégküldöttségek száma előreláthatólag száz körül lesz.

A korábban érkezett küldöttségek vezetői szombaton koszorút helyeztek el a Vörös téren, a Lenin-mauzóleumnál.



Tempósan halad a Szigetvári Kórház építkezése. A kivitelező, a Baranya megyei Építőipari Vállalat az első ütem építését két év múlva fejezi be. Képünkön: a háromszázharminc ágyas kórház homlokzati része.

A KSH Baranya megyei Igazgatósága jelentése

Eredményeink a IV. ötéves terv befejező évében

A legfontosabb fejlesztési célkitűzések zöme valóra vált

A IV. ötéves tervidőszak alatt Baranya megyében is bővültek a társadalom termelőerői, a tervnek megfelelően emelkedett a lakosság életszínvonala, a legfontosabb fejlesztési célkitűzések zöme valóra vált.

1975-ben a megye gazdasága mérsékeltebben fejlődött, mint a tervidőszak előző éveiben. Közrejátszott ebben az egész népgazdaságot érintő világpiaci behatásokon kívül a viszonylag kedvezőtlenebb időjárás és a megye iparát döntően meghatározó szénbányászat termelésének alakulása.

Új üzemek

A negyedik ötéves tervidőszak megyénket érintő legfontosabb fejlesztési célkitűzései nagyrészt már a tervidőszak korábbi éveiben megvalósultak, üzembe helyezték a folyamatban levő nagyberuházásokat. Az 1975. évre vonatkozó legfontosabb beruházási célkitűzéseket az előző évinél összességében kb. 20 százalékkal nagyobb, mintegy 4,4 milliárd Ft-os teljesítés mellett részben sikerült megvalósítani. Elkészült és üzembe helyezték az Egyesült Izzó pécsi vákuumtechnikai gépgyárának első üteme és a pécsi tejporgyárat. Átadtak rendeltetésének néhány fontosabb — terv szerint már az 1975. évet megelőzően üzembe helyezendő — termelő jellegű létesítményt, pl. az Öntödei Vállalat mohácsi rekonstrukcióját, a Bólyi Állami Gazdaság sátorhelyi takarmányközpontját, az erdőgazdaság fafeldolgozó bővítését, a kereskedelmi létesítmények sorában pedig a pécsi gyógyszerraktárt és a „Szliven" Áruházat. Részleges üzembe helyezést értek el a húsipari rekonstrukciónál a vágócsarnokban.

Elmaradt azonban több nagyobb értékű, terv szerint 1975. év végéig teljesen üzembe helyezendő termelő jellegű beruházás befejezése. Így nem került sor a mohácsi székgyár, a mohácsi mozaiklap- és betonáru-üzem, pécsi viszonylatban pedig a porcelángyári rekonstrukció, az új nyomda, az új kenyérgyár, a teljes húsipari rekonstrukció, a gépkocsi karbantartó állomás, továbbá az új Pannónia Szálló és a Konzum Áruház üzembe helyezésére. A Mohácsi Farostlemezgyár sem teljes kapacitással termel 1974-ben üzembe helyezett új gyáregységében.

1975-ben a tervezettnél több — összesen 3258 — lakás épült, a lakásépítési eredmények összességükben kedvezőbbek voltak, mint bármely korábbi esztendőben. A településfejlesztéssel, az egészségügyi és a kulturális ellátás javításával összefüggő beruházások zömét ez évben is a tanácsok valósították meg. Az év folyamán teljesített tanácsi beruházások összege (1,2 milliárd Ft) számottevően több volt, mint bármely korábbi évben.

A megye iparának termelése csaknem ugyanannyi volt, mint egy évvel korábban: a termelés indexe 100,2 százalék. A szénbányászat — s vele együtt a nehézipar — termelése ebben az évben is csökkent, a feldolgozóiparé pedig kisebb mértékben nőtt (5,3 százalékkal), mint a korábbi években. 1971—75. között az ipari termelés 5,9 százalékkal emelkedett. Ez a növekedés csaknem teljes egészében 1973-ban és 1974-ben valósult meg, a tervidőszak többi évét — ezen belül az 1975. évet is — a termelés stagnálása jellemezte.

A termelés ágazatonként eltérő alakulása az ipar fontosabb termékeinek változásában is lemérhető. Cementből 20, pirogránitból 75, enyvből 16, növényvédőszerből 16, ruházati bőrből 45, bőr felsőruházatból 34, lábbeliből 18, nyers farostlemezből 9, nyershúsból 27 százalékkal több, feketeszénből 6, díszműporcelánból 9, főzelékkonzervből 21, tejből 12 százalékkal kevesebb volt a termelés, mint 1974-ben.

Jelentős export

Több új termékkel bővült az ipar termékszerkezete. Ha csökkentett ütemben is, de üzemel az import-megtakarítást elősegítő tejporgyár, átadták az EIVRT Sopiana Gépgyárának új telepét, amely vákuumtechnikai berendezésekből már ebben az évben 52 millió forint értékű exportot bonyolított le. Ugyanitt megindult a rádiócsőtömb gyártása. A termékszerkezet változását általában új üzemek

(Folytatás a 3. oldalon.)

Egy hét múlva!

Busófarsang Mohácson

Azt beszélik Mohácson, hogy a mostani busójárás színesebb, látványosabb, méreteit tekintve pedig nagyobb lesz, mint amilyen a legutóbbi években volt. A busóvezérek megtartották a szokásos „haditanácsot". Javában folynak az előkészületek. Nagy a lelkesedés a mohácsi legények körében. Ötletes újdonságokban, furcsa látnivalókban nem lesz hiány.

Hatvan új busóbundát varrtak. Igaz, műszőrméből, ám látszatra ezek semmiben sem térnek el az eredeti birkabőrtől. Kalkán Mátyás, maszkfaragó mester pedig húsz új álarcot készített. A látványosságot tehát már az is növeli, hogy jóval több lesz a beöltözött busók száma. Legalább hét „mozsárágyút" dörgetnek a felvonulók, a legnagyobbat *Belán József* és „tüzérei" kezelik. *Pávkovics Jánosék* csoportja „a kőkorszaki szakitól", azaz Fréditől vette az ötletet, elkészítik Frédi autójának hasonmását. Más csoportok ördögszekéren, szamárfogaton és lóháton mulattatják a vendégeket.

A rendezők azt akarják, hogy a délután két órakor kezdődő nagy felvonulás rendezett, folyamatos és mindvégig összefüggő legyen. Ezt csak úgy lehet elérni, ha a tömeg nem vegyül el a csoportok között. Ennek érdekében a jankelék, a busósegédek tehetnek a legtöbbet. A céltalan portyázások helyett ők biztosíthatnák a felvonulók szabad útját. A menet pedig hosszú lesz, mert tíz népiegyüttes — közöttük két jugoszláv — vonul a busócsoportok között. A farsangolók hat óra előtt a Széchenyi téren gyülekeznek, ahol felgyújtják a nagy máglyát.

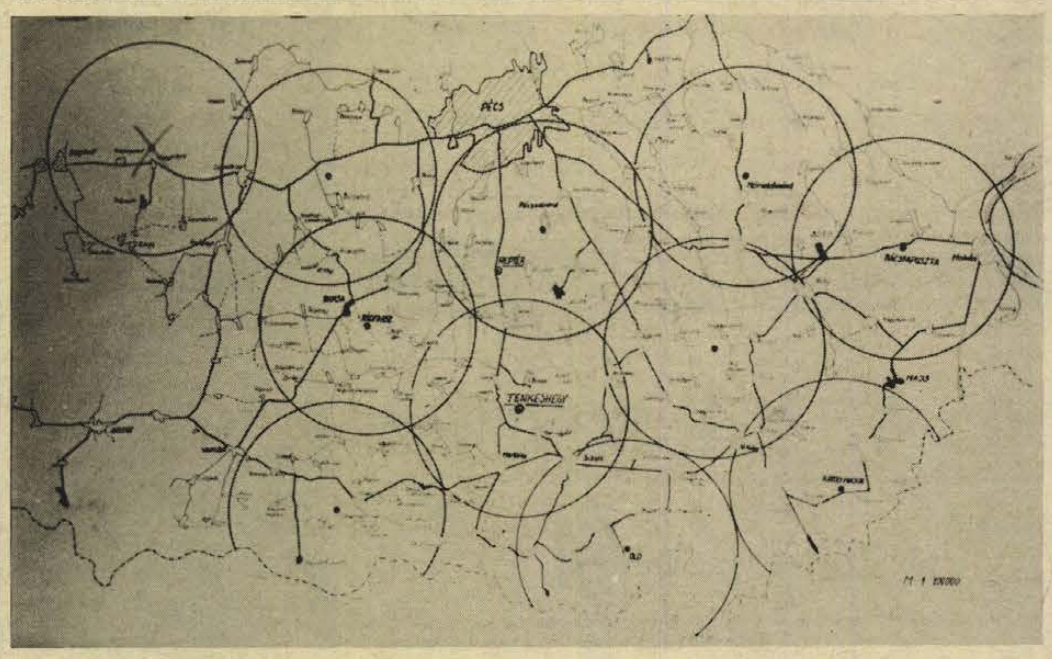
A Vendéglátó Vállalat üzletei felkészülve várják a „nagy rohamot". Több mint 20 ezer ember ellátásáról kell gondoskodni. Öt elárusító pavilont nyitnak a belváros utcáin. A vállalat 100 hektóliter csapoltsört és 400 láda palackozott sört rendelt erre a napra.

Az éttermek, a büfék és az eszpresszók mázsa számra készletezik a kolbászt, a virslit, a debrecenit. Valamennyi egységben biztosítják a gyors étkezést. A Béke Étterem konyhájának két borjút vágnak a választék bővítésére.

Az ország legkülönbözőbb vidékéről és Jugoszláviából már eddig is sok csoport jelezte érkezését, számuk meghaladja az ötezret. A kíváncsiak között ugyancsak sok a külföldi turista.

Miklósváry Tibor

SZAKTANFOLYAM A RAKÉTAKEZELŐKNEK



A tizenegy kilövőállomás. A körök a rakáték hatósugarát jelzik.

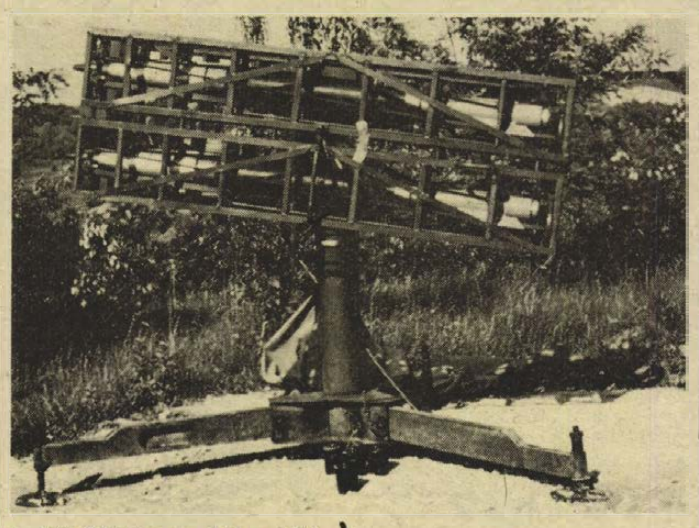
Idén kilövik az első jégrakétát

Baranyában még ebben az évben felröppen az első jégrakéta, hogy szembeszálljon a jégesőt hordozó viharfelhőkkel. Több, mint két évvel ezelőtt kezdődtek meg az előkészületek, hogy megszervezzék a jég által leginkább veszélyeztetett délbaranyai terület védelmét. Nemrégiben a Minisztertanács határozata alapján döntés született: 1976-ban megtörténik az első kilövés. Ezt követően, három kísérleti év alatt kidolgozzák a leghatásosabb, legbiztonságosabb módszereket.

Összesen tizenegy kilövőállomást jelöltek ki. A védeni kívánt terület így Pécstől a déli országhatárig terjed, szélességében pedig Szigetvártól Mohácsig. Valamennyi szükséges objektum építési terve elkészült, a felvonulási létesítmények is rendelkezésre állnak. Még tavaly megvásárolták a rakétákat, egy évre elegendő mennyiség várja a kilövést.

A létesítményekhez szükséges anyagok, berendezések szállítását úgy szervezik meg, hogy az nem zavarja a város forgalmát. A déli ipari úton mennek majd a gépkocsik. Ehhez azonban mintegy háromkilométeres utat kel építeni a keszü—málomi elágazástól Pellérdig. Az út tervei most készülnek, s mihelyt az időjárás engedi, hozzálátnak az építéshez is. Feszített tempóban kell majd dolgozni, de az illetékesek szerint a kívánt időre elkészül az út.

Folyik már a kilövőállomások dolgozóinak felvétele. A rakétakezelők és az egyéb, speciális szakismeretet kívánó munkakörök dolgozói egyhónapos szaktanfolyamon sajátítják el a legfontosabb tudnivalókat. A tanfolyam március 15-én kezdődik.



A kilövőállvány a két rakétával.

Helytálltak a fiatalok

Kommunista szombat a Mecseki Szénbányáknál

- ***Többet termeltek, mint a „hétköznapi" műszakon***
- ***Felajánlás a keresetből kulturális és sportcélokra***

1970 óta immár a hatodik alkalommal szervezte meg a hagyományos kommunista szombatot a Mecseki Szénbányákban a vállalat KISZ-bizottsága február 21-én. A reggel hat óra előtti röpgyűléseken megemlékeztek az 1937. évi csertői csendőrsortűz bányászmártírjairól. Ezen kívül szólottak az előadók a vállalat előtt álló legfontosabb gazdasági feladatokról is.

Szombat reggel hat órakor valamennyi bányaüzemben megindult a termelés. A Vasas-bányaüzemben 165, Kossuth-bányában 412, Zobák-bányában 412, Pécs-bányaüzemben 351, Béta-bányán 176, Szászvár-bányaüzemben 127 dolgozó szállt le a föld alá. Összesen 1643-an. Ezen kívül a külfejtési üzemben 150 bányász dolgozott. Ez a műszak két óráig tartott: 4629 tonna szenet juttattak a felszínre a hét üzemben.

Ajándék-utalvány

Az első műszakban a legtöbbet termelt a Kossuth-bányaüzem: 1469 tonnát. A KISZ-bizottságon 28 munkást száz forintos ajándékutalvánnyal jutalmaztak, kiemelkedő munkájáért. Az üzemből több mint harminc szocialista brigád vett részt a kommunista műszakon. A fejtési és az előkészítő csapatok felülmúlták hétköznapi teljesítményüket. Pécsbányaüzemben 804, Vasas-bányaüzemben 722, a külfejtési üzemben 544, Zobák-bányaüzemben 515, Béta-bányaüzemben 415, Szászvár-bányaüzemben pedig 160 tonna jóminőségű fekete szén került a csillékbe, szállító szalagokra. Vasason kimagasló eredménnyel rukkolt ki az *Ormos István* vezette szocalista brigád: egy brigádtag 10,5 tonnát fejtett a hétköznapi 6,2 tonnával szemben. A 105 éves bányaüzem történetében most érték el a legmagasabb föld alatti teljesítményt: fejenként négy tonna szenet bányásztak. (A hétköznapi átlag 2,1 tonna). Az ideiglenesen hazánkban állomásozó Déli Hadseregcsoport egy közeli alakulatának húsz szovjet katonája is segített a délelőtti műszakban.

Kiugró eredmények

A komlói Bétán a *Papp Lajos* vezette 2-es szocialista brigád bizonyított a legjobban: egy ember átlagban 11 csille szenet termelt. Az előkészítő körleti csapatoknál 85 százalékos volt a megjelenés. Pécs-bányaüzemben először vállaltak fizikai munkát a nem közvetlen termelést irányító műszakiak, párt- és szakszervezeti munkások: mintegy ötvenen. Kiugró eredményt mondhat magáénak *Zákány Pál* szocialista brigádja: műszakonként 9 tonnás teljesítményt értek el.

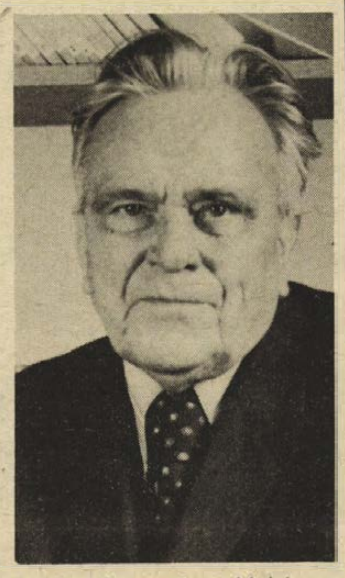
Két órától a második műszakban 986 bányász kezdte meg munkáját mind a hat bányaüzemben. Éjjel tíz órától a harmadik műszakban ugyancsak mind a hat munkahelyen dolgoznak majd.

A dolgozók szombati keresetük ötven százalékát ajánlották fel a kulturális, sport rendezvények, kirándulások támogatására, valamint oktatási szemléltető-eszközök vásárlására.

A kommunista műszak vasárnap reggel hat órakor fejeződik be.

A főorvos nyugdíjban

János bácsi



Pontosan nem is emlékszem, mikor és milyen körülmények között ismerkedtünk össze. Öregek napközijét avattunk valahol a mohácsi járásban, s a hivatalos ünnepségek végeztével halfőzés „forgott fenn". Egy szurdokon kellett felkapaszkodni, az udvaron már kékes füst szállt, meg rőzseillat, a tűz fölött a szolgafán ott volt a bogrács.

János bácsit később rajtakaptam, amint odakünn kóstolgatott. „Sótlan ez, fiam, — mondta — teszünk hát bele, amint illik."

Pedig nem is ő főzte a halat.

Nyugdíjba ment. Hányszor mesélt nekünk negyven esztendős orvosi tevékenységéről, a lóhátas, sárdagasztó kilométerekről, éjszakákról, egyszóval negyven dolgos, eredményes, keserves-örömteli évről, amit a mohácsi járásban eltöltött.

És most bizonyítgat, a kanapén, volt irodájában egy kissé félszegen ülve, a kisasztalra halmozza a dokumentumokat. A Dunántúl 1937. február 7-i számában egy hír a következőkről számol be: „Új városi tiszti orvos Mohácson. A belügyminiszter Kis Hegedüs János dr. lemondása folytán megüresedett mohácsi városi tiszti orvosi állásra *Németh János dr.* kórházi alorvost nevezte ki. Az új m. kir. tiszti orvos évekig működött Pécsett, a szülészeti klinikán, a fiatal orvosgeneráció egyik legképzettebb tagja és így kinevezése Mohácson általános megelégedést keltett."

— Két évvel korábban már a mohácsi kórház alorvosa voltam — meséli — de az eredeti kinevezésem okirata nincs meg, másolatokat meg nem fogadott el a nyugdíjintézet... Huszonöt esztendőt elismertek, többet nem.

Csöndben meredünk egymásra, én azt gondolom, hogy íme, egy ember megint bekerült a bürokrácia csikorgó kerekei közé, de majd csak elintéződik ez a dolog is.

— Hét körzet volt a járásban... — mondja egyszercsak a mohácsi járás volt főorvosa.

— És most?

— Huszonkettő. De a városban csak privát rendelés volt, meg a szegénybeteg-rendelés, az OBA... Szakrendelés sem volt. A kórház is csak 1936-ban kezdett fejlődni. Jöttek a klinikusok: Barta Imre, Csucs László... Addig csak ispotály volt.

Egészen szűkszavú, az az érzésem, hogy nem is szeret erről beszélni. „Misszió volt" hajtogatja, s ez hihető. Ma majdnem minden községben új orvoslakás van, a fogászati ellátás talán a legjobb a megyében. Az egészségház Mohácson szép, ott dolgozik a járási-városi főorvos, meg az egész apparátus.

— Ezt a házat többször el akarták venni — mondja dr. Németh János — persze, még régen... A Rosenthal téglagyáros háza volt. Lakásnak akarták... mindegy, hogy ki. Nem hagyta, ma is egészségház.

Amit akart, nagyjából el is érte. Megszervezte az egészségügyet a területén, szívósan és keményen dolgozott negyven évig, amit majd csak elismernek ott „fenn" is. Másutt már elismerték: tizenhat kitüntetése van, közte négy kormánykitüntetés. Nyugalomba vonulása alkalmából gratulálunk János bácsinak, szívből és szeretettel, sok-sok szép esztendőt kívánva mindazok nevében, akikért negyven év alatt annyit tett.

Kampis Péter

Meglepetés a gyermekotthonban

Játék a katonáktól

Az egyik pécsi alakulat a Csongrád megyei Csanádpalotán segítette az őszi betakarítást, nem messze az ottani nevelőotthontól. Hamar megismerkedtek és megbarátkoztak a gyerekekkel. Rendbehozták a futballpályát, megjavították a játékokat és szinte minden szabad idejükben együtt voltak a gyerekekkel. Már ekkor felvetődött a gondolat, hogy a munkájukért járó pénzen játékot vesznek. Azok a fiatal katonák, akik Pécsett maradtak „zsoldjuk" egy részét ajánlották fel, sőt, a hivatásos állomány is csatlakozott ehhez a kezdeményezéshez. Több mint nyolcezer forint gyűlt így össze...

A pénzen két kis buszt töltöttek meg játékokkal a héten. Az egyik Csanádpalotára indult. A másik egy baranyai nevelőotthonba Csertőre.

A csertői gyermekotthon vezetői meglepődtek, amikor *Rédai János* tizedes — a szép gondolat egyik lelkes szervezője — elmondta jövetelük okát. Korábban ugyanis nem volt kapcsolat ezen alegység és az otthon között.

A katonák egy röpke órára vidáman, önfeledten játszottak a gyerekekkel. Olyan sok mindent kellett megmutatni, elmagyarázni a kicsiknek. Akik ott jártak, ígérték, hogy hamarosan visszatérnek. Az egyszeri látogatásból állandó patronálás lesz.



Rédai János tizedes a gyerekek között. Gombár Attila felvétele

A KSH Baranya megyei Igazgatóság jelentése

(Folytatás az 1. oldalról.)

létrehozása előzte meg, de a kevésbé költségigényes gyártmányfejlesztési tevékenység eredményei sem elhanyagolhatók (pl. a MEZŐGÉP és a Pécsi Kesztyűgyár esetében). A gazdaságtalan termelés felszámolására csak néhány példát találunk. Ha késve is, de a téglaipar termékszerkezete jobban alkalmazkodott a kereslethez, mint az elmúlt években. A Zsolnay gyár megszüntette a saválló padlóburkolólap gyártását és helyette a jól érékesíthető pirogránit termelését növelte.

A megyei székhelyű önálló vállalatok értékesítése 12 százalékkal növekedett, nagyobb ütemben, mint 1974-ben. A többletértékesítés jelentős hányada azonban az év eleji árrendezés következménye. Az ipar export értékesítése 8,5 százalékkal emelkedett. A dollárviszonylatú kivitel részaránya megközelítőleg ugyanannyi volt ebben az időszakban, mint egy évvel korábban.

1971—75 között az iparban foglalkoztatottak száma 7,6 százalékkal bővült. A tervidőszak utolsó évében 69 379 fő dolgozott az iparban. A létszámnövekedés üteme 1975-ben az összes foglalkoztatott esetében is, a munkáslétszám tekintetében is lassúbbodott. A munka termelékenysége 1975-ben megyei szinten kedvezőtlenül alakult. A minisztériumi szektorban változatlan, a tanácsi vállalatoknál növekvő létszám-felhasználás mellett csökkent az élőmunka hatékonysága. A termelékenység egyedül az ipari szövetkezeteknél javult.

A megyei székhelyű szocialista építőipar 1975-ben folyóáron számítva mintegy 12—13, változatlan áron kb. 9 százalékkal több értékű építési-szerelési munkát teljesített, mint az előző esztendőben. A termelés gyorsabban növekedett, mint az 1970. évet követő bármely esztendőben és — volumenét tekintve — mintegy 16 százalékkal volt több 1975-ben, mint öt évvel korábban. A fizetőképes építési igények azonban most is meghaladták az építőipar teljesítőképességét.

Az építőipar gondjai

A foglalkoztatott létszám mindössze 0,7 százalékkal volt magasabb az előző évinél, miközben az építőipari munkáslétszám 2,1 százalékkal nőtt. A termelés bővítését túlnyomórészt a termelékenység fokozásával érték el.

Az állami építőipar 1975. évre a megrendelők igényeinél kevesebb, összesen 1396 lakás átadását vállalta. E kötelezettségének 1384 lakás felépítésével megközelítőleg eleget tett.

A megye mezőgazdaságának bruttó termelési értéke 1975-ben megközelíti az 1974. évi szintet. A IV. ötéves terv célkitűzése a bruttó termelési érték 15—18 százalékos növelése volt országosan. Ezt a termelési érték növekedést megyénk mezőgazdasága az utolsó 2 év kedvezőtlen időjárási viszonyai ellenére is biztosította. A IV. ötéves tervidőszak főbb adatai azt igazolják, hogy a népgazdaság termelési ágai közül a mezőgazdaságban történt a legnagyobb előrelépés ebben a tervidőszakban.

A mezőgazdaság termelési eredményei nem voltak minden téren olyan kedvezőek, mint az előző esztendőben. A betakarított gabonatermés közel 100 ezer tonnával volt kevesebb az 1974. évinél. Jobb képet mutat viszont az őszi betakarítású növények hozama. Kukoricából a megye eddigi legtöbb termését takarították be a gazdaságok, a termésátlag hektáronként 52,6 mázsa volt.

Az ötéves tervidőszakban a szarvasmarha-állomány 11 százalékkal, a sertésállomány 26 százalékkal nőtt, 1975-ben azonban megtört a növekedés üteme, év végén a szarvasmarha-állomány 96,4 százaléka, a sertésállomány 83,5 százaléka volt az egy év előttinek. Elsősorban a kisüzemi állattartás alakult kedvezőtlenül.

1971—73. évek között ezer lakosra 14,5—14,8 élveszületés jutott, 1975-ben a mutatószám 17,8 körül alakult. E téren igen jelentős változás következett be 1974-ben, nagyrészt a népesedéspolitikai intézkedések hatására. A születések száma — a jelzett évben — közel 20 százalékkal haladta meg az 1973. évit. 1975. év első felében a születések száma tovább emelkedett, majd az év második felében lassú csökkenés következett be. Ennek ellenére az összes élveszületés kb. 2 százalékkal több az 1974. évinél.

Az aktív keresők száma a IV. ötéves tervidőszak végén mintegy 210 ezer fő volt, a népesség foglalkoztatási színvonala 1970 óta kis mértékben nőtt.

A lakosság készpénzbevétele 8,8 százalékkal volt több, mint egy évvel korábban.

A munkás-alkalmazotti bér és bérjellegű bevételek a tervezettnél nagyobb mértékben, 10,4 százalékkal, és a mezőgazdasági munkából származó bevételeket jóval meghaladóan nőttek. Említést érdemel azonban, hogy az ötéves tervidőszak egészét tekintve a mezőgazdasági jellegű — döntően paraszti — jövedelmek emelkedése volt dinamikusabb.

Az 1975-ös évet — a tervcéllal egyezően — a pénzbeni társadalmi juttatások gyors emelkedése jellemezte, 14 százalékkal bővült a pénzbeni juttatások összege. A családi pótlék 15 százalékkal, a táppénz és egyéb társadalombiztosítási kifizetéseké 13,3 százalékkal volt több, mint tavaly.

Az éves népgazdasági terv a fogyasztói árak 3,6 százalékos emelkedését irányozta elő, ami ütemét tekintve meghaladta a IV. ötéves terv első négy évének átlagos árnövekedését. A fogyasztói árszínvonal ténylegesen 3,8 százalékkal volt magasabb, mint egy évvel korábban. Az áremelkedést meghaladta a jövedelmek növekedése, és ez biztosította a lakosság vásárlásának, fogyasztásának tervezett, átlagosan 4 százalék körüli emelkedését.

A lakosság takarékbetétállománya 1975. év végén meghaladta a 3 milliárd Ft-ot, ami az 1974. év végénél 18,2 százalékkal több. Ugyanakkor a lakosság összes hiteltartozása 15 százalékkal volt több, mint az előző esztendőben.

Az üzletek forgalma

A kiskereskedelmi forgalom fogyasztói folyóáron 8,8 százalékkal, összehasonlítható áron 4—5 százalékkal haladta meg az egy évvel korábbit.

Az áruellátás a múlt évihez hasonló szinten volt. A lakossági igények kielégítését — a hiánycikkek változó köre mellett — egész évben biztosította a kereskedelem.

Az iparcikkek közül a ruházati cikkek kereslete újból mérséklődött, ami végülis azt jelenti, hogy a ruházati cikkek forgalmának a IV. ötéves tervidőszakra fogyasztói folyóáron tervezett, és kívánatos növekedése nem valósult meg. A tartós fogyasztási cikkek mennyiségi eladása immár 2 éve állandósult.

1975. év folyamán legjelentősebb kommunális beruházások a lakásépítkezések voltak. Összesen 3258 lakás épült fel, több mint bármely korábbi esztendőben. A városokban is, a falvakban is növekedett az átadott lakások száma. A megye egészét tekintve túlteljesült a IV. ötéves tervidőszak lakásépítési előirányzata, 14 ezer lakás épült 5 év alatt, Pécsett azonban kevesebb lakás épült a tervezettnél.

Baranya megye közüzemi szolgáltatásainak színvonala a IV. ötéves terv alatt az ivóvízellátás terén fejlődött a legnagyobb mértékben, a fejlődés vidéken volt nagyobb mérvű. Községeink közül a tervidőszak végén 85 rendelkezett közműves vízzel, 17-tel több, mint 1970-ben. 1975-ben Egyházaskozár és Lánycsók jutott jó minőségű ivóvízhez. A vízműhálózat összesen 47 km-rel, a bekapcsolt lakások száma 5 százalékkal növekedett. Az ellátott lakosság aránya (Pécs nélkül) öt év alatt kb. megkétszereződött, s jelenleg 41 százalék. A lakások csatornázása terén azonban szerényebb eredmények születtek. 1975. év végén 16 község rendelkezett csatornahálózattal, számuk a tervidőszak folyamán 3-mal emelkedett. Az ellátott lakosság aránya (Pécs nélkül) 1975-ben is csak 15 százalék körüli volt.

A távfűtő szolgáltatás a IV. ötéves tervidőszak során kiterjedt a megye városaira és Siklós községre is. 1975-ben Pécsett 1360, Mohácson 345, Siklóson 240 újabb lakást láttak el e korszerű fűtéssel. Az év végén összesen 15 759 távfűtött lakás volt a megyében, 15 százalékkal több, mint az előző évben.

Megvalósult az útprogram

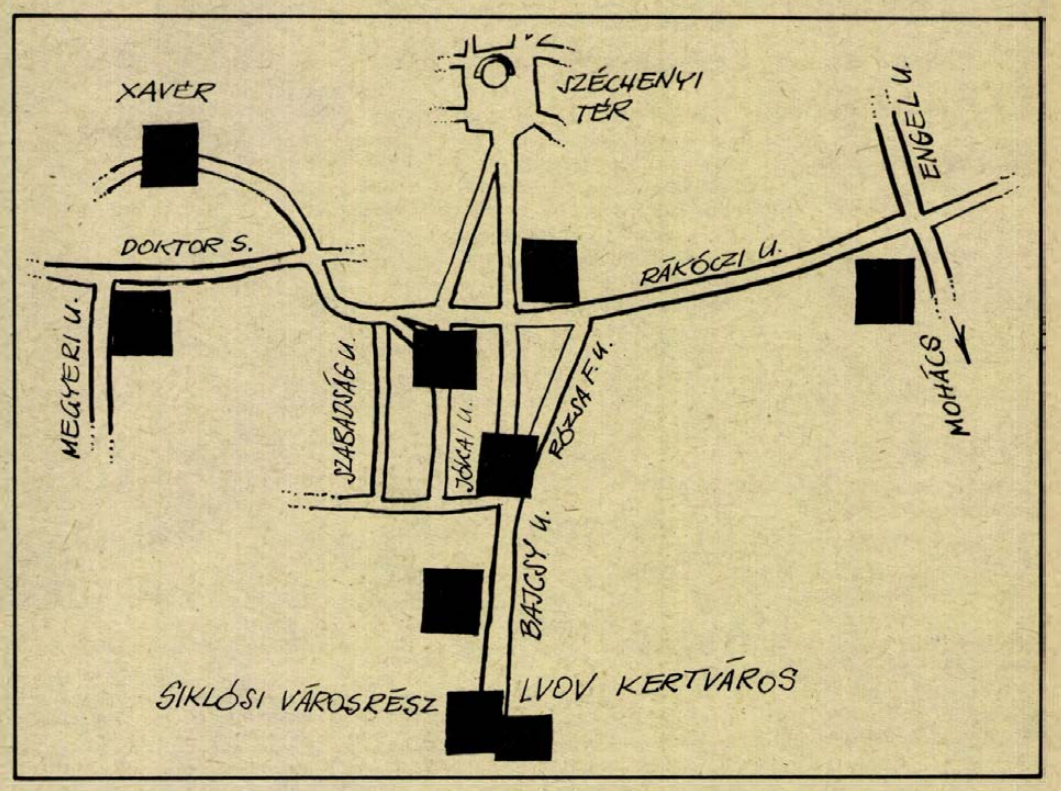
Az ötéves útprogram, amely valamennyi 200 főt meghaladó község bekapcsolását tűzte ki célul, a tervidőszak végéig megvalósult. Az 1975-ben még várakozó 11 község bekötő útja is elkészült, s ezekkel együtt öt év alatt 26 település kapcsolódott be a megye úthálózatába.

A IV. ötéves terv folyamán hozott két igen jelentős országos intézkedés — az egészségügyi törvény és a népesedéspolitikai határozatok — Baranya megye egészségügyi feladatait is kiszélesítették. Mindezek megoldására a tárgyi és személyi feltételek az elmúlt ötéves tervidőszak alatt jelentősen bővültek. A járóbetegeket 13 új általános orvosi körzet fogadta, a speciális kezelésre szorulók ellátását mintegy 130-cal több szakorvosi óra biztosította. A gyógyintézeti ágyak száma 110-zel növekedett, a legkisebb korosztály számára 489 bölcsődei férőhelyet létesítettek. A csecsemőhalandóság arányszáma már 1974-ben alacsonyabb volt az országos átlagnál.

A most lezárult ötéves tervidőszak alatt az oktatási reform végrehajtásával kapcsolatban főleg a tárgyi, felszereltségi feltételek biztosítása jelentette a legnagyobb gondot. A korlátozott anyagi lehetőségek mellett az elmúlt öt esztendőben Baranya megyében 9 új általános iskola épült, s a bővítésekkel együtt 90-nel gyarapodott az osztálytermek száma. Az alapvető taneszközökkel való felszerelés minden alsófokú intézményben megtörtént.

Az 1975. év is — a fentebb vázolt célkitűzéseknek megfelelően — néhány jelentős eredményt hozott. Öt új óvoda, összesen 434 férőhely létesült. Pécsett a tervezettnél kevesebbel — 110-zel — növekedett a férőhelyek száma, az elmaradást többek között a Ivov-kertvárosi óvoda építkezésének elhúzódása okozta. Az elavult általános iskolák korszerűsítése, bővítése ez évben is folyt.

A középiskolák intézményhálózata Pécsett a meszesi 12 tantermes gimnáziummal gyarapodott, a mohácsi Mezőgazdasági Szakközépiskola 8 tanteremmel bővült. A továbbtanulási igény fokozódott, továbbra is gondot okoz a kollégiumi elhelyezés. A felsőfokú oktatási intézmények nappali tagozatos hallgatóinak száma kismértékben emelkedett, a levelező tagozaton viszont 6 százalékkal kevesebben kezdték meg a tanévet. A népművelési tevékenységet a tartalmi munka gazdagítása, az intézményhálózat korszerűsítése jellemezte. A Pécsi Nemzeti Színház látogatottsága fokozódott. Az 1975. évi fejlesztések közül legjelentősebb a pécsi Ifjúsági Ház, a pécsi Természettudományi Stúdió, a komlói zeneiskola és a lippói Ifjúsági Ház.



Erősen torzított méretű rajzunkon azokat a helyeket ábrázoltuk, ahol az új éttermek, illetve bisztrók épülnek majd.

Jelentősen javul a közétkeztetés Pécsett

- *Étterem a Szigeti úton, kisvendéglő Lvov-Kertvárosban*
- *Négyszáz adagos bisztró a fedett piacon*

Közétkeztetés. Ez a szó évek óta irritálóan hat a pécsiekre. Ha azt mondhatnánk, hogy ezen a téren csupán egyhelyben topogás volt az utóbbi években, még az is jobb lenne a való helyzetnél. A hálózat a rohamosan növekvő tömegigénnyel egyszerűen képtelen volt lépést tartani, s a gondokat mindig tetézte egy-egy „kapacitáskimaradás".

KRITIKUS HELYZET

Tervszerű lépés volt a Belvárosi Étterem bezárása. Az itt nyújtott közétkeztetést igénybevevők évekre szétszóródtak más éttermekbe. Akkor jött egy váratlan esemény: a Kazinczyban történt emlékezetes ételmérgezés, amikoris az étterem egyidőre kiesett a forgalomból — nem kis nehézséget okozva. Aztán az Elefántot kellett bezárni pinceproblémák miatt. Az elmúlt évben a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat Perczel utcai központját kellett életveszély miatt kiüríteni és beköltöztetni a Kazinczyba — a belvárosi étkeztetés rovására. Legújabban a Pannónia étterme esett ki, amit ugyancsak megéreznek a többi éttermek, hiszen a belvárosban dolgozóknak étkezniök kell valahol. A működő főzőkonyhák kapacitása pedig véges.

A VÁLTOZÁS ÍGÉRETE

Pécsett krónikusan szűkméretű tehát a konyhakapacitás. Az elmúlt évtizedben csak minimális volt a fejlődés azokban a vendéglátó típusokban, amelyek közétkeztetésre alkalmasak volnának. A feszültség feloldására már évekkel ezelőtt történtek kezdeményezések, ezeknek eredményével pedig az ötödik ötéves tervidőszakban számolhatunk. Nem túlzott optimizmus már most kijelenteni, hogy 1980-ra alapvetően megváltozik Pécs közétkeztetési helyzete. Milyen új létesítményekkel gazdagodik a város?

Mindenekelőtt megépül a régóta tervezett 3000 adagos étterem az új városközpontban. Az állami támogatás ügyében ugyan csak áprilisban mondják ki az utolsó szót, de a kedvező döntés biztosra vehető, hiszen a belkereskedelmi tárca már évekkel ezelőtt elismerte a pécsi igény jogosságát, azóta pedig a helyzet nem javult. Az intézményi központba egyre több szerv települ. Ezek egyike sem rendelkezik saját konyhával, minthogy kezdettől fogva a 3000 adagosra alapoztak. Az új önkiszolgáló étterem a Bajcsy-Zsilinszky út és a Móricz Zsigmond tér sarkára kerül az Autóközlekedési Tanintézet helyére. Az építkezés ütemezéséről a jövő évben döntenek, amikor már kész tervek is lesznek.

Sinen van a MESZÖV—PTV irodaház földszintjén létesítendő önkiszolgáló étterem ügye is. A BÉV ígérete szerint idén kezdik az építkezést, az étterem átadása pedig 1978 végén lesz. A korábbi elgondolások módosítása után napi 4000 adag kapacitásúra készül a főzőkonyha: 800—900 adag reggelit, 2000 adag ebédet és 1100—1200 adag vacsorát főznének.

Az új fedett piac felső szintjén 400 adagos bisztró lesz, ami részben az új autóbusz-pályaudvaron, részben a piacon jelentkező étkezési igényt elégíti ki helyben — kulturált módon.



A Móricz Zsigmond tér szomszédságában már cölöpözik az új étterem alapjait.

A belvárosban viszont számítani lehet belátható időn belül az Elefántos-tömbben lévő 800 adagos kifőző konyha megszűnésére. Lesz-e ennek pótlása? A történelmi belváros gondjait hosszú távon megoldaná, ha a Kazinczy újra meg újra szóba kerülő bővítéséről is döntés születne. Persze ez már csak a 80-as évek témája lehetne.

Több új vendéglő épül az új városrészekben. Ezek szintén a város közétkeztetését hivatottak javítani. Megépül a Szigeti úti magasháznál egy ezer adagos étterem. Lvov-Kertváros központjában kisvendéglő kezdi meg működését 1978-ban. Az új Siklósi városrészben már az első építési ütemben átadnak egy 400 négyzetméter alapterületű kisvendéglőt. A Szigeti városrészben a Xavér-környék rekonstrukciója kapcsán egy „angol kocsmának" titulált kisvendéglőt terveznek.

ÜZEMI ÉTTERMEK

A végére hagytuk az egyik legfontosabbat, ami az érdekeltek kedvező döntésén múlik. Január 30-i számunkban írtunk az Engel János úti üzemek közétkeztetési helyzetéről. Ott a letelepülő üzemek összefogásával kellene közös beruházású, nagykapacitású konyhát és étteremet létesíteni. Ez ügyben újabb fejleményről nem tudunk. Az érdekelt vállalatok bizonyára most mérlegelik, mennyit is tudnak betenni a közösbe, s hogy megéri-e. Ezen — azt hisszük — nem érdemes sokat töprengeni.

A felsorolt létesítmények többsége a tervidőszak második felében áll majd a pécsiek és az idelátogatók rendelkezésére. A tervidőszak végére ígért alapvető változásnak tehát reális alapja van. **Hársfai István**

HÍREK

1976. FEBRUÁR

22

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GERZSON

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.40 — nyugszik 17.16 órakor. A Hold kél 0.52 — nyugszik 10.15 órakor

Ma este

VASÁRNAP

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Egyszer egy cigánylány (de. 10 órakor) — A három grácia (du. 3 órakor — A tolmács (este 8 órakor). Uray-bérlet.

MOZI

Park: A hét holló (10), A londoni férfi (4, 6, 8).

Petőfi: KRESZ matiné (10, 11). A vadon kiáltása (4, 6, 8).

Kossuth: Ballagó idő (10, 12, f3, f5). Vörös rekviem (f7, f9).

Kossuth Klub: Drága John (6, 8).

FEK Klub: Orpheusz az alvilágban (6). **Ifjúsági Ház:** Kutyahűség (2), Cimborák (4). **Fekete Gyémánt:** Partizánok (4, 6). **Jószerencsét:** János vitéz (10), Ördögcsapat (3), A kenguru (5, 7). **Rákóczi:** Ördögcsapat (10), János vitéz (3), Az idők kezdetén (5, 7). **Május 1.:** Elza kölykei (10), Monsieur Verdoux (f4, f6). **Bóly:** Gyöngyvirágtól lombhullásig (2), Szikrázó lányok (4). **Harkány:** Bredow lovag nadrágja (10), Vádol a felügyelő (5, 7). **Komló, Május 1.:** A fej nélküli lovas (10), Lázadás a buszon (4, 6). **Komló, Zrínyi:** Egy király New Yorkban (f4, hnó, 8). **Mohács:** Csinom Palkó (10), Folytassa, Kleó! (4, 6, 8). **Pécsvárad:** Hegyen völgyön (3, 5). **Sásd:** A Charlot-k bejárják Spanyolországot (f5, 7). **Sellye:** Szabotázs a föld alatt (4, 6). **Siklós:** A beszélő köntös (10), Kivándorlók (4, 7). **Szigetvár:** Némo kapitány és a víz alatti város (10), Helga és Michael (6, 8).

HANGVERSENY

Liszt-terem: Egyetemi bérlet 6. hangversenye (de. fél 11 órakor).

HÉTFŐ

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: „A" bérlet 6. hangversenye. Pécsi Filharmonikus Zenekart vezényli: Antal György. Közreműködnek: a Magyar Állami Operaház énekművészei és a Pécsi Liszt Ferenc kórus.

MOZI

Park: A vadon kiáltása (4, 6, 8).

Petőfi: Vörös rekviem (4, 6, 8).

Kossuth: A vadon kiáltása (10, 12), Ballagó idő (f3, f5). Mackenna aranya (f7). Drága Jonh (9).

Fekete Gyémánt: Hegyen völgyön (6). **Jószerencsét:** Folytassa, Kleó! (5, 7). **Rákóczi:** Túl sovány a szerelemhez? (5, 7). **Május 1.:** A Charlot-k bejárják Spanyolországot (f6). **Bóly:** Monsieur Verdoux (7). **Harkány:** Kivándorlók (7). **Komló, Május 1.:** Az lesz majd a nap (4, 6). **Komló, Zrínyi:** A kenguru (4, 6, 8). **Mohács:** Egy király New Yorkban (6, 8). **Pécsvárad:** Szabotázs a föld alatt (7). **Sásd:** Partizánok (7). **Sellye:** Kettős bűntény Hamburgban (7). **Siklós:** Az idők kezdetén (7). **Szigetvár:** Helga és Michael (6, 8).

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: délnyugaton időnként megnövekvő felhőzet, máshol kevés felhő, csapadék nem várható. A hajnali és a délelőtti órákban erősen párás levegő, helyenként köd, egy-két helyen zúzmaraképződés. Mérsékelt, időnként kissé megélénkülő délkeleti, keleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2, mínusz 7, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 4—9 fok között.

Üdvözlő távirat

A Szovjet Hadsereg Napja alkalmából Czinege Lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, táviratban üdvözölte A. A. Grecsko marsallt, a Szovjetunió honvédelmi miniszterét. A táviratban tolmácsolta, a Magyar Néphadsereg parancsnokainak és katonáinak üdvözletét, a szovjet hadsereg és haditengerészeti flotta személyi állományának.

◆

Rovatvezetők fóruma az Újságíró Stúdión

Holnap, hétfőn, a pécsi Újságíró Stúdió rendes foglalkozást tart délután fél ötkor a TIT Bartók klubjában. A foglalkozáson a hallgatók találkoznak a Dunántúli Napló rovatvezetőivel, s megismerkednek közelebbről a rovatok munkájával, terveivel.

◆

— **Forgalomterelés** lesz Pécsett február 24-től a József Attila utcában. A 6/A jelzésű út építése miatt sorrakerülő fakivágás miatt mintegy három hétig két szakaszban lezárják a József Attila utcát, előbb a Rét utcától a Semmelweis utcáig, majd a Semmelweis utcától a Petőfi utcáig. A terelőút a Rét utca—Köztársaság tér—Marosvásárhely utca—Kolozsvár utca vonalon lesz.



— Fiúk, álljatok meg!



Két hétre felborultak a szokások a pécsi jogi karon. Másodízben rendezi meg a diákok Hagyomány Bizottsága a Pécsi Jogásznapokat. Tréfás ügyességi és sportversenyek az oktatóknak, a hallgatók vetélkedője az Év Évfolyama címért, a doktorrá avatás, a jogászbál — valamennyit a jogásznapok keretében rendezik meg. Az évfolyamok jelöltet állítanak (képünkön Óvári Győző a másodévesek jelöltje), s szavazással döntik el, hogy melyik társuk kezébe kerülnek jövő pénteken a dékán hatalmi jelvényei. A diákdékán szombat éjfélig „élet s halál" ura lesz az egyetemen, rendelkezéseivel megváltoztatja az immár több mint hatszáz éves rendet. Az igazi múltszázadi hangulatot hordozó itatásos, ólombotos, ígérgetős kortes-hadjáratban felvonulnak az egyetem nemzetközi hírű professzorai, a pécsi színészek, sportolók, hogy ki-ki a számára kedves évfolyam jelöltjét juttassa a kétnapos farsangi királysághoz.

Újságíró-olvasó találkozó

Újságíró—olvasó találkozó lesz február 24-én, kedden este 6 órakor Nagyharsányban a Kultúrotthonban. Részt vesz: *Pálinkás György* és *Rab Ferenc* újságírók. Február 26-án, csütörtökön este 6 órakor Görcsönyben a Művelődési Házban. Részt vesz: *Garay Ferenc* újságíró.

◆

Közlemény

A VOLÁN 12. sz. Vállalat értesíti a T. Utazóközönséget, hogy a 40-es járatát Újmecsekaljáról a Kossuth tér felé f. hó 23-án üzemkezdettől ismét a Főpályaudvar érintésével közlekedteti. Így a 40-es járat megállóját (Mártírok út) újra a 2-es számú Postahivatal elé helyezi vissza.

Elmarad a Caligula mai előadása

Betegség miatt elmarad ma, vasárnap este a Kamaraszínházban a Caligula előadás fél 8 órakor. A jegyek a színház pénztáránál kérésre visszaválthatók.

◆

Körtánc

Újonnan gyűjtött baranyai lépés, és zeneanyagból táncszvitet állított össze Körtánc címmel Várnai Ferenc pécsi zenekutató és a Bartók Táncegyüttes koreográfusa, Timár Sándor.

A 30 perces programban találhatunk szebényi magyar, szüri német és pécsi környéki bosnyák népzenét és táncot, valamint az eddig kevéssé ismert hajszénázó mánfai leánytáncot.

A baranyai magyar és nemzetiségi táncszvitet a megyei KISZÖV táncegyüttesének készítették, akik Szekszárdon, a március 6-án sorrakerülő országos minősítőn vesznek részt. A főpróbás bemutató március másodikán Pécsváradon lesz.

◆

Gyermeküdültetés

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa értesíti az érdekelt szülőket, hogy a február 26-án induló gyermekek második orvosi vizsgálata február 24-én, kedden lesz az SZMT székházban (Pécs, Szalai A. u. 11.), 8—10 óráig.

A gyermekek Röjtökmuzsajra 26-án reggel 5.30-kor, Vajtára 11.24-kor indulnak. Gyülekezés indulás előtt 1 órával a főpályaudvaron lesz.

A telefonnál

Február 24-én, kedden délután 4-től 6 óráig a 10-046-os telefonon a vagyon- és személybiztosítással kapcsolatos (új lakás-, nyaraló-, mezőgazdasági, gépkocsi, CSÉB stb.) kérdésekre adnak majd választ az Állami Biztosító vezetői. A telefonszolgálat résztvevői lesznek: *dr. Vámhidy László* igazgató, *Marenics János* szervezési osztályvezető, *Gombos Károly* vagyon- és személybiztosítási osztályvezető, *dr. Láng Béláné* pénzügyi osztályvezető, *dr. Nesz Károly* jogtanácsos, *Koppány Jenő* Pécs városi fiókvezető, *Szatián Béla* gépjármű kárrendezési fiókvezető, *Mesztegnyei Imre* pécsi járási fiókvezető. Várjuk olvasóink hívását a 10-046-os telefonszámon.

hétfői Dunántúli Napló

TIZENHÉTEZER EMBERT ÉRINT

Ismertetjük a pécsi lépcsőzetes munkakezdés menetrendjét

✶

A MUNKÁSLAKÁS-ÉPÍTÉS ÚJ TÁVLATAIRÓL

nyilatkoznak a HDN-nek a megyei tanácselnök-helyettesek

✶

FURFANGOS TELEFONÁLÓK

✶

VÉGIGRABOLTÁK A DUNÁNTÚLT

✶

„NEM-DOHÁNYZÓ SZAKASZOK" ÉTTERMEKBEN

✶

RENG A FÖLD

Mit mond a földrajztudós a földrengés-előrejelzés lehetőségeiről?

✶

SZURKOLÓGYŰLÉS A PMSC-NÉL

Országgyűlési képviselői fogadóóra

Cserna Sándor, országgyűlési képviselő február 23-án, hétfőn du. fél 5 órakor képviselői fogadóórát tart Újmecsekalján a Ságvári Endre Művelődési Házban.

◆

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 8. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt. Négy találatost 40 fogadó ért el, nyereményük egyenként 130 887 forint. Három találatos 7089 darab, nyereményük egyenként 452 forint, két találatos 216 891 darab, nyereményük egyenként 18 forint. A nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők.

◆

— **A Tejútrendszer** címmel előadás hangzik el holnap Pécsett a Természettudományi Stúdió Planetáriumában, 18 órai kezdettel. Az előadó: dr. Tóth László, a csillagászati szakosztály vezetője.

— **Az Országos Takarékpénztár** február 25-én és 26-án, az OTP V. kerületi Münnich Ferenc utca 16. szám alatti központjában rendezi meg a gépkocsi-nyereménybetétkönyvek idei első, sorrendben 59. sorsolását. A sorsoláson az 1975. október 31-ig váltott és 1976. január 31-én még érvényben volt 5000 és 10 000 forintos nyereménybetétkönyvek vesznek részt.

◆

Az Ifjúsági Ház műsorából

Hétfőn este hét órakor a Waasa hajó titka címmel *Borsányi László*, a Magyar Nemzeti Múzeum főmunkatársának diavetítéssel egybekötött előadása hangzik el.

Kedden este 6 órakor *N. Szabó Sándor*, a Pécsi Nemzeti Színház színművészének Karinthy estjére kerül sor.

Szerda 18.30: Az IH Rádióstúdiójának műsora.

Csütörtök 18.30: „Műfajteremtő elvek az irodalomban" előadássorozat keretében *Bókay Antal* beszél a líráról.

Péntek 19 órakor: Népzenei est. Közreműködnek a dombóvári Kapos együttes és *Bereczky Szilárd*, a Népművészet mestere. Az IH-moziban *Huszárik Zoltán:* Szindbád c. filmje kerül bemutatásra.

Szombaton és vasárnap délután 6 órától disco. Vezeti: *Tuczai József.*

tegnap történt

A Német Kommunista Párt meghívására Pullai Árpádnak, a Központi Bizottság titkárának vezetésével szombaton az NSZK-ba utazott a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége.

*

A KISZ KB 54 tagú Mezőgazdasági Ifjúsági Tanácsa szombaton a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztériumban találkozott a minisztérium vezetőivel. Részt vett a találkozón Pásztor Gabriella, a KISZ KB titkára, Csáky Csaba, a KISZ KB Mezőgazdasági Ifjúsági Tanácsának főtitkára, továbbá élelmiszeripari vállalatok és az iparszerű termelési rendszerek KISZ-titkárai. Román Pál minisztertől agrár-, szövetkezet- és termeléspolitikai, továbbá az V. ötéves terv feladataival és azok megvalósításával kapcsolatos kérdésekre kértek és kaptak választ a fiatalok.

*

Bondarcsuk sajtótájékoztatója. Tizenöt filmje, 17.5 millió néző élménye alapozta meg hazánkban a világhírű, Állami- és Lenin-díjas szovjet színész-rendező, Szergej Bondarcsuk hírnevét, aki — az SZKP XXV. kongresszusa tiszteletére rendezendő szovjet filmnapok eseménysorozatára érkezett Budapestre. Szombaton a Szovjet Kultúra és Tudomány Házában sajtótájékoztatón találkozott a filmkritikusokkal és szakírókkal. A meleg hangulatú eszmecserén részt vett Nagy Mária, a Magyar—Szovjet Baráti Társaság főtitkára.

Lapzárta

Madridi hivatalos forrásból szombaton közölték, hogy a minisztertanács kedden rendkívüli ülésen fogja tanulmányozni a peseta legutóbbi leértékelésének „kiegészítésére" kidolgozott további gazdasági intézkedéseket. Ezek között szerepel a benzin és a mezőgazdasági termékek árának emelése, a luxuscikkek adójának növelése és a társadalombiztosítási hozzájárulások „időszerűvé tétele".

*

Gerald Ford, az Egyesült Államok elnöke szombaton a Fehér Házban megtartotta első hivatalos megbeszélését a hírszerző szervek tevékenységére felügyelő új testület, az IOB tagjaival. Az IOB közvetlenül az elnöknek tartozik felelősséggel. Feladata az, hogy szemmel tartsa a CIA és más hírszerző szervek tevékenységét, s elejét vegye a korábbi visszaélések megismétlődésének.

*

Az Angolai Népi Köztársaság és fegyveres erői megsemmisítő vereséget mértek az imperialista agresszorokra, akik a dél-afrikai fajüldözők, külföldi zsoldosok és az FNLA—Unita-lázadók felhasználásával hazánk szabadsága ellen történt —, jelentette ki Neto Alves, az Angolai Népi Köztársaság belügyminisztere a TASZSZ tudósítójának.

*

Szombaton, bírósági tárgyalásának kezdetéig, szabadlábra helyezték Dinis de Almeida őrnagyot, a lisszaboni gyalogezred volt operatív parancsnokát —, közölte az Anop portugál hírügynökség.

Kímélet

Vasárnapi tárca

Rendeletünk annyi van, akár kutyában a bolha, ennek ellenére meg se kottyanna sokat próbált idegzetünknek, ha ki-ki saját rendeletével lepné meg — farsangtájt — e gyarló földi világot. Eggyel több vagy kevesebb rendelet: ugyan mit számítana?

Az én rendeletem az iskolaköteles gyermek testi és szellemi energiájának nagyfokú kímélését szolgálná, egyidejűleg minimálisra csökkentené az elviselhetetlen túlterheltséget.

A tanköteles (miután még évekkel ezelőtt önkéntes elhatározásából kifolyólag úgy döntött, hogy szüleinek akarata ellenére részt óhajt venni megsápadt csillagzatunk bődületesen troglodita szintű hercehurcáiban) kinyilatkoztatásától függően, a déli ébresztő, a tejbevajbafürösztés és a széltől-isóvás után csakis helikopterrel mehet oskolába, tekintettel a tömegközlekedési stresszhatásokra, e hatások veszedelmes voltára.

A szorgalmi időben szülőknek és nagyszülőknek váltakozó műszakban kell vállalniok az ipse helyett a rendszeres tanulást, a szakköri és úttörő-munkát, s legalább három élő nyelv társalgási szintű elsajátítását.

A személyiség önmegvalósító kialakítása érdekében megakadályozandó mindennemű indulatvisszafojtás. A serdülő — lélekállapotának megfelelően — garázdálkodjék szabadon az iskolában és az iskolán kívül; otthonában a lehető legnagyobb hangerővel bömböltessen-működtessen mintegy tucatnyi szórakoztató és háztartási munkagépet. Amennyiben vészterhes nagy magányosságán ez sem segít, évi rendes szabadságának megkezdése előtt államköltségen kell üdültetni őkelmét a Kanári-szigeteken. Visszautasítás esetén, utolsó mentsvárként, ott van a Szakszervezet mátraverebélyi üdülőtelepe.

Pátyolt kölkünk étkezésében, öltözködésében, valamint szórakozásában biztosítani kell a turkálás-válogatás-leszólás hármas egysége megvalósításának lehetőségét, közműveltségi ízlésmegnyilvánulásainak spontaneitását, különös tekintettel a sex vonatkozású szókincsgyarapításra.

Mindenfajta kötöttséget, fenyítést, dorgálást, korlátozást, kedvezménymegvonást (zsebpénz, dohányzás, mozilátogatás, össztánc, illetve házibuli) mellőzve kell nevelnünk, mert a tilalom sokkhatást vált ki mind a pubika, mind a babuci habitusában; nemkívánatos idegfeszültséget okoz és olyan hátrányos helyzetet teremt, melynek irmagját is kötelesek vagyunk kipusztítani a KÍMÉLET pedagógiai kertecskéjéből. (A háztájiból és az állami szektorból egyaránt.)

Fentírt rendeletem következetesen-szigorú betartásával eszébe se jutna unokáinknak, hogy azzal hencegjenek, mint sok esetben nagyszüleik:

— Hajjaj! Micsoda siralmas-keserves gyerekkorunk volt!

Páskándi

Grecsko marsall napiparancsa

Andrej Grecsko, a Szovjetunió marsallja az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió honvédelmi minisztere napiparancsban üdvözölte a szovjet hadsereg és haditengerészeti flotta harcosait, tisztjeit és főtisztjeit, a szovjet fegyveres erők veteránjait – a szovjet hadsereg és haditengerészeti flotta megalakulásának 58. évfordulója alkalmából.

A honvédelmi miniszter napi parancsában hangsúlyozza, hogy a Szovjetunió erőinek teljében fogadja a párt XXV. kongresszusát. Az elmúlt ötéves terv éveiben lényegesen emelkedett a termelés, megerősödött a népgazdaság valamennyi ágazatának anyagi és műszaki bázisa, fokozódott a népjólét.

Az SZKP Központi Bizottsága és a szovjet kormány aktív és céltudatos tevékenységének eredményeként haladás tapasztalható a nemzetközi feszültség enyhülése útján. Megszilárdult a Szovjetunió külpolitikai helyzete, erősödött a szocialista közösségnek a nemzetközi események fejlődésére gyakorolt befolyása. A nemzetközi élet fontos vonásává vált a különböző társadalmi rendszerű államok közötti egyenjogú együttműködés.

Grecsko marsall rámutat, hogy a reakció és az agresszió erői továbbra is akadályozzák az enyhülést, nehezítik a megérett nemzetközi problémák megoldását, nemcsak hogy a meglévő feszültségi gócok fenntartására törekszenek, hanem még új háborús konfliktusokat is igyekeznek előidézni. Ilyen körülmények között a kommunista pártnak és a szovjet kormánynak állandó gondot kell fordítania az ország védelmi képessége szilárdítására, arra, hogy a megfelelő szinten tartsa a hadsereg és a flotta harci erejét.

A Szovjetunió honvédelmi minisztere elrendelte, hogy a szovjet fővárosban, – Moszkva hős városában – a többi hősvárosban, s a szövetségi köztársaságok fővárosaiban ünnepi tűzijátékkal emlékezzenek meg a hadsereg és a flotta születésnapjáról.

Grecsko marsall az évforduló alkalmából éltette a szovjet hadsereget és a haditengerészeti flottát, a szovjet népet és fegyveres erőit, a Szovjetunió Kommunista Pártját – valamennyi győzelem lelkesítőjét és szervezőjét.

●

Nixon Pekingben

Richard Nixon szombaton délután egy kínai sugárhajtású repülőgép fedélzetén megérkezett Pekingbe.

A volt amerikai elnököt Hua Kuo-feng ügyvezető miniszterelnök fogadta a repülőtéren.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ *MOSZKVA: Pénteken a Szovjetunióban Föld körüli pályára juttatták a Kozmosz—805 jelzésű mesterséges holdat. A szputnyikon a világűr kutatásának folytatását szolgáló tudományos berendezéseket helyezték el. A szputnyik berendezései kifogástalanul működnek.*

✦ RÓMA: Bizonyítékok hiányában a római bíróság szabadon bocsátott egy 16 éves serdülőt, aki korábban azt vallotta, hogy november 2-án Pino Pelosival együtt gyilkolta meg Pier Paolo Pasolini neves filmrendezőt. A fiú vallomását a tények nem támasztották alá, s ezért a bíróság arra a következtetésre jutott, hogy korábbi kijelentései a fantázia szülemények.

✦ *NAIROBI: Évente 3,5 százalékkal növekszik Kenya lakossága. A népesség száma jelenleg 13 millió, s a század végére feltehetőleg eléri a 26 milliót. A kenyai lakosság növekedése a nemzetközi átlag kétszerese.*

✦ BUENOS AIRES: Az argentin kormány pénteken bejelentette, hogy az általános választásokat ez év december 12-én tartják. Az általános választások megtartása csak 1977-ben lett volna esedékes, ezt az időpontot azonban Isabel Perón először 1976. október 17-re, most pedig december 12-re módosította.

✦ *PRAGA: Szombaton újabb 61 járási és kerületi pártkonferencia kezdte meg munkáját Csehszlovákiában a CSKP közelgő XV. kongresszusa előkészítésének jegyében. A küldöttek értékelik a XIV. kongresszus óta elért eredményeket és megtárgyalják a következő időszakra szóló feladatokat. A trnavai járási pártkonferencia munkájában részt vesz Gustáv Husák, a CSKP KB főtitkára is.*

✦ KAIRÓ: Anvar Szadat egyiptomi elnök szombaton délelőtt Kairóból ötnapos szaud-arábiai látogatásra utazott. Elindulása előtt az Okaz című szaud-arábiai lapnak adott interjújában kijelentette, hogy országának „pénzügyi vérátömlesztésre" van szüksége. Ezzel összefüggésben közölte, hogy Rijad után más gazdag arab államok fővárosába is ellátogat hasonló célból. Az egyiptomi elnök útiprogramjában Kuvait, Katar, az Arab Emirátusok Államszövetsége és Bahrein szerepel.

✦ *TEL AVIV: Az izraeli csapatok a szeptemberben megkötött második egyiptomi—izraeli megállapodásnak megfelelően, szombaton kiürítették a Sinai-félsziget keleti szektorát, s elhagyták a Mitla- és Giddi-hágókat. A 6180 négyzetkilométer nagyságú övezet hetven százalékát az ENSZ közel-keleti rendkívüli erői veszik ellenőrzésük alá, míg az egyiptomiak csak egy vékony sáv fölött szerzik vissza teljes fennhatóságukat.*



KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Unnepi díszben köszönti Moszkva a Szovjetunió Kommunista Pártja XXV. kongresszusát. A képen: hatalmas transzparens jelmondattal; Dicsőség a szovjet népnek, a kommunizmus építőjének! Erősödjék a szovjet társadalom eszmei-politikai egysége!

Kínában tilos a koszorúzás

A Kínai Népköztársaság külügyminisztériuma megtagadta annak engedélyezését, hogy a Szovjetunió pekingi nagykövetségének munkatársai Harbinba (Pincsiang), Csangcsunba és Senjangba utazhassanak. A diplomaták a szovjet hadsereg és haditengerészeti flotta megalakulásának 58. évfordulója alkalmából az imperializmus és a reakció ellen, Kína felszabadításáért folytatott harcokban elesett szovjet katonák sírjait akarták megkoszorúzni.

✦ *BOGOTA: Kolumbia több városában diákok tüntettek Kissinger küszöbönálló bogotai látogatása ellen. A bogotai egyetem diákjai autókat gyújtottak fel és üzletek kirakatait törték be. A kolumbiai baloldali szervezetek az amerikai külügyminisztert nem kívánatos személynek minősítették.*

✦ MEXIKÓVÁROS: Mexikó pénteken bejelentette, hogy diplomáciai kapcsolatra lépett a törvényes angolai kormánnyal. A mexikói külügyminisztérium közleményt hozott nyilvánosságra és ezzel egyidőben Luandában is hivatalosan bejelentették a kapcsolatfelvételt.

✦ *LISSZABON: Pénteken este közel tízezren tüntettek Lisszabon belvárosában, követelve a novemberi katonai zendülés után letartóztatott Otelo Saraiva de Carvalho egykori Copcon-parancsnok és társai szabadlábra helyezését. A bebörtönzött antifasiszták és forradalmárok kiszabadítására alakult bizottság felhívására a tüntetők Carvalho-portrékkal és transzparensekkel vonultak a Sao Bento-palota, a miniszterelnöki rezidencia elé.*

✦ BRASILIA: Kissinger amerikai külügyminiszter brazíliai látogatásának második napján, pénteken elsősorban gazdasági kérdésekről tárgyalt a brazil politikusokkal. A tárgyalások egyik fő pontját Brazíliának az USA-val szembeni 1,6 millió dolláros külkereskedelmi deficitje képezte. Brazília és az Egyesült Államok elhatározta, hogy konzultatív albizottságot létesítenek energiaipari együttműködésük előmozdítására, beleértve a nukleáris kutatások fejlesztését is.

✦ *MOSZKVA: A szovjet városok szocialista versenyében elért kiemelkedő eredményeiért és első helyéért Moszkvát kitüntették az OSzSzSzK Minisztertanácsának és a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának vörös vándorzászlajával, — jelenti a moszkvai Pravda.*

✦ HERMOSILLO: Vasúti szerelvénnyel ütközött össze egy autóbusz az észak-mexikói Hermosillo közelében. A roncsok alatt 18 ember holttestét találták meg, hetvenöten megsebesültek.

A Baranya megyei Pártbizottság távirata az UKP Lvov területi Bizottságához

AZ UKRÁN KOMMUNISTA PÁRT LVOV TERÜLETI BIZOTTSÁGA

LVOV

Kedves Elvtársak!

A Szovjetunió Kommunista Pártja XXV. kongresszusa alkalmából megyénk kommunistái, dolgozói üdvözletüket küldik Lvov terület kommunistáinak, dolgozóinak, az egész szovjet népnek.

Kívánjuk, hogy a kongresszus által megjelölt, a népgazdaság dinamikus fejlődését, a szovjet állam gazdasági erejének növelését célzó feladatokat Lvov terület kommunistái, dolgozói sikeresen teljesítsék, amely nagy lehetőségeket teremt a szovjet nép további felemelkedésének, a kommunizmus sikeres építéséhez, népeink barátságának erősítéséhez.

Öröm tölt el bennünket, hogy Lvov terület kommunistái, dolgozói a kongresszusi munkaversenyben kimagasló eredményeket értek el, amely biztosíték arra, hogy az újonnan megválasztott tisztségviselők irányításával teljesítsék a kitűzött feladatokat, a kommunizmus építését.

Kívánunk Lvov terület kommunistáinak, dolgozóinak jó egészséget, további munkájukhoz sok sikert.

AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA

A megyei KISZ-bizottság távirata a Lvov területi Komszomol-bizottsághoz

LVOV TERÜLETI KOMSZOMOL-BIZOTTSÁG,

LVOV

Kedves Elvtársak!

Baranya megye ifjúkommunistái és fiataljai nevében szívből köszöntünk benneteket a Szovjet Hadsereg napja alkalmából.

Hosszú idő telt el a Szovjet Hadsereg dicső győzelmei, a német fasizmuson aratott nagy győzelem óta.

Ezek a győzelmek a szovjet nép erőfeszítéséből, a szovjet katonák bátorságából, hősiességéből születtek.

A szocialista tábor biztos őreként végzik ma is feladatukat. Az évforduló alkalmából kívánjuk, hogy érjetek el újabb sikereket a Szovjetunió és a szocialista világrendszer javára.

A KISZ BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA

Csehszlovákia VI. ötéves tervének irányelvei

Szombaton Prágában közzétették a CSKP elnöksége és a csehszlovák kormány javaslatait az 1976–1980-ra szóló hatodik ötéves terv irányelveire. A dokumentum hangsúlyozza, hogy a CSKP gazdaságpolitikájának fő célja a hatodik ötéves tervben: biztosítani a lakosság növekvő anyagi és szellemi igényeinek kielégítését a társadalmi termelés hatékonyságának növelésével. Ennek megfelelően 1980-ig a nemzeti jövedelem 27–29, az ipari termelés 32–34 százalékkal, az ipari termékek exportja 47–49 százalékkal növekedik. Az ipari termelés növekedésének 90 százalékát a termelékenység fokozásával szükséges elérni. 1980-ig a széntermelés évi szintje eléri a 122–125 millió tonnát, az évi elektromosenergia termelés pedig a 77–79 milliárd kilowattórát. Csehszlovákia acéltermelése 1980-ig évi 16 millió tonnára emelkedik. Központi feladat a gépipar fejlesztése, ennek termelését az öt év alatt 48–51 százalékkal, a gépipar exportját pedig 72–74 százalékkal emelik. Az előző ötéves tervhez viszonyítva a beruházások 36–38 százalékkal növekednek.

Az irányelvek szerint a mezőgazdaságnak a hatodik ötéves tervben fokozatosan biztosítania kell az ország önellátását szemesterményekből, élelmiszerekből. Ennek megfelelően a mezőgazdaság össztermelése az öt év alatt 14–15 százalékkal, az élelmiszeripari termelés pedig 20–21 százalékkal növekszik.

Folytatódik Szlovákiának a cseh országrészhez viszonyított gyorsabb ütemű fejlesztése. Szlovákiában 34–36 százalékkal, a Cseh Szocialista Köztársaságban pedig 24–26 százalékkal növekszik a bruttó társadalmi termék.

HÁZTÁJI TERMELŐK, KERTÉSZKEDŐK FIGYELMÉBE!

A községi ÁFÉSZ-boltok árusítanak tasakolt

konyhakerti, zöldség-, fűszer- és virág-vetőmagvakat

Pécs városban és járási székhelyeken a községi boltoknál is szélesebb választékban kaphatók a tasakolt vetőmagvak. Célszerű, hogy a háztáji és konyhakerti fémzárolt vetőmagszükségletét már most, időben szerezze be, a torlódások elkerülése végett.

VETŐMAG VÁLLALAT

DÉL-DUNÁNTÚLI KÖZPONTJA, DOMBÓVÁR

Heti világhíradó

Mindazok, akik e sorok írójához hasonlóan már végigsétáltak a moszkvai Kalinyin sugárúton, megcsodálták a korszerű építőművészet egyik remekét, a KGST-palotát. A szocialista gazdasági közösség székháza, alakját-formáját tekintve, hatalmas, nyitott könyvhöz hasonlít. Van benne valami mélyen jelképes, hiszen a szocialista integráció programját megvalósító szervezet elveti a megkülönböztetést a nemzetközi gazdasági kapcsolatokban.

A kilenc tagország mellett, a KGST széles körű szerződéses együttműködést valósít meg Jugoszláviával és Finnországgal s tárgyalások folynak számos más állammal is: elsősorban Mexikó, Irak és Kolumbia tanúsított érdeklődést. A héten újabb fejezet kezdődött ebben a „könyvben": Luxemburgban átadták Thorn miniszterelnöknek, a Közös Piac soros elnökének a KGST javaslatait a két szervezet viszonyának rendezésére. A nyugati partnereken van tehát a válasz sora, hogy Helsinki szellemében szabályozhassák és előmozdíthassák a kapcsolatokat.

Új, módosító indítványokat terjesztettek elő a bécsi haderőcsökkentési tárgyalásokon is. Részleteket egyelőre nem tudni a Varsói Szerződés négy tagállama által tett kezdeményezésről, a megállapodások értelmében ugyanis bizalmas keretek között folytatják a megbeszéléseket. (Igaz, a nyugati sajtó eddig minden esetben sietve kiszivárogtatta a viták lényegét!) Annyit azonban a szóvivők is elmondtak, hogy a szocialista országok az ismert alapelv fenntartása mellett (a haderőcsökkentés egyik fél biztonságát sem csorbíthatja!), figyelembe vették a NATO-tervek néhány mozzanatát. Mindez újabb erőfeszítés abba az irányba, hogy a politikai enyhülést a katonai enyhülés tegye teljessé.

Helsinki folytatása tehát sokféleképpen szerepelhetett a hét híreiben, erre utaltak a mennyiségben is megnövekedett kelet-nyugati találkozók.

A békeprogram folytatása, az enyhülés továbbvitele korunk parancsa s nem kell időben messze menni a példákért, hogy mennyire lényeges fellépni a hidegháború, a feszültség bajnokaival szemben. A bonni Bundestagban a kereszténydemokrata ellenzék nyíltan szembefordult a lengyel–nyugatnémet egyezmények ratifikálásával, ha a képviselőházban kudarcot vallott is, felsőházi többségével megakadályozhatja a törvénybe iktatást. Nyugtalanító hangok érkeznek időnként az Egyesült Államokból is: a két nagy pártban egyes jelöltek jobbról próbálnak előzni, s egymást túlkiabálják a katonai költségvetés további emelését sürgetve...

Két vonatkozásban a nyugati táboron belüli surlódások kavartak hullámokat. A tőkehalháborúban annyira kiéleződött a helyzet, hogy Izland és Nagy-Britannia megszakította diplomáciai kapcsolatait. Az Atlanti Szövetség fennállása óta ez volt az első ilyen jellegű elhatározás két NATO-tagállam között!

A másik vitatéma a népi Angola elismerésének ügye. A héten „átszakadt a gát": Franciaország, Belgium, Anglia, Japán – az Egyesült Államok szövetségesei egymás után hozták nyilvánosságra az elismerésre vonatkozó döntésüket. Ma már aligha lehet kétséges, hogy a Neto-kormány elszigetelésére törekvő erők szigetelődtek el. A negatívumok mellett legfeljebb az szolgálhat az atlanti stratégiák vigasztalására, hogy Olaszországnak ismét van kormánya. Igaz, egyszínű kabinet (csak a kereszténydemokraták soraiból kerültek ki a miniszterek), életben maradása inkább annak köszönhető, hogy nem volt jobb megoldás – de mégis csak kormány...

R. E.

Kárpáti Kalendárium

Rendkívül gazdag tartalommal látott napvilágot Ungvárott a Kárpáti Könyvkiadó gondozásában a Kárpáti Kalendárium 1976. évi kötete *Egressy György* szerkesztésében.

Petőfi és Sevcsenko című tanulmányában Váradi Sternberg János egyetemi professzor irodalomtörténeti kuriózumokat idéz az ukrán–magyar kulturális kapcsolatok történetéből. Többek között ezeket írja: „Alekszandr Bileckij akadémikus, kiváló ukrán irodalomtörténész, Sevcsenkóval foglalkozó írásában több költővel is összehasonlítja a magyar poétát, de úgy találja, hogy Sevcsenko Petőfi Sándorral, a magyar forradalmi mozgalom költőjével van leginkább összhangban".

Cikkének befejező részében Sevcsenko magyarországi megjelenésével kapcsolatban Váradi Sternberg János megállapítja: „A Petőfiért rajongó Meltzl Hugó, aki a költői életmű alapos ismerője volt, már az Összehasonlító Irodalomtörténeti Lapok megjelenése kezdetén felfigyelt Tarasz Sevcsenkóra, felismerve rokoni voltát a magyar forradalmár költővel. Ebben a tekintetben figyelemreméltó a lap első, 1877. január 15-i számában megjelent rövid szerkesztőségi üzenet, amely így hangzott: ‚Egyik legközelebbi számunkban az Ukraine Petőfi-jét fogjuk bemutatni (Tarasz Sevcsenkót).'

Ez a mindössze kétsoros hirdetés volt tudtunkkal a magyar sajtóban az első hír Ukrajna Kobzosáról, és egyúttal a Petőfi–Sevcsenko párhuzam első megvonása is".

Balla László költő, az ungvári Kárpáti Igaz Szó című magyar nyelvű napilap főszerkesztője, Két nép művésze címmel Zichy Mihályról írt cikket. Érdemes volna egész tanulmányt írni például ezzel a címmel: „Az orosz és a magyar irodalom alakjainak találkozása Zichy Mihály munkáiban".

Próbáljunk itt csak egyetlenegy összehasonlítást tenni. Helyezzük egymás mellé Lermontov „A démon"-ához és az Arany János balladáihoz készült illusztrációkat – és rájövünk arra, amire azelőtt talán nem is gondoltunk, de amire Zichy Mihály finom műízlésével már akkor rátapintott: hogy a nagy magyar és orosz költő epikai műveinek atmoszférája milyen sok mindenben rokon.

R. T.

MŰHELYEK, ALKOTÓK

Bérczes Gábor

A Képzőművészeti Főiskola előtt a Magyar Optikai Művekben dolgozott betanított munkásként. A három műszak mellett fennmaradó idejét a gyár képzőművészeti szakkörében töltötte. Lázasan készült a felvételire . . .

— A főiskola általános szakán három évig *Kádár György* tanítványa voltam. Később átmentem a grafikai tanszékre, és az időközben beindult tanári szakot is felvettem. *Barcsayt* — csakúgy, mint a többi velem egyidőben végzett művész — én is mesteremnek vallom. Hasonlóképpen mesteremnek tekintem *Raszler Károlyt, Ék Sándort* és *Rozanits Tibort* . . . Döntő jelentőségű fordulatot jelent életemben a meghívás ide, Pécsre, a Művészeti Gimnáziumba. 1963-tól kezdődően 12 évig tanítottam ebben a középiskolában. Hamarosan kiderült az, hogy én tulajdonképpen sokféle feladatra alkalmas vagyok. Eleinte művészettörténetet tanítottam, aztán később mintázást, reklámgrafikát, ábrázoló geometriát . . . Visszapillantva azokra az évekre, talán arra vagyok a legbüszkébb, hogy *Bizse Jánossal* sikerült szereznünk egy kis sokszorosító gépet. Sokszorosító grafikai szakkört szerveztünk, és megkezdtük a munkát. Ez a gép és a vele végzett munka nagy örömöt jelentett nekünk, és egyben arra késztetett bennünket, hogy a még nagyobb lehetőségek harcosaivá szegődjünk . . . Pár év múlva kialakult a mostani Pécsi Grafikai Műhely.

— Véleménye szerint mit tudott, mit tud nyújtani a művészeti szakközépiskola a leendő művésznek és mit jelent annak, aki más pályára lép?

— **Tisztában voltunk azzal,**



hogy tanítványainknak csak kis hányadából lesz, lehet művész. Ezt a szubjektív adottságok mellett a társadalom igényei is meghatározzák. Természetesen akiben kiugró tehetség mutatkozik meg, az általában be is tud jutni a főiskolára. Aki pedig más pályát választ, például orvos lesz, egy életre megőrzi azt az anyagismeretet, dialektikus látásmódot, konstruktivitást, ami tanulmányai során feltétlenül kialakul benne. Könnyen eligazodik a műfajok, művészeti törekvések sokféleségében. El tudom képzelni azt is, hogy a szakközépiskolában végzettekből igen jó közművelődési szakemberek lehetnek.

— Most, hogy a Tanárképző Főiskola adjunktusaként dolgozik, miben változott meg alapvetően pedagógiai tevékenysége?

— Mostani munkámat a korábbi egyenes folytatásának tekintem. Az alapvető különbség az, hogy itt a majdani munkával tanítványaikat *megismertető* szakembereket képezünk.

— Művésztanár. Munkájának, életének egyszavas summázata, megnevezése ez. A kettősség kockázata nagy. Sokan azt mondják, vagy az egyik, vagy a másik tevékenység előbb-utóbb elsorvad . . . Igaz ez?

— Az lenne az ideális, ha az embert tanári munkája nem szívná el a művészettől. Maradék időből, maradék energiákkal nem lehet műveket alkotni. A tanítással az ember tőkét halmoz fel, de hogy ezt megfelelően befektethesse, nemcsak szerencse kérdése . . .

— Nyolc évig albérletben laktam. A Janus Pannonius kiállításig egyszerűen nem volt helyem, ahol dolgozhattam volna. Többek között ezért is szeretem a Pécsi Grafikai Műhelyt. Szeretem és értékelem az ottani lehetőségeket, amelyek tág teret nyitnak a közös munkának.

Több tucat igen kvalitásos grafikát perget le előttem. A Magyar Lajos utcai kis lakás falai, szekrényei, és a szekrények teteje zsúfolásig megteltek. Termékeny művész. De nem kapkodó. Egyetlen témának szinte valamennyi variációját kidolgozza. Ciklusokban, nagy grafikai egységekben gondolkodik. Művei azonban nem pusztán szellemi termékek, fizikai mivoltuk elhelyezési gondokkal jár együtt. Látom, nem tudja hova tenni őket. Van ugyan egy kis műhelye az alagsorban, de már oda sem fér semmi.

Amikor 13 évvel ezelőtt idekerült Pécsre, idegen volt. A munka, a művészek, a művészeti élet marasztották itt. *Réttalvi Sándorral* együtt sokat akartak tenni és tettek is annak érdekében, hogy a fiatal művészek jobb körülmények közé kerüljenek. Milyen lehetőségeket lát *Bérczes Gábor* a jelenlegi helyzet megjavítására?

— Talán azt kellene elérni, hogy a helyi megbízatások megszaporodjanak, a korábbiakhoz hasonló pályázatokra volna szükség, olyanokra, amelyek lázba hozzák, megmozgatják a művészeket.

B. K.

A „pajzán" biblia

Évszázadokon át a Biblia volt a legtöbbet olvasott könyv. Kinyomtatása éppen ezért Gutenbergtől kezdve napjainkig mindig kitűnő üzletet jelentett a kiadóknak: biztos piacot, biztos jövedelmet.

Sok helyen — így Angliában is — csak külön kiváltságlevél birtokában nyomhatták ki a Szentírást, ha valaki enélkül próbálkozott, megbüntették, kiadványát pedig elkobozták.

Brit földön 1577-ben a Barker család szerzett ilyen privilégiumot. Egyik örököse ugyan, Robert, 1609-ben kölcsön fejében elzálogosította, de hamarosan újból visszaszerezte. A hitelező, Bonham Norton könyvkereskedő nem nyugodott bele ebbe. Mindent megtett annak érdekében, hogy övé maradjon a kiváltság: több ízben pert indított Barker ellen. Mikor így sem ért célt, más eszközzel próbálkozott: Barker egyik szedőjét megvesztegette, hogy a Biblia 1631-es kiadásában szándékosan csináljon sajtóhibát. Ennek eredménye lett a pajzán Biblia, amelyben a tízparancsolat egyik parancsából kimaradt a not (= nem) szócska s ezért így hangzott: „Thou shalt commit adultery!" azaz szószerint „Kövess el házasságtörést!", szabad fordításban „Paráználkodjál!"

A sajtóhiba a puritán és álszent Angliában szörnyű felháborodást okozott. Nem elégedtek meg a hibás ív újraszedésével, hanem az összes példányt elégették. Csak két-három példány kerülte el véletlenül ezt a sorsot. Robert Barker emiatt anyagilag teljesen tönkrement. Azonban Norton sem soká örülhetett vetélytársa szerencsétlenségének. Egy más ügyből kifolyólag rövid időn belül börtönbe zárták és ott fejezte be életét.

Vértesy Miklós





Takács Dezső metszetei

Bényei József:

VIOLA

Pár évtizeddel
a föld teljes felfordulása előtt
a tavasz reménykedő
mámorában
néhány műemlék-akácfa alatt
egy gázoktól szédült viola
összeütközött a gépkorszakkal
A robbanás után napokig
esőként hullt az anyacsavar
csak a viola maradt
sértetlen
fölállt leporolta magát
s fütyörészve nekiindult
egy következő ezerévnek

Ez ugye szép
sőt gyönyörű
költőknek és hodkórosoknak
bár belőle
egyetlen szó sem igaz

Eck Imre vázlatkönyvéből



Erb János felvételei

Morfondírozások

STÚDIÓ-BALETTEK A PÉCSI KAMARA-SZÍNHÁZ SZÍNPADÁN



Minden művésznek van vázlatkönyve, amelyben töprengéseit, hangulatait, látomásait az ihlet hevületében rögzíti és amely – mint első és legközvetlenebb kifejezéskeret – különös őszinteséggel hordja magán a művész egyéni stílusjegyeit. És mi más lehet egy koreográfus vázlatkönyve, mint a színpad, és mi más lehet az ihlet rögzítésének eszköze, mint a képlékeny emberi test!

Zene szól a pécsi Kamaraszínház előcsarnokában és nézőterén; nem tolakodó vagy kihívó, de elvárásokat ébresztő, közönség-kondicionáló zene, amely szinte csak tudatunk alatt hallatszik és csak akkor tör a tudatküszöb fölé, amikor elhallgat.

A függöny felgördültével a közvetlen auditív múlt átcsap egy tisztán vizuális jelenbe – és megkezdődik az előadás. A tánc itt hangnegatívra exponált látvány, mozdulatnyelven fogalmazott érzelemvonalak, hangulatrajzok, gondolatformák egymásutánja a meg-megújuló csendben, amelynek most mozdulatkísérő szerepe van. Ahogy elillan a látvány, ismét felhangzik a zene a maga műsortagoló funkciójának megfelelően. És az ilyen zenei időkeretben sajátos hatású lesz a hangkíséret nélküli tánc, ahol minden letisztultan a szemnek szól és csak itt-ott csendül fel egy kiáltás, egy nevetés, egy dobbantás – mind a táncos produktuma.

Eck Imre a csendháttérre igen sokféleképpen vázolta fel új koreográfiáit, amelyeknek legtöbbje valamilyen szögből közös témára világít közvetlenül vagy átvételesen, nevezetesen a szerelemre, vagy legalábbis a tetszeni akarásra. Némán trillázó ujjak, ingó-hívogató karok és térdek ellenállhatatlan szirénes csábítása; a félszegül szerelmes Daphnisnak az ingerkedő Chloéval való játszadozása, az inas-izmos bika gyengéd kezdeményezései nyomán egy sudár termetű őzike-pisze lányka mosolygós ébredése és igenlő felkacagása olyan művészi vázlatlapokról kerültek-szerveződtek színpadra, amelyek Eck impresszionisztikusan könnyed ecsetkezeléséről tanúskodnak. – Konkrétabb területeken jár Eck a még nem egészen kiforrott *Bohócok*ban és a *Sötét*ben emberpárjának a szokványostól eltérő megfogalmazásával, a nem egészen nyilvánvaló értelmű pantomimikus, de teljesen egyértelmű és ragyogóan karakterizáló telefon-pletykálkodásának feldolgozásával és végül a *Nyárutó* könnyed szakításának lassú kibontásával.

A Pécsi Balett állandóan megifjuló gárdája őszinte odaadással és mély művészi átéléssel jelenítette meg a pécsi mester koreográfiai „morfondírozásait".

A műsorral Eck ismét bepillantást engedett állandóan forrongó, tisztuló és újuló műhelyébe, amikor ezeket a meditatívan megszűrt gondolatfoszlányokat lendületes kézzel mintázott stúdióbalettekbe foglalta olyanok számára, akiknek szívesen mutatja meg önmagát.

Dienes Gedeon

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot! 7.23: Faluról mindenkinek. 8.05: Öt kontinens hét napja. 8.21: Az MRT gyermekkórusa énekel. 8.32: Népi zene. 9.00: Kulturális magazin. — 10.03: Az indián tesó. Hangjáték. 10.36: Bruno Preveddi énekel. 11.05: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának matinéja. Közben: kb. 11.45: Édes anyanyelvünk. Kb. 11.50: Versek. Kb. 12.05: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 13.05: Tiszta szívvel. Kb. 13.15: Jó ebédhez szól a nóta. 14.00: Metronóm. 14.20: Wagner operáiból. 15.08: Művészlemezek. 15.53: Pillantás a szocialista világba. 16.18: Színes népi muzsika. 17.05: Ivo Andric-műsor. Közvetítés a Baja városi Tanács dísztermében. 18.05: Kodály-kórusok. 18.40: Sporthírek. Közvetítés az országos asztalitenisz-bajnokság döntőjéről. 18.45: Naney Wilson énekel, Glenn Miller zenekara játszik. 19.20: Vivaldi: A négy évszak. 20.01: A denevér. Johann Strauss háromfelvonásos operettje. 22.10: Közvetítés az országos asztalitenisz-bajnokságról. 22.30: Cseh, morva és szlovák bölcsődalok. 22.34: Eszmecsere — irodalomról, művészetről. 23.04: Yehudi Menuhin hegedül, Kentner Lajos zongorázik. 0.10: Fúvószene.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Orgonaművek. 8.05: Mit hallunk? 8.33: A „Nyitnikék" postája. 9.00: Vasárnapi koktél. 10.33: Szivárvány. 12.33: Népdalok. 13.01: A dunai hajós. Rádiójáték. I. rész. 14.00: Táskarádió. 15.00: Jelenidőben. 15.33: Zenés portré: Zsolnai Hédiről. 16.25: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 16.35: A vasárnap sportja. Közvetítés a Milan—Bologna olasz totómérkőzésről. 17.10: Ötórai tea. 18.00: Munkásmozgalmi dokumentumműsor. 18.35: Rossini összes nyitányai. — III. rész. 19.38: Jelentés az országos asztalitenisz-bajnokságról. 19.48: Harminc perc rock. 20.18: Dinu Lipatti Chopin-keringőket zongorázik. 20.40: Láttuk, hallottuk a kiállítótermekben. 21.00: Zenekari muzsika. 21.38: Scifi-kedvelőknek. Az utolsó háború. II. rész. 22.23: Victor Máté szerzeményeiből. 23.10: Operettrészletek.

3. MŰSOR

8.08: Zenekari muzsika. 10.00: Új Zenei Újság. (ism.) 10.35: XX. századi kórusmuzsika. 10.59: Csak fiataloknak. 12.10: Operarészletek. — 13.05: Schumann műveiből. 14.02: Kis magyar néprajz. 14.07: Az Állami Hangversenyzenekar hangversenye az Erkel Színházban. 15.08: Irány Lisszabon. Rádiójáték. 15.53: Operarészletek. 16.40: Romantikus zene. 17.35: Kockázat. 18.03: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Fábián Márta (cimbalom) és Benkő Dániel (lant és gitár) hangversenye. Közben: 18.33: Világlíra. 18.48: A hangversenyközvetítés folytatása. 19.18: A Sebő együttes felvételeiből. 19.33: Új operalemezeinkből. 20.05: Németh László drámái. Husz János. (ism.) 21.38: A Frankfurti Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye a Frankfurti Rádió stúdiójában.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Vasárnapi kívánságok. Közben: Ifjú Zenekedvelők Szentlőrincen. Várnai Ferenc riportja. — Szluka Emil heti jegyzete. — Mikrofonstaféta. Lenk Irén műsora. — 18.25: Sport. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Zenés összeállítás. 19.15: Német nyelvű műsor. A hétköznapok hősei. Beszélgetés a cikói Gradwohl Antallal. — Vasárnapi zenés kívánságok. Nyelvjárási történet. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.08: Tévétorna. (ism.) 9.15: Mikrobi. Rajzfilmsorozat gyerekeknek. VIII. rész: A trombita. (sz.) 9.25: Játsszunk bábszínházat! IV. rész: Képmutogatás. (sz.) 10.05: A Tenkes kapitánya. Ifjúsági tévéfilmsorozat. VIII. rész: Veronika. (ism.) 10.30: Hírek. 10.35: Német nyelvtanfolyam. 11.00: Angol nyelvtanfolyam. 11.15: Csapatjáték és taktika a labdarúgásban. Angol filmsorozat. XI/7. rész. Hogy kell és hogyan nem szabad a labdát továbbítani? (ism.) 11.35: A festészet kalandjai. A látás iskolája. Képzőművészeti filmsorozat. VIII. rész: Mozgás—ritmus—idő. (ism.) (sz.) 14.23: Balthazár professzor. Jugoszláv rajzfilmsorozat. (sz.) XII. rész. Szilveszter, a szabó. 14.35: Vác 900 éves. „Címszavak" egy város életéből. (ism.) 15.50: Nótaszó. Dankó Pista dalaiból. 16.15: Magánügye a közügy. Riportfilm. (ism.) 16.40: Reklámműsor. 16.45: Delta. Tudományos híradó. 17.10: Műsorainkat ajánljuk! 17.35: Reklámműsor. 17.40: Fedettpályás atlétikai EB. II. nap. Közvetítés Münchenből. (sz.) 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese. 19.00: A Hét. 20.00: Hírek. 20.05: Tévétorna. 20.10: Ezerszáz éjszaka. Szovjet dokumentumfilm. — 21.00: Sporthírek. 21.10: Zöld dió. Tévéfilm. 22.45: Hírek.

JUGOSZLÁV TV

8.45: Magyar nyelvű tv-magazin. 9.15: Adás gyermekeknek. 10.00: Legyező — adás gyermekeknek. 10.30: Palerin papa kislánya — filmsorozat gyermekeknek. 11.00: Pag-szigeti szokások — adás népszokásokról. 11.28: Propagandamozaik. 11.30: Földművelőknek. — 12.15: A tudás — vagyon. 13.30: Hét tv-nap. 14.00: A nézők és a tv. 14.30: Vasárnap délután. 18.30: Jánosik — filmsorozat. 19.15: Rajzfilm. 20.05: Kapelai tüzek — drámasorozat. 21.25: Útleírások. A titográdi tévé adása. 21.55: Sportszemle.

2. MŰSOR

14.55: München: Terematlétikai EB. Közvetítés. 16.40: Jugoszláv kosárlabda-bajnokság: Zeljeznicar—Jugoplastika. 18.15: Közjáték. 18.30: Pique dame — opera. 20.00: Jane Morgan szórakoztatja önöket. 21.00: Huszonnégy óra. 21.10: Baltazár tanár úr — rajzfilm. 21.20: Andrej Wajda filmjeinek ciklusa. Légyfogó.

HÉTFŐ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Népdalcsokor. 9.00: Búcsúzás. Berzsenyi Dániel versei. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Óvodások műsora. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Zenekari muzsika. 11.20: Eltelt egy év. 11.35: Remekírók — remekművek. 12.35: Tánczenei koktél. — 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Népi zenekarok felvételeiből. 14.00: Ezeregy délután. (ism.) 14.30: Leányvásár. Részletek. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: Magyar előadóművészek felvételeiből. 15.40: A Szovjetunió Honvédelmi Minisztériumának Központi Fúvószenekara játszik. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Rádióiskola. 16.41: Népszerű filmzene. 17.05: Hol járt, mit csinált? 17.20: Beethoven: II. szimfónia. 17.55: Népzenekedvelőknek. 19.15: Kék álhalál. Elbeszélés. — 19.50: Töltsön egy órát kedvenceivel. 20.55: Dunántúli népdalok. 21.30: Mi, férfiak. 22.30: A Budapesti Filharmóniai Társaság zenekarának hangversenye. 23.47: Dzsesszfelvételekből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Énekegyüttesek műsorából. 8.33: Két változat zongorára. 9.00: Jana Kociánová és Karel Gott énekel. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Operettkettősök. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Ifj. Magyari Imre néni zenekara játszik. 12.33: Csehszlovák művészek operafelvételeiből. 13.17: Az Alekszandrov együttes műsorából. 13.33: Bartók: Öt gyermekkar. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Polpresszó. 18.00: „Pro patria et libertate". 18.33: Slágermúzeum. 19.30: Az öt karika jegyében. 19.50: Dóry József nótákat énekel. 20.10: Pillantás a szocialista világba. — 20.33: Senki többet? Harmadszor! 21.50: Derűre is derű . . . 23.00: Angot asszony lánya. Részletek.

3. MŰSOR

14.05: A Lipcsei Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. — 14.29: A Deller együttes Purcell-műveket ad elő. 15.20: Zenekari muzsika. 17.00: Holnap közvetítjük . . . 17.20: Láttuk, hallottuk. (ism.) 17.35: 25 perc beat. 18.03: Varázslat. Kopányi György hangjátéka. 18.35: Az Amadeus vonósnégyes felvételeiből. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Beverly Sills énekel. 20.05: A Szegedi Szimfonikus Zenekar Bach-hangversenye. Kb. 21.55: Az 1975. évi ljubljanai dzsesszfesztivál felvételeiből. 22.30: A hét zeneműve.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. — 17.05: Közlekedési őrjárat. Szerkesztőriporter: Somogyvári Valéria. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: A tegnap slágereiből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor: Tamburazene. — Hírek. — Kommentár. — Szórakoztató zene. Közben: A könyvesbolt kirakatából. — Szomszédaink életéből. — Tereza Kesovija énekel. 19.00: Német nyelvű műsor: Hétfői magazin: Hírek. — Baranyajenő ma. Riport. — Pillantás a nagyvilágba. — Kedvelt melódiák. 19.30: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. — 17.45: A hősök hőse — bábfilm. 18.00: Tv-óvoda. 18.15: Irodalmi klub. 18.45: Mi a teendő? 19.15: Rajzfilm. 20.00: Josip Kuludzic: Klara Dombrovska — tv-dráma. — 21.30: Kiválasztott pillanat. 21.35: Mozaik. 22.20: Nosza, húzd meg! — dokumentumfilm.

2. MOSOR

14.30: Tenisz: Jugoszlávia—NSZK (közvetítés). 18.00: Belgrádi krónika. 18.30: Balzac nagy szerelme — filmsorozat. 19.55: Kézjáték. 20.00: Indirekt. 20.25: Sport karikatúrában. 20.30: A jugoszláv nők — tv-tárca. 20.55: Huszonnégy óra. 21.20: Házi mozi: A belgrádi filmfesztivál '75.

CENTRUM HÉTFŐ!

CENTRUM ÁRUHÁZ

1976. FEBRUÁR 23-ÁN 20%-OS VISSZATÉRÍTÉS

Düftin több színben 82,50 Ft helyett 66,— Ft
Import szürke bélés (selyem) 59,50 Ft helyett 47,60 Ft
ACRIL gyermek harisnyanadrág (7—9-es nagyságig) 53—83 Ft helyett 42,40—66,40 Ft-ig

Kórházi ügyeletek

VASÁRNAP

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

HÉTFŐ:

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

LAKÁS—INGATLAN

Elcserélném uránvárosi 2 1/2 szobás összkomfortos, tanácsi lakásomat két kisebb lakásért, esetleg egy 1 1/2 szobásért. „Lacika" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó két és félszobás öröklakás azonnali beköltözéssel. Surányi Miklós út 23. Keszthelyi István.

Mohács előhegyen 540 n-öl szőlő, épülettel eladó. Érdeklődni: napközben: Mohács, Kisfaludy utca 5., vagy 18 óra után, Pécs, 17-512-es telefonon.

Egyetemi oktató eltartási szerződést kötne, vagy életiáradékot fizetne lakásért. „Megbízható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs, Bálicsi u. 71. sz. alatt 300 négyszögöl építési telek eladó. Érdeklődni lehet: Magyarürögi út 94., délután 17—19 óra között.

Balatonon — vízközelben — telket vennék, esetleg öreg házzal. „Déli oldalon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Orfűn befejezetlen víkendház eladó. „Panoráma" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

226 négyszögöl lugasszőlő — betonút mellett — olcsón és sürgősen eladó. Érdeklődni: Siklós, Rákóczi utca 71., Kolep.

Meszesi garázsszövetkezetben földszint 4-es számú garázs eladó. „Garázs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Végzős orvostanhallgató hosszabb időre lakást bérelne. Batki, Pécs, Pf. 279.

Külön bejáratú albérleti szobát keres fiatal, rendszeretű, dolgozó nő. „Megpízható albérlő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyszoba összkomfortos nyaraló Harkányban a Napsugár Hotel mögött eladó. Telefon: Paks 9.

Magyarszék, Kossuth L. utca 2. számú, 3 szobás, szuterinos családi ház, 800 négyszögöl telken beköltözhetően, — áron alul — eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Garázs eladó. Érdeklődni 17-032-es telefonon, Schuller. 17 óra után.

Vennék telket a Balaton déli partján, 120—140 négyszögölig. Ajánlatokat: „Hely és ármegjelöléssel" jeligére a komlói hirdetőbe.

Pécsett egyedülálló idős bácsit lakásért, vagy házért eltartanánk. „Komoly házaspár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szabadszentkirály, Petőfi utca 86. számú ház melléképülettel, 266 négyszögöl területtel eladó. Érdeklődni lehet: minden nap, a helyszínen.

ADÁS — VÉTEL

Modern bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

ROZSAK



a legszebb színekben, ezüstfenyő, thuyák. Nemes orgonák, díszcserjék, gladioluszok. Vidéki megrendeléseket postán, pontosan teljesítjük.

KÉRJE DIJMENTES, SZÍNES nagy árjegyzékünket.

SZALKAI díszfaiskola 1061 Budapest, Népköztársaság utja 8.

10 hónapos német juhász kutya, Szultán névre hallgat, elveszett. Megtalálója jutalomban részesül. Értesítés, telefonon: 12-699, este 21-120-as számon.

Balatonfenyvesen szétszedhető faház eladó. Érdeklődni: Budai, Komló, November 7. u. 20.

UV-s Wartburg de Luxe igényesnek eladó. Pécs, Magyarürögi út 79.

UK-s Wartburg de Luxe eladó. Érdeklődni vasárnap, egész nap. Pécs, Megyeri út 36.

UD-s Zsiguli — megkímélt állapotban — igényesnek eladó. Telefon: 16-434.

Garázsirozott Trabant — 30 000 km-rel — eladó. Komló, Bocskai utca 29.

Húshibrid előnevelt csibe III. hó 20-tól 27-ig kapható, 17 Ft/db áron. Czink József, Szigetvár, Kanizsa u. 10.

VEGYES

Gépírás tanítását, rövid határidőre vállalom. Pécs, Anna utca 2.

Magánépítkezők figyelem! Okleveles építésztechnikus házaspár új épületek tervezését rövid határidővel vállalja. Cím: Garadnay Miklós, 7632 Pécs, Krisztina tér 8. szám. Munkahelyi telefon: 15-611/146.

HÁZASSÁG

27 éves, 180 cm magas szakmunkás fiatalember megismerkedne 18—24 éves lánnyal, házasság céljából. „Hulló falevél" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

21 éves, 167 cm magas, csinosnak mondott, barna hajú, esti egyetemre járó dolgozó leány művelt, irodalmat kedvelő értelmiségi férfi levelét várja házasság céljából. Lakás megoldható. „Bizalom" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

73 éves, 168 cm magas, nyugdíjas özvegyember — saját házzal — megismerkedne jólelkű hölggyel, 50 évestől. Fényképes levelekre válaszolok. „Unom a magányt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vidéken élő, alacsony termetű, mezőgazdaságban dolgozó, 43 éves nőtlen férfi megismerkedne hozzáillő leánnyal, vagy elvált asszonnyal házasság céljából. „Tavaszi találkozás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

71 éves, anyagiakkal rendelkező özvegyember keresi azt a falusi, magányos asszonyt, aki otthonába jönne. „Otthonomba várlak" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

40 éves özvegyasszony — lakással, rendezett anyagiakkal — megismerkedne rendes, komoly férfivel házasság céljából. „Kereslek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

53 éves független férfi — kis járáshibával — házasság céljából megismerkedne házias hölggyel, 45—47 évesig. Fényképes levélre válaszolok. „Keresek valakit" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

28 éves, 172 cm magas építésztechnikus megismerkedne korban hozzáillő lánnyal házasság céljából. Lehetőleg fényképes leveleket kérek. „Nyár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

69 éves, fiatalos mozgású nyugdíjas özvegyasszony házastársat keres, józan életű, nyugdíjas ember személyében 69—72 évesig, aki saját lakással rendelkezik. „Megértjük egymást" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Alacsony, 31 éves hölgy hozzáillő férjet keres lakással rendelkező, káros szenvedélytől mentes férfi személyében. Fényképes levelet várok. „Tulipán" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

24 éves, 170 cm magas szakmunkás fiatalember társaság hiányában megismerkedne korban hozzáillő leánnyal, vagy elvált asszonnyal házasság céljából. „Fényképes levelekre válaszolok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Érettségizett fiatalember megismerkedne 18—30 éves korig kizárólag csinos lánnyal, vagy elvált asszonnyal. Családi házam van. Anyagiak nem fontosak. „Dél-dunántúli" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

170 cm magas, 24 éves és 160 cm magas, 24 éves barátnők házasság céljából megismerkednének komoly gondolkodású, művelt férfiakkal, 30 éves korig. „Őszinteség" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

39 éves elvált férfi korban hozzáillő hölgy ismeretségét keresi házasság céljából. „Barátságos otthon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magas, jó megjelenésű fiatalember megismerkedne házasság céljából csinos leánnyal, vagy elvált asszonnyal 19—27 évesig. Egy gyerek nem akadály. Csak fényképes levelekre válaszolok. „A tavasz közeleg" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

28 éves, csinos, szőke, 170 cm magas, humán érdeklődésű lány keresi annak az intelligens, magas férfinak az ismeretségét házasság céljából 35 éves korig, aki szereti az irodalmat, zenét és vidámságot, de az életet komolyan veszi. Leveleket „Értelem, Érzelem" jeligére a bajai hirdetőbe Szabadság u. 22-be kérem.

30/174 elvált szakmunkás megismerkedne korban hozzáillő, házias lánnyal, vagy elvált asszonnyal házasság céljából. „Tavasz" jeligére a komlói hirdetőbe.

Komlón modern távfűtéses, összkomfortos főbérleti lakással rendelkező elvált asszony házasság céljából megismerkedne intelligens, jó megjelenésű bányász férfivel „40—48 évesig" jeligére a komlói hirdetőbe.

170 cm, 48 éves elvált magányos asszony férjet keres, aki megbecsülné. Kis családi házam van. Gépkocsival rendelkezők előnyben. Fényképes levelekre válaszolok. „Boldogság" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

21 éves főiskolás lány megismerkedne komoly gondolkodású férfivel házasság céljából. „30 évesig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magányos férfi, 165 cm magas, 35 éves megismerkedne házasság céljából hasonló 25—40 éves hölggyel. Lakás megoldható. Egy-két gyermek nem akadály. Csak fényképes levélre válaszolok. „Vidékiek előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi házzal rendelkező, egyedülálló, 48 éves nő korban hozzáillő férjet keres „Kettesben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

52/164 magas, vígkedélyű, minden káros szenvedélytől mentes özvegyasszony vagyok. Megismerkednék hasonló adottságokkal rendelkező független férfivel, házasság céljából. „Ketten egymásért" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatalos, 45 éves, barna, 167 cm magas szakmunkás, egy fiúgyermekkel megismerkedne házasság céljából igényes nővel, ki pécsi otthonunkat sajátjának is tekintené és elvállalna bennünket egy egész életre. Vagyontalan, egyedülálló előnyben. Fényképes leveleket „Hátha sikerül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérünk.

Dolgozókat felvesznek

TAKARÍTÓNŐT helyettesítésre — lehet nyugdíjas is — felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Hunyadi út 11., a gondnoknál. (—)

KONYHALÁNYT, takarítónőt állandó munkalehetőséggel felveszünk. Kisegítő iskola, Pécs, Kulich Gy. u. 1. sz. (2748)

KÖNYVESBOLTBA érettségizett eladót felveszünk. Pécs, Szalai András utca 6. Közgazdasági és Jogi Könyvesbolt. (518864)

HALÓZATI villanyszerelőt keres felvételre a Ferroglóbus pécsi telepe. Jelentkezés: a 26-os autóbusz végállomásánál lévő telepen 7—15 óráig. Telefon: 13-571. (378)

GÉPIPARI technikumi végzettséggel rendelkező fiatal férfit állóeszköz gazdálkodó munkakörbe felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (518093)

KERESKEDELMI szakmunkást, raktári segédmunkást és kocsikísérőket felvesz a PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 15. sz. lerakata. Pécs, Perczel utca 2. (518127)

VILLANYSZERELŐ és asztalos szakmunkást, valamint kőműves mellé segédmunkást keres felvételre a Dr. Veress Endre utcai Rendelőintézet. Jelentkezés a Rendelőintézet műszaki osztályán. (402)

GÉPKOCSIVEZETŐT, kisegítő gépkocsivezetőt és garázsmestereket felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat. Pécs, Ifjúmunkás utca 2. (414)

AZ AUTÓKÖZLEKEDÉSI Tanintézet felvesz 2 karbantartó szerelőt, valamint 2 takarítónőt. Jelentkezni lehet: Pécs, Hengermalom u. 4. sz. alatt, szombat kivételével naponta 8—12 óráig. (411)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat tehergépjármű és autóbuszvezetői tanfolyamot indít a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek, a tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A tanfolyamra történő felvétel feltételei: betöltött 21. életév, 8 általános iskolai végzettség, büntetlen előélet. Az autóbuszvezetői tanfolyamhoz a fentieken kívül legalább 2 éves igazolt polgári életben töltött tehergépkocsivezetői gyakorlat szükséges. Jelentkezés és részletes felvilágosítás: a Volán 12. sz. Vállalat Személyzeti és Oktatási Osztálya. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33. III. emelet 7. szoba. (2)

A PÉCS-MECSEK SZOT Üdülő alkalmaz főzni tudó konyhalányt, fűtőt és takarítónőt. Munkásszállást biztosítunk. Házaspárok is jelentkezhetnek. Jelentkezés az üdülő vezetőjénél. (412)

RAKTÁRI munkásokat felvesszünk. Jelentkezni lehet a növényvédőszer osztály vezetőjénél, Pécs, Megyeri út 64. (407)

MŰSZAKI rajzolót felveszünk. Jelentkezés a Postaigazgatóság munkaügyi osztályán. (518107)

A BUDAPESTI Fűszer- és Édességnagykereskedelmi Vállalat felvesz: szállítmánykísérőket, raktári fizikai dolgozókat, raktárosokat, adatrögzítőket. Jelentkezés: 1071 Budapest, Dembinszky u. 26. Munkaügyi osztály (szombat kivételével). (546)

A SZIGETVÁRI Építő Szövetkezet sellyei építésvezetősége felvesz 2 vízvezetékszerelő, 1 villanyszerelő szakmunkást, valamint kőműveseket és segédmunkásokat. Bérezés: teljesítménybér. Jelentkezés: az építésvezetőségen, Sellye, Mező Imre u. 54. szám. (387)

KÖZÉRDEKŰ

A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM 1976. február 23-án, hétfőn délután 5 órakor a Központi Épület (Szigeti út 12.), II. sz. tantermében tudományos ülést tart. Tárgy: A Kísérletes Sebészeti Intézet 3.01 (keringés) és 6. (transplantatio) főirányokban végzett vizsgálatai (Török Béla, Tóth Imre, Temes Gyula, Szmolenszky Tamás, Röth Erzsébet és Lantos János). — Coronariographia intakt és revaszkularizált kutyaszíveken (film). — Temes Gyula: Éroltványok áramlási görbéinek elemzése indirekt és direkt szívrevaszkularizáció után. — Szmolenszky Tamás: Hyperosmolaris oldattal preservált kutyavesék funkcionális vizsgálata. — Röth Erzsébet: Hyperosmolaris oldattal preservált kutyavesék morphologiai vizsgálata. — Tóth Imre: Hyperacut rejectio xenograft perfusioknál. — Ischaemiás anoxia hatása az agykéregre: a) Halmágyi Győző: Kísérleti modell és alapjelenségek. b) Szirmai Imre: Anoxia és reperfusio hatásának elemzése. — Orthotop szívtransplantatio (film).

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy férjem, apám, após, nagyapám és rokonunk,

BUGYÁKLICS ISTVÁN

ács, 73 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 23-án, hétfőn fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após, nagypapa, testvér és rokon,

SZIRTES ANTAL

61 éves korában elhunyt. Temetése február 25-én, szerdán délután 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesapánk, apósunk és nagypapánk,

HRUBI MÁRTON

váratlanul elhunyt. Temetése február 24-én 3 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. A gyászoló Hrubi és Tófei család.

VILLANYSZERELŐT, szakképzett nyugdíjas kazánfűtőt, férfi és női segédmunkásokat felvesszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. (359)

KESZTYŰK gépi és kézi varrására 1500,— Ft-os betanulási bérrel dolgozókat felveszünk. A darabbér első hat hónapjára bérpótlékot biztosítunk. Ez évben végző általános iskolásokat felvételre előjegyzünk és az 1977-ben induló új üzemünk beindulására varrónőknek kiképezzük. Vidékieknek útiköltséget térítünk. Érdeklődőket és jelentkezőket várjuk: Kesztyűgyár I. sz. üzeme, Hőerőmű. (386)

TITÁN A TITÁN Kereskedelmi Vállalat felvesz szakképzett vas- és műszaki eladókat, targoncavezetőket, — elektromos, emelővillás targoncára —, valamint raktári segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy. (373)

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat kereskedelmi jellegű melegkonyhás egysége részére képesítéssel rendelkező üzletvezetőt és helyetteseket keres. A pályázatokat írásban kérjük, Pécs, Engel J. u. 5. szám alatt lévő munkaügyi osztályra beküldeni. (518125)

KŐMŰVES és vízvezetékszerelő szakmunkásokat és segédmunkásokat azonnali belépéssel felvesz a Szigetvári Állami Gazdaság, Szentegát. (396)

BARANYA megyei Magas és Mélyépítő Vállalat felvesz üveges szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Verseny úti telep, Koch György építésvezetőnél. (518105)

VILLANYSZERELŐ és lakatos szakmunkásokat felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés: a vállalat TMK-részlegénél, Pécs, Könyök utca 2. szám. (518113)

SZOVETKEZETUNK galvanizáló üzemébe felveszünk betanított fémcsiszolókat és segédmunkásokat. Jelentkezés: az üzemvezetőnél, Pécs, Edison u. 10. (Hőerőmű, barakképületek.) Továbbá hidegüzemünkbe marós és esztergályos szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécsi Vasas Ipari Szövetkezet, Zsolnay V. u. 9., munkaügyön. (518114)

A FUSZERT Vállalat felvételre keres: E vizsgával rendelkező, pécsi lakosú gépkocsivezetőket, 5—7 éves gyakorlattal, új IFA W 50-es gépkocsira. Géplakatost, villanyszerelőt targoncaszerelői munkakörbe, árukísérőket, vagonrakodókat, női és férfi dolgozókat egyműszakos csomagolói munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZERT, munkaügy. (398)

A POLLACK MIHÁLY Műszaki Főiskola épületvillamosítási tanszéke pályázatot hirdet egy tanári, egy docensi, egy adjunktusi, két tanársegédi és két elektrotechnikusi állásra. Az oktatók pályázati feltételeit és a betöltendő munkaköröket az M. K. 1976. évi 1. száma tartalmazza. A betöltendő állásokkal kapcsolatban a 13-277/26-os telefonon is lehet érdeklődni. (399)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

RENDKÍVULI ALKALOM! Asztali rádió, lemezjátszó, kazettás magnetofon, Elektroszvit hűtőszekrény, 15—20 százalékos engedménnyel kapható, AMÍG A KÉSZLET TART, a Pécsi ÁFÉSZ Rákóczi úti Műszaki boltjában.

MOST ÉRKEZETT a Pécsváradi Vasboltba: 10—12—14-es gömbvas, 30x1,5 mm-es abroncsvas, 14x14-es négyzetvas, 70—80 m/m vascső.

Fiatalok, figyelem!

Jelentkezzetek szakács és vendéglátóipari eladó ipari tanulónak

AZ 1976/77-ES OKTATÁSI ÉVRE.

Jelentkezhet minden fiatal, aki az általános iskola 8. osztályát elvégezte és a 18. életévét ebben az évben még nem tölti be.

A tanulmányi idő 3 év.

Munkaruhát és napi egyszeri térítés nélküli étkezést biztosítunk.

Jelentkezni lehet: a MECSEKVIDÉKI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT KÖZPONTJÁBAN, a személyzeti osztályon, PÉCS, ENGEL JÁNOS UTCA 5. SZÁM.

(A Mohácsi úttal szemben, az új utca), és az információs irodánkban, Pécs, Perczel utca 15. szám.

DN SPORT

Heti jegyzetünk

Színesben nem látható

Már levelet is kaptunk ezügyben. A levél írója is azt kérdi, miért nem lesz az új pécsi sportcsarnok világítása alkalmas a színes televíziós közvetítéshez?

A kérdés jogos, bár valószínűleg meg tudnák magyarázni a csarnok tervezői, miért csak 4–500 lux erősségűre tervezték a világítást. Kézenfekvő magyarázat például, hogy a csarnok tervezésének idején a színes televíziózás még nem volt általános. Akkor még a külföldi állomások is átvették a fekete-fehér közvetítéseket is. Az ilyesmi bizony előfordulhat a hosszú átfutású beruházásoknál. Igaz persze, hogy jó lenne ebben a rohanó világban is némi előrelátás.... Nagyon is kifizetődő lenne, még akkor is, ha némiképp drágítaná a beruházást.

Itt van például a tenisz Európa Kupa mérkőzéssorozat. Benevezhettünk, mert vannak már a teniszezésre alkalmas sportcsarnokaink, ahol megfelelő nagyságú nézőtér is van. Igenám, de kiderült, hogy ezekből a csarnokokból teniszt nem közvetíthet a televízió, mivel ahhoz kicsik, hogy a teniszt közvetíteni is lehessen. Csak a pálya szélén férne el kameraállás, az oldalvonal mentén, teniszt pedig csak az alapvonal mögül lehet „tévésíteni". Az EK-csapatunk révén most már teniszláz jócskán van, de látnivalót csak a csarnokokba beférő ezreknek nyújthat. Persze ki gondolt a teniszre, amikor a csarnokokat tervezték..?

A pécsi csarnok szerencsénkre akkora lesz, hogy teniszt is közvetíthet majd onnét a televízió. 1977-re már kértek is tenisz EK mérkőzést Pécsre. Ha netán külföldi televíziós társaságok is átvennék az esetleges közvetítést, szomorúan csak azt közölhetjük velük, színesben nem közvetíthető... És sorra írhatjuk majd a leveleket, ha más rangos sportesemény közvetítése is szóba jön majd Pécsről. Ez pedig komoly veszteséget jelent. Eleshet a csarnok egy sor közvetítési díjtól. A néhányszáz lux többletfényerő megtakarítása ilyen szemszögből tekintve inkább pazarlásnak tűnik. Hiszen a valódi takarékosság a maximális eredményességre való törekvést kell hogy jelentse, még a sportlétesítmények kihasználása tekintetében is.

Érdemes lenne minél előbb elkészíteni a számvetést, menynyi idő alatt térülne meg a hiányzó fényforrások beszerelése, ami most már nyilván költségesebb, mintha eleve az eredeti tervek is számoltak volna a szükségességükkel. De talán még olcsóbb, mintha a véglegesen elkészült csarnokban kell ismét elölről kezdeni a villamos hálózat cseréjét, vagy pótlólagos hálózat beépítését.

Hallottam egy közmondást: amit ma megtehetsz, halaszd el holnapra, hátha holnap már nem kell megtenned. Magyarán szólva meredek elmélkedés. De a sportcsarnok fényviszonyaira semmiképpen sem alkalmazható. Hiszen minél inkább halasztjuk holnapra a világítás lux értékének felemelését, annál inkább a körmünkre ég a dolog — és annál később kezd kamatozni a befektetett munka, pénz, anyag. Hiszen a színes televíziózás rohamléptekkel terjed, és a színes közvetítés lehetőségeinek a megteremtése már nem sorolható a holnap feladatai közé...

— K —

Hazaérkezett a labdarúgó-válogatott

Szombaton este némi késéssel visszaérkezett Budapestre a háromhetes tengerentúli vendégszereplésen részt vett magyar labdarúgó válogatott keret.

Csapatépítés a PMSC-nél (III.)



„Sótörés" a PMSC edzésén. Arató László felvétele

Gólokat! Gólokat! Gólokat!

A csatároké a szó

A piros-feketék őszi gyengébb szereplésének egyik oka a csatársor „vérszegény" teljesítménye volt. Csaknem a mérkőzések 50 százalékán gólképtelennek bizonyultak és ez értékes pontokba került. A szurkolók joggal várnak tavasszal az őszinél lényegesen jobb teljesítményt, és ennek érdekében elsősorban a támadósornak kell gólveszélyesebbnek lennie.

A csapat tervezésekor Garami József vezető edző úgy nyilatkozott, hogy a csatársor három helyére hatan pályáznak. De az is elképzelhető, hogy hetedikként Bálint is kap a támadósorban feladatot. Jobbszélre Kardos és az ifjúsági válogatott Nagy pályázik, a középcsatár Hámori vagy Fábián lesz, míg balszélre Jónás és Tóth az edző jelöltje.

Az edző sorozatunk első részében elmondta véleményét, most a játékosoknak adtuk meg a lehetőséget. A jobbszélre pályázók közül csak Kardos beszélhetett, mivel riválisa Nagy, a magyar ifjúsági válogatottal Iránban szerepel.

KARDOS: „Feltétlenül a csapatban szeretnék maradni, és úgy érzem sikerülhet is helyemet biztosítani. Csak a góllövésnek kellene jobban mennie, más probléma nincs. Garami József jogosan mondja, hogy elkapkodom a jó lehetőségeket. Hogy miért? Bizonyítani szeretnék és ezért idegesebb vagyok, ha a kapu elé kerülök. Nagy Imrét jó képességű játékosnak tartom, de a rutin mellettem szól."

Középre Hámori és Fábián pályázik, de Bálint is számításba jöhet ezen a poszton. Az előkészületi mérkőzések során Hámori és Fábián felváltva kapott lehetőséget, Bálint középpályán játszott.

HÁMORI: „Középcsatárt szeretek játszani, és ahhoz, hogy biztosítsam helyem, gólokat kellene rúgnom. Edzéseken jól megy, de a mérkőzéseken idegeskedek és egyelőre a nagy helyzetek kimaradnak. Hogy vavar-e a nézők sértegetése? Zavar, de igyekszem túltenni magam rajta, és biztos vagyok abban, ha eredményesen fejezem be a helyzeteket, akkor elmaradnak ezek a megjegyzések."

FÁBIÁN: „Természetesen én is küzdök a csapatba kerülésért. Ha kell játszom jobbszélen és középen is. A középcsatár posztjáért Hámori Lacival kell csatát vívnom. Mellette szól, hogy jól érzi a kaput és jobban fejel, mint én. Nekem erőszakosabbnak kellene lennem. Szívesen játszanék olyan szerepkörben, mint pár évvel ezelőtt az ifiben, Hámorival ketten ékek voltunk."

BÁLINT: „A szakvezetésnek van olyan elképzelése, hogy amolyan mindenes legyek. Vállalom ezt, ha rendszeresen ott lehetek a csapatban. De ha csak néha kell beugranom, akkor nem. Én játszani szeretnék, és ha szükséges, akkor inkább megküzdök egy posztért a középpályán vagy a csatársorban."

Balszélre Jónás pályázik a legnagyobb esélyel, de Tóth is készenlétben áll.

JÓNÁS: „Jobban kell hajtanom, ha továbbra is a kezdő csapat tagja akarok maradni, hisz Tóth is nagyon igyekszik. Csatártársaimhoz hasonlóan nekem is a kapura kellene veszélyesebbnek lennem. Erre nagy gondot fordítok az edzéseken. Hogy mi lesz a tavaszi fordulóban? Sorsolásunkat jónak tartom, és ha úgy küzd a csapat, ahogy legutóbb a DNK-ban a Bácskapalánka ellen, akkor ott végezhetünk a legjobbak között."

L. L.

Előkészületi mérkőzés

SZEKSZÁRD–KOMLÓ 3:2 (1:2)

Szekszárd, 200 néző. V.: Farkas. Komló: Buús, Keller, Kelemen, Kovács, Bányász, Tresch (Gáll), Mód (Steib), Róth (Lahó), Radics, Havasi, Jukl (Jánosi).

Az első félidőben a Komló, a másodikban a Szekszárd játszott tervszerűbben, végülis a győzelmet a rutinos Freppán két gólja hozta meg a Szekszárdnak.

Újabb váratlan eredmények az asztalitenisz-bajnokságon

Szombaton reggel a Játékcsarnokban a férfi és női egyes selejtezőivel folytatták az országos asztalitenisz-bajnokságot.

A férfiaknál a két „szenvedő" az Európa bajnokságra készülő válogatott két újonca, Molnár és Horváth volt. Molnár a rutinos Marosffytól szenvedett 3:1 arányú vereséget, Horváthot pedig Frank Béla győzte le 3:0-ra. A nőknél Poór Éva egykori klubtársát, a ferencvárosi Szendit verte 3:2-re, míg Benke, Gárdosné ellen nyert 3:1-re.



KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Az ötödik menetben kiütéssel győzött Muhammad Ali a Puerto Rico-i San Juanban szombaton hajnalban a belga Jean-Pierre Coopman ellen. Muhammad Ali ezzel ismét megerősítette nehézsúlyú világbajnoki címét.

Mai sportműsor

Labdarúgás: A HDNK döntő mérkőzései: 1—2. helyért: Pécsi MSC—Véménd, Tüzér utca 14.30. 3—4. helyért: PVSK—Mázaszászvár, PVSK-pálya 10.30. Steinmetz Kupa mérkőzések: Szentlőrinc—Porcelángyár, Porcelán-pálya 9.30. Beremend—István-akna, Porcelán-pálya 11.00. Vasasi Bányász—Siklós, Gázmű-pálya 9.30. Gázmű—Pogány, Gázmű-pálya 11.00. Postás—Pécsi MSC ifi, Kovácstelep 9.30. Szalánta—Steinmetz SE, Kovácstelep 11.00. Országos Ifjúsági Labdarúgó Kupa mérkőzés: FTC-Sportiskola—Pécsi MSC, Budapest 14.00.

Kézilabda: Dunántúli Napló Kupa mérkőzések, PVSK-csarnok: Újpetre—Leőwey férfi III. osztályú mérkőzés 8.00; István-akna II.—Dózsa Öregfiúk férfi II. osztályú mérkőzés 8.32; Bükkösd—Mecseknádasd II. férfi II. osztályú mérkőzés 9.14; Universitas II.—Mecseknádasd férfi II. osztályú mérkőzés 9.46; Szentlőrinc—Siklós férfi I. osztályú mérkőzés 10.28; Kesztyűgyár II.—Bányász Öregfiúk férfi II. osztályú mérkőzés 11.10; Siklós II.—Beremend férfi III. osztályú mérkőzés 11.52; Bóly—Szentlőrinc II. férfi II. osztályú mérkőzés 12.24; Cserkút—Szigetvár női II. osztályú mérkőzés 13.06; Beremend—Építőipari férfi III. osztályú mérkőzés 13.38; Szigetvár—Bóly női II. osztályú mérkőzés 14.10; Universitas II.—Bóly férfi II. osztályú mérkőzés 14.42; Cserkút—SI női II. osztályú mérkőzés 15.24; Universitas—Kesztyűgyár férfi I. osztályú mérkőzés 15.56; Kesztyűgyár—Porcelán női I. osztályú mérkőzés 16.38; Építőipari—SI. férfi III. osztályú mérkőzés 17.10; Gázmű—SI női II. osztályú mérkőzés 17.42; Kesztyűgyár II.—István-akna II., férfi II. osztályú mérkőzés 18.04.

Röplabda: Teremkupa mérkőzések. Tanárképző Főiskola 9.00.

Kosárlabda: NB I. mérkőzés: Budapesti Spartacus—Pécsi VSK női csapatok, Budapest 10.30.

Atlétika: Az országos ifjúsági fedettpályás atlétikai bajnokság baranyai atléták részvételével, Budapest 10.00.

Si: A városi műlesikló bajnokság versenye, Misinatető 10.00.

Vívás: Országos junior bajnokság pécsi vívók részvételével, Budapest 8.00.

Asztalitenisz: Országos felnőtt egyéni bajnokság pécsi asztaliteniszezők részvételével, Budapest, 9.00.

HÉTFŐ, FEBRUÁR 23.

Kosárlabda: NB I. mérkőzés: Pécsi VSK—Ganz-MÁVAG női csapatok, PVSK-csarnok 17.00.

Labdarúgó HDNK

PMSC–Véménd döntő ma délután

A 3. helyért: PMSC–Mázaszászvár

Pénteken befejeződtek a csoportküzdelmek a labdarúgó Hétfői Dunántúli Napló Kupában. Az „A" csoportban a PMSC, a „B" csoportban a Véménd végzett pontveszteség nélkül az élen. Így e két csapat vívhatja a döntőt vasárnap délután fél 3 órakor a Tüzér utcai pályán. A döntőre is az eddigi szabályok érvényesek: öt játékos végig cserélhető és ha a találkozó döntetlenül végződik, akkor 5–5 tizenegyes rúgás következik.

A Véménd már nyert Hétfői Dunántúli Napló Kupát, a PMSC az idén indult először ebben a kupában. A papírforma szerint az NB II-es csapat az esélyesebb, de a kupákban gyakran előfordult már meglepetés. A 3. helyért a két csoport 2. helyezettjei, a PVSK és a Mázaszászvár mérkőzik. A találkozót vasárnap délelőtt fél 11-kor játsszák a PVSK salakos edzőpályáján.

Rajt a fedettpályás atlétikai EB-n

Öt bajnokot avattak az első napon

Münchenben öt döntővel megkezdődött szombaton délután a VII. fedettpályás atlétikai Európa-bajnokság. A nyitó számban a hármasugrók küzdöttek.

1976. évi hármasugró fedettpályás Európa-bajnok: Viktor Szanyejev (Szovjetunió) 17,10 m. 2. Carol Corbu (Románia) 16,75 m. 3. Bernard Lamitie (Franciaország) 16,68 m.

●

A délelőtt során 4 versenyszámban megkezdődtek az előfutamok, sőt az elődöntőket is lebonyolították.

A magyar színek képviselői közül a 60 m-es síkfutásban nevezett Lukács eredményéről nem érkezett jelentés, így valószínűleg a selejtezőkből nem jutott az elődöntőbe. Annál jobban ment viszont 400 m-en; a női mezőnyben Tóth Éva az első selejtező futamban a 2. helyet harcolta ki, és az elődöntőben indulhat, nehezebb dolga volt viszont a férfiak között Hornyacsek Nándornak, aki a legerősebb selejtező csoportba kerülve a 3. helyen végzett, és az elődöntőbe verekedte magát.

●

A férfi 400-asok két előd öntőjéből két-két versenyző került a döntőbe. A magyar Hornyacsek Nándor a második előd öntőben indult és harmadik helyezésével nem sikerült a döntőbe jutást kiharcolnia.

●

A női magasugrók versenyében harmadszor lett fedettpályás Európa-bajnok az NDK világcsúcstartónője, Ackermann.

A női magasugrás 1976. évi fedettpályás Európa-bajnoka: Rosie Ackermann (NDK) 192 cm. 2. Meyfarth (NSZK) 189 cm. 3. Karbanova (Csehszlovákia) 189 cm.

●

A rúdugrók marathoni küzdelme 545 cm-nél ért véget, ezt a magasságot egyedül a szovjet Prohorenko ugrotta, megfosztva ezzel a győzelemtől az elmúlt évi katowicei győztest, a finn Kalliomäkit.

●

A 60 m-es síkfutás 1976. évi fedettpályás Európa-bajnoka: Valerij Borzov (Szovjetunió) 6,58 mp. 2. Papageorgopulos (Görögország) 6,67 mp. 3. Petrov (Bulgária) 6,68 mp.

●

A női 400-asok elődöntőjéből Tóth Évának az 53,99 mp-es új magyar csúcs sem volt elegendő a döntőbe jutáshoz (régi: Tóth É. 54,6 mp, 1976.). Ami neki nem sikerült, azt Zsinka András véghez vitte 800 m-en. A második előfutamban okosan versenyezve futamgyőztesként jutott a vasárnapi döntőbe.

●

A női 60 m-es gátfutásban a lengyel Rabsztyn megvédte Európa-bajnoki címét és már harmadszor lett győztes.

A női 60 m-es gátfutás 1976. évi fedettpályás Európa-bajnoka: Grazyna Rabsztyn (Lengyelország) 7,96 mp. 2. Lebegyeva (Szovjetunió) 8,08 mp. 3. Nowakowska (Lengyelország) 8,14 mp.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 53. szám
1976. február 23., hétfő
Ára: 1,50 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A TARTALOMBÓL

Megyei tanácselnök-helyettesek a munkáslakás-építésről

Furfangos telefonálók

„Nemdohányzó szakaszok" éttermekben

Végigrabolták a Dunántúlt

Szurkolóankét a PMSC-nél

A Kádár János vezette magyar pártküldöttség Moszkvába érkezett

Vasárnap délután az SZKP Központi Bizottságának meghívására megérkezett a szovjet fővárosba az MSZMP Központi Bizottságának küldöttsége, amely részt vesz a Szovjetunió Kommunista Pártja február 24-én kezdődő XXV. kongresszusán. A küldöttséget Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára vezeti. Tagjai: Németh Károly, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, Gyenes András, a Központi Bizottság titkára és Rapai Gyula, a Központi Bizottság tagja, a Magyar Népköztársaság moszkvai nagykövete. Rapai Gyula Moszkvában csatlakozott a küldöttséghez.

A szovjet főváros kijevi pályaudvarán a magyar pártküldöttséget Jurij Andropov, az SZKP Politikai Bizottságának tagja, Dmitrij Usztyinov, a Politikai Bizottság póttagja, a Központi Bizottság titkára, Leonyid Szmirnov, az SZKP KB tagja, miniszterelnök-helyettes, Vlagyimir Pavlov, az SZKP KB tagja, a Szovjetunió budapesti nagykövete fogadta.

A pályaudvaron Kádár János és a kíséretében lévő személyiségek üdvözlésére megjelentek a moszkvai magyar nagykövetség és a magyar képviseletek vezető munkatársai és más hivatalos személyiségek.

A delegáció a pályaudvarról a Lenin-hegyen kijelölt szálláshelyre hajtatott.

Pártküldöttségek koszorúztak a Lenin-mauzóleumban

Moszkvában vasárnap az SZKP XXV. kongresszusára érkezett külföldi pártküldöttségek egy része — húszonhét delegáció — ellátogatott a Lenin-mauzóleumba, s itt elhelyezte koszorúit.

Guinea-Bissau kereskedelmi minisztere Budapesten

Vasárnap Budapestre érkezett *Armando Ramos da Silva*, a Guinea-Bissau Köztársaság kereskedelmi minisztere, hogy tárgyalásokat folytasson az országaink közötti gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok megteremtéséről, az együttműködés lehetőségeiről.

A minisztert a Ferihegyi repülőtéren Udvardi Sándor külkereskedelmi miniszterhelyettes fogadta.

AAPSO-tanácskozás Angoláról

Az Afro-Ázsiai Szolidaritási Szervezet Állandó Titkársága kibővített ülésén megvitatta az angolai helyzetet és a hónap elején az AAPSO kezdeményezésére Luandában megtartott nemzetközi angolai szolidaritási értekezleten hozott határozatok végrehajtását. Az ülésen megemlékeztek arról a hatékony segítségről, melyet a szocialista közösség országai, elsősorban a Szovjetunió és Kuba nyújtanak a harcoló angolai népnek.

Március 1-én a tanácsok kezdik

Lépcsőzetes munkakezdés

- **Átállás hét szakaszban**
- **Tizenhétezer embert érint**

Egy hét múlva — március 1-én — a tanácsok kezdik, s utánuk hat lépcsőben további vállalatok, intézmények, iskolák kezdik meg az áttérést Pécsett a lépcsőzetes munkakezdés szerint meghatározott új munkarendre.

A témának többéves múltja van. A lépcsőzetes munkakezdés bevezetésének szükségességét soha nem vitatták. Az első lépés megtétele mégis nehezen ment. A reggeli órákban néhány időpontban csúcsosodik a forgalom, ilyenkor az autóbuszokon szinte elviselhetetlen a zsúfoltság. Ezen csak úgy lehet segíteni, ha a kezdési időpontokat széthúzzák, s ezzel a forgalmi csúcsok is tompábbak lesznek. A lépcsőzetes munkakezdés bevezetésének alapjául szolgáló tanulmányt tavaly készítette el az UVATERV. Ennek segítségével dolgozta ki az átállás menetrendjét a városi tanács építési osztálya és munkaügyi osztálya.

58 vállalat, intézmény, közép- és felsőfokú iskola mintegy 20 ezer emberét kívánták bevonni a lépcsőzetes munkakezdésbe. Különböző egyeztetések után 49 szerv maradt, s az átállás kb. 17 ezer embert érint. A közelmúltban lezajlott az utolsó egyeztető tárgyalások nagy része. Ezek alapján ismertetjük az alábbiakban a lépcsőzetes munkakezdés bevezetésének ütemezését. (Néhány vállalattal, intézménnyel még ezután tárgyalnak a tanács megbízottai, ezért a felsorolás nem teljes.)

Március 1.: 7.15 — Baranya-Tolna megyei Téglaipari Vállalat központja, Dél-dunántúli TÜZÉP központja, 7.45 — Baranya megyei Tanács, Pécs megyei Város Tanácsa, II. kerületi tanácshivatal.

Március 8.: 7.15 — XIV. AFIT. EIVRT Sopiana Gépgyára, 7.45 — BARANYAKER, BARANYAMÉK, Pécsi Dohánygyár.

Március 15.: 7.15 — Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat, Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat, Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet, Baranya megyei Tanácsi Magas és Mélyépítő Vállalat.

Március 22.: 7.15—PIK II. házkezelősége, 7.30 — Zipernovszky Károly gépipari szakközépiskola, Baranya megyei Vendéglátó Vállalat, 7.10 — Vegyipari Gépészeti Szakközépiskola.

Március 29.: 8.15 — Leöwey Klára Gimnázium, Széchenyi Gimnázium, Komarov Gimnázium és Szakközépiskola, 506. sz. Szakmunkásképző Intézet.

Április 5.: 7.30 — Gabonafelvásárló és Feldolgozó Vállalat, 7.45 — KÖJÁL, Magyar Nemzeti Bank.

Április 12.: 6.45 — Élelmiszer és Vegyiáru Nagykereskedelmi Vállalat, Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, Hőszolgáltató Vállalat; 7.15 — Titán Nagykereskedelmi Vállalat.

Az átállás után ellenőrző utasszámlálást fognak tartani annak megállapítására, hogy a zsúfoltság a tervezettnek megfelelően csökkent-e. Ha úgy találják, hogy valahol „hiba csúszott a számításba", esetleg újabb intézkedésre kerül sor.

H. I.

Légihíd a szakadár fegyveresekhez

Légihídon szállítják a fegyvereket és a lőszert a szakadár Unita fegyveres egységeinek — jelenti az AFP. — Az Unita már kiszorult az angolai városokból, és — mint a szóvivők több ízben hangsúlyozták — a dszungelekbe húzódva „gerilla-hadviselésre" rendezkedett be. A francia hírügynökség értesülései szerint a zairei Kinshasából induló, főként Viscount-típusú szállítógépek az ország déli részén levő, kilenc „dzsungel-repülőtéren" szállnak le. A gépek, amelyeket nyugat-európai zsoldos pilóták vezetnek, amerikai fegyvereket, muníciót és tankelhárító fegyvereket szállítanak az Unita-nak — írja a francia hírügynökség.

IZGALMAS II-ES PÁRBAJ



Borovácz 11-ese döntötte el a HDN Kupa sorsát.
Arató László felvétele

Ismét Véménden a HDN Kupa

Harmadik a PVSK

Véménd—PMSC 1:1 (1:0)

Tüzér utcai pálya, 2000 néző, v.: Szőke. Véménd: Doszpod — Szabó (Fiochsz), Rott, Márton, Kajtár — Kiss, Borovácz, Orosz — Hüber (Törjék), Takács, Bencsik. Edző: Rónai István. PMSC: Katzirz, (Jankovics), Iványi, Schulteisz, Dárdai L., Kincses — Dárdai P., Bálint, Lőrincz, (Kiss S.) — Kardos, Hámori L., (Fábián), Tóth, (Lutz). Edző: Garami József.

Kellemes, tavaszias időben, szemre tetszetős, de mély talajú pályán kezdtek a csapatok. Az első perc végén már gólnak örülhettek a vendég zöld-fehérek. Bencsik baloldali átívelése ártalmatlannak tűnt, de Katzirz kapus feleslegesen kifutva szabálytalanul támadta Hübert. A játékvezető azonnal 11-est ítélt. A büntetőt Rott, a bal felső sarokba vágta. (1:0) Sorra következtek a PMSC támadások, a lendület jellemezte a játékot. A 6. percben Dárdai P. lövését Doszpod biztosan hárította. A jól záró Véménd ellenében a hazaiak nem tudtak kibontakozni. A 10. percben jobboldali pécsi támadás után Kardos fejesét szedte le a vendégek rutinos kapusa.

A 14. percben ismét 11-es pontra került a labda! Jó PMSC támadás után Rott és Szabó közösen elkaszálta Lőrinczet és Szőke játékvezető ezúttal is büntetőt ítélt. Schulteisz állt a labda mögé, de erőtlen lövését Doszpod kiütötte, majd a pécsi játékos fölé fejelt. A vezető gól, majd a kihagyott pécsi büntető fellelkesítette a vémendieket. A PMSC ugyan támadott, de csatárai képtelenek voltak kibontakozni, a kínálkozó helyzeteket pedig sorra kihagyták. Nagyon kevés, korszerű elemet vonultattak fel a piros-feketék, és a középpályások gyakran a legtömörebb védőfalba vitték a labdát. Nagyon szép volt viszont a 31. percben Lőrincz és Hámori baloldali támadásvezetése, melynek során a középcsatár fordulásból a felső léc élére vágta a labdát.

A 83. percben született meg a PMSC egyenlítő gólja. A baloldalon kitörő Dárdai P. lövése a gólvonalnál Doszpod előtt pattant. Bálint igyekezett azt hálóba sodorni, de erre már nem volt szükség, mert egy védőn irányt változtatva a labda a hálóba gurult. (1:1)

A 11-es rúgásokban a Véménd 4:3 arányban bizonyult jobbnak és ezzel elnyerte a kupát.

Egy héttel a bajnoki rajt előtt tanulságos mérkőzés mutatott rá a hibákra. A PMSC-nél ismét feltűnt az őszi mérkőzések „kísértete". Az ellenfél vezető gólja után csak meddő fölényre telt a csapatnak és a lényegében megfelelő védelem előtt a középpálya, valamint a támadó hármas nélkülözte a szellemes játékot. Nagyon egyszerű és könnyen átlátható az, amit felvonultatnak a piros-feketék. Az alacsonyabb osztályban játszó Véménd jól szervezett, lelkes játékával könnyen hárította a PMSC kezdeményezéseit és a látottak alapján megérdemelte a Kupát.

Jók: Rott, Kajtár, Takács, Bencsik, illetve Schulteisz, Dárdai L. és Kincses.

(Folytatás a 8. oldalon)

Farsangi mókabált rendezett tegnap a Pécsi Szabó István Úttörőház, amelyre a szakkörök és tanfolyamok tagjaiból több mint 300 gyerek jött el. A jelmezversenyen a kollektív jelmezek közül az első díjat a dekorációs szakkör nyerte Fogmosóreklám jelmezével.



mi lesz a héten

SZÍNHÁZ

Balett 1976. címmel mutatja be pénteken este új műsorát a Pécsi Balett. Tóth Sándor három koreográfiája szerepel az est során. Bach: h-moll suitejére készült szimfonikus balett után Schönberg: Megdicsőült éj c. szimfonikus költeménye képviseli az est lírai részét. A harmadik koreográfia balett-krimit ígér, dr. Nádor Tamás zenei összeállítására, Kulcslyukak címmel. Ez a darab remélhetőleg folytatja azt a sort, amely a Mit takar a kalapod? óta Tóth Sándor nagyszerű humorát bizonyítja.

HANGVERSENY

Szerdán este a pécsi Lisztteremben a svájci André Luy és Sebestyén János adnak orgona-cembaló hangversenyt, a Mesterbérlet sorozatban.

Mohácson, a Kossuth Filmszínház kamaratermében Kiss Gyula zongoraművész hangversenyét rendezik meg 19 órai kezdettel.

Szombaton délelőtt és délután rendezik meg Mohácson a Schneider Lajos népdaléneklési versenyt, amelyen Baranya megye általános iskolás, valamint Baranya és Tolna megye középiskolás tanulói vesznek részt.

Pénteken Népzenei Estet tartanak a pécsi Ifjúsági Házban, a dombóvári Kapos Együttes valamint Bereczky Szilárd keszthelyi népművész közreműködésével.

KIÁLLÍTÁS

Szombaton három érdekes kiállítás nyílik Mohácson a Kossuth Filmszínház Galériájában. A Pécsi Porcelángyár keramikusainak munkáiból nyíló tárlaton Fürtös György, Gazder Antal, Móker Zsuzsa, Nádor Judit és Török János munkáit láthatjuk. A Kékfestő kiállítást Sárdi János nagynyárádi műhelyének anyagából válogatták. A Mohácsi Busómaszkok című kiállítást Kalkán Mátyás a Népművészet Mestere munkáiból állította össze Sarosácz György múzeológus.

ESEMÉNY

Szerdán megrendezik Villányban a hagyományos évi borversenyt. Pénteken a siklósi várban szójatermelési szaktanácsadást rendeznek, s egyben szójából készült ételeket mutatnak be. Óbányán megkezdődik a baranyai országjáró diákok téli találkozója.

Szombaton megkezdődnek Mohácson a busójárás kétnapos rendezvényei.

Vasárnap tavaszcsalogató túrára indulnak a Mecsekben a paksi természetjáró diákok és a szekszárdi turisták.

MOZI

Az olasz szellemesség hatja át a mexikói környezetben játszódó Aranyvadászok című vidám kalandfilmet, papnak öltözött bűnözők, vallásos banditák, lélegzetelállító és könnyfacsaróan komikus jelenetek sora szórakoztatja a nézőt.

TELEVÍZIÓ

A szalámikészítés titkáról, s egy üzem rekonstrukciós problémáiról kapunk érdekes információkat a szegedi szalámigyárban készült riportműsorból, kedden a Zöld Utat sorozat adásában. Szerdán este Gilgames egy ókori hős fantasztikus kalandjai címmel a sumér mitológia hősei elevenednek meg Rajnai András rendezésében és átdolgozásában. Pénteken Stan és Pan meg a hölgyek fakasztanak jókedvet, a hat epizódból álló burleszk sorozatban. Vasárnap este Rosztockij költői filmje a Csendesek a hajnalok ígér igényes szórakozást.

2 hétfői

Tudósítóink jelentik — Tudósítóink jelentik — Tudósítóink jelentik

Dombóvár:

Amatőr filmszemle

Dombóvárott vasárnap befejeződött az V. Országos Amatőr Néprajzi és a XI. Dél-dunántúli amatőr filmszemle és találkozó

Az idei szemlére nyolcvannál több amatőrfilm, közte 19 néprajzi, zömében fekete-fehér film érkezett. A jugoszláv Zomborról is részt vett alkotásával négy amatőrfilmes. A játékfilmeket Bán Róbert filmrendező, a néprajzi témájúakat Raffay Anna filmrendező elnökletével bírálta el a két zsüri. A díjakat megosztották, s hat filmet egységesen ezerötszáz—ezerötszáz forinttal díjaztak. Díjat kapott: a nyíregyházi Kurecskó István: „Ajaki cifra pitvar" című néprajzi filmje: a miskolci Bíró—Kun—Nagy alkotóhármas: „A múlt szobrai" című, továbbá a pécsi Varga Csaba: „Viszonylatok" című, valamint a Baksa—Tomasek alkotópáros: „Versatil és Kohinoor" című játékfilmje, a pécsi RZ-stúdió „Görögkeleti vallás és művészet" című néprajzi, s a dombóvári Bükösdi—Ozorai alkotópáros: „Az út kezdetén" című játékfilmje.



Különdíjban részesítették a dombóvári Takács Lászlót és a pécsi Décsi R. Pált néprajzi filmjükért, illetve a balatonboglári Kalász–Vadász alkotópárost, valamint a jugoszláviai Pandek Ivánt játékfilmjükért. Többen kaptak tárgyjutalmat: a díjakat Bán Róbert filmrendező adta át vasárnap délelőtt, majd a díjnyertes filmek nyilvános, nagysikerű vetítésével fejeződött be a háromnapos szemle és amatőrfilmes tapasztalatcsere.

Kaposvár:

Szakmunkástanulók a színpadon

Szombaton és vasárnap négy megye, Somogy, Tolna, Baranya és Zala megye szakmunkásképző intézeteinek diákjai népesítették be a kaposvári Fegyveres Erők Klubját.

Szombaton a versmondók álltak függöny elé: 29-en 29 iskola képviseletében. Az első helyet a kaposvári *Nagy Miklós* szerezte meg, a barcsi *György Zsuzsanna* és a sellyei *Orsós János* előtt. A versenykiírás szerint ők hárman utazhatnak majd az országos döntőre, amelyet áprilisban Budapesten tartanak.

Tegnap délelőtt hat intézet irodalmi színpada mutatkozott be: az 500-as és az 508-as számú pécsi, az 501-es számú komlói, a 407-es számú zalaegerszegi, az 525-ös számú barcsi, és az 503-as számú kaposvári szakmunkásképző intézet amatőr művészeti együttese. A legsikeresebb előadásnak a pécsi 500-as számú iskola Babits-műsora, a Jónás könyvének bemutatója bizonyult, így ők vesznek részt az országos döntőn.

Nikla:

Berzsenyi emlékezete

172 esztendeje már annak, hogy az ódák mestere, a felvilágosodás korának egyik legnagyobb lírikusa, *Berzsenyi Dániel* Niklára költözött. Az öreg ház, amelynek több mint 30 esztendeig volt a lakója, ma is áll, s most restaurálják. Új kiállítást nyitnak itt május 7-én, a költő születésének 200. évfordulóján. Az eredeti kéziratok, dokumentumok mellett az egyik teremben a környék néprajzi emlékeit helyezik el — ez is elhangzott többek között a Berzsenyi-emlékbizottság múlt heti kaposvári ülésén.

Május 7-én leplezik le a niklai kúria előtt Berzsenyi kő mellszobrát, *Rieger Gábor* alkotását. A kúria melletti hatalmas parkot is rendbehozzák, rekonstruálják az egykori Berzsenyi-méhest és a gazdasági udvart, ahol korabeli mezőgazdasági eszközök lesznek láthatók.

A napokban elkészült műsornaptár szerint gazdag programmal emlékeznek meg Somogyban a költő születésének 200. és halálának 140. évfordulójáról.

Martyn Ferenc Kossuth-díjas festőművész Berzsenyi-illusztrációiból Kaposvárott nyílik kiállítás és itt vitatják meg Merényi Oszkár Berzsenyiről írt könyvét is.

Nagy Jenő

Baja:

Szocialista brigádok fóruma

A bajai József Attila Művelődési Központ elhatározta: megalakítja a szocialista brigádvezetők fórumát, és ezzel szakszerű, sokoldalú segítséget nyújt kulturális feladataik elvégzéséhez. Baján ugyanis 599 szocialista brigád dolgozik, továbbá 50 brigád az állami gazdaság területein, a bajai járásban. A fórumon 129 szocialista brigádvezető jelent meg. Megállapodtak abban: miképpen lehet a három műszakot úgy szervezni, hogy az időbeosztás egyezzék a kulturális élettel. Egyik legfontosabb feladatuk: az általános iskola hiányzó osztályainak elvégeztetése. Művészeti csoportok megyei találkozóját szervezik, bérleti hangversenyt és ifjúmunkás rendezvényeket indítanak. Képzőművészeti kiállítás szerepel még egyebek között a terveikben. Ezekről részletes tájékoztató jelenik meg a havonta kiadott Bajai Műsorban.

Jázmin Márta

Pécs:

Aknák a várfal tövében

Napok óta palánk zárja el Pécsett a külvilágtól az Alkotmány utca Kórház téri torkolatát. Mint megtudtuk, a térségben levő pincék feltárását és megerősítését kezdték meg, hogy a tavasszal itt sorrakerülő nagyszabású közműépítési és rekonstrukciós munkákat már ne fenyegesse ilyen veszély.

Mozgás van a szabaddá vált várfal mentén is a Landler Jenő utcában és az Aradi vértanúk útján. Egymástól meghatározott távolságban aknákat tűztek ki a várfal tövében, s a Bányászati Aknamélyítő V. munkásai már dolgoznak is a feltáráson. A munkák a várfal megerősítését szolgálják. Az eddig támasztékot jelentő épületek lebontása után a fal több helyen megrongálódott. A helyreállítást az alapok megerősítésével kell kezdeni. Ezért szükséges lejutni a falak aljáig, az ún. „termett talajig", ami ez esetben egyet jelent a hajdani várárok aljával. A mélybeli kutatással egyidejűleg a falakat ducolással is megerősítik a további omlások megelőzése végett. A kutatás eredményeinek figyelembevételével dolgozzák ki a várfal megerősítésének és helyreállításának tervét.

Kommunista szombat Pécs-Bányaüzemben

Vasárnap reggel nagyszerű eredménnyel fejeződött be Pécs-Bányaüzem István-aknáján a kommunista szombat háromszakos termelése. A tervezett 1400 tonna szén helyett az üzem szocialista brigádjai (757 fő) 1723 tonnát küldtek a felszínre. A fejtési csapatok közül *Reichardt Sándor* csapata 700 tonnát (6 tonna/fő teljesítménnyel), *Ortlieb Károly* brigádja 466 tonnát (6,5 t/fő), míg *Bakucz János* csapata 308 tonnát (6 t/fő) termelt.

Az előkészítő munkacsapatok között *Bendek Miklósék* 4,5 fm, *Papp Józsefék* 9 fm, *Takács Istvánék* 7 fm, *Vukmann Imréék* pedig 7,2 métert hajtottak ki alapvágatban, gurítóban, illetve vegyes elővájásban.

Hangverseny a Liszt-teremben

Hangversenyt rendezett az Országos Filharmónia tegnap délelőtt Pécsett a Liszt-teremben. Antal György vezényletével a pécsi Liszt-kórus Bach: Magnificat és Händel: Herkules a választúton című művét adta elő *Kincses Veronika* (szoprán), *Pásthy Júlia* (mezzoszoprán) *Buday Livia* (alt), *Rozsos István* (tenor) és *Németh József* (basszbariton) közreműködésével. A hangversenyt ma este fél 8-kor a Pécsi Nemzeti Színházban, holnap, kedden este 6 órakor pedig a Liszt-teremben ismétlik meg.

Forgalomterelés

A pécsi 6/A jelzésű főforgalmi út második építési szakaszának előkészítéseképpen február 24-től két részletben lezárják a József Attila utcának a Rét utcától a Petőfi utcáig terjedő szakaszát. Az első fázisban a Rét utcától a Semmelweiss utcáig, a másodikban a Semmelweiss utcától a Petőfi utcáig zárják le az utat, s ez alatt a terelő út a Rét utca–Köztársaság tér–Marosvásárhely utca—Kolozsvár utca vonalon lesz. A 10-es és a 10/G jelzésű autóbuszok a Rét utca, Köztársaság tér, Semmelweiss utca, illetve Semmelweiss utca, Nagyvárad utca, Kolozsvár utca vonalon közlekednek. Az intézkedésre a József Attila utcai fák kivágása miatt kerül sor, s a forgalomelterelés előreláthatóan mintegy három hétig tart.

Simontornya:

Szőrmebundák 160 millióért



Simontornyán, a Bőr- és Szőrmefeldolgozó Vállalat konfekció üzemének ez évi terve 160 millió forint értékű bőr és szőrmeruházati cikk. A gyár vezetői gondoskodnak a szakember-utánpótlásról is. Jelenleg 52 fiatal tanulja a szűcs mesterséget.

Szekszárd:

Pénz – üvegből is

A pénz öt klasszikus funkcióján kívül még két szerep betöltésére kiválóan alkalmas, — erről győződhettek meg a szekszárdi Béri Balogh Ádám Múzeum új, a pénz fejlődését I. Istvántól napjainkig bemutató kiállításának látogatói. Ez a két szerep: a gyönyörködtetés és a tanítás... A többékevésbé kopott érmék, hajdan zsíros bankók eredeti fényükben csillognak, fehérlenek. I. István király apró ezüstjeinek szomszédságában a mi 10 forintosunknál nagyobb bizánci mintára rézből vert érmék ragyognak. III. Béla verette őket. Nagy Lajos arany forintjától nem messze U. László hatalmas tallérja hívja fel magára a figyelmet.

A XVI. században amint ismeretes még nem volt OTP. Bizonyára ez késztette a hajdani Tolna megyei kincsgyűjtőt arra, hogy „kályha-szembe" rejtse XVI. századi magyar és lengyel ezüstjeit és valamivel korábbi török aranyait.

Feltehetően még a történelemtanárok között is akad, akinek számára új a múzeumban megszerzett ismeret: Rákóczi, a nagyságos fejedelem egykor üvegből öntött pénzzel fizette jobbágyait.

A kiállítás legrégebbi papírpénze 1806-ból származik. Német szövegének tanúsága szerint 5 aranyat ért. A szabadságharc hősi napjaira emlékeztetnek a Kossuth-bankók. Történelmi szempontból szintén igen érdekes az 1916-ban a csóti hadifogoly-táborban nyomtatott, 1919-ben a Tanácsköztársaság idején Sopronban, valamint a felszabadító Vörös Hadsereg által 1944-ben kiadott szükségpénz. Hatalmas halomban láthatók a világon egyedülálló arányú 1946-os magyar infláció szomorú hírmondói: az elaggult pengők, satnya gyermekeik a 100 millió millpengősök.

A. O.

CENTRUM HÉTFŐ!

CENTRUM ÁRUHÁZ

1976. FEBRUÁR 23-ÁN 20%-OS VISSZATÉRÍTÉS

Düftin több színben 82,50 Ft helyett 66,— Ft

Import szürke bélés (selyem) 59,50 Ft helyett 47,60 Ft

ACRIL gyermek harisnyanadrág (7—9-es nagyságig) 53—83 Ft helyett 42,40—66,40 Ft-ig

Szigetvár:

Kis egészségőrök

Nem lehet elég korán kezdeni az egészséges életmódra nevelést. Ez a gondolat vezette a Szigetvári Járási és Városi Vöröskereszt vezetőit, amikor megszervezték az alsótagozatos iskolások „kis egészségőr" csoportjait. A POTE két hallgatója kéthetenként vezeti az apróságok foglalkozásait, ahol játékos formában ismerkednek meg a kisiskolások a személyi és a környezeti hygiéne, valamint az elsősegélynyújtás legfontosabb tudnivalóival.

További területekre kiterjeszteni

A munkások lakásépítési akciójának új távlatai

Négy megyei tanácselnök-helyettes nyilatkozata

Kedvelt építési forma lett az utóbbi években a munkás-lakásépítés. Az akció keretében állami támogatással juthatnak saját lakáshoz a munkások, ez pedig segítséget nyújt a vállalatoknak is munkaerő-gondjaik megoldásában. Az akciónak határt szab, hogy csak bizonyos kiemelt településeken lehet igénybe venni az állami támogatást, s e településeket az akciót meghirdető kormányhatározat jelölte meg. E települések Baranyában: Pécs, Komló, Szigetvár, Somogyban Kaposvár, Tolnában Szekszárd, Zalában pedig Nagykanizsa és Zalaegerszeg.

Másutt nem lenne igény? Dehogynem! Kisebb településeken is vannak népgazdaságilag igen fontos gyárak, üzemek, amelyeknél az állandó munkásgárda letelepítése — egyéb eszközök híján — éppen az akcióval válna lehetségessé. Újabb rendelkezés szerint a megyei tanácsok javasolhatják, hogy indokolt esetben további településekre is terjesszék ki a munkás-lakásépítési akciót, azaz a terület szempontjából is fontosnak ítélt gyár, üzem részére is biztosítsák az állami támogatást. Ezzel kapcsolatban négy dél-dunántúli megyei tanácselnök-helyettestől kértünk tájékoztatást.

BARANYA:

Czente Gyula:

— Nálunk még két település jöhet szóba: Mohács és Siklós, mindkettő az erőteljes iparosítás miatt. Mohácson új textilipari középüzem telepítéséről tárgyalunk a Hazai Fésűsfonóval, Siklóson pedig a Magyar Posztó egy gyárrészlegének a letelepítéséről folynak tárgyalások. E tervek megvalósításához fontos segítségnek tartjuk a munkás-lakásépítési akciót. Indokoltnak tartjuk, hogy kedvező döntés szülessék. Szó lehet még Szentlőrincről is — Pécs közelsége folytán — a Mecseki Ércbányászati Vállalat szempontjából.

SOMOGY:

Sugár Imre:

— Megyénk három településén — Barcson, Marcaliban és Nagyatádon — folyik jelentős ipari fejlesztés, ezek közül Barcs országosan is kiemelt iparfejlesztési terület, amely már most is komoly ipari bázis. Úgy véljük, hogy e településekre feltétlenül indokolt lenne a munkás-lakásépítési akció kiterjesztése.

TOLNA:

Császár József:

— A munkás-lakáépítési akció kiterjesztésének szükségessége többször szerepelt már tanácsüléseken. Az új lehetőség kapcsán most felmérjük a vállalati igényeket, a tanácsi lehetőségeket, a kapacitást és tesszük meg javaslatunkat. Bonyhádra gondoltunk egyrészt az ott települt ipar fejlesztése, másrészt a várossá fejlesztés miatt. Dombóváron a 100 milliós költséggel létrehozott „ipari park" betelepítése folyik. A fejlesztés elképzelhetetlen a munkás-lakásépítési lehetőség nélkül. Paksot az atomerőmű építése az indok. Az építkezés időben hosszan elnyúlik, érdemes tehát letelepíteni az embereket.

ZALA:

Loppert Tibor:

— Megyénk két városában az akció keretében már eddig mintegy ezer lakás épült nagyjából fele-fele arányban. A jobot szerettük volna már korábban is megszerezni a megye harmadik legnagyobb településére, Lentire is. Ez a nagyközségünk az olajipar központjának is tekinthető. A jog megadását változatlanul indokoltnak tartjuk. Az új ötéves tervben egyébként az előzőhöz hasonló mennyiségű munkás-lakást szeretnénk építeni. Ebben sokat számít a vállalati támogatás is: tudnak-e vállalataink annyi alapot képezni, ami ennyi lakáshoz szükséges?

A nyilatkozatok egyértelműen bizonyítják: az újabb területek további lendületet adhatnak a munkás-lakásépítési akciónak.

Hársfai István

A Balatonon is vége a télnek



Téli jégvermek, új komp

Szezonra készül a MAHART és az Expressz

Ezen a télen a Balaton legnagyobb szenzációja az, hogy valóban tél volt. Általában húszcentis jég fedte a máskor hullámzó, haragos, vagy langyosan simogató víztükröt, s a „holt hullámok élét" jégvitorlások, korcsolyák csorbították keresztül-kasul a part mentén. Február végével együtt végét járja a tél is. Vékonyodik már a jég, veszélyes a mély felé menni.

*

A balatoni halászok — 81-en vannak az öt telephelyen — nem pihentek ezen a télen sem. Igaz, már több mint tíz éve, hogy nem divat a lékhalászat, a jégre azonban annál inkább szükségük van. Ha nem fagy be télen a tó, évente mintegy 300 ezer forintba kerül a Balatoni Halgazdaságnak a műjég.

Siófokon, Szemesen, Fonyódon, Keszthelyen és Tihanyban összesen 250 vagon jeget tudnak tárolni a vermekben. A verem 4—5 méter mély, náddal bélelik ki. A teteje, amely már kiáll a földből, olyan, mint bármelyik régi zsupfedél. *Elek László*, a Halgazdaság főagronómusa beszél a téli munkáról:

— A parttól húsz-harminc méterre, jégvágó fejszével nagy jégtáblákat hasítanak a halászok, ezt összetörik, azután a parton teherautókra rakják, majd a vermekbe szállítják. Ha nem nyúlnának a jéghez, megvárná itt a következő telet is. Utoljára 1972-ben volt ilyen jó „jégtermés". Azt hiszem, idén is teljes egészében fel tudjuk tölteni a vermeket. A tárolt jég 30—40 százalékát a vendéglátóknak és a kiskereskedőknek adjuk el.

*

A MAHART balatoni üzemigazgatóságánál ottjártamkor éppen az Expressz Ifjúsági Utazási Iroda képviselői tárgyaltak, már a nyárra gondolva. Az immár tízéves kapcsolatra építve idén is változatos, kellemes szórakozást ígérnek a fiataloknak. A két nagy vitorláson, a Saturnuson és az Uránuson szerveznek sétahajózásokat. Idén is közlekednek a népszerű koktélhajók, a MAHART pedig áveszi a Kilián-telepi új kikötőt, ahonnan rendszeres hajójáratot indít Badacsony és Tihany felé.

Jelenleg gőzerővel folyik a 33 balatoni hajó karbantartása. Rájuk is fér, hiszen átlagos életkoruk 52 év. Felfrissítésükről az ötödik ötéves terv gondoskodik: 1980-ig összesen 1500 új férőhellyel fiatalodik meg a „magyar tenger" flottája. A három meglévő komp mellett június 30-án megkezdi útját Tihany és Szántód között az új komp, amely most készül a füredi hajógyárban, s amely 36 személygépkocsit szállíthat egyszerre.

*

A vízirendészeten, amíg erős a jégpáncél, kevés dolog akad. Voltak jégbeszakadások, de a legtöbb „csúszkáló" megúszta egy könnyen múló náthával. Sajnos, egy halálos áldozatot is követelt a téli Balaton.

K. Gy.





Gyertyás László felvételei.

Nyilvános távhívóállomások még az idén

Furfangos telefonálók

Könnyű a postát szidni. Még szegény Bellnek, Edisonnak és Puskás Tivadarnak is bőven kijut az átkokból, hát még a távközlési osztály dolgozóinak. „Nem elég, hogy ilyen kevés a nyilvános telefon, még rossz is ez a nyavalyás... hogy az a..." (továbbiakat lásd: a magyar nyelv szókészletének erőteljesebb kifejezései közül válogatva.)

- „Barkácsolt" érmék — tantusz helyett
- Ellopták a fülke üvegfalát

Hát igen. A telefon időnként valóban elromlik. Különösen akkor, ha ehhez mindenféle emberi furfanggal hozzásegítik. Őriznek néhány kerek, lapos és ilyen-olyan tárgyat a Pécsi Postaigazgatóságon, amelyet a nyilvános telefonkészülékek perselyeiből szedtek ki. Található itt például annyi — gépkocsihoz használatos szelepalátét, amennyi egy kisebb javítóműhely egész évi szükségletét fedezné. Ezekkel bizonyára találékony autószerelők a telefonérmét helyettesítik.

Vállalkozókedvű barkácsolók kifúrják a forintost, a lyukon átfűznek egy darab fonalat, hogy a kapcsolás után visszahúzhassák, s így többszöri felhasználásra alkalmassá tegyék a pénzdarabot. Mielőtt bárki kedvet kapna a kísérletezéshez, sietek a megnyugtatással: a forint mindenképpen bentmarad, csak a készülék romlik el.

További, nem odavaló tárgyak: kilószám a tíz-húszfilléres (ezekkel sem lehet becsapni az automatát) BÚÉK-et kívánó érme szerencsemalaccal, Fáy András emlékérme, különféle címletek a pengős világból és egy hadtápos fegyvernemi jelzés.

Az ilyenektől az esetek többségében elromlik a készülék, a következő ügyfél pedig jobb híján ököllel veri a telefont. Szakemberek egybehangzó állítása szerint attól nem lesz jobb.

●

— Sok bosszúságot okoznak az ilyen mesterkedők, csínytevők — mondja *Bányai Sándor*, a távközlési osztály vezetője. — Ezenkívül komoly károkat okoznak a szándékos rongálások. Bár hozzáteszem, hogy az utóbbi időben valamelyest csökkent ezeknek a száma. Az elmúlt évben 28 500 forint kárt okoztak ezzel a postának. Változatos a rongálás módja is. Levágják és elviszik a telefonkagylót (volt olyan, akinek csak a zsinórra volt szüksége), leszakítják a fülke ajtaját, a múltkor pedig a Széchenyi téren kikaparták a még meg nem kötött gittet és ellopták a fülke üvegfalát.

— Mindezek ellenére törekednek a szolgáltatások javítására?

— Természetesen. Nemrégiben valamennyi nyilvános telefonkészülék mellett elhelyeztünk egy fémtáblát, amelyen feltüntettük a legfontosabb közérdekű hívószámokat. Ezen a mentőkön, tűzoltókon és rendőrségen kívül szerepelnek a különféle tudakozódási számok, orvosi, kórházi ügyeletek is. Az év első felében felszereljük azokat a táblákat is, amelyeken feltüntetjük, hogy hol találhatnak még a környéken nyilvános távbeszélő állomást.

— Gyakran azért szükség lenne telefonkönyvre is...

— Azt szeretnénk, ha mindenütt lenne, de ez sem mindig rajtunk múlik. Tavaly összesen csaknem ötszáz telefonkönyv „fogyott".

— Milyen úton jutnak el a lakosság igényei az illetékesekhez és mit tesznek a megvalósítás érdekében?

— Jönnek személyesen is, de a tanácsi fogadóórákon csaknem mindennapos téma a telefon. A Városi Tanács levélben közli velünk a kéréseket, igényeket, mi pedig választ adunk a kérelmezőnek, a tanácstagnak és a tanácsi szerveknek is. Lehetőségeink határáig igyekszünk minden kérésnek eleget tenni.

●

A lehetőségek határait elsősorban a távbeszélő központ kapacitása és a rendelkezésre álló anyagiak határozzák meg. A fejlődés azonban kétségtelen. Pécsett tíz évvel ezelőtt 24 nyilvános távbeszélő állomás működött, ma 83.

— Lépést kell tartanunk az új lakótelepekkel, az egyre inkább beépülő szőlővidékekkel is. Kertvárosban például összesen 12 nyilvános telefon van, ebből 6 az új lakótelepen. A szigeti városrészben rövidesen felállítunk egy nyilvános telefonfülkét, a Budai Nagy Antal és az Ifjúság utca sarkán. Ugyancsak a közeljövőben készül el a Felsővámház és a Vöröskereszt utca találkozásánál, valamint Meszesen, a Szeptember 6. téren. Sok telefonfülkét kérnek Pécs külterületeire. Többségüknél igen drága a telepítés, ezért csak lassan tudjuk kielégíteni az igényeket. Ahol lehet, ott előfizetői nyilvános állomásokkal igyekszünk segíteni.

— Pécsett van már crossbar-központ. Terveznek-e nyilvános távhívó állomást?

— Igen. Még az idén három helyen, a Nádor Szállóban, a most épülő új Pannónia Szállóban és a főpostán, s ha elkészül, akkor az új Szigeti úti toronyház földszintjén, a 4-es számú postahivatalban kísérleti jelleggel felszereljük a nyilvános távhívó készülékeket, amelyek 1, 2 és 5 forintos érmékkel működnek majd.

Kurucz Gyula

Kék, sárga, rózsaszín

Tavaszi—nyári divat

Újfajta megoldásként, színek szerinti csoportosításban vonultatták fel 140 összeállításban a tavaszra—nyárra ajánlott legszebb modelleket a ruházati szövetkezetek és az OKISZ-labor szombati sajtóbemutatóján a Duna Intercontinental szállóban.

A divatszínek közül egyébként most elsősorban a kék és sárga variációját, a rózsaszínt, a padlizsánlilát, a fehéret és a barna különböző árnyalatait ajánlották. A nyári kis ruhák anyaga főleg vászon vagy nyomott mintás könnyű kelme. Újdonság a fényes anyagból készült steppelt hosszú ruha. Előreláthatólag fél lábszárig meghosszabbodik a gyermekek ruhája, nadrágja is. A női kosztümök hólos gloknis, egyenes vagy nadrág-szoknyája egyaránt térd alatt végződik. A kabát vonala klasszikus, sok tűzéssel, paszpollal, széles fazonnal készül. Továbbra is divat a mélyebb karöltőjű kabát, a t-vonal, a japán- vagy denevérujj.

Hosszú évek után ismét megjelent a kollekcióban a short, mint a szabadidő-ruházat fontos kelléke. A szafarik anyaga is változik, hazai vászonból készülnek, ugyanúgy, mint a nadrágkosztümök, de egészen új fazonban. A nadrágok lefelé bővülőek, a farmer-típusú öltözékek olivzöld színre váltanak át. Ezekhez egyébként hazai anyagú trikókat mutattak be, a nyári lábbeli-viselet kedvelt darabja a tornacipő, amihez divatos zoknikat terveztek a fiataloknak.

Hétfőtől hétfőig

Intő példák

Tragikus, értelmetlen gyermekhalálokról jelentek meg egymást követő közlemények az újságokban. Felelőtlenül korcsolyázó gyermekek alatt szakadt be a Balaton és a Velencei tó jege, nem tudtak kimenekülni a hideg vízből, megfulladtak. Még csak az év második hónapjának végéhez közeledünk, de már nyolc kisgyermek lett áldozata a tűznek és a füstnek. Az elmúlt héten Röszkén keletkezett lakástűz, ahol délelőtt a felügyelet nélkül bezárva maradt 3 kisgyermek gyufával játszott, meggyulladt az ágynemű és a bútorzat, a déli órákban hazatérő szülők már csak halott gyermekeiket találták meg. Hasonló gyermektragédia történt megyénkben is. Sellyén a gáztűzhely szabálytalan használata miatt keletkezett tűz és egy 5 éves kislány vesztette életét.

A tűzoltóság egy tűzvédelmi plakátjában hívja fel a felnőttek figyelmét, hogy óvják gondosabban a gyermekeket a veszélyektől. „Vigyázzatok jobban ránk!" – ezt kérik a plakáton a gyerekek őrzőiktől, gondozóiktól. A bekövetkezett tragédiák még inkább figyelmeztetnek ennek fontosságára.

Valamennyi szomorú hír végén olvasható az a néhány sor, mely arra utal, hogy mennyi volt a bekövetkezett kár, kik nyújtottak segítséget, valamint az, hogy a rendőrség és a tűzoltóság megkezdte a szerencsétlenség körülményeinek kivizsgálását. Mindezek azonban már nem adhatják vissza az elveszett életeket, nem tudják feledtetni a szülőkkel bánatukat. A Magyar Ifjúság e heti számában egy riportban tudósít a Velencei tóba jég alá került gyermekek megmentéséért folyó küzdelemről. Az egyiket sikerült kivinni a partra, a másik gyermek eltűnt a vízben. A rendőrségen a szülők már csak néhány használati tárgyát, ruháját vehették át.

Kétségtelen, hogy a gyermekek védelme elsősorban a szülők kötelessége. Időben felhívni figyelmüket a különböző veszélyekre, ellenőrizni, hogy merre járnak, mit terveznek. Egy hete jártam a Pécsi tó partján. Ekkor már ott is meglehetősen megvékonyodott a jég. Mégis sok szülő engedte, szótlanul nézte, hogy gyermeke milyen távol a parttól játszott a tó jegén. Szerencsére nem történt ott, akkor baleset. De történhetett volna. Tanúja voltam olyan esetnek is, amikor nem a szülő, hanem egy jelenlévő felnőtt figyelmeztette a gyermekeket a veszélyes szórakozásra, mely hatásos volt. Hiszen sok gyermek egyedül jár ródlizni, korcsolyázni, s egyetlen felnőtt sem nézheti szótlanul, ha veszély fenyegeti őket.

Az elmúlt hetek szomorú gyermektragédiái legyenek intő példák annak érdekében, hogy erősödjék közös felelősségérzetünk életük védelme érdekében.

Mitzki Ervin

„Nemdohányzó szakasz"

Vendéglátó helyek – cigarettafüst nélkül

- A Borostyán már füstmentes
- A presszóban is tilos?

Kétféle dohányos van. Az egyik, aki szívja a cigarettát — ez az aktív dohányos, a másik, aki szívja a füstöt — ez a passzív dohányos. Az utóbbiak vannak többségben, s az ő érdekükben tesznek itt-ott bátortalan lépéseket, elsősorban a vendéglátó vállalatok. Január 26-án reggel úgy nyitott ki a székesfehérvári Vörösmarty cukrászda, hogy „kitiltották" a cigarettát és nem árultak szeszt.

– Én magam dohányzom – mondja érdeklődésünkre *Németh Lajos* helyettes üzletvezető –, de egyetértek az intézkedéssel. A vendégeket különösebben nem rendítette meg, a forgalomban sem érezni, hogy hátrányos lenne.

Miskolcon a Borsod megyei Vendéglátó Vállalat két hete vezette be öt éttermében főétkezési időben a dohányzási tilalmat. *Soós Károly* áruforgalmi osztályvezető szerint:

– A dohányosok nehezen akarják tudomásul venni. Mi nevelő módszerrel, meggyőzéses alapon szeretnénk eredményt elérni. A későbbiekben a tapasztalatok döntik el, hogyan terjesztjük ki egységeinkben a dohányzási tilalmat.

Debrecen jóval határozottabb. Igaz, csaknem két esztendő tapasztalata van már a Hajdu-Bihar megyei Vendéglátó Vállalat mögött. A „cigaretta-stop" elindítója, *Kiripolszky Károly* osztályvezető mondja:

— Külföldi tapasztalatok és itthoni panaszok ösztönöztek a lépés megtételére. Valamennyi önkiszolgáló egységünkben – ez hat éttermet jelent — 12-től 3-ig dohányzási tilalom van, két ételbárunkban pedig – ezek az elmúlt esztendőben létesültek – egész nyitvatartás alatt tilos a dohányzás. Cukrászdáinkban, süteményt is forgalmazó presszóinkban szintén megszüntettük a dohányzást, abból a meggondolásból is, hogy a sütemények átveszik a cigarettafüst szagát, s ezáltal romlik az élvezeti értékük. Ezekben az egységekben kedvezően változott a vendégkör. Az intézkedések nyomán vártuk a reklamációkat, de a visszhang pozitív volt. A tapasztalatok gazdaságilag is kedvezők, ezért fokozatosan tovább kívánunk lépni.

És Pécsett?

A Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalatnál elmondták, hogy az üzemi önkiszolgáló éttermekben már most is tilos a dohányzás, bár az önkiszolgáló rendszer önmagában is korlátozza a dohányzást. A Baranya megyei Vendéglátó Vállalat igazgatója, *Görcs Károly* arra emlékeztetett, hogy a Baranya bisztróban és a tejbisztróban már évek óta dohányzási tilalom van, s újabban a Borostyánt is „füstmentesen" nyitották meg. Most azon gondolkodnak, hogy főétkezési időben eltiltsák a dohányzást az Olimpiában.

A MÁV Utasellátó főigazgatósága legújabban elrendelte, hogy április 1-től valamennyi egységben az ülőhelyek 25 százalékát elkülönítetten a nemdohányzók részére kell fenntartani, az étkezőkocsikban úgyszintén, a büfé- és bisztrókocsikban pedig teljesen meg kell szüntetni a dohányzást. A pécsi utasellátó étterem már a kijelölt határidő előtt lépett: a két különterem január óta „nemdohányzó szakasz". A vendégek élnek is a lehetőséggel, s a személyzetnek is feladata, hogy felhívják erre a figyelmet.

Apró lépések tehát vannak. De vajon születik-e nagy, országos intézkedés is e téren a nemdohányzók védelmében – és a dohányzók érdekében is?

H. I.

Önjelölt dékánok

Diákmóka

„Hogy én egyszer dékán legyek, ezért bizony sokat teszek" — fújják a jogi karon az önjelölt diák-dékánok. Másfél hétig tartó nonstop korteskedés folyik az évfolyamok között. A tét nagy, hiszen először választanak diák-dékánt. Igaz, hogy két napra, de mégis csak nagy „rangot" jelent majd egész évben. A végzősök a legdörzsöltebbek. De azért a gólyáknak sem kell szégyenkezniök. Jelöltjük maga a dicső államférfi — CEASAR. S aki őt megtestesíti: Marenics János.

Aki a héten betér az egyetemen a Marenics-féle kiskocsmába, a villányi burgundi mellé friss pogácsát kap. És minden pogácsába belesütötték a kortesversikét, egy szeletke papíron:

„Zúg morog a Jeges tenger
Dékánnak csak Marenics
kell".

Végiglopták a Dunántúlt

Lakat alatt a száguldó betörők

Antalszálláson a vegyes-, valamint az italboltba történt betörés mindössze 5700 forint kárt okozott, Baranyajenőn csupán 800 forintos kárral járt az italbolti betörés. Mindkettő rég történt, 1974 őszén.

A sovány zsákmányon osztozó három bűnöző — *Horváth József* 35 éves nagybajomi autószerelő, *Horváth András* nagybajomi juhász és *Révész Jenő* 29 éves gödrei villanyszerelő — „szerencsecsillaga" akkor ragyogott fel, amikor még az év decemberében a Fejér megyei Csabdon az Összetartás Termelőszövetkezetből 82 ezer forintos zsákmánnyal távoztak. A Veszprém megyei Bazsiban 1975 szeptemberében a Tátika Termelőszövetkezetből szintén az ő kezükön tűnt el a páncélszekrényből 44 ezer forint. Bármily meglepő, a Horváth testvérek nem örültek meg különösebben a pénznek...

Akkor ugyanis már túl voltak a rekordzsákmányon: június elején 218 000 forinttal autóztak el a tolnanémedi Kossuth Termelőszövetkezettől. (Horváth József egyszerre három gépkocsit tartott, — de volt autója Révésznek és Kovács Ferenc 36 éves tatabányai vadkárelhárító őrnek is, aki más bűncselekményeknél volt a Horváth testvérek társa.)

Komárom megyében a kocsi Aranykalász Termelőszövetkezetből 11 ezer forintot, a héregi Haladás Termelőszövetkezetből 10 480 forintot, s ugyanazon éjszakán a héregi postáról 12 ezer forintot vittek el a betörők. A posta épületébe a mennyezeten át hatoltak be, hogy ezzel tévútra vezessék a rendőrséget. Nem vezették...!

A két Horváth és bűntársai vitték, amit a kezük megfoghatott. *Varga György* 53 éves somogybabodi juhásznak, — aki „másodállásban" orgazdájuk volt —, így adhattak el körülbelül háromszáz lopott birkát. Révésznek és a Horváth testvérpárnak kilenc Somogy megyei — köztük Somodorpusztán, Andocson, Somon — elkövetett bűncselekmény (betörés) is súlyosbítja bűnlistáját. Három ízben *Pekár László* 20 éves kaposvári juhász is velük tartott. Horváthék tavaly november elején 200 ezer forintos zsákmányra számítottak a Tolna megyei Aparhanton a Búzavirág Tsz-ből, de „csak" 32 ezer forintot találtak.

A rendőrség a bűnözők letartóztatása után Horváthék portáján kisebb „háztáji arzenált" talált: egy vadászfegyvert, egy karabélyt, három kispuskát és sok lőszert. (Akiktől ezeket ellopták, szintén a bíróság elé kerülnek.)

A felsorolt és meg nem nevezett bűnözők hosszú évek alatt körülbelül száz különféle bűncselekményt követtek el.

Borváró Zoltán

Ma este

HANGVERSENY

A Pécsi Nemzeti Színházban fél 8 órai kezdettel a Pécsi Filharmonikus Zenekar és a Pécsi Liszt Ferenc Kórus hangversenyén Antal György vezényel. Közreműködik: Kincses Veronika, Pászthy Júlia, Budai Lívia, Rozsos István és Németh József ének, valamint Borsay Pál csembaló és Halász Béla orgona. Műsoron Bach: Magnificat és Händel: Herkules választúton.

IRODALMI EST

Galambosi László költő, a Lepkekirály című gyermekkötet szerzője, délután fél 3 órakor Véménden, fél 5 órakor Szebényben találkozik az általános iskolában fiatal olvasóival.

ELŐADÁS

A pécsi Ifjúsági Házban 19 órakor A Waasa hajó titka címmel Borsányi László, a Magyar Nemzeti Múzeum munkatársa tart előadást színesfilmvetítésel egybekötve.

ESEMÉNY

A Szovjet Hadsereg és Hadiflotta megalakulásának 58. évfordulója alkalmából ma megkoszorúzzák Kaposvárott a Szabadság-parki szovjet hősi emlékművet.

A Pécsi Nemzeti Színház Kamaraszínházában tartja közgyűlését a PMSC.

MOZI

Park: A vadon kiáltása (4, 6, 8). *Petőfi:* Vörös rekviem (4, 6, 8). *Kossuth:* A vadon kiáltása (10, 12). Ballagó idő (f3, f5). Mackenna aranya (f7). *Art Kino:* Drága John (9).

RÁDIÓ

Kossuth: 19.15: Kék álhalál. Sütő András elbeszélésének rádióváltozata. *Petőfi:* 22.33: Derűre is derű... Csehov két novellájának rádióváltozata. 3. MŰSOR: 21.55: az 1975. évi Ljubljanai Dzsesszfesztivál felvételeiből.

hDN hírek hDN hírek hDN

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Budapest)	2 400
Trabant Limousine (Győr)	1 193
Trabant Lim. Speciál (Bp.)	3 627
Trabant Lim. Speciál (Győr)	2 938
Trabant Limousine Hycomat	4 206
Trabant Combi	17 209
Wartburg Limousine	800
Wartburg de Luxe	771
Wartburg de Luxe, tolótetős	94
Wartburg Tourist	58
Skoda 100	74 785
Skoda 100 L (Budapest)	7 546
Skoda 100 L (Győr)	2 725
Skoda 110 L (Budapest)	5 313
Skoda 110 L (Győr)	1 507
Polski FIAT 1500	10 453
Zaporozsec	23 059
Zsiguli (Budapest)	74 552
Zsiguli (Debrecen)	33 130
Zsiguli Combi	7 143
Zsiguli 2103	2 734
Zsiguli 2101 (Budapest)	170
Dácia	7 433

●

— **Szavalóverseny.** Szombaton és vasárnap rendezték meg a szekszárdi Babits Mihály Művelődési Központban a II. országos szövetkezeti versmondóverseny területi döntőjét. Baranya, Fejér, Pest, Somogy és Tolna megye válogatott hatvan szavalója vett részt a területi vetélkedőn, amelyből tizenöten jutottak tovább az országos döntőbe. Az országos versenyt Székesfehérvárott, március második felében tartják, a forradalmi ifjúsági napok jegyében.



A legfontosabb telefonszámok **Erb János rajza**

— **Osztrák hangversenykörútra** utazott vasárnap a Mecsek Fúvósötös. Az együttes Paláncz Tamás vezetésével Ausztria különböző városaiban lép fel Haydn, Hindemith és kortárs magyar szerzők műveivel.

— **„Duna mente népének** ártéri gazdálkodása Tolna és Baranya megyében az ármentesítés befejezéséig" címmel a Tolna megyei Levéltár gondozásában Szekszárdon megjelent dr. Andrásfalvy Bertalan pécsi kandidátusnak, a Magyar Néprajzi Társaság főtitkárának tudományos kötete.

— **Harminc lakás** építését kezdték meg a komlói Ifjúsági Lakásépítő Szövetkezet tagjai. A Sásdi Építő Szövetkezet építi a kétszobás lakásokat.

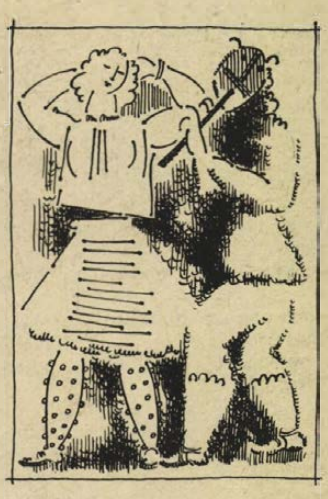
04-05-07

Favágás közben baltával levágta bal lábfejét Galambos Vilmos 38 éves Kisdorog, Dózsa György út 95. szám alatti lakos, akit a mentők a bonyhádi kórházba szállítottak. A baleset vasárnap délelőtt történt.

*

Szarvas ugrott egy Zsiguli elé tegnap a déli órákban Zalakomár és Szőkedecs között. A Zsiguli ettől irányt vesztett és összeütközött egy Skodával. A Zsiguli utasai közül kettőt azonnal a nagykanizsai kórházba szállítottak súlyos állapotban: Puskás Kálmánné tamási és Kocsmár Péter budapesti lakost. Lapzártakor értesültünk arról, hogy az összeütközésnek még két sérültjét szállították kórházba, ugyancsak súlyos állapotban.

BUSÓJÁRÁS



Február 28-án, szombaton kezdődik a hagyományos mohácsi busójárás. A rendezvény leglátványosabb része, a busók felvonulása másnap, vasárnap délután lesz. Kolbe Mihály festőművész rajza a busójárás hangulatát ábrázolja.

●

— **Új üzem Baján.** A Magyar Posztógyár fésűsüzemet létesített 87 millió forintos beruházással Baján. Az új üzem az idén már 900 tonna gyapjúszalagot, továbbá 100 tonna szintetikus és viszkózaszalagot gyárt.

— **1500 forinttal lopta meg** Szekszárdon alkalmi ismerősét Lipozsencsics Mátyás 24 éves mohácsi lakos. A tolvajt a rendőrség a helyszínen elfogta. A többszörösen visszaeső bűnözőt a Szekszárdi Járásbíróság 1 évi fegyházra és a közügyektől 3 évi eltiltásra ítélte.

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

A KGST javaslata

Kölcsönös kapcsolat a Közös Piaccal

Moszkva:

A Pravda vasárnapi száma foglalkozik a KGST indítványával, amely szerződést javasol a KGST és a szocialista közösség országai, valamint az EGK és a közös piaci tagállamok között a két szervezet kölcsönös kapcsolatainak alapjairól. A Pravda rámutat arra, hogy az indítvány összhangban van a helsinki értekezlet záródokumentumával.

A KGST javaslata az európai kontinens országai egyenlő jogokon alapuló gazdasági együttműködésének kibővítésére és aktivizálására irányul, s azt célozza, hogy számolják fel a szocialista és kapitalista országok kereskedelmében mutatkozó akadályokat. A javaslat teljes mértékben megfelel az európai népek érdekeinek – hangoztatja a lap, s hozzáteszi: egyik legfontosabb része olyan intézkedést javasol, amely mindkét felet arra ösztönözné, hogy a legnagyobb kedvezmény elvének kölcsönös biztosítása mellett megfelelő intézkedéseket hozzanak a KGST-államok és a közös piaci tagországok kereskedelmének kibővítésére.

Egy ilyen jellegű egyezmény aláírása előmozdítaná a KGST-országok és az EGK-tagállamok széleskörű, kölcsönösen előnyös gazdasági kapcsolatainak kibővítését és megszilárdítását — hangsúlyozza a Pravda –, és lépést jelentene az enyhülés realizálásának, az európai béke megszilárdításának és az össz-európai együttműködés megvalósításának útján. Nem véletlen, hogy a KGST kezdeményezése kedvező visszhangot váltott ki a nyugati sajtóban.



A portugál kabinet Francisco da Costa Gomes (középen) elnökkel az élén vasárnap döntött az MPLA, mint Angola egyedüli kormánya elismeréséről. Portugália részéről hangsúlyozták, hogy a kapcsolatokat „megértés és a kölcsönös előnyök mellett" kívánják a két ország között fenntartani.

★

✦ BEJRÚT. A bejrúti Al Anvar vasárnapi száma megbízható rijadi körökre hivatkozva arról számol be, hogy Szaud-Arábia egymilliárd dolláros segélyt nyújt Egyiptomnak. Ebből 700 milliót azokra a fegyverekre fordítanának, amelyeket Egyiptom az Egyesült Államoktól akar vásárolni, a fennmaradt összeget pedig Egyiptom jelenlegi gazdasági nehézségeinek leküzdésére szánják — írja az Al Ánvar vasárnap, Szadat egyiptomi elnök rijadi tárgyalásainak első napján.

✦ *PEKING: Vasárnap este a Kinai Államtanács díszvacsorát adott a Pekingben időző Richard Nixon, volt amerikai elnök tiszteletére. Pohárköszöntőjében, amely egyszersmind első nyilvános fellépése is volt, Hua Kuo-feng ügyvezető miniszterelnök hitet tett a kínai külpolitika változatlansága mellett, beleértve az Egyesült Államokhoz fűződő kapcsolatok javítását is.*

✦ *LISSZABON: A Portugál Kommunista Párt a Szocialista Pártban látja lehető legfontosabb baloldali szövetségesét a jobboldallal szembeni harcban – közölték a PKP Központi Bizottságához közelálló forrásból. Hozzáfűzték, hogy a PSZP vezetőinek állásfoglalásaira mostanában a jobboldal és a baloldal közötti ingadozás jellemző.*

Sziklarajzok Szibériában

Egy szovjet régészeti expedíció olyan sziklafestményekre bukkant Szibériában, amelyek azt sugallják, hogy a szóban forgó vidéken több ezer esztendővel ezelőtt élt néptörzseknek széles körű kapcsolataik voltak más tájak népeivel. A sziklarajzok ugyanis feltűnő hasonlatosságot mutatnak az urali és a skandináviai barlangokban talált képekkel. A szibériai sziklafestmények termékenységi szertartásokat, valamint madarakat ábrázolnak.

A sziklarajzokat az Angara folyó közelében, a bratszki erőműtől alig negyven kilométernyire találták.

✦ *BUKAREST: Szombaton Kolozsvárott ünnepi ülésen emlékeztek meg „Korunk" megjelenésének 50. évfordulójáról: Az ünnepségen részt vett a kulturális és tudományos élet számos képviselője, a párt és a tömegszervezetek több tagja. Ott volt továbbá a Magyar Írószövetség delegációja Garai Gábor vezetésével és dr. Biczó György, hazánk bukaresti nagykövete.*

✦ ANGOLA: A kuwaiti kormány vasárnapi kabinetülését követően bejelentette, hogy diplomáciai elismerésben részesíti az Angolai Népi Köztársaságot. Ilyen értelmű döntést hozott a perui kormányzat is.

✦ JALTA: A Fekete-tenger partján, Jaltában új, föld alatti földrengésjelző állomást avattak. A kutatók itt tanulmányozzák a Krím-félsziget parti övezeteit, feljegyzik a legkisebb földmozgást is, elemzik a földkéreg sajátosságait, valamint a Fekete-tenger fenekén húzódó földrengési folyosókat.

✦ *LENINGRÁD. A leningrádi metróépítőknek — 196 fokra kellett lehűteniük a talajt, hogy megszeliditsék azt a föld alatti folyót, amelyen a metróalagútat keresztülvezették. A mindössze 400 méternyi hosszúságú utat több mint két esztendőn át építették. A műveletnek a szakemberek véleménye szerint nincsen párja az alagútépítésben az egész világon. Az építés alatt álló alagútban kétszer is feltört a köveket sodró víz. A viharos áradatot csak a „kozmikus" hideg tudta feltartóztatni, amelyet folyékony nitrogén segítségével állítottak elő.*

✦ DAMASZKUSZ: A palesztinai központi tanács szombaton este hétórás ülésen a libanoni helyzettel és a közel-keleti válsággal kapcsolatos, a palesztinaiak ügyére közvetlen kihatással lévő kérdéseket vitatott meg. A parlament funkcióját betöltő 43 tagú tanács ülésén részt vett Jasszer Arafat, a PFSZ VB elnöke is. A tanács teljes támogatásáról biztosította a libanoni polgárháborúnak végetvető szíriai közvetítést. Az ülés témájáról később adnak ki közleményt.

✦ *KAIRÓ: Véget ért az egyiptomi és az izraeli csapatok szétválasztása a Sinai-félszigeten – közölte vasárnapi napiparancsában Bengt Liljestrand, a közel-keleti rendkívüli ENSZ-erők parancsnoka.*

✦ RIJAD: A szaud-arábiai fővárosban, Rijadban vasárnap megkezdődtek Anvar Szadat egyiptomi elnök és Haled király tárgyalásai. A megbeszéléseken részt vesznek a két ország gazdasági szakminiszterei.



Nixon exelnököt teaceremónián látta vendégül Hua Kuo-feng Kina miniszterelnöke a vendégházban, ahol a volt USA-elnök a nemzet vendégeként tartózkodik. Nixon szombat este érkezett Pekingbe.

✦ *CARACAS: Venezuela számos városában diáktüntetések zajlottak le. A hatósági beavatkozás következtében mintegy tíz diák megsebesült. A venezuelai diákok három társuk halála miatt tiltakoztak. Mint ismeretes, a venezuelai fővárosban szerdán a rendőrök a Kissinger amerikai külügyminiszter látogatása ellen tüntető tömeg szétoszlatásakor agyonlőttek három diákot.*

✦ MONTE CARLO: A Tv-filmek Monte Carlo-i 16. Nemzetközi Fesztiválján III. Rainier herceg 35 éven aluli rendezők számára fenntartott különdíját Esztergályos Károlynak ítélték oda, a Déry Tibor novellái alapján készült „Portugál királylány" című tv-film rendezéséért.

✦ *BEJRÚT: Abdel Halim Khaddam szíriai külügyminiszter, a libanoni politikai pártok és csoportosulások között közvetítő szíriai csoport vezetője vasárnap visszatért Bejrútba. Előző nap Khaddam Damaszkuszban folytatott konzultációkat Asszad elnökkel.*

NEM LESZ TÖBBÉ JAVÍTÁSI GONDJA!

Kössön Ön is átalánydíjas javítási szerződést

VILLANYVARRÓGÉP,
706—707-ES
AUTOMATA MOSÓGÉP,
BOJLER,
CENTRIFUGA,
PORSZÍVÓ,
HŰTŐGÉP,
OLAJKÁLYHA.

Kedvezményes díjtétel mellett biztosítjuk háztartási készülékeik állandó üzembiztonságát.

VILLGÉP
7601 Pécs, Megyeri út 25.
Pf. 52. Telefon: 15-411.

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat felvételre keres:

— VÍZ-GÁZSZERELŐKET,
— VILLANYSZERELŐKET,
— KÖZPONTIFŰTÉS- SZERELŐKET,
— ASZTALOSOKAT,
— LAKATOSOKAT,
— HEGESZTŐKET,
— VASÚTI FELÉPÍTMÉNYESEKET,
— KUBIKOSOKAT,
— ÁCSOKAT,
— ÁCSOK MELLÉ SEGÍTŐKET, ÁTKÉPZÉS ÚTJÁN SZAKMÁSÍTÁST NYERNEK,
— SEGÉDMUNKÁSOKAT — KŐVÜVESEK MELLÉ,
— NYUGDÍJAS ÉJJELIŐRÖKET.

JELENTKEZNI LEHET:
BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI V., PÉCS, SZÁNTÓ KOVÁCS JÁNOS U. 1. (ÉM. szálló). Munkaerőgazdálkodás.

Minden érdeklődő levélre válaszolunk.
Levélcím: 7601 Pécs, Pf. 147.

A HDN tudományos hírmagyarázója írja:

Reng a föld...

A közelmúlt guatemalai földrengés borzalmas pusztítása joggal terheli a közvélemény figyelmét erre a rejtélyes, de időbeni bekövetkezését pontosan még előre nem jelezhető természeti folyamatra.

A sokakban felmerülő kérdések egyike a pusztítás nagyságrendisége, azaz: hogy a közelmúlt katasztrófájának mérete milyen helyet foglal el az eddigi földrengések között. Erre a történeti feljegyzések adnak választ. I. e. 464-ben az ókori Görögországban Spártát (mai nevén Párté) pusztította el egy földrengés, amely 30 000 ember halálát követelte. 1755-ben a mai Lisszabonban 60 000 ember halt meg, és 1730-ban a japán Osaka városnak 150 000 lakója pusztult el. A szomorú számokat még folytatjuk. 1906-ben az Egyesült Államok-beli Valparaiso és San Francisco városokban 80 000, 1908-ban a dél-olasz Messinában 84 000 ember pusztult el. A történelem eddig ismert legnagyobb katasztrofája 1923-ban Tokiót pusztította el: 150 000 ember halt meg és gyakorlatilag az egész város elpusztult. E számok tükrében tehát a guatemalai földrengés a kisebbek közé tartozik.

A földnyomás hatására jelentős vízszintes és függőleges változások is bekövetkezhetnek. Az 1923. évi tokiói földrengés alkalmával az egyik közeli öböl egyes partszakaszai 100–210 m-t süllyedtek, másutt 250 m-t emelkedtek. 1891-ben Japánban egy rengés sújtotta terület 160 km hosszúságban 6 m-rel megemelkedett. A már említett San Francisco-i földrengés alkalmával a vízszintes nyomás több helyen az 5 m-t is elérte. Ezt a kettétört kerítések annak idején kitűnően jelezték. Bármilyen furcsán is hangzik, ezekhez az elmozdulásokhoz képest a guatemalai mozgások kisebb nagyságrendűek voltak. Hazánkban szerencsére ilyen arányú rengésekről nincs tudomásunk. A legnagyobbak közé a 455-ben a mai Szombathely térségében kipattant, az 1763-as komáromi, az 1810es móri és 1911-es kecskeméti mozgásokat soroljuk.

Hogyan keletkezik, mi az oka ennek a pusztító természeti jelenségnek? A geológia és geofizika elég régen ismeri Földünk felépítésének főbb vonalait. Klasszikus illusztrációként a Föld kérgét képező kisebb fajsúlyú anyagot, amelyből a kontinensek is felépülnek, egy nagyobb fajsúlyú anyagon kell elképzelnünk, úgy mint a jégtáblákat a vizen. Ezek a könnyebb és viszonylag vékony táblák, illetve lemezek nem mozdulatlanok. Planetáris geodéziai mérésekkel ma már többszörösen igazolt a kontinenseknek, mint tábláknak mozgása, úszásuk a nagyobb fajsúlyú anyagon. Grönland például távolodik a Skandináv filszigettől, azaz Norvégia, Svédország és Finnországtól. Ugyanakkor Afrika közeledik Európa felé; az amerikai kontinens, tehát Észak-, Közép- és Dél-Amerika Ny-felé mozog. A hegységkeletkezési elméletek ezekkel a mozgásokkal hozzák összefüggésbe a nagy földi hegységrendszerek keletkezését. A múltbeli geológiai idők Európájának, Afrikájának „összeütközésekor" keletkezett az ún. Eurázsiai hegységrendszer, amelynek tagja többek között a Pireneusok, az Alpok, a Kárpátok, a Kaukázus és a Himalája. A már említett amerikai kontinens Ny-felé úszásakor keletkezett az a hegységrendszer, amely ma Kanada és az Egyesült Államok Ny-i partvidékén húzódik (Kordillerák), de megtalálható a közép- és dél-amerikai kontinensen is (Andok). Klasszikus hasonlatként a már említett kisebb fajsúlyú tábláknak olyan torlódása ez a hegységrendszer, mint az óceánjárók orrán a felhasított, magasra csapó víz. Ezzel a gondolatmenettel már el is érkeztünk a földrengések kialakulásának általános modelljéhez. A kontinensek mozgása közben megmozdult táblákon a mozgást mint földrengést észleli az ember. A rengés nagysága természetesen a mozgás függvénye.

Hogy az elmélet alapvonalaiban helyes, azt a gyakori földrengés-térségeknek elhelyezkedése is igazolja a Földön. Ezek ugyanis főleg azokhoz a területekhez tartoznak, ahol ma is folyamatban van a hegységek képződése. Ide tartozik az USA-beli Kordillerák, Közép- és Dél-Amerika hegységrendszere (Andok). Ennek a hegységrendszernek mai képződésével vannak összefüggésben a már említett San Franciskó-i, a múlt évek perui és a közelmúlt guatemalai földrengései. A Csendes-óceán ázsiai partvidékén hasonló zóna rajzolódik. Legjellemzőbb területe Japán.

Az Alpok és a Kárpátok rendszere ma is mozog, fejlődik, alakul. Ennek hatására ebben a térségben is lehetségesek földrengések. 1348. január 25-én a Dráva vízgyűjtőjébe tartozó Gail folyó mentén volt rengés, aminek következtében 17 falu elpusztult, és a folyó egy szakaszon a hegyomlás miatt tóvá duzzadt. A Kárpátok által közrefogott medence alakulásával kapcsolatosak hazai földrengéseink. Ezek az ún. tektonikus eredetű mozgások gyakran hatalmas területen érezhetők. A már említett 1755-ben kipattant ún. lisszaboni rengés pl. 2,6 millió km²-en, azaz 28-szor nagyobb területen volt érezhető mint hazánk. Nyilvánvaló ugyanis, hogy az egyik tábla meglöki a másikat is, és így a mozgás tovább adódik. Végeredményben tehát a két fő rengés-zóna a Csendes-óceán amerikai és ázsiai partján fut, de gyakoriak a mozgások Földünk összes ún. fiatal hegységrendszereiben, és a köztük lévő medencékben. Csaknem teljesen nyugodt felszínek viszont az ún. ősi masszívumok, mint Kanada és a Skandináv félsziget síksági része, Szibéria és Afrika túlnyomó területei.

Felvetődik végül az előrejelzés kérdése, hiszen ennek megoldásával sok emberéletet lehetne megmenteni, és az anyagi kárt jelentősen mérsékelni lehetne. Ez a probléma csak elvben megoldott. A megnyugtató, és viszonylag pontos időbeli előrejelzések alapvető feladata lenne a veszélyeztetett területek geodéziai fix pontjainak, azaz háromszögelési pontjainak gyakori felsőgeodéziai mérése. Ezek során a pontok, illetve a beépített kövek vízszintes és függőleges elmozdulását lehetne figyelni. Az ugyanis a megfigyelésekből már sejtett tény, hogy rengés előtt a kéreg lassú, észrevétlen mozgásnak indul. Ezek a mérések mai ún. földi módszerekkel azonban túl drágák, így megvalósításukra ezen az úton nem gondolhatunk. Feltehetően segítséget nyújtanak e katasztrófák előrejelzésében a jövőben a műholdakról végzett mérések.

Lovász György,
a földrajztudományok kandidátusa, MTA Dunántúli Tud. Intézet igazgatóhelyettese

Bemutatjuk

Mit dolgozik a PAB?

Filozófiai, klinikai, mezőgazdasági és más szakbizottságok

A Pécsi Akadémiai Bizottság — Dél-Dunántúl tudósszervezete. A Magyar Tudományos Akadémia keretében működik, az Akadémia ugyanis három nagyobb vidéki kultúrközpontban, Szegeden, Veszprémben és Pécsett alakította meg területi bizottságát. A Pécsi Akadémiai Bizottság, a PAB, 14 rangos tudósból áll, akiket az Akadémia elnöksége 1973-ban választott be a bizottságba. Közöttük hét az Akadémia tagja. Ez a tizennégy neves kutató nyolc szakbizottság keretében, összesen 152 kutatót fog össze. A szakbizottságok: 1. filozófiai, pedagógiai, pszichológiai, 2. gazdasági és jogtudományi, 3. műszaki-kémiai és földtudományi, 4. biológiai és mezőgazdasági, 5. klinikai, 6. számítástechnikai, 7. környezetvédelmi és urbanisztikai, 8. irodalom—nyelvészet és történelemtudományi. Közülük legnépesebb a klinikai. Ennek 33 tagja van, mégpedig 6 a tudományok doktora és 26 a kandidátus. De a két társadalomtudományi szakbizottság is együttesen 28 tagot jelent. A 152 szakbizottsági tag további 303 olyan kutatót működtet, aki egyébként szakbizottságnak nem tagja. Sőt, az irodalom—nyelvészet és történelemtudományi szakbizottságnak van egy figyelemre méltó kísérlete. Dél-Dunántúlon, a megyeszékhelyeken munkabizottságokat hoznak létre. Ezek segítségével olyan kutatókat is megnyernek a tudományos munkára, akik a távolság miatt egyébként nem tudnának összehangolt kutatói tevékenységet végezni.

A PAB ugyanis területi szerv, pontosabban Dél-Dunántúl tudományos szervezete. Ez azt jelenti, hogy ennek az országrésznek a legfontosabb tudományos problémáit igyekeznek munkaterveik alapján feldolgozni. Egyben pezsdíteni törekednek Dél-Dunántúl tudományos életét. Az elmúlt három esztendőben — elsősorban tehetségkutatás céljából — tudományos fokozattal nem rendelkező kutatók részére pályázatot hirdettek. A pályázatot megkísérelték a PAB négy fő témája köré csoportosítani: az atomerőművek környezet és humán sugárvédelme, a regionális vízellátás és vízvédelem, a szilikóziskutatások és a regionális közigazgatás.

A három esztendő alatt összesen 50 pályamunka érkezett be, s ezek közül harmincat jutalmazott a bizottság. A jutalmazottak közül 14 természettudományi jellegű, 16 pedig társadalomtudományi volt. A pályaművek egyébként név nélkül érkeztek be, s azokat a tudományos színvonalnak megfelelően a PAB saját pénzügyi keretéből jutalmazta is.

A PAB jó kapcsolatot és állandó tapasztalatcserét tart fenn a másik két vidéki Akadémiai Bizottsággal. Különösen a veszprémivel élénk a kapcsolata. Megállapodtak, hogy a Veszprémi Akadémiai Bizottság vonzáskörébe tartozó megyék jogi, közgazdasági, más társadalomtudományi és orvostudományi kutatóit a PAB szakbizottságai segítik. A veszprémiek viszont a Dél-Dunántúl-régióban működő vegyipari, olajbányászati és mezőgazdasági szakembereket támogatják. Mindkét bizottság, tehát a pécsi és a veszprémi, figyelmet fordít a mezőgazdasági közgazdászképzés fejlesztésére... A PAB-nak a szegedi Akadémiai Bizottsággal szintén kialakult konzultációs kapcsolata, különösen a társadalomtudományok fejlesztéséről és szervezéséről.

Képzőművészeti tárlat

Vasárnap délelőtt *Dávidi Gyula*, a regölyi Községi Tanács elnöke nyitotta meg a helyi könyvtárban *Lippai Tamás* tamási amatőr festőművész kiállítását. A tárlaton bemutatott grafikák java hányada Lippai Tamás itáliai útján készült. A festmények egy részét szintén Olaszországban alkotta Lippai Tamás. Hozzáértő válogatás eredményeként került ezek mellé festmény a Dunántúlról és Tokajból. A kiállítás megnyitásán szép számmal vettek részt a helyi termelőszövetkezet gazdái. A regölyi tárlat március 6-ig tekinthető meg.

B. Z.

75 éve a művészvilág otthona

MOZAIK A FÉSZEK-BŐL

Zsolnay-kertkapu és -díszkút

A Kertész utca és a Dob utca sarkán van egy ház, amely 75 év óta viseli a címet: Fészek... Azaz:

F — festők, *É* — építészek, *S* — szobrászok, *Z* — zenészek, *E* — énekesek, *K* — komédiások.

„Hetvenöt év óta ez a magyar művészek klubja. E falak s a híres Fészek-kert reliefjeivel, árkádjaival, ezek a termek hét és fél évtized művészvilágának emlékeit idézik. Legalább annyi mű jelzi az elkódolott éveket, mint amennyi anekdota járja a Klub hírneves tagjairól..." — olvasom a Budavári Palotában nyílt jubileumi kiállítás *(Művészportrék, karikatúrák* – a Magyar Nemzeti Galéria rajzgyűjteményéből) prospektusában.

Az anekdoták százai közül az egyik magával az épülettel kapcsolatos.

●

Illés Béla 1945 januárjában tagja volt annak a kis katonai csoportnak, amelyik fölszabadította a budapesti gettót. Az akció kezdetén a Kertész utca felől erős gépfegyvertüzet kaptak. A németek a mai Fészek Klub előtt fészkelték be magukat. Az egyik szovjet tiszt a Dob utca felől odakúszott és egy hatalmas kézigránát-köteget vágott a „fritzek" közé. A robbanás súlyos károkat okozott a Fészek épületében is. „Bevallom, a robbantásra én adtam parancsot..." – írja *Illés Béla*.

A házat az ideiglenes kormány renováltatta, nyáron már ünnepélyesen megnyitották. Az ünnepi vacsorán ott volt civilben – egy kicsit ünnepeltként – Illés Béla is. *Csók István*, a nagy festőművész ünnepi tósztjában méltatta a Fészek múltját, majd a beszéd patetikus lendületében kitért a szent hajlék „megrontóira", biblikus átokkal sujtva őket, valami ilyesmit kiáltott: Száradjon el a keze, pusztuljon el, aki fegyvert emelt erre az épületre..!

A felcsattanó harsány nevetésre értetlenül nézett körül, mire legalább tizen magyarázták neki Illés Béla felé mutogatva. Amikor nagy nehezen „kapcsolt" rezignáltan legyintett:

– Jól van, hát ne pusztuljon el..!

●

A ház két utcára nyíló bejáratával régi helyén áll ma is. A pestiek tudják, ez a Fészek. „A" FÉSZEK... Varázsa van a szónak a színházszerető, művészetkedvelő emberek tudatában, egy kicsit a különleges ismeretlen varázsa is ez. Nem véletlenül. A Fészek a művészvilágé, a tagoké. Mintegy 1300 a rendes klubtagok száma. A magyar kulturális élet néhány vezető személyisége kivételével valamennyien aktív művészek. Fölvételükről a választmány dönt, a tagság előfeltétele bármely ágazatban is rangos, kimagasló művészi eredmények fölmutatása.

A belső élet oldott, kötetlen és sok színű – a hagyományos szigorú klubfegyelem keretei közt. Ahogy az Alapszabály is rögzíti: „Minden klubtag kötelessége az alapítás szellemét őrizni, hogy a Fészekben otthonra leljenek különböző művészeti ágakban a szépet hittel és alázattal szolgáló művészek: hogy a kölcsönös megbecsülés, az emberi kultúra szolgálata, a művészi és emberi szabadság szelleme hassa át a klub légkörét."

Otthon a Fészek, az alkotó atmoszféra és a tökéletes kikapcsolódás otthona, ahol a művészek egymás között lehetnek. „Civilként" – ahogyan ők mondják...

●

A ház belső építészeti jellegét a szecesszió és a legmodernebb tervezésű bútorzat, világítási effektusok, szobrok és festmények, régi és mai műkincsek harmonikus egysége határozza meg.

Nagyterem – kis színpaddal: koncertek, önálló műsorok, a „Fészek-esték" színhelye. Gobelin (kis előadó) terem: *Hincz Gyula* csodálatos nagy méretű műve. Herman Lipót kisterem: rajzok, karikatúrák a századforduló nagyjairól. Bárhelyiség. Aranyfüsttel futtatott kagylóformájú mennyezetén táncoló bacchánsfigurákkal... Az I. emeleten tágas presszó. Falain kedves, groteszkhangulatú körképen a századelő, a „vén Stefánia" sajátos figurái nyelvöltögető olajszínekben táncolnak körül. Tv-szoba; könyvtár-folyóiratolvasó; két kártyaszoba és egy „krúdys" hangulatú kávéházi terem. A földszinten a híres étterem és a tágas hall, ahonnan a Fészek-kertbe léphetünk.

Jellegzetes századeleji belső nyári kert, emeleti terasszal és fedett boxokkal – ez a „kerengő" —, peremén kilenc Zsolnay-relief, majolika keretben: Déryné, Izsó, Liszt, Ybl, Egressy, Blaháné s mások portréi. Zsolnay-alkotás a timpanonos kertkapu két oldalán a művészetek emblémasora is. És van egy harmadik Zsolnay-mű is a kertben: valaha gyönyörű díszkut volt, állítólag a legszebb, most ötven százalékban romos, fal takarja. Háborús sérülés...

A jubileumi évben szeretnék rendbehozatni. Szép gesztus lehetne tőlünk, ha a pécsi gyár alkotó kollektívája védnökséget vállalna fölötte, hogy a nemes terv mielőbb valósággá legyen.

●

A Magyar Televízió február 26-i „Művészeti Magazin" adásában a Fészek képzőművészeti alkotásait mutatja be és belső életében kalauzolja a tévénézőket – a jubileum alkalmából.

Wallinger Endre

A PÉCSI BALETT: KETTŐS ALKOTÓMŰHELY



1. Jelenet a Vujicsics Tihamér zenéjére készült Változatok egy találkozásra című balett tavalyi felújításából (Zarnóczai Gizella és Kuli Ferenc). 2. Gulyás: Pókháló. Felújítás. (Solymos Pál, Tamás Gyöngyi és Zarnóczai Gizella.)

Félszáz ősbemutató

A Pécsi Balett — nemcsak pécsi. Itt alakult Eck Imre és csapata szép fanatizmusával, mi pécsiek szerettük meg őket először, mi támogattuk, mi élveztük őket. De a Pécsi Balett már a rajt pillanatában nemcsak Pécs, hanem Magyarország balettje volt. Mert a táncművészet három fontos ága közül az egész országból hiányzott — egy.

Élt a klasszikus balett az Operaházban, élt a folklór az Állami Népi Együttesben, de lemaradtunk — különösen Nyugat-Európától — a modern kamarabalettel. *Eck Imre* csapata pedig mindjárt a zászlajára írta: Megteremtjük a modern magyar kamarabalettet. Nehéz, járatlan, kockázatos út.

Egy évtizeden át a hatvanas évek végéig azért tiszteltük, **mert** kísérletezett, kockázatot vállalt — akart. Ma azért szeretjük, mert kialakult arculata van, mert tudja mit akar, mert színpadán kiteljesedett a szépség. A kísérletező korszak után belépett az alkotó korszakba. A Pécsi Balett súlya már eredményeiben van, művészeti értékeiben, amit a saját műfaján belül teremtett meg, s nem csupán abban, hogy újat hoz. Helsinkibe, Ankarába, Pozsonyba, Kassára viszik el a táncaikat. Nemcsak vendégszereplésre, hanem azért, hogy odakint átvegyék, megtanulják, magukévá tegyék magát — a művet. Mégis, az együttes megmaradt kutató-kockáztató műhelynek is: de a kísérletező munkával átment a kamaraszínházba.

Tóth Sándor igazgató vallomása az alapítástól számított tizenhatodik esztendőben:

— Szeretnék valamit mondani, amit alapvetően fontosnak tartunk, de úgy érezzük, hogy mégsem jutott el a kulturális köztudatba. Azt, hogy a Pécsi Balett fennállása óta és a belátható jövőben is — önálló alkotó műhely. Munkánk 95%-a eredeti ősbemutató. Kétszeresen alkotóműhely vagyunk, mert nemcsak előadói stílusokkal kísérletezünk, hanem irodalmi, zenei alkotások felhasználásával műveket teremtünk.

— Ezt miért hangsúlyozza ennyire?

— Mert jogi és anyagi helyzetünk, egyáltalán: életkörülményeink kialakítása, segítése alkalmával ezt eddig nem vették egyértelműen figyelembe. Itt alkotó művészek dolgoznak, eredeti gondolatokkal, zeneszerzőknek adunk művészi életteret, egyáltalán; érzékeny és értékes világot hoztunk létre, de ez nem egészen így érződik abban a figyelemben, amit ránk fordítanak. Amit kaptunk, azt már kinőttük. A kulturális közéletben néhány vonatkozásban olyanok vagyunk, mint bármelyik más vidéki színház tánckara.

— Fogalmazzuk meg akkor pontosan: a Pécsi Balett miben, hogyan tér el az átlag vidéki színházi tánckartól?

— Egy vidéki színház tánckara operettekben, musicalekben, és néha más műfajú darabokban betéteket táncol el — ennyi a dolga. Mi? — Bemutattunk több mint félszáz eredeti balettet. Elvégezzük azt, amit az Állami Operaház balettegyüttese, vagyis amellett, hogy önálló balletteket adunk elő, operettbetéteket is táncolunk. Mellette a legtöbb tagozatú magyar színház minden műfajának táncbetéteit nyújtjuk. Mondjam tovább? — Az egész országban egyedül mi adunk „gördülő" műsort, a pesti balett nem mozdul ki sehová. Ez nagyon nehéz, fáradságos munka, de hallatlanul jó dolog találkozni az egész ország közönségével, Nyíregyházától Sopronig. Még tovább? — Külön műsort teremtünk a kisebb városok, nagyközségek számára, ami már maga is úttörő jelentőségű.

— És külföld?

— Sikert, rangot jelentett, de a magyar nézővel találkozni különlegesen fontos.

*

„Amit kaptunk, kinőttük..." — A művészileg megerősödött, a hasonló stílusban működő európai együttesekkel versenyképes Pécsi Balett bizony sokmindent kinőtt. Sok támogatást is kapott persze, de versenye olyan futás, hogy annak sosincs vége. Erre feszíti őket az alkotás, a munka olthatatlan vágya. Minden célszakasz újabb gondokat szül. Feltétlenül szükség van valamelyik kiváló orosz balettmesterre. Hiszen az ő klasszikus iskolájuk, kimeríthetetlen tapasztalatuk a modern irányzatú pécsiek számára is hasznos. Aztán országjáró balett... Kell hát a pénz is! És Pest? — A Pécsi Balett járja az országot, de a fővárosba csak alkalmilag jut el. Akkor csak a szakma fér be a nézőterükre, a pesti ember nemigen ismeri azt a művészcsapatot, amelyet lassan az egész ország ismer. Rossz ez a pécsi táncosoknak is, hiszen nem kapják meg a színpadi művészetek egyik életető elemét, az eleven propagandát, ami beülteti a táncost a néző tudatába. Mert a Pécsi Balett táncosközpontú együttes. Szeretik őket Nyíregyházától Sopronig.

Földessy Dénes

BÖRZE SAROK

Zsiguli (fehér) garázsban tartott, rádióval, 28 000 km-rel eladó. Kossuth L. u. 63., II. emelet 10. ajtó.

BALDACHINOS GYERMEKBÖLCSŐ ELADÓ. TELEFON: 18-347.

Elcserélném Kossuth utcai másfél szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba, spejzos tanácsi lakásom kettő szobás tanácsira. Érdeklődni: délelőtt 10 órától, telefonon: 17-091.

Kifogástalan állapotban lévő Polski FIAT eladó. Telefon: 19-552.

ÉLŐ ÉS FOLYAMI, VALAMINT TAVI HAL állandóan kapható, hétfő kivételével az uránvárosi piacon DEUTSCH halkereskedőnél.

Balatonmária-fürdőn, — családi ok miatt — eladó vízközelben 3 szoba, hallos, kisebb vállalati nyaralónak is alkalmas ház. Érdeklődni: dr. Stamler, Marcali, telefon: 107.

Wartburg Limousine eladó. Pécs, Magyarürögi út 15., egész nap.

Egyetemisták különbejáratú fürdőszobás albérletet keresnek. Cím: Jogi kari KISZ-vezetőség, Pécs, 48-as tér 1.

Balatonmária-fürdőn, a vasútállomáshoz közel, nyaraló 178 négyszögöl telekkel eladó. Megtekinthető: Balatonkeresztúr, Bartók Béla út 18. Levélcím: Bognár Gyula, 7256 Kercseliget, Petőfi út 6. sz.

Szőlővessző — 20 fajta — nagyobb mennyiségben alanygyökeres 5 BB, 5C kapható. Villány, Dózsa György út 38. szám.

Kétszobás szövetkezeti öröklakás eladó. Pécs, Jókai utca 35., IV. em. 62. sz. Érdeklődni lehet: 5 óra után.

A „KERTVÁROS" LAKÁSFENNTARTÓ SZÖVETKEZET IGAZGATÓSÁGA

CSERELAKÁS

felajánlása mellett

főfoglalkozású házfelügyelői állást hirdet

Érdeklődni: Berek u. 5.

vagy telefonon: 12-648.

Pécstől 20 km-re, 500 négyszögöl szőlő, felszerelt présházzal, vízzel, olcsó áron eladó. „Tavaszodik" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A „KERTVÁROS" LAKÁSFENNTARTÓ SZÖVETKEZET IGAZGATÓSÁGA NEM ZAJOS TEVÉKENYSÉGGEL JÁRÓ RAKTÁROZÁS CÉLJÁRA

bérbe adja alagsori helyiségeit

Érdeklődni: Berek u. 5.

vagy telefonon: 12-648.

Négyszobás családi ház nagy fizetési könnyítéssel eladó. Komló, Gárdonyi Géza utca 3.

Víz- és központifűtés szerelést garanciával vállalok. Komló, telefon 81-106.

Szőlőoltványok, lugasszőlők kaphatók. Díjmentes árjegyzéket küldök. Valiskó szőlész, Gyöngyös.

40 mázsa jonatán alma eladó, kis tételben is. Hegedüs Lajos, Porrogszentkirály 197.

Gyakrabban lenne szükség ilyen rendezvényekre

Szurkoló-ankét a PMSC-nél



Garami József, a PMSC edzője a szurkolók kérdéseinek pergőtüzében.

Kit szerepeltessen az edző?

■

Felzárkózni az élcsoporthoz

Zomborit az elmúlt év nyarán kiadták a Vasasnak, de még mindig a PMSC-től kapott lakásban lakik, holott több játékos lakásra vár. Miért nem körültekintőbbek a vezetők? Miért bátortalanok a szélsők? Milyenek a csapat esélyei? *Schulteisz* bemutatkozása jól sikerült a védelem tengelyében, van értelme a változtatásnak? Ki legyen a középcsatár? Vannak kedvenc játékosai az edzőnek? Miért nem mutatkozott be a szurkolóknak az egyesület új titkára, akinek munkaköri feladata a labdarúgás?

Záporoztak a kérdések a PMSC vasárnap délelőtti szurkológyűlésén az Ifjúsági Házban. Érthető, hisz szurkológyűlést a város élvonalbeli labdarúgó csapatánál több mint öt évvel ezelőtt rendeztek utoljára.

Az egyesület elnökének köszöntője után *Garami József* vezető edző tartott beszámolót a csapat helyzetéről. Kiértékelte az őszi szereplést, beszélt a felkészülésről, majd a tavaszi tervekről. A csapat célja, hogy felzárkózzon az élcsoporthoz.

Aztán megindult a kérdésáradat, melyből kiválasztottuk a legérdekesebbeket.

— Miért Hámorival és Fábiánnal kísérletezik az edző a középcsatár posztján, amikor ebben a szerepkörben Bálint bizonyított már?

GARAMI JÓZSEF: — Bálint sokoldalúan képzett játékos és őt szükség esetén valójában szerepeltethetem középcsatárként. De nem ez az igazi posztja, ő hasznosabb játékot nyújthat középpályán. Véleményem szerint Hámorinak a legjobbak az adottságai. Szeretném számára megadni a bizonyítási lehetőséget. Bátran ütközik, jól fejel és a kaput is érzi. Remélem nem marad adós a gólokkal.

— Schulteisz hátravonása a védelem tengelyébe jó edzői húzásnak bizonyult. Most mégis foglalkoztatja az a gondolat a vezető edzőt, hogy Maurer legyen a középhátvéd. Miért?

GARAMI JÓZSEF: — Maurer felépült sérüléséből, az alapozás alatt nagyon igyekezett. Nem vitás, Schulteisz bemutatkozása jól sikerült a védelemben, de ez nem jelentheti egyértelműen azt, hogy Maurer játékára a jövőben nem számítunk. Igyekszem megtalálni a legjobb megoldást.

— Kiss Sándor az UEFA-válogatott legjobbja volt, aztán az ősszel alig kapott lehetőséget. Milyen tervei vannak Kisssel a vezető edzőnek?

GARAMI JÓZSEF: — Kisst jóképességű játékosnak tartom, de amikor hozzánk került erőnléti fogyatékosságai voltak, ráadásul meg is sérült. Az utolsó őszi mérkőzésen valóban a csapat egyik legjobbja volt. Az előkészületi mérkőzéseken viszont fáradtan mozgott, igaz, a főiskolán vizsgái voltak. Ha javul az erőnléte, bizonyára hasznos tagja lesz a csapatnak.

— Miért morzsolódtak le a „nagy-nevű" vezetők? Hogyan segíti a város vezetése a csapatot?

Dr. Rugási Endre, az egyesület elnöke: — Tény, hogy különböző okok miatt voltak személyi változások a vezetésben, de a mindenkori vezetés lelkes munkájával hozzájárult ahhoz, hogy az egyesület évről évre előrébb lépjen az országos ranglistán. A város vezetése mindent megad annak érdekében, hogy a PMSC jól szerepelhessen. A még jobb eredmények elérése érdekében kérjük szurkolóink segítségét is.



— Zombori még mindig nem adta le azt a lakást, amit a PMSC-től kapott, holott már csaknem egy éve a Vasas játékosa. Miért nem körültekintőbbek a kiadatásnál a vezetők?

Baracs Ferenc ügyvezető elnök: — Az egyesület igyekszik minél gyorsabban lerendezni ezt a vitás kérdést. Az eset tanulságos számunkra, a jövőben valóban körültekintőbbnek kell lennie a vezetésnek.

A játékosok nevében Kincses Viktor csapatkapitány szólt:

— Elmondhatom, hogy a hozzáállással és az akarással nem lesz probléma. Kérjük a szurkolókat biztassák a csapatot, mert az fokozza a teljesítményt és meghatározója is lehet az eredményességnek.

Felvetődött még többek között, hogy az egyesület gyakrabban tájékoztassa a szurkolókat. Kifogásolták, hogy a vezetés nem mutatta be a szurkolóknak az egyesület új titkárát, aki felelős a labdarúgásért. A választ mi sem tartottuk elfogadhatónak, hisz a Kárpáti Lvov csapatát ezúttal más is kísérhette volna a vezetők közül. Az ismerkedésre kitűnő lehetőség lett volna ezen az ankéton. Ugyancsak hiányoltuk a szakosztály elnökét és technikai vezetőjét. E szépséghibák ellenére eredményesen zárult az ankét és ehhez hasonló rendezvényre a jövőben gyakrabban van szükség.

Fedettpályás EB

Tizennégy döntő Münchenben

Vasárnap Münchenben 14 döntővel folytatódott a VII. fedettpályás atlétikai Európa-bajnokság. Először a férfi súlylökők léptek a körbe, itt a 140 kilós cambridgei rendőr, a brit Capes győzött. A második ügyességi döntő, szovjet atlétanő, Lidia Alfejeva sikerét hozta távolugrásban. Az elmúlt évi világranglista vezetője 7 cm-rel bizonyult jobbnak a 2. helyezettnél.

Az első futószám első előfutamában indult Bognár László és biztosan másodikként jutott a középfutamba. A középfutamban megintcsak az első csoportba került és a várakozásokat felülmúlva minimális különbséggel is, de biztosította döntőbe jutását.

Eredmények:

Férfiak:

A *súlylökés* 1976. évi fedettpályás Európa-bajnoka:

Geoff Capes (Nagy-Britannia) 20,64 m, 2. Lochmann (NDK) 20,29, 3. Barisnyikov (szovjet) 20,02, 4. Jaros (szovjet) 19,38, 5. Kocsev (bolgár) 19,22, 6. Brouezt (francia) 19,13.

60 m gát:

Első középfutam (a középfutamokból 3—3 versenyző jutott a döntőbe).

I. középfutam: 1. Mjasznyikov (szovjet) 7.87 mp, 2. Price (brit) 7.91 mp., 3. Bognár László 8.02 mp.

II. középfutam: 1. Jankowski (lengyel) 7.97 mp. 2. Pereverzev (szovjet) 8.00, 3. Cerovsky (csehszlovák) 8.05.

Nők: a távolugrás 1976. évi fedettpályás Európa-bajnoka:

Lidia Alfejeva (szovjet) 664 cm, 2. Nygrynova (csehszlovák) 657, 3. Gopcsenko (szovjet) 648, 4. Voigt (NDK) 632, 5. Lambrou (görög) 627, 6. Curtet (francia) 625.

A nők 400 m-es döntőjében a nyugatnémet Rita Wilden új nyugatnémet csúccsal biztosan győzött.

A 400 m-es női síkfutás 1976. évi fedettpályás Európa-bajnoka:

Rita Wilden (nyugatnémet) 52.26 mp, 2. Pavlicsics (jugoszláv) 52.47, 3. Klimovicsa (szovjet) 52,80, 4. Akszenova (szovjet) 53,60.

Bomba meglepetéssel végződött a 400 m-es férfi síkfutás döntője. A bolgár Bratanov magabiztosan nyert a cím védője, a nyugatnémet Koehler ellen.

A 400 m-es férfi síkfutás 1976. évi fedettpályás Európa-bajnoka:

Janko Bratanov (bolgár) 47.79 mp, 2. Koehler (nyugatnémet) 48.19, 3. Madry (lengyel) 48,46.

Férfiak: az 1500 m-es síkfutás 1976. évi fedettpályás Európa-bajnoka:

Paul-Heinz Wellmann (nyugatnémet) 3:45.1 p. 2. Wessinghage (nyugatnémet) 3:45.3, 3. Ghipu (román) 3:46.1.

Nők: az 1500 m-es síkfutás 1976. évi fedettpályás Európa-bajnoka:

Brigitte Kraus (nyugatnémet) 4:15.2 p. 2. Marasescu Andrej (román) 4:15.6, 3. Peklivanova (bolgár) 4:15.8.

A 800 m-es síkfutás 1976. évi fedettpályás Európa-bajnoka:

Nicolina Tesreva (bolgár) 2:02.2 p 2. Tomova (bolgár) 2:02.6, 3. Klein (nyugatnémet) 2:03.2.

A súlylökés 1976. évi fedettpályás Európa-bajnoka:

Ivanka Hrisztova (bolgár) 20,45 m, 2. Kracsevszkaja (szovjet) 20,06, 3. Schoknecht (NDK) 19,36.

Látványos mérkőzések, a kanizsai Thúry Kupán

Szombaton és vasárnap rendezték meg Nagykanizsán az első alkalommal kiírt kanizsai Thúry Kupa kézilabda tornát, melyen összesen kilenc csapat, köztük négy NB I-es vetélkedett a díszes vándorserlegért, a felajánlott értékes tiszteletdíjakért.

A tornát Petike Antal városi tanácselnök-helyettes nyitotta meg, majd a férfi csapatok (Debreceni Dózsa, Tatabányai Bányász, Rába ETO, Nagykanizsai Gazdász, TFSE) kétszer 20 perces, míg a női együttes (TFSE, Sávária SE, MOSZTAR Lokomotív jugoszláv második ligás, Nagykanizsai Gazdász) kétszer 15 perces játékidőben vetélkedett nemzetközi és NB I-es játékvezetői párosok vezetése mellett.

A kupaverseny különösen a férfiaknál hozott színvonalas, látványos játékot és meglepő eredményeket. A férfi kupát a Tatabánya nyerte a Debrecen és a TFSE előtt, míg a nőknél csak a jobb gólkülönbség döntött a TFSE csapata javára, a Sávária SE és a MOSZTAR előtt.



a monitor mellől

Keresik a veszélyt!

Meghalt egy 15 éves kisfiú. A hír önmagában is szomorú, de ha az eset körülményeit közelebbről is ismerjük tragikussá is válhat. Mint ebben a történetben is:

Argentínában három ökölvívó menedzsert örökre eltiltottak a szorító környékéről, mivel kihasználva a sportág népszerűségét e dél-amerikai országban rábeszélték a 15 éves *Walter Heront*, hogy jó pénzért lépjen szorítóba. Bele is egyezett — nyilván inkább szülei egyeztek bele a kihívásba, hogy megküzd ellenfelével, egy tapasztalt hivatásos boxolóval. A mérkőzésre Buenos Airesben került sor, de nem tartott sokáig. Az első komolyabb ütés a földre küldte a fisfiút, aki elájult és soha többet nem tért magához.

A közvélemény felháborodására az ügyet kivizsgálta az Argentín Ökölvívó Szövetség. Bevonták a menedzserek működési engedélyét. És ezzel persze a maguk részéről a profi boxban uralkodó törvények szellemében le is zárták az ügyet.

Vajon ki lesz az újabb áldozat?

Lehet, hogy *Muhammad Ali* következő ellenfele, a belga *Jean-Pierre Coopman*. A hivatalos szöveg szerint „a jelenlegi világbajnok lehetőséget nyújt Coopmannak a cím megszerzésére."

Én azt hiszem, hogy csak nagyon kevesen vannak, akik Ali nagylelkűségét komolyan veszik. Úgy hírlik, szurkolói sem nagyon büszkék legújabb választottjára. A 30 éves belga sem ringatja magát különleges illúziókban. Kapva kapott az Ali nyújtotta lehetőségen, s bizonyára azt is belekalkulálta számításaiba, hogy egyszersmindenkorra befejezi a mérkőzés után pályafutását.

Ha nem is jut a 15 éves Walter Heron sorsára, maga és családja megélhetését jó időre biztosítani fogja.

És a hivatásos ökölvívók világában ez nem lebecsülendő szempont. Kerül amibe kerül, Coopman úr jól megverette magát!

*

Nemcsak az ökölvívók vakmerőek. Az autóversenyzők százezreket ejtenek bámulatba veszélyt és félelmet nem ismerő sebességhajszolásukkal. Életüket kockára téve harcolnak a díjakért, a népszerűségért és persze elsősorban a pénzért.

A Forma 1-esek tavalyi győztese, az osztrák *Nicki Lauda* 1975-ben óriási pénzeket kaszírozott. Láttam az osztrák televízióban egy vele készült műsort, ahol többek között olyasvalamit is említett az adást vezető riporter, hogy ebben a „szakmában" vagy győznek a versenyzők, vagy mentőkocsiban hagyják el az arénát. Csak kevesen vonulnak vissza a megszerzett babérokkal sértetlenül. Utalt az angol Jackie Stewartra, akit felesége nem engedett tovább versenyezni. Vajon nem akarja-e Nicki Lauda is az ő példáját követni? A válasz meglepő volt: „Nekem nincs feleségem . . ."

Ez évi rajtja egyébként jól sikerült, hiszen ott folytatta, ahol 1975-ben abbahagyta. A londoni fogadó irodáknál is ő a favorit. Kilenc a négyhez adják az osztrák fiú győzelmét.

A bukmékerek nem fizethetnek rá. Ezen az üzleten csak az érdekelt, vagyis Nicki Lauda veszíthet.

Szőnyi János

Dolgozókat felvesznek

PEPSI-COLA üzemünkbe női munkaerőt, élelmiszeripari, vegyipari szakembereket szirupkészítőnek, targoncavezetőt, takarítót, konyhai segéderőt felvesz a Pannónia Sörgyár. (419)

GÉPIPARI technikumi végzettséggel rendelkező fiatal férfit állóeszköz gazdálkodó munkakörbe felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (518093)

RAKTÁRI munkásokat felveszünk. Jelentkezni lehet a növényvédőszer osztály vezetőjénél, Pécs, Megyeri út 64. (407)

KERESKEDELMI szakmunkást, raktári segédmunkást és kocsikísérőket felvesz a PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 15. sz. lerakata. Pécs, Perczel utca 2. (518127)

VILLANYSZERELŐ és asztalos szakmunkást, valamint kőműves mellé segédmunkást keres felvételre a Dr. Veress Endre utcai Rendelőintézet. Jelentkezés a Rendelőintézet műszaki osztályán. (402)

AZ AUTÓKOZLEKEDÉSI Tanintézet felvesz 2 karbantartó szerelőt, valamint 2 takarítónőt. Jelentkezni lehet: Pécs, Hengermalom u. 4. sz. alatt, szombat kivételével naponta 8—12 óráig. (411)

VILLANYSZERELŐT, szakképzett nyugdíjas kazánfűtőt, férfi és női segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla utca 6. szám. (359)

HÁZFELUGYELŐI munkakörrel egybekötött vízvezeték-szerelőt (központifűtés-szerelő szakmával is rendelkezők előnyben) alkalmazunk. Kétszobás összkomfortos lakást biztosítunk. Cserelakás szükséges. Jelentkezés írásban, szakképzettség és bérigény megjelölésével, valamint a cserelakás leírásával. Pécs, Postafiók 26. (381)

A FUSZÉRT Vállalat felvesz E-vizsgával rendelkező pécsi lakosú gépkocsivezetőket — 5—7 éves gyakorlattal új IFA W 50-es gépkocsira —, géplakatost, villanyszerelőt taraoncaszerelői munkakörbe, árukísérőket, vagonrakodókat, női és férfi dolgozókat egyműszakos csomagolói munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT munkaügy. (398)

A BARANYA megyei Temetkezési Vállalat sírásót, kertészeti munkához nyugdíjast, a komlói fiókhoz főfoglalkozású halottszállító gépkocsivezetőt, szállító munkást, sírásót és egyéb temetésszolgáltató dolgozókat. Jelentkezés a vállalat központjának munkaügyi osztályán (Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 97.), illetve a komlói fióknál (Komló, Arany János utca 2.). (390)

GÉPKOCSIVEZETŐT, kisegítő gépkocsivezetőt és garázsmestereket felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat. Pécs, Ifjúmunkás utca 2. (414)

NYUGDÍJAS éjjeliőrt felveszünk. Jelentkezés: Dél-dunántúli ROVIKÖT Vállalat rendészénél. Pécs, Közraktár u. 1. (427)

KŐMŰVES és vízvezeték-szerelő szakmunkásokat és segédmunkásokat azonnali belépéssel felvesz a Szigetvári Állami Gazdaság, Szentegát. (396)

A KESZTYŰGYÁR Bőrruházati Gyáregysége varrodai munkára szakképzett és betanuló dolgozókat vesz fel. Jelentkezés: Pécsbányatelep, Kórház tér (Széchenyi-akna). (518131)

KARBANTARTÓI feladatok ellátására gyakorlattal rendelkező általános géplakatosokat felveszünk. Hegesztői vizsgával rendelkezők előnyben. Jelentkezés a főmérnökhelyettesnél. B. m. Patyolat Mosoda Vállalat, Tüzér u. 13. (518130)

AUTÓVILLAMOSSÁGI szerelőket felvesz a Belker. Száll. Vállalat. Pécs, Megyeri út 63. (518122)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felvesz a Belker. Szállítási Vállalat. Pécs, Megyeri út 63. (518123)

HIVATÁSOS gépkocsivezetői tanfolyamot indít a Belker. Száll. Váll. a KPM-mel közös szervezésben. Tanfolyam kezdete kb. február vége, március eleje. A tanfolyamdíjat a vállalat fizeti. A tanfolyam idejére 1300,— Ft segédgépkocsivezetői díjat fizetünk. Jelentkezhet aki tényleges katonai szolgálati idejét letöltötte és 8 általános iskolával rendelkezik. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 63., Tóth elvtársnál. (518124)

SALAK kihordókat (lehet nyugdíjas is) felvesz a BVM Pécsi Gyáregysége hirdi telepe, Hird, vasútállomás mellett. (421)

A Városi Tüdőgondozó Intézet takarítónőket keres felvételre (7 órás munkaidő + 30% veszélyességi pótlék). Jelentkezés: Pécs, József Attila utca 1. (426)

GÉPKOCSIVEZETŐKET és rakodómunkásokat felvesz a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104., szállításvezetőnél. (423)

A barcsi „Vörös Csillag" Mg. Tsz. pályázatot hirdet Pécs, Pacsirta u. 25. sz. alatti (uránvárosi bolt) szabadkasszás elárusítóhely vezetői állásának betöltésére. A bolt havi forgalma 275 000 Ft. Pályázatot a hirdetés megjelenése után két hétig 7570 Barcs, Béke u. 6. címre kérjük. (422)

A BVM Pécsi Gyárrészleg pécsi telephelye férfi és női segédmunkásokat, villanyszerelőket felvesz. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (420)

LABDARÚGÓ NB II., NB III.

Vasárnap indul a mezőny

Tervek és remények a dél-dunántúli csapatoknál

A „veszélyes zóna" fölött zárni a bajnokságot

Vasárnap délután 49 pályán fúj sípjába 49 játékvezető és kezdetét veszi a labdarúgó NB II. és NB III. tavaszi műsora. Egy héttel a bajnokság második fordulója kezdete előtt kérdeztük meg a dél-dunántúli csapatok edzőit: hogyan sikerült hasznosítaniuk a holtidényt; milyen változások történtek az együtteseknél és nem utolsó sorban, mit várnak a tavaszi fordulóktól, az első bajnoki mérkőzéstől az előkészületi találkozók alapján?

Mindössze a gólkülönbsége jóvoltából előzi meg a PMSC csapata a tabellán a másik szomszédvár, a Komlói Bányász együttesét. S bár mindkét gárda a tabella középmezőnyében van, kitűzött céljuk: az élbolyba kerülni!

– Annak ellenére, hogy nem a legideálisabbak voltak a pályaviszonyaink, a felkészülést sikeresnek mondhatom a gárda számára. Az előkészületi mérkőzések is azt bizonyítják, hogy a rendelkezésre álló keret – csupán Jónás bajlódik kisebb sérüléssel – megfelelően használta ki a holt időnyei alapján mindkét együttes kihasználta a rendelkezésükre álló közel három hónapot és rendezte sorait a bentmaradásért induló küzdelem nyitányára. Szekszárd épp a múlt hét végén győzte le nagyszerű hajrával a Komlói Bányász együttesét, melyben nagy szerepet vállalt a rutinos Freppán, aki két gólt is szerzett. Az olajbányászoknál ugyancsak a kiesés elkerülése a cél. *Lantos Mihály* edző a következőket mondta:

– Feltétlen bízom abban, hogy a veszélyes zóna fölött zárjuk a bajnokságot. Felelősséggel és nyugodtan mondhatom: mindent elkövetünk azért, hogy Kanizsán új tavasz következzen be. Meggyőződésem, a gárda többre képes, s a befektetett munkának kamatoznia kell.

– A játékosállományunk két labdarúgóval bővült. Kéki Kaposvárról, Olasz pedig a Törekvésből került hozzánk. Sorsolásunk kedvezőnek mondható, hiszen a 10. hely alattiak közül hatan jönnek Dombóvárra és a velük szemben szerzett pontok döntően befolyásolják majd végső helyezésünket.

K. L.

A feljutásért

Hasonlóan a magasabb osztályhoz, az NB III-ban is párosversenyek alakultak ki. Sőt, az NB III-ban három csapatnak van egyforma esélye az élbolyba történő kerülésre. *Rónai István*, a véméndiek edzője a következőképpen nyilatkozott:

– A keretben különösebb változás nem történt. Tervünk az, hogy a legjobb nyolc csapat közé kerüljünk a bajnokságban. Ezt mindenképpen el szeretnénk érni annak ellenére, hogy a Növényolaj visszalépése két bajnoki ponttól fosztott meg bennünket. A pécsi vasutasok kitűnő MNK-szereplése után mondta *Lendvay Miklós* edző:

– Az öregek közül egyedül Balázs sérült, ennek ellenére több fiatalt is kipróbáltunk a kupameccsek során. Mint az eredmények bizonyítják, sikerrel. Baumholczer, Iván és Hergenröder sikerrel szerepeltek, méltó társai voltak a megújult Szabónak. A vasárnap Pécsett pályára lépő Siófok edzője, *Meggyes Gábor* a következőképpen nyilatkozott:

– Az őszi szereplésünk jónak mondható, hiszen hazai pályán 85, vidéken pedig 45 százalékos eredményt értünk el. Tavaszra 100 százalékos hazai és 50 százalékos vidéki szereplést tervezünk.

A menekülők

Ugyancsak a gólkülönbség dönti el a tabellán elfoglalt helyet a másik két dél-dunántúli csapat, a Szekszárd és a Nagykanizsa között. Az előkészületi mérkőzések eredmé-

A középmezőny

Egymás ellen kezdi a tavaszi idényt a két somogyi gárda. A 10. helyen álló Barcs Kaposvárra a Táncsicshoz utazik. *Mayer György*, a barcsiak edzője nem titkolja, hogy a HDNK-ban megfiatalodott csapattal jól szereplő együttes pontért utazik az ellenlábas otthonába. – Ugyancsak ehhez a bolyhoz kíván felzárkózni a Mázaszászvári Bányász, ahol a bajnokság kezdete előtt elmondták, Bocz és Nagy leálltak, a helyükre tehetséges fiatalokat épített be *Stepán Tibor* edző. Hír még náluk, hogy Horony megsérült, a tavasszal már nem is számíthatnak rá, így a csapat új kapitánya Kólya lett.

A kiesés ellen

– Kimondottan jól jött a csapat szempontjából az MLSZ által kötelezően előírt edzésadagolás, mert a csapat ma sokkal jobb erőben van, mint az ősszel bármikor. Bár nagyon nehéz kezdés előtt állunk, bízom abban, hogy a megváltozott szemlélettel, a munkával való „kibéküléssel" sikerül végrehajtani a bennmaradást, – újságolta *Horváth László* edző.

A tabellát záró Dombóvár edzője *Szám Frigyes* a következőket mondta:

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Ára: 1,80 forint

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264 Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 054

TOTO

1. Milan—Bologna	3:1	1
2. Cagliari—Internazionale	0:0	X
3. Cesena—Napoli	0:1	2
4. Como—Sampdoria	0:0	X
5. Fiorentina—Juventus	1:1	X
6. Lazio—Perugia	1:0	1
7. Verona—Roma	0:1	2
8. Avellino—Foggia	2:0	1
9. Catania—Catanzaro	0:0	X
10. Modena—Novara	0:0	X
11. Pescara—Spal	0:0	X
12. Sambenedettese—Varese	2:1	1
13. Taranto—Brescia	1:0	1
Pótmérkőzések:		
14. Brindisi—Palermo	0:2	2
15. Ternana—Reggiana	2:0	1
16. Torino—Ascoli	3:1	1

Kosárlabda

Bp. Spartacus–Pécsi VSK 136:64 (58:38). Szentkirályi utca. NB I-es női mérkőzés. Vezette: Bánsági, Halász. Ld.: Vertetics (30), Pilveinné (27), Kakucsi (26), Borka (25), illetve Notaisz (16), Szabóné (15), Parragi (10).

Kézilabda DNK

Búcsú a PVSK-csarnoktól

Tarolt a PMSC — Újabb bajnokságot szerzett a Bányász

Jubileummal búcsúztak a Vasutas Tornacsarnoktól Baranya megye kézilabdázói. A 25. terembajnokság vasárnap esti befejezése után elköszöntek a sportág bölcsőjének számító, negyed évszázadon keresztül otthont adó hajléktól a megye kézilabdázóinak öregjei és fiataljai. Az első osztályban mind a nőknél, mind a férfiaknál az esélyes PMSC szerezte meg a bajnoki címet veretlenül, sőt a lányoknál — akárcsak hajdan az elődök: Pécsi Bányász — ismét egymás közt döntötték el az érmek sorsát. Annál nagyobb küzdelem folyt az ezüstéremért a fiúknál, aholis az utolsó fordulóban az István-aknai Bányász szereplése során legnagyobb sikerét aratva, legyőzve a Komlói Bányászt végzett a második helyen.

Az évforduló tiszteletére csatasorba álltak a két és fél évtized régi főszereplői is, és a terembe kilátogatók a megmondhatói: nem keltettek csalódást. A Pécsi Bányász öregfiúk veretlenül, általuk lőtt gólcsúccsal szereztek újabb trófeát, igaz, ezúttal „csak" a II. osztályban, megelőzve régi riválisukat, a Pécsi Dózsa öregfiúkat, akik csupán hajdani nagy ellenfelüktől szenvedtek vereséget.

EREDMÉNYEK

Férfi I. osztály: PMSC—Komlói Bányász I. 18:16. V.: Harmath, Hummel. A végig szoros eredményalakulást hozó találkozón jobb lövőerejével győzött az NB I-es gárda. Ld.: Kenesei 8, Hegedűs 4, illetve Zacomer 6, Március 4. István-aknai Bányász—Komlói Bányász II. 21:17. V.: Kaponyi, Kiss. Az ezüstérem sorsát eldöntő találkozón megérdemelten győzött a pécsszabolcsi csapat. Ld.: Gergász 7, Árvay, Gálosi 5—5, illetve Medgyesi és Plangár 5—5. Siklós—Szentlőrinc 22:14. V.: Borsányi, Péter I. A két vidéki csapat küzdelméből a tapasztaltabb siklósiak kerekedtek felül. Ld.: Bender 9, Kovács 8, illetve Babocsány 5, Frank 3. Universitas—Kesztyűgyár 20:17. V.: Nádasdi, Ropoli. Nagy meglepetés a főiskolások győzelme. Ld.: Szabó 9, Kaszás 6, illetve Pados 6, Mester 5.

Női I. osztály: PBTC—Universitas II. 9:7. V.: Berkes, Radnai. Ld.: Solymosné, Till 3—3, illetve Koncz, Falvi 2—2. PMSC I.—Universitas I. 17:5. V. Kiss, Szabó. Ld.: Balázsné 8, Pálvölgyiné 4, illetve Kissné 4. PMSC II.—Sportiskola 17:7. V.: Kaponyi, Kiss. Ld.: Boóz 5, Iván, Károly 3—3, illetve Bán 4. Kesztyűgyár—Porcelángyár 14:9. V.: Raus, Róth. Ld.: Szomor 5, Márton 3, illetve Tiszai 4, Kuhár 3.

Férfi II. osztály. Bányász öregfiúk—István-akna II. 35:14. Dózsa öregfiúk—István-akna II. 25:11. Universitas II.—Bóly 23:21. Bánvász öregfiúk—Kesztyűgyár II. 24:19. Universitas II.—Mecseknádasd 21:17. Bóly—Szentlőrinc II. 30:23.

Női II. osztály: Gázmű—Cserkút 9:9. Bóly—Cserkút 9:7. Sportiskola—Bóly 11:4. Szigetvár—Cserkút 13:10. Szigetvár—Bóly 20:9 és Sportiskola—Cserkút 14:5.

A KUPA VÉGEREDMÉNYE:

Férfi I. osztály:

1. PMSC	7	7	—	—	176: 95	14
2. István-akna	7	5	—	2	151:132	10
3. Komló I.	7	4	—	3	159:137	8
4. Univers. I.	7	4	—	3	121:126	8
5. Komló II.	7	4	—	3	125:135	8
6. Kesztyűgyár	7	2	—	5	145:141	4
7. Siklós	7	2	—	5	93:137	4
8. Szentlőrinc	7	—	—	7	109:176	0

Női I. osztály:

1. PMSC II.	7	7	—	—	105: 62	14
2. PMSC I.	7	6	—	1	132: 45	12
3. PBTC	7	4	1	2	78: 65	9
4. Sportiskola	7	3	—	4	73: 92	6
5. Kesztyűgyár	7	3	—	4	59: 87	6
6. Univers. I.	7	2	1	4	62: 66	5
7. Univers. II.	7	1	1	5	40: 80	3
8. Porcelángyár	7	—	1	6	58:109	1

STEINMETZ KUPA

Porcelán—Szentlőrinc 2:0, Beremend—István-akna 2:1, Steinmetz—Szalánta 3:1 (2:1), Vasasi Bányász—Siklós 2:1 (1:1), Pogány—Gázmű 3:0 (1:0).

ORSZÁGOS IFJÚSÁGI KUPA

FTC—PMSC 3:0 (2:0). Üllői úti pálya.

hétfői DN sport

Labdarúgó HDN Kupa

Pécsi VSK—Mázaszászvár 3:1 (1:1)

(Folytatás az 1. oldalról)

PVSK edzőpálya, 200 néző, v.: Kövesi. PVSK: Sulyok – Hergenröder, Szabó, Grünwald, Gyurina – Kaszás, Zoltai (Engert), Kresz (Mács) – Baumholczer, Iván (Nagy), Tóth. Edző: Lendvay Miklós. Mázaszászvár: Szulics (Banát) — Csábrák, Kovács, Kólya, Nemes (Varga) – Pataki, Zsiros, Demeter – Stemler, Bíró, Csordás (Dobó). Edző: Stepán Tibor.

Kellemes idő és kellemetlen, sáros talaj fogadta a csapatokat. A 13. percben Bíró balra irányzott lövése Szabó lábáról a jobb sarokba pattant. Öngóllal 0:1. A PVSK többet birtokolta a labdát, a Bányász gyors ellentámadásokat vezetett. A védelmek megdolgoztatták a partjelzőket: lestaktikával játszottak. A 40. percben egy rossz hazaadás elcsúszott Szulics mellett és Kaszás fektében egyenlített. 1:1.

Szünet után fölénybe került a Vasút. A 62. percben Nagy a kapufára perdített és a befutó Baumholczer nem hibázott. 2:1. A 70. percben Baumholczer buktatásáért megítélt 11-est Grünwald értékesítette. 3:1. A hátralévő időben Nagy kapufát lőtt, a másik oldalon pedig Szabó, majd Sulyok mentette meg góltól kapuját.

Jól bírták a csapatok a sárdagasztást, érdekes, izgalmas volt a mérkőzés. A PVSK második félidei játékával megérdemelten szerezte meg a harmadik helyet a HDNK-ban. Jók: Grünwald, Gyurina, Kaszás, Baumholczer, illetve Kovács, Kólya, Demeter.

Tudósítottak: Kovács Imre és Belénessy Csaba



Békés Sándor, a Dunántúli Napló főszerkesztő-helyettese átadja a Hétfői Dunántúli Napló Kupát a Véménd csapatkapitányának. Fotó: Arató László

Előkészületi mérkőzés

Nagykanizsai Olajbányász—Thúry SE 4:1 (3:0). Nagykanizsa, 300 n., v.: Kovács. Olajbányász: Vlaszák – Kovácshegyi, Doszpoth, Simon, Müller, (Németh) – Keszei (Czucka), Bogáti, Horváth – Pávlicz, Derdák (Söjtör), Sulyok (Füle dr.). Góllövők: Bogáti, Pávlicz, Derdák, Söjtör, illetve Molnár. Jók: Kovácshegyi, Müller, Horváth, Pávlicz, illetve Kiss, Molnár.

Egy-iksz-kettő

A HDN totótippjei a következő hétre:

1. Dorog—Komló. Piff-puff-dirr-durr a Komlónak. Tipp: 1.

2. Szolnoki MTE—MÁV DAC. Dacból sem tennék a DAC-ra. Tipp: 1. (Nagykanizsai levelezőm, Mucus tegyen rá.)

3. Várpalota—BVSC. Ha ütközben nem kell mozdonyt cserélni, az egyik pontot elérhetik a vasutasok. Tipp: 1, X.

4. Jánoshalma—Szarvas. Igen jó a Szarvas őszi idegenbeli mérlege, és mégis, Jánoskára teszek. Tipp: X, 1.

5. Lehel SC—Szolnoki MÁV. Győz a hűtőszekrény. Tipp: 1, X.

6. Internazionale—Torino. Nem hinném, hogy győz a Torino. Tipp: X, 1.

7. Ascoli—Roma. Egészséges döntetlen. Tipp: X.

8. Perugia—Fiorentina. Jó csapat lett ismét a Fiorentina. Tipp: 2, X.

9. Sampdoria—Cesena. A Cesena ért a döntetlenekhez, még a győzelme sem kizárt. Tippünk: X, 2.

10. Lanerossi—Novara. A volt A-ligás Lanerossi nem fog megijedni a vezetők között lévő Novarától. Tipp: X, 1.

11. Palermo—Pescara. Doberdó. Tipp: X, 2.

12. Reggiana—Avellino. Az Avellino idegenben még nem szerzett pontot, mi lesz, ha éppen most szerez? Tipp: 1, X.

13. Spal—Genoa. Arról van szó, amiről szó sem lehet, szóval minden lehet. Mi így fogadunk: X, 2.

Pótmérkőzések: 14. Varese—Ternana. Tipp: 1, X. 15. Brindisi—Catania. Tipp: X. 16. Foggia—Brescia. Tipp: X.

(—mz—)

Góltotó

Indul a bajnokság és indul ismételten góltotónk is, hogy szurkolóink hétről hétre szerencsét próbáljanak. Kérjük, a szelvényeket ezúttal is szombat délig juttassák el szerkesztőségünk címére: 7621 Pécs, Hunyadi út 11.

Az eredményt eltalálók között ezúttal is 100 Ft-os vásárlási utalványt sorsolunk ki.

PMSC—Nagybátony: .....

Pótmérkőzés; Siófok—PVSK: .....

Pályázó neve: .....

Lakcím: .....

Országos asztalitenisz-bajnokság

Férfi egyes döntő:

Klampár—Asztalos 3:0 (10, 17, 13).

Bajnok: Klampár Tibor (Bp. Spartacus), 2. Asztalos (Ganz-MÁVAG), 3. Rózsás (BVSC) és Takács II. (Szondy SE).

Női egyes döntő:

Lotaller—Oláh 3:1 (17, 19, —15, 11).

Bajnok: Lotaller Henriette (Statisztika), 2. Oláh (Statisztika), 3. Kuchár és Szabó (mindkettő Statisztika).

Férfi páros döntő:

Klampár, Papp—Timár, Molnár 3:1 (—18, 16, 15, 7).

Bajnok: Klampár Tibor, Papp József (Bp. Spartacus), 2. Timár, Molnár (Bp. Spartacus), 3. Frank B., Marosffy (Bp. Postás) és Frankl L., Réti (Bp. Postás és Ceglédi VSE).

Női páros döntő:

Csik, Molnár—Lotaller, Szabó 3:1 (14, —19, 17, 12).

Bajnok: Csik Márta, Molnár Anna (31. Építők), 2. Lotaller, Szabó (Statisztika), 3. Oláh, Iváskó (Statisztika és BSE) és Kisházi, Galambos (Statisztika és 31. Építők).

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

XXXIII. évfolyam, 54. szám
1976. február 24., kedd
Ára: 80 fillér

Moszkvára figyel a világ

Mint oly sokszor a Nagy Októberi Szocialista Forradalom óta, az egész világ ismét a szovjet fővárosra figyel. Moszkvára, ahol a Kreml Kongresszusi Palotájában ma megkezdődik a Szovjetunió Kommunista Pártjának XXV. kongresszusa. Pártállásra és világnézetre való tekintet nélkül az egész földkerekségen tisztában vannak azzal, hogy az SZKP kongresszusainak jelentősége túlnő egy ország, vagy egy földrész határán. Az SZKP irányítóereje, szíve és motorja a Szovjetuniónak, a Szovjetunió pedig napjaink történetének egyik meghatározó tényezője. Az SZKP-nak a XXIV. kongresszuson kidolgozott békeprogramja — közös programunk — olyan célokat fogalmazott meg, amelyeket magáénak vall Földünk minden becsületes embere. Az SZKP XXV. kongresszusának küldöttei abban a tudatban kezdhetik meg tanácskozásukat, hogy nagy pártjukat, annak központi bizottságát és a központi bizottság Leonyid Brezsnyev vezette politikai bizottságát mély és megalapozott tisztelet övezi világszerte.

Századunk első évtizedének végén, amikor az Auróra cirkáló ágyúinak dörgése új korszak hajnalát jelezte, a burzsoázia a kommunizmus gyors és látványos bukását jósolta. 1920 októberében a Sunday Times című angol újság ezt írta: „Vessék el a bolsevikok a kommunizmust! Hagyjanak fel azzal az erőfeszítésükkel, hogy egy természetellenes rendszert kényszerítenek az országra, amely megbénítja az emberi erőt, és kiapasztja a vállalkozás és a gazdaság forrásait. Ha nem így járnak el, semmi sem mentheti meg Oroszország városait és falvait, az ország gazdasági és tudományos apparátusát".

A történelem elbánt az ilyen jósokkal, és megérdemelt helyükre juttatta azokat, akik kezet emeltek a Szovjetunióra. Azok pedig, akik a kommunizmusért, a proletariátus hatalmáért vívott harc első soraiban haladtak és haladnak ma is, ércnél maradandóbb emlékművet állítottak maguknak.

A Szovjetunió napjainkban az az ország, amelynek külpolitikai kezdeményezései, állásfoglalásai és dinamikus fejlődése a szocializmus, a kommunizmus iránti bizalom arany fedezetét jelentik az egész haladó emberiség számára. A szovjet állam képes volt — népe öntudatos áldozatvállalásával — olyan hatalmas erejű nukleáris rakétapajzsot létrehozni, amely a Varsói Szerződés valamennyi állama, az egész szocialista közösség biztonságát védi. Ezzel egyidejűleg óriásit fejlődött az ország a békés építőmunka valamennyi területén. A szovjet nép sikerrel halad előre, teljesíti terveit. Napjainkban a Szovjetunió állítja elő a világ ipari össz-termelésének egyötödét. A szén, a kőolaj, a vasérc kitermelésében, a nyersvas, az acél olvasztásában, a traktorok, a gabonakombájnok, az ásványi műtrágyák és egy sor más termékfajta előállításában a világranglista első helyét foglalja el. A fő építkezések egyike a több mint 3 ezer kilométer hosszú Bajkál-Amur vasúti fővonal, amely hozzáférhetővé teszi Szibéria északkeleti részének, a Távol-Kelet északi körzeteinek mesés gazdagságú természeti kincseit.

Érthető érdeklődéssel tanulmányozzák most világszerte a Szovjetunió új, tizedik ötéves terveinek irányelveit, amelyeket a XXV. kongresszus megtárgyal. Átgondolt, reális, s egyszersmind nagy mozgósító erejű, lelkesítő dokumentum ez, amely ország-világ előtt bizonyítja: a szovjet népet a békés építőmunka eszményei vezérlik.

E tervnek nemzetközi jelentősége is óriási — nem utolsósorban a KGST-ben tömörült szocialista országok integrációs folyamatainak elmélyítése szempontjából — és célja további lehetőségek felkutatása a népjólét újabb növelésére. E terv „kulcsszavai": a minőség és a hatékonyság. A terv hatalmas eszköz annak a társadalomnak tovább-szilárdítására, amelyben — Leonyid Brezsnyev szavai szerint — „az emberek szabadnak érzik magukat, kedvvel dolgoznak és nyugodtan élnek".

Az a történelmi út, amelynek soron lévő kongresszusával oly fontos állomásához érkezik az SZKP, a kommunizmushoz vezet. Az új élet építőinek nagy családjához tartozunk mi, magyarok is; az SZKP, a Szovjetunió fejlődése serkentő hatással van hazánkra, a mi szocialista céljaink mielőbbi valóra váltására is. Közösek, hasonlóak a gondjaink, együtt örülünk egymás sikereinek: a magyar és a szovjet nép, az MSZMP és az SZKP barátsága felhőtlen. Kapcsolatainkat a szocialista és kommunista építés, a kommunista világmozgalom, a külpolitika valamennyi alapvető kérdésében pártjaink és kormányaink teljes nézetazonossága jellemzi. Nemzetünk történelmének új korszaka a felszabadítással kezdődött, legnagyobb sikereinket azóta értük el, amióta megbonthatatlan barátságban, testvéri szövetségben haladunk együtt a Szovjetunióval. Proletár nemzetköziségünk és hazafias meggyőződésünk, pártunk hagyományai és nemzeti történelmünk tanulságai egyaránt arra kötelezneknek, hogy erősítsük és szilárdítsuk barátságunkat és testvéri együttműködésünket a Szovjetunióval. Ez nemcsak politikánk legfontosabb pillére, ez a népünk millióit eltöltő szilárd meggyőződés.

A magyar nép, a magyar munkásosztály és pártja, az MSZMP köszönti a kommunizmus, a szabadság és a béke ügyének harcokban edzett zászlóvivőjét, a Szovjetunió Kommunista Pártját. Kádár János egész népünk érzéseit juttatta kifejezésre, amikor rámutatott a legutóbbi budapesti pártaktíván: igen sokat várunk e kongresszustól a kommunista mozgalom és a proletár internacionalizmus megerősödése szempontjából. Szívünk minden melegével sok sikert kívánunk a XXV. kongresszus küldötteinek, nagy testvérpártunknak, a szovjet nép és az egész haladó emberiség üdvére és boldogulására.

A Kádár János vezette magyar pártküldöttség Moszkvába érkezett

Pártküldöttségünk megkoszorúzta a Lenin-mauzóleumot

Vasárnap délután az SZKP Központi Bizottságának meghívására megérkezett a szovjet fővárosba az MSZMP Központi Bizottságának küldöttsége, amely részt vesz a Szovjetunió Kommunista Pártja február 24-én kezdődő XXV. kongresszusán. A küldöttséget *Kádár János*, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára vezeti. Tagjai: *Németh Károly*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, *Gyenes András*, a Központi Bizottság titkára és *Rapai Gyula*, a Központi Bizottság tagja, a Magyar Népköztársaság moszkvai nagykövete, Rapai Gyula Moszkvában csatlakozott a küldöttséghez.

A szovjet főváros kijevi pályaudvarán a magyar pártküldöttséget *Jurij Andropov*, az SZKP Politikai Bizottságának tagja, *Dmitrij Usztyinov*, a Politikai Bizottság póttagja, a Központi Bizottság titkára, *Leonyid Szmirnov*, az SZKP KB tagja, minszterelnök-helyettes, *Vlagyimir Pavlov*, az SZKP KB tagja, a Szovjetunió budapesti nagykövete fogadta.

A pályaudvaron Kádár János és a kíséretében lévő személyiségek üdvözlésére megjelentek a moszkvai magyar nagykövetség és a magyar képviseletek vezető munkatársai és más hivatalos személyiségek.

A delegáció a pályaudvarról a Lenin-hegyen kijelölt szálláshelyre hajtatott.

*

Az MSZMP Központi Bizottságának küldöttsége, amely Kádár Jánosnak, a KB első titkárának vezetésével érkezett Moszkvába, hogy részt vegyen az SZKP XXV. kongresszusán, hétfőn délután a Vörös téren megkoszorúzta a Lenin-mauzóleumot. Élővirágkoszorú vörös és piros-fehér-zöld szalagjain magyar és orosz nyelven ez a felirat olvasható: „A nagy Leninnek — az MSZMP Központi Bizottságának küldöttsége. 1976. február 23.".

A koszorúzási szertartáson szovjet részről megjelent Leonyid Szmirnov miniszterelnök-helyettes, Kirill Szimonov, az SZKP KB osztályvezetője, Ivan Gusztov, az SZKP KB mellett működő Központi Pártellenőrző Bizottság első elnökhelyettese és Vlagyimir Pavlov, a Szovjetunió budapesti nagykövete, valamint Sbergej Sornyikov altábornagy, a Kreml parancsnoka.

Jelen voltak a moszkvai magyar nagykövetség és más magyar külképviseletek vezetői, a szovjet és a magyar sajtó képviselői.

Ma reggel nyílik meg az SZKP XXV. kongresszusa

Az SZKP Központi Bizottsága értesítette a Szovjetunió Kommunista Pártjának XXV. kongresszusán résztvevő küldötteket, hogy a kongresszus február 24-én moszkvai idő szerint reggel 10 órakor – közép európai idő szerint reggel 8-kor – nyílik meg a Kreml kongresszusi palotájában.

Zárszámadások után



Az új közgazdasági szabályzókról tájékoztatja a megye mezőgazdasági vezetőit dr. Villányi Miklós, pénzügyminiszter-helyettes

Mezőgazdasági vezetők egyhetes tanfolyama Pécsett

dr. Villányi Miklós pénzügyminiszter-helyettes előadása

Véget értek a zárszámadások. Ezekben a napokban a mezőgazdasági termelőszövetkezetekben is teljes lendülettel folyik a tervkészítés. Most indul be az új ötéves terv, az 1976. évi éves és középtávú tervet a márciusban sorra kerülő tsz-közgyűléseken szavazza meg a tsz-tagság. Az országos, a megyei és az üzemi célok egyeztetése érdekében egyhetes vezető továbbképző tanfolyam indult meg tegnap Pécsett a Ságvári Művelődési Házban, melyet a Megyei Tanács Mezőgazdasági és Élelmezésügyi osztálya rendez a megye mezőgazdasági vezetőinek részére.

— Évi tízmilliárdos termelést folytat megyénkben az élelmiszergazdaság, mutatott rá tegnapi megnyitójában *Horváth Lajos*, a Baranya megyei Tanács elnöke. — Ez mutatja jelentőségét s azt is, hogy a megye ötéves tervének teljesítését milyen nagy mértékben befolyásolhatja az ágazat. A tervteljesítés feltételei jórészt adottak, de nem maradéktalanul, e feltételek egy részét az üzemeknek kell megteremteniök, s ezért fontos, hogy részletesen is ismerjék a megyei célkitűzéseket.

A megye előtt álló, s ezen belül konkrétan az élelmiszergazdaságra váró középtávú tervfeladatokat *dr. Nagy József*, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára ismertette a résztvevőkkel. Előadásának címe: „Az MSZMP gazdaságpolitikai célkitűzései különös tekintettel a mezőgazdaság, az élelmiszeripar és fagazdaság ötödik ötéves terv összefüggéseire." Elöljáróban rámutatott, hogy a negyedik ötéves tervet a megye élelmiszergazdasága az országos fejlődést meghaladó mértékben teljesítette. A XI. pártkongresszus irányelveinek megfelelően alakult a termelés

(Folytatás a 2. oldalon)

Koszorúzás a Szovjet Hadsereg napján

A Szovjet Hadsereg megalakulásának 58. évfordulója alkalmából tegnap délelőtt Pécsett a központi temetőben a Fegyveres Erők, a Magyar Honvédelmi Szövetség, a KISZ Baranya megye és Pécs városi Bizottsága, az Úttörő Szövetség, a Hazafias Népfront Baranya megyei és Pécs városi Bizottsága képviselői megkoszorúzták a hazánk felszabadításáért vívott harcokban elesett szovjet hősök emlékművét.



Koszorúzási ünnepség Budapesten

A szovjet hadsereg és haditengerészeti flotta megalakulásának 58. évfordulója alkalmából hétfőn délben koszorúzási ünnepséget tartottak a Gellért-hegyi felszabadulási emlékműnél, amelynek talapzatán a fegyveres testületek tagjai álltak díszőrséget.

A szovjet és a magyar himnusz elhangzása után a Magyar Népköztársaság fegyveres erői nevében *Czinege Lajos* vezérezredes, honvédelmi miniszter, *Benkei András* belügyminiszter és *Nagy György* ezredes, a Munkásőrség országos parancsnokának első helyettese helyezett el koszorút.

A Szovjetunió budapesti nagykövetségének képviseletében *V. K. Orosz* tanácsos és *D. I. Oszadcsij* vezérőrnagy, katonai és légügyi attasé koszorúzott.

A Hazafias Népfront Országos Tanácsának koszorúját *S. Hegedüs László* titkár és *Antalfia Jenő* és *Juhász Róbert* osztályvezető helyezte el. A Magyar Partizán Szövetség részéről *Padányi Mihály* alelnök, *Szilágyi László* nyugállományú vezérőrnagy és *Markovics János*, az országos választmány tagja koszorúzott.

A KISZ Központi Bizottságának képviseletében *Fejti György*, a Központi Bizottság titkára, és *Ákos Zsuzsa*, a Budapesti KISZ-bizottság titkára koszorúzott.

A szocialista országok Budapesten akkreditált katonai és légügyi attaséi nevében *Frantisek Benko* ezredes, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság, *Heinz Barthel* ezredes, a Német Demokratikus Köztársaság, valamint *Jun Ze Mu* alezredes, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság attaséja koszorúzta meg az emlékművet.

Az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport parancsnoksága képviseletében *A. Nv. Zajcev* altábornagy, *A. A. Dunyin* altábornagy és *V. M. Smagin* altábornagy helyezett el koszorút.

A Magyar Honvédelmi Szövetség koszorúját *Kiss Lajos* vezérőrnagy, a szövetség főtitkára, *Vajna Sándor*, az MHSZ budapesti titkárhelyettese, valamint *Szászi Béla* őrnagy, Pest megyei titkár helyezte el.

A Magyar—Szovjet Baráti Társaság részéről *Kovács Pál* vezérőrnagy és *dr. Szabó Egon* ezredes, az országos elnökség tagjai koszorúztak.

Az ünnepség — amelyen részt vett *J. A. Naumenko* vezérezredes, a Varsói Szerződés egyesített fegyveres erői főparancsnokának magyarországi képviselője is — az Internacionálé hangjaival ért véget.

Fogadás a szovjet nagykövetségen

A szovjet hadsereg és hadiflotta megalakulásának 58. évfordulója alkalmából *D. I. Oszadcsij vezérőrnagy*, a Szovjetunió budapesti nagykövetségének katonai és légügyi attaséja hétfőn fogadást adott a nagykövetségen.

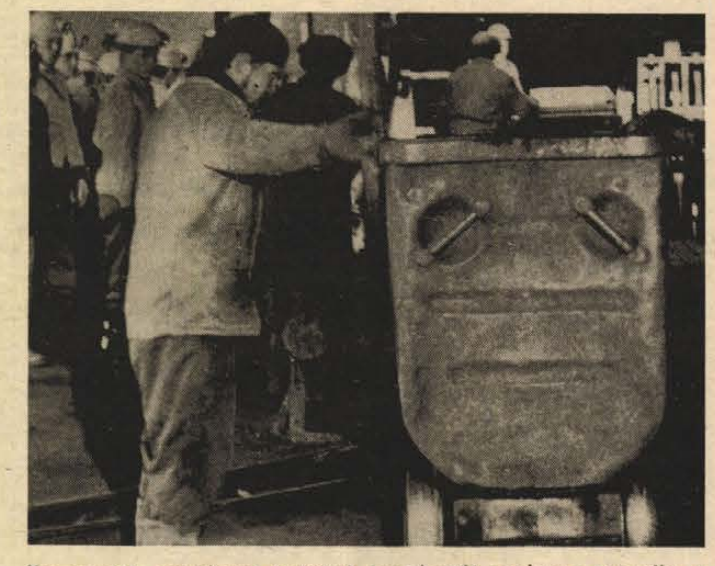
A fogadáson megjelent *Bíszku Béla*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, *Borbándi János*, a Minisztertanács elnökhelyettese, *Czinege Lajos* vezérezredes, honvédelmi miniszter, *Benkei András* belügyminiszter, és *Puja Frigyes* külügyminiszter, valamint a politikai és társadalmi élet számos más ismert személyisége. Részt vett a fogadáson a Magyar Néphadsereg tábornoki és parancsnoki karának sok tagja, a társfegyveres testületek több vezetője.

B. D. Sevikin ideiglenes ügyvivő vezetésével jelen voltak a szovjet nagykövetség diplomatái, s ott volt a Budapesten akkreditált diplomáciai képviseletek számos vezetője, illetve katonai és légügyi attaséja.

8700 bányász versenye

Háromszoros túlteljesítés a vágathajtásban

Szénbányász szocialista brigádok tanácskozása



Kommunista szombatot tartottak szombattól vasárnap reggelig a Mecseki Szénbányáknál. A műszak során kiemelkedő eredmények születtek, többet termeltek a fiatalok, mint a hétköznapi műszakon. Képünk a Vasas bányaüzemben készült

Nyolc pontba foglalta egy esztendővel ezelőtt a Mecseki Szénbányák azokat a vállalásokat, amelyek a felszabadulási és kongresszusi munkaverseny feladatait alkották. A vállalat több mint négyszáz szocialista brigádja, mintegy 8700 dolgozó csatlakozott a munkaverseny felhíváshoz, illetve tette meg felajánlásait az elmúlt év elején. Tegnap, a vállalat Puskin Művelődési Házában szocialista brigádvezetők tanácskozásai értékelték a munkaverseny tavalyi eredményeit. A különböző objektív és szubjektív okok miatt jelentősen elmaradtak a tervezett széntermeléstől, így a 61 ezer tonna többlet szén sem kerülhetett a felszínre. A vágathajtás terén viszont több mint háromszoros túlteljesítést értek el: a vállalt ötszáz méter vágat helyett mintegy 1650 métert hajtottak ki. A tervezettnek megfelelően alakultak az összüzemi teljesítmények és figyelemreméltóan csökkent a három napon túl gyógyuló balesetek száma.

A vállalat építési üzeme több létesítmény átadási határidejét előrehozta, a vállalásoknak megfelelően: így egy hónappal előbb használatba vehették a diákok a pécsi Dobó István úti szakközépiskolát, a pécsi Gyermek- és Ifjúságvédő Intézetbe is egy hónappal előbb költözhettek be. Komlón hatvan OTP lakás építését két hónappal előbb fejezték be.

A Magyar Szénbányászati Tröszt által indított külön versenyben a vállalat valamennyi aknája indult és 35 szocialista brigád tett vállalásokat, a Szénbányászat Kiváló Brigádja cím elnyeréséért. A frontfejtések versenyében a zobáki Agócs Attila vezette szocialista brigád országos harmadik helyezést ért el a harmadik negyedévben.

A szocialista kollektívák külön felajánlásokat tettek a hulladékgyűjtési versenyben. Ennek eredményeként a tervezettet jelentősen meghaladó újrahasznosítható anyagot mentettek meg. Többek között ötezer tonna vasat, kétszáz tonna színesfémet és harminckét tonna papírt.

A KISZ egyéni versenymozgalmaiban a „Kiváló Ifjú Vájár" vetélkedő volt a legnépszerűbb, mintegy háromszázan versenyeztek a címért. A vállalat ötvenegy ifjúsági szocialista brigádjában dolgozó mintegy 1400 fiatal közül harmincan résztvettek a meghirdetett „Alkotó Ifjúság" pályázaton: a tröszti versenyen három pályázó ért el díjat.

A vállalat szocialista brigádjai jelentős társadalmi munkafelajánlásokat tettek a felszabadulási munkaversenyben. Pécsett, Komlón, valamint Mázaszászváron több mint százhetvenötvenegy és fél ezer közhasznú társadalmi munkaórát dolgoztak.

Az 1975. év értékelését követően a brigádvezetők meghallgatták az idei feladatokról szóló tájékoztatást. Kérésként hangzott el, hogy a szocialista kollektívák vállalásai jobban igazodjanak a vállalat, az üzemek terveihez.

A hozzászólások után tizenhatan részesültek igazgatói dicséretben, tíz kiemelkedő munkát végző kapott külföldi üdülőjegyet, több mint húszan pedig pénzjutalmat.

A szocialista brigádvezetők tanácskozásán többek között résztvett *Koós László*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője valamint a Bányaipari Dolgozók Szakszervezetének képviselője is.

Egy akció pécsi sikere

Több munkás a nézőtéren

Színházbérlet szocialista brigádoknak

Tavaly a nyár elején, új, kedvezményes színházbérlet és utalvány akciót indított a SZOT és a Kulturális Minisztérium szocialista brigádok részére. Ennek az akciónak az eredményét értékelték tegnap délelőtt az SZMT és a Pécsi Nemzeti Színház illetékesei. A SZOT egy-egy ilyen akció során 1 millió forintot bocsát az ország szocialista brigádjainak rendelkezésére. Ezért a brigád tagjai és családtagjaik féláron válthatnak bérletet.

A korábbi akciók alkalmával Pécsett és Baranyában mégis kevés brigád vette igénybe ezt a támogatást, főleg azért, mert a színházban kevés volt a bérleti hely. Így aztán a múlt nyáron indított újabb akcióban — szemben más színházzal rendelkező városok 30—40 ezer forintjával, — Pécs csak 20 ezer forintot kapott. Évad elején azonban a színház, az SZMT, valamint a Városi Tanács művelődési osztálya tárgyalt arról: miképpen lehetne fellendíteni ezt az akciót. A Pécsi Nemzeti Színház ekkor a szocialista brigádmozgalom érdekében kockázatot vállalt: a SZOT-tól kapott 200 bérletet 560-ra növelte, s a többletkedvezmény árát előlegezte. Az SZMT és a színház összefogott: a szakszervezetektől összegyűjtötték az igénylőket, a színház pedig — a törzsbérlet-tulajdonosok után minden egyéb bérletet megelőzve — zöld utat engedett a szocialista brigádtagoknak. Most tehát a bérlők összetételét is kissé megváltoztatják: a szocialista brigádmozgalom tagjai sokkal jelentősebb arányban ülhetnek a nézőtéren.

A tegnapi értékelés szerint a Pécsi Nemzeti Színház nyert, mégpedig munkás nézőket. A 20 ezer forintos támogatás mintegy 250 bérletre volt elegendő, ezzel szemben eddig összesen 600 ilyen bérletet kaptak a brigádok tagjai. Ezért az SZMT tegnap kérte a SZOT illetékeseit, hogy a színház megelőlegezte összeget térítse meg. Előzetes tájékoztatás szerint a SZOT nemcsak a megelőlegezett pénzt adja, hanem jövőre felemeli a Pécsi Nemzeti Színháznak nyújtott támogatást. A színház és az SZMT szervezése ugyanis annyira bevált, hogy még további 200 bérletet tudnának kiadni a brigádtagoknak.

Sikeres volt a színházi utalványok felhasználása is. A SZOT és a Kulturális Minisztérium ugyanis az ország valamennyi színházában meghatározott színházi előadásokra beváltható féláru utalványt ad ki. Ezt a munkahelyi szakszervezeti bizottság pecsétjével lehet beváltani. Pécsett 2500 néző kért ilyen utalványt, de csak kétezer érkezett a SZOT-tól. Ezek többségét a Mecseki Szénbányák, a Titán Vállalat és a Pécsi Hőszolgáltató Vállalat szakszervezeti bizottsága kérte, szocialista brigádtagoknak.

F. D.

Kulturáltan, balesetmentesen

Csökkent a közúti balesetek száma

- **Az ittasság az első számú életveszély**
- **Ötvenezren vizsgáztak az új KRESZ-ből**
- **Kétszázmillió forint útjavításra**

Ülést tartott tegnap a Megyei Közlekedésbiztonsági Tanács, ahol Baranya közlekedésbiztonsági helyzetéről és a január óta életbe lépett KRESZ-ről tartottak beszámolót. Az ülésen résztvett *dr. Jerszi István*, a Megyei Pártbizottság titkára is.

Orbán István ezredes, a Baranya megyei Rendőr-főkapitányság vezetője, a KBT elnöke, tájékoztatójában ismertette a tavalyi tapasztalatokat és utalt az MSZMP KB 1969. november 28-i és a Minisztertanács 2024/1972-i határozatára. Kétségtelen tény, hogy az utóbbi években rohamosan növekedett a gépjárművek száma és sebessége is. Ezzel nem járt együtt párhuzamosan úthálózatunk korszerűsítése. A gépjárműpark növekedése, a közlekedés zsúfoltabbá válása vitathatatlanul növeli a balesetveszélyt. Nem szükségszerű azonban a ténylegesen bekövetkezett balesetek számának növekedése és szerencsére a statisztika is ezt támasztja alá. Az elmúlt évben 5,8 százalékkal, azaz 3757 gépjárművel növekedett a gépkocsi forgalom, és 7625 új vezetői engedélyt adtak ki. A közúti balesetek száma 7 százalékkal csökkent, viszont többen vesztették életüket ittas vezetés miatt. A gépjárművezetői engedélyeket is legtöbb esetben ezért vonták vissza, kevesebbet gyorshajtásért és néhányat egészségügyi okokból; összesen 1198-at.

A számok elgondolkoztatók és egyben kijelölik a további feladatokat. A közlekedésnevelés fejlesztése terén az általános és középfokú iskolákban jelentős előrelépés történt. Bevezették az alapfokú KRESZ oktatást és a megyében eddig 51 közlekedési szakkört szerveztek. Több KRESZ vetélkedőt rendeztek: országos helyezéseket értek el. A vállalatok két évvel ezelőtt meghirdették a „Vezess baleset nélkül" mozgalmat, és az autósok-motorosok a „Közlekedés biztonságáért" vetélkedtek. Többet kell azonban foglalkozni a segédmotorosokkal, meg kell követelni tőlük is a szabályismeretet. Az új KRESZ bevezetése társadalmi üggyé vált. A TIT, az ATI, a Magyar Autóklub, a KBT, a közlekedési vállalatok összefogása eredményeként a megyében már több, mint ötvenezren vizsgáztak a módosított szabályzatból.

Nemsokára lejár a „türelmi idő", lassan számonkérik a közlekedésben a szabálymódosítást. A KRESZ oktatást továbbra is folytatják, nem veszik le a „napirendről". A rendőri segítségnyújtást is növelik, de egyben megszigorítják a közúti ellenőrzést. Több figyelmet fordítanak az útépítésre. A megyében az ötéves terv keretében 200 millió forintot fordítanak erre a célra. A sok boszszúságot és balesetet okozó gidres-gödrös utak javítására is gondolni kell, amint ezt dr. Jerszi István, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára is kiemelte.

Barlahidai Andrea

Zárszámadások után

(Folytatás az 1. oldalról)

koncentrációja és szakosodása is. Az integráció következtében 10 állami gazdaságból hat, a 102 tsz-ből 67 közös gazdaság lett. Ebben a tervidőszakban nem elsődleges kérdés a további integráció.

Az ötödik ötéves terv — a külgazdasági és egyéb tényezők miatt — nehezebb feltételekkel indul. A termelés forrásai — munkaerő, nyersanyag és beruházás — behatároltabbak, ezért a meglévő forrásokkal való jobb gazdálkodás kerül előtérbe. Mindezek ellenére szeretnénk tartani a fejlődés eddigi dinamizmusát. Az ipartól eltérően a mezőgazdaságban nincs szükség nagyobb szerkezeti változtatásra, mert itt adottságaink összhangban vannak a kialakult struktúrával. A termelési lehetőségeket kell jobban kihasználni a nagyüzemekben csakúgy, mint a kisáru termelő háztáji gazdaságokban. A most készülő üzemtervek úgy válhatnak a cselekvés programjává, ha jól illeszkednek a népgazdasági tervbe, melynek teljesítése nemzeti ügyünk.

A közgazdasági szabályozók vállalati és szövetkezeti alkalmazásának feladatairól *dr. Villányi Miklós* pénzügyminiszter-helyettes tartott nagy érdeklődést kiváltó előadást. Az új szabályozó rendszer — melyet két és fél évig dolgoztak ki — már ismert, s az ezzel kapcsolatos jogszabályok is nyilvánosságra kerültek. Az előadás inkább arra világított rá, mi tette szükségessé ezek bevezetését. Bevezetésük célja elősegíteni az ötödik ötéves terv gazdaságpolitikai és pénzügypolitikai összhangjának megteremtését, a jövedelem és az árak egyensúlyát. Alapvető célkitűzés tehát a hatékonyság növelése és az egyensúly javítása a szabályozók révén. Az ipari és mezőgazdasági felvásárlási árrendezés célja az volt, hogy a világpiac értékítéletét a hazai gazdálkodó szervek jobban érzékeljék. Ha a belföldi árak nagyon eltérnek a világpiaci áraktól, akkor a vállalatok nyeresége alapvetően nem fejezi ki a népgazdasági jövedelmezőséget. A megváltozott árszorzók import növelésére ösztönzik a hazai vállalatokat. Ennek fékezésére csökkenti az állam az import támogatást és már az idén, 1976-ban háromszorozza az export szubvenciókat. Az egyensúly javítást szolgálja, hogy csökken vagy sok esetben megszűnik a termelés állami támogatása s a hitelek kerülnek előtérbe.

A felemelt ipari eredetű anyagok árai — műtrágya, vegyszerek, fehérjetakarmányok stb. — összesen ez évben 8,5 milliárd forinttal növelik a mezőgazdaság költségeit. A január 1-vel felemelt mezőgazdasági termelői árak ezt részben, 7,8 milliárd forint értékben ellensúlyozzák. A hozott intézkedések a mezőgazdasági nagyüzemekben 2,5 milliárddal csökkentik a felhasználható jövedelmet. Az élelmiszeriparban és fagazdaságban végrehajtott árrendezés egyenlege nem mínusz, hanem plusz, a célja pedig az, hogy ezek az iparok a fejlesztéseik forrását megteremtsék s létrejöjjön a termelés és feldolgozás kívánt összhangja.

Az előadást követően a miniszterhelyettes konzultációt tartott, ahol konkrét kérdésekre válaszolt.

Területi filatelista vetélkedő

A III. Országos Ifjúsági Filatelista Vetélkedő területi előd döntőjét tartották meg vasárnap délelőtt Pécsett az 500. számú Szakmunkásképző Intézetben. Két korcsoportban folyt a küzdelem; az úttörők és a KISZ-fiatalok vetélkedtek. Számot adtak többek között az úttörőmozgalmi és a Rákóczi-évfordulóval kapcsolatos történelmi és filatelista ismereteikről. Még „valódi" párbajtőrvívásra is sor került. Az úttörőknél, hat csapat közül, a pellérdi általános iskola lett az első, nevezetesen Fazekas Cecilia, Fejes Róbert és Marton Katalin. Az öt középiskolai csapat közül a pécsi MÜM 508. sz. Intézete került az első helyre, Szeifert József és Tóth József személyében.

Az országos döntőt április 5—9-ig rendezik meg Zánkán.

Versenytárgyalások a szellemi exportért

Korunk féme

Új bauxitbányák nyílnak

Beszélgetés az ALUTRÖSZT vezérigazgató-helyetteseivel

Bauxitbányászatunk ugyan a világ termelésének alig három százalékát adja, ennek ellenére az alumínium felhasználásban az élcsoportban futunk. Magyarországon az egy főre jutó alumínium „fogyasztás" eléri az évi tizenhárom kilogrammot: az USA és Franciaország után egy szinten állunk Angliával illetve Ausztráliával.

A hazai bauxitbányászat és alumíniumfeldolgozás, a tervezés, a szellemi és technológiai export gazdája az ALUTRÖSZT. Az iparág terveiről beszélgettünk *dr. Molnár Imre* a műszaki és *dr. Balázs Endre*, a nemzetközi kapcsolatok vezérigazgató helyettesével.

– Molnár elvtárs, az elmúlt öt esztendő alatt kétmillióról 2,7 millió tonnára nőtt a hazai bauxittermelés. Az 1980-ig szóló tervidőszakban milyen feladatokat kell megoldaniok?

– Tervünk gerincét az új bányák nyitása és a félgyártmány termelés növelése alkotja. Pótoljuk a kimerült üzemek termelését, s amellett tíz százalékkal növeljük a kapacitást. A tervidőszak végére hárommillió tonna bauxitot adunk a timföldgyáraknak. Új bányát nyitunk Halimba térségében és a Bakonyban, a nyolcvanas évek elejére Iszkaszentgyörgy mellett és Nyirádon hajtunk végre jelentős bányabővítést. A beszerzendő korszerűbb bányagépekkel tovább nőnek a teljesítmények. Ma az egy főre jutó fejtési teljesítmény műszakonként 14,2 tonna: 1980-ra ez az érték eléri a 18,5 tonnát.

– Az új üzemek létesítésének elengedhetetlen feltétele a kutatás, az ércvagyon feltárása.

– Bauxitvagyonunk 57 százaléka megkutatott, ez 20–25 évre látszik elegendőnek. Ám a kedvező bauxit-gazdálkodás megkívánja, hogy legalább 3–4 évtizedre lássunk előre. Ezért jelentősen bővítjük az évi hatvanezer méteres fúrási kapacitásunkat. Korszerű kutató- és fúróberendezéseket vásárolunk, így 1980-ra elérjük a százezer méteres teljesítményt.

— Timföld termelésünket tekintve Európa élvonalába tartozunk. Az elmúlt évben mintegy 40 százalékkal több kohászati alapanyagot gyártottunk, mint a tervidőszak első esztendejében. Követheti-e ezt a hazai alumínium kohászat?

– Helyzetünk jóval kedvezőbb, mint az ötvenes évek derekán, amikor is az összes villamos energia tizenhárom százalékát igényelte az iparág: ma ennek mindössze 3 százalékát használják fel kohóink. Tehát egy újabb kohó megépítése nem befolyásolná az országos energiarendszert. A számítások alapján jelentős devizabevételt biztosíthatnánk a népgazdaságnak. A kérdés annál is inkább jogos, mert ha nem bővítjük kohászati kapacitásunkat, könnyen importőrökké válhatunk.

– Alumínium kultúránk közismerten magas fokú. Mégis, a különböző iparágak ellátása terén, a fél- és készgyártmányok tekintetében még mindig gondokkal küszködünk. Mit tervez az ALUTRÖSZT ennek enyhítése érdekében?

– A Székesfehérvári Könnyűfémmű bővítése ez év nyarára befejeződik, ezt követően évente százezer tonna alumínium félgyártmányt állít elő. A további fejlesztés a présművet és a hengerművet érinti: a beruházás várhatóan 1982-re készül el. Ennek eredményeként hetven százalékkal több hengerelt és préselt alumíniumot állíthatunk elő. Elodázhatatlan a villamoshuzalgyártás bővítése: ezt az Albertirsa–Vinnyica között épülő távvezeték teszi szükségessé. A tervciklus végére elérjük, hogy a fémalumínium mindössze 25 százaléka lesz tömbben. Háromnegyed részét félgyártmány formájában értékesítjük itthon és külföldön.

Az ALUTRÖSZT külgazdasági kapcsolataival összefüggő kérdéseket dr. Balázs Endre foglalta össze.

– A világ bauxittermelésének nagy része a fejlődő országokban van; annak irányítását hat konszern fogja össze. Ennek ellenére az ALUTRÖSZT jelentős exportot bonyolít le. Például, a közelmúltban készült el, az indiai Corbában az a timföldgyár, amelynek a terveit és technológiáját mi szállítottuk. A romániai Tulceában másfél éve üzemel egy hasonló gyár, ami szintén az ALUTRÖSZT szellemi exportja. A jugoszláviai Obrovácon a tröszt fővállalkozásában épül az évi 300 ezer tonnás kapacitású timföldgyár. Déli szomszédainknak nem csupán a terveket és a technológiát adtuk el, hanem mi szállítottuk a gépeket, mi végezzük el a személyzet betanítását is: az 1977-ben elkészülő üzem prototípusa a néhány évvel ezelőtt épített ajkai timföldgyár volt.

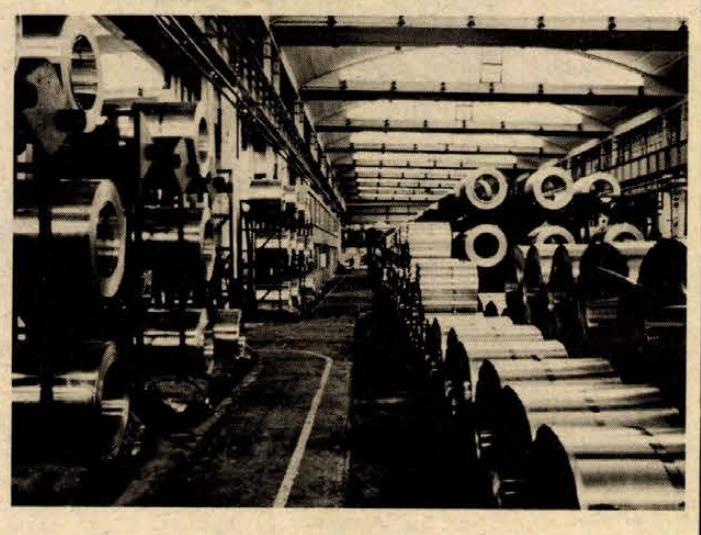
– Az ALUTRÖSZT az obrovácí példa nyomán hozzájárulhat-e a hazai ipari háttér növeléséhez?

– Természetesen. A szellemi exporton túlmenően célunk, hogy segítsük a magyar gépgyártás fejlesztését is. Egyébként tovább kívánjuk növelni kivitelünket: három timföldgyár építésére pályázunk Európában és az amerikai kontinensen is szeretnénk megvetni a lábunkat. Reméljük, megnyerjük a versenytárgyalásokat. Fő törekvéseink közé tartoznak olyan megállapodások előkészítése, amelyek alapján a külföldi partnerünk meghitelezné az új termék előállításához szükséges beruházást. Ilyen tárgyalásokat folytatunk például az öntött alumínium radiátor, az alumínium hegesztőhuzal, az iroda- és számítógépek alumínium öntvényeinek gyártása érdekében . . .

– A Szovjetunióval, a közelmúltban hosszabbitottuk meg a kooperációs szerződést. Milyen az együttműködésünk Lengyelországgal?

– A lengyel kutatók nemrég dolgoztak ki egy új eljárást, miszerint erőművi pernyéből cement és timföld nyerhető. A komplexum Novinyban épül meg, ahol szintén magyar timföldgyári berendezések dolgoznak majd.

Salamon Gyula



A Székesfehérvári Könnyűfémmű fejlesztése napirenden van

Új könyvtári központ



Ifjúsági könyvtárközpont lesz a Kossuth Lajos utcában

Kapunyitás az ifjúsági parkban

Jelentős közművelődési beruházások Pécsett

Pécs város közművelődési intézményhálózatában több jelentős építkezés kezdődik meg, illetve néhány be is fejeződik 1976-ban — tájékoztattak bennünket a pécsi Városi Tanács közművelődési csoportjánál.

Megkezdődik a városi könyvtári központ kialakítása a Steinmetz tér közelében álló úgynevezett Griffaton házban. Az épületet kiürítették, a belső átalakítás tervei készülnek. Mintegy 3 millió forintos beruházással, részben felújítással itt helyezik el a városi könyvtárhálózat központi könyvtárát körülbelül 25—30 000 kötetes könyvállománnyal.

A Kossuth Lajos utcai városi könyvtárból gyerekkönyvtári központ lesz. Ennek első szakaszát az idei gyereknapra elkészítik mintegy 300 négyzetméternyi alapterületen. Ha teljesen készen lesz, akkor befejeződik a város hármas tagolású könyvtárhálózatának kialakítása. A felnőtt olvasók és a fiókhálózat központja a Griffaton házban, az ifjúsági részleg az Ifjúsági Házban, a gyerekkönyvtár a Kossuth Lajos utcában kap helyet.

Bővül a meszesi József Attila Művelődési Ház könyvtára is. A jelenlegi 56 négyzetméteres területű könyvtári rész összesen 160 négyzetméternyi újabb területtel gyarapszik, hozzáépítéssel. Erre körülbelül egymillió forintot költenek. Az új tagépületben a könyvtáron kívül klub- és szakköri helyiségeket is létesítenek.

Az istenkúti nevelési központban mintegy negyedmillió forintos költséggel gyermekkönyvtári részleget alakítanak ki. Ez a felnőtt olvasók igényeit is ellátja a területen. A város másik jellegzetes pontján, a Balokányligetben, mint már jeleztük, ifjúsági parkot alakítanak ki, kerthelyiségekkel, ifjúsági szórakozóhelyekkel. Az idei évben 5,3 millió forintos költséggel befejezik a munkálatokat, ezzel az építkezés költségei tízmillióra emelkednek. Az ifjúsági park remélhetőleg a nyáron már helyet ad a kultúráltan szórakozni vágyó pécsi fiataloknak.

Ez évben befejeződik a pécsbányai Zalka Máté Művelődési Ház teljes rekonstrukciója is. A munkálatok a Városi Tanács és a Mecseki Szénbányák közös vállalkozásában folynak.

Az állatkertben, illetve a Mecseki Kultúrparkban új állatszállásokra és új játékok felszerelésére mintegy félmillió forintot költ 1976-ban a Városi Tanács.

Óvodától a temetőig

A bányász temetésén mellém sodródott egykori munkatársam, szemhéján fekete árnyék ült, bőre fakó volt, mint az agyonmosott ruha. A többiek is ilyenek – műszak után siettek végső tisztességadásra.

– A gyerek?

Volt munkatársam elértette mit kérdek: csak akkor jön a bányába, ha muskátli lesz az ablakon. Hangjából nem érzékeltem, egyetért-e ezzel. Aztán a koporsó fele intett: 53 éves volt, s már tíz esztendeje nyugdíjas.

Mi kell a bányásznak? Pénz, lakás, elfogadható munkakörülmények. Természetesen mindez nagyon fontos. Remélhetően az elkövetkező években létrejön olyan anyagi ösztönzés, amelyért már érdemes odalenn küszködni. A tízezer új lakás vonzerő lehet az otthonra vágyó fiatalok, többgyerekes családapák számára. A gépesítés, a javuló munkakörülmények talán kevésbé riasztják majd a fiatalokat a bányától. Mégsem vagyok meggyőződve, hogy barátom fia hátatfordít a culáger munkának, s apját követi. Mi hiányzik hát?

Nemrégiben az egyik bányatelepi óvoda szülői értekezletére hívtak: a bányászmesék szerepe a gyerekek személyiségének kialakításában volt a meghívón. Az apró székeken harmincnál több szülő, az óvodát patronáló bányász szocialista brigád, a bányamunkában, a bányamentő szolgálatban különös megbecsülést szerzett nagypapák feszengtek. Kossuth-díjas vájár, galambász, nyugdíjas üzemvezető, (túlélte azt, kinek kezére bízta két évtizede Széchenyi aknát) főbányamester, a Hősök terei szobor főalakjának modellje figyelték unokáik bemutató játékát. A gyerekfantáziát megmozgató bányászlámpák, mentőkészülékek, csákányok, fejtőkalapácsok voltak a díszletek, a paravánon aknatorony, sürgő-forgó bányászok árnyfigurái keltek életre; boszorkány, kígyó, elváltozott bányászlány, szerelmes bányászfiú vívta mindennapos harcát előttünk. A magnóról gyerekhangok énekeltek:... apukám lemegy a föld alá és ott kiszedi a nagy követ, apukám kibányássza a szenet, apukám a sötétben is lát... A kis gyerekek tudják, hogy mit jelent az aknatornyon lengő fekete zászló, s azt is, hogy apjuk hol kereste a pénzt az autóra, s azt is, hogy azért nem szabad nekik az autót vezetniük még, mert azt a sok pénzt amibe került nehéz volt megkeresni.

Nemrégiben a Baranya megyei Pályaválasztási Intézet Pécsett, a Mecseki Szénbányák meszesi központjában pályaválasztási tanácsadást rendezett. Száz gyerek közül alig néhányan tudták, hogy édesapjuk melyik üzemben dolgozik, a bányáról pedig csak annyit, hogy ott sötét van. Egyikük sem akart bányász lenni. Meszesen sokezer bányászlakást építettek annakidején . . .

Miért, mi kell? Volt idő, amikor hetekig kinn volt a kapun a tábla: felvétel nincs. Volt amikor csak az apák érdemeire való tekintettel vették fel a gyerekeket, akik idősebbnek mondták magukat, mint amennyik valójában voltak. Kézenfekvő és túlságosan egyszerű a válasz: nem volt más lehetőség, nem tanulhattak... Ma minden út nyitva áll, s különben is rég nem ad annyit a bánya, mint amennyi képes magához kötni munkásait. Valóban nem. A bérezés, a lakás, a munkakörülmények nagyon fontos tényezők, de nem elegendők ahhoz, hogy vonzó hivatás, életpálya, életforma legyen a bányászat. Azelőtt az óvodától a temetőig az életet a bánya jelentette. Az iskolák szinte az üzemhez nőttek, a dalárda, a kultúrház, a bányatelepi mozik, a focicsapat sokkal többet jelentett mint szórakozási lehetőséget, elszakithatatlan érzelmi szálakkal kötötte a munkásokat a bányához, a telephez. Aztán a kocsma: igaz a föld alatt kiszárad a torok, de nagyon hamis, sematikus a bányász és az ital kapcsolatának megfogalmazása. A kocsma fórum. A kocsmában a bányász dolgozik, ismét átéli a veszélyt amelyből éppen menekült, ismét megcsinálja a jól sikerült ácsolatot, ismét kidöngeti a két mezőt. Elmondja sérelmeit, itt lép elő a sötétből a fénybe: fontossá, munkája láthatóvá válik. A beszélgetés a fontos, az ital csak a katalizátor. Itt találkozhatott az aknásszal, az üzemvezetővel, a főmérnökkel: a futballpályán együtt játszottak, vagy fiaik kergették együtt a labdát. Minden bányatelepen futball- és tekecsapat volt. Azt mondhatjuk: szétforgácsolták erőiket. Az erőt nem a legmagasabb osztály, az összetartozás jelentette.

Aztán a kertes házak: műszak után jobb pihenést aligha találhatott a bányász, mint a fák közti szöszmötölést. Komlón sem véletlen parcelláztak fel százhektárnyi területeket, a bérházakban is a régi életformára vágytak. A most épülő tízezer bányászlakás között is harmadrészben kertes családi házakat építenek – ezek felelnek meg legjobban a bányamunkás, sőt a bányaüzem óhajának is. Az egészségi szempontoktól eltekintve is a kolóniák, a szinte falusias közösségek jobban a bányához kötötték az embereket, mint a városi lakások, amelyekből még dolgozni is kényelmetlen a bányába utazni. Párttaggyűlés, termelési tanácskozás a közlekedéshez van kötve, klub-élet, dalárda, foci... (?)

A pénz, a lakás, a jó munkakörülmények, a leszállás előtti kávé, a tiszta munkaruha, a fürdés után hajszárító, az emberi hang alapkövetelmény. Ennél azonban több kell. A bányász az óvodától a temetőig mindenkinél jobban társaira van szorulva, s mindenkinél jobban vágyik a társadalmi életre, álljon bár az a meszesi bérházak előtti zsugázásból, a focimérkőzéseni szurkolásból. Nem véletlen, hogy azokban a bányaüzemekben ma sincsenek létszámgondok, amelyekben legjobban fentmaradt a családias életforma, ahol az üzemvezető keresztnevükön szólítja a vájárokat, csilléseket. Még akkor is ott maradnak a munkások, ha kicsivel kevesebb a pénz, kicsit mostohábbak a munkakörülmények.

Széchenyi-aknán csaknem öt esztendeje beszüntették a termelést, a bányászok közül sok százat már korábban áthelyeztek a komlói, vasasi bányaüzemekbe. Az üzemvezető tíz esztendeje nyugdíjas volt. Végső búcsúra, bár nem a bányatelepi temetőben rendezték, eljöttek a régi társak. A bányászgyerekek akkor vállalnak majd ismét munkát a föld alatt ha az óvodában, iskolában, a kocsmában, a kultúrházban és a temetőben is a bánya gondoskodását érzik, ha biztosak lehetnek abban, hogy szükség van rájuk, hogy fontos emberek . . .

Lombosi Jenő

HÍREK

1976. FEBRUÁR
24
KEDD

SZÖKŐNAP

A Nap kél 6.36 — nyugszik 17.19 órakor. A Hold kél 2.51 — nyugszik 12.01 órakor.

Berzsenyi Dániel

Százhetven évvel ezelőtt, 1836. február 24-én halt meg a Somogy megyei Niklán — 60 éves korában — Berzsenyi Dániel, a felvilágosodás és a romantika közötti korszak nagy lírikusa, a klasszikus verselés kiemelkedő mestere.

A Vas megyei Egyházashetyén született, földbirtokos családban. Késve iratkozott be Sopronban a középiskolába, s tanulmányait nem is fejezte be. 1795-ben rövid ideig Keszthelyen önkéntes katona volt, majd néhány évig apja mellett élt, később pedig — 1798-tól — kemenessömjéni birtokukon gazdálkodott. Néhány év múlva Niklára költözött és ott élt haláláig. A gazdálkodás mellett verseket kezdett írni: 1808-ban néhány költeményét eljuttatta Kazinczy Ferenchez. Első verseskötete 1813-ban jelent meg; a kiadás ügyében ismételten Pestre utazott, s itt találkozott Kölcsey Ferenccel, Szemere Pállal, Vitkovics Mihállyal. 1819—20-ban hosszabb időt töltött Sopronban. Esztétikai és társadalomtudományi tevékenységet is folytatott. A parasztság helyzetéről A magyarországi mezei szorgalom némely akadályairól címmel írt értekezést, amelyben jobb bánásmódot követelt a jobbágyoknak és az időszerű gazdasági reformok érdekében szállt síkra.

Költészetében a korabeli magyar nemesség legjobbjainak élmény- és érzelemvilága, belső világnézeti küzdelme tükröződik.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A tolmács (este 7 órakor) Törzs-bérlet.

Kamaraszínház: Morfondírozások, balett est (este fél 8 órakor)

HANGVERSENY

Liszt-terem: Középiskolai zenekari bérletsorozat. 3. hangversenye (du. 6 órakor)

MOZI

Park: A vadon kiáltása (4, 6, 8)
Petőfi: Vörös rekviem (4, 6, 8)
Kossuth: Vörös rekviem (10) A vadon kiáltása (12) Ballagó idő (f5) Mackenna aranya (f7, 9)
Fekete Gyémánt: Hegyen völgyön (6) **Jószerencsét:** Folytassa Kleo! (5, 7) **Rákóczi:** Túl sovány a szerelemhez? (5, 7) **Május 1.:** A Charlot-k bejárják Spanyolországot (f6) **Bóly:** Monsieur Verdoux (7) **Harkány:** Kivándorlók (7) **Komló, Május 1.:** Az lesz majd a nap (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A kenguru (4, 6, 8) **Mohács:** Egy király New Yorkban (6, 8) **Pécsvárad:** Szabotázs a föld alatt (7) **Sásd:** Partizánok (7) **Sellye:** Kettős büntény Hamburgban (7) **Siklós:** Az idők kezdetén (7) **Szigetvár:** Helga és Michael (6) Drága John (8)

Csütörtökön ülést tart Pécs m. város Tanácsa

Pécs megyei város Tanácsa 1976. február 26-án (csütörtök) 9 órai kezdettel a tanácsháza tanácstermében (II. em. 56.) ülést tart.

Az ülést napirendje:

1. Pécs megyei város V. ötéves tervének és az 1976. évi költségvetési és fejlesztési előirányzatainak megállapítása.
2. A tanács és a végrehajtó bizottság 1976. évi munkaterve.
3. Tanácsi vállalatok gazdálkodása.
4. A városban lévő pincerendszerrel összefüggő intézkedések.

◆

— **Élelmiszerbolt korszerűsítése.** Pécsett, az Alpári Gy. utca 2. sz. 201. számú élelmiszer- és húsboltban kicserélték a kazánt, valamint felújították a villamos vezetéket. Az 50 ezer forint értékű munkát a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat dolgozói végezték.

◆

Húszéves horgászegyesület

Vasárnap rendezte jubileumi közgyűlését a Komlói Bányász Horgászegyesület. Az 1955-ben 33 taggal alakult társaságnak ma 240 tagja van. A megyében az egyik legjobban telepített törendszerük van, ahová évente átlagosan 400 mázsa halat hoznak, köztük 300 mázsa kétnyaras pontyot. Évi átlagosan 80 ezer forintos bevételükből 60 ezer forintot fordítanak erre a célra. Kiadták a tavalyi horgászversenyek díjait is. Felnőtt kategóriában első díjat nyert Jakab Jenő, ifjúsági kategóriában pedig Kuisz László. Megválasztották az új vezetőséget is. Elnök: Garamvölgyi János, a Mecseki Szénbányák igazgatója, társelnökök: Morber János és Kratky Jenő, ügyvezető elnök: Böröcz János és alelnök: Bálint András.

◆

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 1370 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, Zsiguli 2103 típusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 2400, Trabant Limousine (Győr) 1193, Trabant Limousine Speciál (Budapest) 3627, Trabant Limousine Speciál (Győr) 2938, Trabant Limousine Hycomat 4206, Trabant Combi 17 209, Wartburg Limousine 800, Wartburg de Luxe 771, Wartburg de Luxe tolótetős 94, Wartburg Tourist 58, Skoda 100 74 785, Skoda 100 L (Budapest) 7546, Skoda 100 L (Győr) 2725, Skoda 110 L (Budapest) 5313, Skoda 110 L (Győr) 1507, Polski FIAT 1500 10 453, Zaporozsec 23 059, Zsiguli (Budapest) 74 552, Zsiguli (Debrecen) 33 130, Zsiguli Combi 7143, Zsiguli 2103 2734, Zsiguli 21 011 (Budapest) 170, Dácia 7433.

Újságíró -olvasó találkozó

Újságíró—olvasó találkozó lesz ma, kedden este 6 órakor a nagyharsányi kultúrotthonban. Részt vesz Pálinkás György és Rab Ferenc újságíró.

◆

— **A Kossuth Könyvkiadó újdonságai:** Ki kicsoda? (3. kiadás), Ormos—Incze: Európai fasizmusok, Várnai: A maóisták útja, Szekeres: Kéz kezet mos, Reisberg: 1934. február, Mulzac: A fekete kapitány, Páldi: A gazdaságirányítás és tervezés, Ogger: Az öreg Fritz két birodalma, Gazdasági válság a tőkés világban, Bihari Klára: Körtánc, Golikov: Lenin élete és tanítása, Gadó: Közgazdasági szabályozóeszközök, Kerekes: Hitlerpuccs a sörházban, Szabó Kálmán: A termelőerők és termelési viszonyok (Politikai Akadémia).

◆

Elmarad a Caligula

Holl István betegsége miatt ma, kedden este a Kamaraszínházban ismét elmarad a Caligula. Helyette este fél 8 órakor a Morfondírozások című balett est kerül műsorra. A megváltott jegyek érvényesek, illetve kérésre a színház pénztáránál visszaválthatók.

A telefonnál

Ma, kedden délután 4-től 6 óráig a 10-046-os telefonon a vagyon- és személybiztosítással kapcsolatos (új lakás-, nyaraló-, mezőgazdasági, gépkocsi, CSÉB stb.) kérdésekre adnak választ az Állami Biztosító illetékesei. A telefonszolgálat résztvevői lesznek: dr. Vámhidy László igazgató, Marenics János szervezési osztályvezető, Gombos Károly vagyon- és személybiztosítási osztályvezető, dr. Láng Béláné pénzügyi osztályvezető, dr. Nesz Károly jogtanácsos, Koppány Jenő Pécs városi fiókvezető, Szafián Béla gépjármű kárrendezési fiókvezető, Mesztegnyei Imre pécsi járási fiókvezető. Várjuk olvasóink hívását a 10-046-os telefonszámon.

időjárás

Várható időjárás kedd estig: országszerte erősen párás, sokhelyen egész nap ködös idő lesz. Helyenként ködszitálással és időnként megnövekvő felhőzettel. Mérsékelt, változó irányú szél várható. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2 és mínusz 7 fok között lesz. A legmagasabb nappali hőmérséklet kedden a tartósan ködös helyeken 0 fok körül, máshol plusz 4—plusz 9 fok között várható.

Távolabbi kilátások péntek reggelig: felhőátvonulások, kisebb eső, havas eső. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet plusz 1—mínusz 4 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet általában plusz 2—plusz 7 fok között. Az időszak elején helyenként plusz 10 fok körül. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 30 százalékán várható.

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház. Traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS—ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.



Unger Pálma és N. Szabó Sándor nagy sikerrel mutatta be Paul Everac „Nescafe" című kétszemélyes drámáját vasárnap este a Szolgáltatóipari Vállalat klubjában

— **HELYREIGAZÍTÁS. Lapunk szombati számában sajnálatos elírás történt. A betörés — amiről hírt adtunk — nem Mozsgón, hanem a Mágocsi ÁFÉSZ kisvendéglőjében történt.**

— **A PÉCSI VÍZMŰ** felhívja a lakosság és a gépjárművezetők figyelmét, hogy 1976. február 24-én 7 órától két hét időtartamra az I. kerületi Dankó Pista utcát vízvezeték építése miatt a közúti forgalom elől lezárja. — A Pécsi Vízmű értesíti a közületeket és a lakosságot, hogy hálózatkarbantartási munkák miatt 1976. február 25-én 8 órától 14 óráig a vízszolgáltatás szünetel az alábbi területeken: Frankel Leó u. és környéke, Szeptember 6. tértől északra a Vörös Hadsereg utcáig. Kérjük a lakosság szíves megértését és türelmét.

— **„Japán a XXI. század országa".** Ma 18 órakor a siklósi nagyközségi TIT szervezet klubestet rendez, ahol dr. Iglói Zoltán tart filmvetítéssel egybekötött előadást.

— **MTESZ tanfolyam.** Szabványismereti céltanfolyamokat és vizsgakötelés szabványelőadói tanfolyamot szervez a MTESZ Baranya megyei Szervezete. A rendező szerv a tanfolyamok elvégzését pedagógusok, termelésirányítók, gyártáselőkészítők, technológusok és áruforgalmi szakemberek számára ajánlja elsősorban.

04—05—07

Orsós Ferenc és Bogdán Péter 20 éves felsőegerszegi lakosok vasárnap éjszaka ittasan ballagtak Sásdról hazafelé, s hogy ne „unatkozzanak", megrongálták a közúti jelzőtáblákat, kidöntötték a kerékvetőket, akadálynak az úttestre tették, majd csak történik valami. Történt. A vandál fiatalembereket a rendőrség őrizetbe vette és megindította ellenük az eljárást.

*

Piros-tilos! Schatzl Antal pécsi lakos, piros lámpajelzésnél akart kerékpárjával a Bem utcáról a Rákóczi útra kanyarodni és összeütközött a védett útvonalon haladó tehergépkocsival. Schatzl Antalt fejsérüléssel szállították a mentők az idegsebészetre.

*

Langer József 43 éves ellendi lakos ittasan vezette motorkerékpárját, a romonyai temetőnél letért a jobboldali árokba és felborult. A mentők 8 napon túli súlyos sérülésekkel szállították a Megyei Kórházba.

Nemzetközi barátság hete

Levelezési délutánokkal, klubösszejövetelekkel emlékeznek meg e héten Baranya megye eszperantista csoportjai a nemzetközi barátság hetéről. Az Egyetemes Eszperantó Világszövetség kezdeményezésére hat évvel ezelőtt — Magyarországon először — Pécs kapcsolódott be a barátság heténekprogramjába. A klubösszejöveteleken levelekkel, táviratokkal csatlakoznak Baranya eszperantistái a szolidaritási és béke mozgalomhoz.

◆

— **Jubileumi taggyűlés.** A Magyar Autóklub baranyai szervezete ma este 18 órakor jubileumi taggyűlést tart a Nádor Éttermében. A MAK alapításának 75. évfordulója alkalmából a klubtagok törzsgárda jelvényt és kitüntetést kapnak.

◆

ÉKSZER HELYETT — BILINCS

Tetten érték a betörőket

„Csak" 72 bizsura és ezüstre jutott idő. „Munka közben" lekapcsolták.

Kovacsik András foglalkozásnélküli pécsi lakos vasárnap éjszaka Pécsett, a Kossuth Lajos utcában sétálva hirtelen ötlete támadt: téglával beütötte az Óra- és Ékszerbolt külső és belső kirakatüvegét, kezdte kirámolni a kirakatot, számára tetszetősebb ezüst és bizsu árut zsebébe süllyesztette, amikor megjelent a rendőrjárőr. Máris kezén szorongott a bilincs. Kihallgatásakor mondta: „Az ital nem ártott meg túlságosan. Mindig tudtam . . ., hogy mit csinálok és hogyan". Most fogdában várja a vizsgálat eredményét.

Mozgalmas hétvége volt.

„Nem gondoltunk semmire, váratlanul ért bennünket az igazoltatás" Pécsen, a Várady Antal utcában.

Németh László 19 éves pécsi és a fiatalkorú *K. J.* pellérdi lakos szombaton éjszaka csatornán keresztül belopóztak Pécsen a TRIÁL Rákóczi úti raktárába, összecsomagoltak közel 5000 forint értékű játékot. Mint Németh László büntetett előéletű segédmunkás mondta, „játszani" akartak.

A gyors rendőri intézkedésnek köszönhetően közel 12 ezer forint értékű áru talált vissza jogos helyére két éjszaka.

tegnap történt

A Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának meghívására, hétfőn dr. Péter Jánosnak, az MSZMP KB osztályvezető-helyettesének vezetésével magyar pártmunkás küldöttség utazott Berlinbe.

*

Pécsre érkezett tegnap dr. Horgos Gyula nyugalmazott kohó- és gépipari miniszter, a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségének ügyvezető elnöke, aki megbeszéléseket folytatott a MTESZ pécsi vezetőivel. Délután fogadta dr. Nagy József, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága első titkára is.

*

Egy hetes látogatás után tegnap érkezett haza Lvovból a Baranya megyei KISZ-fiatalok küldöttsége. Az ipari, mezőgazdasági üzemek, iskolák és intézmények képviselői közvetlen kapcsolatfelvételről szóló szerződésekkel tértek vissza.

*

A Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöksége hétfőn ülést tartott, amelyen megtárgyalta az Igazságügyminisztériummal, a Munkaügyi Minisztériummal és a Pénzügyminisztériummal egyetértésben kidolgozott irányelv-tervezetet a szakszervezeti jogsegélyszolgálat megszervezéséről és működéséről. A munkában azokra a tapasztalatokra támaszkodtak, amit annál az 50 vállalatnál, intézménynél és ipari szövetkezetnél szereztek, ahol már a múlt évben megszervezték a szakszervezeti jogsegélyszolgálatot.

Lapzárta

„Kongresszustól kongresszusig" címmel a szovjet filmgyártás ötéves fejlődését bemutató kiállítás nyílt Moszkvában. Ebben az időszakban több mint 1200 játékfilmet és mintegy 6000 népszerű tudományos és dokumentumfilmet készítettek a Szovjetunióban.

*

Hétfőn Rómába érkezett Santiago Carillo, a Spanyol Kommunista Párt főtitkára, Carillo megbeszéléseket folytat majd több politikai párt, így az Olasz Kommunista Párt és a Szocialista Párt vezetőivel, továbbá szakszervezeti vezetőkkel.

*

A Bogotában tartózkodó Kissinger amerikai külügyminiszter hétfőn másodízben is tárgyalt Alfonso Lopez Michelsen kolumbiai államfővel. A megbeszélések után Michelsen rövid sajtónyilatkozatot adott. Ebben kijelentette: a tárgyalásokon hangsúlyozta, hogy kormánya támogatja Panamának a csatornaövezet fölötti szuverenitás biztosítására irányuló politikáját.

*

Ötös ikreknek adott szerdán életet egy londoni asszony. A három fiú és két lány hat és fél hónapra született. Mind az öten intenzív megfigyelés alatt állnak. Az anya jól érzi magát.

*

Hétfőn este sértetlenül kiszabadult a beiruti kanadai nagykövetségen kora délután foglyul ejtett összes túsz. A nyolc támadót kevéssel a túszok kiszabadulása előtt a libanoni hadsereg egy katonai járművén elszállították a helyszínről.

Pertut találkozni

Pertut inni — szokás, többnyire nem is esik az ember nehezére. Egy kis jókedv, vidám társaság, kölcsönös szimpátia és koccintani lehet, aztán — kart karba öltve — igyuk ki egészen. Szükségeltetik még a piszi-puszi és — pertuk vagyunk. Szia!

De pertut találkozni? Ki hallott már ilyenről? Pedig megtörtént.

Nap mint nap reggel percre pontosan indulok munkahelyemre. Mások is. Így aztán ismerős arcokkal találkozom a megállóhelyen, az autóbuszban is. Észreveszem, ha buszbéli ismerősöm új nyakkendőt kötött. Tegnap bizonyára névnapja vagy születésnapja volt. Feltűnik, ha a buszbéli ismerős nőn új kalapot vagy ruhát látok. Házassági évfordulóra kapta férjétől? Zajlik az élet.

Találgatások közben megérkezem, leszállok és gyalog folytatom utamat. Befordulok az utca sarkán, ahol mindig ugyanazzal a „dolgozó társammal" találkozom. Ő is percre pontosan indul hazulról. Röpke pillantást vetünk egymásra, aztán ellenkező irányba ő is befordul az utca sarkán. Csak egy pillantás, mégis észreveszem, ha például borotválatlan az arca. Bizonyára elaludt, nem volt már ideje . . . Gyűrött az ingnyaka? Ennek is többféle oka lehet . . .

Elképzelhető, hogy ő is különböző következtetéseket von le rólam a reggeli találkozások után. Ő tudná megmondani, milyeneket. Ezt a „ki mit vél a másikról" társasjátékot játsszuk már hosszú ideje, anélkül, hogy egy fia szót is váltanánk.

Egy este rendezvényen vettem részt. A hivatalos programot poharazgatás követte. Sör, bor, konyak, — aztán ismét . . . A szalonspicc átsejlő ködén egy ismerős arcot pillantottam meg. Ő is észrevett, felém indult és széles mosoly kíséretében nyújtotta kezét: „Szervusz, de örülök, hogy látlak, ebben a társaságban csak te vagy régi ismerős" — mondta. Boldogan fogadtam, végtére is régi ismerős . . . „Szervusz, ülj le, beszélgessünk, mit iszol?" Közben azon törtem a fejem, honnan ismerem? Nem tudtam rájönni.

Másnap reggel aztán a „megszokott sarkon", amikor megpillantottuk egymást — hirtelen eszembe jutott az esti rendezvény — úgyszólván egyszerre köszöntünk szervusszal. Azóta is pertuban vagyunk. Csak azt tudnám, ki ő és hogy hívják? Pedig tegeződünk! Régen ismerjük egymást!

Garay Ferenc

A kongresszus vendégének nyilatkozata

– Az SZKP XXV. kongresszusa rendkívül jelentős esemény lesz nemcsak a szovjet nép, hanem a világ valamennyi népének életében is – mondotta *Alvaro Cunhal*, a Portugál Kommunista Párt Központi Bizottságának főtitkára, a kongresszuson résztvevő portugál delegáció vezetője a szovjet televíziónak adott nyilatkozatában hétfőn. Ha a kommunizmus építése során a Szovjetunióban elért új sikerekről hallunk – folytatta a portugál kommunisták vezetője – tudjuk, hogy ez segíti a mi harcunkat is, amelyet az elnyomás és kizsákmányolás minden formájának felszámolásáért, a szocializmus felé vezető demokratikus rend megteremtéséért vívunk Portugáliában.

– Meggyőződésem, hogy az SZKP XXV. kongresszusa jelentősen előbbre viszi a békéért folytatott harc ügyét, elősegíti az enyhülési folyamat megszilárdulását, és visszafordíthatatlanná válását – mondotta *William Kashtan*, a Kanadai Kommunista Párt Központi Bizottságának főtitkára, ugyancsak a szovjet televíziónak adott interjújában. A Szovjetunió és Kanada kommunista pártjainak kapcsolatáról szólva megállapította, hogy ezek mindig nagyon barátiak és gyümölcsözőek voltak. Mindkét párt minden időben fellépett azok ellen, akik a revizionizmus, az oportunizmus, a dogmatizmus, és az utóbbi időben a maoizmus eszméit próbálták terjeszteni a kommunista mozgalomban.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

A BKP kongresszusi irányelvei

Bulgáriában közzétették a BKP Központi Bizottságának a párt március végén összeülő kongresszusával kapcsolatos irányelveit. A dokumentum, amelyet vasárnap ismertetett a rádió és a televízió, és hétfőn közöltek a bolgár központi lapok, nyolc fejezetben tárgyalta bulgária társadalmi-gazdasági fejlődésének fő irányait az idén január elsejével kezdődött hetedik ötéves terv időszakában.

A befejező rész megállapítja, hogy a dokumentumot azoknak a konrgesszusi téziseknek az alapján dolgozták ki, amelyek külön-külön tárgyalták a gazdaság, a tudomány, az életszínvonal, a BKP és a társadalmi szervezetek fejlesztési feladatait a hetedik ötéves terv és az 1990-ig tartó távlati tervidőszakban.

●

✦ *BRISBANE: Óránként 115 kilométeres sebességgel száguldó szélvihar söpört végig vasárnap Ausztrália partvidékén, a Brisbanetól 400 kilométerrel északra lévő Bundaberg város térségén. Hivatalos közlés szerint a vihar mintegy 200 háztetőt sodort le és megrongálta a villany- és telefonvezetékeket. Az első becslések szerint több millió ausztráliai dolláros anyagi kár keletkezett.*



KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Elfoglalták helyüket az ENSZ rendfenntartó erői, a kéksisakosok a Gidi-hágó közelében, a Sinai-félszigeten, az egyiptomi és az izraeli csapatok között. Az új ENSZ-hadállások kiépítésére a második sinai-egyezmény értelmében került sor.

★

✦ *WASHINGTON: Az Egyesült Államok huszonnégy F—5e típusú vadászbombázót ad el Marokkónak. Az első gépeket 18 hónapon belül szállítják le.*

✦ BÉCS: Kurt Waldheim ENSZ főtitkár hétfőn az osztrák fővárosból Zürichbe utazott, hogy ott megbeszéléseket folytasson José Maria de Areilza spanyol külügyminiszterrel a nyugat-szaharai problémáról.

✦ TOKIÓ: Arite Keisuke külügyminiszter-helyettes vezetésével japán kormányküldöttség utazott hétfőn a Vietnami Demokratikus Köztársaságba. A delegáció, amelyben nyolc minisztérium és főhatóság képviselői foglalnak helyet, a két ország közötti diplomáciai és gazdasági kapcsolatok megszilárdításának kérdéseit, többek között kereskedelmi, valamint más megállapodások megkötését vitatja meg a VDK képviselőivel.

✦ *RÓMA: „Lehullott az első fej" Rómában a Lockheed korrupciós botrány következtében: lemondatták tisztségéről Camillo Crocianit, az I. R. I.-Timmeccanica nevű tröszt vezérigazgatóját, mivel az ügyészségi vizsgálat során fény derült kapcsolataira a Locheed vesztegetési pénzeit felvevő közvetítőkkel, amelyek valójában nem létező cégek voltak.*

✦ GUATEMALA: A guatemalai Totonicapan városában tüdőgyulladásban meghalt 32 két év körüli kisgyermek. A gyermekek a földrengés következtében hajléktalanná váltak és szüleikkel együtt az utcákon aludtak. A zord időjárásviszonyok közepette megfáztak és tüdőgyulladást kaptak.

✦ *BRÜSSZEL: Nagy sikerrel mutatták be vasárnap a rotterdami Film International fesztiválon a magyar filmgyártás négy alkotását. Az ötödik éve megrendezésre kerülő fesztiválra az idén Elek Judit „Istenmezején" és „Egyszerű történet" továbbá Dárday István „Jutalomutazás" és Jancsó Miklós „Elektra" című filmjét hívták meg. A négy magyar alkotást telt házak előtt vetítették a nagy holland kikötőváros egyik legnagyobb filmszínházában, Jancsó Miklós művét külön sajtóvetítésen is bemutatták, tekintettel a nagy érdeklődésre.*

Megérkeztek a küldöttségek az SZKP kongresszusára

Vasárnap és hétfőn délelőtt a következő küldöttségek érkeztek az SZKP XXV. kongresszusára:

A Vietnami Dolgozók Pártjának küldöttsége, *Le Duan*nak, a KB első titkárának vezetésével;

A Koreai Munkapárt küldöttsége, Pak Szong-csol-nak, a KB PB tagjának, a Közigazgatási Tanács (kormány) helyettes elnökének vezetésével;

A Kubai Kommunista Párt küldöttsége, Fidel Castro, a KB első titkára, miniszterelnök vezetésével;

A Jugoszláv Kommunisták Szövetségének küldöttsége, *Sztane Dolenc*, a KB elnöksége, Végrehajtó Bizottsága titkárának vezetésével;

Az Osztrák Kommunista Párt küldöttsége, *Franz Muhrinak*, a párt elnökének vezetésével;

A Brazil Kommunista Párt küldöttsége, *Luis Carlos Prestes*, a KB főtitkára vezetésével;

Nagy-Britannia Kommunista Pártjának küldöttsége, *Gord Mclennan* főtitkár vezetésével;

A Guayanai Népi Haladó Párt küldöttsége, *Cheddi Jagan főtitkár* vezetésével;

A Dán Kommunista Párt küldöttsége, *Knud Jespersen* pártelnök vezetésével;

A Laosi Népi Forradalmi Párt küldöttsége, *Kaysone Phom-vihanh*, a KB főtitkára, miniszterelnök vezetésével;

A Luxemburgi Kommunista Párt küldöttsége, *Dominique Urbany* pártelnök vezetésével;

A Máltai Kommunista Párt küldöttsége, *Anthony Vassalo*, a KB elnökének vezetésével;

A Marokkói Haladás és Szocializmus Pártjának küldöttsége, *Ali Jata* főtitkár vezetésével;

A Portugál Kommunista Párt küldöttsége, *Alvaro Cunhal* főtitkár vezetésével;

A San Marinói Kommunista Párt küldöttsége, *Umberto Barulli* főtitkár vezetésével;

Az Egyesült Államok Kommunista Pártjának küldöttsége, *Gus Hall* főtitkár vezetésével;

Az Uruguay Kommunista Párt küldöttsége, *Rodney Arismendi*, a KB első titkára vezetésével;

Az Angolai Népi Felszabadítási Mozgalom (MPLA) küldöttsége, *Alves Baptista*, a KB PB tagja, belügyminiszter vezetésével;

A Kongói Dolgozók Pártjának küldöttsége;

A Mozambiki Felszabadítási Front (Frelimo) küldöttsége, *Jorge Rebelo* KB-tag, tájékoztatásügyi miniszter vezetésével;

A Zimbabwei Afrikai Nemzeti Tanács küldöttsége; a dél-afrikai Afrikai Nemzeti Kongresszus küldöttsége, *Oliver Tambo* pártelnök vezetésével.

Moszkvai telefontudósítás

A XXV. kongresszus előtt

A Kreml 1961-ben elkészült kongresszusi palotája (amelyet az SZKP 22. kongresszusával „avattak fel") teljes díszben, felújítva várja a kedden délelőtt 10 órakor megnyíló tanácskozás küldötteit. A 6000 személyt befogadó nagyteremben új légkondicionáló berendezést, világítótesteket helyeztek el. A piros bársony bevonatú karosszékek támlájába apró hangszórókat szereltek: a küldöttek, a vendégek ezeken hallgathatják oroszul, vagy tetszés szerint 29 más nyelven szinkrontolmácsolásban a beszédeket, fölszólalásokat.

A Szovjetunió Kommunista Pártjának 16,3 millió tagját és tagjelöltjét mintegy 5000 delegátus képviseli a kongresszuson. A párt és az állam vezetői mellett soraikban ott lesznek az ötéves terv legnagyobb építkezéseinek, vezető üzemeinek, kolhozoknak a képviselői, 12 űrhajós, ismert tudósok, írók, művészek. A delegációk legnagyobb része már a múlt hét végén megérkezett a fővárosba.

A nagy jelentőségű tanácskozás közeledte már jó ideje rányomja bélyegét nemcsak Moszkvára, hanem az egész szovjetország életére. Az elmúlt napokban egymás után érkeztek a fővárosba a kongresszusi vállalások teljesítéséről szóló jelentések. *Konsztantyin Mohortov* közlekedés-építési miniszterhelyettes a Bajkál–Amúr vasútvonalat létrehozó főigazgatóság vezetője, aki mint a kongresszus küldötte járt a sajtóközpontban, elmondta, hogy a Kelet-Szibériában uralkodó 48–50 fokos fagyok ellenére az építők az év első két hónapjára kitűzött tervüket február 20-ára teljesítették. Tatárföldön a kámai teherautógyárban (amely elkészülte után a maga nemében a legnagyobb lesz Európában) a múlt héten legördült a szerelőszalagról a 00–01-es számot viselő 210 lóerős, háromtengelyes Kamaz-márkájú gépkocsi. Moszkvában átadták rendeltetésének a Belorusz-pályaudvar 160 méter hosszú új üvegcsarnokát. A tudomány hozzájárulása: a Kaukázusban működni kezdett a világ legnagyobb csillagászati teleszkópja.

Mi várható magán a kongresszuson? A tanácskozás elé kerülő beszámolókat (a Központi Bizottság fő beszámolóját Leonyid Brezsnyev előterjesztésében, az 1976–80. évi népgazdaság-fejlesztési terv fő irányait tartalmazó előadói beszédet Alekszej Koszigin előterjesztésében és a Központi Revíziós Bizottság jelentését Gennagyij Szizov, a bizottság elnökének előterjesztésében a két bizottság a múlt hét végén jóváhagyta.

„A Szovjetunió – állapítja meg a Novoje Vremja külpolitikai hetilap legújabb számának vezércikke – abból a szilárd meggyőződésből indul ki, hogy megvan a reális lehetőség az enyhülés folyamatának továbbfejlesztésére és elmélyítésére."

Az ideológia kérdéseit érintve a hetilap egy másik cikke leszögezi, hogy „az SZKP mindenekelőtt azért ért el sikereket a munkásosztály forradalmi-átalakító tevékenységének vezetésében, mert hű volt és hű marad a marxizmus–leninizmus eszméihez, alkotólag továbbfejleszti őket, a kommunista társadalom építésének általános törvényszerűségeit olyan új tapasztalatokkal gazdagítja, amelyeket a szovjet és más népek halmoztak föl. Mindez ismételten aláhúzza a nem marxista szocializmus különféle koncepciói, a szocializmus maoista eltorzítása elleni harc fontosságát.

A gazdaságpolitika középpontjában továbbra is az életszínvonal emelése, az ipari és a mezőgazdasági termelés hatékonyságának elmélyítése, a termékek minőségének javítása, a gazdaság irányításának tökéletesítése áll majd – mindez a tudományos-technikai forradalom követelményeinek megfelelően.

A „hogyan?"-ra a Szovjetunió Kommunista Pártjának XXV. kongresszusa adja meg a választ.

A magyar pártküldöttség hétfői programja

„Dicsőség a munkának" — ez a címe a szovjet főváros központi kiállítás-csarnokában az SZKP XXV. kongresszusa tiszteletére rendezett képző- és iparművészeti tárlatnak. Az elmúlt öt esztendő művészi termésének szinte teljes keresztmetszetét adó impozáns kiállítást hétfőn fölkereste az MSZMP Központi Bizottságának a XXV. kongresszusra Moszkvába érkezett küldöttsége: *Kádár János*, a Központi Bizottság első titkára, a delegáció vezetője, *Németh Károly*, a Politikai Bizottság tagja, a Központi Bizottság titkára, *Gyenes András*, a Központi Bizottság titkára és *Rapai Gyula*, a Központi Bizottság tagja, hazánk moszkvai nagykövete.

A magyar vendégeket a mintegy négyezer alkotást felvonultató kiállításon *Vlagyimir Popov*, a Szovjetunió kulturális miniszterhelyettese és *Tair Szalahov*, a Szovjet Képzőművészek Szövetségének első titkára kalauzolta végig. Ott volt a tárlatlátogatáson *Zoja Tumanova*, az SZKP kulturális osztályának helyettes vezetője is.

Kádár János hosszan időzött a festmények, szobrok, szőttesek, ötvösművek, porcelánok, a Szovjetunió minden köztársaságának művészetét reprezentáló, a legkülönbözőbb stílusirányzatokat képviselő művek előtt. A Központi Bizottság első titkára találkozott több kiállító művésszel, így *Ivan Tyitov* festővel, az OSZSZK érdemes művészével és *Jurij Koroljov* érdemes művésszel, a képzőművészeti szövetség titkárával.

Több mint egy órán át ismerkedett a magyar pártküldöttség a színvonalas tárlat anyagával, majd a látogatás végén *Kádár János* a következőket írta a kiállítás emlékkönyvébe:

Szívből gratulálok a Szovjetunió Kommunista Pártja XXV. kongresszusa alkalmából megnyílt nagyszerű művészeti kiállítás rendezőinek és az alkotóművészeknek. A legjobbakat, további új sikereket kívánok mindnyájuknak.

A bejegyzést aláírták a magyar pártküldöttség tagjai is.

Itt ülésezik a XXV.

A kongresszusi palota

Moszkva, Kreml, Kongresszusi Palota... Ez a hatalmas üveg-fém-márvány csarnok a Poszohin vezette építészcsoport tervei alapján készült. Elkápráztat tökéletes formájával. Jól illeszkedik a Kreml építészeti együttesébe, majdnem tizenöt éve szomszédja az ősi tornyoknak, fehér kőből épített palotáknak, arany kupolás székesegyházaknak. A Kongresszusi Palota 1961, az SZKP XXII. kongresszusa óta a pártfórumok állandó színhelye. Hamarosan itt kezdi meg munkáját az SZKP XXV. kongresszusa.

Vjacseszlav Kosztilev, a Szovjetunió Állami Akadémiai Nagy Színháza és a Kongresszusi Palota igazgatóhelyettese mondja:

– Befejeződött az épület tatarozása. A helyiségeket új, tökéletesebb berendezésekkel szerelték föl. A légkondicionáló például a nézőtéren a levegőt óránként nyolcszor cseréli. Ez 390 ezer köbméter.

– A Kreml Kongresszusi Palotája hétköznapokon a Szovjetunió Állami Akadémiai Nagy Színházának második színpada. Havonta (nem számolva a koncerteket) 20 opera- és balettelőadásra kerül sor ott. A palota nézőtere olyan hatalmas, hogy az énekes hangja erősítés nélkül nem hallatszana mindenütt. Hála az ülések hátába és a falakba beépített 7 ezer dinamikus hangszórónak, a terem minden pontján egyforma a hangerősség.

A nézőtéren 6000 puha, kényelmes, vörös gyapjúkárpittal bevont ülés van. Mindegyiket kapcsolóval szerelték fel: a beszédek egyidőben 29 nyelven, szinkronfordításban hallgathatók.

Míg a tágas előcsarnokot a hatalmas ablakokon betűző nappali fény árasztja el, a nézőteret erős fényű lámpák világítják meg.

A színpad különböző helyein 100 mikrofon működik, melyek lehetővé teszik az emberi hang tökéletes, térhatású felvételét. Nem hiába mondta a kiváló olasz énekesnő, Renata Tebaldi, hogy bár neki volt lehetősége a világ sok színpadán énekelni, jobb teremmel, mint a Kreml Kongresszusi Palotája, soha nem találkozott.

J. Baranov



A képernyő előtt

Kétszer kettő négy

Aligha van elevenebb, derűsebb szórakozás egy önfeledt vetélkedőnél. Ha akarom, drukkolok valakinek, ha akarom, közömbös maradok. Esetleg tanulok közben ezt-azt, esetleg nem. Megcsodálhatom a versenyzők elképesztő adatismeretét. Én, a néző, elkeseredhetem azon, hogy milyen keveset tudok például a Thália színház múltjáról, évszámokról és helyszínekről, darabokról és szereplőkről, tűnékeny színházi esték tűnékeny mellékszereplőiről, kalapokról, kalucsnikról és esernyőkről... De ne vágjunk a dolgok elébe.

A színházba járók monstre vetélkedője igazán kitűnő ötlet, és alaposan megszervezett játék. A korábbiakban ugyan a túlméretezett technika és Vitray Tamás néha sci-fi-be illő konfliktusba keveredtek, de az egész pergett, mint egy jól működő gép.

A héten Antal Imre zongoraművész, riporter és univerzális show-man ugrott be Vitray helyett az utolsó pillanatban, igazán bravúrosan, ebbe a nem is olyan könnyű szerepbe. Őszintén csodálhattuk, hogy a sorrendek, gombnyomások, világító masinák között oly pillanatok alatt kiismerte magát, hogy a céduláin követendő helyes válaszok megítéléséről már ne is beszéljünk. Kicsit mintha ideges lett volna a végére, de tételezzük fel, hogy ez kizárólag az erős koncentrálás miatt történt.

Nos, mert miről is volt szó? Ezúttal a MOM, az EVIG és a Postás csapata küzdött egymással Thália-ismeretből. A csapatok káprázatosan felkészültek. Sikeresen és impozánsan vetélkedtek, egzakt módon egy olyan tárgyból, amely élő és változó és játékos és... A gyanú csak ott kezdett beférkőzni a szigorú rendbe, amikor Kazimir Károly, a zsüriként, szakértőként, legfelső döntnökként vagy nem is tudom miként ott lévő fél belemosolyogta a kamerákba: a Keres Emillel folytatott történelmi beszélgetése, amelynek főszereplőjét, idejét és helyszínét kellett a versenyzőknek kitalálniuk, mintha nem ott történt volna, ahol a mindentudó céduláik állították. Kazimir Károly nem állította, hogy nem ott, csak mintha... szóval lehet, hogy a régi Tháliában, de lehet, hogy a Vígszínházban. Egy világ rendülhetett meg a jól felkészült versenyzőkben: ha az egyik főszereplő nem tudja, akkor ki tudja? A tudomány még nem foglalt állást ebben a kérdésben?

A játék legkedvesebb része a kellékgyűjtés volt. A színház főkellékese volt hivatott a kézikocsikba gyűjtött esernyőkről, cipőkről, lámpákról és borospalackokról eldönteni, szerepeltek-e abban a bizonyos darabban, amit a versenyző állított, vagy sem. A vetélkedő ezen a ponton kiszélesedett, Kazimir és a főkellékes is részt vettek benne. „Esernyő az esernyő" – hangzott az igazgatói döntés, és mindörökre homályban maradt, vajon fehér vagy fekete esernyők szerepeltek-e a Ghandiban, illetve, hogy az a bizonyos, ott a kézikocsiban... A két kalapnál megjött az érintett játékosok esze: követelni kezdték, hogy ne két, hanem négy pontot kapjanak a két keménykalapra, elvégre az egymásba csúsztatott kalapokat szét lehet szedni, s így már szemmel láthatóan két kellléknek látszanak. A döntést a fődöntnök emígy hozta meg: kétszer kettő az négy, nem?

Ebben mindenki egyetértett.

H. E.

Ismerjük meg a jogszabályokat

Az öregek napközi otthonáról

Az öregek napközi otthona a családi gondozást nélkülöző, kedvezőtlen szociális helyzetben élő idős koruk, betegségük vagy fogyatékosságuk miatt munkaképtelen, illetőleg csökkent munkaképességű személyek nappali gondozására szolgáló szociális intézmény.

Ez az intézmény a szociális gondozási rendszer első fokozata. Csak a nappali gondozás megoldására hivatott.

A jogszabályi előírások értelmében a napközi otthonban azt az idős személyt lehet gondozni, aki állapota — kora, betegsége, fogyatékossága — miatt munkaképtelen vagy csökkent munkaképességű, saját ellátására csak részben képes és felvételét szociális helyzete is indokolja.

Kivételesen indokolt esetben gondozásban részesülhet a 18. életéven felüli személy is, aki a most ismertetett feltételeknek megfelel.

●

A napközi otthonba való felvétel iránti kérelmet a kérelmező — idős, beteg személy — lakása szerint illetékes községi tanács szakigazgatási szervénél, városban a városi tanács egészségügyi feladatokat ellátó szakigazgatási szervénél lehet előterjeszteni.

A felvétel iránti kérelemben a név és lakáscímen kívül meg kell jelölni a kérelmező tartásra köteles hozzátartozóit — tartásra köteles és képes házastársát, gyermekét, szülőjét, — illetőleg azt a személyt, aki a kérelmező tartását eltartási, életjáradéki vagy öröklési szerződésben vállalta, vagy akinek tartási kötelezettségét bíróság állapította meg.

A kérelemhez csatolni kell a keresetre, jövedelemre vonatkozó bizonyítékokat, valamint 30 napnál nem régebbi keletű körzeti orvosi szakvéleményt is.

A napközi otthon igénybevételét a szakigazgatási szerv határozott vagy határozatlan időre engedélyezi.

A szakigazgatási szerv a kérelem tárgyában csak akkor hoz határozatot, ha a felvétel iránti kérelmet elutasítja, vagy az engedély megadásával együtt gondozási díjat állapít meg. Ilyen esetben a határozat az államigazgatási eljárásra vonatkozó jogorvoslati utat biztosítja.

A rendelet értelmében nem részesülhet a napközi otthon gondozásában,

— aki napközben családi gondozásban van;

— aki mozgáskorlátozottsága vagy egyéb betegsége miatt sem egyedül, sem emberi vagy gépi segítséggel nem tud a napközi otthonba elmenni;

— aki fertőző beteg vagy baktériumgazda;

— akinek elmeállapota vagy magatartása olyan, hogy a közösségbe nem tud beleilleszkedni.

Ki veheti igénybe?

●

Hol kell a felvételt kérelmezni?

●

Mennyi a gondozási díj?

A jogszabályi előírás értelmében azt a személyt, akinek tartását és gondozását tartási vagy öröklési szerződésben vállalták, kivételesen és ideiglenes jelleggel — helyzetének rendezéséig — akkor szabad a napközi otthonba felvenni, ha eltartója nem teljesíti kötelezettségét és emiatt létfenntartása másként nem biztosítható.

●

A napközi otthonba felvett személyek az igénynek megfelelően étkeztetésben részesülnek, mely lehet egyszeri — ebéd, — de lehet többszöri is. Az étkeztetések naponta három — reggeli, ebéd, vacsora — alkalomra is kiterjeszthetők, igényelhetők.

Az ételt a napközi otthonba felvett személyek csak az intézményen belül fogyaszthatják el. Átmeneti betegség esetén lehetőség van arra, hogy az ételt házhoz szállítsák.

Az étkeztetésen kívül a napközi otthonba felvett személyek rendszeres orvosi ellátásban, egészségügyi gondozásban, nevelésben és felvilágosításban is részesülnek. Gondoskodás történik kulturális és más emberi igények kielégítéséről is. Ahol erre mód van, ott hasznos időtöltés keretében szervezett egyéb foglalkozásról is gondoskodnak (például: kézimunkázás, varrás, barkácsolás stb.). Az ilyen módon előállított termékek értékesítésére is lehetőség nyílik. Az ebből származó tiszta bevételt részben közösségi célokra (kirándulás szervezése, kulturális programra stb.), részben a munkában résztvettek jutalmazására kell fordítani.

A napközi otthon igénybevételéért gondozási díjat kell fizetni.

A gondozási díj legmagasabb összege havonta attól függ, hogy a hét minden napján, vagy csak munkanapokon van étkeztetés.

Abban az esetben, ha a hét minden napján van étkeztetés, és a kiszolgáltatott étel
— csak ebéd, akkor a fizetendő összeg 360 Ft,
— reggeli és ebéd, akkor a fizetendő összeg 440 Ft,
— ebéd és vacsora, akkor a fizetendő összeg 540 Ft,
— reggeli, ebéd és vacsora, akkor a fizetendő összeg 620 Ft.

Az a személy, aki az étkeztetést nem veszi igénybe, fenntartási hozzájárulás címén legfeljebb havi 150 forint gondozási díj fizetésére kötelezhető.

Az a gondozott, akinek keresete, jövedelme a munkaviszonyon alapuló özvegyi nyugellátásnak — havi 760 forint — mértékét nem haladja meg, *nem fizet gondozási díjat.*

Ha tartásra köteles és képes hozzátartozója, illetőleg szerződéses eltartója nincs, térítésmentesen részesül gondozásban.

A gondozási díjat, annak mértékét az egészségügyi miniszteri rendelet értelmében az összes körülmény gondos mérlegelésével úgy kell megállapítani, hogy a gondozott keresetéből, jövedelméből fennmaradó összeg a saját és az általa eltartott személyek létfenntartásához szükséges összes kiadást (napközi otthonon kívüli élelmezés, lakbér, közüzemi díjak, közlekedés, ruházkodás, fűtés stb.) fedezze.

A hatályos előírások értelmében a gondozási díjat elsősorban a gondozottnak kell megfizetni. Ha erre nem képes, vagy annak megfizetése alól mentes, a teljes gondozási díjat vagy a teljes gondozási díjból a gondozott által meg nem fizetett összeget, a gondozott tartásra köteles és képes házastársa, illetőleg gyermeke vagy szülője köteles megfizetni.

●

Itt kell elmondanunk azt is, hogy a napközi otthon meghatározott házirend szerint működik és annak betartása a gondozottakra nézve is kötelező. A házirend durva, többszöri megsértése maga után vonhatja a napközi otthonból való kizárást is.

Megtörtént bűnügyek a képernyőn

Több új szórakoztató tévéfilm forgatása kezdődött meg a televízió stúdióiban. Bácskai Lauró István rendezésében láttak hozzá a Megtörtént bűnügyek című sorozat negyedik illetve ötödik részének felvételeihez. A Piros autó című epizód, — amelynek forgatókönyvét Mág Bertalan és a rendező közösen írta — egy titokzatos gyilkosság körülményeit tárja fel. A főbb szereplők: Avar István, Kertész Péter, Dégi István, Schütz Ila, Gyenge Árpád, Pécsi Ildikó, Lengyel Erzsi, Harkányi Endre és Velenczei István. Ugyancsak Avar Istvánt, Kertész Pétert, Schütz Ilát láthatjuk, az Egy holttest hiányzik című epizódban is, amelyet Maár Gyula és Fóti Andor közösen írtak. A valóban megtörtént bűneset azzal kezdődik, hogy egy budapesti bérház házfelügyelője bejelenti a főkapitányságon: az egyik lakó valakit megölt főbérleti lakásában. A rendőrség azonban senkit sem talál, sem tettest, sem áldozatot.

Újabb adással jelentkezik a képernyőn a Balettcipő is, amelyben Kun Zsuzsa beszélget az Operaház balettegyüttesének szólistáival.

Az elmúlt évtizedek világsikert aratott operettjeit dióhéjban bemutató sorozatban ezúttal Schubert: Három a kislány című művét láthatják a nézők Kalmár András rendezésében.

fémmunkás

AZ ÉPÍTŐIPAR KORSZERŰ, ÚJ MÓDSZERE A KÖNNYŰSZERKEZETI ÉPÍTÉS-SZERELÉS.

Épületszerelésre betanítunk

elsősorban fiatal (16 éven felüli, szakma nélküli) dolgozókat — leányokat is. A komplex könnyűszerkezeti szerelési

TANFOLYAM 3 HÓNAPOS időtartamú

(ez időre 10,— forintos órabért fizetünk), elméleti és gyakorlati részből áll.

Elvégzéséről bizonyítványt adunk és képesítésének megfelelő szakmunkát biztosítunk Budapesten és vidéken — kellő szakmai gyakorlat után — külföldön is.

A TANFOLYAM MÁRCIUS 22-ÉN KEZDŐDIK.

Munkásszállást, üzemi étkezést, munkaruhát és hazautazást adunk, illetve térítünk.

Jelentkezni lehet személyesen vagy írásban a létszámkeret betöltéséig, a

„FÉMMUNKÁS" VÁLLALAT ÉPÍTÉS-SZERELÉSI UZEM Budapest XIII., Teve u. 12—16. (Az Árpád-híd közelében) ✶ Telefon: 497-708.

Labdarúgó HDNK

A Véménd nyerte a kupát



A PMSC egyenlítő gólja a Véménd kapujában
Fotó: Arató László

Véménd—PMSC 1:1 (1:0)

Tüzér utcai pálya, 2000 néző. V.: Szőke. **Véménd:** Doszpod – Szabó (Fiochsz) Rott, Márton, Kajtár – Kiss, Borovácz, Orosz – Hüber (Törjék), Takács, Bencsik. **PMSC:** Katzirz (Jankovics), – Iványi, Schulteisz, Dárdai L., Kincses – Dárdai P., Bálint, Lőrincz, (Kiss S.) – Kardos, Hámori L. (Fábián) Tóth, (Lutz).

Nagy érdeklődés mellett került sor a Tüzér utcai pályán kellemes, tavaszias időben a III. HDNK döntőjére. A véméndiek már az első percben megszerezték a vezetést,

Katzirz szabálytalanul támadta Hübert a 16-oson belül, a játékvezető 11-est ítélt. A büntetőt Rott a bal felső sarokba lőtte (1:0).

Ezután rákapcsolt a PMSC, de nem bírtak a jól záró véméndi védelemmel. A 14. percben a piros-feketék jutottak 11-eshez. Rott és Szabó közösen elkaszálta Lőrinczet, a büntetőt Schulteisz erőtlenül lőtte és Doszpod kiütötte a labdát.

A pécsi csapat egyenlítő gólja a 83. percben esett, Bálint lövése nyomán a labda Kajtárról irányt változtatva jutott a hálóba.

A szabályok értelmében 11-es rúgásokra került sor, melyet a véméndiek nyertek 4:3 arányban. A Véménd jól szervezett lelkes játékával könnyen hárította a PMSC kezdeményezéseit és a látottak alapján megérdemelten nyerte el a kupát. Jók: Rott, Kajtár, Takács, Bencsik, illetve Schulteisz, Dárdai L., Kincses.

✶

A mérkőzés után Békés Sándor, a Dunántúli Napló főszerkesztő-helyettese adta át a Hétfői Dunántúli Napló Kupát a Véménd csapatkapitányának.

PVSK—Mázaszászvár 3:1 (1:1)

PVSK edzőpálya, 200 néző. V.: Kövesi. **PVSK:** Sulyok – Hergenröder, Szabó, Grünwald, Gyurina – Kaszás, Zoltai (Engert) Kresz (Mács) – Baumholczer, Iván (Nagy) Tóth. **Mázaszászvár:** Szulics (Banát) – Csábrák, Kovács, Kólya, Nemes (Varga) – Pataki, Zsiros, Demeter – Stemler, Biró, Csordás (Dobó).

A 13. percben Szabó öngóljával vezetést szerzett a vendégcsapat. A gólt követően a PVSK többet birtokolta a labdát, de a Bányász ellentámadásai veszélyesebbek voltak. A 40. percben egy rossz hazaadás elcsúszott Szulics kapus mellett és Kaszás egyenlített. (1:1). A második félidőre fölénybe került a PVSK. A 62. percben Baumholczer megszerezte a vezetést (2:1), majd a 70. percben Grünwald 11-esből állította be a végeredményt. (3:1). A PVSK második félidőben nyújtott játéka alapján megérdemelten szerezte meg a 3. helyet a HDNK-ban. Jók: Grünwald, Gyurina, Kaszás, Baumholczer, illetve Kovács, Kólya, Demeter.

Kosárlabda

Ganz MAVAG—PVSK 68:67 (35:36). PVSK-csarnok. NB I. női mérkőzés. Vezette: Bácsfay, Péter Gy. Rendkívül szoros mérkőzésen váratlan vereséget szenvedett a hazai csapat. Ld.: Szilágyi (20), Paremné (14), Szőke (12), illetve Verbőczíné (30), Notaisz (17).

Labdarúgó Steinmetz Kupa

Porcelángyár–Szentlőrinc 2:0 (1:0). Beremend–István-akna 2:1 (1:1). Steinmetz SE–Szalánta 3:1 (2:1) Vasas Bányász–Siklós 2:1 (1:1) Pogány–Gázmű 3:0 (1:0).

Kézilabda DNK

A PMSC sikere

Vasárnap befejeződött a jubileumi, 25. Dunántúli Napló Kupa. A férfiaknál nagy fölénnyel győzött a PMSC, a nőknél meglepetésre a PMSC II. csapata végzett az élen, megelőzve a PMSC I. együttesét.

Az utolsó forduló eredményei. Férfi I. osztály: PMSC—Komló I. 18:16, István-akna—Komló II. 21:17, Siklós—Szentlőrinc 22:14, Universitas-PEAC—Kesztyűgyár 20:17.

Női I. osztály: BTC—Universitas-PEAC II. 9:7, PMSC I.—Universitas-PEAC I. 17:5, PMSC II.—Sportiskola 17:7, Kesztyűgyár—Porcelángyár 14:9.

Férfi II. osztály: Bányász öregfiúk—István-akna 35:14, Universitas-PEAC II.—Bóly 23:21. Dózsa öregfiúk—István-akna II. 25:11. Bányász öregfiúk—Kesztyűgyár II. 24:19, Universitas-PEAC II.—Mecseknádasd 21:17, Bóly—Szentlőrinc II. 30:23.

Női II. osztály: Gázmű—Cserkút 9:9, Bóly—Cserkút 9:7, Sportiskola—Bóly 11:4, Szigetvár—Cserkút 13:10, Szigetvár—Bóly 20:9, Sportiskola—Cserkút 14:5.

A KUPA VÉGEREDMÉNYE:

Férfi I. osztály:

1. PMSC	7	7	—	—	176: 95	14
2. István-akna	7	5	—	2	151:132	10
3. Komló I.	7	4	—	3	159:137	8
4. Univers. I.	7	4	—	3	121:126	8
5. Komló II.	7	4	—	3	125:135	8
6. Kesztyűgyár	7	2	—	5	145:141	4
7. Siklós	7	2	—	5	93:137	4
8. Szentlőrinc	7	—	—	7	109:176	0

Női I. osztály:

1. PMSC II.	7	7	—	—	105: 62	14
2. PMSC I.	7	6	—	1	132: 45	12
3. PBTC	7	4	1	2	78: 65	9
4. Sportiskola	7	3	—	4	73: 92	6
5. Kesztyűgyár	7	3	—	4	59: 87	6
6. Univers. I.	7	2	1	4	62: 66	5
7. Univers. II.	7	1	1	5	40: 80	3
8. Porcelángyár	7	—	1	6	58:109	1

ANYAKÖNYV

PÉCS

SZULETTEK

Török Anikó, Horváth Erzsébet, Arató Zsolt, Fellner Miklós, Tamási Piroska, Engelsbach Gyöngyi, Bencze Gábor, Glatz Andrea, Bozsits György, Németh Szilvia, Jakab Diána, Berentés László, Dani Sándor, Horváth Tímea, Götcz Tamás, Szijártó László, Rovács Richárd, Nagy Attila, Zóka Eszter, Molnár Eszter, Illés Csaba, Kocsándi Zsuzsanna, Pálinkó Krisztián, Tóth Renáta, Papp János, Szarka Tamás, Panlovits Viktor, Bilonka Boglárka, Mészáros Iván, Kulcsár Zoltán, Radócsay Réka, Halassy Zsolt, Sonkoly Klára, Mendi Renáta, Szántó Attila, Lasztóczi Dániel, Dobosi Tamás, Hédl Péter, Balogh Barna, Schubert Judit.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Milotta László és Vas Éva, Pálfi István és Jambrisek Ida, Nyári István és Szilágyi Zsuzsanna, Kis József és Kálmán Julianna, Adoba Róbert és Szabó Magdolna, Nagy István és Modla Mária, Barta Ferenc és Kóczán Izabella, Neszmély László és Deák Éva, Sántha Péter és Merk Éva, Rohán János és Kálmán Anna, dr. Tihanyi László és Molnár Mária, Nyuli György és Klausz Csilla, Brazon Francesco és Kovács Ildikó, Sebők János és Vass Katalin, Fajcsi József és Rónoki Annamária, Berta Tibor és Kollár Katalin, Sebestyén János és Szikszai Julianna, Konkoly Árpád és Vusics Mária, Debreceni István és Vucskovics Éva, Mécs Ottó és Hartig Ilona, Somogyi Árpád és Nyári Ágnes, Hermesz Zoltán és Mául Anna, Szajkó István és Lázár Irén, Füzes Péter és Geresics Katalin, Nikolausz János és Spiel Mária, Fromwald Károly és Rozsnyai Gabriella.

MEGHALTAK

Fatér Józsefné Szekeres Katalin, Horváth Ferenc, Várkonyi Józsefné Brodnár Erzsébet, Birghoffer György, Záhn Ferenc, Kelemen Gyula, Kerényi Erzsébet, Sudár Györgyné Kurucz Anna, Szloboda János, Horváth Jánosné Kovács Erzsébet, Schakovitz Zsigmondné Zsilka Erzsébet, Kincsek József, Vidákovics János, Kaluber Ferenc, Boros József, Németh Gyuláné Würtz Jozefa, Vasasi Béla, Kazári Lajos, Szücs Lajosné Fellner Katalin, Hillebrand Józsefné Szabó Terézia, Kovács István, Séra Domokos, Varajti Károly, Szabó Lajosné Kovács Rózsa, Helli Mária.

MOHÁCS

SZULETTEK

Papp Ivett, Molnár Eszter, Görföl Tibor, Sólya Balázs, Schatzl Andrea, Csikos Tamás, Méri Alida, Rott Renáta, Vörös Márton, Ságodi Zoltán, Újvári Zsolt, Batánovics Ilona, Pfaff Gábor, Kaitz László, Szanó Éva, Mózer Zsuzsanna, Horváth András.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Markovics György és Szücs Mária, Batánovics István és Orosz Mária, Szabados János és Balogh Piroska, Burgstaller Tamás és Hetyei Katalin, Krämer Lajos és Tóth Ilona.

MEGHALTAK

Petz Antalné Hoffmann Katalin, Kurcz Józsefné Scheidl Teréz, Balatinácz Mihály, Repity Józsefné Somogyi Mária, Háy Éva, Papp Györgyné Kovár Mária, Darázsi Miklósné Darazsacz Ágnes, Darázsy Bertalanné Eperjes Katalin, Tgür Gyuláné Rukóber Mária.

OKISZ—OTP megállapodás

Lakásépítés

A lakásépítési ütem fokozása és a karbantartás fejlesztése érdekében hétfőn az OKISZ székházában együttműködési megállapodást írt alá *dr. Szirmai Jenő*, az OTP vezérigazgatója, és Rév Lajos, az Ipari Szövetkezetek Országos Tanácsának elnöke.

A megállapodás értelmében az V. ötéves tervidőszakban az ipari szövetkezetek által felépítendő 37 ezer lakásból 18 ezer az OTP megrendelésére készül. Ebből 12 ezret vidéken, 6 ezret Budapesten adnak majd át. Elhatározták azt is, hogy a megnövekedett építőipari feladatok végrehajtására 47 építőipari szövetkezetet lakásépítésre szakosítanak; a lakások fenntartására, felújítására és épülettatarozásra 16 szövetkezetet, lakáskarbantartásra pedig 21-et jelölnek ki. Ezzel a szolgáltatások egy új formáját vezetik be.

Az OTP anyagi támogatásával és közreműködésével a szövetkezetek bővítik a műszaki tervválasztékot, s olyan mintalakótelepeket létesítenek, ahol a legkorszerűbb és leggazdaságosabb építési módokat valósítják meg.

Az együttműködési megállapodás aláírásakor az OTP vezérigazgatója 5 szövetkezet vezetőit, műszaki szakembereit és szocialista brigádjait jutalmazta meg. Ezek a szövetkezetek az elmúlt 5 évben a legtöbb lakást építették fel kiváló minőségben az OTP megrendelésére.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

MOST ÉRKEZETT a Pécsváradi Vasboltba: 10—12—14-es gömbvas, 30x1,5 mm-es abroncsvas, 14x14-es négyzetvas, 70—80 m/m vascső.

A SLÁGERBOLT AJÁNLATA! Felnőtt méretű melegítő 182,— Ft. Gyermek méretű melegítő 102,— Ft. Zsebkendő (kilós áron) 173,— Ft/kg. Olcsó rongyszőnyegek, 60 cmx120 cm-es 86,50 Ft, 60 cmx200 cm-es 144,— forint. Pécs, Újmecsekalja, Kállai Éva tér 6. sz. (Az Építők útjai Alt. Iskola mögötti 10 emeletes tv-házban.)

KÖZÉRDEKŰ

AZ OLYMPIA bárműsorában ezen a héten búcsúzik pécsi közönségétől a Pedró Duó, s duó Szénássy és Szendrő Zsuzsa.

HIVATÁSOS gépkocsivezetői tanfolyamot indít a Belker. Száll. Váll. a KPM-mel közös szervezésben. Tanfolyam kezdete: kb. február vége, március eleje. A tanfolyamdíjat a vállalat fizeti. A tanfolyamidőre 1300,— Ft segédgépkocsivezetői díjat fizetünk. Jelentkezni lehet, aki tényleges katonai szolgálati idejét letöltötte és 8 általános iskolával rendelkezik. Jelentkezés Pécs, Megyeri út 63. Tóth elvtársnál.

A PANNÓNIA BÁR — vasárnap kivételével — nyitva: 22-től 04 óráig.

ÁRAMSZÜNET LESZ: f. hó 23—27-ig naponta 7—16 óráig, Nagyárpád területén. F. hó 23—27-ig, naponta 7—16 óráig Alsó-, Közép-, Felső-Gyükés, Lámpásvölgy, Istenáldásvölgy, Aligvárom dűlő és Andrásokna területén. F. hó 23—24—25-én 7—16 óráig: Vidámpark, Dömörkapu, Pécsbányatelep, Fehérkút és Kozári kőbánya területén. F. hó 23—27-ig naponta 7—15 óráig, Batthyány utcában, valamint a Légszeszgyár u. 22 és 15-től délre eső területén. F. hó 26—27-én Szabadságharc u. területén.

FELHÍVÁS. A PÉCS MEGYEI VÁROSI-JÁRÁSI TŰZOLTÓPARANCSNOKSÁG FELVÉTELT HIRDET BEOSZTOTT TŰZOLTÓI ÁLLÁS BETÖLTÉSÉRE. A felvételhez mint alapvető követelmény az alábbiak szükségesek: — legalább 8 általános iskolai végzettség, — katonai szolgálat letöltése vagy az alóli felmentés, — feddhetetlen előélet, — egészségügyi alkalmasság, fizikai rátermettség, — 35 életév alatti korhatár, — élethivatásul, önként vállalja a tűzoltói szolgálatot. Kedvező feltételek: — 24 óra szolgálatot követően 48 óra szabadidő, — fizetett szabadság mértéke, — egészségügyi jogosultság, — 50 százalékos MÁV utazási kedvezmény — egyenruha ellátottság, plusz évenkénti ruha utánpótlási illetmény stb. VÁRJUK MINDAZON SZEMÉLYEK JELENTKEZÉSÉT, AKIK A KÖVETELMÉNYEKNEK MEGFELELVE VÁLLALJÁK A TŰZOLTÓI SZOLGÁLATOT. Bővebb felvilágosítás, tájékoztatás a parancsnokságon, Pécs, Rákóczi út 5. szám.

LAKÁS–INGATLAN

Házhelynek 550 n-öl gyümölcsös Pécsújhegy legszebb részén eladó. Érdeklődni: Pécs, Kürt u. 17.

Nagypostavölgyben — buszmegállónál — eladó: 345 n-öl szőlő (150 Ft n-ölenként), vagy személygépkocsiért elcserélhető. Pécs, Béla utca 15. Mecseki.

Elcserélném József Attila utcai tízemeletesben lévő tanácsi lakásomat háromszobásra, ugyancsak a Szigeti részen. „Összkomfort" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Komlói 1 és 2 ½ szobás, modern, távfűtéses szövetkezeti lakásomat elcserélném hasonló pécsire. „Biztosan megegyezünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Harkány—Máriagyűd elágazásnál termőre forduló szőlő, építési lehetőséggel. „Olcsón" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üdülőtelkek és házhely eladó. Telefon: 17-677. Érdeklődni: du. 17—20 óráig.

Dunaszekcsőn közművesített telek — megkezdett építkezéssel — eladó. Érdeklődni: Honti Lajos, Pécs, Ybl Miklós u. 7/2. III. emelet 4. ajtó. Telefon: 16-602. Ugyanitt pézsmabunda eladó.

Elcserélnénk Vasas II-n lévő családi házunkat 2 ½ vagy 3 szobás komfortos, vagy összkomfortos lakásra. „Nagykert" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohácsi nagyméretű, háromszobás lakásomat mohácsi kisebbre cserélném. „Belvárosi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék kisebb szőlőt — kis épülettel — kb. 30—40 ezerig, Pécs környékén vagy közeli faluban. „Jó közlekedés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 1 szobás szövetkezeti lakás. Pécs, Tolbuhin u. 15. I. emelet 5. sz.

Kétszobás, Szigeti részen lévő távfűtéses, szövetkezeti lakásomat hasonló tanácsira — nagyobbra — cserélném. Telefon: 11-084.

Eladó Kis-Daindolban 337 n-öl gyümölcsös lakható szobával, építési lehetőséggel. „Balatoni telket beszámítok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi 3 szobás családi házat cserélnék 2 ½—3 szobás OTP vagy szövetkezeti öröklakásért. „Megegyezünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonon szőlő-telket vennék 100—120 n-ölig. Balatonboglártól Balatonmáriáig. „Fahéz építési engedéllyel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Kun Béla téri, másfél szobás, összkomfortos, szövetkezeti lakásomat kettő és félszobásra. „Szövetkezetire" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kisgyermek gondozását vállalnám lakásért. — „Gyermekszerető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

II. kerületben, Postavölgyi út 23. szám alatt, 327 n-öl fiatal gyümölcsös, valamint 1973-ban épült, új, szoba-konyhás, mellékhelyiséges épület eladó. Érdeklődni: Pécs, Ady Endre utca 2. 6—14 óráig.

2 szobás családi ház, nagy kerttel, sürgősen eladó. Bogád, Rákóczi út 28. sz. Érdeklődni a helyszínen lehet.

Szentlőrinci 2 szobás, kertes öröklakásomat elcserélném pécsi 1 ½, vagy 2 szobásért. — „Uránváros előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás nagyméretű, tanácsi lakást cserélnénk 2 szobásért. „400 ágyas klinikánál" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház lakáscserével eladó. Komló, Rákóczi út 10. szám alatt.

Miskolci, tanácsi 2 szoba összkomfortos lakásomat sürgősen elcserélném bármilyen pécsire. Ajánlatokat, „Csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Szigeti úti 2 szoba összkomfortos, távfűtéses tanácsi lakásomat egyszoba komfortosra. „Andrea" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kolozsvár utcai, 2 szoba komfortos, első emeleti, tanácsi lakásomat ráfizetéssel elcserélném 2 kisebbre. „Komfort" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy középkorú, értelmiségi nő, külön bejáratú bútorozott szobát keres. „Szigeti út vagy belváros" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szoba, összkomfortos, PIK, házfelügyelői, gázfűtéses lakásomat elcserélném tanácsi főbérletiért. Érdeklődni: Pécs, Jókai Mór utca 2. szám.

2 szoba komfortos lakás — kis kerttel — azonnal beköltözhetően eladó. Vasas I., Bányatelep 41.

Egyedülálló ápolónő gondozna idős nénit vagy bácsit, esetleg házaspárt lakásért. „Segítsünk egymáson" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

226 n-öl lugasszőlő — betonút mellett — olcsón és sürgősen eladó. Érdeklődni: Siklós, Rákóczi utca 71. Kolep.

Kalinyin úti, igényes társasházépítéshez az építőközösség társat keres. Jelentkezés: 1. sz. Ügyvédi Munkaközösségnél, kedd, csütörtök délután.

Harkányban 6—8 személynek alkalmas nyaraló kiadó. „Egész évre" jeligére a mohácsi Tanácsház utcai hirdetőbe.

Komló-Dávidföld, Székely Bertalan u. 27. számú szuterinos nagy családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 17 óra után.

Kétszoba összkomfortos házmesteri szolgálati lakást cserélnék két-, vagy háromszoba összkomfortosra. „Nyugalom—levegő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lakásmegoldást keresek. 60 ezer kp + hitelátvállalás. — Telefon: 15-265.

Cserkúti csárda fölött 300 n-öl szőlő, 200 n-öl szántó felesbe kiadó. Telefon: 21-640.

Városközpontban fürdőszobás albérlet dolgozó lánynak kiadó. Telefon: 11-876.

Elcserélném Kossuth utcai másfél szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba, spejzos tanácsi lakásom kettő szobás tanácsira. — Érdeklődni: délelőtt 10 órától telefonon: 17-091.

Eladó kis szőlő lakható épülettel megosztva is az Abaligeti úton. Érdeklődni lehet ugyanott, az 5. szám alatt.

ADÁS — VÉTEL

Veszek televíziókat, varrógépeket, mosógépeket, olajkályhákat, hűtőszekrényeket, réztárgyakat, képrámákat, festményeket, konyhabútorokat, hálószobabútort, rekamiékat, garnitúrákat, hagyatékot, réaiséget, réqi órákat. Koltay, Rákóczi út 61.

Eladó nagy és kisméretű tégla, több méretben szarufa, gerenda, kis méretben gépi cserép, ajtó, ablak, léc, deszka, csempe. Bajcsy-Zs. utca 24. (Autókerrel szemben).

Modern bútorokat vezsek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

Eladó terménydaráló és nyúlólak, olcsón. III. ker. Borostyán u. 10.

1978-ig érvényes műszaki vizsgával Opel Rekord új motorral, valamint alkatrészek eladók. Bistei, 39-es dandár út 9/c. Délután 4 órától.

Eladó egy újszerű állapotban levő piros Gemenc olajkályha és olajoshordók. Érdeklődni: De. 10 órától a 17-091-es telefonon.

NDK, mélykocsi eladó. Hősök tere 6.

850-es Austin motorhibával eladó. Érdeklődni: 7—17 óráig, Zsolnay Vilmos u. 19.

Szőlővessző — 20 fajta — nagyobb mennyiségben alanygyökeres 5 BB, 5C kapható. Villány, Dózsa György út 38.

Konnektoros, új állapotban levő fejőgép betegség miatt eladó. Mázaszászvár, I. Bánya u. 11.

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, **PÉCS, Déryné u. 11.**

Wartburg Limousine eladó. Pécs, Magyarürögi út 15. Egész nap.

Most vizsgázott R—4 nagyon jó állapotban levő kocsimat eladnám, 250 cm³-es motort beszámítok. Érdeklődni: Komló, Sallai u. 11. II. emelet, 11. ajtó.

Választási malacok eladók. Érdeklődni: Felszabadulás út 73/1.

OPEL Record személygépkocsi eladó. Telefon: 17-677. Érdeklődni: délután 17—20 óráig.

250 cm³-es BMW motorkerékpáromhoz alkatrészt keresek. Rendszám nélküli motor is érdekel. Cím: Elek Gábor, 7694 Hosszúhetény, Kossuth Lajos utca 98.

1 db propán-bután, 4 lángos gáztűzhely, palackkal együtt eladó. Pécs, Orsolya utca 33.

Jó állapotban lévő Mecalor olajkályha eladó. Perczel utca 11. szám. III. emelet, Bradicz.

40 000 km-t futott Dácia eladó, vagy megkímélt állapotban lévő Zsigulira cserélhető. Szabó, Pécs, Bem utca 20.

2 db 9 hónapos bikaborjú eladó. Németi, Fő utca 7. Érdeklődni bármikor.

Használt Mini Kalort vennék. „Margarett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy pár 3 éves sodrott csikó eladó, ugyanott egy 6 éves, 9 hónapos vemhes és egy 5 éves friss fejős tehén eladó. Szilágy, Iskola utca 17.

Zsiguli (fehér), garázsban tartott, rádióval, 28 000 km-t futott, eladó. Kossuth L. u. 63. II. emelet, 10. ajtó.

Bontási anyagok eladók: kis és nagyméretű tégla kisebb-nagyobb mennyiségben, 8 m-es szarufák, 3-as redőnyös ablak, deszka, léc, vascsövek, narázsajtók. — József Attila utca 8. szám. Petrovics Frigyes.

VEGYES

Őszibarackfa, szőlő és gyümölcsfa szakszerű metszését vállalom. Telefon: 17-218.

Használt műszaki kereskedést nyitottam. Mindennemű műszaki vételeladás. Rácváros 25.

Egyetemisták, általános iskolások korrepetálását — bármely tárgyból — vállalják. Jogi kari KISZ VB. Magyar Károly, Pécs, 48-as tér 1.

Óvodás korú gyermek gondozását lakásomon vállalom. Érdeklődni: 21-479 telefonon.

Orvosnő bejárónőt keres heti egyszeri alkalomra. Telefon: 19-073.

Víz- és központifűtésszerelést garanciával vállalok. Komló, telefon: 81-106.

Mindennemű föld-, szőlőmunkát vállalunk. — „Földmunka" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Folyó hó 21-én, dél körül a garé-petikei útnál elveszett 1 vadász céltávcső. Becsületes megtaláló jutalom ellenében adja le a garéi körorvosnál.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósom, nagyapánk és testvérünk,

BOR JÁNOS

Pécsújhegy, Deák Ferenc utcai lakos, 68 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése február 27-én, pénteken fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, nagymamám,

ÖZV. PETŐ SÁNDORNÉ

80 éves korában elhunyt. Temetése február 27-én, pénteken fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, testvérünk és fiam,

MILOVECZ GÁBOR

49 éves korában váratlanul elhunyt. Temetéséről hamvasztás után történik intézkedés. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy férjem, apánk, nagyapánk és dédapánk,

TURÁN FERENC

73 éves korában elhunyt. Temetése február 27-én, pénteken 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy felejthetetlen feleség, drága jó édesanyánk, leányunk, testvérünk, sógornőnk és kedves rokonunk,

ARATÓ JÓZSEFNÉ

szül. Végh Julianna, 34 éves korában, február 16-án tragikus hirtelenséggel elhunyt. Utolsó útjára febr. 27-én, 12 órakor kísérjük a központi temető ravatalozójából. A gyászoló Arató és Végh család.

A Pécsi Orvostudományi Egyetem mély megrendüléssel tudatja, hogy

DR. RADÓ SÁMUELNÉ

szül. Weisz Blanka,

a Radiológiai Klinika ny. főasszisztense életének 68. évében 1976. február 14-én elhunyt. Benne egyetemünk példamutató, a betegekért mindig áldozatkész dolgozóját, kiváló szakemberét veszítettük el. Az elhunytat a Pécsi Orvostudományi Egyetem saját halottjának tekinti. Temetése 1976. február 27-én, 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

KÖSZÖNET

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

HORVÁTH FERENC

temetésén megjelentek, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a sörgyár vezetőségének, a lakatosműhely, valamint a sörgyár többi dolgozójának, a keszthelyi sörgyár dolgozóinak és a Mecsek Áruház divatáru osztály dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik nagyon szeretett, drága jó feleségemnek, édesanyánknak, nagymamánknak és dédnagymamánknak,

TÓTH IMRÉNÉ

hamvasztás utáni búcsúztatóján részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

BIRGHOFFER GYÖRGY

temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik felejthetetlen férjem,

HORVÁTH JÁNOS

hamvasztás előtti búcsúztatásán részt vettek. Gyászoló felesége.

Dolgozókat felveszünk

KÖNYVESBOLTBA érettségizett eladót felveszünk. Pécs, Szalai András utca 6. Közgazdasági és Jogi Könyvesbolt. (518864)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: árukiséröket, vagonrakodókat, női és férfi dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT munkaügyén. (424)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: E-vizsgával rendelkező pécsi lakosú gépkocsivezetőket 5—7 éves gyakorlattal új IFA W 50-es gépkocsira, villanyszerelőt targoncaszerelői munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT Vállalat munkaügyén. (425)

MÉV Ércdúsító Uzem Kővágószőllős felvesz: kazánkarbantartó lakatost, kazánkezelőt, kompresszorkezelőt, gépkezelőket, segédmunkásokat. (518901)

SZŐLÉSZETI és Borászati Kutató Intézet felvételre keres kőműves segédmunkást. Jelentkezés: Pécs, Ütőrő u. 4. szám alatt. (518121)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz és fetanit dohányipari gépek kezelésére női dolgozókat. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (518100)

GONDNOKSÁGRA segédmunkásokat keresünk felvételre. Jelentkezés Baranya megyei Vendéglátó Vállalat szervezéstechnikai osztályán, Rákóczi út 18—20. (436)

6,3 t emelőképességű ZIL autódarura darus gépkocsivezetőt, valamint építőmunkákhoz 2 segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Rácváros 68. sz. alatt, forgalomtechnikán. (431)

PEPSI-COLA üzemünkbe női munkaerőt, élelmiszeripari, vegyipari szakembereket szirupkészítőnek, targoncavezetőt, takarítót, konyhai segéderőt felvesz a Pannónia Sörgyár. (419)

FŐ ÁLLÁSÚ portást március 1-i belépéssel alkalmazunk. Szerelők mellé segédmunkásokat, valamint kőművest az épületgépészeti üzemünkhöz azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: DDGÁZ szolgáltatási üzemegysége Pécs, Légszeszgyár u. 11. II. e. 6. (429)

GARÁZSVEZETŐT, középfokú végzettséggel és forgalmi tiszti képesítéssel, garázsmestert szakmunkás bizonyítvánnyal és érvényes hivatásos jogosítvánnyal, valamint gépkocsivezetőket keresünk felvételre. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Üzem Pécs, Diósi út 51., a forgalmi osztályvezetőnél, illetve a főgarázsvezetőnél. (518129)

ASZTALOSOKAT, kőműveseket, villanyszerelőket, — érintésvédelmi vizsgával előnyben — felveszünk. Cím: Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat műszaki osztálya Pécs, Rákóczi út 50. (428)

GÉPIPARI technikumi végzettséggel rendelkező fiatal férfit állóeszköz gazdálkodó munkakörbe felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (518093)

KERESKEDELMI szakmunkást, raktári segédmunkást és kocsikiséröket felvesz a PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 15. sz. lerakata. Pécs, Perczel utca 2. (518127)

AZ AUTÓKÖZLEKEDÉSI Tanintézet felvesz 2 karbantartó szerelőt, valamint 2 takarítónőt. Jelentkezni lehet: Pécs, Hengermalom u. 4. sz. alatt, szombat kivételével naponta 8—12 óráig. (411)

VILLANYSZERELŐT, szakképzett nyugdíjas kazánfűtőt, férfi és női segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla utca 6. szám. (359)

A BVM Pécsi Gyárrészleg pécsi telephelye férfi és női segédmunkásokat, villanyszerelőket felvesz. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (420)

GÉPKOCSIVEZETŐT, kisegítő gépkocsivezetőt és garázsmestereket felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat. Pécs, Ifjúmunkás utca 2. (414)

NYUGDÍJAS éjjeliőrt felveszünk. Jelentkezés: Dél-dunántúli ROVIKÖT Vállalat rendészénél. Pécs, Közraktár u. 1. (427)

KŐMŰVES és vízvezeték-szerelő szakmunkásokat és segédmunkásokat azonnali belépéssel felvesz a Szigetvári Állami Gazdaság, Szentegát. (396)

A KESZTYŰGYÁR Bőrruházati Gyáregysége varrodai munkára szakképzett és betanuló dolgozókat vesz fel. Jelentkezés: Pécsbányatelep, Kórház tér (Széchenyi-akna). (518131)

GÉPKOCSIVEZETŐKET és rakodómunkásokat felvesz a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104., szállításvezetőnél. (423)

A BARANYA megyei Temetkezési Vállalat sírásót, kertészeti munkához nyugdíjast, a komlói fiókhoz főfoglalkozású halottszállító gépkocsivezetőt, szállító munkást, sírásót és egyéb temetésszolgáltató dolgozókat. Jelentkezés a vállalat központjának munkaügyi osztályán (Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 97.), illetve a komlói fióknál (Komló, Arany János utca 2.). (390)

AUTÓVILLAMOSSÁGI szerelőket felvesz a Belker. Száll. Vállalat. Pécs, Megyeri út 63. (518122)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felvesz a Belker. Szállítási Vállalat. Pécs, Megyeri út 63. (518123)

BARANYA megyei Magas és Mélyépítő Vállalat felvesz üveges szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Verseny úti telep, Koch György építésvezetőnél. (518105)

FELVESZÜNK 3—5 éves gyakorlattal rendelkező gépésztechnikust, TMK-lakatost, szerszámkészítőt, marós és síkköszörűsi munkára betanítunk férfi és női dolgozókat. Jelentkezés: Kéziszerszámgyár OMEGA gye. üzemgazdasági osztály. 1047 Budapest, IV. Labdarúgó u. 4. (Dózsa-stadion mögött). (920)



DP SPORT

Az eredmények megfelelően alakultak

Vezetőségválasztó közgyűlés a PMSC-nél

A Pécsi MSC vezetőségválasztó közgyűlését hétfőn este tartotta a Pécsi Nemzeti Színház Kamaraszínházában. A közgyűlés elnökségében helyet foglalt többek között *Petőházi Szilveszter*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára, *Wieder Béla*, Pécs város Tanácsának elnöke, *dr. Garányi László*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa, *Papp Imre*, a Pécs városi Tanács elnökhelyettese, *Komlódi Józsefné*, a KISZ Pécs városi Bizottságának első titkára, *dr. Csernus Kálmán*, a megyei TSH elnöke, *Rózsahegyi Mátyás*, a városi sportfelügyelőség vezetője.

A közgyűlés résztvevőit *dr. Rugási Endre* köszöntötte, az ülés elnöke *dr. Galabár Tibor*, Pécs város Tanácsának vb-titkára volt. *Baracs Ferenc* ügyvezető elnöknek szóbeli kiegészítője után *dr. Nagy Ferenc* terjesztette elő a számvizsgáló bizottság jelentését.

*

A PMSC három évvel ezelőtt alakult azzal a céllal, hogy Baranya megyének és Pécs városának legyen egy olyan egyesülete, mely a megye és a város gazdasági és kulturális rangjának megfelelő színvonalon reprezentálja a sportmozgalmat. A megalakuláskor kimondott cél volt, hogy lépjen ki a középszerűségből az új egyesület, méltóképpen vegye fel a versenyt az ország legrangosabb egyesületeivel. Az eredmények a tervnek megfelelően alakultak a három év alatt, a PMSC a 34. helyről a 15.-re került és az első évben összegyűjtött 83 olimpiai ponthoz viszonyítva 1975-ben 241 olimpiai pontja volt a piros-feketéknek.

Az egyesület megalakulásakor 21 szakosztály működött. A motor, sportlövő, vívó valamint férfi és női kosárlabda megszűnt, a természetjáró a tömegsport keretében tevékenykedik. 1974-ben átvette a PMSC a Spartacus kerékpár és a Bányász női kézilabda szakosztályát, így jelenleg az egyesület 17 szakosztályt működtet, melyek elhelyezése viszonylag megoldott.

Az atlétikai szakosztály dinamikusan fejlődött. Az országos pontversenyben az ötödik helyen végeztek. A szakosztály „A" kategóriás, az előírt személyi és tárgyi feltételekkel rendelkezik. Az asztaliteniszezők kiharcolták a VVK-ban való indulás jogát és a legjobb 8 közé kerültek. A szakosztály célja, hogy kiharcolja a biztos helyet az NB. I-ben, ennek érdekében a fiatalok csapatba építése a legfontosabb feladat. A birkózók tárgyi feltételei javultak, a szakmai munka is következetesebb lett. A cél, hogy az olimpiai után a szakosztály kiérdemelje a „B" kategóriába sorolást. A cselgáncs szakosztály versenyző gárdája kicserélődött az elmúlt években. A megmaradt felnőtt korú versenyzők fejlődése nem várható, ezért a figyelmet az utánpótlás felé kell fordítani.

A kajak-kenu szakosztály sokat fejlődött, hisz az olimpiai pontok száma 0-ról 5-re, az aranyjelvényes sportolók száma 2-ről 12-re emelkedett. A további előrelépés érdekében meg kell erősíteni a szakosztályban a kenu szakág fejlesztését. A kerékpárosoknál folyamatosan és fokozatosan emelni kell az edzések számát illetve intenzitását. Foglalkozni kell az olimpiai pontszerzés érdekében a pályaversenyeken való részvétel gondolatával. Erősíteni kell a szakosztály vezetését is.

A férfi kézilabdásoknál a jelenlegi játékosállomány és a szakvezetés képes arra, hogy a csapat hosszú távon az NB I-ben maradjon. A női csapatnak célja: visszakerülni az NB I-be. Ezért indokolt az erősítés és szükséges egy aktív szakosztályvezetés kialakítása is.



A közgyűlés elnöksége

A PMSC-ben és a város közvéleménye előtt vitathatatlanul a labdarúgás az első. Az egyesület megalakulásakor az erők összefogása is azt célozta, hogy Pécsnek olyan reprezentatív labdarúgó csapata legyen, mely az NB I-ben kiesési gondok nélkül szerepel. A csapat sajnos kiesett az első osztályból. A vezetésnek az a feladata, hogy a hibák és a tanulságok leszűrésével a csapatot mielőbb visszajuttassák az NB I-be, mert ezt várja a város közvéleménye és az egyesület minden tagja. Az NB I-be visszakerülés személyi és tárgyi feltételei adottak.

A lovas szakosztály az öttusázók lovaglását és a tömegsport igényeit elégítette ki magasabb szakmai elvárás nélkül. Az öttusázók fejlődése a tárgyi feltételek sokszor nagyon nehéz biztosítása ellenére is töretlen. A serdülő csapat 1975-ben magyar bajnokságot nyert. A szakosztályban megindult egy egészséges feilődési folyamat, melynek alapján serdülőktől a felnőtt korosztályig minden korcsoportban ütőképes csapatot tud kialakítani. A sakkozók feladata, hogy harcoljanak a vidék legjobbia együttes célért. A súlyemelő szakosztály az egyesület feilesztési terve alapján komoly feilődés előtt áll. A teke szakosztály az egyesület megalakulása óta biztos résztvevője az NB II-nek. A torna szakosztály eredményesség szempontjából visszaesett. Az úszóknak nagy előrelépést jelentett a sátortetős uszoda. A szakmai munkát nagyban javítaná egy főfoglalkozású edző beállítása. A vízilabdázók kénytelenek voltak alkalmazkodni a mérsékelt uszodai lehetőségekhez és ez az eredményeknél is megmutatkozott.

Az egyesület utánpótlását kilenc sportágban a Városi Sportiskola biztosítja. (atlétika, cselgáncs, kajak, kerékpár, öttusa, torna, úszás, kézilabda, labdarúgás). A Sportiskola 1977-től birkózásban, 1978-tól súlyemelésben is szakosztályt indít.

A tömegsport rendezvényeken az elmúlt évben 11 ezer fő vett részt. A bázisoknál, a HVDSZ-nél volt a legeredményesebb munka, majd a MÉV és a Szénbánya következik a sorban.

A közgyűlés elfogadta az elnökség beszámolóját.

*

A hozzászólók között volt *Bödő László, Sárvári Jenő, Gyimesi László, Fenyves Alajos, dr. Garányi László, Harsányi László, Becze József, dr. Vlaskovits József, Petőházi Szilveszter* és *Rózsahegyi Mátyás*.

*

Ezután jutalmazásokra került sor. A városi tanács „Egy napot Pécsért" plakettel jutalmazta a létesítmény fejlesztésében élenjáró szocialista brigádokat. „Jó dolgozó — jó sportoló" kitüntetést kapott *Arató Csaba* asztaliteniszező, *dr. Patty István* atléta, *Tóth Mária* kézilabdás. „Jó tanuló — jó sportoló" kitüntetésben részesült *Pélley Bernadett* atléta, *Kőszegi István* kézilabdás, *Lukács Zsuzsanna* kézilabdás. Tárgyjutalomban részesült az aktív sportpályafutását befejező *Konrád János* labdarúgó, *Sudár Ferenc* és *Borbély Attila* kézilabdás. A szakosztályok legeredményesebb aktívái is jutalomban részesültek. Ajándékkal kedveskedett az egyesület vezetése a jubiláló *Szamos Teréz* kézilabdásnak és *dr. Horváth Attila* asztalateniszezőnek.

A jelölő bizottság javaslatára megválasztották a 45 tagú elnökséget, valamint az 5 tagú számvizsgáló bizottságot. Az elnökség a közgyűlés után megtartotta első ülését és társadalmi elnöknek ismét megválasztotta *dr. Rugási Endrét*, a Pannónia Sörgyár igazgatóját. Elnökhelyettesek *Bimbó József*, a MÉV igazgatóhelyettese, *Bogár József*, a Mecseki Szénbányák igazgatóhelyettese és *Rikker Mihály*, a BÉV igazgatóhelyettese lettek. Az ügyvezető elnök újból *Baracs Ferenc* lett. Az elnök, elnökhelyettesek és ügyvezető elnök mellett az intéző bizottság tagjai lettek még: *Czente Gyula, dr. Galabár Tibor, dr. Kamarás István, Keresztes János, Bödő László, Hucker Ferenc, Pető Ferenc és Gyimesi László*. A számvizsgáló bizottság vezetőjének *Orosz Ferencet* választották meg.

Lázár Lajos

TENISZ EK

Ismét a páros döntött

Magyarország —Spanyolország 2:1

A magyar tenisz válogatott 10. Európa Kupa mérkőzésén Spanyolország ellen játszott Caceresben. Óriási küzdelemben dőlt el a találkozó sorsa a magyar együttes javára. Szőke három játszmában győzött, Taróczynak viszont nem sikerült győznie. A páros a 3. játszmában kerekedett felül. Ezzel a magyar gárda 9. győzelmét aratta és 10 forduló után változatlanul az Európa Kupa élén áll.

Magyarország – Spanyolország 2:1, Szőke–Muntanola 3:6, 6:2, 6:2, Taróczy–Higueras 6:4, 4:6, 3:6, Taróczy, Szőke–Higueras, Munoz 6:4, 4:6, 6:3.

Röviden

KOSÁRLABDA. A PVSK férfi és női együttese Budapesten lépett pályára a hét végén és mindkét csapat vereséget szenvedett. Csepel—PVSK 92:75 (49:43) NB I. férfi mérkőzés, Csepel. Ld.: Rabb (24), Hosszú (18), Pálvölgyi (17) — Bp. Spartacus—PVSK 136:64 (58:38) NB I. női mérkőzés, Budapest. Legjobb pécsi dobók: Notaisz (16), Szabóné (15), Parragi (10).

LABDARÚGÁS. A PMSC ifjúsági csapata az Országos Ifjúsági Kupában Budapesten a Ferencváros ellen lépett pályára. A piros-feketék 3:0 arányú vereséget szenvedtek és így kiestek a kupából.

ATLÉTIKA. Az országos ifjúsági fedettpályás bajnokságon baranyai atléták is rajthoz álltak. A 3000 méteres síkfutásban Kiskirály (Komlói Bányász) 5. lett, 1500 méteren a 6. helyen végzett.

VÍVÁS. Az országos junior bajnokságon a férfi tőrben az Universitas PEAC csapata az 5. helyet szerezte meg. Párbajtőr egyéniben Remsey (Universitas PEAC) ugyancsak 5. lett.

RÖPLABDA. A Terem Kupa második fordulójának eredményei. Férfiak: Vörös Meteor I.—Öregfiúk 2:0. Vörös Meteor II.—506-os ITSK 2:0. Universitas PEAC I.— Komló 2:0. Universitas PEAC II.—506-os ITSK 2:0. Steinmetz SE—Komló 2:0. Bükkösd—500-as ITSK 2:0. Nők: Vörös Meteor I.—Universitas PEAC II. 2:0. Vörös Meteor I.—Mohács 2:0. Mohács—Vörös Meteor II. 2:0. Universitas PEAC I.—Vörös Meteor II. 2:0.

SI. Jól előkészített pályán rendezték a műlesikló megyebajnokságot vasárnap délelőtt a Mecseken. Felnőtt férfiaknál Bali (PVSK) szerezte meg a győzelmet klubtársai Török és Vásárhelyi előtt. A férfi ifjúságiaknál Szilágyi (PVSK), a serdülő Svinger (PVSK), a serdülő lányoknál Kiss (PVSK) végzett az élen.

ATLÉTIKA

Szovjet siker a fedettpályás EB-n

Zsinka negyedik, Bognár hatodik

Münchenben, a fedettpályás atlétikai Európa bajnokság második napján a döntők többségében a papírforma érvényesült. A legjobban a Szovjetunió atlétái szerepeltek, hat számban szereztek aranyérmet, a vendéglátó NSZK-nak négy, Bulgáriának három arany jutott. Hat ország szerzett egy-egy első helyet.

Európa bajnokok. Férfiak: 400 m.: Jankó Bratanov (Bulgária) 47,79. 800 m.: Ivó van Damme (Belgium) 1:49,2 . . . 4. Zsinka András (Magyarország) 1:50,4. 1500 m. Paul Heinz Wellmann (NSZK) 3:45,1, 3000 m.: Ingo Sensburg (NSZK) 8:01,6. 60 m gát: Viktor Mjasznyikov (Szovjetunió) 7,78 . . . 6. Bognár László (Magyarország) 8:02. Magas: Szergej Szenyukov (Szovjetunió) 222, Távol: Jacques Rousseau (Franciaország) 790. Súly: Geoff Capes (Nagy-Britannia) 20,64.

Nők: 60 m. Linda Haglund (Svédország) 7,24, 400 m.: Rita Wilden (NSZK) 52,26, 800 m.: Nikolina Stereva (Bulgária) 2:02,2, 1500 m.: Brigitte Kraus (NSZK) 4:15,2, Távol: Ligyija Alfejeva (Szovjetunió) 664, Súly: Ivanka Hrisztova (Bulgária) 20,45.

Asztalitenisz

Vasárnap délután Budapesten a Sportcsarnokban játszották le az idei országos felnőtt egyéni asztalitenisz bajnokság döntőit.

Férfi egyes döntő: Klampár–Asztalos 3:0 (10, 17, 13.) Bajnok: Klampár Tibor (Bp. Spartacus) 2. Asztalos (Ganz MÁVAG) 3. Rózsás (BVSC) és Takács II. (Szondy SE).

Női egyes döntő: Lotaller–Oláh 3:1 (17. 19, – 15, 11.) Bajnok: Lotaller Henriette (Statisztika) 2. Oláh (Statisztika) 3. Kulcsár és Szabó (mindkettő Statisztika).

Férfi páros döntő: Klampár, Papp–Timár, Molnár 3:1 (–18, 16, 15, 7) Bajnok: Klampár Tibor, Papp József (Bp. Spartacus) 2. Timár, Molnár (Bp. Spartacus), 3. Frank L. Réti (Bp. Postás és Ceglédi VSE).

Női páros döntő: Csik, Molnár–Lotaller, Szabó 3:1 (14, –19, 17, 12.) Bajnok: Csik Márta, Molnár Anna (31. Építők) 2. Lotaller, Szabó (Statisztika), 3. Oláh, Iváskó (Statisztika és BSE) és Kisházi, Galambos (Statisztika és 31. Építők).

Vegyes páros döntő: Takács II., Vasvári II.–Molnár, Szabó 3:1 (–18, 19, 14, 12). Bajnok: Takács II. János, Vasvári II. Nicolett (Szondy SE, Statisztika.) 2. Molnár, Szabó (Bp. Spartacus, Statisztika), 3. Kocsis, II. Csik (Ganz-MÁVAG, 31. sz. Építők.) és Kocsis I.–Benke (Bp. Spartacus, Statisztika.)

Mezei futóverseny Sásdon

A sásdi Járási Labdarúgó Szövetség a megye járásai közül elsőként mezei futóversenyt rendezett labdarúgók részére. A járási bajnokságon szereplő 14 csapat 117 sportolóval képviseltette magát. Az egyéni győzelmet Balázs (Kárász) szerezte meg, csapatban a Magyarszék bizonyult a legjobbnak.

TOTÓ

1. Milan—Bologna	3:1	1
2. Cagliari—Internazionale	0:0	X
3. Cesena—Napoli	0:1	2
4. Como—Sampdoria	0:0	X
5. Fiorentina—Juventus	1:1	X
6. Lazio—Perugia	1:0	1
7. Verona—Roma	0:1	2
8. Avellino—Foggia	2:0	1
9. Catania—Catanzaro	0:0	X
10. Modena—Novara	0:0	X
11. Pescara—Spal	0:0	X
12. Sambenedettese—Varese	2:1	1
13. Taranto—Brescia	1:0	1
14. Brindisi—Palermo	0:2	2

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a 8. játékhéten 13 találatos szelvény 15 darab volt. Nyereményük egyenként 80 747 forint. Ezek közül 13 plusz 1-es két darab, nyereményük egyenként 543 292 forint; Tizenkét találatos 299 darab, nyereményük 2701 forint; tizenegy találatos 3430 darab, nyereményük egyenként 232 forint; a tíz találatosok száma 22 453 darab, nyereményük egyenként 54 forint. A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja
a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással
Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
a helyi postahivataloknál
és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Pro patria et libertate. 8.57: Dzsesszfelvételekből. 9.19: Verdi-ciklus — XXI. rész. A két Foscari. Háromfelvonásos opera. 10.05: Iskolarádió. 11.43: Versek. 12.00: Déli Krónika. Hangképek, tudósítások az SZKP XXV. kongresszusáról. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A Melódiakoktél folytatása. 13.51: Kuti Sándor dalaiból. 13.59: A dunai hajós. Rádiójáték. II. rész. 14.47: Éneklő Ifjúság. 15.10: Operettrészletek. 15.44: Magyarán szólva . . . 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Harsan a kürtszó! 16.35: Kovács Lóránt fuvolázik. 17.05: Cukrot — kukoricából. 17.30: Schubert: V. szimfónia. 18.00: A Szabó család. 19.25: Népi zene. 20.05: Miért vagyunk kíváncsiak? 20.33: Mark Rejzen énekel. 21.05: Húszas stúdió. 22.20: Dietrich Fischer-Dieskau dalestje az 1975. évi Bécsi Ünnepi Heteken. Közben: 23.00: Meditáció. 23.10: A hangversenyközvetítés folytatása. 0.10: Brahms: Siratő.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Kórusmuzsika. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Népi zene. 9.13: A szakszervezet tárgyalta. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Derűre is derű . . . 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Operettrészletek. 12.33: Arcképek a német irodalomból. 12.50: Zenekari muzsika. 13.33: Polkák. 14.00: Kettőtől hatig. 18.00: Részletek zenés játékokból. 18.33: Daloló, muzsikáló tájak. 18.56: Bizet: Az arlesi lány — II. szvit. 19.15: A politikai irodalom új könyveiről. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Olvastam egy novellát. 21.05: Operettrészletek. 22.04: Könnyűzene Moszkvából. 22.33: Verbunkosok, nóták. 23.30: Cherubini operáiból.

3. MŰSOR

14.05: Hangverseny Farkas Ferenc műveiből a Zeneakadémia nagytermében. Közben: 14.48: Magyar irodalmi Arcképcsarnok. 15.08: Farkas Ferenc szerzői estje közvetítésének folytatása. 15.52: Monteverdi: Miért menekülsz? 16.03: Operarészletek. 17.03: Népek zenéjéből. 17.18: Mindenki zeneiskolája. 18.03: Hangverseny a Mindenki zeneiskolája hallgatóinak. 18.54: Dzsesszfelvételekből. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Kapcsoljuk az Erkel Színházat. A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. Közben: Kb. 20.40: Bemutatjuk Prenner Istvánt, a Szombathelyi Járműjavító műszerészét. Kb. 21.00: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 22.00: Operakettősök. 22.42: Szőllősy András: Zene nagyzenekarra.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenés kívánságok. 17.30: Régi falu — új emberek. Gombár János riportja Bicsérdről. 17.45: Szívesen hallgattuk . . . Operettmelódiák a Pécsi Nemzeti Színház régi műsoraiból Bárdos Anna, Bázsa Éva, Takács Margit, Wágner József, Szabó Samu és Tomanek Nándor előadásában. Vezényel: Paulusz Elemér (hangfelvétel). 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: A 101 Strings zenekar játszik. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. Hírek. — Az ifjúság hullámhosszán. Zenés ifjúsági műsor. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Tudósítóink jelentik. — Látogatóban a pécsi sportcsarnok építőinél. — Újdonságok innen-onnan. — Önök kérték. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.55: Tévétorna (ism.) 9.00—9.05: Énekeljünk együtt! 9.05—9.30: Környezetismeret (ált. isk. 7. o.). 10.05—10.15: Történelem (ált. isk. 7. o.). 10.20: Játsszunk bábszínházat. IV. rész (ism.). 11.05—11.30: Matematika (ált. isk. 7. o.). 11.55—12.15: Földrajz (ált. isk. 5. o.). 14.00—14.05: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.05—14.30: Környezetismeret (ism.). 14.55—15.05: Történelem (ism.). 15.55—16.20: Matematika (ism.). 16.50—17.10: Földrajz (ism.). 17.13: Műsorismertetés. 17.15: Hírek. 17.25: Sakk-matt. 17.45: Zöld utat! Riportműsor. 18.15: Játék a betűkkel. 18.40: Napirenden a holnap. A Horizont szerkesztőség műsora. 19.10: MOKÉP-reklám. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: A legfontosabb nap. Szovjet film. 21.25: A Tv-híradó különkiadása az SZKP XXV. kongresszusáról. 22.05: Csapatjáték és taktika a labdarúgásban. Angol filmsorozat. XI/8. rész. Lövőkészség, kapuralövés. 22.25: Tv-híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: Fiatal üzemi újságírók műsora. 20.30: Kiből lesz mester? Látogatás szovjet iparművészeti iskolákban. I. rész. 21.00: Tv-híradó — 2. 21.20—22.05: Körülvitorláztam a világot. II. rész. Tahititől Hamburgig.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Utazások — népszerű tudományos film. 18.15: Foglalkozások ábécéje. 18.45: Városi dalok. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Jelzések: 20.50: A csillagok néznek az égről — filmsorozat. 22.00: Az idő nyomai.

2. MŰSOR

18.45: Rövidfilmek a természetről. 19.00: A Partridge-család — humoros adás. 19.55: Közjáték. 20.00: Momo Kaport: Jolly Jockey — Tv-dráma. 20.45: Huszonnégy óra. 21.05: És üdvözöljetek mindenkit otthon — zenei adás. 21.35: Látóhatár: Román filmek estéje.

A jövőbe vetett bizalom légkörében

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 55. szám
1976. február 25., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja



Leonyid Brezsnyev ismerteti az SZKP KB beszámolóját a kongresszus előtt.

Megkezdte munkáját az SZKP XXV. kongresszusa

Moszkvában, a Kreml kongresszusi palotájában kedden délelőtt, helyi idő szerint 10.00 órakor megnyílt a Szovjetunió Kommunista Pártjának XXV. kongresszusa.

Tizenöt és fél millió szovjet kommunista képviseletében mintegy ötezer küldött gyűlt össze a párt legfelső fórumán. A küldöttek között a szovjet munkásosztálynak, a kolhozparasztságnak, az értelmiségnek, a forradalom veteránjainak, a szovjet hadsereg és hadiflotta harcosainak legjobb képviselői foglalnak helyet.

Az SZKP XXV. kongresszusát a Központi Bizottság megbízásából Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára nyitotta meg.

Mihail Szuszlov, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára felszólalásában a következőket mondta:

– Mély megelégedéssel jelenthetem önöknek, hogy a Központi Bizottság meghívására kongresszusunkon kilencvenhat ország kommunista, munkás, nemzeti-demokratikus és szocialista pártjainak százhárom küldöttsége vesz részt. Köszönetet mondunk e pártok vezetőségének azért, hogy elfogadták meghívásunkat.

– Pártunk egyetlenegy korábbi kongresszusán sem vett részt ilyen nagyszámú baráti küldöttség. Soraikban a kommunista, munkás- és nemzeti felszabadító mozgalmak kiemelkedő vezetői foglalnak helyet. Mindez az internacionalista kapcsolatok további kibővítéséről és megszilárdulásáról tanúskodik, amely megbonthatatlanul fűzi össze pártunkat a békéért, a népek szabadságáért, a társadalmi haladásért harcoló világfront minden egységével. Lenin pártja magasra tartja és töretlenül viszi a proletár inernacionalizmus dicső zászlaját.

Mihail Szuszlovnak, az SZKP KB Politikai Bizottsága tagjának, a Központi Bizottság titkárának előterjesztése alapján a kongresszus megválasztotta elnökségét, titkárságát, szerkesztő bizottságát és mondátumvizsgáló bizottságát.

A résztvevők ezután egyperces néma kegyelettel áldoztak az SZKP Központi Bizottsága azon tagjai, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom ama kimagasló egyéniségei emlékének, akik az SZKP XXIV. kongresszusa óta hunytak el.

Ezután a küldöttek egyhangúlag elfogadták a kongresszus napirendjét:

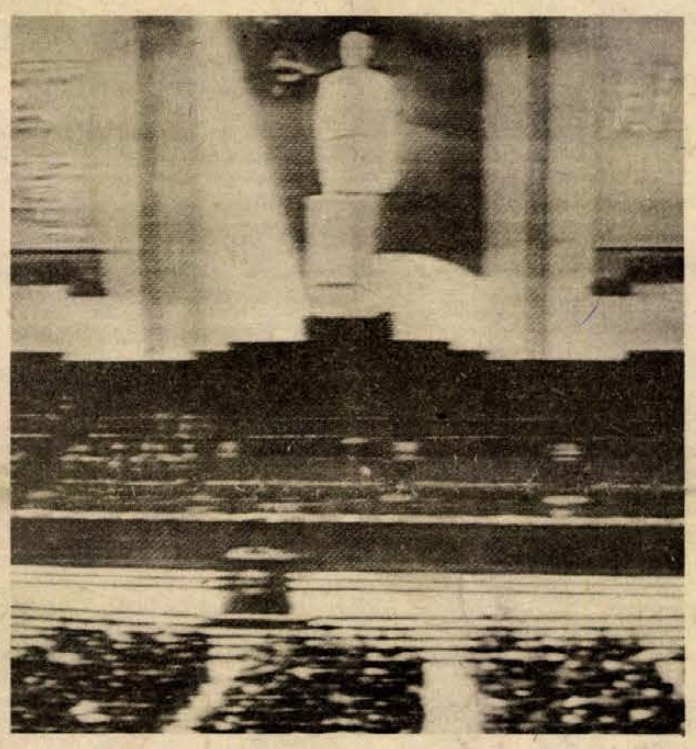
1. Az SZKP KB beszámolója és a párt soron lévő feladatai a bel- és külpolitika területén. Előadó Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára;

2. az SZKP Központi Revíziós Bizottságának jelentése. Előadó Gennagyij Szizov, a Revíziós Bizottság elnöke;

3. a Szovjetunió népgazdasága fejlődésének fő irányelvei az 1976–80-as évekre. Előadó Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke;

4. a párt központi szerveinek megválasztása.

Az első napirendi pont előadójaként az emelvényre lépő Leonyid Brezsnyevet, az SZKP KB főtitkárát a kongresszus küldöttei és vendégei viharos, hosszantartó tapssal fogadták.



Leonyid Brezsnyev terjesztette elő a Központi Bizottság beszámolóját

L. I. Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára az SZKP Központi Bizottságának beszámolóját előterjesztve beszédében először nemzetközi kérdésekről szólott.

A világhelyzet és az SZKP nemzetközi tevékenysége

I. A szocialista országokkal való együttműködés

Pártunk Központi Bizottsága, Politikai Bizottsága a beszámolási időszakban, akárcsak korábban, elsősorban a szocialista államokkal fenntartott kapcsolatokat kísérte figyelemmel. A szocialista országok pozíciói évről évre erősödnek. Tárgyilagos ember nem tagadhatja, hogy a szocializmus országai mind erősebb, mind mélyebb befolyást gyakorolnak a világesemények menetére. Az elmúlt öt esztendő a szocialista országok töretlen fejlődésének időszaka volt, amelyben magabiztosan és gyors ütemben haladtak előre a fejlett szocialista társadalom, a kommunizmus felé. A szocialista országokban a további politikai konszolidációval együtt gyors ütemben fejlődött a társadalmi termelés, emelkedett a dolgozók anyagi és kulturális életszínvonala.

A vietnami nép győzelméről szólva Brezsnyev rámutatott: kudarcot vallott az imperializmusnak az a második világháború óta legnagyobb szabású kísérlete, hogy fegyveres erővel számoljon le egy szocialista állammal, és elfojtson egy nemzeti felszabadító forradalmat. A vietnami nép hősiessége és önfeláldozása, amely a szocialista országok és a haladó világközvélemény szilárd támogatásával párosult, erősebbnek bizonyult az intervenciósok és csatlósaik hadseregeinél. Győzött a szabadság és a függetlenség.

Vietnam győzelme új távlatokat nyitott meg egész Délkelet-Ázsia előtt. Dicsőséges győzelem volt ez, amely örökre bekerül annak a harcnak történetébe, amelyet a népek a szabadságért és a szocializmusért folytatnak.

Vietnam után Laosz és Kambodzsa is kivívta szabadságát.

A szocialista államok egyesített erőfeszítéseinek kimagasló eredménye volt a Német Demokratikus Köztársaság szuverenitásának egyetemleges elismerése, az NDK felvétele az ENSZ-be, az NDK, Lengyelország és Csehszlovákia nyugati határai sérthetetlenségének nemzetközi megerősítése.

Tartósan megszilárdult a szocializmus kubai földön. A diplomáciai és a gazdasági blokád politikájához még mindig ragaszkodó amerikai imperializmus erőfeszítései nem érték el céljukat. Sőt, Kuba nemzetközi helyzete és tekintélye megerősödött. A kubai kommunisták kongresszusa, a párt programja és az ország új alkotmánya azt mutatja, hogy a nyugati félteke első szocialista állama magabiztosan halad előre.

Az SZKP a szocialista országok viszonylatában következetesen tartja magát a kipróbált elvhez: az igazi egyenjogúság és az egymás sikereihez fűződő érdekeltség szellemében jár el, döntései kidolgozásakor nemcsak a nemzeti, hanem az internacionalista érdekeket is szem előtt tartja. Ha bármilyen problémák vetődnének fel, meggyőződésünk, hogy azokat a barátság, az egység és az együttműködés erősítésének szellemében kell megoldani. Így építjük kapcsolatainkat a testvéri szocialista államokkal: Bulgáriával, Magyarországgal, Vietnammal, az NDK-val, a Koreai Népi Demokratikus Köztársasággal, Kubával, Mongóliával, Lengyelországgal, Romániával, Csehszlovákiával, Jugoszláviával.

Szoros együttműködésünk legfőbb alapja, éltető lelke és irányító, szervező ereje természetesen a szocialista országok kommunista pártjainak megbonthatatlan harci szövetsége, világnézeti egysége, a célok és az akarat közössége.

A testvérpártok kapcsolatai ma a közös ügyért küzdők, a szocializmust és a kommunizmust építő ezrek és ezrek mély, sokoldalú, rendszeres kontaktusainak meggyőző képét mutatják.

A Központi Bizottság úgy véli, hogy továbbra is pártunk egyik legfontosabb feladata e kapcsolatok sokoldalú fejlesztése.

Mélységes belső elégedettséggel jelenthetem a kongresszusnak, hogy a szocialista közösség kommunista pártjainak vezetői állandó kapcsolatban vannak egymással. Az utóbbi években nemegyszer tartottak többoldalú baráti találkozót a pártok központi bizottságai első titkárai, illetve főtitkárai. Három találkozó volt a Krím-félszigeten. Voltak ilyen találkozók a pártkongresszusok idején is, egyebek között tavaly Budapesten és Varsóban. A rendszeres több- és kétoldalú találkozók lehetőséget nyújtanak arra, hogy tanácskozzunk egymással minden felvetődő nagyobb problémáról, megosszuk egymással – ahogy mondani szokás – örömünket és bánatunkat, közösen tűzzük ki a további előrehaladás útját.

Egészében a szocialista országok pártjainak többségéhez fűződő viszonyunkat a teljes egység és a gyümölcsöző együttműködés jellemzi. Mint ismeretes, egyes pártok külön nézeteket vallanak számos kérdésben, de az általános irányzat kétségkívül a szocialista országok összeforrottságának erősödése. Ezt az irányzatot nagyra értékeljük, és fejlődését – akárcsak korábban – minden eszközzel előmozdítjuk. Ennek útja a testvérpártok közös erőfeszítése a marxizmus–leninizmus kipróbált elvei, a szocialista internacionalizmus, az egyenjogúság és az elvtársi együttműködés alapján.

Pártjaink és országaink vezetői együttműködésének egyik fontos kerete a Varsói Szerződés Politikai Tanácskozó Testülete, ez a szerződés

(Folytatás a 2. oldalon)



A kongresszus küldötteinek egy csoportja a megnyitón

Megkezdte munkáját az SZKP XXV. kongresszusa

(Folytatás az 1. oldalról)

megbízhatóan szolgálja a béke és a szocializmus érdekeit. Mindenki számára nyilvánvaló azoknak a kezdeményezéseknek jelentősége, amelyek az utóbbi években politikai tanácskozó testületünktől indultak ki.

Határozottan ellenezzük a világ egymással szembenálló katonai tömbökre oszlását, mind a fegyverkezési hajszát. Álláspontunk ebben a vonatkozásban közismert. Mégis teljesen világosan ki kell jelenteni: amíg fennmarad a NATO, amíg a militarista körök folytatják a fegyverkezési hajszát, addig országunk, a Varsói Szerződés többi résztvevőjével együtt, erősíteni fogja ezt a katonai-politikai szövetséget.

A szocialista országok mind jelentősebb szerepet játszanak a világgazdaságban is. Ma a szocialista közösség a világon a legdinamikusabb gazdasági erő. Az idetartozó országok ipara az elmúlt öt évben négyszer olyan gyorsan fejlődött, mint a fejlett tőkés államok ipara. Közösségünk országainak ipari termelése 1975-ben több mint kétszer annyi volt, mint a „közöspiaci" országoké.

A párt Központi Bizottsága állandó figyelmet fordított a szocialista államokkal kiépített gazdasági együttműködésre, annak a kölcsönös előny és a szocialista internacionalizmus alapján történő további fejlesztésére. Az elmúlt ötéves időszak jónéhány újdonságot hozott ezen a téren.

A Központi Bizottság Politikai Bizottsága különösen fontosnak tartja a szocialista gazdasági integrációnak azt a hosszúlejáratú programját, amelyet a többi KGST-országgal együtt 1971-ben fogadtunk el. A komplex program végrehajtásában végzett munka azzal az eredménnyel járt, hogy máris lényegesen elmélyült gazdasági kölcsönhatásunk, fokozódott országaink gazdaságainak egymást kölcsönösen kiegészítő jellege – mindegyikünk nem csekély hasznára.

Gyors ütemben növekszik a kereskedelem is. Öt év leforgása alatt több mint kétszeresére nőtt a KGST-országokkal lebonyolított áruforgalmunk. Ez a forgalom ma igen tekintélyes: évi 26 milliárd rubel értékű.

Az elért eredményekre támaszkodva most megtehetjük a következő lépést. Napirendre került a hosszúlejáratú célprogramok kidolgozása és végrehajtása.

Természetes, hogy ilyen nagy és újszerű munkában bonyodalmak is adódnak. Nemcsak nagy kölcsönös gazdasági előnyről van szó, hanem roppant politikai jelentőségű feladatról is, nevezetesen közösségünk anyagi alapjának megerősítéséről.

Az utóbbi években lényegesen kibővült i d e o l ó g i a i e g y ü t t m ű k ö d é s ü n k a testvéri országok pártjaival – mondotta ezután az SZKP KB főtitkára. Nem alkalmilag, hanem rendszeresen találkoznak pártjainknak az ideológiai és a nemzetközi munkával foglalkozó vezető tisztségviselői. A szocialista országok tudósai ma már sok tudományágat kollektív erőfeszítésekkel fejlesztenek. Hasznos együttműködést valósítanak meg a tömegtájékoztatási eszközök – a rádió, a televízió, a sajtó – is. Mindez segíti az eszmei-nevelőmunka színvonalának emelését pártjaink mindegyikében, lehetővé teszi, hogy eredményesebben lépjünk fel a két társadalmi rendszer ideológiai harcában. A jelenlegi körülmények között ez nagyon fontos, mivel mindinkább előtérbe kerülnek az ideológiai harc problémái, s ebben a harcban hatalmas fegyver a szocializmus igazsága.

A szocializmus már ma roppant hatással van világszerte százmilliók gondolkodására és érzéseire. A szocializmus biztosítja a dolgozó embereknek a szabadságot, a valóban demokratikus jogokat, a jólétet, az ismeretek legszélesebb körű hozzáférhetőségét, a jövőjük iránti szilárd bizonyosságot. A szocializmus békét hoz, biztosítja valamennyi ország szuverenitásának tiszteletben tartását és az egyenjogú államközi együttműködést, támasza a szabadságukért és függetlenségükért harcoló népeknek. Ami pedig a holnapot illeti, az kétségkívül újabb bizonyítékokat szolgáltat a szocializmus korlátlan lehetőségeire, a kapitalizmussal szembeni történelmi felsőbbrendűségére.

A K í n á h o z f ű z ő d ő v i s z o n y természetesen sajátos és különálló kérdés. Kína jelenlegi vezetőinek politikája nyíltan a szocialista államok többsége ellen irányul. Mi több, egyenesen összemosódik világszerte a legszélsőségesebb reakció álláspontjával, a nyugati országok militaristáitól és az enyhülés ottani ellenségeitől egészen a dél-afrikai fajgyűlölőkig és Chile fasiszta vezetőiig. Ez a politika nem csupán merőben idegen a szocialista elvektől és eszményektől, hanem lényegében az imperializmus fontos tartaléka is lett a szocializmus ellen vívott harcában.

Minden békeszerető nép számára nagy veszélyt jelentenek Pekingnek azok a lázas kísérletei, hogy meghiúsítsa az enyhülést, meggátolja a leszerelést, bizalmatlanságot és ellenségeskedést szítson az államok között, az a törekvése, hogy világháborút provokáljon, maga pedig hasznot húzzon belőle. Pekingnek ez a politikája mélységes ellentétben áll minden nép érdekeivel. Határozottan szembeszállunk ezzel a gyújtogató politikával, védelmezzük a szovjet állam, a szocialista közösség, a kommunista világmozgalom érdekeit. Ma már nem elég annyit mondani, hogy a maoista ideológia és politika nem egyeztethető össze a marxista—leninista tanítással. Egyenesen ellensége annak.

A Kínával való kapcsolatokban pártunk szilárdan tartja magát ahhoz az irányvonalhoz, amelyet a XXIV. kongresszus határozott meg. Ennek az irányvonalnak helyességét igazolta az élet. Továbbra is harcolunk a maoizmus ellen, elvi és kérlelhetetlen harcot vívunk vele szemben.

Egyszersmind szeretném ismét megerősíteni, hogy akárcsak más országok, Kína vonatkozásában is szilárdan tartjuk magunkat az egyenjogúság, a szuverenitás és a területi sérthetetlenség tiszteletben tartása, az egymás belügyeibe való be nem avatkozás, az erőszak alkalmazásáról való lemondás elveihez. Egyszóval, mi készek vagyunk normalizálni viszonyunkat Kínával a békés egymás mellett élés elvei alapján. Sőt, mi több, bizonyossággal kijelenthetjük: ha Pekingben visszatérnek a valóban marxista—leninista politikához, ha eltemetik a szocialista országokkal szemben ellenséges irányvonalat, ha a szocializmus világával való együttműködés és szolidaritás útjára lépnek, akkor ez megfelelő visszhangra talál a mi részünkről, és lehetőség nyílik, hogy olyan jó viszony alakuljon ki a Szovjetunió és a Kínai Népköztársaság között, amely megfelel a szocialista internacionalizmus elveinek. A kínai félen a sor.



KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Az SZKP XXV. kongresszusán résztvevő külföldi testvérpártok vezetőinek egy csoportja az elnökségben. A képen balról jobbra: Gustáv Husák, Fidel Castro, Erich Honecker, Edward Gierek.

2. Az együttműködés fokozása a felszabadult országokkal, szerepük növekedése a világ fejlődésében

A beszámolási időszakban fokozódtak és megszilárdultak a Szovjetunió kapcsolatai a gyarmati függés alól felszabadult országokkal, vagy, ahogy szintén nevezik őket, a fejlődő országokkal. Különösen fontos, hogy gazdagodott kapcsolataink politikai tartalma — mondotta ezután Leonyid Brezsnyev.

Milyen fő irányokban történtek változások sok felszabadult országban az utóbbi évek folyamán? Említhető az iparfejlesztés súlypontjának az állami szektorba való áthelyeződése, a feudális földbirtok felszámolása, a külföldi vállalatok államosítása, ami arra irányul, hogy a fiatal államok hatékony szuverenitást gyakorolhassanak saját természeti erőforrásaik fölött, továbbá saját szakemberek kiképzése. Egyszóval, a nehézségek ellenére mélyreható, haladó irányú változások mennek végbe a világnak ebben a részében. Ez természetesen történelmi fontosságú folyamat.

Sok felszabadult országban megfigyelhető az osztályerők elkülönülésének bonyolult folyamata, fokozódik az osztályharc. Ez különböző képpen nyilvánul meg. Újabb progresszív változások történtek a szocialista orientációjú arab, afrikai és ázsiai országok gazdaságában és politikai életében. Vannak olyan országok is, ahol a fejlődés tőkés úton ment tovább.

A belső és külső reakció erős nyomást gyakorolt néhány olyan rendszerre és politikai szervezetre, amely szocialista célokat hirdetett meg, s haladó átalakítást hajt végre.

A Szovjetuniónak a fejlődő országokban végbemenő bonyolult folyamatok iránti magatartása világos és határozott. A Szovjetunió nem avatkozik más országok és népek belügyeibe. Minden népnek, minden országnak szent joga, hogy megválaszthassa saját fejlődési útját. E jog tiszteletben tartása a lenini külpolitika megingathatatlan elve. Mi azonban nem leplezzük nézeteinket. A fejlődő országokban, miként mindenütt, a haladás, a demokrácia és a nemzeti függetlenség erői oldalán állunk, barátainknak és harcostársainknak tekintjük őket.

Pártunk támogatást nyújt és fog nyújtani a jövőben is azoknak a népeknek, amelyek szabadságukért küzdenek. A Szovjetunió ennek során semmiféle előnyt nem hajszol, nem törekszik koncessziók szerzésére, politikai uralomra, katonai támaszpontok megkaparintására. Úgy cselekszünk, ahogyan forradalmi lelkiismeretünk, kommunista meggyőződésünk diktálja.

Észrevehetően aktivizálódott a fejlődő országok külpolitikája. Ez több irányban mutatkozik. Az el nem kötelezettségi mozgalom politikai irányzatában, az afrikai egységszervezet, a fejlődő országok által létrehozott különféle gazdasági tömörülések tevékenységében. Ma már világos, hogy a világ osztályerőinek jelenlegi viszonyai közepette, a felszabadult országok teljes mértékben képesek szembeszegülni az imperialista diktátummal, kivívni az igazságos, vagyis egyenjogú gazdasági kapcsolatokat. Világos az is, hogy ezeknek az országoknak a népek békéjéért és biztonságáért vívott közös küzdelemhez történő hozzájárulása már ma is jelentékeny, s a jövőben még nagyobb súlya lehet.

Kitérek az a r a b o r s z á g o k h o z fűződő viszonyunkra. Jó kölcsönös megértés alakult ki az utóbbi öt évben országunk és Szíria között. Összehangoltan járunk el sok nemzetközi kérdésben és mindenekelőtt a közel-keleti kérdésben. Fontos esemény volt, hogy barátsági és együttműködési szerződést kötöttünk Irakkal, s kapcsolataink ennek alapján fejlődnek. Bővül és mélyül együttműködésünk Algériával, Dél-Jemennel. Jelentős lépések történtek a szovjet—líbiai kapcsolatok fejlesztésében. Megszilárdultak baráti kapcsolataink a Palesztinai Felszabadítási Szervezettel.

Az utóbbi időben bizonyos erők makacsul igyekeznek aláásni a szovjet—egyiptomi kapcsolatokat. Ami a Szovjetuniót illeti, mi hűségesek maradunk e kapcsolatok erősítésének elvi irányvonalához. Ez az irányvonal tükröződik a Szovjetunió és Egyiptom barátsági és együttműködési szerződésében, amelyet mi hosszú távra kapcsolataink alapjának tekintünk, és amely nemcsak országaink, hanem az egész arab világ érdekeinek is megfelel.

A Szovjetunió ezekben az években következetes támogatást nyújtott az arab népeknek az izraeli agresszió következményeinek felszámolásáért vívott harcához. Országunk segítséget nyújtott, — és az 1973. októberi háború bizonysága szerint hatékony segítséget nyújtott — az agresszorral szemben álló országok: Egyiptom, Szíria, Irak katonai potenciáljának megerősítéséhez. Támogattuk az arabok politikai küzdelmét az ENSZ-ben és azon kívül.

A Közel-Keleten most nincs háború. De nincs béke sem, és még kevésbé nyugalom. És ki merné garantálni, hogy nem lobban fel újra a harci cselekmények lángja? Ennek veszélye fennmarad mindaddig, amíg az izraeli haderő a megszállt területeken van. Megmarad, amíg földjükről elűzött palesztinaiak százezrei törvényes jogaiktól megfosztva és kétségbeejtő körülmények között élnek, amíg Palesztina arab népe meg van fosztva saját nemzeti állama megteremtésének lehetőségétől. A tartós közel-keleti béke megköveteli azt is, hogy szavatolják a térség valamennyi államának biztonságát, a független létezéshez és fejlődéshez való jogát. Csak az nem világos, milyen súlyos felelősséget vállalnak magukra azok, akik önző célokat követve a közel-keleti rendezést politikai játék tárgyává teszik, akik a részleges különmegállapodásokat arra használják fel, hogy elodázzák a valódi megoldásokat vagy esetleg teljesen megkérdőjelezzék őket.

A Szovjetunió a maga részéről elvi és konstruktív álláspontra helyezkedik. A genfi értekezlet társelnökeként kész közreműködni mindazokban az erőfeszítésekben, amelyek a konfliktus tényleges rendezését célozzák. Kész vagyunk részt venni valamennyi közel-keleti ország biztonságának és határai sérthetetlenségének nemzetközi szavatolásában az ENSZ keretei között vagy más alapon. Az ilyen jellegű garanciákban egyébként véleményünk szerint a Szovjetunión kívül részt vehetne az Egyesült Államok, továbbá Anglia és Franciaország is. Az ügynek ez csak hasznára válna.

Igyekszünk megteremteni a feltételeket, hogy fejlesszük kapcsolatainkat a Közel-Kelet valamennyi országával, s közülük egyikkel szemben sincsenek előítéleteink. Végül pedig készek vagyunk részt venni olyan probléma megoldási módozatainak kutatásában is, mint a fegyverkezési hajsza megszüntetése ebben a térségben.

A Központi Bizottság nagy figyelmet fordított arra, hogy megfelelő, és ahol lehetséges, baráti kapcsolatokat alakítson ki az ázsiai országokkal.

Mindenek előtt az I n d i á v a l folytatott sok irányú együttműködésünkre kell kitérnem. Mi különleges jelentőséget tulajdonítunk az ezzel a nagy országgal való barátságunknak. Az eltelt öt évben a szovjet—indiai kapcsolatok magasabb fokra emelkedtek. Országaink béke-, barátsági és együttműködési szerződést kötöttek.

Az Indiai Köztársasággal való szoros politikai és gazdasági együttműködés állandó irányvonalunk.

Az események menete igazolta a Szovjetunió délkeletázsiai problémákkal kapcsolatos magatartásának helyességét.

Ha általánosságban beszélünk az ázsiai országokhoz fűződő viszonyunkról, feltétlenül szólnunk kell jó szomszédunkról, Afganisztánról, amellyel nemrégiben meghosszabbítottuk csaknem fél évszázaddal ezelőtt kötött semlegességi és megnemtámadási szerződésünket. Megemlítem Törökországot is. Az ezzel az országgal főként gazdasági szférában folytatott együttműködésünk fokozatosan kiterjed politikai kérdésekre is.

A Szovjetunió továbbra is tevékenyen részt kíván venni az ázsiai földrész békéjének és biztonságának megszilárdításához, az egyenjogú együttműködés fejlesztéséhez vezető utak keresésében. Nemegyszer kifejtettük erre vonatkozó elgondolásainkat és hangoztattuk készségünket, hogy a legnagyobb figyelemmel vizsgáljunk meg minden olyan javaslatot, amelyet az ázsiai tartós békére és biztonságra, annak kollektív erőfeszítésekkel való megteremtésére irányuló gondoskodás diktál.

A beszámolási időszakban sokat tettünk az afrikai országokkal fenntartott baráti kapcsolataink továbbfejlesztése érdekében. A szovjet kommunisták szívből üdvözlik Bissau-Guinea és a Zöldfoki szigetek, Mozambik és Angola népének győzelmét, amely a függetlenségért vívott sokéves hősi küzdelmükre tette fel a koronát. Az SZKP mindig: szolidáris volt ezekkel a népekkel, minden támogatást megadott a hazafiaknak.

Ma pedig örömmel tölt el bennünket az a tény, hogy az ezekkel az országokkal való államközi kapcsolataink is az őszinte barátság és a kölcsönös megértés szellemében alakulnak.

Az eltelt években tovább erősödtek kapcsolataink régi barátainkkal, olyanokkal, mint a Guineai Köztársaság és a Kongói Népi Köztársaság. A Szomáliai Demokratikus Köztársasághoz fűződő szoros kapcsolatainkat még jobban megerősítette a barátsági és együttműködési szerződés megkötése. Bővültek jó kapcsolataink Afrika legnagyobb országával, Nigériával.



Érkeznek a kongresszus küldöttei

3. A tőkés országokhoz fűződő viszony fejlődése

A tőkés országok irányában folytatott politikánkban továbbra is az a küzdelem volt és marad a legfontosabb, amely a békés egymás mellett élés elveinek megszilárdításáért, a tartós békéért, az új világháború veszélyének csökkenté-

(Folytatás a 3. oldalon)

Megkezdte munkáját az SZKP XXV. kongresszusa

(Folytatás a 2. oldalról)

séért, távlatokban pedig kiküszöböléséért is folyik. Megállapítható, hogy az utóbbi öt évben jelentős előrehaladást sikerült elérnünk ebben a vonatkozásban — állapította meg az SZKP KB főtitkára.

A „hidegháborútól", a két világ közötti robbanásveszélyes konfrontációtól a feszültség enyhítése felé végrehajtott átmenet mindenek előtt a nemzetközi erőviszonyokban végbement változásokkal függött össze.

Nagy szerepe volt annak, hogy pártunk pontosan meg tudta határozni gyakorlati tevékenységének fő feladatait a nemzetközi biztonság megszilárdításának területén, s megfogalmazta őket XXIV. kongresszusának békeprogramjában.

Ennek a programnak időszerűségét és reális voltát megerősítette az élet. A tartós béke megvalósítása nem egyszerű kívánság, hanem teljesen reális feladat. Ennek megoldásáért erőnket nem kímélve lehet és kell folytatnunk a munkát.

Európában a legerősebbek a szocializmus pozíciói, itt a legerősebb a szocialista államok összehangolt politikájának hatása.

Sikeresen fejlődött a Szovjetunió és más szocialista országok együttműködése Franciaországgal. Sok külpolitikai kérdésben közelebb került egymáshoz a két ország álláspontja, aktívabbá váltak a sokrétű szovjet–francia kapcsolatok és kontaktusok.

Az 1970-ben létrejött szerződés alapján nagy előrelépés történt a szovjet–nyugatnémet kapcsolatokban. Ezek a kapcsolatok normális mederbe terelődtek, méghozzá az egyetlen lehetséges alapon: a fennálló európai határok felrúgását célzó igényekről történt lemondás alapján. Az NSZK ma egyik legnagyobb partnerünk a Nyugattal folytatott kölcsönösen előnyös üzleti együttműködésben.

A bonyolult kérdések közé tartozott a Nyugat-Berlinnel összefüggő rendezés. Az 1971 őszén megkötött négyhatalmi egyezmény, s azt követően az NDK és az NSZK, valamint a nyugat-berlini szenátus között született megállapodások és megegyezések azonban alapjában véve megszüntették a feszültséget — mondotta Leonyid Brezsnyev és hozzáfűzte: — ragaszkodni fogunk mindannak szigorú és teljes betartásához, amiről megegyeztünk.

Egészében véve a nyugat-európai országokkal fenntartott kapcsolatainkat pozitívan értékelhetjük. Ez vonatkozik többi között Angliához és Olaszországhoz fűződő viszonyunkra. Megbecsüljük és fejleszteni, gazdagítani igyekszünk hagyományos jószomszédi kapcsolatainkat Finnországgal, a skandináv országokkal, Ausztriával, Belgiummal és Nyugat-Európa más államaival. E földrészen a végbement nagy és kedvező változásokat tükrözte természetesen Portugáliával való kapcsolataink helyreállítása, valamint Görögországhoz fűződő viszonyunk javulása is. Mindent összevetve: talán egyetlen nyugat-európai állam sem maradt ki a szocialista országokhoz fűződő kapcsolatok normalizálásának széles folyamatából.

A Helsinkiben megtartott össz-európai értekezletről szólva az előadó rámutatott: a tanácskozás eredményei sok tekintetben jövőbe mutatóak. A legfontosabb most a Helsinkiben egybehangolt összes elvek és megegyezések gyakorlati megvalósítása. A Szovjetunió ezen munkálkodik most és a jövőben is. Nemrég néhány javaslatot terjesztettünk elő az össz-európai együttműködésnek egy sor fontos területén való fejlesztésére. Továbbra is erőfeszítéseket teszünk majd ebben az irányban. Hasonló magatartást várunk az európai tanácskozás valamennyi résztvevőjétől.

A negatív mozzanatokról szólva Brezsnyev hangsúlyozta: Európában még mindig megvan például egy bonyolult és veszélyes feszültség-góc, a ciprusi probléma.

Vannak bizonyos bonyodalmak néhány európai tőkés államhoz fűződő viszonyunkban is. A jelek szerint amiatt, hogy ezeknek az államoknak befolyásos köreik nem óhajtanak ténylegesen lemondani a „hidegháborús" pszichológiáról és nem óhajtják következetesen megvalósítani a kölcsönös együttműködés és a más országok belügyeibe való be nem avatkozás politikáját.

A nyugati országok tömegtájékoztatási eszközeinek jelentékeny része nemcsak hogy nem segíti elő a kölcsönös bizalom és a nemzetközi együttműködés erősítését, hanem ellenkezőleg: bizalmatlanságot és ellenséges hangulatokat szít a szocialista országokkal szemben. Egyesek a Helsinkiben elfogadott záróokmány lényegét próbálják kilúgozni és eltorzítani, spanyolfalként próbálják felhasználni ezt az okmányt a szocialista országok belügyeibe való beavatkozáshoz „hidegháborús" jellegű kommunista- és szovjetellenes demagógiához.

Az új világháború veszélyének csökkentése és a béke megszilárdítása szempontjából természetesen döntő jelentősége volt annak a kedvező fordulatnak, amely a tőkés világ legnagyobb hatalmához, az Egyesült Államokhoz fűződő viszonyunkban ment végbe. Ez a fordulat kétségkívül hozzájárult az egész nemzetközi légkör, s ezen belül az európai légkör megjavításához.

A Nixon amerikai elnökkel Moszkvában és Washingtonban folytatott tárgyalások, majd a Ford elnökkel Vlagyivosztokban és Helsinkiben lezajlott találkozók eredményeként fontos elvi kölcsönös megértés jött létre a Szovjetunió és az Amerikai Egyesült Államok vezetői között abban, hogy szükség van a két ország békés, egyenjogú kapcsolatainak fejlesztésére.

A szovjet–amerikai megállapodások bizonyos mértékben csökkentik a nukleáris háború kirobbanásának veszélyét. Mi éppen ebben látjuk a szovjet–amerikai viszony legutóbbi öt éves fejlődésének fő eredményét.

Az Egyesült Államokhoz fűződő kapcsolataink távlatai is kedvezőek — annyiban, amennyiben továbbra is ezen az együttesen megteremtett reális alapon fejlődnek, vagyis olyan körülmények között, amikor a két állam osztálytermészetének és ideológiájának nyilvánvaló különbözősége mellett megvan az a határozott eltökéltség, hogy nézeteltéréseiket és vitáikat ne erővel, fenyegetésekkel és fegyvercsörtetéssel oldják meg, hanem békés politikai eszközökkel.

A szovjet–amerikai kapcsolatok általánosságban véve pozitív fejlődését azonban az utóbbi években egész sor, nem csekély jelentőségű tényező bonyolítja. Zavarni próbálják ezt a fejlődést az Egyesült Államoknak azok a befolyásos erői, amelyek nem érdekeltek sem a Szovjetunióhoz fűződő viszony javításában, sem pedig általában a nemzetközi feszültség enyhülésében. Ezek az erők hamis fényben mutatják be a Szovjetunió politikáját, és a kiagyalt „szovjet veszélyre" hivatkozva a fegyverkezési hajsza újabb fokozását követelik az Egyesült Államokban és a NATO-ban. Ismeretes, hogy az Egyesült Államok diszkriminációs kereskedelmi intézkedéseinek elfogadásával kísérletek történtek a belügyeinkbe való beavatkozásra is.

A Szovjetunió eltökélt szándéka a szovjet–amerikai kapcsolatok további javítását célzó irányvonal megvalósítása, szigorú összhangban a létrejött megállapodások és a vállalt kötelezettségek szellemével és betűjével — a két nép és a világ békéje érdekében.

Tartalmukat tekintve egyre gazdagabbá válnak Kanadával való kapcsolataink. Észrevehetően szélesedtek kapcsolataink a latin-amerikai országokkal. Támogatjuk ezeknek az országoknak a politikai önállóságra és a gazdasági függetlenség megszilárdítására irányuló törekvését, s üdvözöljük azt a tényt, hogy növekvő szerepet töltenek be a nemzetközi életben.

Japánnal fenntartott kapcsolataink fejlődése általánosságban kedvező irányú. A Szovjetunió átfogó kereskedelmet folytat Japánnal. A békés rendezés kérdéseivel összefüggésben azonban Japánban egyesek néha közvetlen külső uszításra, megalapozatlan és jogtalan követeléseket próbálnak támasztani a Szovjetunióval szemben.

A nemzetközi légkör javulása kedvező atmoszférát teremtett a gazdasági, tudományos-műszaki és kulturális együttműködés megélénküléséhez.

Az SZKP KB és a szovjet kormány külpolitikai tevékenységének egyik fő iránya volt és marad — ahogyan azt a békeprogram előírja — a fegyverkezési hajsza megszüntetéséért, a leszerelésért vívott harc. Ez a feladat ma minden eddiginél fokozottabban jelentkezik.

A fegyverkezési hajsza híveinek fő módszere az úgynevezett szovjet veszély bizonygatása. A Szovjetunió nem készül senkinek a megtámadására. A Szovjetuniónak nincs szüksége háborúra. A Szovjetunió nem emeli katonai költségvetését, másrészt viszont nem csökkenti, hanem szüntelenül növeli a népjólét fokozására irányuló kiadásokat. Országunk következetesen és megingathatatlanul küzd a békéért, újra meg újra konkrét javaslatokat terjeszt elő a fegyverzet csökkentésére, a leszerelés előmozdítására.



2750 kilométeres gázvezeték. A Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa ülésén elfogadták az általános egyezményt az együttműködésről az orenburgi gázlelőhely kitermelésében és építési munkálataiban. Az új gázvezetéken – teljes hossza 2750 kilométer lesz – a KGST országok 24 milliárd köbméter orenburgi gázt kapnak.

Pártunk minden népet, minden országot felszólít: egyesítsék erőfeszítéseiket annak érdekében, hogy véget vessünk a fegyverkezési hajszának. A végső célunk ebben a tekintetben az általános és teljes leszerelés volt és a jövőben is az marad. Emellett a Szovjetunió mindent megtesz azért, hogy előrehaladást érjen el a végcél felé vezető út egyes szakaszain.

Miután felvázolta a leszerelésért kifejtett erőfeszítések eredményét, Leonyid Brezsnyev így folytatta:

Külön szólok a stratégiai fegyverek további korlátozására vonatkozó szovjet—amerikai tárgyalásokról. Ezeken a tárgyalásokon arra törekszünk, hogy valóra váltsuk az 1974. évi vlagyivosztoki megállapodást és megakadályozzuk, hogy megnyíljék a fegyverkezési hajsza egy olyan, új csatornája, amely semmissé tenné eddigi eredményeinket. Érthető, hogy mind a Szovjetunió és az Egyesült Államok kapcsolatainak továbbfejlesztése, kölcsönös bizalmának erősítése, mind pedig az általános béke megszilárdítása szempontjából igen nagy jelentőségű volna, ha e kérdésben sikerülne megállapodást kötni.

Konkrétan azt javasoltuk: egyezzünk meg, hogy betiltják az új, az eddiginél még nagyobb erejű fegyverrendszerek, többek között a ballisztikus rakétákkal felszerelt új Trident típusú tengeralattjárók és a B—1 típusú új hadászati bombázók gyártását az Egyesült Államokban és a hasonló rendszerek gyártását a Szovjetunióban. Sajnos, az amerikai fél nem fogadta el ezeket a javaslatokat.

Javaslatunkat ennek ellenére továbbra is fenntartjuk.

Az utóbbi időben több országban is egyre inkább sürgetik, hogy az Indiai-óceán térsége ne váljék különböző államok katonai támaszpontjainak színterévé. Rokonszenvezünk ezekkel a követelésekkel.

Bizonyosan eljön az idő, amikor elkerülhetetlen lesz, hogy a hadászati fegyverek korlátozásának folyamatába más nukleáris hatalmak is bekapcsolódjanak. Amelyek pedig erre nem lennének hajlandóak, óriási felelősséget vállalnak magukra népükkel szemben. Számos nagyhatalom még mindig nem hajlandó a fegyverkezési hajsza beszüntetésére. Az enyhülés és a leszerelés ellenfelei még számottevő erőtartalékokkal rendelkeznek.

Igen jelentős a leszerelési világkonferencia összehívására vonatkozó javaslat, amelyet az ENSZ tagállamok túlnyomó többsége támogat.

A politikai enyhülést a katonai enyhüléssel kell megerősíteni. A békeprogram világos célt tűzött ki: Közép-Európában csökkenteni kell a fegyveres erőket és a fegyverzetet. Erről már több mint két esztendeje folynak a bécsi tárgyalások, de kézzelfogható haladást nem értek el. Ennek egyetlen oka van: a NATO-országok még mindig nem mondanak le azokról a kísérleteikről, hogy a tárgyalásokat egyoldalú katonai előnyök biztosítására használják fel.

A szocialista államok — hogy elmozdítsák az ügyet a holtpontról, nemrég újabb javaslatokat tettek.

Javaslataink a Közép-Európában kialakult erőviszonyok fenntartására, az egyensúly biztosítására, mint az egyedül reális alapra épülnek.

A háború veszélyének további csökkentése, a leszerelés ügyének előrevitele érdekében most azt javasoljuk, hogy kössünk az egész világot átfogó szerződést az erőszaknak a nemzetközi kapcsolatokban való elutasításáról. E szerződés résztvevői — köztük természetesen a nukleáris hatalmak —, kötelezzék magukat, hogy az egymás közötti viták megoldása során tartózkodnak a fegyverek, így a nukleáris fegyver alkalmazásától. A Szovjetunió kész más államokkal együtt megvizsgálni a gyakorlati lépéseket e javaslat megvalósítására.

Napjainkban nagy a béke megszilárdításáért indított társadalmi tömegmozgalom szerepe és felelőssége. Az elmúlt öt évet e mozgalom fejlődésének olyan határkövei jelzik, mint a békeszerető erők moszkvai világkongresszusa, az európai biztonság harcosainak brüsszeli közgyűlése, a nők berlini világkongresszusa.

Az SZKP főtitkára ezután a jövő feladatait körvonalazta.

4. A békéért és a nemzetközi együttműködésért, a népek szabadságáért és függetlenségéért folytatott további harc programja

Országunk nemzetközi helyzetét, és a nemzetközi helyzetet értékelve pártunk Központi Bizottsága azt a következtetést vonja le, hogy a békéért, a népek szabadságáért és függetlenségéért vívandó további harc most elsősorban a következő feladatok megoldását követeli meg.

— Szakadatlanul szilárdítani kell a testvéri szocialista államok egységét, és az új társadalom építésében kifejtett sokoldalú együttműködésüket fejlesztve növelni kell a béke szilárdításához való együttes, aktív hozzájárulásukat.

— Törekedni kell a növekvő, a béke számára veszedelmes fegyverkezési hajsza megszüntetésére, rá kell térni a felhalmozott fegyverkészletek csökkentésére, a leszerelésre. Ebből a célból:

A. Mindent meg kell tenni a hadászati fegyverek korlátozására és csökkentésére vonatkozó újabb szovjet–amerikai megállapodás előkészítésének befejezése érdekében, a nukleáris kísérletek általános és teljes beszüntetéséről, a vegyi fegyverek betiltásáról és megsemmisítéséről, az újabb tömegpusztító fegyverfajták és fegyverrendszerek létrehozásának betiltásáról szóló, valamint az emberi környezet katonai, vagy más ellenséges célokból történő befolyásolását megtiltó nemzetközi szerződések megkötése érdekében.

B. Újabb erőfeszítéseket kell tenni a közép-európai haderőcsökkentési tárgyalások aktivizálása érdekében. E térségben az első konkrét lépésekről történő megállapodást követően majd a legközelebbi években tovább kell tevékenykedni a katonai enyhülés ügyén.

C. El kell érni, hogy számos országban a katonai kiadások jelenlegi állandó növelését e kiadások rendszeres csökkentésének gyakorlata váltsa fel.

D. Mindent meg kell tenni a leszerelési világértekezlet mielőbbi összehívása érdekében.

— A békeszerető államok erőfeszítéseit összpontosítani kell a még meglévő háborús tűzfészkek felszámolására és mindenekelőtt a közel-keleti helyzet igazságos és tartós rendezésére. Ezzel a rendezéssel összefüggésben az érintett államoknak meg kell vizsgálniuk azt a kérdést, hogyan járulhatnak hozzá a Közel-Keleten a fegyverkezési verseny megszüntetéséhez.

— Mindent meg kell tenni a nemzetközi feszültség enyhülésének elmélyítéséért, azért, hogy az enyhülés az államok közötti kölcsönösen előnyös együttműködés konkrét formáját öltse. Aktívan folytatni kell az össz-európai tanácskozás záródokumentuma teljes megvalósításának irányvonalát, a békés egymás mellett élés fejlesztését Európában. A békés egymás mellett élés elveinek megfelelően folytatni kell az Egyesült Államokkal, Franciaországgal, az NSZK-val, Nagy-Britanniával, Olaszországgal, Kanadával, valamint Japánnal és más kapitalista államokkal való hosszú távú, kölcsönösen előnyös együttműködés fejlesztését politikai, gazdasági, tudományos és kulturális téren egyaránt.

— A kontinens államainak közös erőfeszítésével tovább kell munkálkodni az ázsiai biztonság megteremtésén.

— Törekedni kell az egész világot átfogó olyan szerződés megkötésére, amely megtiltja a nemzetközi kapcsolatokban az erőszak alkalmazását.

— Az egyik legfontosabb nemzetközi feladatnak kell tekinteni a gyarmati elnyomás összes maradványának felszámolását, a népek függetlensége és egyenjogúsága megsértésének megszüntetését, az elnyomás és a faji politika valamennyi fészkének felszámolását.

— A nemzetközi kereskedelem területén el kell érni a diszkrimináció és minden mesterséges akadály megszüntetését, a jogegyenlőtlenség, a diktátumok és a kizsákmányolás megnyilvánulásainak a nemzetközi gazdasági kapcsolatokban való felszámolását.

Ezeket a javaslatokat a XXIV. pártkongresszuson meghatározott békeprogram szerves folytatásának, a békéért, a nemzetközi együttműködésért, a népek szabadságáért és függetlenségéért folytatott további harc programjának tekintjük. E feladatok megoldásának szolgálatába állítjuk országunk külpolitikáját, és e területen együtt fogunk működni a többi békeszerető állammal.

(Folytatás a 4. oldalon)



Öt év alatt 56 millió ember költözött új, modern lakásba

Megkezdte munkáját az SZKP XXV. kongresszusa

5. Az SZKP és a nemzetközi forradalmi folyamat

(Folytatás a 3. oldalról)

A gyökeres társadalmi változások korában élünk. Tovább erősödnek és bővülnek a szocializmus pozíciói. A nemzeti felszabadító mozgalmak győzelmei új távlatokat nyitnak meg azok előtt az országok előtt, amelyek kivívták függetlenségüket. Fokozódik a dolgozóknak a monopóliumok elnyomása, a kizsákmányoló rendszerek ellen vívott harca. Mind nagyobb méreteket ölt a forradalmi, demokratikus, imperialistaellenes mozgalom. Mindez összességében a nemzetközi forradalmi folyamat fejlődését jelenti.

Az emberiség társadalmi fejlődésének fő irányát a szocializmus országainak fejlődése, erejük növekedése, nemzetközi politikájuk jótékony hatásának erősödése határozza meg.

A kapitalizmus általános válsága tovább mélyült az utóbbi években.

A termelés szembetűnő csökkenése és a munkanélküliség növekedése a kapitalista országok többségében összefonódott a kapitalista világgazdaság olyan súlyos megrázkódtatásaival, mint a valutaválság, az energiaválság, a nyersanyagválság. A válságot élezte az infláció, amelyet fokozott a békeidőben soha nem látott méretű katonai kiadások állandó emelkedése.

Erősödött az imperializmuson belüli vetélkedés, a közös piacon és a NATO-n belüli viszálykodás. A nemzetközi monopóliumok növekvő gazdasági hatalma még kíméletlenebbé tette a konkurrenciaharcot.

A jelenlegi válság nem a szokásos. Mindenki világosan látja: szertefoszlott a burzsoá ideológusok és reformisták egyik fő mítosza, az a mítosz, amely szerint napjaink kapitalizmusa képes a válság kiküszöbölésére. A kapitalizmus ingatag volta mind nyilvánvalóbbá válik.

A munkásosztály fokozza harcát a nagytőke, a társadalmi bajok fő okozója ellen.

Fokozódott a burzsoá társadalom eszmei-politikai válsága. Ez a válság kikezdi a hatalom intézményeit, a burzsoá politikai pártokat, megingatja a legalapvetőbb erkölcsi normákat. Mind nyíltabbá válik a korrupció, még az államgépezet legfelső szintjein is. Folytatódik a szellemi kultúra hanyatlása, nő a bűnözés.

A kommunistáktól távol áll, hogy a kapitalizmus „automatikus csődjét" jósolják – folytatta beszédét Leonyid Brezsnyev. – A kapitalizmus még nem kis tartalékokkal rendelkezik. Az utóbbi évek eseményei azonban újult erővel bizonyítják, hogy a kapitalizmus olyan társadalom, amelynek nincs jövője.

Az elmúlt öt év folyamán a nemzetközi reakció néhány bástyáját súlyos csapás érte. Ebben az időszakban zajlott le a chilei és a portugáliai forradalom. Peruban jelentős sikereket értek el a forradalmi-felszabadító erők. Görögországban megbukott a katonai fasiszta kormány. Spanyolországban megingott a francoista rezsim.

A portugáliai helyzetről szólva az SZKP főtitkára leszögezte: a Szovjetunió kategórikusan ellenez a portugál belügyekbe való minden beavatkozást. A portugál népnek minden más néphez hasonlóan joga van olyan úton járni, amelyet ő maga határoz meg. Engedjék meg, hogy erről a szónoki emelvényről kifejezzem a szovjet kommunistáknak Portugália forradalmi népével, kommunistáival, demokratáival való forró szolidaritását.

A chilei forradalom világosan kifejezésre juttatta az ország népének arra irányuló szenvedélyes törekvését, hogy megszabaduljon a hazai burzsoázia és a külföldi monopóliumok kizsákmányolásának terhétől. A chilei reakció összeesküvése, amelyet — mint az már mindenkinek ismeretes — a külföldi imperializmus tervelt ki és fizetett meg, rajtaütésszerűen csapott le a forradalomra.

Chile tragédiája nem érvényteleníti a kommunisták következtetéseit a forradalom különböző útjainak lehetőségéről, beleértve a békés forradalmat is, ha megvannak ehhez a szükséges feltételek.

Itt, a kongresszusunkon valamennyi szovjet ember nevében újból követeljük: „szabadságot Luis Corvalánnak! Szabadságot a fasiszta junta valamennyi foglyának"!

A forradalmi mozgalom tapasztalata az elmúlt években szemléltetően bizonyította: amikor a monopóltőke és politikai uszályhordozói uralmát reális veszély fenyegeti, az imperializmus mindent elkövet, minden látszatát leveti mindenféle demokráciának. Kész lábbal tiporni az államok szuverenitását, minden törvényességet, nem is beszélve a humanitásról. Rágalom, a közvélemény félrevezetése, gazdasági blokád, szabotázs, ínség és romlás előidézése, megvesztegetés és fenyegetés, terror, politikusok meggyilkoltatása, fasiszta típusú pogromok — ez annak a mai ellenforradalomnak a fegyvertára, amely mindig a nemzetközi imperialista reakcióval szövetségben lép fel. Mindez azonban végsősoron kudarcra van kárhoztatva. A szabadság ügye, a haladás ügye legyőzhetetlen.

Az eltelt öt esztendő egyik nevezetes jelensége volt a tőkés világ kommunista pártjai befolyásának növekedése.

A nemzetközi kommunista mozgalom sikereiről tanúskodik az a tény, hogy az 1969-es tanácskozáson felvázolt antiimperialista akcióprogram legtöbb pontja megvalósult.

A kommunisták között időnként keletkezhetnek véleménykülönbségek egyes kérdések elbírálásában. A marxisták—leninisták azonban az ilyen kérdéseket az internacionalizmus álláspontjáról közelítik meg, az egész mozgalom egységének szilárdítását szem előtt tartva, és a keletkezett problémákat a valódi elvtársiasság szellemében, minden egyes párt egyenjogúsága és önállósága tiszteletbentartása kikezdhetetlen normáinak keretei között vitatják meg. Természetesen itt nincs és nem is lehet szó az elvi dolgokban való kompromisszumokról, a kommunista ideológiának ellentmondó nézetekkel és cselekedetekkel való megbékülésről.

A kommunisták küzdelmükben a forradalom fejlődésének, a szocializmus és a kommunizmus építésének közös törvényszerűségeiből indulnak ki. Ezeket a törvényszerűségeket, amelyek a marxizmus—leninizmus elméletében tükröződnek és amelyeket a gyakorlat igazolt, kollektíven és részletesen kifejtve fogalmazták meg a testvérpártok nemzetközi tanácskozásain. E közös törvényszerűségek alapos megértése, a rájuk való támaszkodás az adott ország konkrét feltételei alkotó felmérésének és számba vételének párosításával, továbbra is a marxisták—leninisták elidegeníthetetlen sajátossága.

Szeretném külön aláhúzni a proletárinternacionalizmus fontosságát napjainkban. Ez a marxizmus—leninizmus egyik fő elve. A mi nézőpontunk szerint viszont a proletárinternacionalizmus elutasítása egyet jelentene azzal, hogy a kommunista pártokat és általában a munkásmozgalmat erős és bevált fegyvertől fosztjuk meg.

Jelentékeny szerepet játszanak a kommunisták regionális konferenciái. Az elmúlt években nem kevés ilyen konferencia volt. Külön meg kell említeni Latin-Amerika és a Karib-tenger térsége kommunistáinak havannai konferenciáját, amelyen részt vett az Egyesült Államok és Kanada Kommunista Pártja is. Az európai kommunista pártok szintén készülnek konferenciájukra. Sok párt sürgeti a kommunista- és munkáspártok újabb világtalálkozóját. Az SZKP elvileg támogatja ezt a gondolatot, hogy mikor és hogyan valósítsuk meg, arról természetesen általános egyetértéssel döntünk majd.

Szeretném kongresszusunkon felvetni azt a javaslatot, hogy emeljenek Moszkvában emlékművet a nemzetközi kommunista mozgalom hőseinek, akik önfeláldozóan küzdöttek a nép boldogságáért és életüket az osztályellenség oltotta ki. Jelképezze ez pártunk megingathatatlan hűségét a proletárinternacionalizmus nagy ügyéhez.

A XXIV. kongresszus irányelveinek megfelelően, tovább mélyítettük kapcsolatainkat a haladó nem kommunista pártokkal, a forradalmi-demokratikus, valamint a baloldali szocialista pártokkal. Jelentékenyen bővültek érintkezéseink számos ország szocialista és szociáldemokrata pártjaival, így például Finnország, Belgium, Japán, Nagy-Britannia, Franciaország ilyen pártjaival. Értékeljük, amit elértünk ezen a téren és továbbra is ebben az irányban munkálkodunk.

Kétségtelen, hogy a tudományos kommunizmus és a szociáldemokraták reformizmusa között szó sem lehet ideológiai közeledésről.

Az olyan szociáldemokratákkal, akik tudatában vannak a béke ügye iránti felelősségüknek, méginkább a szociáldemokrata munkásokkal egyesíthet és egyesít is bennünket a népek biztonsága iránti gondoskodás, a fegyverkezési hajsza megfékezésére, a fasizmus, a fajgyűlölet és a kolonializmus legyőzésére irányuló törekvés.

Az enyhülés, a békés egymás mellett élés az államközi kapcsolatokra vonatkozik.

Az enyhülés semmiképpen sem hatálytalanítja és nem is hatálytalaníthatja vagy változtathatja meg az osztályharc törvényeit. Nem titkoljuk, hogy mi az egyhülésben a szocializmus és kommunizmus békés építéséhez szükséges kedvezőbb feltételek megteremtésének útját látjuk.

Ami pedig azt a balos színezetű állítást illeti, hogy a békés egymás mellett élés állítólag majdnem „a kapitalizmus segítését", a „társadalmi-politikai helyzet befagyasztását" jelenti, mi ezt válaszoljuk: minden forradalom elsősorban az adott társadalom belső fejlődésének törvényszerű eredménye. Maga az élet is cáfolja a „befagyasztásról" szóló kiagyalást. Elég ha azokra a nagy forradalmi átalakulásokra gondolunk, amelyek az utóbbi években mentek végbe a világban.

Összegezve az elmondottakat, a központi bizottság teljes joggal jelentheti a kongresszusnak, hogy a Szovjetunió nemzetközi helyzete olyan szilárd, mint amilyen még soha sem volt.

Az elért eredményekre támaszkodva, most új feladatokat tűzünk ki nemzetközi síkon. A program sikerében való bizakodásunkat arra alapítjuk, hogy az egész szovjet nép támogatja a párt irányvonalát. Ez politikánk, minden nép alapvető érdekeit szolgálja. Ezé a politikáé a jövő! — fejezte be beszámolójának nemzetközi részét az SZKP KB főtitkára.



A Kaukázusontúl első atomerőműve. Az Ararat festői völgyében, nem messzire Jerevántól, szovjet Örményország fővárosától, szerelik a Kaukázusontúl első atomerőművét.

Az ötéves terv eredményei és a párt gazdaságpolitikájának fő feladatai

Bőséges anyagot tartalmaz az SZKP Központi Bizottságának a tervezete „A szovjet népgazdaságfejlesztés 1976—80-ra szóló fő irányairól" — mondotta ezután az előadó. Ez lehetővé teszi annak elbírálását, hogy mit végeztünk a beszámoló időszakban és milyen feladatok állnak az ország előtt.

I. A kilencedik ötéves terv eredményei

Amennyiben a kilencedik ötéves terv általános eredményeire gondolunk, a legfontosabb abban foglalható össze, hogy a szovjet nép önfeláldozó munkája, a párt irányító és szervezői tevékenysége biztosította a gazdaság szüntelen növekedését. Az ötéves terv alapvető társadalmi és gazdasági feladatait megoldottuk.

A kilencedik ötéves terv nem hasonlítható más időszakokhoz. Minden előző ötéves tervidőszaknál jóval nagyobb növekedést értünk el az ipari termelésben, a beruházásokban, valamint a nép jólétének emelésével kapcsolatos új intézkedések foganatosítására szükséges állami előirányzatokban. Még impozánsabb lett azoknak a fontos termékfajtáknak a listája, amelyek volumenében a Szovjetunió első helyre került a világon. A szénhez, a vasérchez, a cementhez és több más termékhez az elmúlt években csatlakozott az acél, a kőolaj, a műtrágya.

Az ipari termelés volumene, amint ezt az irányelvek előirányozták, öt év alatt 43 százalékkal növekedett.

Külön szeretném kiemelni a beruházások méreteit. Valamennyi gazdasági ágba összesen több mint 500 milliárd rubelt ruháztunk be, ami lehetővé tette az alapvető termelési alapok másfélszeres növelését.

Meg kell említeni a sikereket annak a megoldásában, amit az SZKP XXIV. kongresszusa főfeladatként jelölt meg — a nép életszínvonalának emelésében. Az ország történelmében nem volt még eddig példa olyan széles körű szociális programra, mint az, amelyet a beszámolási időszakban hajtottunk végre.

Az ötéves terv alatt 56 millió ember költözhetett jobb lakásba. 40 százalékkal növekedtek a társadalmi fogyasztási alapokból származó kifizetések és kedvezmények. Növelték a munkások, az alkalmazottak és kolhoztagok nyugdíját és segélyét, a diákok ösztöndíját.

A másik alapvető probléma, amelynek megoldásában szintén előbbre jutottunk, — ez a mezőgazdaság fellendítése, műszaki megújítása, a kolhozok és szovhozok gazdasági megszilárdítása.

A párt, a Központi Bizottság és a Politikai Bizottság lankadatlan figyelmet szentelt a mezőgazdaságnak.

A kongresszus küldöttei tudják, hogy a mezőgazdaság fejlesztése az elmúlt öt évben a természet erőivel vívott rendkívül súlyos küzdelemben zajlott le. Öt év alatt csupán egyetlen, az 1973-as esztendő volt jó, két évben pedig — 1972-ben és 1975-ben — hallatlanul nagy aszály sújtotta a mezőgazdaságot. A körülmények ilyen kedvezőtlen egybeesésével falvaink egyetlen ötéves tervidőszakban sem találkoztak.

A párt által foganatosított határozott intézkedések, az a megfeszített, sőt minden túlzás nélkül hősies munka, amellyel a kolhozokban és a szovhozokban reagáltak a Központi Bizottság felhívására, lényegesen enyhítette a helyzetet. A mezőgazdaságban egészében véve, tovább növekedett a termelés.

A kilencedik ötéves tervidőszakban nem csekély eredményeket értünk el az olyan mélyreható probléma megoldásában, mint a termelés hatékonyságának emelése. A legáltalánosabb mutatója ennek a munkatermelékenység felgyorsult növekedése. Ennek köszönhető az iparban a termékgyarapodás 84 százaléka, az építkezésben 78 százaléka, a mezőgazdaságban pedig az egész gyarapodás. Ezalatt az idő alatt az iparban a termelési alapok mintegy 40 százalékát, a mezőgazdaságban pedig 56 százalékát újították meg.

Még egy fontos probléma, amelyet nagy arányokban oldottunk meg a kilencedik ötéves tervidőszakban — ez az ország tüzelő-energia-, fém- és nyersanyag szükségletének biztosítása.

Gazdaságfejlesztésünk iránya és jellege tökéletesen megfelelt az SZKP XXIV. kongresszusa elvi előírásainak és irányelveinek. A kommunista párt irányításával a kilencedik ötéves tervidőszakban újabb hatalmas lépést tettünk a kommunizmus anyagi-műszaki bázisának megteremtésében, a nép életszínvonalának emelésében, az ország biztonságának szavatolásában. Ez a párt által a XXIV. és a XXV. kongresszus közötti időszakban kifejtett gazdasági tevékenység politikai eredménye. Ez a szovjet emberek hősies munkájának fő eredménye.

A gazdasági fejlődés problémáit érintve Leonyid Brezsnyev így folytatta:

Az objektív természetű nehézségekről már szóltam. A rossz termést hozó évek hatása szükségszerűen tükröződött a mezőgazdasági termelésben és egyes közszükségleti cikkek gyártásában, a nemzeti jövedelem növekedésének ütemében.

De nemcsak objektív okokról van szó, és ezt nyíltan meg kell mondani. Nem mindig és nem mindenütt dolgoztunk úgy, ahogy ezt saját határozataink követelték. A tervezés tökéletesítése, a gazdasági mechanizmus átalakítása, a termelés intenzívebbé tételét célzó irányvonal a tervezettnél lassabban valósult meg.



Kevesebb kenyér, több hús. Az első, ami feltűnik: a szovjet lakosság táplálkozásrendjében az egy főre jutó húsfogyasztás 1965-ben 41 kilogramm, 1970-ben 48, 1975-ben 57 kilogramm volt.

2. A párt gazdasági stratégiája és a tizedik ötéves terv sajátosságai

Fő feladataikat, a gazdasági tevékenység alapvető irányait tekintve a kilencedik és a tizedik ötéves terv mintegy egységes egészet alkot — hangsúlyozta az előadó. A párt politikájának hosszútávú orientációjáról van szó.

A legfőbb volt és marad a nép anyagi és kulturális életszínvonalának szakadatlan emelése. A gazdasági stratégia magában foglalja azoknak az eszközöknek, utaknak pontos meghatározását is, amelyek a kitűzött célokhoz vezet-

(Folytatás az 5. oldalon)

Megkezdte munkáját az SZKP XXV. kongresszusa

(Folytatás a 4. oldalról)

nek. Ez a társadalmi termelés dinamikus és arányos fejlesztését, hatékonyságának fokozását, a tudományos-műszaki haladás meggyorsítását, a munka termelékenységének növelését, a munka minőségének teljes erőnkből való javítását jelenti a népgazdaság minden láncszemében.

Az előző kongresszus határozatainak megfelelően a tizedik ötéves terv előkészítése az ország 1990-ig szóló távlati gazdaságfejlesztési irányvonalainak kidolgozásával egyidejűleg folyt. A 15 évre szóló orientáló megállapítások természetesen nem lehetnek és nem is kell, hogy annyira direktíva jellegűek és részletesek legyenek, mint az ötéves tervek. Rendeltetésük más; az, hogy jó előre meghatározzák az előttünk álló feladatok jellegét és mértékét, összpontosítsák az erőket megoldásukra, világosabban jelezzék az esetleges problémákat és nehézségeket, megkönnyítsék az ötéves terv keretein túlnövő programok és tervezetek kidolgozását és végrehajtását.

A konkrét számokon, a távlati feladatokon még sokat kell dolgoznunk. A már elvégzett számításokból azonban kitűnik, hogy az 1976—1990-es években az ország körülbelül kétszer akkora anyagi és pénzügyi forrásokkal rendelkezik majd, mint az elmúlt tizenöt évben.

A számos új lehetőség mindenekelőtt a szovjet emberek anyagi jólétének további növelésére, munka- és életfeltételeik javítására, az egészségügy, a közművelődés, a kultúra jelentős előrelépésére vonatkozik, mindarra, ami elősegíti az új ember formálását, a személyiség sokoldalú fejlődését, a szocialista életmód tökéletesítését.

A tizedik ötéves tervben a munkások és alkalmazottak átlagbérét öt év alatt 16—18 százalékkal, a kolhozparasztoknak a közös gazdálkodásból származó jövedelmét pedig 24—27 százalékkal kívánjuk növelni. A lakosság számára a társadalmi fogyasztási alapokból történő kifizetések és juttatások 28—30 százalékkal növekednek. A könnyű- és élelmiszeripar, valamint a lakossági szolgáltatások szférájának fejlesztésére a tizedik ötéves tervben több mint 31 milliárd rubelt fordítunk, hatmilliárddal többet, mint az előző ötéves tervben.

A kiskereskedelmi áruforgalom volumenét 60 milliárd rubellel kívánjuk növelni.

A Központi Bizottság a fő irányok tervezetének kidolgozása során különleges figyelmet fordított a lakásépítésre. Az ötéves terv előirányzata: 550 millió négyzetméter.

Összetett, mindenoldalú formában igyekszünk megoldani a lakáskérdést. Az egészségügy fejlesztésére a tizedik ötéves tervben jelentős anyagi eszközöket fordítunk. Ezeket rendeltetésszerűen és teljes mértékben fel kell használni.

A párt gazdasági stratégiájának mind a tizedik ötéves terv, mind hosszabb távlatok tekintetében tengelyében áll — az ország gazdasági erejének további növelése, termelési alapok bővítése és gyökeres felújítása, a nehézipannak — a gazdaság alapjának — szakadatlan, kiegyensúlyozott növelése.

Ez hatalmas feladatokat állít azok elé az ágazatok elé, amelyeknek ki kell elégíteniük az országnak a fémek, fűtőanyagok, energia, vegyipari termékek, erdő- és építőanyagok iránt egyre növekvő igényét.

Különleges felelősség hárul azokra az ágazatokra, amelyek a népgazdaság minden szféráját modern gépekkel és berendezésekkel hivatottak ellátni.

Tovább fejlesztjük egyebek közt a nyugat-szibériai komplexumot, amely távlatilag az országos ellátáshoz a kőolajnak és földgáznak mintegy felét, a műguminak és a műanyag jelentős részét adhatja.

Alapvetően új szakaszt tervezünk a kelet-szibériai termelőerők kiaknázásában. Egyedül a szajanszki komplexum, amelynek az energiát a világ legnagyobb kapacitású erőműve, a Szajan-Susenszkaja vízierőmű szolgáltatja, számos olyan ipari létesítményt foglal majd magában, amelyek fémkohászatra és gépgyártásra szakosodnak.

Nagy jelentősége van a Bajkál—Amur vasútvonal építésének.

Ahhoz, hogy sikeresen oldjuk meg az ország előtt álló szerteágazó gazdasági és társadalmi feladatokat, nincs más út, mint a munka termelékenységének gyors növelése, a társadalmi termelés hatékonyságának nagymértékű emelése. A hatékonyságra való támaszkodás — és erről újra és újra szólnunk kell — egész gazdasági stratégiánk legfontosabb alkotórésze.

A nyolcvanas években nem további munkaerők bevonására kell majd számítanunk, hanem csupán a munka termelékenységének növelésére.

Az ország energia- és nyersanyagszükséglete állandóan nő, ezek termelése pedig egyre drágábbá válik. Következésképpen annak érdekében, hogy ne kelljen rendkívüli mértékben növelni a beruházásokat, el kell érni, hogy a forrásokat ésszerűbben használjuk fel.

A népgazdaság fejlődésének mértékében, a városok és ipari központok növekedésének arányában egyre több anyagi eszközt igényel majd a környezetvédelem.

Az új ötéves terv e téren nagy szerepet játszik, nem hiába nevezték el a hatékonyság és minőség ötéves tervének.

Természetesen nem feledkezünk meg a mennyiségről sem. Így a nemzeti jövedelmet 1980-ban 457.5 milliárd rubelre tervezzük, vagyis 96 milliárddal kívánjuk növelni. Az ipari termelés értéke majdnem 197 milliárd rubellel nő, és meghaladja majd a 720 milliárdot.

Ezzel együtt számos vonatkozásban a növekedés üteme valamivel alacsonyabb lesz, mint a kilencedik ötéves tervben. Bizonyos mértékig ebben tükröződnek az előző évek nehézségei. A legfontosabb, hogy ebben az ötéves tervben a népgazdaság fejlesztésének nagyobb kiegyensúlyozottságot és arányosságot igyekeztünk biztosítani, jobb feltételeket teremteni a munka minőségi mutatóinak emeléséhez.

A minőség problémáját nagyon átfogóan értelmezzük. Ez magában foglalja a gazdasági tevékenység minden vonatkozását. A magasszintű minőség a munkával és az anyagi eszközökkel való takarékosságot, az exportlehetőségek növelését, végsőfokon pedig a társadalom igényeinek jobb, teljesebb kielégítését jelenti. Ezért kell a termelés minőségének növelésére ráállítani a tervezés és irányítás egész mechanizmusát, az anyagi és erkölcsi ösztönzés egész rendszerét, a mérnökök és tervezők erőfeszítéseit, a munkások tudását. Erre kell állandóan irányulnia a pártszervezetek, a szakszervezetek és a Komszomol figyelmének.

A hatékonyságot célzó irányvonal a 10. ötéves tervben abban jut kifejezésre, hogy a munka termelékenységének növelésével kell biztosítani az ipari termelés növekedésének körülbelül 90 százalékát, a mezőgazdasági és építőipari termelés egész növekedését. Egészében az ország nemzeti jövedelme növekedésének 85—90 százalékát a munka hatékonyságának növelésével kell elérni, szemben az elmúlt ötéves terv nyolcvan százalékos arányával.

A tizedik ötéves tervben előirányzott népgazdaságfejlesztési mutatókat az előző ötéves tervnél kisebb ütemben növekvő beruházásokkal kell elérni. A beruházások összvolumene rendkívül jelentős lesz — 630 milliárd rubel nagyságrendű. A kilencedik ötéves tervben végrehajtott 42 százalékos növekedéssel szemben azonban ez alkalommal 24—26 százalékkal emelkedik majd. Azért tartjuk ezt célszerűnek, mert fontos, hogy a már meglévő berendezések, a már létrehozott kapacitások teljesebb kihasználására helyezzük a hangsúlyt. Ez a népgazdaság intenzívebbé tételének irányvonalát is jelenti.



Az SZKP XXIV. kongresszusának határozata értelmében az elmúlt ötéves tervidőszakban 9 millió szakmunkást kellett kiképezni. Az előzetes adatok szerint viszont több mint 9 millió 300 ezer szakember került a népgazdaság különböző ágazataiba.

A holnap radikális intézkedéseket követel. Meg kell változtatni magához a tervezéshez és a beruházások felhasználásához való viszonyt, a már meglévő termelést és az új beruházásokat egységes egészként kell tervezni. A beruházási kereteket a minisztériumok és a vezető szervek számára nem általában, nem is új objektumok létesítésére, hanem a termelés tervezett növelésére kell odaítélni. Az anyagi és pénzügyi erőforrásokat elsősorban a meglévő vállalatok technikai berendezéseinek felújítására és rekonstrukciójára kell irányítani, oda, ahol a termelési kapacitást új beruházások nélkül vagy aránylag kisebb beruházással lehet bővíteni.

Gyorsan, gazdaságosan és korszerű technikával kell építeni — ez a beruházások magasfokú hatékonyságának alapfeltétele.

A tizedik ötéves terv, akárcsak valamennyi ötéves terv, szocialista hazánkat alkotó valamennyi köztársaság, nemzet és nemzetiség fejlesztésének programja lesz. Az országos keretek között kialakult egységes gazdasági szervezet jelenti a népek barátságának és együttműködésének szilárd anyagi alapját.

Az SZKP Központi Bizottsága elégedettséggel állapítja meg, hogy „A Szovjetunió népgazdasága 1976—1980. évi fejlesztésének fő irányai" című tervezetet valamennyi területen, határterületen és köztársaságban a politikai aktivitás légkörében, tárgyszerűen vitatták meg. A Központi Bizottság Politikai Bizottsága által létrehozott külön bizottság a dolgozók által előterjesztett javaslatokat megvizsgálja, azzal a céllal, hogy azokat figyelembe vegye az ötéves terven folyó munka során, — mondotta az előadó.

3. A gazdaság fejlesztésének súlyponti kérdései a jelenlegi szakaszban

Elsőrendű feladat a tudományos-műszaki fejlődés meggyorsítása.

A párt Központi Bizottsága és a kormány utasítására az akadémiai intézetek, a minisztériumokkal és irányító szervekkel közösen elkészítették a tudományos-műszaki fejlődés és annak társadalmi-gazdasági következményei 1976—1990-re szóló komplex programtervezetét. Ezt a munkát feltétlenül folytatni kell, mivel szerves részét képezi a most folyó és a távlati tervezésnek, olyan támpontokat ad, amelyek ismerete nélkül elképzelhetetlen a sikeres gazdaságirányítás.

A tudományos és műszaki forradalom alapvető változásokat követel a gazdasági tevékenység stílusában és módszereiben, határozott harcot igényel a vaskalapossággal és rutinnal szemben, igényli a tudomány valódi tiszteletét, azt, hogy támaszkodjunk rá, számoljunk vele. Követeli a tervezés és a gazdasági ösztönzés tökéletesítését, annak érdekében, hogy olyan viszonyokat hozzunk létre, amelyek teljes mértékben előmozdítják az egész láncolat minél gyorsabb végigjárását — a találmánytól a tömegtermelésig.

Mindez a legteljesebb mértékben pártfeladat. És talán egész gazdasági építőmunkánkban nincs ma aktuálisabb és felelősségteljesebb feladat.

A mezőgazdaság területén a párt két egymással összefüggő célt tűz ki. Az első: az országot megbízhatóan el kell látni élelmiszerrel és mezőgazdasági nyersanyaggal, és ehhez mindig elegendő tartalékkal kell rendelkezni. És a második: tovább kell haladnunk a városi és falusi élet anyagi és kulturális viszonyainak közelítése útján, ami programunk követelményeiben szerepel.

Realisták vagyunk. Jól tudjuk, hogy a mezőgazdasági termelés minőségi átalakítása időt, munkát, hatalmas befektetéseket igényel. Mi több: számos, elsősorban objektív történelmi okokból csak az utóbbi időben kezdtünk nagy anyagi eszközöket fordítani ennek az ágazatnak a fejlesztésére. A szovjet hatalom évei alatt a mezőgazdaságra fordított 320 milliárd rubel beruházásból 213 milliárd az elmúlt két ötéves terv időszakára esett.

A mezőgazdasági beruházások három alapvető területre összpontosultak:

Gépesítés. A kolhozok és a szovhozok az elmúlt tíz év alatt több mint 3 millió traktort és 900 000 betakarító kombájnt, 1 millió 800 ezer teherautót és különleges gépkocsit, sok milliárd rubel értékű más mezőgazdasági gépi berendezést kaptak: a mezőgazdasági munka energiaellátottsága megkétszereződött.

Talajjavítás. 6.4 millió hektár öntözött és több, mint 8 millió hektár lecsapolt területet állítottak a mezőgazdasági termelés szolgálatába.

Kemizálás. 1966-tól 1975-ig a műtrágyák felhasználása 2.8-szeresére, a kémiai növényvédő szerek felhasználása kétszeresére nőtt.

Mindez szilárd, megbízható alapot teremtett, amelyen a mezőgazdaság, a gazdaság magasan fejlett szektorává válik. Ezen a téren már érzékelhető eredményeket értünk el.

Az új ötéves tervben a mezőgazdaság fejlesztésére a tervek szerint 172 milliárd rubelt fordítunk, vagyis 41 milliárddal többet, mint az elmúlt ötéves tervben.

A mezőgazdasági termelés évi átlagos volumenét a tervek szerint 14—17 százalékkal kell emelni az elmúlt ötéves tervhez képest. Az évi gabonatermést átlagban minimálisan 35—40 millió tonnával kell növelni.

Sok a tennivalónk az állattenyésztés területén is. Meg kell gyorsítani az intenzív módszerek bevezetését, növelni kell a termelékenységet és növelni a szarvasmarha- és szárnyasállományt. Újból hangsúlyozni szeretném, hogy az állattenyésztés fellendülésének alapja továbbra is a takarmányozás.

Nekünk, a kommunizmus építőinek a mezőgazdaságot még egy szempont alapján kell vizsgálnunk — ez pedig a környezetvédelem. Ez a probléma nemcsak az ipart foglalkoztatja. A földművelő- és állattenyésztő munka lényegében az élő természet, a bennünket körülvevő természetes környezet felhasználása az ember szükségleteinek kielégítésére.

Az emberiség története számos példát ismer arra, hogy a természetet terméketlen, élettelen, az ember számára ellenséges környezetté lehet változtatni. A természetet azonban lehet nemesíteni is. Nekünk ezt kell tennünk elvtársak, segítenünk kell a természetnek, hogy még teljesebben feltárja életerőit. „Virágzó táj" — ez az egyszerű kifejezés mindenki előtt ismert. Így emlegetik azokat a földeket, ahol az emberek ismerete és tapasztalata, a természethez való ragaszkodása és szeretete valóban csodákat hozott létre. Ez a mi, szocialista utunk. A mezőgazdaságra tehát úgy kell tekintenünk, mint a környezet hatalmas, állandóan működő mechanizmusára, amely alkalmas az élő természeti gazdaság feltárására. És a természet mindezt viszszafizeti.

A párt a mezőgazdaság további fellendítését az egyik legfontosabb állami, országos feladatnak tekinti. E feladat megoldásához a gazdaság összes ágazatának megfelelően hozzá kell járulnia.

A dolgozók jólétének fokozása elengedhetetlenül megköveteli a lakosság áruvásárlási és szolgáltatási igényeinek még teljesebb kielégítését. A pénzjövedelmek növekedése ugyanis önmagában még nem jelenti az életszínvonal reális emelését. Ráadásul egyes árucikkek hiánya, a szolgáltatások mennyiségi korlátozottsága csökkenti a munka anyagi ösztönzésének lehetőségeit. Éppen ezért a párt a mezőgazdaság gyorsütemű fellendítésével együtt rendkívül nagy jelentőséget tulajdonít az úgynevezett B szektorba tartozó iparágak fejlesztésének.

Az eredmények ellenére a Központi Bizottság azon a véleményen van, hogy a B szektor ágazatainak helyzete nem elégíthet ki bennünket. Nemcsak arról van szó, hogy a mezőgazdasági nyersanyagoknak a rossz termés okozta hiánya miatt a könnyű- és élelmiszeripar több területén nem sikerült megvalósítani a kitűzött célokat. Sokkal átfogóbban és határozottabban kell felvetnünk a kérdést. Önök emlékeznek arra, hogy a XXIV. kongresszus megállapította: gyökeresen meg kell változtatnunk hozzáállásunkat mindahhoz, ami az emberek mindennapi szükségleteinek kielégítésével kapcsolatos, mind mennyiségileg, mind minőségileg lényegesen növelnünk kell az árutermelést és a szolgáltatásokat. Meg kell mondani, hogy ezt a feladatot nem sikerült maradéktalanul teljesíteni. Még most sem tanultuk meg, hogy a nehézipar fejlesztésének gyors ütemével egyidőben, fokozzuk a B szektor, valamint a szolgáltatások szférájának fejlesztését.

Folytatva a B szektorba, valamint az azt kiszolgáló termelési ágazatokba, a kereskedelembe és a szolgáltatások szférájába irányuló beruházások növelését, fokoznunk kell a követelményeket mindazokkal szemben, akik a gazdaság e területének fejlődését tervezik és irányítják.

A kulcsfontosságú gazdasági problémák között — mondotta Brezsnyev — a továbbiakban egyre nagyobb jelentősége van a külgazdasági kapcsolatok fejlődésének. Mindez egyenes következménye népgazdaságunk gyors növekedésének és azoknak a hatalmas változásoknak, amelyek szerte a világon mennek végbe, s a béke és az enyhülés politikájának eredményei.

A külgazdasági kapcsolatokban hatékony eszközt látunk mind a politikai, mind a gazdasági feladatok megoldásának előmozdításához. A gazdasági integráció útján növekszik a szocialista közösség ereje és összeforrottsága. A fejlődő országokkal való együttműködés megkönnyíti ezeknek az országoknak gazdasági és társadalmi életük haladó irányban történő átalakítását.

Végül a tőkés országokkal való gazdasági és tudományos-műszaki kapcsolatok megszilárdítják és kiszélesítik a békés egymás mellett élés politikájának anyagi alapját.

A többi országokhoz hasonlóan mi is arra törekszünk, hogy a külgazdasági kapcsolatokból származó előnyöket felhasználjuk a gazdasági feladatok sikeres megoldását célzó pótlólagos lehetőségek mozgósítására, időmegtakarítására, a termelés hatékonyságának fokozására, a tudományos és technikai haladás meggyorsítására.

A kilencedik ötéves tervben az előirányzottnál lényegesen nagyobb sikereket értünk el ezen a téren. A külkereskedelmi forgalom volumene az 1970-es 22 milliárd rubelről 1975-ben 51 milliárd rubelre nőtt.

Gyors ütemben fejlődött exportunk is, és nemcsak a nyersanyagok terén, hanem a gépek és berendezések különböző fajtáinak vonatkozásában is, beleértve az atomreaktorokat, áramfejlesztőket, a repülőgépeket és szerszámgépeket is. A Szovjetunió részt vett több száz külföldi ipari objektum építésében.

A X. ötéves tervben előirányoztuk a külkereskedelmi forgalom jelentős növelését.

Fontos kérdés — a külgazdasági kapcsolatok új formáinak fejlesztése, amelyek túllépnek a szokásos kereskedelem keretein, kiszélesítik lehetősé-

(Folytatás a 6. oldalon)

Megkezdte munkáját az SZKP XXV. kongresszusa

(Folytatás az 5. oldalról)

geinket és általában a legnagyobb hatékonyságot biztosítják. Itt többek között azokra a kompenzációs megállapodásokra gondolok, amelyek során teljes mértékben a mi államunk tulajdonában lévő új üzemek jönnek létre külföldi cégekkel való együttműködésben. Hiteleket, berendezéseket, licenceket nyújtanak számunkra, és mi olyan termékekkel fizetünk, amelyeket ezekben vagy más üzemekben állítanak elő. Ilyen jellegű megállapodások eddig főleg a nyersanyagot és félkésztermékeket termelő ágazatokban jöttek létre. De itt az ideje szélesíteni ezek hatókörét, bevonni a feldolgozóipart is, felkutatni a termelési kooperáció új módjait.

Külgazdasági politikánkat összehangoljuk a testvéri országokkal. Az európai biztonsági és együttműködési értekezlet záródokumentumának szellemében a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa a tagországok kormányainak nevében hivatalos kapcsolatok létesítését javasolta az Európai Gazdasági Közösségnek. Az Európai Gazdasági Közösség Miniszteri Tanácsának átnyújtottuk a kölcsönös kapcsolatok alapjairól szóló megállapodás-tervezetet, amely kedvező feltételek kialakítását irányozza elő a két szervezet és a hozzájuk tartozó országok közötti egyenjogú együttműködéshez. Mi készek vagyunk erre.

A gazdaságirányítás új követelményei

A szervezés a döntő láncszem, vagyis a gazdaságirányítás további tökéletesítése a szó legszélesebb értelmében. Most, amikor már komoly tapasztalat gyűlt össze, amikor jobban kirajzolódtak a haladási irányok, meggyorsíthatjuk és meg is kell gyorsítanunk a gazdasági mechanizmus átszervezését.

Mindenekelőtt biztosítanunk kell a tervezés tökéletesítését. Az a feladat áll előttünk, hogy emeljük a tervező munka színvonalát, összhangba hozzuk azt az új méretekkel, gazdaságunk arculatával, a kor új követelményeivel.

Az irányító, mindenekelőtt pedig a tervezői tevékenységet a végső népgazdasági eredményekre kell összpontosítani.

Nem elég csak szem előtt tartani, hogy a termelés végső célja a különböző társadalmi szükségletek kielégítése, hanem le is kell vonni ebből a gyakorlati következtetéseket. Az egyik ilyen következtetés pedig kétségtelenül az, hogy a fogyasztók nagyobb lehetőséget kapjanak a termelés befolyásolására, akár a nyersanyagokról és anyagokról, gépekről és berendezésekről, akár a tömegfogyasztási cikkekről van is szó. Ebben a vonatkozásban lényeges javításra szorul a gazdasági mechanizmus számos láncszeme.

A munka másik iránya: a gazdasági mechanizmus szálkő — az önálló gazdasági elszámolás, a nyereség, az ár és a prémium — helyesebb kihasználása. Más szóval, tökéletesíteni kell az olyan mutatók egész rendszerét, amelyek a minisztériumok, egyesülések és vállalatok tevékenysége, s mindenekelőtt munkájuk hatékonysága és minősége értékelésének alapjául szolgálnak.

Ezek a mutatók arra hivatottak, hogy egyesítsék a dolgozók érdekeit a vállalat érdekeivel, a vállalat érdekeit az állam érdekeivel, arra ösztönözzenek, hogy feszített terveket fogadjanak el (és természetesen teljesítsenek), erőforrásokat takarítsanak meg, csökkentsék az önköltséget és gyorsabban vezessék be az új termékfajták gyártását, megfelelő választékban kitűnő minőségű termékeket állítsanak elő.

Figyelembevéve az ország előtt álló gazdasági és társadalmi feladatokat, meg kell javítani a bérezés és a normázás rendszerét. És van még a gazdasági vezetés megjavításának egy igen fontos láncszeme: az irányítás szervezeti struktúrájának és módszereinek tökéletesítése. Egyidejűleg erősíteni kell a demokratikus centralizmus mindkét elvét. Egyrészt fejleszteni kell a centralizmust, útját állva ezzel a hivatali és a helyi irányzatoknak. Másrészt feljeszteni kell a demokratikus elveket, a helyi kezdeményező készséget, mentesíteni kell a vezetés felső lépcsőit a kis ügyek alól, a döntések meghozatalában biztosítani kell az operativitást és a rugalmasságot.



Öntözött sztyeppe. Megkezdte működését az Irtis–Karaganda 500 kilométer hosszúságú öntözőcsatorna, mely vízzel látja el Kazohsztán szénkitermelő iparvidékeit. A csatorna megépítése a szovjet vízügyi szervek első kísérlete, hogy a szibériai folyók vizét a száraz kazahsztáni sztyeppék öntözésére használják fel.

A párt a fejlett szocializmus viszonyai között

Az elmúlt ötéves terv eredményei meggyőzően tanúsítják, hogy a Szovjetunió Kommunista Pártja a lenini úton haladt. Méltóképpen teljesíti a munkásosztály, minden dolgozó, az egész nép politikai vezetőjének szerepét. Ismét megmutatkozott a tudományos előrelátás ereje, a párt politikájának realizmusa, az a képessége, hogy a kommunista építés feladatainak megoldására irányítsa a tömegek energiáit.

Pártunk magasra tartja a marxizmus–leninizmus és a proletár internacionalizmus zászlaját, becsülettel teljesíti történelmi küldetését, lankadatlanul harcol a kommunista eszmények győzelméért.

I. A párt további fejlődése, a káderpolitika kérdései

A XXIV. kongresszus óta csaknem 2,6 millió ember lépett az SZKP soraiba. Jelenleg 15 millió 694 ezer kommunista van a pártban. Közülük 41,6 százalék munkás, 13,9 százalék kolhozparaszt, körülbelül 20 százalék műszaki értelmiségi, több mint 24 százalék a tudomány, az irodalom, a művészet művelője, a közoktatás, az egészségügy, az irányító apparátus dolgozója, katona.

A párt növekedésére, a minőségi összetételének javítására irányuló munkát jellemezve, foglalkozni szeretnék a következő elvi mozzanatokkal. A fejlett szocializmus viszonyai között, a kommunista párt, noha az egész nép pártjává vált, egyáltalán nem veszti el osztályjellegét. Az SZKP természeténél fogva a munkásosztály pártja volt és az is marad. Mély megelégedésünkre szolgál, hogy jelenleg a párt soraiba belépők 58 százaléka munkások közül kerül ki. Ez törvényszerű, tükrözi a munkásosztálynak a társadalom életében betöltött vezető szerepét. A beszámolási időszakban a pártba felvettek több mint 11 százaléka kolhoztag volt. Ilymódon egészében az SZKP-ba belépők körülbelül 80 százaléka az anyagi termelés szférájában – a társadalmi élet döntő szférájában – tevékenykedik.

Lényegesen megnőtt a párttagok száma a népgazdaság szakemberei, a pedagógusok és az orvosok, a tudomány, az irodalom és a művészet művelői körében. Jelenleg minden negyedik-ötödik szakember kommunista. És ez jó dolog. Hiszen rendkívül jelentős az a szerep, amelyet a szovjet értelmiség betölt a tudományos-műszaki forradalom megvalósításában, a nép kultúrájának fellendítésében, a kommunista építés adta valamennyi feladat megoldásában.

A párt új tagjainak döntő többsége, vagyis több mint kétharmada komszomolista. Az ifjúságnak az SZKP-ba történő fokozódó beáramlása szemléletesen mutatja, hogy a párt életerői kimeríthetetlenek, hogy fiatal nemzedékünk mély odaadással viseltetik a kommunizmus eszméi iránt.

Harminc esztendő alatt az SZKP taglétszáma csaknem megháromszorozódott. Teljesen nyilvánvaló, hogy sorai tovább növekednek majd. Ez objektív tendencia, amely a szocializmusban végbemenő társadalmi fejlődés egész menetéből, a párt vezető szerepének, tekintélyének növekedéséből származik. Az SZKP azonban nem erőlteti létszámának növekedését. Csupán azokat veszi fel soraiba, akik tetteikkel bizonyították, hogy a lenini szavakkal szólva, nem valamiféle előnyök szerzéséért lépnek a pártba, hanem azért, hogy önfeláldozó munkát végezzenek a kommunizmus javára.

Lenin útmutatásait követve, az SZKP mindent megtesz, hogy fokozza a párttagság rangját. Ebben nagy szerepet töltött be a XXIV. kongresszus határozata alapján végrehajtott párt tagkönyvcsere. Teljes joggal elmondható, hogy elértük azokat a célokat, amelyeket a tagkönyvcserével akartunk megvalósítani.

A tagkönyvcsere időszakában körülbelül 347 ezer ember nem kapott új párttagsági könyvet. Ezek azok, akik eltértek a pártélet normáitól, megsértették a fegyelmet, elveszítették a kapcsolatot a pártszervezetekkel.

Elképzelhetik, mennyire fontos, hogy a párt minden láncszeme összehangoltan, aktívan és céltudatosan tevékenykedjék. Ez csupán a pártélet lenini normáinak, a pártvezetés elveinek, a demokratikus centralizmus elvének maradéktalan alkalmazásával érhető el. A párt mindenkor magas fokú elvszerűséget tanúsított, amikor védelmezte ezeket az elveket, harcolt megsértésük ellen. Nagy jelentősége volt ebben a vonatkozásban a XX. pártkongresszus határozatainak, amely kongresszusnak most van a huszadik évfordulója. A pártélet lenini normáinak és elveinek megerősítésében és fejlesztésében fontos szerepet töltöttek be a Központi Bizottság októberi (1964.) plénumának, a XXIII. és XXIV. pártkongresszusnak határozatai. A párton belüli demokrácia következetes fejlesztése, a követelmények emelése a párt minden tagjával szemben — ezek elévülhetetlen lenini elvek. Ezek napjainkban is a párt fejlődésének alapjául szolgálnak.

A XXIII. és XXIV. kongreszszuson a pártépítés kérdéseiről elfogadott irányelvek végrehajtása elősegítette a párton belüli demokráciának, a vezetés kollektivitásának további elmélyítését, a pártmunka szervezési formáinak és módszereinek fejlesztését. Mindez különös erővel mutatkozott meg a kongresszust megelőző beszámolási-választási kampányban.

A szovjet társadalom dinamikus fejlődése, a kommunizmus építésének növekvő méretei, a nemzetközi porondon kifejtett tevékenységünk megköveteli, hogy állandóan tökéletesítsük a pártirányítás színvonalát a gazdaság és a kultúra fejlesztésében, a tömegek nevelésében, javítsuk a tömegek között végzett szervező és politikai munkát.

A párt vezető szervei tevékenységének áttekintése után Brezsnyev hangsúlyozta:

A pártirányítás szintje közvetlenül függ attól, hogy menynyire harcosan és kezdeményezően tevékenykednek a pártunk gerincét képező pártalapszervezetek.

A pártalapszervezetek a gazdasági és kulturális építés első vonalában állnak, a tömegek sűrűjében tevékenykednek. Munkájuk nagy mértékben teszi lehetővé, hogy a párt politikája egyesüljön a néptömegek élő, alkotó tevékenységével, hogy sikeresen oldják meg a gazdasági-politikai és az eszmei-nevelő feladatokat.

A pártvezetés sikerének legfontosabb feltétele — folytatta — a lenini munkastílusban rejlik. A lenini stílus — alkotó, szubjektivizmustól mentes, amelyet a társadalmi jelenségekhez való tudományos hozzáállás hat át. Ez a stílus nagyfokú igényességet követel meg a kommunistáktól, igényességet maguk és mások iránt, kizárja az önelégültséget, ellentmond a bürokratizmus és a formalizmus bármiféle megnyilvánulásának.

Ezzel kapcsolatban a kritika és az önkritika kérdéséről szólva Brezsnyev hangsúlyozta, hogy az emberek iránti bizalomnak és tiszteletnek a kitűzött feladat iránti magasfokú igényességgel kell párosulnia. Ez a pártmunka és egész munkánk törvénye. És természetes az, elvtársak, hogy a kritikára való helyzettel reagálásra a pártszerveknek mindig határozottan, operatívan kell válaszolniok.

A határozott válaszon természetesen nem a nyers kifejezéseket, hanem a dolog lényegét értjük. A kritika értéke igazságosságában, a felvetett kérdések társadalmi jelentőségében van. Ami pedig az önkritika értékét illeti, azt őszinte volta, a hibák és a hiányosságok gyors kijavítására való készség határozza meg.

A bírálat és az önbírálat kérdése mellett a Központi Bizottság áttekintett egy másik témakört is, a párthatározatok végrehajtása felügyeletének és ellenőrzésének problémáját.

Az elfogadott határozatok teljesítésének felügyelete és ellenőrzése a szervező munka legfontosabb része. Minden pártvezető, minden tanácsi és gazdasági vezető, minden pártszerv, minden párt alapszervezet feladata. Minderről most nem azért beszélek mintha pártunkban az elfogadott határozatok teljesítésével, vagy a bírálat és önbírálat helyzetével kapcsolatban valamiféle aggasztó helyzet alakult volna ki. Másról van szó. A lenini munkastílushoz való rendíthetetlen ragaszkodás minden pártszervezet, minden tanácsi és gazdasági szerv tevékenysége sikerének, valamennyi tervünk realizálásának előfeltétele.

A párt káderpolitikájának jelentőségéről szólva megállapította:

A korszerű vezetőnek egyesítenie kell magában a pártosságot a hatásköri illetékességgel, a fegyelmezettséget a kezdeményező készséggel és a dolgokhoz való alkotó hozzáállással. Ugyanakkor a vezetőnek bármely helyen tiszteletben kell tartania a társadalmi, politikai, nevelési szempontokat, érzékenynek kell lennie az emberek szükségletei és igényei iránt, példát kell mutatnia munkájában és életmódjában egyaránt.

A pártban — folytatta — tartósan megszilárdult a káderekről való gondoskodás. Véget vetettünk a pártmunkások indokolatlan, gyakori áthelyezése gyakorlatának. Ez azonban egyáltalán nem jelenti azt, hogy a káderstabilitás jelszavával vezető posztokon maradhatnak olyanok, akik mint mondják, nem húzzák a terheket, nem birkóznak meg kötelezettségeikkel. Még kevésbé lehet vezető munkakörben hagyni olyan embereket, akik felelőtlenek, nem tudnak meszabadulni a múlt terheitől, és feltételezik, hogy munkakörük egymagában biztosítja számukra a tekintélyt és a tiszteletet.

Az SZKP Központi Bizottsága a beszámolási időszakban azt az álláspontot képviselte, hogy nem lehet pártvezető az, aki elveszíti saját tevékenysége kritikus értékelésének készségét, elszakad a tömegektől, hízelgőket és talpnyalókat „termel ki" maga körül, aki elvesztette a kommunisták bizalmát. Gondolom, hogy a kongresszus támogatja a kérdés ilyen módon való felvetését.

A párt nagyra értékeli a káderekben, bízik alkotói képességeikben, gondoskodással fejleszti és neveli őket. Nem lehet kétség afelől, hogy kádereink a nép iránti felelősségük tudatában továbbra is minden erejüket, tudásukat és tapasztalatukat a kommunizmus érdekében kamatoztatják.

2. A párt eszmei-nevelő munkája

Társadalmi rendünk ereje a tömegek tudatosságában rejlik. S a párt állandó feladatának tartja a kommunista tudatosság, a kommunizmus építésére való készség, akarat és képesség nevelését. A beszámolási időszakban az emberek eszmei nevelésének kérdései, az új ember, a kommunizmus méltó építője kialakításának problémái nagy helyet foglaltak el egész munkánkban.

Az SZKP a kommunista nevelést, mint egész forradalmi átalakító tevékenységet a marxista–leninista elmélet szilárd alapján folytatja. A marxizmus–leninizmus a helyes stratégia és taktika kidolgozásának egyetlen megbízható alapja. Lehetővé teszi, hogy megértsük a történelmi távlatokat, segít meghatározni sok évre előre a társadalmi-gazdasági és politikai fejlődés irányát, helyesen tájékozódni a nemzetközi eseményekben. A marxizmus–leninizmus ereje az állandó alkotó fejlődésben van. Erre tanított Marx. Erre tanított Lenin. Útmutatásaikhoz pártunk mindig hű marad!

Ismeretes, hogy minden elmélet valóságértékének ismérve a gyakorlat. A munkásosztály és az összes dolgozó forradalmi harca, a kommunisták egész gyakorlati tevékenysége teljes bizonyossággal megmutatták a marxizmus–leninizmus lényegét kifejező elméleti tételek és elvek megingathatatlanságát.

A párt és az állam olyan problémák kutatását igényli, amelyek mindenekelőtt a termelés és a termelésirányítás sokoldalú fejlesztésével kapcsolatosak, olyan ajánlásokat, amelyek lehetővé teszik a termelés hatékonyságának lényeges emelését.

Lényegbevágóan fontosnak tűnik olyan kérdések mélyrehatóan kutatása, amelyek társadalmunk, annak termelőerői fejlődési tendenciáival kapcsolatosak. Ide tartozik például a munka jellege és tartalma fejlett szocializmus feltételei között, a társadalmi szerkezet változásai.

A különböző tudományok képviselőinek egyesített erőfeszítéseit követeli az olyan problémák áttekintése, mint a munka szerinti elosztás tökéletesítése, az erkölcsi és anyagi ösztönzés összekapcsolása, a szocialista mindennapi élet és sokoldalú kultúránk fejlesztése. Tovább kell tanulmányozni ezen kívül államiságunk, a nevelő, ideológiai munka formáinak és módszereinek fejlődési problémáit. Ezzel kapcsolatban nagy figyelmet érdemel a közvélemény tanulmányozása.

Egyre inkább fokozódik a tudományos kutatás jelentősége; a világfejlődés és a nemzetközi kapcsolatok alapvető problémái, a forradalmi folyamat és különböző áramlatainak kölcsönhatása és egysége, a demokráciáért, valamint a szocializmusért folytatott harc kölcsönhatása, az erők egymás elleni harca, s korunk fő kérdése, a háború és béke kérdésében.

A világpolitika kedvező változásai, az enyhülés — hangoztatta a továbbiakban — jó lehetőségeket teremt a szocializmus eszméinek széles körű terjesztése számára. Másfelől azonban a két rendszer eszmei harca tevékenyebbé, az imperializmus propagandája pedig kifinomultabbá válik.

A két világnézet küzdelmében nem lehet helye a semlegességnek és a kompromisszumoknak. Itt magas fokú politikai éberségre, tevékeny, operatív és meggyőző propagandamunkára, az ellenséges ideológiai diverzió idejében való visszautasításra van szükség.

Az elmúlt időszakban a pártszervezetek sok erőfeszítést fordítottak a dolgozók hazafias nevelésére és egyidejűleg a tömegek internacionalista tudatának erősítésére. Ebből a szempontból kiemelkedő szerepet töltött be a Szovjetunió fennállása 50. évfordulójának és a Nagy Honvédő Háborúban aratott győzelem 30. évfordulójának megünneplése.

(Folytatás a 7. oldalon)

Megkezdte munkáját az SZKP XXV. kongresszusa

(Folytatás a 6. oldalról)

Az elmúlt fél évszázad munkasikereiben, a Nagy Honvédő Háború harci hőstetteiben fejlődött ki és edződött meg országunk összes osztályának és társadalmi csoportjának, népnek és nemzetiségének megbonthatatlan egysége. S ez az egység, minden szovjet embernek ez az összeforrottsága, odaadásuk nagy hazájuk iránt, a népek internacionalista testvérisége vált az elmúlt jubileumok alapgondolatává. S ebben állt hatalmas politikai és nevelő jelentőségük.

A párt egyik legfontosabb feladata volt és marad, hogy megerősítse a dolgozók, mindenekelőtt a fiatal nemzedék tudatában a szovjet hazafiság és a szocialista internacionalizmus eszméit, a szovjetek országa, a hazánk iránti büszkeséget, a szocializmus vívmányai védelmére való készséget.

Brezsnyev ezután méltatta a hadseregben folyó nevelő munka jelentőségét, majd megállapította, hogy a politikai és a munkára való nevelés szoros összefonódásának szemléletes eredménye a szocialista verseny jelenlegi fellendülése.

Mindannyian örülünk annak, hogy milyen mély gyökereket eresztettek a szocialista verseny lenini eszméi. Büszkék vagyunk arra, hogy a verseny élvonalában a kommunisták haladnak. A verseny mély hatással van a gazdasági gyakorlatra, az ország társadalmi-politikai életére, az erkölcsi légkörre. Közös harci jelszavunk, hogy minden módon fejlesszük tovább a szocialista versenyt, a munkához való kommunista viszonyért folyó mozgalmat.

A népművelés és a szakmai képzés és az egész közoktatási rendszer tökéletesítéséről szólva megállapította:

Semmi sem emeli úgy a személyiséget, mint a tevékeny pozíció az életben, a társadalmi kötelezettségek iránti tudatos viszony, amikor a szavak és a tettek egysége a magatartás mindennapos normájává válik. Az ilyen pozíció kidolgozása az erkölcsi nevelés feladata.

Jelentős eredményeket értünk el a szovjet nép anyagi jólétének javításában. A jövőben is következetesen tevékenykedünk e feladat megvalósításán. Az anyagi lehetőségek növekedésének azonban állandóan együtt kell járnia az emberek eszmei-erkölcsi és kulturális színvonalának emelésével. Máskülönben a kispolgári pszichológia csökevényei jelentkezhetnek. Ezt nem szabad figyelmen kívül hagyni.

Minél magasabbra emelkedik társadalmunk fejlődése, annál türhetetlenebbé válnak a szocialista erkölcsi normáktól való, még tapasztalható elhajlások. A nyerészkedés, a szűk tulajdonosi tendenciák, huliganizmus, bürokratizmus és az emberek iránti közömbösség ellentétben áll rendszerünk lényegével. Az ilyesfajta jelenségekkel vívott harcban messzemenően támaszkodni kell a dolgozói kollektíva véleményére, fel kell használni a sajtó bíráló szavát, a meggyőzés módszereit és a törvény erejét — minden rendelkezésünkre álló eszközt.

A tömegtájékoztató és a propaganda eszközök szerepét említve aláhúzta, hogy szükség van az újságok, folyóiratok, a rádió és a televízió anyagi-műszaki bázisának megújítására is.

Az irodalom és a művészet kérdéseire rátérve megállapította: az elmúlt évekre jellemző volt, hogy tovább aktivizálódott annak az alkotó értelmiségnek tevékenysége, amely egyre jelentékenyebben járul hozzá az egész párt, az egész nép ügyéhez, a kommunista társadalom építéséhez — hangsúlyozta — az irodalom és a művészet kérdéseinek pártos kezelésmódja egyesíti magában az alkotó értelmiség iránti tapintatos magatartást, az alkotói útkereséshez nyújtott támogatást és az elvszerűséget. Bármely alkotás társadalmi jelentőségének értékelésében a fő szempont természetesen továbbra is az illető alkotás eszmei irányzata marad. Így lenini módon jár el a KB és járnak el a pártszervek, a nagy munkát végezve az ideológiai tevékenységnek ezen a területén.

Mélységes elismerést édemelnek a szovjet írók, festők, zeneszerzők, a színház, a film, a televízió dolgozói, mindazok, akiknek a tehetsége és szakmai tudása a népet, a kommunizmus ügyét szolgálja.

Az irodalom vagy a képzőművészet tehetséges alkotásai a nép vagyonát gyarapítják. Jól tudjuk, hogy a művészi szó, a színek játéka, a kő kifejezőképessége, a hangok harmóniája megihleti a kortársakat és továbbadja az utódoknak a szív és a lélek emlékeit nemzedékünkről, korunkról, annak megpróbáltatásairól és vívmányairól. Azt kívánjuk tehát művészeinknek, — párttagoknak, párton kívülieknek egyaránt — hogy hozzanak létre történelmünkhöz, nagy jelenünkhöz és jövőnkhöz, pártunkhoz és népünkhöz, nagy hazánkhoz méltó új alkotásokat.

Senki sem kételkedhet abban sem, hogy pártunk mindent megtesz annak érdekében, hogy a Szovjetunió dicső fegyveres erői a jövőben is rendelkezzenek minden szükséges eszközzel felelősségteljes feladatuk végrehajtásához, ahhoz, hogy őrizői legyenek a szovjet nép békés munkájának, támaszai a világbékének.

Brezsnyev ezután méltatta a szovjet politikai rendszer elválaszthatatlan részét képező társadalmi szervezetek szerepét. Kiemelve, hogy a szakszervezetek mindenekelőtt arra hivatottak, hogy a dolgozók jogait és érdekeit védelmezzék, aktívan foglalkozzanak a hétköznapi és szociális kérdésekkel.

Megállapította, hogy a lenini Komszomol 35 milliós serege a párt megbízható segítőtársa, s bármilyen feladatot tűz ki a párt, a Komszomol a fiatalság lelkesedésével harcol azok megoldásáért.

Kiemelte a szovjet nők rendkívüli szerepét az eddigi eredményekben és győzelmekben. S hangsúlyozta: azoknak a fontos feladatoknak a megoldásához, amelyeket a kongresszusunk tűz ki a társadalmi élet minden szférájában, kétségtelen, hogy jelentősen hozzájárulnak majd dicső asszonyaink is.

Ezután emlékeztetett arra, hogy a Szovjetunió külföldi bírálói gyakorta elferdítik azoknak az intézkedéseknek az értelmét, amelyeket a szovjet állam foganatosít a törvényesség és a jogrend szilárdítása céljából. Rámutatott, hogy fegyelem és szilárd közrend nélkül a demokrácia megvalósíthatatlan. Ha minden állampolgár felelősséget érez kötelezettségei iránt, a nép érdekei iránt, csakis ez az egyedüli megbízható bázis a szocialista demokratizmus elveinek, a valódi személyi szabadságnak a lehető legteljesebb megvalósításához.

Emlékezzünk csak Lenin azon szavaira, hogy társadalmunkban erkölcsös minden, ami a kommunizmus építésének érdekeit szolgálja. Ugyanígy elmondhatjuk, hogy demokratikus számunkra az, ami a nép érdekeit, a kommunista építés érdekeit szolgálja. Azt, ami ellentmond ezeknek az érdekeknek, elutasítjuk, és senki sem győzhet meg bennünket arról, hogy ez helytelen eljárás.

Ma már nemcsak elméletből, hanem több éves tapasztalatból is tudjuk: ahogyan valódi demokrácia lehetetlen szocializmus nélkül, épp úgy szocializmus is lehetetlen a demokrácia szüntelen fejlesztése nélkül.

A szocializmus — folytatta Brezsnyev — dinamikusan fejlődő társadalom. Egy napot sem állunk egy helyben, állandóan előre haladunk. Ennélfogva, annak a munkának, amelyet társadalmunk politikai rendszerének tökéletesítése céljából végeztek, mélyenszántó társadalmi értelme és jelentősége van.

Ismétlem, sokat tettünk. Most itt az ideje, hogy összefoglaljuk mindazt, amit már megvalósítottunk. A Szovjetunió új alkotmány-tervezetének előkészítésénél ebből indulunk ki.

Ez a munka gondosan, sietség nélkül folyik azért, hogy a lehetőségekhez képest, minél pontosabban mérlegeljünk minden egyes felmerülő problémát, majd a tervezetet az egész nép elé bocsássuk vitára.

Az új alkotmány-tervezetben nyilvánvalóan kifejezésre kell juttatni a szocializmus hatalmas győzelmeit, rögzítenünk kell nem csupán az államunk osztálylényegét kifejező szocialista rendszer általános elveit, hanem a fejlett szocialista társadalom politikai szervezete alapvető vonásait is.

Abból indultunk és indulunk ki, hogy az új alkotmánynak rögzítenie kell és pontosan meg kell határoznia államunk legfőbb célkitűzését. Ez pedig a kommunista társadalom felépítése.

Az előző kongresszus óta eltelt öt év megfeszített munkájának eredményeit összegezve Brezsnyev megállapította: ezek jó eredmények. Megvitatjuk a következő ötéves tervidőszakra szóló terveinket. Ezek feszített, de reális, jól átgondolt tervek.

Nemsokára, másfél év múlva, lesz a Nagy Októberi Szocialista Forradalom hatvanadik évfordulója. Hat évtized — ez kevesebb, mint az ember átlagos életkora. De ez idő alatt országunk több évszázadnyi utat tett meg.

Új társadalmat hoztunk létre, olyan társadalmat, amelyhez hasonlót az emberiség még nem ismert. Ez a társadalom a válságmentes, állandóan fejlődő gazdasági élet, az érett szocialista viszonyok, a valódi szabadság társadalma. Olyan társadalom, amelyben a tudományos, materialista világszemlélet uralkodik. A jövőbe vetett szilárd bizalom, a ragyogó kommunista perspektívák társadalma. Olyan társadalom, amely előtt nyitva állnak a további sokoldalú haladás korlátlan térségei.

A megtett út másik fő eredménye — a mi szovjet életformánk. Az igazi kollektivizmus és elvtársiasság légköre. Országunk valamennyi népének és nemzetiségének napról napra erősödő összeforrottsága, barátsága, az erkölcsi tisztaság, ami erőssé és kitartóvá tesz bennünket — ezek a mi életformánk világos mérföldkövei, a szocializmus hatalmas vívmányai, amelyek életünk szerves alkotórészévé váltak.

És végezetül, az elmúlt hatvan év legfőbb eredménye — maga a szovjet ember. Az az ember, aki a kivívott szabadságot a legnehezebb harcokban is képes volt megvédeni. Az az ember, aki építette a jövőt, nem kímélve erejét és nem sajnálva semmilyen áldozatot. Ember, aki minden megpróbáltatáson keresztülmenve, maga is felismerhetetlenségig megváltozott, egyesítette magában az eszmei meggyőződést és a hatalmas életenergiát, a kultúrát, a tudást, és azt a képességet, hogy mindezeket hasznosítsa. Az az ember, aki forró hazaszeretete mellett következetes internacionalista volt és marad.

A szovjetek országa az egész világ népeinek szemében joggal a béke támasza és a világ zászlóvivője. Megteszünk és a jövőben is meg fogunk tenni minden lehetségest, hogy védelmezzük és megszilárdítsuk a békét, megmentsük az emberiséget újabb pusztító háborúktól!

Igen, tudatában vagyunk annak, hogy vannak még megoldatlan problémák. Valamennyi bírálónknál jobban ismerjük saját hiányosságainkat, látjuk a nehézségeket. De sikeresen megbirkózunk velük. Látjuk és ismerjük azt az utat, amely társadalmunk további fejlődéséhez és tökéletesítéséhez vezet.

Még nem értük el a kommunizmust. De az egész világ látja, hogy pártunk tevékenysége, erőfeszítései arra irányulnak, hogy minden szükségeset megtegyünk az ember jóléte érdekében, az ember nevében. Éppen ez a magasztos, humánus cél egyesíti a pártot a néppel, szilárd, szétválaszthatatlan köteléket hoz létre a párt és valamennyi szovjet ember között.

Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára befejezésül ezeket mondotta:

— Szovjet országunk, népünk nehéz, de dicső utat járt be. Úgy vélem, közülünk kommunisták közül, ha bármelyiket megkérdeznék, választana-e más utat, azt válaszolná: nem. A mi útunk — az igazság, a szabadság útja, ez az út a nép boldogságának útja.

Azok a határozatok, amelyeket a kongresszusunk hoz, hatalmas ösztönzést adnak újabb feladatok megvalósításához. Ezek teljesítése — valamennyi kommunista, valamennyi pártszervezet és egész pártunk becsületbeli ügye. Haladjunk tehát elvtársak, továbbra is előre, a magas célok felé, amelyekre törekszünk!

Éljen lenini kommunista pártunk — a tudományos kommunizmus pártja!

Éljen népünk — az emberiség történelmében az első kommunista társadalom építője!

Erősödjön és fejlődjön a szocialista országok népeinek barátsága, a kommunisták, a társadalmi és nemzeti felszabadulás összes erőinek internacionalista összeforrottsága!

Éljen a tartós, igazságos béke!

Éljen a kommunizmus!

*

Az SZKP KB főtitkárának előadói beszéde gyakorlatilag kitöltötte a szovjet pártkongresszus egész keddi munkanapját, amelyen Mihail Szuszlov, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára elnökölt. A három részletben elhangzott, összesen mintegy négy és fél órás beszámolót feszült figyelemmel követték mind a küldöttek, mind a kongresszus külföldi vendégei, akik szinkrontolmácsolásban hallhatták Brezsnyev szavait. Az SZKP KB főtitkárának beszédét sokszor szakította félbe helyeslő taps, majd a beszéd végén a küldöttek percekig viharosan éltették az SZKP-t, annak lenini központi bizottságát, a békét és a kommunizmust.

Szerdán délelőtt az SZKP kongresszusán megkezdődik az első napirendi pont vitája, de közben már szót kapnak külföldi testvérpártok küldöttségvezetői is. A Központi Bizottság beszámolójának, az SZKP belés külpolitikai feladatainak megvitatása előreláthatólag a hét végéig tart, majd ugyancsak Leonyid Brezsnyev foglalja össze a vitát és terjeszti elő az első napirendi ponttal kapcsolatos határozati javaslatot.

3. Az állami és a társadalmi szervezetek pártirányításának néhány kérdése

A kommunista építés során végzett egész munkánk fő irányvonalát a szovjet társadalom politikai rendszerének sokoldalú fejlesztése jelenti. A szocialista államiság tökéletesítéséről, a szocialista demokrácia továbbfejlesztéséről, az állami és a társadalmi élet jogalapjának megszilárdításáról, a társadalmi szervezetek tevékenységének aktivizálásáról van szó.

Ebben a munkában a párt, és központi bizottsága abból indult és indul ki, hogy országunkban felépült a fejlett szocialista társadalom, amely fokozatosan kommunista társadalommá alakul át: abból indult és indul ki, hogy államunk össznépi állam, amely kifejezi az egész nép érdekeit és akaratát.

Megállapította, hogy az államszervezet építése területén a párt különleges figyelmet fordított a tanácsok munkájára. Majd foglalkozott a törvényhozásunk tökéletesítésének, a szocialista jogrend megszilárdításának kérdésével.

Nyilvánvalóan itt az ideje, hogy kiadjuk a szovjet állam törvénykönyvét. Ez hozzá fog járulni egész jogrendünk stabilitásának növeléséhez. Törvényeinket hozzáférhetőbbé teszi az összes szovjet állampolgár számára.

Magától értetődő, hogy állandó figyelmet szenteltünk és a jövőben is szentelünk a rendőrség, az ügyészség, a bíróságok, az igazságügyi szervek tevékenysége tökéletesítésének, amelyek őrzik a szovjet törvényességet, a szovjet társadalom érdekeit, a szovjet állampolgárok jogait.

Megállapította, hogy az imperialista államok hírszerző ügynökségeinek, a különféle külföldi szovjetellenes központoknak és egyéb ellenséges elemeknek aknamunkájától megbízhatóan védik a szovjet társadalmat az állambiztonsági szervek.

Mindezekben az években — folytatta a szónok — pártunk kellő figyelmet szentelt országunk védelmi képessége megszilárdításának és a fegyveres erők tökéletesítésének.

Fejlődött a fegyveres erők korszerű fegyverekkel és haditechnikával való felszereltsége, nőtt a személyi állomány harci felkészültségének és ideológiai felvértezettségének minősége. Mindent összevetve, elvtársak, a szovjet nép bizonyos lehet abban, hogy alkotó munkájának gyümölcsei biztos védelmet élveznek.

Hűség az internacionalizmushoz

Sajtóértekezlet az SZKP KB beszámolójáról

Fél órával a kongresszus délutáni ülésének berekesztése után az INTURISZT sajtóközpontban nagy érdeklődés mellett megtartotta első sajtóértekezletét Viktor Afanaszjev, a Kommunyiszt című folyóirat főszerkesztője, akadémiai levelező tag, a kongresszus hivatalos szóvivője.

Afanaszjev, aki küldöttként maga is jelen van a pártfórumon, hat pontban foglalta össze Leonyid Brezsnyev négy és fél órás — de időmegtakarítási célból a nyomtatásban megjelenő szöveghez képest valamelyest lerövidített — beszámolójának legfőbb jellegzetességeit.

A beszámoló — mondotta — mindenekelőtt az SZKP Központi Bizottságának a marxista—leninista és proletár internacionalista elvekhez való rendíthetetlen hűségét tükrözte.

Kiemelte Afanaszjev a beszámoló humanista, emberközpontú orientációját, s emlékeztetett: a pártdokumentum szerint a szovjet külpolitika fő feladata a béke fenntartása, s ennél humánusabb célkitűzést aligha lehetne elképzelni.

A legfontosabb jellegzetességek közé sorolta a szóvivő azt a tényt, hogy a Központi Bizottság ismét elkötelezte magát a XXIV. pártkongresszus vonala mellett, s az SZKP külpolitikai téren megkettőzött erővel kívánja folytatni az öt évvel ezelőtt elfogadott békeprogram végrehajtását.

Afanaszjev a továbbiakban aláhúzta a beszámoló egy módszerbeli sajátosságát — a komplex, rendszeres problémamegközelítést.

Az SZKP Központi Bizottsága beszámolójának „nyugodt, magabiztos hangneme" a Kommunyiszt főszerkesztője szerint abból ered, hogy a szovjet párt „a legnagyobb tömegekkel rendelkező, legbefolyásosabb és legtekintélyesebb" pártok egyike, mindenkor maga mögött érezte és érzi az egész nép támogatását, hisz jövőjében és lehetőségeiben.

A beszámoló önkritikus, konstruktív és kiegyensúlyozott jellegét mutatja Afanaszjev szerint a fogyasztási cikkek termelésének helyzete, s az ezzel kapcsolatos állásfoglalás is.

A Központi Bizottság beszámolójának egyik leglényegesebb sajátosságaként jellemezte végezetül Viktor Afanaszjev azt a tényt, hogy a beszédet elejétől a végéig „a szovjet nép iránti tisztelet hatja át", s az a tudat, hogy a párt minden eredménye, amelyet történelme folyamán és napjainkban elért, a dolgozó népnek, az egyszerű munkásembereknek köszönhető.

Nagy nemzetközi és hazai érdeklődés az SZKP kongresszusa iránt

A nyugati hírügynökségek tudósításainak vezető témája az SZKP kedd délelőtt megnyílt XXV. kongresszusa. Az AFP, az AP, a Reuter, az UPI, a DPA folyamatosan tudósítottak Leonyid Brezsnyevnek, az SZKP főtitkárának a párt XXV. kongresszusán elhangzó beszámolójáról. Bő terjedelemben, hosszú, szó szerinti idézetekkel közölték a beszéd külpolitikai kérdésekkel foglalkozó részét. Az általában témák szerint csoportosított első ismertetések kiemelik, hogy a Szovjetunió megkettőzött energiával folytatja az enyhülési politikát. A hírügynökségek képet adnak a lelkes légkörről is, megjegyzik, hogy a hallgatóság többízben nagy tapsviharral szakította meg a főtitkár beszámolóját.

A nemzetközi politika nagyfontosságú témái, történései iránt mindig fogékony magyar közvélemény fokozott érdeklődéssel tekint most az SZKP kedden megnyílt XXV. kongresszusának tanácskozásaira. Országszerte dolgozói kollektívák röpgyűlései, táviratok sokaságában kifejezett jókívánságai jelezték — más szocialista országok közérdeklődéséhez hasonlóan — a magyar dolgozók tiszteletét a Szovjetunió Kommunista Pártja, a napjaink politikai világklímáját nagy mértékben formáló politikája, a szovjet kommunisták ötezer küldöttének tanácskozása iránti figyelmet.

A keddi napnak úgyszólván minden órájában volt az ország megannyi munkahelyén olyan esemény, amellyel a pártkongresszust tartó szovjet kommunistákat köszöntötték. Munkásgyűléseket tartottak a Csepel Vas- és Fémművek 22 ezer dolgozójának részvételével a gyáregységekben és műhelyekben.

A csepeli gyáróriás munkáskollektívájának nevében 25 szocialista brigád javaslatára fogalmazták meg azt a köszöntő levelet, amelyet a kongresszushoz küldtek: tisztelettel és szeretettel üdvözölve az SZKP legmagasabb fórumának valamennyi küldöttét.

A Szovjetunió budapesti nagykövetségére az ország minden részéből érkeznek a pártkongresszusnak sikeres munkát kívánó és a magyar dolgozóktól üdvözletet tolmácsoló táviratok, levelek.

HÍREK

1976. FEBRUÁR

25

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

MÁTYÁS

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.35 — nyugszik 17.21 órakor. A Hold kél 3.37 — nyugszik 13.02 órakor.

Peter Erasmus Lange-Müller

Ötven évvel ezelőtt, 1926. február 25-én halt meg — 76 éves korában — Peter Erasmus Lange-Müller, neves dán zeneszerző.

A dániai Fredriksborgban született, 1850-ben. Részben itt, de főleg Koppenhágában folytatta zeneszerzői munkásságát, mellyel hamar megismertette nevét, s művei hazájában és az ország határain túl is népszerűséget szereztek neki.

Északi, romantikus színezetű kompozíciói közül legnépszerűbbek dalai — az orosz, a dán, a norvég, a francia ciklusok —, továbbá kóruskompozíciói (Niels Ebbesen), valamint operái (Tove, Spanyol diákok, Vikingeblod) voltak. Írt színpadi zenét is és különösen Trachmann: Volt egyszer című mesejátékához szerzett zenéje vált igen népszerűvé. Sikeresnek bizonyult, mint zenekari szvitek (Alhambra, Weyerburg) szerzője is. Zeneszerzői munkásságának tartozéka még két szimfóniája és néhány kamarazenei műve. Tevékenységének legjelentősebb része Koppenhágához fűződik; műveinek bemutatója mindig jelentős zenei eseménye volt a dán főváros művészeti életének.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A tolmács (este 7 órakor) Babits-bérlet.

Kamaraszínház: Morfondírozások (este 9 órakor)

HANGVERSENY

Liszt-terem: „B" kamarabérlet 2. hangversenye. André Luy (Svájc) és Sebestyén János csembaló—orgona-estje (este fél 8 órakor)

MOZI

Park: A vadon kiáltása (4, 6, 8)

Petőfi: Vörös rekviem (f5, f7, f9)

Kossuth: A vadon kiáltása (12) Ballagó idő (10, f3, f5) Mackenna aranya (f7, 9)

FEK Klub: Aranyvadászok (5) **Rákóczi:** Balszerencsés Alfréd (5, 7) **Komló, Május 1.:** Az lesz majd a nap (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A kenguru (4, 6, 8) **Mohács:** Egy király New Yorkban (6) Drága John (8)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: átmenetileg keleten csökkenő felhőzet, máshol továbbra is erősen felhős, párás, elsősorban a Dunántúlon helyenként ködös idő. Éjszaka gyenge légmozgás, napközben időnként élénk délkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában mínusz 2—mínusz 7 fok között, a keleti országrész egyik derült helyén mínusz 10 fok közelében, a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán mínusz 1—plusz 4 fok között.

Előadás az Oktatási Igazgatóságon

A pártszervezetek politikai vitakör vezetői és a propaganda munkát irányító tisztségviselők találkoztak tegnap Pécsett az Oktatási Igazgatóságon. Az elnöki tisztet Bocz József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára töltötte be. Előadást dr. Ritter Tibor, az MSZMP KB Agitációs és Propaganda osztályának helyettes vezetője tartott, A tömegpolitikai munka időszerű kérdései címmel. Dr. Földvári János, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese pedig az V. ötéves terv megyei feladatait ismertette.

◆

— **Zászlólevonás.** Kedden reggel a Gellérthegyi felszabadulási emlékműnél katonai tiszteletadással levonták a Magyar Népköztársaság nemzeti lobogóját és a nemzetközi munkásmozgalom vörös zászlaját, amely a szovjet hadsereg és hadiflotta megalakulásának évfordulója tiszteletére lengett árbócán.

— **Ezer kombájn.** A Szovjetunió idén ismét nagy segítséget ad a magyar mezőgazdaság fejlesztéséhez; az AGROTRÖSZT megrendelésére a szovjet külkereskedelem 1000 kombájnt szállít.

◆

Esküvő

HORVÁTH KÁTAI ILDIKÓ

és

FADDI LAJOS

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. február 28-án, 17.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

CSUKÁRDI HAJNALKA

és

SZABÓ FERENC

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. február 28-án, 18.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

ÖTVÖSI ZSUZSANNA

és

SZALAI LÁSZLÓ

komlói lakosok értesítik kedves ismerőseiket, hogy 1976. feruár 28-án du. 17 óra 30-kor tartják esküvőjüket a Komló városi Tanács házasságkötő termében.



Tegnapi telefonügyeletünkön a vagyon- és személybiztosítással kapcsolatban feltett kérdésekre adtak választ az Állami Biztosító illetékesei. Szerkesztőségünk vendégei voltak: dr. Vámhidy László igazgató, Marenics János szervezési osztályvezető, Gombos Károly vagyon- és személybiztosítási osztályvezető, dr. Láng Béláné pénzügyi osztályvezető, dr. Nesz Károly jogtanácsos, Koppány Jenő Pécs városi fiókvezető, Szafián Béla gépjármű kárrendezési fiókvezető, Mesztegnyei Imre pécsi járási fiókvezető.

Ady-szobor Pécsett

Pécsett szobrot állítanak nagy forradalmár költőnknek, Ady Endrének. A szobor avatására 1977-ben kerül sor, a költő születésének 100. évfordulója alkalmából. Ady Endre egész alakos kőszobrának megalkotására Melocco Miklós szobrászművészt kérte fel a Baranya megyei Tanács.

◆

— **A Társadalombiztosítási Igazgatóság** pécsi csapata a SZOT Társadalombiztosítási Főigazgatósága által meghirdetett ifjúsági vetélkedő országos döntőjén — Aczél Istvánné dr., Horváth Tibor, Kis Hegedüs József, Módos Ferenc összeállításban — első helyezést ért el.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. számú Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS—ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

— **A szőlőtermesztés új útjain** címmel február 27-én, pénteken délután 18 órai kezdettel dr. Diófási Lajos, a Szőlészeti és Borászati Kutató Intézet igazgatója tart előadást a mecsekfalusi klubkönyvtárban. Az előadás a mezőgazdasági könyvhónap rendezvénye.

— **Több mint 100 millió forint** értékű tüzelőanyagot adott el a Dél-dunántúli TÜZÉP Vállalat 1975-ben. A 160 ezer tonna szilárd tüzelőanyag közül a brikett volt a legkelendőbb.

04—05—07

Az ittas vezetés ismét áldozatot követelt. Gölle Géza 49 éves siklósi lakos hétfőn ittasan vezette oldalkocsis motorkerékpárját Siklós felé. A 24-es kilométerkő közelében egy jobbra ívelő kanyarban áttért a baloldalra és a betonkorlátnak ütközött. Utasa, Hornung Károly 49 éves siklósi lakos a helyszínen meghalt. Ezerötszáz forintos kár keletkezett. Gölle Gézát a rendőrség őrizetbe vette és megindította az eljárást.

✻

Figyelmetlenség — életveszélyes baleset. Gungl Anna 67 éves pécsi lakos kedden a reggeli órákban figyelmetlenül lépett le a Hal téri gyalogátkelőhelyre és a Kálmán István 51 éves gépkocsivezető által vezetett autóbusz elütötte. A mentők Gungl Annát súlyos, életveszélyes állapotban szállították kórházba.

— **Kisgrafika Barátok Köre** Pécsi Csoportja ma, délután 5 órakor tartja havi összejövetelét a Nevelők Háza emeleti helyiségében (Szent István tér 6.). Napirend a munkaterv szerint.

— **Japán útiélményeiről tart filmvetítéssel kísért beszámolót** dr. Iglói Zoltán, az MTI munkatársa február 26-án, délután fél hat órai kezdettel Pécsett, a Természettudományos Stúdióban.

— **Gazdaságpolitikai aktivát** rendezett tegnap a Hazafias Népfront Pécs városi Bizottsága, a Városi Tanács dísztermében. Dr. Németh Lajos tanácselnök-helyettes, a IV. ötéves terv végrehajtásának tapasztalatait, valamint az V. ötéves terv Pécs városi feladatait ismertette, majd kérdésekre válaszolt.

— **Elkészült Pécsett,** a Kossuth Lajos utcában a 601. számú dohánybolt teljes felújítása. A Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat dolgozói 50 ezer forintos költséggel látták el új berendezéssel, falburkolattal a boltot, kicserélték a világító berendezéseket is.

◆

Vízkorlátozás

A Pécsi Vízmű értesíti a közületeket és a lakosságot, hogy 1976. február 26-án 21 órától február 27-én, 06 óráig hálózatkarbantartási munkák végzése miatt a vízszolgáltatás szünetel az alábbi területeken: 48-as tér, Irányi D. tér, Felsővámház utca, Diósi út, Felszabadulás utca, Basamalomi út, Zsolnay V. utca által bezárt részen. Kérjük a lakosság szíves megértését és türelmét.

Képviselői beszámoló és fogadóóra

Németh István országgyűlési képviselő február 26-án, 14 órakor a szentlőrinci Művelődési Házban képviselői beszámolót tart.

Novics János országgyűlési képviselő február 25-én, 17—18 óráig Kátoly község párthelyiségében országgyűlési képviselői fogadóórát tart.

◆

— **Február 26-án 18 órakor** Ismerjük meg Dél-Dunántúl pásztorművészetét címmel kiállítás nyílik a BARANYAKER Ifjúsági Klubjában, a BARANYAKER és az Élelmiszer Vállalat rendezésében. Bemutatásra kerülnek a Janus Pannonius Múzeum darabjai Monori Magdolna rajzaival. A kiállítást Mándoki László múzeumi osztályvezető nyitja meg.

— **Pécsiek Budapesten.** Deák Zsuzsa grafikusművész, Laborcz Mónika kerámikusművész és Nádas Éva ötvösművész alkotásaiból nyílik kiállítás február 27-én, délután 5 órakor Budapesten, a Dienes L. út 2. szám alatti kiállítóhelyiségben. A kiállítást Pogány Frigyes nyug. egyetemi tanár nyitja meg, megtekinthető március 5-ig.

◆

Büntetés halálos karambolért

Tegnap délelőtt 10 hónapi fogházra és a járművezetéstől 6 hónapi eltiltásra ítélte a Szekszárdi Járásbíróság dr. Varga József, 38 éves pécsi nőgyógyász főorvost. A doktor tavaly november 3-án sűrű ködben ért Budapest felé tartva Zsigulijával Dunaföldvár határába. Ott a rossz látási viszonyok ellenére előzni kezdett egy pótkocsis vontatót. Így ütközött össze azzal a rosszul kivilágított Zasztava gépkocsival, amelyet Slavic Milivoj 50 éves jugoszláv állampolgár vezetett. A baleset következtében a jugoszláv turista életét vesztette, két utasa, felesége és 3 éves kislánya súlyos sérülést szenvedett. A vádhatóság képviselője tudomásul vette az ítéletet, a védő és az elítélt enyhítésért fellebbezett.

Beiktatták dr. Lékai László esztergomi érseket

Az esztergomi bazilikában kedden ünnepélyes szertartással iktatták tisztségébe dr. Lékai László esztergomi érseket. Az ünnepségen részt vettek a magyar katolikus püspöki kar tagjai, az esztergomi főegyházmegye papsága és hívei.

Jelen volt Franz König bécsi bíboros érsek és több magasrangú külföldi egyházi személyiség. A templomi szertartást követő fogadáson Miklós Imre államtitkár, az Állami Egyházügyi Hivatal elnöke köszöntötte az új esztergomi érseket.

A magyar katolikus püspöki kar nevében dr. Ijjas József kalocsai érsek, a magyarországi protestáns egyházakat és más felekezeteket képviselő egyházi vezetők nevében dr. Bartha Tibor református püspök, a Magyarországi Egyházak Ökumenikus Tanácsának elnöke fejezte ki jókívánságait.

◆

Kossuth Könyvkiadó újdonságai

Marx: Osztályharcok Franciaországban (MLKK sorozat), Ogger: Az öreg Fritz két birodalma, Gazdasági válság a tőkés világban, Bihari Klára: Körtánc, Golikov: Lenin élete és tanítása, Truhanovszkij: W. Churchill, Farkas: Erkölcs és forradalmiság, Égető: Felhalmozás és jövedelmezőség a mezőgazdasági termelőszövetkezetekben, Domé: Demokrácia a mezőgazdasági termelőszövetkezetekben, Ormos—Incze: Európai fasizmusok, Várnai: A maoisták útja, Szekeres: Kéz kezet mos, Reisberg: 1934. február, Mulzac: A fekete kapitány, Páldi: A gazdaságirányítás és tervezés, Gadó: Közgazdasági szabályzóeszközök.

◆

— **A vadászati szezon befejeztével** Baranya megye vadásztársaságai a vadászkutyák törzskönyvezését végzik el. Az új rendeletek szerint ugyanis csak munkavizsgázott és törzskönyvezett kutyákkal engedélyezhető a vadászás. Március 7-én Komlón és Sikondán törzskönyvezik a vadászkutyákat.

◆

Tájékoztató

A Magyarországi Németek Demokratikus Szövetsége 1976 folyamán másodízben hirdeti meg „Reicht brüderlich die Hand!" címmel országos tehetségkutató versenyét. A vetélkedő célja a magyarországi német nemzetiség kultúrájának — a hazai német népdal, népzene, anyanyelv — ápolása, új értékek és tehetségek felkutatása.

A tehetségkutató versenyben a következő művészeti ágakban mérhetik össze tudásukat a jelentkezők: német népdal (szóló, duó, trió, énekcsoport, kórus), német népzene (hangszerszóló, duó, trió, kisegyüttesek, zenekarok), anyanyelv (vers, próza, népmese, rövid jelenetek, mondókák, tréfák stb.) A német népdal és népzene kategóriákban kizárólag hazai dallamanyaggal lehet versenyezni, az egyes produkciók ideje max. 5 perc, az anyanyelvi kategóriában pedig 8 perc. Jelentkezni két korosztályban, ifjúsági (10—18 évig) és felnőtt (18 éves kortól), a Művelődési Házakhoz, iskolákhoz, a szövetség országos választmányi tagjaihoz és aktivistáihoz előre kiküldött jelentkezési lapokon 1976. március 31-ig lehet a szövetségnél.

A vetélkedőben résztvevők, a jelentkezések lezárása után selejtezőkön, megyei és országos döntőn vesznek részt.

Magyarországi Németek Demokratikus Szövetsége.

Az Ixilon és az RZ amatőr filmstúdió sikere

Talán nem túlzás, hogy a nagydíjat a zsüri érdemelte volna a dombóvári Amatőr Filmszemlén. Pénteken kezdődött és vasárnap a déli órákban fejeződött be a IX. Dél-dunántúli Amatőrfilmszemle és az V. Országos Néprajzi Amatőrfilmszemle. A dél-dunántúliak 79, a néprajzos filmesek pedig 19 alkotással szerepeltek. Szombaton reggeltől estig pergett a vetítőgép, s a filmrendezőkből, népművelési szakemberekből álló zsürinek ebben az ötlet, gondolat és képáradatból kellett kiválogatni a legjobbakat.

A Dombóvári Városi Művelődési Ház nagytermében árgus szemekkel figyelték egymás alkotásait a résztvevők. Nem ritkán egy-egy film után felcsattant a taps.

Szombat este a művelődési ház klubtermében vitatták meg egymásközt, zsüritagok és amatőrfilmesek a látottakat. Nem lehet elvtelen udvariaskodással vádolni őket. Megmondták egymásnak, hogy mi nem tetszett. Elhangzott olyan kritika is, miszerint „ezt a filmet ásatok el jó mélyre, vagy zárjátok be egy páncélszekrénybe". Ez csak az egyik véglet, nem ez volt a jellemző. Általános tapasztalat volt a politizáló kedv, igyekeztek az alkotók egy-egy társadalmi probléma mélyére ásni.

A kitűnő rendezés, az események pergő egymásutánja a művelődési ház vezetőit és a dombóvári filmstúdió tagjait dicséri, akik egyébként az országban elsőként, 1971-ben nyerték el a Kiváló Filmkör címet.

Pécset, illetve Baranya megyét az Ixilon és az RZ amatőrfilmstúdiók képviselték. A hagyományokhoz híven idén is eredményesen szerepeltek. Az eredményhirdetésen mindkét csoport neve elhangzott. A zsüri az 1500–1500 Ft-os díjakkal négy résztvevőt jutalmazott. Varga Csabának, az Ixilon vezetőjének Viszonylatok című filmjét, az RZ stúdió Görögkeleti vallás és művészet, a dombóvári amatőrfilmklubnak Az út kezdetén és az Aszinkron című, továbbá a pécsi páros, Baksa Tamás és Baksa Balázs Napfogyatkozás, valamint Versátil és Koh-I-Noor című alkotásokat. Több együttest különdíjjal jutalmaztak, közöttük a jugoszláviai Zombor amatőrfilmeseit, az Ixilon által felajánlott serleggel.

A néprajzi filmek kategóriájában egy nyíregyházi és egy miskolci alkotócsoport osztozott az első helyen.

Bán Róbert filmrendező, a zsüri elnöke így értékelte a látottakat:

— Igaz, nem volt könnyű enynyi művet lelkiismeretes figyelemmel végignézni, mégis nagy öröm, hogy ilyen, eddig nem tapasztalt szép számban vettek részt ezen a filmszemlén. Az amatőrfilmezés célja elsősorban nem a profik utánpótlásának biztosítása, hanem egy nemes hobby segítségével az önmegvalósulás, a kifejezni vágyás kielégítése. Mérhető társadalmi hasznossága például a lassanként kiveszőnéprajzi hagyományok felkutatása, dokumentálása, társadalmi kérdések, problémák feltárása.

A filmszemle végén bejelentették, hogy még ebben az évben, októberben újabb szemlét rendeznek Dombóvárott, ahol ismét találkozhatnak az amatőrfilmesek.

Kurucz Gyula

Oratórium–hangverseny

Vasárnap délelőtt a Liszt-teremben és hétfőn este a színházban az évad első oratórium-hangversenyét hallhattuk a Pécsi Filharmonikus Zenekar, a Magyar Állami Operaház szólistái, valamint a Pécsi Liszt Ferenc Kórus előadásában.

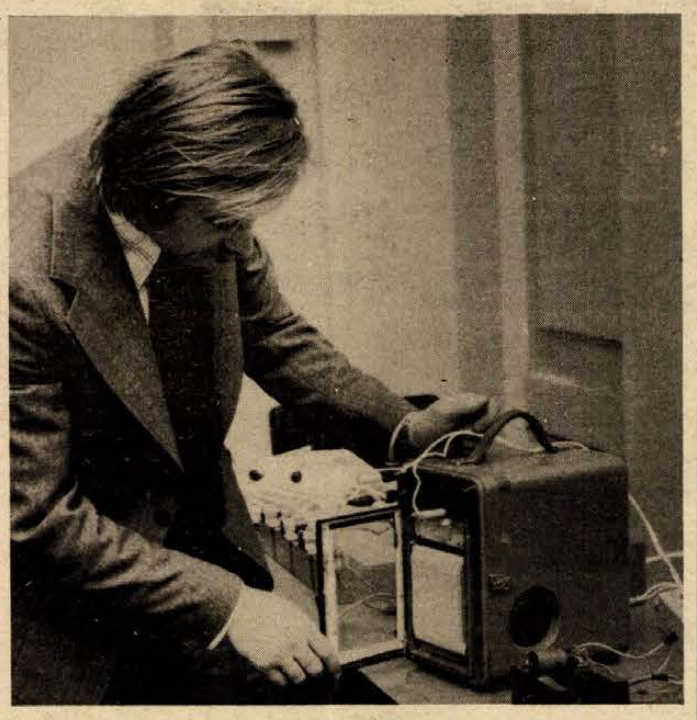
Két monumentális alkotás hangzott el: a műsorban meghirdetett *Föltámadott a tenger* című Szabó Ferenc-oratórium helyett a kórusnak egy régebbi, évek óta repertoárjában levő darabja: Händel *Herkules a választúton* című oratóriuma szólalt meg, amivel már Budapesten, a mű magyarországi ősbemutatójakor és Lahtiban is nagy sikerrel szerepelt a pécsi együttes. Itthon most hangzott fel először. Abban a sorban, amely a Liszt Kórusnak már eddig is sok rangos hazai és nemzetközi elismerést hozott (*Béke-óda, Az idő és igazság diadala, Jephta, Judás Maccabeus, Messiás* stb.) s mely egyúttal Händelt szinte „háziszerzővé" avatva a kórus arculatát is meghatározza. A *Herkules a választúton* a kor népszerűnek mondható mitológiai hősét állítja a középpontba. (Korábban ugyanezzel a címmel Bach kantátának dolgozta fel.) Herkulesért két allegorikus drámai személy, az Öröm és az Erény harcol; a hős, mint ismert, az erény útját választja.

Antal György a szólisták, a zenekari és a kórusegyüttes élén meggyőző erővel és áradó színekkel bontakoztatta ki a mű drámai erővonalait. Hasonló kifejezőerővel, bár a kórusnál még kevésbé éretten szólaltak meg irányításával a másik nagy géniusz, J. S. Bach *Magnificat*-jának diadalittasan szárnyaló zenekari és kórushangzásai, áhítatos szólói. Egységes, átgondolt és kiegyenlített hangzású interpretációt hallhattunk, ami viszont egyértelműen nem mondható el a művek hétfő esti megismétléseiről. Itt főleg a Bach-mű egyenletes színvonalú csillogásával, a belépések és az intonáció határozottságával, biztonságával és egyáltalán a hangzáskultúra erőteljességével maradt adósunk a kórus. Mentségükre: a Liszt-terem és a színház felállási, akusztikai, kórushangzási föltételei – miként az ég és a föld... Voltak megkapóan szépen megoldott részleteik (például *Omnes generationes, Gloria);* ugyanakkor a mű közepe táján, a kórustételt lezáró néhány taktus előtt kis híján szétesett a ritmuszavarba jutott együttes. Ilyen okokból elsősorban a szólisták: *Kincses Veronika* (szoprán), *Pászthy Júlia* (szoprán), *Budai Lívia* (alt) és *Rozsos István* (tenor) érett, szép hangú és átélt előadását dicsérhetjük. A csembalo-continuo feladatait *Varga Márta* látta el korhű színekkel és tökéletes biztonsággal.

(w. e.)

Gyógyír a létszámstopra

Szerszámot az irodai dolgozóknak



Ez egy egyszerű amperregisztráló, amelynek segítségével egyszerre több gép teljesítményét is figyelemmel lehet kísérni, s visszakérdezni, mikor dolgozott, mikor állt a gép és miért?

A fejlett tőkés országokban, de egynémely szocialista országban is, a vállalatok irodái, pontosabban az íróasztalok – ahogyan a műhelyekben a munkás szerszámai sorakoznak – tele vannak apró-cseprő eszközökkel, melyeket az ott dolgozó szellemi munkások munkájuk megkönnyítésére és meggyorsítására változatosan felhasználnak. S nálunk? Jobbára papír, golyóstoll, írógép, s aztán egy nagy ugrás, áramvonalas külföldi zsebszámológép, de nem az adminisztrátorok kezében, hanem többnyire az osztályvezető íróasztalán – státuszimbólumnak. Az ilyen – a munkakultúrát emelő, a szellemi, irodai munka hatékonyságát növelő ügyes kis szervezői szerszámok használata terén alaposan el vagyunk maradva, s ha nem ilyen finoman fogalmaznánk, a békának azt a bizonyos felét kellett volna emlegetnünk. Az ok mindenesetre kézenfekvő: eddig bőségesen el voltunk látva fehérköpenyesekkel. Olyannyira, hogy a végén elrendelték az adminisztrációs létszámstopot.

●

Épp a fentiek adták meg a rendkívüli időszerűségét annak az előadásnak, amelyet tegnap a pécsi Technika Házában a Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság szervezők klubja rendezésében *Debreceni József*, az Élelmiszeripari Gazdaságkutató Intézet tudományos főmunkatársa tartott, s amelyen a szervezéstechnikai eszközökről volt szó. Azokról – jó néhányat az előadó magával is hozott és bemutatott – az egyszerű és olcsó kis jószágokról, amelyeket talán éppen egyszerűségük miatt becsülünk le, s ha netán külföldi útjainkról egyet-egyet hazahozunk, kuriózumnak, játékszernek tekintünk. Holott mind-mind azt szolgálják, hogy könnyebben szerezhessünk információkat, gyorsan feldolgozzuk, kis helyen tároljuk, könnyen és gyorsan sokszorosítsuk, továbbítsuk.

Ezt a meglehetősen nagy eszköztárat áttekintve megtudtuk, a magnetofon és a fényképezőgép nemcsak a riporterek munkaeszköze, de jó hasznát vehetik a vállalatok is, például nem kell az értekezleten jegyzetelni. A mágneshevederes mandzsettára élő szóval rá lehet mondani az utasítást, nem kell levelezgetni, ráadásul a beszéd hatásosabb is. A mikrofilmek segítségével – ebben is óriási a lemaradásunk – kocsirakományra való dokumentációt tárolhatunk az íróasztalfiókban, pillanatok műve a visszakeresés. A mágneses tábla jobb áttekintést ad a be- és kiérkező fuvarokról, mint a papírmunka, amitől a portás különben is írtózik. S ha a főnök az üzemben jár, keresik a minisztériumból, a titkárnőnek nem kell százfelé telefonálgatnia, URH-n riaszt, s a főnök szivarzsebében megszólal a csipogó. Talán játékszernek tűnhetnek a bemutatott golyóstollak, pedig nem azok, az egyikbe parányi logarlécet építettek be, a másiknak azok veszik jó hasznát, akik például vegyi összetételekkel, keverési arányokkal dolgoznak, mindez a „ceruzájukra" van írva, sőt, a golyóstollba épített kis szerkezetecskével szorozhatnak, oszthatnak.

Mondtuk, sokféle eszköz létezik, talán zárjuk a sort azzal, ami az irodai munka legszűkebb keresztmetszetével kapcsolatos. A legnagyobb sorbanállás a gépírónők előtt van. Debreceni József sok-sok ötletet adott, milyen egyszerű eszközökkel és módszerekkel könnyíthetjük meg a gépírók és a magunk dolgát is. Nem kell örökké tisztáztatni, másoltatni! Ha egy jelentést többfelé, másmás bevezetőkkel kell készíteni, csak a bevezetőt írassuk le, aztán elő az ollót, vágjunk, ragasszunk, s mehet az anyag – a másológépbe.

●

Mire döbbentett rá az előadás? Megérett a helyzet a szervezéstechnikai eszközök tömeges elterjesztésére, s most már nem szabad néhány lelkes ember úttörésére hagyatkoznunk, frontáttörésre van szükség minden munkahelyen. Ehhez persze az kell, hogy gyártsunk is ilyen eszközöket, egyszersmind népszerűsítsük, segítsük bevezetésüket. Az érdeklődés felkeltésére nagyonnagyon elkelne egy kiállítás ezekből az eszközökből, erre az SZVT ígéretet is tett. Mit mondjunk még? Itt a gyógyír a létszámstopra.

Miklósvári Zoltán

Bővülő szolgáltatások

Befejezik a Shell-hálózat kialakítását

Megoldódik Kertváros tüzelőolaj-ellátása — Új Shell-kút Pécsett

A Magyar Autóklub Baranya megyei Szervezete és a Shell Interservice február 23-án Shell-napot tartott a pécsi Doktor Sándor Művelődési Házban. A találkozónak – melyen részt vettek a Shell-cég és az INTERAG Rt képviselői – az adta meg az aktualitását, hogy március elején Pécsett, a Bolgár Néphadsereg útja 104/A szám alatt megnyílik a város harmadik Shell-kútja. A két cég képviselői tájékoztatták az autósokat a magyarországi hálózat szolgáltatásairól, termékeinek műszaki paramétereiről, használati előnyeiről, filmek segítségével beszámoltak a legújabb kutatásokról, kísérletekről. Az INTERAG Rt (magyar állami kereskedelmi vállalat) 52 nyugati céget képvisel, ezek egyike a Shell Interservice.

Termékeit jól ismerik a magyar autósok, magát a céget kevésbé. A Shell az öt nemzetközi petróleum társaság közül a legerősebb, „legfejlettebb". A szolgáltatások mellett foglalkozik olajkutatással, új termékek, adalékanyagok kifejlesztésével, az emberiséget közvetlenül érintő – nyugtalanító – motorizációs problémák (mint például a levegőszennyeződés) megoldásával. A Shell-olajokat a cég szállítja Magyarországra, a benzinfajtákat viszont a magyar szabvány szerint gyártott benzin és a Shell adalékanyag, az ASD keveréséből nyerik. Az ASD-t – elődje, az ICE továbbfejlesztett, hatásosabb változata – nálunk néhány hónapja, 1975. december 1-től vezették be. Az INTERAG évnte 50—70 ezer dollárt fordít a beszerzésére.

A legújabb vizsgálatok és kísérletek azt bizonyítják, hogy az ASD adalék elősegíti a motorokban a zavartalan belső égést, megakadályozza a koromlerakódást, a füstölést, s a környezetvédelem szempontjából kevésbé káros, mint a többi benzin. Mérésekkel megállapították, hogy a Shell-benzin rendszeres használatával — 100 százalékos üzemállapotú kocsinál — 4—15 százalékos megtakarítás érhető el.

— A hálózat kialakítása 1966-ban kezdődött Magyarországon a budapesti Shell töltőállomás és szervíz megnyitásával — válaszolja kérdésünkre Barta Gyula, az INTERAG igazgatója. — A szerviz a nyugati országok követségeit, a hozzánk érkező, s az átutazó turistákat szolgálta ki — valutáért. A múlt évben 23 töltőállomásunk 140 millió liter benzint forgalmazott. Jelenleg 30 töltőállomást és szervizt — nagy részük Budapesten és a Dunántúlon van — üzemeltetünk. Ebben az évben — az új pécsi kút megnyitásával — befejezzük a tervezett hálózatfejlesztést, melyhez az állam komoly anyagi támogatást nyújtott. A jövőben a meglévő állomások szolgáltatásait szeretnénk tovább bővíteni, tökéletesíteni, és 180 millió liter benzin eladását tervezzük. Szállítóiparunk világviszonylatban is a legmodernebbek közé tartozik. A zavartalanabb kiszolgálás érdekében meglévő Rába-MAN tartálykocsi parkunkat a közeljövőben Volvo tankautókkal egészítjük ki.

A harmadik, március elején megnyíló kútról Schreer János, a Shell-szerviz vezetője a következőket mondta:

— A város benzinkútjai távol vannak egymástól, a déli városrész eddig „ellátatlan" volt. Az INTERAG 4,5 milliós beruházásához a tanács is hozzájárult. Az éjjelnappal nyitvatartó négy oszlopos — hat benzin, egy olajkútfejes — állomáson ASD adalékkal kevert minden oktánszámú benzin és háztartási tüzelőolaj kapható. Végre megoldódik Kertváros tüzelőolaj ellátása. Az új kútnál is megvásárolhatják az autósok a gyorsjavításhoz szükséges alkatrészeket, autóápolási és felszerelési cikkeket. Levegőszolgálata ingyenes. Tavaly a két Shell-kút 10 millió 300 ezer liter benzint adott el (ez a nyugati töltőállomások forgalmának többszöröse) magánfogyasztóknak, ebben az évben már néhány pécsi vállalattal is szerződést kötöttünk.

(ez)

Térképek számítógéppel

Évszázadokkal ezelőtt a térképet készítő nyakába vette az országot, nézelődött, rajzolt, mértékegységül egy napi járóföldet vett alapul. A legrégibb térkép az i. e. 2200-ból fennmaradt babiloni agyagtábla, amely az adófizető területeket ábrázolta. Magyarországról részletes térképet Lázár deák készített 1514 körül, hadászati célból, még a törökök behatolása előtti időben. Az elveszettnek hitt kartográfia, amely a milleneum évében bukkant elő ismét, pontosság és kivitel szempontjából messze felülmúlja korának térképeit

A különféle térképeket még tíz évvel ezelőtt is a klasszikus hagyományok alapján állították össze. A geodéta reggeltől estig járta a terepet a figuránsok, a teodolit, valamint mérőszalagok, kitűzőrudak „társaságában", mígnem 1966. április elseje óta a pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalatnál is bevezették a légi fényképezést, és megalakult az ezzel foglalkozó fotogrammetriai osztály. A légi felvételek alapján történő térképezést nemcsak a hagyományos értelemben vett térképészetben használják, hanem a régészeti kutatásoknál, meteorológiai intézetekben, vadszámlálásnál és a környezetvédelemben is. Így találták meg többek között a Fonyód környéki várromokat és ennek segítségével mutatják ki a füst- és vízszennyeződéseket is.

A fotogrammetriai térképészet az emberi szem „működési" elvén, a térlátáson alapul. A légi felvételeket 60 százalékos átfedésekkel készítik, így a műszereken keresztül térbeli képet tudnak előállítani. A repülőgép mindössze 200—230 kilométeres sebességgel halad előre, legfeljebb 2600 méter magasan.

Míg nem is olyan nagyon régen évekig dolgoztak egy-egy térképen, ma hónapok alatt elkészülnek vele. A cél: a további automatizálás, a grafikus és fizikai munka kiküszöbölése. Újabb nagy lépést jelentett ezen az úton, hogy tavaly december óta elektronikus számítógép segítségével történik a fényképek értékelése. S amíg régebben a felszállás előtt feltűnő színűre festett köveket, úgynevezett mérnöki fix-pontokat kellett kijelölni a fényképezési területen, ma már számítógép határozza meg a fix-pontok koordinátáit, amihez elegendő a munkaterület szélein kijelölni néhány alappontot. A budapesti vállalatnál ez az „IBM"-rendszerű gép nem egészen egy év alatt ötmillió forint megtakarítást eredményezett. A pécsiek a felvételek adatait egy registerrel gyűjtik ki űrlapokra, majd a DÉDÁSZ speciális gépi berendezésének segítségével átírják a lyukkártyákra. Ezeket a kártyákat programozzák be Budapesten az új számítógépbe, amely percek leforgása alatt kiszámítja a szükséges pontok koordinátáit: és máris hozzá lehet látni a térkép készítéshez. A pécsi tervek között szerepel, hogy ezt a műveletet a DÉDÁSZ számítógépén programozzák át és akkor helyben történhet a koordináták meghatározása.

Végül annyit még, hogy a községek kül- és belterületi térképein kívül itt készül jugoszláv kooperációban a Mura szabályozásához szükséges térkép is.

Barlahidai Andrea

Szigetvári cipők Amerikának

Létrejött — immár szerződéssel is megpecsételve — az a cipőipari kooperáció, amelyről korábban lapunkban beszámoltunk, s amely a Szigetvári Cipőgyárnak évi 2 millió páras amerikai exportot jelent. A szerződést a Minőségi Cipőgyár – az övék a szigetvári gyáregység —, a TANNIMPEX, a TECHNOIMPEX és az egyesült államokbeli Katy Industries Inc. cég írta alá, tegyük hozzá, az Intercooperation Kereskedelemfejlesztési Rt. közreműködése eredményeként, a Könnyűipari Minisztérium és a Minőségi Cipőgyár megbízásából ők folytatták már hosszabb ideje piackutatást, partnert keresve a női cipők gyártásának kooperációs fejlesztéséhez.

A megállapodás értelmében a Szigetvári Cipőgyárban még az idén megkezdik a kooperációs termelést és 1982-ig fokozatosan évi 2 millió párra növelik a női cipők kivitelét az Egyesült Államokba. Az amerikai piaci igények kielégítéséhez az amerikai partnervállalat kiegészítő gépeket, valamint szervezési és technológiai know how-t ad át, amely kiterjed a gyártás egész folyamatára. Az anyagátvételtől a csomagolásig ily módon mintegy 20—25 százalékkal nő a termelékenység.

Egyetemek, főiskolák feladatai

Együtt könnyebb

A Pécsi Tudományegyetem rektori hivatalának kezdeményezésére tegnap közös tanácskozást tartottak a pécsi felsőoktatási intézmények hivatalainak vezetői. Elhatározták: a jövőben együttműködnek azonos feladataik megoldásában.

Tegnap két kérdést tárgyaltak meg. Az egyik: a felsőoktatási jegyzetellátás, ezzel összefüggésben az egyetemek, főiskolák házi nyomdái. Egy új jogszabály ugyanis bizonyos sokszorosító feladatokat ruház a házi nyomdákra. A pécsi felsőoktatási intézmények vezetői tegnap megállapították, hogy erre nincs mindenütt lehetőség. Bizonyos oktatási kéziratokat azonban kisebb példányszámban sokszorosíthatnak.

Tárgyaltak az előfelvett fiúk helyzetéről is. Ezeknek a fiataloknak ugyanis az érettségi és az egyetem, főiskola között eltelt egy esztendő alatt néhány tárgyból rutinjuk, ismereteik csökkennek. Ezért a Műszaki Főiskola oktatói rendszeresen meglátogatják az előfelvételivel rendelkező fiataljaikat, s oktatják őket. A Pécsi Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Kara pedig most szervezi, hogy matematika tárgyból oldja meg a képzésüket. A legalaposabban a Pécsi Tanárképző Főiskola oldotta meg a feladatot:

– Száz előfelvett hallgatónk van – mondta Bolla Ferenc, a főigazgatói iroda vezetője. – Orosz, biológia és matematika, valamint a hozzájuk kapcsolt szakok oktatása végett középiskolai tanárokat alkalmazunk. Ezenkívül jegyzetekkel is ellátjuk őket.

Oratórium–hangverseny

Vasárnap délelőtt a Liszt-teremben és hétfőn este a színházban az évad első oratórium-hangversenyét hallhattuk a Pécsi Filharmonikus Zenekar, a Magyar Állami Operaház szólistái, valamint a Pécsi Liszt Ferenc Kórus előadásában.

Két monumentális alkotás hangzott el: a műsorban meghirdetett *Föltámadott a tenger* című Szabó Ferenc-oratórium helyett a kórusnak egy régebbi, évek óta repertoárjában levő darabja: Händel *Herkules a választúton* című oratóriuma szólalt meg, amivel már Budapesten, a mű magyarországi ősbemutatójakor és Lahtiban is nagy sikerrel szerepelt a pécsi együttes. Itthon most hangzott fel először. Abban a sorban, amely a Liszt Kórusnak már eddig is sok rangos hazai és nemzetközi elismerést hozott (*Béke-óda, Az idő és igazság diadala, Jephta, Judás Maccabeus, Messiás* stb.) s mely egyúttal Händelt szinte „háziszerzővé" avatva a kórus arculatát is meghatározza. A *Herkules a választúton* a kor népszerűnek mondható mitológiai hősét állítja a középpontba. (Korábban ugyanezzel a címmel Bach kantátának dolgozta fel.) Herkulesért két allegorikus drámai személy, az Öröm és az Erény harcol; a hős, mint ismert, az erény útját választja.

Antal György a szólisták, a zenekari és a kórusegyüttes élén meggyőző erővel és áradó színekkel bontakoztatta ki a mű drámai erővonalait. Hasonló kifejezőerővel, bár a kórusnál még kevésbé éretten szólaltak meg irányításával a másik nagy géniusz, J. S. Bach *Magnificat*-jának diadalittasan szárnyaló zenekari és kórushangzásai, áhítatos szólói. Egységes, átgondolt és kiegyenlített hangzású interpretációt hallhattunk, ami viszont egyértelműen nem mondható el a művek hétfő esti megismétléseiről. Itt főleg a Bach-mű egyenletes színvonalú csillogásával, a belépések és az intonáció határozottságával, biztonságával és egyáltalán a hangzáskultúra erőteljességével maradt adósunk a kórus. Mentségükre: a Liszt-terem és a színház felállási, akusztikai, kórushangzási föltételei – miként az ég és a föld... Voltak megkapóan szépen megoldott részleteik (például *Omnes generationes, Gloria);* ugyanakkor a mű közepe táján, a kórustételt lezáró néhány taktus előtt kis híján szétesett a ritmuszavarba jutott együttes. Ilyen okokból elsősorban a szólisták: *Kincses Veronika* (szoprán), *Pászthy Júlia* (szoprán), *Budai Lívia* (alt) és *Rozsos István* (tenor) érett, szép hangú és átélt előadását dicsérhetjük. A csembalo-continuo feladatait *Varga Márta* látta el korhű színekkel és tökéletes biztonsággal.

(w. e.)

Gyógyír a létszámstopra

Szerszámot az irodai dolgozóknak

Ez egy egyszerű amperregisztráló, amelynek segítségével egyszerre több gép teljesítményét is figyelemmel lehet kísérni, s visszakérdezni, mikor dolgozott, mikor állt a gép és miért?

A fejlett tőkés országokban, de egynémely szocialista országban is, a vállalatok irodái, pontosabban az íróasztalok – ahogyan a műhelyekben a munkás szerszámai sorakoznak – tele vannak apró-cseprő eszközökkel, melyeket az ott dolgozó szellemi munkások munkájuk megkönnyítésére és meggyorsítására változatosan felhasználnak. S nálunk? Jobbára papír, golyóstoll, írógép, s aztán egy nagy ugrás, áramvonalas külföldi zsebszámológép, de nem az adminisztrátorok kezében, hanem többnyire az osztályvezető íróasztalán – státuszimbólumnak. Az ilyen – a munkakultúrát emelő, a szellemi, irodai munka hatékonyságát növelő ügyes kis szervezői szerszámok használata terén alaposan el vagyunk maradva, s ha nem ilyen finoman fogalmaznánk, a békának azt a bizonyos felét kellett volna emlegetnünk. Az ok mindenesetre kézenfekvő: eddig bőségesen el voltunk látva fehérköpenyesekkel. Olyannyira, hogy a végén elrendelték az adminisztrációs létszámstopot.

●

Épp a fentiek adták meg a rendkívüli időszerűségét annak az előadásnak, amelyet tegnap a pécsi Technika Házában a Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság szervezők klubja rendezésében *Debreceni József*, az Élelmiszeripari Gazdaságkutató Intézet tudományos főmunkatársa tartott, s amelyen a szervezéstechnikai eszközökről volt szó. Azokról – jó néhányat az előadó magával is hozott és bemutatott – az egyszerű és olcsó kis jószágokról, amelyeket talán éppen egyszerűségük miatt becsülünk le, s ha netán külföldi útjainkról egyet-egyet hazahozunk, kuriózumnak, játékszernek tekintünk. Holott mind-mind azt szolgálják, hogy könnyebben szerezhessünk információkat, gyorsan feldolgozzuk, kis helyen tároljuk, könnyen és gyorsan sokszorosítsuk, továbbítsuk.

Ezt a meglehetősen nagy eszköztárat áttekintve megtudtuk, a magnetofon és a fényképezőgép nemcsak a riporterek munkaeszköze, de jó hasznát vehetik a vállalatok is, például nem kell az értekezleten jegyzetelni. A mágneshevederes mandzsettára élő szóval rá lehet mondani az utasítást, nem kell levelezgetni, ráadásul a beszéd hatásosabb is. A mikrofilmek segítségével – ebben is óriási a lemaradásunk – kocsirakományra való dokumentációt tárolhatunk az íróasztalfiókban, pillanatok műve a visszakeresés. A mágneses tábla jobb áttekintést ad a be- és kiérkező fuvarokról, mint a papírmunka, amitől a portás különben is írtózik. S ha a főnök az üzemben jár, keresik a minisztériumból, a titkárnőnek nem kell százfelé telefonálgatnia, URH-n riaszt, s a főnök szivarzsebében megszólal a csipogó. Talán játékszernek tűnhetnek a bemutatott golyóstollak, pedig nem azok, az egyikbe parányi logarlécet építettek be, a másiknak azok veszik jó hasznát, akik például vegyi összetételekkel, keverési arányokkal dolgoznak, mindez a „ceruzájukra" van írva, sőt, a golyóstollba épített kis szerkezetecskével szorozhatnak, oszthatnak.

Mondtuk, sokféle eszköz létezik, talán zárjuk a sort azzal, ami az irodai munka legszűkebb keresztmetszetével kapcsolatos. A legnagyobb sorbanállás a gépírónők előtt van. Debreceni József sok-sok ötletet adott, milyen egyszerű eszközökkel és módszerekkel könnyíthetjük meg a gépírók és a magunk dolgát is. Nem kell örökké tisztáztatni, másoltatni! Ha egy jelentést többfelé, másmás bevezetőkkel kell készíteni, csak a bevezetőt írassuk le, aztán elő az ollót, vágjunk, ragasszunk, s mehet az anyag – a másológépbe.

●

Mire döbbentett rá az előadás? Megérett a helyzet a szervezéstechnikai eszközök tömeges elterjesztésére, s most már nem szabad néhány lelkes ember úttörésére hagyatkoznunk, frontáttörésre van szükség minden munkahelyen. Ehhez persze az kell, hogy gyártsunk is ilyen eszközöket, egyszersmind népszerűsítsük, segítsük bevezetésüket. Az érdeklődés felkeltésére nagyonnagyon elkelne egy kiállítás ezekből az eszközökből, erre az SZVT ígéretet is tett. Mit mondjunk még? Itt a gyógyír a létszámstopra.

Miklósvári Zoltán

Bővülő szolgáltatások

Befejezik a Shell-hálózat kialakítását

Megoldódik Kertváros tüzelőolaj-ellátása — Új Shell-kút Pécsett

A Magyar Autóklub Baranya megyei Szervezete és a Shell Interservice február 23-án Shell-napot tartott a pécsi Doktor Sándor Művelődési Házban. A találkozónak – melyen részt vettek a Shell-cég és az INTERAG Rt képviselői – az adta meg az aktualitását, hogy március elején Pécsett, a Bolgár Néphadsereg útja 104/A szám alatt megnyílik a város harmadik Shell-kútja. A két cég képviselői tájékoztatták az autósokat a magyarországi hálózat szolgáltatásairól, termékeinek műszaki paramétereiről, használati előnyeiről, filmek segítségével beszámoltak a legújabb kutatásokról, kísérletekről. Az INTERAG Rt (magyar állami kereskedelmi vállalat) 52 nyugati céget képvisel, ezek egyike a Shell Interservice.

Termékeit jól ismerik a magyar autósok, magát a céget kevésbé. A Shell az öt nemzetközi petróleum társaság közül a legerősebb, „legfejlettebb". A szolgáltatások mellett foglalkozik olajkutatással, új termékek, adalékanyagok kifejlesztésével, az emberiséget közvetlenül érintő – nyugtalanító – motorizációs problémák (mint például a levegőszennyeződés) megoldásával. A Shell-olajokat a cég szállítja Magyarországra, a benzinfajtákat viszont a magyar szabvány szerint gyártott benzin és a Shell adalékanyag, az ASD keveréséből nyerik. Az ASD-t – elődje, az ICE továbbfejlesztett, hatásosabb változata – nálunk néhány hónapja, 1975. december 1-től vezették be. Az INTERAG évnte 50—70 ezer dollárt fordít a beszerzésére.

A legújabb vizsgálatok és kísérletek azt bizonyítják, hogy az ASD adalék elősegíti a motorokban a zavartalan belső égést, megakadályozza a koromlerakódást, a füstölést, s a környezetvédelem szempontjából kevésbé káros, mint a többi benzin. Mérésekkel megállapították, hogy a Shell-benzin rendszeres használatával — 100 százalékos üzemállapotú kocsinál — 4—15 százalékos megtakarítás érhető el.

— A hálózat kialakítása 1966-ban kezdődött Magyarországon a budapesti Shell töltőállomás és szervíz megnyitásával — válaszolja kérdésünkre Barta Gyula, az INTERAG igazgatója. — A szerviz a nyugati országok követségeit, a hozzánk érkező, s az átutazó turistákat szolgálta ki — valutáért. A múlt évben 23 töltőállomásunk 140 millió liter benzint forgalmazott. Jelenleg 30 töltőállomást és szervizt — nagy részük Budapesten és a Dunántúlon van — üzemeltetünk. Ebben az évben — az új pécsi kút megnyitásával — befejezzük a tervezett hálózatfejlesztést, melyhez az állam komoly anyagi támogatást nyújtott. A jövőben a meglévő állomások szolgáltatásait szeretnénk tovább bővíteni, tökéletesíteni, és 180 millió liter benzin eladását tervezzük. Szállítóiparunk világviszonylatban is a legmodernebbek közé tartozik. A zavartalanabb kiszolgálás érdekében meglévő Rába-MAN tartálykocsi parkunkat a közeljövőben Volvo tankautókkal egészítjük ki.

A harmadik, március elején megnyíló kútról Schreer János, a Shell-szerviz vezetője a következőket mondta:

— A város benzinkútjai távol vannak egymástól, a déli városrész eddig „ellátatlan" volt. Az INTERAG 4,5 milliós beruházásához a tanács is hozzájárult. Az éjjelnappal nyitvatartó négy oszlopos — hat benzin, egy olajkútfejes — állomáson ASD adalékkal kevert minden oktánszámú benzin és háztartási tüzelőolaj kapható. Végre megoldódik Kertváros tüzelőolaj ellátása. Az új kútnál is megvásárolhatják az autósok a gyorsjavításhoz szükséges alkatrészeket, autóápolási és felszerelési cikkeket. Levegőszolgálata ingyenes. Tavaly a két Shell-kút 10 millió 300 ezer liter benzint adott el (ez a nyugati töltőállomások forgalmának többszöröse) magánfogyasztóknak, ebben az évben már néhány pécsi vállalattal is szerződést kötöttünk.

(ez)

Térképek számítógéppel

Évszázadokkal ezelőtt a térképet készítő nyakába vette az országot, nézelődött, rajzolt, mértékegységül egy napi járóföldet vett alapul. A legrégibb térkép az i. e. 2200-ból fennmaradt babiloni agyagtábla, amely az adófizető területeket ábrázolta. Magyarországról részletes térképet Lázár deák készített 1514 körül, hadászati célból, még a törökök behatolása előtti időben. Az elveszettnek hitt kartográfia, amely a milleneum évében bukkant elő ismét, pontosság és kivitel szempontjából messze felülmúlja korának térképeit

A különféle térképeket még tíz évvel ezelőtt is a klasszikus hagyományok alapján állították össze. A geodéta reggeltől estig járta a terepet a figuránsok, a teodolit, valamint mérőszalagok, kitűzőrudak „társaságában", mígnem 1966. április elseje óta a pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalatnál is bevezették a légi fényképezést, és megalakult az ezzel foglalkozó fotogrammetriai osztály. A légi felvételek alapján történő térképezést nemcsak a hagyományos értelemben vett térképészetben használják, hanem a régészeti kutatásoknál, meteorológiai intézetekben, vadszámlálásnál és a környezetvédelemben is. Így találták meg többek között a Fonyód környéki várromokat és ennek segítségével mutatják ki a füst- és vízszennyeződéseket is.

A fotogrammetriai térképészet az emberi szem „működési" elvén, a térlátáson alapul. A légi felvételeket 60 százalékos átfedésekkel készítik, így a műszereken keresztül térbeli képet tudnak előállítani. A repülőgép mindössze 200—230 kilométeres sebességgel halad előre, legfeljebb 2600 méter magasan.

Míg nem is olyan nagyon régen évekig dolgoztak egy-egy térképen, ma hónapok alatt elkészülnek vele. A cél: a további automatizálás, a grafikus és fizikai munka kiküszöbölése. Újabb nagy lépést jelentett ezen az úton, hogy tavaly december óta elektronikus számítógép segítségével történik a fényképek értékelése. S amíg régebben a felszállás előtt feltűnő színűre festett köveket, úgynevezett mérnöki fix-pontokat kellett kijelölni a fényképezési területen, ma már számítógép határozza meg a fix-pontok koordinátáit, amihez elegendő a munkaterület szélein kijelölni néhány alappontot. A budapesti vállalatnál ez az „IBM"-rendszerű gép nem egészen egy év alatt ötmillió forint megtakarítást eredményezett. A pécsiek a felvételek adatait egy registerrel gyűjtik ki űrlapokra, majd a DÉDÁSZ speciális gépi berendezésének segítségével átírják a lyukkártyákra. Ezeket a kártyákat programozzák be Budapesten az új számítógépbe, amely percek leforgása alatt kiszámítja a szükséges pontok koordinátáit: és máris hozzá lehet látni a térkép készítéshez. A pécsi tervek között szerepel, hogy ezt a műveletet a DÉDÁSZ számítógépén programozzák át és akkor helyben történhet a koordináták meghatározása.

Végül annyit még, hogy a községek kül- és belterületi térképein kívül itt készül jugoszláv kooperációban a Mura szabályozásához szükséges térkép is.

Barlahidai Andrea

Szigetvári cipők Amerikának

Létrejött — immár szerződéssel is megpecsételve — az a cipőipari kooperáció, amelyről korábban lapunkban beszámoltunk, s amely a Szigetvári Cipőgyárnak évi 2 millió páras amerikai exportot jelent. A szerződést a Minőségi Cipőgyár – az övék a szigetvári gyáregység —, a TANNIMPEX, a TECHNOIMPEX és az egyesült államokbeli Katy Industries Inc. cég írta alá, tegyük hozzá, az Intercooperation Kereskedelemfejlesztési Rt. közreműködése eredményeként, a Könnyűipari Minisztérium és a Minőségi Cipőgyár megbízásából ők folytatták már hosszabb ideje piackutatást, partnert keresve a női cipők gyártásának kooperációs fejlesztéséhez.

A megállapodás értelmében a Szigetvári Cipőgyárban még az idén megkezdik a kooperációs termelést és 1982-ig fokozatosan évi 2 millió párra növelik a női cipők kivitelét az Egyesült Államokba. Az amerikai piaci igények kielégítéséhez az amerikai partnervállalat kiegészítő gépeket, valamint szervezési és technológiai know how-t ad át, amely kiterjed a gyártás egész folyamatára. Az anyagátvételtől a csomagolásig ily módon mintegy 20—25 százalékkal nő a termelékenység.

Egyetemek, főiskolák feladatai

Együtt könnyebb

A Pécsi Tudományegyetem rektori hivatalának kezdeményezésére tegnap közös tanácskozást tartottak a pécsi felsőoktatási intézmények hivatalainak vezetői. Elhatározták: a jövőben együttműködnek azonos feladataik megoldásában.

Tegnap két kérdést tárgyaltak meg. Az egyik: a felsőoktatási jegyzetellátás, ezzel összefüggésben az egyetemek, főiskolák házi nyomdái. Egy új jogszabály ugyanis bizonyos sokszorosító feladatokat ruház a házi nyomdákra. A pécsi felsőoktatási intézmények vezetői tegnap megállapították, hogy erre nincs mindenütt lehetőség. Bizonyos oktatási kéziratokat azonban kisebb példányszámban sokszorosíthatnak.

Tárgyaltak az előfelvett fiúk helyzetéről is. Ezeknek a fiataloknak ugyanis az érettségi és az egyetem, főiskola között eltelt egy esztendő alatt néhány tárgyból rutinjuk, ismereteik csökkennek. Ezért a Műszaki Főiskola oktatói rendszeresen meglátogatják az előfelvételivel rendelkező fiataljaikat, s oktatják őket. A Pécsi Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Kara pedig most szervezi, hogy matematika tárgyból oldja meg a képzésüket. A legalaposabban a Pécsi Tanárképző Főiskola oldotta meg a feladatot:

– Száz előfelvett hallgatónk van – mondta Bolla Ferenc, a főigazgatói iroda vezetője. – Orosz, biológia és matematika, valamint a hozzájuk kapcsolt szakok oktatása végett középiskolai tanárokat alkalmazunk. Ezenkívül jegyzetekkel is ellátjuk őket.

Rejtőzködő építészeti értékek nyomában

Külsőségek nélkül

Beszélgetés Erdélyi Zoltánnal, a Magyar Építőművészek Szövetsége dél-dunántúli csoportja titkárával

A Magyar Építőművészek Szövetsége Dél-dunántúli csoportjának 50 tagja van. Az 1961 márciusában megalakult, éves munkatervek alapján tevékenykedő szervezet legfontosabb feladata a dél-dunántúli, azaz a pécs-baranyai, Tolna, Somogy és Zala megyei építészet ügyének társadalmi szolgálata.

Erdélyi Zoltán titkár, akivel a dél-dunántúli építőművész csoport meglehetősen szerteágazó tevékenységéről beszélgettem, elmondta, hogy az utóbbi években nemcsak feladataik nőttek, megnövekedett munkájuk jelentősége és társadalmi szerepe is. A látványosabb külsőségek háttérbe szorultak, ugyanakkor sikerült egy sereg alapvető szakmai, szakmapolitikai kérdést tisztázniok. A csoport képviseltette magát a különböző tervpályázatok zsürijében, sőt maga is lebonyolított néhány tervpályázatot, mint például a Baranya megyei családi házakra vonatkozót, vagy korábban hasonló jellegű munkaként elvégezte a siklósi városrész tervpályázatának ismertetését. Az elmúlt évi munkához tartozik még klubhelyiségük kialakítása, amely átmenet a remélhetőleg még idén birtokba veendő Piacsek-házbéli végleges klubhoz. Az „Elefántos tömbben" létesülő művészeti szövetségek székházában kiállítási lehetőségek, a társművészetekkel való együttműködés lehetőségei remélhetőleg nyitottabbá teszik majd az építőművész szövetség munkáját.

Az előttünk fekvő két programtervezet azonban addig is komoly feladatokat ró a tagokra. Az egyik a csoport *közművelődési terve*, a másik pedig azokat a feladatokat tartalmazza, amelyeket a szövetség a *Baranya megyei műemlékvédelmi program* keretében magára vállalt. Az előbbi feladat egyértelműen következik abból a tervezetből idézett megállapításból, amely szerint *a szövetség igen jelentős szellemi kulturális bázist képvisel – ennek megfelelően szakterületén és a kapcsolódó művészeti területeken tevékenységével komoly hatást gyakorol a közművelődésre, közgondolkodásra, ízlésnevelésre. A szövetség tagjai azzal, hogy napi feladatként építészeti alkotásokat hoznak létre, állandó kapcsolatban állnak az emberekkel, akiknek, vagy akikért ezeket létrehozzák.* Az építészeknek éppen ezért szükségük van arra, hogy a közvélemény ne csak a boszszantó apró *kivitelezési hibákról* értesüljön, *adjon hangot.* Ez csak a felület. A szakma igazi értékei nehezebben megközelíthetőek.

A műemlékvédelmi program keretében végzendő munkának ezúttal csak néhány mozzanatát ragadhatjuk ki. A legfontosabb e területen, hogy gyorsan változó környezetünk, településeink átalakulásában vegyük észre, ismerjük fel *a még feltáratlan* építészeti emlékanyagot. Ezek közé tartoznak természetesen *a népi építészeti és az ipari emlékek is.* A csoport tagságának mintegy a felét mozgósító ilyenirányú tevékenység egyik érdekességeként említjük meg azt, hogy a benne részt vevő építészek feldolgozzák az arra érdemes területek településfejlődés-történetét is.

Erdélyi Zoltán végezetül elmondta, hogy az idén megrendezendő *Kozma Lajos* emlékkiállítás fotóanyagát már előkészítették. Azt követően pedig szeretnék egy-egy kiállításon fölelevéníteni, bemutatni azoknak a Pécsről származó világhírű építészeknek a munkásságát – *Breuer Marcellét, Forbáth Alfrédét* és *Molnár Farkasét* – akiket a ma építésze nemcsak elődöknek, hanem művészi értelemben példaképeknek is tekinthet.

Bebesi Károly



Lantos Miklós: Újmecsekalja – főtér

Egy nap az óvodáért

Sásd nagyközség dolgozói egynapi keresetüket ajánlották fel, hogy 75 férőhellyel bővítsék a jelenleg túlzsúfolt óvodát. Az üzemek, szövetkezetek, intézmények is segítik a kezdeményezést, ezideig mintegy félmillió forint támogatás beérkezett.

A széles körű összefogással bővülő óvoda munkálatait a sásdi Költségvetési Üzem rövidesen elkezdi. A tervek szerint a sásdi gyerekeket 1977 szeptemberétől fogadja majd az új óvoda.

Tudományos ülés a vajai kastélyban és Nyíregyházán

Történelmi mélyfúrás

II. Rákóczi Ferenc születésének évfordulójáról a magyar történettudomány – a korszak és a történeti események igazabb megismerésének és megismertetésének igényét szolgáló – sorozatos tudományos ülésekkel emlékezik meg. E sorban immár a harmadik volt az, amely *Vaján* és *Nyíregyházán* zajlott le.

Ez az emlékülés, amelynek rendezésében a *Rákóczi Emlékbizottság Tudományos Munkabizottságán* kívül a *Tudományos Ismeretterjesztő Társulat Történelmi Választmánya* és a *Szabolcs-Szatmár megyei Múzeumok Igazgatósága* vett részt, rendkívül gazdag programmal és valóban új eredményekkel gazdagította a Rákóczi-korszak ismeretét.

A tudományos ülést *Vaján*, Rákóczi fejedelem egykori leghűbb emberének, *Vay Ádámnak* kastélyában tartották. Azok között a régi falak között, ahol – a hagyomány szerint – Vay Ádám emigrációba vonulása óta senki sem lakott. Ez a vár ma gazdag kuruckori gyűjtemény őrzője, amelyet *Esze Tamás* történész, az egykori jobbágy sorból brigadérossá emelkedett kuruc hős utóda, mint családi gyűjteményt ajándékozott a Vajai Múzeumnak.

E régi falak között és Rákóczi Ferenc korabeli képe alatt *Köpeczi Béla*, a Magyar Tudományos Akadémia főtitkár-helyettese nyitotta meg a tudományos ülést. Az első referátumot *Esze Tamás*, e korszak kitűnő ismerője tartotta. Előadásában *„történelmi mélyfúrást"* végzett, s példamutató elemzéssel mutatta be az 1710. november közepétől december közepéig terjedő hónap történetét: *Pálffynak*, a császári hadak fővezérének a szatmári békét előkészítő tárgyalásait elemezte mélyen és sokoldalúan, rámutatva arra, hogy Rákóczi – valószínűleg Pálffy szándékai ellenére –, a *Károlyi Sándorral* folytatott béketárgyalás minden mozzanatáról értesült ekkor, és utasításokat küldött. A diplomácia történetét gazdagító referátum után két egészen más jellegű korreferátum következett: az egyik – *Balogh István* előadása – Szabolcs és Szatmár megye helyzetét mutatta be a szabadságharc utolsó éveiben: az összezsúfolódott erdélyi menekültek, a kuruc katonák és a helybeli lakosság nehéz sorsát, – a dühöngő pestist, amely nemcsak tizedelte, de meg is harmadolta akkor a lakosságot. A másik előadás egy város sorsát ismertette. *Gazdag István* a szabadon és védelem nélkül álló *Debrecen* békealkudozások felé vivő útját mutatta be a közgyűlések anyagán keresztül. Egy sok nehézséggel küzdő város sorsán át e korszak városi polgárainak olykor drámaian nehéz életébe nyitott villanásnyi rést ez a kis előadás.

A második nap, a Nyíregyházán folytatódott tanácskozáson ugyancsak Köpeczi Béla elnökölt, aki e korszak kitűnő ismerőjeként a roppant szerteágazó, vitaanyagot is bőven magába foglaló ülést biztos kézzel irányította és vezette. Az első előadó *R. Várkonyi Ágnes „A Rákóczi szabadságharc történelmi helye és a szatmári béke értékelése"* című előadásában azt mutatta be – rendkívül széles, nemzetközi kutatásokra is támaszkodó forrásanyag alapján –, hogy Rákóczi európai távlatokba helyezte szabadságharcukat, s az általános európai rendezésbe szerette volna az ország függetlenségét biztosíttatni. Ezt célozta egész Európát behálózó diplomáciája. A bécsi udvar viszont ezt a politikát akarta és tudta rombadönteni akkor, amikor minden eszköz bevetésével úgy sietett a békét megkötni, mintha nem egy nép szabadságharcáról, hanem csupán egy főúri összeesküvésről, lázadásról lett volna szó.

Az ezt követő előadó: *Benda Kálmán* a nép szemszögéből tekintette át a szatmári békét megelőző pár hónap történetét. Rámutatott arra a mérhetetlen szenvedésre, amelyet részint az ország 90 százalékának a bosszúálló császáriak kezén léte okozott, részint a pestis, az elszegényedés, a kifosztottság. Végigtekintett az európai helyzeten és arra mutatott rá, hogy reménytelennek tűnhetett már ekkor a küzdelem. Rákóczi pedig akkor vált óriássá, amikor emigrációba vonulva vállalta elveiért a számkivetett szomorú sorsát.

Köpeczi Béla előadása ismét a *Várkonyi Ágnes*-koncepciót erősítette, rámutatva arra – ugyancsak új kutatások alapján –, hogy *Nagy Péter* cár szövetségében való remény, Rákóczi diplomáciai elképzelései nem tekinthetők illúziónak.

A program további előadásai a Károlyi-képet világították meg az újabb kutatások fényében, illetőleg a jobbágykatonaságra vonatkozóan adtak elő újabb történeti dokumentumokat. *(Bánkúti Imre, Nagy József Zsigmond, Heckenast Gusztáv, Dénes István Zoltán).*

Az előadásokat hallgató történésznek, aki nem ezzel a korszakkal foglalkozik, nemcsak az új és érdekes eredmények tűntek fel, hanem az aprólékos gonddal feltárt adatok mást is napfényre hoztak: azt a csodálatos, zengzetes magyar nyelvet, amelyen népünk vezetői ekkor egymással leveleztek, s amelynek utána több mint egy évszázadig nem találjuk nyomát hazai levéltárainkban, sem a hivatalos, sem a családi levéltárakban. S a másik felvetődő gondolat: köztudott, hogy az, akinek alakját és emlékét a nép őrzi meg dalaiban, folklórjában – mindig megérdemli azt. *A nép a legjobb történelemkritikus.* Rákóczi alakját nemcsak a magyar, hanem a szlovák, a ruszin és román népdalok is átörökítették nemzedékeken át, ma is élő erővel. S az évfordulón ez adja a legszebb fényt a nevének, ez adja halhatatlanságát.

T. Mérey Klára

Három kiállítónő

Két pécsi és egy budapesti művész munkáiból rendeznek közös kiállítást a hét végén a Magyar Építőművészek Szövetségében. (Budapest, VIII. Dienes L. u. 2.)

Deák Zsuzsa grafikusművész a FEK galériában mutatta be az elmúlt évben környezetvédelemmel foglalkozó munkáit, s nemrég a pécsi Ifjúsági Galériában alkalmazott grafikáit. Most legújabb munkáival szerepel.

Laborcz Mónika keramikusművész a fővárosban él, de másfél évvel ezelőtt Pécsett a Műcsarnok kiállítótermében találkozhattunk önálló tárlatán szellemes alkotásaival.

Nádas Éva ötvösművész, a pécsi Művészeti Szakközépiskola tanára. Munkái évek óta legkeresettebb cikkei az iparművészeti boltoknak, ám kiállításon most mutatkozik be először munkáival.

A három művész tárlatát Pogány Frigyes nyugalmazott egyetemi tanár nyitja meg, február 27-én délután 5 órakor. A kiállítás március 5-ig tekinthető meg.

Jelmezeket Budapestről

Nagy a forgalom a Pécsi Jelmezkészítő és Kölcsönző Vállalat pécsi boltjában, a Kossuth Lajos utcában – a farsangra való tekintettel. Jelmezeket azonban csak kéthetes megrendelési idővel, Budapestről tudnak kölcsönözni.

Akik a hírekben szerepelnek

Schenk János

A pécsi Városi Tanács közművelődési csoportjának vezetője



Huszonhét éves. Somogyban született, a kaposvári Táncsics Mihály Gimnáziumban érettségizett, aztán pécsi lett: a Tanárképző Főiskola magyar—történelem szakán szerzett oklevelet, 1972-ben. Az utolsó félévet munka mellett végezte el: a Gárdonyi Művelődési Házban és a Kulturális Rendezvények Irodáján dolgozott, majd 1973-ban a Városi Tanács művelődésügyi osztályának munkatársa. Közben szakmai vizsgát tett népművelésből, most pedig utolsó éves az ELTE Bölcsészettudományi Karán, történelem szakon. De a tanári oklevélhez sem lett hűtlen: művelődésszociológiát oktat a főiskola közművelődési tanszékén.

Az ország megyei és városi közművelődési csoportvezetői közül messze a legfiatalabb.

— Összefogni, irányítani, fejleszteni, támogatni, orientálni — mondja — talán ezeket a címszavakat ragadhatnám ki, amit eredményes közművelődés- és művészetpolitikánkért csoportunknak tenni kell. Hivatalos ízű szavak maradnának ezek, ha nem egészíteném ki az emberrel: mindezt a város lakosságának művelődéséért, alkotóiért kell tennünk.

— *Pécs sajátos város: Budapest után az egyik leggazdagabb kultúrával...*

— Valóban az, és ez adja munkánk sajátos izgalmát is. Én a város művelődéstörténetét csak mások és magam kutatásai alapján ismerem. Így a múlt nosztalgiája helyett Pécs jelene és kulturális jövője érdekel elsősorban. A ma kultúrájának gazdagsága szerencsére vitathatatlan. De vitathatatlan a művelődési és alkotási körülmények szegénysége is. Az „íróasztalok" — amelyeknek egyikénél megtiszteltetés, hogy én ülhetek —, feladatát a nagyvároshoz méltó tartalom, és a lehetőségek megteremtésében látom. A tartalom pedig az elvárások mellett az azt teljesítő művészek, népművelők megbecsülését is kell hogy jelentse.

— *Az ifjúság mindig egészséges türelmetlenséget jelent...*

— Vagy egészségtelen tétlenséget — ezt is szokták mondani. Mindenesetre: ha a „türelmetlenséget" sikerül az általam elképzelt tettekkel párosítani, talán hasznára lehetek Pécs kultúrájának, a városnak, amelyet nagyon megszerettem.

Otthon — család

Gyógyszer a családban

A gyógyszerek hozzáférhetőségének, a társadalombiztosítás kiszélesítésének kétségtelenül jelentős pozitívumai vannak. Hazánkban az elmúlt 50 év alatt az átlagos életkor megduplázódott, 36–38 évről 72–76 évre emelkedett. Az életkor kitolódásában nagy szerepük van a védőoltásoknak, az egészségügyi ellátottság általános fejlődésének, de a korszerű antibiotikumoknak, a gyógyszereknek is. Amikor mindezt hangsúlyozzák a közegészségügy javításán fáradozók, ugyanakkor óva intenek a túlzott és indokolatlan gyógyszerfogyasztástól. Egyre több ugyanis az öngyógyító, a szomszédok tanácsára gyógyszert fogyasztók, a napi gondjaik elől a gyógyszerekhez menekülők száma. Rendszerint nincs arányban gyógyszerszedésük a betegségükkel, s felelőtlenül nem gondolnak arra, hogy szervezetük megszokja a gyógyszereket, s amikor azokra valóban szükségük lenne, hatástalanoknak bizonyulnak.

Nem azt állítjuk ezzel, hogy szükségtelenek otthon a gyógyszerek, de minden mértéktelenség károssá válhat. Célszerű és jó, ha a háztartásban, a családoknál bizonyos típusú gyógyszereket kis mennyiségben állandóan otthon tartunk. Az embereknek ugyanis jogos igényük, hogy megteremtsék a maguk számára a testi-lelki ellátottságot, s ezt a „komfortigényt" egy váratlan fejfájás, vagy rossz közérzet esetén a házipatikában található gyógyszerrel biztosítják. Mitől óvnak mégis az orvosok és gyógyszerészek a házipatikánk kialakításánál? Elsősorban a kritikátlan felhalmozástól, s attól, hogy szomszédoktól és ismerősöktől fogadjunk el gyógyszereket, mert számukra ez bevált. A legnagyobb kifogás az olyan házipatikákat éri, amelyek hozzáférhető helyen, fiókokban, dobozokban, a gyerekek kezeügyében vannak. A kicsi, gömbölyű, színes, csokoládéval bevont pirulák szinte vonzzák a gyermeki kíváncsiságot, s nem egyszer végződik a szülői felelőtlenség a kicsik számára gyomormosással. Nem kívánnak az orvosok beavatkozni a családok magánéletébe a házipatikák tartalmát illetően, csak saját érdekünkben óvnak a végletektől. Egy Pest megyei felmérés során a családok házipatikájának 70 százalékában találtak olyan nagy mennyiségű gyógyszert, amely a szükséges mennyiséget és választékot messzi meghaladta, közöttük számtalan több éve lejárt, bomlásnak indult gyógyszer is volt. Mit ajánlanak, mit tartanak helyesnek a szakemberek? Hőmérőt mindenképpen tartsunk otthon, akárcsak fertőtlenítőszert és kötszert. Ezt követi fontossági sorrendben a kamillatea, enyhe hashajtó, valamint gyomor- és bélfertőtlenítő tabletta. Enyhe nyugtatót, fájdalomcsillapítót és görcsoldót is ajánlanak, ahol pedig krónikus beteg van a családnál, gondoljunk az ő ellátásukra. Eddig még házi gyógyszertárnak nevezhető otthoni gyógyszerkészletünk, de csak eddig, és nem tovább.

Egészségünk karbantartásának és megóvásának a leghelyesebb formája az aktív pihenés, a rendszeres, kiegyensúlyozott életmód kialakítása és a sok mozgás. Ez utóbbiról állítják az orvosok, hogy „a mozgás az egyetlen fiziológiai értágító, amely rengeteg gyógyszert helyettesíthet, ugyanakkor egyetlen gyógyszer sem helyettesíti a mozgást". Hallgassunk a jó tanácsra.

Kocsis Éva

LAKÁS–INGATLAN

Családi ház lakáscserével eladó. Komló, Rákóczi út 10. szám alatt.

Oroszló, Petőfi u. 56. szám alatti kétszobás, félkomfortos lakóépület melléképületekkel, 1,5 kh szántóterülettel eladó.

Belvárosi, három szoba, személyzetis öröklakás eladó. Kétszobás tanácsi cserelakással rendelkezőknek előnyös vétel. Telefon: 14-346, 12 óráig és 17 óra után.

Pécs, Bálics dűlőben, autóbuszhoz közel, háromszobás beköltözhető családi ház nagy telekkel sürgősen eladó. „Megosztva is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kiadó felesbe gazdálkodásra alkalmas 780 négyszögöl lugasrendszerű szőlő, sok gyümölcsfával hozzáértő családnak. „Tettyénél" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás komfortos lakrész garázzsal, pincével, kerttel, beköltözhetően eladó. Vecsei, Szekszárd, Rákóczi u. 35.

Mohácson városközpontban kétszobás OTP-öröklakás + garázs eladó. Érdeklődni: Frech József u. 16. II. 7. Este 7 után, napközben telefon: 565.

Elcserélném háromszobás uránvárosi, tanácsi lakásomat kettő kisebb tanácsira. — Telefon: 18-756.

Belvárosi kétszobás, fürdőszobás házrész beköltözhetően eladó. Pécs, Zrínyi u. 6.

Kétszobás családi ház 1600 négyszögöl területtel eladó. Krasznai Gyula, Nagydobsza.

Házhely Pécsett eladó. „Családi háznak" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Középkorú házaspár üres albérleti szobakonyhát keres vagy idős házaspárt lakásért eltartana. „Ápolónő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs környéki községben újszerű kétszobás családi házunkat gazdasági épületekkel, 900 négyszögöl telekkel — gazdálkodásra alkalmas — elcserélnénk pécsi kettő-kettő és fél szobás lakásra. „Tavaszi csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kaposvári kétszoba összkomfortos tanácsi lakásomat elcserélném hasonló pécsire. „Megegyezéssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hosszúhetényben 1600 négyszögöl szőlő, teljes felszereléssel, megosztva is eladó. Érdeklődni: Hosszúhetény, Fő út 96.

Több garázsnak is alkalmas autószerelőműhely eladó vagy kiadó. Patacs, Fő utca 32.

Családi ház eladó. Érdeklődni: Megyeri út 27.

Kettő és fél szobás családi ház eladó. Állattartás lehetséges. Pécs, Testvériség u. 14. Budai vámnál.

Kétszobás összkomfortos belvárosi öröklakásomat eladnám vagy elcserélném garzonra. Tel.: 15-516.

Nagypostavölgyben — buszmegállónál — eladó: 345 négyszögöl szőlő, (150 forint négyszögölenként) vagy személygépkocsiért elcserélhető. Pécs, Béla u. 15. Mecseki.

Balatonon — vízközelben — telket vennék, esetleg öreg házzal. „Déli oldalon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Meghatározott időre másfél-kétszobás lakást bérelnék. „2 évre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szép házhely, 540 négyszögöl — ikerház építésre alkalmas — eladó. Tel.: 11-591.

Külön bejáratú, kisméretű albérleti szoba kiadó. Pécs, Bárányfej u. 11.

Eltartási szerződést kötnénk olyan személlyel, akinek kertes családi háza van, segítségre, szeretetre van szüksége. Budapesten vagy Pécsett. Farkas János, 7629 Pécs, Sztahanov u. 3.

Eladó a 6-os út mellett 188 négyszögöl szőlő, fiatal gyümölcsfákkal, pincével és kisebb ideiglenes épülettel. „Uránváros közelében" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

50 000 forint készpénzzel, esetleg havi törlesztéssel lakásmegoldást keresünk. Minden érdekel. „Márciusban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi, összkomfortos, távfűtéses (téglából épült) 2 szoba hallos, 63 négyzetméteres öröklakás azonnal beköltözhetően eladó, esetleg hasonló háromszobásra cserélhető. „Készpénz + részlet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Donátuson 250 négyszögöl üdülőtelek eladó. Hódossy, Budai Nagy Antal u. 2.

Háromszobás családi ház sürgősen eladó. Pécs, Szentkút 18. Volcsányiék.

Kétszintes, kertes, központi fűtéses családi ház — garázzsal — eladó. szintenként is. Érdeklődni: esti órákban, Kalinyin út 20.

Csokonyavisontán víkendház — berendezéssel — eladó. Fürdőhöz közel van. Érdeklődni: délután 3 óra után. Pécs, Atléta utca 16.

1300 négyszögöl házhely eladó Mecsekjánosi. Fő utca 104. szám alatt. Érdeklődni lehet: Komló, Gesztenyés, Fenyő utca 34.

800 négyszögöl szőlő présházzal — megosztva is — eladó. Busz, vonat közel van. Érdeklődni: Hird, Rákóczi utca 25.

Gyermektelen idős hölgyet, férfit vagy házaspárt lakásért eltartanánk. „Megbecsülés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

400 négyszögöl területen lévő családi ház eladó vagy bérbe adó. Magyarürögi út 87.

Pécsújhegyen házhely szőlővel — esetleg fizetési könnyítéssel — eladó. Érdeklődni: Pécs, Nagykozári u. 21. Kieffer.

Elcserélném Szigeti úti két szoba összkomfortos, távfűtéses tanácsi lakásomat egy szoba komfortosra. „Andrea" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi, tanácsi három szoba összkomfortos, földszinti lakásomat elcserélném Szalai András utcai „pizsama" házban lévő kétszobásért. „Zsolti" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú üres szoba-konyhás albérletet keresek 2 gyermekkel. „Ferike" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném háromszobás összkomfortos, kertvárosi PIK-lakásomat kettő kisebbért. „Attila" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Olajkályha eladó. Uránváros, Radnóti Miklós u. 7/A, földszint. Király.

S 100-ast vennék, 50 ezer kp-ig. „IZ rendszámtól" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

IM rendszámú 1500-as Polski Fiat sürgősen eladó. Dr. Kun, Barcs.

Heverők, fotelok, háromasszekrény, rekamié, hálószobabútor, ágybetétek, sodronyok, ágyak, kétajtós szekrény, szalon eladó. Sallai utca 15. Szabó.

Fehér bölcső igényesnek eladó. Érdeklődni: dr. Münnich Ferenc utca 16/A, földszint 2. Délután 4—6 óra között.

YASHICA Elektró 35 fényképezőgép 2 objektívvel és egy SANYO szalagos magnetofon eladó. Telefon: 17-464.

Zastava olcsón eladó. Tel.: 19-625.

Modern, újszerű konyhaszekrény, nagy ágyneműtartó — költözködés miatt — eladó. Jókai utca 23. 1/2.

1300-as, 40 LE üzemképes Volkswagen-motor eladó. Érdeklődni: esti órákban, Kalinyin u. 20.

Fajtiszta kuvasz szuka kölyök áron alul eladó. Tel.: 12-027.

MB 1000-es Skoda eladó. Komló, Fürst Sándor u. 4. Török.

Veszek televíziókat, varrógépeket, mosógépeket, olajkályhákat, hűtőszekrényeket, réztárgyakat, képrámákat, festményeket, konyhabútorokat, hálószobabútort, rekamiékat, garnitúrákat, hagyatékot, régiséget, régi órákat. Koltay, Rákóczi út 61.

NDK mély babakocsi eladó. Hősök tere 6.

Egy 7 hónapos üszőborjú és 10 darab választási malac eladó. Velény, Fő út 65. szám alatt.

Konyhakredenc, konyhaasztal, madárkalitka, fonott kerti garnitúra eladó. Érdeklődni: Aradi vértanúk u. 10.

Modern bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Törzskönyvezett 4 hónapos drótszőrű foxterrier szuka eladó. Telefon: 19-289, este.

IE-s 850 Fiat eladó. 38 000 + részlet. Pécs, Losonc u. 3. 17 óra után.

1000-es kiskerekű Wartburg rendszám nélkül eladó (bontva is). Érdeklődni: 16 óra után, Brunner János, Kozármisleny, Kossuth Lajos utca 61.

Zsiguli karosszéria, 1 éves — üres —, karambolozott, eladó. Megtekinthető: délután 5—6 óra között, Kalinyin utca 6. szám alatt, dr. Vargánál.

VEGYES

Két kisgyermek gondozását uránvárosi lakásomon vállalom. „Szeretet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázst bérelnék Kertvárosban. „Kiskocsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pekingi palota, angol—francia vérvonalú, díjnyertes import kanommal fedeztetést vállalok. Kölykei kaphatók és előjegyezhetők. Haramiáné, Szigetvár, Vörösmarty u. 15.

Takarítást vállalok. „48 éves" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Megbízható, komoly bútorasztalost felveszek. Felsővámház u. 33.

Víz- és központifűtés szerelést garanciával vállalok. Komló, telefon: 81-106.

Rossz a faliórája? Megjavítom! Értesítésre házhoz megyek. Hári László órás. Pécs, Damjanich u. 4.

Gépírás tanítását rövid határidőre vállalom. Pécs, Anna u. 2.

Autójavítás, vizsgára előkészítés, garanciával. Molnár autójavító, Pécs, Gyulai Pál u. 3. Tel.: 11-052.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatom, hogy

VRANA BÉLÁNÉ

szül. GULYÁS ILONA

Budapesten elhunyt. Gyászoló testvére.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk és dédink,

ÖZV. RAB FERENCNÉ

77 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése március 1-én, hétfőn fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. KÓSA PÉTERNÉ

77 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése március 1-én, hétfőn 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják gyermekei, unokái és dédunokái.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagynénénk,

BAKÓ ANDRASNÉ

Bednár Magdolna 74 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 1976. február 27-én, pénteken 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. Gyászoló rokonai.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após, nagyapa,

SZABÓ GYÖRGY

súlyos betegség után 73 éves korában elhunyt. Temetése március 1-én, hétfőn 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, jóbarátnak, volt munkatársaknak, a Mecseki Szénbányák Vállalat vezetőségének, társadalmi szerveknek, bányászzenekarnak és mindazoknak, akik szeretett halottunk,

KIRSCHING JÁNOS

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, édesapám és nagyapánk,

SÓKI JÓZSEF

temetésén részt vettek, táviratok, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI Tervező Vállalat felvételre keres: telexkezelőt és érettségivel rendelkező fénymásoló, sokszorosító üzemi munkaerőt. Jelentkezés: személyzeti osztályon Pécs, Rákóczi út 1. szám. (518128)

GÉPJÁRMŰ ügyintézői munkakörbe szakvizsgával rendelkező dolgozót felvesz a MEZŐGÉP Vállalat, Cserkút. Megközelíthető a 26-os autóbusszal. Jelentkezés a kereskedelmi osztályvezetőnél. (455)

8 ÁLTALÁNOS iskolát végző vagy végzett fiúkat viz-gázszerelő, központifűtés-szerelő, bádogos és lakatos szakmába 1976-tól felvesznek. Jelentkezés: szombat kivételével személyesen vagy írásban az Első Bádogos és Szerelő ISZ, Bp. VIII. Rigó u. 6—8. sz. alatt. (444)

LAKATOSt, targoncavezetőt (emelővillás targoncára), valamint tejtermék kiszereléséhez női és férfi segédmunkást azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér u. 15. (456)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat figuránsi teendők ellátására felvesz női és férfi dolgozókat. Jelentkezés: Pécs, Jogász u. 4. III. em. 30. szoba. (453)

TAKARÍTÓNŐT és fűtőt keresünk felvételre. Jelentkezés: a B. m. Vendéglátó Vállalat III. ker. területi igazgatóságánál, Pécs, Doktor Sándor u. 6. (440)

RUHÁZATI szakmában jártas férfi dolgozót és raktári segédmunkást felvesznek. Dél-dunántúli Textilnagyker. Váll. 7631 Pécs, Közraktár u. 1. (433)

BUDAPESTI Finomkötöttárugyár felvesz géppel és kézzel varró nőket, két műszakos munkára. Valamint egy kezdő villanyszerelő szakmunkást is felvesz. Megközelíthető a 32-es járattal. Cím: Pécs, Edison u. 11. (432)

BARANYA megyei Tanács Kórháza sürgősen felvesz D-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt a Vértranszfúziós Állomására, továbbá 5 és 8 órás munkaidőre takarítónőket (állandó délutáni műszakra is (segédnővéreket, szakképzett szülésznőket, csecsemőgondozónőket, 5 és 8 órás elfoglaltságra konyhalányokat, betanított mosodai munkásokat. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 2. személyzeti vezetőnél. (435)

GÉPLAKATOS szakmunkást (TMK-munkára) és 1 meóst felvesz az 500. Szakmunkásképző Intézet Tanműhelye. Jelentkezés Pécs, Ifjúmunkás utcában. (430)

FELVESZÜNK: lakatos, esztergályos, szak- és betanított munkásokat, kertvárosi új gyárunkba, valamint gépésztechnikusi végzettséggel (lehet kezdő is) férfi és női dolgozókat, továbbá segédmunkásokat. Jelentkezés: EIVRT Sopiana Gépgyára Pécs, Szalai A. út 8. felvételi iroda. (454)

A BARANYA megyei Temetkezési Vállalat sírásót, kertészeti munkához nyugdíjast, a komlói fiókhoz főfoglalkozású halottszállító gépkocsivezetőt, szállító munkást, sírásót és egyéb temetésszolgáltató dolgozókat. Jelentkezés a vállalat központjának munkaügyi osztályán (Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 97.), illetve a komlói fióknál (Komló, Arany János utca 2.). (390)

6,3 t emelőképességű ZIL autódarura darus gépkocsivezetőt, valamint építőmunkákhoz 2 segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Rácváros 68. sz. alatt, forgalomtechnikán. (431)

KŐMŰVES és vízvezeték-szerelő szakmunkásokat és segédmunkásokat azonnali belépéssel felvesz a Szigetvári Állami Gazdaság, Szentegát. (396)

NYUGDÍJAS éjjeliőrt felveszünk. Jelentkezés: Dél-dunántúli ROVIKOT Vállalat rendészénél. Pécs, Közraktár u. 1. (427)

ASZTALOSOKAT, kőműveseket, villanyszerelőket, — érintésvédelmi vizsgával előnyben — felveszünk. Cím: Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat műszaki osztálya Pécs, Rákóczi út 50. (428)

KONYHALÁNYT, takarítónőt állandó munkalehetőséggel felveszünk. Kisegítő iskola, Pécs, Kulich Gy. u. 1. sz. (2748)

A KESZTYŰGYÁR Bőrruházati Gyáregysége varrodai munkára szakképzett és betanuló dolgozókat vesz fel. Jelentkezés: Pécsbányatelep, Kórház tér (Széchenyi-akna). (518131)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felvesz a Belker. Szállítási Vállalat. Pécs, Megyeri út 63. (518123)

AUTÓVILLAMOSSÁGI szerelőket felvesz a Belker. Száll. Vállalat. Pécs, Megyeri út 63. (518122)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: árukísérőket, vagonrakodókat, női és férfi dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT munkaügyén. (424)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: E-vizsgával rendelkező pécsi lakosú gépkocsivezetőket 5—7 éves gyakorlattal új IFA W 50-es gépkocsira, villanyszerelőt targoncaszerelői munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT Vállalat munkaügyén. (425)

KARBANTARTÓI feladatok ellátására gyakorlattal rendelkező általános géplakatosokat felveszünk. Hegesztői vizsgával rendelkezők előnyben. Jelentkezés a főmérnökhelyettesnél. B. m. Patyolat Mosoda Vállalat, Tüzér u. 13. (518130)

SALAK kihordókat (lehet nyugdíjas is) felvesz a BVM Pécsi Gyáregysége hirdi telepe, Hird, vasútállomás mellett. (421)

SZŐLÉSZETI és Borászati Kutató Intézet felvételre keres kőműves segédmunkást. Jelentkezés: Pécs, Úttörő u. 4. szám alatt. (518121)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz és betanít dohányipari gépek kezelésére női dolgozókat. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (518100)

FŐ ÁLLÁSÚ portást március 1-i belépéssel alkalmazunk. Szerelők mellé segédmunkásokat, valamint kőművest az épületgépészeti üzemünkhöz azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: DDGÁZ szolgáltatási üzemegysége Pécs, Légszeszgyár u. 11. II. e. 6. (429)

GARÁZSVEZETŐT, középfokú végzettséggel és forgalmi tiszti képesítéssel, garázsmestert szakmunkás bizonyítvánnyal és érvényes hivatásos jogosítvánnyal, valamint gépkocsivezetőket keresünk felvételre. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Uzem Pécs, Diósi út 51., a forgalmi osztályvezetőnél, illetve a főgarázsvezetőnél. (518129)

MÉV Ércdúsító Uzem Kővágószőllős felvesz: kazánkarbantartó lakatost, kazánkezelőt, kompresszorkezelőt, gépkezelőket, segédmunkásokat. (518901)

PEPSI-COLA üzemünkbe női munkaerőt, élelmiszeripari, vegyipari szakembereket szirupkészítőnek, targoncavezetőt, takarítót, konyhai segéderőt felvesz a Pannónia Sörgyár. (419)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A SLÁGERBOLT AJÁNLATA! Felnőtt méretű melegítő 182,— Ft. Gyermek méretű melegítő 102,— Ft. Zsebkendő (kilós áron) 173,— Ft/kg. Olcsó rongyszőnyegek, 60 cmx120 cm-es 86,50 Ft, 60 cmx200 cm-es 144,— forint. Pécs, Újmecsekalja, Kállai Éva tér 6. sz. Az Építők útjai Ált. Iskola mögötti 10 emeletes tv-házban.

MOST ÉRKEZETT a Pécsváradi Vasboltba: 10—12—14-es gömbvas, 30x1,5 mm-es abroncsvas, 14x14-es négyzetvas, 70—80 m/m vascső.

KÖZÉRDEKŰ

JUGOSZLÁVIA—MAGYARORSZÁG válogatott labdarúgó mérkőzésre Banja Lukára április 16—17-én egyéni utasok részére túrát indít az IBUSZ. Az utazás nem terheli a jugoszláviai és nyugati kiutazásokat. Jelentkezés: a Pécsi IBUSZ irodában, március 1-ig.

HIVATÁSOS gépkocsivezetői tanfolyamot indít a Belker. Száll. Váll. a KPM-mel közös szervezésben. Tanfolyam kezdete: kb. február vége, március eleje. A tanfolyamdíjat a vállalat fizeti. A tanfolyamidőre 1300,— Ft segédgépkocsivezetői díjat fizetünk. Jelentkezni lehet, aki tényleges katonai szolgálati idejét letöltötte és 8 általános iskolával rendelkezik. Jelentkezés Pécs, Megyeri út 63. Tóth elvtársnál.

PÉCS megyei város Tanácsa V. B. III. kerületi hivatala pénzügyi osztálya közli, hogy Szépe Mihályné hagyatékaként hátrahagyott, különböző bútorok kerülnek szabad kézből való értékesítésre Pécsett, a Szigeti út 25. sz. alatti alagsori helyiségben 1976. február 27-én, 9—12 óra között.

SZÉP BÚTOR!
KÉNYELMES LAKÁS!
KELLEMES KÖZÉRZET!

Vásároljon lakószoba-, konyhabútort, kárpitozott garnitúrát

a szigetvári bútorboltban

Belföldi és import bútorok nagy választékban kaphatók!

A bútorok házhoz szállítását vállaljuk.

HÁZTÁJI TERMELŐK, KERTÉSZKEDŐK FIGYELMÉBE!

A községi ÁFÉSZ-boltok árusítanak tasakolt

konyhakerti, zöldség-, fűszer- és virág-vetőmagvakat

Pécs városban és járási székhelyeken a községi boltoknál is szélesebb választékban kaphatók a tasakolt vetőmagvak. Célszerű, hogy a háztáji és konyhakerti fémzárolt vetőmagszükségletét már most, időben szerezze be, a torlódások elkerülése végett.

VETŐMAG VÁLLALAT

DÉL-DUNÁNTÚLI KÖZPONTJA, DOMBÓVÁR

TAPÉTAVÁSÁR

BARANYAKER

50 százalék engedménnyel

Tapétabolt,
Pécs, Kossuth Lajos utca 1.
(Nick udvar) Telefon: 10-365

Amig a készlet tart!

Fiatal tehetségek

Bátai István atléta

Ragyogóan szerepeltek a sportiskolás atléták 1975-ben. Sikereiket nem egy-két csillagnak köszönhetik, hanem az összeforrott, keményen dolgozó közösségnek. Nagyon nehéz valakit kiemelni közülük, de azt hisszük, Bátai István megérdemli. A Nagy Lajos Gimnázum diákja három év alatt három egyéni és hat váltó, illetve csapatszámban szerzett magyar serdülő bajnokságot.

1971-ben lépett először a vörös salakra s hamar le is lépett róla. Nyár volt és úgy gondolta, ha iskolába nem kell menni, akkor az edzések is elmaradhatnak. (Csak közbevetőleg: ma már az is természetes számára, hogy karácsony mindkét napján volt edzés.)

1972-ben újra elkezdett atletizálni. Szorgalmasan edzett és a serdülő bajnokságon tapasztalhatta ennek eredményét: az 1500 méteres síkfutásban második lett. A következő évben már nem előzte meg senki ezen a távon. 1974-ben megvédte 1500-as bajnokságát, de emellett tagja volt a Pécsi Sportiskola győztes 4x800- és 4x1500 méteres váltójának is. A tavalyi év betegséggel kezdődött, sokáig nem tudott edzeni. Nagy szorgalommal pótolta a lemaradást. Sikerszámában, 1500-on csak 5. lett a bajnokságon. Háromezren a „csak azértis" fűtötte és végül elsőként szakította át a célszalagot. A stopperórák 9:03 percet mutattak. Ezenkívül még négy sportiskolás csapat – vagy váltóbajnokság részese volt 1975-ben.

Idén új korosztályban, az ifjúságiak között indul majd. Edzője Jakabos Péter – aki szakértelmén kívül munkabírásáról, lelkesedéséről híres – mégsem félti:

– István olyan versenyző, amilyent egy edző csak kívánhat magának. Becsületesen dolgozik az edzéseken, hallgat a szóra és a versenyeken rendkívül okosan fut – mondta.

Ezt az évet szintén betegséggel kezdte. Nehéz fogműtétje volt. Amikor először kerestem, azt mondták: Bátai beteg, talán ha jövő hét közepén edzhet.

Hétfőn már ott volt a Tüzér utcában és futotta a napi adagot. Közel húsz kilométert.

B. Cs.



A Magyar Természetbarát Szövetség Kisfolyók Túrabizottsága a sportág hazai történetében először rendezett téli kajak túrát. A túra résztvevői a hőforrásokból és karsztvizekből táplált Melegvíz folyócskán 15 km-es víziutat tettek meg a Veszprém megyei Nyirádtól, Gyepükajánon át, Sümegig. A havas tájban kajakozó, az egykori vízimalmok zúgóin átsikló műanyag csónakok nagy feltűnést keltettek a falusi lakosság körében.

SAKK

Kiemelkedő eredményt ért el Karsa László, a PMSC által rendezett vegyesmester-versenyen. 11 játszmából 7.5 pontot ért el és végeredményben a harmadik helyen végzett. Ezzel az eredményével első ízben teljesítette a mesteri normát. Amennyiben három éven belül az országos középdöntők valamelyikén ismét eléri a megfelelő pontszámot, akkor véglegesen megkapja a mesteri címet.

Az alábbiakban Szilárd mesterjelölt elleni lerohanás-szerű győzelmét mutatjuk be.

Caro — Kann védelem.
Karsa L.—Szilárd M.

1. e4, c6, 2. d3, d5 3. Hd2, de: 4. de: e5, 5. Hgf3, Fc5? (Az elmélet sötét számára jónak tartja ezt a lépést, hiszen 6. He5:-re — Ff2:+ lehetséges. Ám egy kevéssé publikált jugoszláv parti és Karsa otthoni elemzése szerint a világos főlénybe kerül a megnyitásban.) 6. He5:! Ff2:+ 7. Kf2:, Vd4+, 8. Ke1, Ve5: 9. Hc4! (Ez a lépés rátapint a sötét állás negatívumára, ugyanis hiányzik a sötét mezejű futó.) Ve4:+. (9. — Ve6-ra. 10. Hd6+, Ke7, 11. Fa5+, Hf6, 12. Hf5+, Kf8, 13. Vd8+ világos előnyére.) 10. Fe3! (Ezen kívül 10. Kf2 is esélyes). Ve6, 11. Hd6+, Ke7? (11. — Kf8, 12. Hf5! Hd7, 13. Vg4 vagy 11. — Kd7!, 12. He4+, Ke8, 13. Vd4 is világos előnyéhez vezetett volna.) 12. Hc8:+, Vc8: 13. Fc5+, Ke8. 14. Fc4. Vf5. (14. — Hd7. 15, Ve2+, Kd8, 16. Fd6 vagy 14. — He7. 15. Fe7:, Ke7: 16. — Ve2+. Kf8, 17. Bf1, f6, 18. Bd1, majd Fe6 és Bd7 világos nyeréséhez vezetett volna.) 15. Ve2+, Kd8. 16. Ff8!. Hf6, 17. Bf1! (17. Fg7??, Be8 nemcsak ellenesélyeket ad, hanem még sötét nyer) Ve5+, 18. b4, Vc7, 19. Fg7: és a sötét feladta, mert 19. — Be8-ra, 20. Ff6:+, Kd7, 21. Bd1+ azonnal nyer.

Kocsis László

Mai sportműsor

Labdarúgás. Felszabadulási Kupa mérkőzések: PVSK—Kaposvári Rákóczi, PVSK-pálya, 14.00. Mázaszászvári Bányász—Zalaegerszegi TE, Mázaszászvár 14.00.

DF SPORT

Felszabadulási Kupa

A Rákóczi Pécsett, a ZTE Mázaszászváron szerepel

Szerdán újabb mérkőzéseket játszanak labdarúgó csapataink a Felszabadulási Kupáért. A forduló érdekessége, hogy Pécsett és Mázaszászváron NB I-es csapatot láthatnak a nézők. A PVSK együttese nem is olyan régen nagyszerűen helytállt az MNK-ban a Kaposvári Rákóczival szemben. Pécsett a vasutasok győztek és a visszavágón sikerült csak a Rákóczinak Kaposváron kiharcolnia a továbbjutást. Most ismét találkozik egymással a két együttes, ezúttal a Felszabadulási Kupáért harcolnak a csapatok. Érdemes lesz lemenni ma délután a PVSK pályára.

A Mázaszászvári Bányász ellenfele a ZTE együttese lesz, a zalaegerszegiek ez ideig jól szerepeltek a kupamérkőzéseken, mind a három találkozójukat megnyerték és a gólarányuk imponáló, 13:0. A Mázaszászvári Bányász labdarúgói legutóbb vasárnap Pécsett, a Hétfői Dunántúli Napló Kupa 3–4. helyéért játszottak a PVSK-val, a pécsieknek csak a második félidőben sikerült felülkerekedniük, a bányászcsapat a ZTE ellen sem adja fel előre a mérkőzést.

Országos középiskolás kosárlabda kupa

Már hagyománynak számít, hogy minden évben a középiskolák kosárlabda csapatai összemérik erejüket e rangos kupáért. A versenyben Baranya megyét a pécsi Nagy Lajos Gimnázium fiú és a Komarov Gimnázium és Szakközépiskola női csapata képviseli. A „lajosistáknak" a középdöntő első mérkőzésén nehéz ellenfél jutott: a budapesti Zrínyi Gimnázium csapatát fogadják, amelyben több ifiválogatott játékos is szerepel.

A mérkőzés 12.30-kor kezdődik a PVSK-csarnokban.

Röviden

RÖPLABDA. Megkezdődtek a főiskolás bajnokság mérkőzései. Az Universitas PEAC férfi csapata oda-visszavágó alapon mérkőzött az első fordulóban a Budapesti Közgazdasági Egyetemmel, Pécsett 3:1-re, Budapesten 3:2-re nyertek a budapestiek. Ezzel a Közgazdasági Egyetem harcolta ki a továbbjutást.

SAKK. A Mohácsi TE sakkcsapata a megyei I. osztályban a 3. helyen végzett az elmúlt héten. Nemcsak a csapatbajnokság mérkőzésein, az egyéni versenyeken is jól szerepeltek a mohácsi sakkozók. Halász András mesterjelölt minősítést szerzett, Kiss Árpád és Munkás István első osztályú versenyzők lettek.

KÖZGYŰLÉS. A Pécsi Vasutas Sportkör vezetőségválasztó küldöttközgyűlését 1976. február 27-én 16.00 órakor tartja, a Vasutas Otthonban.

ÖKÖLVÍVÁS. A Mohácsi TE ökölvívói az elmúlt évben 8 versenyen indultak, három első, 7 második és egy harmadik helyezéssel 11 érmet szereztek, a legeredményesebb versenyzőnek Balogh Pál bizonyult, aki Kaposvár városi bajnokságán első helyen végzett, és az ifjúságiak mezőnyében a legtechnikásabb versenyzőnek járó tiszteletdíjat nyerte el. Csorba Ferenc, a szakosztály edzője tehetséges fiatalokkal foglalkozik, akik az idén a hazai közönség előtt is bemutatkoznak.

CSELGÁNCS. Benkő Ferenc, a PMSC vezető edzője nemrégiben I. osztályú cselgáncs bírói vizsgát tett, így a jövő legjelentősebb hazai versenyein bíróként is bemutatkozik majd.

BIRKÓZÁS. Miskolcon, az Imri Károly I. osztályú szabadfogású versenyen az 52 kg-osok súlycsoportjában a PMSC versenyzője, Gazdag szerezte meg az első helyet.

Tanulságos tapasztalat

A középiskolákban több a felmentett

- *Gyógytorna és könnyített foglalkozás*
- *Az iskolaorvosok szerepe*

A rendszeres, egész éveken át tartó testnevelés és sport hasznosságáról, szükségszerűségéről mind több szó esik mostanában. Igen nagy jelentősége van az iskolai testnevelésnek, alapvető célkitűzése, hogy a felnövekvő ifjúság egészséges, edzett legyen.

A középfokú iskoláinkban továbbtanuló fiatalok nagyobb többsége átlagos fizikai adottságokkal, - teljesítőképességgel rendelkezik. A gyerekek hozzáállása, sportszeretete azonban nagyon különböző. Gyakran találkozunk satnya izomzatú, puklás tartású, elkényelmesedett gyerekekkel, akik szívesen kivonják magukat a testnevelési órák alól. Ezek a gyerekek nem röstellnek reggelenként egy megállónyi utazásig iskolába menet a zsúfolt buszokra várni.

Adatok

Egy 1970-ben történt felmérés szerint az iskolai testnevelés alóli felmentést kérők száma az általános és középiskolákban az 1955-ös adatokhoz képest 60 százalékkal emelkedett. Azóta az arány javult valamit, de a helyzet még közel sem kielégítő. Elgondolkoztató, hogy 15 191 általános iskolás közül Pécsett 283 gyerek rendelkezik teljes felmentéssel, ugyanakkor 6229 középiskolás közül 201 részére biztosítottak teljes felmentést, 113 jár könnyített testnevelésre, 109 gyerek pedig gyógytestnevelésre.

Gáspár János, a városi tanács művelődésügyi osztálya testnevelési előadója elmondotta, hogy azon dolgoznak, hogy minél kevesebb legyen a testnevelési órák alól teljes felmentettek száma.

– Ezért szerveztük meg a gyógytornát és a könnyített foglalkozásokat. A gyógytornára csoportosan kategóriák szerint járnak a gyerekek az orvosi szakvélemény alapján, az iskolákon belül pedig könnyített testnevelési foglalkozáson vesznek részt a szédülékeny, fáradékony gyerekek. Hogy hány gyerek rendelkezik a pécsi általános iskolákban felmentéssel, arra egy-két példa. A gyárvárosi általános iskolában 13, a belvárosi általános iskolában 22 gyerek kapott teljes felmentést.

Nincs osztályozás

És mi a helyzet a középiskolákban?

– A Leöwey Klára Gimnázium 772 tanulója közül 28 a teljes felmentett, 40 gyerek gyógytornára, illetve könnyített testnevelési órára jár. A legjobb a helyzet a Janus Pannonius Gimnáziumban, ahol csak 3 tanuló a teljes felmentett, 29-en járnak gyógytornára és könnyített testnevelési órákra. A pécsi Vegyipészeti Szakközépiskolában osztályozás nélküli testnevelési órákat tartanak, az eredmény: egyetlenegy tanuló sem kért felmentést. Igaz, az iskolai felvételt megelőző orvosi vizsgálatok alkalmával eltanácsolják a nem teljesen egészséges gyerekeket az iskolától.

Pécsett a közép- és általános iskolákban 11 iskolaorvos tevékenykedik.

Szükséges

– Az iskolaorvos a felmentést kérőket előbb szakorvosi vizsgálatra küldi – mondotta dr. Erdélyi Teréz főorvosnő, a városi tanács egészségügyi osztályán, – és a szakorvosok véleménye alapján határozzák meg, kik részesülnek teljes felmentésben, kik járnak gyógytornára és könnyített foglalkozásokra. Persze sok függ a gyerekek hozzáállásától és nem utolsósorban a szülők magatartásától. A heti 3 testnevelési órától nem kell félteni a gyerekeket, hisz szükségük van a mozgásra.

●

Az iskolai testnevelés nem egyszerűen szórakozás, kellemes játékos időtöltés, hanem több, sokkal több ennél: egész életre meghatározó jelleggel bír, nem közömbös, hogyan alapozza meg a gyerekek fizikai képességeit.

Hegyi István

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Operarészletek. 9.14: Az építész iskolája. 9.29: Zenés képeskönyv. 9.44: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.05: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 10.40: Britten: Péntek délután. 11.00: Hét bagoly. XI. rész. Rádiójáték (ism.) 11.25: Goldmark: Hegedűverseny. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Tejgyár a legelőkön. Riport. 13.40: Rádiójáték. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Hidas Frigyes—Gál Zsuzsa: Crescendo — kantáta a Tanácsköztársaság évfordulójára. 14.37: Set Svanholm Wagner operákból énekel. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Nagy mesterek indulói. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: II. Rákóczi Ferenc önvallomásairól. IV. rész. 16.30: Az élő népdal. 16.40: Operettdalok. 17.05: Egy asztal mellett . . . 17.30: Bartók zongoraművei — XXI. rész. 18.04: Csengery Adrienne régi magyar dalokat énekel. 18.15: Könyvszemle. 19.15: Az örökéletű virágok. Mesejáték. 20.10: Mozart: g-moll zongoranégyes. 20.36: Kis magyar néprajz. 20.46: Csajkovszkij: Anyegin. Háromfelvonásos opera. Közben: 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Az operaközvetítés folytatása. 23.49: Népdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalok. 8.33: Könnyűzenei stúdiónk felvételeiből. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Részletek daljátékokból. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család (ism.) 12.00: Szomszédaink dalaiból, táncaiból. 12.33: Dennis Brain felvételeiből. 12.58: Helyrajzi szám nincs. Hangjáték. 13.33: Goossens: Kaleiszkoszkóp. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Közgazdasági ismeretek — alapfokon. 18.10: Zenekari muzsika. 18.33: Nótacsokor. 19.30: Könnyűzenei híradó. 20.33: Ez is, az is . . . 22.33: Beat Lengyelországból. 23.00: Jó éjszakát! Könnyűzene éjfélig.

3. MŰSOR

14.05: Zenekari muzsika. 15.30: Bellini-áriák. 16.03: Diákkönyvtár hangszalagon. 16.46: Kamarazene. 18.03: Mina és Gens énekel, a Nomadi együttes játszik. 18.33: Operarészletek. 19.15: Iskolarádió. 19.33: A Los Angelesi Kamarazenekar hangversenye a BBC stúdiójában. 20.29: Külföldi tudósítóké a szó. 20.44: Az 1975. évi Ljubljanai Dzsesszfesztivál felvételeiből. 21.29: Világhírű előadóművészek Beethoven-felvételeiből. 22.35: Károlyi Pál műveiből.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Hét közben. Aktuális zenés magazin. Szerkeszti László Lajos. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15:

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

Heintje lemezeiből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Tudósítóink jelentik. — Elmúlott egy nap. Zenés összeállítás. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Ifjúsági műsor: Német nyelvű oktatás Pécsett. Gráf Vilmos riportsorozata. Komarov gimnázium. — Ifjúsági koktél. Hoffmann Antal műsora. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism.) 8.05: Magyar irodalom (ált. isk. 6. o.) 9.55: Német nyelv (középisk. I—II—III—IV. o.) 10.20: Delta. Tudományos híradó (ism.) 10.45: Változó Ázsia. Olasz dokumentumfilm-sorozat. 4. rész. Afganisztán — Nepál (ism.) 11.30: Charles Aznavour az Olympia színpadán. Francia zenés film (ism.) (Sz.) 12.20: Játék a betűkkel (ism.) 12.45: Veszélykeresők. Amerikai rövidfilm (ism.) 13.05: Magyar irodalom (ism.) 17.23: Hírek. 17.30: A világ nagy cirkuszai. Amerikai filmsorozat. „Billy Russel látványosságainak cirkusza". (Sz.) 17.50: Képek Indonéziából. Jugoszláv rövidfilm. 18.20: A lélek tükre. Impressziók a Szovjetunió képekben című TASZSZ fotókiállításon (ism.) 18.30: Éjszaka. Válogatás magyar mártír költők műveiből. 19.00: Reklámműsor. 19.05: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.10: Esti mese. (Sz.) 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: A felügyelő. Magyarul beszélő NSZK bűnügyi tévéfilm-sorozat. „Látogatás Albertinél". 21.05: Magyar tájak. VIII/1. rész. Hortobágy és környéke. (Sz.) 21.45: A Tv-Híradó különkiadása az SZKP XXV. kongresszusáról (Sz.) 22.05: Gilgames — egy ókori hős fantasztikus kalandjai. Tévéjáték (Sz.) 22.55: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Petrovics Emil: C'est la guerre. (Ilyen a háború) Tv-operafilm (ism.) 21.05: Tv-Híradó. 2. 21.30: Tarasconi Tartarin. Magyarul beszélő olasz filmsorozat. II. rész. Tartarin az Alpokban.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Kis világ — gyermekhíradó. 18.15: Tudomány: Szükítjük a gyújtópontot. 18.45: Műkedvelők. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Válogatás szerdán. 22.40: Milliomos pingvin — dokumentumfilm.

2. MŰSOR

16.25: Jugoszláv kézilabdabajnokság. Crvena Zvezda—Partizán. 17.45: Kosárlabda. Industromontaza—Karamika. 18.45: Szarajevói dokumentumfilmesek. 20.00: Tetőtől talpig — humoros adás. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Külföldi dokumentumműsor.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 56. szám
1976. február 26., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Teljes egységben

Folytatja munkáját az SZKP XXV. kongresszusa

Az SZKP XXV. kongresszusának szerda délelőtti ülésén *Andrej Kirilenko*, az SZKP Politikai Bizottságának tagja elnökölt. Kirilenko pontosan 10 órakor nyitotta meg az ülést, s *Gennagyij Szizovnak*, a Központi Revíziós Bizottság elnökének adott szót.

Szizov bevezetőben a kongresszusi küldöttek teljes és őszinte támogatásáról biztosította az SZKP Központi Bizottságának kedden elhangzott beszámolóját.

A Központi Revíziós Bizottság – közölte Szizov – a beszámolási időszakban minden figyelmét a párt anyagi eszközeinek gazdaságos, takarékos felhasználására fordította. Az SZKP költségvetésének bevételi része mintegy kétharmad részben a tagdíjakból, egyharmadában pedig a párt lap- és könyvkiadói tevékenységéből származik. A beszámolási időszakban a bevételek a taglétszám gyarapodásával és a bérszínvonal emelkedése révén lényegesen nőttek.

Az előadó közölte, hogy a párt kiadói 386 napilapot bocsátanak ki, összesen 86 millió példányban. A folyóiratok száma 273, példányszámuk pedig 81 millió. A napilapok példányszáma öt év alatt 29 százalékkal, a folyóiratoké pedig 17,5 százalékkal növekedett.

A Központi Revíziós Bizottság elnöke igen részletesen elemezte azt a tevékenységet, amelyet a Központi Bizottsághoz érkező levelek ezreinek feldolgozásával végeznek. Nyomatékosan aláhúzta, hogy a Központi Revíziós Bizottság egyik legfontosabb feladatának tekinti a párttagoktól és a párton kívüliektől érkező jelzések, javaslatok és panaszok gondos elbírálását.

Szizov mintegy félórás beszámolója után Kirilenko megnyitotta a Központi Bizottság és a Központi Revíziós Bizottság beszámolója feletti vitát.

A vitában elsőként *Viktor Grisin*, az SZKP Politikai Bizottságának tagja szólalt fel. Grisin után *Vlagyimir Scserbickij*, az SZKP PB tagja, az Ukrán Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára mondott beszédet.

A Központi Bizottság és a Központi Revíziós Bizottság jelentése feletti vitában Scserbickij után *Dinmuhamed Kunajev*, az SZKP KB PB tagja, a Kazah KP KB első titkára, majd *Grigorij Romanov*, a PB póttagja, a Leningrádi Területi Pártbizottság első titkára szólalt fel. Rövid tanácskozási szünet után *Jegor Drozgyeckij* bányász, a kemerovoi terület (Dél-Szibéria) küldötte lépett a szónoki emelvényre, őt pedig *Pjotr Maserov*, az SZKP KB PB póttagja, a Belorusz KP KB első titkára és *Mihail Szolomencev*, a PB póttagja, az OSZSZSZK Minisztertanácsának elnöke követte.

Ezt követően kapott szót — elsőként a külföldi testvérpártok vezetői közül – Edward Gierek, a LEMP KB első titkára, aki a lengyel kommunisták üdvözletét tolmácsolta az SZKP XXV. kongresszusának. Utána ugyancsak külföldi vendég, Le Duan, a Vietnami Dolgozók Pártjának KB első titkára szólt a küldöttekhez.



A kongresszus elnökségében: Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára (jobbról az első) és Todor Zsivkov, a Bolgár Kommunista Párt KB első titkára (balról a második).

Leningrád és Moszkva példát mutat

Grigorij Romanov, az SZKP KB Politikai Bizottságának póttagja a Leningrádi területi Pártbizottság első titkára, a leningrádi kommunisták félmilliós tábora nevében forró támogatásáról biztosította az SZKP Központi Bizottságának lenini munkastílusát.

A kilencedik ötéves terv eredményeiben — hangsúlyozta Romanov — különösen világosan megnyilvánul a szovjet társadalom vezető erejének, a munkásosztálynak érettsége és önfeláldozása. Mintegy egymillió leningrádi munkás vesz részt abban a versenyben, amelynek keretében a munka termelékenysége növelését célzó komplex tervek alapján a hét öt munkanapjára előirányzott feladatokat négy nap alatt teljesítik.

— A moszkvaiak minden más szovjet emberhez hasonlóan helyeslően jóváhagyják az SZKP kül- és belpolitikáját — állapította meg az SZKP XXV. kongresszusának második munkanapján elhangzott felszólalásában *Viktor Grisin*, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a párt moszkvai városi bizottságának első titkára.

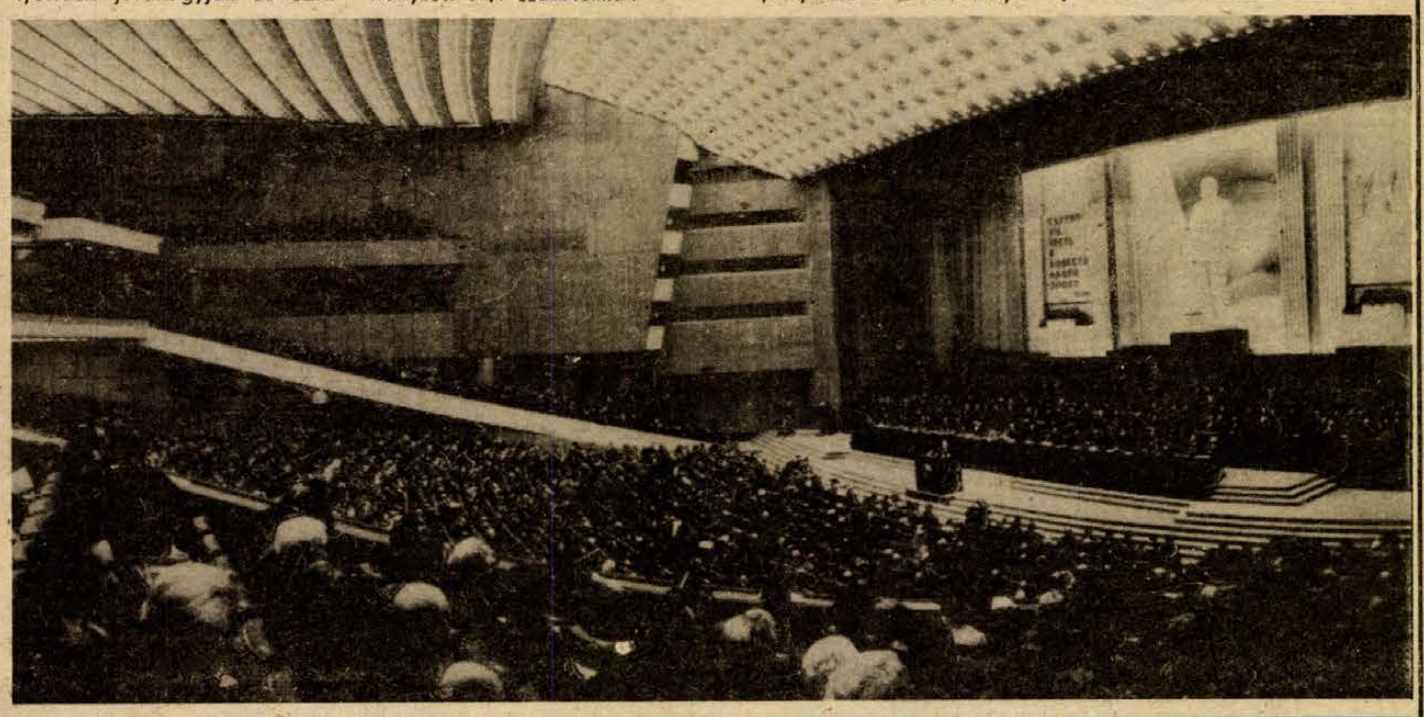
A moszkvaiak — mutatott rá — mindent megtesznek azért, hogy megvalósítsák a párt szociális- és gazdasági politikáját, a társadalmi termelés hatékonyságának növelésére és a tudományos-műszaki haladás meggyorsítására irányuló terveit. A szocialista munkaverseny széles körű kibontakoztatásával a főváros dolgozói az ötéves tervet valamennyi fontos gazdasági mutató vonatkozásában határidő előtt teljesítették. A terven felüli termelés értéke több milliárd rubel. Az ipari termelés 37,6 százalékkal nőtt, szemben a tervben előirányzott 34,1 százalékkal.

Sikerrel valósul meg az a XXIV. pártkongresszuson kitűzött feladat, hogy Moszkvát kommunista mintavárossá kell tenni, amely egyesíti magában a fejlett szocialista társadalom valamennyi vívmányát.

A moszkvai pártszervezet tevékenységén belül fontos helyet foglal el a dolgozók kommunista nevelésének kérdése. A politikai és gazdasági képzés rendszere körülbelül négymillió emberre terjed ki. A fővárosban gyakorlatilag már megvalósult az általános középfokú oktatásra való áttérés. Az ötéves terv folyamán a főváros felsőoktatási intézményei és technikumai több mint 700 000 szakembert képeztek ki.

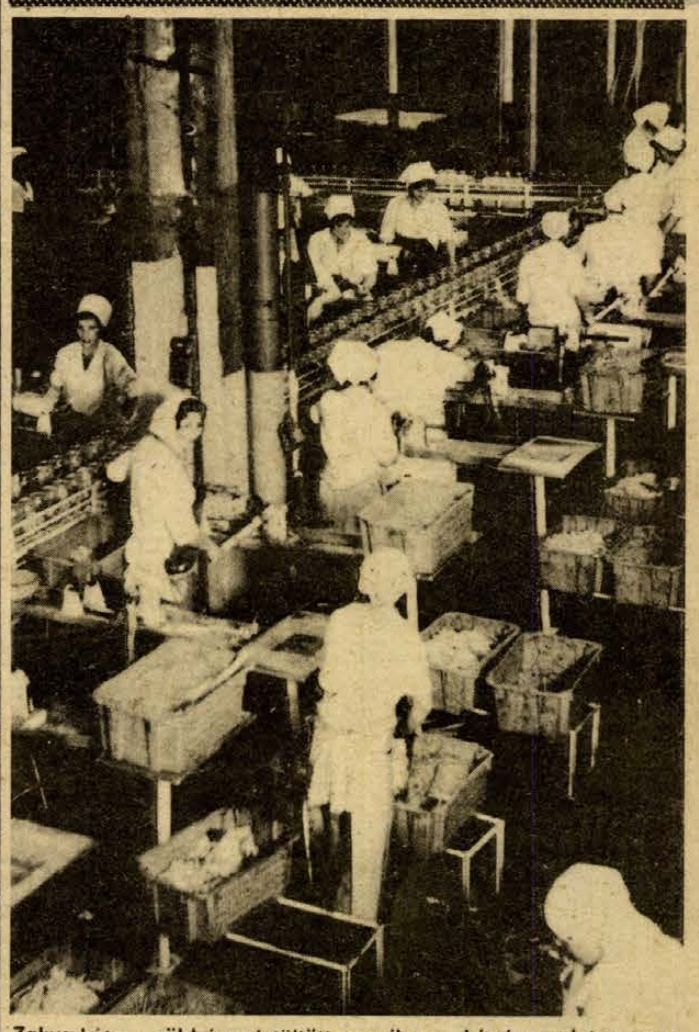
Ideológiai munkájában az SZKP a dolgozókat a nemzetközi proletár szolidaritás szellemében neveli. A párt rendíthetetlenül hű a marxista-leninista internacionalizmus elveihez, becsülettel teljesíti a nemzetközi munkásosztály és a nemzeti felszabadító mozgalom iránti kötelezettségeit — mutatott rá Viktor Grisin.

(Folytatás a 2. oldalon)



A moszkvai Kreml Kongresszusi Palotájában folytatja munkáját a szovjet kommunisták legmagasabb fóruma

Készül a zakuszka



Zakuszkát — zöldséggel töltött paprika — készít szovjet megrendelésre a téli időszakban a Szigetvári Konzervgyár. Évente 600—800 vagon zakuszkát exportálnak Fotó: Maletics

A nagycsaládosok és a lakásgond

Ülést tartott a Megyei Tanács vb

A számok egyértelműen azt bizonyítják, hogy jelentősen előreléptünk a nagycsaládok lakásgondjainak megoldásában. Ismeretesek azok a határozatok, amelyek az ideális családtípust, a három gyermekes családot különböző támogatásokkal, előnyökkel segítik a lakás megszerzéséhez, vagy akár cseréjéhez.

A számok mögött azonban érdekes tények, sok esetben ellentmondások húzódnak meg. 1973 év végéig a három-, vagy többgyermekes lakásigénylők száma 298 volt, az összes igénylők 2,9 százaléka. A városokban tavaly jelentősen megnövekedett a számuk, s a juttatások ellenére év végén még 531 kielégítetlen kérelem volt.

Több okból is érdekes volt a vita, amely e napirendi kérdés körül forgott tegnap a Baranya megyei Tanács Végrehajtó Bizottságának ülésén. Elhangzott ugyanis az, hogy kevés a nagyméretű lakás, az EVM normája szerint az átlagos lakás-alapterület hazánkban nem haladhatja meg az 53 négyzetmétert. Elhangzott az is, hogy idős, magukra maradt emberek laknak nagy alapterületű, alacsonyabb komfortfokozatú lakásokban, okos lenne, ha ezeket nagycsaládosoknak biztosítanák. Aztán elhangzott a nyugdíjasok házának gondolata is — ismerős, évek óta vissza-visszatérő témák ezek, amelyeket még mindig nem sikerült megoldani.

Szóba kerültek a fekete lakáscserék is. Egy szoba ára a „maszek" piacon hatvantól százezer forintig terjed —, ennyit természetesen nem kap a hivataloktól az, aki nagyobb lakását kisebbre akarja cserélni. Nyilvánvaló, hogy kompromisszumos megoldást kell majd keresni, módosítani néhány jogszabályon, és egy kicsivel többet juttatni azoknak, akik hajlandók a nagy lakást átadni. Erkölcsi normákat sértőnek értelmezték azokat a helyzeteket, amelyek valóban furcsák, hogy a tehetős szülők öröklakást vesznek főiskolán, vagy egyetemen tanuló fiuknak, vagy lányuknak. Így állhat elő olyan helyzet, hogy egyetlen fiatalember kétszobás, vagy akár nagyobb lakásban lakik. A nagy kérdés: joga van-e a sajátjában lakni, érdemes-e ezt a majdani jogos lakásigénylőt — a fiatalembert, aki megnősül vagy férjhez megy — erkölcstelennek minősíteni azért, mert módjában volt kielégíteni majdani igényét? Azt is nehéz eldönteni, hogy mit jelent a nagycsalád fogalma? Csak a három vagy többgyermekes családot, vagy olyat is, ahol három generáció él egyetlen lakásban? A felvetett kérdések, a vita arra mutatott, hogy ez nem szakigazgatási gond, hanem széleskörű társadalmi probléma, a jövőben így kell foglalkozni vele.

Több más között megtárgyalták az ötödik ötéves tervi szolgáltatás-fejlesztési alap Pécs és a megye közötti arányát. A tervidőszakra rendelkezésre álló 96 millió forintot elosztották. 28 millióba kerül a komlói AFIT szerviz, a megmaradó 68 millió forintból 36,9-et kap Baranya és 31,1 milliót Pécs. A megyei 36,9 millióból fedezik a Patyolat pécsi telepének új központi mosodáját 14 millió forint értékben.

— kampis —

Folytatja munkáját az SZKP XXV. kongresszusa

A helyes politika a sikerek forrása

(Folytatás az 1. oldalról)

Pjotr Maserov, az SZKP Politikai Bizottságának póttagja, a Belorusz KP KB első titkára felszólalásában helyeslően támogatta az SZKP KB és a Leonyid Brezsnyev elvtárs vezette Politikai Bizottság politikai irányvonalát és gyakorlati tevékenységét.

Belorussziának a kilencedik ötéves terv feladatai teljesítésében elért eredményeiről szólva Pjotr Maserov aláhúzta, hogy az ipar az ötéves terv feladatait határidő előtt — négy év és hét hónap alatt — teljesítette. Az ipar összes termelése ezalatt 64 százalékkal nőtt. Az ipari állóalap az elmúlt tíz év alatt megháromszorozódott. Jelentős mértékben nőtt a mezőgazdasági termelés. A kolhozok és szovhozok brutto termelése a nyolcadik ötéves tervhez viszonyítva 22 százalékkal lett magasabb.

Az Ukrán Kommunista Párt küldöttei helyeslik az SZKP KB politikai irányvonalát és gyakorlati tevékenységét — jelentette ki *Vlagyimir Scserbickij*, az SZKP KB PB tagja, az Ukrán Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, felszólalásában.

„Valamennyi kommunista, valamennyi szovjet ember a jövőben is aktívan támogatja pártunknak és kormányunknak a testvéri együttműködés, a kölcsönös bizalom elmélyítésére, a szocialista országok népei közötti mindenoldalú közeledésre irányuló gyümölcsöző erőfeszítéseit" — mondotta a felszólaló.

A továbbiakban a szónok elmondotta, hogy az elmúlt ötéves terv során Ukrajna gazdasága dinamikusan, jó és szilárd ütemben fejlődött. Ezekben az években Ukrajnában többek között mintegy 3000 hatalmas ipari üzem és 1 900 000 lakás épült. A gabona, a burgonya, a zöldség, a hús és a tej begyűjtése az elmúlt öt évben 1,3–1.4-szeresére nőtt.

Az SZKP külpolitikai tevékenysége történelmi jelentőségű eredményekben gazdag szakaszának nevezte a párt XXIV. és XXV. kongresszusa közti időszakot kongresszusi felszólalásában *Mihail Szolomencev*, az SZKP Politikai Bizottságának póttagja, az OSZSZSZK Minisztertanácsának elnöke.

Megállapította, hogy az Orosz SZSZSZK dolgozói nagy munkasikerekkel fogadták az SZKP XXV. kongresszusát. A köztársaságban a nemzeti jövedelem a kilencedik ötéves terv (1971–1975) idején 1,3-szeresére nőtt, az ipari termelés pedig 42 százalékkal emelkedett. 124 millió tonnával több kőolajat termeltek, 14 millió tonnával növekedett a hengerelt áruk termelése. Az ipari termelés növekedésének 87 százalékát a munka termelékenység emelése biztosította.

A szárazság ellenére a mezőgazdaság összes termelése 15 százalékkal emelkedett.

Mihail Szolomencev kifejtette, hogy a tizedik ötéves tervben az Orosz SZSZSZK új sikerekre törekszik gazdaságának fejlesztésében. Egyebek közt az ipari termelés előirányzott növekedése 35–39 százalék.

Edward Gierek

Támogatjuk a Szovjetunió külpolitikáját



Edward Gierek, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára az SZKP XXV. kongresszusának szerdai ülésén elhangzott üdvözlő beszédében hangsúlyozta: teljes egészében támogatjuk azokat a kezdeményezéseket, amelyeket Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára a béke és a békés együtt élés kiemelkedő harcosa terjesztett elő a katonai enyhülésről és más időszerű nemzetközi kérdésekről.

— Örömmel töltenek el bennünket a Szovjetuniónak a legutóbbi ötéves terv teljesítésében elért sikerei. Az SZKP most-ani, XXV. kongresszusa gazdagítja az eddig elért eredményeket és újabb hozzájárulást jelent a szocializmus emléletének és gyakorlatának fejlesztéséhez — mondotta Gierek.

Edward Gierek rámutatott, a szocialista országok sokat tettek azért, hogy Európában és a világon létrejöjjenek a béke megszilárdításának reális feltételei. „Mindez — folytatta — a szocialista közösség történelmi érdeme, mindenek előtt pedig a Szovjetunióé, amely hatalmas gazdasági potenciálját és külpolitikáját a béke szolgálatába állította".

Le Duan

A Szovjetunió győzelme a miénk is

Le Duan, a Vietnami Dolgozók Pártja Központi Bizottságának első titkára az SZKP XXV. kongresszusát üdvözölve a többi között hangoztatta:

— A haladó emberiség örökre hálás marad az októberi forradalomnak, amely megnyitotta a szocializmus világméretű győzelmének korszakát. Örökké emlékezni fog a Szovjetuniónak a második világháborúban elért dicső győzelmeire, amelyek megmentették az emberiséget a fasizmus szörnyűségeitől, megteremtették a kedvező feltételeket a szocialista világrendszer megalakulásához és ahhoz, hogy számos gyarmati rabságban sínylődő ország megszabaduljon az elnyomástól, s kivívja azt a jogát, hogy maga vehesse kezébe sorsa irányítását.

A Szovjetunió rendkívül nagy szerepet töltött és tölt be korunk forradalmi erői megszilárdításában. Támogatja a nemzeti felszabadító mozgalmat, a demokráciáért és a társadalmi fejlődésért folytatott harcot. Meghiúsítja az imperializmus bujtogató cselszövéseit, védelmezi a békét Európában és világszerte.

A Vietnami Dolgozók Pártja és a vietnami nép úgy tekinti



a Szovjetunió győzelmeit, mint a sajátjait.

A vietnami nép teljes győzelmet aratott az amerikai imperializmus elleni harcban és teljesen felszabadította Dél-Vietnamot. Győzelmünk a helyes forradalmi irányvonal diadala. A párt, miután a vietnami körülményeknek megfelelően alkotóan alkalmazta a marxista — leninista tanítást, magasra emelte lobogót: a nemzeti demokratikus forradalom és a szocialista forradalom lobogóját. A nemzeti függetlenségi mozgalom lendületét a szocializmus erejével párosította, hogy az egész országot, az egész népet harcra mozgósítsa.

Ez a győzelem a szocialista országok, a kommunista- és munkásmozgalom, a nemzeti felszabadító mozgalmak, valamint a világbéke és haladás erőinek diadala.

A jelenlegi új szakaszban pártunk harcba vezeti a vietnami népet a nehéz, de dicső feladatok megvalósításáért. A cél a háborús sebek mielőbbi begyógyítása, az ország egyesítésének befejezése és a további előrehaladás a szocializmus útján.

A párt, a kormány és a vietnami nép nevében őszinte és mély hálánkat fejezzük ki a Szovjetunió Kommunista Pártjának, a szovjet kormánynak, a szovjet népnek — szeretett testvéreinknek — azért, hogy a vietnami nép támogatásának és segítésének ügyét szívük parancsának, lelkiismereti kötelességüknek tartják — mondotta végül Le Duan.



zások hatásaként a világ valamennyi kontinensén a gyarmati és félgyarmati országok egész sora vívta ki függetlenségét.

— A Szovjetunió fennállása során minden tekintetben hatalmas erejű országgá vált. Az emberiség történelmében első ízben alakult ki egy nagyhatalom olyan katonai ereje, amely nem más országok elnyomását, nem a népek kizsákmányolását, nem a hódítást és nem a háborút szolgálja.

Fidel Castro kijelentette: a tények mind meggyőzőbben bizonyítják, hogy a béke, az emberi haladás és a szocializmus egymástól elválaszthatatlan. Nem lehet megállítani a világban megkezdődött változások folyamatát. A forradalmat senki sem exportálhatja, erőszakkal nem kényszerítheti másokra, de senki sem akadályozhat meg népeket forradalmak végrehajtásában. A jövő a szocializmusé és a kommunizmusé. Az igazi történelmet nem a reakciósok, a rágalmazók, az intrikusok, az árulók, nem a fasiszták, a burzsoák vagy maoisták írják. A történelem maga fogja őket elsöpörni az útból — hangoztatta Castro.

— A Szovjetuniónak a forradalmi mozgalom iránt tanúsított felelősségtudata, az elvi politikához való hűsége határtalan bizalmat élvez az igazi forradalmárok, a világ haladó erői körében — mondotta a Kubai KP KB első titkára.

A kubai–szovjet kapcsolatról szólva Fidel Castro kijelentette: e kapcsolat a nemzetköziség, a kölcsönös megértés, tisztelet és bizalom gyakorlati példája. A nemzetközi kapcsolatok történelmében hatalmas ország és kis ország között még sosem szövődtek ily testvéri kapcsolatok. Csak a szocializmus teszi lehetővé a népek közötti ilyen kapcsolatok kialakítását — hangsúlyozta Castro.

Erich Honecker

Harci szövetség Lenin pártjával



Erich Honecker, az NSZEP KB első titkára az SZKP kongresszuson szerdán elhangzott felszólalásában tolmácsolta a küldötteknek az NDK kommunistáinak, egész népének üdvözletét.

Honecker hangoztatta, hogy az SZKP Központi Bizottsága beszámolójában megvont mérleg a világot megváltoztató marxista—leninista eszmék mindent legyőző erejéről tanúskodik.

Erich Honecker kijelentette, hogy az SZKP békeprogramjának megvalósítása során gyökeres fordulat jött létre a hidegháborútól a feszültség enyhülése, a szocialista és a kapitalista országok közötti békés egymás mellett élés elveinek megszilárdítása felé. A helsinki értekezleten létrejöttek a legfőbb feltételek ahhoz, hogy Európa a szilárd béke kontinensévé váljon. Az SZKP XXIV. kongresszusa óta eltelt időszak egybeesett az NDK világméretű nemzetközi jogi elismerésével. És ez nem véletlen egybeesés. Ennek elérését elősegítette a Szovjetunió lenini külpolitikája, a szocialista közösség összes országainak egybehangolt cselekvése. Az NSZEP és az NDK maradéktalanul támogatja a békéért és a nemzetközi együttműködésért, a szabadságért és a népek függetlenségéért vívott további harc programját, amelyet Leonyid Brezsnyev terjesztett az SZKP XXV. kongresszusa elé.

Honecker élesen elítélte az imperialista körök enyhülés elleni aknamunkáját csakúgy, mint a pekingi vezetők nagyhatalmi, soviniszta, a szocializmussal és a békével ellenséges politikáját.

Az SZKP XXV. kongresszusa újból tanúsítja, hogy az SZKP a nemzetközi kommunista mozgalom legedzettebb és legtapasztaltabb csapata. Ezért az NSZEP a proletár internacionalizmus fő kritériumának tartja a Lenin pártjával való szoros harci szövetség állandó elmélyítését — hangoztatta Erich Honecker.

Fidel Castro

A jövő a szocializmusé, a kommunizmusé

Fidel Castro, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára felszólalásában üdvözölte az SZKP XXV. kongresszusának küldötteit, és méltatta a szovjet nép által a szocialista építésben elért eredményeket. Hangsúlyozta: a szovjet kommunisták annakidején a nemzetközi munkásosztály első győztes osztagává váltak, az emberiség történelmében először hoztak létre szocialista államot. Az SZKP kongresszusai Lenintől napjainkig a tapasztalatok gazdag tárházai, s belőlük a világ valamennyi forradalmára tanulhat. „A legnagyobb figyelemmel kísértük az SZKP Központi Bizottságának Leonyid Brezsnyev által előterjesztett értékes beszámolóját. Tartalma óriási hatást gyakorolt pártunk küldöttségére" — mondotta Fidel Castro.

— Az októberi forradalom óta — folytatta Castro — a forradalmárok valamennyi nemzedéke az októberi eszméken és elveken nevelkedett. Semmiféle más esemény nem gyakorolt ekkora befolyást az emberi értelemre, a népek sorsára és a nemzetközi életre. Az emberiség az októberi forradalommal a forradalmi átalakulások eddigi legtermékenyebb korszakába lépett.

— Ma már létezik a szocialista közösség. Az októberi forradalom által létrejött változások hatására alkalmazta a marxista — leninista tanítást, magasra emelte lobogót: a nemzeti demokratikus forradalom és a szocialista forradalom lobogóját. A nemzeti függetlenségi mozgalom lendületét a szocializmus erejével párosította, hogy az egész országot, az egész népet harcra mozgósítsa.

Ez a győzelem a szocialista országok, a kommunista- és munkásmozgalom, a nemzeti felszabadító mozgalmak, valamint a világbéke és haladás erőinek diadala.

A jelenlegi új szakaszban pártunk harcba vezeti a vietnami népet a nehéz, de dicső feladatok megvalósításáért. A cél a háborús sebek mielőbbi begyógyítása, az ország egyesítésének befejezése és a további előrehaladás a szocializmus útján.

A párt, a kormány és a vietnami nép nevében őszinte és mély hálánkat fejezzük ki a Szovjetunió Kommunista Pártjának, a szovjet kormánynak, a szovjet népnek — szeretett testvéreinknek — azért, hogy a vietnami nép támogatásának és segítésének ügyét szívük parancsának, lelkiismereti kötelességüknek tartják — mondotta végül Le Duan.

Gustáv Husák

Bizalom, tisztelet, tekintély



A csehszlovák kommunisták nevében Gustáv Husák, a CSKP KB főtitkára üdvözölte az SZKP XXV. kongresszusát.

Husák nagyra értékelte a Leonyid Brezsnyev által előterjesztett központi bizottsági beszámolót. Hangoztatta, hogy a lenini elemző módszerrel elkészített beszámoló valóban időszerű feladatokat tűz ki az elkövetkező időszakra. Felszólalásában a CSKP KB főtitkára hangsúlyozta, hogy az SZKP elsőként ültette át a gyakorlatba a marxista–leninista forradalmi tanítást, hatalmas tapasztalatot gyűjtött össze a munkásosztály és az összes dolgozók társadalmi és nemzeti felszabadításáért vívott harcban. Az SZKP méltó bizalmat, tiszteletet és tekintélyt élvez a nemzetközi kommunista- és munkásmozgalom, az összes békeszerető erők részéről.

A CSKP küszöbönálló XV. kongresszusáról szólva Husák kijelentette, a kongresszus megvonja majd annak az ötéves időszaknak a mérlegét, amely a párt és a társadalom súlyos válságának leküzdését követte, s meghatározza a fejlett szocialista társadalom további építésének feladatait.

— Társadalmi életünk minden szférájában elért eredményeink igazolják, hogy helyes és reális volt a XIV. kongresszuson kidolgozott pártpolitika —, hangoztatta Husák. — Csehszlovákia szocialista fejlődésének, szabadságának, függetlenségének, békés életének döntő feltétele a Szovjetunióval és a szocialista közösség más országaival való barátság, szövetség és sokoldalú együttműködés. A csehszlovák nép nem feledkezik meg azokról a hatalmas áldozatokról, amelyeket a szovjet emberek hoztak Csehszlovákia szabadsága érdekében, nagyra értékeli azt a testvéri segítséget, amelyet a Szovjetunió hű barátként és szövetségesként nyújtott az elmúlt harminc év során.

— Különösen az utóbbi években sokoldalúan fejlődtek a csehszlovák–szovjet kapcsolatok. Csehszlovákia népei nagyra értékelik és maradéktalanul támogatják a Szovjetunió, annak kommunista pártja és személy szerint Leonyid Brezsnyev fáradhatatlan békeerőfeszítéseit, a csehszlovák nép az SZKP KB főtitkárát nagy barátjának, a szovjet kommunisták kiemelkedő képviselőjének tekinti.

— Kommunista mozgalmunknak — folytatta Husák — számtalanszor meg kellett küzdenie a különböző opportunista, revizionista és nacionalista befolyásokkal. Jelenleg elengedhetetlennek tartjuk, hogy határozottan szembeszegüljünk Kína maoista vezetésének politikájával, amely nyíltan szövetkezik a legreakciósabb erőkkel, ellensége a szocializmusnak, a haladásnak és a békének.

— Az SZKP XXIV. kongresszusán meghirdetett békeprogram megvalósítása döntő mértékben járul hozzá a jelenkori nemzetközi helyzet pozitív megváltoztatásához és a Csehszlovák Szocialista Köztársaság nemzetközi helyzetének megszilárdításához. Csehszlovákia ezért üdvözli és forrón támogatja a Leonyid Brezsnyev előadói beszédében kifejtett békeprogram további fejlesztését, — jelentette ki a CSKP KB főtitkára.

Színvonalas, tárgyszerű vita

Az Üzbég KP KB első titkára, *Saraf Rasidov* felszólalásában bejelentette, hogy Üzbekisztán gyapottermelésben túlszárnyalta az 5 millió tonnás évi szintet, és további sikerekre törekszik a „fehér arany" termelésében. Rasidov méltatta az SZKP vezető szerveinek kollektív bölcsességét, szólt továbbá az üzbég és orosz nép barátságáról, testvéri összeforrottságáról.

A nap egyik legérdekesebb, szellemes fordulatokban bővelkedő felszólalását hallhatták a küldöttek és a kongresszus vendégei *Eduard Sevardnadzetől*, a Grúz KP KB első titkárától, aki éppen február 25-én, a grúz szovjet hatalom „születésnapján" szólalt fel a tekintélyes fórumon. Emlékeztetett arra, hogy az SZKP Központi Bizottságának a tbiliszi városi pártszervezetről és a

(Folytatás a 3. oldalon)

Folytatja munkáját az SZKP XXV. kongresszusa

(Folytatás a 2. oldalról)

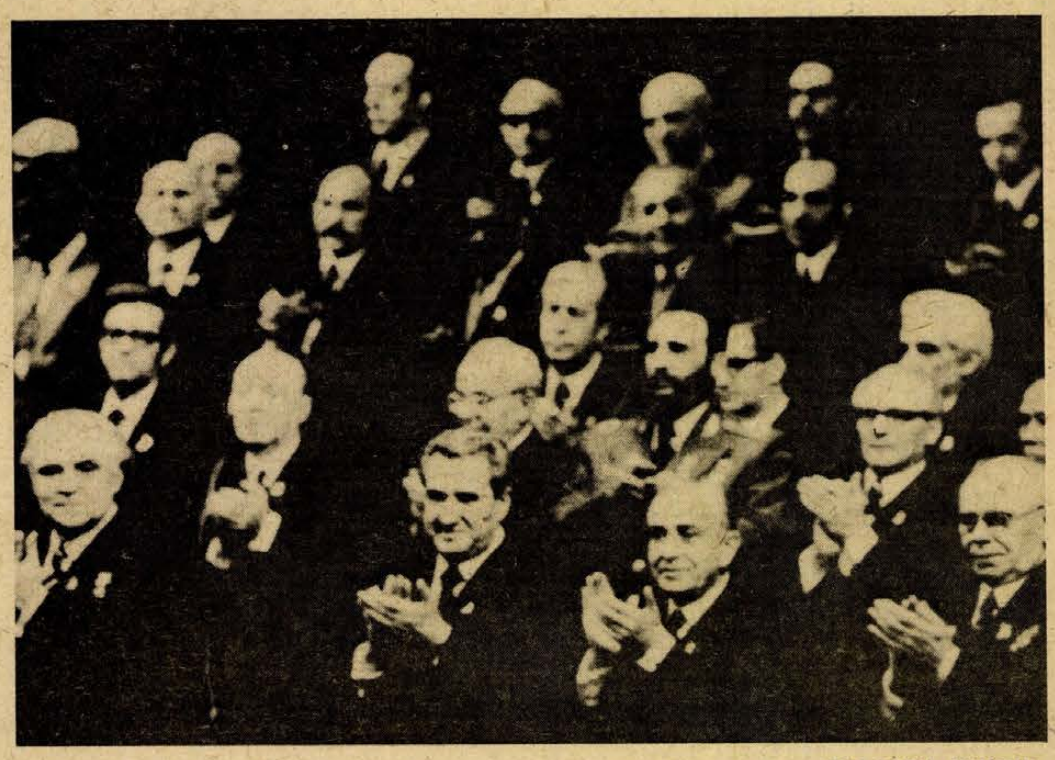
Grúz Köztársaság népgazdaságának fejlesztéséről hozott határozatai milyen hatalmas változásokat hoztak a köztársaságban, ahol előzőleg a gazdasági potenciál visszaesése és bizonyos negatív jelenségek felélénkülése volt tapasztalható. A grúz pártvezető elvi alapon foglalkozott a szabadságnak és a fegyelemnek a szocialista demokratizmusban érvényre jutó dialektikus egységével, majd kitért a politikai vezető személyiségével szemben támasztott követelményekre. Peking szovjetellenes vonalát bírálva Sevardnadze kijelentette: „Kína jövője nem a maoizmus, hanem a marxizmus–leninizmus".

Gyinmuhamed Kunajev, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Kazah Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára kijelentette, hogy a hatszázezer kommunistát képviselő kazah pártküldöttség teljes mértékben helyesli az SZKP Központi Bizottságának irányvonalát.

Az elmúlt öt év eredményeiről szólva megállapította, hogy Kazahsztán megújult a szovjet hatalom történetének ebben a legjobb ötéves időszakában. Nincs a köztársaságban olyan terület, körzet, város vagy falu, ahol ne mentek volna végbe impozáns változások.

Anasztaszija Jerofejeva elmondotta, hogy Ivanovo — a Szovjetunió nagy textilipari központjának — dolgozói helyeslik az SZKP Központi Bizottságának fő irányvonalát és gyakorlati tevékenységét, a világbéke megerősítéséért vívott lankadatlan harcát. „Az SZKP mindent az emberért, az ember javára tesz" — mondotta egyebek között Jerofejeva.

Az SZKP XXV. kongresszusának szerdai napja színvonalas, konkrét, tárgyszerű eszmecserét hozott. Akár köztársasági miniszterelnök vagy bányász, akár textilmunkásnő vagy legmagasabb szintű köztársasági pártvezető lépett a szónoki emelvényre, országos problémákat elvi mélységgel fejtegetett, s ezt az eszmecserét még gazdagabbá, még szélesebbé tette több szocialista ország legmagasabb szintű pártvezetőinek felszólalása.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Részfelvétel az SZKP XXV. kongresszusa elnöksé géről. A kép baloldalán, a második sorban Kádár János, az MSZMP KB első titkára

Moszkvai telefontudósítás

Brezsnyev beszéde után

Ezekben a napokban innen, a szovjet fővárosból, a Kreml kongresszusi palotájából, a tanácskozás sajtóközpontjából indulnak útnak azok a jelentések, amelyek néhány óra múltán a világlapok első oldalán öles címek alatt jelennek meg. A világ Moszkvára figyel.

Leonyid Brezsnyev több mint öt órás előadói beszédét kedden a szovjet országos rádió- és televízió-hálózat egyenes adásban közvetítette. A mikroláncok, koaxiális kábelek, műholdak segítségével az Intervízió és Eurovízió közvetítésével ez az esemény öt világrész televízióinak képernyőire jutott el. A figyelem érthető: a Központi Bizottság beszámolója tömör, marxista elemzését adja a nemzetközi helyzetnek, a 24. kongresszus óta végbement folyamatoknak úgy, ahogyan azt a Szovjetunió Kommunista Pártja értékeli; a beszámoló egyben kijelöli a Szovjetunió feladatait a kül- és a belpolitikában.

A megnyitó napján elhangzott beszámoló első része a 24. kongresszuson elfogadott békeprogram megvalósulását méri fel, és a további nemzetközi feladatokat jelöli ki. A Leonyid Brezsnyev előadói beszédéből kialakuló kép is meggyőzően mutatja: az 1971-ben kitűzött világpolitikai célok nagy része megvalósult, vagy megvalósulóban van.

Azok a konkrét külpolitikai feladatok, amelyeket a Központi Bizottság beszámolója megfogalmaz, egyenesen következnek a 24. kongresszuson jóváhagyott békeprogramból, és azoknak mintegy szerves folytatását képezik.

Közülük is kiemelkedik az az elgondolás, hogy a világ országai kössenek egyetemes megállapodást, amelyben kötelezik magukat, hogy lemondanak az erőszak alkalmazásáról a nemzetközi gyakorlatban. Az európai biztonsági értekezlet záróokmánya tartalmazza ezt a gondolatot, de csak a földrész vonatkozásában. A most indítványozott szerződés világméretű lenne és kötelező nemzetközi-jogi erővel bírna.

Új fontos részleteket tudott meg a világ Leonyid Brezsnyev beszámolójából a szovjet–amerikai fegyverzetkorlátozási, továbbá a közép-európai kölcsönös haderő- és fegyverzetcsökkentési tárgyalásokról.

Eszerint a Szovjetunió javasolta az Egyesült Államoknak, hogy ne csak a már meglévő hadászati fegyverrendszerek számát korlátozzák, hanem állapodjanak meg az új, az eddiginél is pusztítóbb fegyverfajták kifejlesztésének és gyártásának eltiltásában is.

A Varsói Szerződés tagállamainak a bécsi tárgyalásokon előterjesztett javaslata – mint a beszámolóból kitűnik – figyelembeveszi a nyugati elképzeléseket, és – anélkül, hogy elvi engedményt tenne – még egy lépéssel megy elébük.

Eszerint a közép-európai hadászati térségben a haderő- és fegyverzetcsökkentés az idén csak az amerikai és a szovjet erőkre terjedne ki, míg a többi érdekelt egyelőre a jelenlegi létszámot fagyasztaná be, hogy azután 1977–78-ban ők is csökkentsék csapataik létszámát és fegyverzetét.

A 25. kongresszus az első olyan nagy horderejű tanácskozás, amely megfelelő időbeli rálátással és megfelelő szinten értékelheti a szocialista országok gazdasági együttműködését, a komplex integrációs program 1971-es elfogadása óta. A Központi Bizottság beszámolójának fontos megállapítása: a komplex program realizálása céljából folyó munka eredményeképpen jelentősen megnőtt a szocialista országok gazdasági együttműködése. Népgazdaságuk egyre nagyobb mértékben képes kiegészíteni egymást.

A szovjet külgazdasági kapcsolatok természetesen nem kis mértékben függnek össze a szovjet népgazdaság hazai feladataival, amelyek ugyancsak nagy helyet kaptak a beszámolóban. Mivel az 1976–80. évi népgazdaság-fejlesztési terv fő irányait a kongresszus külön napirendi pontként fogja tárgyalni, a Központi Bizottság nyugodt alaphangú, az eredményeket joggal kidomborító, de egyben önkritikus hangvételű beszámolója a sarkalatos kérdésekre helyezte a hangsúlyt, a párt gazdasági stratégiáját határozta meg. A kulcsszavak: a termelés hatékonyságának növelése, a minőség javítása, a tudományos-műszaki haladás meggyorsítása, a gazdaságirányítás további tökéletesítése.

A szociális-gazdasági feladatok középpontjában – s a 25. kongresszus ebben is a 24. kongresszus vonalát folytatja – továbbra is a szovjet emberek életszínvonalának emelése, munka- és életkörülményeik további javítása, az egészségügy, az oktatás fejlesztése, az új ember formálása áll.

Kulcsár István



KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

A szovjet lapok első oldala a kongresszus első napjának beszámolóival.

Koszorúzás a Lenin-mauzóleumban

A Lenin-mauzóleumban szerdán koszorút helyezett el *Leonyid Brezsnyev*, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára; *Jurij Andropov, Andrej Grecsko, Viktor Grisin, Andrej Gromiko, Andrej Kirilenko, Alekszej Koszigin, Fjodor Kulakov, Dmitrij Poljanszkij, Mihail Szuszlov, Vlagyimir Scserbickij*, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagjai; *Pjotr Gyemicsev, Pjotr Maserov, Borisz Ponomarjov, Szarat Rasidov, Grigorij Romanov, Mihail Szolomencev* és *Dmitrij Usztyinov*, az SZKP KB Politikai Bizottságának póttagjai; *Vlagyimir Dolgih, Ivan Kapitonov* és *Konsztantyin Katusev*, az SZKP Központi Bizottságának titkárai, valamint a szövetségi köztársaságok kommunista pártjai Központi Bizottságának első titkárai, az SZKP XXV. kongresszusa elnökségének más tagjai, az SZKP határterületi és területi bizottságainak első titkárai.

A koszorú vörös szalagján a következő felirat olvasható: „Vlagyimir Iljics Leninnek. Az SZKP XXV. kongresszusának küldöttei."

A békés egymás mellett élés politikájának sikere

A kongresszus nemzetközi sajtóvisszhangja

Brüsszel

Szerdán valamennyi holland lap nagy terjedelemben számolt be Leonyid Brezsnyevnek, az SZKP XXV. kongresszusán elhangzott beszédéről, főként annak nemzetközi vonatkozásairól. „Brezsnyev kijelentette a pártkongresszuson: az enyhülés marad" — írta címében az NRC Handelsblad.

Hasonló hangnemben számoltak be az SZKP főtitkárának beszédéről a flamand nyelvű belga lapok is.

Párizs

Francia illetékes körökben szerdán hangsúlyozták: az Elysée-palotában nagy érdeklődéssel fogadták Leonyid Brezsnyev kongresszusi előadói beszédét és ezzel kapcsolatban kiemelik: Párizsban éppúgy ítélik meg a francia—szovjet együttműködést, mint az SZKP KB főtitkára.

A francia Figaro úgy véli, hogy a XXV. kongresszuson elhangzott beszámolónak két fő gondolata volt: „az opportunizmusnak engedményeket tevő testvérpártok" elítélése és „Kína címére intézett éles bírálat". Moszkvai tudósításában a Figaro megállapítja, hogy Leonyid Brezsnyev beszámolója „a szovjet rezsim politikai szilárdságának mutatója" volt.

A főtitkár – írja a Figaro – több mint öt óra hosszat beszélt. Kiemelkedő szónoki képességei, határozott, biztos gesztusai és járása fontos politikai eseményt jelentenek az egészségi állapotával kapcsolatban Nyugaton elterjesztett híresztelések után. Magáért beszél az a vastaps is, amellyel a teremben ülők üdvözölték Brezsnyevet beszámolója elején és végén.

Washington

Moszkvának a nemzetközi és a belpolitikával kapcsolatos autentikus állásfoglalását tartalmazta Leonyid Brezsnyev beszámolója – írja a Washington Post.

A New York Times a beszámolóval kapcsolatban hangoztatta: Leonyid Brezsnyev kijelentette, a Szovjetunió továbbra is keresi a Nyugattal való kompromisszum lehetőségét, de nem mond le az ideológiai harcról, beleértve a nemzeti felszabadító mozgalmak támogatását.

Havanna

Valamennyi kubai lap vezető helyen számolt be az SZKP kongresszusának megnyitásáról, Brezsnyev főtitkár beszámolójáról. A Granma Moszkvába küldött tudósítói riportokban számoltak be a szovjet főváros ünnepi hangulatáról, s portrékat közöltek kongresszusi küldöttekről.

Az ország 36 rádióállomásának vezető anyaga a Központi Bizottság beszámolója.

Belgrád.

A jugoszláv lapok első oldalaikon vastag betűs címek alatt számoltak be az SZKP XXV. kongresszusának megnyitásáról és Leonyid Brezsnyev beszámolójáról.

A belgrádi Politika „Az európai pozitív változások értékelése" cím alatt egyebek között a következőket emeli ki:

„A beszámoló külön figyelmet szentelt a szocialista országok egymáshoz való közeledésének, s méltatta az imperializmus elleni harcban elért sikereket. Kiemelte, hogy a Varsói Szerződés tovább erősödik, ugyanakkor élesen bírálta a Kínai Népköztársaság politikáját. Szólt továbbá a Szovjetuniónak Nyugat-Európához és az Egyesült Államokhoz fűződő viszonyáról".

Róma

Leonyid Brezsnyev kongresszusi előadói beszéde szerdán – hosszabb-rövidebb kivonatokban — első oldalra került valamennyi olasz lapban.

A L'Unitá hangsúlyozza: Brezsnyev megerősítette az enyhülési politika érvényét és mélyrehatóan elemezte a Szovjetunió gazdasági eredményeit, problémáit. „Az enyhülés és a békés egymás mellett élés politikája döntő sikereket ért el, ha bizonyos ellenséges körök erősödő tevékenysége miatt ma még nem is beszélhetünk a háborús veszély teljes megszűnéséről.

Magyarország köszönti Moszkvát

A bólyiak üdvözlő levele a kongresszushoz

Miután Leonyid Brezsnyev főtitkár előadói beszédéből — a sajtó, a rádió, a televízió révén is — ismeretessé vált az SZKP Központi Bizottságának beszámolója: tovább fokozódott — a nemzetközi visszhanghoz hasonlóan — hazánkban is a figyelem, — a közérdeklődés az SZKP XXV. kongresszusa iránt. Se szeri, se száma azoknak a táviratoknak, leveleknek, amelyeket Magyarországról a legkülönbözőbb munkahelyi kollektívák küldenek köszöntésül Moszkvába, a kongresszusnak. Amint a megnyitás napján a vállalatoknál, intézményeknél szerte az országban röpgyűlésekkel üdvözölték a nagy eseményt, szerdán hasonló formában, de már a Brezsnyev-beszéd ismeretében, annak gondolataihoz kapcsolódva rendezhettek, rendeztek ilyen összejöveteleket: a brigádok, az együtt dolgozó kisebb kollektívák. Elemezték, részleteiben is megbeszélték a beszámolót a világhelyzetről és az SZKP nemzetközi tevékenységéről, a szovjet népgazdaságnak az utóbbi időszakban elért eredményeiről. A gazdaságpolitika fő feladatairól, a párt küldetéséről, vezető szerepéről.

Kollektívájuk közös foglalkozásainak időszerű formát választottak a KISZ-fiatalok a Dél-magyarországi Magas- és Mélyépítő Vállalat szakmunkástanuló-otthonában: elhatározták, hogy az alapszervezet tagjai naponta közösen tekintik meg a Moszkvából közvetített tv-beszámolókat a XXV. kongresszusról, s azután a KISZ-oktatás keretében külön foglalkozásokon tanulmányozzák majd a kongresszus határozatait is. Kongresszust köszöntő levelükben a 22 ezer hektáron gazdálkodó Bólyi Állami Gazdaság dolgozói arról írnak, hogy a szovjet emberek munkája is benne van saját sikereikben, eredményeikben, hiszen kiváló mezőgazdasági gépek és más munkaeszközök, vetőmagvak érkeznek hozzájuk a Szovjetunióból.

HÍREK

1976. FEBRUÁR

26

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GÉZA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.33 — nyugszik 17.22 órakor. A Hold kél 4.17 — nyugszik 14.05 órakor.

Goldziher Károly

Kilencvenöt évvel ezelőtt, 1881. február 26-án született — és 74 éves korában, 1955. novemberében halt meg — Goldziher Károly matematikus, műegyetemi tanár, a matematikai tudományok doktora, az alkalmazott matematika egyik hazai úttörője, Goldziher Ignác, a neves orientalista fia.

Egyetemi tanulmányait a Budapesti Műszaki Egyetemen, illetve Göttingenben végezte. Figyelme elsősorban Felix Klein hatására fordult az alkalmazott matematika felé. 1904 és 1906 között ő vezette magyar részről a készülő osztrák—magyar halandósági táblázat munkálatait. Középiskolai tanár, majd a polgári iskolai tanárképző tanára lett, 1911-től pedig műegyetemi magántanár. A Tanácsköztársaság idején tanúsított haladó magatartásáért a fehérterror idején középiskolába helyezték vissza. 1935-ben mégis sikerült műegyetemi rendkívüli tanári címet szereznie; a felszabadulás után egyetemi professzor lett, de pedagógiai munkásságot betegsége miatt már nem folytathatott.

Nagy számú dolgozatában főleg matematikai statisztikával, biztosítási matematikával és a matematika pedagógiájával foglalkozott.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szeretők a hullámhosszon (du. 5 órakor) Petőfi-bérlet.

MOZI

Park: Gyémánt Lady (4, 6, 8) **Petőfi:** Aranyvadászok (f5, f7, f9)

Kossuth: Próbaidősök (10, 12, f3, f5) Kamilla, te vagy a sorsom! (f7, f9)

Fekete Gyémánt: A fej nélküli lovas (6) **Jószerencsét:** Hubal őrnagy (5, f8) **Rákóczi:** Olaszok hihetetlen kalandjai Leningrádban (5, 7) **Május 1.:** Hegyen völgyön (f6) **Bóly:** Az lesz majd a nap (7) **Harkány:** A túsz (7) **Komló, Május 1.:** Orpheusz az alvilágban (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A kis Mikula kapitány (4) Legenda a nyúlpaprikásról (6, 8) **Mohács:** Keserű csokoládé (6, 8) **Pécsvárad:** Ne sírj tele szájjal! (7) **Sásd:** Monsieur Verdoux (7) **Sellye:** Szembesítés (7) **Siklós:** Ne hagyd magad Pitkin! (5, 7) **Szigetvár:** A hazáért harcoltak (6)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: borult, párás, az éjszakai óráktól kezdve sokfelé ködös idő, északon néhány helyen ónos szitálás, hószállingózás. Mérsékelt délnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1 —mínusz 6, legmagasabb nappali hőmérséklet 0—plusz 5 fok között.

Biszku Béla fogadta a szíriai pártküldöttséget

Biszku Béla, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára szerdán az MSZMP KB székházában fogadta az Arab Újjászületés Szocialista Pártjának küldöttségét, amelyet Issam Al-Khadi, a Nemzeti Vezetőség tagja vezet. A szíriai küldöttséggel történt találkozón —, amely a szolidaritás és a baráti együttműködés légkörében zajlott le — részt vett dr. Berecz János, a KB külügyi osztályának vezetője.

◆

— Elhunyt Jakab Mihály, a Szék- és Kárpitosipari Vállalat mohácsi gyárának igazgatója. A 62 esztendős vezető két évtizeden keresztül állt a mohácsi gyár élén, az irányítása alatt nőtt az egykori kisüzem több százmilliós értéket előállító gyárrá. A most folyó új gyár építésének egyik legfőbb ösztönzője, a beruházás lelkes mozgatója volt.

— Prelo — mindenkinek. A prelo népi fonójáték, dalokkal, táncokkal. Színpadi feldolgozásban több alkalommal láthatta közönség a Mohácsi Délszláv Klub előadásában. A prelot és egy délszláv farsangi játékot a székesfehérvári módszervásáron is bemutatják a mohácsiak február 28-án délelőtt.

◆

Esküvő

HORVÁTH SZABÓ ÉVA
és
TÓTH JÁNOS

ezúton értesítik minden kedves ismerősüket, hogy 1976. február 28-án, 14.30 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

FUCHS IBOLYA
és
SZAUER REZSŐ

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. február 28-án, 16.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

HAUK MAGDOLNA
és
FEHÉRVÁRI ISTVÁN

szeretettel értesítik kedves ismerőseiket, hogy 1976. február 28-án 16.30 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).



Aranyvadászok



Kamilla, te vagy a sorsom

A HÉT FILMJEI

PRÓBAIDŐSÖK

Színes, szovjet ifjúsági film egy kisfiúról és egy kiskutyáról. Aleskovszkij történetéből Eduard Gavrilov rendezte. A főszerepet, Aljosát Andrej Kondratyev játssza.

KAMILLA, TE VAGY A SORSOM!

Színes, csehszlovák film, egy régi, értékes madonna-szoborról és a körülötte bonyolódó emberi történetekről. Rendezte Peter Schulhoff. A két főszerepet Renata Dolezalova és Irzi Klem alakítja.

ARANYVADÁSZOK

Egzotikus tájon játszódik ez a színes, olasz filmvígjáték. Két papról szól, akik felcsapnak aranyvadászoknak Mexikóban. A váratlan ötletekkel teli komédiázást kellemes dallamok kísérik. Rendezte Newman Rostel.

Országgyűlési képviselői beszámoló

Németh István országgyűlési képviselő február 27-én, 9 órakor a bükkösdi tanácson képviselői beszámolót tart.

◆

— 85 éves korában elhunyt Rudas Lászlóné, Rudas László újságíró, kommunista filozófus, Kossuth-díjas akadémikus özvegye, harcostársa. Temetése március 1-én, hétfőn 15.00 órakor lesz a farkasréti temetőben.

◆

Ülést tartott az SZMT elnöksége

Ülést tartott tegnap Pécsett a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának elnöksége. A testület megtárgyalta a szakszervezeti szervek termelést segítő munkájának 1976. évi feladatait, valamint az építők területén bevezetett Országos Szakmai Bértáblázat tapasztalatait. Az elnökség az előterjesztéseket elfogadta.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, traumatológia: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház, gyermekek esetében Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS—ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Képviselői fogadóóra

Palkó Sándor országgyűlési képviselő február 26-án, 13 órakor a mázaszászvári bányaüzemben képviselői fogadóórát tart.

Novics János országgyűlési képviselő február 26-án, 16—18 óráig a himesházai tanácson képviselői fogadóórát tart.

Pintér István országgyűlési képviselő február 27-én, 16—18 óráig a szentkútpusztai klubhelyiségben képviselői fogadóórát tart.

◆

— Lahti és Helsinki építészetéről tart színes diával illusztrált előadást ma délután fél hat órai kezdettel Stadler József főmérnök, Kaposvár város Tanácsa V. B. építési és közlekedési osztályának vezetője Pécsett, a Doktor Sándor művelődési központban. Az előadást követően a művelődési házban működő eszperantó bábcsoport mutatja be műsorát.

— 23 perc áramszünet. Szerda reggel áramszünet volt az Ágoston téren és környékén, a Tettye és a Kalinin utcában, mivel a Vízmű dolgozói hálózatépítéskor elvágtak egy kábelt. Az érintett területet tartalék állomásról látják el árammal. Előrelátható an két nap alatt kijavítják a hibát.

— Újból megnyílt a Tv presszó Pécsett. Két hét alatt cserélték ki az öt ablaküveget, melyek egyenként 3800 forintba kerültek, ezen kívül kijavították a vízvezetéket is. A felújított presszó naponta 14—22 óráig tart nyitva.

◆

Jubileumi taggyűlés az Autóklubban

A Magyar Autóklub 3580 tagot számláló Baranya megyei Szervezete a klub fennállásának 75. évfordulója alkalmából jubileumi taggyűlést tartott február 24-én este a Nádor étteremben. A taggyűlésen részt vett Czégény József, a Megyei Pártbizottság titkára, a klub elnökségét pedig Nedelka András főtitkárhelyettes képviselte.

Litványi Tibor, a Baranya megyei Szervezet elnöke ünnepi beszédében méltatta az autóklub szerepét, tevékenységét, beszélt a magánautósok társadalmi és érdekvédelmi szervezete előtt álló feladatokról. Ezt követően kitüntetések átadására került sor. Hárman az Autóklub érmének arany fokozatát, hárman az ezüst fokozatot, egy klubtag pedig a bronz fokozatot kapta. Aranykoszorús és ezüstkoszorús jelvényt 12 klubtagnak nyújtottak át, a klub jubileumi emlékplakettjét pedig 37-en kapták meg. Az ünnepi taggyűlésen adták át a 10. és 15. éves törzsgárda tagságot elismerő jelvényt, valamint a balesetmentes közlekedésért járó plaketteket. Külön serleggel kedveskedett a klub vezetősége Horgas István klubtagnak, aki 50 éve, 1926-ban szerzett jogosítványt, s azóta balesetmentesen vesz részt a forgalomban.

Ujságíró—olvasó találkozó

Újságíró—olvasó találkozó lesz ma, csütörtökön este 6 órakor a görcsönyi Művelődési Házban. Résztvesz: Garay Ferenc újságíró.

◆

— Üzemrendészeti tanfolyam. A Nehézipari Minisztérium és a Munkásőrség Országos Parancsnoksága kedden és szerdán kétnapos továbbképző tanfolyamot rendezett a Mecseki Ércbányászati Vállalatnál a NIM felügyelete alá tartozó vállalatok üzemrendészeti osztályvezetői részére. A tanfolyamon az időszerű közös feladatokról kaptak tájékoztatást a résztvevők.

— Vízellátás bővítés. Százezer forintos költséggel bővítették Kisdobsza vízhálózatát. A munkát a szigetvári költségvetési üzem dolgozói végezték.

◆

Tanácskozás az utógondozásról

A szabadságvesztésből szabadult személyek utógondozásával kapcsolatos feladatokról tartottak tanácskozást tegnap Pécsett a Megyei Bíróság épületében. A megbeszélésen részt vettek Baranya megye és Pécs város jelentősebb vállalatainak és szövetkezeteinek képviselői.

A tanácskozást dr. Garányi László, a Megyei Pártbizottság munkatársa nyitotta meg. Ezt követően dr. Tamásfy József megyei bírósági elnökhelyettes tartott bevezető előadást, és ismertette az utógondozással kapcsolatban megjelent új jogszabályokat, ezekből adódó társadalmi és állami feladatokat. Hangsúlyozta, hogy a bűnözés elleni hatékony küzdelem széles társadalmi összefogást kíván.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ PEKING: Szemtanúkra hivatkozó pekingi diplomáciai források szerint a kelet-kínai Hangcsou városában tucatjával láthatók falragaszok, amelyek név szerint bírálják Teng Hsziao-ping miniszterelnök-helyettest, a KKP KB alelnökét, a Kínai Népi Felszabadító Hadsereg vezérkari főnökét. Sőt — hangoztatják a források — egy helyütt nem is falragasz, hanem falra festett jelszó Teng-et „piszkos jobboldali elhajlónak" minősíti.

✦ *TOKIÓ: Miki Takeo japán miniszterelnök személyes levélben kérte fel Ford amerikai elnököt, segítse elő, hogy a japán hatóságok megkapják a Lockheed megvesztegetési botránnyal kapcsolatos összes adatokat, beleértve azoknak a japán vezető politikusoknak a nevét is, akik a szenátusi albizottság tudomása szerint részesedtek a tizenkét és félmillió dollár megvesztegetési pénzből.*

✦ MADRID: A spanyol dolgozók a tömeges elbocsátások és a rendőrségi megtorlás ellenére országszerte tovább folytatják megmozdulásaikat. Madridban szerdán beszüntette a munkát 1500 teherautósofőr, hogy így támassza alá magasabb bérekre és jobb munkakörülmények biztosítására irányuló követelését.

✦ *HAVANNA: Huszár Istvánnak, a Minisztertanács elnökhelyettesének, az Országos Tervhivatal elnökének vezetésével megérkezett Kubába az a küldöttség, amely a két ország közötti öt évre szóló tervegyeztető tárgyaláson vesz részt. Szerdán hajnalban a José Marti repülőtéren dr. Osvaldo Dorticos államelnök, a tervbizottság elnöke, Belarmino Castilla miniszterelnök-helyettes és dr. Meruk Vilmos havannai magyar nagykövet fogadta a vendégeket.*

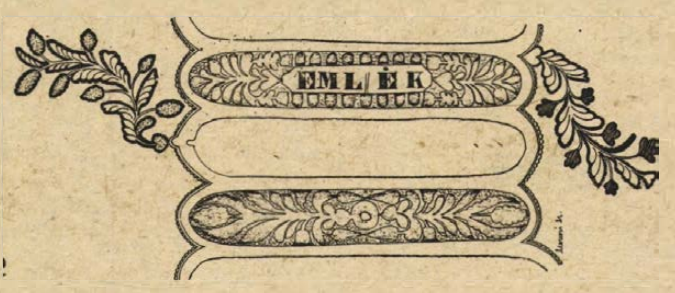
✦ GENF: Szerdán Genfben megtartották a stratégiai fegyverek korlátozásáról szóló tárgyalásokon részvevő szovjet és amerikai küldöttség soronkövetkező találkozóját.

✦ *JERUZSÁLEM: Jigal Allon izraeli külügyminiszter szerdán fogadta Roberto Guyert, az ENSZ-főtitkár személyes megbizottját, aki kedden érkezett Izraelbe. Az eszmecsere után Allon arról tájékoztatta az újságírókat: Guyer jelenlegi közel-keleti körútja során tanulmányozni kívánja a helyzetet, hogy azután következtetéseket vonhasson le arra vonatkozólag, „hogyan járulhatna hozzá az ENSZ a konfliktus megoldásához".*

✦ FUNCHAL: Újabb bomba robbant szerdán a Portugáliához tartozó Madeira fővárosában. Ezúttal José Goncalves Rocha, a szélsőbaloldali Madeirai Népi Szövetség vezetőjének gépkocsija röpült a levegőbe. Mint jelentettük, az elmúlt napokban már két pokolgépes merényletet követtek el a szigeten.

✦ *WASHINGTON: Gerald Ford elnök — a nem hivatalos végeredmény szerint mintegy két százalékkal megelőzte Ronald Reagant New Hampshire államban kedden rendezett előválasztáson. Az elnök munkatársai „győzelemként" értékelik az eredményt, vetélytársának tábora ugyancsak, azzal érvelve, hogy a hivatalban lévő elnökkel szemben a szavazatok 49 százalékát megszerezni nagy siker.*

Ismerjük meg Dél-Dunántúl pásztorművészetét



A Dunántúli Napló február 21-i száma hírt adott arról a kiállításról, amely a fenti címen készül a BARANYAKER pinceklubjában (Rákóczi út 11.)... Sajnos, csak ma nyílik e kiállítás, melynek megnyitóját egyébként is 23-ra terveztük, reméljük azonban, hogy nem sokan zavarták meg a kereskedelmi dolgozók szombati farsangi estjét a kiállítást keresve, viszont annál többen látogatják majd a mai naptól március 5-ig álló kiállítást.

Gazdag pásztorművészeti anyagot őriz a JPM Néprajzi Osztálya, s a legszebb alkotások vonulnak fel e kiállításon, mégpedig Monori Magdolnának, a Pécsi Tervező Vállalat munkatársának az e tárgyakról készített, kiterített rajzaival együtt, minden részlet, finomság a tárgyak kézbevétele, megforgatása nélkül érzékelhető.

Neves és névtelen alkotók sora hallatlan értékeket produkált: idősebb és ifjabb Kapoli Antal, Tóth Mihály, Hoffer János, Bele János mellett ott láthatjuk a múlt század legjelesebb pásztorfaragójának, Hodó Mihály juhásznak alkotásait is, aki a karcolást szinte a grand art színvonalán tudta tartani. Az ő alkotása különben a kiterített rajzon bemutatott vetélő is, amely napjainkban került be egy magángyűjteménybe.

Ezúton is kérjük valamennyi kedves olvasót, ha van birtokában hasonló stílusban készült népművészeti tárgy, még akkor is értesítse osztályunkat (7621 Pécs, Rákóczi út 15. — Telefon: 15-629), ha nem akar tőle megválni, ugyanis a múlt század 80-as éveiben a Dráva mellett, Baranya és Somogy határán működött művész alkotásait most igyekszünk feltárni, s szeretnénk minden munkáját fényképen vagy rajzon rögzíteni.

Kiállításunk nem véletlenül került a BARANYAKER-hez, hanem az ott folyó tudatos közös tervbe is foglalt közművelődési tevékenység részeként, ugyanis segíteni kívánjuk további részvételüket az „Alkotó Ifjúság" pályázatokon, ahová több faragványt küldött egyik dolgozójuk, Békefi László. E kiállítást továbbiak is követik majd a közművelődési párthatározat jegyében.

Mándoki László
múzeumi osztályvezető

Mezőgazdasági vezetők tanfolyama

Minden üzemben van tartalék!

■ Milyen az ideális vezető?
■ Milliókba kerül a lassúság

Magas színvonalon és változatlan érdeklődés mellett folytatódott a mezőgazdasági vezetők megyei továbbképzője Pécsett, a Ságvári Művelődési Házban, s ez mindenképp a megyei rendezők igényességét dicséri. Délelőtt a résztvevők nagy figyelemmel hallgatták *Brun Józsefnek*, a Megyei Pártvégrehajtó Bizottság tagjának, az újpetrei Petőfi Tsz elnökének előadását, a szövetkezetükben bevezetett korszerű munka és üzemszervezés tapasztalatairól s a szocialista munkaverseny újpetrei eredményeiről. Ugyanerről a témáról csak ennek állami gazdasági vetületéről adott számot *Zámbó István*, a Megyei Párt VB tagja, a Bikali Állami Gazdaság igazgatója. Az ő előadása nem csak vezetői megközelítésből, hanem az egész üzemi kollektíva összefüggésében tárta fel a modern üzemszervezés gyakorlatát. Bikalon mindig is fő szempont volt a munkát végző ember szakmai műveltsége. Olyan szervezés vezet célra, ahol a vezető a dolgozót, a dolgozó pedig a vezetőt figyelmezteti a technológiai fegyelem betartására. Minden dolgozóban rejlik 5–10 százalék olyan képesség amiről maga sem tud s amit a jó és lelkes vezetés hatására képes kihozni magából. A technokrata vezető okos és jót akar, de nincs érzéke az emberekhez, a nagy feladatoktól félő, megrettenő vezető visszafogja a dolgozók kezdeményezését. Bikalon az újkereső, vállalkozó vezető az ideál, aki bátran tűzi ki a célt, és erre képes mozgósítani, lelkesíteni a kollektívát. Zámbó István előadásának valóságfedezetét adják azok a kimagasló gazdasági eredmények, amelyeket ez a nagyüzem az elmúlt évtizedben ország és világ előtt felmutatott.

Az élelmiszertermelés feladatairól és lehetőségeiről az élelmiszeripar és mezőgazdaság együttműködéséről szóló részletes és informatív jellegű előadást központi előadó tartotta meg, *dr. Kovács István*, a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium Terv Főosztályának helyettes vezetője. Előadását igen sok tervszámmal támasztotta alá. Ezekből a számokból a baranyai gazdasági vezetők előtt világossá vált, hogy az ötödik ötéves tervben milyen óriási feladat hárul az élelmiszergazdasági ágazatban dolgozókra, hogy a lakosság növekvő élelmiszerszükségletei és az előző tervidőszakhoz képest is nagymértékben megnövelt export kötelezettségek árualapját az eddiginél magasabb feldolgozottsági színvonalon kell megtermelniök.

Az egyik kétségtelenül legizgalmasabb és leggondolatébresztőbb előadást *dr. Márton János*, az Agrárgazdasági Kutató Intézet igazgatója tartotta a gazdasági kooperációkról, illetve integrációról, melyek kutatásának integrálását 1962 óta ez az intézet végzi a KGST-ben.

A vállalatfejlesztés és az üzemi tartalékok feltárásáról szólva rámutatott, minden üzemben van tartalék, de a gazdasági cselekvésekben lévő időtényező pazarlása a legnagyobb. Az intézet felmérése alapján a KGST országok közül — nem szólva a tőkés országokról — az utolsók között vagyunk az idővel való gazdálkodásban. A vállalati döntés és végrehajtás közti idő 2–8 hónap. A döntési folyamat lassúsága — a felelősség vállalás vontatottsága — milliárdos kieséseket okoz a népgazdaságnak. Utolsók közt vagyunk a KGST-ben a beruházások átfutási idejében, a bevált műszaki megoldások elterjesztésében ami a vezető NDK-ban 2–3 és nálunk 3–7 év. A szállítási időknél, a ki- és berakodások gyorsaságában elsők a lengyelek, mi a bolgárokkal és a románokkal az utolsók vagyunk. Az egész KGST mezőny egyformán le van maradva a javítási idő tekintetében — kivéve az NDK-t — mivel a javítási eszközök műszaki állapota 25 évvel van lemaradva a javított gépek műszaki állapotától. Az időtényező feszít, az oktatásban is egyre hosszabb tanfolyamokat, továbbképzőket és iskolákat indítanak, úgy tűnik a magyar munkaképes lakosság 30 éves korig iskoláskorú. Az időtényező rövidítése egyik nagy tartalékunk s ezzel a jövőben komolyan számolni kell.

Rné

Nemes Dezső látogatása Obudán

Nemes Dezső, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Politikai Főiskola rektora — *dr. Vida Kálmánnak*, a Budapesti Pártbizottság osztályvezetőjének kíséretében — szerdán egésznapos látogatást tett a főváros III. kerületében. A vendégeket a kerületi pártbizottság székházában *Hart Jánosné*, a Központi Bizottság tagja, — a III. kerületi pártbizottság első titkára és *Horváth Károlyné*, a III. kerületi tanács elnöke fogadta, s tájékoztatta Óbuda politikai, társadalmi életéről, gyárainak, intézményeinek munkájáról, a kerület lakóinak fejlődő, szépülő életéről, gondjairól.

A Hazafias Népfront Országos Elnökségének ülése

Szerdán, *Kállai Gyula* elnökletével ülést tartott a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöksége.

Dr. Szentistványi Gyuláné országos titkár beszámolt a községi népfrontbizottságok február 15-vel megkezdődött újjáválasztásának tapasztalatairól.

Dr. Korom Mihály igazságügyminiszter értékelte a jogszabályok előkészítésével kapcsolatos társadalmi vitákat, és — a gyakorlatban szerzett tapasztalatok figyelembevételével — ismertette a továbbfejlesztésükre vonatkozó javaslatokat.

S. Hegedüs László országos titkár beszámolt a népfrontmozgalom közreműködéséről a képviselők munkásságának támogatásában, valamint a tanácsok és a népfrontbizottságok együttműködésének tapasztalatairól.

Az országos elnökség megállapította: a mozgalom és az államhatalmi, igazgatási szervek jó együttműködésének legfontosabb eredménye, hogy hozzájárult a lakosság közéleti részvételének növekedéséhez. Az állampolgárok mindinkább közreműködnek a döntések előkészítésében, a megvalósításban és a végrehajtás ellenőrzésében. E részvétel növeli az állampolgári felelősséget, a közösségi gondolkodást; hozzájárul a társadalom szocialista fejlődéséhez.

Az országos elnökség az együttműködés fokozására vonatkozó, a szocialista demokrácia elmélyítését szolgáló javaslatokat elfogadta.

JUBILEUM

Szerdán az Akadémia dísztermében a Semmelweis Orvostudományi Egyetem önálló oktatási intézménnyé válásának 25. évfordulója alkalmából ünnepi ülést tartott az egyetemi tanács. Az ünnepségen részt vett *Óvári Miklós*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, *dr. Schulteisz Emil* egészségügyi miniszter, *dr. Polinszky Károly* oktatási miniszter, *dr. Szentágothai János*, a Magyar Tudományos Akadémia alelnöke és *dr. Füzi István*, az Orvos-egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének főtitkára. Ott voltak az ország más egyetemeinek vezetői, valamint 17 külföldi egyetem képviselői és számosan a diplomáciai testület tagjai közül.

A Dunántúl településtörténete

Baranyát a XVIII.–XIX. században is különböző nemzetiségek lakták. A magyar nyelv államnyelvvé nyilvánításáért folyó harcban ezért különösen nehéz feladatot jelentett ennek a dél-dunántúli területnek az egységesítése. Hogyan és miképp oldották meg végül is ezt a kérdést? Ezzel foglalkozik kutatásaiban *dr. Kiss Géza*, a PAB VIII. szakbizottságának tagja. Nem kevésbé érdekes, hogyan alakult Sopron városának kulturális fejlődése a XVIII. század fordulóján, hogyan jelentkezett a felvilágosodás gondolatvilága a pécsi–baranyai irodalomban, hogyan zajlott le az 1848 előtti években Pécsett az ipartelepítés, mi volt a szerepe a mosonmagyaróvári gimnáziumnak az akkori Moson megye művelődésében, hogyan alakultak ki a parasztgazdaságok a Nyugat-Dunántúlon a XIX. század második harmadában. A fölsorolt témák korántsem nyújtanak teljes képet a *„Dunántúl településtörténete 1767–1848"* című konferencia tervezett programjáról.

A Pécsi Akadémiai Bizottság VIII. (társadalomtudományi) szakbizottsága ez év augusztus 24–25-én rendezi meg a Magyar Történelmi Társulat, a Veszprémi Akadémiai Bizottság Településtörténeti Szakbizottságával és a Baranya megyei Levéltárral közösen a településtörténeti konferenciát, melynek előkészítését tegnap és ma tartják a pécsi akadémiai székházban. A két napos konferencia külön foglalkozik a település — a nemzetiség- és a művelődéstörténettel, ezenkívül idén kerülnek először nyilvánosság elé a genealógiai (családtörténeti) kutatások eredményei. A tudományos tanácskozásra az ország különböző részeiről érkeznek előadók, vendégeket várnak az NDK-ból és Jugoszláviából is.

Holnapi premier



Jelenet Bach h-moll szvitjéből — Erb János felvétele

„Balett 1976"

Holnap, pénteken este lesz a Pécsi Nemzeti Színházban a Balett 1976 című est bemutatója. A Pécsi Balett ugyanis évek óta megrendezi nagyobb összefoglaló premierjét, minden esztendőben az évszámmal jelölve.

Ezúttal *Tóth Sándor* koreografált három egyfelvonásos balettet. A három mű egyesíti egész eddigi koreográfusi életművét. Sok olyan művet alkotott, amelyben maga a tánc volt előtérben. Ilyen most a Bach: h-moll szvitjére szerzett balett. Továbbá az utóbbi időben egyre inkább érdekli az emberi dráma. Most Schönberg Megdicsőült éj című szimfonikus költeményére írt balettet, nagyon szép emberi történetet. Végül a Kulcslyukakkal zárul a „Balett 1976." Tóth Sándor pályája elején sok vidám balettet írt, emlékezzünk csak a Mit takar a kalapod? című kedves-könnyed táncra. Most *dr. Nádor Tamás* zenei montázsára egy szállodai történetet írt meg, balett-kriminek, csak 16 éven felüli nézők számára.

A három egyfelvonásos műben ezúttal a Pécsi Balettnek szinte valamennyi nemzedéke benne van. Bár Tóth Sándor korábban inkább a legfiatalabb táncművészekkel dolgozott együtt, most nagyon sok jó szerep van az estben, s minden korosztály táncol benne.

Solymos Pál — Bretus Máriával közösen — mindhárom egyfelvonásosban főszerepet kapott.

— A Bach-muzsikára inkább hangulatot táncolok — mondta a tegnapi főpróbán. — Az igazi drámai erőfeszítést a Schönberg mű kívánta. Egy fiúról szól, aki elhagyja anyját, nem akar szembenézni önmagával, aztán az anyja meghal... De van a darabban egy élő lelki tükörképe, — Bretus Mária táncolja — akivel a fiú viaskodik. Nagy színészi erőpróba ez a szerep.

A bemutató előtt, este háromnegyed 7-kor a színház előcsarnokában Eck Imre megnyitja A magyar zene- és táncművészet 30 éve című kiállítást.

Kiállították, ami hiányzik

A kerti kapa és társai

Gyártókat keres a Titán

Az ásatások nyomán a régi sírok mellékleteiként olykor kerti szerszámok is előkerülnek, ha nem, akkor hát legalább egy szépen kicifrázott kard. Vagyis — és ezt akarom kihozni az egészből — a vasat már évezredek óta kovácsolja az ember. Hanem, aki a főzeléknekvalót házi kertjében nevelgeti, próbáljon csak betérni a vasműszaki boltba, nem biztos, hogy kap ásót, kapát meg gereblyét. Miért? Mert hiánycikk. Keveset gyártanak belőle, mert a kapa kézi kovácsolású — ez az igazi, ki hallott már sajtolt kapáról?! —, szaporátlan munka, azonkívül pedig úgyszólván filléres cikk, kicsi a haszon rajta. Hozzunk be külföldről? Ők is hasonló cipőben járnak, nem lehet kerti kapát dollárért sem kapni. Ha behozzuk, nagyon drága, és különben is, most épp olyan időket élünk, amikor igyekszünk minél kevesebb valutát kiadni. Nos hát, úgy vagyunk, mint a nótabeli elszakadt szerelem láncával, nincsen olyan kovács, aki összekalapálja; a kerti kapát és még több száz társát évek óta nem lehet leradírozni a vasműszaki kereskedelem hiánycikk-listájáról.

A kiállítás, amelyet tegnap nyitott a TITÁN Kereskedelmi Vállalat a pécsi Technika Házában, éppen ezeket a napi fogyasztású cikkeket tette ki mutatóba, azzal a céllal, hogy gyártókat, újabb partnereket szerezzen magának. A hiánycikk-listát már jó előre kiküldték a gyártásban számításba jöhető baranyai és Tolna megyei vállalatoknak, ipari és fogyasztási szövetkezeteknek, termelőszövetkezeteknek és kisiparosoknak, majd ezekután hívták meg őket a tegnapi kiállításra. Meg sem tudtak mindent mutatni, mert háromszáznál is több az állandó hiánycikkek száma, a vállfától a tortalapátig, az öntözőkannától a húsdarálóig, a kulcskarikától a gyermekágyig, a hírlapszekrénytől az ollóig bezárólag — tegyük hozzá, csupa olcsó, filléres cikk.

Mellesleg ez a kör bővülhet, a vállalatok az idén is előreláthatóan több száz vas- és műszaki cikk gyártásával hagynak fel, párhuzamosan a gazdaságtalan termelés visszaszorításával. Ebben a helyzetben gyengülnek a vas-műszaki kereskedelem pozíciói, éppen ezért mozgolódik a TITÁN — és az ország többi ilyen vállalata is —, hogy újabb vállalkozókat szerezzen a hiánycikkek gyártására, hosszú távra szóló szerződéseket ajánlva, nagy szériákat biztosítva, hiszen a TITÁN egy-egy cikkből — a négy megyéjén kívül — országos ellátásra is berendezkedhet. Egyébként az ország vas-műszaki kereskedelmi vállalatai szorosan együttműködnek, a hazai gyártás szorgalmazása mellett összehangoltan kívánják fokozni beszerzéseiket a szocialista országokban.



Hiánycikk a gyermekágy
Egy javasolt megoldás
Erb János rajza

A kiállítás alkalmából máris tucatnyi vállalkozóval tárgyaltak a kereskedők, főként műanyag cikkek gyártására kaptak ajánlatot. A miskolci testvérvállalat hasonló akciója eredményeként 80 millió forint értékű hiánycikkre sikerült gyártókat találni, Lampek György, a TITÁN igazgatója szerint, ha kiállításuk 20—30 milliót hoz, elégedettek. Ha a hiánycikklista mondjuk tíz cikkéből sikerülne tökéletes ellátást biztosítaniuk, ez legalább háromszázezer fogyasztót érintene, háromszázezerrel kevesebbszer bosszankodnának a vásárlók. A kiállítást egyébként — a somogyiakat is meghíva — Zalaegerszegen is megrendezik. Reméljük, minél több vállalkozóval sikerül egymásra találniuk. Azontúl pedig ásó-kapa válassza el őket.

(miklósvári)

Nemzetközi gasztronómiai hetek 1976

„TÖRÖK HÉT" a Minaret Étteremben
február 29-től március 5-ig
„NÁDOR HÉT" március 1—5-ig
„DÉLSZLÁV HÉT" március 8—13-ig
„OSZTRÁK HÉT" március 15—19-ig

A NÁDOR ÉTTEREMBEN

Vacsoraestekre asztalfoglalás az éttermek üzletvezetőinél.

MINARET ÉTTEREM telefon: 11-359.
NÁDOR ÉTTEREM telefon: 11-477.

MUNGARHOTELS

Program öt évre (1.)

Bőrök, kesztyűk, dollárok

Az általános pénzszűkében is fejlesztésekre gondol a Pécsi Bőrgyár és a Pécsi Kesztyűgyár

A baranyai könnyűipar színejava, a két nagy reprezentáns, a Pécsi Bőrgyár és a Pécsi Kesztyűgyár az általános pénzszűkében is fejleszteni fog az elkövetkezendő öt évben. Ötödik ötéves tervüket egybevetve emellett az a legfigyelemreméltóbb, a bőr- és bőrfeldolgozóipar szomszédsága végre eljutott az egymásra találásig. Amikor a Kesztyűgyár új bőrruházati üzemet szándékozik építeni, számít a bőrgyár új puhabőr-gyárrészlegének belépésével. Vagyis, amit lehet, igyekszünk helyben feldolgozni, bőr helyett divatcikket piacra hozni.

Változatlan létszámmal

A Pécsi Bőrgyár ötéves terve három variációban is elkészült. Néhány összehasonlító számadat felsorakoztatása kikerülhetetlen: a termelés öt év alatt 3,8 millió négyzetméterről 4,65 millióra, az éves termelési érték másfél milliárdról 1,7 milliárd forintra növekszik. Ezek a többletek nem elhanyagolhatók, ám többet jelent ami mögötte van, a minőségi oldal, az, hogy a nemesebb bőrök arányát a jelenlegi 20-ról 45 százalékra kívánják emelni. Tőkés exportjuk a jelenlegi ötmillióval szemben 1980-ban eléri a 9 millió dollárt, s ebben természetesen nincs benne az amit továbbfeldolgozva a cipő- és ruhagyárak visznek a külpiacokra.

Növelik a termelékenységet

Több lesz a bőrgyár termelése, s a létszám (2200 fő) öt év múlva is változatlan marad. Tehát a növekedés forrása a termelékenység. Egyetlen felhő mutatkozik, vajon a vágóhidak szállítanak-e elegendő sertésbőrt, mert egyre kevésbé hajlandók az állatok nyúzására, jóllehet, ma már csaknem annyit fizetnek a nyersbőr kilójáért, mint amennyibe a hús kerül. Csak megint bele ne essünk a magyar betegségbe, siránkozunk, hogy a természet nem áldott meg bennünket nyersanyagokkal, közben értékes nyersanyagot hagyunk veszendőbe menni.

A bőrgyár öt év alatt 440 millió forintot költ különböző fejlesztésekre és a szintentartásra. Már épül és áll az új puhabőr-gyárrészleg, amelyet a legmodernebb nyugatnémet és olasz gépekkel szerelnek fel, a gépek egy része már meg is érkezett. Innen — a gyár 1977 nyarán lép be — évi 500 000 négyzetméter puhabőr (cipő- és ruházati bőr) többletre számítanak. Új nyersbőr- és készáruraktárt is építenek. Ez tulajdonképpen rekonstrukciót jelent, ezzel együtt kiegyenesítik, sorba rendezik a technológiai folyamatokat. Eredményeként létszám szabadul fel. Ugyancsak létszámot takarítanak meg a szállítások teljes gépesítésével. Eddig az üzemek közötti, most az üzemen belüli szállítások gépesítése kerül napirendre, el szeretnék érni, hogy emberi kéz érintése nélkül áramoljanak az anyagok. Mondanunk sem kell, a sok új gép a nehéz fizikai munka kiküszöbölésében, a munka érdekesebbé tételében is frontáttörést hoz.

A műszerek kora

A bőrgyárban eddig a vegyészek vitték a prímet, ezentúl mellettük egyre több gépészre lesz szükség, hiszen hovatovább nem is gépek — műszerek dolgoznak a gyárban. Létrehoznak egy kísérleti üzemet is, ahol a fiatal mérnökök, technikusok és a leendő szakmunkások szerezhetnek megfelelő gyakorlati tapasztalatokat, de mód nyílik az új bőrféleségek kikísérletezésére is.

A bőrgyár minden eddiginél többet, öt év alatt 130 millió forintot költ szennyvíztisztításra. Mechanikus tisztítót építenek, amely annyira megtisztítja a vizet, hogy azt már beengedhetik a városi tisztítóba. A másik nagy kiadás, hogy a városi szennyvíztisztító építésébe a bőrgyár is beszáll. Emellett eleve olyan gépek vásárlására törekszenek, amelyek kevesebb vizet használnak fel, s így kevesebb a szennyvíz.

Évi 6 százalékos bérfejlesztést terveznek, s ez az átlaghoz képest kiugrónak mondható. Korszerűsítik szociális létesítményeiket, felújítják üzemi konyhájukat és éttermüket, ezzel remélhetően megszűnnek a panaszok az étkezésre. Hetven férőhellyel bővítik óvodájukat, korszerűsítik harkányi üdülőjüket. A tervidőszak végén üzemorvosi rendelőjük bővítésére is sort kerítenek, bevezetve a szakorvosi, fogászati és nőgyógyászati rendelést.

Miklósvári Zoltán



378 tűzeset — ötmilliós kár

Mindennap szirénázott a tűzoltóautó

Ötvennyolcszor eldobott cigaretta, harmincháromszor gyufával játszó kisgyerekek okoztak tüzet

Ha a statisztikát nézzük, mindennap szirénázott a tűzoltóautó az elmúlt év során Baranya megyében. A 378 tűzeset ötmillió forint kárt okozott a népgazdaságnak. A tűzesetek száma azonban nem emelkedett az elmúlt évekhez viszonyítva, s a kárérték három millióval kisebb.

A tűzoltók belvízvédelmi és műszaki-baleseti mentési feladatokat is ellátnak. Ezek száma: hétszáz kivonulásukból kétszáz esetben ilyen mentésről volt szó.

Pécs városa és a pécsi járás sajnos, vezet a „tüzes" statisztikában. Bár az üzemek, gyárak, a lakosság számához viszonyítva ez érthető, de nem szükségszerű. Majdnem három millió forint kár keletkezett a 177 bejelentett tűzeset során.

Jelentős mértékben csökkent az ipari tüzek száma és kárértéke. Ez talán azzal is magyarázható, hogy a népgazdaságilag fontos létesítményekben az elmúlt évben 1600 esetben végzett ellenőrzést a Tűzvédelmi Hatóság. A megelőző védekezést azonban még mindig nehezíti, hogy sok esetben, ha csak kisebb tűz keletkezik, amelyet saját erővel eloltanak, nem jelentik be. Pedig ahogy a tapasztalatok mutatják, ezek a tűz-gócok nagyon veszélyesek.

Sok balesetet el lehetett volna kerülni, ha a vállalatok, üzemek, állampolgárok nem elégednek meg azzal az örömmel: „De jó, hogy csak ennyivel megúsztuk." — mondotta a Baranya megyei Tűzoltóparancsnokság hétfői sajtótájékoztatóján Kosteleczky Sándor ezredes, a tűzoltóság megyei parancsnoka.

Továbbra sem megnyugtató a mezőgazdaság tűzvédelmi helyzete. Az iparosodó mezőgazdaságban egyre több a technológiai szabályok megsértéséből adódó tűzeset.

A kereskedelem, noha nagyon tűzveszélyes terület, sok a zsúfolt raktár, a gyúlékony anyag, mégis az elmúlt években alig volt tűz. Ennek oka a fegyelem szilárdsága.

Riasztóan növekszik azon tűzesetek száma, amely az emberi felelőtlenség, nemtörődömség, lustaság eredménye. Ötvennyolc esetben okozott tüzet az eldobott, vagy rosszul eloltott cigaretta, harmincháromszor vonultak ki a tűzoltók, mert a kisgyermekek gyufával játszottak. Elektromos áram, sugárzó hő, építési hiba és egyéb szabálytalanság tűzstatisztikája is nagyobb óvatosságra int, hiszen 1975-ben ketten vesztették életüket és 17-en egész életükre nyomot hagyó égési sérüléseket szenvedtek.

Varga Ágnes

Levegőszennyezettségi térkép Pécsről

Környezetvédelmi adatbank

Egységes rendszerben, hozzáférhetően



„Meg kell vizsgálni az egységes megyei környezetvédelmi adatbank és környezetvédelmi térképrendszer létesítésének előfeltételeit" — tűzte ki célul egyebek között a Megyei Tanács végrehajtó bizottságának a megyei környezetvédelmi intézkedési tervről szóló tavaly május 28-i határozata. Azóta a helyi tanácsok sorra megfogalmazzák saját intézkedési terveiket is (legutóbb éppen a pécsi tette ezt), de vajon mi van az adatbankkal?

75 000 adat

A határozathozatal idején különböző szervek dolgoztak már a levegő-tisztaságvédelemmel kapcsolatos adatok gyűjtésével és feldolgozásával. Az 1974-es adathalmaz már most is — használhatóan! — rendelkezésre áll, s most már a tavalyi adatok feldolgozását készítik elő. 75 ezer adat született az elmúlt évben Baranyában, s ezek jelenleg az ún. törzskönyvekben találhatók.

A törzskönyv felépítése a következő: az első lapon található az illető terület — tízezres méretarányú térképről származó — kivágata, a legfontosabb földrajzi adatok, valamint a vizsgálatfajták felsorolása. A következőn a meteorológiai adatokat szerepeltetik: a szélirányt, éves csapadékot, havas napok, napsütéses órák számát stb. A harmadikon havonta vezetik a mérési adatokat. Milyen vizsgálatokat végeznek? Vizsgálják az ülepedő és szálló por, a korom mennyiségét, továbbá a levegőben található kéndioxid, nitrogénoxidok, szénmonoxid, fluor, ammónia, klór mennyiségét. Ugyanezek az adatok éves szinten összesítve grafikonszerűen megjelennek a terület térképén, ami városok esetében tízezres méretarányú. Pécs 1974-es levegőszennyezettségi térképe már kész, s róla sokatmondó jelenségeket lehet leolvasni.

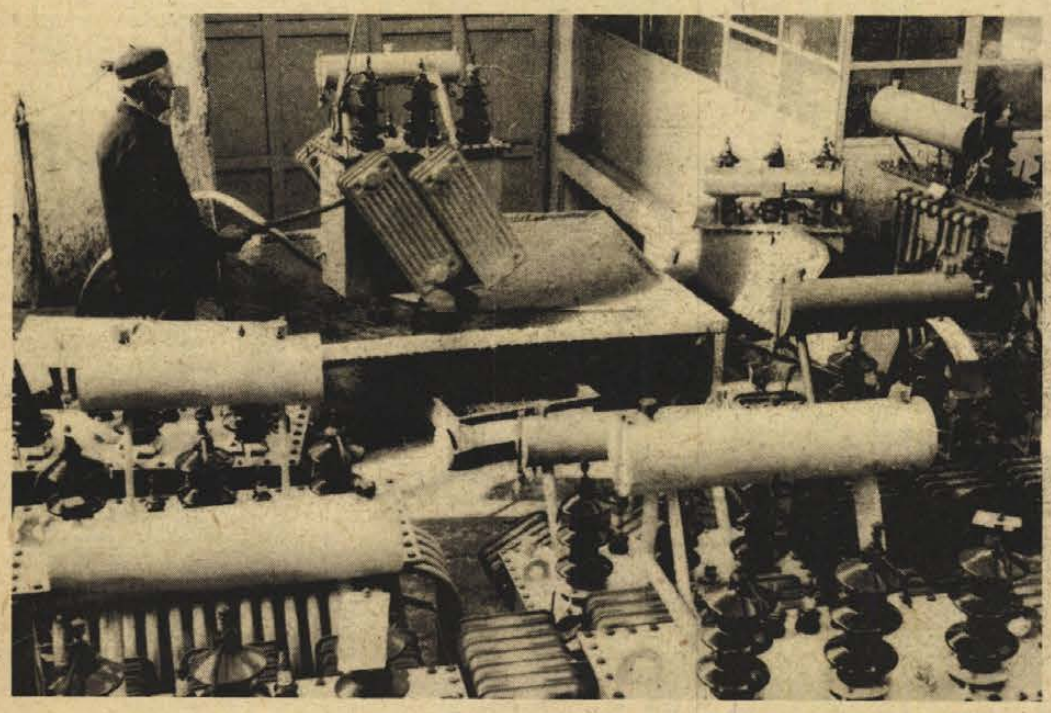
Az első lépés

A levegő-tisztaságvédelmi adatbank felállítása az első lépés. A Megyei Tanács építési, közlekedési és vízügyi osztályán — a vb-határozatnak megfelelően — évről évre újabb ágazat beindítását tervezik. Az idén a vízminőséggel kapcsolatos adatokat gyűjtik össze, szervezik meg a további folyamatos adatgyűjtést, s az adathalmazt információképes állapotba hozzák a levegőéhez hasonlóan. Program szerint 1980-ig valamennyi ágazat adatbankja és térképrendszere funkcionál. Ezzel Baranya más megyékhez képest jelentős előnyre tesz szert, hiszen jelenleg egyedül Tatabányán folyik olyan „modellkísérlet", ami az egységes, országos környezetvédelmi adatbank felállításához nyújt segítséget.

A megyei adatbank kezelését egy vállalatra kívánják bízni, s erre olyan szerv alkalmas, ahol már megvan a megfelelő szakapparátus és sem új beruházási, vagy létszámigénnyel nem jár.

Az adatbank legfőbb célja az adatok egységes rendszerbe foglalása és hozzáférhetővé tétele mindenki számára. Jelenleg is nagyon sok szerv végez környezetvédelmi jellegű vizsgálatot, de az adatok nem mindig jutnak el oda, ahová kellene. A külön-külön nyilvántartott alkalmatlanok arra, hogy belőlük egységes következtetéseket vonjanak le, s hatékony intézkedéseket tegyenek a környezeti ártalmak ellen. Az adatbank lehetőséget ad majd a számítógépes feldolgozásra és jelentékeny segítséget nyújt mindenfajta tervezési tevékenységhez.

H. I.



A Dél-dunántúli Áramszolgáltató Vállalat szakemberei évente négyszáz közepes és kisfeszültségű transzformátort javítanak a működési területükön lévő üzemek számára. Képünkön a javítás és szerelés utolsó fázisaként a transzformátorok felületvédelméről gondoskodnak.

Fotó: Kóródi Gábor

Megkétszereződik a mohácsi TEMAFORG fonaltermelése

A szerelő a második modern, hidraulikus présgép beállításán dolgozik. Az olasz présüzembe helyezésével befejeződik a tépőüzem rekonstrukciója, s egyúttal újabb szakaszához érkezett a mohácsi TEMAFORG Vállalat korszerűsítése.

Az idei korszerűsítést követően Mohács a fonalgyártás egyik bázisa lesz. Ennek kettős oka van: a fonal változatlanul keresett cikk, a piac megfelelő választékban, nagyobb mennyiséget igényel. Ugyanakkor előtérbe került az üzem- és munkaszervezés a Textilhulladék- és Fonalosztályozó Vállalatnál. A vállalat egyik budapesti üzemét kitelepítették a fővárosból, így az ott felszabaduló gépek egy részét leszállították Mohácsra.

A tépőüzemrész mellett a korábbi fedett raktártérből garnett üzemet alakítanak ki, itt fonóalapanyagot készítenek. A több mint egymillió forintos garnett gép beszerelését megkezdték. A tervek szerint a negyedév végén már termel. A választék bővítését segíti a két magyar bolyhozó gép, amit idén vásárolnak — a moherhez hasonló jellegű fonalat gyárt és motringol. Érkezik még három használt kiszerelőgép, amely ipari továbbfeldolgozásra készít elő fonalat. A rekonstrukció eredményeként a saját fonaltermelés megduplázódhat, az eddigi 400 tonna helyett 800 tonnát gyárthatnak.

A rekonstrukció — amelyet a Mohácsi Építőipari Szövetkezet és a gyár építőbrigádja előreláthatóan év végére befejez — 100 nőnek biztosíthat munkalehetőséget.

H. T.

Növényvédelem

Rügyfakadás előtti védekezés a házikertekben

A téli faápolás a növényvédelmi munkák alapja. A fatörzset és a vastagabb ágakat kéregkaparóval, drótkefével meg kell tisztítani. Vigyázzunk, hogy a kéreg alatti élőrészt ne sértsük meg. A fán maradt beteg gyümölcsöt (múmiát), hernyófészkeket szedjük le, és égessük el. Beteg, száraz gallyakat távolítsunk el. A fák koronáit ritkítsuk ki, mert a sűrű koronák kedveznek a károsító elszaporodásának, nehezítik a hatásos védekezést. Fatisztogatási munkák befejezése után megkezdhetjük a permetezést. A rügyfakadás előtti permetezések azért nagy jelentőségűek, mert az áttelelő károsítók ellen olyan készítmények alkalmazhatók, melyek később perzselést, károsodást idéznek elő a fákon. Permetezés lemosásszerűen áztassa a fák ágait, és törzsét.

Alma- és körtefák permetezése. Erős pajzstetű-fertőzés ellen három évenként a Gyümölcsfaolaj 5%-os oldata az erősen elhanyagolt gyümölcsösökben előnyös. Először 10—15 literes edényben keverjük össze vízzel az olajat, majd úgy öntsük a keverőtartályba. 100 liter vízhez 5 liter Gyümölcsfaolaj szükséges. A Gyümölcsfaolaj a kártevők áttelelő tojásait is eredményesen pusztítja.

Bimbólikasztó bogár, pajzstetvek, sodrómolyok, vértetű, levéltetvek tojásai, takácsatkák és almafavarasodás ellen 0,7—0,9% Krezonit E (100 liter vízbe 70—90 dkg), vagy Novenda 1,5—2%-os oldata (100 liter vízhez 1,5—2 kg Novenda) kipermetezése hatásos. A Krezonit E és a Novenda kifejezetten mérgező szerek, az óvórendszabályok betartása kötelező. Novenda permetezése esetén a körzeti orvost értesíteni kell.

Lisztharmattal fertőzött fáknál téli higitású mészkénlével (5%-os) permetezzünk. A mészkénlé főzéshez mind kevesebben értenek, és a szükséges felszerelés sincs meg, ezért helyette a Neopol 5%-os oldatát használjuk. (100 liter vízben 5 kg). A szert a csomagolóanyagon feltüntetett módon készítsük elő. Neopol gyéríti a pajzstetveket, és a takácsatkákat is.

Cseresznye- és meggyfák permetezése. A fákon maradt gyümölcsmúmiákat, elszáradt ágrészeket, vesszőket el kell távolítani. Rovarkártevők és gombabetegségek ellen Neopol 5%-os, vagy téli higitású mészkénlé oldatát használjuk.

Erős meggymonilia fertőzés esetén rügypattanás előtt 2%-os Bordólé (2 kg rézgálic + a közömbösítéshez szükséges mész kell 100 liter permetlé készítéséhez), vagy Recin Super 0,3—0,5%-os, vagy Cuprosan Super D 0,3—0,5%-os oldattal permetezünk.

Őszi- és kajszibarackfák permetezése. Rügypattanás előtt, a téli fatisztogatási munkák után levéllyukasztó-betegségének, monilia ellen 2%-os Bordólé, vagy 0.3—0,5%-os Recin Super, vagy Rézoxiklorid 0,5%-os oldatával permetezünk.

Rügypattanáskor a pajzstetű és a gombabetegségek együttes védekezésére téli higitású mészkénlét, vagy Neopol 5%-os oldatát használjuk.

A lemosó permetezések időszakában más rovarölőszert ne permetezzünk feleslegesen, mert azok hatása csak 10—12 C fok feletti hőmérsékleten érvényesül.

Az elmúlt években mind gyakrabban fordult elő manapság a Meggyaclados sporiumos gyümölcsvarasodás. A gyümölcs nem érik teljesen be, izetlen, penészes szagú lesz.

Védekezést Rézoxiklorid 0,5%-os (100 l vízben 50 dkg) oldatát permetezzük rügypattanáskor.

Bogyósgyümölcsüek permetezése. A málna beteg vesszőit feltétlen távolítsuk el permetezés előtt. Rügypattanáskor 1%-os Bordólé, vagy Recin Super 0,3—0,5%-os oldatával lemosásszerűen kell védekezni.

Köszméte (egres) kaliforniai pajzstetű, köszméte araszoló, takácsatkák, tetvek elleni rügyfakadás előtt 2%-os Novenda vagy Krezonit E 0,8%-os oldatával védekezzünk.

Ribizkén a kaliforniai pajzstetű ellen 4%-os Gyümölcsfaolajat használjunk. (4 liter gyümölcsfaolaj 100 liter vízhez).

Dr. Frank József
Baranya megyei Növényvédő Állomás

Orvosi ügyelet

1976. február 27-én orvostovábbképzés miatt a **gyermekek** részére reggel 8.00—11.00 óra között tömbügyeleti ellátás lesz az alábbiakban felsorolt helyeken:

Gábor Áron u. 15. (Tel.: 11-752). Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Ady E. u. 6. (Tel.: 11-587), Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 45. (dr. Kovács), Zsolnay V. u. 41. (dr. Katona I.), Ady E. u. I—II. körzete.

Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/75. mell.) Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. Munkácsy M. u. (dr. Barka), 48-as tér (dr. Telfel), Mikszáth K. u. (dr. Géczi), Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél).

Kertváros (Varsány u. 14.). (Tel.: 11-721), Kertváros I—II—III—IV. (dr. Bertók, dr. Matusovits, dr. Király, dr. Palaczky) és Nagyárpád (dr. Tóth) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833), Mecsekalja (dr. Örkényi) I—II—III—IV. Uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Köpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus).

Rókus u. (Tel.: 21-165), Rókus u. I—II—III. körzet (dr. Dörömbözy, dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki) Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis u. (dr. Pados).

Péntek du. a gyermeklakosság részére minden körzeti gyermekorvosi rendelőben lesz rendelés.

Ugyancsak orvostovábbképzés miatt a **felnőtt lakosság** részére február 27-én, du. 15.00—18.00 óráig összevont körzeti orvosi rendelés lesz:

I. ker. részére: Korvin O. u. 23. Tel.: 11-169.

II. ker. részére: Munkácsy M. u. 19. II. em. 225. Tel.: 13-833/54. m.

III. ker. részére: dr. Veress E. u. Rendelőintézet, földszint 1.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

INKA KÁVÉ — KITÜNŐ ÍZ, — KELLEMES AROMA! Ha van egy kis ideje, Ön is megismerheti, megkóstolhatja ma délután 14 és 17 óra között Pécsett, a Kossuth Lajos utca 26. sz. alatti Élelmiszer-Csemege boltunkban. Legyen a vendégünk, szívesen látjuk!

Kiváló minőséaü KÍNAI TÖRÜLKÖZŐKET ajánlunk, — több méretben: Mecsek Áruház, Szliven Áruház, Lakástextil bolt (Kossuth tér)

KÖZÉRDEKŰ

AZ ORSZÁGOS RENDEZŐ IRODA március 1-én 3, fél 6 és fél 9 órakor magyar nóta előadást tart a Pécsi Nemzeti Színházban. Fellépnek: Vörös Sári, Horváth István, Mozsár Imre, Ottó Márta, Szentendrei Klári és ifj. Oláh Kálmán és zenekara. Jegyek a Filharmóniánál (Színház tér 2.) válthatók.

PÉCS megyei város Tanácsa V. B. III. kerületi hivatala pénzügyi osztálya közli, hogy Szépe Mihályné hagyatékaként hátrahagyott különböző bútorok kerülnek szabad kézből való értékesítésre Pécsett, a Szigeti út 25. sz. alatti alagsori helyiségben 1976. február 27-én, 9—12 óra között.

Az OLYMPIÁBAN ma este a DISCO-MÚSOR zártkörű rendezvény miatt ELMARAD.

AMÍG A KÉSZLET TART!

Engedményes műszaki vásár a Centrum Áruházban

ELEKTROSVIT HÜTŐGÉP: 2660,— Ft helyett 2360,— Ft

SZARATOV HÜTŐGÉP: 3280,— Ft helyett 2780,— Ft

JUNIOR ASZTALI RÁDIÓ: 1650,— Ft helyett 1320,— Ft

LAKÁS—INGATLAN

Kétszobás komfortos lakrész garázzsal, pincével, kerttel, beköltözhetően eladó. Vecsei, Szekszárd, Rákóczi u. 35.

Pécsújhegyen házhely szőlővel — esetleg fizetési könnyítéssel — eladó. Érdeklődni: Pécs, Nagykozári u. 21. Kieffer.

Házhely Pécsett eladó. „Családi háznak" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Harkány—Máriagyűd elágazásnál termőre forduló szőlő, építési engedéllyel. „Olcsón" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Marx úton, ikerház építésére is alkalmas házhely eladó. Érdeklődni: Pécs, Bártfa utca 21., délután.

Családi ház beköltözhetően, valamint 370 négyszögöl telek eladó. Ujheav, Koksz utca 98.

Cserdi szőlőhegyen szép fekvésű, 800 négyszögöl szőlő-gyümölcsös — beköltözhető szép lakással — eladó. Víz, villany van. Ugyanott 30 méter hosszú vaskerítés — kapukkal — eladó. Érdeklődni: Szentlőrinc, Bányász utca 3. Vargáéknál.

747 négyszögöl szőlő, présházzal, kúttal — buszközelben — eladó. „Muromi hegyen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Városhoz közel lévő családi ház, gazdasági épülettel, nagy kerttel eladó. Érdeklődni: Páfrány utca 21., földszint 2. Schmidtné.

230 négyszögöl szőlő eladó. Víkendteleknek is alkalmas. Pécs, Nagypostavölgy 109. Fledrich.

Elcserélném kétszobás, távfűtéses, szövetkezeti új házfelügyelői lakásomat kétszobás tanácsira. „Napfény" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó vagy bérbe adó 1 hold szántóföld, kazármislenyi faluhoz és buszmegállóhoz közel. Érdeklődni: Kazármisleny, Újtelep, Kinizsi u. 7.

A hirdi állomásnál szőlő, lakható épülettel, valamint egy vetőgép eladó. Dr. Harkay, Kulich Gyula u. 21.

Peterd, Fő utca 48. számú ház eladó, 45 ezer forintért. Két szoba, konyha, melléképülettel, 900 négyszögöl telekkel. Érdeklődni lehet: Pécsdevecser, Fő utca 11.

Igal-fürdőn kétszintes nyaraló, olcsón eladó. Érdeklődni lehet: Balatonföldvár, Budapesti u. 77. szám. Mecseki Ferenc, kőművesmester.

Raktárnak, műhelynek alkalmas, 160 négyzetméter alapterületű helyiségek ipari árammal, költségtérítéssel átadók. Közületeknek is. „Április" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Építésre engedélyezett 270 négyszögöl házhely eladó. Bálicsi út 12-ben. Érdeklődni: Hunyadi út 18. Telefon: 10-129.

Kertvárosban 80—100 négyszögöl telket vennék sürgősen. „Ipar" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

200 és 400 négyszögöl déli fekvésű panorámás szőlőtelkek eladók. Megtekinthetők: Pécsett, Pacsirta u. 26. Dr. Zombori. Kizárólag március 27—28-án.

Panorámás kilátással szőlő — háromszor 210 négyszögöles — eladó. Péter utca 44.

Balatonfenyvesen beépíthető telek olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, I. kerület, Pósa Lajos út 47. (5 óra után.)

Bútorozatlan szobakonyhás albérlet kiadó. Pécs, I. kerület, Pósa Lajos út 47. (5 óra után.)

Két szoba összkomfortos, távfűtéses, I. emeleti szövetkezeti lakás Uránvárosban eladó. — Lengyel Gyula utca 8/A. — Telefon: 20-462.

Egyedülálló, 40 éves nő, lakás ellenében, idős házaspár vagy magányos nővi eltartását vállalná. Bútorom van. „Tanítónő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonmária-alsón, 670 négyszögöl vízparti telek eladó. Érdeklődni: Nyersné, Balatonfenyves, Akácfa u. 113.

Harkányban kétszobás nyaraló, mellékhelyiségekkel eladó. Érdeklődni: Pécs, József Attila utca 1. II. emelet 12.

Szentlőrincen házhely eladó, — 280 négyszögöl, — 30 000 darab kismeretű téglával, esetlea részletfizetéssel. Érdeklődni: Szentlőrinc, Vörösmarty út 12.

Magányos, nyugdíjas férfi üres albérleti szobát keres. „Csendes helyen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal értelmiségi házaspár lakást bérelne. „Kettő és fél évre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedülálló fiatalember külön bejáratú albérleti szobát keres. „Lehetőleg a belvárosban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi három szoba összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném nagy méretű másfél vagy kétszobás házfelügyelőire. Különbözetet térítek. — „Uránváros vagy Szigeti részen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás szövetkezeti öröklakás eladó. Pécs, Jókai utca 35. IV/62. Érdeklődni lehet: 5 óra után.

ADÁS — VÉTEL

Zsiguli karosszéria, 1 éves — üres —, karambolozott, eladó. Megtekinthető: délután 5—6 óra között, Kalinyin utca 6. szám alatt, dr. Vargánál.

Vadonatúj 48-as fekete műbőr motorosnadrág, dzseki és bukósisak 1200 forintért eladó. Pécs, I., Apáffy u. 61.

Eladó nagy- és kismeretű tégla, több méretben szarufa, gerenda, kis méretben gépi cserép, ajtó, ablak, léc, deszka, csempe. Bajcsy-Zsilinszky utca 24. (AUTÓKER-rel szemben.)

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

Eladó bontásból eredő gerenda, szarufa, parketta, deszka, zsalutáblák, ajtó, ablak faés vasanyagból. Cím: Ócsárd, Kossuth u. 24.

ZE-s rendszámú Wartburgot hasonló rendszámú Trabantra cserélnék. — Telefon: 14-988.

RENDELJEN KERÍTÉSDRÓTOT.

Minden méretben. Helyszínre szállítás díjtalan.

UNGVARY JÓZSEF
épület- és géplakatos
7838 Vajszló,
Széchenyi u. 31.
Telefon: 38.

Újszerű sötétbarna „Szikra" hálóbútor eladó. Érdeklődni: Ifjúság útja 6. Házfelügyelőnél.

Első osztályú takarmányburgonya kapható az uránvárosi buszvégállomásnál lévő zöldségesboltban és a meszesi piacon.

100—120 kilogrammos hízók eladók. Patacs, Újtelep, Vöröskő utca 6.

Kiskerekű Wartburg bontva vagy egyben eladó. Pécs, Rakéta utca 1/1. Mang.

Egy fekete 9 éves és pej 6 éves nehéz kanca ló eladó. Czink József, Szulok, Kossuth utca 8.

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

Kiváló minőségű iskolázott lucfenyő csemete és 2—3 éves fekete fenyő csemete, nagyobb tételben is olcsón eladó. Moraton József, Balatonlelle, Sallai u. 31.

Zsebszámológép, új, japán, 12 műveletes, adapterrel eladó. A mohácsi hirdetőben.

UZ-s Wartburg de Luxe eladó, „Sárga" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

IM rendszámú 1500-as Polski Fiat sürgősen eladó. Dr. Kun, Barcs.

Skoda Octávia, rendszám nélkül, olcsón eladó. „Szuper" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vadonatúj 50 literes villanybojler eladó. Szilágyi Tibor, Kolozsvár u. 16., földszint.

Vennék keveset használt asztali tűzhelyet. „Jobbosat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

75-ös, új állapotban lévő szalagfűrész eladó. Siklós, Vértanúk u. 24

500-as Fiat alkatrészenként eladó. Halas, Megye utca 16.

Újszerű állapotban lévő olajkályha eladó. Pécs, Faludi Ferenc utca 3. Érdeklődni: egész nap.

Három darab 110—120 kilogrammos hízó eladó. Érdeklődni: Pécs, Füzfa utca 11. Légszeszgyár utca folytatása.

Rekamié 2 fotellal eladó. Semmelweis utca 16., földszint 3. ajtó.

IZS 350-es, komplett oldalkocsis motorkerékpár eladó. Pécs, Sörház utca 4., alagsor, Kovács.

Most műszaki vizsgázott, 3 éves IT-s Zsiguli eladó. Trabantot beszámítok. Telefon: 14-069, egész nap.

Órák és nagyméretű szentkép (olaj) eladó. Hőgyes Endre u. 30., Középső csengő.

407-es Moszkvics karosszéria elemek, kormánymű, első híd, hűtő, 77 áprilisáig érvényes műszaki vizsgával, jó állapotban lévő 250 köbcentiméteres Jáwa eladó. Ugyanott egyéves német juhász szuka — törzskönyvezhető — eladó. Pécs, Újhegy, Bor utca 10.

Kovácsműhelyi szerszám, tűzi fujtatóval eladó. Lebencz, Garé 62. sz.

VEGYES

Víz- és központifütés szerelést garanciával vállalok. Komló, telefon: 81-106.

Vidékieknek! Nyelvtanítás 60 forinttól, havonta levelezéssel, angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, spanyolul, telefonetikusan. (835-761.) Doktor Farkas, külföldi diplomás szaktanár. 1149 Budapest, Tábornok u. huszonegy.

Barackfa és szőlőmetszést vállalok, — bármennyit. — „Pontos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házi munkáért, középkorú nőnek — lehet vidéki is — szoba-konyhás lakást adok. „Háztartási munka" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Társasházban, körülbelül 80 négyzetméter alapterületű, száraz, zárható, alagsori helyiséa, raktár céljára kiadó. Tel.: 15-162.

Fizikából felvételi előkészítést vállal, szaktanár. Tel.: 20-310.

Hajhullás és egyéb fejbőr panaszok megszüntetése! Alakformálás, karcsúsítás! Bossányi kozmetika, Pécs, Kazinczy utca 1.

Szerkezetépítő mérnök házaspár — 2 éves gyakorlattal — állást keres. Válaszokat: „Lakás szükséges" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, drága jó édesapánk, nagyapánk, dédapánk és kedves rokonunk,

ID. RUPPERT ANTAL

1976. február 21-én rövid szenvedés után 73 éves korában elhunyt. Szeretett halottunkat február 28-án, szombaton 2 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsbányai temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy KRESKA JANKA 88 éves korában elhunyt. Temetése március 4-én, csütörtökön 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják Budapesten és Argentinában élő rokonai, valamint akik szerették.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagyanyám, anyósunk, testvérem és rokonunk,

ÖZV. HARMAT KÁROLYNÉ

február 21-én csendesen elhunyt. Szeretett halottunkat március 1-én, hétfőn 12 órakor kísérjük utolsó útjára a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, após, nagyapám, testvérem, nagybácsink és rokonunk,

BISZTA JÁNOS

villanyszerelő 73 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 27-én, pénteken fél 4 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindenkivel, aki ismerte és szerette, hogy

HEIZER LÁSZLÓNÉ
szül. HALMAI ÉVA

február hó 20-án, életének 36. évében elhunyt. Temetése március 3-án, szerdán fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, dédnagyapánk,

FODOR JÓZSEF

volt csanádapácai lakos, 85 éves korában elhunyt. Temetése március 1-én, fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Tudatjuk, hogy

POLLÁK ELEMÉR

hosszú, súlyos betegség után, életének 77. évében Budapesten elhunyt. Minden külön értesítés helyett. Gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a legdrágább férj, édesapa és nagyapa,

JAKAB MIHÁLY
gyárigazgató

62 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 28-án, 11 órakor lesz a mohácsi katolikus temetőben. A gyászoló család.

A Szék- és Kárpitosipari Vállalat mohácsi gyárának vezetősége és társadalmi szervei mély megrendüléssel és fájdalommal tudatják, hogy

JAKAB MIHÁLY
gyárigazgató

életének 62. évében tragikus hirtelenséggel, váratlanul elhunyt. Az elhunytat a Szék- és Kárpitosipari Vállalat saját halottjának tekinti. Temetése 1976. február 28-án, szombaton 11 órakor lesz a mohácsi katolikus temetőben.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy felejthetetlen édesanyánk,

ÖZV. LENGYEL BÉLÁNÉ

váratlanul elhunyt. Temetése február 27-én, 13 órakor lesz a szentdénesi temetőben. Gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves ismerősöknek, szomszédoknak, akik drága jó feleségem, édesanyánk, nagymamám,

NADEZSDA DOBREVA MARINOVA

temetésén részvétükkel mély fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

DR. RÉBAY LÁSZLÓ

temetésén részt vettek, virágokkal fájdalmunkon enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik férjemet,

KOVÁCS SÁNDORT

utolsó útjára elkísérték. Gyászoló felesége.

Hálás köszönetet mondunk a Honvéd Kórház, a Sopiana Gépgyár dolgozóinak, kedves barátainknak, osztálytársainak, ismerősöknek és mindazoknak, akik drága halottunk,

VÖRÖS FERENC

temetésén részvételükkel, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Gyászoló család.

Dolgozókat felveszünk

TAKARÍTÓNŐT keresünk napi 3 órás elfoglaltsággal, reggeli órákban. AMFORA Vállalat, Széchenyi tér 8. sz. II. emelet. (518141)

FELVÉTELRE keresünk női munkaerőket gépi varró betanításra. Betanulási idő 2—4—6 hónap. A tanulás idejére 1500,— Ft-ot fizetünk. Jelentkezés: Kesztyűgyár, Sörház u. 36. szám. (518151)

GÉPJÁRMŰ karbantartásban jártas, gyakorlattal rendelkező csoportvezetőt keresünk felvételre, állandó éjszakai műszakra. Jelentkezés: személyesen, Pécs, Diósi út 51. (518142)

PÉCS környéki jól szervezett tsz sertéstelepére műszaki vezetőt keres. Villamos alapképzettségűek előnyben. Érdeklődni: Béke MGTSZ, Szabadszentkirály. (518144)

SZERELŐKET, lánctalpas erőgépek, kotrógépek javításához felveszünk, cserkúti javítóműhelyünkbe. Déld. Vízig. Cserkút. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. (518145)

HÁLÓZATI villanyszerelőt felveszünk cserkúti javítóműhelyünkbe. Déld. Vízig. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. (518146)

SZEMÉLY- és tehergépkocsivezetőket — pécsi lakosokat — felveszünk. Déld. Vízig. szállítási üzemegysége. Jelentkezés a szállítási üzemegységnél. (518147)

FELVESZÜNK egy vizvezetékszerelőt, gyakorlattal rendelkező asztalost és hidraulika szerelőt. Jelentkezés: Műszaki Erdészet Pécs. Megyeri út 4. (518148)

KÖNNYŰ- és nehézgépkezelőket Tolna megyei munkahelyekre keres felvételre a Pécsi Közúti Építő Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás út 16, gépészeti osztály. (518149)

AZ ÉPÍTŐK úti Általános Iskola takarító-hivatalsegédet, valamint konyhai dolgozót felvesz. (519019)

A PÉCS, Kertváros új lakótelepi általános iskola konyhai dolgozót azonnali belépéssel felvesz. (448)

A BARANYA megyei Moziüzemi Vállalat keres felvételre asztalosok mellé segédmunkást. Jelentkezni Pécs, Perczel u. 22. szám alatt a munkaügyi csoportnál. (447)

A BARANYA megyei Moziüzemi Vállalat felvételre keres kulturális szervező munkakörbe főiskolai vagy népművelési szakképesítéssel rendelkező, továbbá épület-, vagy építésztechnikusi végzettségű, több éves gyakorlattal rendelkező dolgozót építés fenntartási előadói munkakörbe. Jelentkezés a munkaügyi csoportnál, Pécs, Perczel utca 22. (446)

AUTÓMŰSZER javításra műszerészeket felveszünk. Jelentkezés: Szentiványi László művezetőnél, Pécs, Bem utca 3. Órás üzlet. (445)

VILLANYSZERELŐT, asztalos és kárpitos szakmunkásokat, betanított munkásokat, női és férfi segédmunkásokat, valamint szakképzett nyugdíjas kazánfűtőt felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Somogyi Béla utca 6. (439)

HOTECHNIKAI Építő és Szigetelő Vállalat felvételre keres csúszózsalus technológiával épülő műtárgyak kivitelezésében gyakorlattal rendelkező építész- és gépészmérnököket vagy üzemmérnököket tennelésirányító (építésvezető, szerelésvezető, művezető) munkakörök betöltésére, változó munkahelyre. Jelentkezés írásban, önéletrajz mellékelésével a vállalat személyzeti és oktatási osztályán, 1081 Budapest, Kállai Éva u. 20. IV. em. (865)

A VOLÁN 21. sz. Vállalat felvételre keres SGW—16 típusú gumihengereire kezelőket. Bérezés a kollektív szerződés szerint. Jelentkezni lehet: Budapest, V. Haris köz 6. sz. alatt a forgalmi osztályon. (921)

RAKTÁRI munkára férfi és női dolgozót felveszünk, Dunántúli Cipőker. Vállalat pécsi lerakata. Pécs, Megyeri út 78. (451)

GYAKORLATTAL rendelkező pénztár ellenőrt felveszünk. Közgazdasági szakközépiskolai végzettséggel vagy képesített könyvelői vizsgával rendelkezők előnyben. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg út 33. II. emelet 2. Munkaügyi osztály. (450)

6,3 T EMELŐKÉPESSÉGŰ ZIL autódarura darus gépkocsivezetőt, valamint építőmunkához 2 segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Rácváros 68. sz. alatt a forgalomtechnikán. (431)

PEPSI-COLA üzemünkbe női munkaerőt, élelmiszeripari, vegyipari szakembereket szirupkészítőnek, targoncavezetőt, takarítót, konyhai segéderőt felvesz a Pannónia Sörgyár. (419)

MÉV Ércdúsító Uzem Kővágószőllős felvesz: kazánkarbantartó lakatost, kazánkezelőt, kompresszorkezelőt, gépkezelőket, segédmunkásokat. (518901)

GARÁZSVEZETŐT, középfokú végzettséggel és forgalmi tiszti képesítéssel, garázsmestert szakmunkás bizonyítvánnyal és érvényes hivatásos jogosítvánnyal, valamint gépkocsivezetőket keresünk felvételre. Jelentkezés: Postai Gépjármű Szállítási Uzem Pécs, Diósi út 51., a forgalmi osztályvezetőnél, illetve a főgarázsvezetőnél. (518129)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: árukiséröket, vagonrakodókat, női és férfi dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT munkaügyén. (424)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz és betanít dohányipari gépek kezelésére női dolgozókat. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (518100)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: E-vizsgával rendelkező pécsi lakosú gépkocsivezetőket 5—7 éves gyakorlattal új IFA W 50-es gépkocsira, villanyszerelőt targoncaszerelői munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT Vállalat munkaügyén. (425)

GÉPJÁRMŰ ügyintézői munkakörbe szakvizsgával rendelkező dolgozót felvesz a MEZŐGÉP Vállalat, Cserkút. Megközelíthető a 26-os autóbusszal. Jelentkezés a kereskedelmi osztályvezetőnél. (455)

A PÉCSI Tervező Vállalat felvételre keres: telexkezelőt és érettségivel rendelkező fénymásoló, sokszorosító üzemi munkaerőt. Jelentkezés: személyzeti osztályon Pécs, Rákóczi út 1. szám. (518128)

8 ÁLTALÁNOS iskolát végző vagy végzett fiúkat viz-gázszerelő, központifütés-szerelő, bádogos és lakatos szakmába 1976-tól felveszünk. Jelentkezés: szombat kivételével személyesen vagy írásban az Első Bádogos és Szerelő ISZ, Bp. VIII. Rigó u. 6—8. sz. alatt. (444)

LAKATOSt, targoncavezetőt (emelővillás targoncára), valamint tejtermék kiszereléséhez női és férfi segédmunkást azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér u. 15. (456)

RUHÁZATI szakmában jártas férfi dolgozót és raktári segédmunkást felveszünk. Dél-dunántúli Textilnagyker. Váll. 7631 Pécs, Közraktár u. 1. (433)

FÉMMUNKÁS

AZ ÉPÍTŐIPAR KORSZERŰ, ÚJ MÓDSZERE A KÖNNYŰSZERKEZETI ÉPÍTÉS-SZERELÉS.

Épületszerelésre betanítunk

elsősorban fiatal (16 éven felüli, szakma nélküli) dolgozókat — leányokat is. A komplex könnyűszerkezeti szerelési

TANFOLYAM 3 HÓNAPOS időtartamú

(ez időre 10,— forintos órabért fizetünk), elméleti és gyakorlati részből áll.

Elvégzéséről bizonyítványt adunk és képesítésének megfelelő szakmunkát biztosítunk Budapesten és vidéken — kellő szakmai gyakorlat után — külföldön is.

A TANFOLYAM MÁRCIUS 22-ÉN KEZDŐDIK.

Munkásszállást, üzemi étkezést, munkaruhát és hazautazást adunk, illetve térítünk.

Jelentkezni lehet személyesen vagy írásban a létszámkeret betöltéséig, a

„FÉMMUNKÁS" VÁLLALAT ÉPÍTÉS-SZERELÉSI ÜZEM
Budapest XIII., Teve u. 12—16.
(Az Árpád-híd közelében) ✶ Telefon: 497-708.

A Dunántúli Napló Kupák után

A hagyományoknak megfelelően 1976 januárjában és februárjában is a Dunántúli Napló kupáért küzdhettek két sportágban Baranya legjobb csapatai. A kézilabdások immár 25. alkalommal, a labdarúgók tizenkilencedszer és a HDNK-t is harmadszor rendeztük már.

Szerkesztőségünk célja a kupák kiírásával, hogy megfelelő felkészülési lehetőséget biztosítson a résztvevő csapatoknak a tavaszi bajnokságra és a szurkolók is eseményekhez jussanak. A Dunántúli Napló szerkesztősége csak megindítója a kupáknak, a lebonyolításban nagy részt vállalnak az illetékes szakszövetségek, akik ebben az évben is kitűnő munkát végeztek.

Az értékelést kezdjük a jubileumi tornával, a kézilabda DNK-val. Két hónapon keresztül gyakran telt meg zsúfolásig a Vasutas tornacsarnok. Érthetően elsősorban az I. osztályú mérkőzések iránt volt nagy az érdeklődés, ahol valójában számos érdekes összecsapás volt. A férfiak mezőnyében a vártnál biztosabban szerezte meg a végső győzelmet a PMSC NB I-es gárdája. A nőknél is PMSC siker született, igaz a tartalék gárda végzett az élen, megelőzve az első csapatot. A DN kupákban általában úgy osztják meg az edzők a csapatokat, hogy a tartalékoknál is szerepeljen egy-két ismert név, így már nem is annyira meglepetés a PMSC II. sikere. Új színfoltja volt a kupának a két régi nagy csapat, a Bányász és a Dózsa öregfiúk részvétele.

A labdarúgó DNK 1973 után ezúttal ismét nemzetközi volt. A két legjobb baranyai csapat, a PMSC és a Komlói Bányász mellett örömmel fogadta el a meghívást a szovjet Kárpáti Lvov és a jugoszláv Bácskapalánka. A szurkolók nem csalódtak, mert Pécsett és Komlón is küzdelmes mérkőzéseket láthattak.

A Hétfői Dunántúli Napló Kupában a megye vezető csapatai mellett elindult Barcs és Dombóvár együttese is. A csoportküzdelmekben a papírforma érvényesült, a PMSC és a Véménd végzett az élen. Az viszont már meglepetés, hogy a véméndiek a döntőben, ha tizenegyesekkel is, de jobbnak bizonyultak az NB II-es PMSC-nél. A nyújtott játék alapján megérdemelten került a kupa 1974 után ismét Véméndre.

A rendezés a szakszövetségek és a résztvevő csapatok jóvoltából gördülékeny volt. Sajnos a HDN Kupa döntőjének lebonyolítása során az előzetes megállapodásokat a PMSC néhány vezetője nem tartotta be, s ez hátrányos anyagi következményekkel járt a Véménd számára.

KOSÁRLABDA NB I. ÁLLÁSA
Női csapatok

1.	Bp. Spart.	5	5 —	500-247	10
2.	BSE	5	5 —	455-297	10
3.	MTK-VM	5	5 —	331-227	10
4.	KSI	5	4 1	328-300	9
5.	Csepel	5	3 2	342-304	8
6.	Szekszárd	5	3 2	251-336	8
7.	Kecskemét	5	2 3	318-280	7
8.	G.-MÁVAG	5	2 3	272-364	7
9.	Nagykanizsa	5	2 3	213-326	7
10.	Diósgyőr	5	1 4	280-328	6
11.	Székesfehérvár	5	1 4	237-292	6
12.	TFSE	5	1 4	266-328	6
13.	Pécsi VSK	5	1 4	324-397	6
14.	BEAC	5	— 5	239-330	5

KOSÁRLABDA NB I. ÁLLÁSA
Férfi csapatok

1.	Bp. Honvéd	4	4 —	416-276	8
2.	Ganz-MÁVAG	4	4 —	362-261	8
3.	MAFC	4	4 —	328-241	8
4.	V. Izzó	4	3 1	274-269	7
5.	Baja	4	3 1	284-271	7
6.	BSE	4	2 2	293-264	6
7.	Csepel	4	2 2	324-298	6
8.	Miskolc	4	2 2	259-324	6
9.	Körmend	4	1 3	249-282	5
10.	Videoton	4	1 3	252-308	5
11.	Kecskemét	4	1 3	295-358	5
12.	TFSE	4	1 3	254-355	5
13.	Székesfehérvár	4	— 4	254-287	4
14.	Pécsi VSK	4	— 4	265-344	4

A Sportorvosi Intézet közli, hogy mától kezdve ismét a régi helyén, – Kulich Gy. u. 4. szám alatt rendel. Rendelési idő változatlan.

Felszabadulási Kupa

A Mázaszászvár bravúrja

Mázaszászvár—ZTE 3:2 (3:1)



Öröm és fáradtság a mázaszászvári pályán

Mázaszászvár, 300 néző. V.: Bálint: **Mázaszászvár:** Szulics (Banász) — Kólya, Széles, Katona, Nemes (Csábrák) — Pataki, Demeter, Kovács — Stemler, Biró, Csordás. Edző: Stepán Tibor. **ZTE:** Bolemányi — Fodor, Papp II., Molnár, Filó — Józsi, Soós, Tóth Gy., — Szatmári, Bogáti (Csepregi), Buti (Kelemen). Edző: Szőcs János.

Az NB I-es gárda kezdett jobban és a 9. percben vezetést is szereztek. Szatmári a jobbszélről kapu elé ívelt, Buti lövését Szulics kiütötte, a labda ismét Buti elé került, aki másodszorra már nem hibázott (0:1). Fokozatosan játékba lendült a Mázaszászvár. A 18. percben Biró ügyes cselek után a felfutó Pataki elé gurított, akinek lövése alig kerülte el a kaput. A hazai támadások a 21. percben góllá értek. Csordás elfutott a balszélen, beadását Biró előrevetődve az 5-ösről fejjel továbbította Bolemányi kapujába (1:1). Ritkán látható, szép gól volt! Mindössze hat percet kellett várni az újabb hazai gólra. Pataki—Biró volt a labda útja, a középcsatár Demeterhez ívelt, aki lekezelte a labdát és 12 méterről nagy nyugalommal lőtt a kapu közepébe (2:1). Ezután ismét rákapcsolt a ZTE, de két perccel a félidő befejezése előtt mégis a Bányász ért el gólt. Pataki beadását Stemler lőtte 10 méterről a vetődő Bolemányi alatt a hálóba. (3:1).

Szünet után a hazaiak kezdtek jobban és nagy iramot diktáltak. A 62. percben Stemler lefutotta a ZTE védőket, lövését a kifutó Bolemányi bravúrral védte. Három perccel később Biró hagyott ki nagy helyzetet. A 71. percben Soós révén szépítettek a vendégek (3:2). A 74. percben Csepregi a mázaszászvári 16-oson belül egy összecsapásnál elesett, a játékvezető túl szigorúan 11-est ítélt. A büntetőt Szatmári rúgta, de Banász remek vetődéssel szögletre ütötte a labdát.

Forró légkörben, vérbeli kupa-mérkőzést láthattak a mázaszászvári nézők. Az NB III-as gárda nem tisztelte nagynevű ellenfelét és a mérkőzés nagyobb részében irányította a játékot. A Bányász-játékosok lelkesedése határtalan volt és megérdemelten győzték le a szétesően játszó ZTE csapatát. Jók: Szulics, Banász, Kólya, Demeter, Stemler, Biró, illetve Soós, Filó.

K. Rákóczi—PVSK 5:2 (3:1)

A PVSK-pálya, 500 néző. V.: Hegedüs. **Kaposvár:** Hegedüs—Kanyar, Ágfalvi, Márton, Németh — Konrád, (Bözsöny), Kovács F., Burcsa — Varga, Kováts (Kárász) Duschák. Edző: Mathesz Imre. **PVSK:** Sulyok — Hergenröder, Szabó, Grünwald, Gyurina — Zoltai, Kaszás, Kresz — Baumholczer (Nagy), Iván, Tóth. Edző: Lendvai Miklós.

Már az 5. percben vezetéshez jutottak a kaposváriak. Burcsa 14 méterről kapura lőtt, a labda Gyurina hátán irányt változtatva jutott a PVSK kapujába. (1:0) A kaposváriak irányították a játékot, a 15. percben a vendégek szabadrúgáshoz jutottak, Burcsa legurított labdáját Kovács F. a pécsi kapuba lőtte (2:0). Feljöttek a pécsiek, a 20. percben Iván kiugrott a védők között és a hálóba gurított. (2:1). A pécsiek továbbra is támadásban maradtak, de újabb gólt a kaposváriak értek el. A 33. percben Varga lövését Sulyok kiütötte és a befutó Kováts a hálóba továbbította. (3:1). Az 55. percben Kovács F. révén a kaposváriak már 4:1-re vezettek, az 57. percben Iván beadása Ágfalvi lábáról a kaposváriak kapujába vágódott. (4:2). A 65. percben a 16-oson belül Duschákot felvágták a pécsi védők, a megítélt 11-est Kovács F. értékesítette. (5:2). Ezután ellaposodott a játék, egyik csapat sem erőlködött, a kaposváriak csak játszadoztak.

A két csapat mérkőzése ezúttal kevesebb izgalmat hozott, mint egy héttel ezelőtt. A kapu előtt határozottabb kaposváriak nyertek, a pécsiek csak helyenként tudtak ellenállni a vendégek támadásainak. Jók: Burcsa, Kovács F., Varga, Márton, illetve Hergenröder, Szabó, Iván és Kresz.

MNK-mérkőzések

Ú. Dózsa—Kossuth KFSE 6:0 (3:0)

Megyeri út, 1200 néző, v.: Nagy G. Góllövők: Fekete (2), Fazekas (2, egyet 11-esből), Sarlós, Tóth A.

Bp. Honvéd—Szolnoki MÁV 8:1 (5:0)

Kispest (edzőpálya) 1000 néző, v.: Borsos. Góllövők: Kozma (6, kettőt 11-esből), Pintér és Weimper, illetve Pagonyi (11-esből).

Ferencváros—Volán 7:0 (3:0)

Népliget, 3500 néző, v.: Kőrös. Góllövők: Megyesi (11-esből), Branikovits, Bálint, Szabó, Magyar, Pusztai és Nyilasi.

Totótippek

	Népsport	Népszava	Magyar Nemzet	Dunántúli Napló
1. Dorog—Komló	1 x	1 x	1	1 x
2. SzMTE—MÁV DAC	1	x	1	1
3. Várpalota—BVSC	x 1 2	2	x	x 2
4. Jánoshalma—Szarvas	1	1	x 1	1
5. Lehel—Szolnoki MÁV	x 1	x 1	2 x	2 x
6. Internazionale—Torino	x 1	1	1 x 2	x 2
7. Ascoli—Milan	x 2	2 x	x 2	x
8. Perugia—Fiorentina	1 x	x	x	x
9. Sampdoria—Ceseña	1 x	1	1 x 2	1 x
10. Lanerossi—Novara	1	1 x	x 2	2
11. Palermo—Pescana	1 x	1	x 2	x
12. Reggiana—Avellino	1 x	1	1	1
13. Spal—Genoa +1	x 1	1 x	x	x
14. Varese—Ternana	1 x 2	x	1	1

A fiatalok sportja

Bővültek a lehetőségek

- *Ezer fiatalt várnak a kispályák*
- *Téliesítik a Balokány uszodát*
- *Több lakóhelyi kispályát*

Az 1971. évi negyedik törvény az ifjúságról előírja, hogy az illetékes állami szervek támogatásával és segítségével a sportegyesületek biztosítsanak az ifjúság széles rétegei számára testedzési, sportolási lehetőséget. Gondoskodjanak a szükséges létesítményekről és teremtsék meg a fiatalok testneveléséhez, sportolásához és turizmusához szükséges feltételeket.

*

A törvény végrehajtása érdekében egész sereg országos és helyi intézkedés történt. Átszervezték a diákversenyeket. A középfokú iskolák versenyrendszerét úgy állították össze, hogy minél több gyereknek biztosítsanak rendszeres sportolási lehetőséget, a középfokú iskolák bajnoksága mellett kiírták a kupamérkőzéseket. A legfontosabb intézkedés a heti három óra iskolai testnevelés bevezetése volt.

– A tömegversenyek rendezésénél bennünket is hasonló célkitűzések vezetnek – mondotta Rózsahegyi Mátyás, a Városi Sportfelügyelőség vezetője. – Több sportágban színesebb, változatosabb versenyprogramot szerveztünk. A közép és általános iskolások részvételével rendeztük meg erdei futóversenyünket, melynek 1200 indulója volt. A városi KISZ Bizottsággal karöltve a pártkongresszus tiszteletére írtuk ki az elmúlt évben öt sportágban a kongresszus kupa versenyeket. A résztvevők száma megközelítette a kétezret. Sokan vettek részt a Május 1. Kupa versenyeken és jelentős tömegeket mozgattunk meg az első pécsi tömegsport napon, melyet a jövőben évről évre megrendezünk. A November 7. Kupa mérkőzéseket kispályás labdarúgás, atlétika, kézilabda, asztalitenisz és kocogás sportágakban bonyolítottuk le. A három alkalommal megrendezett kocogónapunknak többezer résztvevője volt. Most készítjük el a városi kispályás labdarúgó bajnokság idei kiírását, melyet a várható nagy érdeklődésre való tekintettel az eddigi hat csoport helyett hét csoportban bonyolítunk le. Közel 1000 fiatalnak biztosítunk hétről-hétre rendszeres játéklehetőséget. Népszerűek az üzemek rendezésében megrendezésre kerülő háziversenyek is.

A sportolási lehetőségek biztosítása mellett a Városi Sportfelügyelőségen gondoskodtak a tárgyi feltételek megteremtéséről is. Radnai László, a Városi Sportfelügyelőség munkatársa ezzel kapcsolatban így beszélt:

– Egervölgyben az elmúlt évben elkészült a második pécsi erdei tornapálya. A III. kerületi tanács és a Hőszolgáltató segítségével játékpark épül kispályákkal. A környéket parkosították, fásították a Hőszolgáltató mellett. A Ledinán az I. kerületi tanács és a Hőerőmű létesít kispályát. A Balokány ligetben még ebben az évben szeretnénk megépíteni szolgáltató sportlétesítményeinket, melyeket különböző vállalatok, üzemek, hivatalok fiataljai használhatnak majd.

A Balokány fürdő téliesítésével az úszósport népszerűsítésére is lehetőség nyílik Pécsett. A Városi Sportfelügyelőségnek kész tervei vannak:

– A munkahelyi spartakiád versenyprogramjába beiktatjuk az idén az úszást is – mondotta Rózsahegyi Mátyás –, s megkeressük annak lehetőségét, hogy a környék iskolái minimális költségtérítéssel délelőttönként a Hullámfürdőben tarthatják testnevelési óráikat.

*

A törvény olyan kitételt is tartalmaz, hogy a települések fejlesztése során gondoskodni kell sportlétesítmények építéséről. Ezen a téren Pécsett csak lassan haladunk előre. A Városi Sportfelügyelőségen csak 3—4 lakóhely közötti kispályáról tudnak, pedig nagy szükség lenne rájuk. Arról sem igen tudnak az illetékesek, hogy az új lakótelepeken asztalitenisz helyiséget, erősítő, játéktermet biztosítanának a fiataloknak.

Hegyi István

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Harsan a kürtszó! 8.57: Beethoven: Prométheusz — balett. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Hernádi Lajos zongorázik. 11.00: Olvasólámpa. 11.15: Kórusmuzsika. 11.34: Hét bagoly. Rádiójáték. XII. rész (ism.). 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Sajtókonferencia után. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 14.00: Magyar remekírók. 14.30: Népdalok. 15.10: Olivia. Részletek Dostal operettjéből. 15.28: Ezeregy délután. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Katonadalok. 16.25: Régi híres énekesek műsorából. 17.05: Lecke — felnőtteknek . . . 17.30: Glazunov: Hegedűverseny. 17.50: Kőrössy Mariann népdalokat és régi magyar dalokat énekel. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: A Rádiószínház bemutatója: Butik. Rádiókomédia. 20.11: A zongoraművészet első aranykora. 21.10: Ádám Jenő népdalfeldolgozásaiból. 21.30: Háttérbeszélgetés. 22.15: Jelentés a magyar—jugoszláv tenisz EK mérkőzésről. 22.20: Sárdy János felvételeiből. 22.45: Tudósportrék. I. rész. 23.00: Zenekari muzsika. 0.10: Hajdu Júlia táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Budapesti Koncertfúvószenekar játszik. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Nóták. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Itáliai számvetés. Útinapló. III. rész. 10.00: A zene hullámhosszán. Kb. 10.55: Édes anyanyelvünk. 11.55: Ifjúsági könyvespolc. 12.00: Tánczene. 12.33: Szolnoki stúdiónk jelentkezik. 12.55: Rise Stevens, Valentin Theodorian és Paolo Silveri énekel. 13.30: A Román Rádió és Televízió énekkara énekel. 14.00: Rádiónapló. 17.00: Híres alma materek. 18.00: Harminc perc rock. 18.38: Hétvégi panoráma. 20.25: Jelentés a magyar—jugoszláv tenisz EK mérkőzéséről. 20.33: Minitörténetek. 21.00: Magángyűjtemény. 22.00: Ravel: Lúdanyó mesei — balett. 22.33: Népi zene. 23.00: Tánczene. 23.30: Vujicsics Tihamér dalaiból.

3. MŰSOR

14.05: Zenekari muzsika. 16.03: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Hangverseny romantikus szerzők műveiből. 17.03: Otórai tea. 18.03: Hangversenynaptár. 18.20: A Fonotéka különkiadása. 18.40: Operafinálék. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Eszmecsere — irodalomról, művészetről. 20.03: Zenekari muzsika. 21.22: Edith Mathis dalestje az 1975. évi Luzerni Zenei Heteken. 22.36: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Muzsikával faluról-falura. Tiszay László riportja. 17.30: Dr. Rónai Béla nyelvművelő ötperce. 17.35: Zenélő pécsi századok . . . Deák Árpád oboázik, Simonfai Mária zongorázik. 17.45: A bíró gyakorlatából. A társadalmi bíróságról. Dr. Csiky Ottó előadása. 17.55: Filmzene. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Hajas Béla táncdalaiból. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Miről ír a „Narodne novine"? — Új hanglemezekről. — Beszélgetések az anyanyelvről. Barics Ernő műsora. — Jovan Jovicsics gitározik. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Tejtermelés és feldolgozás. Riportműsor. — Hallgatóink kérésére. 19.30: Műsorzárás.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism.). 8.05: Magyar irodalom (ált. isk. 5. o.). 9.00: Énekeljünk együtt. 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 4. o.). 10.05: Matematika (ált. isk. 6. o.). 11.55: Földrajz (ált. isk. 7. o.). 13.05: Magyar irodalom (ism.). 14.00: Énekeljünk együtt! (ism.). 14.05: Környezetismeret (ism.). 14.55: Matematika (ism.). 16.10: Irány az egyetem. Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. 16.50: Földrajz (ism.). 17.23: Hírek. 17.30: Telizsák. Óvodások műsora. Négy testvér egymást kergeti . . . 17.50: Jamal. Szovjet rövidfilm. 18.05: Telesport. 18.30: Falujárás. Riportműsor. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Az acélt megedzik. Magyarul beszélő szovjet filmsorozat. VI. (befejező) rész. A halhatatlanság. (Sz.) 21.00: A Tv-híradó különkiadása az SZKP XXV. kongresszusáról. (Sz.) 21.20: Művészeti Magazin. A műsor színhelye: Fészek Klub. 22.20: Tv-híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: Shakespeare: Ahogy tetszik. Vígjáték két részben. A Kaposvári Csiky Gergely Színház előadása, felvételről (13 éven felülieknek!) 20.55: Közben: Tv-híradó — 2.

JUGOSZLAV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A kis lázadó — adás gyermekeknek. 18.15: Szocialista önigazgatás. 18.45: Népszerű zene. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Külpolitika. 20.50: A belgrádi filmfesztivál '76 a tv-ben.

2. MŰSOR

18.45: Dusan Vukotic filmjeiből. Folt a lelkiismereten. 19.00: A fiatalok világa. 20.00: Cím nélkül. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Kör — tájékoztató adás. 22.05: Források — költészeti adás.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

XXXIII. évfolyam, 57. szám
1976. február 27., péntek
Ára: 80 fillér

A Szovjetunió múltja nagy történelmi tanulság, jelene követendő példa, jövője ragyogó ígéret

Kádár János felszólalása az SZKP kongresszusán

Moszkva

Csütörtökön a moszkvai Kremlben folytatta munkáját az SZKP XXV. kongresszusa. A kongresszus harmadik munkanapját az elnöklő Nyikolaj Podgornij, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja nyitotta meg. Ezt követően a küldöttek folytatták a Központi Bizottság beszámolója és a Központi Revíziós Bizottság jelentése feletti vitát.

A délelőtti ülésen elsőként Szergej Medunov, a Krasznodari Határterületi Pártbizottság első titkára szólalt fel. Ezután Gejdar Alijev, az Azerbajdzsáni Kommunista Párt KB első titkára emelkedett szólásra. A továbbiakban Anatolij Alekszandrov akadémikus, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának elnöke, Jakov Rjabov, a Szverdlovszki Területi Pártbizottság első titkára, majd Kádár János, az MSZMP KB első titkára, a kongresszuson részt vevő magyar pártküldöttség vezetője lépett a szónoki emelvényre.

A Szovjetunió Kommunista Pártja XXV. kongresszusának csütörtök délelőtti ülésén felszólalt Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, a kongresszuson részt vevő magyar pártküldöttség vezetője. A szónoki emelvényre lépő Kádár Jánost a küldöttek és a külföldi delegátusok helyükről felállva hosszantartó tapssal köszöntötték.

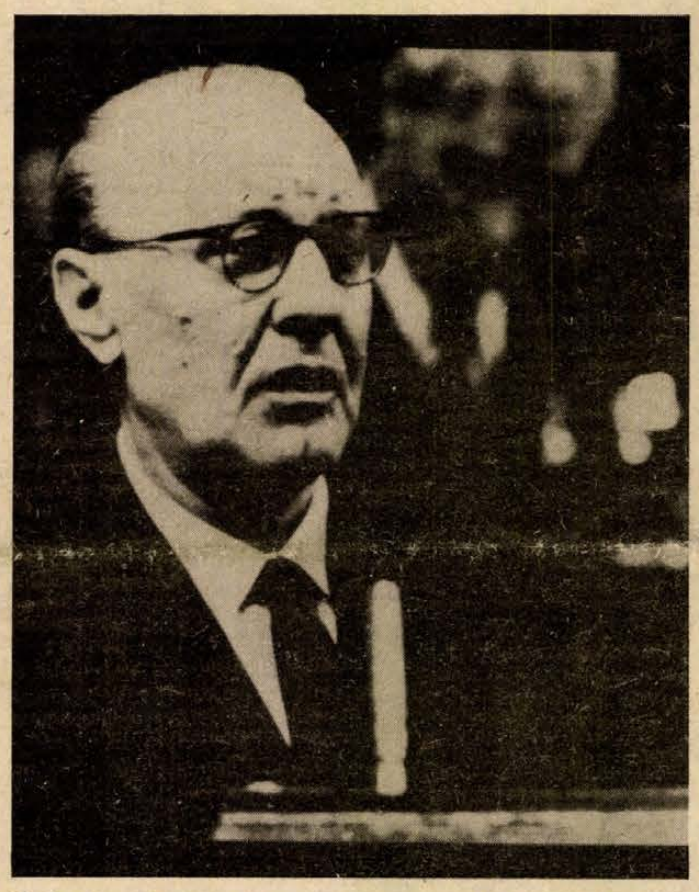
Tisztelt Kongresszus!

Kedves Elvtársak!

A Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége nevében őszinte köszönetet mondok a meghívásért és átadom önöknek, a Szovjetunió Kommunista Pártja XXV. kongresszusának, a kommunizmust építő nagy szovjet népnek a magyar kommunisták, a szocializmust építő magyar nép testvéri üdvözletét és legjobb kívánságait.

Elvtársak!

A Szovjetunió Kommunista Pártja kongresszusainak mindenkor nagy nemzetközi jelentősége volt, így most a XXV. kongresszus munkáját is nagy figyelem kíséri az egész világon. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelme óta a Szovjetunió népei Lenin pártjának vezetésével, hallatlan nehézségeket leküzdve, óriási feladatokat megoldva haladtak előre történelmi útjukon. A munkásosztály, a nép hatalma, a szovjet rendszer demokráciája, a kizsákmányolástól megszabadult nép alkotó ereje megteremtette a világ első, hatalmas szocialista országát, a Szovjetuniót. A nemzetközi helyzet kedvező változásainak 1917 óta a Szovjetunió a döntő tényezője, és ma is az. A szovjet nép vállalta mindenkor a legnagyobb áldozatokat a világ békéjéért, a népek szabadságáért, a társadalmi haladásért.



Kádár János a szónoki emelvényen KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

A Szovjetunió múltja nagy történelmi tanulság, jelene követendő példa, jövője ragyogó ígéret a világ népei számára. A Szovjetunió Kommunista Pártja kongresszusainak mindig van mondanivalója a szocializmust építő népek, a nemzetközi kommunista mozgalom, a nemzeti felszabadító mozgalmak, az egész haladó emberiség számára is, mert a Szovjetunió történelmi tapasztalatai mindig figyelemre méltóak, és soha el nem évülnek.

A Központi Bizottság beszámolója mély, marxista-leninista elemzéssel, meggyőzően tárta elénk, hogy a XXIV. kongresszus irányvonalát az élet igazolta, és határozatainak végrehajtásával a szovjet nép hatalmas lépést tett előre a fejlett szocialista társadalom tökéletesítésének, a kommunizmus építésének útján, és nagy külpolitikai sikereket ért el. Ezt a hatalmas munkát a Szovjetunió Kommunista Pártja, élén a Központi Bizottsággal, a nemzetközi kommunista mozgalom, a békéért folytatott küzdelem kiemelkedő és kipróbált harcosával, Leonyid Iljics Brezsnyev elvtárssal, a lenini úton, a néppel összeforrva vezeti. Mi, magyar kommunisták szívből gratulálunk a Szovjetunió Kommunista Pártjának, a testvéri szovjet népnek a XXIV. kongresszus határozatainak eredményes végrehajtásához.

Elvtársak!

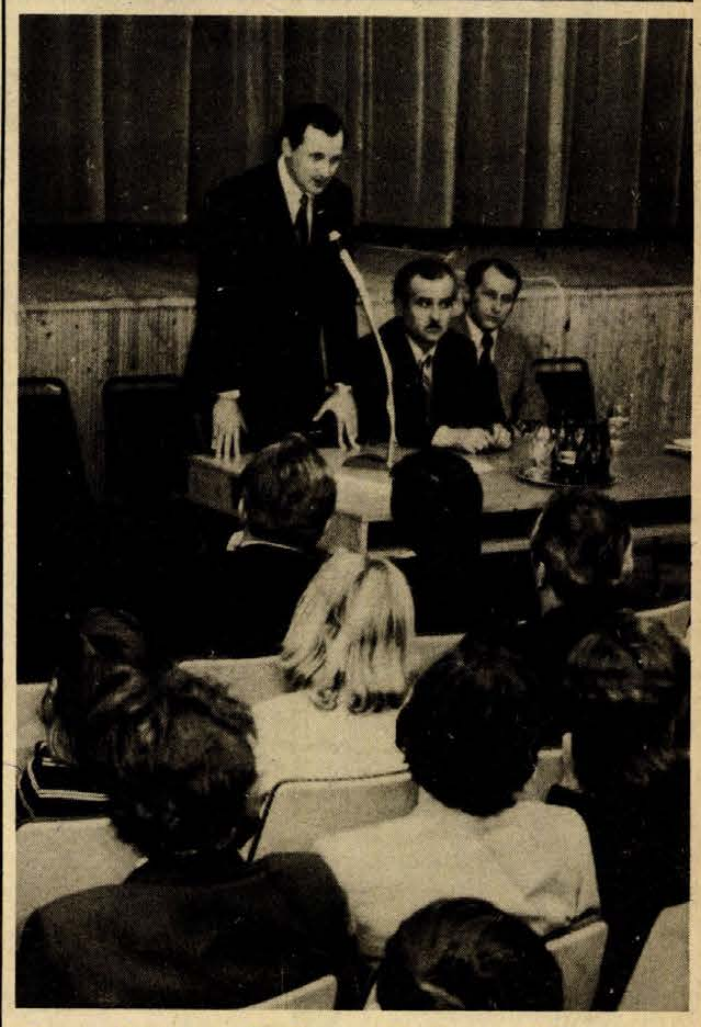
A magyar nép a múlt évben, 1975. április 4-én ünnepelte meg felszabadulásának 30. évfordulóját. A visszanyert nemzeti függetlenségünk harminc éve alatt végbement a szocialista forradalom hazánkban, népünk békében és biztonságban él, az ország anyagi és szellemi javai korábban sohasem látott mértékben gyarapodtak. Történelmi lépést tet-

(Folytatás az 2. oldalon.)



Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára ukrajnai küldöttekkel beszélget a kongresszus szünetében.

Pártnap az Ifjúsági Házban



Dr. Maróthy László kétnapos látogatása Baranya megyében

Az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KISZ KB első titkára megyénk életével ismerkedett

Kétnapos látogatásra szerdán Baranyába érkezett *dr. Maróthy László*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KISZ Központi Bizottságának első titkára. A vendéget a Megyei Pártbizottságon fogadták *Bocz József*, *Czégény József* és *dr. Jerszi István*, a Megyei Pártbizottság titkárai, *Horváth Lajos*, a Megyei Tanács elnöke, *Lukács János*, a Pécs városi Pártbizottság első titkára, *Petőházi Szilveszter*, a Pécs városi Pártbizottság titkára, a KISZ Központi Bizottsága Intéző Bizottságának tagja, valamint *Sarkadi Nagy Barna*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára. Dr. Maróthy László beszélgetést folytatott a megyei, a városi pártbizottság és a megyei tanács vezetőivel Baranya politikai, gazdasági és társadalmi életéről.

Ezután a vendég Baranya KISZ-vezetőivel találkozott. Sarkadi Nagy Barna, a KISZ megyei Bizottságának első titkára mondott tájékoztatót a KISZ IX. kongresszusára történő felkészülés megyei feladatairól, eredményeiről és az ifjúsági mozgalom időszerű feladatairól, majd dr. Maróthy László válaszolt az ifjúsági vezetők kérdéseire. Este megtekintette a Pécsi Balett előadását és találkozott a színház vezetőivel.

Tegnap Bikalon, az állami gazdaság megtekintésével folytatódott a program. A látogatásra dr. Maróthy Lászlót elkísérte dr. Jerszi István, a Megyei Pártbizottság titkára, és Sarkadi Nagy Barna, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára. A gazdaságban *dr. Vida József*, a Sásdi Járási Pártbizottság első titkára, *Cser László*, a gazdaság pártvezetőségének titkára és *Gróf László*, a KISZ csúcsvezetőség szervező titkára fogadta a vendégeket. *Zámbó István*, a gazdaság igazgatója, a megyei párt-végrehajtóbizottság tagja mondott tájékoztatót és bemutatta a gazdaságot.

Délután Pécsett, az Ifjúsági Házban pártnapot rendeztek, amelyen Bocz József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára köszöntötte dr. Maróthy Lászlót, valamint a megye, a város párt-, állami és társadalmi szerveinek vezetőit, képviselőit, a pártnap résztvevőit. Ezután Sarkadi Nagy Barna ismertette az V. ötéves terv Baranya megyei feladatait. Ezt követően dr. Maróthy László tartott előadást időszerű gazdaságpolitikai kérdésekről és az ifjúság részvételéről az V. ötéves terv feladatainak megvalósításában.

Baranya megyei látogatásának befejezéseként a Politikai Bizottság tagja megtekintette a Pécsi Ifjúsági Házat.

Folytatja munkáját az SZKP XXV. kongresszusa

(Folytatás az 1. oldalról.)

tünk előre: kivívtuk, megvédtük és megszilárdítottuk a munkásosztály hatalmát, legfőbb vívmányunkat, a szocialista Magyar Népköztársaságot, amely minden állampolgárának igazi hazája, otthona. A felszabadító szovjet nép, a harcunkat támogató nemzetközi osztálytestvéreink segítsége nem volt hiábavaló: a magyar földön ma szabad nép él, amely a szovjet néppel, a szocializmust építő többi testvéri néppel együtt megingathatatlanul halad előre történelmi útján.

Pártunk, a Magyar Szocialista Munkáspárt a marxizmus—leninizmus eszméitől vezérelve, hazánk adottságait és a szocializmus építésének általános törvényszerűségeit egyaránt figyelembe véve vezeti társadalmunkat és a tömegekkel összeforrva dolgozik. A múlt évben megtartott XI. kongresszusunk meghatározta soronlévő feladatainkat, és elfogadta a fejlett szocialista társadalom építésének 15—20 évre szóló programját.

A negyedik ötéves tervet teljesítettük, megkezdtük új ötéves tervünket, amely biztosítja hazánkban a szocialista építés töretlen folytatását, társadalmunk magasabb színvonalra emelését. Munkánknak vannak még gyengeségei, a megoldandó feladatok nagyok, de bizakodva nézünk előre, mert szilárd alapokra építünk, az ország minden alkotó ereje összefog, a szocializmus építése nemzeti ügy.

A Magyar Népköztársaság külpolitikája világos, közismert. Mi hívei vagyunk a szocialista országok sokoldalú együttműködésének és egyeztetett nemzetközi fellépésének. Népünk békéjének, nyugodt szocialista építőmunkájának, nemzeti függetlenségünknek védelmezőjét és biztosítékát látjuk abban, hogy országunk a Varsói Szerződés tagállama. Szocialista építőmunkánknak nagy segítője a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának keretében megvalósult gazdasági együttműködés, és teljes erővel részt veszünk a szocialista gazdasági integráció közösen kidolgozott komplex programjának megvalósításában.

Különösen fontos, elvi kérdés számunkra a Szovjetunióhoz való viszony. A magyar–szovjet viszony szilárd alapokon nyugszik: összeköt bennünket a marxizmus–leninizmus, a kommunizmus, a proletár internacionalizmus közös eszméje, alapvető érdekeink azonossága. Örömmel szólok arról, hogy pártjaink, országaink, népeink viszonya testvéri, felhőtlen. A magyar–szovjet barátság és együttműködés fejlődik, évről évre erősödik, milliók akaratát fejezi ki, és mi mindent megteszünk annak érdekében, hogy a jövőben még erősebb legyen.

Elvtársak!

Küldöttségünk a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága kongresszusi beszámolójának a nemzetközi helyzetre vonatkozó megállapításaival teljes mértékben egyetért. Irányvonaluk egyenes folytatása a XXIV. kongresszus békeprogramjának, amely pozitív visszhangot keltett a világ békeszerető embereinél, eredményesen valósul meg, és döntő szerepe van a nemzetközi helyzetben az enyhülés irányzatának megerősödésében.

A múlt évben létrejött Helsinkiben a történelmi jelentőségű európai biztonsági és együttműködési értekezlet. Az agresszív, hidegháborús körök ugyan szívós utóvédharcokat folytatnak, és időnként támadnak is, de nem kétséges, hogy ha a békeszerető és a realitásokkal számolni tudó erők állhatatosan folytatják küzdelmüket, akkor a helsinki ajánlások megvalósulnak és éreztetni fogják kedvező hatásukat Európában és a világ más térségeiben is.

A nemzetközi helyzet fontos fejleménye a népek, a nemzetek szabadságharcának számos sikere. Történelmi győzelemmel zárult a vietnami nép hősi szabadságharca, Indokína többi népeinek, Laosz, Kambodzsa népének küzdelme a külső beavatkozás ellen, az önálló nemzeti fejlődés jogáért. A közelkeleti agresszió áldozatai nem törődnek bele helyzetükbe; a palesztin arabok küzdenek önálló államalkotó jogukért. Az ötszáz éves gyarmati elnyomás után született Angolai Népi Köztársaság hősi harcban katonai és politikai győzelmeket arat.

Nyugat-Európában és a világ más térségeiben fellendült a munkásosztály, a dolgozók, a demokratikus erők harca. Portugáliában összeomlott a kontinens legrégibb fasiszta rendszere, Görögországban megbukott a fasiszta junta diktatúrája.

A szocialista országok sorában a Magyar Népköztársaság, pártunk és népünk is mindent megtesz a béke megszilárdításáért, a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett éléséért, gyümölcsöző kapcsolatainak fejlesztéséért. Ugyanakkor teljes mértékben szolidárisak vagyunk a monopóliumok diktatúrája ellen küzdő haladó, demokratikus erőkkel éppen úgy, mint a politikai függetlenségükért és a gazdasági önállóságukért küzdő népekkel. Meggyőződésünk, hogy a történelem előre halad; a haladás erői győzni fognak és az emberiség eljut abba a jövőbe, amelyben a béke egyetemes és szilárd lesz.

Elvtársak!

A nemzetközi életben elért eredmények védelme, a társadalmi haladás előbbrevitele, a béke megszilárdítása következetes tevékenységet követel minden haladó és békeszerető erőtől. Ennek a harcnak az élvonalában a szocialista országok és a világ kommunista és munkáspártjai haladnak.

A szocialista országok ereje az internacionalista testvéri összefogás révén meghatványozódik. A nemzetközi kommunista mozgalom a proletár internacionalizmus eszméjével született, s annak erejével nőtt naggyá. A Magyar Szocialista Munkáspárt a szocialista hazafiság és a proletár internacionalizmus elveit egymástól elválaszthatatlannak tekinti, s ebben a szellemben neveli tagságát, a népet, az ifjúságot. Pártunk elítéli a proletár internacionalizmust semmibevevő, az egységünket aláásó nézeteket. Elítéljük a nemzeti korlátoltságot, a burzsoá nacionalizmust, a szovjetellenességet, a mozgalmunk egységét bomlasztó szakadár törekvéseket, különösen annak legdurvább megnyilatkozását, a maoizmust. A maoista vezetők odáig jutottak, hogy most már az imperializmus legszélsőségesebb köreivel, a chilei fasiszta rezsimmel, az angolai népet támadó dél-afrikai fajüldözőkkel s hasonlókkal lépnek közös frontba.

Elvtársak!

Most, amikor az emberiség nagy sorskérdései dőlnek el, amikor a haladás erői előretörnek, amikor a nemzetközi kommunista mozgalom felfelé ível, amikor a kommunista pártok önállóan dolgozzák ki politikájukat, taktikájukat és stratégiájukat, megnövekedett minden egyes párt felelőssége. Pártunknak meggyőződése, hogy korunkban növekszik a proletár internacionalizmus jelentősége, ezért fontos a kommunista és munkáspártok kapcsolatainak fejlesztése, a nemzetközi kommunista mozgalom marxista–leninista egységének erősítése. A Magyar Szocialista Munkáspárt a proletár internacionalizmus elvéből kiindulva, mindenkor támogatta és támogatja a testvérpártok tanácskozásait, kétoldalú, regionális és világtalálkozóit. Ennek megfelelően veszünk részt most az európai kommunista és munkáspártok értekezletének előkészítésében, és mindent meg fogunk tenni a tanácskozás sikeréért.

Tisztelt Kongresszus!

Kedves Szovjet Barátaink!

Ez a kongresszus fényes bizonyítéka annak, hogy a mai szovjet nemzedék rendületlenül halad előre azon az úton, amelyet Lenin mutatott. A világon ma nincs olyan erő, amely képes volna feltartóztatni a Szovjetunió, a kommunizmus előrehaladását. Ez lelkesíti, erővel tölti el a szocializmust építő népeket, a haladás, a szocializmus és a béke minden hívét az egész világon.

Küldöttségünk eredményes munkát kíván a kongresszusnak. A magyar kommunisták és népünk nevében teljes sikert kívánunk a Szovjetunió Kommunista Pártjának, a testvéri szovjet népnek a XXV. kongresszus határozatainak megvalósításához.

Éljen a szovjet nép és dicső Kommunista Pártja!

Éljen, virágozzék a magyar és a szovjet nép megbonthatatlan testvéri barátsága!

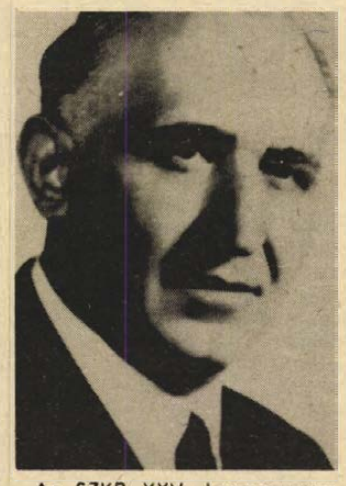
Éljen a kommunizmus és a béke!

Kádár János szavait sűrűn szakította félbe a taps. Beszéde végén a kongresszus résztvevői helyükről felállva melegen ünnepelték az MSZMP Központi Bizottságának első titkárát.

Kádár Jánost a szónoki emelvényen Todor Zsivkov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára követte.

Todor Zsivkov

Fokozott harcot az ellenséges nézetek ellen



Az SZKP XXV. kongresszusa kétségkívül új lendületet ad annak a harcnak, amelynek célja a nemzetközi enyhülés folyamatának visszafordíthatatlanná tétele — állapította meg felszólalásában Todor Zsivkov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára.

Leonyid Brezsnyev beszámolójának minden sora az SZKP politikájának helyességét bizonyítja, a szovjet nép hatalmas eredményeiről tájékoztat, a szocialista társadalmi rend fölényét és kimeríthetetlen lehetőségeit demonstrálja.

A szocialista közösség, a nemzetközi kommunista mozgalom valamennyi békeszerető nép együttes, szervezett erőfeszítéseinek eredménye korunk valamennyi pozitív változása. Ugyanakkor népünk szilárd meggyőződése, hogy az európai és világbéke megerősítése terén a legnagyobb érdem a szovjet népet, az SZKP-t és lenini Központi Bizottságát, Politikai Bizottságát és személyesen Leonyid Brezsnyev főtitkárt illeti meg — hangsúlyozta a bolgár párt első titkára.

Zsivkov a továbbiakban rámutatott, hogy a szocializmus ellenségei a Szovjetunió fennállása óta a szovjet társadalom megrágalmazására és befeketítésére törekedtek. Céljuk ezzel az volt és az is marad, hogy csökkentsék a megvalósult szocializmus vonzerejét, eltereljék a kapitalista világ dolgozóinak figyelmét a társadalmi problémákról, aláássák a békés egymás mellett élés politikáját.

A Szovjetunióhoz való viszony a forradalmiság és az internacionalizmus próbaköve, a haladás és a reakció erői közötti vízválasztó. Betű szerint igaz az a tény, hogy a kommunista mozgalom befolyása és ereje egységében és összeforrottságában rejlik. Az egység és összeforrottság pedig csak a marxizmus—leninizmus és a proletár internacionalizmus alapján képzelhető el.

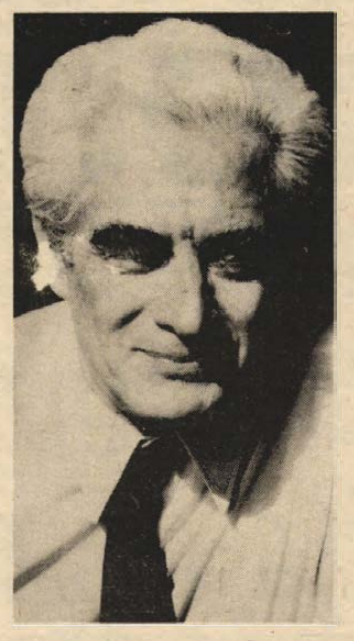
A Bolgár Kommunista Párt elítéli a maoizmus elméletét és gyakorlatát, visszautasítja Peking szakadár politikáját, összeesküvését a világ legreakciósabb erőivel, a szocializmus, a demokrácia, a nemzetközi enyhülés legádázabb ellenségeivel. Pártunk kíméletlen harcot folytat a nacionalizmus megnyilvánulásai, a jobb- és „baloldali" revizionizmus valamennyi formája, az SZKP és a Szovjetunió presztízsének lejáratását célzó mindenfajta próbálkozás ellen — jelentette ki befejezésül Todor Zsivkov.

*

Ezután Alekszandr Georgijev, az Altáji-határterület pártbizottságának első titkára szólalt fel. Elmondotta, hogy a terület gazdasági élete a kilencedik ötéves tervben gyors ütemben fejlődött. Közölte, hogy 1971—1975-ben az évi átlagos gabonatermés elérte a 6,3 millió tonnát. Ezt az átlagot a tizedik ötéves tervben 8 millió tonnára növelik.

Alekszandr Gitalov, az „SZKP XX. kongresszusa" nevet viselő kirovográdi kolhoz traktorosainak brigádvezetője emlékeztetett arra, hogy a kilencedik ötéves terv idején két esztendőben volt hatalmas szárazság. A múltban ilyen körülmények között még az ukrajnai termékeny földön is elkerülhetetlen lett volna az éhség és a nyomor. De most a terület földművesei öt év alatt 5,5 millió tonnával több gabonát adtak el az államnak, mint a nyolcadik ötéves tervben.

August Boss, a Lett Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára hangsúlyozta: azok a sikerek, amelyeket az elmúlt öt év alatt a testvéri szovjet köztársaságok, köztük a Lett SZSZK értek el, szemléletesen bizonyítják az SZKP lenini nemzetiségi politikájának életerejét. August Boss beszámolt arról, hogy az SZKP XXIV. kongresszusa óta eltelt öt évben a Lett SZSZK hatalmas lépést tett előre a gazdasági és szociális-kulturális fejlődésben. A kilencedik ötéves terv fő mutatóit sikerült túlteljesíteni.



Alvaro Cunhal

A portugál forradalmárok hálásak a Szovjetuniónak

Alvaro Cunhal, a Portugál Kommunista Párt főtitkára üdvözlő beszédében meggyőződését fejezte ki, hogy az SZKP XXV. kongresszusa széleskörű nemzetközi visszhangra talál. A kongresszus fontos állomás a kommunizmus építésében — mondotta. — A szovjet embereknek a portugál néppel való állandó aktív szolidaritása fényes kifejezést nyert Leonyid Brezsnyev beszámolójában. Ezért a szolidaritásért minden portugál forradalmár mély hálát érez.

Az imperializmus és a nemzetközi reakció — támogatva és úszítva Portugália reakciós erőit — a nyomás, a zsorolás és a beavatkozás minden formáját felhasználja a portugál forradalom ellen — állapította meg Alvaro Cunhal.

A szónok felhívta a figyelmet arra, hogy a kínai vezetők nem kívánják helyreállítani a kapcsolatokat a demokratikus Portugáliával, mivel annak kormányában kommunisták is helyet kapnak. Ugyanakkor pekingi látogatásra hívták meg a reakciós Demokratikus Néppárt főtitkárát és elősegítik a maoista csoportok tevékenységét Portugáliában.

A néptömegek azonban visszaverik a reakció támadásait, és ismét magukhoz ragadják a kezdeményezést. A Portugál Kommunista Párt a kommunista-ellenes hullám ellenére már több mint 100 000 tagot számlál — hangsúlyozta A. Cunhal.

„Véleményünk szerint Portugáliában napjainkban különösen fontosak a kommunisták és a szocialisták közös akciói, egymás kölcsönös megértése, a kommunisták és szocialisták közeledése. Az utóbbi időben ezek a közös akciók a szocialista párt néhány vezetőjének szembenállása ellenére különböző szinteken erősödnek. Harcunkban — jelentette ki a PKP főtitkára — lelkesít és erősít bennünket a szovjet nép internacionalista támogatása, hite és szolidaritása" — fejezte be A. Cunhal.

A kongresszus délutáni ülése

A kongresszus csütörtök délutáni ülésén elsőként Turdakun Uszubalijev, a Kirgiz Kommunista Párt KB első titkára, utána pedig Alekszej Csujev leningrádi esztergályos, majd Leonyid Konsztandov, a Szovjetunió vegyipari minisztere szólalt fel.

Ekkor szovjet úttörők képviselői köszöntötték a küldöttek nagy tapsa közepette a kongresszust.

Turdakun Uszubalijev, a Kirgiz Kommunista Párt KB első titkára hangsúlyozta, hogy a IX. ötéves terv folyamán e közép-ázsiai szovjet köztársaságban 70 új ipari üzemet és üzemrészt adtak át rendeltetésének, köztük az 1 200 000 kilowattos foktogulszki vízierőművet, 19 milliárd köbméteres víztárolóval együtt. A kirgiz nép továbbra is arra törekszik, hogy erősítse baráti kötelékeit az orosz néppel, a Szovjetunió valamennyi népével.

Alekszej Csujev leningrádi küldött, esztergályos kijelentette, hogy városának munkássága jogos büszkeséggel töltik el azok az eredmények és világos távlatok, amelyekről Leonyid Brezsnyev szólt. Szólt arról, hogy az újításokra való állandó törekvés a szovjet munkás jellegzetes vonása. A IX. ötéves tervben csupán a leningrádi újítók által kidolgozott javaslatok az országnak 700 millió rubeles hasznot hoztak.

Leonyid Konsztandov vegyipari miniszter felszólalásában rámutatott, hogy ez az ágazat a fejlődés ütemét tekintve a jövőben is felülmúlja a gazdaság más ágazatainak mutatóit. Közölte, hogy a műtrágyagyártás mennyiségét tekintve a Szovjetunió nemzetközi viszonylatban az első helyre került.

A miniszter rámutatott, hogy a szocialista országokhoz fűződő gazdasági kapcsolatok mindinkább a szocialista gazdasági integráció formájába nőnek át. Szovjet szakemberek NDK-beli, magyar, bolgár, lengyel, csehszlovák és román kollégáikkal együtt, közösen munkálkodnak új vegyipari üzemek tervezésén és építésén.

Élénkülnek a kapitalista országokkal kiépített kölcsönösen előnyös kapcsolatok is — mondotta Leonyid Konsztandov. — A nyugati üzletemberek megértik: a szovjet gazdaság szilárd helyzete lehetővé teszi számukra, hogy kockázatvállalás nélkül működjenek együtt a Szovjetunióval.

Ezután további külföldi vendégek kaptak szót: Nicolae Ceausescu, a Román Kommunista Párt főtitkára, Kaysone Phomvihanh, a Laoszi Forradalmi Néppárt KB főtitkára, miniszterelnök, végül pedig Jumzsagijn Cedenbal, a Mongol Népi Forradalmi Párt KB első titkára.

Nicolae Ceausescu

Az RKP és az SZKP között elvtársi viszony van



Nicolae Ceausescu, a Román Kommunista Párt főtitkára felszólalásában üdvözölte az SZKP XXV. kongresszusát, méltatta a Brezsnyev által előterjesztett beszámolót, majd hangsúlyozta: „a Szovjetuniónak a társadalmi-gazdasági fejlődésben kivívott nagy eredményei, a béke és a nemzetközi együttműködés érdekében folytatott következetes politikája — nagymértékben hozzájárulnak világszerte a szocializmus és a haladás erőinek szilárdulásához, a népek közötti kölcsönös megértéshez és barátsághoz — mondotta.

Az emberiség — folytatta Ceausescu —, a mélyreható forradalmi, társadalmi és nemzeti átalakulások korszakát éli. Mélyreható változások mennek végbe a nemzetközi erőviszonyokban a szabadságért és a független életért, a nemzetek közötti teljes egyenjogúságért küzdő népek javára. A változásokban fontos szerepet töltenek be a szocia-

(Folytatás a 3. oldalon)

Folytatja munkáját az SZKP XXV. kongresszusa

(Folytatás a 2. oldalról)

lista országok és ki akarom emelni a Szovjetuniónak ehhez történő jelentős hozzájárulását.

Nicolae Ceausescu hangoztatta, hogy a Szovjetunió és Románia közötti régi, hagyományos barátság szellemében fejlődik a gyümölcsöző elvtársi együttműködés gazdasági, tudományos-műszaki, kulturális és egyéb téren, ami teljes mértékben megfelel mindkét ország érdekeinek, a szocializmus és a béke érdekének. A Román Kommunista Párt és a Szovjetunió Kommunista Pártja között elvtársi viszony van — állapította meg Ceausescu, majd kifejezte azt az eltökélt szándékát, hogy a jövőben is síkraszáll a két párt közötti barátság, együttműködés és szolidaritás szakadatlan fejlesztéséért.

Kaysone Phomvihanh

Köszönet a laoszi nép nevében a támogatásért

Kaysone Phomvihanh, a Laoszi Népi Forradalmi Párt (LNFP) Központi Bizottságának főtitkára, a köztársaság miniszterelnöke felszólalásának első részében a Szovjetunió kiemelkedő sikereit méltatta.

A laoszi helyzetről szólva kijelentette: a laoszi nép győzelme arról tanúskodik, hogy korunkban a különböző országok népei, ha cselekedeteiket forradalmi szellem hatja át, ha helyes politikai irányvonalat folytatnak, ha eltökélten harcolnak a szabadságért és a függetlenségért, s ha élvezik a szocialista országok és az összes forradalmi népek aktív támogatását, akkor forradalmi harcukat végső győzelem koronázza. Az SZKP és a szovjet nép hatalmas és fontos segítséget nyújtott és nyújt a laoszi nép forradalmi harcához, — mondotta Kaysone Phomvihanh, majd pártja, az egész laoszi nép nevében köszönetet mondott az SZKP-nak, a Központi Bizottságnak és személy szerint Leonyid Brezsnyevnek ezért a támogatásért.

Jumzsagijn Cedenbal

Ázsia is váljék a tartós béke, a biztonság térségévé



Jumzsagijn Cedenbal, a Mongol Népi Forradalmi Párt KB első titkára felszólalásában hangsúlyozta: az MNFP teljes mértékben egyetért az SZKP KB beszámolójának azzal a következtetésével, hogy a szocialista országok fontos feladata nemcsak a békéért vívott harcban szerzett pozíciók megbízható erősítése, hanem az is, hogy elérjék az enyhülés tartóssá és visszafordíthatatlanná tételét, a meglévő válsághelyzetek leküzdését, a helsinki szellemnek a világ más térségeire, többek között az ázsiai földrészre való kiterjesztését.

A mongol pártküldöttség vezetője kijelentette: Mongólia a Szovjetunióval és a többi szocialista országgal, a békeszerető erőkkel együtt a jövőben is állhatatosan küzd majd a nemzetközi feszültség enyhítésének további elmélyítéséért, azért, hogy az ázsiai földrész a tartós béke és a népek biztonsága térségévé váljék.

Cedenbal kifejezte meggyőződését, hogy az alkotó munka grandiózus programjának — amelyet az SZKP KB most felvázolt — megvalósítása a Szovjetunió további felvirágzásához, a szocialista közösség ereje még nagyobb növekedéséhez és a közösségnek a világfejlődésre gyakorolt hatása fokozódásához vezet majd.

*

Az SZKP XXV. kongresszusának csütörtöki munkanapja Jumzsagijn Cedenbalnak orosz nyelven elmondott üdvözlő beszédével zárult.

Pénteken a szovjet pártkongresszus folytatja munkáját.



A szahalini terület küldöttei beszélgetnek a neves mezőgazdasági szakemberrel, Tyerentyij Malcevvel, a Szocialista Munka kétszeres Hősével.

Az SZKP kongresszusának világvisszhangja

Varsó

A lengyel lapok továbbra is vezető helyen foglalkoznak az SZKP XXV. kongresszusával. „Világméretű jelentőségű esemény — írja a Trybuna Ludu — Brezsnyev elvtárs beszédét hallgatva az embernek éreznie kellett, hogy a moszkvai fórumról nemcsak a kommunistákhoz és a szovjet néphez szól, hanem az egész világhoz is, mint egy, a világesemények irányát egyre erősebben befolyásoló eszme és erő szóvivője".

Prága

A csütörtöki csehszlovák lapok vezető helyen és nagy terjedelemben foglalkoznak az SZKP XXV. kongresszusának munkájával. A Rude Pravo „Az élcsapat programja" című vezércikkében kiemeli, hogy a szovjet kommunisták programjában a szocialista humanizmus eszméi testesülnek meg.

A pozsonyi Pravda csütörtöki vezércikkében leszögezi: a szovjet kommunistáknak a szocializmus és a kommunizmus építésében szerzett tapasztalatai alkotó ösztönzést adnak a Csehszlovákia előtt álló nagy feladatok teljesítéséhez.

Brüsszel

A belga, holland és luxemburgi hírközlő szervek, a lapok, a rádiók és a televízió állomások változatlanul érdeklődéssel kísérik a Szovjetunió Kommunista Pártja XXV. kongresszusának eseményeit. A francia nyelvű belga újságok közül a jobboldali Le Soir is elismeri, hogy Brezsnyev „olyan nagyhatalom vezetőjeként mondta el beszédét, amely békét akar". A lap ugyanakkor kifogásolja, hogy az SZKP változatlanul aláhúzza: az ideológiai fronton nincs fegyverszünet.

Belgrád

A jugoszláv sajtó továbbra is kiemelt helyen, nagy terjedelemben részletes tudósításokban számol be az SZKP XXV. kongresszusának eseményeiről. A csütörtöki Borba első oldalán közölte moszkvai tudósítójának jelentését, amely rámutat arra, hogy a második napon felszólalt küldöttek hangsúlyozták azokat a kiemelkedő eredményeket, amelyeket a Szovjetunió az elmúlt években a bel- és külpolitikában elért.

A belgrádi Politika terjedelmes írásában kiemelte: „Brezsnyev beszámolója igen tartalmas volt, nem volt benne üres járat, mentes volt minden frázistól és tele volt kezdeményezéssel, még azokban a fejezetekben is, amelyekben a polémia domborodott ki (így a kínai vezetőkkel folytatott éles vitában is).

Újdelhi

— Leonyid Brezsnyev beszédében megerősítette és továbbfejlesztette a különböző társadalmi rendszerű országokkal való békés egymás mellett élésre irányuló szovjet külpolitika alapelveit — mondotta a TASZSZ új-delhi tudósítójának Szadhan Nukerdzsi, az indiai „Central News Agency" hírügynökség főszerkesztője, az Indiai Kommunista Párt országos tanácsának tagja. Ez a nagy jelentőségű dokumentum meghatározza a béke és biztonság megszilárdításának, az imperializmus és a reakció ellen, az együttműködésért és a társadalmi haladásért folyó harc fokozásának útjait és távlatait.

Colombo

S. A. Vikremaszinghe, a Sri Lanka-i kommunista párt elnöke a TASZSZ tudósítójával folytatott beszélgetésében rámutatott arra, hogy a beszámolóban ismét megerősítést nyert az SZKP, a szovjet kormány és az egész szovjet nép őszinte törekvése a fegyverkezési hajsza mielőbbi megfékezésére, egy újabb háború veszélyének kiküszöbölésére.

Conakry

Siké Camara guineai felsőoktatási és tudományos kutatási miniszter hangsúlyozta, hogy a szovjet kommunisták fóruma olyan kiemelkedő történelmi esemény, amely kihat valamennyi nép sorsára.

New York

Az SZKP XXV. kongresszusa újabb bizonyítéka annak, hogy a Szovjetunió továbbra is a szocializmusért, a békéért és a nemzeti felszabadulásért, az egész emberiség felvirágzásáért vívott harc élén áll — jelentette ki a TASZSZ New York-i tudósítójának adott nyilatkozatában Nyman Lumer, az Egyesült Államok Kommunista Pártja országos bizottságának tagja, a párt elméleti folyóirata, a Political Affairs című lap szerkesztője.

Róma

Antonio d'Auria, az Olasz Kommunista Párt parlamenti képviselője Leonyid Brezsnyev beszámolójáról szólva a TASZSZ hírügynökség római tudósítójának ezeket mondta: a nemzetközi együttműködésért és a békéért vívott harc folytatásának a beszámolóban előterjesztett programja hűen kifejezi a Szovjetuniónak a békés egymás mellett élés és az enyhülés elvei további megszilárdítására, a különböző társadalmi-politikai rendszerű államok közötti baráti kapcsolatok elmélyítésére irányuló politikáját. A békeprogram megvalósítása megfelel a világ összes népe kívánságának.

Nicosia

Andreasz Fantisz, a Ciprusi Dolgozó Nép Haladó Pártjának (AKEL) főtitkár-helyettese kifejtette, hogy Leonyid Brezsnyev beszámolója és különösen a nemzetközi kérdésekkel kapcsolatos megállapítások megfelelnek valamennyi haladó erő, a békéért, a szabadságért, a demokráciáért és a társadalmi haladásért harcoló minden nép kívánságainak.

Szófia

A bolgár sajtó változatlanul vezető helyen tudósít az SZKP XXV. kongresszusáról. A Rabotnicseszko Delo, a BKP központi lapja csütörtöki számában vezércikkben kommentálta Leonyid Brezsnyev főtitkári beszámolóját. Megállapította: a beszámoló marxista—leninista módon, sokoldalúan elemezte az SZKP és a szovjet állam eredményeit és a soronkövetkező feladatait. Ebből az elemzésből optimizmus és magabiztosság áradt... Az SZKP külpolitikai tevékenységének elsőrendű célkitűzése a szocialista közösség egységének állandó szilárdítása, a testvéri országokkal folytatott együttműködés fejlesztése, a szocializmus nemzetközi pozícióinak erősítése.

Az SZKP XXIV. kongresszusán elfogadott békeprogramnak megfelelően — mutat rá a bolgár lap — az SZKP és a szovjet állam külpolitikai téren azon munkálkodott, hogy az úgynevezett hidegháborút a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élése, a robbanással fenyegető feszültséget az enyhülés és a kölcsönösen előnyös együttműködés váltsa fel. Leonyid Brezsnyev most előterjesztette az SZKP békeprogramjának továbbfejlesztésére szóló javaslatot, amit az eddigi programokhoz hasonlóan kétségtelenül végre fog hajtani.

Ülést tartott a Minisztertanács

- **Állásfoglalás a háztáji gazdaságok segítése mellett**
- **Biztosítsuk a mezőgazdaság, az élelmiszeripar fejlesztését!**

A Kormány Tájékoztatási Hivatala közli: a Minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

Havasi Ferenc, a Minisztertanács elnökhelyettese tájékoztatta a kormányt a Szovjetunióban február 9—13. között folytatott, a két ország gazdasági együttműködésének időszerű kérdéseit érintő megbeszéléseiről. A Minisztertanács a beszámolót jóváhagyólag tudomásul vette.

A külügyminiszter jelentést tett Dimitri Diciosznak, a Görög Köztársaság külügyminiszterének február 11—13. között, illetve Max van der Stoelnek, a Holland Királyság külügyminiszterének február 17—19. között hazánkban tett hivatalos látogatásáról. A kormány a beszámolókat jóváhagyólag tudomásul vette.

A Minisztertanács a honvédelmi, valamint az igazságügyminiszter előterjesztésére megtárgyalta a honvédelmi törvény tervezetét és úgy határozott, hogy azt az országgyűlés elé terjeszti.

A kormány megtárgyalta az Országos Tervhivatal jelentését a népgazdaság elmúlt évi fejlődéséről. A Minisztertanács a jelentést elfogadta és felhívta az illetékes miniszterek és az országos hatáskörű szervek vezetőit, hogy a tapasztalatokat és tanulságokat irányító munkájuk során vegyék figyelembe.

A munkaügyi miniszter jelentést tett az elmúlt évi munkaügyi helyzetről. A Minisztertanács a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette és úgy határozott, hogy még ebben a félévben megtárgyalja a munkaerőgazdálkodással, a munkaidőkihasználással és a munkaszervezéssel összefüggő feladatokat.

A Minisztertanács megtárgyalta a háztáji és kisegítő gazdaságok helyzetéről és a termelés fejlesztése érdekében szükséges intézkedésekről szóló előterjesztést. A kormány az előterjesztést elfogadta és úgy foglalt állást, hogy a szocialista nagyüzemek elsődleges fejlesztése mellett hatékony segítséget kell adni a családi munkán alapuló háztáji és kisegítő gazdaságok termelési lehetőségeinek teljesebb kihasználásához, és számukra hosszabb távon is megtartani és fejleszteni kell a termelési és értékesítési biztonságot.

A mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter jelentést tett az ez évi gazdasági munkákra való felkészülésről. A kormány a jelentést elfogadta és a termelés tervszerűségének biztosítása érdekében felhívta az érintett minisztereket, az országos hatáskörű szervek, valamint a vállalatok vezetőit, hogy a mezőgazdaság és az élelmiszeripar előtt álló feladatok sikeres végrehajtására a szükséges intézkedéseket tegyék meg.

A kormány megtárgyalta és jóváhagyólag tudomásul vette a külkereskedelmi miniszter jelentését a szocialista országokkal aláírt 1976—1980. évekre szóló árucsereforgalmi és fizetési megállapodásokról, valamint az ez évre szóló árucsereforgalmi jegyzőkönyvekről. Felhívta a külkereskedelmi miniszter figyelmét, hogy a népgazdasági tervben meghatározott igények kielégítésének figyelembe vételével keresse az árucsereforgalom bővítésének lehetőségét.

Az igazságügyminiszter előterjesztésére a kormány rendeletet hozott az igazságügyi szakértőkről.

A Minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

Helmut Schmidt nyilatkozata

Bonn:

Helmut Schmidt szövetségi kancellár pozitívan értékelte Leonyid Brezsnyevnek az enyhülési politika folytatásának szükségességéről tett kijelentéseit.

A Bonnban akkreditált külföldi tudósítók szerda esti vacsoráján a nyugatnémet kormányfő hangsúlyozta, hogy még részleteiben is tanulmányozni kívánja az SZKP KB főtitkárának a kongresszuson elhangzott beszédét, mert teljes szöveg nem áll még rendelkezésére, csupán a nyugatnémet sajtó kivonatos tudósításait ismeri. Ez pedig — jegyezte meg kritikusan — nem kielégítő tájékoztatás.

„Üdvözlöm — mondotta a kancellár —, hogy a főtitkár ismét szót emelt az enyhülési politika folytatása mellett és ezzel megerősítette azt, amit helsinki után vártunk".

Ugyanakkor megjegyezte, hogy a világ egyes részein „kritikus kérdések" vetődnek fel és ezt összefüggésbe hozta azzal, hogy az enyhülési politika jegyében eddig megkötött szerződések nem terjednek még ki sem tematikusan, sem földrajzilag minden fontos jelenségre.

Így például az első SALT-megállapodás csak részmegoldást tartalmazott és ezért vált szükségessé a tárgyalások megkezdése a második SALT-egyezményről. Nincs egyezmény még a haditengerészet korlátozásáról vagy az európai haderők csökkentéséről.

Schmidt ugyanakkor hangsúlyozta, hogy a már megkötött szerződéseket „a felek valamennyi lényeges pontjukban betartották" és ezek a szerződések kielégítőek voltak.

Pozitívan értékelte a kancellár a szovjet—nyugatnémet kapcsolatok eddigi alakulását is. „Nincs okunk semmiféle aggodalomra, kritikus megjegyzésre" — utalt Schmidt az ellenzék szovjetellenes megnyilvánulásaira — „mint ahogy ujjongásra sem". „A kapcsolatok rendezettek. Vannak még megoldandó kérdések, de ezekhez nyugodtan nyúlunk hozzá, miként a Szovjetunió is teszi".

Schmidt azt is hangsúlyozta, hogy az enyhülési politikának igen nagy fontosságot tulajdonít minden körülmények között, nem csupán a most kibontakozódó választási harcban. Nem igaz, hogy a közvélemény többsége ellenezné a keleti politikát és ezen belül a lengyel—nyugatnémet megállapodások ratifikálását.

HÍREK

1976. FEBRUÁR
27
PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
SÁNDOR
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.31 — nyugszik 17.24 órakor. A Hold kél 4.50 — nyugszik 15.09 órakor.

Franz Mehring

Százharminc évvel ezelőtt, 1846. február 27-én született — és 73 éves korában, 1919-ben halt meg — Franz Mehring, a német munkásmozgalom kiváló harcosa, Németország Kommunista Pártjának egyik alapítója, a marxista történetírás és a forradalmi publicisztika mestere.

Az 1880-as években csatlakozott a szociáldemokrata mozgalomhoz, s rögtön annak balszárnyán helyezkedett el. Hosszú időn át szerkesztette a Die Neue Zeit (Új Idő) című elméleti folyóiratot, majd a Leipziger Volkszeitung (Lipcsei Népújság) című szociáldemokrata napilapot, melynek hasábjain következetesen harcolt Bernstein revizionizmusa és más opportunista nézetek ellen. Az első világháború idején leleplezte a háború imperialista jellegét, elítélte a szociáldemokrata vezetők soviniszta politikáját. 1916-ban egyik alapítója volt a Spartacus Szövetségnek, majd résztvett Németország Kommunista Pártjának megalapításában.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Balett 1976. (este 7 órakor) Bemutatóbérlet.

MOZI

Park: Gyémánt Lady (4, 6, 8)

Petőfi: Aranyvadászok (f5, f7, f9)

Kossuth: Kamilla, te vagy a sorsom! (10, 12, f7, f9) Próbaidősök (f3, f5)

Fekete Gyémánt: A fej nélküli lovas (6) **Jószerencsét:** Hubal őrnagy (5, f8) **Rákóczi:** Olaszok hihetetlen kalandjai Leningrádban (5, 7) **Május 1.:** Hegyen völgyön (f6) **Bóly:** Az lesz majd a nap (7) **Harkány:** A tűsz (7) **Komló, Május 1.:** Orpheusz az alvilágban (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A kis Mikula kapitány (4) Legenda a nyúlpaprikásról (6) A bronz karkötő (8 órakor) **Mohács:** Keserű csokoládé (6, 8) **Pécsvárad:** Ne sírj tele szájjal! (7) **Sásd:** Monsieur Verdoux (7) **Sellye:** Szembesítés (7) **Siklós:** Ne hagyd magad, Pitkin! (7) **Szigetvár:** A hazáért harcoltak (8)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: változóan felhős, párás idő, legfeljebb egy-két helyen átfutó esővel. Mérsékelt délnyugati, majd a Dunántúlon megélénkülő és nyugatira, északnyugatira forduló szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 0 fok körül, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 6—11 fok között.

Távolabbi kilátások kedd reggelig: felhőátvonulások, legfeljebb elszórtan kisebb esőkkel. Élénk északnyugati szél. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet mínusz 2, plusz 3 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 5, plusz 10 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 20 százalékán várható. A Duna vízállása Budapestnél: 188 cm, vízhő: 3,0 fok.

Fákat telepítenek a Szalai András utcában

A faáttelepítést tegnap megkezdte a Kertészeti és Parképítő Vállalat, a Szalai András utcában.

A szükséges földet már a múlt héten kiásták, a közművesítés és az időjárás lehetővé tette, hogy csütörtökön elkezdjék az áttelepítést. A faiskolából és a Ho Si Minh parkból teherautón földlabdával szállítják a 13—14 éves fákat, immár végleges helyükre, a Szalai András út piac téri oldalára.

A tavaszig — a közművesítéstől függően — közel negyven fát telepítenek át erre a területre, mintegy pótolva a József Attila utcában kivágott fákat.

◆

— **Nagy Mária,** az MSZBT főtitkára tegnap Pécsre látogatott és a Sörgyár MSZBT tagcsoportjának munkájáról tájékozódott.

— **A magyar zene- és táncművészet** 30 éve címmel kiállítás nyílik ma este háromnegyed 7 órakor a Pécsi Nemzeti Színház előcsarnokában. A kiállítást Eck Imre, a pécsi balett művészeti vezetője nyitja meg.

— **Pécsi szerző cikke** egy rangos szovjet folyóiratban. A napokban jelent meg a moszkvai Puskin Orosz Nyelvi Intézet kéthavonta megjelenő folyóiratában, a „Russzkij jazik za rubezsom" (Az orosz nyelv külföldön) dr. Hajzer Lajos, a Pécsi Tanárképző Főiskola orosz tanszéke adjunktusának legújabb cikke. A csaknem 100 országba eljutó folyóiratban ez már a harmadik cikke a pécsi szlavistának.

— **Előadás.** A külkereskedelem aktuális kérdéseiről tart előadást dr. Bakos Gábor, az MTA Közg. Tud. Intézet munkatársa ma délután 14 órai kezdettel Pécsett, a Tudomány és Technika Házában.

— **Zárva tart** a Fülep Lajos emlékszoba. Zengővárkonyon a Fülep Lajos emlékszoba technikai okok miatt egy hónapig zárva tart.

◆

Esküvő

MICZAI ANIKÓ
és
GESZTI ISTVÁN

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. február 28-án, 15.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

Kétezer méteres fúrás Abaligeten

Időben és mélységben „országos rekordot" állított fel a Mecseki Ércbányászati Vállalat kutató és mélyfúró üzeme. Tegnap reggelre 2000 méteres mélységig jutottak az abaligeti érc- és földszerkezeti kutató fúrással. Magyarországon eddig csak olajkutató fúrással voltak képesek ilyen mélységig haladni. Az elmúlt esztendőben, augusztus 4-én indult a munka, 1253 méteres mélységben elszerencsétlenedett a lyuk, kénytelenek voltak kiépíteni a kanadai fúróberendezéseket és szovjet gépekkel folytatni a munkálatokat.

Nébli Imre brigádja teljesítményben is rekorderedményt ért el: hat és fél hónap alatt mások lényegesen kisebb mélységig fúrtak.

◆

— **Az Országos Módszer Vásárra utazott** Pécs és Baranya legjobb ifjúsági klubvezetőinek 20 fős csoportja Bokor Béla, a Megyei Tanács népművelési tanácsadó csoportvezetője vezetésével. A Székesfehérváron 27—28—29-én megrendezendő módszer vásáron az ország legjobb klubvezetői és klubjai találkoznak, cserélik ki tapasztalataikat.

— **A moszkvai rádió** magyar adásainak és levelezőinek klubja alakul vasárnap 10 órakor a Hőerőmű mozitermében. A pécsi és baranyai érdeklődők jelentkezését várják, akik rendszeres hallgatói, vagy levelezői a moszkvai rádiónak.

— **A Pécsi Nevelők Háza** kamarakórusa ad hangversenyt szombaton, február 28-án, délután 17 órai kezdettel Pécsett, a Csontváry múzeumban. Vezényel Dobos László és Tillai Aurél. Közreműködik Zaszlavik György.

— **Megnyílt** Pécsett, a Surányi úton a korszerűsített 174. számú élelmiszerbolt. Az egyéb munkák mellett új kazánt is beépítettek a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat dolgozói, 130 ezer forintos költséggel.

— **Mi leszek, ha nagy leszek?** A Komlói Úttörőház 8. osztályosok klubjának Mi leszek, ha nagy leszek sorozata résztvevői a Carbon Könnyűipari Vállalattal ismerkednek szombaton délután. Ez alkalommal találkoznak az üzem KISZ tagságával is.

— **TALÁLT TÁRGYAK. Az alábbi talált tárgyak átvehetők: Pécs m. város Tanácsa V. B. II. ker. hivatala igazgatási osztályán: aktatáska, munkaruha, arany karkötő, karóra. A III. ker. hivatal igazgatási osztályán: pénztárca, kerékpár, táska iratokkal, karóra.**



Ciklamen bemutató nyílt tegnap a Kossuth Lajos utcai virágüzletben. A Kertészeti és Parképítő Vállalat 15 tagú „Március 15." ifjúsági szocialista brigádja az itt kiállított és általuk honosított ciklámennel indulnak az Alkotó Ifjúság pályázaton. A bemutató vasárnapig tekinthető meg. (Fotó: Barna T.)

— **A Magyar Jogász Szövetség** Tudományos Bizottsága kihirdette a Magyar Jogász Szövetség, a Közalkalmazottak Szakszervezete, a TOT, az OKISZ, a TIT és az Országos Ügyvédi Tanács által 1975. évre meghirdetett pályázatok eredményét. Dr. Vókó György, a Mecseki Szénbányák Béta Bányaüzemének jogásza az országos pályázaton tanulmányával második díjat nyert.

— **A népművészet ifjú mestere,** Schüszler Mária tanít népdalokat, Balázs István és népi zenekara muzsikál, filmet tekintenek meg az érdeklődők a Magyarországi néptánc sorozatból, Bodai József vezeti a táncházat szombaton este 18 órai kezdettel Pécsett, a József Attila Művelődési Házban.

04—05—07

30 ezer forintos tűzkár. Tóth László lakatos, a budapesti KLIMA Ktsz dolgozója szerdán tűzveszélyes helyen, engedély nélkül hegesztett. A Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat területén épülő hungarocellel szigetelt hűtőtároló meggyulladt; 30 ezer forintos kár keletkezett. A pécsi tűzoltók által megmentett érték 4 és félmillió forint volt.

*

Leforrázta a kukta. Tegnap délután Pécsett, a kertvárosi új lakótelepen, az Etelka út 6. szám alatti lakásán Nagy József gépkocsivezető — valamilyen oknál fogva — korábban nyitotta fel a tűzhelyen lévő kukta fedelét. A kiáramló gőz arcán és a hastájékán súlyos égési sebeket okozott. Nagy Józsefet a mentők a Honvéd Kórházba szállították.

Horgász klubnap

A MOHOSZ Baranya megyei Területi Bizottsága értesíti a pécsi és baranyai horgászokat, hogy 1976. február 29-én, (vasárnap) délelőtt 10 órai kezdettel Pécsett, az Ifjúsági Házban Misota István, a pogányi horgász egyesület titkára a süllő horgászatról tart előadást. Az előadás után bemutatásra kerül a „Kap a süllő", valamint a „Gazsi és a cselgáncs" című film.

◆

— **Jól sikerültek** az első keltetések. A Baranya megyei Baromfifeldolgozó és Forgalmazó Közös Vállalat pécsi keltetőjében kikeltek az első naposlibák. Ezen a héten szállítják a 7500 naposlibát a sásdi termelőszövetkezetbe.

— **Mezőgazdász bál** lesz Szigetváron az Oroszlán étteremben szombaton este 8 órakor.

— **Kevesebb** szója vetőmagot importálunk 1976-ban mint a korábbi években. A PISO (a Borsó és Szója Vetőmagtermesztési Rendszer) mintegy 40 ezer hektárra állított elő vetőmagot, csak fajtaszaporításhoz vásárolnak külföldről közel hat vagonnal.

— **Egy hónappal korábban** teljesítette vállalt kötelezettségét a Pécsi Cipész Szövetkezet. Miután tegnap elkészült a ötezredik pár női lábbeli a Konzumex Külkereskedelmi Vállalatnak, aki lengyel piacon értékesíti a pécsi cipőket.

— **Népszerűek** a pécsi gyerekcipők. A Baranya megyei Cipész Szövetkezet 1975-ben működése óta először ért el 30 millió forintot meghaladó termelési értéket. Különösen népszerűek, közkedveltek a gyermekcipők, melyekből évente 200 ezer párat gyártanak.

Schneider Lajos népdaléneklési verseny

Százharminc általános és középiskolai diák nevezett be az ötödik, jubileumi Schneider Lajos népdaléneklési versenyre. Február 28-án, délelőtt 10 órakor Mohácson énekes és hangszeres kategóriában baranyai és Tolna megyei fiatalok vetélkednek. A délutáni eredményhirdetést követően a legjobbak a közönségnek is bemutatkoznak. Az immár hagyományos találkozóra meghívták Schneider Lajos özvegyét is.

◆

— **A Budapesti Műszaki Egyetem Vári irodalmi színpada** március elsején este 19 órai kezdettel mutatja be műsorát Pécsett, az Ifjúsági Házban. Tapéta és árnyék címmel mimetikus játékot mutatnak be Weöres Sándor műveiből, ezt követően Bevégezetlen tagozódás címmel Örkény-összeállítással jelentkeznek. Az együttes művészeti vezetője Debreczeni Tibor.

— **Cheddár — Irországból.** Választékbővítésre — Irországban gyártott, import sajtkülönlegességet hozott forgalomba a napokban a Baranya megyei Tejipari Vállalat. A Cheddár minőségi sajt, enyhén sós, aromásan savanykás ízű különlegesség. Az újdonságból a pécsi üzleteken kívül a fogyasztási szövetkezetek vidéki üzleteibe is szállítanak.

— **Gyűjtsünk szótárat.** Az Ércbányász és a Mecseki Bányász című üzemi lap szógyűjtő pályázatot hirdetett azzal a céllal, hogy a régi, idegen eredetű szakkifejezések magyar megfelelője terjedjen el. A március végén záruló pályázatot igen nagy érdeklődés kíséri. A pillanatnyi állás szerint 380 szó beküldésével Török István MÉV-dolgozó áll az első helyen.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. számú Klinika Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS—ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Ifjúsági park a Balokány-ligetben

Az Építő- és Tatarozó Vállalat ebben az évben 86—87 millió forinttal gazdálkodhat. A rendelkezésre álló összeg nyolcvan százalékát részben lakóházak, részben intézmények felújítására fordítják.

Folytatják az Ágoston téri általános iskola födémcserével egybekötött teljes felújítását, a Jókai—Kálvin utcai lakótömb emeletráépítését. A legfőbb lakásfelújítást PIK-rendelésre végzik, így többek között a Petőfi utca 61., 63., 65., 67. szám alatti épületeknél kerül sor a „generál-javításra". A Kossuth utcában az 57., 59., 61., 69., 71-ben, a Hunyadi út 8., a Felsőmalom utca 9. számú házakhoz vonulnak fel. Ezeken kívül az István-aknán a 22. és a 24. számú épületeket újítják fel, folytatják az elefántos-tömb munkálatait, úgyszintén a Geisler Eta utca 5. számú ház födémcseréjét és teljes felújítását.

Idei vállalásuk szerint a Kóczián Sándor utcai és a Köztársaság téri óvodák bővítését kezdik el.

Egyik legérdekesebb feladatuk közé tartozik a Balokány ligetben megvalósuló ifjúsági szórakoztató egység. Alapozásához már tavaly hozzáfogtak, jelenleg az alapozó-gerendákat betonozzák. A népszerű csónakázótó mellett emelik majd az egyszintes, nyolcszög alapú épületet. A kis palota kupolás épület, faburkolás teszi keleties hangulatúvá. A belső terület galériás megoldással készül, itt 118-an férnek el. Nyáron szabadtéri asztalokat és székeket helyeznek el a kinti tánctér körül. Az üléssorok lépcsőzetesen emelkednek, egymástól nyírt élősövénnyel választják el őket. Az asztalok mellett 430 fiatal foglalhat majd helyet. A beruházás előreláthatólag öt és fél millió forintba kerül. Az iskolák, vállalatok KISZ-tagjai jelentős mértékű társadalmi munkát ajánlottak fel, és így a közös összefogás eredményeként a harmadik negyedévben már birtokukba vehetik a létesítményt. A KISZ városi Bizottságának patronálása mellett az Ifjúsági Ház „kezelésében" működik majd az ifjúsági park, amely remélhetőleg sokat enyhít a jelenlegi szűkös szórakozási lehetőségeken.

B. A.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ HAVANNA: Havannában megkezdődtek a magyar—kubai tervegyeztető tárgyalások. A magyar delegációt Huszár István, a Minisztertanács elnökhelyettese, az Országos Tervhivatal elnöke, a kubait Osvaldo Dorticos köztársasági elnök, a tervbizottság elnöke vezeti. A szívélyes, elvtársi légkörben lefolyt első tanácskozáson a delegációk vezetői kölcsönösen tájékoztatták egymást a két ország aktuális gazdasági kérdéseiről. Ma, pénteken a Huszár István vezette delegáció Kuba egyik ipari fellegvárába, Cienfuegos városába látogat el.

✦ *VARSÓ: Lengyelországszerte befejeződtek a Nemzeti Egységfront vajdasági bizottságainak plenáris ülései, amelyeken a közelgő választásokkal kapcsolatos feladatokat vitatták meg és megállapodtak a képviselőjelöltek személyében. A tanácskozások részvevői támogatásukról biztosították azt a javaslatot, hogy a Nemzeti Egységfront választási platformjául fogadja el a LEMP hetedik kongresszusának programját.*

✦ TOKIÓ: A japán parlament csütörtöki döntése szerint folytatják a tanúkihallgatásokat a Lockheed megvesztegetési botrány ügyében. A parlament költségvetési bizottságában megtartandó újabb „nyílt tárgyalásra" március elsején kerül sor.

✦ *WASHINGTON: — Kissinger amerikai külügyminiszter szerdán fölkereste Ford elnököt és beszámolt neki latin-amerikai útjának eredményeiről. Ezt követően a kongresszus néhány tagjával áttekintette az amerikai külpolitika főbb kérdéseit.*

✦ PEKING: Richard Nixon volt amerikai elnök Pekingben tett négynapos látogatásának befejeztével csütörtökön a délkínai Kantonba utazott. Nixon a kínai fővárosban összesen nyolc óra hosszat tárgyalt Hua Kuo-Feng ügyvezető miniszterelnökkel és fogadta őt Mao Ce-tung is. A volt elnök szombaton utazik vissza az Egyesült Államokba.

✦ *STOCKHOLM: Abdur Razzak, Banglades stockholmi nagykövete szerda este bejelentette, hogy országában lezajlott politikai fejlemények elleni tiltakozásul lemondott tisztségéről. Hozzáfűzte, hogy Svédországban kíván letelepedni.*

✦ LONDON: A Nagy-Britanniát végigsöprő influenzajárvány február 13. és 20-a között 762 halálos áldozatot követelt. Az 1969—70 telén pusztított járvány heti „rekordja" 3000 haláleset volt.

✦ *WASHINGTON: Semmi szükség a Szabad Európa és a „Szabadság" Rádióra —, jelentette ki Wayne Hays demokrata-párti képviselő, az amerikai képviselőháznak a Külügyminisztérium munkáját ellenőrző albizottságának elnöke. A tekintélyes politikus szerint a két rádió tevékenysége „annyit ér, mintha jegesmedve bundáját húznánk a malacra . . ." Hays már korábban ismételten bírálta a két rádió működését.*

Pécs város történetének legnagyobb költségvetése

A fejlesztés fő feladatai: lakás, ellátás, óvodák, közművek

A Pécs városi Tanács elfogadta az V. ötéves terv költségvetését

A jól előkészített ötéves terv végrehajtása iránti felelősség hatotta át Pécs megyei város Tanácsát, melynek tegnapi ülésén a tervjavaslat elfogadásáról kellett dönteni. A lényegre törő vitában felszólalók nem új igények soron kívüli beerőltetését kérték, hanem azt keresték, mit tehetnek a tanácstagok a program megvalósításáért, hogyan mozgósíthatják a város lakosságát a célok elérésére.

Az előirányzat

Dr. Németh Lajos tanácselnök-helyettes terjesztette a tanácsülés elé Pécs ötödik ötéves tervét és az idei költségvetési és fejlesztési tervjavaslatot. A város ötéves költségvetési előirányzata 3 milliárd 360 millió forint, fejlesztési célokra pedig 4 milliárd 881 millió forintot lehet költeni. Az idei költségvetés összege 569 millió forint, a fejlesztési alap pedig 691 millió forint.

Az elnökhelyettes expozéjában a negyedik ötéves terv teljesítéséről adott rövid tájékoztatást. Elmondta, hogy a város az eredetinél 40 százalékkal több — 2,7 milliárd forint — fejlesztési alappal gazdálkodott, csaknem 1,9 milliárdot fordított ebből lakásépítésre. Pécsett az elmúlt tervidőszakban összesen 6134 lakás épült. Lényegesen javult az óvodai ellátottság, s ebben nagy szerepe volt a városi pártbizottság által kezdeményezett „Építsünk óvodát" akciónak. Részletesen foglalkozott a vízellátás, a művelődésügy, az egészségügy, a közlekedés, a szolgáltatások fejlesztésével, majd rátért az új ötéves terv indokolására.

— Várospolitikai célkitűzéseink között szerepel a város gazdasági szerkezetének további javítása — mondotta —, biztosítani kell az infrastrukturális létesítmények dinamikus, gyors ütemű fejlesztését, kiemelten kell foglalkozni a lakásépítéssel, a gyermekintézmények fejlesztésével, a szakmunkásképzés továbbfejlesztésének feltételeivel. Javítani akarunk a közétkeztetésen és a tömegközlekedésen, s különös gondot fordítunk a pincék által okozott problémák felszámolására. A városfenntartó tevékenységben a költségvetés keretein belül a lakosság ellátásának minél jobb kielégítését kell biztosítani ésszerű, takarékos gazdálkodással.

8500 új lakás

Elmondta, hogy az új ötéves terv költségvetése 60 százalékkal magasabb az előzőnél, a fejlesztési alap pedig 80 százalékkal több. Az alap 79 százalékát — 3,8 milliárdot — fordít a város lakásépítésre és kapcsolódó létesítményekre. A városban összesen 8500 lakás építését tervezik, amelyből 5810 célcsoportos beruházásban valósul meg. Félmilliárd forintot fordít a város a víz- és szennyvízközművek fejlesztésére. A művelődési intézmények között változatlanul első helyen szerepel az óvodai ellátás fejlesztése.

— A tervben lefektetett célkitűzéseinket együttes erővel, a tanácstagok hathatós támogatásával valósíthatjuk meg — mondta expozéja befejezéseként dr. Németh Lajos tanácselnök-helyettes.

Felszólalások

A tervjavaslat vitájában elsőként *Mátrai Károly* szólalt fel, s a szakmunkásképzés kapcsán javasolta, hogy a rendelkezésre álló pénzből annyi új terem épüljön, amennyi lehet, s ott, ahol a munkás-továbbképzést is segíti. *Szabó Antal* a most zárult ötéves tervet méltatva kijelentette, hogy az a város fejlesztését szolgálta és segített sok régi gond megoldásában. Az új ötéves tervre a nemzeti jövedelemből kapott részesedés Pécs regionális szerepkörét is aláhúzza, ez pedig kötelez az eszközök hatékony, gazdaságos felhasználására. *Nemeskéri Sándor* a tervben is szereplő ürögi rendezés kapcsán javasolta, hogy a jelenlegi árokrendszert csatornaként hasznosítsák.

Horváth Lajos, Baranya megye Tanácsának elnöke szólalt fel ezután. Kijelentette:

— A tervjavaslat kellő gondossággal és önmérséklettel készült. A figyelmet a város gyors fejlesztésére fordítja. Többet ad, mint amit előzetesen vártunk tőle, még akkor is, ha sokan nem látják viszont benne jószándékú igényeiket. Tükrözi a terv Pécs társadalompolitikai szerepét.

Megállapította, hogy történelme során Pécs még soha ekkora összeggel — több, mint 8 milliárd forinttal! — nem gazdálkodhatott. Éppen ez jelent nagy próbatételt a tanácsnak és szerveinek. Most rajtuk a sor, hogy jól sáfárkodjanak a megnövekedett eszközökkel. Figyelmeztetett arra, hogy több pénzre már nem számíthat a város, célkitűzéseit a maga szabta keretek között kell megvalósítani, vállalva azt is, hogy egyes feladatokra már nem kerülhet sor. Fontosnak tartja, hogy a tervben foglalt célok érdekében mozgósítsák a város egész lakosságát.

A következő felszólaló *Komáromi József* volt, aki a számvizsgáló bizottság nevében ajánlotta elfogadásra a tervjavaslatot azzal, hogy az összhangban van a lakossági igényekkel és szerepelnek benne a legfontosabb fejlesztési feladatok. *Rameisl Ferencné*, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának titkára arról beszélt, hogy a szakszervezetek részt vállalnak a terv teljesítésének társadalmi segítésében.

Lukács János, a Pécs városi Pártbizottság első titkára kért ezután szót. Emlékeztetett arra, hogy a várospolitika legfontosabb feladatait a városi pártértekezlet határozta meg, ez adott útmutatást a tervjavaslathoz, amely számol a lehetőségekkel, összhangban van a pécsi igényekkel. A tervjavaslattal a városi pártbizottság egyetért és elfogadásra ajánlja.

— Nagyszerű lehetőséget kapott Pécs a megemelt fejlesztési alappal a várospolitika meglévő gondjainak feloldására — állapította meg. — A körültekintő tervezés után a felelősségteljes végrehajtás e testületre vár. Olyan akut problémák végleges rendezésére kell a fő figyelmet fordítani, amelyeket már semmiképpen sem akarunk tovább vinni.



A vita utolsó felszólalójaként *Dormán Máténé* a tanácstagi csoportoknak a terv megvalósításával kapcsolatos lehetőségeiről beszélt.

Pécs ötödik ötéves tervjavaslatát *Wieder Béla* tanácselnök azzal bocsátotta szavazásra, hogy ismételten kérte a lakosság messzemenő segítségét a program megvalósításához. A tanácsülés az ötéves tervet egyhangúlag elfogadta.

Iparszerkezet

A Pécsi Fémipari Vállalatnak az Egyesült Izzólámpa és Villamossági Rt.-nek való átadásáról tárgyalt ezután a tanácsülés. E lépés megtételét Pécs város iparszerkezetének átalakítása kívánja meg. Az EIVRT — az ötödik ötéves iparfejlesztési célkitűzéseinek megfelelően — átveszi a Fémipari Vállalatot, s elektronikai, hőre keményedő műanyag, és fémalkatrészeket előállító gyáregységet hoz létre György-aknán (emellett az elektroncső ágazat szerszámellátását, tartalékanyag-gyártását is vállalja.) Az új öt évben az EIVRT 50 millió forint értékű álló- és fogyóeszközt telepít Pécsre, s 22 millió forintot fordít a gyáregység fejlesztésére. 1980-ban a gyáregység — 1000 fő foglalkoztatásával — termelési értéke már meghaladja a 200 millió forintot. A Fémipari Vállalat lánc- és veretgyártó tevékenységét a Baranya megyei Szerelő- és Szolgáltatóipari Vállalat veszi át.

A pincék ára

Az építési és közlekedési osztály a városban lévő pincerendszerrel összefüggő intézkedésekről, az Állami Tervhivatal által nyújtott 90 millió forintos támogatás felhasználásáról tájékoztatta az ülést. A támogatásból 13,5 milliót fordítanak az előkészítő munkálatokra: ismeretlen pincék, üregek feltárására, geodéziai felmérésére, a talajviszonyok tanulmányozására, a régészeti, műemléki vizsgálatokra stb. A pincebeavatkozásokra (az életveszélyessé vált köz- és lakóépületek szanálására, romeltakarításra, pince- és üregmegszüntetésekre, megerősítésekre) 52 millió forintot, a védett terület egyéb építményeinek megmentésére 24,5 milliót irányoztak elő.

Megvitatta és elfogadta a tanácsülés a pénzügyi osztály előterjesztését a tanácsi vállalatok gazdálkodásáról, a gazdálkodás megjavítására tett intézkedéseiről; *Vókó Jánost*, a Pécsi Tervező Vállalat főosztályvezetőjét kinevezte a városi tanács építési és közlekedési osztályának vezetőjévé; *dr. Krauth János* — az ügyrendi bizottság elnöke — előadása alapján megtárgyalta *Csiszár Sándor* tanácstag összeférhetetlenségi ügyét, megállapította az összeférhetetlenség tényét, ami egyértelmű a tanácstagi megbízatás visszavonásával.

Új óvoda Pécsett



Étkezőt nem terveztek

Aki megtekintette tegnap az új Budai Nagy Antal utcai óvodát, bizony kedvet kapott, hogy letelepedjen a csöpp székekre, megcsodálja a játékokat és órákig játsszon velük. Elektromos varrógép, babák, mackók sokasága, oroszlánok, telefonok, hajók, társasjátékok, kis szerelő dobozok, kézre húzható bábfigurák várják hétfőtől játszópajtásaikat.

Az épület három, egyméteres szintkülönbséggel tervezett részből áll, amelyeket folyosók kötnek össze. Tetőszerkezete fából készült, amit úgynevezett műemlék pala borít be. A tetőn ablakokat vágtak, így biztosítják a fürdők szellőztetését. A 600 négyzetméter alapterületű óvodában hat foglalkoztató, két betegfektető, három mosdó (egyenként hat zuhanyozóval és két ülőkáddal), három öltöző, irodahelyiség, személyzeti szoba és konyha található. A konyha minden egészségügyi követelménynek megfelel, külön vannak a raktárrészek, az előkészítő, a főzőkonyha és a tálaló. Az óvoda szépséghibája, hogy nem terveztek ebédlőt. A gyerekek étkeztetését így a fogalkoztatókban oldják meg, az óvónők pedig az egyik fektetőt rendezték be ebédlőnek. A falak világoskékek, zöldek, sárgák. A szekrényeken, padokon álltfigurák, színes képek. A piros színű „Maci" óvodabútor csak még vidámabbá, barátságosabbá varázsolja a környezetet.

Az óvoda 150 személyes, de 180 gyereket tudnak fogadni, 13 szakképzett óvónő foglalkozik velük. Társadalmi aktivákból és óvodai felügyelőkből álló döntőbizottság határozott a gyermekek felvételéről. Döntésüket környezettanulmány előzte meg. Tegnap az ünnepélyes átadáson Wieder Béla a városi tanács elnöke köszönte meg a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalatnak, a tervezőknek, a beruházóknak és a patronáló szocialista brigádoknak a gondos munkát. Ebben az ötéves tervben a tanács saját beruházásként még 1550 óvodai helyet kíván biztosítani, hatszáz hely kialakításához pedig a vállalatok segítségét kérik. Ilyen óvodai programra eddig nem volt példa.

Barlahidai Andrea

Diákköltők, diákírók pályázata

A közelgő KISZ-kongresszus tiszteletére Baranya megye valamennyi középiskolája részére pályázatot hirdet a pécsi Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskola 7. sz. KISZ alapszervezete. A pályázat célja, hogy elősegítse a kongresszusra készülés sikerét kulturális téren is, valamint lehetőséget adjon az írással, költészettel foglalkozó diákok számára egy olyan vetélkedésre, amelyben megismerhetik munkájuk pozitívumait, esetleg hibáit. A pályázaton részt vehet minden Baranya megyei középiskolás, aki novellaírással, vagy verseléssel foglalkozik, írásaiban tükröződik a fiatalok élete, az ifjúsági mozgalom kérdései. A Széchenyi Gimnázium KISZ-szervezete várja a diákköltők, diákírók jelentkezését. A pályamunkák beadásának határideje: 1976. április 1.

Vita a PAB-on

Baranya művelődéstörténete

Baranya megye művelődéstörténetének megírásáról rendezett vitát tegnap a Pécsi Akadémiai Bizottság Történeti, Irodalmi és Nyelvi Szakbizottsága. A Baranya megyei Tanács ugyanis még 1972-ben elhatározta, hogy egy úgynevezett Baranya Monográfia Sorozat keretein belül feltáratja a megye múltját és jelenét, a marxista szemlélet alapján. A könyvsorozat tervében Baranya megye művelődéstörténetének megírása is szerepel, mégpedig ez lesz az ország első ilyen igényű helyi művelődéstörténeti munkája.

A tegnapi vitában abból indultak ki, hogy a megye művelődéstörténete című kötet a korszerű tudományosság színvonalán és eszközeivel, a gazdasági, társadalmi és politikai jelenségek alapján és azokkal kölcsönhatásban vizsgálja Baranya művelődési-szellemi életét. A vizsgálódás pedig terjedjen ki mindazokra a területekre, amelyeket a marxista történelemtudomány a művelődéstörténet ágainak nevez. Ugyanakkor tekintsen el azoknak a művelődéstörténeti ágazatoknak (sport, egészségügy, népélet, népszokások) vizsgálatától, amelyek önálló kötetet kapnak, vagy elhanyagolhatók, mint például lakásberendezés, a viselettörténet.

Felhívták a figyelmet a vitában a Várady Ferenc szerkesztette, 1897. évben megjelent hasonló igényű Baranya monográfiára, amelyet most mind tartalom, mind módszer tekintetében meg kell haladni, de amely bizonyos vonatkozásokban alapul szolgálhat. A tervezett kötet a következő területeket öleli majd fel: oktatás és közművelődés, a tudományok helyzete, irodalmi élet, végül a művészetek. Lényeges: az anyag feldolgozásában az úgynevezett diakronikus vizsgálat helyett a korszerűbb, felbontott, szinkronisztikus vizsgálatot javasolták. E szerint egy-egy nagyobb történeti korszakon belül egymás mellé kerülnek az adott kor oktatási, tudományos, irodalmi életének jelenségei. A munkában így a történetiség elve jobban érvényesül, a történeti összefüggések világosabbakká válnak és az átfedés jobban kiküszöbölhető.

Szénbányász pb-titkárok tanácskozása

A magyar szénbányászat ötödik 5 éves tervéről, az 1976-os esztendő legfontosabb feladatairól, s a pártmunka időszerű kérdéseiről tanácskoznak Pécsett a magyar szénbányászati vállalatok pártbizottságainak titkárai.

A két napos értekezlet keretében a tegnapi ülésen Seregi János, a Magyar Szénbányászati Tröszt vezérigazgatója ismertette a tröszt középtávú elképzeléseit, majd Garamvölgyi János, a Mecseki Szénbányák igazgatója és dr. Schwarcz József, a pártbizottság titkára a mecseki szénbányászatról adott tájékoztatást.

A tanácskozás munkájában részt vett Czégény József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, a bányavállalatok pártbizottsági titkárai, a Magyar Szénbányászati Tröszt párt-, gazdasági- és társadalmi vezetői.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1976. MÁRCIUS 1-től MÁRCIUS 7-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Hétköznap reggeli állandó műsorok: KOSSUTH: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek. Időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. (kb.) 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek. Időjárásjelentés. 6.20: Torna. 6.40: Reklám. 6.45: Új könyvek. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! (kb.) 7.35: Körzeti időjárásjelentés.

Hírek az új műsorrendben: HÉTKÖZNAP: KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. 3. MŰSOR: 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **SZOMBATON:** KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00, 1.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **VASÁRNAP:** KOSSUTH: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00. PETŐFI: 8.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 19.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.30, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Versek. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Óvodások műsora. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Fischer Annie Schumann-műveket zongorázik. 11.15: Régi magyar históriák. 11.35: Hét bagoly. Rádiójáték. XIII. rész. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Népi zene. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Kóruspódium. 14.36: Szervánszky: Klarinétszerenád. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: Évfordulónaptár. 15.40: Kovács Péter énekel. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Munkásakadémia. Világablak. 16.35: Operettrészletek. 17.05: Régi magyar dalok és táncok. 17.28: A rendjel. Rádiójáték. (ism.) 17.55: Bartók zongoraművei — XXI. (befejező) rész. 18.25: Új könyvek. (ism.) 19.15: A Rádió Kabarészínháza. Ifjúsági különkiadás a törökbálinti kollégiumból. 20.25: Magyar operaénekesek — Anday Piroska. 21.20: Czövek Lajos: Hortobágyi képek. 21.30: Mikrolánc. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Arturo Toscanini vezényli az NBC szimfonikus zenekarát. 0.10: Forrai György táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Szimfonikus táncok. 8.33: Népdalok, néptáncok. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Rimszkij-Korszakov: Versenymű harsonára és fúvószenekarra. 9.45: Prágai Angyalföld. — 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Operettrészletek. 12.33: Művelődésünk 1990-ben. Riport. 12.50: Operarészletek. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. — 18.00: Közterület. Riport. 18.33: Sikerlista — 1976. február. 19.30: Én és a társadalom. 20.00: Ifjú Zenebarátok Híradója. 20.20: Labirintus. Zenei rejtvény fiataloknak. 20.33: Egy rádiós naplójából. 21.33: Részletek zenés játékokból. 22.09: Új lemezeinkből. 22.33: Derűre is derű. 23.00: Nótacsokor.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Bábjáték. 18.00: Tv-óvoda. 18.15: Olvasmány. 18.45: Szervusztok, fiatalok. 20.00: Marijan Matkovic: Vaganer maturáns este. Tv-dráma. 21.35: Kiválasztott pillanat. 21.40: A kultúra az objektívben.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Zenekari muzsika. Közben: 9.00: Én és a társadalom. 9.30: A zenekari muzsika folytatása. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Puccini: Angelica nővér. Egyfelvonásos opera. 11.35: Hét bagoly. XIV. rész. Rádiójáték. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A melódiakoktél folytatása. 13.59: Az első tanító. Rádiójáték. 14.49: Éneklő Ifjúság. 15.10: Egy sárközi nótafa. 15.20: Rita Gorr énekel. 15.44: Magyarán szólva . . . 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Harsan a kürtszó! 16.35: Népdalok. 17.05: Fogyasztók fóruma. 17.30: Operettdalok. 17.45: Új kórusfelvételeinkből. 17.57: Új könyvek. 18.00: A Szabó család. 19.15: Kalmár Magda nótákat énekel. 19.29: Fiatalok stúdiója. 19.57: A Berlini Filharmonikus zenekar hangversenye az 1975. évi luzerni zenei heteken. 21.05: Miért vagyunk kíváncsiak? 21.35: Dzsesszfelvételeinkből. 22.20: Bihari Tóth Zsuzsa népdalokat énekel, Pártos Ilona hárfázik. 22.39: Meditáció — az emberi kapcsolatokról. 22.49: Kamarazene. 0.10: Virágénekek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Negyed óra háromnegyed ütemben. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Részletek daljátékokból. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Hunyady Sándor: A tudós, a kakas meg az oltató. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. — Ifjúsági jegyzet. 12.00: Népi zene. 12.33: Arcképek a német irodalomból. Heinrich von Kleist. 12.50: Zenekari muzsika. — 13.33: Boross Lajos saját polbeat dalait énekli. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: Barátság slágerexpressz. 18.33: Népzenekedvelőknek. 19.03: Simon: A diplomás. — Közzene. 19.15: Véleményem szerint. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Köszöntjük a 60 éves Mesterházi Lajost. 21.29: Részletek daljátékokból. 22.33: Könnyűzene.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.00: Tévétorna (ism.). 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 4. o.). 9.35: Legyünk barátok. Ifjúsági riportfilm (ism.). 11.10: Játsszunk bábszínházat. 5. rész. Mese és bábu (ism.). (Sz.) 11.55: Kémia (ált. isk. 8. o.). 14.05: Környezetismeret (ism.). 17.18: Hírek. 17.30: A világ nagy cirkuszai. Amerikai filmsorozat. A Mexikói nagycirkusz. (Sz.) 17.50: Nyitott boríték. 18.30: A költészet percei. Rabindranath Tagore (1861—1941). 18.45: Játék a betűkkel. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tv-torna. 20.05: A Mojszejev együttes műsora. (Sz.) 21.05: A Tv-híradó különkiadása az SZKP XXV. kongresszusáról. (Sz.) Kb. 21.30: A hazáról. Magyar rövidfilm. 22.00: Csapatjáték és taktika a labdarúgásban. Angol filmsorozat. 9. rész. Védekezés a játékrészletek támadó taktikai megoldásai ellen. 22.20: Tv-híradó — 3. 22.30: Tisztelgés Luois Armstrongnak. (Sz.)

2. MŰSOR

20.00: Karagőz. XVII. századi török játék két részben. A Körszínház előadása felvételről. (18 éven felülieknek!) Közben: 21.15: Tv-híradó — 2.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Népszerű tudományos film. 18.15: Foglalkozások ábécéje. 18.45: Népi muzsika. 20.00: Nyitott képernyő. 20.50: A csillagok néznek az égről. Filmsorozat.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Magyar előadóművészek. 9.15: Ibert: Kis szvit. 9.30: Nóták. 10.05: „Nyitnikék". Kisiskolások műsora. 10.55: Zenekari muzsika. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Könyvszemle. 13.30: Tiszán innen, Dunán túl. Népzenei műsor. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Tíz musical — tíz sláger. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Gerster: Vidám zene öt fúvóshangszerre. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: II. Rákóczi Ferenc önvallomásairól — V. rész. 16.30: Az élő népdal. 16.40: Hilde Güden operettdalokat énekel. 17.05: A környező világ. 17.30: Mahler: Gyermek gyászdalok — dalciklus Rückert versekre. 17.55: Népi zene. 18.15: Miért igen, miért nem? Zenéről tíz percben. 18.25: Új könyvek. 19.15: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 20.00: A protest song nagy előadói. — II. rész. 20.56: Kis magyar néprajz. 21.06: Vavrinecz Béla feld. Magyar Képeskönyv. 21.25: Lemezek közt válogatva. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: David Ojsztrah (hegedű) és Szvjatoszlav Richter (zongora) felvételeiből. 23.32: Népi zene. 0.10: Madrigálok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 8.33: Könnyűzenei stúdiónk felvételeiből. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Külpolitikai klub. Mi és a harmadik világ. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család (ism.). 12.00: Dzsesszfelvételekből. 12.33: Rendezte: Turián György. Háromszög a négyzeten — Deák Tamás egyfelvonásos groteszkjének rádióváltozata. 13.03: Operarészletek. 13.33: Távoli dallamok. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája — Játékmester kerestetik. I. döntő. 18.00: A világgazdaságban történt. 18.10: Februárban hallották először — tánczene. 18.33: Sullivan: A mikádó. Kétfelvonásos operett. 20.33: Ingyen nyaralás. Epizódok Hidas Antal: Márton és barátai c. regényéből. 21.09: Én mindenkire mindig csak felnézek . . . Zoli bohóc regénye. 22.33: Tánczene. 23.32: Operarészletek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism.). 8.05: Orosz nyelv (ált. isk. 5.). 9.20: Kémia (középisk. I. o.). 9.55: Német nyelv (középisk. I—II—III—IV. o.). 10.20: Delta. Tudományos híradó (ism. — Sz.) 11.00: Minden lében két kanál. Magyarul beszélő angol tévéfilmsorozat. Másnap reggel (ism.). 11.50: Játék a betűkkel (ism.). 12.15: Cole Porter Párizsban. Zenés film. (Ism. — Sz.) 13.05: Orosz nyelv (ism.). 17.13: Hírek. 17.20: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 17.25: Dynamo Dresden—FC Liverpool. UEFA Kupa labdarúgó mérkőzés (negyeddöntő), közvetítés Drezdából. (Sz.) A mérkőzés szünetében: Reklámműsor. 19.20: Esti mese. (Sz.) 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: A flamandok titka. Magyarul beszélő francia tévéfilmsorozat. I. rész. (Sz.) 21.00: A Tv-híradó különkiadása az SZKP XXV. kongresszusáról. (Sz.) 21.20: Magyar tájak 2. A tatabányai medence. Egy ipari táj és környéke. (Sz.) 21.50: Látogatóban Hauser Arnoldnál. Portréfilm. I. rész. 22.40: Tv-híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: Tisztelgés Sopronnak. Képzőművészeti rövidfilm (ism.). 20.40: Veszélykeresők. Amerikai rövidfilm. Vízisí és csónakverseny (ism.). 20.50: Tv-híradó — 2. 21.10: Marie. Magyarul beszélő NSZK tévéfilm.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Gyermekeknek. 18.15: Tudomány. 18.45: Hajolj meg és kezdd el! 20.10: Düsseldorf: labdarúgóbajnokok kupája. Borussia—Real Madrid.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Mezők, falvak éneke. 8.50: Harsan a kürtszó. 9.20: Zenekari muzsika. 10.05: Iskolarádió. 11.19: Másodállásban. Riport. 11.34: Hét bagoly. XV. (befejező) rész. Rádiójáték. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Házunk tája. 13.30: A melódiakoktél folytatása. 14.00: Szabadpolc. 14.30: Kóruspódium. 14.42: Filmsztárok énekelnek. 15.10: Szimfonikus könnyűzene. 15.28: Ezeregy délután. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: Ránki György műveiből. 16.41: Népdalok. 17.05: A munkahelyi demokrácia lépcsőin. 17.25: Kálmán Imre: Cigányprímás — keringő. 17.35: Mindenki zeneiskolája. 18.15: Kritikusok fóruma. 18.25: Új könyvek. 19.15: Nótaest. 19.58: Közvetítés a Szegedi Nemzeti Színházból. Mozart: Figaro házassága. Négyfelvonásos opera. Közben: 22.15: Jelentés a magyar—francia tenisz EK mérkőzéséről. 22.20: Az operaközvetítés folytatása. 23.37: Tánczene éjfél előtt — éjfél után — I. rész.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Filmzene. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Balettzene operákból. 9.00: Tánczene Párizsból. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Egyveleg Künnecke melódiáiból. 9.42: Útinapló. — IV. rész. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Ifjúsági könyvespolc. 12.00: Népi zene. 12.33: Győri stúdiónk jelentkezik. 12.55: Dvorzsák: Dumky-trió. 13.33: Német fúvószene. 14.00: Louis Armstronggal Magyarországon. 14.35: Szórakoztató stúdió. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.38: Hétvégi panoráma. Ajánlóműsor sok muzsikával. 20.25: Jelentés a magyar—francia tenisz EK-mérkőzésről. 20.33: Munkásakadémia. 21.03: Fiatal színészek sanzonfelvételeiből. 21.30: Népdalok, néptáncok. 22.33: Slágermúzeum. 23.28: Szimfonikus zene.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism.) 8.05: Földrajz (ált. isk. 8. o.) 9.00: Énekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret. (ált. isk. 4. o.) 11.05: Kémia (ált. isk. 7. o.) 13.05: Földrajz (ism.) 14.00: Énekeljünk együtt! (ism.) 14.55: Kémia (ism.) 16.48: Hírek. 16.55: Dúdoló. Bartók Béla: Este a székelyeknél. 17.30: Határok nélkül. Az APN és a Magyar Televízió filmje (ism.) 18.00: Telesport. 18.25: Néhány nappal nőnap előtt. Aktuális politikai műsor. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Önök kérték... A Televízió kívánságműsora a nézők levelei alapján. 21.05: A TV-Híradó különkiadása az SZKP XXV. kongresszusáról. (Sz.) 21.55: Kezdőkör. 22.25: Tv-híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: Anneliese Rothenberger. Zenés film. (Sz.) 21.20: TV-Híradó 2. 21.40: Kiből lesz mester? Látogatás szovjet iparművészeti iskolákban. II. rész (sz.)

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A kis lázadó. Adós gyermekeknek. 18.45: Népszerű muzsika. 20.00: Honfoglalás. Magyar film.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Változó világtérkép. Óriáskohó Kurszk mellett. 8.37: Zenekari muzsika. 9.34: Óvodások műsora. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Versek. 10.30: Sándor Renée Mozart-műveket zongorázik. 11.00: Hogy volt? Nemes György műsora — műsorokról. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Verbunkosok, népdalok. 14.19: Dávid Gyula—Raics István: Égő szavakkal — kantáta. 14.25: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 15.10: Zengjen a muzsika. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Védetlenül? Dokumentumműsor. 17.05: Bemutatjuk új felvételeinket. 17.23: Nóták. 17.42: Hangverseny a Mindenki zeneiskolája hallgatóinak. 18.25: Új könyvek. 19.15: Versek. 20.20: Katonadalok. 20.40: Mítoszok és legendák a Bibliában. IV. rész. 21.05: Évfordulók nyomában . . 21.44: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 22.30: A dzsessz világa. 23.30: Három Vivaldi-concerto. 0.10: Operettdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nicolae Herlea énekel. 8.33: Nóták. 9.08: Áram telefonhívásra. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Fúvószene. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Mire jó a szülői értekezlet? Jegyzet. 12.00: Az élő népdal. 12.10: Operettfelvételek. 12.33: Magyar muzsika. 13.00: Nőkről — nőknek. 13.33: A Lipcsei Rádió gyermekzenekara játszik. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Harminc perc rock. 18.33: Böngészde. Az elmúlt hónap zenei eseményeiből. 19.35: Mahler: Gyermek gyászdalok — dalciklus Rückert versekre. 20.04: Új magyar szanzonok. 20.33: Hogy volt? 21.32: Részletek zenés játékokból. 22.33: Népdalok. 23.00: Operarészletek. 23.30: Kovács Andor szerzeményeiből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism.) 8.05: Történelem (ált. isk. 5. o.) 9.05: Földrajz. (ált. isk. 6. o.) 10.25: Dúdoló. Bartók Béla: Este a székelyeknél (ism.) 11.05: Fizika. (ált. isk. 8. o.) 12.10: Francia nyelv (középisk. II. o.) 13.05: Történelem (ism.) 14.05: Földrajz (ism.) 15.55: Fizika (ism.) 16.40: Irány az egyetem. Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. 17.28: Hírek. 17.35: Keresztül Mexikón. Lengyel rövidfilm. 17.50: Kongresszusi levél. Riportműsor. I. rész. 18.20: Öt perc meteorológia. 18.25: Mindenki közlekedik. Közlekedési műsor. 18.40: A hétköznapok politikája. 3. Osztályok és érdekek. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: TV-torna. 20.05: Szín—JÁTÉK—szín. Színházi vetélkedő-sorozat. 4. Madách Színház. 21.35: A TV-Híradó különkiadása az SZKP XXV. kongresszusáról. (sz.) 21.55: Látogatóban Hauser Arnoldnál. Portréfilm. II. rész. 22.45: TV-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Látogatás Czóbel Béla műtermében. Portréfilm. (ism.) 20.25: Egy diplomata a majákok országában. NSZK dokumentumfilm. (sz.) 21.10: TV-Híradó 2. 21.30: MOKÉP-reklám. 21.35: Tarasconi Tartarin. Magyarul beszélő olasz tévéfilm-sorozat. III. rész: Tartarin az Alpokban.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mérleg pontos méréshez. 18.15: Társadalmi témák. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Hét csapda. Vetélkedő. 21.05: Egy seriff New Yorkban. Filmsorozat.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Romantikus kórusmuzsika. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 10.00: Szabad szombat a Kass—Hajnal képzőművész házaspárnál. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: A siker kálváriája. Jegyzet. 13.40: A Melódiakoktél folytatása. 14.05: Gwyneth Jones énekel. 14.25: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: Muzeális felvételeinkből. 16.00: 168 óra . . . 17.30: Sportkrónika. 18.00: Beethoven művek. 18.25: Új könyvek. 18.45: Közvetítés a Pécsi Nemzeti Színházból. Dupla vagy semmi. Illyés Gyula drámai játéka. 20.39: Ilosfalvy Róbert énekel. 21.05: Örökzöld dallamok. 22.25: A beat kedvelőinek. 23.10: Alfred Cortot (zongora) felvételeiből. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Udo Jürgens énekel. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Nóták. 9.16: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.33: Lészen ágyú. Részletek Kókai Rezső—Romhányi József daljátékából. 10.00: Szabad szombat . . . 12.00: Magyar fúvószene. 12.33: Régi híres énekesek műsorából. 13.04: Találkozzunk munka után. Gazdasági kívánságműsor. 13.33: Éneklő Ifjúság. 14.00: Fiataloknak! Kívánságműsor. 14.45: Napraforgó. 15.33: Il. félidő. 16.25: Orvosi tanácsok. 16.33: Ütórai tea. 17.30: Brahms nyolc magyar tánca. 17.52: A Magyar Rádió tánczenei bemutatóhangversenye a Székesfehérvári Vörösmarty Színházból. 20.58: Kohlhaas Mihály. Rádiójáték. 22.03: Részletek zenés játékokból. 22.33: Saint-Saens művek. 23.10: Nóták.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.58: Tévétorna (ism.) 8.05: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 5—6—7—8. o.) 8.45: Mindenki közlekedik. Közlekedési műsor (ism.) 9.00: A flamandok titka. Magyarul beszélő francia filmsorozat. I. rész (ism. — Sz.) 9.55: Az Opdei Dalfesztivál. Intervízió-átvétel a Lengyel Televízió műsorából. 11.00: Nyitott boríték (ism.) 14.38: Az utolsó ellenőrzés. Magyarul beszélő bolgár tévéfilmsorozat. X. Tész: James úr kísérlete. 15.40: Körülvitorláztam a világot. XI. Tahititól Hamburgig. (Ism. — Sz.) 16.25: Hírek. 16.30: Reklámműsor. 16.35: A nyelv világa. 17.15: Reklámműsor. 17.20: Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésről. 19.00: Egymillió fontos hangjegy. A televízió könnyűzenei sorozata. (Sz.) 19.15: Cicavízió. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Kérem a következőt! Magyar rajzfilmsorozat. XII. rész: Ürge-zűr. (Sz.) 20.20: Colu.nbo. Magyarul beszélő amerikai filmsorozat. (Sz.) 21.35: Függöny nélkül — Albano Mia Martinai — Olasz zenés film. 22.20: Tv-Híradó. 2. 22.30: Szovjet nemzetiségi filmművészet. Senki sem akart meghalni. Magyarul beszélő szovjet film.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

14.55: Labdarúgás: Zeljeznicar—Radnicki (Nis) 17.00: A háború elleni harc hete. 17.45: Ügyesen — szerencsésen. 18.45: Humoros adás. 20.30: Eper és vér. Amerikai film.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

8.21: Népi zene. 8.52: Az olvasás gyönyörűsége. 9.17: Az MRT gyermekkórusa énekel. 9.50: Versek. 10.05: A rögösebbik út. Rádiójáték. 11.05: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának matinéja. Közben: kb. 11.40: Édes anyanyelvünk. Kb. 11.45: Versek. Kb. 12.00: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 13.00: Tisztelet az embernek. Kb. 13.10: Operettrészletek. 13.50: Művészlemezek. 14.40: Metronóm. Gazdaságpolitikai magazin. 15.08: Szovjet művészek operafelvételeiből. 15.38: Pillantás a szocialista világba. 15.58: Népdalkörök országszerte — Tiboldaróc. 16.18: Híres karmesterek próbálnak — Igor Markevitch. 17.05 Modern írók portréi — James Saunders. 17.25: Edwin Fischer zongorázik. 17.58: Azt beszélik . . . Fiatal riporterek, újságírók műsora. 18.40: Régi magyar muzsika. 19.00: Abafi. Rádiójáték. 20.32: A zene nem ismer határokat. 21.22: Jascha Heifetz hegedül. 22.10: Közvetítés a Magyarország—NSZK tenisz EK-mérkőzésről. 22.34: A Debreceni MÁV Szimfonikus Zenekar Mozart-hangversenye a debreceni Bartók teremben. 0.10: Operettrészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Lehotka Gábor Pachelbel-műveket játszik orgonán. 8.05: Mit hallunk? 8.33: Miska bácsi lemezesládája. 9.00: Szívesen hallgattuk! Vasárnapi koktél. 10.33: A Rádió Kabarészínháza. Márciusi műsor a 6-os stúdióból (ism.) 11.43: Láttuk, hallottuk — a kiállítótermekben. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 12.56: Csillagok születése. Mesejáték. 14.00: Táskarádió. 15.00: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 15.10: Gigliola Cinquetti énekel. 15.33: Klasszikus operettrészletek. 15.57: Lemezmúzeum. 16.15: Hagyan éltek elődeink a századokban? 17.00: Ütórai tea. 18.00: A Moszkvai Rádió népzenei felvételeiből. 18.20: A vasárnap sportja. 19.10: Görgey György indulókat vezényel. 19.33: Sporthírek. 19.38: Kritikusok fóruma. 19.48: Kodály: Székelyfonó. Daljáték — egy felvonásban. 21.09: Filmek és csillagok. Riport. 21.29: Esti hangverseny Gershwin műveiből. 22.33: Népdalcsokor. 23.10: Örökzöld dzsesszmelódiák.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.58: Tévétorna (ism.) 9.05: Felsőfokú matematika. 9.45: Német nyelvtanfolyam. 10.10: Angol nyelvtanfolyam. 10.25: Hírek. 10.30: Mikrobi. Rajzfilmsorozat gyerekeknek. X. rész. A hóember (Sz.) 10.40: Játsszunk bábszínházat. 6. rész: Társas játék. (Sz.) 11.25: A Tenkes kapitánya. Ifjúsági tévéfilm-sorozat. X. rész: A haditerv (ism.) 11.50: Az ember öröksége. Svájci kultúrtörténeti sorozat. I. rész: Az iszlám kapujánál (ism.) (Sz.) 12.15: A rizs. Riportfilm. 12.45: A festészet kalandjai. A látás iskolája. Képzőművészeti filmsorozat. X. rész. Művész és kora. (Ism. — Sz.) 13.20: Csapatjáték és taktika a labdarúgásban. Angol filmsorozat. 9. rész: Védekezés a játékrészletek támadó taktikai megoldásai ellen. (Ism.) 14.48: Baltazár professzor. Jugoszláv rajzfilmsorozat. XIV. rész: Harangjáték. (Sz.) 14.50: Kincskereső kisködmön. Ifjúsági tévéfilmsorozat. A csodakalap (ism.) 15.20: Pedagógusok fóruma. Tehetség, tudás, érvényesülés. 15.55: Nótaszó. Dóczy József dalaiból. 16.20: Emberformálta korunk. A Horizont szerkesztőség műsora. 16.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 16.45: Magyarország—Bulgária. Férfi kosárlabdamérkőzés. Közvetítés Miskolcról. A szünetben: Reklámműsor. 18.00: Delta. Tudományos híradó. 18.25: Műsorainkat ajánljuk. 18.50: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: Tévétorna. 20.10: Vészi E.: Inkognitóban Budapesten. Tévéfilm (Sz.) 21.10: Sporthírek. 21.20: A nők messzebbre látnak . . . Riportfilm a Hét műsorában sugárzott portréfilmekből. 22.05: Zenekari est a tv IV-es stúdiójában. Mendelssohn: Hegedűverseny (Sz.) 22.35: Hírek.

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

ÖTTŐL-HATIG című esti hangos újságunk februári számában — mint azt Kovács Imre szerkesztő-műsorvezető elmondotta — a nap hírei után foglalkozunk a Mecseki Szénbányák műszaki fejlesztési célkitűzéseivel, majd folytatjuk az „Arcok a 25 éves Komlóról" című portrésorozatot. Ezúttal a 6 gyermeket felnevelő Rein Istvánné beszél. Nemrégiben munkaérdemrendet kapott a pécsi orvostudományi egyetem telefonkezelője. Hogy miért, erre is választ adunk a vele készült riportban. Ezúttal sem hiányzik az eszperantó-sarok, és minden bizonnyal sok hallgatónkat érdekli majd, milyen pécsi emlékei vannak Major Tamásnak? A keddi adásban a komlói **CARBON VÁLLALAT** jelenéről és jövőjéről nyújt tájékoztatást Laky Rudolf riportja. Az **ÚJ ZENEI FELVÉTELEK** közül ezúttal az szólal meg, melyen Tamás János és a Zeneművészeti Főiskola pécsi tagozatának vonósnégyese barokk muzsikát játszik, illetve a Pécsi Tanárképző Főiskola női kara énekel, Dobák Pál vezényletével. A szerdai **HÉT KÖZBEN** című zenés aktuális magazinban Hidvégi József számol be lvovi útjáról, ahol a pécsi ifjúsági delegációval járt. Színes riportok és a lvovi rádiótól kapott ajándéktekercsek ismertetik meg a hallgatókat a szovjet testvérmegye lakóinak életével, munkájával. **ZENÉLŐ DÉL-DUNÁNTÚL** címmel jelentkezik a stúdió havi zenés krónikája csütörtökön, dr. Nádor Tamás szerkesztésében. A pécsi hangversenyekről szóló beszámolók mellett szekszárdi és kaposvári zenei tudósítás is elhanazik, továbbá hirdetés a mohácsi népdaléneklési versenyről, Németh József operaénekes szovjetunióbeli vendégszerepléséről, a jazz-kluh rendezvényéről. **TERMELŐSZÖVETKEZET A VÁROS PEREMÉN** címmel Somogyvári Valéria riportja szerepel még e nap műsorában valamint Ludwig Éva lemezgyűjteményéből azokat a felvételeket mutatja be **UTAK—LEMEZEK** címmel, melyeket Berlinben vásárolt és Brecht műveit tartalmazzák, többek között szerző előadásában. A pénteki műsorban dr. Kiss István előadása az erkölcsi szankciókról szól, folytatódik a **SZAKMÁK—EMBEREK** sorozat. Szombaton a **HANG-ÁR**, Hoffmann Antal műsora szerez kellemes perceket a beatkedvelőknek, majd az **ISMERŐSEINK KÖZELRŐL** sorozatban Varga Józseffel, a televízió népszerű bemondójával beszélget Tiszay László. Vasárnap részletek hangzanak el a **JÁTÉKMESTER KERESTETIK** döntőjéből, majd dr. Zelles Máriával, a Pécs városi **KOJÁL** főorvosával beszélget a **MIKROFONSTAFÉTA** műsorában Lenk Irén.

A hétfői **SZERB-HORVÁT** műsorban felolvassák Kovácsevics Márknak, az **MSZMP** Baranya megyei bizottsága munkatársának írását: **EREDMÉNYEINKRE ÉPÍTÜNK** címmel. Kedden ifjúsági műsor, szerdán kulturális magazin. Csütörtökön a riport témája: az ingázók. Pénteken a nemzetiségi tanítóképzés 30 évéről számolnak be. Szombaton a belgrádi rádió szólistái, humoristái és zenekara szerepelnek. A vasárnapi műsort a nőnap jegyében állították össze. A NÉMET NYELVŰ adásban hétfőn riport hangzik el Székelyszabarról, „Zárszámadások után a mezőgazdaságban" a címe a csütörtöki riportműsornak. Pénteken Habich Konráddal, a nagyhajmási fúvószenekar nyugdíjas karnagyával beszélgetnek. Vasárnap a **VENDÉGUNK** sorozatban Lantos József, a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztályának helyettes vezetője ül a mikrofon előtt.

Az EXPRESS ajánlatai:

Berlin (Potsdam)
május 5—9.
Repülővel és gyorsvonattal
Irányár: 1720,— Ft
Plusz költőpénz

Csoportos megrendelést is elfogadunk!

*

Várna: július 11—18.
Utazás: repülővel.
Irányár: 4020,— Ft
Plusz költőpénz.

Érdeklődni lehet:
Pécs, Rákóczi út 39/b.
Telefon: 13-900 vagy 12-793.

MECSEK ÁRUHÁZ — MINDENKI ÁRUHÁZA!
Telefon: 13-622. * VÁSÁROLJON ÖN IS MINDENT NÁLUNK!
BARANYAKER

Terjed az influenzajárvány

Az elmúlt héten az országban több mint 38 000 influenzaszerű megbetegedést jelentettek, 50 százalékkal többet, mint az előző héten. Ennek ellenére országos ifluenzajárvány még nem alakult ki — tájékoztatták az MTI munkatársát az Egészségügyi Minisztériumban.

A fővárosban is tovább emelkedett a betegek száma. Az elmúlt héten Budapesten 7700 új megbetegedés fordult elő, az iskolai hiányzások aránya azonban — az előző héthez is viszonyítva — még mindig lényegesen alacsonyabb mint influenzajárványok idején. Kiterjedt járvány még vidéken sem alakult ki. Egy-egy járásban vagy településen már viszonylag magas, vagy jelentősen nőtt a megbetegedések száma. Elsősorban az ország középső részeiben, így Pest, Bács-Kiskun, Szolnok és Fejér megyében. Pest megyében, Cegléden és Szentendrén, illetve a monori járásban: Bács-Kiskun megyében Kecskeméten volt magas az új esetek száma. Az említetteken kívül az ország más részein is néhány helyen, így Borsod megyében elsősorban Sátoraljaújhelyen, valamint Mezőkövesden és a szerencsi járásban, Győr-Sopron megyében Mosonmagyaróvárott, Vas megyében pedig a szombathelyi óvodákban többszörösére emelkedett a betegek száma. (A lakosság számához viszonyítva a megbetegedések még nem értek el magas értéket.)

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói, illetve gyermekei részére összevont rendelést tart 1976. február 28-án, szombaton.

Felnőttek részére a rendelési idő: 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169).

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet Munkácsy M. u. 19. II. em. 225. (Tel.: 13-833/54. mell.)

III. kerületben: A III. ker. Rendelőintézet, dr. Veress Endre u. 2. (Tel.: 15-833).

Gyermeklakosság részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Áron u. 15. (Tel.: 11-752). Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Ady E. u. 6. (Tel.: 11-587), Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 45. (dr. Kovács), Zsolnay V. u. 41. (dr. Katona I.), Ady E. u. I—II. körzete.

Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/75. mell.) Gyermekpolikliníka földszinti bejárata. Munkácsy M. u. (dr. Barka), 48-as tér (dr. Telfel), Mikszáth K. u. (dr. Géczi), Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél).

Kertváros (Varsány u. 14.). (Tel.: 11-721), Kertváros I—II—III—IV. (dr. Bertók, dr. Matusovits, dr. Király, dr. Palaczky) és Nagyárpád (dr. Tóth) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833), Mecsekalja (dr. Örkényi) I—II—III—IV. Uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus).

Rókus u. (Tel.: 21-165), Rókus u. I—II—III. körzet (dr. Dörömbözy, dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki) Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis u. (dr. Pados).

Gyermekorvosi ügyelet az egész város gyermeklakossága részére 1976. február 28-án 14 órától 19 óráig: Munkácsy Mihály u. 19. Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75. mell.) 1976. február 28-án este 19 órától, március 1-én, reggel 7 óráig ugyanott (tel.: 12-812). Minden éjjel (19—07 óráig) bejárat a Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejáratnál.

Ezen belül halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig
vasárnap: 9—10 óráig
16—17 óráig

Felnőtt ügyeleti szolgálat szombat este 19 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: Az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. (Tel.: 11-169).

II. kerület részére: A II. ker. Rendelőintézet, Munkácsy M u. 19., ügyeleti bejárata. (Tel.: 12-812)

III. kerület részére: A III. ker. Rendelőintézet dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833).

Járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig
vasárnap: 9—10 óráig
16—17 óráig

Fogászati ügyeleti szolgálat 1976. február 28-án este 19 órától, március 1-én reggel 7 óráig: Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejárat.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 POSTA kell bejelenteni.

LAKÁS—INGATLAN

Uránvárosi két szoba, távfűtéses, szövetkezeti lakást és belvárosi szoba-konyhás, gázfűtéses PIK-lakást cserélnénk családi házra. „Csak Kertváros" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás komfortos lakrész garázzsal, pincével, kerttel beköltözhetően eladó. Vecsei, Szekszárd, Rákóczi u. 35.

Marx úton, ikerház építésére is alkalmas házhely eladó. Érdeklődni: Pécs, Bártfa utca 21., délután.

Peterd, Fő utca 48. számú ház eladó, 45 ezer forintért. Két szoba, konyha, melléképülettel, 900 négyszögöl telekkel. Érdeklődni lehet: Pécsdevecser, Fő utca 11.

Csokonyavisontán víkendház — berendezéssel — eladó. Fürdőhöz közel van. Érdeklődni: délután 3 óra után. Pécs, Atléta utca 16.

Két szoba összkomfortos, távfűtéses, I. emeleti szövetkezeti lakás Uránvárosban eladó. — Lengyel Gyula utca 8/A. — Telefon: 20-452.

Pécsújhegyen házhely szőlővel — esetleg fizetési könnyítéssel — eladó. Érdeklődni: Pécs, Nagykozári u. 21. Kiefer.

Donátuson 250 négyszögöl üdülőtelek eladó, Hódossy, Budai Nagy Antal u. 2.

Művelésre, előnyösen kiadó 200 és 400 négyszögöl szőlő Pécsett Tanárképzőnél. Érdeklődni: este 6 után. Csenkey, Szalai András utca 8/A. Napközben: Siklós 462-es telefonon.

Komlói külön bejáratú kétszobás, tanácsi lakásomat elcserélném kettő egyszobás lakásra. „Sürgős" jeligére a komlói hirdetőbe.

Eladó családi ház, két szoba összkomfort, központi fűtéses, teljesen beköltözhetően. Újvilág u. 18.

Kétszobás összkomfortos öröklakás kerttel eladó. Kalinyin út 30.

Kétszobás, nem komfortos, teljesen külön álló udvari házrész, komfortnélküli lakáscserével, minden elfogadható árért — betegség miatt — sürgősen eladó. Cím: Szilágyi Dezső utca 54. szám. Felső csenqő.

Harkánytól három kilométerre, új kétszintes hétvégi ház, szőlővel, kerttel, áron alul eladó. Érdeklődni: naponta 17 óra után, telefonon: 20-738.

Siklósbodonyban, buszmegállónál ház melléképületekkel 1500 négyszögöl telken beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Gárcsony, Rákóczi út 38. alatt.

Aranyhegyen 400 négyszögöl szőlő eladó. Telefon: 90-723.

Garázshely olcsón eladó, Szigeti városrésztől 10 percre, Kodály úttól pár percre. Telefon: 21-182, 17 óra után.

Nagypostavölgyben egy szoba-konyhás présház 222 négyszögöl szőlővel eladó. Szabó, Kulich Gyula u. 3.

Máriagyüdön családi ház eladó. Dara Albert, Mohács, Kossuth L. u. 57.

Mohácson, városközpontban OTP-öröklakás beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Mohács 690-es telefonon.

Keszüben 700 négyszögöl szőlő — fele szántó — présházzal együtt eladó. Villany van. Érdeklődni: Keszü, Petőfi utca 145.

Keszüben — Kertvároshoz közel — 500 négyszögöl szőlő, megosztva is eladó. Érdeklődni: Pécs, Rácváros 21. Tóth.

Másfél szobás összkomfortos szövetkezeti lakás és Patacson 780 négyszögöl szőlő-gyümölcsös — kis épülettel — minden elfogadható árért eladó. Érdeklődni: Dr. Veress Endre u. 2., Nagyné.

Két szoba komfortos, alagsori házrész áron alul eladó. Endre u. 6. Győzőné.

459 négyszögöl szőlő eladó múút mellett, buszhoz közel. Érdeklődni: délután. Pécs, Rákóczi út 15. alatt.

Eladó 290 négyszögöl szőlő, új lakható épülettel. Irányár: 200 000 forint. Ugyanott 254 négyszögöl szőlő eladó. Rácvárosi templomhoz 5 perc. Érdeklődni: Uránváros, Bánki Donát u. 15/B., földszint 2.

Elcserélném belvárosi, első emeleti, két szoba hallos, komfortos, PIK-lakásomat kettő és félháromszobásra. „Sörgyár környéki előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécstől 10 kilométerre 600 négyszögöl gyümölcsös, 200 négyszögöl konyhakert, lakható épülettel, kúttal, múút mellett, vasúti és buszmegállótól 2 percre — megosztva is — eladó, vagy bérbe adó. Pécs, dr. Münnich Ferenc utca 20/A., földszint 1. Szombaton egész nap, vasárnap délután.

Elcserélném siklósi, tanácsi, három szoba, konyha, előszobás főbérleti lakásomat pécsi szoba-konyhás lakásra, különbözet térítéssel. „Hamar" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladnám Pécshez 15 kilométerre lévő kétszobás falusi házamat, 2200 négyszögöl területtel. Fele gyümölcsös. „120 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécstől 22 kilométerre lévő háromszobás ház, 823 négyszögöl területen, gazdasági épületekkel eladó vagy pécsi tanácsi, kétszobás, illetve nagyobb lakásért elcserélhető. „Eladás, vagy csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

200 négyszögöl szőlőgyümölcsös eladó. Érdeklődni: I. kerület, Pósa Lajos u. 40.

Belvárosi kétszobás összkomfortos házrész eladó. „Széchenyi téren" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Keszü és Gyód között, közvetlen az országút mellett, 1117 négyszögöl szántó — megosztva is — eladó vagy bérbe adó. Balázs István, Kossuth Lajos utca 23—25., délután 5 után.

Családi ház eladó. Érdeklődni: Megyeri út 27.

Pécs belterületén 201 négyszögöl szőlő-gyümölcsös telek, építési engedéllyel eladó. Rét utca 39., földszint 1. Tel.: 14-834.

Fiatal értelmiségi házaspár lakást bérelne. „Kettő és fél évre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kolozsvár utcai, két szoba komfortos, első emeleti, tanácsi lakásomat ráfizetéssel elcserélném 2 kisebbre. „Komfort" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi, nagyméretű, kétszobás összkomfortomat hasonló Piac-tér környéki vagy kertvárosi kisebbért. Zsuzsanna utca 19. 10. ajtó.

ADÁS — VÉTEL

Tátrán blokk és komplett motor eladó vagy Ponnónia alkatrészre elcserélhető. Szimcsik, Kertváros, Rózsa u. 15.

MB 1000-es Skoda eladó. Komló, Fürst Sándor u. 4. Török.

Modern bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

203-as Warsava eladó. Érdeklődni: 14-068-as telefonszámon.

100—120 kilogrammos hízók eladók. Patacs, Újtelep, Vöröskő utca 6.

Eladó bontásból eredő gerenda, szarufa, parketta, deszka, zsalutáblák, ajtó, ablak, fa- és vasanyagból. Cím: Ócsárd, Kossuth u. 24.

1976-ban vizsgázott CM-es Wartburg eladó. Érdeklődni: 17 órától. Sörház utca 4. Horváth.

Eladó téala, szarufa, gerenda, léc, deszka, cserép, vókányi TÜZÉP mellett.

Eladó süllyesztős, prima varrógép. József utca 13., földszint 2. ajtó.

Most vizsgázott M 21-es Volga eladó. Pécs, Álmos utca 16. (Gyárváros.) 17 óra után.

850-es Fiat eladó vagy szentmiklósi szőlőért elcserélhető. Szigeti út 15., földszint 2. 16—20 óráig.

Időszakos vizsga előtti Zsigulit vennék. „I-s rendszámút" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

RENDELJEN KERÍTÉSDRÓTOT.

Minden méretben. Helyszínre szállítás díjtalan.

UNGVARY JÓZSEF
épület- és géplakatos
7838 Vajszló,
Széchenyi u. 31.
Telefon: 38.

Nagyszemű, piros ribiszkebokrok, pacahantás — gorella és korai nagyszemű folytontermő szamóca palánták kaphatók! Kővágószőllős, Rákóczi út 44.

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre VAJTA kárpitosnál, PECS, Déryné u. 11.

Bontott Volkswagen alkatrész eladó. Telefon: 20-881. Bolygó.

Eladó „Kolibri" táskaírógép és „Elektron" szemfelszedőgép „Vibroma" tűvel. Érdeklődni: 19-149 telefonon.

20—30 mázsa réti széna eladó. Bogád, Kossuth Lajos utca 55. szám.

Egy darab 3 éves kijáró tehén — első borjújával — eladó. Boda, Gábor Ernő.

Melegágyi ablakkeret — üveggel — eladó. Gém u. 18. Muskátli u. folytatása.

IZS 350-es komplett oldalkocsis motorkerékpár eladó. Pécs, Sörház utca 4., alagsor, Kovács.

Sürgősen eladó jó állapotban lévő oldalkocsi, IZS motorkerékpár. (Megegyezés szerint.) Cím: Ifj. Dombos Géza, Mozsgó.

Tátra 603 (3 lámpás) alkatrészenként és 320 négyszögöl telek az Abaligeti úton eladó. „Tátra" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Megkímélt állapotban lévő UG-s Zsiguli eladó. Tel.: 15-265.

Renault 16-os — 1978. júliusig vizsgáztatva — eladó. Érdeklődni: dr. Kottlár fogorvos, Villány.

Előnevelt fehér húscsibék eladók. Szemely, Kossuth L. u. 2.

Dobfelszerelés, mikrofonok, fafaragások, külföldi festmény, bélyegek, IZS oldalkocsis motorkerékpár, Berva motorkerékpár, Favorit versenykerékpár, férfikerékpár, autóponyva, hálózati rádió eladó. Pécs, dr. Münnich Ferenc utca 20/A., földszint 1. (Szombaton egész nap, vasárnap délután.)

VEGYES

Szerkezetépítő mérnök házaspár — 2 éves gyakorlattal — állást keres. Válaszokat: „Lakás szükséges" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük.

Pekingi palota, angol—francia vérvonalú, díjnyertes import kanommal fedeztetést vállalok. Kölykei kaphatók és előjegyezhetők. Haramiáné, Szigetvár, Vörösmarty u. 15.

Egyetemisták, általános iskolások korrepetálását — bármely tárgyból — vállalják. Jogi kari KISZ VB. Magyar Károly, Pécs, 48-as tér 1.

Beteg feleségem felügyeletére és háztartási munkára bejárónőt, — esetleg nyugdíjast — keresek. — Telefon: 16-815.

1 éves kortól gyermekgondozást — belvárosi lakásomon — vállalok. Érdeklődni: délelőtt 10—11-ig, 17-185 telefonon.

Garázs kiadó. Surányi Miklós u. 16/A. Telefon: 21-370.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BALOGH GYÖRGYNÉ

Pál Ilona 46 éves korában elhunyt. Temetése március 2-án, kedden 12 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoljják férje és fiai.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett testvérünk, sógornőnk, nagynénink és rokonunk,

BIEN JÁNOSNÉ

szül: Tomaschek Borbála 1976. február 20-án, életének 61. évében váratlanul elhunyt. Temetése március 3-án, szerdán fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló testvérei és a széleskörű rokonság.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

LÁZITS PÁLNÉ

Bezerédy Mária elhunyt. Temetése március 1-én, hétfőn fél 2 órakor lesz a központi temetőben.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett élettársam, nevelőapánk, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk,

VIOLA ISTVÁN

nyugdíjas 72 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 3-án, szerdán 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen feleségem, drága édesanya, nagymama, anyós, testvér és kedves rokon,

HAVASI ISTVÁNNÉ

szül.: SZIJÁRTÓ MARGIT

nyugdíjas zenetanár (a volt hegedüs növendékek „Manyi" nénije) 58 éves korában, hosszantartó súlyos betegség után elhunyt. Temetése 1976. március 2-án, 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatom, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagypapánk és dédikénk,

HALBRUCKER JÓZSEF

nyugdíjas, 80 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 2-án, kedden fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

ÖZV. MATTYASOVSZKY ZSOLNAY TIBORNÉ

hamvasztás utáni búcsúztatása március 1-én, 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

DECLEVA GÉZA

gyémántdiplomás pedagógus 80 éves korában, február 20-án, csendesen elhunyt. Temetése március 2-án, kedden fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, dédapánk és kedves rokon,

HORVÁTH ISTVÁN

(Pista bácsi) aranydiplomás ny. iskolaigazgató 1976. február 21-én 74 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 2-án 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, nevelőapánk, apósunk, nagyapánk, dédapánk, rokonunk,

ÖZV. HÁJCSER DEZSŐ

nyugdíjas, a Kertészeti Vállalat volt dolgozója, életének 68. évében február hó 21-én váratlanul elhunyt. Temetése március 2-án, kedden 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

HRUBI MÁRTON

temetésén megjelentek és részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló Hrubi és Tófei család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,

SZIRTES ANTAL

temetésén részvételükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

KISS IMRÉNÉ

temetésén megjelenésükkel, koszorúkkal, részvétnyilvánítással fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága jó férjem, édesapánk,

VARAJTI KÁROLY

temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték és virágaikkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

A BÓLYI Állami Gazdaság törökdombi takarmányüzeme 8 általános iskolát végzett, katonai szolgálatot teljesített férfi segédmunkásokat felvesz. Felvétel helye: Sátorhely, Törökdomb. (358184)

A BÁBOLNAI Kukoricatermelési Rendszer ócsárdi területi raktárába, azonnali belépéssel RAKTÁRVEZETŐT keres. Jelentkezés: Ócsárdon, munkanapokon 7—16 óráig az egység-központban. (466)

A SZENTLŐRINCI ÁFÉSZ szentlőrinci cukrászüzemébe szakképzett cukrászt felvesz. Jelentkezés: az ÁFÉSZ kereskedelmi főosztályán, Szentlőrinc, Munkácsy M. u. 4. (468)

A KOMLÓI Városgazdálkodási Vállalat felvesz 3 építőipari technikust, műszaki ügyintézői munkakörbe. Jelentkezés a vállalat személyzeti vezetőjénél. Komló, Kossuth L. u. 19. (472)

AZ EXPRESS Ifjúsági és Diák Utazási Iroda Baranya megyei Kirendeltsége felvételre keres idegenforgalmi szervezői munkakör betöltésére 20—30 év közötti fiatalt. Jelentkezés: személyesen Pécs, Rákóczi út 39/b. alatt 8—15.30 óra között. (473)

KERESKEDELMI Vállalat közgazdasági érettségivel vagy gyakorlattal rendelkező pénztárost keres. Jelentkezéseket „Nagyvállalat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük. (518126)

AZ UROLÓGIAI Klinika művese osztálya takarítónőt és beteghordó fiút keres, veszélyességi pótlékkal. 6 órás munkaidővel kisegítőt a tálalóba felveszünk. Munkácsy u. 2. (518926)

IDŐSEBB női bedolgozókat — nyugdíjasokat is — horgolt sapkák készítésére felveszünk. Valamint Passap, illetve 6-os, 10-es, 12-es sikkötőgéppel rendelkező bedolgozókat felveszünk. Jelentkezés: Pécs, kötőüzem, Szigeti út 89. (518150)

AZ MNB B. m. igazgatósága 8 órás elfoglaltsággal hivatalsegédként férfi vagy női dolgozót alkalmaz. Jelentkezés: Geisler Eta u. 6. szám. (519088)

EGYMŰSZAKOS (délelőttös) takarítónőt felveszünk. Jelentkezés: Geisler Eta utca 23. Leánykollégium gondnokánál. (519056)

BETANÍTOTT munkára női és férfi dolgozókat, férfi anyagmozgatókat azonnal felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet Pécs, Déryné u. 35. (518143)

A B. m. Állatforgalmi és Húsipari Vállalat felvételre keres autóvillamossági szerelőt, autószerelőket, szerviz segédmunkást és asztalost. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 37. (518153)

AUTÓKAROSSZÉRIA lakatos szakmunkást felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat, Pécs, Zsolnay Vilmos u. 61. szám. (518152)

FELVESZÜNK 3—5 éves gyakorlattal rendelkező gépésztechnikust, TMK-lakatost, szerszámkészítőt, marós és sikköszörűsi munkára betanítunk férfi és női dolgozókat. Jelentkezés: Kéziszerszámgyár OMEGA gye. üzemgazdasági osztály. 1047 Budapest, IV. Labdarúgó u. 4. (Dózsa-stadion mögött). (920)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat figuránsi teendők ellátására felvesz női és férfi dolgozókat. Jelentkezés: Pécs, Jogász u. 4. III. em. 30. szoba. (453)

TAKARÍTÓNŐT keresünk napi 3 órás elfoglaltsággal, reggeli órákban. AMFORA Vállalat, Széchenyi tér 8. sz. II. emelet. (518141)

FELVÉTELRE keresünk női munkaerőket gépi varró betanításra. Betanulási idő 2—4—6 hónap. A tanulás idejére 1500,— Ft-ot fizetünk. Jelentkezés: Kesztyűgyár, Sörház u. 36. szám. (518151)

GÉPJÁRMŰ karbantartásban jártas, gyakorlattal rendelkező csoportvezetőt keresünk felvételre, állandó éjszakai műszakra. Jelentkezés: személyesen, Pécs, Diósi út 51. (518142)

PÉCS környéki jól gazdálkodó tsz sertéstelepére műszaki vezetőt keres. Villamos alapképzettségűek előnyben. Érdeklődni: Béke MGTSZ, Szabadszentkirály. (518144)

SZERELŐKET, lánctalpas erőgépek, kotrógépek javításához felveszünk cserkúti javítóműhelyünkbe. Déld. Vízig. Cserkút. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. (518145)

HÁLÓZATI villanyszerelőt felveszünk cserkúti javítóműhelyünkbe. Déld. Vízig. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. (518146)

SZEMÉLY- és tehergépkocsivezetőket — pécsi lakosokat — felveszünk. Déld. Vízig. szállítási üzemegysége. Jelentkezés a szállítási üzemegységnél. (518147)

FELVESZUNK egy vízvezetékszerelőt, gyakorlattal rendelkező asztalost és hidraulika szerelőt. Jelentkezés: Műszaki Erdészet Pécs, Megyeri út 4. (518148)

KÖNNYŰ- és nehézgépkezelőket Tolna megyei munkahelyekre keres felvételre a Pécsi Közúti Építő Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás út 16., gépészeti osztály. (518149)

A BARANYA megyei Moziüzemi Vállalat felvételre keres kulturális szervező munkakörbe főiskolai vagy népművelési szakképesítéssel rendelkező, továbbá épület-, vagy építésztechnikusi végzettségű, több éves gyakorlattal rendelkező dolgozót építés fenntartási előadói munkakörbe. Jelentkezés a munkaügyi csoportnál, Pécs, Perczel utca 22. (446)

AUTÓMŰSZER javításra műszerészeket felveszünk. Jelentkezés: Szentiványi László művezetőnél, Pécs, Bem utca 3. Órás üzlet. (445)

VILLANYSZERELŐT, asztalos és kárpitos szakmunkásokat, betanított munkásokat, női és férfi segédmunkásokat, valamint szakképzett nyugdíjas kazánfűtőt felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Somogyi Béla utca 6. (439)

6,3 T EMELŐKÉPESSÉGŰ ZIL autódarura darus gépkocsivezetőt, valamint építőmunkához 2 segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Rácváros 68. sz. alatt a forgalomtechnikán. (431)

HOTECHNIKAI Építő és Szigetelő Vállalat felvételre keres csúszózsalus technológiával épülő műtárgyak kivitelezésében gyakorlattal rendelkező építész- és gépészmérnököket vagy üzemmérnököket termelésirányító (építésvezető, szerelésvezető, művezető) munkakörök betöltésére, változó munkahelyre. Jelentkezés írásban, önéletrajz mellékelésével a vállalat személyzeti és oktatási osztályán, 1081 Budapest, Kállai Éva u. 20. IV. em. (865)

A VOLÁN 21. sz. Vállalat felvételre keres SGW—16 típusú gumihengereire kezelőket. Bérezés a kollektiv szerződés szerint. Jelentkezni lehet: Budapest, V. Haris köz 6. sz. alatt a forgalmi osztályon. (921)

GYAKORLATTAL rendelkező pénztár ellenőrt felveszünk. Közgazdasági szakközépiskolai végzettséggel vagy képesített könyvelői vizsgával rendelkezők előnyben. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg út 33. II. emelet 2. Munkaügyi osztály. (450)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: E-vizsgával rendelkező pécsi lakosú gépkocsivezetőket 5—7 éves gyakorlattal új IFA W 50-es gépkocsira, villanyszerelőt targoncaszerelői munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT Vállalat munkaügyén. (425)

PEPSI-COLA üzemünkbe női munkaerőt, élelmiszeripari, vegyipari szakembereket szirupkészítőnek, targoncavezetőt, takarítót, konyhai segéderőt felvesz a Pannónia Sörgyár. (419)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: árukiséröket, vagonrakodókat, női és férfi dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT munkaügyén. (424)

A BARANYA megyei Moziüzemi Vállalat keres felvételre asztalosok mellé segédmunkást. Jelentkezni Pécs, Perczel u. 22. szám alatt a munkaügyi csoportnál. (447)

GÉPJÁRMŰ ügyintézői munkakörbe szakvizsgával rendelkező dolgozót felvesz a MEZŐGÉP Vállalat, Cserkút. Megközelíthető a 26-os autóbusszal. Jelentkezés a kereskedelmi osztályvezetőnél. (455)

8 ÁLTALÁNOS iskolát végző vagy végzett fiúkat víz-gázszerelő, központifűtés-szerelő, bádogos és lakatos szakmába 1976-tól felveszünk. Jelentkezés: szombat kivételével személyesen vagy írásban az Első Bádogos és Szerelő ISZ, Bp. VIII. Rigó u. 6—8. sz. alatt. (444)

RAKTÁRI munkára férfi és női dolgozót felveszünk, Dunántúli Cipőker. Vállalat pécsi lerakata. Pécs, Megyeri út 78. (451)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

BAKFIS jerseyalj, — színekben 252,— Ft-ért, bakfis jersey ruhák 461,— Ft-ért és női fehérneműk nagy választékban kaphatók a „Budapest" ajándékboltban, Pécs Kossuth Lajos utca 53.

KÖZÜLETEK, MAGÁNOSOK, FIGYELEM!

A PÉCSI KERTÉSZETI ÉS PARKÉPÍTŐ VÁLLALATNÁL jó minőségű, garantáltan fajtaazonos gyümölcsfák, díszfák, díszcserjék, fenyők, örökzöldek, rózsák, cserepes-évelő és konténeres dísznövények kaphatók.

Közületeket a faiskolában, magánosokat a faiskolai lerakatunkban, (PÉCS, BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 79.) SZOLGÁLUNK KI.

KÖZÉRDEKŰ

AZ ORSZÁGOS RENDEZŐ IRODA március 1-én 3, fél 6 és fél 9 órakor magyarnóta előadást tart a Pécsi Nemzeti Színházban. Fellépnek: Vörös Sári, Horváth István, Mozsár Imre, Ottó Márta, Szentendrei Klári és ifj. Oláh Kálmán és zenekara. Jegyek a Filharmóniánál (Színház tér 2.) válthatók.

ÉRTESÍTJUK kedves vendégeinket, hogy február 28-án, a Nádor összes helyiségében zártkörű rendezvény lesz. Minaret Éttermünkbe, Mecsek Cukrászdánkba és a Pannónia Bárba szeretettel várjuk vendégeinket.

Az AUTÓKER értesíti kedves vásárlóit, hogy Pécsett, a Bajcsy-Zs. u. 23. szám alatti szaküzletében, 1976. február 26-tól, előreláthatólag 15 napig leltárt tart. A leltár ideje alatt az értékesítés szünetel.

HÉTFŐN este mutatkozik be az OLYMPIA márciusi bármüsorában OLTI JÁNOS táncdalénekes, OLTI MARIANN táncosnő és a Budapest duo táncospár.

TAPÉTAVÁSÁR

BARANYAKER

50 százalék engedménnyel

Tapétabolt,
Pécs, Kossuth Lajos utca 1.
(Nick udvar) Telefon: 10-365

Amíg a készlet tart!

FŐKUSZ

A számok tükrében

A 2. PECS—NAGYBATONY TALÁLKOZÓ

Az első mérkőzésen Nagybátonyban az ősszel 1:0-ra kikapott a PMSC. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Pécsi MSC (otthon): Oroszlány 0:0, Budafoki MTE 0:1, Dorog 0:1, Várpalota 3:0, Volán SC 1:1 és Bp. Spartacus 4:0. A PMSC jelenlegi hazai mérlege:

10 5 3 2 20- 6 13

Nagybátonyi Bányász (idegenben): Bp. Spartacus 3:0, BVSC 1:1, Komló 1:2, Oroszlány 1:2, Budafoki MTE 0:6 és Debreceni VSC 2:1. A Nagybátony jelenlegi idegenbeli mérlege

10 2 1 7 13-25 5

*

A 15. DOROG—KOMLÓ TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott tizennégy mérkőzés összesített eredménye a Komló szemszögéből.

14 4 7 3 17-14 15

csak Dorogon:

6 1 3 2 6- 8 5

A Dorogon lejátszott találkozók eredményei: 1957—58-as bajnokságban 3:3, 1961—62-es bajnokságban 1:0, 1962—63-as bajnokságban 0:0, 1964-es bajnokságban 1:3, 1965-ös bajnokságban 0:1 és 1974—75-ös bajnokságban 1:1. Az egyetlen győzelmét Dorogon a Komló 1962. április 8-án érte el. Az eredmény 1:0 volt, a baranyai csapat pedig a következő összeállításban szerepelt: Balogh — Kanizsai, Palotás, Rátkai — Kékesi, Komlói — Garai, Molnár I., Perényi, Bárkányi, Iván. A gólt Molnár I. szerezte.

A Dorog elleni eddigi legjobb góllövők: Garai, Kanizsai és Lazaridisz két-két góllal. A jelenlegi játékosok közül Keller, Lingl és Pál egy-egy gólos. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Dorogi AC (otthon): Vasas Izzó 2:1, Várpalota 2:0, Dunaújváros 0:0, Kossuth KFSE 2:1, Bp. Spartacus 0:0 és BVSC 1:1.

A Dorog jelenlegi hazai mérlege:

10 6 3 1 15- 7 15

Komlói Bányász (idegenben): Volán SC 0:1, Nagykanizsa 1:0, FŐSPED 1:1, BVSC 0:4, Bábolna 1:2 és Budafoki MTE 1:7.

A Komló jelenlegi idegenbeli mérlege:

10 2 3 5 6-17 7

*

A 4. VEMEND—BKV ELŐRE TALÁLKOZÓ

A Véménd eddigi mérlege a budapesti csapat ellen:

3 — 1 2 4-7 1

*

A 4. SIÓFOK—PVSK TALÁLKOZÓ

A PVSK eddigi mérlege a Siófok ellen

3 1 2 — 2-0 4

*

A 2. MAZASZÁSZVÁR—ENYING TALÁLKOZÓ

Az első mérkőzésen 1:1 volt az eredmény.

*

A 2. PERBÁL—PBTC TALÁLKOZÓ

Az őszi mérkőzés eredménye 2:2 volt.

*

A Pécsi MSC góllövőinek listája: 10 gólos: Dárdai P. (20), 4 gólos: Fábián és Hámori L. 3 gólos: Jónás, 2 gólos: Dárdai L., Kardos (5), Lutz és Schumann. 1 gólos: Kiss L. (6), Lőrinc, Maurer (5) és Schulteisz. A zárójelben lévő szám azt mutatja, hogy bajnoki mérkőzésen a PMSC színeiben összesen hány gólt ért el a játékos.

Lehel Jenő

Vízen a mohácsi evezősök



Még egy barátságos mosoly a fényképezőgépbe és irány a Duna. A kemény téli alapozás után megkezdték vizes felkészülésüket az MTE evezősei. A képen Szabó Károly edző útnak indítja a női serdülő négyest. Fotó: Soós Mihály

Országos bajnokok, tehetséges fiatalok

„B" kategóriás atlétikai szakosztályt szerveznek Komlón

- *Huszonöt olimpiai pont*
- *Nemcsak közép- és hosszútávfutás*

A Komlói Bányász atlétái az elmúlt év versenyein többször felhívták magukra a figyelmet. Kispál 1500 m mellett 5000 m-en is első volt a junior bajnokságon és a felnőtt magyar bajnokságon 1500-on kitűnő egyéni csúcsával (3:43,6) 2. helyen végzett. Kiskirály három számban nyert országos ifjúsági bajnokságot, a serdülők közül Vanyek Zsuzsa teljesítménye emelkedett ki, akit a szakemberek a sportág nagy ígéretei között tartanak számon. Az egészen fiatal sportiskolások között is vannak tehetséges, ügyes versenyzők, Sztecsovics Borbála még csak 13 éves, de már 157 cm-t ugrott magasba. Horváth Gabi sem idősebb nála és 475 cm-es távolugró eredménnyel dicsekedhet. A fiúk közül az ugyancsak 13 éves Kulcsár 505 cm-t ért el a távolugrásban.

1.

A szakosztályok rangsorában a komlóiak a 26. helyen végeztek, csak a felnőtt eredményeket figyelembevéve a 14. helyet szerezték meg. „C" kategóriás szakosztály létükre négy „B"-s szakosztályt előztek meg. A szakosztály versenyzői 25 olimpiai pontot szereztek. 92 versenyző közül ketten I. osztályú, négyen ifjúsági aranyjelvényt harcoltak ki, a két II. osztályú és a 13 ezüst-jelvényes ifjúsági versenyző mellett. Nyolc komlói atléta tagja a különböző válogatott keretnek.

A versenyzők zömmel serdülők és ifjúságiak. Felnőtt versenyző mindössze 5—6 van Komlón. A sportiskolásokkal két főfoglalkozású és két mellékfoglalkozású edző foglalkozik, a nagyoknál Dudás István irányítja a munkát, a technikai vezető Cserháti Zoltán.

— Évek óta komoly problémát okoz nekünk — mondotta, hogy az általános iskolából kikerülő gyerekek zömmel elvesznek az atlétika számára. Az idén minden erőnket arra irányítjuk, hogy visszaszerezzük, visszacsalogassuk ezeket a gyerekeket. Szeretnénk a középiskolákban is pezsgő atlétikai életet kialakítani, erre vonatkozóan megvannak a tervek. Sokat várunk a szeptemberben beinduló testnevelés tagozatos gimnázium osztályától. A jelenlegi eredményekkel elégedettek vagyunk, de többet akarunk.

2.

Komlón ebben az évben hozzákezdenek a „B" kategóriás szakosztály alapjainak megteremtéséhez. Ezideig főleg a közép- és hosszútávfutással foglalkoztak.

— A jövőben is elsősorban, a komlói hagyományoknak megfelelően a közép- és hosszútávfutás fejlesztése lesz a szakosztály profilja — mondotta Varga Sándor, a sportág vezető-edzője. — De egy más szakággal is behatóan kívánunk foglalkozni. Az elmúlt évben a közép- és hosszútávfutók mellett gátfutóink is figyelemreméltó eredményeket értek el. Deák Géza, az országos felnőtt bajnokságon 14,4-el 3. volt 110 gáton, Vanyek Zsuzsa pedig a serdülőknél szerzett gátfutásban bajnokságot.

3.

A komlói atléták idei első nagy erőpróbája február 29-én, a megyei mezei futóbajnokság lesz, melyre 50 versenyzővel jönnek Pécsre. Kispál és edzője Dudás István legutóbb Svájcban járt. Kispál a nemzetközi szakszervezeti mezei futóversenyen az igen erős mezőnyben az élcsoportban végzett.

— Kispál az idén elsősorban 5000-re készül — mondotta Dudás István. — Ez azonban nem jelenti azt, hogy ne induljon el rendszeresen 1500-on is. Állandósítani szeretnénk nála a 3:43-as formát, 5000 m-en pedig 14:50 körüli időt várok tőle. Kiskirály, képességei alapján az idén 1500-on 3:56 körüli időt futhat. Még két évig ifjúsági. Homoki tavaly 34 éves korában Kassán futotta kitűnő 2:21:006-os maratoni eredményét. Tőle az idén is elsősorban a maratoni futásban várunk jó eredményt. A gátfutó Deák szorgalma és hozzáállása révén tovább javíthat a futóeredményén és annak örülnénk a legjobban, ha minél több Vanyek Zsuzsához hasonló fiatallal találkoznánk Komlón az atlétikai pályán.

Hegyi István

DF SPORT

A világ sportja

● BUKARESTI: Az első találkozón aratott hétgólos győzelme után a négyszeres világbajnok román férfi kézilabda válogatott a visszavágón jóval nehezebb feladatot kapott Spanyolország együttesében, de a nagyobb rutin így is döntött, Románia 25:21 (11:11) arányban győzött. A kitűnő együttes pénteken (16.45 órakor) már Miskolcon lép pályára Magyarország ellen.

● *ESSEN: A B-válogatottak mérkőzésén Olaszország Pulicinak az 55. percben lőtt góljával 1:0 (0:0) arányban győzött az NSZK ellen.*

● BERINGEN: A Belgium—Olaszország UEFA ifjúsági selejtező első mérkőzése 2:2 arányú döntetlennel végződött.

● *CAEN: Franciaország amatőr labdarúgó válogatottja olimpiai selejtezőn 4:2 (2:0) arányban győzött Hollandia ellen.*

● HARKOV: Nagy nemzetközi úszóverseny kezdődött 11 ország több mint 600 sportolójának részvételével. A viadalon neves európaiakon kívül tengerentúli úszók, így amerikaiak és kubaiak is részt vesznek. A magyarok közül ezúttal a 100 m-es női gyorsúszásban Pelle Judit volt érdekelt, de 1:01.92 perces ideje csak a 11. helyre volt elegendő. A 100 m-es pillangó számban az amerikai férfi úszósport egyik képviselője, Don Langenmayer győzött 57.06 mp-vel.

Röviden

SZURKOLÓ-GYŰLÉS KOMLÓN. A Komlói Bányász Sportklub labdarúgó szakosztálya február 27-én, ma 18 órakor a Juhász Gyula klubban szurkoló-gyűlést tart. A pártolótagokat és minden szurkolót szeretettel vár a szakosztály, ahol a játékosok és a vezetők válaszolnak a kérdésekre.

FALUSI SZPARTAKIÁD. A téli falusi szpartakiád-versenyek járási sakk döntőjét Siklóson hat csapat részvételével tartották, a győzelmet a villányi MEDOSZ szerezte meg, egyéniben Borovica (Harkány) győzött.

HORGÁSZAT. A pogányi tavon a napijegyes horgászat április 1-én kezdődik. A napijegyek pénteken és szombaton válthatók.

VIVÁS. Az országos junior vívóbajnokság utolsó versenyszámában a párbajtőr csapat versenyben az Universitas PEAC együttese az 5. helyen végzett. A pécsiek a verseny esélyeseként indultak, de ezúttal nem a legjobban ment a vívás az egyetemistáknak és meg kellett elégedniük az 5. hellyel.

TEKE. 7:1 arányban győzött a teke NB I. legutóbbi mérkőzésén a Bp. Építők ellen a Pécsi Gázmű csapata. — Két NB II. mérkőzés: Győri Richardt—MPMSC 4:1, ES-MTK—Pécsi Spartacus 6:2.

CSELGÁNCS. A PMSC cselgáncs toborzót tart a Tüzér utcai termében, hétfőn és csütörtökön 18 órától várják a sportág iránt érdeklődő fiatalok jelentkezését.

KÖZGYŰLÉS. A mohácsi Torna Egylet február 27-én 14.30-kor a Kossuth Filmszínházban tartja beszámoló- és vezetőségválasztó közgyűlését.

BIRKÓZÁS. Egerben országos junior kötöttfogású versenyen szerepeltek a PMSC birkózói. Gyenei Zoltán az 52 kg-os súlycsoportban, Kelemen László az 57 kg-os súlycsoportban az első helyen végzett.

LABDARÚGÁS. Mohácson is megrendezik az elmúlt évhez hasonlóan a labdarúgó tehetségkutató akciót. A mohácsi Járási Labdarúgó Szövetségben február 29-ig várják az 1961. szeptember 1. és 1962. augusztus 31. között született olyan fiúk jelentkezését, akik még nem igazolt játékosok, vagy pedig megyei járás, városi bajnokságon szereplő nem NB-s szakosztály tagjai.

KEZILABDA. A Baranya megyei Kézilabda Szövetség játékvezetői bizottsága február 27-én, pénteken 18 órakor továbbképzést tart a Megyei TSH székházában (Pécs, Megye u. 21.) A továbbképzés előadója dr. Szalai István megyei sportfőorvos.

SAKK. A pécsi Zsolnay Porcelángyár sportköre sakk szakosztályt szervez. Azok a minősített és minősítés nélküli sakkozók, akik a szakosztályban versenyezni kívánnak, levélben jelentkezzenek, Tari József sportköri elnöknél, 7601 Pécs, Postafiók: 253. — Még egy sakkhír. A Baranya megyei levelezési sakkbajnokságra lehet nevezni. Nevezési cím: Lehel Jenő, 7625, Pécs, Surányi M. u. 25.

KÖZGYŰLÉS. A PTTE-nél is megtartották a vezetőségválasztó közgyűlést. A természetjárással foglalkozó különböző szakcsoportok tevékenységéről számoltak be, közülük kiemelkedett a nyugdíjas és az ifjúsági csoport munkája. A megyei pontversenyben a nyugdíjasok a 3. helyen végeztek és még másik két csoport is szerepelt a megye két legjobb egyesülete között. A sportkör elnökéül ismét Schwara Nándort választották.

Magyar cselgáncsosok sikere

A grúz fővárosban ritkán tapasztalható érdeklődés — 15 ezer néző előtt — folytak a nagyszabású nemzetközi cselgáncsverseny küzdelmei, amelynek során tatamira lépett a judóvilág szinte valamennyi élenjáró nemzete.

A magyar együttes megállta helyét. Az olimpiai pontok alapján kiszámított nemzetek rangsorában az előkelő 3. helyet sikerült kivívniuk.

A legjobban a békéscsabai Petrovszky Mihály szerepelt, ő az abszolút kategóriában a 3. helyet vívta ki.

Szintén előkelő 5. helyezéseket szerzett a 63 kilogrammos Kollár, a 70 kilogrammos Molnár és a nehézsúlyban Varga.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Változó világtérkép. 8.37: Operarészletek. 9.34: Fehér liliomszál. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Osztályrészem. Berzsenyi Dániel versei. 10.40: Mahler: Egy vándorlegény dalai. 11.00: Gondolat. 11.45: Népdalok. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Nótacsokor. 14.00: Mozart: D-dúr zongoraverseny. 14.25: „Nyitnikék", Kisiskolások műsora. 15.10: Grieg: c-moll szonáta. 15.35: Duga Ilona népdalokat énekel, Németh János cimbalmozik. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Riasztólövés. Hangjáték. 16.48: Fúvószene. 17.05: Új operalemezeinkből. 17.32: A Protest song nagy előadói — I. rész. 19.15: Népi zene. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye az ifjúságnak. Közben: kb. 20.05: Katedra. Kb. 20.25: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.10: Operettmuzsika. 21.44: Láttuk, hallottuk. 22.30: Régi kórusmuzsika. 23.00: Zongorázik a szerző. 0.10: Záray Márta és Vámosi János énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Mezők, falvak éneke. 8.33: Zenés játékokból. 9.08: Auschwitz? „Csak egy elmosódott sejtelem". 9.33: Dzsesszfelvételekből. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Szemforgatás nélkül. 12.00: Népdalok. 12.33: Haydn-művek. 13.09: Semmi vész. Rádiójáték. 13.33: Szelényi István: Gyermekmuzsika. 14.00: Kettőtől — ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Népi zene. 18.33: Halló Berlin! Halló Budapest! 19.43: Interurbán. Hangjáték. 20.21: Dobsa Sándor zongorázik. 20.33: Falusi esték. 21.30: Csajkovszkij: Vonósszerenád. 22.00: Sanzonok. 22.33: Tomsits Rudolf szerzeményeiből. 23.00: Operettrészletek.

3. MŰSOR

14.05: Operarészletek. 14.33: A Szkopjei Rádió kamarazenekarának hangversenye, az 1975. évi Ohridi Fesztiválon. 16.03: Alfred Brendel Liszt-műveket zongorázik. 16.56: Nem, nem Nanette. Részletek Youmans zenés játékából. 17.30: Találkozzunk munka után! 18.03: Új Supraphon lemezeinkből. 18.47: Magyar zeneszerzők. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Dzsesszfelvételeinkből. 20.01: Mozart: A varázsfuvola. Kétfelvonásos opera. Közben: 21.12: Irodalomtudósaink fóruma. 21.42: Az operaközvetítés folytatása.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Ritmus és dallam. 17.25: Öt perc közgazdaság. A minőség és a fogyasztó. Dr. Zeller Gyula előadása. 17.30: Sportmagazin. Különkiadás baranyai és pécsi emlékekből az MLSZ 75 éves jubileuma alkalmából. Szerkesztő: Kovács Imre. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Sárközi György és népi zenekara játszik. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. Hírek. — Népdalcsokor. — Tavaszvárás a Dráva mentén. Riportműsor. — Ez is sláger volt . . . 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek .— Kulturális magazin: Falusi esték. Mórágy. — Hazai német írók. — Népdalainkból. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.00: Tévétorna. (ism.) 9.05: Magyar irodalom. (ált. isk. 8. ő.) 10.05: Történelem. (ált. isk. 8. o.) 10.40: Telizsák. Óvodások műsora. (ism.) 12.10: Angol nyelv. (középisk. IV. o.) 14.05: Magyar irodalom (ism.) 14.55: Történelem (ism.) 15.50: Napköziseknek — szakköröknek. Élet vízben és vízparton. 16.10: Hírek. 16.15: Kuckó. 16.45: Magyarország—Románia férfi kézilabda-mérkőzés közvetítése Miskolcról. 18.00: Nada Urbankova énekel. Intervízió-átvétel a Csehszlovák Televízió műsorából. 18.20: Öt perc meteorológia. 18.25: Látókör. Gazdaság, társadalom, egyén. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Stan és Pan meg a hölgyek. Amerikai film. 22.00: A TV-Híradó különkiadása az SZKP XXV. kongresszusáról! (Sz.) 22.20: TV-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Az I. számú ügynök. Magyarul beszélő lengyel film. (Sz.) 21.35: TV-Híradó 2. 21.55: Magyar tudósok. Bay Zoltán.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Blesan és Tulipán — adás gyermekeknek. 18.15: Ősznépi védelem. 18.45: Mondd meg nekem, hogy megmondjam neked — népi muzsika. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Hét csapda — vetélkedő. 21.05: Egy seriff New Yorkban — filmsorozat.

2. MŰSOR

18.15: Belgrádi krónika. 18.30: Filmek a közlekedésről. 18.40: A rongyos tigris — filmsorozat. 20.00: Stúdió III. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: J. Offenbach: Orfeusz az alvilágban — operett.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 58. szám
1976. február 28., szombat
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Lenini módra, lenini úton

Folytatódott a vita az SZKP XXV. kongresszusán

Pénteken reggel, moszkvai idő szerint 10 órakor megkezdődött az SZKP. XXV. kongresszusának negyedik munkanapja.

A kongresszus küldöttei folytatják a vitát a Központi Bizottság és a Központi Revíziós Bizottság beszámolója felett.

Az SZKP XXV. kongresszusának pénteki ülésén elnöklő *Arvid Pelse*, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja a szót elsőként *Ivan Kapitonovnak*, a kongresszus mandátumvizsgáló bizottsága elnökének adta meg.

A XXV. kongresszust megelőző beszámoló-választási kampány különös erővel megmutatta a párttagok megbonthatatlan egységét és összeforrottságát, s az SZKP bel- és külpolitikájának, a Központi Bizottság és a Leonyid Brezsnyev vezette politikai bizottság gyakorlati tevékenységének össznépi támogatását, — mondotta Kapitonov.

A kongresszusra összesen 4998 delegátust választottak meg. Közülük 3672 (73,5 százalék) első alkalommal kongresszusi küldött. A mandátumvizsgáló bizottság ellenőrizte és érvényesnek ismerte el a küldöttek megbízatását.

Ivan Kapitonov kiemelte, hogy a delegátusok többsége olyan fizikai vagy szellemi dolgozó, akit közvetlenül az anyagi termelés szférájában foglalkoztatnak. A küldöttek 34,1 százaléka, szám szerint 1703 — az ipar különféle ágazataiban dolgozik, ezek 77 százaléka a munkásosztály képviselője.

A küldöttek közül 887 mezőgazdasági dolgozó. Az értelmiséget a tudomány, irodalom és művészet, a népművelés és az egészségügy 272 dolgozója képviseli. Kongresszusi küldöttnek 11 űrhajóst választottak meg.

A kommunisták 1114 pártmunkást bíztak meg képviseletükkel. Jelentős képviseletet nyertek a tanácsok, szakszervezetek és a Komszomol tagjai, akik 693 megbízottat delegáltak. A küldöttek között van a Szovjetunió, a szövetségi és autonóm köztársaságok legfelsőbb tanácsainak 1608 delegátusa is.

A kongresszus munkájában 659 gazdasági vezető vesz részt. A kommunisták egynegyedét jelentő nők kellő képviseletet kaptak — 1255 lány és asszony foglal helyet a kongresszusi teremben.

Hatvan nemzet és nemzetiség képviselői

A küldöttek összetétele az SZKP internacionalista jellegét tükrözi: a kongresszuson 60 nemzet és nemzetiség képviselői vesznek részt — mutatott rá Kapitonov.

A kongresszus egyhangúlag jóváhagyta a mandátumvizsgáló bizottság jelentését.

Miután a mandátumvizsgáló bizottság jelentését elfogadták, folytatódott a vita a két első napirendi pontról, tehát a Központi Bizottság és a Központi Revíziós Bizottsága beszámolójáról.

— Leonyid Brezsnyev beszámolója meggyőzően bizonyította, hogy az SZKP érdekei azonosak a nép érdekeivel, s pártunknak nincs fontosabb gondja, mint a dolgozók jólétének, a szovjet haza felvirágoztatásának biztosítása — húzta alá felszólalásában *Nyikolaj Zlobin* moszkvai építőmunkás.

Zlobin a szocialista munka hőse. Öt évvel ezelőtt ő kezdeményezte az építkezéseken a brigádvállalkozások új munkamódszerét. Ez széleskörű lehetőséget biztosít a munkásoknak a termelés megszervezésében, az eszközök szétosztásában. A brigádvállalkozások módszere ma már elterjedt az ország sok városában. Jelenleg 31 000 brigád dolgozik e rendszer alapján. A mozgalom követőkre talált külföldön is, így Lengyelországban, Bulgáriában és másutt.

Pak Szong Csol, a Koreai Munkapárt delegáció-vezetője az SZKP XXV. kongresszusának küldötteit köszöntve hangoztatta: „Hagyományos barátsággal együtt haladunk a szovjet néppel nagy közös ügyünk megvalósításában. Minden erőnket e kapcsolatok további erősítésének és fejlesztésének szenteljük a két ország pártjai és népei, a nemzetközi kommunista mozgalom egésze érdekében".

Pak Szong Csol tolmácsolta a koreai nép üdvözletét és sikereket kívánt a szovjet népnek a kongresszuson elfogadandó tervek megvalósításában.

Valamennyi sikerünk záloga az SZKP Központi Bizottságának lenini vezetési stílusa — mondotta felszólalásában *Ivan Kebin*, az Észt Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára.

Lebin beszámolt arról, hogy a köztársaság dolgozói határidő előtt teljesítették ötéves tervüket az ipar és a mezőgazdaság területén egyaránt.

A köztársaság dolgozói teljes mértékben jóváhagyják és támogatják az SZKP külpolitikai irányvonalát.

A Központi Bizottság beszámolója részletesen, lenini módon elemzi a jelenlegi nemzetközi helyzetet, összegezi a XXIV. kongresszus óta a kommunista építés során szerzett gazdag tapasztalatokat — hangsúlyozta *Ivan Bondarenko*, a Rosztovi Területi Pártbizottság első titkára. A rosztovi küldöttek, akik a terület 280 ezer kommunistáját képviselik a kongresszuson, helyeslik és teljes mértékben támogatják az SZKP Központi Bizottságának és Politikai Bizottságának gyakorlati tevékenységét.

Ivan Bogyul, a Moldáviai KP Központi Bizottságának első titkára felszólalásának be-

(Folytatás a 2. oldalon)

Kádár János Tbiliszibe utazott

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, a Szovjetunió Kommunista Pártja XXV. kongresszusán részt vevő magyar pártküldöttség vezetője pénteken délután Moszkvából rövid látogatásra Grúzia fővárosába, Tbiliszibe utazott. Vele utazott *Rapai Gyula*, az MSZMP KB tagja, hazánk moszkvai nagykövete, továbbá *Leonyid Szmirnov*, az SZKP KB tagja, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettese, *Eduard Sevardnadze*, a Grúz Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára és *Vlagyimir Pavlov*, az SZKP Központi Bizottságának tagja, a Szovjetunió budapesti nagykövete.

A TU—134a jelű különgép moszkvai idő szerint délután 4 órakor indult a vnukovói repülőtérről, és — a Kaukázus hegygerincét átrepülve — két és fél órával később landolt a Moszkvától 2390 kilométerre levő Tbiliszben.

„Szívélyes üdvözlet a szovjet nép nagy barátjának, *Kádár János* elvtársnak" — ez az orosz és grúz nyelvű felirat állt a tbiliszi repülőtér főépületének homlokzatán, amely elé helyi idő szerint pontosan fél nyolckor gördült oda a különgép. A betonon százak és százak sorakoztak fel, a grúz főváros dolgozóinak képviselői, kezükben magyar zászlócskákkal.

A repülőgépből kilépő Kádár Jánost a grúz testvérpárt titkárai, a Grúz KP Központi Bizottsága irodájának tagjai és a köztársaság más közéleti vezetői köszöntötték. Komszomolista fiatalok vörös szegfűcsokrokkal kedveskedtek a vendégeknek. Kádár János ezután szívélyesen kezet szorított a grúz vezetőkkel, köszöntötte a fogadtatására egybegyűlteket, majd szállására hajtatott.



Úttörők köszöntik az SZKP XXV. kongresszusának résztvevőit



A tanácskozás résztvevőit Kovács István, a Mecseki Ércbányászati Vállalat pártbizottságának titkára köszöntötte
Fotó: Szokolai

Ez év nyarán megkezdik az akna kialakítását

A tervezett ütemben épül a MÉV V. bányaüzeme

Szerződéskötés a kivitelező vállalatokkal

Másfél évvel ezelőtt kötött szerződést a Mecseki Ércbányászati Vállalat gazdasági és társadalmi vezetése az V. bányaüzem beruházását végző kivitelezőkkel. Az együttműködési szerződésben vállalt kötelezettségek döntő többségét, — kisebb csúszásokkal — az építést végző vállalatok teljesítették. Tegnap ismét találkoztak a MÉV, a Bányászati Aknamélyítő Vállalat, a VERTESZ valamint az Országos Bányagépgyártó Vállalat gazdasági és társadalmi szerveinek képviselői, hogy az 1976-os évre szóló együttműködés feltételeit megbeszéljék és az elkészített szerződéstervezetet aláírják.

A megjelenteket *Kovács István*, a Mecseki Ércbányászati Vállalat pártbizottságának titkára köszöntötte. A megbeszélésen többek között részt vett *Novák Szilveszter*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának osztályvezetője is.

Az 1980-as évek elején üzembelépő V. számú bányaüzem beruházásának állásáról, az idei feladatokról *Sallai Árpád* osztályvezető tartott beszámolót, amit *Mátrai Árpád*, a MÉV igazgatóhelyettese egészített ki.

A két éve indított beruházás külszíni létesítményei közül néhány kivételével valamennyi elkészült, vagy rövidesen átadják. Gesztenyésben nem építettek felvonulási barakkokat, pontosabban a véglegesnek szánt műhelycsarnokban alakították ki ideiglenesen a kivitelezők „otthonát". Az elmúlt esztendőben a külszínen és a mélyben több mint kétszázmillió forintot fordítottak a beruházásra, amely alig marad el a tervezettől.

Ebben az esztendőben az aknamélyítés az elsődleges feladat: az előakna mélyítését követően ez év nyarán megkezdik a végleges akna kialakítását. A VERTESZ-nek eddig nem sok munkája akadt az V. számú bányaüzemben: a program szerint négy hónap alatt kell elvégezniök azt a feladatot, amit korábban fél évre terveztek. Így június közepére kell beszerelni a szállítógépeket, a vitlákat és azok jelzőrendszerét, hogy június végéig a próbaüzemet is megtarthassák. A IV-es légakna szállítógépházának építését szeptember elejére fejezik be, egy hónapra rá az aknatorony ferdetámja is a helyére kerül. Még a nyár folyamán megkezdik a szállítógép szerelését, év végére a légakna valamennyi berendezése elkészül, s befejeződik annak mélyítése is.

A szerződéskötést követően a kivitelező vállalatok képviselői megtekintették az V-ös bányaüzem beruházását.

Folytatja munkáját az SZKP XXV. kongresszusa

(Folytatás az 1. oldalról)

vezetőjében hangoztatta, hogy a moldován nép minden eredményét a soknemzetiségű Szovjetunió ereje növekedésének és annak köszönheti, hogy a hatalmas ország minden népe értékesen hozzájárul a kommunista építés közös ügyéhez.

A köztársaság népe – mutatott rá Ivan Bogyul – aktívan támogatja az SZKP Központi Bizottságának külpolitikai irányvonalát, és hálás Leonyid Brezsnyevnek, amiért önfeláldozóan és odaadóan szolgálja a béke és a szocializmus érdekeit.

A szovjet írók határozottan támogatják és jóváhagyják az SZKP és a szovjet kormány kül- és belpolitikáját – hangoztatta pénteken délelőtt elhangzott felszólalásában *Georgij Markov*, a Szovjet Írószövetség vezetőségének első titkára.

Markov hangsúlyozta, hogy a párt harmonikus kapcsolatokat alakított ki a művészeti szövetségekkel, az alkotó értelmiség egészével.

A jugoszláv kommunisták mély meggyőződése, hogy az SZKP XXV. kongresszusának határozatai hozzájárulnak majd a szovjet társadalom további fejlődéséhez — hangoztatta felszólalásában *Sztane Dolanc*, a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége KB elnökségének vb-titkára.

Minket, jugoszláv kommunistákat örömmel töltenek el az SZKP, a szovjet dolgozók valamennyi területen elért sikerei.

A jugoszláv küldöttség vezetője hangsúlyozta, hogy Jugoszlávia és a Szovjetunió, a JKSZ és az SZKP együttműködése sikeresen és sokoldalúan bővül. „Joszip Broz Tito és Leonyid Brezsnyev találkozói újabb lendületet adtak együttműködésünk fejlődésének. Meggyőződésünk, hogy pártjaink, országaink és népeink együttműködése a jövőben is sikeresen fog fejlődni."

A szónok kijelentette, hogy a jugoszláv kommunisták nagy jelentőséget tulajdonítanak a JKSZ és az SZKP közötti együttműködésnek. „A meglévő különbségek és sajátosságok semmiképpen sem zavarhatják meg kapcsolataink további, mindenoldalú fejlesztését" — hangoztatta.

— Az olasz kommunisták érdekeltek a népeink és országaink közötti együttműködés állandó fejlesztésében — jelentette ki *Enrico Berlinguer*, az Olasz Kommunista Párt főtitkára az SZKP XXV. kongresszusának küldöttei előtt. Berlinguer tolmácsolta a delegátusoknak az OKP tagjainak testvéri üdvözletét.

– Leonyid Brezsnyev beszámolója segített nekünk abban, hogy az önök hatalmas, vitathatatlan vívmányainak fényében értékeljük azt a realizmust és objektivitást, amellyel önök a gazdasági és társadalmi kérdéseket, a jövőbeni feladatokat kezelik – mondotta az OKP küldöttségének vezetője.

– Mi, olasz kommunisták különösen értékeljük azt, ami annak érdekében történt, hogy felszámolják a hidegháborút, javuljanak a kapcsolatok a Szovjetunió és az Egyesült Államok valamint más nyugati országok között – beleértve Olaszországot is.

Szilárduljon az enyhülés és létrejöjjön a békés egymás mellett élés elvein alapuló nemzetközi kapcsolatok rendszere – mondotta Berlinger, majd rámutatott: az európai biztonsági és együttműködési értekezlet tavaly nyári sikeres megtartása nagymértékben a Szovjetunió állhatatos kezdeményezéseinek eredménye.

Az OKP főtitkára hangsúlyozta, hogy a jelenlegi körülmények között minden korábbinál életképesebbek és hatékonyabbak az internacionalizmus elvei és lehetőségei.

— Ismeretes — mondotta —, hogy a kommunista mozgalomban számos kérdésben — közöttük fontos kérdésekben — különböző álláspontok vannak és mi egyetértünk azzal, hogy a felmerülő problémákat a teljes elvtársiasság szellemében, a minden egyes párt egyenjogúságára és önállósága tiszteletben tartására vonatkozó vitathatatlan norma alapján kell megvitatni.

Az OKP főtitkára kijelentette, hogy az olasz kommunisták pozíciói ma erősebbek, mint valaha. „Meggyőződésünk szerint befolyásunk növekedésének egyik legfontosabb oka az, hogy sok éve a szocializmushoz vezető olyan út kimunkálásával foglalkozunk, amely teljes mértékben összhangban lenne országunk történelmi, társadalmi és politikai fejlődésének sajátosságaival" — jelentette ki az olasz küldöttség vezetője.

Nguyen Thi Binh asszony, a Dél-vietnami Nemzeti Felszabadítási Front Központi Bizottságának tagja, a Dél-vietnami Köztársaság külügyminisztere az SZKP XXV. kongresszusán elhangzott felszólalásában kijelentette: Dél-Vietnam népe az amerikai imperializmus ellen, a haza megmentéséért vívott hosszú és súlyos harcában csakúgy, mint most, az új élet építésének jelenlegi szakaszában állandóan erőt merít a szovjet nép hősi tetteiből.

— A mélységes elismerés érzéseit tápláljuk az SZKP iránt, a Szovjetunió kormánya és népe iránt a közös forradalmi ügyhöz való óriási hozzájárulásáért és a vietnami forradalomnak nyújtott értékes támogatásért és segítségért. Népünk nem kíméli az erőfeszítéseket, hogy megőrizze és megszilárdítsa Vietnam és a Szovjetunió megbonthatatlan barátságát és összefogását — mondotta Binh asszony.

Nguyen Thi Binh Dél-Vietnam népe és nemzeti felszabadítási frontja nevében további nagy győzelmeket kívánt az SZKP vezette szovjet népnek a kommunizmushoz vezető úton.

Megbonthatatlan barátság és összefogás

Az SZKP bel- és külpolitikai sikereit méltatta pénteken délelőtt elhangzott felszólalásában *Dzsabar Raszulov*, a Tadzsik Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára. Ezeket a sikereket az SZKP, annak Központi Bizottsága és személy szerint Leonyid Brezsnyev hatalmas szervező munkásságának eredményeként értük el — hangoztatta Raszulov.

A szónok a továbbiakban hangsúlyozta: hiábavalóak a Szovjetunió ideológiai ellenségeinek szüntelen támadásai, a nyílt ideológiai árulás útjára lépett maoisták dühödt szovjetellenes kirohanásai. Ezek a támadások a szovjet nép haragját és felháborodását váltják ki.

Raszulov a tadzsikisztáni dolgozók köszönetét tolmácsolta az SZKP Központi Bizottságának, a testvéri orosz népnek a Tadzsikisztánnak nyújtott hatalmas segítségért.

A szovjet fémkohászat fejlődéséről beszélt felszólalásában *Dmitrij Galkin*, a magnyitogorszki Fémkohászati Kombinát igazgatója. Ehhez a fejlődéshez jelentősen hozzájárult a cseljabinszki terület is — mondotta Galkin.

Viktor Lomakin, a primorjei határterület pártbizottságának első titkára a távol-keleti terület gazdasági fejlődéséről beszélt, rámutatott, hogy a primorjei határterület ma a szocialista gazdaság egyik leghatalmasabb körzete, ahol az elmúlt öt évben 43 százalékkal növekedett az ipari termelés volumene.

Az emberiség jövője

Sajtóértekezlet Moszkvában

„Az emberiség sorsa és jövője a békéért vívott harc eredményességétől függ" — jelentette ki péntek déli moszkvai sajtóértekezletén *Jevgenyij Fjodorov*, a Szovjet Békebizottság elnökhelyettese. A sajtóértekezleten Fjodorov mellett részt vett *Arbatov* akadémikus, a szovjet Amerika-kutató Intézet igazgatója és több más közéleti személyiség.

Arbatov akadémikus kérdésekre válaszolva hangoztatta: a szovjet—amerikai viszony kongresszusi értékelését általában pozitívnak tartom, ami a KB-beszámolóban említett bonyolító tényezőket illeti, tudtuk, hogy lesznek nehézségek, ellenállás a szovjet—amerikai közeledéssel szemben, számítunk ilyen nehézségekre a jövőben is, de meggyőződésünk, hogy a szovjet—amerikai kapcsolatok fejlesztésének jó távlatai vannak.

Fjodorov és Arbatov egyaránt kitért a Trident tengeralattjárók és a B—1-es amerikai bombázók, valamint a hasonló szovjet rendszerek betiltásával kapcsolatos szovjet javaslatra. Amerikai újságíróknak arra a kérdésére válaszolva, hogy „milyen szovjet fegyverekről van szó" szovjet részről hangoztatták: a leszerelési tárgyalások természetüknél fogva bizalmasak, s az „ellentételként" felajánlott szovjet fegyverrendszerekről részleteket a szovjet fél csak a tárgyalásokon közölhet, miután meggyőződött arról, hogy az amerikai fél ebben a vonatkozásban elvben komolyan fontolóra vette a fegyverkorlátozás lehetőségét. Az eddigi tapasztalat szerint nem a Szovjetunió volt az, amelyik az új fegyverfajták kidolgozását megkezdte. A szovjet fejlesztés minden esetben az amerikait követi. Ebben az esetben is erről van szó. Ugyanakkor magától értetődő, hogy a Szovjetunió nem valamilyen új géppuskafajtát kíván felajánlani a Trident tengeralattjárók kifejlesztéséről való lemondásért. Fjodorov kijelentette: nincs felhatalmazása arra, hogy a szovjet fegyverekről beszéljen, de az általános elv, amelyhez a Szovjetunió ebben az esetben is tartja magát, világos — a cél az új fegyverrendszerek kifejlesztésének együttes erővel való megakadályozása, a meglévő fegyverrendszerek csökkentése anélkül, hogy bármelyik fél biztonsága ezzel csorbát szenvedne.

A Szovjetunió angolai szerepére vonatkozó kérdésre válaszolva a szovjet közéleti személyiségek kifejtették: semmiképpen sem lehet általános nyugati véleményként feltüntetni azokat a nézeteket, amelyek a Szovjetuniót azzal vádolják, hogy Angolával kapcsolatos magatartását „az afrikai kontinensen való terjeszkedés" óhaja ösztönzi.

A szocialista országokon kívül ma már egész sor más ország is elismeri az angolai kormányt. A Szovjetunió önálló, független Angolát kíván, s ez az álláspont teljes összhangban áll az ENSZ gyarmatosításellenes határozataival. Ami önzetlenségének bizonyítékait illeti, e bizonyítékokat az Angolának nyújtott szocialista támogatás eredményei, a háború hamarosan várható befejeződése, s az angolai nép önrendelkezési jogának érvényesülése jelenti majd.

A szolidaritás nem ismer határokat

Nito Alves Baptista, az Angolai Népi Felszabadítási Mozgalom (MPLA) KB Politikai Bizottságának tagja, az Angolai Népi Köztársaság belügyminisztere, az SZKP XXV. kongresszusán résztvevő MPLA-küldöttség vezetője a kongresszus tagjait üdvözölve kijelentette: „Az Angolai Népi Felszabadítási Mozgalom Központi Bizottsága forradalmi testvéri üdvözletét küldi az SZKP XXV. kongresszusának és a szovjet népnek. Az angolai nép sohasem felejti el a szovjet népnek a világbéke megszilárdítására tett erőfeszítéseit, a nemzeti felszabadító mozgalomnak nyújtott erkölcsi-politikai és anyagi segítségét, amely a proletár internacionalizmus következetes politikájának kifejezése".

A szocialista közösséghez tartozó országok segítsége, Afrika és más kontinensek haladó erőinek szolidaritása és támogatása valóban döntő szerepet töltött be az imperialista agresszorok fölött aratott győzelmeinkben. Nyomatékosan ki kívánom emelni a Szovjetunió és Kuba önzetlen segítségét, — mondotta.

— Sajnáljuk, hogy egy szocialista ország az imperializmussal együtt lépett fel népünk ellen, — mondotta a szónok. A Kínai Népköztársaságnak az MPLA-val és az Angolai Népi Köztársasággal szemben elfoglalt közismert magatartására célozva.

Az angolai delegátus köszönetét és elismerését fejezte ki az SZKP-nak, a szovjet népnek. Hangsúlyozta: „A portugál gyarmati rendszer fölött aratott győzelmünket a Szovjetunió segítsége tette lehetővé".

A Komszomol ereje és szilárdsága, újabb sikereinek és győzelmeinek záloga a pártirányításban rejlik — jelentette ki *Jevgenyij Tyazselnyikov*, a Komszomol Központi Bizottságának első titkára, a több mint 34 millió szovjet fiatalt egyesítő ifjúsági szervezet vezetője.

A komszomolisták és a fiatalok hagyománya, hogy a párt hívó szavára mindig együtt vannak a kommunistákkal a fő munkaterületeken — mondotta Jevgenyij Tyazselnyikov. — A Komszomol küldötteként 30 ezer fiatal dolgozik Nyugat-Szibéria új építkezésein, 35 ezren pedig a 3200 kilométer hosszúságúra tervezett Bajkál–Amúr vasútvonal építésén.

Szolidaritásunk nem ismer földrajzi határokat. A Komszomol segítette és segíti Vietnam fiataljait, támogatja a chilei, portugáliai, angolai hazafiakat. A Komszomol együtt van azokkal, akik építik a szocializmust, küzdenek a dolgozók szabadságáért és boldogságáért.

A szovjet ifjúság elítéli Pekingnek azokat a lázas kísérleteit, amelyekkel meg akarja hiúsítani az enyhülést, ellenségeskedést próbál szítani a népek között. A Komszomol teljes mértékben támogatja az SZKP KB elvi politikáját, állhatatosan le fogja leplezni a pekingi vezetők árulását és kérlelhetetlenül küzd a maoizmus ellen — mondotta végül Tyazselnyikov.

A maoisták elárulták a szocializmus ügyét

Muhamednazar Gapurov, a Türkmén Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára a kongresszus pénteki munkanapján elhangzott felszólalásában hangsúlyozta: a köztársaság pártszervezete mindennapos gondot fordít arra, hogy növekedjen a dolgozók körében folytatott ideológiai munka hatékonysága, a kommunisták marxista-leninista felvértezettsége.

Miközben folytatódik a feszültség egyhülésének folyamata, a nemzetközi reakció fokozza kommunista- és szovjetellenes tevékenységét. A nemzetközi reakcióval szövetkeznek a maoisták, akik elárulták a szocializmus ügyét. Megbélyegezzük az opportunizmusukat, a maoizmus nagyhatalmi soviniszta ideológiáját — hangoztatta Gapurov.

A vitában felszólalt *Olga Guceva* sztavropoli területi tanítónő, a Szocialista Munka Hőse. Olga Guceva, aki 35 éve tanít egy falusi iskolában, felszólalásában egyebek között hangoztatta: a Szovjetunióban maradéktalanul megoldották az általános középiskolai oktatásra való áttérés programját, melyet az SZKP XXIV. kongresszusa tűzött ki.

Jurij Hrisztorandov, a gorkiji területi pártbizottság első titkára nagyra értékelte a Leonyid Brezsnyev által előterjesztett központi bizottsági beszámolót. Hangsúlyozta, hogy a gorkiji terület valamennyi dolgozója egyhangúlag támogatja az SZKP politikáját. Hrisztorandov közölte, hogy a Volga-menti ipari terület határidő előtt, december 4-én teljesítette az ötéves tervet.

Americo Zorilla Rojas, a Chilei Kommunista Párt Politikai Bizottságának és titkárságának tagja, a chilei kommunisták nevében elismerését fejezte ki az SZKP-nak, a XXV. kongresszusnak a testvéri szolidaritásért.

— Az a szolidaritás, amelyet az önök pártja, a szocialista közösséghez tartozó országok és a világ összes haladó és demokratikus erői tanúsítanak, lelkesítették és lelkesítik Chile munkásosztályát és népét a diktatúra ellen vívott harcban. A chilei nép ismét meggyőződött arról, hogy örömben és bánatban egyaránt számíthat a Szovjetunió barátságára.

— Chilében érzik a nemzetközi szolidaritás erejét. Ugyanakkor országunk példáján, most pedig Angola példáján meggyőződtünk arról, hogy a maoista vezetők feladták a proletár internacionalizmus elveit és összefogtak az amerikai imperializmussal, a fajgyűlölőkkel és a fasiszta juntával —, jegyezte meg a chilei delegátus.

A világsajtó tükrében

Vélemények, nyilatkozatok, állásfoglalások

HAVANNA

„Élénk, sokoldalú eszmecsere a kongresszusi teremben" — ezzel a fő címmel számoltak be a kubai televízió Moszkvába küldött tudósítói az SZKP kongresszusának csütörtöki munkanapjáról. A szovjet műholdon keresztül érkező képek kitűnő minőségben foghatók Havannában.

A havannai rádió csütörtöki híradásai részletesen ismertették *Kádár János* felszólalását.

A csütörtöki Granma három teljes oldalon számolt be a szovjet kommunisták legfelsőbb fórumának főbb eseményeiről. Első oldalon közölte *Fidel Castro* felszólalását.

A népszerű hetilap, a „Bohemia" legújabb számában „Nemcsak a szovjet nép, hanem a nemzetközi munkásmozgalom életében is kiemelkedő jelentőségű mindaz, ami most Moszkvában történik" főcímmel közölte tudósítójának jelentését.

Havannában kiállítás nyílt, amely a szovjet nép előző pártkongresszusa óta elért sikereit mutatja be.

ÚJ-DELHI

Leonyid Brezsnyevnek, az SZKP KB főtitkárának az SZKP XXV. kongresszusán tartott, lelkesítő hangú beszámolóját az a meggyőződés és optimizmus hatotta át, amely a Szovjetunió nagy politikai, gazdasági és szociális sikerein alapul – jelentette ki a TASZSZ hírügynökség újdelhi tudósítójának adott nyilatkozatában *Radzsesvar Rao*, az Indiai Kommunista Párt Országos Tanácsának főtitkára.

A világ 96 országából érkezett 103 küldöttség részvétele az SZKP XXV. kongresszusán arról tanúskodik, hogy világszerte rendkívül nagy jelentőséget tulajdonítanak az SZKP tevékenységének – mondotta Radzsesvar Rao.

Radzsesvar Rao szólt arról a komoly veszélyről, amellyel a maoista ideológia és politika fenyegeti a világ békéjét.

BERLIN

A Neues Deutschland pénteki száma „Világtörténelmi jelentőségű esemény" című vezércikkében az SZKP XXV. kongresszusának az egész világ fejlődésére gyakorolt hatását méltatja. „Mi itt, a Német Demokratikus Köztársaságban nagy figyelemmel és egyetértéssel figyeljük a moszkvai pártkongresszus menetét. Az NSZEP IX. kongresszusára készülve gondosan tanulmányozni akarjuk és jól fel akarjuk használni az ismereteknek és a tapasztalatoknak azt az értékes tárházát, amit az SZKP kongresszusa biztosít".

HANOI

A pénteki hanoi lapok nagy terjedelemben foglalkoztak az SZKP XXV. kongresszusának eseményeivel. „Leonyid Iljics Brezsnyev a Szovjetunió Kommunista Pártja és a szovjet állam előtt álló feladatokat terjesztette a kongresszus elé" – közölte szalagcímében a Nhan Dan, a párt központi lapja, amely ezúttal ismertette *Le Duan* felszólalását, Brezsnyev beszámolójának bő részleteit.

A Nhan Dan idézi a beszámolónak a forradalmi mozgalmak világméretű erősödését elemző megállapításait, s aláhúzza, hogy a szocialista országok helyes politikája az egész emberiség javát szolgálja.

PÁRIZS

A francia lapok, amelyek továbbra is részletes tudósításokat közölnek az SZKP kongresszusáról, pénteken ismertették *Kádár János* felszólalását. A Figaro és a L'Aurore kiemeli, hogy Kádár János beszédében elítélte a szűklátókörű nacionalizmust, a proletár internacionalizmust tagadó nézeteket, síkra szállt a nemzetközi kommunista mozgalom egysége mellett, s megbélyegezte az annak aláásására irányuló tevékenységet, amely legdurvább formában a maoizmusban jut kifejezésre.

Röpgyűlések, üdvözlő táviratok

Magyarország népe az SZKP kongresszusára figyel

Pénteken, a moszkvai kongresszus kapcsán a munkahelyi röpgyűléseken, különféle kollektívák, baráti, munkatársi körök összejövetelein sokszor és sokhelyütt egyetértőleg idézték *Kádár János* csütörtöki felszólalásából, hogy a Szovjetunió Kommunista Pártja kongresszusainak mindig van mondanivalójuk a szocializmust építő népek, a nemzetközi kommunista mozgalom, a nemzeti felszabadító mozgalmak, az egész haladó emberiség számára is, mert a Szovjetunió történelmi tapasztalatai mindig figyelemre méltóak és soha el nem évülnek.

Változatlanul tömegesen küldik Magyarországról az üdvözlő táviratokat a Kreml kongresszusi palotájába, kommunista kollektívák, szocialista brigádok, mezőgazdasági termelőszövetkezeti és más munkahelyi közösségek százai és százai fogalmazták pénteken is táviratba, hogy sikeresen munkálkodjék a kongresszus, az eddigi eredményekre építve újabb, nagyszerű feladatokat tűzzön a kommunizmus felé haladó szovjet nép elé, s erősítse meg az SZKP eddigi irányvonalát, fejlessze tovább az egész emberiség boldogabb jövőjét szolgáló békeprogramot.

●

Pénteken a Csepel művek munkásotthonában a Szovjetunió Kommunista Pártja XXV. kongresszusának tiszteletére ünnepi internacionalista estet rendeztek a Csepel Vas- és Fémművek, valamint a Budapesten tevékenykedő külföldi szocialista kulturális központok. Elnöki megnyitót *Ernszt Antal*, a Csepel Vas- és Fémművek pártbizottságának első titkára mondott.

Ezután emelkedett szólásra *Oldrich Thesarik*, a Csehszlovák Kultúra igazgatója, *Wladislaw Kobialka*, a Lengyel Kultúra és *Dieter Henze*, az NDK Kulturális és Tájékoztató Központjának igazgatója, akik elmondták: a XXV. kongresszus arra hívja fel figyelmünket, hogy még nagyobb odaadással, lendülettel szolgáljuk a szocializmus ügyét. *V. G. Szergejev*, a Szovjet Kultúra és Tudomány Házának igazgatója arról beszélt az internacionalista est részvevőinek, hogy a Szovjetunió legfelsőbb pártfórumának tanácskozása, és az itt elhangzó felszólalások újból hitet tesznek szocialista országaink pártjai megbonthatatlan barátsága mellett.

Végül *Deli Józsefnek*, a Csepel Vas- és Fémművek szocialista brigádvezetőjének felszólalása hangzott el, aki üdvözletét tolmácsolta a kongresszusnak, az egész szovjet népnek.

●

Röpgyűléseket tartottak az SZKP XXV. kongresszusa tiszteletére a Mecseki Ércbányászati Vállalatnál tegnap. A vállalat dolgozói táviratot juttattak el a Szovjetunió Budapesti Nagykövetségére, melyben köszöntötték a pártkongresszust, kiemelve az SZKP és a szovjet nép szerepét a nemzetközi kommunista munkásmozgalomban, a világbékéért, a társadalmi haladásért vállalt erőfeszítésért. A MÉV dolgozói további sikereket kívántak a kongresszus munkájához, a határozatok eredményes végrehajtásához.

A Baranya megyei Mezőgazdasági, Élelmiszeripari és Fagazdasági üzemek, vállalatok párt- és gazdasági vezetése is táviratban üdvözölte tegnap a kongresszust, hangsúlyozva, hogy az SZKP XXV. kongresszusának beszámolói, értékelései iránymutatást adnak megyénk mezőgazdasági-, élelmiszer- és fagazdasági üzemeinek, vezetőknek, dolgozóknak egyaránt.

Külföldi vendégek a moszkvai pártaktíván

Moszkva

Pénteken Moszkvában a Szakszervezetek Házának oszlopcsarnokában a moszkvai pártaktíva gyűlést tartott, amelyen részt vett több külföldi kommunista, nemzeti-demokratikus és szocialista párt képviselője. A külföldi vendégeket *Viktor Grisin*, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Moszkvai Pártbizottság első titkára üdvözölte. Ezekben a napokban — mondotta egyebek között — az SZKP XXV. kongresszusa áll az egész haladó világ közvélemény figyelmének központjában.

Üdvözlő beszédében Grisin beszámolt a vendégeknek azokról a munkasikerekről, amelyekkel a moszkvaiak üdvözölték a kongresszust.

A pártaktíva gyűlésén a következő külföldi vendégek vettek részt: *Franz Muhri*, az Osztrák Kommunista Párt elnöke, *Louis van Geyt*, a Belga Kommunista Párt elnöke, *Harilaosz Florakisz*, a Görög Kommunista Párt KB első titkára, *Mohamed Ben Jahia*, az Algériai Nemzeti Felszabadítási Front küldöttségének vezetője, *Gerhard Danelius*, a Nyugat-Berlini Szocialista Egységpárt elnöke, *Martin Gunnar Knutsen*, a Norvég Kommunista Párt elnöke, *Rubén Dario Souza Batista*, a Panamai Néppárt főtitkára, *Lars Werner*, a Svéd Baloldali Párt — kommunisták — elnöke, *Pieter Keuneman*, a Sri Lanka-i Kommunista Párt KB főtitkára, *Pedro Antonio Saad*, az Ecuadori Kommunista Párt főtitkára, *Yusuf Mohamed Dadoo*, a Dél-Afrikai Kommunista Párt elnöke, *Francisco Mendes*, a Bissau-Guinea és a Zöldfoki szigetek Afrikai Függetlenségi Pártja V. B. Állandó Titkárságának tagja és *Carlos Altamirano*, a Chilei Szocialista Párt főtitkára.

A külföldi felszólalók hangsúlyozták, hogy az SZKP XXV. kongresszusa a kommunista- és a munkásmozgalom további összeforrását szolgálja majd a marxizmus—leninizmus, a proletár internacionalizmus alapján.

A Pravda tudósítása Kádár János beszédéről

A pénteki Pravda és a csütörtöki Izvesztyija teljes szövegben, fényképes tudósításban ismertette *Kádár János* beszédét. A többi központi moszkvai lap — a Szovjetszkaja Rosszija, Trud, Komszomolszkaja Pravda, Krasznaja Zvezda és Szovjetszkaja Kultura részletes ismertetést adott az MSZMP első titkárának felszólalásáról.

Kádár János beszédéből csütörtöki adásaiban a moszkvai televízió is több ízben idézett. A moszkvai rádió péntek reggel a beszédet ismét közel teljes szövegben ismertette, különösen hangsúlyozva azokat a részeket, amelyek a Magyarországon folyó szocialista építőmunka sikereiről, az MSZMP 11. kongresszusán kitűzött új feladatokról, valamint az MSZMP-nek a proletár internacionalizmus kérdéseiben képviselt álláspontjáról szólnak.

Lapzártakor jelentették

Algír

Pénteken kikiáltották a Szaharai Arab Demokratikus Köztársaságot —, jelentette az APS algériai hírügynökség. A terület függetlenségéért küzdő Polisario Front főtitkára, El-Ouali Nyugat-Szahara felszabadított övezetében jelentette be az új állam megszületését.

Mint arról hírt adtunk, Marokkó és Mauritánia csütörtökön összehívta a Dzsemaa ülést, amely azután kinyilvánította Nyugat-Szaharának Marokkóhoz, illetve Mauritániához való csatolását.

Közlemény

az Arab Újjászületés Szocialista Pártja küldöttségének magyarországi látogatásáról

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására az Arab Újjászületés Szocialista Pártjának küldöttsége Issam Al-Khadi, a Nemzeti Vezetőség tagjának vezetésével 1976. február 19—27. között látogatást tett hazánkban.

A szíriai küldöttséget fogadta *Biszku Béla*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára. A delegáció megbeszélést folytatott *dr. Berecz Jánossal*, a KB külügyi osztályának vezetőjével. Tapasztalatcserére került sor a KB agitációs és propaganda, valamint a párt- és tömegszervezetek osztályán. A küldöttség találkozott a Hazafias Népfront Országos Tanácsának képviselőivel, és látogatást tett Győr-Sopron megyében. A barátság és az egyetértés légkörében lefolyt találkozón az MSZMP és az AUSZP képviselői tájékoztatták egymást a két párt tevékenységéről és az előttük álló feladatokról. Véleménycserét folytattak a két párt és a két ország baráti kapcsolatairól, együttműködésük fejlesztésének lehetőségeiről.

Áttekintették a nemzetközi helyzet időszerű fejleményeit, különös tekintettel a közel-keleti helyzetre. Az MSZMP képviselői nagyra értékelték Szíriának a közel-keleti igazságos béke megteremtése, a palesztinai arab nép nemzeti jogainak helyreállítása, a megszállt arab területek felszabadítása, a libanoni válság megoldása érdekében tett erőfeszítéseit.

A két párt, a két nép baráti kapcsolatainak további erősítése érdekében az MSZMP és az AUSZP képviselői újabb pártközi együttműködési megállapodást írtak alá az 1976—1977. évekre.

Az Arab Újjászületés Szocialista Pártjának küldöttsége pénteken elutazott hazánkból. A szíriai vendégeket a Ferihegyi repülőtéren *Grósz Károly*, az MSZMP KB agitációs és propaganda osztályának vezetője búcsúztatta.

Korszerű gyártóbázis, komplex géplánc

Nagyító alatt az építőipar

Interjú dr. Szabó János államtitkárral

A hazai építőipar nem érezheti magát páholyban, noha egy évtized elegendő volt ahhoz, hogy iparosítsuk a lakásépítést. Ha nagyító alá „tartjuk" építőiparunkat, előtűnnek hajszálrepedései: ismétlődően visszatérő gond a beruházási igények és az építőipari szervezetek közötti egyensúlyhiány, a szak- és szerelőipari munkák üteme meg sem közelíti az építési időt. Az 1980-ig tartó tervciklusban az építőipar csak úgy teljesítheti a népgazdaság elvárásait, ha gyorsítja a műszaki fejlesztést, az új technológiák elterjesztését és kellő mértékben növeli a termelékenységet.

Az említettek természetesen csak egy részét képezik az iparág feladatainak, mint *dr. Szabó János* építésügyi és városfejlesztési államtitkár a Dunántúli Napló munkatársának adott interjújában kifejtette.

— Az V. ötéves terv időszakában a szocialista szektor beruházása folyó áron 870 milliárd forint lesz, ami az állami építőipar termelésének évenkénti 5,7 százalékos emelkedését teszi szükségessé. A növekedést 80 százalékban a termelékenység emelésével kell biztosítani, aminek alapvető forrása a technikai színvonal emelése, ugyanis a tervidőszak folyamán az építőipar csak kis mértékű — évente egy százalékos — létszámbővüléssel számolhat.

— Az iparág egyik legnagyobb gondja a szerelő- és szakipari kapacitáshiány. Milyen elképzeléseik vannak annak feloldására?

— A szak- és szerelőiparban az átfogó méretkoordinációt és méretegységesítést, a tipizálást, a korszerű anyagok alkalmazását, a szerelhető homlokzati elemek arányának növelését tűztük ki célul. Az épületgépészetben a szerkezetek széles körű térelemesítését tervezzük megoldani. A kapacitáshiány felszámolására ebben a tervidőszakban 4,2 milliárd forintot költünk: komplex telepeket építünk, fejlesztjük a segédüzemi gyártó, kiszerelő és készletező tevékenységet.

— Lakásainkat korszerűnek mondható technológiával építjük, ugyanez nem mondható el a kiegészítő létesítményekről: óvodákról, iskolákról. A könnyűszerkezetes program erre megfelelőnek látszana. Várható-e változás ezen a téren?

— Az ön által felvetett kérdés valóban súlyos gondot okoz. Megoldására többirányú intézkedés született. A fejlesztés gerinceként a könnyűszerkezetes rendszerek alkalmazását jelöltük meg. Erre azonban csak 1978-tól kerülhet sor, a gyártóbázisok kiépülte után. Addig is — elsősorban az oktatási intézményeknél — a Beton- és Vasbetonipari Művek által kifejlesztett UNIVÁZ és vázas-paneles rendszert alkalmazzuk már a jövő esztendőtől.

A kapcsolódó létesítmények kivitelezésénél a korszerű építési módok elterjedését jelentősen fékezi a megfelelő ipari háttér hiánya: ezért az építési rendszert igazítjuk a gyártóbázis adta lehetőségekhez.

— A korszerű technológiák arányának növelésére, műszaki fejlesztésre húszmilliárd forintot fordít 1980-ig az építőipari tárca. Elegendő-e ez az összeg ahhoz, hogy öt év múlva kijelenthessük: iparositottuk az építőipart?

— Az ágazat tényleges állóeszköz fejlesztési igénye meghaladja a rendelkezésre álló összeget, ebből következik, hogy 1980-ig csak a nagyobb vállalatoknál közelítjük meg az építőipar teljes iparosítását. Tudomásul kell venni, hogy az építőipar fejlesztésére a népgazdaság ma nem fordíthat több pénzt. A rendelkezésre álló keretből tízmilliárd jut a gépbeszerzésre. Az építőipari géppark a tervidőszak végére 16 milliárd forintra nő. Addigra az előkészítést, a szállítást és a helyszíni munkát komplex géplánccok végzik. Javul a kisebb vállalatok gépesítettségi színvonala, a gépkölcsönzés kiterjesztése, a gépbeszerző társulások kialakítása a hatékonyság növelését célozza.

— A feszített vasbeton szerkezetű építési mód az új technológiák egyike, amit a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat vezetett be Magyarországon. Mi a véleménye az IMS-ről?

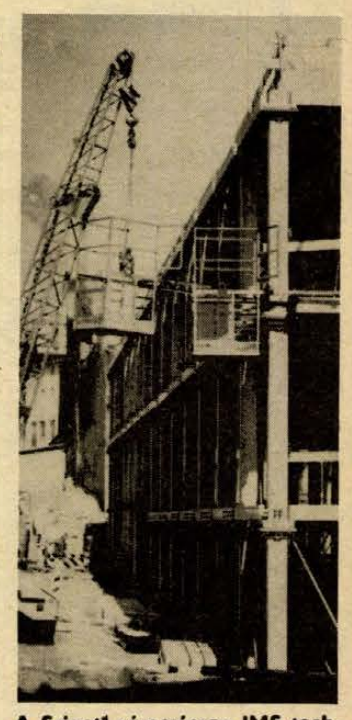
— Úgy ítéljük meg, hogy ez az építési mód előnyös a magasház építésnél és másutt is. Ám korai lenne a további elképzelésekről beszélni, mert hazai alkalmazásának műszaki és gazdasági értékelése még nem történt meg. Az előzetes adatokból úgy tűnik, hogy a BÉV működési területén gazdaságos az IMS, a vállalat adottságai lehetővé teszik a szerkezet megfelelő műszaki színvonalon történő gyártását és szerelését. Az IMS technológia elterjesztése előtt további vizsgálatokat kell végeznünk: ilyenek például a dollár viszonylatú importanyag helyettesítése, a panelszállítás megoldása, a technológia fejlesztésének kérdése. A tapasztalatok értékelését követően a minisztérium időben állást foglal az IMS további lehetőségeiről. Egyébként a BÉV által megépített első kísérleti épületek kedvező tapasztalatai alapján engedélyt adtunk, hogy idén 25 ezer négyzetmétert építhetnek ebből a szerkezetből.

— Régóta megfogalmazott óhaj a tervezők, a beruházók és az építők szorosabb munkakapcsolatának kialakítása.

— Az együttműködés javítására eddig is sok intézkedés történt. Az állami nagyberuházások megvalósításánál rendszeressé és kötelezővé tettük az együttműködési megállapodások megkötését. Sok esetben azonban problémát okoz a feladatok tisztázatlansága vagy menetközbeni változtatása, a döntések elhúzódása annak ellenére, hogy a beruházók, tervezők és kivitelezők együttműködési készsége adott.

A tervezői tevékenység javítása érdekében az utóbbi időben több intézkedés született. Így: előírtuk a műszaki tervezés formai és tartalmi követelményeit, meghatároztuk az építményekkel szemben támasztható igényeket, amit folyamatosan ellenőrzünk. A műszaki tervező vállalatok számára előírtuk a helyszíni élőmunkát mérséklő, az építési anyagok takarékos felhasználását biztosító gazdaságos megoldások alkalmazását, a döntések alaposabb műszaki-gazdasági előkészítését. A munkamegosztás továbbfejlesztése érdekében most azt vizsgáljuk, hogy egyes tervezési munkákat — gyártmány- és technológiai tervek — átadunk a kivitelezőnek. Így a műszaki tervek készítésénél jobban figyelembe vehetők az építőipari vállalatok adottságai.

Salamon Gyula



A Szigeti városrészen IMS technológiával új épületek készülnek.

Pécs és Baranya bemutatkozik

Készülődés a lvovi kiállításra

A gazdasági és társadalmi élet keresztmetszete

Lvoviak a Pécsi Ipari Vásáron, Pécs és Baranya Lvovban. Az idén április 29-e és május 10-e között a testvérmegye központjában önálló kiállítással jelentkezik Baranya, hogy képet adjon a lvoviaknak a megye gazdasági és társadalmi életéről. A kiállítás rendezője a Pécs Tourist.

Az idegenforgalmi hivatalnál a felkészülés javában folyik. Nem lesz könnyű dolguk, hiszen mindent itthon kell elkészíteniük, majd kamionokkal kiszállítaniuk, s a propagandáról is — a Lvovban elhelyezendő transzparensektől kezdve a kiállítás hangosításáig — mindenről maguknak kell gondoskodniuk. Persze, nem lehet baj, a Pécs Tourist dekoratőrökből és műszakiakból álló külön stábot hozott létre, ők már április 12-én útnak indulnak és 29-ig, a kiállítás nyitásáig mindent felépítenek, berendeznek.

A baranyai kiállítást a lvoviak kedvenc pihenőhelyén, a város központi helyén lévő — a mi, budapesti Városligetünkhöz hasonlító — parkban, egy ifjúsági sportcsarnokban rendezik. A 800 négyzetméternyi alapterületű csarnokban iparáganként csoportosítva kapnak helyet a baranyai vállalatok termékei, a tablókon pedig — a lakásépítéstől a művészeti életig, a sporttól az idegenforgalomig — megelevenedik Pécs és Baranya gazdasági és társadalmi élete.

A lvovi kiállításra természetesen a részt vevő vállalatok is készülnek. Közöttük a Mechanikai Laboratórium pécsi híradástechnikai gyára stúdiómagnetofonjait állítja ki, amelyek nem ismeretlenek az ottani szakemberek előtt, hiszen jócskán exportálunk belőlük a Szovjetunióba. De másként is fontos szereplője lesz a híradástechnikai gyár a lvovi bemutatkozásnak — ők gondoskodnak a kiállítás hangosításáról.

HÍREK

1976. FEBRUÁR

28

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ÁKOS

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.29 — nyugszik 17.25 órakor. A Hold kél 5.20 — nyugszik 16.13 órakor.

Riesz Frigyes

Húsz évvel ezelőtt, 1956. február 28-án halt meg — 76 éves korában — Riesz Frigyes, a világhírű magyar matematikai iskola egyik legkiemelkedőbb alakja, akadémikus, kétszeres Kossuth-díjas egyetemi professzor.

Győrött született, 1880 januárjában. Egyetemi tanulmányait Budapesten, Zürichben és Göttingenben végezte. Előbb Lőcsén, majd Budapesten lett középiskolai tanár, s 27 éves volt, amikor első munkáját a Párizsi Tudományos Akadémián bemutatták. 1911-től a kolozsvári egyetemen tanított, majd az első világháború után Szegeden folytatta pedagógiai tevékenységét. Nagy része volt abban, hogy a Tisza parti város világviszonylatban is jelentős matematikai központtá vált. Itt indította meg 1922-ben Haar Alfréddal közösen az Acta Scientiarum Mathematicarum című tudományos folyóiratot. A felszabadulás után a szegedi egyetem rektora lett. 1945 végén egyik matematikai tanszéke vezetőjének hívta meg a budapesti tudományegyetem s haláláig itt tanított. Egy sor külföldi tudományos intézet, akadémia (köztük a párizsi Sorbonne) választotta levelező, illetve tiszteletbeli tagjává. Tudományos érdemeit államunk 1949-ben és 1953-ban Kossuth-díjjal honorálta.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Karnevál Rómában (este 7 órakor) Gázon-bérlet.

MOZI

Park: Gyémánt Lady (4, 6, 8) **Petőfi:** Aranyvadászok (f5, f7, f9) **Kossuth:** Kamilla, te vagy a sorsom! (10, 12, f7, f9) Próbaidősök (f3, f5) **Kossuth Klubmozi:** A bronz karkötő (6, 8) **FEK Klubmozi:** Santa Vittoria titka (4) **Fekete Gyémánt:** Olaszok hihetetlen kalandjai Leningrádban (4, 6) **Jószerencsét:** Váltságdíj egy halottért (5, 7) **Rákóczi:** Zeppelin (5, 7) **Május 1.:** Ne sírj tele szájjal! (f6) **Harkány:** Az Olsen banda nagy fogása (7) **Komló, Május 1.:** Nincs visszatérés (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Keserű csokoládé (f4, hn6, 8) **Mohács:** A hazáért harcoltak (6) **Sellye:** Ne hagyd magad, Pitkin! (7) **Siklós:** A Nagy Medve fiai (7) **Szigetvár:** A kis Mikula kapitány (6) Hubal őrnagy (8)

időjárás

Várható időjárás szombat estig: változóan felhős, párás, több helyen még a délelőtti órákban is ködös idő várható, számottevő csapadék nélkül. Az északias szél még több helyen élénk lesz. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 3—plusz 2 fok között várható. A legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton a tartósan ködös helyeken plusz 5 fok körül, máshol 9 és 14 fok között lesz.

Önkéntes KRESZ-vizsgák

A Baranya megyei Közlekedésbiztonsági Tanács a nagy érdeklődésre való tekintettel úgy határozott, hogy továbbra is folytatja a gépjárművezetők részére a január 1-én életbelépett új KRESZ-ből a tanfolyam-mentes vizsgákat. Az önkéntes KRESZ-vizsgákra az alábbi helyeken és időben lehet jelentkezni: március 2-án 18 órakor: Pécsett, a Széchenyi Gimn.-ban; 9-én 18 órakor: Pécsett, a Széchenyi Gimn.-ban; 9-én 17 órakor: Mohácson, a Széchenyi téri Ált. Isk.-ban; 10-én 15 órakor: Komlón, a Május 1. Műv. Házban; 11-én 17 órakor: Mohácson, a Széchenyi téri Ált. Iskolában; 12-én 14 órakor: Hankány, Községi Tanács; 14-én 09 órakor: Sásd, Műv. Házban; 17-én 17 órakor: Sellye, Mg. Szakiskolában; 24-én 17 órakor: Sellye, Mg. Szakiskolában; március 7-én 08 órakor: Szigetvár, Konzervgyárban.

◆

A LOTTÓ nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közli, hogy a Kiskunlacházán megtartott 9. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták:

52, 58, 60, 83, 87

A március elsejei tárgynyereménysorsoláson a 7. játékhét szelvényei vesznek részt.

◆

Gyermekbénulás elleni védőoltás

Pécs m. városi Közegészségügyi-Járványügyi Felügyelőség közli a lakossággal, hogy 1975—76. évi gyermekbénulás elleni védőoltás III. részletét 1976. március 1—6. között kapják a csecsemők és kisgyermekek. Védőoltásban részesülnek: az 1972. október 1. —1975. december 31. közötti időben született gyermekek. A védőoltásokat a körzeti gyermekorvosi rendelőkben végzik.

Kérik a kedves szülőket, hogy gyermekeiket feltétlenül vigyék el a védőoltásra és a Sabin-cseppek beadásához szükséges kiskanalat is vigyék magukkal. A bölcsődékben lévő gyermekek védőoltásaikat a bölcsődékben kapják.

Állami Közegészségügyi Járványügyi Felügyelőség

Pécsi madáretetők, odúk a Margitszigeten



Elnyerték a közönség nagydíját a pécsi UNIVERZUM Vállalat madáretetői és odui az 1975-ös Pécsi Ipari Vásáron. Az NSZK, osztrák és svájci piacon nagy sikernek örvendő termékek környezet- és madárvédelmi szempontból is roppant hasznosak. A nagy érdeklődésnek köszönhetően döntés született, hogy a főváros lakosságának is bemutatják a fenti termékeket. Budapesten, a Margitszigeten léptennyomon találkozhatnak az érdeklődők a pécsi madáretetőkkel, odukkal, melyek március 31-ig tekinthetők meg. A pécsi és a baranyai madár- és természetbarátok az ÁFÉSZ boltokban vásárolhatnak belőlük, a típusokat pedig a Móricz Zsigmond út 3. szám alatti épületben tekinthetik meg.

Márciustól új méretválaszték

A konfekcionált felsőruházati termékek március 1-től az új szabvány előírásokban meghatározott méretekben kerülnek forgalomba. A Könnyűipari Minisztériumban pénteken sajtótájékoztatón elmondták, hogy az új szabványok szerinti kínálat folyamatosan alakul ki. Az új mérettáblázat alapján az azonos magasságú, de különböző derékbőségű vásárlók mindegyike találhat méretének megfelelő ruhát. A lehetséges méretek száma 40 százalékkal emelkedett. Arra számítanak, hogy a jövőben az új méretek bevezetésével a lakosság eddiginél szélesebb rétege öltözködhet izléses konfekcióruhába.

◆

— A Statisztikai Kiadó Vállalat új kiadványai: Demográfiai évkönyv 1974 — A fogyasztói árak változása a lakosság főbb rétegeinél 1975. I—III. negyedévben — Statisztikai felvételek adatellenőrzésének és hibajavításának problémái.

— Orchidea és hagymásvirág-kiállítás. Több mint 500 fajta orchidea és hagymásvirág felvonultatásával virágkiállítás nyílt pénteken a Kertészeti Egyetem dísztermében. A tulipánok, színes krókuszok, jácintok, nárciszok között a tavasz közeledtét jelző hóvirág is látható, és emellett sok más, a közönség számára kevésbé ismert virág is bemutatásra kerül. A kiállítást dr. Dimény Imre, az egyetem rektora nyitotta meg.

◆

Az első technikusi vizsga

A gépjárműtechnikai szakközépiskolások számára a Közlekedési és Postaügyi Minisztérium az ország öt szakközépiskolájában engedélyezte a technikusi vizsgára bocsátást. Tegnap reggel tartották az első technikusi vizsgát a Széchenyi István Gimnázium Gépjárműtechnikai és Híradástechnikai Szakközépiskolában. A vizsgát egyéves önkéntes tanfolyam előzte meg. A vizsgázók többsége érettségivel rendelkező autószerelő szakmunkás volt.

Kórházi felvételes ügyeletek

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. számú Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS—ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Ügyeletes állatorvosi szolgálat

Ügyeletes állatorvos Pécs város területén február 28-án déli 12 órától, március 1-én reggel 8 óráig dr. Tasi László. Lakása: Szilágyi Dezső u. 3. Telefon: 21-843.

✽

Ügyeletes állatorvos a pécsi járás területén 1976. február 28-án 13 órától, 1976. március 1-én 8 óráig dr. Szendrődi Rezső. Telefon: 15-588, ha ez a szám nem jelentkezik, a 09 telefonon hagyható üzenet „a pécsi járás állatorvosi ügyelete" címen. Az ügyelet helye: Pécs, Megyeri út 24.

Tanácskozás a szakszervezetek nevelőmunkájáról

Bocz József elvtárs, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára tegnap fogadta *Simó Tibort*, a SZOT kulturális, agitációs és propaganda osztályának vezetőjét és eszmecserét folytattak a szakszervezetek nevelő munkájának időszerű kérdéseiről. A találkozón részt vett *Rameisl Ferencné*, a megyei párt vb tagja, az SZMT titkára és *Baranyai Géza*, a SZOT tájékoztatási csoportjának vezetője.

Simó Tibor tegnap Pécsett, az Ifjúsági Házban a szakszervezetek nevelőmunkáját irányító aktivistáknak részére előadást tartott.

◆

„Sárga Fény"

A „Sárga Fény" elnevezésű autós-motoros rendezvénysorozat soronkövetkező előadását március 1-én, 18 órai kezdettel Koncz István, az Építőipari Szállítási Vállalat főmérnöke tartja Pécsett, a Fegyveres Erők Klubja nagytermében.

Az előadáson a járművek felszerelésével összefüggő biztonsági tényezőkről esik szó, az új KRESZ-t kiegészítő KPM rendelet tükrében. Az előadáson bárki díjtalanul részt vehet.

◆

A BARANYAMÉK árai

Megjelent a hegyes zöldpaprika a boltokban, nagyságától függően darabonként 5,20, 4,40 és 3,20 forintért árusítják. Újdonság a jancsihagyma, melynek csomója 2,80. A burgonya változatlanul 3,50. A káposztaféleségeknél némi áremelkedés tapasztalható. Így a fejeskáposzta 8,80, a vöröskáposzta szintén 8,80, míg a kelkáposzta 8,— forintba kerül. Kapható félkilós csomagolásban vegyes leveszöldség 7 forint 20 fillérért, a sárgarépát 10,60-ért, a petrezselyem gyökeret 13,— forintért kínálják. A karalábé 6,80, a zeller 11,— Ft. Megdrágult a hagyma: minőségtől függően 9,60-ért és 8,40-ért kapható. A főzést könnyítő szárított hagymaszeleteket 10 dekás csomagolásban 9,60-ért vásárolhatjuk. A savanyúkáposztából nem tudnak minden igényt kielégíteni, ára: 10,— forint. Cékla 7,— forintba kerül. A tojást változatlan áron, 1,70-ért és 1,40-ért kínálják.

Alma — minőségtől függően — 14,—, 12,— és 7,— forint, míg a körte ára változatlanul 12,— és 9,60. A mákot 66,—, a dióbelet 70,— forintért kínálnak. A gomba kilója 50,— forintba kerül.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ PHENJAN: A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság külügyminisztériuma pénteken külön nyilatkozatban mutatott rá, hogy az Egyesült Államok — növelve fegyveres erőit Dél-Koreában — durva módon lábbal tiporja a koreai fegyverszüneti egyezményt és kiélezi a feszültséget a félszigeten. Az Egyesült Államok atomfegyvereket és F—111-es vadászbombázókat, valamint nagymennyiségű egyéb fegyverzetet szállított Dél-Koreába — állapítja meg a nyilatkozat és ismételten követeli az amerikai csapatok kivonását Dél-Koreából.

✦ *LUANDA: Az Angolai Népi Köztársaságban új katonai-politikai szervezetet hoztak létre, amelynek feladata a nép forradalmi vívmányainak védelme lesz. A Luandában megtartott alakuló ünnepségen a Nemzeti Védelmi Szervezet harci egységeinek tagjai: munkások, alkalmazottak és diákok ezrei esküt tettek arra, hogy készek kérlelhetetlen harcot vívni az ellenforradalommal szemben.*

✦ BERLIN: Az NDK fővárosában pénteken parafálták az NDK és az NSZK postaforgalmi egyezményét. Az egyezmény célja a postaforgalom meggyorsítása és kiterjesztése. A megállapodás többek között előírja, hogy a nyugaton feladott postai küldeményeken az irányítószám elé, ha azok célja az NDK, ezentúl x betű helyett a DDR (NDK) jelzést kell feltüntetni.

✦ *REYKJAVIK: Pénteken reggel izlandi halászok a NATO-nak a brit—izlandi tőkehalháborúban tanúsított tétlensége elleni tiltakozásul lezárták a keflaviki amerikai légitámaszpontra vezető három utat. A halászok hangoztatták: csupán akkor bontják szét az útakadályokat, ha a brit hadihajók elhagyják a szigetország 200 mérföldes felségvizeit.*

✦ PÁRIZS: Dajan tábornok, volt izraeli hadügyminiszter, aki jelenleg Párizsban tartózkodik, hogy gyűjtési akciót szervezzen Izrael számára, a francia televíziónak adott nyilatkozatában kijelentette: Izraelnek rendelkeznie kell az atomfegyverrel, „mert Amerika ma már nem a világ csendőre és magunknak kell megvédeni magunkat."

✦ *BONN: Pénteken Bonnban befejeződött a csehszlovák és a nyugatnémet külügyminisztérium képviselőinek kétnapos konzultációja. A felek véleményt cseréltek a Csehszlovákia és az NSZK közötti kapcsolatok javításának kérdéseiről és néhány időszerű nemzetközi problémáról. A konzultáció idején Hans-Dietrich Genscher nyugatnémet külügyminiszter fogadta Dusan Spácil külügyminiszter-helyettest, a csehszlovák küldöttség vezetőjét.*

✦ PEKING: Sanghaj és Hangcsou után a pekingi egyetemen is megjelentek a Teng Hsziao-ping miniszterelnök-helyettest névszerint bíráló falragaszok. A híres Peita-n és a pekingi idegen nyelvek főiskoláján tanuló külföldiek közölték pénteken, hogy Teng Hsziao-ping vastag fekete tussal kiírott neve egy tucat „tacepaon" (falragaszon) látható.

KOMOLYTALAN ROVAT

Házi gépkorszakunk

Tudok haszontalanságot sokat: mit mondott Voltaire, Nagy Frigyes, ismerek egy rakás görög meg latin klasszikust, de fogalmam sincs a fáziscerucáról.

A falunkban volt már cséplőgép. Két hatalmas muraközi ló húzta.

Láttam egyszer egy traktort is. Az elsőt. Az oldalára hatalmas betűkkel rá volt írva. H. S. C. S. Ma is büszke vagyok rá, hogy én találtam ki: Hoffer—Schrantz—Clayton—Schuttleworth.

Aztán láttam az első autót! Gyanakodva néztünk egymásra.

Végül mégis számvetést kell csináljak. Én óvakodtam a gépektől, ők meg a lábamnál hevernek. Mennyien vannak! Magam is meghökkenek.

Négyen vagyunk. Nem élünk rossz sorban, nagyon jóban sem. Nincsenek különleges gépeink, nincs sztereorádiónk, autónk. Nem is lesz. És mégis, ha elsorolom, ami van...

Fölkelünk. Reggel hétkor megszólal a vekker. Új, kínai. Egy szputnyik szaladgál rajta mutató helyett. Jó sokáig tartott, mire rájöttünk, hogy mi mozgatja.

Kávé mindenkinek kell. Főzőnk van kettő- és négyszemélyes.

Reggelizni akarunk. A tej honnan kerül elő? Természetesen a hűtőszekrényből. Vettünk. Először kicsit, ötvenliteresi. Becsületesen szolgált, vagy tíz évet. A szolgálatot egy százhatvanliteres örökölte.

Van, aki nálunk a pirítóst szereti. Régen ezt rátettük a tűzhely lapjára és forgattuk. Ma erre is van gépünk.

Szabad szombat. Mindenki otthon, senki nem siet.

Feleségem beáztatja a szennyest a mosógépbe. Nem automata, egy megvénült Hajdu. Az a centrifuga is. Istenem mennyit kellett kézzel facsarni a gép előtti korban!

A nagyobbik gyerek valami beszédet készít és közben állandóan, bár halkan nyekergeti a magnóját. Kacérkodom vele. Még nem szeretjük egymást, de már ellenségek sem vagyunk.

Én is dolgozom. Nem kézzel! Írógéppel.

Rájöttem már, hogy ez a gép nemcsak másolni jó, fogalmazni is segít. Az írás tiszta, áttekinthető, nem kell silabizálni, mint most ezt a térdemen.

Az asszony közben Kuktában főzi a tarkabablevest. Sütni is akar valamit. Vett egy csirkét és szétdarabolja, majd beteszi a grillsütőbe.

Rongyrázás? Nem! Ajándék. Na persze nem az a nagy, olyan apróbbforma.

Hogy el ne unja a dolgát, bekapcsolja a rádiót. A kicsit, amit Moszkvából hoztam.

Vacsora után szólít a tévé.

Hogy ez mennyi gép? Nem tudom. Pedig még nem is számítottam a varrógépet, a régit és az újat. A régit, ami kisegített bennünket a szegénységből.

Nem szóltam még a fényképezőgépről, amit egy lexikonért cseréltem, és még mi mindenről...

Nincs benne a vasaló, a lámpa, a kerti olló, a permetezőgép, amivel kertészt játszom.

Gépek! Gépek! Hol van már gyermekkorom H. S. C. S. traktorja, az első fejhallgatós rádió?

Gépek! Ó, ti ebnél hűségesebbek, akik csak akkor vagytok, amikor kelletek. Hogy is lehet, hogy nem szerettelek benneteket?!

De talán engem is meg lehet érteni. Éltem olyan helyen, ahol a gépek úgy lestek rám, mint a sintér a kóbor ebre, gépek, melyek a puha emberi húst csakoly engedelmesen tépték-zúzták, mint most az angol húsdarálónk. Szeretlek már benneteket, de még félek tőletek. Hallottam a sivítástokat az égből, bömböléseteket a föld mélyéből, de most meghajtom előttetek a tisztelet lobogóját.

Szöllősy Kálmán

FELVILÁGOSÍTÁS, GYÓGYÍTÁS

Harc az alkoholizmus ellen!

Február 27-én a megyei kórház tanácstermében ülést tartott az Alkoholizmus Elleni Megyei Bizottság. *Balázs Józsefné*, a Vöröskereszt megyei titkára, a társadalmi bizottság titkára ismertette az elmúlt évi tevékenységet, vázolta az ez évi feladatokat. A legfontosabb tennivaló továbbra is az alkoholisták felkutatása, gyógyítása, a lakosság, az egyes rétegek körében végzett felvilágosító munka hatékonyságának fokozása. Nagy gondot fordított a bizottság az elmúlt évben az aktivisták képzésére, továbbképzésére.

Dr. Kézdi Balázs megyei pszichiáter szakfőorvos, a társadalmi bizottság elnöke elmondta, hogy Pécsett (Baranya megyében) is megértek a feltételek a gyógyult alkoholisták klubjának létrehozására (jelenleg Budapesten négy, vidéken hat ilyen klub működik). Közismert, hogy az intézeti kezelés a gyógyulásnak csak a kezdeti szakaszát (az alapok „lerakását") jelenti. A teljes rehabilitálást csak a közösség, jelen esetben a klubok közössége biztosíthatja. A gyógyult alkoholisták pécsi klubját még ebben az évben megalakítják. A szakemberek, a társadalmi szervezetek képviselői messzemenően támogatják a kezdeményezést.

A bizottság ez évi munkaprogramjának kialakításáról a jelenlévők is elmondták véleményüket, kiegészítő javaslatokat tettek. Nem szabad elfelejtenünk, hogy egy igen fontos társadalmi ügyről van szó. Pécsett 2—3 ezer alkoholistát tartanak nyilván, de ennél is többre becsülik azok számát, akiken még könnyű segíteni, akik még nem indultak el lefelé a lejtőn.

A mezőgazdasági vezetők kérdeztek, Czégény József válaszolt

Véget ért az ötnapos tanfolyam

Véget ért pénteken Pécsett a Ságvári Művelődési Házban a mezőgazdasági vezetők ötnapos továbbképzője. A zárónap egyetlen előadását *Koós László*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának gazdaságpolitikai osztályvezetője tartotta, a gazdálkodás pártirányításában, a párt káderpolitikájában és a vállalatok vezetésében megoldásra váró feladatokról.

Ezt követően került sor a záróeseményre, a fórumra, amelyet *Czégény József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára vezetett.

Az írásban benyújtott kérdések a megnyitó napjától gyűltek össze a teremben erre a célra elhelyezett urnában. Az adminisztrációs létszámstoppal összefüggő kérdésekre Czégény József válaszolt. Ezek a kérdések így hangzottak: *várhatóan meddig tart a létszámstop? Milyen elhelyezkedési lehetőségeik vannak azoknak az érettségizett fiataloknak, akik nem tanulhatnak tovább főiskolán?*

Válasz: az adminisztrációs stop valóban radikális, ugyanakkor szükségszerű, de mindenképpen átmeneti intézkedés. Az adminisztrációs létszám arányára az ágazatok dolgoznak ki bizonyos normatívákat, ám ez nem jelent sémát, mert az üzemek körülményei annyira eltérőek. A létszámot üzemen belül kell megállapítani. A kormány egyébként ez év tavaszán tárgyalja meg átfogóan az ország munkaerő helyzetét, ezen belül az adminisztrációban dolgozók helyzetét is.

A fiatalok átirányításáról szólva Czégény József rámutatott, az illetékesek most mérik fel, Baranyában hány középiskolát végzett fiatalt érint a stop. Az idén 1100 tanuló végez a megyében, ennek 50 százaléka gimnáziumban. A szakközépiskolásokat nem érinti az intézkedés, kivéve a művészeti és közgazdasági szakot. Az érettségizettek egy része tovább tanul, akik nem tanulnak tovább, azok munkába állítása jelenti a gondot. A megyében várhatóan ötszáz, ezen belül Pécsett háromszáz fiatal elhelyezkedéséről kell gondoskodni, akiknek többsége leány.

A háztáji adózással kapcsolatos kérdésre Gerber Jenő, *a Megyei Tanács pénzügyi osztályvezető-helyettese válaszolt. Tekintve, hogy a háztáji adózás végrehajtását megyei hatáskörbe utalták — hangzott a kérdés —, a pénzügyi osztály milyen intézkedéseket tett a túlkapások megakadályozására?*

— Túlkapásokról helytelen általában beszélni, bár egyes községekben valóban előfordultak ilyenek — ismerte be a válaszadó. Annak ellenére, hogy a PM rendelet 60 százalékos jövedelemkulccsal és 40 százalékos ráfordítással számol, az elmúlt évben Baranyában a tsz-tagok 50 ezer forintos tiszta jövedelem után fizettek adót, s ebből megyei szinten 55 százalékos költséghányad alakult ki. Más a helyzet az idegen munkaerőt alkalmazó háztáji vagy kisüzemi állattartóknál, ezeknél az adó már 30 ezer forint tiszta jövedelem után belép és progresszíven emelkedik. A jövőben a háztáji adózás Baranyában is mérsékeltebb lesz.

— Tekintve, hogy a tagazdaság komoly támogatást kap az ötödik ötéves tervben, mi a megyei elképzelés ennek felhasználásáról?

A kérdésre válaszolva Csanádi Béla, a Mecseki Erdőgazdaság igazgatója elmondotta, hogy a rendelkezésre álló eszközöket koncentráltan kell felhasználni az erdőtelepítéseknél csakúgy, mint a fafeldolgozás fejlesztésében. Mielőbb létre kell hozni az erdőgazdaságok, a tsz-ek és az állami gazdaságok kooperációját. Az évi fél millió köbméteres fakitermelésből jelenleg csak 100 ezer köbmétert dolgoznak fel a megyében, a cél 1980-ban a feldolgozottság arányát 50 százalékra növelni.

A gyári takarmánytápok minőségét kifogásolta meg az egyik kérdező. Nem az van a tápban, mint amit a termelővel megfizettetnek.

Szendrő Károly, a Gabona Vállalat igazgatója válaszolt: — a táp receptúrákat a MÉM írja elő és ezek minőségét az OTEF szigorúan ellenőrzi. Hosszú évek óta a Baranyában gyártott tápok a legjobb minősítéseket kapják. A reklamációk után a vizsgálat eredményét — szerinte — a vállalat minden esetben megküldi az illető mezőgazdasági üzemnek.

— Miért szűnt meg a falusi boltokban a növényvédőszerek forgalmazása? — hangzott az egyik igen közéredkű kérdés.

Dr. Szücs Károly, a Megyei Növényvédő Állomás igazgatója válaszolt: — A mérgező szerek árusítását most a télen a megyei KÖJÁL tiltotta le, mivel a községi élelmiszerüzletekben nincs meg a személyi és a tárgyi feltétele a szerek forgalmazásának. Ugyanaz az eladó nem szolgálhatja ki a mérgező szert és az élelmiszert. Ez olyan gond, amit mielőbb meg kell a megyében oldani.

Czégény József zárszavában sikeresnek mondotta a mezőgazdasági vezetők öt napos továbbképzőjét.

Vasárnap busójárás



Készül a busómaszk

Mohács várja vendégeit...

Igazi farsangi hangulat uralkodik Mohácson. A farsangra való felkészülés tetőfokához ért. Ami az előkészületekhez, a rendezéshez tartozik, tulajdonképpen minden a helyén van. A kirakatrendezők igazán dicséretes munkát végeztek, az alkalomnak megfelelően újjávarázsolták az üzletek kirakatait.

A tarka maskarás, színes rongyokba öltözött jankele busósegédek már „akcióba" léptek, elárasztották a belváros utcáit, hírül adván a busójárás napjának közeledtét.

A program szombaton délelőtt kezdődik a már hagyományos Schneider Lajos népdaléneklési versennyel, színhely a Kossuth Filmszínház. Pódiumra lép 60 általános és több mint 40 középiskolás diák — közöttük tíz Tolna megyei — mindebből következtetni lehet a verseny méreteire.

Este 6 órakor a Bartók Béla Művelődési Központban népi zenés-táncos műsor lesz. Jugoszláviai és magyar népi együttesek lépnek fel, valamint bemutatkoznak a népdaléneklési verseny győztesei. Ugyanitt a műsor után ifjúsági bál kezdődik.

Mindkét nap a Kossuth Filmszínházban 3, a Mohácsi Jenő könyvtárban pedig egy kiállítás tart nyitva.

Vasárnap délelőtt a Kossuth Filmszínházban a debreceni Délibáb Együttes népművészei adnak műsort. A népdaléneklési verseny győztesei ez alkalommal is fellépnek. Jó idő esetén délelőtt a Szabadság utcán és a Széchenyi téren a népi csoportok táncbemutatót tartanak. E napon délelőtt és délután a Duna Áruházban divatbemutató lesz.

Délután két órakor a gyermekkarnevál felvonulása után megindul a busók menete. A szabad farsangolás este 5-ig tart. A Széchenyi téren ekkor gyújtják meg a hatalmas rőzsemáglyát. Ezután este hét órakor a Bartók Béla Művelődési Központban önálló műsoros estet ad a mohácsi Délszláv Klub.

A rendezők több mint húszezer ember jelenlétére számítanak.

Miklósvári Tibor

123 ezer pár síkesztyű

Ugrásszerűen megnőtt a sport- és a síkesztyűk iránti érdeklődés. A Pécsi Kesztyű és Bőrdíszműipari Szövetkezet 1970-ben mindössze 17 ezer pár síkesztyűt gyártott, 1975-ben már 123 ezret. A hagyományos kesztyűgyártásban is szép eredményeket értek el, 1975-ben 13 ezer párral többet gyártottak, mint az azt megelőző évben. A szövetkezet üzemegységei közül csak a fonyódit tudták jelentősebben bővíteni, a mohácsinál az észszerű helykihasználással értek el termelésnövekedést, Pécsett azonban jelentős létszámcsökkenés nehezítette a gyártást.

A szövetkezet dolgozói és vezetői takarékossági, szervezési intézkedéseket hozott, bevezették a DH rendszert, fokozottan foglalkoztak a nők és az ifjúság helyzetével.

Minderről tegnap, a szövetkezeti részközgyűlésen volt szó.

Gyorslista

a gépkocsi nyereménybetétkönyvek 1976. február 26-án megtartott sorsolásáról.

Az Országos Takarékpénztár a vidéken váltott gépkocsi nyereménybetétkönyvek 59. sorsolását február 26-án Budapesten az OTP központjában tartotta meg. A sorsoláson azok a 10 000 és 5000 forintos betétkönyvek vettek részt, amelyeket 1975. október 31-ig váltottak és 1976. január 31-én még érvényben voltak.

A budapesti és a vidéki betétkönyvekre összesen 712 gépkocsit sorsoltak. Az 5000 forintos betétkönyvekre 503 darab, a 10 000 forintosokra 209 darab gépkocsi jutott.

10 000 Ft-os betétkönyvek

1	028205	Zsiguli
1	036453	Wartburg
1	040066	Skoda
1	040834	Wartburg
1	041941	Skoda
1	042302	Trabant
1	045123	Zsiguli
2	024246	Zsiguli
2	024943	Wartburg
2	024943	Wartburg
2	030531	Skoda
2	037044	Skoda
2	038121	Skoda
2	038253	Skoda
2	040873	Zsiguli
2	042961	Skoda
3	011635	Skoda
3	023160	Zsiguli
3	028829	Zsiguli
3	029784	Skoda
3	032852	Skoda
3	033395	Wartburg
4	030208	Wartburg
4	031814	Trabant
4	032515	Wartburg
4	038856	Skoda
4	038751	Skoda
4	042930	Zsiguli
4	046286	Zsiguli
4	047186	Zsiguli
4	049181	Zsiguli
4	052389	Trabant
4	059896	Skoda
5	016913	Zsiguli
5	017882	Skoda
5	020211	Wartburg
5	029434	Skoda
5	032532	Trabant
5	033089	Trabant
5	038652	Skoda
6	011695	Zsiguli
6	022641	Zsiguli
6	026271	Trabant
6	027304	Trabant
6	028709	Wartburg
6	029670	Trabant
7	003235	Zsiguli
7	010434	Skoda
7	014173	Skoda
7	016950	Skoda
7	020212	Skoda
7	025710	Skoda
7	026273	Zsiguli
7	028141	Skoda
8	010342	Skoda
8	026199	Skoda
8	026349	Skoda
8	031700	Trabant
8	032650	Skoda
8	036812	Skoda
9	017504	Trabant
9	019446	Skoda
9	025113	Skoda
9	026035	Skoda
9	027255	Zsiguli
9	030432	Skoda
10	014157	Wartburg
10	016878	Zsiguli
10	019439	Trabant
11	002751	Trabant
11	007465	Skoda
11	010381	Trabant
12	019817	Wartburg
12	023902	Skoda
12	035917	Skoda
12	039921	Zsiguli
12	042679	Skoda
12	044475	Trabant
12	045099	Wartburg
12	049260	Zsiguli
12	051855	Skoda
12	056053	Skoda
12	057436	Trabant
12	058156	Wartburg
13	009965	Trabant
13	022057	Wartburg
13	022884	Skoda
13	028342	Skoda
14	015018	Wartburg
14	015564	Skoda
14	020946	Trabant
14	024091	Trabant
14	028136	Zsiguli
14	031680	Skoda
15	017050	Trabant
15	022873	Trabant
15	023054	Skoda
15	024651	Trabant
15	030540	Wartburg
16	017586	Zsiguli
16	019984	Trabant
17	009390	Skoda
17	010032	Wartburg
17	013678	Zsiguli
18	014067	Skoda
18	014165	Zsiguli
18	026212	Skoda
18	026741	Trabant
18	032914	Skoda
18	033437	Skoda
19	013301	Trabant
19	013552	Trabant

5000 Ft-os összegű betétkönyvek

1	503213	Wartburg
1	554928	Skoda
1	546890	Skoda
1	559911	Skoda
1	564469	Skoda
1	573588	Trabant
1	576124	Skoda
1	577544	Skoda
1	588289	Skoda
1	605788	Skoda
1	608870	Skoda
1	610078	Wartburg
1	619071	Skoda
1	619668	Skoda
1	624719	Zsiguli
1	630852	Wartburg
1	635791	Trabant
2	532084	Wartburg
2	554535	Wartburg
2	560703	Zsiguli
2	563316	Skoda
2	569002	Skoda
2	573290	Skoda
2	580656	Zsiguli
2	593394	Zsiguli
2	593902	Zsiguli
2	598943	Zsiguli
2	599230	Trabant
2	601428	Trabant
2	602712	Zsiguli
2	604782	Skoda
2	606209	Skoda
2	608551	Wartburg
2	610583	Skoda
2	613252	Zsiguli
3	520488	Skoda
3	544646	Zsiguli
3	552762	Zsiguli
3	556582	Zsiguli
3	581758	Skoda
3	589348	Skoda
3	591883	Skoda
3	596541	Skoda
3	601675	Trabant
3	603543	Wartburg
3	603956	Trabant
3	608978	Trabant
3	609600	Wartburg
3	610967	Skoda
3	613128	Trabant
4	545124	Zsiguli
4	546421	Wartburg
4	568571	Trabant
4	574644	Skoda
4	580202	Skoda
4	581777	Skoda
4	583946	Trabant
4	613586	Skoda
4	630761	Trabant
4	641914	Trabant
4	643841	Trabant
4	644681	Trabant
4	650761	Skoda
4	653742	Wartburg
4	654296	Skoda
4	658520	Skoda
4	665609	Trabant
4	667795	Skoda
4	670478	Skoda
4	671127	Zsiguli
4	671331	Zsiguli
4	683081	Skoda
4	685447	Skoda
4	685600	Trabant
4	687540	Skoda
4	688302	Trabant
4	692085	Wartburg
4	696002	Skoda
4	694882	Trabant
4	698578	Skoda
4	700642	Wartburg
5	519338	Skoda
5	553857	Wartburg
5	558395	Skoda
5	566265	Wartburg
5	573370	Zsiguli
5	575715	Wartburg
5	579905	Skoda
5	594100	Wartburg
5	594550	Skoda
5	598394	Skoda
5	606596	Wartburg
5	616748	Wartburg
5	625917	Trabant
5	629951	Trabant
5	635466	Zsiguli
5	644342	Zsiguli
5	644651	Skoda
5	646819	Skoda
5	648832	Trabant
6	509000	Zsiguli
6	528750	Skoda
6	561810	Wartburg
6	564652	Zsiguli
6	567323	Skoda
6	572601	Trabant
6	585077	Skoda
6	574453	Wartburg
6	585221	Wartburg
6	592532	Trabant
6	585751	Wartburg
6	594495	Skoda
7	524386	Skoda
7	545864	Zsiguli
7	548470	Skoda
7	552342	Skoda
7	552913	Skoda
7	560187	Skoda
7	564429	Zsiguli
7	567014	Trabant
7	567761	Wartburg
7	570432	Zsiguli
7	576231	Skoda
7	576375	Skoda
7	578802	Trabant
7	588180	Skoda
8	506356	Skoda
8	541093	Wartburg
8	561237	Trabant
8	587284	Trabant
8	590303	Skoda
8	590698	Skoda
8	596097	Trabant
8	610186	Zsiguli
8	610297	Skoda
8	618811	Skoda
8	619845	Trabant
8	627216	Trabant
8	627938	Zsiguli
8	628115	Skoda
8	634429	Zsiguli
8	637410	Skoda
8	637985	Trabant
8	641383	Skoda
8	644261	Skoda
8	652142	Zsiguli
9	517855	Wartburg
9	519027	Trabant
9	526338	Wartburg
9	529683	Zsiguli
9	531213	Skoda
9	536099	Skoda
9	537555	Trabant
9	541926	Skoda
9	553204	Trabant
9	562900	Zsiguli
9	564238	Zsiguli
9	567123	Skoda
9	581438	Trabant
9	587690	Trabant
9	595170	Trabant
9	600952	Wartburg
9	601676	Skoda
9	605070	Trabant
10	518826	Zsiguli
10	522376	Skoda
10	540278	Skoda
10	550469	Trabant
10	552326	Skoda
10	560472	Wartburg
10	563169	Skoda
10	565075	Skoda
10	572445	Trabant
10	573369	Skoda
10	575705	Skoda
11	516617	Skoda
11	518103	Skoda
11	526779	Zsiguli
11	530010	Skoda
11	531049	Skoda
11	535250	Skoda
11	535485	Skoda
11	540998	Skoda
12	533069	Skoda
12	551364	Zsiguli
12	572280	Skoda
12	579830	Skoda
12	580342	Skoda
12	586116	Trabant
12	587106	Trabant
12	591865	Zsiguli
12	595906	Wartburg
12	599790	Skoda
12	606694	Zsiguli
12	620295	Zsiguli
12	623004	Trabant
12	627314	Trabant
12	629034	Trabant
12	640954	Zsiguli
12	641735	Skoda
12	644651	Wartburg
12	647843	Skoda
12	651180	Skoda
12	651998	Trabant
12	652687	Trabant
12	657025	Skoda
13	524281	Skoda
13	538530	Zsiguli
13	545343	Skoda
13	552155	Skoda
13	557391	Skoda
13	557831	Wartburg
13	559128	Zsiguli
13	563701	Skoda
13	565205	Skoda
13	575570	Trabant
13	576194	Zsiguli
14	544724	Skoda
14	569535	Zsiguli
14	570639	Wartburg
14	571284	Zsiguli
14	574521	Trabant
14	579252	Trabant
14	583338	Skoda
14	587938	Skoda
14	591518	Wartburg
14	593692	Zsiguli
14	595466	Zsiguli
14	603170	Zsiguli
14	605248	Zsiguli
14	607969	Skoda
14	611775	Zsiguli
14	622363	Skoda
14	627078	Trabant
14	629471	Zsiguli
14	630455	Skoda
14	636725	Wartburg
14	637758	Zsiguli
14	640220	Skoda
14	649677	Skoda
14	652392	Wartburg
15	557233	Zsiguli
15	557869	Trabant
15	558302	Zsiguli
15	562787	Wartburg
15	572475	Skoda
15	574818	Wartburg
15	579202	Skoda
15	587396	Trabant
15	588289	Trabant
15	588495	Skoda
15	592735	Wartburg
15	596308	Trabant
15	602768	Skoda
16	522552	Trabant
16	524428	Zsiguli
16	537136	Skoda
16	538832	Wartburg
16	542365	Skoda
16	549224	Zsiguli
16	552996	Skoda
17	522663	Skoda
17	526077	Skoda
17	532737	Zsiguli
17	540911	Skoda
17	547860	Skoda
17	550078	Zsiguli
17	554501	Zsiguli
17	555259	Skoda
17	557049	Skoda
17	557171	Zsiguli
17	557866	Skoda
17	558716	Trabant
17	568370	Wartburg
17	5609949	Zsiguli
17	577245	Zsiguli
18	515976	Zsiguli
18	529508	Trabant
18	545228	Trabant
18	554176	Skoda
18	554787	Wartburg
18	562226	Wartburg
18	576116	Zsiguli
18	578316	Zsiguli
18	581518	Zsiguli
18	581545	Skoda
18	583864	Wartburg
18	585286	Wartburg
18	590295	Zsiguli
18	591330	Trabant
18	591844	Zsiguli
18	593096	Trabant
18	598504	Trabant
19	512226	Skoda
19	531066	Zsiguli
19	542917	Trabant
19	546499	Skoda
19	550480	Zsiguli
19	551492	Zsiguli
19	552909	Wartburg
19	553239	Skoda
19	553307	Trabant
19	558832	Trabant
19	567564	Skoda
19	574174	Skoda

A gyorslista közvetlenül a húzás után készült, ezért az esetleges számhibákért nem vállalunk felelősséget.

A nyertes betétkönyvet, vagy az azt helyettesítő „igazolás"-t a betétkönyvet kiállító takarékpénztári fióknál, postahivatalnál vagy takarékszövetkezetnél kell bemutatni.

Nemzetközi gasztronómiai hetek, 1976

„TÖRÖK HÉT" a Minaret Étteremben
február 29-től március 5-ig
„NÁDOR HÉT" március 1—5-ig
„DÉLSZLÁV HÉT" március 8—13-ig
„OSZTRÁK HÉT" március 15—19-ig

A NÁDOR ÉTTEREMBEN

Vacsoraestekre asztalfoglalás az éttermek üzletvezetőinél.

MINARET ÉTTEREM telefon: 11-359.
NÁDOR ÉTTEREM telefon: 11-477.

MUNCAR HOTELS

Mindennap felülmúlják önmagukat

Százszázat tettekkel bizonyít



Alkotmány és Új akna bénán ácsorognak a szénsilók mögött. A szállítógép fogaskerekeit még fából csinálták, múzeumban lenne a helyük a rozsdásodó tornyokkal együtt. Rég nem voltam a százszári bányában: meleg, csizmáthúzó iatyak, omladozó vágatok élnek emlékezetemben. Néhány esztendeje, talán a hatvanas évek végén lehetett, a Szénbányák egyik vezetője azt mondta: ha az összes százszári bányászt reggel behoznánk Komlóra, a Békében jól tartanánk, délután visszavinnénk, jobban járnánk, mint hogy üzemeltetjük a bányát... Ezzel a felfogással találkoztam később a távlati tervekben is: először 1972-re, aztán 1974-re gondolták a százszári bányaművelés beszüntetését...

Béke-akna, hatodik szint

Béke-aknán szállunk le, az aknában iszonyatosan ordít a ventillátor: hatodik szinten folyik a feltárás. Nyolcvannégyig így hát biztos nem zárják be a kapukat, de hát a hetedik szinten is ott a jó minőségű, kokszolható szén...

A bányamesterek rám erőltették a vattakabátot. A szivattyúkamrában kioktatnak a nyugatnémet oxigénes menekülőkészülék használatára. Persze most nem lehet elkerülni, ne beszéljünk a gázkitörésről, az emberekről, akiket megfogott a metán. Kitűnő bányászok voltak mindannyian. A Borbálával nagyon óvatosan kell bánni. Jó minőségű széntelep, két év alatt a legjobb cserépkályhát is szétdobja, ha ezzel fűtenek. A pécsi mosóban ezzel javítják a koksz-szén minőségét. Tapogatjuk a csillékben, követ egy darabot sem látok. Négyszáznyolcvanöt csille szenet dobott ki magából a Borbála a mostani tragédia alkalmával. Annyi ez, mint a bánya egy napi termelése.

A bányába nyomuló levegő megborzongatja a tarkómat. Mégis jó ez a kabát. Hallgatunk. Brandt János főbányamester és Mindum János szakvezető bányamester közrefognak, nem szólnak többet a gázkitörésről.

Ötödik szint — közel 600 méter mélyen. Persze nem a veszélyek miatt mondom a mélységet, hiszen teljesen mindegy, hogy kettő, vagy kétezer méter kő alatt marad az ember. A termelésben viszont fontos tényező. A százváriak legújabb elképzelései szerint például a mostani szállítógéppel kiszállíthatnák a hetedik szint szenét is, ha a tárószintre koncentrálnának minden szállítást. Hetven méterrel lerövidülne az aknaszállítás, több mint tíz százalékkal emelkedne a kapacitása. A két János még mindig hallgat, nyugodtan tűnődhetek ennek a kis bányaüzemnek a sorsán. A főmérnök az elmúlt öt esztendőről — még reggel — egyszerre akart mindent elmondani. Csak keveset jegyeztem meg. Több mint hat százalékkal nőtt a termelés, közel 10 százalékkal emelkedtek a teljesítmények, egy egész hat tizeddel csökkentek a költségek. A százvári szén átlagos tonnánkénti ára januárban 606 forint volt, az elmúlt esztendei szűkített önköltség 536 forint 44 fillér. Ha hozzávesszük a hatvan forintnyi általános költséget, akkor sem ráfizetéses az itteni bányászkodás.

Persze, ha az itt dolgozó 600 munkás mondjuk Zobák-bányán dolgozna, sokszorta nagyobb hasznot hajtana... Meddő vita önmagammal. Háromszáznál többen úgysem mennének át, a többiek is hamar szétszélednének.

Borbála a kitörés után

Rend van a bányában. Kavics csikorog talpunk alatt. A vizet mindenütt csövekben vezetik. Feltöréshez kapaszkodunk. Mindum János reflektorával végigpásztázza a munkahelyet, int a vájárnak, hagyja a fúrást.

— Vadgalambfészek ez, vagy csúzlival lőtték oda a biztosító elemeket?

Meddő gurító, a szürkészöld mediterrán kő a támok nélkül is megállna. A többi munkahelyen is megfigyeltem, hogy a rendre, a biztonsági szabályokra mennyire ügyelnek.

Tovább megyünk. Csizmánk lisztfinom szénport ver fel, a vágat oldalát biztosító fán is szénport látok. Itt volt hát a gázkitörés. Elkerülő vágatba megyünk be, Brandt János metánmérő készülékét figyeli. Negyvenöt esztendős — több, mint negyedszázada küszködik Borbálával, Franciskával, Jánossal, s az Alkotmány teleppel. Százváron névvel, s nem számmal különböztetik meg a széntelepeket. Ő sem menne innen máshova, inkább akkor szakmát változtat.

A munkahely homloka mögött csak itt-ott csillog elő a Borbála, gerendákkal, feckékkel, deszkákkal kordába szorították. Zárt munka. Mindig csak egy-két deszkányi rést nyitnak, ott kiszedik a szenet, bebiztosítják, úgy haladnak előre, nyitják a homlokot.

Tovább megyünk. Elágazás. Új vágatot indítanak. Megkutatják, merre csavarodik a János, vagy a Franciska. Már nem is tudom.

— Először is elfogják a homlokot — mondja Mindum János —, mert ez úgy néz ki, mintha csúzlival lőtték volna ide a biztosító elemeket. Aztán a fúrólyukat tartva haladnak, ne húzódjanak a szén felé. Milyen a pléhje, Jenő?

— Piros pléh, zöld pléh, ilyen vizsga, olyan vizsga, a bányász itt akár minden héten vizsgázhat valamiből — zsörtölődik amaz.

Nem éppen minden héten, de az előírások szerint azok, akik gázkitörésveszélyes munkahelyeken dolgoznak, fél évenként az oxigénes mentőkészülékből megismételt vizsgát kell hogy tegyenek, havonként baleseti oktatáson ismerkednek a szabályokkal, s egyébként is, bizonyos számú föld alatt ledolgozott idő után kerülhetnek csak a veszélyes munkahelyekre.

Felkapaszkodunk a fejtésbe. Passinger Elek ifjúsági brigádja dolgozik itt. Kamrafejtés. Kettő negyvenes támfákra ácsolnak. A csapatvezető negyvenkilenc esztendős, Nyers József vájár harmincnyolc, ugyanennyi Hernádi János is, mindannyian legalább két évtizede itt dolgoznak.

Kamrafejtés, csákány és lapát

A kamrafejtésben, szobányi bányatérség, még a fejtőkalapács, a csákány, fejsze, lapát, kapa jelenti a gépet, a működtető energia pedig ezekben a bányászokban van, akik öten műszakonként 40 csille szenet termelnek. Ez hasonló teljesítmény, mint a nagyüzemekben. Talán ezért is hívják magukat ifjúsági brigádnak.

— Apám is ezzel a csákánnyal szedte a szenet — mondja Hernádi... Ujjai között szétporlad egy darab Borbála, régi bányászszokás, hogy beszélgetés közben a jó szenet morzsolgatják.

Kifelé megyünk. A bővítők körül szétdobált anyagok — a bányamesterek nem állják meg, hogy ne szóljanak. A vájár kész a válasszal:

— Olyan rend lesz itt, mint otthon a hálószobában. Ha nem, ne lássam meg többet az András fiamat.

A mesterek nevetnek. Soha nem volt a vájárnak András nevű fia. Visszanézek, látom, hogy már meg is kezdték az anyagok összeszedését.

Elmesélem a mestereknek, hogy vannak, akik szerint több hasznot hajtanának Komlón, még a Békében is... Nem mondok újdonságot. Éppen a bizonyítás miatt múlják felül nap mint nap önmagukat.

— De azért, én elfogadnám magamnak ezt a bányát — mondja Mindum János — nem halnék éhen.

Az övék, legalábbis úgy dolgoznak...

Lombosi Jenő

Kismamák figyelmébe!

Jersey nadrág több színben és fazonban, minden méretben 503-,552,– Ft-ig

CENTRUM ÁRUHÁZ

Hársfavirág, kamilla és édeskömény

Figyelemre méltó kezdeményezés egy mohácsi gyógyszertárban

Állj az antibiotikumokkal — fűben, fában is van orvosság! A mohácsi 30. számú Gyógyszertárban járva ezt a címet adtam volna az ott látható mini kiállításnak. Alapjában véve talán nem nagy ügy: a patika egyik sarkában kivilágított vitrin, benne egy tucat fajta gyógynövény. Valamennyi házilag is szedhető, és otthon néhány perc alatt elkészíthető. Hársfavirág, kamilla, csipkebogyó, szenna, medveszőlő, mezei zsurló, édeskömény és még jó néhány. Földünkön több mint 140 ezer fajta virágos növényfajta található, s ebből 40 ezer orvosi növény gyanánt is felhasználható. A vitrinben csupán egy tucatnyi van, de alatta szakszerű elkészítésük és felhasználásuk leírása is.

Ma, amikor az emberi önorvoslás a reneszánszát éli, figyelemre méltó kezdeményezése ez a gyógyszertárnak. Ha az itt kapott tanácsokat elfogadjuk, legfeljebb használnak a főzetek, de ártani semmiképpen, mint a házipatikák porlandó színevesztett tablettái.

f. j.

A kávéház



... Persze hogy ezzel kezdem, a térre néző, magas kirakat-ablakaival, amiktől éppen kávéház — ezúttal sajnos az ország utolsó eredeti kávéháza — a Nádor. És mástól is persze, a márványasztaloktól, a plüsshuzatú kanapéitól, amelyeket eléggé illetlenül „bolhásnak" keresztelt a közönség, márványlapos padlózatától, a pincérek és kávéfőzők megszokott arcától-tekintetétől, a jóillatú kávéjától, patinás gobelinjeitől, összeforrott törzsvendég-gárdájától. Aztán még említhetném — esetleg — a hideg, kristálybuborékos kisfröccscseit, a „viceházmestert" (2 deci bor, 3 deci szóda"), a „házmestert" (3 deci bor, 2 deci szóda) vagy éppen a „maflát" (félliter bor, félliter szóda), de ezek a kávéházi élvezetes mértékegységek már innét is kivesztek, mivelhogy kimért bor nincs (ne legyen kocsma a kávéházból) azaz hogy palackban kapja a vendég, s ha akarja, az asztalnál keverheti önmagának az italokat. Ennek előnyéről nem tudtak, nem is fognak meggyőzni soha, de mit lehet tenni?

— Kérek kisfröccsöt, de tízszer! — mondta barátom még néhány esztendeje s amikor a pincér a söntésből kiegyensúlyozta a tíz teli poharat egyetlen tálcán, elégedetten közölte velem: — Látod, itt semmi sem lehetetlen.

Ezen az egyszerű summázáson ugyan eltűnődhetne az ember, de nem érdemes. Tulajdonképpen azért ténferegtem be egy délelőtt az ajtó melletti „bolhásba" mert megriadtam: megszűnik a kávéház. Kiderült: nem szűnik meg. Majd becsukják, — de nem most, hanem talán a hetvenes évek végén, az egész Nádor—Pannónia kombinát átépítésének II. ütemében. Akkor is ideiglenesen. S amikor majd a mesteremberek, a tervezők elképzeléseinek alapján a kávéházat „följebb tolják" a jelenlegi szállodahall és a söröző helyére, akkor ismét megnyitják.

— *Tehát „csak" odébb teszik?*

— Igen. A néhány lépcsőnyi magasságban lévő hall padlózatát lebontják, a söröző padlózatának szintjére, beépítik a folyosót is, föntpedig galéria lesz, ami ugyancsak otthonossá varázsolja majd a kávéházat.

— *Ha az kávéház lesz...*

— Az lesz. Külső formájában és szolgáltatásában egyaránt, ugyanúgy, mint eddig.

Az öreg márványasztalok vagy a vendéglátó-múzeumba kerülnek és helyettük hasonló márványasztalokat gyártatnak, vagy emezeket felújítják. És kapnak-e a falak sötétrepácolt faburkolatot? És ... És ... Mit is kérdezzek még? Mindezek — amelyek kétséget támasztanak bennem — első hallásra „apróságnak" tűnnek, de higgyék el, bármit is elveszünk abból, ami eddig volt, már megcsonkítja, sorvasztja a Nádor kávéház kávéházi jellegét. Megértik-e aggodalmunkat? A belső tervező Blazsek Gyöngyvér bizonyára megérti, hiszen — ahogy hallom — valóban nagy gonddal, óvatossággal kezdte el munkáját. De mégis.

Aki itt megfordult, mint vendég távozott, jó szívvel — emlékekkel ment el, legyen akár neves hazai politikus, miniszter, művész és író, vagy külföldi személyiség. De mégsem rájuk hivatkozunk — akik ritkán fordulnak itt elő — hanem önmagunkra, pécsiekre, a törzsvendég zenetanárra, autószerelőre, kereskedőre, mérnökre, orvosra, nyugdíjas hivatalnokra, íróra, sportolóra, vagy éppen a taxisofőrre, aki — példának okáért — ezt mondta:

— Ha egyedül jövök, akkor sem unatkozom, mert az ismerős arcok között otthon érzem magamat. Nincs zaj, nincs tolongás, megkapom a napi lapjaimat, nem lökdösik az asztalomat, nem üvöltenek a fülembe részeg krapekok, amit itt elfogyasztok, ételt vagy italt arról szintén csak jót mondhatok.

A Nádor és Pannónia szállónak volt eddig összesen 160 szobájuk, ezek közül mindössze 45 rendelkezett fürdőszobával. A rekonstrukció teljes befejezése után 170 szobája és ugyanannyi fürdőszobája lesz a kombinátnak. Hogy mennyire célszerű és okos program ez, az mindenki számára világos kell hogy legyen.

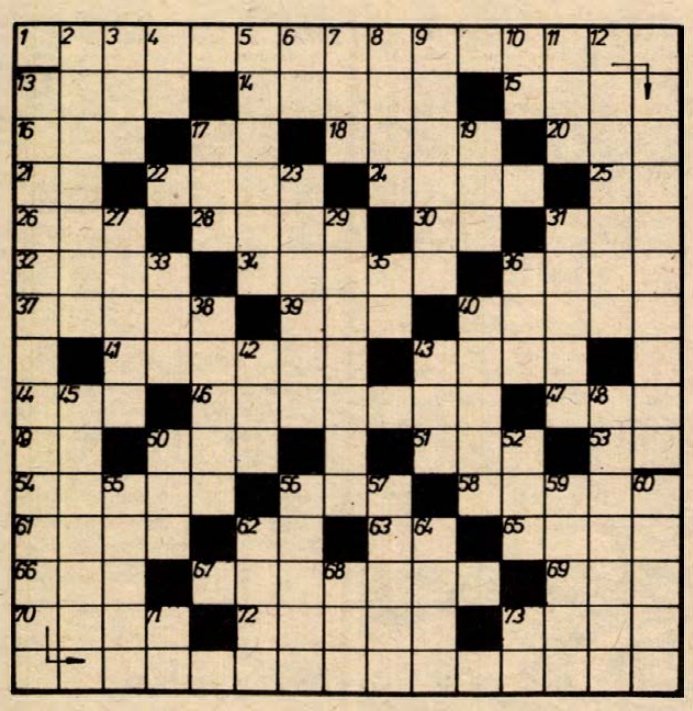
Hogy a kávéház patináját féltjük — az is érthető. „Öreg bútordarabja" ez már a városnak. Dr. Bédi Imre főkönyvelő által összeállított kis történelmi visszapillantásból tudom, hogy például a jelenlegi konyha és udvari rész helyén már az 1700-as évek végén működött egy beszálló vendéglő bizonyos Mayer Teréz nevezetű hölgy tulajdonában. Később, a Schönherr-család — 1845-ben vagy akörül építtette meg a Nádor szállót és kisebb-nagyobb változtatások révén is áll még az épület, rendeltetésszerűen. A A haladó szellemű József nádorról elkeresztelt szálló és vendéglő későbbi tulajdonosa, Hohe György ekképpen fogalmazta meg hirdetményét: „... Alulírott ... semmi költséget nem kímélt, hogy a csinosság, kényelem és pompaság a Nagy Kávéházban... kitüntető legyen... és a tisztelt Vendégeknek kegyeit megnyerje... Naponta 6 órakor reggel a Kávéház felnyittatik, ahol estvéli 11 óráig minden szempillanatban Kávé, Chocolade, Puncch s más tetsző italokkal, ahhoz különösen elkészített porhanyó süteményekkel szolgálni fog..." Időpont: „Pécsett, Október hava, 24. 1846.".

Erről van szó.

Rab Ferenc

Keresztrejtvény

Az én időm



Mottó: Jankovich Ferenc: „Az én időm" című verséből idézünk:

Nem hírt aratni jöttem, csak erőm
szétosztogatva, jámi köztetek.

Folyt. a vízszintes 1. és függőleges 13. sz. sorokban.

VÍZSZINTES: 1. Az idézet első része (Zárt betűk: R, O, E, D, L.) 13. Az indoeurópai nyelvekhez tartozó kihalt nyelv. 14. Az ütő. 15. Csupasz. 16. Mit betűi. 17. Kettős mássalhangzó. 18. Sokszögeknél található. 20. A vadászaton „magas" is lehet. 21. Gábor Imre. 22. Nemes, finom ital. 24. Régi diákváros a Tátra aljában. 25. Némán tud. 26. YSS. 28. . . . émia, a magfizikának magátalakulásokkal foglalkozó területe. 30. Fordított kettős mássalhangzó. 31. Középen kenek. 32. Női név. 34. Tolna megyei község. 36. Fortély. 37. Sima. 39. Motor márka. 40. Női név. 41. Az a mód, amellyel valaki célhoz akar érni. 43. Kunyhó, viskó németül. 44. IHR. 46. Cselekszik, megtesz. 47. Nem ismerem (két szó). 49. Megszólítás, népies forma. 50. Holland légiforgalmi társaság. 51. Sportszán. 53. Don két széle. 54. Folyékonnyá válik. 56. NB I-es labdarúgó csapatunk. 58. Ráncos, barázdált. 61. Ipari objektum. 62. Régi római pénz. 63. Elem! 65. Megvalósul. 66. Selyem vége. 67. Bolyhos törülköző anyag. 69. FEE. 70. Mutatószó. 72. Feddés. 73. Az egyik oldal.

FÜGGŐLEGES: 2. Cirkuszi művész. 3. Szarvasfajta. 4. Fordított kettős mássalhangzó. 5. Vagyonos. 6. Néva azonos betűi. 7. Ideáll egynemű betűi. 8. Tudja. 9. Hegye ellentéte. 10. Zoltán Péter. 11. Rag. 12. Egyházi dogmarendszer tagadója. 13. Az idézet második része. (Zárt betűk: N, Z, T, S.) 17. Szintén nem. 19. Gól betűi. 23. Üzletszerző régi neve. 27. Takarít. 29. Üdvözöl. 31. Zuhannak. 33. . . . Angeles. 35. Ruténium vegyjele. 36. Tengeri emlős. 38. Vágd. 40. Költő, műfordító (László). 42. Mint a vízszintes 50. sz. 43. Az egyik legrangosabb kupa, ford. 45. Leraká. 48. Öregebb. 50. Testrész. 52. A gyógyászat egyik ága. 55. A vámőr igéje. 56. Bong ikerszava. 57. Más irányba fordul. 59. A Robinson Crusoe világhírű szerzője. 60. Díszesebb, csinosabb. 62. Ária németül. 64. Egyházi szertartás. 68. Kettőzött kettős mássalhangzó. 71. Kicsinyítő képző. 73. JZ.

Beküldendő: a vízszintes 1. és függőleges 13. számú sorok megfejtése, legkésőbb március 8-án déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON, 7601. Pf: 134, Dunántúli Napló szerkesztősége, Pécs, címre.

A február 14-i rejtvény megfejtése: Szép a munka a haza javáért. — Igazságért és a szabadságért.

Könyvjutalmat nyertek: Lukács Imréné 7625 Pécs, Kormoskő sor 4., ifj. Kapocsi József 7570 Barcs, Széchenyi köz 6., Mateasics Józsefné 7747, Belvárdgyula, Petőfi u. 32., Tábián Ferenc, 7632 Pécs, Varsány u. 18., Wondra Richard 7625 Pécs, Hunyadi u. 57/A.

A könyveket postán küldjük el.

KÖZÉRDEKŰ

A BÓBITA BÁBEGYÜTTES vasárnap délelőtt 10 órakor tartja következő előadását. (Déryné u. 18.) Műsoron: Kunkori és a kandúrvarázsló.

Az AUTÓKER értesíti kedves vásárlóit, hogy Pécsett, a Bajcsy-Zs. u. 23. szám alatti szaküzletében, 1976. február 26-tól, előreláthatólag 15 napig leltárt tart. A leltár ideje alatt az értékesítés szünetel.

A SZÉCHENYI ISTVÁN GIMNÁZIUM és Szakközépiskola február 28-án tartja szalagavató iskolabálját a Mecseki Szénbányák központi kultúrtermében (Pécs-Meszes, Komját Aladár u. 5.) Szeretettel meghívjuk volt tanítványainkat és hozzátartozóikat.

MEOE Mohácsi Szervezete Mohácson, a mozi mögötti parkban március 7-én, 10 órakor tenyészszemlét és B törzskönyvezést rendez. Nevezés a helyszínen.

A PANNÓNIA BÁR — vasárnap kivételével — nyitva: 22-től 04 óráig.

FIATALOK, FIGYELEM! Ipari tanulókat felveszünk szövő szakmára. Jelentkezhet minden 14. életévét betöltött, 8 általános iskolai végzettséggel rendelkező fiatal. Juttatások: kezdő tanulóbér 350,— Ft, amely a tanulmányi eredménytől függően emelkedhet. Társadalmi ösztöndíj havi 250,— Ft. Utazási költség 50,— Ft. Az első 6 hónapban összesen 650,— Ft-ot kapnak. Ingyen tankönyv, munkaruha és iskolaköpeny. Elhelyezés díjmentesen, a most épülő új kollégiumban. (XIV. ker.-ben) A kollégiumban ingyenes ellátást biztosítunk. Felszabadulás után a kereseti lehetőség havi 2200—2600 Ft. Begyakorlott szakmunkásaink 3000,— Ft-ot keresnek. Jelentkezni lehet szombat kivételével bármely munkanapon 8—3-ig személyesen. Levélre részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PATEX ANGYALFÖLDI SZÖVŐGYÁRA. Személyzeti osztály. 1135 Budapest XIII., Fáy u. 81—83.



LAKÁS–INGATLAN

Diósviszlón, közművesített családi ház, beköltözhetően, kertben lugasszőlővel, gyümölcsössel — haláleset miatt — olcsón eladó. Érdeklődni: Petőfi utca 23. sz.

Pécsújhegyen házhely szőlővel — esetleg fizetési könnyítéssel — eladó. Érdeklődni: Pécs, Nagykozári u. 21. Kieffer.

Aranyhegyen 400 négyszögöl szőlő eladó. Telefon: 90-723.

Komlói külön bejáratú kétszobás, tanácsi lakásomat elcserélném kettő egyszobás lakásra. „Sürgős" jeligére a komlói hirdetőbe.

Igal-fürdőn kétszintes nyaraló olcsón eladó. Érdeklődni lehet: Balatonföldvár, Budapesti u. 77. szám. Mecseki Ferenc, kőművesmester.

Kertvárosban 80—100 négyszögöl telket vennék sürgősen. „Ipar" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonfenyvesen beépíthető telek olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, I. kerület, Pósa Lajos út 47. (5 óra után.)

Belvárosi, három szoba, személyzetis öröklakás eladó. Kétszobás tanácsi cserelakással rendelkezőknek előnyös vétel. Telefon: 14-346, 12 óráig és 17 óra után.

Pécs, Bálics dűlőben, autóbuszhoz közel, háromszobás beköltözhető családi ház nagy telekkel sürgősen eladó. „Megosztva is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás összkomfortos belvárosi öröklakásomat eladnám vagy elcserélném garzonra. Tel.: 15-516.

Kétszintes, kertes, központi fűtéses családi ház — garázzsal — eladó, szintenként is. Érdeklődni: esti órákban, Kalinyin út 20.

Bajmi dűlőben 422 négyszögöl lugasrendszerű szőlő eladó. Érdeklődni: Patacs, Fő utca 32.

Több garázsnak is alkalmas autószerelőműhely eladó vagy kiadó. Patacs, Fő utca 32.

Eladó egy félkész ház, igényesnek. Hosszúhetény, Tavasz utca 18. Érdeklődni: a helyszínen lehet.

Balatonkeresztúron 127 négyszögöl telek eladó. Levélcím: Veres Imre, 8900 Zalaegerszeg, Erkel Ferenc utca 2. sz.

Balatoni 200 négyszögszögöl telek, Zamárdiban, 200 méterre a víztől, — eladó. Irányár: 1100 forint/négyszögöl. Érdeklődni: Fekete István, Somogyvár, Gyógypedagógia.

Mohácsi szőlőhegyen, — Duna mellett — víkend teleknek alkalmas szőlőrészek eladók. Mohács, II. Lajos utca 9.

Basamalomban, 300 és 500 négyszögöles szőlőgyümölcsös, buszhoz közel, olcsón eladó. Telefon: 16-245.

Cserkúti csárda felett 228 négyszögöl négyéves szőlő, egyszobás új épülettel, pincével eladó. Zsir István, Pécs, Doktor Sándor u. 23.

864 négyszögöl szántó bérbe kiadó. Bolgár Néphadsereg útján. Érdeklődni: Fürst Sándor u. 38.

Vennék városközeiben 200 négyszögölig hétvégi telket. „Hegyoldal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás, kertes családi ház beköltözhetően eladó. Szőlő u. 26.

Szép kilátással — 223 négyszögöl szőlő-gyümölcsös, kis épülettel eladó. Kisszkókó 10. Érdeklődni: — telefon: 21-194.

Hird, Rákóczi út 14. számú, két családnak is alkalmas, fürdőszobás, újszerű lakóház, gazdálkodásra megfelelő melléképületekkel, 970 négyszögöl telken eladó.

Újhegyen, a buszvégállomásnál hétvégi gyümölcstároló építésére engedélyezett 800 négyszögöl földterület, egyben vagy kettéosztva eladó. Cím: Gálosi, Pécs, Szalai András u. 8/B.

Szentlőrinc, Arany János út 39. szám alatti ház, nagy kerttel, gyümölcsössel, azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: a helyszínen, szombaton és vasárnap.

Donátustól 10 percre, a Karvaly dűlőben 250—285—355 négyszögöl szőlő-gyümölcsös eladó, épület nélkül. Alkalmi ajánlat. Megye utca 18. Kollár. Telefon: 21-917.

Lucernás bérbe kiadó. János kútnál. Érdeklődni: Ady Endre utca 10. Kovácsműhely.

Eladó 260 négyszögöl terület, kétszobás lakóházzal, nagy pincével. Nagy-Daindol 47. Telefon: 21-952.

Donátuson, fő út mellett 500 négyszögöl szőlő, lakható új épülettel, elcserélhető harkányi kisebb családi házért vagy víkendházért. „Szép környezet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 hold parlag terület, 500 négyszögöl szántó, egy pár lószerszám, egy szecskavágó olcsón eladó. Pécs, Fülemüle u. 36.

220 négyszögöl terület eladó vagy kocsira elcserélhető. Pécs, III., Bánki u. 5. Bíró.

Donátuson, főút mellett eladó 2x250 négyszögöl szőlő, új téglaépülettel (két szoba, főzőfülkével). Azonnali beköltözés lehetséges. „Ibolya" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném József Attila utcai tízemeletesben lévő tanácsi lakásomat háromszobásra, ugyancsak a szigeti részen. „Összkomfort" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó harkány—máriagyűdi elágazásnál termőre forduló szőlő, építési engedéllyel. „Olcsón" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bükkösd, Rákóczi u. 19. szám alatt háromszobás családi ház, félig kész melléképületekkel, 280 négyszögöl telekkel eladó. Érdeklődni: a helyszínen, egész nap.

Kétszoba-konyhás családi ház eladó. Egy szoba-konyhás cserelakást beszámítok. Érdeklődni: egész nap, Majtényi Ferenc u. 19. sz.

Eladó Cserkúton 400 négyszögöl terület, részben szőlő, málnás, gyümölcsfákkal. Érdeklődni: Cserkút, Rákóczi u. 16.

Nyaraló eladó Balatonfenyves-alsó. Kodály Zoltán utca 7. szám alatt. Érdeklődni: Kósa Elemér, Királyegyháza, Petőfi u. 175.

Szanálásra kerülő utcai házrész beköltözhetően eladó. Felsőbalokány u. 15. szám.

Kettő-háromszobás házat vennék, 120 ezer készpénzzel + részlet. Életjáradék is érdekel. „Rózsa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó beköltözhetően belvárosi egy szoba komfortos, nagyméretű, gázfűtéses házrész. Érdeklődni: minden nap délután 5 óra után. Kertváros, Berek utca 13. Krausz.

Szoba-konyhás, fürdőszobás családi ház eladó. Pécsbányatelep, Debreceni M. utca 4. Király István.

Harkányi erdős telek, szép kilátással, jó közlekedéssel eladó. „Érdemes 70396" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe.

Eladó 260 négyszögöl házhely építési engedéllyel. Nagy-Daindol 49. Tel.: 21-952.

Kozármisleny központjában 225 négyszögöl házhely — kúttal, anyaggal, építési engedéllyel — sürgősen eladó. Érdeklődni: Pécs, Felszabadulás út 32.

2x400 négyszögöl szántóföld eladó a málomi szőlőhegyen. Salakos út és villany van. Érdeklődni: Pécs, Szigeti út 132.

Harkány, Kossuth Lajos utca 2/1. szám alatt kisebb családi ház, üzlethelyiséggel eladó. Érdeklődni: Harkány, Kossuth Lajos utca 97.

Kétszintes, kertes, központi fűtéses — két család részére is, szintenként teljesen megosztható — családi ház eladó. Érdeklődni: Kalinyin út 20., esti órákban.

II. kerületben, Postavölgyi út 23. szám alatt, 327 négyszögöl fiatal gyümölcsös, valamint 1973-ban épült, új, szoba-konyhás, mellékhelyiséges épület eladó. Érdeklődni: Pécs, Ady Endre utca 2. 6—14 óráig.

Balatonon szőlőtelket vennék 100—120 négyszögölig. Balatonboglártól — Balatonmáriáig. „Faház építési engedéllyel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dunaszekcsőn közművesített telek — megkezdett építkezéssel — eladó. Érdeklődni: Honti Lajos, Pécs, Ybl Miklós u. 7/2. III. emelet 4. ajtó. Telefon: 16-602. Ugyanitt pézsmabunda eladó.

Raktárnak, műhelynek alkalmas 160 négyzetméter alapterületű helyiségek ipari árammal, költségtérítéssel átadók. Közületeknek is. „Április" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás családi ház, nagy telekkel eladó. Lakást beszámítok. Bálics u. 13. Telefon: 21-953.

Háromszobás, távfűtéses, parkettás, tanácsi lakásomat elcserélném családi házért. Az ajánlatokat: „Új" jeligére kérem a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, **PÉCS, Déryné u. 11.**

Most vizsgázott M 21-es Volga eladó. Pécs, Almos utca 16. (Gyárváros.) 17 óra után.

850-es Fiat eladó vagy szentmiklósi szőlőért elcserélhető. Szigeti út 15., földszint 2. 16—20 óráig.

Sürgősen eladó jó állapotban lévő oldalkocsi, IZS motorkerékpár. (Megegyezés szerint.) Cím: Ifj. Dombos Géza, Mozsgó.

Kiskerekű Wartburg bontva vagy egyben eladó. Pécs, Rakéta utca 1/1. Mang.

120 kilogrammos hízó eladó. Mészkemence u. 11.

Csikók eladók. Pécsvárad, Dózsa György u. 24. Gál Lajos.

Nagyítógép, reprodállvány eladó. Telefon: 16-920, 15 óra után.

407-es Moszkvics, bontva is eladó. Szavai, Ungvár u. 21.

Trabant Hycomathoz kézzel működő gáz- és fék-szerkezet eladó. Pécs, Szigeti út 2/A. VI. em. 4.

Márciusban ellő, 10 éves kanca eladó. Bogád, Kossuth u. 62.

Zsiguli eladó. Szigeti út 17. szám, földszint 2.

Májustól fagyokig termő szamócató, ötvene százötven, bő termő óriás Giganának száz forint, nagyszemű angol piros ribizlitő tize százhúsz forint, szállítással. Onderka, Bátaszék, Lajvér.

ÓRIÁSGYÜMÖLCSŰ egres, — piros és fekete ribiszketövek, darabonként 10 forintért, évelő szegfűpalánták tövenként 3 forintért kaphatók! Toronyi termelő, Békéscsaba, Botyánszki út 27.

RENDELJEN KERÍTÉSDRÓTOT.

Minden méretben. Helyszínre szállítás díjtalan.

UNGVÁRY JÓZSEF
épület- és géplakatos
7838 Vajszló,
Széchenyi u. 31.
Telefon: 38.

Szőlőoltványok, lugasszőlők kaphatók. Díjmentes árjegyzéket küldök. Valiskó szőlész, Gyöngyös.

UD-s Dacia eladó. Mohács, Tolbuhin u. 55. Tel.: Mohács 521.

IY-os Trabant eladó. Megtekinthető: vasárnap, Batsányi út 7.

Konnektoros, új állapotban lévő fejőgép, betegség miatt eladó. Mázaszászvár I., Bánya u. 11.

UT-s fehér Wartburg 12 000 kilométerrel eladó. Pécs, Engels u. 43.

Kettő darab 18 hónapos üsző eladó. Faragó, Téseny 50. házszám.

Eladó kombinált háromajtós és kétajtós szekrény, négyszemélyes rekamié és gyermek sportkocsi. Komló, Zrínyi út 14. II. em. 3.

Wartburg Limousine eladó. Pécs, Magyarürögi út 15. Egész nap.

1300-as, 40 LE üzemképes Volkswagen-motor eladó. Érdeklődni: esti órákban, Kalinyin u. 20.

VEGYES

Rossz a faliórája? Megjavítom! Értesítésre házhoz megyek. Hári László órás. Pécs, Damjanich u. 4.

Esküvői ruha kölcsönzése, különleges fejdíszek, rövid — hosszú fátylak, kellékek eladása. János utca 11. (Éva presszótól 2 perc.)

Mindennemű föld-, szőlőmunkát vállalunk. „Földmunka" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányi szőlő-kert művelésére bérlőt keresek. „Előnyös feltételek 70395" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe.

Gépírás tanítását rövid határidőre vállalom. Pécs, Anna u. 2.

Drótkerítés készítése minden méretben megrendelhető, helybeszállítva, beépítve is. Fonyód, Dobó István u. 1. szám alatt.

Lakatos műhelyemet szerszámmal, anyaggal átadnám. Petőfi út 35., fsz. 11.

Gyermekgondozást kertes lakásomon vállalok, — egyéves kortól —, ellátással. — Telefon: 17-212.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nővérünk, édesanyám, nagyanyánk, dédimamám, sógornőnk, anyósom, nagynénink és kedves rokonunk,

KELEMEN JULIANNA

volt Pécsújhegy, Koksz utcai lakos 71 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése március 1-én, du. fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk és nagyanyánk,

FARKAS JÓZSEFNÉ

szül.: Tóth Mária Gizella, volt szabadszentkirályi lakos, rövid szenvedés után 1976. február 23-án váratlanul elhunyt. Temetése március 3-án, szerdán 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy feleje thetetlen drága jó férjem és édesapánk,

KULCSÁR SÁNDOR

hamvasztás utáni búcsúztatása március 3-án, szerdán délután 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló felesége és gyermekei.

MÉV Szolgáltató Uzem vezetősége és dolgozói fájdalommal tudatják, hogy

KULCSÁR SÁNDOR

művezető hamvasztás utáni búcsúztatása március 3-án, 3 órakor lesz a központi temetőben. Emlékét kegyelettel őrizzük.

Fájdalmas szívvel tudatom, hogy szeretett feleségem, keresztanyám, nagynénink,

PAP LÁSZLÓNÉ

Novák Anna, a PIK nyugdíjasa, hosszú betegség után tragikus hirtelenséggel elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása március 3-án, szerdán fél 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolja szerető férje, Pap, Sárai és Miovácz család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

CSURDA HENRIK

nyugd. igazgató tanító

1976. február 24-én elhunyt. Temetése 1976. március 4-én, fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy feleségem, édesanyánk, anyósunk és nagymamánk,

DR. PÁL LAJOSNÉ

Komáromi Júlia 1976. február 23-án váratlanul elhunyt. Temetése március 3-án, szerdán 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen férjem,

BUGYÁKLICS ISTVÁN

temetésén részt vettek, virágokkal, koszorúkkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönjük a Mohácsi Fuvaroztató Szövetkezetnek a részvételét és a szép koszorút, a BÉV ács-telep vezetőinek és dolgozóinak a részvételét. A gyászoló család.

Köszönet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, valamint a KPM összes vezetőinek, dolgozóinak és azoknak, akik együttérzésüket fejezték ki egyetlen fiam,

CSETOTH IMRE

temetésén, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló édesanyja.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, keresztgyermekeknek és szomszédoknak, akik férjem, apánk, nagyapánk,

TURÁN FERENC

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

BARANYA megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat felvesz hidegburkoló és üveges szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Verseny úti telep, Koch György építésvezetőnél. (518159)

A BARANYA megyei Tanács Gyógyszertári Központja asztalos szakmunkást keres azonnali belépéssel. Jelentkezni lehet: Pécs, Lánc u. 22. sz. alatt a személyzeti előadónál. (449)

AUTÓSZERELŐKET, gyakorlattal rendelkezőket felveszünk. Szövetkezeti Szállítási Vállalat, Pécs, Megyeri út 53. (474)

AUTÓSZERELŐKET felvesz a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104. Sashegyi Lajos üzemvezetőnél. (470)

FELVESZÜNK: lakatos, esztergályos szak- és betanított munkásokat, kertvárosi új gyárunkba, valamint gépésztechnikusi végzettséggel (lehet kezdő is) férfi és női dolgozókat, továbbá segédmunkásokat. Jelentkezés: EIVRT Sopiana Gépgyára Pécs, Szalai A. út 8. felvételi iroda. (454)

6,3 t emelőképességű ZIL autódarura darus gépkocsivezetőt, valamint építőmunkákhoz 2 segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Rácváros 68. sz. alatt, forgalomtechnikán. (431)

KARBANTARTÓI feladatok ellátására gyakorlattal rendelkező általános géplakatosokat felveszünk. Hegesztői vizsgával rendelkezők előnyben. Jelentkezés a főmérnökhelyettesnél. B. m. Patyolat Mosoda Vállalat, Tüzér u. 13. (518130)

TAKARÍTÓNŐT keresünk napi 3 órás elfoglaltsággal, reggeli órákban. AMFORA Vállalat, Széchenyi tér 8. sz. II. emelet. (518141)

GÉPJÁRMŰ karbantartásban jártas, gyakorlattal rendelkező csoportvezetőt keresünk felvételre, állandó éjszakai műszakra. Jelentkezés: személyesen, Pécs, Diósi út 51. (518142)

SZERELŐKET lánctalpas erőgépek, kotrógépek javításához felveszünk cserkúti javítóműhelyünkbe. Déld. Vízig. Cserkút. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. (518145)

A BÓLYI Állami Gazdaság törökdombi takarmányüzeme 8 általános iskolát végzett, katonai szolgálatot teljesített férfi segédmunkásokat felvesz. Felvétel helye: Sátorhely, Törökdomb. (358184)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: E-vizsgával rendelkező pécsi lakosú gépkocsivezetőket 5—7 éves gyakorlattal új IFA W 50-es gépkocsira, villanyszerelőt targoncaszerelői munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT Vállalat munkaügyén. (425)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: árukísérőket, vagonrakodókat, női és férfi dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT munkaügyén. (424)

KERESKEDELMI Vállalat közgazdasági érettségivel vagy gyakorlattal rendelkező pénztárost keres. Jelentkezéseket „Nagyvállalat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük. (518126)

SZEMÉLY- és tehergépkocsivezetőket — pécsi lakosokat — felveszünk. Déld. Vízig. szállítási üzemegysége. Jelentkezés a szállítási üzemegységnél. (518147)

HÁLÓZATI villanyszerelőt felveszünk cserkúti javítóműhelyünkbe. Déld. Vízig. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. (518146)

BETANÍTOTT munkára női és férfi dolgozókat, férfi anyagmozgatókat azonnal felveszünk. B. m. Házipari Szövetkezet Pécs, Déryné u. 35. (518143)

AUTÓMŰSZER javításra műszerészeket felveszünk. Jelentkezés: Szentiványi László művezetőnél, Pécs, Bem utca 3. Órás üzlet. (445)

HOTECHNIKAI Építő és Szigetelő Vállalat felvételre keres csúszózsalus technológiával épülő műtárgyak kivitelezésében gyakorlattal rendelkező építész- és gépészmérnököket vagy üzemmérnököket termelésirányító (építésvezető, szerelésvezető, művezető) munkakörök betöltésére, változó munkahelyre. Jelentkezés írásban, önéletrajz mellékelésével a vállalat személyzeti és oktatási osztályán, 1081 Budapest, Kállai Éva u. 20. IV. em. (865)

A VOLÁN 21. sz. Vállalat felvételre keres SGW—16 típusú gumihengereire kezelőket. Bérezés a kollektív szerződés szerint. Jelentkezni lehet: Budapest, V. Haris köz 6. sz. alatt a forgalmi osztályon. (921)

VILLANYSZERELŐT, asztalos és kárpitos szakmunkásokat, betanított munkásokat, női és férfi segédmunkásokat, valamint szakképzett nyugdíjas kazánfűtőt felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Somogyi Béla utca 6. (439)

A KOMLÓI Városgazdálkodási Vállalat felvesz 3 építőipari technikust, műszaki ügyintézői munkakörbe. Jelentkezés a vállalat személyzeti vezetőjénél. Komló, Kossuth L. u. 19. (472)

A SZENTLŐRINCI ÁFÉSZ szentlőrinci cukrászüzemébe szakképzett cukrászt felvesz. Jelentkezés: az ÁFÉSZ kereskedelmi főosztályán, Szentlőrinc, Munkácsy M. u. 4. (468)

8 ÁLTALÁNOS iskolát végző vagy végzett fiúkat víz-gázszerelő, központifűtés-szerelő, bádogos és lakatos szakmába 1976-tól felveszünk. Jelentkezés: szombat kivételével személyesen vagy írásban az Első Bádogos és Szerelő ISZ, Bp. VIII. Rigó u. 6—8. sz. alatt. (444)

PEPSI-COLA üzemünkbe női munkaerőt, élelmiszeripari, vegyipari szakembereket szirupkészítőnek, targoncavezetőt, takarítót, konyhai segéderőt felvesz a Pannónia Sörgyár. (419)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat tehergépjármű és autóbuszvezetői tanfolyamot indít a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek, a tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A tanfolyamra történő felvétel feltételei: betöltött 21. életév, 8 általános iskolai végzettség, büntetlen előélet. Az autóbuszvezetői tanfolyamhoz a fentieken kívül legalább 2 éves igazolt polgári életben töltött tehergépkocsivezetői gyakorlat szükséges. Jelentkezés és részletes felvilágosítás: a Volán 12. sz. Vállalat Személyzeti és Oktatási Osztálya. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33. III. emelet 7. szoba. (2)

A BUDAPESTI Fűszer- és Édességnagykereskedelmi Vállalat felvesz: szállítmánykísérőket, raktári fizikai dolgozókat, raktárosokat, adatrögzítőket. Jelentkezés: 1071 Budapest, Dembinszky u. 26. Munkaügyi osztály (szombat kivételével). (546)

AZ UROLÓGIAI Klinika művese osztálya takarítónőt és beteghordó fiút keres, veszélyességi pótlékkal. 6 órás munkaidővel kisegítőt a tálalóba felveszünk. Munkácsy u. 2. (518926)

KÖZÜLETEK, MAGÁNOSOK, FIGYELEM!

A PÉCSI KERTÉSZETI ÉS PARKÉPÍTŐ VÁLLALATNÁL jó minőségű, garantáltan fajtaazonos gyümölcsfák, díszfák, díszcserjék, fenyők, örökzöldek, rózsák, cserepes-évelő és konténeres dísznövények kaphatók.

Közületeket a faiskolában, magánosokat a faiskolai lerakatunkban, (PÉCS, BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 79.)

SZOLGÁLUNK KI.

Ismét a bajnoki pontokért

A Nagybátonyt fogadja a PMSC, Dorogon vendégszerepel a Komló

Véménd—BKV Előre rangadó az NB III-ban

Az NB II és NB III csapatai ismét megkezdik mérkőzéssorozatukat a bajnoki pontokért. Az őszi idény után egy előzetes mérkőzést még tavaly decemberben lejátszottak, most vasárnap a tavaszi második forduló találkozói következnek.

A PMSC Pécsett, a Nagybátonnyal kezd, a Komlói Bányász Dorogon vendégszerepel.

Nehezen alakul ki a pécsiek vasárnap pályára lépő együttese. Jónás fülsérüléssel bajlódik, Kiss lázas beteg volt a héten, Kincses és Lőrincz sincs rendben, ráadásul a csütörtöki edzésen Bálint is megsérült. A hétközi edzőmérkőzésen a BTC ellen a piros-feketék 4:0-ra nyertek.

– Vasárnapi összeállításunk a sérültek állapotától függ, mondotta Garami József, a PMSC edzője. Remélem rendbejönnek és vállalni tudják a játékot, ez esetben Jankovics – Iványi, Schulteisz, Dárdai L., Kincses – Dárdai P., Bálint, Lőrinc – Kardos, Hámori, Jónás csapattal kezdünk, de Katzirz, Tapaszti, Kiss, Tóth és Fábián is készenlétben áll. Ősszel vereséget szenvedtünk Nagybátonyban, most vasárnap győzni szeretnénk, ez nemcsak jó kezdést biztosítana, de a visszavágást is jelentené.

A PMSC labdarúgóira a tavaszi idény mérkőzésein nehéz csaták várnak, a játékosoknak a 9. helyről kell magukat fel és feljebb tornászniuk a bajnoki táblázaton.

●

A Komlói Bányász az őszi idényben a kökönyösi pályán mind a két pontot megszerezte a Dorogtól.

– Most nagyon örülnénk, ha az egyik pontot megszereznénk – mondotta Csaba Gábor, a Komlói Bányász edzője.

Az előkészületi, és kupamérkőzéseken váltakozó sikerrel szerepeltek a komlóiak, Pálra és Linglre hosszabb időn keresztül nem számíthatnak, Csaba Gábor edző a hétközi, szerdai Rákóczi II. elleni edzőmérkőzés után is csak részben volt elégedett a játékkal.

– Ennél sokkal, de sokkal jobban kell játszani Dorogon, ha helyt akarunk állni – mondotta az edző, a 2:2 arányban végződött edzőmérkőzés után.

A csapat összeállításánál 14 játékos jön számításba. A komlóiak várható csapata: Buús, – Keller, Kovács, Steib, (Kelemen), Bányász – Tresch, Mód, (Lahó), Róth, – Jánosi (Gál) Havasi, Radics.

Az NB III. csapatai közül a Véménd és a Mázaszászvári Bányász játszik otthonában. Véménden a BKV Előre vendégszerepel, a Mázaszászvár vendége az Enying lesz. Különösen a véméndi találkozó ígér izgalmas játékot, a PVSK labdarúgói Siófokon kezdenek, a Pécsi BTC együttese Perbálon áll rajthoz.

— hi —

Kosárlabda:

A magyar bajnokcsapat Pécsett

A kosárlabda bajnokság vasárnapi fordulójában a magyar bajnokcsapat, a MAFC férfi együttese látogat el Pécsre. A nagy érdeklődéssel várt PVSK–MAFC találkozó 11 órakor kezdődik a vasutas csarnokban, előtte a PVSK női csapata a Diósgyőr együttesével küzd az NB I. pontjaiért. A hét végén megkezdődnek a kosárlabda NB II. mérkőzései is.

Hóvirág-túra az Éger-völgybe

Vajon a Farkas-forrás környékét, valamikor réges-régen, a Jakabhegy rengetegében élő farkasok is felkeresték? A forrás elnevezése valószínűleg innen származik. Azok a turisták, akik a Jakabhegyre igyekeznek, itt tartják első pihenőjüket, mivel fele úton van Ürög, és a Jakabhegy platója között. A téli időszakban nem ajánlatos hosszabb túrára elindulni.

Valamikor a Jakabhegy erdősége nagyon távolinak tűnt. Ma a város szélétől szinte pár percnyi távolságra már bent járhatunk az erdőben. S hogy miért éppen a Farkas forrást keressük fel? Mert útunk során megismerhetjük a romantikus égervölgyi túraközpontot is, mely évről évre szebb lesz.

Járművünkkel, vagy az Újmecsekaljától induló 24-es sz. járattal Ürögig megyünk. Tábla jelzi a parkolóhelyet. Azon keresztül pár perc alatt elérjük a kis mesterséges tó befagyott tükrét, elénk tárul a kiszélesedő völgy és az esőbeálló házikó. A ház mellett elhaladva a patak mentén folytassuk útunkat, a kék kereszt és a piros négyzet jelzésen, mely egy darabig együtt halad.

A patak medrét egy párszor keresztezzük, majd a kék jelzés eltér jobbra. A jelzések itt tavasszal kerülnek felújításra, figyelnünk kell egy kicsit jobban, hogy biztosan megtaláljuk. Egy szép sétaúton haladunk, míg kb. 20 perc múlva elénk tűnik a Farkas forrás. A Pécsi Természetbarátok Egyesületének tagjai foglalták és építették 1928-ban, — olvashatjuk a táblán. Valamikor bővízű volt, ma sajnos egyre gyérebben csörgedezik, a közelben végzett bányamunkálatok miatt.

Tovább ne menjünk, a Jakabhegy felkeresését hagyjuk a nyári szép napokra. Visszafordulva, ugyanazon az úton kb. 40 perc alatt elérjük az égervölgyi túraközpontot.

Karádi Károlyné

A hét vége sportműsora

SZOMBAT, FEBRUÁR 28.

Asztalitenisz. Nyugat-Magyarország ifjúsági serdülő bajnoksága, pécsi versenyzők részvételével, Szekszárd 9.00.

Kosárlabda. NB II. mérkőzések: Dombóvári SE—Universitas PEAC férfi csapatok, PVSK-csarnok 15.00. Pécsi Sportiskola—Szombathelyi Tanárképző női csapatok, PVSK-csarnok 18.30.

Teke. NB I. mérkőzés: BKV Előre—Pécsi Gázmű, férfi csapatok, Budapest 12.00. PMSC—Beloiannis férfi csapatok, PMSC-csarnok, 13.00. Kaposvári Spartacus—Pécsi Spartacus, férfi csapatok, Kaposvár, 13.00.

Cselgáncs. A PMSC úttörő és serdülő versenye, Tüzér utcai PMSC-csarnok, 8.00.

VASÁRNAP, FEBRUÁR 29.

Labdarúgás. NB II. mérkőzések: PMSC—Nagybátonyi Bányász, Újmecsekalja, 14.00. Dorogi Bányász—Komlói Bányász, Dorog, 14.00. NB III. mérkőzések: Véménd—BKV Előre, Véménd, 14.00. Siófok—PVSK, Siófok 13.00, Perbál—BTC, Perbál 14.00. Mázaszászvári Bányász—Enying, Mázaszászvár 14.00. Steinmetz Kupa mérkőzések: Steinmetz—Szentlőrinc, Porcelán-pálya 9.30. Porcelán—Beremend, Porcelán-pálya 11.00. István-akna—Szalánta, Kovácstelep 9.30. PMSC ifi—Vasasi Bányász, Kovács-telep 11.00. Siklós—Gázmű, Gázmű-pálya 9.30.

Atlétika. Megyei mezei futóbajnokságok versenye, pogányi repülőtér 10.00.

Röplabda. Terem Kupa mérkőzések, Tanárképző Főiskola 8.00.

Kosárlabda. NB I. mérkőzések: PVSK—MAFC, férfi csapatok, PVSK-csarnok 11.00. PVSK—Diósgyőr, női csapatok, PVSK-csarnok 9.30. NB II. mérkőzések: Közgazdasági Egyetem—Universitas PEAC női csapatok, Budapest 11.30. Szigetvár—ZTE, női csapatok, Szigetvár, 10.30.

Sakk. OB I. mérkőzés: ZTE—PMSC, Zalaegerszeg 11.00. OB II. mérkőzés: Komlói Bányász—Magyar VISCOSA, Komló, Kossuth-bánya, Munkásklub 9.30.

Asztalitenisz. Nyugat-Magyarország ifjúsági és serdülő bajnoksága, Szekszárd, pécsi versenyzők részvételével 8.30.

HÉTFŐ, MÁRCIUS 1.

Kosárlabda NB I.. Videoton—PVSK férfi csapatok, Székesfehérvár 18.00.

Röviden

LABDARÚGÁS. Két csoportban játsszák a Steinmetz Kupa mérkőzéseket. A 4. forduló után az első csoportban a Porcelángyár vezet 11 ponttal, 2. Steinmetz 10, 3. Beremend 9, 4. István-akna 3, 5. Szentlőrinc 2, 6. Szalánta 1 ponttal. A második csoportban első Vasasi Bányász 12, 2. Siklós 8, 3. PMSC ifi 6, 4. Gázmű 5, 5. Pogány 3, 6. Postás 2 ponttal.

LABDARÚGÁS. A városi kispályás labdarúgó bajnokság mérkőzéseire a Városi Sportfelügyelőség helyiségében pénteken 16.30-tól 17.30-ig fogadják el a nevezéseket. A Meteor csoport mérkőzéseire a nevezéseket a Centrum Áruházban Perczel Lászlónál lehet leadni március 15-ig.

SÚLYEMELÉS. A legjobb magyar súlyemelők rövidesen újabb erőpróbákon szerepelnek. Ahogy a sportág szakemberei nevezik, megkezdődik az olimpiai felkészülésben a „második verseny-blokk", amelybe a romániai Galacban a Dunakupa forduló, Lengyelországban pedig a lengyel–magyar viadal tartozik. Szerephez jutnak az ifjúságiak is. Március 27-én Pécsett érdekes újításként NB I. osztályú kosárlabda mérkőzéssel egy műsorban zajlik majd le a magyar–lengyel ifjúsági viadal.

DN SPORT

Még többre képesek a vasutas sportolók

Közgyűlést tartott a PVSK

A megye és a város minőségi sportjában meghatározó szerepük van a vasutas sportolóknak. A PVSK versenyzői nem egy sportágban képviselik Baranya és Pécs minőségi sportját, nem közömbös, milyen eredményeket érnek el a vasutas kosárlabdázók, ökölvívók, női tornászok, birkózók. De sokan figyelemmel kísérik a labdarúgók szereplését is.

A PVSK elnöksége pénteken délután a Vasutas Otthonban adott számot a sportkör tagságának a szakosztályok munkájáról, a sportolók eredményeiről, a sportkör működéséről. A közgyűlésen megjelent *Papp Imre*, a Pécs Városi Tanács elnökhelyettese, *Fekete Pál*, az OTSH képviselője, a Magyar Ökölvívó Szövetség szakfelügyelője, *dr. Szepezdi István*, a Megyei Sporthivatal főelőadója, *Rózsahegyi Mátyás*, a városi Sportfelügyelőség vezetője, *dr. Szabó Tibor*, a Pécsi MÁV Igazgatóság vezetője.

Az elnökség írásos beszámolójához *Kuti Tivadar*, a PVSK elnöke fűzött szóbeli kiegészítést. A számvizsgáló bizottság jelentését Fodor Lajos terjesztette be.

A PVSK öt „B" kategóriás (férfi, női kosárlabda, labdarúgás, ökölvívás, női torna) és négy „C" kategóriás (atlétika, birkózás, sí, tájékozódási futás) szakosztályában 425 aktív sportolót tartanak nyilván, közülük 98 szerzett minősítést, két I. és hét aranyjelvényes sportolót neveltek a szakosztályok az elmúlt évben. A különböző országos bajnokságokon a PVSK sportolói 63 olimpiai pontot szereztek. A nagy sikert elért atlétikai szakosztályból csak hírmondók maradtak. A birkózók eredményei is csak középszerűek. A férfi és női kosárlabdázók a legutóbbi években előbbre léptek az NB I-ben. Az idén a Sportiskolától átkerült játékosokkal felfrissült a versenyző gárda. A szokosztály jó munkáját dicséri, hogy három felnőtt válogatott (Verbőczíné, Pálvölgyi, Rab) mellett négy ifjúsági válogatott (Pálinkás Edina, Notaisz Ágnes, Kálmán Éva és Hosszú Béla) játékosuk van.

A labdarúgók célkitűzése az NB II. kiharcolása a bajnokság átszervezése után ezideig még nem sikerült. A jól szereplő csapat az NB III. véghajrájában esett el a bajnoki címtől. A szakosztály serdülő sportolói 34 olimpiai pontot szereztek, Gerebicz Károly és Pirbusz László személyében magyar ifjúsági válogatottakat adtak. A sí szakosztály versenyzői mostoha körülmények között dolgoznak. Igen sokat fejlődtek a tájékozódási futók, az elmúlt évben ennek az érdekes és szép sportágnak versenyzői szerezték a legtöbb babért a PVSK-nak. A szakosztályok rangsorában elfoglalt 5. helyük mindennél többet mond.

A szakszervezettel, a KISZ-szel és az MHSZ-szel karöltve 24 sportcsoportban rendezték meg különböző sportágakban a versenyeket.

A beszámolót követő vitában felszólalt Pálvölgyi István, Verbőczi József, Varga György, Vajda Zoltán, Gémesi Mihály, dr. Szepezdi István, Fekete Pál, Nyári Gyula és dr. Szabó Tibor.

A jó eredményeket elérő sportolók és a jól dolgozó társadalmi aktívák megjutalmazása után megválasztották a 23 tagú elnökséget és az öt tagú számvizsgáló bizottságot. Az újonnan megválasztott elnökség megtartotta első ülését, melyen megválasztották a tisztségviselőket és a héttagú intéző bizottságot. A PVSK elnöke *Kuti Tivadar*, elnökhelyettesek *Baka Antal* és *Paku Lajos* lettek.

KOSÁRLABDA. Az országos középiskolás lány kosárlabda kupa mérkőzések során a Komarov Gimnázium a legjobb 12 csapat közé jutott. A pécsiek a szolnoki Vásárhelyi Pál Közgazdasági Szakközépiskolával szemben harcolták ki a továbbjutást.

Közgyűlés a Mohácsi TE-nél

A 11 szakosztályt magába tömörítő Mohácsi Tornaegylet tegnap délután a Kossuth Filmszínházban közgyűlést tartott. Az elnökségben helyet foglalt *Hajós Ferenc*, az MSZMP Mohács Városi Bizottságának titkára, valamint *dr. Csernus Kálmán*, a Baranya megyei Tanács testnevelési és sportfelügyelőség vezetője.

Predács Iván, az MTE ügyvezető elnöke beszámolt az egyesület elmúlt négy évi munkájáról, eredményeiről. Kiemelten foglalkozott az evezős, az atlétika és a labdarúgó szakosztály tevékenységével.

A következőkben újjáválasztották a vezető testületet. Az MTE 17 tagú elnöksége élére *Zimmermann Ferenc*, a Mohács város Tanácsának elnökhelyettese került.

Végezetül az eddig kifejtett eredményes ökölvívó edzői, illetve szaktanácsadói tevékenységéért elismerésben részesítették *dr. Tamás Lajost*, valamint *Puppi András* sportaktívát.

Jubileumra készül a tatai edzőtábor

Idén májusban ünnepi esemény színhelye lesz a tatai edzőtábor. A magyar sport egyik fellegvára, immáron a hetedik olimpiai felkészülés színhelye, megnyitásának 25 éves évfordulójához érkezik. A tatai sportkomplexum alkalmazottai között kevés olyan akad, aki a szépfekvésű létesítmény felavatásától máig megszakítás nélkül a táborban dolgozik.

Jelenleg négy sportág képviselői készülnek Tatán. Itt dolgoznak ezekben a napokban az atléták, az öttusázók, a női kézilabdázók, a férfi és a női tornászok.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Smetana: Dal a tengeren. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Erdélyi Csaba (mélyhegedű) és Ábrahám Mariann (zongora) felvételeiből. 9.24: A háromszögletű kalap. Rádiójáték. 10.05: Zenekari muzsika. 11.13: A Rádiószínház bemutatója. Papp Imre dokumentumjátéka. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva... 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.05: Az „igen, de..." Dezséry László írása. 13.40: A Melódiakoktél folytatása. 14.05: Nóták. 14.25: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: A Bergendy együttes felvételeiből. 16.00: 168 óra... Hangképek, tudósítások az SZKP XXV. kongresszusáról. 17.30: Évfordulók nyomában... 18.45: Pataky Kálmán énekel. 19.15: Színek, ízek, illatok... 20.14: Színes népi muzsika. 21.04: Örökzöld dallamok. 22.20: A beat kedvelőinek. 23.05: Zenekari muzsika. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Régi filmdalok. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.) 8.33: Népi zene. 9.15: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.33: Barbra Streisand és Sammy Davis énekel. 10.00: Szombat délelőtt... 12.00: Részletek zenés játékokból. 12.33: Kodály kamarazenéjéből. 13.05: Vitaműsor. 13.33: Borodin: Igor herceg — Polovec táncok. 14.00: Napraforgó. 16.00: Fúvósesztrád. 16.13: Versek világa. 16.33: Otórai tea. 17.30: Orvosi tanácsok. 17.35: Közkívánatra! B. U. É. K. — 1976! 20.10: Németország. 20.38: Donizetti: A csengő. Egyfelvonásos vígopera. 21.42: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 22.10: Glazunov: Hegedűverseny. 22.33: Népdalok, néptáncok. 23.05: Szólistaparádé.

3. MŰSOR

8.08: Zenekari muzsika. 9.19: Szokolay Sándor: Vérnász. Háromfelvonásos opera. 11.23: Henryk Szeryng hegedül, Helmuth Walcha csembalón játszik. 12.20: A Szlovák Filharmonikus Zenekar Hacsaturján hangversenye az 1975. évi Karintiai Nyáron. 13.37: Énekszóval, muzsikával. 14.05: XIX. századi operákból. 14.50: Új-zélandi dzsesszfelvételekből. 15.15: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Délutáni hangverseny. 16.38: Életfilozófia. Berzsenyi Dániel versei. 16.43: Zenekari muzsika. 18.03: Madrigálok. 18.25: Hangfelvételek felsőfokon. 19.33: Beethoven-művek. 21.02: Tip-Top parádé. 21.32: Zenei panoráma. 22.16: Csirkék Eldorádója. Dokumentumjáték.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Találkozzunk a sátor alatt... Kapcsoljuk a pécsi Hullámfürdőt. Szerkesztőriporter: Hidvégi József. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.10: Szombatesti vidámság. Közreműködik: Duga Ilona, Mészöly Katalin, Faludy László, Galambos György, Mester István — ének, Morvay Bálint — klarinét, a Pécsi Nemzeti Színház zenekara, a Pécsi Népizenekar, a Vasasi Művelődési Ház ének- és zenekara. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. Hírek. — Hallgatóink kérésére. Zene. — Esti beszélgetések. A nők nemzetközi éve után. — Farsangoló. Zene. 19.15: Német nyelvű műsor. Énekelj velünk! Zenés gyermekműsor a mohácsi zeneiskola tanulóinak és tanáraink közreműködésével. — Neue Zeitung előzetes. — A jövő hét műsorából. — Lemezújdonságok. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.13: Tévétorna (ism.) 9.20: Kémia (középisk. I. o.) 9.55: Kuckó (ism.) 10.25: Látókör. Gazdaság—társadalom—egyén (ism.) 11.10: A televír. Angol film. (ism. — Sz.) 12.00: Falujárás (ism.) 12.40: Művészeti Magazin (ism.) 14.13: Az utolsó ellenőrzés. Magyarul beszélő bolgár tévéfilmsorozat. IX. rész. A balrakötött csomó. 15.00: Az emberiség alapvető életszükséglete. Dokumentumfilm (ism.) (Sz.) 15.30: Hírek. 15.35: Panoráma. Külpolitikai műsor. 16.00: Reklámműsor. 16.05: Teleszubjektív. 17.05: Reklámműsor. 17.10: Filmszemle. 18.00: Hétvégén a hétköznapokról. Sorozatműsor. II. rész. 19.00: Egymillió fontos hangjegy. A televízió könnyűzenei sorozata. (Sz.) 19.15: Cicavízió. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Kérem a következőt! Magyar rajzfilmsorozat. XI. rész: Kenguru-bú. (Sz.) 20.20: P. G. Wodehouse: Forduljon Psmith-hez. Tévéjáték. 21.35: A Tv-Híradó különkiadása az SZKP XXV. kongresszusáról. (Sz.) 21.55: Tv-Híradó 2. 22.05: Zenés ajándékkosár. Intervízió-átvétel az NDK Televízió sorozatából.

JUGOSZLÁV TV

15.40: Mi a teendő (ism.) 16.10: Kapelai tüzek — drámasorozat (ism.) 17.45: Ugyesen — szerencsésen — dokumentum-szórakoztató adás gyermekeknek. 18.45: Teversen mesei — humoros adás. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Feljegyzések a népi felszabadító háborúból — dokumentumadás. 20.30: A belgrádi filmfesztivál a tv-ben: A bátyámnak ragyogó öccse van — csehszlovák film. 22.20: Van szerencsém meghívni Ont — énekest keresünk.

2. MŰSOR

16.55: Jugoszláv kézilabdabajnokság: Partizan—Borac. 18.45: Hét tv-nap. 19.05: Charlie Chaplin fesztivál: A csavargó. 20.00: Valami negyedik. Adás közben Huszonnégy óra és Sportszombat.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

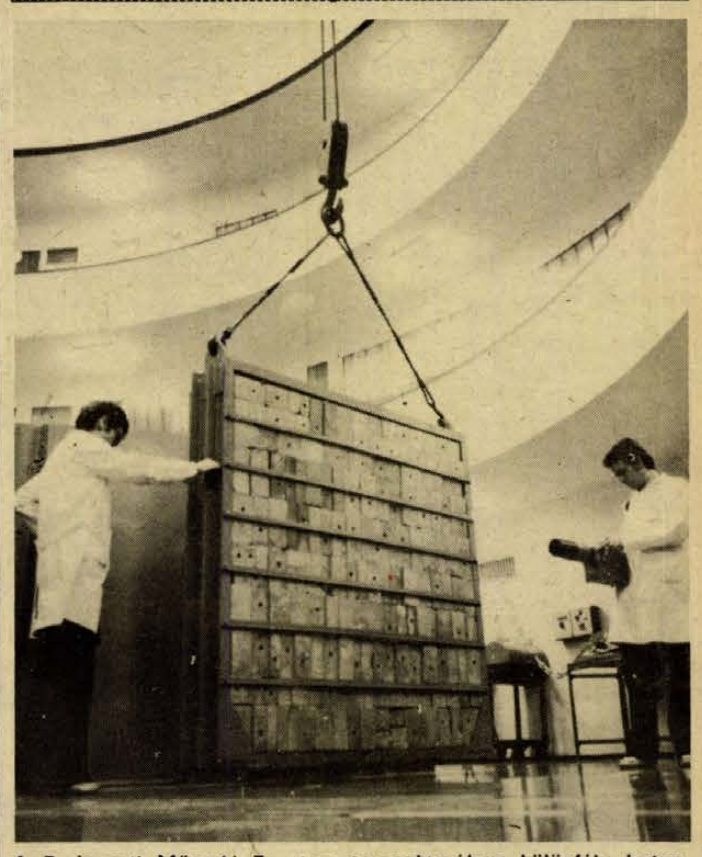
Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 59. szám
1976. február 29., vasárnap
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Betonvizsgálat



A Budapesti Műszaki Egyetem tanreaktorában különféle betonfajták sugárvédő tulajdonságait ellenőrzik és kiválasztják a Paksi Atomerőmű reaktortömb építésére alkalmas típust. A tanreaktor munkatársai a nagy jelentőségű mérések alapján szakvéleményt adnak az atomerőmű tervezőinek.

Folytatódott a vita az SZKP kongresszusán

A küldöttek elfogadják, támogatják a KB irányvonalát

Száztíz tagú bizottság készíti a határozattervezetet

Az SZKP XXV. kongresszusának elnöksége javaslatára szombaton bizottságot hoztak létre, amely előkészíti a határozattervezetet Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára által előterjesztett központi bizottsági beszámolóról.

A kongresszus egyhangúlag megválasztotta a bizottság 110 tagját. A bizottság Leonyid Brezsnyev elnökletével megtartotta első ülését.

A szombati ülés ezzel véget ért. A kongresszus hétfőn reggel folytatja munkáját.

Moszkva

Az SZKP XXV. kongresszusa szombaton délelőtt a Központi Bizottság és a Központi Revíziós Bizottság beszámolójának vitájával folytatta munkáját. A délelőtti ülésen elsőként Fikrjat Tabejev, a Tatár Területi Pártbizottság első titkára szólalt fel, majd Vaszilij Konotop, a Moszkvai Területi Pártbizottság első titkára emelkedett szólásra. Ezt követően Antonyina Beljakova, a Grodnoi (Belorusszia) Kerületi Pártbizottság titkára lépett a szónoki emelvényre, utána pedig Tyihon Urennyikov, a Szovjet Zeneszerzők Szövetségének első titkára szólalt fel. A délelőtti ülés vitájában szót kapott még Karen Demircsjan, az Örmény Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára és Alekszandr Kovalenko, az Orenburgi Területi Pártbizottság első titkára.

A külföldi vendégek közül szombat délelőtt Gaston Plossonnier, a Francia Kommunista Párt Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára és Sripat Amrit Dange, az Indiai Kommunista Párt Országos Tanácsának elnöke üdvözölte az SZKP XXV. kongresszusát.

Az SZKP XXV. kongresszusa szombati ülése második felében elsőként Pjatrasz Griskjavicsusz, a Litván Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára mondott beszédet. Utána Alekszej Batcsenko, az Ukrán Kommunista Párt dnyepropetrovszki területi bizottságának első titkára szólalt fel, majd Kocsemaszov vezérőrnagy, rakétahadosztály-parancsnok emelkedett szólásra.

Utána kapott szót Fjodor Gorjacsev, a Novoszibirszki Területi Pártbizottság első titkára, majd Kasmat Donyenbajeva kazahsztáni küldött és Midhat Sakirov, az SZKP baskíriai területi bizottságának első titkára.

A külföldi vendégek közül Dolores Ibarruri, a Spanyol Kommunista Párt elnöke és Jean-Pierre Tschister-Tschicaya, a Kongói Dolgozók Pártja KB különleges forradalmi törzsének tagja üdvözölte az SZKP XXV. kongresszusát.

Az eddigi felszólalásokból kitűnik, hogy a küldöttek egyhangúan elfogadják a beszámolókat, teljes mértékben támogatják az SZKP KB politikai irányvonalát és gyakorlati lépéseit. A felszólalók elismeréssel szólnak Leonyid Brezsnyev személyes érdemeiről a kommunista építés feladatainak sikeres végrehajtásában, a békéért és a biztonságért vívott harcban.

Az eddig eltelt négy nap alatt több külföldi delegáció vezetője is szót kapott. Valamennyi szocialista ország küldöttségének vezetője elmondta már felszólalását. A testvérpár-

(Folytatás a 2. oldalon.)

Kádár János beszéde a tbiliszi mozdonygyárban



Kádár János, az MSZMP KB első titkára, az SZKP XXV. kongresszusán résztvevő magyar pártküldöttség vezetője, — mint jelentettük — pénteken este rövid látogatásra Tbiliszibe érkezett, szombat délelőtt megismerkedett a grúz főváros történelmi nevezetességeivel.

Elsőként a város alapítójának Vahtangi Gorgaszalinak a lovasszobrát és az ősi kápolnát, majd a nyolcszázezer kiállítási tárgyat őrző Grúz Nemzeti Múzeum anyagát, illetve a középkori grúz városok régészeti emlékeit nézte meg. A házigazdák megmutatták a múzeum kincsestárát, a páratlan értékű ötvösművészeti remekeket is: az időszámításunk előtti II. évezred és az időszámításunk után I. század között élt mesterek alkotásait.

Kádár János felkereste a Népek Barátsága Múzeumot, ahol képek, tablók, tárgyi emlékek sokasága mutatja be a Nagy Honvédő Háború hősi harcait. Megrázó dokumentumok és relikviák idézik az elesettek — köztük háromszázezer grúz hős — emlékét.

„Megtekintve a grúz nép ősi kultúrájának emlékeit és a felszabadító harcokban küzdött grúz hősök harcainak dokumentumait, kifejezzük őszinte jókívánságainkat és békét, sok sikert, boldogságot kívánunk a grúz népnek, minden grúziai nemzetségnek. Nagyon jó érzés arra gondolni, hogy a nagy szovjet nép, Grúzia népe és a magyar nép ma igazi barátok és együtt küzdenek azért, hogy a népek békében és szabadon éljenek mindig — mindenhol" — írta a múzeum emlékkönyvébe Kádár János, az SZKP XXV. kongresszusán részt vevő magyar pártküldöttség nevében.

A városnéző körút befejező állomása a Győzelmi-park volt, majd délután ellátogatott a Tbiliszi Elektromos Mozdonygyárba, ahol nagygyűlésen találkozott a gyár dolgozóival. A gyűlésen Kádár János beszédet mondott.

Kedves Elvtársak!

Kedves Grúz Barátaink!

A Szovjetunió, a világ első szocialista országa, a nemzetközi élet döntő tényezője, értheti, hogy most, a Szovjetunió Kommunista Pártja XXV. kongresszusának napjaiban az egész világ a moszkvai Kreml kongresszusi palotájára figyel. Bennünket, a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttségének tagjait, az a nagy megtiszteltetés ért, hogy a magyar kommunisták, a szocializmust építő magyar nép képviseletében részt vehetünk szovjet testvérpártunk e legmagasabb fórumának nagyjelentőségű tanácskozásán. Küldöttségünk teljes egyetértéssel fogadta, üdvözölte az SZKP Központi Bizottságának beszámolóját, melyet nagy barátunk, Leonyid Brezsnyev terjesztett elő.

Külön öröm számunkra, hogy ez alkalommal mód nyílt ellátogatni ide, szovjet Grúziába, annak gyönyörű fővárosába Tbiliszibe, s e kiváló munkáskollektívához, a Tbiliszi Lenin Elektromos Mozdonygyárba. Hálásan köszönöm a meghívást, s azt a meleg, elvtársi, igaz baráti fogadtatást, amelyben részesítettek bennünket. Élve az alkalommal, átadom önöknek, a gyűlés minden résztvevőjének, s az önök személyében a gyár minden dolgozójának, Tbiliszi lakosainak, a

(Folytatás az 2. oldalon.)

Május 31. és június 11. között ENSZ-világkonferencia Vancouverben

Monográfia készült Magyarország településfejlesztéséről

Az ENSZ közgyűlése 1972-ben határozta el, hogy az idén május 31. és június 11. között a kanadai Vancouverben megrendezi a „Habitat 76" emberi települések világkonferenciáját. Magyarországgal együtt 56 tagállam képviselői alakítottak előkészítő bizottságot, amelynek munkájáról, a világkonferencia céljáról, a magyar közreműködésről dr. Szabó János építésügyi és városfejlesztési államtitkár adott tájékoztatást.

A világkonferencia megrendezését indokolja, hogy az emberiségnek mind nagyobb gondokat okoz a nagyvárosok robbanásszerű növekedése, a forgalomtorlódás, a tömegvándorlás, a falvak elnéptelenedése, stb. Szembe kell nézni azzal is, hogy a következő 30 évben a Föld lakóinak száma nagyjából megkétszereződik, várhatóan 6.5 milliárdra nő, s több ember él majd városokban, mint falvakban. Az ENSZ felmérései szerint a városlakók száma máris kétszer olyan gyorsan emelkedik, mint az országok népessége. A következő 30 évben több épületre lesz szükség a világ lakosságának elhelyezésére, mint az emberiség egész eddigi történelmében.

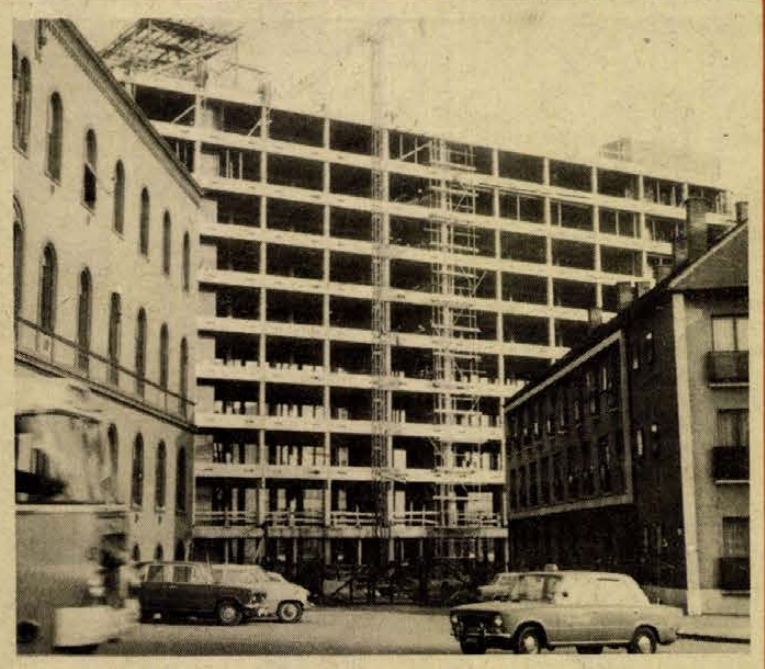
Az ENSZ tájékoztatása szerint a múlt évben 107 tagállam kezdte meg a világkonferencia előkészítő munkáit, s három regionális előkészítő konferencián a tagországok 83 javaslatot juttattak el a konferenciára készítendő elvek deklarációja című anyag kidolgozásához. A tagországok nemzeti monográfiában és három-három diafilmben ismertethetik eredményeiket, településfejlesztési gondjaikat. Magyarország is kidolgozta már településfejlesztésének nemzeti monográfiáját, amely különösen részletesen foglalkozik a terület- és településfejlesztés elveivel, eszközeivel. Rámutat arra, hogy nálunk kormányhatározat rögzíti az országos településfejlesztési koncepciót, s ezen túlmenően is fontos állami feladat a tervszerű terület- és településfejlesztés. A településhálózat tervszerű fejlesztésének megfelelően fejlődik az ország fővárosa, az öt nagyváros, a 18 felsőfokú központ, s a középszintű ellátásra előirányzott 107, valamint az alsófokú ellátás-szervező központra kijelölt 620—650 település. Ezen túlmenően készült még számos területfejlesztési és területrendezési terv is, ezek kidolgozásában, jóváhagyásában ugyancsak nélkülözhetetlenek az állami döntések, amelyek a központi céloknak megfelelően gondoskodnak az arányos fejlesztésről, ezeket a tapasztalatokat különösen jól hasznosíthatják a fejlődő országok hosszútávú településfejlesztési taktikájuk, stratégiájuk kialakításában.

Figyelemre méltó az a magyar anyag is, amely a hazai termálvíz hasznosításában elért eredményeket, s egy több száz éves város — Veszprém — újjászületésének legfontosabb kérdéseit dolgozza fel színes, diapozitív sorozatban. A magyar küldöttség tehát gazdag anyaggal járul hozzá ahhoz, hogy a világkonferencia hasznos ajánlásokkal segíthesse az emberi települések tervszerű, gyorsabb fejlesztését.

Elérték a végleges magasságot

Elérték a végleges — kilencemeletes — magasságot a megyei tanács új épületének kivitelezői. Jelenleg már a belső szereléseket és az ablaktartó pillérek behelyezését végzik a Szabadság úti épületen.

Fotó: Maletics László



Folytatja munkáját az SZKP XXV. kongresszusa

Kongresszusi felszólalások

tok vezetőinek beszédeiből kitűnt, hogy a szocialista közösség országai teljes támogatásukról biztosítják az SZKP irányvonalat, amelynek célja, hogy megszilárdítsa a Szovjetunió és más szocialista országok egységét és sokoldalú együttműködését. A tanácskozást kísérő érdeklődésre és az SZKP megnövekedett tekintélyére jellemző, hogy eddig még egyetlen szovjet pártkongresszuson sem vett részt annyi külföldi küldöttség, mint most, a huszonötödiken.

A kongresszus munkájából még két napirendi pont van hátra. A program szerint március 2-án hangzik el Alekszej Koszigin miniszterelnök referátuma a Szovjetunió tizedik ötéves tervének irányelveiről. Március negyedikén választják meg a párt új vezető szerveit. Az új Központi Bizottság március 5-én tartja meg első ülését, s várhatóan nyomban ezután kerül sor a kongresszus záróülésére.

Egyébként pénteken megkezdődtek a külföldi küldöttségek gyárlátogatásai. Ezek sorát a Lengyel Egyesült Munkáspárt küldöttsége egyik moszkvai üzemben tett látogatása nyitotta meg. A Német Szocialista Egységpárt küldöttsége az űrhajósok lakóhelyét, a Moszkva környéki Csillagvárost, Csehszlovákia Kommunista Pártjának delegációja a Kurcsatov akadémikusról elnevezett atomenergia intézetet, a Vietnami Dolgozók Pártjának küldöttsége pedig a Szovjetunió Tudományos Akadémiája vezetéstudományi intézetét kereste fel. A kubai vendégek szovjet—kubai ifjúsági nagygyűlésen vettek részt Moszkva mellett, Tomilinoban. Kádár János pedig Grúzia fővárosába, Tbiliszibe utazott.

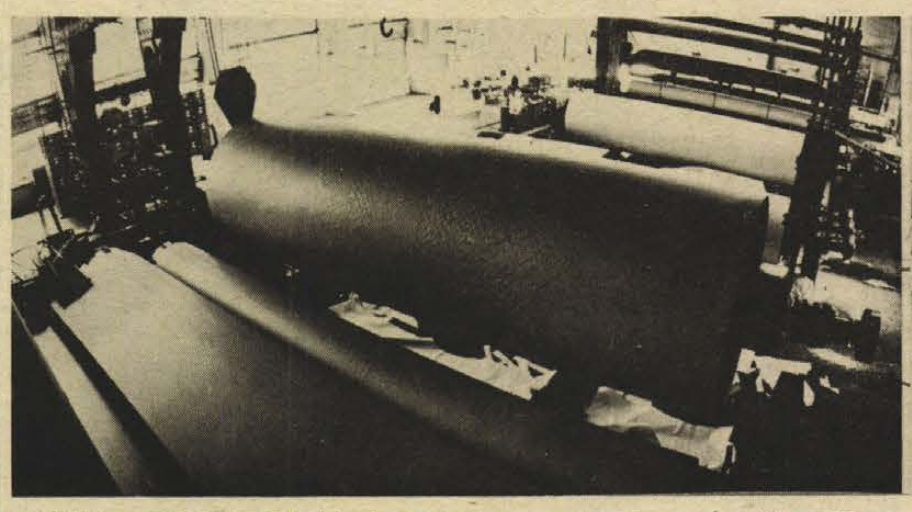
Visszhang a kongresszusról

Már hozzátartozik a munkahelyi történésekhez, hogy a moszkvai kongresszus megnyitása óta nap mint nap röpgyűléseken, a műszakkezdés előtt vagy a munkaközi szünetekben a dolgozók kollektívái — kisebb-nagyobb közösségekben — megbeszélik, elemzik és értékelik a XXV. SZKP kongresszus előző napi munkáját, tanácskozásának anyagát. Így történt ez szombaton is, erről számolnak be az MTI-hez a fővárosból és a megyékből érkezett jelentések.

A legtöbb gyárban, intézménynél, termelőszövetkezetnél — az utóbbi napok gyakorlata szerint — tömör táviratban juttatják kifejezésre a dolgozók egyetértésüket mindazzal, ami akár a világpolitikai témákban való megnyilatkozásként, akár a szovjet embereknek az újabban elért sikereiről szóló egyszerű híradásként elhangzik a Kreml kongresszusi palotájában.

Szombaton fogalmazták meg táviratukat az Oroszlányi Szénbányák szállítóüzemének dolgozói, hangsúlyozva, hogy mélyen átérzik a nemzetközi jelentőségét mindazon megállapításoknak, amelyeket a kongresszus fórumán kinyilvánítottak a világhelyzet alakulásáról, az SZKP munkájáról, a kommunisták küldetéséről.

A Szerszámipari Művek esztergomi marógépgyárában minden üzemrészben külön faliújság-összeállításokkal adnak hírt — sűrűn cserélt, friss anyagokkal — a XXV. kongresszus folyamatos munkájáról, s ennek alapján folynak a kollektív beszélgetések, afféle spontán konzultációk a kongresszuson túl is a világ nagy dolgairól, a politika hétköznapjairól, az eredményeket megalapozó munkáról.



KEPEK A SZOVJETUNIÓBÓL: A kandopogai papírgyárban percenként 800 méter hosszú papírszalag készül, amely kiváló minősége miatt külföldön is keresett.



A Szovjetunióban több száz mezőgazdasági technikum működik állami gazdaságokban és szovhozokban. A képen az észtországi Jaueda technikum.

Kádár János beszéde Tbilisziben

(Folytatás az 1. oldalról.)

Grúz Szovjet Szocialista Köztársaság dolgozó népének a magyar kommunisták, a szocializmust építő magyar nép testvéri üdvözletét.

Elvtársak!

A Tbiliszi Lenin Elektromos Mozdonygyár kiemelkedő eredményekkel büszkélkedhet. Az egykori vasúti mozdonyjavító üzem oly hatalmas szocialista ipari létesítménnyé vált, amely nagyteljesítményű mozdonyokkal látja el a Szovjetunió népgazdaságát, s termékeik közül nem egynek minősége felülmúlja a világszínvonalat. Eredményeik méltók a halhatatlan Lenin nevéhez, s a gyár csaknem 1300 kiváló dolgozója és majdnem 100 termelőegysége megérdemelten viseli a „Kommunista munka úttörője" megtisztelő címet. Kiemelkedő munkasikereikhez, s külön ahhoz, hogy ötéves tervüket már 1975. október 28-ra teljesítették és a most elnyert Munka Vörös Zászló Érdemrendjéhez szívből gratulálok.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom a Szovjetunió minden népének életét megváltoztatta, szebbé, gazdagabbá tette. Tbiliszi, köztársaságuk nagymúltú fővárosa a szovjethatalom évei alatt indult hatalmas fejlődésnek. A másfélezer éves város lakosainak száma ezekben az években tízszeresére nőtt, jelenleg meghaladja az egymilliót, és a Szovjetunió legnagyobb városainak egyikévé vált. Méltán központja Grúzia politikai, gazdasági, tudományos- és kulturális életének.

A szovjethatalom megváltoztatta Grúzia arculatát is, a korábban elmaradott ország ma korszerű, sokoldalúan fejlett iparral és mezőgazdasággal rendelkezik, több mint ezer hatalmas ipari létesítménnyel gazdagodott.

Grúzia Kommunista Pártja XXV. kongresszusán beszámolhattak arról, hogy különösen az utóbbi években új, hatalmas lendületet kapott a kommunista építőmunka. Erről tanúskodik, hogy IX. ötéves tervüket az iparban határidő előtt, már 1975. december 2-án teljesítették, a Grúz mezőgazdaság 220 millió rubel értékű terméket adott terven felül, s vállalták, hogy az új X. ötéves terv során ipari termelésüket az előírt szint helyett 41 százalékkal fogják növelni. Meggyőződésünk, hogy terveiket siker koronázza. Élek az alkalommal és legjobb kívánságaimat fejezem ki a szovjet hatalom grúziai győzelmének 55. évfordulója alkalmából, gratulálok eddigi eredményeikhez és újabb sikereket kívánok a kommunista társadalom építéséhez grúziában.

A szovjet emberek büszkék lehetnek eredményeikre

Elvtársak!

A Grúz Szovjet Szocialista Köztársaságban folyó lelkes építőmunka része annak a hatalmas építőmunkának, amely a Szovjetunió Kommunista Pártjának vezetésével az egész Szovjetunióban folyik. A szovjet munkás, összefogva a kolhozparasztsággal és az értelmiséggel a világ élvonalában halad, példát mutat a kommunizmus építésében; joggal élvezi öntudatos munkájának megérdemelt gyümölcsét, az ország egyre bővülő javai az egész nép kincsét képezik. Minden szovjet ember büszke lehet a IX. ötéves tervidőszak alatt elért nagyszerű eredményekre és meggyőződésünk, hogy a szovjet népgazdaság fejlesztésének X. ötéves terve újabb hatalmas, történelmi lépéssel viszi közelebb a Szovjetunió népeit magasztos céljuk eléréséhez, a kommunista társadalom felépítéséhez.

Ma a XXIV. kongresszus békeprogramja sikeresen valósul meg. Az eredményeket a Szovjetunió dinamikus fejlődése, hatalmas gazdasági és katonai ereje, széles körű nemzetközi tekintélye és megbecsülése tette lehetővé, s ebben benne van minden egyes szovjet dolgozó fáradságos munkája, tudatos áldozatvállalása. Nem fér kétség hozzá, hogy az SZKP XXV. kongresszusa az emberiség békeharcának újabb történelmi jelentőségű állomása lesz, s hogy lendületet ad a béke nemes ügyéért folytatott világméretű küzdelemnek.

A Szovjetunió múltja nagy történelmi tanulság, jelene követendő példa, jövője ragyogó ígéret a világ népei számára. A haladó emberiséget lelkesítik a kiemelkedő eredmények, a gondolkodó emberek mindenütt tudják és magasra értékelik, hogy a Szovjetunió népei vállalták és vállalják ma is a legnagyobb áldozatokat a világ békéjének védelméért, a népek szabadságáért, a társadalmi haladásért. A Szovjetunió a jobb, nyugodtabb életet sóvárgó emberiség legnagyobb reménysége.

Elvtársak!

A magyar népet mély baráti érzések fűzik a szovjet néphez, és országaink minden téren fejlődő együttműködése keretében a soknemzetiségű Szovjetunió számos népével, köztársaságával alakultak ki közvetlen kapcsolatok. Így van ez a Magyar Népköztársaság és Grúzia viszonylatában is. Hazánkban jól ismerik és nagyra becsülik a grúziai munkások, kolhozparasztok, értelmiségiek munkáját. Magyarországon ismertek és kedveltek az innen származó kiváló minőségű iparcikkek, széles körben elterjedtek és a magyar lakosság által szívesen vásárolt cikkek a grúz mezőgazdaság termékei, köztük a grúz tea és déli gyümölcsök.

A hagyományokban gazdagok a magyar és a grúz nép kulturális kapcsolatai. A régi idők kulturális örökségé számunkra, hogy a forradalmi multú magyar művésznek, Zichy Mihálynak Grúzia ihletet, s egy ideig otthont adott. Büszkék vagyunk rá, hogy Sota Rusztaveli „Tigrisbőrös vitézének" egyik kiadásához ő készítette az illusztrációkat, hogy emlékét a grúz nép ápolja, gondozza, s Tbiliszben utcát is neveztek el róla. Sota Rusztaveli eposzát irodalmunk nagyjai fordították magyarra. Napjaink kulturális kapcsolatainak jelentős eseménye volt Rusztavi város grúz drámai színházának magyarországi vendégszereplése. A magyar Katona József „Bánk bán" című történelmi drámáját a grúz színészek magas művészi színvonalon adták elő, s méltán arattak minden fellépésükkel nagy sikert hazánkban.

A Grúz Szocialista Köztársaság és népeinek képviselői mindig szívesen látott vendégek hazánkban. Így az elmúlt év márciusában, pártunk XI. kongresszusán örömmel üdvözöltük a Leonyid Iljics Brezsnyev elvtárs vezette szovjet küldöttség egyik tagjaként Eduárd Sevardnadze elvtársat, Grúzia Kommunista Pártja Központi Bizottságának első titkárát.

A magyar nép eredményei, gondjai, feladata

Elvtársak!

Szeretnék néhány szót szólni magunkról, eredményeinkről és gondjainkról.

Pártunk, a Magyar Szocialista Munkáspárt egy évvel ezelőtt tartotta XI. kongresszusát. Ugyanebben az időben emlékezett meg a magyar nép a fasizmus felett aratott győzelem és Magyarország felszabadulásának 30. évfordulójáról. Pártunk és népünk felmérte szocialista építőmunkánk három évtizedének eredményeit.

Megállapíthattuk, hogy a fasizmus felett aratott győzelemnek a magyar nép is nyertese. Élni tudott a szabadsággal, a történelmi lehetőséggel, szocialista forradalmat hajtott végre és ma elmondhatjuk, hogy a Magyar Népköztársaságban szilárd a munkáshatalom, a magyar munkásság, szövetkezeti parasztságunk, értelmiségünk, egész népünk egybeforrt és a fejlett szocialista társadalmat építi.

Iparunk, mezőgazdaságunk dinamikusan fejlődik, a tudomány és a kultúra virágzik, a szocialista építőmunka érdekeit szolgálja. Az 1975-ben zárult IV. ötéves tervünket teljesítettük. Öt év alatt nemzeti jövedelmünk 35, ipari termelésünk 38 százalékkal növekedett, szocialista mezőgazdaságunk termelése 18 százalékkal nőtt.

Népgazdaságunk fejlődése lehetővé tette a lakosság életszínvonalának ütemes emelését. A tervidőszakban a reáljövedelem 26, a fogyasztás 29 százalékkal nőtt. Nagy figyelmet fordítunk a lakásépítésre, jelentősen növekedtek a társadalmi juttatások; felemeltük az alacsony nyugdíjakat; a családi pótlék összege kétszeresére emelkedett. Ma már minden állampolgár részesül társadalombiztosításban. Elmondhatjuk, a szocialista Magyar Népköztársaság a dolgozó emberek hazája, otthona, él, szépül, fejlődik. A Hitler-fasiszta iga alól hazánkat felszabadító szovjet nép az áldozatot nem hiába hozta. A Magyar Népköztársaság a szocializmus országa lett és a Szovjetunióval, a többi testvéri néppel szoros egységben, vállt-vállnak vetve halad előre maga választotta történelmi útján.

Nem élünk gondtalanul, de nagy eredményeink vannak s minden okunk megvan a bizakodásra.

A múlt évben pártunk XI. kongresszusa elfogadta új programnyilatkozatát, amely nagy távlatokat nyit előttünk, a fejlett szocialista társadalom magyarországi építésének 15—20 évre szóló feladatait határozza meg.

Az ez évben indult V. ötéves tervünk legfőbb célja a fejlett szocialista társadalom építésének előrelendítése, szolid, de megalapozott fejlődést irányoz elő minden téren. Nemzeti jövedelmünk 30—32, ipari termelésünk 33—35 százalékos növekedését tervezzük. Mezőgazdaságunknak 16—18 százalékos termelésnövekedést irányoztunk elő, dolgozó népünk életszínvonalát tovább emeljük. Az eddiginél is fokozottabb mértékben kívánunk együttműködni legmegbízhatóbb, szilárd partnereinkkel, a szocialista közösség országaival, a KGST tagállamaival. Meggyőződésünk, hogy a szocialista integráció fejlesztése minden tagállam érdeke. A Magyar Népköztársaság aktívan támogatja a szocialista gazdasági integrációt, a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsában megvalósuló együttműködésünk gyorsütemű fejlesztését, a komplex program mielőbbi teljes végrehajtását. Építőmunkánk békés feltételeit biztosítjuk azáltal, hogy a Varsói Szerződés teljes jogú tagjaként részt veszünk a szervezet munkájában és eleget teszünk a ránkháruló kötelezettségeknek.

Állandóan erősítjük a Szovjetunióhoz fűződő kapcsolatainkat

Elvtársak!

A szocialista közösség országaival megvalósuló sokoldalú együttműködésünkön belül is kiemelkedő jelentőséget tulajdonítunk a Szovjetunióhoz fűződő kapcsolatainknak. A magyar és szovjet kommunisták barátságának kipróbált történelmi múltja van. Pártjaink együttműködését a teljes nézetazonosság, a kölcsönös bizalom és önzetlen segítőkészség jellemzi.

Azonos világnézetünk, közös útunk és célunk mellett szorosan összeköt bennünket a gazdasági, tudományos együttműködés sokezer szála. Szovjet segítséggel, szovjet berendezésekkel építjük iparunk legjelentősebb létesítményeit. Jelenleg 30 nagy kooperációs egyezményünk van. Áruforgalmunk az elmúlt öt évben 58 százalékkal növekedett. Lakosságunk körében nagy megbecsülésnek örvendenek, népszerűek a szovjet fogyasztási cikkek. Másfelől a magyar ipar és mezőgazdaság termékei olyan megbízható és gyors ütemben bővülő piacra találtak a Szovjetunióban, amely semmiféle egyéb gazdasági együttműködéssel nem helyettesíthető.

Dolgozó népünk érti, mélyen átérzi és féltő gonddal ápolja a magyar—szovjet testvéri barátságot. Együttműködésünk nem csupán a politikai és gazdasági vezetők, hanem a milliók ügye. A „testvériség" gázvezeték magyarországi szakaszát együtt építik szovjet és magyar szakemberek és munkások. Internacionalista barátságunk szelleme mutatkozott meg abban, hogy az építkezés szovjet és magyar dolgozóinak közös szocialista felajánlása nyomán a vezeték első szakasza tavaly az MSZMP XI. kongresszusának tiszteletére, második szakasza pedig most, az SZKP XXV. kongresszusának tiszteletére, határidő előtt elkészült.

Elvtársak!

Mi sohasem feledjük, hogy a Szovjetunió Kommunista Pártja, a szovjet nép történelmünk legnehezebb óráiban is mindig mellettünk állt. A hazánkban napjainkban folyó szocialista építőmunka legszilárdabb, legmegbízhatóbb támasza szövetségünk a Szovjetunióval. Ezért mondjuk mi azt, hogy a magyar nép szocialista törekvéseinek és nemzeti érdekeinek leghűbb szolgálata a magyar—szovjet barátság és együttműködés szüntelen erősítése, amire mi a jövőben is mindig törekedni fogunk.

A békeharc élvonalában

Elvtársak!

Amióta az egykori cári oroszországban győzött a szocialista forradalom, azóta a béke és a szocializmus fogalma a világ népeinek tudatában elválaszthatatlan egymástól. A Szovjetunió csaknem hat évtizede, a szocialista világrendszer harminc esztendeje áll az emberiség békeharcának élvonalában. Következetesen küzd a népek békéjéért és biztonságáért, a társadalmi haladásért, szolidáris a politikai és gazdasági függetlenségért harcoló mozgalmakkal. Napjaink nemzetközi kapcsolatainak középpontjában is a nemzetközi béke és biztonság megszilárdítása, a termonukleáris világháború megelőzése és az emberiség életéből való kizárása áll.

(Folytatás a 3. oldalon.)

Kádár János beszéde Tbilisziben

A szocialista közösség országainak fejlődése és megerősödése, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom befolyásának növekedése, valamint a nemzeti felszabadító mozgalmak sikerei megváltoztatták a világ erőviszonyait és a tőkés országok reálpolitikusai is felismerték a világháború kirobbantásának értelmetlenségét, kilátástalanságát. A békés egymás mellett élés politikája megszilárdult, a hidegháború helyébe az enyhülés lépett.

Az SZKP XXIV. kongresszusa békeprogramjának gyakorlati megvalósítása, a szocialista országok aktív külpolitikai tevékenysége tovább erősítette az enyhülés térhódítását. A Szovjetunió Kommunista Pártja XXIV. kongresszusának békeprogramja feladatul tűzte ki, hogy fordulat következzék be Európában. Ezt a célkitűzést sikerült megvalósítani. Ebben kiemelkedő, elévülhetetlen érdemeket szerzett a népünk előtt nagy tiszteletnek örvendő, igaz barátunk, Leonyid Iljics Brezsnyev elvtárs, aki fáradságot nem ismerve hajtotta végre a kongresszus határozatait.

Európa sokat szenvedett népeinek történetében először fordult elő, hogy sor került a legmagasabb szintű biztonsági és együttműködési értekezletre az elmúlt év nyarán Helsinkiben. Az értekezlet résztvevői elfogadták a záróokmányt, amely meghatározza a kontinens államai közötti kapcsolatok és együttműködés normáit. Az értekezlet és dokumentumai a szocialista országok és Európa minden békeszerető erejének nagy sikere. Most a legfőbb feladatunk, hogy a záróokmányban rögzített alapelvek ne írott szavak maradjanak, hanem váljanak a nemzetközi élet mindennapos gyakorlatává. A szocialista közösség országai eddig is a most elfogadott elveknek megfelelően igyekeztek fejleszteni nemzetközi kapcsolataikat, törekvéseink azonban gyakran meghiúsultak a tőkés államok egyes monopolista köreinek ellenállásán. Mint ahogy hosszú út vezetett Helsinkiig, a jövőben is szívós, következetes harcot kell folytatnunk Európa békéjének és biztonságának megszilárdításáért, a kölcsönösen előnyös, megkülönböztetésektől mentes gazdasági kapcsolatok fejlesztéséért, a társadalmi haladás ügyéért.

Abban, hogy az enyhülés légköre uralkodó tendenciává vált az egész világon, jelentős szerepet játszott a Szovjetunió és az Amerikai Egyesült Államok viszonyának normalizálása. Napjainkban az emberiség békéjének és biztonságának ügye sürgetően követeli, hogy az enyhülés tovább mélyüljön és szélesedjen. A politikai enyhülést katonai enyhüléssel kell kiegészíteni, meg kell fékezni a fegyverkezési hajszát, hathatós lépéseket kell tenni az általános és teljes leszerelés irányában. Az ENSZ-közgyűlés XXX. ülésszakán a Szovjetunió ismét konstruktív javaslatokat tett ennek érdekében, az emberiség békéjének védelmében. Feladatunk, hogy az enyhülés légkörét Európán kívül kiterjesszük a többi kontinensre is. Ezért is támogatjuk az ázsiai kollektív biztonsági rendszer létrehozásának gondolatát.

Bizonyos szélsőséges imperialista körök fokozzák támadásaikat Európában és a világ más térségeiben. A helsinki csúcsértekezletet követően erősödött és éleződött a szovjetellenes, antikommunista, hidegháborús propaganda hadjárat. Egyes burzsoá körök a lomtárból előráncigált, régen hitelüket vesztett módszerekkel szeretnének ismét bizalmatlanságot kelteni a Szovjetunió és a szocialista közösség országainak együttműködési készsége iránt. Ezek a próbálkozások azonban kudarcra vannak ítélve, a nemzetközi helyzet megváltozott, a realitások a békéért folytatott küzdelemnek kedveznek; a népek békeakarata győzni fog.

A nemzetközi helyzetben bekövetkezett pozitív változások

Kedves elvtársak!

Mély megelégedéssel töltenek el bennünket a nemzetközi helyzetben bekövetkezett pozitív változások. Ezek között is kiemelkedő jelentőségű, hogy a vietnami nép történelmi győzelmet aratott a neokolonialista agresszió erői fölött. Ez gyökeresen megváltoztatta a térség erőviszonyait, jelentős hatást gyakorolt Délkelet-Ázsia más népeinek életére, gondolkodásmódjára. Az elnyomott nemzeteknek megmutatta, legyőzhetetlen az a nép, amely szabadságáért, nemzeti függetlenségéért harcol, s amelyet forradalmi marxista—leninista párt vezet. Vietnami elvtársaink előtt most más, új feladatok állnak. Mi sok sikert kívánunk ezek megoldásához, az ország újjáépítéséhez. Mellettük álltunk a háború nehéz éveiben, erőnkhöz mérten a jövőben is segíteni fogjuk őket. Üdvözöljük a laoszi és kambodzsai nép függetlenségi harcának győzelmét, országépítő terveikhez, társadalomátalakító programjukhoz szívből kívánunk sok sikert.

Figyelemmel kísérjük az angolai eseményeket, szolidárisak vagyunk a népi erőkkel, támogatjuk az Angolai Népi Köztársaság törvényes kormányát. Az imperialisták azonban a szakadár erőket támogatják pénzzel, fegyverrel, intervenciós zsoldoskülönítményekkel. Elítéljük ezt a durva beavatkozást Angola belügyeibe, síkraszállunk az ország függetlensége, területi egysége és szabad, demokratikus fejlődése mellett.

Változatlanul robbanásveszélyes tűzfészek a Közel-Kelet. A Magyar Népköztársaság következetesen támogatja a térség haladó erőit, sürgeti a genfi közel-keleti konferencia mielőbbi felújítását, a válság békés úton történő, igazságos rendezését.

A nemzetközi békéért és biztonságért, a társadalmi haladásért folytatott küzdelem élvonalában a világ kommunista- és munkáspártjai haladnak. A Magyar Szocialista Munkáspárt úgy véli, hasznos és szükségszerű, hogy a testvérpártok időnként kicseréljék harci tapasztalataikat és meghatározzák a közös tennivalókat. Ezért pártunk aktívan részt vesz az európai kommunista és munkáspártok értekezletének előkészítő munkájában. A jelenlegi helyzetben különösen fontos a nemzetközi kommunista mozgalom marxista—leninista, a proletár internacionalizmus szellemétől áthatott egysége, összefogása, ezért mindent meg kell tennünk annak erősítése érdekében.

E találkozás is újabb ösztönzést ad számunkra

Kedves elvtársak!
Kedves grúz barátaink!

Ez, a Lenin elektromos mozdonygyári gyűlés is fényes bizonyítéka a magyar és a szovjet, a magyar és a grúz nép testvéri barátságának. Annak tudata, hogy a Szovjetunió népei ilyen meleg érzéseket táplálnak dolgozó népünk, szocialista hazánk iránt, újabb ösztönzést ad ügyünk folytatásához. Biztosíthatjuk grúz barátainkat, hogy minden erőnkkel folytatjuk a fejlett szocialista társadalom építését hazánkban, s a Magyar Népköztársaság a Szovjetunióval és a szocialista közösség többi testvéri országával közösen küzd a kommunista eszmék teljes diadaláért, a társadalmi haladásért, az emberiség békéjéért.

Még egyszer köszönöm a szívélyes fogadtatást, a magyar kommunisták és egész dolgozó népünk nevében kiemelkedő sikereket kívánok Grúzia Kommunista Pártjának, a Grúz Szovjet Szocialista Köztársaság népének a Szovjetunió Kommunista Pártja XXV. kongresszusa határozatai, új ötéves tervük megvalósításához a testvéri Szovjetunió népei, a szocialista közösség országai, az egész haladó emberiség javára.

Éljen a Szovjetunió dicső lenini kommunista pártja!

Éljen a szocializmus, a társadalmi haladás, a világbéke legszilárdabb támasza, a nagy Szovjetunió!

Éljen Grúzia kommunista pártja és a Grúz Szovjet Szocialista Köztársaság!

Éljen a megbonthatatlan magyar—szovjet barátság!

Hatalmas taps fogadta Kádár János beszédét, a gyűlés résztvevői helyükről felállva hosszan ünnepelték a két nép testvéri barátságát.



2,7 kilowatt teljesítményű lesz Tadzsikisztánban az a vizierőmű, amely a Vask folyón épül. Ugyanakkor 4,5 milliárd köbméter öntözővizet ad a víztároló

Németh Károly előadása Moszkvában

Németh Károly, az MSZMP KB Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, az SZKP XXV. kongresszusán résztvevő magyar pártküldöttség tagja, szombaton délután előadást tartott az SZKP Központi Bizottsága mellett működő Társadalomtudományi Akadémián.

Németh Károlyt az intézetben Mihail Jovcsuk, az SZKP Központi Bizottságának póttagja, az akadémia rektora és Alekszej Nyikolajev professzor, az intézet prorektora üdvözölte.

Bevezető szavaiban Mihail Jovcsuk köszöntötte az MSZMP-nek a szovjet pártkongresszusra érkezett delegációját, s az intézet hallgatóinak nevében felkérte Németh Károlyt, hogy tolmácsolja ezt az üdvözletet Kádár Jánosnak, az MSZMP KB küldöttsége vezetőjének.

A Társadalomtudományi Akadémia tanári karának tagjai és aspiráns hallgatói ezután meghallgatták Németh Károly előadását a Magyar Szocialista Munkáspárt gazdaságpolitikájáról, a Magyar Népköztársaságban folyó gazdasági építőmunka néhány időszerű kérdéséről.

Az akadémia tanácstermében elhangzott előadást a hallgatóság, melynek soraiban a társadalomtudományok számos ismert szovjet képviselője foglalt helyet, nagy érdeklődéssel és tetszéssel fogadta.

Brezsnyev fogadta Alvaro Cunhalt

Moszkva

Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára szombaton Moszkvában fogadta Alvaro Cunhalt, a Portugál Kommunista Párt főtitkárát. A találkozón jelen volt Mihail Szuszlov, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára és Borisz Ponomarjov, az SZKP KB Politikai Bizottságának póttagja, a KB titkára.

A szívélyes légkörű megbeszélés során a szovjet és a portugál testvérpárt vezetői eszmecserét folytattak a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről, valamint az SZKP és a PKP, a Szovjetunió és Portugália közötti kapcsolatokról. Cunhal nagyra értékelte a Szovjetunió bel- és külpolitikai sikereit, az SZKP XXV. kongresszusának jelentőségét. A PKP főtitkára beszélt arról, hogy Portugáliában a jobboldali erők és a reakció szüntelenül igyekszik megakadályozni az ország előrehaladását a nemzeti függetlenség és demokrácia útján. Ebben, a forradalom számára igen bonyolult időszakban a Portugál Kommunista Párt töretlenül síkra száll az ország összes demokratikus és haladó erőinek egységéért, a portugál nép forradalmi vívmányainak megvédéséért — mondotta Cunhal.

Leonyid Brezsnyev a beszélgetés során hangsúlyozta, hogy a Szovjetunióban állandóan figyelemmel kísérik a portugál események fejlődését. A Szovjetunió következetesen végrehajtva a békeprogramot és a helsinki záródokumentum szelleméhez híven, síkra száll az új Portugáliával való sokoldalú együttműködés további fejlesztéséért, azon megállapodások szellemében és alapján, amelyek Francisco Costa Gomes portugál elnök szovjetunióbeli látogatása idején jöttek létre. A Szovjetunió határozottan elítél mindenfajta külföldi beavatkozást Portugália belügyeibe.

A találkozón megállapították, hogy a független Angola kikiáltása és az MPLA-vezette Angolai Népi Köztársaság létrehozása az angolai nép és a portugál demokratikus erők nagy győzelme.

A PKP főtitkára mélységes háláját tolmácsolta a Szovjetunió népének és az SZKP-nak internacionalista szolidaritásukért, amellyel támogatják a portugál dolgozók harcát a szabad és demokratikus Portugáliáért. Az SZKP és a PKP vezetői kifejezésre juttatták azt a törekvésüket, hogy a jövőben is szilárdítják a két párt közötti megbonthatatlan barátságot, a marxizmus—leninizmus és a proletár internacionalizmus alapján.

Tudósítás

Ketten Üzbegisztánból

Beszélgetés kongresszusi küldöttekkel

A több mint 15 millió párttagot mintegy 5 ezer küldött képviseli az SZKP 25. kongresszusán. Az Üzbég Szövetségi Szocialista Köztársaság kommunistái megyénként 15 küldöttet választottak. Közülük mutatunk be kettőt.

Kutatóintézet tízezer munkatárssal

M. Mirzejeziv, a Széder nevet viselő gyümölcs- és szőlő kutató intézet igazgatója. Az intézet, amely Szamarkand mellett mintegy ezer hektár területen végzi a kutatási munkát, egy, az Üzbegisztánban működő 117 tudományos központ közül.

— Húsz éve állok az intézet élén — mondotta M. Mirzejeziv. — Minden egyes ismert gyümölcsből — almából, körtéből, szilvából stb. — 50—100 fajtát kísérletezünk ki. A legjobb termést hozókat szaporítjuk, s azt bocsátjuk a kolhozok, szovhozok rendelkezésére.

Az igazgató amellett, hogy kiválóan vezeti az intézetet, — amit a Lenin Rend és több más magas elismerés bizonyít, — maga is ismert kutató. Nevéhez 5—6 olyan szőlőfajta kikísérletezése fűződik, amely az éhség-sztyeppétől „elhódított" sivatagos földeken több kilós szőlőfürtöket terem. A csonthéjasok kísérletezésében is igen szép eredményeket ért el. Néhány éve pedig azzal foglalkozik, milyen gyümölcsfajták élnek meg leginkább a hegyek lejtőin.

A Mirzejeziv vezette kutató intézetnek nagy része van abban, hogy az Üzbég Szövetségi Köztársaság 448 ezer négyzetkilométer területéből, amelynek mindössze 10 százaléka alkalmas mezőgazdasági művelésre, olyan fajtákat sikerült elterjeszteni, amelyek nemcsak a köztársaságot látják el friss gyümölccsel, szőlővel, hanem szállítani is tudnak belőlük az ország más területeire is.

Az igazgató — a pártszervezet titkárának szavai szerint — mint kommunista is nagy elismerést vívott ki. Nem könnyű olyan kutató központot vezetni, ahol az idénymunka idején 10—12 ezer ember dolgozik. Ez csak úgy lehetséges, hogy a legjobb emberi tulajdonságokkal rendelkezik. M. Mirzejeziv érdemeit dicséri, hogy a kutatók közül minden harmadik dolgozó valamilyen kitüntetés tulajdonosa. M. Mirzejeziv volt az, aki bevezette az intézetnél a tudományos munkatársak 5 évenkénti minősítését, mert mint hangsúlyozza: tudnia kell a kutatóknak, mi róluk a vélemény.

Négymillió rubel a tarsolyban

A Lenin Renddel kitüntetett Buhara megye küldöttei között van Muhinov elvtárs, a Megyei Pártbizottság másodtitkára. Muhinov elvtárs és még 14 küldött azokat a kommunistákat képviseli, akik az Üzbég Köztársaság déli részén élnek. Buhara megyét egymillió 140 ezren lakják, 80 nemzetiséget képviselve. Az egység, az összeforrottság azonban olyan erős, hogy nekik már nem is tűnik fel a sok-nemzetiség.

— Buhara megyét — amelyet képviselek — az SZKP 23. kongresszusáig úgy tartották számon, mint mezőgazdasági megyét. Ma pedig már egy agrár-ipari települést képviselünk — mondotta Muhinov elvtárs.

A 107 kolhozban és az 50 szovhozban változatlanul a főtermék a gyapot, de miután földgáz lelőhelyre bukkantak, elkezdték azt kitermelni. Csővezetéket fektettek le, s tavaly már 29 milliárd köbméter gázt továbbítottak. Az utóbbi időben műtrágya gyárat építettek, elkezdték az érc kibányászását is, jelentős az aranybányászat is.

— Nem jöttünk üres kézzel az SZKP 25. kongresszusára. 1976. januárjában 4 millió rubellel teljesítette túl a megye havi tervét. Ez a buharaiak ajándéka a kongresszusnak — mondotta.

Muhinov elvtárs a Megyei Pártbizottság ideológiai titkára, s így az emberek megváltozott életéről beszél legszívesebben. Az októberi forradalomig 100 emberből csak kettő tudott írni-olvasni. Most 360 ezren tanulnak a megyében. Ez azt jelenti, hogy minden harmadik lakos képezi magát, 16 ezer pedagógus dolgozik a megyében, 50 tudományos központjuk van.

A megyében igen jó a pártmunka. A 46 ezer kommunista példát mutat a termelésben, a tanulásban. S Muhinov elvtárs már a holnapra gondol.

— A legfontosabb feladatunk lesz a közeljövőben, hogy mindenki — legyen az párttag, pártonkívüli —, megismerje az SZKP 25. kongresszusának határozatait. Ennek érdekében két lépcsőben végezzük a munkát. A tömegkommunikációs eszközök tudósításain, cikkein túlmenőleg (a megyei újság 109 ezer példányban jelenik meg üzbég és kazány nyelven) élménybeszámolókat tartunk majd, s már döntöttünk arról is, hogy a pártoktatás keretein belül is feldolgozzuk a kongresszus anyagát — mondotta a megyei ideológiai titkár.

Moszkva, 1976. február 28.

Fodor László

HÍREK

1976. FEBRUÁR

29

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ELEMÉR

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.27 — nyugszik 17.27 órakor. A Hold kél 5.46 — nyugszik 17.16 órakor.

Ma este

VASÁRNAP

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Operamatiné (de. 10 órakor) Karneváli Rómában (este 7 órakor) Pécsi S.-bérlet.

MOZI

Park: Mágnás Miska (10) Gyémánt Lady (4, 6, 8) **Petőfi:** Elza kölykei (10) — Aranyvadászok (f5, f7, f9) **Kossuth:** Gyémánt Lady (10, 12) Próbaidősök (f3, f5) Kamilla, te vagy a sorsom (f7, f9) **Fekete Gyémánt:** Olaszok hihetetlen kalandjai Leningrádban (4, 6) **Jószerencsét:** Hófehérke hercege (10) Jaj, ez a kislány (3) Váltságdíj egy halottért (5, 7) **Rákóczi:** Jaj, ez a kislány (10) Hófehérke hercege (3) Zeppelin (5, 7) **FEK Klub:** Hogyan mondjam meg a gyermekemnek? (6) **Ifjúsági Ház:** Veronika visszatér (2) Hegyen, völgyön (4) **Május 1.:** A törökfejes kopja (10) Ne sírj tele szájjal! (f4, f6) **Bóly:** Luxustutajon (2) A túsz (4) **Harkány:** Sutjeska (10) Az Olsen banda nagy fogása (5, 7) **Komló, Május 1.:** János vitéz (10) Nincs visszatérés (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Keserű csokoládé (f4, hnó, 8) **Mohács:** Saint Tropezba költözünk (10) A hazáért harcoltak (4, 7) **Pécsvárad:** Vádol a felügyelő (3, 5) **Sásd:** Szerelmem Moszkva (f5, 7) **Sellye:** Ne hagyd magad, Pitkin! (4, 6) **Siklós:** Hajdúk (10) A Nagy Medve fiai (5, 7) **Szigetvár:** Bob herceg (10) A kis Mikula kapitány (6) Hubal őrnagy (8)

HÉTFŐ

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap.

HANGVERSENY

Szekszárd, Művelődési Ház: Bérleti hangv. Pécsi Filharmonikus Zenekart vezérnyli: Antal György (este fél 8 órakor)

Nemzeti Színház: Magyarnóta-est (du. 3, fél 6 és este fél 9 órakor)

MOZI

Park: Aranyvadászok (f4, f6, f8) **Petőfi:** Aranyvadászok (f5, f7, f9) **Kossuth:** Aranyvadászok (10, 12) A rejtély nem oldódik meg (f3, f5) A szerelem anatómiája (f7) A bronz karkötő (f9) **Fekete Gyémánt:** Ne hagyd magad, Pitkin! (6) **Jószerencsét:** Kamilla, te vagy a sorsom! (5, 7) **Rákóczi:** Gyémánt Lady (5, 7) **Május 1.:** Még néhány perc a béke (f6) **Bóly:** Zeppelin (5, 7) **Harkány:** Legenda a nyúlpaprikásról (7) **Komló, Május 1.:** Ártatlan gyilkosok (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A hazáért harcoltak (4, 7) **Mohács:** A kis Mikula kapitány (6) Hubal őrnagy (8) **Pécsvárad:** A túsz (7) **Sásd:** Hegyen, völgyön (7) **Sellye:** Olaszok hihetetlen kalandjai Leningrádban (7) **Siklós:** Az Olsen banda nagy fogása (7) **Szigetvár:** Keserű csokoládé (6, 8)

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: általában kevés felhő, valószínűleg csapadék nélkül. Éjszaka többfelé, elsősorban a Tiszántúlon helyenként napközben is ködös idő, egy-két helyen ködszitálással. Mérsékelt, változó irányú szél. Legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3, plusz 2, legmagasabb nappali hőmérséklet általában 8—13 fok között, néhány tartósan ködös helyen kevéssel plusz 5 fok alatt.

Dr. Rauss Károly 1905–1976

Pénteken meghalt dr. Rauss Károly, a Pécsi Orvostudományi Egyetem Mikrobiológiai Intézetének nyugalmazott professzora.

Rauss Károly 1905-ben született Mernyén. A kaposvári főgimnáziumban érettségizett és a Budapesti Pázmány Péter Tudomány Egyetem Orvostudományi Karán szerzett diplomát 1929-ben. De már 1928-tól kezdődően az Országos Közegészségügyi Intézetben dolgozott. Később, 1938-tól az intézet bakteriológiai osztályának vezetője, egészen 1946-ig. Közben 1943-ban a szegedi egyetem orvostudományi kara magántanárrá fogadta. Rauss Károly 1946-ban került Pécsre, s a közegészségtani tanszék professzora lett. Majd 1951-ben az akkor alakult mikrobiológiai tanszék élére került.

A 30-as évek közepén két alkalommal járt egy-egy éves külföldi tanulmányúton, Németországban, Angliában és az Egyesült Államokban. Tudományos közleményeinek száma 134, ebből magyar nyelvű 47. Utóbbiak közül 3 monográfia és 3 tankönyv. 1964-től kezdődően három esztendőn át az egyetem tudományos rektorhelyettese volt. Rauss Károly az „orvostudományok doktora" tudományos fokozatot szerezte meg. 1952-ben a Népköztársasági Érdemrendet, 1953-ban a Kossuth-díjat, 1960-ban Kiváló orvos kitüntető címet kapta meg, majd 1969-ben és 1975-ben a Munka Érdemrendet.



Tiz perc szünet a pécsi Pollack Mihály Szakközépiskolában.

— MÁRCIUS 1-TŐL SZIGETVÁRON a négy orvosi körzet betegei számára éjszakai ügyeletet szerveztek. A mindenkori ügyeletes körzeti orvost a kórházi ambulancián lehet megtalálni, az ügyelet telefonszáma azonos a kórházéval: 45. Az ügyelet mindennapos, szombaton és vasárnap is ügyelnek.

— **KRESZ '76.** A TIT Közlekedési Szabadegyetemének záró foglalkozását tartják ma délelőtt 9 órai kezdettel Komlón, a Május 1. művelődési házban. A résztvevők megtekintik a KRESZ 76. című filmet, majd konzultáción vesznek részt Litványi Tibor vezetésével.

— **Baranyai himzések** és szőttesek címmel tart Tabár Béláné előadást március 1-én, este fél nyolckor a pécsváradi Művelődési Központban.

Védőoltás

Pécs m. városi Közegészségügyi-Járványügyi Felügyelőség közli a lakossággal, hogy 1975—76. évi gyermekbénulás elleni védőoltás III. részletét 1976. március 1—6. között kapják a csecsemők és kisgyermekek. Védőoltásban részesülnek: az 1972. október 1.—1975. december 31. közötti időben született gyermekek. A védőoltásokat a körzeti gyermekorvosi rendelőkben végzik.

Kérik a kedves szülőket, hogy gyermekeiket feltétlenül vigyék el a védőoltásra és a Sabin-cseppek beadásához szükséges kiskanalat is vigyék magukkal. A bölcsődékben lévő gyermekek védőoltásaikat a bölcsődékben kapják.

◆

Hétfőn lottójutalomsorsolás

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság március elsején, hétfőn rendezi a lottó februári jutalom sorsolását a Népstadion sajtótermében. A húzáson a 7. játékhét szelvényei között összesen 1140 tárgynyereményt sorsolnak ki. Főnyeremények: három üdülőtelek, felépített faházzal, Balatonszabadi-Sóstón és 2 Zsiguli személygépkocsi. Az igazgatóság sorsolási naptára szerint márciusban valamennyi lottóhúzást vidéken rendezik. Március 5-én, Hahóton, 12-én Kálon, 19-én Kisújszálláson, 26-án pedig Szentendrén húzzák a lottó esedékes heti nyerőszámait.

Új gyermekorvosi rendelés

1976. március 1-én megkezdődik Kertvárosban, a Krisztina téren a gyermekorvosi rendelés. Itt kapott elhelyezést a 26-os gyermekkörzet (a volt Varsány u. 14., dr. Király Ibolya) és a 27-es számú gyermekkörzet (a volt Kertváros u. 1., dr. Palaczky Mária). A 13-as számú (Kertváros u. 1., dr. Bertók Rózsa) és a 24-es számú (Varsány u. 14., dr. Matusovits Emőke) körzetek gyermeklakosságának ellátási helye változatlan.

A négy gyermekkörzet betegrendelési és tanácsadási ideje a következőképpen módosul:

13-as körzet, dr. Bertók Rózsa (Kertváros u. 1. Tel.: 14-178) rendelési idő: 7.30—9.30-ig; 15.00—16.00-ig, tanácsadás: kedd—péntek: 13.00—15.00-ig, Málom II. péntek: 12.00—14.00-ig.

24-es körzet, dr. Matusovits Emőke (Varsány u. 14. Tel.: 11-721) rendelési idő: 7.30—9.30-ig; 15.00—16.00-ig, tanácsadás: hétfő—csütörtök: 13.00—15.00-ig. Postavölgy IV. csütörtök 13.00—14.00-ig.

26-os körzet, dr. Király Ibolya (Krisztina tér) rendelési idő: 7.30—9.30-ig; 15.00—16.00-ig, tanácsadás: hétfő—csütörtök 13.00—15.00-ig.

27-es körzet, dr. Palaczky Mária (Krisztina tér) rendelési idő: 8.00—10.00-ig; 15.30—16.30-ig, tanácsadás: hétfő—csütörtök 13.30—15.30-ig, Keszü II. csütörtök 13.00—15.00-ig.

Rendelési időkben történő sürgős beteghívásokat a 26- és 27-es körzetek vonatkozásában egyelőre a 16-912-es telefonszámon (Krisztina téri bölcsőde) lehet eszközölni.

hétfőtől Dunántúli Napló

AUTÓTOLVAJOK

„Olyan szép fényes volt a díszgomb a sebességváltón" . . .

*

TULARÉMIA VAS MEGYÉBEN

*

KÉTEZERÖTSZÁZ SZÍN NAGYATÁDRÓL

Megifjodik a cérnagyár.

*

MI, A RÉGIÓ ÉS A TÖBBIEK

*

ÖSSZÜRHAJÓZÁS

A lemezek ritmikus tónusokkal vibrálni kezdtek. Válogatás a paleasztronautika irodalmából.

*

MAGYAR GASZTRONÓMIAI HETEK FINNORSZÁGBAN

Telefon interjú a Nádor szálló igazgatójával.

*

HIPOCHONDER A BEJÁRATNÁL

Egyszer sem lépte át a nézőtérre vezető ajtót. Galsai Pongrác félt szembetalálkozni saját írásával.

*

HUSZONHÉTSZER VÁLTOTTÁK LE ÉS HÍVTÁK VISSZA.

Adler Zsigmond, a magyar ökölvívó válogatott szaktanácsadója a hazai bunyóról.

Kórházi felvételes ügyeletek

VASÁRNAP ÉS HÉTFŐ

Gyermekgyógyászat: mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika. Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek részére páratlan napokon POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Gyermekek esetében: Gyermekklinika. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

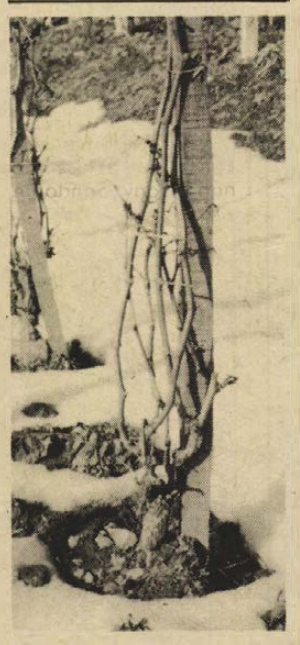
Az Ifjúsági Ház programja

Hétfőn este hét órai kezdettel mutatja be műsorát a Budapesti Műszaki Egyetem Vári irodalmi színpada a színházteremben. A vezetés pszichológiai kérdéseiről tart előadást Koltai Dénes kedden, március 2-án este 18 óra 30 perces kezdettel. Ugyancsak kedden este hét órai kezdettel hangzik el dr. Lakatos Tibor kandidátus filmvetítéses előadása a Százarcú anyag címmel. Szerdán hallgathatják meg az érdeklődők Patkó Tibor, a SZÜV csoportvezetőjének Korunk csodája, a számítógép című előadását, este fél hétkor. Csütörtökön délelőtt 9 órai kezdettel rendezik meg a szakma kiváló mestere verseny díjkiosztó megyei ünnepségét, majd délután fél háromkor a gyermekév rendezvénysorozatának nyitó ünnepségére kerül sor, utána Ranódy László: Árvácska című filmjét tekintik meg. Ugyancsak csütörtökön este fél hétkor látja vendégül az Ifjúsági Ház a FEK ifjúsági klubjának tagjait. Március 6-án, szombaton este fél nyolckor kezdődik a KISZ Központi Művészegyüttesének Új Zenei Stúdiójának hangversenye. Vasárnap este 18 órától disco.

◆

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 9. játékhéten öt találatos szelvény nem volt, 4 találatos szelvénye 47 fogadónak volt, nyereményük egyenként 135 857 forint. Három találatot 5102 fogadó ért el, nyereményük egyenként 626 forint. A két találatos szelvények száma 173 110 db, ezekre egyenként 20 forintot fizetnek.



Tavaszi olvadás
Fotó: Maletics László

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ HAVANNA: Huszár István, a Minisztertanács elnökhelyettese, az Országos Tervhivatal elnöke és az általa vezetett delegáció, pénteken a szigetország egyik ipari centrumába, Cienfuegos városába látogatott el. Pénteken délután — közép-európai idő szerint késő este — turisztikai nevezetességekkel, épülő új szállodákkal ismerkedett a magyar küldöttség. Szombaton Havannában folytatódtak a magyar—kubai tervegyeztető tárgyalások.

✦ *BUDAPEST: Elutazott Budapestről szombaton reggel Dzsavagin Gendenzhamts, a Mongol Oktatásügyi Dolgozók Szakszervezetének főmunkatársa, aki a szocialista országok pedagógus szakszervezeteinek Budapesten tartott második szakmai tanácskozása után egy hétig tanulmányozta a magyar testvér szakszervezet munkáját.*

✦ BUENOS AIRES: Az argentin kormány új gazdasági programtervezetet hozott nyilvánosságra. Ennek célja az, hogy fellendítse az ingatag gazdaságot és ugyanakkor lecsendesítse Perón elnök-asszony párton belüli szakszervezeti ellenzékét.

✦ *HAVANNA: Havannában több nemzetközi szervezet, békemozgalom küldötteinek részvételével szeminárium kezdődött az angolai nép harcának jegyében. A résztvevők között találjuk az Egyesült Államok több haladó mozgalmának képviselőit, valamint az angolai törvényes kormány delegátusait is.*

✦ HAVANNA: Postai és hírközlési együttműködési megállapodást írt alá Kuba és a Vietnami Demokratikus Köztársaság. A megállapodás a két ország testvéri népei közötti kapcsolatok további megerősítését szolgálja — jelentette ki Guelmes Gonzalez kubai postaügyi miniszter.

✦ *TOKIÓ: A japán miniszterelnöki hivatal jelentése arról számol be, hogy 1975 decemberében a japán munkások reáljövedelme 3.8 százalékkal volt alacsonyabb, mint egy évvel korábban.*

✦ KANTON: Richard Nixon volt amerikai elnök szombaton kínai látogatásának utolsó állomására, Kantonba érkezett. A délkínai, 3 millió lakosú városban tízezrek köszöntötték az amerikai vendéget.

✦ *WINNIPEG: Kanada mintegy százötvenmillió dollár értékben 34.5 millió bushel (1 bushel — 35.2 liter) búzát ad el a Kinai Népköztársaságnak — jelentették be pénteken Winnipegben. Az ettől szóló megállapodást háromhetes tárgyalás után a múlt csütörtökön Pekingben írták alá. Kanada a gabonát április és december között szállítja le.*

✦ PHILADELPHIA: Artur Rubinstein, a világhírű zongoraművész a philadelphiai zenekarral való első fellépésének 70. évfordulója alkalmából adandó koncertjére készül. A 90 éves művész első ízben 1906-ban szerepelt együtt a philadelphiaiakkal.

Arckép

VASÁRNAPI tárca

Bárdosi Németh János

Első találkozásom az irodalommal a mese volt. Nem képeskönyvből kaptam a mesék varázsát, hanem írni-olvasni nem tudó nagyapámtól Bárdoson, a réten, őrzés közben. Az illusztrációt sem rajzok adták hozzá, hanem a természet, az égigérő nyárfák a vízparton, erdők, mezők, ahol a mesevilág zajlott. A mese tehát élő valóság volt számomra és annyira hittem bennük, hogy egy gyermekkori balesetemnek is ez volt az oka. Évtizedek múlva meglepődve láttam, hogy a hallott mesék Gyulai Pál népmesegyűjteményében is ott szerepeltek.

Később (az 1910-es évek táján) elemi iskolás koromban Petőfi és Arany költészetének bűvöletében éltem. Petőfiről az az első emlékem (ma már tudom: a debreceni tél költőjét idézte tanítóm), ahogy télen, hideg szobában körmébe fú és úgy írja verseit a népről, a népek szabadságáról. A farkasok dala, A kutyák dala ikerversében a szabadság oldalára álltam. Arany Jánosnak is (a Családi kör népi idillje mellett) A szegény jobbágy (a százados szegénységre utaló verse) volt a legmegfogóbb élményem. A Toldi-ban is ilyen visszaütésfélét éreztem a fondorlatos elnyomással szemben. A költészetnek ez a szépsége és realizmusa élő maradt bennem a költészet sokféle változata és hatása mellett is.

Középiskolás koromban az Olcsó könyvtár sorozatban már Shakespeare műveit olvastam, legnagyobb hatással a Szentivánéji álom tündéri poézisét, Arany János fordításában és a Hamlet-et. Közbeesett kamaszidőmben a kaland: Verne könyvei, Swift Gulliverje, a tudományos útleírások, a sarkvidékek és India idegen, izgalmas világáról. Jókaitól Gárdonyiig vitt a következő útszakasz: a fantázia káprázata, a magasabbrendű mese és az írás tiszta forrása. Gárdonyi írásművészete sokáig érdekelt, kedves könyvem volt Az én falum, a Láthatatlan ember. Néhány diáktársammal Szombathelyen (1918 körül) önképzőkört alapítottunk G. Ö. K. címmel (Gárdonyi Önképző Kör), amely első írásaink tevékeny műhelye volt.

Döntő fordulat volt életszemléletem és írásaim világára Ady. Egy képesújságban olvastam Ady haláláról, láttam több felvételt is, a Margitszigeten Csinszkával sétálgatva s néhány versét, köztük a Gare de l'Est-en című:

„Dalolj, dalolj, idegen fiad
Daltalan tájra megy szegény,
Koldus zsivaját a magyar Ég
óh, küldi már felém".

Ez volt Adyval az első találkozásom. Ady lett az új, a szabadító, írásművészetének és modernségének hatalmas igézetével. Rövidesen (és életem folyamán többször is) átéltem költészetének minden izgalmát. Érettségi előtt Ady miatt konfliktusom is támadt az iskolával. Az 1920—21-es iskolai évben már tanítani kellett az új irodalmat, amely a Nyugat korszaka volt. Kedves és lelkes irodalomtanárom nem szerette az új irodalmat, az utolsó költő nála Reviczky és Vajda János voltak. Adyt mindig Ádynak mondta és a magyar Pimodánról csak annyit tudott, hogy zavaros és „részeg fráter". Babitsról sem volt jobb véleménye. Én hevesen tiltakoztam Ady rágalmazása ellen. Tanárom kiutasított az osztályból és óra után a tanári kar elé utalt, mert hívására nem mentem vissza az előadásra.

Ady versei újszerűségük mellett a magyar valóságra, a demokratikus gondolkodás és radikalizmus igényére döbbentettek rá. Később publicisztikáját is megismertem, amely (verseitől elválaszthatatlanul) az egész kor átfogó enciklopédiája. Ady nemzedékéből a kedves és mágikus Kosztolányi (szombathelyi estje elé 1927-ben bevezetőt mondtam), Juhász Gyula, Tóth Árpád hatottak rám huzamosabban. Babits Mihályt csak később, a Jónás könyve, utolsó versei és a második világháborút megelőző időben írt bátor vallomásaiért szerettem meg.

Költészetemben ezek voltak az első, igazi mestereim. Hány jelentős szép versükre emlékszem: hol, mikor jelentek meg (köteteiket megjelenés után nyomban megvettem), s azok szépsége, varázsa örökre bennem maradt és formálták, alakították emberségemet. Igaza van Weöres Sándornak: „ne csak az ember olvassa a verset, a vers is az embert".

Bárdosi Németh János

Hétfőtől:

Első osztályosok beíratása

Hétfőn, március elsején kezdődik meg az általános iskolák leendő első osztályosainak beíratása. A jövő tanévben várhatóan több mint másfélszázezer első osztályos lépi át az iskolák küszöbét.

Az érvényes rendelkezések szerint az általános iskolák első osztályába azokat a gyermekeket kell felvenni, akik hatodik életévüket szeptember 1-ig betöltik. A beíratásokat március 1—15-e között, a tanácsok által meghatározott napokon bonyolítják le.

A beíratások pontos idejéről a szülőket a kialakult helyi szokásoknak megfelelően tájékoztatják. Országosan elterjedt gyakorlat, hogy a tudnivalókat az igazgatók az iskolák kapuin, hirdetőtáblán elhelyezett közleményekben ismertetik, helyenként az iskola írásban értesíti a szülőket.

A szeptemberben első osztályba lépő gyermekeknek kötelező orvosi vizsgálaton kell résztvenniök. Erre az óvodába járó gyermekeknél a beíratások előtt került sor, a nem óvodások orvosi vizsgálatának helyéről és idejéről az iskolák igazgatói írásban értesítik a gondviselőket.

A tanköteles korba lépő gyermekeket — az orvosi vizsgálat eredményétől függetlenül — a körzetileg illetékes általános iskolába be kell íratni. A körzetek beosztásáról az iskolák igazgatói készséggel tájékoztatják a szülőket.

A megfelelő feltételekkel rendelkező egyes nagyobb városokban az iskolaérettség megállapítására az orvosi vizsgálatot kiegészítik pedagógiai és pszichológiai vizsgálattal is.

A beíratáskor az iskolák igazgatói számbaveszik, hogy a beíratkozók közül kik járnak óvodába, illetve az egyéves iskolaelőkészítőre. Azoknak a leendő elsősöknek, akik az előkészítés egyik formájában sem vesznek részt, negyedéves iskolaelőkészítő foglalkozásokat szerveznek. Ezek részleteiről a szülő az igazgatótól kérjen tájékoztatást. Az elmúlt évek tapasztalatai igazolják, hogy az előkészítőn részt vett gyerekek könnyebben birkóznak meg az iskola követelményeivel. Távlati cél, hogy minden gyermek úgy lépjen be az iskolába, hogy előtte már valamilyen formában részesült a közösségi nevelés hatásaiban.



Tegnap rendézték a Pécsi Tudományegyetemen az első rektori doktorrá avatási ünnepséget. Az egyetem tanácsa ez alkalommal hetvenhárom nappali tagozaton végzett jogászhallgatót fogadott doktorrá. Közülük Kurucz Andrea, Molnár Kornélia, Takács Péter, Fekete István, Neiger Tibor és Megyeri Tamás summa cum laude, harminc hallgató cum laude, harminchét pedig rite fokozattal fejezte be tanulmányait.

Először az országban

Színművészet színpad nélkül

A megyei tanács szervezi ifjúsági kluboknak

Kézdy György színművész Ki kérdezett? címmel Karinthy-estjét mutatta be pénteken a bólyi ifjúsági klubban. Végh József, a Baranya megyei Tanács ifjúsági titkára pedig bejelentette a bólyi fiataloknak, hogy az Állami Ifjúsági Bizottság 150 ezer forinttal járul hozzá a helyi összefogásból épülő ifjúsági park létesítéséhez. Ezzel a két eseménnyel fontos műsorsorozat indult el Baranyában.

— Az Állami Ifjúsági Bizottság 1973-ban az újrónafői fiatalok kezdeményezésére akciót indított ifjúsági klubok létesítése, illetve a meglévők működési feltételeinek megteremtése végett — mondta Végh József. — Ez az akció december végén zárult, s az erre fordított 17 millió forintból több mint egymillió forintot a baranyaiak kaptak. Ebből 43 baranyai ifjúsági klub alakult, illetve életképessé vált. A legújabb országos cél: a már működőképessé vált klubokat tartalmilag segíteni. Mi, baranyaiak most egy újabb akciót indítottunk. Lényege, hogy a megfelelő színpaddal nem rendelkező kis községek ifjúsági klubjaiba sajátos műsorokat; monodrámákat, kétszemélyes előadói esteket viszünk ki. Egyúttal a Pécs peremvidékén levő ifjúsági kluboknak is felajánlottuk ezt a műsort, amelyet az Állami Ifjúsági Bizottság országosan újszerűnek, hasznosnak vélt és kezdeményezésükhöz 20 ezer forintot adott.

Antal Gyuláné, a Baranya megyei Népművelési Tanácsadó főelőadója szervezi a sorozatot:

— Egyeztetjük a művészeket, ingyen kocsit adunk a kiutazáshoz, kifizetjük a honóráriumokat. Így az ifjúsági klubra csak a műsorengedély megszerzése, és a Szerzői Jogvédő Hivatal bizonyos kisebb jogdíjának a befizetése hárul. Szeretnénk, hogy ha ezzel az igényes sorozattal valóban országosan újat nyújtanánk az ifjúsági kluboknak.

A május végéig tartó sorozatban szerepel Sólyom Katalin három nagysikerű műsora; a Mesebál — a mai írók gyermekirodalmi alkotásaiból —, a Csipkefa, — népköltészet —, végül az Elmondom titkát édesem a dalnak... című est, ami a XX. századi magyar írók verseiből áll. A Mesebál-t és a Csipkefá-t Sólyom Katalin szinte az egész országban bemutatta már. Az Unger Pálma N. Szabó Sándor kettős Saint Exupery: A kis herceg című mesejátékát adja elő. Ennek a pódiumdarabnak olyan sikere volt, hogy nemsokára megrendezik a huszonötödik előadását. Továbbá N. Szabó Sándor előadja Milne: Micimackójának dramatizált változatát. Cseh Mária és Földessy Dénes két igen egyéni műsort állított össze, közösen. A portugál apáca levelei, a világirodalomban százötven kiadást megért, hasonló című XVII. századi szerelmes levelekből készült zenés monodráma. Muzsikáját a ma élő párizsi zeneszerző, Jacques Lucier, a világhírű Bach adaptációból állították össze, aki Bach egész életművét átdolgozta dzsesszorgonára, dobra és bőgőre. A „Mozart és a XX. századi ember" Földessy Dénes előadása Lukács György mindennapiság-elmélete alapján a művészet és a köznapi ember lehetséges kapcsolatairól, amit Cseh Mária Mozart dalokkal színesít, Hirsch Bencének, a Pécsi Nemzeti Színház karmesterének zongorakíséretével. Kézdy György említett Karinthy-estjén kívül ifjú Kőmives Sándor Csak ülj a földre és beszélj az égre címmel, a magyar irodalom legszebb verseiből válogatott. Péter Gizi és Faludy László Ádám apánk gyermekei címmel vidám műsort ad a bibliai idők világából. Labancz Borbála Itt élek címmel Pécsről vall: a városról és színházáról. Takács Gyula világhírű musical-ekből állította össze 45 perces zenés pódiumműsorát, Nagy József pedig középkori népdalokból és virágénekekből.

Az 500. hallgató

A munkások érdeke

Székely Ernő szakszervezeti aktivista nyilatkozata

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa Oktatási Igazgatósága évenként, közel 10 szakterületen, mintegy 700 szakszervezeti aktivistát képez egy—négy hetes kurzusokon. A 12 éve működő intézmény ezideig 8000 hallgatót oktatott, köztük igen sok fizikai munkást és fiatalt. Örvendetes tény, hogy a család és a munka mellett egyre több nő vállal részt a mozgalmi tevékenységből.

Rendhagyó munkaértekezletre került sor az iskolában a minap. Nagy Sándorné, az intézet vezetője, az 1975—76-os tanév 500. hallgatóját köszöntötte.

Székely Ernő — a véletlen úgy hozta, ő az iskola 500. hallgatója az 1975—76-os tanévben —, 28 éves, tokk-korongos a FIM pécsi porcelángyárában. Tizenkét gyermekes család második gyermeke. Hat évig az építőiparban dolgozott, a katonaidő letöltése után került a porcelángyárba, ahol 1975 óta szakszervezeti funkciót is ellát. E mellett a vegyipari szakközépiskola másodikos tanulója. Feleségével és gyermekével egy apró albérleti szobában él Pécsett.

— Műveltem magam, sokat olvastam, mégis kisebbségi érzést okozott, hogy csak általános iskolát végeztem...

— Közel egy esztendeje dolgozik szakszervezeti aktivistaként. Milyen tapasztalatokat szerzett mozgalmi munkája során?

— A munkások egyre inkább sajátjuknak érzik a gyár ügyét. De az is előfordult, hogy tettem valamit a közösségért, de nem azt kaptam, amit kellett volna. Ne értsen félre, nem hálát vártam... Időnként találkozok helytelen véleményekkel, ami — úgy gondolom — mindenekelőtt az alacsony iskolai végzettségből, a politikai iskolázatlanságból adódik. Az a szomorú, hogy a három-négy osztályt végzettek verik a mellüket, dicsekednek...

— A jövő héten ismét dolgozni kezd. Milyen elképzelésekkel lát újra a szakszervezeti munkához?

— Szeretnék még több munkást bevonni a mozgalomba. Változatosan, érdekesen kell dolgozni a szakszervezeti mozgalomban is. A feleségemmel már beszélgettem: nyáron több időm lesz, meglátogatom otthonukban munkatársaimat. Családi körülményeiket ismerve, reálisabban tudom megítélni helyzetüket, képviselni érdekeiket. Vannak olyanok, akik két gyerekkel laknak albérletben. Közöttük nehéz társadalmi munkát szervezni, náluk önkéntelenül is az anyagiasság kerül előtérbe, hogy mielőbb lakáshoz jussanak, rendeződjenek családi körülményeik. Ez, úgy gondolom, egyrészről természetes dolog, másrészről azonban nem eredményezhet befeléfordulást, közömbösséget a köz ügyei iránt...

H. T.

Bemutató a Kamaraszínházban

Ősvigasztalás



Fél évszázada eltűnt Tamási Áron dráma előadása

Ismét magyar ősbemutató, ezúttal Tamási Áron első drámája — ez szerepel a Pécsi Nemzeti Színház keddi műsorán. Ekkor lesz a premierje az Ősvigasztalás című sajátos drámai műnek, Sik Ferenc rendezésében. A székelyek nagy írója halálos ágyán mondta tollba ezeket a szavakat a Szűzmáriás királyfi című regényéről:

— Magának a regénynek a szövege és a szöveg hangszerelése emlékeztetett engem, ma is emlékeztet, egy Ősvigasztalás című színdarabomra, melyet 1925-ben, Amerikában írtam, s amelynek kézirata ott el is kallódott.

Sokáig kutatták ezután a kéziratot az irodalomtörténészek, míg Izsák József, a marosvásárhelyi Igaz Szó 1971. júniusi számában végre érdemleges tényekről számolt be. E szerint Tamási Áron a drámát Janovics Jenő kolozsvári színházigazgatónak küldte el, aki dráma-pályázatot hirdetett, mégpedig 1924 nyarán. A bíráló bizottság azonban, — Kuncz Aladár személyében — éppen csak megdicsérte az Ősvigasztalást.

Azóta egybevetették Tamási két művét, a Szűzmáriás királyfit és az Ősvigasztalást és valóban mindkettő utolsó része szinte szó szerint egyezik. A Szűzmáriás királyfi, ellentétben címével, egyáltalán nem katolikus, vallásos tárgyú mű, egyébként az Erdélyi Szépmíves Céh kiadásában jelent meg. Végül a színdarabot a Szegeden megjelenő Tiszatáj című folyóirat 1973-ban teljes egészében közölte.

A Pécsi Nemzeti Színház most sokat változtatott a szövegén. Úgynevezett „megelőző játékát" teljesen elhagyják. Az Ősvigasztalás tulajdonképpen a bor. A Tamási dráma díszleteit Vata Emil tervezte, jelmezeit pedig Gombár Judit. Női főszereplője az eredeti szereposztás szerint Petényi Ilona lett volna, aki azonban sajnálatos betegsége miatt sem ezt, sem A tolmács női főszerepét nem vállalhatta. Így most Vári Éva játssza. A többi szerepet Pákozdy János, Galambos György, Kovács Dénes, Szegváry Menyhért, Kézdy György, továbbá Faludy László, Pogány György, Bobor György, Balázsi Gyula, N. Szabó Sándor, Szivler József, Koroknay Géza és Kutas Béla alakítja.

F. D.

Finom falatok — szójával

Ízlelés a bemutatón

Milyen a töltött káposzta, ha a húsgombóc egy része szójából készül? Vagy mondjuk a diósrétes, ha a töltelék fele szója? Egyeseknek még a kérdésfelvetés is szentségtörésnek tűnik. Pedig nagyon finom. Nekem is voltak fenntartásaim. Bármennyire is akartam szokatlan ízt felfedezni — nem sikerült. Győz majd a szója és nemcsak észérvek alapján, de gyomrunkon keresztül is.

Az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság fehérjeprogram irodája és a Bólyi Állami Gazdaság pénteken tartotta szakmai ételbemutatóját. Az étlapról: kocsonyázott húspástétom, casinó tojás, halkrémmel töltött burgonya, — hogy csak a hideg ételeket említsem. Valamennyiben legalább 15 százalék szóját használtak fel.

A meleg ételek. A paradicsomos húsgombóc úgy készült, hogy a mártásban a liszt 15, a hús 10 százaléka szójából van. A scsevabcsicsánál és a töltött káposztánál a hús 15 százaléka szintén szója. Sorolható a választék a diósrétestől a mignonig, a gyümölcstortától a szójapudingig. Egy szó, mint száz — ezekben az ételekben a hagyományos magyar igény sem talált kivetnivalót.

A szója rossz emléke a múlté. Felváltja az új értelmezés. A szója felhasználásával készült étel a mindennapi étkezési rendbe beillő, biológiailag teljes értékű táplálkozást nyújt, egyszerre több funkciót is ellát. 15—20 százalékban helyettesíti a húst, mert nagyobb fehérjetartalmat ad étkünknek.

Ha egy kiló húsból elveszünk 15 dekát és szójával pótoljuk, akkor 3 deka fehérje helyett 9 dekát kap szervezetünk. Idén kezdődnek a tömegméretű kísérletek, amelyek célja, hogy a gyermek- és közétkeztetésben hogyan lehet felhasználni ezt az olcsó fehérjét. A sportolók, diétások számára is hasznos lesz a könnyű, de magas tápértékű ételek fogyasztása.

A háziasszony először a hideg konyha, gasztrofol és konzerv készítményeknél találkozhat olyan címkével, amely jelzi, hogy szója felhasználásával készült ételt vásárolt olcsóbban. A következő lépés, hogy már nemcsak a szakács szövetség mestervizsgáján lesz követelmény, hogy „szójás" ételeket tudjon készíteni a jelölt. Minden bizonnyal majd a háziasszonyok is értői lesznek a szójafelhasználás fortélyainak.

Varga Ágnes

IPARI ÜZEM TELEPÍTÉSÉRE ALKALMAS
kb. 200—250 m² alapterületű
barakkot vagy azzal egyenértékű egyéb helyiséget vásárolnánk
a HŐERŐMŰ környékén, vagy a város más peremterületén, hozzátartozó telekkel együtt.
Ajánlatokat kérjük
„GÉPJÁRMŰ PARK" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe leadni.

Népművészek Baranyában

Kalkán Mátyás

Igen takaros ház Mohács egyik sáros mellékutcájában. A kutya dühösen ugat, de szerencsére meg van kötve. Mielőtt a ház ura hazaérkezik, módomban áll megcsodálni egy flitterrel sűrűn kivarrt, vadonatúj sokác blúzt, amelyet egy szapora horvát beszédű öregasszony tesz az asztalra.

A ház ura a rutinos nyilatkozók nyugalmával telepszik le az előszobában, s a maga részéről mindjárt a tárgyra is tér:

— Nemrég írtak rólam, mintha beszélgettek volna velem, úgy volt megírva. Azt írták, hogy füstölök, meg iszom a bort. Pedig harminc éve nem volt cigaretta a számban, és bort se iszom gyerekkorom óta, amikor véletlenül berúgtam. Csak sört iszom, azt se sokat. Ezt mindenki tudja rólam.

Hol tanulta?

Erre nem tudok mit felelni, dehát amúgyis kérdezni jöttem. Lassan egy évtizede hivatalosan is elismert népművész, állásban a tanácsnál van, ahol a busóraktárat kezeli. De mi volt azelőtt?

— Parasztgyerek voltam, az apámnak kevés földje volt, téglagyári hajórakóként is dolgozott. Én évekig kubikos voltam a vízügynél, dolgoztam az erdőgazdaságnál, a rongygyárban, a szerárugyár kovácsműhelyében, míg meg nem szűnt a kocsigyártás.

Busómaszkot hol tanult meg készíteni?

— A szigetbe', még iskolás koromban. Volt ott egy ember, a Jáncsics János bácsi, híres dudás volt, maga csinálta a dudáját is. Meg csinált mindenfélét, volt egy faesztergája, a tanyavilágnak ő készített kapanyelet, kocsikereket, csak vasalni nem tudott. Ő mutatta nekem először, hogy csinálják a maszkot. Akkoriban a város néha két pengőt is fizetett a busóknak, akinek nem volt saját maszkja, annak adott olyan, aki tudott maszkot csinálni, csak legtöbbször kérte a fele pénzt.

Most is úgy csinál maszkot, ahogyan akkor tanulta?

— Szekercével, fejszével, vésővel... Csak a kört vágom ki szalagfűrésszel, mert olyan pontosan nem tudnám megcsinálni, ahogy az Iparművészeti Tanács megköveteli, vagy nagyon sokáig tartana.

A falon Kalkán-maszkok lógnak, szép, gazdag birkabőr körítéses, csavart szarvval ékesített maszkok. Láthatóan egyedi darabok, az egyiknek még pipa is csüng a szájában, olyan mint valami vén tengeri faun.

Mi tart legtovább a maszk megfaragásában?

— Az áll. Én mindig az állal kezdem, az szeret elpattanni, ha elpattan, ütök mégegyet, aztán kész a tűzifa.

Honnan lehet vért, kendert, birkabőrt, kosszarvat szerezni manapság?

— Sehonnan — hangzik előbb a tömör válasz, aztán részletezve is: — Vért a disznóölésekből lehet szerezni, most is van valamennyi tartalék a hűtőszekrényben. Kendert azt régebben termeltek itt, de ma már nem. Kaptam egyszer gyári kendert, de az nem jó. Émez áztatva van, vékonyabb szálú, alacsonyabb. Némely háznál még akad. Nemrég kaptam egy asszonytól úgy háromnegyed kilót, ez nem kért érte pénzt, majd dolgozzam le, azt mondta. Birkabőrt olykor maszeknál lehet szerezni, de szörnyű, hogy milyen drága, egy bőr tíz-tizenkét álarcra rámegy, és öthat, de még nyolcszáz forintot is elkérnek egyért. Aztán ráadásul anyagszámla is kell, mert különben az Iparművészeti Tanács nem fizet nekem. Most is tartoznak már egy ideje... de hogyan lehet itt anyagszámlát szerezni? Nagyon nagy a költségem, már csak a fával is, azt megvenni, felfűrészeltetni, szállítás, rakodás, révátkelés... Elismerték, hogy hatvanszázalékos a rezsim. Mégis legutóbb rendeltek tőlem a filmszemlére, aztán kijött valami 47 százalék levonás összesen, hát ha ajándék, gondoltam, akkor legyen ajándék... Arról nem is beszélve, hogy mennyi időbe telik egy álarc, hát legalább 27—28 óra rámegy egyre.

No és a kosszarvak? Azokat honnan kapja?

— Mondjuk, kérem, az a legfurcsább história. Volt nekem kapcsolatom a hernádi téesszel, amíg ott meg nem szüntették a birkát, addig kaptam onnan szarvat, először húsz forintért párját, aztán már fölment harmincötre. De azóta... Hidason, az állati fehérjénél, amikor számlát akartam kérni, azt felelték, náluk tízezer forintnál kezdődnek a számlák, azt az egy zsákot már vigyem a fenébe, de többet ne is lássanak. Azóta a privátokra vagyok teljesen rászorulva

Hogyhogy privátokra? Honnan vesz egy magánszemély kosszarvat?

— Hát szerzi... Jár erre-arra, már aki jár, mert olyan a munkája vagy efféle... Sokhelyen kidobják a szarvat, pedig le kellene szedni, és nem is fáradság az.

És ezek a „privátok" ingyen adják magának?

— Na ne tessék... Éppen az, hogy egyre verik föl az árakat.

Az Iparművészeti Tanács vagy más szerv nem tud segíteni az anyagbeszerzésben?

— Nem, ez az én dolgom. Ők csak átveszik tőlem a munkát, de ha nincs számla, nem fizetnek.

Ki tudja...?

A szépen glancolt műszőlő szemek fölött lóg a pipázó tengeri buso. Nekem azonban némileg elhomályosítja a látásomat és egy látomás: látom a „privátokat" a döglött kosok fölött hajladozni, hallom, amint közönyt színlelve elkérik azt a „jópofa" szarvat, hogy besülyesszék elegáns kézi- vagy aktatáskájukba, majd megjelenjenek vele Kalkán Mátyás portáján — vagy másutt is? ki? tudja? — és szemrebbenés nélkül elkérjenek érte, mondjuk... De inkább ne mondjuk. A tisztelt olvasónak is van fantáziája, gondolja végig egyedül.

A busójárást, a busómaszkot alaposan fölkapták az országban, de még azon túl is. Árulják az álarcokat. Rendelik. Tényleg lehetséges, hogy Baranyában, a busók hazájában nem lehet tisztességes úton kosszarvat, birkabőrt meg kendert szerezni?

Hallama Erzsébet

Hernádi Gyula drámája a Pécsi Nemzeti Színházban

A tolmács

Hernádi Gyula új drámája eszmeiségével is, témájával is szorosan kapcsolódik az előző évadban bemutatott *Vérkeresztséghez*. Mindkettőnek a forradalom az ihletője, „a történelem legszebb épülete", s a forradalmár magatartás, az „építőmester", sorsa — ahogy az író költőien fogalmazza. A *Vérkeresztség* a magyar munkásmozgalom történetének egyik mozzanatához, az 1912-es „vérvörös csütörtök" eseményeihez kapcsolódott, *A tolmács* a 16. századi német parasztháború időszakát idézi. Egyiket is, másikat is a ma szemszögéből, s a mának szóló tanulsággal mutatja föl az író, a jelenhez s a jövőbe vezető világtörténeti út állomásaként. Egyszerre akar emléket állítani, példát mutatni és segíteni, hogy mai világunkban jobban eligazodjunk.

Mondandójához az író sajátos, szokatlan, nemegyszer meghökkentő hatású drámai formát teremtett, pontosabban éppen szemünk előtt, a Pécsett bemutatott művekben kísérletezi ki ezeket a formákat. Ez az eleven kísérlet természetesen mindig kockázattal jár, próbára teszi a dramaturgot, a rendezőt, a színművészeket és a nézőt egyaránt.

A tolmács főhőse Münzer Tamás, a reformáció legradikálisabb alakja, a parasztmozgalmak egyik szellemi erjesztője és vezetője. Az ő „egyetemi éveit", forradalmárrá érésének tapasztalatait igyekszik az író drámai cselekménybe foglalni. Ez a cselekmény — noha idejét pontosan megjelöli az író — nem a történelmi valóságot idézi, hanem a parasztháború történetének időben és térben elkülönülő mozzanatait sűríti, nemegyszer a tényeknek ellentmondóan (pl. Münzer, Luther és Geyer 1513-ban nem találkozhatott), de az események lényegét keresve. Valóság és fikció, történelmi konkrétság és absztrakció nehezen rögzíthetően „lebeg" a műben s a mának szóló tanulság is nehezen fogalmazható tételesen.



●

Meghökkentő ötlettel, egy „disznóperrel" indul a dráma. A lázadó Münzer megtérést színlelve, az egyház szolgálatában vezeti a „démonok által megszállt" állatok kihallgatását, „tolmácsolja" a disznók „vallomását", hogy az ördögűzés komédiájával megmentsen három parasztot. Mármár eléri célját, amikor nehezedik a próba: egyházat csúfoló, urakat gúnyoló búcsújárók kerülnek vád alá, s őket kellene megmentenie. A per „magasabb szinten" folytatódik s Hernádi nagy művészi bravúrja, ahogy erre a szintre még három további „per-emeletet" tud húzni. Nem mechanikus fokozással, hanem párhuzamosságok és ellentétek sorakoztatásával. A harmadik emelet egy látomás-szint, a mű dramaturgiai közép- és egyben fordulópontja, amikor a per Münzer vezetésével az egyházi és világi hatalmasságok ellen folyik. A negyedikben Münzer vereséget szenved s az inkvizíció „szokványos" perét látjuk a parasztok ellen, a befejező ötödikben pedig Münzer és Geyer ítélkezik a parasztok bírái fölött.

—

Az öt per-szint külső tagolás nélkül — s az előadásban megszakítás nélkül —, de nem arányosan, hanem fokozatosan rövidülve, azaz gyorsuló tempóban követi egymást. S ez nem csupán dinamikai kérdés, hanem a darabnak azt a jelentését is hordozza, hogy a *per*, a verbális küzdelem egyre inkább *cselekvéssé*, nemverbális történelmi tetté válik. Ezzel is hangsúlyozódik az író egyik mondandója, amelyet maga így fogalmazott nyilatkozatában: „A verbális meggyőzni akarás bármilyen fényes eszköztára sem helyettesítheti a tett erejét. A forradalmi gondolat csak a megvalósult forradalmi cselekvésben nyeri el egyedül érvényes, mindig újrafogalmazható, megismételhető, a jövőt jelenbekényszerítő alakját."



Noha Hernádi szívesen fogalmazza meg tételesen is darabjai mondanivalóját, művei gazdagabbak és több jelentést hordoznak, mint a nyilatkozatok. Ugyanakkor több homályt, bizonytalanságot, ellentmondást is tartalmazhatnak — függetlenül az író szándékától. *A tolmács* „emlékműnek" is szép és értékes, mert mai gondolkodásunk áramkörébe tudja kapcsolni a német parasztháború és Münzer Tamás történetének és sorsának számos lényeges elemét. S éppen ezért nem csupán emlékmű, hanem hozzájárulás a *mi* forradalmunk teljesebb átéléséhez is. Nem teoretikus eredményeivel és „téziseivel", hanem művészi igazságával és erejével. Érezzük ugyanakkor ennek az erőnek a határait, fogyatkozásait is. *A tolmács* művészi értékét egészében a három Pécsett bemutatott korábbi dráma magasában érezzük. Nem mutat hanyatlást, nem nyújt kevesebbet, de új minőség vagy periódus kezdetét se jelzi. Leginkább a *Vérkeresztség* testvérdarabjának vehetjük.

●

Az előadás gyengébb volt, mint az egy évvel idősebb testvéré. Ebből a szempontból „démonian" ismétlődni látszik az első két Hernádi-darab sorsa: a *Falanszter* siker volt, az *Antikrisztus* nem volt siker. A *Vérkeresztség* siker volt, *A tolmács* nem lett siker.

A tolmács előadásának sikertelenségére alighanem a darab is „csábított". A csodálatosan tervezett öt-szintes épület alsó szintje, az „első per" ugyanis aránytalanul terjedelmesre sikeredett. Az egész játékidőnek majdnem *felét* foglalja el. Ragyogó démonológiai anyag van benne, csodás kuriózumok, de úgy látszik, az előadás ezt nem bírja el.

Az első negyedóra még jó lett volna, de aztán fokozatosan „leült" az előadás, és a nézőtérre belopakodott a színház legszörnyűbb démona, az unalom. Sajnos, nem is csupán az első perrel volt baj, hanem a másodikkal is. Hiába készítette elő nagyon ügyesen *Nógrádi Róbert* rendező a búcsúsok gúnydalát a helyes szöveg előzetes beépítésével, a gúnydal olyan véznán és érthetetlen-recsegően szólt a hangszóróból, hogy a nézők többsége nem érzékelhette a második per alapötletét.

Fokozta az első óra sikertelenségét, hogy *Győri Emil* Münzer szerepében mintha nem hitt volna sem a darabban, sem önmagában. Nehezen ment a szöveg, még a poének se jöttek be. *Bárány Frigyes*, mint Sprenger atya nyugodtan, biztonságosan, sőt fölényesen „uralkodott", és *Huszár László* — Fieldingen lovag — kitűnően együtt játszott vele.

A második órában, Sprenger atya látomásától emelkedett az előadás, Győry Emil is magához tért, s voltak a játéknak szép magaslatai. Ehhez hozzájárult *Pásztor Erzsi* (Magdalena Difus), *Vajda Márta* (Katherina Bolweg), *Ábrahám István* (Luther) és *Paál László* (Jozef Zeitler), — s az előadás többi alkotójának megbízható, jó teljesítménye.

Szederkényi Ervin

Budai könyvkiadók

A könyvnyomtatás hazánkban aránylag korán indult meg, 1473-ban. Hess András, a Budai krónika sokszorosítóján kívül még egy nyomdász működött 1477 és 1480 között, de ennek sem nevét, sem telephelyét nem ismerjük. Feltehetőleg csak kis vándornyomdája volt. A két műhely, melynek termékei közül összesen öt maradt korunkra, nem sokáig dolgozott.

Szakemberben nem lett volna hiány, hiszen külföldön már a XV. század utolsó évtizedeiben számos olyan nyomdász működött, akik — nevük bizonysága szerint — magyar földről származtak, mint Simon de Ungaria, Petrus Ungarus, Petrus de Bartfa (Bártfai Péter), Thomas Septemcastrensis (Erdélyi Tamás). Valószínűbb, hogy nem fizetődött ki egy komoly tőkebefektetést igénylő budai műhely berendezése és fenntartása.

A könyvszükséglet azonban megvolt. Elsősorban az egyházakat kellett misekönyvekkel és a papok mindennapi zsolozsmáit, imáit tartalmazó breviáriumokkal ellátni. Mátyás király 1479-ben rendeletet adott ki, hogy a birodalma egyházmegyéiben használt szerkönyveket nyomassák ki. Kéziratait egyházi személyek állították össze és azután átadták a kiadói tevékenységet is folytató budai könyvkereskedőknek, akik a kiadást velencei, augsburgi, münchení nyomdászoknál rendelték meg.

1480 és 1526 közt tizenhárom olyan budai kereskedőt ismerünk, aki kiadó is volt. A könyvek végén, a kolofon alatt megtaláljuk kiadói jelvényüket. A jelvényen néha csak monogram szerepel, néha teljes név, de mindig oda van írva: „librarius Budensis", azaz budai könyvkereskedő.

A kiadók közt magyarok is voltak, mint Leonardus de Sassardia (Szekszárd), Stefanus de Wardia (Várad). A legtöbb művet Theobald Feger, Urbanus Kaym és Pap vagy Paep (neve kétféle formában is szerepel) János adta ki. Ez utóbbinak 1509-ben kelt végrendelete korunkra maradt. Ebben írta többek közt a következőket: „... adtam egy nyomdásznak, Nikolaus von Frankfurtnak Velencében 100 forintot könyvnyomtatásért, az az akaratom, hogy nyomja ki ezeket a könyveket, — a Misszáléról és a Breviáriumról van szó — és fizessék ki azt a maga idejében, küldjenek neki további 100 forintot, majd ismét 100 forintot, hogy a nyomtatás haladjon." Jelentős külföldi összeköttetésre vall, hogy testamentumában még két nyomdászt és két bécsi könyvkereskedőt is megnevez, mint akinek adósa.

73 olyan kötetet ismerünk, amelyeket ezek a kiadók adtak ki. Ez a szám azonban a valóságban sokkal nagyobb, talán a többszöröse is az ismertnek. A régi nyomtatványoknál ugyanis nem mindig tették ki a kiadói jelvényt. Az esztergomi misekönyv a mohácsi vészig 21 kiadásban jelent meg, ezek közül 12 biztosan budai kiadás.

Mátyás király törvénykönyvének két kiadása készült Lipcsében. Noha egyikben sincs utalás arra, hogy magyar megbízásból nyomták, mégiscsak ezt kell feltételezni. Emellett számtalan olyan mű létezett, amelyből egyetlen példány sem maradt korunkra. Egyedül a nagyenyedi könyvtár 1848-as pusztulása alkalmából két olyan budai kiadó által rendelt könyv lett a lángok martaléka, amelyből egyetlen más példányt sem ismerünk.

A 73 műnek nagyobb része, 51 könyv teológiai tárgyú, a misekönyveken, breviáriumokon kívül zsoltároskönyv, magyar szentek legendái, a keresztelési szertartás szövege. A többi tankönyv, nagyobbára kezdők és haladók részére írt latin nyelvtan, de akad köztük didaktika és logika is.

Az első, hazánkban nyomtatott könyv, a Budai krónika a magyar történelmet beszéli el, s ez — mint Hess írja az előszóban —, „olyan munka, amely minden magyarnak kedves és örömére lesz". Hogy csakugyan kedves volt, egyebek közt a korunkra maradt sok kéziratos másolat bizonyítja. 1488-ban újra megjelent egy magyar krónika, melyet Thuróczy írt. Brünnben adták ki, s olyan kelendőségnek örvendett, hogy Feger még abban az évben újra kinyomatta az augsburgi Ratdolt nyomdában.

Az élelmes budai kereskedők máskor is megjelentettek magyar történelmet. Ezt bizonyítja az Egyetemi Könyvtár 1690-ben készült katalógusának a következő bejegyzése: „Hungarorum Cronica. Typo Veteri. Venetiis, 1483" (Magyarok krónikája. Régi betűtípus. Velence, 1483). A bejegyzést sem Hess kiadványával, sem a Thuróczy krónikával nem lehet azonosítani s így híradás egy olyan műről, amely a háborús századok során megsemmisült. Vajon hány könyv pusztulhatott el, amelyikről még ennyit sem tudunk?



Könyvrestaurálás

Vértesy Miklós

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

RÁDIÓ

KOSSUTH RADIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot! 7.23: Hétköznapok formálói. 8.05: Öt kontinens hét napja. 8.21: Magyar operákból. 9.00: „Ki minek tudója, mestere az annak.” 9.25: Operettrészletek. 9.50: Szerkesztői üzenetek. 10.03: A rögösebbik út. Rádiójáték Apáczai Csere Jánosról. 10.53: Az MRT gyermekkórusa énekel. 11.14: Vasárnapi koktél. 12.10: Edes anyanyelvünk. 13.00: Egy korty tenger. 13.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.50: Rádiólexikon. 14.20: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. Közben: 14.49: Cégtábla mögött. Gazdasági jegyzet. 15.53: Luandai levél. Feladó: Benda László. 16.03: Irószobám. Zelk Zoltán vallomása. 17.05: Új lemezeinkből. 17.44: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 18.45: Infarktus. Rádiójáték. 20.37: A Rádió lemezalbuma. 21.43: Beniamino Gigli olasz dalokat énekel. 22.20: Magyar zeneművek. 23.18: Versek. 23.33: Operettrészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: Az evangélikus egyház félórája. 7.30: Magyar szerzők orgonaműveiből. 8.05: Mit hallunk? 8.33: Miska bácsi lemezesládája. 9.00: A hét műsorából. 9.10: Slágermúzeum. 10.24: A levélhullás ereje. 10.33: Iránytű. 11.45: Rózsavölgyi és Fekete. 12.33: Rohnányi Ernő: Szvit régi stílusban. 12.49: A két juharfa. Mesejáték. 14.01: Táskarádió. 15.00: „Én láttam, neked hogy tetszett?” 15.33: Népdalkórusok, népi hangszerszólók. 16.00: Virginia Zeani és Jon Vickers énekel. 16.35: A vasárnap sportja. 17.10: Ötórai tea. 18.00: Mit üzen a Rádió? 18.35: Nótakedvelőknek. 19.38: Kritikusok fóruma. 19.48: A Rádió Dalszínháza. Három a kislány. Schubert—Berté daljátékának rádióváltozata. Közben: 20.41: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 20.51: A daljáték közvetítésének folytatása. Közben: 21.40: Boldizsár Iván írása. 21.50: A daljáték közvetítésének folytatása. 22.17: A Melódia fúvószenekar játszik. 22.33: Hallgassunk könnyűzenét. 22.59: Verbunkos muzsika. 23.25: Zenekari muzsika.

3. MŰSOR

8.08: Zenekari muzsika. 9.26: Maurizio Pollini zongorázik. 10.00: Új Zenei Újság. 10.35: Művészlemezek. 11.10: Kapcsoljuk a Pécsi Nemzeti Színházat. Olasz operahangverseny. Kb. 13.00: Kis magyar néprajz. Kb. 13.05: Szimfonikus költemények. Kb. 14.20: Üzemszervező kerestetik. Kb. 14.45: Dzsesszfelvételeinkből. 15.08: Kíváncsiak klubja. 16.00: A Kóruspódium évadzáró hangversenye. Közben: 16.40: Halavány téli rajz (ism.) Kb. 17.00: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 17.40: Operaáriák. 18.03: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. A Tátrai vonósnégyes hangversenye. Közben: 18.48: Világlíra. 19.03: A hangversenyközvetítés folytatása. 19.56: Csak fiataloknak. 20.56: A rendező munkában. 21.18: Händel és Bach műveiből.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Farsangbúcsúztató . . . dr. Nádor Tamás összeállítása. — Busójárás Mohácson. — A 70 éves Agócsy Lászlót és Várnagy Viktort köszöntjük. — Vendégünk volt: Sebestyén János. — Egykor és most... ahogy a beat-kedvelők látják. — Egy kis statisztika a farsangról. 18.00: Szluka Emil heti jegyzete. 18.05: Vasárnapi kívánságok. 18.25: Sport. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Zenés összeállítás. 19.15: Német nyelvű műsor. Vasárnapi jegyzetünk. Szende Béla írása. — Zenés kívánságműsor. — Nyelvjárási történet. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.13: Tévétorna (ism.) 8.20: Mikrobi. Rajzfilmsorozat gyerekeknek. (Sz.) IX. rész. Csigabirodalom. 8.30: A Tenkes kapitánya. Ifjúsági tévéfilm-sorozat. IX. rész: A puskapor (ism.) 8.55: Játsszunk bábszínházat! 5. rész. Mese és bábú. (Sz.) 9.35: Legyünk barátok. Ifjúsági riportfilm. 10.15: Hírek. 10.20: Német nyelvtanfolyam. 10.45: Francia nyelvtanfolyam. 11.00: Mozdulj! Játékos sportvetélkedő Szombathelyről. 12.00: Csapatjáték és taktika a labdarúgásban. Angol filmsorozat. 8. rész (ism.) 12.20: A festészet kalandjai. A látás iskolája. (Sz.) Képzőművészeti filmsorozat. IX. rész: A festő és világa (ism.) 15.03: Balthazár professzor. Jugoszláv rajzfilmsorozat. XIII. rész: Bim és Bum. (Sz.) 15.15: Kincskereső kisködmön. Ifjúsági tévéfilm-sorozat. 16.00: Uwe Kreyssig. NDK portréfilm. 16.30: Finnugor kongresszus. Riportfilm. I—II. rész (ism.) 17.25: Reklámműsor. 17.30: Delta. Tudományos híradó. (Sz.) 18.10: Műsorainkat ajánljuk. 18.35: Reklámműsor. 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT . . . 20.00: Hírek. 20.05: Tévétorna. 20.10: Csendesek a hajnalok. Magyarul beszélő szovjet film. I—II. rész. (Sz.) (14 éven felülieknek!) 23.10: Sporthírek. 23.20: Hírek.

JUGOSZLÁV TV

8.45: Tv-magazin, utána adás gyermekeknek, magyar nyelven. 10.00: Blesan és Tulipan — adás gyermekeknek. 10.30: Pelerin papa kislánya — filmsorozat gyermekeknek. 11.00: Népi muzsika. 11.30: Földművelőknek. 12.30: A zöld terv iskolája. 13.00: Hét tv-nap. 13.30: Kritikus pont. 14.00: Vasárnap délután. 18.30: Jánosik — filmsorozat. 20.05: Tanya Mali Ritben. 21.00: Tv-tárca. 21.30: Sportszemle.

2. MŰSOR

18.30: Piquem dame. II. rész. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: Andrzej Wajda filmjeinek ciklusa: Minden eladó.

HÉTFŐ

RÁDIÓ

KOSSUTH RADIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Versek. 9.10: A hét zeneműve. Mahler: Gyermek gyászdalok. 9.40: Óvodások műsora. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Fischer Annie Schumann-műveket zongorázik. 11.15: Régi magyar históriák. 11.35: Hét bagoly. XIII. rész. Rádiójáték. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Az MRT népi zenekara játszik. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Kóruspódium. 14.36: Szervánszky: Klarinétszerenád. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: Irodalmi évfordulónaptár. 15.40: Kovács Péter énekel. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Munkásakadémia. 16.35: Operettrészletek. 17.05: Régi magyar dalok és táncok. 17.28: A rendjel. Rádiójáték (ism.) 17.55: Bartók zongoraművei — XXII. (befejező) rész. 18.25: Új könyvek. 19.15: A Rádió Kabarészínháza. Ifjúsági különkiadás a törökbálinti kollégiumból. 20.25: Magyar operaénekesek — Anday Piroska. 21.20: Czövek Lajos: Hortobágyi képek. 21.30: Mikrolánc. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Arturo Toscanini vezényli az NBC szimfonikus zenekarát. 0.10: Forrai György táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Szimfonikus táncok. 8.33: Népdalok, néptáncok. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Rimszkij—Korszakov: Versenymű harsonára és fúvószenekarra. 9.45: Prágai Angyalföld. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Operettrészletek. 12.33: Kilátás a Taganka térre. Kóltai Tamás moszkvai jegyzete. 12.50: Operarészletek. 13.33: A tavaszhozó kislány. Részletek Szokolay Sándor gyermekoperájából. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Közterület. Riport. 18.33: Sikerlista — 1976. február. 19.30: Én és a társadalom. 20.00: Ifjú Zenebarátok Híradója. 20.20: Labirintus. Zenei rejtvények fiataloknak. 20.33: Egy rádiós naplójából. 21.33: Tátrai vonósnégyes hangversenye. Közben: 18.48: Világlíra. 19.03: A hangversenyközvetítés folytatása. 19.56: Csak fiataloknak. 20.56: A rendező munkában. 21.18: Händel és Bach műveiből.

3. MŰSOR

14.05: Operarészletek. 15.00: Ravel-művek. 15.30: Az Iskolarádió matematika szakköre középiskolásoknak. 16.03: Liszt-felvételeinkből. 17.20: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 17.35: Huszonöt perc beat. 18.03: A hétfejű sárkány felesége. Hangjáték. 18.25: Operarészletek. 19.15: Angol társalgás középiskolásoknak. 19.33: A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye az 1975. évi Karintiai Nyáron. 21.12: Hangfelvételek felsőfokon. 21.52: Dzsesszfelvételekből. 22.30: A hét zeneműve. Mahler: Gyermek gyászdalok.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Öttől hatig. Esti hangos újság. Szerkeszti Kovács Imre. Tartalomból: Hírek. — Napi dolgaink közül: Gépesítés. — Arcok a 25 éves Komlóról. II. Reil Istvánné. — Riport a munkaérdemrendes telefonkezelővel: Kovács Ferencné. — Eszperantó sarok. — Major Tamás beszél versekről és Pécsről. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Breitner János dalai. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Új népzenei felvételeinkből. — Hírek. — Eredményeinkre építünk. Kovácsevics Márk, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága munkatársának írása. — Himzo Polovina énekel. — A mohácsi csata krónikása. II. rész. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Faluról-falura. Riportműsor Székelyszabarról. — Régi német ételreceptek. — Ritmus és dallam. 19.30: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Bábjáték. 18.00: Tv-óvoda. 18.15: Olvasmány. 18.45: Szervuszt tok, fiatalok. 20.00: Marijan Matkovic: Vagner maturáns esete. Tvdráma. 21.35: Kiválasztott pillanat. 21.40: A kultúra az objektívben.

2. MŰSOR

18.30: Balzac nagy szerelme. Filmsorozat. 20.00: Indirekt. 20.30: Huszonnégy óra. 20.50: Kaspar herceg titka. Nyugatnémet játékfilm.

FE—1 TÍPUSÚ

1000 mm-es csúcstávolságú faesztergák

A. ÁLLAPOTBAN ELADÓK!

PÉCSI SZOLGÁLTATÓIPARI VÁLLALAT

PÉCS, ENDRESZ GYÖRGY U. 2.

Ügyintéző: Tóth Lajos

CENTRUM CENTRUM ÁRUHÁZ **HÉTFŐ!**

1976. március 1-én 20 százalék visszatérítés

Minden nylon habselyem és pamut leányka nadrág, vállas és hosszú ujjú pamut ing.

Minden pamut és habselyem fiú alsónadrág.

Bébi, flanell angol pólya és flanell hálózsák.

CENTRUM ÁRUHÁZ

AMÍG A KÉSZLET TART!

Engedményes műszaki vásár a Centrum Áruházban

ELEKTROSVIT HŰTŐGÉP:	2660,— Ft helyett	2360,— Ft
SZARATOV HŰTŐGÉP:	3280,— Ft helyett	2780,— Ft
JUNIOR ASZTALI RÁDIÓ:	1650,— Ft helyett	1320,— Ft

LAKÁS—INGATLAN

Kozármisleny központjában 225 négyszögöl házhely — kúttal, anyaggal, építési engedélyével — sürgősen eladó. Érdeklődni: Pécs, Felszabadulás út 32.

Eladó egy félkész ház, igényesnek. Hosszúhetény, Tavasz utca 18. Érdeklődni: a helyszínen lehet.

Balatonmária-alsón, 670 n-öl vízparti telek eladó. Érdeklődni: Nyersné, Balatonfenyves, Akácfa utca 113.

Eladó 3 szobás, központi fűtéses összkomfortos családi ház fodrászüzlettel, garázzsal. Érdeklődni: Komló, Munkácsy Mihály utca 39. sz.

Cserkúton, a 6-os út felett, 214 n-öl szőlő új faházzal eladó. Érdeklődni telefonon: Kővágószőllős 11.

Sikondán üdülőtelek eladó. „140 n-öl” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Romonyán 400 n-öl szőlő, présházzal. Érdeklődni: Romonya, Béke utca 8.

Kozármislenyben, új házaknál 550, 270 és 330 n-öl szántó eladó. Kozármisleny, Kossuth Lajos utca 61.

Orfűn befejezetlen vikendház eladó. „Panoráma” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném felújított, 2 szobás, nagyerkélyes lakásomat családi házra, vagy kertvárosi lakásra. Minden érdekel. Arvayné, Pécs, Építők útja 8/A, IV. emelet 12.

Belvárosi, 1 szoba komfortos, kertes, magántulajdonú lakásomat kertvárosira vagy szigeti részre cserélném. „Tavasz” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A Pécsi út mellett, Kozármisleny 108 helyrajzi szám alatt kétszintes, félig kész ház eladó. Érdeklődni: 17 óra után. Veres Péter u. 22. Balláné.

Aranyosgadányban kisebb családi ház melléképületekkel, 1000 n-öl kerttel, azonnal beköltözhetően eladó. Ugyanott 500 n-öl szőlő, kis víkendházzal eladó. — Érdeklődni: a helyszínen, Kossuth Lajos utca 88. szám.

Harkányi kétszobás üdülő eladó. Telefon: Pécs, 14-551.

Háromszobás, komfortos családi házrész — garázzsal, kerttel — beköltözhetően eladó. — „410 000” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Albérletbe keresünk üres, nagyméretű szoba-konyhát, vagy 1½ szobás lakást, 6 hónapra. „Építkezünk” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szobás tanácsi lakásomat 3 szobásra cserélném. Pécs, Rókus u. 7/B, I. emelet 2. Dávid

ADÁS — VÉTEL

Eladó ID-s rendszámú 850-es Fiat. Érdeklődni: Pécs, Nagyszkókó 1.

Trabant Hycomathoz kézzel működő gáz- és fék-szerkezet eladó. Pécs, Szigeti út 2/A. VI. em. 4.

RENDELJEN KERÍTÉSDRÓTOT.

Minden méretben. Helyszínre szállítás díjtalan.

UNGVÁRY JÓZSEF

épület- és géplakatos

7838 Vajszló,

Széchenyi u. 31.

Telefon: 38.

Faipari gépek eladók: szalagfűrészgépek 300-astól 700-asig, minden méretben, kombinált gépek, egyengetőgépek, marógépek, vastagsági gép, 3 fejes gyalugép, tiplihúzó, szupport, forrasztó, gyalutengely. — Vétel is. Szné. Horetzky J., műszaki kereskedő. 1041 Budapest IV., Újpest, Templom utca 4 Szombaton zárva.



a legszebb színekben, ezüstfenyő, thuyák. Nemes orgonák, díszcserjék, gladioluszok. Vidéki megrendeléseket postán, pontosan teljesítjük.

KÉRJE DÍJMENTES, SZÍNES nagy árjegyzékünket.

SZALKAI díszfaiskola 1061 Budapest, Népköztársaság utja 8.

Renault 16-os — 1978 júliusig vizsgáztatva — eladó. Érdeklődni: Dr. Kottlár fogorvos, Villány.

Modern bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. — Telefon: 20-571.

IK-s Trabant eladó. Érdeklődni: 13—17 óráig telefonon: 14-121, vagy személyesen: Várady utca 18., Keresztinél.

Biedermeier és ónémet bútorok eladók. Érdeklődni március 3-án, 12—16 óra között lehet. Szamuely Tibor u. 1/A, földszint.

Jó, angol mechanikás zongorát vennék. „Muzsika” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

IE rendszámú Fiat 850-es — fehér — eladó. Újmecsekaljai sportpálya, Karsai. Telefon: 13-492.

Skoda Octavia Super, szétszedett motorral eladó. Telefon: 15-344/36 mellék. 8—16 óráig.

VEGYES

Olaszul tanulnék. — „Gyors módszerrel” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kovácstelepen garázs kiadó. Érdeklődni a 17-921-es telefonon, egész nap.

PANCZEL GÉZA FODRÁSZCIKK KERESKEDÉS

ÚJ CÍME:

PÉCS, BOLTIV KÖZ 4.

HÁZASSÁG

28 éves, 174 cm magas, szőke hajú, nőtlen fiatalember vagyok. Házasság céljából megismerkednék 24—28 év közötti hölggyel. Egy gyermek nem akadály. „Minden kezdet nehéz” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

25/167, csinos, gyermektelen, elvált, érettségizett adminisztrátor társaság hiányában megismerkedne magas, intelligens, komoly, jómegjelenésű, lakással rendelkező, 27—34 éves férfival házasság céljából. „Együtt-egymásért” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

34 éves elvált asszony megismerkedne komoly gondolkodású férfival. 42 éves korig, házasság céljából. Lakás van. Leveleket „Várlak még” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

60 éves, vidéki nyugdíjas férfi ez úton keresi hozzáillő, magányos asszony ismeretségét 50—56 éves korig házasság céljából, aki jó feleség és kiskorú leányomnak édesanyja tudna lenni. „Boldogulás” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Komoly, intelligens férfi ismeretségét keresi házasság céljából szolid, dolgozó özvegyasszony, 62 éves korig. „Tavasz a télben” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

63 éves, 170 cm magas, barna, gyermektelen, független, lelkiekben gazdag asszony házasság céljából megismerkedne jólelkű férfival. „Lakással rendelkező előnyben” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

180 cm magas, 32 éves nőtlen, lakással rendelkező szakmunkás házasság céljából megismerkedne leánnyal, vagy elvált asszonnyal. Egy gyermek nem akadály. „Orgona” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

53 éves özvegyasszony rendezett anyagiakkal házasság céljából megismerkedne 50—60 év közötti, józan életű férfival. „Saját otthon” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

SZÉP BÚTOR!

KÉNYELMES LAKÁS!

KELLEMES KÖZÉRZET!

Vásároljon lakószoba-, konyhabútort, kárpitozott garnitúrát

a szigetvári bútorboltban

Belföldi és import bútorok nagy választékban kaphatók!

A bútorok házhoz szállítását vállaljuk.

Dolgozókat felvesznek

BARANYA megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat felvesz hidegburkoló és üveges szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Verseny úti telep, Koch György építésvezetőnél. (518159)

A **BARANYA** megyei Tanács Gyógyszertári Központja asztalos szakmunkást keres azonnali belépéssel. Jelentkezni lehet: Pécs, Lánc u. 22. sz. alatt a személyzeti előadónál. (449)

AUTÓSZERELŐKET — gyakorlattal rendelkezőket — felvesznek. Szövetkezeti Szállítási Vállalat, Pécs, Megyeri út 53. (474)

AUTÓSZERELŐKET felvesz a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104. Sashegyi Lajos üzemvezetőnél. (470)

FELVESZÜNK: lakatos, esztergályos szak- és betanított munkásokat kertvárosi új gyárunkba, valamint gépésztechnikusi végzettséggel (lehet kezdő is) férfi és női dolgozókat, továbbá segédmunkásokat. Jelentkezés: EIVRT Sopiana Gépgyára Pécs, Szalai A. út 8. felvételi iroda, (454)

6,3 t EMELŐKÉPESSÉGŰ ZIL autódarura darus gépkocsivezetőt, valamint építőmunkákhoz 2 segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Rácváros 68. sz. alatt, forgalomtechnikán. (431)

A **FŰSZÉRT** Vállalat felvételre keres: E-vizsgával rendelkező pécsi lakosú gépkocsivezetőket 5—7 éves gyakorlattal új IFA W 50-es gépkocsira, villanyszerelőt targoncaszerelői munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FŰSZÉRT Vállalat munkaügyén. (425)

A **FŰSZÉRT** Vállalat felvételre keres: árukiséröket, vagonrakodókat, női és férfi dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FŰSZÉRT munkaügyén. (424)

KERESKEDELMI Vállalat közgazdasági érettségivel vagy gyakorlattal rendelkező pénztárost keres. Jelentkezéseket „Nagyvállalat” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük. (518126)

A **BÓLYI** Állami Gazdaság törökdombi takarmányüzeme 8 általános iskolát végzett, katonai szolgálatot teljesített férfi segédmunkásokat felvesz. Felvétel helye: Sátorhely, Törökdomb. (358184)

BETANÍTOTT munkára női és férfi dolgozókat, férfi anyagmozgatókat azonnal felveszünk. B. m. Háziipari Szövetkezet Pécs, Déryné u. 35. (518143)

AUTÓMŰSZER javításra műszerészeket felveszünk. Jelentkezés: Szentiványi László művezetőnél, Pécs, Bem utca 3. Órásüzlet. (445)

VILLANYSZERELŐT, asztalos és kárpitos szakmunkásokat, betanított munkásokat, női és férfi segédmunkásokat, valamint szakképzett nyugdíjas kazánfűtőt felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Somogyi Béla utca 6. (439)

A **KOMLÓI** Városgazdálkodási Vállalat felvesz 3 építőipari technikust, műszaki ügyintézői munkakörbe. Jelentkezés a vállalat személyzeti vezetőjénél. Komló, Kossuth L. u. 19. (472)

8 **ÁLTALÁNOS** iskolát végző vagy végzett fiúkat viz-gázszerelő, központifűtés-részerelő, bádogos és lakatos szakmába 1976-tól felveszünk. Jelentkezés: szombat kivételével személyesen vagy írásban az Első Bádogos és Szerelő ISZ, Bp. VIII. Rigó u. 6—8. sz. alatt. (444)

A **VOLÁN** 12. sz. Vállalat tehergépjármű és autóbuszvezetői tanfolyamot indít a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek, a tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A tanfolyamra történő felvétel feltételei: betöltött 21. életév, 8 általános iskolai végzettség, büntetlen előélet. Az autóbuszvezetői tanfolyamhoz a fentieken kívül legalább 2 éves igazolt polgári életben töltött tehergépkocsivezetői gyakorlat szükséges. Jelentkezés és részletes felvilágosítás: a Volán 12. sz. Vállalat Személyzeti és Oktatási Osztálya. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33. III. emelet 7. szoba. (2)

A **B. M. ÁLLATFORGALMI** és Húsipari Váll. felvételre keres autóvillamossági szerelőt, autószerelőket, szerviz segédmunkást és asztalost. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 37. (518153)

AUTÓKAROSSZÉRIA-lakatos szakmunkást felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat, Pécs, Zsolnay Vilmos u. 61. szám. (518152)

FELVÉTELRE keresünk női dolgozókat gépi varró betanításra. Betanulási idő 2—4—6 hónap. A tanulás idejére 1500,— Ft-ot fizetünk. Jelentkezés: Kesztyűgyár, Sörház u. 36. szám. (518151)

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy TÓTH GYULA,

a Szigetvári Állami Gazdaság dolgozója, kisvendéglő vezető, 49 éves korában, tragikus hirtelenséggel elhunyt. A gazdaság saját halottjának tekinti, temetése 1976. március 1-én, hétfőn délután 14 órakor lesz a szigetvári kanizsai temetőben. Szigetvári Állami Gazdaság.

PÉCS környéki jól gazdálkodó tsz sertéstelepére műszaki vezetőt keres. Villamos alapképzettségűek előnyben. Érdeklődni: Béke MGTSZ, Szabadszentkirály. (518144)

GEPLAKATOS szakmunkást (TMK-munkára) és 1 meóst felvesz az 500. Szakmunkásképző Intézet Tanműhelye. Jelentkezés Pécs, Ifjúmunkás utcában. (430)

RAKTÁROST, MEÓ-csoportvezetőt, normást, valamint kooperátort felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (518155)

A **FIM** Zsolnay Porcelángyár felvesz lakatos és műszerész szakmunkásokat. Jelentkezés, a gyár munkaügyi osztályán. (518157)

TEHERKOTOZŐKET keres felvételre a **FERROGLOBUS** pécsi telepe. Jelentkezés a 26-os autóbusz végállomásánál lévő telepen 7—15 óráig. Telefon: 13-571. (476)

DUNAVÖLGYE Termelőszövetkezet szakképzett és szakképzetlen előadókat felvesz a Kertváros, új lakótelepi 2. sz. zöldséges boltjába. Jelentkezés: a helyszínen, Kertváros, Berek utca, boltvezetőnél. (8059)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

Kiváló minőségű **KINAI TORULKOZŐKET** ajánlunk, — több méretben: Mecsek Áruház, Szliven Áruház, Lakástextil bolt (Kossuth tér)

SZŐLŐSGAZDÁKNAK AJÁNLJUK! Metszőollók és permetezőkannák nagy választékban kaphatók a Béri Balog Ádám utcai Mezőgazdasági szaküzletben (Felsőmalom utcai piacnál).

KÖZÉRDEKŰ

Az AUTÓKER értesíti kedves vásárlóit, hogy Pécsett, a Bajcsy-Zs. u. 23. szám alatti szaküzletében, 1976. február 26-tól, előreláthatólag 15 napig leltárt tart. A leltár ideje alatt az értékesítés szünetel.

MÁRCIUS 22—23-án két napos TÁRSASUTAZÁST hirdetünk Budapestre. Program: az Országház megtekintése és részvétel a Hungarhotels gasztronómiai napok keretében, március 22-én este a Royal Szálló éttermében megrendezésre kerülő **NADOR VACSORAESTEN.** Részvételi díj: 400,— Ft. Jelentkezés és bővebb felvilágosítás március 5-ig a Volán Utazási, Szállítmányozási és Kereskedelmi irodában, Pécs, Déryné u. 1. sz. alatt.

MERUKER Tájékoztatjuk kedves vásárlóinkat, hogy a SZTÁR divatáru boltunk (Pécs, Kossuth L. u. 11. sz. alatt), átalakítás miatt zárva tart.

A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM 1976. március 1-én, hétfőn délután 5 órakor a központi épület (Szigeti út 12.) II. sz. tantermében tudományos ülést tart. Tárgy: Bodosi Mihály (Idegsebészet): Beszámoló az agyi keringésjavító beavatkozásokról (20 perc) — Gács Gyula (Idegsebészet): Superselectiv angiographia lehetőségei az agyi regionális keringési viszonyok megítélésében (20 perc) — Kiss T. Mária (Idegsebészet): Agyi vascularis megbetegedésben szenvedők műtéteivel kapcsolatos anaesthesiologiai problémák — különös tekintettel az ectra-intracranialis anastomosis-műtétekre (15 perc) — Mérei F. Tibor (Idegsebészet): A vér áramlása az agyban (30 perc).

DR SPORT

Heti jegyzetünk

Elsirassuk vagy feltámasszuk?

Mikor volt utoljára Pécsett motorverseny? Csak erőltetem az agyam, de nem jut eszembe az évszám. Régen. Nagyon régen. Ez az egyetlen biztos pont. Ez a régenvolt dátum egyik állomása volt annak a folyamatnak, amelynek során a magyar motorsport lassan, szinte észrevétlenül, de elkezdett agonizálni. Azóta alig tudunk róla valamit. Állítólag még él, de ezt a tényt hivatalos nyelven csak úgy lehetne kifejezni: „még él, de állapota válságos". Tehát pillanatnyilag szó sincs arról, hogy mihamarabb felgyógyulhat. Csak él, és kész.

A negyvenes évek végén és az ötvenes években még javában virágzott hazánkban a motorsport. Országos bajnoki futamok sorai döntötték el a bajnoki címek sorsát. Tavasztól őszig zsúfolt programmal várták a nézőket a gyorsasági és salakversenyek, a crossozók is vándorolhattak versenyről-versenyre. Verseny a Városligetben Budapesten, verseny Pécsett a mecseki körpályán, verseny Szegeden, verseny Sopronban, Győrben, Kaposváron és még hol nem? Aztán csökkenni kezdett a gyorsasági versenyek száma. A városligeti pálya már nem felelt meg a korszerű, gyors motoroknak, felépült a népligeti, de azt is kinőtte a motorok sebessége. Kaposváron elmaradt az országos bajnoki futam, útépítések miatt, azután több futamra ott sem került sor... És végül Sopron is búcsút mondott a gyorsasági versenyeknek.

Az idei gyorsasági versenynaptárban már csak három gyorsasági (közúti) verseny szerepel. Kettőt Balassagyarmaton, egyet Gyöngyösön rendeznek. Salakversenyek csak Miskolcon, Szolnokon, Szegeden és Gyulán kerülnek megrendezésre. A Dunántúlra és a fővárosra csak a cross versenyekből jutott néhány. A nemzetközi porondon is halványul a magyar motorsport fénye. Hol van már Szabó II. László világbajnoki ötödik helyezése, mikor nyert Drapál utoljára Grand Prix-t?

Az természetes, hogy nem lehet reális célja a magyar motorkerékpár sportnak, hogy vezető szerepet játsszon a világversenyeken. De a kérdés jogosnak látszik, miért nem törekszik a sportág vezetése arra, hogy reális lehetőségeinket figyelembe véve, tömegsporttá váljék a motorversenyzés. Hiszen a fiatalok tömegei rendelkeznek motorkerékpárral, és nagyon sokan szívesen versenyeznének is, ha lenne rá módjuk, lehetőségük. Persze a forgalomban levő motorkerékpárok nem speciális versenymotorok. Egyrészük éppenséggel mopedként közlekedik a forgalomban. De legalábbis egy részük „versenymotorrá" válhatna, ha versenypályához juthatnának... És itt lappang a tulajdonképpeni ellentmondás. Mert, A „spéci" versenymotoroknak a korábbi versenypályák már lassúak. „Profi" versenyek rendezésére tehát nincs lehetőség. De a régi pályák nagyszerűen megfelelnének az amatőröknek. Versenyek azonban nincsenek. „Veszélyes lenne a fiatalok versenyeztetése." — így szól az elsőszámú ellenvetés, ami az összes többinek az alapja. Dehát — kérdezhetjük —, ha megtanítjuk versenyezni a fiatalokat, ha felkészítjük őket a versenyzésre, akkor is veszélyes lenne? Hiszen amikor a legpezsgőbb életét élte a magyar motorkerékpársport, akkor is a versenyzők javarésze a maga „bütykölte" motorral állt a neki jutó rajtkockára, és mégis izgalmasak voltak ezek a versenyek!

A motorsport a XX. század egyik legnépszerűbb sportja. Amíg élt, több nézőt vonzott, mint bármi más. Lehetne tömegsport is, ha sikerülne a tömegeket pályához juttatni és a motorosokból versenyzőt nevelni. (Társadalmi munka!)

– K –

Indul a kosárlabda „gépezet"



Megkezdődtek a mérkőzések a kosárlabda NB II-ben. Az újonc Pécsi Sportiskola ellenfele a Szombathelyi Tanárképző Főiskola volt. Az Universitas PEAC a Dombóvári VSE-vel találkozott. A sportiskolás lányok lelkes játékukkal 69:65 arányban győztek. Universitas PEAC—Dombóvári VSE 79:80. A képen: harc a labdáért a szombathelyiek kosara alatt.

Fotó: Arató László

Átszervezik a bajnokságot

Lehetőségek és remények

A labdajátékok közül — élve az adottságokkal — ismét a kosárlabdázók kezdték legkorábban a bajnoki évet. Az NB I-ben már jó néhány fordulón túljutottak a csapatok, e hét végén kezdenek az NB II-esek, és az alsóbb osztályok résztvevői is jobbára felkészültek már a március 14-i rajtra.

A megyei szövetség társadalmi kollektívája teljes gőzre kapcsolt és erre szükség is van. Egyed Mihály szövetségi elnök tájékoztatója is ezt húzta alá.

— Az NB III-tól lefelé a bajnokságok előkészítése és majd a bonyolítása a mi feladatunk. Hogy ez igen sokrétű, annak nagyon örülünk, mert az a baranyai kosárlabdasport nagy aktivitását igazolja. Jelenleg már folyik a kétfordulós középiskolai bajnokság, amely a sportág minőségi utánpótlása szempontjából is igen nagy figyelmet érdemel. Március 6-án az Universitas PEAC kebelén belül 8 férfi és egyelőre 4 női csapattal főiskolás „házibajnokság" kezdődik, ami új színt jelent a megyében és az új főiskolás sportkör egyik fontos programpontjának a megvalósítását. Ezeken kívül megyei szintű felnőtt- és ifjúsági bajnokság is van nálunk — sok más megye ezen a szinten is megirigyelhetné Baranya aktivitását — férfi- és női csapatok részvételével.

Első tapasztalatok

Szóba került természetesen az egyes bajnokságok baranyai résztvevőinek szereplése, várható esélyei is. Az NB I-ben már vannak idei tapasztalatok. Bár lennének sokkal jobbak!

— A PVSK fiúkhoz nem volt kegyes a sorsolás, hiszen „zsinóron" kapták a nagyokat, a MÁVAG-ot, Csepelt, Honvédet, Izzót, bár utóbbit itt Pécsett meglephettük volna. — mondotta Szittya Imre, a női csapat vezető edzője. — Most viszont olyan hat mérkőzés következik, ahol minden bizonnyal kiköszörülik a csorbát és megkezdik a felzárkózást. A lányok jól felkészültek, a rajt is sikerült, de sajnos, a folytatás elmaradt. Nem vállalkoznak eleget, pontatlanok a közeli dobások és tartózkodnak a védőkkel való ütközésektől. Verbőczinére és Notaiszra tömörítik a védőket ahelyett, hogy mindenki élne a kosárradobás lehetőségével. Noha utóbb kissé megcsappant a csapat önbizalma, mi is pontokat várunk a következő hat találkozótól.

Az NB II-es mezőnyben az alaposan megerősödött Universitas PEAC-tól várják a legtöbbet, de Egyed Mihály, ezúttal mint a klub vezető edzője, az összeszokottság hiánya miatt még türelmet kér a vezetőktől és szurkolóktól. A lányoknál a szigetváriak léphetnek valamit előre, mert a hírek szerint fiataljaik kezdenek már „beérni". A volt tanárképzősökre alapozott Universitas PEAC megtarthatja múlt évi pozícióját — hatodik volt, viszont Benkő Csaba sportiskolásainál figyelembe kell venni, hogy tavaly NB III-as bajnokságot nyert csapatuk „hivatásának" megfelelően idén a PVSK-t erősíti és most az NB II-ben egy egész fiatal, de lelkes és tehetséges kis gárda képviseli őket.

Feljutási lehetőségek

— Az NB III-ra idén jobban odafigyelnek majd a csapatok, hiszen az év végén átszervezik a bajnokságot — hallottuk a megyei szövetség elnökétől. — A hatcsoportos NB III-at megszüntetik és a kétcsoportos NB II-höz egy harmadikat szerveznek. Ez annyit jelent, hogy a bajnokság végén az NB III-ból 3—3 csapat kerül fel és a negyedik helyezettek osztályozókat játszanak. Szerintem a férfiak mezőnyéből a Pécsi Postás előrelép, mert Varga és Lovas személyében, valamint a PMSC ifikkel jelentősen megerősödtek. A többi feljutó helyén valószínűleg a szomszédos megyék csapatai előznek meg bennünket, bár a Sportiskola fiú és a Postás női csapatának is lehet halvány reménye.

T. Z.

A világ sportja

● GÖTEBORG: A nemzetközi teniszverseny döntőjében a svéd Borg 6:4, 6:2, 7:5 arányban győzött az autszráliai Laver ellen.

● *BRÜSSZEL: A belga labdarúgó válogatott kínai meghívást kapott 2—3 mérkőzésre. A találkozók időpontját június 21-én rögziti a két labdarúgó szövetség.*

● HARKOV: A Komszomolszkaja Pravda nemzetközi úszóversenyének második napján négy szovjet és egy csehszlovák rekord született. A legjobb eredménynek Krilov 200 m-es gyorsúszó eredménye számít 1:53.29 p. 200 m pillangón magyar versenyző is indult, Mikola Tamás, a 3. helyen végzett 2:06.78 p-cel.

● *KÖLN: A Dinamo Kijev labdarúgó csapata 3:3 arányú döntetlen eredményt ért el nemzetközi barátságos mérkőzésen az FC Köln ellen. A szovjet együttes Kolotov és Blohin góljaival már 2:0-ra vezetett, a nyugatnémet csapat egyenlített, majd ismét Kolotov volt a gólszerző. A 78. percben Weber állította be a 3:3-as végeredményt.*

● EBELTOFT: A női kézilabda torna első fordulójának eredményei: Dánia—NSZK 10:8 (7:3), Norvégia—Svédország 13:7 (7:1).

● *MADRID: A spanyol újságírók a bajnoki teljesítmények alapján pillanatnyilag az alábbi együttest tartják a legjobbnak: Iribar — Breitner, Perreira, Benito, Neeskens — Pirri, Velazquez, Solsona — Garate, Cruyff, Leivinha.*

Ábrándok nélkül

Kezdődik a labdarúgó-bajnokság

Eredményesebb játékot!

Ma délután a Nemzeti Bajnokság második- és harmadik vonalában folytatódik az 1975—76. évi labdarúgó bajnokság, kezdődik a tavaszi forduló. Baranya legjobb csapatai ezekben az osztályokban érdekeltek.

Pécs és Komló

Fél évvel ezelőtt a bajnoki nyitánykor azt írtuk, hogy az NB II-es Pécsi MSC vagy a Komlói Bányász csapatai közül egyiket feltétlenül olyan helyre várjuk, mely az NB I-be jutást jelentené. Nos, a tavaszi szezon kezdete előtt sajnos egyik csapat sem áll olyan helyen, mely a feljutással kecsegtetne. A pécsi piros-feketék 20 ponttal a 9. helyet foglalják el, míg a komlóiaknak 18 pontjuk van, mely egyelőre a 14. helyhez elegendő. Nem kívánunk ábrándokat kergetni, de elméletileg nem reménytelen a helyzet. A Debreceni VSC egy évvel ezelőtti példája kitűnően bizonyítja, a kieső zónából is fel lehet kerülni az élvonalba. A DVSC az őszt a 17. helyen zárta 1974 végén és a tavaszi hajrában a feljutók között emlegették a debrecenieket.

Ezzel el is jutottunk ahhoz a gondolathoz, hogy mindkét csapatunktól az őszinél lényegesen jobb szereplést várunk. A PMSC helyzete valamivel kedvezőbb, hisz sorsolásuk jobb mint a kék-fehéreké. Ez természetesen még nem minden, a sorsolás adta kedvező lehetőséget ki is kell használni. A pécsieknél bátrabb és eredményesebb támadójátékra van szükség. A középpályásoknak és csatároknak fokozott figyelmet kell fordítaniuk a támadások befejezésére, mert az őszszel ez jelentette a legnagyobb gondot. A csapat mérkőzéseinek csaknem 50 százalékán gólképtelennek bizonyult, mely értékes pontokba került. Ha a támadók valamivel eredményesebbek, akkor nem a középmezőnyből, hanem az élcsoportból várhatnák a tavaszi folytatást.

A Komlói Bányász is hasonló gondokkal küzd, mint a PMSC. A kék-fehérek az ősszel lejátszott 20 bajnoki mérkőzésen mindössze 23 gólt lőttek. Ennél több szükséges tavasszal, mert a szurkolók joggal várnak jobb szereplést kedvenceiktől.

Az elmúlt években sokat javult a viszony a megye két legjobb labdarúgó csapata között. A vezetők nagyon helyesen az egészségtelen rivalizálás helyett baráti légkört alakítottak ki. Ez legjobban az átigazolások során mutatkozott meg, a két egyesület segítette egymást. Ez a segítség a bajnokság során is megmaradhat, hisz egy-egy rivális legyőzése sokat jelenthet a másiknak.

Az NB III-asok

Az NB III-ban négy csapat képviseli a megyét. A Növényolaj visszalépésével a PVSK kedvezőbb, a Véménd hátrányosabb helyzetbe került. A két csapat közel áll ahhoz, hogy behozza az élcsoportot. A PVSK az elmúlt évben csak a hajrában csúszott le az első helyről, ami az NB II-be jutást jelentette volna. A megye távlati sportfejlesztési tervében szerepel a PVSK magasabb osztályba jutása. Ez nem elképzelhetetlen ebben az évben sem, de akkor a Vasútnak a mérkőzések többségén úgy kell játszania, mint legutóbb az MNK-ban a Kaposvári Rákóczi ellen.

A Véménd a HDNK-ban szerepelt jól, a látottak alapján a termelőszövetkezeti csapatnak nem lesznek különösebb gondjai tavasszal. A Mázaszászvárnak meg kell erősítenie pozícióját a középmezőnyben. A legnehezebb percek a PBTC-re várnak, a bőrgyáriaknak a kiesés elkerülése a cél. Nehéz lesz és csak úgy sikerülhet, ha a bázis és a játékosok is többet nyújtanak mint eddig.

Amire nincs szükség

A csapatok szereplése nemcsak vezetőktől, edzőktől és játékosoktól függ, kedvezően vagy kedvezőtlenül befolyásolhatják azt a szurkolók. Nem közömbös a csapatoknak a szurkolók felelőssége. Igaz, az elmúlt két évben nem kényeztették el a szurkolóikat a baranyai csapatok, hisz elbúcsúzott az NB I-től a PMSC és a Komló is, a bajnoki hajrára esett vissza a PVSK, mely a feljutásába került. A szurkolók egy része ezért visszaminősült nézővé, mégpedig olyan nézővé, aki a sértegetésekben leli örömét. Ezzel csak ártanak a csapatnak. Az igazi szurkoló akkor is kitart csapata mellett, ha gyengébben megy a játék. Ekkor szükséges a legnagyobb buzdítás. Pécsett és Komlón is hallani nem egyszer olyan megjegyzéseket a nézőtéren, mellyel csak hátráltatják a csapatot. Egy héttel ezelőtt felvetődött a téma a PMSC szurkoló gyülésén is. A felszólaló szurkolók többsége helyesen fogalmazott: az olyan nézőre, mely csak árt a csapatnak, nincs szükség a pályákon.

Mit várunk 1976 tavaszától? Az MLSZ vezetése meghatározta az utat, mely a sportág felemelkedéséhez vezethet. Hogy ez megvalósulhasson, következetes munkára van szükség. Ha ennek szellemében készülnek a megye labdarúgó csapatai, akkor ez a tavasz kellemes perceket hozhat a baranyai szurkolóknak is.

Lázár Lajos

Mai sportműsor

Labdarúgás. NB II. mérkőzések: PMSC—Nagybátonyi Bányász, Újmecsekalja, 14.00. Dorogi Bányász—Komlói Bányász, Dorog, 14.00. NB III. mérkőzések: Véménd—BKV Előre, Véménd, 14.00. Siófok—PVSK, Siófok, 13.00. Perbál—BTC, Perbál, 14.00. Mázaszászvári Bányász—Enying, Mázaszászvár, 14.00. Steinmetz Kupa mérkőzések: Steinmetz—Szentlőrinc, Porcelán-pálya, 9.30. Porcelán—Beremend, Porcelán-pálya, 11.00. István-akna—Szalánta, Kovács-telep, 9.30. PMSC ifi—Vasasi Bányász, Kovács-telep, 11.00. Siklós—Gázmű, Gázmű-pálya, 9.30.

Atlétika. Megyei mezei futóbajnokságok versenye, pogányi repülőtér, 10.00.

Röplabda. Terem Kupa mérkőzések, Tanárképző Főiskola, 8.00.

Kosárlabda. NB I. mérkőzések: PVSK—MAFC, férfi csapatok, PVSK-csarnok, 11.00. PVSK—Diósgyőr, női csapatok, PVSK-csarnok, 9.30. NB II. mérkőzések: Közgazdasági Egyetem—Universitas PEAC, női csapatok, Budapest, 11.30. Szigetvár—ZTE, női csapatok, Szigetvár, 10.30.

Sakk. OB I. mérkőzés: ZTE—PMSC, Zalaegerszeg, 11.00. OB II. mérkőzés: Komlói Bányász—Magyar VISCOSA, Komló, Kossuth-bánya, munkásklub, 9.30.

Asztalitenisz. Nyugat-Magyarország ifjúsági és serdülő bajnoksága, Szekszárd, pécsi versenyzők részvételével, 8.30.

HÉTFŐ, MÁRCIUS 1.

Kosárlabda NB I. Videoton—PVSK férfi csapatok, Székesfehérvár, 18.00.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054